II

(EÜ asutamislepingu / Euratomi asutamislepingu kohaselt vastu võetud aktid, mille avaldamine ei ole kohustuslik)

EELARVED

EUROOPA PARLAMENT

Euroopa Liidu 2009. eelarveaasta üldeelarve

LÕPLIK VASTUVÕTMINE

(2009/165/EÜ, Euratom)

EUROOPA PARLAMENDI PRESIDENT,

võttes arvesse Euroopa Ühenduse asutamislepingut, eriti selle artikli 272 lõiget 7,

võttes arvesse Euroopa Aatomienergiaühenduse asutamislepingut, eriti selle artiklit 177,

võttes arvesse nõukogu 29. septembri 2000. aasta otsust 2000/597/EÜ, Euratom, Euroopa ühenduste omavahendite süsteemi kohta ([1]),

võttes arvesse nõukogu 25. juuni 2002. aasta määrust (EÜ, Euratom) nr 1605/2002, mis käsitleb Euroopa ühenduste üldeelarve suhtes kohaldatavat finantsmäärust ([2]),

võttes arvesse 17. mai 2006. aasta institutsioonidevahelist kokkulepet Euroopa Parlamendi, nõukogu ja komisjoni vahel eelarvedistsipliini ja usaldusväärse finantsjuhtimise kohta ([3]),

võttes arvesse nõukogu 17. juulil 2008. aastal koostatud Euroopa Liidu 2009. eelarveaasta üldeelarve projekti,

võttes arvesse 23. oktoobril 2008. aastal vastu võetud Euroopa Parlamendi resolutsiooni Euroopa Liidu 2009. eelarveaasta üldeelarve projekti kohta III jagu „Komisjon" ning Euroopa Liidu 2009. eelarveaasta üldeelarve projekti kirjaliku muutmisettepaneku nr 1/2009 kohta,

võttes arvesse 23. oktoobril 2008. aastal vastu võetud Euroopa Parlamendi resolutsiooni Euroopa Liidu 2009. eelarveaasta üldeelarve projekti kohta I jagu „Euroopa Parlament", II jagu „Nõukogu", IV jagu „Euroopa Kohus", V jagu „Kontrollikoda", VI jagu „Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitee", VII jagu „Regioonide Komitee", VIII jagu „Euroopa Ombudsman", IX jagu „Euroopa Andmekaitseinspektor",

võttes arvesse Euroopa Liidu 2009. eelarveaasta üldeelarve projekti kirjalikku muutmisettepanekut nr 2/2009,

võttes arvesse Euroopa Liidu 2009. eelarveaasta üldeelarve projekti kirjalikku muutmisettepanekut nr 3/2009,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi 23. oktoobril 2008. aastal vastu võetud muudatusettepanekuid ja parandusettepanekuid üldeelarve projekti kohta,

([1]) EÜT L 253, 7.10.2000, lk 42.
([2]) EÜT L 248, 16.9.2002, lk 1.
([3]) ELT C 139, 14.6.2006, lk 1.

võttes arvesse nõukogu parandusi Euroopa Parlamendi vastu võetud muudatusettepanekutes ja parandusettepanekutes üldeelarve projekti kohta,

võttes arvesse 21. novembril 2008. aastal toimunud eelarve lepitusmenetluse tulemusi,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi kodukorra artiklit 69 ja IV lisa,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi 18. detsembri 2008. aasta resolutsiooni,

KINNITAB JÄRGMIST:

Ainus artikkel

Euroopa Ühenduse asutamislepingu artiklis 272 ja Euroopa Aatomienergiaühenduse asutamislepingu artiklis 177 sätestatud menetlus on lõpule viidud ning Euroopa Liidu 2009. eelarveaasta üldeelarve lõplikult vastu võetud.

Strasbourg,18. detsember 2008

President
H.-G. PÖTTERING

EUROOPA LIIDU 2009. AASTA EELARVE

SISUKORD

Lehekülg

TULUDE KOONDARVESTUS

A. Sissejuhatus ja üldeelarve rahastamine I/9

B. Tulude koondarvestus eelarverubriikide kaupa I/19

C. Personal I/105

D. Hooned I/163

TULUDE JA KULUDE EELARVESTUS JAGUDE KAUPA

I jagu: Euroopa Parlament I/169

— Tulud I/171

— Kulud I/185

II jagu: Nõukogu I/231

— Tulud I/233

— Kulud I/249

III jagu: Komisjon (*II köide*) II/1

— Tulud II/13

— Kulud II/63

IV jagu: Euroopa Kohus I/297

— Tulud I/299

— Kulud I/311

V jagu: Euroopa Kontrollikoda I/339

— Tulud I/341

— Kulud I/353

VI jagu: Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitee I/379

— Tulud I/381

— Kulud I/393

Lehekülg

VII jagu: Regioonide Komitee I/423

— Tulud I/425

— Kulud I/437

VIII jagu: Euroopa Ombudsman I/467

— Tulud I/469

— Kulud I/477

IX jagu: Euroopa Andmekaitseinspektor I/501

— Tulud I/503

— Kulud I/509

SISUKORD – I KÖIDE

Lehekülg

TULUDE KOONDARVESTUS

A. Sissejuhatus ja üldeelarve rahastamine I/9

B. Tulude koondarvestus eelarverubriikide kaupa I/19

— Jaotis 1: Omavahendid I/20

— Jaotis 3: Ülejäägid, saldod ja korrigeerimine I/33

— Jaotis 4: Ühenduse institutsioonide ja muude organitega seotud isikutelt laekuvad tulud I/42

— Jaotis 5: Institutsioonide haldustegevusest saadav tulu I/51

— Jaotis 6: Osamaksud ja tagasimaksed ühenduse kokkulepete ja programmide raames I/63

— Jaotis 7: Viivised ja trahvid I/90

— Jaotis 8: Laenutehingud I/94

— Jaotis 9: Mitmesugused tulud I/103

C. Personal I/105

D. Hooned I/163

TULUDE JA KULUDE EELARVESTUS JAGUDE KAUPA

I jagu: Euroopa Parlament I/169

— Tulud I/171

— Jaotis 4: Tulud ühenduse institutsioonide ja muude asutustega seotud isikutelt I/172

— Jaotis 5: Tulud institutsiooni haldustegevusest I/175

— Jaotis 6: Ühenduse kokkulepete ja programmidega seotud osamaksud ja tagasimaksed I/181

— Jaotis 9: Mitmesugused tulud I/183

— Kulud I/185

— Jaotis 1: Institutsiooni heaks töötavate isikute kulud I/187

— Jaotis 2: Hooned, mööbel, seadmed ja mitmesugused tegevuskulud I/203

— Jaotis 3: Institutsiooni üldiste ülesannete täitmise kulud I/213

— Jaotis 4: Institutsiooni eriülesannete täitmise kulud I/224

— Jaotis 10: Muud kulud I/228

Lehekülg

II jagu: Nõukogu I/231

— Tulud I/233

— Jaotis 4: Erinevad ühenduse maksud, lõivud ja tollimaksud I/234

— Jaotis 5: Tulud institutsiooni haldustegevusest I/237

— Jaotis 6: Ühenduse kokkulepete ja programmidega seotud osa- ja tagasimaksed I/243

— Jaotis 7: Intressid hilinenud maksete eest I/245

— Jaotis 9: Mitmesugused tulud I/247

— Kulud I/249

— Jaotis 1: Institutsiooniga seotud isikud I/250

— Jaotis 2: Hooned, seadmed ja mitmesugused tegevuskulud I/264

— Jaotis 3: Institutsiooni erimissioonide täitmisega seotud kulud I/278

— Jaotis 4: Analüüsirühma kulud I/291

— Jaotis 10: Muud kulud I/295

IV jagu: Euroopa Kohus I/297

— Tulud I/299

— Jaotis 4: Tulud institutsioonide heaks töötavatelt isikutelt ja teistelt ühenduse organisatsioonidelt I/300

— Jaotis 5: Tulud institutsiooni haldustegevusest I/303

— Jaotis 9: Mitmesugused tulud I/309

— Kulud I/311

— Jaotis 1: Institutsiooni heaks töötavad isikud I/312

— Jaotis 2: Hooned, mööbel, seadmed ja mitmesugused tegevuskulud I/324

— Jaotis 3: Institutsioonide eriülesannete täitmise kulud I/335

— Jaotis 10: Muud kulud I/337

V jagu: Euroopa Kontrollikoda I/339

— Tulud I/341

— Jaotis 4: Tulud institutsioonidega seotud isikutelt I/342

— Jaotis 5: Tulud institutsiooni haldustegevusest I/345

— Jaotis 9: Mitmesugused tulud I/351

Lehekülg

— Kulud I/353

— Jaotis 1: Institutsiooni töötajatega seonduvad kulud I/354

— Jaotis 2: Hooned, mööbel, seadmed ja mitmesugused tegevuskulud I/366

— Jaotis 10: Muud kulud I/377

VI jagu: Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitee I/379

— Tulud I/381

— Jaotis 4: Tulud ühenduse institutsioonide ja muude organitega seotud isikutelt I/382

— Jaotis 5: Tulud institutsiooni haldustegevusest I/385

— Jaotis 9: Mitmesugused tulud I/391

— Kulud I/393

— Jaotis 1: Institutsiooniga seotud isikuid puudutavad kulud I/394

— Jaotis 2: Hooned, vallasvara, varustus ja mitmesugused tegevuskulud I/406

— Jaotis 10: Muud kulud I/420

VII jagu: Regioonide Komitee I/423

— Tulud I/425

— Jaotis 4: Tulud ühenduse institutsioonide ja muude organite heaks töötavatelt isikutelt I/426

— Jaotis 5: Tulud institutsiooni haldustegevusest I/429

— Jaotis 9: Mitmesugused tulud I/435

— Kulud I/437

— Jaotis 1: Institutsiooni heaks töötavad isikud I/438

— Jaotis 2: Hooned, vallasvara, varustus ja mitmesugused tegevuskulud I/451

— Jaotis 10: Muud kulud I/465

VIII jagu: Euroopa Ombudsman I/467

— Tulud I/469

— Jaotis 4: Ühenduse institutsioonide ja muude organitega seotud isikutelt laekuvad tulud I/470

— Jaotis 6: Ühenduse kokkulepete ja programmidega seotud osa- ja tagasimaksed I/473

— Jaotis 9: Muud tulud I/475

Lehekülg

— Kulud I/477

— Jaotis 1: Institutsiooniga seotud isikuid puudutavad kulud I/478

— Jaotis 2: Hooned, mööbel, seadmed ja mitmesugused tegevuskulud I/487

— Jaotis 3: Institutsiooni üldiste ülesannete täitmisega seotud kulud I/493

— Jaotis 10: Muud kulud I/499

IX jagu: Euroopa Andmekaitseinspektor I/501

— Tulud I/503

— Jaotis 4: Mitmesugused ühenduse maksud, lõivud ja tasud I/504

— Jaotis 9: Mitmesugused tulud I/507

— Kulud I/509

— Jaotis 1: Institutsioonis töötavate isikutega seotud kulud I/510

— Jaotis 2: Hooned, seadmed ja institutsiooni toimimiskulud I/519

— Jaotis 10: Muud kulud I/523

A. **SISSEJUHATUS JA ÜLDEELARVE RAHASTAMINE**

SISSEJUHATUS

Euroopa Liidu üldeelarve on dokument, kus on esitatud ja millega kiidetakse igal aastal heaks Euroopa Ühenduse ja Euroopa Aatomienergiaühenduse jaoks vajalikuks peetavate tulude ja kulude kogusumma.

Eelarve koostatakse ja seda täidetakse ühtsuse, eelarve õigsuse, aastapõhisuse, tasakaalu, arvestusühiku, kõikehõlmavuse, sihtotstarbelisuse, usaldusväärse finantsjuhtimise ja läbipaistvuse põhimõtete kohaselt.

— *Ühtsuse ja eelarve õigsuse põhimõtte* kohaselt peavad kõik ühenduse ja Euroopa Liidu tulud ja kulud, mis on eelarvesse kirjendatud, olema koondatud ühte dokumenti.

— *Aastapõhisuse põhimõtte* kohaselt võetakse eelarve vastu korraga üheks aastaks ning jooksvaks eelarveaastaks ette nähtud kulukohustuste ja maksete assigneeringuid tuleb põhimõtteliselt kasutada selle aasta jooksul.

— *Tasakaalu põhimõtte* kohaselt peab eelarveaastaks prognoositav tulu olema võrdne nimetatud aasta maksete assigneeringutega: laenu võtmine võimaliku eelarvepuudujäägi katmiseks ei sobi kokku omavahendite süsteemiga, mistõttu seda ei kiideta heaks.

— Kooskõlas *arvestusühiku põhimõttega* koostatakse ja täidetakse eelarve eurodes ning raamatupidamisdokumendid esitatakse eurodes.

— *Kõikehõlmavuse põhimõtte* kohaselt kaetakse maksete assigneeringute kogusumma kogutulust, välja arvatud piiratud arv tuluartikleid, mis on eraldatud konkreetsete kuluartiklite jaoks. Kõik tulud ja kulud kirjendatakse eelarvesse täies mahus neid vastastikku korrigeerimata.

— *Sihtotstarbelisuse põhimõte* tähendab, et igal assigneeringul peab olema otstarve ja see tuleb eraldada konkreetseks eesmärgiks, et vältida assigneeringute segiminekut.

— *Usaldusväärse finantsjuhtimise põhimõte* on määratletud säästlikkuse, tõhususe ja mõjususe põhimõtetest lähtuvalt.

— Eelarve koostatakse kooskõlas *läbipaistvuse põhimõttega*, mis tagab usaldusväärse teabe eelarve täitmise ja raamatupidamisaruannete kohta.

Eelarves kajastatakse assigneeringuid ja vahendeid otstarbe järgi (tegevuspõhine eelarvestamine), et suurendada läbipaistvust eelarve haldamisel lähtuvalt usaldusväärse finantsjuhtimise eesmärkidest ning eeskätt tõhususest ja mõjususest.

Praeguses eelarves on kulud kinnitatud mahus 133 845,98 miljonit eurot kulukohustuste assigneeringutena ja 116 096,06 miljonit eurot maksete assigneeringutena, mis on võrreldes 2008. aasta eelarvega vastavalt 2,51 % suurenemine ja 0,28 % vähenemine.

Eelarve tulud moodustavad kokku 116 096,06 miljonit eurot. Käibemaksu-omavahendite ühtne sissenõudemäär on 0,3278 % ning rahvamajanduse kogutulu puhul on see määr 0,5847 %. Traditsiooniliste omavahendite (tollimaksude, põllumajandusmaksude ja suhkrumaksude) panus 2009. aasta eelarve rahastamisse on 16,54 %. Käibemaksu-omavahendite panus on 16,90 % ja rahvamajanduse kogutulu omavahendite panus 65,39 %. Kõnealuse eelarveaasta muu tulu mahuks prognoositakse 1 359,72 miljonit eurot.

2009. aasta eelarve rahastamiseks vajatavad omavahendid moodustavad liikmesriikide rahvamajanduse kogutulust kokku 0,88 %, jäädes seega allapoole 1,24 % suurust ülempiiri, mis arvestatakse, kasutades nõukogu 29. septembri 2000. aasta otsuse 2000/597/EÜ, Euratom (ühenduste omavahendite süsteemi kohta) artikli 3 lõikes 1 esitatud meetodit (EÜT L 253, 7.10.2000, lk 42).

Meetod, mida kasutatakse 2009. aasta eelarve rahaliste vahendite arvutamiseks, on samm-sammult esitatud alljärgnevates tabelites.

ÜLDEELARVE RAHASTAMINE

Assigneeringud, mis kaetakse 2009. eelarveaasta jooksul vastavalt nõukogu 29. septembri 2000. aasta otsuse 2000/597/EÜ, Euratom (Euroopa ühenduste omavahendite süsteemi kohta) artikli 1 sätetele

KULUD

Kirjeldus	2009. aasta eelarve	2008. ([1]) aasta eelarve	Muutus (protsentides)
1. Jätkusuutlik kasv	45 999 519 679	45 731 716 659	+ 0,59
2. Loodusvarade kaitse ja majandamine	52 566 129 680	53 217 088 053	– 1,22
3. Kodakondsus, vabadus, turvalisus ja õigus	1 296 400 000	1 488 945 648	– 12,93
4. EL kui ülemaailmne partner	8 324 169 158	7 847 128 400	+ 6,08
5. Haldus	7 700 730 900	7 279 767 193	+ 5,78
6. Kompensatsioonid	209 112 912	206 636 292	+ 1,20
Kogukulu ([2])	**116 096 062 329**	**115 771 282 245**	**+ 0,28**

([1]) Arvud selles tulbas vastavad arvudele 2008. aasta eelarves (ELT L 71, 14.3.2008, lk 1) ja paranduseelarvetele nr 1/2008 kuni nr 10/2008.
([2]) Euroopa Ühenduse asutamislepingu artikli 268 kolmandas lõigus on sätestatud: „Eelarve tulud ja kulud peavad olema tasakaalus”.

TULUD

Kirjeldus	2009. aasta eelarve	2008. ([1]) aasta eelarve	Muutus (protsentides)
Mitmesugused tulud (jaotised 4–9)	1 359 722 489	3 287 902 147	– 58,64
Kasutatav ülejääk eelmisest eelarveaastast (peatükk 3 0, artikkel 3 0 0)	p.m.	1 528 833 290	
Välistegevuse tagatisfondi ülejääkide tagastamisest tulenevad omavahendite ülejäägid (peatükk 3 0, artikkel 3 0 2)	p.m.	125 750 000	
Käibemaksust ja eelnevate eelarveaastate rahvamajanduse kogutoodangu/rahvamajanduse kogutulu põhistest omavahenditest tulenevad omavahendite ülejäägid (peatükid 3 1 ja 3 2)	p.m.	2 505 428 603	
Jaotiste 3–9 kogutulu	**1 359 722 489**	**7 447 914 040**	**– 81,74**
Tollimaksud, põllumajandusmaksud ja suhkrumaksud (peatükid 1 0, 1 1 ja 1 2)	19 206 100 000	16 936 300 000	+ 13,40
Käibemaksu-omavahendid ühtse määra alusel (tabelid 1 ja 2, peatükk 1 3)	19 616 117 308	18 096 756 274	+ 8,40
Lisaomavahenditest rahastatav osa (rahvamajanduse kogutulu omavahendid, tabelid 3 ja 4, peatükk 1 4)	75 914 122 532	73 290 311 931	+ 3,58
Assigneeringud, mis kaetakse otsuse nr 2000/597/EÜ, Euratom artiklis 2 osutatud omavahenditest ([2])	**114 736 339 840**	**108 323 368 205**	**+ 5,92**
Kogutulu ([3])	**116 096 062 329**	**115 771 282 245**	**+ 0,28**

([1]) Arvud selles tulbas vastavad arvudele 2008. aasta eelarves (ELT L 71, 14.3.2008, lk 1) ja paranduseelarvetele nr 1/2008 kuni nr 10/2008.
([2]) 2009. aasta eelarve omavahendid määratakse kindlaks 7. mail 2008 ühenduste omavahendite nõuandekomitee 142. koosolekul vastu võetud eelarveprognooside alusel.
([3]) Euroopa Ühenduse asutamislepingu artikli 268 kolmandas lõigus on sätestatud: „Eelarve tulud ja kulud peavad olema tasakaalus”.

TABEL 1

Ühtlustatud käibemaksubaaside piiristusmäära arvutus vastavalt otsuse 2000/597/EÜ, Euratom artikli 2 lõike 1 punktile c

Liikmesriik	1 % piiristamata käibemaksu arvestusbaasist	1 % rahvamajanduse kogutulust	Piiristusmäär (protsentides)	1 % piiristusmääraga korrutatud rahvamajanduse kogutulust	1 % piiristatud käibemaksu arvestusbaasist (1)	Liikmesriigid, kus käibemaks on piiristatud
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
Belgia	1 536 968 000	3 589 965 000	50	1 794 982 500	1 536 968 000	
Bulgaaria	223 027 000	366 131 000	50	183 065 500	183 065 500	Bulgaaria
Tšehhi Vabariik	920 662 000	1 498 219 000	50	749 109 500	749 109 500	Tšehhi Vabariik
Taani	1 049 347 000	2 485 825 000	50	1 242 912 500	1 049 347 000	
Saksamaa	11 027 669 000	25 782 215 000	50	12 891 107 500	11 027 669 000	
Eesti	106 811 000	179 147 000	50	89 573 500	89 573 500	Eesti
Iirimaa	1 057 387 000	1 702 611 000	50	851 305 500	851 305 500	Iirimaa
Kreeka	1 341 120 000	2 540 996 000	50	1 270 498 000	1 270 498 000	Kreeka
Hispaania	6 960 754 000	11 071 296 000	50	5 535 648 000	5 535 648 000	Hispaania
Prantsusmaa	9 811 160 000	20 246 782 000	50	10 123 391 000	9 811 160 000	
Itaalia	6 665 384 000	16 099 280 000	50	8 049 640 000	6 665 384 000	
Küpros	153 685 000	173 150 000	50	86 575 000	86 575 000	Küpros
Läti	139 214 000	252 103 000	50	126 051 500	126 051 500	Läti
Leedu	170 568 000	341 935 000	50	170 967 500	170 568 000	
Luksemburg	210 287 000	312 782 000	50	156 391 000	156 391 000	Luksemburg
Ungari	470 859 000	1 049 271 000	50	524 635 500	470 859 000	
Malta	44 305 000	57 829 000	50	28 914 500	28 914 500	Malta
Madalmaad	2 991 782 000	6 091 676 000	50	3 045 838 000	2 991 782 000	
Austria	1 288 744 000	2 915 547 000	50	1 457 773 500	1 288 744 000	
Poola	2 077 482 000	3 785 401 000	50	1 892 700 500	1 892 700 500	Poola
Portugal	1 021 256 000	1 662 244 000	50	831 122 000	831 122 000	Portugal
Rumeenia	603 228 000	1 440 310 000	50	720 155 000	603 228 000	
Sloveenia	206 549 000	379 052 000	50	189 526 000	189 526 000	Sloveenia
Slovakkia	272 101 000	659 092 000	50	329 546 000	272 101 000	
Soome	836 092 000	1 986 287 000	50	993 143 500	836 092 000	
Rootsi	1 517 820 000	3 604 262 000	50	1 802 131 000	1 517 820 000	
Ühendkuningriik	9 617 309 000	19 570 323 000	50	9 785 161 500	9 617 309 000	
Kokku	**62 321 570 000**	**129 843 731 000**		**64 921 865 500**	**59 849 511 500**	

(1) Kasutatav arvestusbaas ei ületa 50 % rahvamajanduse kogutulust.

Käibemaksupõhiste omavahendite ühtse määra arvutus
(otsuse 2000/597/EÜ, Euratom artikli 2 lõige 4)

Ühtne määr (%) = maksimaalne sissenõudemäär – külmutatud määr

A. 2009. aastal on maksimaalseks sissenõudemääraks kehtestatud 0,50 %.

B. Külmutatud määra kindlaksmääramine Ühendkuningriigile võimaldatud eelarvelise tasakaalustamatuse korrigeerimise alusel (otsuse 2000/597/EÜ, Euratom artikli 2 lõike 4 punkt b):

1) Piiratud finantskohustusega riikide teoreetilise osamaksu arvestamine:

Saksamaa (D), Madalmaade (NL), Austria (A) ja Rootsi (S) osamaks on otsuse 2000/597/EÜ, Euratom artikli 5 lõike 1 kohaselt piiratud veerandile nende tavapärasest osamaksust.

Valem, mida kasutatakse piiratud finantskohustusega riikide, nt Saksamaa puhul:

Saksamaa teoreetiline käibemaksu osamaks = [Saksamaa piiristatud käibemaksu arvestusbaas / (EL piiristatud käibemaksu arvestusbaas – Ühendkuningriigi piiristatud käibemaksu arvestusbaas)] × 1/4 × Ühendkuningriigi korrigeerimine

Näide: Saksamaa

Saksamaa teoreetiline käibemaksu osamaks = 11 027 669 000 / (59 849 511 500 – 9 617 309 000) × 1/4 × 6 279 852 489 = 344 660 055

2) Külmutatud määra arvestamine

Külmutatud määr = [Ühendkuningriigi hüvitis – teoreetilised käibemaksu osamaksud (D + NL + A + S)] / [EL piiristatud käibemaksu arvestusbaas – piiristatud käibemaksu arvestusbaasid (UK + D + NL + A + S)]

Külmutatud määr = (6 279 852 489 – (344 660 055 + 93 505 504 + 40 278 555 + 47 438 124)) / (59 849 511 500 – (9 617 309 000 + 11 027 669 000 + 2 991 782 000 + 1 288 744 000 + 1 517 820 000))

Külmutatud määr = 0,172242649704235 %

Ühtne määr

0,5 % – 0,172242649704235 % = 0,327757350295765 %

TABEL 2

Käibemaksupõhiste omavahendite jaotus vastavalt otsuse 2000/597/EÜ, Euratom artikli 2 lõike 1 punktile c (peatükk 1 3)

Liikmesriik	1 % piiristatud käibemaksu arvestusbaasist	Maksimaalne käibemaksu sissenõudemäär (protsentides)	Käibemaksu-omavahendite ühtne määr (protsentides)	Käibemaksu-omavahendid ühtse määra alusel
	(1)	(2)	(3)	(4) = (1) × (3)
Belgia	1 536 968 000	0,50	0,327757350	503 752 559
Bulgaaria	183 065 500	0,50	0,327757350	60 001 063
Tšehhi Vabariik	749 109 500	0,50	0,327757350	245 526 145
Taani	1 049 347 000	0,50	0,327757350	343 931 192
Saksamaa	11 027 669 000	0,50	0,327757350	3 614 399 571
Eesti	89 573 500	0,50	0,327757350	29 358 373
Iirimaa	851 305 500	0,50	0,327757350	279 021 635
Kreeka	1 270 498 000	0,50	0,327757350	416 415 058
Hispaania	5 535 648 000	0,50	0,327757350	1 814 349 321
Prantsusmaa	9 811 160 000	0,50	0,327757350	3 215 679 805
Itaalia	6 665 384 000	0,50	0,327757350	2 184 628 599
Küpros	86 575 000	0,50	0,327757350	28 375 593
Läti	126 051 500	0,50	0,327757350	41 314 306
Leedu	170 568 000	0,50	0,327757350	55 904 916
Luksemburg	156 391 000	0,50	0,327757350	51 258 300
Ungari	470 859 000	0,50	0,327757350	154 327 498
Malta	28 914 500	0,50	0,327757350	9 476 940
Madalmaad	2 991 782 000	0,50	0,327757350	980 578 541
Austria	1 288 744 000	0,50	0,327757350	422 395 319
Poola	1 892 700 500	0,50	0,327757350	620 346 501
Portugal	831 122 000	0,50	0,327757350	272 406 344
Rumeenia	603 228 000	0,50	0,327757350	197 712 411
Sloveenia	189 526 000	0,50	0,327757350	62 118 540
Slovakkia	272 101 000	0,50	0,327757350	89 183 103
Soome	836 092 000	0,50	0,327757350	274 035 299
Rootsi	1 517 820 000	0,50	0,327757350	497 476 661
Ühendkuningriik	9 617 309 000	0,50	0,327757350	3 152 143 715
Kokku	**59 849 511 500**			**19 616 117 308**

TABEL 3

Rahvamajanduse kogutulul põhinevate maksete ühtse määra kindlaksmääramine ja neist saadavate vahendite jaotus vastavalt otsuse 2000/597/EÜ, Euratom artikli 2 lõike 1 punktile d (peatükk 1 4)

Liikmesriik	1 % rahvamajanduse kogutulust	Lisaomavahendite ühtne määr	Lisaomavahendid ühtse määra alusel
	(1)	(2)	(3) = (1) × (2)
Belgia	3 589 965 000		2 098 900 276
Bulgaaria	366 131 000		214 061 267
Tšehhi Vabariik	1 498 219 000		875 945 106
Taani	2 485 825 000		1 453 356 448
Saksamaa	25 782 215 000		15 073 767 623
Eesti	179 147 000		104 739 653
Iirimaa	1 702 611 000		995 444 440
Kreeka	2 540 996 000		1 485 612 591
Hispaania	11 071 296 000		6 472 917 211
Prantsusmaa	20 246 782 000		11 837 434 721
Itaalia	16 099 280 000		9 412 566 207
Küpros	173 150 000		101 233 461
Läti	252 103 000	0,5846576 [1]	147 393 932
Leedu	341 935 000		199 914 892
Luksemburg	312 782 000		182 870 370
Ungari	1 049 271 000		613 464 252
Malta	57 829 000		33 810 164
Madalmaad	6 091 676 000		3 561 544 595
Austria	2 915 547 000		1 704 596 676
Poola	3 785 401 000		2 213 163 417
Portugal	1 662 244 000		971 843 567
Rumeenia	1 440 310 000		842 088 170
Sloveenia	379 052 000		221 615 628
Slovakkia	659 092 000		385 343 139
Soome	1 986 287 000		1 161 297 766
Rootsi	3 604 262 000		2 107 259 126
Ühendkuningriik	19 570 323 000		11 441 937 834
Kokku	**129 843 731 000**		**75 914 122 532**

[1] Määra arvestamine: (75 914 122 532) / (129 843 731 000) = 0,584657587607607 %.

TABEL 4

Ühendkuningriigi 2008. aasta eelarvetasakaalu hälvete korrigeerimine vastavalt otsuse 2000/597/EÜ, Euratom artiklile 4 (peatükk 1 5)

Kirjeldus	Koefitsient (1) (%)	Summa
1. Ühendkuningriigi osa (protsentides) kõigist piiristamata käibemaksu arvestusbaasidest	16,5798	
2. Ühendkuningriigi osa (protsentides) ühinemiseelsete kuludega korrigeeritud eraldatud kogukulust	7,2239	
3. (1) – (2)	9,3559	
4. Eraldatud kogukulu		**109 143 810 077**
5. Ühinemiseelne kulu (2)		3 009 254 322
6. Ühinemiseelsete kuludega korrigeeritud eraldatud kogukulu = (4) – (5)		106 134 555 754
7. Ühendkuningriigile võimaldatava korrigeerimise esialgne summa = (3) × (6) × 0,66		6 553 709 792
8. Ühendkuningriigi kasu (3)		297 412 656
9. Ühendkuningriigi põhikorrigeerimine = (7) – (8)		6 256 297 136
10. Traditsioonilistest omavahenditest tulenev juhuslik kasu (4)		– 23 555 354
11. Ühendkuningriigile võimaldatav korrigeerimine = (9) – (10)		6 279 852 489

(1) Ümardatud protsendimäärad.

(2) Ühinemiseelsete kulude (PAE) summa, mida on korrigeeritud EL 27 2007. aasta sisemajanduse kogutoodangu deflaatoriga, vastab kümnele uuele liikmesriigile (ühinesid ELiga 1. mail 2004. aastal) tehtud maksetele 2003. aasta assigneeringute alusel korrigeerituna EL 25 2004., 2005. ja 2006. aasta sisemajanduse kogutoodangu deflaatoriga ning Bulgaariale ja Rumeeniale tehtud maksetele 2006. aasta assigneeringute alusel. Kõnealune summa lahutatakse eraldatud kogukulust tagamaks, et enne ühinemist hüvitamisele mittekuuluvaid kulusid ei hüvitataks ka pärast ühinemist.

(3) „Ühendkuningriigi kasu" vastab mõjule, mida Ühendkuningriigile avaldab üleminek piiristatud käibemaksule ja rahvamajanduse kogutoodangu/rahvamajanduse kogutulu põhiste omavahendite kasutuselevõtt.

(4) See juhuslik kasu vastab netotulule, mida Ühendkuningriik saab johtuvalt sellest, et 1. jaanuaril 2001 suurenes 10 protsendilt 25 protsendile traditsiooniliste omavahendite protsendimäär, mille liikmesriigid sissenõudmiskulude katteks endale jätavad.

TABEL 5

Ühendkuningriigi suhtes kohaldatava 6 279 852 489-eurose korrigeerimise rahastamise arvutus (peatükk 1 5)

Liikmesriik	Vähendatud rahvamajanduse kogutulu arvestusbaasi osa protsentides	Osamaksud ilma Ühendkuningriiki arvestamata	Osamaksud ilma Saksamaad, Madalmaid, Austriat, Rootsit ja Ühendkuningriiki arvestamata	3/4 veerus 2 esitatud Saksamaa, Madalmaade, Austria ja Rootsi osamaksudest	Veerg 4 esitatuna vastavalt veerule 3	Rahastamisaste	Korrigeerimine pärast rahastamisastme kohaldamist
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6) = (2) + (4) + (5)	(7)
Belgia	2,76	3,26	4,99		1,30	4,56	286 341 385
Bulgaaria	0,28	0,33	0,51		0,13	0,47	29 203 198
Tšehhi Vabariik	1,15	1,36	2,08		0,54	1,90	119 500 358
Taani	1,91	2,25	3,46		0,90	3,16	198 273 402
Saksamaa	19,86	23,38	0,—	– 17,54	0,—	5,85	367 061 537
Eesti	0,14	0,16	0,25		0,07	0,23	14 289 053
Iirimaa	1,31	1,54	2,37		0,62	2,16	135 802 993
Kreeka	1,96	2,30	3,54		0,92	3,23	202 673 930
Hispaania	8,53	10,04	15,40		4,02	14,06	883 064 383
Prantsusmaa	15,59	18,36	28,17		7,36	25,72	1 614 915 911
Itaalia	12,40	14,60	22,40		5,85	20,45	1 284 104 478
Küpros	0,13	0,16	0,24		0,06	0,22	13 810 723
Läti	0,19	0,23	0,35		0,09	0,32	20 108 141
Leedu	0,26	0,31	0,48		0,12	0,43	27 273 286
Luksemburg	0,24	0,28	0,44		0,11	0,40	24 947 996
Ungari	0,81	0,95	1,46		0,38	1,33	83 691 543
Malta	0,04	0,05	0,08		0,02	0,07	4 612 534
Madalmaad	4,69	5,52	0,—	– 4,14	0,—	1,38	86 727 225
Austria	2,25	2,64	0,—	– 1,98	0,—	0,66	41 508 659
Poola	2,92	3,43	5,27		1,38	4,81	301 929 675
Portugal	1,28	1,51	2,31		0,60	2,11	132 583 256
Rumeenia	1,11	1,31	2,—		0,52	1,83	114 881 443
Sloveenia	0,29	0,34	0,53		0,14	0,48	30 233 797
Slovakkia	0,51	0,60	0,92		0,24	0,84	52 570 238
Soome	1,53	1,80	2,76		0,72	2,52	158 429 447
Rootsi	2,78	3,27	0,—	– 2,45	0,—	0,82	51 313 898
Ühendkuningriik	15,07	0,—	0,—		0,—	0,—	0
Kokku	**100,—**	**100,—**	**100,—**	**– 26,11**	**26,11**	**100,—**	**6 279 852 489**

Välja on arvutatud 15 komakohta.

TABEL 6

Üldeelarve rahastamise kokkuvõte (1) omavahendite liigi ja liikmesriigi kaupa

Liikmesriik	Traditsioonilised omavahendid					Käibemaksu- ja rahvamajanduse kogutulu põhised vahendid, k.a Ühendkuningriigi korrigeerimise makse					Omavahendite kogusumma (2)
	Põllumajandusmaksude netosumma (75 %)	Suhkru- ja isoglükoosimaksude netosumma (75 %)	Tollimaksude netosumma (75 %)	Tavapäraste omavahendite kogu netosumma (75 %)	p.m. Sissenõudmiskulud (25 % trad. omavah.)	KM-põhised omavahendid	Rahvamajanduse kogutulu põhised omavahendid	Ühendkuningriigile võimaldatav korrigeerimine	Riikide osamaksed kokku	Kõikide riikide osamaksete osatähtsus (%)	
	(1)	(2)	(3)	(4) = (1) + (2) + (3)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9) = (6) + (7) + (8)	(10)	(11) = (4) + (9)
Belgia	17 000 000	6 900 000	1 966 300 000	1 990 200 000	663 400 000	503 752 559	2 098 900 276	286 341 385	2 888 994 220	3,02	4 879 194 220
Bulgaaria	16 900 000	400 000	68 200 000	85 500 000	28 500 000	60 001 063	214 061 267	29 203 198	303 265 528	0,32	388 765 528
Tšehhi Vabariik	3 900 000	3 400 000	239 700 000	247 000 000	82 333 333	245 526 145	875 945 106	119 500 358	1 240 971 609	1,30	1 487 971 609
Taani	34 600 000	3 500 000	330 200 000	368 300 000	122 766 667	343 931 192	1 453 356 448	198 273 402	1 995 561 042	2,09	2 363 861 042
Saksamaa	171 800 000	28 700 000	3 382 900 000	3 583 400 000	1 194 466 661	3 614 399 571	15 073 767 623	367 061 537	19 055 228 731	19,95	22 638 628 731
Eesti	900 000	8 600 000	27 400 000	36 900 000	12 300 000	29 358 373	104 739 653	14 289 053	148 387 079	0,16	185 287 079
Iirimaa	700 000	0	258 700 000	259 400 000	86 466 667	279 021 635	995 444 440	135 802 993	1 410 269 068	1,48	1 669 669 068
Kreeka	8 300 000	1 400 000	259 700 000	269 400 000	89 800 000	416 415 058	1 485 612 591	202 673 930	2 104 701 579	2,20	2 374 101 579
Hispaania	37 700 000	6 500 000	1 402 000 000	1 446 200 000	482 066 667	1 814 349 321	6 472 917 211	883 064 383	9 170 330 915	9,60	10 616 530 915
Prantsusmaa	113 100 000	32 700 000	1 311 300 000	1 457 100 000	485 700 000	3 215 679 805	11 837 434 721	1 614 915 911	16 668 030 437	17,45	18 125 130 437
Itaalia	150 700 000	4 700 000	1 759 100 000	1 914 500 000	638 166 667	2 184 628 599	9 412 566 207	1 284 104 478	12 881 299 284	13,48	14 795 799 284
Küpros	4 100 000	3 800 000	41 700 000	49 600 000	16 533 334	28 375 593	101 233 461	13 810 723	143 419 777	0,15	193 019 777
Läti	1 500 000	800 000	31 900 000	34 200 000	11 400 000	41 314 306	147 393 932	20 108 141	208 816 379	0,22	243 016 379
Leedu	3 000 000	900 000	49 900 000	53 800 000	17 933 333	55 904 916	199 914 892	27 273 286	283 093 094	0,30	336 893 094
Luksemburg	700 000	0	22 000 000	22 700 000	7 566 667	51 258 300	182 870 370	24 947 996	259 076 666	0,27	281 776 666
Ungari	5 100 000	2 900 000	130 700 000	138 700 000	46 233 334	154 327 498	613 464 252	83 691 543	851 483 293	0,89	990 183 293
Malta	1 500 000	200 000	8 400 000	10 100 000	3 366 667	9 476 940	33 810 164	4 612 534	47 899 638	0,05	57 999 638
Madalmaad	249 200 000	7 300 000	1 859 500 000	2 116 000 000	705 333 333	980 578 541	3 561 544 595	86 727 225	4 628 850 361	4,85	6 744 850 361
Austria	2 600 000	3 200 000	239 700 000	245 500 000	81 833 334	422 395 319	1 704 596 676	41 508 659	2 168 500 654	2,27	2 414 000 654
Poola	41 300 000	14 000 000	420 700 000	476 000 000	158 666 667	620 346 501	2 213 163 417	301 929 675	3 135 439 593	3,28	3 611 439 593
Portugal	21 300 000	200 000	139 000 000	160 500 000	53 500 000	272 406 344	971 843 567	132 583 256	1 376 833 167	1,44	1 537 333 167
Rumeenia	35 100 000	1 100 000	209 300 000	245 500 000	81 833 334	197 712 411	842 088 170	114 881 443	1 154 682 024	1,21	1 400 182 024
Sloveenia	500 000	0	106 100 000	106 600 000	35 533 334	62 118 540	221 615 628	30 233 797	313 967 965	0,33	420 567 965
Slovakkia	1 300 000	2 300 000	114 600 000	118 200 000	39 400 000	89 183 103	385 343 139	52 570 238	527 096 480	0,55	645 296 480
Soome	8 400 000	800 000	158 300 000	167 500 000	55 833 334	274 035 299	1 161 297 766	158 429 447	1 593 762 512	1,67	1 761 262 512
Rootsi	22 400 000	2 800 000	470 900 000	496 100 000	165 366 667	497 476 661	2 107 259 126	51 313 898	2 656 049 685	2,78	3 152 149 685
Ühendkuningriik	449 900 000	9 700 000	2 647 600 000	3 107 200 000	1 035 733 333	3 152 143 715	11 441 937 834	– 6 279 852 489	8 314 229 060	8,70	11 421 429 060
Kokku	**1 403 500 000**	**146 800 000**	**17 655 800 000**	**19 206 100 000**	**6 402 033 333**	**19 616 117 308**	**75 914 122 532**	**0**	**95 530 239 840**	**100,—**	**114 736 339 840**

(1) p.m. (omavahendid + muud tulud = kogutulu = kogukulu); (114 736 339 840 + 1 359 722 489 = 116 096 062 329 = 116 096 062 329).

(2) Omavahendite kogusumma protsentides rahvamajanduse kogutulust: (114 736 339 840) / (12 984 373 100 000) = 0,88 %; omavahendite kogusumma ülemmäär protsentides rahvamajanduse kogutulust: 1,24 %.

B. **TULUDE KOONDARVESTUS EELARVERUBRIIKIDE KAUPA**

Jaotis	Rubriik	2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
1	OMAVAHENDID	114 736 339 840	108 323 368 205	106 158 992 314,91
3	ÜLEJÄÄGID, SALDOD JA KORRIGEERIMINE	p.m.	4 160 011 893	5 937 032 566,37
4	ÜHENDUSE INSTITUTSIOONIDE JA MUUDE ORGANITEGA SEOTUD ISIKUTELT LAEKUVAD TULUD	1 119 618 489	1 028 867 359	932 543 676,42
5	INSTITUTSIOONIDE HALDUSTEGEVUSEST SAADAV TULU	76 894 000	81 054 000	250 532 313,61
6	OSAMAKSUD JA TAGASIMAKSED ÜHENDUSE KOKKULEPETE JA PROGRAMMIDE RAAMES	10 000 000	356 000 000	3 743 912 721,48
7	VIIVISED JA TRAHVID	123 000 000	1 765 700 000	472 275 928,78
8	LAENUTEHINGUD	p.m.	26 070 788	39 465 027,22
9	MITMESUGUSED TULUD	30 210 000	30 210 000	28 225 581,12
	KÕIK KOGUSUMMA	**116 096 062 329**	**115 771 282 245**	**117 562 980 129,91**

JAOTIS 1

OMAVAHENDID

PEATÜKK 1 0 — PÕLLUMAJANDUSSAADUSTE TOLLIMAKSUD, MILLE EUROOPA ÜHENDUSE INSTITUTSIOONID ON KEHTESTANUD ÜHISE PÕLLUMAJANDUSPOLIITIKA ALUSEL KAUBAVAHETUSEKS MITTELIIKMESRIIKIDEGA (OTSUSE 2000/597/EÜ, EURATOM ARTIKLI 2 LÕIKE 1 PUNKT A)

PEATÜKK 1 1 — SUHKRUTURU ÜHISE KORRALDUSEGA ETTE NÄHTUD MAKSUD JA TOLLIMAKSUD (OTSUSE 2000/597/EÜ, EURATOM ARTIKLI 2 LÕIKE 1 PUNKT A)

PEATÜKK 1 2 — OTSUSE 2000/597/EÜ, EURATOM ARTIKLI 2 LÕIKE 1 PUNKTIS B OSUTATUD TOLLIMAKSUD JA MUUD MAKSUD

Artikkel Punkt	Rubriik	2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
	PEATÜKK 1 0			
1 0 0	***Põllumajandussaaduste tollimaksud, mille Euroopa Ühenduse institutsioonid on kehtestanud ühise põllumajanduspoliitika alusel kaubavahetuseks mitteliikmesriikidega (otsuse 2000/597/EÜ, Euratom artikli 2 lõike 1 punkt a)***			
1 0 0 0	Põllumajandussaaduste tollimaksud, mille Euroopa Ühenduse institutsioonid on kehtestanud ühise põllumajanduspoliitika alusel kaubavahetuseks mitteliikmesriikidega (otsuse 2000/597/EÜ, Euratom artikli 2 lõike 1 punkt a)	1 403 500 000	1 282 800 000	1 404 037 522,04
	Artikkel 1 0 0 — Kogusumma	1 403 500 000	1 282 800 000	1 404 037 522,04
	PEATÜKK 1 0 — KOGUSUMMA	1 403 500 000	1 282 800 000	1 404 037 522,04
	PEATÜKK 1 1			
1 1 0	***2005/2006. turustusaasta ja eelnevate aastatega seotud toodangumaksud***	p.m.	p.m.	– 76 034 774,—
1 1 1	***Suhkru laomaksud***	14 200 000	14 200 000	28 304 062,25
1 1 3	***Mitteeksporditud C-suhkru, C-isoglükoosi ja C-inuliinisiirupi toodangumaksud ning C-suhkru- ja C-isoglükoosiasendajatelt makstavad maksud***	p.m.	p.m.	796 368,74
1 1 7	***Tootmismaks***	132 600 000	155 375 000	0,—
1 1 8	***Suhkru lisakvoodi ja isoglükoosi täiendava kvoodi ühekordsed summad***	p.m.	538 225 000	16 231 677,91
1 1 9	***Ülejäägimaks***	p.m.	p.m.	0,—
	PEATÜKK 1 1 — KOGUSUMMA	146 800 000	707 800 000	– 30 702 665,10
	PEATÜKK 1 2			
1 2 0	***Otsuse 2000/597/EÜ, Euratom artikli 2 lõike 1 punktis b osutatud tollimaksud ja muud maksud***	17 655 800 000	14 945 700 000	15 199 667 595,01
	PEATÜKK 1 2 — KOGUSUMMA	17 655 800 000	14 945 700 000	15 199 667 595,01

PEATÜKK 1 3 — VASTAVALT OTSUSE 2000/597/EÜ, EURATOM ARTIKLI 2 LÕIKE 1 PUNKTILE C KÄIBEMAKSUST KOGUNEVAD OMAVAHENDID

PEATÜKK 1 4 — VASTAVALT OTSUSE 2000/597/EÜ, EURATOM ARTIKLI 2 LÕIKE 1 PUNKTILE D RAHVAMAJANDUSE KOGUTULUL PÕHINEVAD OMAVAHENDID

PEATÜKK 1 5 — EELARVETASAKAALU HÄLVETE KORRIGEERIMINE

Artikkel Punkt	Rubriik	2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
	PEATÜKK 1 3			
1 3 0	***Vastavalt otsuse 2000/597/EÜ, Euratom artikli 2 lõike 1 punktile c käibemaksust kogunevad omavahendid***	19 616 117 308	18 096 756 274	18 467 676 753,92
	PEATÜKK 1 3 — KOGUSUMMA	19 616 117 308	18 096 756 274	18 467 676 753,92
	PEATÜKK 1 4			
1 4 0	***Vastavalt otsuse 2000/597/EÜ, Euratom artikli 2 lõike 1 punktile d rahvamajanduse kogutulul põhinevad omavahendid***	75 914 122 532	73 290 311 931	71 057 243 113,49
	PEATÜKK 1 4 — KOGUSUMMA	75 914 122 532	73 290 311 931	71 057 243 113,49
	PEATÜKK 1 5			
1 5 0	***Ühendkuningriigile otsuse 2000/597/EÜ, Euratom artiklite 4 ja 5 kohaselt ette nähtud eelarvetasakaalu hälvete korrigeerimine***	0	0	61 069 995,55
	PEATÜKK 1 5 — KOGUSUMMA	0	0	61 069 995,55
	Jaotis 1 — Kogusumma	**114 736 339 840**	**108 323 368 205**	**106 158 992 314,91**

JAOTIS 1

OMAVAHENDID

PEATÜKK 1 0 — PÕLLUMAJANDUSSAADUSTE TOLLIMAKSUD, MILLE EUROOPA ÜHENDUSE INSTITUTSIOONID ON KEHTESTANUD ÜHISE PÕLLUMAJANDUSPOLIITIKA ALUSEL KAUBAVAHETUSEKS MITTELIIKMESRIIKIDEGA (OTSUSE 2000/597/EÜ, EURATOM ARTIKLI 2 LÕIKE 1 PUNKT A)

1 0 0 Põllumajandussaaduste tollimaksud, mille Euroopa Ühenduse institutsioonid on kehtestanud ühise põllumajanduspoliitika alusel kaubavahetuseks mitteliikmesriikidega (otsuse 2000/597/EÜ, Euratom artikli 2 lõike 1 punkt a)

1 0 0 0 Põllumajandussaaduste tollimaksud, mille Euroopa Ühenduse institutsioonid on kehtestanud ühise põllumajanduspoliitika alusel kaubavahetuseks mitteliikmesriikidega (otsuse 2000/597/EÜ, Euratom artikli 2 lõike 1 punkt a)

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
1 403 500 000	1 282 800 000	1 404 037 522,04

Põllumajanduslikke tollimakse nõutakse kolmandatest riikidest selliste põllumajandustoodete importimise korral, mille suhtes kehtivad õigusaktid, mille eesmärk on hüvitada erinevusi maailmaturu hindade ja ühenduse jaoks kokku lepitud hindade vahel.

Esitatud on netosumma, mis ei sisalda sissenõudmiskulusid.

Õiguslik alus

Nõukogu otsus 2000/597/EÜ, Euratom, 29. september 2000, Euroopa ühenduste omavahendite süsteemi kohta (EÜT L 253, 7.10.2000, lk 42), eriti selle artikli 2 lõike 1 punkt a.

Liikmesriik	2009. aasta eelarve	2008. aasta eelarve	2007. aasta eelarve täitmine
Belgia	17 000 000	15 500 000	17 122 714,77
Bulgaaria	16 900 000	15 500 000	14 211 610,22
Tšehhi Vabariik	3 900 000	3 600 000	3 915 891,37
Taani	34 600 000	31 600 000	34 828 224,90
Saksamaa	171 800 000	157 100 000	172 971 510,60
Eesti	900 000	900 000	941 320,06
Iirimaa	700 000	700 000	748 591,42
Kreeka	8 300 000	7 600 000	8 339 736,37
Hispaania	37 700 000	34 500 000	37 999 297,52
Prantsusmaa	113 100 000	103 400 000	113 836 980,18
Itaalia	150 700 000	137 800 000	151 726 756,30
Küpros	4 100 000	3 800 000	4 161 312,83
Läti	1 500 000	1 300 000	1 460 205,18
Leedu	3 000 000	2 800 000	3 047 920,91
Luksemburg	700 000	600 000	670 672,15
Ungari	5 100 000	4 600 000	5 111 490,18
Malta	1 500 000	1 300 000	1 472 732,35
Madalmaad	249 200 000	227 700 000	250 821 903,42
Austria	2 600 000	2 300 000	2 578 111,55
Poola	41 300 000	37 700 000	41 551 840,93
Portugal	21 300 000	19 400 000	21 406 165,49
Rumeenia	35 100 000	32 100 000	29 421 307,26
Sloveenia	500 000	400 000	488 473,72
Slovakkia	1 300 000	1 200 000	1 285 768,38
Soome	8 400 000	7 700 000	8 447 561,59
Rootsi	22 400 000	20 500 000	22 595 360,56
Ühendkuningriik	449 900 000	411 200 000	452 874 061,83
Punkt 1 0 0 0 – Kokku	1 403 500 000	1 282 800 000	1 404 037 522,04

PEATÜKK 1 1 — SUHKRUTURU ÜHISE KORRALDUSEGA ETTE NÄHTUD MAKSUD JA TOLLIMAKSUD (OTSUSE 2000/597/EÜ, EURATOM ARTIKLI 2 LÕIKE 1 PUNKT A)

1 1 0 2005/2006. turustusaasta ja eelnevate aastatega seotud toodangumaksud

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
p.m.	p.m.	– 76 034 774,—

Endine artikkel 1 1 0 (liites endised artiklid 1 1 0, 1 1 2, 1 1 5 ja 1 1 6)

Suhkrusektori turgude ühise korraldusega sätestatakse, et suhkru, isoglükoosi ja inuliinisiirupi tootjad maksavad põhitoodangu- ja B-makse. Need maksud on ette nähtud turgude toetamiseks tehtud kulude katmiseks.

Maksude suhtes määruse (EÜ) nr 1260/2001 artiklis 15 sätestatud piirmäära kohaldamine võib siiski kaasa tuua selle, et nimetatud artikli lõigete 1 ja 2 kohaselt arvutatud eksporditava ülejäägi tõttu ei ole maksud tõenäolise kogukahjumi katmiseks piisavad. Sellisel juhul peavad suhkrutootjad maksma täiendavat maksu vastavalt määruse (EÜ) nr 1260/2001 artiklile 16.

Esitatud on netosumma, mis ei sisalda sissenõudmiskulusid.

Õiguslik alus

Nõukogu otsus 2000/597/EÜ, Euratom, 29. september 2000, Euroopa ühenduste omavahendite süsteemi kohta (EÜT L 253, 7.10.2000, lk 42), eriti selle artikli 2 lõike 1 punkt a.

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1260/2001, 19. juuni 2001, suhkrusektori turgude ühise korralduse kohta (EÜT L 178, 30.6.2001, lk 1).

Liikmesriik	2009. aasta eelarve	2008. aasta eelarve	2007. aasta eelarve täitmine
Belgia	p.m.	p.m.	– 4 851 878,06
Bulgaaria	—	—	0,—
Tšehhi Vabariik	p.m.	p.m.	– 394 451,55
Taani	p.m.	p.m.	– 2 648 778,99
Saksamaa	p.m.	p.m.	– 22 017 337,63
Eesti	—	—	0,—
Iirimaa	p.m.	p.m.	– 538 656,61
Kreeka	p.m.	p.m.	– 862 443,53
Hispaania	p.m.	p.m.	– 1 260 080,24
Prantsusmaa	p.m.	p.m.	– 20 547 830,25
Itaalia	p.m.	p.m.	– 7 083 398,22
Küpros	—	—	0,—
Läti	p.m.	p.m.	– 2 547,45
Leedu	p.m.	p.m.	977,84
Luksemburg	—	—	0,—
Ungari	p.m.	p.m.	– 239 508,81
Malta	—	—	0,—
Madalmaad	p.m.	p.m.	– 5 035 964,49
Austria	p.m.	p.m.	– 2 068 366,45
Poola	p.m.	p.m.	– 2 869 110,25
Portugal	p.m.	p.m.	– 193 882,06
Rumeenia	—	—	0,—
Sloveenia	p.m.	p.m.	– 143 201,12
Slovakkia	p.m.	p.m.	– 606 945,45
Soome	p.m.	p.m.	– 398 639,66
Rootsi	p.m.	p.m.	– 1 015 685,55
Ühendkuningriik	p.m.	p.m.	– 3 257 045,47
Artikkel 1 1 0 – Kokku	p.m.	p.m.	– 76 034 774,—

PEATÜKK 1 1 — SUHKRUTURU ÜHISE KORRALDUSEGA ETTE NÄHTUD MAKSUD JA TOLLIMAKSUD (OTSUSE 2000/597/EÜ, EURATOM ARTIKLI 2 LÕIKE 1 PUNKT A) *(jätkub)*

1 1 1 Suhkru laomaksud

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
14 200 000	14 200 000	28 304 062,25

Artikkel hõlmab uute liikmesriikide poolt sisse nõutud tulusid üleliigse suhkru laoseisu mittekõrvaldamise eest komisjoni 14. jaanuari 2004. aasta määruse (EÜ) nr 60/2004 (millega sätestatakse suhkrusektori üleminekumeetmed Tšehhi Vabariigi, Eesti, Küprose, Läti, Leedu, Ungari, Malta, Poola, Sloveenia ja Slovakkia ühinemise tõttu (ELT L 9, 15.1.2004, lk 8)) tähenduses.

Artikkel hõlmab ka tulusid, mis tekkisid järelejäänud suhkrulaomaksust pärast laomaksu kaotamist nõukogu 19. juuni 2001. aasta määrusega (EÜ) nr 1260/2001 suhkrusektori turgude ühise korralduse kohta (EÜT L 178, 30.6.2001, lk 1).

Artikkel hõlmab ka tasumata summasid, mis tuleb tasuda vastavalt komisjoni 13. jaanuari 1982. aasta määruse (EMÜ) nr 65/82 (milles sätestatakse suhkru järgmisesse turustusaastasse ülekandmise üksikasjalikud eeskirjad (EÜT L 9, 14.1.1982, lk 14)) artiklile 5, juhul kui ei täideta üle kantud suhkru ladustamise kohustust, ja summasid, mis tuleb tasuda vastavalt nõukogu 30. juuni 1981. aasta määrusele (EMÜ) nr 1789/81 (millega kehtestatakse suhkrusektori miinimumvarude süsteemi käsitlevad üldised eeskirjad (EÜT L 177, 1.7.1981, lk 39)), juhul kui ei täideta suhkrusektori miinimumvarude süsteemi käsitlevaid üldisi eeskirju.

Esitatud on netosumma, mis ei sisalda sissenõudmiskulusid.

Õiguslik alus

Nõukogu otsus 2000/597/EÜ, Euratom, 29. september 2000, Euroopa ühenduste omavahendite süsteemi kohta (EÜT L 253, 7.10.2000, lk 42), eriti selle artikli 2 lõike 1 punkt a.

Liikmesriik	2009. aasta eelarve	2008. aasta eelarve	2007. aasta eelarve täitmine
Belgia	p.m.	p.m.	0,—
Bulgaaria	p.m.	p.m.	0,—
Tšehhi Vabariik	p.m.	p.m.	0,—
Taani	p.m.	p.m.	0,—
Saksamaa	p.m.	p.m.	0,—
Eesti	8 600 000	8 600 000	17 132 350,62
Iirimaa	p.m.	p.m.	0,—
Kreeka	p.m.	p.m.	0,—
Hispaania	p.m.	p.m.	0,—
Prantsusmaa	p.m.	p.m.	0,—
Itaalia	p.m.	p.m.	0,—
Küpros	3 800 000	3 800 000	7 500 464,70
Läti	800 000	800 000	1 652 220,80
Leedu	p.m.	p.m.	0,—
Luksemburg	—	—	0,—
Ungari	p.m.	p.m.	0,—
Malta	200 000	200 000	459 290,24
Madalmaad	p.m.	p.m.	0,—
Austria	p.m.	p.m.	0,—
Poola	p.m.	p.m.	0,—
Portugal	p.m.	p.m.	0,—
Rumeenia	p.m.	p.m.	0,—
Sloveenia	p.m.	p.m.	0,—
Slovakkia	800 000	800 000	1 559 735,89
Soome	p.m.	p.m.	0,—
Rootsi	p.m.	p.m.	0,—
Ühendkuningriik	p.m.	p.m.	0,—
Artikkel 1 1 1 – Kokku	14 200 000	14 200 000	28 304 062,25

PEATÜKK 1 1 — SUHKRUTURU ÜHISE KORRALDUSEGA ETTE NÄHTUD MAKSUD JA TOLLIMAKSUD (OTSUSE 2000/597/EÜ, EURATOM ARTIKLI 2 LÕIKE 1 PUNKT A) *(jätkub)*

1 1 3 ***Mitteeksporditud C-suhkru, C-isoglükoosi ja C-inuliinisiirupi toodangumaksud ning C-suhkru- ja C-isoglükoosiasendajatelt makstavad maksud***

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
p.m.	p.m.	796 368,74

Endine artikkel 1 1 3 (liites endised artiklid 1 1 3 ja 1 1 4)

Summad, mis vastavad mitteeksporditud C-suhkru, C-isoglükoosi ja C-inuliinisiirupi toodangumaksudele. Need sisaldavad ka C-suhkru- ja C-isoglükoosiasendajatelt makstavaid makse.

Esitatud on netosumma, mis ei sisalda sissenõudmiskulusid.

Õiguslik alus

Komisjoni määrus (EMÜ) nr 2670/81, 14. september 1981, milles sätestatakse üksikasjalikud rakenduseeskirjad kvooti ületava suhkrutoodangu kohta (EÜT L 262, 16.9.1981, lk 14).

Nõukogu otsus 2000/597/EÜ, Euratom, 29. september 2000, Euroopa ühenduste omavahendite süsteemi kohta (EÜT L 253, 7.10.2000, lk 42), eriti selle artikli 2 lõike 1 punkt a.

Liikmesriik	2009. aasta eelarve	2008. aasta eelarve	2007. aasta eelarve täitmine
Belgia	p.m.	p.m.	0,—
Bulgaaria	—	—	0,—
Tšehhi Vabariik	p.m.	p.m.	18 978,84
Taani	p.m.	p.m.	0,—
Saksamaa	p.m.	p.m.	10 269,81
Eesti	—	—	0,—
Iirimaa	p.m.	p.m.	0,—
Kreeka	p.m.	p.m.	0,—
Hispaania	p.m.	p.m.	0,—
Prantsusmaa	p.m.	p.m.	767 120,09
Itaalia	p.m.	p.m.	0,—
Küpros	—	—	0,—
Läti	p.m.	p.m.	0,—
Leedu	p.m.	p.m.	0,—
Luksemburg	—	—	0,—
Ungari	p.m.	p.m.	0,—
Malta	—	—	0,—
Madalmaad	p.m.	p.m.	0,—
Austria	p.m.	p.m.	0,—
Poola	p.m.	p.m.	0,—
Portugal	p.m.	p.m.	0,—
Rumeenia	—	—	0,—
Sloveenia	p.m.	p.m.	0,—
Slovakkia	p.m.	p.m.	0,—
Soome	p.m.	p.m.	0,—
Rootsi	p.m.	p.m.	0,—
Ühendkuningriik	p.m.	p.m.	0,—
Artikkel 1 1 3 – Kokku	p.m.	p.m.	796 368,74

PEATÜKK 1 1 — SUHKRUTURU ÜHISE KORRALDUSEGA ETTE NÄHTUD MAKSUD JA TOLLIMAKSUD (OTSUSE 2000/597/EÜ, EURATOM ARTIKLI 2 LÕIKE 1 PUNKT A) *(jätkub)*

1 1 7 ***Tootmismaks***

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
132 600 000	155 375 000	0,—

Suhkrusektori turgude ühise korralduse kohaselt kehtestatakse tootmismaks ettevõtjatele, kes toodavad suhkrut, isoglükoosi või inuliinisiirupit.

Esitatud on netosumma, mis ei sisalda sissenõudmiskulusid.

Õiguslik alus

Nõukogu otsus 2000/597/EÜ, Euratom, 29. september 2000, Euroopa ühenduste omavahendite süsteemi kohta (EÜT L 253, 7.10.2000, lk 42), eriti selle artikli 2 lõike 1 punkt a.

Nõukogu määrus (EÜ) nr 318/2006, 20. veebruar 2006, suhkrusektori turgude ühise korralduse kohta (ELT L 58, 28.2.2006, lk 1), eriti artikkel 16.

Komisjoni määrus (EÜ) nr 952/2006, 29. juuni 2006, millega kehtestatakse nõukogu määruse (EÜ) nr 318/2006 üksikasjalikud rakenduseeskirjad suhkru siseturu korralduse ja kvoodisüsteemi kohta (ELT L 178, 1.7.2006, lk 39).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1234/2007, 22. oktoober 2007, millega kehtestatakse põllumajandusturgude ühine korraldus ning mis käsitleb teatavate põllumajandustoodete erisätteid (ühise turukorralduse ühtne määrus) (ELT L 299, 16.11.2007, lk 1), eriti artikkel 51.

Liikmesriik	2009. aasta eelarve	2008. aasta eelarve	2007. aasta eelarve täitmine
Belgia	6 900 000	8 400 000	0,—
Bulgaaria	400 000	400 000	0,—
Tšehhi Vabariik	3 400 000	3 400 000	0,—
Taani	3 500 000	4 100 000	0,—
Saksamaa	28 700 000	33 150 000	0,—
Eesti	—	—	0,—
Iirimaa	p.m.	p.m.	0,—
Kreeka	1 400 000	1 500 000	0,—
Hispaania	6 500 000	8 500 000	0,—
Prantsusmaa	32 700 000	37 050 000	0,—
Itaalia	4 700 000	7 900 000	0,—
Küpros	—	—	0,—
Läti	p.m.	p.m.	0,—
Leedu	900 000	950 000	0,—
Luksemburg	—	—	0,—
Ungari	2 900 000	3 525 000	0,—
Malta	—	—	0,—
Madalmaad	7 300 000	8 500 000	0,—
Austria	3 200 000	3 675 000	0,—
Poola	14 000 000	16 125 000	0,—
Portugal	200 000	300 000	0,—
Rumeenia	1 100 000	1 100 000	0,—
Sloveenia	p.m.	p.m.	0,—
Slovakkia	1 500 000	1 600 000	0,—
Soome	800 000	900 000	0,—
Rootsi	2 800 000	3 100 000	0,—
Ühendkuningriik	9 700 000	11 200 000	0,—
Artikkel 1 1 7 – Kokku	132 600 000	155 375 000	0,—

PEATÜKK 1 1 — SUHKRUTURU ÜHISE KORRALDUSEGA ETTE NÄHTUD MAKSUD JA TOLLIMAKSUD (OTSUSE 2000/597/EÜ, EURATOM ARTIKLI 2 LÕIKE 1 PUNKT A) *(jätkub)*

1 1 8 ***Suhkru lisakvoodi ja isoglükoosi täiendava kvoodi ühekordsed summad***

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
p.m.	538 225 000	16 231 677,91

Nõukogu määruse (EÜ) nr 1234/2007 artikli 58 kohaselt ettevõtjatele eraldatud suhkru lisakvoot ja isoglükoosi täiendav kvoot maksustatakse ühekordse summaga.

Esitatud on netosumma, mis ei sisalda sissenõudmiskulusid.

Õiguslik alus

Nõukogu otsus 2000/597/EÜ, Euratom, 29. september 2000, Euroopa ühenduste omavahendite süsteemi kohta (EÜT L 253, 7.10.2000, lk 42), eriti selle artikli 2 lõike 1 punkt a.

Nõukogu määrus (EÜ) nr 318/2006, 20. veebruar 2006, suhkrusektori turgude ühise korralduse kohta (ELT L 58, 28.2.2006, lk 1), eriti selle artikkel 8 ja artikli 9 lõiked 2 ja 3.

Komisjoni määrus (EÜ) nr 952/2006, 29. juuni 2006, millega kehtestatakse nõukogu määruse (EÜ) nr 318/2006 üksikasjalikud rakenduseeskirjad suhkru siseturu korralduse ja kvoodisüsteemi kohta (ELT L 178, 1.7.2006, lk 39).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1234/2007, 22. oktoober 2007, millega kehtestatakse põllumajandusturgude ühine korraldus ning mis käsitleb teatavate põllumajandustoodete erisätteid (ühise turukorralduse ühtne määrus) (ELT L 299, 16.11.2007, lk 1).

Liikmesriik	2009. aasta eelarve	2008. aasta eelarve	2007. aasta eelarve täitmine
Belgia	p.m.	34 200 000	0,—
Bulgaaria	p.m.	p.m.	0,—
Tšehhi Vabariik	p.m.	3 000 000	7 986 492,59
Taani	p.m.	17 400 000	0,—
Saksamaa	p.m.	130 550 000	0,—
Eesti	—	—	0,—
Iirimaa	p.m.	p.m.	0,—
Kreeka	p.m.	p.m.	0,—
Hispaania	p.m.	p.m.	0,—
Prantsusmaa	p.m.	192 550 000	0,—
Itaalia	p.m.	p.m.	0,—
Küpros	—	—	0,—
Läti	p.m.	p.m.	0,—
Leedu	p.m.	4 350 000	0,—
Luksemburg	—	—	0,—
Ungari	p.m.	2 775 000	0,—
Malta	—	—	0,—
Madalmaad	p.m.	30 100 000	6 570 000,—
Austria	p.m.	10 125 000	0,—
Poola	p.m.	55 075 000	0,—
Portugal	p.m.	p.m.	0,—
Rumeenia	p.m.	p.m.	0,—
Sloveenia	p.m.	p.m.	0,—
Slovakkia	p.m.	3 000 000	1 675 185,32
Soome	p.m.	p.m.	0,—
Rootsi	p.m.	9 700 000	0,—
Ühendkuningriik	p.m.	45 400 000	0,—
Artikkel 1 1 8 – Kokku	p.m.	538 225 000	16 231 677,91

PEATÜKK 1 1 — SUHKRUTURU ÜHISE KORRALDUSEGA ETTE NÄHTUD MAKSUD JA TOLLIMAKSUD (OTSUSE 2000/597/EÜ, EURATOM ARTIKLI 2 LÕIKE 1 PUNKT A) *(jätkub)*

1 1 9 Ülejäägimaks

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
p.m.	p.m.	0,—

Vastavalt nõukogu määruse (EÜ) nr 1234/2007 artiklile 64 kehtestavad ülejäägimaksu liikmesriigid ja nõuavad selle sisse asjaomastelt nende territooriumil asuvatelt ettevõtjatelt.

Esitatud on netosumma, mis ei sisalda sissenõudmiskulusid.

Õiguslik alus

Nõukogu otsus 2000/597/EÜ, Euratom, 29. september 2000, Euroopa ühenduste omavahendite süsteemi kohta (EÜT L 253, 7.10.2000, lk 42), eriti selle artikli 2 lõike 1 punkt a.

Nõukogu määrus (EÜ) nr 318/2006, 20. veebruar 2006, suhkrusektori turgude ühise korralduse kohta (ELT L 58, 28.2.2006, lk 1), eriti artikkel 15.

Komisjoni määrus (EÜ) nr 967/2006, 29. juuni 2006, millega kehtestatakse nõukogu määruse (EÜ) nr 318/2006 (kvooti ületava suhkrutoodangu kohta) üksikasjalikud rakenduseeskirjad (ELT L 176, 30.6.2006, lk 22).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1234/2007, 22. oktoober 2007, millega kehtestatakse põllumajandusturgude ühine korraldus ning mis käsitleb teatavate põllumajandustoodete erisätteid (ühise turukorralduse ühtne määrus) (ELT L 299, 16.11.2007, lk 1).

Liikmesriik	2009. aasta eelarve	2008. aasta eelarve	2007. aasta eelarve täitmine
Belgia	p.m.	p.m.	0,—
Bulgaaria	p.m.	p.m.	0,—
Tšehhi Vabariik	p.m.	p.m.	0,—
Taani	p.m.	p.m.	0,—
Saksamaa	p.m.	p.m.	0,—
Eesti	—	—	0,—
Iirimaa	p.m.	p.m.	0,—
Kreeka	p.m.	p.m.	0,—
Hispaania	p.m.	p.m.	0,—
Prantsusmaa	p.m.	p.m.	0,—
Itaalia	p.m.	p.m.	0,—
Küpros	—	—	0,—
Läti	p.m.	p.m.	0,—
Leedu	p.m.	p.m.	0,—
Luksemburg	—	—	0,—
Ungari	p.m.	p.m.	0,—
Malta	—	—	0,—
Madalmaad	p.m.	p.m.	0,—
Austria	p.m.	p.m.	0,—
Poola	p.m.	p.m.	0,—
Portugal	p.m.	p.m.	0,—
Rumeenia	p.m.	p.m.	0,—
Sloveenia	p.m.	p.m.	0,—
Slovakkia	p.m.	p.m.	0,—
Soome	p.m.	p.m.	0,—
Rootsi	p.m.	p.m.	0,—
Ühendkuningriik	p.m.	p.m.	0,—
Artikkel 1 1 9 – Kokku	p.m.	p.m.	0,—

PEATÜKK 1 2 — OTSUSE 2000/597/EÜ, EURATOM ARTIKLI 2 LÕIKE 1 PUNKTIS B OSUTATUD TOLLIMAKSUD JA MUUD MAKSUD

1 2 0 Otsuse 2000/597/EÜ, Euratom artikli 2 lõike 1 punktis b osutatud tollimaksud ja muud maksud

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
17 655 800 000	14 945 700 000	15 199 667 595,01

Tollimaksude määramine ühiste kulude rahastamiseks mõeldud omavahenditeks tuleneb loogiliselt kaupade vabast liikumisest ühenduses.

Esitatud on netosumma, mis ei sisalda sissenõudmiskulusid.

Õiguslik alus

Nõukogu otsus 2000/597/EÜ, Euratom, 29. september 2000, Euroopa ühenduste omavahendite süsteemi kohta (EÜT L 253, 7.10.2000, lk 42), eriti selle artikli 2 lõike 1 punkt b.

Liikmesriik	2009. aasta eelarve	2008. aasta eelarve	2007. aasta eelarve täitmine
Belgia	1 966 300 000	1 644 996 239	1 672 793 195,22
Bulgaaria	68 200 000	55 552 835	46 561 161,65
Tšehhi Vabariik	239 700 000	180 388 638	167 302 699,23
Taani	330 200 000	287 610 127	297 611 581,09
Saksamaa	3 382 900 000	2 874 655 994	2 975 850 940,47
Eesti	27 400 000	22 943 773	24 771 003,63
Iirimaa	258 700 000	215 436 606	217 833 801,54
Kreeka	259 700 000	222 753 321	222 160 528,45
Hispaania	1 402 000 000	1 201 386 523	1 253 393 884,54
Prantsusmaa	1 311 300 000	1 141 136 538	1 238 460 067,65
Itaalia	1 759 100 000	1 510 495 146	1 542 606 422,73
Küpros	41 700 000	34 505 989	34 762 106,39
Läti	31 900 000	26 466 635	27 754 661,36
Leedu	49 900 000	41 732 374	42 393 170,59
Luksemburg	22 000 000	18 427 282	18 520 012,90
Ungari	130 700 000	104 692 254	106 002 128,22
Malta	8 400 000	8 761 992	9 900 113,56
Madalmaad	1 859 500 000	1 574 087 335	1 621 107 980,34
Austria	239 700 000	198 454 601	200 596 202,36
Poola	420 700 000	335 213 939	299 764 444,73
Portugal	139 000 000	123 119 536	115 873 702,09
Rumeenia	209 300 000	164 580 921	129 733 766,58
Sloveenia	106 100 000	85 452 004	82 201 193,99
Slovakkia	114 600 000	92 226 740	86 589 518,07
Soome	158 300 000	136 217 359	140 881 709,46
Rootsi	470 900 000	397 270 521	416 844 426,37
Ühendkuningriik	2 647 600 000	2 247 134 778	2 207 397 171,80
Artikkel 1 2 0 – Kokku	17 655 800 000	14 945 700 000	15 199 667 595,01

PEATÜKK 1 3 — VASTAVALT OTSUSE 2000/597/EÜ, EURATOM ARTIKLI 2 LÕIKE 1 PUNKTILE C KÄIBEMAKSUST KOGUNEVAD OMAVAHENDID

1 3 0 *Vastavalt otsuse 2000/597/EÜ, Euratom artikli 2 lõike 1 punktile c käibemaksust kogunevad omavahendid*

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
19 616 117 308	18 096 756 274	18 467 676 753,92

Kõikide liikmesriikide jaoks kehtiv, vastavalt ühenduse eeskirjadele kindlaks määratud ühtlustatud arvessevõetava käibemaksubaasi suhtes kohaldatav ühtne määr on 0,3278 %. Seega on arvesse võetud piiristatud käibemaksubaase ja kompensatsioonimeetmeid Ühendkuningriigile.

Õiguslik alus

Nõukogu otsus 2000/597/EÜ, Euratom, 29. september 2000, Euroopa ühenduste omavahendite süsteemi kohta (EÜT L 253, 7.10.2000, lk 42), eriti selle artikli 2 lõike 1 punkt c.

Liikmesriik	2009. aasta eelarve	2008. aasta eelarve	2007. aasta eelarve täitmine
Belgia	503 752 559	461 294 290	463 990 800,96
Bulgaaria	60 001 063	51 384 552	46 258 936,20
Tšehhi Vabariik	245 526 145	207 559 169	192 182 519,12
Taani	343 931 192	315 532 813	314 967 233,88
Saksamaa	3 614 399 571	3 339 006 861	3 379 496 678,04
Eesti	29 358 373	25 156 710	24 178 965,18
Iirimaa	279 021 635	252 144 580	269 466 657,—
Kreeka	416 415 058	370 385 393	339 835 140,96
Hispaania	1 814 349 321	1 659 278 726	1 703 891 990,04
Prantsusmaa	3 215 679 805	2 966 653 587	3 030 752 702,04
Itaalia	2 184 628 599	2 013 605 559	1 999 265 160,—
Küpros	28 375 593	25 323 757	24 785 125,43
Läti	41 314 306	35 271 662	31 422 364,59
Leedu	55 904 916	48 111 829	40 464 018,02
Luksemburg	51 258 300	46 125 526	50 029 950,96
Ungari	154 327 498	139 351 854	127 954 195,88
Malta	9 476 940	8 549 547	8 467 134,07
Madalmaad	980 578 541	895 826 342	901 117 203,96
Austria	422 395 319	388 326 437	394 155 780,—
Poola	620 346 501	524 813 818	478 166 238,97
Portugal	272 406 344	249 578 608	256 335 411,—
Rumeenia	197 712 411	169 727 935	162 086 158,24
Sloveenia	62 118 540	54 954 058	52 329 042,96
Slovakkia	89 183 103	75 090 760	76 553 357,75
Soome	274 035 299	249 044 837	254 547 806,04
Rootsi	497 476 661	450 679 756	472 960 280,40
Ühendkuningriik	3 152 143 715	3 073 977 308	3 372 015 902,23
Artikkel 1 3 0 – Kokku	19 616 117 308	18 096 756 274	18 467 676 753,92

PEATÜKK 1 4 — VASTAVALT OTSUSE 2000/597/EÜ, EURATOM ARTIKLI 2 LÕIKE 1 PUNKTILE D RAHVAMAJANDUSE KOGUTULUL PÕHINEVAD OMAVAHENDID

1 4 0 ***Vastavalt otsuse 2000/597/EÜ, Euratom artikli 2 lõike 1 punktile d rahvamajanduse kogutulul põhinevad omavahendid***

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
75 914 122 532	73 290 311 931	71 057 243 113,49

Käesoleval eelarveaastal liikmesriikide rahvamajanduse kogutulu suhtes kohaldatav määr on 0,5847 %.

Õiguslik alus

Nõukogu otsus 2000/597/EÜ, Euratom, 29. september 2000, Euroopa ühenduste omavahendite süsteemi kohta (EÜT L 253, 7.10.2000, lk 42), eriti selle artikli 2 lõike 1 punkt d.

Liikmesriik	2009. aasta eelarve	2008. aasta eelarve	2007. aasta eelarve täitmine
Belgia	2 098 900 276	2 021 016 892	1 938 983 245,04
Bulgaaria	214 061 267	192 114 770	162 967 549,81
Tšehhi Vabariik	875 945 106	776 014 980	674 071 448,93
Taani	1 453 356 448	1 401 841 815	1 355 994 091,51
Saksamaa	15 073 767 623	14 635 807 709	14 107 870 986,—
Eesti	104 739 653	94 055 028	85 173 874,66
Iirimaa	995 444 440	942 709 362	949 234 964,—
Kreeka	1 485 612 591	1 384 783 988	1 197 118 048,96
Hispaania	6 472 917 211	6 203 653 423	6 002 204 031,96
Prantsusmaa	11 837 434 721	11 419 203 141	10 922 622 100,96
Itaalia	9 412 566 207	9 114 943 668	8 939 991 767,04
Küpros	101 233 461	94 679 579	87 377 510,35
Läti	147 393 932	131 872 460	110 732 135,71
Leedu	199 914 892	180 705 918	153 907 107,21
Luksemburg	182 870 370	172 452 508	176 237 681,04
Ungari	613 464 252	568 784 327	544 140 938,87
Malta	33 810 164	31 964 748	29 826 692,98
Madalmaad	3 561 544 595	3 391 194 561	3 250 542 236,96
Austria	1 704 596 676	1 640 074 123	1 554 824 443,96
Poola	2 213 163 417	1 962 155 598	1 673 543 926,27
Portugal	971 843 567	933 115 793	902 978 267,96
Rumeenia	842 088 170	738 891 558	681 746 783,15
Sloveenia	221 615 628	205 460 314	184 336 562,96
Slovakkia	385 343 139	338 542 184	302 098 490,04
Soome	1 161 297 766	1 106 864 682	1 037 328 099,—
Rootsi	2 107 259 126	2 004 347 804	1 935 883 512,67
Ühendkuningriik	11 441 937 834	11 603 060 998	12 095 506 615,49
Artikkel 1 4 0 – Kokku	75 914 122 532	73 290 311 931	71 057 243 113,49

PEATÜKK 1 5 — EELARVETASAKAALU HÄLVETE KORRIGEERIMINE

1 5 0 Ühendkuningriigile otsuse 2000/597/EÜ, Euratom artiklite 4 ja 5 kohaselt ette nähtud eelarvetasakaalu hälvete korrigeerimine

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
0	0	61 069 995,55

Õiguslik alus

Nõukogu otsus 2000/597/EÜ, Euratom, 29. september 2000, Euroopa ühenduste omavahendite süsteemi kohta (EÜT L 253, 7.10.2000, lk 42), eriti selle artiklid 4 ja 5.

Liikmesriik	2009. aasta eelarve	2008. aasta eelarve	2007. aasta eelarve täitmine
Belgia	286 341 385	301 040 283	247 212 185,04
Bulgaaria	29 203 198	28 616 428	20 776 054,93
Tšehhi Vabariik	119 500 358	115 591 201	86 298 422,99
Taani	198 273 402	208 811 148	172 874 361,10
Saksamaa	367 061 537	387 588 536	318 742 577,04
Eesti	14 289 053	14 009 953	10 859 310,07
Iirimaa	135 802 993	140 421 139	121 023 453,96
Kreeka	202 673 930	206 270 302	152 627 502,—
Hispaania	883 064 383	924 064 312	765 255 696,96
Prantsusmaa	1 614 915 911	1 700 945 777	1 392 588 246,96
Itaalia	1 284 104 478	1 357 715 136	1 139 811 242,04
Küpros	13 810 723	14 102 983	11 132 137,34
Läti	20 108 141	19 643 043	14 120 860,79
Leedu	27 273 286	26 917 024	19 622 507,05
Luksemburg	24 947 996	25 687 639	22 469 561,04
Ungari	83 691 543	84 723 188	69 405 390,03
Malta	4 612 534	4 761 304	3 802 777,99
Madalmaad	86 727 225	89 806 327	73 440 294,96
Austria	41 508 659	43 432 788	35 128 529,04
Poola	301 929 675	292 272 608	214 601 042,81
Portugal	132 583 256	138 992 130	115 125 921,—
Rumeenia	114 881 443	110 061 487	86 448 485,49
Sloveenia	30 233 797	30 604 312	23 502 134,04
Slovakkia	52 570 238	50 427 503	38 597 147,77
Soome	158 429 447	164 872 871	132 254 957,04
Rootsi	51 313 898	53 079 560	43 626 170,21
Ühendkuningriik	– 6 279 852 489	– 6 534 458 982	– 5 270 276 974,14
Artikkel 1 5 0 – Kokku	0	0	61 069 995,55

JAOTIS 3

ÜLEJÄÄGID, SALDOD JA KORRIGEERIMINE

PEATÜKK 3 0 — KASUTATAV ÜLEJÄÄK EELMISEST EELARVEAASTAST
PEATÜKK 3 1 — MÄÄRUSE (EÜ, EURATOM) nr 1150/2000 ARTIKLI 10 LÕIGETE 4–6 JA 9 KOHALDAMISEST TULENEVAD EELMISTE EELARVEAASTATE KÄIBEMAKSUDE SALDOD JA NENDE KORRIGEERIMINE
PEATÜKK 3 2 — MÄÄRUSE (EÜ, EURATOM) nr 1150/2000 ARTIKLI 10 LÕIGETE 7–9 KOHALDAMISEST TULENEVAD EELMISTE EELARVEAASTATE RAHVAMAJANDUSE KOGUTULU/KOGUTOODANGU SALDOD JA NENDE KORRIGEERIMINE

Artikkel Punkt	Rubriik	2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
	PEATÜKK 3 0			
3 0 0	***Kasutatav ülejääk eelmisest eelarveaastast***	p.m.	1 528 833 290	1 847 631 711,—
3 0 1	***EAGGFi tagatisrahastu peatükkidest tehtud ülekannetest tulenevad omavahendite ülejäägid***	—	p.m.	0,—
3 0 2	***Välistegevuse tagatisfondi ülejäägi tagasimaksmisest tulenevad omavahendite ülejäägid***	p.m.	125 750 000	260 940 124,72
	PEATÜKK 3 0 — KOGUSUMMA	p.m.	1 654 583 290	2 108 571 835,72
	PEATÜKK 3 1			
3 1 0	***Määruse (EÜ, Euratom) nr 1150/2000 artikli 10 lõigete 4, 5, 6 ja 9 kohaldamine 1989. ja järgnevate eelarveaastate kohta***			
3 1 0 3	Määruse (EÜ, Euratom) nr 1150/2000 artikli 10 lõigete 4, 5, 6 ja 9 kohaldamine 1989. ja järgnevate eelarveaastate kohta	p.m.	1 042 773 656	973 079 940,41
	Artikkel 3 1 0 — Kogusumma	p.m.	1 042 773 656	973 079 940,41
	PEATÜKK 3 1 — KOGUSUMMA	p.m.	1 042 773 656	973 079 940,41
	PEATÜKK 3 2			
3 2 0	***Määruse (EÜ, Euratom) nr 1150/2000 artikli 10 lõigete 7–9 kohaldamine 1995. ja järgnevatel eelarveaastatel***			
3 2 0 3	Määruse (EÜ, Euratom) nr 1150/2000 artikli 10 lõigete 7–9 kohaldamine 1995. ja järgnevatel eelarveaastatel	p.m.	1 462 654 947	2 857 443 344,93
	Artikkel 3 2 0 — Kogusumma	p.m.	1 462 654 947	2 857 443 344,93
	PEATÜKK 3 2 — KOGUSUMMA	p.m.	1 462 654 947	2 857 443 344,93

PEATÜKK 3 4 — TEATAVATE LIIKMESRIIKIDE VABADUSEL, TURVALISUSEL JA ÕIGUSEL RAJANEVA ALA TEATAVATEST POLIITIKAVALDKONDADEST KÕRVALEJÄÄMISEST TULENEV KORREKTSIOON

PEATÜKK 3 5 — ÜHENDKUNINGRIIGI EELARVETASAKAALU HÄLVETE KORRIGEERIMISE RAHASTAMISE LÕPLIKU ARVESTUSE TULEMUS

PEATÜKK 3 6 — ÜHENDKUNINGRIIGI EELARVETASAKAALU HÄLVETE KORRIGEERIMISE RAHASTAMISE VAHEARVESTUSE TULEMUS

Artikkel Punkt	Rubriik	2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
	PEATÜKK 3 4			
3 4 0	***Teatavate liikmesriikide vabadusel, turvalisusel ja õigusel rajaneva ala teatavatest poliitikavaldkondadest kõrvalejäämise mõjust tulenev korrektsioon***	p.m.	p.m.	114 381,89
	PEATÜKK 3 4 — KOGUSUMMA	p.m.	p.m.	114 381,89
	PEATÜKK 3 5			
3 5 0	***Ühendkuningriigi eelarvetasakaalu hälvete korrigeerimise rahastamise lõpliku arvestuse tulemus***			
3 5 0 4	Ühendkuningriigi eelarvetasakaalu hälvete korrigeerimise rahastamise lõpliku arvestuse tulemus	p.m.	0	– 2 176 936,58
	Artikkel 3 5 0 — Kogusumma	p.m.	0	– 2 176 936,58
	PEATÜKK 3 5 — KOGUSUMMA	p.m.	0	– 2 176 936,58
	PEATÜKK 3 6			
3 6 0	***Ühendkuningriigi eelarvetasakaalu hälvete korrigeerimise rahastamise vahearvestuse tulemus***			
3 6 0 4	Ühendkuningriigi eelarvetasakaalu hälvete korrigeerimise rahastamise vahearvestuse tulemus	p.m.	p.m.	0,—
	Artikkel 3 6 0 — Kogusumma	p.m.	p.m.	0,—
	PEATÜKK 3 6 — KOGUSUMMA	p.m.	p.m.	0,—
	Jaotis 3 — Kogusumma	**p.m.**	**4 160 011 893**	**5 937 032 566,37**

JAOTIS 3

ÜLEJÄÄGID, SALDOD JA KORRIGEERIMINE

PEATÜKK 3 0 — KASUTATAV ÜLEJÄÄK EELMISEST EELARVEAASTAST

3 0 0 *Kasutatav ülejääk eelmisest eelarveaastast*

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
p.m.	1 528 833 290	1 847 631 711,—

Finantsmääruse artikli 15 kohaselt kantakse iga eelarveaasta jääk, kas ülejääk või puudujääk, tulu või kuluna järgneva eelarveaasta eelarvesse.

Tulude ja kulude asjakohased esialgsed eelarvestused kirjendatakse eelarvemenetluse käigus eelarvesse, kasutades vajaduse korral kirjalikku muutmisettepanekut, mis esitatakse vastavalt finantsmääruse artiklile 34. Need koostatakse määruse (EÜ, Euratom) nr 1150/2000 artiklis 15 sätestatud põhimõtete alusel.

Pärast eelarveaasta kontode sulgemist arvestatakse kõik esialgsete eelarvestustega võrreldes tekkinud lahknevused järgmise eelarveaasta eelarvesse paranduseelarve abil.

Puudujääk kirjendatakse III eelarvejao („Komisjon") kulude eelarvestuse artiklisse 27 02 01.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1150/2000, 22. mai 2000, millega rakendatakse ühenduste omavahendite süsteemi käsitlev otsus 2000/597/EÜ, Euratom (EÜT L 130, 31.5.2000, lk 1).

Nõukogu otsus 2000/597/EÜ, Euratom, 29. september 2000, Euroopa ühenduste omavahendite süsteemi kohta (EÜT L 253, 7.10.2000, lk 42), eelkõige selle artikkel 7.

Nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002, 25. juuni 2002, mis käsitleb Euroopa ühenduste üldeelarve suhtes kohaldatavat finantsmäärust (EÜT L 248, 16.9.2002, lk 1), eelkõige selle artikkel 15.

3 0 1 *EAGGFi tagatisrahastu peatükkidest tehtud ülekannetest tulenevad omavahendite ülejäägid*

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
—	p.m.	0,—

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ) nr 2040/2000, 26. september 2000, eelarvedistsipliini kohta (EÜT L 244, 29.9.2000, lk 27), eelkõige selle artikkel 12.

Nõukogu otsus 2000/597/EÜ, Euratom, 29. september 2000, Euroopa ühenduste omavahendite süsteemi kohta (EÜT L 253, 7.10.2000, lk 42), eelkõige selle artikkel 7.

3 0 2 *Välistegevuse tagatisfondi ülejäägi tagasimaksmisest tulenevad omavahendite ülejäägid*

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
p.m.	125 750 000	260 940 124,72

Artikkel on ette nähtud tagatisfondi võimalike ülejääkide jaoks, mis tekivad pärast sihtsumma saavutamist, vastavalt määruse (EÜ, Euratom) nr 2728/94 artiklile 3.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 2728/94, 31. oktoober 1994, välistegevuse tagatisfondi asutamise kohta (EÜT L 293, 12.11.1994, lk 1).

PEATÜKK 30 — KASUTATAV ÜLEJÄÄK EELMISEST EELARVEAASTAST *(jätkub)*

302 *(jätkub)*

Nõukogu otsus 2000/597/EÜ, Euratom, 29. september 2000, Euroopa ühenduste omavahendite süsteemi kohta (EÜT L 253, 7.10.2000, lk 42), eriti selle artikkel 7.

Nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002, 25. juuni 2002, mis käsitleb Euroopa ühenduste üldeelarve suhtes kohaldatavat finantsmäärust (EÜT L 248, 16.9.2002, lk 1), eriti selle artikli 4 lõige 3.

PEATÜKK 3 1 — MÄÄRUSE (EÜ, EURATOM) nr 1150/2000 ARTIKLI 10 LÕIGETE 4–6 JA 9 KOHALDAMISEST TULENEVAD EELMISTE EELARVEAASTATE KÄIBEMAKSUDE SALDOD JA NENDE KORRIGEERIMINE

3 1 0 Määruse (EÜ, Euratom) nr 1150/2000 artikli 10 lõigete 4, 5, 6 ja 9 kohaldamine 1989. ja järgnevate eelarveaastate kohta

3 1 0 3 Määruse (EÜ, Euratom) nr 1150/2000 artikli 10 lõigete 4, 5, 6 ja 9 kohaldamine 1989. ja järgnevate eelarveaastate kohta

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
p.m.	1 042 773 656	973 079 940,41

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1150/2000, 22. mai 2000, millega rakendatakse ühenduste omavahendite süsteemi käsitlev otsus 2000/597/EÜ, Euratom (EÜT L 130, 31.5.2000, lk 1), eriti selle artikli 10 lõiked 4, 5, 6 ja 9.

Liikmesriik	2009. aasta eelarve	2008. aasta eelarve	2007. aasta eelarve täitmine
Belgia	p.m.	4 603 048	4 519 072,25
Bulgaaria	p.m.	1 162 715	0,—
Tšehhi Vabariik	p.m.	3 045 163	7 706 204,56
Taani	p.m.	6 625 844	17 805 872,11
Saksamaa	p.m.	– 2 712 594	255 682 865,45
Eesti	p.m.	– 1 490 554	2 638 764,—
Iirimaa	p.m.	7 921 363	6 971 685,60
Kreeka	p.m.	24 164 424	358 061 100,64
Hispaania	p.m.	– 4 323 602	18 943 810,26
Prantsusmaa	p.m.	24 965 066	83 027 671,50
Itaalia	p.m.	893 535 106	30 811 194,79
Küpros	p.m.	149 306	210 275,15
Läti	p.m.	274 999	3 728 948,58
Leedu	p.m.	5 031 360	6 663 117,11
Luksemburg	p.m.	– 1 365 883	3 160 955,26
Ungari	p.m.	11 807 616	9 830 804,80
Malta	p.m.	439 056	677 637,81
Madalmaad	p.m.	14 787 773	35 226 460,97
Austria	p.m.	1 083 900	14 890 661,13
Poola	p.m.	27 155 613	30 515 568,82
Portugal	p.m.	1 889 692	13 056 638,91
Rumeenia	p.m.	1 647 318	0,—
Sloveenia	p.m.	5 682 101	3 560 076,47
Slovakkia	p.m.	– 6 000 244	8 084 895,59
Soome	p.m.	– 2 900 257	6 157 624,26
Rootsi	p.m.	6 726 478	13 591 526,80
Ühendkuningriik	p.m.	18 868 849	37 556 507,59
Punkt 3 1 0 3 – Kokku	p.m.	1 042 773 656	973 079 940,41

PEATÜKK 3 2 — MÄÄRUSE (EÜ, EURATOM) nr 1150/2000 ARTIKLI 10 LÕIGETE 7–9 KOHALDAMISEST TULENEVAD EELMISTE EELARVEAASTATE RAHVAMAJANDUSE KOGUTULU/KOGUTOODANGU SALDOD JA NENDE KORRIGEERIMINE

3 2 0 Määruse (EÜ, Euratom) nr 1150/2000 artikli 10 lõigete 7–9 kohaldamine 1995. ja järgnevatel eelarveaastatel

3 2 0 3 Määruse (EÜ, Euratom) nr 1150/2000 artikli 10 lõigete 7–9 kohaldamine 1995. ja järgnevatel eelarveaastatel

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
p.m.	1 462 654 947	2 857 443 344,93

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1150/2000, 22. mai 2000, millega rakendatakse ühenduste omavahendite süsteemi käsitlev otsus 2000/597/EÜ, Euratom (EÜT L 130, 31.5.2000, lk 1), eriti selle artikli 10 lõiked 7, 8 ja 9.

Liikmesriik	2009. aasta eelarve	2008. aasta eelarve	2007. aasta eelarve täitmine
Belgia	p.m.	20 215 081	46 708 288,23
Bulgaaria	p.m.	4 095 831	0,—
Tšehhi Vabariik	p.m.	20 381 964	29 713 267,05
Taani	p.m.	19 114 864	38 782 555,33
Saksamaa	p.m.	502 213 204	544 983 624,28
Eesti	p.m.	– 5 086 694	10 660 823,40
Iirimaa	p.m.	32 220 702	23 200 472,92
Kreeka	p.m.	97 044 960	749 353 445,17
Hispaania	p.m.	– 14 702 355	70 824 888,56
Prantsusmaa	p.m.	321 673 996	292 310 439,06
Itaalia	p.m.	69 989 065	203 039 128,25
Küpros	p.m.	462 884	778 358,28
Läti	p.m.	1 035 726	7 287 301,07
Leedu	p.m.	9 531 455	4 340 659,79
Luksemburg	p.m.	– 477 102	25 928 179,60
Ungari	p.m.	11 978 089	2 489 150,87
Malta	p.m.	1 638 795	2 658 582,36
Madalmaad	p.m.	251 755 451	149 797 426,08
Austria	p.m.	– 72 822 176	9 992 992,19
Poola	p.m.	115 018 437	71 981 094,39
Portugal	p.m.	6 892 459	37 022 926,67
Rumeenia	p.m.	5 760 419	0,—
Sloveenia	p.m.	20 992 032	13 954 001,87
Slovakkia	p.m.	5 157 650	358 889,78
Soome	p.m.	19 755 405	50 323 628,94
Rootsi	p.m.	271 817 095	12 869 145,63
Ühendkuningriik	p.m.	– 253 002 290	458 084 075,16
Punkt 3 2 0 3 – Kokku	p.m.	1 462 654 947	2 857 443 344,93

PEATÜKK 3 4 — TEATAVATE LIIKMESRIIKIDE VABADUSEL, TURVALISUSEL JA ÕIGUSEL RAJANEVA ALA TEATAVATEST POLIITIKAVALDKONDADEST KÕRVALEJÄÄMISEST TULENEV KORREKTSIOON

3 4 0 ***Teatavate liikmesriikide vabadusel, turvalisusel ja õigusel rajaneva ala teatavatest poliitikavaldkondadest kõrvalejäämise mõjust tulenev korrektsioon***

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
p.m.	p.m.	114 381,89

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1150/2000, 22. mai 2000, millega rakendatakse ühenduste omavahendite süsteemi käsitlev otsus 2000/597/EÜ, Euratom (EÜT L 130, 31.5.2000, lk 1), eriti selle artikkel 10a.

Alusaktid

Amsterdami lepingule lisatud justiits- ja siseküsimuste poliitikat käsitlev protokoll Taani seisukoha kohta, eriti selle artikkel 3, ja protokoll Ühendkuningriigi ja Iirimaa seisukoha kohta, eriti selle artikkel 5.

Liikmesriik	2009. aasta eelarve	2008. aasta eelarve	2007. aasta eelarve täitmine
Belgia	p.m.	p.m.	136 033,83
Bulgaaria	p.m.	p.m.	0,—
Tšehhi Vabariik	p.m.	p.m.	49 170,65
Taani	p.m.	p.m.	– 1 229 796,09
Saksamaa	p.m.	p.m.	991 735,67
Eesti	p.m.	p.m.	5 340,84
Iirimaa	p.m.	p.m.	– 189 551,63
Kreeka	p.m.	p.m.	88 756,25
Hispaania	p.m.	p.m.	408 522,98
Prantsusmaa	p.m.	p.m.	768 073,42
Itaalia	p.m.	p.m.	623 295,39
Küpros	p.m.	p.m.	5 919,22
Läti	p.m.	p.m.	6 676,47
Leedu	p.m.	p.m.	9 875,67
Luksemburg	p.m.	p.m.	11 751,61
Ungari	p.m.	p.m.	36 598,96
Malta	p.m.	p.m.	2 072,37
Madalmaad	p.m.	p.m.	229 740,02
Austria	p.m.	p.m.	108 262,16
Poola	p.m.	p.m.	118 282,68
Portugal	p.m.	p.m.	63 502,39
Rumeenia	p.m.	p.m.	0,—
Sloveenia	p.m.	p.m.	12 771,44
Slovakkia	p.m.	p.m.	20 468,06
Soome	p.m.	p.m.	71 621,21
Rootsi	p.m.	p.m.	129 013,21
Ühendkuningriik	p.m.	p.m.	– 2 363 754,89
Artikkel 3 4 0 – Kokku	p.m.	p.m.	114 381,89

PEATÜKK 3 5 — ÜHENDKUNINGRIIGI EELARVETASAKAALU HÄLVETE KORRIGEERIMISE RAHASTAMISE LÕPLIKU ARVESTUSE TULEMUS

3 5 0 Ühendkuningriigi eelarvetasakaalu hälvete korrigeerimise rahastamise lõpliku arvestuse tulemus

3 5 0 4 Ühendkuningriigi eelarvetasakaalu hälvete korrigeerimise rahastamise lõpliku arvestuse tulemus

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
p.m.	0	– 2 176 936,58

Ühendkuningriigi eelarvetasakaalu hälvete korrigeerimise rahastamise lõpliku arvestuse tulemus.

2007. aasta eelarve täitmise andmed vastavad Ühendkuningriigi 2003. aasta eelarvetasakaalu hälvete korrigeerimise rahastamise lõpliku arvestuse tulemusele.

2008. aasta eelarve täitmise andmed vastavad Ühendkuningriigi 2004. aasta eelarvetasakaalu hälvete korrigeerimise rahastamise lõpliku arvestuse tulemusele.

Liikmesriik	2009. aasta eelarve	2008. aasta eelarve	2007. aasta eelarve täitmine
Belgia	p.m.	2 392 182	– 14 753 654,04
Bulgaaria	—	—	0,—
Tšehhi Vabariik	p.m.	1 265 029	– 1 869 227,74
Taani	p.m.	5 800 976	– 9 985 250,74
Saksamaa	p.m.	14 493 411	– 24 550 127,04
Eesti	p.m.	678 387	315 537,96
Iirimaa	p.m.	593 890	– 1 378 521,—
Kreeka	p.m.	14 522 967	– 6 785 714,04
Hispaania	p.m.	7 627 237	– 13 511 112,96
Prantsusmaa	p.m.	21 623 756	– 65 707 572,—
Itaalia	p.m.	44 925 252	23 366 997,96
Küpros	p.m.	102 536	– 424 261,51
Läti	p.m.	– 145 286	826 420,53
Leedu	p.m.	– 1 166 128	518 409,97
Luksemburg	p.m.	2 161 097	– 1 256 235,—
Ungari	p.m.	3 654 140	5 500 097,24
Malta	p.m.	130 946	– 235 978,20
Madalmaad	p.m.	– 7 933 202	18 967 817,04
Austria	p.m.	– 7 470 091	7 874 336,04
Poola	p.m.	997 325	1 192 721,60
Portugal	p.m.	1 158 294	– 1 251 825,96
Rumeenia	—	—	0,—
Sloveenia	p.m.	807 014	– 868 392,82
Slovakkia	p.m.	– 2 963 326	2 969 892,15
Soome	p.m.	5 549 337	– 218 910,—
Rootsi	p.m.	– 6 902 695	– 2 327 124,86
Ühendkuningriik	p.m.	– 101 903 048	81 414 740,84
Punkt 3 5 0 4 – Kokku	p.m.	0	– 2 176 936,58

PEATÜKK 3 6 — ÜHENDKUNINGRIIGI EELARVETASAKAALU HÄLVETE KORRIGEERIMISE RAHASTAMISE VAHEARVESTUSE TULEMUS

3 6 0 ***Ühendkuningriigi eelarvetasakaalu hälvete korrigeerimise rahastamise vahearvestuse tulemus***

3 6 0 4 Ühendkuningriigi eelarvetasakaalu hälvete korrigeerimise rahastamise vahearvestuse tulemus

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
p.m.	p.m.	0,—

Ühendkuningriigi eelarvetasakaalu hälvete korrigeerimise rahastamise vahearvestuse tulemus.

Liikmesriik	2009. aasta eelarve	2008. aasta eelarve	2007. aasta eelarve täitmine
Belgia	p.m.	p.m.	0,—
Bulgaaria	p.m.	p.m.	0,—
Tšehhi Vabariik	p.m.	p.m.	0,—
Taani	p.m.	p.m.	0,—
Saksamaa	p.m.	p.m.	0,—
Eesti	p.m.	p.m.	0,—
Iirimaa	p.m.	p.m.	0,—
Kreeka	p.m.	p.m.	0,—
Hispaania	p.m.	p.m.	0,—
Prantsusmaa	p.m.	p.m.	0,—
Itaalia	p.m.	p.m.	0,—
Küpros	p.m.	p.m.	0,—
Läti	p.m.	p.m.	0,—
Leedu	p.m.	p.m.	0,—
Luksemburg	p.m.	p.m.	0,—
Ungari	p.m.	p.m.	0,—
Malta	p.m.	p.m.	0,—
Madalmaad	p.m.	p.m.	0,—
Austria	p.m.	p.m.	0,—
Poola	p.m.	p.m.	0,—
Portugal	p.m.	p.m.	0,—
Rumeenia	p.m.	p.m.	0,—
Sloveenia	p.m.	p.m.	0,—
Slovakkia	p.m.	p.m.	0,—
Soome	p.m.	p.m.	0,—
Rootsi	p.m.	p.m.	0,—
Ühendkuningriik	p.m.	p.m.	0,—
Punkt 3 6 0 4 – Kokku	p.m.	p.m.	0,—

JAOTIS 4

ÜHENDUSE INSTITUTSIOONIDE JA MUUDE ORGANITEGA SEOTUD ISIKUTELT LAEKUVAD TULUD

PEATÜKK 4 0 — MITMESUGUSED MAKSUD JA KINNIPEETUD SUMMAD
PEATÜKK 4 1 — SISSEMAKSED PENSIONISKEEMIDESSE
PEATÜKK 4 2 — MUUD SISSEMAKSED PENSIONISKEEMI

Artikkel Punkt	Rubriik	2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
	PEATÜKK 4 0			
4 0 0	***Laekumised institutsioonide liikmete, ametnike, muude teenistujate ja pensionisaajate ning Euroopa Investeerimispanga, Euroopa Keskpanga ja Euroopa Investeerimisfondi juhatuste liikmete, töötajate ja pensionisaajate palkadelt, hüvitistelt ja toetustelt makstavatest maksudest***	575 736 592	529 852 261	468 197 365,99
4 0 3	***Laekumised institutsioonide liikmete, ametnike ja muude alaliselt töötavate teenistujate palkadelt makstavatest ajutistest maksudest***	p.m.	p.m.	1 374 074,18
4 0 4	***Laekumised institutsioonide liikmete, ametnike ja muude alaliselt töötavate teenistujate palkadelt makstavast erimaksust***	47 973 987	48 109 878	31 451 142,34
	PEATÜKK 4 0 — KOGUSUMMA	623 710 579	577 962 139	501 022 582,51
	PEATÜKK 4 1			
4 1 0	***Töötajate sissemaksed pensioniskeemi***	388 988 683	350 010 565	303 787 446,36
4 1 1	***Pensioniõiguste ülekandmine või ostmine töötajate poolt***	94 029 724	88 846 237	117 774 357,07
4 1 2	***Isiklikel põhjustel puhkusel viibivate ametnike ja ajutiste töötajate sissemaksed pensioniskeemi***	105 000	105 000	64 841,95
	PEATÜKK 4 1 — KOGUSUMMA	483 123 407	438 961 802	421 626 645,38
	PEATÜKK 4 2			
4 2 0	***Detsentraliseeritud organite ja rahvusvaheliste organisatsioonide tööandjapoolsed sissemaksed pensioniskeemi***	11 920 503	10 483 418	8 384 726,31
4 2 1	***Euroopa Parlamendi liikmete sissemaksed pensioniskeemi***	864 000	1 460 000	1 509 722,22
	PEATÜKK 4 2 — KOGUSUMMA	12 784 503	11 943 418	9 894 448,53
	Jaotis 4 — Kogusumma	**1 119 618 489**	**1 028 867 359**	**932 543 676,42**

JAOTIS 4

ÜHENDUSE INSTITUTSIOONIDE JA MUUDE ORGANITEGA SEOTUD ISIKUTELT LAEKUVAD TULUD

PEATÜKK 4 0 — MITMESUGUSED MAKSUD JA KINNIPEETUD SUMMAD

4 0 0 *Laekumised institutsioonide liikmete, ametnike, muude teenistujate ja pensionisaajate ning Euroopa Investeerimispanga, Euroopa Keskpanga ja Euroopa Investeerimisfondi juhatuste liikmete, töötajate ja pensionisaajate palkadelt, hüvitistelt ja toetustelt makstavatest maksudest*

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
575 736 592	529 852 261	468 197 365,99

Õiguslik alus

Euroopa ühenduste ametnike personalieeskirjad.

Euroopa ühenduste muude teenistujate teenistustingimused.

Euroopa ühenduste privileegide ja immuniteetide protokoll, eriti selle artikkel 13.

Nõukogu määrus nr 422/67/EMÜ, nr 5/67/Euratom, 25. juuli 1967, komisjoni presidendi ja liikmete, Euroopa Ühenduste Kohtu presidendi, kohtunike, kohtujuristide ja kohtusekretäri, esimese astme kohtu presidendi, liikmete ja kohtusekretäri ning Euroopa Liidu avaliku teenistuse kohtu esimehe, liikmete ja kohtusekretäri rahaliste tasude kindlaksmääramise kohta (EÜT 187, 8.8.1967, lk 1).

Nõukogu määrus (EMÜ, Euratom, ESTÜ) nr 260/68, 29. veebruar 1968, millega kehtestatakse Euroopa ühendustele makstavate maksude kohaldamise tingimused ja kord (EÜT L 56, 4.3.1968, lk 8).

Nõukogu määrus (ESTÜ, EMÜ, Euratom) nr 1860/76, 29. juuni 1976, millega kehtestatakse Euroopa Elu- ja Töötingimuste Parandamise Fondi personali teenistustingimused (EÜT L 214, 6.8.1976, lk 24).

Nõukogu määrus (EMÜ, Euratom, ESTÜ) nr 2290/77, 18. oktoober 1977, Euroopa Kontrollikoja liikmete rahaliste tasude kindlaksmääramise kohta (EÜT L 268, 20.10.1977, lk 1).

Euroopa Parlament		37 889 783
Nõukogu		25 430 000
Komisjon:		423 272 983
— haldamine	(334 695 000)	
— teadusuuringud ja tehnoloogiaarendus	(45 133 207)	
— Euroopa Pettustevastane Amet	(3 231 000)	
— Euroopa Personalivaliku Amet	(547 000)	
— infrastruktuuri- ja logistikatalitus, Brüssel	(1 662 000)	
— infrastruktuuri- ja logistikatalitus, Luxembourg	(962 000)	
— üksikisikute palkade ja toetuste haldus- ja maksetalitus	(1 127 000)	
— väljaannete talitus	(2 894 000)	
— Ühenduse Kalanduskontrolli Agentuur	(379 909)	
— Ühenduse Sordiamet	(252 294)	
— Hariduse, Audiovisuaalvaldkonna ja Kultuuri Täitevasutus (EACEA)	(939 250)	
— Eurojust	(762 330)	
— Euroopa Võrgu- ja Infoturbeamet	(296 136)	
— Euroopa Ülesehitusamet	(p.m.)	

PEATÜKK 4 0 — MITMESUGUSED MAKSUD JA KINNIPEETUD SUMMAD *(jätkub)*

4 0 0 *(jätkub)*

— Euroopa Tööohutuse ja Töötervishoiu Agentuur	(258 707)	
— Välispiiril Tehtava Operatiivkoostöö Juhtimise Euroopa Agentuur	(1 024 830)	
— Euroopa Lennundusohutusamet	(1 908 957)	
— Haiguste Ennetamise ja Tõrje Euroopa Keskus	(1 033 582)	
— Euroopa Kutseõppe Arenduskeskus	(1 095 944)	
— Euroopa Kemikaaliamet	(843 410)	
— Euroopa Keskkonnaagentuur	(1 119 698)	
— Euroopa Toiduohutusamet	(4 128 441)	
— Euroopa Elu- ja Töötingimuste Parandamise Fond	(708 205)	
— ITERi ja tuumasünteesienergeetika arendamise Euroopa ühisettevõte	(390 936)	
— Euroopa Meresõiduohutuse Amet	(1 109 879)	
— Euroopa Ravimiamet	(4 193 165)	
— Euroopa Narkootikumide ja Narkomaania Seirekeskus	(507 656)	
— Euroopa Politseikolledž	(236 655)	
— Euroopa Raudteeagentuur	(657 107)	
— Euroopa Teadusuuringute Nõukogu rakendusamet	(1 843 542)	
— Euroopa Koolitusfond	(812 930)	
— Euroopa Liidu Põhiõiguste Amet	(383 846)	
— Konkurentsivõime ja Uuendustegevuse Täitevasutus	(540 741)	
— Tervise- ja Tarbijaküsimuste Rakendusamet	(128 066)	
— Üleeuroopalise Transpordivõrgu Rakendusamet	(117 702)	
— Euroopa GNSS Järelevalveamet	(346 473)	
— Euroopa Soolise Võrdõiguslikkuse Instituut	(183 480)	
— Siseturu Ühtlustamise Amet	(3 163 627)	
— Teadusuuringute Rakendusamet	(2 393 983)	
— Euroopa Liidu Asutuste Tõlkekeskus	(1 260 295)	
Euroopa Kohus		21 088 000
Euroopa Kontrollikoda		10 167 000
Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitee		4 257 886
Regioonide Komitee		2 755 473
Euroopa Ombudsman		534 467
Euroopa Andmekaitseinspektor		351 000
Euroopa Investeerimispank		35 490 000
Euroopa Keskpank		12 700 000
Euroopa Investeerimisfond		1 800 000
	Kogusumma	575 736 592

PEATÜKK 4 0 — MITMESUGUSED MAKSUD JA KINNIPEETUD SUMMAD *(jätkub)*

4 0 3 ***Laekumised institutsioonide liikmete, ametnike ja muude alaliselt töötavate teenistujate palkadelt makstavatest ajutistest maksudest***

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
p.m.	p.m.	1 374 074,18

Õiguslik alus

Euroopa ühenduste ametnike personalieeskirjad.

Nõukogu määrus nr 422/67/EMÜ, nr 5/67/Euratom, 25. juuli 1967, komisjoni presidendi ja liikmete, Euroopa Ühenduste Kohtu presidendi, kohtunike, kohtujuristide ja kohtusekretäri, esimese astme kohtu presidendi, liikmete ja kohtusekretäri ning Euroopa Liidu avaliku teenistuse kohtu esimehe, liikmete ja kohtusekretäri rahaliste tasude kindlaksmääramise kohta (EÜT 187, 8.8.1967, lk 1).

Nõukogu määrus (EMÜ, Euratom, ESTÜ) nr 2290/77, 18. oktoober 1977, Euroopa Kontrollikoja liikmete rahaliste tasude kindlaksmääramise kohta (EÜT L 268, 20.10.1977, lk 1).

Euroopa Parlament		p.m.
Nõukogu		p.m.
Komisjon		p.m.
— haldamine	(p.m.)	
— teadusuuringud ja tehnoloogiaarendus	(p.m.)	
— Euroopa Personalivaliku Amet	(p.m.)	
— Euroopa Pettustevastane Amet	(p.m.)	
— infrastruktuuri- ja logistikatalitus, Brüssel	(p.m.)	
— infrastruktuuri- ja logistikatalitus, Luxembourg	(p.m.)	
— üksikisikute palkade ja toetuste haldus- ja maksetalitus	(p.m.)	
— väljaannete talitus	(p.m.)	
— Ühenduse Sordiamet	(p.m.)	
— Eurojust	(p.m.)	
— Euroopa Ülesehitusamet	(p.m.)	
— Euroopa Tööohutuse ja Töötervishoiu Agentuur	(p.m.)	
— Euroopa Ravimiamet	(p.m.)	
— Euroopa Lennundusohutusamet	(p.m.)	
— Euroopa Kutseõppe Arenduskeskus	(p.m.)	
— Euroopa Keskkonnaagentuur	(p.m.)	
— Euroopa Toiduohutusamet	(p.m.)	
— Euroopa Elu- ja Töötingimuste Parandamise Fond	(p.m.)	
— Euroopa Meresõiduohutuse Amet	(p.m.)	
— Euroopa Narkootikumide ja Narkomaania Seirekeskus	(p.m.)	
— Euroopa Liidu Põhiõiguste Amet	(p.m.)	
— Euroopa Koolitusfond	(p.m.)	
— Siseturu Ühtlustamise Amet	(p.m.)	
— Euroopa Liidu Asutuste Tõlkekeskus	(p.m.)	

PEATÜKK 4 0 — MITMESUGUSED MAKSUD JA KINNIPEETUD SUMMAD *(jätkub)*

4 0 3 *(jätkub)*

Euroopa Kohus		p.m.
Euroopa Kontrollikoda		p.m.
Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitee		p.m.
Regioonide Komitee		p.m.
Euroopa Ombudsman		p.m.
Euroopa Andmekaitseinspektor		p.m.
	Kokku	p.m.

4 0 4 ***Laekumised institutsioonide liikmete, ametnike ja muude alaliselt töötavate teenistujate palkadelt makstavast erimaksust***

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
47 973 987	48 109 878	31 451 142,34

Õiguslik alus

Euroopa ühenduste ametnike personalieeskirjad.

Euroopa ühenduste muude teenistujate teenistustingimused.

Nõukogu määrus nr 422/67/EMÜ, nr 5/67/Euratom, 25. juuli 1967, komisjoni presidendi ja liikmete, Euroopa Ühenduste Kohtu presidendi, kohtunike, kohtujuristide ja kohtusekretäri, esimese astme kohtu presidendi, liikmete ja kohtusekretäri ning Euroopa Liidu avaliku teenistuse kohtu esimehe, liikmete ja kohtusekretäri rahaliste tasude kindlaksmääramise kohta (EÜT 187, 8.8.1967, lk 1).

Nõukogu määrus (EMÜ, Euratom, ESTÜ) nr 2290/77, 18. oktoober 1977, Euroopa Kontrollikoja liikmete rahaliste tasude kindlaksmääramise kohta (EÜT L 268, 20.10.1977, lk 1).

Euroopa Parlament		8 859 744
Nõukogu		2 073 000
Komisjon:		32 944 196
— haldamine	(22 992 000)	
— teadusuuringud ja tehnoloogiaarendus	(4 890 800)	
— Euroopa Pettustevastane Amet	(440 000)	
— Euroopa Personalivaliku Amet	(82 000)	
— infrastruktuuri- ja logistikatalitus, Brüssel	(236 000)	
— infrastruktuuri- ja logistikatalitus, Luxembourg	(119 000)	
— üksikisikute palkade ja toetuste haldus- ja maksetalitus	(179 000)	
— väljaannete talitus	(432 000)	
— Ühenduse Kalanduskontrolli Agentuur	(45 424)	
— Ühenduse Sordiamet	(24 739)	
— Hariduse, Audiovisuaalvaldkonna ja Kultuuri Täitevasutus (EACEA)	(104 134)	
— Eurojust	(58 721)	
— Euroopa Võrgu- ja Infoturbeamet	(40 120)	
— Euroopa Ülesehitusamet	(p.m.)	
— Euroopa Tööohutuse ja Töötervishoiu Agentuur	(29 421)	

PEATÜKK 4 0 — MITMESUGUSED MAKSUD JA KINNIPEETUD SUMMAD *(jätkub)*

4 0 4 *(jätkub)*

— Välispiiridel Tehtava Operatiivkoostöö Juhtimise Euroopa Agentuur	(210 698)	
— Euroopa Lennundusohutusamet	(229 456)	
— Haiguste Ennetamise ja Tõrje Euroopa Keskus	(119 704)	
— Euroopa Kutseõppe Arenduskeskus	(139 032)	
— Euroopa Kemikaalamet	(94 573)	
— Euroopa Keskkonnaagentuur	(112 460)	
— Euroopa Toiduohutusamet	(295 161)	
— Euroopa Elu- ja Töötingimuste Parandamise Fond	(75 442)	
— ITERi ja tuumasünteesienergeetika arendamise Euroopa ühisettevõte	(48 437)	
— Euroopa Meresõiduohutuse Amet	(162 897)	
— Euroopa Ravimiamet	(349 483)	
— Euroopa Narkootikumide ja Narkomaania Seirekeskus	(72 877)	
— Euroopa Politseikolledž	(19 331)	
— Euroopa Raudteeagentuur	(86 381)	
— Euroopa Teadusuuringute Nõukogu rakendusamet	(200 107)	
— Euroopa Koolitusfond	(96 194)	
— Euroopa Liidu Põhiõiguste Amet	(42 251)	
— Konkurentsivõime ja Uuendustegevuse Täitevasutus	(38 251)	
— Tervise- ja Tarbijaküsimuste Rakendusamet	(9 008)	
— Üleeuroopalise Transpordivõrgu Rakendusamet	(10 672)	
— Euroopa GNSS Järelevalveamet	(50 177)	
— Euroopa Soolise Võrdõiguslikkuse Instituut	(19 916)	
— Siseturu Ühtlustamise Amet	(361 931)	
— Teadusuuringute Rakendusamet	(259 854)	
— Euroopa Liidu Asutuste Tõlkekeskus	(166 544)	
Euroopa Kohus		2 313 000
Euroopa Kontrollikoda		830 000
Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitee		544 034
Regioonide Komitee		326 707
Euroopa Ombudsman		42 306
Euroopa Andmekaitseinspektor		41 000
	Kogusumma	47 973 987

PEATÜKK 4 1 — SISSEMAKSED PENSIONISKEEMIDESSE

4 1 0 Töötajate sissemaksed pensioniskeemi

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
388 988 683	350 010 565	303 787 446,36

Õiguslik alus

Euroopa ühenduste ametnike personalieeskirjad.

Euroopa ühenduste muude teenistujate teenistustingimused.

Nõukogu määrus (ESTÜ, EMÜ, Euratom) nr 1860/76, 29. juuni 1976, millega kehtestatakse Euroopa Elu- ja Töötingimuste Parandamise Fondi personali teenistustingimused (EÜT L 214, 6.8.1976, lk 1).

Euroopa Parlament		44 658 716
Nõukogu		25 496 000
Komisjon:		288 741 231
— haldamine	(189 979 000)	
— teadusuuringud ja tehnoloogiaarendus	(45 952 041)	
— Euroopa Pettustevastane Amet	(3 000 000)	
— Euroopa Personalivaliku Amet	(802 000)	
— infrastruktuuri- ja logistikatalitus, Brüssel	(3 030 000)	
— infrastruktuuri- ja logistikatalitus, Luxembourg	(1 355 000)	
— üksikisikute palkade ja toetuste haldus- ja maksetalitus	(2 173 000)	
— väljaannete talitus	(3 944 000)	
— Ühenduse Kalanduskontrolli Agentuur	(403 784)	
— Ühenduse Sordiamet	(258 081)	
— Hariduse, Audiovisuaalvaldkonna ja Kultuuri Täitevasutus (EACEA)	(1 734 107)	
— Eurojust	(1 112 631)	
— Euroopa Võrgu- ja Infoturbeamet	(399 970)	
— Euroopa Ülesehitusamet	(p.m.)	
— Euroopa Tööohutuse ja Töötervishoiu Agentuur	(342 353)	
— Välispiiridel Tehtava Operatiivkoostöö Juhtimise Euroopa Agentuur	(1 608 142)	
— Euroopa Lennundusohutusamet	(2 248 726)	
— Haiguste Ennetamise ja Tõrje Euroopa Keskus	(1 397 851)	
— Euroopa Kutseõppe Arenduskeskus	(1 511 671)	
— Euroopa Kemikaaliamet	(568 464)	
— Euroopa Keskkonnaagentuur	(1 092 846)	
— Euroopa Toiduohutusamet	(4 636 625)	
— Euroopa Elu- ja Töötingimuste Parandamise Fond	(716 044)	
— ITERi ja tuumasünteesienergeetika arendamise Euroopa ühisettevõte	(184 149)	
— Euroopa Meresõiduohutuse Amet	(1 491 351)	
— Euroopa Ravimiamet	(3 623 409)	

PEATÜKK 4 1 — SISSEMAKSED PENSIONISKEEMIDESSE *(jätkub)*

4 1 0 *(jätkub)*

— Euroopa Narkootikumide ja Narkomaania Seirekeskus	(672 437)	
— Euroopa Politseikolledž	(202 394)	
— Euroopa Raudteeagentuur	(800 047)	
— Euroopa Teadusuuringute Nõukogu rakendusamet	(2 150 820)	
— Euroopa Koolitusfond	(855 426)	
— Euroopa Liidu Põhiõiguste Amet	(419 393)	
— Konkurentsivõime ja Uuendustegevuse Täitevasutus	(831 256)	
— Tervise- ja Tarbijaküsimuste Rakendusamet	(190 775)	
— Üleeuroopalise Transpordivõrgu Rakendusamet	(169 708)	
— Euroopa GNSS Järelevalveamet	(426 727)	
— Euroopa Soolise Võrdõiguslikkuse Instituut	(214 063)	
— Siseturu Ühtlustamise Amet	(3 869 435)	
— Teadusuuringute Rakendusamet	(2 793 008)	
— Euroopa Liidu Asutuste Tõlkekeskus	(1 580 497)	
Euroopa Kohus		14 297 000
Kontrollikoda		6 903 000
Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitee		4 851 062
Regioonide Komitee		3 348 656
Euroopa Ombudsman		418 018
Euroopa Andmekaitseinspektor		275 000
	Kogusumma	388 988 683

4 1 1 ***Pensioniõiguste ülekandmine või ostmine töötajate poolt***

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
94 029 724	88 846 237	117 774 357,07

Õiguslik alus

Euroopa ühenduste ametnike personalieeskirjad.

Euroopa Parlament		4 315 724
Nõukogu		p.m.
Komisjon		88 214 000
Euroopa Kohus		500 000
Euroopa Kontrollikoda		1 000 000
Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitee		p.m.
Regioonide Komitee		p.m.
Euroopa Ombudsman		p.m.
Euroopa Andmekaitseinspektor		p.m.
	Kokku	94 029 724

PEATÜKK 4 1 — SISSEMAKSED PENSIONISKEEMIDESSE *(jätkub)*

4 1 2 ***Isiklikel põhjustel puhkusel viibivate ametnike ja ajutiste töötajate sissemaksed pensioniskeemi***

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
105 000	105 000	64 841,95

Õiguslik alus

Euroopa ühenduste ametnike personalieeskirjad.

Euroopa ühenduste muude teenistujate teenistustingimused.

Euroopa Parlament		5 000
Nõukogu		p.m.
Komisjon		100 000
Euroopa Kohus		p.m.
Euroopa Kontrollikoda		p.m.
Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitee		p.m.
Regioonide Komitee		p.m.
Euroopa Ombudsman		p.m.
Euroopa Andmekaitseinspektor		p.m.
	Kokku	105 000

PEATÜKK 4 2 — MUUD SISSEMAKSED PENSIONISKEEMI

4 2 0 ***Detsentraliseeritud organite ja rahvusvaheliste organisatsioonide tööandjapoolsed sissemaksed pensioniskeemi***

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
11 920 503	10 483 418	8 384 726,31

Õiguslik alus

Euroopa ühenduste ametnike personalieeskirjad.

Euroopa ühenduste muude teenistujate teenistustingimused.

Komisjon	11 920 503

4 2 1 ***Euroopa Parlamendi liikmete sissemaksed pensioniskeemi***

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
864 000	1 460 000	1 509 722,22

Euroopa Parlamendi liikmete kulude ja toetuste maksmise eeskiri, eriti selle III lisa.

Euroopa Parlament	864 000

JAOTIS 5

INSTITUTSIOONIDE HALDUSTEGEVUSEST SAADAV TULU

PEATÜKK 5 0 — SISSETULEK VALLASVARA (VARUSTUS) JA KINNISVARA MÜÜGIST
PEATÜKK 5 1 — RENDI- JA ÜÜRITULU
PEATÜKK 5 2 — INVESTEERINGUTEST, ANTUD LAENUDEST NING PANGA- JA MUUDEST INTRESSIDEST SAADAV TULU

Artikkel Punkt	Rubriik	2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
	PEATÜKK 5 0			
5 0 0	***Sissetulek vallasvara (varustus) müügist***			
5 0 0 0	Sissetulek transpordivahendite müügist – Sihtotstarbeline tulu	p.m.	p.m.	91 831,79
5 0 0 1	Sissetulek muu vallasvara müügist – Sihtotstarbeline tulu	p.m.	p.m.	81 575,93
5 0 0 2	Tulud muudele institutsioonidele või asutustele tarnitud kaupade eest – Sihtotstarbeline tulu	p.m.	p.m.	568 335,53
	Artikkel 5 0 0 — Kogusumma	p.m.	p.m.	741 743,25
5 0 1	***Kinnisvara müügist saadav tulu***	p.m.	p.m.	0,—
5 0 2	***Sissetulek väljaannete, trükiste ja filmide müügist – Sihtotstarbeline tulu***	p.m.	p.m.	4 218 684,43
	PEATÜKK 5 0 — KOGUSUMMA	p.m.	p.m.	4 960 427,68
	PEATÜKK 5 1			
5 1 0	***Sissetulek varustuse ja vahendite üürimisest – Sihtotstarbeline tulu***	p.m.	p.m.	0,—
5 1 1	***Kinnisvara rendile/üürile ja allrendile/allüürile andmisest saadav tulu ning rendile/üürile andmisega seotud kulude hüvitamine***			
5 1 1 0	Sissetulek kinnisvara rendile/üürile ja allrendile/allüürile andmisest – Sihtotstarbeline tulu	p.m.	p.m.	5 695 421,76
5 1 1 1	Rendile/üürile andmisega seotud kulude hüvitamine – Sihtotstarbeline tulu	p.m.	p.m.	478 922,89
	Artikkel 5 1 1 — Kogusumma	p.m.	p.m.	6 174 344,65
	PEATÜKK 5 1 — KOGUSUMMA	p.m.	p.m.	6 174 344,65
	PEATÜKK 5 2			
5 2 0	***Investeeringutest ja antud laenudest saadav tulu ning panga- ja muud intressid institutsiooni arvetelt***	6 794 000	10 954 000	23 033 647,43
5 2 1	***Investeeringutest ja antud laenudest saadav tulu ning panga- ja muud intressid komisjonile üle kantavaid toetusi saavate asutuste arvetelt***	10 000 000	10 000 000	7 538 931,19
5 2 2	***Eelfinantseeringutest saadav intress***	60 000 000	60 000 000	57 981 904,48
	PEATÜKK 5 2 — KOGUSUMMA	76 794 000	80 954 000	88 554 483,10

PEATÜKK 5 5 — TULUD, MIS PÄRINEVAD TÖÖDE TEGEMISEST JA TEENUSTE OSUTAMISEST SAADUD SISSETULEKUTEST
PEATÜKK 5 7 — MUUD INSTITUTSIOONIDE HALDUSTEGEVUSEGA SEOTUD OSAMAKSUD JA TAGASIMAKSED
PEATÜKK 5 8 — MITMESUGUSED HÜVITISED
PEATÜKK 5 9 — MUUD TULUD HALDUSTEGEVUSEST

Artikkel Punkt	Rubriik	2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
	PEATÜKK 5 5			
5 5 0	***Tulud, mis pärinevad teiste institutsioonide või asutuste kasuks osutatud teenustest või tehtud töödest saadud sissetulekutest, sealhulgas missioonihüvitiste summad, mis on makstud teiste institutsioonide või asutuste eest ja nende poolt tagasi makstud – Sihtotstarbeline tulu***	p.m.	p.m.	11 896 148,25
5 5 1	***Tulud kolmandatest allikatest nende taotlusel osutatud teenuste või tehtud tööde eest – Sihtotstarbeline tulu***	p.m.	p.m.	1 764 880,25
	PEATÜKK 5 5 — KOGUSUMMA	p.m.	p.m.	13 661 028,50
	PEATÜKK 5 7			
5 7 0	***Tulud ebaõigesti makstud summade tagasimaksmiselt – Sihtotstarbeline tulu***	p.m.	p.m.	41 664 678,07
5 7 1	***Sihtotstarbelised tulud, nagu näiteks sihtasutuste tulud, toetused, kinked ja annakud, sealhulgas iga institutsiooni sihtotstarbelised tulud – Sihtotstarbeline tulu***	p.m.	p.m.	0,—
5 7 2	***Teiste institutsioonide eest kantud sotsiaalhoolekandekulude tagasimaksed***	p.m.	p.m.	0,—
5 7 3	***Muud institutsiooni haldustegevusega seotud osa- ja tagasimaksed – Sihtotstarbeline tulu***	p.m.	p.m.	94 050 759,75
	PEATÜKK 5 7 — KOGUSUMMA	p.m.	p.m.	135 715 437,82
	PEATÜKK 5 8			
5 8 0	***Tulud üürihüvitistelt – Sihtotstarbeline tulu***	p.m.	p.m.	554 326,76
5 8 1	***Tulud laekunud kindlustushüvitistelt – Sihtotstarbeline tulu***	p.m.	p.m.	804 700,74
5 8 3	***Tulud mitmesugustelt hüvitistelt – Sihtotstarbeline tulu***	—	—	0,—
	PEATÜKK 5 8 — KOGUSUMMA	p.m.	p.m.	1 359 027,50
	PEATÜKK 5 9			
5 9 0	***Muud tulud haldustegevusest***	100 000	100 000	107 564,36
	PEATÜKK 5 9 — KOGUSUMMA	100 000	100 000	107 564,36
	Jaotis 5 — Kogusumma	**76 894 000**	**81 054 000**	**250 532 313,61**

JAOTIS 5

INSTITUTSIOONIDE HALDUSTEGEVUSEST SAADAV TULU

PEATÜKK 5 0 — SISSETULEK VALLASVARA (VARUSTUS) JA KINNISVARA MÜÜGIST

5 0 0 Sissetulek vallasvara (varustus) müügist

5 0 0 0 Sissetulek transpordivahendite müügist – Sihtotstarbeline tulu

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
p.m.	p.m.	91 831,79

Punktis esitatakse institutsioonidele kuuluvate sõidukite müügist või vahetusväärtusest saadud tulud.

Siia kantakse ka laekumised nende transpordivahendite müügist, mis on välja vahetatud või maha kantud, sest nende väärtus on raamatupidamises täielikult amortiseerunud.

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktide e ja ea kohaselt käsitatakse nimetatud tulusid sihtotstarbelise tuluna ja selle alusel avatakse täiendavaid assigneeringuid eelarveridadel, millele kirjendati vastavaid tulusid tinginud esialgsed kulud.

Euroopa Parlament	p.m.
Nõukogu	p.m.
Komisjon	p.m.
Euroopa Kohus	p.m.
Euroopa Kontrollikoda	p.m.
Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitee	p.m.
Regioonide Komitee	p.m.
Euroopa Ombudsman	p.m.
Euroopa Andmekaitseinspektor	p.m.
Kokku	p.m.

5 0 0 1 Sissetulek muu vallasvara müügist – Sihtotstarbeline tulu

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
p.m.	p.m.	81 575,93

Punkti kirjendatakse institutsioonidele kuuluva vallasvara (v.a sõidukid) müügist või vahetusväärtusest saadud tulud.

Siia kantakse ka laekumised selliste vahendite, sisseseade, materjali ning teadus- ja tehniliste seadmete müügist, mis on välja vahetatud või maha kantud, sest nende väärtus on raamatupidamises täielikult amortiseerunud.

PEATÜKK 5 0 — SISSETULEK VALLASVARA (VARUSTUS) JA KINNISVARA MÜÜGIST *(jätkub)*

5 0 0 *(jätkub)*

5 0 0 1 *(jätkub)*

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktide e ja ea kohaselt käsitatakse nimetatud tulusid sihtotstarbelise tuluna ja selle alusel avatakse täiendavaid assigneeringuid eelarveridadel, millele kirjendati vastavaid tulusid tinginud esialgsed kulud.

Euroopa Parlament	p.m.
Nõukogu	p.m.
Komisjon	p.m.
Euroopa Kohus	p.m.
Euroopa Kontrollikoda	p.m.
Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitee	p.m.
Regioonide Komitee	p.m.
Euroopa Ombudsman	p.m.
Euroopa Andmekaitseinspektor	p.m.
Kokku	p.m.

5 0 0 2 Tulud muudele institutsioonidele või asutustele tarnitud kaupade eest – Sihtotstarbeline tulu

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
p.m.	p.m.	568 335,53

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punkti g kohaselt käsitatakse nimetatud tulusid sihtotstarbelise tuluna ja selle alusel avatakse täiendavaid assigneeringuid eelarveridadel, millele kirjendati vastavaid tulusid tinginud esialgsed kulud.

Euroopa Parlament	p.m.
Nõukogu	p.m.
Komisjon	p.m.
Euroopa Kohus	p.m.
Euroopa Kontrollikoda	p.m.
Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitee	p.m.
Regioonide Komitee	p.m.
Euroopa Ombudsman	p.m.
Euroopa Andmekaitseinspektor	p.m.
Kokku	p.m.

5 0 1 ***Kinnisvara müügist saadav tulu***

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
p.m.	p.m.	0,—

Artiklisse kirjendatakse institutsioonidele kuuluva kinnisvara müügist saadud tulud.

PEATÜKK 5 0 — SISSETULEK VALLASVARA (VARUSTUS) JA KINNISVARA MÜÜGIST *(jätkub)*

5 0 2 ***Sissetulek väljaannete, trükiste ja filmide müügist – Sihtotstarbeline tulu***

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
p.m.	p.m.	4 218 684,43

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punkti j kohaselt käsitatakse nimetatud tulusid sihtotstarbelise tuluna ja selle alusel avatakse täiendavaid assigneeringuid eelarveridadel, millele kirjendati vastavaid tulusid tinginud esialgsed kulud.

Artikkel sisaldab ka tulu selliste toodete elektroonilisel kujul müügist.

Euroopa Parlament	p.m.
Nõukogu	p.m.
Komisjon	p.m.
Euroopa Kohus	p.m.
Euroopa Kontrollikoda	p.m.
Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitee	p.m.
Regioonide Komitee	p.m.
Euroopa Ombudsman	p.m.
Euroopa Andmekaitseinspektor	p.m.
Kokku	p.m.

PEATÜKK 5 1 — RENDI- JA ÜÜRITULU

5 1 0 ***Sissetulek varustuse ja vahendite üürimisest – Sihtotstarbeline tulu***

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
p.m.	p.m.	0,—

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punkti e kohaselt käsitatakse nimetatud tulusid sihtotstarbelise tuluna ja selle alusel avatakse täiendavaid assigneeringuid eelarveridadel, millele kirjendati vastavaid tulusid tinginud esialgsed kulud.

Euroopa Parlament	p.m.
Nõukogu	p.m.
Komisjon	p.m.
Euroopa Kohus	p.m.
Euroopa Kontrollikoda	p.m.
Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitee	p.m.
Regioonide Komitee	p.m.
Euroopa Ombudsman	p.m.
Euroopa Andmekaitseinspektor	p.m.
Kokku	p.m.

PEATÜKK 5 1 — RENDI- JA ÜÜRITULU *(jätkub)*

5 1 1 Kinnisvara rendile/üürile ja allrendile/allüürile andmisest saadav tulu ning rendile/üürile andmisega seotud kulude hüvitamine

5 1 1 0 Sissetulek kinnisvara rendile/üürile ja allrendile/allüürile andmisest – Sihtotstarbeline tulu

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
p.m.	p.m.	5 695 421,76

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punkti e kohaselt käsitatakse nimetatud tulusid sihtotstarbelise tuluna ja selle alusel avatakse täiendavaid assigneeringuid eelarveridadel, millele kirjendati vastavaid tulusid tinginud esialgsed kulud.

Euroopa Parlament	p.m.
Nõukogu	p.m.
Komisjon	p.m.
Euroopa Kohus	p.m.
Euroopa Kontrollikoda	p.m.
Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitee	p.m.
Regioonide Komitee	p.m.
Euroopa Ombudsman	p.m.
Euroopa Andmekaitseinspektor	p.m.
Kokku	p.m.

5 1 1 1 Rendile/üürile andmisega seotud kulude hüvitamine – Sihtotstarbeline tulu

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
p.m.	p.m.	478 922,89

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punkti e kohaselt käsitatakse nimetatud tulusid sihtotstarbelise tuluna ja selle alusel avatakse täiendavaid assigneeringuid eelarveridadel, millele kirjendati vastavaid tulusid tinginud esialgsed kulud.

Euroopa Parlament	p.m.
Nõukogu	p.m.
Komisjon	p.m.
Euroopa Kohus	p.m.
Euroopa Kontrollikoda	p.m.
Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitee	p.m.
Regioonide Komitee	p.m.
Euroopa Ombudsman	p.m.
Euroopa Andmekaitseinspektor	p.m.
Kokku	p.m.

PEATÜKK 5 2 — INVESTEERINGUTEST, ANTUD LAENUDEST NING PANGA- JA MUUDEST INTRESSIDEST SAADAV TULU

5 2 0 Investeeringutest ja antud laenudest saadav tulu ning panga- ja muud intressid institutsiooni arvetelt

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
6 794 000	10 954 000	23 033 647,43

Artiklisse kirjendatakse investeeringutest ja antud laenudest saadav tulu ning panga- ja muud intressid institutsiooni kontodel.

Euroopa Parlament	2 500 000
Nõukogu	p.m.
Komisjon	4 000 000
Euroopa Kohus	130 000
Euroopa Kontrollikoda	p.m.
Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitee	64 000
Regioonide Komitee	100 000
Euroopa Ombudsman	p.m.
Euroopa Andmekaitseinspektor	p.m.
Kokku	6 794 000

5 2 1 Investeeringutest ja antud laenudest saadav tulu ning panga- ja muud intressid komisjonile üle kantavaid toetusi saavate asutuste arvetelt

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
10 000 000	10 000 000	7 538 931,19

Artiklisse kirjendatakse investeeringutest ja antud laenudest saadav tulu ning panga- ja muud intressid komisjonile üle kantavaid toetusi saavate asutuste arvetelt.

Komisjon	10 000 000

5 2 2 Eelfinantseeringutest saadav intress

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
60 000 000	60 000 000	57 981 904,48

Artiklisse kirjendatakse eelfinantseeringutest saadavad intressitulud.

Selles punktis esitatud summasid võib kasutada finantsmääruse artikli 5a kohaselt täiendavate assigneeringute kirjendamiseks eelarveridadele, kus oli vastava tulu aluseks olnud esialgne kulu. Eelmaksetest saadud intressid assigneeritakse asjakohasele programmile või meetmele ning arvatakse lõppmakse tegemisel makse saajale võlgnetavate summade saldost maha.

Määruses, millega kehtestatakse finantsmääruse rakenduseeskirjad, täpsustatakse ka juhud, mille puhul vastutav eelarvevahendite käsutaja nõuab intressid igal aastal sisse.

Komisjon	60 000 000

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002, 25. juuni 2002, mis käsitleb Euroopa ühenduste üldeelarve suhtes kohaldatavat finantsmäärust (EÜT L 248, 16.9.2002, lk 1), eriti selle artikkel 5a.

Komisjoni määrus (EÜ, Euratom) nr 2342/2002, 23. detsember 2002, millega kehtestatakse Euroopa ühenduste üldeelarve suhtes kohaldatavat finantsmäärust käsitleva nõukogu määruse (EÜ, Euratom) nr 1605/2002 üksikasjalikud rakenduseeskirjad (EÜT L 357, 31.12.2002, lk 1), eriti selle artiklid 4 ja 4a.

PEATÜKK 5 5 — TULUD, MIS PÄRINEVAD TÖÖDE TEGEMISEST JA TEENUSTE OSUTAMISEST SAADUD SISSETULEKUTEST

5 5 0 Tulud, mis pärinevad teiste institutsioonide või asutuste kasuks osutatud teenustest või tehtud töödest saadud sissetulekutest, sealhulgas missioonihüvitiste summad, mis on makstud teiste institutsioonide või asutuste eest ja nende poolt tagasi makstud – Sihtotstarbeline tulu

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
p.m.	p.m.	11 896 148,25

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punkti g kohaselt käsitatakse nimetatud tulusid sihtotstarbelise tuluna ja selle alusel avatakse täiendavaid assigneeringuid eelarveridadel, millele kirjendati vastavaid tulusid tinginud esialgsed kulud.

Euroopa Parlament	p.m.
Nõukogu	p.m.
Komisjon	p.m.
Euroopa Kohus	p.m.
Euroopa Kontrollikoda	p.m.
Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitee	p.m.
Regioonide Komitee	p.m.
Euroopa Ombudsman	p.m.
Euroopa Andmekaitseinspektor	p.m.
Kokku	p.m.

5 5 1 Tulud kolmandatest allikatest nende taotlusel osutatud teenuste või tehtud tööde eest – Sihtotstarbeline tulu

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
p.m.	p.m.	1 764 880,25

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punkti e kohaselt käsitatakse nimetatud tulusid sihtotstarbelise tuluna ja selle alusel avatakse täiendavaid assigneeringuid eelarveridadel, millele kirjendati vastavaid tulusid tinginud esialgsed kulud.

Euroopa Parlament	p.m.
Nõukogu	p.m.
Komisjon	p.m.
Euroopa Kohus	p.m.
Euroopa Kontrollikoda	p.m.
Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitee	p.m.
Regioonide Komitee	p.m.
Euroopa Ombudsman	p.m.
Euroopa Andmekaitseinspektor	p.m.
Kokku	p.m.

PEATÜKK 5 7 — MUUD INSTITUTSIOONIDE HALDUSTEGEVUSEGA SEOTUD OSAMAKSUD JA TAGASIMAKSED

5 7 0 Tulud ebaõigesti makstud summade tagasimaksmiselt – Sihtotstarbeline tulu

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
p.m.	p.m.	41 664 678,07

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punkti f kohaselt käsitatakse nimetatud tulusid sihtotstarbelise tuluna ja selle alusel avatakse täiendavaid assigneeringuid eelarveridadel, millele kirjendati vastavaid tulusid tinginud esialgsed kulud.

Euroopa Parlament	p.m.
Nõukogu	p.m.
Komisjon	p.m.
Euroopa Kohus	p.m.
Euroopa Kontrollikoda	p.m.
Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitee	p.m.
Regioonide Komitee	p.m.
Euroopa Ombudsman	p.m.
Euroopa Andmekaitseinspektor	p.m.
Kokku	p.m.

5 7 1 Sihtotstarbelised tulud, nagu näiteks sihtasutuste tulud, toetused, kinked ja annakud, sealhulgas iga institutsiooni sihtotstarbelised tulud – Sihtotstarbeline tulu

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
p.m.	p.m.	0,—

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punkti c kohaselt käsitatakse nimetatud tulusid sihtotstarbelise tuluna ja selle alusel avatakse täiendavaid assigneeringuid eelarveridadel, millele kirjendati vastavaid tulusid tinginud esialgsed kulud.

Euroopa Parlament	p.m.
Nõukogu	p.m.
Komisjon	p.m.
Euroopa Kohus	p.m.
Euroopa Kontrollikoda	p.m.
Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitee	p.m.
Regioonide Komitee	p.m.
Euroopa Ombudsman	p.m.
Euroopa Andmekaitseinspektor	p.m.
Kokku	p.m.

PEATÜKK 5 7 — MUUD INSTITUTSIOONIDE HALDUSTEGEVUSEGA SEOTUD OSAMAKSUD JA TAGASIMAKSED *(jätkub)*

5 7 2 Teiste institutsioonide eest kantud sotsiaalhoolekandekulude tagasimaksed

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
p.m.	p.m.	0,—

Artiklisse kirjendatakse teiste institutsioonide eest kantud sotsiaalhoolekandekulude tagasimaksed.

Euroopa Parlament	p.m.
Nõukogu	p.m.
Komisjon	p.m.
Euroopa Kohus	p.m.
Euroopa Kontrollikoda	p.m.
Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitee	p.m.
Regioonide Komitee	p.m.
Euroopa Ombudsman	p.m.
Euroopa Andmekaitseinspektor	p.m.
Kokku	p.m.

5 7 3 Muud institutsiooni haldustegevusega seotud osa- ja tagasimaksed – Sihtotstarbeline tulu

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
p.m.	p.m.	94 050 759,75

Finantsmääruse artikli 18 kohaselt käsitatakse nimetatud tulusid sihtotstarbelise tuluna ja selle alusel avatakse täiendavaid assigneeringuid eelarveridadel, millele kirjendati vastavaid tulusid tinginud esialgsed kulud.

Euroopa Parlament	p.m.
Nõukogu	p.m.
Komisjon	p.m.
Euroopa Kohus	p.m.
Euroopa Kontrollikoda	p.m.
Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitee	p.m.
Regioonide Komitee	p.m.
Euroopa Ombudsman	p.m.
Euroopa Andmekaitseinspektor	p.m.
Kokku	p.m.

PEATÜKK 5 8 — MITMESUGUSED HÜVITISED

5 8 0 ***Tulud üürihüvitistelt – Sihtotstarbeline tulu***

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
p.m.	p.m.	554 326,76

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punkti i kohaselt käsitatakse nimetatud tulusid sihtotstarbelise tuluna ja selle alusel avatakse täiendavaid assigneeringuid eelarveridadel, millele kirjendati vastavaid tulusid tinginud esialgsed kulud.

Euroopa Parlament	p.m.
Nõukogu	p.m.
Komisjon	p.m.
Euroopa Kohus	p.m.
Euroopa Kontrollikoda	p.m.
Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitee	p.m.
Regioonide Komitee	p.m.
Euroopa Ombudsman	p.m.
Euroopa Andmekaitseinspektor	p.m.
Kokku	p.m.

5 8 1 ***Tulud laekunud kindlustushüvitistelt – Sihtotstarbeline tulu***

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
p.m.	p.m.	804 700,74

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punkti h kohaselt käsitatakse nimetatud tulusid sihtotstarbelise tuluna ja selle alusel avatakse täiendavaid assigneeringuid eelarveridadel, millele kirjendati vastavaid tulusid tinginud esialgsed kulud.

Artikkel on ette nähtud ka laekumistele, mis tekivad õnnetusjuhtumis kannatada saanud ametnike palkadest, mille kindlustusseltsid on hüvitanud.

Euroopa Parlament	p.m.
Nõukogu	p.m.
Komisjon	p.m.
Euroopa Kohus	p.m.
Euroopa Kontrollikoda	p.m.
Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitee	p.m.
Regioonide Komitee	p.m.
Euroopa Ombudsman	p.m.
Euroopa Andmekaitseinspektor	p.m.
Kokku	p.m.

PEATÜKK 5 8 — MITMESUGUSED HÜVITISED *(jätkub)*

5 8 3 ***Tulud mitmesugustelt hüvitistelt – Sihtotstarbeline tulu***

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
—	—	0,—

Endise artikli 5 8 0 täitmine.

PEATÜKK 5 9 — MUUD TULUD HALDUSTEGEVUSEST

5 9 0 ***Muud tulud haldustegevusest***

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
100 000	100 000	107 564,36

Artiklisse kirjendatakse ka muud haldustegevusest saadavad tulud.

Euroopa Parlament		p.m.
Nõukogu		p.m.
Komisjon		100 000
Euroopa Kohus		p.m.
Euroopa Kontrollikoda		p.m.
Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitee		p.m.
Regioonide Komitee		p.m.
Euroopa Ombudsman		p.m.
Euroopa Andmekaitseinspektor		p.m.
	Kokku	100 000

JAOTIS 6

OSAMAKSUD JA TAGASIMAKSED ÜHENDUSE KOKKULEPETE JA PROGRAMMIDE RAAMES

PEATÜKK 6 0 — OSAMAKSUD ÜHENDUSE PROGRAMMIDESSE

Artikkel Punkt	Rubriik	2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
	PEATÜKK 6 0			
6 0 1	***Mitmesugused uurimisprogrammid***			
6 0 1 1	Šveitsi-Euratomi koostöökokkulepped kontrollitud termotuuma sünteesi ja plasmafüüsika valdkonnas – Sihtotstarbeline tulu	p.m.	p.m.	0,—
6 0 1 2	Euroopa termotuumasünteesi arendamise kokkulepped (EFDA) – Sihtotstarbeline tulu	p.m.	p.m.	18 999 610,93
6 0 1 3	Koostöökokkulepped kolmandate riikidega ühenduse uurimisprogrammide raames – Sihtotstarbeline tulu	p.m.	p.m.	192 141 206,46
6 0 1 5	Koostöökokkulepped kolmandate riikide asutustega ühenduse huvides teaduslike ja tehnoloogiliste projektide raames („Eureka" ja teised) – Sihtotstarbeline tulu	p.m.	p.m.	0,—
6 0 1 6	Euroopa koostöökokkulepped teadusliku ja tehnilise uurimistöö valdkonnas – Sihtotstarbeline tulu	p.m.	p.m.	0,—
	Artikkel 6 0 1 — Kogusumma	p.m.	p.m.	211 140 817,39
6 0 2	***Muud programmid***			
6 0 2 1	Mitmesugused tulud, mis on määratud humanitaarabitegevusteks – Sihtotstarbeline tulu	p.m.	p.m.	0,—
	Artikkel 6 0 2 — Kogusumma	p.m.	p.m.	0,—
6 0 3	***Assotsiatsioonilepped ühenduste ja kolmandate riikide vahel***			
6 0 3 1	Tulud, mis pärinevad kandidaatriikide ja Lääne-Balkani võimalike kandidaatriikide osalemisest ühenduse programmides – Sihtotstarbeline tulu	p.m.	p.m.	108 452 986,54
6 0 3 2	Tulud, mis pärinevad kandidaatriikide ja Lääne-Balkani võimalike kandidaatriikide hulka mitte kuuluvate kolmandate riikide osalemisest tollikoostöö kokkulepetes – Sihtotstarbeline tulu	p.m.	p.m.	819 095,30
6 0 3 3	Kolmandate poolte osalemine ühenduse tegevustes – Sihtotstarbeline tulu	p.m.	p.m.	9 344 816,22
	Artikkel 6 0 3 — Kogusumma	p.m.	p.m.	118 616 898,06
	PEATÜKK 6 0 — KOGUSUMMA	p.m.	p.m.	329 757 715,45

PEATÜKK 6 1 — MITMESUGUSTE KULUDE TAGASIMAKSED

Artikkel Punkt	Rubriik	2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
	PEATÜKK 6 1			
6 1 1	***Ühe või mitme liikmesriigi eest kantud kulude tagasimaksed***			
6 1 1 3	Tulud, mis pärinevad otsuse 2003/76/EÜ artiklis 4 nimetatud vara paigutusest – Sihtotstarbeline tulu	p.m.	p.m.	44 088 480,97
6 1 1 4	Tulud, mis pärinevad söe ja terase teadusfondi uurimisprogrammi rahatagastustest	p.m.	p.m.	0,—
	Artikkel 6 1 1 — Kogusumma	p.m.	p.m.	44 088 480,97
6 1 2	***Selliste kulude hüvitamine, mida kanti spetsiifiliselt nõudmise peale tehtud tööde läbiviimisel töötasu vastu – Sihtotstarbeline tulu***	p.m.	p.m.	3 791,80
6 1 3	***Määruse (EÜ) nr 1258/1999 artikli 8 sätete alusel tagasi saadud summad***	—	—	0,—
6 1 4	***Majanduslikult edukatele projektidele ja tegevusaladele antava ühenduse abi tagasimaksed***			
6 1 4 0	Ühenduse selliste toetuse hüvitamine, mida anti projektidele ja tegevustele uute energeetikatehnoloogiate valdkonnas, kui ärieesmärkidel kasutamine osutub edukaks – Sihtotstarbeline tulu	p.m.	p.m.	0,—
6 1 4 3	Väikeste ja keskmise suurusega ettevõtjate toetuseks Euroopa riskikapitali raames antud ühenduse abi tagasimaksed – Sihtotstarbeline tulu	p.m.	p.m.	4 534,70
	Artikkel 6 1 4 — Kogusumma	p.m.	p.m.	4 534,70
6 1 5	***Kasutamata ühenduse abi tagasimaksed***			
6 1 5 0	Euroopa Sotsiaalfondi, Euroopa Regionaalarengu Fondi ja Euroopa Põllumajanduse Arendus- ja Tagatisfondi, Ühtekuuluvusfondi, Solidaarsusfondi, ISPA ja IPA kasutamata abi tagasimaksed	p.m.	p.m.	42 307 872,76
6 1 5 1	Kasutamata eelarvetasakaalu abirahade hüvitamine – Sihtotstarbeline tulu	p.m.	p.m.	0,—
6 1 5 2	Kasutamata intressihüvitiste tagasimaksmine – Sihtotstarbeline tulu	p.m.	p.m.	0,—
6 1 5 3	Ühenduse korraldatud lepingute raames kasutamata summade tagasimaksmine – Sihtotstarbeline tulu	p.m.	p.m.	9 160,24
6 1 5 7	Struktuurifondide ja Ühtekuuluvusfondi ettemaksete tagasimaksed	p.m.	p.m.	95 746 970,05
6 1 5 8	Mitmesuguse ühenduse kasutamata abi tagasimaksmine – Sihtotstarbeline tulu	p.m.	p.m.	10 885 303,52
	Artikkel 6 1 5 — Kogusumma	p.m.	p.m.	148 949 306,57
6 1 6	***Rahvusvahelise Tuumaenergiaagentuuri eest kantud kulude tagasimaksed – Sihtotstarbeline tulu***	p.m.	p.m.	0,—
6 1 7	***Seoses ühenduse abiga kolmandatele riikidele makstud summade tagasimaksed***			
6 1 7 0	Tagasimaksed koostöö raames Lõuna-Aafrikaga – Sihtotstarbeline tulu	p.m.	p.m.	9 527 031,09
	Artikkel 6 1 7 — Kogusumma	p.m.	p.m.	9 527 031,09

PEATÜKK 6 1 — MITMESUGUSTE KULUDE TAGASIMAKSED *(jätkub)*
PEATÜKK 6 2 — TASULISTE TEENUSTE OSUTAMISEST SAADAV TULU

Artikkel Punkt	Rubriik	2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
6 1 8	***Toiduabi raames makstud summade tagasimaksed***			
6 1 8 0	Seoses toiduabiga saadud üleliigsete summade tagasimaksed hanketöö ettevõtjate või saajate poolt – Sihtotstarbeline tulu	p.m.	p.m.	0,—
6 1 8 1	Toiduabi saajate poolt põhjustatud lisakulude hüvitamine – Sihtotstarbeline tulu	p.m.	p.m.	0,—
	Artikkel 6 1 8 — Kogusumma	p.m.	p.m.	0,—
6 1 9	***Kolmandate isikute eest kantud muude kulude tagasimaksed***			
6 1 9 1	Muude selliste kulude tagasimaksed, mis on tehtud kolmandate poolte eest nõukogu otsuse 94/179/Euratom raames – Sihtotstarbeline tulu	p.m.	p.m.	0,—
	Artikkel 6 1 9 — Kogusumma	p.m.	p.m.	0,—
	PEATÜKK 6 1 — KOGUSUMMA	p.m.	p.m.	202 573 145,13
	PEATÜKK 6 2			
6 2 0	***Tasu eest lähtematerjalide või lõhustuvate erimaterjalide tarnimine (Euratomi asutamislepingu artikli 6 punkt b) – Sihtotstarbeline tulu***	p.m.	p.m.	0,—
6 2 2	***Teadusuuringute Ühiskeskuse poolt kolmandatele isikutele osutatud tasulistest teenustest saadav tulu***			
6 2 2 1	Kõrgvooreaktori käitamisest saadud tulu kasutamiseks täiendavate assigneeringute tegemiseks – Sihtotstarbeline tulu	p.m.	p.m.	8 959 403,—
6 2 2 3	Muud tulud Teadusuuringute Ühiskeskuse poolt kolmandatele isikutele tasu eest osutatud teenustelt ja abilt kasutamiseks täiendavate assigneeringute tegemiseks – Sihtotstarbeline tulu	p.m.	p.m.	13 676 422,62
6 2 2 4	Tulud komisjoni antud litsentsidest leiutistele (patenteeritavad või mitte), mis tulenevad Teadusuuringute Ühiskeskuse poolt tehtud uurimistööst – Sihtotstarbeline tulu	p.m.	p.m.	405 260,67
6 2 2 5	Muud tulud Teadusuuringute Ühiskeskuse kasuks – Sihtotstarbeline tulu	p.m.	p.m.	0,—
6 2 2 6	Tulud, mis saadakse Teadusuuringute Ühiskeskuse poolt teistele komisjoni talitustele osutatud teenustelt konkurentsitingimustel ja põhjustavad täiendavaid assigneeringuid – Sihtotstarbeline tulu	p.m.	p.m.	34 491 379,83
	Artikkel 6 2 2 — Kogusumma	p.m.	p.m.	57 532 466,12
6 2 4	***Tulud komisjoni antud litsentsidest leiutistele (patenteeritavad või mitte), mis tulenevad ühenduse uurimistööst (kaudsed tegevused) – Sihtotstarbeline tulu***	p.m.	p.m.	0,—
	PEATÜKK 6 2 — KOGUSUMMA	p.m.	p.m.	57 532 466,12

PEATÜKK 6 3 — ERILEPINGUTEST TULENEVAD MAKSED
PEATÜKK 6 5 — FINANTSKORREKTSIOONID

Artikkel Punkt	Rubriik	2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
	PEATÜKK 6 3			
6 3 0	***Euroopa Vabakaubanduse Assotsiatsiooni liikmesriikide maksed Euroopa Majanduspiirkonna lepingu raames – Sihtotstarbeline tulu***	p.m.	p.m.	136 671 660,—
6 3 1	***Maksed Schengeni acquis' raames***			
6 3 1 1	Maksed Islandi ja Norraga sõlmitud lepingust tulenevate halduskulude katteks – Sihtotstarbeline tulu	p.m.	p.m.	0,—
6 3 1 2	Maksed suureulatuslike informatsioonisüsteemide arendamiseks Islandi, Norra, Šveitsi ja Liechtensteiniga sõlmitud lepingu raames – Sihtotstarbeline tulu	p.m.	p.m.	312 210,72
6 3 1 3	Muud Schengeni *acquis*'ga seotud osamaksud (Island, Norra, Šveits ja Liechtenstein) – Sihtotstarbeline tulu	p.m.	p.m.	0,—
	Artikkel 6 3 1 — Kogusumma	p.m.	p.m.	312 210,72
6 3 2	***Osamaksed Euroopa Arengufondi ühiste haldustoetuskulude rahastamiseks – Sihtotstarbeline tulu***	p.m.	p.m.	64 732 780,33
6 3 3	***Maksed teatavatesse välisabiprogrammidesse***			
6 3 3 0	Liikmesriikide maksed teatavatesse välisabiprogrammidesse, mida rahastab ühendus ja haldab tema nimel komisjon – Sihtotstarbeline tulu	p.m.	p.m.	0,—
6 3 3 1	Kolmandate riikide maksed teatavatesse välisabiprogrammidesse, mida rahastab ühendus ja haldab tema nimel komisjon – Sihtotstarbeline tulu	p.m.	p.m.	0,—
6 3 3 2	Rahvusvaheliste organisatsioonide maksed teatavatesse välisabiprogrammidesse, mida rahastab ühendus ja haldab tema nimel komisjon – Sihtotstarbeline tulu	p.m.	p.m.	0,—
	Artikkel 6 3 3 — Kogusumma	p.m.	p.m.	0,—
	PEATÜKK 6 3 — KOGUSUMMA	p.m.	p.m.	201 716 651,05
	PEATÜKK 6 5			
6 5 0	***Finantskorrektsioonid***			
6 5 0 0	Struktuurifondide ja Ühtekuuluvusfondiga seotud finantskorrektsioonid	p.m.	313 000 000	194 701 531,75
	Artikkel 6 5 0 — Kogusumma	p.m.	313 000 000	194 701 531,75
	PEATÜKK 6 5 — KOGUSUMMA	p.m.	313 000 000	194 701 531,75

PEATÜKK 6 6 — MUUD OSA- JA TAGASIMAKSED

PEATÜKK 6 7 — EAGFI JA EAFRDGA SEONDUV TULU

PEATÜKK 6 8 — AJUTISED ÜMBERKORRALDUSMAKSED

Artikkel Punkt	Rubriik	2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
	PEATÜKK 6 6			
6 6 0	***Muud osa- ja tagasimaksed***			
6 6 0 0	Muud sihtotstarbelised osa- ja tagasimaksed – Sihtotstarbeline tulu	p.m.	p.m.	290 612 497,43
6 6 0 1	Muud sihtotstarbeta osa- ja tagasimaksed	10 000 000	43 000 000	19 101 688,44
	Artikkel 6 6 0 — Kogusumma	10 000 000	43 000 000	309 714 185,87
	PEATÜKK 6 6 — KOGUSUMMA	10 000 000	43 000 000	309 714 185,87
	PEATÜKK 6 7			
6 7 0	***EAGFiga seonduv tulu***			
6 7 0 1	EAGFi raamatupidamisarvestuse kontrollimine ja heakskiitmine – Sihtotstarbeline tulu	p.m.	p.m.	557 763 696,—
6 7 0 2	EAGFi eeskirjade eiramine – Sihtotstarbeline tulu	p.m.	p.m.	240 273 343,84
6 7 0 3	Piimatootjate lisamaksud – Sihtotstarbeline tulu	p.m.	p.m.	362 665 224,89
	Artikkel 6 7 0 — Kogusumma	p.m.	p.m.	1 160 702 264,73
6 7 1	***EAFRDga seonduv tulu***			
6 7 1 1	EAFRD raamatupidamisarvestuse kontrollimine ja heakskiitmine – Sihtotstarbeline tulu	p.m.	p.m.	0,—
6 7 1 2	EAFRD eeskirjade eiramine – Sihtotstarbeline tulu	p.m.	p.m.	0,—
	Artikkel 6 7 1 — Kogusumma	p.m.	p.m.	0,—
	PEATÜKK 6 7 — KOGUSUMMA	p.m.	p.m.	1 160 702 264,73
	PEATÜKK 6 8			
6 8 0	***Ajutised ümberkorraldusmaksed – Sihtotstarbeline tulu***			
6 8 0 1	Ajutised ümberkorraldusmaksed – Sihtotstarbeline tulu	p.m.	p.m.	1 287 214 761,38
6 8 0 2	Ajutise ümberkorraldusfondiga seonduv eeskirjade eiramine – Sihtotstarbeline tulu	p.m.	p.m.	0,—
6 8 0 3	Ajutise ümberkorraldusfondi kontrollimine ja heakskiitmine – sihtotstarbeline tulu	p.m.	p.m.	0,—
	Artikkel 6 8 0 — Kogusumma	p.m.	p.m.	1 287 214 761,38
	PEATÜKK 6 8 — KOGUSUMMA	p.m.	p.m.	1 287 214 761,38
	Jaotis 6 — Kogusumma	**10 000 000**	**356 000 000**	**3 743 912 721,48**

JAOTIS 6

OSAMAKSUD JA TAGASIMAKSED ÜHENDUSE KOKKULEPETE JA PROGRAMMIDE RAAMES

PEATÜKK 6 0 — OSAMAKSUD ÜHENDUSE PROGRAMMIDESSE

6 0 1 Mitmesugused uurimisprogrammid

6 0 1 1 Šveitsi-Euratomi koostöökokkulepped kontrollitud termotuuma sünteesi ja plasmafüüsika valdkonnas – Sihtotstarbeline tulu

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
p.m.	p.m.	0,—

Šveitsi ja Euroopa Aatomienergiaühenduse vaheliste koostöölepingute, eelkõige 14. septembri 1978. aasta koostöölepingu alusel saadav tulu.

Finantsmääruse artikli 18 kohaselt kasutatakse võimalikke tulusid täiendavate assigneeringute tegemiseks III eelarvejao „Komisjon” kulude eelarvestuse artiklisse 08 22 04 (kaudsed meetmed) olenevalt kuludest, mida on vaja katta.

6 0 1 2 Euroopa termotuumasünteesi arendamise kokkulepped (EFDA) – Sihtotstarbeline tulu

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
p.m.	p.m.	18 999 610,93

Euroopa Aatomienergiaühenduse ja tema 18 termotuumasünteesiga tegeleva koostööpartneri vaheliste mitmepoolsete Euroopa termotuumasünteesi arendamise kokkulepete (EFDA), eelkõige 30. märtsi 1999. aasta kokkuleppe alusel saadavad tulud.

Finantsmääruse artikli 18 kohaselt kasutatakse võimalikke tulusid täiendavate assigneeringute tegemiseks III eelarvejao „Komisjon” kulude eelarvestuse artiklisse 08 22 04 (kaudsed meetmed) olenevalt kuludest, mida on vaja katta.

Sellised tulud katavad koostööpartnerite panuse ühisfondi selliste kulutuste rahastamisse, mis tulenevad projekti JET (JET – *Joint European Torus*) vahendite kasutamisest Euroopa termotuumasünteesi arendamise kokkulepete jaoks.

6 0 1 3 Koostöökokkulepped kolmandate riikidega ühenduse uurimisprogrammide raames – Sihtotstarbeline tulu

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
p.m.	p.m.	192 141 206,46

Ühenduse ja kolmandate riikide (eelkõige selliste riikide, kes osalevad Euroopa teadus- ja tehnikauuringute koostööprogrammis, et ühineda ühenduse teadusprogrammidega) vaheliste koostöölepingute alusel saadav tulu.

Saadud osamaksudega kaetakse kõnealuse programmiga seotud koosolekute, ekspertide lepingute ja teadusuuringute kulud.

Finantsmääruse artikli 18 kohaselt kasutatakse võimalikke tulusid täiendavate assigneeringute tegemiseks III eelarvejao „Komisjon” kulude eelarvestuse artiklitesse 02 04 03, 06 06 04, 08 22 04 ja 09 04 02 (kaudne meede) ning artiklitesse 10 02 02 ja 10 03 02 olenevalt kuludest, mida on vaja katta.

PEATÜKK 6 0 — OSAMAKSUD ÜHENDUSE PROGRAMMIDESSE *(jätkub)*

6 0 1 *(jätkub)*

6 0 1 3 *(jätkub)*

Õiguslik alus

Nõukogu ja komisjoni otsus 2007/502/EÜ, Euratom, 25. juuni 2007, ühelt poolt Euroopa Ühenduse ning teiselt poolt Šveitsi Konföderatsiooni vahelise teadus- ja tehnoloogiakoostöö lepingu Euroopa Ühenduse ja Euroopa Aatomienergiaühenduse nimel allakirjutamise ja ajutise kohaldamise kohta (ELT L 189, 20.7.2007, lk 24).

Nõukogu otsus 2007/585/EÜ, 10. juuli 2007, Euroopa Ühenduse ja Iisraeli Riigi vahelise teadus- ja tehnikakoostöö lepingu allkirjastamise ja ajutise kohaldamise kohta (ELT L 220, 25.8.2007, lk 3).

6 0 1 5 Koostöökokkulepped kolmandate riikide asutustega ühenduse huvides teaduslike ja tehnoloogiliste projektide raames („Eureka" ja teised) – Sihtotstarbeline tulu

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
p.m.	p.m.	0,—

Ühendusele huvi pakkuvate teadus- ja tehnoloogiaprojektide („Eureka" jt) raames ühenduse ja kolmandate riikide asutustega sõlmitud koostöölepingute alusel saadav tulu.

Finantsmääruse artikli 18 kohaselt kasutatakse võimalikke tulusid täiendavate assigneeringute tegemiseks III eelarvejao „Komisjon" kulude eelarvestuse artiklitesse 02 04 03, 06 06 04, 08 22 04 ja 09 04 02 (kaudne meede).

6 0 1 6 Euroopa koostöökokkulepped teadusliku ja tehnilise uurimistöö valdkonnas – Sihtotstarbeline tulu

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
p.m.	p.m.	0,—

Euroopa teadus- ja tehnikauuringute koostööprogrammides osalevatelt riikidelt saadav tulu.

Finantsmääruse artikli 18 kohaselt kasutatakse võimalikke tulusid täiendavate assigneeringute tegemiseks III eelarvejao „Komisjon" kulude eelarvestuse artiklitesse 02 04 03, 06 06 04, 08 22 04 ja 09 04 02 (kaudne meede).

Alusaktid

Euroopa teadus- ja tehnikauuringute koostööprogrammis (COST) osalevate riikide ministrite resolutsioon (alla kirjutatud Viinis 21. novembril 1991) (EÜT C 333, 24.12.1991, lk 1).

6 0 2 ***Muud programmid***

6 0 2 1 Mitmesugused tulud, mis on määratud humanitaarabitegevusteks – Sihtotstarbeline tulu

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
p.m.	p.m.	0,—

Kolmandate isikute osamaksud seoses humanitaarabiga.

Finantsmääruse artikli 18 kohaselt avatakse mis tahes nimetatud tulude alusel täiendavad assigneeringud III eelarvejao „Komisjon" kulude eelarvestuse jaotisse 23.

PEATÜKK 6 0 — OSAMAKSUD ÜHENDUSE PROGRAMMIDESSE *(jätkub)*

6 0 2 *(jätkub)*

6 0 2 1 *(jätkub)*

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EMÜ) nr 1257/96, 20. juuni 1996, humanitaarabi kohta (EÜT L 163, 2.7.1996, lk 1).

6 0 3 Assotsiatsioonilepped ühenduste ja kolmandate riikide vahel

6 0 3 1 Tulud, mis pärinevad kandidaatriikide ja Lääne-Balkani võimalike kandidaatriikide osalemisest ühenduse programmides – Sihtotstarbeline tulu

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
p.m.	p.m.	108 452 986,54

Ühenduse ja alljärgnevate riikide vaheliste assotsiatsioonilepingute alusel nende riikide erinevates ühenduse programmides osalemise tulemusena saadav tulu. Liikmesriikideks saanud riikidelt saadav võimalik tulu on seotud varasemate tehingutega.

Finantsmääruse artikli 18 kohaselt kasutatakse võimalikke tulusid täiendavateks assigneeringuteks, millest rahastada kulusid, mille katmiseks vastav tulu on ette nähtud.

Alusaktid

Ühelt poolt Euroopa ühenduste ja nende liikmesriikide ning teiselt poolt Rumeenia vahel assotsiatsiooni loomiseks sõlmitud 1. veebruari 1993. aasta Euroopa leping (EÜT L 357, 31.12.1994, lk 2).

Ühelt poolt Euroopa ühenduste ja nende liikmesriikide ning teiselt poolt Bulgaaria Vabariigi vahel assotsiatsiooni loomiseks sõlmitud 8. märtsi 1993. aasta Euroopa leping (EÜT L 358, 31.12.1994, lk 3).

Euroopa Ühenduse ja Türgi Vabariigi vaheline raamkokkulepe, mis käsitleb üldisi põhimõtteid Türgi Vabariigi osalemiseks ühenduse programmides (EÜT L 61, 2.3.2002, lk 29).

Euroopa Ühenduse ning Albaania Vabariigi vaheline Albaania Vabariigi ühenduse programmides osalemise üldpõhimõtteid käsitlev raamleping (ELT L 192, 22.7.2005, lk 2).

Euroopa Ühenduse ning Bosnia ja Hertsegoviina vaheline Bosnia ja Hertsegoviina ühenduse programmides osalemise üldpõhimõtteid käsitlev raamleping (ELT L 192, 22.7.2005, lk 9).

Euroopa Ühenduse ning Horvaatia Vabariigi vaheline Horvaatia Vabariigi ühenduse programmides osalemise üldpõhimõtteid käsitlev raamleping (ELT L 192, 22.7.2005, lk 16).

Euroopa Ühenduse ning Serbia ja Montenegro vaheline Serbia ja Montenegro ühenduse programmides osalemise üldpõhimõtteid käsitlev raamleping (ELT L 192, 22.7.2005, lk 29).

Ühelt poolt Euroopa Ühenduste ja nende liikmesriikide ning teiselt poolt endise Jugoslaavia Makedoonia Vabariigi vahel sõlmitud stabiliseerimis- ja assotsiatsioonilepingule lisatav protokoll, mis käsitleb Euroopa ühenduse ning endise Jugoslaavia Makedoonia Vabariigi vahelist endise Jugoslaavia Makedoonia Vabariigi ühenduse programmides osalemise üldpõhimõtteid käsitlevat raamlepingut (ELT L 192, 22.7.2005, lk 23).

PEATÜKK 6 0 — OSAMAKSUD ÜHENDUSE PROGRAMMIDESSE *(jätkub)*

6 0 3 *(jätkub)*

6 0 3 1 *(jätkub)*

Kirjavahetuse vormis leping Euroopa ühenduste ja nende liikmesriikide ning Montenegro Vabariigi vahelise stabiliseerimis- ja assotsieerimislepingu protokolli nr 8 (üldpõhimõtted Montenegro osalemiseks ühenduse programmides) ajutise kohaldamise kohta (ELT L 43, 19.2.2008, lk 11).

Euroopa lepingute lisaprotokollid (artiklid 228 ja 238), millega avatakse ühenduse programmid kandidaatriikidele.

6 0 3 2 Tulud, mis pärinevad kandidaatriikide ja Lääne-Balkani võimalike kandidaatriikide hulka mitte kuuluvate kolmandate riikide osalemisest tollikoostöö kokkulepetes – Sihtotstarbeline tulu

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
p.m.	p.m.	819 095,30

Punkt on ette nähtud kolmandatelt riikidelt laekuvate tollikoostöö lepingute osamaksude jaoks, mis on seotud eriti transiidiprojekti ning tollitariifide ja muude andmete (elektroonilist) levitamist käsitlevate projektidega.

Finantsmääruse artikli 18 kohaselt kasutatakse võimalikke tulusid täiendavate assigneeringute tegemiseks III eelarvejao „Komisjon" kulude eelarvestuse artiklitesse 14 03 01, 14 04 01, 14 04 02 ja 14 05 03.

Õiguslik alus

20. mai 1987. aasta ühise transiidiprotseduuri konventsioon (EÜT L 226, 13.8.1987, lk 2).

Nõukogu otsus 2000/305/EÜ, 30. märts 2000, Euroopa Ühenduse ja Šveitsi vahel kokkuleppe sõlmimise kohta kirjavahetuse teel seoses ühise teabevõrgu/ühise süsteemiliidese (CCN/CSI) laiendamisega ühistransiidiprotseduuri konventsiooni raames (EÜT L 102, 27.4.2000, lk 50).

Nõukogu otsus 2000/506/EÜ, 31. juuli 2000, Euroopa Ühenduse ja Norra vahel seoses ühise teabevõrgu/ühise süsteemiliidese (CCN/CSI) laiendamisega ühistransiidiprotseduuri konventsiooni raames sõlmitud kokkuleppe sõlmimise kohta kirjavahetuse teel (EÜT L 204, 11.8.2000, lk 35).

Nõukogu otsus, 19. märts 2001, millega antakse komisjonile volitused pidada Euroopa Ühenduse nimel läbirääkimisi 15. detsembril 1950 Brüsselis allkirjastatud tollikoostöönõukogu asutamist käsitleva konventsiooni muutmise üle, et Euroopa Ühendus saaks astuda selle organisatsiooni liikmeks.

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 253/2003/EÜ, 11. veebruar 2003, millega võetakse vastu ühenduse tollitegevusega seotud tegevusprogramm („Toll 2007") (ELT L 36, 12.2.2003, lk 1).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 624/2007/EÜ, 23. mai 2007, millega kehtestatakse ühenduse tollialane tegevusprogramm („Toll 2013") (ELT L 154, 14.6.2007, lk 25).

6 0 3 3 Kolmandate poolte osalemine ühenduse tegevustes – Sihtotstarbeline tulu

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
p.m.	p.m.	9 344 816,22

Kolmandate isikute võimalik panus ühenduse tegevusse.

Finantsmääruse artikli 18 kohaselt kasutatakse võimalikke tulusid täiendavateks assigneeringuteks, millest rahastada kulusid, mille katmiseks vastav tulu on ette nähtud.

PEATÜKK 6 1 — MITMESUGUSTE KULUDE TAGASIMAKSED

6 1 1 Ühe või mitme liikmesriigi eest kantud kulude tagasimaksed

6 1 1 3 Tulud, mis pärinevad otsuse 2003/76/EÜ artiklis 4 nimetatud vara paigutusest – Sihtotstarbeline tulu

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
p.m.	p.m.	44 088 480,97

Nõukogu 1. veebruari 2003. aasta otsuses 2003/76/EÜ, millega kehtestatakse Euroopa Ühenduse asutamislepingule lisatud ESTÜ asutamislepingu kehtivuse lõppemise finantstagajärgi ning söe ja terase teadusfondi käsitleva protokolli rakendamiseks vajalikud meetmed (ELT L 29, 5.2.2003, lk 22), on sätestatud, et komisjonile usaldatakse Euroopa Söe- ja Teraseühenduse nende finantsoperatsioonide lõpetamine, mis on pooleli ESTÜ asutamislepingu kehtetuks muutumise ajal.

Vastavalt otsuse 2003/76/EÜ artiklile 4 lähevad kasutatavate varade investeeringute puhastulud Euroopa Liidu üldeelarve tuludesse, mis on sihtotstarbelised ja mõeldud söe- ja terasetööstusega seotud sektorites teadusprojektide rahastamiseks söe ja terase teadusfondist.

Puhastulu teadusprojektide rahastamiseks aastal n + 2 kajastatakse likvideeritava ESTÜ aasta n bilansis ning pärast likvideerimise lõpetamist varadena söe ja terase teadusfondi bilansis. Selline rahastamismehhanism jõustus 2003. aastal. Aastast 2007 pärinevat tulu kasutatakse teadusuuringuteks 2009. aastal. Minimeerimaks kõikumisi teadusuuringute rahastamises seoses liikumisega finantsturgudel kohaldatakse tasandusmeetmeid. Eeldatavalt ulatub 2009. aastal teadusuuringute rahastamiseks kasutada oleva puhastulu summa 51 719 000 euroni.

Vastavalt otsuse 2003/76/EÜ artiklile 4 eraldatakse 72,8 % fondi assigneeringutest terasega seotud sektorile ja 27,2 % söega seotud sektorile.

Finantsmääruse artikli 18 ja artikli 160 punkti 1a kohaselt kasutatakse võimalikke tulusid täiendavate assigneeringute tegemiseks III eelarvejao „Komisjon" kulude eelarvestuse peatükki 08 23.

6 1 1 4 Tulud, mis pärinevad söe ja terase teadusfondi uurimisprogrammi rahatagastustest

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
p.m.	p.m.	0,—

Nõukogu 1. veebruari 2003. aasta otsuses 2003/76/EÜ, millega kehtestatakse Euroopa Ühenduse asutamislepingule lisatud ESTÜ asutamislepingu kehtivuse lõppemise finantstagajärgi ning söe ja terase teadusfondi käsitleva protokolli rakendamiseks vajalikud meetmed (ELT L 29, 5.2.2003, lk 22), on sätestatud, et komisjonile usaldatakse Euroopa Söe- ja Teraseühenduse nende finantsoperatsioonide lõpetamine, mis on pooleli ESTÜ asutamislepingu kehtetuks muutumise ajal.

Vastavalt nimetatud otsuse artikli 4 lõikele 5 lähevad tagasimakstavad summad esialgu tagasi likvideeritava ESTÜ varadesse ning seejärel, pärast likvideerimise lõpetamist, söe ja terase teadusfondi varadesse.

6 1 2 Selliste kulude hüvitamine, mida kanti spetsiifiliselt nõudmise peale tehtud tööde läbiviimisel töötasu vastu – Sihtotstarbeline tulu

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
p.m.	p.m.	3 791,80

Finantsmääruse artikli 18 kohaselt kasutatakse võimalikke tulusid täiendavateks assigneeringuteks, millest rahastada kulusid, mille katmiseks vastav tulu on ette nähtud.

Komisjon		p.m.
Nõukogu		p.m.
	Kokku	p.m.

PEATÜKK 6 1 — MITMESUGUSTE KULUDE TAGASIMAKSED *(jätkub)*

6 1 3 Määruse (EÜ) nr 1258/1999 artikli 8 sätete alusel tagasi saadud summad

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
—	—	0,—

Summad, mis on ühise põllumajanduspoliitika rahastamise käigus eiramise või hooletuse tagajärjel kaduma läinud ja seejärel sisse nõutud, makstakse makseasutustele või -ametitele, kes arvavad need maha Euroopa Põllumajanduse Arendus- ja Tagatisfondi finantseeritavatest kuludest. Seepärast tehakse kanne tulude kohta ainult juhul, kui sissenõutud summa on suurem kui kulude summa.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1258/1999, 17. mai 1999, ühise põllumajanduspoliitika rahastamise kohta (EÜT L 160, 26.6.1999, lk 103).

6 1 4 Majanduslikult edukatele projektidele ja tegevusaladele antava ühenduse abi tagasimaksed

6 1 4 0 Ühenduse selliste toetuse hüvitamine, mida anti projektidele ja tegevustele uute energeetikatehnoloogiate valdkonnas, kui ärieesmärkidel kasutamine osutub edukaks – Sihtotstarbeline tulu

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
p.m.	p.m.	0,—

Tulu ühenduse abi tagasimaksetest, mida anti majanduslikult edukatele projektidele ja meetmetele uute energeetikatehnoloogiate valdkonnas.

Finantsmääruse artikli 18 kohaselt kasutatakse võimalikke tulusid täiendavateks assigneeringuteks, millest rahastada kulusid, mille katmiseks vastav tulu on ette nähtud.

6 1 4 3 Väikeste ja keskmise suurusega ettevõtjate toetuseks Euroopa riskikapitali raames antud ühenduse abi tagasimaksed – Sihtotstarbeline tulu

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
p.m.	p.m.	4 534,70

Tulu ühenduse abi tagasimaksetest, mida anti väikeste ja keskmise suurusega ettevõtjate toetuseks Euroopa riskikapitali raames.

Finantsmääruse artikli 18 kohaselt kasutatakse võimalikke tulusid täiendavateks assigneeringuteks, millest rahastada kulusid, mille katmiseks vastav tulu on ette nähtud.

6 1 5 Kasutamata ühenduse abi tagasimaksed

6 1 5 0 Euroopa Sotsiaalfondi, Euroopa Regionaalarengu Fondi ja Euroopa Põllumajanduse Arendus- ja Tagatisfondi, Ühtekuuluvusfondi, Solidaarsusfondi, ISPA ja IPA kasutamata abi tagasimaksed

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
p.m.	p.m.	42 307 872,76

Euroopa Sotsiaalfondist, Euroopa Regionaalarengu Fondist, Euroopa Põllumajanduse Arendus- ja Tagatisfondist, Ühtekuuluvusfondist, Solidaarsusfondist, ühinemiseelse struktuuripoliitika rahastamisvahendist (ISPA) ja ühinemiseelse abi rahastamisvahendist (IPA) saadud, kuid kasutamata jäänud abi tagasimaksed.

PEATÜKK 6 1 — MITMESUGUSTE KULUDE TAGASIMAKSED *(jätkub)*

6 1 5 *(jätkub)*

6 1 5 0 *(jätkub)*

Finantsmääruse artikli 18 kohaselt kasutatakse tulusid täiendavateks assigneeringuteks eelarveridadele, kus oli vastava tulu aluseks olnud esialgne kulu.

6 1 5 1 Kasutamata eelarvetasakaalu abirahade hüvitamine – Sihtotstarbeline tulu

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
p.m.	p.m.	0,—

Finantsmääruse artikli 18 kohaselt käsitatakse nimetatud tulusid sihtotstarbelise tuluna ja selle alusel avatakse täiendavaid assigneeringuid eelarveridadel, millele kirjendati vastavaid tulusid tinginud esialgsed kulud.

6 1 5 2 Kasutamata intressihüvitiste tagasimaksmine – Sihtotstarbeline tulu

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
p.m.	p.m.	0,—

Finantsmääruse artikli 18 kohaselt käsitatakse nimetatud tulusid sihtotstarbelise tuluna ja selle alusel avatakse täiendavaid assigneeringuid eelarveridadel, millele kirjendati vastavaid tulusid tinginud esialgsed kulud.

6 1 5 3 Ühenduse korraldatud lepingute raames kasutamata summade tagasimaksmine – Sihtotstarbeline tulu

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
p.m.	p.m.	9 160,24

Finantsmääruse artikli 18 kohaselt käsitatakse nimetatud tulusid sihtotstarbelise tuluna ja selle alusel avatakse täiendavaid assigneeringuid eelarveridadel, millele kirjendati vastavaid tulusid tinginud esialgsed kulud.

6 1 5 7 Struktuurifondide ja Ühtekuuluvusfondi ettemaksete tagasimaksed

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
p.m.	p.m.	95 746 970,05

Punkti kirjendatakse struktuurifondidest (Euroopa Regionaalarengu Fond ja Euroopa Sotsiaalfond) ja Ühtekuuluvusfondist tehtud ettemaksete tagasimaksed.

Finantsmääruse artiklite 18 ja 157 kohaselt avatakse mis tahes nimetatud tulude alusel täiendavad assigneeringud III eelarvejao „Komisjon" kulude eelarvestuse jaotiste 04 ja 13 vastavatele ridadele, kui neid on vaja selleks, et struktuurifondide ja ühtekuuluvusfondi panus kõnealustesse toimingutesse ei väheneks.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1265/1999, 21. juuni 1999, millega muudetakse määruse (EÜ) nr 1164/94 (millega asutatakse ühtekuuluvusfond) II lisa (EÜT L 161, 26.6.1999, lk 62), eriti selle artikli 1 lõige 4.

PEATÜKK 6 1 — MITMESUGUSTE KULUDE TAGASIMAKSED *(jätkub)*

6 1 5 *(jätkub)*

6 1 5 7 *(jätkub)*

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1083/2006, 11. juuli 2006, millega nähakse ette üldsätted Euroopa Regionaalarengu Fondi, Euroopa Sotsiaalfondi ja Ühtekuuluvusfondi kohta ning tunnistatakse kehtetuks määrus (EÜ) nr 1260/1999 (ELT L 210, 31.7.2006, lk 25), eriti selle artikli 82 lõige 2 ja II peatükk.

6 1 5 8 Mitmesuguse ühenduse kasutamata abi tagasimaksmine – Sihtotstarbeline tulu

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
p.m.	p.m.	10 885 303,52

Finantsmääruse artikli 18 kohaselt käsitatakse nimetatud tulusid sihtotstarbelise tuluna ja selle alusel avatakse täiendavaid assigneeringuid eelarveridadel, millele kirjendati vastavaid tulusid tinginud esialgsed kulud.

6 1 6 ***Rahvusvahelise Tuumaenergiaagentuuri eest kantud kulude tagasimaksed – Sihtotstarbeline tulu***

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
p.m.	p.m.	0,—

Rahvusvahelise Tuumaenergiaagentuuri tagasimaksed seoses summadega, mille komisjon on tasunud ettemaksena verifikatsioonilepete alusel tehtud järelevalve eest (vt III eelarvejao „Komisjon” kulude eelarvestuse artikleid 06 05 01 ja 06 05 02).

Finantsmääruse artikli 18 kohaselt kasutatakse võimalikke tulusid täiendavateks assigneeringuteks, millest rahastada kulusid, mille katmiseks vastav tulu on ette nähtud.

6 1 7 ***Seoses ühenduse abiga kolmandatele riikidele makstud summade tagasimaksed***

6 1 7 0 Tagasimaksed koostöö raames Lõuna-Aafrikaga – Sihtotstarbeline tulu

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
p.m.	p.m.	9 527 031,09

Lõuna-Aafrikaga tehtava arengukoostöö raames enam makstud summade tagasimaksed pakkujatelt või abisaajatelt.

Finantsmääruse artikli 18 kohaselt kasutatakse võimalikke tulusid täiendavate assigneeringute tegemiseks III eelarvejao „Komisjon” kulude eelarvestuse artiklisse 21 06 02.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 1905/2006, 18. detsember 2006, millega luuakse arengukoostöö rahastamisvahend (ELT L 378, 27.12.2006, lk 41).

PEATÜKK 6 1 — MITMESUGUSTE KULUDE TAGASIMAKSED *(jätkub)*

6 1 8 Toiduabi raames makstud summade tagasimaksed

6 1 8 0 Seoses toiduabiga saadud üleliigsete summade tagasimaksed hanketöö ettevõtjate või saajate poolt – Sihtotstarbeline tulu

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
p.m.	p.m.	0,—

Pakkumiskutsetes või toiduabi saamise tingimusi käsitlevatele komisjoni kirjadele lisatud finantstingimustes sisalduvad sätted toiduabi andmise kohta.

Finantsmääruse artikli 18 kohaselt kasutatakse võimalikke tulusid täiendavateks assigneeringuteks, millest rahastada kulusid, mille katmiseks vastav tulu on ette nähtud.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1257/96, 20. juuni 1996, humanitaarabi kohta (EÜT L 163, 2.7.1996, lk 1).

6 1 8 1 Toiduabi saajate poolt põhjustatud lisakulude hüvitamine – Sihtotstarbeline tulu

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
p.m.	p.m.	0,—

Toiduabi saamise tingimusi käsitlevatele komisjoni kirjadele lisatud tarnetingimustes sisalduvad sätted.

Finantsmääruse artikli 18 kohaselt kasutatakse võimalikke tulusid täiendavateks assigneeringuteks, millest rahastada kulusid, mille katmiseks vastav tulu on ette nähtud.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1257/96, 20. juuni 1996, humanitaarabi kohta (EÜT L 163, 2.7.1996, lk 1).

6 1 9 Kolmandate isikute eest kantud muude kulude tagasimaksed

6 1 9 1 Muude selliste kulude tagasimaksed, mis on tehtud kolmandate poolte eest nõukogu otsuse 94/179/Euratom raames – Sihtotstarbeline tulu

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
p.m.	p.m.	0,—

Finantsmääruse artikli 18 kohaselt kasutatakse võimalikke tulusid täiendavate assigneeringute tegemiseks III eelarvejao „Komisjon” kulude eelarvestuse artiklitesse 22 02 03 ja 19 06 05.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1085/2006, 17. juuli 2006, millega luuakse ühinemiseelse abi rahastamisvahend (ELT L 210, 31.7.2006, lk 82).

PEATÜKK 6 2 — TASULISTE TEENUSTE OSUTAMISEST SAADAV TULU

6 2 0 Tasu eest lähtematerjalide või lõhustuvate erimaterjalide tarnimine (Euratomi asutamislepingu artikli 6 punkt b) – Sihtotstarbeline tulu

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
p.m.	p.m.	0,—

Euroopa Aatomienergiaühenduse asutamisleping, eelkõige artikli 6 punkt b.

Tulu, mis on saadud lähtematerjalide või uurimisprogrammides kasutamiseks mõeldud lõhustuvate erimaterjalide tasu eest liikmesriikidele tarnimisest.

Finantsmääruse artikli 18 kohaselt kasutatakse võimalikke tulusid täiendavateks assigneeringuteks, millest rahastada kulusid, mille katmiseks vastav tulu on ette nähtud.

6 2 2 Teadusuuringute Ühiskeskuse poolt kolmandatele isikutele osutatud tasulistest teenustest saadav tulu

6 2 2 1 Kõrgvooreaktori käitamisest saadud tulu kasutamiseks täiendavate assigneeringute tegemiseks – Sihtotstarbeline tulu

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
p.m.	p.m.	8 959 403,—

Tulu, mis on saadud kõrgvooreaktori käitamisest Teadusuuringute Ühiskeskuse Petteni üksuses.

Eriti Belgia ja Hollandi kolmandate isikute maksed igasuguste Teadusuuringute Ühiskeskuse kõrgvooreaktori käitamisega seotud kulude katteks.

Finantsmääruse artikli 18 kohaselt kasutatakse võimalikke tulusid täiendavate assigneeringute tegemiseks III eelarvejao „Komisjon" kulude eelarvestuse artiklitesse 10 01 05 ja 10 04 04.

Varasemate programmide lõpuleviimine

Tulud on saadud Saksamaalt, Prantsusmaalt ja Hollandilt.

6 2 2 3 Muud tulud Teadusuuringute Ühiskeskuse poolt kolmandatele isikutele tasu eest osutatud teenustelt ja abilt kasutamiseks täiendavate assigneeringute tegemiseks – Sihtotstarbeline tulu

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
p.m.	p.m.	13 676 422,62

Tulu, mis on saadud isikutelt, ettevõtetelt ja riigiasutustelt, kellele Teadusuuringute Ühiskeskus teeb tasu eest uurimistöid ja/või osutab teenuseid.

Finantsmääruse artikli 18 ja artikli 161 lõike 2 kohaselt kasutatakse võimalikke tulusid täiendavate assigneeringute tegemiseks III eelarvejao „Komisjon" kulude eelarvestuse artiklitesse 10 01 05, 10 04 01 ja 10 04 02 välise isikuga sõlmitud lepingutest tulenevate kulude ulatuses.

6 2 2 4 Tulud komisjoni antud litsentsidest leiutistele (patenteeritavad või mitte), mis tulenevad Teadusuuringute Ühiskeskuse poolt tehtud uurimistööst – Sihtotstarbeline tulu

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
p.m.	p.m.	405 260,67

Finantsmääruse artikli 18 kohaselt kasutatakse võimalikke tulusid täiendavate assigneeringute tegemiseks III eelarvejao „Komisjon" kulude eelarvestuse artiklitesse 10 01 05, 10 04 02, 10 04 03 ning peatükkidesse 10 02 ja 10 03.

PEATÜKK 6 2 — TASULISTE TEENUSTE OSUTAMISEST SAADAV TULU *(jätkub)*

6 2 2 *(jätkub)*

6 2 2 4 *(jätkub)*

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EMÜ) nr 2380/74, 17. september 1974, millega võetakse vastu Euroopa Majandusühenduse teadusprogrammidega seotud teabelevi käsitlevad sätted (EÜT L 255, 20.9.1974, lk 1).

Alusaktid

Euroopa Aatomienergiaühenduse asutamisleping, eriti selle artikkel 12.

6 2 2 5 Muud tulud Teadusuuringute Ühiskeskuse kasuks – Sihtotstarbeline tulu

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
p.m.	p.m.	0,—

Tulu, mis on saadud kolmandate isikute maksetest, kingetest või annakutest Teadusuuringute Ühiskeskuse tegevuse jaoks.

Finantsmääruse artikli 18 kohaselt kasutatakse võimalikke tulusid täiendavate assigneeringute tegemiseks III eelarvejao „Komisjon" kulude eelarvestuse artiklisse 10 01 05 ja peatükkidesse 10 02, 10 03 ja 10 04.

6 2 2 6 Tulud, mis saadakse Teadusuuringute Ühiskeskuse poolt teistele komisjoni talitustele osutatud teenustelt konkurentsitingimustel ja põhjustavad täiendavaid assigneeringuid – Sihtotstarbeline tulu

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
p.m.	p.m.	34 491 379,83

Tulu, mis on saadud muudelt komisjoni talitustelt, kellele Teadusuuringute Ühiskeskus teeb tasu eest uurimistöid ja/või osutab teenuseid, ning tulu osalemisest teadusuuringute ja tehnoloogia arengu raamprogrammidega seotud tegevuses.

Finantsmääruse artikli 18 ja artikli 161 lõike 2 kohaselt kasutatakse võimalikke tulusid täiendavate assigneeringute tegemiseks III eelarvejao „Komisjon" kulude eelarvestuse artiklitesse 10 01 05, 10 02 01, 10 03 01, 10 04 01 ja 10 04 03 teiste komisjoni talitustega sõlmitud lepingutest tulenevate kulude ulatuses.

6 2 4 ***Tulud komisjoni antud litsentsidest leiutistele (patenteeritavad või mitte), mis tulenevad ühenduse uurimistööst (kaudsed tegevused) – Sihtotstarbeline tulu***

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
p.m.	p.m.	0,—

Finantsmääruse artikli 18 kohaselt kasutatakse võimalikke tulusid täiendavateks assigneeringuteks, millest rahastada kulusid, mille katmiseks vastav tulu on ette nähtud.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EMÜ) nr 2380/74, 17. september 1974, millega võetakse vastu Euroopa Majandusühenduse teadusprogrammidega seotud teabelevi käsitlevad sätted (EÜT L 255, 20.9.1974, lk 1).

Alusaktid

Euroopa Aatomienergiaühenduse asutamisleping, eelkõige selle artikkel 12.

PEATÜKK 6 3 — ERILEPINGUTEST TULENEVAD MAKSED

6 3 0 Euroopa Vabakaubanduse Assotsiatsiooni liikmesriikide maksed Euroopa Majanduspiirkonna lepingu raames – Sihtotstarbeline tulu

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
p.m.	p.m.	136 671 660,—

Käesolev artikkel kajastab Euroopa Vabakaubanduse Assotsiatsiooni liikmesriikide makseid, mis tulenevad nende riikide finantsosalusest ühenduse tegevuses vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingu artiklile 82 ja protokollile 32.

Kavandatud maksete kogumaht on ära toodud kokkuvõttes, mis on esitatud III eelarvejao „Komisjon" kulude eelarvestuse lisas teabe eesmärgil.

Euroopa Vabakaubanduse Assotsiatsiooni liikmesriikide maksed antakse komisjoni kasutusse vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingu protokolli 32 artiklitele 1–3.

Finantsmääruse artikli 18 kohaselt kasutatakse võimalikke tulusid täiendavateks assigneeringuteks, millest rahastada kulusid, mille katmiseks vastav tulu on ette nähtud.

Alusaktid

Euroopa Majanduspiirkonna leping (EÜT L 1, 3.1.1994, lk 3).

6 3 1 Maksed Schengeni acquis' *raames*

6 3 1 1 Maksed Islandi ja Norraga sõlmitud lepingust tulenevate halduskulude katteks – Sihtotstarbeline tulu

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
p.m.	p.m.	0,—

Maksed halduskulude katteks, mis tulenevad Euroopa Liidu Nõukogu ning Islandi Vabariigi ja Norra Kuningriigi vahel 18. mail 1999. aastal sõlmitud lepingust kõnealuste riikide ühinemiseks Schengeni *acquis*' rakendamise, kohaldamise ja edasiarendamisega (EÜT L 176, 10.7.1999, lk 36), ning eriti nimetatud lepingu artiklist 12.

Finantsmääruse artikli 18 kohaselt kasutatakse võimalikke tulusid täiendavateks assigneeringuteks, millest rahastada kulusid, mille katmiseks vastav tulu on ette nähtud.

Nõukogu p.m.

Õiguslik alus

Nõukogu otsus 1999/437/EÜ, 17. mai 1999, Euroopa Liidu Nõukogu ning Islandi Vabariigi ja Norra Kuningriigi vahel sõlmitud lepingu teatavate rakenduseeskirjade kohta nende kahe riigi ühinemiseks Schengeni *acquis*' sätete rakendamise, kohaldamise ja edasiarendamisega (EÜT L 176, 10.7.1999, lk 31).

6 3 1 2 Maksed suureulatuslike informatsioonisüsteemide arendamiseks Islandi, Norra, Šveitsi ja Liechtensteiniga sõlmitud lepingu raames – Sihtotstarbeline tulu

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
p.m.	p.m.	312 210,72

Finantsmääruse artikli 18 kohaselt kasutatakse võimalikke tulusid täiendavate assigneeringute tegemiseks III eelarvejao „Komisjon" kulude eelarvestuse artiklitesse 18 02 04, 18 02 05 ja 18 03 11.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ) nr 2725/2000, 11. detsember 2000, mis käsitleb sõrmejälgede võrdlemise Eurodac-süsteemi kehtestamist Dublini konventsiooni tõhusa kohaldamise eesmärgil (EÜT L 316, 15.12.2000, lk 1).

PEATÜKK 6 3 — ERILEPINGUTEST TULENEVAD MAKSED *(jätkub)*

6 3 1 *(jätkub)*

6 3 1 2 *(jätkub)*

Nõukogu otsus 2001/258/EÜ, 15. märts 2001, Euroopa Ühenduse ning Islandi Vabariigi ja Norra Kuningriigi vahelise lepingu sõlmimise kohta, mis käsitleb liikmesriigis või Islandil või Norras esitatud varjupaigataotluse läbivaatamise eest vastutava riigi määratlemise kriteeriume ja mehhanisme (EÜT L 93, 3.4.2001, lk 38), eriti lepingu artikkel 9.

Nõukogu otsus 2001/886/JSK, 6. detsember 2001, teise põlvkonna Schengeni infosüsteemi (SIS II) väljatöötamise kohta (EÜT L 328, 13.12.2001, lk 1).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 2424/2001, 6. detsember 2001, teise põlvkonna Schengeni infosüsteemi (SIS II) väljatöötamise kohta (EÜT L 328, 13.12.2001, lk 4), eelkõige selle põhjendus 10, milles nähakse ette sellise korra kehtestamine, mis võimaldaks Islandi ja Norra esindajatel osaleda komiteedes, mis abistavad komisjoni tema rakendusvolituste kasutamisel.

Nõukogu määrus (EÜ) nr 343/2003, 18. veebruar 2003, millega kehtestatakse kriteeriumid ja mehhanismid selle liikmesriigi määramiseks, kes vastutab mõnes liikmesriigis kolmanda riigi kodaniku esitatud varjupaigataotluse läbivaatamise eest (ELT L 50, 25.2.2003, lk 1).

Komisjoni määrus (EÜ) nr 1560/2003, 2. september 2003, millega kehtestatakse üksikasjalikud rakenduseeskirjad määrusele (EÜ) nr 343/2003, millega kehtestatakse kriteeriumid ja mehhanismid selle liikmesriigi määramiseks, kes vastutab mõnes liikmesriigis kolmanda riigi kodaniku esitatud varjupaigataotluse läbivaatamise eest (ELT L 222, 5.9.2003, lk 3).

Nõukogu otsus 2004/512/EÜ, 8. juuni 2004, viisainfosüsteemi (VIS) kehtestamise kohta (ELT L 213, 15.6.2004, lk 5).

Nõukogu otsus 2004/849/EÜ, 25. oktoober 2004, mis käsitleb Euroopa Liidu nimel Euroopa Liidu, Euroopa Ühenduse ja Šveitsi Konföderatsiooni vahelisele lepingule Šveitsi Konföderatsiooni ühinemise kohta Schengeni *acquis*' rakendamise, kohaldamise ja edasiarendamisega, allakirjutamist ning selle teatud sätete ajutist kohaldamist (ELT L 368, 15.12.2004, lk 26).

Nõukogu otsus 2004/860/EÜ, 25. oktoober 2004, mis käsitleb Euroopa Ühenduse nimel Euroopa Liidu, Euroopa Ühenduse ja Šveitsi Konföderatsiooni vahelisele lepingule Šveitsi Konföderatsiooni ühinemise kohta Schengeni *acquis*' rakendamise, kohaldamise ja edasiarendamisega, allakirjutamist ning selle teatud sätete ajutist kohaldamist (ELT L 370, 17.12.2004, lk 78).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 1986/2006, 20. detsember 2006, mis käsitleb liikmesriikides sõidukite registreerimistunnistusi väljaandvate teenistuste juurdepääsu teise põlvkonna Schengeni infosüsteemile (SIS II) (ELT L 381, 28.12.2006, lk 1).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 1987/2006, 20. detsember 2006, mis käsitleb teise põlvkonna Schengeni infosüsteemi (SIS II) loomist, toimimist ja kasutamist (ELT L 381, 28.12.2006, lk 4).

Nõukogu otsus 2007/533/JSK, 12. juuni 2007, mis käsitleb teise põlvkonna Schengeni infosüsteemi (SIS II) loomist, toimimist ja kasutamist (ELT L 205, 7.8.2007, lk 63).

Nõukogu otsus 2008/261/EÜ, 28. veebruar 2008, mis käsitleb Euroopa Liidu, Euroopa Ühenduse, Šveitsi Konföderatsiooni ja Liechtensteini Vürstiriigi vahelise protokolli (mis käsitleb Liechtensteini Vürstiriigi ühinemist Euroopa Liidu, Euroopa Ühenduse ja Šveitsi Konföderatsiooni vahelise lepinguga Šveitsi Konföderatsiooni ühinemise kohta Schengeni *acquis*' rakendamise, kohaldamise ja edasiarendamisega) Euroopa Ühenduse poolt allakirjutamist ja protokolli teatavate sätete ajutist kohaldamist (ELT L 83, 26.3.2008, lk 3).

PEATÜKK 6 3 — ERILEPINGUTEST TULENEVAD MAKSED *(jätkub)*

6 3 1 *(jätkub)*

6 3 1 2 *(jätkub)*

Nõukogu otsus 2008/262/JSK, 28. veebruar 2008, mis käsitleb Euroopa Liidu, Euroopa Ühenduse, Šveitsi Konföderatsiooni ja Liechtensteini Vürstiriigi vahelise protokolli (mis käsitleb Liechtensteini Vürstiriigi ühinemist Euroopa Liidu, Euroopa Ühenduse ja Šveitsi Konföderatsiooni vahelise lepinguga Šveitsi Konföderatsiooni ühinemise kohta Schengeni *acquis*' rakendamise, kohaldamise ja edasiarendamisega) Euroopa Liidu poolt allakirjutamist ja protokolli teatavate sätete ajutist kohaldamist (ELT L 83, 26.3.2008, lk 5).

Nõukogu otsus 2008/633/JSK, 23. juuni 2008, mis käsitleb liikmesriikide määratud ametiasutuste ja Europoli juurdepääsu viisainfosüsteemile (VIS) terroriaktide ja muude raskete kuritegude vältimise, avastamise ja uurimise eesmärkidel (ELT L 218, 13.8.2008, lk 129).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 767/2008, 9. juuli 2008, mis käsitleb viisainfosüsteemi (VIS) ja liikmesriikidevahelist teabevahetust lühiajaliste viisade kohta (VIS määrus) (ELT L 218, 13.8.2008, lk 60).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1104/2008, 24. oktoober 2008, mis käsitleb migratsiooni Schengeni infosüsteemist (SIS 1+) teise põlvkonna Schengeni infosüsteemi (SIS II) (ELT L 299, 8.11.2008, lk 1).

Nõukogu otsus 2008/839/JSK, 24. oktoober 2008, mis käsitleb migratsiooni Schengeni infosüsteemist (SIS 1+) teise põlvkonna Schengeni infosüsteemi (SIS II) (ELT L 299, 8.11.2008, lk 43).

Komisjoni 11. juuni 2007. aasta ettepanek võtta vastu nõukogu määrus Schengeni infosüsteemi (SIS) keskkonna andmeside infrastruktuuri paigaldamise, rakendamise ja haldamise kohta (KOM(2007) 311 (lõplik)).

6 3 1 3 Muud Schengeni *acquis*'ga seotud osamaksud (Island, Norra, Šveits ja Liechtenstein) – Sihtotstarbeline tulu

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
p.m.	p.m.	0,—

Finantsmääruse artikli 18 kohaselt kasutatakse võimalikke tulusid täiendavate assigneeringute tegemiseks III eelarvejao „Komisjon" kulude eelarvestuse artiklitesse 18 02 03 ja 18 02 06.

Õiguslik alus

Nõukogu otsus 2001/258/EÜ, 15. märts 2001, Euroopa Ühenduse ning Islandi Vabariigi ja Norra Kuningriigi vahelise lepingu sõlmimise kohta, mis käsitleb liikmesriigis või Islandil või Norras esitatud varjupaigataotluse läbivaatamise eest vastutava riigi määratlemise kriteeriume ja mehhanisme (EÜT L 93, 3.4.2001, lk 38), eelkõige lepingu artikkel 9.

Nõukogu otsus 2004/849/EÜ, 25. oktoober 2004, mis käsitleb Euroopa Liidu nimel Euroopa Liidu, Euroopa Ühenduse ja Šveitsi Konföderatsiooni vahelisele lepingule Šveitsi Konföderatsiooni ühinemise kohta Schengeni *acquis*' rakendamise, kohaldamise ja edasiarendamisega, allakirjutamist ning selle teatud sätete ajutist kohaldamist (ELT L 368, 15.12.2004, lk 26).

Nõukogu otsus 2004/860/EÜ, 25. oktoober 2004, mis käsitleb Euroopa Ühenduse nimel Euroopa Liidu, Euroopa Ühenduse ja Šveitsi Konföderatsiooni vahelisele lepingule Šveitsi Konföderatsiooni ühinemise kohta Schengeni *acquis*' rakendamise, kohaldamise ja edasiarendamisega, allakirjutamist ning selle teatud sätete ajutist kohaldamist (ELT L 370, 17.12.2004, lk 78).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 2007/2004, 26. oktoober 2004, Euroopa Liidu liikmesriikide välispiiril tehtava operatiivkoostöö juhtimise Euroopa agentuuri asutamise kohta (ELT L 349, 25.11.2004, lk 1).

PEATÜKK 6 3 — ERILEPINGUTEST TULENEVAD MAKSED *(jätkub)*

6 3 1 *(jätkub)*

6 3 1 3 *(jätkub)*

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 574/2007/EÜ, 23. mai 2007, millega luuakse üldprogrammi „Solidaarsus ja rändevoogude juhtimine" raames Välispiirifond aastateks 2007–2013 (ELT L 144, 6.6.2007, lk 22).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 863/2007, 11. juuli 2007, millega kehtestatakse mehhanism piirivalve kiirreageerimisrühmade loomiseks, muudetakse nõukogu määrust (EÜ) nr 2007/2004 kõnealuse mehhanismiga seoses ning reguleeritakse külalisametnike ülesandeid ja volitusi (ELT L 199, 31.7.2007, lk 30).

Nõukogu otsus 2008/261/EÜ, 28. veebruar 2008, mis käsitleb Euroopa Liidu, Euroopa Ühenduse, Šveitsi Konföderatsiooni ja Liechtensteini Vürstiriigi vahelise protokolli (mis käsitleb Liechtensteini Vürstiriigi ühinemist Euroopa Liidu, Euroopa Ühenduse ja Šveitsi Konföderatsiooni vahelise lepinguga Šveitsi Konföderatsiooni ühinemise kohta Schengeni *acquis*' rakendamise, kohaldamise ja edasiarendamisega) Euroopa Ühenduse poolt allakirjutamist ja protokolli teatavate sätete ajutist kohaldamist (ELT L 83, 26.3.2008, lk 3).

Nõukogu otsus 2008/262/JSK, 28. veebruar 2008, mis käsitleb Euroopa Liidu, Euroopa Ühenduse, Šveitsi Konföderatsiooni ja Liechtensteini Vürstiriigi vahelise protokolli (mis käsitleb Liechtensteini Vürstiriigi ühinemist Euroopa Liidu, Euroopa Ühenduse ja Šveitsi Konföderatsiooni vahelise lepinguga Šveitsi Konföderatsiooni ühinemise kohta Schengeni *acquis*' rakendamise, kohaldamise ja edasiarendamisega) Euroopa Liidu poolt allakirjutamist ja protokolli teatavate sätete ajutist kohaldamist (ELT L 83, 26.3.2008, lk 5).

6 3 2 ***Osamaksed Euroopa Arengufondi ühiste haldustoetuskulude rahastamiseks – Sihtotstarbeline tulu***

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
p.m.	p.m.	64 732 780,33

Vastavalt finantsmääruse artiklile 18 kasutatakse kogu Euroopa Arengufondi (EAF) tulu, millest toetatakse tugimeetmekulude rahastamist, täiendavate assigneeringute tegemiseks III eelarvejao „Komisjon" kulude eelarvestuse artiklisse 21 01 04 10.

Alusaktid

9. EAFi käsitlev sisekokkulepe.

6 3 3 ***Maksed teatavatesse välisabiprogrammidesse***

6 3 3 0 Liikmesriikide maksed teatavatesse välisabiprogrammidesse, mida rahastab ühendus ja haldab tema nimel komisjon – Sihtotstarbeline tulu

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
p.m.	p.m.	0,—

Punkti kirjendatakse osamaksud, mida liikmesriigid, sealhulgas nende avalik-õiguslikud ja riigi osalusega asutused, teevad asjakohase põhiõigusakti kohaselt teatavatesse välisabiprogrammidesse, mida rahastab ühendus ja haldab nende nimel komisjon.

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punkti aa kohaselt kasutatakse võimalikke tulusid täiendavateks assigneeringuteks, millest rahastatakse kulusid, mille katmiseks vastav tulu on ette nähtud.

PEATÜKK 6 3 — ERILEPINGUTEST TULENEVAD MAKSED *(jätkub)*

6 3 3 *(jätkub)*

6 3 3 1 Kolmandate riikide maksed teatavatesse välisabiprogrammidesse, mida rahastab ühendus ja haldab tema nimel komisjon – Sihtotstarbeline tulu

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
p.m.	p.m.	0,—

Punkti kirjendatakse osamaksud, mida kolmandad riigid, sealhulgas nende avalik-õiguslikud ja riigi osalusega asutused, teevad asjakohase põhiõigusakti kohaselt teatavatesse välisabiprogrammidesse, mida rahastab ühendus ja haldab nende nimel komisjon.

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punkti aa kohaselt kasutatakse võimalikke tulusid täiendavateks assigneeringuteks, millest rahastatakse kulusid, mille katmiseks vastav tulu on ette nähtud.

6 3 3 2 Rahvusvaheliste organisatsioonide maksed teatavatesse välisabiprogrammidesse, mida rahastab ühendus ja haldab tema nimel komisjon – Sihtotstarbeline tulu

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
p.m.	p.m.	0,—

Punkti kirjendatakse osamaksud, mida rahvusvahelised organisatsioonid teevad asjakohase põhiõigusakti kohaselt teatavatesse välisabiprogrammidesse, mida rahastab ühendus ja haldab nende nimel komisjon.

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punkti aa kohaselt kasutatakse võimalikke tulusid täiendavateks assigneeringuteks, millest rahastatakse kulusid, mille katmiseks vastav tulu on ette nähtud.

PEATÜKK 6 5 — FINANTSKORREKTSIOONID

6 5 0 ***Finantskorrektsioonid***

6 5 0 0 Struktuurifondide ja Ühtekuuluvusfondiga seotud finantskorrektsioonid

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
p.m.	313 000 000	194 701 531,75

Punkti kirjendatakse struktuurifondide (Euroopa Põllumajanduse Arendus- ja Tagatisfond, Kalanduse Arendusrahastu, Euroopa Regionaalarengu Fond ja Euroopa Sotsiaalfond) ja Ühtekuuluvusfondiga seotud finantskorrektsioonid.

Finantsmääruse artikli 18 kohaselt võib punkti kirjendatud summasid kasutada täiendavate assigneeringute tegemiseks III eelarvejao „Komisjon” kulude eelarvestuse jaotiste 04, 05, 11 ja 13 vastavates rubriikides, kui neid on vaja varem vastu võetud korrektsioonide tühistamise või vähendamise vältimiseks.

Vastavalt määruse (EÜ) nr 1083/2006 artikli 105 lõikele 1 ei mõjuta nimetatud määrus komisjoni poolt määruste (EMÜ) nr 2052/88, (EMÜ) nr 4253/88, (EÜ) nr 1164/94 ja (EÜ) nr 1260/1999 või mis tahes muude 31. detsembril 2006 ja pärast seda kuni abi või projektide lõpetamiseni kõnesoleva abi suhtes kehtivate õigusaktide alusel heaks kiidetud ja struktuurifondidest kaasrahastatava abi või Ühtekuuluvusfondist kaasrahastatava projekti jätkamist ega muutmist, sealhulgas nimetatud abi või projekti täielikku või osalist tühistamist.

PEATÜKK 6 5 — FINANTSKORREKTSIOONID *(jätkub)*

6 5 0 *(jätkub)*

6 5 0 0 *(jätkub)*

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EMÜ) nr 2052/88, 24. juuni 1988, struktuurifondide ülesannete ja tõhususe kohta ning nende tegevuse kooskõlastamise kohta teiste struktuurifondide ning Euroopa Investeerimispanga ja muude olemasolevate rahastamisvahendite tegevusega (EÜT L 185, 15.7.1988, lk 9).

Nõukogu määrus (EMÜ) nr 4253/88, 19. detsember 1988, milles nähakse ette sätted määruse (EMÜ) nr 2052/88 rakendamiseks seoses struktuurifondide tegevuse kooskõlastamisega teiste struktuurifondidega ning Euroopa Investeerimispanga ja muude olemasolevate rahastamisvahendite tegevusega (EÜT L 374, 31.12.1988, lk 1), eriti selle artikkel 24.

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1257/1999, 17. mai 1999, Euroopa Põllumajanduse Arendus- ja Tagatisfondi (EAGGF) toetuse kohta maaelu arendamiseks ning teatavate määruste muutmise ja kehtetuks tunnistamise kohta (EÜT L 160, 26.6.1999, lk 80).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1260/1999, 21. juuni 1999, millega nähakse ette üldsätted struktuurifondide kohta (EÜT L 161, 26.6.1999, lk 1), eriti selle artikli 39 lõige 2.

Komisjoni määrus (EÜ) nr 448/2001, 2. märts 2001, millega nähakse ette nõukogu määruse (EÜ) nr 1260/1999 üksikasjalikud rakenduseeskirjad finantskorrektsioonide tegemise korra kohta struktuurifondidest antavas abis (EÜT L 64, 6.3.2001, lk 13).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1083/2006, 11. juuli 2006, millega nähakse ette üldsätted Euroopa Regionaalarengu Fondi, Euroopa Sotsiaalfondi ja Ühtekuuluvusfondi kohta ning tunnistatakse kehtetuks määrus (EÜ) nr 1260/1999 (ELT L 210, 31.7.2006, lk 25).

Komisjoni määrus (EÜ) nr 1828/2006, 8. detsember 2006, milles sätestatakse rakenduseeskirjad nõukogu määrusele (EÜ) nr 1083/2006, millega nähakse ette üldsätted Euroopa Regionaalarengu Fondi, Euroopa Sotsiaalfondi ja Ühtekuuluvusfondi kohta, ning Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusele (EÜ) nr 1080/2006, mis käsitleb Euroopa Regionaalarengu Fondi (ELT L 371, 27.12.2006, lk 1).

PEATÜKK 6 6 — MUUD OSA- JA TAGASIMAKSED

6 6 0 ***Muud osa- ja tagasimaksed***

6 6 0 0 Muud sihtotstarbelised osa- ja tagasimaksed – Sihtotstarbeline tulu

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
p.m.	p.m.	290 612 497,43

Punkt on finantsmääruse artikli 18 kohaselt ette nähtud selliste võimalike tulude kirjendamiseks, mida ei ole kirjendatud 6. jaotise teiste osade alla ja mida kasutatakse täiendavateks assigneeringuteks, millest rahastada kulusid, mille katmiseks vastav tulu on ette nähtud.

Euroopa Parlament		p.m.
Nõukogu		p.m.
Komisjon		p.m.
Euroopa Ombudsman		p.m.
	Kokku	p.m.

PEATÜKK 6 6 — MUUD OSA- JA TAGASIMAKSED *(jätkub)*

6 6 0 *(jätkub)*

6 6 0 1 Muud sihtotstarbeta osa- ja tagasimaksed

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
10 000 000	43 000 000	19 101 688,44

Punkt ette nähtud selliste võimalike tulude kirjendamiseks, mida ei ole kirjendatud 6. jaotise teiste osade alla ja mida ei kasutata finantsmääruse artikli 18 kohaselt.

Euroopa Parlament		p.m.
Komisjon		10 000 000
	Kokku	10 000 000

PEATÜKK 6 7 — EAGFI JA EAFRDGA SEONDUV TULU

6 7 0 ***EAGFiga seonduv tulu***

6 7 0 1 EAGFi raamatupidamisarvestuse kontrollimine ja heakskiitmine – Sihtotstarbeline tulu

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
p.m.	p.m.	557 763 696,—

Punkt on ette nähtud tulude jaoks, mis on saadud tulenevalt ELi eelarve kasuks tehtud raamatupidamisarvestuse kontrollimise ja heakskiitmise vastavusotsustest, mis on tehtud seoses kuludega, mida on finantseeritud EAGGFi tagatisrahastust 2000.–2006. aasta finantsperspektiivi 1. rubriigi ja EAGFi alusel.

See on ette nähtud ka summade jaoks, mis on saadud tulenevalt Euroopa Liidu eelarve kasuks tehtud raamatupidamisarvestuse kontrollimise ja heakskiitmise otsustest, mis on seotud sellega seonduvate kirjendatud sihtotstarbeliste tuludega, välja arvatud määruse (EÜ) nr 1290/2005 artikli 32 lõike 5 rakendamisest saadavad summad.

Vastavalt finantsmääruse artiklitele 18 ja 154 kasutatakse igasugust käesolevas punktis kajastatud tulu täiendavate assigneeringute tegemiseks EAGFi mis tahes eelarvepunkti vastavalt III eelarvejao „Komisjon” kulude eelarvestusele.

Punkti tulu hinnanguliseks suuruseks on 1 385 000 000 eurot, sealhulgas 785 000 000 euro suurune summa, mis kanti üle 2008. aastast 2009. aastasse vastavalt finantsmääruse artiklile 10.

2009. aasta eelarve koostamisel on artikli 05 03 01 meetmete vajaduse rahastamisel arvesse võetud 870 000 000 euro suurune summa ja artikli 05 02 08 meetmete vajaduse rahastamisel 515 000 000 euro suurune järelejääv summa.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002, 25. juuni 2002, mis käsitleb Euroopa ühenduste üldeelarve suhtes kohaldatavat finantsmäärust (EÜT L 248, 16.9.2002, lk 1).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1290/2005, 21. juuni 2005, ühise põllumajanduspoliitika rahastamise kohta (ELT L 209, 11.8.2005, lk 1).

PEATÜKK 6 7 — EAGFI JA EAFRDGA SEONDUV TULU *(jätkub)*

6 7 0 *(jätkub)*

6 7 0 2 EAGFi eeskirjade eiramine – Sihtotstarbeline tulu

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
p.m.	p.m.	240 273 343,84

Punkti kavatsetakse kirjendada eeskirjade eiramise või hooletuse tõttu tagasi nõutud summad, sealhulgas seotud intress, eelkõige pettuste korral tagasi nõutud summad, saadud trahvimaksed ja intress ning minetatud tagatised, mis tulenevad EAGGFi tagatisrahastust rahastatavatest kuludest 2000.–2006. aasta finantsperspektiivi rubriigi 1 ja EAGFi raames. Selle punktiga kavandatakse katta ka tagasi makstud netosummad, millest liikmesriigid võivad vastavalt määruse (EÜ) nr 1290/2005 artikli 32 lõikele 2 20 % kinni pidada. See punkt sisaldab ka summasid, mis tulenevad sama määruse artikli 32 lõike 5 kohastest heakskiitmist käsitlevatest otsustest.

Vastavalt finantsmääruse artiklitele 18 ja 154 kasutatakse mis tahes käesolevasse punkti kirjendatud tulu lisaassigneeringute tegemiseks III eelarvejao „Komisjon” tulude eelarvestuse mis tahes eelarvepunkti EAGFi raames.

Punkti tulu hinnanguliseks suuruseks on 433 000 000 eurot, sealhulgas 328 000 000 euro suurune summa, mis kanti üle 2008. aastast 2009. aastasse vastavalt finantsmääruse artiklile 10.

2009. aasta eelarve koostamisel võeti seda summat arvesse artikli 05 03 01 meetmete vajaduse rahastamisel.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002, 25. juuni 2002, mis käsitleb Euroopa ühenduste üldeelarve suhtes kohaldatavat finantsmäärust (EÜT L 248, 16.9.2002, lk 1).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1290/2005, 21. juuni 2005, ühise põllumajanduspoliitika rahastamise kohta (ELT L 209, 11.8.2005, lk 1).

6 7 0 3 Piimatootjate lisamaksud – Sihtotstarbeline tulu

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
p.m.	p.m.	362 665 224,89

Punkt on ette nähtud summade jaoks, mis saadakse või nõutakse tagasi nõukogu määruse (EÜ) nr 1788/2003 ja nõukogu määruse (EÜ) nr 1234/2007 (ELT L 299, 16.11.2007, lk 1) artikli 64 kohaselt.

Vastavalt finantsmääruse artiklitele 18 ja 154 kasutatakse igasugust käesolevas punktis kajastatud tulu täiendavate assigneeringute tegemiseks EAGFi mis tahes eelarvepunkti vastavalt III eelarvejao „Komisjon” kulude eelarvestusele.

Punkti tulu hinnanguliseks suuruseks on 558 000 000 eurot, sealhulgas 221 000 000 euro suurune summa, mis kanti üle 2008. aastast 2009. aastasse vastavalt finantsmääruse artiklile 10.

2009. aasta eelarve koostamisel võeti seda summat arvesse artikli 05 03 01 meetmete vajaduse rahastamisel.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002, 25. juuni 2002, mis käsitleb Euroopa ühenduste üldeelarve suhtes kohaldatavat finantsmäärust (EÜT L 248, 16.9.2002, lk 1).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1788/2003, 29. september 2003, millega kehtestatakse tasu piima- ja piimatootesektoris (ELT L 270, 21.10.2003, lk 123), tunnistatud kehtetuks määrusega (EÜ) nr 1234/2007 (ELT L 299, 16.11.2007, lk 1).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1290/2005, 21. juuni 2005, ühise põllumajanduspoliitika rahastamise kohta (ELT L 209, 11.8.2005, lk 1).

PEATÜKK 6 7 — EAGFI JA EAFRDGA SEONDUV TULU *(jätkub)*

6 7 1 EAFRDga seonduv tulu

6 7 1 1 EAFRD raamatupidamisarvestuse kontrollimine ja heakskiitmine – Sihtotstarbeline tulu

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
p.m.	p.m.	0,—

Punkt on ette nähtud summade jaoks, mis on saadud tulenevalt ELi eelarve kasuks tehtud raamatupidamisarvestuse kontrollimise ja heakskiitmise vastavusotsustest seoses EAFRDst finantseeritava maaelu arendamisega. See on ette nähtud ka summade jaoks, mis on saadud tulenevalt Euroopa Liidu eelarve kasuks tehtud raamatupidamisarvestuse kontrollimise ja heakskiitmise otsustest, mis on seotud sellega seonduvate kirjendatud sihtotstarbeliste tuludega.

Vastavalt finantsmääruse artiklile 18 kasutatakse igasugust käesolevas punktis kajastatud tulu täiendavate assigneeringute tegemiseks EAFRD mis tahes eelarvepunkti.

2009. aasta eelarve koostamisel ei olnud artikli 05 04 05 jaoks ette nähtud ühtegi konkreetset summat.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002, 25. juuni 2002, mis käsitleb Euroopa ühenduste üldeelarve suhtes kohaldatavat finantsmäärust (EÜT L 248, 16.9.2002, lk 1).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1290/2005, 21. juuni 2005, ühise põllumajanduspoliitika rahastamise kohta (ELT L 209, 11.8.2005, lk 1).

6 7 1 2 EAFRD eeskirjade eiramine – Sihtotstarbeline tulu

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
p.m.	p.m.	0,—

Punkt on ette nähtud summade jaoks, mis on sisse nõutud eeskirjade eiramise või eksimuste tagajärjel, sealhulgas nendega seonduvad viivised, eriti aga summad, mis on sisse nõutud eeskirjade eiramise või pettuse juhtude korral, laekunud karistusmaksed ja viivised ning minetatud tagatised seoses EAFRDst finantseeritava maaelu arendamisega.

Vastavalt finantsmääruse artiklile 18 kasutatakse igasugust käesolevas punktis kajastatud tulu täiendavate assigneeringute tegemiseks EAFRD mis tahes eelarvepunkti.

2009. aasta eelarve koostamisel ei olnud artikli 05 04 05 jaoks ette nähtud ühtegi konkreetset summat.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002, 25. juuni 2002, mis käsitleb Euroopa ühenduste üldeelarve suhtes kohaldatavat finantsmäärust (EÜT L 248, 16.9.2002, lk 1).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1290/2005, 21. juuni 2005, ühise põllumajanduspoliitika rahastamise kohta (ELT L 209, 11.8.2005, lk 1).

PEATÜKK 6 8 — AJUTISED ÜMBERKORRALDUSMAKSED

6 8 0 Ajutised ümberkorraldusmaksed – Sihtotstarbeline tulu

6 8 0 1 Ajutised ümberkorraldusmaksed – Sihtotstarbeline tulu

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
p.m.	p.m.	1 287 214 761,38

Punkt on ette nähtud määruse (EÜ) nr 320/2006 artikli 11 kohaste ajutiste ELi suhkrusektori ümberkorraldusmaksete jaoks.

PEATÜKK 6 8 — AJUTISED ÜMBERKORRALDUSMAKSED *(jätkub)*

6 8 0 *(jätkub)*

6 8 0 1 *(jätkub)*

Vastavalt finantsmääruse artiklile 18 kasutatakse käesolevas punktis esitatud summasid täiendavate assigneeringute tegemiseks eelarve III jao „Komisjon" kulude eelarvestuse artiklisse 05 02 16 („Suhkruvaldkonna ümberkorraldusfond"), et rahastada ümberkorralduseks antavat abi ja muud määrusega (EÜ) nr 320/2006 ette nähtud abi.

2009. aasta eelarve koostamisel on selle punkti puhul arvesse võetud summat 3 748 000 000 eurot (sealhulgas 2 006 000 000 eurot, mis kanti üle eelmistest eelarveaastatest), millest 1 898 000 000 euro suurune summa on ette nähtud artikli 05 02 16 jaoks ja ülejäänud summa kantakse automaatselt üle järgmisesse eelarveaastasse vastavalt finantsmääruse artiklile 10.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002, 25. juuni 2002, mis käsitleb Euroopa ühenduste üldeelarve suhtes kohaldatavat finantsmäärust (EÜT L 248, 16.9.2002, lk 1).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 320/2006, 20. veebruar 2006, millega luuakse ajutine kava suhkrutööstuse ümberkorraldamiseks ühenduses ning muudetakse määrust (EÜ) nr 1290/2005 ühise põllumajanduspoliitika rahastamise kohta (ELT L 58, 28.2.2006, lk 42).

6 8 0 2 Ajutise ümberkorraldusfondiga seonduv eeskirjade eiramine – Sihtotstarbeline tulu

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
p.m.	p.m.	0,—

Punkt on ette nähtud summade jaoks, mis on sisse nõutud eeskirjade eiramise või eksimuste tagajärjel, sealhulgas intressid, karistusmaksed ja tagatised, mis tulenevad kuludest, mida on rahastatud määrusega (EÜ) nr 320/2006 loodud ajutisest ühenduse suhkrutööstuse ümberkorraldusfondist. Selle punktiga kavandatakse katta ka tagasi makstud netosummad, millest liikmesriigid võivad vastavalt määruse (EÜ) nr 1290/2005 artikli 32 lõikele 2 20 % kinni pidada. See punkt sisaldab ka summasid, mis tulenevad sama määruse artikli 32 lõike 5 kohastest heakskiitmist käsitlevatest otsustest.

Vastavalt finantsmääruse artiklitele 18 ja 154 kasutatakse käesolevas punktis esitatud summasid täiendavate assigneeringute tegemiseks eelarve III jao „Komisjon" kulude eelarvestuse artiklisse 05 02 16 („Suhkruvaldkonna ümberkorraldusfond"), et rahastada ümberkorralduseks antavat abi ja muud määrusega (EÜ) nr 320/2006 ette nähtud abi.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002, 25. juuni 2002, mis käsitleb Euroopa ühenduste üldeelarve suhtes kohaldatavat finantsmäärust (EÜT L 248, 16.9.2002, lk 1).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1290/2005, 21. juuni 2005, ühise põllumajanduspoliitika rahastamise kohta (ELT L 209, 11.8.2005, lk 1).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 320/2006, 20. veebruar 2006, millega luuakse ajutine kava suhkrutööstuse ümberkorraldamiseks ühenduses ning muudetakse määrust (EÜ) nr 1290/2005 ühise põllumajanduspoliitika rahastamise kohta (ELT L 58, 28.2.2006, lk 42).

PEATÜKK 6 8 — AJUTISED ÜMBERKORRALDUSMAKSED *(jätkub)*

6 8 0 *(jätkub)*

6 8 0 3 Ajutise ümberkorraldusfondi kontrollimine ja heakskiitmine – sihtotstarbeline tulu

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
p.m.	p.m.	0,—

Punkti kavatsetakse kirjendada määrusega (EÜ) nr 320/2006 loodud ajutisest suhkru ümberkorraldusfondist rahastatavaid kulusid käsitlevatest raamatupidamisarvestuse kontrollimise ja heakskiitmise ning vastavuse kontrolli otsustest Euroopa Liidu eelarvesse tulenev tulu. Käesolevasse punkti kavatsetakse kirjendada ka summad, mis tulenevad Euroopa Liidu eelarve kasuks langetatud raamatupidamisarvestuse kontrollimise ja heakskiitmise otsustest, mis käsitlevad suhkru ümberkorraldusfondiga seotud sihtotstarbelist tulu, välja arvatud määruse (EÜ) nr 1290/2005 artikli 32 lõike 5 kohaldamisest tulenevad summad.

Vastavalt finantsmääruse artiklitele 18 ja 154 kasutatakse mis tahes käesolevasse punkti kirjendatud tulu assigneeringute tegemiseks eelarvejaos III „Komisjon" tulude koondarvestuse artiklisse 05 02 16 („Suhkruvaldkonna ümberkorraldusfond"), et rahastada ümberkorraldusabi ja muid määrusega (EÜ) nr 320/2006 ette nähtud abimeetmeid.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002, 25. juuni 2002, mis käsitleb Euroopa ühenduste üldeelarve suhtes kohaldatavat finantsmäärust (EÜT L 248, 16.9.2002, lk 1).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 320/2006, 20. veebruar 2006, millega luuakse ajutine kava suhkrutööstuse ümberkorraldamiseks ühenduses ning muudetakse määrust (EÜ) nr 1290/2005 ühise põllumajanduspoliitika rahastamise kohta (ELT L 58, 28.2.2006, lk 42).

JAOTIS 7

VIIVISED JA TRAHVID

PEATÜKK 7 0 — VIIVISED
PEATÜKK 7 1 — RAHATRAHVID
PEATÜKK 7 2 — INTRESSID HOIUSTELT JA VIIVISED RAHATRAHVIDELT

Artikkel Punkt	Rubriik	2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
	PEATÜKK 7 0			
7 0 0	***Viivised***			
7 0 0 0	Viivised liikmesriikide riigikassade arvetele tehtud hilinenud maksetelt	5 000 000	5 000 000	6 418 411,36
7 0 0 1	Muud viivised	3 000 000	3 000 000	911 524,11
	Artikkel 7 0 0 — Kogusumma	8 000 000	8 000 000	7 329 935,47
7 0 1	***Viivisintressid ja muud intressid rahatrahvidelt***	15 000 000	135 000 000	75 236 233,44
	PEATÜKK 7 0 — KOGUSUMMA	23 000 000	143 000 000	82 566 168,91
	PEATÜKK 7 1			
7 1 0	***Rahatrahvid, karistusmaksed ja muud trahvid***	100 000 000	1 622 700 000	389 709 759,87
7 1 1	***Euroopa Ühenduse finantshuve kahjustava pettuse või eeskirjade eiramise eest määratud rahatrahvide sissenõuded***	p.m.	p.m.	0,—
7 1 2	***Leppetrahvid ja ühekordsed trahvid, mis on määratud asutamislepingust tulenevaid kohustusi rikkunud liikmesriigile Euroopa Kohtu otsuse täitmata jätmise eest***	p.m.	p.m.	0,—
	PEATÜKK 7 1 — KOGUSUMMA	100 000 000	1 622 700 000	389 709 759,87
	PEATÜKK 7 2			
7 2 0	***Intressid hoiustelt ja viivised rahatrahvidelt***			
7 2 0 0	Intressid hoiustelt ja trahvid, mis tulenevad ülemäärase eelarvepuudujäägiga seotud menetluse rakendamisest – Sihtotstarbeline tulu	p.m.	p.m.	0,—
	Artikkel 7 2 0 — Kogusumma	p.m.	p.m.	0,—
	PEATÜKK 7 2 — KOGUSUMMA	p.m.	p.m.	0,—
	Jaotis 7 — Kogusumma	**123 000 000**	**1 765 700 000**	**472 275 928,78**

JAOTIS 7

VIIVISED JA TRAHVID

PEATÜKK 7 0 — VIIVISED

7 0 0 Viivised

7 0 0 0 Viivised liikmesriikide riigikassade arvetele tehtud hilinenud maksetelt

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
5 000 000	5 000 000	6 418 411,36

Nõukogu	p.m.
Komisjon	5 000 000
Kokku	5 000 000

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1150/2000, 22. mai 2000, millega rakendatakse ühenduste omavahendite süsteemi käsitlev otsus 2000/597/EÜ, Euratom (EÜT L 130, 31.5.2000, lk 1).

Nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002, 25. juuni 2002, mis käsitleb Euroopa ühenduste üldeelarve suhtes kohaldatavat finantsmäärust (EÜT L 248, 16.9.2002, lk 1), eriti selle artikli 71 lõige 4.

7 0 0 1 Muud viivised

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
3 000 000	3 000 000	911 524,11

Õiguslik alus

Euroopa Majanduspiirkonna leping (EÜT L 1, 3.1.1994, lk 3), eelkõige selle protokolli 32 artikli 2 lõige 5.

Nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002, 25. juuni 2002, mis käsitleb Euroopa ühenduste üldeelarve suhtes kohaldatavat finantsmäärust (EÜT L 248, 16.9.2002, lk 1), eriti artikli 71 lõige 4.

Komisjoni määrus (EÜ, Euratom) nr 2342/2002, 23. detsember 2002, millega kehtestatakse Euroopa ühenduste üldeelarve suhtes kohaldatavat finantsmäärust käsitleva nõukogu määruse (EÜ, Euratom) nr 1605/2002 üksikasjalikud rakenduseeskirjad (EÜT L 357, 31.12.2002, lk 1), eriti artikkel 86.

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1083/2006, 11. juuli 2006, millega nähakse ette üldsätted Euroopa Regionaalarengu Fondi, Euroopa Sotsiaalfondi ja Ühtekuuluvusfondi kohta ning tunnistatakse kehtetuks määrus (EÜ) nr 1260/1999 (ELT L 210, 31.7.2006, lk 25), eriti artikkel 102.

Komisjoni määrus (EÜ) nr 1828/2006, 8. detsember 2006, milles sätestatakse rakenduseeskirjad nõukogu määrusele (EÜ) nr 1083/2006, millega nähakse ette üldsätted Euroopa Regionaalarengu Fondi, Euroopa Sotsiaalfondi ja Ühtekuuluvusfondi kohta, ning Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusele (EÜ) nr 1080/2006, mis käsitleb Euroopa Regionaalarengu Fondi (ELT L 371, 27.12.2006, lk 1).

PEATÜKK 7 0 — VIIVISED *(jätkub)*

7 0 1 ***Viivisintressid ja muud intressid rahatrahvidelt***

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
15 000 000	135 000 000	75 236 233,44

Artiklis kirjendatakse viivisintressid ja muud intressid rahatrahvidelt.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002, 25. juuni 2002, mis käsitleb Euroopa ühenduste üldeelarve suhtes kohaldatavat finantsmäärust (EÜT L 248, 16.9.2002, lk 1), eriti artikli 71 lõige 4.

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1/2003, 16. detsember 2002, asutamislepingu artiklites 81 ja 82 sätestatud konkurentsieeskirjade rakendamise kohta (EÜT L 1, 4.1.2003, lk 1).

Komisjoni määrus (EÜ, Euratom) nr 2342/2002, 23. detsember 2002, millega kehtestatakse Euroopa ühenduste üldeelarve suhtes kohaldatavat finantsmäärust käsitleva nõukogu määruse (EÜ, Euratom) nr 1605/2002 üksikasjalikud rakenduseeskirjad (EÜT L 357, 31.12.2002, lk 1), eriti artikkel 86.

Nõukogu määrus (EÜ) nr 139/2004, 20. jaanuar 2004, kontrolli kehtestamise kohta ettevõtjate koondumiste üle (ELT L 24, 29.1.2004, lk 1), eriti artiklid 14 ja 15.

PEATÜKK 7 1 — RAHATRAHVID

7 1 0 ***Rahatrahvid, karistusmaksed ja muud trahvid***

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
100 000 000	1 622 700 000	389 709 759,87

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002, 25. juuni 2002, mis käsitleb Euroopa ühenduste üldeelarve suhtes kohaldatavat finantsmäärust (EÜT L 248, 16.9.2002, lk 1).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1/2003, 16. detsember 2002, asutamislepingu artiklites 81 ja 82 sätestatud konkurentsieeskirjade rakendamise kohta (EÜT L 1, 4.1.2003, lk 1).

Komisjoni määrus (EÜ, Euratom) nr 2342/2002, 23. detsember 2002, millega kehtestatakse Euroopa ühenduste üldeelarve suhtes kohaldatavat finantsmäärust käsitleva nõukogu määruse (EÜ, Euratom) nr 1605/2002 üksikasjalikud rakenduseeskirjad (EÜT L 357, 31.12.2002, lk 1).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 139/2004, 20. jaanuar 2004, kontrolli kehtestamise kohta ettevõtjate koondumiste üle (ELT L 24, 29.1.2004, lk 1), eriti selle artiklid 14 ja 15.

7 1 1 ***Euroopa Ühenduse finantshuve kahjustava pettuse või eeskirjade eiramise eest määratud rahatrahvide sissenõuded***

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
p.m.	p.m.	0,—

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EMÜ) nr 2913/92, 12. oktoober 1992, millega kehtestatakse ühenduse tolliseadustik (EÜT L 302, 19.10.1992, lk 1).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 105/2000/EÜ, 17. detsember 1999, millega muudetakse 19. detsembri 1996. aasta otsust nr 210/97/EÜ, millega võetakse vastu ühenduse tollitegevusega seotud tegevusprogramm („Toll 2000") ja tunnistatakse kehtetuks nõukogu otsus 91/341/EMÜ (EÜT L 13, 19.1.2000, lk 1).

Nõukogu otsus 2000/597/EÜ, Euratom, 29. september 2000, Euroopa ühenduste omavahendite süsteemi kohta (EÜT L 253, 7.10.2000, lk 42).

PEATÜKK 7 1 — RAHATRAHVID *(jätkub)*

7 1 2 ***Leppetrahvid ja ühekordsed trahvid, mis on määratud asutamislepingust tulenevaid kohustusi rikkunud liikmesriigile Euroopa Kohtu otsuse täitmata jätmise eest***

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
p.m.	p.m.	0,—

Alusaktid

Euroopa Ühenduse asutamisleping, eelkõige selle artikli 228 lõige 2.

PEATÜKK 7 2 — INTRESSID HOIUSTELT JA VIIVISED RAHATRAHVIDELT

7 2 0 ***Intressid hoiustelt ja viivised rahatrahvidelt***

7 2 0 0 Intressid hoiustelt ja trahvid, mis tulenevad ülemäärase eelarvepuudujäägiga seotud menetluse rakendamisest – Sihtotstarbeline tulu

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
p.m.	p.m.	0,—

Ülemäärase eelarvepuudujäägi menetluse rakendamisest tulenevatelt hoiustelt ja trahvidelt makstavatest intressidest saadav tulu.

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punkti b kohaselt käsitatakse nimetatud tulusid sihtotstarbelise tuluna ja selle alusel avatakse täiendavaid assigneeringuid eelarveridadel, millele kirjendati vastavaid tulusid tinginud esialgsed kulud.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1467/97, 7. juuli 1997, ülemäärase eelarvepuudujäägi menetluse rakendamise kiirendamise ja selgitamise kohta (EÜT L 209, 2.8.1997, lk 6), eriti artikkel 16.

JAOTIS 8

LAENUTEHINGUD

PEATÜKK 8 0 — TULUD EUROOPA ÜHENDUSE TAGATISEST LAENUTEHINGUTELE LIIKMESRIIKIDES
PEATÜKK 8 1 — KOMISJONI ANTUD LAENUD
PEATÜKK 8 2 — TULUD EUROOPA ÜHENDUSE TAGATISEST LAENUTEHINGUTELE KOLMANDATE RIIKIDE HEAKS

Artikkel Punkt	Rubriik	2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
	PEATÜKK 8 0			
8 0 0	***Euroopa Ühenduse tagatis maksebilansi toetuseks võetud ühenduse laenudele***	p.m.	p.m.	0,—
8 0 1	***Euroopa Ühenduse tagatis Euratomi laenudele***	p.m.	p.m.	0,—
	PEATÜKK 8 0 — KOGUSUMMA	p.m.	p.m.	0,—
	PEATÜKK 8 1			
8 1 0	***Vahemere piirkonnas asuvate kolmandate riikidega tehtava finantskoostöö raames antud erilaenude ja riskikapitali põhiosa tagasimaksed ja intressid***	p.m.	26 070 788	33 636 027,22
8 1 3	***Komisjoni poolt Ladina-Ameerika, Aasia, Vahemere piirkonna ja Lõuna-Aafrika arengumaadele Euroopa Ühenduse investeeringupartnerite programmi raames antud laenude ja riskikapitali põhiosa tagasimaksed ja intressid***	p.m.	p.m.	0,—
8 1 4	***Pärsia lahe kriisis enim kannatada saanud riikidele antud laenude põhiosa tagasimaksed ja intressid***	p.m.	p.m.	0,—
	PEATÜKK 8 1 — KOGUSUMMA	p.m.	26 070 788	33 636 027,22
	PEATÜKK 8 2			
8 2 7	***Euroopa Ühenduse tagatis ühenduse laenukavadele makromajandusliku finantsabi andmiseks kolmandatele riikidele***	p.m.	p.m.	0,—
8 2 8	***Tagatis Euratomi laenudele Kesk- ja Ida-Euroopa riikides ja Sõltumatute Riikide Ühenduses asuvate tuumaelektrijaamade tõhususe ja turvalisuse parandamiseks***	p.m.	p.m.	0,—
	PEATÜKK 8 2 — KOGUSUMMA	p.m.	p.m.	0,—

PEATÜKK 8 3 — TULUD EUROOPA ÜHENDUSE TAGATISTEST KOLMANDATE RIIKIDE JA LIIKMESRIIKIDE FINANTSASUTUSTE POOLT ANTUD LAENUDELE

PEATÜKK 8 5 — TAGATISASUTUSTE MAKSETEST SAADAV TULU

Artikkel Punkt	Rubriik	2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
	PEATÜKK 8 3			
8 3 5	***Euroopa Ühenduse tagatis Euroopa Investeerimispangast kolmandatele riikidele antud laenudele***	p.m.	p.m.	0,—
	PEATÜKK 8 3 — KOGUSUMMA	p.m.	p.m.	0,—
	PEATÜKK 8 5			
8 5 0	***Euroopa Investeerimisfondi poolt makstud dividendid – Sihtotstarbeline tulu***	p.m.	p.m.	5 829 000,—
	PEATÜKK 8 5 — KOGUSUMMA	p.m.	p.m.	5 829 000,—
	Jaotis 8 — Kogusumma	**p.m.**	**26 070 788**	**39 465 027,22**

JAOTIS 8

LAENUTEHINGUD

PEATÜKK 8 0 — TULUD EUROOPA ÜHENDUSE TAGATISEST LAENUTEHINGUTELE LIIKMESRIIKIDES

8 0 0 *Euroopa Ühenduse tagatis maksebilansi toetuseks võetud ühenduse laenudele*

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
p.m.	p.m.	0,—

Ühenduse tagatis on kapitaliturgudelt või finantsinstitutsioonidelt võetud laenude jaoks. Liikmesriikidele tagatavate laenude põhiosa on piiratud summaga 12 000 000 000 eurot.

Artikkel on mõeldud III eelarvejao „Komisjon" kulude eelarvestuse punktis 01 04 01 01 nimetatud tagatisega seotud õiguste teostamisest saadud tulude kirjendamiseks, tingimusel et neid tulusid ei ole kuludest maha arvatud.

Ülevaade laenutehingutest koos võlahaldusega nii laenu põhiosa kui ka intresside puhul on esitatud III eelarvejao lisas „II osa – laenutehingud".

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ) nr 332/2002, 18. veebruar 2002, millega liikmesriikide maksebilansi toetamiseks luuakse keskmise tähtajaga rahalise abi süsteem (EÜT L 53, 23.2.2002, lk 1).

8 0 1 *Euroopa Ühenduse tagatis Euratomi laenudele*

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
p.m.	p.m.	0,—

Artikkel on mõeldud III eelarvejao „Komisjon" kulude eelarvestuse punktis 01 04 01 02 nimetatud tagatisega seotud õiguste teostamisest saadud tulude kirjendamiseks, tingimusel et neid tulusid ei ole kuludest maha arvatud.

Ülevaade laenutehingutest koos võlahaldusega nii laenu põhiosa kui ka intresside puhul on esitatud III eelarvejao lisas „II osa – laenutehingud".

Õiguslik alus

Nõukogu otsus 77/270/Euratom, 29. märts 1977, millega volitatakse komisjoni väljastama Euratomi laene, et aidata kaasa tuumaelektrijaamade rahastamisele (EÜT L 88, 6.4.1977, lk 9).

Nõukogu otsus 77/271/Euratom, 29. märts 1977, otsuse 77/270/Euratom (millega volitatakse komisjoni väljastama Euratomi laene, et aidata kaasa tuumaelektrijaamade rahastamisele) rakendamise kohta (EÜT L 88, 6.4.1977, lk 11).

Nõukogu otsus 80/29/Euratom, 20. detsember 1979, millega muudetakse otsust 77/271/Euratom otsuse 77/270/Euratom (millega volitatakse komisjoni väljastama Euratomi laene, et aidata kaasa tuumaelektrijaamade rahastamisele) rakendamise kohta (EÜT L 12, 17.1.1980, lk 28).

Nõukogu otsus 82/170/Euratom, 15. märts 1982, millega muudetakse otsust 77/271/Euratom seoses Euratomi laenude kogusummaga, mille ulatuses komisjon on volitatud sõlmima lepinguid, et aidata kaasa tuumaelektrijaamade rahastamisele (EÜT L 78, 24.3.1982, lk 21).

Nõukogu otsus 85/537/Euratom, 5. detsember 1985, millega muudetakse otsust 77/271/Euratom seoses Euratomi laenude kogusummaga, mille ulatuses komisjon on volitatud sõlmima lepinguid, et aidata kaasa tuumaelektrijaamade rahastamisele (EÜT L 334, 12.12.1985, lk 23).

Nõukogu otsus 90/212/Euratom, 23. aprill 1990, millega muudetakse otsust 77/271/Euratom otsuse 77/270/Euratom (millega antakse komisjonile volitused väljastada Euratomi laene, et aidata kaasa tuumaelektrijaamade rahastamisele) rakendamise kohta (EÜT L 112, 3.5.1990, lk 26).

PEATÜKK 8 1 — KOMISJONI ANTUD LAENUD

8 1 0 Vahemere piirkonnas asuvate kolmandate riikidega tehtava finantskoostöö raames antud erilaenude ja riskikapitali põhiosa tagasimaksed ja intressid

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
p.m.	26 070 788	33 636 027,22

Artikkel on mõeldud III eelarvejao „Komisjon" kulude eelarvestuse peatükkidesse 22 03, 19 08 ja 19 01 kantud assigneeringutest Vahemere piirkonna kolmandatele riikidele antud erilaenude ja riskikapitali põhiosa tagasimaksete ja intressimaksete kirjendamiseks.

Tavaliselt ületab saadud tulu eelarves prognoositud summad, sest erilaenude ja riskikapitali intressimakseid võib tasuda nii eelmise kui ka jooksva eelarveaasta jooksul. Erilaenudelt ja riskikapitalilt hakatakse intresse nõudma alates laenu väljastamise momendist; erilaenude intresse makstakse poolaastamaksetena ja riskikapitali intresse tavaliselt aastamaksetena.

8 1 3 Komisjoni poolt Ladina-Ameerika, Aasia, Vahemere piirkonna ja Lõuna-Aafrika arengumaadele Euroopa Ühenduse investeeringupartnerite programmi raames antud laenude ja riskikapitali põhiosa tagasimaksed ja intressid

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
p.m.	p.m.	0,—

Artikkel on mõeldud III eelarvejao „Komisjon" kulude eelarvestuse punkti 19 08 01 01 Euroopa Ühenduse investeerimispartnerite tegevuse all kantud assigneeringutest Vahemere piirkonna kolmandatele riikidele antud laenude ja riskikapitali põhiosa tagasimaksete ja intressimaksete kirjendamiseks.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 772/2001, 4. aprill 2001, mis käsitleb komisjoni poolt nõukogu määruse (EÜ) nr 213/96 (Ladina-Ameerika, Aasia, Vahemere piirkonna ja Lõuna-Aafrika arengumaadele mõeldud Euroopa Ühenduse Investeeringupartnerite rahastamisvahendi rakendamise kohta) alusel vastuvõetud projektide lõpuleviimist ja lõpetamist (EÜT L 112, 21.4.2001, lk 1).

8 1 4 Pärsia lahe kriisis enim kannatada saanud riikidele antud laenude põhiosa tagasimaksed ja intressid

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
p.m.	p.m.	0,—

Nõukogu määrus (EMÜ) nr 3557/90, 4. detsember 1990, finantsabi kohta Pärsia lahe kriisis enim kannatada saanud riikidele (EÜT L 347, 12.12.1990, lk 1).

PEATÜKK 8 2 — TULUD EUROOPA ÜHENDUSE TAGATISEST LAENUTEHINGUTELE KOLMANDATE RIIKIDE HEAKS

8 2 7 Euroopa Ühenduse tagatis ühenduse laenukavadele makromajandusliku finantsabi andmiseks kolmandatele riikidele

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
p.m.	p.m.	0,—

Artikkel on mõeldud III eelarvejao „Komisjon" kulude eelarvestuse punktis 01 04 01 04 nimetatud tagatisega seotud õiguste teostamisest saadud tulude kirjendamiseks, tingimusel et neid tulusid ei ole kuludest maha arvatud.

Ülevaade laenutehingutest koos võlahaldusega nii laenu põhiosa kui ka intresside puhul on esitatud III eelarvejao lisas „II osa – laenutehingud".

PEATÜKK 8 2 — TULUD EUROOPA ÜHENDUSE TAGATISEST LAENUTEHINGUTELE KOLMANDATE RIIKIDE HEAKS *(jätkub)*

8 2 7 *(jätkub)*

Õiguslik alus

Nõukogu otsus 97/471/EÜ, 22. juuli 1997, millega antakse makromajanduslikku finantsabi endisele Jugoslaavia Makedoonia Vabariigile (EÜT L 200, 29.7.1997, lk 59).

Nõukogu otsus 97/472/EÜ, 22. juuli 1997, millega antakse makromajanduslikku finantsabi Bulgaariale (EÜT L 200, 29.7.1997, lk 61).

Nõukogu otsus 97/787/EÜ, 17. november 1997, millega antakse erakorralist finantsabi Armeeniale ja Gruusiale (EÜT L 322, 25.11.1997, lk 37).

Nõukogu otsus 98/592/EÜ, 15. oktoober 1998, millega antakse Ukrainale täiendavat makromajanduslikku finantsabi (EÜT L 284, 22.10.1998, lk 45).

Nõukogu otsus 1999/325/EÜ, 10. mai 1999, millega antakse makromajanduslikku finantsabi Bosniale ja Hertsegoviinale (EÜT L 123, 13.5.1999, lk 57).

Nõukogu otsus 1999/731/EÜ, 8. november 1999, millega antakse Bulgaariale täiendavat makromajanduslikku finantsabi (EÜT L 294, 16.11.1999, lk 27).

Nõukogu otsus 1999/732/EÜ, 8. november 1999, millega antakse Rumeeniale täiendavat makromajanduslikku finantsabi (EÜT L 294, 16.11.1999, lk 29).

Nõukogu otsus 1999/733/EÜ, 8. november 1999, millega antakse täiendavat makromajanduslikku finantsabi endisele Jugoslaavia Makedoonia Vabariigile (EÜT L 294, 16.11.1999, lk 31).

Nõukogu otsus 2000/244/EÜ, 20. märts 2000, millega muudetakse otsust 97/787/EÜ (millega antakse erakorralist finantsabi Armeeniale ja Gruusiale), et laiendada seda abi Tadžikistanile (EÜT L 77, 28.3.2000, lk 11).

Nõukogu otsus 2001/549/EÜ, 16. juuli 2001, millega antakse makromajanduslikku finantsabi Jugoslaavia Liitvabariigile (EÜT L 197, 21.7.2001, lk 38).

Nõukogu otsus 2002/639/EÜ, 12. juuli 2002, millega antakse Ukrainale täiendavat makromajanduslikku finantsabi (EÜT L 209, 6.8.2002, lk 22).

Nõukogu otsus 2002/882/EÜ, 5. november 2002, millega antakse Jugoslaavia Liitvabariigile täiendavat makromajanduslikku finantsabi (EÜT L 308, 9.11.2002, lk 25).

Nõukogu otsus 2002/883/EÜ, 5. november 2002, millega antakse Bosniale ja Hertsegoviinale täiendavat makromajanduslikku finantsabi (EÜT L 308, 9.11.2002, lk 28).

Nõukogu otsus 2003/825/EÜ, 25. november 2003, millega muudetakse otsust 2002/882/EÜ (millega antakse Jugoslaavia Liitvabariigile täiendavat makromajanduslikku finantsabi) seoses täiendava makromajanduslikku finantsabi andmisega Serbiale ja Montenegrole (ELT L 311, 27.11.2003, lk 28).

Nõukogu otsus 2004/580/EÜ, 29. aprill 2004, millega antakse Albaaniale makromajanduslikku abi ja tunnistatakse kehtetuks otsus 1999/282/EÜ (ELT L 261, 6.8.2004, lk 116).

Nõukogu otsus 2007/860/EÜ, 10. detsember 2007, makromajandusliku finantsabi andmise kohta Liibanonile (ELT L 337, 21.12.2007, lk 111).

8 2 8 ***Tagatis Euratomi laenudele Kesk- ja Ida-Euroopa riikides ja Sõltumatute Riikide Ühenduses asuvate tuumaelektrijaamade tõhususe ja turvalisuse parandamiseks***

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
p.m.	p.m.	0,—

Artikkel on mõeldud III eelarvejao „Komisjon" kulude eelarvestuse punktis 01 04 01 05 nimetatud tagatisega seotud õiguste teostamisest saadud tulude kirjendamiseks, tingimusel et neid tulusid ei ole kuludest maha arvatud.

Ülevaade laenutehingutest koos võlahaldusega nii laenu põhiosa kui ka intresside puhul on esitatud III eelarvejao lisas „II osa – laenutehingud".

PEATÜKK 8 2 — TULUD EUROOPA ÜHENDUSE TAGATISEST LAENUTEHINGUTELE KOLMANDATE RIIKIDE HEAKS *(jätkub)*

8 2 8 *(jätkub)*

Õiguslik alus

Nõukogu otsus 94/179/Euratom, 21. märts 1994, millega muudetakse otsust 77/270/Euratom, et lubada komisjonil sõlmida Euratomi laenulepinguid, et aidata kaasa teatavates kolmandates riikides paiknevate tuumaelektrijaamade ohutuse ja tõhususe parandamiseks vajalikule rahastamisele (EÜT L 84, 29.3.1994, lk 41).

Liikmesriikidele antud Euratomi laenude õigusliku aluse kohta vt ka artikkel 8 0 1.

PEATÜKK 8 3 — TULUD EUROOPA ÜHENDUSE TAGATISTEST KOLMANDATE RIIKIDE JA LIIKMESRIIKIDE FINANTSASUTUSTE POOLT ANTUD LAENUDELE

8 3 5 ***Euroopa Ühenduse tagatis Euroopa Investeerimispangast kolmandatele riikidele antud laenudele***

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
p.m.	p.m.	0,—

Artikkel on mõeldud III eelarvejao „Komisjon" kulude eelarvestuse punktis 01 04 01 06 nimetatud tagatisega seotud õiguste teostamisest saadud tulude kirjendamiseks, tingimusel et neid tulusid ei ole kuludest maha arvatud.

Ülevaade laenutehingutest koos võlahaldusega nii laenu põhiosa kui ka intresside puhul on esitatud III eelarvejao lisas „II osa – laenutehingud".

Õiguslik alus

Nõukogu 8. märtsi 1977. aasta otsus (Vahemere protokollid).

Nõukogu määrus (EMÜ) nr 1273/80, 23. mai 1980, koostöölepingu protokolli nr 2 ennetähtaegset rakendamist käsitleva vaheprotokolli sõlmimise kohta Euroopa Majandusühenduse ja Jugoslaavia Sotsialistliku Liitvabariigi vahel (EÜT L 130, 27.5.1980, lk 98).

Nõukogu 19. juuli 1982. aasta otsus (täiendav erakorraline abi Liibanoni ülesehitamiseks).

Nõukogu määrus (EMÜ) nr 3180/82, 22. november 1982, finants- ja tehnilise koostöö protokolli sõlmimise kohta Euroopa Majandusühenduse ja Liibanoni Vabariigi vahel (EÜT L 337, 29.11.1982, lk 22).

Nõukogu määrus (EMÜ) nr 3183/82, 22. november 1982, finants- ja tehnilise koostöö protokolli sõlmimise kohta Euroopa Majandusühenduse ja Tuneesia Vabariigi vahel (EÜT L 337, 29.11.1982, lk 43).

Nõukogu 9. oktoobri 1984. aasta otsus (Jugoslaavia protokolli väline laen).

Nõukogu otsus 87/604/EMÜ, 21. detsember 1987, teise finantskoostööd käsitleva protokolli sõlmimise kohta Euroopa Majandusühenduse ja Jugoslaavia Liitvabariigi vahel (EÜT L 389, 31.12.1987, lk 65).

Nõukogu otsus 88/33/EMÜ, 21. detsember 1987, finants- ja tehnilise koostöö protokolli sõlmimise kohta Euroopa Majandusühenduse ja Liibanoni Vabariigi vahel (EÜT L 22, 27.1.1988, lk 25).

Nõukogu otsus 88/34/EMÜ, 21. detsember 1987, finants- ja tehnilise koostöö protokolli sõlmimise kohta Euroopa Majandusühenduse ja Tuneesia Vabariigi vahel (EÜT L 22, 27.1.1988, lk 33).

Nõukogu otsus 88/453/EMÜ, 30. juuni 1988, finants- ja tehnilise koostöö protokolli sõlmimise kohta Euroopa Majandusühenduse ja Maroko Kuningriigi vahel (EÜT L 224, 13.8.1988, lk 32).

Nõukogu otsus 90/62/EMÜ, 12. veebruar 1990, millega antakse Euroopa Investeerimispangale ühenduse tagatis Ungari ja Poolaga seotud projektide jaoks antud laenudest tulenevate kahjude puhuks (EÜT L 42, 16.2.1990, lk 68).

PEATÜKK 8 3 — TULUD EUROOPA ÜHENDUSE TAGATISTEST KOLMANDATE RIIKIDE JA LIIKMESRIIKIDE FINANTSASUTUSTE POOLT ANTUD LAENUDELE *(jätkub)*

8 3 5 *(jätkub)*

Nõukogu otsus 91/252/EMÜ, 14. mai 1991, millega laiendatakse Tšehhoslovakkiale, Bulgaariale ja Rumeeniale otsust 90/62/EMÜ, millega antakse Euroopa Investeerimispangale ühenduse tagatis Ungari ja Poolaga seotud projektide jaoks antud laenudest tulenevate kahjude puhuks (EÜT L 123, 18.5.1991, lk 44).

Nõukogu otsus 92/44/EMÜ, 19. detsember 1991, finants- ja tehnilise koostöö protokolli sõlmimise kohta Euroopa Majandusühenduse ja Tuneesia Vabariigi vahel (EÜT L 18, 25.1.1992, lk 34).

Nõukogu otsus 92/207/EMÜ, 16. märts 1992, finants- ja tehnilise koostöö protokolli sõlmimise kohta Euroopa Majandusühenduse ja Egiptuse Araabia Vabariigi vahel (EÜT L 94, 8.4.1992, lk 21).

Nõukogu otsus 92/208/EMÜ, 16. märts 1992, finants- ja tehnilise koostöö protokolli sõlmimise kohta Euroopa Majandusühenduse ja Jordani Hašimiidi Kuningriigi vahel (EÜT L 94, 8.4.1992, lk 29).

Nõukogu otsus 92/209/EMÜ, 16. märts 1992, finants- ja tehnilise koostöö protokolli sõlmimise kohta Euroopa Majandusühenduse ja Liibanoni Vabariigi vahel (EÜT L 94, 8.4.1992, lk 37).

Nõukogu otsus 92/210/EMÜ, 16. märts 1992, finants- ja tehnilise koostöö protokolli sõlmimise kohta Euroopa Majandusühenduse ja Iisraeli Riigi vahel (EÜT L 94, 8.4.1992, lk 45).

Nõukogu määrus (EMÜ) nr 1763/92, 29. juuni 1992, finantskoostöö kohta kõigi Vahemere piirkonna kolmandate riikidega (EÜT L 181, 1.7.1992, lk 5), tunnistatud kehtetuks määrusega (EÜ) nr 1488/96 (EÜT L 189, 30.7.1996, lk 1).

Nõukogu otsus 92/548/EMÜ, 16. november 1992, finants- ja tehnilise koostöö protokolli sõlmimise kohta Euroopa Majandusühenduse ja Maroko Kuningriigi vahel (EÜT L 352, 2.12.1992, lk 13).

Nõukogu otsus 92/549/EMÜ, 16. november 1992, finants- ja tehnilise koostöö protokolli sõlmimise kohta Euroopa Majandusühenduse ja Süüria Araabia Vabariigi vahel (EÜT L 352, 2.12.1992, lk 21).

Nõukogu otsus 93/115/EMÜ, 15. veebruar 1993, millega antakse Euroopa Investeerimispangale ühenduse tagatis teatavate kolmandate riikidega seotud ühishuviprojektide jaoks antud laenudest tulenevate kahjude puhuks (EÜT L 45, 23.2.1993, lk 27).

Nõukogu otsus 93/166/EMÜ, 15. märts 1993, millega antakse Euroopa Investeerimispangale ühenduse tagatis Eesti, Läti ja Leeduga seotud projektide jaoks antud laenudest tulenevate kahjude puhuks (EÜT L 69, 20.3.1993, lk 42).

Nõukogu otsus 93/408/EMÜ, 19. juuli 1993, finants- ja tehnilise koostöö protokolli sõlmimise kohta Euroopa Majandusühenduse ja Sloveenia Vabariigi vahel (EÜT L 189, 29.7.1993, lk 152).

Nõukogu otsus 93/696/EÜ, 13. detsember 1993, millega antakse Euroopa Investeerimispangale ühenduse tagatis Kesk- ja Ida-Euroopa riikidega (Poola, Ungari, Tšehhi, Slovakkia, Rumeenia, Bulgaaria, Eesti, Läti, Leedu ja Albaania) seotud projektide jaoks antud laenudest tulenevate kahjude puhuks (EÜT L 321, 23.12.1993, lk 27).

Nõukogu otsus 94/67/EÜ, 24. jaanuar 1994, finants- ja tehnilise koostöö protokolli sõlmimise kohta Euroopa Majandusühenduse ja Süüria Araabia Vabariigi vahel (EÜT L 32, 5.2.1994, lk 44).

Nõukogu otsus 95/207/EÜ, 1. juuni 1995, millega Euroopa Investeerimispangale antakse ühenduse tagatis Lõuna-Aafrikaga seotud projektide jaoks antud laenudest tulenevate kahjude puhuks (EÜT L 131, 15.6.1995, lk 31).

Nõukogu otsus 95/485/EÜ, 30. oktoober 1995, finants- ja tehnilise koostöö protokolli sõlmimise kohta Euroopa Majandusühenduse ja Küprose Vabariigi vahel (EÜT L 278, 21.11.1995, lk 22).

PEATÜKK 8 3 — TULUD EUROOPA ÜHENDUSE TAGATISTEST KOLMANDATE RIIKIDE JA LIIKMESRIIKIDE FINANTSASUTUSTE POOLT ANTUD LAENUDELE *(jätkub)*

8 3 5 *(jätkub)*

Nõukogu otsus 96/723/EÜ, 12. detsember 1996, millega antakse Euroopa Investeerimispangale ühenduse tagatis kahjude puhuks, mis tulenevad ühendusega koostöölepingu sõlminud Ladina-Ameerika ja Aasia riikidega seotud ühishuviprojektide jaoks antud laenudest (Argentina, Bolivia, Brasiilia, Tšiili, Colombia, Costa Rica, Ecuador, Guatemala, Honduras, Mehhiko, Nicaragua, Panama, Paraguay, Peru, El Salvador, Uruguay ja Venezuela; Bangladesh, Brunei, Hiina, India, Indoneesia, Macao, Malaisia, Pakistan, Filipiinid, Singapur, Sri Lanka, Tai ja Vietnam) (EÜT L 329, 19.12.1996, lk 45).

Nõukogu otsus 97/256/EÜ, 14. aprill 1997, millega antakse Euroopa Investeerimispangale ühenduse tagatis ühenduseväliste (Kesk- ja Ida-Euroopa riigid, Vahemere piirkonna riigid, Ladina-Ameerika ja Aasia riigid, Lõuna-Aafrika, endine Jugoslaavia Makedoonia Vabariik ning Bosnia ja Hertsegoviina) projektide jaoks antud laenudest tulenevate kahjude puhuks (EÜT L 102, 19.4.1997, lk 33).

Nõukogu otsus 98/348/EÜ, 19. mai 1998, millega antakse Euroopa Investeerimispangale ühenduse tagatis endise Jugoslaavia Makedoonia Vabariigi ning Bosnia ja Hertsegoviinaga seotud projektidest tulenevate kahjude puhuks ning muudetakse otsust 97/256/EÜ, millega antakse Euroopa Investeerimispangale ühenduse tagatis ühenduseväliste (Kesk- ja Ida-Euroopa riigid, Vahemere piirkonna riigid, Ladina-Ameerika ja Aasia riigid ning Lõuna-Aafrika) projektide jaoks antud laenudest tulenevate kahjude puhuks (EÜT L 155, 29.5.1998, lk 53).

Nõukogu otsus 98/729/EÜ, 14. detsember 1998, millega muudetakse otsust 97/256/EÜ, et pikendada Euroopa Investeerimispangale antud ühenduse tagatist Bosnia ja Hertsegoviinaga seotud projektide jaoks antud laenudele (EÜT L 346, 22.12.1998, lk 54).

Nõukogu otsus 1999/786/EÜ, 29. november 1999, millega antakse Euroopa Investeerimispangale (EIP) ühenduse tagatis maavärinates kannatada saanud Türgi piirkondade ülesehitamise projektide jaoks antud laenudest tulenevate kahjude puhuks (EÜT L 308, 3.12.1999, lk 35).

Nõukogu otsus 2000/24/EÜ, 22. detsember 1999, millega antakse Euroopa Investeerimispangale ühenduse tagatis ühenduseväliste (Kesk- ja Ida-Euroopa riigid, Vahemere piirkonna riigid, Ladina-Ameerika ja Aasia riigid, Lõuna-Aafrika, endine Jugoslaavia Makedoonia Vabariik ning Bosnia ja Hertsegoviina) projektide jaoks antud laenudest tulenevate kahjude puhuks (EÜT L 9, 13.1.2000, lk 24).

Nõukogu otsus 2000/688/EÜ, 7. november 2000, millega muudetakse otsust 2000/24/EÜ, et pikendada Euroopa Investeerimispangale antud ühenduse tagatist Horvaatiaga seotud projektide jaoks antud laenudele (EÜT L 285, 10.11.2000, lk 20).

Nõukogu otsus 2000/788/EÜ, 4. detsember 2000, otsuse 2000/24/EÜ muutmise kohta EÜ ja Türgi vahelise tolliliidu tugevdamise ja intensiivistamise toetamiseks ettenähtud Euroopa Investeerimispanga sihtprogrammi vastuvõtmiseks (EÜT L 314, 14.12.2000, lk 27).

Nõukogu otsus 2001/777/EÜ, 6. november 2001, millega Euroopa Investeerimispangale antakse ühenduse tagatis Venemaa Läänemere basseiniga seotud keskkonnaprojektide jaoks Põhjamõõtme raames antavatest erilaenudest tulenevate kahjude puhuks (EÜT L 292, 9.11.2001, lk 41).

Nõukogu otsus 2001/778/EÜ, 6. november 2001, millega muudetakse otsust 2000/24/EÜ, et pikendada Euroopa Investeerimispangale antud ühenduse tagatist Jugoslaavia Liitvabariigiga seotud projektide jaoks antud laenudele (EÜT L 292, 9.11.2001, lk 43).

Nõukogu otsus 2005/47/EÜ, 22. detsember 2004, millega muudetakse otsust 2000/24/EÜ, et võtta arvesse Euroopa Liidu laienemist ja Euroopa naabruspoliitikat (ELT L 21, 25.1.2005, lk 9).

Nõukogu otsus 2005/48/EÜ, 22. detsember 2004, millega antakse Euroopa Investeerimispangale ühenduse tagatis teatavat liiki projektide jaoks Venemaal, Ukrainas, Moldovas ja Valgevenes antud laenudest tulenevate kahjude puhuks (ELT L 21, 25.1.2005, lk 11).

Nõukogu otsus 2006/174/EÜ, 27. veebruar 2006, millega muudetakse otsust 2000/24/EÜ, et lisada Maldiivid hõlmatud riikide nimekirja seoses hiidlainekatastroofiga India ookeanil 2004. aasta detsembris (ELT L 62, 3.3.2006, lk 26).

Nõukogu otsus 2006/1016/EÜ, 19. detsember 2006, millega Euroopa Investeerimispangale antakse ühenduse tagatis ühendusevälistele projektidele antavatest laenudest ja laenutagatistest tekkida võiva kahjumi puhuks (ELT L 414, 30.12.2006, lk 95).

PEATÜKK 8 5 — TAGATISASUTUSTE MAKSETEST SAADAV TULU

8 5 0 *Euroopa Investeerimisfondi poolt makstud dividendid – Sihtotstarbeline tulu*

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
p.m.	p.m.	5 829 000,—

Artiklisse kirjendatakse dividendid, mida Euroopa Investeerimisfond maksab ülaltoodud osamaksult. Eeldatavalt ulatub 2009. aastal dividendide summa 4 250 726 euroni.

Vastavalt nõukogu otsusele ühenduse osalemise kohta Euroopa Investeerimisfondi kapitali suurendamises käsitatakse aastail 2007–2010 komisjoni teenitud intresse sihtotstarbelise tuluna vastavalt finantsmääruse artikli 18 lõikele 2 ja need lisatakse eelarve punkti 01 04 09 01 „Euroopa Investeerimisfond – märgitud kapitali aktsiate sissemakse rahastamine".

Õiguslik alus

Nõukogu otsus 94/375/EÜ, 6. juuni 1994, ühenduse liikmelisuse kohta Euroopa Investeerimisfondis (EÜT L 173, 7.7.1994, lk 12).

Nõukogu otsus 2007/247/EÜ, 19. aprill 2007, ühenduse osalemise kohta Euroopa Investeerimisfondi kapitali suurendamises (ELT L 107, 25.4.2007, lk 5).

JAOTIS 9

MITMESUGUSED TULUD

PEATÜKK 9 0 — MITMESUGUSED TULUD

Artikkel Punkt	Rubriik	2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
	PEATÜKK 9 0			
9 0 0	***Mitmesugused tulud***	30 210 000	30 210 000	28 225 581,12
	PEATÜKK 9 0 — KOGUSUMMA	30 210 000	30 210 000	28 225 581,12
	Jaotis 9 — Kogusumma	**30 210 000**	**30 210 000**	**28 225 581,12**
	KÕIK KOGUSUMMA	**116 096 062 329**	**115 771 282 245**	**117 562 980 129,91**

JAOTIS 9

MITMESUGUSED TULUD

PEATÜKK 90 — MITMESUGUSED TULUD

900 *Mitmesugused tulud*

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
30 210 000	30 210 000	28 225 581,12

Artikkel on ette nähtud mitmesuguste tulude jaoks.

Euroopa Parlament		p.m.
Nõukogu		p.m.
Komisjon		30 000 000
Euroopa Kohus		10 000
Euroopa Kontrollikoda		200 000
Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitee		p.m.
Regioonide Komitee		p.m.
Euroopa Ombudsman		p.m.
Euroopa Andmekaitseinspektor		p.m.
	Kokku	30 210 000

C. **PERSONAL**

Kinnitatud ametikohtade loetelu

Institutsioon	2009		2008	
	Alalised ametikohad	Ajutised ametikohad	Alalised ametikohad	Ajutised ametikohad
Euroopa Parlament	5 093	988	5 004	936
Nõukogu	3 476	36	3 461	36
Komisjon:	25 728	481	25 537	483
— haldus	20 018	366	19 796	366
— teadusuuringud ja tehnoloogia arendus	3 827		3 828	
— väljaannete talitus	654		655	
— Euroopa Pettustevastane Amet	270	114	261	116
— Euroopa Personalivaliku Amet	127	1	124	1
— üksikisikute rahaliste õiguste haldamise ja maksmise büroo	224		244	
— infrastruktuuri- ja logistikatalitus, Brüssel	438		448	
— infrastruktuuri- ja logistikatalitus, Luxembourg	170		181	
Euroopa Kohus	1 493	438	1 455	438
Euroopa Kontrollikoda	741	139	718	140
Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitee	673	31	670	30
Regioonide Komitee	465	37	454	37
Euroopa Ombudsman	16	47	15	42
Euroopa Andmekaitseinspektor	37		33	
Kokku	**37 722**	**2 197**	**37 347**	**2 142**

Kõnealuseid töötajaid võib jaotada tegevusüksuste ja palgaastmete kaupa järgmistel lehekülgedel toodud tabelites esitatud piirides.

Kinnitatud ametikohtade loetelu

Ühenduste asutused, kellel on juriidilise isiku staatus	2009		2008	
	Alalised ametikohad	Ajutised ametikohad	Alalised ametikohad	Ajutised ametikohad
Detsentraliseeritud asutused	633	3 536	617	3 356,5
Euroopa ühisettevõtted	55	217	60	130
Euroopa Innovatsiooni- ja Tehnoloogiainstituut		7		
Täitevasutused		368		323
Kokku	**688**	**4 128**	**677**	**3 809,5**

Kõnealuseid töötajaid võib jaotada tegevusüksuste ja palgaastmete kaupa järgmistel lehekülgedel toodud tabelites esitatud piirides.

I jagu – Euroopa Parlament

Tegevusüksus ja palgaaste	2009			
	Alalised ametikohad		Ajutised ametikohad	
			Muud	Fraktsioon
Kategooriaväline	1			
AD 16	11		1	7
AD 15	32		1	3
AD 14	140	2	6	21
AD 13	177	8	2	32
AD 12	555		7	69
AD 11	129		8	35
AD 10	191		4	33
AD 9	117		6	17
AD 8	77		9	9
AD 7	94			22
AD 6	319			28
AD 5	424		8	48
AD kokku	2 266	10	52	324
AST 11	74	10		31
AST 10	154		17	17
AST 9	96		1	24
AST 8	185		3	35
AST 7	703		5	51
AST 6	538		5	78
AST 5	391		8	65
AST 4	241		11	61
AST 3	79		16	62
AST 2	295		5	59
AST 1	70		3	55
AST kokku	2 826	10	74	538
Kokku	**5 093** (1)	**20** (2)	**126** (3)	**862**
Kõik kokku	**6 081** (4)			

(1) Nendest 9 *ad personam* edutamist (kaks astmelt AD 14 astmele AD 15, üks astmelt AD 13 astmele AD 14, üks astmelt AST 10 astmele AST 11, viis astmelt AST 4 astmele AST 5), mida võimaldatakse erandjuhtudel teenekatele ametnikele.

(2) Institutsiooni huvides ametist vabastatud ametnike mõtteline reserv, mis ei kajastu töötajate koguarvus.

(3) Sealhulgas neli osalise tööajaga AD ametikohta (keeleõpetajad) ja kolm tähtajalise lepinguga AST 1 ametikohta (külastajate keskus) (31. detsember 2009).

(4) Üks AD 5 ja neli AST 3 ametikohta (tööalane koolitus), kaks AD 5 ja kaks AST 1 ametikohta (tõlkimine) on kantud ametikohtade loetelu reservi ilma assigneeringuteta. Üks AD 5 ja seitse AST 1 ametikohta (assistentide põhimääruse haldamine), kolm AST 3 (DIT), kaks AD 5 ametikohta (õigusteenistus) ning üks AST 1 ametikoht (reisibüroo) on kantud ametikohtade loetelu reservi.

Tegevusüksus ja palgaaste	2008			
	Alalised ametikohad		Ajutised ametikohad	
			Muud	Fraktsioon
Kategooriaväline	1			
AD 16	11		1	7
AD 15	32		1	3
AD 14	130	2	6	20
AD 13	115	8	2	28
AD 12	530		6	67
AD 11	221		9	33
AD 10	92		4	40
AD 9	204		2	16
AD 8	74		19	9
AD 7	82			19
AD 6	229			24
AD 5	494		8	36
AD kokku	2 214	10	58	302
AST 11	58	10		29
AST 10	165		17	18
AST 9	77			18
AST 8	115		3	30
AST 7	607		5	59
AST 6	585		6	79
AST 5	484		7	68
AST 4	226		12	60
AST 3	135		14	63
AST 2	146		5	54
AST 1	191		[1]	29
AST kokku	2 789	10	69	507
Kokku	**5 004** [2]	**20** [3]	**127** [4]	**809**
Kõik kokku	**5 940** [5] [6] [7]			

[1] 11 AST 1 ametikoha viimine astmele AST 3 (12 AST 1 ametikoha AST 3 astmele viimise asemel).

[2] Nendest 16 *ad personam* edutamist (kaks astmelt AD 14 astmele AD 15, üks astmelt AD 13 astmele AD 14, üks astmelt AST 10 astmele AST 11, 12 astmelt AST 4 astmele AST 5), mida võimaldatakse erandjuhtudel teenekatele ametnikele, kes on jõudnud oma karjääri lõppetappi.

[3] Institutsiooni huvides ametist vabastatud ametnike mõtteline reserv, mis ei kajastu töötajate koguarvus.

[4] Nendest kaheksa AD 8 ametikohta 31. detsembrini 2008 ja neli AD 5 ametikohta (osalise tööajaga).

[5] Kahe AD 5 ametikoha loomiseks (raamatukogu) ette nähtud assigneering on reservi kantud.

[6] Üks AD 5 ja neli AST 3 ametikohta (tööalane koolitus) on kantud ametikohtade loetelu reservi ilma assigneeringuteta.

[7] Assigneeringud ühe AD 9 ametikoha, kahe AD 5 ja kahe AST 3 ametikoha loomine (Web TV kanal) ning kahe AD 5 ja kahe AST 1 ametikoha (tõlge) loomiseks on kantud reservi.

II jagu – Nõukogu

Tegevusüksus ja palgaaste	Nõukogu			
	2009		2008	
	Alalised ametikohad	Ajutised ametikohad	Alalised ametikohad	Ajutised ametikohad
Kategooriaväline	2		2	—
AD 16	11		11	—
AD 15	34 (1)	1	34 (2)	1
AD 14	84 (3)	9	84 (4)	9
AD 13	90		60	—
AD 12	292	8	303	8
AD 11	222	12	281	12
AD 10	86	1	58	1
AD 9	131	2	143	2
AD 8	57		69	—
AD 7	101		57	—
AD 6	186		133	—
AD 5	187		240	—
AD kokku	1 481	33	1 473	33
AST 11	31		21	—
AST 10	39	2	39	2
AST 9	37		30	—
AST 8	106		71	—
AST 7	232		169	—
AST 6	456	1	516	1
AST 5	252		308	—
AST 4	248		304	—
AST 3	177		187	—
AST 2	182		113	—
AST 1	233		228	—
AST kokku	1 993	3	1 986	3
Kõik kokku	**3 476**	**36**	**3 461**	**36**

(1) Millest neli *ad personam* palgaastmel A 16.
(2) Millest neli *ad personam* palgaastmel A 16.
(3) Millest seitse *ad personam* palgaastmel A 15.
(4) Millest seitse *ad personam* palgaastmel A 15.

III jagu – Komisjon

Komisjon

Haldus

Tegevusüksus ja palgaaste	2009		2008	
	Alalised ametikohad	Ajutised ametikohad	Alalised ametikohad	Ajutised ametikohad
AD 16	30		30	
AD 15	221	22	221	22
AD 14	543	32	541	32
AD 13	718		458	
AD 12	2 467	54	2 381	54
AD 11	1 348	62	1 818	62
AD 10	526	11	244	11
AD 9	1 130		1 579	
AD 8	340	2	252	2
AD 7	983		851	
AD 6	975		885	
AD 5	1 692		1 476	
AD kokku	10 973	183	10 736	183
AST 11	134		114	
AST 10	199	20	229	20
AST 9	527		338	
AST 8	657	12	646	12
AST 7	1 054	28	896	28
AST 6	1 174	39	1 302	39
AST 5	1 220	42	1 292	42
AST 4	1 438	20	1 542	20
AST 3	600	9	901	9
AST 2	788	13	486	13
AST 1	1 254		1 314	
AST kokku	9 045	183	9 060	183
Kõik kokku [1] [2]	**20 018**	**366**	**19 796**	**366**
Teenistujaid kokku	**20 384**		**20 162**	

[1] Neist alalisi ametikohti tarneagentuuris: 2 AD 14; 3 AD 12; 1 AD 11; 2 AD 10; 1 AST 10; 2 AST 8; 1 AST 7; 9 AST 6; 1 AST 5 ja 2 AST 3. Agentuuri peadirektori ülesandeid täidab palgaastme AD 15 ametnik ja agentuuri asepeadirektori ülesandeid palgaastme AD 14 ametnik. Esimene on määratud *ad personam* ja teise on määranud peadirektor vastavalt Aatomienergiaühenduse asutamislepingu artiklile 53.

[2] Ametikohtade loetelus kiidetakse heaks järgmised *ad personam* taotlused, mille tulemusena 27 AD 15 töötajat saavad AD 16 ametikoha, 24 AD 14 töötajat AD 15 ametikoha, 13 AD 11 töötajat AD 14 ametikoha ja üks AST 8 töötaja saab AST 10 ametikoha.

Teadusuuringud ja tehnoloogiaarendus – Teadusuuringute Ühiskeskus

Tegevusüksus ja palgaaste	2009		2008	
	Alalised ametikohad	Ajutised ametikohad	Alalised ametikohad	Ajutised ametikohad
AD 16 (1)	2	—	2	—
AD 15	10	—	10	—
AD 14	36	—	36	—
AD 13	46	—	11	—
AD 12	225	—	222	—
AD 11	185	—	215	—
AD 10	109	—	117	—
AD 9	50	—	50	—
AD 8	46	—	46	—
AD 7	25	—	25	—
AD 6	125	—	125	—
AD 5	28	—	9	—
AD kokku	887	—	868	—
AST 11	17	—	14	—
AST 10	66	—	69	—
AST 9	61	—	61	—
AST 8	124	—	108	—
AST 7	159	—	155	—
AST 6	164	—	204	—
AST 5	120	—	120	—
AST 4	124	—	124	—
AST 3	151	—	151	—
AST 2	35	—	35	—
AST 1	48	—	48	—
AST kokku	1 069	—	1 089	—
Kõik kokku	**1 956**	**—**	**1 957**	**—**
Teenistujaid kokku	**1 956**		**1 957**	

(1) Neist ühe ametniku suhtes kohaldatakse personalieeskirjade artiklis 93 sätestatud soodustusi.

Teadusuuringud ja tehnoloogiaarendus – kaudsed meetmed

Tegevusüksus ja palgaaste	2009		2008	
	Alalised ametikohad	Ajutised ametikohad	Alalised ametikohad	Ajutised ametikohad
AD 16	1	—	1	—
AD 15	19	—	19	—
AD 14	64	—	64	—
AD 13	51	—	35	—
AD 12	332	—	332	—
AD 11	247	—	267	—
AD 10	103	—	111	—
AD 9	51	—	51	—
AD 8	38	—	38	—
AD 7	23	—	23	—
AD 6	119	—	107	—
AD 5	26	—	26	—
AD kokku	1 074	—	1 074	—
AST 11	6	—	6	—
AST 10	32	—	32	—
AST 9	27	—	27	—
AST 8	79	—	79	—
AST 7	98	—	98	—
AST 6	123	—	123	—
AST 5	90	—	90	—
AST 4	163	—	163	—
AST 3	115	—	115	—
AST 2	29	—	29	—
AST 1	35	—	35	—
AST kokku	797	—	797	—
Kõik kokku	**1 871**	**—**	**1 871**	**—**
Teenistujaid kokku [1]	**1 871**		**1 871**	

[1] Ametikohtade loetelus kiidetakse heaks järgmised *ad personam* taotlused, mille tulemusena kaks AD 15 ametnikku saavad AD 16 ametikoha ja üks AD 14 ametnik AD 15 ametikoha.

Väljaannete talitus

Tegevusüksus ja palgaaste	Väljaannete talitus			
	2009		2008	
	Alalised ametikohad	Ajutised ametikohad	Alalised ametikohad	Ajutised ametikohad
AD 16	1	—	1	—
AD 15	3	—	3	—
AD 14	8	—	8	—
AD 13	1	—	1	—
AD 12	12	—	10	—
AD 11	13	—	13	—
AD 10	8	—	10	—
AD 9	4	—	4	—
AD 8	19	—	19	—
AD 7	—	—	—	—
AD 6	3	—	3	—
AD 5	20	—	10	—
AD kokku	92	—	82	—
AST 11	4	—	4	—
AST 10	43	—	43	—
AST 9	4	—	4	—
AST 8	45	—	45	—
AST 7	70	—	70	—
AST 6	86	—	97	—
AST 5	72	—	72	—
AST 4	56	—	56	—
AST 3	148	—	148	—
AST 2	32	—	32	—
AST 1	2	—	2	—
AST kokku	562	—	573	—
Kõik kokku	**654**		**655**	
Teenistujaid kokku	**654**		**655**	

Euroopa Pettustevastane Amet (OLAF)

Tegevusüksus ja palgaaste	Euroopa Pettustevastane Amet (OLAF)			
	2009		2008	
	Alalised ametikohad	Ajutised ametikohad	Alalised ametikohad	Ajutised ametikohad
AD 16	1	—	1	—
AD 15	2	3	2	3
AD 14	5	4	5	4
AD 13	3	—	3	—
AD 12	18	21	16	21
AD 11	15	13	15	13
AD 10	11	1	11	1
AD 9	12	1	12	1
AD 8	13	15	15	15
AD 7	7	—	7	—
AD 6	12	2	8	2
AD 5	18	—	15	—
AD kokku	117	60	110	60
AST 11	1	—	1	—
AST 10	8	18	8	18
AST 9	8	—	8	—
AST 8	17	4	17	4
AST 7	26	23	24	25
AST 6	31	1	31	1
AST 5	12	8	12	8
AST 4	15	—	15	—
AST 3	16	—	16	—
AST 2	8	—	8	—
AST 1	11	—	11	—
AST kokku	153	54	151	56
Kõik kokku	**270**	**114**	**261**	**116**
Teenistujaid kokku	**384**		**377**	

Euroopa Personalivaliku Amet

Tegevusüksus ja palgaaste	Euroopa Personalivaliku Amet			
	2009		2008	
	Alalised ametikohad	Ajutised ametikohad	Alalised ametikohad	Ajutised ametikohad
AD 16	—	—	—	—
AD 15	—	1	—	1
AD 14	1	—	1	—
AD 13	—	—	—	—
AD 12	3	—	3	—
AD 11	4	—	4	—
AD 10	2	—	2	—
AD 9	2	—	2	—
AD 8	2	—	2	—
AD 7	2	—	2	—
AD 6	2	—	2	—
AD 5	7	—	4	—
AD kokku	25	1	22	1
AST 11	—	—	—	—
AST 10	3	—	3	—
AST 9	—	—	—	—
AST 8	12	—	12	—
AST 7	5	—	5	—
AST 6	12	—	15	—
AST 5	19	—	19	—
AST 4	12	—	12	—
AST 3	19	—	19	—
AST 2	7	—	7	—
AST 1	13	—	10	—
AST kokku	102	—	102	—
Kõik kokku	**127**	**1**	**124**	**1**
Teenistujaid kokku [1]	**128**		**125**	

[1] Neist alalisi ametikohti EASis: 2 AD 12; 1 AD 10; 1 AD 8; 2 AD 7; 1 AST 8; 1 AST 6; 2 AST 5; 1 AST 4; 1 AST 3 ja 3 AST 1.

Individuaalsete maksete haldamise ja maksmise amet

Tegevusüksus ja palgaaste	Individuaalsete maksete haldamise ja maksmise amet			
	2009		2008	
	Alalised ametikohad	Ajutised ametikohad	Alalised ametikohad	Ajutised ametikohad
AD 16	—	—	—	—
AD 15	1	—	1	—
AD 14	4	—	4	—
AD 13	1	—	1	—
AD 12	7	—	5	—
AD 11	2	—	3	—
AD 10	1	—	1	—
AD 9	—	—	1	—
AD 8	2	—	—	—
AD 7	3	—	3	—
AD 6	4	—	5	—
AD 5	3	—	4	—
AD kokku	28	—	28	—
AST 11	3	—	3	—
AST 10	18	—	18	—
AST 9	3	—	3	—
AST 8	22	—	22	—
AST 7	19	—	19	—
AST 6	59	—	68	—
AST 5	41	—	46	—
AST 4	21	—	26	—
AST 3	7	—	6	—
AST 2	3	—	5	—
AST 1	—	—	—	—
AST kokku	196	—	216	—
Kõik kokku	**224**		**244**	
Teenistujaid kokku	**224**		**244**	

Infrastruktuuri- ja logistikaamet Brüsselis

Tegevusüksus ja palgaaste	Infrastruktuuri- ja logistikaamet Brüsselis			
	2009		2008	
	Alalised ametikohad	Ajutised ametikohad	Alalised ametikohad	Ajutised ametikohad
AD 16	—	—	—	—
AD 15	1	—	1	—
AD 14	8	—	8	—
AD 13	1	—	1	—
AD 12	7	—	7	—
AD 11	13	—	13	—
AD 10	2	—	2	—
AD 9	5	—	5	—
AD 8	6	—	6	—
AD 7	5	—	2	—
AD 6	2	—	1	—
AD 5	6	—	3	—
AD kokku	56	—	49	—
AST 11	2	—	2	—
AST 10	17	—	18	—
AST 9	3	—	2	—
AST 8	10	—	12	—
AST 7	16	—	14	—
AST 6	53	—	57	—
AST 5	70	—	69	—
AST 4	154	—	163	—
AST 3	57	—	62	—
AST 2	—	—	—	—
AST 1	—	—	—	—
AST kokku	382	—	399	—
Kõik kokku	**438**		**448**	
Teenistujaid kokku	**438**		**448**	

Infrastruktuuri- ja logistikaamet Luxembourgis

Tegevusüksus ja palgaaste	Infrastruktuuri- ja logistikaamet Luxembourgis			
	2009		2008	
	Alalised ametikohad	Ajutised ametikohad	Alalised ametikohad	Ajutised ametikohad
AD 16	—	—	—	—
AD 15	1	—	1	—
AD 14	3	—	3	—
AD 13	—	—	—	—
AD 12	5	—	5	—
AD 11	5	—	4	—
AD 10	5	—	5	—
AD 9	—	—	—	—
AD 8	—	—	—	—
AD 7	—	—	—	—
AD 6	—	—	—	—
AD 5	6	—	6	—
AD kokku	25	—	24	—
AST 11	—	—	—	—
AST 10	8	—	8	—
AST 9	—	—	—	—
AST 8	7	—	7	—
AST 7	4	—	5	—
AST 6	19	—	23	—
AST 5	23	—	26	—
AST 4	58	—	62	—
AST 3	25	—	25	—
AST 2	1	—	1	—
AST 1	—	—	—	—
AST kokku	145	—	157	—
Kõik kokku	**170**	**—**	**181**	**—**
Teenistujaid kokku	**170**		**181**	

Ühenduste asutused, kellel on juriidilise isiku staatus

Detsentraliseeritud asutused

Euroopa Ravimiamet

Tegevusüksus ja palgaaste	Ametikohad					
	2009		2008			
	Ühenduse eelarvega lubatud		31.12.2007 tegelikult täidetud		Ühenduse eelarvega lubatud	
	Alalised	Ajutised	Alalised	Ajutised	Alalised	Ajutised
AD 16	—	1	—	1	—	1
AD 15	—	3	—	3	—	3
AD 14	—	4	—	4	—	4
AD 13	—	6	—	4	—	5
AD 12	—	36	—	34	—	34
AD 11	—	34	—	33	—	33
AD 10	—	34	—	34	—	33
AD 9	—	35	—	12	—	22
AD 8	—	40	—	35	—	42
AD 7	—	38	—	42	—	43
AD 6	—	34	—	11	—	23
AD 5	—	17	—	3	—	9
AD kokku	—	282	—	216	—	252
AST 11	—	—	—	—	—	—
AST 10	—	6	—	6	—	6
AST 9	—	5	—	2	—	2
AST 8	—	12	—	10	—	11
AST 7	—	15	—	13	—	14
AST 6	—	38	—	29,5	—	33
AST 5	—	39	—	32	—	34
AST 4	—	46	—	51	—	56
AST 3	—	30	—	21	—	26
AST 2	—	25	—	9	—	21
AST 1	—	32	—	31	—	26
AST kokku	—	248	—	204,5	—	229
Kõik kokku	**—**	**530**	**—**	**420,5**	**—**	**481**
Teenistujaid kokku	**530**		**420,5**		**481**	

Euroopa Elu- ja Töötingimuste Parandamise Fond

Tegevusüksus ja palgaaste	Ametikohad					
	2009		2008			
	Ühenduse eelarvega lubatud		31.12.2007 tegelikult täidetud		Ühenduse eelarvega lubatud	
	Alalised	Ajutised	Alalised	Ajutised	Alalised	Ajutised
AD 16	—	—	—	—	—	—
AD 15	—	1	—	1	—	1
AD 14	—	1	—	1	—	1
AD 13	—	2	—	—	—	2
AD 12	8	1	8	2	8	1
AD 11	—	9	—	10	—	9
AD 10	—	8	—	8	—	8
AD 9	—	3	—	1	—	3
AD 8	—	1	—	1	—	1
AD 7	—	3	—	3	—	3
AD 6	—	2	—	3	—	2
AD 5	—	4	—	—	—	4
AD kokku	8	35	8	30	8	35
AST 11	3	—	3	—	3	—
AST 10	2	—	2	—	2	—
AST 9	4	—	4	—	4	—
AST 8	2	1	2	—	2	1
AST 7	—	9	—	10	—	9
AST 6	—	8	—	3	—	5
AST 5	—	11	—	15	—	14
AST 4	—	5	—	6	—	5
AST 3	—	10	—	8	—	10
AST 2	—	3	—	3	—	3
AST 1	—	—	—	—	—	—
AST kokku	11	47	11	45	11	47
Kõik kokku	**19**	**82**	**19**	**75**	**19**	**82**
Teenistujaid kokku	**101**		**94**		**101**	

Euroopa Tööohutuse ja Töötervishoiu Agentuur

Tegevusüksus ja palgaaste	Ametikohad					
	2009		2008			
	Ühenduse eelarvega lubatud		31.12.2007 tegelikult täidetud		Ühenduse eelarvega lubatud	
	Alalised	Ajutised	Alalised	Ajutised	Alalised	Ajutised
AD 16	—	—	—	—	—	—
AD 15	—	—	—	—	—	1
AD 14	—	1	—	1	—	—
AD 13	—	1	—	—	—	—
AD 12	—	1	—	1	—	3
AD 11	—	2	—	1	—	6
AD 10	—	2	—	1	—	3
AD 9	—	1	—	2	—	—
AD 8	—	5	—	1	—	3
AD 7	—	7	—	1	—	4
AD 6	—	4	—	11	—	4
AD 5	—	—	—	—	—	—
AD kokku	—	24	—	19	—	24
AST 11	—	—	—	—	—	—
AST 10	—	1	—	—	—	1
AST 9	—	—	—	1	—	—
AST 8	—	—	—	—	—	4
AST 7	—	2	—	2	—	3
AST 6	—	—	—	—	—	3
AST 5	—	2	—	3	—	3
AST 4	—	7	—	9	—	1
AST 3	—	4	—	1	—	3
AST 2	—	4	—	4	—	1
AST 1	—	—	—	—	—	1
AST kokku	—	20	—	20	—	20
Kõik kokku	**—**	**44**	**—**	**39**	**—**	**44**
Teenistujaid kokku	**44**		**39**		**44**	

Euroopa Liidu Põhiõiguste Amet

Tegevusüksus ja palgaaste	Ametikohad					
	2009		2008			
	Ühenduse eelarvega lubatud		31.12.2007 tegelikult täidetud		Ühenduse eelarvega lubatud	
	Alalised	Ajutised	Alalised	Ajutised	Alalised	Ajutised
AD 16	—	—	—	—	—	—
AD 15	—	1	—	—	—	1
AD 14	—	—	—	—	—	—
AD 13	—	3	—	—	—	2
AD 12	—	8	—	2	—	5
AD 11	—	—	—	3	—	—
AD 10	—	10	—	—	—	10
AD 9	—	9	—	2	—	5
AD 8	—	—	—	—	—	—
AD 7	—	5	—	—	—	3
AD 6	—	—	—	6	—	—
AD 5	—	—	—	—	—	—
AD kokku	—	36	—	13	—	26
AST 11	—	—	—	—	—	—
AST 10	—	1	—	—	—	1
AST 9	—	—	—	—	—	—
AST 8	—	3	—	—	—	1
AST 7	—	9	—	6	—	9
AST 6	—	1	—	3	—	1
AST 5	—	1	—	2	—	1
AST 4	—	9	—	5	—	9
AST 3	—	—	—	3	—	—
AST 2	—	1	—	1	—	1
AST 1	—	—	1	1	—	—
AST kokku	—	25	—	21	—	23
Kõik kokku	**—**	**61**	**—**	**34**	**—**	**49**
Teenistujaid kokku	**61**		**34**		**49**	

Euroopa Lennundusohutusamet

Tegevusüksus ja palgaaste	Ametikohad					
	2009		2008			
	Ühenduse eelarvega lubatud		31.12.2007 tegelikult täidetud		Ühenduse eelarvega lubatud	
	Alalised	Ajutised	Alalised	Ajutised	Alalised	Ajutised
AD 16	—	—	—	—	—	—
AD 15	—	5	—	4	—	5
AD 14	—	2	—	1	—	2
AD 13	—	10	—	5	—	9
AD 12	—	25	—	20	—	21
AD 11	—	37	—	16	—	32
AD 10	—	45	—	8	—	34
AD 9	—	89	—	86	—	72
AD 8	—	71	—	29	—	62
AD 7	—	59	—	32	—	64
AD 6	—	44	—	39	—	37
AD 5	—	6	—	11	—	6
AD kokku	—	393	—	251	—	344
AST 11	—	—	—	—	—	—
AST 10	—	—	—	—	—	—
AST 9	—	—	—	—	—	—
AST 8	—	—	—	—	—	—
AST 7	—	2	—	—	—	1
AST 6	—	4	—	1	—	3
AST 5	—	18	—	3	—	10
AST 4	—	30	—	8	—	29
AST 3	—	31	—	24	—	30
AST 2	—	24	—	38	—	29
AST 1	—	4	—	8	—	6
AST kokku	—	113	—	82	—	108
Kõik kokku	**—**	**506**	**—**	**333**	**—**	**452**
Teenistujaid kokku	**506**		**333**		**452**	

Euroopa Meresõiduohutuse Amet

Tegevusüksus ja palgaaste	Ametikohad					
	2009		2008			
	Ühenduse eelarvega lubatud		31.12.2007 tegelikult täidetud		Ühenduse eelarvega lubatud	
	Alalised	Ajutised	Alalised	Ajutised	Alalised	Ajutised
AD 16	—	—	—	—	—	—
AD 15	—	1	—	1	—	1
AD 14	—	1	—	1	—	1
AD 13	1	3	—	1	1	3
AD 12	2	8	1	6	2	8
AD 11	1	10	1	7	1	10
AD 10	1	17	1	12	1	17
AD 9	—	20	—	15	—	19
AD 8	—	18	—	14	—	17
AD 7	—	21	—	12	—	19
AD 6	—	15	—	9	—	12
AD 5	—	9	—	7	—	7
AD kokku	5	123	3	85	5	114
AST 11	—	—	—	—	—	—
AST 10	—	—	—	—	—	—
AST 9	—	1	—	—	—	1
AST 8	1	1	1	1	1	1
AST 7	—	1	—	—	—	1
AST 6	—	3	—	1	—	3
AST 5	—	8	—	4	—	8
AST 4	—	13	—	9	—	11
AST 3	—	17	—	17	—	17
AST 2	—	13	—	13	—	13
AST 1	—	6	—	6	—	6
AST kokku	1	63	1	51	1	61
Kõik kokku	**6**	**186**	**4**	**136**	**6**	**175**
Teenistujaid kokku	**192**		**140**		**181**	

Euroopa Raudteeagentuur

Tegevusüksus ja palgaaste	Ametikohad					
	2009		2008			
	Ühenduse eelarvega lubatud		31.12.2007 tegelikult täidetud		Ühenduse eelarvega lubatud	
	Alalised	Ajutised	Alalised	Ajutised	Alalised	Ajutised
AD 16	—	—	—	—	—	—
AD 15	—	—	—	—	—	1
AD 14	—	—	—	1	—	—
AD 13	—	—	—	—	—	—
AD 12	—	—	—	—	—	—
AD 11	—	—	—	—	—	—
AD 10	—	6	—	—	—	3
AD 9	—	23	—	13	—	17
AD 8	—	28	—	30	—	31
AD 7	—	3	—	—	—	—
AD 6	—	9	—	—	—	9
AD 5	—	22	—	25	—	21
AD kokku	—	91	—	69	—	82
AST 11	—	—	—	—	—	—
AST 10	—	—	—	—	—	—
AST 9	—	—	—	—	—	—
AST 8	—	1	—	—	—	—
AST 7	—	1	—	2	—	2
AST 6	—	—	—	—	—	—
AST 5	—	3	—	—	—	2
AST 4	—	7	—	8	—	10
AST 3	—	5	—	4	—	3
AST 2	—	4	—	—	—	5
AST 1	—	12	—	11	—	12
AST kokku	—	33	—	25	—	34
Kõik kokku	**—**	**124**	**—**	**94**	**—**	**116**
Teenistujaid kokku	**124**		**94**		**116**	

Euroopa Keskkonnaagentuur

Tegevusüksus ja palgaaste	Ametikohad					
	2009		2008			
	Ühenduse eelarvega lubatud		31.12.2007 tegelikult täidetud		Ühenduse eelarvega lubatud	
	Alalised	Ajutised	Alalised	Ajutised	Alalised	Ajutised
AD 16	—	—	—	—	—	—
AD 15	—	1	—	1	—	1
AD 14	—	2	—	2	—	2
AD 13	—	—	—	—	—	—
AD 12	1	10	—	9	1	9
AD 11	2	8	1	6	1	8
AD 10	1	9	—	11	1	9
AD 9	—	7	—	7	—	7
AD 8	—	8	—	5	—	8
AD 7	—	6	—	8	—	6
AD 6	2	5	—	1	2	2
AD 5	—	—	—	—	—	—
AD kokku	6	56	1	50	5	52
AST 11	1	1	1	—	1	1
AST 10	—	3	—	2	—	2
AST 9	1	1	—	2	—	2
AST 8	1	7	2	5	2	6
AST 7	—	4	—	6	—	4
AST 6	—	11	—	7	—	9
AST 5	—	4	—	5	—	5
AST 4	—	14	—	10	—	10
AST 3	—	14	—	13	—	15
AST 2	—	3	—	1	—	3
AST 1	—	6	—	6	—	6
AST kokku	3	68	3	57	3	63
Kõik kokku	**9**	**124**	**4**	**107**	**8**	**115**
Teenistujaid kokku	**133**		**111**		**123**	

Euroopa Võrgu- ja Infoturbeamet

Tegevusüksus ja palgaaste	Ametikohad					
	2009		2008			
	Ühenduse eelarvega lubatud		31.12.2007 tegelikult täidetud		Ühenduse eelarvega lubatud	
	Alalised	Ajutised	Alalised	Ajutised	Alalised	Ajutised
AD 16	—	—	—	—	—	—
AD 15	—	1	—	—	—	1
AD 14	—	—	—	1	—	—
AD 13	—	—	—	—	—	—
AD 12	—	3	—	—	—	3
AD 11	—	—	—	3	—	—
AD 10	—	4	—	—	—	4
AD 9	—	7	—	3	—	7
AD 8	—	5	—	4	—	5
AD 7	—	9	—	6	—	9
AD 6	—	—	—	11	—	—
AD 5	—	—	—	—	—	—
AD kokku	—	29	—	28	—	29
AST 11	—	—	—	—	—	—
AST 10	—	—	—	—	—	—
AST 9	—	—	—	—	—	—
AST 8	—	—	—	—	—	—
AST 7	—	—	—	—	—	—
AST 6	—	—	—	—	—	—
AST 5	—	7	—	—	—	7
AST 4	—	1	—	3	—	1
AST 3	—	—	—	4	—	—
AST 2	—	5	—	3	—	5
AST 1	—	2	—	4	—	2
AST kokku	—	15	—	14	—	15
Kõik kokku	**—**	**44**	**—**	**42**	**—**	**44**
Teenistujaid kokku	**44**		**42**		**44**	

Siseturu Ühtlustamise Amet

Tegevusüksus ja palgaaste	Ametikohad					
	2009		2008			
	Ühenduse eelarvega lubatud		31.12.2007 tegelikult täidetud		Ühenduse eelarvega lubatud	
	Alalised	Ajutised	Alalised	Ajutised	Alalised	Ajutised
AD 16	—	1	—	1	—	1
AD 15	—	3	—	3	—	3
AD 14	12	18	3	14	10	17
AD 13	13	1	6	1	10	1
AD 12	24	3	19	1	20	2
AD 11	32	8	31	4	36	5
AD 10	13	17	24	19	20	20
AD 9	—	7	—	6	—	6
AD 8	5	1	—	12	—	3
AD 7	—	—	—	—	—	—
AD 6	—	—	—	—	—	—
AD 5	—	—	—	—	—	—
AD kokku	99	59	83	61	96	58
AST 11	11	4	4	1	7	3
AST 10	16	3	14	2	17	3
AST 9	19	5	7	2	8	3
AST 8	38	10	30	9	34	12
AST 7	52	15	46	4	49	13
AST 6	62	25	58	6	64	26
AST 5	74	26	55	23	60	28
AST 4	64	24	97	30	77	22
AST 3	17	16	19	41	25	32
AST 2	—	4	—	13	—	6
AST 1	—	—	—	—	—	—
AST kokku	353	132	330	131	341	148
Kõik kokku	**452**	**191**	**413**	**192**	**437**	**206**
Teenistujaid kokku	**643**		**605**		**643**	

Euroopa Kutseõppe Arenduskeskus

Tegevusüksus ja palgaaste	Ametikohad					
	2009		2008			
	Ühenduse eelarvega lubatud		31.12.2007 tegelikult täidetud		Ühenduse eelarvega lubatud	
	Alalised	Ajutised	Alalised	Ajutised	Alalised	Ajutised
AD 16	—	—	—	—	—	—
AD 15	—	1	—	1	—	1
AD 14	—	1	—	1	—	1
AD 13	—	—	—	—	—	—
AD 12	7	5	6	5	7	5
AD 11	5	5	5	5	5	5
AD 10	3	5	—	5	3	5
AD 9	—	3	—	3	—	3
AD 8	—	2	—	1	—	2
AD 7	—	1	—	1	—	1
AD 6	—	1	—	—	—	1
AD 5	—	10	—	7	—	8
AD kokku	15	34	11	29	15	32
AST 11	—	—	—	—	—	—
AST 10	3	1	3	1	3	1
AST 9	—	—	—	—	—	—
AST 8	2	1	2	1	2	1
AST 7	1	1	1	1	1	1
AST 6	6	7	6	7	6	7
AST 5	4	5	4	5	4	5
AST 4	4	7	4	6	4	7
AST 3	—	7	—	5	—	7
AST 2	—	2	—	2	—	2
AST 1	—	1	—	1	—	1
AST kokku	20	32	20	29	20	32
Kõik kokku	**35**	**66**	**31**	**58**	**35**	**64**
Teenistujaid kokku	**101**		**89**		**99**	

Euroopa Koolitusfond

Tegevusüksus ja palgaaste	Ametikohad					
	2009		2008			
	Ühenduse eelarvega lubatud		31.12.2007 tegelikult täidetud		Ühenduse eelarvega lubatud	
	Alalised	Ajutised	Alalised	Ajutised	Alalised	Ajutised
AD 16	—	—	—	—	—	—
AD 15	—	—	—	—	—	—
AD 14	—	1	—	1	—	1
AD 13	—	3	—	—	—	3
AD 12	—	8	—	8	—	7
AD 11	—	10	—	13	—	13
AD 10	—	5	—	2	—	5
AD 9	—	12	—	11	—	12
AD 8	—	10	—	5	—	10
AD 7	—	5	—	8	—	3
AD 6	—	—	—	1	—	—
AD 5	—	—	—	1	—	—
AD kokku	—	54	—	50	—	54
AST 11	—	—	—	—	—	—
AST 10	—	3	—	—	—	1
AST 9	—	8	—	5	—	8
AST 8	—	4	—	3	—	4
AST 7	—	7	—	8	—	8
AST 6	—	10	—	9	—	11
AST 5	—	4	—	3	—	10
AST 4	—	6	—	3	—	—
AST 3	—	—	—	4	—	—
AST 2	—	—	—	5	—	—
AST 1	—	—	—	1	—	—
AST kokku	—	42	—	41	—	42
Kõik kokku	**—**	**96**	**—**	**91**	**—**	**96**
Teenistujaid kokku	**96** [1]		**91**		**96**	

[1] Millest 17 ametikohta (1 AD 12, 2 AD 11, 1 AD 10, 2 AD 9, 2 AD 8, 1 AD 7, 2 AST 9, 1 AST 8, 1 AST 7, 2 AST 6, 1 AST 5 ja 1 AST 4) kantakse reservi.

Ühenduse Sordiamet

Tegevusüksus ja palgaaste	Ametikohad					
	2009		2008			
	Ühenduse eelarvega lubatud		31.12.2007 tegelikult täidetud		Ühenduse eelarvega lubatud	
	Alalised	Ajutised	Alalised	Ajutised	Alalised	Ajutised
AD 16	—	—	—	—	—	—
AD 15	—	1	—	—	—	1
AD 14	—	—	—	1	—	—
AD 13	1	1	—	—	1	1
AD 12	1	—	1	1	1	—
AD 11	—	1	1	1	—	1
AD 10	—	1	—	—	—	1
AD 9	—	1	—	—	—	—
AD 8	1	—	—	1	1	—
AD 7	—	—	—	—	—	—
AD 6	—	1	1	—	—	1
AD 5	—	—	—	—	—	—
AD kokku	3	6	3	4	3	5
AST 11	—	—	—	—	—	—
AST 10	—	—	—	—	—	—
AST 9	4	2	—	—	4	2
AST 8	2	2	6	3	2	2
AST 7	2	4	—	3	2	4
AST 6	—	6	—	2	—	6
AST 5	—	5	2	2	—	5
AST 4	1	2	1	4	1	2
AST 3	—	3	—	7	—	3
AST 2	—	—	—	2	—	—
AST 1	—	2	—	4	—	2
AST kokku	9	26	9	27	9	26
Kõik kokku	**12**	**32**	**12**	**31**	**12**	**31**
Teenistujaid kokku	**44**		**43**		**43**	

Euroopa Toiduohutusamet

Tegevusüksus ja palgaaste	Ametikohad					
	2009		2008			
	Ühenduse eelarvega lubatud		31.12.2007 tegelikult täidetud		Ühenduse eelarvega lubatud	
	Alalised	Ajutised	Alalised	Ajutised	Alalised	Ajutised
AD 16	—	—	—	—	—	—
AD 15	—	1	—	1	—	1
AD 14	—	2	—	1	—	2
AD 13	—	—	—	—	—	—
AD 12	1	13	—	5	1	12
AD 11	—	12	—	19	—	14
AD 10	1	4	1	1	1	2
AD 9	1	30	—	12	1	26
AD 8	—	32	—	37	—	31
AD 7	1	48	—	24	1	42
AD 6	1	26	—	30	1	26
AD 5	—	24	—	13	—	24
AD kokku	5	192	1	143	5	180
AST 11	—	—	—	—	—	—
AST 10	—	—	—	—	—	—
AST 9	—	—	—	—	—	—
AST 8	—	1	—	—	—	1
AST 7	—	5	—	3	—	5
AST 6	—	4	—	—	—	3
AST 5	2	18	—	6	2	16
AST 4	—	36	—	18	—	35
AST 3	—	26	—	26	—	21
AST 2	—	34	—	23	—	29
AST 1	2	30	—	53	2	36
AST kokku	4	154	—	129	4	146
Kõik kokku	**9**	**346**	**1**	**272**	**9**	**326**
Teenistujaid kokku	**355**		**273**		**335**	

Euroopa Õigusalase Koostöö Üksus (Eurojust)

Tegevusüksus ja palgaaste	Ametikohad					
	2009		2008			
	Ühenduse eelarvega lubatud		31.12.2007 tegelikult täidetud		Ühenduse eelarvega lubatud	
	Alalised	Ajutised	Alalised	Ajutised	Alalised	Ajutised
AD 16	—	1	—	—	—	1
AD 15	—	—	—	—	—	—
AD 14	—	—	—	1	—	—
AD 13	—	1	—	—	—	—
AD 12	—	—	—	—	—	—
AD 11	—	—	—	—	—	—
AD 10	—	5	—	—	—	5
AD 9	—	5	—	6	—	5
AD 8	—	4	—	3	—	2
AD 7	—	12	—	—	—	11
AD 6	—	17	—	8	—	14
AD 5	—	5	—	4	—	3
AD kokku	—	50	—	22	—	41
AST 11	—	—	—	—	—	—
AST 10	—	—	—	—	—	—
AST 9	—	1	—	—	—	1
AST 8	—	1	—	1	—	1
AST 7	—	—	—	—	—	—
AST 6	—	1	—	—	—	1
AST 5	—	2	—	1	—	2
AST 4	—	18	—	2	—	18
AST 3	—	60	—	20	—	59
AST 2	—	28	—	19	—	28
AST 1	—	24	—	32	—	24
AST kokku	—	135	—	75	—	134
Kõik kokku	**—**	**185**	**—**	**97**	**—**	**175**
Teenistujaid kokku	**185**		**97**		**175**	

Narkootikumide ja Narkomaania Euroopa Järelevalvekeskus

Tegevusüksus ja palgaaste	Ametikohad					
	2009		2008			
	Ühenduse eelarvega lubatud		31.12.2007 tegelikult täidetud		Ühenduse eelarvega lubatud	
	Alalised	Ajutised	Alalised	Ajutised	Alalised	Ajutised
AD 16	—	—	—	—	—	—
AD 15	—	1	—	1	—	1
AD 14	1	—	—	—	1	—
AD 13	1	2	—	1	1	2
AD 12	1	6	—	2	1	6
AD 11	3	8	4	9	3	8
AD 10	2	13	1	1	2	13
AD 9	—	7	—	9	—	7
AD 8	—	4	1	1	—	4
AD 7	2	2	—	2	2	2
AD 6	—	—	—	6	—	—
AD 5	—	—	4	2	—	—
AD kokku	10	43	10	34	10	43
AST 11	1	—	1	—	1	—
AST 10	—	1	—	—	—	1
AST 9	—	3	—	—	—	3
AST 8	2	3	—	2	2	3
AST 7	1	6	1	2	1	6
AST 6	1	4	1	4	1	4
AST 5	—	3	1	2	—	3
AST 4	2	1	1	4	2	1
AST 3	—	1	2	7	—	1
AST 2	—	—	—	—	—	—
AST 1	—	—	—	1	—	—
AST kokku	7	22	7	22	7	22
Kõik kokku	**17**	**65**	**17**	**56**	**17**	**65**
Teenistujaid kokku	**82**		**73**		**82**	

Euroopa Ülesehitusamet

Tegevusüksus ja palgaaste	Ametikohad					
	2009		2008			
	Ühenduse eelarvega lubatud		31.12.2007 tegelikult täidetud		Ühenduse eelarvega lubatud	
	Alalised	Ajutised	Alalised	Ajutised	Alalised	Ajutised
AD 16	—	—	—	—	—	—
AD 15	—	—	—	1	—	1
AD 14	—	—	—	1	—	1
AD 13	—	—	—	—	—	—
AD 12	—	—	—	46	—	46
AD 11	—	—	—	—	—	—
AD 10	—	—	—	24	—	24
AD 9	—	—	—	—	—	—
AD 8	—	—	—	2	—	2
AD 7	—	—	—	1	—	1
AD 6	—	—	—	—	—	—
AD 5	—	—	—	—	—	—
AD kokku	—	—	—	75	—	75
AST 11	—	—	—	—	—	—
AST 10	—	—	—	1	—	1
AST 9	—	—	—	3	—	3
AST 8	—	—	—	2	—	2
AST 7	—	—	—	2	—	2
AST 6	—	—	—	3	—	3
AST 5	—	—	—	5	—	5
AST 4	—	—	—	—	—	—
AST 3	—	—	—	—	—	—
AST 2	—	—	—	—	—	—
AST 1	—	—	—	—	—	—
AST kokku	—	—	—	16	—	16
Kõik kokku	**—**	**—**	**—**	**91**	**—**	**91**
Teenistujaid kokku	**—**		**91**		**91**	

Euroopa GNSS Järelevalveamet

Tegevusüksus ja palgaaste	Ametikohad					
	2009		2008			
	Ühenduse eelarvega lubatud		31.12.2007 tegelikult täidetud		Ühenduse eelarvega lubatud	
	Alalised	Ajutised	Alalised	Ajutised	Alalised	Ajutised
AD 16	—	—	—	—	—	—
AD 15	—	—	—	—	—	—
AD 14	—	1	—	1	—	1
AD 13	—	—	—	—	—	—
AD 12	—	—	—	2	—	2
AD 11	—	2	—	2	—	2
AD 10	—	1	—	2	—	3
AD 9	—	1	—	2	—	1
AD 8	—	4	—	6	—	12
AD 7	—	7	—	10	—	12
AD 6	—	2	—	8	—	9
AD 5	—	—	—	1	—	2
AD kokku	—	18	—	34	—	44
AST 11	—	—	—	—	—	—
AST 10	—	—	—	—	—	—
AST 9	—	—	—	—	—	—
AST 8	—	—	—	—	—	—
AST 7	—	—	—	—	—	—
AST 6	—	—	—	—	—	—
AST 5	—	—	—	—	—	—
AST 4	—	2	—	1	—	1
AST 3	—	1	—	2	—	2
AST 2	—	—	—	—	—	—
AST 1	—	2	—	2	—	3
AST kokku	—	5	—	5	—	6
Kõik kokku	**—**	**23**	**—**	**39**	**—**	**50**
Teenistujaid kokku	**23**		**39**		**50**	

Ühenduse Kalanduskontrolli Agentuur

Tegevusüksus ja palgaaste	Ametikohad					
	2009		2008			
	Ühenduse eelarvega lubatud		31.12.2007 tegelikult täidetud		Ühenduse eelarvega lubatud	
	Alalised	Ajutised	Alalised	Ajutised	Alalised	Ajutised
AD 16		—	—	—	—	—
AD 15		1	—	—	—	—
AD 14		1	—	1	—	1
AD 13	2	2	—	—	—	1
AD 12		1	—	2	2	2
AD 11		1	—	—	—	1
AD 10	4	4	—	—	—	1
AD 9	2	1	—	1	4	3
AD 8		1	—	—	2	1
AD 7		1	—	—	—	1
AD 6		1	—	—	—	1
AD 5		—	—	—	—	1
AD kokku	8	14	—	4	8	13
AST 11		1	—	—	—	1
AST 10	1	5	—	—	1	5
AST 9		3	—	—	—	3
AST 8	1	2	—	7	1	—
AST 7		9	—	—	—	8
AST 6		3	—	—	—	3
AST 5		5	—	4	—	3
AST 4		—	—	—	—	—
AST 3		—	—	—	—	—
AST 2		3	—	2	—	3
AST 1		—	—	—	—	—
AST kokku	2	31	—	13	2	26
Kõik kokku	**10**	**45**	**—**	**17**	**10**	**39**
Teenistujaid kokku	**55**		**17**		**49**	

Haiguste Ennetamise ja Tõrje Euroopa Keskus

Tegevusüksus ja palgaaste	Ametikohad					
	2009		2008			
	Ühenduse eelarvega lubatud		31.12.2007 tegelikult täidetud		Ühenduse eelarvega lubatud	
	Alalised	Ajutised	Alalised	Ajutised	Alalised	Ajutised
AD 16	—	—	—	—	—	—
AD 15	—	1	—	—	—	1
AD 14	—	2	—	1	—	2
AD 13	—	—	—	1	—	—
AD 12	—	2	—	—	—	2
AD 11	—	3	—	5	—	3
AD 10	—	9	—	4	—	9
AD 9	—	9	—	—	—	9
AD 8	—	19	—	18	—	17
AD 7	—	11	—	—	—	13
AD 6	—	14	—	—	—	14
AD 5	—	16	—	20	—	16
AD kokku	—	86	—	49	—	86
AST 11	—	—	—	—	—	—
AST 10	—	—	—	—	—	—
AST 9	—	—	—	—	—	—
AST 8	—	1	—	—	—	1
AST 7	—	2	—	—	—	2
AST 6	—	5	—	6	—	4
AST 5	—	7	—	—	—	7
AST 4	—	18	—	19	—	12
AST 3	—	3	—	—	—	5
AST 2	—	—	—	—	—	3
AST 1	—	8	—	9	—	10
AST kokku	—	44	—	34	—	44
Kõik kokku	**—**	**130**	**—**	**83**	**—**	**130**
Teenistujaid kokku	**130**		**83**		**130**	

Välispiiril Tehtava Operatiivkoostöö Juhtimise Euroopa Agentuur (FRONTEX)

Tegevusüksus ja palgaaste	Ametikohad					
	2009		2008			
	Ühenduse eelarvega lubatud		31.12.2007 tegelikult täidetud		Ühenduse eelarvega lubatud	
	Alalised	Ajutised	Alalised	Ajutised	Alalised	Ajutised
AD 16	—	—	—	—	—	—
AD 15	—	1	—	—	—	1
AD 14	—	1	—	1	—	1
AD 13	—	6	—	1	—	6
AD 12	—	3	—	6	—	3
AD 11	—	9	—	7	—	8
AD 10	—	7	—	7	—	7
AD 9	—	1	—	1	—	1
AD 8	—	34	—	2	—	19
AD 7	—	2	—	—	—	1
AD 6	—	5	—	—	—	5
AD 5	—	3	—	—	—	3
AD kokku	—	72	—	25	—	55
AST 11	—	—	—	—	—	—
AST 10	—	—	—	—	—	—
AST 9	—	—	—	—	—	—
AST 8	—	5	—	5	—	5
AST 7	—	9	—	4	—	8
AST 6	—	7	—	2	—	6
AST 5	—	16	—	8	—	12
AST 4	—	3	—	2	—	3
AST 3	—	5	—	2	—	5
AST 2	—	—	—	—	—	—
AST 1	—	—	—	—	—	—
AST kokku	—	45	—	23	—	39
Kõik kokku	**—**	**117**	**—**	**48**	**—**	**94**
Teenistujaid kokku	**117**		**48**		**94**	

Euroopa Politseikolledž

Tegevusüksus ja palgaaste	Ametikohad					
	2009		2008			
	Ühenduse eelarvega lubatud		31.12.2007 tegelikult täidetud		Ühenduse eelarvega lubatud	
	Alalised	Ajutised	Alalised	Ajutised	Alalised	Ajutised
AD 16	—	—	—	—	—	—
AD 15	—	—	—	—	—	—
AD 14	—	—	—	—	—	—
AD 13	—	1	—	1	—	1
AD 12	—	—	—	—	—	—
AD 11	—	—	—	—	—	—
AD 10	—	2	—	2	—	2
AD 9	—	—	—	—	—	—
AD 8	—	—	—	—	—	—
AD 7	—	2	—	1	—	2
AD 6	—	—	—	—	—	—
AD 5	—	9	—	4	—	5
AD kokku	—	14	—	8	—	10
AST 11	—	—	—	—	—	—
AST 10	—	—	—	—	—	—
AST 9	—	—	—	—	—	—
AST 8	—	—	—	—	—	—
AST 7	—	—	—	—	—	—
AST 6	—	—	—	—	—	—
AST 5	—	2	—	2	—	1,5
AST 4	—	2	—	1	—	2
AST 3	—	8	—	1	—	9
AST 2	—	—	—	—	—	—
AST 1	—	—	—	—	—	—
AST kokku	—	12	—	4	—	12,5
Kõik kokku	**—**	**26**	**—**	**12**	**—**	**22,5**
Teenistujaid kokku	**26**		**12**		**22,5**	

Euroopa Liidu Asutuste Tõlkekeskus

Tegevusüksus ja palgaaste	Ametikohad					
	2009		2008			
	Ühenduse eelarvega lubatud		31.12.2007 tegelikult täidetud		Ühenduse eelarvega lubatud	
	Alalised	Ajutised	Alalised	Ajutised	Alalised	Ajutised
AD 16	—	—	—	—	—	—
AD 15	—	1	—	—	—	1
AD 14	1	—	1	1	1	—
AD 13	—	1	—	—	—	—
AD 12	7	4	1	3	5	4
AD 11	9	12	4	6	7	11
AD 10	12	6	14	9	15	6
AD 9	3	12	—	11	4	12
AD 8	1	5	4	7	1	7
AD 7	3	16	—	7	3	12
AD 6	7	25	—	28	7	27
AD 5	—	9	—	7	—	11
AD kokku	43	91	24	79	43	91
AST 11	—	—	—	—	—	—
AST 10	—	—	—	—	—	—
AST 9	—	1	—	—	—	1
AST 8	4	1	3	1	3	1
AST 7	4	3	2	3	5	3
AST 6	5	7	3	5	4	6
AST 5	5	5	4	5	6	6
AST 4	3	14	1	8	2	11
AST 3	—	25	3	17	1	27
AST 2	—	10	—	7	—	9
AST 1	—	12	—	11	—	14
AST kokku	21	78	16	57	21	78
Kõik kokku	**64**	**169**	**40**	**136**	**64**	**169**
Teenistujaid kokku	**233**		**176**		**233**	

Euroopa Kemikaaliamet

Tegevusüksus ja palgaaste	Ametikohad					
	2009		2008			
	Ühenduse eelarvega lubatud		31.12.2007 tegelikult täidetud		Ühenduse eelarvega lubatud	
	Alalised	Ajutised	Alalised	Ajutised	Alalised	Ajutised
AD 16	—	—	—	—	—	—
AD 15	—	1	—	1	—	1
AD 14	—	1	—	2	—	2
AD 13	—	6	—	6	—	9
AD 12	—	13	—	10	—	11
AD 11	—	19	—	8	—	13
AD 10	—	21	—	6	—	15
AD 9	—	22	—	11	—	15
AD 8	—	27	—	9	—	15
AD 7	—	31	—	10	—	15
AD 6	—	40	—	8	—	12
AD 5	—	29	—	2	—	8
AD kokku	—	210	—	73	—	116
AST 11	—	—	—	—	—	—
AST 10	—	1	—	—	—	1
AST 9	—	—	—	3	—	2
AST 8	—	6	—	6	—	12
AST 7	—	8	—	6	—	11
AST 6	—	17	—	1	—	14
AST 5	—	17	—	1	—	19
AST 4	—	25	—	6	—	25
AST 3	—	20	—	1	—	20
AST 2	—	10	—	—	—	—
AST 1	—	10	—	—	—	—
AST kokku	—	114	—	24	—	104
Kõik kokku	**—**	**324**	**—**	**97**	**—**	**220**
Teenistujaid kokku	**324**		**97**		**220**	

Euroopa Soolise Võrdõiguslikkuse Instituut

Tegevusüksus ja palgaaste	Ametikohad					
	2009		2008			
	Ühenduse eelarvega lubatud		31.12.2007 tegelikult täidetud		Ühenduse eelarvega lubatud	
	Alalised	Ajutised	Alalised	Ajutised	Alalised	Ajutised (1)
AD 16	—	—	—	—	—	—
AD 15	—	—	—	—	—	—
AD 14	—	—	—	—	—	—
AD 13	—	1	—	—	—	1
AD 12	—	—	—	—	—	—
AD 11	—	1	—	—	—	1
AD 10	—	1	—	—	—	1
AD 9	—	—	—	—	—	—
AD 8	—	2	—	—	—	2
AD 7	—	2	—	—	—	2
AD 6	—	—	—	—	—	—
AD 5	—	5	—	—	—	5
AD kokku	—	12	—	—	—	12
AST 11	—	—	—	—	—	—
AST 10	—	—	—	—	—	—
AST 9	—	1	—	—	—	1
AST 8	—	1	—	—	—	1
AST 7	—	—	—	—	—	—
AST 6	—	2	—	—	—	2
AST 5	—	2	—	—	—	2
AST 4	—	2	—	—	—	2
AST 3	—	—	—	—	—	—
AST 2	—	—	—	—	—	—
AST 1	—	—	—	—	—	—
AST kokku	—	8	—	—	—	8
Kõik kokku	**—**	**20**	**—**	**—**	**—**	**20**
Teenistujaid kokku	**20**		**—**		**20**	

(1) Heaks kiidetud 2008. aasta esialgses eelarves.

Energeetikasektorit reguleerivate asutuste koostööamet

Tegevusüksus ja palgaaste	Ametikohad					
	2009		2008			
	Ühenduse eelarvega lubatud		31.12.2007 tegelikult täidetud		Ühenduse eelarvega lubatud	
	Alalised	Ajutised	Alalised	Ajutised	Alalised	Ajutised
AD 16	—	—	—	—	—	—
AD 15	—	—	—	—	—	—
AD 14	—	—	—	—	—	—
AD 13	—	—	—	—	—	—
AD 12	—	—	—	—	—	—
AD 11	—	—	—	—	—	—
AD 10	—	—	—	—	—	—
AD 9	—	—	—	—	—	—
AD 8	—	—	—	—	—	—
AD 7	—	—	—	—	—	—
AD 6	—	—	—	—	—	—
AD 5	—	—	—	—	—	—
AD kokku	—	—	—	—	—	—
AST 11	—	—	—	—	—	—
AST 10	—	—	—	—	—	—
AST 9	—	—	—	—	—	—
AST 8	—	—	—	—	—	—
AST 7	—	—	—	—	—	—
AST 6	—	—	—	—	—	—
AST 5	—	—	—	—	—	—
AST 4	—	—	—	—	—	—
AST 3	—	—	—	—	—	—
AST 2	—	—	—	—	—	—
AST 1	—	—	—	—	—	—
AST kokku	—	—	—	—	—	—
Kõik kokku	**—**	**—**	**—**	**—**	**—**	**—**
Teenistujaid kokku	**—**		**—**		**—**	

Euroopa ühisettevõtted

ITERi ja tuumasünteesienergeetika arendamise Euroopa ühisettevõte

Tegevusüksus ja palgaaste	Ametikohad					
	2009		2008			
	Ühenduse eelarvega lubatud		31.12.2007 tegelikult täidetud		Ühenduse eelarvega lubatud	
	Alalised	Ajutised	Alalised	Ajutised	Alalised	Ajutised
AD 16	—	—	—	—	—	—
AD 15	—	—	—	—	—	—
AD 14	—	1	2	1	—	1
AD 13	1	1	—	—	1	—
AD 12	8	8	7	2	8	—
AD 11	12	—	10	3	12	—
AD 10	4	10	14	4	14	—
AD 9	10	38	8	3	10	24
AD 8	4	—	8	12	4	—
AD 7	—	10	2	10	—	—
AD 6	2	47	—	11	2	35
AD 5	—	4	—	8	—	—
AD kokku	41	119	51	54	51	60
AST 11	1	—	—	—	—	—
AST 10	1	—	1	—	1	—
AST 9	1	—	—	—	—	—
AST 8	—	—	1	—	1	—
AST 7	1	—	—	2	—	—
AST 6	1	—	1	4	1	—
AST 5	6	—	1	5	1	—
AST 4	2	—	1	9	1	—
AST 3	1	25	2	11	2	25
AST 2	—	—	1	—	1	—
AST 1	—	—	1	—	1	—
AST kokku	14	25	9	31	9	25
Kõik kokku	**55**	**144**	**60**	**85**	**60**	**85**
Teenistujaid kokku	**199**		**145**		**145**	

Koostöö – Tervishoid – Innovatiivsete ravimite algatuse (IMI) ühisettevõte

Tegevusüksus ja palgaaste	Ametikohad					
	2009		2008			
	Ühenduse eelarvega lubatud		31.12.2007 tegelikult täidetud		Ühenduse eelarvega lubatud	
	Alalised	Ajutised	Alalised	Ajutised	Alalised	Ajutised
AD 16	—	—	—	—	—	—
AD 15	—	—	—	—	—	—
AD 14	—	1	—	—	—	1
AD 13	—	—	—	—	—	—
AD 12	—	—	—	—	—	—
AD 11	—	4	—	—	—	4
AD 10	—	—	—	—	—	—
AD 9	—	4	—	—	—	—
AD 8	—	9	—	—	—	6
AD 7	—	—	—	—	—	—
AD 6	—	—	—	—	—	—
AD 5	—	—	—	—	—	—
AD kokku	—	18	—	—	—	11
AST 11	—	—	—	—	—	—
AST 10	—	—	—	—	—	—
AST 9	—	—	—	—	—	—
AST 8	—	1	—	—	—	1
AST 7	—	—	—	—	—	—
AST 6	—	—	—	—	—	—
AST 5	—	—	—	—	—	—
AST 4	—	—	—	—	—	—
AST 3	—	4	—	—	—	3
AST 2	—	—	—	—	—	—
AST 1	—	—	—	—	—	—
AST kokku	—	5	—	—	—	4
Kõik kokku	**—**	**23**	**—**	**—**	**—**	**15**
Teenistujaid kokku	**23**		**—**		**15**	

Koostöö – Transport – Ühisettevõte Clean Sky

Tegevusüksus ja palgaaste	Ametikohad					
	2009		2008			
	Ühenduse eelarvega lubatud		31.12.2007 tegelikult täidetud		Ühenduse eelarvega lubatud	
	Alalised	Ajutised	Alalised	Ajutised	Alalised	Ajutised
AD 16	—	—	—	—	—	—
AD 15	—	—	—	—	—	—
AD 14	—	1	—	—	—	1
AD 13	—	—	—	—	—	—
AD 12	—	—	—	—	—	—
AD 11	—	—	—	—	—	—
AD 10	—	2	—	—	—	2
AD 9	—	6	—	—	—	2
AD 8	—	8	—	—	—	5
AD 7	—	—	—	—	—	—
AD 6	—	—	—	—	—	—
AD 5	—	—	—	—	—	—
AD kokku	—	17	—	—	—	10
AST 11	—	—	—	—	—	—
AST 10	—	—	—	—	—	—
AST 9	—	—	—	—	—	—
AST 8	—	—	—	—	—	—
AST 7	—	—	—	—	—	—
AST 6	—	1	—	—	—	1
AST 5	—	—	—	—	—	—
AST 4	—	—	—	—	—	—
AST 3	—	—	—	—	—	—
AST 2	—	—	—	—	—	—
AST 1	—	—	—	—	—	—
AST kokku	—	1	—	—	—	1
Kõik kokku	**—**	**18**	**—**	**—**	**—**	**11**
Teenistujaid kokku	**18**		**—**		**11**	

Koostöö – Info- ja sidetehnoloogia – Ühisettevõte ARTEMIS

Tegevusüksus ja palgaaste	Ametikohad					
	2009		2008			
	Ühenduse eelarvega lubatud		31.12.2007 tegelikult täidetud		Ühenduse eelarvega lubatud	
	Alalised	Ajutised	Alalised	Ajutised	Alalised	Ajutised
AD 16	—	—	—	—	—	—
AD 15	—	—	—	—	—	—
AD 14	—	1	—	—	—	1
AD 13	—	—	—	—	—	—
AD 12	—	—	—	—	—	—
AD 11	—	2	—	—	—	2
AD 10	—	—	—	—	—	—
AD 9	—	—	—	—	—	—
AD 8	—	4	—	—	—	2
AD 7	—	—	—	—	—	—
AD 6	—	—	—	—	—	—
AD 5	—	—	—	—	—	—
AD kokku	—	7	—	—	—	5
AST 11	—	—	—	—	—	—
AST 10	—	—	—	—	—	—
AST 9	—	—	—	—	—	—
AST 8	—	—	—	—	—	—
AST 7	—	—	—	—	—	—
AST 6	—	—	—	—	—	—
AST 5	—	—	—	—	—	—
AST 4	—	—	—	—	—	—
AST 3	—	—	—	—	—	—
AST 2	—	—	—	—	—	—
AST 1	—	—	—	—	—	—
AST kokku	—	—	—	—	—	—
Kõik kokku	**—**	**7**	**—**	**—**	**—**	**5**
Teenistujaid kokku	**7**		**—**		**5**	

Info- ja sidetehnoloogia – Ühisettevõte ENIAC

Tegevusüksus ja palgaaste	Ametikohad					
	2009		2008			
	Ühenduse eelarvega lubatud		31.12.2007 tegelikult täidetud		Ühenduse eelarvega lubatud	
	Alalised	Ajutised	Alalised	Ajutised	Alalised	Ajutised
AD 16	—	—	—	—	—	—
AD 15	—	—	—	—	—	—
AD 14	—	1	—	—	—	1
AD 13	—	—	—	—	—	—
AD 12	—	—	—	—	—	—
AD 11	—	2	—	—	—	2
AD 10	—	—	—	—	—	—
AD 9	—	—	—	—	—	—
AD 8	—	4	—	—	—	2
AD 7	—	—	—	—	—	—
AD 6	—	—	—	—	—	—
AD 5	—	—	—	—	—	—
AD kokku	—	7	—	—	—	5
AST 11	—	—	—	—	—	—
AST 10	—	—	—	—	—	—
AST 9	—	—	—	—	—	—
AST 8	—	—	—	—	—	—
AST 7	—	—	—	—	—	—
AST 6	—	—	—	—	—	—
AST 5	—	—	—	—	—	—
AST 4	—	—	—	—	—	—
AST 3	—	—	—	—	—	—
AST 2	—	—	—	—	—	—
AST 1	—	—	—	—	—	—
AST kokku	—	—	—	—	—	—
Kõik kokku	**—**	**7**	**—**	**—**	**—**	**5**
Teenistujaid kokku	**7**		**—**		**5**	

Kütuseelementide ja vesiniku valdkonna ühisettevõte (FCH)

Tegevusüksus ja palgaaste	Ametikohad					
	2009		2008			
	Ühenduse eelarvega lubatud		31.12.2007 tegelikult täidetud		Ühenduse eelarvega lubatud	
	Alalised	Ajutised	Alalised	Ajutised	Alalised	Ajutised
AD 16	—	—	—	—	—	—
AD 15	—	—	—	—	—	—
AD 14	—	1	—	—	—	1
AD 13	—	—	—	—	—	—
AD 12	—	—	—	—	—	—
AD 11	—	3	—	—	—	2
AD 10	—	—	—	—	—	—
AD 9	—	3	—	—	—	1
AD 8	—	4	—	—	—	2
AD 7	—	—	—	—	—	—
AD 6	—	—	—	—	—	—
AD 5	—	—	—	—	—	—
AD kokku	—	11	—	—	—	6
AST 11	—	—	—	—	—	—
AST 10	—	—	—	—	—	—
AST 9	—	—	—	—	—	—
AST 8	—	4	—	—	—	2
AST 7	—	—	—	—	—	—
AST 6	—	—	—	—	—	—
AST 5	—	—	—	—	—	—
AST 4	—	1	—	—	—	—
AST 3	—	2	—	—	—	1
AST 2	—	—	—	—	—	—
AST 1	—	—	—	—	—	—
AST kokku	—	7	—	—	—	3
Kõik kokku	**—**	**18**	**—**	**—**	**—**	**9**
Teenistujaid kokku	**18**		**—**		**9**	

Euroopa Innovatsiooni- ja Tehnoloogiainstituut

Tegevusüksus ja palgaaste	Ametikohad					
	2009		2008			
	Ühenduse eelarvega lubatud		31.12.2007 tegelikult täidetud		Ühenduse eelarvega lubatud	
	Alalised	Ajutised	Alalised	Ajutised	Alalised	Ajutised
AD 16	—	—	—	—	—	—
AD 15	—	1	—	—	—	—
AD 14	—	—	—	—	—	—
AD 13	—	—	—	—	—	—
AD 12	—	—	—	—	—	—
AD 11	—	—	—	—	—	—
AD 10	—	—	—	—	—	—
AD 9	—	2	—	—	—	—
AD 8	—	2	—	—	—	—
AD 7	—	—	—	—	—	—
AD 6	—	—	—	—	—	—
AD 5	—	—	—	—	—	—
AD kokku	—	5	—	—	—	—
AST 11	—	—	—	—	—	—
AST 10	—	—	—	—	—	—
AST 9	—	—	—	—	—	—
AST 8	—	—	—	—	—	—
AST 7	—	—	—	—	—	—
AST 6	—	—	—	—	—	—
AST 5	—	—	—	—	—	—
AST 4	—	1	—	—	—	—
AST 3	—	1	—	—	—	—
AST 2	—	—	—	—	—	—
AST 1	—	—	—	—	—	—
AST kokku	—	2	—	—	—	—
Kõik kokku	**—**	**7**	**—**	**—**	**—**	**—**
Teenistujaid kokku	7		—		—	

Rakendusametid

Konkurentsivõime ja Uuendustegevuse Täitevasutus

Tegevusüksus ja palgaaste	Ametikohad					
	2009		2008			
	Ühenduse eelarvega lubatud		31.12.2007 tegelikult täidetud		Ühenduse eelarvega lubatud	
	Alalised	Ajutised	Alalised	Ajutised	Alalised	Ajutised
AD 16	—	—	—	—	—	—
AD 15	—	—	—	—	—	—
AD 14	—	1	—	1	—	1
AD 13	—	—	—	—	—	—
AD 12	—	—	—	—	—	—
AD 11	—	5	—	—	—	3
AD 10	—	5	—	7	—	7
AD 9	—	1	—	1	—	—
AD 8	—	5	—	—	—	3
AD 7	—	9	—	7	—	11
AD 6	—	2	—	—	—	—
AD 5	—	5	—	3	—	7
AD kokku	—	33	—	19	—	32
AST 11	—	—	—	—	—	—
AST 10	—	—	—	—	—	—
AST 9	—	—	—	—	—	—
AST 8	—	—	—	—	—	—
AST 7	—	2	—	—	—	2
AST 6	—	—	—	—	—	—
AST 5	—	—	—	—	—	—
AST 4	—	1	—	1	—	1
AST 3	—	—	—	1	—	—
AST 2	—	1	—	1	—	1
AST 1	—	—	—	—	—	—
AST kokku	—	4	—	3	—	4
Kõik kokku	**—**	**37**	**—**	**22**	**—**	**36**
Teenistujaid kokku	**37**		**22**		**36**	

Hariduse, Audiovisuaalvaldkonna ja Kultuuri Täitevasutus (EACEA)

Tegevusüksus ja palgaaste	Ametikohad					
	2009		2008			
	Ühenduse eelarvega lubatud		31.12.2007 tegelikult täidetud		Ühenduse eelarvega lubatud	
	Alalised	Ajutised	Alalised	Ajutised	Alalised	Ajutised
AD 16	—	—	—	—	—	—
AD 15	—	—	—	—	—	—
AD 14	—	1	—	1	—	1
AD 13	—	2	—	—	—	—
AD 12	—	7	—	5	—	6
AD 11	—	5	—	7	—	6
AD 10	—	7	—	1	—	1
AD 9	—	19	—	19	—	22
AD 8	—	13	—	8	—	13
AD 7	—	8	—	4	—	9
AD 6	—	3	—	1	—	3
AD 5	—	3	—	5	—	3
AD kokku	—	68	—	51	—	64
AST 11	—	1	—	—	—	—
AST 10	—	2	—	3	—	3
AST 9	—	—	—	—	—	—
AST 8	—	—	—	—	—	—
AST 7	—	3	—	2	—	2
AST 6	—	3	—	4	—	3
AST 5	—	3	—	4	—	5
AST 4	—	9	—	—	—	6
AST 3	—	10	—	5	—	9
AST 2	—	—	—	—	—	—
AST 1	—	—	—	—	—	—
AST kokku	—	31	—	18	—	28
Kõik kokku	**—**	**99**	**—**	**69**	**—**	**92**
Teenistujaid kokku	**99**		**69**		**92**	

Tervise- ja Tarbijaküsimuste Rakendusamet

Tegevusüksus ja palgaaste	Ametikohad					
	2009		2008			
	Ühenduse eelarvega lubatud		31.12.2007 tegelikult täidetud		Ühenduse eelarvega lubatud	
	Alalised	Ajutised	Alalised	Ajutised	Alalised	Ajutised
AD 16	—	—	—	—	—	—
AD 15	—	—	—	—	—	—
AD 14	—	1	—	1	—	1
AD 13	—	—	—	—	—	—
AD 12	—	—	—	—	—	—
AD 11	—	1	—	1	—	1
AD 10	—	—	—	—	—	—
AD 9	—	2	—	—	—	2
AD 8	—	1	—	2	—	1
AD 7	—	1	—	—	—	1
AD 6	—	—	—	—	—	—
AD 5	—	3	—	1	—	3
AD kokku	—	9	—	5	—	9
AST 11	—	—	—	—	—	—
AST 10	—	—	—	—	—	—
AST 9	—	—	—	—	—	—
AST 8	—	—	—	—	—	—
AST 7	—	1	—	—	—	1
AST 6	—	—	—	—	—	—
AST 5	—	2	—	3	—	2
AST 4	—	—	—	—	—	—
AST 3	—	—	—	—	—	—
AST 2	—	—	—	—	—	—
AST 1	—	—	—	—	—	—
AST kokku	—	3	—	3	—	3
Kõik kokku	**—**	**12**	**—**	**8**	**—**	**12**
Teenistujaid kokku	**12**		**8**		**12**	

Üleeuroopalise Transpordivõrgu Rakendusamet

Tegevusüksus ja palgaaste	Ametikohad					
	2009		2008			
	Ühenduse eelarvega lubatud		31.12.2007 tegelikult täidetud		Ühenduse eelarvega lubatud	
	Alalised	Ajutised	Alalised	Ajutised	Alalised	Ajutised
AD 16	—	—	—	—	—	—
AD 15	—	—	—	—	—	—
AD 14	—	1	—	1	—	1
AD 13	—	—	—	—	—	—
AD 12	—	—	—	—	—	—
AD 11	—	2	—	1	—	2
AD 10	—	1	—	1	—	1
AD 9	—	4	—	—	—	4
AD 8	—	—	—	—	—	—
AD 7	—	6	—	—	—	6
AD 6	—	5	—	—	—	5
AD 5	—	6	—	—	—	6
AD kokku	—	25	—	3	—	25
AST 11	—	—	—	—	—	—
AST 10	—	—	—	—	—	—
AST 9	—	—	—	—	—	—
AST 8	—	—	—	—	—	—
AST 7	—	—	—	—	—	—
AST 6	—	—	—	—	—	—
AST 5	—	2	—	1	—	2
AST 4	—	—	—	—	—	—
AST 3	—	5	—	1	—	5
AST 2	—	—	—	—	—	—
AST 1	—	—	—	—	—	—
AST kokku	—	7	—	2	—	7
Kõik kokku	**—**	**32**	**—**	**5**	**—**	**32**
Teenistujaid kokku	**32**		**5**		**32**	

Euroopa Teadusuuringute Nõukogu Rakendusamet

Tegevusüksus ja palgaaste	Ametikohad					
	2009		2008			
	Ühenduse eelarvega lubatud		31.12.2007 tegelikult täidetud		Ühenduse eelarvega lubatud	
	Alalised	Ajutised	Alalised	Ajutised	Alalised	Ajutised
AD 16	—	—	—	—	—	—
AD 15	—	—	—	—	—	—
AD 14	—	1	—	—	—	1
AD 13	—	3	—	—	—	3
AD 12	—	5	—	—	—	5
AD 11	—	2	—	—	—	2
AD 10	—	3	—	—	—	3
AD 9	—	3	—	—	—	3
AD 8	—	27	—	—	—	27
AD 7	—	40	—	—	—	28
AD 6	—	10	—	—	—	4
AD 5	—	6	—	—	—	6
AD kokku	—	100	—	—	—	82
AST 11	—	—	—	—	—	—
AST 10	—	—	—	—	—	—
AST 9	—	—	—	—	—	—
AST 8	—	—	—	—	—	—
AST 7	—	—	—	—	—	—
AST 6	—	—	—	—	—	—
AST 5	—	—	—	—	—	—
AST 4	—	—	—	—	—	—
AST 3	—	—	—	—	—	—
AST 2	—	—	—	—	—	—
AST 1	—	—	—	—	—	—
AST kokku	—	—	—	—	—	—
Kõik kokku	**—**	**100**	**—**	**—**	**—**	**82**
Teenistujaid kokku	**100**		**—**		**82**	

Teadusuuringute Rakendusamet

Tegevusüksus ja palgaaste	Ametikohad					
	2009		2008			
	Ühenduse eelarvega lubatud		31.12.2007 tegelikult täidetud		Ühenduse eelarvega lubatud	
	Alalised	Ajutised	Alalised	Ajutised	Alalised	Ajutised
AD 16	—	—	—	—	—	—
AD 15	—	—	—	—	—	—
AD 14	—	1	—	—	—	1
AD 13	—	1	—	—	—	1
AD 12	—	1	—	—	—	—
AD 11	—	2	—	—	—	2
AD 10	—	10	—	—	—	5
AD 9	—	5	—	—	—	—
AD 8	—	2	—	—	—	—
AD 7	—	12	—	—	—	12
AD 6	—	18	—	—	—	18
AD 5	—	25	—	—	—	21
AD kokku	—	77	—	—	—	60
AST 11	—	—	—	—	—	—
AST 10	—	—	—	—	—	—
AST 9	—	1	—	—	—	1
AST 8	—	1	—	—	—	1
AST 7	—	3	—	—	—	3
AST 6	—	1	—	—	—	1
AST 5	—	1	—	—	—	1
AST 4	—	2	—	—	—	1
AST 3	—	2	—	—	—	1
AST 2	—	—	—	—	—	—
AST 1	—	—	—	—	—	—
AST kokku	—	11	—	—	—	9
Kõik kokku	**—**	**88**	**—**	**—**	**—**	**69**
Teenistujaid kokku	**88**		**—**		**69**	

IV jagu – Euroopa Kohus

Tegevusüksus ja palgaaste	Euroopa Kohus			
	2009		2008	
	Alalised ametikohad	Ajutised ametikohad	Alalised ametikohad	Ajutised ametikohad
AD 16	5	—	4	—
AD 15	10	1	11	1
AD 14	20 (1)	44 (2)	20 (3)	44 (4)
AD 13	49	—	34	—
AD 12	146 (5)	66	139 (6)	66
AD 11	83	73	93	73
AD 10	57	33	69	33
AD 9	12	1	12	1
AD 8	182	1	123	1
AD 7	192	24	225	24
AD 6	23	—	23	—
AD 5	42	—	41	—
AD kokku	821	243	794	243
AST 11	6	—	4	—
AST 10	11	1	13	1
AST 9	21	—	17	—
AST 8	32	5	30	5
AST 7	56	28	56	28
AST 6	87	24	93	24
AST 5	58	46	58	46
AST 4	67	68	57	68
AST 3	151	12	154	12
AST 2	67	11	54	11
AST 1	116	—	125	—
AST kokku	672	195	661	195
Kõik kokku	**1 493** (7)	**438**	**1 455** (8)	**438**
Teenistujaid kokku	**1 931** (9)	**—**	**1 893** (10)	**—**

(1) Nendest üks AD 15 *ad personam*
(2) Nendest üks AD 15 *ad personam*.
(3) Nendest üks AD 15 *ad personam*
(4) Nendest üks AD 15 *ad personam*.
(5) Nendest üks AD 14 *ad personam*.
(6) Nendest üks AD 14 *ad personam*.
(7) Ilma assigneeringute eraldiseta ei hõlma ettenägematute kulude reservi seoses nende ametnikega, kes on lähetatud Euroopa Kohtu, Esimese Astme Kohtu või Avaliku Teenistuse Kohtu liikmete juurde (6 AD 12, 7 AD 11, 13 AD 10, 9 AD 7, 11 AST 6, 17 AST 5, 21 AST 4, 8 AST 3).
(8) Ilma assigneeringute eraldiseta ei hõlma mõttelist reservi seoses nende ametnikega, kes on lähetatud Euroopa Kohtu, Esimese Astme Kohtu või Avaliku Teenistuse Kohtu liikmete juurde (6 AD 12, 6 AD 11, 12 AD 10, 1 AD 7, 11 AST 6, 17 AST 5, 21 AST 4, 8 AST 3).
(9) Osalise tööajaga täidetavaid ametikohti võib kompenseerida, määrates selle tagajärjel igas kategoorias vabanenud ametikohtadele muid teenistujaid.
(10) Osalise tööajaga täidetavaid ametikohti võib kompenseerida, määrates selle tagajärjel igas kategoorias vabanenud ametikohtadele muid teenistujaid.

V jagu – Kontrollikoda

Tegevusüksus ja palgaaste	Kontrollikoda			
	Alalised ametikohad		Ajutised ametikohad (1)	
	2009	2008	2009	2008
Kategooriaväline	—	—	1	1
AD 16	—	—	—	—
AD 15	9	9	—	—
AD 14	33 (2) (3)	31 (4)	29 (5)	31
AD 13	16	11	—	—
AD 12	66 (6)	64 (7)	7	7
AD 11	37	40	31	31
AD 10	40	42	1	1
AD 9	96	89	—	—
AD 8	51	56	—	—
AD 7	1	1	—	—
AD 6	101	101	—	—
AD 5	52 (8)	30	—	—
AD kokku	502	474	69	71
AST 11	13	10	—	—
AST 10	7	12	—	—
AST 9	4	4	—	—
AST 8	15	11	—	—
AST 7	30	28	28	28
AST 6	33	41	—	—
AST 5	33	33	—	—
AST 4	26	26	28	28
AST 3	39 (9)	40	1	—
AST 2	18	18	13	13
AST 1	21	21	—	—
AST kokku	239	244	70	69
Kõik kokku	**741** (10)	**718** (11)	**139**	**140**

(1) Liikmete kabinettidele eraldatud ametikohtade täitmisel järgitakse samu palgaastmekriteeriume nagu enne 1. maid 2004.
(2) Millest üks AD 15 *ad personam*.
(3) 2 ajutise AD 14 ametikoha muutmine 2 alaliseks AD 14 ametikohaks, millest üks alates 1. märtsist 2009.
(4) Millest üks AD 15 *ad personam*.
(5) 2 ajutise AD 14 ametikoha muutmine 2 alaliseks AD 14 ametikohaks, millest üks alates 1. märtsist 2009.
(6) Millest üks AD 14 *ad personam*.
(7) Millest üks AD 14 *ad personam*.
(8) Millest 21 uut ametikohta.
(9) Millest 1 uus ametikoht.
(10) Ei sisalda liikmete kabinettides lähetuses töötavate ametnike assigneeringuteta mõttelist reservi (1 AD 14, 2 AD 13, 5 AD 12, 5 AD 11, 12 AD 10, 2 AD 9, 6 AD 8, 1 AD 6, 1 AST 11, 1 AST 10, 1 AST 9, 1 AST 8, 4 AST 7, 10 AST 6, 8 AST 5, 9 AST 4, 4 AST 3, 2 AST 2 ja 3 AST 1).
(11) Ei sisalda liikmete kabinettides lähetuses töötavate ametnike assigneeringuteta mõttelist reservi (1 AD 14, 2 AD 13, 5 AD 12, 5 AD 11, 12 AD 10, 2 AD 9, 6 AD 8, 1 AD 6, 1 AST 11, 1 AST 10, 1 AST 9, 1 AST 8, 4 AST 7, 10 AST 6, 8 AST 5, 9 AST 4, 4 AST 3, 2 AST 2 ja 3 AST 1).

VI jagu – Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitee

Tegevusüksus ja palgaaste	Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitee			
	2009		2008	
	Alalised ametikohad	Ajutised ametikohad	Alalised ametikohad	Ajutised ametikohad
Kategooriaväline	—	1	—	1
AD 16	—	—	—	—
AD 15	5	—	5	—
AD 14	21	1	21	1
AD 13	7	—	7	—
AD 12	51	3	51	3
AD 11	43	—	43	—
AD 10	35	—	35	—
AD 9	15	3	15	3
AD 8	12	3	12	3
AD 7	14	—	14	—
AD 6	73	1	73	1
AD 5	42	1	40	1
AD kokku	318	12	316	12
AST 11	2	—	2	—
AST 10	8	—	8	—
AST 9	18	—	18	—
AST 8	7	2	7	2
AST 7	27	1	27	1
AST 6	77	2	77	2
AST 5	50	10	50	10
AST 4	45	1	45	1
AST 3	57	—	56	—
AST 2	33	—	33	—
AST 1	31	2	31	1
AST kokku	355	18	354	17
Kõik kokku	**673**	**31**	**670**	**30**

VII jagu – Regioonide Komitee

Tegevusüksus ja palgaaste	Regioonide Komitee			
	2009		2008	
	Alalised ametikohad	Ajutised ametikohad	Alalised ametikohad	Ajutised ametikohad
Tegevusüksuseväline	—	1	—	1
AD 16	—	—	—	—
AD 15	5	—	5	—
AD 14	9	1	8	1
AD 13	7	—	5	—
AD 12	28	2	26	2
AD 11	25	2	25	2
AD 10	22	2	19	1
AD 9	9	4	15	5
AD 8	19	—	18	—
AD 7	10	2	5	2
AD 6	76	6	83	6
AD 5	58	3	55	3
AD kokku	268	22	264	22
AST 11	1	—	1	—
AST 10	5	—	5	—
AST 9	2	—	1	—
AST 8	6	—	6	—
AST 7	13	1	11	1
AST 6	17	1	16	1
AST 5	33	4	31	4
AST 4	30	2	26	2
AST 3	27	4	29	4
AST 2	34	1	37	1
AST 1	29	1	27	1
AST kokku	197	14	190	14
Kõik kokku	**465**	**37**	**454**	**37**
Teenistujaid kokku	**502** [1] [2]		**491** [3]	

[1] Teatud ametikohtade osalise tööajaga töötavate töötajatega täitmise mõju võib kompenseerida täiendavate töötajate töölevõtmisega, tehes seda vastavalt igas tegevusüksuses vabanevate ametikohtade arvule.

[2] Nendest 1 AD 14, 1 AD 9, 1 AD 6, 1 AD 5, 1 AST 7 ja 1 AST 4 (ajutist) ametikohta on määratud komitee presidendi kantseleile; 2 AD 12, 2 AD 11, 1 AD 10, 4 AD 9, 2 AD 7, 2 AD 6, 1 AST 6, 4 AST 5, 1 AST 4, 4 AST 3, 1 AST 2 ja 1 AST 1 (ajutist) ametikohta fraktsioonidele ja 3 AD 6 (ajutist) ametikohta tõlketalitusele.

[3] Nendest 1 AD 14, 1 AD 9, 1 AD 6, 1 AD 5, 1 AST 7 ja 1 AST 4 (ajutist) ametikohta on määratud komitee presidendi kantseleile; 2 AD 12, 2 AD 11, 1 AD 10, 4 AD 9, 1 AD 7, 3 AD 6, 4 AST 5, 2 AST 4, 4 AST 3, 1 AST 2 ja 1 AST 1 (ajutist) ametikohta fraktsioonidele ja 3 AD 6 (ajutist) ametikohta tõlketalitusele.

VIII jagu – Euroopa Ombudsman

Tegevusüksus ja palgaaste	2009		2008	
	Alalised ametikohad	Ajutised ametikohad	Alalised ametikohad	Ajutised ametikohad
AD 16	—	1	—	—
AD 15	1	—	—	1
AD 14	—	1	1	1
AD 13	1	—	1	—
AD 12	1	4	1	4
AD 11	—	2	—	2
AD 10	—	—	—	—
AD 9	—	7	—	7
AD 8	—	—	—	—
AD 7	1	2	1	1
AD 6	—	8	—	8
AD 5	2	4	1	3
AD kokku	6	29	5	27
AST 11	—	—	—	—
AST 10	—	—	—	—
AST 9	—	—	—	—
AST 8	—	—	—	—
AST 7	1	1	1	—
AST 6	—	4	—	5
AST 5	2	—	2	—
AST 4	6	2	5	2
AST 3	—	4	1	4
AST 2	1	4	1	3
AST 1	—	3	—	1
AST kokku	10	18	10	15
Kõik kokku	**16**	**47**	**15**	**42**

IX jagu – Euroopa Andmekaitseinspektor

Tegevusüksus ja palgaaste	Euroopa Andmekaitseinspektor			
	2009		2008	
	Alalised ametikohad	Ajutised ametikohad	Alalised ametikohad	Ajutised ametikohad
Kategooriaväline	—	—	—	—
AD 16	—	—	—	—
AD 15	—	—	—	—
AD 14	1	—	1	—
AD 13	—	—	—	—
AD 12	—	—	—	—
AD 11	3	—	2	—
AD 10	1	—	2	—
AD 9	4	—	4	—
AD 8	7	—	5	—
AD 7	3	—	3	—
AD 6	3	—	2	—
AD 5	1	—	1	—
AD kokku	23	—	20	—
AST 11	—	—	—	—
AST 10	—	—	—	—
AST 9	1	—	—	—
AST 8	—	—	1	—
AST 7	1	—	1	—
AST 6	2	—	2	—
AST 5	3	—	1	—
AST 4	1	—	2	—
AST 3	3	—	3	—
AST 2	1	—	1	—
AST 1	2	—	2	—
AST kokku	14	—	13	—
Kõik kokku	**37**	**—**	**33**	**—**

D. **HOONED**

Institutsioonid		Renditud hooned		Omatavad hooned
		2009. aasta assigneeringud (1)	2008. aasta assigneeringud (2)	
I osa	Parlament	37 860 000	32 006 000	1 165 182 783 (3)
II osa	Nõukogu	8 785 000 (4)	8 486 000 (5)	462 017 352,71 (6)
III osa	Komisjon (7):			1 857 467 861,07 (8)
	— peakontorid (Brüsselis ja Luxembourgis)	245 552 000 (9)	238 576 000	1 711 822 459,64
	— ühenduses asuvad bürood	11 499 000	11 526 000	12 778 091,33
	— toidu- ja veterinaaramet	2 688 000	2 630 000	26 130 994,59
	— delegatsioonid	77 220 000	76 424 000	64 754 158,67
	— Teadusuuringute Ühiskeskus	—	—	41 982 156,84
	— väljaannete talitus	6 746 000	6 490 000	—
	— Euroopa Pettustevastane Amet	5 153 000	5 042 000	—
	— Euroopa Ühenduste Personalivaliku Amet	2 475 000	2 306 000	—
	— üksikisikute rahaliste õiguste haldus- ja maksetalitus	3 256 000	3 184 000	—
	— infrastruktuuri- ja logistikatalitus, Brüssel	5 330 000	5 215 000	—
	— infrastruktuuri- ja logistikatalitus, Luxembourg	2 730 000	2 663 000	—
IV osa	Euroopa Kohus	40 195 000	25 462 409	54 672 534 (10)
V osa	Kontrollikoda	4 164 000	3 493 000	30 964 488,98
VI osa	Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitee	12 695 001	11 678 200	144 108 829 (11)
VII osa	Regioonide Komitee	8 845 579	7 772 800	93 068 116 (12)
VIII osa	Euroopa Ombudsman	455 000	434 000	—
IX osa	Euroopa Andmekaitseinspektor	567 000	397 880	
	Kogusumma	**476 215 580**	**443 786 289**	**3 807 481 964,76**

(1) Assigneeringud hõlmavad kumulatiivseid summasid, mis on esitatud punktis 2 0 0 0 (rent), punktis 2 0 0 1 (iga-aastased rendimaksed) ja punktis 2 0 0 3 (kinnisvara soetamine).
(2) Assigneeringud hõlmavad kumulatiivseid summasid, mis on esitatud punktis 2 0 0 0 (rent), punktis 2 0 0 1 (iga-aastased rendimaksed) ja punktis 2 0 0 3 (kinnisvara soetamine).
(3) 31. detsembri 2007. aasta raamatupidamisaruande kuupäevaga.
(4) Assigneering hõlmab kumulatiivseid summasid, mis on esitatud punktides 2 0 0 0 ja 3 1 0 0 (rent).
(5) Assigneering hõlmab kumulatiivseid summasid, mis on esitatud punktides 2 0 0 0 ja 3 1 0 0 (rent).
(6) 31. detsembri 2007. aasta raamatupidamisaruande kuupäevaga esitatud arvestuslik netoväärtus.
(7) Sealhulgas välisesindused ja teaduspoliitika halduse infrastruktuuriga kaasnevad kulud.
(8) Esialgsed summad. Lõplikke summasid võetakse arvesse 2008. aasta raamatupidamisaruannetes.
(9) Millest 10 256 400 euro suurune assigneering on lisatud peatükki 40 01.
(10) 31. detsembril 2007 raamatupidamisaruandesse kantud netoväärtus vastavalt hoone A-, B- ja C-tiiba käsitlevale liisingulepingule.
(11) Pikaajaline liising ostuvõimalusega. 31. detsembril 2007 raamatupidamisaruandesse kantud netoväärtus.
(12) Pikaajaline liising ostuvõimalusega. 31. detsembril 2007 raamatupidamisaruandesse kantud netoväärtus.

Institutsioon	Asukoht	Ostmise aasta	Summad	
			Vahesumma	Kokku
Parlament	*Brüssel*			670 528 106
	Maa		98 147 752	
	Paul-Henri Spaak (D1)	1998	73 438 035	
	Paul-Henri Spaak (D2)	1998	30 435 710	
	Altiero Spinelli (D3)	1998	398 206 024	
	Atrium	1999	29 090 701	
	Atrium II	2004	9 126 847	
	Montoyer 75	2006	24 774 826	
	Cathedrale	2005	366 667	
	Wayenberg (Marie Haps)	2003	6 941 544	
	Strasbourg (Louise Weiss)	1998		303 780 813
	Strasbourg (WIC, SDM, IPE III)	2006		135 968 752
	Luxembourg (KAD)	2003		35 736 667
	Jean Monnet' maja (*Bazoches*)	1982		16 087
	Lissabon	1986		930 711
	Ateena	1991		5 987 905
	Kopenhaagen	2005		4 561 564
	Haag	2006		3 508 000
	Valletta	2006		1 106 452
	Nikosia	2006		3 057 726
Nõukogu	*Brüssel*			462 017 352,71
	Maa		67 525 000,02	
	Justus Lipsius	1995	192 833 730,71	
	Lastesõim	2006	13 337 857,92	
	Lex	2007	188 320 764,06	
Komisjon [1]	*Brüssel*			1 615 672 129,64
	Overijse	1997	1 144 838,85	
	Loi 130	1987	57 796 950,42	
	Breydel	1989	22 557 582,84	
	Haren	1993	7 827 187,80	
	Clovis	1995	12 237 964,40	
	Cours Saint-Michel 1	1997	19 905 195,24	
	Belliard 232 [2]	1997	22 202 763,16	
	Demot 24 [3]	1997	33 180 084,44	
	Breydel II	1997	41 659 702,84	
	Beaulieu 29/31/33	1998	40 975 121,34	
	Charlemagne	1997	128 603 875,48	
	Demot 28 [4]	1999	26 432 674,08	
	Joseph II 99 [5]	1998	18 773 471,32	
	Loi 86	1998	28 770 016,32	
	Luxembourg 46 [6]	1999	39 594 069,49	
	Montoyer 59 [7]	1998	20 142 634,04	
	Froissart 101 [8]	2000	20 905 455,12	
	VM 18 [9]	2000	19 946 900,33	
	Joseph II 70 [10]	2000	43 299 912,68	
	Loi 41 [11]	2000	72 584 630,24	
	SC 11 [12]	2000	21 893 986,20	
	Joseph II 30 [13]	2000	38 790 565,85	
	Joseph II 54 [14]	2001	47 835 566,93	
	Joseph II 79 [15]	2002	44 664 892,32	
	VM2 [16]	2001	43 772 173,24	
	Palmerston	2002	7 855 375,—	
	SPA 3 [17]	2003	31 308 985,—	

Institutsioon	Asukoht	Ostmise aasta	Summad	
			Vahesumma	Kokku
	Berlaymont ([18])	2004	466 464 663,82	
	CCAB ([19])	2005	46 590 713,02	
	BU-25	2006	55 863 061,58	
	Cornet-Leman	2006	3 800 000,—	
	Madou	2006	128 291 116,25	
	Luxembourg			96 150 330,—
	Euroforum ([20])	2004	96 150 330,—	
	Bürood ühenduses			12 778 091,33
	Nikosia (Irise torni 8. korrus)	1992	107 378,96	
	Lissabon	1986	134 989,44	
		1993	534 002,22	
	Marseille	1991	120 648,10	
		1993	28 891,50	
	Milano	1986	102 653,02	
	Kopenhaagen	2005	4 368 149,27	
	Valletta	2006	1 011 209,89	
	Nikosia (Byron)	2006	2 958 168,93	
	Haag	2006	3 412 000,—	
	Teadusuuringute Ühiskeskus			41 982 156,84
	Ispra		29 814 125,—	
	Geel		1 112 554,82	
	Karlsruhe		319 102,60	
	Petten		10 736 374,42	
	Toidu- ja veterinaaramet			26 130 994,59
	Grange (Iirimaa) ([21])	2002	26 130 994,59	
	Välisteenistused ([22])			64 754 158,67
	Buenos Aires (Argentina)	1992	541 019,94	
	Canberra (Austraalia)	1983	—	
		1990	653 590,90	
	Cotonou (Benin)	1992	196 917,72	
	Gaborone (Botswana)	1982	—	
		1985	4 216,14	
		1986	3 284,92	
		1987	12 013,48	
	Brasilia (Brasiilia)	1994	367 293,94	
	Ouagadougou (Burkina Faso)	1984	2 138,72	
		1997	1 395 007,93	
	Bujumbura (Burundi)	1982	—	
		1986	71 808,34	
	Phnom Pen (Kambodža)	2005	638 594,68	
	Ottawa (Kanada)	1977	—	
	Praia (Cabo Verde)	1981	—	
	Bangui (Kesk-Aafrika Vabariik)	1983	—	
	N'Djamena (Tšaad)	1991	22 336,08	
	Peking (Hiina)	1995	3 020 698,12	
	Moroni (Komoorid)	1988	21 474,21	
	Brazzaville (Kongo)	1994	147 977,91	
	San José (Costa Rica)	1995	388 967,53	
	Abidjan (Côte d'Ivoire)	1993	179 949,40	
		1994	231 841,54	
	Malabo (Ekvatoriaal-Guinea)	1986	35 326,46	
	Pariis (Prantsusmaa)	1990	2 115 113,98	
		1991	94 792,01	
	Libreville (Gabon)	1996	300 468,04	

Institutsioon	Asukoht	Ostmise aasta	Summad	
			Vahesumma	Kokku
	Banjul (Gambia)	1989	32 902,24	
	Bissau (Guinea-Bissau)	1995	304 709,16	
	Tokyo (Jaapan)	2006	34 008 178,59	
	Nairobi (Kenya)	2005	706 905,93	
	Maseru (Lesotho)	1985	10 832,73	
		1990	149 563,13	
		1991	273 201,13	
		2006	236 582,44	
	Lilongwe (Malawi)	1982	—	
		1988	14 410,56	
	Mexico (Mehhiko)	1995	1 638 690,83	
	Rabat (Maroko)	1987	65 320,85	
		1992	366 744,72	
	Windhoek (Namiibia)	1993	107 647,57	
		1994	—	
	Niamey (Nigeri Vabariik)	1997	106 576,98	
	Abuja (Nigeeria)	1992	386 518,92	
		2005	4 388 593,41	
	Port Moresby (Paapua Uus-Guinea)	1982	48 274,53	
	Kigali (Rwanda)	1980	—	
	Dakar (Senegal)	1984	9 215,78	
	Honiara (Saalomoni Saared)	1990	34 892,60	
	Pretoria (Lõuna-Aafrika)	1994	569 594,33	
		1996	601 836,92	
	Mbabane (Svaasimaa)	1987	66 186,36	
		1988	38 901,80	
	Dar es Salaam (Tansaania)	2002	3 566 574,97	
	Kampala (Uganda)	1986	41 867,65	
	Montevideo (Uruguay)	1990	156 976,06	
	New York (Ameerika Ühendriigid)	1987	230 512,14	
	Washington (Ameerika Ühendriigid)	1997	1 314 190,41	
	Lusaka (Sambia)	1982	—	
	Harare (Zimbabwe)	1990	132 946,32	
		1994	218 840,67	
	Maputo (Mosambiik)	2008	4 481 136,95	
	Komisjon kokku			**1 857 467 861,07**
Euroopa Kohus	*Luxembourg*			54 672 534
	(A-tiib – Erasmus, B-tiib – Thomas More ja C-tiib	1994	54 672 534	
Kontrollikoda	*Luxembourg*			30 964 488,98
	Luxembourg (K1)	1990	8 284 336,66	
	Luxembourg (K2)	2004	22 680 152,32	
Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitee	*Brüssel*			144 108 829
	Montoyer 92–102	2001	34 857 718	
	Belliard 99–101	2001	85 447 526	
	Belliard 68–72	2004	9 965 173	
	Trèves 74	2005	8 813 979	
	Belliard 93	2005	5 024 433	

Institutsioon	Asukoht	Ostmise aasta	Summad	
			Vahesumma	Kokku
Regioonide Komitee	*Brüssel*			93 068 116
	Montoyer	2001	17 168 727	
	Belliard 101–103	2001	42 086 095	
	Belliard 68	2004	14 947 759	
	Trèves 74	2004	13 220 968	
	Belliard 93	2005	5 644 567	
Kõik kokku				**3 807 481 964,76**

(1) Esialgsed summad. Lõplikke summasid võetakse arvesse 2008. aasta raamatupidamisaruannetes.
(2) Pikaajaline liising ostuvõimalusega.
(3) Pikaajaline liising ostuvõimalusega.
(4) Pikaajaline liising ostuvõimalusega.
(5) Pikaajaline liising ostuvõimalusega.
(6) Pikaajaline liising ostuvõimalusega (endine Marie de Bourgogne).
(7) Pikaajaline liising ostuvõimalusega.
(8) Pikaajaline liising ostuvõimalusega.
(9) Pikaajaline liising ostuvõimalusega.
(10) Pikaajaline liising ostuvõimalusega.
(11) Pikaajaline liising ostuvõimalusega.
(12) Pikaajaline liising ostuvõimalusega.
(13) Pikaajaline liising ostuvõimalusega (osa hoonest kasutab Euroopa Pettustevastane Amet).
(14) Pikaajaline liising ostuvõimalusega.
(15) Pikaajaline liising ostuvõimalusega.
(16) Pikaajaline liising ostuvõimalusega.
(17) Pikaajaline liising ostuvõimalusega.
(18) Pikaajaline liising ostuvõimalusega.
(19) Pikaajaline liising ostuvõimalusega.
(20) Pikaajaline liising ostuvõimalusega.
(21) Rent/ost.
(22) Välisteenistuste hooned hõlmavad 28 büroohoonet, 28 delegatsiooni juhi residentsi, 25 ametniku residentsi, ühte parkimiskohta ja ühte maatükki.

I JAGU

EUROOPA PARLAMENT

EUROOPA PARLAMENT

TULUDE KALKULATSIOON

Euroopa ühenduste osalus parlamendi kulude rahastamisel eelarveaastaks 2009

Rubriik	Summa
Kulud	1 529 970 930
Omavahendid	– 99 092 967
Nõutav osamaks	**1 430 877 963**

EUROOPA PARLAMENT

OMAVAHENDID

JAOTIS 4

TULUD ÜHENDUSE INSTITUTSIOONIDE JA MUUDE ASUTUSTEGA SEOTUD ISIKUTELT

PEATÜKK 4 0 — MITMESUGUSED MAKSUD JA MAHAARVAMISED

PEATÜKK 4 1 — SISSEMAKSED PENSIONISKEEMI

PEATÜKK 4 2 — MUUD SISSEMAKSED PENSIONISKEEMI

Artikkel Punkt	Rubriik	2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
	PEATÜKK 4 0			
4 0 0	***Laekumised institutsioonide liikmete, ametnike, muude teenistujate ja pensioni saavate isikute töötasu, palga ja hüvitiste maksustamisest***	37 889 783	38 849 065	36 297 319,27
4 0 3	***Laekumised institutsiooni liikmete, ametnike ja muude aktiivses teenistuses olevate teenistujate töötasule rakendatavast ajutisest maksust***	p.m.	p.m.	40,37
4 0 4	***Laekumised institutsioonide liikmete, ametnike ja muude aktiivses teenistuses olevate teenistujate töötasule rakendatavast erimaksust***	8 859 744	14 286 237	4 078 323,78
	PEATÜKK 4 0 — KOGUSUMMA	46 749 527	53 135 302	40 375 683,42
	PEATÜKK 4 1			
4 1 0	***Töötajate sissemaksed pensioniskeemi***	44 658 716	39 822 157	38 248 073,52
4 1 1	***Töötajate pensioniõiguste ülekandmine või tagasiostmine***	4 315 724	6 040 237	16 857 030,62
4 1 2	***Isiklikel põhjustel puhkusel viibivate ametnike ja ajutiste teenistujate sissemaksed pensioniskeemi***	5 000	5 000	0,—
	PEATÜKK 4 1 — KOGUSUMMA	48 979 440	45 867 394	55 105 104,14
	PEATÜKK 4 2			
4 2 1	***Parlamendiliikmete sissemaksed vanaduspensioniskeemi***	864 000	1 460 000	1 509 722,22
	PEATÜKK 4 2 — KOGUSUMMA	864 000	1 460 000	1 509 722,22
	Jaotis 4 — Kogusumma	**96 592 967**	**100 462 696**	**96 990 509,78**

EUROOPA PARLAMENT

JAOTIS 4

TULUD ÜHENDUSE INSTITUTSIOONIDE JA MUUDE ASUTUSTEGA SEOTUD ISIKUTELT

PEATÜKK 4 0 — MITMESUGUSED MAKSUD JA MAHAARVAMISED

4 0 0 *Laekumised institutsioonide liikmete, ametnike, muude teenistujate ja pensioni saavate isikute töötasu, palga ja hüvitiste maksustamisest*

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
37 889 783	38 849 065	36 297 319,27

Märkused

Euroopa ühenduste privileegide ja immuniteetide protokoll, eelkõige artikkel 13.

Nõukogu määrus (EMÜ, Euratom, ESTÜ) nr 260/68, 29. veebruar 1968, millega kehtestatakse Euroopa ühendustele makstavate maksude kohaldamise tingimused ja kord (EÜT L 56, 4.3.1968, lk 8).

4 0 3 *Laekumised institutsiooni liikmete, ametnike ja muude aktiivses teenistuses olevate teenistujate töötasule rakendatavast ajutisest maksust*

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
p.m.	p.m.	40,37

Märkused

Nõukogu määrus (ESTÜ, EMÜ, Euratom) nr 3831/91, 19. detsember 1991, millega muudetakse Euroopa ühenduste ametnike personalieeskirju ja ühenduste muude teenistujate teenistustingimusi seoses ajutise maksu kehtestamisega (EÜT L 361, 31.12.1991, lk 7).

4 0 4 *Laekumised institutsioonide liikmete, ametnike ja muude aktiivses teenistuses olevate teenistujate töötasule rakendatavast erimaksust*

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
8 859 744	14 286 237	4 078 323,78

Märkused

Euroopa ühenduste ametnike personalieeskirjad, eelkõige artikkel 66a.

PEATÜKK 4 1 — SISSEMAKSED PENSIONISKEEMI

4 1 0 *Töötajate sissemaksed pensioniskeemi*

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
44 658 716	39 822 157	38 248 073,52

Märkused

Euroopa ühenduste ametnike personalieeskirjad, eelkõige artikli 83 lõige 2.

EUROOPA PARLAMENT

PEATÜKK 4 1 — SISSEMAKSED PENSIONISKEEMI *(jätkub)*

4 1 1 Töötajate pensioniõiguste ülekandmine või tagasiostmine

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
4 315 724	6 040 237	16 857 030,62

Märkused

Euroopa ühenduste ametnike personalieeskirjad, eelkõige VIII lisa artikkel 4, artikli 11 lõiked 2 ja 3 ning artikkel 48.

4 1 2 Isiklikel põhjustel puhkusel viibivate ametnike ja ajutiste teenistujate sissemaksed pensioniskeemi

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
5 000	5 000	0,—

PEATÜKK 4 2 — MUUD SISSEMAKSED PENSIONISKEEMI

4 2 1 Parlamendiliikmete sissemaksed vanaduspensioniskeemi

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
864 000	1 460 000	1 509 722,22

Märkused

Euroopa Parlamendi liikmete kulude hüvitamise ja toetuste maksmise eeskiri, eelkõige III lisa.

EUROOPA PARLAMENT

JAOTIS 5

TULUD INSTITUTSIOONI HALDUSTEGEVUSEST

PEATÜKK 5 0 — LAEKUMISED VALLASVARA (KAUPADE TARNIMINE) JA KINNISVARA MÜÜGIST

PEATÜKK 5 1 — ÜÜRITULUD

PEATÜKK 5 2 — TULUD INVESTEERINGUTEST VÕI ANTUD LAENUDEST, PANGA- JA MUUD INTRESSID

Artikkel Punkt	Rubriik	2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
	PEATÜKK 5 0			
5 0 0	***Laekumised vallasvara müügist (kaupade tarnimine)***			
5 0 0 0	Laekumised transpordivahendite müügist – Sihtotstarbeline tulu	p.m.	p.m.	20 000,—
5 0 0 1	Laekumised muu vallasvara müügist – Sihtotstarbeline tulu	p.m.	p.m.	75 000,—
5 0 0 2	Laekumised teistele institutsioonidele või asutustele kaupade tarnimisest – Sihtotstarbeline tulu	p.m.	p.m.	36 760,38
	Artikkel 5 0 0 — Kogusumma	p.m.	p.m.	131 760,38
5 0 1	***Laekumised kinnisvara müügist***	p.m.	p.m.	0,—
5 0 2	***Laekumised väljaannete, trükiste ja filmide müügist – Sihtotstarbeline tulu***	p.m.	p.m.	748 712,88
	PEATÜKK 5 0 — KOGUSUMMA	p.m.	p.m.	880 473,26
	PEATÜKK 5 1			
5 1 1	***Laekumised kinnisvara üürile ja allüürile andmisest ning sellega seotud kulude tagasimaksetest***			
5 1 1 0	Laekumised kinnisvara üürile ja allüürile andmisest – Sihtotstarbeline tulu	p.m.	p.m.	1 463 586,12
5 1 1 1	Üürile andmisega seotud kulude tagasimaksed – Sihtotstarbeline tulu	p.m.	p.m.	15 970,97
	Artikkel 5 1 1 — Kogusumma	p.m.	p.m.	1 479 557,09
	PEATÜKK 5 1 — KOGUSUMMA	p.m.	p.m.	1 479 557,09
	PEATÜKK 5 2			
5 2 0	***Tulud investeeringutest või antud laenudest, institutsiooni kontode panga- ja muud intressid***	2 500 000	2 200 000	3 847 943,96
	PEATÜKK 5 2 — KOGUSUMMA	2 500 000	2 200 000	3 847 943,96

EUROOPA PARLAMENT

PEATÜKK 5 5 — TULUD OSUTATUD TEENUSTE JA TEHTUD TÖÖDE EEST
PEATÜKK 5 7 — MUUD INSTITUTSIOONI HALDUSTEGEVUSEGA SEOTUD OSAMAKSUD JA TAGASIMAKSED
PEATÜKK 5 8 — MITMESUGUSED HÜVITISED

Artikkel Punkt	Rubriik	2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
	PEATÜKK 5 5			
5 5 0	***Tulu teistele institutsioonidele või asutustele osutatud teenuste ja tehtud tööde eest, sealhulgas nende institutsioonide või asutuste nimel makstud päevaraha tagasimaksed nendelt – Sihtotstarbeline tulu***	p.m.	p.m.	2 328 740,83
5 5 1	***Tulud kolmandatelt isikutelt, mis on saadud nende tellimusel osutatud teenuste või tehtud tööde eest – Sihtotstarbeline tulu***	p.m.	p.m.	1 733 585,75
	PEATÜKK 5 5 — KOGUSUMMA	p.m.	p.m.	4 062 326,58
	PEATÜKK 5 7			
5 7 0	***Tulu ebaõigesti makstud summade tagasimaksmisest – Sihtotstarbeline tulu***	p.m.	p.m.	1 654 464,30
5 7 1	***Sihtotstarbelised tulud, näiteks tulu fondidelt, toetused, kinked ja annakud, kaasa arvatud iga institutsiooni sihtotstarbelised tulud – Sihtotstarbeline tulu***	p.m.	p.m.	0,—
5 7 2	***Teise institutsiooni nimel tehtud hoolekandekulude tagasimaksed***	p.m.	p.m.	0,—
5 7 3	***Muud institutsiooni haldustegevusega seotud osa- ja tagasimaksed – Sihtotstarbeline tulu***	p.m.	p.m.	3 133 087,70
	PEATÜKK 5 7 — KOGUSUMMA	p.m.	p.m.	4 787 552,—
	PEATÜKK 5 8			
5 8 1	***Tulud laekunud kindlustushüvitistest – Sihtotstarbeline tulu***	p.m.	p.m.	668 823,99
	PEATÜKK 5 8 — KOGUSUMMA	p.m.	p.m.	668 823,99
	Jaotis 5 — Kogusumma	**2 500 000**	**2 200 000**	**15 726 676,88**

EUROOPA PARLAMENT

JAOTIS 5

TULUD INSTITUTSIOONI HALDUSTEGEVUSEST

PEATÜKK 5 0 — LAEKUMISED VALLASVARA (KAUPADE TARNIMINE) JA KINNISVARA MÜÜGIST

5 0 0 Laekumised vallasvara müügist (kaupade tarnimine)

5 0 0 0 Laekumised transpordivahendite müügist – Sihtotstarbeline tulu

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
p.m.	p.m.	20 000,—

Märkused

Punkt on ette nähtud institutsioonidele kuuluvate sõidukite müügist või väljavahetamisest laekuvate tulude kirjendamiseks.

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punkti e kohaselt käsitatakse nimetatud tulusid sihtotstarbelise tuluna ja selle alusel avatakse täiendavaid assigneeringuid eelarveridadel, millele kirjendati vastavaid tulusid tinginud esialgsed kulud.

5 0 0 1 Laekumised muu vallasvara müügist – Sihtotstarbeline tulu

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
p.m.	p.m.	75 000,—

Märkused

Punkt on ette nähtud institutsioonile kuuluva vallasvara (v.a sõidukite) müügist või väljavahetamisest laekuvate tulude kirjendamiseks.

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punkti e kohaselt käsitatakse nimetatud tulusid sihtotstarbelise tuluna ja selle alusel avatakse täiendavaid assigneeringuid eelarveridadel, millele kirjendati vastavaid tulusid tinginud esialgsed kulud.

5 0 0 2 Laekumised teistele institutsioonidele või asutustele kaupade tarnimisest – Sihtotstarbeline tulu

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
p.m.	p.m.	36 760,38

Märkused

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punkti g kohaselt käsitatakse nimetatud tulusid sihtotstarbelise tuluna ja selle alusel avatakse täiendavaid assigneeringuid eelarveridadel, millele kirjendati vastavaid tulusid tinginud esialgsed kulud.

Eelarvepunkti raames laenu- ja üürikulude ning -tulude, samuti teenuste osutamise kulude ja tulude üksikasjad tuuakse ära käesoleva eelarve lisas.

5 0 1 Laekumised kinnisvara müügist

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Artikkel on ette nähtud institutsioonidele kuuluva kinnisvara müügist laekuvate tulude kirjendamiseks.

EUROOPA PARLAMENT

PEATÜKK 5 0 — LAEKUMISED VALLASVARA (KAUPADE TARNIMINE) JA KINNISVARA MÜÜGIST *(jätkub)*

5 0 2 Laekumised väljaannete, trükiste ja filmide müügist – Sihtotstarbeline tulu

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
p.m.	p.m.	748 712,88

Märkused

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punkti j kohaselt käsitatakse nimetatud tulusid sihtotstarbelise tuluna ja selle alusel avatakse täiendavaid assigneeringuid eelarveridadel, millele kirjendati vastavaid tulusid tinginud esialgsed kulud.

Artiklis sisalduvad ka elektroonilisel andmekandjal olevate toodete müügist laekuvad tulud.

PEATÜKK 5 1 — ÜÜRITULUD

5 1 1 Laekumised kinnisvara üürile ja allüürile andmisest ning sellega seotud kulude tagasimaksetest

5 1 1 0 Laekumised kinnisvara üürile ja allüürile andmisest – Sihtotstarbeline tulu

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
p.m.	p.m.	1 463 586,12

Märkused

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punkti e kohaselt käsitatakse nimetatud tulusid sihtotstarbelise tuluna ja selle alusel avatakse täiendavaid assigneeringuid eelarveridadel, millele kirjendati vastavaid tulusid tinginud esialgsed kulud.

Eelarvepunkti raames laenu- ja üürikulude ning -tulude, samuti teenuste osutamise kulude ja tulude üksikasjad tuuakse ära käesoleva eelarve lisas.

5 1 1 1 Üürile andmisega seotud kulude tagasimaksed – Sihtotstarbeline tulu

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
p.m.	p.m.	15 970,97

Märkused

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punkti e kohaselt käsitatakse nimetatud tulusid sihtotstarbelise tuluna ja selle alusel avatakse täiendavaid assigneeringuid eelarveridadel, millele kirjendati vastavaid tulusid tinginud esialgsed kulud.

PEATÜKK 5 2 — TULUD INVESTEERINGUTEST VÕI ANTUD LAENUDEST, PANGA- JA MUUD INTRESSID

5 2 0 Tulud investeeringutest või antud laenudest, institutsiooni kontode panga- ja muud intressid

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
2 500 000	2 200 000	3 847 943,96

Märkused

Artikkel on ette nähtud investeeringutest või antud laenudest, samuti institutsiooni kontodele makstud panga- ja muude intressidena laekuvate tulude kirjendamiseks.

EUROOPA PARLAMENT

PEATÜKK 5 5 — TULUD OSUTATUD TEENUSTE JA TEHTUD TÖÖDE EEST

5 5 0 Tulu teistele institutsioonidele või asutustele osutatud teenuste ja tehtud tööde eest, sealhulgas nende institutsioonide või asutuste nimel makstud päevaraha tagasimaksed nendelt – Sihtotstarbeline tulu

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
p.m.	p.m.	2 328 740,83

Märkused

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punkti g kohaselt käsitatakse nimetatud tulusid sihtotstarbelise tuluna ja selle alusel avatakse täiendavaid assigneeringuid eelarveridadel, millele kirjendati vastavaid tulusid tinginud esialgsed kulud.

5 5 1 Tulud kolmandatelt isikutelt, mis on saadud nende tellimusel osutatud teenuste või tehtud tööde eest – Sihtotstarbeline tulu

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
p.m.	p.m.	1 733 585,75

Märkused

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punkti e kohaselt käsitatakse nimetatud tulusid sihtotstarbelise tuluna ja selle alusel avatakse täiendavaid assigneeringuid eelarveridadel, millele kirjendati vastavaid tulusid tinginud esialgsed kulud.

PEATÜKK 5 7 — MUUD INSTITUTSIOONI HALDUSTEGEVUSEGA SEOTUD OSAMAKSUD JA TAGASIMAKSED

5 7 0 Tulu ebaõigesti makstud summade tagasimaksmisest – Sihtotstarbeline tulu

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
p.m.	p.m.	1 654 464,30

Märkused

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punkti f kohaselt käsitatakse nimetatud tulusid sihtotstarbelise tuluna ja selle alusel avatakse täiendavaid assigneeringuid eelarveridadel, millele kirjendati vastavaid tulusid tinginud esialgsed kulud.

5 7 1 Sihtotstarbelised tulud, näiteks tulu fondidelt, toetused, kinked ja annakud, kaasa arvatud iga institutsiooni sihtotstarbelised tulud – Sihtotstarbeline tulu

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punkti c kohaselt käsitatakse nimetatud tulusid sihtotstarbelise tuluna ja selle alusel avatakse täiendavaid assigneeringuid eelarveridadel, millele kirjendati vastavaid tulusid tinginud esialgsed kulud.

EUROOPA PARLAMENT

PEATÜKK 5 7 — MUUD INSTITUTSIOONI HALDUSTEGEVUSEGA SEOTUD OSAMAKSUD JA TAGASIMAKSED *(jätkub)*

5 7 2 Teise institutsiooni nimel tehtud hoolekandekulude tagasimaksed

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Artikkel on ette nähtud teise institutsiooni nimel tehtud hoolekandekulude tagasimaksetest laekuvate tulude kirjendamiseks.

5 7 3 Muud institutsiooni haldustegevusega seotud osa- ja tagasimaksed – Sihtotstarbeline tulu

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
p.m.	p.m.	3 133 087,70

PEATÜKK 5 8 — MITMESUGUSED HÜVITISED

5 8 1 Tulud laekunud kindlustushüvitistest – Sihtotstarbeline tulu

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
p.m.	p.m.	668 823,99

Märkused

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punkti h kohaselt käsitatakse nimetatud tulusid sihtotstarbelise tuluna ja selle alusel avatakse täiendavaid assigneeringuid eelarveridadel, millele kirjendati vastavaid tulusid tinginud esialgsed kulud.

Artikkel hõlmab ka õnnetusjuhtumitesse sattunud ametnike palga tagasimakseid kindlustusseltsidelt.

EUROOPA PARLAMENT

JAOTIS 6

ÜHENDUSE KOKKULEPETE JA PROGRAMMIDEGA SEOTUD OSAMAKSUD JA TAGASIMAKSED

PEATÜKK 6 6 — MUUD OSAMAKSUD JA TAGASIMAKSED

Artikkel Punkt	Rubriik	2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
	PEATÜKK 6 6			
6 6 0	***Muud osamaksud ja tagasimaksed***			
6 6 0 0	Muud sihtotstarbelised osamaksud ja tagasimaksed – Sihtotstarbeline tulu	p.m.	p.m.	30 643 667,74
6 6 0 1	Muud sihtotstarbeta osamaksud ja tagasimaksed	p.m.	p.m.	0,—
	Artikkel 6 6 0 — Kogusumma	p.m.	p.m.	30 643 667,74
	PEATÜKK 6 6 — KOGUSUMMA	p.m.	p.m.	30 643 667,74
	Jaotis 6 — Kogusumma	**p.m.**	**p.m.**	**30 643 667,74**

EUROOPA PARLAMENT

JAOTIS 6

ÜHENDUSE KOKKULEPETE JA PROGRAMMIDEGA SEOTUD OSAMAKSUD JA TAGASIMAKSED

PEATÜKK 6 6 — MUUD OSAMAKSUD JA TAGASIMAKSED

6 6 0 Muud osamaksud ja tagasimaksed

6 6 0 0 Muud sihtotstarbelised osamaksud ja tagasimaksed – Sihtotstarbeline tulu

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
p.m.	p.m.	30 643 667,74

Märkused

Finantsmääruse artikli 18 kohaselt on punkt ette nähtud selliste tulude kirjendamiseks, mida ei nähta ette jaotise 6 teistes osades ja mida kasutatakse täiendavate assigneeringutena nende kulutuste rahastamisel, milleks nimetatud tulud on sihtotstarbeliselt määratud.

6 6 0 1 Muud sihtotstarbeta osamaksud ja tagasimaksed

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
p.m.	p.m.	0,—

EUROOPA PARLAMENT

JAOTIS 9

MITMESUGUSED TULUD

PEATÜKK 9 0 — MITMESUGUSED TULUD

Artikkel Punkt	Rubriik	2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
	PEATÜKK 9 0			
9 0 0	***Mitmesugused tulud***	p.m.	p.m.	1 088 152,92
	PEATÜKK 9 0 — KOGUSUMMA	p.m.	p.m.	1 088 152,92
	Jaotis 9 — Kogusumma	**p.m.**	**p.m.**	**1 088 152,92**
	KÕIK KOGUSUMMA	**99 092 967**	**102 662 696**	**144 449 007,32**

EUROOPA PARLAMENT

JAOTIS 9

MITMESUGUSED TULUD

PEATÜKK 9 0 — MITMESUGUSED TULUD

9 0 0 *Mitmesugused tulud*

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
p.m.	p.m.	1 088 152,92

Märkused

Artikkel on ette nähtud mitmesuguste muude tulude kirjendamiseks.

Artikli raames laenu- ja üürikulude ning-tulude, samuti teenuste osutamise kulude ja tulude üksikasjad tuuakse ära käesoleva eelarve lisas.

EUROOPA PARLAMENT

KULUD

Assigneeringute (2009 ja 2008) ja täitumiste (2007) kokkuvõte

Jaotis Peatükk	Rubriik	Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
1	**INSTITUTSIOONI HEAKS TÖÖTAVATE ISIKUTE KULUD**			
1 0	INSTITUTSIOONI LIIKMED	190 422 000	151 616 000	145 182 125,58
1 2	AMETNIKUD JA AJUTISED TEENISTUJAD	502 655 938	489 773 819	458 068 265,14
1 4	MUUD TEENISTUJAD JA SISSEOSTETAVAD TEENUSED	101 064 000	100 326 700	107 694 007,49
1 6	INSTITUTSIOONI HEAKS TÖÖTAVATE ISIKUTE MUUD KULUD	15 704 900	15 920 000	10 345 540,60
	Jaotis 1 — Kogusumma	**809 846 838**	**757 636 519**	**721 289 938,81**
2	**HOONED, MÖÖBEL, SEADMED JA MITMESUGUSED TEGEVUSKULUD**			
2 0	HOONED JA NENDEGA SEOTUD KULUD	172 958 500	157 264 900	188 037 041,88
2 1	ARVUTISÜSTEEMID, SEADMED JA MÖÖBEL	108 898 000	120 756 300	111 612 595,44
2 3	JOOKSVAD HALDUSKULUD	12 524 700	12 019 011	11 389 070,15
	Jaotis 2 — Kogusumma	**294 381 200**	**290 040 211**	**311 038 707,47**
3	**INSTITUTSIOONI ÜLDISTE ÜLESANNETE TÄITMISE KULUD**			
3 0	KOOSOLEKUD JA KONVERENTSID	31 699 000	32 694 165	29 338 204,71
3 2	EKSPERDIARVAMUSED JA TEAVE: SOETAMINE, ARHIVEERIMINE, TOOTMINE JA LEVITAMINE	101 396 300	92 708 820	72 593 025,56
	Jaotis 3 — Kogusumma	**133 095 300**	**125 402 985**	**101 931 230,27**
4	**INSTITUTSIOONI ERIÜLESANNETE TÄITMISE KULUD**			
4 0	TEATAVATE INSTITUTSIOONIDE JA ORGANITE KULUD	70 548 000	62 305 000	60 517 850,99
4 2	PARLAMENDILIIKMETE ASSISTENTIDE KULUD	185 267 000	160 591 000	142 616 169,44
4 4	PARLAMENDILIIKMETE JA ENDISTE PARLAMENDILIIKMETE KOOSOLEKUD JA MUU TEGEVUS	310 000	251 300	221 300,—
	Jaotis 4 — Kogusumma	**256 125 000**	**223 147 300**	**203 355 320,43**

EUROOPA PARLAMENT

KULUD

Assigneeringute (2009 ja 2008) ja täitumiste (2007) kokkuvõte *(jätkub)*

Jaotis Peatükk	Rubriik	Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
10	**MUUD KULUD**			
10 0	MÄÄRATLEMATA OTSTARBEGA ASSIGNEERINGUD	5 003 992	21 990 152	0,—
10 1	ETTENÄGEMATUTE KULUDE RESERV	10 018 600	5 000 000	0,—
10 3	LAIENEMISRESERV	500 000	p.m.	0,—
10 4	INFO- JA KOMMUNIKATSIOONIPOLIITIKA RESERV	p.m.	9 300 000	0,—
10 5	MÄÄRATLEMATA OTSTARBEGA ASSIGNEERINGUD HOONETE JAOKS	20 000 000	20 000 000	0,—
10 6	UUTE PRIORITEETSETE EESMÄRKIDE RESERV	p.m.	p.m.	0,—
10 8	EMASI RESERV	1 000 000		
	Jaotis 10 — Kogusumma	**36 522 592**	**56 290 152**	**0,—**
	KÕIK KOGUSUMMA	**1 529 970 930**	**1 452 517 167**	**1 337 615 196,98**

EUROOPA PARLAMENT

JAOTIS 1

INSTITUTSIOONI HEAKS TÖÖTAVATE ISIKUTE KULUD

PEATÜKK 1 0 — INSTITUTSIOONI LIIKMED

Artikkel Punkt	Rubriik	Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
	PEATÜKK 1 0			
1 0 0	***Töötasud ja hüvitised***			
1 0 0 0	Töötasud			
	Liigendamata assigneeringud	30 823 000	p.m.	0,—
1 0 0 4	Tavalised reisikulud			
	Liigendamata assigneeringud	77 988 000	80 338 000	78 099 999,—
1 0 0 5	Muud reisikulud			
	Liigendamata assigneeringud	6 875 000	1 240 000	1 070 000,—
1 0 0 6	Üldkulude hüvitis			
	Liigendamata assigneeringud	41 539 000	38 188 000	37 505 015,91
1 0 0 7	Ametiülesannete täitmisega seotud hüvitised			
	Liigendamata assigneeringud	170 000	166 000	161 153,62
	Artikkel 1 0 0 — Kogusumma	157 395 000	119 932 000	116 836 168,53
1 0 1	***Õnnetusjuhtumi- ja ravikindlustus ning muud hoolekandemeetmed***			
1 0 1 0	Õnnetusjuhtumi- ja ravikindlustus ning muud hoolekandekulud			
	Liigendamata assigneeringud	2 851 000	1 905 000	1 794 688,61
1 0 1 2	Erimeetmed puudega parlamendiliikmete ja parlamendiliikmete puudega laste abistamiseks			
	Liigendamata assigneeringud	141 000	184 000	90 854,47
	Artikkel 1 0 1 — Kogusumma	2 992 000	2 089 000	1 885 543,08
1 0 2	***Üleminekuhüvitised***			
	Liigendamata assigneeringud	3 875 000	238 000	132 729,27
1 0 3	***Pensionid***			
1 0 3 0	Vanaduspensionid			
	Liigendamata assigneeringud	10 638 000	10 165 000	9 480 552,31
1 0 3 1	Invaliidsuspensionid			
	Liigendamata assigneeringud	517 000	659 000	497 526,95
1 0 3 2	Toitjakaotuspensionid			
	Liigendamata assigneeringud	2 857 000	2 900 000	2 540 354,72
1 0 3 3	Parlamendiliikmete vabatahtlik pensioniskeem			
	Liigendamata assigneeringud	9 148 000	14 533 000	13 247 972,14
	Artikkel 1 0 3 — Kogusumma	23 160 000	28 257 000	25 766 406,12

EUROOPA PARLAMENT

PEATÜKK 1 0 — INSTITUTSIOONI LIIKMED *(jätkub)*
PEATÜKK 1 2 — AMETNIKUD JA AJUTISED TEENISTUJAD

Artikkel Punkt	Rubriik	Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
1 0 5	***Keele- ja arvutikursused***			
	Liigendamata assigneeringud	900 000	1 000 000	561 278,58
1 0 8	***Vahetuskursierinevused***			
	Liigendamata assigneeringud	100 000	100 000	0,—
1 0 9	***Määratlemata otstarbega assigneering parlamendiliikmete hüvitisteks***			
	Liigendamata assigneeringud	2 000 000	p.m.	0,—
	PEATÜKK 1 0 — KOGUSUMMA	190 422 000	151 616 000	145 182 125,58
	PEATÜKK 1 2			
1 2 0	***Töötasu ja muud õigused***			
1 2 0 0	Töötasu ja hüvitised			
	Liigendamata assigneeringud	493 145 938 (1)	475 363 819 (2)	445 433 339,52
1 2 0 2	Tasustatav ületunnitöö			
	Liigendamata assigneeringud	410 000	450 000	343 835,55
1 2 0 4	Õigused seoses teenistusse asumise, teisele tööle üleviimise ja teenistusest lahkumisega			
	Liigendamata assigneeringud	4 520 000	7 100 000	4 587 914,89
	Artikkel 1 2 0 — Kogusumma	498 075 938	482 913 819	450 365 089,96
1 2 2	***Hüvitised teenistussuhte ennetähtaegsel lõpetamisel***			
1 2 2 0	Hüvitised teenistuskoha huvides ametist vabastamisel			
	Liigendamata assigneeringud	630 000	860 000	630 753,55
1 2 2 2	Hüvitised teenistuse lõpetamise korral ning ametnike ja ajutiste teenistujate vanaduspensioni eriskeem			
	Liigendamata assigneeringud	3 950 000	6 000 000	7 072 421,63
	Artikkel 1 2 2 — Kogusumma	4 580 000	6 860 000	7 703 175,18
1 2 4	***Määratlemata otstarbega assigneering***			
	Liigendamata assigneeringud	0	0	0,—
	PEATÜKK 1 2 — KOGUSUMMA	502 655 938	489 773 819	458 068 265,14

(1) Peatükki 10 0 kirjendatakse assigneering 703 992 eurot.
(2) Peatükki 10 0 kirjendatakse assigneering 65 152 eurot.

EUROOPA PARLAMENT

PEATÜKK 1 4 — MUUD TEENISTUJAD JA SISSEOSTETAVAD TEENUSED
PEATÜKK 1 6 — INSTITUTSIOONI HEAKS TÖÖTAVATE ISIKUTE MUUD KULUD

Artikkel Punkt	Rubriik	Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
	PEATÜKK 1 4			
1 4 0	***Muud teenistujad ja koosseisuvälised töötajad***			
1 4 0 0	Muud teenistujad			
	Liigendamata assigneeringud	25 807 000	26 690 300	22 000 683,30
1 4 0 2	Tõlgid			
	Liigendamata assigneeringud	45 600 000	55 757 000 (1)	49 821 855,37
1 4 0 4	Praktika, stipendiumid ja ametnike vahetus			
	Liigendamata assigneeringud	8 091 000	8 192 250	4 847 931,31
1 4 0 6	Vaatlejad			
	Liigendamata assigneeringud	p.m.	p.m.	0,—
1 4 0 7	Koolituskulud (Euroopa Parlamendi praktikaprogramm)			
	Liigendamata assigneeringud	p.m.	p.m.	0,—
	Artikkel 1 4 0 — Kogusumma	79 498 000	90 639 550	76 670 469,98
1 4 2	***Sisseostetavad teenused***			
	Liigendamata assigneeringud	21 566 000 (2)	9 687 150	31 023 537,51
1 4 4	***Määratlemata otstarbega assigneering***			
	Liigendamata assigneeringud	—	—	0,—
	PEATÜKK 1 4 — KOGUSUMMA	101 064 000	100 326 700	107 694 007,49
	PEATÜKK 1 6			
1 6 1	***Personalijuhtimise kulud***			
1 6 1 0	Töölevõtmise kulud			
	Liigendamata assigneeringud	385 000	235 000	248 000,—
1 6 1 2	Täiendusõpe			
	Liigendamata assigneeringud	3 940 000	3 825 000	3 343 966,52
1 6 1 3	Täiendusõppega seotud lähetuskulud			
	Liigendamata assigneeringud	1 580 000	1 375 000	1 285 000,—
	Artikkel 1 6 1 — Kogusumma	5 905 000	5 435 000	4 876 966,52
1 6 3	***Toetusmeetmed institutsiooni teenistujatele***			
1 6 3 0	Sotsiaalhoolekanne			
	Liigendamata assigneeringud	573 900	553 000	488 611,35
1 6 3 1	Liikuvus			
	Liigendamata assigneeringud	189 000	0	0,—
1 6 3 2	Teenistujate sotsiaalsed suhted ja muud sotsiaalsed meetmed			
	Liigendamata assigneeringud	310 000	320 000	275 000,—
	Artikkel 1 6 3 — Kogusumma	1 072 900	873 000	763 611,35

(1) Peatükki 10 0 kirjendatakse assigneering 2 000 000 eurot.
(2) Peatükki 10 0 kirjendatakse assigneering 1 200 000 eurot.

EUROOPA PARLAMENT

PEATÜKK 1 6 — INSTITUTSIOONI HEAKS TÖÖTAVATE ISIKUTE MUUD KULUD *(jätkub)*

Artikkel Punkt	Rubriik	Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
1 6 5	***Kõiki institutsiooni heaks töötavaid isikuid puudutavad meetmed***			
1 6 5 0	Meditsiiniteenused			
	Liigendamata assigneeringud	1 000 000	990 000	896 961,28
1 6 5 2	Restoranide ja sööklate jooksvad tegevuskulud			
	Liigendamata assigneeringud	2 260 000	1 900 000	600 000,—
1 6 5 4	Lasteaed ja lepingulised lastesõimed			
	Liigendamata assigneeringud	5 467 000	6 722 000	3 208 001,45
	Artikkel 1 6 5 — Kogusumma	8 727 000	9 612 000	4 704 962,73
	PEATÜKK 1 6 — KOGUSUMMA	15 704 900	15 920 000	10 345 540,60
	Jaotis 1 — Kogusumma	**809 846 838**	**757 636 519**	**721 289 938,81**

EUROOPA PARLAMENT

JAOTIS 1

INSTITUTSIOONI HEAKS TÖÖTAVATE ISIKUTE KULUD

PEATÜKK 1 0 — INSTITUTSIOONI LIIKMED

1 0 0 Töötasud ja hüvitised

1 0 0 0 Töötasud

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
30 823 000	p.m.	0,—

Märkused

Alates 2009. aasta juulist:

— Euroopa Parlamendi liikmete põhimäärus, eelkõige artikkel 10,

— Euroopa Parlamendi liikmete põhimääruse rakendusmeetmed, eelkõige artiklid 1 ja 2.

Assigneering on ette nähtud parlamendiliikmete põhimäärusega kehtestatud palkadeks.

1 0 0 4 Tavalised reisikulud

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
77 988 000	80 338 000	78 099 999,—

Märkused

Euroopa Parlamendi liikmete kulude hüvitamise ja toetuste maksmise eeskiri, eelkõige artiklid 1–9a, 11 ja 12.

Alates 2009. aasta juulist:

— Euroopa Parlamendi liikmete põhimäärus, eelkõige artikkel 20,

— Euroopa Parlamendi liikmete põhimääruse rakendusmeetmed, eelkõige artiklid 10–21 ja 24.

Assigneering on ette nähtud reisi- ja elamiskulude hüvitamiseks seoses töökohtadesse ja sealt ära sõitmise ning muude ametireisidega.

Assigneering on ette nähtud ka süsiniku tasakaalustamisega seotud kuludeks, mis on ette nähtud juhatuse poolt vastu võetud keskkonnajuhtimis- ja auditeerimissüsteemi (EMAS) tegevuskavas.

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktidele e–j vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 10 000 eurot.

1 0 0 5 Muud reisikulud

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
6 875 000	1 240 000	1 070 000,—

Märkused

Euroopa Parlamendi liikmete kulude hüvitamise ja toetuste maksmise eeskiri, eelkõige artikkel 10.

Alates 2009. aasta juulist:

— Euroopa Parlamendi liikmete põhimäärus, eelkõige artikkel 20,

— Euroopa Parlamendi liikmete põhimääruse rakendusmeetmed, eelkõige artiklid 22, 23 ja 29.

EUROOPA PARLAMENT

PEATÜKK 1 0 — INSTITUTSIOONI LIIKMED *(jätkub)*

1 0 0 *(jätkub)*

1 0 0 5 *(jätkub)*

Assigneering on ette nähtud selleks, et hüvitada muud liiki reisikulud, reisikulud riigis, kust parlamendiliige valiti, ja kodumaale tagasipöördumise kulud.

Assigneering on ette nähtud ka süsiniku tasakaalustamisega seotud kuludeks, mis on ette nähtud juhatuse poolt vastu võetud EMASi tegevuskavas.

1 0 0 6 Üldkulude hüvitis

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
41 539 000	38 188 000	37 505 015,91

Märkused

Euroopa Parlamendi liikmete kulude hüvitamise ja toetuste maksmise eeskiri, eelkõige artikkel 13.

Alates 2009. aasta juulist:

— Euroopa Parlamendi liikmete põhimäärus, eelkõige artikkel 20,

— Euroopa Parlamendi liikmete põhimääruse rakendusmeetmed, eelkõige artiklid 25–28.

Hüvitis on ette nähtud parlamendiliikmete tööülesannetest tulenevateks kulutusteks liikmesriigis, kust nad on valitud.

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktidele e–j vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 25 000 eurot.

1 0 0 7 Ametiülesannete täitmisega seotud hüvitised

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
170 000	166 000	161 153,62

Märkused

Juhatuse 20. märtsi 1991. aasta otsus.

Assigneering on ette nähtud presidendi ametiülesannetega seotud kindlaksmääratud suurusega elamis- ja esinduskulude hüvitiste katmiseks.

1 0 1 ***Õnnetusjuhtumi- ja ravikindlustus ning muud hoolekandemeetmed***

1 0 1 0 Õnnetusjuhtumi- ja ravikindlustus ning muud hoolekandekulud

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
2 851 000	1 905 000	1 794 688,61

Märkused

Euroopa Parlamendi liikmete kulude hüvitamise ja toetuste maksmise eeskiri, eelkõige artiklid 17, 18, 19, 20 ja 21.

Juhatuse 20. oktoobri 1958. aasta otsus, mida on viimati muudetud juhatuse 3. aprilli 1990. aasta otsusega.

Juhatuse 24. septembri 1986. aasta otsus, mida on viimati muudetud juhatuse 17. juuli 1997. aasta otsusega.

EUROOPA PARLAMENT

PEATÜKK 1 0 — INSTITUTSIOONI LIIKMED *(jätkub)*

1 0 1 *(jätkub)*

1 0 1 0 *(jätkub)*

Juhatuse 18. juuni 1975. aasta otsus, mida on viimati muudetud juhatuse 3. aprilli 1990. aasta otsusega.

Juhatuse 19. jaanuari 1978. aasta otsus, mida on viimati muudetud juhatuse 17. juuli 1997. aasta otsusega.

Juhatuse 12. novembri 2007. aasta otsus.

Alates 2009. aasta juulist:

— Euroopa Parlamendi liikmete põhimäärus, eelkõige artiklid 18 ja 19,

— Euroopa Parlamendi liikmete põhimääruse rakendusmeetmed, eelkõige artiklid 3–9.

Assigneering on ette nähtud õnnetusjuhtumikindlustuse, ravikindlustuse, iga-aastase arstliku läbivaatuse kulude tagasimakse, elukindlustuse ning parlamendiliikmete pagasit hõlmava reisi- ja varguskindlustuse rahastamiseks.

1 0 1 2 Erimeetmed puudega parlamendiliikmete ja parlamendiliikmete puudega laste abistamiseks

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
141 000	184 000	90 854,47

Märkused

Parlamendiliikmete kulude hüvitamise ja toetuste maksmise eeskiri, eelkõige artiklid 21a ja 21b.

Alates 2009. aasta juulist: Euroopa Parlamendi liikmete põhimääruse rakendusmeetmed, eelkõige artiklid 30 ja 80.

Assigneering on ette nähtud teatud kulutuste rahastamiseks, mis on vajalikud raske puudega parlamendiliikme või parlamendiliikme ülalpidamisel oleva raske puudega lapse abistamiseks.

1 0 2 ***Üleminekuhüvitised***

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
3 875 000	238 000	132 729,27

Märkused

Euroopa Parlamendi liikmete kulude hüvitamise ja toetuste maksmise eeskiri, eelkõige V lisa.

Alates 2009. aasta juulist:

— Euroopa Parlamendi liikmete põhimäärus, eelkõige artikkel 13,

— Euroopa Parlamendi liikmete põhimääruse rakendusmeetmed, eelkõige artiklid 46–49.

Assigneering on ette nähtud üleminekuhüvitiseks pärast parlamendiliikme ametiaja lõppu.

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktidele e–j vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 10 000 eurot.

EUROOPA PARLAMENT

PEATÜKK 1 0 — INSTITUTSIOONI LIIKMED *(jätkub)*

1 0 3 Pensionid

1 0 3 0 Vanaduspensionid

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
10 638 000	10 165 000	9 480 552,31

Märkused

Euroopa Parlamendi liikmete kulude hüvitamise ja toetuste maksmise eeskiri, eelkõige III lisa.

Alates 2009. aasta juulist:

— Euroopa Parlamendi liikmete põhimäärus, eelkõige artikkel 14,

— Euroopa Parlamendi liikmete põhimääruse rakendusmeetmed, eelkõige artiklid 49, 50 ja 76.

Assigneering on ette nähtud vanaduspensioni maksmiseks pärast parlamendiliikme ametiaja lõppu.

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktidele e–j vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 50 000 eurot.

1 0 3 1 Invaliidsuspensionid

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
517 000	659 000	497 526,95

Märkused

Euroopa Parlamendi liikmete kulude hüvitamise ja toetuste maksmise eeskiri, eelkõige selle II lisa.

Alates 2009. aasta juulist:

— Euroopa Parlamendi liikmete põhimäärus, eelkõige artikkel 15,

— Euroopa Parlamendi liikmete põhimääruse rakendusmeetmed, eelkõige artiklid 51, 52–57 ja 76.

Assigneering on ette nähtud pensionide maksmiseks parlamendiliikmetele, kes muutuvad töövõimetuks ametiaja jooksul.

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktidele e–j vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 20 000 eurot.

1 0 3 2 Toitjakaotuspensionid

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
2 857 000	2 900 000	2 540 354,72

Märkused

Euroopa Parlamendi liikmete kulude hüvitamise ja toetuste maksmise eeskiri, eelkõige I lisa.

Alates 2009. aasta juulist:

— Euroopa Parlamendi liikmete põhimäärus, eelkõige artikkel 17,

— Euroopa Parlamendi liikmete põhimääruse rakendusmeetmed, eelkõige artiklid 58–60 ja 76.

Assigneering on ette nähtud toitjakaotuspensionide ja/või orvupensionide maksmiseks parlamendiliikmete või endiste parlamendiliikmete surma korral.

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktidele e–j vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 15 000 eurot.

EUROOPA PARLAMENT

PEATÜKK 1 0 — INSTITUTSIOONI LIIKMED *(jätkub)*

1 0 3 *(jätkub)*

1 0 3 3 Parlamendiliikmete vabatahtlik pensioniskeem

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
9 148 000	14 533 000	13 247 972,14

Märkused

Euroopa Parlamendi liikmete kulude hüvitamise ja toetuste maksmise eeskiri, eelkõige VII lisa.

Alates 2009. aasta juulist:

— Euroopa Parlamendi liikmete põhimäärus, eelkõige artikkel 27,

— Euroopa Parlamendi liikmete põhimääruse rakendusmeetmed, eelkõige artikkel 77.

Assigneering on ette nähtud institutsiooni sissemakseteks parlamendiliikmete täiendavasse vabatahtlikku pensioniskeemi.

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktidele e–j vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 300 000 eurot.

1 0 5 ***Keele- ja arvutikursused***

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
900 000	1 000 000	561 278,58

Märkused

Euroopa Parlamendi liikmete kulude hüvitamise ja toetuste maksmise eeskiri, eelkõige artiklid 4, 8, 12, 22 ja 22a.

Juhatuse 10. mai 1989. aasta otsus, mida on viimati muudetud juhatuse 1. juuli 2002. aasta otsusega.

Alates 2009. aasta juulist:

— Euroopa Parlamendi liikmete põhimäärus, eelkõige artikkel 22,

— Euroopa Parlamendi liikmete põhimääruse rakendusmeetmed, eelkõige artikkel 44.

Assigneering on ette nähtud parlamendiliikmete ja nende assistentide keelekursuste ning IT-kursuste, samuti kaugõppekursuste ja iseõppimismaterjalide soetamise kuludeks.

1 0 8 ***Vahetuskursierinevused***

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
100 000	100 000	0,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud vahetuskursierinevuste rahastamiseks Euroopa Parlamendi eelarvest vastavalt üldkulude hüvitiste maksmise suhtes kohaldatavatele sätetele.

EUROOPA PARLAMENT

PEATÜKK 1 0 — INSTITUTSIOONI LIIKMED *(jätkub)*

1 0 9 Määratlemata otstarbega assigneering parlamendiliikmete hüvitisteks

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
2 000 000	p.m.	0,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud parlamendiliikmetele tehtavate väljamaksete võimaliku korrigeerimisega seotud kuludeks.

Assigneering on määratlemata otstarbega ja seda võib kasutada ainult pärast selle ümberpaigutamist muudele eelarveridadele kooskõlas finantsmäärusega.

PEATÜKK 1 2 — AMETNIKUD JA AJUTISED TEENISTUJAD

1 2 0 Töötasu ja muud õigused

1 2 0 0 Töötasu ja hüvitised

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
493 145 938 (1)	475 363 819 (2)	445 433 339,52
(1) Peatükki 10 0 kirjendatakse assigneering 703 992 eurot. (2) Peatükki 10 0 kirjendatakse assigneering 65 152 eurot.		

Märkused

Euroopa ühenduste ametnike personalieeskirjad.

Euroopa ühenduste muude teenistujate teenistustingimused.

Assigneering on peamiselt ette nähtud ametikohtade loetelus sisalduvatel ametikohtadel töötavate ametnike ning ajutiste teenistujatega seotud järgmisteks kuludeks:

— palgad, hüvitised ja palgaga seotud väljamaksed,

— ravikindlustus, õnnetusjuhtumikindlustus, kutsehaiguskindlustus ja muud sotsiaalkindlustuskulud,

— kindlasummalised ületunnitasud,

— mitmesugused hüvitised ja toetused,

— ametnike või ajutiste teenistujate, nende abikaasade ja ülalpeetavate reisikulude väljamaksed nende sõitmisel teenistuskohast päritolukohta,

— töötasule ja tasude osalisele ülekandmisele teenistuskoha asukohariigist erinevasse riiki kohaldatavatest paranduskoefitsientidest tingitud kulud,

— ajutiste teenistujate töötuskindlustus ja institutsiooni maksed, mis võimaldavad ajutistel teenistujatel luua või säilitada pensioniõigused nende päritoluriigis.

Assigneering on samuti ette nähtud Euroopa Parlamendi Brüsseli ja Strasbourgi spordikeskustes aset leidvate õnnetusjuhtumitega seotud kindlustusmakseteks.

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktidele e–j vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 1 500 000 eurot.

10 % aastaks 2009 kavandatavast töötajate arvu suurendamisest jäetakse reservi kuni täiendava analüüsi ja selgituse esitamiseni inimressursside jaotuse parema tasakaalu kohta peamiste õigusloomealaste tegevuste, parlamendiliikmetele osutatavate otseste teenuste ning haldustoetusega seotud ülesannete vahel enne praeguse koosseisu ametiaja lõppu; juhatuselt oodatakse esitatavate ettepanekutega seoses järelmeetmeid 1. märtsiks 2009.

Peasekretäril palutakse esitada ettepanek parlamendiliikmeid parlamendikomisjonide tasandil tehtavas õigusloomealases töös otseselt assisteerivate töötajate ümberjaotamise kohta ning teha ettepanekuid eri teenistuste ülesannete ümberkorraldamiseks, et vältida tekstide muutmist pärast parlamendikomisjonis toimunud hääletamist ja hoida ära viivitusi otsustusprotsessis.

EUROOPA PARLAMENT

PEATÜKK 1 2 — AMETNIKUD JA AJUTISED TEENISTUJAD *(jätkub)*

1 2 0 *(jätkub)*

1 2 0 2 Tasustatav ületunnitöö

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
410 000	450 000	343 835,55

Märkused

Euroopa ühenduste ametnike personalieeskirjad, eelkõige artikkel 56 ja VI lisa.

Euroopa ühenduste muude teenistujate teenistustingimused.

Assigneering on ette nähtud ületunnitöö tasustamise kuludeks vastavalt ülalnimetatud sätetele.

1 2 0 4 Õigused seoses teenistusse asumise, teisele tööle üleviimise ja teenistusest lahkumisega

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
4 520 000	7 100 000	4 587 914,89

Märkused

Euroopa ühenduste ametnike personalieeskirjad.

Euroopa ühenduste muude teenistujate teenistustingimused.

Assigneering on ette nähtud järgmisteks kuludeks:

— ametnike ja ajutiste teenistujate (ning nende perekonnaliikmete) sõidukulud, mis hüvitatakse seoses teenistusse asumisega, teenistusest lahkumisega või üleviimisega teisele töökohale, mille korral muutub töökoha asukoht,

— sisseseadmis- ja ümberasumistoetused ning kolimiskulud, mida makstakse ametnikele ja ajutistele teenistujatele, kes on sunnitud muutma oma elukohta seoses tööle asumisega, üleviimisega teisele töökohale, mille korral muutub töökoha asukoht, või institutsioonist lahkumise ja mujale elama asumisega,

— päevaraha, mida makstakse ametnikele ja ajutistele teenistujatele, kes tõendavad, et olid sunnitud vahetama elukohta seoses tööle asumisega või üleviimisega teisele töökohale, mille korral muutub töökoha asukoht,

— hüvitis katseajal olevatele ametnikele, kellega töösuhe lõpetatakse ilmse tööga toimetulematuse tõttu,

— hüvitis ajutistele teenistujatele, kui institutsioon lõpetab nendega töölepingu,

— lepinguliste töötajate poolt liikmesriikide pensioniskeemi tehtud osamaksude ja ühenduse vastavasse skeemi tehtavate osamaksude vahe lepingu muutumisel.

1 2 2 ***Hüvitised teenistussuhte ennetähtaegsel lõpetamisel***

1 2 2 0 Hüvitised teenistuskoha huvides ametist vabastamisel

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
630 000	860 000	630 753,55

1 2 2 2 Hüvitised teenistuse lõpetamise korral ning ametnike ja ajutiste teenistujate vanaduspensioni eriskeem

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
3 950 000	6 000 000	7 072 421,63

EUROOPA PARLAMENT

PEATÜKK 1 2 — AMETNIKUD JA AJUTISED TEENISTUJAD *(jätkub)*

1 2 4 Määratlemata otstarbega assigneering

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
0	0	0,—

PEATÜKK 1 4 — MUUD TEENISTUJAD JA SISSEOSTETAVAD TEENUSED

1 4 0 Muud teenistujad ja koosseisuvälised töötajad

1 4 0 0 Muud teenistujad

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
25 807 000	26 690 300	22 000 683,30

Märkused

Euroopa ühenduste muude teenistujate teenistustingimused.

Assigneering on ette nähtud peamiselt järgmisteks kuludeks:

— muude teenistujate, sealhulgas lepinguliste töötajate, kohalike töötajate ja erinõunike (Euroopa ühenduste muude teenistujate teenistustingimuste tähenduses) töötasud (sealhulgas toetused ja hüvitised), tööandja sissemaksed mitmesugustesse sotsiaalkindlustusskeemidesse ning kulud, mis tulenevad paranduskoefitsientide kohaldamisest nimetatud teenistujate töötasude suhtes,

— ajutiselt teistest asutustest värvatud töötajate töötasud.

1 4 0 2 Tõlgid

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
45 600 000	55 757 000 (1)	49 821 855,37
(1) Peatükki 10 0 kirjendatakse assigneering 2 000 000 eurot.		

Märkused

Euroopa ühenduste muude teenistujate teenistustingimused.

Kokkulepe abitõlkide kohta.

Assigneering on institutsioonidevahelise koostöö raames ette nähtud järgmisteks kuludeks:

— nende abitõlkide tasud, sotsiaalkindlustusmaksed, sõidukulud ja päevaraha, keda kasutatakse Euroopa Parlamendi või muude institutsioonide korraldatud koosolekutel, kus ei ole võimalik kasutada Euroopa Parlamendi tõlke (ametnikke või ajutisi teenistujaid),

— nende konverentsikorraldusettevõtjate, tehnikute ja administraatorite teenused, keda kasutatakse ülalnimetatud koosolekutel, kus ei ole võimalik kasutada ametnikke, ajutisi teenistujaid või muid teenistujaid,

— teenused, mida osutavad parlamendile muude institutsioonide ametnike või ajutiste teenistujatena töötavad tõlgid,

— keelealane koostöö institutsioonide vahel.

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktidele e–j vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 200 000 eurot.

EUROOPA PARLAMENT

PEATÜKK 1 4 — MUUD TEENISTUJAD JA SISSEOSTETAVAD TEENUSED *(jätkub)*

1 4 0 *(jätkub)*

1 4 0 4 Praktika, stipendiumid ja ametnike vahetus

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
8 091 000	8 192 250	4 847 931,31

Märkused

Juhatuse 26. oktoobri 1988. aasta otsus, mida on viimati muudetud juhatuse 2. veebruari 2000. aasta otsusega.

Assigneering on ette nähtud järgmisteks kuludeks:

— praktikantide reisi- ja lähetuskulud ja hüvitis ning ravi- ja õnnetusjuhtumikindlustused praktika ajal,

— Euroopa Parlamendi ja liikmesriikide või muude riikide avaliku sektori vahelise personalivahetusega seotud kulude katmine vastavalt eeskirjadele,

— tõlkidele koolituste korraldamine, sealhulgas koostöös konverentsitõlke koolitusasutustega, samuti stipendiumid koolituseks ja erialaseks täiendõppeks, õppematerjalide soetamine ja sellega seotud kulud,

— ettenägematud kulutused seoses puudega inimeste praktika katseprojektiga.

1 4 0 6 Vaatlejad

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud Euroopa Parlamendi töö toimumise kohtades aset leidvate täiskogu istungite ning komisjonide, delegatsioonide ja fraktsioonide koosolekutega ning esimeeste konverentsi poolt kinnitatud väljaspool Euroopa Parlamendi tööpaiku toimuvate fraktsioonide koosolekutega seotud vaatlejate reisikuludeks ja nendest osavõtu eest makstavaks päevarahaks.

1 4 0 7 Koolituskulud (Euroopa Parlamendi praktikaprogramm)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud Euroopa Parlamendi praktikaprogrammis osalevate praktikantide töö tasustamiseks.

1 4 2 ***Sisseostetavad teenused***

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
21 566 000 [1]	9 687 150	31 023 537,51
[1] Peatükki 10 0 kirjendatakse assigneering 1 200 000 eurot.		

Märkused

Assigneering on ette nähtud sisseostetavate tõlke-, trüki- ja kodeerimisteenuste ning tehniliste abitööde rahastamiseks ning kuludeks, mis on seotud institutsioonidevahelise kirjaliku ja suulise tõlke komitee heaks kiidetud institutsioonidevahelise keelealase koostöö edendamise meetmetega.

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktidele e–j vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 200 000 eurot.

EUROOPA PARLAMENT

PEATÜKK 1 4 — MUUD TEENISTUJAD JA SISSEOSTETAVAD TEENUSED *(jätkub)*

1 4 4 Määratlemata otstarbega assigneering

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
—	—	0,—

PEATÜKK 1 6 — INSTITUTSIOONI HEAKS TÖÖTAVATE ISIKUTE MUUD KULUD

1 6 1 Personalijuhtimise kulud

1 6 1 0 Töölevõtmise kulud

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
385 000	235 000	248 000,—

Märkused

Euroopa ühenduste ametnike personalieeskirjad, eelkõige artiklid 27–31, artikkel 33 ja III lisa.

Euroopa Parlamendi, nõukogu, komisjoni, kohtu, kontrollikoja, majandus- ja sotsiaalkomitee, regioonide komitee ja Euroopa ombudsmani otsus 2002/620/EÜ, 25. juuli 2002, Euroopa ühenduste personalivaliku ameti asutamise kohta (EÜT L 197, 26.7.2002, lk 53) ja Euroopa Parlamendi, nõukogu ja komisjoni peasekretäride ja Euroopa Kohtu kohtusekretäri ning kontrollikoja, majandus- ja sotsiaalkomitee ning regioonide komitee peasekretäride ja Euroopa ombudsmani esindaja otsus 2002/621/EÜ, 25. juuli 2002, Euroopa ühenduste personalivaliku ameti organisatsiooni ja tegevuse kohta (EÜT L 197, 26.7.2002, lk 56).

Assigneering on ette nähtud järgmisteks kuludeks:

— otsuse 2002/621/EÜ artiklis 3 sätestatud konkursside korraldamise kulud ning intervjuule ja meditsiinilisele läbivaatusele kutsutud kandidaatide sõidu- ja elamiskulud,

— töötajate valikuprotseduuri läbiviimise kulud.

Nõuetekohaselt põhjendatud juhtudel ja pärast nõupidamist Euroopa Ühenduste Personalivaliku Ametiga võib assigneeringut kasutada institutsiooni enda korraldatud konkursside jaoks.

1 6 1 2 Täiendusõpe

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
3 940 000	3 825 000	3 343 966,52

Märkused

Euroopa ühenduste ametnike personalieeskirjad, eelkõige artikkel 24a.

Euroopa ühenduste muude teenistujate teenistustingimused.

Assigneering on ette nähtud järgmisteks kuludeks:

— institutsioonidevaheliste erialase täiendusõppe ja ümberõppe kursuste, sealhulgas keelekursuste korraldamine; assigneeringut võib kasutada institutsioonisiseste ja -väliste kursuste korraldamiseks; Brüsselis toimuvatest kursustest võivad osa võtta ka parlamendiliikmete Brüsselis töötavad assistendid, kelle puhul maksab Euroopa Parlament hüvitist vastavalt parlamendiliikmete kulude hüvitamise ja toetuste maksmise eeskirja artiklile 14,

— õppeprogrammide kavandamiseks ja läbiviimiseks õppematerjalide soetamise või valmistamise ning spetsialistide läbiviidavate erialaste koolituste korraldamisega seotud kulud,

— täienduskoolituskursused, mille eesmärk on teadlikkuse suurendamine puudega inimeste küsimuses, ning võrdseid võimalusi ja karjäärinõustamist käsitlevad ja eelkõige võimekuse hindamisele suunatud koolitused.

EUROOPA PARLAMENT

PEATÜKK 1 6 — INSTITUTSIOONI HEAKS TÖÖTAVATE ISIKUTE MUUD KULUD *(jätkub)*

1 6 1 *(jätkub)*

1 6 1 3 Täiendusõppega seotud lähetuskulud

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
1 580 000	1 375 000	1 285 000,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud ametialase täiendusõppega seotud lähetuskuludeks.

1 6 3 Toetusmeetmed institutsiooni teenistujatele

1 6 3 0 Sotsiaalhoolekanne

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
573 900	553 000	488 611,35

Märkused

Euroopa ühenduste ametnike personalieeskirjad, eelkõige artikli 9 lõike 3 kolmas lõik ja artikkel 76.

Assigneering on ette nähtud järgmisteks kuludeks:

— puudega inimeste abistamise institutsioonidevahelise poliitika raames järgmistesse kategooriatesse kuuluvate inimeste abistamine:

  — aktiivses teenistuses olevad ametnikud ja ajutised teenistujad,

  — aktiivses teenistuses olevate ametnike ja ajutiste töötajate abikaasad,

  — kõik ülalpeetavad lapsed Euroopa ühenduste ametnike personalieeskirjades määratletud tähenduses,

  puudest tingitud ning vajalikuks tunnistatud, dokumentaalselt tõendatud ja ühisest ravikindlustusskeemist mittehüvitatavate mittemeditsiiniliste kulude tagasimaksed eelarve võimaluste piires, kui elukoha- või päritoluriigis kehtivad toetused on ammendatud,

— eriti raskes olukorras ametnike ja muude teenistujate abistamiseks rakendatavad meetmed,

— toetus personalikomiteele ning sotsiaalteenistuse ettenägematud kulud.

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktidele e–j vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 8 000 eurot.

1 6 3 1 Liikuvus

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
189 000	0	0,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud erinevates tööpaikades liikuvusega seotud kuludeks.

EUROOPA PARLAMENT

PEATÜKK 1 6 — INSTITUTSIOONI HEAKS TÖÖTAVATE ISIKUTE MUUD KULUD *(jätkub)*

1 6 3 *(jätkub)*

1 6 3 2 Teenistujate sotsiaalsed suhted ja muud sotsiaalsed meetmed

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
310 000	320 000	275 000,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud eri rahvusest teenistujate vahel sotsiaalsete suhete edendamiseks ja selle rahaliseks toetamiseks, näiteks toetusteks töötajate klubidele, spordiühingutele, kultuuriühingutele jms, samuti alalise vaba aja keskuse (kultuuri- ja spordiüritused, hobid, restoran) kulude osamaksuks.

Lisaks rahastatakse assigneeringust rahalist toetust institutsioonidevahelisele sotsiaalsele tegevusele.

1 6 5 Kõiki institutsiooni heaks töötavaid isikuid puudutavad meetmed

1 6 5 0 Meditsiiniteenused

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
1 000 000	990 000	896 961,28

Märkused

Euroopa ühenduste ametnike personalieeskirjad, eelkõige artikkel 59 ja II lisa artikkel 8.

Assigneering on ette nähtud meditsiiniteenistuse halduskuludeks Euroopa Parlamendi kolmes alalises asukohas, sealhulgas materjali, ravimite jne ostmiseks, ennetuslike arstlike läbivaatuste kuludeks, invaliidsuskomisjoni halduskuludeks ning kulutusteks üldarsti ettekirjutuse kohaselt väljastpoolt saadava eriarstiabi eest.

Samuti katab see assigneering teatud meditsiiniliselt hädavajalike töövahendite soetamise kulud ning teenuslepingute alusel või lühiajaliselt asendajatena töötavate meditsiini- ja parameditsiinitöötajatega seotud kulud.

1 6 5 2 Restoranide ja sööklate jooksvad tegevuskulud

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
2 260 000	1 900 000	600 000,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud restoranide ja sööklate tegevuskuludeks.

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktidele e–j vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 2 000 000 eurot.

1 6 5 4 Lasteaed ja lepingulised lastesõimed

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
5 467 000	6 722 000	3 208 001,45

Märkused

Assigneering on ette nähtud lasteaia, samuti institutsioonidele mittekuuluvate sõimede (millega on sõlmitud leping) üldkulude Euroopa Parlamendi osamaksuks.

Vanemate osamaksust laekuvate finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktidele e–j vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 1 010 000 EUR.

EUROOPA PARLAMENT

JAOTIS 2

HOONED, MÖÖBEL, SEADMED JA MITMESUGUSED TEGEVUSKULUD

PEATÜKK 2 0 — HOONED JA NENDEGA SEOTUD KULUD

Artikkel Punkt	Rubriik	Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
	PEATÜKK 2 0			
2 0 0	***Hooned***			
2 0 0 0	Üür			
	Liigendamata assigneeringud	34 577 000	29 735 000 (1)	25 330 828,31
2 0 0 1	Iga-aastased üürimaksed			
	Liigendamata assigneeringud	5 700 000	2 271 000	62 175 000,—
2 0 0 3	Kinnisvara soetamine			
	Liigendamata assigneeringud	p.m.	p.m.	0,—
2 0 0 5	Hoonete ehitus			
	Liigendamata assigneeringud	3 870 000	15 000 000	0,—
2 0 0 7	Teenistusruumide sisustamine			
	Liigendamata assigneeringud	25 232 000 (2)	22 463 000 (3)	18 365 296,48
2 0 0 8	Muud hoonetega seotud kulud			
	Liigendamata assigneeringud	12 348 000	7 924 680	6 881 004,90
2 0 0 9	Määratlemata otstarbega assigneering institutsiooni kinnisvarainvesteeringuteks			
	Liigendamata assigneeringud	—	p.m.	0,—
	Artikkel 2 0 0 — Kogusumma	81 727 000	77 393 680	112 752 129,69
2 0 2	***Hoonetega seotud kulud***			
2 0 2 2	Puhastusteenused ja korrashoid			
	Liigendamata assigneeringud	33 560 000	32 224 000	28 199 140,96
2 0 2 4	Energiatarbimine			
	Liigendamata assigneeringud	19 096 500	11 959 670 (4)	12 754 688,19
2 0 2 6	Hoonete turvalisus ja valve			
	Liigendamata assigneeringud	37 000 000	34 162 950	32 940 966,99
2 0 2 8	Kindlustus			
	Liigendamata assigneeringud	1 575 000	1 524 600	1 390 116,05
	Artikkel 2 0 2 — Kogusumma	91 231 500	79 871 220	75 284 912,19
	PEATÜKK 2 0 — KOGUSUMMA	172 958 500	157 264 900	188 037 041,88

(1) Peatükki 10 0 kirjendatakse assigneering 1 000 000 eurot.
(2) Peatükki 10 0 kirjendatakse assigneering 2 700 000 eurot.
(3) Peatükki 10 0 kirjendatakse assigneering 1 700 000 eurot.
(4) Peatükki 10 0 kirjendatakse assigneering 3 000 000 eurot.

EUROOPA PARLAMENT

PEATÜKK 2 1 — ARVUTISÜSTEEMID, SEADMED JA MÖÖBEL
PEATÜKK 2 3 — JOOKSVAD HALDUSKULUD

Artikkel Punkt	Rubriik	Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
	PEATÜKK 2 1			
2 1 0	***Arvuti- ja telekommunikatsioonisüsteemid***			
2 1 0 0	Info- ja innovatsioonitehnoloogia seadmed ja tarkvara			
	Liigendamata assigneeringud	42 610 000	45 350 000	43 093 621,41
2 1 0 2	Info- ja innovatsioonitehnoloogiaga seotud sisseostetavad teenused			
	Liigendamata assigneeringud	39 343 000	34 839 000	32 827 762,74
	Artikkel 2 1 0 — Kogusumma	81 953 000	80 189 000	75 921 384,15
2 1 2	***Mööbel***			
	Liigendamata assigneeringud	3 544 000	4 046 130	5 545 583,58
2 1 4	***Tehniline varustus ja seadmed***			
	Liigendamata assigneeringud	17 550 000 [1]	31 039 540	25 506 603,94
2 1 6	***Sõidukid***			
	Liigendamata assigneeringud	5 851 000	5 481 630	4 639 023,77
	PEATÜKK 2 1 — KOGUSUMMA	108 898 000	120 756 300	111 612 595,44
	PEATÜKK 2 3			
2 3 0	***Kirja- ja kontoritarbed ning muud tarbekaubad***			
	Liigendamata assigneeringud	2 321 000	1 780 750 [2]	2 635 405,55
2 3 1	***Finantskulud***			
	Liigendamata assigneeringud	820 000	678 150	512 632,05
2 3 2	***Õigusabikulud ja kahjutasud***			
	Liigendamata assigneeringud	540 700	276 111	247 387,05
2 3 5	***Telekommunikatsioon***			
	Liigendamata assigneeringud	6 593 000	6 809 000	5 957 996,93
2 3 6	***Posti- ja kohaletoimetamiskulud***			
	Liigendamata assigneeringud	614 000	970 200	725 493,36
2 3 7	***Kolimiskulud***			
	Liigendamata assigneeringud	1 000 000	886 050	669 034,44
2 3 8	***Muud halduskulud***			
	Liigendamata assigneeringud	636 000	618 750	641 120,77
	PEATÜKK 2 3 — KOGUSUMMA	12 524 700	12 019 011	11 389 070,15
	Jaotis 2 — Kogusumma	**294 381 200**	**290 040 211**	**311 038 707,47**

[1] Peatükki 10 0 kirjendatakse assigneering 400 000 eurot.
[2] Peatükki 10 0 kirjendatakse assigneering 125 000 eurot.

EUROOPA PARLAMENT

JAOTIS 2

HOONED, MÖÖBEL, SEADMED JA MITMESUGUSED TEGEVUSKULUD

Märkused

Kuna kindlustusettevõtted võtsid kindlustuskatted tagasi, tuleb Euroopa Parlamendi hoonete töövaidluste ja terrorirünnakutega seotud riskid katta Euroopa Liidu eelarvest.

Selle jaotise assigneeringutest rahastatakse kõiki töövaidlustest ja terrorirünnakutest põhjustatud kahjudega seotud kulusid.

PEATÜKK 20 — HOONED JA NENDEGA SEOTUD KULUD

200 Hooned

2000 Üür

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
34 577 000	29 735 000 ([1])	25 330 828,31
([1]) Peatükki 10 0 kirjendatakse assigneering 1 000 000 eurot.		

Märkused

Assigneering on ette nähtud Euroopa Parlamendi kasutatavate hoonete või hooneosade üürikuludeks.

Samuti katab see omandimaksu. Üürikulud arvutatakse 12 kuu kohta olemasolevate või ettevalmistatavate üürilepingute alusel, milles üldjuhul on sätestatud seos elukallidus- või ehitushinnaindeksiga.

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktidele e–j vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 500 000 eurot.

2001 Iga-aastased üürimaksed

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
5 700 000	2 271 000	62 175 000,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud hoonete või hooneosade iga-aastasteks üürimakseteks vastavalt olemasolevatele või ettevalmistatavatele üürilepingutele.

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktidele e–j vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 100 000 eurot.

2003 Kinnisvara soetamine

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud kinnisvara soetamise kuludeks. Kinnistute ja nende arendamisega seotud subsiidiume käsitletakse vastavalt finantsmääruse sätetele.

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktidele e–j vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 100 000 eurot.

EUROOPA PARLAMENT

PEATÜKK 2 0 — HOONED JA NENDEGA SEOTUD KULUD *(jätkub)*

2 0 0 *(jätkub)*

2 0 0 5 Hoonete ehitus

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
3 870 000	15 000 000	0,—

Märkused

Punkt on ette nähtud hoonete ehituseks mõeldud võimalikeks assigneeringuteks.

2 0 0 7 Teenistusruumide sisustamine

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
25 232 000 (1)	22 463 000 (2)	18 365 296,48
(1) Peatükki 10 0 kirjendatakse assigneering 2 700 000 eurot. (2) Peatükki 10 0 kirjendatakse assigneering 1 700 000 eurot.		

Märkused

Assigneering on ette nähtud sisustustööde tegemise rahastamiseks, sealhulgas muude selliste töödega seotud kuludeks, eelkõige arhitektide või inseneride tasudeks jms.

10 % assigneeringutest paigutatakse reservi, kuni esitatakse kirjalik kinnitus Strasbourgis tehtavate asbestieemaldustööde, teistes asukohtades tehtavate asbestiga seotud uuringute, samuti Strasbourgi istungisaali lae ning võimalike muude lisatöödega seotud tehniliste, halduslike, rahaliste ja õiguslike tagajärgede (sh vastutuse) kohta.

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktidele e–j vastav sihtotstarbeline tulu on hinnanguliselt 500 000 eurot.

2 0 0 8 Muud hoonetega seotud kulud

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
12 348 000	7 924 680	6 881 004,90

Märkused

Assigneering on ette nähtud järgmisteks kuludeks:

— hoonetega seotud kulud, mida pole selle peatüki teistes artiklites eraldi välja toodud, eelkõige uuringute ning hoonetes hooldustööde ja muude tööde ettevalmistamise ja järelevalvega kaasneva tehnilise ja ehitusliku abi kulud,

— eksperdiabi kulud, mis on seotud institutsiooni hoonete kohandamiseks ja laiendamiseks tehtavate uuringute ja puudega inimeste juurdepääsu auditiga, mis on juba heakskiidu saanud,

— kommunaalteenuste kulud.

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktidele e–j vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 10 000 eurot.

EUROOPA PARLAMENT

PEATÜKK 2 0 — HOONED JA NENDEGA SEOTUD KULUD *(jätkub)*

2 0 0 *(jätkub)*

2 0 0 9 Määratlemata otstarbega assigneering institutsiooni kinnisvarainvesteeringuteks

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
—	p.m.	0,—

Märkused

Punkt on ette nähtud institutsiooni kinnisvarainvesteeringute kuludeks.

Assigneering on määratlemata otstarbega ning seda võib kasutada ainult pärast selle ümberpaigutamist muudele eelarveridadele kooskõlas finantsmäärusega.

2 0 2 ***Hoonetega seotud kulud***

2 0 2 2 Puhastusteenused ja korrashoid

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
33 560 000	32 224 000	28 199 140,96

Märkused

Assigneering on ette nähtud ruumide, liftide, kütte- ja õhukonditsioneerimissüsteemide ning tulekindlate uste hooldamisega, samuti rotitõrje ning värvimis- ja parandustöödega jms seotud kuludeks vastavalt olemasolevatele lepingutele.

Enne lepingute uuendamist või sõlmimist konsulteerib institutsioon teiste institutsioonidega saavutatud lepingutingimuste osas (hinnad, valitud vääring, indekseerimine, kestus, muud tingimused), võttes arvesse finantsmääruse artikli 91 lõiget 3.

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktidele e–j vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 50 000 eurot.

2 0 2 4 Energiatarbimine

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
19 096 500	11 959 670 ([1])	12 754 688,19
([1]) Peatükki 10 0 kirjendatakse assigneering 3 000 000 eurot.		

Märkused

Assigneering on ette nähtud eelkõige vee-, gaasi-, elektrienergia- ja küttekuludeks.

Assigneering on ette nähtud ka süsiniku tasakaalustamisega seotud kuludeks, nagu see on määratletud juhatuse poolt vastu võetud EMASi tegevuskavas.

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktidele e–j vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 50 000 eurot.

EUROOPA PARLAMENT

PEATÜKK 20 — HOONED JA NENDEGA SEOTUD KULUD *(jätkub)*

202 *(jätkub)*

2026 Hoonete turvalisus ja valve

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
37 000 000	34 162 950	32 940 966,99

Märkused

Assigneering on ette nähtud eelkõige teenistushoonete turvalisuse ja valve kuludeks Euroopa Parlamendi kolmes alalises asukohas ja infobüroodes.

Enne lepingute uuendamist või sõlmimist konsulteerib institutsioon teiste institutsioonidega saavutatud lepingutingimuste osas (hinnad, valitud vääring, indekseerimine, kestus, muud tingimused), võttes arvesse finantsmääruse artikli 91 lõiget 3.

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktidele e–j vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 80 000 eurot.

2028 Kindlustus

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
1 575 000	1 524 600	1 390 116,05

Märkused

Assigneering on ette nähtud kindlustuspreemiatega seotud makseteks.

PEATÜKK 21 — ARVUTISÜSTEEMID, SEADMED JA MÖÖBEL

Märkused

Hankelepingu puhul konsulteerib institutsioon teiste institutsioonidega saavutatud lepingutingimuste osas.

210 ***Arvuti- ja telekommunikatsioonisüsteemid***

2100 Info- ja innovatsioonitehnoloogia seadmed ja tarkvara

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
42 610 000	45 350 000	43 093 621,41

Märkused

Assigneering on ette nähtud institutsioonile seadmete ja tarkvara soetamise, rentimise, korrashoiu ja hoolduse ning muude sellega seotud tööde kuludeks. Nimetatud seadmed ja tarkvara on ette nähtud eeskätt andmetöötlus- ja telekommunikatsioonikeskuse süsteemide, osakondade ja fraktsioonide arvutitega varustamise ning elektroonilise hääletussüsteemi jaoks.

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktidele e–j vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 343 000 eurot.

EUROOPA PARLAMENT

PEATÜKK 2 1 — ARVUTISÜSTEEMID, SEADMED JA MÖÖBEL *(jätkub)*

2 1 0 *(jätkub)*

2 1 0 2 Info- ja innovatsioonitehnoloogiaga seotud sisseostetavad teenused

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
39 343 000	34 839 000	32 827 762,74

Märkused

Assigneering on ette nähtud teenindusbüroodele ja IT-nõustajatele innovatsiooniks, andmetöötluskeskuse ja -võrgu tööks vajalike sisseostetavate teenuste kulude, samuti rakendussüsteemide loomiseks ja haldamiseks, parlamendiliikmete ja üldkasutajate – sealhulgas fraktsioonide – abistamiseks, uuringute tegemiseks ning tehnilise dokumentatsiooni väljatöötamiseks ja sisestamiseks tehtavateks kuludeks.

Lisaks on see ette nähtud palgaarvestuse liidese NAP institutsioonide ühise kokkuleppe alusel loodava kasutajatoe sisseseadmise kulude parlamendipoolse osamaksu rahastamiseks.

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktidele e–j vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 240 000 eurot.

2 1 2 ***Mööbel***

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
3 544 000	4 046 130	5 545 583,58

Märkused

Assigneering on ette nähtud mööbli, sealhulgas ergonoomilise büroomööbli ostmiseks, üürimiseks, korrashoiuks ja parandustöödeks, samuti kulunud ja kasutamiskõlbmatu mööbli ning bürooseadmete väljavahetamiseks.

Kunstiteoste osas on assigneering ette nähtud nii nende omandamiseks kui ka erivahendite ostmiseks tehtud kuludeks ja nendega seotud jooksvateks kuludeks, sealhulgas raamimis-, restaureerimis-, puhastus-, kindlustus- ning eritranspordikuludeks.

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktidele e–j vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 5 000 eurot.

2 1 4 ***Tehniline varustus ja seadmed***

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
17 550 000 (1)	31 039 540	25 506 603,94
(1) Peatükki 10 0 kirjendatakse assigneering 400 000 eurot.		

Märkused

Assigneering on ette nähtud järgmise tehnilise varustuse ja seadmete ostmiseks, üürimiseks, hoolduseks ja remondiks:

— kirjastamise, arhiveerimise, turvalisuse, toitlustamise, hoonetega jms seotud tehniline kohtkindel või teisaldatav varustus ja seadmed,

— trükikojas, arhiivides, sööklates, töötajate kauplustes ja audiovisuaalses valdkonnas kasutatavad seadmed ning telefoniteenuse, turvalisuse ja konverentside tehnilise teenindamisega seotud seadmed jne,

— taotluse alusel kahe täiendava telefoniliini paigaldamine parlamendiliikmete kabinettidesse.

Assigneeringust rahastatakse ka inventari edasimüügi ja mahakandmisega seotud kuulutuste kulusid.

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktidele e–j vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 115 000 eurot.

EUROOPA PARLAMENT

PEATÜKK 2 1 — ARVUTISÜSTEEMID, SEADMED JA MÖÖBEL *(jätkub)*

2 1 6 Sõidukid

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
5 851 000	5 481 630	4 639 023,77

Märkused

Assigneering on ette nähtud sõidukite (autod ja jalgrattad) ostmiseks, korrashoiuks ja remondiks, samuti autode, taksode, busside ja veoautode üürimiseks koos juhiga või ilma juhita, kaasa arvatud asjakohased kindlustuskulud. Sõidukipargi uuendamisel ja sõidukite ostmisel või üürimisel eelistatakse sõidukeid, mis saastavad keskkonda kõige vähem, nt hübriidautod.

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktidele e–j vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 175 000 eurot.

PEATÜKK 2 3 — JOOKSVAD HALDUSKULUD

Märkused

Hankelepingu puhul konsulteerib institutsioon teiste institutsioonidega saavutatud lepingutingimuste osas.

2 3 0 Kirja- ja kontoritarbed ning muud tarbekaubad

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
2 321 000	1 780 750 [1]	2 635 405,55
[1] Peatükki 10 0 kirjendatakse assigneering 125 000 eurot.		

Märkused

Assigneering on ette nähtud paberi, ümbrike, kontoritarvete, trükikoja ja paljundustöökodade varustuse jms ostmiseks.

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktidele e–j vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 15 000 eurot.

2 3 1 Finantskulud

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
820 000	678 150	512 632,05

Märkused

Assigneering on ette nähtud pangakuludeks (komisjonitasud, vahendustasud, mitmesugused muud kulud) ja muudeks finantskuludeks, sealhulgas hoonete rahastamisega seotud lisakuludeks.

2 3 2 Õigusabikulud ja kahjutasud

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
540 700	276 111	247 387,05

Märkused

Assigneering on ette nähtud järgmisteks kuludeks:

— Euroopa Ühenduste Kohtu, Euroopa Ühenduste Esimese Astme Kohtu, Avaliku Teenistuse Kohtu või riikide kohtute poolt Euroopa Parlamendile määratavad võimalikud kohtukulud,

— advokaatide palkamine Euroopa Parlamendi esindamiseks ühenduse ja riikide kohtutes ning juriidiliste nõustajate või ekspertide palkamine õigusteenistuse abistamiseks,

— advokaaditasude hüvitamine seoses distsiplinaar- ja võrdväärse menetlusega,

EUROOPA PARLAMENT

PEATÜKK 2 3 — JOOKSVAD HALDUSKULUD *(jätkub)*

2 3 2 *(jätkub)*

— kahjutasud, intressid ja võlgnevused finantsmääruse artikli 8 lõike 3 tähenduses,

— vastastikusel kokkuleppel kokku lepitud hüvitis vastavalt Avaliku Teenistuse Kohtu kodukorra artiklitele 69 ja 70.

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktidele e–j vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 5 000 eurot.

2 3 5 ***Telekommunikatsioon***

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
6 593 000	6 809 000	5 957 996,93

Märkused

Assigneering on ette nähtud kaabel- ja raadioside (laua- ja mobiiltelefonid, televisioon) liitumis- ja teenustasude, samuti andmesidevõrkude ja telemaatikateenuste kuludeks.

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktidele e–j vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 140 000 eurot.

2 3 6 ***Posti- ja kohaletoimetamiskulud***

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
614 000	970 200	725 493,36

Märkused

Assigneering on ette nähtud riiklike postiteenistuste või transpordifirmade posti-, käitlemis- ja kättetoimetamistasudeks.

Assigneering on samuti ette nähtud posti käitlemise teenusteks.

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktidele e–j vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 90 000 eurot.

2 3 7 ***Kolimiskulud***

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
1 000 000	886 050	669 034,44

Märkused

Assigneering on ette nähtud kolimisfirmade või alltöövõtjate kaudu kasutatavate ajutiste töötajate teostatud kolimise ja sellega seotud tööde kuludeks.

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktidele e–j vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 40 000 eurot.

EUROOPA PARLAMENT

PEATÜKK 2 3 — JOOKSVAD HALDUSKULUD *(jätkub)*

2 3 8 Muud halduskulud

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
636 000	618 750	641 120,77

Märkused

Assigneering on ette nähtud järgmisteks kuludeks:

— kindlustused, mis ei ole kaetud muude punktidega,

— saaliteenindajate, autojuhtide ja kolijate, meditsiinipersonali ning mitmesuguste tehniliste teenistujate vormirõivaste ostmine ja korrashoid,

— mitmesugused halduskulud, näiteks liikuvuse juhtimise keskuse loomine EMASi raames, rongide ja lennukite sõiduplaanide ostmine, kasutatud varustuse müügi kuulutuste avaldamine ajalehtedes jne.

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktidele e–j vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 50 000 eurot.

EUROOPA PARLAMENT

JAOTIS 3

INSTITUTSIOONI ÜLDISTE ÜLESANNETE TÄITMISE KULUD

PEATÜKK 3 0 — KOOSOLEKUD JA KONVERENTSID

PEATÜKK 3 2 — EKSPERDIARVAMUSED JA TEAVE: SOETAMINE, ARHIVEERIMINE, TOOTMINE JA LEVITAMINE

Artikkel Punkt	Rubriik	Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
	PEATÜKK 3 0			
3 0 0	***Töötajate lähetuskulud***			
	Liigendamata assigneeringud	24 300 000	25 490 000	24 000 000,—
3 0 2	***Vastuvõtu- ja esinduskulud***			
	Liigendamata assigneeringud	1 070 000	955 800	731 130,25
3 0 4	***Mitmesugused koosolekute kulud***			
3 0 4 0	Mitmesugused sisekoosolekute kulud			
	Liigendamata assigneeringud	2 900 000	2 390 850	1 972 000,—
3 0 4 2	Koosolekud, kongressid ja konverentsid			
	Liigendamata assigneeringud	1 260 000	1 395 900	935 854,03
3 0 4 4	WTO parlamentaarse konverentsi ja muude parlamentidevaheliste delegatsioonide, ajutiste delegatsioonide ja WTO delegatsiooni koosolekute mitmesugused korralduskulud			
	Liigendamata assigneeringud	390 000	623 700	333 501,37
3 0 4 6	AKV-ELi parlamentaarse ühisassamblee koosolekute mitmesugused korralduskulud			
	Liigendamata assigneeringud	478 000	480 150	251 632,22
3 0 4 7	Euroopa ja Ladina-Ameerika parlamentaarse assamblee istungite mitmesugused korralduskulud			
	Liigendamata assigneeringud	38 000	97 000	0,—
3 0 4 8	Euroopa ja Vahemere piirkonna parlamentaarse assamblee mitmesugused korralduskulud			
	Liigendamata assigneeringud	40 000	61 875	1 200,—
3 0 4 9	Kulutused reisibüroo teenustele			
	Liigendamata assigneeringud	1 223 000	1 198 890	1 112 886,84
	Artikkel 3 0 4 — Kogusumma	6 329 000	6 248 365	4 607 074,46
	PEATÜKK 3 0 — KOGUSUMMA	31 699 000	32 694 165	29 338 204,71
	PEATÜKK 3 2			
3 2 0	***Eksperdiarvamuste hankimine***			
	Liigendamata assigneeringud	7 198 000	10 172 000	6 575 738,16
3 2 2	***Teabe hankimine ja arhiveerimine***			
3 2 2 0	Dokumentatsiooni ja raamatukoguga seotud kulud			
	Liigendamata assigneeringud	4 301 300	3 565 980	3 267 161,51
3 2 2 2	Arhiivkogude kulud			
	Liigendamata assigneeringud	1 830 000	1 782 990	1 517 600,34
	Artikkel 3 2 2 — Kogusumma	6 131 300	5 348 970	4 784 761,85

EUROOPA PARLAMENT

PEATÜKK 3 2 — EKSPERDIARVAMUSED JA TEAVE: SOETAMINE, ARHIVEERIMINE, TOOTMINE JA LEVITAMINE *(jätkub)*

Artikkel Punkt	Rubriik	Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
3 2 3	***Suhted kolmandate riikide parlamentidega ja toetus parlamentaarsele demokraatiale***			
	Liigendamata assigneeringud	367 000	360 000	118 300,—
3 2 4	***Kirjastamine ja levitamine***			
3 2 4 0	Euroopa Liidu Teataja			
	Liigendamata assigneeringud	8 320 000	6 000 000	7 212 610,63
3 2 4 1	Elektroonilised ja traditsioonilisel andmekandjal väljaanded			
	Liigendamata assigneeringud	2 100 000	1 935 450	1 561 130,17
3 2 4 2	Väljaannete, teabe ja avalikel üritustel osalemise kulud			
	Liigendamata assigneeringud	16 835 000	15 425 000 (1)	12 296 279,77
3 2 4 3	Külastajatekeskus			
	Liigendamata assigneeringud	3 900 000	6 840 000	2 123 423,20
3 2 4 4	Rühmakülastuste organiseerimine ja külalisrühmade vastuvõtt, programm „Euroscola” ning arvamuskujundajate kutsumine kolmandatest riikidest			
	Liigendamata assigneeringud	27 105 000	28 550 000	25 294 513,01
3 2 4 5	Seminaride, sümpoosionide ja kultuurilise tegevuse korraldamine			
	Liigendamata assigneeringud	1 930 000	2 093 000 (2)	1 651 025,—
3 2 4 6	Parlamendi telekanal (Web TV)			
	Liigendamata assigneeringud	9 000 000	p.m.	723 922,—
3 2 4 7	Euroopa tuleviku aruteluga seonduvad teavitamiskulud			
	Liigendamata assigneeringud	p.m.	500 000	0,—
3 2 4 8	Audiovisuaalse teabe kulud			
	Liigendamata assigneeringud	16 200 000	14 300 000	9 452 768,26
3 2 4 9	Teabevahetus riikide parlamentidega			
	Liigendamata assigneeringud	1 200 000	1 184 400	798 553,51
	Artikkel 3 2 4 — Kogusumma	86 590 000	76 827 850	61 114 225,55
3 2 5	***Infobüroodega seotud kulud***			
	Liigendamata assigneeringud	1 110 000	p.m.	0,—
	PEATÜKK 3 2 — KOGUSUMMA	101 396 300	92 708 820	72 593 025,56
	Jaotis 3 — Kogusumma	**133 095 300**	**125 402 985**	**101 931 230,27**

(1) Peatükki 10 0 kirjendatakse assigneering 8 100 000 eurot.
(2) Peatükki 10 0 kirjendatakse assigneering 1 000 000 eurot.

EUROOPA PARLAMENT

JAOTIS 3

INSTITUTSIOONI ÜLDISTE ÜLESANNETE TÄITMISE KULUD

PEATÜKK 30 — KOOSOLEKUD JA KONVERENTSID

300 *Töötajate lähetuskulud*

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
24 300 000	25 490 000	24 000 000,—

Märkused

Euroopa ühenduste ametnike personalieeskirjad, eelkõige artikkel 71 ja VII lisa artiklid 11–13.

Assigneering on ette nähtud institutsiooni töötajate ja riikide lähetatud ekspertide lähetustega seotud sõidukuludeks, lähetuste päevarahaks ja lähetuse lisakuludeks või ettenägematuteks kuludeks, sealhulgas sõidupiletite ja broneeringute kuludeks.

Assigneering on ette nähtud ka süsiniku tasakaalustamisega seotud kuludeks, mis on ette nähtud juhatuse poolt vastu võetud EMASi tegevuskavas.

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktidele e–j vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 50 000 eurot.

302 *Vastuvõtu- ja esinduskulud*

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
1 070 000	955 800	731 130,25

Märkused

Assigneering on ette nähtud järgmisteks kuludeks:

— institutsiooni esinduskohustustega seotud kulud, sealhulgas institutsiooni teaduslike ja tehnoloogiliste võimaluste hindamise üksuse (STOA) tegevusega seotud vastuvõtukulud ja institutsiooni liikmete esinduskulud,

— presidendi esinduskulud seoses reisidega väljapoole Euroopa Parlamendi tööpaiku,

— presidendi kantselei esinduskulud ja sekretariaadi kulude osamaks,

— peasekretariaadi vastuvõtu- ja esinduskulud, k.a meenete ja medalite soetamine ametnike jaoks, kellel on täitunud viieteistkümne- või kahekümne viie aastane teenistusaeg,

— mitmesugused protokollist tulenevad kulud, nagu lipud, esitlusalused, kutsed, trükitud menüüd jne.

304 *Mitmesugused koosolekute kulud*

3040 Mitmesugused sisekoosolekute kulud

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
2 900 000	2 390 850	1 972 000,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud institutsiooni koosolekutel pakutavate karastus- ja muude jookide ning kergete einete kuludeks.

EUROOPA PARLAMENT

PEATÜKK 3 0 — KOOSOLEKUD JA KONVERENTSID *(jätkub)*

3 0 4 *(jätkub)*

3 0 4 2 Koosolekud, kongressid ja konverentsid

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
1 260 000	1 395 900	935 854,03

Märkused

Assigneering on ette nähtud eelkõige järgmisteks kuludeks:

— väljaspool parlamendi asukohti toimuvate koosolekute korraldamise kulud (komisjonid või nende delegatsioonid, fraktsioonid), sh vajaduse korral esinduskulud;

— osamaksud rahvusvahelistele organisatsioonidele, millesse Euroopa Parlament või mõni selle organitest kuulub (Parlamentidevaheline Liit, Parlamentide Peasekretäride Assotsiatsioon, Parlamentaarse Liidu 12+ Grupp).

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktidele e–j vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 20 000 eurot.

3 0 4 4 WTO parlamentaarse konverentsi ja muude parlamentidevaheliste delegatsioonide, ajutiste delegatsioonide ja WTO delegatsiooni koosolekute mitmesugused korralduskulud

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
390 000	623 700	333 501,37

Märkused

Assigneering on ette nähtud eelkõige parlamentidevaheliste delegatsioonide, ajutiste delegatsioonide, parlamentaarsete ühiskomisjonide, parlamentidevaheliste koostöökomisjonide ja WTO delegatsiooni koosolekute korraldamise kuludeks, mida ei kaeta peatükist 1 0 ega artiklist 3 0 0, ning WTO parlamentaarse konverentsi ja selle juhtkomitee koosolekute korraldamise kuludeks.

3 0 4 6 AKV-ELi parlamentaarse ühisassamblee koosolekute mitmesugused korralduskulud

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
478 000	480 150	251 632,22

Märkused

Assigneering on ette nähtud eelkõige AKV-ELi parlamentaarse ühisassamblee delegatsioonide koosolekute korraldamise kuludeks, mida ei kaeta peatükist 1 0 ega artiklist 3 0 0.

3 0 4 7 Euroopa ja Ladina-Ameerika parlamentaarse assamblee istungite mitmesugused korralduskulud

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
38 000	97 000	0,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud Euroopa ja Ladina-Ameerika parlamentaarse assamblee istungite, selle komisjonide ja juhatuse koosolekute korraldamise kuludeks, mida ei kaeta peatükist 1 0 ega artiklist 3 0 0.

EUROOPA PARLAMENT

PEATÜKK 3 0 — KOOSOLEKUD JA KONVERENTSID *(jätkub)*

3 0 4 *(jätkub)*

3 0 4 8 Euroopa ja Vahemere piirkonna parlamentaarse assamblee mitmesugused korralduskulud

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
40 000	61 875	1 200,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud Euroopa ja Vahemere piirkonna parlamentaarse assamblee istungite, selle komisjonide ja juhatuse koosolekute korraldamise kuludeks, mida ei kaeta peatükist 1 0 ega artiklist 3 0 0.

3 0 4 9 Kulutused reisibüroo teenustele

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
1 223 000	1 198 890	1 112 886,84

Märkused

Assigneering on ette nähtud Euroopa Parlamendiga lepingu sõlminud reisibüroo tegevusest tingitud kuludeks.

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktidele e–j vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 50 000 eurot.

PEATÜKK 3 2 — EKSPERDIARVAMUSED JA TEAVE: SOETAMINE, ARHIVEERIMINE, TOOTMINE JA LEVITAMINE

3 2 0 ***Eksperdiarvamuste hankimine***

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
7 198 000	10 172 000	6 575 738,16

Märkused

Assigneering on ette nähtud järgmisteks kuludeks:

— Euroopa Parlamendi organite ja administratsiooni jaoks tehtavateks uuringuteks ja muuks uurimistegevuseks (seminarid, ümarlauad, eksperdirühmad ja konverentsid) kvalifitseeritud ekspertide ja uurimisinstituutidega sõlmitavate lepingute kulud,

— uuringute hindamise kulud ja institutsiooni teaduslike ja tehnoloogiliste võimaluste hindamise üksuse (STOA) teadusasutuste tegevuses osalemise kulud,

— komisjonide ja töörühmade töös osalevate ekspertide ja muude isikute, sealhulgas Euroopa Parlamendile petitsioone esitanud isikute reisi-, elamis- ja muud kulud,

— distsiplinaarnõukogu, finantsrikkumiste uurimise toimkonna jms organite tööst osa võtvate välisosalejatega seotud kulud.

EUROOPA PARLAMENT

PEATÜKK 3 2 — EKSPERDIARVAMUSED JA TEAVE: SOETAMINE, ARHIVEERIMINE, TOOTMINE JA LEVITAMINE *(jätkub)*

3 2 2 Teabe hankimine ja arhiveerimine

3 2 2 0 Dokumentatsiooni ja raamatukoguga seotud kulud

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
4 301 300	3 565 980	3 267 161,51

Märkused

Assigneering on ette nähtud järgmisteks kuludeks:

— üldteatmeteoste soetamine ja uuendamine ning raamatukogu fondide ajakohastamine,

— ajalehtede ja ajakirjade, uudisteagentuuride ja nende väljaannete ning Interneti-teenuste tellimused, sealhulgas autoriõiguse tasud paljundamise ja levitamise eest nii paberkandjal kui ka elektrooniliselt, samuti ajakirjanduse ülevaadete koostamise ja väljavõtete tegemise teenuslepingud,

— ajakirjandusväljaannete sisukokkuvõtete ja -analüüside koostamise tellimused või teenuslepingud ning ajakirjandusväljaannetes ilmunud artiklite säilitamine optilisel andmekandjal,

— institutsioonivälised dokumendikogude ja statistiliste andmebaaside kasutamise kulud (välja arvatud arvuti riistvara ja sidekulud),

— rahvusvahelise ja/või institutsioonidevahelise koostöö raames Euroopa Parlamendile võetud kohustustega seotud kulud,

— erivahendite, sealhulgas raamatukogu, dokumentatsiooni ja meediaraamatukogu elektriliste, elektrooniliste ning arvutitehniliste vahendite ja/või süsteemide soetamine, samuti nende vahendite ja süsteemide soetamiseks, arendamiseks, paigaldamiseks, kasutamiseks ja hooldamiseks välisteenuste ostmise või rentimise kulud,

— raamatukogu tegevuse, eelkõige raamatukogu klientidega seotud teenuste (päringud, analüüsid) ning kvaliteedijuhtimissüsteemidega jms seotud kulud,

— raamatukogu, dokumentatsiooni ja meediaraamatukogu köite- ja säilitusvahendite ning -tööde kulud,

— siseväljaannete (brošüüride, uurimuste jms), sealhulgas selleks vajalike vahendite ning kommunikatsioonikulud (infolehed, videod, CD-ROMid jne),

— uute sõnaraamatute, erialasõnastike soetamine või asendamine olenemata andmekandjast, sealhulgas uute keelte üksustele, ja muude teoste soetamine keeleteenistustele ning õigusaktide kvaliteedi tagamise üksusele.

3 2 2 2 Arhiivkogude kulud

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
1 830 000	1 782 990	1 517 600,34

Märkused

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 1049/2001, 30. mai 2001, üldsuse juurdepääsu kohta Euroopa Parlamendi, nõukogu ja komisjoni dokumentidele (EÜT L 145, 31.5.2001, lk 43), ning Euroopa Parlamendi vastu võetud rakendusmeetmed.

Juhatuse otsus, 16. detsember 2002, infovahetuse ja läbipaistvuse parandamise kohta: Euroopa Parlamendi arhiivid.

Juhatuse 10. oktoobri 2007. aasta otsusega vastu võetud Euroopa Parlamendi liikmete dokumentide töötlemise eeskirjad.

Assigneering on ette nähtud arhiveerimisega seotud sisseostetavate teenuste kuludeks, arhiivikogude erinevatele andmekandjatele (mikrofilmidele, diskettidele, kassettidele jne) salvestamise kuludeks, erivahendite (elektrooniliste, arvutitehniliste ja elektriliste vahendite, raamatute ja ajakirjade) soetamis-, rendi- ja hoolduskuludeks, k.a sellega seotud sisseostetavad teenused, ning kõikidel andmekandjatel (brošüürides, CD-ROMidel jne) teabe avaldamise kuludeks.

EUROOPA PARLAMENT

PEATÜKK 3 2 — EKSPERDIARVAMUSED JA TEAVE: SOETAMINE, ARHIVEERIMINE, TOOTMINE JA LEVITAMINE *(jätkub)*

3 2 2 *(jätkub)*

3 2 2 2 *(jätkub)*

Samuti on assigneering ette nähtud Euroopa Parlamendi liikmete ametikohustuste täitmisel kogutud ning vastavalt Euroopa Parlamendi kehtestatud eeskirjale Euroopa Parlamendile, Euroopa Ühenduste Ajaloo Arhiivile (HAEC), mõnele ühendusele või fondile annetuste või annakutena üle antud dokumentide töötlemise kuludeks.

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktidele e–j vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 20 000 eurot.

3 2 3 ***Suhted kolmandate riikide parlamentidega ja toetus parlamentaarsele demokraatiale***

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
367 000	360 000	118 300,—

Märkused

ELi liikmesriikide parlamentide esimeeste konverentsi (Kopenhaagen 2006 ja Bratislava 2007) eesistuja järeldused.

Juhatuse 18. juuni 2007. aasta otsus.

Geograafiline ala: Euroopa Liidust väljaspool asuvad riigid, välja arvatud Euroopa Liidu kandidaatriigid ja kandidaatriigieelse seisundiga riigid.

Assigneeringust kaetakse kulud suhete arendamiseks Euroopa Parlamendi ja kolmandate riikide demokraatlikult valitud parlamentide, samuti vastavate piirkondlike parlamentaarsete organisatsioonide vahel. Eelkõige on tegemist parlamentaarse võimekuse suurendamisele suunatud tegevusega uutes ja arenevates demokraatlikes riikides ning uue info- ja kommunikatsioonitehnoloogia kasutamise edendamisega parlamentides.

3 2 4 ***Kirjastamine ja levitamine***

3 2 4 0 Euroopa Liidu Teataja

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
8 320 000	6 000 000	7 212 610,63

Märkused

Assigneering on ette nähtud institutsiooni osamakseks seoses väljaannete talituse kuludega *Euroopa Liidu Teatajas* avaldatavate tekstide avaldamiseks ja levitamiseks ning muudeks sellega seotud kuludeks.

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktidele e–j vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 500 000 eurot.

EUROOPA PARLAMENT

PEATÜKK 3 2 — EKSPERDIARVAMUSED JA TEAVE: SOETAMINE, ARHIVEERIMINE, TOOTMINE JA LEVITAMINE *(jätkub)*

3 2 4 *(jätkub)*

3 2 4 1 Elektroonilised ja traditsioonilisel andmekandjal väljaanded

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
2 100 000	1 935 450	1 561 130,17

Märkused

Assigneering on ette nähtud järgmisteks kuludeks:

— kõik digitaalse kirjastamisega seotud kulud (siseveebilehed) ning traditsioonilisel andmekandjal kirjastamise kulud (mitmesuguste dokumentide ja trükistega seotud alltöövõtu kulud), sh jaotamine,

— toimetamis- ja tõlkesüsteemide ajakohastamine, hooldus ja parandamine.

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktidele e–j vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 210 000 eurot.

3 2 4 2 Väljaannete, teabe ja avalikel üritustel osalemise kulud

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
16 835 000	15 425 000 [1]	12 296 279,77
[1] Peatükki 10 0 kirjendatakse assigneering 8 100 000 eurot.		

Märkused

Assigneering on ette nähtud infoväljaannete, sealhulgas elektroonilised väljaanded, teabealase tegevuse, avalike suhete, liikmesriikides ja ühinevates riikides avalikel üritustel, messidel ja näitustel osalemise kuludeks, sealhulgas õigusloome jälgimise süsteemi (OEIL) ajakohastamise kuludeks.

3 2 4 3 Külastajatekeskus

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
3 900 000	6 840 000	2 123 423,20

Märkused

Assigneering on ette nähtud külastajatekeskuse rahastamiseks.

3 2 4 4 Rühmakülastuste organiseerimine ja külalisrühmade vastuvõtt, programm „Euroscola” ning arvamuskujundajate kutsumine kolmandatest riikidest

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
27 105 000	28 550 000	25 294 513,01

Märkused

Assigneering on ette nähtud külalisrühmadele antavateks toetusteks ning sellega seotud järelevalve ja infrastruktuuri kuludeks, programmi „Euroscola” tegevuskuludeks ning kolmandate riikide arvamuskujundajatele eraldatavateks stipendiumiteks. Assigneeringut suurendatakse igal aastal, kasutades indeksit, mille abil võetakse arvesse rahvamajanduse kogutulu ja hindade muutusi.

Rahaliselt toetatavate külaliste maksimaalset arvu tuleks oluliselt suurendada. Igal Euroopa Parlamendi liikmel peaks olema õigus kutsuda aastas kuni viis külastajate rühma kokku kuni 100 külastajaga. Ühel külastusel osalejate arv võib olla minimaalselt 10 kuni maksimaalselt 100.

EUROOPA PARLAMENT

PEATÜKK 3 2 — EKSPERDIARVAMUSED JA TEAVE: SOETAMINE, ARHIVEERIMINE, TOOTMINE JA LEVITAMINE *(jätkub)*

3 2 4 *(jätkub)*

3 2 4 4 *(jätkub)*

Assigneeringusse on arvatud ka vajalik summa puuetega külastajate jaoks.

Eraldatud toetust suurendatakse, et see oleks vastavuses külastajate poolt kohalejõudmiseks läbitava vahemaa ja transporditingimustega. Samuti tuleks edendada külastajatele osutatavaid teenuseid.

Tuleb teha kindlaks, kas uutes eeskirjades võetakse arvesse külastajate päritoluga seotud erinõudeid ja -piiranguid, esitada ettepanekud külastajate keskuses fraktsioonidele ette nähtud ala kohta ning koostada aruanne külastajate rühmade juurdepääsu kohta külastajate keskusele ja täiskogu istungite külastamise kohta ning näha ette selleks vajalikud koosolekuruumid ja töötajad.

3 2 4 5 Seminaride, sümpoosionide ja kultuurilise tegevuse korraldamine

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
1 930 000	2 093 000 (1)	1 651 025,—
(1) Peatükki 10 0 kirjendatakse assigneering 1 000 000 eurot.		

Märkused

Assigneering on ette nähtud liikmesriikide ja ühinevate riikide arvamuskujundajatele siseriiklike ja rahvusvaheliste sümpoosionide ja seminaride korraldamisega seotud kuludeks või rahalisteks toetusteks, parlamentaarsete sümpoosionide ja seminaride korraldamise kuludeks ning selliste üleeuroopalist huvi pakkuvate kultuuriprojektide nagu Sahharovi auhinna ja Euroopa Parlamendi filmiauhinna LUX rahastamiseks.

Assigneeringust eraldatakse maksimaalselt 300 000 eurot Strasbourgi ja Brüsseli istungisaalis toimuvate erisündmuste kuludeks vastavalt juhatuse vastu võetud aastakavale.

Assigneering on ette nähtud ka mitmekeelsust edendavate meetmete, nagu kohtumised tõlkide koolitajatega, rahastamiseks.

3 2 4 6 Parlamendi telekanal (Web TV)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
9 000 000	p.m.	723 922,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud parlamendi telekanali (Web TV) rahastamiseks.

Prototüübi kohta antakse hinnang. Selle puhul võetakse arvesse projekti kulusid ja sisu, sealhulgas ülesehitust ja fraktsioonide osalemist ning programmi sisulise külje määratlemist.

3 2 4 7 Euroopa tuleviku aruteluga seonduvad teavitamiskulud

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
p.m.	500 000	0,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud Euroopa tuleviku aruteluga seotud teavitamismeetmeteks.

Teavitamismeetmed peaksid hõlmama mitmekülgset teavet ja ühtlasi rahuldama parlamendivähemuste teabe levitamise vajadused.

EUROOPA PARLAMENT

PEATÜKK 3 2 — EKSPERDIARVAMUSED JA TEAVE: SOETAMINE, ARHIVEERIMINE, TOOTMINE JA LEVITAMINE *(jätkub)*

3 2 4 *(jätkub)*

3 2 4 8 Audiovisuaalse teabe kulud

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
16 200 000	14 300 000	9 452 768,26

Märkused

Euroopa Parlamendi 12. märtsi 2002. aasta resolutsioon 2003. aasta eelarvemenetluse suuniste kohta (ELT C 47 E, 27.2.2003, lk 72).

Euroopa Parlamendi 14. mai 2002. aasta resolutsioon Euroopa Parlamendi 2003. eelarveaasta tulude ja kulude eelkalkulatsiooni kohta (ELT C 180 E, 31.7.2003, lk 150).

Euroopa Parlamendi 14. mai 2003. aasta resolutsioon Euroopa Parlamendi 2004. eelarveaasta tulude ja kulude esialgse eelarvestuse kohta (ELT C 67 E, 17.3.2004, lk 179).

Assigneering on ette nähtud järgmisteks kuludeks:

— audiovisuaalse valdkonna (sealhulgas institutsiooni enda ja selliste sisseostetavate teenuste nagu raadio- ja televisioonijaamade tehniliste teenuste, audiovisuaalsete programmide ettevalmistamise, tootmise, kaastootmise ja levitamise, liinide rentimise, televisiooni- ja raadioprogrammide ülekande ning institutsioonide ja audiovisuaalse ringhäälingu asutuste vaheliste suhete arendamiseks kasutatavate muude vahendite) tegevuseelarve,

— täiskogu istungite ja parlamendikomisjonide koosolekute Interneti-otseülekannete kulud,

— istungite salvestamine DVD-ROMile,

— kodanikele alalist juurdepääsu sellisele teabele tagava arhiivi ja otsingumootori sisseseadmine.

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktidele e–j vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 13 000 eurot.

3 2 4 9 Teabevahetus riikide parlamentidega

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
1 200 000	1 184 400	798 553,51

Märkused

Euroopa parlamentaarsete assambleede (juuni 1977) ja Euroopa Liidu parlamentide (september 2000, märts 2001) eesistujate konverentsid. Geograafiline ala: Euroopa Liidu liikmesriigid ning Euroopa Liidu kandidaatriigid ja kandidaatriigieelse seisundiga riigid.

Assigneering on ette nähtud järgmisteks kuludeks:

— Euroopa Parlamendi ja riikide parlamentide vaheliste suhete edendamise kulud; see hõlmab parlamentidevahelisi suhteid, mis ei ole kaetud peatükkidega 1 0 ja 3 0, teabe- ja dokumentide vahetust ning abi selle teabe analüüsil ja haldamisel, sealhulgas teabevahetust Euroopa Parlamendi uurimis- ja dokumentatsioonikeskusega (ECPRD),

— eelnimetatud parlamentide ametnike kootööprogrammide ja koolituste rahastamine ning üldiselt abinõud nende parlamentaarse võimekuse suurendamiseks.

  See hõlmab õppekülastusi Euroopa Parlamenti Brüsselis, Luxembourgis ja Strasbourgis. Assigneering katab täielikult või osaliselt osalejate kulud, eelkõige reisikulud, sõidukulud, majutuse ja päevaraha,

— õigusloome ning dokumentatsiooni, analüüsi ja teabega seotud koostöömeetmed, sealhulgas ECPRD rakendatavad meetmed.

EUROOPA PARLAMENT

PEATÜKK 3 2 — EKSPERDIARVAMUSED JA TEAVE: SOETAMINE, ARHIVEERIMINE, TOOTMINE JA LEVITAMINE *(jätkub)*

3 2 5 Infobüroodega seotud kulud

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
1 110 000	p.m.	0,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud Euroopa Parlamendi infobüroodega seotud kõikideks kuludeks (töötajad, hooned, konverentsid, koosolekud, trükised jne).

EUROOPA PARLAMENT

JAOTIS 4

INSTITUTSIOONI ERIÜLESANNETE TÄITMISE KULUD

PEATÜKK 4 0 — TEATAVATE INSTITUTSIOONIDE JA ORGANITE KULUD

PEATÜKK 4 2 — PARLAMENDILIIKMETE ASSISTENTIDE KULUD

PEATÜKK 4 4 — PARLAMENDILIIKMETE JA ENDISTE PARLAMENDILIIKMETE KOOSOLEKUD JA MUU TEGEVUS

Artikkel Punkt	Rubriik	Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
	PEATÜKK 4 0			
4 0 0	***Fraktsioonide ja fraktsioonilise kuuluvuseta parlamendiliikmete jooksvad halduskulud ning poliitilise ja teabealase tegevusega seotud kulud***			
	Liigendamata assigneeringud	52 690 000	51 660 000	50 321 238,99
4 0 2	***Osamaksud Euroopa tasandi erakondadele***			
	Liigendamata assigneeringud	10 858 000	10 645 000	10 196 612,—
4 0 3	***Osamaksud Euroopa tasandi sihtasutustele***			
	Liigendamata assigneeringud	7 000 000	p.m. [1]	
	PEATÜKK 4 0 — KOGUSUMMA	70 548 000	62 305 000	60 517 850,99
	PEATÜKK 4 2			
4 2 2	***Parlamendiliikmete assisteerimine***			
4 2 2 0	Parlamendiliikmete assisteerimine			
	Liigendamata assigneeringud	184 767 000	160 091 000	142 271 412,10
4 2 2 2	Vahetuskursierinevused			
	Liigendamata assigneeringud	500 000	500 000	344 757,34
4 2 2 4	Parlamendiliikmete assistendid			
	Liigendamata assigneeringud	p.m.		
	Artikkel 4 2 2 — Kogusumma	185 267 000	160 591 000	142 616 169,44
	PEATÜKK 4 2 — KOGUSUMMA	185 267 000	160 591 000	142 616 169,44
	PEATÜKK 4 4			
4 4 0	***Endiste parlamendiliikmete koosolekute ja muu tegevuse kulud***			
	Liigendamata assigneeringud	170 000	130 000	100 000,—
4 4 2	***Euroopa Parlamentaarse Assotsiatsiooni koosolekute ja muu tegevuse kulud***			
	Liigendamata assigneeringud	140 000	121 300	121 300,—
	PEATÜKK 4 4 — KOGUSUMMA	310 000	251 300	221 300,—
	Jaotis 4 — Kogusumma	**256 125 000**	**223 147 300**	**203 355 320,43**

[1] Peatükki 10 0 kirjendatakse assigneering 5 000 000 eurot.

EUROOPA PARLAMENT

JAOTIS 4

INSTITUTSIOONI ERIÜLESANNETE TÄITMISE KULUD

PEATÜKK 4 0 — TEATAVATE INSTITUTSIOONIDE JA ORGANITE KULUD

4 0 0 *Fraktsioonide ja fraktsioonilise kuuluvuseta parlamendiliikmete jooksvad halduskulud ning poliitilise ja teabealase tegevusega seotud kulud*

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
52 690 000	51 660 000	50 321 238,99

Märkused

Juhatuse 1. veebruari 2001. aasta otsusega vastu võetud eeskirjad.

Assigneering on ette nähtud fraktsioonide ja fraktsioonilise kuuluvuseta parlamendiliikmete järgmisteks kuludeks:

— sekretariaadi-, haldus- ja tegevuskulud,

— nende poliitilise ja teabealase tegevusega seotud kulud Euroopa Liidu poliitilise tegevuse raames.

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktidele e–j vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 50 000 eurot.

4 0 2 *Osamaksud Euroopa tasandi erakondadele*

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
10 858 000	10 645 000	10 196 612,—

Märkused

Euroopa Ühenduse asutamisleping, eelkõige artikkel 191.

Euroopa Parlamendi ja nõukogu 4. novembri 2003. aasta määrus (EÜ) nr 2004/2003 Euroopa tasandi erakondi reguleerivate määruste ja erakondade rahastamise eeskirjade kohta (ELT L 297, 15.11.2003, lk 1).

Tuginedes Euroopa Liidu demokraatliku vastutuse tugevdamise ja läbipaistvuse vajadusele, on käesolev punkt ette nähtud üleeuroopaliselt nende parteide rahastamiseks, kes aitavad kaasa Euroopa teadlikkuse kujundamisele ja Euroopa Liidu kodanike poliitilise tahte väljendamisele.

4 0 3 *Osamaksud Euroopa tasandi sihtasutustele*

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
7 000 000	p.m. [1]	
[1] Peatükki 10 0 kirjendatakse assigneering 5 000 000 eurot.		

Märkused

Assigneeringu eesmärk on aidata kaasa Euroopa poliitiliste sihtasutuste rahastamisele, et aidata Euroopa tasandi erakondi poliitilise teabe pakkumise ja koolitamise töös pärast Euroopa Parlamendi ja nõukogu 18. detsembri 2007. aasta määruse (EÜ) nr 1524/2007 (millega muudetakse määrust (EÜ) nr 2004/2003 Euroopa tasandi erakondi reguleerivate määruste ja erakondade rahastamise eeskirjade kohta) (ELT L 343, 27.12.2007, lk 5) jõustumist, nagu ka nõuti Euroopa Parlamendi 23. märtsi 2006. aasta resolutsioonis Euroopa tasandi erakondade kohta (ELT C 292 E, 1.12.2006, lk 127), milles komisjoni kutsuti üles esitama sellesisulisi ettepanekuid.

EUROOPA PARLAMENT

PEATÜKK 4 2 — PARLAMENDILIIKMETE ASSISTENTIDE KULUD

4 2 2 Parlamendiliikmete assisteerimine

4 2 2 0 Parlamendiliikmete assisteerimine

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
184 767 000	160 091 000	142 271 412,10

Märkused

Euroopa Parlamendi liikmete kulude hüvitamise ja toetuste maksmise eeskiri, eelkõige artiklid 14–16.

Alates 2009. aasta juulist:

— Euroopa Parlamendi liikmete põhimäärus, eelkõige artikkel 21,

— Euroopa Parlamendi liikmete põhimääruse rakendusmeetmed, eelkõige artiklid 33–44.

Assigneering on ette nähtud parlamendiliikmete assisteerimise kuludeks.

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktidele e–j vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 400 000 eurot.

4 2 2 2 Vahetuskursierinevused

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
500 000	500 000	344 757,34

Märkused

Assigneering on ette nähtud selliste vahetuskursierinevuste rahastamiseks, mis kaetakse Euroopa Parlamendi eelarvest vastavalt parlamendiliikmete assisteerimise kulude hüvitamise suhtes kohaldatavatele sätetele.

4 2 2 4 Parlamendiliikmete assistendid

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
p.m.		

Märkused

Nõukogu … määrus nr … parlamendiliikmete assistentide põhimääruse kohta, millega muudetakse määrust (EMÜ, Euratom, ESTÜ) nr 259/68, millega kehtestatakse Euroopa ühenduste ametnike personalieeskirjad ja ühenduste muude teenistujate teenistustingimused (ELT L …, …, lk …).

Juhatuse poolt vastu võetud üldised rakendussätted.

Parlamendiliikmete assistentide uue põhimääruse rakendamine ei tohi eelarvet mõjutada.

2009. aastal kirjendatakse assigneeringuid sellesse artiklisse ainult punktist 4 2 2 0 „Parlamendiliikmete assisteerimine” ümberpaigutamise teel.

EUROOPA PARLAMENT

PEATÜKK 4 4 — PARLAMENDILIIKMETE JA ENDISTE PARLAMENDILIIKMETE KOOSOLEKUD JA MUU TEGEVUS

4 4 0 *Endiste parlamendiliikmete koosolekute ja muu tegevuse kulud*

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
170 000	130 000	100 000,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud Euroopa Parlamendi endiste liikmete ühenduse koosolekute kuludeks ning vajaduse korral muudeks sellega seotud kuludeks.

4 4 2 *Euroopa Parlamentaarse Assotsiatsiooni koosolekute ja muu tegevuse kulud*

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
140 000	121 300	121 300,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud Euroopa Parlamentaarse Assotsiatsiooni koosolekute kuludeks ja vajaduse korral muudeks sellega seotud kuludeks.

EUROOPA PARLAMENT

JAOTIS 10

MUUD KULUD

PEATÜKK 10 0 — MÄÄRATLEMATA OTSTARBEGA ASSIGNEERINGUD
PEATÜKK 10 1 — ETTENÄGEMATUTE KULUDE RESERV
PEATÜKK 10 3 — LAIENEMISRESERV
PEATÜKK 10 4 — INFO- JA KOMMUNIKATSIOONIPOLIITIKA RESERV
PEATÜKK 10 5 — MÄÄRATLEMATA OTSTARBEGA ASSIGNEERINGUD HOONETE JAOKS
PEATÜKK 10 6 — UUTE PRIORITEETSETE EESMÄRKIDE RESERV
PEATÜKK 10 8 — EMASI RESERV

Artikkel Punkt	Rubriik	Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
	PEATÜKK 10 0	5 003 992	21 990 152	0,—
	PEATÜKK 10 0 — KOGUSUMMA	5 003 992	21 990 152	0,—
	PEATÜKK 10 1	10 018 600	5 000 000	0,—
	PEATÜKK 10 1 — KOGUSUMMA	10 018 600	5 000 000	0,—
	PEATÜKK 10 3	500 000	p.m.	0,—
	PEATÜKK 10 3 — KOGUSUMMA	500 000	p.m.	0,—
	PEATÜKK 10 4	p.m.	9 300 000	0,—
	PEATÜKK 10 4 — KOGUSUMMA	p.m.	9 300 000	0,—
	PEATÜKK 10 5	20 000 000	20 000 000	0,—
	PEATÜKK 10 5 — KOGUSUMMA	20 000 000	20 000 000	0,—
	PEATÜKK 10 6	p.m.	p.m.	0,—
	PEATÜKK 10 6 — KOGUSUMMA	p.m.	p.m.	0,—
	PEATÜKK 10 8	1 000 000		
	PEATÜKK 10 8 — KOGUSUMMA	1 000 000		
	Jaotis 10 — Kogusumma	**36 522 592**	**56 290 152**	**0,—**
	KÕIK KOGUSUMMA	**1 529 970 930**	**1 452 517 167**	**1 337 615 196,98**

EUROOPA PARLAMENT

JAOTIS 10

MUUD KULUD

PEATÜKK 10 0 — MÄÄRATLEMATA OTSTARBEGA ASSIGNEERINGUD

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
5 003 992	21 990 152	0,—

Märkused

1.	Punkt	1 2 0 0	Töötasu ja hüvitised	703 992
2.	Artikkel	1 4 2	Sisseostetavad teenused	1 200 000
3.	Punkt	2 0 0 7	Teenistusruumide sisustamine	2 700 000
4.	Artikkel	2 1 4	Tehniline varustus ja seadmed	400 000
			Kogusumma	5 003 992

PEATÜKK 10 1 — ETTENÄGEMATUTE KULUDE RESERV

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
10 018 600	5 000 000	0,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud eelarveaasta jooksul vastu võetud eelarveotsustest tulenevateks kuludeks (kulud, mida ei ole võimalik prognoosida).

PEATÜKK 10 3 — LAIENEMISRESERV

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
500 000	p.m.	0,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud institutsiooni kuludeks seoses laienemise ettevalmistamisega.

PEATÜKK 10 4 — INFO- JA KOMMUNIKATSIOONIPOLIITIKA RESERV

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
p.m.	9 300 000	0,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud informatsiooni- ja kommunikatsioonipoliitika kuludeks.

PEATÜKK 10 5 — MÄÄRATLEMATA OTSTARBEGA ASSIGNEERINGUD HOONETE JAOKS

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
20 000 000	20 000 000	0,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud institutsiooni kinnisvarainvesteeringute ja sisustustööde kuludeks.

EUROOPA PARLAMENT

PEATÜKK 10 6 — UUTE PRIORITEETSETE EESMÄRKIDE RESERV

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud institutsiooni pooleliolevate prioriteetsete projektidega seotud kuludeks.

PEATÜKK 10 8 — EMASI RESERV

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
1 000 000		

Märkused

Assigneering on ette nähtud tegevuskuludega seotud konkreetsete eelarveridade rahastamiseks, mis tulenevad otsusest EMASi kava rakendamise kohta, mille juhatus teeb pärast Euroopa Parlamendi süsinikdioksiidi tasakaalu hindamist.

II JAGU

NÕUKOGU

NÕUKOGU

TULUDE KALKULATSIOON

Euroopa ühenduste osalus nõukogu kulude rahastamisel eelarveaastaks 2009

Rubriik	Summa
Kulud	602 852 000
Omavahendid	– 51 826 000
Nõutav osamaks	**551 026 000**

NÕUKOGU

OMAVAHENDID

JAOTIS 4

ERINEVAD ÜHENDUSE MAKSUD, LÕIVUD JA TOLLIMAKSUD

PEATÜKK 4 0 — MAHAARVAMISED TÖÖTAJATE TÖÖTASUDELT
PEATÜKK 4 1 — OSAMAKSED PENSIONISKEEMIDESSE

Artikkel Punkt	Rubriik	2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
	PEATÜKK 4 0			
4 0 0	***Laekumised ametnike ja teiste teenistujate palkade ja hüvitiste maksustamisest***	24 868 000	24 546 000	21 605 892,32
4 0 3	***Laekumised institutsioonide liikmete, ametnike ja muude alaliselt töötavate teenistujate palkadelt makstavast ajutisest maksust***	p.m.	p.m.	0,—
4 0 4	***Laekumised institutsioonide liikmete, ametnike ja muude aktiivses teenistuses olevate teenistujate palkadele rakendatavast erimaksust***	2 026 000	1 731 000	2 435 885,25
	PEATÜKK 4 0 — KOGUSUMMA	26 894 000	26 277 000	24 041 777,57
	PEATÜKK 4 1			
4 1 0	***Töötajate osamaksed pensioniskeemi***	24 932 000	24 170 000	21 662 902,41
4 1 1	***Töötajate pensioniõiguste ümberpaigutused või tagasiostmine***	p.m.	p.m.	5 768 404,86
4 1 2	***Isiklikel põhjustel puhkusel viibivate ametnike osamaksed pensioniskeemi***	p.m.	p.m.	5 652,86
	PEATÜKK 4 1 — KOGUSUMMA	24 932 000	24 170 000	27 436 960,13
	Jaotis 4 — Kogusumma	**51 826 000**	**50 447 000**	**51 478 737,70**

NÕUKOGU

JAOTIS 4

ERINEVAD ÜHENDUSE MAKSUD, LÕIVUD JA TOLLIMAKSUD

PEATÜKK 40 — MAHAARVAMISED TÖÖTAJATE TÖÖTASUDELT

400 *Laekumised ametnike ja teiste teenistujate palkade ja hüvitiste maksustamisest*

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
24 868 000	24 546 000	21 605 892,32

Märkused

Euroopa ühenduste privileegide ja immuniteetide protokoll, eelkõige artikkel 13.

Nõukogu 29. veebruari 1968. aasta määrus (EMÜ, Euratom, ESTÜ) nr 260/68, millega kehtestatakse Euroopa ühendustele makstavate maksude kohaldamise tingimused ja kord (EÜT L 56, 4.3.1968, lk 8).

403 *Laekumised institutsioonide liikmete, ametnike ja muude alaliselt töötavate teenistujate palkadelt makstavast ajutisest maksust*

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Euroopa ühenduste ametnike personalieeskirjad, eelkõige artikkel 66a.

404 *Laekumised institutsioonide liikmete, ametnike ja muude aktiivses teenistuses olevate teenistujate palkadele rakendatavast erimaksust*

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
2 026 000	1 731 000	2 435 885,25

Märkused

Euroopa ühenduste ametnike personalieeskirjad, eelkõige artikkel 66a.

PEATÜKK 41 — OSAMAKSED PENSIONISKEEMIDESSE

410 *Töötajate osamaksed pensioniskeemi*

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
24 932 000	24 170 000	21 662 902,41

Märkused

Euroopa ühenduste ametnike personalieeskirjad, eelkõige artikli 83 lõige 2.

411 *Töötajate pensioniõiguste ümberpaigutused või tagasiostmine*

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
p.m.	p.m.	5 768 404,86

Märkused

Euroopa ühenduste ametnike personalieeskirjad, eelkõige artikkel 107 ja VIII lisa artikkel 4 ning artikli 11 lõige 2.

NÕUKOGU

PEATÜKK 4 1 — OSAMAKSED PENSIONISKEEMIDESSE *(jätkub)*

4 1 2 Isiklikel põhjustel puhkusel viibivate ametnike osamaksed pensioniskeemi

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
p.m.	p.m.	5 652,86

Märkused

Euroopa ühenduste ametnike personalieeskirjad, eelkõige artikkel 107 ja VIII lisa artikli 11 lõige 2 ning artikkel 48.

NÕUKOGU

JAOTIS 5

TULUD INSTITUTSIOONI HALDUSTEGEVUSEST

PEATÜKK 5 0 — LAEKUMISED VALLAS- JA KINNISVARA MÜÜGIST

PEATÜKK 5 1 — ÜÜRITULUD

PEATÜKK 5 2 — TULUD INVESTEERINGUTEST VÕI ANTUD LAENUDEST, PANGA- JA MUUD INTRESSID

Artikkel Punkt	Rubriik	2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
	PEATÜKK 5 0			
5 0 0	***Laekumised vallasvara müügist***			
5 0 0 0	Laekumised transpordivahendite müügist – Sihtotstarbeline tulu	p.m.	p.m.	0,—
5 0 0 1	Laekumised muu vallasvara müügist – Sihtotstarbeline tulu	p.m.	p.m.	0,—
5 0 0 2	Tulud teistele institutsioonidele või asutustele tarnitud kaupadest – Sihtotstarbeline tulu	p.m.	p.m.	0,—
	Artikkel 5 0 0 — Kogusumma	p.m.	p.m.	0,—
5 0 2	***Laekumised väljaannete, trükiste ja filmide müügist***	p.m.	p.m.	0,—
	PEATÜKK 5 0 — KOGUSUMMA	p.m.	p.m.	0,—
	PEATÜKK 5 1			
5 1 0	***Laekumised mööbli ja seadmete kasutusse andmise eest***	p.m.	p.m.	0,—
5 1 1	***Laekumised kinnisvara üürile ja allüürile andmisest ning sellega seotud kulude tagasimaksetest***	p.m.	p.m.	658 860,76
	PEATÜKK 5 1 — KOGUSUMMA	p.m.	p.m.	658 860,76
	PEATÜKK 5 2			
5 2 0	***Tulud investeeringutest, institutsiooni arvete panga- ja muud intressid***	p.m.	p.m.	752 401,18
	PEATÜKK 5 2 — KOGUSUMMA	p.m.	p.m.	752 401,18

NÕUKOGU

PEATÜKK 5 5 — TULU TEISTELE INSTITUTSIOONIDELE VÕI ASUTUSTELE OSUTATUD TEENUSTE JA TEHTUD TÖÖDE EEST
PEATÜKK 5 7 — MUUD INSTITUTSIOONIDE HALDUSTEGEVUSEGA SEOTUD OSA- JA TAGASIMAKSED
PEATÜKK 5 8 — MITMESUGUSED HÜVITISED
PEATÜKK 5 9 — MUU HALDUSKORRALDUSEST LAEKUV TULU

Artikkel Punkt	Rubriik	2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
	PEATÜKK 5 5			
5 5 0	***Tulu teistele institutsioonidele või asutustele osutatud teenuste ja tehtud tööde eest, sealhulgas nende institutsioonide või asutuste nimel makstud hüvitiste tagasimaksed nendelt – Sihtotstarbeline tulu***	p.m.	p.m.	65 706,67
5 5 1	***Tulud kolmandatelt isikutelt, mis on saadud nende tellimusel osutatud teenuste või tehtud tööde eest – Sihtotstarbeline tulu***	p.m.	p.m.	30 639,50
	PEATÜKK 5 5 — KOGUSUMMA	p.m.	p.m.	96 346,17
	PEATÜKK 5 7			
5 7 0	***Tulu ebaõigesti makstud summade tagasimaksmisest – Sihtotstarbeline tulu***	p.m.	p.m.	27 292 820,96
5 7 1	***Sihtotstarbelised tulud, nagu tulu fondidelt, toetused, kinked ja annakud, kaasa arvatud iga institutsiooni sihtotstarbelised tulud – Sihtotstarbeline tulu***	p.m.	p.m.	0,—
5 7 2	***Teise institutsiooni nimel tehtud hoolekandekulude tagasimaksed – Sihtotstarbeline tulu***	p.m.	p.m.	0,—
5 7 3	***Muud institutsiooni haldustegevusega seotud osa- ja tagasimaksed – Sihtotstarbeline tulu***	p.m.	p.m.	4 514 855,34
	PEATÜKK 5 7 — KOGUSUMMA	p.m.	p.m.	31 807 676,30
	PEATÜKK 5 8			
5 8 0	***Mitmesugused hüvitised***	p.m.	p.m.	35 517,83
	PEATÜKK 5 8 — KOGUSUMMA	p.m.	p.m.	35 517,83
	PEATÜKK 5 9			
5 9 0	***Muu halduskorraldusest laekuv tulu***	p.m.	p.m.	0,—
	PEATÜKK 5 9 — KOGUSUMMA	p.m.	p.m.	0,—
	Jaotis 5 — Kogusumma	**p.m.**	**p.m.**	**33 350 802,24**

NÕUKOGU

JAOTIS 5

TULUD INSTITUTSIOONI HALDUSTEGEVUSEST

PEATÜKK 5 0 — LAEKUMISED VALLAS- JA KINNISVARA MÜÜGIST

5 0 0 Laekumised vallasvara müügist

5 0 0 0 Laekumised transpordivahendite müügist – Sihtotstarbeline tulu

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Finantsmääruse artikli 18 kohaselt käsitatakse nimetatud tulusid sihtotstarbelise tuluna ja selle alusel avatakse täiendavaid assigneeringuid eelarveridadel, millele kirjendati vastavaid tulusid tinginud esialgsed kulud.

5 0 0 1 Laekumised muu vallasvara müügist – Sihtotstarbeline tulu

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Finantsmääruse artikli 18 kohaselt käsitatakse nimetatud tulusid sihtotstarbelise tuluna ja selle alusel avatakse täiendavaid assigneeringuid eelarveridadel, millele kirjendati vastavaid tulusid tinginud esialgsed kulud.

5 0 0 2 Tulud teistele institutsioonidele või asutustele tarnitud kaupadest – Sihtotstarbeline tulu

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Finantsmääruse artikli 18 kohaselt käsitatakse nimetatud tulusid sihtotstarbelise tuluna ja selle alusel avatakse täiendavaid assigneeringuid eelarveridadel, millele kirjendati vastavaid tulusid tinginud esialgsed kulud.

5 0 2 Laekumised väljaannete, trükiste ja filmide müügist

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Finantsmääruse artikli 18 kohaselt käsitatakse nimetatud tulusid sihtotstarbelise tuluna ja selle alusel avatakse täiendavaid assigneeringuid eelarveridadel, millele kirjendati vastavaid tulusid tinginud esialgsed kulud.

NÕUKOGU

PEATÜKK 5 1 — ÜÜRITULUD

5 1 0 Laekumised mööbli ja seadmete kasutusse andmise eest

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Finantsmääruse artikli 18 kohaselt käsitatakse nimetatud tulusid sihtotstarbelise tuluna ja selle alusel avatakse täiendavaid assigneeringuid eelarveridadel, millele kirjendati vastavaid tulusid tinginud esialgsed kulud.

5 1 1 Laekumised kinnisvara üürile ja allüürile andmisest ning sellega seotud kulude tagasimaksetest

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
p.m.	p.m.	658 860,76

Märkused

Finantsmääruse artikli 18 kohaselt käsitatakse nimetatud tulusid sihtotstarbelise tuluna ja selle alusel avatakse täiendavaid assigneeringuid eelarveridadel, millele kirjendati vastavaid tulusid tinginud esialgsed kulud.

PEATÜKK 5 2 — TULUD INVESTEERINGUTEST VÕI ANTUD LAENUDEST, PANGA- JA MUUD INTRESSID

5 2 0 Tulud investeeringutest, institutsiooni arvete panga- ja muud intressid

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
p.m.	p.m.	752 401,18

PEATÜKK 5 5 — TULU TEISTELE INSTITUTSIOONIDELE VÕI ASUTUSTELE OSUTATUD TEENUSTE JA TEHTUD TÖÖDE EEST

5 5 0 Tulu teistele institutsioonidele või asutustele osutatud teenuste ja tehtud tööde eest, sealhulgas nende institutsioonide või asutuste nimel makstud hüvitiste tagasimaksed nendelt – Sihtotstarbeline tulu

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
p.m.	p.m.	65 706,67

Märkused

Euroopa ühenduste ametnike personalieeskirjad, eelkõige artikkel 4 ning VIII lisa artikli 11 lõiked 2 ja 3 ning artikkel 48.

5 5 1 Tulud kolmandatelt isikutelt, mis on saadud nende tellimusel osutatud teenuste või tehtud tööde eest – Sihtotstarbeline tulu

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
p.m.	p.m.	30 639,50

NÕUKOGU

PEATÜKK 5 7 — MUUD INSTITUTSIOONIDE HALDUSTEGEVUSEGA SEOTUD OSA- JA TAGASIMAKSED

5 7 0 Tulu ebaõigesti makstud summade tagasimaksmisest – Sihtotstarbeline tulu

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
p.m.	p.m.	27 292 820,96

Märkused

Finantsmääruse artikli 18 kohaselt käsitatakse nimetatud tulusid sihtotstarbelise tuluna ja selle alusel avatakse täiendavaid assigneeringuid eelarveridadel, millele kirjendati vastavaid tulusid tinginud esialgsed kulud.

5 7 1 Sihtotstarbelised tulud, nagu tulu fondidelt, toetused, kinked ja annakud, kaasa arvatud iga institutsiooni sihtotstarbelised tulud – Sihtotstarbeline tulu

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Finantsmääruse artikli 18 kohaselt käsitatakse nimetatud tulusid sihtotstarbelise tuluna ja selle alusel avatakse täiendavaid assigneeringuid eelarveridadel, millele kirjendati vastavaid tulusid tinginud esialgsed kulud.

5 7 2 Teise institutsiooni nimel tehtud hoolekandekulude tagasimaksed – Sihtotstarbeline tulu

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Finantsmääruse artikli 18 kohaselt käsitatakse nimetatud tulusid sihtotstarbelise tuluna ja selle alusel avatakse täiendavaid assigneeringuid eelarveridadel, millele kirjendati vastavaid tulusid tinginud esialgsed kulud.

5 7 3 Muud institutsiooni haldustegevusega seotud osa- ja tagasimaksed – Sihtotstarbeline tulu

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
p.m.	p.m.	4 514 855,34

Märkused

Finantsmääruse artikli 18 kohaselt käsitatakse nimetatud tulusid sihtotstarbelise tuluna ja selle alusel avatakse täiendavaid assigneeringuid eelarveridadel, millele kirjendati vastavaid tulusid tinginud esialgsed kulud.

NÕUKOGU

PEATÜKK 58 — MITMESUGUSED HÜVITISED

580 Mitmesugused hüvitised

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
p.m.	p.m.	35 517,83

Märkused

Finantsmääruse artikli 18 kohaselt käsitatakse nimetatud tulusid sihtotstarbelise tuluna ja selle alusel avatakse täiendavaid assigneeringuid eelarveridadel, millele kirjendati vastavaid tulusid tinginud esialgsed kulud.

PEATÜKK 59 — MUU HALDUSKORRALDUSEST LAEKUV TULU

590 Muu halduskorraldusest laekuv tulu

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
p.m.	p.m.	0,—

NÕUKOGU

JAOTIS 6

ÜHENDUSE KOKKULEPETE JA PROGRAMMIDEGA SEOTUD OSA- JA TAGASIMAKSED

PEATÜKK 6 1 — MITMESUGUSTE KULUDE TAGASIMAKSED
PEATÜKK 6 3 — ERIKOKKULEPETEGA SEOTUD OSAMAKSED
PEATÜKK 6 6 — MUUD OSA- JA TAGASIMAKSED

Artikkel Punkt	Rubriik	2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
	PEATÜKK 6 1			
6 1 2	***Tellimusel tasu eest tehtud töö käigus tekkinud kulude tagasimaksed – Sihtotstarbeline tulu***	p.m.	p.m.	0,—
	PEATÜKK 6 1 — KOGUSUMMA	p.m.	p.m.	0,—
	PEATÜKK 6 3			
6 3 1	***Osamaksed Schengeni acquis raames – Sihtotstarbeline tulu***			
6 3 1 1	Islandi ja Norraga sõlmitud raamlepingu raames tekkinud halduskulude osamaksed – Sihtotstarbeline tulu	p.m.	p.m.	0,—
	Artikkel 6 3 1 — Kogusumma	p.m.	p.m.	0,—
	PEATÜKK 6 3 — KOGUSUMMA	p.m.	p.m.	0,—
	PEATÜKK 6 6			
6 6 0	***Muud osa- ja tagasimaksed***			
6 6 0 0	Muud sihtotstarbelised osa- ja tagasimaksed – Sihtotstarbeline tulu	p.m.	p.m.	0,—
	Artikkel 6 6 0 — Kogusumma	p.m.	p.m.	0,—
	PEATÜKK 6 6 — KOGUSUMMA	p.m.	p.m.	0,—
	Jaotis 6 — Kogusumma	**p.m.**	**p.m.**	**0,—**

NÕUKOGU

JAOTIS 6

ÜHENDUSE KOKKULEPETE JA PROGRAMMIDEGA SEOTUD OSA- JA TAGASIMAKSED

PEATÜKK 6 1 — MITMESUGUSTE KULUDE TAGASIMAKSED

6 1 2 Tellimusel tasu eest tehtud töö käigus tekkinud kulude tagasimaksed – Sihtotstarbeline tulu

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Finantsmääruse artikli 18 kohaselt käsitatakse nimetatud tulusid sihtotstarbelise tuluna ja selle alusel avatakse täiendavaid assigneeringuid eelarveridadel, millele kirjendati vastavaid tulusid tinginud esialgsed kulud.

PEATÜKK 6 3 — ERIKOKKULEPETEGA SEOTUD OSAMAKSED

6 3 1 Osamaksed Schengeni acquis *raames – Sihtotstarbeline tulu*

6 3 1 1 Islandi ja Norraga sõlmitud raamlepingu raames tekkinud halduskulude osamaksed – Sihtotstarbeline tulu

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Nõukogu 17. mai 1999. aasta otsus 1999/437/EÜ Euroopa Liidu Nõukogu ning Islandi Vabariigi ja Norra Kuningriigi vahel nimetatud kahe riigi Schengeni *acquis* rakendamises, arendamises ja väljatöötamises osalemise kohta sõlmitud lepingu teatavate üksikasjalike rakenduseeskirjade kohta (EÜT L 176, 10.7.1999, lk 31).

Euroopa Liidu Nõukogu ning Islandi Vabariigi ja Norra Kuningriigi vahel 18. mail 1999. aastal nimetatud kahe riigi Schengeni *acquis* rakendamises, arendamises ja väljatöötamises osalemise kohta sõlmitud lepingust (EÜT L 176, 10.7.1999, lk 36) ja eelkõige selle artiklist 12 tulenevate halduskulude osamaksed.

Finantsmääruse artikli 18 kohaselt käsitatakse nimetatud tulusid sihtotstarbelise tuluna ja selle alusel avatakse täiendavaid assigneeringuid eelarveridadel, millele kirjendati vastavaid tulusid tinginud esialgsed kulud.

PEATÜKK 6 6 — MUUD OSA- JA TAGASIMAKSED

6 6 0 Muud osa- ja tagasimaksed

6 6 0 0 Muud sihtotstarbelised osa- ja tagasimaksed – Sihtotstarbeline tulu

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Finantsmääruse artikli 18 kohaselt käsitatakse nimetatud tulusid sihtotstarbelise tuluna ja selle alusel avatakse täiendavaid assigneeringuid eelarveridadel, millele kirjendati vastavaid tulusid tinginud esialgsed kulud.

NÕUKOGU

JAOTIS 7

INTRESSID HILINENUD MAKSETE EEST

PEATÜKK 7 0 — INTRESSID HILINENUD MAKSETE EEST

Artikkel Punkt	Rubriik	2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
	PEATÜKK 7 0			
7 0 0	***Intressid hilinenud maksete eest***	p.m.	p.m.	0,—
	PEATÜKK 7 0 — KOGUSUMMA	p.m.	p.m.	0,—
	Jaotis 7 — Kogusumma	**p.m.**	**p.m.**	**0,—**

NÕUKOGU

JAOTIS 7

INTRESSID HILINENUD MAKSETE EEST

PEATÜKK 7 0 — INTRESSID HILINENUD MAKSETE EEST

7 0 0 Intressid hilinenud maksete eest

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
p.m.	p.m.	0,—

NÕUKOGU

JAOTIS 9

MITMESUGUSED TULUD

PEATÜKK 9 0 — MITMESUGUSED TULUD

Artikkel Punkt	Rubriik	2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
	PEATÜKK 9 0			
9 0 0	***Mitmesugused tulud***	p.m.	p.m.	39 910,55
	PEATÜKK 9 0 — KOGUSUMMA	p.m.	p.m.	39 910,55
	Jaotis 9 — Kogusumma	**p.m.**	**p.m.**	**39 910,55**
	KÕIK KOGUSUMMA	**51 826 000**	**50 447 000**	**84 869 450,49**

NÕUKOGU

JAOTIS 9

MITMESUGUSED TULUD

PEATÜKK 9 0 — MITMESUGUSED TULUD

9 0 0 *Mitmesugused tulud*

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
p.m.	p.m.	39 910,55

NÕUKOGU

KULUD

Assigneeringute (2009 ja 2008) ja täitumiste (2007) kokkuvõte

Jaotis Peatükk	Rubriik	Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
1	**INSTITUTSIOONIGA SEOTUD ISIKUD**			
1 1	AMETNIKUD JA AJUTISED TÖÖTAJAD	314 781 000	307 331 000	274 997 445,—
1 2	MUUD TÖÖTAJAD JA VÄLISTEENUSED	7 686 000	6 562 000	5 604 607,—
1 3	MUUD KULUD SEOSES INSTITUTSIOONIS TÖÖTAVATE ISIKUTEGA	11 666 000	10 647 000	10 863 591,—
	Jaotis 1 — Kogusumma	**334 133 000**	**324 540 000**	**291 465 643,—**
2	**HOONED, SEADMED JA MITMESUGUSED TEGEVUSKULUD**			
2 0	HOONED JA NENDEGA KAASNEVAD KULUD	52 962 000	38 856 000	121 988 593,—
2 1	INFORMAATIKA, SEADMED JA MÖÖBEL	37 773 000	36 683 268	32 793 094,—
2 2	TEGEVUSKULUD	141 174 000	140 429 000	111 573 151,—
	Jaotis 2 — Kogusumma	**231 909 000**	**215 968 268**	**266 354 838,—**
3	**INSTITUTSIOONI ERIMISSIOONIDE TÄITMISEGA SEOTUD KULUD**			
3 0	PERSONAL	10 676 000	10 622 000	8 664 838,—
3 1	HOONED JA NENDEGA KAASNEVAD KULUD	8 825 000	8 283 000	7 889 940,—
3 2	INFORMAATIKA, SEADMED JA MÖÖBEL	13 439 000	16 456 000	8 293 050,—
3 3	TEGEVUSKULUD	1 370 000	1 346 000	874 695,—
	Jaotis 3 — Kogusumma	**34 310 000**	**36 707 000**	**25 722 523,—**
4	**ANALÜÜSIRÜHMA KULUD**			
4 0	PERSONAL	260 000		
4 3	TEGEVUSKULUD	800 000		
	Jaotis 4 — Kogusumma	**1 060 000**		
10	**MUUD KULUD**			
10 0	MÄÄRATLEMATA OTSTARBEGA ASSIGNEERINGUD	p.m.	15 000 000	0,—
10 1	ETTENÄGEMATUTE KULUDE RESERV	1 440 000	2 500 000	0,—
	Jaotis 10 — Kogusumma	**1 440 000**	**17 500 000**	**0,—**
	KÕIK KOGUSUMMA	**602 852 000**	**594 715 268**	**583 543 004,—**

NÕUKOGU

JAOTIS 1

INSTITUTSIOONIGA SEOTUD ISIKUD

PEATÜKK 1 1 — AMETNIKUD JA AJUTISED TÖÖTAJAD

Artikkel Punkt	Rubriik	Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
	PEATÜKK 1 1			
1 1 0	***Töötasu ja muud õigused***			
1 1 0 0	Põhitöötasud			
	Liigendamata assigneeringud	227 982 000	221 133 000	201 079 143,—
1 1 0 1	Ametiga seotud personalieeskirjade kohased õigused			
	Liigendamata assigneeringud	4 198 000	4 115 000	4 261 905,—
1 1 0 2	Töötaja isikliku olukorraga seotud personalieeskirjade kohased õigused			
	Liigendamata assigneeringud	57 396 000	55 764 000	50 669 238,—
1 1 0 3	Sotsiaalkindlustus			
	Liigendamata assigneeringud	9 791 000	9 512 000	8 602 511,—
1 1 0 4	Korrigeerimiskoefitsiendid			
	Liigendamata assigneeringud	510 000	614 000	642 861,—
1 1 0 5	Ületunnid			
	Liigendamata assigneeringud	2 256 000	2 500 000	1 911 463,—
1 1 0 6	Tööle asumise, teisele tööle üleviimise ja töölt lahkumisega seotud personalieeskirjade kohased õigused			
	Liigendamata assigneeringud	4 501 000	5 009 000	3 542 000,—
	Artikkel 1 1 0 — Kogusumma	306 634 000	298 647 000	270 709 121,—
1 1 1	***Töölt lahkumine***			
1 1 1 0	Hüvitis seoses töökoha huvides pensionile jäämisega (kooskõlas personalieeskirja artiklitega 41 ja 50)			
	Liigendamata assigneeringud	511 000	341 000	429 989,—
1 1 1 1	Töölt lõpliku lahkumise hüvitis			
	Liigendamata assigneeringud	2 460 000	3 600 000	3 633 409,—
1 1 1 2	Endiste peasekretäride õigused			
	Liigendamata assigneeringud	237 000	229 000	224 926,—
	Artikkel 1 1 1 — Kogusumma	3 208 000	4 170 000	4 288 324,—
1 1 2	***Määratlemata otstarbega assigneering***			
1 1 2 0	Määratlemata otstarbega assigneering (ametnikud ja ajutised töötajad)			
	Liigendamata assigneeringud	4 887 000	4 451 000	0,—
1 1 2 1	Määratlemata otstarbega assigneering (pensionile jäänud ja ametist vabastatud isikud)			
	Liigendamata assigneeringud	52 000	63 000	0,—
	Artikkel 1 1 2 — Kogusumma	4 939 000	4 514 000	0,—
	PEATÜKK 1 1 — KOGUSUMMA	314 781 000	307 331 000	274 997 445,—

NÕUKOGU

PEATÜKK 1 2 — MUUD TÖÖTAJAD JA VÄLISTEENUSED

PEATÜKK 1 3 — MUUD KULUD SEOSES INSTITUTSIOONIS TÖÖTAVATE ISIKUTEGA

Artikkel Punkt	Rubriik	Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
	PEATÜKK 1 2			
1 2 0	***Muud töötajad ja välisteenused***			
1 2 0 0	Muud töötajad			
	Liigendamata assigneeringud	3 963 000	3 483 000	2 913 007,—
1 2 0 1	Riikide lähetatud eksperdid			
	Liigendamata assigneeringud	1 633 000	1 563 000	1 280 339,—
1 2 0 2	Praktikandid			
	Liigendamata assigneeringud	486 000	476 000	410 034,—
1 2 0 3	Välisteenused			
	Liigendamata assigneeringud	1 536 000	1 005 000	994 086,—
1 2 0 4	Lisateenused tõlkeosakonnale			
	Liigendamata assigneeringud	p.m.	p.m.	7 141,—
	Artikkel 1 2 0 — Kogusumma	7 618 000	6 527 000	5 604 607,—
1 2 2	***Määratlemata otstarbega assigneering***			
	Liigendamata assigneeringud	68 000	35 000	0,—
	PEATÜKK 1 2 — KOGUSUMMA	7 686 000	6 562 000	5 604 607,—
	PEATÜKK 1 3			
1 3 0	***Personalijuhtimise kulud***			
1 3 0 0	Mitmesugused värbamiskulud			
	Liigendamata assigneeringud	255 000	210 000	206 000,—
1 3 0 1	Täiendusõpe			
	Liigendamata assigneeringud	1 664 000	1 526 000	1 579 771,—
	Artikkel 1 3 0 — Kogusumma	1 919 000	1 736 000	1 785 771,—
1 3 1	***Institutsiooni abi oma töötajatele***			
1 3 1 0	Eritoetused			
	Liigendamata assigneeringud	25 000	25 000	28 002,—
1 3 1 1	Töötajatevaheline sotsiaalne suhtlemine			
	Liigendamata assigneeringud	123 000	120 000	161 205,—
1 3 1 2	Täiendav abi puudega inimestele			
	Liigendamata assigneeringud	115 000	112 000	110 000,—
1 3 1 3	Muud sotsiaalkulutused			
	Liigendamata assigneeringud	66 000	46 000	46 000,—
	Artikkel 1 3 1 — Kogusumma	329 000	303 000	345 207,—

NÕUKOGU

PEATÜKK 1 3 — MUUD KULUD SEOSES INSTITUTSIOONIS TÖÖTAVATE ISIKUTEGA *(jätkub)*

Artikkel Punkt	Rubriik	Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
1 3 2	***Kõiki institutsioonis töötavaid isikuid puudutavad tegevused***			
1 3 2 0	Meditsiiniteenused			
	Liigendamata assigneeringud	314 000	362 000	264 613,—
1 3 2 1	Restoranid ja sööklad			
	Liigendamata assigneeringud	1 000 000	1 000 000	1 000 000,—
1 3 2 2	Lastesõimed ja pikapäevarühmad			
	Liigendamata assigneeringud	2 128 000	2 146 000	2 288 000,—
	Artikkel 1 3 2 — Kogusumma	3 442 000	3 508 000	3 552 613,—
1 3 3	***Lähetused***			
	Liigendamata assigneeringud	5 976 000	5 100 000	5 180 000,—
	PEATÜKK 1 3 — KOGUSUMMA	11 666 000	10 647 000	10 863 591,—
	Jaotis 1 — Kogusumma	**334 133 000**	**324 540 000**	**291 465 643,—**

NÕUKOGU

JAOTIS 1

INSTITUTSIOONIGA SEOTUD ISIKUD

PEATÜKK 1 1 — AMETNIKUD JA AJUTISED TÖÖTAJAD

Märkused

Käesoleva peatüki assigneeringud eelarveaastaks on hinnatud nõukogu ametikohtade loetelu alusel.

Võtmaks arvesse asjaolu, et kõik nõukogu ametikohtade loetelus ette nähtud ametikohad ei ole kogu aeg täidetud, kohaldatakse töötasude, toetuste ja maksete suhtes ühtse määrana 7 %-list vähendamist.

1 1 0 Töötasu ja muud õigused

1 1 0 0 Põhitöötasud

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
227 982 000	221 133 000	201 079 143,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud ametikohtade loetelus ette nähtud ametikohtadel töötavate ametnike ja ajutiste töötajate põhitöötasu rahastamiseks.

Finantsmääruse artikli 18 lõikele 1 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa: p.m.

Õiguslik alus

Euroopa ühenduste ametnike personalieeskirjad.

Euroopa ühenduste muude teenistujate teenistustingimused.

1 1 0 1 Ametiga seotud personalieeskirjade kohased õigused

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
4 198 000	4 115 000	4 261 905,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud eelkõige rahastama ametikohtade loetelus ette nähtud ametikohtadel töötavate ametnike ja ajutiste töötajate

— sekretariaaditoetusi,

— majutus- ja transporditoetusi,

— kindlasummalisi sõiduraha hüvitisi,

— hüvitisi vahetustega töö või valveaja eest ametniku töökohal või kodus,

NÕUKOGU

PEATÜKK 11 — AMETNIKUD JA AJUTISED TÖÖTAJAD *(jätkub)*

110 *(jätkub)*

1101 *(jätkub)*

— muid hüvitisi ja tagasimakseid,

— ületunnitööd (autojuhid).

Finantsmääruse artikli 18 lõikele 1 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa: p.m.

Õiguslik alus

Euroopa ühenduste ametnike personalieeskirjad.

Euroopa ühenduste muude teenistujate teenistustingimused.

1102 Töötaja isikliku olukorraga seotud personalieeskirjade kohased õigused

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
57 396 000	55 764 000	50 669 238,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud eelkõige rahastama ametikohtade loetelus ette nähtud ametikohtadel töötavate ametnike ja ajutiste töötajate

— kodumaalt lahkumise ja välismaal elamise toetusi,

— majapidamis-, lapse- ja koolitoetusi,

— lapsehoolduspuhkuse või perepuhkuse toetusi,

— ametniku või ajutise töötaja, tema abikaasa ja tema ülalpeetavate isikute töötamiskohast päritolukohta sõitmise kulusid,

— muid hüvitisi ja toetusi.

Finantsmääruse artikli 18 lõikele 1 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa: p.m.

Õiguslik alus

Euroopa ühenduste ametnike personalieeskirjad.

Euroopa ühenduste muude teenistujate teenistustingimused.

1103 Sotsiaalkindlustus

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
9 791 000	9 512 000	8 602 511,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud eelkõige rahastama ametikohtade loetelus ette nähtud ametikohtadel töötavate ametnike ja ajutiste töötajate

— haigus- ja õnnetusjuhtumikindlustust, kutsehaiguskindlustust ning muid sotsiaalmakseid,

— ajutiste töötajate töötuskindlustust ja institutsiooni makseid, et võimaldada ajutistel töötajatel luua või säilitada pensioniõigused nende päritoluriigis.

Finantsmääruse artikli 18 lõikele 1 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa: p.m.

Õiguslik alus

Euroopa ühenduste ametnike personalieeskirjad.

Euroopa ühenduste muude teenistujate teenistustingimused.

PEATÜKK 11 — AMETNIKUD JA AJUTISED TÖÖTAJAD *(jätkub)*

110 *(jätkub)*

1104 Korrigeerimiskoefitsiendid

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
510 000	614 000	642 861,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud ametikohtade loetelus ette nähtud ametikohtadel töötavate ametnike ja ajutiste töötajate puhul selliste korrigeerimiskoefitsientide mõju rahastamiseks, mida kohaldatakse töötasule ja osale tasudest, mis kantakse üle teise riiki kui töökohariik.

Finantsmääruse artikli 18 lõikele 1 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa: p.m.

Õiguslik alus

Euroopa ühenduste ametnike personalieeskirjad.

Euroopa ühenduste muude teenistujate teenistustingimused.

1105 Ületunnid

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
2 256 000	2 500 000	1 911 463,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud ületunnitöö tasustamisega seotud kulude rahastamiseks vastavalt allpool nimetatud sätetele.

Finantsmääruse artikli 18 lõikele 1 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa: p.m.

Õiguslik alus

Euroopa ühenduste ametnike personalieeskirjad, eelkõige artikkel 56 ja VI lisa.

Euroopa ühenduste muude teenistujate teenistustingimused.

1106 Tööle asumise, teisele tööle üleviimise ja töölt lahkumisega seotud personalieeskirjade kohased õigused

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
4 501 000	5 009 000	3 542 000,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud rahastama järgmist:

— ametnike ja ajutiste töötajate (sealhulgas nende pereliikmete) sõidukulud tööle asumisel, töölt lahkumisel või teisele tööle üleviimisel, kui sellega kaasneb asukoha vahetus,

— sisseseadmis- või ümberasumistoetus ja kolimiskulud ametnikele ja ajutistele töötajatele, kes on pidanud vahetama elukohta pärast tööleasumist või pärast nende teisele tööle üleviimist või pärast töölt lõplikku lahkumist, millele järgneb teise elukohta ümberasumine,

— päevarahad ametnikele ja ajutistele töötajatele, kes tõendavad, et pärast tööleasumist on nad pidanud vahetama elukohta,

NÕUKOGU

PEATÜKK 11 — AMETNIKUD JA AJUTISED TÖÖTAJAD *(jätkub)*

110 *(jätkub)*

1106 *(jätkub)*

— teenistusest vabastamise hüvitis katseajal olevale ametnikule, kes vabastatakse töölt ilmse sobimatuse tõttu,

— hüvitis ajutise töötaja lepingu lõpetamise korral institutsiooni poolt.

Finantsmääruse artikli 18 lõikele 1 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa: p.m.

Õiguslik alus

Euroopa ühenduste ametnike personalieeskirjad.

Euroopa ühenduste muude teenistujate teenistustingimused.

111 ***Töölt lahkumine***

1110 Hüvitis seoses töökoha huvides pensionile jäämisega (kooskõlas personalieeskirja artiklitega 41 ja 50)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
511 000	341 000	429 989,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud järgmistele ametnikele makstavate hüvitiste rahastamiseks:

— reservi arvamise korral seoses töökohtade arvu vähendamisega institutsioonis,

— institutsiooni huvides pensionile jäänud astme AD 16 või AD 15 ametnik.

See katab ka tööandja osa haiguskindlustusest ja nimetatud hüvitistele kohaldatavate korrigeerimiskoefitsientide mõju.

Finantsmääruse artikli 18 lõikele 1 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa: p.m.

Õiguslik alus

Euroopa ühenduste ametnike personalieeskirjad, eelkõige artiklid 41 ja 50 ning IV lisa.

1111 Töölt lõpliku lahkumise hüvitis

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
2 460 000	3 600 000	3 633 409,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud rahastama:

— personalieeskirjade või allpool nimetatud määruste alusel makstavaid toetusi,

— tööandja osa hüvitiste saajate haiguskindlustusest,

— mitmesugustele hüvitistele kohaldatavate korrigeerimiskoefitsientide mõju.

Finantsmääruse artikli 18 lõikele 1 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa: p.m.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1747/2002, 30. september 2002, millega kehtestatakse erimeetmed Euroopa Liidu Nõukogu koosseisulisele ametikohale määratud Euroopa ühenduste ametnike teenistuse lõpetamiseks seoses institutsiooni reformiga (EÜT L 264, 2.10.2002, lk 5).

Euroopa ühenduste ametnike personalieeskirjad, eelkõige artiklid 64 ja 72.

PEATÜKK 1 1 — AMETNIKUD JA AJUTISED TÖÖTAJAD *(jätkub)*

1 1 1 *(jätkub)*

1 1 1 2 Endiste peasekretäride õigused

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
237 000	229 000	224 926,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud rahastama järgmist:

— institutsiooni endiste peasekretäride vanaduspension,

— institutsiooni endiste peasekretäride leskede ja orbude toitjakaotuspensionid,

— institutsiooni endiste peasekretäride vanaduspensioni korrigeerimiskoefitsientide mõju rahastamine.

Finantsmääruse artikli 18 lõikele 1 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa: p.m.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus nr 422/67/EMÜ, 5/67/Euratom, 25. juuli 1967, komisjoni presidendi ja liikmete, Euroopa Ühenduste Kohtu presidendi, kohtunike, kohtujuristide ja kohtusekretäri, esimese astme kohtu presidendi, liikmete ja kohtusekretäri ning Euroopa Liidu avaliku teenistuse kohtu esimehe, liikmete ja kohtusekretäri rahaliste tasude kindlaksmääramise kohta (EÜT 187, 8.8.1967, lk 1).

1 1 2 ***Määratlemata otstarbega assigneering***

1 1 2 0 Määratlemata otstarbega assigneering (ametnikud ja ajutised töötajad)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
4 887 000	4 451 000	0,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud eelarveaasta jooksul nõukogu otsustest tulenevate töötasude mis tahes korrigeerimise kulude rahastamiseks.

Assigneering on määratlemata otstarbega ning seda võib kasutada ainult pärast selle ümberpaigutamist käesoleva peatüki asjakohastele eelarveridadele.

Finantsmääruse artikli 18 lõikele 1 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa: p.m.

Õiguslik alus

Euroopa ühenduste ametnike personalieeskirjad, eelkõige artikkel 65 ja XI lisa.

1 1 2 1 Määratlemata otstarbega assigneering (pensionile jäänud ja ametist vabastatud isikud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
52 000	63 000	0,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud eelarveaasta jooksul nõukogu otsustest tulenevate töötasude mis tahes korrigeerimise kulude rahastamiseks.

Assigneering on määratlemata otstarbega ning seda võib kasutada ainult pärast selle ümberpaigutamist käesoleva peatüki asjakohastele eelarveridadele.

Finantsmääruse artikli 18 lõikele 1 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa: p.m.

Õiguslik alus

Euroopa ühenduste ametnike personalieeskirjad, eelkõige artikkel 65 ja XI lisa.

NÕUKOGU

PEATÜKK 1 2 — MUUD TÖÖTAJAD JA VÄLISTEENUSED

1 2 0 Muud töötajad ja välisteenused

1 2 0 0 Muud töötajad

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
3 963 000	3 483 000	2 913 007,—

Märkused

Assigneering on peamiselt ette nähtud muude töötajate, eelkõige abitöötajate, lepinguliste töötajate, kohaliku personali, erinõunike (Euroopa ühenduste muude teenistujate suhtes kohaldatavate eeskirjade tähenduses) töötasude, tööandja poolt eri sotsiaalkindlustussüsteemidesse tehtavate maksete ning selliste töötajate töötasule kohaldatavate korrigeerimiskoefitsientide mõju rahastamiseks.

Assigneering on määratlemata otstarbega ning seda võib kasutada ainult pärast selle ümberpaigutamist käesoleva peatüki asjakohastele eelarveridadele.

Finantsmääruse artikli 18 lõikele 1 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa: p.m.

Õiguslik alus

Euroopa ühenduste muude teenistujate teenistustingimused.

1 2 0 1 Riikide lähetatud eksperdid

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
1 633 000	1 563 000	1 280 339,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud riikide lähetatud ekspertide (välja arvatud EJKP/ÜVJP valdkonnas) hüvitiste ja halduskulude rahastamiseks.

Finantsmääruse artikli 18 lõikele 1 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa: p.m.

Õiguslik alus

Nõukogu otsus 2007/829/EÜ, 5. detsember 2007, mis käsitleb nõukogu peasekretariaati lähetatud riiklike ekspertide ja sõjaväelaste suhtes kohaldatavaid eeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks otsus 2003/479/EÜ (ELT L 327, 13.12.2007, lk 10).

1 2 0 2 Praktikandid

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
486 000	476 000	410 034,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud praktikantide stipendiumi, õpingutega seotud sõidu- ja lähetuskulude ning praktika ajal õnnetusjuhtumi- ja haiguskindlustuse rahastamiseks.

Finantsmääruse artikli 18 lõikele 1 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa: p.m.

PEATÜKK 1 2 — MUUD TÖÖTAJAD JA VÄLISTEENUSED *(jätkub)*

1 2 0 *(jätkub)*

1 2 0 3 Välisteenused

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
1 536 000	1 005 000	994 086,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud kõigi nende teenuste rahastamiseks, mida osutavad isikud, kes ei ole seotud institutsiooniga ja kelleks on eelkõige

— mitmesuguseid teenuseid osutav abipersonal,

— lisapersonal kohtumisteks Luxembourgis ja Strasbourgis,

— töötingimuste valdkonna eksperdid.

Finantsmääruse artikli 18 lõikele 1 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa: p.m.

1 2 0 4 Lisateenused tõlkeosakonnale

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
p.m.	p.m.	7 141,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud institutsiooniväliste tõlkebüroode osutatud tõlketeenuste rahastamiseks, et ühest küljest vähendada nõukogu tõlkeosakonna ajutist ülekoormust ning teisest küljest kontrollida ühenduse keelte hulka mittekuuluvates keeltes kolmandate riikidega sõlmitud lepinguid ja muid kokkuleppeid.

Punkt katab samuti Luxembourgi tõlkekeskusele antud mis tahes tööga seotud kulutused.

Finantsmääruse artikli 18 lõikele 1 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa: p.m.

1 2 2 ***Määratlemata otstarbega assigneering***

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
68 000	35 000	0,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud eelarveaasta jooksul nõukogu otsustest tulenevate töötasude mis tahes korrigeerimise kulude rahastamiseks.

Assigneering on määratlemata otstarbega ning seda võib kasutada ainult pärast selle ümberpaigutamist käesoleva peatüki asjakohastele eelarveridadele.

Finantsmääruse artikli 18 lõikele 1 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa: p.m.

Õiguslik alus

Euroopa ühenduste muude teenistujate teenistustingimused.

NÕUKOGU

PEATÜKK 1 3 — MUUD KULUD SEOSES INSTITUTSIOONIS TÖÖTAVATE ISIKUTEGA

1 3 0 Personalijuhtimise kulud

1 3 0 0 Mitmesugused värbamiskulud

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
255 000	210 000	206 000,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud rahastama järgmist:

— otsuse 2002/621/EÜ artikliga 3 ette nähtud konkursside korraldamise kulud, vestlusele kutsutud kandidaatide sõidu- ja elamiskulud ning töölevärbamise arstliku läbivaatuse kulud,

— ajutiste töötajate, abipersonali ja kohaliku personali valiku protseduuride korraldamise kulud.

Kui see on põhjendatud ametikohast tulenevate vajadustega ja kui on konsulteeritud Euroopa ühenduste personalivaliku ametiga, võib seda assigneeringut kasutada konkursside korraldamiseks institutsiooni enda poolt,

— uue töökoha leidmise meetmete kulud.

Finantsmääruse artikli 18 lõikele 1 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa: p.m.

Õiguslik alus

Euroopa ühenduste ametnike personalieeskirjad, eelkõige artiklid 27–31 ja 33 ning III lisa.

Euroopa Parlamendi, nõukogu, komisjoni, kohtu, kontrollikoja, majandus- ja sotsiaalkomitee, regioonide komitee ja Euroopa ombudsmani otsus 2002/620/EÜ, 25. juuli 2002, Euroopa ühenduste personalivaliku ameti asutamise kohta (EÜT L 197, 26.7.2002, lk 53) ja Euroopa Parlamendi, nõukogu ja komisjoni peasekretäride ja Euroopa Kohtu kohtusekretäri ning kontrollikoja, majandus- ja sotsiaalkomitee ning regioonide komitee peasekretäride ja Euroopa ombudsmani esindaja otsus 2002/621/EÜ, 25. juuli 2002, Euroopa ühenduste personalivaliku ameti organisatsiooni ja tegevuse kohta (EÜT L 197, 26.7.2002, lk 56).

1 3 0 1 Täiendusõpe

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
1 664 000	1 526 000	1 579 771,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud rahastama järgmist:

— institutsioonidevaheliste ja institutsioonidesiseste täienduskursuste ja ümberõppe, sealhulgas keelekursuste korraldamine,

— ametnike seminaride ja konverentside osavõtumaksud.

Finantsmääruse artikli 18 lõikele 1 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa: p.m.

Õiguslik alus

Euroopa ühenduste ametnike personalieeskirjad, eelkõige artikkel 24a.

Euroopa ühenduste muude teenistujate teenistustingimused.

NÕUKOGU

PEATÜKK 1 3 — MUUD KULUD SEOSES INSTITUTSIOONIS TÖÖTAVATE ISIKUTEGA *(jätkub)*

1 3 1 Institutsiooni abi oma töötajatele

1 3 1 0 Eritoetused

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
25 000	25 000	28 002,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud ametnikele ja muudele teenistujatele tehtavate maksete rahastamiseks erakordselt raske olukorra puhul.

Finantsmääruse artikli 18 lõikele 1 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa: p.m.

Õiguslik alus

Euroopa ühenduste ametnike personalieeskirjad, eelkõige artiklid 24 ja 76.

1 3 1 1 Töötajatevaheline sotsiaalne suhtlemine

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
123 000	120 000	161 205,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud töötajate omavaheliste sotsiaalsete kontaktide kulude rahastamiseks.

Finantsmääruse artikli 18 lõikele 1 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa: p.m.

1 3 1 2 Täiendav abi puudega inimestele

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
115 000	112 000	110 000,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud puudega inimeste abistamise poliitika raames antava abi rahastamiseks puudega inimestele, kes on:

— teenistuses olevad ametnikud,

— teenistuses olevate ametnike abikaasad,

— ülalpeetavad lapsed Euroopa ühenduste ametnike personalieeskirjades määratletud tähenduses.

Assigneering võimaldab eelarve raames olemasolevate rahaliste vahendite piires ja pärast seda, kui on arvesse võetud elukoha- või päritoluriigist saadavad hüvitised, hüvitada nõuetekohaselt põhjendatud juhtudel vajalikud mittemeditsiinilised kulud, mis on tingitud puudest.

Finantsmääruse artikli 18 lõikele 1 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa: p.m.

1 3 1 3 Muud sotsiaalkulutused

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
66 000	46 000	46 000,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud töötajate ja nende perekondade kasuks tehtavate muude sotsiaalkulutuste rahastamiseks.

Finantsmääruse artikli 18 lõikele 1 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa: p.m.

NÕUKOGU

PEATÜKK 1 3 — MUUD KULUD SEOSES INSTITUTSIOONIS TÖÖTAVATE ISIKUTEGA *(jätkub)*

1 3 2 Kõiki institutsioonis töötavaid isikuid puudutavad tegevused

1 3 2 0 Meditsiiniteenused

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
314 000	362 000	264 613,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud rahastama eelkõige

— meditsiinikeskuste tegevuskulusid, lastesõimede tarbe- ja hooldusvahendite ning ravimite kulusid, arstliku läbivaatuse ja invaliidsuskomitee ning prillidega seotud kulusid,

— teatud meditsiiniliselt hädavajalike töövahendite soetamise kulusid.

Finantsmääruse artikli 18 lõikele 1 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa: p.m.

Õiguslik alus

Euroopa ühenduste ametnike personalieeskirjad, eelkõige artikkel 59 ja II lisa artikkel 8.

1 3 2 1 Restoranid ja sööklad

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
1 000 000	1 000 000	1 000 000,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud restoranide ja sööklate rentniku osutatud teenuste eest makstava tasu rahastamiseks.

Finantsmääruse artikli 18 lõikele 1 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 10 000 eurot.

1 3 2 2 Lastesõimed ja pikapäevarühmad

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
2 128 000	2 146 000	2 288 000,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud rahastama järgmist:

— nõukogu osamaks lasteaedade ja teiste sõimede ning pikapäevarühmade kuludesse (maksta komisjonile),

— nõukogu lastesõime kasutamise halduskulud.

Vanemate osamaksetest ja vanemate tööandjateks olevate asutuste osamaksetest laekuvatest tuludest tulenev sihtotstarbeline tulu.

Finantsmääruse artikli 18 lõikele 1 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa: p.m.

NÕUKOGU

PEATÜKK 1 3 — MUUD KULUD SEOSES INSTITUTSIOONIS TÖÖTAVATE ISIKUTEGA *(jätkub)*

1 3 3 Lähetused

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
5 976 000	5 100 000	5 180 000,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud töötajate lähetuskulude ja ametireiside, sõidukulude, päevarahade ning lähetusega kaasnevate või erakorraliste kulude rahastamiseks.

Finantsmääruse artikli 18 lõikele 1 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa: p.m.

Õiguslik alus

Euroopa ühenduste ametnike personalieeskirjad, eelkõige artiklid 11–13 ning VII lisa.

NÕUKOGU

JAOTIS 2

HOONED, SEADMED JA MITMESUGUSED TEGEVUSKULUD

PEATÜKK 2 0 — HOONED JA NENDEGA KAASNEVAD KULUD

PEATÜKK 2 1 — INFORMAATIKA, SEADMED JA MÖÖBEL

Artikkel Punkt	Rubriik	Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
	PEATÜKK 2 0			
2 0 0	***Hooned***			
2 0 0 0	Üür			
	Liigendamata assigneeringud	4 085 000	4 006 000	11 719 248,—
2 0 0 1	Iga-aastased liisingumaksed			
	Liigendamata assigneeringud	p.m.	p.m.	0,—
2 0 0 2	Kinnisvara soetamine			
	Liigendamata assigneeringud	15 000 000	p.m.	75 123 830,—
2 0 0 3	Sisustus- ja paigaldustööd			
	Liigendamata assigneeringud	6 250 000	7 700 000	8 588 779,—
2 0 0 4	Turvalisusega seotud tööd			
	Liigendamata assigneeringud	1 000 000	1 000 000	739 290,—
2 0 0 5	Hoonete soetamisele, ehitamisele ja sisustamisele eelnevad kulud			
	Liigendamata assigneeringud	700 000	690 000	325 703,—
	Artikkel 2 0 0 — Kogusumma	27 035 000	13 396 000	96 496 850,—
2 0 1	***Hoonetega seotud kulud***			
2 0 1 0	Puhastus- ja hooldustööd			
	Liigendamata assigneeringud	14 350 000	14 122 000	13 302 220,—
2 0 1 1	Vesi, gaas, elektrienergia ja küte			
	Liigendamata assigneeringud	4 070 000	3 956 000	4 319 064,—
2 0 1 2	Hoonete turvalisus ja valve			
	Liigendamata assigneeringud	6 900 000	6 637 000	7 069 279,—
2 0 1 3	Kindlustus			
	Liigendamata assigneeringud	200 000	310 000	312 753,—
2 0 1 4	Muud hoonetega seotud kulud			
	Liigendamata assigneeringud	407 000	435 000	488 427,—
	Artikkel 2 0 1 — Kogusumma	25 927 000	25 460 000	25 491 743,—
	PEATÜKK 2 0 — KOGUSUMMA	52 962 000	38 856 000	121 988 593,—
	PEATÜKK 2 1			
2 1 0	***Informaatika ja telekommunikatsioon***			
2 1 0 0	Seadmete ja tarkvara soetamine			
	Liigendamata assigneeringud	8 327 000	9 300 000	6 971 032,—

PEATÜKK 2 1 — INFORMAATIKA, SEADMED JA MÖÖBEL *(jätkub)*

PEATÜKK 2 2 — TEGEVUSKULUD

Artikkel Punkt	Rubriik	Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
2 1 0	*(jätkub)*			
2 1 0 1	Arvutisüsteemide töö ja arendamisega seotud välisteenused			
	Liigendamata assigneeringud	15 807 000	14 240 000	14 341 156,—
2 1 0 2	Seadmete ja tarkvara hooldus ja korrashoid			
	Liigendamata assigneeringud	5 200 000	4 277 268	4 514 787,—
2 1 0 3	Telekommunikatsioon			
	Liigendamata assigneeringud	4 763 000	5 204 000	4 171 321,—
	Artikkel 2 1 0 — Kogusumma	34 097 000	33 021 268	29 998 296,—
2 1 1	***Mööbel***			
	Liigendamata assigneeringud	935 000	1 010 000	1 290 174,—
2 1 2	***Tehniline varustus ja seadmed***			
2 1 2 0	Tehnilise varustuse ja seadmete ost ja väljavahetamine			
	Liigendamata assigneeringud	2 225 000	1 950 000	922 752,—
2 1 2 1	Tehnilise varustuse ja seadmete töö ja arendamisega seotud välisteenused			
	Liigendamata assigneeringud	p.m.	30 000	30 000,—
2 1 2 2	Tehnilise varustuse ja seadmete üürimine, hooldus, korrashoid ja remont			
	Liigendamata assigneeringud	262 000	421 000	380 762,—
	Artikkel 2 1 2 — Kogusumma	2 487 000	2 401 000	1 333 514,—
2 1 3	***Transport***			
	Liigendamata assigneeringud	254 000	251 000	171 110,—
	PEATÜKK 2 1 — KOGUSUMMA	37 773 000	36 683 268	32 793 094,—
	PEATÜKK 2 2			
2 2 0	***Koosolekud ja konverentsid***			
2 2 0 0	Delegatsioonide sõidukulud			
	Liigendamata assigneeringud	36 071 000	35 295 000	37 600 000,—
2 2 0 1	Mitmesugused sõidukulud			
	Liigendamata assigneeringud	169 000	168 000	193 000,—
2 2 0 2	Tõlkekulud			
	Liigendamata assigneeringud	90 456 000	89 500 000	57 742 595,—
2 2 0 3	Vastuvõttude ja esinduskulud			
	Liigendamata assigneeringud	1 012 000	990 000	912 222,—
2 2 0 4	Mitmesugused sisenõupidamiste kulud			
	Liigendamata assigneeringud	574 000	561 000	983 284,—
2 2 0 5	Konverentside, kongresside ja koosolekute korraldamine			
	Liigendamata assigneeringud	50 000	50 000	0,—
	Artikkel 2 2 0 — Kogusumma	128 332 000	126 564 000	97 431 101,—

NÕUKOGU

PEATÜKK 2 2 — TEGEVUSKULUD *(jätkub)*

Artikkel Punkt	Rubriik	Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
2 2 1	***Teabega seotud kulud***			
2 2 1 0	Dokumentatsiooni ja raamatukoguga seotud kulud			
	Liigendamata assigneeringud	783 000	783 000	712 856,—
2 2 1 1	Euroopa Liidu Teataja			
	Liigendamata assigneeringud	7 373 000	8 314 000	8 786 000,—
2 2 1 2	Üldväljaanded			
	Liigendamata assigneeringud	550 000	550 000	241 990,—
2 2 1 3	Teavitamine ja avalikud üritused			
	Liigendamata assigneeringud	1 193 000	1 198 000	1 171 585,—
	Artikkel 2 2 1 — Kogusumma	9 899 000	10 845 000	10 912 431,—
2 2 2	***Kontaktasutused***			
	Liigendamata assigneeringud	513 000	500 000	426 981,—
2 2 3	***Muud kulud***			
2 2 3 0	Kontoritarbed			
	Liigendamata assigneeringud	1 230 000	1 270 000	1 028 064,—
2 2 3 1	Postikulu			
	Liigendamata assigneeringud	150 000	150 000	155 004,—
2 2 3 2	Uuringute, uurimuste ja konsultatsioonide kulud			
	Liigendamata assigneeringud	40 000	40 000	0,—
2 2 3 3	Institutsioonidevaheline koostöö			
	Liigendamata assigneeringud	p.m.	p.m.	148 770,—
2 2 3 4	Kolimine			
	Liigendamata assigneeringud	10 000	55 000	409 876,—
2 2 3 5	Finantskulud			
	Liigendamata assigneeringud	60 000	80 000	57 000,—
2 2 3 6	Õigusabikulud, kahjutasud ja kompensatsioonid			
	Liigendamata assigneeringud	600 000	600 000	700 000,—
2 2 3 7	Muud tegevuskulud			
	Liigendamata assigneeringud	340 000	325 000	303 924,—
	Artikkel 2 2 3 — Kogusumma	2 430 000	2 520 000	2 802 638,—
	PEATÜKK 2 2 — KOGUSUMMA	141 174 000	140 429 000	111 573 151,—
	Jaotis 2 — Kogusumma	**231 909 000**	**215 968 268**	**266 354 838,—**

NÕUKOGU

JAOTIS 2

HOONED, SEADMED JA MITMESUGUSED TEGEVUSKULUD

PEATÜKK 20 — HOONED JA NENDEGA KAASNEVAD KULUD

200 Hooned

2000 Üür

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
4 085 000	4 006 000	11 719 248,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud nõukogu poolt kasutatavate hoonete üüri ja maksude ning koosolekuruumide, ladude ja parkimiskohtade üüri rahastamiseks:

— Brüsselis kasutatavad ruumid (välja arvatud Cortenbergi ja ER-hoone),

— Luxembourgis kasutatavad ruumid (Kirchberg),

— Genfis kasutatavad ruumid,

— New Yorgis kasutatavad ruumid.

Finantsmääruse artikli 18 lõikele 1 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 698 000 eurot.

Assigneeringutaotluste summat on vähendatud, võttes arvesse hinnangulist sihtotstarbelist tulu.

2001 Iga-aastased liisingumaksed

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud hoonete või hooneosade iga-aastaste liisingumaksete rahastamiseks kehtivate lepingute või koostatavate lepingute alusel.

Finantsmääruse artikli 18 lõikele 1 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa: p.m.

2002 Kinnisvara soetamine

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
15 000 000	p.m.	75 123 830,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud hoonete soetamise rahastamiseks.

Finantsmääruse artikli 18 lõikele 1 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa: p.m.

2003 Sisustus- ja paigaldustööd

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
6 250 000	7 700 000	8 588 779,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud teenistusruumide sisustamise tööde kulude rahastamiseks, eelkõige:

— teenistusruumide sisustamiseks ja ümberkujundamiseks kooskõlas tegevusalaste nõuetega,

NÕUKOGU

PEATÜKK 20 — HOONED JA NENDEGA KAASNEVAD KULUD *(jätkub)*

200 *(jätkub)*

2003 *(jätkub)*

— teenistusruumide ja tehniliste sisseseadete kohandamiseks kehtivate ohutus- ja tervishoiunõuete standarditega vastavusse viimise eesmärgil.

Finantsmääruse artikli 18 lõikele 1 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa: p.m.

Õiguslik alus

Nõukogu direktiiv 89/391/EMÜ, 12. juuni 1989, töötajate tööohutuse ja töötervishoiu parandamist soodustavate meetmete kehtestamise kohta (EÜT L 183, 29.6.1989, lk 1).

2004 Turvalisusega seotud tööd

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
1 000 000	1 000 000	739 290,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud isikute ja vara füüsilise ja materiaalse turvalisusega seotud hoonete sisustamise tööde kulude rahastamiseks.

Finantsmääruse artikli 18 lõikele 1 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa: p.m.

2005 Hoonete soetamisele, ehitamisele ja sisustamisele eelnevad kulud

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
700 000	690 000	325 703,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud muu hulgas ekspertide poolt institutsiooni hoonete kohandamise ja laiendamise kohta tehtud uuringutega seotud kulude rahastamiseks.

Finantsmääruse artikli 18 lõikele 1 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa: p.m.

201 ***Hoonetega seotud kulud***

2010 Puhastus- ja hooldustööd

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
14 350 000	14 122 000	13 302 220,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud järgmiste puhastus- ja hooldustööde kulude rahastamiseks:

— büroode, töökodade ja ladude (kaasa arvatud kardinad, seinakatted, vaibad, ribakardinad jne) puhastamine,

— kulunud kardinate, seinakatete ja vaipade väljavahetamine,

— värvimine,

— mitmesugused hooldustööd,

— tehniliste sisseseadete remontimise tööd,

— tehnilised seadmed,

— mitmesuguste tehniliste sisseseadete (õhukonditsioneerid, küte, jäätmekäitlus, liftid) hooldamise lepingud.

Finantsmääruse artikli 18 lõikele 1 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa: p.m.

PEATÜKK 20 — HOONED JA NENDEGA KAASNEVAD KULUD *(jätkub)*

20 1 *(jätkub)*

2011 Vesi, gaas, elektrienergia ja küte

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
4 070 000	3 956 000	4 319 064,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud vee-, gaasi-, elektrienergia- ja küttekulude rahastamiseks.

Finantsmääruse artikli 18 lõikele 1 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa: p.m.

2012 Hoonete turvalisus ja valve

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
6 900 000	6 637 000	7 069 279,—

Märkused

Assigneering on eelkõige ette nähtud nõukogu poolt kasutatavate hoonete, v.a Cortenbergi ja ER-hoone, järelevalve ja hoonetes patrullimisega seotud kulude rahastamiseks.

Finantsmääruse artikli 18 lõikele 1 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa: p.m.

2013 Kindlustus

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
200 000	310 000	312 753,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud nõukogu poolt kasutatavate hoonete jaoks kindlustusettevõtetega sõlmitud lepingute kohaste maksete rahastamiseks.

Finantsmääruse artikli 18 lõikele 1 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa: p.m.

2014 Muud hoonetega seotud kulud

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
407 000	435 000	488 427,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud hoonetega seotud ja käesoleva peatüki muudes artiklites määratlemata muude jooksvate kulude, eelkõige jäätmete koristamise, märgutahvlite, eriasutuste kontrollidega jne seotud kulude rahastamiseks.

Finantsmääruse artikli 18 lõikele 1 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa: p.m.

NÕUKOGU

PEATÜKK 2 1 — INFORMAATIKA, SEADMED JA MÖÖBEL

2 1 0 Informaatika ja telekommunikatsioon

2 1 0 0 Seadmete ja tarkvara soetamine

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
8 327 000	9 300 000	6 971 032,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud arvuti riistvara ja -süsteemide ning rakendustarkvara ostu ja liisingukulude rahastamiseks.

Finantsmääruse artikli 18 lõikele 1 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa: p.m.

2 1 0 1 Arvutisüsteemide töö ja arendamisega seotud välisteenused

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
15 807 000	14 240 000	14 341 156,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud arvutikonsultatsiooniasutuste poolt arvutisüsteemide ning rakendustarkvara töö ja arendamisega seotud abitööde ja koolituste kulude katmiseks (kaasa arvatud kasutajatugi).

Finantsmääruse artikli 18 lõikele 1 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa: p.m.

2 1 0 2 Seadmete ja tarkvara hooldus ja korrashoid

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
5 200 000	4 277 268	4 514 787,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud arvuti riistvara ja -süsteemide ning rakendustarkvara hoolduse ja korrashoiuga seotud kulude rahastamiseks.

Finantsmääruse artikli 18 lõikele 1 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa: p.m.

2 1 0 3 Telekommunikatsioon

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
4 763 000	5 204 000	4 171 321,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud sideteenuste liitumis- ja teenustasude, andmesidekulude, välja arvatud EJKP/ÜVJPga seotud kulude rahastamiseks.

Telefonikulude arvestuses võeti hinnangute koostamisel arvesse korduvkasutuse tasuvust.

Finantsmääruse artikli 18 lõikele 1 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa: p.m.

PEATÜKK 2 1 — INFORMAATIKA, SEADMED JA MÖÖBEL *(jätkub)*

2 1 1 Mööbel

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
935 000	1 010 000	1 290 174,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud rahastama järgmist:

— mööbli ja erimööbli ostmine,

— sellise mööbli väljavahetamine, mis on ostetud vähemalt 15 aastat tagasi või mida ei saa taaskasutada,

— mööbli rent missioonide ajal ja väljaspool nõukogu ruume toimuvate koosolekute korral,

— mööbli hooldus ja remont.

Finantsmääruse artikli 18 lõikele 1 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa: p.m.

2 1 2 Tehniline varustus ja seadmed

2 1 2 0 Tehnilise varustuse ja seadmete ost ja väljavahetamine

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
2 225 000	1 950 000	922 752,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud mitmesuguste, eelkõige arhiveerimise, ostuosakonna, turvalisuse, konverentsitehnika, sööklate ja hoonetega seotud tehniliste püsi- või teisaldatavate sisseseadete ja varustuse ostu või väljavahetamise rahastamiseks.

Finantsmääruse artikli 18 lõikele 1 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa: p.m.

2 1 2 1 Tehnilise varustuse ja seadmete töö ja arendamisega seotud välisteenused

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
p.m.	30 000	30 000,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud konverentside ja sööklatega seotud tehnilise abi ja järelevalve kulude rahastamiseks.

Finantsmääruse artikli 18 lõikele 1 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa: p.m.

2 1 2 2 Tehnilise varustuse ja seadmete üürimine, hooldus, korrashoid ja remont

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
262 000	421 000	380 762,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud tehnilise varustuse ja seadmete üürimise kulude, samuti nende hoolduse, korrashoiu ja parandamisega seotud kulude rahastamiseks.

Finantsmääruse artikli 18 lõikele 1 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa: p.m.

NÕUKOGU

PEATÜKK 2 1 — INFORMAATIKA, SEADMED JA MÖÖBEL *(jätkub)*

2 1 3 Transport

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
254 000	251 000	171 110,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud muu hulgas järgmiste kulude rahastamiseks:

— autopargi soetamine, liisimine ja väljavahetamine,

— autode üürimise kulud, kui ei ole võimalik kasutada nõukogu käsutuses olevaid transpordivahendeid, eelkõige lähetuste käigus,

— ametiautode hooldamise ja remontimise kulud (kütuse, rehvide jne ost).

Finantsmääruse artikli 18 lõikele 1 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa: p.m.

PEATÜKK 2 2 — TEGEVUSKULUD

2 2 0 Koosolekud ja konverentsid

2 2 0 0 Delegatsioonide sõidukulud

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
36 071 000	35 295 000	37 600 000,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud eesistujariigile ja delegatsioonidele tekkinud sõidukulude tagasimaksete rahastamiseks

— nõukogu istungite korral,

— nõukogu raames peetavate koosolekute korral, välja arvatud EJKP/ÜVJP alased koosolekud.

Finantsmääruse artikli 18 lõikele 1 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa: p.m.

Õiguslik alus

Nõukogu peasekretäri/ühise välis- ja julgeolekupoliitika kõrge esindaja otsus nr 190/2003 nõukogu liikmete saadikute sõidukulude hüvitamise kohta.

2 2 0 1 Mitmesugused sõidukulud

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
169 000	168 000	193 000,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud koosolekutele kutsutud või peasekretäri või asepeasekretäri poolt lähetusse saadetud ekspertide sõidukulude ja päevarahade rahastamiseks.

Finantsmääruse artikli 18 lõikele 1 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa: p.m.

Õiguslik alus

Nõukogu peasekretäri/ühise välis- ja julgeolekupoliitika kõrge esindaja otsus nr 494/2002 nõukogu kutsutud ekspertide sõiduja majutuskulude hüvitamise kohta.

Nõukogu peasekretäri/ühise välis- ja julgeolekupoliitika kõrge esindaja otsus nr 36/2005 eurorühma juhi sõidukulude hüvitamise kohta.

PEATÜKK 2 2 — TEGEVUSKULUD *(jätkub)*

2 2 0 *(jätkub)*

2 2 0 2 Tõlkekulud

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
90 456 000	89 500 000	57 742 595,—

Märkused

Kõnealune assigneering on ette nähtud komisjoni tõlkide poolt nõukogule osutatud suulise tõlke teenuse rahastamiseks.

Finantsmääruse artikli 18 lõikele 1 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa: p.m.

Õiguslik alus

Nõukogu peasekretäri/ühise välis- ja julgeolekupoliitika kõrge esindaja otsus nr 111/2007 suulise tõlkimise kohta Euroopa Ülemkogul, nõukogus ja selle ettevalmistusorganites.

2 2 0 3 Vastuvõttude ja esinduskulud

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
1 012 000	990 000	912 222,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud institutsioonil lasuvatest kohustustest tulenevate vastuvõttude ja esinduskulude rahastamiseks, väl-ja arvatud EJKP/ÜVJP valdkonnas.

Finantsmääruse artikli 18 lõikele 1 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa: p.m.

2 2 0 4 Mitmesugused sisenõupidamiste kulud

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
574 000	561 000	983 284,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud koosolekutel pakutavate jookide ja vahetevahel suupistete kulude rahastamiseks.

Finantsmääruse artikli 18 lõikele 1 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa: p.m.

2 2 0 5 Konverentside, kongresside ja koosolekute korraldamine

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
50 000	50 000	0,—

Märkused

Finantsmääruse artikli 18 lõikele 1 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 5 200 000 eurot.

NÕUKOGU

PEATÜKK 2 2 — TEGEVUSKULUD *(jätkub)*

2 2 1 Teabega seotud kulud

2 2 1 0 Dokumentatsiooni ja raamatukoguga seotud kulud

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
783 000	783 000	712 856,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud rahastama järgmist:

— raamatute ja muude trükiste ja/või elektrooniliste väljaannete ost raamatukogu jaoks,

— ajalehtede, ajakirjade, nende sisuanalüüse esitavate teenuste ja muude elektrooniliste väljaannete (välja arvatud ajakirjandusagentuurid) tellimine; assigneering katab samuti kõnealuste väljaannete püsikoopiatena või elektroonilisel kujul taasesitamisest ja ringlusesse laskmisest tulenevad autoriõigusega seotud kulud,

— kulud seoses juurdepääsuga välistele dokumentide ja statistilistele andmebaasidele,

— uudisteagentuuride teletaibivastuvõtjate abonementtasud,

— raamatute köitmine ja muud väljaannete ning ajakirjade säilitamiseks vajalikud kulud.

Finantsmääruse artikli 18 lõikele 1 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa: p.m.

2 2 1 1 Euroopa Liidu Teataja

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
7 373 000	8 314 000	8 786 000,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud selliste nõukogu tekstide koostamise, kas traditsioonilisel (paberil või filmil) või elektroonilisel kujul väljaandmise ja levitamise kulude rahastamiseks, mis nõukogu peab avaldama *Euroopa Liidu Teatajas*, eelkõige kooskõlas nõukogu kodukorra artikliga 17.

Finantsmääruse artikli 18 lõikele 1 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa: p.m.

2 2 1 2 Üldväljaanded

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
550 000	550 000	241 990,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud nõukogu muude väljaannete kui *Euroopa Liidu Teataja* Euroopa Liidu liikmesriikide ametlikes keeltes koostamise, kas traditsioonilisel (paberil või filmil) või elektroonilisel kujul väljaandmise ja levitamise kulude rahastamiseks.

Finantsmääruse artikli 18 lõikele 1 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa: p.m.

PEATÜKK 2 2 — TEGEVUSKULUD *(jätkub)*

2 2 1 *(jätkub)*

2 2 1 3 Teavitamine ja avalikud üritused

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
1 193 000	1 198 000	1 171 585,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud rahastama

— kulusid, mis tekivad muu hulgas nõukogu avalike kohtumiste ja institutsiooni tööd tagava audiovisuaalse meedia abiga seoses (varustuse rentimine ja raadio-/TV-teenuste lepingud, raadio-/TV-teenuste ülekannete jaoks vajaliku varustuse ost, hooldus ja parandus, välised fototeenused jne),

— see katab ka erinevate teabealaste tegevuste ja avalike suhete kulud,

— institutsiooni tegevustega seotud väljaannetest ja avalikest üritustest teavitamise kulud, kaasa arvatud abijuhtimise ja infrastruktuuri kulud.

Finantsmääruse artikli 18 lõikele 1 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa: p.m.

2 2 2 ***Kontaktasutused***

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
513 000	500 000	426 981,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud New Yorgi ja Genfi kontaktasutuste eelmistes rubriikides määratlemata jooksvate kulude rahastamiseks.

Finantsmääruse artikli 18 lõikele 1 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa: p.m.

2 2 3 ***Muud kulud***

2 2 3 0 Kontoritarbed

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
1 230 000	1 270 000	1 028 064,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud rahastama järgmist:

— paberi soetamine,

— valguskoopiad ja teenustasud,

— paber ja kontoritarbed (iga päev kasutatavad kontoritarbed),

— trükitud materjalid,

— kirjade saatmiseks vajalikud tarvikud (ümbrikud, pakkepaber, postifrankeerimismasinad),

— dokumentide paljundustöökoja tarvikud (printeritahm, ofsetivormid, filmid ja kemikaalid plaatide valmistamiseks).

Finantsmääruse artikli 18 lõikele 1 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa: p.m.

NÕUKOGU

PEATÜKK 2 2 — TEGEVUSKULUD *(jätkub)*

2 2 3 *(jätkub)*

2 2 3 1 Postikulu

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
150 000	150 000	155 004,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud posti- ja kättetoimetamismaksude rahastamiseks.

Finantsmääruse artikli 18 lõikele 1 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa: p.m.

2 2 3 2 Uuringute, uurimuste ja konsultatsioonide kulud

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
40 000	40 000	0,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud lepingute alusel väljastpoolt kaasatud kõrgelt kvalifitseeritud ekspertide uurimuste ja konsultatsioonide kulude rahastamiseks.

Finantsmääruse artikli 18 lõikele 1 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa: p.m.

2 2 3 3 Institutsioonidevaheline koostöö

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
p.m.	p.m.	148 770,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud institutsioonidevaheliste tegevustega seotud kulude katmiseks.

Finantsmääruse artikli 18 lõikele 1 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa: p.m.

2 2 3 4 Kolimine

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
10 000	55 000	409 876,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud kolimise ja varustuse transpordiga seotud kulude rahastamiseks.

Finantsmääruse artikli 18 lõikele 1 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa: p.m.

2 2 3 5 Finantskulud

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
60 000	80 000	57 000,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud kõikide finantskulude, eelkõige pangakulude rahastamiseks.

Finantsmääruse artikli 18 lõikele 1 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa: p.m.

PEATÜKK 2 2 — TEGEVUSKULUD *(jätkub)*

2 2 3 *(jätkub)*

2 2 3 6 Õigusabikulud, kahjutasud ja kompensatsioonid

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
600 000	600 000	700 000,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud rahastama järgmist:

— võimalikud Euroopa Kohtu, Euroopa Ühenduste Esimese Astme Kohtu ja Euroopa Liidu Avaliku Teenistuse Kohtu poolt nõukogu kanda jäetud kulud ning kohtus nõukogu esindavate nõukoguväliste advokaatide kulud,

— nõukoguväliste advokaatidega konsulteerimise kulud,

— kahjutasud, intressid ja kompensatsioonid, mida nõukogu võib olla kohustatud maksma.

Finantsmääruse artikli 18 lõikele 1 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa: p.m.

2 2 3 7 Muud tegevuskulud

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
340 000	325 000	303 924,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud rahastama järgmist:

— kindlustusmaksed, välja arvatud hoonete kindlustusmaksed, mida arvestatakse punktis 2 0 1 3,

— konverentsi teenindava personali ja turvatöötajate töörõivaste ning töökodade ja siseteenuste töötajate töövahendite ostu ja töörõivaste parandamise ning hooldamise kulud,

— nõukogu osalemine selliste ühenduste kulude rahastamises, kelle tegevus on otseselt seotud ühenduse institutsioonide tegevusega,

— muud eelnevates rubriikides eraldi määratlemata tegevuskulud.

Finantsmääruse artikli 18 lõikele 1 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa: p.m.

NÕUKOGU

JAOTIS 3

INSTITUTSIOONI ERIMISSIOONIDE TÄITMISEGA SEOTUD KULUD

PEATÜKK 3 0 — PERSONAL

PEATÜKK 3 1 — HOONED JA NENDEGA KAASNEVAD KULUD

Artikkel Punkt	Rubriik	Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
	PEATÜKK 3 0			
3 0 0	***Muud töötajad ja välistöötajad***			
3 0 0 0	Riikide lähetatud sõjaliste ekspertide hüvitised			
	Liigendamata assigneeringud	6 608 000	6 679 000	5 753 959,—
3 0 0 1	EJKP/ÜVJP raames riikide poolt lähetatud ekspertide hüvitised			
	Liigendamata assigneeringud	2 531 000	2 518 000	1 878 522,—
3 0 0 2	Erinõunikud EJKP/ÜVJP valdkonnas			
	Liigendamata assigneeringud	124 000	p.m.	0,—
	Artikkel 3 0 0 — Kogusumma	9 263 000	9 197 000	7 632 481,—
3 0 1	***Muud personaliga seotud kulutused***			
3 0 1 0	Lähetused			
	Liigendamata assigneeringud	1 388 000	1 400 000	1 018 000,—
3 0 1 1	Täiendusõpe			
	Liigendamata assigneeringud	25 000	25 000	14 357,—
	Artikkel 3 0 1 — Kogusumma	1 413 000	1 425 000	1 032 357,—
	PEATÜKK 3 0 — KOGUSUMMA	10 676 000	10 622 000	8 664 838,—
	PEATÜKK 3 1			
3 1 0	***Hooned***			
3 1 0 0	Üür			
	Liigendamata assigneeringud	4 700 000	4 480 000	4 352 324,—
3 1 0 3	Sisustus- ja paigaldustööd			
	Liigendamata assigneeringud	325 000	320 000	193 639,—
3 1 0 4	Turvalisusega seotud tööd			
	Liigendamata assigneeringud	360 000	250 000	208 127,—
3 1 0 5	Hoonete soetamisele, ehitamisele ja sisustamisele eelnevad kulud			
	Liigendamata assigneeringud	10 000	10 000	15 000,—
	Artikkel 3 1 0 — Kogusumma	5 395 000	5 060 000	4 769 090,—

NÕUKOGU

PEATÜKK 3 1 — HOONED JA NENDEGA KAASNEVAD KULUD *(jätkub)*
PEATÜKK 3 2 — INFORMAATIKA, SEADMED JA MÖÖBEL
PEATÜKK 3 3 — TEGEVUSKULUD

Artikkel Punkt	Rubriik	Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
3 1 1	***Hoonetega seotud kulud***			
3 1 1 0	Puhastus- ja hooldustööd			
	Liigendamata assigneeringud	1 035 000	880 000	811 185,—
3 1 1 1	Vesi, gaas, elektrienergia ja küte			
	Liigendamata assigneeringud	436 000	430 000	440 000,—
3 1 1 2	Hoonete turvalisus ja valve			
	Liigendamata assigneeringud	1 900 000	1 860 000	1 817 438,—
3 1 1 3	Kindlustus			
	Liigendamata assigneeringud	12 000	18 000	16 142,—
3 1 1 4	Muud hoonetega seotud kulutused			
	Liigendamata assigneeringud	47 000	35 000	36 085,—
	Artikkel 3 1 1 — Kogusumma	3 430 000	3 223 000	3 120 850,—
	PEATÜKK 3 1 — KOGUSUMMA	8 825 000	8 283 000	7 889 940,—
	PEATÜKK 3 2			
3 2 0	***Informaatika ja telekommunikatsioon***			
3 2 0 0	Seadmete ja tarkvara soetamine			
	Liigendamata assigneeringud	4 732 000	7 996 000	2 627 817,—
3 2 0 1	Arvutisüsteemide töö ja arendamisega seotud välisteenused			
	Liigendamata assigneeringud	5 901 000	5 397 000	3 634 342,—
3 2 0 2	Seadmete ja tarkvara hooldus ja korrashoid			
	Liigendamata assigneeringud	619 000	763 000	599 018,—
3 2 0 3	Telekommunikatsioon			
	Liigendamata assigneeringud	1 987 000	2 100 000	1 322 016,—
	Artikkel 3 2 0 — Kogusumma	13 239 000	16 256 000	8 183 193,—
3 2 1	***Mööbel***			
	Liigendamata assigneeringud	200 000	200 000	109 857,—
	PEATÜKK 3 2 — KOGUSUMMA	13 439 000	16 456 000	8 293 050,—
	PEATÜKK 3 3			
3 3 0	***Koosolekud ja konverentsid***			
3 3 0 0	Delegatsioonide sõidukulud			
	Liigendamata assigneeringud	866 000	847 000	593 177,—
3 3 0 1	Mitmesugused sõidukulud			
	Liigendamata assigneeringud	15 000	15 000	0,—

NÕUKOGU

PEATÜKK 3 3 — TEGEVUSKULUD *(jätkub)*

Artikkel Punkt	Rubriik	Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
3 3 0	*(jätkub)*			
3 3 0 2	Tõlkekulud			
	Liigendamata assigneeringud	p.m.	p.m.	1 800,—
3 3 0 3	Vastuvõtu- ja esinduskulud			
	Liigendamata assigneeringud	25 000	25 000	39 985,—
3 3 0 4	Reisimisega seotud halduskulud			
	Liigendamata assigneeringud	100 000	100 000	0,—
3 3 0 5	Mitmesugused koosolekukulud			
	Liigendamata assigneeringud	20 000	20 000	20 000,—
	Artikkel 3 3 0 — Kogusumma	1 026 000	1 007 000	654 962,—
3 3 1	***Teabega seotud kulud***			
3 3 1 0	Dokumentatsiooni ja raamatukoguga seotud kulud			
	Liigendamata assigneeringud	179 000	179 000	116 738,—
3 3 1 1	Üldväljaanded			
	Liigendamata assigneeringud	90 000	90 000	63 495,—
3 3 1 2	Teave ja avalikud üritused			
	Liigendamata assigneeringud	55 000	50 000	19 500,—
	Artikkel 3 3 1 — Kogusumma	324 000	319 000	199 733,—
3 3 2	***Muud kulud***			
3 3 2 0	Kontoritarbed			
	Liigendamata assigneeringud	p.m.	p.m.	0,—
3 3 2 1	Uuringute, uurimuste ja konsultatsioonide kulud			
	Liigendamata assigneeringud	p.m.	p.m.	0,—
3 3 2 2	Muud tegevuskulud			
	Liigendamata assigneeringud	20 000	20 000	20 000,—
	Artikkel 3 3 2 — Kogusumma	20 000	20 000	20 000,—
	PEATÜKK 3 3 — KOGUSUMMA	1 370 000	1 346 000	874 695,—
	Jaotis 3 — Kogusumma	**34 310 000**	**36 707 000**	**25 722 523,—**

NÕUKOGU

JAOTIS 3

INSTITUTSIOONI ERIMISSIOONIDE TÄITMISEGA SEOTUD KULUD

PEATÜKK 30 — PERSONAL

300 Muud töötajad ja välistöötajad

3000 Riikide lähetatud sõjaliste ekspertide hüvitised

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
6 608 000	6 679 000	5 753 959,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud EJKP/ÜVJP raames riikide poolt Euroopa Liidu sõjalisse staapi lähetatud sõjaliste ekspertide tasude rahastamiseks.

Finantsmääruse artikli 18 lõikele 1 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa: p.m.

Õiguslik alus

Nõukogu otsus 2000/178/ÜVJP, 28. veebruar 2000, eeskirjade kohta, mida kohaldatakse nõukogu peasekretariaati lähetatud riikide sõjaliste ekspertide suhtes vaheperioodil (EÜT L 57, 2.3.2000, lk 1).

Nõukogu otsus 2001/80/ÜVJP, 22. jaanuar 2001, Euroopa Liidu sõjalise staabi moodustamise kohta (EÜT L 27, 30.1.2001, lk 7).

Nõukogu otsus 2003/479/EÜ, 16. juuni 2003, mis käsitleb nõukogu peasekretariaati lähetatud riikide ekspertide ja sõjaväelaste suhtes kohaldatavaid eeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks 25. juuni 1997. aasta ja 22. märtsi 1999. aasta otsused ning otsus 2001/41/EÜ ja otsus 2001/496/ÜVJP (ELT L 160, 28.6.2003, lk 72). Otsus on tunnistatud kehtetuks otsusega 2007/829/EÜ (ELT L 327, 13.12.2007, lk 10).

3001 EJKP/ÜVJP raames riikide poolt lähetatud ekspertide hüvitised

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
2 531 000	2 518 000	1 878 522,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud EJKP/ÜVJP raames lähetatud riikide ekspertide tasude rahastamiseks, eelkõige ühelt poolt kriisiohjamise ja teiselt poolt teabealase julgeoleku valdkonnas.

Finantsmääruse artikli 18 lõikele 1 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa: p.m.

Õiguslik alus

Nõukogu otsus 2007/829/EÜ, 5. detsember 2007, mis käsitleb nõukogu peasekretariaati lähetatud riiklike ekspertide ja sõjaväelaste suhtes kohaldatavaid eeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks otsus 2003/479/EÜ (ELT L 327, 13.12.2007, lk 10).

NÕUKOGU

PEATÜKK 3 0 — PERSONAL *(jätkub)*

3 0 0 *(jätkub)*

3 0 0 2 Erinõunikud EJKP/ÜVJP valdkonnas

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
124 000	p.m.	0,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud selliste erinõunike tasude rahastamiseks, kelle nõukogu on ametisse nimetanud eriülesannete täitmiseks EJKP/ÜVJP raames.

Finantsmääruse artikli 18 lõikele 1 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa: p.m.

Õiguslik alus

Euroopa ühenduste muude teenistujate teenistustingimused, eelkõige artiklid 5, 119 ja 120.

3 0 1 ***Muud personaliga seotud kulutused***

3 0 1 0 Lähetused

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
1 388 000	1 400 000	1 018 000,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud rahastama

— Euroopa Liidu sõjalise staabi pädevuse raames tekkinud lähetuskulusid,

— EJKP/ÜVJP raames lähetatud riikide ekspertide lähetuskulusid.

Finantsmääruse artikli 18 lõikele 1 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa: p.m.

Õiguslik alus

Nõukogu otsus 2001/80/ÜVJP, 22. jaanuar 2001, Euroopa Liidu sõjalise staabi moodustamise kohta (EÜT L 27, 30.1.2001, lk 7).

Nõukogu otsus 2007/829/EÜ, 5. detsember 2007, mis käsitleb nõukogu peasekretariaati lähetatud riiklike ekspertide ja sõjaväelaste suhtes kohaldatavaid eeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks otsus 2003/479/EÜ (ELT L 327, 13.12.2007, lk 10).

3 0 1 1 Täiendusõpe

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
25 000	25 000	14 357,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud Euroopa Liidu sõjalise staabi pädevuse raames kursustel, konverentsidel ja kongressidel osalemise kulude rahastamiseks.

Finantsmääruse artikli 18 lõikele 1 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa: p.m.

Õiguslik alus

Nõukogu otsus 2000/178/ÜVJP, 28. veebruar 2000, eeskirjade kohta, mida kohaldatakse nõukogu peasekretariaati lähetatud riikide sõjaliste ekspertide suhtes vaheperioodil (EÜT L 57, 2.3.2000, lk 1).

Nõukogu otsus 2001/80/ÜVJP, 22. jaanuar 2001, Euroopa Liidu sõjalise staabi moodustamise kohta (EÜT L 27, 30.1.2001, lk 7).

PEATÜKK 31 — HOONED JA NENDEGA KAASNEVAD KULUD

310 Hooned

3100 Üür

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
4 700 000	4 480 000	4 352 324,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud Brüsselis asuvate EJKP/ÜVJP valdkonna ametnike ja liikmesriikide lähetatud ekspertide tööruumideks ette nähtud Cortenbergi ja ER-hoone üürikulude rahastamiseks.

Finantsmääruse artikli 18 lõikele 1 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa: p.m.

3103 Sisustus- ja paigaldustööd

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
325 000	320 000	193 639,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud järgmiste sisustustööde tegemise rahastamiseks, eelkõige:

— teenistusruumide sisustamine vastavalt ametikohast tulenevatele vajadustele,

— teenistusruumide kohandamine kehtivate ohutus- ja tervishoiunõuete standarditega vastavusse viimiseks.

Finantsmääruse artikli 18 lõikele 1 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa: p.m.

Õiguslik alus

Nõukogu direktiiv 89/391/EMÜ, 12. juuni 1989, töötajate töötervishoiu ja tööohutuse parandamist soodustavate meetmete kehtestamise kohta (EÜT L 183, 29.6.1989, lk 1).

3104 Turvalisusega seotud tööd

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
360 000	250 000	208 127,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud Cortenbergi ja ER-hoone turvalisuse tagamiseks tehtava töö rahastamiseks.

Finantsmääruse artikli 18 lõikele 1 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa: p.m.

3105 Hoonete soetamisele, ehitamisele ja sisustamisele eelnevad kulud

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
10 000	10 000	15 000,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud Cortenbergi ja ER-hoone kasutamisega seoses tehtavate arhitektuuriliste ja tehniliste uuringute rahastamiseks.

Finantsmääruse artikli 18 lõikele 1 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa: p.m.

NÕUKOGU

PEATÜKK 3 1 — HOONED JA NENDEGA KAASNEVAD KULUD *(jätkub)*

3 1 1 Hoonetega seotud kulud

3 1 1 0 Puhastus- ja hooldustööd

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
1 035 000	880 000	811 185,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud järgmiste puhastus- ja hooldustööde kulude rahastamiseks:

— büroode, töökodade ja ladude (kaasa arvatud kardinate, seinakatete, vaipade, ribakardinate jne) puhastamine,

— kulunud kardinate, seinakatete ja vaipade väljavahetamine,

— värvimine,

— mitmesugused hooldustööd,

— tehniliste sisseseadete remontimise tööd,

— tehnilised seadmed,

— mitmesuguste tehniliste sisseseadete (õhukonditsioneerid, küte, jäätmekäitlus, liftid) hooldamise lepingud.

Finantsmääruse artikli 18 lõikele 1 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa: p.m.

3 1 1 1 Vesi, gaas, elektrienergia ja küte

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
436 000	430 000	440 000,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud Cortenbergi ja ER-hoones tarbitud vee, gaasi ja elektrienergiaga seonduvate kulude ning nende hoonete küttekulude rahastamiseks.

Finantsmääruse artikli 18 lõikele 1 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa: p.m.

3 1 1 2 Hoonete turvalisus ja valve

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
1 900 000	1 860 000	1 817 438,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud eelkõige Cortenbergi ja ER-hoone turvalisuse ja valvega seotud kulude rahastamiseks.

Finantsmääruse artikli 18 lõikele 1 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa: p.m.

3 1 1 3 Kindlustus

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
12 000	18 000	16 142,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud Cortenbergi ja ER-hoonega seotud kindlustusmaksete rahastamiseks.

Finantsmääruse artikli 18 lõikele 1 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa: p.m.

PEATÜKK 3 1 — HOONED JA NENDEGA KAASNEVAD KULUD *(jätkub)*

3 1 1 *(jätkub)*

3 1 1 4 Muud hoonetega seotud kulutused

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
47 000	35 000	36 085,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud Cortenbergi ja ER-hoonega seotud ja käesoleva peatüki muudes artiklites määratlemata muude jooksvate kulude, eelkõige jäätmete koristamise, märgutahvlite, eriasutuste kontrollidega jne seotud kulude rahastamiseks.

Finantsmääruse artikli 18 lõikele 1 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa: p.m.

PEATÜKK 3 2 — INFORMAATIKA, SEADMED JA MÖÖBEL

3 2 0 Informaatika ja telekommunikatsioon

3 2 0 0 Seadmete ja tarkvara soetamine

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
4 732 000	7 996 000	2 627 817,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud EJKP/ÜVJP talituste arvutisüsteemide ja rakendustarkvara varustuse või tarkvara, kontori- ja telekommunikatsiooniseadmete ning tehniliste sisseseadete ostu, rendi ja uuendamise rahastamiseks.

Finantsmääruse artikli 18 lõikele 1 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa: p.m.

Õiguslik alus

Asepeasekretäri otsus, 18. detsember 2000, teabeturbe üksuse (Infosec – *Information Systems Security*) asutamise kohta.

3 2 0 1 Arvutisüsteemide töö ja arendamisega seotud välisteenused

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
5 901 000	5 397 000	3 634 342,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud arvutiteenuseid osutavate ettevõtete ja konsultatsioonifirmade poolt osutatud abi EJKP/ÜVJP talituste arvuti- ja telekommunikatsioonisüsteemide, rakenduste ja varustuse ning tehniliste sisseseadete (sealhulgas kasutajatugi) kasutuselevõtmise ja loomise kulude rahastamiseks.

Finantsmääruse artikli 18 lõikele 1 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa: p.m.

NÕUKOGU

PEATÜKK 3 2 — INFORMAATIKA, SEADMED JA MÖÖBEL *(jätkub)*

3 2 0 *(jätkub)*

3 2 0 2 Seadmete ja tarkvara hooldus ja korrashoid

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
619 000	763 000	599 018,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud EJKP/ÜVJP talituste arvutiseadmete ja -süsteemide ja rakendustarkvara, kontori- ja telekommunikatsiooniseadmete ning tehniliste sisseseadete hooldamisega seotud kulude rahastamiseks.

Finantsmääruse artikli 18 lõikele 1 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa: p.m.

3 2 0 3 Telekommunikatsioon

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
1 987 000	2 100 000	1 322 016,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud eelkõige EJKP/ÜVJP valdkonna tegevustega seoses tekkinud liitumistasude, kommunikatsiooni- ja andmesidekulude rahastamiseks.

Telefoni- ja telegraafiside kulude arvestuses võeti vastavate hinnangute koostamisel arvesse korduvkasutuse suurendatud tasuvust ja Belgacomiga sõlmitud tariifilepinguid.

Finantsmääruse artikli 18 lõikele 1 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa: p.m.

3 2 1 ***Mööbel***

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
200 000	200 000	109 857,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud EJKP/ÜVJP raames töötavatele ametnikele ja riikide lähetatud ekspertidele eri-, turva- ja spetsiaalse mööbli soetamise rahastamiseks.

Finantsmääruse artikli 18 lõikele 1 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa: p.m.

PEATÜKK 3 3 — TEGEVUSKULUD

3 3 0 ***Koosolekud ja konverentsid***

3 3 0 0 Delegatsioonide sõidukulud

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
866 000	847 000	593 177,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud eesistujariigile ja delegatsioonidele eelkõige poliitika- ja julgeolekukomitee ning sõjalise komitee koosolekute ja muude konkreetselt EJKP/ÜVJP raames peetavate koosolekute korral tekkinud sõidukulude rahastamiseks.

Finantsmääruse artikli 18 lõikele 1 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa: p.m.

PEATÜKK 3 3 — TEGEVUSKULUD *(jätkub)*

3 3 0 *(jätkub)*

3 3 0 0 *(jätkub)*

Õiguslik alus

Nõukogu otsus 2001/78/ÜVJP, 22. jaanuar 2001, poliitika- ja julgeolekukomitee loomise kohta (EÜT L 27, 30.1.2001, lk 1).

Nõukogu peasekretäri/ühise välis- ja julgeolekupoliitika kõrge esindaja otsus nr 190/2003 nõukogu liikmete saadikute sõidukulude hüvitamise kohta.

3 3 0 1 Mitmesugused sõidukulud

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
15 000	15 000	0,—

Märkused

Antud eelarvereale kirjendatavad assigneeringud on ette nähtud nõukogu peasekretäri/ühise välis- ja julgeolekupoliitika kõrge esindaja poolt kokku kutsutud või lähetusele saadetud EJKP/ÜVJP valdkonna ekspertide sõidu- ja majutuskulude rahastamiseks.

Finantsmääruse artikli 18 lõikele 1 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa: p.m.

Õiguslik alus

Nõukogu peasekretäri/ühise välis- ja julgeolekupoliitika kõrge esindaja otsus nr 494/2002 nõukogu poolt kokkukutsutud ekspertide sõidu- ja majutuskulude hüvitamise kohta.

3 3 0 2 Tõlkekulud

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
p.m.	p.m.	1 800,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud poliitika- ja julgeolekukomitee ning sõjalise komitee koosolekute ja muude konkreetselt EJKP/ÜVJP raames peetavate koosolekute korral nõukogule komisjoni tõlkide poolt osutatud teenuste rahastamiseks.

Finantsmääruse artikli 18 lõikele 1 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa: p.m.

Õiguslik alus

Nõukogu otsus 2001/78/ÜVJP, 22. jaanuar 2001, poliitika- ja julgeolekukomitee loomise kohta (EÜT L 27, 30.1.2001, lk 1).

3 3 0 3 Vastuvõtu- ja esinduskulud

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
25 000	25 000	39 985,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud muu hulgas poliitika- ja julgeolekukomitee ja Euroopa Liidu sõjalise staabi riikide lähetatud ekspertide vastuvõttude ja esinduskulude rahastamiseks.

Finantsmääruse artikli 18 lõikele 1 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa: p.m.

NÕUKOGU

PEATÜKK 3 3 — TEGEVUSKULUD *(jätkub)*

3 3 0 *(jätkub)*

3 3 0 4 Reisimisega seotud halduskulud

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
100 000	100 000	0,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud EJKP/ÜVJP raames reisimise korral, väljaspool nõukogu peakorterit tekkinud ettenägematute kulude rahastamiseks: ruumide ja tehniliste sisseseadete ajutine rentimine, tõlkimine ja tõlge, telekommunikatsioonikulud ja muud mitmesugused koosolekutega seotud kulud.

Finantsmääruse artikli 18 lõikele 1 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa: p.m.

Õiguslik alus

Nõukogu otsus 2001/80/ÜVJP, 22. jaanuar 2001, Euroopa Liidu sõjalise staabi moodustamise kohta (EÜT L 27, 30.1.2001, lk 7).

Nõukogu otsus 2007/829/EÜ, 5. detsember 2007, mis käsitleb nõukogu peasekretariaati lähetatud riiklike ekspertide ja sõjaväelaste suhtes kohaldatavaid eeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks otsus 2003/479/EÜ (ELT L 327, 13.12.2007, lk 10).

3 3 0 5 Mitmesugused koosolekukulud

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
20 000	20 000	20 000,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud koosolekukulude ning muude, teiste punktide all eraldi määratlemata, EJKP/ÜVJP rakendamisega seoses tekkinud mitmesuguste halduskulude rahastamiseks.

Finantsmääruse artikli 18 lõikele 1 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa: p.m.

3 3 1 ***Teabega seotud kulud***

3 3 1 0 Dokumentatsiooni ja raamatukoguga seotud kulud

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
179 000	179 000	116 738,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud Euroopa Liidu sõjalise staabi pädevuse raames uuringute, spetsiaalse ekspertiisi, dokumentatsiooni ja andmete saamise kulude rahastamiseks.

Finantsmääruse artikli 18 lõikele 1 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa: p.m.

Õiguslik alus

Nõukogu otsus 2001/80/ÜVJP, 22. jaanuar 2001, Euroopa Liidu sõjalise staabi moodustamise kohta (EÜT L 27, 30.1.2001, lk 7).

PEATÜKK 3 3 — TEGEVUSKULUD *(jätkub)*

3 3 1 *(jätkub)*

3 3 1 1 Üldväljaanded

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
90 000	90 000	63 495,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud nõukogu muude väljaannete kui *Euroopa Liidu Teataja* koostamise, kas traditsioonilisel (paberil või filmil) või elektroonilisel kujul väljaandmise ning levitamise kulude rahastamiseks EJKP/ÜVJP valdkonnas.

Finantsmääruse artikli 18 lõikele 1 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa: p.m.

3 3 1 2 Teave ja avalikud üritused

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
55 000	50 000	19 500,—

Märkused

Antud eelarvereale kirjendatavad assigneeringud on ette nähtud EJKP/ÜVJP valdkonnas teavituskulude rahastamiseks.

Finantsmääruse artikli 18 lõikele 1 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa: p.m.

3 3 2 ***Muud kulud***

3 3 2 0 Kontoritarbed

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud EJKP/ÜVJP valdkonnas töötavatele ametnikele ja riikide lähetatud ekspertidele kirja- ja kontoritarvete soetamise rahastamiseks.

Finantsmääruse artikli 18 lõikele 1 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa: p.m.

3 3 2 1 Uuringute, uurimuste ja konsultatsioonide kulud

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud EJKP/ÜVJP valdkonna kõrgelt kvalifitseeritud ekspertide poolt lepingu alusel tehtud uuringute ja konsultatsioonide kulude rahastamiseks.

Finantsmääruse artikli 18 lõikele 1 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa: p.m.

NÕUKOGU

PEATÜKK 3 3 — TEGEVUSKULUD *(jätkub)*

3 3 2 *(jätkub)*

3 3 2 2 Muud tegevuskulud

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
20 000	20 000	20 000,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud eelkõige Cortenbergi ja ER-hoone eest vastutavate julgeolekutöötajate vormirõivaste ja rõivamanuste soetamise rahastamiseks.

Finantsmääruse artikli 18 lõikele 1 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa: p.m.

NÕUKOGU

JAOTIS 4

ANALÜÜSIRÜHMA KULUD

PEATÜKK 4 0 — PERSONAL

PEATÜKK 4 3 — TEGEVUSKULUD

Artikkel Punkt	Rubriik	Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
	PEATÜKK 4 0			
4 0 0	***Muu personal ja koosseisuvälised töötajad***			
4 0 0 2	Erinõunikud			
	Liigendamata assigneeringud	260 000		
	Artikkel 4 0 0 — Kogusumma	260 000		
4 0 1	***Muud personaliga seotud kulud***			
4 0 1 0	Lähetused			
	Liigendamata assigneeringud	p.m.		
	Artikkel 4 0 1 — Kogusumma	p.m.		
	PEATÜKK 4 0 — KOGUSUMMA	260 000		
	PEATÜKK 4 3			
4 3 0	***Koosolekud ja konverentsid***			
4 3 0 0	Analüüsirühma liikmete sõidukulud			
	Liigendamata assigneeringud	220 000		
4 3 0 1	Välisekspertide sõidukulud			
	Liigendamata assigneeringud	p.m.		
4 3 0 2	Suulise tõlke kulud			
	Liigendamata assigneeringud	200 000		
4 3 0 3	Vastuvõtu- ja esinduskulud			
	Liigendamata assigneeringud	30 000		
4 3 0 5	Mitmesugused koosolekukulud			
	Liigendamata assigneeringud	p.m.		
	Artikkel 4 3 0 — Kogusumma	450 000		
4 3 1	***Teave***			
4 3 1 1	Üldised väljaanded			
	Liigendamata assigneeringud	p.m.		
4 3 1 2	Teave ja avalikud üritused			
	Liigendamata assigneeringud	p.m.		
	Artikkel 4 3 1 — Kogusumma	p.m.		
4 3 2	***Mitmesugused kulud***			
4 3 2 1	Uuringute, seminaride ja konsultatsioonide kulud			
	Liigendamata assigneeringud	300 000		
4 3 2 2	Muud tegevuskulud			
	Liigendamata assigneeringud	50 000		
	Artikkel 4 3 2 — Kogusumma	350 000		
	PEATÜKK 4 3 — KOGUSUMMA	800 000		
	Jaotis 4 — Kogusumma	**1 060 000**		

NÕUKOGU

JAOTIS 4

ANALÜÜSIRÜHMA KULUD

PEATÜKK 4 0 — PERSONAL

4 0 0 Muu personal ja koosseisuvälised töötajad

4 0 0 2 Erinõunikud

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
260 000		

Märkused

Assigneering on ette nähtud selliste erinõunike rahaliste tasude rahastamiseks, kelle nõukogu on ametisse nimetanud analüüsirühma abistamiseks.

Finantsmääruse artikli 18 lõikele 1 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa: p.m.

Õiguslik alus

Euroopa ühenduste muude teenistujate teenistustingimused, eelkõige artiklid 5, 119 ja 120.

4 0 1 Muud personaliga seotud kulud

4 0 1 0 Lähetused

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
p.m.		

Märkused

Assigneering on ette nähtud analüüsirühmale määratud personali lähetuskulude katmiseks.

Finantsmääruse artikli 18 lõikele 1 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa: p.m.

PEATÜKK 4 3 — TEGEVUSKULUD

4 3 0 Koosolekud ja konverentsid

4 3 0 0 Analüüsirühma liikmete sõidukulud

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
220 000		

Märkused

Assigneering on ette nähtud analüüsirühma liikmete sõidukulude katmiseks.

Finantsmääruse artikli 18 lõikele 1 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa: p.m.

PEATÜKK 4 3 — TEGEVUSKULUD *(jätkub)*

4 3 0 *(jätkub)*

4 3 0 1 Välisekspertide sõidukulud

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
p.m.		

Märkused

Käesolevasse eelarvepunkti kirjendatavad assigneeringud on ette nähtud analüüsirühma koosolekutele kutsutud ekspertide sõidukulud ja päevarahad.

Finantsmääruse artikli 18 lõikele 1 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa: p.m.

4 3 0 2 Suulise tõlke kulud

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
200 000		

Märkused

Assigneering on ette nähtud analüüsirühma koosolekutel komisjoni tõlkide poolt nõukogule osutatud teenuste rahastamiseks.

Finantsmääruse artikli 18 lõikele 1 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa: p.m.

4 3 0 3 Vastuvõtu- ja esinduskulud

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
30 000		

Märkused

Assigneering on ette nähtud analüüsirühma vastuvõtu- ja esinduskulude katmiseks.

Finantsmääruse artikli 18 lõikele 1 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa: p.m.

4 3 0 5 Mitmesugused koosolekukulud

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
p.m.		

Märkused

Assigneering on ette nähtud koosolekukulude ning muude, teiste punktide all eraldi määratlemata, analüüsirühma tööga seoses tekkinud mitmesuguste kulude rahastamiseks.

Finantsmääruse artikli 18 lõikele 1 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa: p.m.

NÕUKOGU

PEATÜKK 4 3 — TEGEVUSKULUD *(jätkub)*

4 3 1 ***Teave***

4 3 1 1 Üldised väljaanded

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
p.m.		

Märkused

Assigneering on ette nähtud analüüsirühma töötulemusi kajastavate väljaannete koostamise, kas traditsioonilisel (paberil või filmil) või elektroonilisel kujul väljaandmise ning levitamise kulude rahastamiseks.

Finantsmääruse artikli 18 lõikele 1 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa: p.m.

4 3 1 2 Teave ja avalikud üritused

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
p.m.		

Märkused

Käesolevasse eelarvepunkti kirjendatavad assigneeringud on ette nähtud analüüsirühma poolt korraldatud istungite kulude rahastamiseks.

Finantsmääruse artikli 18 lõikele 1 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa: p.m.

4 3 2 ***Mitmesugused kulud***

4 3 2 1 Uuringute, seminaride ja konsultatsioonide kulud

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
300 000		

Märkused

Assigneering on ette nähtud analüüsirühma poolt nõutavate uuringute, seminaride ja väljastpoolt kaasatud kõrgelt kvalifitseeritud ekspertidelt konsultatsioonide tellimise kulude katmiseks.

Finantsmääruse artikli 18 lõikele 1 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa: p.m.

4 3 2 2 Muud tegevuskulud

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
50 000		

Märkused

Assigneering on ette nähtud muude, teiste punktide all eraldi määratlemata tegevuskulude rahastamiseks.

Finantsmääruse artikli 18 lõikele 1 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa: p.m.

NÕUKOGU

JAOTIS 10

MUUD KULUD

PEATÜKK 10 0 — MÄÄRATLEMATA OTSTARBEGA ASSIGNEERINGUD

PEATÜKK 10 1 — ETTENÄGEMATUTE KULUDE RESERV

Artikkel Punkt	Rubriik	Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
	PEATÜKK 10 0	p.m.	15 000 000	0,—
	PEATÜKK 10 0 — KOGUSUMMA	p.m.	15 000 000	0,—
	PEATÜKK 10 1	1 440 000	2 500 000	0,—
	PEATÜKK 10 1 — KOGUSUMMA	1 440 000	2 500 000	0,—
	Jaotis 10 — Kogusumma	**1 440 000**	**17 500 000**	**0,—**
	KÕIK KOGUSUMMA	**602 852 000**	**594 715 268**	**583 543 004,—**

NÕUKOGU

JAOTIS 10

MUUD KULUD

PEATÜKK 10 0 — MÄÄRATLEMATA OTSTARBEGA ASSIGNEERINGUD

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
p.m.	15 000 000	0,—

Märkused

Selle peatüki assigneeringud on määratlemata otstarbega ning neid võib kasutada ainult pärast nende ümberpaigutamist muudele eelarveridadele finantsmääruse kohaselt.

Nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002, 25. juuni 2002, mis käsitleb Euroopa ühenduste üldeelarve suhtes kohaldatavat finantsmäärust (EÜT L 248, 16.9.2002, lk 1).

PEATÜKK 10 1 — ETTENÄGEMATUTE KULUDE RESERV

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
1 440 000	2 500 000	0,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud ettenägematute kulude rahastamiseks, mis tulenevad eelarveaasta jooksul vastu võetud eelarvelistest otsustest.

IV JAGU

EUROOPA KOHUS

TULUDE KALKULATSIOON

Euroopa ühenduste osalus Euroopa Kohtu kulude rahastamisel eelarveaastaks 2009

Rubriik	Summa
Kulud	314 954 433
Omavahendid	– 38 338 000
Nõutav osamaks	**276 616 433**

EUROOPA KOHUS

OMAVAHENDID

JAOTIS 4

TULUD INSTITUTSIOONIDE HEAKS TÖÖTAVATELT ISIKUTELT JA TEISTELT ÜHENDUSE ORGANISATSIOONIDELT

PEATÜKK 4 0 — MITMESUGUSED MAKSUD JA MAHAARVAMISED

PEATÜKK 4 1 — SISSEMAKSED PENSIONISKEEMI

Artikkel Punkt	Rubriik	2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
	PEATÜKK 4 0			
4 0 0	***Laekumised institutsiooni liikmete, ametnike ja muude teenistujate töötasude, palkade ja hüvitiste maksustamiselt***	21 088 000	20 396 000	18 629 404,73
4 0 3	***Laekumised institutsiooni liikmete, ametnike ja muude alaliselt töötavate teenistujate töötasudelt makstavatest ajutistest maksudest***	p.m.	p.m.	0,—
4 0 4	***Laekumised institutsiooni liikmete, ametnike ja muude alaliselt töötavate teenistujate töötasudelt makstavast erimaksust***	2 313 000	2 004 000	1 846 950,82
	PEATÜKK 4 0 — KOGUSUMMA	23 401 000	22 400 000	20 476 355,55
	PEATÜKK 4 1			
4 1 0	***Teenistujate sissemaksed pensioniskeemi***	14 297 000	13 789 000	13 020 218,23
4 1 1	***Teenistujate pensioniõiguste ülekandmine või tagasiostmine***	500 000	250 000	2 332 448,85
4 1 2	***Isiklikel põhjustel puhkusel viibivate ametnike ja ajutiste teenistujate sissemaksed pensioniskeemi***	p.m.	p.m.	0,—
	PEATÜKK 4 1 — KOGUSUMMA	14 797 000	14 039 000	15 352 667,08
	Jaotis 4 — Kogusumma	**38 198 000**	**36 439 000**	**35 829 022,63**

EUROOPA KOHUS

JAOTIS 4

TULUD INSTITUTSIOONIDE HEAKS TÖÖTAVATELT ISIKUTELT JA TEISTELT ÜHENDUSE ORGANISATSIOONIDELT

PEATÜKK 4 0 — MITMESUGUSED MAKSUD JA MAHAARVAMISED

4 0 0 *Laekumised institutsiooni liikmete, ametnike ja muude teenistujate töötasude, palkade ja hüvitiste maksustamiselt*

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
21 088 000	20 396 000	18 629 404,73

Märkused

Euroopa ühenduste privileegide ja immuniteetide protokoll, eelkõige selle artikkel 13.

Nõukogu 25. juuli 1967. aasta määrus nr 422/67/EMÜ, nr 5/67/Euratom komisjoni presidendi ja liikmete, Euroopa Ühenduste Kohtu presidendi, kohtunike, kohtujuristide ja kohtusekretäri, Esimese Astme Kohtu presidendi, liikmete ja kohtusekretäri ning Euroopa Liidu Avaliku Teenistuse Kohtu esimehe, liikmete ja kohtusekretäri rahaliste tasude kindlaksmääramise kohta (EÜT 187, 8.8.1967, lk 1).

Nõukogu 29. veebruari 1968. aasta määrus (EMÜ, Euratom, ESTÜ) nr 260/68, millega on kehtestatud Euroopa ühendustele makstavate maksude kohaldamise tingimused ja kord (EÜT L 56, 4.3.1968, lk 8).

4 0 3 *Laekumised institutsiooni liikmete, ametnike ja muude alaliselt töötavate teenistujate töötasudelt makstavatest ajutistest maksudest*

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Nõukogu 25. juuli 1967. aasta määrus nr 422/67/EMÜ, nr 5/67/Euratom komisjoni presidendi ja liikmete, Euroopa Ühenduste Kohtu presidendi, kohtunike, kohtujuristide ja kohtusekretäri, Esimese Astme Kohtu presidendi, liikmete ja kohtusekretäri ning Euroopa Liidu Avaliku Teenistuse Kohtu esimehe, liikmete ja kohtusekretäri rahaliste tasude kindlaksmääramise kohta (EÜT 187, 8.8.1967, lk 1).

Nõukogu 19. detsembri 1991. aasta määrus (ESTÜ, EMÜ, Euratom) nr 3831/91, millega muudetakse Euroopa ühenduste ametnike personalieeskirju ja ühenduste muude teenistujate teenistustingimusi eesmärgiga kehtestada ajutine maks (EÜT L 361, 31.12.1991, lk 7).

4 0 4 *Laekumised institutsiooni liikmete, ametnike ja muude alaliselt töötavate teenistujate töötasudelt makstavast erimaksust*

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
2 313 000	2 004 000	1 846 950,82

Märkused

Euroopa ühenduste ametnike personalieeskirjad, eelkõige selle artikkel 66a.

Nõukogu 25. juuli 1967. aasta määrus nr 422/67/EMÜ, nr 5/67/Euratom komisjoni presidendi ja liikmete, Euroopa Ühenduste Kohtu presidendi, kohtunike, kohtujuristide ja kohtusekretäri, Esimese Astme Kohtu presidendi, liikmete ja kohtusekretäri ning Euroopa Liidu Avaliku Teenistuse Kohtu esimehe, liikmete ja kohtusekretäri rahaliste tasude kindlaksmääramise kohta (EÜT 187, 8.8.1967, lk 1).

EUROOPA KOHUS

PEATÜKK 4 1 — SISSEMAKSED PENSIONISKEEMI

4 1 0 Teenistujate sissemaksed pensioniskeemi

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
14 297 000	13 789 000	13 020 218,23

Märkused

Euroopa ühenduste ametnike personalieeskirjad, eelkõige selle artikli 83 lõige 2.

4 1 1 Teenistujate pensioniõiguste ülekandmine või tagasiostmine

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
500 000	250 000	2 332 448,85

Märkused

Euroopa ühenduste ametnike personalieeskirjad, eelkõige selle artikkel 107 ning VIII lisa artikli 11 lõige 2 ja artikkel 48.

4 1 2 Isiklikel põhjustel puhkusel viibivate ametnike ja ajutiste teenistujate sissemaksed pensioniskeemi

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Euroopa ühenduste personalieeskirjad.

Euroopa ühenduste muude teenistujate teenistustingimused.

EUROOPA KOHUS

JAOTIS 5

TULUD INSTITUTSIOONI HALDUSTEGEVUSEST

PEATÜKK 5 0 — LAEKUMISED VALLASVARA JA KINNISVARA MÜÜGIST

PEATÜKK 5 1 — ÜÜRITULU

PEATÜKK 5 2 — TULUD INVESTEERINGUTEST VÕI ANTUD LAENUDEST, PANGA- JA MUUD INTRESSID

Artikkel Punkt	Rubriik	2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
	PEATÜKK 5 0			
5 0 0	***Laekumised vallasvara müügist***			
5 0 0 0	Laekumised transpordivahendite müügist – Sihtotstarbeline tulu	p.m.	p.m.	0,—
5 0 0 1	Laekumised muu vallasvara müügist – Sihtotstarbeline tulu	p.m.	p.m.	0,—
	Artikkel 5 0 0 — Kogusumma	p.m.	p.m.	0,—
5 0 2	***Laekumised väljaannete, trükiste ja filmide müügist – Sihtotstarbeline tulu***	p.m.	p.m.	327 205,19
	PEATÜKK 5 0 — KOGUSUMMA	p.m.	p.m.	327 205,19
	PEATÜKK 5 1			
5 1 1	***Kinnisvara üürile ja allüürile andmisest saadav tulu ning üürile andmisega seotud kulude hüvitamine***			
5 1 1 0	Kinnisvara üürile ja allüürile andmisest saadav tulu – Sihtotstarbeline tulu	p.m.	p.m.	0,—
5 1 1 1	Üürile andmisega seotud kulude hüvitamine – Sihtotstarbeline tulu	p.m.	p.m.	0,—
	Artikkel 5 1 1 — Kogusumma	p.m.	p.m.	0,—
	PEATÜKK 5 1 — KOGUSUMMA	p.m.	p.m.	0,—
	PEATÜKK 5 2			
5 2 0	***Tulud investeeringutest või antud laenudest, institutsiooni arvetel olevatelt summadelt makstavad panga- ja muud intressid***	130 000	90 000	164 489,23
5 2 2	***Eelfinantseeringutest saadav intress***	p.m.	p.m.	0,—
	PEATÜKK 5 2 — KOGUSUMMA	130 000	90 000	164 489,23

EUROOPA KOHUS

PEATÜKK 5 5 — TULU TEISTELE INSTITUTSIOONIDELE VÕI ASUTUSTELE OSUTATUD TEENUSTE JA TEHTUD TÖÖDE EEST
PEATÜKK 5 7 — MUUD INSTITUTSIOONI HALDUSTEGEVUSEGA SEOTUD MAKSED JA TAGASIMAKSED
PEATÜKK 5 8 — MITMESUGUSED HÜVITISED
PEATÜKK 5 9 — MUUD TULUD HALDUSTEGEVUSEST

Artikkel Punkt	Rubriik	2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
	PEATÜKK 5 5			
5 5 0	***Tulu teistele institutsioonidele või asutustele osutatud teenuste ja tehtud tööde eest, sealhulgas nende institutsioonide või asutuste nimel makstud päevaraha tagasimaksed – Sihtotstarbeline tulu***	p.m.	p.m.	0,—
5 5 1	***Tulud kolmandatelt isikutelt, mis on saadud nende tellimusel osutatud teenuste või tehtud tööde eest – Sihtotstarbeline tulu***	p.m.	p.m.	0,—
	PEATÜKK 5 5 — KOGUSUMMA	p.m.	p.m.	0,—
	PEATÜKK 5 7			
5 7 0	***Tulu ebaõigesti makstud summade tagasimaksmisest – Sihtotstarbeline tulu***	p.m.	p.m.	238 517,91
5 7 1	***Sihtotstarbelised tulud, nagu sihtasutuste tulud, toetused, kinked ja annakud, sealhulgas iga institutsiooni sihtotstarbelised tulud – Sihtotstarbeline tulu***	p.m.	p.m.	0,—
5 7 3	***Muud institutsiooni haldustegevusega seotud tagasimaksed ja muud maksed – Sihtotstarbeline tulu***	p.m.	p.m.	161 184,41
	PEATÜKK 5 7 — KOGUSUMMA	p.m.	p.m.	399 702,32
	PEATÜKK 5 8			
5 8 0	***Üüri kõrvalkulude eest laekunud tulu – Sihtotstarbeline tulu***	p.m.	p.m.	0,—
5 8 1	***Kindlustushüvitistest laekunud tulud – Sihtotstarbeline tulu***	p.m.	p.m.	34 799,41
	PEATÜKK 5 8 — KOGUSUMMA	p.m.	p.m.	34 799,41
	PEATÜKK 5 9			
5 9 0	***Muud tulud haldustegevusest***	p.m.	p.m.	0,—
	PEATÜKK 5 9 — KOGUSUMMA	p.m.	p.m.	0,—
	Jaotis 5 — Kogusumma	**130 000**	**90 000**	**926 196,15**

EUROOPA KOHUS

JAOTIS 5

TULUD INSTITUTSIOONI HALDUSTEGEVUSEST

PEATÜKK 5 0 — LAEKUMISED VALLASVARA JA KINNISVARA MÜÜGIST

5 0 0 Laekumised vallasvara müügist

5 0 0 0 Laekumised transpordivahendite müügist – Sihtotstarbeline tulu

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Finantsmääruse artikli 18 kohaselt käsitatakse nimetatud tulusid sihtotstarbelise tuluna ja selle alusel avatakse täiendavaid assigneeringuid eelarveridadel, millele kirjendati vastavaid tulusid tinginud esialgsed kulud.

5 0 0 1 Laekumised muu vallasvara müügist – Sihtotstarbeline tulu

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Finantsmääruse artikli 18 kohaselt käsitatakse nimetatud tulusid sihtotstarbelise tuluna ja selle alusel avatakse täiendavaid assigneeringuid eelarveridadel, millele kirjendati vastavaid tulusid tinginud esialgsed kulud.

5 0 2 Laekumised väljaannete, trükiste ja filmide müügist – Sihtotstarbeline tulu

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
p.m.	p.m.	327 205,19

Märkused

Finantsmääruse artikli 18 kohaselt käsitatakse nimetatud tulusid sihtotstarbelise tuluna ja selle alusel avatakse täiendavaid assigneeringuid eelarveridadel, millele kirjendati vastavaid tulusid tinginud esialgsed kulud.

PEATÜKK 5 1 — ÜÜRITULU

5 1 1 Kinnisvara üürile ja allüürile andmisest saadav tulu ning üürile andmisega seotud kulude hüvitamine

5 1 1 0 Kinnisvara üürile ja allüürile andmisest saadav tulu – Sihtotstarbeline tulu

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Nimetatud tulusid käsitatakse nõukogu 25. juuni 2002. aasta määruse (EÜ, Euratom) nr 1605/2002 (mis käsitleb Euroopa ühenduste üldeelarve suhtes kohaldatavat finantsmäärust (EÜT L 248, 16.9.2002, lk 1)) artikli 18 lõike 1 punkti e kohaselt sihtotstarbelise tuluna ja selle alusel avatakse täiendavaid assigneeringuid eelarveridadel, millele kirjendati vastavaid tulusid tinginud esialgsed kulud.

EUROOPA KOHUS

PEATÜKK 5 1 — ÜÜRITULU *(jätkub)*

5 1 1 *(jätkub)*

5 1 1 1 Üürile andmisega seotud kulude hüvitamine – Sihtotstarbeline tulu

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Nimetatud tulusid käsitatakse nõukogu 25. juuni 2002. aasta määruse (EÜ, Euratom) nr 1605/2002 (mis käsitleb Euroopa ühenduste üldeelarve suhtes kohaldatavat finantsmäärust (EÜT L 248, 16.9.2002, lk 1)) artikli 18 lõike 1 punkti e kohaselt sihtotstarbelise tuluna ja selle alusel avatakse täiendavaid assigneeringuid eelarveridadel, millele kirjendati vastavaid tulusid tinginud esialgsed kulud.

PEATÜKK 5 2 — TULUD INVESTEERINGUTEST VÕI ANTUD LAENUDEST, PANGA- JA MUUD INTRESSID

5 2 0 ***Tulud investeeringutest või antud laenudest, institutsiooni arvetel olevatelt summadelt makstavad panga- ja muud intressid***

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
130 000	90 000	164 489,23

5 2 2 ***Eelfinantseeringutest saadav intress***

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Sellesse artiklisse kirjendatakse pangakontodel olevatest summadest ja antud laenudest saadav tulu ning panga- ja muud intressid.

PEATÜKK 5 5 — TULU TEISTELE INSTITUTSIOONIDELE VÕI ASUTUSTELE OSUTATUD TEENUSTE JA TEHTUD TÖÖDE EEST

5 5 0 ***Tulu teistele institutsioonidele või asutustele osutatud teenuste ja tehtud tööde eest, sealhulgas nende institutsioonide või asutuste nimel makstud päevaraha tagasimaksed – Sihtotstarbeline tulu***

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Finantsmääruse artikli 18 kohaselt käsitatakse nimetatud tulusid sihtotstarbelise tuluna ja selle alusel avatakse täiendavaid assigneeringuid eelarveridadel, millele kirjendati vastavaid tulusid tinginud esialgsed kulud.

EUROOPA KOHUS

PEATÜKK 5 5 — TULU TEISTELE INSTITUTSIOONIDELE VÕI ASUTUSTELE OSUTATUD TEENUSTE JA TEHTUD TÖÖDE EEST
(jätkub)

5 5 1 Tulud kolmandatelt isikutelt, mis on saadud nende tellimusel osutatud teenuste või tehtud tööde eest – Sihtotstarbeline tulu

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Finantsmääruse artikli 18 kohaselt käsitatakse nimetatud tulusid sihtotstarbelise tuluna ja selle alusel avatakse täiendavaid assigneeringuid eelarveridadel, millele kirjendati vastavaid tulusid tinginud esialgsed kulud.

PEATÜKK 5 7 — MUUD INSTITUTSIOONI HALDUSTEGEVUSEGA SEOTUD MAKSED JA TAGASIMAKSED

5 7 0 Tulu ebaõigesti makstud summade tagasimaksmisest – Sihtotstarbeline tulu

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
p.m.	p.m.	238 517,91

Märkused

Finantsmääruse artikli 18 kohaselt käsitatakse nimetatud tulusid sihtotstarbelise tuluna ja selle alusel avatakse täiendavaid assigneeringuid eelarveridadel, millele kirjendati vastavaid tulusid tinginud esialgsed kulud.

5 7 1 Sihtotstarbelised tulud, nagu sihtasutuste tulud, toetused, kinked ja annakud, sealhulgas iga institutsiooni sihtotstarbelised tulud – Sihtotstarbeline tulu

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Nimetatud tulusid käsitatakse vastavalt nõukogu 25. juuni 2002. aasta määruse (EÜ, Euratom) nr 1605/2002 (mis käsitleb Euroopa ühenduste üldeelarve suhtes kohaldatavat finantsmäärust (EÜT L 248, 16.9.2002, lk 1)) artikli 18 lõike 1 punkti c kohaselt sihtotstarbelise tuluna ja selle alusel avatakse täiendavaid assigneeringuid eelarveridadel, millele kirjendati vastavaid tulusid tinginud esialgsed kulud.

5 7 3 Muud institutsiooni haldustegevusega seotud tagasimaksed ja muud maksed – Sihtotstarbeline tulu

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
p.m.	p.m.	161 184,41

Märkused

Finantsmääruse artikli 18 kohaselt käsitatakse nimetatud tulusid sihtotstarbelise tuluna ja selle alusel avatakse täiendavaid assigneeringuid eelarveridadel, millele kirjendati vastavaid tulusid tinginud esialgsed kulud.

EUROOPA KOHUS

PEATÜKK 5 8 — MITMESUGUSED HÜVITISED

5 8 0 Üüri kõrvalkulude eest laekunud tulu – Sihtotstarbeline tulu

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Finantsmääruse artikli 18 kohaselt käsitatakse nimetatud tulusid sihtotstarbelise tuluna ja selle alusel avatakse täiendavaid assigneeringuid eelarveridadel, millele kirjendati vastavaid tulusid tinginud esialgsed kulud.

5 8 1 Kindlustushüvitistest laekunud tulud – Sihtotstarbeline tulu

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
p.m.	p.m.	34 799,41

Märkused

Finantsmääruse artikli 18 kohaselt käsitatakse nimetatud tulusid sihtotstarbelise tuluna ja selle alusel avatakse täiendavaid assigneeringuid eelarveridadel, millele kirjendati vastavaid tulusid tinginud esialgsed kulud.

PEATÜKK 5 9 — MUUD TULUD HALDUSTEGEVUSEST

5 9 0 Muud tulud haldustegevusest

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Sellesse artiklisse kirjendatakse muud haldustegevusest saadavad tulud.

EUROOPA KOHUS

JAOTIS 9

MITMESUGUSED TULUD

PEATÜKK 9 0 — MITMESUGUSED TULUD

Artikkel Punkt	Rubriik	2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
	PEATÜKK 9 0			
9 0 0	***Mitmesugused tulud***	10 000	10 000	170 488,—
	PEATÜKK 9 0 — KOGUSUMMA	10 000	10 000	170 488,—
	Jaotis 9 — Kogusumma	**10 000**	**10 000**	**170 488,—**
	KÕIK KOGUSUMMA	**38 338 000**	**36 539 000**	**36 925 706,78**

EUROOPA KOHUS

JAOTIS 9

MITMESUGUSED TULUD

PEATÜKK 90 — MITMESUGUSED TULUD

900 Mitmesugused tulud

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
10 000	10 000	170 488,—

EUROOPA KOHUS

KULUD

Assigneeringute (2009 ja 2008) ja täitumiste (2007) kokkuvõte

Jaotis Peatükk	Rubriik	Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
1	**INSTITUTSIOONI HEAKS TÖÖTAVAD ISIKUD**			
1 0	INSTITUTSIOONI LIIKMED	31 919 000	30 058 623	27 224 797,50
1 2	AMETNIKUD JA AJUTISED TEENISTUJAD	186 752 520	181 829 000	162 762 848,36
1 4	MUUD TEENISTUJAD JA TEENUSTE OSUTAMINE KOLMANDATE ISIKUTE POOLT	14 602 300	14 396 460	12 370 922,97
1 6	INSTITUTSIOONI HEAKS TÖÖTAVATE ISIKUTEGA SEONDUVAD MUUD KULUD	4 710 000	3 334 159	3 863 815,88
	Jaotis 1 — Kogusumma	**237 983 820**	**229 618 242**	**206 222 384,71**
2	**HOONED, MÖÖBEL, SEADMED JA MITMESUGUSED TEGEVUSKULUD**			
2 0	HOONED JA NENDEGA SEOTUD KULUD	55 114 500	37 881 884	38 709 427,33
2 1	INFOTEHNOLOOGIA, SEADMED JA MÖÖBEL: OSTMINE, ÜÜRIMINE JA KORRASHOID	15 333 113	19 632 898	14 353 802,46
2 3	JOOKSVAD HALDUSKULUD	2 203 500	2 996 265	2 182 329,99
2 5	KOHTUMISED JA KONVERENTSID	796 500	728 340	672 545,68
2 7	TEAVE: HANKIMINE, ARHIVEERIMINE, VÄLJAANDMINE JA LEVITAMINE	3 483 000	3 183 362	3 001 639,37
	Jaotis 2 — Kogusumma	**76 930 613**	**64 422 749**	**58 919 744,83**
3	**INSTITUTSIOONIDE ERIÜLESANNETE TÄITMISE KULUD**			
3 7	TEATAVATE INSTITUTSIOONIDE JA ORGANITE KULUD	40 000	36 600	11 762,51
	Jaotis 3 — Kogusumma	**40 000**	**36 600**	**11 762,51**
10	**MUUD KULUD**			
10 0	MÄÄRATLEMATA OTSTARBEGA ASSIGNEERINGUD	p.m.	p.m.	0,—
10 1	ETTENÄGEMATUTE KULUDE RESERV	p.m.	p.m.	0,—
	Jaotis 10 — Kogusumma	**p.m.**	**p.m.**	**0,—**
	KÕIK KOGUSUMMA	**314 954 433**	**294 077 591**	**265 153 892,05**

EUROOPA KOHUS

JAOTIS 1

INSTITUTSIOONI HEAKS TÖÖTAVAD ISIKUD

PEATÜKK 1 0 — INSTITUTSIOONI LIIKMED
PEATÜKK 1 2 — AMETNIKUD JA AJUTISED TEENISTUJAD

Artikkel Punkt	Rubriik	Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
	PEATÜKK 1 0			
1 0 0	***Töötasud ja muud õigused***			
1 0 0 0	Töötasud ja toetused			
	Liigendamata assigneeringud	21 763 000	21 193 000	20 465 048,34
1 0 0 2	Teenistusse asumise, üleviimise ja teenistuse lõppemisega seotud õigused			
	Liigendamata assigneeringud	1 286 000	813 000	453 607,10
	Artikkel 1 0 0 — Kogusumma	23 049 000	22 006 000	20 918 655,44
1 0 2	***Ajutised hüvitised***			
	Liigendamata assigneeringud	2 106 000	2 659 623	1 606 216,62
1 0 3	***Pensionid***			
	Liigendamata assigneeringud	5 723 000	4 445 000	4 205 925,44
1 0 4	***Lähetused***			
	Liigendamata assigneeringud	284 000	284 000	284 000,—
1 0 6	***Koolitus***			
	Liigendamata assigneeringud	270 000	230 000	210 000,—
1 0 9	***Määratlemata otstarbega assigneering***			
	Liigendamata assigneeringud	487 000	434 000	0,—
	PEATÜKK 1 0 — KOGUSUMMA	31 919 000	30 058 623	27 224 797,50
	PEATÜKK 1 2			
1 2 0	***Töötasud ja muud õigused***			
1 2 0 0	Töötasud ja toetused			
	Liigendamata assigneeringud	180 544 520	176 124 000	158 704 481,—
1 2 0 2	Ületunnitöö tasu			
	Liigendamata assigneeringud	731 000	672 000	681 495,89
1 2 0 4	Teenistusse asumise, üleviimise ja teenistuse lõppemisega seotud õigused			
	Liigendamata assigneeringud	2 579 000	2 388 000	3 376 871,47
	Artikkel 1 2 0 — Kogusumma	183 854 520	179 184 000	162 762 848,36

EUROOPA KOHUS

PEATÜKK 1 2 — AMETNIKUD JA AJUTISED TEENISTUJAD *(jätkub)*
PEATÜKK 1 4 — MUUD TEENISTUJAD JA TEENUSTE OSUTAMINE KOLMANDATE ISIKUTE POOLT
PEATÜKK 1 6 — INSTITUTSIOONI HEAKS TÖÖTAVATE ISIKUTEGA SEONDUVAD MUUD KULUD

Artikkel Punkt	Rubriik	Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
1 2 2	***Hüvitised teenistussuhte ennetähtaegse lõppemise korral***			
1 2 2 0	Hüvitised institutsiooni huvides teenistusest vabastamise puhul (personaleeskirjade artiklid 41 ja 50)			
	Liigendamata assigneeringud	p.m.	p.m.	0,—
1 2 2 2	Hüvitised teenistussuhte lõpetamise korral ja eripensioniskeem ametnikele ja ajutistele teenistujatele			
	Liigendamata assigneeringud	p.m.	p.m.	0,—
	Artikkel 1 2 2 — Kogusumma	p.m.	p.m.	0,—
1 2 9	***Määratlemata otstarbega assigneering***			
	Liigendamata assigneeringud	2 898 000	2 645 000	0,—
	PEATÜKK 1 2 — KOGUSUMMA	186 752 520	181 829 000	162 762 848,36
	PEATÜKK 1 4			
1 4 0	***Muud teenistujad ja kolmandad isikud***			
1 4 0 0	Muud teenistujad			
	Liigendamata assigneeringud	3 951 000	3 575 000	2 979 211,94
1 4 0 4	Kohapealne koolitus ja ametnikevahetus			
	Liigendamata assigneeringud	675 000	606 645	443 960,—
1 4 0 5	Muud sisseostetavad teenused			
	Liigendamata assigneeringud	417 000	383 385	284 574,16
1 4 0 6	Keelevaldkonnas sisseostetavad teenused			
	Liigendamata assigneeringud	9 491 300	9 773 430	8 663 176,87
	Artikkel 1 4 0 — Kogusumma	14 534 300	14 338 460	12 370 922,97
1 4 9	***Määratlemata otstarbega assigneering***			
	Liigendamata assigneeringud	68 000	58 000	0,—
	PEATÜKK 1 4 — KOGUSUMMA	14 602 300	14 396 460	12 370 922,97
	PEATÜKK 1 6			
1 6 1	***Personalihaldusega seotud kulud***			
1 6 1 0	Mitmesugused värbamiskulud			
	Liigendamata assigneeringud	220 000	192 150	236 506,74
1 6 1 2	Täiendusõpe			
	Liigendamata assigneeringud	1 604 000	1 220 875	1 321 838,83
	Artikkel 1 6 1 — Kogusumma	1 824 000	1 413 025	1 558 345,57

EUROOPA KOHUS

PEATÜKK 1 6 — INSTITUTSIOONI HEAKS TÖÖTAVATE ISIKUTEGA SEONDUVAD MUUD KULUD *(jätkub)*

Artikkel Punkt	Rubriik	Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
1 6 2	***Lähetused***			
	Liigendamata assigneeringud	308 000	281 820	308 000,—
1 6 3	***Institutsiooni personaliga seonduvad lisakulud***			
1 6 3 0	Sotsiaalhoolekanne			
	Liigendamata assigneeringud	17 000	11 895	0,—
1 6 3 2	Töötajatevahelised sotsiaalsed suhted ja muud sotsiaalhoolekande kulud			
	Liigendamata assigneeringud	190 000	131 394	110 361,—
	Artikkel 1 6 3 — Kogusumma	207 000	143 289	110 361,—
1 6 5	***Kõiki institutsiooni heaks töötavaid isikuid puudutav tegevus***			
1 6 5 0	Meditsiiniteenused			
	Liigendamata assigneeringud	225 000	183 000	260 295,57
1 6 5 2	Restoranid ja sööklad			
	Liigendamata assigneeringud	75 000	68 625	70 813,74
1 6 5 4	Laste päevakeskus			
	Liigendamata assigneeringud	2 071 000	1 244 400	1 556 000,—
	Artikkel 1 6 5 — Kogusumma	2 371 000	1 496 025	1 887 109,31
	PEATÜKK 1 6 — KOGUSUMMA	4 710 000	3 334 159	3 863 815,88
	Jaotis 1 — Kogusumma	**237 983 820**	**229 618 242**	**206 222 384,71**

EUROOPA KOHUS

JAOTIS 1

INSTITUTSIOONI HEAKS TÖÖTAVAD ISIKUD

PEATÜKK 1 0 — INSTITUTSIOONI LIIKMED

1 0 0 Töötasud ja muud õigused

1 0 0 0 Töötasud ja toetused

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
21 763 000	21 193 000	20 465 048,34

Märkused

Nõukogu 25. juuli 1967. aasta määrus nr 422/67/EMÜ, nr 5/67/Euratom komisjoni presidendi ja liikmete, Euroopa Ühenduste Kohtu presidendi, kohtunike, kohtujuristide ja kohtusekretäri, Esimese Astme Kohtu presidendi, liikmete ja kohtusekretäri ning Euroopa Liidu Avaliku Teenistuse Kohtu esimehe, liikmete ja kohtusekretäri rahaliste tasude kindlaksmääramise kohta (EÜT 187, 8.8.1967, lk 1), ja eriti selle artiklid 3, 4, 4a, 11 ja 14.

Assigneering on ette nähtud institutsiooni liikmete puhul järgmiste kulude katmiseks:

— põhitöötasud,

— eluasemetoetused,

— peretoetused: st majapidamistoetus, ülalpeetava lapse toetus ja õppetoetus,

— esinduskulude ja teenistusülesannete täitmisega seotud kulude hüvitised,

— õnnetusjuhtumi- ja kutsehaiguskindlustuse tööandja osamakse (0,87 %), haiguskindlustuse tööandja osamakse (3,4 %),

— sünnitustoetus,

— institutsiooni liikme surma korral makstavad hüvitised,

— põhitöötasu, eluasemetoetuse ja peretoetuse suhtes ning institutsiooni liikmete töötasu osa ülekandmisel muusse liikmesriiki kui töökohariik kohaldatavate paranduskoefitsientide maksmine (Euroopa ühenduste ametnike personalieeskirjade VII lisa artikli 17 kohaldamine analoogia alusel).

1 0 0 2 Teenistusse asumise, üleviimise ja teenistuse lõppemisega seotud õigused

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
1 286 000	813 000	453 607,10

Märkused

Nõukogu 25. juuli 1967. aasta määrus nr 422/67/EMÜ, nr 5/67/Euratom komisjoni presidendi ja liikmete, Euroopa Ühenduste Kohtu presidendi, kohtunike, kohtujuristide ja kohtusekretäri, Esimese Astme Kohtu presidendi, liikmete ja kohtusekretäri ning Euroopa Liidu Avaliku Teenistuse Kohtu esimehe, liikmete ja kohtusekretäri rahaliste tasude kindlaksmääramise kohta (EÜT 187, 8.8.1967, lk 1), ja eriti selle artikkel 5.

Assigneering on ette nähtud järgmiste kulude katmiseks:

— institutsiooni liikmete institutsiooni teenistusse asumisega või teenistusest lahkumisega seotud (sh pereliikmete) sõidukulud,

— institutsiooni liikmete teenistusse asumise või teenistusest lahkumisega seotud sisseseadmis- ja ümberasumistoetused,

— ühenduse liikmete teenistusse asumisega või teenistusest lahkumisega seotud kolimiskulud.

EUROOPA KOHUS

PEATÜKK 1 0 — INSTITUTSIOONI LIIKMED *(jätkub)*

1 0 2 ***Ajutised hüvitised***

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
2 106 000	2 659 623	1 606 216,62

Märkused

Nõukogu 25. juuli 1967. aasta määrus nr 422/67/EMÜ, nr 5/67/Euratom komisjoni presidendi ja liikmete, Euroopa Ühenduste Kohtu presidendi, kohtunike, kohtujuristide ja kohtusekretäri, Esimese Astme Kohtu presidendi, liikmete ja kohtusekretäri ning Euroopa Liidu Avaliku Teenistuse Kohtu esimehe, liikmete ja kohtusekretäri rahaliste tasude kindlaksmääramise kohta (EÜT 187, 8.8.1967, lk 1), ja eriti selle artikkel 7.

Assigneering on ette nähtud ajutiste hüvitiste, peretoetuste ja institutsiooni liikmete teenistusest lahkumise järgse elukohariigi paranduskoefitsientide katmiseks.

1 0 3 ***Pensionid***

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
5 723 000	4 445 000	4 205 925,44

Märkused

Nõukogu 25. juuli 1967. aasta määrus nr 422/67/EMÜ, nr 5/67/Euratom komisjoni presidendi ja liikmete, Euroopa Ühenduste Kohtu presidendi, kohtunike, kohtujuristide ja kohtusekretäri, Esimese Astme Kohtu presidendi, liikmete ja kohtusekretäri ning Euroopa Liidu Avaliku Teenistuse Kohtu esimehe, liikmete ja kohtusekretäri rahaliste tasude kindlaksmääramise kohta (EÜT 187, 8.8.1967, lk 1), ja eriti selle artiklid 8, 9, 15 ja 18.

Assigneering on ette nähtud järgmiste kulude katmiseks:

— endiste liikmete vanaduspensionid ja nende elukohariigi paranduskoefitsiendid,

— invaliidsuspensionid,

— institutsiooni endiste liikmete leskede ja/või orbude toitjakaotuspensionid ja nende elukohariigi paranduskoefitsiendid.

1 0 4 ***Lähetused***

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
284 000	284 000	284 000,—

Märkused

Nõukogu 25. juuli 1967. aasta määrus nr 422/67/EMÜ, nr 5/67/Euratom komisjoni presidendi ja liikmete, Euroopa Ühenduste Kohtu presidendi, kohtunike, kohtujuristide ja kohtusekretäri, Esimese Astme Kohtu presidendi, liikmete ja kohtusekretäri ning Euroopa Liidu Avaliku Teenistuse Kohtu esimehe, liikmete ja kohtusekretäri rahaliste tasude kindlaksmääramise kohta (EÜT 187, 8.8.1967, lk 1), ja eriti selle artikkel 6.

Assigneering on ette nähtud transpordikulude, lähetuse päevarahade ja lähetusega seotud kulude või ettenägematute kulude katteks.

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktidele e–j vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 100 eurot.

PEATÜKK 1 0 — INSTITUTSIOONI LIIKMED *(jätkub)*

1 0 6 ***Koolitus***

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
270 000	230 000	210 000,—

Märkused

Artikli assigneeringud on ette nähtud institutsiooni liikmete keelekursustel ja muul ametialasel täiendusõppel osalemise kulude katmiseks.

1 0 9 ***Määratlemata otstarbega assigneering***

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
487 000	434 000	0,—

Märkused

Nõukogu 25. juuni 2002. aasta määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002, mis käsitleb Euroopa ühenduste üldeelarve suhtes kohaldatavat finantsmäärust (EÜT L 248, 16.9.2002, lk 1).

See assigneering on ette nähtud võimalike nõukogu poolt eelarveaasta jooksul tehtavate palga- ja pensionide kohanduste mõju katmiseks.

See assigneering on eranditult määratlemata otstarbega ning seda võib kasutada ainult pärast selle ümberpaigutamist muudele eelarveridadele finantsmääruse kohaselt.

PEATÜKK 1 2 — AMETNIKUD JA AJUTISED TEENISTUJAD

Märkused

Antud peatüki assigneeringute suhtes on kohaldatud 3,5 % suurust kindlasummalist vähendust.

1 2 0 ***Töötasud ja muud õigused***

1 2 0 0 Töötasud ja toetused

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
180 544 520	176 124 000	158 704 481,—

Märkused

Euroopa ühenduste ametnike personalieeskirjad, eelkõige selle artiklid 62, 64, 65, 66, 67, 68 ja VII lisa I jagu, selle artikkel 69 ja VII lisa artikkel 4, XIII lisa artikkel 18, selle artiklid 72 ja 73, VIII lisa artikkel 15, selle artiklid 70, 74 ja 75, VII lisa artikkel 8 ning selle artikkel 34.

Euroopa ühenduste muude teenistujate teenistustingimused, eelkõige selle artiklid 28a, 42, 47 ja 48.

Euroopa ühenduste ametnike haiguskindlustuse eeskirjad, eelkõige selle artikkel 23.

Euroopa Söe- ja Teraseühenduse personalieeskirjad, eelkõige selle artikkel 95.

Assigneering on ette nähtud järgmiste kulude katmiseks:

— alaliste ja ajutiste ametnike põhipalgad,

— peretoetused, mille hulka kuuluvad alaliste ja ajutiste ametnike majapidamistoetus, ülalpeetava lapse toetus ja õppetoetus,

— alaliste ja ajutiste ametnike kodumaalt lahkumise ja välismaal elamise toetused,

— kiirmasinakirjutajana, teleksioperaatorina, masinakirjutajana, juhtivsekretärina või põhisekretärina töötavate AST-kategooria ametnike sekretariaaditoetus,

— haiguskindlustuse tööandja osamakse (3,4 % põhipalgast); teenistuja osamakse on 1,7 % põhipalgast,

EUROOPA KOHUS

PEATÜKK 1 2 — AMETNIKUD JA AJUTISED TEENISTUJAD *(jätkub)*

1 2 0 *(jätkub)*

1 2 0 0 *(jätkub)*

— õnnetusjuhtumi- ja kutsehaiguskindlustuse tööandja osamakse (0,87 % põhipalgast) ja asjaomaste personalieeskirjade kohaldamisest tulenevad täiendavad kulud,

— ajutiste teenistujate töötuskindlustus,

— institutsiooni maksed ajutiste teenistujate pensioniõiguste loomiseks või säilitamiseks nende päritolumaal,

— sünnitoetus ja ametniku surma korral surmale järgneva kolmanda kuu lõpuni täismääras töötasu maksmine ning surnukeha päritolukohta transportimise kulud,

— alalise või ajutise ametniku iga-aastase puhkusega seotud sõidukulud (sh nende abikaasade ja ülalpeetavate sõidukulud) teenistuskohast päritolukohta,

— vallandamistoetus selge mittevastavuse tõttu töölt kõrvaldatud katseajal olevale ametnikule, hüvitis ajutisele teenistujale temaga lepingu lõpetamisel institutsiooni algatusel, ajutiseks teenistujaks või ametnikuks nimetatud endiste abiteenistujate pensioniõiguste tagasiostmine,

— ametnike ja abiteenistujate töötasule ja ületunnitöö tasule kohaldatavate paranduskoefitsientide mõju,

— majutus- ja transporditoetus,

— ametiülesannete täitmisega seotud kindlasummalised toetused,

— kindlasummalised sõiduraha hüvitised,

— vahetustega töö ning kodus ja/või töökohal tehtava valveaja hüvitised.

1 2 0 2 Ületunnitöö tasu

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
731 000	672 000	681 495,89

Märkused

Euroopa ühenduste ametnike personalieeskirjad, eelkõige selle artikkel 56 ja VI lisa.

Assigneering on ette nähtud ametnikele ja teenistujatele ning kohalikele töötajatele ületunnitöö eest makstava kindlasummalise toetuse ja tunnitasu katmiseks, kui täiendava puhkuse andmine ei ole kehtiva korra alusel võimalik.

1 2 0 4 Teenistusse asumise, üleviimise ja teenistuse lõppemisega seotud õigused

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
2 579 000	2 388 000	3 376 871,47

Märkused

Euroopa ühenduste ametnike personalieeskirjad, eelkõige selle artiklid 20 ja 71 ning VII lisa artiklid 5, 6, 7, 9 ja 10.

Assigneering on ette nähtud järgmiste kulude katmiseks:

— teenistujate (sealhulgas nende pereliikmete) sõidukulud teenistusse asumisel või teenistusest lahkumisel,

— nende teenistujate sisseseadmis- ja ümberasumistoetused, kes peavad teenistusse asumisega seoses vahetama elukohta või kes pärast lõplikult teenistusest lahkumist mujale ümber asuvad,

PEATÜKK 1 2 — AMETNIKUD JA AJUTISED TEENISTUJAD *(jätkub)*

1 2 0 *(jätkub)*

1 2 0 4 *(jätkub)*

— nende teenistujate kolimiskulud, kes peavad teenistusse asumisega seoses vahetama elukohta või kes pärast lõplikult teenistusest lahkumist mujale ümber asuvad,

— päevaraha teenistujatele, kes tõendavad, et on pidanud teenistusse asumisega seoses vahetama elukohta.

1 2 2 Hüvitised teenistussuhte ennetähtaegse lõppemise korral

1 2 2 0 Hüvitised institutsiooni huvides teenistusest vabastamise puhul (personalieeskirjade artiklid 41 ja 50)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Euroopa ühenduste personalieeskirjad, eeskätt selle artiklid 41, 50 ja 72 ning selle IV lisa.

See assigneering on ette nähtud katmaks hüvitisi ametnikele, kes arvatakse ajutiselt reservi institutsiooni ametikohtade arvu vähendamise tõttu, ning ametnikele, kelle ametikoha palgaaste on AD16, AD15 või AD14 ning kes saadetakse pensionile institutsiooni huvides.

1 2 2 2 Hüvitised teenistussuhte lõpetamise korral ja eripensioniskeem ametnikele ja ajutistele teenistujatele

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Euroopa ühenduste personalieeskirjad, eelkõige selle artiklid 64 ja 72.

Nõukogu 12. detsembri 1985. aasta määrus (ESTÜ, EMÜ, Euratom) nr 3518/85, millega kehtestatakse erimeetmed Euroopa ühenduste ametnike teenistussuhte lõpetamiseks seoses Hispaania ja Portugali ühinemisega (EÜT L 335, 13.12.1985, lk 56).

Assigneering on ette nähtud:

— katmaks hüvitisi ametnikele, kelle teenistussuhe lõpetatakse teenistuse huvides, et oleks võimalik arvestada uute liikmesriikide Euroopa ühendustega ühinemisega seotud vajadusi,

— katmaks hüvitisi personalieeskirjade või määruste kohaldamisel,

— hüvitise saajate haiguskindlustuse tööandja osamakse katmiseks,

— paranduskoefitsientide mõju katmiseks mitmesuguste hüvitiste puhul.

1 2 9 Määratlemata otstarbega assigneering

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
2 898 000	2 645 000	0,—

Märkused

Euroopa ühenduste ametnike personalieeskirjad, eelkõige selle artikkel 65.

Nõukogu 25. juuni 2002. aasta määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002, mis käsitleb Euroopa ühenduste üldeelarve suhtes kohaldatavat finantsmäärust (EÜT L 248, 16.9.2002, lk 1).

EUROOPA KOHUS

PEATÜKK 1 2 — AMETNIKUD JA AJUTISED TEENISTUJAD *(jätkub)*

1 2 9 *(jätkub)*

Käesolev artikkel on ette nähtud eelarveaasta jooksul nõukogu poolt töötasude ja hüvitiste võimaliku kohandamise mõjuga seotud kulude katmiseks.

See assigneering on eranditult määratlemata otstarbega ning seda võib kasutada ainult pärast selle ümberpaigutamist muudele eelarveridadele finantsmääruse kohaselt.

PEATÜKK 1 4 — MUUD TEENISTUJAD JA TEENUSTE OSUTAMINE KOLMANDATE ISIKUTE POOLT

1 4 0 Muud teenistujad ja kolmandad isikud

1 4 0 0 Muud teenistujad

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
3 951 000	3 575 000	2 979 211,94

Märkused

Euroopa ühenduste muude teenistujate teenistustingimused, eelkõige artikkel 3 ning III ja IV jaotis, artikkel 4 ja V jaotis, artikkel 5 ja VI jaotis.

Assigneering on ette nähtud järgmiste kulude katmiseks:

— abiteenistujate, kohalike töötajate ja abitõlkide töötasu ja sotsiaalkindlustuse tööandja osamaksed,

— erinõustajate tasud ja muud kulud, sealhulgas institutsiooni meditsiinitöötaja tasu,

— lepinguliste töötajate võimaliku kasutamisega seotud kulud.

1 4 0 4 Kohapealne koolitus ja ametnikevahetus

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
675 000	606 645	443 960,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud järgmiste kulude katmiseks:

— liikmesriikide ametnike ja ekspertide Euroopa Kohtu teenistustesse lähetamise kulud,

— institutsiooni uurimis- ja dokumenteerimistegevuses ajutiselt osalevatele üliõpilastele makstavad stipendiumid.

1 4 0 5 Muud sisseostetavad teenused

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
417 000	383 385	284 574,16

Märkused

Assigneering on ette nähtud muude sisseostetavate teenuste kulude katteks, kui institutsiooni oma üksused ei saa kõnealuseid ülesandeid täita.

PEATÜKK 14 — MUUD TEENISTUJAD JA TEENUSTE OSUTAMINE KOLMANDATE ISIKUTE POOLT *(jätkub)*

140 *(jätkub)*

1406 Keelevaldkonnas sisseostetavad teenused

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
9 491 300	9 773 430	8 663 176,87

Märkused

Assigneeringud on ette nähtud järgmiste kulude katmiseks:

— institutsioonidevahelise suulise ja kirjaliku tõlke komitee (*Comité Interinstitutionnel de la Traduction et de l'Interprétation* (CITI)) poolt institutsioonidevahelise keelealase koostöö edendamiseks võetud meetmed,

— suulise tõlke peadirektoraadi vabakutseliste tõlkide tasu,

— tasu lepinguliste ja muude koosseisuväliste tõlkide teenuste eest,

— tasu lepingulise ja muu koosseisuvälise konverentsipersonali teenuste eest,

— tekstide korrektuuri tugiteenuse osutamisega seotud kulud, eelkõige vabakutseliste korrektorite töötasud ning kindlustus-, sõidu-, elamis- ja lähetuskulud ja nendega seotud halduskulud,

— vabakutseliste või tõlkebüroode tõlkijate teenuste või masinakirjatööde ja muude väljastpoolt tõlketeenistust tellitud tööde kulud.

149 ***Määratlemata otstarbega assigneering***

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
68 000	58 000	0,—

Märkused

Euroopa ühenduste personalieeskirjad, eelkõige selle artiklid 65 ja 65a ning selle XI lisa.

Nõukogu 25. juuni 2002. aasta määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002, mis käsitleb Euroopa ühenduste üldeelarve suhtes kohaldatavat finantsmäärust (EÜT L 248, 16.9.2002, lk 1).

Assigneering on ette nähtud eelarveaasta jooksul nõukogu poolt heaks kiidetavate töötasude kohandamisega seonduvate kulutuste katmiseks.

Assigneering on eranditult määratlemata otstarbega ning seda võib kasutada ainult pärast selle ümberpaigutamist teistesse käesoleva peatüki artiklitesse või punktidesse finantsmääruse kohaselt.

PEATÜKK 16 — INSTITUTSIOONI HEAKS TÖÖTAVATE ISIKUTEGA SEONDUVAD MUUD KULUD

161 ***Personalihaldusega seotud kulud***

1610 Mitmesugused värbamiskulud

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
220 000	192 150	236 506,74

Märkused

See assigneering on ette nähtud institutsioonidevaheliste avatud konkursside väljakuulutamise, kandidaatide kohalekutsumise ja konkursi läbiviimiseks vajalike ruumide ja varustuse üürimise kulude katmiseks. Nõuetekohaselt põhjendatud juhtudel ja pärast Euroopa Personalivaliku Ametiga konsulteerimist võib seda assigneeringut kasutada institutsiooni enda tarbeks korraldatavate konkursside jaoks.

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktidele e–j vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 100 eurot.

EUROOPA KOHUS

PEATÜKK 1 6 — INSTITUTSIOONI HEAKS TÖÖTAVATE ISIKUTEGA SEONDUVAD MUUD KULUD *(jätkub)*

1 6 1 *(jätkub)*

1 6 1 2 Täiendusõpe

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
1 604 000	1 220 875	1 321 838,83

Märkused

Euroopa ühenduste ametnike personalieeskirjad, eelkõige selle artikkel 24a.

See assigneering on ette nähtud institutsioonidevahelise erialase täiendusõppe- ja ümberõppekursuste, sealhulgas keelekursuste kulude katmiseks.

Assigneeringust kaetakse ka õppematerjali ja tehniliste vahendite kulud.

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktidele e–j vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 100 eurot.

1 6 2 ***Lähetused***

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
308 000	281 820	308 000,—

Märkused

Euroopa ühenduste ametnike personalieeskirjad, eelkõige VII lisa artiklid 11–13.

See assigneering on ette nähtud sõidukulude, lähetuse päevaraha ja lähetusega seotud lisakulude või ettenägematute kulutuste katmiseks.

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktidele e–j vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 100 eurot.

1 6 3 ***Institutsiooni personaliga seonduvad lisakulud***

1 6 3 0 Sotsiaalhoolekanne

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
17 000	11 895	0,—

Märkused

Euroopa ühenduste ametnike personalieeskirjad, eelkõige selle artikkel 76.

See assigneering on ette nähtud eriti raskes olukorras teenistujate abistamiseks rakendatavate meetmetega seotud kulude katmiseks.

See assigneering on ühtviisi ette nähtud puuetega inimeste abistamise poliitika raames järgmistele puuetega inimestele:

— teenistuses olevad ametnikud ja ajutised teenistujad,

— teenistuses olevate ametnike ja ajutiste teenistujate abikaasad,

— ülalpeetavad lapsed Euroopa ühenduste ametnike personalieeskirjades määratletud tähenduses.

Assigneering võimaldab eelarve võimaluste piires hüvitada puudest tingitud, vajalikuks tunnistatud ning nõuetekohaselt põhjendatud mittemeditsiinilisi kulutusi, kui elukoha- või päritoluriigis kehtivad õigused on ammendatud.

PEATÜKK 1 6 — INSTITUTSIOONI HEAKS TÖÖTAVATE ISIKUTEGA SEONDUVAD MUUD KULUD *(jätkub)*

1 6 3 *(jätkub)*

1 6 3 2 Töötajatevahelised sotsiaalsed suhted ja muud sotsiaalhoolekande kulud

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
190 000	131 394	110 361,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud

— kõigi selliste algatuste edendamiseks ja rahaliseks toetamiseks, mille eesmärk on töötajate klubide ning spordi- ja kultuuriühenduste tegevust toetades eri rahvustest teenistujate vaheliste sotsiaalsete suhete edendamine,

— ametnike ja nende perede toetamiseks võetavate muude toetusmeetmete kulude katmiseks.

1 6 5 Kõiki institutsiooni heaks töötavaid isikuid puudutav tegevus

1 6 5 0 Meditsiiniteenused

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
225 000	183 000	260 295,57

Märkused

Euroopa ühenduste ametnike personalieeskirjad, eelkõige selle artikkel 59 ja II lisa artikkel 8.

Assigneering on ette nähtud ametnike iga-aastase tervisekontrolli, kaasa arvatud kõigi kontrolli raames nõutavate meditsiiniliste läbivaatuste ja uuringute kulude ning meditsiinikeskuse halduskulude katmiseks.

1 6 5 2 Restoranid ja sööklad

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
75 000	68 625	70 813,74

Märkused

Assigneering on ette nähtud restoranide ja sööklate sisseseade ja osaliselt tegevuskulude katmiseks.

Assigneering katab samuti restoranide ja sööklate sisseseade väljavahetamise ja uuendamise kulud.

1 6 5 4 Laste päevakeskus

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
2 071 000	1 244 400	1 556 000,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud Luxembourgi laste päevakeskuse ja õppekeskuse Euroopa Kohtu osamaksu katmiseks.

EUROOPA KOHUS

JAOTIS 2

HOONED, MÖÖBEL, SEADMED JA MITMESUGUSED TEGEVUSKULUD

PEATÜKK 2 0 — HOONED JA NENDEGA SEOTUD KULUD

Artikkel Punkt	Rubriik	Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
	PEATÜKK 2 0			
2 0 0	***Hooned***			
2 0 0 0	Üür			
	Liigendamata assigneeringud	10 800 000	12 311 000	11 857 785,11
2 0 0 1	Kapitalirent			
	Liigendamata assigneeringud	29 395 000	13 151 409	18 840 000,—
2 0 0 3	Kinnisvara soetamine			
	Liigendamata assigneeringud	p.m.	p.m.	0,—
2 0 0 5	Hoonete ehitamine			
	Liigendamata assigneeringud	p.m.	p.m.	0,—
2 0 0 7	Tööruumide sisustamine			
	Liigendamata assigneeringud	150 000	857 250	356 405,31
2 0 0 8	Kinnisvaraprojektidega seotud uuringud ja tehnoabi			
	Liigendamata assigneeringud	1 070 000	848 700	903 820,22
	Artikkel 2 0 0 — Kogusumma	41 415 000	27 168 359	31 958 010,64
2 0 2	***Hoonetega seotud kulud***			
2 0 2 2	Puhastusteenused ja korrashoid			
	Liigendamata assigneeringud	5 620 000	4 839 600	3 133 346,66
2 0 2 4	Energiatarbimine			
	Liigendamata assigneeringud	3 100 000	2 479 700	1 880 439,17
2 0 2 6	Hoonete turvalisus ja valve			
	Liigendamata assigneeringud	4 686 500	3 114 825	1 490 000,—
2 0 2 8	Kindlustus			
	Liigendamata assigneeringud	63 000	57 970	30 661,66
2 0 2 9	Muud hoonetega seotud kulud			
	Liigendamata assigneeringud	230 000	221 430	216 969,20
	Artikkel 2 0 2 — Kogusumma	13 699 500	10 713 525	6 751 416,69
	PEATÜKK 2 0 — KOGUSUMMA	55 114 500	37 881 884	38 709 427,33

EUROOPA KOHUS

PEATÜKK 2 1 — INFOTEHNOLOOGIA, SEADMED JA MÖÖBEL: OSTMINE, ÜÜRIMINE JA KORRASHOID
PEATÜKK 2 3 — JOOKSVAD HALDUSKULUD

Artikkel Punkt	Rubriik	Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
	PEATÜKK 2 1			
2 1 0	***Seadmed, kasutuskulud ning infotehnoloogia ja telekommunikatsiooniga seotud teenused***			
2 1 0 0	Seadmete ja tarkvara ostmine, nendega seotud tööd ning nende hooldamine ja korrashoid			
	Liigendamata assigneeringud	3 519 338	5 460 907	2 945 000,—
2 1 0 2	Kolmandate isikute osutatavad tarkvara ja süsteemide käitamise ja loomise teenused ning hooldusteenus			
	Liigendamata assigneeringud	8 213 275	7 669 726	8 226 131,29
2 1 0 3	Telekommunikatsioon			
	Liigendamata assigneeringud	1 062 000	1 071 880	732 000,—
	Artikkel 2 1 0 — Kogusumma	12 794 613	14 202 513	11 903 131,29
2 1 2	***Mööbel***			
	Liigendamata assigneeringud	653 000	3 549 737	862 863,20
2 1 4	***Tehnilised vahendid ja tehniline sisseseade***			
	Liigendamata assigneeringud	545 000	607 148	517 881,97
2 1 6	***Transpordivahendid***			
	Liigendamata assigneeringud	1 340 500	1 273 500	1 069 926,—
	PEATÜKK 2 1 — KOGUSUMMA	15 333 113	19 632 898	14 353 802,46
	PEATÜKK 2 3			
2 3 0	***Kirja- ja kontoritarbed ja mitmesugused tarbekaubad***			
	Liigendamata assigneeringud	1 224 000	1 244 400	1 196 799,60
2 3 1	***Finantskulud***			
	Liigendamata assigneeringud	36 000	32 940	26 000,—
2 3 2	***Õigusabikulud ja kahjuhüvitised***			
	Liigendamata assigneeringud	16 000	14 640	10 000,—
2 3 6	***Postikulu***			
	Liigendamata assigneeringud	606 500	565 470	630 000,—
2 3 8	***Muud tegevusega seotud halduskulud***			
	Liigendamata assigneeringud	321 000	1 138 815	319 530,39
	PEATÜKK 2 3 — KOGUSUMMA	2 203 500	2 996 265	2 182 329,99

EUROOPA KOHUS

PEATÜKK 2 5 — KOHTUMISED JA KONVERENTSID

PEATÜKK 2 7 — TEAVE: HANKIMINE, ARHIVEERIMINE, VÄLJAANDMINE JA LEVITAMINE

Artikkel Punkt	Rubriik	Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
	PEATÜKK 2 5			
2 5 2	***Vastuvõtu- ja esinduskulud***			
	Liigendamata assigneeringud	169 000	201 300	180 217,97
2 5 4	***Kohtumised, kongressid ja konverentsid***			
	Liigendamata assigneeringud	410 000	339 465	317 234,82
2 5 6	***Teavitamise ja avalikel üritustel osalemise kulud***			
	Liigendamata assigneeringud	217 500	187 575	175 092,89
2 5 7	***Suulise tõlke ühine teenistus***			
	Liigendamata assigneeringud	p.m.	p.m.	0,—
	PEATÜKK 2 5 — KOGUSUMMA	796 500	728 340	672 545,68
	PEATÜKK 2 7			
2 7 0	***Piiratud ulatusega konsultatsioonid, uuringud ja uurimused***			
	Liigendamata assigneeringud	p.m.	p.m.	0,—
2 7 2	***Dokumenteerimis-, raamatukogu- ja arhiveerimiskulud***			
	Liigendamata assigneeringud	1 160 000	1 071 880	992 600,—
2 7 4	***Väljaandmine ja levitamine***			
2 7 4 0	Euroopa Liidu Teataja			
	Liigendamata assigneeringud	947 000	683 505	747 000,—
2 7 4 1	Üldväljaanded			
	Liigendamata assigneeringud	1 376 000	1 427 977	1 262 039,37
	Artikkel 2 7 4 — Kogusumma	2 323 000	2 111 482	2 009 039,37
	PEATÜKK 2 7 — KOGUSUMMA	3 483 000	3 183 362	3 001 639,37
	Jaotis 2 — Kogusumma	**76 930 613**	**64 422 749**	**58 919 744,83**

EUROOPA KOHUS

JAOTIS 2

HOONED, MÖÖBEL, SEADMED JA MITMESUGUSED TEGEVUSKULUD

PEATÜKK 20 — HOONED JA NENDEGA SEOTUD KULUD

200 ***Hooned***

2000 Üür

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
10 800 000	12 311 000	11 857 785,11

Märkused

Assigneering on ette nähtud institutsiooni valduses olevate hoonete või hooneosade üürikulude katmiseks.

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktidele e–j vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 100 eurot.

2001 Kapitalirent

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
29 395 000	13 151 409	18 840 000,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud kapitalirendilepingu esemeks olevate hoonete eest tasumisele kuuluvate maksete katmiseks.

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktidele e–j vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 100 eurot.

2003 Kinnisvara soetamine

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
p.m.	p.m.	0,—

2005 Hoonete ehitamine

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Sellesse punkti võib vajaduse korral kanda assigneeringu, mis on mõeldud hoonete ehitamiseks.

2007 Tööruumide sisustamine

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
150 000	857 250	356 405,31

Märkused

Assigneering on ette nähtud

— erinevate sisustustööde kulude katmiseks, milleks on eeskätt vaheseinte paigaldamine, kardinad, juhtmed, värvimine, seinakatted, põrandakatted, vahelaed ja tehnilised seadmed või muu sellega seonduv,

— kulude katmiseks, mis tulenevad uuringute ja nõustamisega seotud töödest.

EUROOPA KOHUS

PEATÜKK 20 — HOONED JA NENDEGA SEOTUD KULUD *(jätkub)*

200 *(jätkub)*

2008 Kinnisvaraprojektidega seotud uuringud ja tehnoabi

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
1 070 000	848 700	903 820,22

Märkused

Assigneering on ette nähtud suuremahuliste kinnisvaraprojektidega seotud uuringutest ja tehnoabist tulenevate kulude katmiseks.

202 ***Hoonetega seotud kulud***

2022 Puhastusteenused ja korrashoid

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
5 620 000	4 839 600	3 133 346,66

Märkused

Assigneering on vastavalt olemasolevatele lepingutele ette nähtud ruumide ja tehnilise sisseseade koristamise ja hoolduse ning institutsiooni poolt kasutatavate hoonete üldhoolduse (värvimine, parandustööd jms) kulude katmiseks.

Enne lepingute uuendamist või sõlmimist konsulteerib institutsioon teiste institutsioonidega saavutatud tingimuste osas (hinnad, valitud vääring, indekseerimine, kestus, teised tingimused), võttes arvesse finantsmääruse artiklit 63.

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktidele e–j vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 100 eurot.

2024 Energiatarbimine

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
3 100 000	2 479 700	1 880 439,17

Märkused

See assigneering on ette nähtud vee-, gaasi-, elektrienergia- ja küttekulude katmiseks.

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktidele e–j vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 100 eurot.

2026 Hoonete turvalisus ja valve

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
4 686 500	3 114 825	1 490 000,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud institutsiooni poolt kasutatavate hoonete valvega seotud kulude katmiseks.

Enne lepingute uuendamist või sõlmimist konsulteerib institutsioon teiste institutsioonidega saavutatud tingimuste osas (hinnad, valitud vääring, indekseerimine, kestus, teised tingimused), võttes arvesse finantsmääruse artiklit 63.

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktidele e–j vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 100 eurot.

PEATÜKK 20 — HOONED JA NENDEGA SEOTUD KULUD *(jätkub)*

20 2 *(jätkub)*

2028 Kindlustus

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
63 000	57 970	30 661,66

Märkused

Assigneering on ette nähtud institutsiooni poolt kasutatava kinnisvara kindlustuslepingute alusel tasutavate kindlustusmaksete katmiseks.

2029 Muud hoonetega seotud kulud

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
230 000	221 430	216 969,20

Märkused

Assigneering on ette nähtud hoonetega seotud muude jooksvate kulude katmiseks, mida pole selle peatüki teistes artiklites eraldi välja toodud, sealhulgas teemaksud, kanalisatsiooni- ja prügiveokulud, teeviidad jms.

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktidele e–j vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 100 eurot.

PEATÜKK 21 — INFOTEHNOLOOGIA, SEADMED JA MÖÖBEL: OSTMINE, ÜÜRIMINE JA KORRASHOID

210 ***Seadmed, kasutuskulud ning infotehnoloogia ja telekommunikatsiooniga seotud teenused***

2100 Seadmete ja tarkvara ostmine, nendega seotud tööd ning nende hooldamine ja korrashoid

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
3 519 338	5 460 907	2 945 000,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud infotehnoloogia, bürootehnika ja tavatelefonside (sh telefaksid, videokonverentsi- ja multimeediaseadmed) ning suulise tõlke abivahendite (nt simultaantõlkeks vajalikud tõlkekabiinid, kõrvaklapid ja kanali vahetamise aparatuur), seadmete ja sisseseade ostmise, uuendamise, üürimise, parandamise ja hooldamise kulude katmiseks.

2102 Kolmandate isikute osutatavad tarkvara ja süsteemide käitamise ja loomise teenused ning hooldusteenus

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
8 213 275	7 669 726	8 226 131,29

Märkused

Assigneering on ette nähtud infotehnoloogiliste analüüside ja programmeerimise kulude katmiseks.

EUROOPA KOHUS

PEATÜKK 2 1 — INFOTEHNOLOOGIA, SEADMED JA MÖÖBEL: OSTMINE, ÜÜRIMINE JA KORRASHOID *(jätkub)*

2 1 0 *(jätkub)*

2 1 0 3 Telekommunikatsioon

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
1 062 000	1 071 880	732 000,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud kõigi selliste telekommunikatsiooniga seotud kulude katmiseks nagu (laua- ja mobiiltelefonide) abonementmaksud ja telekommunikatsioonikulud.

Assigneering on samuti ette nähtud andmeedastusvõrkudega seotud kulude katmiseks.

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktidele e–j vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 150 000 eurot.

2 1 2 ***Mööbel***

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
653 000	3 549 737	862 863,20

Märkused

Assigneering on ette nähtud järgmiste kulude katmiseks:

— lisamööbli ostmine,

— vähemalt 15 aastat vana mööbli ja parandamiskõlbmatu mööbli väljavahetamine,

— mööbli üürimine,

— mööbli hooldamise ja parandamise kulud.

2 1 4 ***Tehnilised vahendid ja tehniline sisseseade***

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
545 000	607 148	517 881,97

Märkused

Assigneering on ette nähtud järgmiste kulude katmiseks:

— tehniliste seadmete ostmise kulud,

— tehniliste seadmete, eelkõige audiovisuaalsete vahendite ja arhiveerimis- ning raamatukoguvahendite ja hoonete hooldustöökodade mitmesuguste tööriistade ning paljundus-, levitamis- ja postitustehnika uuendamise kulud,

— tehniliste vahendite ja tehnilise sisseseade üürimise kulud,

— käesolevas artiklis nimetatud vahendite ning sisseseade hooldamise ja parandamise kulud.

EUROOPA KOHUS

PEATÜKK 21 — INFOTEHNOLOOGIA, SEADMED JA MÖÖBEL: OSTMINE, ÜÜRIMINE JA KORRASHOID *(jätkub)*

216 Transpordivahendid

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
1 340 500	1 273 500	1 069 926,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud järgmiste kulude katmiseks:

— transpordivahendite soetamine,

— suurima läbisõiduga (vähemalt 120 000 km) sõidukite väljavahetamine,

— sõidukite üürimise ja üüritud sõidukite kasutamise kulud,

— ametiautode hooldamise, remontimise-, garaaži- ja parkimise kulud ning teemaksud ja kindlustuskulud.

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktidele e–j vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 100 eurot.

PEATÜKK 23 — JOOKSVAD HALDUSKULUD

230 Kirja- ja kontoritarbed ja mitmesugused tarbekaubad

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
1 224 000	1 244 400	1 196 799,60

Märkused

Assigneering on ette nähtud järgmiste kirja- ja kontoritarvete soetamiseks:

— kserokoopia- ja valguskoopiapaber ning makseblanketid,

— kontoripaber ja -tarbed,

— dokumentide paljundusteenistuse tarvikud,

— jaotus- ja postitusteenistuse tarvikud,

— helisalvestustarvikud,

— trükised ja blanketid,

— infotehnoloogia- ja bürootehnika seadmete tarvikud,

— muud tarvikud ja vahendid, mida ei kanta põhivarade loetelusse.

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktidele e–j vastavate Euroopa Kohtu trükikojas trükitud publikatsioonide müügist laekuvate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 16 000 eurot.

231 Finantskulud

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
36 000	32 940	26 000,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud pangakulude (komisjoni- ja vahendustasu, mitmesugused kulud) ja muude finantskulude katmiseks.

Institutsioonide intressitulu kirjendatakse tuluna.

EUROOPA KOHUS

PEATÜKK 2 3 — JOOKSVAD HALDUSKULUD *(jätkub)*

2 3 2 Õigusabikulud ja kahjuhüvitised

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
16 000	14 640	10 000,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud eelkõige institutsiooni esindajat nõustavate advokaatide tasude maksmiseks asjades, kus poolteks on institutsiooni administratsioon ja ametnik või muu personali hulka kuuluv isik, ning samuti kahju hüvitamiseks.

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktidele e–j vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 100 eurot.

2 3 6 Postikulu

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
606 500	565 470	630 000,—

Märkused

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktidele e–j vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 30 000 eurot.

2 3 8 Muud tegevusega seotud halduskulud

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
321 000	1 138 815	319 530,39

Märkused

Assigneering on ette nähtud järgmiste kulude katmiseks:

— mitmesugused kindlustused (eelkõige tsiviilvastutus- ja varguskindlustus ning tekstitöötlustehnikaga seotud riskide ning elektririskide kindlustus),

— kohtunike ja kohtujuristide talaaride, kohtuteenrite ja autojuhtide vormirõivaste ning paljundusteenistuse ja hooldustöötajate isikliku tööriiete ostmine, hooldus ja puhastamine,

— mitmesugused sisenõupidamiste kulud,

— seadmete, mööbli ja kontoritarvete kolimise ja teisaldamise kulud,

— teenuste osutajatega seotud tegevuskulud,

— muud eelnevatel eelarveridadel eraldi välja toomata tegevuskulud.

PEATÜKK 2 5 — KOHTUMISED JA KONVERENTSID

2 5 2 Vastuvõtu- ja esinduskulud

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
169 000	201 300	180 217,97

Märkused

Assigneering on ette nähtud institutsiooni kohustustega seotud vastuvõtu- ja esinduskulude ning töötajate vastuvõtu- ja esinduskulude katmiseks.

PEATÜKK 25 — KOHTUMISED JA KONVERENTSID *(jätkub)*

254 Kohtumised, kongressid ja konverentsid

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
410 000	339 465	317 234,82

Märkused

Assigneering on ette nähtud eelkõige koostöös liikmesriikide justiitsministeeriumidega liikmesriikide kohtunikele ja teistele juristidele institutsiooni asukohas seminaride ja muu väljaõppe korraldamise kulude katmiseks.

Institutsiooni ja liikmesriikide kohtute ühenduse õiguse alase kohtupraktika arengule kaasa aitamiseks on vajalik töökoosolekute korraldamine liikmesriikide kõrgeimate kohtuinstantside kohtunike ja ühenduse õiguse asjatundjatega.

Assigneering on samuti ette nähtud korralduskulude, sh osalejate reisi- ja elamiskulude katmiseks.

256 Teavitamise ja avalikel üritustel osalemise kulud

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
217 500	187 575	175 092,89

Märkused

Assigneering on ette nähtud ühenduse õigust käsitlevate üldhuviteoste ostmise ja väljaandmise kulude katmiseks, samuti muude teavitamis- ja fotografeerimiskulude katmiseks ning institutsiooni külastuste kulude katmises osalemiseks.

257 Suulise tõlke ühine teenistus

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud selliste kulude katmiseks, mis võivad tekkida komisjoni poolt institutsioonile esitatud taotluse korral osaleda õigusteabetalituse (teabe talletamine institutsioonidevahelisse andmebaasi ja selle teabe levitamine) kulude kandmisel.

PEATÜKK 27 — TEAVE: HANKIMINE, ARHIVEERIMINE, VÄLJAANDMINE JA LEVITAMINE

270 Piiratud ulatusega konsultatsioonid, uuringud ja uurimused

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
p.m.	p.m.	0,—

272 Dokumenteerimis-, raamatukogu- ja arhiveerimiskulud

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
1 160 000	1 071 880	992 600,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud järgmiste kulude katmiseks:

— raamatute, dokumentide ja muude väljaannete ostmise ning olemasolevate fondide ajakohastamise kulud,

— õigusteabe infotehnoloogiline talletamine ja sellise teabe ostmine,

EUROOPA KOHUS

PEATÜKK 2 7 — TEAVE: HANKIMINE, ARHIVEERIMINE, VÄLJAANDMINE JA LEVITAMINE *(jätkub)*

2 7 2 *(jätkub)*

— raamatukogu erivahendite ostmine,
— ajalehtede ning mitmesuguse üldperioodika ja bülletäänide tellimise kulud,
— uudisteagentuuridele tehtud tellimuste kulud,
— raamatukogu teoste köitmine ja säilitamine,
— teatavatest institutsioonidevälistest õigusteabe andmebaasidest tehtava teabeotsingu kulud.

2 7 4 ***Väljaandmine ja levitamine***

2 7 4 0 Euroopa Liidu Teataja

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
947 000	683 505	747 000,—

Märkused

See assigneering on ette nähtud institutsiooni poolt *Euroopa Liidu Teatajas* materjalide avaldamise kulude katmiseks.

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktidele e–j vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 120 000 eurot.

2 7 4 1 Üldväljaanded

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
1 376 000	1 427 977	1 262 039,37

Märkused

Assigneering on ette nähtud eelkõige Euroopa Kohtu lahendite kogumiku ja ühenduse õiguse kohtupraktika lühikokkuvõtte trükkimise ja levitamise kulude katmiseks.

Assigneering on samuti ette nähtud eelkõige Euroopa Kohtu aastaaruande ja muude külastajatele jagatavate Euroopa Kohut tutvustavate infotrükiste väljaandmise kulude katmiseks.

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktidele e–j vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 250 000 eurot.

EUROOPA KOHUS

JAOTIS 3

INSTITUTSIOONIDE ERIÜLESANNETE TÄITMISE KULUD

PEATÜKK 3 7 — TEATAVATE INSTITUTSIOONIDE JA ORGANITE KULUD

Artikkel Punkt	Rubriik	Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
	PEATÜKK 3 7			
3 7 1	***Euroopa Kohtule eriomased kulud***			
3 7 1 0	Kohtukulud			
	Liigendamata assigneeringud	40 000	36 600	11 762,51
3 7 1 1	Euroopa Aatomienergiaühenduse asutamislepingu artiklis 18 ette nähtud arbitraažikomitee			
	Liigendamata assigneeringud	p.m.	p.m.	0,—
	Artikkel 3 7 1 — Kogusumma	40 000	36 600	11 762,51
	PEATÜKK 3 7 — KOGUSUMMA	40 000	36 600	11 762,51
	Jaotis 3 — Kogusumma	**40 000**	**36 600**	**11 762,51**

EUROOPA KOHUS

JAOTIS 3

INSTITUTSIOONIDE ERIÜLESANNETE TÄITMISE KULUD

PEATÜKK 3 7 — TEATAVATE INSTITUTSIOONIDE JA ORGANITE KULUD

3 7 1 Euroopa Kohtule eriomased kulud

3 7 1 0 Kohtukulud

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
40 000	36 600	11 762,51

Märkused

Assigneering on ette nähtud kohtu töö normaalse sujumise tagamiseks kõigil neil juhtudel, kui on antud luba tasuta kohtumenetluseks, ning sellega kaetakse tunnistajate ja asjatundjatega seotud kulud, ekspertiisikulud, õigusabinõudega seotud kulud, advokaaditasud ja muud kulud, mis võivad jääda institutsiooni kanda.

3 7 1 1 Euroopa Aatomienergiaühenduse asutamislepingu artiklis 18 ette nähtud arbitraažikomitee

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
p.m.	p.m.	0,—

EUROOPA KOHUS

JAOTIS 10

MUUD KULUD

PEATÜKK 10 0 — MÄÄRATLEMATA OTSTARBEGA ASSIGNEERINGUD

PEATÜKK 10 1 — ETTENÄGEMATUTE KULUDE RESERV

Artikkel Punkt	Rubriik	Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
	PEATÜKK 10 0	p.m.	p.m.	0,—
	PEATÜKK 10 0 — KOGUSUMMA	p.m.	p.m.	0,—
	PEATÜKK 10 1	p.m.	p.m.	0,—
	PEATÜKK 10 1 — KOGUSUMMA	p.m.	p.m.	0,—
	Jaotis 10 — Kogusumma	**p.m.**	**p.m.**	**0,—**
	KÕIK KOGUSUMMA	**314 954 433**	**294 077 591**	**265 153 892,05**

EUROOPA KOHUS

JAOTIS 10

MUUD KULUD

PEATÜKK 10 0 — MÄÄRATLEMATA OTSTARBEGA ASSIGNEERINGUD

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
p.m.	p.m.	0,—

PEATÜKK 10 1 — ETTENÄGEMATUTE KULUDE RESERV

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
p.m.	p.m.	0,—

V JAGU

EUROOPA KONTROLLIKODA

EUROOPA KONTROLLIKODA

TULUDE KALKULATSIOON

Euroopa ühenduste osalus kontrollikoja kulude rahastamisel eelarveaastaks 2009

Rubriik	Summa
Kulud	187 644 296
Omavahendid	– 19 100 000
Nõutav osamaks	**168 544 296**

EUROOPA KONTROLLIKODA

OMAVAHENDID

JAOTIS 4

TULUD INSTITUTSIOONIDEGA SEOTUD ISIKUTELT

PEATÜKK 4 0 — MITMESUGUSED MAKSUD JA MAHAARVAMISED

PEATÜKK 4 1 — SISSEMAKSED PENSIONISKEEMI

Artikkel Punkt	Rubriik	2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
	PEATÜKK 4 0			
4 0 0	***Laekumised institutsioonide liikmete, ametnike ja muude teenistujate palkade, töötasu ja hüvitiste maksustamisest***	10 167 000	9 775 000	8 300 881,30
4 0 3	***Laekumised institutsioonide liikmete, ametnike ja muude aktiivses teenistuses olevate teenistujate palkadelt makstavatest ajutistest maksudest***	p.m.	p.m.	0,—
4 0 4	***Laekumised institutsioonide liikmete, ametnike ja muude aktiivses teenistuses olevate teenistujate palkadele rakendatavast erimaksust***	830 000	830 000	823 485,49
	PEATÜKK 4 0 — KOGUSUMMA	10 997 000	10 605 000	9 124 366,79
	PEATÜKK 4 1			
4 1 0	***Töötajate sissemaksed pensioniskeemi***	6 903 000	6 550 000	5 796 332,53
4 1 1	***Töötajate pensioniõiguste ümberpaigutused või tagasiostmine***	1 000 000	500 000	1 139 528,81
4 1 2	***Isiklikel põhjustel puhkusel viibivate ametnike ja ajutiste töötajate sissemaksed pensioniskeemi***	p.m.	p.m.	0,—
	PEATÜKK 4 1 — KOGUSUMMA	7 903 000	7 050 000	6 935 861,34
	Jaotis 4 — Kogusumma	**18 900 000**	**17 655 000**	**16 060 228,13**

EUROOPA KONTROLLIKODA

JAOTIS 4

TULUD INSTITUTSIOONIDEGA SEOTUD ISIKUTELT

PEATÜKK 4 0 — MITMESUGUSED MAKSUD JA MAHAARVAMISED

4 0 0 Laekumised institutsioonide liikmete, ametnike ja muude teenistujate palkade, töötasu ja hüvitiste maksustamisest

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
10 167 000	9 775 000	8 300 881,30

Märkused

Euroopa ühenduste privileegide ja immuniteetide protokoll, eelkõige selle artikkel 13.

Nõukogu määrus nr 422/67/EMÜ, 5/67/Euratom, 25. juuli 1967, komisjoni presidendi ja liikmete, Euroopa Ühenduste Kohtu presidendi, kohtunike, kohtujuristide ja kohtusekretäri, esimese astme kohtu presidendi, liikmete ja kohtusekretäri ning Euroopa Liidu avaliku teenistuse kohtu esimehe, liikmete ja kohtusekretäri rahaliste tasude kindlaksmääramise kohta (EÜT 187, 8.8.1967, lk 1).

Nõukogu määrus (EMÜ, Euratom, ESTÜ) nr 260/68, 29. veebruari 1968, millega kehtestatakse Euroopa ühendustele makstavate maksude kohaldamise tingimused ja kord (EÜT L 56, 4.3.1968, lk 8).

Nõukogu määrus (EMÜ, Euratom, ESTÜ) nr 2290/77, 18. oktoobri 1977, kontrollikoja liikmete rahaliste tasude kindlaksmääramise kohta (EÜT L 268, 20.10.1977, lk 1).

4 0 3 Laekumised institutsioonide liikmete, ametnike ja muude aktiivses teenistuses olevate teenistujate palkadelt makstavatest ajutistest maksudest

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Nõukogu määrus nr 422/67/EMÜ, 5/67/Euratom, 25. juuli 1967, komisjoni presidendi ja liikmete, Euroopa Ühenduste Kohtu presidendi, kohtunike, kohtujuristide ja kohtusekretäri, esimese astme kohtu presidendi, liikmete ja kohtusekretäri ning Euroopa Liidu avaliku teenistuse kohtu esimehe, liikmete ja kohtusekretäri rahaliste tasude kindlaksmääramise kohta (EÜT 187, 8.8.1967, lk 1).

Nõukogu määrus (EMÜ, Euratom, ESTÜ) nr 2290/77, 18. oktoober 1977, kontrollikoja liikmete rahaliste tasude kindlaksmääramise kohta (EÜT L 268, 20.10.1977, lk 1).

Nõukogu määrus (ESTÜ, EMÜ, Euratom) nr 3831/91, 19. detsember 1991, millega muudetakse Euroopa ühenduste ametnike personalieeskirju ja ühenduste muude teenistujate teenistustingimusi seoses ajutise maksu kehtestamisega (EÜT L 361, 31.12.1991, lk 7).

4 0 4 Laekumised institutsioonide liikmete, ametnike ja muude aktiivses teenistuses olevate teenistujate palkadele rakendatavast erimaksust

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
830 000	830 000	823 485,49

Märkused

Euroopa ühenduste ametnike personalieeskirjad, eelkõige selle artikkel 66a.

Nõukogu määrus (EMÜ, Euratom, ESTÜ) nr 2290/77, 18. oktoober 1977, kontrollikoja liikmete rahaliste tasude kindlaksmääramise kohta (EÜT L 268, 20.10.1977, lk 1).

EUROOPA KONTROLLIKODA

PEATÜKK 4 1 — SISSEMAKSED PENSIONISKEEMI

4 1 0 ***Töötajate sissemaksed pensioniskeemi***

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
6 903 000	6 550 000	5 796 332,53

Märkused

Euroopa ühenduste ametnike personalieeskirjad, eelkõige selle artikli 83 lõige 2.

4 1 1 ***Töötajate pensioniõiguste ümberpaigutused või tagasiostmine***

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
1 000 000	500 000	1 139 528,81

Märkused

Euroopa ühenduste ametnike personalieeskirjad, eelkõige selle artikkel 4, artikli 11 lõiked 2 ja 3 ning VIII lisa artikkel 48.

4 1 2 ***Isiklikel põhjustel puhkusel viibivate ametnike ja ajutiste töötajate sissemaksed pensioniskeemi***

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Euroopa ühenduste ametnike personalieeskirjad.

Euroopa ühenduste muude teenistujate teenistustingimused.

EUROOPA KONTROLLIKODA

JAOTIS 5

TULUD INSTITUTSIOONI HALDUSTEGEVUSEST

PEATÜKK 5 0 — LAEKUMISED VALLASVARA (VARUSTUSE) JA KINNISVARA MÜÜGIST

PEATÜKK 5 1 — RENDITULUD

PEATÜKK 5 2 — TULUD INVESTEERINGUTEST VÕI ANTUD LAENUDEST, PANGA- JA MUUD INTRESSID

Artikkel Punkt	Rubriik	2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
	PEATÜKK 5 0			
5 0 0	***Laekumised vallasvara (varustuse) müügist***			
5 0 0 0	Laekumised transpordivahendite müügist – Sihtotstarbeline tulu	p.m.	p.m.	38 031,—
5 0 0 1	Laekumised muu vallasvara müügist – Sihtotstarbeline tulu (endine artikkel 5 0 0)	p.m.	p.m.	0,—
	Artikkel 5 0 0 — Kogusumma	p.m.	p.m.	38 031,—
5 0 2	***Laekumised väljaannete, trükiste ja filmide müügist – Sihtotstarbeline tulu***	p.m.	p.m.	84 537,36
	PEATÜKK 5 0 — KOGUSUMMA	p.m.	p.m.	122 568,36
	PEATÜKK 5 1			
5 1 1	***Laekumised kinnisvara rendile ja allrendile andmisest ning sellega seotud kulude tagasimaksetest***			
5 1 1 0	Laekumised kinnisvara rendile ja allrendile andmisest – Sihtotstarbeline tulu	p.m.	p.m.	0,—
5 1 1 1	Rendileandmisega seotud kulude tagasimaksed – Sihtotstarbeline tulu	p.m.	p.m.	0,—
	Artikkel 5 1 1 — Kogusumma	p.m.	p.m.	0,—
	PEATÜKK 5 1 — KOGUSUMMA	p.m.	p.m.	0,—
	PEATÜKK 5 2			
5 2 0	***Tulud investeeringutest või antud laenudest, institutsiooni arvete panga- ja muud intressid***	p.m.	p.m.	105 224,11
5 2 2	***Eelfinantseerimisest laekunud intressid***	p.m.	p.m.	0,—
	PEATÜKK 5 2 — KOGUSUMMA	p.m.	p.m.	105 224,11

EUROOPA KONTROLLIKODA

PEATÜKK 5 5 — TULUD OSUTATUD TEENUSTEST JA TEHTUD TÖÖDEST
PEATÜKK 5 7 — MUUD INSTITUTSIOONI HALDUSTEGEVUSEGA SEOTUD OSA- JA TAGASIMAKSED
PEATÜKK 5 8 — MITMESUGUSED HÜVITISED
PEATÜKK 5 9 — MUU HALDUSTEGEVUSEST SAADUD TULU

Artikkel Punkt	Rubriik	2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
	PEATÜKK 5 5			
5 5 0	***Tulu teistele institutsioonidele või asutustele osutatud teenuste ja tehtud tööde eest, sealhulgas nende institutsioonide või asutuste nimel makstud päevaraha tagasimaksed nendelt – Sihtotstarbeline tulu***	p.m.	p.m.	0,—
5 5 1	***Tulud kolmandatelt isikutelt, mis on saadud nende tellimusel osutatud teenuste või tehtud tööde eest – Sihtotstarbeline tulu***	p.m.	p.m.	0,—
	PEATÜKK 5 5 — KOGUSUMMA	p.m.	p.m.	0,—
	PEATÜKK 5 7			
5 7 0	***Tulu ebaõigesti makstud summade tagasimaksmisest – Sihtotstarbeline tulu***	p.m.	p.m.	171 204,55
5 7 1	***Sihtotstarbelised tulud, näiteks tulu fondidelt, toetused, kinked ja annakud, kaasa arvatud iga institutsiooni sihtotstarbelised tulud – Sihtotstarbeline tulu***	p.m.	p.m.	0,—
5 7 3	***Muud institutsiooni haldustegevusega seotud osa- ja tagasimaksed – Sihtotstarbeline tulu***	p.m.	p.m.	0,—
	PEATÜKK 5 7 — KOGUSUMMA	p.m.	p.m.	171 204,55
	PEATÜKK 5 8			
5 8 0	***Rentimisega seotud hüvitistest laekunud tulud – Sihtotstarbeline tulu***	p.m.	p.m.	0,—
5 8 1	***Tulud laekunud kindlustushüvitistest – Sihtotstarbeline tulu***	p.m.	p.m.	30 463,89
	PEATÜKK 5 8 — KOGUSUMMA	p.m.	p.m.	30 463,89
	PEATÜKK 5 9			
5 9 0	***Muu haldustegevusest saadud tulu***	p.m.	p.m.	0,—
	PEATÜKK 5 9 — KOGUSUMMA	p.m.	p.m.	0,—
	Jaotis 5 — Kogusumma	**p.m.**	**p.m.**	**429 460,91**

EUROOPA KONTROLLIKODA

JAOTIS 5

TULUD INSTITUTSIOONI HALDUSTEGEVUSEST

PEATÜKK 5 0 — LAEKUMISED VALLASVARA (VARUSTUSE) JA KINNISVARA MÜÜGIST

5 0 0 Laekumised vallasvara (varustuse) müügist

5 0 0 0 Laekumised transpordivahendite müügist – Sihtotstarbeline tulu

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
p.m.	p.m.	38 031,—

Märkused

Punkt on ette nähtud institutsioonidele kuuluvate transpordivahendite müügist või väljavahetamisest laekuvate tulude kirjendamiseks; kontrollikoja vastavad tulud hinnati 20 000 eurole.

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punkti e kohaselt käsitatakse nimetatud tulusid sihtotstarbelise tuluna ja selle alusel avatakse täiendavaid assigneeringuid eelarveridadel, millele kirjendati vastavaid tulusid tinginud esialgsed kulud.

5 0 0 1 Laekumised muu vallasvara müügist – Sihtotstarbeline tulu (endine artikkel 5 0 0)

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Punkt on ette nähtud institutsioonidele kuuluva vallasvara (v.a transpordivahendite) müügist või väljavahetamisest laekuvate tulude kirjendamiseks.

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punkti e kohaselt käsitatakse nimetatud tulusid sihtotstarbelise tuluna ja selle alusel avatakse täiendavaid assigneeringuid eelarveridadel, millele kirjendati vastavaid tulusid tinginud esialgsed kulud.

5 0 2 Laekumised väljaannete, trükiste ja filmide müügist – Sihtotstarbeline tulu

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
p.m.	p.m.	84 537,36

Märkused

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punkti j kohaselt käsitatakse nimetatud tulusid sihtotstarbelise tuluna ja selle alusel avatakse täiendavaid assigneeringuid eelarveridadel, millele kirjendati vastavaid tulusid tinginud esialgsed kulud.

Lisaks sisaldab see artikkel tulusid, mis on saadud selliste toodete müügist elektroonilistel andmekandjatel. Kontrollikoja vastavad tulud hinnati 70 000 eurole.

EUROOPA KONTROLLIKODA

PEATÜKK 5 1 — RENDITULUD

5 1 1 Laekumised kinnisvara rendile ja allrendile andmisest ning sellega seotud kulude tagasimaksetest

5 1 1 0 Laekumised kinnisvara rendile ja allrendile andmisest – Sihtotstarbeline tulu

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punkti e kohaselt käsitatakse nimetatud tulusid sihtotstarbelise tuluna ja selle alusel avatakse täiendavaid assigneeringuid eelarveridadel, millele kirjendati vastavaid tulusid tinginud esialgsed kulud.

5 1 1 1 Rendileandmisega seotud kulude tagasimaksed – Sihtotstarbeline tulu

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punkti e kohaselt käsitatakse nimetatud tulusid sihtotstarbelise tuluna ja selle alusel avatakse täiendavaid assigneeringuid eelarveridadel, millele kirjendati vastavaid tulusid tinginud esialgsed kulud.

PEATÜKK 5 2 — TULUD INVESTEERINGUTEST VÕI ANTUD LAENUDEST, PANGA- JA MUUD INTRESSID

5 2 0 Tulud investeeringutest või antud laenudest, institutsiooni arvete panga- ja muud intressid

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
p.m.	p.m.	105 224,11

Märkused

Artikkel on ette nähtud investeeringutest või antud laenudest, samuti institutsiooni arvetele makstud panga- ja muude intressidena laekuvate tulude kirjendamiseks.

5 2 2 Eelfinantseerimisest laekunud intressid

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Artikkel on ette nähtud investeeringutest või antud laenudest, samuti institutsiooni arvetele makstud panga- ja muude intressidena laekuvate tulude kirjendamiseks.

PEATÜKK 5 5 — TULUD OSUTATUD TEENUSTEST JA TEHTUD TÖÖDEST

5 5 0 ***Tulu teistele institutsioonidele või asutustele osutatud teenuste ja tehtud tööde eest, sealhulgas nende institutsioonide või asutuste nimel makstud päevaraha tagasimaksed nendelt – Sihtotstarbeline tulu***

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punkti g kohaselt käsitatakse nimetatud tulusid sihtotstarbelise tuluna ja selle alusel avatakse täiendavaid assigneeringuid eelarveridadel, millele kirjendati vastavaid tulusid tinginud esialgsed kulud.

5 5 1 ***Tulud kolmandatelt isikutelt, mis on saadud nende tellimusel osutatud teenuste või tehtud tööde eest – Sihtotstarbeline tulu***

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punkti e kohaselt käsitatakse nimetatud tulusid sihtotstarbelise tuluna ja selle alusel avatakse täiendavaid assigneeringuid eelarveridadel, millele kirjendati vastavaid tulusid tinginud esialgsed kulud.

PEATÜKK 5 7 — MUUD INSTITUTSIOONI HALDUSTEGEVUSEGA SEOTUD OSA- JA TAGASIMAKSED

5 7 0 ***Tulu ebaõigesti makstud summade tagasimaksmisest – Sihtotstarbeline tulu***

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
p.m.	p.m.	171 204,55

Märkused

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punkti f kohaselt käsitatakse nimetatud tulusid sihtotstarbelise tuluna ja selle alusel avatakse täiendavaid assigneeringuid eelarveridadel, millele kirjendati vastavaid tulusid tinginud esialgsed kulud.

5 7 1 ***Sihtotstarbelised tulud, näiteks tulu fondidelt, toetused, kinked ja annakud, kaasa arvatud iga institutsiooni sihtotstarbelised tulud – Sihtotstarbeline tulu***

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punkti c kohaselt käsitatakse nimetatud tulusid sihtotstarbelise tuluna ja selle alusel avatakse täiendavaid assigneeringuid eelarveridadel, millele kirjendati vastavaid tulusid tinginud esialgsed kulud.

EUROOPA KONTROLLIKODA

PEATÜKK 57 — MUUD INSTITUTSIOONI HALDUSTEGEVUSEGA SEOTUD OSA- JA TAGASIMAKSED *(jätkub)*

573 Muud institutsiooni haldustegevusega seotud osa- ja tagasimaksed – Sihtotstarbeline tulu

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punkti e kohaselt käsitatakse nimetatud tulusid sihtotstarbelise tuluna ja selle alusel avatakse täiendavaid assigneeringuid eelarveridadel, millele kirjendati vastavaid tulusid tinginud esialgsed kulud.

PEATÜKK 58 — MITMESUGUSED HÜVITISED

580 Rentimisega seotud hüvitistest laekunud tulud – Sihtotstarbeline tulu

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punkti i kohaselt käsitatakse nimetatud tulusid sihtotstarbelise tuluna ja selle alusel avatakse täiendavaid assigneeringuid eelarveridadel, millele kirjendati vastavaid tulusid tinginud esialgsed kulud.

581 Tulud laekunud kindlustushüvitistest – Sihtotstarbeline tulu

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
p.m.	p.m.	30 463,89

Märkused

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punkti h kohaselt käsitatakse nimetatud tulusid sihtotstarbelise tuluna ja selle alusel avatakse täiendavaid assigneeringuid eelarveridadel, millele kirjendati vastavaid tulusid tinginud esialgsed kulud.

PEATÜKK 59 — MUU HALDUSTEGEVUSEST SAADUD TULU

590 Muu haldustegevusest saadud tulu

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Artikkel on ette nähtud muu haldustegevusest saadud tulu kirjendamiseks.

EUROOPA KONTROLLIKODA

JAOTIS 9

MITMESUGUSED TULUD

PEATÜKK 9 0 — MITMESUGUSED TULUD

Artikkel Punkt	Rubriik	2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
	PEATÜKK 9 0			
9 0 0	***Mitmesugused tulud***	200 000	200 000	104 030,52
	PEATÜKK 9 0 — KOGUSUMMA	200 000	200 000	104 030,52
	Jaotis 9 — Kogusumma	**200 000**	**200 000**	**104 030,52**
	KÕIK KOGUSUMMA	**19 100 000**	**17 855 000**	**16 593 719,56**

EUROOPA KONTROLLIKODA

JAOTIS 9

MITMESUGUSED TULUD

PEATÜKK 90 — MITMESUGUSED TULUD

900 ***Mitmesugused tulud***

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
200 000	200 000	104 030,52

Märkused

Artikkel on ette nähtud mitmesuguste tulude kirjendamiseks.

EUROOPA KONTROLLIKODA

KULUD

Assigneeringute (2009 ja 2008) ja täitumiste (2007) kokkuvõte

Jaotis Peatükk	Rubriik	Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
1	**INSTITUTSIOONI TÖÖTAJATEGA SEONDUVAD KULUD**			
1 0	INSTITUTSIOONI LIIKMED	11 718 000	12 060 875	10 848 021,88
1 2	AMETNIKUD JA AJUTISED TÖÖTAJAD	92 086 296	88 712 308	72 651 853,17
1 4	MUU PERSONAL JA SISSEOSTETAVAD TEENUSED	4 497 000	4 248 000	3 577 332,08
1 6	INSTITUTSIOONIGA SEOTUD ISIKUID PUUDUTAVAD KULUD	5 974 000	5 498 000	4 946 836,35
	Jaotis 1 — Kogusumma	**114 275 296**	**110 519 183**	**92 024 043,48**
2	**HOONED, MÖÖBEL, SEADMED JA MITMESUGUSED TEGEVUSKULUD**			
2 0	HOONED JA NENDEGA SEOTUD KULUD	7 891 000	12 110 000	7 926 257,62
2 1	ANDMETÖÖTLUS, SEADMED JA MÖÖBEL: OSTMINE, RENTIMINE JA HOOLDUS	7 250 000	7 026 000	6 601 982,44
2 3	JOOKSVAD HALDUSKULUD	439 000	425 000	360 345,15
2 5	NÕUPIDAMISED JA KONVERENTSID	868 000	876 000	815 712,98
2 7	INFORMATSIOON: OMANDAMINE, ARHIVEERIMINE, TOOTMINE JA LEVITAMINE	1 921 000	1 813 000	1 711 401,61
	Jaotis 2 — Kogusumma	**18 369 000**	**22 250 000**	**17 415 699,80**
10	**MUUD KULUD**			
10 0	MÄÄRATLEMATA OTSTARBEGA ASSIGNEERINGUD	55 000 000	p.m.	0,—
10 1	ETTENÄGEMATUTE KULUDE RESERV	p.m.	p.m.	0,—
	Jaotis 10 — Kogusumma	**55 000 000**	**p.m.**	**0,—**
	KÕIK KOGUSUMMA	**187 644 296**	**132 769 183**	**109 439 743,28**

EUROOPA KONTROLLIKODA

JAOTIS 1

INSTITUTSIOONI TÖÖTAJATEGA SEONDUVAD KULUD

PEATÜKK 1 0 — INSTITUTSIOONI LIIKMED
PEATÜKK 1 2 — AMETNIKUD JA AJUTISED TÖÖTAJAD

Artikkel Punkt	Rubriik	Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
	PEATÜKK 1 0			
1 0 0	***Töötasu ja muud õigused***			
1 0 0 0	Töötasu, hüvitised ja pensionid			
	Liigendamata assigneeringud	8 072 000	7 949 000	7 727 236,13
1 0 0 2	Õigused seoses teenistusse asumise ja teenistusest lahkumisega			
	Liigendamata assigneeringud	p.m.	217 000	156 386,85
	Artikkel 1 0 0 — Kogusumma	8 072 000	8 166 000	7 883 622,98
1 0 2	***Ajutised hüvitised***			
	Liigendamata assigneeringud	541 000	1 232 000	659 000,—
1 0 3	***Pensionid***			
	Liigendamata assigneeringud	2 451 000	2 094 000	2 020 041,43
1 0 4	***Lähetused***			
	Liigendamata assigneeringud	324 000	363 000	215 877,80
1 0 6	***Koolitus***			
	Liigendamata assigneeringud	153 000	54 000	69 479,67
1 0 9	***Määratlemata otstarbega assigneering***			
	Liigendamata assigneeringud	177 000	151 875	0,—
	PEATÜKK 1 0 — KOGUSUMMA	11 718 000	12 060 875	10 848 021,88
	PEATÜKK 1 2			
1 2 0	***Töötasu ja muud õigused***			
1 2 0 0	Töötasu ja hüvitised			
	Liigendamata assigneeringud	88 402 296	84 290 308	71 014 588,11
1 2 0 2	Tasustatud ületunnitöö			
	Liigendamata assigneeringud	605 000	605 000	577 273,49
1 2 0 4	Õigused seoses teenistusse asumise, teisele tööle üleviimise ja teenistusest lahkumisega			
	Liigendamata assigneeringud	1 589 000	2 530 000	1 059 991,57
	Artikkel 1 2 0 — Kogusumma	90 596 296	87 425 308	72 651 853,17

EUROOPA KONTROLLIKODA

PEATÜKK 1 2 — AMETNIKUD JA AJUTISED TÖÖTAJAD *(jätkub)*
PEATÜKK 1 4 — MUU PERSONAL JA SISSEOSTETAVAD TEENUSED
PEATÜKK 1 6 — INSTITUTSIOONIGA SEOTUD ISIKUID PUUDUTAVAD KULUD

Artikkel Punkt	Rubriik	Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
1 2 2	***Hüvitised teenistussuhte ennetähtaegsel lõpetamisel***			
1 2 2 0	Hüvitised töökoha huvides ametist vabastamisel (personalieeskirjade artiklid 41 ja 50)			
	Liigendamata assigneeringud	75 000	p.m.	0,—
1 2 2 2	Hüvitised teenistuse lõpetamise korral ning ametnike ja ajutiste teenistujate vanaduspensioni eriskeem			
	Liigendamata assigneeringud	p.m.	p.m.	0,—
	Artikkel 1 2 2 — Kogusumma	75 000	p.m.	0,—
1 2 9	***Määratlemata otstarbega assigneering***			
	Liigendamata assigneeringud	1 415 000	1 287 000	0,—
	PEATÜKK 1 2 — KOGUSUMMA	92 086 296	88 712 308	72 651 853,17
	PEATÜKK 1 4			
1 4 0	***Muu personal ja koosseisuvälised töötajad***			
1 4 0 0	Muu personal			
	Liigendamata assigneeringud	3 020 000	2 491 000	2 262 377,87
1 4 0 4	Praktika ja personalivahetus			
	Liigendamata assigneeringud	856 000	1 170 000	751 954,21
1 4 0 5	Muud sisseostetavad teenused			
	Liigendamata assigneeringud	299 000	275 000	302 000,—
1 4 0 6	Keelevaldkonnas sisseostetavad teenused			
	Liigendamata assigneeringud	274 000	275 000	261 000,—
	Artikkel 1 4 0 — Kogusumma	4 449 000	4 211 000	3 577 332,08
1 4 9	***Määratlemata otstarbega assigneering***			
	Liigendamata assigneeringud	48 000	37 000	0,—
	PEATÜKK 1 4 — KOGUSUMMA	4 497 000	4 248 000	3 577 332,08
	PEATÜKK 1 6			
1 6 1	***Personalijuhtimisega seotud kulud***			
1 6 1 0	Mitmesugused värbamiskulud			
	Liigendamata assigneeringud	156 000	191 000	191 000,—
1 6 1 2	Erialane täiendusõpe			
	Liigendamata assigneeringud	1 030 000	965 000	869 724,35
	Artikkel 1 6 1 — Kogusumma	1 186 000	1 156 000	1 060 724,35

EUROOPA KONTROLLIKODA

PEATÜKK 1 6 — INSTITUTSIOONIGA SEOTUD ISIKUID PUUDUTAVAD KULUD *(jätkub)*

Artikkel Punkt	Rubriik	Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
1 6 2	***Lähetus***			
	Liigendamata assigneeringud	3 290 000	3 212 000	2 891 112,—
1 6 3	***Institutsiooni töötajate abistamise meetmed***			
1 6 3 0	Sotsiaalhoolekanne			
	Liigendamata assigneeringud	8 000	48 000	48 000,—
1 6 3 2	Ühiskondlikud suhted töötajate vahel ja teised ühiskondlikud meetmed			
	Liigendamata assigneeringud	84 000	47 000	47 000,—
	Artikkel 1 6 3 — Kogusumma	92 000	95 000	95 000,—
1 6 5	***Kõiki institutsiooniga seotud isikuid puudutavad meetmed***			
1 6 5 0	Meditsiiniabi			
	Liigendamata assigneeringud	277 000	145 000	90 000,—
1 6 5 2	Restoranid ja sööklad			
	Liigendamata assigneeringud	62 000	62 000	50 000,—
1 6 5 4	Laste päevakeskus			
	Liigendamata assigneeringud	1 067 000	828 000	760 000,—
	Artikkel 1 6 5 — Kogusumma	1 406 000	1 035 000	900 000,—
	PEATÜKK 1 6 — KOGUSUMMA	5 974 000	5 498 000	4 946 836,35
	Jaotis 1 — Kogusumma	**114 275 296**	**110 519 183**	**92 024 043,48**

EUROOPA KONTROLLIKODA

JAOTIS 1

INSTITUTSIOONI TÖÖTAJATEGA SEONDUVAD KULUD

PEATÜKK 1 0 — INSTITUTSIOONI LIIKMED

1 0 0 Töötasu ja muud õigused

1 0 0 0 Töötasu, hüvitised ja pensionid

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
8 072 000	7 949 000	7 727 236,13

Märkused

Nõukogu määrus (EMÜ, Euratom, ESTÜ) nr 2290/77, 18. oktoober 1977, kontrollikoja liikmete rahaliste tasude kindlaksmääramise kohta (EÜT L 268, 20.10.1977, lk 1), eelkõige selle artikkel 2.

Assigneering on ette nähtud kontrollikoja liikmete palkade, hüvitiste ja palgaga seotud väljamaksete, samuti töötasule ja tasude osalisele ülekandmisele teenistuskoha asukohariigist erinevasse riiki kohaldatavatest paranduskoefitsientidest tingitud kulude katmiseks.

1 0 0 2 Õigused seoses teenistusse asumise ja teenistusest lahkumisega

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
p.m.	217 000	156 386,85

Märkused

Nõukogu määrus (EMÜ, Euratom, ESTÜ) nr 2290/77, 18. oktoober 1977, kontrollikoja liikmete rahaliste tasude kindlaksmääramise kohta (EÜT L 268, 20.10.1977, lk 1), eelkõige selle artikkel 6.

Assigneering on ette nähtud järgmiste kulude katmiseks:

— kontrollikoja liikmete teenistusse asumise või teenistusest lahkumisega seotud sõidukulud,

— kontrollikoja liikmetele teenistusse asumisel või teenistusest lahkumisel makstavad sisseseadmis- ja ümberasumistoetused,

— kontrollikoja liikmetele teenistusse asumisel või teenistusest lahkumisel hüvitatavad kolimiskulud.

1 0 2 Ajutised hüvitised

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
541 000	1 232 000	659 000,—

Märkused

Nõukogu määrus (EMÜ, Euratom, ESTÜ) nr 2290/77, 18. oktoober 1977, kontrollikoja liikmete rahaliste tasude kindlaksmääramise kohta (EÜT L 268, 20.10.1977, lk 1), eelkõige selle artikkel 8.

Assigneering on ette nähtud kontrollikoja liikmete ajutiste hüvitiste ja peretoetuste katmiseks pärast teenistuse lõppu.

EUROOPA KONTROLLIKODA

PEATÜKK 1 0 — INSTITUTSIOONI LIIKMED *(jätkub)*

1 0 3 ***Pensionid***

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
2 451 000	2 094 000	2 020 041,43

Märkused

Nõukogu määrus (EMÜ, Euratom, ESTÜ) nr 2290/77, 18. oktoober 1977, kontrollikoja liikmete rahaliste tasude kindlaksmääramise kohta (EÜT L 268, 20.10.1977, lk 1), eelkõige selle artiklid 9, 10, 11 ja 16.

Assigneering on ette nähtud endiste kontrollikoja liikmete vanaduspensionide, invaliidsuspensionide ning leskedele ja orbudele makstava toitjakaotuspensioni katmiseks.

1 0 4 ***Lähetused***

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
324 000	363 000	215 877,80

Märkused

Nõukogu määrus (EMÜ, Euratom, ESTÜ) nr 2290/77, 18. oktoober 1977, kontrollikoja liikmete rahaliste tasude kindlaksmääramise kohta (EÜT L 268, 20.10.1977, lk 1), eelkõige selle artikkel 6.

Assigneering on ette nähtud sõidukulude, lähetuste päevaraha ja lähetusega seotud lisakulude või ettenägematute kulude katmiseks.

1 0 6 ***Koolitus***

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
153 000	54 000	69 479,67

Märkused

Assigneering on ette nähtud kontrollikoja liikmete keelekursustel ja muudel erialase täiendusõppe kursustel osalemise kulude katmiseks.

1 0 9 ***Määratlemata otstarbega assigneering***

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
177 000	151 875	0,—

Märkused

Nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002, 25. juuni 2002, mis käsitleb Euroopa ühenduste üldeelarve suhtes kohaldatavat finantsmäärust (EÜT L 248, 16.9.2002, lk 1).

Assigneering on ette nähtud nõukogu otsustest tulenevate töötasu ja pensioni korrigeerimise kulutuste katmiseks eelarveaasta jooksul.

Assigneering on eranditult määratlemata otstarbega ning seda võib kasutada ainult pärast selle ümberpaigutamist muudele eelarveridadele finantsmääruse kohaselt.

PEATÜKK 1 2 — AMETNIKUD JA AJUTISED TÖÖTAJAD

Märkused

Antud peatüki assigneeringute suhtes on kohaldatud 4,5 % suurust kindlasummalist vähendust.

PEATÜKK 1 2 — AMETNIKUD JA AJUTISED TÖÖTAJAD *(jätkub)*

1 2 0 Töötasu ja muud õigused

1 2 0 0 Töötasu ja hüvitised

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
88 402 296	84 290 308	71 014 588,11

Märkused

Euroopa ühenduste ametnike personalieeskirjad.

Euroopa ühenduste muude teenistujate teenistustingimused.

Assigneering on peamiselt ette nähtud ametikohtade loetelus sisalduvatel ametikohtadel töötavate ametnike ning ajutiste töötajatega seotud järgmiste kulude katmiseks:

— palgad, hüvitised ja palkadega seotud väljamaksed,

— haigus- ja õnnetusjuhtumikindlustused, kutsehaiguskindlustus ja muud sotsiaalkindlustuskulud,

— asutuse osamakse ühisesse haiguskindlustussüsteemi,

— muud hüvitised ja toetused,

— ametnike või ajutiste töötajate, nende abikaasade ja ülalpeetavate sõidukulude väljamaksed nende sõitmisel teenistuskohast päritolukohta,

— töötasule ja tasude osalisele ülekandmisele teenistuskoha asukohariigist erinevasse riiki kohaldatavatest paranduskoefitsientidest tingitud kulud,

— ajutiste töötajate töötuskindlustus ja institutsiooni väljamaksed ajutiste töötajate pensioniõiguste kehtestamiseks või säilitamiseks nende päritoluriigis,

— hüvitis katseajal olevatele ametnikele, kellega lõpetatakse töösuhe ilmse tööga toimetulematuse tõttu,

— hüvitis ajutistele töötajatele juhul, kui asutus lõpetab nende töölepingu,

— hüvitis vahetustega töö või valveaja eest teenistuja töökohal ja/või kodus.

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktidele e–j vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on: p.m.

1 2 0 2 Tasustatud ületunnitöö

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
605 000	605 000	577 273,49

Märkused

Euroopa ühenduste ametnike personalieeskirjad, eelkõige selle artikkel 56 ja VI lisa.

Assigneering on ette nähtud ületunnitöö tasustamiseks vastavalt eespool toodud sätetele.

1 2 0 4 Õigused seoses teenistusse asumise, teisele tööle üleviimise ja teenistusest lahkumisega

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
1 589 000	2 530 000	1 059 991,57

Märkused

Euroopa ühenduste ametnike personalieeskirjad.

Euroopa ühenduste muude teenistujate teenistustingimused.

Assigneering on ette nähtud järgmiste kulude katmiseks:

— ametnike ja ajutiste töötajate (ning nende perekondade) sõidukulud, mis hüvitatakse seoses teenistusse asumisega, institutsioonist lahkumisega või üleviimisega teisele töökohale,

EUROOPA KONTROLLIKODA

PEATÜKK 1 2 — AMETNIKUD JA AJUTISED TÖÖTAJAD *(jätkub)*

1 2 0 *(jätkub)*

1 2 0 4 *(jätkub)*

— sisseseadmis- ja ümberasumistoetused ning kolimiskulud, mida makstakse ametnikele ja ajutistele töötajatele, kes on sunnitud muutma oma elukohta seoses tööle asumisega, üleviimisega teisele töökohale või institutsioonist lahkumise ja mujale elama asumisega,

— päevarahad, mida makstakse ametnikele ja ajutistele töötajatele, kes tõendavad, et nad olid sunnitud vahetama elukohta seoses tööle asumisega või üleviimisega teisele töökohale,

— abitöötajate poolt liikmesriikide pensioniskeemi tehtud osamaksete ja ühenduse vastavasse skeemi tehtavate osamaksete vahe lepingu muutumisel.

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktidele e–j vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on: p.m.

1 2 2 ***Hüvitised teenistussuhte ennetähtaegsel lõpetamisel***

1 2 2 0 Hüvitised töökoha huvides ametist vabastamisel (personalieeskirjade artiklid 41 ja 50)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
75 000	p.m.	0,—

Märkused

Euroopa ühenduste ametnike personalieeskirjad, eelkõige selle artiklid 41 ja 50 ning IV lisa.

Assigneering on ette nähtud hüvitiste katmiseks ametnikele, kes on reservi arvatud ametikohtade arvu vähendamise tõttu, ja vanemametnikele, kes on töökoha huvides ametist vabastatud.

1 2 2 2 Hüvitised teenistuse lõpetamise korral ning ametnike ja ajutiste teenistujate vanaduspensioni eriskeem

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Euroopa ühenduste ametnike personalieeskirjad, eelkõige selle artiklid 64 ja 72.

Assigneering on ette nähtud järgmiste kulude katmiseks:

— personalieeskirjade või määruste kohaselt makstavad hüvitised,

— tööandjapoolsed haiguskindlustuse osamaksed hüvitiste saajate puhul,

— erinevatele hüvitistele kohaldatavatest paranduskoefitsientidest tingitud kulud.

1 2 9 ***Määratlemata otstarbega assigneering***

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
1 415 000	1 287 000	0,—

Märkused

Euroopa ühenduste ametnike personalieeskirjad, eelkõige selle artiklid 65 ja 65a ning XI lisa.

Nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002, 25. juuni 2002, mis käsitleb Euroopa ühenduste üldeelarve suhtes kohaldatavat finantsmäärust (EÜT L 248, 16.9.2002, lk 1).

PEATÜKK 1 2 — AMETNIKUD JA AJUTISED TÖÖTAJAD *(jätkub)*

1 2 9 *(jätkub)*

Assigneering on ette nähtud nõukogu otsustest tulenevate töötasude korrigeerimise kulutuste katmiseks eelarveaasta jooksul.

Assigneering on eranditult määratlemata otstarbega ning seda võib kasutada ainult pärast selle ümberpaigutamist käesoleva peatüki muudesse artiklitesse või punktidesse finantsmääruse kohaselt.

PEATÜKK 1 4 — MUU PERSONAL JA SISSEOSTETAVAD TEENUSED

1 4 0 ***Muu personal ja koosseisuvälised töötajad***

1 4 0 0 Muu personal

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
3 020 000	2 491 000	2 262 377,87

Märkused

Euroopa ühenduste ametnike personalieeskirjad.

Euroopa ühenduste muude teenistujate teenistustingimused.

Assigneering on ette nähtud peamiselt järgmiste kulude katmiseks:

— muu personali, sealhulgas abi- ja lepinguliste töötajate, kohalike töötajate ja erinõunike (Euroopa ühenduste muude teenistujate teenistustingimuste tähenduses) töötasud, tööandja osamaksed erinevatesse sotsiaalkindlustusskeemidesse ning kulud, mis tulenevad paranduskoefitsientide kohaldamisest nimetatud töötajate töötasude suhtes,

— meditsiinilise ja parameditsiinilise personali tasud vastavalt teenuse osutamise kokkuleppele ja erandjuhtudel ajutiselt teistest asutustest värvatud personali töötasud.

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktidele e–j vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on: p.m.

1 4 0 4 Praktika ja personalivahetus

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
856 000	1 170 000	751 954,21

Märkused

Assigneering on ette nähtud järgmiste kulude katmiseks:

— kontrollikojas lähetuses viibivate või seal ajutisel ametikohal töötavate, eelistatavalt liikmesriikide või teiste riikide ametnike ja teiste spetsialistide või lühiajalise nõustamistööga seonduvad kulud,

— ühenduse ametnikele vahetusest tingitud lisakulude hüvitamine,

— kontrollikojas tehtava praktikaga seotud kulud.

1 4 0 5 Muud sisseostetavad teenused

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
299 000	275 000	302 000,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud ajutiste töötajate (välja arvatud ajutised tõlkijad) palkamiseks.

EUROOPA KONTROLLIKODA

PEATÜKK 1 4 — MUU PERSONAL JA SISSEOSTETAVAD TEENUSED *(jätkub)*

1 4 0 *(jätkub)*

1 4 0 6 Keelevaldkonnas sisseostetavad teenused

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
274 000	275 000	261 000,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud järgmiste kulude katmiseks:

— institutsioonidevahelise suulise ja kirjaliku tõlke komitee (ICTI) vastu võetud meetmetega seonduvad kulud, mis on mõeldud institutsioonidevahelise keelealase koostöö hoogustamiseks,

— vabakutseliste ja teiste mittekoosseisuliste tõlkide tasud, sotsiaalkindlustuse osamaksed, sõidukulud ja päevarahad,

— vabakutseliste või ajutiste tõlkijate tööga või masinakirja- ja muude tõlketeenistuse poolt tellitud töödega seonduvad kulud.

1 4 9 ***Määratlemata otstarbega assigneering***

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
48 000	37 000	0,—

Märkused

Euroopa ühenduste ametnike personalieeskirjad, eelkõige selle artiklid 65 ja 65a ning XI lisa.

Nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002, 25. juuni 2002, mis käsitleb Euroopa ühenduste üldeelarve suhtes kohaldatavat finantsmäärust (EÜT L 248, 16.9.2002, lk 1).

Assigneering on ette nähtud nõukogu otsustest tulenevate töötasu korrigeerimise kulutuste katmiseks eelarveaasta jooksul.

Assigneering on eranditult määratlemata otstarbega ning seda võib kasutada ainult pärast selle ümberpaigutamist käesoleva peatüki muudesse artiklitesse või punktidesse finantsmääruse kohaselt.

PEATÜKK 1 6 — INSTITUTSIOONIGA SEOTUD ISIKUID PUUDUTAVAD KULUD

1 6 1 ***Personalijuhtimisega seotud kulud***

1 6 1 0 Mitmesugused värbamiskulud

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
156 000	191 000	191 000,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud kontrollikoja korraldatavate konkursside ja muude valikumenetluste reklaamimise, kandidaatide kutsumise, ruumide ja varustuse rentimise kulude, samuti kandidaatide sõidu- ja meditsiinilise läbivaatuse kulude katmiseks.

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktidele e–j vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on: p.m.

PEATÜKK 1 6 — INSTITUTSIOONIGA SEOTUD ISIKUID PUUDUTAVAD KULUD *(jätkub)*

1 6 1 *(jätkub)*

1 6 1 2 Erialane täiendusõpe

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
1 030 000	965 000	869 724,35

Märkused

Euroopa ühenduste ametnike personalieeskirjad, eelkõige selle artikkel 24a.

Assigneering on ette nähtud institutsioonidevaheliste erialase täiendusõppe kursuste, kaasa arvatud keelekursuste, finantsjuhtimis- ja -kontrollialaste seminaride korraldamise ja liikmesriikides toimuvate samalaadsete seminaride registreerimistasude katmiseks.

Assigneering katab ka osa panusest, mille annavad teatud kutseühingud, kelle tegevus seondub kontrollikoja tööga.

See katab ka personalikoolituse jaoks vajalike õppematerjalide ja tehnilise varustuse ostmise.

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktidele e–j vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 2 500 eurot.

1 6 2 ***Lähetus***

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
3 290 000	3 212 000	2 891 112,—

Märkused

Euroopa ühenduste ametnike personalieeskirjad, eelkõige VII lisa artiklid 11, 12 ja 13.

Assigneering on ette nähtud kontrollikoja koosseisuliste töötajate ning kontrollikojas lähetuses viibivate spetsialistide, riiklike või rahvusvaheliste ametnike ja praktikantide sõidukulude (kaasa arvatud lisakulud seoses piletite ja broneeringutega), lähetushüvitiste ja lisa- või erakorraliste kulude katmiseks.

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktidele e–j vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 5 000 eurot.

1 6 3 ***Institutsiooni töötajate abistamise meetmed***

1 6 3 0 Sotsiaalhoolekanne

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
8 000	48 000	48 000,—

Märkused

Euroopa ühenduste ametnike personalieeskirjad, eelkõige selle artikkel 76.

Assigneering on ette nähtud eriti raskes olukorras ametnike abistamise kulude katmiseks.

Assigneering on ette nähtud puuetega inimeste abistamise poliitika raames antava abi kulude katmiseks järgmistele puuetega inimestele:

— tegevteenistuses olevad ametnikud ja ajutised töötajad,

— tegevteenistuses olevate ametnike ja ajutiste töötajate abikaasad,

— kõik ülalpeetavad lapsed Euroopa ühenduste ametnike personalieeskirjades määratletud tähenduses.

EUROOPA KONTROLLIKODA

PEATÜKK 1 6 — INSTITUTSIOONIGA SEOTUD ISIKUID PUUDUTAVAD KULUD *(jätkub)*

1 6 3 *(jätkub)*

1 6 3 0 *(jätkub)*

Assigneering võimaldab eelarve võimaluste piires hüvitada puudest tingitud, vajalikuks tunnistatud ning nõuetekohaselt tõendatud mittemeditsiinilisi kulutusi, kui elukoha- või päritoluriigis kehtivad õigused on ammendatud.

1 6 3 2 Ühiskondlikud suhted töötajate vahel ja teised ühiskondlikud meetmed

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
84 000	47 000	47 000,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud

— erinevatest rahvustest töötajate vahel ühiskondlike suhete edendamiseks ja selleks rahalise toetuse pakkumiseks, näiteks toetusteks töötajate klubidele, kultuuri- ja spordiühingutele,

— muu töötajatele ja nende peredele antava abi ja toetusrahade katmiseks.

1 6 5 Kõiki institutsiooniga seotud isikuid puudutavad meetmed

1 6 5 0 Meditsiiniabi

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
277 000	145 000	90 000,—

Märkused

Euroopa ühenduste ametnike personalieeskirjad, eelkõige selle artikkel 59 ja II lisa artikkel 8.

Assigneering on ette nähtud personali iga-aastase tervisekontrolli, kaasa arvatud kõigi kaasneda võivate nõutavate meditsiiniliste läbivaatuste ja testide kulude katmiseks.

1 6 5 2 Restoranid ja sööklad

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
62 000	62 000	50 000,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud restoranide ja sööklate tegevuskulude katmiseks.

Assigneering on ette nähtud restorani ja sööklate sisseseade ümberkorraldamise ja uuendamise katmiseks, et täita kehtivaid riiklikke tervishoiu- ja ohutusstandardeid.

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktidele e–j vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on: p.m.

PEATÜKK 1 6 — INSTITUTSIOONIGA SEOTUD ISIKUID PUUDUTAVAD KULUD *(jätkub)*

1 6 5 *(jätkub)*

1 6 5 4 Laste päevakeskus

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
1 067 000	828 000	760 000,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud kontrollikoja osamakse katmiseks Luxembourgi laste päevakeskuse ja õppekeskuse osas.

EUROOPA KONTROLLIKODA

JAOTIS 2

HOONED, MÖÖBEL, SEADMED JA MITMESUGUSED TEGEVUSKULUD

PEATÜKK 2 0 — HOONED JA NENDEGA SEOTUD KULUD
PEATÜKK 2 1 — ANDMETÖÖTLUS, SEADMED JA MÖÖBEL: OSTMINE, RENTIMINE JA HOOLDUS

Artikkel Punkt	Rubriik	Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
	PEATÜKK 2 0			
2 0 0	***Hooned***			
2 0 0 0	Rent			
	Liigendamata assigneeringud	4 090 000	3 493 000	3 280 000,—
2 0 0 1	Rentimine-ostmine			
	Liigendamata assigneeringud	p.m.	p.m.	0,—
2 0 0 3	Kinnisvara soetamine			
	Liigendamata assigneeringud	p.m. ([1])	p.m.	1 100 000,—
2 0 0 5	Hoonete ehitus			
	Liigendamata assigneeringud	p.m.	p.m.	0,—
2 0 0 7	Teenistusruumide sisustamine			
	Liigendamata assigneeringud	165 000	5 023 000	274 237,81
2 0 0 8	Ehitusprojektidega seonduvad uuringud ja tehniline abi			
	Liigendamata assigneeringud	270 000	400 000	397 546,15
	Artikkel 2 0 0 — Kogusumma	4 525 000	8 916 000	5 051 783,96
2 0 2	***Hoonetega seotud kulud***			
2 0 2 2	Puhastus ja korrashoid			
	Liigendamata assigneeringud	1 143 000	1 065 000	1 092 722,99
2 0 2 4	Energiatarbimine			
	Liigendamata assigneeringud	934 000	865 000	706 872,25
2 0 2 6	Hoonete turvalisus ja valve			
	Liigendamata assigneeringud	1 134 000	1 098 000	938 000,—
2 0 2 8	Kindlustus			
	Liigendamata assigneeringud	73 000	72 000	65 352,48
2 0 2 9	Muud hoonetega seotud kulud			
	Liigendamata assigneeringud	82 000	94 000	71 525,94
	Artikkel 2 0 2 — Kogusumma	3 366 000	3 194 000	2 874 473,66
	PEATÜKK 2 0 — KOGUSUMMA	7 891 000	12 110 000	7 926 257,62
	PEATÜKK 2 1			
2 1 0	***Andmetöötluse ja telekommunikatsiooniga seotud seadmed, tegevuskulud ja korrashoid***			
2 1 0 0	Seadmete ja tarkvara soetamine, korrashoid ning hooldus			
	Liigendamata assigneeringud	1 989 000	2 492 000	2 892 999,89

([1]) Peatükki 10 0 kirjendatakse assigneering 55 000 000 eurot.

PEATÜKK 2 1 — ANDMETÖÖTLUS, SEADMED JA MÖÖBEL: OSTMINE, RENTIMINE JA HOOLDUS *(jätkub)*
PEATÜKK 2 3 — JOOKSVAD HALDUSKULUD
PEATÜKK 2 5 — NÕUPIDAMISED JA KONVERENTSID

Artikkel Punkt	Rubriik	Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
2 1 0	*(jätkub)*			
2 1 0 2	Tarkvarasüsteemide töö, arendamise ja hooldamisega seotud sisseostetavad teenused			
	Liigendamata assigneeringud	3 635 000	2 726 000	1 978 000,—
2 1 0 3	Telekommunikatsioon			
	Liigendamata assigneeringud	645 000	661 000	647 000,—
	Artikkel 2 1 0 — Kogusumma	6 269 000	5 879 000	5 517 999,89
2 1 2	***Mööbel***			
	Liigendamata assigneeringud	262 000	448 000	531 000,—
2 1 4	***Tehniline varustus ja sisseseade***			
	Liigendamata assigneeringud	140 000	189 000	162 240,92
2 1 6	***Transpordivahendid***			
	Liigendamata assigneeringud	579 000	510 000	390 741,63
	PEATÜKK 2 1 — KOGUSUMMA	7 250 000	7 026 000	6 601 982,44
	PEATÜKK 2 3			
2 3 0	***Kirja- ja kontoritarbed ning muud tarbekaubad***			
	Liigendamata assigneeringud	200 000	200 000	148 081,85
2 3 1	***Finantskulud***			
	Liigendamata assigneeringud	20 000	20 000	15 096,—
2 3 2	***Õigusabikulud ja kahjutasud***			
	Liigendamata assigneeringud	20 000	20 000	5 289,41
2 3 6	***Postikulud***			
	Liigendamata assigneeringud	50 000	50 000	45 560,83
2 3 8	***Muud halduskulud***			
	Liigendamata assigneeringud	149 000	135 000	146 317,06
	PEATÜKK 2 3 — KOGUSUMMA	439 000	425 000	360 345,15
	PEATÜKK 2 5			
2 5 2	***Vastuvõttude ja esinduskulud***			
	Liigendamata assigneeringud	252 000	262 000	205 712,98
2 5 4	***Nõupidamised, kongressid ja konverentsid***			
	Liigendamata assigneeringud	127 000	127 000	119 000,—
2 5 6	***Teabelevitamise ja avalikel üritustel osalemise kulud***			
	Liigendamata assigneeringud	17 000	15 000	16 000,—

EUROOPA KONTROLLIKODA

PEATÜKK 2 5 — NÕUPIDAMISED JA KONVERENTSID *(jätkub)*

PEATÜKK 2 7 — INFORMATSIOON: OMANDAMINE, ARHIVEERIMINE, TOOTMINE JA LEVITAMINE

Artikkel Punkt	Rubriik	Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
2 5 7	***Ühendatud tõlke- ja konverentsitalitus***			
	Liigendamata assigneeringud	472 000	472 000	475 000,—
	PEATÜKK 2 5 — KOGUSUMMA	868 000	876 000	815 712,98
	PEATÜKK 2 7			
2 7 0	***Piiratud ulatusega konsultatsioonid, uuringud ja uurimused***			
	Liigendamata assigneeringud	415 000	360 000	329 847,—
2 7 2	***Dokumentatsiooni, raamatukogu ja arhiveerimisega seotud kulud***			
	Liigendamata assigneeringud	301 000	293 000	345 820,73
2 7 4	***Tootmine ja levitamine***			
2 7 4 0	Euroopa Liidu Teataja			
	Liigendamata assigneeringud	565 000	620 000	922 000,—
2 7 4 1	Üldväljaanded			
	Liigendamata assigneeringud	640 000	540 000	113 733,88
	Artikkel 2 7 4 — Kogusumma	1 205 000	1 160 000	1 035 733,88
	PEATÜKK 2 7 — KOGUSUMMA	1 921 000	1 813 000	1 711 401,61
	Jaotis 2 — Kogusumma	**18 369 000**	**22 250 000**	**17 415 699,80**

EUROOPA KONTROLLIKODA

JAOTIS 2

HOONED, MÖÖBEL, SEADMED JA MITMESUGUSED TEGEVUSKULUD

PEATÜKK 20 — HOONED JA NENDEGA SEOTUD KULUD

Märkused

Kuna kindlustusettevõtted võtsid tagasi kindlustuskatted, tuleb kontrollikoja hoonete tööstuskonfliktide ja terrorirünnakutega seotud riskid katta Euroopa Liidu eelarvest. Jaotises kirjendatud assigneeringud katavad seega kõik tööstuskonfliktidest ja terrorirünnakutest põhjustatud kahjud.

200 Hooned

2000 Rent

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
4 090 000	3 493 000	3 280 000,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud rendikulude katmiseks Luxembourgis ja Brüsselis.

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktidele e–j vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 7 000 eurot.

2001 Rentimine-ostmine

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud iga-aastaste rendimaksete ja muude samalaadsete rendi-/müügilepingutest tulenevate institutsiooni kulude katmiseks.

2003 Kinnisvara soetamine

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
p.m. (1)	p.m.	1 100 000,—
(1) Peatükki 10 0 kirjendatakse assigneering 55 000 000 eurot.		

Märkused

Assigneering on ette nähtud Luxembourgis (Kirchbergis) asuva kontrollikoja hoone laiendustööde finantseerimise katmiseks iga-aastaste osamaksete kaupa.

Assigneering on ette nähtud kontrollikoja K3-hoone ehitusprojekti rahastamiseks. Summa jäetakse reservi, kuni eelarvepädevate institutsioonidega on projekti teemal toimunud lõplik konsulteerimine vastavalt finantsmääruse artiklile 179. Kogusummani jõudmiseks, milleks on praeguste prognooside kohaselt ligikaudu 79 000 000 eurot, on ette nähtud veel kolm iga-aastast osamakset.

2005 Hoonete ehitus

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Punkt on ette nähtud hoonete ehituseks mõeldud võimalike assigneeringute katmiseks.

EUROOPA KONTROLLIKODA

PEATÜKK 2 0 — HOONED JA NENDEGA SEOTUD KULUD *(jätkub)*

2 0 0 *(jätkub)*

2 0 0 7 Teenistusruumide sisustamine

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
165 000	5 023 000	274 237,81

Märkused

Assigneering on ette nähtud

— erinevate sisustustööde, sealhulgas vaheseinte, kardinate, juhtmete, põrandakatete ja ripplagede paigaldamise, värvimis- ja tapetseerimistööde ning nendega kaasnevate tehniliste tööde kulude katmiseks,

— suuremahuliste ehitusprojektidega seonduvate uuringute ja tehnilise abi kulude katmiseks.

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktidele e–j vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on: p.m.

2 0 0 8 Ehitusprojektidega seonduvad uuringud ja tehniline abi

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
270 000	400 000	397 546,15

Märkused

Assigneering on ette nähtud suuremahuliste ehitusprojektidega seonduvate uuringute ja tehnilise abi kulude katmiseks.

2 0 2 ***Hoonetega seotud kulud***

2 0 2 2 Puhastus ja korrashoid

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
1 143 000	1 065 000	1 092 722,99

Märkused

Assigneering on ette nähtud

— ruumide, liftide, keskkütte, õhukonditsioneerimissüsteemide ja elektriseadmete korrashoiu ja puhastuse ning ümberehitus- ja remonditööde kulude katmiseks,

— hooldus-, puhastus-, pesu- ja keemilise puhastuse vahendite ning muude korrashoiuks vajalike tarvete ostmiseks.

Enne lepingute uuendamist või sõlmimist konsulteerib institutsioon teiste institutsioonidega saavutatud lepingutingimuste osas (hinnad, valitud vääring, indekseerimine, kestus, muud tingimused), võttes arvesse nõukogu 25. juuni 2002. aasta määruse (EÜ, Euratom) nr 1605/2002 (mis käsitleb Euroopa ühenduste üldeelarve suhtes kohaldatavat finantsmäärust (EÜT L 248, 16.9.2002, lk 1)) artiklit 63.

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktidele e–j vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on: p.m.

PEATÜKK 20 — HOONED JA NENDEGA SEOTUD KULUD *(jätkub)*

202 *(jätkub)*

2024 Energiatarbimine

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
934 000	865 000	706 872,25

Märkused

Assigneering on ette nähtud vee-, gaasi-, elektrienergia- ja küttekulude katmiseks.

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktidele e–j vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on: p.m.

2026 Hoonete turvalisus ja valve

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
1 134 000	1 098 000	938 000,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud hoonete turvalisusega, eelkõige hoonete valvelepingute, tuletõrjeseadmete ja julgeolekuametnike varustuse ostmise ja korrashoiuga seonduvate jms kulude katmiseks.

Enne lepingute uuendamist või sõlmimist konsulteerib institutsioon teiste institutsioonidega saavutatud lepingutingimuste osas (hinnad, valitud vääring, indekseerimine, kestus, muud tingimused), võttes arvesse nõukogu 25. juuni 2002. aasta määruse (EÜ, Euratom) nr 1605/2002 (mis käsitleb Euroopa ühenduste üldeelarve suhtes kohaldatavat finantsmäärust (EÜT L 248, 16.9.2002, lk 1)) artiklit 63.

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktidele e–j vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on: p.m.

2028 Kindlustus

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
73 000	72 000	65 352,48

Märkused

Assigneering on ette nähtud institutsiooni valduses olevate hoonete, samuti vallasvara ja kunstiteostega seonduvate kindlustusmaksete katmiseks.

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktidele e–j vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on: p.m.

2029 Muud hoonetega seotud kulud

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
82 000	94 000	71 525,94

Märkused

Assigneering on ette nähtud hoonetega seotud muude, selle peatüki teistes artiklites eraldi välja toomata jooksvate kulude, eelkõige kanalisatsiooni, prügiveo, liiklusmaksude, märkidega jms seotud kulude katmiseks.

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktidele e–j vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on: p.m.

EUROOPA KONTROLLIKODA

PEATÜKK 2 1 — ANDMETÖÖTLUS, SEADMED JA MÖÖBEL: OSTMINE, RENTIMINE JA HOOLDUS

2 1 0 Andmetöötluse ja telekommunikatsiooniga seotud seadmed, tegevuskulud ja korrashoid

2 1 0 0 Seadmete ja tarkvara soetamine, korrashoid ning hooldus

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
1 989 000	2 492 000	2 892 999,89

Märkused

Assigneering on ette nähtud järgmiste tegevuskulude katmiseks:

— arvutiseadmete ja tarkvara, samuti muude tarvikute ja paberkandjate ostmine, rentimine ja korrashoid,

— arvutikaablid.

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktidele e–j vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on: p.m.

2 1 0 2 Tarkvarasüsteemide töö, arendamise ja hooldamisega seotud sisseostetavad teenused

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
3 635 000	2 726 000	1 978 000,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud asutusevälise personali ning väljastpoolt tellitavate tööde, sealhulgas Helpdeski teenuste kulude katmiseks.

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktidele e–j vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on: p.m.

2 1 0 3 Telekommunikatsioon

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
645 000	661 000	647 000,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud kõigi telekommunikatsiooniga seonduvate kulude, nagu liitumistasud, telefoniliinid, kõnetasud, hooldustasud, telefoniseadmete ostmine, uuendamine, remont ja hooldus, katmiseks.

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktidele e–j vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 70 000 eurot.

2 1 2 Mööbel

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
262 000	448 000	531 000,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud täiendava mööbli ostmiseks või rentimiseks, korrashoiuks ja parandustöödeks, samuti kulunud või kahjustatud mööbli väljavahetamiseks.

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktidele e–j vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on: p.m.

EUROOPA KONTROLLIKODA

PEATÜKK 2 1 — ANDMETÖÖTLUS, SEADMED JA MÖÖBEL: OSTMINE, RENTIMINE JA HOOLDUS *(jätkub)*

2 1 4 Tehniline varustus ja sisseseade

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
140 000	189 000	162 240,92

Märkused

Assigneering on ette nähtud tehnilise varustuse ja kontori sisseseade ostmiseks, uuendamiseks, rentimiseks, hoolduseks ja remondiks.

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktidele e–j vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on: p.m.

2 1 6 Transpordivahendid

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
579 000	510 000	390 741,63

Märkused

Assigneering on ette nähtud transpordivahendite (kaasa arvatud taksod) ostmiseks ja rentimiseks koos juhiga või ilma, samuti nende kasutamisega seonduvate kulude katmiseks.

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktidele e–j vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on: p.m.

PEATÜKK 2 3 — JOOKSVAD HALDUSKULUD

2 3 0 Kirja- ja kontoritarbed ning muud tarbekaubad

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
200 000	200 000	148 081,85

Märkused

Assigneering on ette nähtud kirja- ja kontoritarvetega seonduvate kulude katmiseks.

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktidele e–j vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on p.m.

2 3 1 Finantskulud

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
20 000	20 000	15 096,—

2 3 2 Õigusabikulud ja kahjutasud

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
20 000	20 000	5 289,41

Märkused

Assigneering on ette nähtud kõigi kulude ja tasude katmiseks, mida kontrollikoda võib kanda.

2 3 6 Postikulud

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
50 000	50 000	45 560,83

EUROOPA KONTROLLIKODA

PEATÜKK 2 3 — JOOKSVAD HALDUSKULUD *(jätkub)*

2 3 8 Muud halduskulud

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
149 000	135 000	146 317,06

Märkused

Assigneering on ette nähtud järgmiste kulude katmiseks:

— lähetuses olevate töötajate pagasikindlustuse kulud,

— kullerite ja autojuhtide vormirõivad ning muud töörõivad,

— institutsiooni sisenõupidamistel pakutavad karastusjoogid ning kerged eined,

— seadmete, mööbli ja kontoritarvete kolimise ja teisaldamise kulud,

— muud, eelnevatel ridadel eraldi välja toomata tegevuskulud ning hooldus- ja remondivahendite kulud,

— pisikulud.

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktidele e–j vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on: p.m.

PEATÜKK 2 5 — NÕUPIDAMISED JA KONVERENTSID

2 5 2 Vastuvõttude ja esinduskulud

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
252 000	262 000	205 712,98

Märkused

Assigneering on ette nähtud kontrollikoja kohustustest tulenevate vastuvõttude ja esinduskulude katmiseks.

2 5 4 Nõupidamised, kongressid ja konverentsid

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
127 000	127 000	119 000,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud uurimisgruppides ja töörühmades osalevate spetsialistide sõidukulude, päevaraha ja kaasnevate lisakulutuste ning selliste kohtumiste korraldamise kulude katmiseks, kui neid ei kaeta olemasoleva infrastruktuuriga.

Assigneering on ette nähtud ka konverentside, kongresside ja kohtumiste korraldamise ning neil osalemise kulude katmiseks.

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktidele e–j vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 1 000 eurot.

2 5 6 Teabelevitamise ja avalikel üritustel osalemise kulud

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
17 000	15 000	16 000,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud selliste kulude katmiseks, mis seonduvad kontrollikoja tegevust tutvustavate teabekohtumiste korraldamisega ülikoolide õppejõududele, erialaajakirjade toimetajatele ja muudele liikmesriikide asjast huvitatutele. Assigneering on samuti ette nähtud kontrollikoja teabe- ja kommunikatsioonipoliitikaga seonduvate muude kulude katmiseks.

PEATÜKK 2 5 — NÕUPIDAMISED JA KONVERENTSID *(jätkub)*

2 5 7 Ühendatud tõlke- ja konverentsitalitus

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
472 000	472 000	475 000,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud Euroopa Parlamendi ja komisjoni tõlketeenistuste osutatavate teenuste eest tasumiseks.

PEATÜKK 2 7 — INFORMATSIOON: OMANDAMINE, ARHIVEERIMINE, TOOTMINE JA LEVITAMINE

2 7 0 Piiratud ulatusega konsultatsioonid, uuringud ja uurimused

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
415 000	360 000	329 847,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud auditi- ja haldusalaste uuringute tellimiseks lepingu alusel asutusevälistelt spetsialistidelt.

Audititöö käigus tuleb kontrollikojal pöörduda asutuseväliste spetsialistide poole tehniliste uuringute ning keemiliste, füüsikaliste ja statistiliste analüüside asjus. Spetsialistidelt lepingu alusel tellitud uuringute eripärane ja vahel ettenägematu iseloom õigustab vajadust assigneeringute järele, millega neid katta. Selliste assigneeringute puudumine võib oluliselt takistada kontrollikoja ülesannete täitmist ja ohtu seada asutuse sõltumatuse. Assigneering katab ka kulud seoses kontrollikoja raamatupidamisaruannete kohta läbi viidava sõltumatu audiitori auditiga, mille aruanne avaldatakse *Euroopa Liidu Teatajas*.

2 7 2 Dokumentatsiooni, raamatukogu ja arhiveerimisega seotud kulud

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
301 000	293 000	345 820,73

Märkused

Assigneering on ette nähtud järgmiste kulude katmiseks:

— materjalide, dokumentide ja teiste mitteperioodiliste väljaannete hankimine ning ka olemasolevate köidete ajakohastamine,

— spetsiaalne raamatukogu sisustus,

— erinevate ajalehtede, ajakirjade ja bülletäänide tellimine,

— uudisteagentuuride või väliste andmebaaside kasutajaks registreerimine,

— osade välisandmete kohta päringu tegemine,

— raamatukogu materjalide köitmine ja säilitamine,

— arhiivimaterjalide töötlemine ja nende asendusmaterjalide hankimine.

EUROOPA KONTROLLIKODA

PEATÜKK 2 7 — INFORMATSIOON: OMANDAMINE, ARHIVEERIMINE, TOOTMINE JA LEVITAMINE *(jätkub)*

2 7 4 Tootmine ja levitamine

2 7 4 0 Euroopa Liidu Teataja

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
565 000	620 000	922 000,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud kontrollikoja materjalide *Euroopa Liidu Teatajas* avaldamise kulude katmiseks.

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktidele e–j vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 70 000 eurot.

2 7 4 1 Üldväljaanded

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
640 000	540 000	113 733,88

Märkused

Assigneering on ette nähtud

— kontrollikoja poolt vastavalt Euroopa Ühenduse asutamislepingu artikli 248 lõike 4 teisele lõigule ja artikli 280 lõikele 4 vastu võetud aruannete ja järeldusotsuste avaldamise ja levitamise kulude katmiseks,

— üldisest audititööst ja kontrollikoja tegevusest teavitavate dokumentide levitamise kulude katmiseks.

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktidele e–j vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on: p.m.

EUROOPA KONTROLLIKODA

JAOTIS 10

MUUD KULUD

PEATÜKK 10 0 — MÄÄRATLEMATA OTSTARBEGA ASSIGNEERINGUD

PEATÜKK 10 1 — ETTENÄGEMATUTE KULUDE RESERV

Artikkel Punkt	Rubriik	Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
	PEATÜKK 10 0	55 000 000	p.m.	0,—
	PEATÜKK 10 0 — KOGUSUMMA	55 000 000	p.m.	0,—
	PEATÜKK 10 1	p.m.	p.m.	0,—
	PEATÜKK 10 1 — KOGUSUMMA	p.m.	p.m.	0,—
	Jaotis 10 — Kogusumma	**55 000 000**	**p.m.**	**0,—**
	KÕIK KOGUSUMMA	**187 644 296**	**132 769 183**	**109 439 743,28**

EUROOPA KONTROLLIKODA

JAOTIS 10

MUUD KULUD

PEATÜKK 10 0 — MÄÄRATLEMATA OTSTARBEGA ASSIGNEERINGUD

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
55 000 000	p.m.	0,—

Märkused

1. Punkt 2 0 0 3 Kinnisvara soetamine 55 000 000

Kogusumma 55 000 000

PEATÜKK 10 1 — ETTENÄGEMATUTE KULUDE RESERV

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
p.m.	p.m.	0,—

VI JAGU

EUROOPA MAJANDUS- JA SOTSIAALKOMITEE

TULUDE KALKULATSIOON

Euroopa ühenduste osalus majandus- ja sotsiaalkomitee kulude rahastamisel eelarveaastaks 2009

Rubriik	Summa
Kulud	120 710 809
Omavahendid	– 10 051 006
Nõutav osamaks	**110 659 803**

EUROOPA MAJANDUS- JA SOTSIAALKOMITEE

OMAVAHENDID

JAOTIS 4

TULUD ÜHENDUSE INSTITUTSIOONIDE JA MUUDE ORGANITEGA SEOTUD ISIKUTELT

PEATÜKK 4 0 — MITMESUGUSED MAKSUD JA MITMESUGUSED MAHAARVAMISED

PEATÜKK 4 1 — SISSEMAKSED PENSIONISKEEMI

Artikkel Punkt	Rubriik	2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
	PEATÜKK 4 0			
4 0 0	***Laekumised institutsioonide liikmete, ametnike, muude teenistujate ja pensioni saavate isikute palkade, töötasu ja hüvitiste maksustamisest***	4 340 041	4 257 886	3 830 447,—
4 0 3	***Laekumised institutsioonide liikmete, ametnike ja muude alaliselt töötavate teenistujate palkadelt makstavast ajutisest maksust***	p.m.	p.m.	0,—
4 0 4	***Laekumised institutsioonide liikmete, ametnike ja muude alaliselt töötavate teenistujate palkadele rakendatavast erimaksust***	626 635	554 034	441 395,—
	PEATÜKK 4 0 — KOGUSUMMA	4 966 676	4 811 920	4 271 842,—
	PEATÜKK 4 1			
4 1 0	***Töötajate sissemaksed pensioniskeemi***	5 020 330	4 851 062	4 430 858,—
4 1 1	***Töötajate pensioniõiguste ümberpaigutamine või tagasiostmine***	p.m.	p.m.	311 858,—
4 1 2	***Isiklikel põhjustel puhkusel viibivate ametnike ja ajutiste teenistujate sissemaksed pensioniskeemi***	p.m.	p.m.	0,—
	PEATÜKK 4 1 — KOGUSUMMA	5 020 330	4 851 062	4 742 716,—
	Jaotis 4 — Kogusumma	**9 987 006**	**9 662 982**	**9 014 558,—**

EUROOPA MAJANDUS- JA SOTSIAALKOMITEE

JAOTIS 4

TULUD ÜHENDUSE INSTITUTSIOONIDE JA MUUDE ORGANITEGA SEOTUD ISIKUTELT

PEATÜKK 4 0 — MITMESUGUSED MAKSUD JA MITMESUGUSED MAHAARVAMISED

4 0 0 ***Laekumised institutsioonide liikmete, ametnike, muude teenistujate ja pensioni saavate isikute palkade, töötasu ja hüvitiste maksustamisest***

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
4 340 041	4 257 886	3 830 447,—

Märkused

Euroopa ühenduste privileegide ja immuniteetide protokoll.

Nõukogu määrus (EMÜ, Euratom, ESTÜ) nr 260/68, 29. veebruar 1968, millega kehtestatakse Euroopa ühendustele makstavate maksude kohaldamise tingimused ja kord (EÜT L 56, 4.3.1968, lk 8).

4 0 3 ***Laekumised institutsioonide liikmete, ametnike ja muude alaliselt töötavate teenistujate palkadelt makstavast ajutisest maksust***

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Nõukogu määrus (ESTÜ, EMÜ, Euratom) nr 3831/91, 19. detsember 1991, millega muudetakse Euroopa ühenduste ametnike personalieeskirju ja ühenduste muude teenistujate teenistustingimusi seoses ajutise maksu kehtestamisega (EÜT L 361, 31.12.1991, lk 7).

4 0 4 ***Laekumised institutsioonide liikmete, ametnike ja muude alaliselt töötavate teenistujate palkadele rakendatavast erimaksust***

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
626 635	554 034	441 395,—

Märkused

Euroopa ühenduste ametnike personalieeskirjad, eelkõige selle artikkel 66a.

PEATÜKK 4 1 — SISSEMAKSED PENSIONISKEEMI

4 1 0 ***Töötajate sissemaksed pensioniskeemi***

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
5 020 330	4 851 062	4 430 858,—

Märkused

Euroopa ühenduste ametnike personalieeskirjad, eelkõige selle artikli 83 lõige 2.

EUROOPA MAJANDUS- JA SOTSIAALKOMITEE

PEATÜKK 4 1 — SISSEMAKSED PENSIONISKEEMI *(jätkub)*

4 1 1 Töötajate pensioniõiguste ümberpaigutamine või tagasiostmine

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
p.m.	p.m.	311 858,—

Märkused

Euroopa ühenduste ametnike personalieeskirjad, eelkõige selle artikkel 4, artikli 11 lõiked 2 ja 3 ning VIII lisa artikkel 48.

4 1 2 Isiklikel põhjustel puhkusel viibivate ametnike ja ajutiste teenistujate sissemaksed pensioniskeemi

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
p.m.	p.m.	0,—

EUROOPA MAJANDUS- JA SOTSIAALKOMITEE

JAOTIS 5

TULUD INSTITUTSIOONI HALDUSTEGEVUSEST

PEATÜKK 5 0 — LAEKUMISED VALLASVARA (VARUSTUSE) JA KINNISVARA MÜÜGIST
PEATÜKK 5 1 — RENDITULUD
PEATÜKK 5 2 — TULUD INVESTEERINGUTEST VÕI ANTUD LAENUDEST, PANGA- JA MUUD INTRESSID

Artikkel Punkt	Rubriik	2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
	PEATÜKK 5 0			
5 0 0	***Laekumised vallasvara (varustuse) müügist***			
5 0 0 0	Laekumised transpordivahendite müügist – Sihtotstarbeline tulu	p.m.	p.m.	6 500,—
5 0 0 1	Laekumised muu vallasvara müügist – Sihtotstarbeline tulu	p.m.	p.m.	2 300,—
	Artikkel 5 0 0 — Kogusumma	p.m.	p.m.	8 800,—
5 0 2	***Laekumised väljaannete, trükiste ja filmide müügist – Sihtotstarbeline tulu***	p.m.	p.m.	71 959,—
	PEATÜKK 5 0 — KOGUSUMMA	p.m.	p.m.	80 759,—
	PEATÜKK 5 1			
5 1 0	***Laekumised vallasvara ja seadmete rendileandmisest – Sihtotstarbeline tulu***	p.m.	p.m.	0,—
5 1 1	***Laekumised kinnisvara rendile ja allrendile andmisest ning sellega seotud kulude tagasimaksetest***			
5 1 1 0	Laekumised kinnisvara rendile ja allrendile andmisest – Sihtotstarbeline tulu	p.m.	p.m.	980 000,—
5 1 1 1	Rendileandmisega seotud kulude tagasimaksed – Sihtotstarbeline tulu	p.m.	p.m.	0,—
	Artikkel 5 1 1 — Kogusumma	p.m.	p.m.	980 000,—
	PEATÜKK 5 1 — KOGUSUMMA	p.m.	p.m.	980 000,—
	PEATÜKK 5 2			
5 2 0	***Tulud investeeringutest või antud laenudest, institutsiooni arvetel olevatelt summadelt makstavad panga- ja muud intressid***	64 000	64 000	300 233,—
	PEATÜKK 5 2 — KOGUSUMMA	64 000	64 000	300 233,—

EUROOPA MAJANDUS- JA SOTSIAALKOMITEE

PEATÜKK 5 5 — OSUTATUD TEENUSTE JA TEHTUD TÖÖDE EEST SAADAVAD TULUD
PEATÜKK 5 7 — MUUD INSTITUTSIOONI HALDUSTEGEVUSEGA SEOTUD OSA- JA TAGASIMAKSED
PEATÜKK 5 8 — MITMESUGUSED HÜVITISED
PEATÜKK 5 9 — MUUD HALDUSTEGEVUSEST SAADAVAD TULUD

Artikkel Punkt	Rubriik	2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
	PEATÜKK 5 5			
5 5 0	***Tulu teistele institutsioonidele või asutustele osutatud teenuste ja tehtud tööde eest, sealhulgas nende institutsioonide või asutuste nimel makstud päevaraha tagasimaksed – Sihtotstarbeline tulu***	p.m.	p.m.	1 829 611,—
5 5 1	***Tulud kolmandatelt isikutelt, mis on saadud nende tellimusel osutatud teenuste või tehtud tööde eest – Sihtotstarbeline tulu***	p.m.	p.m.	0,—
	PEATÜKK 5 5 — KOGUSUMMA	p.m.	p.m.	1 829 611,—
	PEATÜKK 5 7			
5 7 0	***Tulu ebaõigesti makstud summade tagasimaksmisest – Sihtotstarbeline tulu***	p.m.	p.m.	150 055,—
5 7 1	***Sihtotstarbelised tulud, nagu näiteks tulu fondidelt, toetused, kinked ja annakud, kaasa arvatud iga institutsiooni sihtotstarbelised tulud – Sihtotstarbeline tulu***	p.m.	p.m.	0,—
5 7 3	***Muud institutsiooni haldustegevusega seotud osa- ja tagasimaksed – Sihtotstarbeline tulu***	p.m.	p.m.	474 137,—
	PEATÜKK 5 7 — KOGUSUMMA	p.m.	p.m.	624 192,—
	PEATÜKK 5 8			
5 8 0	***Rentimisega seotud hüvitistest saadav tulu – Sihtotstarbeline tulu***	p.m.	p.m.	0,—
5 8 1	***Tulud laekunud kindlustushüvitistest – Sihtotstarbeline tulu***	p.m.	p.m.	31 382,—
	PEATÜKK 5 8 — KOGUSUMMA	p.m.	p.m.	31 382,—
	PEATÜKK 5 9			
5 9 0	***Muud haldustegevusest saadavad tulud***	p.m.	p.m.	41 278,—
	PEATÜKK 5 9 — KOGUSUMMA	p.m.	p.m.	41 278,—
	Jaotis 5 — Kogusumma	**64 000**	**64 000**	**3 887 455,—**

EUROOPA MAJANDUS- JA SOTSIAALKOMITEE

JAOTIS 5

TULUD INSTITUTSIOONI HALDUSTEGEVUSEST

PEATÜKK 5 0 — LAEKUMISED VALLASVARA (VARUSTUSE) JA KINNISVARA MÜÜGIST

5 0 0 Laekumised vallasvara (varustuse) müügist

5 0 0 0 Laekumised transpordivahendite müügist – Sihtotstarbeline tulu

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
p.m.	p.m.	6 500,—

Märkused

Antud punkt on ette nähtud institutsioonile kuuluvate transpordivahendite müügist või väljavahetamisest laekuvate tulude kirjendamiseks.

Finantsmääruse artikli 18 kohaselt käsitatakse käesolevat tulu sihtotstarbelise tuluna ja selle alusel avatakse täiendavaid assineeringuid eelarveridadel, millele kirjendati vastava tulu tinginud esialgsed kulud.

5 0 0 1 Laekumised muu vallasvara müügist – Sihtotstarbeline tulu

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
p.m.	p.m.	2 300,—

Märkused

Antud punkt on ette nähtud institutsioonile kuuluva vallasvara (v.a transpordivahendite) müügist või väljavahetamisest laekuvate tulude kirjendamiseks.

Finantsmääruse artikli 18 kohaselt käsitatakse käesolevat tulu sihtotstarbelise tuluna ja selle alusel avatakse täiendavaid assineeringuid eelarveridadel, millele kirjendati vastava tulu tinginud esialgsed kulud.

5 0 2 Laekumised väljaannete, trükiste ja filmide müügist – Sihtotstarbeline tulu

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
p.m.	p.m.	71 959,—

Märkused

Finantsmääruse artikli 18 kohaselt käsitatakse käesolevat tulu sihtotstarbelise tuluna ja selle alusel avatakse täiendavaid assineeringuid eelarveridadel, millele kirjendati vastava tulu tinginud esialgsed kulud.

PEATÜKK 5 1 — RENDITULUD

5 1 0 Laekumised vallasvara ja seadmete rendileandmisest – Sihtotstarbeline tulu

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Finantsmääruse artikli 18 kohaselt käsitatakse käesolevat tulu sihtotstarbelise tuluna ja selle alusel avatakse täiendavaid assineeringuid eelarveridadel, millele kirjendati vastava tulu tinginud esialgsed kulud.

EUROOPA MAJANDUS- JA SOTSIAALKOMITEE

PEATÜKK 5 1 — RENDITULUD *(jätkub)*

5 1 1 Laekumised kinnisvara rendile ja allrendile andmisest ning sellega seotud kulude tagasimaksetest

5 1 1 0 Laekumised kinnisvara rendile ja allrendile andmisest – Sihtotstarbeline tulu

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
p.m.	p.m.	980 000,—

Märkused

Finantsmääruse artikli 18 kohaselt käsitatakse käesolevat tulu sihtotstarbelise tuluna ja selle alusel avatakse täiendavaid assineeringuid eelarveridadel, millele kirjendati vastava tulu tinginud esialgsed kulud.

5 1 1 1 Rendileandmisega seotud kulude tagasimaksed – Sihtotstarbeline tulu

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Finantsmääruse artikli 18 kohaselt käsitatakse käesolevat tulu sihtotstarbelise tuluna ja selle alusel avatakse täiendavaid assineeringuid eelarveridadel, millele kirjendati vastava tulu tinginud esialgsed kulud.

PEATÜKK 5 2 — TULUD INVESTEERINGUTEST VÕI ANTUD LAENUDEST, PANGA- JA MUUD INTRESSID

5 2 0 Tulud investeeringutest või antud laenudest, institutsiooni arvetel olevatelt summadelt makstavad panga- ja muud intressid

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
64 000	64 000	300 233,—

PEATÜKK 5 5 — OSUTATUD TEENUSTE JA TEHTUD TÖÖDE EEST SAADAVAD TULUD

5 5 0 Tulu teistele institutsioonidele või asutustele osutatud teenuste ja tehtud tööde eest, sealhulgas nende institutsioonide või asutuste nimel makstud päevaraha tagasimaksed – Sihtotstarbeline tulu

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
p.m.	p.m.	1 829 611,—

Märkused

Finantsmääruse artikli 18 kohaselt käsitatakse käesolevat tulu sihtotstarbelise tuluna ja selle alusel avatakse täiendavaid assineeringuid eelarveridadel, millele kirjendati vastava tulu tinginud esialgsed kulud.

PEATÜKK 5 5 — OSUTATUD TEENUSTE JA TEHTUD TÖÖDE EEST SAADAVAD TULUD *(jätkub)*

5 5 1 ***Tulud kolmandatelt isikutelt, mis on saadud nende tellimusel osutatud teenuste või tehtud tööde eest – Sihtotstarbeline tulu***

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Finantsmääruse artikli 18 kohaselt käsitatakse käesolevat tulu sihtotstarbelise tuluna ja selle alusel avatakse täiendavaid assineeringuid eelarveridadel, millele kirjendati vastava tulu tinginud esialgsed kulud.

PEATÜKK 5 7 — MUUD INSTITUTSIOONI HALDUSTEGEVUSEGA SEOTUD OSA- JA TAGASIMAKSED

5 7 0 ***Tulu ebaõigesti makstud summade tagasimaksmisest – Sihtotstarbeline tulu***

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
p.m.	p.m.	150 055,—

Märkused

Finantsmääruse artikli 18 kohaselt käsitatakse käesolevat tulu sihtotstarbelise tuluna ja selle alusel avatakse täiendavaid assineeringuid eelarveridadel, millele kirjendati vastava tulu tinginud esialgsed kulud.

5 7 1 ***Sihtotstarbelised tulud, nagu näiteks tulu fondidelt, toetused, kinked ja annakud, kaasa arvatud iga institutsiooni sihtotstarbelised tulud – Sihtotstarbeline tulu***

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Finantsmääruse artikli 18 kohaselt käsitatakse käesolevat tulu sihtotstarbelise tuluna ja selle alusel avatakse täiendavaid assineeringuid eelarveridadel, millele kirjendati vastava tulu tinginud esialgsed kulud.

5 7 3 ***Muud institutsiooni haldustegevusega seotud osa- ja tagasimaksed – Sihtotstarbeline tulu***

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
p.m.	p.m.	474 137,—

Märkused

Finantsmääruse artikli 18 kohaselt käsitatakse käesolevat tulu sihtotstarbelise tuluna ja selle alusel avatakse täiendavaid assineeringuid eelarveridadel, millele kirjendati vastava tulu tinginud esialgsed kulud.

EUROOPA MAJANDUS- JA SOTSIAALKOMITEE

PEATÜKK 5 8 — MITMESUGUSED HÜVITISED

5 8 0 Rentimisega seotud hüvitistest saadav tulu – Sihtotstarbeline tulu

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Finantsmääruse artikli 18 kohaselt käsitatakse käesolevat tulu sihtotstarbelise tuluna ja selle alusel avatakse täiendavaid assineeringuid eelarveridadel, millele kirjendati vastava tulu tinginud esialgsed kulud.

5 8 1 Tulud laekunud kindlustushüvitistest – Sihtotstarbeline tulu

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
p.m.	p.m.	31 382,—

Märkused

Finantsmääruse artikli 18 kohaselt käsitatakse käesolevat tulu sihtotstarbelise tuluna ja selle alusel avatakse täiendavaid assineeringuid eelarveridadel, millele kirjendati vastava tulu tinginud esialgsed kulud.

PEATÜKK 5 9 — MUUD HALDUSTEGEVUSEST SAADAVAD TULUD

5 9 0 Muud haldustegevusest saadavad tulud

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
p.m.	p.m.	41 278,—

EUROOPA MAJANDUS- JA SOTSIAALKOMITEE

JAOTIS 9

MITMESUGUSED TULUD

PEATÜKK 9 0 — MITMESUGUSED TULUD

Artikkel Punkt	Rubriik	2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
	PEATÜKK 9 0	p.m.	p.m.	20 198,—
	PEATÜKK 9 0 — KOGUSUMMA	p.m.	p.m.	20 198,—
	Jaotis 9 — Kogusumma	**p.m.**	**p.m.**	**20 198,—**
	KÕIK KOGUSUMMA	**10 051 006**	**9 726 982**	**12 922 211,—**

EUROOPA MAJANDUS- JA SOTSIAALKOMITEE

JAOTIS 9

MITMESUGUSED TULUD

PEATÜKK 9 0 — MITMESUGUSED TULUD

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
p.m.	p.m.	20 198,—

EUROOPA MAJANDUS- JA SOTSIAALKOMITEE

KULUD

Assigneeringute (2009 ja 2008) ja täitumiste (2007) kokkuvõte

Jaotis Peatükk	Rubriik	Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
1	**INSTITUTSIOONIGA SEOTUD ISIKUID PUUDUTAVAD KULUD**			
1 0	INSTITUTSIOONI LIIKMED JA VOLITATUD ESINDAJAD	15 597 200	14 274 049	14 248 032,—
1 2	AMETNIKUD JA AJUTISED TEENISTUJAD	61 938 083	59 457 743	53 302 154,—
1 4	MUU PERSONAL JA VÄLISTEENUSED	3 870 697	3 618 274	2 674 184,—
1 6	MUUD INSTITUTSIOONGA SEOTUD ISIKUID PUUDUTAVAD KULUD	1 873 615	1 747 116	1 043 744,—
	Jaotis 1 — Kogusumma	**83 279 595**	**79 097 182**	**71 268 114,—**
2	**HOONED, VALLASVARA, VARUSTUS JA MITMESUGUSED TEGEVUSKULUD**			
2 0	HOONED JA NENDEGA SEOTUD LISAKULUD	18 379 228	15 707 170	14 861 338,—
2 1	INFOTEHNOLOOGIA, VARUSTUSE JA VALLASVARA OST, RENT JA HOOLDUS	4 783 857	4 177 209	2 917 895,—
2 3	JOOKSVAD HALDUSKULUD	817 385	817 861	425 949,—
2 5	INSTITUTSIOONI TEGEVUS	9 507 391	10 418 603	7 179 641,—
2 6	TEABEVAHETUS, VÄLJAANDED JA DOKUMENTIDE OMANDAMINE	2 443 353	2 223 750	850 932,—
	Jaotis 2 — Kogusumma	**35 931 214**	**33 344 593**	**26 235 755,—**
10	**MUUD KULUD**			
10 0	MÄÄRATLEMATA OTSTARBEGA ASSIGNEERINGUD	1 500 000	2 302 401	0,—
10 1	ETTENÄGEMATUTE KULUDE RESERV	p.m.	p.m.	0,—
10 2	HOONETE ÜLEVÕTMISE KULUDE RESERV	p.m.	p.m.	0,—
	Jaotis 10 — Kogusumma	**1 500 000**	**2 302 401**	**0,—**
	KÕIK KOGUSUMMA	**120 710 809**	**114 744 176**	**97 503 869,—**

EUROOPA MAJANDUS- JA SOTSIAALKOMITEE

JAOTIS 1

INSTITUTSIOONIGA SEOTUD ISIKUID PUUDUTAVAD KULUD

PEATÜKK 1 0 — INSTITUTSIOONI LIIKMED JA VOLITATUD ESINDAJAD
PEATÜKK 1 2 — AMETNIKUD JA AJUTISED TEENISTUJAD

Artikkel Punkt	Rubriik	Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
	PEATÜKK 1 0			
1 0 0	***Palgad, hüvitised ja väljamaksed***			
1 0 0 0	Palgad, hüvitised ja väljamaksed			
	Liigendamata assigneeringud	102 000	99 000	53 023,—
1 0 0 4	Koosolekutel ja kohtumistel osalemisega seotud sõidu- ja elamiskulud			
	Liigendamata assigneeringud	15 000 000 [1]	13 700 000	13 800 852,—
1 0 0 8	Tööstuse muutuste nõuandekomisjoni volitatud esindajate koosolekutel ja kohtumistel osalemisega seotud sõidukulud ja päevarahad			
	Liigendamata assigneeringud	444 700	436 549	375 948,—
	Artikkel 1 0 0 — Kogusumma	15 546 700	14 235 549	14 229 823,—
1 0 5	***Erialane täiendusõpe, keele- ja muud kursused***			
	Liigendamata assigneeringud	50 500	38 500	18 209,—
	PEATÜKK 1 0 — KOGUSUMMA	15 597 200	14 274 049	14 248 032,—
	PEATÜKK 1 2			
1 2 0	***Töötasud ja muud õigused***			
1 2 0 0	Töötasud ja hüvitised			
	Liigendamata assigneeringud	59 711 960	57 615 735	52 700 761,—
1 2 0 2	Tasustatud ületunnitöö			
	Liigendamata assigneeringud	60 000	60 000	26 487,—
1 2 0 4	Õigused seoses teenistusse asumise, teisele tööle üleviimise ja teenistusest lahkumisega			
	Liigendamata assigneeringud	990 098	898 106	574 906,—
	Artikkel 1 2 0 — Kogusumma	60 762 058	58 573 841	53 302 154,—
1 2 2	***Hüvitised enneaegsel teenistusest lahkumisel***			
1 2 2 0	Hüvitised teenistuslikes huvides ametist vabastamisel			
	Liigendamata assigneeringud	210 000	p.m.	0,—
1 2 2 2	Hüvitised lõplikul teenistusest lahkumisel ning ametnike ja ajutiste teenistujate pensionisüsteem			
	Liigendamata assigneeringud	p.m.	p.m.	0,—
	Artikkel 1 2 2 — Kogusumma	210 000	p.m.	0,—

[1] Peatükki 10 0 kirjendatakse assigneering 1 000 000 eurot.

PEATÜKK 1 2 — AMETNIKUD JA AJUTISED TEENISTUJAD *(jätkub)*
PEATÜKK 1 4 — MUU PERSONAL JA VÄLISTEENUSED
PEATÜKK 1 6 — MUUD INSTITUTSIOONGA SEOTUD ISIKUID PUUDUTAVAD KULUD

Artikkel Punkt	Rubriik	Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
1 2 9	***Määratlemata otstarbega assigneering***			
	Liigendamata assigneeringud	966 025	883 902	0,—
	PEATÜKK 1 2 — KOGUSUMMA	61 938 083	59 457 743	53 302 154,—
	PEATÜKK 1 4			
1 4 0	***Muud teenistujad ja koosseisuvälised töötajad***			
1 4 0 0	Muud teenistujad			
	Liigendamata assigneeringud	1 802 337	1 626 518	1 443 235,—
1 4 0 4	Praktika, toetused ja personalivahetus			
	Liigendamata assigneeringud	924 360	788 756	507 457,—
1 4 0 8	Õigused seoses teenistusse asumise, teisele tööle üleviimise ja teenistusest lahkumisega			
	Liigendamata assigneeringud	70 000	p.m.	51 567,—
	Artikkel 1 4 0 — Kogusumma	2 796 697	2 415 274	2 002 259,—
1 4 2	***Välisteenused***			
1 4 2 0	Täiendavad tõlketeenused			
	Liigendamata assigneeringud	354 000	528 000	142 949,—
1 4 2 2	Nõuandetegevusega seotud ekspertiisid			
	Liigendamata assigneeringud	720 000	675 000	528 976,—
	Artikkel 1 4 2 — Kogusumma	1 074 000	1 203 000	671 925,—
1 4 9	***Määratlemata otstarbega assigneering***			
	Liigendamata assigneeringud	p.m.	p.m.	0,—
	PEATÜKK 1 4 — KOGUSUMMA	3 870 697	3 618 274	2 674 184,—
	PEATÜKK 1 6			
1 6 1	***Personalijuhtimine***			
1 6 1 0	Värbamine			
	Liigendamata assigneeringud	71 415	70 000	46 685,—
1 6 1 2	Erialane täiendusõpe			
	Liigendamata assigneeringud	457 000	447 000	132 866,—
	Artikkel 1 6 1 — Kogusumma	528 415	517 000	179 551,—
1 6 2	***Lähetused***			
	Liigendamata assigneeringud	467 000	437 000	371 075,—
1 6 3	***Institutsiooniga seotud isikuid puudutavad tegevused***			
1 6 3 0	Sotsiaalhoolekanne			
	Liigendamata assigneeringud	40 000	30 000	0,—

EUROOPA MAJANDUS- JA SOTSIAALKOMITEE

PEATÜKK 1 6 — MUUD INSTITUTSIOONGA SEOTUD ISIKUID PUUDUTAVAD KULUD *(jätkub)*

Artikkel Punkt	Rubriik	Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
1 6 3	*(jätkub)*			
1 6 3 2	Ühiskondlikud suhted ja sotsiaalsed kulud			
	Liigendamata assigneeringud	173 200	192 116	42 929,—
1 6 3 4	Meditsiiniabi			
	Liigendamata assigneeringud	60 000	44 000	40 596,—
1 6 3 6	Restoranid ja sööklad			
	Liigendamata assigneeringud	p.m.	p.m.	0,—
1 6 3 8	Ühenduse lasteaed ja lastesõimed			
	Liigendamata assigneeringud	605 000	527 000	409 593,—
	Artikkel 1 6 3 — Kogusumma	878 200	793 116	493 118,—
	PEATÜKK 1 6 — KOGUSUMMA	1 873 615	1 747 116	1 043 744,—
	Jaotis 1 — Kogusumma	**83 279 595**	**79 097 182**	**71 268 114,—**

EUROOPA MAJANDUS- JA SOTSIAALKOMITEE

JAOTIS 1

INSTITUTSIOONIGA SEOTUD ISIKUID PUUDUTAVAD KULUD

PEATÜKK 1 0 — INSTITUTSIOONI LIIKMED JA VOLITATUD ESINDAJAD

1 0 0 Palgad, hüvitised ja väljamaksed

1 0 0 0 Palgad, hüvitised ja väljamaksed

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
102 000	99 000	53 023,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitee liikmete palkade, hüvitiste ja väljamaksete katmiseks, sealhulgas haigus- ja õnnetusjuhtumikindlustuse sissemaksete ning puudega liikmete toetuste katmiseks.

1 0 0 4 Koosolekutel ja kohtumistel osalemisega seotud sõidu- ja elamiskulud

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
15 000 000 ([1])	13 700 000	13 800 852,—
([1]) Peatükki 10 0 kirjendatakse assigneering 1 000 000 eurot.		

Märkused

Assigneering on ette nähtud Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitee liikmete ning nende asetäitjate väljamaksete katmiseks vastavalt kehtivatele transpordi-, sõidu- ja kohtumiste kulude hüvitamise korrale.

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktidele e–j vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 10 000 eurot.

1 0 0 8 Tööstuse muutuste nõuandekomisjoni volitatud esindajate koosolekutel ja kohtumistel osalemisega seotud sõidukulud ja päevarahad

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
444 700	436 549	375 948,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud tööstuse muutuste nõuandekomisjoni liikmete ning nende asetäitjate väljamaksete katmiseks vastavalt kehtivale sõidukulude hüvitamise ja päevaraha maksmise korrale.

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktidele e–j vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 1 000 eurot.

EUROOPA MAJANDUS- JA SOTSIAALKOMITEE

PEATÜKK 1 0 — INSTITUTSIOONI LIIKMED JA VOLITATUD ESINDAJAD *(jätkub)*

1 0 5 ***Erialane täiendusõpe, keele- ja muud kursused***

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
50 500	38 500	18 209,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitee liikmete ning tööstuse muutuste nõuandekomisjoni volitatud esindajate keelekursuste või teiste erialakursuste registreerumiskulude osaliseks katmiseks.

PEATÜKK 1 2 — AMETNIKUD JA AJUTISED TEENISTUJAD

Märkused

Antud peatüki assigneeringute suhtes on kohaldatud 4,5 % suurust kindlasummalist vähendust.

1 2 0 ***Töötasud ja muud õigused***

Märkused

Artiklis olevad assigneeringud on arvutatud vastavalt Euroopa ühenduste ametnike personalieeskirjadele ja Euroopa ühenduste muude teenistujate teenistustingimustele.

1 2 0 0 Töötasud ja hüvitised

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
59 711 960	57 615 735	52 700 761,—

Märkused

Euroopa ühenduste ametnike personalieeskirjad.

Euroopa ühenduste muude teenistujate teenistustingimused.

Assigneering on ette nähtud eelkõige rahastama järgmisi ametikohtade loetelus ette nähtud ametikohadel töötavate ametnike ja ajutiste teenistujatega seonduvad kulusid:

— palgad, hüvitised ja palgaga seotud väljamaksed,

— haigus-, õnnetusjuhtumi- ja kutsehaiguskindlustus ning muud sotsiaalkindlustuskulud,

— institutsiooni osamakse haiguskindlustusse,

— ületundide eest saadav kindlasummaline hüvitis,

— muud väljamaksed ja hüvitised, sealhulgas vanemapuhkus või perepuhkus,

— töökohast päritolukohta sõidu kulude hüvitamine ametnikule või ajutisele teenistujale, tema abikaasale ning tema ülalpeetavatele,

— töötasude ja teise kui töökohariiki korrapäraselt üle kantava töötasu osa suhtes kohaldatavate korrigeerimiskoefitsientide mõju,

— ajutiste töötajate töötuskindlustust ja institutsiooni makseid, et võimaldada ajutistel töötajatel luua või säilitada pensioniõigused nende päritoluriigis,

— hüvitis katseajal olevatele ametnikele, kellega töösuhe lõpetatakse ilmse tööga toimetulematuse tõttu,

— hüvitis ajutistele teenistujatele juhul, kui asutus lõpetab nende lepingu.

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktidele e–j vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 1 000 eurot.

PEATÜKK 1 2 — AMETNIKUD JA AJUTISED TEENISTUJAD *(jätkub)*

1 2 0 *(jätkub)*

1 2 0 2 Tasustatud ületunnitöö

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
60 000	60 000	26 487,—

Märkused

Euroopa ühenduste ametnike personalieeskirjad, eelkõige selle artikkel 56 ja VI lisa.

Euroopa ühenduste muude teenistujate teenistustingimused.

Assigneering on ette nähtud ületunnitöö tasustamisega seotud kulude katmiseks vastavalt eespool mainitud sätetele.

1 2 0 4 Õigused seoses teenistusse asumise, teisele tööle üleviimise ja teenistusest lahkumisega

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
990 098	898 106	574 906,—

Märkused

Euroopa ühenduste ametnike personalieeskirjad.

Euroopa ühenduste muude teenistujate teenistustingimused.

Assigneeringust kaetakse:

— ametnike ja ajutiste teenistujate (ning nende perekonnaliikmete) sõidukulud, mis hüvitatakse seoses teenistusse asumisega, teenistusest lahkumisega või üleviimisega teisele töökohale, mille korral muutub töökoha asukoht,

— sisseseadmis- või ümberasumistoetus ja kolimiskulud ametnikele ja ajutistele teenistujatele, kes on pidanud vahetama elukohta pärast teenistusse asumist või pärast nende teisele ametikohale üleviimist või pärast lõplikku teenistusest lahkumist, millele järgneb teise elukohta ümberasumine,

— päevarahad, mida makstakse ametnikele ja ajutistele teenistujatele, kes tõendavad, et nad olid sunnitud vahetama elukohta seoses tööle asumisega või üleviimisega teisele töökohale.

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktidele e–j vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 1 000 eurot.

1 2 2 ***Hüvitised enneaegsel teenistusest lahkumisel***

1 2 2 0 Hüvitised teenistuslikes huvides ametist vabastamisel

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
210 000	p.m.	0,—

Märkused

Euroopa ühenduste ametnike personalieeskirjad, eelkõige artiklid 41 ja 50 ning IV lisa.

Assigneering on ette nähtud katmaks hüvitisi ametnikele:

— reservi arvamise korral seoses töökohtade arvu vähendamisega institutsioonis,

— kes töötavad astme AD 16 või AD 15 ametikohal ning vabastatakse ametist teenistuskoha huvides.

See katab ka tööandja osa haiguskindlustusest ja nimetatud hüvitistele kohaldatavate korrigeerimiskoefitsientide mõju.

EUROOPA MAJANDUS- JA SOTSIAALKOMITEE

PEATÜKK 1 2 — AMETNIKUD JA AJUTISED TEENISTUJAD *(jätkub)*

1 2 2 *(jätkub)*

1 2 2 2 Hüvitised lõplikul teenistusest lahkumisel ning ametnike ja ajutiste teenistujate pensionisüsteem

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Euroopa ühenduste ametnike personalieeskirjad, eelkõige selle artiklid 64 ja 72.

Assigneeringust kaetakse:

— ülalnimetatud sätetega kehtestatud tingimuste kohaselt makstavad hüvitised,

— tööandja osa hüvitise saajate haiguskindlustusest,

— mitmesuguste hüvitiste suhtes kohaldatavate korrigeerimiskoefitsientide mõju.

1 2 9 ***Määratlemata otstarbega assigneering***

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
966 025	883 902	0,—

Märkused

Euroopa ühenduste ametnike personalieeskirjad, eelkõige selle artikkel 65 ja XI lisa.

Assigneering on ette nähtud eelarveaasta jooksul nõukogu otsustest tulenevate töötasude mis tahes korrigeerimiskulude rahastamiseks.

Assigneering on eranditult määratlemata otstarbega ning seda võib kasutada ainult pärast selle ümberpaigutamist muudele eelarveridadele finantsmääruse kohaselt.

PEATÜKK 1 4 — MUU PERSONAL JA VÄLISTEENUSED

1 4 0 ***Muud teenistujad ja koosseisuvälised töötajad***

1 4 0 0 Muud teenistujad

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
1 802 337	1 626 518	1 443 235,—

Märkused

Euroopa ühenduste ametnike personalieeskirjad.

Euroopa ühenduste muude teenistujate teenistustingimused.

Assigneering on peamiselt ette nähtud järgmiste kulude katteks:

— muude teenistujate, eelkõige abiteenistujate, lepinguliste teenistujate, kohalike teenistujate, erinõunike (Euroopa ühenduste muude teenistujate teenistustingimuste tähenduses) töötasud, tööandja maksed erinevatesse sotsiaalkindlustussüsteemidesse ning nimetatud teenistujate töötasu suhtes kohaldatavate korrigeerimiskoefitsientide mõju,

— meditsiinilise ja parameditsiinilise personali tasud vastavalt teenuse osutamise kokkuleppele ja erandjuhtudel ajutiselt värvatud personali töötasud,

— suurenenud töökoormuse tõttu või erandjuhtudel kasutatavate konverentsikorraldajate ja multimeedia spetsialistide töötasud või tasud,

— kindlasummalised ületunnitasud,

PEATÜKK 1 4 — MUU PERSONAL JA VÄLISTEENUSED *(jätkub)*

1 4 0 *(jätkub)*

1 4 0 0 *(jätkub)*

— ületunnitöö tasustamine vastavalt personalieeskirjade artiklile 56 ja VI lisale,

— muud hüvitised ja toetused, sealhulgas vanemapuhkuse või perepuhkuse hüvitis,

— hüvitis teenistuja lepingu lõpetamise korral institutsiooni poolt.

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktidele e–j vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 1 000 eurot.

1 4 0 4 Praktika, toetused ja personalivahetus

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
924 360	788 756	507 457,—

Märkused

Euroopa ühenduste ametnike personalieeskirjad.

Euroopa ühenduste muude teenistujate teenistustingimused.

Assigneeringust kaetakse:

— praktikantide sõidu- ja lähetuskulud ja -hüvitis ning haigus- ja õnnetusjuhtumikindlustused praktika ajal,

— Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitee ning liikmesriikide või muude riikide avaliku sektori vahelise personalivahetusega seotud kulud vastavalt eeskirjadele,

— Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitee tegevusvaldkondade Euroopa integratsiooniga seoses erilist huvi pakkuvate uurimisprojektide realiseerimise kulud (piiratud ulatuses),

— kulud programmidele noorte koolitamiseks Euroopa vaimus.

1 4 0 8 Õigused seoses teenistusse asumise, teisele tööle üleviimise ja teenistusest lahkumisega

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
70 000	p.m.	51 567,—

Märkused

Euroopa ühenduste ametnike personalieeskirjad.

Euroopa ühenduste muude teenistujate teenistustingimused.

Assigneeringust kaetakse:

— ametnike (ning nende perekonnaliikmete) sõidukulud, mis hüvitatakse seoses teenistusse asumisega, teenistusest lahkumisega või üleviimisega teisele ametikohale, mille korral muutub töökoha asukoht,

— sisseseadmis- või ümberasumistoetus ja kolimiskulud ametnikele, kes on pidanud vahetama elukohta pärast teenistusse asumist või pärast nende teisele töökohale üleviimist või pärast lõplikku teenistusest lahkumist, millele järgneb teise elukohta ümberasumine,

— päevarahad, mida makstakse ametnikele, kes tõendavad, et nad olid sunnitud vahetama elukohta seoses teenistusse asumisega või üleviimisega teisele töökohale,

EUROOPA MAJANDUS- JA SOTSIAALKOMITEE

PEATÜKK 1 4 — MUU PERSONAL JA VÄLISTEENUSED *(jätkub)*

1 4 0 *(jätkub)*

1 4 0 8 *(jätkub)*

— ametnike poolt liikmesriikide pensioniskeemi tehtud osamaksete ja ühenduse vastavasse skeemi tehtavate osamaksete vahe lepingu muutumisel.

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktidele e–j vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 1 000 eurot.

1 4 2 ***Välisteenused***

1 4 2 0 Täiendavad tõlketeenused

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
354 000	528 000	142 949,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud vabakutseliste või ajutiste tõlkijate tehtud töö või tõlkimisteenistuse poolt trükkimiseks ja muude tööde tegemiseks välja saadetud tööde kulude katmiseks. Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitee kasutab sageli vabakutselisi tõlkijaid, kes on valitud institutsioonidevahelise üldhanke tulemusena.

Samuti kaetakse assigneeringust Luksemburgis asuva tõlkekeskuse kulud ning kogu keelealane koostöö institutsioonide vahel.

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktidele e–j vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 1 000 eurot.

1 4 2 2 Nõuandetegevusega seotud ekspertiisid

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
720 000	675 000	528 976,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitee ekspertidele tehtavate maksete katmiseks vastavalt kehtivale sõidukulude hüvitamise ja päevarahade maksmise korrale.

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktidele e–j vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 1 000 eurot.

1 4 9 ***Määratlemata otstarbega assigneering***

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Euroopa ühenduste ametnike personalieeskirjad, eelkõige selle artikkel 65 ja XI lisa.

Euroopa ühenduste muude teenistujate teenistustingimused.

Assigneering on ette nähtud eelarveaasta jooksul nõukogu otsustest tulenevate töötasude mis tahes korrigeerimiskulude rahastamiseks.

Assigneering on eranditult määratlemata otstarbega ning seda võib kasutada ainult pärast selle ümberpaigutamist muudele eelarveridadele finantsmääruse kohaselt.

PEATÜKK 1 6 — MUUD INSTITUTSIOONGA SEOTUD ISIKUID PUUDUTAVAD KULUD

1 6 1 Personalijuhtimine

1 6 1 0 Värbamine

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
71 415	70 000	46 685,—

Märkused

Euroopa ühenduste ametnike personalieeskirjad, eelkõige selle artiklid 27–31, artikkel 33 ja III lisa.

Euroopa Parlamendi, nõukogu, komisjoni, kohtu, kontrollikoja, majandus- ja sotsiaalkomitee, regioonide komitee ja Euroopa ombudsmani otsus 2002/620/EÜ, 25. juuli 2002, Euroopa ühenduste personalivaliku ameti asutamise kohta (EÜT L 197, 26.7.2002, lk 53) ja Euroopa Parlamendi, nõukogu ja komisjoni peasekretäride ja Euroopa Kohtu kohtusekretäri ning kontrollikoja, majandus- ja sotsiaalkomitee ning regioonide komitee peasekretäride ja Euroopa ombudsmani esindaja otsus 2002/621/EÜ, 25. juuli 2002, Euroopa ühenduste personalivaliku ameti organisatsiooni ja tegevuse kohta (EÜT L 197, 26.7.2002, lk 56).

Assigneeringust kaetakse:

— otsuse 2002/621/EÜ artiklis 3 sätestatud konkursside korraldamise kulud ning intervjuule ja meditsiinilisele läbivaatusele kutsutud kandidaatide sõidu- ja elamiskulud,

— ajutiste teenistujate, lepinguliste teenistujate ja kohalike teenistujate valikumenetluste korralduskulud.

Kui see on põhjendatud ametikohast tulenevate vajadustega ja kui on konsulteeritud personalivaliku ametiga, võib seda assineeringut kasutada institutsiooni enda läbiviidavate konkursside korraldamiseks.

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktidele e–j vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 1 000 eurot.

1 6 1 2 Erialane täiendusõpe

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
457 000	447 000	132 866,—

Märkused

Euroopa ühenduste ametnike personalieeskirjad, eelkõige artikkel 24a.

Euroopa ühenduste muude teenistujate teenistustingimused.

Assigneeringust kaetakse:

— erialase täiendus- ja ümberõppe kursuste, sealhulgas institutsioonidevaheliste keelekursuste kulud; nõuetekohaselt põhjendatud juhtudel võib assigneeringut osaliselt kasutada institutsioonisiseste kursuste korraldamiseks,

— õppeprogrammide kavandamiseks ja läbiviimiseks õppematerjalide soetamise või valmistamise ning spetsialistide läbiviidavate erialaste koolituste korraldamisega seotud kulud,

— kulud erialastele koolituskursustele, mille eesmärk on teadlikkuse parandamine puuetega inimeste küsimuses, ning võrdseid võimalusi ja karjäärinõustamist käsitlevatele ja eelkõige võimekuse hindamisele suunatud koolitustele,

— lähetuskulud.

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktidele e–j vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 1 000 eurot.

EUROOPA MAJANDUS- JA SOTSIAALKOMITEE

PEATÜKK 1 6 — MUUD INSTITUTSIOONGA SEOTUD ISIKUID PUUDUTAVAD KULUD *(jätkub)*

1 6 2 Lähetused

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
467 000	437 000	371 075,—

Märkused

Euroopa ühenduste ametnike personalieeskirjad, eelkõige selle artikkel 71 ja VII lisa artiklid 11–13.

Euroopa ühenduste muude teenistujate teenistustingimused.

Assigneering on ette nähtud sõidukulude, lähetuse päevaraha ja lähetusega seotud lisakulude või ettenägematute kulutuste katmiseks.

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktidele e–j vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 10 000 eurot.

1 6 3 Institutsiooniga seotud isikuid puudutavad tegevused

1 6 3 0 Sotsiaalhoolekanne

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
40 000	30 000	0,—

Märkused

Euroopa ühenduste ametnike personalieeskirjad, eelkõige selle artikli 9 lõike 3 kolmas lõik ja artikkel 76.

Assigneeringust kaetakse:

— puuetega inimeste abistamise institutsioonidevahelise poliitika raames antava abiga seotud kulud järgmistele puuetega inimeste kategooriatele:

  — aktiivses teenistuses olevad ametnikud ja ajutised teenistujad,

  — aktiivses teenistuses olevate ametnike ja ajutiste teenistujate abikaasad,

  — kõik ülalpeetavad lapsed Euroopa ühenduste ametnike personalieeskirjades määratletud tähenduses,

  — puudest tingitud, vajalikuks tunnistatud ning dokumentaalselt tõendatud mittemeditsiinilised kulud eelarve võimaluste piires, kui elukoha- või päritoluriigis kehtivad õigused on ammendatud,

— eriti raskes olukorras ametnike ja muude teenistujate abistamiseks rakendatavad meetmed,

— toetus personalikomiteele ning sotsiaalhoolekande ettenägematud kulud.

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktidele e–j vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 1 000 eurot.

1 6 3 2 Ühiskondlikud suhted ja sotsiaalsed kulud

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
173 200	192 116	42 929,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud eri rahvustest teenistujate vahel ühiskondlike suhete edendamiseks ja selleks rahalise toetuse pakkumiseks, näiteks toetusteks teenistujate klubidele, spordiühingutele, kultuuriühingutele jmt, samuti alalise vabaajakeskuse (kultuuri- ja spordiüritused, hobid, restoran) kulude osamakseks.

PEATÜKK 1 6 — MUUD INSTITUTSIOONGA SEOTUD ISIKUID PUUDUTAVAD KULUD *(jätkub)*

1 6 3 *(jätkub)*

1 6 3 2 *(jätkub)*

Samuti katab see institutsioonidevaheliste ühiskondlike tegevuste kulud, sealhulgas Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitee osamakse Overijses asuva Euroopa Liidu institutsioonide vahelise keskuse sotsiaal-, spordi-, haridus- ja kultuuritegevuse toetuseks.

Lisaks on assigneering ette nähtud käesoleva peatüki teistes artiklites mainimata personalile suunatud toetusmeetmetest tekkivate kulude katmiseks (majapidamises abistamine jms).

1 6 3 4 Meditsiiniabi

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
60 000	44 000	40 596,—

Märkused

Euroopa ühenduste ametnike personalieeskirjad, eelkõige artikkel 59 ja II lisa artikkel 8.

Assigneering on ette nähtud arstipunktide halduskulude katmiseks, sealhulgas materjali, ravimite jne ostmine, ennetuslike arstlike läbivaatuste kulud, invaliidsuskomisjoni halduskulud ning kulud väljastpoolt saadavale arstiabile, mida üldarst peab vajalikuks.

Samuti katab see assigneering teatud meditsiiniliselt hädavajalike töövahendite soetamise kulud.

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktidele e–j vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 500 eurot.

1 6 3 6 Restoranid ja sööklad

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud restoranide ja sööklate tegevuskulude katmiseks.

1 6 3 8 Ühenduse lasteaed ja lastesõimed

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
605 000	527 000	409 593,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud ühenduse lasteaia, samuti sõimede ja päevakeskuste Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitee osamakse katmiseks.

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktidele e–j vastavate lapsevanemate tehtavate osamaksetest saadavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 10 000 eurot.

EUROOPA MAJANDUS- JA SOTSIAALKOMITEE

JAOTIS 2

HOONED, VALLASVARA, VARUSTUS JA MITMESUGUSED TEGEVUSKULUD

PEATÜKK 2 0 — HOONED JA NENDEGA SEOTUD LISAKULUD

Artikkel Punkt	Rubriik	Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
	PEATÜKK 2 0			
2 0 0	***Hooned***			
2 0 0 0	Rent			
	Liigendamata assigneeringud	2 040 000	1 870 000	1 363 604,—
2 0 0 1	Pikaajalistest väljaostuõigusega rendilepingutest tulenevad rendimaksed ja samalaadsed kulud			
	Liigendamata assigneeringud	10 655 001	8 508 200 (1)	9 464 361,—
2 0 0 3	Kinnisvara soetamine			
	Liigendamata assigneeringud	p.m.	p.m.	0,—
2 0 0 5	Hoonete ehitamine			
	Liigendamata assigneeringud	p.m.	p.m.	0,—
2 0 0 7	Teenistusruumide sisustamine			
	Liigendamata assigneeringud	205 695	180 000	35 961,—
2 0 0 8	Muud kulud			
	Liigendamata assigneeringud	35 262	27 000	8 290,—
2 0 0 9	Määratlemata otstarbega assigneering institutsiooni kinnisvarainvesteeringutele			
	Liigendamata assigneeringud	p.m.	p.m.	0,—
	Artikkel 2 0 0 — Kogusumma	12 935 958	10 585 200	10 872 216,—
2 0 2	***Muud hoonetega seotud kulud***			
2 0 2 2	Puhastus ja korrashoid			
	Liigendamata assigneeringud	2 654 053	2 234 920 (2)	1 104 933,—
2 0 2 4	Energiatarbimine			
	Liigendamata assigneeringud	1 063 737	1 050 000	863 235,—
2 0 2 6	Hoonete turvalisus ja valve			
	Liigendamata assigneeringud	1 603 238	1 688 250	1 900 954,—
2 0 2 8	Kindlustus			
	Liigendamata assigneeringud	122 242	148 800	120 000,—
	Artikkel 2 0 2 — Kogusumma	5 443 270	5 121 970	3 989 122,—
	PEATÜKK 2 0 — KOGUSUMMA	18 379 228	15 707 170	14 861 338,—

(1) Peatükki 10 0 kirjendatakse assigneering 1 300 000 eurot.
(2) Peatükki 10 0 kirjendatakse assigneering 500 000 eurot.

PEATÜKK 2 1 — INFOTEHNOLOOGIA, VARUSTUSE JA VALLASVARA OST, RENT JA HOOLDUS
PEATÜKK 2 3 — JOOKSVAD HALDUSKULUD

Artikkel Punkt	Rubriik	Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
	PEATÜKK 2 1			
2 1 0	***Seadmed, kasutamiskulud ning infotehnoloogia ja telekommunikatsiooniga seotud teenused***			
2 1 0 0	Seadmete ja tarkvara soetamine, korrashoid ja hooldus			
	Liigendamata assigneeringud	1 180 502	968 178	1 067 533,—
2 1 0 2	Tarkavara ja süsteemide töö, arendamise ja hooldusega seotud välisteenused			
	Liigendamata assigneeringud	1 818 183	1 447 079 (1)	691 907,—
2 1 0 3	Telekommunikatsioon			
	Liigendamata assigneeringud	719 480	649 475	483 102,—
	Artikkel 2 1 0 — Kogusumma	3 718 165	3 064 732	2 242 542,—
2 1 2	***Vallasvara***			
	Liigendamata assigneeringud	181 066	164 160	72 523,—
2 1 4	***Tehniline varustus ja sisseseade***			
	Liigendamata assigneeringud	783 955	859 171 (2)	549 663,—
2 1 6	***Sõidukid***			
	Liigendamata assigneeringud	100 671	89 146	53 167,—
	PEATÜKK 2 1 — KOGUSUMMA	4 783 857	4 177 209	2 917 895,—
	PEATÜKK 2 3			
2 3 0	***Kirja- ja kontoritarbed ning mitmesugused tarbekaubad***			
	Liigendamata assigneeringud	327 937	324 081	141 762,—
2 3 1	***Finantskulud***			
	Liigendamata assigneeringud	10 000	11 000	6 163,—
2 3 2	***Õigusabikulud ja kahju hüvitamise kulud***			
	Liigendamata assigneeringud	20 000	20 000	2 904,—
2 3 6	***Postikulud ja kättetoimetamise tasud***			
	Liigendamata assigneeringud	315 000	336 000	200 356,—
2 3 8	***Muud halduskulud***			
	Liigendamata assigneeringud	144 448	126 780	74 764,—
	PEATÜKK 2 3 — KOGUSUMMA	817 385	817 861	425 949,—

(1) Peatükki 10 0 kirjendatakse assigneering 302 401 eurot.
(2) Peatükki 10 0 kirjendatakse assigneering 200 000 eurot.

EUROOPA MAJANDUS- JA SOTSIAALKOMITEE

PEATÜKK 2 5 — INSTITUTSIOONI TEGEVUS
PEATÜKK 2 6 — TEABEVAHETUS, VÄLJAANDED JA DOKUMENTIDE OMANDAMINE

Artikkel Punkt	Rubriik	Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
	PEATÜKK 2 5			
2 5 4	***Koosolekud, konverentsid, kongressid, seminarid ja muud üritused***			
2 5 4 0	Mitmesugused sisenõupidamiste kulud			
	Liigendamata assigneeringud	185 000	180 000	118 208,—
2 5 4 2	Konverentside, kongresside ja koosolekute korraldamise ning nendel osalemise mitmesugused kulud			
	Liigendamata assigneeringud	555 000	500 000	212 904,—
2 5 4 4	Tööstuse muutuste nõuandekomisjoni tegevuse korraldamise kulud			
	Liigendamata assigneeringud	98 391	79 603	20 329,—
2 5 4 6	Institutsiooni vastuvõtu- ja esinduskohustustest tulenevad kulud			
	Liigendamata assigneeringud	169 000	159 000	82 736,—
2 5 4 8	Tõlgid			
	Liigendamata assigneeringud	8 500 000 [1]	9 500 000	6 745 464,—
	Artikkel 2 5 4 — Kogusumma	9 507 391	10 418 603	7 179 641,—
	PEATÜKK 2 5 — KOGUSUMMA	9 507 391	10 418 603	7 179 641,—
	PEATÜKK 2 6			
2 6 0	***Teabevahetus, teave ja väljaanded***			
2 6 0 0	Teabevahetus			
	Liigendamata assigneeringud	773 000	654 000	188 782,—
2 6 0 2	Väljaannete avaldamine ja levitamine			
	Liigendamata assigneeringud	514 000	395 500	98 639,—
2 6 0 4	Euroopa Liidu Teataja			
	Liigendamata assigneeringud	750 000	860 000	357 455,—
	Artikkel 2 6 0 — Kogusumma	2 037 000	1 909 500	644 876,—

[1] Peatükki 10 0 kirjendatakse assigneering 500 000 eurot.

PEATÜKK 2 6 — TEABEVAHETUS, VÄLJAANDED JA DOKUMENTIDE OMANDAMINE *(jätkub)*

Artikkel Punkt	Rubriik	Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
2 6 2	***Teabe kogumine, dokumentatsioon ja arhiveerimine***			
2 6 2 0	Uurimused, teadusuuringud ja arutelud			
	Liigendamata assigneeringud	175 000	102 000	88 653,—
2 6 2 2	Dokumentatsioon ja raamatukogu			
	Liigendamata assigneeringud	189 369	180 150	86 180,—
2 6 2 4	Arhiveerimine ja sellega seotud tööd			
	Liigendamata assigneeringud	41 984	32 100	31 223,—
	Artikkel 2 6 2 — Kogusumma	406 353	314 250	206 056,—
	PEATÜKK 2 6 — KOGUSUMMA	2 443 353	2 223 750	850 932,—
	Jaotis 2 — Kogusumma	**35 931 214**	**33 344 593**	**26 235 755,—**

EUROOPA MAJANDUS- JA SOTSIAALKOMITEE

JAOTIS 2

HOONED, VALLASVARA, VARUSTUS JA MITMESUGUSED TEGEVUSKULUD

PEATÜKK 2 0 — HOONED JA NENDEGA SEOTUD LISAKULUD

Märkused

Nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002, 25. juuni 2002, mis käsitleb Euroopa ühenduste üldeelarve suhtes kohaldatavat finantsmäärust (EÜT L 248, 16.9.2002, lk 1), eelkõige selle artikkel 60.

Kui assigneering on ette nähtud seadmete soetamiseks või teenuste tellimiseks lepingu sõlmimise kulude katmiseks, konsulteerib institutsioon teiste institutsioonidega nende poolt kokku lepitud tingimuste osas.

2 0 0 Hooned

2 0 0 0 Rent

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
2 040 000	1 870 000	1 363 604,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud hoonete rendi ning selliste koosolekute ruumide rendikulude katmiseks, mis korraldatakse hoonetes, mida komitee alaliselt ei kasuta.

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktidele e–j vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 1 000 eurot.

2 0 0 1 Pikaajalistest väljaostuõigusega rendilepingutest tulenevad rendimaksed ja samalaadsed kulud

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
10 655 001	8 508 200 (1)	9 464 361,—
(1) Peatükki 10 0 kirjendatakse assigneering 1 300 000 eurot.		

Märkused

Assigneering on ette nähtud institutsiooni pikaajalistest väljaostuõigusega rendilepingutest tulenevate iga-aastaste rendimaksete ja muude samalaadsete kulutuste katmiseks.

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktidele e–j vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 1 000 eurot.

2 0 0 3 Kinnisvara soetamine

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud hoonete soetamise kulude katmiseks. Kinnistute ja nende arendamisega seotud toetuste jagamine toimub vastavalt finantsmääruse sätetele.

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktidele e–j vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 1 000 eurot.

PEATÜKK 20 — HOONED JA NENDEGA SEOTUD LISAKULUD *(jätkub)*

200 *(jätkub)*

2005 Hoonete ehitamine

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Assigneering punkt on ette nähtud hoonete ehituseks mõeldud võimalike assigneeringute katmiseks.

2007 Teenistusruumide sisustamine

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
205 695	180 000	35 961,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud sisustamistööde läbiviimiseks, sealhulgas juhtmete paigaldamine, turvalisuse ja restoraniga seotud tööd jne, samuti kõik muud sisustamisega seotud kulud, eelkõige arhitekti või inseneri töötasu.

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktidele e–j vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 1 000 eurot.

2008 Muud kulud

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
35 262	27 000	8 290,—

Märkused

Assigneeringust kaetakse:

— hoonetega seotud kulud, mida ei ole käesoleva peatüki teistes artiklites konkreetselt mainitud, eelkõige hoonete uuringutega ning hoonetes tehtavate hooldustööde või tööde ettevalmistamise ja järelevalvega seotud tehnilise või ehitusalase abi kulud,

— kulud hoonete kohandamiseks Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitees töötavate ja komiteed külastavate puuetega inimeste vajadustele, mis selgusid puuetega inimeste juurdepääsu auditist, mis on juba heakskiidu saanud,

— kommunaalteenuste kulud.

2009 Määratlemata otstarbega assigneering institutsiooni kinnisvarainvesteeringutele

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud institutsiooni võimalike kinnisvarainvesteeringute kulude katmiseks.

Assigneering on eranditult määratlemata otstarbega ning seda võib kasutada ainult pärast selle ümberpaigutamist muudele eelarveridadele finantsmääruse kohaselt.

EUROOPA MAJANDUS- JA SOTSIAALKOMITEE

PEATÜKK 2 0 — HOONED JA NENDEGA SEOTUD LISAKULUD *(jätkub)*

2 0 2 Muud hoonetega seotud kulud

2 0 2 2 Puhastus ja korrashoid

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
2 654 053	2 234 920 (1)	1 104 933,—

(1) Peatükki 10 0 kirjendatakse assigneering 500 000 eurot.

Märkused

Assigneering on ette nähtud katmaks kulud ruumide, liftide, küttesüsteemide, kliimaseadmete ja tulekindlate uste hooldusele ning samuti kahjuritõrjele, värvimis- ja parandustöödele ning hoonete välimuse ja ümbruse parandamiseks, sh kulud uuringutele, analüüsidele, lubadele, keskkonnajuhtimis- ja -auditeerimissüsteemi (EMAS) normidest kinnipidamisele jne.

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktidele e–j vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 5 000 eurot.

2 0 2 4 Energiatarbimine

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
1 063 737	1 050 000	863 235,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud eelkõige vee-, gaasi-, elektrienergia- ja küttekulude katmiseks.

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktidele e–j vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 1 000 eurot.

2 0 2 6 Hoonete turvalisus ja valve

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
1 603 238	1 688 250	1 900 954,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud eelkõige hoonete turvalisuse ja valvega seotud kulude katmiseks.

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktidele e–j vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 1 000 eurot.

2 0 2 8 Kindlustus

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
122 242	148 800	120 000,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud kindlustusmaksete kulude katmiseks.

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktidele e–j vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 10 000 eurot.

PEATÜKK 21 — INFOTEHNOLOOGIA, VARUSTUSE JA VALLASVARA OST, RENT JA HOOLDUS

Märkused

Kui assigneering on ette nähtud sisseseade ostmise kulude või sisseseade soetamiseks või teenuse tellimiseks lepingu sõlmimise kulude katmiseks, konsulteerib institutsioon teiste institutsioonidega nende poolt kokku lepitud tingimuste osas.

210 Seadmed, kasutamiskulud ning infotehnoloogia ja telekommunikatsiooniga seotud teenused

2100 Seadmete ja tarkvara soetamine, korrashoid ja hooldus

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
1 180 502	968 178	1 067 533,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud institutsioonile seadmete ja tarkvara soetamisega, rentimisega, nende korrashoidmise ja hooldamisega ning muude sellega seotud tööde kulude katmiseks.

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktidele e–j vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 1 000 eurot.

2102 Tarkavara ja süsteemide töö, arendamise ja hooldusega seotud välisteenused

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
1 818 183	1 447 079 ([1])	691 907,—
([1]) Peatükki 10 0 kirjendatakse assigneering 302 401 eurot.		

Märkused

Assigneering on ette nähtud teenindusbüroodele ja andmetöötlusnõustajatele andmetöötluskeskuse ja -võrgu tööks vajalike välisteenuste kulude, samuti rakendussüsteemide loomise ja haldamise, kasutajate – sealhulgas liikmete – abistamise, uuringute läbiviimise ning tehnilise dokumentatsiooni väljatöötamise ja sisestamisega seotud kulude katmiseks.

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktidele e–j vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 1 000 eurot.

2103 Telekommunikatsioon

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
719 480	649 475	483 102,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud kaabel- ja raadioside (laua- ja mobiiltelefonide, televisiooni) liitumis- ja teenustasude, samuti andmesidevõrkude ja telemaatikateenuste kulude katmiseks. Samuti katab see Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitee dokumentide elektroonilise saatmise vahendite ühisfinantseerimise kulud.

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktidele e–j vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 1 000 eurot.

EUROOPA MAJANDUS- JA SOTSIAALKOMITEE

PEATÜKK 2 1 — INFOTEHNOLOOGIA, VARUSTUSE JA VALLASVARA OST, RENT JA HOOLDUS *(jätkub)*

2 1 2 Vallasvara

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
181 066	164 160	72 523,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud vallasvara, sealhulgas eelkõige ergonoomilise büroomööbli ostmiseks, rentimiseks, korrashoiuks ja parandustöödeks, samuti kulunud ja kasutamiskõlbmatu mööbli ning bürooseadmete väljavahetamiseks.

Kunstiteoste osas on assigneering ette nähtud nii nende omandamiseks kui ka erivahendite ostmiseks tehtud kulude kui ka nendega seotud jooksvate kulude, sealhulgas raamimis-, restaureerimis-, puhastus-, kindlustus- ning eritranspordikulude katmiseks.

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktidele e–j vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 5 000 eurot.

2 1 4 Tehniline varustus ja sisseseade

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
783 955	859 171 [1]	549 663,—
[1] Peatükki 10 0 kirjendatakse assigneering 200 000 eurot.		

Märkused

Assigneering on ette nähtud järgmise tehnilise varustuse ja sisseseade ostmiseks, rentimiseks, hoolduseks ja remondiks:

— kirjastamise, arhiveerimise, turvalisuse, toitlustamise, hoonete jms seotud tehniline kohtkindel või teisaldatav varustus ja sisseseade,

— trükikoja, arhiivide, sööklate, töötajate kaupluste ja audiovisuaalne sisseseade ning telefoniteenuse, turvalisuse ja konverentside tehnilise teenindamisega seotud tehniline varustus jne.

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktidele e–j vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 35 000 eurot.

2 1 6 Sõidukid

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
100 671	89 146	53 167,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud transpordivahendite (autode ja jalgrataste) ostmiseks, rentimiseks, korrashoiuks ja remondiks, samuti autode, taksode, busside ja veoautode rentimiseks koos juhiga või ilma juhita, kaasa arvatud asjakohased kindlustuskulud.

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktidele e–j vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 4 000 eurot.

PEATÜKK 2 3 — JOOKSVAD HALDUSKULUD

2 3 0 Kirja- ja kontoritarbed ning mitmesugused tarbekaubad

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
327 937	324 081	141 762,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud paberi, ümbrike, kontoritarvete, trükikoja ja paljundustöökodade varustuse ning mõnede väljaspool trükitöö ostmiseks tehtavate kulude katmiseks.

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktidele e–j vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 10 000 eurot.

2 3 1 Finantskulud

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
10 000	11 000	6 163,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud pangakulude (komisjonitasude, vahendustasude, mitmesuguste muude kulude) ja muude finantskulude, sealhulgas hoonete rahastamisega seotud lisakulude katmiseks.

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktidele e–j vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 100 eurot.

2 3 2 Õigusabikulud ja kahju hüvitamise kulud

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
20 000	20 000	2 904,—

Märkused

Assigneeringust kaetakse:

— kõik kulud, mis tulenevad Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitee osalemisest ühenduse ja riikide kohtutes, õigusteenuste kasutamisest, õigusalaste materjalide ja teoste soetamisest, samuti muud õigusalased ja õigustalituse osalusega menetlusi või menetluseelset tegevust puudutavad kulud,

— kahjutasud, intressid ja võlgnevused finantsmääruse artikli 8 lõikes 3 määratletud tähenduses.

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktidele e–j vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 1 000 eurot.

2 3 6 Postikulud ja kättetoimetamise tasud

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
315 000	336 000	200 356,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud postiteenistuse või transpordifirmade posti-, käitlemis- ja kättetoimetamistasude katmiseks.

EUROOPA MAJANDUS- JA SOTSIAALKOMITEE

PEATÜKK 2 3 — JOOKSVAD HALDUSKULUD *(jätkub)*

2 3 8 Muud halduskulud

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
144 448	126 780	74 764,—

Märkused

Assigneeringust kaetakse:

— kindlustuskulud, mis ei ole kaetud muude punktidega,

— saaliteenindajate, autojuhtide ja kolijate, meditsiinipersonali ning mitmesuguste tehniliste teenistujate vormirõivaste ostmise ja korrashoiu kulud,

— kõik kolimisfirmade või alltöövõtjate kaudu kasutatavate ajutiste teenistujate läbi viidud kolimise ja sellega seotud tööde kulud,

— mitmesugused tegevuskulud, näiteks kulutused raudtee- ja õhutranspordi ajakavadele, kasutatud tehnilise varustuse müügikuulutuste avaldamisele ajalehtedes jne.

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktidele e–j vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 500 eurot.

PEATÜKK 2 5 — INSTITUTSIOONI TEGEVUS

2 5 4 Koosolekud, konverentsid, kongressid, seminarid ja muud üritused

2 5 4 0 Mitmesugused sisenõupidamiste kulud

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
185 000	180 000	118 208,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud sisenõupidamistel pakutavate jookide ning vahel kergete einete ja tööeinete kulude katmiseks.

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktidele e–j vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 1 000 eurot.

2 5 4 2 Konverentside, kongresside ja koosolekute korraldamise ning nendel osalemise mitmesugused kulud

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
555 000	500 000	212 904,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud järgmiste ürituste kulude (kaasa arvatud esinduskulude) katmiseks: a) Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitee esindajate osalemine kongressidel, konverentsidel, seminaridel, sümpoosionidel jne ning b) Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitee poolt korraldatud arutelud ning mõlemad, nii üldised kui ka erikonverentsid ja koosolekud (sealhulgas kaasrahastamise summad juhtudel, mil nimetatud üritused korraldatakse kellegagi ühiselt, või allhangete kaudu korraldamisega seotud kulud).

Samuti katab see kõik kulud, mis on tehtud koosolekute organiseerimisel Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitee ning nii Euroopa Liidust kui ka mitteliikmesriikidest pärit koostööpartnerite vahel (kaasa arvatud organiseeritud kodanikuühiskonna esindajad).

PEATÜKK 2 5 — INSTITUTSIOONI TEGEVUS *(jätkub)*

2 5 4 *(jätkub)*

2 5 4 2 *(jätkub)*

Lisaks katab see järgmiste tegevuste tulemusena tehtud kulutused: a) kolmandate riikide ühiskondlike ja majanduslike organisatsioonide delegatsioonide külastused Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomiteesse ning b) endiste komitee liikmete ühenduse tegevus.

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktidele e–j vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 250 000 eurot.

2 5 4 4 Tööstuse muutuste nõuandekomisjoni tegevuse korraldamise kulud

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
98 391	79 603	20 329,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud tööstuse muutuste nõuandekomisjoni tegevuskulude katmiseks, kuid ei hõlma Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitee liikmete ning tööstuse muutuste nõuandekomisjoni volitatud esindajate reisikulusid ja hüvitisi.

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktidele e–j vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 1 000 eurot.

2 5 4 6 Institutsiooni vastuvõtu- ja esinduskohustustest tulenevad kulud

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
169 000	159 000	82 736,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud institutsiooni vastuvõtu- ja esinduskohustusest tulenevate kulude katmiseks.

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktidele e–j vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 1 000 eurot.

2 5 4 8 Tõlgid

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
8 500 000 [1]	9 500 000	6 745 464,—
[1] Peatükki 10 0 kirjendatakse assigneering 500 000 eurot.		

Märkused

Assigneering on ette nähtud tõlkide teenuste kasutamisega seotud kulude katteks Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitees (nii teiste institutsioonide tõlkide kui ka vabakutseliste tõlkide kasutamine), sealhulgas nende tasude, sõidukulude ja päevarahade katteks.

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktidele e–j vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 1 000 eurot.

EUROOPA MAJANDUS- JA SOTSIAALKOMITEE

PEATÜKK 26 — TEABEVAHETUS, VÄLJAANDED JA DOKUMENTIDE OMANDAMINE

260 Teabevahetus, teave ja väljaanded

2600 Teabevahetus

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
773 000	654 000	188 782,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud katma kõik Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitee eesmärkide ja tegevusega seotud kommunikatsiooni- ja teabekulud, üldsuse ja ühiskondlike ja majanduslike organisatsioonide teavitamisega seotud tegevuse kulud, konverentside, kongresside ja seminaride reklaamikulud ning suurte ürituste, kultuurialgatuste ja komitee mitmesuguste erinevate ürituste kulud, sealhulgas organiseeritud kodanikuühiskonna auhinna kulu. Samuti katab see kõik nimetatud üritustega seotud materjalide, teenuste, tarbekaupade ja varustuse kulud.

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktidele e–j vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 1 000 eurot.

2602 Väljaannete avaldamine ja levitamine

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
514 000	395 500	98 639,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitee avaldamiskulude katmiseks, et levitada kõigil andmekandjatel välja antavaid väljaandeid ja üldist teavet.

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktidele e–j vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 50 000 eurot.

2604 Euroopa Liidu Teataja

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
750 000	860 000	357 455,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud *Euroopa Liidu Teataja* trükkimiskulude ning levitamise ja muude seotud kulude katmiseks.

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktidele e–j vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 125 000 eurot.

262 Teabe kogumine, dokumentatsioon ja arhiveerimine

2620 Uurimused, teadusuuringud ja arutelud

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
175 000	102 000	88 653,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud volitatud ekspertidele ja uurimisinstituutidele erinevate valdkondade ja uuringute ekspertide nõuannete kulude katmiseks.

PEATÜKK 2 6 — TEABEVAHETUS, VÄLJAANDED JA DOKUMENTIDE OMANDAMINE *(jätkub)*

2 6 2 *(jätkub)*

2 6 2 2 Dokumentatsioon ja raamatukogu

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
189 369	180 150	86 180,—

Märkused

Assigneeringust kaetakse:

— üldteatmeteoste soetamise ja uuendamise, samuti raamatukogu fondide nüüdisajastamisega seotud kulud,

— ajalehtede ja ajakirjade, uudisteagentuuride ja nende väljaannete ning Interneti-teenuste tellimused, sealhulgas autoriõiguse tasud paljundamise ja levitamise eest nii paberkandjal kui ka elektrooniliselt, samuti ajakirjanduse ülevaadete koostamise ja väljavõtete tegemise teenuslepingud,

— ajakirjade sisust kokkuvõtete ja analüüside tellimuste või teeninduslepingute või nende ajakirjade artiklite optilisel andmekandjal säilitamise kulud,

— institutsioonideväliste dokumentide ja statistiliste andmebaaside kasutamise kulud (välja arvatud arvuti riistvara ja sidekulud),

— rahvusvahelise ja/või institutsioonidevahelise koostöö raames Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomiteele võetud kohustustega seotud kulud,

— eriliste raamatukogu, dokumentatsiooni ja meediaraamatukogu vahendite, sealhulgas elektriliste, elektrooniliste ja arvutitehnika vahendite ja/või süsteemide, samuti nende vahendite ja süsteemide soetamiseks, arendamiseks, paigaldamiseks, kasutamiseks ja hooldamiseks välisteenuste ostmise või rentimise kulud,

— raamatukogu tegevusega seotud teenuste, eriti selliste, mis on suunatud raamatukogu klientidele (päringud, analüüsid), ning kvaliteedijuhtimissüsteemide jms seotud kulud,

— raamatukogu, dokumentatsiooni ja meediaraamatukogu tarbeks vajalike köite- ja säilitusvahendite ning -tööde kulud,

— siseväljaannete (brošüüride, uurimuste jms), sealhulgas selleks vajalike vahendite ning kommunikatsiooni kulud (infolehed, videod CD-ROMid jne),

— sõnaraamatute, erialasõnastike ja muude teoste soetamine keeleteenistuste jaoks.

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktidele e–j vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 500 eurot.

2 6 2 4 Arhiveerimine ja sellega seotud tööd

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
41 984	32 100	31 223,—

Märkused

Assigneeringust kaetakse:

— *Euroopa Liidu Teataja* ja mitmesuguste brošüüride köitmise kulud,

— arhiveerimisega seotud sisseostetavate teenuste kulud, sealhulgas hoidlates sorteerimise, registreerimise ja korrastamise kulud, arhiveerimisega seotud teenustööde kulud, samuti alternatiivsetel andmekandjatel (mikrofilmidel, diskettidel, kassettidel jne) olevate arhiivkogude soetamise ja kasutamise kulud, erivahendite (elektrooniliste, arvutitehniliste ja elektriliste vahendite) soetamis-, rendi- ja hoolduskulud ning kõikidel andmekandjatel (brošüürides, CD-ROMidel jne) teabe avaldamise kulud.

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktidele e–j vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 500 eurot.

EUROOPA MAJANDUS- JA SOTSIAALKOMITEE

JAOTIS 10

MUUD KULUD

PEATÜKK 10 0 — MÄÄRATLEMATA OTSTARBEGA ASSIGNEERINGUD
PEATÜKK 10 1 — ETTENÄGEMATUTE KULUDE RESERV
PEATÜKK 10 2 — HOONETE ÜLEVÕTMISE KULUDE RESERV

Artikkel Punkt	Rubriik	Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
	PEATÜKK 10 0	1 500 000	2 302 401	0,—
	PEATÜKK 10 0 — KOGUSUMMA	1 500 000	2 302 401	0,—
	PEATÜKK 10 1	p.m.	p.m.	0,—
	PEATÜKK 10 1 — KOGUSUMMA	p.m.	p.m.	0,—
	PEATÜKK 10 2	p.m.	p.m.	0,—
	PEATÜKK 10 2 — KOGUSUMMA	p.m.	p.m.	0,—
	Jaotis 10 — Kogusumma	**1 500 000**	**2 302 401**	**0,—**
	KÕIK KOGUSUMMA	**120 710 809**	**114 744 176**	**97 503 869,—**

EUROOPA MAJANDUS- JA SOTSIAALKOMITEE

JAOTIS 10

MUUD KULUD

PEATÜKK 10 0 — MÄÄRATLEMATA OTSTARBEGA ASSIGNEERINGUD

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
1 500 000	2 302 401	0,—

Märkused

1.	Punkt	1 0 0 4	Koosolekutel ja kohtumistel osalemisega seotud sõidu- ja elamiskulud	1 000 000
2.	Punkt	2 5 4 8	Tõlgid	500 000
			Kogusumma	1 500 000

PEATÜKK 10 1 — ETTENÄGEMATUTE KULUDE RESERV

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
p.m.	p.m.	0,—

PEATÜKK 10 2 — HOONETE ÜLEVÕTMISE KULUDE RESERV

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
p.m.	p.m.	0,—

VII JAGU

REGIOONIDE KOMITEE

REGIOONIDE KOMITEE

TULUDE KALKULATSIOON

Euroopa ühenduste osalus regioonide komitee kulude rahastamisel eelarveaastaks 2009

Rubriik	Summa
Kulud	76 451 720
Omavahendid	– 6 530 836
Nõutav osamaks	**69 920 884**

REGIOONIDE KOMITEE

OMAVAHENDID

JAOTIS 4

TULUD ÜHENDUSE INSTITUTSIOONIDE JA MUUDE ORGANITE HEAKS TÖÖTAVATELT ISIKUTELT

PEATÜKK 4 0 — MITMESUGUSED MAKSUD JA MITMESUGUSED MAHAARVAMISED

PEATÜKK 4 1 — SISSEMAKSED PENSIONISKEEMI

Artikkel Punkt	Rubriik	2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
	PEATÜKK 4 0			
4 0 0	***Laekumised institutsioonide liikmete, ametnike, muude teenistujate ja pensioni saavate isikute töötasude, palkade ja hüvitiste maksustamisest***	2 755 473	2 329 468	2 310 365,—
4 0 1	***Teenistujate sissemaksed pensioniskeemi***	p.m.	p.m.	0,—
4 0 3	***Laekumised institutsioonide liikmete, ametnike ja muude alaliselt töötavate teenistujate töötasudelt makstavast ajutisest maksust***	p.m.	p.m.	143,—
4 0 4	***Laekumised institutsioonide liikmete, ametnike ja muude alaliselt töötavate teenistujate palkadele rakendatavast erimaksust***	326 707	236 509	273 932,—
	PEATÜKK 4 0 — KOGUSUMMA	3 082 180	2 565 977	2 584 440,—
	PEATÜKK 4 1			
4 1 0	***Teenistujate sissemaksed pensioniskeemi***	3 348 656	2 776 090	2 807 729,—
4 1 1	***Teenistujate pensioniõiguste ülekandmine või tagasiostmine***	p.m.	p.m.	0,—
4 1 2	***Isiklikel põhjustel puhkusel viibivate ametnike ja ajutiste teenistujate sissemaksed pensioniskeemi***	p.m.	p.m.	0,—
	PEATÜKK 4 1 — KOGUSUMMA	3 348 656	2 776 090	2 807 729,—
	Jaotis 4 — Kogusumma	**6 430 836**	**5 342 067**	**5 392 169,—**

REGIOONIDE KOMITEE

JAOTIS 4

TULUD ÜHENDUSE INSTITUTSIOONIDE JA MUUDE ORGANITE HEAKS TÖÖTAVATELT ISIKUTELT

PEATÜKK 4 0 — MITMESUGUSED MAKSUD JA MITMESUGUSED MAHAARVAMISED

4 0 0 *Laekumised institutsioonide liikmete, ametnike, muude teenistujate ja pensioni saavate isikute töötasude, palkade ja hüvitiste maksustamisest*

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
2 755 473	2 329 468	2 310 365,—

Märkused

Euroopa ühenduste privileegide ja immuniteetide protokoll, eelkõige selle artikkel 13.

Nõukogu määrus (EMÜ, Euratom, ESTÜ) nr 260/68, 29. veebruar 1968, millega on kehtestatud Euroopa ühendustele makstavate maksude kohaldamise tingimused ja kord (EÜT L 56, 4.3.1968, lk 8).

4 0 1 *Teenistujate sissemaksed pensioniskeemi*

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Euroopa ühenduste ametnike personalieeskirjad, eelkõige selle artikli 83 lõige 2.

4 0 3 *Laekumised institutsioonide liikmete, ametnike ja muude alaliselt töötavate teenistujate töötasudelt makstavast ajutisest maksust*

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
p.m.	p.m.	143,—

Märkused

Nõukogu määrus (ESTÜ, EMÜ, Euratom) nr 3831/91, 19. detsember 1991, millega muudetakse Euroopa ühenduste ametnike personalieeskirju ja ühenduste muude teenistujate teenistustingimusi seoses ajutise maksu kehtestamisega (EÜT L 361, 31.12.1991, lk 7).

4 0 4 *Laekumised institutsioonide liikmete, ametnike ja muude alaliselt töötavate teenistujate palkadele rakendatavast erimaksust*

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
326 707	236 509	273 932,—

Märkused

Euroopa ühenduste ametnike personalieeskirjad, eelkõige selle artikkel 66a.

REGIOONIDE KOMITEE

PEATÜKK 4 1 — SISSEMAKSED PENSIONISKEEMI

4 1 0 Teenistujate sissemaksed pensioniskeemi

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
3 348 656	2 776 090	2 807 729,—

Märkused

Euroopa ühenduste ametnike personalieeskirjad, eelkõige selle artikli 83 lõige 2.

4 1 1 Teenistujate pensioniõiguste ülekandmine või tagasiostmine

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Euroopa ühenduste ametnike personalieeskirjad, eelkõige selle VIII lisa artikli 11 lõige 2, artikkel 17 ja artikkel 48.

4 1 2 Isiklikel põhjustel puhkusel viibivate ametnike ja ajutiste teenistujate sissemaksed pensioniskeemi

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Euroopa ühenduste ametnike personalieeskirjad, eelkõige selle artikli 40 lõige 3 ja artikli 83 lõige 2.

Euroopa ühenduste muude teenistujate teenistustingimused, eelkõige selle artiklid 41 ja 43.

REGIOONIDE KOMITEE

JAOTIS 5

TULUD INSTITUTSIOONI HALDUSTEGEVUSEST

PEATÜKK 5 0 — LAEKUMISED VALLASVARA JA KINNISVARA MÜÜGIST
PEATÜKK 5 1 — ÜÜRITULUD
PEATÜKK 5 2 — TULUD INVESTEERINGUTEST VÕI ANTUD LAENUDEST, PANGA- JA MUUD INTRESSID

Artikkel Punkt	Rubriik	2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
	PEATÜKK 5 0			
5 0 0	***Laekumised vallasvara müügist***			
5 0 0 0	Laekumised transpordivahendite müügist – Sihtotstarbeline tulu	p.m.	p.m.	0,—
5 0 0 1	Laekumised muu vallasvara müügist – Sihtotstarbeline tulu	p.m.	p.m.	0,—
	Artikkel 5 0 0 — Kogusumma	p.m.	p.m.	0,—
5 0 2	***Laekumised väljaannete, trükiste ja filmide müügist – Sihtotstarbeline tulu***	p.m.	p.m.	0,—
	PEATÜKK 5 0 — KOGUSUMMA	p.m.	p.m.	0,—
	PEATÜKK 5 1			
5 1 0	***Laekumised vallasvara ja seadmete üürile andmisest – Sihtotstarbeline tulu***	p.m.	p.m.	0,—
5 1 1	***Laekumised kinnisvara üürile andmisest ning üüri kõrvalkulude tagasimaksetest***			
5 1 1 0	Laekumised kinnisvara üürile ja allüürile andmisest – Sihtotstarbeline tulu	p.m.	p.m.	0,—
5 1 1 1	Üüri kõrvalkulude tagasimaksed – Sihtotstarbeline tulu	p.m.	p.m.	0,—
	Artikkel 5 1 1 — Kogusumma	p.m.	p.m.	0,—
	PEATÜKK 5 1 — KOGUSUMMA	p.m.	p.m.	0,—
	PEATÜKK 5 2			
5 2 0	***Tulud investeeringutest või antud laenudest, institutsiooni kontodel olevatelt summadelt makstavad panga- ja muud intressid***	100 000	100 000	0,—
5 2 2	***Intressitulu eelfinantseerimisest***	p.m.	p.m.	0,—
	PEATÜKK 5 2 — KOGUSUMMA	100 000	100 000	0,—

REGIOONIDE KOMITEE

PEATÜKK 5 5 — OSUTATUD TEENUSTE JA TEHTUD TÖÖDE EEST LAEKUVAD TULUD
PEATÜKK 5 7 — MUUD INSTITUTSIOONI HALDUSTEGEVUSEGA SEOTUD OSA- JA TAGASIMAKSED
PEATÜKK 5 8 — MITMESUGUSED HÜVITISED
PEATÜKK 5 9 — MUUD HALDUSTEGEVUSEST LAEKUVAD TULUD

Artikkel Punkt	Rubriik	2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
	PEATÜKK 5 5			
5 5 0	***Tulu teistele institutsioonidele või asutustele osutatud teenuste ja tehtud tööde eest, sealhulgas nende institutsioonide või asutuste nimel makstud päevaraha tagasimaksed – Sihtotstarbeline tulu***	p.m.	p.m.	0,—
5 5 1	***Tulud kolmandatelt isikutelt, mis on saadud nende tellimusel osutatud teenuste või tehtud tööde eest – Sihtotstarbeline tulu***	p.m.	p.m.	0,—
	PEATÜKK 5 5 — KOGUSUMMA	p.m.	p.m.	0,—
	PEATÜKK 5 7			
5 7 0	***Tulu ebaõigesti makstud summade tagasimaksmisest – Sihtotstarbeline tulu***	p.m.	p.m.	0,—
5 7 1	***Sihtotstarbelised tulud, nagu näiteks tulu fondidelt, toetused, kinked ja annakud, kaasa arvatud institutsiooni sihtotstarbelised tulud – Sihtotstarbeline tulu***	p.m.	p.m.	0,—
5 7 3	***Muud institutsiooni haldustegevusega seotud osa- ja tagasimaksed – Sihtotstarbeline tulu***	p.m.	p.m.	0,—
	PEATÜKK 5 7 — KOGUSUMMA	p.m.	p.m.	0,—
	PEATÜKK 5 8			
5 8 0	***Üürimisega seotud hüvitistest laekuv tulu – Sihtotstarbeline tulu***	p.m.	p.m.	0,—
5 8 1	***Kindlustushüvitistest laekuv tulu – Sihtotstarbeline tulu***	p.m.	p.m.	0,—
	PEATÜKK 5 8 — KOGUSUMMA	p.m.	p.m.	0,—
	PEATÜKK 5 9			
5 9 0	***Muud haldustegevusest laekuvad tulud***	p.m.	p.m.	0,—
	PEATÜKK 5 9 — KOGUSUMMA	p.m.	p.m.	0,—
	Jaotis 5 — Kogusumma	**100 000**	**100 000**	**0,—**

REGIOONIDE KOMITEE

JAOTIS 5

TULUD INSTITUTSIOONI HALDUSTEGEVUSEST

PEATÜKK 5 0 — LAEKUMISED VALLASVARA JA KINNISVARA MÜÜGIST

5 0 0 Laekumised vallasvara müügist

5 0 0 0 Laekumised transpordivahendite müügist – Sihtotstarbeline tulu

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Punkt on ette nähtud institutsioonile kuuluvate transpordivahendite müügist või väljavahetamisest laekuvate tulude kirjendamiseks.

Finantsmääruse artikli 18 kohaselt käsitatakse nimetatud tulusid sihtotstarbelise tuluna ja selle alusel avatakse täiendavaid assigneeringuid eelarveridadel, millele kirjendati vastavaid tulusid tinginud esialgsed kulud.

5 0 0 1 Laekumised muu vallasvara müügist – Sihtotstarbeline tulu

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Punkt on ette nähtud institutsioonile kuuluva vallasvara (v.a transpordivahendite) müügist või väljavahetamisest laekuvate tulude kirjendamiseks.

Finantsmääruse artikli 18 kohaselt käsitatakse nimetatud tulusid sihtotstarbelise tuluna ja selle alusel avatakse täiendavaid assigneeringuid eelarveridadel, millele kirjendati vastavaid tulusid tinginud esialgsed kulud.

5 0 2 Laekumised väljaannete, trükiste ja filmide müügist – Sihtotstarbeline tulu

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Finantsmääruse artikli 18 kohaselt käsitatakse nimetatud tulusid sihtotstarbelise tuluna ja selle alusel avatakse täiendavaid assigneeringuid eelarveridadel, millele kirjendati vastavaid tulusid tinginud esialgsed kulud.

Antud artikkel hõlmab ka elektroonilisel kujul olevate toodete müüki.

PEATÜKK 5 1 — ÜÜRITULUD

5 1 0 Laekumised vallasvara ja seadmete üürile andmisest – Sihtotstarbeline tulu

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Finantsmääruse artikli 18 kohaselt käsitatakse nimetatud tulusid sihtotstarbelise tuluna ja selle alusel avatakse täiendavaid assigneeringuid eelarveridadel, millele kirjendati vastavaid tulusid tinginud esialgsed kulud.

REGIOONIDE KOMITEE

PEATÜKK 5 1 — ÜÜRITULUD *(jätkub)*

5 1 1 Laekumised kinnisvara üürile andmisest ning üüri kõrvalkulude tagasimaksetest

5 1 1 0 Laekumised kinnisvara üürile ja allüürile andmisest – Sihtotstarbeline tulu

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Finantsmääruse artikli 18 kohaselt käsitatakse nimetatud tulusid sihtotstarbelise tuluna ja selle alusel avatakse täiendavaid assigneeringuid eelarveridadel, millele kirjendati vastavaid tulusid tinginud esialgsed kulud.

5 1 1 1 Üüri kõrvalkulude tagasimaksed – Sihtotstarbeline tulu

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Finantsmääruse artikli 18 kohaselt käsitatakse nimetatud tulusid sihtotstarbelise tuluna ja selle alusel avatakse täiendavaid assigneeringuid eelarveridadel, millele kirjendati vastavaid tulusid tinginud esialgsed kulud.

PEATÜKK 5 2 — TULUD INVESTEERINGUTEST VÕI ANTUD LAENUDEST, PANGA- JA MUUD INTRESSID

5 2 0 Tulud investeeringutest või antud laenudest, institutsiooni kontodel olevatelt summadelt makstavad panga- ja muud intressid

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
100 000	100 000	0,—

Märkused

Artikkel on ette nähtud investeeringutest või antud laenudest, pangaintressidelt või muudelt institutsiooni kontode intressidelt saadavate tulude kirjendamiseks.

5 2 2 Intressitulu eelfinantseerimisest

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Artikkel hõlmab eelfinantseerimisest saadavat intressitulu.

REGIOONIDE KOMITEE

PEATÜKK 5 5 — OSUTATUD TEENUSTE JA TEHTUD TÖÖDE EEST LAEKUVAD TULUD

5 5 0 Tulu teistele institutsioonidele või asutustele osutatud teenuste ja tehtud tööde eest, sealhulgas nende institutsioonide või asutuste nimel makstud päevaraha tagasimaksed – Sihtotstarbeline tulu

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Finantsmääruse artikli 18 kohaselt käsitatakse nimetatud tulusid sihtotstarbelise tuluna ja selle alusel avatakse täiendavaid assigneeringuid eelarveridadel, millele kirjendati vastavaid tulusid tinginud esialgsed kulud.

5 5 1 Tulud kolmandatelt isikutelt, mis on saadud nende tellimusel osutatud teenuste või tehtud tööde eest – Sihtotstarbeline tulu

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Finantsmääruse artikli 18 kohaselt käsitatakse nimetatud tulusid sihtotstarbelise tuluna ja selle alusel avatakse täiendavaid assigneeringuid eelarveridadel, millele kirjendati vastavaid tulusid tinginud esialgsed kulud.

PEATÜKK 5 7 — MUUD INSTITUTSIOONI HALDUSTEGEVUSEGA SEOTUD OSA- JA TAGASIMAKSED

5 7 0 Tulu ebaõigesti makstud summade tagasimaksmisest – Sihtotstarbeline tulu

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Finantsmääruse artikli 18 kohaselt käsitatakse nimetatud tulusid sihtotstarbelise tuluna ja selle alusel avatakse täiendavaid assigneeringuid eelarveridadel, millele kirjendati vastavaid tulusid tinginud esialgsed kulud.

5 7 1 Sihtotstarbelised tulud, nagu näiteks tulu fondidelt, toetused, kinked ja annakud, kaasa arvatud institutsiooni sihtotstarbelised tulud – Sihtotstarbeline tulu

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Finantsmääruse artikli 18 kohaselt käsitatakse nimetatud tulusid sihtotstarbelise tuluna ja selle alusel avatakse täiendavaid assigneeringuid eelarveridadel, millele kirjendati vastavaid tulusid tinginud esialgsed kulud.

REGIOONIDE KOMITEE

PEATÜKK 57 — MUUD INSTITUTSIOONI HALDUSTEGEVUSEGA SEOTUD OSA- JA TAGASIMAKSED *(jätkub)*

573 Muud institutsiooni haldustegevusega seotud osa- ja tagasimaksed – Sihtotstarbeline tulu

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Finantsmääruse artikli 18 kohaselt käsitatakse nimetatud tulusid sihtotstarbelise tuluna ja selle alusel avatakse täiendavaid assigneeringuid eelarveridadel, millele kirjendati vastavaid tulusid tinginud esialgsed kulud.

PEATÜKK 58 — MITMESUGUSED HÜVITISED

580 Üürimisega seotud hüvitistest laekuv tulu – Sihtotstarbeline tulu

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Finantsmääruse artikli 18 kohaselt käsitatakse nimetatud tulusid sihtotstarbelise tuluna ja selle alusel avatakse täiendavaid assigneeringuid eelarveridadel, millele kirjendati vastavaid tulusid tinginud esialgsed kulud.

581 Kindlustushüvitistest laekuv tulu – Sihtotstarbeline tulu

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Finantsmääruse artikli 18 kohaselt käsitatakse nimetatud tulusid sihtotstarbelise tuluna ja selle alusel avatakse täiendavaid assigneeringuid eelarveridadel, millele kirjendati vastavaid tulusid tinginud esialgsed kulud.

Artikkel hõlmab ka ametnike ja muude teenistujate palkade hüvitamist kindlustuse poolt seoses õnnetusega.

PEATÜKK 59 — MUUD HALDUSTEGEVUSEST LAEKUVAD TULUD

590 Muud haldustegevusest laekuvad tulud

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Artikkel hõlmab muud haldustegevusest saadavat tulu.

REGIOONIDE KOMITEE

JAOTIS 9

MITMESUGUSED TULUD

PEATÜKK 9 0 — MITMESUGUSED TULUD

Artikkel Punkt	Rubriik	2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
	PEATÜKK 9 0			
9 0 0	***Mitmesugused tulud***	p.m.	p.m.	0,—
	PEATÜKK 9 0 — KOGUSUMMA	p.m.	p.m.	0,—
	Jaotis 9 — Kogusumma	**p.m.**	**p.m.**	**0,—**
	KÕIK KOGUSUMMA	**6 530 836**	**5 442 067**	**5 392 169,—**

REGIOONIDE KOMITEE

JAOTIS 9

MITMESUGUSED TULUD

PEATÜKK 9 0 — MITMESUGUSED TULUD

9 0 0 ***Mitmesugused tulud***

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Artikkel hõlmab mitmesuguseid tulusid.

REGIOONIDE KOMITEE

KULUD

Assigneeringute (2009 ja 2008) ja täitumiste (2007) kokkuvõte

Jaotis Peatükk	Rubriik	Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
1	**INSTITUTSIOONI HEAKS TÖÖTAVAD ISIKUD**			
1 0	INSTITUTSIOONI LIIKMED	6 513 884	6 194 871	5 654 600,—
1 2	AMETNIKUD JA AJUTISED TEENISTUJAD	40 936 410	37 945 370	33 984 870,—
1 4	MUU PERSONAL JA VÄLISTEENUSED	7 090 588	6 757 982	6 074 221,—
1 6	INSTITUTSIOONI HEAKS TÖÖTAVATE ISIKUTEGA SEONDUVAD MUUD KULUD	1 258 000	1 334 920	1 026 916,—
	Jaotis 1 — Kogusumma	**55 798 882**	**52 233 143**	**46 740 607,—**
2	**HOONED, VALLASVARA, VARUSTUS JA MITMESUGUSED TEGEVUSKULUD**			
2 0	HOONED JA NENDEGA SEOTUD KULUD	12 833 339	11 674 780	11 208 350,—
2 1	INFOTEHNOLOOGIA, VARUSTUSE JA MÖÖBLI OST, ÜÜRIMINE JA HOOLDUS	3 405 322	3 172 344	3 006 878,—
2 3	JOOKSVAD HALDUSKULUD	754 816	666 691	642 847,—
2 5	KOOSOLEKUD JA KONVERENTSID	844 740	779 950	654 261,—
2 6	EKSPERDITEADMISTE JA TEABE HANKIMINE, ARHIVEERIMINE, KIRJASTAMINE JA LEVITAMINE	2 814 621	2 677 583	2 353 172,—
	Jaotis 2 — Kogusumma	**20 652 838**	**18 971 348**	**17 865 508,—**
10	**MUUD KULUD**			
10 0	MÄÄRATLEMATA OTSTARBEGA ASSIGNEERINGUD	p.m.	p.m.	0,—
10 1	ETTENÄGEMATUTE KULUDE RESERV	p.m.	p.m.	0,—
10 2	HOONETE ÜLEVÕTMISE KULUDE RESERV	p.m.	p.m.	0,—
	Jaotis 10 — Kogusumma	**p.m.**	**p.m.**	**0,—**
	KÕIK KOGUSUMMA	**76 451 720**	**71 204 491**	**64 606 115,—**

REGIOONIDE KOMITEE

JAOTIS 1

INSTITUTSIOONI HEAKS TÖÖTAVAD ISIKUD

PEATÜKK 1 0 — INSTITUTSIOONI LIIKMED
PEATÜKK 1 2 — AMETNIKUD JA AJUTISED TEENISTUJAD

Artikkel Punkt	Rubriik	Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
	PEATÜKK 1 0			
1 0 0	***Töötasud, hüvitised ja väljamaksed***			
1 0 0 0	Töötasud, hüvitised ja väljamaksed			
	Liigendamata assigneeringud	92 540	109 000	93 000,—
1 0 0 4	Koosolekutel ja kohtumistel osalemisega seotud sõidu- ja elamiskulud			
	Liigendamata assigneeringud	6 382 844	6 035 371	5 540 000,—
	Artikkel 1 0 0 — Kogusumma	6 475 384	6 144 371	5 633 000,—
1 0 5	***Kursused institutsiooni liikmetele***			
	Liigendamata assigneeringud	38 500	50 500	21 600,—
	PEATÜKK 1 0 — KOGUSUMMA	6 513 884	6 194 871	5 654 600,—
	PEATÜKK 1 2			
1 2 0	***Töötasud ja muud õigused***			
1 2 0 0	Töötasud ja hüvitised			
	Liigendamata assigneeringud	39 634 772	36 715 922	33 312 260,—
1 2 0 2	Tasustatud ületunnitöö			
	Liigendamata assigneeringud	91 000	110 220	55 356,—
1 2 0 4	Õigused seoses teenistusse asumise, teisele tööle üleviimise ja teenistusest lahkumisega			
	Liigendamata assigneeringud	585 612	577 536	617 254,—
	Artikkel 1 2 0 — Kogusumma	40 311 384	37 403 678	33 984 870,—
1 2 2	***Enneaegne teenistusest lahkumine***			
1 2 2 0	Hüvitised teenistuskoha huvides ametist vabastamisel			
	Liigendamata assigneeringud	p.m.	p.m.	0,—
1 2 2 2	Hüvitised lõplikul teenistusest lahkumisel ning ametnike ja ajutiste teenistujate eripensionisüsteem			
	Liigendamata assigneeringud	p.m.	p.m.	0,—
	Artikkel 1 2 2 — Kogusumma	p.m.	p.m.	0,—
1 2 9	***Määratlemata otstarbega assigneering***			
	Liigendamata assigneeringud	625 026	541 692	0,—
	PEATÜKK 1 2 — KOGUSUMMA	40 936 410	37 945 370	33 984 870,—

REGIOONIDE KOMITEE

PEATÜKK 1 4 — MUU PERSONAL JA VÄLISTEENUSED
PEATÜKK 1 6 — INSTITUTSIOONI HEAKS TÖÖTAVATE ISIKUTEGA SEONDUVAD MUUD KULUD

Artikkel Punkt	Rubriik	Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
	PEATÜKK 1 4			
1 4 0	***Muud teenistujad ja koosseisuvälised töötajad***			
1 4 0 0	Muud teenistujad			
	Liigendamata assigneeringud	2 058 099	2 113 500	1 648 790,—
1 4 0 2	Suulise tõlke teenused			
	Liigendamata assigneeringud	3 718 329	3 477 182	3 459 697,—
1 4 0 4	Praktika, toetused ja personalivahetus			
	Liigendamata assigneeringud	523 000	440 000	329 234,—
1 4 0 8	Õigused seoses teenistusse asumise, teisele tööle üleviimise ja teenistusest lahkumisega			
	Liigendamata assigneeringud	p.m.	p.m.	0,—
	Artikkel 1 4 0 — Kogusumma	6 299 428	6 030 682	5 437 721,—
1 4 2	***Sisseostetavad teenused***			
1 4 2 0	Tõlkeosakonna sisseostetavad teenused			
	Liigendamata assigneeringud	210 000	180 500	115 500,—
1 4 2 2	Nõuandetegevusega seotud eksperdiarvamused			
	Liigendamata assigneeringud	581 160	546 800	521 000,—
	Artikkel 1 4 2 — Kogusumma	791 160	727 300	636 500,—
1 4 9	***Määratlemata otstarbega assigneering***			
	Liigendamata assigneeringud	p.m.	p.m.	0,—
	PEATÜKK 1 4 — KOGUSUMMA	7 090 588	6 757 982	6 074 221,—
	PEATÜKK 1 6			
1 6 1	***Personalijuhtimine***			
1 6 1 0	Mitmesugused värbamiskulud			
	Liigendamata assigneeringud	75 000	100 000	42 617,—
1 6 1 2	Töötajate täiendusõpe, ümberõpe ja teavitamine			
	Liigendamata assigneeringud	290 000	276 420	254 180,—
	Artikkel 1 6 1 — Kogusumma	365 000	376 420	296 797,—
1 6 2	***Personali lähetuskulud***			
	Liigendamata assigneeringud	500 000	500 000	418 459,—
1 6 3	***Kõigi institutsiooni heaks töötavate isikutega seonduvad meetmed***			
1 6 3 0	Sotsiaalhoolekanne			
	Liigendamata assigneeringud	20 000	20 000	10 000,—
1 6 3 2	Töötajate seltskondlik lävimine ja muud sotsiaalmeetmed			
	Liigendamata assigneeringud	25 000	34 000	18 431,—

REGIOONIDE KOMITEE

PEATÜKK 1 6 — INSTITUTSIOONI HEAKS TÖÖTAVATE ISIKUTEGA SEONDUVAD MUUD KULUD *(jätkub)*

Artikkel Punkt	Rubriik	Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
1 6 3	*(jätkub)*			
1 6 3 4	Meditsiiniteenused			
	Liigendamata assigneeringud	33 000	30 000	43 421,—
1 6 3 6	Restoranide ja sööklate jooksvad tegevuskulud			
	Liigendamata assigneeringud	p.m.	p.m.	0,—
1 6 3 8	Ühenduse lasteaed ja lastesõimed			
	Liigendamata assigneeringud	315 000	374 500	239 808,—
	Artikkel 1 6 3 — Kogusumma	393 000	458 500	311 660,—
	PEATÜKK 1 6 — KOGUSUMMA	1 258 000	1 334 920	1 026 916,—
	Jaotis 1 — Kogusumma	**55 798 882**	**52 233 143**	**46 740 607,—**

REGIOONIDE KOMITEE

JAOTIS 1

INSTITUTSIOONI HEAKS TÖÖTAVAD ISIKUD

PEATÜKK 1 0 — INSTITUTSIOONI LIIKMED

1 0 0 Töötasud, hüvitised ja väljamaksed

1 0 0 0 Töötasud, hüvitised ja väljamaksed

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
92 540	109 000	93 000,—

Märkused

Endised punktid 1 0 0 0, 1 0 0 3, 1 0 0 5, 1 0 0 6 ja endine artikkel 1 0 1

Assigneering on ette nähtud Regioonide Komitee liikmete palkade, hüvitiste ja väljamaksete katmiseks, sealhulgas haigus- ja õnnetusjuhtumikindlustuse sissemaksete ning puudega liikmete toetuste katmiseks.

1 0 0 4 Koosolekutel ja kohtumistel osalemisega seotud sõidu- ja elamiskulud

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
6 382 844	6 035 371	5 540 000,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud Regioonide Komitee liikmete ning nende asendajate väljamaksete katmiseks vastavalt kehtivale sõidukulude hüvitamise ja päevarahade maksmise korrale.

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktidele e–j vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 10 000 eurot.

1 0 5 Kursused institutsiooni liikmetele

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
38 500	50 500	21 600,—

Märkused

Endine artikkel 1 0 6

Assigneering on ette nähtud Regioonide Komitee liikmete keelekursuste või teiste erialakursuste registreerumiskulude osaliseks katmiseks.

PEATÜKK 1 2 — AMETNIKUD JA AJUTISED TEENISTUJAD

Märkused

Antud peatüki assigneeringute suhtes on kohaldatud 4,5 % suurust kindlasummalist vähendust.

REGIOONIDE KOMITEE

PEATÜKK 1 2 — AMETNIKUD JA AJUTISED TEENISTUJAD *(jätkub)*

1 2 0 Töötasud ja muud õigused

1 2 0 0 Töötasud ja hüvitised

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
39 634 772	36 715 922	33 312 260,—

Märkused

Endised artiklid 1 1 0, 1 1 3, 1 1 5 (osaliselt) ja endised punktid 1 1 4 0, 1 1 4 1, 1 1 4 3, 1 1 4 4, 1 1 4 5, 1 1 4 9 (osaliselt) ja 1 1 9 0

Euroopa ühenduste ametnike personalieeskirjad.

Euroopa ühenduste muude teenistujate teenistustingimused.

Assigneering on ette nähtud eelkõige rahastama järgmisi ametikohtade loetelus ette nähtud ametikohadel töötavate ametnike ja ajutiste teenistujatega seonduvaid kulusid:

— palgad, hüvitised ja palgaga seotud väljamaksed,

— haigus-, õnnetusjuhtumi- ja kutsehaiguskindlustus ning muud sotsiaalkindlustuskulud,

— institutsiooni osamakse ravikindlustusse,

— ületundide eest saadav kindlasummaline hüvitis,

— muud väljamaksed ja mitmesugused hüvitised,

— töökohast päritolukohta sõidu kulude hüvitamine ametnikule või ajutisele teenistujale, tema abikaasale ning tema ülalpeetavatele,

— töötasude ja teise kui töökohariiki korrapäraselt ülekantava töötasu osa suhtes kohaldatavate korrigeerimiskoefitsientide mõju,

— ajutiste teenistujate töötuskindlustus ja institutsiooni maksed, et võimaldada ajutistel teenistujatel luua või säilitada pensioniõigused nende päritoluriigis,

— hüvitis katseajal olevatele ametnikele, kellega töösuhe lõpetatakse ilmse tööga toimetulematuse tõttu,

— hüvitis ajutistele teenistujatele juhul, kui asutus lõpetab nende lepingu.

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktidele e–j vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 1 000 eurot.

1 2 0 2 Tasustatud ületunnitöö

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
91 000	110 220	55 356,—

Märkused

Endine artikkel 1 1 5 (osaliselt)

Euroopa ühenduste ametnike personalieeskirjad, eelkõige selle artikkel 56 ja VI lisa.

Euroopa ühenduste muude teenistujate teenistustingimused.

Assigneering on ette nähtud ületunnitöö tasustamisega seotud kulude katmiseks vastavalt eespool mainitud sätetele.

REGIOONIDE KOMITEE

PEATÜKK 1 2 — AMETNIKUD JA AJUTISED TEENISTUJAD *(jätkub)*

1 2 0 *(jätkub)*

1 2 0 4 Õigused seoses teenistusse asumise, teisele tööle üleviimise ja teenistusest lahkumisega

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
585 612	577 536	617 254,—

Märkused

Endised punktid 1 1 4 9 (osaliselt), 1 1 8 1 (osaliselt), 1 1 8 2 (osaliselt), 1 1 8 3 (osaliselt) ja 1 1 8 4 (osaliselt)

Euroopa ühenduste ametnike personalieeskirjad.

Euroopa ühenduste muude teenistujate teenistustingimused.

Antud assigneeringust kaetakse:

— ametnike ja ajutiste teenistujate (ning nende perekonnaliikmete) sõidukulud, mis hüvitatakse seoses teenistusse asumisega, teenistusest lahkumisega või üleviimisega teisele töökohale, mille korral muutub töökoha asukoht,

— sisseseadmis- või ümberasumistoetus ja kolimiskulud ametnikele ja ajutistele teenistujatele, kes on pidanud vahetama elukohta pärast teenistusse asumist või pärast nende teisele ametikohale üleviimist või pärast lõplikku teenistusest lahkumist, millele järgneb teise elukohta ümberasumine,

— päevarahad, mida makstakse ametnikele ja ajutistele teenistujatele, kes tõendavad, et nad olid sunnitud vahetama elukohta seoses tööle asumisega või üleviimisega teisele töökohale.

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktidele e–j vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 1 000 eurot.

1 2 2 ***Enneaegne teenistusest lahkumine***

1 2 2 0 Hüvitised teenistuskoha huvides ametist vabastamisel

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Endine artikkel 1 2 3 (osaliselt) ning endised punktid 1 2 1 0 ja 1 2 9 0 (osaliselt)

Euroopa ühenduste ametnike personalieeskirjad, eelkõige artiklid 41 ja 50 ning IV lisa.

Assigneering on ette nähtud katmaks hüvitisi ametnikele:

— reservi arvamise korral seoses töökohtade arvu vähendamisega institutsioonis,

— kes töötavad AD 16 või AD 15 astme ametikohal ning saadetakse pensionile teenistuskoha huvides.

See katab ka tööandja osa ravikindlustusest ja nimetatud hüvitistele kohaldatavate korrigeerimiskoefitsientide mõju.

REGIOONIDE KOMITEE

PEATÜKK 1 2 — AMETNIKUD JA AJUTISED TEENISTUJAD *(jätkub)*

1 2 2 *(jätkub)*

1 2 2 2 Hüvitised lõplikul teenistusest lahkumisel ning ametnike ja ajutiste teenistujate eripensionisüsteem

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Endine artikkel 1 2 3 (osaliselt) ning endised punktid 1 2 1 5 ja 1 2 9 0 (osaliselt)

Euroopa ühenduste ametnike personalieeskirjad, eelkõige selle artiklid 64 ja 72.

Nõukogu määrus (ESTÜ, EMÜ, Euratom) nr 3518/85, 12. detsember 1985, millega kehtestatakse erimeetmed Euroopa ühenduste ametnike teenistuse lõpetamiseks Hispaania ja Portugali ühinemise tõttu (EÜT L 335, 13.12.1985, lk 56).

Assigneeringust kaetakse:

— eespool nimetatud õigusaktide alusel makstavad toetused,

— tööandja osa hüvitise saajate ravikindlustusmaksetest,

— mitmesuguste hüvitiste suhtes kohaldatavate korrigeerimiskoefitsientide mõju.

1 2 9 ***Määratlemata otstarbega assigneering***

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
625 026	541 692	0,—

Märkused

Endised punktid 1 1 9 1 (osaliselt) ja 1 2 9 1 (osaliselt)

Euroopa ühenduste ametnike personalieeskirjad, eelkõige selle artikkel 65 ja XI lisa.

Assigneering on ette nähtud eelarveaasta jooksul nõukogu otsustest tulenevate töötasude mis tahes korrigeerimise kulude rahastamiseks.

Assigneering on eranditult määratlemata otstarbega ning seda võib kasutada ainult pärast selle ümberpaigutamist muudele eelarveridadele finantsmääruse kohaselt.

PEATÜKK 1 4 — MUU PERSONAL JA VÄLISTEENUSED

1 4 0 ***Muud teenistujad ja koosseisuvälised töötajad***

1 4 0 0 Muud teenistujad

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
2 058 099	2 113 500	1 648 790,—

Märkused

Endised artiklid 1 1 1, 1 1 5 (osaliselt) ning endised punktid 1 8 9 3 ja 1 8 9 5

Euroopa ühenduste ametnike personalieeskirjad.

Euroopa ühenduste muude teenistujate teenistustingimused.

Assigneering on ette nähtud järgmiste kulude katteks:

— muude teenistujate, eelkõige abiteenistujate, lepinguliste teenistujate, kohalike teenistujate, erinõunike (Euroopa ühenduste muude teenistujate teenistustingimuste tähenduses) töötasud, tööandja maksed erinevatesse sotsiaalkindlustussüsteemidesse ning nimetatud teenistujate töötasu suhtes kohaldatavate korrigeerimiskoefitsientide mõju,

REGIOONIDE KOMITEE

PEATÜKK 1 4 — MUU PERSONAL JA VÄLISTEENUSED *(jätkub)*

1 4 0 *(jätkub)*

1 4 0 0 *(jätkub)*

— meditsiinilise ja parameditsiinilise personali tasud vastavalt teenuse osutamise kokkuleppele ja erandjuhtudel ajutiselt värvatud personali töötasud,

— suurenenud töökoormuse tõttu või erandjuhtudel kasutatavate konverentsikorraldajate ja multimeedia spetsialistide töötasud või tasud.

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktidele e–j vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 1 000 eurot.

1 4 0 2 Suulise tõlke teenused

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
3 718 329	3 477 182	3 459 697,—

Märkused

Endine punkt 1 8 9 1

Assigneering on ette nähtud suulise tõlke teenuste kulude katmiseks.

Assigneering on ette nähtud tõlkide tasude, sotsiaalmaksete, reisimise ja palga kulude katmiseks.

1 4 0 4 Praktika, toetused ja personalivahetus

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
523 000	440 000	329 234,—

Märkused

Endised artiklid 1 5 0, 1 5 2, 2 7 3 ja endine punkt 2 9 4 0

Euroopa ühenduste ametnike personalieeskirjad.

Euroopa ühenduste muude teenistujate teenistustingimused.

Assigneeringust kaetakse:

— praktikantide sõidu- ja lähetuskulud ja -hüvitis ning haigus- ja õnnetusjuhtumikindlustused praktika ajal,

— Regioonide Komitee ja liikmesriikide või muude riikide avaliku sektori vahelise personalivahetusega seotud kulud vastavalt eeskirjadele,

— Regioonide Komitee tegevusvaldkondade Euroopa integratsiooniga seoses erilist huvi pakkuvate uurimisprojektide realiseerimise kulud (piiratud ulatuses),

— kulud programmidele noorte teavitamiseks Euroopa vaimus.

1 4 0 8 Õigused seoses teenistusse asumise, teisele tööle üleviimise ja teenistusest lahkumisega

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Endised punktid 1 1 4 9 (osaliselt), 1 1 8 1 (osaliselt), 1 1 8 2 (osaliselt), 1 1 8 3 (osaliselt) ja 1 1 8 4 (osaliselt)

Euroopa ühenduste ametnike personalieeskirjad.

Euroopa ühenduste muude teenistujate teenistustingimused.

REGIOONIDE KOMITEE

PEATÜKK 1 4 — MUU PERSONAL JA VÄLISTEENUSED *(jätkub)*

1 4 0 *(jätkub)*

1 4 0 8 *(jätkub)*

Assigneeringust kaetakse:

— ametnike (ning nende perekonnaliikmete) sõidukulud, mis hüvitatakse seoses teenistusse asumisega, teenistusest lahkumisega või üleviimisega teisele ametikohale, mille korral muutub töökoha asukoht,

— sisseseadmis- või ümberasumistoetus ja kolimiskulud ametnikele, kes on pidanud vahetama elukohta pärast teenistusse asumist või pärast nende teisele töökohale üleviimist või pärast lõplikku teenistusest lahkumist, millele järgneb teise elukohta ümberasumine,

— päevarahad, mida makstakse ametnikele, kes tõendavad, et nad olid sunnitud vahetama elukohta seoses teenistusse asumisega või üleviimisega teisele töökohale,

— ametnike poolt liikmesriikide pensioniskeemi tehtud osamaksete ja ühenduse vastavasse skeemi tehtavate osamaksete vahe lepingu muutumisel.

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktidele e–j vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 1 000 eurot.

1 4 2 ***Sisseostetavad teenused***

1 4 2 0 Tõlkeosakonna sisseostetavad teenused

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
210 000	180 500	115 500,—

Märkused

Endised punktid 1 8 3 0 ja 1 8 9 6

Assigneering on ette nähtud tõlkeosakonna tellimusel vabakutseliste või ajutiste tõlkijate poolt osutatavate teenuste või trükijm teenuste kulude katmiseks. Regioonide Komitee kasutab alati vabakutselisi tõlkijaid, kes on loetletud institutsioonidevahelise hanke tulemusena koostatud nimekirjas.

Samuti kaetakse antud assigneeringust Luksemburgis asuva tõlkekeskuse kulud ning kogu keelealane koostöö institutsioonide vahel.

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktidele e–j vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 1 000 eurot.

1 4 2 2 Nõuandetegevusega seotud eksperdiarvamused

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
581 160	546 800	521 000,—

Märkused

Endine artikkel 2 6 0 (osaliselt)

Assigneering on ette nähtud Regioonide Komitee tegevuses osalevate oma erialavaldkonnas kvalifitseeritud ekspertide kulude katmiseks vastavalt Regioonide Komitee tegevuses osalevate ekspertide, kõnelejate ja uurijate sõidukulude hüvitamise ning päevarahade maksmise korrale.

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktidele e–j vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 1 000 eurot.

REGIOONIDE KOMITEE

PEATÜKK 1 4 — MUU PERSONAL JA VÄLISTEENUSED *(jätkub)*

1 4 9 Määratlemata otstarbega assigneering

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Endised punktid 1 1 9 1 (osaliselt) ja 1 2 9 1 (osaliselt)

Euroopa ühenduste ametnike personalieeskirjad, eelkõige selle artikkel 65 ja XI lisa.

Euroopa ühenduste muude teenistujate teenistustingimused.

Assigneering on ette nähtud eelarveaasta jooksul nõukogu otsustest tulenevate töötasude mis tahes korrigeerimise kulude rahastamiseks.

Assigneering on eranditult määratlemata otstarbega ning seda võib kasutada ainult pärast selle ümberpaigutamist muudele eelarveridadele finantsmääruse kohaselt.

PEATÜKK 1 6 — INSTITUTSIOONI HEAKS TÖÖTAVATE ISIKUTEGA SEONDUVAD MUUD KULUD

1 6 1 Personalijuhtimine

1 6 1 0 Mitmesugused värbamiskulud

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
75 000	100 000	42 617,—

Märkused

Endine punkt 1 8 8 0

Euroopa ühenduste ametnike personalieeskirjad, eelkõige selle artiklid 27–31, artikkel 33 ja III lisa.

Euroopa Parlamendi, nõukogu, komisjoni, kohtu, kontrollikoja, majandus- ja sotsiaalkomitee, regioonide komitee ja Euroopa ombudsmani otsus 2002/620/EÜ, 25. juuli 2002, Euroopa ühenduste personalivaliku ameti asutamise kohta (EÜT L 197, 26.7.2002, lk 53) ning Euroopa Parlamendi, nõukogu ja komisjoni peasekretäride ja Euroopa Kohtu kohtusekretäri ning kontrollikoja, majandus- ja sotsiaalkomitee ning regioonide komitee peasekretäride ja Euroopa ombudsmani esindaja otsus 2002/621/EÜ, 25. juuli 2002, Euroopa ühenduste personalivaliku ameti organisatsiooni ja tegevuse kohta (EÜT L 197, 26.7.2002, lk 56).

Antud assigneeringust kaetakse:

— otsuse 2002/621/EÜ artiklis 3 sätestatud konkursside korraldamise kulud ning intervjuule ja meditsiinilisele läbivaatusele kutsutud kandidaatide sõidu- ja elamiskulud,

— ajutiste teenistujate, lepinguliste teenistujate ja kohalike teenistujate valiku protseduuride korraldamise kulud.

Kui see on põhjendatud ametikohast tulenevate vajadustega ja kui on konsulteeritud Euroopa Ühenduste Personalivaliku Ametiga, võib seda assigneeringut kasutada institutsiooni enda läbi viidavate konkursside korraldamiseks.

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktidele e–j vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 1 000 eurot.

REGIOONIDE KOMITEE

PEATÜKK 1 6 — INSTITUTSIOONI HEAKS TÖÖTAVATE ISIKUTEGA SEONDUVAD MUUD KULUD *(jätkub)*

1 6 1 *(jätkub)*

1 6 1 2 Töötajate täiendusõpe, ümberõpe ja teavitamine

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
290 000	276 420	254 180,—

Märkused

Endine punkt 1 8 2 0

Euroopa ühenduste ametnike personalieeskirjad, eelkõige artikkel 24a.

Euroopa ühenduste muude teenistujate teenistustingimused.

Assigneeringust kaetakse:

— erialase täiend- ja ümberõppe kursuste, sealhulgas institutsioonidevaheliste keelekursuste kulud, nõuetekohaselt põhjendatud juhtudel võib assigneeringut osaliselt kasutada institutsioonisiseste kursuste korraldamiseks,

— õppematerjalide soetamise või koostamise kulud,

— kulud erialastele koolituskursustele, mille eesmärk on teadlikkuse parandamine puuetega inimeste küsimuses, ning võrdseid võimalusi ja karjäärinõustamist käsitlevatele ja eelkõige võimekuse hindamisele suunatud koolitustele.

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktidele e–j vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 1 000 eurot.

1 6 2 ***Personali lähetuskulud***

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
500 000	500 000	418 459,—

Märkused

Endine artikkel 1 3 0

Euroopa ühenduste ametnike personalieeskirjad, eelkõige selle artikkel 71 ja VII lisa artiklid 11–13.

Euroopa ühenduste muude teenistujate teenistustingimused.

Assigneering on ette nähtud sõidukulude, lähetuse päevaraha ja lähetusega seotud lisakulude või ettenägematute kulude katmiseks.

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktidele e–j vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 10 000 eurot.

1 6 3 ***Kõigi institutsiooni heaks töötavate isikutega seonduvad meetmed***

1 6 3 0 Sotsiaalhoolekanne

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
20 000	20 000	10 000,—

Märkused

Endised artiklid 1 6 0 ja 1 6 4

Euroopa ühenduste ametnike personalieeskirjad, eelkõige selle artikli 9 lõike 3 kolmas lõik ja artikkel 76.

REGIOONIDE KOMITEE

PEATÜKK 1 6 — INSTITUTSIOONI HEAKS TÖÖTAVATE ISIKUTEGA SEONDUVAD MUUD KULUD *(jätkub)*

1 6 3 *(jätkub)*

1 6 3 0 *(jätkub)*

Assigneering on ette nähtud järgmiste kulude katmiseks:

— institutsioonidevahelise puudega inimeste abistamise poliitika raames järgmistesse kategooriatesse kuuluvate puudega inimeste abistamine:

  — aktiivses teenistuses olevad ametnikud ja ajutised töötajad,

  — aktiivses teenistuses olevate ametnike ja ajutiste töötajate abikaasad,

  — ülalpeetavad lapsed Euroopa ühenduste ametnike personalieeskirjades määratletud tähenduses,

  — puudest tingitud, vajalikuks tunnistatud, nõuetekohaselt tõendatud ja eelarvesse kirjendatud summa ulatuses tehtavate mittemeditsiiniliste, ühise haiguskindlustussüsteemi poolt mitte hüvitatavate kulutuste tagasimaksmine tingimusel, et elukoha- või päritoluriigis kehtivad õigused on ammendatud,

— eriti raskes olukorras ametnike ja muude teenistujate abistamiseks rakendatavad meetmed.

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktidele e–j vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 1 000 eurot.

1 6 3 2 Töötajate seltskondlik lävimine ja muud sotsiaalmeetmed

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
25 000	34 000	18 431,—

Märkused

Endine punkt 1 8 6 0 ja endine artikkel 1 8 7

Assigneering on ette nähtud eri rahvustest töötajate vahel seltskondliku lävimise edendamiseks ja selleks rahalise toetuse pakkumiseks, näiteks toetusteks töötajate klubidele, spordiühingutele, kultuuriühingutele jms, samuti alalise vaba aja keskuse (kultuuri- ja spordiüritused, hobid, restoran) kulude osamakseks.

Samuti katab see toetuse personalikomiteele ja sotsiaalhoolekande ettenägematud kulud ning institutsioonidevaheliste ühiskondlike tegevuste kulud, sealhulgas Regioonide Komitee osamakse Overijses asuva Euroopa Liidu institutsioonide vahelise keskuse sotsiaal-, spordi-, haridus- ja kultuuritegevuse toetuseks.

Assigneeringust tuleks samuti katta need rahalised toetused personalile, mida ei kata käesoleva peatüki teised artiklid (peretoetus, kaasa arvatud kõik säästva liikluse kavaga seonduvad meetmed, näiteks toetused ühistranspordi ja ametijalgrataste kasutamise tõhustamiseks jne).

1 6 3 4 Meditsiiniteenused

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
33 000	30 000	43 421,—

Märkused

Endine artikkel 1 4 1

Euroopa ühenduste ametnike personalieeskirjad, eelkõige artikkel 59 ja II lisa artikkel 8.

Assigneering on ette nähtud meditsiinikeskuse halduskulude katmiseks kolmes asukohas, sealhulgas materjali, ravimite jne ostmine, ennetuslike arstlike läbivaatuste kulud, invaliidsuskomisjoni halduskulud ning kulud väljastpoolt saadavale arstiabile, mida üldarst peab vajalikuks.

Samuti katab see assigneering teatud meditsiiniliselt hädavajalike töövahendite soetamise kulud.

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktidele e–j vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 500 eurot.

REGIOONIDE KOMITEE

PEATÜKK 1 6 — INSTITUTSIOONI HEAKS TÖÖTAVATE ISIKUTEGA SEONDUVAD MUUD KULUD *(jätkub)*

1 6 3 *(jätkub)*

1 6 3 6 Restoranide ja sööklate jooksvad tegevuskulud

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Endine artikkel 1 8 4

Assigneering on ette nähtud restoranide ja kohvikute tegevuskulude katmiseks.

1 6 3 8 Ühenduse lasteaed ja lastesõimed

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
315 000	374 500	239 808,—

Märkused

Endine punkt 1 8 6 3

Assigneering on ette nähtud ühenduse lasteaia, samuti sõimede ja päevakeskuste Regioonide Komitee osamakse katmiseks.

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktidele e–j vastavate lapsevanemate tehtavatest osamaksetest saadavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 10 000 eurot.

REGIOONIDE KOMITEE

JAOTIS 2

HOONED, VALLASVARA, VARUSTUS JA MITMESUGUSED TEGEVUSKULUD

PEATÜKK 2 0 — HOONED JA NENDEGA SEOTUD KULUD
PEATÜKK 2 1 — INFOTEHNOLOOGIA, VARUSTUSE JA MÖÖBLI OST, ÜÜRIMINE JA HOOLDUS

Artikkel Punkt	Rubriik	Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
	PEATÜKK 2 0			
2 0 0	***Hooned ja nendega seotud kulud***			
2 0 0 0	Üür			
	Liigendamata assigneeringud	1 370 580	1 234 000	991 307,—
2 0 0 1	Iga-aastased kapitalirendi maksed			
	Liigendamata assigneeringud	7 474 999	6 538 800	6 751 138,—
2 0 0 3	Kinnisvara soetamine			
	Liigendamata assigneeringud	p.m.	p.m.	0,—
2 0 0 5	Hoonete ehitamine			
	Liigendamata assigneeringud	p.m.	p.m.	0,—
2 0 0 7	Teenistusruumide sisustamine			
	Liigendamata assigneeringud	144 305	120 000	63 427,—
2 0 0 8	Muud hoonetega seotud kulud			
	Liigendamata assigneeringud	24 738	22 000	8 850,—
2 0 0 9	Määratlemata otstarbega assigneering institutsiooni kinnisvarainvesteeringutele			
	Liigendamata assigneeringud	p.m.	p.m.	0,—
	Artikkel 2 0 0 — Kogusumma	9 014 622	7 914 800	7 814 722,—
2 0 2	***Muud hoonetega seotud kulud***			
2 0 2 2	Puhastusteenused ja korrashoid			
	Liigendamata assigneeringud	1 861 947	1 823 280	1 364 803,—
2 0 2 4	Energiatarbimine			
	Liigendamata assigneeringud	746 263	700 000	527 294,—
2 0 2 6	Hoonete turvalisus ja valve			
	Liigendamata assigneeringud	1 124 749	1 125 500	1 419 224,—
2 0 2 8	Kindlustus			
	Liigendamata assigneeringud	85 758	111 200	82 307,—
	Artikkel 2 0 2 — Kogusumma	3 818 717	3 759 980	3 393 628,—
	PEATÜKK 2 0 — KOGUSUMMA	12 833 339	11 674 780	11 208 350,—
	PEATÜKK 2 1			
2 1 0	***Seadmed, kasutamiskulud ning infotehnoloogia ja telekommunikatsiooniga seotud teenused***			
2 1 0 0	Seadmete ja tarkvara soetamine, korrashoid ja hooldus			
	Liigendamata assigneeringud	923 160	618 999	915 414,—

REGIOONIDE KOMITEE

PEATÜKK 2 1 — INFOTEHNOLOOGIA, VARUSTUSE JA MÖÖBLI OST, ÜÜRIMINE JA HOOLDUS *(jätkub)*
PEATÜKK 2 3 — JOOKSVAD HALDUSKULUD
PEATÜKK 2 5 — KOOSOLEKUD JA KONVERENTSID

Artikkel Punkt	Rubriik	Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
2 1 0	*(jätkub)*			
2 1 0 2	Tarkvarasüsteemide töö, arendamise ja hooldusega seoses sisseostetavad teenused			
	Liigendamata assigneeringud	1 385 544	1 343 520	1 045 581,—
2 1 0 3	Telekommunikatsioon			
	Liigendamata assigneeringud	264 820	309 500	216 570,—
	Artikkel 2 1 0 — Kogusumma	2 573 524	2 272 019	2 177 565,—
2 1 2	***Mööbel***			
	Liigendamata assigneeringud	124 934	109 440	53 692,—
2 1 4	***Tehniline varustus ja seadmed***			
	Liigendamata assigneeringud	621 243	705 339	715 088,—
2 1 6	***Sõidukid***			
	Liigendamata assigneeringud	85 621	85 546	60 533,—
	PEATÜKK 2 1 — KOGUSUMMA	3 405 322	3 172 344	3 006 878,—
	PEATÜKK 2 3			
2 3 0	***Kirja- ja kontoritarbed ning mitmesugused tarbekaubad***			
	Liigendamata assigneeringud	230 064	205 971	134 047,—
2 3 1	***Finantskulud***			
	Liigendamata assigneeringud	20 000	20 000	17 289,—
2 3 2	***Õigusabikulud ja kahju hüvitamise kulud***			
	Liigendamata assigneeringud	20 000	20 000	58 795,—
2 3 6	***Postikulud ja kättetoimetamise tasud***			
	Liigendamata assigneeringud	389 000	338 000	369 000,—
2 3 8	***Muud halduskulud***			
	Liigendamata assigneeringud	95 752	82 720	63 716,—
	PEATÜKK 2 3 — KOGUSUMMA	754 816	666 691	642 847,—
	PEATÜKK 2 5			
2 5 4	***Koosolekud, konverentsid, kongressid, seminarid ja muud üritused***			
2 5 4 0	Mitmesugused sisenõupidamiste kulud			
	Liigendamata assigneeringud	134 300	129 150	100 000,—
2 5 4 1	Vaatlejad			
	Liigendamata assigneeringud	86 940	79 800	30 000,—
2 5 4 2	Koosolekud, kongressid ja konverentsid			
	Liigendamata assigneeringud	429 500	380 000	348 385,—

REGIOONIDE KOMITEE

PEATÜKK 2 5 — KOOSOLEKUD JA KONVERENTSID *(jätkub)*

PEATÜKK 2 6 — EKSPERDITEADMISTE JA TEABE HANKIMINE, ARHIVEERIMINE, KIRJASTAMINE JA LEVITAMINE

Artikkel Punkt	Rubriik	Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
2 5 4	*(jätkub)*			
2 5 4 6	Vastuvõtu- ja esinduskulud			
	Liigendamata assigneeringud	194 000	191 000	175 876,—
	Artikkel 2 5 4 — Kogusumma	844 740	779 950	654 261,—
	PEATÜKK 2 5 — KOGUSUMMA	844 740	779 950	654 261,—
	PEATÜKK 2 6			
2 6 0	***Teabevahetus ja väljaanded***			
2 6 0 0	Väljaannete, teabe ja avalikel üritustel osalemise kulud			
	Liigendamata assigneeringud	450 000	450 000	395 864,—
2 6 0 2	Üldised väljaanded			
	Liigendamata assigneeringud	861 000	816 000	772 131,—
2 6 0 4	Euroopa Liidu Teataja			
	Liigendamata assigneeringud	230 000	210 000	250 000,—
	Artikkel 2 6 0 — Kogusumma	1 541 000	1 476 000	1 417 995,—
2 6 2	***Dokumentide hankimine ja arhiveerimine***			
2 6 2 0	Välisuuringud			
	Liigendamata assigneeringud	570 000	520 000	440 138,—
2 6 2 2	Dokumentatsiooni ja raamatukoguga seotud kulud			
	Liigendamata assigneeringud	170 831	152 900	112 168,—
2 6 2 4	Arhiivifondide kulud			
	Liigendamata assigneeringud	124 790	120 683	103 590,—
	Artikkel 2 6 2 — Kogusumma	865 621	793 583	655 896,—
2 6 4	***Väljaannete, teabe ja avalikel üritustel osalemise kulud – teavitus- ja kommunikatsioonitegevus***			
	Liigendamata assigneeringud	408 000	408 000	279 281,—
	PEATÜKK 2 6 — KOGUSUMMA	2 814 621	2 677 583	2 353 172,—
	Jaotis 2 — Kogusumma	**20 652 838**	**18 971 348**	**17 865 508,—**

REGIOONIDE KOMITEE

JAOTIS 2

HOONED, VALLASVARA, VARUSTUS JA MITMESUGUSED TEGEVUSKULUD

Märkused

Jaotise 2 raamesse jääva kahe komitee ühistalituste summa oli 2007. aastal Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitee osas 23 024 010 eurot ning Regioonide Komitee osas 14 893 039 eurot.

10 % ühistalituste Regioonide Komitee 2007. aasta summast kirjendatakse peatükki 10 0 („Määratlemata otstarbega assigneeringud").

PEATÜKK 2 0 — HOONED JA NENDEGA SEOTUD KULUD

2 0 0 Hooned ja nendega seotud kulud

2 0 0 0 Üür

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
1 370 580	1 234 000	991 307,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud hoonete üüri ning nende koosolekute ruumide üürikulude katmiseks, mis korraldatakse hoonetes, mida komitee alaliselt ei kasuta.

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktidele e–j vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 4 300 000 eurot.

2 0 0 1 Iga-aastased kapitalirendi maksed

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
7 474 999	6 538 800	6 751 138,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud institutsiooni kapitalirendilepingutest tulenevate iga-aastaste maksete ja muude samalaadsete kulutuste katmiseks.

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktidele e–j vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 900 000 eurot.

2 0 0 3 Kinnisvara soetamine

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Endine artikkel 2 0 6

Assigneering on ette nähtud kinnisvara soetamise kulude katmiseks. Kinnistute ja nende arendamisega seotud toetuste jagamine toimub vastavalt finantsmääruse sätetele.

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktidele e–j vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 1 000 eurot.

REGIOONIDE KOMITEE

PEATÜKK 2 0 — HOONED JA NENDEGA SEOTUD KULUD *(jätkub)*

2 0 0 *(jätkub)*

2 0 0 5 Hoonete ehitamine

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Uus punkt

Punkt on ette nähtud hoonete ehituseks mõeldud võimalike assigneeringute katmiseks.

2 0 0 7 Teenistusruumide sisustamine

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
144 305	120 000	63 427,—

Märkused

Endine artikkel 2 0 4

Assigneering on ette nähtud sisustamistööde tegemiseks, sealhulgas juhtmete paigaldamine, turvalisuse ja restoraniga seotud tööd jne, samuti kõik muud sisustamisega seotud kulud, eelkõige arhitekti või inseneri tasud.

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktidele e–j vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 1 000 eurot.

2 0 0 8 Muud hoonetega seotud kulud

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
24 738	22 000	8 850,—

Märkused

Endised artiklid 2 0 8 ja 2 0 9

Assigneeringust kaetakse hoonetega seotud kulud, mida ei ole käesoleva peatüki teistes artiklites konkreetselt mainitud, eelkõige:

— kulud hoonete kohandamiseks Regioonide Komitees töötavate ja komiteed külastavate puuetega inimeste vajadustele,

— kommunaalteenuste kulud.

2 0 0 9 Määratlemata otstarbega assigneering institutsiooni kinnisvarainvesteeringutele

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Uus punkt

Assigneering on ette nähtud institutsiooni võimalike kinnisvarainvesteeringute kulude katmiseks.

See on eranditult määratlemata otstarbega ning seda võib kasutada ainult pärast selle ümberpaigutamist muudele eelarveridadele finantsmääruse kohaselt.

REGIOONIDE KOMITEE

PEATÜKK 2 0 — HOONED JA NENDEGA SEOTUD KULUD *(jätkub)*

2 0 2 Muud hoonetega seotud kulud

2 0 2 2 Puhastusteenused ja korrashoid

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
1 861 947	1 823 280	1 364 803,—

Märkused

Endine artikkel 2 0 3

Assigneering on ette nähtud ruumide, liftide, küttesüsteemide, kliimaseadmete ja tulekindlate uste puhastuse ja korrashoiu ning samuti kahjuritõrje, värvimis- ja parandustööde ning hoonete välimuse ja ümbruse parandamise kulude, sh uuringute, analüüside, lubade, keskkonnajuhtimis- ja -auditeerimissüsteemi normidest kinnipidamise jne kulude katmiseks.

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktidele e–j vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 5 000 eurot.

2 0 2 4 Energiatarbimine

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
746 263	700 000	527 294,—

Märkused

Endine artikkel 2 0 2

Assigneering on ette nähtud eelkõige vee-, gaasi-, elektrienergia- ja küttekulude katmiseks.

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktidele e–j vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 1 000 eurot.

2 0 2 6 Hoonete turvalisus ja valve

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
1 124 749	1 125 500	1 419 224,—

Märkused

Endine artikkel 2 0 5 (osaliselt)

Assigneering on ette nähtud eelkõige hoonete turvalisuse ja valve kulude katmiseks.

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktidele e–j vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 1 000 eurot.

2 0 2 8 Kindlustus

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
85 758	111 200	82 307,—

Märkused

Endine artikkel 2 0 1

Assigneering on ette nähtud kindlustusmaksete kulude katmiseks.

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktidele e–j vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 10 000 eurot.

REGIOONIDE KOMITEE

PEATÜKK 2 1 — INFOTEHNOLOOGIA, VARUSTUSE JA MÖÖBLI OST, ÜÜRIMINE JA HOOLDUS

2 1 0 Seadmed, kasutamiskulud ning infotehnoloogia ja telekommunikatsiooniga seotud teenused

2 1 0 0 Seadmete ja tarkvara soetamine, korrashoid ja hooldus

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
923 160	618 999	915 414,—

Märkused

Endine artikkel 2 1 1

Assigneering on ette nähtud institutsioonile seadmete ja tarkvara soetamise, rentimise, nende korrashoidmise ja hooldamise ning muude sellega seotud tööde kulude katmiseks.

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktidele e–j vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 1 000 eurot.

2 1 0 2 Tarkvarasüsteemide töö, arendamise ja hooldusega seoses sisseostetavad teenused

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
1 385 544	1 343 520	1 045 581,—

Märkused

Endine artikkel 2 1 4

Assigneering on ette nähtud hooldusfirmadele ja andmetöötlusnõustajatele andmetöötluskeskuse ja -võrgu tööks vajalike sisseostetavate teenuste kulude katmiseks, samuti rakendussüsteemide loomiseks ja haldamiseks, kasutajate – sealhulgas liikmete – abistamiseks, uuringute tegemiseks ning tehnilise dokumentatsiooni väljatöötamiseks ja sisestamiseks tehtavate kulude katmiseks.

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktidele e–j vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 1 000 eurot.

2 1 0 3 Telekommunikatsioon

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
264 820	309 500	216 570,—

Märkused

Endine artikkel 2 4 1

Assigneering on ette nähtud kaabel- ja raadioside (laua- ja mobiiltelefonide, televisiooni) liitumis- ja teenustasude, samuti andmesidevõrkude ja telemaatikateenuste kulude katmiseks. Samuti katab see Regioonide Komitee dokumentide elektroonilise saatmise vahendite ühisfinantseerimise kulud.

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktidele e–j vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 1 000 eurot.

REGIOONIDE KOMITEE

PEATÜKK 2 1 — INFOTEHNOLOOGIA, VARUSTUSE JA MÖÖBLI OST, ÜÜRIMINE JA HOOLDUS *(jätkub)*

2 1 2 Mööbel

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
124 934	109 440	53 692,—

Märkused

Endine artikkel 2 2 1

Assigneering on ette nähtud mööbli, sealhulgas eelkõige ergonoomilise büroomööbli ostmiseks, üürimiseks, korrashoiuks ja parandamise töödeks, samuti kulunud ja kasutamiskõlbmatu mööbli väljavahetamiseks.

Kunstiteoste osas on assigneering ette nähtud nii nende omandamiseks kui ka erivahendite ostmiseks tehtud kulude kui ka nendega seotud jooksvate kulude, sealhulgas raamimis-, restaureerimis-, puhastus-, kindlustus- ning eritranspordikulude katmiseks.

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktidele e–j vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 5 000 eurot.

2 1 4 Tehniline varustus ja seadmed

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
621 243	705 339	715 088,—

Märkused

Endised artiklid 2 0 5 (osaliselt) ja 2 2 0

Assigneering on ette nähtud tehnilise varustuse ja seadmete ostmiseks, üürimiseks, hoolduseks ja remondiks, milleks on eelkõige:

— kirjastamise, arhiveerimise, turvalisuse, toitlustamise, hoonete jms seotud tehniline kohtkindel või teisaldatav varustus ja kohtkindlad või teisaldatavad seadmed,

— trükikoja, arhiivide, sööklate, töötajate kaupluste ja audiovisuaalne sisseseade ning telefoniteenuse, turvalisuse ja konverentside tehnilise teenindamisega seotud tehniline varustus jne.

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktidele e–j vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 5 000 eurot.

2 1 6 Sõidukid

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
85 621	85 546	60 533,—

Märkused

Endine artikkel 2 2 3

Assigneering on ette nähtud transpordivahendite (autode ja jalgrataste) ostmiseks, üürimiseks, korrashoiuks ja remondiks, samuti autode, taksode, busside ja veoautode üürimiseks koos juhiga või ilma juhita, kaasa arvatud asjakohased kindlustuskulud.

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktidele e–j vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 4 000 eurot.

PEATÜKK 2 3 — JOOKSVAD HALDUSKULUD

2 3 0 Kirja- ja kontoritarbed ning mitmesugused tarbekaubad

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
230 064	205 971	134 047,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud paberi, ümbrike, kontoritarvete, trükikoja ja paljundustöökodade varustuse ning välisriigis tehtavate avaldamiskulude katmiseks.

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktidele e–j vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 1 000 eurot.

2 3 1 Finantskulud

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
20 000	20 000	17 289,—

Märkused

Endine artikkel 2 3 2

Assigneering on ette nähtud pangakulude (komisjonitasude, vahendustasude, mitmesuguste muude kulude) ja muude finantskulude, sealhulgas hoonete rahastamisega seotud lisakulude katmiseks.

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktidele e–j vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 100 eurot.

2 3 2 Õigusabikulud ja kahju hüvitamise kulud

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
20 000	20 000	58 795,—

Märkused

Endised artiklid 2 3 3 ja 2 3 4

Assigneeringust kaetakse:

— kõikvõimalikud kulud, mis kaasnevad komitee osalemisega ühenduse ja liikmesriikide kohtute menetlustes, õigusteenuste kasutamise, õigusalaste materjalide ja teoste soetamisega, samuti muud õigusalased ja õigustalituse osalusega menetlusi või menetluseelset tegevust puudutavad kulud,

— kahjutasud, intressid ja võlgnevused finantsmääruse artikli 8 lõikes 3 määratletud tähenduses.

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktidele e–j vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 1 000 eurot.

2 3 6 Postikulud ja kättetoimetamise tasud

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
389 000	338 000	369 000,—

Märkused

Endine artikkel 2 4 0

Assigneering on ette nähtud postiteenistuse või transpordifirmade posti-, käitlemis- ja kättetoimetamistasude katmiseks.

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktidele e–j vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 1 000 eurot.

REGIOONIDE KOMITEE

PEATÜKK 2 3 — JOOKSVAD HALDUSKULUD *(jätkub)*

2 3 8 Muud halduskulud

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
95 752	82 720	63 716,—

Märkused

Endised punktid 2 3 5 0, 2 3 5 1, 2 3 5 3 ja 2 3 5 9

Assigneeringust kaetakse:

— kindlustuskulud, mis ei ole kaetud muude punktidega,

— saaliteenindajate, autojuhtide ja kolijate, meditsiinipersonali ning mitmesuguste tehniliste teenistujate vormirõivaste ostmise ja korrashoiu kulud,

— kõik kolimisfirmade või alltöövõtjate kaudu kasutatavate ajutiste teenistujate tehtud kolimise ja sellega seotud tööde kulud,

— mitmesugused tegevuskulud, näiteks raudtee- ja õhutranspordi sõiduplaanide, kasutatud tehnilise varustuse müügi kuulutuste ajalehtedes avaldamise kulud jne.

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktidele e–j vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 500 eurot.

PEATÜKK 2 5 — KOOSOLEKUD JA KONVERENTSID

2 5 4 Koosolekud, konverentsid, kongressid, seminarid ja muud üritused

2 5 4 0 Mitmesugused sisenõupidamiste kulud

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
134 300	129 150	100 000,—

Märkused

Endine punkt 2 3 5 2

Assigneering on ette nähtud sisenõupidamistel pakutavate jookide ning vahel kergete einete ja tööeinete kulude katmiseks.

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktidele e–j vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 1 000 eurot.

2 5 4 1 Vaatlejad

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
86 940	79 800	30 000,—

Märkused

Endine artikkel 2 5 1

Assigneering on ette nähtud Regioonide Komitee töös osalevate kandidaatriikide piirkondlike ja kohalike esindajate koosolekul osalemise sõidukulude hüvitamiseks ja päevarahade maksmiseks.

PEATÜKK 25 — KOOSOLEKUD JA KONVERENTSID *(jätkub)*

254 *(jätkub)*

2542 Koosolekud, kongressid ja konverentsid

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
429 500	380 000	348 385,—

Märkused

Endine artikkel 255

Assigneering on ette nähtud järgmiste ürituste kulude (kaasa arvatud esinduskulude ja transpordikulude) katmiseks: Regioonide Komitee liikmete osalemine kongressidel, konverentsidel, seminaridel, sümpoosionidel jne ning arutelude, üldiste ja erikonverentside ja koosolekute korraldamine komitee poolt (sealhulgas kaasrahastamine juhtudel, mil nimetatud üritused korraldatakse kellegagi ühiselt, või allhangete kaudu korraldamisega seotud kulud).

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktidele e–j vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 5 000 eurot.

2546 Vastuvõtu- ja esinduskulud

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
194 000	191 000	175 876,—

Märkused

Endine artikkel 170

Assigneering on ette nähtud institutsiooni vastuvõtu- ja esinduskohustusest tulenevate kulude katmiseks.

Samuti katab punkt institutsiooni esindavate, kindlaks määratud ametnike vastuvõttude ja esinduskulud.

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktidele e–j vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 1 000 eurot.

PEATÜKK 26 — EKSPERDITEADMISTE JA TEABE HANKIMINE, ARHIVEERIMINE, KIRJASTAMINE JA LEVITAMINE

260 ***Teabevahetus ja väljaanded***

2600 Väljaannete, teabe ja avalikel üritustel osalemise kulud

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
450 000	450 000	395 864,—

Märkused

Endine artikkel 272

Assigneering on ette nähtud kõigi Regioonide Komitee eesmärkide ja tegevusega seotud kommunikatsiooni- ja teabekulude, üldsuse teavitamisega seotud tegevuse ja komitee mitmesuguste kultuurialgatuste ja ürituste kulude katmiseks. Samuti katab see kõik nimetatud üritustega seotud materjalide ja audiovisuaalteenuste kulud.

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktidele e–j vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 1 000 eurot.

REGIOONIDE KOMITEE

PEATÜKK 2 6 — EKSPERDITEADMISTE JA TEABE HANKIMINE, ARHIVEERIMINE, KIRJASTAMINE JA LEVITAMINE *(jätkub)*

2 6 0 *(jätkub)*

2 6 0 2 Üldised väljaanded

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
861 000	816 000	772 131,—

Märkused

Endised punktid 2 7 1 0 ja 2 7 1 9

Assigneering on ette nähtud Regioonide Komitee avaldamiskulude katmiseks, et levitada kõigil andmekandjatel välja antavaid väljaandeid ja üldinformatsiooni, samuti reklaam- ja tutvustusmaterjalide levitamiseks tehtavate trükkimis- ja avaldamiskulude katmiseks.

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktidele e–j vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 5 000 eurot.

2 6 0 4 Euroopa Liidu Teataja

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
230 000	210 000	250 000,—

Märkused

Endine artikkel 2 7 0

Assigneering on ette nähtud *Euroopa Liidu Teataja* trükkimise kulude ning levitamise ja muude sellega seotud kulude katmiseks.

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktidele e–j vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 15 000 eurot.

2 6 2 ***Dokumentide hankimine ja arhiveerimine***

2 6 2 0 Välisuuringud

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
570 000	520 000	440 138,—

Märkused

Endine artikkel 2 6 0 (osaliselt)

Assigneering on ette nähtud kvalifitseeritud ekspertide ja uurimisinstituutide välisuuringute kulude katmiseks.

2 6 2 2 Dokumentatsiooni ja raamatukoguga seotud kulud

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
170 831	152 900	112 168,—

Märkused

Endised punktid 2 2 5 0–2 2 5 3 ja 2 2 5 5

Assigneeringust kaetakse:

— üldteatmeteoste soetamise ja uuendamise, samuti raamatukogu fondide ajakohastamisega seotud kulud,

REGIOONIDE KOMITEE

PEATÜKK 2 6 — EKSPERDITEADMISTE JA TEABE HANKIMINE, ARHIVEERIMINE, KIRJASTAMINE JA LEVITAMINE *(jätkub)*

2 6 2 *(jätkub)*

2 6 2 2 *(jätkub)*

— ajalehtede ja ajakirjade, uudisteagentuuride ja nende väljaannete ning Interneti-teenuste tellimused, sealhulgas autoriõiguse tasud paljundamise ja levitamise eest nii paberkandjal kui ka elektrooniliselt, samuti ajakirjanduse ülevaadete koostamise ja väljavõtete tegemise teenuslepingud,

— ajakirjade sisust kokkuvõtete ja analüüside tellimuste või teeninduslepingute või nende ajakirjade artiklite optilisel andmekandjal säilitamise kulud,

— institutsioonideväliste dokumentide ja statistiliste andmebaaside kasutamise kulud (välja arvatud arvuti riistvara ja sidekulud),

— rahvusvahelise ja/või institutsioonidevahelise koostöö raames Regioonide Komiteele võetud kohustustega seotud kulud,

— eriliste raamatukogu, dokumentatsiooni ja meediaraamatukogu vahendite, sealhulgas elektriliste, elektrooniliste ja arvutitehnika vahendite ja/või süsteemide, samuti nende vahendite ja süsteemide soetamiseks, arendamiseks, paigaldamiseks, kasutamiseks ja hooldamiseks välisteenuste ostmise või rentimise kulud,

— raamatukogu tegevusega seotud teenuste kulud, eriti selliste teenuste, mis on suunatud raamatukogu klientidele (päringud, analüüsid), ning kvaliteedijuhtimissüsteemide jms seotud kulud,

— raamatukogu, dokumentatsiooni ja meediaraamatukogu tarbeks köite- ja säilitusvahendite ning -tööde kulud,

— siseväljaannete (brošüüride, uurimuste jms), sealhulgas selleks vajalike vahendite ning kommunikatsiooni kulud (infolehed, videod, CD-ROMid jne),

— sõnaraamatute, erialasõnastike ja muude teoste soetamine keeleteenistuste jaoks.

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktidele e–j vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 500 eurot.

2 6 2 4 Arhiivifondide kulud

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
124 790	120 683	103 590,—

Märkused

Endine punkt 2 2 5 4 ja endine artikkel 2 2 7

Assigneering on ette nähtud arhiveerimisega seotud sisseostetavate teenuste kulude, sealhulgas hoidlates sorteerimise, registreerimise ja korrastamise kulude, arhiveerimisega seotud teenustööde kulude, samuti alternatiivsetel andmekandjatel (mikrofilmidel, diskettidel, kassettidel jne) olevate arhiivkogude soetamise ja kasutamise kulude, erivahendite (elektrooniliste, arvutitehniliste ja elektriliste vahendite) soetamise, rendi ja hooldamise kulude ning kõikidel andmekandjatel (brošüürides, CD-ROMidel jne) teabe avaldamise kulude katmiseks.

REGIOONIDE KOMITEE

PEATÜKK 2 6 — EKSPERDITEADMISTE JA TEABE HANKIMINE, ARHIVEERIMINE, KIRJASTAMINE JA LEVITAMINE *(jätkub)*

2 6 4 ***Väljaannete, teabe ja avalikel üritustel osalemise kulud – teavitus- ja kommunikatsioonitegevus***

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
408 000	408 000	279 281,—

Märkused

Endine artikkel 2 7 4

Regioonide Komitee eeskiri nr 020/2005 Regioonide Komitee liikmete poliitilise ja teavitustegevuse rahastamise kohta.

Assigneering on ette nähtud nende kulude katmiseks, mis tulenevad Regioonide Komitee liikmete poolt nende Euroopa mandaadi raames tehtud poliitiliste ja teavitusalaste tegevuste kulude katmiseks.

REGIOONIDE KOMITEE

JAOTIS 10

MUUD KULUD

PEATÜKK 10 0 — MÄÄRATLEMATA OTSTARBEGA ASSIGNEERINGUD
PEATÜKK 10 1 — ETTENÄGEMATUTE KULUDE RESERV
PEATÜKK 10 2 — HOONETE ÜLEVÕTMISE KULUDE RESERV

Artikkel Punkt	Rubriik	Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
	PEATÜKK 10 0	p.m.	p.m.	0,—
	PEATÜKK 10 0 — KOGUSUMMA	p.m.	p.m.	0,—
	PEATÜKK 10 1	p.m.	p.m.	0,—
	PEATÜKK 10 1 — KOGUSUMMA	p.m.	p.m.	0,—
	PEATÜKK 10 2	p.m.	p.m.	0,—
	PEATÜKK 10 2 — KOGUSUMMA	p.m.	p.m.	0,—
	Jaotis 10 — Kogusumma	**p.m.**	**p.m.**	**0,—**
	KÕIK KOGUSUMMA	**76 451 720**	**71 204 491**	**64 606 115,—**

REGIOONIDE KOMITEE

JAOTIS 10

MUUD KULUD

PEATÜKK 10 0 — MÄÄRATLEMATA OTSTARBEGA ASSIGNEERINGUD

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Assigneering on eranditult määratlemata otstarbega ning seda võib kasutada alles siis, kui muud peatükid on kooskõlla viidud finantsmäärusega.

PEATÜKK 10 1 — ETTENÄGEMATUTE KULUDE RESERV

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
p.m.	p.m.	0,—

PEATÜKK 10 2 — HOONETE ÜLEVÕTMISE KULUDE RESERV

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
p.m.	p.m.	0,—

VIII JAGU

EUROOPA OMBUDSMAN

EUROOPA OMBUDSMAN

TULUDE KALKULATSIOON

Euroopa ühenduste osalus Euroopa Ombudsmani kulude rahastamisel eelarveaastaks 2009

Rubriik	Summa
Kulud	8 906 880
Omavahendid	– 994 791
Nõutav osamaks	**7 912 089**

EUROOPA OMBUDSMAN

OMAVAHENDID

JAOTIS 4

ÜHENDUSE INSTITUTSIOONIDE JA MUUDE ORGANITEGA SEOTUD ISIKUTELT LAEKUVAD TULUD

PEATÜKK 4 0 — MITMESUGUSED MAKSUD JA MAHAARVAMISED
PEATÜKK 4 1 — SISSEMAKSED PENSIONISKEEMI

Artikkel Punkt	Rubriik	2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
	PEATÜKK 4 0			
4 0 0	***Laekumised institutsiooni liikmete, ametnike, muude teenistujate ja pensioni saavate isikute palkade, töötasu ja toetuste maksustamisest***	534 467	525 385	435 758,—
4 0 1	***Ametnike ja muude teenistujate sissemaksed pensioniskeemi***	p.m.	p.m.	0,—
4 0 4	***Laekumised institutsiooni liikmete, ametnike ja muude aktiivses teenistuses olevate teenistujate töötasule rakendatavast erimaksust***	42 306	37 195	39 932,—
	PEATÜKK 4 0 — KOGUSUMMA	576 773	562 580	475 690,—
	PEATÜKK 4 1			
4 1 0	***Töötajate sissemaksed pensioniskeemi***	418 018	401 100	348 503,—
4 1 1	***Töötajate pensioniõiguste ülekandmine või tagasiostmine***	p.m.	p.m.	0,—
4 1 2	***Isiklikel põhjustel puhkusel viibivate ametnike ja muude töötajate sissemaksed pensioniskeemi***	p.m.	p.m.	0,—
	PEATÜKK 4 1 — KOGUSUMMA	418 018	401 100	348 503,—
	Jaotis 4 — Kogusumma	**994 791**	**963 680**	**824 193,—**

EUROOPA OMBUDSMAN

JAOTIS 4

ÜHENDUSE INSTITUTSIOONIDE JA MUUDE ORGANITEGA SEOTUD ISIKUTELT LAEKUVAD TULUD

PEATÜKK 4 0 — MITMESUGUSED MAKSUD JA MAHAARVAMISED

4 0 0 Laekumised institutsiooni liikmete, ametnike, muude teenistujate ja pensioni saavate isikute palkade, töötasu ja toetuste maksustamisest

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
534 467	525 385	435 758,—

Märkused

Euroopa ühenduste privileegide ja immuniteetide protokoll, eelkõige selle artikkel 13.

Nõukogu määrus nr 422/67/EMÜ, 5/67/Euratom, 25. juuli 1967, komisjoni presidendi ja liikmete, Euroopa Ühenduste Kohtu presidendi, kohtunike, kohtujuristide ja kohtusekretäri, esimese astme kohtu presidendi, liikmete ja kohtusekretäri ning Euroopa Liidu avaliku teenistuse kohtu esimehe, liikmete ja kohtusekretäri rahaliste tasude kindlaksmääramise kohta (EÜT 187, 8.8.1967, lk 1).

Nõukogu määrus (EMÜ, Euratom, ESTÜ) nr 260/68, 29. veebruar 1968, millega kehtestatakse Euroopa ühendustele makstavate maksude kohaldamise tingimused ja kord (EÜT L 56, 4.3.1968, lk 8).

Euroopa Parlamendi otsus 94/262/ESTÜ, EÜ, Euratom, 9. märts 1994, ombudsmani ülesannete täitmist reguleeriva korra ja üldtingimuste kohta (EÜT L 113, 4.5.1994, lk 15), eelkõige selle artikli 10 lõiked 2 ja 3.

4 0 1 Ametnike ja muude teenistujate sissemaksed pensioniskeemi

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Euroopa ühenduste ametnike personalieeskirjad, eelkõige selle artikli 83 lõige 2.

4 0 4 Laekumised institutsiooni liikmete, ametnike ja muude aktiivses teenistuses olevate teenistujate töötasule rakendatavast erimaksust

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
42 306	37 195	39 932,—

Märkused

Euroopa ühenduste privileegide ja immuniteetide protokoll, eelkõige selle artikkel 13.

Nõukogu määrus nr 422/67/EMÜ, 5/67/Euratom, 25. juuli 1967, komisjoni presidendi ja liikmete, Euroopa Ühenduste Kohtu presidendi, kohtunike, kohtujuristide ja kohtusekretäri, esimese astme kohtu presidendi, liikmete ja kohtusekretäri ning Euroopa Liidu avaliku teenistuse kohtu esimehe, liikmete ja kohtusekretäri rahaliste tasude kindlaksmääramise kohta (EÜT 187, 8.8.1967, lk 1).

Euroopa ühenduste ametnike personalieeskirjad, eelkõige selle artikkel 66a, ning muude teenistujate teenistustingimused.

Euroopa Parlamendi otsus 94/262/ESTÜ, EÜ, Euratom, 9. märts 1994, ombudsmani ülesannete täitmist reguleeriva korra ja üldtingimuste kohta (EÜT L 113, 4.5.1994, lk 15), eelkõige selle artikli 10 lõiked 2 ja 3.

EUROOPA OMBUDSMAN

PEATÜKK 4 1 — SISSEMAKSED PENSIONISKEEMI

4 1 0 Töötajate sissemaksed pensioniskeemi

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
418 018	401 100	348 503,—

Märkused

Euroopa ühenduste ametnike personalieeskirjad, eelkõige selle artikli 83 lõige 2.

4 1 1 Töötajate pensioniõiguste ülekandmine või tagasiostmine

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Euroopa ühenduste ametnike personalieeskirjad, eelkõige selle VIII lisa artikkel 4, artikli 11 lõiked 2 ja 3 ning artikkel 48.

4 1 2 Isiklikel põhjustel puhkusel viibivate ametnike ja muude töötajate sissemaksed pensioniskeemi

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Euroopa ühenduste ametnike personalieeskirjad, eelkõige selle artikli 40 lõige 3, ning Euroopa ühenduste muude teenistujate teenistustingimuste artikkel 17.

EUROOPA OMBUDSMAN

JAOTIS 6

ÜHENDUSE KOKKULEPETE JA PROGRAMMIDEGA SEOTUD OSA- JA TAGASIMAKSED

PEATÜKK 6 6 — MUUD OSA- JA TAGASIMAKSED

Artikkel Punkt	Rubriik	2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
	PEATÜKK 6 6			
6 6 0	***Muud osa- ja tagasimaksed***			
6 6 0 0	Muud sihtotstarbelised osa- ja tagasimaksed – Sihtotstarbeline tulu	p.m.	p.m.	79 467,—
	Artikkel 6 6 0 — Kogusumma	p.m.	p.m.	79 467,—
	PEATÜKK 6 6 — KOGUSUMMA	p.m.	p.m.	79 467,—
	Jaotis 6 — Kogusumma	**p.m.**	**p.m.**	**79 467,—**

EUROOPA OMBUDSMAN

JAOTIS 6

ÜHENDUSE KOKKULEPETE JA PROGRAMMIDEGA SEOTUD OSA- JA TAGASIMAKSED

PEATÜKK 6 6 — MUUD OSA- JA TAGASIMAKSED

6 6 0 Muud osa- ja tagasimaksed

6 6 0 0 Muud sihtotstarbelised osa- ja tagasimaksed – Sihtotstarbeline tulu

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
p.m.	p.m.	79 467,—

Märkused

Finantsmääruse artikli 18 kohaselt on punkt ette nähtud selliste tulude kirjendamiseks, mida ei nähta ette jaotise 6 teistes osades ja mida kasutatakse täiendavateks assigneeringuteks nende kulutuste rahastamiseks, milleks nimetatud tulud on sihtotstarbeliselt määratud.

EUROOPA OMBUDSMAN

JAOTIS 9

MUUD TULUD

PEATÜKK 9 0 — MUUD TULUD

Artikkel Punkt	Rubriik	2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
	PEATÜKK 9 0			
9 0 0	***Muud tulud***	p.m.	p.m.	34 721,—
	PEATÜKK 9 0 — KOGUSUMMA	p.m.	p.m.	34 721,—
	Jaotis 9 — Kogusumma	**p.m.**	**p.m.**	**34 721,—**
	KÕIK KOGUSUMMA	**994 791**	**963 680**	**938 381,—**

EUROOPA OMBUDSMAN

JAOTIS 9

MUUD TULUD

PEATÜKK 9 0 — MUUD TULUD

9 0 0 *Muud tulud*

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
p.m.	p.m.	34 721,—

Märkused

Sellesse artiklisse kirjendatakse muud tulud.

EUROOPA OMBUDSMAN

KULUD

Assigneeringute (2009 ja 2008) ja täitumiste (2007) kokkuvõte

Jaotis Peatükk	Rubriik	Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
1	**INSTITUTSIOONIGA SEOTUD ISIKUID PUUDUTAVAD KULUD**			
1 0	INSTITUTSIOONI LIIKMED	739 000	500 000	451 086,82
1 2	AMETNIKUD JA AJUTISED TÖÖTAJAD	5 785 380	5 550 000	4 767 072,78
1 4	MUU PERSONAL JA SISSEOSTETAVAD TEENUSED	355 000	355 000	290 783,30
1 6	INSTITUTSIOONIGA SEOTUD ISIKUID PUUDUTAVAD KULUD	33 000	31 000	21 924,69
	Jaotis 1 — Kogusumma	**6 912 380**	**6 436 000**	**5 530 867,59**
2	**HOONED, MÖÖBEL, SEADMED JA MITMESUGUSED TEGEVUSKULUD**			
2 0	HOONED JA NENDEGA SEOTUD KULUD	455 000	434 000	419 640,45
2 1	ANDMETÖÖTLUS, SEADMED JA MÖÖBEL: OSTMINE, RENTIMINE JA HOOLDUS	86 000	77 000	66 168,35
2 3	JOOKSVAD HALDUSKULUD	800 000	834 000	716 008,60
	Jaotis 2 — Kogusumma	**1 341 000**	**1 345 000**	**1 201 817,40**
3	**INSTITUTSIOONI ÜLDISTE ÜLESANNETE TÄITMISEGA SEOTUD KULUD**			
3 0	KOOSOLEKUD JA KONVERENTSID	193 000	186 770	213 193,61
3 2	EKSPERDIARVAMUSED JA INFORMATSIOON: OMANDAMINE, ARHIVEERIMINE, TOOTMINE JA LEVITAMINE	454 000	510 000	422 856,02
3 3	UURINGUD JA MUUD TOETUSED	5 000	25 000	0,—
3 4	OMBUDSMANI ÜLESANNETE TÄITMISEGA SEOTUD KULUD	1 500	3 000	549,73
	Jaotis 3 — Kogusumma	**653 500**	**724 770**	**636 599,36**
10	**MUUD KULUD**			
10 0	MÄÄRATLEMATA OTSTARBEGA ASSIGNEERINGUD	p.m.	p.m.	0,—
10 1	ETTENÄGEMATUTE KULUDE RESERV	p.m.	p.m.	0,—
	Jaotis 10 — Kogusumma	**p.m.**	**p.m.**	**0,—**
	KÕIK KOGUSUMMA	**8 906 880**	**8 505 770**	**7 369 284,35**

EUROOPA OMBUDSMAN

JAOTIS 1

INSTITUTSIOONIGA SEOTUD ISIKUID PUUDUTAVAD KULUD

PEATÜKK 1 0 — INSTITUTSIOONI LIIKMED
PEATÜKK 1 2 — AMETNIKUD JA AJUTISED TÖÖTAJAD

Artikkel Punkt	Rubriik	Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
	PEATÜKK 1 0			
1 0 0	***Palgad, hüvitised ja palkadega seotud väljamaksed***			
	Liigendamata assigneeringud	360 000	354 000	334 251,96
1 0 2	***Ajutised hüvitised***			
	Liigendamata assigneeringud	70 000	p.m.	0,—
1 0 3	***Pensionid***			
	Liigendamata assigneeringud	105 000	97 000	92 280,58
1 0 4	***Lähetuskulud***			
	Liigendamata assigneeringud	45 000	45 000	24 250,08
1 0 5	***Keele- ja arvutikursused***			
	Liigendamata assigneeringud	4 000	4 000	304,20
1 0 8	***Toetused ja kulud seoses teenistusse asumise ja teenistusest lahkumisega***			
	Liigendamata assigneeringud	155 000	p.m.	0,—
	PEATÜKK 1 0 — KOGUSUMMA	739 000	500 000	451 086,82
	PEATÜKK 1 2			
1 2 0	***Töötasu ja muud õigused***			
1 2 0 0	Töötasu ja hüvitised			
	Liigendamata assigneeringud	5 703 880	5 510 000	4 729 037,90
1 2 0 2	Tasustatud ületunnitöö			
	Liigendamata assigneeringud	1 500	3 000	0,—
1 2 0 4	Õigused seoses teenistusse asumise, teisele tööle üleviimise ja teenistusest lahkumisega			
	Liigendamata assigneeringud	80 000	37 000	38 034,88
	Artikkel 1 2 0 — Kogusumma	5 785 380	5 550 000	4 767 072,78
1 2 2	***Hüvitised teenistussuhte ennetähtaegsel lõpetamisel***			
1 2 2 0	Hüvitised teenistuskoha huvides ametist vabastamisel			
	Liigendamata assigneeringud	p.m.	p.m.	0,—
1 2 2 2	Hüvitised teenistussuhte lõpetamise korral ning ametnike ja ajutiste teenistujate vanaduspensioni eriskeem			
	Liigendamata assigneeringud	p.m.	p.m.	0,—
	Artikkel 1 2 2 — Kogusumma	p.m.	p.m.	0,—
	PEATÜKK 1 2 — KOGUSUMMA	5 785 380	5 550 000	4 767 072,78

EUROOPA OMBUDSMAN

PEATÜKK 1 4 — MUU PERSONAL JA SISSEOSTETAVAD TEENUSED

PEATÜKK 1 6 — INSTITUTSIOONIGA SEOTUD ISIKUID PUUDUTAVAD KULUD

Artikkel Punkt	Rubriik	Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
	PEATÜKK 1 4			
1 4 0	***Muu personal ja koosseisuvälised töötajad***			
1 4 0 0	Muu personal			
	Liigendamata assigneeringud	180 000	180 000	142 807,99
1 4 0 4	Praktika, stipendiumid ja ametnike vahetus			
	Liigendamata assigneeringud	175 000	175 000	147 975,31
	Artikkel 1 4 0 — Kogusumma	355 000	355 000	290 783,30
	PEATÜKK 1 4 — KOGUSUMMA	355 000	355 000	290 783,30
	PEATÜKK 1 6			
1 6 1	***Personalijuhtimisega seotud kulud***			
1 6 1 0	Värbamiskulud			
	Liigendamata assigneeringud	8 000	8 000	4 484,74
1 6 1 2	Erialane täiendusõpe			
	Liigendamata assigneeringud	17 000	17 000	15 000,—
	Artikkel 1 6 1 — Kogusumma	25 000	25 000	19 484,74
1 6 3	***Institutsiooni töötajate abistamise meetmed***			
1 6 3 0	Sotsiaalhoolekanne			
	Liigendamata assigneeringud	p.m.	1 000	0,—
1 6 3 2	Ühiskondlikud suhted töötajate vahel ja muud ühiskondlikud meetmed			
	Liigendamata assigneeringud	8 000	5 000	2 439,95
	Artikkel 1 6 3 — Kogusumma	8 000	6 000	2 439,95
	PEATÜKK 1 6 — KOGUSUMMA	33 000	31 000	21 924,69
	Jaotis 1 — Kogusumma	**6 912 380**	**6 436 000**	**5 530 867,59**

EUROOPA OMBUDSMAN

JAOTIS 1

INSTITUTSIOONIGA SEOTUD ISIKUID PUUDUTAVAD KULUD

PEATÜKK 1 0 — INSTITUTSIOONI LIIKMED

1 0 0 Palgad, hüvitised ja palkadega seotud väljamaksed

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
360 000	354 000	334 251,96

Märkused

Nõukogu määrus nr 422/67/EMÜ, 5/67/Euratom, 25. juuli 1967, komisjoni presidendi ja liikmete, Euroopa Ühenduste Kohtu presidendi, kohtunike, kohtujuristide ja kohtusekretäri, esimese astme kohtu presidendi, liikmete ja kohtusekretäri ning Euroopa Liidu avaliku teenistuse kohtu esimehe, liikmete ja kohtusekretäri rahaliste tasude kindlaksmääramise kohta (EÜT 187, 8.8.1967, lk 1).

Euroopa Parlamendi otsus 94/262/ESTÜ, EÜ, Euratom, 9. märts 1994, ombudsmani ülesannete täitmist reguleeriva korra ja üldtingimuste kohta (EÜT L 113, 4.5.1994, lk 15).

Määrus institutsioonide liikmete rahaliste tasude kindlaksmääramise kohta, eelkõige selle artiklid 4a, 11 ja 14.

Assigneering on ette nähtud ombudsmani palkade, hüvitiste ja muude palkadega seotud väljamaksete katmiseks, täpsemalt institutsiooni osamakseteks õnnetusjuhtumi- ja kutsehaiguskindlustusse, institutsiooni osamakseteks haiguskindlustusse, sünnitoetusteks, surma korral makstavateks toetusteks, iga-aastaseks tervisekontrolliks jms.

Assigneering on samuti ette nähtud institutsiooni liikmete töötasude ja pensionide võimalike nõukogu poolt eelarveaasta jooksul vastu võetavate korrigeerimiste katmiseks.

1 0 2 Ajutised hüvitised

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
70 000	p.m.	0,—

Märkused

Määrus institutsioonide liikmete rahaliste tasude kindlaksmääramise kohta, eelkõige selle artikkel 7.

Assigneering on ette nähtud ajutiste hüvitiste, peretoetuste ja elukohariigi korrigeerimiskoefitsientide katmiseks.

1 0 3 Pensionid

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
105 000	97 000	92 280,58

Märkused

Määrus institutsioonide liikmete rahaliste tasude kindlaksmääramise kohta, eelkõige selle artiklid 8, 9, 15 ja 18.

Assigneering on ette nähtud vanaduspensionide ja institutsioonide liikmete elukohariigi korrigeerimiskoefitsientide, samuti toitjakaotus- ja orvupensionide ning elukohariigi korrigeerimiskoefitsientide katmiseks.

EUROOPA OMBUDSMAN

PEATÜKK 1 0 — INSTITUTSIOONI LIIKMED *(jätkub)*

1 0 4 ***Lähetuskulud***

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
45 000	45 000	24 250,08

Märkused

Määrus institutsioonide liikmete rahaliste tasude kindlaksmääramise kohta, eelkõige selle artikkel 6.

Assigneering on ette nähtud sõidukulude, lähetuste päevaraha ja lähetustega seotud lisa- või erakorraliste kulutuste katmiseks.

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktidele e–j vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 1 000 EUR.

1 0 5 ***Keele- ja arvutikursused***

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
4 000	4 000	304,20

Märkused

Assigneering on ette nähtud keelekursuste või muude erialaste koolituskursuste kulude katmiseks.

1 0 8 ***Toetused ja kulud seoses teenistusse asumise ja teenistusest lahkumisega***

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
155 000	p.m.	0,—

Märkused

Määrus institutsioonide liikmete rahaliste tasude kindlaksmääramise kohta, eelkõige selle artikkel 5.

Assigneering on ette nähtud institutsiooni liikmete (sealhulgas nende perekondade) teenistusse asumise või teenistusest lahkumise sõidukulude, institutsiooni liikmete teenistusse asumise või teenistusest lahkumise sisseseadmistoetuste ja ümberasumistoetuste ning institutsiooni liikmete teenistusse asumise või teenistusest lahkumise kolimiskulude katmiseks.

PEATÜKK 1 2 — AMETNIKUD JA AJUTISED TÖÖTAJAD

1 2 0 ***Töötasu ja muud õigused***

1 2 0 0 Töötasu ja hüvitised

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
5 703 880	5 510 000	4 729 037,90

Märkused

Euroopa ühenduste ametnike personalieeskirjad.

Euroopa ühenduste muude teenistujate teenistustingimused.

Assigneering on peamiselt ette nähtud ametikohtade loetelus sisalduvatel ametikohtadel töötavate ametnike ning ajutiste töötajatega seotud järgmiste kulude katmiseks:

— palgad, hüvitised ja palgaga seotud väljamaksed,

— haigus- ja õnnetusjuhtumikindlustused, kutsehaiguskindlustus ja muud sotsiaalkindlustuskulud,

EUROOPA OMBUDSMAN

PEATÜKK 1 2 — AMETNIKUD JA AJUTISED TÖÖTAJAD *(jätkub)*

1 2 0 *(jätkub)*

1 2 0 0 *(jätkub)*

— kindlasummalised ületunnitasud,

— mitmesugused hüvitised ja toetused,

— ametnike või ajutiste töötajate, nende abikaasade ja ülalpeetavate sõidukulude väljamaksed nende sõitmisel teenistuskohast päritolukohta,

— töötasule ja tasude osalisele ülekandmisele teenistuskoha asukohariigist erinevasse riiki kohaldatavatest paranduskoefitsientidest tingitud kulud,

— ajutiste töötajate töötuskindlustus ja institutsiooni väljamaksed ajutiste töötajate pensioniõiguste kehtestamiseks või säilitamiseks nende päritoluriigis.

1 2 0 2 Tasustatud ületunnitöö

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
1 500	3 000	0,—

Märkused

Euroopa ühenduste ametnike personalieeskirjad, eelkõige selle artikkel 56 ja VI lisa.

Euroopa ühenduste muude teenistujate teenistustingimused.

Assigneering on ette nähtud ületunnitöö tasustamisega seotud kulude katmiseks vastavalt eespool nimetatud sätetele.

1 2 0 4 Õigused seoses teenistusse asumise, teisele tööle üleviimise ja teenistusest lahkumisega

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
80 000	37 000	38 034,88

Märkused

Euroopa ühenduste ametnike personalieeskirjad.

Euroopa ühenduste muude teenistujate teenistustingimused.

Assigneering on ette nähtud järgmiste kulude katmiseks:

— ametnike ja ajutiste töötajate (ning nende perekondade) sõidukulud, mis hüvitatakse seoses teenistusse asumisega, institutsioonist lahkumisega või üleviimisega teisele töökohale,

— sisseseadmis- ja ümberasumistoetused ning kolimiskulud, mida makstakse ametnikele ja ajutistele töötajatele, kes on sunnitud muutma oma elukohta seoses tööle asumisega, üleviimisega teisele töökohale või institutsioonist lahkumise ja mujale elama asumisega,

— päevaraha, mida makstakse ametnikele ja ajutistele töötajatele, kes tõendavad, et nad olid sunnitud muutma oma elukohta seoses tööle asumisega või üleviimisega teisele töökohale,

— hüvitis katseajal olevatele ametnikele, kellega töösuhe lõpetatakse ilmse tööga mittetoimetuleku tõttu,

— hüvitis ajutistele töötajatele, kellega institutsioon lõpetab nende töölepingu.

EUROOPA OMBUDSMAN

PEATÜKK 1 2 — AMETNIKUD JA AJUTISED TÖÖTAJAD *(jätkub)*

1 2 2 Hüvitised teenistussuhte ennetähtaegsel lõpetamisel

1 2 2 0 Hüvitised teenistuskoha huvides ametist vabastamisel

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Euroopa ühenduste ametnike personalieeskirjad, eelkõige selle artiklid 41 ja 50 ning IV lisa.

Assigneering on ette nähtud hüvitiste katmiseks ametnikele, kes

— arvatakse institutsiooni töökohtade arvu vähendamise tõttu ajutiselt reservi,

— töötavad astme AD 16 või AD 15 ametikohal ning vabastatakse ametist teenistuskoha huvides.

Assigneering katab samuti tööandjapoolse haiguskindlustuse osamakse ja nendele hüvitistele kohaldatavatest paranduskoefitsientidest tingitud kahjud.

1 2 2 2 Hüvitised teenistussuhte lõpetamise korral ning ametnike ja ajutiste teenistujate vanaduspensioni eriskeem

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Nõukogu määrused, millega kehtestatakse erimeetmed Euroopa ühenduste ametnike teenistussuhte lõpetamiseks seoses uute liikmesriikide ühinemisega.

Euroopa ühenduste ametnike personalieeskirjad, eelkõige selle artiklid 64 ja 72.

Assigneering on ette nähtud järgmiste kulude katmiseks:

— personalieeskirjade või muude ülalnimetatud määruste kohaselt makstavad hüvitised,

— tööandjapoolsed haiguskindlustuse osamaksed hüvitiste saajate osas,

— erinevatele hüvitistele kohaldatavatest paranduskoefitsientidest tingitud kulud.

PEATÜKK 1 4 — MUU PERSONAL JA SISSEOSTETAVAD TEENUSED

1 4 0 Muu personal ja koosseisuvälised töötajad

1 4 0 0 Muu personal

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
180 000	180 000	142 807,99

Märkused

Euroopa ühenduste muude teenistujate teenistustingimused.

Assigneering on ette nähtud peamiselt järgmiste kulude katmiseks:

— muu personali, sealhulgas lepinguliste töötajate, kohalike töötajate ja erinõunike (Euroopa ühenduste muude teenistujate teenistustingimuste tähenduses) töötasud, tööandja osamaksed erinevatesse sotsiaalkindlustusskeemidesse ning kulud, mis tulenevad paranduskoefitsientide kohaldamisest nimetatud töötajate töötasude suhtes,

— personali tasud vastavalt teenuse osutamise kokkuleppele ja erandjuhtudel ajutiselt teistest asutustest värvatud personali töötasud.

EUROOPA OMBUDSMAN

PEATÜKK 1 4 — MUU PERSONAL JA SISSEOSTETAVAD TEENUSED *(jätkub)*

1 4 0 *(jätkub)*

1 4 0 4 Praktika, stipendiumid ja ametnike vahetus

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
175 000	175 000	147 975,31

Märkused

Ombudsmani otsus praktika kohta ja ombudsmani otsus Euroopa Ombudsmani büroosse lähetatud rahvusvahelise, riigi ja piirkondliku või kohaliku tasandi ametnike kohta.

Assigneering on ette nähtud järgmiste kulude katmiseks:

— praktikantide sõidu- ja lähetuskulud ja -hüvitis ning haigus- ja õnnetusjuhtumikindlustused praktika ajal,

— Euroopa Ombudsmani ja liikmesriikide või muude riikide avaliku sektori vahelise personalivahetusega seotud kulude katmine vastavalt eeskirjadele.

PEATÜKK 1 6 — INSTITUTSIOONIGA SEOTUD ISIKUID PUUDUTAVAD KULUD

1 6 1 Personalijuhtimisega seotud kulud

1 6 1 0 Värbamiskulud

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
8 000	8 000	4 484,74

Märkused

Euroopa ühenduste ametnike personalieeskirjad, eelkõige selle artiklid 27–31, artikkel 33 ja VII lisa.

Euroopa Parlamendi, nõukogu, komisjoni, kohtu, kontrollikoja, majandus- ja sotsiaalkomitee, regioonide komitee ja Euroopa ombudsmani otsus 2002/620/EÜ, 25. juuli 2002, Euroopa ühenduste personalivaliku ameti asutamise kohta (EÜT L 197, 26.7.2002, lk 53) ning Euroopa Parlamendi, nõukogu ja komisjoni peasekretäride, Euroopa Kohtu kohtusekretäri ning kontrollikoja, majandus- ja sotsiaalkomitee ning regioonide komitee peasekretäride ja Euroopa ombudsmani esindaja otsus 2002/621/EÜ, 25. juuli 2002, Euroopa ühenduste personalivaliku ameti organisatsiooni ja tegevuse kohta (EÜT L 197, 26.7.2002, lk 56).

Assigneering on ette nähtud järgmiste kulude katmiseks:

— peasekretäride otsuse artiklis 3 sätestatud konkursside korraldamise kulud ning intervjuule ja meditsiinilisele läbivaatusele kutsutud kandidaatide sõidu- ja elamiskulud,

— ametnike ja muude teenistujate valimismenetluste korraldamise kulud.

Nõuetekohaselt põhjendatud juhtudel ja pärast nõupidamist nimetatud ametiga võib assigneeringut kasutada institutsiooni enda tarbeks organiseeritud konkursside jaoks.

EUROOPA OMBUDSMAN

PEATÜKK 1 6 — INSTITUTSIOONIGA SEOTUD ISIKUID PUUDUTAVAD KULUD *(jätkub)*

1 6 1 *(jätkub)*

1 6 1 2 Erialane täiendusõpe

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
17 000	17 000	15 000,—

Märkused

Euroopa ühenduste ametnike personalieeskirjad, eelkõige selle artikkel 24a.

Euroopa ühenduste muude teenistujate teenistustingimused.

Assigneering on ette nähtud järgmiste kulude katmiseks:

— institutsioonidevaheliste erialase täiendusõppe ja ümberõppe kursuste, sealhulgas keelekursuste korraldamine; nõuetekohaselt põhjendatud juhtudel võib assigneeringut osaliselt kasutada institutsioonisiseste kursuste korraldamiseks,

— õppeprogrammide kavandamiseks ja läbiviimiseks õppematerjalide soetamise või valmistamise ning spetsialistide läbiviidavate erialaste koolituste korraldamisega seotud kulud,

— erialased koolituskursused, mille eesmärk on teadlikkuse parandamine puuetega inimeste küsimuses, ning võrdseid võimalusi ja karjäärinõustamist käsitlevad ja eelkõige võimekuse hindamisele suunatud koolitused.

1 6 3 ***Institutsiooni töötajate abistamise meetmed***

1 6 3 0 Sotsiaalhoolekanne

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
p.m.	1 000	0,—

Märkused

Euroopa ühenduste ametnike personalieeskirjad, eelkõige selle artikli 9 lõike 3 kolmas lõik ja artikkel 76. Euroopa Ombudsmani 15. jaanuari 2004. aasta otsus, millega kehtestatakse Euroopa Ombudsmani büroo ametnike ja muude teenistujate sotsiaalabi eeskirjad.

Assigneering on ette nähtud järgmiste kulude katmiseks:

— institutsioonidevahelise puuetega inimeste abistamise poliitika raames järgmistesse kategooriatesse kuuluvate puuetega inimeste abistamine:

  — aktiivses teenistuses olevad ametnikud ja ajutised töötajad,

  — aktiivses teenistuses olevate ametnike ja ajutiste töötajate abikaasad,

  — kõik ülalpeetavad lapsed Euroopa ühenduste ametnike personalieeskirjades määratletud tähenduses,

  puudest tingitud, vajalikuks tunnistatud, nõuetekohaselt tõendatud ja eelarvesse kirjendatud summa ulatuses tehtavate mittemeditsiiniliste kulutuste, mida ühine haiguskindlustussüsteem ei hüvita, tagasimaksmine tingimusel, et elukoha- või päritoluriigis kehtivad õigused on ammendatud,

— eriti raskes olukorras ametnike ja muude teenistujate abistamiseks rakendatavad meetmed.

EUROOPA OMBUDSMAN

PEATÜKK 1 6 — INSTITUTSIOONIGA SEOTUD ISIKUID PUUDUTAVAD KULUD *(jätkub)*

1 6 3 *(jätkub)*

1 6 3 2 Ühiskondlikud suhted töötajate vahel ja muud ühiskondlikud meetmed

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
8 000	5 000	2 439,95

Märkused

Assigneering on ette nähtud eri rahvustest teenistujate vahel ühiskondlike suhete edendamiseks ja rahaliseks toetamiseks, näiteks töötajate klubide, ühingute, kultuuriürituste jms toetamiseks, samuti personalikomitee korraldatavate tegevuste (kultuuri- ja vabaajaüritused, toitlustamine jne) kulude osamakseks.

Lisaks katab see rahalise osamakse institutsioonidevaheliseks ühiskondlikuks tegevuseks.

EUROOPA OMBUDSMAN

JAOTIS 2

HOONED, MÖÖBEL, SEADMED JA MITMESUGUSED TEGEVUSKULUD

PEATÜKK 2 0 — HOONED JA NENDEGA SEOTUD KULUD
PEATÜKK 2 1 — ANDMETÖÖTLUS, SEADMED JA MÖÖBEL: OSTMINE, RENTIMINE JA HOOLDUS
PEATÜKK 2 3 — JOOKSVAD HALDUSKULUD

Artikkel Punkt	Rubriik	Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
	PEATÜKK 2 0			
2 0 0	***Hooned***			
2 0 0 0	Rent			
	Liigendamata assigneeringud	455 000	434 000	419 640,45
	Artikkel 2 0 0 — Kogusumma	455 000	434 000	419 640,45
	PEATÜKK 2 0 — KOGUSUMMA	455 000	434 000	419 640,45
	PEATÜKK 2 1			
2 1 0	***Andmetöötlus- ja telekommunikatsiooniseadmed, kasutuskulud ja teenused***			
2 1 0 0	Seadmete ja tarkvara ostmine, korrashoid ja hooldus			
	Liigendamata assigneeringud	48 000	40 000	31 273,16
2 1 0 1	Telekommunikatsiooniseadmete ostmine, korrashoid ja hooldus			
	Liigendamata assigneeringud	1 000	1 000	350,34
	Artikkel 2 1 0 — Kogusumma	49 000	41 000	31 623,50
2 1 2	***Mööbel***			
	Liigendamata assigneeringud	20 000	18 000	19 778,21
2 1 6	***Transpordivahendid***			
	Liigendamata assigneeringud	17 000	18 000	14 766,64
	PEATÜKK 2 1 — KOGUSUMMA	86 000	77 000	66 168,35
	PEATÜKK 2 3			
2 3 0	***Halduskulud***			
2 3 0 0	Kirja- ja kontoritarbed ning muud tarbekaubad			
	Liigendamata assigneeringud	30 000	30 000	26 340,96
2 3 0 1	Posti- ja kohaletoimetamiskulud			
	Liigendamata assigneeringud	19 000	23 000	14 376,02

EUROOPA OMBUDSMAN

PEATÜKK 2 3 — JOOKSVAD HALDUSKULUD *(jätkub)*

Artikkel Punkt	Rubriik	Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
2 3 0	*(jätkub)*			
2 3 0 2	Telekommunikatsioon			
	Liigendamata assigneeringud	16 000	18 000	13 209,71
2 3 0 3	Finantskulud			
	Liigendamata assigneeringud	3 000	2 000	1 307,72
2 3 0 4	Muud kulud			
	Liigendamata assigneeringud	4 000	6 000	2 224,19
	Artikkel 2 3 0 — Kogusumma	72 000	79 000	57 458,60
2 3 1	***Kirjalik ja suuline tõlge***			
	Liigendamata assigneeringud	665 000	680 000	600 000,—
2 3 2	***Tegevustoetused***			
	Liigendamata assigneeringud	63 000	75 000	58 550,—
	PEATÜKK 2 3 — KOGUSUMMA	800 000	834 000	716 008,60
	Jaotis 2 — Kogusumma	**1 341 000**	**1 345 000**	**1 201 817,40**

EUROOPA OMBUDSMAN

JAOTIS 2

HOONED, MÖÖBEL, SEADMED JA MITMESUGUSED TEGEVUSKULUD

PEATÜKK 20 — HOONED JA NENDEGA SEOTUD KULUD

200 Hooned

2000 Rent

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
455 000	434 000	419 640,45

Märkused

Euroopa Ombudsmani ja Euroopa Parlamendi vahel sõlmitud haldusleping.

Assigneeringust tagatakse kindlasummalise tariifi alusel tasumine Euroopa Parlamendile bürooruumide eest, mille parlament annab ombudsmani käsutusse oma hoonetes Strasbourgis ja Brüsselis. Assigneeringust kaetakse renditasud ning kindlustuse, vee- ja elektrivarustuse, kütte, koristamise ja korrashoiu, turva- ja valveteenuste teenustasud, samuti mitmesugused muud kinnisvarakulud, sh kõnealuste bürooruumide ümberehitamine, remont ja uuendamine.

PEATÜKK 21 — ANDMETÖÖTLUS, SEADMED JA MÖÖBEL: OSTMINE, RENTIMINE JA HOOLDUS

Märkused

Hankelepingu puhul konsulteerib institutsioon teiste institutsioonidega saavutatud lepingutingimuste osas.

210 Andmetöötlus- ja telekommunikatsiooniseadmed, kasutuskulud ja teenused

2100 Seadmete ja tarkvara ostmine, korrashoid ja hooldus

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
48 000	40 000	31 273,16

Märkused

Assigneering on ette nähtud järgmiste valdkondadega seotud kulude katmiseks:

— materjalide ostmine, rentimine, korrashoid ja hooldus ning tarkvara väljatöötamine,

— andmetöötlussüsteemide töö ja korrashoiuga seotud abi,

— kolmandatele isikutele delegeeritud andmetöötlusega seotud toimingud ning muude andmetöötlusteenuste kulud.

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktidele e–j vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 1 000 eurot.

2101 Telekommunikatsiooniseadmete ostmine, korrashoid ja hooldus

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
1 000	1 000	350,34

Märkused

Assigneering on ette nähtud telekommunikatsiooniseadmete rentimise ja hooldusega seotud kulude ning telekommunikatsiooniga seotud muude kulude (andmesidevõrgud, telefonikeskjaamad, telefonid ja samalaadsed seadmed, faksid, teleksisüsteemid, paigalduskulud jne) katmiseks.

EUROOPA OMBUDSMAN

PEATÜKK 2 1 — ANDMETÖÖTLUS, SEADMED JA MÖÖBEL: OSTMINE, RENTIMINE JA HOOLDUS *(jätkub)*

2 1 2 Mööbel

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
20 000	18 000	19 778,21

Märkused

Assigneering on ette nähtud mööbli, sealhulgas eelkõige ergonoomilise büroomööbli ostmiseks, rentimiseks, korrashoiuks ja parandustöödeks, samuti kulunud ja kasutamiskõlbmatu mööbli ning bürooseadmete väljavahetamiseks.

2 1 6 Transpordivahendid

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
17 000	18 000	14 766,64

Märkused

Assigneering on ette nähtud transpordivahendite (ametiautod) soetamiseks, hoolduseks, kasutamiseks ja remondiks, samuti autode, taksode, busside ja veoautode rentimiseks koos juhiga või ilma juhita, kaasa arvatud asjakohased kindlustuskulud, ning võimalike trahvide maksmiseks.

PEATÜKK 2 3 — JOOKSVAD HALDUSKULUD

2 3 0 Halduskulud

Märkused

Hankelepingu puhul konsulteerib institutsioon teiste institutsioonidega saavutatud lepingutingimuste osas.

2 3 0 0 Kirja- ja kontoritarbed ning muud tarbekaubad

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
30 000	30 000	26 340,96

Märkused

Assigneering on ette nähtud paberi, ümbrike, kontoritarvete, trükikoja ja paljundustöökodade varustuse jms ostmiseks.

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktidele e–j vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 1 000 eurot.

2 3 0 1 Posti- ja kohaletoimetamiskulud

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
19 000	23 000	14 376,02

Märkused

Assigneering on ette nähtud postiteenistuste või kullerifirmade posti-, käitlemis- ja kättetoimetamistasude katmiseks.

EUROOPA OMBUDSMAN

PEATÜKK 2 3 — JOOKSVAD HALDUSKULUD *(jätkub)*

2 3 0 *(jätkub)*

2 3 0 2 Telekommunikatsioon

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
16 000	18 000	13 209,71

Märkused

Assigneering on ette nähtud kaabel- ja raadioside (laua- ja mobiiltelefonid, televisioon) liitumis- ja teenustasude, samuti andmesidevõrkude ja telemaatikateenuste kulude katmiseks.

2 3 0 3 Finantskulud

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
3 000	2 000	1 307,72

Märkused

Assigneering on ette nähtud pangakulude (komisjonitasud, vahendustasud, mitmesugused muud kulud) ja muude finantskulude, sealhulgas hoonete rahastamisega seotud lisakulude katmiseks.

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktidele e–j vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 10 000 eurot.

2 3 0 4 Muud kulud

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
4 000	6 000	2 224,19

Märkused

Assigneering on ette nähtud järgmiste kulude katmiseks:

— kindlustused, mis ei ole kaetud muude punktidega,

— mitmesugused halduskulud, näiteks rongide ja lennukite sõiduplaanide ostmine, kasutatud varustuse müügikuulutuste avaldamine ajalehtedes jne,

— avansikontodega seotud kulud Brüsselis ja Strasbourgis.

2 3 1 ***Kirjalik ja suuline tõlge***

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
665 000	680 000	600 000,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud kõikide täiendavate teenuste, eelkõige aastaaruande ja muude dokumentide tõlkimise ja trükkimisega seotud kulude, samuti lepinguliste ja vabakutseliste tõlkide teenuste ning muude sellega seotud kulude katmiseks.

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktidele e–j vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 5 000 eurot.

EUROOPA OMBUDSMAN

PEATÜKK 2 3 — JOOKSVAD HALDUSKULUD *(jätkub)*

2 3 2 Tegevustoetused

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
63 000	75 000	58 550,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud Euroopa Parlamendile makstavateks üldisteks juhtimiskuludeks, millest kaetakse parlamendi poolt üldteenuste osutamiseks (näiteks raamatupidamine, siseaudit, meditsiiniabi jne) kulutatud töötundide maksumus.

EUROOPA OMBUDSMAN

JAOTIS 3

INSTITUTSIOONI ÜLDISTE ÜLESANNETE TÄITMISEGA SEOTUD KULUD

PEATÜKK 3 0 — KOOSOLEKUD JA KONVERENTSID

PEATÜKK 3 2 — EKSPERDIARVAMUSED JA INFORMATSIOON: OMANDAMINE, ARHIVEERIMINE, TOOTMINE JA LEVITAMINE

PEATÜKK 3 3 — UURINGUD JA MUUD TOETUSED

Artikkel Punkt	Rubriik	Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
	PEATÜKK 3 0			
3 0 0	***Töötajate lähetuskulud***			
	Liigendamata assigneeringud	141 000	137 770	123 000,—
3 0 2	***Vastuvõttude ja esinduskulud***			
	Liigendamata assigneeringud	17 000	18 000	10 732,91
3 0 3	***Koosolekud***			
	Liigendamata assigneeringud	7 000	30 000	79 050,61
3 0 4	***Personali koosolekud***			
	Liigendamata assigneeringud	28 000	1 000	410,09
	PEATÜKK 3 0 — KOGUSUMMA	193 000	186 770	213 193,61
	PEATÜKK 3 2			
3 2 0	***Informatsiooni ja eksperdiarvamuste omandamine***			
3 2 0 0	Dokumentatsiooni ja raamatukoguga seotud kulud			
	Liigendamata assigneeringud	8 000	10 000	3 036,82
3 2 0 1	Arhiivikogude kulud			
	Liigendamata assigneeringud	10 000	10 000	4 752,50
	Artikkel 3 2 0 — Kogusumma	18 000	20 000	7 789,32
3 2 1	***Tootmine ja levitamine***			
3 2 1 0	Üldväljaanded			
	Liigendamata assigneeringud	436 000	490 000	415 066,70
	Artikkel 3 2 1 — Kogusumma	436 000	490 000	415 066,70
	PEATÜKK 3 2 — KOGUSUMMA	454 000	510 000	422 856,02
	PEATÜKK 3 3			
3 3 0	***Uuringud ja toetused***			
3 3 0 0	Uuringud			
	Liigendamata assigneeringud	5 000	p.m.	0,—

EUROOPA OMBUDSMAN

PEATÜKK 3 3 — UURINGUD JA MUUD TOETUSED *(jätkub)*

PEATÜKK 3 4 — OMBUDSMANI ÜLESANNETE TÄITMISEGA SEOTUD KULUD

Artikkel Punkt	Rubriik	Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
3 3 0	*(jätkub)*			
3 3 0 1	Muud toetused			
	Liigendamata assigneeringud	p.m.	25 000	0,—
	Artikkel 3 3 0 — Kogusumma	5 000	25 000	0,—
	PEATÜKK 3 3 — KOGUSUMMA	5 000	25 000	0,—
	PEATÜKK 3 4			
3 4 0	***Ombudsmani ülesannete täitmisega seotud kulud***			
3 4 0 0	Mitmesugused kulud			
	Liigendamata assigneeringud	1 500	3 000	549,73
	Artikkel 3 4 0 — Kogusumma	1 500	3 000	549,73
	PEATÜKK 3 4 — KOGUSUMMA	1 500	3 000	549,73
	Jaotis 3 — Kogusumma	**653 500**	**724 770**	**636 599,36**

EUROOPA OMBUDSMAN

JAOTIS 3

INSTITUTSIOONI ÜLDISTE ÜLESANNETE TÄITMISEGA SEOTUD KULUD

PEATÜKK 30 — KOOSOLEKUD JA KONVERENTSID

300 *Töötajate lähetuskulud*

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
141 000	137 770	123 000,—

Märkused

Euroopa ühenduste ametnike personalieeskirjad, eelkõige selle artikkel 71 ja VII lisa artiklid 11 kuni 13.

Assigneering on ette nähtud sõidukulude, lähetuste päevaraha ja lähetusega seotud lisakulude või ettenägematute kulude, sealhulgas sõidupiletite ja broneeringutega seotud kulude katmiseks.

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktidele e–j vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 5 000 eurot.

302 *Vastuvõttude ja esinduskulud*

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
17 000	18 000	10 732,91

Märkused

Assigneering on ette nähtud institutsiooni kohustustega seotud vastuvõttude ja esinduskulude katmiseks ning ombudsmani esinduskohustustega seotud ostudeks.

303 *Koosolekud*

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
7 000	30 000	79 050,61

Märkused

Assigneering on ette nähtud komisjonide, uurimisrühmade või töökoosolekutele kutsutud ekspertide ja muude isikute sõidukulude, päevaraha ja lisakulude ning muude koosolekutega seotud kulude (ruumide rentimine, tõlkevajaduste katmine jne) katmiseks.

304 *Personali koosolekud*

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
28 000	1 000	410,09

Märkused

Assigneering on ette nähtud institutsiooni personali koosolekutega seotud kulude katmiseks.

EUROOPA OMBUDSMAN

PEATÜKK 3 2 — EKSPERDIARVAMUSED JA INFORMATSIOON: OMANDAMINE, ARHIVEERIMINE, TOOTMINE JA LEVITAMINE

3 2 0 Informatsiooni ja eksperdiarvamuste omandamine

3 2 0 0 Dokumentatsiooni ja raamatukoguga seotud kulud

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
8 000	10 000	3 036,82

Märkused

Assigneering on ette nähtud järgmiste kulude katmiseks:

— üldteatmeteoste soetamine ja uuendamine ning raamatukogu fondide ajakohastamine,

— ajalehtede ja ajakirjade, uudisteagentuuride ja nende väljaannete ning sidusteenuste tellimused, sealhulgas autoriõiguse tasud paljundamise ja levitamise eest nii paberkandjal kui ka elektrooniliselt, samuti ajakirjanduse ülevaadete koostamise ja väljavõtete tegemise teenuslepingud,

— ajakirjandusväljaannete sisukokkuvõtete ja -analüüside koostamise tellimused või teenuslepingud ning ajakirjandusväljaannetes ilmunud artiklite säilitamine optilisel andmekandjal,

— institutsioonivälised dokumendikogude ja statistiliste andmebaaside kasutamise kulud (välja arvatud riistvara ja sidekulud),

— erivahendite, sealhulgas raamatukogu, dokumentatsiooni ja meediaraamatukogu elektriliste, elektrooniliste ning arvutitehniliste vahendite ja/või süsteemide soetamine, samuti nende vahendite ja süsteemide soetamiseks, arendamiseks, paigaldamiseks, kasutamiseks ja hooldamiseks sisseostetavate teenuste kulud,

— raamatukogu tegevuse, eelkõige raamatukogu klientidega seotud teenuste (päringud, analüüsid) ning kvaliteedijuhtimissüsteemidega jms seonduvad kulud,

— raamatukogu, dokumentatsiooni ja meediaraamatukogu köite- ja säilitusvahendite ning -tööde kulud,

— sõnaraamatute, erialasõnastike ja muude teoste soetamine ombudsmani teenistuste jaoks.

3 2 0 1 Arhiivikogude kulud

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
10 000	10 000	4 752,50

Märkused

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 1049/2001, 30. mai 2001, üldsuse juurdepääsu kohta Euroopa Parlamendi, nõukogu ja komisjoni dokumentidele (EÜT L 145, 31.5.2001, lk 43), ning Euroopa Ombudsmani büroo asjakohased rakendusmeetmed.

Assigneering on ette nähtud järgmiste kulude katmiseks:

— arhiveerimisega seotud sisseostetavate teenuste kulud, sealhulgas hoidlates sorteerimise, registreerimise ja korrastamise kulud, arhiveerimisega seotud teenustööde kulud, samuti alternatiivsetel andmekandjatel (mikrofilmidel, diskettidel, kassettidel jne) olevate arhiivkogude soetamise ja kasutamise kulud, erivahendite (elektroonilised, arvutitehnilised ja elektrilised vahendid) soetamise, rentimise ja hooldamise kulud ning kõikidel andmekandjatel (brošüürid, CD-ROM jne) teabe avaldamise kulud,

— Euroopa Ombudsmani ametikohustuste täitmisel kogutud ning kehtestatud eeskirja kohaselt Euroopa Parlamendile, Euroopa Ühenduste Ajaloo Arhiivile (HAEC), mõnele ühendusele või fondile annetuste või annakutena üle antud dokumentide töötlemise kulud.

EUROOPA OMBUDSMAN

PEATÜKK 3 2 — EKSPERDIARVAMUSED JA INFORMATSIOON: OMANDAMINE, ARHIVEERIMINE, TOOTMINE JA LEVITAMINE *(jätkub)*

3 2 1 Tootmine ja levitamine

3 2 1 0 Üldväljaanded

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
436 000	490 000	415 066,70

Märkused

Assigneering on ette nähtud kirjastamise ja teabekulude katmiseks, eelkõige

— *Euroopa Liidu Teatajas* avaldamisega seotud trükikulud,

— erinevate väljaannete (aastaaruanne jne) ametlikes keeltes trükkimise ja paljundamise kulud,

— trükised (traditsioonilisel või elektroonilisel kujul), mille eesmärk on Euroopa Ombudsmani tegevusega seotud informatsiooni levitamine (avalikkussuhted ja vahendid laia avalikkuse teavitamiseks Euroopa Ombudsmani olemuse põhimõttest),

— muud institutsiooni teabepoliitikaga seotud kulud (sümpoosionid, seminarid, osalemine avalikel üritustel jne).

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktidele e–j vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 1 000 eurot.

PEATÜKK 3 3 — UURINGUD JA MUUD TOETUSED

3 3 0 Uuringud ja toetused

3 3 0 0 Uuringud

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
5 000	p.m.	0,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud kvalifitseeritud ekspertidelt ja uurimisinstituutidelt tellitavate uurimuste ja/või uuringute rahastamiseks ning nimetatud uuringute avaldamise kulude ja lisakulude katmiseks.

3 3 0 1 Muud toetused

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
p.m.	25 000	0,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud Euroopa Ombudsmani ja liikmesriikide/piirkondlike ombudsmanide ning samalaadsete organitega suhete arendamise ja koostöö edendamisega seotud kulude katmiseks.

Eelkõige võib sellest katta rahalist toetust Euroopas tegutsevate ombudsmanide võrgustiku tegevusvaldkonnaga seotud projektidele (mida ei kaeta punkti 3 2 1 0 vahenditest).

Samuti on see ette nähtud Euroopa Ombudsmani külastajate rühmadega seotud kulude katmiseks.

EUROOPA OMBUDSMAN

PEATÜKK 3 4 — OMBUDSMANI ÜLESANNETE TÄITMISEGA SEOTUD KULUD

3 4 0 Ombudsmani ülesannete täitmisega seotud kulud

3 4 0 0 Mitmesugused kulud

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
1 500	3 000	549,73

Märkused

Assigneering on ette nähtud ombudsmani spetsiifiliste ülesannetega seotud kulude (nagu suhted liikmesriikide ombudsmanide ja ombudsmanide rahvusvaheliste organisatsioonidega, samuti rahvusvaheliste organisatsioonide väljaannete tellimused) katmiseks.

EUROOPA OMBUDSMAN

JAOTIS 10

MUUD KULUD

PEATÜKK 10 0 — MÄÄRATLEMATA OTSTARBEGA ASSIGNEERINGUD
PEATÜKK 10 1 — ETTENÄGEMATUTE KULUDE RESERV

Artikkel Punkt	Rubriik	Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
	PEATÜKK 10 0	p.m.	p.m.	0,—
	PEATÜKK 10 0 — KOGUSUMMA	p.m.	p.m.	0,—
	PEATÜKK 10 1	p.m.	p.m.	0,—
	PEATÜKK 10 1 — KOGUSUMMA	p.m.	p.m.	0,—
	Jaotis 10 — Kogusumma	**p.m.**	**p.m.**	**0,—**
	KÕIK KOGUSUMMA	**8 906 880**	**8 505 770**	**7 369 284,35**

EUROOPA OMBUDSMAN

JAOTIS 10

MUUD KULUD

PEATÜKK 10 0 — MÄÄRATLEMATA OTSTARBEGA ASSIGNEERINGUD

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002, 25. juuni 2002, mis käsitleb Euroopa ühenduste üldeelarve suhtes kohaldatavat finantsmäärust (EÜT L 248, 16.9.2002, lk 1).

PEATÜKK 10 1 — ETTENÄGEMATUTE KULUDE RESERV

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud eelarveaasta jooksul tehtud eelarveotsuste kulude (kulud, mida ei ole võimalik hinnata) katmiseks.

IX JAGU

EUROOPA ANDMEKAITSEINSPEKTOR

TULUDE KALKULATSIOON

Euroopa ühenduste osalus Euroopa Andmekaitseinspektori kulude rahastamisel eelarveaastaks 2009

Rubriik	Summa
Kulud	6 663 026
Omavahendid	– 667 000
Nõutav osamaks	**5 996 026**

EUROOPA ANDMEKAITSEINSPEKTOR

OMAVAHENDID

JAOTIS 4

MITMESUGUSED ÜHENDUSE MAKSUD, LÕIVUD JA TASUD

PEATÜKK 4 0 — TÖÖTASUDEST KINNIPEETAVAD SUMMAD

PEATÜKK 4 1 — SISSEMAKSED PENSIONISKEEMI

Artikkel Punkt	Rubriik	2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
	PEATÜKK 4 0			
4 0 0	***Laekumised institutsiooni liikmete, ametnike ja muude teenistujate palkade, töötasu ja hüvitiste maksustamisest***	351 000	318 000	224 124,08
4 0 3	***Laekumised institutsioonide liikmete, ametnike ja muude aktiivses teenistuses olevate teenistujate palkadelt makstavatest ajutistest maksudest***	p.m.	p.m.	0,—
4 0 4	***Laekumised institutsioonide liikmete, ametnike ja muude aktiivses teenistuses olevate teenistujate palkadele rakendatavast erimaksust***	41 000	37 000	22 144,63
	PEATÜKK 4 0 — KOGUSUMMA	392 000	355 000	246 268,71
	PEATÜKK 4 1			
4 1 0	***Laekumised töötajate sissemaksetest pensioniskeemi***	275 000	235 000	142 609,71
4 1 1	***Töötajate pensioniõiguste ümberpaigutused või tagasiostmine***	p.m.	p.m.	0,—
	PEATÜKK 4 1 — KOGUSUMMA	275 000	235 000	142 609,71
	Jaotis 4 — Kogusumma	**667 000**	**590 000**	**388 878,42**

EUROOPA ANDMEKAITSEINSPEKTOR

JAOTIS 4

MITMESUGUSED ÜHENDUSE MAKSUD, LÕIVUD JA TASUD

PEATÜKK 40 — TÖÖTASUDEST KINNIPEETAVAD SUMMAD

400 *Laekumised institutsiooni liikmete, ametnike ja muude teenistujate palkade, töötasu ja hüvitiste maksustamisest*

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
351 000	318 000	224 124,08

Märkused

Euroopa ühenduste privileegide ja immuniteetide protokoll, eelkõige selle artikkel 13.

Nõukogu määrus nr 422/67/EMÜ, 5/67/Euratom, 25. juuli 1967, komisjoni presidendi ja liikmete, Euroopa Ühenduste Kohtu presidendi, kohtunike, kohtujuristide ja kohtusekretäri, esimese astme kohtu presidendi, liikmete ja kohtusekretäri ning Euroopa Liidu avaliku teenistuse kohtu esimehe, liikmete ja kohtusekretäri rahaliste tasude kindlaksmääramise kohta (EÜT 187, 8.8.1967, lk 1).

Nõukogu määrus (EMÜ, Euratom, ESTÜ) nr 260/68, 29. veebruar 1968, millega kehtestatakse Euroopa ühendustele makstavate maksude kohaldamise tingimused ja kord (EÜT L 56, 4.3.1968, lk 8).

Euroopa Parlamendi, nõukogu ja komisjoni otsus nr 1247/2002/EÜ, 1. juuli 2002, Euroopa andmekaitseinspektori ülesannete täitmist reguleerivate määruste ja üldtingimuste kohta (EÜT L 183, 12.7.2002, lk 1).

403 *Laekumised institutsioonide liikmete, ametnike ja muude aktiivses teenistuses olevate teenistujate palkadelt makstavatest ajutistest maksudest*

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Euroopa ühenduste privileegide ja immuniteetide protokoll, eelkõige selle artikkel 13.

Nõukogu määrus nr 422/67/EMÜ, 5/67/Euratom, 25. juuli 1967, komisjoni presidendi ja liikmete, Euroopa Ühenduste Kohtu presidendi, kohtunike, kohtujuristide ja kohtusekretäri, esimese astme kohtu presidendi, liikmete ja kohtusekretäri ning Euroopa Liidu avaliku teenistuse kohtu esimehe, liikmete ja kohtusekretäri rahaliste tasude kindlaksmääramise kohta (EÜT 187, 8.8.1967, lk 1).

Nõukogu määrus (ESTÜ, EMÜ, Euratom) nr 3831/91, 19. detsember 1991, millega muudetakse Euroopa ühenduste ametnike personalieeskirju ja ühenduste muude teenistujate teenistustingimusi eesmärgiga kehtestada ajutine maks (EÜT L 361, 31.12.1991, lk 7).

Euroopa Parlamendi, nõukogu ja komisjoni otsus nr 1247/2002/EÜ, 1. juuli 2002, Euroopa andmekaitseinspektori ülesannete täitmist reguleerivate määruste ja üldtingimuste kohta (EÜT L 183, 12.7.2002, lk 1).

404 *Laekumised institutsioonide liikmete, ametnike ja muude aktiivses teenistuses olevate teenistujate palkadele rakendatavast erimaksust*

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
41 000	37 000	22 144,63

Märkused

Euroopa ühenduste ametnike personalieeskirjad, eelkõige artikkel 66a.

EUROOPA ANDMEKAITSEINSPEKTOR

PEATÜKK 4 1 — SISSEMAKSED PENSIONISKEEMI

4 1 0 Laekumised töötajate sissemaksetest pensioniskeemi

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
275 000	235 000	142 609,71

Märkused

Euroopa ühenduste ametnike personalieeskirjad, eelkõige artikli 83 lõige 2.

4 1 1 Töötajate pensioniõiguste ümberpaigutused või tagasiostmine

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Euroopa ühenduste ametnike personalieeskirjad, eelkõige VIII lisa artikkel 4, artikli 11 lõiked 2 ja 3 ning artikkel 48.

EUROOPA ANDMEKAITSEINSPEKTOR

JAOTIS 9

MITMESUGUSED TULUD

PEATÜKK 9 0 — MITMESUGUSED TULUD

Artikkel Punkt	Rubriik	2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
	PEATÜKK 9 0			
9 0 0	***Mitmesugused tulud***	p.m.	p.m.	0,—
	PEATÜKK 9 0 — KOGUSUMMA	p.m.	p.m.	0,—
	Jaotis 9 — Kogusumma	**p.m.**	**p.m.**	**0,—**
	KÕIK KOGUSUMMA	**667 000**	**590 000**	**388 878,42**

EUROOPA ANDMEKAITSEINSPEKTOR

JAOTIS 9

MITMESUGUSED TULUD

PEATÜKK 90 — MITMESUGUSED TULUD

900 ***Mitmesugused tulud***

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Artikkel on ette nähtud mitmesuguse tulu vastuvõtmiseks.

EUROOPA ANDMEKAITSEINSPEKTOR

KULUD

Assigneeringute (2009 ja 2008) ja täitumiste (2007) kokkuvõte

Jaotis Peatükk	Rubriik	Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
1	**INSTITUTSIOONIS TÖÖTAVATE ISIKUTEGA SEOTUD KULUD**			
1 0	INSTITUTSIOONI LIIKMED	1 185 630	727 970	630 835,18
1 1	INSTITUTSIOONI PERSONAL	3 671 944	3 036 208	2 133 289,25
	Jaotis 1 — Kogusumma	**4 857 574**	**3 764 178**	**2 764 124,43**
2	**HOONED, SEADMED JA INSTITUTSIOONI TOIMIMISKULUD**			
2 0	HOONED, SEADMED JA INSTITUTSIOONI TOIMIMISKULUD	1 805 452	1 543 575	1 504 647,60
	Jaotis 2 — Kogusumma	**1 805 452**	**1 543 575**	**1 504 647,60**
10	**MUUD KULUD**			
10 0	MÄÄRATLEMATA OTSTARBEGA ASSIGNEERINGUD	p.m.	p.m.	0,—
10 1	ETTENÄGEMATUTE KULUDE RESERV	p.m.	p.m.	0,—
	Jaotis 10 — Kogusumma	**p.m.**	**p.m.**	**0,—**
	KÕIK KOGUSUMMA	**6 663 026**	**5 307 753**	**4 268 772,03**

EUROOPA ANDMEKAITSEINSPEKTOR

JAOTIS 1

INSTITUTSIOONIS TÖÖTAVATE ISIKUTEGA SEOTUD KULUD

PEATÜKK 1 0 — INSTITUTSIOONI LIIKMED
PEATÜKK 1 1 — INSTITUTSIOONI PERSONAL

Artikkel Punkt	Rubriik	Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
	PEATÜKK 1 0			
1 0 0	***Töötasud, hüvitised ja muud liikmete õigused***			
1 0 0 0	Töötasud ja hüvitised			
	Liigendamata assigneeringud	653 842	628 030	552 765,18
1 0 0 1	Teenistusse asumise ja teenistusest lahkumisega seotud õigused			
	Liigendamata assigneeringud	160 000	p.m.	0,—
1 0 0 2	Ajutised hüvitised			
	Liigendamata assigneeringud	270 000	p.m.	0,—
1 0 0 3	Pensionid			
	Liigendamata assigneeringud	p.m.	p.m.	0,—
1 0 0 4	Määratlemata otstarbega assigneeringud			
	Liigendamata assigneeringud	15 910	15 910	0,—
	Artikkel 1 0 0 — Kogusumma	1 099 752	643 940	552 765,18
1 0 1	***Muud liikmetega seotud kulutused***			
1 0 1 0	Täienduskoolitus			
	Liigendamata assigneeringud	4 575	4 477	0,—
1 0 1 1	Lähetus- ja sõidukulud ning ettenägematud kulutused			
	Liigendamata assigneeringud	81 303	79 553	78 070,—
	Artikkel 1 0 1 — Kogusumma	85 878	84 030	78 070,—
	PEATÜKK 1 0 — KOGUSUMMA	1 185 630	727 970	630 835,18
	PEATÜKK 1 1			
1 1 0	***Töötasud, hüvitised ning muud ametnike ja ajutiste teenistujate õigused***			
1 1 0 0	Töötasud ja hüvitised			
	Liigendamata assigneeringud	2 889 570	2 452 705	1 780 244,29
1 1 0 1	Teenistusse asumise, teenistusest lahkumise ning teisele tööle üleviimisega seotud õigused			
	Liigendamata assigneeringud	198 924	191 065	104 145,—
1 1 0 2	Ületunnitöö			
	Liigendamata assigneeringud	928	891	0,—
1 1 0 3	Eritoetused			
	Liigendamata assigneeringud	p.m.	p.m.	0,—

PEATÜKK 1 1 — INSTITUTSIOONI PERSONAL *(jätkub)*

Artikkel Punkt	Rubriik	Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
1 1 0	*(jätkub)*			
1 1 0 4	Teenistuse varajase lõpetamisega seotud hüvitised ja muud toetused			
	Liigendamata assigneeringud	p.m.	p.m.	0,—
1 1 0 5	Määratlemata otstarbega assigneeringud			
	Liigendamata assigneeringud	89 818	89 818	0,—
	Artikkel 1 1 0 — Kogusumma	3 179 240	2 734 479	1 884 389,29
1 1 1	***Muu personal***			
1 1 1 0	Lepingulised töötajad			
	Liigendamata assigneeringud	49 051	35 197	0,—
1 1 1 1	Praktika ja töötajate vahetuse kulud			
	Liigendamata assigneeringud	127 773	120 377	113 850,—
1 1 1 2	Allettevõtjatele antavad teenused ja tööd			
	Liigendamata assigneeringud	17 755	9 849	1 285,96
	Artikkel 1 1 1 — Kogusumma	194 579	165 423	115 135,96
1 1 2	***Muud personaliga seotud kulutused***			
1 1 2 0	Lähetus- ja sõidukulud ning ettenägematud kulutused			
	Liigendamata assigneeringud	94 142	92 115	90 397,—
1 1 2 1	Töölevõtmisega seotud kulud			
	Liigendamata assigneeringud	9 701	9 492	9 315,—
1 1 2 2	Täienduskoolitus			
	Liigendamata assigneeringud	63 724	34 699	34 052,—
1 1 2 3	Sotsiaalteenus			
	Liigendamata assigneeringud	p.m.	p.m.	0,—
1 1 2 4	Meditsiinitalitus			
	Liigendamata assigneeringud	11 211	p.m.	0,—
1 1 2 5	Väikelaste keskused ja toetatavad lastesõimed			
	Liigendamata assigneeringud	115 847		
1 1 2 6	Töötajatevahelised suhted ja muud ühiskondlikud kulud			
	Liigendamata assigneeringud	3 500		
	Artikkel 1 1 2 — Kogusumma	298 125	136 306	133 764,—
	PEATÜKK 1 1 — KOGUSUMMA	3 671 944	3 036 208	2 133 289,25
	Jaotis 1 — Kogusumma	**4 857 574**	**3 764 178**	**2 764 124,43**

EUROOPA ANDMEKAITSEINSPEKTOR

JAOTIS 1

INSTITUTSIOONIS TÖÖTAVATE ISIKUTEGA SEOTUD KULUD

PEATÜKK 1 0 — INSTITUTSIOONI LIIKMED

1 0 0 Töötasud, hüvitised ja muud liikmete õigused

1 0 0 0 Töötasud ja hüvitised

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
653 842	628 030	552 765,18

Märkused

Nõukogu määrus nr 422/67/EMÜ, 5/67/Euratom, 25. juuli 1967, komisjoni presidendi ja liikmete, Euroopa Ühenduste Kohtu presidendi, kohtunike, kohtujuristide ja kohtusekretäri, esimese astme kohtu presidendi, liikmete ja kohtusekretäri ning Euroopa Liidu avaliku teenistuse kohtu esimehe, liikmete ja kohtusekretäri rahaliste tasude kindlaksmääramise kohta (EÜT 187, 8.8.1967, lk 1).

Euroopa Parlamendi, nõukogu ja komisjoni otsus nr 1247/2002/EÜ, 1. juuli 2002, Euroopa andmekaitseinspektori ülesannete täitmist reguleerivate määruste ja üldtingimuste kohta (EÜT L 183, 12.7.2002, lk 1).

Assigneering on ette nähtud järgmiste kulude katmiseks:

— liikmete palkade, hüvitiste ja toetuste rahastamine ning töötasude ja muusse riiki kui töökohariiki üle kantud rahaliste tasude osa suhtes kohaldatavast paranduskoefitsiendist tulenevad kulud,

— institutsiooni osamaksed (0,87 %) õnnetusjuhtumi- ja kutsehaiguskindlustusse,

— institutsiooni osamaksed (3,4 %) haiguskindlustusse,

— sünnitoetused,

— toetused surma korral.

1 0 0 1 Teenistusse asumise ja teenistusest lahkumisega seotud õigused

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
160 000	p.m.	0,—

Märkused

Määrus institutsioonide liikmete rahaliste tasude kindlaksmääramise kohta, eriti selle artikkel 5.

Assigneering on ette nähtud liikmete (ja nende perekondade) sõidukulude katmiseks teenistusse asumisel või teenistusest lahkumisel, nende sisseseadmis- ja ümberasumishüvitiste ning kolimiskulude katmiseks institutsiooni teenistusse asumisel või teenistusest lahkumisel.

1 0 0 2 Ajutised hüvitised

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
270 000	p.m.	0,—

Märkused

Määrus institutsioonide liikmete rahaliste tasude kindlaksmääramise kohta, eriti selle artikkel 7.

Assigneering on ette nähtud ajutiste hüvitiste, peretoetuste ja institutsiooni endiste liikmete elukohariigi paranduskoefitsientide katmiseks.

PEATÜKK 1 0 — INSTITUTSIOONI LIIKMED *(jätkub)*

1 0 0 *(jätkub)*

1 0 0 3 Pensionid

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Määrus institutsioonide liikmete rahaliste tasude kindlaksmääramise kohta, eriti selle artiklid 8, 9, 15 ja 18.

Assigneering on ette nähtud vanaduspensionide ja institutsioonide liikmete elukohariigist sõltuvate paranduskoefitsientide, samuti leskede ja orbude toitjakaotuspensionide ning nende elukohariigist sõltuvate paranduskoefitsientide katmiseks.

1 0 0 4 Määratlemata otstarbega assigneeringud

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
15 910	15 910	0,—

Märkused

Nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002, 25. juuni 2002, mis käsitleb Euroopa ühenduste üldeelarve suhtes kohaldatavat finantsmäärust (EÜT L 248, 16.9.2002, lk 1).

Assigneering on ette nähtud võimalike nõukogu poolt eelarveaasta jooksul tehtavate töötasude ja pensionide kohanduste mõju katmiseks.

Assigneering on eranditult määratlemata otstarbega ning seda võib kasutada ainult pärast selle finantsmääruse kohast ümberpaigutamist muudele eelarveridadele.

1 0 1 ***Muud liikmetega seotud kulutused***

1 0 1 0 Täienduskoolitus

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
4 575	4 477	0,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud keelekursustel, seminaridel ja erialasel koolitusel osalemise kulude katmiseks.

1 0 1 1 Lähetus- ja sõidukulud ning ettenägematud kulutused

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
81 303	79 553	78 070,—

Märkused

Määrus institutsioonide liikmete rahaliste tasude kindlaksmääramise kohta, eriti selle artikkel 6.

Assigneering on ette nähtud sõidukulude, lähetuses viibijate päevaraha ning lähetusega seotud lisa- ja erakorraliste kulutuste katmiseks.

EUROOPA ANDMEKAITSEINSPEKTOR

PEATÜKK 1 1 — INSTITUTSIOONI PERSONAL

1 1 0 Töötasud, hüvitised ning muud ametnike ja ajutiste teenistujate õigused

1 1 0 0 Töötasud ja hüvitised

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
2 889 570	2 452 705	1 780 244,29

Märkused

Euroopa ühenduste ametnike personalieeskirjad ja Euroopa ühenduste muude teenistujate teenistustingimused.

Assigneering on ette nähtud järgmiste kulude katmiseks:

— ametnike ja ajutiste teenistujate põhipalgad,

— peretoetused, sealhulgas perekonnapea toetus, ülalpeetavate laste toetus ja õppetoetus,

— kodumaalt lahkumise ja välismaal elamise toetused,

— institutsiooni osamaksed haiguskindlustusse ning õnnetusjuhtumi- ja kutsehaiguskindlustusse,

— institutsiooni osamaksed spetsiaalsesse töötusfondi,

— institutsiooni maksed seoses ajutiste teenistujate pensioniõiguste loomise või säilitamisega nende päritolumaal,

— töötasude ning muusse riiki kui töökohariiki üle kantud rahaliste tasude osa suhtes kohaldatavast paranduskoefitsiendist tulenevad kulud,

— sünnitoetused,

— töötamiskohast päritolukohta sõidu kindlasummalised maksed,

— eluaseme ja transporditoetused ning fikseeritud määraga esinduskulud,

— kindlasummalised sõiduraha hüvitised,

— peaarvepidajate ja avansikontode haldajate erihüvitised.

1 1 0 1 Teenistusse asumise, teenistusest lahkumise ning teisele tööle üleviimisega seotud õigused

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
198 924	191 065	104 145,—

Märkused

Euroopa ühenduste ametnike personalieeskirjad.

Assigneering on ette nähtud ametnike ja ajutiste teenistujate (sealhulgas nende pereliikmete) teenistusse asumisest ja teenistusest lahkumisest või geograafilisest ümberpaigutamisest tulenevate sõidukuludega (artiklid 20 ja 71 ning VII lisa artikkel 7), pärast teenistusse asumist, teenistuse lõpetamist või uuele töökohale üleviimist oma elukohta muutma pidavatele töötajatele makstavate hüvitistega (VII lisa artiklid 5 ja 6), kolimiskuludega (artiklid 20 ja 71 ning VII lisa artikkel 9) ja pärast teenistusse asumist oma elukohta muutma pidanud ning seda tõendada suutvatele töötajatele makstavate ajutiste päevarahadega (artiklid 20 ja 71 ning VII lisa artikkel 10) seotud kulutuste katmiseks.

EUROOPA ANDMEKAITSEINSPEKTOR

PEATÜKK 1 1 — INSTITUTSIOONI PERSONAL *(jätkub)*

1 1 0 *(jätkub)*

1 1 0 2 Ületunnitöö

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
928	891	0,—

Märkused

Euroopa ühenduste ametnike personalieeskirjad, eelkõige artikkel 56 ja VI lisa.

Assigneering on ette nähtud ületunnitöö eest maksmiseks vastavalt eespool osutatud sätetes ette nähtud tingimustele.

1 1 0 3 Eritoetused

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Euroopa ühenduste ametnike personalieeskirjad, eelkõige artikkel 76.

Assigneering on ette nähtud ametnike ja muude teenistujate kasuks võetud meetmete katmiseks erakordselt raskete olukordade puhul.

1 1 0 4 Teenistuse varajase lõpetamisega seotud hüvitised ja muud toetused

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Euroopa ühenduste ametnike personalieeskirjad, eelkõige artiklid 41, 50, 64, 65 ja 72 ning IV lisa.

Assigneering on ette nähtud järgmiste kulude katmiseks:

— reservi arvamise ja teenistuslikes huvides ametist vabastamise hüvitised,

— eespool nimetatud hüvitiste saajate haiguskindlustuse institutsioonipoolsed osamaksed,

— eespool nimetatud hüvitistele rakendatavate paranduskoefitsientide ning võimalike nõukogu poolt eelarveaasta jooksul vastu võetavate töötasude kohanduste mõju.

1 1 0 5 Määratlemata otstarbega assigneeringud

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
89 818	89 818	0,—

Märkused

Euroopa ühenduste ametnike personalieeskirjad, eelkõige artiklid 65 ja 65a ning XI lisa.

Nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002, 25. juuni 2002, mis käsitleb Euroopa ühenduste üldeelarve suhtes kohaldatavat finantsmäärust (EÜT L 248, 16.9.2002, lk 1).

Assigneering on ette nähtud võimalike nõukogu poolt eelarveaasta jooksul tehtavate töötasude ja hüvitiste kohanduste mõju katmiseks.

Assigneering on eranditult määratlemata otstarbega ning seda võib kasutada ainult pärast selle finantsmääruse kohast ümberpaigutamist muudele eelarveridadele.

EUROOPA ANDMEKAITSEINSPEKTOR

PEATÜKK 1 1 — INSTITUTSIOONI PERSONAL *(jätkub)*

1 1 1 Muu personal

1 1 1 0 Lepingulised töötajad

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
49 051	35 197	0,—

Märkused

Euroopa ühenduste muude teenistujate teenistustingimused.

Assigneering on ette nähtud abipersonali/lepinguliste töötajate kasutamisega seotud kulutuste katmiseks.

1 1 1 1 Praktika ja töötajate vahetuse kulud

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
127 773	120 377	113 850,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud koolitatavate töötajate toetuste, sõidu- ja lähetuskulude ning kursuste ajaks tehtud õnnetusjuhtumi- ja haiguskindlustuse katmiseks.

Samuti on see ette nähtud ühelt poolt Euroopa Andmekaitseinspektori ning teiselt poolt liikmesriikide ja Euroopa Majanduspiirkonda kuuluvate EFTA riikide avaliku sektori ning rahvusvaheliste organisatsioonide vahelise ametnike vahetuse kulutuste katmiseks.

1 1 1 2 Allettevõtjatele antavad teenused ja tööd

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
17 755	9 849	1 285,96

Märkused

Assigneering on ette nähtud kõigi teenuste katmiseks, mida osutavad isikud, kes ei ole seotud institutsiooniga, ja eelkõige ajutised töötajad.

1 1 2 Muud personaliga seotud kulutused

1 1 2 0 Lähetus- ja sõidukulud ning ettenägematud kulutused

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
94 142	92 115	90 397,—

Märkused

Euroopa ühenduste ametnike personalieeskirjad, eelkõige artikkel 71 ning VII lisa artiklid 11–13.

Assigneering on ette nähtud sõidukulude, päevarahade maksmise ning lähetuse käigus tekkinud lisa- ja ettenägematute kuludega seotud kulutuste katmiseks.

PEATÜKK 1 1 — INSTITUTSIOONI PERSONAL *(jätkub)*

1 1 2 *(jätkub)*

1 1 2 1 Töölevõtmisega seotud kulud

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
9 701	9 492	9 315,—

Märkused

Euroopa ühenduste ametnike personalieeskirjad, eelkõige artiklid 27–31, artikkel 33 ja III lisa.

Euroopa Parlamendi, nõukogu, komisjoni, kohtu, kontrollikoja, majandus- ja sotsiaalkomitee, regioonide komitee ja Euroopa ombudsmani otsus 2002/620/EÜ, 25. juuli 2002, Euroopa ühenduste personalivaliku ameti asutamise kohta (EÜT L 197, 26.7.2002, lk 53).

Euroopa Parlamendi, nõukogu ja komisjoni peasekretäride ja Euroopa Kohtu kohtusekretäri ning kontrollikoja, majandus- ja sotsiaalkomitee ning regioonide komitee peasekretäride ja Euroopa ombudsmani esindaja otsus 2002/621/EÜ, 25. juuli 2002, Euroopa ühenduste personalivaliku ameti organisatsiooni ja tegevuse kohta (EÜT L 197, 26.7.2002, lk 56).

Assigneering on ette nähtud peasekretäride otsuse artiklis 3 osutatud konkursside korraldamisest tulenevate kulutuste ning töövestlustel ja arstlikel läbivaatustel osalevate kandidaatide reisi- ja elamiskulude katmiseks.

Assigneering katab samuti ajutiste ja lepinguliste töötajate valiku korra väljatöötamise kulud.

Toimimisnõuete alusel nõuetekohaselt põhjendatud juhtudel ja pärast Euroopa Ühenduste Personalivaliku Ametiga nõupidamist võib assigneeringut kasutada ka Euroopa Andmekaitseinspektori enda poolt korraldatavate konkursside otstarbeks.

1 1 2 2 Täienduskoolitus

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
63 724	34 699	34 052,—

Märkused

Euroopa ühenduste ametnike personalieeskirjad, eelkõige artikkel 24a.

Assigneering on ette nähtud personalikoolituse ja ümberõppe korraldamise kulude, sealhulgas institutsioonidevahelisel, institutsioonivälisel või -sisesel tasandil korraldatud keelekursustega seotud kulude katmiseks.

Samuti katab see õppematerjalide ja tehniliste seadmete kulud.

1 1 2 3 Sotsiaalteenus

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud selleks, et hüvitada institutsioonidevahelise poliitika raames – lähtudes eelarvelistest võimalustest ja pärast elukoha- või päritoluriigi riiklike saadaolevate hüvitiste ammendamist – puuetega inimeste (ametnike ja aktiivses teenistuses olevate ajutiste töötajate, nende abikaasade ja ülalpeetavate laste Euroopa ühenduste ametnike personalieeskirjades määratletud tähenduses) nõuetekohaselt põhjendatud mittemeditsiinilised kulud, mida puudest tulenevalt vajalikuks peetakse.

EUROOPA ANDMEKAITSEINSPEKTOR

PEATÜKK 1 1 — INSTITUTSIOONI PERSONAL *(jätkub)*

1 1 2 *(jätkub)*

1 1 2 4 Meditsiinitalitus

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
11 211	p.m.	0,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud ametnike ja selleks õigust omavate muude teenistujate iga-aastase meditsiinilise kontrolliga, sealhulgas selle kontrolli juurde kuuluvate vajalike analüüside ja arstlike läbivaatustega, seotud kulutuste katmiseks.

1 1 2 5 Väikelaste keskused ja toetatavad lastesõimed

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
115 847		

Märkused

Uus punkt

Assigneering on ette nähtud selleks, et katta Euroopa Andmekaitseinspektori osamaksed väikelaste keskuse ja teiste heakskiidetud lastesõimede ja lastepäevakodudega seotud kulude hüvitamiseks.

1 1 2 6 Töötajatevahelised suhted ja muud ühiskondlikud kulud

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
3 500		

Märkused

Uus punkt

Assigneering on ette nähtud

— selleks, et katta kõikide selliste algatuste edendamise ja rahalise toetamisega seotud kulud, mis soodustavad ühiskondlikke suhteid eri rahvustest töötajate vahel, näiteks toetused töötajate klubidele, spordi- ja kultuuriringidele, ning et anda panus ka vaba aja veetmiseks mõeldud kohtumisvõimalusi pakkuva alalise struktuuri (kultuuri- ja vabaajategevus jne) kulude kandmiseks,

— selleks, et toetada personalikomitee korraldatava tegevuse (kultuuri- ja vabaajategevus, eined jne) kulude katmist.

EUROOPA ANDMEKAITSEINSPEKTOR

JAOTIS 2

HOONED, SEADMED JA INSTITUTSIOONI TOIMIMISKULUD

PEATÜKK 2 0 — HOONED, SEADMED JA INSTITUTSIOONI TOIMIMISKULUD

Artikkel Punkt	Rubriik	Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
	PEATÜKK 2 0			
2 0 0	***Üürikulud, maksud ja muud hoonetega seotud kulutused***			
	Liigendamata assigneeringud	567 000	397 880	408 115,—
2 0 1	***Institutsiooni toimimis- ja tegevuskulud***			
2 0 1 0	Seadmed			
	Liigendamata assigneeringud	88 028	86 133	75 964,60
2 0 1 1	Tarvikud			
	Liigendamata assigneeringud	18 876	18 470	18 126,—
2 0 1 2	Muud toimimiskulud			
	Liigendamata assigneeringud	34 413	33 672	46 044,—
2 0 1 3	Kirjaliku ja suulise tõlke kulud			
	Liigendamata assigneeringud	807 464	790 082	770 350,—
2 0 1 4	Kirjastus- ja teavituskulud			
	Liigendamata assigneeringud	156 213	110 468	138 428,—
2 0 1 5	Institutsiooni tegevuskulud			
	Liigendamata assigneeringud	133 458	106 870	47 620,—
	Artikkel 2 0 1 — Kogusumma	1 238 452	1 145 695	1 096 532,60
	PEATÜKK 2 0 — KOGUSUMMA	1 805 452	1 543 575	1 504 647,60
	Jaotis 2 — Kogusumma	**1 805 452**	**1 543 575**	**1 504 647,60**

EUROOPA ANDMEKAITSEINSPEKTOR

JAOTIS 2

HOONED, SEADMED JA INSTITUTSIOONI TOIMIMISKULUD

PEATÜKK 20 — HOONED, SEADMED JA INSTITUTSIOONI TOIMIMISKULUD

200 ***Üürikulud, maksud ja muud hoonetega seotud kulutused***

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
567 000	397 880	408 115,—

Märkused

Euroopa Andmekaitseinspektori ja tööruume kasutada võimaldava teise institutsiooni vahelise halduskoostöö leping.

Assigneering on ette nähtud üüride ja kindlustus-, vee-, elektri-, kütte-, puhastus- ja hooldus-, turvamis- ja järelevalve- ning hoonete muude kuludega seotud tasude, sealhulgas kõnealuste tööruumide ümberehituse, remondi ja renoveerimisega seotud kulude katmiseks ühtse määra alusel või proportsionaalselt.

201 ***Institutsiooni toimimis- ja tegevuskulud***

2010 Seadmed

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
88 028	86 133	75 964,60

Märkused

Assigneering on ette nähtud järgmiste kulude katmiseks:

— seadmed (ostmine ja rentimine), kasutus- ja hoolduskulud, infotehnoloogiaalased teenused, sealhulgas andmetöötlussüsteemide toimimise ja haldamise osas abi andmine ja tarkvara väljatöötamine,

— kolmandatele isikutele usaldatud infotehnoloogiaalased toimingud ja muud infotehnoloogiaalaste teenustega seotud kulutused, sealhulgas veebilehe väljatöötamine ja haldamine,

— telekommunikatsiooniseadmete ostmise, rendile võtmise, korrashoiu- ja hoolduskuludega seotud kulutused ning muud telekommunikatsiooniga seotud kulutused, sealhulgas telefoni, telegraafi ja teleksi teel suhtlemise ning elektroonilise andmeedastuse kulud,

— tehniliste (turva- ja muude) seadmete ja sisseseadete ning kontoriseadmete (paljundusmasinad ja kalkulaatorid jne) ostmine, asendamine ja hooldus,

— mööbli ostmine, hooldus ja väljavahetamine,

— muud teenistusruumide sisustamisega seotud esemed ja nendega seotud kulud.

2011 Tarvikud

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
18 876	18 470	18 126,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud järgmiste kulude katmiseks:

— paberi, ümbrike ning paljunduseks ja väljatrükiks vajalike kontoritarvikute ostmine,

— postisaadetised, postimaksud, kullerteenuse maksud, postipakid ja avalikkusele jaotamine.

PEATÜKK 2 0 — HOONED, SEADMED JA INSTITUTSIOONI TOIMIMISKULUD *(jätkub)*

2 0 1 *(jätkub)*

2 0 1 2 Muud toimimiskulud

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
34 413	33 672	46 044,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud järgmiste kulude katmiseks:

— Euroopa Andmekaitseinspektori nimel üldteenuseid, nagu lepingute, palkade ja hüvitiste administreerimine jne, pakkuva institutsiooni üldised halduskulud,

— muud jooksvad halduskulud (finantskulud, juriidilised kulud jne).

2 0 1 3 Kirjaliku ja suulise tõlke kulud

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
807 464	790 082	770 350,—

Märkused

Euroopa Andmekaitseinspektori ja teenust osutava institutsiooni vahelise halduskoostöö leping.

Assigneering on ette nähtud kõigi kirjaliku ja suulise tõlke kulude ning muude sellega seotud kulude katmiseks.

2 0 1 4 Kirjastus- ja teavituskulud

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
156 213	110 468	138 428,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud kirjastus- ja teavituskulude ning eelkõige järgmiste kulude katmiseks:

— *Euroopa Liidu Teatajas* avaldamise trükikulud,

— erinevate ametlikes keeltes väljaannete trükkimise ja paljundamise kulud,

— Euroopa Andmekaitseinspektori kohta teavet edastav materjal,

— muud institutsiooni teavituspoliitikaga (sümpoosionid, seminarid, avalikel üritustel osalemine jne) seotud kulud,

— Euroopa Andmekaitseinspektori eesmärke, tegevust ja rolli käsitlevate teavitustegevuste ja teabekampaaniatega seotud kulud,

— Euroopa Andmekaitseinspektorit külastavate gruppidega seotud kulud.

2 0 1 5 Institutsiooni tegevuskulud

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
133 458	106 870	47 620,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud järgmiste kulude katmiseks:

— vastuvõttude, esinduskulude ja tutvustavate esemete ostmise kulud,

— kohtumiste kulud,

EUROOPA ANDMEKAITSEINSPEKTOR

PEATÜKK 2 0 — HOONED, SEADMED JA INSTITUTSIOONI TOIMIMISKULUD *(jätkub)*

2 0 1 *(jätkub)*

2 0 1 5 *(jätkub)*

— ekspertide ja teiste uurimisrühmadest või töökohtumistest osa võtma kutsutud isikute kutsumisega seotud kulud, sealhulgas sõidu- ja elamiskulud ja muud sellega seotud kulud,

— pädevate ekspertide ja uurimisinstituutide poolt lepingulisel alusel tehtavate uurimuste ja/või uuringute rahastamise kulud,

— Euroopa Andmekaitseinspektori raamatukoguga seotud kulud, sealhulgas eelkõige raamatute ja CD-ROMide ostmine, perioodikaväljaannete ja pressiagentuuride teenuste tellimine ning muud sellega kaasnevad kulud.

EUROOPA ANDMEKAITSEINSPEKTOR

JAOTIS 10

MUUD KULUD

PEATÜKK 10 0 — MÄÄRATLEMATA OTSTARBEGA ASSIGNEERINGUD
PEATÜKK 10 1 — ETTENÄGEMATUTE KULUDE RESERV

Artikkel Punkt	Rubriik	Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
	PEATÜKK 10 0	p.m.	p.m.	0,—
	PEATÜKK 10 0 — KOGUSUMMA	p.m.	p.m.	0,—
	PEATÜKK 10 1	p.m.	p.m.	0,—
	PEATÜKK 10 1 — KOGUSUMMA	p.m.	p.m.	0,—
	Jaotis 10 — Kogusumma	**p.m.**	**p.m.**	**0,—**
	KÕIK KOGUSUMMA	**6 663 026**	**5 307 753**	**4 268 772,03**

EUROOPA ANDMEKAITSEINSPEKTOR

JAOTIS 10

MUUD KULUD

PEATÜKK 10 0 — MÄÄRATLEMATA OTSTARBEGA ASSIGNEERINGUD

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002, 25. juuni 2002, mis käsitleb Euroopa ühenduste üldeelarve suhtes kohaldatavat finantsmäärust (EÜT L 248, 16.9.2002, lk 1).

PEATÜKK 10 1 — ETTENÄGEMATUTE KULUDE RESERV

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud eelarveaasta jooksul tehtud eelarveotsuste kulude (kulud, mida ei ole võimalik hinnata) katmiseks.

III. EELARVEOSA

KOMISJON

SISUKORD – II KÖIDE

III JAGU: KOMISJON

Lehekülg

TULUDE JA KULUDE EELARVESTUS JAGUDE KAUPA

TULUD

— Jaotis 4: Tulud, mis pärinevad institutsioonide ja muude ühenduse asutuste heaks töötavatelt isikutelt II/14

— Jaotis 5: Institutsiooni haldustegevusest saadav tulu II/17

— Jaotis 6: Sissemaksed ja tagasimaksed ühenduse kokkulepete ja programmide raames II/24

— Jaotis 7: Viivisintressid ja trahvid II/51

— Jaotis 8: Laenutehingud II/55

— Jaotis 9: Mitmesugused tulud II/60

ASSIGNEERINGUTE (2009 JA 2008) JA TÄITUMISTE (2007) KOKKUVÕTE

— Jaotis XX: Halduskulud poliitikavaldkondade kaupa II/67

— Peatükk XX 01: Halduskulud poliitikavaldkondade kaupa II/71

— Jaotis 01: Majandus- ja rahandusvaldkond II/89

— Peatükk 01 01: Majanduse ja rahanduse poliitikavaldkonna halduskulud II/92

— Peatükk 01 02: Majandus- ja rahaliit II/95

— Peatükk 01 03: Rahvusvahelised majandus – Ja rahandusküsimused II/97

— Peatükk 01 04: Finantstehingud ja rahastamisvahendid II/99

— Jaotis 02: Ettevõtlus II/115

— Peatükk 02 01: Ettevõtluse poliitikavaldkonna halduskulud II/118

— Peatükk 02 02: Konkurentsivõime, tööstuspoliitika, innovatsioon ja ettevõtlus II/124

— Peatükk 02 03: Kaupade siseturg ja valdkondliku poliitika põhimõtted II/137

— Peatükk 02 04: Koostöö – Turvalisus ja kosmos II/148

— Jaotis 03: Konkurents II/155

— Peatükk 03 01: Konkurentsi poliitikavaldkonna halduskulud II/158

— Peatükk 03 03: Kartellidevastane võitlus ja turu liberaliseerimine II/160

Lehekülg

— Jaotis 04: Tööhõive ja sotsiaalküsimused II/163

— Peatükk 04 01: Tööhõive ja sotsiaalküsimuste poliitikavaldkonna halduskulud II/166

— Peatükk 04 02: Euroopa Sotsiaalfond II/172

— Peatükk 04 03: Töötamine Euroopas – Sotsiaalne dialoog ja liikuvus II/183

— Peatükk 04 04: Tööhõive, sotsiaalne solidaarsus ja sooline võrdõiguslikkus II/193

— Peatükk 04 05: Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fond (EGF) II/208

— Peatükk 04 06: Ühinemiseelse abi rahastamisvahend (IPA) – Inimressursside arendamine II/209

— Jaotis 05: Põllumajandus ja maaelu arendamine II/211

— Peatükk 05 01: Põllumajanduse ja maaelu arendamise poliitikavaldkonna halduskulud II/214

— Peatükk 05 02: Sekkumised põllumajandusturgudel II/221

— Peatükk 05 03: Otsetoetused II/250

— Peatükk 05 04: Maaelu arendamine II/264

— Peatükk 05 05: Põllumajanduse ja maaelu arendamise ühinemiseelsed meetmed II/277

— Peatükk 05 06: Põllumajandus- ja maaelu arendamise poliitika rahvusvahelised küsimused II/279

— Peatükk 05 07: Põllumajanduskulude audit II/280

— Peatükk 05 08: Põllumajanduse ja maaelu arengu poliitikavaldkonna poliitiline strateegia ja koordineerimine II/285

— Jaotis 06: Energeetika ja transport II/291

— Peatükk 06 01: Energeetika ja transpordi poliitikavaldkonna halduskulud II/294

— Peatükk 06 02: Sise-, õhu- ja meretransport II/305

— Peatükk 06 03: Üleeuroopalised võrgud II/317

— Peatükk 06 04: Tavapärased ja taastuvad energiaallikad II/321

— Peatükk 06 05: Tuumaenergia II/330

— Peatükk 06 06: Energia- ja transpordialane uurimistöö II/334

— Peatükk 06 07: Energiatarbijate ja transpordikasutajate turvalisus ja kaitse II/342

— Jaotis 07: Keskkond II/347

— Peatükk 07 01: Keskkonna poliitikavaldkonna halduskulud II/350

— Peatükk 07 02: Ülemaailmsed keskkonnaküsimused II/354

— Peatükk 07 03: Ühenduse keskkonnapoliitika ja keskkonda käsitlevate õigusaktide rakendamine II/358

— Peatükk 07 04: Kodanikukaitse II/371

Lehekülg

— Peatükk 07 05: ELi keskkonnaalasel tegevusprogrammil põhinevad uued poliitilised algatused II/375

— Peatükk 07 49: Endise finantsmääruse alusel ellu viidud programmide halduskorralduskulud II/376

— Jaotis 08: Teadusuuringud II/379

— Peatükk 08 01: Teadusuuringute poliitikavaldkonna halduskulud II/384

— Peatükk 08 02: Koostöö – Tervishoid II/391

— Peatükk 08 03: Koostöö – Toit, põllumajandus ja kalandus ning biotehnoloogia II/394

— Peatükk 08 04: Koostöö – Nanoteadused, nanotehnoloogia, materjalid ja uued tootmistehnoloogiad II/396

— Peatükk 08 05: Koostöö – Energeetika II/398

— Peatükk 08 06: Koostöö – Keskkond (kaasa arvatud kliimamuutus) II/401

— Peatükk 08 07: Koostöö – Transport (kaasa arvatud lennundus) II/403

— Peatükk 08 08: Koostöö – Sotsiaal-, majandus- ja humanitaarteadused II/407

— Peatükk 08 09: Koostöö – Riskijagamisrahastu (EIP) II/408

— Peatükk 08 10: Ideed II/409

— Peatükk 08 11: Inimesed II/410

— Peatükk 08 12: Võimekus – Teadusuuringute infrastruktuurid II/411

— Peatükk 08 13: Võimekus – Väikeste ja keskmise suurusega ettevõtjate (VKE) huvides tehtavad teadusuuringud II/412

— Peatükk 08 14: Võimekus – Teadmiste piirkonnad II/413

— Peatükk 08 15: Võimekus – Teadusuuringute infrastruktuurid II/414

— Peatükk 08 16: Võimekus – Teadus ühiskonnas II/415

— Peatükk 08 17: Võimekus – Rahvusvaheline koostöö II/416

— Peatükk 08 18: Võimekus – Riskijagamisrahastu (EIP) II/417

— Peatükk 08 19: Võimekus – Teaduspoliitika ühtse arendamise toetamine II/418

— Peatükk 08 20: Euratom – Termotuumaenergeetika II/419

— Peatükk 08 21: Euratom – Tuuma lõhustumine ja kiirguskaitse II/421

— Peatükk 08 22: Varasemate raamprogrammide ja muu tegevuse lõpuleviimine II/422

— Peatükk 08 23: Söe ja terase teadusfondi uurimisprogramm II/426

— Peatükk 08 24: Euroopa Innovatsiooni- ja Tehnoloogiainstituut II/428

— Jaotis 09: Infoühiskond ja meedia II/431

— Peatükk 09 01: Infoühiskonna ja meedia poliitikavaldkonna halduskulud II/434

— Peatükk 09 02: *i*2010 – Elektronsidepoliitika ja võrguturvalisus II/442

— Peatükk 09 03: „*i*2010" – Info- ja sidetehnoloogia tulemuslikkuse järelevalve programm II/448

Lehekülg

— Peatükk 09 04: „*i*2010" – Koostöö – Info- ja sidetehnoloogiad II/453

— Peatükk 09 05: Võimekus – Teadusuuringute infrastruktuurid II/462

— Peatükk 09 06: „*i*2010" – Audiovisuaalpoliitika ja programm „Media" II/464

— Jaotis 10: Otsene teadustegevus II/469

— Peatükk 10 01: Otsese teadustegevuse poliitikavaldkonna halduskulud II/472

— Peatükk 10 02: Otsefinantseeritavate teadusuuringute tegevusassigneeringud – Seitsmes raamprogramm (2007–2013) – EÜ II/477

— Peatükk 10 03: Otsefinantseeritavate teadusuuringute tegevusassigneeringud – Seitsmes raamprogramm (2007–2011) – Euratom II/479

— Peatükk 10 04: Varasemate raamprogrammide ja muu tegevuse lõpuleviimine II/481

— Peatükk 10 05: Teadusuuringute Ühiskeskuse poolt Euratomi asutamislepingu alusel läbi viidud tuumaalasest tegevusest tulenevad varasemad kohustused II/485

— Jaotis 11: Merendus ja kalandus II/487

— Peatükk 11 01: Merenduse ja kalanduse poliitikavaldkonna halduskulud II/490

— Peatükk 11 02: Kalandusturud II/496

— Peatükk 11 03: Rahvusvaheline kalandus ja mereõigus II/499

— Peatükk 11 04: Ühise kalanduspoliitika juhtimine II/507

— Peatükk 11 05: Kalandusalane uurimistöö II/509

— Peatükk 11 06: Euroopa Kalandusfond (EFF) II/512

— Peatükk 11 07: Vee-elusressursside kaitse, majandamine ja kasutamine II/520

— Peatükk 11 08: Ühise kalanduspoliitika järelevalve ja täitemeetmed II/522

— Peatükk 11 09: Merenduspoliitika II/526

— Jaotis 12: Siseturg II/529

— Peatükk 12 01: Siseturu poliitikavaldkonna halduskulud II/532

— Peatükk 12 02: Siseturu peadirektoraadi poliitiline strateegia ja koordineerimine II/534

— Peatükk 12 03: Teenuste siseturg II/538

— Peatükk 12 04: Ettevõtluskeskkond, raamatupidamine ja audit II/540

— Peatükk 12 05: Toetus tarbijate ja VKEde organisatsioonidele finantsteenuste valdkonnas II/541

— Jaotis 13: Regionaalpoliitika II/543

— Peatükk 13 01: Regionaalpoliitika valdkonna halduskulud II/546

— Peatükk 13 03: Euroopa Regionaalarengu Fond ja muu piirkondlik sekkumistegevus II/550

— Peatükk 13 04: Ühtekuuluvusfond II/566

Lehekülg

— Peatükk 13 05: Struktuuripoliitikaga seotud ühinemiseelne sekkumistegevus II/568

— Peatükk 13 06: Solidaarsusfond II/571

— Jaotis 14: Maksukorraldus ja tolliliit II/575

— Peatükk 14 01: Maksukorralduse ja tolliliidu poliitikavaldkonna halduskulud II/578

— Peatükk 14 02: Maksukorralduse ja tolliliidu peadirektoraadi poliitiline strateegia ja koordineerimine II/581

— Peatükk 14 03: Maksukorralduse ja tollipoliitika rahvusvahelised aspektid II/582

— Peatükk 14 04: Tollipoliitika II/584

— Peatükk 14 05: Maksukorralduspoliitika II/587

— Jaotis 15: Haridus ja kultuur II/591

— Peatükk 15 01: Hariduse ja kultuuri poliitikavaldkonna halduskulud II/594

— Peatükk 15 02: Elukestev õpe, kaasa arvatud mitmekeelsus II/604

— Peatükk 15 04: Kultuurikoostöö arendamine Euroopas II/614

— Peatükk 15 05: Noorsoo- ja spordialase koostöö ergutamine ja edendamine II/618

— Peatükk 15 06: Euroopa kodakondsuse edendamine II/622

— Jaotis 16: Teabevahetus II/627

— Peatükk 16 01: Teabevahetuse poliitikavaldkonna halduskulud II/630

— Peatükk 16 02: Teabevahetus ja meedia II/635

— Peatükk 16 03: „Kohaliku tasandi" teabevahetus II/638

— Peatükk 16 04: Analüüsi- ja teabevahetusvahendid II/642

— Jaotis 17: Tervise- ja tarbijakaitse II/647

— Peatükk 17 01: Tervise- ja tarbijakaitse poliitikavaldkonna halduskulud II/650

— Peatükk 17 02: Tarbijapoliitika II/660

— Peatükk 17 03: Rahvatervis II/662

— Peatükk 17 04: Toidu ohutus, loomade tervishoid, loomade heaolu ja taimetervis II/673

— Jaotis 18: Vabadusel, turvalisusel ja õigusel rajanev ala II/685

— Peatükk 18 01: Vabadusel, turvalisusel ja õigusel rajaneva ala poliitikavaldkonna halduskulud II/688

— Peatükk 18 02: Solidaarsus – Välispiirid, viisapoliitika ja isikute vaba liikumine II/695

— Peatükk 18 03: Rändevood – Ühine sisserände- ja varjupaigapoliitika II/702

— Peatükk 18 04: Põhiõigused ja kodakondsus II/710

— Peatükk 18 05: Turvalisus ja vabaduste kaitse II/719

— Peatükk 18 06: Kriminaal- ja tsiviilõigus II/725

Lehekülg

— Peatükk 18 07: Uimastiennetus- ja teavitustegevus II/730

— Peatükk 18 08: Poliitiline strateegia ja koordineerimine II/733

— Jaotis 19: Välissuhted II/737

— Peatükk 19 01: Välissuhete poliitikavaldkonna halduskulud II/740

— Peatükk 19 02: Mitmepoolsed suhted, sisserände- ja varjupaigaalane koostöö kolmandate riikidega ning välissuhete üldküsimused II/751

— Peatükk 19 03: Ühine välis- ja julgeolekupoliitika II/753

— Peatükk 19 04: Demokraatia ja inimõiguste Euroopa rahastamisvahend (EIDHR) II/761

— Peatükk 19 05: Suhted ja koostöö ühenduseväliste tööstusriikidega II/765

— Peatükk 19 06: Kriisidele reageerimine ja ohud ülemaailmsele julgeolekule II/768

— Peatükk 19 08: Euroopa naabruspoliitika ja suhted Venemaaga II/778

— Peatükk 19 09: Suhted Ladina-Ameerikaga II/789

— Peatükk 19 10: Suhted Aasia, Kesk-Aasia ja Lähis-Ida riikidega (Iraak, Iraan ja Jeemen) II/793

— Peatükk 19 11: Välissuhete poliitikavaldkonna poliitiline strateegia ja koordineerimine II/803

— Peatükk 19 49: Endise finantsmääruse alusel ellu viidud programmide halduskorralduskulud II/807

— Jaotis 20: Kaubandus II/811

— Peatükk 20 01: Kaubanduse poliitikavaldkonna halduskulud II/814

— Peatükk 20 02: Kaubanduspoliitika II/817

— Jaotis 21: Areng ja suhted Aafrika, Kariibi mere ja Vaikse ookeani (AKV) riikidega II/823

— Peatükk 21 01: Poliitikavaldkonna „Areng ja suhted AKV riikidega” halduskulud II/826

— Peatükk 21 02: Toiduainetega kindlustamine II/832

— Peatükk 21 03: Valitsusvälised osalejad arengukoostöös II/836

— Peatükk 21 04: Keskkond ja loodusvarade, sealhulgas energia säästev majandamine II/839

— Peatükk 21 05: Inim- ja sotsiaalareng II/842

— Peatükk 21 06: Piirkondlik koostöö Aafrika, Kariibi mere ja Vaikse ookeani piirkonna (AKV) riikidega II/853

— Peatükk 21 07: Arengukoostöömeetmed ja ühekordsed programmid II/858

— Peatükk 21 08: Poliitikavaldkonna „Areng ja suhted AKV riikidega” poliitiline strateegia ja koordineerimine II/861

— Peatükk 21 49: Endise finantsmääruse alusel ellu viidud programmide halduskorralduskulud II/864

Lehekülg

— Jaotis 22: Laienemine II/867

— Peatükk 22 01: Laienemise poliitikavaldkonna halduskulud II/870

— Peatükk 22 02: Laienemisprotsess ja -strateegia II/876

— Peatükk 22 03: Ühinemisjärgne rahaline toetus II/888

— Peatükk 22 04: Teavitus- ja teabevahetusstrateegia II/890

— Peatükk 22 49: Endise finantsmääruse alusel ellu viidud programmide halduskorralduskulud II/892

— Jaotis 23: Humanitaarabi II/895

— Peatükk 23 01: Humanitaarabi poliitikavaldkonna halduskulud II/898

— Peatükk 23 02: Humanitaarabi, kaasa arvatud abi kodukohast lahkuma sunnitud isikutele, toiduabi ja valmisolek suurõnnetusteks II/900

— Peatükk 23 49: Endise finantsmääruse alusel ellu viidud programmide halduskorralduskulud II/904

— Jaotis 24: Pettusevastane võitlus II/907

— Peatükk 24 01: Pettusevastase võitluse poliitikavaldkonna halduskulud II/910

— Peatükk 24 02: Pettusevastane võitlus II/911

— Jaotis 25: Komisjoni poliitika koordineerimine ja õigusnõustamine II/915

— Peatükk 25 01: Komisjoni poliitika koordineerimise ja õigusnõustamise poliitikavaldkonna halduskulud II/918

— Peatükk 25 02: Suhted kodanikuühiskonnaga, avatus ja teave II/924

— Jaotis 26: Komisjoni haldus II/927

— Peatükk 26 01: Komisjoni halduse poliitikavaldkonna halduskulud II/930

— Peatükk 26 02: Multimeediatoodang II/956

— Peatükk 26 03: Teenuste osutamine riiklikele haldusasutustele, ettevõtetele ja kodanikele II/958

— Jaotis 27: Eelarve II/963

— Peatükk 27 01: Eelarve poliitikavaldkonna halduskulud II/966

— Peatükk 27 02: Eelarve täitmine, järelevalve ja kinnitamine II/970

— Jaotis 28: Audit II/973

— Peatükk 28 01: Auditi poliitikavaldkonna halduskulud II/976

— Jaotis 29: Statistika II/979

— Peatükk 29 01: Statistika poliitikavaldkonna halduskulud II/982

— Peatükk 29 02: Statistilise teabe koostamine II/985

Lehekülg

— Jaotis 30: Pensionid ja nendega seotud kulud II/991

— Peatükk 30 01: Pensionide ja nendega seotud kulude poliitikavaldkonna halduskulud II/994

— Jaotis 31: Keeletalitused II/999

— Peatükk 31 01: Keeletalituste poliitikavaldkonna halduskulud II/1002

— Jaotis 40: Reservid II/1011

— Peatükk 40 01: Halduskulude reservid II/1014

— Peatükk 40 02: Finantssekkumiste reservid II/1018

Lisad

— V jagu II/1025

— Väljaannete talitus II/1043

— Tulud II/1044

— Kulud II/1049

— Euroopa Pettustevastane Amet II/1063

— Tulud II/1064

— Kulud II/1069

— Euroopa Ühenduste Personalivaliku Amet II/1081

— Tulud II/1082

— Kulud II/1087

— Individuaalsete maksete haldamise ja maksmise amet II/1101

— Tulud II/1102

— Kulud II/1107

— Infrastruktuuri- ja logistikatalitus, Brüssel II/1115

— Tulud II/1116

— Kulud II/1121

— Infrastruktuuri- ja logistikatalitus, Luxembourg II/1129

— Tulud II/1130

— Kulud II/1135

— Struktuurifondid II/1143

Lehekülg

— Teadusuuringud ja tehnoloogiaarendus II/1145

— Euroopa Majanduspiirkond II/1149

— Loetelu kandidaatriikidele ja Lääne-Balkani võimalikele kandidaatriikidele avatud eelarverubriikidest II/1161

— Laenutehingud – Üldeelarve raames tagatud laenutehingud II/1169

Ülevaade üldeelarve rahastamisest omavahendite liikide ja liikmesriikide kaupa II/1195

KOMISJON

TULUDE KALKULATSIOON

KOMISJON

JAOTIS 4

TULUD, MIS PÄRINEVAD INSTITUTSIOONIDE JA MUUDE ÜHENDUSE ASUTUSTE HEAKS TÖÖTAVATELT ISIKUTELT

PEATÜKK 4 0 — MITMESUGUSED MAKSUD JA KINNIPEETUD SUMMAD
PEATÜKK 4 1 — SISSEMAKSED PENSIONISKEEMI
PEATÜKK 4 2 — MUUD SISSEMAKSED PENSIONISKEEMI

Artikkel Punkt	Rubriik	2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
	PEATÜKK 4 0			
4 0 0	***Laekumised ametnike, muude teenistujate ja pensioni saavate isikute töötasu ja toetuste maksustamisest***	423 272 983	384 626 746	335 303 681,56
4 0 3	***Laekumised ametnike ja muude alaliste teenistujate töötasult makstavast ajutisest maksust***	p.m.	p.m.	1 373 890,97
4 0 4	***Laekumised ametnike ja muude alaliste teenistujate töötasult makstavast erimaksust***	32 944 196	28 406 624	21 489 093,58
	PEATÜKK 4 0 — KOGUSUMMA	456 217 179	413 033 370	358 166 666,11
	PEATÜKK 4 1			
4 1 0	***Teenistujate sissemaksed pensioniskeemi***	288 741 231	257 440 411	217 330 220,04
4 1 1	***Teenistujate pensioniõiguste ümberpaigutused või tagasiostmine***	88 214 000	82 056 000	87 398 741,79
4 1 2	***Isiklikel põhjustel puhkusel viibivate ametnike ja ajutiste teenistujate sissemaksed pensioniskeemi***	100 000	100 000	59 189,09
	PEATÜKK 4 1 — KOGUSUMMA	377 055 231	339 596 411	304 788 150,92
	PEATÜKK 4 2			
4 2 0	***Detsentraliseeritud organite ja rahvusvaheliste organisatsioonide tööandjapoolsed sissemaksed pensioniskeemi***	11 920 503	10 483 418	8 384 726,31
	PEATÜKK 4 2 — KOGUSUMMA	11 920 503	10 483 418	8 384 726,31
	Jaotis 4 — Kogusumma	**845 192 913**	**763 113 199**	**671 339 543,34**

KOMISJON

JAOTIS 4

TULUD, MIS PÄRINEVAD INSTITUTSIOONIDE JA MUUDE ÜHENDUSE ASUTUSTE HEAKS TÖÖTAVATELT ISIKUTELT

PEATÜKK 40 — MITMESUGUSED MAKSUD JA KINNIPEETUD SUMMAD

400 *Laekumised ametnike, muude teenistujate ja pensioni saavate isikute töötasu ja toetuste maksustamisest*

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
423 272 983	384 626 746	335 303 681,56

Õiguslik alus

Euroopa ühenduste ametnike personalieeskirjad.

Euroopa ühenduste muude teenistujate teenistustingimused.

Euroopa ühenduste privileegide ja immuniteetide protokoll, eelkõige selle artikkel 13.

Nõukogu määrus nr 422/67/EMÜ, nr 5/67/Euratom, 25. juuli 1967, komisjoni presidendi ja liikmete, Euroopa Ühenduste Kohtu presidendi, kohtunike, kohtujuristide ja kohtusekretäri, esimese astme kohtu presidendi, liikmete ja kohtusekretäri ning Euroopa Liidu avaliku teenistuse kohtu esimehe, liikmete ja kohtusekretäri rahaliste tasude kindlaksmääramise kohta (EÜT 187, 8.8.1967, lk 1).

Nõukogu määrus (EMÜ, Euratom, ESTÜ) nr 260/68, 29. veebruar 1968, millega on kehtestatud Euroopa ühendustele makstavate maksude kohaldamise tingimused ja kord (EÜT L 56, 4.3.1968, lk 8).

Nõukogu määrus (ESTÜ, EMÜ, Euratom) nr 1860/76, 29. juuni 1976, millega kehtestatakse Euroopa elu- ja töötingimuste parandamise fondi personali teenistustingimused (EÜT L 214, 6.8.1976, lk 24).

403 *Laekumised ametnike ja muude alaliste teenistujate töötasult makstavast ajutisest maksust*

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
p.m.	p.m.	1 373 890,97

Õiguslik alus

Euroopa ühenduste ametnike personalieeskirjad.

Nõukogu määrus nr 422/67/EMÜ, nr 5/67/Euratom, 25. juuli 1967, komisjoni presidendi ja liikmete, Euroopa Ühenduste Kohtu presidendi, kohtunike, kohtujuristide ja kohtusekretäri, esimese astme kohtu presidendi, liikmete ja kohtusekretäri ning Euroopa Liidu avaliku teenistuse kohtu esimehe, liikmete ja kohtusekretäri rahaliste tasude kindlaksmääramise kohta (EÜT 187, 8.8.1967, lk 1).

404 *Laekumised ametnike ja muude alaliste teenistujate töötasult makstavast erimaksust*

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
32 944 196	28 406 624	21 489 093,58

Õiguslik alus

Euroopa ühenduste ametnike personalieeskirjad.

Euroopa ühenduste muude teenistujate teenistustingimused.

KOMISJON

PEATÜKK 4 0 — MITMESUGUSED MAKSUD JA KINNIPEETUD SUMMAD *(jätkub)*

4 0 4 *(jätkub)*

Nõukogu määrus nr 422/67/EMÜ, nr 5/67/Euratom, 25. juuli 1967, komisjoni presidendi ja liikmete, Euroopa Ühenduste Kohtu presidendi, kohtunike, kohtujuristide ja kohtusekretäri, esimese astme kohtu presidendi, liikmete ja kohtusekretäri ning Euroopa Liidu avaliku teenistuse kohtu esimehe, liikmete ja kohtusekretäri rahaliste tasude kindlaksmääramise kohta (EÜT 187, 8.8.1967, lk 1).

PEATÜKK 4 1 — SISSEMAKSED PENSIONISKEEMI

4 1 0 Teenistujate sissemaksed pensioniskeemi

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
288 741 231	257 440 411	217 330 220,04

Õiguslik alus

Euroopa ühenduste ametnike personalieeskirjad.

Euroopa ühenduste muude teenistujate teenistustingimused.

Nõukogu määrus (ESTÜ, EMÜ, Euratom) nr 1860/76, 29. juuni 1976, millega kehtestatakse Euroopa elu- ja töötingimuste parandamise fondi personali teenistustingimused (EÜT L 214, 6.8.1976, lk 24).

4 1 1 Teenistujate pensioniõiguste ümberpaigutused või tagasiostmine

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
88 214 000	82 056 000	87 398 741,79

Õiguslik alus

Euroopa ühenduste ametnike personalieeskirjad.

4 1 2 Isiklikel põhjustel puhkusel viibivate ametnike ja ajutiste teenistujate sissemaksed pensioniskeemi

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
100 000	100 000	59 189,09

Õiguslik alus

Euroopa ühenduste ametnike personalieeskirjad.

Euroopa ühenduste muude teenistujate teenistustingimused.

PEATÜKK 4 2 — MUUD SISSEMAKSED PENSIONISKEEMI

4 2 0 Detsentraliseeritud organite ja rahvusvaheliste organisatsioonide tööandjapoolsed sissemaksed pensioniskeemi

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
11 920 503	10 483 418	8 384 726,31

Õiguslik alus

Euroopa ühenduste ametnike personalieeskirjad.

Euroopa ühenduste muude teenistujate teenistustingimused.

KOMISJON

JAOTIS 5

INSTITUTSIOONI HALDUSTEGEVUSEST SAADAV TULU

PEATÜKK 5 0 — LAEKUMISED VALLAS- JA KINNISVARA MÜÜGIST
PEATÜKK 5 1 — ÜÜRITULU
PEATÜKK 5 2 — TULU INVESTEERINGUTEST JA ANTUD LAENUDEST NING PANGA- JA MUUDE INTRESSIDE TULU

Artikkel Punkt	Rubriik	2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
	PEATÜKK 5 0			
5 0 0	***Laekumised vallasvara müügist (kaubatarned)***			
5 0 0 0	Laekumised sõidukite müügist – Sihtotstarbeline tulu	p.m.	p.m.	27 300,79
5 0 0 1	Laekumised muu vallasvara müügist – Sihtotstarbeline tulu	p.m.	p.m.	4 275,93
5 0 0 2	Laekumised varustuse müügist teistele institutsioonidele või asutustele – Sihtotstarbeline tulu	p.m.	p.m.	531 575,15
	Artikkel 5 0 0 — Kogusumma	p.m.	p.m.	563 151,87
5 0 1	***Laekumised kinnisvara müügist***	p.m.	p.m.	0,—
5 0 2	***Laekumised väljaannete, trükiste ja filmide müügist – Sihtotstarbeline tulu***	p.m.	p.m.	2 911 963,96
	PEATÜKK 5 0 — KOGUSUMMA	p.m.	p.m.	3 475 115,83
	PEATÜKK 5 1			
5 1 0	***Laekumised mööbli ja vahendite üürimisest – Sihtotstarbeline tulu***	p.m.	p.m.	0,—
5 1 1	***Laekumised kinnisvara üürile ja allüürile andmisest ning sellega seotud kulude tagasimaksetest***			
5 1 1 0	Laekumised kinnisvara üürile ja allüürile andmisest – Sihtotstarbeline tulu	p.m.	p.m.	2 154 302,25
5 1 1 1	Üüri kõrvalkulude tagasimaksed – Sihtotstarbeline tulu	p.m.	p.m.	462 951,92
	Artikkel 5 1 1 — Kogusumma	p.m.	p.m.	2 617 254,17
	PEATÜKK 5 1 — KOGUSUMMA	p.m.	p.m.	2 617 254,17
	PEATÜKK 5 2			
5 2 0	***Tulud investeeringutest ja antud laenudest ning panga- ja muud intressid institutsiooni arvetelt***	4 000 000	8 500 000	18 000 654,83
5 2 1	***Investeeringutest ja antud laenudest laekuv tulu ning panga- ja muud intressid komisjonile üle kantavaid toetusi saavate asutuste arvetelt***	10 000 000	10 000 000	7 538 931,19
5 2 2	***Eelfinantseeringutelt laekuvad intressid***	60 000 000	60 000 000	57 981 904,48
	PEATÜKK 5 2 — KOGUSUMMA	74 000 000	78 500 000	83 521 490,50

KOMISJON

PEATÜKK 5 5 — TULUD OSUTATUD TEENUSTEST JA TEHTUD TÖÖDEST
PEATÜKK 5 7 — MUUD INSTITUTSIOONI HALDUSTEGEVUSEGA SEOTUD OSA- JA TAGASIMAKSED
PEATÜKK 5 8 — MITMESUGUSED HÜVITISED
PEATÜKK 5 9 — MUU HALDUSTEGEVUSEST LAEKUV TULU

Artikkel Punkt	Rubriik	2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
	PEATÜKK 5 5			
5 5 0	***Tulu teistele institutsioonidele või asutustele osutatud teenuste ja tehtud tööde eest, sealhulgas nende institutsioonide või asutuste nimel makstud lähetuskulude tagasimaksed nendelt – Sihtotstarbeline tulu***	p.m.	p.m.	7 618 314,16
5 5 1	***Tulud kolmandatelt isikutelt, mis on saadud nende tellimusel osutatud teenuste või tehtud tööde eest – Sihtotstarbeline tulu***	p.m.	p.m.	655,—
	PEATÜKK 5 5 — KOGUSUMMA	p.m.	p.m.	7 618 969,16
	PEATÜKK 5 7			
5 7 0	***Tulu ebaõigesti makstud summade tagasimaksmisest – Sihtotstarbeline tulu***	p.m.	p.m.	7 044 833,09
5 7 1	***Sihtotstarbelised tulud, nagu sihtasutuste tulud, toetused, kinked ja annakud, sealhulgas iga institutsiooni sihtotstarbelised tulud – Sihtotstarbeline tulu***	p.m.	p.m.	0,—
5 7 2	***Teiste institutsioonide eest kantud sotsiaalhoolekandekulude tagasimaksed***	p.m.	p.m.	0,—
5 7 3	***Muud institutsiooni haldustegevusega seotud osa- ja tagasimaksed – Sihtotstarbeline tulu***	p.m.	p.m.	85 099 339,93
	PEATÜKK 5 7 — KOGUSUMMA	p.m.	p.m.	92 144 173,02
	PEATÜKK 5 8			
5 8 0	***Üüri kõrvalkulude eest laekuv tulu – Sihtotstarbeline tulu***	p.m.	p.m.	514 691,98
5 8 1	***Kindlustushüvitistest laekuv tulu – Sihtotstarbeline tulu***	p.m.	p.m.	35 566,04
5 8 3	***Mitmesugustest hüvitistest laekuv tulu – Sihtotstarbeline tulu***	—	—	0,—
	PEATÜKK 5 8 — KOGUSUMMA	p.m.	p.m.	550 258,02
	PEATÜKK 5 9			
5 9 0	***Muu haldustegevusest laekuv tulu***	100 000	100 000	66 286,36
	PEATÜKK 5 9 — KOGUSUMMA	100 000	100 000	66 286,36
	Jaotis 5 — Kogusumma	**74 100 000**	**78 600 000**	**189 993 547,06**

KOMISJON

JAOTIS 5

INSTITUTSIOONI HALDUSTEGEVUSEST SAADAV TULU

PEATÜKK 5 0 — LAEKUMISED VALLAS- JA KINNISVARA MÜÜGIST

5 0 0 Laekumised vallasvara müügist (kaubatarned)

5 0 0 0 Laekumised sõidukite müügist – Sihtotstarbeline tulu

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
p.m.	p.m.	27 300,79

Märkused

Punkti kirjendatakse institutsioonidele kuuluvate sõidukite müügist või vahetusväärtusest saadud tulud. Siia kantakse ka laekumised selliste sõidukite müügist, mis on välja vahetatud või maha kantud, sest nende raamatupidamislik väärtus on täielikult amortiseerunud.

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punkti e ja ea kohaselt käsitatakse nimetatud tulusid sihtotstarbelise tuluna ja selle alusel avatakse täiendavaid assigneeringuid eelarveridadel, millele kirjendati vastavaid tulusid tinginud esialgsed kulud.

5 0 0 1 Laekumised muu vallasvara müügist – Sihtotstarbeline tulu

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
p.m.	p.m.	4 275,93

Märkused

Punkti kirjendatakse institutsioonidele kuuluva vallasvara (v.a sõidukid) müügist või vahetusväärtusest saadud tulud. Siia kantakse ka laekumised selliste vahendite, sisseseade, materjali ning teaduslike ja tehniliste seadmete müügist, mis on välja vahetatud või maha kantud, sest nende raamatupidamislik väärtus on täielikult amortiseerunud.

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punkti e ja ea kohaselt käsitatakse nimetatud tulusid sihtotstarbelise tuluna ja selle alusel avatakse täiendavaid assigneeringuid eelarveridadel, millele kirjendati vastavaid tulusid tinginud esialgsed kulud.

5 0 0 2 Laekumised varustuse müügist teistele institutsioonidele või asutustele – Sihtotstarbeline tulu

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
p.m.	p.m.	531 575,15

Märkused

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punkti g kohaselt käsitatakse nimetatud tulusid sihtotstarbelise tuluna ja selle alusel avatakse täiendavaid assigneeringuid eelarveridadel, millele kirjendati vastavaid tulusid tinginud esialgsed kulud.

5 0 1 Laekumised kinnisvara müügist

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Artiklisse kirjendatakse institutsioonile kuuluva kinnisvara müügist saadud tulud.

KOMISJON

PEATÜKK 5 0 — LAEKUMISED VALLAS- JA KINNISVARA MÜÜGIST *(jätkub)*

5 0 2 Laekumised väljaannete, trükiste ja filmide müügist – Sihtotstarbeline tulu

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
p.m.	p.m.	2 911 963,96

Märkused

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punkti j kohaselt käsitatakse nimetatud tulusid sihtotstarbelise tuluna ja selle alusel avatakse täiendavaid assigneeringuid eelarveridadel, millele kirjendati vastavaid tulusid tinginud esialgsed kulud.

Lisaks sisaldab see artikkel tulusid, mis on saadud selliste toodete müügist elektroonilistel andmekandjatel.

PEATÜKK 5 1 — ÜÜRITULU

5 1 0 Laekumised mööbli ja vahendite üürimisest – Sihtotstarbeline tulu

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punkti e kohaselt käsitatakse nimetatud tulusid sihtotstarbelise tuluna ja selle alusel avatakse täiendavaid assigneeringuid eelarveridadel, millele kirjendati vastavaid tulusid tinginud esialgsed kulud.

5 1 1 Laekumised kinnisvara üürile ja allüürile andmisest ning sellega seotud kulude tagasimaksetest

5 1 1 0 Laekumised kinnisvara üürile ja allüürile andmisest – Sihtotstarbeline tulu

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
p.m.	p.m.	2 154 302,25

Märkused

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punkti e kohaselt käsitatakse nimetatud tulusid sihtotstarbelise tuluna ja selle alusel avatakse täiendavaid assigneeringuid eelarveridadel, millele kirjendati vastavaid tulusid tinginud esialgsed kulud.

5 1 1 1 Üüri kõrvalkulude tagasimaksed – Sihtotstarbeline tulu

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
p.m.	p.m.	462 951,92

Märkused

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punkti e kohaselt käsitatakse nimetatud tulusid sihtotstarbelise tuluna ja selle alusel avatakse täiendavaid assigneeringuid eelarveridadel, millele kirjendati vastavaid tulusid tinginud esialgsed kulud.

KOMISJON

PEATÜKK 5 2 — TULU INVESTEERINGUTEST JA ANTUD LAENUDEST NING PANGA- JA MUUDE INTRESSIDE TULU

5 2 0 Tulud investeeringutest ja antud laenudest ning panga- ja muud intressid institutsiooni arvetelt

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
4 000 000	8 500 000	18 000 654,83

Märkused

Selle tulu puhul on tegemist ainult pangaintressidega, mida makstakse komisjoni jooksvatele arvetele.

5 2 1 Investeeringutest ja antud laenudest laekuv tulu ning panga- ja muud intressid komisjonile üle kantavaid toetusi saavate asutuste arvetelt

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
10 000 000	10 000 000	7 538 931,19

Märkused

Artiklisse kirjendatakse investeeringutest ja antud laenudest saadav tulu ning komisjonile üle kantavaid toetusi saavate asutuste kontodele laekuvad panga- ja muud intressid.

5 2 2 Eelfinantseeringutelt laekuvad intressid

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
60 000 000	60 000 000	57 981 904,48

Märkused

Artiklis kirjendatakse eelfinantseeringutest saadav intressitulu.

Finantsmääruse artikli 5a kohaselt võidakse selle artikli jaoks reserveeritud summasid kasutada täiendavate assigneeringute tegemiseks kulude eelarvestuse käesoleva eelarvejao peatükki. Seega kirjendatakse eelmaksetest saadud intressid asjakohasesse programmi või meetmesse ning arvatakse maksmisel makse saajale võlgnetavate summade saldost maha.

Finantsmääruse rakenduseeskirjades täpsustatakse juhud, mille korral vastutav eelarvevahendite käsutaja nõuab erandina sellised intressid igal aastal sisse.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002, 25. juuni 2002, mis käsitleb Euroopa ühenduste üldeelarve suhtes kohaldatavat finantsmäärust (EÜT L 248, 16.9.2002, lk 1), eelkõige selle artikkel 5a.

Komisjoni määrus (EÜ, Euratom) nr 2342/2002, 23. detsember 2002, millega kehtestatakse Euroopa ühenduste üldeelarve suhtes kohaldatavat finantsmäärust käsitleva nõukogu määruse (EÜ, Euratom) nr 1605/2002 üksikasjalikud rakenduseeskirjad (EÜT L 357, 31.12.2002, lk 1), eelkõige selle artiklid 4 ja 4a.

PEATÜKK 5 5 — TULUD OSUTATUD TEENUSTEST JA TEHTUD TÖÖDEST

5 5 0 Tulu teistele institutsioonidele või asutustele osutatud teenuste ja tehtud tööde eest, sealhulgas nende institutsioonide või asutuste nimel makstud lähetuskulude tagasimaksed nendelt – Sihtotstarbeline tulu

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
p.m.	p.m.	7 618 314,16

Märkused

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punkti g kohaselt käsitatakse nimetatud tulusid sihtotstarbelise tuluna ja selle alusel avatakse täiendavaid assigneeringuid eelarveridadel, millele kirjendati vastavaid tulusid tinginud esialgsed kulud.

KOMISJON

PEATÜKK 5 5 — TULUD OSUTATUD TEENUSTEST JA TEHTUD TÖÖDEST *(jätkub)*

5 5 1 Tulud kolmandatelt isikutelt, mis on saadud nende tellimusel osutatud teenuste või tehtud tööde eest – Sihtotstarbeline tulu

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
p.m.	p.m.	655,—

Märkused

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punkti e kohaselt käsitatakse nimetatud tulusid sihtotstarbelise tuluna ja selle alusel avatakse täiendavaid assigneeringuid eelarveridadel, millele kirjendati vastavaid tulusid tinginud esialgsed kulud.

PEATÜKK 5 7 — MUUD INSTITUTSIOONI HALDUSTEGEVUSEGA SEOTUD OSA- JA TAGASIMAKSED

5 7 0 Tulu ebaõigesti makstud summade tagasimaksmisest – Sihtotstarbeline tulu

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
p.m.	p.m.	7 044 833,09

Märkused

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punkti f kohaselt käsitatakse nimetatud tulusid sihtotstarbelise tuluna ja selle alusel avatakse täiendavaid assigneeringuid eelarveridadel, millele kirjendati vastavaid tulusid tinginud esialgsed kulud.

5 7 1 Sihtotstarbelised tulud, nagu sihtasutuste tulud, toetused, kinked ja annakud, sealhulgas iga institutsiooni sihtotstarbelised tulud – Sihtotstarbeline tulu

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punkti c kohaselt käsitatakse nimetatud tulusid sihtotstarbelise tuluna ja selle alusel avatakse täiendavaid assigneeringuid eelarveridadel, millele kirjendati vastavaid tulusid tinginud esialgsed kulud.

5 7 2 Teiste institutsioonide eest kantud sotsiaalhoolekandekulude tagasimaksed

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Artiklis kirjendatakse teiste institutsioonide eest kantud sotsiaalhoolekandekulude tagasimaksed.

5 7 3 Muud institutsiooni haldustegevusega seotud osa- ja tagasimaksed – Sihtotstarbeline tulu

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
p.m.	p.m.	85 099 339,93

Märkused

Finantsmääruse artikli 18 kohaselt käsitatakse nimetatud tulusid sihtotstarbelise tuluna ja selle alusel avatakse täiendavaid assigneeringuid eelarveridadel, millele kirjendati vastavaid tulusid tinginud esialgsed kulud.

KOMISJON

PEATÜKK 5 8 — MITMESUGUSED HÜVITISED

5 8 0 ***Üüri kõrvalkulude eest laekuv tulu – Sihtotstarbeline tulu***

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
p.m.	p.m.	514 691,98

Märkused

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punkti i kohaselt käsitatakse nimetatud tulusid sihtotstarbelise tuluna ja selle alusel avatakse täiendavaid assigneeringuid eelarveridadel, millele kirjendati vastavaid tulusid tinginud esialgsed kulud.

5 8 1 ***Kindlustushüvitistest laekuv tulu – Sihtotstarbeline tulu***

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
p.m.	p.m.	35 566,04

Märkused

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punkti h kohaselt käsitatakse nimetatud tulusid sihtotstarbelise tuluna ja selle alusel avatakse täiendavaid assigneeringuid eelarveridadel, millele kirjendati vastavaid tulusid tinginud esialgsed kulud.

5 8 3 ***Mitmesugustest hüvitistest laekuv tulu – Sihtotstarbeline tulu***

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
—	—	0,—

Märkused

Endise artikli 5 8 0 täitmine.

PEATÜKK 5 9 — MUU HALDUSTEGEVUSEST LAEKUV TULU

5 9 0 ***Muu haldustegevusest laekuv tulu***

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
100 000	100 000	66 286,36

Märkused

Artiklis kirjendatakse muud haldustegevusest saadavad tulud.

KOMISJON

JAOTIS 6

SISSEMAKSED JA TAGASIMAKSED ÜHENDUSE KOKKULEPETE JA PROGRAMMIDE RAAMES

PEATÜKK 6 0 — ÜHENDUSE PROGRAMMIDE OSAMAKSED

Artikkel Punkt	Rubriik	2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
	PEATÜKK 6 0			
6 0 1	***Mitmesugused uurimisprogrammid***			
6 0 1 1	Šveitsi-Euratomi koostöökokkulepped kontrollitud termotuumasünteesi ja plasmafüüsika valdkonnas – Sihtotstarbeline tulu	p.m.	p.m.	0,—
6 0 1 2	Euroopa termotuumasünteesi arendamise kokkulepped (EFDA) – Sihtotstarbeline tulu	p.m.	p.m.	18 999 610,93
6 0 1 3	Koostöölepingud kolmandate riikidega ühenduse uurimisprogrammide raames – Sihtotstarbeline tulu	p.m.	p.m.	192 141 206,46
6 0 1 5	Koostöölepingud kolmandate riikide asutustega ühenduse huvides teaduslike ja tehnoloogiliste projektide raames („Eureka" ja teised) – Sihtotstarbeline tulu	p.m.	p.m.	0,—
6 0 1 6	Lepingud üle-euroopalise teadusliku ja tehnilise uurimise alase koostöö valdkonnas – Sihtotstarbeline tulu	p.m.	p.m.	0,—
	Artikkel 6 0 1 — Kogusumma	p.m.	p.m.	211 140 817,39
6 0 2	***Muud programmid***			
6 0 2 1	Mitmesugused tulud, mis on määratud humanitaarabitegevuseks – Sihtotstarbeline tulu	p.m.	p.m.	0,—
	Artikkel 6 0 2 — Kogusumma	p.m.	p.m.	0,—
6 0 3	***Assotsiatsioonilepped ühenduste ja kolmandate riikide vahel***			
6 0 3 1	Tulud, mis pärinevad kandidaatriikide ja Lääne-Balkani võimalike kandidaatriikide osalemisest ühenduse programmides – Sihtotstarbeline tulu	p.m.	p.m.	108 452 986,54
6 0 3 2	Tulud, mis pärinevad kandidaatriikide ja Lääne-Balkani võimalike kandidaatriikide hulka mitte kuuluvate kolmandate riikide osalemisest tollikoostöö kokkulepetes – Sihtotstarbeline tulu	p.m.	p.m.	819 095,30
6 0 3 3	Kolmandate isikute osalemine ühenduse tegevustes – Sihtotstarbeline tulu	p.m.	p.m.	9 344 816,22
	Artikkel 6 0 3 — Kogusumma	p.m.	p.m.	118 616 898,06
	PEATÜKK 6 0 — KOGUSUMMA	p.m.	p.m.	329 757 715,45

KOMISJON

PEATÜKK 6 1 — MITMESUGUSTE KULUDE TAGASIMAKSED

Artikkel Punkt	Rubriik	2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
	PEATÜKK 6 1			
6 1 1	***Ühe või mitme liikmesriigi eest kantud kulude tagasimaksed***			
6 1 1 3	Tulud otsuse 2003/76/EÜ artiklis 4 nimetatud investeeringutest – Sihtotstarbeline tulu	p.m.	p.m.	44 088 480,97
6 1 1 4	Tulud söe ja terase teadusfondi uurimisprogrammi raames tagasimakstud summadest	p.m.	p.m.	0,—
	Artikkel 6 1 1 — Kogusumma	p.m.	p.m.	44 088 480,97
6 1 2	***Nende kulude hüvitamine, mis kaasnesid tasu eest tellitud töödega – Sihtotstarbeline tulu***	p.m.	p.m.	3 791,80
6 1 3	***Määruse (EÜ) nr 1258/1999 artikli 8 kohaselt hüvitatud summad***	—	—	0,—
6 1 4	***Majanduslikult edukatele projektidele ja tegevusaladele antava ühenduse abi tagasimaksed***			
6 1 4 0	Ühenduse toetuse hüvitamine, mida anti projektidele ja tegevustele uute energeetikatehnoloogiate valdkonnas, kui ärieesmärkidel kasutamine osutub edukaks – Sihtotstarbeline tulu	p.m.	p.m.	0,—
6 1 4 3	Väike- ja keskmise suurusega ettevõtjate toetuseks Euroopa riskikapitali raames antud ühenduse abi tagasimaksed – Sihtotstarbeline tulu	p.m.	p.m.	4 534,70
	Artikkel 6 1 4 — Kogusumma	p.m.	p.m.	4 534,70
6 1 5	***Kasutamata ühenduse abi tagasimaksed***			
6 1 5 0	Euroopa Sotsiaalfondi, Euroopa Regionaalarengu Fondi ja Euroopa Põllumajanduse Arendus- ja Tagatisfondi, Ühtekuuluvusfondi, Solidaarsusfondi, ISPA ja IPA kasutamata abi tagasimaksed	p.m.	p.m.	42 307 872,76
6 1 5 1	Kasutamata eelarvetasakaalu abirahade tagasimaksed – Sihtotstarbeline tulu	p.m.	p.m.	0,—
6 1 5 2	Kasutamata intressihüvitiste tagasimaksed – Sihtotstarbeline tulu	p.m.	p.m.	0,—
6 1 5 3	Institutsiooni poolt sõlmitud lepingute alusel makstud kasutamata summade tagasimaksed – Sihtotstarbeline tulu	p.m.	p.m.	9 160,24
6 1 5 7	Struktuurifondide ja Ühtekuuluvusfondi ettemaksete tagasimaksed	p.m.	p.m.	95 746 970,05
6 1 5 8	Mitmesuguse ühenduse kasutamata abi tagasimaksmine – Sihtotstarbeline tulu	p.m.	p.m.	10 885 303,52
	Artikkel 6 1 5 — Kogusumma	p.m.	p.m.	148 949 306,57
6 1 6	***Rahvusvahelise Tuumaenergiaagentuuri eest kantud kulude tagasimaksed – Sihtotstarbeline tulu***	p.m.	p.m.	0,—
6 1 7	***Seoses ühenduse abiga kolmandatele riikidele makstud summade tagasimaksed***			
6 1 7 0	Tagasimaksed koostöö raames Lõuna-Aafrikaga – Sihtotstarbeline tulu	p.m.	p.m.	9 527 031,09
	Artikkel 6 1 7 — Kogusumma	p.m.	p.m.	9 527 031,09

KOMISJON

PEATÜKK 6 1 — MITMESUGUSTE KULUDE TAGASIMAKSED *(jätkub)*
PEATÜKK 6 2 — TASU EEST OSUTATUD TEENUSTE EEST LAEKUV TULU

Artikkel Punkt	Rubriik	2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
6 1 8	***Toiduabi raames makstud summade tagasimaksed***			
6 1 8 0	Seoses toiduabiga saadud üleliigsete summade tagasimaksed hanketöö ettevõtjate või saajate poolt – Sihtotstarbeline tulu	p.m.	p.m.	0,—
6 1 8 1	Toiduabi saajate poolt põhjustatud lisakulude tagasimaksed – Sihtotstarbeline tulu	p.m.	p.m.	0,—
	Artikkel 6 1 8 — Kogusumma	p.m.	p.m.	0,—
6 1 9	***Kolmandate isikute eest kantud muude kulude tagasimaksed***			
6 1 9 1	Muude kulude tagasimaksed, mis on kantud kolmandate isikute eest nõukogu otsuse 94/179/Euratom raames – Sihtotstarbeline tulu	p.m.	p.m.	0,—
	Artikkel 6 1 9 — Kogusumma	p.m.	p.m.	0,—
	PEATÜKK 6 1 — KOGUSUMMA	p.m.	p.m.	202 573 145,13
	PEATÜKK 6 2			
6 2 0	***Tasu eest lähtematerjalide või lõhustuvate erimaterjalide tarnimine (Euroopa Aatomienergiaühenduse asutamislepingu artikli 6 punkt b) – Sihtotstarbeline tulu***	p.m.	p.m.	0,—
6 2 2	***Teadusuuringute Ühiskeskuse poolt kolmandatele isikutele tasu eest osutatud teenustest laekuv tulu***			
6 2 2 1	Kõrgvooreaktori käitamisest saadud tulu kasutamiseks täiendavate assigneeringute tegemiseks – Sihtotstarbeline tulu	p.m.	p.m.	8 959 403,—
6 2 2 3	Muud tulud Teadusuuringute Ühiskeskuse poolt kolmandatele isikutele tasu eest osutatud teenustelt ja abilt kasutamiseks täiendavate assigneeringute tegemiseks – Sihtotstarbeline tulu	p.m.	p.m.	13 676 422,62
6 2 2 4	Tulud komisjoni antud litsentsidest leiutistele (patenteeritavad või mitte), mis tulenevad Teadusuuringute Ühiskeskuse tehtud uurimistööst – Sihtotstarbeline tulu	p.m.	p.m.	405 260,67
6 2 2 5	Muud tulud Teadusuuringute Ühiskeskuse kasuks – Sihtotstarbeline tulu	p.m.	p.m.	0,—
6 2 2 6	Teadusuuringute Ühiskeskuse poolt muudele komisjoni talitustele konkursi korras osutatavatest teenustest saadav tulu, mida kasutatakse täiendavateks assigneeringuteks – Sihtotstarbeline tulu	p.m.	p.m.	34 491 379,83
	Artikkel 6 2 2 — Kogusumma	p.m.	p.m.	57 532 466,12
6 2 4	***Tulud komisjoni antud litsentsidest leiutistele (patenteeritavad või mitte), mis tulenevad ühenduse uurimistööst (kaudsed tegevused) – Sihtotstarbeline tulu***	p.m.	p.m.	0,—
	PEATÜKK 6 2 — KOGUSUMMA	p.m.	p.m.	57 532 466,12

KOMISJON

PEATÜKK 6 3 — MAKSED ERILEPINGUTE RAAMES
PEATÜKK 6 5 — FINANTSKORREKTSIOONID
PEATÜKK 6 6 — MUUD OSA- JA TAGASIMAKSED

Artikkel Punkt	Rubriik	2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
	PEATÜKK 6 3			
6 3 0	***Euroopa Vabakaubanduse Assotsiatsiooni liikmesriikide maksed Euroopa Majanduspiirkonna koostöölepingu raames – Sihtotstarbeline tulu***	p.m.	p.m.	136 671 660,—
6 3 1	***Maksed Schengeni acquis' raames***			
6 3 1 2	Maksed suuremahuliste informatsioonisüsteemide arendamiseks Islandi, Norra, Šveitsi ja Liechtensteiniga sõlmitud lepingu raames – Sihtotstarbeline tulu	p.m.	p.m.	312 210,72
6 3 1 3	Muud Schengeni *acquis*'ga seotud osamaksed (Island, Norra, Šveits ja Liechtenstein) – Sihtotstarbeline tulu	p.m.	p.m.	0,—
	Artikkel 6 3 1 — Kogusumma	p.m.	p.m.	312 210,72
6 3 2	***Osamaksed Euroopa Arengufondi ühiste haldustoetuskulude rahastamiseks – Sihtotstarbeline tulu***	p.m.	p.m.	64 732 780,33
6 3 3	***Osamaksed teatavate välisabiprogrammide rahastamiseks***			
6 3 3 0	Liikmesriikide osamaksed teatavate välisabiprogrammide rahastamiseks, mida rahastab ühendus ja mida nende nimel haldab komisjon – Sihtotstarbeline tulu	p.m.	p.m.	0,—
6 3 3 1	Kolmandate riikide osamaksed teatavate välisabiprogrammide rahastamiseks, mida rahastab ühendus ja mida nende nimel haldab komisjon – Sihtotstarbeline tulu	p.m.	p.m.	0,—
6 3 3 2	Rahvusvaheliste organisatsioonide osamaksed teatavate välisabiprogrammide rahastamiseks, mida rahastab ühendus ja haldab komisjon nende nimel – Sihtotstarbeline tulu	p.m.	p.m.	0,—
	Artikkel 6 3 3 — Kogusumma	p.m.	p.m.	0,—
	PEATÜKK 6 3 — KOGUSUMMA	p.m.	p.m.	201 716 651,05
	PEATÜKK 6 5			
6 5 0	***Finantskorrektsioonid***			
6 5 0 0	Struktuurifondide ja Ühtekuuluvusfondiga seotud finantskorrektsioonid	p.m.	313 000 000	194 701 531,75
	Artikkel 6 5 0 — Kogusumma	p.m.	313 000 000	194 701 531,75
	PEATÜKK 6 5 — KOGUSUMMA	p.m.	313 000 000	194 701 531,75
	PEATÜKK 6 6			
6 6 0	***Muud osa- ja tagasimaksed***			
6 6 0 0	Muud sihtotstarbelised osa- ja tagasimaksed – Sihtotstarbeline tulu	p.m.	p.m.	259 892 585,69
6 6 0 1	Muud sihtotstarbeta osa- ja tagasimaksed	10 000 000	43 000 000	19 101 688,44
	Artikkel 6 6 0 — Kogusumma	10 000 000	43 000 000	278 994 274,13
	PEATÜKK 6 6 — KOGUSUMMA	10 000 000	43 000 000	278 994 274,13

KOMISJON

PEATÜKK 6 7 — EAGFI (EUROOPA PÕLLUMAJANDUSE TAGATISFOND) JA EAFRDGA (EUROOPA MAAELU ARENGU PÕLLUMAJANDUSFOND) SEONDUV TULU

PEATÜKK 6 8 — AJUTISED ÜMBERKORRALDUSMAKSED

Artikkel Punkt	Rubriik	2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
	PEATÜKK 6 7			
6 7 0	***EAGFiga seonduv tulu***			
6 7 0 1	EAGFi raamatupidamisarvestuse kontrollimine ja heakskiitmine – Sihtotstarbeline tulu	p.m.	p.m.	557 763 696,—
6 7 0 2	EAGFi käsitlevate õigusnormide rikkumine – Sihtotstarbeline tulu	p.m.	p.m.	240 273 343,84
6 7 0 3	Piimatootjate lisamaksud – Sihtotstarbeline tulu	p.m.	p.m.	362 665 224,89
	Artikkel 6 7 0 — Kogusumma	p.m.	p.m.	1 160 702 264,73
6 7 1	***EAFRDga seonduv tulu***			
6 7 1 1	EAFRD raamatupidamisarvestuse kontrollimine ja heakskiitmine – Sihtotstarbeline tulu	p.m.	p.m.	0,—
6 7 1 2	EAFRDd käsitlevate õigusnormide rikkumine – Sihtotstarbeline tulu	p.m.	p.m.	0,—
	Artikkel 6 7 1 — Kogusumma	p.m.	p.m.	0,—
	PEATÜKK 6 7 — KOGUSUMMA	p.m.	p.m.	1 160 702 264,73
	PEATÜKK 6 8			
6 8 0	***Ajutised ümberkorraldusmaksed – Sihtotstarbeline tulu***			
6 8 0 1	Ajutised ümberkorraldusmaksed – Sihtotstarbeline tulu	p.m.	p.m.	1 287 214 761,38
6 8 0 2	Ajutist ümberkorraldusfondi käsitlevate õigusnormide rikkumine – Sihtotstarbeline tulu	p.m.	p.m.	0,—
6 8 0 3	Ajutise ümberkorraldusfondi kontrollimine ja heakskiitmine – Sihtotstarbeline tulu	p.m.	p.m.	0,—
	Artikkel 6 8 0 — Kogusumma	p.m.	p.m.	1 287 214 761,38
	PEATÜKK 6 8 — KOGUSUMMA	p.m.	p.m.	1 287 214 761,38
	Jaotis 6 — Kogusumma	**10 000 000**	**356 000 000**	**3 713 192 809,74**

KOMISJON

JAOTIS 6

SISSEMAKSED JA TAGASIMAKSED ÜHENDUSE KOKKULEPETE JA PROGRAMMIDE RAAMES

PEATÜKK 6 0 — ÜHENDUSE PROGRAMMIDE OSAMAKSED

6 0 1 Mitmesugused uurimisprogrammid

6 0 1 1 Šveitsi-Euratomi koostöökokkulepped kontrollitud termotuumasünteesi ja plasmafüüsika valdkonnas – Sihtotstarbeline tulu

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Šveitsi ja Euroopa Aatomienergiaühenduse vaheliste koostöölepingute, eriti 14. septembri 1978. aasta koostöölepingu alusel saadav tulu.

Finantsmääruse artikli 18 kohaselt kasutatakse võimalikke tulusid täiendavate assigneeringute tegemiseks käesoleva eelarvejao kulude eelarvestuse artiklisse 08 22 04 (kaudsed meetmed) olenevalt kuludest, mida on vaja katta.

6 0 1 2 Euroopa termotuumasünteesi arendamise kokkulepped (EFDA) – Sihtotstarbeline tulu

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
p.m.	p.m.	18 999 610,93

Märkused

Euroopa Aatomienergiaühenduse ja tema 18 termotuumasünteesiga tegeleva koostööpartneri vaheliste mitmepoolsete Euroopa termotuumasünteesi arendamise kokkulepete (EFDA), eriti 30. märtsi 1999. aasta kokkuleppe alusel saadavad tulud.

Finantsmääruse artikli 18 kohaselt kasutatakse võimalikke tulusid täiendavate assigneeringute tegemiseks käesoleva eelarvejao kulude eelarvestuse artiklisse 08 22 04 (kaudsed meetmed) olenevalt kuludest, mida on vaja katta.

Sellised tulud katavad koostööpartnerite panuse ühisfondi selliste kulutuste rahastamisse, mis tulenevad projekti JET (JET – *Joint European Torus*) vahendite kasutamisest Euroopa termotuumasünteesi arendamise kokkulepete jaoks.

6 0 1 3 Koostöölepingud kolmandate riikidega ühenduse uurimisprogrammide raames – Sihtotstarbeline tulu

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
p.m.	p.m.	192 141 206,46

Märkused

Ühenduse ja kolmandate riikide (eelkõige selliste riikide, kes osalevad Euroopa teadus- ja tehnikauuringute koostööprogrammis (COST), et ühineda ühenduse teadusprogrammidega) vaheliste koostöölepingute alusel saadav tulu.

Laekuvatest osamaksetest kaetakse kõnealuse programmiga seotud koosolekute, ekspertide lepingute ja teadusuuringute kulud.

Finantsmääruse artikli 18 kohaselt kasutatakse võimalikke tulusid täiendavate assigneeringute tegemiseks käesoleva eelarvejao kulude eelarvestuse artiklitesse 02 04 03, 06 06 04, 08 22 04, 09 04 02 (kaudsed meetmed) ning artiklitesse 10 02 02 ja 10 03 02 olenevalt kuludest, mida on vaja katta.

KOMISJON

PEATÜKK 6 0 — ÜHENDUSE PROGRAMMIDE OSAMAKSED *(jätkub)*

6 0 1 *(jätkub)*

6 0 1 3 *(jätkub)*

Õiguslik alus

Nõukogu ja komisjoni otsus 2007/502/EÜ, Euratom, 25. juuni 2007, ühelt poolt Euroopa Ühenduse ning teiselt poolt Šveitsi Konföderatsiooni vahelise teadus- ja tehnoloogiakoostöö lepingu Euroopa Ühenduse ja Euroopa Aatomienergiaühenduse nimel allakirjutamise ja ajutise kohaldamise kohta (ELT L 189, 20.7.2007, lk 24).

Nõukogu otsus 2007/585/EÜ, 10. juuli 2007, Euroopa Ühenduse ja Iisraeli Riigi vahelise teadus- ja tehnikakoostöö lepingu allkirjastamise ja ajutise kohaldamise kohta (ELT L 220, 25.8.2007, lk 3).

6 0 1 5 Koostöölepingud kolmandate riikide asutustega ühenduse huvides teaduslike ja tehnoloogiliste projektide raames („Eureka" ja teised) – Sihtotstarbeline tulu

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Ühendusele huvi pakkuvate teadus- ja tehnoloogiaprojektide („Eureka" jt) raames ühenduse ja kolmandate riikide asutustega sõlmitud koostöölepingute alusel saadav tulu.

Finantsmääruse artikli 18 kohaselt kasutatakse võimalikke tulusid täiendavate assigneeringute tegemiseks käesoleva eelarvejao kulude eelarvestuse artiklitesse 02 04 03, 06 06 04, 08 22 04 ja 09 04 02 (kaudsed meetmed).

6 0 1 6 Lepingud üle-euroopalise teadusliku ja tehnilise uurimise alase koostöö valdkonnas – Sihtotstarbeline tulu

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Euroopa teadus- ja tehnikauuringute koostööprogrammis osalevatelt riikidelt laekuv tulu.

Finantsmääruse artikli 18 kohaselt kasutatakse võimalikke tulusid täiendavate assigneeringute tegemiseks käesoleva eelarvejao kulude eelarvestuse artiklitesse 02 04 03, 06 06 04, 08 22 04 ja 09 04 02 (kaudsed meetmed).

Alusaktid

Euroopa teadus- ja tehnikauuringute koostööprogrammis (COST) osalevate riikide ministrite resolutsioon (alla kirjutatud 21. novembril 1991 Viinis) (EÜT C 333, 24.12.1991, lk 1).

6 0 2 ***Muud programmid***

6 0 2 1 Mitmesugused tulud, mis on määratud humanitaarabitegevuseks – Sihtotstarbeline tulu

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Kolmandate isikute osamaksed seoses humanitaarabiga.

KOMISJON

PEATÜKK 6 0 — ÜHENDUSE PROGRAMMIDE OSAMAKSED *(jätkub)*

6 0 2 *(jätkub)*

6 0 2 1 *(jätkub)*

Finantsmääruse artikli 18 kohaselt kasutatakse võimalikke tulusid täiendavate assigneeringute tegemiseks kulude eelarvestuse käesoleva eelarvejao jaotisse 23.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1257/96, 20. juuni 1996, humanitaarabi kohta (EÜT L 163, 2.7.1996, lk 1).

6 0 3 ***Assotsiatsioonilepped ühenduste ja kolmandate riikide vahel***

6 0 3 1 Tulud, mis pärinevad kandidaatriikide ja Lääne-Balkani võimalike kandidaatriikide osalemisest ühenduse programmides – Sihtotstarbeline tulu

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
p.m.	p.m.	108 452 986,54

Märkused

Ühenduse ja alljärgnevate riikide vaheliste assotsiatsioonilepingute alusel nende riikide erinevates ühenduse programmides osalemise tulemusena saadav tulu. Riikidelt, mis on juba liikmesriigid, saadav võimalik tulu on seotud varasemate tehingutega.

Finantsmääruse artikli 18 kohaselt kasutatakse võimalikke tulusid täiendavateks assigneeringuteks, millest rahastada kulusid, mille katmiseks vastav tulu on ette nähtud.

Alusaktid

Ühelt poolt Euroopa ühenduste ja nende liikmesriikide ning teiselt poolt Rumeenia vahel assotsiatsiooni loomiseks sõlmitud 1. veebruari 1993. aasta Euroopa leping (EÜT L 357, 31.12.1994, lk 2).

Ühelt poolt Euroopa ühenduste ja nende liikmesriikide ning teiselt poolt Bulgaaria Vabariigi vahel assotsiatsiooni loomiseks sõlmitud 8. märtsi 1993. aasta Euroopa leping (EÜT L 358, 31.12.1994, lk 3).

Euroopa Ühenduse ja Türgi Vabariigi vaheline raamkokkulepe, mis käsitleb üldisi põhimõtteid Türgi Vabariigi osalemiseks ühenduse programmides (EÜT L 61, 2.3.2002, lk 29).

Euroopa Ühenduse ning Albaania Vabariigi vaheline Albaania Vabariigi ühenduse programmides osalemise üldpõhimõtteid käsitlev raamleping (ELT L 192, 22.7.2005, lk 2).

Euroopa Ühenduse ning Bosnia ja Hertsegoviina vaheline Bosnia ja Hertsegoviina ühenduse programmides osalemise üldpõhimõtteid käsitlev raamleping (ELT L 192, 22.7.2005, lk 9).

Euroopa Ühenduse ning Horvaatia Vabariigi vaheline Horvaatia Vabariigi ühenduse programmides osalemise üldpõhimõtteid käsitlev raamleping (ELT L 192, 22.7.2005, lk 16).

Euroopa Ühenduse ning Serbia ja Montenegro vaheline Serbia ja Montenegro ühenduse programmides osalemise üldpõhimõtteid käsitlev raamleping (ELT L 192, 22.7.2005, lk 29).

Ühelt poolt Euroopa ühenduste ja nende liikmesriikide ning teiselt poolt endise Jugoslaavia Makedoonia Vabariigi vahel sõlmitud stabiliseerimis- ja assotsiatsioonilepingule lisatav protokoll, mis käsitleb Euroopa Ühenduse ja endise Jugoslaavia Makedoonia Vabariigi vahelist endise Jugoslaavia Makedoonia Vabariigi ühenduse programmides osalemise üldpõhimõtteid käsitlevat raamlepingut (ELT L 192, 22.7.2005, lk 23).

KOMISJON

PEATÜKK 6 0 — ÜHENDUSE PROGRAMMIDE OSAMAKSED *(jätkub)*

6 0 3 *(jätkub)*

6 0 3 1 *(jätkub)*

Kirjavahetuse vormis leping Euroopa ühenduste ja nende liikmesriikide ning Montenegro Vabariigi vahelise stabiliseerimis- ja assotsieerimislepingu protokolli nr 8 (üldpõhimõtted Montenegro osalemiseks ühenduse programmides) ajutise kohaldamise kohta (ELT L 43, 19.2.2008, lk 11).

Euroopa lepingute lisaprotokollid (artiklid 228 ja 238), millega avatakse ühenduse programmid kandidaatriikidele.

6 0 3 2 Tulud, mis pärinevad kandidaatriikide ja Lääne-Balkani võimalike kandidaatriikide hulka mitte kuuluvate kolmandate riikide osalemisest tollikoostöö kokkulepetes – Sihtotstarbeline tulu

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
p.m.	p.m.	819 095,30

Märkused

Punkt on ette nähtud kolmandatelt riikidelt laekuvate tollikoostöö lepingute osamaksete jaoks, mis on seotud eelkõige transiidiprojekti ning tollitariifide ja muude andmete (elektroonilist) levitamist käsitlevate projektidega.

Finantsmääruse artikli 18 kohaselt kasutatakse võimalikke tulusid täiendavate assigneeringute tegemiseks käesoleva eelarvejao kulude eelarvestuse artiklitesse 14 03 01, 14 04 01, 14 04 02 ja 14 05 03.

Õiguslik alus

20. mai 1987. aasta ühistransiidiprotseduuri konventsioon (EÜT L 226, 13.8.1987, lk 2).

Nõukogu otsus 2000/305/EÜ, 30. märts 2000, Euroopa Ühenduse ja Šveitsi vahel kokkuleppe sõlmimise kohta kirjavahetuse teel seoses ühise teabevõrgu/ühise süsteemiliidese (CCN/CSI) laiendamisega ühistransiidiprotseduuri konventsiooni raames (EÜT L 102, 27.4.2000, lk 50).

Nõukogu otsus 2000/506/EÜ, 31. juuli 2000, Euroopa Ühenduse ja Norra vahel seoses ühise teabevõrgu/ühise süsteemiliidese (CCN/CSI) laiendamisega ühistransiidiprotseduuri konventsiooni raames sõlmitud kokkuleppe sõlmimise kohta kirjavahetuse teel (EÜT L 204, 11.8.2000, lk 35).

Nõukogu otsus, 19. märts 2001, millega antakse komisjonile volitused pidada Euroopa Ühenduse nimel läbirääkimisi 15. detsembril 1950 Brüsselis allkirjastatud tollikoostöönõukogu asutamist käsitleva konventsiooni muutmise üle, et Euroopa Ühendus saaks astuda selle organisatsiooni liikmeks.

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 253/2003/EÜ, 11. veebruar 2003, millega võetakse vastu ühenduse tollitegevusega seotud tegevusprogramm („Toll 2007") (ELT L 36, 12.2.2003, lk 1).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 624/2007/EÜ, 23. mai 2007, millega kehtestatakse ühenduse tollialane tegevusprogramm („Toll 2013") (ELT L 154, 14.6.2007, lk 25).

6 0 3 3 Kolmandate isikute osalemine ühenduse tegevustes – Sihtotstarbeline tulu

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
p.m.	p.m.	9 344 816,22

Märkused

Kolmandate isikute võimalik panus ühenduse tegevusse.

Finantsmääruse artikli 18 kohaselt kasutatakse võimalikke tulusid täiendavateks assigneeringuteks, millest rahastada kulusid, mille katmiseks vastav tulu on ette nähtud.

KOMISJON

PEATÜKK 6 1 — MITMESUGUSTE KULUDE TAGASIMAKSED

6 1 1 Ühe või mitme liikmesriigi eest kantud kulude tagasimaksed

6 1 1 3 Tulud otsuse 2003/76/EÜ artiklis 4 nimetatud investeeringutest – Sihtotstarbeline tulu

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
p.m.	p.m.	44 088 480,97

Märkused

Nõukogu 1. veebruari 2003. aasta otsuses 2003/76/EÜ (millega kehtestatakse Euroopa Ühenduse asutamislepingule lisatud ESTÜ asutamislepingu kehtivuse lõppemise finantstagajärgi ning söe ja terase teadusfondi käsitleva protokolli rakendamiseks vajalikud meetmed (ELT L 29, 5.2.2003, lk 22)) on sätestatud, et komisjonile usaldatakse Euroopa Söe- ja Teraseühenduse nende finantsoperatsioonide lõpetamine, mis on pooleli ESTÜ asutamislepingu kehtetuks muutumise ajal.

Vastavalt otsuse 2003/76/EÜ artiklile 4 on investeeringute puhastulu Euroopa Liidu üldeelarve tulu, olles sihtotstarbeline ja mõeldud söe- ja terasetööstusega seotud sektorites teadusprojektide rahastamiseks söe ja terase teadusfondist.

Puhastulu teadusprojektide rahastamiseks aastal n + 2 kajastatakse likvideeritava ESTÜ aasta n bilansis ning pärast likvideerimise lõpetamist varadena söe ja terase teadusfondi bilansis. Selline rahastamismehhanism jõustus 2003. aastal. Aastast 2007 pärinevat tulu kasutatakse teadusuuringuteks 2009. aastal. Minimeerimaks kõikumisi teadusuuringute rahastamises seoses liikumisega finantsturgudel kohaldatakse tasandusmeetmeid. Eeldatavalt ulatub 2009. aastal teadusuuringute rahastamiseks kasutada oleva puhastulu summa 51 719 000 euroni.

Vastavalt otsuse 2003/76/EÜ artiklile 4 eraldatakse 72,8 % fondi assigneeringutest terasega seotud sektorile ja 27,2 % söega seotud sektorile.

Finantsmääruse artikli 18 ja artikli 160 lõike 1a kohaselt kasutatakse võimalikke tulusid täiendavate assigneeringute tegemiseks käesoleva eelarvejao kulude eelarvestuse peatükki 08 23.

6 1 1 4 Tulud söe ja terase teadusfondi uurimisprogrammi raames tagasimakstud summadest

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Nõukogu 1. veebruari 2003. aasta otsuses 2003/76/EÜ (millega kehtestatakse Euroopa Ühenduse asutamislepingule lisatud ESTÜ asutamislepingu kehtivuse lõppemise finantstagajärgi ning söe ja terase teadusfondi käsitleva protokolli rakendamiseks vajalikud meetmed (ELT L 29, 5.2.2003, lk 22)) on sätestatud, et komisjonile usaldatakse Euroopa Söe- ja Teraseühenduse nende finantsoperatsioonide lõpetamine, mis on pooleli ESTÜ asutamislepingu kehtetuks muutumise ajal.

Vastavalt otsuse 2003/76/EÜ artikli 4 lõikele 5 lähevad tagasimakstavad summad esialgu tagasi likvideeritava ESTÜ varadesse ning seejärel, pärast likvideerimise lõpetamist, söe ja terase teadusfondi varadesse.

6 1 2 Nende kulude hüvitamine, mis kaasnesid tasu eest tellitud töödega – Sihtotstarbeline tulu

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
p.m.	p.m.	3 791,80

Märkused

Finantsmääruse artikli 18 kohaselt kasutatakse võimalikke tulusid täiendavateks assigneeringuteks, millest rahastada kulusid, mille katmiseks vastav tulu on ette nähtud.

KOMISJON

PEATÜKK 6 1 — MITMESUGUSTE KULUDE TAGASIMAKSED *(jätkub)*

6 1 3 Määruse (EÜ) nr 1258/1999 artikli 8 kohaselt hüvitatud summad

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
—	—	0,—

Märkused

Ühise põllumajanduspoliitika rahastamisel eeskirjade eiramise või hooletuse tagajärjel kaotatud ja seejärel hüvitatud summad makstakse akrediteeritud makseasutustele, kes arvavad need maha EAGGFist rahastatavatest kulutustest. Tulud kirjendatakse seetõttu üksnes siis, kui hüvitatud summad ületavad kulutusi.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1258/1999, 17. mai 1999, ühise põllumajanduspoliitika rahastamise kohta (EÜT L 160, 26.6.1999, lk 103).

6 1 4 Majanduslikult edukatele projektidele ja tegevusaladele antava ühenduse abi tagasimaksed

6 1 4 0 Ühenduse toetuse hüvitamine, mida anti projektidele ja tegevustele uute energeetikatehnoloogiate valdkonnas, kui ärieesmärkidel kasutamine osutub edukaks – Sihtotstarbeline tulu

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Uute energiatehnoloogiate valdkonnas majanduslikult edukatele projektidele ja tegevusaladele antava ühenduse abi tagasimaksetest laekuv tulu.

Finantsmääruse artikli 18 kohaselt kasutatakse võimalikke tulusid täiendavateks assigneeringuteks, millest rahastada kulusid, mille katmiseks vastav tulu on ette nähtud.

6 1 4 3 Väike- ja keskmise suurusega ettevõtjate toetuseks Euroopa riskikapitali raames antud ühenduse abi tagasimaksed – Sihtotstarbeline tulu

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
p.m.	p.m.	4 534,70

Märkused

Väike- ja keskmise suurusega ettevõtjate toetuseks Euroopa riskikapitali raames antud ühenduse abi tagasimaksetest laekuv tulu.

Finantsmääruse artikli 18 kohaselt kasutatakse võimalikke tulusid täiendavateks assigneeringuteks, millest rahastada kulusid, mille katmiseks vastav tulu on ette nähtud.

KOMISJON

PEATÜKK 6 1 — MITMESUGUSTE KULUDE TAGASIMAKSED *(jätkub)*

6 1 5 Kasutamata ühenduse abi tagasimaksed

6 1 5 0 Euroopa Sotsiaalfondi, Euroopa Regionaalarengu Fondi ja Euroopa Põllumajanduse Arendus- ja Tagatisfondi, Ühtekuuluvusfondi, Solidaarsusfondi, ISPA ja IPA kasutamata abi tagasimaksed

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
p.m.	p.m.	42 307 872,76

Märkused

Euroopa Sotsiaalfondist, Euroopa Regionaalarengu Fondist, Euroopa Põllumajanduse Arendus- ja Tagatisfondist, Ühtekuuluvusfondist, Solidaarsusfondist, ühinemiseelse struktuuripoliitika rahastamisvahendist (ISPA) ja ühinemiseelse abi rahastamisvahendist (IPA) saadud, kuid kasutamata jäänud abi tagasimaksed.

Finantsmääruse artikli 18 kohaselt käsitatakse nimetatud tulusid sihtotstarbelise tuluna ja selle alusel avatakse täiendavaid assigneeringuid eelarveridadel, millele kirjendati vastavaid tulusid tinginud esialgsed kulud.

6 1 5 1 Kasutamata eelarvetasakaalu abirahade tagasimaksed – Sihtotstarbeline tulu

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Finantsmääruse artikli 18 kohaselt käsitatakse nimetatud tulusid sihtotstarbelise tuluna ja selle alusel avatakse täiendavaid assigneeringuid eelarveridadel, millele kirjendati vastavaid tulusid tinginud esialgsed kulud.

6 1 5 2 Kasutamata intressihüvitiste tagasimaksed – Sihtotstarbeline tulu

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Finantsmääruse artikli 18 kohaselt käsitatakse nimetatud tulusid sihtotstarbelise tuluna ja selle alusel avatakse täiendavaid assigneeringuid eelarveridadel, millele kirjendati vastavaid tulusid tinginud esialgsed kulud.

6 1 5 3 Institutsiooni poolt sõlmitud lepingute alusel makstud kasutamata summade tagasimaksed – Sihtotstarbeline tulu

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
p.m.	p.m.	9 160,24

Märkused

Finantsmääruse artikli 18 kohaselt käsitatakse nimetatud tulusid sihtotstarbelise tuluna ja selle alusel avatakse täiendavaid assigneeringuid eelarveridadel, millele kirjendati vastavaid tulusid tinginud esialgsed kulud.

KOMISJON

PEATÜKK 6 1 — MITMESUGUSTE KULUDE TAGASIMAKSED *(jätkub)*

6 1 5 *(jätkub)*

6 1 5 7 Struktuurifondide ja Ühtekuuluvusfondi ettemaksete tagasimaksed

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
p.m.	p.m.	95 746 970,05

Märkused

Punkti kirjendatakse struktuurifondidest (Euroopa Regionaalarengu Fond ja Euroopa Sotsiaalfond) ja Ühtekuuluvusfondist tehtud ettemaksete tagasimaksed.

Finantsmääruse artiklite 18 ja 157 kohaselt avatakse mis tahes nimetatud tulude alusel täiendavad assigneeringud käesoleva eelarvejao kulude eelarvestuse jaotiste 04 ja 13 vastavatele ridadele, kui neid on vaja selleks, et struktuurifondide ja ühtekuuluvusfondi panus kõnealustesse toimingutesse ei väheneks.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1265/1999, 21. juuni 1999, millega muudetakse määruse (EÜ) nr 1164/94 (millega asutatakse ühtekuuluvusfond) II lisa (EÜT L 161, 26.6.1999, lk 62), eelkõige selle artikli 1 lõige 4.

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1083/2006, 11. juuli 2006, millega nähakse ette üldsätted Euroopa Regionaalarengu Fondi, Euroopa Sotsiaalfondi ja Ühtekuuluvusfondi kohta ning tunnistatakse kehtetuks määrus (EÜ) nr 1260/1999 (ELT L 210, 31.7.2006, lk 25), eelkõige selle artikli 82 lõige 2 ja II peatükk.

6 1 5 8 Mitmesuguse ühenduse kasutamata abi tagasimaksmine – Sihtotstarbeline tulu

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
p.m.	p.m.	10 885 303,52

Märkused

Finantsmääruse artikli 18 kohaselt käsitatakse nimetatud tulusid sihtotstarbelise tuluna ja selle alusel avatakse täiendavaid assigneeringuid eelarveridadel, millele kirjendati vastavaid tulusid tinginud esialgsed kulud.

6 1 6 ***Rahvusvahelise Tuumaenergiaagentuuri eest kantud kulude tagasimaksed – Sihtotstarbeline tulu***

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Rahvusvahelise Tuumaenergiaagentuuri tagasimaksed seoses summadega, mille komisjon on tasunud ettemaksena verifikatsioonilepete alusel tehtud järelevalve eest (vt käesoleva eelarvejao kulude eelarvestuse artikleid 06 05 01 ja 06 05 02).

Finantsmääruse artikli 18 kohaselt kasutatakse võimalikke tulusid täiendavateks assigneeringuteks, millest rahastada kulusid, mille katmiseks vastav tulu on ette nähtud.

6 1 7 ***Seoses ühenduse abiga kolmandatele riikidele makstud summade tagasimaksed***

6 1 7 0 Tagasimaksed koostöö raames Lõuna-Aafrikaga – Sihtotstarbeline tulu

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
p.m.	p.m.	9 527 031,09

Märkused

Lõuna-Aafrikaga tehtava arengukoostöö raames enam makstud summade tagasimaksed pakkujatelt või abisaajatelt.

KOMISJON

PEATÜKK 6 1 — MITMESUGUSTE KULUDE TAGASIMAKSED *(jätkub)*

6 1 7 *(jätkub)*

6 1 7 0 *(jätkub)*

Finantsmääruse artikli 18 kohaselt kasutatakse võimalikke tulusid täiendavate assigneeringute tegemiseks käesoleva eelarvejao kulude eelarvestuse artiklisse 21 06 02.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 1905/2006, 18. detsember 2006, millega luuakse arengukoostöö rahastamisvahend (ELT L 378, 27.12.2006, lk 41).

6 1 8 ***Toiduabi raames makstud summade tagasimaksed***

6 1 8 0 Seoses toiduabiga saadud üleliigsete summade tagasimaksed hanketöö ettevõtjate või saajate poolt – Sihtotstarbeline tulu

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Pakkumiskutsetes või toiduabi saamise tingimusi käsitlevatele komisjoni kirjadele lisatud finantstingimustes sisalduvad sätted toiduabi andmise kohta.

Finantsmääruse artikli 18 kohaselt kasutatakse võimalikke tulusid täiendavateks assigneeringuteks, millest rahastada kulusid, mille katmiseks vastav tulu on ette nähtud.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1257/96, 20. juuni 1996, humanitaarabi kohta (EÜT L 163, 2.7.1996, lk 1).

6 1 8 1 Toiduabi saajate poolt põhjustatud lisakulude tagasimaksed – Sihtotstarbeline tulu

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Toiduabi saamise tingimusi käsitlevatele komisjoni kirjadele lisatud tarnetingimustes sisalduvad sätted.

Finantsmääruse artikli 18 kohaselt kasutatakse võimalikke tulusid täiendavateks assigneeringuteks, millest rahastada kulusid, mille katmiseks vastav tulu on ette nähtud.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1257/96, 20. juuni 1996, humanitaarabi kohta (EÜT L 163, 2.7.1996, lk 1).

KOMISJON

PEATÜKK 6 1 — MITMESUGUSTE KULUDE TAGASIMAKSED *(jätkub)*

6 1 9 Kolmandate isikute eest kantud muude kulude tagasimaksed

6 1 9 1 Muude kulude tagasimaksed, mis on kantud kolmandate isikute eest nõukogu otsuse 94/179/Euratom raames – Sihtotstarbeline tulu

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Finantsmääruse artikli 18 kohaselt kasutatakse võimalikke tulusid täiendavate assigneeringute tegemiseks käesoleva eelarvejao kulude eelarvestuse artiklitesse 22 02 03 ja 19 06 05.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1085/2006, 17. juuli 2006, millega luuakse ühinemiseelse abi rahastamisvahend (ELT L 210, 31.7.2006, lk 82).

PEATÜKK 6 2 — TASU EEST OSUTATUD TEENUSTE EEST LAEKUV TULU

6 2 0 Tasu eest lähtematerjalide või lõhustuvate erimaterjalide tarnimine (Euroopa Aatomienergiaühenduse asutamislepingu artikli 6 punkt b) – Sihtotstarbeline tulu

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Euroopa Aatomienergiaühenduse asutamisleping, eelkõige selle artikli 6 punkt b.

Tulu, mis on saadud lähtematerjalide või uurimisprogrammides kasutamiseks mõeldud lõhustuvate erimaterjalide tasu eest liikmesriikidele tarnimisest.

Finantsmääruse artikli 18 kohaselt kasutatakse võimalikke tulusid täiendavateks assigneeringuteks, millest rahastada kulusid, mille katmiseks vastav tulu on ette nähtud.

6 2 2 Teadusuuringute Ühiskeskuse poolt kolmandatele isikutele tasu eest osutatud teenustest laekuv tulu

6 2 2 1 Kõrgvooreaktori käitamisest saadud tulu kasutamiseks täiendavate assigneeringute tegemiseks – Sihtotstarbeline tulu

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
p.m.	p.m.	8 959 403,—

Märkused

Tulu, mis on saadud kõrgvooreaktori käitamisest Teadusuuringute Ühiskeskuse Petteni üksuses.

Eelkõige Prantsusmaa ja Hollandi kolmandate isikute maksed igasuguste Teadusuuringute Ühiskeskuse kõrgvooreaktori käitamisega seotud kulude katteks.

Finantsmääruse artikli 18 kohaselt kasutatakse võimalikke tulusid täiendavate assigneeringute tegemiseks käesoleva eelarvejao kulude eelarvestuse artiklitesse 10 01 05 ja 10 04 04.

Varasemate programmide lõpuleviimine

Tulud laekuvad Saksamaalt, Prantsusmaalt ja Hollandilt.

KOMISJON

PEATÜKK 6 2 — TASU EEST OSUTATUD TEENUSTE EEST LAEKUV TULU *(jätkub)*

6 2 2 *(jätkub)*

6 2 2 3 Muud tulud Teadusuuringute Ühiskeskuse poolt kolmandatele isikutele tasu eest osutatud teenustelt ja abilt kasutamiseks täiendavate assigneeringute tegemiseks – Sihtotstarbeline tulu

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
p.m.	p.m.	13 676 422,62

Märkused

Tulu, mis on saadud isikutelt, ettevõtetelt ja riigiasutustelt, kellele Teadusuuringute Ühiskeskus teeb tasu eest uurimistöid ja/või osutab teenuseid.

Finantsmääruse artikli 18 ja artikli 161 lõike 2 kohaselt kasutatakse võimalikke tulusid täiendavate assigneeringute tegemiseks kulude eelarvestuse käesoleva eelarvejao artiklitesse 10 01 05, 10 04 01 ja 10 04 02 kolmandate isikutega sõlmitud lepingutest tulenevate kulude ulatuses.

6 2 2 4 Tulud komisjoni antud litsentsidest leiutistele (patenteeritavad või mitte), mis tulenevad Teadusuuringute Ühiskeskuse tehtud uurimistööst – Sihtotstarbeline tulu

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
p.m.	p.m.	405 260,67

Märkused

Finantsmääruse artikli 18 kohaselt kasutatakse võimalikke tulusid täiendavate assigneeringute tegemiseks kulude eelarvestuse käesoleva eelarvejao artiklitesse 10 01 05, 10 04 02 ja 10 04 03 ja peatükkidesse 10 02 ja 10 03.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EMÜ) nr 2380/74, 17. september 1974, millega võetakse vastu Euroopa Majandusühenduse teadusprogrammidega seotud teabelevi käsitlevad sätted (EÜT L 255, 20.9.1974, lk 1).

Alusaktid

Euroopa Aatomienergiaühenduse asutamisleping, eelkõige selle artikkel 12.

6 2 2 5 Muud tulud Teadusuuringute Ühiskeskuse kasuks – Sihtotstarbeline tulu

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Tulu, mis laekub kolmandate isikute maksetest, kingetest või annakutest Teadusuuringute Ühiskeskuse tegevuse jaoks.

Finantsmääruse artikli 18 kohaselt kasutatakse võimalikke tulusid täiendavate assigneeringute tegemiseks käesoleva eelarvejao kulude eelarvestuse artiklisse 10 01 05 ja peatükkidesse 10 02, 10 03 ja 10 04.

6 2 2 6 Teadusuuringute Ühiskeskuse poolt muudele komisjoni talitustele konkursi korras osutatavatest teenustest saadav tulu, mida kasutatakse täiendavateks assigneeringuteks – Sihtotstarbeline tulu

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
p.m.	p.m.	34 491 379,83

Märkused

Tulu, mis laekub muudelt komisjoni talitustelt, kellele Teadusuuringute Ühiskeskus teeb tasu eest uurimistöid ja/või osutab teenuseid, ning tulu osalemisest teadusuuringute ja tehnoloogia arengu raamprogrammidega seotud tegevuses.

KOMISJON

PEATÜKK 6 2 — TASU EEST OSUTATUD TEENUSTE EEST LAEKUV TULU *(jätkub)*

6 2 2 *(jätkub)*

6 2 2 6 *(jätkub)*

Finantsmääruse artikli 18 ja artikli 161 lõike 2 kohaselt kasutatakse võimalikke tulusid täiendavate assigneeringute tegemiseks käesoleva eelarvejao kulude eelarvestuse artiklitesse 10 01 05, 10 02 01, 10 03 01, 10 04 01 ja 10 04 03 väliste isikutega sõlmitud lepingutest tulenevate kulude ulatuses.

6 2 4 ***Tulud komisjoni antud litsentsidest leiutistele (patenteeritavad või mitte), mis tulenevad ühenduse uurimistööst (kaudsed tegevused) – Sihtotstarbeline tulu***

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Finantsmääruse artikli 18 kohaselt kasutatakse võimalikke tulusid täiendavateks assigneeringuteks, millest rahastada kulusid, mille katmiseks vastav tulu on ette nähtud.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EMÜ) nr 2380/74, 17. september 1974, millega võetakse vastu Euroopa Majandusühenduse teadusprogrammidega seotud teabelevi käsitlevad sätted (EÜT L 255, 20.9.1974, lk 1).

Alusaktid

Euroopa Aatomienergiaühenduse asutamisleping, eelkõige selle artikkel 12.

PEATÜKK 6 3 — MAKSED ERILEPINGUTE RAAMES

6 3 0 ***Euroopa Vabakaubanduse Assotsiatsiooni liikmesriikide maksed Euroopa Majanduspiirkonna koostöölepingu raames – Sihtotstarbeline tulu***

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
p.m.	p.m.	136 671 660,—

Märkused

Artikkel kajastab Euroopa Vabakaubanduse Assotsiatsiooni liikmesriikide makseid, mis tulenevad nende riikide finantsosalusest ühenduse tegevuses vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingu artiklile 82 ja protokollile 32.

Kavandatud maksete kogumaht on toodud kokkuvõttes, mis on esitatud käesoleva eelarvejao kulude eelarvestuse lisas teabe eesmärgil.

Euroopa Vabakaubanduse Assotsiatsiooni liikmesriikide maksed antakse komisjoni kasutusse vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingu protokolli 32 artiklitele 1–3.

Finantsmääruse artikli 18 kohaselt kasutatakse võimalikke tulusid täiendavateks assigneeringuteks, millest rahastada kulusid, mille katmiseks vastav tulu on ette nähtud.

Alusaktid

Euroopa Majanduspiirkonna leping (EÜT L 1, 3.1.1994, lk 3).

KOMISJON

PEATÜKK 6 3 — MAKSED ERILEPINGUTE RAAMES *(jätkub)*

6 3 1 Maksed Schengeni acquis' raames

6 3 1 2 Maksed suuremahuliste informatsioonisüsteemide arendamiseks Islandi, Norra, Šveitsi ja Liechtensteiniga sõlmitud lepingu raames – Sihtotstarbeline tulu

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
p.m.	p.m.	312 210,72

Märkused

Finantsmääruse artikli 18 kohaselt kasutatakse võimalikke tulusid täiendavate assigneeringute tegemiseks käesoleva eelarvejao kulude eelarvestuse artiklitesse 18 02 04, 18 02 05 ja 18 03 11.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ) nr 2725/2000, 11. detsember 2000, mis käsitleb sõrmejälgede võrdlemise Eurodac-süsteemi kehtestamist Dublini konventsiooni tõhusa kohaldamise eesmärgil (EÜT L 316, 15.12.2000, lk 1).

Nõukogu otsus 2001/258/EÜ, 15. märts 2001, Euroopa Ühenduse ning Islandi Vabariigi ja Norra Kuningriigi vahelise lepingu sõlmimise kohta, mis käsitleb liikmesriigis või Islandil või Norras esitatud varjupaigataotluse läbivaatamise eest vastutava riigi määratlemise kriteeriume ja mehhanisme (EÜT L 93, 3.4.2001, lk 38), eelkõige selle artikkel 9.

Nõukogu otsus 2001/886/JSK, 6. detsember 2001, teise põlvkonna Schengeni infosüsteemi (SIS II) väljatöötamise kohta (EÜT L 328, 13.12.2001, lk 1).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 2424/2001, 6. detsember 2001, teise põlvkonna Schengeni infosüsteemi (SIS II) väljatöötamise kohta (EÜT L 328, 13.12.2001, lk 4), eelkõige selle põhjendus 10, mille kohaselt tuleb ette näha kord, mille alusel Islandi ja Norra esindajad saaksid osaleda komisjoni tema rakendusvolituste kasutamisel abistavate komiteede töös.

Nõukogu määrus (EÜ) nr 343/2003, 18. veebruar 2003, millega kehtestatakse kriteeriumid ja mehhanismid selle liikmesriigi määramiseks, kes vastutab mõnes liikmesriigis kolmanda riigi kodaniku esitatud varjupaigataotluse läbivaatamise eest (ELT L 50, 25.2.2003, lk 1).

Komisjoni määrus (EÜ) nr 1560/2003, 2. september 2003, millega kehtestatakse üksikasjalikud rakenduseeskirjad määrusele (EÜ) nr 343/2003, millega kehtestatakse kriteeriumid ja mehhanismid selle liikmesriigi määramiseks, kes vastutab mõnes liikmesriigis kolmanda riigi kodaniku esitatud varjupaigataotluse läbivaatamise eest (ELT L 222, 5.9.2003, lk 3).

Nõukogu otsus 2004/512/EÜ, 8. juuni 2004, viisainfosüsteemi (VIS) kehtestamise kohta (ELT L 213, 15.6.2004, lk 5).

Nõukogu otsus 2004/849/EÜ, 25. oktoober 2004, mis käsitleb Euroopa Liidu nimel Euroopa Liidu, Euroopa Ühenduse ja Šveitsi Konföderatsiooni vahelisele lepingule Šveitsi Konföderatsiooni ühinemise kohta Schengeni *acquis*' rakendamise, kohaldamise ja edasiarendamisega allakirjutamist ning selle teatud sätete ajutist kohaldamist (ELT L 368, 15.12.2004, lk 26).

Nõukogu otsus 2004/860/EÜ, 25. oktoober 2004, mis käsitleb Euroopa Ühenduse nimel Euroopa Liidu, Euroopa Ühenduse ja Šveitsi Konföderatsiooni vahelisele lepingule Šveitsi Konföderatsiooni ühinemise kohta Schengeni *acquis*' rakendamise, kohaldamise ja edasiarendamisega allakirjutamist ning selle teatud sätete ajutist kohaldamist (ELT L 370, 17.12.2004, lk 78).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 1986/2006, 20. detsember 2006, mis käsitleb liikmesriikides sõidukite registreerimistunnistusi väljaandvate teenistuste juurdepääsu teise põlvkonna Schengeni infosüsteemile (SIS II) (ELT L 381, 28.12.2006, lk 1).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 1987/2006, 20. detsember 2006, mis käsitleb teise põlvkonna Schengeni infosüsteemi (SIS II) loomist, toimimist ja kasutamist (ELT L 381, 28.12.2006, lk 4).

KOMISJON

PEATÜKK 6 3 — MAKSED ERILEPINGUTE RAAMES *(jätkub)*

6 3 1 *(jätkub)*

6 3 1 2 *(jätkub)*

Komisjoni 11. juuni 2007. aasta ettepanek võtta vastu nõukogu määrus Schengeni infosüsteemi (SIS) keskkonna andmeside infrastruktuuri paigaldamise, rakendamise ja haldamise kohta (KOM(2007) 311 (lõplik)).

Nõukogu otsus 2007/533/JSK, 12. juuni 2007, mis käsitleb teise põlvkonna Schengeni infosüsteemi (SIS II) loomist, toimimist ja kasutamist (ELT L 205, 7.8.2007, lk 63).

Nõukogu otsus 2008/261/EÜ, 28. veebruar 2008, mis käsitleb Euroopa Liidu, Euroopa Ühenduse, Šveitsi Konföderatsiooni ja Liechtensteini Vürstiriigi vahelise protokolli (mis käsitleb Liechtensteini Vürstiriigi ühinemist Euroopa Liidu, Euroopa Ühenduse ja Šveitsi Konföderatsiooni vahelise lepinguga Šveitsi Konföderatsiooni ühinemise kohta Schengeni *acquis*' rakendamise, kohaldamise ja edasiarendamisega) Euroopa Ühenduse poolt allakirjutamist ja protokolli teatavate sätete ajutist kohaldamist (ELT L 83, 26.3.2008, lk 3).

Nõukogu otsus 2008/262/EÜ, 28. veebruar 2008, mis käsitleb Euroopa Liidu, Euroopa Ühenduse, Šveitsi Konföderatsiooni ja Liechtensteini Vürstiriigi vahelise protokolli (mis käsitleb Liechtensteini Vürstiriigi ühinemist Euroopa Liidu, Euroopa Ühenduse ja Šveitsi Konföderatsiooni vahelise lepinguga Šveitsi Konföderatsiooni ühinemise kohta Schengeni *acquis*' rakendamise, kohaldamise ja edasiarendamisega) Euroopa Liidu poolt allakirjutamist ja protokolli teatavate sätete ajutist kohaldamist (ELT L 83, 26.3.2008, lk 5).

Nõukogu otsus 2008/633/JSK, 23. juuni 2008, mis käsitleb liikmesriikide määratud ametiasutuste ja Europoli juurdepääsu viisainfosüsteemile (VIS) terroriaktide ja muude raskete kuritegude vältimise, avastamise ja uurimise eesmärkidel (ELT L 218, 13.8.2008, lk 129).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 767/2008, 9. juuli 2008, mis käsitleb viisainfosüsteemi (VIS) ja liikmesriikidevahelist teabevahetust lühiajaliste viisade kohta (VIS määrus) (ELT L 218, 13.8.2008, lk 60).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1104/2008, 24. oktoober 2008, mis käsitleb migratsiooni Schengeni infosüsteemist (SIS 1+) teise põlvkonna Schengeni infosüsteemi (SIS II) (ELT L 299, 8.11.2008, lk 1).

Nõukogu otsus 2008/839/JSK, 24. oktoober 2008, mis käsitleb migratsiooni Schengeni infosüsteemist (SIS 1+) teise põlvkonna Schengeni infosüsteemi (SIS II) (ELT L 299, 8.11.2008, lk 43).

6 3 1 3 Muud Schengeni *acquis*'ga seotud osamaksed (Island, Norra, Šveits ja Liechtenstein) – Sihtotstarbeline tulu

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Finantsmääruse artikli 18 kohaselt kasutatakse võimalikke tulusid täiendavate assigneeringute tegemiseks käesoleva eelarvejao kulude eelarvestuse artiklitesse 18 02 03 ja 18 02 06.

Õiguslik alus

Nõukogu otsus 2001/258/EÜ, 15. märts 2001, Euroopa Ühenduse ning Islandi Vabariigi ja Norra Kuningriigi vahelise lepingu sõlmimise kohta, mis käsitleb liikmesriigis või Islandil või Norras esitatud varjupaigataotluse läbivaatamise eest vastutava riigi määratlemise kriteeriume ja mehhanisme (EÜT L 93, 3.4.2001, lk 38), eelkõige lepingu artikkel 9.

KOMISJON

PEATÜKK 6 3 — MAKSED ERILEPINGUTE RAAMES *(jätkub)*

6 3 1 *(jätkub)*

6 3 1 3 *(jätkub)*

Nõukogu otsus 2004/849/EÜ, 25. oktoober 2004, mis käsitleb Euroopa Liidu nimel Euroopa Liidu, Euroopa Ühenduse ja Šveitsi Konföderatsiooni vahelisele lepingule Šveitsi Konföderatsiooni ühinemise kohta Schengeni *acquis*' rakendamise, kohaldamise ja edasiarendamisega, allakirjutamist ning selle teatud sätete ajutist kohaldamist (ELT L 368, 15.12.2004, lk 26).

Nõukogu otsus 2004/860/EÜ, 25. oktoober 2004, mis käsitleb Euroopa Ühenduse nimel Euroopa Liidu, Euroopa Ühenduse ja Šveitsi Konföderatsiooni vahelisele lepingule Šveitsi Konföderatsiooni ühinemise kohta Schengeni *acquis*' rakendamise, kohaldamise ja edasiarendamisega, allakirjutamist ning selle teatud sätete ajutist kohaldamist (ELT L 370, 17.12.2004, lk 78).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 2007/2004, 26. oktoober 2004, Euroopa Liidu liikmesriikide välispiiril tehtava operatiivkoostöö juhtimise Euroopa agentuuri asutamise kohta (ELT L 349, 25.11.2004, lk 1).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 574/2007/EÜ, 23. mai 2007, millega luuakse üldprogrammi „Solidaarsus ja rändevoogude juhtimine" raames Välispiirifond aastateks 2007–2013 (ELT L 144, 6.6.2007, lk 22).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 863/2007, 11. juuli 2007, millega kehtestatakse mehhanism piirivalve kiirreageerimisrühmade loomiseks, muudetakse nõukogu määrust (EÜ) nr 2007/2004 kõnealuse mehhanismiga seoses ning reguleeritakse külalisametnike ülesandeid ja volitusi (ELT L 199, 31.7.2007, lk 30).

Nõukogu otsus 2008/261/EÜ, 28. veebruar 2008, mis käsitleb Euroopa Liidu, Euroopa Ühenduse, Šveitsi Konföderatsiooni ja Liechtensteini Vürstiriigi vahelise protokolli (mis käsitleb Liechtensteini Vürstiriigi ühinemist Euroopa Liidu, Euroopa Ühenduse ja Šveitsi Konföderatsiooni vahelise lepinguga Šveitsi Konföderatsiooni ühinemise kohta Schengeni *acquis*' rakendamise, kohaldamise ja edasiarendamisega) Euroopa Ühenduse poolt allakirjutamist ja protokolli teatavate sätete ajutist kohaldamist (ELT L 83, 26.3.2008, lk 3).

Nõukogu otsus 2008/262/JSK, 28. veebruar 2008, mis käsitleb Euroopa Liidu, Euroopa Ühenduse, Šveitsi Konföderatsiooni ja Liechtensteini Vürstiriigi vahelise protokolli (mis käsitleb Liechtensteini Vürstiriigi ühinemist Euroopa Liidu, Euroopa Ühenduse ja Šveitsi Konföderatsiooni vahelise lepinguga Šveitsi Konföderatsiooni ühinemise kohta Schengeni *acquis*' rakendamise, kohaldamise ja edasiarendamisega) Euroopa Liidu poolt allakirjutamist ja protokolli teatavate sätete ajutist kohaldamist (ELT L 83, 26.3.2008, lk 5).

6 3 2 ***Osamaksed Euroopa Arengufondi ühiste haldustoetuskulude rahastamiseks – Sihtotstarbeline tulu***

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
p.m.	p.m.	64 732 780,33

Märkused

Vastavalt finantsmääruse artiklile 18 kasutatakse kogu Euroopa Arengufondi (EAF) tulu, millest toetatakse tugimeetmekulude rahastamist, täiendavate assigneeringute tegemiseks käesoleva eelarvejao kulude eelarvestuse punkti 21 01 04 10.

Alusaktid

Üheksanda EAFi sisekokkulepe.

KOMISJON

PEATÜKK 6 3 — MAKSED ERILEPINGUTE RAAMES *(jätkub)*

6 3 3 Osamaksed teatavate välisabiprogrammide rahastamiseks

6 3 3 0 Liikmesriikide osamaksed teatavate välisabiprogrammide rahastamiseks, mida rahastab ühendus ja mida nende nimel haldab komisjon – Sihtotstarbeline tulu

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Punkti kirjendatakse liikmesriikide, sealhulgas nende avalik-õiguslike ja riigi osalusega asutuste osamaksed teatavate välisabiprogrammide rahastamiseks, mida vastavalt asjaomasele alusaktile rahastab ühendus ja haldab nende nimel komisjon.

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punkti aa kohaselt kasutatakse võimalikke tulusid täiendavateks assigneeringuteks, millest rahastada kulusid, mille katmiseks vastav tulu on ette nähtud.

6 3 3 1 Kolmandate riikide osamaksed teatavate välisabiprogrammide rahastamiseks, mida rahastab ühendus ja mida nende nimel haldab komisjon – Sihtotstarbeline tulu

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Punkti kirjendatakse kolmandate riikide, sealhulgas nende avalik-õiguslike ja riigi osalusega asutuste osamaksed teatavate välisabiprogrammide rahastamiseks, mida vastavalt asjaomasele alusaktile rahastab ühendus ja haldab nende nimel komisjon.

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punkti aa kohaselt kasutatakse võimalikke tulusid täiendavateks assigneeringuteks, millest rahastada kulusid, mille katmiseks vastav tulu on ette nähtud.

6 3 3 2 Rahvusvaheliste organisatsioonide osamaksed teatavate välisabiprogrammide rahastamiseks, mida rahastab ühendus ja haldab komisjon nende nimel – Sihtotstarbeline tulu

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Punkti kirjendatakse rahvusvaheliste organisatsioonide osamaksed teatavate välisabiprogrammide rahastamiseks, mida vastavalt asjaomasele alusaktile rahastab ühendus ja haldab nende nimel komisjon.

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punkti aa kohaselt kasutatakse võimalikke tulusid täiendavateks assigneeringuteks, millest rahastada kulusid, mille katmiseks vastav tulu on ette nähtud.

PEATÜKK 6 5 — FINANTSKORREKTSIOONID

6 5 0 Finantskorrektsioonid

6 5 0 0 Struktuurifondide ja Ühtekuuluvusfondiga seotud finantskorrektsioonid

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
p.m.	313 000 000	194 701 531,75

Märkused

Punktis kirjendatakse struktuurifondide (Euroopa Põllumajanduse Arendus- ja Tagatisfond, Kalanduse Arendusrahastu, Euroopa Regionaalarengu Fond ja Euroopa Sotsiaalfond) ja Ühtekuuluvusfondiga seotud finantskorrektsioonid.

KOMISJON

PEATÜKK 6 5 — FINANTSKORREKTSIOONID *(jätkub)*

6 5 0 *(jätkub)*

6 5 0 0 *(jätkub)*

Vastavalt finantsmääruse artiklile 18 võib käesolevas punktis kirjendatud summasid kasutada täiendavate assigneeringute tegemiseks käesoleva eelarvejao kulude eelarvestuse jaotiste 04, 05, 11 ja 13 vastavatesse rubriikidesse, kui neid on vaja varem vastu võetud korrektsioonide tühistamise või vähendamise vältimiseks.

Vastavalt määruse (EÜ) nr 1083/2006 artikli 105 lõikele 1 ei mõjuta see määrus komisjoni poolt määruste (EMÜ) nr 2052/88, (EMÜ) nr 4253/88, (EÜ) nr 1164/94 ja (EÜ) nr 1260/1999 või mis tahes muude 31. detsembril 2006 ja pärast seda kuni abi või projektide lõpetamiseni kõnesoleva abi suhtes kehtivate õigusaktide alusel heaks kiidetud ja struktuurifondidest kaasrahastatava abi või Ühtekuuluvusfondist kaasrahastatava projekti jätkamist ega muutmist, sealhulgas nimetatud abi või projekti täielikku või osalist tühistamist.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EMÜ) nr 2052/88, 24. juuni 1988, struktuurifondide ülesannete ja tõhususe kohta ning nende tegevuse kooskõlastamise kohta teiste struktuurifondide, Euroopa Investeerimispanga ja muude olemasolevate rahastamisvahendite tegevusega (EÜT L 185, 15.7.1988, lk 9).

Nõukogu määrus (EMÜ) nr 4253/88, 19. detsember 1988, milles nähakse ette sätted määruse (EMÜ) nr 2052/88 rakendamiseks seoses struktuurifondide tegevuse kooskõlastamisega teiste struktuurifondidega ning Euroopa Investeerimispanga ja muude olemasolevate rahastamisvahendite tegevusega (EÜT L 374, 31.12.1988, lk 1), eelkõige selle artikkel 24.

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1257/1999, 17. mai 1999, Euroopa Põllumajanduse Arendus- ja Tagatisfondi (EAGGF) toetuse kohta maaelu arendamiseks ning teatavate määruste muutmise ja kehtetuks tunnistamise kohta (EÜT L 160, 26.6.1999, lk 80).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1260/1999, 21. juuni 1999, millega nähakse ette üldsätted struktuurifondide kohta (EÜT L 161, 26.6.1999, lk 1), eelkõige selle artikli 39 lõige 3.

Komisjoni määrus (EÜ) nr 448/2001, 2. märts 2001, millega nähakse ette nõukogu määruse (EÜ) nr 1260/1999 üksikasjalikud rakenduseeskirjad finantskorrektsioonide tegemise korra kohta struktuurifondidest antavas abis (EÜT L 64, 6.3.2001, lk 13).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1083/2006, 11. juuli 2006, millega nähakse ette üldsätted Euroopa Regionaalarengu Fondi, Euroopa Sotsiaalfondi ja Ühtekuuluvusfondi kohta (ELT L 210, 31.7.2006, lk 25).

Komisjoni määrus (EÜ) nr 1828/2006, 8. detsember 2006, milles sätestatakse rakenduseeskirjad nõukogu määrusele (EÜ) nr 1083/2006, millega nähakse ette üldsätted Euroopa Regionaalarengu Fondi, Euroopa Sotsiaalfondi ja Ühtekuuluvusfondi kohta, ning Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusele (EÜ) nr 1080/2006, mis käsitleb Euroopa Regionaalarengu Fondi (ELT L 371, 27.12.2006, lk 1; parandatud väljaandes ELT L 45, 15.2.2007, lk 3).

PEATÜKK 6 6 — MUUD OSA- JA TAGASIMAKSED

6 6 0 ***Muud osa- ja tagasimaksed***

6 6 0 0 Muud sihtotstarbelised osa- ja tagasimaksed – Sihtotstarbeline tulu

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
p.m.	p.m.	259 892 585,69

Märkused

Punkt on ette nähtud finantsmääruse artikli 18 kohaselt selliste võimalike tulude kirjendamiseks, mida ei ole kirjendatud 6. jaotise teiste osade all ja mida kasutatakse täiendavateks assigneeringuteks, millest rahastada kulusid, mille katmiseks vastav tulu on ette nähtud.

KOMISJON

PEATÜKK 6 6 — MUUD OSA- JA TAGASIMAKSED *(jätkub)*

6 6 0 *(jätkub)*

6 6 0 1 Muud sihtotstarbeta osa- ja tagasimaksed

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
10 000 000	43 000 000	19 101 688,44

Märkused

Punkt on ette nähtud selliste võimalike tulude kirjendamiseks, mida ei ole kirjendatud 6. jaotise teiste osade all ja mida ei kasutata finantsmääruse artikli 18 kohaselt.

PEATÜKK 6 7 — EAGFI (EUROOPA PÕLLUMAJANDUSE TAGATISFOND) JA EAFRDGA (EUROOPA MAAELU ARENGU PÕLLUMAJANDUSFOND) SEONDUV TULU

6 7 0 ***EAGFiga seonduv tulu***

6 7 0 1 EAGFi raamatupidamisarvestuse kontrollimine ja heakskiitmine – Sihtotstarbeline tulu

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
p.m.	p.m.	557 763 696,—

Märkused

Punkt on ette nähtud tulude jaoks, mis on saadud tulenevalt ELi eelarve kasuks tehtud raamatupidamisarvestuse kontrollimise ja heakskiitmise vastavusotsustest, mis on tehtud seoses kuludega, mida on finantseeritud EAGGFi tagatisrahastust 2000.–2006. aasta finantsperspektiivi 1. rubriigi ja EAGFi alusel. See on ette nähtud ka summade jaoks, mis on saadud tulenevalt Euroopa Liidu eelarve kasuks tehtud raamatupidamisarvestuse kontrollimise ja heakskiitmise otsustest, mis on seotud sellega seonduvate kirjendatud sihtotstarbeliste tuludega, mis ei tulene määruse (EÜ) nr 1290/2005 artikli 32 lõike 5 rakendamisest.

Vastavalt finantsmääruse artiklitele 18 ja 154 kasutatakse igasugust käesolevas punktis kajastatud tulu täiendavate assigneeringute tegemiseks kulude eelarvestuse käesoleva jao EAGFi mis tahes eelarvepunkti.

Punkti tulu hinnanguliseks suuruseks on 1 385 000 000 eurot, sealhulgas 785 000 000 euro suurune summa, mis kanti üle 2008. aastast 2009. aastasse vastavalt finantsmääruse artiklile 10.

2009. aasta eelarve koostamisel on artikli 05 03 01 meetmete vajaduse rahastamisel arvesse võetud 870 000 000 euro suurune summa ja artikli 05 02 08 meetmete vajaduse rahastamisel 515 000 000 euro suurune järelejääv summa.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002, 25. juuni 2002, mis käsitleb Euroopa ühenduste üldeelarve suhtes kohaldatavat finantsmäärust (EÜT L 248, 16.9.2002, lk 1).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1290/2005, 21. juuni 2005, ühise põllumajanduspoliitika rahastamise kohta (ELT L 209, 11.8.2005, lk 1).

KOMISJON

PEATÜKK 6 7 — EAGFI (EUROOPA PÕLLUMAJANDUSE TAGATISFOND) JA EAFRDGA (EUROOPA MAAELU ARENGU PÕLLUMAJANDUSFOND) SEONDUV TULU *(jätkub)*

6 7 0 *(jätkub)*

6 7 0 2 EAGFi käsitlevate õigusnormide rikkumine – Sihtotstarbeline tulu

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
p.m.	p.m.	240 273 343,84

Märkused

Punkti kavatsetakse kirjendada õigusnormide rikkumise või hooletuse tõttu tagasi nõutavad summad, sealhulgas asjaomased intressid, eelkõige pettuste korral tagasi nõutavad summad, trahvimaksed ja intressid ning minetatud tagatised, mis tulenevad EAGGFi tagatisrahastust rahastatavatest kuludest 2000.–2006. aasta finantsperspektiivi rubriigi 1 ja EAGFi raames. Punktiga kavandatakse katta ka tagasimakstud netosummad, millest liikmesriigid võivad kinni pidada 20 % vastavalt määruse (EÜ) nr 1290/2005 artikli 32 lõikele 2. Punkt sisaldab ka summasid, mis tulenevad sama määruse artikli 32 lõike 5 kohastest heakskiitmist käsitlevatest otsustest.

Vastavalt finantsmääruse artiklitele 18 ja 154 kasutatakse mis tahes käesolevasse punkti kirjendatud tulu lisaassigneeringute tegemiseks käesoleva eelarvejao tulude eelarvestuse mis tahes eelarvepunkti EAGFi raames.

Punkti tulu hinnanguliseks suuruseks on 433 000 000 eurot, sealhulgas 328 000 000 euro suurune summa, mis kanti üle 2008. aastast 2009. aastasse vastavalt finantsmääruse artiklile 10.

2009. aasta eelarve koostamisel võeti seda summat arvesse artikli 05 03 01 meetmete vajaduse rahastamisel.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002, 25. juuni 2002, mis käsitleb Euroopa ühenduste üldeelarve suhtes kohaldatavat finantsmäärust (EÜT L 248, 16.9.2002, lk 1).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1290/2005, 21. juuni 2005, ühise põllumajanduspoliitika rahastamise kohta (ELT L 209, 11.8.2005, lk 1).

6 7 0 3 Piimatootjate lisamaksud – Sihtotstarbeline tulu

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
p.m.	p.m.	362 665 224,89

Märkused

Punkt on ette nähtud summade jaoks, mis saadakse või nõutakse tagasi nõukogu määruse (EÜ) nr 1788/2003 ja nõukogu 22. oktoobri 2007. aasta määruse (EÜ) nr 1234/2007 (millega kehtestatakse põllumajandusturgude ühine korraldus ning mis käsitleb teatavate põllumajandustoodete erisätteid (ELT L 299, 16.11.2007, lk 1)) artikli 64 kohaselt.

Vastavalt finantsmääruse artiklitele 18 ja 154 kasutatakse igasugust käesolevas punktis kajastatud tulu täiendavate assigneeringute tegemiseks kulude eelarvestuse käesoleva jao EAGFi mis tahes eelarvepunkti.

Punkti tulu hinnanguliseks suuruseks on 558 000 000 eurot, sealhulgas 221 000 000 euro suurune summa, mis kanti üle 2008. aastast 2009. aastasse vastavalt finantsmääruse artiklile 10.

2009. aasta eelarve koostamisel võeti seda summat arvesse artikli 05 03 01 meetmete vajaduse rahastamisel.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002, 25. juuni 2002, mis käsitleb Euroopa ühenduste üldeelarve suhtes kohaldatavat finantsmäärust (EÜT L 248, 16.9.2002, lk 1).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1788/2003, 29. september 2003, millega kehtestatakse tasu piima- ja piimatootesektoris (ELT L 270, 21.10.2003, lk 123).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1290/2005, 21. juuni 2005, ühise põllumajanduspoliitika rahastamise kohta (ELT L 209, 11.8.2005, lk 1).

KOMISJON

PEATÜKK 6 7 — EAGFI (EUROOPA PÕLLUMAJANDUSE TAGATISFOND) JA EAFRDGA (EUROOPA MAAELU ARENGU PÕLLUMAJANDUSFOND) SEONDUV TULU *(jätkub)*

6 7 1 EAFRDga seonduv tulu

6 7 1 1 EAFRD raamatupidamisarvestuse kontrollimine ja heakskiitmine – Sihtotstarbeline tulu

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Punkt on ette nähtud summade jaoks, mis laekuvad ELi eelarve kasuks tehtud raamatupidamisarvestuse kontrollimise ja heakskiitmise vastavusotsuste alusel EAFRDst finantseeritava maaelu arendamise kontekstis. See on ette nähtud ka summade jaoks, mis laekuvad Euroopa Liidu eelarve kasuks tehtud raamatupidamisarvestuse kontrollimise ja heakskiitmise otsuste alusel, mis on seotud sellega seonduvate kirjendatud sihtotstarbeliste tuludega.

Vastavalt finantsmääruse artiklile 18 kasutatakse igasugust käesolevas punktis kajastatud tulu täiendavate assigneeringute tegemiseks EAFRD mis tahes eelarvepunkti.

2009. aasta eelarve koostamisel ei olnud artikli 05 04 05 jaoks ette nähtud ühtegi konkreetset summat.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002, 25. juuni 2002, mis käsitleb Euroopa ühenduste üldeelarve suhtes kohaldatavat finantsmäärust (EÜT L 248, 16.9.2002, lk 1).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1290/2005, 21. juuni 2005, ühise põllumajanduspoliitika rahastamise kohta (ELT L 209, 11.8.2005, lk 1).

6 7 1 2 EAFRDd käsitlevate õigusnormide rikkumine – Sihtotstarbeline tulu

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Punkt on ette nähtud summade jaoks, mis nõutakse sisse õigusnormide tahtliku või hooletusest tingitud rikkumise tagajärjel, sealhulgas kaasnevad intressid, eelkõige aga summad, mis nõutakse sisse õigusrikkumiste, s.h pettuste tõttu, trahvid ja viivised ning minetatud tagatised seoses EAFRDst finantseeritava maaelu arendamisega.

Vastavalt finantsmääruse artiklile 18 kasutatakse igasugust käesolevas punktis kajastatud tulu täiendavate assigneeringute tegemiseks EAFRD mis tahes eelarvepunkti.

2009. aasta eelarve koostamisel ei olnud artikli 05 04 05 jaoks ette nähtud ühtegi konkreetset summat.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002, 25. juuni 2002, mis käsitleb Euroopa ühenduste üldeelarve suhtes kohaldatavat finantsmäärust (EÜT L 248, 16.9.2002, lk 1).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1290/2005, 21. juuni 2005, ühise põllumajanduspoliitika rahastamise kohta (ELT L 209, 11.8.2005, lk 1).

KOMISJON

PEATÜKK 6 8 — AJUTISED ÜMBERKORRALDUSMAKSED

6 8 0 Ajutised ümberkorraldusmaksed – Sihtotstarbeline tulu

6 8 0 1 Ajutised ümberkorraldusmaksed – Sihtotstarbeline tulu

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
p.m.	p.m.	1 287 214 761,38

Märkused

Punkt on ette nähtud määruse (EÜ) nr 320/2006 artikli 11 kohaste ajutiste ELi suhkrusektori ümberkorraldusmaksete jaoks.

Vastavalt finantsmääruse artiklile 18 kasutatakse käesolevasse punkti kirjendatud summasid täiendavate assigneeringute tegemiseks käesoleva eelarvejao kulude eelarvestuse artiklisse 05 02 16 („Suhkruvaldkonna ümberkorraldusfond"), et rahastada ümberkorralduseks antavat abi ja muud määrusega (EÜ) nr 320/2006 ette nähtud abi.

2009. aasta eelarve koostamisel on selle punkti puhul arvesse võetud summat 3 748 000 000 eurot (sealhulgas 2 006 000 000 eurot, mis kanti üle eelmistest eelarveaastatest), millest 1 898 000 000 euro suurune summa on ette nähtud artikli 05 02 16 jaoks ja ülejäänud summa kantakse automaatselt üle järgmisesse eelarveaastasse vastavalt finantsmääruse artiklile 10.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002, 25. juuni 2002, mis käsitleb Euroopa ühenduste üldeelarve suhtes kohaldatavat finantsmäärust (EÜT L 248, 16.9.2002, lk 1).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 320/2006, 20. veebruar 2006, millega luuakse ajutine kava suhkrutööstuse ümberkorraldamiseks ühenduses ning muudetakse määrust (EÜ) nr 1290/2005 ühise põllumajanduspoliitika rahastamise kohta (ELT L 58, 28.2.2006, lk 42).

6 8 0 2 Ajutist ümberkorraldusfondi käsitlevate õigusnormide rikkumine – Sihtotstarbeline tulu

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Punkt on ette nähtud summade jaoks, mis nõutakse sisse õigusnormide tahtliku või hooletusest tingitud rikkumise tagajärjel, sealhulgas intressid, trahvid ja tagatised, mis tulenevad kuludest, mida on rahastatud määrusega (EÜ) nr 320/2006 loodud ajutisest ühenduse suhkrutööstuse ümberkorraldusfondist. Punktiga kavandatakse katta ka tagasimakstud netosummad, millest liikmesriigid võivad kinni pidada 20 % vastavalt määruse (EÜ) nr 1290/2005 artikli 32 lõikele 2. Punkt sisaldab ka summasid, mis tulenevad sama määruse artikli 32 lõike 5 kohastest raamatupidamisarvestuse heakskiitmist käsitlevatest otsustest.

Vastavalt finantsmääruse artiklitele 18 ja 154 kasutatakse käesoleva punkti tulu täiendavate assigneeringute tegemiseks käesoleva eelarvejao kulude eelarvestuse artiklisse 05 02 16 („Suhkruvaldkonna ümberkorraldusfond"), et rahastada ümberkorralduseks antavat abi ja muud määrusega (EÜ) nr 320/2006 ette nähtud abi.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002, 25. juuni 2002, mis käsitleb Euroopa ühenduste üldeelarve suhtes kohaldatavat finantsmäärust (EÜT L 248, 16.9.2002, lk 1).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1290/2005, 21. juuni 2005, ühise põllumajanduspoliitika rahastamise kohta (ELT L 209, 11.8.2005, lk 1).

KOMISJON

PEATÜKK 6 8 — AJUTISED ÜMBERKORRALDUSMAKSED *(jätkub)*

6 8 0 *(jätkub)*

6 8 0 2 *(jätkub)*

Nõukogu määrus (EÜ) nr 320/2006, 20. veebruar 2006, millega luuakse ajutine kava suhkrutööstuse ümberkorraldamiseks ühenduses ning muudetakse määrust (EÜ) nr 1290/2005 ühise põllumajanduspoliitika rahastamise kohta (ELT L 58, 28.2.2006, lk 42).

6 8 0 3 Ajutise ümberkorraldusfondi kontrollimine ja heakskiitmine – Sihtotstarbeline tulu

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Punkti kavatsetakse kirjendada määrusega (EÜ) nr 320/2006 loodud ajutisest suhkru ümberkorraldusfondist rahastatavaid kulusid käsitlevatest raamatupidamisarvestuse kontrollimise ja heakskiitmise ning vastavuse kontrolli otsustest Euroopa Liidu eelarvesse tulenev tulu. Punkti kavatsetakse kirjendada ka summad, mis tulenevad Euroopa Liidu eelarve kasuks langetatud raamatupidamisarvestuse kontrollimise ja heakskiitmise otsustest, mis käsitlevad suhkru ümberkorraldusfondiga seotud sihtotstarbelist tulu, välja arvatud määruse (EÜ) nr 1290/2005 artikli 32 lõike 5 kohaldamisest tulenevad summad.

Vastavalt finantsmääruse artiklitele 18 ja 154 kasutatakse mis tahes käesolevasse punkti kirjendatud tulu assigneeringute tegemiseks käesoleva eelarvejao tulude koondarvestuse artiklisse 05 02 16 („Suhkru ümberkorraldusfond"), et rahastada ümberkorraldusabi ja muud määrusega (EÜ) nr 320/2006 ette nähtud abi.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002, 25. juuni 2002, mis käsitleb Euroopa ühenduste üldeelarve suhtes kohaldatavat finantsmäärust (EÜT L 248, 16.9.2002, lk 1).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 320/2006, 20. veebruar 2006, millega luuakse ajutine kava suhkrutööstuse ümberkorraldamiseks ühenduses ning muudetakse määrust (EÜ) nr 1290/2005 ühise põllumajanduspoliitika rahastamise kohta (ELT L 58, 28.2.2006, lk 42).

KOMISJON

JAOTIS 7

VIIVISINTRESSID JA TRAHVID

PEATÜKK 7 0 — VIIVISINTRESSID
PEATÜKK 7 1 — RAHATRAHVID
PEATÜKK 7 2 — INTRESSID DEPOSIITIDELT JA TRAHVIDELT

Artikkel Punkt	Rubriik	2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
	PEATÜKK 7 0			
7 0 0	***Viivisintressid***			
7 0 0 0	Viivisintressid liikmesriikide riigikassade arvetele tehtud hilinenud maksetelt	5 000 000	5 000 000	6 418 411,36
7 0 0 1	Muud viivisintressid	3 000 000	3 000 000	911 524,11
	Artikkel 7 0 0 — Kogusumma	8 000 000	8 000 000	7 329 935,47
7 0 1	***Viivisintressid ja muud intressid rahatrahvidelt***	15 000 000	135 000 000	75 236 233,44
	PEATÜKK 7 0 — KOGUSUMMA	23 000 000	143 000 000	82 566 168,91
	PEATÜKK 7 1			
7 1 0	***Rahatrahvid, perioodilised karistusmaksed ja muud trahvid***	100 000 000	1 622 700 000	389 709 759,87
7 1 1	***Euroopa Ühenduse finantshuve kahjustavate pettuste või muude rikkumiste eest määratud rahatrahvide sissenõudmine***	p.m.	p.m.	0,—
7 1 2	***Karistusmaksed ja ühekordsed trahvid, mis on määratud asutamislepingust tulenevaid kohustusi rikkunud liikmesriigile Euroopa Kohtu otsuse täitmata jätmise eest***	p.m.	p.m.	0,—
	PEATÜKK 7 1 — KOGUSUMMA	100 000 000	1 622 700 000	389 709 759,87
	PEATÜKK 7 2			
7 2 0	***Intressid deposiitidelt ja trahvidelt***			
7 2 0 0	Intressid hoiustelt ja viivised rahatrahvidelt, mis tulenevad ülemäärase eelarvepuudujääki menetluse rakendamisest – Sihtotstarbeline tulu	p.m.	p.m.	0,—
	Artikkel 7 2 0 — Kogusumma	p.m.	p.m.	0,—
	PEATÜKK 7 2 — KOGUSUMMA	p.m.	p.m.	0,—
	Jaotis 7 — Kogusumma	**123 000 000**	**1 765 700 000**	**472 275 928,78**

KOMISJON

JAOTIS 7

VIIVISINTRESSID JA TRAHVID

PEATÜKK 7 0 — VIIVISINTRESSID

7 0 0 Viivisintressid

7 0 0 0 Viivisintressid liikmesriikide riigikassade arvetele tehtud hilinenud maksetelt

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
5 000 000	5 000 000	6 418 411,36

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1150/2000, 22. mai 2000, millega rakendatakse ühenduste omavahendite süsteemi käsitlev otsus 2000/597/EÜ, Euratom (EÜT L 130, 31.5.2000, lk 1).

Nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002, 25. juuni 2002, mis käsitleb Euroopa ühenduste üldeelarve suhtes kohaldatavat finantsmäärust (EÜT L 248, 16.9.2002, lk 1), eelkõige selle artikli 71 lõige 4.

7 0 0 1 Muud viivisintressid

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
3 000 000	3 000 000	911 524,11

Õiguslik alus

Euroopa majanduspiirkonna leping (EÜT L 1, 3.1.1994, lk 3), eelkõige protokolli 32 artikli 2 lõige 5.

Nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002, 25. juuni 2002, mis käsitleb Euroopa ühenduste üldeelarve suhtes kohaldatavat finantsmäärust (EÜT L 248, 16.9.2002, lk 1), eelkõige selle artikli 71 lõige 4.

Komisjoni määrus (EÜ, Euratom) nr 2342/2002, 23. detsember 2002, millega kehtestatakse Euroopa ühenduste üldeelarve suhtes kohaldatavat finantsmäärust käsitleva nõukogu määruse (EÜ, Euratom) nr 1605/2002 üksikasjalikud rakenduseeskirjad (EÜT L 357, 31.12.2002, lk 1), eelkõige selle artikkel 86.

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1083/2006, 11. juuli 2006, millega nähakse ette üldsätted Euroopa Regionaalarengu Fondi, Euroopa Sotsiaalfondi ja Ühtekuuluvusfondi kohta (ELT L 210, 31.7.2006, lk 25), eelkõige selle artikkel 102.

Komisjoni määrus (EÜ) nr 1828/2006, 8. detsember 2006, milles sätestatakse rakenduseeskirjad nõukogu määrusele (EÜ) nr 1083/2006, millega nähakse ette üldsätted Euroopa Regionaalarengu Fondi, Euroopa Sotsiaalfondi ja Ühtekuuluvusfondi kohta, ning Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusele (EÜ) nr 1080/2006, mis käsitleb Euroopa Regionaalarengu Fondi (ELT L 371, 27.12.2006, lk 1).

7 0 1 Viivisintressid ja muud intressid rahatrahvidelt

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
15 000 000	135 000 000	75 236 233,44

Märkused

Artikkel on ette nähtud hilinenud maksetelt ja rahatrahvidelt makstavate viiviste kirjendamiseks.

KOMISJON

PEATÜKK 7 0 — VIIVISINTRESSID *(jätkub)*

7 0 1 *(jätkub)*

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002, 25. juuni 2002, mis käsitleb Euroopa ühenduste üldeelarve suhtes kohaldatavat finantsmäärust (EÜT L 248, 16.9.2002, lk 1), eelkõige selle artikli 71 lõige 4.

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1/2003, 16. detsember 2002, asutamislepingu artiklites 81 ja 82 sätestatud konkurentsieeskirjade rakendamise kohta (EÜT L 1, 4.1.2003, lk 1).

Komisjoni määrus (EÜ, Euratom) nr 2342/2002, 23. detsember 2002, millega kehtestatakse Euroopa ühenduste üldeelarve suhtes kohaldatavat finantsmäärust käsitleva nõukogu määruse (EÜ, Euratom) nr 1605/2002 üksikasjalikud rakenduseeskirjad (EÜT L 357, 31.12.2002, lk 1), eelkõige selle artikkel 86.

Nõukogu määrus (EÜ) nr 139/2004, 20. jaanuar 2004, kontrolli kehtestamise kohta ettevõtjate koondumiste üle (ELT L 24, 29.1.2004, lk 1), eelkõige selle artiklid 14 ja 15.

PEATÜKK 7 1 — RAHATRAHVID

7 1 0 ***Rahatrahvid, perioodilised karistusmaksed ja muud trahvid***

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
100 000 000	1 622 700 000	389 709 759,87

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002, 25. juuni 2002, mis käsitleb Euroopa ühenduste üldeelarve suhtes kohaldatavat finantsmäärust (EÜT L 248, 16.9.2002, lk 1).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1/2003, 16. detsember 2002, asutamislepingu artiklites 81 ja 82 sätestatud konkurentsieeskirjade rakendamise kohta (EÜT L 1, 4.1.2003, lk 1).

Komisjoni määrus (EÜ, Euratom) nr 2342/2002, 23. detsember 2002, millega kehtestatakse Euroopa ühenduste üldeelarve suhtes kohaldatavat finantsmäärust käsitleva nõukogu määruse (EÜ, Euratom) nr 1605/2002 üksikasjalikud rakenduseeskirjad (EÜT L 357, 31.12.2002, lk 1).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 139/2004, 20. jaanuar 2004, kontrolli kehtestamise kohta ettevõtjate koondumiste üle (EÜ ühinemismäärus) (ELT L 24, 29.1.2004, lk 1), eelkõige selle artiklid 14 ja 15.

7 1 1 ***Euroopa Ühenduse finantshuve kahjustavate pettuste või muude rikkumiste eest määratud rahatrahvide sissenõudmine***

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
p.m.	p.m.	0,—

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EMÜ) nr 2913/92, 12. oktoober 1992, millega kehtestatakse ühenduse tolliseadustik (EÜT L 302, 19.10.1992, lk 1).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 105/2000/EÜ, 17. detsember 1999, millega muudetakse 19. detsembri 1996. aasta otsust nr 210/97/EÜ, millega võetakse vastu ühenduse tollitegevusega seotud tegevusprogramm („Toll 2000") (EÜT L 13, 19.1.2000, lk 1).

Nõukogu otsus 2000/597/EÜ, Euratom, 29. september 2000, Euroopa ühenduste omavahendite süsteemi kohta (EÜT L 253, 7.10.2000, lk 42), eelkõige selle artikkel 7.

KOMISJON

PEATÜKK 7 1 — RAHATRAHVID *(jätkub)*

7 1 2 ***Karistusmaksed ja ühekordsed trahvid, mis on määratud asutamislepingust tulenevaid kohustusi rikkunud liikmesriigile Euroopa Kohtu otsuse täitmata jätmise eest***

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
p.m.	p.m.	0,—

Alusaktid

Euroopa Ühenduse asutamislepingu artikli 228 lõige 2.

PEATÜKK 7 2 — INTRESSID DEPOSIITIDELT JA TRAHVIDELT

7 2 0 ***Intressid deposiitidelt ja trahvidelt***

7 2 0 0 Intressid hoiustelt ja viivised rahatrahvidelt, mis tulenevad ülemäärase eelarvepuudujäägi menetluse rakendamisest – Sihtotstarbeline tulu

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Ülemäärase eelarvepuudujäägi menetluse rakendamisest tulenevatelt deposiitidelt ja trahvidelt makstavatest intressidest saadav tulu.

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punkti b kohaselt käsitatakse nimetatud tulusid sihtotstarbelise tuluna ja selle alusel avatakse täiendavaid assigneeringuid eelarveridadel, millele kirjendati vastavaid tulusid tinginud esialgsed kulud.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1467/97, 7. juuli 1997, ülemäärase eelarvepuudujäägi menetluse rakendamise kiirendamise ja selgitamise kohta (EÜT L 209, 2.8.1997, lk 6), eelkõige selle artikkel 16.

KOMISJON

JAOTIS 8

LAENUTEHINGUD

PEATÜKK 8 0 — TULUD EUROOPA ÜHENDUSE TAGATISTEST LAENUTEHINGUTELE LIIKMESRIIKIDES
PEATÜKK 8 1 — KOMISJONI ANTUD LAENUD
PEATÜKK 8 2 — TULUD EUROOPA ÜHENDUSE TAGATISEST LAENUTEHINGUTELE KOLMANDATE RIIKIDE HEAKS

Artikkel Punkt	Rubriik	2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
	PEATÜKK 8 0			
8 0 0	***Euroopa Ühenduse tagatised maksebilansi toetuseks võetud ühenduse laenudele***	p.m.	p.m.	0,—
8 0 1	***Euroopa Ühenduse tagatis Euratomi laenudele***	p.m.	p.m.	0,—
	PEATÜKK 8 0 — KOGUSUMMA	p.m.	p.m.	0,—
	PEATÜKK 8 1			
8 1 0	***Vahemere piirkonnas asuvate kolmandate riikidega tehtava finantskoostöö raames antud erilaenude ja riskikapitali põhiosa tagasimaksed ja intressid***	p.m.	26 070 788	33 636 027,22
8 1 3	***Komisjoni poolt Ladina-Ameerika, Aasia, Vahemere piirkonna ja Lõuna-Aafrika arengumaadele Euroopa Ühenduse investeeringupartnerite programmi raames antud laenude ja riskikapitali põhiosa tagasimaksed ja intressid***	p.m.	p.m.	0,—
8 1 4	***Pärsia lahe kriisis enim kannatada saanud riikidele antud laenude põhiosa tagasimaksed ja intressid***	p.m.	p.m.	0,—
	PEATÜKK 8 1 — KOGUSUMMA	p.m.	26 070 788	33 636 027,22
	PEATÜKK 8 2			
8 2 7	***Euroopa Ühenduse tagatis ühenduse laenukavadele makromajandusliku finantsabi andmiseks kolmandatele riikidele***	p.m.	p.m.	0,—
8 2 8	***Tagatis Euratomi laenudele Kesk- ja Ida-Euroopa riikides ja Sõltumatute Riikide Ühenduses asuvate tuumaelektrijaamade tõhususe ja turvalisuse parandamiseks***	p.m.	p.m.	0,—
	PEATÜKK 8 2 — KOGUSUMMA	p.m.	p.m.	0,—

KOMISJON

PEATÜKK 8 3 — TULUD, MIS ON SEOTUD EUROOPA ÜHENDUSE TAGATISEGA LAENUDELE, MIDA ANNAVAD FINANTSASUTUSED KOLMANDATES RIIKIDES

PEATÜKK 8 5 — TAGATISASUTUSTE MAKSETEST SAADAV TULU

Artikkel Punkt	Rubriik	2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
	PEATÜKK 8 3			
8 3 5	***Euroopa Ühenduse tagatis Euroopa Investeerimispangast kolmandatele riikidele antud laenudele***	p.m.	p.m.	0,—
	PEATÜKK 8 3 — KOGUSUMMA	p.m.	p.m.	0,—
	PEATÜKK 8 5			
8 5 0	***Euroopa Investeerimisfondi poolt makstavad dividendid – Sihtotstarbeline tulu***	p.m.	p.m.	5 829 000,—
	PEATÜKK 8 5 — KOGUSUMMA	p.m.	p.m.	5 829 000,—
	Jaotis 8 — Kogusumma	**p.m.**	**26 070 788**	**39 465 027,22**

KOMISJON

JAOTIS 8

LAENUTEHINGUD

PEATÜKK 8 0 — TULUD EUROOPA ÜHENDUSE TAGATISTEST LAENUTEHINGUTELE LIIKMESRIIKIDES

8 0 0 *Euroopa Ühenduse tagatised maksebilansi toetuseks võetud ühenduse laenudele*

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Artikkel on ette nähtud punktis 01 04 01 01 nimetatud tagatisega seotud õiguste teostamisest saadud tulude kirjendamiseks, tingimusel et neid tulusid ei ole kuludest maha arvatud.

Ülevaade laenutehingutest koos võlahaldusega nii laenu põhiosa kui ka intresside puhul on esitatud käesoleva eelarvejao kulude eelarvestuse lisa II osas.

Õiguslik alus

Õigusliku aluse kohta vaata märkust käesoleva eelarvejao kulude eelarvestuse punkti 01 04 01 01 juures.

8 0 1 *Euroopa Ühenduse tagatis Euratomi laenudele*

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Artikkel on ette nähtud punktis 01 04 01 02 nimetatud tagatisega seotud õiguste teostamisest saadud tulude kirjendamiseks, tingimusel et neid tulusid ei ole kuludest maha arvatud.

Ülevaade laenutehingutest koos võlahaldusega nii laenu põhiosa kui ka intresside puhul on esitatud käesoleva eelarvejao kulude eelarvestuse lisa II osas.

Õiguslik alus

Õigusliku aluse kohta vaata märkust käesoleva eelarvejao kulude eelarvestuse punkti 01 04 01 02 juures.

PEATÜKK 8 1 — KOMISJONI ANTUD LAENUD

8 1 0 *Vahemere piirkonnas asuvate kolmandate riikidega tehtava finantskoostöö raames antud erilaenude ja riskikapitali põhiosa tagasimaksed ja intressid*

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
p.m.	26 070 788	33 636 027,22

Märkused

Artikkel on ette nähtud käesoleva eelarvejao kulude eelarvestuse peatükkidesse 22 03, 19 08 ja 19 01 kantud assigneeringutest Vahemere piirkonna kolmandatele riikidele antud erilaenude ja riskikapitali põhiosa tagasimaksete ja intressimaksete kirjendamiseks.

Tavaliselt ületab saadud tulu eelarves prognoositud summad, sest erilaenude intressimakseid võib tasuda nii eelmise kui ka jooksva finantsaasta jooksul. Erilaenudelt ja riskikapitalilt võetakse intressi alates laenu väljamaksmise hetkest; erilaenude intresse makstakse poolaastamaksetena ning riskikapitali intresse üldjuhul aastamaksetena.

KOMISJON

PEATÜKK 8 1 — KOMISJONI ANTUD LAENUD *(jätkub)*

8 1 3 ***Komisjoni poolt Ladina-Ameerika, Aasia, Vahemere piirkonna ja Lõuna-Aafrika arengumaadele Euroopa Ühenduse investeeringupartnerite programmi raames antud laenude ja riskikapitali põhiosa tagasimaksed ja intressid***

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Artikkel on mõeldud punkti 19 08 01 01 Euroopa Ühenduse investeeringupartnerite tegevuse alla kantud assigneeringutest antud laenude ja riskikapitali põhiosa tagasimaksete ja intressimaksete kirjendamiseks.

Õiguslik alus

Õigusliku aluse kohta vaata märkust käesoleva eelarvejao kulude eelarvestuse punkti 19 08 01 01 juures.

8 1 4 ***Pärsia lahe kriisis enim kannatada saanud riikidele antud laenude põhiosa tagasimaksed ja intressid***

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
p.m.	p.m.	0,—

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EMÜ) nr 3557/90, 4. detsember 1990, finantsabi kohta Pärsia lahe kriisis enim kannatada saanud riikidele (EÜT L 347, 12.12.1990, lk 1).

PEATÜKK 8 2 — TULUD EUROOPA ÜHENDUSE TAGATISEST LAENUTEHINGUTELE KOLMANDATE RIIKIDE HEAKS

8 2 7 ***Euroopa Ühenduse tagatis ühenduse laenukavadele makromajandusliku finantsabi andmiseks kolmandatele riikidele***

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Artikkel on ette nähtud punktis 01 04 01 04 nimetatud tagatisega seotud õiguste teostamisest saadud tulude kirjendamiseks, tingimusel et neid tulusid ei ole kuludest maha arvatud.

Ülevaade laenutehingutest koos võlahaldusega nii laenu põhiosa kui ka intresside puhul on esitatud käesoleva eelarvejao kulude eelarvestuse lisa II osas.

Õiguslik alus

Õigusliku aluse kohta vaata märkust käesoleva eelarvejao kulude eelarvestuse punkti 01 04 01 04 juures.

8 2 8 ***Tagatis Euratomi laenudele Kesk- ja Ida-Euroopa riikides ja Sõltumatute Riikide Ühenduses asuvate tuumaelektrijaamade tõhususe ja turvalisuse parandamiseks***

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Artikkel on ette nähtud punktis 01 04 01 05 nimetatud tagatisega seotud õiguste teostamisest saadud tulude kirjendamiseks, tingimusel et neid tulusid ei ole kuludest maha arvatud.

KOMISJON

PEATÜKK 8 2 — TULUD EUROOPA ÜHENDUSE TAGATISEST LAENUTEHINGUTELE KOLMANDATE RIIKIDE HEAKS *(jätkub)*

8 2 8 *(jätkub)*

Ülevaade laenutehingutest koos võlahaldusega nii laenu põhiosa kui ka intresside puhul on esitatud käesoleva eelarvejao kulude eelarvestuse lisa II osas.

Õiguslik alus

Õigusliku aluse kohta vaata märkust käesoleva eelarvejao kulude eelarvestuse punkti 01 04 01 05 juures.

PEATÜKK 8 3 — TULUD, MIS ON SEOTUD EUROOPA ÜHENDUSE TAGATISEGA LAENUDELE, MIDA ANNAVAD FINANTSASUTUSED KOLMANDATES RIIKIDES

8 3 5 ***Euroopa Ühenduse tagatis Euroopa Investeerimispangast kolmandatele riikidele antud laenudele***

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Artikkel on ette nähtud punktis 01 04 01 06 nimetatud tagatisega seotud õiguste teostamisest saadud tulude kirjendamiseks, tingimusel et neid tulusid ei ole kuludest maha arvatud.

Ülevaade laenutehingutest koos võlahaldusega nii laenu põhiosa kui ka intresside puhul on esitatud käesoleva eelarvejao kulude eelarvestuse lisa II osas.

Õiguslik alus

Õigusliku aluse kohta vaata märkust käesoleva eelarvejao kulude eelarvestuse punkti 01 04 01 06 juures.

PEATÜKK 8 5 — TAGATISASUTUSTE MAKSETEST SAADAV TULU

8 5 0 ***Euroopa Investeerimisfondi poolt makstavad dividendid – Sihtotstarbeline tulu***

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
p.m.	p.m.	5 829 000,—

Märkused

Artiklis kirjendatakse dividendid, mida Euroopa Investeerimisfond maksab kõnealuselt osamakselt. Eeldatavalt ulatub 2009. aastal dividendide summa 4 250 726 euroni.

Nagu on sätestatud nõukogu otsuses ühenduse osalemise kohta Euroopa Investeerimisfondi kapitali suurendamises, loetakse ajavahemikus 2007–2010 komisjoni teenitavad dividendid vastavalt finantsmääruse artikli 18 lõikele 2 sihtotstarbeliseks tuluks ja need lisatakse eelarvepunkti 01 04 09 01 „Euroopa Investeerimisfond – Märgitud kapitali aktsiate sissemakse rahastamine”.

Õiguslik alus

Nõukogu otsus 94/375/EÜ, 6. juuni 1994, ühenduse liikmesuse kohta Euroopa Investeerimisfondis (EÜT L 173, 7.7.1994, lk 12).

Nõukogu otsus 2007/247/EÜ, 19. aprill 2007, ühenduse osalemise kohta Euroopa Investeerimisfondi kapitali suurendamises (ELT L 107, 25.4.2007, lk 5).

KOMISJON

JAOTIS 9

MITMESUGUSED TULUD

PEATÜKK 9 0 — MITMESUGUSED TULUD

Artikkel Punkt	Rubriik	2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
	PEATÜKK 9 0			
9 0 0	***Mitmesugused tulud***	30 000 000	30 000 000	26 774 831,45
	PEATÜKK 9 0 — KOGUSUMMA	30 000 000	30 000 000	26 774 831,45
	Jaotis 9 — Kogusumma	**30 000 000**	**30 000 000**	**26 774 831,45**
	KÕIK KOGUSUMMA	**1 082 292 913**	**3 019 483 987**	**5 113 041 687,59**

KOMISJON

JAOTIS 9

MITMESUGUSED TULUD

PEATÜKK 90 — MITMESUGUSED TULUD

900 *Mitmesugused tulud*

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
30 000 000	30 000 000	26 774 831,45

Märkused

Artikkel on ette nähtud mitmesuguste tulude kirjendamiseks.

KOMISJON

ASSIGNEERINGUTE (2009 JA 2008) JA TÄITUMISTE (2007) KOKKUVÕTE

KOMISJON

Jaotis	Rubriik	Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
		Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
01	MAJANDUS- JA RAHANDUSVALDKOND	431 274 845	486 204 845	398 343 108	361 953 108	309 033 180,33	263 247 018,15
02	ETTEVÕTLUS	661 343 234	599 408 234	584 259 816	530 836 316	507 443 174,86	359 503 194,66
03	KONKURENTS	89 365 444	89 365 444	92 469 867	92 869 867	71 952 266,17	72 359 736,24
04	TÖÖHÕIVE JA SOTSIAALKÜSIMUSED	11 186 932 534	11 201 717 411	11 479 763 347	9 469 127 850	10 860 931 808,15	11 556 025 949,29
05	PÕLLUMAJANDUS JA MAAELU ARENDAMINE	54 680 222 736	51 476 927 732	54 071 553 837	52 387 417 501	52 026 673 126,74	53 693 873 383,80
06	ENERGEETIKA JA TRANSPORT	2 737 397 751	2 478 016 089	1 916 616 407	1 710 475 007	1 835 674 272,83	923 685 029,72
07	KESKKOND	461 326 617	494 088 767	401 988 305	297 122 305	348 531 973,04	234 242 418,62
08	TEADUSUURINGUD	4 664 691 451	4 960 143 801	4 047 778 253	4 115 320 253	3 838 804 190,47	2 695 240 124,61
09	INFOÜHISKOND JA MEEDIA	1 511 261 271	1 354 654 271	1 492 412 417	1 548 233 417	1 491 010 104,76	1 230 116 155,23
10	OTSENE TEADUSTEGEVUS	370 840 000	365 720 000	361 422 000	372 417 000	401 733 360,54	407 294 575,20
11	MERENDUS JA KALANDUS	984 611 598	897 362 121	976 197 100	807 991 951	706 475 403,59	1 041 561 262,40
12	SISETURG	65 419 801	65 366 001	61 033 641	60 733 641	55 262 485,71	55 531 311,27
13	REGIONAALPOLIITIKA	37 900 606 687	24 569 643 256	36 644 506 316	27 914 639 514	34 880 167 117,23	26 586 548 259,31
14	MAKSUKORRALDUS JA TOLLILIIT	130 748 625	105 850 625	124 288 903	107 920 903	100 931 833,16	86 157 659,96
15	HARIDUS JA KULTUUR	1 398 343 073	1 361 386 073	1 330 452 201	1 340 859 393	1 326 684 344,78	1 264 776 591,39
16	TEABEVAHETUS	213 154 075	210 444 075	206 336 798	196 956 798	196 938 022,41	186 911 960,12
17	TERVISE- JA TARBIJAKAITSE	617 002 078	574 749 078	682 712 057	550 548 871	502 214 823,89	263 587 815,67
18	VABADUSEL, TURVALISUSEL JA ÕIGUSEL RAJANEV ALA	923 429 198	676 944 198	715 934 878	552 941 878	625 955 268,60	262 071 121,51
19	VÄLISSUHTED	4 012 930 514	3 575 276 344	3 918 594 642	3 250 156 880	3 782 700 867,57	3 279 694 999,47
20	KAUBANDUS	79 521 772	78 014 772	77 931 919	76 787 919	71 618 645,27	66 052 544,24
21	ARENG JA SUHTED AAFRIKA, KARIIBI MERE JA VAIKSE OOKEANI (AKV) RIIKIDEGA	1 869 356 351	1 679 167 751	1 316 479 752	1 178 004 752	1 304 677 397,68	1 210 510 270,91
22	LAIENEMINE	1 079 092 368	1 659 080 862	1 093 159 050	1 805 228 450	1 052 607 222,90	1 758 872 452,39
23	HUMANITAARABI	796 716 719	796 716 719	770 100 282	773 100 282	757 982 775,83	757 855 707,43
24	PETTUSEVASTANE VÕITLUS	78 351 000	74 151 000	74 378 000	69 328 000	68 765 396,43	61 484 195,19
25	KOMISJONI POLIITIKA KOORDINEERIMINE JA ÕIGUSNÕUSTAMINE	186 195 522	186 195 522	176 764 806	176 764 806	169 392 198,25	170 965 959,28
26	KOMISJONI HALDUS	969 352 759	974 052 759	964 537 940	967 037 940	1 025 457 194,46	1 017 434 147,77
27	EELARVE	277 659 904	277 659 904	273 655 597	273 655 597	499 497 409,99	499 497 409,99
28	AUDIT	10 561 499	10 561 499	10 238 890	10 238 890	9 097 337,—	9 097 337,—
29	STATISTIKA	132 463 962	100 288 962	121 204 623	106 004 623	114 047 135,05	103 908 290,80
30	PENSIONID JA NENDEGA SEOTUD KULUD	1 159 931 000	1 159 931 000	1 080 502 000	1 080 502 000	994 478 005,75	994 478 005,75
31	KEELETALITUSED	384 323 911	384 323 911	365 506 446	365 506 446	389 774 449,09	389 774 449,09
40	RESERVID	933 398 460	324 495 210	2 064 993 050	547 076 950		
	Kogusumma	**130 997 826 759**	**113 247 908 236**	**127 896 116 248**	**113 097 759 108**	**120 326 512 792,53**	**111 502 359 336,46**

KOMISJON

JAOTIS XX

HALDUSKULUD POLIITIKAVALDKONDADE KAUPA

KOMISJON
JAOTIS XX — HALDUSKULUD POLIITIKAVALDKONDADE KAUPA

JAOTIS XX

HALDUSKULUD POLIITIKAVALDKONDADE KAUPA

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
XX 01	HALDUSKULUD POLIITIKAVALDKONDADE KAUPA				
XX 01 01	***Eri poliitikavaldkondades alaliselt töötava personaliga seotud kulud***				
XX 01 01 01	Institutsioonis alaliselt töötava personaliga seotud kulud				
XX 01 01 01 01	Töötasud ja toetused	5	1 746 554 720 (1)	1 628 978 683 (2)	1 588 726 639,09
XX 01 01 01 02	Töölevõtmise, üleviimise ja teenistuse lõpetamisega seotud kulud ja toetused	5	20 109 000	23 537 000	23 109 751,—
XX 01 01 01 03	Töötasude korrigeerimine	5	28256000	24 690 000	
	Vahesumma		1 794 919 720	1 677 205 683	1 611 836 390,09
XX 01 01 02	Euroopa Ühenduste Komisjoni esindustes alaliselt töötava personaliga seotud kulud				
XX 01 01 02 01	Töötasud ja toetused	5	163 440 000	152 093 000	146 917 521,71
XX 01 01 02 02	Töölevõtmise, üleviimise ja teenistuse lõpetamisega seotud kulud ja toetused	5	10 165 000	11 855 000	13 366 959,02
XX 01 01 02 03	Assigneeringud töötasude korrigeerimiseks	5	2 483 000	1 942 000	
	Vahesumma		176 088 000	165 890 000	160 284 480,73
	Artikkel XX 01 01 — Vahesumma		1 971 007 720	1 843 095 683	1 772 120 870,82
XX 01 02	***Koosseisuvälised töötajad ja muud juhtimiskulud***				
XX 01 02 01	Institutsiooni juures töötavad koosseisuvälised töötajad				
XX 01 02 01 01	Lepingulised töötajad	5	61 996 229 (3)	60 160 000	49 033 928,86
XX 01 02 01 02	Renditud tööjõud ning erinevate tegevusalade tehniline ja haldustugi	5	24 440 399 (4)	25 700 000	28 268 237,94
XX 01 02 01 03	Ajutiselt institutsiooni teenistusse lähetatud riiklikud ja rahvusvahelised avalikud teenistujad ja erasektori töötajad	5	38 857 381 (5)	37 991 000	33 795 950,03
XX 01 02 01 04	Puudega praktikandid	5	—	200 000	
	Vahesumma		125 294 009	124 051 000	111 098 116,83
XX 01 02 02	Euroopa Ühenduste Komisjoni esinduste mittekoosseisulised töötajad				
XX 01 02 02 01	Muu personali töötasud	5	57 404 000	54 744 000	43 998 389,01
XX 01 02 02 02	Noorte ekspertide ja riikide lähetatud ekspertide koolitamine	5	7 100 000	6 700 000	5 488 779,14
XX 01 02 02 03	Muu personali ja muude teenustega seotud kulud	5	2 228 000	2 200 000	2 327 383,52
	Vahesumma		66 732 000	63 644 000	51 814 551,67

(1) Peatükki 40 01 kirjendatakse assigneering 26 597 280 eurot.
(2) Peatükki 40 01 kirjendatakse assigneering 22 348 317 eurot.
(3) Peatükki 40 01 kirjendatakse assigneering 744 771 eurot.
(4) Peatükki 40 01 kirjendatakse assigneering 219 601 eurot.
(5) Peatükki 40 01 kirjendatakse assigneering 533 619 eurot.

KOMISJON
JAOTIS XX — HALDUSKULUD POLIITIKAVALDKONDADE KAUPA

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
XX 01 02 11	Institutsiooni muud juhtimiskulud				
XX 01 02 11 01	Lähetus- ja esinduskulud	5	64 057 500 (1)	63 800 000	63 868 705,06
XX 01 02 11 02	Konverentside ja koosolekutega seotud kulud	5	33 352 417 (2)	34 500 000	31 546 251,62
XX 01 02 11 03	Komiteede koosolekud	5	22 108 700 (3)	24 500 000	16 508 048,55
XX 01 02 11 04	Uuringud ja konsultatsioonid	5	10 914 500 (4)	12 375 000	8 276 854,38
XX 01 02 11 05	Juhtimis- ja infosüsteemide väljatöötamine	5	27 152 250 (5)	26 480 000	33 082 876,65
XX 01 02 11 06	Lisakoolitus ja juhtimiskoolitus	5	16 156 507 (6)	15 915 000	17 240 128,01
	Vahesumma		173 741 874	177 570 000	170 522 864,27
XX 01 02 12	Euroopa Ühenduste Komisjoni esinduste muud juhtimiskulud				
XX 01 02 12 01	Lähetus-, konverentsi- ja esinduskulud	5	16 162 000	15 452 000	15 160 039,31
XX 01 02 12 02	Ametnike lisakoolitus	5	950 000	1 000 000	428 238,33
	Vahesumma		17 112 000	16 452 000	15 588 277,64
	Artikkel XX 01 02 — Vahesumma		382 879 883	381 717 000	349 023 810,41
XX 01 03	***Euroopa Ühenduste Komisjoni esinduste varustuse, mööbli, teenuste ja hoonetega seotud kulud***				
XX 01 03 01	Komisjoni varustuse, mööbli ja teenustega seotud kulud				
XX 01 03 01 03	Sisseseade ja mööbel	5	80 375 335 (7)	80 613 000	80 673 845,28
XX 01 03 01 04	Teenused ja muud talituskulud	5	49 291 252 (8)	46 532 000	46 526 644,89
	Vahesumma		129 666 587	127 145 000	127 200 490,17
XX 01 03 02	Euroopa Ühenduste Komisjoni esinduste hooned ja nendega seotud kulud				
XX 01 03 02 01	Soetamine, rentimine ja sellega seotud kulud	5	116 500 000	112 713 000	103 083 159,79
XX 01 03 02 02	Sisseseade, mööbel, varustus ja teenused	5	34 928 000	34 928 000	31 773 504,47
	Vahesumma		151 428 000	147 641 000	134 856 664,26
	Artikkel XX 01 03 — Vahesumma		281 094 587	274 786 000	262 057 154,43
XX 01 05	***Kaudse teadustegevuse alaliselt töötava personaliga seotud kulud***				
XX 01 05 01	Kaudse teadustegevuse alaliselt töötava personaliga seotud töötasud ja toetused	1.1	195 737 000	179 015 000	179 683 642,95
XX 01 05 02	Kaudse teadustegevuse koosseisuvälised töötajad	1.1	52 302 000	57 202 000	45 439 024,80
XX 01 05 03	Muud kaudse teadustegevusega seotud juhtimiskulud	1.1	51 382 000	52 231 000	83 495 340,19
	Artikkel XX 01 05 — Vahesumma		299 421 000	288 448 000	308 618 007,94
	Peatükk XX 01 — Kogusumma		**2 934 403 190**	**2 788 046 683**	**2 691 819 843,60**

(1) Peatükki 40 01 kirjendatakse assigneering 692 500 eurot.
(2) Peatükki 40 01 kirjendatakse assigneering 647 583 eurot.
(3) Peatükki 40 01 kirjendatakse assigneering 391 300 eurot.
(4) Peatükki 40 01 kirjendatakse assigneering 85 500 eurot.
(5) Peatükki 40 01 kirjendatakse assigneering 122 750 eurot.
(6) Peatükki 40 01 kirjendatakse assigneering 83 493 eurot.
(7) Peatükki 40 01 kirjendatakse assigneering 855 665 eurot.
(8) Peatükki 40 01 kirjendatakse assigneering 524 748 eurot.

KOMISJON
JAOTIS XX — HALDUSKULUD POLIITIKAVALDKONDADE KAUPA

JAOTIS XX

HALDUSKULUD POLIITIKAVALDKONDADE KAUPA

PEATÜKK XX 01 — HALDUSKULUD POLIITIKAVALDKONDADE KAUPA

XX 01 01 Eri poliitikavaldkondades alaliselt töötava personaliga seotud kulud

XX 01 01 01 Institutsioonis alaliselt töötava personaliga seotud kulud

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
XX 01 01 01	Institutsioonis alaliselt töötava personaliga seotud kulud				
XX 01 01 01 01	Töötasud ja toetused	5	1 746 554 720 (1)	1 628 978 683 (2)	1 588 726 639,09
XX 01 01 01 02	Töölevõtmise, üleviimise ja teenistuse lõpetamisega seotud kulud ja toetused	5	20 109 000	23 537 000	23 109 751,—
XX 01 01 01 03	Töötasude korrigeerimine	5	28 256 000	24 690 000	
	Punkt XX 01 01 01 — Kogusumma		1 794 919 720	1 677 205 683	1 611 836 390,09

Märkused

Assigneeringust kaetakse järgmised ametikohtade loetelus sisalduvatel ametikohtadel töötavate ametnike ning ajutiste töötajatega (v.a kolmandates riikides töötav personal) seotud kulud:

— palgad, toetused ja muud palkadega seotud maksed,

— õnnetusjuhtumi- ja haiguskindlustus ning muud sotsiaalkindlustuskulud,

— ajutiste töötajate töötuskindlustus ning maksed, mida komisjon peab tegema ajutiste töötajate pensioniõiguste kehtestamiseks või säilitamiseks nende päritoluriigis,

— mitmesugused toetused ja stipendiumid,

— ametnike ja ajutiste töötajate toetused seoses vahetustega tööga või valveajaga tööl või kodus,

— toetused, mida makstakse ametniku vallandamisel ilmse ebakompetentsuse tõttu,

— toetused, mida makstakse juhul, kui institutsioon ütleb üles ajutise töötajaga sõlmitud lepingu,

— ühenduses asuvates asutustes ja komisjoni esindustes töötavate ametnike kodudes rakendatud turvameetmetega seotud kulutuste hüvitamine,

— kindlasummalised toetused ja tunnitasu alusel tehtavad maksed AST-kategooria ametnikele ületunnitöö eest, mida kehtiva korra kohaselt ei saa hüvitada vabade päevadega/vaba ajaga,

— kulud, mis on seotud paranduskoefitsientide kohaldamisega ametnike ja ajutiste töötajate töötasude suhtes ning mujale kui töökohariiki kantavate rahaliste tasude suhtes,

— ametnike ja ajutiste töötajate (kaasa arvatud nende perekondade) sõidukulud, mis on seotud tööle asumise, institutsioonist lahkumise või teise töökohta üleviimisega,

— sisseseadmis- ja ümberasumistoetused, mis hüvitatakse ametnikele ja ajutistele töötajatele, kes on sunnitud vahetama elukohta seoses tööleasumisega, uuele töökohale üleviimisega ning lõpuks institutsioonist lahkumise ja mujale elama asumisega,

— kolimiskulud, mis hüvitatakse ametnikele ja ajutistele töötajatele, kes on sunnitud vahetama elukohta seoses tööleasumisega, uuele töökohale üleviimisega ning lõpuks institutsioonist lahkumise ja mujale elama asumisega,

— päevarahad, mida makstakse ametnikele ja ajutistele töötajatele, kes tõendavad, et nad olid sunnitud vahetama elukohta seoses tööle asumisega või üleviimisega teisele töökohale,

(1) Peatükki 40 01 kirjendatakse assigneering 26 597 280 eurot.
(2) Peatükki 40 01 kirjendatakse assigneering 22 348 317 eurot.

KOMISJON
JAOTIS XX — HALDUSKULUD POLIITIKAVALDKONDADE KAUPA

PEATÜKK XX 01 — HALDUSKULUD POLIITIKAVALDKONDADE KAUPA *(jätkub)*

XX 01 01 *(jätkub)*

XX 01 01 01 *(jätkub)*

— üleminekukulud, mis on seotud ametnikega, kes on määratud uutes liikmesriikides asuvatele ametikohtadele enne ühinemist, kuid kellelt nõutakse teenistuse jätkamist nendes liikmesriikides ka pärast ühinemiskuupäeva ning kellel vastavalt Euroopa ühenduste ametnike personalieeskirjade ja ühenduste muude teenistujate teenistustingimuste X lisale on erandkorras õigus samadele finants- ja materiaalsetele tingimustele kui need, mida komisjon kohaldas enne ühinemist,

— eelarveaasta jooksul nõukogu poolt heaks kiidetud töötasude kõigi kohandamistega seotud kulud.

Reservi paigutatud assigneeringutest vabastatakse:

— 6 295 320 eurot 2007. aastal alanud personalivajaduste läbivaatamist käsitleva järelaruande esitamisel vastavalt Euroopa Parlamendi 8. juuli 2008. aasta resolutsiooni (2009. aasta eelarve kohta: esmased tähelepanekud seoses 2009. aasta eelarve esialgse projektiga ja lepitusmenetluse volitus, III jagu – Komisjon) lõikele 19. Aruanne tuleks esitada 30. aprilliks 2009 ja see peaks andma teavet iga peadirektoraadi kõigi haldustoe üksuste ja kooskõlastamise valdkonna töötajate kohta ning sisaldama ametnike, ajutiste teenistujate ja lepinguliste töötajate üksikasjalikku nimekirja (absoluutarvudes ja protsentides);

— 6 295 320 eurot, kui komisjon esitab üksikasjaliku analüüsi haldus- ja kooskõlastamisülesannete ümberpaigutamise võimaluste kohta, et suurendada efektiivsust ja saada piisavaid vahendeid ELi poliitiliste prioriteetide saavutamiseks. Euroopa Parlamendi eelarveasjade poliitikaosakonna tellitud uuringu „Euroopa Komisjoni reformimisest tulenev detsentraliseerimine: hinnangud ja tähelepanekud" lõplike järelduste kohaselt tuleb võtta arvesse iga ülesande ja tegevuse eriomadusi, et pikemas perspektiivis oleks võimalik muuta prioriteete haldustoeks ja koordineerimiseks eraldatud vahendite osas kesksete talituste ja operatiivtegevusega hõivatud peadirektoraatide vahel;

— 6 295 320 eurot, kui Euroopa Parlamendile esitatakse kava suunistega teabevahetuse parandamiseks ja kõigi komisjoni teabevahetuse meetmete ja tegevuste järjepidevuse tagamiseks vastavalt ülalnimetatud Euroopa Parlamendi 8. juuli 2008. aasta resolutsiooni lõigetele 52 ja 53. Teabevahetuse ja muude peadirektoraatide vahel kokku lepitavate suuniste eesmärk peaks olema tagada piisav kooskõlastatus teabevahetuspoliitika esitlemisel, mida järgiksid kõik komisjoni osapooled, et oleks võimalik töötada välja kõigis teabevahetuse meetmetes kasutatav äratuntav ELi tähis;

— 6 295 320 eurot, kui komisjon on täitnud algselt eelarverea 19 01 01 01 kohta esitatud tingimused, nimelt loonud kõigis asjaomastes teenistustes spetsiaalsed üksused, mis tegelevad rahvusvahelistesse sihtfondidesse kantud ELi vahenditega seotud järelmeetmetega;

— 1 416 000 eurot, kui komisjon on täitnud algselt eelarverea 06 01 01 kohta esitatud tingimused, nimelt:

a) kirjendanud komisjoni poolt Euratomi Tarneagentuurile antud täieliku rahalise toetuse (sh tööjõu-, haldus- ja tegevuskulud) ELi eelarvesse (III jagu) ning avaldanud eelarves eraldi ametikohtade loetelu;

b) võtnud ametlikult tagasi ettepaneku võtta vastu nõukogu määrus Euratomi Tarneagentuuri suhtes kohaldatava finantsmääruse kohta (KOM(2007) 108 (lõplik)).

Ametnike palkade ja muude soodustuste üldine kirjeldus on esitatud Euroopa Komisjoni personali ja halduse peadirektoraadi veebilehekülje „Töötamine komisjonis".

Euroopa Liidu Teatajas avaldatakse igal aastal nõukogu määrus Euroopa Liidu institutsioonide ametnike ja muude teenistujate palgaskaalade täiendamise kohta, kaasa arvatud palgakasv ja toetused (viimati ELT L 345, 23.12.2008, lk 10).

KOMISJON
JAOTIS XX — HALDUSKULUD POLIITIKAVALDKONDADE KAUPA

PEATÜKK XX 01 — HALDUSKULUD POLIITIKAVALDKONDADE KAUPA *(jätkub)*

XX 01 01 *(jätkub)*

XX 01 01 01 *(jätkub)*

2009. aastal loodavad uued ametikohad on osa üldisest töötajate arvu suurendamisest 850 võrra üleminekuperioodil 2006–2009 seoses Bulgaaria ja Rumeenia ühinemisega.

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktidele e–j vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 41 100 000 eurot.

Õiguslik alus

Euroopa ühenduste ametnike personalieeskirjad.

Euroopa ühenduste muude teenistujate teenistustingimused.

Nõukogu määrus nr 6/66/Euratom, 121/66/EMÜ, 28. juuli 1966, millega kehtestatakse eluasemetoetusega hõlmatud kohtade loetelu, toetuse maksimumsumma ja selle andmise eeskirjad (EÜT 150, 12.8.1966, lk 2749/66).

Nõukogu määrus nr 7/66/Euratom, 122/66/EMÜ, 28. juuli 1966, millega kehtestatakse eluasemetoetusega hõlmatud kohtade loetelu, toetuse maksimumsumma ja selle andmise eeskirjad (EÜT 150, 12.8.1966, lk 2751/66).

Nõukogu määrus (ESTÜ, EMÜ, Euratom) nr 2799/85, 27. september 1985, millega muudetakse Euroopa ühenduste ametnike personalieeskirju ja muude teenistujate teenistustingimusi (EÜT L 265, 8.10.1985, lk 1).

Nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002, 25. juuni 2002, mis käsitleb Euroopa ühenduste üldeelarve suhtes kohaldatavat finantsmäärust (EÜT L 248, 16.9.2002, lk 1).

Uute liikmesriikide ühinemisakt, mis allkirjastati 16. aprillil 2003. aastal, eelkõige selle artikli 33 lõige 4.

XX 01 01 02 Euroopa Ühenduste Komisjoni esindustes alaliselt töötava personaliga seotud kulud

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
XX 01 01 02	Euroopa Ühenduste Komisjoni esindustes alaliselt töötava personaliga seotud kulud				
XX 01 01 02 01	Töötasud ja toetused	5	163 440 000	152 093 000	146 917 521,71
XX 01 01 02 02	Töölevõtmise, üleviimise ja teenistuse lõpetamisega seotud kulud ja toetused	5	10 165 000	11 855 000	13 366 959,02
XX 01 01 02 03	Assigneeringud töötasude korrigeerimiseks	5	2 483 000	1 942 000	
	Punkt XX 01 01 02 — Kogusumma		176 088 000	165 890 000	160 284 480,73

Märkused

Punktide 19 01 01 02, 20 01 01 02, 21 01 01 02 ja 22 01 01 02 puhul, milles käsitletakse Euroopa Ühenduse väljaspool ühendust asuvaid esindusi ning ühenduse esindusi ühenduses asuvates rahvusvahelistes organisatsioonides, kaetakse sellest assigneeringust järgmised ametikohtade loetelus sisalduvatel ametikohtadel töötavate ametnike ning ajutiste töötajatega seotud kulud:

— palgad, toetused ja palkadega seotud maksed,

— õnnetusjuhtumi- ja ravikindlustus ning sotsiaalkindlustusmaksud,

— ajutiste töötajate töötuskindlustus ning maksed nende pensioniõiguste kehtestamiseks või säilitamiseks nende päritoluriigis,

— mitmesugused toetused ja lisatasud,

— ületunnitöö,

KOMISJON
JAOTIS XX — HALDUSKULUD POLIITIKAVALDKONDADE KAUPA

PEATÜKK XX 01 — HALDUSKULUD POLIITIKAVALDKONDADE KAUPA *(jätkub)*

XX 01 01 *(jätkub)*

XX 01 01 02 *(jätkub)*

— kulud, mis on seotud paranduskoefitsiendi kohaldamisega ametnike ja ajutiste töötajate töötasude suhtes,

— kulud, mis tulenevad töötasude kohandamisest, mille nõukogu on finantsaasta jooksul heaks kiitnud,

— sisseseadmis- ja ümberasumistoetused, mida makstakse ametnikele, kes on sunnitud muutma oma elukohta seoses tööle asumisega, üleviimisega teisele töökohale või töölt lahkumise ja mujale elama asumisega,

— ametnike (ning nende perekondade) sõidukulud, mis hüvitatakse seoses tööle asumise, töölt lahkumise või teisele tööle üleviimisega, kui sellega kaasneb töökoha muutumine,

— kolimiskulud, mis hüvitatakse ametnikele, kes on sunnitud muutma oma elukohta seoses tööle asumisega, üleviimisega teisele töökohale või töölt lahkumise ja mujale elama asumisega.

Õiguslik alus

Euroopa ühenduste ametnike personalieeskirjad.

Euroopa ühenduste muude teenistujate teenistustingimused.

Nõukogude määrus nr 6/66/Euratom, 121/66/EMÜ, 28. juuli 1966, millega kehtestatakse eluasemetoetusega hõlmatud kohtade loetelu, toetuse maksimumsumma ja selle andmise eeskirjad (EÜT 150, 12.8.1966, lk 2749/66).

Nõukogude määrus nr 7/66/Euratom, 122/66/EMÜ, 28. juuli 1966, millega kehtestatakse transporditoetusega hõlmatud kohtade loetelu, toetuse maksimumsumma ja selle andmise eeskirjad (EÜT 150, 12.8.1966, lk 2751/66).

Nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002, 25. juuni 2002, mis käsitleb Euroopa ühenduste üldeelarve suhtes kohaldatavat finantsmäärust (EÜT L 248, 16.9.2002, lk 1).

Komisjoni määrus (EÜ, Euratom) nr 2342/2002, 23. detsember 2002, millega kehtestatakse Euroopa ühenduste üldeelarve suhtes kohaldatavat finantsmäärust käsitleva nõukogu määruse (EÜ, Euratom) nr 1605/2002 üksikasjalikud rakenduseeskirjad (EÜT L 357, 31.12.2002, lk 1).

XX 01 02 Koosseisuvälised töötajad ja muud juhtimiskulud

XX 01 02 01 Institutsiooni juures töötavad koosseisuvälised töötajad

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
XX 01 02 01	Institutsiooni juures töötavad koosseisuvälised töötajad				
XX 01 02 01 01	Lepingulised töötajad	5	61 996 229 (1)	60 160 000	49 033 928,86
XX 01 02 01 02	Renditud tööjõud ning erinevate tegevusalade tehniline ja haldustugi	5	24 440 399 (2)	25 700 000	28 268 237,94
XX 01 02 01 03	Ajutiselt institutsiooni teenistusse lähetatud riiklikud ja rahvusvahelised avalikud teenistujad ja erasektori töötajad	5	38 857 381 (3)	37 991 000	33 795 950,03
XX 01 02 01 04	Puudega praktikandid	5	—	200 000	
	Punkt XX 01 02 01 — Kogusumma		125 294 009	124 051 000	111 098 116,83

Märkused

Assigneering on ette nähtud järgmiste ühenduse territooriumil kantud kulude katmiseks:

— abi- ja lepinguliste töötajate (Euroopa ühenduste muude teenistujate teenistustingimuste tähenduses) töötasud, tööandja maksed seoses lepinguliste töötajate sotsiaalkindlustusega ning kulud, mis tulenevad paranduskoefitsientide kohaldamisest nimetatud töötajate töötasude suhtes,

(1) Peatükki 40 01 kirjendatakse assigneering 744 771 eurot.
(2) Peatükki 40 01 kirjendatakse assigneering 219 601 eurot.
(3) Peatükki 40 01 kirjendatakse assigneering 533 619 eurot.

KOMISJON
JAOTIS XX — HALDUSKULUD POLIITIKAVALDKONDADE KAUPA

PEATÜKK XX 01 — HALDUSKULUD POLIITIKAVALDKONDADE KAUPA *(jätkub)*

XX 01 02 *(jätkub)*

XX 01 02 01 *(jätkub)*

— summad, mis on vajalikud puudega inimeste juhtisikutena tegutsevate lepinguliste töötajate töötasude katmiseks,

— renditud tööjõu, eelkõige bürootöötajate ja stenografist-masinakirjutajate kasutamine,

— tehnilise ja haldustöö ning intellektuaalteenuste teenuslepingute alusel töötava personaliga seotud kulud ning nimetatud personaliga seotud tegevuskulud ning kulud hoonetele ja seadmetele,

— kulud, mis on seotud riikide avalike teenistujate või muude ekspertide lähetamisega või ajutise tööle määramisega komisjoni või kutsumisega lühinõupidamistele, eriti seoses mitmesuguste valdkondade õigusaktide ühtlustamist käsitlevate eelnõude koostamisega ning personalivahetusega, mida korraldatakse ühenduse õigusaktide ühetaolise rakendamise tagamiseks liikmesriikides,

— kulud, mis tulenevad töötasude kohandamisest, mille nõukogu on finantsaasta jooksul heaks kiitnud,

— kulud, mis on seotud puudega praktikantide töölevõtmise katseprojektiga, et edendada institutsioonides puudega töötajate töölevõtmist ja võidelda puudega inimeste diskrimineerimise vastu.

Mis tahes tulu alusel, mis on saadud kandidaatriikide või Lääne-Balkani võimalike kandidaatriikide osamaksudest seoses ühenduse programmides osalemisega ja kantud tulude eelarvestuse punkti 6 0 3 1, võib avada täiendavaid assigneeringuid vastavalt finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktile d.

Mis tahes tulu alusel, mis on saadud EFTA liikmesriikide osamaksudest ühenduse üldkuludesse vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingu artiklile 82, avatakse vastavalt finantsmäärusele täiendavaid assigneeringuid asjaomastel eelarveridadel. Sellise tulu suurus on hinnanguliselt 477 384 eurot.

Tulu alusel, mis on saadud Šveitsi Konföderatsiooni osamaksudest seoses ühenduse programmides osalemisega ja kirjendatud tulude eelarvestuse punkti 6 0 3 3, võib avada täiendavaid assigneeringuid vastavalt finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktile d.

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktidele e–j vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 272 861 eurot.

Õiguslik alus

Euroopa ühenduste ametnike personalieeskirjad.

Euroopa ühenduste muude teenistujate teenistustingimused.

Komisjoni vastu võetud eeskirjad, mis reguleerivad ametisse nimetamist ja töötasusid ning teisi finantstingimusi.

Nõukogu direktiiv 2000/78/EÜ, 27. november 2000, millega kehtestatakse üldine raamistik võrdseks kohtlemiseks töö saamisel ja kutsealale pääsemisel (EÜT L 303, 2.12.2000, lk 16).

Nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002, 25. juuni 2002, mis käsitleb Euroopa ühenduste üldeelarve suhtes kohaldatavat finantsmäärust (EÜT L 248, 16.9.2002, lk 1).

Euroopa Parlamendi juhatuse 22. juuni 2005. aasta otsusega vastu võetud puudega inimeste töölevõtmise tegevuseeskiri.

KOMISJON
JAOTIS XX — HALDUSKULUD POLIITIKAVALDKONDADE KAUPA

PEATÜKK XX 01 — HALDUSKULUD POLIITIKAVALDKONDADE KAUPA *(jätkub)*

XX 01 02 *(jätkub)*

XX 01 02 02 Euroopa Ühenduste Komisjoni esinduste mittekoosseisulised töötajad

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
XX 01 02 02	Euroopa Ühenduste Komisjoni esinduste mittekoosseisulised töötajad				
XX 01 02 02 01	Muu personali töötasud	5	57 404 000	54 744 000	43 998 389,01
XX 01 02 02 02	Noorte ekspertide ja riikide lähetatud ekspertide koolitamine	5	7 100 000	6 700 000	5 488 779,14
XX 01 02 02 03	Muu personali ja muude teenustega seotud kulud	5	2 228 000	2 200 000	2 327 383,52
	Punkt XX 01 02 02 — Kogusumma		66 732 000	63 644 000	51 814 551,67

Märkused

Punktide 19 01 02 02, 20 01 02 02, 21 01 02 02 ja 22 01 02 02 puhul, milles käsitletakse Euroopa Ühenduse väljaspool ühendust asuvaid esindusi ning ühenduse esindusi ühenduses asuvates rahvusvahelistes organisatsioonides, kaetakse sellest assigneeringust järgmised kulud:

— kohaliku ja/või lepingulise tööjõu töötasud, ning sotsiaalkindlustusmaksed ja hüvitised, mida peab tasuma tööandja,

— tööandja sissemaksed seoses kohaliku personali täiendava sotsiaalkindlustuskattega,

— renditud tööjõu või vabakutseliste töötajate teenused.

Esindustesse lähetatud noorte ekspertide ja riikide ekspertide puhul kasutatakse käesolevat assigneeringut selleks, et:

— rahastada või kaasrahastada neid kulusid, mis on seotud noorte (ülikooli lõpetanud) ekspertide lähetamisega Euroopa Ühenduste Komisjoni esindustesse,

— katta liikmesriikide või kolmandate riikide noortele diplomaatidele mõeldud seminaride korralduskulusid,

— katta kulusid, mis on seotud liikmesriikide ametnike lähetamise või ajutise tööle määramisega esindustesse.

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktidele e–j vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 5 000 eurot.

Õiguslik alus

Euroopa ühenduste muude teenistujate teenistustingimused.

KOMISJON
JAOTIS XX — HALDUSKULUD POLIITIKAVALDKONDADE KAUPA

PEATÜKK XX 01 — HALDUSKULUD POLIITIKAVALDKONDADE KAUPA *(jätkub)*

XX 01 02 *(jätkub)*

XX 01 02 11 Institutsiooni muud juhtimiskulud

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
XX 01 02 11	Institutsiooni muud juhtimiskulud				
XX 01 02 11 01	Lähetus- ja esinduskulud	5	64 057 500 (1)	63 800 000	63 868 705,06
XX 01 02 11 02	Konverentside ja koosolekutega seotud kulud	5	33 352 417 (2)	34 500 000	31 546 251,62
XX 01 02 11 03	Komiteede koosolekud	5	22 108 700 (3)	24 500 000	16 508 048,55
XX 01 02 11 04	Uuringud ja konsultatsioonid	5	10 914 500 (4)	12 375 000	8 276 854,38
XX 01 02 11 05	Juhtimis- ja infosüsteemide väljatöötamine	5	27 152 250 (5)	26 480 000	33 082 876,65
XX 01 02 11 06	Lisakoolitus ja juhtimiskoolitus	5	16 156 507 (6)	15 915 000	17 240 128,01
	Punkt XX 01 02 11 — Kogusumma		173 741 874	177 570 000	170 522 864,27

Märkused

Assigneering on ette nähtud järgmiste detsentraliseeritud talituskulude rahastamiseks:

— personalieeskirjade alusel töötavate komisjoni töötajate ning komisjoni osakondades lähetusel viibivate riikide või rahvusvaheliste ekspertide või ametnike lähetusega seotud sõidukulud, kaasa arvatud piletite ja broneerimisega seotud lisakulud, päevarahad ning täiendavad ja erakorralised kulud (muude ühenduse institutsioonide ning asutuste või kolmandate isikute eest tasutud lähetuskulude tagasimaksed loetakse sihtotstarbelisteks kuludeks),

— ametlikult komisjoni esindavate isikute kulude hüvitamine (komisjoni personali või Euroopa Ühenduste muude institutsioonide esindamisega seotud kohustuste täitmisel tehtud kulutusi ei ole võimalik hüvitada),

— komisjoni poolt loodud või kokku kutsutud eksperdirühmade toimimiseks tehtud kulutuste hüvitamine: õppe- ja töörühmades osalevate ekspertide sõidu-, elamis- ja ettenägematud kulud ning selliste kohtumiste organiseerimisega seotud kulud, kui neid ei kaeta institutsioonide või välisesinduste peakorterite olemasolevate infrastruktuuride raames (kulud hüvitatakse ekspertidele komisjoni otsuste alusel),

— asutamislepingu või (nõukogu või Euroopa Parlamendi ja nõukogu) määruste alusel loodud komiteedes osalevate ekspertide sõidu-, elamis- ja ettenägematud kulud ning selliste kohtumiste organiseerimisega seotud kulud, kui neid ei kaeta (institutsioonide või välisesinduste peakorterite) olemasolevate infrastruktuuride raames (kulud hüvitatakse ekspertidele komisjoni otsuste alusel),

— sisekohtumiste ajal erijuhtudel pakutavate suupistete ja toiduga seotud kulud,

(1) Peatükki 40 01 kirjendatakse assigneering 692 500 eurot.
(2) Peatükki 40 01 kirjendatakse assigneering 647 583 eurot.
(3) Peatükki 40 01 kirjendatakse assigneering 391 300 eurot.
(4) Peatükki 40 01 kirjendatakse assigneering 85 500 eurot.
(5) Peatükki 40 01 kirjendatakse assigneering 122 750 eurot.
(6) Peatükki 40 01 kirjendatakse assigneering 83 493 eurot.

KOMISJON
JAOTIS XX — HALDUSKULUD POLIITIKAVALDKONDADE KAUPA

PEATÜKK XX 01 — HALDUSKULUD POLIITIKAVALDKONDADE KAUPA *(jätkub)*

XX 01 02 *(jätkub)*

XX 01 02 11 *(jätkub)*

— kulutused, mis on seotud konverentside, kongresside ja kohtumistega, mida korraldab komisjon oma poliitiliste tegevussuundade toetuseks, ning kulutused finantskontrolliasutuste ja -organite võrgustiku toimimiseks, sealhulgas selliste organisatsioonide ja Euroopa Parlamendi eelarvekontrollikomisjoni liikmete vahelise aastakoosoleku korraldamiseks, nagu nõuti Euroopa Parlamendi 27. aprilli 2006. aasta resolutsioonis (Euroopa Liidu 2004. eelarveaasta üldeelarve täitmise kohta, III jagu – komisjon (ELT C 296 E, 6.12.2006, lk 138)) lõikes 88,

— kulutused, mis on seotud konverentside, seminaride, koosolekute, koolituskursuste ning majasisese praktika korraldamisega liikmesriikide ametnikele, kes juhivad või kontrollivad ühenduse vahenditest rahastatavaid toiminguid või ühenduse omavahenditesse laekuvate tulude sissenõudmisega seotud toiminguid või teevad koostööd ühenduse statistikasüsteemi raames, ning samaliigilised kulutused ühenduse programmide raames rahastatavaid toiminguid juhtivatele või kontrollivatele Kesk- ja Ida-Euroopa riikide ametnikele,

— ühenduse finantshuvide kaitsmisega otseselt seotud juhtimis- või kontrolliülesandeid täitvate kolmandatest riikidest pärit ametnike koolitusega seotud kulutused,

— kulud, mis on seotud komisjoni osalemisega konverentsidel, kongressidel ja koosolekutel,

— konverentsidel osalemise tasud, välja arvatud koolituskulud,

— kutse- ja teadusühingute liikmemaksud,

— kulutused eriuuringutele ja konsultatsioonidele, mida viivad läbi kõrgelt kvalifitseeritud eksperdid (eraisikud või ettevõtted) lepingu alusel, juhul kui komisjonil ei ole sobivaid töötajaid, kes saaksid selliseid uuringuid teha,

— läbiviidud uuringute ostmine ning spetsialiseeritud teadusasutuste liikmemaksud,

— kulutused üldkoolitusele, mille eesmärgiks on täiustada personali oskusi ning komisjoni töö tulemuslikkust ja tõhusust:

  — koolitusvajaduste kindlaksmääramiseks, kursuste kavandamiseks, väljatöötamiseks ja pidamiseks ning tulemuste hindamiseks ja jälgimiseks palgatud ekspertidele makstavad tasud,

  — mitmesuguste valdkondade, eelkõige organisatsioonimeetodite, juhtimise, strateegia, kvaliteeditagamise ning personalijuhtimise konsultantidele makstavad tasud,

  — komisjoni korraldatud koolituskursuste, -seminaride ja -konverentside kavandamise, pidamise ja hindamisega seotud kulutused (kursuste juhendajad/ettekannete esitajad ning nende sõidu- ja elamiskulud, samuti õppematerjalid),

  — väliskoolitusel osalemise ja asjakohaste kutseorganisatsioonide liikmeks astumisega seotud kulud,

  — selliste kursuste praktilise korralduse ning ruumide kasutamise, transpordi ning osalejate toitlustamise ja majutamisega seotud kulutused,

  — koolituskulud, mis on seotud trükiste, teabe ja asjaomaste veebilehekülgedega, samuti õppevahendite ostmisega, kaugõppe liikmemaksude ja litsentsidega, raamatutega, ajakirjandusega ja multimeediatoodetega,

  — õppevahendite ostmine,

— järgmised info- ja juhtimissüsteemidega seotud kulutused:

  — juhtimis- ja infosüsteemide väljatöötamine ja hooldamine lepingu alusel,

  — täielike (kasutusvalmis) info- ja juhtimissüsteemide soetamine ja hooldus halduskorralduse (personal, eelarve, rahandus, raamatupidamine jne) valdkonnas,

  — nimetatud süsteemide ja projektijuhtimisega seotud uurimused, dokumentatsioon ja koolitus,

  — infotehnoloogia kvaliteedi, turvalisuse, tehnoloogia, selle väljatöötamise metoodika, infotehnoloogia halduse ja muu sellisega seotud oskuste ja teadmiste omandamine kõikides osakondades,

  — selliste süsteemide tehniline tugi ja nende nõuetekohase toimimise tagamiseks vajalikud tehnilised tööd.

KOMISJON
JAOTIS XX — HALDUSKULUD POLIITIKAVALDKONDADE KAUPA

PEATÜKK XX 01 — HALDUSKULUD POLIITIKAVALDKONDADE KAUPA *(jätkub)*

XX 01 02 *(jätkub)*

XX 01 02 11 *(jätkub)*

Mis tahes tulu alusel, mis on saadud kandidaatriikide või Lääne-Balkani võimalike kandidaatriikide osamaksudest seoses ühenduse programmides osalemisega ja kantud tulude eelarvestuse punkti 6 0 3 1, võib avada täiendavaid assigneeringuid vastavalt finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktile d.

Tulu alusel, mis on saadud EFTA liikmesriikide osamaksudest ühenduse üldkuludesse vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingu artiklile 82, avatakse vastavalt finantsmäärusele täiendavaid assigneeringuid asjaomastel eelarveridadel. Sellise tulu suurus on hinnanguliselt 1 057 000 eurot.

Tulu alusel, mis on saadud Šveitsi Konföderatsiooni osamaksudest seoses ühenduse programmides osalemisega ja kirjendatud tulude eelarvestuse punkti 6 0 3 3, võib avada täiendavaid assigneeringuid vastavalt finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktile d.

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktidele e–j vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 1 190 000 eurot.

See punkt on ette nähtud ka järgmiste tegevuste rahastamiseks:

— uuring kasutatavate vahendite ja nende koostalitlusvõime kohta piiriülese finantskriisi ärahoidmiseks ja ohjeldamiseks ELis;

— teostatavusuuring nn SOCIO-POLi büroo kohta, mille eesmärk oleks uurida tööinspektsioonide vahelist koostööd ja kooskõlastamist mitteametliku töötamise vastase võitluse tõhustamiseks;

— toiduainete tootmis- ja jaotusahelate tulususe ja kasumlikkuse Euroopa seiresüsteemi uuring;

— uuring, millega tuleks selgitada võimalusi luua endisest kiirem, lihtsam ja proportsionaalsem lubade andmise menetlus liigisiseselt geneetiliselt muundatud (*cisgenesis*) toodete jaoks;

— ELi puiduvarusid käsitleva üleeuroopalise statistilise vahendi väljatöötamise uuringu jätkamine;

— uuring, et analüüsida sobivaid meetmeid metsatulekahjude ärahoidmiseks ja metsade kaitse tõhustamiseks ning esitada sellekohaseid ettepanekuid (nt tuletõkestusvööndite, metsaradade, juurdepääsupunktide, veevõtukohtade ja metsakorralduse programmide loomine);

— uuring, milles käsitletakse vajalikku asjatundlikkust seoses puudega inimeste vajadustega lennureisidel ja seda, et neile keelatakse põhjendamatult reisimine võimalike turvariskide tõttu;

— võrdlev uuring, mis peaks selgitama võimalikku konkurentsi moonutamist liikmesriikide vahel rannakarpide püügi sektoris Euroopa looduskaitsepoliitika erinevast rakendamisest tulenevalt;

— uuring seoses Eurodistrict-piirkondade õigusliku aluse väljatöötamisega, mis väljub Euroopa Parlamendi ja nõukogu 5. juuli 2006. aasta määrusega (EÜ) nr 1082/2006 (Euroopa territoriaalse koostöö rühmituse (ETKR) kohta (ELT L 210, 31.7.2006, lk 19)) sätestatud koostöö raamidest;

— teostatavusuuring Euroopa kirjanduse tõlkeauhinna asutamise ja sellega seonduva Euroopa märgise kohta;

— teostatavusuuring kõik tõendid ja teabe, mida Euroopa kodanik oma igapäevaelus vajab (isik, kodakondsus, elukoht, perekonnaseis, tööõiguslik staatus, sotsiaalkindlustus, pensioniõigused ja sotsiaalhoolekande õigused), ühte dokumenti koondava Euroopa kodaniku kaardi loomise kohta;

— uuring tsenseerimisvastaste internetipõhiste vahendite ja teenuste väljatöötamise ja levitamise kohta;

— uuring ühise Schengeni viisa veebilehe teostatavuse ja loomise tingimuste kohta;

KOMISJON
JAOTIS XX — HALDUSKULUD POLIITIKAVALDKONDADE KAUPA

PEATÜKK XX 01 — HALDUSKULUD POLIITIKAVALDKONDADE KAUPA *(jätkub)*

XX 01 02 *(jätkub)*

XX 01 02 11 *(jätkub)*

— uuring tagajärgede ja võimalike hüvitamisvahendite kohta juhtudel, kui üksikisikuid puudutavad sellised politsei-, kohtu- või terrorismivastaseid meetmeid käsitlevad ühenduse või liikmesriikide tasandil võetud otsused, millega rikutakse inimõigustealaseid norme või õigusakte, võttes arvesse hiljutisi Euroopa Ühenduste Kohtu otsuseid (nt liidetud kohtuasju C-402/05 ja C-415/05);

— komisjoni infotehnoloogiakeskkonna hinnang eesmärgiga saada ülevaade kõikidest peadirektoraatidest ja töötada välja tegevuskava ning erimeetmed infotehnoloogiasüsteemide parandamiseks ja ühtlustamiseks;

— välisuuring komisjoni infotehnoloogiasüsteemide toimimise ja koostalitlusvõime kohta finantssüsteemide ja raamatupidamise, personalijuhtimise, teabe- ja aruandlussüsteemide ning dokumendihalduse valdkonnas;

— komisjonis ja liikmesriikides struktuurifondide haldamiseks mõeldud infotehnoloogialahenduste hindamine eesmärgiga analüüsida olemasolevaid infotehnoloogialahendusi a) liikmesriikides projektide teostamiseks ja b) komisjonis struktuurifondide rakendamise järelevalveks. Selle põhjal võidakse koostada konkreetsed soovitused struktuurifondidega seotud hindamise, auditeerimise ja aruandluse parandamiseks.

Vastavalt Eurobserveri andmetele oli energiapuidu tootmine nafta ekvivalendina liikmesriikides 47,3 miljonit tonni. Enamik sellest (85 %) kasutati kütteks, osa elektrienergia tootmiseks (29,6 TWh). Energiapuit moodustab 6,3 % ELi primaarenergia tootmisest, kuid ei hõlma rohkem kui 2 % ELi kogu energiatarbimisest. Energiapuit on peamine taastuv energiaallikas ELis ja moodustab 54 % taastuvatest allikatest toodetavast primaarenergiast. Lisaks sellele kasutatakse ELis praegu ära ainult kaks kolmandikku metsade aastasest juurdekasvust.

Praegu puudub aga põhjalik ja ülevaatlik statistika puidu, eriti küttepuidu tootmise ja/või müügi kohta Euroopas. Peamised statistika kogujad puiduvarude kohta on iga liikmesriigi põllumajandusküsimuste eest vastutavad valitsusasutused. Andmete arvutamise ja kogumise meetodites ning statistika kasutamises on aga suured erinevused. Nende erinevuste tõttu on mõningad hinnangud Euroopa puiduvarude kohta kaks korda teistest suuremad.

Samuti on äärmiselt raske hinnata jaemüüjate ja eraisikute valduses olevaid puiduvarusid. Seetõttu oletatakse tavaliselt, et energiapuidu tootmine võrdub selle tarbimisega, mis on sama, nagu pidada börsikõikumisi ning impordi ja ekspordi bilanssi tähtsusetuks.

EL peab energiapuitu ja metsalangetamise puidujääke ning samuti kolmanda põlvkonna taastuvenergiatooteid tuleviku energiavarustuse seisukohast prioriteetseks, et parandada ELi energeetilist sõltumatust ja järgida säästva arengu strateegiat. Soovituslik eesmärk 2010. aastaks on katta 12 % kogu sisemaisest energiatootmisest taastuvatest allikatest. See vastab ligikaudu ühele miljonile puiduga köetavale majapidamisele (era-, kollektiivsete või kaugküttesüsteemide kaudu).

Seetõttu vajatakse usaldusväärset statistilist vahendit, mis võimaldaks korrektselt hinnata energiapuidu varusid üldiste puiduvarude suhtes, et täita säästva arengu eesmärke, mille EL on endale seadnud.

Õiguslik alus

Euroopa ühenduste ametnike personalieeskirjad.

KOMISJON
JAOTIS XX — HALDUSKULUD POLIITIKAVALDKONDADE KAUPA

PEATÜKK XX 01 — HALDUSKULUD POLIITIKAVALDKONDADE KAUPA *(jätkub)*

XX 01 02 *(jätkub)*

XX 01 02 12 Euroopa Ühenduste Komisjoni esinduste muud juhtimiskulud

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
XX 01 02 12	Euroopa Ühenduste Komisjoni esinduste muud juhtimiskulud				
XX 01 02 12 01	Lähetus-, konverentsi- ja esinduskulud	5	16 162 000	15 452 000	15 160 039,31
XX 01 02 12 02	Ametnike lisakoolitus	5	950 000	1 000 000	428 238,33
	Punkt XX 01 02 12 — Kogusumma		17 112 000	16 452 000	15 588 277,64

Märkused

Punktide 19 01 02 12, 20 01 02 12, 21 01 02 12 ja 22 01 02 12 puhul, milles käsitletakse Euroopa Komisjoni väljaspool Euroopa Liitu asuvaid esindusi ning esindusi Euroopa Liidus asuvates rahvusvahelistes organisatsioonides, kaetakse sellest assigneeringust järgmised kulud:

— muu personaliga seotud mitmesugused kulud ja toetused, sh õigusnõustamine,

— ametnike, lepinguliste töötajate ja kohalike teenistujate värbamise menetlusega seotud kulutused, sh avaldamiskulud, sõiduja elamiskulud ning katsetele ja intervjuule kutsutud kandidaatide õnnetusjuhtumikindlustus, ning rühmaviisiliste värbamiskatsete ning värbamiseelsete terviseuuringute korraldamisega seotud kulud,

— esindustesse paigaldatavate meditsiiniseadmete soetamine, väljavahetamine, ümberkorraldamine ning hooldamine,

— kulud, mis on seotud ametnike, lepinguliste töötajate ja kohalike teenistujate iga-aastaste terviseuuringute ning nende käigus läbiviidavate analüüside ja katsetega, samuti kultuuriürituste ning ühiskondlike suhete sõlmimisele kaasa aitavate algatustega,

— kulud, mis on seotud arstiabi andmisega ning meditsiinilise ja hambaravialase nõustamisega kohalikele teenistujatele, kes on tööle võetud kohaliku õiguse kohase lepinguga,

— lisakoolituse ja ümberõppega seotud kulud, sh kursuste kulud, koolitajatega seotud kulud, logistikaga seotud kulud (koolituste ja piirkondlike seminaride jaoks ruumide ja seadmete rentimine) ning mitmesugused muud kulud, näiteks karastusjookide ostmise ja toitlustamisega seotud kulud,

— kindlasummaline toetus, mida makstakse ametnikele, kelle ametiülesanded toovad kaasa regulaarseid esinduskulusid, ning selliste kulude hüvitamine, mida kannavad volitatud komisjoni ametnikud komisjoni esindamisel teenistuse huvides ning seoses oma ametiülesannetega (ühenduse territooriumil asuvate esinduste puhul kaetakse majutuskulud osaliselt kindlasummalisest esindustoetusest),

— komisjoni ametnike ja muude töötajate lähetustega seotud transpordikulud ning lähetuste päevarahad ja kaasnevad täiendavad või erakorralised kulud,

— kriisiolukordadest põhjustatud kulud, sealhulgas reisi- ja majutuskulud ning päevarahad.

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktidele e–j vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 30 000 eurot.

Õiguslik alus

Euroopa ühenduste ametnike personalieeskirjad.

Euroopa ühenduste muude teenistujate teenistustingimused.

KOMISJON
JAOTIS XX — HALDUSKULUD POLIITIKAVALDKONDADE KAUPA

PEATÜKK XX 01 — HALDUSKULUD POLIITIKAVALDKONDADE KAUPA *(jätkub)*

XX 01 03 Euroopa Ühenduste Komisjoni esinduste varustuse, mööbli, teenuste ja hoonetega seotud kulud

XX 01 03 01 Komisjoni varustuse, mööbli ja teenustega seotud kulud

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
XX 01 03 01	Komisjoni varustuse, mööbli ja teenustega seotud kulud				
XX 01 03 01 03	Sisseseade ja mööbel	5	80 375 335 (1)	80 613 000	80 673 845,28
XX 01 03 01 04	Teenused ja muud talituskulud	5	49 291 252 (2)	46 532 000	46 526 644,89
	Punkt XX 01 03 01 — Kogusumma		129 666 587	127 145 000	127 200 490,17

Märkused

Assigneering on ette nähtud järgmiste ühenduse territooriumil kantud kulude katmiseks:

— mööbli ostmine, rent, hooldus ja remont, eelkõige:

  — kontorimööbli ja eriotstarbelise mööbli, sh ergonoomilise mööbli, arhiiviriiulite jne ostmine,

  — vana ja katkise mööbli asendamine,

  — raamatukogude eritarvikud (kartoteegid, riiulid, kataloogisahtlid jne),

  — mööbli üürimine,

  — mööbli hooldamise ja remondi kulud (lepinguid, mille väärtus on rohkem kui 300 000 eurot, ei sõlmita ega uuendata enne, kui komisjon on kulude ratsionaliseerimise eesmärgil konsulteerinud teiste institutsioonidega ja kindlaks teinud, millistel tingimustel (hind, vääring, indekseerimine, kestus, muud tingimused) igaüks neist on sõlminud samasuguse lepingu),

— töövahenditega seotud kulud, eelkõige:

  — portjeede ja autojuhtide vormirõivaste ostmine,

  — töökodade personali töörõivaste ostmise ja puhastamisega seotud kulud ning samasugused kulud töötajatele, kes vajavad kaitserõivastust halva või külma ilma, tavapäratu kulumise või mustuse vastu,

  — nõukogu direktiivide 89/391/EMÜ ja 90/270/EMÜ kohaselt vajalikuks osutuda võivate seadmete ostmine või nendega seotud kulude hüvitamine,

— muud tegevuskulud, nt:

  — hoonete telekommunikatsiooniseadmetega varustamise kulud, eelkõige telefonikeskjaamade ja jaoturite, audio-, videokonverentsiseadmete ning sise- ja mobiiltelefonisüsteemide ostmine, rent, paigaldus ning hooldus, ning andmesidevõrkude (seadmed ja hooldus) ja nendega seotud teenuste (haldus, tugisüsteemid, dokumentatsioon, paigaldamine ning teisaldamine) kulud,

  — arvutite, terminalide, miniarvutite, välisseadmete, ühendusaparaatide ja vajaliku tarkvara ost, rent või liisimine,

  — teabe paberkandjal esitamiseks vajalike seadmete (nt printerid, faksimasinad, koopiamasinad, skannerid ja digitaalsed koopiamasinad) ost, rent või liisimine,

  — kirjutusmasinate, tekstitöötlusseadmete ja igasuguste muude elektrooniliste kontoriseadmete ost, rent või liisimine,

  — kõnealuste seadmete paigaldamine, konfigureerimine, hooldus, uuringud, dokumentatsioon ja tarvikud,

(1) Peatükki 40 01 kirjendatakse assigneering 855 665 eurot.
(2) Peatükki 40 01 kirjendatakse assigneering 524 748 eurot.

PEATÜKK XX 01 — HALDUSKULUD POLIITIKAVALDKONDADE KAUPA *(jätkub)*

XX 01 03 *(jätkub)*

XX 01 03 01 *(jätkub)*

— Europa Interneti-portaali täiendamise ja kasutamise rahastamine: Europa on kõikide Euroopa institutsioonide ühine server, kust kõik Euroopa Liidu kodanikud saavad elukohast olenemata reaalajas täielikku teavet Euroopa Liidu eesmärkide, institutsioonide struktuuri, päevapoliitika ning kavandatavate tegevuspõhimõtete kohta. Veebileht toimib ka kirjakastina, mille abil kodanikud saavad institutsioonidega suhelda. Ettenähtud ajal saadavad asjassepuutuvad osakonnad Euroopa Parlamendile Europa portaali käsitleva aruande, milles kirjeldatakse muu hulgas institutsioonide ühiseid lehekülgi, kirjakasti toimimist ning seda, millist kasu saavad portaalist Euroopa Parlamendi liikmed üldsusega suhtlemisel (faktiline teave),

— komisjoni intranetilehekülje (Intracomm) loomise ja täiendamise ning nädalalehe „Commission en direct" väljaandmisega seotud kulutused,

— kulud, mis on seotud abonementide ostmise, elektrooniliste teabeteenuste ja asutuseväliste andmebaaside kasutamise ning elektrooniliste andmekandjate soetamisega (CD-ROMid jne),

— sellise teabe kasutamiseks vajalik koolitus ja kasutajatugi,

— kaabel- või raadioside (tava- ja mobiiltelefonid, teleks, telegraaf, televisioon, tele- ja videokonverentsid) abonemendimaksud ja nende teenustega seotud kulud, andmesidevõrkude, telemaatikateenuste ja muu sellisega seotud kulud ning telefonikataloogide ostuga seotud kulud,

— hoonetevahelise telefoni- ja arvutiühenduse ning ühenduse asutuste vaheliste rahvusvahelise sideliinidega seotud kulud,

— tehniline ja logistiline tugi, koolitus ja muud arvutiseadmete ning tarkvaraga seotud üldhuvitoimingud, üldine arvutikoolitus, paberil ning elektroonilistel andmekandjatel oleva tehnilise dokumentatsiooni abonemendid jne, teenindav välispersonal, kontoriteenused, rahvusvaheliste organisatsioonide liikmemaksud jne, arvutiseadmete ja tarkvaraga seotud turvalisuse ja kvaliteedi tagamise uuringud,

— järgmised arvutikeskuse kulud:

  — arvutikeskuses kasutatavate arvutite, välisseadmete ja tarkvara ost, rent või liisimine ning tagavaraseadmetega seotud kulud,

  — kõnealuste seadmete hoolduse, kasutajatoe, uuringute, dokumentatsiooni, koolituse ja tarvikute ning teenindava välispersonaliga seotud kulud,

  — arvutikeskuse tegevuse jaoks vajaliku tarkvara väljatöötamine ja hooldus lepingu alusel.

Assigneeringud, mis katavad vastavad teadustööga seotud kulud, kirjendatakse asjakohaste jaotiste artikli 01 05 punktidesse.

Assigneeringust kaetakse kulud, mis on tekkinud ühenduse territooriumil, välja arvatud ühenduses asuvates asutustes (mille kulud on kirjendatud punkti 16 01 03 03).

Tulu alusel, mis on saadud Šveitsi Konföderatsiooni osamaksudest seoses ühenduse programmides osalemisega ja kirjendatud tulude eelarvestuse punkti 6 0 3 3, võib avada täiendavaid assigneeringuid vastavalt finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktile d.

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktidele e–j vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 7 200 000 eurot.

Õiguslik alus

Nõukogu direktiiv 89/391/EMÜ, 12. juuni 1989, töötajate töötervishoiu ja tööohutuse parandamist soodustavate meetmete kehtestamise kohta (EÜT L 183, 29.6.1989, lk 1).

Nõukogu direktiiv 90/270/EMÜ, 29. mai 1990, kuvariga töötamise tervishoiu ja ohutuse miinimumnõuete kohta (viies üksikdirektiiv direktiivi 89/391/EMÜ artikli 16 lõike 1 tähenduses) (EÜT L 156, 21.6.1990, lk 14).

Nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002, 25. juuni 2002, mis käsitleb Euroopa ühenduste üldeelarve suhtes kohaldatavat finantsmäärust (EÜT L 248, 16.9.2002, lk 1).

KOMISJON
JAOTIS XX — HALDUSKULUD POLIITIKAVALDKONDADE KAUPA

PEATÜKK XX 01 — HALDUSKULUD POLIITIKAVALDKONDADE KAUPA *(jätkub)*

XX 01 03 *(jätkub)*

XX 01 03 02 Euroopa Ühenduste Komisjoni esinduste hooned ja nendega seotud kulud

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
XX 01 03 02	Euroopa Ühenduste Komisjoni esinduste hooned ja nendega seotud kulud				
XX 01 03 02 01	Soetamine, rentimine ja sellega seotud kulud	5	116 500 000	112 713 000	103 083 159,79
XX 01 03 02 02	Sisseseade, mööbel, varustus ja teenused	5	34 928 000	34 928 000	31 773 504,47
	Punkt XX 01 03 02 — Kogusumma		151 428 000	147 641 000	134 856 664,26

Märkused

Punktide 19 01 03 02, 20 01 03 02, 21 01 03 02 ja 22 01 03 02 puhul, milles käsitletakse Euroopa Ühenduse väljaspool ühendust asuvaid esindusi ning ühenduse esindusi ühenduses asuvates rahvusvahelistes organisatsioonides, kaetakse sellest assigneeringust järgmised kulud:

— ajutised majutustoetused ja päevarahad,

— väljaspool ühendust asuvate esinduste hoonete üür ja muud tasud järgmises ulatuses:

  — hoonete või hoone osade puhul, mida kasutavad kontoriruumidena väljaspool ühendust asuvad esindused või väljapoole ühendust tööle määratud ametnikud: üür (kaasa arvatud ajutine majutus) ja maksud, kindlustusmaksed, remont ning kapitaalremont, inimeste ja kaupade julgeolekuga seotud korralised kulutused (kodeerimismasinad, seifid, aknatrellid jne),

  — hoonete või hooneosade puhul, mida kasutavad väljaspool ühendust asuvad esindused kontoriruumidena või esinduste töötajad eluruumidena, vee, gaasi, elektrienergia ning kütuse eest makstavad tasud, hooldus- ja parandustööd, teisaldamine, remont ning muud korralised kulutused (tänavate korrashoiu ning prügiveo eest makstavad kohalikud maksud ning tähiste ja viitade ost),

— ühenduse territooriumil asuvate esinduste hoonete üür ja muud tasud järgmises ulatuses:

  — esinduste kontoriruumidena kasutatavate mis tahes hoonete või hooneosade puhul üür, vee, gaasi, elektrienergia ning kütteenergia eest makstavad tasud, kindlustusmaksed, hooldus- ja parandustööd, remont ja kapitaalremont, julgeolekukulud, eelkõige valvelepingud, kustutite üürimine ja täitmine, tuletõrjevarustuse ostmine ja hooldus ning tuleohutusalase väljaõppega töötajate varustuse asendamine, kohustuslike kontrollimistega seotud kulud jne,

  — ametnike kasutuses olevate hoonete ja hooneosade puhul: eluasemete turvalisusega seotud kulude hüvitamine,

— ehituskruntide ja hoonete soetamise (ostmine või liisimine) või kontori- või eluruumide ehitamisega seotud kulud, sh esialgsete uuringute eest makstavad ning muud mitmesugused tasud,

— mööbli ja seadmete, eelkõige audiovisuaal-, arhiivi-, trüki-, raamatukogu-, suulise tõlke ning eriotstarbeliste kontoritarvete (koopiamasinad, skanner-printerid, faksimasinad jne) ost, rent, liisimine, hooldus ning remont ning selliste seadmete kohta käiva dokumentatsiooni ja nendega seotud tarvikute soetamine,

— tehnilise varustuse, nagu generaatorite, kliimaseadmete jne ost, hooldus ja remont, ning varustuse paigaldamine esinduste üldkasutatavate ruumidesse,

PEATÜKK XX 01 — HALDUSKULUD POLIITIKAVALDKONDADE KAUPA *(jätkub)*

XX 01 03 *(jätkub)*

XX 01 03 02 *(jätkub)*

— sõidukite, sh tööriistade ost, asendamine, rent, liisimine, hooldus ja remont,

— sõidukite kindlustusmaksed,

— raamatute, dokumentide ja muude mitteperioodiliste väljaannete ost ning ajakohastamine, ajalehtede, ajakirjade ning erinevate väljaannete abonementtasud, köitmiskulud ning muud perioodikaväljaannete säilitamisega seotud kulud,

— uudisteagentuuride abonementtasud,

— paberi, ümbrike, kontoritarvikute ning paljundustarvikute ost ning trükiteenuste ostmine institutsioonivälistelt teenusepakkujatelt,

— seadmete transport ja tollivormistus, portjeede, autojuhtide jne vormirõivaste ost ja puhastamine, eri tüüpi kindlustuslepingud (eelkõige tsiviilvastutuskindlustus ja kindlustus varguse vastu), sisekoosolekutega seotud kulud (joogid ning erijuhtudel serveeritav söök), konverentsidel ja sümpoosionidel osalemise kulud ning kutse- ja teadusorganisatsioonide liikmemaksud,

— esinduste haldustegevusega seotud uuringud, analüüsid ja konsultatsioonid ning muud tegevuskulud, mida ei ole konkreetselt kirjendatud käesoleva artikli teistesse punktidesse,

— posti, raportite ja publikatsioonide ning postipakkide ja muude õhu-, maa-, mere- või raudteetranspordiga saadetud pakkide postikulud ja kättetoimetamise kulud,

— diplomaatilise postiga seotud kulud,

— igasugused kulud, mis on seotud ametnike kasutusse antud eluruumide mööbli ja sisseseadega,

— tekstitöötlusseadmete (arvutite, terminalide, miniarvutite, välisseadmete, ühendusaparaatide) ja vajaliku tarkvara ost, rent või liisimine,

— allhanke korras komisjonile osutatavad teenused, nt andmetöötlussüsteemide väljatöötamine, hooldamine ja tugi esindustes,

— teabe paberkandjal esitamiseks vajalike seadmete, nt printerite ja skännerite ost, rent ja liisimine,

— telefonikeskjaamade ja vahetusjaamade ning andmeedastusseadmete ja vajaliku tarkvara ost, rent või liisimine,

— kaabel- või raadioside (telefon, telegraaf, teleks, faks) abonementmaksud ja püsikulud, andmesidevõrkude, telemaatikateenuste ja muu sellisega seotud kulud ning telefonikataloogide ost,

— kõnealuste seadmete paigaldamise, konfigureerimise, hoolduse, tugisüsteemide, abiteenuste, dokumentatsiooni ja tarvikutega seotud kulud,

— eriolukordade puhul esindustes läbi viidavate aktiivsete julgeolekuoperatsioonidega seotud kulud.

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktidele e–j vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 575 000 eurot.

Õiguslik alus

Euroopa ühenduste ametnike personalieeskirjad.

KOMISJON
JAOTIS XX — HALDUSKULUD POLIITIKAVALDKONDADE KAUPA

PEATÜKK XX 01 — HALDUSKULUD POLIITIKAVALDKONDADE KAUPA *(jätkub)*

XX 01 05 Kaudse teadustegevuse alaliselt töötava personaliga seotud kulud

XX 01 05 01 Kaudse teadustegevuse alaliselt töötava personaliga seotud töötasud ja toetused

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
195 737 000	179 015 000	179 683 642,95

Märkused

Järgnevad märkused kehtivad kõikide poliitikavaldkondade kohta, mis on seotud teadusuuringute seitsmenda raamprogrammi kaudsete meetmetega (ettevõtlus, energeetika ja transport, teadusuuringud, infoühiskond ja meedia ning merendus ja kalandus).

Assigneering katab kulud, mis on seotud töötajatega, kelle suhtes kohaldatakse personalieeskirju ning kes töötavad kinnitatud ametikohtade loetelus esitatud ametikohtadel ja osalevad kaudsetes meetmetes nii tuumaprogrammide kui ka muude programmide raames.

Nimetatud personalikulude assigneeringud jaotuvad järgmiselt:

Programm	Assigneering
Raamprogramm (tuumaenergia)	28 991 000
Raamprogramm (mis ei ole seotud tuumaenergiaga)	162 726 000
Kogusumma	191 717 000

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 1982/2006/EÜ, 18. detsember 2006, mis käsitleb Euroopa Ühenduse teadusuuringute, tehnoloogiaarenduse ja tutvustamistegevuse seitsmendat raamprogrammi (2007–2013) (ELT L 412, 30.12.2006, lk 1).

Nõukogu otsus 2006/970/Euratom, 18. detsember 2006, mis käsitleb Euroopa Aatomienergiaühenduse (Euratom) tuumaenergiaalase teadus- ja koolitustegevuse seitsmendat raamprogrammi (2007–2011) (ELT L 400, 30.12.2006, lk 60; parandatud väljaandes ELT L 54, 22.2.2007, lk 21).

Nõukogu otsus 2006/971/EÜ, 19. detsember 2006, mis käsitleb Euroopa Ühenduse teadusuuringute, tehnoloogiaarenduse ja tutvustamistegevuse seitsmenda raamprogrammi (2007–2013) rakendamise eriprogrammi „Koostöö” (ELT L 400, 30.12.2006, lk 86; parandatud väljaandes ELT L 54, 22.2.2007, lk 30).

Nõukogu otsus 2006/972/EÜ, 19. detsember 2006, mis käsitleb Euroopa Ühenduse teadusuuringute, tehnoloogiaarenduse ja tutvustamistegevuse seitsmenda raamprogrammi (2007–2013) rakendamise eriprogrammi „Ideed” (ELT L 400, 30.12.2006, lk 243; parandatud väljaandes ELT L 54, 22.2.2007, lk 81).

Nõukogu otsus 2006/973/EÜ, 19. detsember 2006, mis käsitleb Euroopa Ühenduse teadusuuringute, tehnoloogiaarenduse ja tutvustamistegevuse seitsmenda raamprogrammi (2007–2013) rakendamise eriprogrammi „Inimesed” (ELT L 400, 30.12.2006, lk 270; parandatud väljaandes ELT L 54, 22.2.2007, lk 91).

Nõukogu otsus 2006/974/EÜ, 19. detsember 2006, mis käsitleb Euroopa Ühenduse teadusuuringute, tehnoloogiaarenduse ja tutvustamistegevuse seitsmenda raamprogrammi (2007–2013) rakendamise eriprogrammi „Võimekus” (ELT L 400, 30.12.2006, lk 299; parandatud väljaandes ELT L 54, 22.2.2007, lk 101).

Nõukogu otsus 2006/976/Euratom, 19. detsember 2006, mis käsitleb Euroopa Aatomienergiaühenduse (Euratom) tuumaenergiaalase teadus- ja koolitustegevuse seitsmenda raamprogrammi (2007–2011) rakendamise eriprogrammi (ELT L 400, 30.12.2006, lk 404; parandatud väljaandes ELT L 54, 22.2.2007, lk 139).

KOMISJON
JAOTIS XX — HALDUSKULUD POLIITIKAVALDKONDADE KAUPA

PEATÜKK XX 01 — HALDUSKULUD POLIITIKAVALDKONDADE KAUPA *(jätkub)*

XX 01 05 *(jätkub)*

XX 01 05 02 Kaudse teadustegevuse koosseisuvälised töötajad

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
52 302 000	57 202 000	45 439 024,80

Märkused

Järgnevad märkused kehtivad kõikide poliitikavaldkondade kohta, mis on seotud teadusuuringute seitsmenda raamprogrammi kaudsete meetmetega (ettevõtlus, energeetika ja transport, teadusuuringud, infoühiskond ja meedia ning merendus ja kalandus).

Assigneering on ette nähtud teadusuuringute kaudsete meetmete juhtimises osalevate koosseisuväliste töötajatega seotud kulude katmiseks tuumaprogrammide ja muude programmide raames.

Nimetatud personalikulude assigneeringud jaotuvad järgmiselt:

Programm	Assigneering
Raamprogramm (tuumaenergia)	424 000
Raamprogramm (mis ei ole seotud tuumaenergiaga)	51 428 000
Kogusumma	51 852 000

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 1982/2006/EÜ, 18. detsember 2006, mis käsitleb Euroopa Ühenduse teadusuuringute, tehnoloogiaarenduse ja tutvustamistegevuse seitsmendat raamprogrammi (2007–2013) (ELT L 412, 30.12.2006, lk 1).

Nõukogu otsus 2006/970/Euratom, 18. detsember 2006, mis käsitleb Euroopa Aatomienergiaühenduse (Euratom) tuumaenergiaalase teadus- ja koolitustegevuse seitsmendat raamprogrammi (2007–2011) (ELT L 400, 30.12.2006, lk 60; parandatud väljaandes ELT L 54, 22.2.2007, lk 21).

Nõukogu otsus 2006/971/EÜ, 19. detsember 2006, mis käsitleb Euroopa Ühenduse teadusuuringute, tehnoloogiaarenduse ja tutvustamistegevuse seitsmenda raamprogrammi (2007–2013) rakendamise eriprogrammi „Koostöö” (ELT L 400, 30.12.2006, lk 86; parandatud väljaandes ELT L 54, 22.2.2007, lk 30).

Nõukogu otsus 2006/972/EÜ, 19. detsember 2006, mis käsitleb Euroopa Ühenduse teadusuuringute, tehnoloogiaarenduse ja tutvustamistegevuse seitsmenda raamprogrammi (2007–2013) rakendamise eriprogrammi „Ideed” (ELT L 400, 30.12.2006, lk 243; parandatud väljaandes ELT L 54, 22.2.2007, lk 81).

Nõukogu otsus 2006/973/EÜ, 19. detsember 2006, mis käsitleb Euroopa Ühenduse teadusuuringute, tehnoloogiaarenduse ja tutvustamistegevuse seitsmenda raamprogrammi (2007–2013) rakendamise eriprogrammi „Inimesed” (ELT L 400, 30.12.2006, lk 270; parandatud väljaandes ELT L 54, 22.2.2007, lk 91).

Nõukogu otsus 2006/974/EÜ, 19. detsember 2006, mis käsitleb Euroopa Ühenduse teadusuuringute, tehnoloogiaarenduse ja tutvustamistegevuse seitsmenda raamprogrammi (2007–2013) rakendamise eriprogrammi „Võimekus” (ELT L 400, 30.12.2006, lk 299; parandatud väljaandes ELT L 54, 22.2.2007, lk 101).

Nõukogu otsus 2006/976/Euratom, 19. detsember 2006, mis käsitleb Euroopa Aatomienergiaühenduse (Euratom) tuumaenergiaalase teadus- ja koolitustegevuse seitsmenda raamprogrammi (2007–2011) rakendamise eriprogrammi (ELT L 400, 30.12.2006, lk 404; parandatud väljaandes ELT L 54, 22.2.2007, lk 139).

KOMISJON
JAOTIS XX — HALDUSKULUD POLIITIKAVALDKONDADE KAUPA

PEATÜKK XX 01 — HALDUSKULUD POLIITIKAVALDKONDADE KAUPA *(jätkub)*

XX 01 05 *(jätkub)*

XX 01 05 03 Muud kaudse teadustegevusega seotud juhtimiskulud

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
51 382 000	52 231 000	83 495 340,19

Märkused

Järgnevad märkused kehtivad kõikide poliitikavaldkondade kohta, mis on seotud teadusuuringute seitsmenda raamprogrammi kaudsete meetmetega (ettevõtlus, energeetika ja transport, teadusuuringud, infoühiskond ja meedia ning merendus ja kalandus).

Assigneering on ette nähtud teadusuuringute kaudsete meetmete juhtimisega kaasnevate muude halduskulude katmiseks tuumaprogrammide ja muude programmide raames.

Nimetatud personalikulude assigneeringud jaotuvad järgmiselt:

Programm	Assigneering
Raamprogramm (tuumaenergia)	7 353 000
Raamprogramm (mis ei ole seotud tuumaenergiaga)	24 199 000
Kogusumma	31 552 000

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 1982/2006/EÜ, 18. detsember 2006, mis käsitleb Euroopa Ühenduse teadusuuringute, tehnoloogiaarenduse ja tutvustamistegevuse seitsmendat raamprogrammi (2007–2013) (ELT L 412, 30.12.2006, lk 1).

Nõukogu otsus 2006/970/Euratom, 18. detsember 2006, mis käsitleb Euroopa Aatomienergiaühenduse (Euratom) tuumaenergiaalase teadus- ja koolitustegevuse seitsmendat raamprogrammi (2007–2011) (ELT L 400, 30.12.2006, lk 60; parandatud väljaandes ELT L 54, 22.2.2007, lk 21).

Nõukogu otsus 2006/971/EÜ, 19. detsember 2006, mis käsitleb Euroopa Ühenduse teadusuuringute, tehnoloogiaarenduse ja tutvustamistegevuse seitsmenda raamprogrammi (2007–2013) rakendamise eriprogrammi „Koostöö” (ELT L 400, 30.12.2006, lk 86; parandatud väljaandes ELT L 54, 22.2.2007, lk 30).

Nõukogu otsus 2006/972/EÜ, 19. detsember 2006, mis käsitleb Euroopa Ühenduse teadusuuringute, tehnoloogiaarenduse ja tutvustamistegevuse seitsmenda raamprogrammi (2007–2013) rakendamise eriprogrammi „Ideed” (ELT L 400, 30.12.2006, lk 243; parandatud väljaandes ELT L 54, 22.2.2007, lk 81).

Nõukogu otsus 2006/973/EÜ, 19. detsember 2006, mis käsitleb Euroopa Ühenduse teadusuuringute, tehnoloogiaarenduse ja tutvustamistegevuse seitsmenda raamprogrammi (2007–2013) rakendamise eriprogrammi „Inimesed” (ELT L 400, 30.12.2006, lk 270; parandatud väljaandes ELT L 54, 22.2.2007, lk 91).

Nõukogu otsus 2006/974/EÜ, 19. detsember 2006, mis käsitleb Euroopa Ühenduse teadusuuringute, tehnoloogiaarenduse ja tutvustamistegevuse seitsmenda raamprogrammi (2007–2013) rakendamise eriprogrammi „Võimekus” (ELT L 400, 30.12.2006, lk 299; parandatud väljaandes ELT L 54, 22.2.2007, lk 101).

Nõukogu otsus 2006/976/Euratom, 19. detsember 2006, mis käsitleb Euroopa Aatomienergiaühenduse (Euratom) tuumaenergiaalase teadus- ja koolitustegevuse seitsmenda raamprogrammi (2007–2011) rakendamise eriprogrammi (ELT L 400, 30.12.2006, lk 404; parandatud väljaandes ELT L 54, 22.2.2007, lk 139).

KOMISJON

JAOTIS 01

MAJANDUS- JA RAHANDUSVALDKOND

KOMISJON
JAOTIS 01 — MAJANDUS- JA RAHANDUSVALDKOND

JAOTIS 01

MAJANDUS- JA RAHANDUSVALDKOND

Üldised eesmärgid

— Edendada majanduskasvu, töökohtade loomist ja jätkusuutlikku arengut Euroopa Liidus.

— Edendada heaolu ka väljaspool Euroopa Liitu.

Assigneeringute (2009 ja 2008) ja täitumiste (2007) kokkuvõte

Jaotis Peatükk	Rubriik	Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
		Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
01 01	MAJANDUSE JA RAHANDUSE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD	61 664 845	61 664 845	58 993 108	58 993 108	55 589 680,73	55 589 680,73
01 02	MAJANDUS- JA RAHALIIT	14 400 000	14 400 000	14 450 000	13 750 000	13 397 627,95	10 702 019,91
01 03	RAHVUSVAHELISED MAJANDUS – JA RAHANDUSKÜSIMUSED	89 100 000	111 012 500	152 000 000	114 025 000	57 875 944,99	23 244 317,69
01 04	FINANTSTEHINGUD JA RAHASTAMISVAHENDID	266 110 000	299 127 500	172 900 000	175 185 000	182 169 926,66	173 710 999,82
	Jaotis 01 — Kogusumma	**431 274 845**	**486 204 845**	**398 343 108**	**361 953 108**	**309 033 180,33**	**263 247 018,15**

KOMISJON
JAOTIS 01 — MAJANDUS- JA RAHANDUSVALDKOND

JAOTIS 01

MAJANDUS- JA RAHANDUSVALDKOND

PEATÜKK 01 01 — MAJANDUSE JA RAHANDUSE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD

Artiklite 1, 2, 3 ja 5 üksikasjad võib leida peatükist XX 01

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
01 01	MAJANDUSE JA RAHANDUSE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD				
01 01 01	***Majanduse ja rahanduse poliitikavaldkonnas alaliselt töötava personaliga seotud kulud***	5	49 160 519 (1)	46 498 895 (2)	43 756 384,57
01 01 02	***Majanduse ja rahanduse poliitikavaldkonna koosseisuvälised töötajad ja muud juhtimiskulud***				
01 01 02 01	Koosseisuvälised töötajad	5	3 085 725	3 119 270	2 888 563,61
01 01 02 11	Muud juhtimiskulud	5	5 429 393	5 435 841	5 216 284,76
	Artikkel 01 01 02 — Vahesumma		8 515 118	8 555 111	8 104 848,37
01 01 03	***Majanduse ja rahanduse poliitikavaldkonnas seadmete, sisustuse ja teenuste ning muude tegevuskuludega seotud kulud***				
01 01 03 01	Majanduse ja rahanduse poliitikavaldkonnas seadmete, sisustuse ja teenustega seotud kulud	5	3 589 208	3 489 102	3 446 656,67
01 01 03 04	Muud tegevuskulud	5	400 000	450 000	281 791,12
	Artikkel 01 01 03 — Vahesumma		3 989 208	3 939 102	3 728 447,79
	Peatükk 01 01 — Kogusumma		**61 664 845**	**58 993 108**	**55 589 680,73**

01 01 01 Majanduse ja rahanduse poliitikavaldkonnas alaliselt töötava personaliga seotud kulud

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
49 160 519 (1)	46 498 895 (2)	43 756 384,57

(1) Peatükki 40 01 kirjendatakse assigneering 728 465 eurot.
(2) Peatükki 40 01 kirjendatakse assigneering 137 210 eurot.

(1) Peatükki 40 01 kirjendatakse assigneering 728 465 eurot.
(2) Peatükki 40 01 kirjendatakse assigneering 137 210 eurot.

KOMISJON
JAOTIS 01 — MAJANDUS- JA RAHANDUSVALDKOND

PEATÜKK 01 01 — MAJANDUSE JA RAHANDUSE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD *(jätkub)*

01 01 02 Majanduse ja rahanduse poliitikavaldkonna koosseisuvälised töötajad ja muud juhtimiskulud

01 01 02 01 Koosseisuvälised töötajad

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
3 085 725	3 119 270	2 888 563,61

01 01 02 11 Muud juhtimiskulud

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
5 429 393	5 435 841	5 216 284,76

01 01 03 Majanduse ja rahanduse poliitikavaldkonnas seadmete, sisustuse ja teenuste ning muude tegevuskuludega seotud kulud

01 01 03 01 Majanduse ja rahanduse poliitikavaldkonnas seadmete, sisustuse ja teenustega seotud kulud

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
3 589 208	3 489 102	3 446 656,67

01 01 03 04 Muud tegevuskulud

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
400 000	450 000	281 791,12

Märkused

Assigneering on ette nähtud järgmiste ühenduse territooriumil kantud kulude katmiseks:

— hoonete telekommunikatsiooniseadmetega varustamise kulud, eelkõige telefonikeskjaamade ja jaoturite, audio-, videokonverentsiseadmete ning sise- ja mobiiltelefonisüsteemide ostmine, rent, paigaldus ning hooldus, ning andmesidevõrkude (seadmed ja hooldus) ja nendega seotud teenuste (haldus, tugisüsteemid, dokumentatsioon, paigaldamine ning teisaldamine) kulud,

— arvutite, terminalide, miniarvutite, välisseadmete, ühendusaparaatide ja vajaliku tarkvara ost, rent või liisimine,

— teabe paberkandjal esitamiseks vajalike seadmete (nt printerid, faksimasinad, koopiamasinad, skannerid ja digitaalsed koopiamasinad) ost, rent või liisimine,

— kirjutusmasinate, tekstitöötlusseadmete ja igasuguste muude elektrooniliste kontoriseadmete ost, rent või liisimine,

— kõnealuste seadmete paigaldamine, konfigureerimine, hooldus, uuringud, dokumentatsioon ja tarvikud,

— kulud, mis on seotud abonementide ostmise, elektrooniliste teabeteenuste ja asutuseväliste andmebaaside kasutamise ning elektrooniliste andmekandjate soetamisega (CD-ROMid jne),

— sellise teabe kasutamiseks vajalik koolitus ja kasutajatugi,

KOMISJON
JAOTIS 01 — MAJANDUS- JA RAHANDUSVALDKOND

PEATÜKK 01 01 — MAJANDUSE JA RAHANDUSE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD *(jätkub)*

01 01 03 *(jätkub)*

01 01 03 04 *(jätkub)*

— kaabel- või raadioside (tava- ja mobiiltelefonid, teleks, telegraaf, televisioon, tele- ja videokonverentsid) abonementmaksud ja nende teenustega seotud kulud, andmesidevõrkude, telemaatikateenuste ja muu sellisega seotud kulud ning telefonikataloogide ostuga seotud kulud,

— pankadevahelise telekommunikatsioonivõrgu (SWIFT) ühenduskulud, sellega seotud infrastruktuuri ja teenuste kulud ning krediidivõime hindamise asutuste teenustega seotud tellimiskulud.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002, 25. juuni 2002, mis käsitleb Euroopa ühenduste üldeelarve suhtes kohaldatavat finantsmäärust (EÜT L 248, 16.9.2002, lk 1).

PEATÜKK 01 02 — MAJANDUS- JA RAHALIIT

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
			Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
01 02	MAJANDUS- JA RAHALIIT							
01 02 02	***Majandus- ja rahaliidu koordineerimine ja järelevalve***	5	6 900 000	6 900 000	6 750 000	6 750 000	6 367 673,36	5 843 156,89
01 02 04	***Programm „Prince" – Majandus- ja rahaliitu ning eurot käsitlev teabevahetus***	1.1	7 500 000	7 500 000	7 700 000	7 000 000	7 029 954,59	4 858 863,02
	Peatükk 01 02 — Kogusumma		**14 400 000**	**14 400 000**	**14 450 000**	**13 750 000**	**13 397 627,95**	**10 702 019,91**

01 02 02 Majandus- ja rahaliidu koordineerimine ja järelevalve

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
6 900 000	6 900 000	6 750 000	6 750 000	6 367 673,36	5 843 156,89

Märkused

Assigneeringust kaetakse kulud, mis on seotud järgmiste uuringute tegemise või jätkamisega liikmesriikides ning uuringute tegemisega kandidaatriikides:

— komisjoni 15. novembri 1961. aasta otsused:

  — ühenduse igakuine ettevõtlusuuring (alates 1962),

  — ehitustööstuse uuring (alates 1963),

  — kapitaliinvesteeringute uuring (alates 1966),

  — jaekaubandussektori uuring,

  — teenusesektori uuring,

  — ühekordsed päevakajaliste küsimustega seotud uuringud,

— nõukogu 15. septembri 1970. aasta otsus:

  — Euroopa Majandusühenduse tarbijauuring (alates 1972).

Assigneeringust kaetakse samuti kulud, mis on seotud uuringute, töörühmade, konverentside, analüüside, hindamiste, avaldamiste, tehnilise abi, andmebaaside ja tarkvara ostmise ning selliste meetmete kaasrahastamise ja abiga, mis on seotud järgmisega:

— majandusarengu jälgimine, meetmete koostoime analüüs ning majanduspoliitiliste tegevussuundade koordineerimine,

— majandus- ja rahaliidu välisaspektid,

— euroala makromajanduslikud sündmused,

— struktuurireformide jälgimine ning majandus- ja rahaliidu turgude toimimise parandamine,

— tegevuse koordineerimine finantsasutustega ning finantsturgude analüüs ja arendamine,

— komisjoniväliste majandusteadlaste võrgu koordineerimine makromajanduse arengusuundade analüüsimiseks ja prognoosimiseks euroalal (European Forecasting Network – EFN),

— koostöö eespool nimetatud valdkondade ettevõtjate ja otsustusõigusega isikutega,

— majandus- ja rahaliidu laiendamine.

KOMISJON
JAOTIS 01 — MAJANDUS- JA RAHANDUSVALDKOND

PEATÜKK 01 02 — MAJANDUS- JA RAHALIIT *(jätkub)*

01 02 02 *(jätkub)*

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktidele e kuni j vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 140 000 eurot.

Õiguslik alus

Ülesanded, mis tulenevad komisjoni õigustest institutsioonide tasandil vastavalt nõukogu 25. juuni 2002. aasta määruse (EÜ, Euratom) nr 1605/2002 (mis käsitleb Euroopa ühenduste üldeelarve suhtes kohaldatavat finantsmäärust (EÜT L 248, 16.9.2002, lk 1)) artikli 49 lõikest 6.

01 02 04 ***Programm „Prince" – Majandus- ja rahaliitu ning eurot käsitlev teabevahetus***

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
7 500 000	7 500 000	7 700 000	7 000 000	7 029 954,59	4 858 863,02

Märkused

Assigneering on ette nähtud selleks, et rahastada esmatähtsaid teavitusmeetmeid seoses ühenduse poliitikaga majandus- ja rahaliidu eeskirjade ja toimimise, tihedama poliitilise kooskõlastamise ning struktuurireformide kasulikkuse kõikides aspektides ning anda kodanikele, kohalikele ametiasutustele ning ettevõtetele vajalikku teavet euro kohta.

Selle meetme eesmärk on olla tõhusaks sidepidamis- ja dialoogivahendiks Euroopa Liidu kodanike ja ühenduse institutsioonide vahel ning selle puhul võetakse tihedas koostöös liikmesriikide ametiasutustega arvesse riikide ja piirkondade konkreetseid iseärasusi. Tähelepanu keskmes on uute liikmesriikide kodanike ettevalmistamine euro kasutuselevõtuks.

See hõlmab järgmist:

— partnerluslepingud nende liikmesriikidega, kes kavatsevad euro kohta teavet anda,

— tihe koostöö ja võrgustike loomine kõikide liikmesriikidega teabevahetusjuhtide võrgustiku raames majandus- ja rahaliiduga seotud küsimustes,

— teabevahetuse arendamine riiklikul tasandil (brošüürid, reklaamlehed, teabelehed, veebilehtede graafiline disain, arendamine ja hooldus, näitused, väljapanekud, konverentsid, seminarid, audiovisuaaltooted, arvamusküsitlused, vaatlused, uuringud, reklaammaterjal, mestimisprogrammid jne),

— teabevahetusega seotud algatused kolmandates riikides, eelkõige euro rahvusvahelise rolli ja finantsintegratsiooni tähtsuse esiletõstmiseks.

Komisjon on oma kommunikatsioonistrateegia euro kohta esitanud teatises euro ning majandus- ja rahandusliidu informatsiooni ja kommunikatsioonistrateegia rakendamise kohta (KOM(2004) 552 (lõplik)), mille kolleegium võttis vastu 11. augustil 2004. Kommunikatsioonistrateegiat rakendatakse tihedas koostöös liikmesriikide ja Euroopa Parlamendiga.

Komisjon annab korrapäraselt Euroopa Parlamendi asjakohasele komiteele aru programmi rakendamise ja järgmiseks aastaks kavandatava tegevuse kohta.

Õiguslik alus

Ülesanne, mis tuleneb komisjoni õigustest institutsioonide tasandil vastavalt nõukogu 25. juuni 2002. aasta määruse (EÜ, Euratom) nr 1605/2002 (mis käsitleb Euroopa ühenduste üldeelarve suhtes kohaldatavat finantsmäärust (EÜT L 248, 16.9.2002, lk 1)) artikli 49 lõikest 6.

KOMISJON
JAOTIS 01 — MAJANDUS- JA RAHANDUSVALDKOND

PEATÜKK 01 03 — RAHVUSVAHELISED MAJANDUS – JA RAHANDUSKÜSIMUSED

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
			Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
01 03	RAHVUSVAHELISED MAJANDUS – JA RAHANDUSKÜSIMUSED							
01 03 01	***Osalus rahvusvaheliste finantsasutuste kapitalis***							
01 03 01 01	Euroopa Rekonstruktsiooni- ja Arengupank	4	p.m.	1 012 500	p.m.	2 025 000	0,—	3 037 500,—
	Artikkel 01 03 01 — Vahesumma		p.m.	1 012 500	p.m.	2 025 000	0,—	3 037 500,—
01 03 02	***Makromajanduslik abi***	4	89 100 000 (1)	110 000 000	152 000 000	112 000 000	57 875 944,99	20 206 817,69
	Peatükk 01 03 — Kogusumma		**89 100 000**	**111 012 500**	**152 000 000**	**114 025 000**	**57 875 944,99**	**23 244 317,69**

01 03 01 Osalus rahvusvaheliste finantsasutuste kapitalis

01 03 01 01 Euroopa Rekonstruktsiooni- ja Arengupank

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	1 012 500	p.m.	2 025 000	0,—	3 037 500,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud Euroopa Ühenduse märgitud kapitali rahastamiseks Euroopa Rekonstruktsiooni- ja Arengupangas.

Õiguslik alus

Nõukogu otsus 90/674/EMÜ, 19. november 1990, Euroopa Rekonstruktsiooni- ja Arengupanga asutamislepingu sõlmimise kohta (EÜT L 372, 31.12.1990, lk 1).

Nõukogu otsus 97/135/EÜ, 17. veebruar 1997, millega nähakse ette, et Euroopa Ühendus peab Euroopa Rekonstruktsiooni- ja Arengupanga aktsiakapitali kahekordistamise otsuse tõttu märkima täiendavaid aktsiaid (EÜT L 52, 22.2.1997, lk 15).

01 03 02 Makromajanduslik abi

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
89 100 000 (1)	110 000 000	152 000 000	112 000 000	57 875 944,99	20 206 817,69
(1) Peatükki 40 02 kirjendatakse assigneering 9 900 000 eurot.					

Märkused

Selle erakorralise abi eesmärk on leevendada finantsolukorda teatavates kolmandates riikides, kus esineb makromajanduslikke probleeme, millega kaasneb maksebilansi defitsiit ja/või tõsine eelarve tasakaalustamatus.

Sellise abi andmise otseseks tingimuseks on, et abi saavad riigid rakendaksid makromajandusliku stabiliseerimise ning struktuurilise kohandamise meetmeid. Üldjuhul täiendavad ühenduse meetmed Rahvusvahelise Valuutafondi tegevust, mida kooskõlastatakse muude kahepoolsete rahastajatega.

(1) Peatükki 40 02 kirjendatakse assigneering 9 900 000 eurot.

KOMISJON
JAOTIS 01 — MAJANDUS- JA RAHANDUSVALDKOND

PEATÜKK 01 03 — RAHVUSVAHELISED MAJANDUS – JA RAHANDUSKÜSIMUSED *(jätkub)*

01 03 02 *(jätkub)*

Komisjon teavitab kaks korda aastas eelarvepädevaid institutsioone abisaajariikide makromajanduslikust olukorrast ning annab kord aastas põhjalikult aru selle abi kasutamisest.

Artikli assigneeringuid kasutatakse ka finantsabi rahastamiseks, mis on mõeldud Venemaaga toimunud konflikti ajal kannatada saanud Gruusia piirkondade ülesehitamiseks. Meetmed peaksid olema suunatud peamiselt riigi makromajanduslikule stabiliseerimisele. Abiks eraldatav kogusumma otsustatakse rahvusvahelisel rahastajate konverentsil.

Reservist vabastamise tingimused:

— rahaliste vahendite jaotus riikide kaupa,

— Balkani riikide osas: komisjon peaks esitama iga rahalist abi saava riigi kohta aruande ja tooma välja, kuidas iga riik makromajanduslikku abi kasutas (millised olid eesmärgid, meetmed, projektid),

— nimekiri komisjoni ja selle talituste sise- ja välisaudititest seoses pettuse, korruptsiooni ja muude eeskirjade rikkumistega makromajandusliku finantsabi andmisel,

— teave selle kohta, kuidas riikide parlamendid on programmi kavandamisega seotud.

Õiguslik alus

Nõukogu otsus 2006/41/EÜ, 24. jaanuar 2006, makromajandusliku finantsabi andmise kohta Gruusiale (ELT L 25, 28.1.2006, lk 28).

Nõukogu otsus 2006/880/EÜ, 30. november 2006, ühenduse erakorralise finantsabi andmise kohta Kosovole (ELT L 339, 6.12.2006, lk 36).

Nõukogu otsus 2007/259/EÜ, 16. aprill 2007, makromajandusliku finantsabi andmise kohta Moldovale (ELT L 111, 28.4.2007, lk 69).

Nõukogu otsus 2007/860/EÜ, 10. detsember 2007, makromajandusliku finantsabi andmise kohta Liibanonile (ELT L 337, 21.12.2007, lk 111).

KOMISJON
JAOTIS 01 — MAJANDUS- JA RAHANDUSVALDKOND

PEATÜKK 01 04 — FINANTSTEHINGUD JA RAHASTAMISVAHENDID

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
			Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
01 04	FINANTSTEHINGUD JA RAHASTAMISVAHENDID							
01 04 01	***Euroopa Ühenduse tagatised laenutehingutele***							
01 04 01 01	Euroopa Ühenduse tagatis maksebilansi toetuseks võetud ühenduse laenudele	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
01 04 01 02	Tagatis Euratomi laenudele	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
01 04 01 04	Euroopa Ühenduse tagatis ühenduse laenudele, mis on võetud seoses makromajandusliku finantsabiga kolmandatele riikidele	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
01 04 01 05	Tagatis Euratomi laenudele Kesk- ja Ida-Euroopa riikides ja Sõltumatute Riikide Ühenduses asuvate tuumaelektrijaamade tõhususe ja turvalisuse parandamiseks	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
01 04 01 06	Euroopa Ühenduse tagatis Euroopa Investeerimispangast kolmandatele riikidele antud laenudele	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
01 04 01 14	Maksed tagatisfondi	4	92 460 000	92 460 000	p.m.	p.m.	0,—	0,—
	Artikkel 01 04 01 — Vahesumma		92 460 000	92 460 000	p.m.	p.m.	0,—	0,—
01 04 03	***Portugalile pärast 1993. aasta oktoobris Madeirat tabanud keeristormi antud erilaenude intressitoetuse iga-aastane summa***	1.1	—	p.m.	—	p.m.	62 511,—	62 511,—
01 04 04	***Konkurentsivõime ja uuendustegevuse raamprogramm – Ettevõtluse ja uuendustegevuse programm***	1.1	150 150 000	133 217 500	146 900 000	113 000 000	145 339 880,—	71 596 000,—
01 04 05	***Ettevõtete toetamise programmi lõpuleviimine: väikeste ja keskmise suurusega ettevõtete (VKE) finantskeskkonna parandamine***	1.1	p.m.	49 950 000	p.m.	36 185 000	5 938 535,66	71 397 735,66
01 04 06	***Tööhõivealgatuse (1998–2000) lõpuleviimine***	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	29 172,72

KOMISJON
JAOTIS 01 — MAJANDUS- JA RAHANDUSVALDKOND

PEATÜKK 01 04 — FINANTSTEHINGUD JA RAHASTAMISVAHENDID *(jätkub)*

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
			Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
01 04 07	***Osalused üleeuroopaliste võrkude rahastamiseks ette nähtud riskikapitalifondides***	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
01 04 09	***Euroopa Investeerimisfond***							
01 04 09 01	Euroopa Investeerimisfond – Märgitud kapitali aktsiate sissemakse rahastamine	1.1	22 500 000	22 500 000	25 000 000	25 000 000	30 829 000,—	30 625 580,44
01 04 09 02	Euroopa Investeerimisfond – Märgitud kapitali sissenõutav osa	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
	Artikkel 01 04 09 — Vahesumma		22 500 000	22 500 000	25 000 000	25 000 000	30 829 000,—	30 625 580,44
01 04 10	***Tuumaohutus***	1.1	1 000 000	1 000 000	1 000 000	1 000 000		
	Peatükk 01 04 — Kogusumma		**266 110 000**	**299 127 500**	**172 900 000**	**175 185 000**	**182 169 926,66**	**173 710 999,82**

01 04 01 Euroopa Ühenduse tagatised laenutehingutele

01 04 01 01 Euroopa Ühenduse tagatis maksebilansi toetuseks võetud ühenduse laenudele

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
p.m.	p.m.	

Märkused

Ühenduse tagatis on kapitaliturgudelt või finantsinstitutsioonidelt võetud laenude jaoks. Liikmesriikidele antavate laenude põhiosa on piiratud 25 000 000 000 euroga.

Punkti kirjendatakse Euroopa Liidu poolt antud tagatis. See võimaldab komisjonil tagada võla tagasimaksmist juhul, kui võlgnikud jätavad täitmata oma lepingulised kohustused.

Oma kohustuste täitmiseks võib komisjon võla ajutise tagamise eesmärgil kasutada oma sularahavarusid. Sellisel juhul kohaldatakse nõukogu 22. mai 2000. aasta määruse (EÜ, Euratom) nr 1150/2000 (millega rakendatakse ühenduste omavahendite süsteemi käsitlev otsus 2000/597/EÜ, Euratom (EÜT L 130, 31.5.2000, lk 1)) artiklit 12.

Ülevaade laenutehingutest koos võlahaldusega nii kapitali kui ka intresside puhul on esitatud käesoleva eelarvejao kulude eelarvestuse käesoleva osa II lisas.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ) nr 332/2002, 18. veebruar 2002, millega liikmesriikide maksebilansi toetamiseks luuakse keskmise tähtajaga rahalise abi süsteem (EÜT L 53, 23.2.2002, lk 1).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1360/2008, 2. detsember 2008, millega muudetakse määrust (EÜ) nr 332/2002, millega liikmesriikide maksebilansi toetamiseks luuakse keskmise tähtajaga rahalise abi süsteem (ELT L 352, 31.12.2008, lk 11).

KOMISJON
JAOTIS 01 — MAJANDUS- JA RAHANDUSVALDKOND

PEATÜKK 01 04 — FINANTSTEHINGUD JA RAHASTAMISVAHENDID *(jätkub)*

01 04 01 *(jätkub)*

01 04 01 02 Tagatis Euratomi laenudele

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
p.m.	p.m.	

Märkused

Laenude lubatud ülemmääraks on 4 000 000 000 eurot, millest 500 000 000 eurot on lubatud võtta otsuse 77/270/Euratom alusel, 500 000 000 eurot otsuse 80/29/Euratom alusel, 1 000 000 000 eurot otsuse 82/170/Euratom alusel, 1 000 000 000 eurot otsuse 85/537/Euratom ja 1 000 000 000 eurot otsuse 90/212/Euratom alusel.

Punkti kirjendatakse Euroopa Liidu poolt antud tagatis. See võimaldab komisjonil tagada võla tagasimaksmist juhul, kui võlgnikud jätavad täitmata oma lepingulised kohustused.

Oma kohustuste täitmiseks võib komisjon võla ajutise tagamise eesmärgil kasutada oma sularahavarusid. Sellisel juhul kohaldatakse nõukogu 22. mai 2000. aasta määruse (EÜ, Euratom) nr 1150/2000 (millega rakendatakse ühenduste omavahendite süsteemi käsitlev otsus 2000/597/EÜ, Euratom (EÜT L 130, 31.5.2000, lk 1) artiklit 12.

Ülevaade laenutehingutest koos võlahaldusega nii kapitali kui ka intresside puhul on esitatud käesoleva eelarvejao kulude eelarvestuse käesoleva osa II lisas.

Õiguslik alus

Nõukogu otsus 77/270/Euratom, 29. märts 1977, millega volitatakse komisjoni väljastama Euratomi laene, et aidata kaasa tuumaelektrijaamade rahastamisele (EÜT L 88, 6.4.1977, lk 9).

Nõukogu otsus 77/271/Euratom, 29. märts 1977, otsuse 77/270/Euratom (millega volitatakse komisjoni väljastama Euratomi laene, et aidata kaasa tuumaelektrijaamade rahastamisele) rakendamise kohta (EÜT L 88, 6.4.1977, lk 11).

Nõukogu otsus 80/29/Euratom, 20. detsember 1979, millega muudetakse otsust 77/271/Euratom otsuse 77/270/Euratom (millega volitatakse komisjoni väljastama Euratomi laene, et aidata kaasa tuumaelektrijaamade rahastamisele) rakendamise kohta (EÜT L 12, 17.1.1980, lk 28).

Nõukogu otsus 82/170/Euratom, 15. märts 1982, millega muudetakse otsust 77/271/Euratom seoses Euratomi laenude kogusummaga, mille ulatuses komisjon on volitatud sõlmima lepinguid, et aidata kaasa tuumaelektrijaamade rahastamisele (EÜT L 78, 24.3.1982, lk 21).

Nõukogu otsus 85/537/Euratom, 5. detsember 1985, millega muudetakse otsust 77/271/Euratom seoses Euratomi laenude kogusummaga, mille ulatuses komisjon on volitatud sõlmima lepinguid, et aidata kaasa tuumaelektrijaamade rahastamisele (EÜT L 334, 12.12.1985, lk 23).

Nõukogu otsus 90/212/Euratom, 23. aprill 1990, millega muudetakse otsust 77/271/Euratom otsuse 77/270/Euratom (millega volitatakse komisjoni väljastama Euratomi laene, et aidata kaasa tuumaelektrijaamade rahastamisele) rakendamise kohta (EÜT L 112, 3.5.1990, lk 26).

Alusaktid

Komisjoni 6. novembri 2002. aasta ettepanek võtta vastu nõukogu otsus, millega muudetakse otsust 77/270/Euratom, millega volitatakse komisjoni väljastama Euratomi laene, et aidata kaasa tuumaelektrijaamade rahastamisele (ELT C 45 E, 25.2.2003, lk 194).

Komisjoni 6. novembri 2002. aasta ettepanek võtta vastu nõukogu otsus, millega muudetakse otsust 77/271/Euratom otsuse 77/270/Euratom (millega volitatakse komisjoni väljastama Euratomi laene, et aidata kaasa tuumaelektrijaamade rahastamisele) rakendamise kohta (ELT C 45 E, 25.2.2003, lk 201).

KOMISJON
JAOTIS 01 — MAJANDUS- JA RAHANDUSVALDKOND

PEATÜKK 01 04 — FINANTSTEHINGUD JA RAHASTAMISVAHENDID *(jätkub)*

01 04 01 *(jätkub)*

01 04 01 04 Euroopa Ühenduse tagatis ühenduse laenudele, mis on võetud seoses makromajandusliku finantsabiga kolmandatele riikidele

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
p.m.	p.m.	

Märkused

Punktis kirjendatakse Euroopa Liidu poolt antud tagatis. See võimaldab komisjonil vajaduse korral tagada võla (põhiosa, intresside ja muude kulude) tagasimaksmise juhul, kui võlgnikud jätavad täitmata oma lepingulised kohustused allpool osutatud otsuste alusel antud laenude puhul.

Oma kohustuste täitmiseks võib komisjon võla ajutise tagamise eesmärgil kasutada oma sularahavarusid. Sellisel juhul kohaldatakse nõukogu 22. mai 2000. aasta määruse (EÜ, Euratom) nr 1150/2000 (millega rakendatakse ühenduste omavahendite süsteemi käsitlev otsus 2000/597/EÜ, Euratom (EÜT L 130, 31.5.2000, lk 1)) artiklit 12.

Ülevaade laenutehingutest koos võlahaldusega nii kapitali kui ka intresside puhul on esitatud käesoleva eelarvejao kulude eelarvestuse käesoleva osa II lisas.

Õiguslik alus

Nõukogu otsus 95/442/EÜ, 23. oktoober 1995, millega antakse Ukrainale täiendavat makromajanduslikku finantsabi (EÜT L 258, 28.10.1995, lk 63) (põhisummas kuni 200 000 000 eurot).

Nõukogu otsus 97/471/EÜ, 22. juuli 1997, millega antakse makromajanduslikku finantsabi endisele Jugoslaavia Makedoonia Vabariigile (EÜT L 200, 29.7.1997, lk 59) (põhisummas kuni 40 000 000 eurot).

Nõukogu otsus 97/472/EÜ, 22. juuli 1997, millega antakse Bulgaariale täiendavat makromajanduslikku finantsabi (EÜT L 200, 29.7.1997, lk 61) (põhisummas kuni 250 000 000 eurot).

Nõukogu otsus 97/787/EÜ, 17. november 1997, millega antakse erakorralist finantsabi Armeeniale ja Gruusiale (EÜT L 322, 25.11.1997, lk 37).

Nõukogu otsus 98/592/EÜ, 15. oktoober 1998, millega antakse Ukrainale täiendavat makromajanduslikku finantsabi (EÜT L 284, 22.10.1998, lk 45).

Nõukogu otsus 1999/325/EÜ, 10. mai 1999, millega antakse makromajanduslikku finantsabi Bosniale ja Hertsegoviinale (EÜT L 123, 13.5.1999, lk 57) (laenuna põhisummas kuni 30 000 000 eurot 15 aastaks).

Nõukogu otsus 1999/731/EÜ, 8. november 1999, millega antakse Bulgaariale täiendavat makromajanduslikku finantsabi (EÜT L 294, 16.11.1999, lk 27) (põhisummas kuni 100 000 000 eurot).

Nõukogu otsus 1999/732/EÜ, 8. november 1999, millega antakse Rumeeniale täiendavat makromajanduslikku finantsabi (EÜT L 294, 16.11.1999, lk 29) (põhisummas kuni 200 000 000 eurot).

Nõukogu otsus 1999/733/EÜ, 8. november 1999, millega antakse täiendavat makromajanduslikku finantsabi endisele Jugoslaavia Makedoonia Vabariigile (EÜT L 294, 16.11.1999, lk 31) (põhisummas kuni 50 000 000 eurot).

Nõukogu otsus 2000/244/EÜ, 20. märts 2000, millega muudetakse erakorralise rahalise abi andmisega Armeeniale ja Gruusiale seotud otsust 97/787/EÜ eesmärgiga laiendada seda Tadžikistanile (EÜT L 77, 28.3.2000, lk 11) (põhisummas 245 000 000 eurot).

Nõukogu otsus 2001/549/EÜ, 16. juuli 2001, millega antakse makromajanduslikku finantsabi Jugoslaavia Liitvabariigile (EÜT L 197, 21.7.2001, lk 38).

Nõukogu otsus 2002/639/EÜ, 12. juuli 2002, millega antakse Ukrainale täiendavat makromajanduslikku finantsabi (EÜT L 209, 6.8.2002, lk 22).

KOMISJON
JAOTIS 01 — MAJANDUS- JA RAHANDUSVALDKOND

PEATÜKK 01 04 — FINANTSTEHINGUD JA RAHASTAMISVAHENDID *(jätkub)*

01 04 01 *(jätkub)*

01 04 01 04 *(jätkub)*

Nõukogu otsus 2002/882/EÜ, 5. november 2002, Jugoslaavia Liitvabariigile täiendava makromajandusliku finantsabi andmise kohta (EÜT L 308, 9.11.2002, lk 25).

Nõukogu otsus 2002/883/EÜ, 5. november 2002, Bosniale ja Hertsegoviinale täiendava makromajandusliku finantsabi andmise kohta (EÜT L 308, 9.11.2002, lk 28).

Nõukogu otsus 2003/825/EÜ, 25. november 2003, millega muudetakse otsust 2002/882/EÜ, millega antakse Jugoslaavia Liitvabariigile täiendavat makromajanduslikku finantsabi, seoses Serbiale ja Montenegrole täiendava makromajandusliku finantsabi andmisega (ELT L 311, 27.11.2003, lk 28).

Nõukogu otsus 2004/580/EÜ, 29. aprill 2004, millega antakse Albaaniale makromajanduslikku abi ja tunnistatakse kehtetuks otsus 1999/282/EÜ (ELT L 261, 6.8.2004, lk 116).

Nõukogu otsus 2004/861/EÜ, 7. detsember 2004, millega muudetakse nõukogu otsust 2002/883/EÜ (millega antakse Bosniale ja Hertsegoviinale täiendavat makromajanduslikku finantsabi) (ELT L 370, 17.12.2004, lk 80).

Nõukogu otsus 2004/862/EÜ, 7. detsember 2004, millega antakse Serbiale ja Montenegrole makromajanduslikku finantsabi ja muudetakse otsust 2002/882/EÜ Jugoslaavia Liitvabariigile täiendava makromajandusliku finantsabi andmise kohta (ELT L 370, 17.12.2004, lk 81).

Nõukogu otsus 2007/860/EÜ, 10. detsember 2007, makromajandusliku finantsabi andmise kohta Liibanonile (ELT L 337, 21.12.2007, lk 111).

01 04 01 05 Tagatis Euratomi laenudele Kesk- ja Ida-Euroopa riikides ja Sõltumatute Riikide Ühenduses asuvate tuumaelektrijaamade tõhususe ja turvalisuse parandamiseks

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
p.m.	p.m.	

Märkused

Punkti kirjendatakse Euroopa Liidu poolt antud tagatis. See võimaldab komisjonil vajaduse korral tagada võla (põhiosa, intresside ja muude kulude) tagasimaksmise juhul, kui võlgnikud jätavad täitmata oma lepingulised kohustused.

Oma kohustuste täitmiseks võib komisjon võla ajutise tagamise eesmärgil kasutada oma sularahavarusid. Sellisel juhul kohaldatakse nõukogu 22. mai 2000. aasta määruse (EÜ, Euratom) nr 1150/2000 (millega rakendatakse ühenduste omavahendite süsteemi käsitlev otsus 2000/597/EÜ, Euratom (EÜT L 130, 31.5.2000, lk 1)) artiklit 12.

Liikmesriikidele ning kolmandatele riikidele antavate Euratomi laenude kogusummaks jääb 4 000 000 000 eurot, nagu on märgitud punktis 01 04 01 02.

Ülevaade laenutehingutest koos võlahaldusega nii kapitali kui ka intresside puhul on esitatud käesoleva eelarvejao kulude eelarvestuse käesoleva osa II lisas.

Õiguslik alus

Nõukogu otsus 94/179/Euratom, 21. märts 1994, millega muudetakse otsust 77/270/Euratom, et lubada komisjonil sõlmida Euratomi laenulepinguid, et aidata kaasa teatavates kolmandates riikides paiknevate tuumaelektrijaamade ohutuse ja tõhususe parandamiseks vajalikule rahastamisele (EÜT L 84, 29.3.1994, lk 41).

Euratomi laenude õigusliku aluse kohta vt ka punkt 01 04 01 02.

KOMISJON
JAOTIS 01 — MAJANDUS- JA RAHANDUSVALDKOND

PEATÜKK 01 04 — FINANTSTEHINGUD JA RAHASTAMISVAHENDID *(jätkub)*

01 04 01 *(jätkub)*

01 04 01 06 Euroopa Ühenduse tagatis Euroopa Investeerimispangast kolmandatele riikidele antud laenudele

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
p.m.	p.m.	

Märkused

Vastavalt nõukogu 8. märtsi 1977. aasta otsusele tagab Euroopa Liit laenud, mida antakse Euroopa Investeerimispangast seoses Euroopa Liidu finantskohustustega Vahemere piirkonna riikide ees.

Selle otsuse alusel sõlmiti Euroopa Majandusühenduse ja Euroopa Investeerimispanga vahel Brüsselis 30. oktoobril 1978. aastal ja Luxembourgis 10. novembril 1978. aastal allkirjastatud tagatisleping, millega kehtestatakse üldtagatis, mille suuruseks on 75 % kõikidest vahenditest, mis on ette nähtud laenutehinguteks järgmistes riikides: Malta, Tuneesia, Alžeeria, Maroko, Portugal (finantsprotokoll, otsetoetus), Türgi, Küpros, Süüria, Iisrael, Jordaania, Egiptus, endine Jugoslaavia ja Liibanon.

Otsuse 90/62/EMÜ alusel sõlmiti Euroopa Majandusühenduse ja Euroopa Investeerimispanga vahel 24. aprillil 1990. aastal Brüsselis ja 14. mail 1990. aastal Luxembourgis allkirjastatud tagatisleping laenude kohta Ungaris ja Poolas; see otsus on aluseks ka kõnealuse lepingu laiendamisele, mis hõlmab laene Tšehhoslovakkias, Rumeenias ja Bulgaarias, ning mis allkirjastati 31. juulil 1991 Brüsselis ja Luxembourgis.

Otsuse 93/696/EÜ alusel sõlmiti Euroopa Ühenduse ja Euroopa Investeerimispanga vahel 22. juulil 1994 Brüsselis ja 12. augustil 1994 Luxembourgis allkirjastatud tagatisleping.

Vastavalt otsustele 93/115/EMÜ ja 96/723/EÜ tagab Euroopa Liit laenud, mida Euroopa Investeerimispank võib individuaalsel alusel anda Ladina-Ameerika ja Aasia riikides, kellega Euroopa Ühendus on sõlminud koostöölepingud. Otsuse 93/115/EMÜ alusel sõlmiti Euroopa Ühenduse ja Euroopa Investeerimispanga vahel 4. novembril 1993. aastal Brüsselis ja 17. novembril 1993. aastal Luxembourgis allkirjastatud tagatisleping. Otsuse 96/723/EÜ alusel sõlmiti Euroopa Ühenduse ja Euroopa Investeerimispanga vahel 18. märtsil 1997. aastal Brüsselis ja 26. märtsil 1997. aastal Luxembourgis allkirjastatud tagatisleping.

Vastavalt otsusele 95/207/EÜ tagab Euroopa Liit laenud, mida Euroopa Investeerimispank võib individuaalsel alusel anda Lõuna-Aafrikas. Otsuse 95/207/EÜ alusel sõlmiti Euroopa Ühenduse ja Euroopa Investeerimispanga vahel 4. oktoobril 1995 Brüsselis ja 16. oktoobril 1995 Luxembourgis allkirjastatud tagatisleping.

Seoses otsusega 97/256/EÜ sõlmiti Euroopa Ühenduse ja Euroopa Investeerimispanga vahel 25. juulil 1997. aastal Brüsselis ja 29. juulil 1997. aastal Luxembourgis allkirjastatud tagatisleping, millega kehtestatud tagatise ülemmääraks on 70 % avatud assigneeringute ning kõigi nendega seotud summade kogusummast. Avatud assigneeringute üldine ülemmäär on 7 105 000 000 eurot.

Seoses otsusega 2000/24/EÜ (muudetud kujul) sõlmiti Euroopa Ühenduse ja Euroopa Investeerimispanga vahel 24. jaanuaril 2000. aastal Brüsselis ja 17. jaanuaril 2000. aastal Luxembourgis allkirjastatud tagatisleping, viimati uuesti sõnastatud 2005. aastal, millega kehtestatud tagatise ülemmääraks on 65 % avatud assigneeringute ning kõigi nendega seotud summade kogusummast. Kasutatavate assigneeringute üldine ülemmäär on 19 460 000 000 eurot. Euroopa Investeerimispangale tehakse ettepanek, et 30 % puhul oma laenudest üritaks pank katta kommertsriski mitteriiklikest tagatistest. Võimaluse korral kõnealust protsendimäära suurendatakse, kui turg seda lubab.

Seoses otsusega 2001/777/EÜ sõlmiti Euroopa Ühenduse ja Euroopa Investeerimispanga vahel 6. mail 2002. aastal Brüsselis ja 7. mail 2002. aastal Luxembourgis allkirjastatud tagatisleping, millega kehtestatakse 100 % tagatis Põhjamõõtme raames Venemaa Läänemere valgalas asuvatele valitud keskkonnaprojektidele antavatest erilaenudest tulenevate kahjude puhuks. Üldine ülemmäär on 100 000 000 eurot.

Seoses otsusega 2005/48/EÜ sõlmiti Euroopa Ühenduse ja Euroopa Investeerimispanga vahel 9. detsembril 2005. aastal Luxembourgis ja 21. detsembril 2005. aastal Brüsselis allkirjastatud tagatisleping, millega kehtestatakse 100 % tagatis teatavat liiki projektide jaoks Venemaal, Ukrainas, Moldovas ja Valgevenes antud laenudest tulenevate kahjude puhuks. Üldine ülemmäär on 500 000 000 eurot. Nimetatud ülemmäär kehtib kuni 31. jaanuarini 2007. Kui kõnealuse tähtaja möödudes ei ulatu Euroopa Investeerimispanga antud laenud eespool nimetatud ülemmääradeni, pikendatakse tähtaega automaatselt kuue kuu võrra.

KOMISJON
JAOTIS 01 — MAJANDUS- JA RAHANDUSVALDKOND

PEATÜKK 01 04 — FINANTSTEHINGUD JA RAHASTAMISVAHENDID *(jätkub)*

01 04 01 *(jätkub)*

01 04 01 06 *(jätkub)*

Seoses otsusega 2006/1016/EÜ sõlmiti Euroopa Ühenduse ja Euroopa Investeerimispanga vahel 1. augustil 2007. aastal Luxembourgis ja 29. augustil 2007. aastal Brüsselis allkirjastatud tagatisleping, millega kehtestatud tagatise ülemmääraks on 65 % EIP finantstehingutega antud krediidi ja tagatiste kogusummast, millest on maha arvatud tagasimakstud summad ja millele on lisatud kõik sellega seotud summad. Otsuse kohaselt on kõikide riikide kasutatavate assigneeringute üldine ülemmäär samaväärne 27 800 000 000 euroga, ülemmäär on ette nähtud ajavahemikuks alates 1. veebruarist 2007 kuni 31. detsembrini 2013 (võimaliku kuuekuulise pikendusega).

Oma kohustuste täitmiseks võib komisjon võla ajutise tagamise eesmärgil kasutada oma sularahavarusid. Sellisel juhul kohaldatakse nõukogu 22. mai 2000. aasta määruse (EÜ, Euratom) nr 1150/2000 (millega rakendatakse ühenduste omavahendite süsteemi käsitlev otsus 2000/597/EÜ, Euratom (EÜT L 130, 31.5.2000, lk 1)) artiklit 12.

Punkti kirjendatakse Euroopa Liidu poolt antud tagatis. See võimaldab komisjonil vajaduse korral tagada võla (põhiosa, intresside ja muude kulude) tagasimaksmise juhul, kui võlgnikud jätavad Euroopa Investeerimispanga poolt antud laenude puhul täitmata oma lepingulised kohustused.

Õiguslik alus

Nõukogu otsus, 8. märts 1977 (Vahemere protokollid).

Nõukogu määrus (EMÜ) nr 1273/80, 23. mai 1980, koostöölepingu protokolli nr 2 ennetähtaegset rakendamist käsitleva vaheprotokolli sõlmimise kohta Euroopa Majandusühenduse ja Jugoslaavia Sotsialistliku Liitvabariigi vahel (EÜT L 130, 27.5.1980, lk 98).

Nõukogu otsus, 19. juuli 1982 (täiendav erakorraline abi Liibanoni ülesehitamiseks).

Nõukogu määrus (EMÜ) nr 3180/82, 22. november 1982, finants- ja tehnilise koostöö protokolli sõlmimise kohta Euroopa Majandusühenduse ja Liibanoni Vabariigi vahel (EÜT L 337, 29.11.1982, lk 22).

Nõukogu määrus (EMÜ) nr 3183/82, 22. november 1982, finants- ja tehnilise koostöö protokolli sõlmimise kohta Euroopa Majandusühenduse ja Tuneesia Vabariigi vahel (EÜT L 337, 29.11.1982, lk 43).

Nõukogu otsus, 9. oktoober 1984 (Jugoslaavia protokolli väline laen).

Nõukogu otsus 87/604/EMÜ, 21. detsember 1987, teise finantskoostööd käsitleva protokolli sõlmimise kohta Euroopa Majandusühenduse ja Jugoslaavia Sotsialistliku Liitvabariigi vahel (EÜT L 389, 31.12.1987, lk 65).

Nõukogu otsus 88/33/EMÜ, 21. detsember 1987, finants- ja tehnilise koostöö protokolli sõlmimise kohta Euroopa Majandusühenduse ja Liibanoni Vabariigi vahel (EÜT L 22, 27.1.1988, lk 25).

Nõukogu otsus 88/34/EMÜ, 21. detsember 1987, finants- ja tehnilise koostöö protokolli sõlmimise kohta Euroopa Majandusühenduse ja Tuneesia Vabariigi vahel (EÜT L 22, 27.1.1988, lk 33).

Nõukogu otsus 88/453/EMÜ, 30. juuni 1988, finants- ja tehnilise koostöö protokolli sõlmimise kohta Euroopa Majandusühenduse ja Maroko Kuningriigi vahel (EÜT L 224, 13.8.1988, lk 32).

Nõukogu otsus 90/62/EMÜ, 12. veebruar 1990, millega antakse Euroopa Investeerimispangale ühenduse tagatis Ungari ja Poolaga seotud projektide jaoks antud laenudest tulenevate kahjude puhuks (EÜT L 42, 16.2.1990, lk 68).

Nõukogu otsus 91/252/EMÜ, 14. mai 1991, millega laiendatakse Tšehhoslovakkiale, Bulgaariale ja Rumeeniale otsust 90/62/EMÜ, millega antakse Euroopa Investeerimispangale ühenduse tagatis Ungari ja Poolaga seotud projektide jaoks antud laenudest tulenevate kahjude puhuks (EÜT L 123, 18.5.1991, lk 44).

Nõukogu otsus 92/44/EMÜ, 19. detsember 1991, finants- ja tehnilise koostöö protokolli sõlmimise kohta Euroopa Majandusühenduse ja Tuneesia Vabariigi vahel (EÜT L 18, 25.1.1992, lk 34).

KOMISJON
JAOTIS 01 — MAJANDUS- JA RAHANDUSVALDKOND

PEATÜKK 01 04 — FINANTSTEHINGUD JA RAHASTAMISVAHENDID *(jätkub)*

01 04 01 *(jätkub)*

01 04 01 06 *(jätkub)*

Nõukogu otsus 92/207/EMÜ, 16. märts 1992, finants- ja tehnilise koostöö protokolli sõlmimise kohta Euroopa Majandusühenduse ja Egiptuse Araabia Vabariigi vahel (EÜT L 94, 8.4.1992, lk 21).

Nõukogu otsus 92/208/EMÜ, 16. märts 1992, finants- ja tehnilise koostöö protokolli sõlmimise kohta Euroopa Majandusühenduse ja Jordani Hašimiidi Kuningriigi vahel (EÜT L 94, 8.4.1992, lk 29).

Nõukogu otsus 92/209/EMÜ, 16. märts 1992, finants- ja tehnilise koostöö protokolli sõlmimise kohta Euroopa Majandusühenduse ja Liibanoni Vabariigi vahel (EÜT L 94, 8.4.1992, lk 37).

Nõukogu otsus 92/210/EMÜ, 16. märts 1992, finantskoostöö protokolli sõlmimise kohta Euroopa Majandusühenduse ja Iisraeli Riigi vahel (EÜT L 94, 8.4.1992, lk 45).

Nõukogu määrus (EMÜ) nr 1763/92, 29. juuni 1992, finantskoostöö kohta kõikide Vahemere piirkonna kolmandate riikidega (EÜT L 181, 1.7.1992, lk 5).

Nõukogu otsus 92/548/EMÜ, 16. november 1992, finants- ja tehnilise koostöö protokolli sõlmimise kohta Euroopa Majandusühenduse ja Maroko Kuningriigi vahel (EÜT L 352, 2.12.1992, lk 13).

Nõukogu otsus 92/549/EMÜ, 16. november 1992, finants- ja tehnilise koostöö protokolli sõlmimise kohta Euroopa Majandusühenduse ja Süüria Araabia Vabariigi vahel (EÜT L 352, 2.12.1992, lk 21).

Nõukogu otsus 93/115/EMÜ, 15. veebruar 1993, millega antakse Euroopa Investeerimispangale ühenduse tagatis teatavate kolmandate riikidega seotud ühishuviprojektide jaoks antud laenudest tulenevate kahjude puhuks (EÜT L 45, 23.2.1993, lk 27).

Nõukogu otsus 93/166/EMÜ, 15. märts 1993, millega antakse Euroopa Investeerimispangale ühenduse tagatis Eesti, Läti ja Leeduga seotud investeerimisprojektide jaoks antud laenudest tulenevate kahjude puhuks (EÜT L 69, 20.3.1993, lk 42).

Nõukogu otsus 93/408/EMÜ, 19. juuli 1993, finants- ja tehnilise koostöö protokolli sõlmimise kohta Euroopa Majandusühenduse ja Sloveenia Vabariigi vahel (EÜT L 189, 29.7.1993, lk 152).

Nõukogu otsus 93/696/EÜ, 13. detsember 1993, millega antakse Euroopa Investeerimispangale ühenduse tagatis Kesk- ja Ida-Euroopa riikidega (Poola, Ungari, Tšehhi Vabariik, Slovaki Vabariik, Rumeenia, Bulgaaria, Eesti, Läti, Leedu ja Albaania) seotud projektide jaoks antud laenudest tulenevate kahjude puhuks (EÜT L 321, 23.12.1993, lk 27).

Nõukogu otsus 94/67/EÜ, 24. jaanuar 1994, finants- ja tehnilise koostöö protokolli sõlmimise kohta Euroopa Majandusühenduse ja Süüria Araabia Vabariigi vahel (EÜT L 32, 5.2.1994, lk 44).

Nõukogu otsus 95/207/EÜ, 1. juuni 1995, millega Euroopa Investeerimispangale antakse ühenduse tagatis Lõuna-Aafrikaga seotud projektide jaoks antud laenudest tulenevate kahjude puhuks (EÜT L 131, 15.6.1995, lk 31).

Nõukogu otsus 95/485/EÜ, 30. oktoober 1995, finants- ja tehnilise koostöö protokolli sõlmimise kohta Euroopa Majandusühenduse ja Küprose Vabariigi vahel (EÜT L 278, 21.11.1995, lk 22).

Nõukogu otsus 96/723/EÜ, 12. detsember 1996, millega antakse Euroopa Investeerimispangale ühenduse tagatis kahjude puhuks, mis tulenevad ühendusega koostöölepingu sõlminud Ladina-Ameerika ja Aasia riikidega (Argentina, Boliivia, Brasiilia, Tšiili, Colombia, Costa Rica, Ecuador, Guatemala, Honduras, Mehhiko, Nicaragua, Panama, Paraguay, Peruu, El Salvador, Uruguay ja Venezuela; Bangladesh, Brunei, Hiina, India, Indoneesia, Macao, Malaisia, Pakistan, Filipiinid, Singapur, Sri Lanka, Tai ja Vietnam) seotud ühishuviprojektide jaoks antud laenudest (EÜT L 329, 19.12.1996, lk 45).

Nõukogu otsus 97/256/EÜ, 14. aprill 1997, millega antakse Euroopa Investeerimispangale ühenduse tagatis ühenduseväliste (Kesk- ja Ida-Euroopa, Vahemere riigid, Ladina-Ameerika ja Aasia ning Lõuna-Aafrika) projektide jaoks antud laenudest tulenevate kahjude puhuks (EÜT L 102, 19.4.1997, lk 33).

KOMISJON
JAOTIS 01 — MAJANDUS- JA RAHANDUSVALDKOND

PEATÜKK 01 04 — FINANTSTEHINGUD JA RAHASTAMISVAHENDID *(jätkub)*

01 04 01 *(jätkub)*

01 04 01 06 *(jätkub)*

Nõukogu otsus 98/348/EÜ, 19. mai 1998, millega antakse Euroopa Investeerimispangale ühenduse tagatis endise Jugoslaavia Makedoonia Vabariigi ning Bosnia ja Hertsegoviinaga seotud projektidest tulenevate kahjude puhuks ning muudetakse otsust 97/256/EÜ, millega antakse Euroopa Investeerimispangale ühenduse tagatis ühenduseväliste (Kesk- ja Ida-Euroopa riigid, Vahemere piirkonna riigid, Ladina-Ameerika ja Aasia riigid ning Lõuna-Aafrika) projektide jaoks antud laenudest tulenevate kahjude puhuks (EÜT L 155, 29.5.1998, lk 53).

Nõukogu otsus 98/729/EÜ, 14. detsember 1998, millega muudetakse otsust 97/256/EÜ, et laiendada Euroopa Investeerimispangale antud ühenduse tagatist Bosnia ja Hertsegoviinaga seotud projektide jaoks antud laenudele (EÜT L 346, 22.12.1998, lk 54).

Nõukogu otsus 1999/786/EÜ, 29. november 1999, millega antakse Euroopa Investeerimispangale ühenduse tagatis maavärinates kannatada saanud Türgi piirkondade ülesehitamise projektide jaoks antud laenudest tulenevate kahjude puhuks (EÜT L 308, 3.12.1999, lk 35).

Nõukogu otsus 2000/24/EÜ, 22. detsember 1999, millega antakse Euroopa Investeerimispangale ühenduse tagatis ühenduseväliste (Kesk- ja Ida-Euroopa, Vahemere riigid, Ladina-Ameerika ja Aasia ning Lõuna-Aafrika) projektide jaoks antud laenudest tulenevate kahjude puhuks (EÜT L 9, 13.1.2000, lk 24).

Nõukogu otsus 2000/688/EÜ, 7. november 2000, millega muudetakse otsust 2000/24/EÜ, et laiendada ühenduse garantiid, mis anti Euroopa Investeerimispangale Horvaatia projektidega seotud laenude katteks (EÜT L 285, 10.11.2000, lk 20).

Nõukogu otsus 2000/788/EÜ, 4. detsember 2000, otsuse 2000/24/EÜ muutmise kohta EÜ ja Türgi vahelise tolliliidu tugevdamise ja intensiivistamise toetamiseks ettenähtud Euroopa Investeerimispanga sihtprogrammi vastuvõtmiseks (EÜT L 314, 14.12.2000, lk 27).

Nõukogu otsus 2001/777/EÜ, 6. november 2001, ühenduse garantii andmise kohta Euroopa Investeerimispangale Põhjamõõtme raames Venemaa Läänemere valgalas asuvatele valitud keskkonnaprojektidele antavatest spetsiaalsetest laenudest tekkida võiva kahju suhtes (EÜT L 292, 9.11.2001, lk 41).

Nõukogu otsus 2001/778/EÜ, 6. november 2001, otsuse 2000/24/EÜ muutmise kohta Euroopa Investeerimispangale antud ühenduse garantii laiendamiseks nii, et see katab Jugoslaavia Liitvabariigis teostatavatele projektidele antavaid laene (EÜT L 292, 9.11.2001, lk 43).

Nõukogu otsus 2005/47/EÜ, 22. detsember 2004, millega muudetakse otsust 2000/24/EÜ, et võtta arvesse Euroopa Liidu laienemist ja Euroopa naabruspoliitikat (ELT L 21, 25.1.2005, lk 9).

Nõukogu otsus 2005/48/EÜ, 22. detsember 2004, millega antakse Euroopa Investeerimispangale ühenduse tagatis teatavat liiki projektide jaoks Venemaal, Ukrainas, Moldovas ja Valgevenes antud laenudest tulenevate kahjude puhuks (ELT L 21, 25.1.2005, lk 11).

Nõukogu otsus 2006/174/EÜ, 27. veebruar 2006, millega muudetakse otsust 2000/24/EÜ, et lisada Maldiivid hõlmatud riikide nimekirja seoses hiidlainekatastroofiga India ookeanil 2004. aasta detsembris (ELT L 62, 3.3.2006, lk 26).

Nõukogu otsus 2006/1016/EÜ, 19. detsember 2006, millega Euroopa Investeerimispangale antakse ühenduse tagatis ühendusevälistele projektidele antavatest laenudest ja laenutagatistest tekkida võiva kahjumi puhuks (ELT L 414, 30.12.2006, lk 95).

01 04 01 14 Maksed tagatisfondi

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
92 460 000	p.m.	0,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud rahaliste vahendite tagamiseks, et teha tagatisfondi selle maksemehhanismile vastavaid makseid ja fondi juhtimisega seotud tegevuskulude makseid ning viia seoses EIP välismandaati käsitleva vahekokkuvõttega läbi välishindamine.

KOMISJON
JAOTIS 01 — MAJANDUS- JA RAHANDUSVALDKOND

PEATÜKK 01 04 — FINANTSTEHINGUD JA RAHASTAMISVAHENDID *(jätkub)*

01 04 01 *(jätkub)*

01 04 01 14 *(jätkub)*

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 2728/94, 31. oktoober 1994, välistegevuse tagatisfondi asutamise kohta (EÜT L 293, 12.11.1994, lk 1).

Nõukogu otsus 2006/1016/EÜ, 19. detsember 2006, millega Euroopa Investeerimispangale antakse ühenduse tagatis ühendusevälistele projektidele antavatest laenudest ja laenutagatistest tekkida võiva kahjumi puhuks (ELT L 414, 30.12.2006, lk 95).

01 04 03 ***Portugalile pärast 1993. aasta oktoobris Madeirat tabanud keeristormi antud erilaenude intressitoetuse iga-aastane summa***

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
—	p.m.	—	p.m.	62 511,—	62 511,—

Märkused

Intressitoetusi (kolm protsenti aastas mitte rohkem kui 12 aastaks, juhul kui võla põhisumma ei ületa 15 850 000 eurot) võib anda seoses laenudega, mida Euroopa Investeerimispank annab investeeringute toetamiseks 1993. aasta oktoobris Madeiral keeristormi tõttu kannata saanud piirkondades.

Õiguslik alus

Nõukogu otsus 95/250/EÜ, 29. juuni 1995, ühenduse erakorralise abi kohta 1993. aasta oktoobris Madeirat tabanud keeristormis kannatada saanud alade ülesehitamiseks (EÜT L 159, 11.7.1995, lk 16).

01 04 04 ***Konkurentsivõime ja uuendustegevuse raamprogramm – Ettevõtluse ja uuendustegevuse programm***

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
150 150 000	133 217 500	146 900 000	113 000 000	145 339 880,—	71 596 000,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud kulude katmiseks seoses ühenduse rahastamisvahenditega, mis kasutati ära konkurentsivõime ja uuendustegevuse raamprogrammi (2007–2013) raames, ning väikestele ja keskmise suurusega ettevõtjatele (VKEdele) rahastamise võimaldamiseks.

Ettevõtluse ja ettevõtte uuendustegevuse peamiseks takistuseks on sageli peetud puudulikku juurdepääsu asjakohastele rahastamisviisidele. Nimetatud probleemi võivad süvendada uued raamatupidamisstandardid, mille tõttu on pangad riski suhtes tundlikumad, ja see võib viia klassifitseerimissüsteemide kasutamiseni. Ettevõtluse ja uuendustegevuse programmiga püütakse ühenduse rahastamisvahendite abil kõrvaldada turul esinevad püsivad puudujäägid, mille tõttu juurdepääs kapitalile, riskikapitalile või VKEdele mõeldud laenudele on raskendatud, rahastamisvahendeid haldab komisjoni nimel Euroopa Investeerimisfond (EIF), mis on riskikapitalile ja VKEde tagatisvahenditele spetsialiseerunud ühenduse institutsioon.

KOMISJON
JAOTIS 01 — MAJANDUS- JA RAHANDUSVALDKOND

PEATÜKK 01 04 — FINANTSTEHINGUD JA RAHASTAMISVAHENDID *(jätkub)*

01 04 04 *(jätkub)*

Mitmeaastase ettevõtluse ja uuendustegevuse programmi raames läbi viidud sõltumatute hindamistega tehti hea tavana kindlaks turupõhine lähenemisviis ja nende vahendite rakendamine Euroopa Investeerimisfondi kaudu. Seetõttu jätkatakse nende põhimõtete järgimist ja kohandatakse neid uue programmiga.

VKEdele ette nähtud ühenduse rahastamisvahendid hõlbustavad stardi- ja käivituskapitali võimaldamist uutele ja noortele ettevõtetele.

Suure kasvupotentsiaaliga ja uuenduslike VKEde süsteemi (GIF) abil jagatakse riski ja kasu erainvestoritega, omades võimendavat mõju kapitali paigutamiseks uuenduslikesse ettevõtetesse. GIFi vahendid suurendavad uuenduslike VKEde arenguks vajaliku kapitali saamist ettevõtte käivitus- ja laienemisetapis ning hõlbustavad täiendava kapitali eraldamist, et aidata neil viia tooted ja teenused turule ning jätkata teadus- ja arendustegevust.

VKEde tagatissüsteem annab vastu- ja kaastagatisi abikõlblikes riikides toimivatele skeemidele ning otsetagatisi finantsvahendajatele. See keskendub turuprobleemide lahendamisele i) kasvupotentsiaaliga VKEde juurdepääsul laenudele (või laenu asendajatele, nagu liising), ii) mikrokrediidi võimaldamisel ja iii) juurdepääsul omakapitalile või kvaasikapitalile. Väärtpaberistamise kaudu kaasatakse VKEdele täiendavat krediiti laenude rahastamiseks vastavate institutsioonidega sõlmitud asjakohaste riskijagamise kokkulepete alusel.

Suutlikkuse arendamise kava toetab finantsvahendajate suutlikkust keskenduda täiendavatele investeeringutele ja tehnoloogilistele aspektidele. Samuti võetakse meetmeid VKEde rahastamise lihtsustamiseks riikides, kus pankade vahendustegevus on ELi keskmisega võrreldes oluliselt nõrgem.

Artiklis kirjendatud assigneeringutele tuleb lisada EFTA riikide [1] osamaksud vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eriti selle artiklile 82 ja protokollile 32. Teadmiseks: nimetatud summad on saadud EFTA riikide osamaksudest, mis on kirjendatud tulude eelarvestuse artiklisse 6 3 0 ja mis moodustavad finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punkti d kohaselt sihtotstarbelise tulu; sellise tulu alusel võib avada vastavaid assigneeringuid ja neid rakendada vastavalt käesoleva jao kulude eelarvestuse käesoleva osa V lisale, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

Mis tahes tulu alusel, mis on saadud kandidaatriikide ja Lääne-Balkani võimalike kandidaatriikide osamaksudest seoses ühenduse programmides osalemisega ja mis on kirjendatud tulude eelarvestuse punkti 6 0 3 1, võib avada täiendavaid assigneeringuid vastavalt finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktile d.

Mis tahes tulu alusel, mis on saadud kolmandate riikide osamaksudest ja kirjendatud tulude kalkulatsiooni punkti 6 0 3 3, võib vastavalt finantsmäärusele eraldada täiendavaid assigneeringuid, mis kirjendatakse käesolevas artiklis.

Kuni 400 000 eurot võib kasutada levitamisega seotud tegevuste soodustamiseks, sealhulgas ürituste ja väljaannete edendamiseks.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 1639/2006/EÜ, 24. oktoober 2006, millega kehtestatakse konkurentsivõime ja uuendustegevuse raamprogramm (2007–2013) (ELT L 310, 9.11.2006, lk 15).

[1] Välja arvatud Šveits.

KOMISJON
JAOTIS 01 — MAJANDUS- JA RAHANDUSVALDKOND

PEATÜKK 01 04 — FINANTSTEHINGUD JA RAHASTAMISVAHENDID *(jätkub)*

01 04 05 Ettevõtete toetamise programmi lõpuleviimine: väikeste ja keskmise suurusega ettevõtete (VKE) finantskeskkonna parandamine

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	49 950 000	p.m.	36 185 000	5 938 535,66	71 397 735,66

Märkused

Assigneeringust kaetakse kulud seoses ühenduse rahastamisvahenditega, mis kasutati ära ettevõtteid ja ettevõtlust, eelkõige väikseid ja keskmise suurusega ettevõtjaid (VKEsid), käsitleva mitmeaastase programmi raames (MAP) ning neile rahastamise võimaldamiseks. Oma kohustuste täitmiseks võib komisjon võla ajutise tagamise eesmärgil kasutada oma sularahavarusid. Sellisel juhul kohaldatakse nõukogu 22. mai 2000. aasta määruse (EÜ, Euratom) nr 1150/2000 (millega rakendatakse ühenduste omavahendite süsteemi käsitlev otsus 2000/597/EÜ, Euratom (EÜT L 130, 31.5.2000, lk 1)) artiklit 12.

Artiklis kirjendatud assigneeringutele tuleb lisada EFTA riikide [1] osamaksud vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eriti selle artiklile 82 ja protokollile 32. Teadmiseks: nimetatud summad on saadud EFTA riikide osamaksudest, mis on kirjendatud tulude eelarvestuse artiklisse 6 3 0 ja mis moodustavad finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punkti d kohaselt sihtotstarbelise tulu; sellise tulu alusel võib avada vastavaid assigneeringuid ja neid rakendada vastavalt käesoleva jao kulude eelarvestuse käesoleva osa V lisale, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

Mis tahes tulu alusel, mis on saadud kandidaatriikide ja Lääne-Balkani võimalike kandidaatriikide osamaksudest seoses ühenduse programmides osalemisega ja mis on kirjendatud tulude eelarvestuse punkti 6 0 3 1, võib avada täiendavaid assigneeringuid vastavalt finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktile d.

Mis tahes tulu alusel, mis on saadud kolmandate riikide osamaksudest ja kirjendatud tulude kalkulatsiooni punkti 6 0 3 3, võib vastavalt finantsmäärusele eraldada täiendavaid assigneeringuid, mis kirjendatakse käesolevas artiklis.

Õiguslik alus

Nõukogu otsus 2000/819/EÜ, 20. detsember 2000, ettevõtjaid ja ettevõtlust, eelkõige väikseid ja keskmise suurusega ettevõtteid (VKEsid) käsitleva mitmeaastase programmi kohta (2001–2005) (EÜT L 333, 29.12.2000, lk 84).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 1776/2005/EÜ, 28. september 2005, millega muudetakse nõukogu otsust 2000/819/EÜ ettevõtteid ja ettevõtlust, eelkõige väikseid ja keskmise suurusega ettevõtteid (VKEsid) käsitleva mitmeaastase programmi kohta (2001–2005) (ELT L 289, 3.11.2005, lk 14).

01 04 06 Tööhõivealgatuse (1998–2000) lõpuleviimine

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	29 172,72

Märkused

Artiklist rahastatakse

— tasud, mis on seotud tagatistega, mida Euroopa Investeerimisfond (EIF) laiendab, et hõlbustada Euroopa Investeerimispanga (EIB), kommertspankade, investeerimisfondide või muude asjakohaste vahendajate antavate laenude mahu ning nende kantava investeerimisriski suurendamist tehingute puhul, mida nad teevad väikeste ja keskmise suurusega ettevõtjatega,

[1] Välja arvatud Šveits.

KOMISJON
JAOTIS 01 — MAJANDUS- JA RAHANDUSVALDKOND

PEATÜKK 01 04 — FINANTSTEHINGUD JA RAHASTAMISVAHENDID *(jätkub)*

01 04 06 *(jätkub)*

— investeerimisfondide osakud äsja loodud ettevõtetes ning väikestes ja keskmise suurusega kõrgtehnoloogiaettevõtetes,

— osa Euroopa väikeste ja keskmise suurusega ettevõtjate kuludest riikidevaheliste ühisettevõtete kavandamisel ja loomisel, ning osa riikidevaheliste investeeringute kogusummast.

Oma kohustuste täitmiseks võib komisjon võla ajutise tagamise eesmärgil kasutada oma sularahavarusid. Sellisel juhul kohaldatakse nõukogu 22. mai 2000. aasta määruse (EÜ, Euratom) nr 1150/2000 (millega rakendatakse ühenduste omavahendite süsteemi käsitlev otsus 2000/597/EÜ, Euratom (EÜT L 130, 31.5.2000, lk 1)) artiklit 12.

Artiklis kirjendatud assigneeringutele tuleb lisada EFTA riikide osamaksud vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eriti selle artiklile 82 ja protokollile 32. Teadmiseks: nimetatud summad on saadud EFTA riikide osamaksudest, mis on kantud tulude kalkulatsiooni artikli 6 3 0 alla ja mis moodustavad finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punkti d kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse vastavaid assigneeringuid ja toimub rakendamine vastavalt käesoleva eelarvejao kulude eelarvestuse käesoleva osa V lisale, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

Mis tahes tulu alusel, mis on saadud kandidaatriikide ja Lääne-Balkani võimalike kandidaatriikide osamaksudest seoses ühenduse programmides osalemisega ja mis on kirjendatud tulude eelarvestuse punkti 6 0 3 1, võib avada täiendavaid assigneeringuid vastavalt finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktile d.

Õiguslik alus

Nõukogu otsus 98/347/EÜ, 19. mai 1998, finantsabi meetmete kohta uuenduslikele ja töökohti loovatele väikestele ja keskmise suurusega ettevõtetele (VKEdele) – kasvu ja tööhõive initsiatiiv (EÜT L 155, 29.5.1998, lk 43).

01 04 07 Osalused üleeuroopaliste võrkude rahastamiseks ette nähtud riskikapitalifondides

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

Märkused

Assigneeringust kaetakse osalused riskikapitalifondides (investeerimisfondid või samaväärsed finantsasutused), mis pakuvad eelkõige riskikapitali üleeuroopalistele võrguprojektidele, mis hõlmavad olulise suurusega erasektori investeeringut.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ) nr 2236/95, 18. september 1995, millega kehtestatakse ühenduse rahalise abi andmise üldeeskirjad üleeuroopaliste võrkude valdkonnas (EÜT L 228, 23.9.1995, lk 1), eriti selle artikli 4 punkti 1 lõige e.

01 04 09 Euroopa Investeerimisfond

01 04 09 01 Euroopa Investeerimisfond – Märgitud kapitali aktsiate sissemakse rahastamine

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
22 500 000	22 500 000	25 000 000	25 000 000	30 829 000,—	30 625 580,44

Märkused

Assigneering on ette nähtud Euroopa Ühenduse poolt märgitud kapitali aktsiate sissemakse rahastamiseks.

Euroopa Investeerimisfond loodi 1994. aastal. Selle asutajaliikmed on Euroopa Ühendus, keda esindab komisjon, Euroopa Investeerimispank ja mitmed finantsasutused. Ühenduse liikmelisus Euroopa Investeerimisfondis on kindlaks määratud otsusega 94/375/EÜ.

KOMISJON
JAOTIS 01 — MAJANDUS- JA RAHANDUSVALDKOND

PEATÜKK 01 04 — FINANTSTEHINGUD JA RAHASTAMISVAHENDID *(jätkub)*

01 04 09 *(jätkub)*

01 04 09 01 *(jätkub)*

Otsuse 94/375/EÜ artiklis 3 on sätestatud, et ühenduse seisukoha Euroopa Investeerimisfondi võimaliku kapitali suurendamise kohta ja oma osalemise kohta selles suurendamises kinnitab nõukogu ühehäälselt, komisjoni ettepaneku põhjal ning pärast konsulteerimist Euroopa Parlamendiga.

Otsus 2007/247/EÜ võeti vastu 2007. aasta aprillis. Sellega kiidetakse heaks ühenduse osalemine 50 % ulatuses Euroopa Investeerimisfondi nominaalkapitali suurendamises ning tehakse ettepanek säilitada ühenduse osalusmäär 30 % 2010. aastani.

Kogu märgitud aktsiakapital suureneb 2 000 000 000 eurolt 3 000 000 000 euroni ning säilitades praeguse sissemaksemäära 20 %, suureneb sissemakstud kapital 400 000 000 eurolt 600 000 000 euroni. Euroopa Investeerimisfondi kapitali suurendamine kinnitati EIB grupi töö raames majanduskasvu ja töökohtade loomiseks, mille majandus- ja rahandusküsimuste nõukogu kiitis heaks 14. märtsil 2006 ning Euroopa Ülemkogu 23. ja 24. märtsil 2006.

Ühenduse osalemine kapitali suurendamises toimub alates 2007. aastast neljas osas.

Kui Euroopa Investeerimisfondi aastatel 2007–2010 makstud dividendidelt saadakse tulu, mis on kirjendatud tulude koondarvestuse artiklis 8 5 0, võidakse finantsmääruse artikli 18 kohaselt selles punktis ette näha lisaassigneeringuid.

Õiguslik alus

Nõukogu otsus 94/375/EÜ, 6. juuni 1994, ühenduse liikmesuse kohta Euroopa Investeerimisfondis (EÜT L 173, 7.7.1994, lk 12).

Nõukogu otsus 2007/247/EÜ, 19. aprill 2007, ühenduse osalemise kohta Euroopa Investeerimisfondi kapitali suurendamises (ELT L 107, 25.4.2007, lk 5).

01 04 09 02 Euroopa Investeerimisfond – Märgitud kapitali sissenõutav osa

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

Märkused

Assigneering on ette nähtud Euroopa Ühenduse poolt märgitud kapitali aktsiate sissenõutava osa rahastamiseks.

Õiguslik alus

Nõukogu otsus 94/375/EÜ, 6. juuni 1994, ühenduse liikmesuse kohta Euroopa Investeerimisfondis (EÜT L 173, 7.7.1994, lk 12).

Nõukogu otsus 2007/247/EÜ, 19. aprill 2007, ühenduse osalemise kohta Euroopa Investeerimisfondi kapitali suurendamises (ELT L 107, 25.4.2007, lk 5).

PEATÜKK 01 04 — FINANTSTEHINGUD JA RAHASTAMISVAHENDID *(jätkub)*

01 04 10 Tuumaohutus

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
1 000 000	1 000 000	1 000 000	1 000 000		

Märkused

Assigneeringust rahastatakse ohutus-, keskkonna-, majandus- ja finantsaspektide hindamiseks vajalikku tehnilist ja õigusabi, k.a Euroopa Investeerimispanga tehtavaid uuringuid, selliste projektide puhul, mille rahastamiseks on taotletud Euratomi laenu; samuti on meetmed ette nähtud laenulepingute sõlmimiseks ja rakendamiseks.

Õiguslik alus

Nõukogu otsus 94/179/Euratom, 21. märts 1994, millega muudetakse otsust 77/270/Euratom, et lubada komisjonil sõlmida Euratomi laenulepinguid, et aidata kaasa teatavates kolmandates riikides paiknevate tuumaelektrijaamade ohutuse ja tõhususe parandamiseks vajalikule rahastamisele (EÜT L 84, 29.3.1994, lk 41).

KOMISJON
JAOTIS 01 — MAJANDUS- JA RAHANDUSVALDKOND

EELARVEVÄLISED TEGEVUSED

— HALDUSTOETUS MAJANDUSE JA RAHANDUSE PEADIREKTORAADILE

— MAJANDUSE JA RAHANDUSE PEADIREKTORAADI POLIITILINE STRATEEGIA JA KOORDINEERIMINE

KOMISJON

JAOTIS 02

ETTEVÕTLUS

JAOTIS 02

ETTEVÕTLUS

Üldised eesmärgid

— Edendada Euroopa majanduskasvu ja tööhõive strateegiat.
— Tugevdada Euroopa Liidu jätkusuutlikku konkurentsivõimet.
— Suurendada innovatiivsust.
— Soodustada väikeste ja keskmise suurusega ettevõtete kasvu.
— Hallata kaupade siseturgu Euroopa Liidu tööstuse ja kodanike huvides.
— Tugevdada kosmosesektorit ja parandada julgeolekutehnoloogiat.

Assigneeringute (2009 ja 2008) ja täitumiste (2007) kokkuvõte

Jaotis Peatükk	Rubriik	Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
		Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
02 01	ETTEVÕTLUSE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD	110 810 634	110 810 634	116 518 316	116 518 316	114 470 973,51	114 470 973,51
02 02	KONKURENTSIVÕIME, TÖÖSTUSPOLIITIKA, INNOVATSIOON JA ETTEVÕTLUS	156 610 000	144 914 850	127 345 500	127 400 000	126 088 181,22	34 482 866,23
02 03	KAUPADE SISETURG JA VALDKONDLIKU POLIITIKA PÕHIMÕTTED	142 419 000	136 420 250	133 619 000	136 419 000	95 577 139,36	89 563 668,63
02 04	KOOSTÖÖ – TURVALISUS JA KOSMOS	251 503 600	207 262 500	206 777 000	150 499 000	171 306 880,77	120 985 686,29
	Jaotis 02 — Kogusumma	**661 343 234**	**599 408 234**	**584 259 816**	**530 836 316**	**507 443 174,86**	**359 503 194,66**

KOMISJON
JAOTIS 02 — ETTEVÕTLUS

JAOTIS 02

ETTEVÕTLUS

PEATÜKK 02 01 — ETTEVÕTLUSE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD

Artiklite 1, 2, 3 ja 5 üksikasjad võib leida peatükist XX 01

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
02 01	ETTEVÕTLUSE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD				
02 01 01	***Ettevõtluse poliitikavaldkonna koosseisuliste töötajatega seotud kulud***	5	67 385 426 (1)	67 966 775 (2)	67 753 339,57
02 01 02	***Ettevõtluse poliitikavaldkonna koosseisuvälised töötajad ja muud juhtimiskulud***				
02 01 02 01	Koosseisuvälised töötajad	5	6 187 732 (3)	6 533 745	6 411 025,64
02 01 02 11	Muud juhtimiskulud	5	6 204 659 (4)	6 985 826	6 525 547,37
	Artikkel 02 01 02 — Vahesumma		12 392 391	13 519 571	12 936 573,01
02 01 03	***Ettevõtluse poliitikavaldkonna seadmete, sisustuse ja teenustega seotud kulud***	5	4 673 817 (5)	5 099 970	5 341 302,75
02 01 04	***Ettevõtluse poliitikavaldkonna meetmete toetuskulud***				
02 01 04 01	Siseturu toimimine ja selle arendamine eelkõige teavitamise, tõendamise ja valdkondliku lähendamise küsimustes – Halduskorralduskulud	1.1	750 000	1 700 000	2 557 460,—
02 01 04 02	Õigusaktide standardimine ja ühtlustamine – Halduskorralduskulud	1.1	160 000	300 000	406 563,47
02 01 04 04	Konkurentsivõime ja uuendustegevuse raamprogramm – Ettevõtluse ja uuendustegevuse programm – Halduskorralduskulud	1.1	3 600 000	7 064 000	8 013 133,34

(1) Peatükki 40 01 kirjendatakse assigneering 998 523 eurot.
(2) Peatükki 40 01 kirjendatakse assigneering 200 557 eurot.
(3) Peatükki 40 01 kirjendatakse assigneering 325 670 eurot.
(4) Peatükki 40 01 kirjendatakse assigneering 326 561 eurot.
(5) Peatükki 40 01 kirjendatakse assigneering 245 990 eurot.

KOMISJON
JAOTIS 02 — ETTEVÕTLUS

PEATÜKK 02 01 — ETTEVÕTLUSE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD *(jätkub)*

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
02 01 04 30	Konkurentsivõime ja Uuendustegevuse Täitevasutus – Konkurentsivõime ja uuendustegevuse raamprogrammile antav toetus – Ettevõtluse ja uuendustegevuse programm	1.1	7 319 000	6 936 000	2 206 743,—
	Artikkel 02 01 04 — Vahesumma		11 829 000	16 000 000	13 183 899,81
02 01 05	***Ettevõtluse poliitikavaldkonna teadustegevuse toetuskulud***				
02 01 05 01	Teadustöötajatega seotud kulud	1.1	10 200 000	8 300 000	8 337 500,—
02 01 05 02	Teadustööga tegelevad koosseisuvälised töötajad	1.1	2 100 000	3 800 000	2 740 500,—
02 01 05 03	Muud teadustegevusega seotud juhtimiskulud	1.1	2 230 000	1 832 000	4 177 858,37
	Artikkel 02 01 05 — Vahesumma		14 530 000	13 932 000	15 255 858,37
	Peatükk 02 01 — Kogusumma		**110 810 634**	**116 518 316**	**114 470 973,51**

02 01 01 Ettevõtluse poliitikavaldkonna koosseisuliste töötajatega seotud kulud

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
67 385 426 (1)	67 966 775 (2)	67 753 339,57

(1) Peatükki 40 01 kirjendatakse assigneering 998 523 eurot.
(2) Peatükki 40 01 kirjendatakse assigneering 200 557 eurot.

02 01 02 Ettevõtluse poliitikavaldkonna koosseisuvälised töötajad ja muud juhtimiskulud

02 01 02 01 Koosseisuvälised töötajad

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
6 187 732 (1)	6 533 745	6 411 025,64

(1) Peatükki 40 01 kirjendatakse assigneering 325 670 eurot.

02 01 02 11 Muud juhtimiskulud

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
6 204 659 (1)	6 985 826	6 525 547,37

(1) Peatükki 40 01 kirjendatakse assigneering 326 561 eurot.

KOMISJON
JAOTIS 02 — ETTEVÕTLUS

PEATÜKK 02 01 — ETTEVÕTLUSE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD *(jätkub)*

02 01 03 Ettevõtluse poliitikavaldkonna seadmete, sisustuse ja teenustega seotud kulud

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
4 673 817 ([1])	5 099 970	5 341 302,75
([1]) Peatükki 40 01 kirjendatakse assigneering 245 990 eurot.		

02 01 04 Ettevõtluse poliitikavaldkonna meetmete toetuskulud

02 01 04 01 Siseturu toimimine ja selle arendamine eelkõige teavitamise, tõendamise ja valdkondliku lähendamise küsimustes – Halduskorralduskulud

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
750 000	1 700 000	2 557 460,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud selliste kulude katmiseks, mis on seotud teadusuuringute, ekspertide kohtumiste, teavitamismeetmete ja trükistega, millel on otsene seos programmi eesmärgi saavutamisega või käesoleval eelarvereal nimetatud meetmetega, samuti kõikide muude selliste kulude katmiseks, mis on seotud tehnilise ja haldusabiga ega hõlma komisjoni tellimusel riigiasutustele ühekordsete teenuse osutamise lepingutega pandud ülesandeid, kuna tehnilise abi büroode lepingud lõpevad lähemate aastate jooksul.

Punktis kirjendatud assigneeringutele tuleb lisada EFTA riikide osamaksed vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eriti selle artiklile 82 ja protokollile 32. Teadmiseks: nimetatud summad on saadud EFTA riikide osamaksetest, mis on kantud tulude kalkulatsiooni artikli 6 3 0 alla ja mis moodustavad finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punkti d kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse vastavaid assigneeringuid ja toimub rakendamine vastavalt käesoleva eelarvejao kulude kalkulatsiooni käesoleva osa V lisale, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

Õiguslik alus

Vt artikkel 02 03 01.

02 01 04 02 Õigusaktide standardimine ja ühtlustamine – Halduskorralduskulud

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
160 000	300 000	406 563,47

Märkused

Assigneering on ette nähtud selliste kulude katmiseks, mis on seotud teadusuuringute, ekspertide kohtumiste, teavitamismeetmete ja trükistega, millel on otsene seos programmi eesmärgi saavutamisega või käesoleval eelarvereal nimetatud meetmetega, samuti kõikide muude selliste kulude katmiseks, mis on seotud tehnilise ja haldusabiga ega hõlma komisjoni tellimusel riigiasutustele ühekordsete teenuse osutamise lepingutega pandud ülesandeid, kuna tehnilise abi büroode lepingud lõpevad lähemate aastate jooksul.

Õiguslik alus

Vt artikkel 02 03 04.

KOMISJON
JAOTIS 02 — ETTEVÕTLUS

PEATÜKK 02 01 — ETTEVÕTLUSE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD *(jätkub)*

02 01 04 *(jätkub)*

02 01 04 04 Konkurentsivõime ja uuendustegevuse raamprogramm – Ettevõtluse ja uuendustegevuse programm – Halduskorralduskulud

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
3 600 000	7 064 000	8 013 133,34

Märkused

Assigneering on ette nähtud selliste kulude katmiseks, mis on seotud teadusuuringute, ekspertide kohtumiste, teavitamismeetmete ja trükistega, millel on otsene seos programmi eesmärgi saavutamisega või käesoleval eelarvereal nimetatud meetmetega, samuti kõikide muude selliste kulude katmiseks, mis on seotud tehnilise ja haldusabiga ega hõlma komisjoni tellimusel riigiasutustele ühekordsete teenuse osutamise lepingutega pandud ülesandeid, kuna tehnilise abi büroode lepingud lõpevad lähemate aastate jooksul.

Punktis kirjendatud assigneeringutele tuleb lisada EFTA riikide osamaksed vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eriti selle artiklile 82 ja protokollile 32. Teadmiseks: nimetatud summad on saadud EFTA riikide osamaksetest, mis on kantud tulude kalkulatsiooni artikli 6 3 0 alla ja mis moodustavad finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punkti d kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse vastavaid assigneeringuid ja toimub rakendamine vastavalt käesoleva eelarvejao kulude kalkulatsiooni käesoleva osa V lisale, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

Mis tahes tulu alusel, mis on saadud kandidaatriikide ja Lääne-Balkani võimalike kandidaatriikide osamaksudest seoses ühenduse programmides osalemisega ja kirjendatud tulude eelarvestuse punkti 6 0 3 1, võib avada täiendavaid assigneeringuid, võttes aluseks halduskorralduskuludeks ette nähtud summa ja programmi jaoks ette nähtud assigneeringute kogusumma vahelise suhte, vastavalt finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktile d.

Mis tahes tulu alusel, mis on saadud kolmandate poolte osamaksetest ja on kirjendatud tulude eelarvestuse punkti 6 0 3 3, võib käesolevasse punkti kirjendada täiendavaid assigneeringuid vastavalt finantsmäärusele.

Õiguslik alus

Vt artikkel 02 02 01.

02 01 04 30 Konkurentsivõime ja Uuendustegevuse Täitevasutus – Konkurentsivõime ja uuendustegevuse raamprogrammile antav toetus – Ettevõtluse ja uuendustegevuse programm

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
7 319 000	6 936 000	2 206 743,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud asutuse personali- ja halduskulude katteks, mis on seotud asutuse tegevusega ettevõtluse ja uuendustegevuse programmi meetmete haldamisel.

Punktis kirjendatud assigneeringutele tuleb lisada EFTA riikide osamaksed vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eriti selle artiklile 82 ja protokollile 32. Teadmiseks: nimetatud summad on saadud EFTA riikide osamaksetest, mis on kantud tulude eelarvestuse artikli 6 3 0 alla ja mis moodustavad finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punkti d kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse vastavaid assigneeringuid ja toimub rakendamine vastavalt käesoleva eelarvejao kulude eelarvestuse käesoleva osa V lisale, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

Mis tahes tulu alusel, mis on saadud kandidaatriikide ja Lääne-Balkani võimalike kandidaatriikide osamaksudest seoses ühenduse programmides osalemisega ja kirjendatud tulude eelarvestuse punkti 6 0 3 1, võib avada täiendavaid assigneeringuid, võttes aluseks halduskorralduskuludeks ette nähtud summa ja programmi jaoks ette nähtud assigneeringute kogusumma vahelise suhte, vastavalt finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktile d.

KOMISJON
JAOTIS 02 — ETTEVÕTLUS

PEATÜKK 02 01 — ETTEVÕTLUSE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD *(jätkub)*

02 01 04 *(jätkub)*

02 01 04 30 *(jätkub)*

Mis tahes tulu alusel, mis on saadud kolmandate poolte osamaksetest ja on kirjendatud tulude eelarvestuse punkti 6 0 3 3, võib käesolevasse punkti kirjendada täiendavaid assigneeringuid vastavalt finantsmäärusele.

Asutuse ametikohtade loetelu on esitatud tulude koondarvestuse C-osas „Personal" (1. köide).

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ) nr 58/2003, 19. detsember 2002, millega kehtestatakse nende täitevasutuste põhikiri, kellele usaldatakse teatavad ühenduse programmide juhtimisega seotud ülesanded (EÜT L 11, 16.1.2003, lk 1).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 1639/2006/EÜ, 24. oktoober 2006, millega kehtestatakse konkurentsivõime ja uuendustegevuse raamprogramm (2007–2013) (ELT L 310, 9.11.2006, lk 15).

Alusaktid

Komisjoni otsus 2004/20/EÜ, 23. detsember 2003, millega luuakse Aruka energeetika rakendusasutus, mis korraldab ühenduse tegevust energeetika valdkonnas vastavalt nõukogu määrusele (EÜ) nr 58/2003 (ELT L 5, 9.1.2004, lk 85).

02 01 05 Ettevõtluse poliitikavaldkonna teadustegevuse toetuskulud

02 01 05 01 Teadustöötajatega seotud kulud

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
10 200 000	8 300 000	8 337 500,—

Märkused

Punktis kirjendatud assigneeringutele tuleb lisada EFTA riikide osamaksed vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eriti selle artiklile 82 ja protokollile 32. Teadmiseks: nimetatud summad on saadud EFTA riikide osamaksetest, mis on kantud tulude kalkulatsiooni artikli 6 3 0 alla ja mis moodustavad finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punkti d kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse vastavaid assigneeringuid ja toimub rakendamine vastavalt käesoleva eelarvejao kulude kalkulatsiooni käesoleva osa V lisale, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

02 01 05 02 Teadustööga tegelevad koosseisuvälised töötajad

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
2 100 000	3 800 000	2 740 500,—

Märkused

Punktis kirjendatud assigneeringutele tuleb lisada EFTA riikide osamaksed vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eriti selle artiklile 82 ja protokollile 32. Teadmiseks: nimetatud summad on saadud EFTA riikide osamaksetest, mis on kantud tulude kalkulatsiooni artikli 6 3 0 alla ja mis moodustavad finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punkti d kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse vastavaid assigneeringuid ja toimub rakendamine vastavalt käesoleva eelarvejao kulude kalkulatsiooni käesoleva osa V lisale, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

PEATÜKK 02 01 — ETTEVÕTLUSE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD *(jätkub)*

02 01 05 *(jätkub)*

02 01 05 03 Muud teadustegevusega seotud juhtimiskulud

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
2 230 000	1 832 000	4 177 858,37

Märkused

Punktis kirjendatud assigneeringutele tuleb lisada EFTA riikide osamaksed vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eriti selle artiklile 82 ja protokollile 32. Teadmiseks: nimetatud summad on saadud EFTA riikide osamaksetest, mis on kantud tulude kalkulatsiooni artikli 6 3 0 alla ja mis moodustavad finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punkti d kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse vastavaid assigneeringuid ja toimub rakendamine vastavalt käesoleva eelarvejao kulude kalkulatsiooni käesoleva osa V lisale, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

KOMISJON
JAOTIS 02 — ETTEVÕTLUS

PEATÜKK 02 02 — KONKURENTSIVÕIME, TÖÖSTUSPOLIITIKA, INNOVATSIOON JA ETTEVÕTLUS

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
			Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
02 02	KONKURENTSIVÕIME, TÖÖSTUSPOLIITIKA, INNOVATSIOON JA ETTEVÕTLUS							
02 02 01	***Konkurentsivõime ja uuendustegevuse raamprogramm – Ettevõtluse ja uuendustegevuse programm***	1.1	139 210 000	125 951 950	114 245 500 [1]	97 900 000	113 968 316,02	11 431 387,73
02 02 02	***Konkurentsivõime, uuendustegevuse ja ettevõtlusega seotud töö täiendamine***							
02 02 02 01	Euroopa Liidu tööstusalase konkurentsivõime poliitikaga seotud töö täiendamine	1.1	3 100 000	2 991 900	3 100 000	3 100 000	2 878 616,—	7 312 557,84
02 02 02 02	Ettevõtete- ja ettevõtlusalase programmiga seotud tööde täiendamine ja lõpuleviimine, eriti väikeste ja keskmise suurusega ettevõtete (VKE) puhul	1.1	p.m.	1 000 000	p.m.	5 800 000	0,—	11 266 941,14
	Artikkel 02 02 02 — Vahesumma		3 100 000	3 991 900	3 100 000	8 900 000	2 878 616,—	18 579 498,98
02 02 03	***Väikeste ja keskmise suurusega ettevõtjate (VKE) majanduskeskkonna parandamine***							
02 02 03 01	Siseturu konsolideerimine – Katseprojekt väikese ja keskmise suurusega ettevõtjate koostöö tõhustamiseks ja klastrite moodustamiseks	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	2 500 000	0,—	2 239 927,34
02 02 03 02	Väikeste ja keskmise suurusega ettevõtjate (VKE) toetamine uues finantskeskkonnas	1.1	p.m.	1 500 000	p.m.	3 500 000	0,—	1 000 000,—
02 02 03 03	Katseprojekt – Kogemuste vahetamine nõustamistegevuse kaudu väikestes ja keskmise suurusega ettevõtjates (VKE)	1.1	p.m.	750 000	p.m.	2 000 000	0,—	474 287,99
02 02 03 04	Programm „Erasmus” noortele ettevõtjatele	1.1	p.m.	1 000 000	3 000 000	2 000 000	1 496 699,35	57 937,50
02 02 03 05	Ettevalmistav tegevus – Programm „Erasmus” noortele ettevõtjatele	1.1	5 000 000	2 100 000				
02 02 03 06	Ettevalmistav tegevus – Seotud tegevusaladel toimivate Euroopa VKEde vahel ühtlustatud e-äri protsessid ja standardid	1.1	2 000 000	2 000 000				
	Artikkel 02 02 03 — Vahesumma		7 000 000	7 350 000	3 000 000	10 000 000	1 496 699,35	3 772 152,83
02 02 04	***Väikeettevõtlusalgatus „Small Business Act”***	1.1	p.m.	p.m.				
02 02 05	***Väikeste ja keskmise suurusega ettevõtjate (VKE) laienemisprogramm***							
02 02 05 01	Väikeste ja keskmise suurusega ettevõtjate (VKE) laienemisprogramm	1.1	p.m.	180 000	p.m.	500 000	0,—	409 150,39

[1] Peatükki 40 02 kirjendatakse assigneering 12 054 500 eurot.

KOMISJON
JAOTIS 02 — ETTEVÕTLUS

PEATÜKK 02 02 — KONKURENTSIVÕIME, TÖÖSTUSPOLIITIKA, INNOVATSIOON JA ETTEVÕTLUS *(jätkub)*

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
			Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
02 02 05 05	Katseprojekt – Mikro-, väikeste ja keskmise suurusega ettevõtjate vahelise koostöö ja partnerluse edendamise meetmed	1.1	p.m.	560 000	p.m.	2 000 000	1 999 977,18	0,—
	Artikkel 02 02 05 — Vahesumma		p.m.	740 000	p.m.	2 500 000	1 999 977,18	409 150,39
02 02 06	***Katseprojekt – „Teadmiste piirkonnad"***	1.1	p.m.	131 000	p.m.	100 000	0,—	132 553,51
02 02 08	***Ettevalmistav tegevus – Euroopa turismi tippsihtkohad***	1.1	2 500 000	2 500 000	2 500 000	2 500 000	750 205,06	158 122,79
02 02 09	***Ettevalmistav tegevus – Euroopa Liidu rolli tugevdamine globaliseeruvas maailmas***	1.1	p.m.	1 200 000	p.m.	1 500 000	2 994 367,61	0,—
02 02 10	***Katseprojekt – Tehnosiire***	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	2 000 000,—	0,—
02 02 11	***Ettevalmistav meede – GMESi operatiivteenused***	1.1	3 000 000	1 000 000	3 000 000	3 000 000		
02 02 12	***Katseprojekt – Kindlustuse kättesaadavuse lihtsustamine füüsilisest isikust ehitusettevõtjatele ja väikestele ehitusettevõtetele, et ergutada uuendustegevust ja ökotehnoloogia edendamist Euroopa Liidus***	1.1	p.m.	250 000	1 500 000	1 000 000		
02 02 13	***Ettevalmistav tegevus – VKEde rahvusvahelistumise võimalused***	1.1	1 500 000	1 500 000				
02 02 14	***Ettevalmistav tegevus – Säästev turism***	1.1	300 000	300 000				
	Peatükk 02 02 — Kogusumma		**156 610 000**	**144 914 850**	**127 345 500**	**127 400 000**	**126 088 181,22**	**34 482 866,23**

02 02 01 Konkurentsivõime ja uuendustegevuse raamprogramm – Ettevõtluse ja uuendustegevuse programm

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
139 210 000	125 951 950	114 245 500 (1)	97 900 000	113 968 316,02	11 431 387,73
(1) Peatükki 40 02 kirjendatakse assigneering 12 054 500 eurot.					

Märkused

Selle assigneeringu eesmärk on tugevdada ettevõtete, eelkõige väikeste ja keskmise suurusega ettevõtete (VKEde) konkurentsivõimet, edendada uuendustegevust, sh ökouuendusi, ning toetada ettevõtlusele ja uuendustegevusele suunatud majandus- ja haldusreformi.

KOMISJON
JAOTIS 02 — ETTEVÕTLUS

PEATÜKK 02 02 — KONKURENTSIVÕIME, TÖÖSTUSPOLIITIKA, INNOVATSIOON JA ETTEVÕTLUS *(jätkub)*

02 02 01 *(jätkub)*

Rakendatavad meetmed on eelkõige järgmised:

— võrgustikud, mis koondavad mitmesuguseid huvirühmi,

— tehnoloogia turustamine, projektid ja muud meetmed uuendusalgatuste toetuseks,

— poliitikasuundade analüüsimine, arendamine ja koordineerimine osalevate riikidega,

— teabe jagamine, levitamine ja teadvustamine,

— liikmesriikide või piirkondade ühistegevuse toetamine

ja muud meetmed, mis sisalduvad konkurentsivõime ja uuendustegevuse raamprogrammis.

Ökoinnovatsiooniga seotud tegevus võib hõlmata keskkonnatehnoloogiate ja ökoinnovatsiooniga seotud meetmete algatamise toetamist; ökoinnovatsiooni võrgustike ja rühmade ning avaliku ja erasektori koostöö toetamist ökoinnovatsiooni valdkonnas ning innovaatiliste äriteenuste arendamist, mis soodustavad või edendavad ökoinnovatsiooni; uute ja integreeritud lähenemisviiside edendamist sellistes ökoinnovatsiooni valdkondades nagu keskkonnajuhtimine ning keskkonnasõbralike toodete, protsesside ja teenuste väljatöötamine, mis võtab arvesse kogu nende elutsüklit.

Ühendus toetab projekte, mis käsitlevad selliste ühenduse tasandil oluliste uuenduslike või ökoinnovaatiliste tehnoloogiate, toodete või meetodite turustamist, mille tehniline tutvustamine on olnud edukas, kuid mis pole hajutatava riski tõttu veel oluliselt turgu võitnud. Neid tehnoloogiaid, tooteid või meetodeid kavandatakse selliselt, et edendada nende laiemat kasutust osalevates riikides ning hõlbustada nende kasutuselevõttu turul.

Artiklis kirjendatud assigneeringutele tuleb lisada EFTA riikide osamaksed vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eriti selle artiklile 82 ja protokollile 32. Teadmiseks: nimetatud summad on saadud EFTA riikide osamaksetest, mis on kantud tulude eelarvestuse artikli 6 3 0 alla ja mis moodustavad finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punkti d kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse vastavaid assigneeringuid ja toimub rakendamine vastavalt käesoleva eelarvejao kulude eelarvestuse käesoleva osa V lisale, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

Mis tahes tulu alusel, mis on saadud kandidaatriikide ja Lääne-Balkani võimalike kandidaatriikide osamaksudest seoses ühenduse programmides osalemisega ja kirjendatud tulude eelarvestuse punkti 6 0 3 1, võib avada täiendavaid assigneeringuid vastavalt finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktile d.

Mis tahes tulu alusel, mis on saadud kolmandate poolte osamaksetest ja on kirjendatud tulude eelarvestuse punkti 6 0 3 3, võib käesolevasse artiklisse kirjendada täiendavaid assigneeringuid vastavalt finantsmäärusele.

Komisjonil palutakse esitada teave täitmisega seotud raskustega toimetulemiseks võetud või kavandatavate meetmete kohta. Vastav teave tuleks esitada eelseisvatel kolmepoolsetel kohtumistel. See on kooskõlas Euroopa Parlamendi ja komisjoni ühisavaldusega eelarve nõuetekohase täitmise tagamiseks (ELT C 317 E, 23.12.2006, lk 597).

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 1639/2006/EÜ, 24. oktoober 2006, millega kehtestatakse konkurentsivõime ja uuendustegevuse raamprogramm (2007–2013) (ELT L 310, 9.11.2006, lk 15).

KOMISJON
JAOTIS 02 — ETTEVÕTLUS

PEATÜKK 02 02 — KONKURENTSIVÕIME, TÖÖSTUSPOLIITIKA, INNOVATSIOON JA ETTEVÕTLUS *(jätkub)*

02 02 02 Konkurentsivõime, uuendustegevuse ja ettevõtlusega seotud töö täiendamine

02 02 02 01 Euroopa Liidu tööstusalase konkurentsivõime poliitikaga seotud töö täiendamine

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
3 100 000	2 991 900	3 100 000	3 100 000	2 878 616,—	7 312 557,84

Märkused

Assigneering on ette nähtud järgmiste summade rahastamiseks:

— ühenduse osalus EÜ-Jaapani tööstuskoostöö keskuses,

— ühenduse osalus mitmetes rahvusvahelistes uurimisrühmades,

— endise punkti 02 02 01 01 alusel võetud kulukohustuste täitmine.

Õiguslik alus

Nõukogu otsus 91/179/EMÜ, 25. märts 1991, rahvusvahelise vase uurimisrühma pädevuse heakskiitmise kohta (EÜT L 89, 10.4.1991, lk 39).

Nõukogu otsus 91/537/EMÜ, 14. oktoober 1991, rahvusvahelise tina uurimisrühma pädevuse heakskiitmise kohta (EÜT L 293, 24.10.1991, lk 23).

Nõukogu otsus 92/278/EMÜ, 18. mai 1992, millega kinnitatakse EÜ-Jaapani tööstuskoostöö keskuse konsolideerimine (EÜT L 144, 26.5.1992, lk 19).

Nõukogu otsus 96/413/EÜ, 25. juuni 1996, Euroopa tööstuse konkurentsivõimet tugevdava ühenduse tegevusprogrammi rakendamise kohta (EÜT L 167, 6.7.1996, lk 55).

Nõukogu otsus 2001/221/EÜ, 12. märts 2001, ühenduse osaluse kohta rahvusvahelises plii ja tsingi uurimisrühmas (EÜT L 82, 22.3.2001, lk 21).

Nõukogu otsus 2002/651/EÜ, 22. juuli 2002, ühenduse osalemise kohta rahvusvahelises kautšuki uurimisrühmas (EÜT L 215, 10.8.2002, lk 13).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 726/2004, 31. märts 2004, milles sätestatakse ühenduse kord inimtervishoius ja veterinaarias kasutatavate ravimite lubade andmise ja järelevalve kohta ning millega asutatakse Euroopa Ravimihindamisamet (ELT L 136, 30.4.2004, lk 1).

Komisjoni otsus 2006/77/EÜ, 23. detsember 2005, konkurentsivõimet, energeetikat ja keskkonda käsitleva kõrgetasemelise töörühma loomise kohta (ELT L 36, 8.2.2006, lk 43).

02 02 02 02 Ettevõtete- ja ettevõtlusalase programmiga seotud tööde täiendamine ja lõpuleviimine, eriti väikeste ja keskmise suurusega ettevõtete (VKE) puhul

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	1 000 000	p.m.	5 800 000	0,—	11 266 941,14

Märkused

Assigneering on ette nähtud eelmise ettevõtete- ja ettevõtlusalase mitmeaastase programmi alusel võetud kulukohustuste täitmiseks eelkõige seoses VKEdega.

KOMISJON
JAOTIS 02 — ETTEVÕTLUS

PEATÜKK 02 02 — KONKURENTSIVÕIME, TÖÖSTUSPOLIITIKA, INNOVATSIOON JA ETTEVÕTLUS *(jätkub)*

02 02 02 *(jätkub)*

02 02 02 02 *(jätkub)*

Punktis kirjendatud assigneeringutele tuleb lisada EFTA riikide osamaksed vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eriti selle artiklile 82 ja protokollile 32. Teadmiseks: nimetatud summad on saadud EFTA riikide osamaksetest, mis on kantud tulude eelarvestuse artikli 6 3 0 alla ja mis moodustavad finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punkti d kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse vastavaid assigneeringuid ja toimub rakendamine vastavalt käesoleva eelarvejao kulude eelarvestuse käesoleva osa V lisale, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

Mis tahes tulu alusel, mis on saadud kandidaatriikide ja Lääne-Balkani võimalike kandidaatriikide osamaksudest seoses ühenduse programmides osalemisega ja kirjendatud tulude eelarvestuse punkti 6 0 3 1, võib avada täiendavaid assigneeringuid vastavalt finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktile d.

Õiguslik alus

Nõukogu otsus 89/490/EMÜ, 28. juuli 1989, majanduskeskkonna parandamise ja ettevõtete, eelkõige väikeste ja keskmise suurusega ettevõtete arengu edendamise kohta ühenduses (EÜT L 239, 16.8.1989, lk 33).

Nõukogu otsus 91/319/EMÜ, 18. juuni 1991, millega vaadatakse läbi ühenduse majanduskeskkonna parandamise ja ettevõtete, eelkõige väikeste ja keskmise suurusega ettevõtete arengu edendamise programm (EÜT L 175, 4.7.1991, lk 32).

Nõukogu otsus 93/379/EMÜ, 14. juuni 1993, ühenduse meetmete mitmeaastase programmi kohta, et tugevdada esmatähtsaid valdkondi ja tagada ühenduses ettevõtluspoliitika järjepidevus ja kindlustamine, eriti väikese ja keskmise suurusega ettevõtete suhtes (EÜT L 161, 2.7.1993, lk 68).

Nõukogu otsus 97/15/EÜ, 9. detsember 1996, Euroopa Liidus kolmanda väikeste ja keskmise suurusega ettevõtete (VKEde) mitmeaastase programmi kohta (1997–2000) (EÜT L 6, 10.1.1997, lk 25).

Nõukogu otsus 2000/819/EÜ, 20. detsember 2000, ettevõtteid ja ettevõtlust, eelkõige väikseid ja keskmise suurusega ettevõtteid (VKEsid) käsitleva mitmeaastase programmi kohta (2001–2005) (EÜT L 333, 29.12.2000, lk 84).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 593/2004/EÜ, 21. juuli 2004, millega muudetakse nõukogu otsust 2000/819/EÜ ettevõtteid ja ettevõtlust, eelkõige väikseid ja keskmise suurusega ettevõtteid (VKEsid) käsitleva mitmeaastase programmi kohta (2001–2005) (ELT L 268, 16.8.2004, lk 3).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 1776/2005/EÜ, 28. september 2005, millega muudetakse nõukogu otsust 2000/819/EÜ ettevõtjaid ja ettevõtlust, eelkõige väikseid ja keskmise suurusega ettevõtjaid (VKEsid) käsitleva mitmeaastase programmi kohta (2001–2005) (ELT L 289, 3.11.2005, lk 14).

02 02 03 ***Väikeste ja keskmise suurusega ettevõtjate (VKE) majanduskeskkonna parandamine***

02 02 03 01 Siseturu konsolideerimine – Katseprojekt väikese ja keskmise suurusega ettevõtjate koostöö tõhustamiseks ja klastrite moodustamiseks

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	p.m.	p.m.	2 500 000	0,—	2 239 927,34

Märkused

Assigneering on ette nähtud varasemate lepinguliste kulukohustuste katmiseks seoses selle katseprojektiga, mis on mõeldud meetmete edendamiseks vanade ja uute liikmesriikide piiriüleste piirkondade ettevõtete koostöö ja klastrite moodustamise alal.

KOMISJON
JAOTIS 02 — ETTEVÕTLUS

PEATÜKK 02 02 — KONKURENTSIVÕIME, TÖÖSTUSPOLIITIKA, INNOVATSIOON JA ETTEVÕTLUS *(jätkub)*

02 02 03 *(jätkub)*

02 02 03 01 *(jätkub)*

Õiguslik alus

Katseprojekt nõukogu 25. juuni 2002. aasta määruse (EÜ, Euratom) nr 1605/2002 (mis käsitleb Euroopa ühenduste üldeelarve suhtes kohaldatavat finantsmäärust (EÜT L 248, 16.9.2002, lk 1)) artikli 49 lõike 6 tähenduses.

02 02 03 02 Väikeste ja keskmise suurusega ettevõtjate (VKE) toetamine uues finantskeskkonnas

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	1 500 000	p.m.	3 500 000	0,—	1 000 000,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud varasemate lepinguliste kulukohustuste katmiseks seoses ettevalmistustegevusega, mille eesmärk on aidata krediidiasutustel arendada laenutehinguid VKEde suhtes.

Õiguslik alus

Ettevalmistavad meetmed nõukogu 25. juuni 2002. aasta määruse (EÜ, Euratom) nr 1605/2002 (mis käsitleb Euroopa ühenduste üldeelarve suhtes kohaldatavat finantsmäärust (EÜT L 248, 16.9.2002, lk 1)) artikli 49 lõike 6 tähenduses.

02 02 03 03 Katseprojekt – Kogemuste vahetamine nõustamistegevuse kaudu väikestes ja keskmise suurusega ettevõtjates (VKE)

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	750 000	p.m.	2 000 000	0,—	474 287,99

Märkused

Assigneering on ette nähtud varasemate kulukohustuste katmiseks seoses selle katseprojektiga, mille eesmärk on töötada välja laiendatud nõustamise põhimõtted, mis keskenduksid ettevõtete omanikuvahetuse õnnestumiseks vajalike oluliste teadmiste ja kogemuste vahetamisele.

Õiguslik alus

Katseprojekt nõukogu 25. juuni 2002. aasta määruse (EÜ, Euratom) nr 1605/2002 (mis käsitleb Euroopa ühenduste üldeelarve suhtes kohaldatavat finantsmäärust (EÜT L 248, 16.9.2002, lk 1)) artikli 49 lõike 6 tähenduses.

KOMISJON
JAOTIS 02 — ETTEVÕTLUS

PEATÜKK 02 02 — KONKURENTSIVÕIME, TÖÖSTUSPOLIITIKA, INNOVATSIOON JA ETTEVÕTLUS *(jätkub)*

02 02 03 *(jätkub)*

02 02 03 04 Programm „Erasmus" noortele ettevõtjatele

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	1 000 000	3 000 000	2 000 000	1 496 699,35	57 937,50

Märkused

Assigneering on ette nähtud sellise meetme katmiseks, millega tagatakse kogemuste vahetamine ja suurendamine Euroopa tasandil teise riigi võtme- või täiendavate sektorite väikestes ja keskmise suurusega ettevõtjates (VKE) praktikal käimise kaudu, mis oleks kasulik noortele ettevõtjatele ja potentsiaalsetele noortele ettevõtjatele. See meede peaks tuginema olemasolevaid vajadusi uurivale eelnevale nõudluse (st noorte ettevõtjate ja potentsiaalsete ettevõtjate hulgas) ja pakkumise (st VKEd) analüüsile. Noorte ettevõtjate praktikaga tuleks püüda edendada kogemuste vahetamist ja soodustada äriideede väljaarendamist, kontrollimist ja kasutamist. See peaks edendama noorte ettevõtjate piiriüleste võrgustike loomist ja julgustama partnersuhete loomist, mis võimaldab jagada teadmisi võtmevaldkondades ja suurendada äriühingute rahvusvahelistumist. Tähelepanu tuleks pöörata toetavale tegevusele (keeleõppe toetamine, kursuste korraldamine ühenduse lepinguõiguse ja äriõiguse, ühisturu, Euroopa standardimise, Euroopa tugivahendite ja kohaliku ärikeskkonna kohta). Asjaomased esindusorganid (kaubandus-tööstuskojad, käsitööliste ühendused) peaksid aitama seda programmi riiklikul tasandil toetada, kooskõlastada ja edendada.

Õiguslik alus

Katseprojekt nõukogu 25. juuni 2002. aasta määruse (EÜ, Euratom) nr 1605/2002 (mis käsitleb Euroopa ühenduste üldeelarve suhtes kohaldatavat finantsmäärust (EÜT L 248, 16.9.2002, lk 1)) artikli 49 lõike 6 tähenduses.

02 02 03 05 Ettevalmistav tegevus – Programm „Erasmus" noortele ettevõtjatele

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
5 000 000	2 100 000				

Märkused

Assigneering on ette nähtud tulevastele ja äsja loodud ettevõtjatele suunatud ELi liikuvusprogrammi kaudu teostatava tegevuse katmiseks, mis tagab kogemuste vahetamise ja tugevdamise Euroopa tasandil teise riigi võtme- või täiendavate sektorite VKEdes praktikal käimise kaudu, mis oleks arenevatele ettevõtjatele kasulik. Noorte arenevate ettevõtjate praktikaga tuleks püüda edendada kogemuste vahetamist ja soodustada uute äriideede väljaarendamist ja kasutamist. See peaks edendama arenevate loominguliste ettevõtjate piiriüleste võrgustike loomist, julgustama partnersuhete loomist, mis võimaldab jagada teadmisi ja kogemusi ning suurendada äriühingute uuenduslikkust ja rahvusvahelistumist.

Õiguslik alus

Ettevalmistav tegevus nõukogu 25. juuni 2002. aasta määruse (EÜ, Euratom) nr 1605/2002 (mis käsitleb Euroopa ühenduste üldeelarve suhtes kohaldatavat finantsmäärust (EÜT L 248, 16.9.2002, lk 1)) artikli 49 lõike 6 tähenduses.

KOMISJON
JAOTIS 02 — ETTEVÕTLUS

PEATÜKK 02 02 — KONKURENTSIVÕIME, TÖÖSTUSPOLIITIKA, INNOVATSIOON JA ETTEVÕTLUS *(jätkub)*

02 02 03 *(jätkub)*

02 02 03 06 Ettevalmistav tegevus – Seotud tegevusaladel toimivate Euroopa VKEde vahel ühtlustatud e-äri protsessid ja standardid

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
2 000 000	2 000 000				

Märkused

Euroopa Liidu majanduse vajadusi silmas pidades on selle ettevalmistava tegevuse eesmärk edendada üleeuroopalise ulatusega suunatud meetmeid äriprotsesside ja -normide, samuti andmevahetussüsteemide ja standardite ühtlustamiseks ühe või enama omavahel seotud konkreetse tegevusala tarneahelas osaleja vahel. Liikmesriikide esindajad valivad need tegevusalad välja VKE-dele suunatud e-äri toetusvõrgustiku kaudu Euroopa Parlamendi osavõtul.

Õiguslik alus

Ettevalmistav tegevus nõukogu 25. juuni 2002. aasta määruse (EÜ, Euratom) nr 1605/2002 (mis käsitleb Euroopa ühenduste üldeelarve suhtes kohaldatavat finantsmäärust (EÜT L 248, 16.9.2002, lk 1)) artikli 49 lõike 6 tähenduses.

02 02 04 Väikeettevõtlusalgatus „Small Business Act”

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	p.m.				

Märkused

Assigneering on ette nähtud väikeettevõtlusalgatuse „Small Business Act” rahastamiseks, nagu on osutatud komisjoni 25. juuni 2008. aasta teatises „Kõigepealt mõtle väikestele. Euroopa väikeettevõtlusalgatus „Small Business Act”” (KOM(2008) 394 (lõplik)). Eelkõige on assigneeringu eesmärk lihtsustada väikeste ja keskmise suurusega ettevõtjate (VKE) juurdepääsu rahastamisele, nende osalemist riigihangetes ja Euroopa algatustes ning edendada nende oskusi ja innovatsioonivõimet.

02 02 05 Väikeste ja keskmise suurusega ettevõtjate (VKE) laienemisprogramm

02 02 05 01 Väikeste ja keskmise suurusega ettevõtjate (VKE) laienemisprogramm

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	180 000	p.m.	500 000	0,—	409 150,39

Märkused

Assigneeringust kaetakse lepingud, mis on seotud kõnealuse katseprojekti rakendamiseks vajalike erimeetmete täieliku või osalise rahastamisega; katseprojekti eesmärk on töötada välja õiguslik alus sellise programmi rahastamiseks, millega toetatakse laienemiseks tehtavate ettevalmistuste raames kaubanduskoostööd ja partnerlust praeguste liikmesriikide, kandidaatriikide ja pärast laienemist Euroopa Liiduga ühinevate riikide VKEde vahel.

KOMISJON
JAOTIS 02 — ETTEVÕTLUS

PEATÜKK 02 02 — KONKURENTSIVÕIME, TÖÖSTUSPOLIITIKA, INNOVATSIOON JA ETTEVÕTLUS *(jätkub)*

02 02 05 *(jätkub)*

02 02 05 01 *(jätkub)*

Õiguslik alus

Katseprojekt nõukogu 25. juuni 2002. aasta määruse (EÜ, Euratom) nr 1605/2002 (mis käsitleb Euroopa ühenduste üldeelarve suhtes kohaldatavat finantsmäärust (EÜT L 248, 16.9.2002, lk 1)) artikli 49 lõike 6 tähenduses.

02 02 05 05 Katseprojekt – Mikro-, väikeste ja keskmise suurusega ettevõtjate vahelise koostöö ja partnerluse edendamise meetmed

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	560 000	p.m.	2 000 000	1 999 977,18	0,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud varasemate lepinguliste kohustuste katmiseks seoses kõnealuse katseprojektiga, mille eesmärk on edendada koostööd ja partnerlusi mikro-, väikeste ja keskmise suurusega ettevõtjate vahel, et suurendada nende läbirääkimissuutlikkust ja tugevust turul.

Õiguslik alus

Katseprojekt nõukogu 25. juuni 2002. aasta määruse (EÜ, Euratom) nr 1605/2002 (mis käsitleb Euroopa ühenduste üldeelarve suhtes kohaldatavat finantsmäärust (EÜT L 248, 16.9.2002, lk 1)) artikli 49 lõike 6 tähenduses.

02 02 06 ***Katseprojekt – „Teadmiste piirkonnad”***

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	131 000	p.m.	100 000	0,—	132 553,51

Märkused

Assigneeringust kaetakse lepingud, mis tulenevad kõnealuse katseprojekti rakendamiseks vajalike erimeetmete täielikust või osalisest rahastamisest; katseprojekti eesmärk on toetada territoriaalse tasandi eksperimentaalset tegevust, millega toetatakse „teadmiste piirkondade” loomist tehnoloogia arengu valdkonnas ning ülikoolidevahelist koostööd ja regionaaltasandi teadustegevust, mis aitab kaasa Euroopa eri piirkondade lõimumisele.

Õiguslik alus

Katseprojekt nõukogu 25. juuni 2002. aasta määruse (EÜ, Euratom) nr 1605/2002 (mis käsitleb Euroopa ühenduste üldeelarve suhtes kohaldatavat finantsmäärust (EÜT L 248, 16.9.2002, lk 1)) artikli 49 lõike 6 tähenduses.

KOMISJON
JAOTIS 02 — ETTEVÕTLUS

PEATÜKK 02 02 — KONKURENTSIVÕIME, TÖÖSTUSPOLIITIKA, INNOVATSIOON JA ETTEVÕTLUS *(jätkub)*

02 02 08 Ettevalmistav tegevus – Euroopa turismi tippsihtkohad

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
2 500 000	2 500 000	2 500 000	2 500 000	750 205,06	158 122,79

Märkused

Algatuse eesmärk on juhtida tähelepanu Euroopa turismisihtkohtade väärtusele, mitmekesisusele ja ühisjoontele ning propageerida nii Euroopas kui ka kolmandates riikides sihtkohti, kus majanduskasvu eesmärgi poole püüeldakse viisil, mis tagab turismi sotsiaalse, kultuurilise ja keskkondliku jätkusuutlikkuse. Kõnealune meede aitab ka kaasa Euroopa kodanike teadmiste suurendamisele üksteise kohta.

Projekti eesmärgid on järgmised:

— teha tuntust koguvad Euroopa turismi tippsihtkohad, eriti vähem tuntud sihtkohad, märgatavamaks,

— suurendada teadlikkust Euroopa turismivõimaluste mitmekesisusest ja väärtustest,

— reklaamida kõiki Euroopa riike ja piirkondi nii Euroopas kui ka peamistel kolmandate riikide turgudel,

— aidata kaasa liigkülastatavuse ja hooajaliste kõikumiste ärahoidmisele, suunata turistide vooge ebatavalistesse sihtkohtadesse,

— toetada säästlikke turismivorme,

— luua heade tavade vahetamise platvorm Euroopa tasemel,

— edendada premeeritud sihtkohtade võrgustike loomist, et veenda muid sihtkohti omaks võtma säästlikke turismimudeleid.

Igal aastal tunnustatakse liikmesriikide turismisihtkohti vastavalt valitud teemale Euroopa tippsihtkoha nimetusega. Osalema oodatakse ka kandidaatriike.

Õiguslik alus

Ettevalmistav tegevus nõukogu 25. juuni 2002. aasta määruse (EÜ, Euratom) nr 1605/2002 (mis käsitleb Euroopa ühenduste üldeelarve suhtes kohaldatavat finantsmäärust (EÜT L 248, 16.9.2002, lk 1)) artikli 49 lõike 6 tähenduses.

02 02 09 Ettevalmistav tegevus – Euroopa Liidu rolli tugevdamine globaliseeruvas maailmas

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	1 200 000	p.m.	1 500 000	2 994 367,61	0,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud varasemate lepinguliste kohustuste katmiseks, mis on seotud ettevalmistava tegevusega selliste algatuste rahastamiseks, mille eesmärk on positiivselt reageerida üleilmastumisest tulenevatele probleemidele ja tugevdada ühenduse suutlikkust sellistes olulistes valdkondades nagu teadustöö, uuendustegevus, loovus, VKEdele suunatud uuenduslikud meetmed, Euroopa standardite ja vastavusmärgiste edendamine, elukestev õpe ja haridus, samuti Euroopa Parlamendi ja nõukogu 12. detsembri 2006. aasta direktiivi 2006/123/EÜ (teenuste kohta siseturul (ELT L 376, 27.12.2006, lk 36)) täitmist hõlbustavad meetmed.

Õiguslik alus

Ettevalmistav tegevus nõukogu 25. juuni 2002. aasta määruse (EÜ, Euratom) nr 1605/2002 (mis käsitleb Euroopa ühenduste üldeelarve suhtes kohaldatavat finantsmäärust (EÜT L 248, 16.9.2002, lk 1)) artikli 49 lõike 6 tähenduses.

KOMISJON
JAOTIS 02 — ETTEVÕTLUS

PEATÜKK 02 02 — KONKURENTSIVÕIME, TÖÖSTUSPOLIITIKA, INNOVATSIOON JA ETTEVÕTLUS *(jätkub)*

02 02 10 Katseprojekt – Tehnosiire

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	2 000 000,—	0,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud varasemate lepinguliste kohustuste katmiseks seoses kõnealuse katseprojektiga, millega rahastatakse tehnoloogiasiirdealast tegevust ülikoolides, teadusorganisatsioonides ja VKEdes. Katseprojekt keskendub selliste projektide rahastamisele, mis taotlevad intellektuaalomandi kommertsialiseerimist litsentsi-, üleandmis- ja koostöölepingute või tütarfirmade loomise kaudu.

Õiguslik alus

Katseprojekt nõukogu 25. juuni 2002. aasta määruse (EÜ, Euratom) nr 1605/2002 (mis käsitleb Euroopa ühenduste üldeelarve suhtes kohaldatavat finantsmäärust (EÜT L 248, 16.9.2002, lk 1)) artikli 49 lõike 6 tähenduses.

02 02 11 Ettevalmistav meede – GMESi operatiivteenused

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
3 000 000	1 000 000	3 000 000	3 000 000		

Märkused

Assigneeringust rahastatakse ülemaailmse keskkonna- ja turvaseire (GMES) teenuste järkjärgulist rakendamist, alustades operatiivkeskuse rajamisega, mis tegeleb kodanike turvalisust ohustavate riskide „kiirkaardistusega". See riskide „kaardistamise" keskus võimaldab teadusuuringutele konkreetset rakendust, olles hädaolukorras toeks kodanikukaitse ja humanitaarabi korraldamisel.

Keskus toetab kodanikukaitse- ja humanitaarabiorganisatsioone ning teisi potentsiaalseid partnereid kriisidele reageerimisel, võimaldades neil kriisipiirkonna kaardistuse põhjal olukorda kiiresti hinnata vastavalt kuus ja 24 tundi pärast katastroofi või kriisiolukorra teket. Teenused, mida osutatakse selle ettevalmistava meetme raames, saavad komisjoni talitustele kättesaadavaks juhtimisstruktuuri alusel, mis töötatakse välja hiljem.

See meede on eeldatavasti eeskujuks, et muuta seni puhtteaduslikud GMESi teenused järk-järgult turu-uuendusteks.

Õiguslik alus

Ettevalmistav meede nõukogu 25. juuni 2002. aasta määruse (EÜ, Euratom) nr 1605/2002 (mis käsitleb Euroopa ühenduste üldeelarve suhtes kohaldatavat finantsmäärust (EÜT L 248, 16.9.2002, lk 1)) artikli 49 lõike 6 tähenduses.

KOMISJON
JAOTIS 02 — ETTEVÕTLUS

PEATÜKK 02 02 — KONKURENTSIVÕIME, TÖÖSTUSPOLIITIKA, INNOVATSIOON JA ETTEVÕTLUS *(jätkub)*

02 02 12 Katseprojekt – Kindlustuse kättesaadavuse lihtsustamine füüsilisest isikust ehitusettevõtjatele ja väikestele ehitusettevõtetele, et ergutada uuendustegevust ja ökotehnoloogia edendamist Euroopa Liidus

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	250 000	1 500 000	1 000 000		

Märkused

Energiasäästu abinõude ja taastuvate energiaallikate kasutamise arendamine on ehituse valdkonnas väga tähtis. 2,5 miljoni ettevõtte, enam kui 1 200 miljardi euro suuruse käibe ning 12 miljoni töötajaga (kellest 9,7 miljonit on palgatöötajad) moodustab ehitus 10 % ELi SKTst. Ehitusettevõtetest 99 % on väikese ja keskmise suurusega (alla 250 töötaja), andes 78 % sektori käibest. Ökotehnoloogia ja ökouuenduste suurem kasutamine ehituses sõltub aga mitmetest teguritest, näiteks lisakuludest, toodete kättesaadavusest, tarbijanõudlusest ja oskuste tasemest ettevõtetes.

Teine suur probleem, mis takistab uue tehnoloogia laiemat kasutamist, on ehitusettevõtete juurdepääs kindlustusele, eriti väiksemate ehitusettevõtete puhul, mis moodustavad Euroopas enam kui 90 % ehitussektorist. Eelkõige oma suuruse ja finantsbaasi tõttu on väikestel ettevõtetel raske uut tehnoloogiat (päikeseenergia, fotogalvaanika, maasoojus jne) sisaldavaid ehitus- või renoveerimistöid kindlustada. Praktikas tähendab see takistust ökotehnoloogia levikule väikeste ettevõtete kaudu, mille arvele langeb enam kui 60 % tootmisest Euroopas. Füüsilisest isikust ehitusettevõtjate ja väikeste ehitusettevõtete raskused uue ökotehnoloogia kindlustamisel on selge takistus sellise tehnoloogia laiemal kasutamisel.

Seetõttu peab Euroopa Liit looma vahendi, mille kaudu tulemuslikult toetada väikesi ehitusettevõtteid, millel on suur tähtsus ELi taastuvate energiaallikate kasutamise eesmärgi saavutamisel (20 % kogu sisemisest tarbimisest 2020. aastaks).

Seetõttu on projekti eesmärk luua ühenduse rahastamisvahend, mille abil piiratud ajavahemiku jooksul lihtsustada kindlustuse kättesaadavust väikestele ehitusettevõtetele ökotehnoloogiat hõlmavate ehitusprojektide puhul.

Vastavale eelarvereale – mida võiks hallata Euroopa Investeerimisfond – peaksid kehtima ranged tingimused vahendite väljamaksmisel kindlatele kindlustuskompaniidele, et lihtsustada kindlustuskatte andmist ökotehnoloogiat kasutavatele ehitusettevõtetele. Seetõttu põhineks projekt samasugusel süsteemil olemasolevate ühenduse skeemidega VKEde ja uuendustegevuse arengu tugevdamiseks (riskikapital, laenutagatised).

Väikeettevõtted ei saaks mõistagi ühenduselt otse vahendeid; selle asemel antaks toetust kindlustuskatte, täiendava kindlustuskatte või edasikindlustuse kaudu. Väikeettevõtete jaoks ehituskindlustuse kättesaadavuse lihtsustamise skeemile võiksid kehtida mitmesugused tingimused, näiteks järgmised:

— abikõlblikud oleksid ainult teatavast suurusest väiksemad ja väiksema käibega ettevõtted,

— skeem hõlmaks ainult teatavat liiki ehitustöid (mis on seotud ökotehnoloogiaga) ning kindlaid piiratud suurusega lepinguid või projekte,

— nõuetele antaks ainult piiratud või kindlasummaline kate.

Õiguslik alus

Katseprojekt nõukogu 25. juuni 2002. aasta määruse (EÜ, Euratom) nr 1605/2002 (mis käsitleb Euroopa ühenduste üldeelarve suhtes kohaldatavat finantsmäärust (EÜT L 248, 16.9.2002, lk 1)) artikli 49 lõike 6 tähenduses.

KOMISJON
JAOTIS 02 — ETTEVÕTLUS

PEATÜKK 02 02 — KONKURENTSIVÕIME, TÖÖSTUSPOLIITIKA, INNOVATSIOON JA ETTEVÕTLUS *(jätkub)*

02 02 13 Ettevalmistav tegevus – VKEde rahvusvahelistumise võimalused

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
1 500 000	1 500 000				

Märkused

Maailma majandus on tunnistajaks kvalitatiivselt uuele rahvusvaheliste suhete vormile, mis annab VKEdele rahvusvahelises keskkonnas uusi võimalusi. Mõned põhjused uute turgude leidmiseks on järgmised:

— kohalik turg on väiksema mastaabiga,

— teatavatel perioodidel siseriiklikud turud stagneeruvad,

— juurdepääs rahvusvahelistele turgudele on seotud suurema kasvu eesmärkidega.

Väikeettevõtlusalgatuse „Small Business Act" (SBA) raames, mis näeb ette uurimis- ja arendustegevuse toetusprogramme ja riigiüleseid teadusuuringuid, peaksid VKEd osalema piiriülestes projektides, pakkudes allhankena oma asjatundlikkust. Selline lähenemisviis võib tuua kaasa kvalifikatsiooni paranemise ja uuenduslikke strateegiaid, andes VKEdele konkurentsieelise. Selle ettevalmistava tegevuse eesmärk on katsetada VKEde osalemist sellises tegevuses ja anda vajalikku teavet, et hiljem töötada välja strateegia, mida saaks rakendada ELi tasandil.

02 02 14 Ettevalmistav tegevus – Säästev turism

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
300 000	300 000				

Märkused

Assigneering on ette nähtud säästva jalgratta- ja rongiturismi piiriüleste võrgustike (mis on seotud EuroVelo projekti, nn raudse eesriide raja ja rataste rongi peale võtmisega piiriülesel raudteel reisimisel) kaasrahastamiseks CO_2 heitkoguste vähendamiseks turismi valdkonnas.

Õiguslik alus

Ettevalmistav tegevus nõukogu 25. juuni 2002. aasta määruse (EÜ, Euratom) nr 1605/2002 (mis käsitleb Euroopa ühenduste üldeelarve suhtes kohaldatavat finantsmäärust (EÜT L 248, 16.9.2002, lk 1)) artikli 49 lõike 6 tähenduses.

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 1371/2007, 23. oktoober 2007, rongireisijate õiguste ja kohustuste kohta (ELT L 315, 3.12.2007, lk 14), eriti artikkel 5.

Lissaboni lepingu XII jaotise artikkel 195, kui leping ratifitseeritakse.

KOMISJON
JAOTIS 02 — ETTEVÕTLUS

PEATÜKK 02 03 — KAUPADE SISETURG JA VALDKONDLIKU POLIITIKA PÕHIMÕTTED

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
			Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
02 03	KAUPADE SISETURG JA VALDKONDLIKU POLIITIKA PÕHIMÕTTED							
02 03 01	***Siseturu toimimine ja selle arendamine eelkõige teavitamise, tõendamise ja valdkondliku lähendamise küsimustes***	1.1	15 500 000	17 199 000	14 500 000	15 400 000	16 162 715,58	18 449 435,43
02 03 02	***Euroopa Ravimiamet***							
02 03 02 01	Euroopa Ravimiamet – Toetus jaotistele 1 ja 2	1.1	12 500 000	12 500 000	12 000 000	12 000 000	15 010 005,37	15 010 005,37
02 03 02 02	Euroopa Ravimiamet – Toetus jaotisele 3	1.1	23 890 000	18 990 000	20 000 000	20 000 000	25 537 986,15	25 537 986,15
02 03 02 03	Ühenduse toetus harva kasutatavate ravimite jaoks	1.1	5 500 000	5 500 000	6 000 000	6 000 000	6 136 800,—	4 892 000,—
	Artikkel 02 03 02 — Vahesumma		41 890 000	36 990 000	38 000 000	38 000 000	46 684 791,52	45 439 991,52
02 03 03	***Kemikaale käsitlevad õigusaktid ja Euroopa Kemikaaliamet***							
02 03 03 01	Kemikaale käsitlevad õigusaktid ja Euroopa Kemikaaliamet – Toetus jaotistele 1 ja 2	1.1	44 620 000	44 620 000	47 829 000	47 829 000	11 682 000,—	6 691 568,11
02 03 03 02	Kemikaale käsitlevad õigusaktid ja Euroopa Kemikaaliamet – Toetus jaotisele 3	1.1	19 909 000	18 350 000	14 790 000	14 790 000	3 612 000,—	269 350,07
	Artikkel 02 03 03 — Vahesumma		64 529 000	62 970 000	62 619 000	62 619 000	15 294 000,—	6 960 918,18
02 03 04	***Õigusaktide standardimine ja ühtlustamine***	1.1	20 500 000	19 261 250	18 500 000	20 400 000	17 435 632,26	18 713 323,50
	Peatükk 02 03 — Kogusumma		**142 419 000**	**136 420 250**	**133 619 000**	**136 419 000**	**95 577 139,36**	**89 563 668,63**

02 03 01 Siseturu toimimine ja selle arendamine eelkõige teavitamise, tõendamise ja valdkondliku lähendamise küsimustes

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
15 500 000	17 199 000	14 500 000	15 400 000	16 162 715,58	18 449 435,43

Märkused

Assigneering on ette nähtud järgmiste siseturu toimimise tõhustamise meetmetega seotud kulude katmiseks:

— standardite ühtlustamine ning tehniliste standardite ja eeskirjade infosüsteemi kasutuselevõtmine,

KOMISJON
JAOTIS 02 — ETTEVÕTLUS

PEATÜKK 02 03 — KAUPADE SISETURG JA VALDKONDLIKU POLIITIKA PÕHIMÕTTED *(jätkub)*

02 03 01 *(jätkub)*

— teavitatud asutuste vahelise halduskoostöö ja koordineerimise rahastamine,

— liikmesriikide ja EFTA riikide teatavaks tehtud eeskirjade läbivaatamine ning tehniliste eeskirjade kavandite tõlkimine,

— meditsiiniseadmete, kosmeetikavahendite, toiduainete, ravimite, kemikaalide, autode ja turvalisuse ning keskkonna kvaliteedi alaste ühenduse õigusaktide kohaldamine,

— suurem sektoritevaheline lähendamine nn uue lähenemisviisi direktiivide kohaldamisalas, eelkõige uue lähenemisviisi laiendamine muudele sektoritele,

— määruse (EÜ) nr 765/2008 rakendusmeetmed nii akrediteerimisega seotud infrastruktuuri kui ka turujärelevalve osas,

— liikmesriikidevaheliste partnerlussuhete arendamine ning siseturu- ja turujärelevalvealaste õigusaktide rakendamise eest vastutavate ametiasutuste vahelise halduskoostöö toetamine,

— toetused ühendusele huvi pakkuvatele projektidele, mida viivad ellu kolmandad isikud,

— teavitustöö ja -meetmed ning ühenduse õigusaktide tutvustamine,

— siseturu ja turujärelevalve alase strateegilise programmi rakendamine,

— toetused Euroopa Tehnilise Tunnustuse Organisatsioonile,

— toetused, mida antakse Euroopa Nõukogule Euroopa farmakopöa koostamise konventsiooni raames,

— osalemine vastastikust tunnustamist käsitlevate lepingute üle peetavates läbirääkimistes ning assotsieerunud riikidele Euroopa lepingute raames antav toetus ühenduse õigustiku vastuvõtmiseks.

Artiklis kirjendatud assigneeringutele tuleb lisada EFTA riikide osamaksed vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eriti selle artiklile 82 ja protokollile 32. Teadmiseks: nimetatud summad on saadud EFTA riikide osamaksetest, mis on kantud tulude eelarvestuse artikli 6 3 0 alla ja mis moodustavad finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punkti d kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse vastavaid assigneeringuid ja toimub rakendamine vastavalt käesoleva eelarvejao kulude eelarvestuse käesoleva osa V lisale, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

Õiguslik alus

Ülesanne, mis tuleneb komisjoni õigustest institutsioonide tasandil vastavalt nõukogu 25. juuni 2002. aasta määruse (EÜ, Euratom) nr 1605/2002, mis käsitleb Euroopa ühenduste üldeelarve suhtes kohaldatavat finantsmäärust (EÜT L 248, 16.9.2002, lk 1)) artikli 49 lõikele 6.

Nõukogu direktiiv 76/768/EMÜ, 27. juuli 1976, liikmesriikides kosmeetikatoodete kohta vastuvõetud õigusaktide ühtlustamise kohta (EÜT L 262, 27.9.1976, lk 169).

Nõukogu direktiiv 85/374/EMÜ, 25. juuli 1985, liikmesriikide tootevastutust käsitlevate õigus- ja haldusnormide ühtlustamise kohta (EÜT L 210, 7.8.1985, lk 29).

Nõukogu direktiiv 91/477/EMÜ, 18. juuni 1991, relvade omandamise ja valduse kontrolli kohta (EÜT L 256, 13.9.1991, lk 51).

Nõukogu otsus (8300/92), 21. september 1992, millega volitatakse komisjoni pidama läbirääkimisi seoses ühenduse ja teatavate kolmandate riikide vahel sõlmitavate lepingutega vastastikuse tunnustamise kohta.

Nõukogu määrus (EMÜ) nr 339/93, 8. veebruar 1993, kolmandatest riikidest imporditud toodete tooteohutuse eeskirjadele vastavuse kontrolli kohta (EÜT L 40, 17.2.1993, lk 1).

Nõukogu direktiiv 93/5/EMÜ, 25. veebruar 1993, liikmesriikidelt komisjonile antava abi ja liikmesriikide koostöö kohta toidualaste küsimuste teaduslikul uurimisel (EÜT L 52, 4.3.1993, lk 18).

Nõukogu direktiiv 93/7/EMÜ, 15. märts 1993, liikmesriigi territooriumilt ebaseaduslikult väljaviidud kultuuriväärtuste tagastamise kohta (EÜT L 74, 27.3.1993, lk 74).

PEATÜKK 02 03 — KAUPADE SISETURG JA VALDKONDLIKU POLIITIKA PÕHIMÕTTED *(jätkub)*

02 03 01 *(jätkub)*

Nõukogu määrus (EMÜ) nr 793/93, 23. märts 1993, olemasolevate ainete ohtlikkuse hindamise ja kontrolli kohta (EÜT L 84, 5.4.1993, lk 1).

Nõukogu otsus 93/465/EMÜ, 22. juuli 1993, mis käsitleb tehnilise ühtlustamise direktiivides kasutatavaid vastavushindamismenetluse eri etappide mooduleid ning CE-vastavusmärgise kinnitamise ja kasutamise eeskirju (EÜT L 220, 22.7.1993, lk 23).

Nõukogu otsus 94/358/EÜ, 16. juuni 1994, millega kiidetakse heaks Euroopa Ühenduse nimel Euroopa farmakopöa koostamise konventsioon (EÜT L 158, 25.6.1994, lk 17).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 3052/95/EÜ, 13. detsember 1995, millega kehtestatakse informatsiooni vahetamise kord selliste siseriiklike meetmete kohta, millega kaldutakse kõrvale ühenduse territooriumil kaupade vaba liikumise põhimõttest (EÜT L 321, 30.12.1995, lk 1).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv 96/74/EÜ, 16. detsember 1996, tekstiilinimetuste kohta (EÜT L 32, 3.2.1997, lk 38).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv 96/100/EÜ, 17. veebruar 1997, millega muudetakse direktiivi 93/7/EMÜ (liikmesriigi territooriumilt ebaseaduslikult väljaviidud kultuuriväärtuste tagastamise kohta) lisa (EÜT L 60, 1.3.1997, lk 59).

Nõukogu otsus (8453/97), millega kinnitatakse artikli 113 alusel loodud komitee tõlgendus nõukogu 21. septembri 1992. aasta otsuse kohta, millega antakse komisjonile suunised Euroopa vastavushinnangute lepinguid käsitlevate läbirääkimiste kohta.

Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv 98/34/EÜ, 22. juuni 1998, millega nähakse ette tehnilistest standarditest ja eeskirjadest teatamise kord (EÜT L 204, 21.7.1998, lk 37).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv 98/79/EÜ, 27. oktoober 1998, meditsiiniliste *in vitro* diagnostikavahendite kohta (EÜT L 331, 7.12.1998, lk 1).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiivid, millega rakendatakse „uut lähenemisviisi" teatavates sektorites, näiteks masinad, elektromagnetiline ühilduvus, raadioseadmed ja telekommunikatsioonivõrgu lõppseadmed, madalpinge elektriseadmed, isikukaitsevahendid, liftid, plahvatusohtlikud keskkonnad, meditsiiniseadmed, mänguasjad, surveseadmed, gaasiseadmed, ehitus, raudteevõrgustiku koostalitlusvõime, lõbusõidulaevad, rehvid, mootorsõidukite heitmed, pürotehnilised seadmed jne.

Nõukogu direktiivid, mis on vastu võetud tehniliste kaubandustõkete kõrvaldamiseks valdkondades, mida „uus lähenemisviis" ei hõlma.

Nõukogu määrus (EÜ) nr 2679/98, 7. detsember 1998, siseturu toimimise kohta liikmesriikidevahelise kaupade vaba liikumise osas (EÜT L 337, 12.12.1998, lk 8).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv 1999/4/EÜ, 22. veebruar 1999, kohvi- ja siguriekstraktide kohta (EÜT L 66, 13.3.1999, lk 26).

Nõukogu direktiiv 1999/36/EÜ, 29. aprill 1999, transporditavate surveseadmete kohta (EÜT L 138, 1.6.1999, lk 20).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv 2000/9/EÜ, 20. märts 2000, reisijateveoks ettenähtud köisteede kohta (EÜT L 106, 3.5.2000, lk 21).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv 2000/14/EÜ, 8. mai 2000, välitingimustes kasutatavate seadmete müra kohta käivate liikmesriikide seaduste ühtlustamise kohta (EÜT L 162, 3.7.2000, lk 1).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv 2000/35/EÜ, 29. juuni 2000, hilinenud maksmisega võitlemise kohta äritehingute puhul (EÜT L 200, 8.8.2000, lk 35).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 2580/2000, 20. november 2000, millega muudetakse määrust (EÜ) nr 3448/93, milles sätestatakse põllumajandussaaduste töötlemisel saadud teatavate kaupadega kauplemise kord (EÜT L 298, 25.11.2000, lk 5).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv 2001/82/EÜ, 6. november 2001, veterinaarravimeid käsitlevate ühenduse eeskirjade kohta (EÜT L 311, 28.11.2001, lk 1).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv 2001/83/EÜ, 6. november 2001, inimtervishoius kasutatavaid ravimeid käsitlevate ühenduse eeskirjade kohta (EÜT L 311, 28.11.2001, lk 67).

KOMISJON
JAOTIS 02 — ETTEVÕTLUS

PEATÜKK 02 03 — KAUPADE SISETURG JA VALDKONDLIKU POLIITIKA PÕHIMÕTTED *(jätkub)*

02 03 01 *(jätkub)*

Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv 2002/95/EÜ, 27. jaanuar 2003, teatavate ohtlike ainete kasutamise piiramise kohta elektri- ja elektroonikaseadmetes (ELT L 37, 13.2.2003, lk 19).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv 2002/96/EÜ, 27. jaanuar 2003, elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete kohta (ELT L 37, 13.2.2003, lk 24).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv 2003/102/EÜ, 17. november 2003, milles sätestatakse jalakäijate ja teiste vähem kaitstud liiklejate kaitse enne kokkupõrget ja kokkupõrke korral mootorsõidukiga ning millega muudetakse nõukogu direktiivi 70/156/EMÜ (ELT L 321, 6.12.2003, lk 15).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 726/2004, 31. märts 2004, milles sätestatakse ühenduse kord inim- ja veterinaarravimite lubade andmise ja järelevalve kohta ning millega asutatakse Euroopa Ravimihindamisamet (ELT L 136, 30.4.2004, lk 1).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv 2005/32/EÜ, 6. juuli 2005, mis käsitleb raamistiku kehtestamist energiat tarbivate toodete ökodisaini nõuete sätestamiseks ja millega muudetakse nõukogu direktiivi 92/42/EMÜ ning Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiive 96/57/EÜ ja 2000/55/EÜ (ELT L 191, 22.7.2005, lk 29).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 1907/2006, 18. detsember 2006, mis käsitleb kemikaalide registreerimist, hindamist, autoriseerimist ja piiramist (REACH) ja millega asutatakse Euroopa Kemikaalide Agentuur ning muudetakse direktiivi 1999/45/EÜ ja tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EMÜ) nr 793/93, komisjoni määrus (EÜ) nr 1488/94 ning samuti nõukogu direktiiv 76/769/EMÜ ja komisjoni direktiivid 91/155/EMÜ, 93/67/EMÜ, 93/105/EÜ ja 2000/21/EÜ (ELT L 396, 30.12.2006, lk 1).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 764/2008, 9. juuli 2008, milles sätestatakse menetlused seoses teatavate riiklike tehniliste eeskirjade kohaldamisega teises liikmesriigis seaduslikult turustatavate toodete suhtes ja tunnistatakse kehtetuks otsus nr 3052/95/EÜ (ELT L 218, 13.8.2008, lk 21).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 765/2008, 9. juuli 2008, millega sätestatakse akrediteerimise ja turujärelevalve nõuded seoses toodete turustamisega ja tunnistatakse kehtetuks määrus (EMÜ) nr 339/93 (ELT L 218, 13.8.2008, lk 30).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 768/2008/EÜ, 9. juuli 2008, toodete turustamise ühise raamistiku kohta ja millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu otsus 93/465/EMÜ (ELT L 218, 13.8.2008, lk 82).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 1272/2008, 16. detsember 2008, mis käsitleb ainete ja segude klassifitseerimist, märgistamist ja pakendamist (ELT L 353, 31.12.2008, lk 1).

02 03 02 ***Euroopa Ravimiamet***

02 03 02 01 Euroopa Ravimiamet – Toetus jaotistele 1 ja 2

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
12 500 000	12 500 000	12 000 000	12 000 000	15 010 005,37	15 010 005,37

Märkused

Assigneering on ette nähtud ameti personali- ja halduskulude (jaotised 1 ja 2), sealhulgas pediaatrilisi ravimeid käsitleva määruse vastuvõtmisest tulenevate kulude katmiseks.

Amet peab teavitama eelarvepädevaid institutsioone tegevus- ja halduskulude vahelisest assigneeringute ümberpaigutamisest.

Kui amet nõuab, teatab komisjon eelarvepädevatele institutsioonidele tegevus- ja halduskulude vahelisest assigneeringute ümberpaigutamisest.

KOMISJON
JAOTIS 02 — ETTEVÕTLUS

PEATÜKK 02 03 — KAUPADE SISETURG JA VALDKONDLIKU POLIITIKA PÕHIMÕTTED *(jätkub)*

02 03 02 *(jätkub)*

02 03 02 01 *(jätkub)*

Kui eelarvemenetluse käigus või isegi eelarveaasta jooksul esitatakse õiend paranduseelarve koostamiseks või paranduseelarve, teavitab komisjon eelnevalt eelarvepädevaid institutsioone kõikidest muudatustest asutuste eelarvetes, eriti seoses eelarves avaldatud ametikohtade loeteluga. Selline menetlus on kooskõlas 17. novembri 1995. aasta institutsioonidevahelise deklaratsiooniga ette nähtud läbipaistvussätetega ning seda kohaldatakse vastavalt Euroopa Parlamendi, komisjoni ja ametite vahel kokku lepitud tegevusjuhendile.

Punktis kirjendatud assigneeringutele tuleb lisada EFTA riikide osamaksed vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eriti selle artiklile 82 ja protokollile 32. Teadmiseks: nimetatud summad on saadud EFTA riikide osamaksetest, mis on kantud tulude eelarvestuse artikli 6 3 0 alla ja mis moodustavad finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punkti d kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse vastavaid assigneeringuid ja toimub rakendamine vastavalt käesoleva eelarvejao kulude eelarvestuse käesoleva osa V lisale, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

Finantsmääruse artiklis 185 osutatud organitele vastavalt raamfinantsmääruse artiklile 16 tagasi makstud summad kujutavad endast sihtotstarbelist tulu (finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punkt f), mis kantakse tulude koondarvestuse artikli 6 6 0 0 alla.

Ameti ametikohtade loetelu on esitatud tulude koondarvestuse C-osas „Personal” (1. köide).

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ) nr 297/95, 10. veebruar 1995, Euroopa Ravimihindamisametile makstavate lõivude kohta (EÜT L 35, 15.2.1995, lk 1).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 141/2000, 16. detsember 1999, harva kasutatavate ravimite kohta (EÜT L 18, 22.1.2000, lk 1).

Komisjoni määrus (EÜ) nr 494/2003, 18. märts 2003, millega muudetakse nõukogu määrust (EÜ) nr 297/95 Euroopa Ravimihindamisametile makstavate lõivude kohta (ELT L 73, 19.3.2003, lk 6).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 726/2004, 31. märts 2004, milles sätestatakse ühenduse kord inim- ja veterinaarravimite lubade andmise ja järelevalve kohta ning millega asutatakse Euroopa Ravimiamet (ELT L 136, 30.4.2004, lk 1).

02 03 02 02 Euroopa Ravimiamet – Toetus jaotisele 3

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
23 890 000	18 990 000	20 000 000	20 000 000	25 537 986,15	25 537 986,15

Märkused

Assigneering on ette nähtud ainult ameti töökavaga, sealhulgas Euroopa Parlamendi ja nõukogu 12. detsembri 2006. aasta määruse (EÜ) nr 1901/2006 (pediaatrias kasutatavate ravimite kohta (ELT L 378, 27.12.2006, lk 1)) rakendamisega, seotud ülesannetega seotud halduskulude (jaotis 3) katmiseks.

Kui eelarvemenetluse käigus või isegi eelarveaasta jooksul esitatakse õiend paranduseelarve koostamiseks või paranduseelarve, teavitab komisjon eelnevalt eelarvepädevaid institutsioone kõikidest muudatustest asutuste eelarvetes, eriti seoses eelarves avaldatud ametikohtade loeteluga. Selline menetlus on kooskõlas 17. novembri 1995. aasta institutsioonidevahelise deklaratsiooniga ette nähtud läbipaistvussätetega ning seda kohaldatakse vastavalt Euroopa Parlamendi, komisjoni ja ametite vahel kokku lepitud tegevusjuhendile.

Punktis kirjendatud assigneeringutele tuleb lisada EFTA riikide osamaksed vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eriti selle artiklile 82 ja protokollile 32. Teadmiseks: nimetatud summad on saadud EFTA riikide osamaksetest, mis on kantud tulude eelarvestuse artikli 6 3 0 alla ja mis moodustavad finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punkti d kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse vastavaid assigneeringuid ja toimub rakendamine vastavalt käesoleva eelarvejao kulude eelarvestuse käesoleva osa V lisale, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

KOMISJON
JAOTIS 02 — ETTEVÕTLUS

PEATÜKK 02 03 — KAUPADE SISETURG JA VALDKONDLIKU POLIITIKA PÕHIMÕTTED *(jätkub)*

02 03 02 *(jätkub)*

02 03 02 02 *(jätkub)*

Finantsmääruse artiklis 185 osutatud organitele vastavalt raamfinantsmääruse artiklile 16 tagasi makstud summad kujutavad endast sihtotstarbelist tulu (finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punkt f), mis kantakse tulude koondarvestuse artikli 6 6 0 0 alla.

Eelarveaasta kavandatavad tulud ja kulud on järgmised:

Tulud:		
— Tulud lõivudest ja tasudest		138 966 000
— „Euroopa Ühenduse toetus" (punktid 02 03 02 01 ja 02 03 02 02)		36 390 000
— „Ühenduse toetus harva kasutatavate ravimite jaoks" (punkt 02 03 02 03)		5 500 000
— „Muud osamaksed"		—
— „Muud tulud"		7 833 000
	Kokku	188 689 000
Kulud:		
— jaotis 1 „Personal"		64 360 000
— jaotis 2 „Halduskulud"		44 048 000
— jaotis 3 „Tegevuskulud"		80 281 000
	Kokku	188 689 000

Euroopa Ühenduse toetus 2009. aastaks on kokku 41 890 000 eurot.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ) nr 297/95, 10. veebruar 1995, Euroopa Ravimihindamisametile makstavate lõivude kohta (EÜT L 35, 15.2.1995, lk 1).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 141/2000, 16. detsember 1999, harva kasutatavate ravimite kohta (EÜT L 18, 22.1.2000, lk 1).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 494/2003, 18. märts 2003, millega muudetakse nõukogu määrust (EÜ) nr 297/95 Euroopa Ravimihindamisametile makstavate lõivude kohta (ELT L 73, 19.3.2003, lk 6).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 726/2004, 31. märts 2004, milles sätestatakse ühenduse kord inim- ja veterinaarravimite lubade andmise ja järelevalve kohta ning millega asutatakse Euroopa Ravimihindamisamet (ELT L 136, 30.4.2004, lk 1).

02 03 02 03 Ühenduse toetus harva kasutatavate ravimite jaoks

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
5 500 000	5 500 000	6 000 000	6 000 000	6 136 800,—	4 892 000,—

Märkused

Assigneeringust kaetakse määruse (EÜ) nr 141/2000 artiklis 7 sätestatud spetsiaalne summa, mis erineb nõukogu 22. juuli 1993. aasta määruse (EMÜ) nr 2309/93 (milles sätestatakse ühenduse kord inimtervishoius ja veterinaarias kasutatavate ravimite lubade andmise ja järelevalve kohta ning millega asutatakse Euroopa Ravimihindamisamet (EÜT L 214, 24.8.1993, lk 1)) artiklis 57 sätestatust ja mida amet kasutab ainult selleks, et hüvitada täielik või osaline loobumine harva kasutatava ravimi eest tasumisele kuuluvatest summadest.

PEATÜKK 02 03 — KAUPADE SISETURG JA VALDKONDLIKU POLIITIKA PÕHIMÕTTED *(jätkub)*

02 03 02 *(jätkub)*

02 03 02 03 *(jätkub)*

Punktis kirjendatud assigneeringutele tuleb lisada EFTA riikide osamaksed vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eriti selle artiklile 82 ja protokollile 32. Teadmiseks: nimetatud summad on saadud EFTA riikide osamaksetest, mis on kantud tulude eelarvestuse artikli 6 3 0 alla ja mis moodustavad finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punkti d kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse vastavaid assigneeringuid ja toimub rakendamine vastavalt käesoleva eelarvejao kulude eelarvestuse käesoleva osa V lisale, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

Finantsmääruse artiklis 185 osutatud organitele vastavalt raamfinantsmääruse artiklile 16 tagasi makstud summad kujutavad endast sihtotstarbelist tulu (finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punkt f), mis kantakse tulude koondarvestuse artikli 6 6 0 0 alla.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 141/2000, 16. detsember 1999, harva kasutatavate ravimite kohta (EÜT L 18, 22.1.2000, lk 1).

02 03 03 Kemikaale käsitlevad õigusaktid ja Euroopa Kemikaaliamet

02 03 03 01 Kemikaale käsitlevad õigusaktid ja Euroopa Kemikaaliamet – Toetus jaotistele 1 ja 2

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
44 620 000	44 620 000	47 829 000	47 829 000	11 682 000,—	6 691 568,11

Märkused

Assigneering on ette nähtud ameti personali- ja halduskulude katmiseks (jaotised 1 ja 2).

Amet peab teavitama eelarvepädevaid institutsioone tegevus- ja halduskulude vahelisest assigneeringute ümberpaigutamisest.

Kui amet nõuab, teatab komisjon eelarvepädevatele institutsioonidele tegevus- ja halduskulude vahelisest assigneeringute ümberpaigutamisest.

Punktis kirjendatud assigneeringutele tuleb lisada EFTA riikide osamaksed vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eriti selle artiklile 82 ja protokollile 32. Teadmiseks: nimetatud summad on saadud EFTA riikide osamaksetest, mis on kantud tulude eelarvestuse artikli 6 3 0 alla ja mis moodustavad finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punkti d kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse vastavaid assigneeringuid ja toimub rakendamine vastavalt käesoleva eelarvejao kulude eelarvestuse käesoleva osa V lisale, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 1907/2006, 18. detsember 2006, mis käsitleb kemikaalide registreerimist, hindamist, autoriseerimist ja piiramist (REACH) ja millega asutatakse Euroopa Kemikaalide Agentuur ning muudetakse direktiivi 1999/45/EÜ ja tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EMÜ) nr 793/93, komisjoni määrus (EÜ) nr 1488/94 ning samuti nõukogu direktiiv 76/769/EMÜ ja komisjoni direktiivid 91/155/EMÜ, 93/67/EMÜ, 93/105/EÜ ja 2000/21/EÜ (ELT L 396, 30.12.2006, lk 1).

KOMISJON
JAOTIS 02 — ETTEVÕTLUS

PEATÜKK 02 03 — KAUPADE SISETURG JA VALDKONDLIKU POLIITIKA PÕHIMÕTTED *(jätkub)*

02 03 03 *(jätkub)*

02 03 03 02 Kemikaale käsitlevad õigusaktid ja Euroopa Kemikaaliamet – Toetus jaotisele 3

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
19 909 000	18 350 000	14 790 000	14 790 000	3 612 000,—	269 350,07

Märkused

Assigneeringust kaetakse ameti tegevuskulud, mis on seotud töökavaga (jaotis 3).

Finantsmääruse artiklis 185 osutatud organitele vastavalt raamfinantsmääruse artiklile 16 tagasi makstud summad kujutavad endast sihtotstarbelist tulu (finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punkt f), mis kantakse tulude koondarvestuse artiklisse 6 6 0 0.

Punktis kirjendatud assigneeringutele tuleb lisada EFTA riikide osamaksed vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eriti selle artiklile 82 ja protokollile 32. Teadmiseks: nimetatud summad on saadud EFTA riikide osamaksetest, mis on kantud tulude eelarvestuse artikli 6 3 0 alla ja mis moodustavad finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punkti d kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse vastavaid assigneeringuid ja toimub rakendamine vastavalt käesoleva eelarvejao kulude eelarvestuse käesoleva osa V lisale, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

Finantsmääruse artiklis 185 osutatud organitele vastavalt komisjoni 23. detsember 2002. aasta määruse (EÜ, Euratom) nr 2343/2002 (raamfinantsmääruse kohta asutustele, millele viidatakse Euroopa ühenduste üldeelarve suhtes kohaldatavat finantsmäärust käsitleva nõukogu määruse (EÜ, Euratom) nr 1605/2002 artiklis 185 (EÜT L 357, 31.12.2002, lk 72)) artiklile 16 tagasi makstud summad kujutavad endast sihtotstarbelist tulu (finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punkt f), mis kantakse tulude koondarvestuse punkti 6 6 0 0 alla.

Eelarveaasta kavandatavad tulud ja kulud on järgmised:

Tulud:		
— „Tulud lõivudest ja tasudest”		3 593 000
— „Euroopa Ühenduse toetus” (punktid 02 03 03 01 ja 02 03 03 02)		64 529 000
— „Muud toetused”		1 922 588
— „Muud tulud”		1 591 000
	Kokku	71 635 588
Kulud:		
— jaotis 1 „Personal”		38 134 000
— jaotis 2 „Ameti toetamise kulud”		10 803 888
— jaotis 3 „Tegevuskulud”		22 697 700
	Kokku	71 635 588

Euroopa Ühenduse toetus 2009. aastaks on kokku 66 451 588 eurot. Eelarvesse kantud 64 529 000 euro suurusele summale lisatakse 1 922 588 euro suurune tagasinõutud ülejääk.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 1907/2006, 18. detsember 2006, mis käsitleb kemikaalide registreerimist, hindamist, autoriseerimist ja piiramist (REACH) ja millega asutatakse Euroopa Kemikaalide Agentuur ning muudetakse direktiivi 1999/45/EÜ ja tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EMÜ) nr 793/93, komisjoni määrus (EÜ) nr 1488/94 ning samuti nõukogu direktiiv 76/769/EMÜ ja komisjoni direktiivid 91/155/EMÜ, 93/67/EMÜ, 93/105/EÜ ja 2000/21/EÜ (ELT L 396, 30.12.2006, lk 1).

KOMISJON
JAOTIS 02 — ETTEVÕTLUS

PEATÜKK 02 03 — KAUPADE SISETURG JA VALDKONDLIKU POLIITIKA PÕHIMÕTTED *(jätkub)*

02 03 04 Õigusaktide standardimine ja ühtlustamine

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
20 500 000	19 261 250	18 500 000	20 400 000	17 435 632,26	18 713 323,50

Märkused

Kooskõlas üldise eesmärgiga tagada siseturu nõuetekohane toimimine ja säilitada Euroopa tööstuse konkurentsivõime eelkõige standardite vastastikuse tunnustamise ning vastavalt vajadusele Euroopa standardite loomise kaudu, kaetakse sellest assigneeringust:

— rahalised kohustused, mis tulenevad Euroopa standardimisorganisatsioonidega (nt ETSI, CEN ja CENELEC) allkirjastatavatest lepingutest standardite väljatöötamise kohta,

— standarditele vastavuse kontrollimine ja tõendamine, näidisprojektid,

— eespool nimetatud programmide ja projektide elluviimisega seotud lepingulised kulud. Kõnealused lepingud hõlmavad järgmist: teadustegevus, assotsieerimine, hindamine, tehnilised operatsioonid, koordineerimine, stipendiumid, toetused, koolitus, teadustöötajate liikuvus, osalemine rahvusvahelistes lepingutes ning osalemine seadmetega seotud kulutustes,

— standardiorganite jõudluse parandamine,

— standardimiskvaliteedi parandamine ja kontrollimine,

— Euroopa standardite riiklikesse standarditesse ülevõtmise ning eelkõige nende tõlkimise toetamine,

— meetmed, mis on seotud standardimisalase teavitus-, edendus- ja tutvustustegevusega ning Euroopa huvide kaitsmisega rahvusvahelises standardimistegevuses,

— tehnilistele komiteedele pakutavad sekretariaaditeenused,

— standarditele vastavuse kontrollimise tehnilised projektid,

— koostööprogrammid kolmandate riikidega ning neile antav abi,

— töö, mis on vajalik rahvusvaheliste infotehnoloogiastandardite ühetaoliseks kohaldamiseks kogu ühenduses,

— sertifitseerimismeetodite täpsustamine ning sertifitseerimise tehniliste meetodite kehtestamine,

— kõnealuste standardite riigihangetes kasutamisele kaasa aitamine,

— standardite koostamiseks ja nende rakendamise tõhustamiseks läbi viidava tegevuse kooskõlastamine (kasutusõpetused, näitused jne).

Ühenduse vahendeid tuleb kasutada standardimistoimingute kavandamiseks ja rakendamiseks, konsulteerides põhiliste osapooltega, kelleks on tööstusharude esindajad, töötajate esindajad, tarbijad, väikesed ja keskmise suurusega ettevõtted, riiklikud ja Euroopa standardimisasutused, liikmesriikide riigihankeametid, kõik riikliku ja ühenduse tasandi kasutajad ja tööstuspoliitika eest vastutajad.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiivid, millega rakendatakse „uut lähenemisviisi" teatavates sektorites, näiteks masinad, elektromagnetiline ühilduvus, raadioseadmed ja telekommunikatsioonivõrgu lõppseadmed, madalpinge elektriseadmed, isikukaitsevahendid, liftid, plahvatusohtlikud keskkonnad, meditsiiniseadmed, mänguasjad, surveseadmed, gaasiseadmed, ehitus, raudteevõrgustiku koostalitlusvõime, lõbusõidulaevad, rehvid, mootorsõidukite heitmed jne.

Nõukogu direktiivid, mis on vastu võetud tehniliste kaubandustõkete kõrvaldamiseks valdkondades, mida „uus lähenemisviis" ei hõlma.

Nõukogu direktiivid, mis on vastu võetud tehniliste tõkete kõrvaldamiseks kaubanduses, kutsekvalifikatsiooni tunnustamiseks, riigihangete avamiseks ja finantsteenuste turu, Euroopa äriühinguõiguse ning intellektuaal- ja tööstusomandi arendamiseks.

KOMISJON
JAOTIS 02 — ETTEVÕTLUS

PEATÜKK 02 03 — KAUPADE SISETURG JA VALDKONDLIKU POLIITIKA PÕHIMÕTTED *(jätkub)*

02 03 04 *(jätkub)*

Nõukogu otsus 87/95/EMÜ, 22. detsember 1986, standardimise kohta infotehnoloogia ja telekommunikatsiooni valdkonnas (EÜT L 36, 7.2.1987, lk 31).

Komisjoni direktiiv 88/301/EMÜ, 16. mai 1988, konkurentsi kohta telekommunikatsioonivõrgu lõppseadmete turgudel (EÜT L 131, 27.5.1988, lk 73).

Nõukogu direktiiv 90/544/EMÜ, 9. oktoober 1990, sagedusribade kohta, mis on eraldatud üleeuroopalise üldkasutatava maismaa kaugotsingu teenuse kooskõlastatud kasutuselevõtmiseks ühenduses (EÜT L 310, 9.11.1990, lk 28).

Nõukogu direktiiv 91/287/EMÜ, 3. juuni 1991, sagedusriba kohta, mis eraldatakse Euroopa digitaalse juhtmeta telekommunikatsioonisüsteemi (DECT) kooskõlastatud kasutuselevõtmiseks ühenduses (EÜT L 144, 8.6.1991, lk 45).

Nõukogu direktiiv 92/75/EMÜ, 22. september 1992, kodumasinate energia ja muude ressursside tarbimise näitamise kohta märgistuses ja ühtses tootekirjelduses (EÜT L 297, 13.10.1992, lk 16).

Nõukogu määrus (EMÜ) nr 339/93, 8. veebruar 1993, kolmandatest riikidest imporditud toodete tooteohutuse eeskirjadele vastavuse kontrolli kohta (EÜT L 40, 17.2.1993, lk 1).

Nõukogu direktiiv 93/38/EMÜ, 14. juuni 1993, millega kooskõlastatakse veevarustus-, energeetika-, transpordi- ja telekommunikatsioonisektoris tegutsevate tellijate hankemenetlused (EÜT L 199, 9.8.1993, lk 84).

Nõukogu direktiiv 93/65/EMÜ, 19. juuli 1993, omavahel ühilduvate tehnospetsifikaatide määratlemise ja kasutamise kohta lennuliikluse korraldamiseks vajalike seadmete ning süsteemide hankimisel (EÜT L 187, 29.7.1993, lk 52).

Komisjoni direktiiv 97/15/EÜ, 25. märts 1997, millega võetakse vastu Eurocontroli standardid ja muudetakse nõukogu direktiivi 93/65/EMÜ omavahel ühilduvate tehnospetsifikaatide määratlemise ja kasutamise kohta lennuliikluse korraldamiseks vajalike seadmete ning süsteemide hankimisel (EÜT L 95, 10.4.1997, lk 16).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv 98/34/EÜ, 22. juuni 1998, millega nähakse ette tehnilistest standarditest ja eeskirjadest teatamise kord (EÜT L 204, 21.7.1998, lk 37).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv 98/79/EÜ, 27. oktoober 1998, meditsiiniliste *in vitro* diagnostikavahendite kohta (EÜT L 331, 7.12.1998, lk 1).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv 1999/4/EÜ, 22. veebruar 1999, kohvi- ja siguriekstraktide kohta (EÜT L 66, 13.3.1999, lk 26).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv 1999/5/EÜ, 9. märts 1999, raadioseadmete ja telekommunikatsioonivõrgu lõppseadmete ning nende nõuetekohasuse vastastikuse tunnustamise kohta (EÜT L 91, 7.4.1999, lk 10).

Nõukogu direktiiv 1999/36/EÜ, 29. aprill 1999, transporditavate surveseadmete kohta (EÜT L 138, 1.6.1999, lk 20).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv 1999/93/EÜ, 13. detsember 1999, elektroonilisi allkirju käsitleva ühenduse raamistiku kohta (EÜT L 13, 19.1.2000, lk 12).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv 2000/31/EÜ, 8. juuni 2000, infoühiskonna teenuste teatavate õiguslike aspektide, eriti elektroonilise kaubanduse kohta siseturul (EÜT L 178, 17.7.2000, lk 1).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv 2000/76/EÜ, 4. detsember 2000, jäätmete põletamise kohta (EÜT L 332, 28.12.2000, lk 91).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv 2001/95/EÜ, 3. detsember 2001, üldise tooteohutuse kohta (EÜT L 11, 15.1.2002, lk 4).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv 2002/21/EÜ, 7. märts 2002, elektrooniliste sidevõrkude ja -teenuste ühise reguleeriva raamistiku kohta (raamdirektiiv) (EÜT L 108, 24.4.2002, lk 33).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv 2002/22/EÜ, 7. märts 2002, universaalteenuse ning kasutajate õiguste kohta elektrooniliste sidevõrkude ja -teenuste puhul (EÜT L 108, 24.4.2002, lk 51).

PEATÜKK 02 03 — KAUPADE SISETURG JA VALDKONDLIKU POLIITIKA PÕHIMÕTTED *(jätkub)*

02 03 04 *(jätkub)*

Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv 2002/58/EÜ, 12. juuli 2002, milles käsitletakse isikuandmete töötlemist ja eraelu puutumatuse kaitset elektroonilise side sektoris (EÜT L 201, 31.7.2002, lk 37).

Komisjoni direktiiv 2002/77/EÜ, 16. september 2002, konkurentsi kohta elektrooniliste sidevõrkude ja -teenuste turgudel (EÜT L 249, 17.9.2002, lk 21).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv 2002/91/EÜ, 16. detsember 2002, ehitiste energiatõhususe kohta (EÜT L 1, 4.1.2003, lk 65).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv 2002/96/EÜ, 27. jaanuar 2003, elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete kohta (ELT L 37, 13.2.2003, lk 24).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv 2003/30/EÜ, 8. mai 2003, millega edendatakse biokütuste ja muude taastuvkütuste kasutamist transpordisektoris (ELT L 123, 17.5.2003, lk 42).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv 2003/44/EÜ, 16. juuni 2003, millega muudetakse direktiivi 94/25/EÜ väikelaevu käsitlevate liikmesriikide õigus- ja haldusnormide ühtlustamise kohta (ELT L 214, 26.8.2003, lk 18).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv 2004/9/EÜ, 11. veebruar 2004, heade laboritavade inspekteerimise ja kontrollimise kohta (kodifitseeritud versioon) (ELT L 50, 20.2.2004, lk 28).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv 2004/10/EÜ, 11. veebruar 2004, heade laboritavade põhimõtteid ja nende rakendamise kontrolli keemiliste ainete teimimisel käsitlevate õigusnormide ühtlustamise kohta (kodifitseeritud versioon) (ELT L 50, 20.2.2004, lk 44).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv 2004/12/EÜ, 11. veebruar 2004, millega muudetakse direktiivi 94/62/EÜ pakendite ja pakendijäätmete kohta (ELT L 47, 18.2.2004, lk 26).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv 2004/17/EÜ, 31. märts 2004, millega kooskõlastatakse vee-, energeetika-, transpordi- ja postiteenuste sektoris tegutsevate ostjate hankemenetlused (ELT L 134, 30.4.2004, lk 1).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv 2004/18/EÜ, 31. märts 2004, ehitustööde riigihankelepingute, asjade riigihankelepingute ja teenuste riigihankelepingute sõlmimise korra kooskõlastamise kohta (ELT L 134, 30.4.2004, lk 114).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv 2004/22/EÜ, 31. märts 2004, mõõtevahendite kohta (ELT L 135, 30.4.2004, lk 1).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv 2004/23/EÜ, 31. märts 2004, inimkudede ja -rakkude annetamise, hankimise, uurimise, töötlemise, säilitamise, ladustamise ja jaotamise kvaliteedi- ja ohutusstandardite kehtestamise kohta (ELT L 102, 7.4.2004, lk 48).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv 2004/27/EÜ, 31. märts 2004, millega muudetakse direktiivi 2001/83/EÜ inimtervishoius kasutatavaid ravimeid käsitlevate ühenduse eeskirjade kohta (ELT L 136, 30.4.2004, lk 34).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv 2004/28/EÜ, 31. märts 2004, millega muudetakse direktiivi 2001/82/EÜ veterinaarravimeid käsitlevate ühenduse eeskirjade kohta (ELT L 136, 30.4.2004, lk 58).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv 2004/42/EÜ, 21. aprill 2004, teatavates värvides ja lakkides ja sõidukite taasviimistlustoodete orgaanilistes lahustites kasutamise tulemusena tekkivate lenduvate orgaaniliste ühendite heitkoguste piiramise kohta, millega muudetakse direktiivi 1999/13/EÜ (ELT L 143, 30.4.2004, lk 87).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 1673/2006/EÜ, 24. oktoober 2006, Euroopa standardimise rahastamise kohta (ELT L 315, 15.11.2006, lk 9).

KOMISJON
JAOTIS 02 — ETTEVÕTLUS

PEATÜKK 02 04 — KOOSTÖÖ – TURVALISUS JA KOSMOS

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
			Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
02 04	KOOSTÖÖ – TURVALISUS JA KOSMOS							
02 04 01	***Turvalisuse- ja kosmosealane uurimistegevus***							
02 04 01 01	Kosmosealane uurimistegevus	1.1	124 410 000	121 835 500	104 733 000	38 672 000	84 120 760,81	26 754 298,53
02 04 01 02	Julgeolekualane uurimistegevus	1.1	127 093 600	50 868 000	102 044 000	45 327 000	86 756 388,59	1 260 404,59
	Artikkel 02 04 01 — Vahesumma		251 503 600	172 703 500	206 777 000	83 999 000	170 877 149,40	28 014 703,12
02 04 02	***Ettevalmistustöö – Euroopa turvalisusealase uurimistegevuse tõhustamine***	1.1	p.m.	3 000 000	p.m.	3 500 000	0,—	2 713 485,22
02 04 03	***Assigneeringud, mis tulenevad Euroopa Majanduspiirkonna väliste kolmandate riikide osalemisest teadusuuringutes ja tehnoloogia arendamises***	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	429 731,37	7 600 581,03
02 04 04	***Varasemate teadusprogrammide lõpuleviimine***							
02 04 04 01	Enne 2003. aastat alustatud programmide lõpuleviimine	1.1	—	p.m.	—	3 500 000	0,—	7 058 971,55
02 04 04 02	Kuuenda ühenduse raamprogrammi (2003–2006) lõpuleviimine	1.1	—	31 559 000	—	59 500 000	0,—	75 597 945,37
	Artikkel 02 04 04 — Vahesumma		—	31 559 000	—	63 000 000	0,—	82 656 916,92
	Peatükk 02 04 — Kogusumma		**251 503 600**	**207 262 500**	**206 777 000**	**150 499 000**	**171 306 880,77**	**120 985 686,29**

Märkused

Kõnealused selgitused kehtivad kõikide käesoleva peatüki eelarveridade kohta.

Assigneeringuid kasutatakse Euroopa Ühenduse teadusuuringuid, tehnoloogiaarendust ja tutvustamistegevust aastatel 2007–2013 käsitleva seitsmenda raamprogrammi rahastamiseks.

Programmi elluviimise eesmärk on saavutada asutamislepingu artiklis 163 kirjeldatud eesmärgid, et aidata kaasa Euroopa teadusruumil põhineva teadmusühiskonna loomisele, s.t toetades riikidevahelist koostööd kõikidel tasanditel kogu ELis, muutes Euroopa teadusuuringud dünaamilisemaks ja loovamaks ning tõstes nende taset vastavalt teadmiste tasemele, tugevdades teadusuuringute ja tehnoloogiaga seotud inimressursse kvalitatiivselt ja kvantitatiivselt ning teadusuuringute ja uuendustegevuse võimekust kogu Euroopas, ja tagada selle optimaalne kasutamine.

Kõnealuseid assigneeringuid kasutatakse kooskõlas Euroopa Parlamendi ja nõukogu 18. detsembri 2006. aasta määrusega (EÜ) nr 1906/2006, millega kehtestatakse ettevõtete, uurimiskeskuste ja ülikoolide Euroopa Ühenduse seitsmenda raamprogrammi (2007–2013) meetmetes osalemise ning uurimistulemuste levitamise eeskirjad (ELT L 391, 30.12.2006, lk 1).

Teatavate projektide puhul on ette nähtud võimalus kolmandate riikide ning neist pärit instituutide osalemiseks Euroopa koostöös teaduse ja tehnoloogia arengu valdkonnas. Rahaline panus kirjendatakse tulude eelarvestuse punktidesse 6 0 1 3 ja 6 0 1 5 ning nende alusel võib avada täiendavaid assigneeringuid vastavalt finantsmääruse artiklile 18.

KOMISJON
JAOTIS 02 — ETTEVÕTLUS

PEATÜKK 02 04 — KOOSTÖÖ – TURVALISUS JA KOSMOS *(jätkub)*

Euroopa teadus- ja tehnikauuringute koostööprogrammis osalevatelt riikidelt saadav tulu kirjendatakse tulude eelarvestuse punkti 6 0 1 6 ning selle alusel võib avada täiendavaid assigneeringuid vastavalt finantsmääruse artiklile 18.

Mis tahes tulu alusel, mis on saadud kandidaatriikide ja Lääne-Balkani võimalike kandidaatriikide osamaksudest seoses ühenduse programmides osalemisega ja kirjendatud tulude eelarvestuse punkti 6 0 3 1, võib avada täiendavaid assigneeringuid vastavalt finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktile d.

Mis tahes tulu, mis on saadud kolmandate isikute osamaksetest ühenduse tegevusse kirjendatakse tulude eelarvestuse punkti 6 0 3 3 ning selle alusel võib avada täiendavaid assigneeringuid vastavalt finantsmääruse artiklile 18.

Täiendavad assigneeringud avatakse artiklis 02 04 03.

02 04 01 Turvalisuse- ja kosmosealane uurimistegevus

02 04 01 01 Kosmosealane uurimistegevus

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
124 410 000	121 835 500	104 733 000	38 672 000	84 120 760,81	26 754 298,53

Märkused

Selles valdkonnas rakendatavate meetmete eesmärk on toetada kodanike huvides ja Euroopa kosmosetööstuse konkurentsivõime parandamiseks Euroopa kosmoseprogrammi, keskendudes sellistele rakendustele nagu üleilmne keskkonna- ja turvaseire (GMES). See aitab kaasa Euroopa kosmosepoliitika arendamisele, täiendades liikmesriikide ja muude peamiste asjaosaliste, sealhulgas Euroopa Kosmoseagentuuri jõupingutusi. Meetmed hõlmavad ka tegevusi rahvusvahelise astronoomia-aasta raames.

Punktis kirjendatud assigneeringutele tuleb lisada EFTA riikide osamaksed vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eriti selle artiklile 82 ja protokollile 32. Teadmiseks: nimetatud summad on saadud EFTA riikide osamaksetest, mis on kantud tulude eelarvestuse artikli 6 3 0 alla ja mis moodustavad finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punkti d kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse vastavaid assigneeringuid ja toimub rakendamine vastavalt käesoleva eelarvejao kulude eelarvestuse käesoleva osa V lisale, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 1982/2006/EÜ, 18. detsember 2006, mis käsitleb Euroopa Ühenduse teadusuuringute, tehnoloogiaarenduse ja tutvustamistegevuse seitsmendat raamprogrammi (2007–2013) (ELT L 412, 30.12.2006, lk 1).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 1906/2006, 18. detsember 2006, millega kehtestatakse ettevõtete, uurimiskeskuste ja ülikoolide Euroopa Ühenduse seitsmenda raamprogrammi (2007–2013) meetmetes osalemise ning uurimistulemuste levitamise eeskirjad (ELT L 391, 30.12.2006, lk 1).

Nõukogu otsus 2006/971/EÜ, 19. detsember 2006, mis käsitleb Euroopa Ühenduse teadusuuringute, tehnoloogiaarenduse ja tutvustamistegevuse seitsmenda raamprogrammi (2007–2013) rakendamise eriprogrammi „Koostöö” (ELT L 400, 30.12.2006, lk 86; parandatud väljaandes ELT L 54, 22.2.2007, lk 30).

KOMISJON
JAOTIS 02 — ETTEVÕTLUS

PEATÜKK 02 04 — KOOSTÖÖ – TURVALISUS JA KOSMOS *(jätkub)*

02 04 01 *(jätkub)*

02 04 01 02 Julgeolekualane uurimistegevus

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
127 093 600	50 868 000	102 044 000	45 327 000	86 756 388,59	1 260 404,59

Märkused

Selles valdkonnas rakendatavatel meetmetel on järgmine eesmärk: arendada tehnoloogiaid ja teadmisi, et suurendada tsiviilrakendustele rõhku asetades suutlikkust kodanike julgeoleku tagamiseks selliste ohtude suhtes nagu terrorism ja kuritegevus ning ettekavatsemata juhtumite suhtes, nagu looduskatastroofid või tööstuslikud suurõnnetused; tagada olemasolevate ja arenevate tehnoloogiate optimaalne ja kooskõlastatud kasutamine Euroopa julgeoleku huvides, samas järgides põhilisi inimõigusi; ergutada teenusepakkujate ja -kasutajate koostööd julgeolekuküsimustele lahenduste otsimisel; samal ajal meetmete abil tugevdada Euroopa julgeolekutööstuse tehnoloogiabaasi ning konkurentsivõimet.

Punktis kirjendatud assigneeringutele tuleb lisada EFTA riikide osamaksed vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eriti selle artiklile 82 ja protokollile 32. Teadmiseks: nimetatud summad on saadud EFTA riikide osamaksetest, mis on kantud tulude eelarvestuse artikli 6 3 0 alla ja mis moodustavad finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punkti d kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse vastavaid assigneeringuid ja toimub rakendamine vastavalt käesoleva eelarvejao kulude eelarvestuse käesoleva osa V lisale, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 1982/2006/EÜ, 18. detsember 2006, mis käsitleb Euroopa Ühenduse teadusuuringute, tehnoloogiaarenduse ja tutvustamistegevuse seitsmendat raamprogrammi (2007–2013) (ELT L 412, 30.12.2006, lk 1).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 1906/2006, 18. detsember 2006, millega kehtestatakse ettevõtete, uurimiskeskuste ja ülikoolide Euroopa Ühenduse seitsmenda raamprogrammi (2007–2013) meetmetes osalemise ning uurimistulemuste levitamise eeskirjad (ELT L 391, 30.12.2006, lk 1).

Nõukogu otsus 2006/971/EÜ, 19. detsember 2006, mis käsitleb Euroopa Ühenduse teadusuuringute, tehnoloogiaarenduse ja tutvustamistegevuse seitsmenda raamprogrammi (2007–2013) rakendamise eriprogrammi „Koostöö” (ELT L 400, 30.12.2006, lk 86; parandatud väljaandes ELT L 54, 22.2.2007, lk 30).

02 04 02 Ettevalmistustöö – Euroopa turvalisusealase uurimistegevuse tõhustamine

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	3 000 000	p.m.	3 500 000	0,—	2 713 485,22

Märkused

Assigneering on ette nähtud varasemate lepinguliste kohustuste täitmiseks seoses selle ettevalmistustegevusega, mis moodustab komisjoni panuse ELi laiemasse tegevuskavva Euroopa probleemide ja ohtude käsitlemiseks ning keskendub kodanike turvalisuse suurendamisele.

Artiklis kirjendatud assigneeringutele tuleb lisada EFTA riikide osamaksed vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eriti selle artiklile 82 ja protokollile 32. Teadmiseks: nimetatud summad on saadud EFTA riikide osamaksetest, mis on kantud tulude eelarvestuse artikli 6 3 0 alla ja mis moodustavad finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punkti d kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse vastavaid assigneeringuid ja toimub rakendamine vastavalt käesoleva eelarvejao kulude eelarvestuse käesoleva osa V lisale, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

KOMISJON
JAOTIS 02 — ETTEVÕTLUS

PEATÜKK 02 04 — KOOSTÖÖ – TURVALISUS JA KOSMOS *(jätkub)*

02 04 02 *(jätkub)*

Õiguslik alus

Ettevalmistav tegevus nõukogu 25. juuni 2002. aasta määruse (EÜ, Euratom) nr 1605/2002 (mis käsitleb Euroopa ühenduste üldeelarve suhtes kohaldatavat finantsmäärust (EÜT L 248, 16.9.2002, lk 1)) artikli 49 lõike 6 tähenduses.

02 04 03 Assigneeringud, mis tulenevad Euroopa Majanduspiirkonna väliste kolmandate riikide osalemisest teadusuuringutes ja tehnoloogia arendamises

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	429 731,37	7 600 581,03

Märkused

Assigneering on ette nähtud selliste kulude katmiseks, mis vastavad teadusuuringute ja tehnoloogiaarenduse valdkonna projektides osalevatelt (Euroopa Majanduspiirkonna välistelt) kolmandatelt isikutelt või riikidelt saadavatele tuludele, mille alusel avatakse täiendavaid assigneeringuid.

Finantsmääruse artikli 18 kohaselt võib tulude eelarvestuse punktidesse 6 0 1 3, 6 0 1 5, 6 0 1 6, 6 0 3 1 ja 6 0 3 3 kirjendatud mis tahes tulu alusel avada täiendavaid assigneeringuid.

02 04 04 Varasemate teadusprogrammide lõpuleviimine

02 04 04 01 Enne 2003. aastat alustatud programmide lõpuleviimine

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
—	p.m.	—	3 500 000	0,—	7 058 971,55

Märkused

Assigneering on ette nähtud enne 2003. aastat alustatud teadusprogrammidega seotud varasemate kohustuste katmiseks.

Punktis kirjendatud assigneeringutele tuleb lisada EFTA riikide osamaksed vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eriti selle artiklile 82 ja protokollile 32. Teadmiseks: nimetatud summad on saadud EFTA riikide osamaksetest, mis on kantud tulude eelarvestuse artikli 6 3 0 alla ja mis moodustavad finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punkti d kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse vastavaid assigneeringuid ja toimub rakendamine vastavalt käesoleva eelarvejao kulude eelarvestuse käesoleva osa V lisale, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

Õiguslik alus

Nõukogu otsus 87/516/Euratom, EMÜ, 28. september 1987, ühenduse teadusuuringute ja tehnoloogiaarenduse raamprogrammi kohta (1987–1991) (EÜT L 302, 24.10.1987, lk 1).

Nõukogu otsus 90/221/Euratom, EMÜ, 23. aprill 1990, ühenduse teadusuuringute ja tehnoloogiaarenduse raamprogrammi kohta (1990–1994) (EÜT L 117, 8.5.1990, lk 28).

Nõukogu otsus 93/167/Euratom, EMÜ, 15. märts 1993, millega kohandatakse otsust 90/221/Euratom, EMÜ ühenduse teadusuuringute ja tehnoloogiaarenduse raamprogrammi kohta (1990–1994) (EÜT L 69, 20.3.1993, lk 43).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 1110/94/EÜ, 26. aprill 1994, Euroopa Ühenduse teadusuuringute, tehnoloogiaarenduse ja tutvustamistegevuse neljanda raamprogrammi kohta (1994–1998) (EÜT L 126, 18.5.1994, lk 1).

KOMISJON
JAOTIS 02 — ETTEVÕTLUS

PEATÜKK 02 04 — KOOSTÖÖ – TURVALISUS JA KOSMOS *(jätkub)*

02 04 04 *(jätkub)*

02 04 04 01 *(jätkub)*

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 616/96/EÜ, 25. märts 1996, millega kohandatakse otsust nr 1110/94/EÜ Euroopa Ühenduse teadusuuringute, tehnoloogiaarenduse ja tutvustamistegevuse neljanda raamprogrammi kohta (1994–1998) pärast Austria Vabariigi, Soome Vabariigi ja Rootsi Kuningriigi ühinemist Euroopa Liiduga (EÜT L 86, 4.4.1996, lk 69).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 2535/97/EÜ, 1. detsember 1997, millega teist korda kohandatakse otsust nr 1110/94/EÜ Euroopa Ühenduse teadusuuringute, tehnoloogiaarenduse ja tutvustamistegevuse neljanda raamprogrammi kohta (1994–1998) (EÜT L 347, 18.12.1997, lk 1).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 182/1999/EÜ, 22. detsember 1998, Euroopa Ühenduse teadusuuringute, tehnoloogiaarenduse ja tutvustamistegevuse viienda raamprogrammi kohta (1998–2002) (EÜT L 26, 1.2.1999, lk 1).

02 04 04 02 Kuuenda ühenduse raamprogrammi (2003–2006) lõpuleviimine

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
—	31 559 000	—	59 500 000	0,—	75 597 945,37

Märkused

Assigneering on ette nähtud kuuenda ühenduse raamprogrammiga seotud varasemate kohustuste katmiseks.

Punktis kirjendatud assigneeringutele tuleb lisada EFTA riikide osamaksed vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eriti selle artiklile 82 ja protokollile 32. Teadmiseks: nimetatud summad on saadud EFTA riikide osamaksetest, mis on kantud tulude eelarvestuse artikli 6 3 0 alla ja mis moodustavad finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punkti d kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse vastavaid assigneeringuid ja toimub rakendamine vastavalt käesoleva eelarvejao kulude eelarvestuse käesoleva osa V lisale, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 1513/2002/EÜ, 27. juuni 2002, mis käsitleb Euroopa Ühenduse teadusuuringute, tehnoloogiaarenduse ja tutvustamistegevuse kuuendat raamprogrammi, mille eesmärk on toetada Euroopa teadusruumi loomist ja innovatsiooni (2002–2006) (EÜT L 232, 29.8.2002, lk 1).

Nõukogu otsus 2002/835/EÜ, 30. september 2002, millega võetakse vastu teadusuuringute, tehnoloogiaarenduse ja tutvustamistegevuse eriprogramm „Euroopa teadusruumi struktureerimine” (2002–2006) (EÜT L 294, 29.10.2002, lk 44).

EELARVEVÄLISED TEGEVUSED

— HALDUSTOETUS ETTEVÕTLUSE PEADIREKTORAADILE

— ETTEVÕTLUSE PEADIREKTORAADI POLIITILINE STRATEEGIA JA KOORDINEERIMINE

KOMISJON

JAOTIS 03

KONKURENTS

JAOTIS 03

KONKURENTS

Üldised eesmärgid

— Kaitsta turul toimivat konkurentsi, mis aitab edendada tarbijate heaolu Euroopa Liidus.

— Toetada majanduskasvu, tööhõivet ja konkurentsivõimet.

— Edendada konkurentsikultuuri.

Assigneeringute (2009 ja 2008) ja täitumiste (2007) kokkuvõte

Jaotis Peatükk	Rubriik	Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
		Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
03 01	KONKURENTSI POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD	89 365 444	89 365 444	80 267 647	80 267 647	71 952 266,17	71 952 266,17
03 03	KARTELLIDEVASTANE VÕITLUS JA TURU LIBERALISEERIMINE	p.m.	p.m.	12 202 220	12 602 220	0,—	407 470,07
	Jaotis 03 — Kogusumma	**89 365 444**	**89 365 444**	**92 469 867**	**92 869 867**	**71 952 266,17**	**72 359 736,24**

KOMISJON
JAOTIS 03 — KONKURENTS

JAOTIS 03

KONKURENTS

PEATÜKK 03 01 — KONKURENTSI POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD

Artiklite 1, 2, 3 ja 5 üksikasjad võib leida peatükist XX 01

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
03 01	KONKURENTSI POLIITIKA-VALDKONNA HALDUSKULUD				
03 01 01	***Konkurentsi poliitikavaldkonnas alaliselt töötava personaliga seotud kulud***	5	71 778 097 (1)	63 601 937 (2)	58 632 539,04
03 01 02	***Konkurentsi poliitikavaldkonna koosseisuvälised töötajad ja muud juhtimiskulud***				
03 01 02 01	Koosseisuvälised töötajad	5	4 920 731	4 803 266	3 844 674,26
03 01 02 11	Muud juhtimiskulud	5	7 426 101	7 089 995	4 860 692,40
	Artikkel 03 01 02 — Vahesumma		12 346 832	11 893 261	8 705 366,66
03 01 03	***Konkurentsi poliitikavaldkonna varustuse, mööbli ja teenustega seotud kulud***	5	5 240 515	4 772 449	4 614 360,47
	Peatükk 03 01 — Kogusumma		**89 365 444**	**80 267 647**	**71 952 266,17**

03 01 01 Konkurentsi poliitikavaldkonnas alaliselt töötava personaliga seotud kulud

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
71 778 097 (1)	63 601 937 (2)	58 632 539,04

(1) Peatükki 40 01 kirjendatakse assigneering 1 063 614 eurot.
(2) Peatükki 40 01 kirjendatakse assigneering 187 677 eurot.

03 01 02 Konkurentsi poliitikavaldkonna koosseisuvälised töötajad ja muud juhtimiskulud

03 01 02 01 Koosseisuvälised töötajad

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
4 920 731	4 803 266	3 844 674,26

(1) Peatükki 40 01 kirjendatakse assigneering 1 063 614 eurot.
(2) Peatükki 40 01 kirjendatakse assigneering 187 677 eurot.

PEATÜKK 03 01 — KONKURENTSI POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD *(jätkub)*

03 01 02 *(jätkub)*

03 01 02 11 Muud juhtimiskulud

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
7 426 101	7 089 995	4 860 692,40

03 01 03 Konkurentsi poliitikavaldkonna varustuse, mööbli ja teenustega seotud kulud

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
5 240 515	4 772 449	4 614 360,47

KOMISJON
JAOTIS 03 — KONKURENTS

PEATÜKK 03 03 — KARTELLIDEVASTANE VÕITLUS JA TURU LIBERALISEERIMINE

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
			Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
03 03	KARTELLIDEVASTANE VÕITLUS JA TURU LIBERALISEERIMINE							
03 03 01	***Ettevõtete ühinemist, konkurentsipiiranguid, turu liberaliseerimist ja kartelle käsitleva reformiga kaasnevate meetmete lõpuleviimine***	1.1	—	p.m.	—	400 000	0,—	407 470,07
03 03 02	***Konkurentsipoliitika valdkonnas komisjoni tehtud otsuste vastu algatatud õiguslikest menetlustest tulenevad kahjunõuded***	5	p.m.	p.m.	12 202 220	12 202 220		
	Peatükk 03 03 — Kogusumma		**p.m.**	**p.m.**	**12 202 220**	**12 602 220**	**0,—**	**407 470,07**

03 03 01 ***Ettevõtete ühinemist, konkurentsipiiranguid, turu liberaliseerimist ja kartelle käsitleva reformiga kaasnevate meetmete lõpuleviimine***

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
—	p.m.	—	400 000	0,—	407 470,07

Märkused

Assigneering on mõeldud eelmiste aastate kulukohustustega seotud maksete katteks.

Artiklis kirjendatud assigneeringutele tuleb lisada EFTA riikide osamaksed vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eriti selle artiklile 82 ja protokollile 32. Teadmiseks, et nimetatud summad on saadud EFTA riikide osamaksetest, mis on kantud tulude eelarvestuse artikli 6 3 0 alla ja mis moodustavad finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punkti d kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse vastavaid assigneeringuid ja toimub rakendamine vastavalt käesoleva eelarvejao kulude eelarvestuse käesoleva osa V lisale, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 791/2004/EÜ, 21. aprill 2004, millega kehtestatakse ühenduse tegevusprogramm, millega toetatakse Euroopa tasandil tegutsevaid asutusi ning haridus- ja koolitusvaldkonna erimeetmeid (ELT L 138, 30.4.2004, lk 31).

03 03 02 ***Konkurentsipoliitika valdkonnas komisjoni tehtud otsuste vastu algatatud õiguslikest menetlustest tulenevad kahjunõuded***

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	p.m.	12 202 220	12 202 220		

Märkused

Et tagada kokkuleppeid, ettevõtjate ühenduste otsuseid ja kooskõlastatud tegevusi (asutamislepingu artikkel 81), turgu valitseva seisundi kuritarvitusi (asutamislepingu artikkel 82), riigiabi (asutamislepingu artiklid 87 ja 88) ning ettevõtjate koondumisi (määrus (EÜ) nr 139/2004) käsitlevate konkurentsieeskirjade kohaldamine, võib komisjon vastu võtta otsuseid, viia läbi uurimisi ja määrata trahve või neid sisse nõuda.

PEATÜKK 03 03 — KARTELLIDEVASTANE VÕITLUS JA TURU LIBERALISEERIMINE *(jätkub)*

03 03 02 *(jätkub)*

Komisjoni otsused vaatab asutamislepingu kohaselt läbi Euroopa Kohus.

Ettevaatusabinõuna on asjakohane võtta arvesse Euroopa Kohtu või Esimese Astme Kohtu otsustest tulenevat võimalikku mõju eelarvele.

Assigneeringu eesmärk on katta kohtu poolt hagejatele välja mõistetud kahjunõudest tekkivaid mis tahes kulusid, mis tulenevad komisjoni konkurentsivallas tehtud otsuste vastu algatatud õigusmenetlustest.

Kuna selliste kahjunõuete finantsmõju EL eelarvele on raske eelnevalt täpselt hinnata, on artiklisse tehtud märge „p.m.". Vajaduse korral teeb komisjon ettepaneku teha tegelikele vajadustele vastavad assigneeringud kättesaadavaks ümberpaigutamise teel või esialgse paranduseelarve projekti kaudu.

Õiguslik alus

Euroopa Ühenduse asutamislepingu artiklid 81 ja 82 ning nende kohaldamiseks vastu võetud õigusaktid, eelkõige:

— nõukogu määrus (EÜ) nr 1/2003, 16. detsember 2002, asutamislepingu artiklites 81 ja 82 sätestatud konkurentsieeskirjade rakendamise kohta (EÜT L 1, 4.1.2003, lk 1),

— nõukogu määrus (EÜ) nr 139/2004, 20. jaanuar 2004, kontrolli kehtestamise kohta ettevõtjate koondumiste üle (EÜ ühinemismäärus) (ELT L 24, 29.1.2004, lk 1).

Euroopa Ühenduse asutamislepingu artiklid 87 ja 88 ning nende kohaldamiseks vastu võetud õigusaktid, eelkõige:

— nõukogu määrus (EÜ) nr 659/1999, 22. märts 1999, millega kehtestatakse üksikasjalikud eeskirjad EÜ asutamislepingu artikli 93 kohaldamiseks (EÜT L 83, 27.3.1999, lk 1).

KOMISJON
JAOTIS 03 — KONKURENTS

EELARVEVÄLISED TEGEVUSED

— HALDUSTOETUS KONKURENTSI PEADIREKTORAADILE

— POLIITIKA KOORDINEERIMINE, EUROOPA KONKURENTSIVÕRGUSTIK JA RAHVUSVAHELINE KOOSTÖÖ

— RIIGIABI JÄRELEVALVE

— ETTEVÕTETE ÜHINEMISE KONTROLLIMINE

KOMISJON

JAOTIS 04

TÖÖHÕIVE JA SOTSIAALKÜSIMUSED

JAOTIS 04

TÖÖHÕIVE JA SOTSIAALKÜSIMUSED

Üldised eesmärgid

— Suurendada osalemist tööturul.

— Arendada turvalist, tervet, õiglast ja tootlikku Euroopa tööturgu.

— Edendada sotsiaalset kaasatust, võitlust vaesuse vastu ja sotsiaalkaitse ajakohastamist.

— Pakkuda kõigile võrdseid võimalusi.

— Edendada majanduslikku ja sotsiaalset ühtekuuluvust.

Assigneeringute (2009 ja 2008) ja täitumiste (2007) kokkuvõte

Jaotis Peatükk	Rubriik	Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
		Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
04 01	TÖÖHÕIVE JA SOTSIAALKÜSIMUSTE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD	101 239 036	101 239 036	98 489 416	98 489 416	90 380 735,80	90 380 735,80
04 02	EUROOPA SOTSIAALFOND	10 793 147 498	10 846 400 000	11 108 543 931	9 172 028 434	10 503 063 164,31	11 297 512 235,02
04 03	TÖÖTAMINE EUROOPAS – SOTSIAALNE DIALOOG JA LIIKUVUS	68 426 000	62 884 125	67 400 000	58 700 000	66 647 708,21	52 490 745,45
04 04	TÖÖHÕIVE, SOTSIAALNE SOLIDAARSUS JA SOOLINE VÕRDÕIGUSLIKKUS	147 220 000	124 304 000	133 730 000	123 510 000	117 452 231,83	97 031 265,02
04 05	GLOBALISEERUMISEGA KOHANEMISE EUROOPA FOND (EGF)	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	18 610 968,—	18 610 968,—
04 06	ÜHINEMISEELSE ABI RAHASTAMISVAHEND (IPA) – INIMRESSURSSIDE ARENDAMINE	76 900 000	66 890 250	71 600 000	16 400 000	64 777 000,—	0,—
	Jaotis 04 — Kogusumma	**11 186 932 534**	**11 201 717 411**	**11 479 763 347**	**9 469 127 850**	**10 860 931 808,15**	**11 556 025 949,29**

KOMISJON
JAOTIS 04 — TÖÖHÕIVE JA SOTSIAALKÜSIMUSED

JAOTIS 04

TÖÖHÕIVE JA SOTSIAALKÜSIMUSED

PEATÜKK 04 01 — TÖÖHÕIVE JA SOTSIAALKÜSIMUSTE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD

Artiklite 1, 2, 3 ja 5 üksikasjad võib leida peatükist XX 01

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
04 01	TÖÖHÕIVE JA SOTSIAALKÜSIMUSTE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD				
04 01 01	***Tööhõive ja sotsiaalküsimuste poliitikavaldkonnas alaliselt töötava personaliga seotud kulud***	5	61 123 534 (1)	57 900 923 (2)	54 664 979,52
04 01 02	***Tööhõive ja sotsiaalküsimuste poliitikavaldkonna koosseisuvälised töötajad ja muud juhtimiskulud***				
04 01 02 01	Koosseisuvälised töötajad	5	4 974 700	4 481 183	4 908 071,91
04 01 02 11	Muud juhtimiskulud	5	7 718 175	7 816 557	8 263 318,96
	Artikkel 04 01 02 — Vahesumma		12 692 875	12 297 740	13 171 390,87
04 01 03	***Tööhõive ja sotsiaalküsimuste poliitikavaldkonna kulud seadmete, sisustuse ja teenuste peale***	5	4 462 627	4 344 667	4 301 976,87
04 01 04	***Tööhõive ja sotsiaalküsimuste poliitikavaldkonna meetmete toetuskulud***				
04 01 04 01	Euroopa Sotsiaalfond (ESF) ja mitteoperatiivne tehniline abi – Halduskorralduskulud	1.2	16 500 000	15 346 086 (3)	13 230 199,40
04 01 04 02	Töösuhted ja sotsiaalne dialoog – Halduskorralduskulud	1.1	60 000	500 000	64 480,46
04 01 04 04	EURES (Euroopa tööturuasutuste süsteem) – Halduskorralduskulud	1.1	470 000	500 000	448 792,75
04 01 04 06	Sotsiaalset ja demograafilist olukorda ning perekondi käsitlev analüüs ja uuringud – Halduskorralduskulud	1.1	100 000	200 000	112 188,28

(1) Peatükki 40 01 kirjendatakse assigneering 905 734 eurot.
(2) Peatükki 40 01 kirjendatakse assigneering 170 855 eurot.
(3) Peatükki 40 01 kirjendatakse assigneering 2 708 133 eurot.

KOMISJON
JAOTIS 04 — TÖÖHÕIVE JA SOTSIAALKÜSIMUSED

PEATÜKK 04 01 — TÖÖHÕIVE JA SOTSIAALKÜSIMUSTE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD *(jätkub)*

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
04 01 04 08	Tööjõu vaba liikumine ning sotsiaalkindlustussüsteemide ning puudega inimeste ja võõrtöötajate, sh kolmandatest riikidest tulnud võõrtöötajate suhtes rakendatavate meetmete koordineerimine – Halduskorralduskulud	1.1	280 000	400 000	340 427,87
04 01 04 10	Programm „Progress" – Halduskorralduskulud	1.1	3 650 000	4 500 000	3 569 645,93
04 01 04 13	Ühinemiseelne rahastamisvahend (IPA) – Inimressursside arendamise rahastamisvahend – Halduskorralduskulud	4	1 900 000	2 500 000	476 653,85
04 01 04 14	Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fond (EGF) – Halduskorralduskulud	1.1	p.m.	p.m.	
	Artikkel 04 01 04 — Vahesumma		22 960 000	23 946 086	18 242 388,54
	Peatükk 04 01 — Kogusumma		**101 239 036**	**98 489 416**	**90 380 735,80**

04 01 01 Tööhõive ja sotsiaalküsimuste poliitikavaldkonnas alaliselt töötava personaliga seotud kulud

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
61 123 534 (1)	57 900 923 (2)	54 664 979,52

(1) Peatükki 40 01 kirjendatakse assigneering 905 734 eurot.
(2) Peatükki 40 01 kirjendatakse assigneering 170 855 eurot.

04 01 02 Tööhõive ja sotsiaalküsimuste poliitikavaldkonna koosseisuvälised töötajad ja muud juhtimiskulud

04 01 02 01 Koosseisuvälised töötajad

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
4 974 700	4 481 183	4 908 071,91

04 01 02 11 Muud juhtimiskulud

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
7 718 175	7 816 557	8 263 318,96

Märkused

Alapunkti 04 01 02 11 02 (koosolekud) kasutatakse peamiselt sotsiaalse dialoogi raames peetavate koosolekute jaoks ning eksperdirühmades (peasekretariaadi eksperdirühmade registrisse kantud) osalevate ekspertide kulude hüvitamiseks.

KOMISJON
JAOTIS 04 — TÖÖHÕIVE JA SOTSIAALKÜSIMUSED

PEATÜKK 04 01 — TÖÖHÕIVE JA SOTSIAALKÜSIMUSTE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD *(jätkub)*

04 01 03 Tööhõive ja sotsiaalküsimuste poliitikavaldkonna kulud seadmete, sisustuse ja teenuste peale

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
4 462 627	4 344 667	4 301 976,87

04 01 04 Tööhõive ja sotsiaalküsimuste poliitikavaldkonna meetmete toetuskulud

04 01 04 01 Euroopa Sotsiaalfond (ESF) ja mitteoperatiivne tehniline abi – Halduskorralduskulud

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
16 500 000	15 346 086 (1)	13 230 199,40
(1) Peatükki 40 01 kirjendatakse assigneering 2 708 133 eurot.		

Märkused

Assigneering on ette nähtud selleks, et katta Euroopa Sotsiaalfondist rahastatavaid tehnilise abi meetmeid, mis on sätestatud määruse (EÜ) nr 1081/2006 artiklis 9. Tehniline abi hõlmab ettevalmistus-, seire-, hindamis-, kontrolli- ja juhtimismeetmeid, mida on komisjonil vaja ESFi rakendamiseks. Assigneeringut võib eelkõige kasutada järgmiste kulude katmiseks:

— toetuskulud (esinduskulud, koolitused, kohtumised, lähetused, kirjalik tõlge),

— teabe ja väljaannetega seotud kulud,

— infotehnoloogia ja telekommunikatsiooniga seotud kulud,

— puudega inimeste juurdepääsu toetamisega seotud kulud tehnilise abi meetmete raames,

— teenuste osutamise lepingud,

— ajutise abipersonaliga (lepingulised töötajad, riigi ja sõltumatud eksperdid, ajutised teenistujad, renditööjõud) seotud kulud kuni 5 000 000 euro ulatuses.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 1081/2006, 5. juuli 2006, mis käsitleb Euroopa Sotsiaalfondi ja millega tunnistatakse kehtetuks määrus (EÜ) nr 1784/1999 (ELT L 210, 31.7.2006, lk 12).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1083/2006, 11. juuli 2006, millega nähakse ette üldsätted Euroopa Regionaalarengu Fondi, Euroopa Sotsiaalfondi ja Ühtekuuluvusfondi kohta ning tunnistatakse kehtetuks määrus (EÜ) nr 1260/1999 (ELT L 210, 31.7.2006, lk 25).

04 01 04 02 Töösuhted ja sotsiaalne dialoog – Halduskorralduskulud

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
60 000	500 000	64 480,46

Märkused

Assigneering on ette nähtud selliste kulude katmiseks, mis on seotud teadusuuringute, ekspertide kohtumiste, teavitamismeetmete ja trükistega, millel on otsene seos programmi eesmärgi saavutamisega või käesoleva eelarverea all nimetatud meetmetega, samuti kõikide muude selliste kulude katmiseks, mis on seotud tehnilise ja haldusabiga ega hõlma komisjoni tellimusel riigiasutustele ühekordsete teenuse osutamise lepingutega pandud ülesandeid.

Õiguslik alus

Vt punkt 04 03 03 01.

KOMISJON
JAOTIS 04 — TÖÖHÕIVE JA SOTSIAALKÜSIMUSED

PEATÜKK 04 01 — TÖÖHÕIVE JA SOTSIAALKÜSIMUSTE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD *(jätkub)*

04 01 04 *(jätkub)*

04 01 04 04 EURES (Euroopa tööturuasutuste süsteem) – Halduskorralduskulud

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
470 000	500 000	448 792,75

Märkused

Assigneering on ette nähtud selliste kulude katmiseks, mis on seotud teadusuuringute, ekspertide kohtumiste, teavitamismeetmete ja trükistega, millel on otsene seos programmi eesmärgi saavutamisega või käesoleva eelarverea all nimetatud meetmetega, samuti kõikide muude selliste kulude katmiseks, mis on seotud tehnilise ja haldusabiga ega hõlma komisjoni tellimusel riigiasutustele ühekordsete teenuse osutamise lepingutega pandud ülesandeid.

Punktis kirjendatud assigneeringutele tuleb lisada EFTA riikide osamaksed vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eriti selle artiklile 82 ja protokollile 32. Teadmiseks: nimetatud summad on saadud EFTA riikide osamaksetest, mis on kantud tulude eelarvestuse artikli 6 3 0 alla ja mis moodustavad finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punkti d kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse vastavaid assigneeringuid ja toimub rakendamine vastavalt käesoleva eelarvejao kulude eelarvestuse käesoleva osa V lisale, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

Õiguslik alus

Vt artikkel 04 03 04.

04 01 04 06 Sotsiaalset ja demograafilist olukorda ning perekondi käsitlev analüüs ja uuringud – Halduskorralduskulud

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
100 000	200 000	112 188,28

Märkused

Assigneering on ette nähtud selliste kulude katmiseks, mis on seotud teadusuuringute, ekspertide kohtumiste, teavitamismeetmete ja trükistega, millel on otsene seos programmi eesmärgi saavutamisega või käesoleva eelarverea all nimetatud meetmetega, samuti kõikide muude selliste kulude katmiseks, mis on seotud tehnilise ja haldusabiga ega hõlma komisjoni tellimusel riigiasutustele ühekordsete teenuse osutamise lepingutega pandud ülesandeid.

Õiguslik alus

Vt artikkel 04 03 07.

04 01 04 08 Tööjõu vaba liikumine ning sotsiaalkindlustussüsteemide ning puudega inimeste ja võõrtöötajate, sh kolmandatest riikidest tulnud võõrtöötajate suhtes rakendatavate meetmete koordineerimine – Halduskorralduskulud

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
280 000	400 000	340 427,87

Märkused

Assigneering on ette nähtud selliste kulude katmiseks, mis on seotud teadusuuringute, ekspertide kohtumiste, teavitamismeetmete ja trükistega, millel on otsene seos programmi eesmärgi saavutamisega või käesoleva eelarverea all nimetatud meetmetega, samuti kõikide muude selliste kulude katmiseks, mis on seotud tehnilise ja haldusabiga ega hõlma komisjoni tellimusel riigiasutustele ühekordsete teenuse osutamise lepingutega pandud ülesandeid.

Õiguslik alus

Vt artikkel 04 03 05.

KOMISJON
JAOTIS 04 — TÖÖHÕIVE JA SOTSIAALKÜSIMUSED

PEATÜKK 04 01 — TÖÖHÕIVE JA SOTSIAALKÜSIMUSTE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD *(jätkub)*

04 01 04 *(jätkub)*

04 01 04 10 Programm „Progress" – Halduskorralduskulud

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
3 650 000	4 500 000	3 569 645,93

Märkused

Assigneering on ette nähtud järgmiste kulude katmiseks:

— tehnilise ja haldusabi kulud soolise võrdõiguslikkuse saavutamiseks ning puudega inimeste erivajadustega arvestamiseks ette nähtud ühenduse meetmete rakendamiseks,

— kulud (kuni 600 000 eurot), millega kaetakse liikmete ja ekspertide sõidu-, elamis- ja ettenägematud kulud, koosolekute korraldamisega seotud kulud, konkreetsete toimingutega seotud kulud ning tööohutuse ja -tervishoiu komitee ohutuskampaaniate kulud,

— kulud, mis on seotud teadusuuringute, ekspertide kohtumiste, teavitamismeetmete ja trükistega, millel on otsene seos käesoleva punktiga hõlmatud programmi või meetmete eesmärgi saavutamisega, samuti kõikide muude selliste kulude katmiseks, mis on seotud tehnilise ja haldusabiga ega hõlma komisjoni tellimusel riigiasutustele ühekordsete teenuse osutamise lepingutega pandud ülesandeid.

Punktis kirjendatud assigneeringutele tuleb lisada EFTA riikide osamaksed vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eriti selle artiklile 82 ja protokollile 32. Teadmiseks: nimetatud summad on saadud EFTA riikide osamaksetest, mis on kantud tulude eelarvestuse artikli 6 3 0 alla ja mis moodustavad finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punkti d kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse vastavaid assigneeringuid ja toimub rakendamine vastavalt käesoleva eelarvejao kulude eelarvestuse käesoleva osa V lisale, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

Mis tahes tulu alusel, mis on saadud kandidaatriikide ja Lääne-Balkani võimalike kandidaatriikide osamaksetest seoses ühenduse programmides osalemisega ja kirjendatud tulude eelarvestuse punkti 6 0 3 1, võib avada täiendavaid assigneeringuid, võttes aluseks halduskorralduskuludeks ette nähtud summa ja programmi jaoks ette nähtud assigneeringute kogusumma vahelise suhte, vastavalt finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktile d.

Õiguslik alus

Vt artikkel 04 04 01.

04 01 04 13 Ühinemiseelne rahastamisvahend (IPA) – Inimressursside arendamise rahastamisvahend – Halduskorralduskulud

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
1 900 000	2 500 000	476 653,85

Märkused

Assigneering on ette nähtud järgmiste kulude katmiseks:

— kulud, mis on seotud tehnilise ja haldusabiga ega hõlma komisjoni tellimusel riigiasutustele ühekordsete teenuse osutamise lepingutega pandud ülesandeid, mis on vastastikku kasulikud abi saajatele ja komisjonile,

KOMISJON
JAOTIS 04 — TÖÖHÕIVE JA SOTSIAALKÜSIMUSED

PEATÜKK 04 01 — TÖÖHÕIVE JA SOTSIAALKÜSIMUSTE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD *(jätkub)*

04 01 04 *(jätkub)*

04 01 04 13 *(jätkub)*

— kulud, mis on seotud delegatsioonide lepingulise või lähetatud abipersonaliga (lepingulised töötajad, riigi lähetatud eksperdid, sõltumatud eksperdid, kohalikud töötajad ja kohalik tehniline abipersonal), kui programmi juhtimine antakse üle kolmandates riikides asuvatele komisjoni delegatsioonidele või järk-järgult likvideeritavate tehnilise abi büroode ülesanded antakse tagasi komisjonile, samuti logistika ja infrastruktuuriga seotud lisakulud, näiteks koolituse, kohtumiste, lähetuste, infotehnoloogia ja sidevahendite ning rendikulud, mis on otseselt seotud delegatsiooni ajutiste töötajatega, kellele makstakse töötasu käesoleva punkti assigneeringutest,

— kulud, mis on seotud teadusuuringute, ekspertide kohtumiste, teavitamismeetmete ja trükistega, millel on otsene seos programmi eesmärgi saavutamisega.

Assigneeringuga rahastatakse artikli 04 06 01 kohaseid halduskulusid.

04 01 04 14 Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fond (EGF) – Halduskorralduskulud

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
p.m.	p.m.	

Märkused

Komisjoni algatusel võib kõnealuse aasta rahalistest vahenditest 0,35-protsendilise ülempiiri raamides kasutada EGFi fondi tegevuse rakendamiseks vajalike järelevalve-, haldus- ja tehnilise toe, auditi, kontrolli- ja hindamismeetmete rahastamiseks.

Õiguslik alus

Vt artikkel 04 05 01.

KOMISJON
JAOTIS 04 — TÖÖHÕIVE JA SOTSIAALKÜSIMUSED

PEATÜKK 04 02 — EUROOPA SOTSIAALFOND

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
			Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
04 02	EUROOPA SOTSIAALFOND							
04 02 01	***Euroopa Sotsiaalfondi (ESF) meetmete lõpuleviimine – 1. eesmärk (2000–2006)***	1.2	p.m.	1 907 300 000	p.m.	2 740 506 197	0,—	5 306 143 202,60
04 02 02	***Põhja-Iirimaal ja Iirimaa piiriäärsetes maakondades rahu ja leppimise saavutamiseks mõeldud eriprogrammi lõpuleviimine (2000–2006)***	1.2	p.m.	4 700 000	p.m.	8 973 140	0,—	28 937 439,80
04 02 03	***Euroopa Sotsiaalfondi (ESF) meetmete lõpuleviimine – 1. eesmärk (2000. aastale eelnenud aeg)***	1.2	p.m.	2 000 000	p.m.	2 000 000	8 407 350,61	8 581 636,14
04 02 04	***Euroopa Sotsiaalfondi (ESF) meetmete lõpuleviimine – 2. eesmärk (2000–2006)***	1.2	p.m.	186 600 000	p.m.	175 612 318	0,—	369 549 375,80
04 02 05	***Euroopa Sotsiaalfondi (ESF) meetmete lõpuleviimine – 2. eesmärk (2000. aastale eelnenud aeg)***	1.2	p.m.	1 000 000	p.m.	1 000 000	0,—	948 721,35
04 02 06	***Euroopa Sotsiaalfondi (ESF) meetmete lõpuleviimine – 3. eesmärk (2000–2006)***	1.2	p.m.	1 506 200 000	p.m.	1 972 600 079	0,—	3 381 266 316,—
04 02 07	***Euroopa Sotsiaalfondi (ESF) meetmete lõpuleviimine – 3. eesmärk (2000. aastale eelnenud aeg)***	1.2	p.m.	2 000 000	p.m.	2 000 000	0,—	0,—
04 02 08	***EQUALi meetmete lõpuleviimine (2000–2006)***	1.2	p.m.	278 600 000	p.m.	300 000 000	0,—	660 780 127,08
04 02 09	***Enne 2000. aastat alustatud varasemate ühenduse algatuse programmide lõpuleviimine***	1.2	p.m.	2 000 000	p.m.	2 000 000	0,—	5 897 384,21
04 02 10	***Euroopa Sotsiaalfondi (ESF) meetmete lõpuleviimine – Tehniline abi ja uuenduslikud meetmed (2000–2006)***	1.2	p.m.	10 000 000	p.m.	18 000 000	0,—	20 867 599,66
04 02 11	***Euroopa Sotsiaalfondi (ESF) meetmete lõpuleviimine – Tehniline abi ja uuenduslikud meetmed (2000. aastale eelnenud aeg)***	1.2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	382 284,58	587 002,98
04 02 17	***Euroopa Sotsiaalfond (ESF) – Lähenemine***	1.2	7 305 903 755	4 912 100 000	7 614 779 048	3 173 495 659	6 759 975 961,—	1 035 501 851,20
04 02 18	***Euroopa Sotsiaalfond (ESF) – Programm „PEACE"***	1.2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
04 02 19	***Euroopa Sotsiaalfond (ESF) – Piirkondlik konkurentsivõime ja tööhõive***	1.2	3 477 243 743	2 018 600 000	3 483 764 883	767 666 849	3 726 328 031,—	478 419 579,08
04 02 20	***Euroopa Sotsiaalfond (ESF) – Operatiivne tehniline abi (2007–2013)***	1.2	10 000 000	15 300 000	10 000 000	8 174 192	7 969 537,12	31 999,12
	Peatükk 04 02 — Kogusumma		**10 793 147 498**	**10 846 400 000**	**11 108 543 931**	**9 172 028 434**	**10 503 063 164,31**	**11 297 512 235,02**

PEATÜKK 04 02 — EUROOPA SOTSIAALFOND *(jätkub)*

Märkused

Määruse (EÜ) nr 1260/1999 artikliga 39 nähakse ette finantskorrektsioonid, millest tulenev tulu kirjendatakse tulude kalkulatsiooni punkti 6 5 0 0. Sellise tulu alusel võib avada täiendavaid assigneeringuid vastavalt finantsmääruse artiklile 18, kui neid assigneeringuid on vaja konkreetsetel juhtudel, et katta eelnevalt otsustatud korrektsioonide tühistamise või vähendamisega seotud riske.

Määrusega (EÜ) nr 1083/2006 nähakse ette finantskorrektsioonid ajavahemikuks 2007–2013.

Määruses (EÜ) nr 1260/1999 on sätestatud ettemaksete tagasimaksmise tingimused, ilma et see vähendaks struktuurifondide osa asjaomases tegevuses. Mis tahes tulu, mis on saadud ettemaksete tagasimaksmise tulemusena ja kirjendatud tulude kalkulatsiooni punkti 6 1 5 7, kasutatakse täiendavateks assigneeringuteks vastavalt muudetud finantsmääruse artiklitele 18 ja 157.

Määrusega (EÜ) nr 1083/2006 sätestatakse eelfinantseerimise tagasimaksete tingimused ajavahemikuks 2007–2013.

Eriprogramm rahu ja leppimise saavutamiseks jätkub ning vastavalt Euroopa Ülemkogu Berliinis 24.–25. märtsil 1999 toimunud istungi eelnimetatud otsustele tuleb programmi uueks kehtivusajaks eraldada 500 000 000 eurot. Täiendavuse põhimõtet tuleb täiel määral järgida. Komisjon peab esitama Euroopa Parlamendile kõnealust meedet käsitleva aastaaruande.

Pettusevastase võitluse meetmeid rahastatakse artikli 24 02 01 alusel.

Õiguslik alus

Euroopa Ühenduse asutamisleping, eelkõige selle artiklid 158, 159 ja 161.

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1260/1999, 21. juuni 1999, millega nähakse ette üldsätted struktuurifondide kohta (EÜT L 161, 26.6.1999, lk 1).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 1081/2006, 5. juuli 2006, mis käsitleb Euroopa Sotsiaalfondi ja millega tunnistatakse kehtetuks määrus (EÜ) nr 1784/1999 (ELT L 210, 31.7.2006, lk 12).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1083/2006, 11. juuli 2006, millega nähakse ette üldsätted Euroopa Regionaalarengu Fondi, Euroopa Sotsiaalfondi ja Ühtekuuluvusfondi kohta ning tunnistatakse kehtetuks määrus (EÜ) nr 1260/1999 (ELT L 210, 31.7.2006, lk 25).

Alusaktid

24. ja 25. märtsi 1999. aasta Berliini Euroopa Ülemkogu järeldused.

16. ja 17. detsembri 2005. aasta Brüsseli Euroopa Ülemkogu järeldused.

04 02 01 Euroopa Sotsiaalfondi (ESF) meetmete lõpuleviimine – 1. eesmärk (2000–2006)

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	1 907 300 000	p.m.	2 740 506 197	0,—	5 306 143 202,60

Märkused

Assigneering on ette nähtud selleks, et ESF saaks täita programmitöö perioodi 2000–2006 täitmata jäänud kohustusi.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 1784/1999, 12. juuli 1999, Euroopa Sotsiaalfondi kohta (EÜT L 213, 13.8.1999, lk 5).

KOMISJON
JAOTIS 04 — TÖÖHÕIVE JA SOTSIAALKÜSIMUSED

PEATÜKK 04 02 — EUROOPA SOTSIAALFOND *(jätkub)*

04 02 02 Põhja-Iirimaal ja Iirimaa piiriäärsetes maakondades rahu ja leppimise saavutamiseks mõeldud eriprogrammi lõpuleviimine (2000–2006)

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	4 700 000	p.m.	8 973 140	0,—	28 937 439,80

Märkused

Assigneering on ette nähtud selleks, et ESF saaks täita programmitöö perioodi 2000–2006 täitmata jäänud kohustusi.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1260/1999, 21. juuni 1999, millega nähakse ette üldsätted struktuurifondide kohta (EÜT L 161, 26.6.1999, lk 1).

Komisjoni otsus 1999/501/EÜ, 1. juuli 1999, millega määratakse liikmesriikide kaupa kindlaks struktuurifondide eesmärgi 1 jaoks ettenähtud kulukohustuste assigneeringute soovituslik jaotus ajavahemikuks 2000–2006 (EÜT L 194, 27.7.1999, lk 49).

Alusaktid

24. ja 25. märtsi 1999. aasta Berliini Euroopa Ülemkogu järeldused, eelkõige lõike 44 punkt b.

17. ja 18. juuni 2004. aasta Brüsseli Euroopa Ülemkogu järeldused, eelkõige lõige 49.

04 02 03 Euroopa Sotsiaalfondi (ESF) meetmete lõpuleviimine – 1. eesmärk (2000. aastale eelnenud aeg)

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	2 000 000	p.m.	2 000 000	8 407 350,61	8 581 636,14

Märkused

Assigneering on ette nähtud selleks, et Euroopa Sotsiaalfond saaks täita varasematest programmitöö perioodidest täitmata jäänud kohustusi, mis on seotud endiste eesmärkidega 1 ja 6.

Õiguslik alus

Nõukogu otsus 83/516/EMÜ, 17. oktoober 1983, Euroopa Sotsiaalfondi ülesannete kohta (EÜT L 289, 22.10.1983, lk 38).

Nõukogu määrus (EMÜ) nr 2950/83, 17. oktoober 1983, otsuse 83/516/EMÜ (Euroopa Sotsiaalfondi ülesannete kohta) rakendamise kohta (EÜT L 289, 22.10.1983, lk 1).

Nõukogu määrus (EMÜ) nr 2052/88, 24. juuni 1988, struktuurifondide ülesannete ja tõhususe kohta ning nende tegevuse kooskõlastamise kohta teiste struktuurifondide ning Euroopa Investeerimispanga ja muude olemasolevate rahastamisvahendite tegevusega (EÜT L 185, 15.7.1988, lk 9).

Nõukogu määrus (EMÜ) nr 4253/88, 19. detsember 1988, milles nähakse ette sätted määruse (EMÜ) nr 2052/88 rakendamiseks seoses struktuurifondide tegevuse kooskõlastamisega teiste struktuurifondidega ning Euroopa Investeerimispanga ja muude olemasolevate rahastamisvahendite tegevusega (EÜT L 374, 31.12.1988, lk 1).

Nõukogu määrus (EMÜ) nr 4255/88, 19. detsember 1988, milles nähakse ette sätted määruse (EMÜ) nr 2052/88 rakendamiseks Euroopa Sotsiaalfondi suhtes (EÜT L 374, 31.12.1988, lk 21).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 1784/1999, 12. juuli 1999, Euroopa Sotsiaalfondi kohta (EÜT L 213, 13.8.1999, lk 5).

PEATÜKK 04 02 — EUROOPA SOTSIAALFOND *(jätkub)*

04 02 04 Euroopa Sotsiaalfondi (ESF) meetmete lõpuleviimine – 2. eesmärk (2000–2006)

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	186 600 000	p.m.	175 612 318	0,—	369 549 375,80

Märkused

Assigneering on ette nähtud selleks, et ESF saaks täita programmitöö perioodi 2000–2006 täitmata jäänud kohustusi.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 1784/1999, 12. juuli 1999, Euroopa Sotsiaalfondi kohta (EÜT L 213, 13.8.1999, lk 5).

04 02 05 Euroopa Sotsiaalfondi (ESF) meetmete lõpuleviimine – 2. eesmärk (2000. aastale eelnenud aeg)

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	1 000 000	p.m.	1 000 000	0,—	948 721,35

Märkused

Assigneering on ette nähtud selleks, et Euroopa Sotsiaalfond saaks täita varasematest programmitöö perioodidest täitmata jäänud kohustusi, mis on seotud endiste eesmärkidega 2 ja 5b.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EMÜ) nr 2052/88, 24. juuni 1988, struktuurifondide ülesannete ja tõhususe kohta ning nende tegevuse kooskõlastamise kohta teiste struktuurifondide ning Euroopa Investeerimispanga ja muude olemasolevate rahastamisvahendite tegevusega (EÜT L 185, 15.7.1988, lk 9).

Nõukogu määrus (EMÜ) nr 4253/88, 19. detsember 1988, milles nähakse ette sätted määruse (EMÜ) nr 2052/88 rakendamiseks seoses struktuurifondide tegevuse kooskõlastamisega teiste struktuurifondidega ning Euroopa Investeerimispanga ja muude olemasolevate rahastamisvahendite tegevusega (EÜT L 374, 31.12.1988, lk 1).

Nõukogu määrus (EMÜ) nr 4255/88, 19. detsember 1988, milles nähakse ette sätted määruse (EMÜ) nr 2052/88 rakendamiseks Euroopa Sotsiaalfondi suhtes (EÜT L 374, 31.12.1988, lk 21).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 1784/1999, 12. juuli 1999, Euroopa Sotsiaalfondi kohta (EÜT L 213, 13.8.1999, lk 5).

04 02 06 Euroopa Sotsiaalfondi (ESF) meetmete lõpuleviimine – 3. eesmärk (2000–2006)

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	1 506 200 000	p.m.	1 972 600 079	0,—	3 381 266 316,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud selleks, et ESF saaks täita programmitöö perioodi 2000–2006 täitmata jäänud kohustusi.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 1784/1999, 12. juuli 1999, Euroopa Sotsiaalfondi kohta (EÜT L 213, 13.8.1999, lk 5).

KOMISJON
JAOTIS 04 — TÖÖHÕIVE JA SOTSIAALKÜSIMUSED

PEATÜKK 04 02 — EUROOPA SOTSIAALFOND *(jätkub)*

04 02 07 Euroopa Sotsiaalfondi (ESF) meetmete lõpuleviimine – 3. eesmärk (2000. aastale eelnenud aeg)

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	2 000 000	p.m.	2 000 000	0,—	0,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud selleks, et Euroopa Sotsiaalfond saaks täita varasematest programmitöö perioodidest täitmata jäänud kohustusi, mis on seotud endiste eesmärkidega 3 ja 4.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EMÜ) nr 2052/88, 24. juuni 1988, struktuurifondide ülesannete ja tõhususe kohta ning nende tegevuse kooskõlastamise kohta teiste struktuurifondide ning Euroopa Investeerimispanga ja muude olemasolevate rahastamisvahendite tegevusega (EÜT L 185, 15.7.1988, lk 9).

Nõukogu määrus (EMÜ) nr 4253/88, 19. detsember 1988, milles nähakse ette sätted määruse (EMÜ) nr 2052/88 rakendamiseks seoses struktuurifondide tegevuse kooskõlastamisega teiste struktuurifondidega ning Euroopa Investeerimispanga ja muude olemasolevate rahastamisvahendite tegevusega (EÜT L 374, 31.12.1988, lk 1).

Nõukogu määrus (EMÜ) nr 4255/88, 19. detsember 1988, milles nähakse ette sätted määruse (EMÜ) nr 2052/88 rakendamiseks Euroopa Sotsiaalfondi suhtes (EÜT L 374, 31.12.1988, lk 21).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 1784/1999, 12. juuli 1999, Euroopa Sotsiaalfondi kohta (EÜT L 213, 13.8.1999, lk 5).

04 02 08 EQUALi meetmete lõpuleviimine (2000–2006)

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	278 600 000	p.m.	300 000 000	0,—	660 780 127,08

Märkused

Assigneering on ette nähtud selleks, et ESF saaks täita programmitöö perioodi 2000–2006 täitmata jäänud kohustusi.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 1784/1999, 12. juuli 1999, Euroopa Sotsiaalfondi kohta (EÜT L 213, 13.8.1999, lk 5).

Alusaktid

Komisjoni 14. aprilli 2000. aasta teatis liikmesriikidele, millega kehtestatakse suunised ühenduse algatuse „Equal” jaoks, mis käsitleb riikidevahelist koostööd uute võimaluste leidmiseks, et võidelda igasuguse diskrimineerimise ja ebavõrdsuse vastu tööturul (EÜT C 127, 5.5.2000, lk 2).

04 02 09 Enne 2000. aastat alustatud varasemate ühenduse algatuse programmide lõpuleviimine

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	2 000 000	p.m.	2 000 000	0,—	5 897 384,21

Märkused

Assigneering on ette nähtud selleks, et ESF saaks täita programmitöö perioodile 2000–2006 eelnenud ühenduse algatustega seotud täitmata jäänud kohustusi.

PEATÜKK 04 02 — EUROOPA SOTSIAALFOND *(jätkub)*

04 02 09 *(jätkub)*

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EMÜ) nr 2052/88, 24. juuni 1988, struktuurifondide ülesannete ja tõhususe kohta ning nende tegevuse kooskõlastamise kohta teiste struktuurifondide ning Euroopa Investeerimispanga ja muude olemasolevate rahastamisvahendite tegevusega (EÜT L 185, 15.7.1988, lk 9).

Nõukogu määrus (EMÜ) nr 4253/88, 19. detsember 1988, milles nähakse ette sätted määruse (EMÜ) nr 2052/88 rakendamiseks seoses struktuurifondide tegevuse kooskõlastamisega teiste struktuurifondidega ning Euroopa Investeerimispanga ja muude olemasolevate rahastamisvahendite tegevusega (EÜT L 374, 31.12.1988, lk 1).

Nõukogu määrus (EMÜ) nr 4255/88, 19. detsember 1988, milles nähakse ette sätted määruse (EMÜ) nr 2052/88 rakendamiseks Euroopa Sotsiaalfondi suhtes (EÜT L 374, 31.12.1988, lk 21).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 1784/1999, 12. juuli 1999, Euroopa Sotsiaalfondi kohta (EÜT L 213, 13.8.1999, lk 5).

Alusaktid

Komisjoni 13. mai 1992. aasta teatis liikmesriikidele, millega kehtestatakse suunised rakenduskavade jaoks, mida liikmesriike kutsutakse üles koostama ühenduse algatuse („Retex") raames, mis käsitleb peamiselt tekstiili- ja rõivatööstusest sõltuvaid piirkondi (EÜT C 142, 4.6.1992, lk 5).

Komisjoni 15. juuni 1994. aasta teatis liikmesriikidele, milles kehtestatakse suunised üldiste toetuste või ühtsete rakenduskavade jaoks, mille suhtes liikmesriigid võivad esitada abitaotlusi kalandussektori ümberkujundamist käsitleva ühenduse algatuse („Pesca") raames (EÜT C 180, 1.7.1994, lk 1).

Komisjoni 15. juuni 1994. aasta teatis liikmesriikidele, millega kehtestatakse suunised rakenduskavade jaoks, mida liikmesriike kutsutakse üles koostama linnapiirkondi käsitleva ühenduse algatuse („Urban") raames (EÜT C 180, 1.7.1994, lk 6).

Komisjoni 15. juuni 1994. aasta teatis liikmesriikidele, millega kehtestatakse suunised rakenduskavade või üldiste toetuste jaoks, mille suhtes liikmesriike kutsutakse üles esitama ettepanekuid ühenduse algatuse raames, mis käsitleb väikeste ja keskmise suurusega ettevõtete kohandamist ühisturuga (VKEde algatus) (EÜT C 180, 1.7.1994, lk 10).

Komisjoni 15. juuni 1994. aasta teatis liikmesriikidele, millega kehtestatakse suunised algatuse „Retex" jaoks (EÜT C 180, 1.7.1994, lk 17).

Komisjoni 15. juuni 1994. aasta teatis liikmesriikidele, millega kehtestatakse suunised rakenduskavade või üldiste toetuste jaoks, mida liikmesriike kutsutakse üles koostama kaitsetööstuse ümberkujundamist käsitleva ühenduse algatuse („Konver") raames (EÜT C 180, 1.7.1994, lk 18).

Komisjoni 15. juuni 1994. aasta teatis liikmesriikidele, millega kehtestatakse suunised rakenduskavade või üldiste toetuste jaoks, mida liikmesriike kutsutakse üles koostama terasetootmispiirkondade majanduslikku ümberkorraldamist käsitleva ühenduse algatuse („Resider II") raames (EÜT C 180, 1.7.1994, lk 22).

Komisjoni 15. juuni 1994. aasta teatis liikmesriikidele, millega kehtestatakse suunised rakenduskavade või üldiste toetuste jaoks, mida liikmesriike kutsutakse üles koostama söekaevanduspiirkondade majanduslikku ümberkorraldamist käsitleva ühenduse algatuse („Rechar II") raames (EÜT C 180, 1.7.1994, lk 26).

Komisjoni 15. juuni 1994. aasta teatis liikmesriikidele, millega kehtestatakse suunised rakenduskavade või ühiste toetuste jaoks, mille suhtes liikmesriike kutsutakse üles esitama ettepanekuid ühenduse algatuse „Tööjõu kohanemine tööstuse muudatustega" („Adapt") raames, mille eesmärk on edendada tööhõivet ja tööjõu kohanemist tööstuse muudatustega (EÜT C 180, 1.7.1994, lk 30).

Komisjoni 15. juuni 1994. aasta teatis liikmesriikidele, millega kehtestatakse suunised rakenduskavade või ühiste toetuste jaoks, mille suhtes liikmesriike kutsutakse üles esitama ettepanekuid ühenduse algatuse „Tööhõive ja inimressursside arendamine" („Employment") raames, mille eesmärk on suurendada tööhõivet peamiselt inimressursside arendamise kaudu (EÜT C 180, 1.7.1994, lk 36).

Komisjoni 15. juuni 1994. aasta teatis liikmesriikidele, millega kehtestatakse suunised rakenduskavade jaoks, mida liikmesriike kutsutakse üles koostama äärepoolseimaid piirkondi käsitleva ühenduse algatuse („Regis II") raames (EÜT C 180, 1.7.1994, lk 44).

KOMISJON
JAOTIS 04 — TÖÖHÕIVE JA SOTSIAALKÜSIMUSED

PEATÜKK 04 02 — EUROOPA SOTSIAALFOND *(jätkub)*

04 02 09 *(jätkub)*

Komisjoni 15. juuni 1994. aasta teatis liikmesriikidele, milles kehtestatakse suunised üldiste toetuste või ühtsete rakenduskavade jaoks, mille suhtes liikmesriigid võivad esitada abitaotlusi maaelu arendamist käsitleva ühenduse algatuse („Leader II") raames (EÜT C 180, 1.7.1994, lk 48).

Komisjoni 15. juuni 1994. aasta teatis liikmesriikidele, millega kehtestatakse suunised rakenduskavade jaoks, mida liikmesriike kutsutakse üles koostama piirialade arendamist, piiriülest koostööd ja teatavaid energiavõrke käsitleva ühenduse algatuse („Interreg II") raames (EÜT C 180, 1.7.1994, lk 60).

Komisjoni 16. mai 1995. aasta teadaanne liikmesriikidele, millega kehtestatakse suunised algatuse jaoks eriprogrammis rahu ja leppimise saavutamiseks Põhja-Iirimaal ja Iirimaa piiriäärsetes maakondades („Peace I") (EÜT C 186, 20.7.1995, lk 3).

Komisjoni 8. mai 1996. aasta teatis liikmesriikidele, millega kehtestatakse suunised rakenduskavade jaoks, mida liikmesriike kutsutakse üles koostama linnapiirkondi käsitleva ühenduse algatuse („Urban") raames (EÜT C 200, 10.7.1996, lk 4).

Komisjoni 8. mai 1996. aasta teatis liikmesriikidele, millega kehtestatakse suunised rakenduskavade või ühiste toetuste jaoks, mille suhtes liikmesriike kutsutakse üles esitama ettepanekuid ühenduse algatuse „Tööjõu kohanemine tööstuse muudatustega" („Adapt") raames, mille eesmärk on suurendada tööhõivet ja tööjõu kohanemist tööstuse muudatustega (EÜT C 200, 10.7.1996, lk 7).

Komisjoni 8. mai 1996. aasta teatis liikmesriikidele, millega kehtestatakse muudetud suunised rakenduskavade või ühiste toetuste jaoks, mille suhtes liikmesriike kutsutakse üles esitama ettepanekuid ühenduse algatuse „Tööhõive ja inimressursside arendamine" raames, mille eesmärk on suurendada tööhõivet peamiselt inimressursside arendamise kaudu (EÜT C 200, 10.7.1996, lk 13).

Komisjoni 8. mai 1996. aasta teatis liikmesriikidele, millega kehtestatakse suunised rakenduskavade jaoks, mida liikmesriike kutsutakse üles koostama ruumilise planeerimise alast riikidevahelist koostööd käsitleva ühenduse algatuse Interreg raames („Interreg II C") raames (EÜT C 200, 10.7.1996, lk 23).

Komisjoni 26. novembri 1997. aasta teatis Euroopa Parlamendile, nõukogule, majandus- ja sotsiaalkomiteele ning regioonide komiteele, mis käsitleb eriprogrammi rahu ja leppimise saavutamiseks Põhja-Iirimaal ja Iirimaa piiriäärsetes maakondades (1995–1999) („Peace I") (KOM(97) 642 (lõplik)).

04 02 10 ***Euroopa Sotsiaalfondi (ESF) meetmete lõpuleviimine – Tehniline abi ja uuenduslikud meetmed (2000–2006)***

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	10 000 000	p.m.	18 000 000	0,—	20 867 599,66

Märkused

Assigneering on ette nähtud selleks, et Euroopa Sotsiaalfond saaks täita programmitöö perioodi 2000–2006 täitmata jäänud kohustusi, mis on seotud uuenduslike meetmete ja tehnilise abi meetmetega, vastavalt määruse (EÜ) nr 1260/1999 artiklitele 22 ja 23. Uuenduslike meetmete hulka kuulusid uurimistööd, katseprojektid ja kogemuste vahetus. Need olid kavandatud eelkõige struktuurifondide kvalitatiivse parandamise eesmärgil. Tehniline abi hõlmas ettevalmistus-, seire-, hindamis-, kontrolli- ja juhtimismeetmeid, mida on vaja Euroopa Sotsiaalfondi toimimiseks. Assigneeringut kasutati eelkõige järgmiste kulutuste katteks:

— toetuskulud (esinduskulud, koolitused, kohtumised, lähetused),

— teabe ja trükistega seotud kulud,

— infotehnoloogia ja telekommunikatsiooniga seotud kulud,

— teenuste osutamise ja uuringute tegemise lepingud,

— toetused.

KOMISJON
JAOTIS 04 — TÖÖHÕIVE JA SOTSIAALKÜSIMUSED

PEATÜKK 04 02 — EUROOPA SOTSIAALFOND *(jätkub)*

04 02 10 *(jätkub)*

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1260/1999, 21. juuni 1999, millega nähakse ette üldsätted struktuurifondide kohta (EÜT L 161, 26.6.1999, lk 1).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 1784/1999, 12. juuli 1999, Euroopa Sotsiaalfondi kohta (EÜT L 213, 13.8.1999, lk 5).

04 02 11 Euroopa Sotsiaalfondi (ESF) meetmete lõpuleviimine – Tehniline abi ja uuenduslikud meetmed (2000. aastale eelnenud aeg)

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	382 284,58	587 002,98

Märkused

Assigneering on ette nähtud selleks, et katta varasematel programmitöö perioodidel võetud Euroopa Sotsiaalfondi kohustusi, mis on seotud uuenduslike meetmete ning ettevalmistus-, seire-, hindamis-, järelevalve- ja juhtimismeetmete või muude samalaadsete asjakohastes määrustes sätestatud tehnilise abi meetmetega.

Sellest rahastatakse ka varasemaid mitmeaastaseid meetmeid, eelkõige neid, mis on vastu võetud ja rakendatud muude eespool nimetatud määruste alusel ja mis ei kuulu fondide esmatähtsate eesmärkide hulka.

Õiguslik alus

Nõukogu otsus 83/516/EMÜ, 17. oktoober 1983, Euroopa Sotsiaalfondi ülesannete kohta (EÜT L 289, 22.10.1983, lk 38).

Nõukogu määrus (EMÜ) nr 2950/83, 17. oktoober 1983, otsuse 83/516/EMÜ (Euroopa Sotsiaalfondi ülesannete kohta) rakendamise kohta (EÜT L 289, 22.10.1983, lk 1).

Nõukogu määrus (EMÜ) nr 2088/85, 23. juuli 1985, Vahemere kompleksprogrammide kohta (EÜT L 197, 27.7.1985, lk 1).

Nõukogu määrus (EMÜ) nr 2052/88, 24. juuni 1988, struktuurifondide ülesannete ja tõhususe kohta ning nende tegevuse kooskõlastamise kohta teiste struktuurifondide ning Euroopa Investeerimispanga ja muude olemasolevate rahastamisvahendite tegevusega (EÜT L 185, 15.7.1988, lk 9).

Nõukogu määrus (EMÜ) nr 4253/88, 19. detsember 1988, milles nähakse ette sätted määruse (EMÜ) nr 2052/88 rakendamiseks seoses struktuurifondide tegevuse kooskõlastamisega teiste struktuurifondidega ning Euroopa Investeerimispanga ja muude olemasolevate rahastamisvahendite tegevusega (EÜT L 374, 31.12.1988, lk 1).

Nõukogu määrus (EMÜ) nr 4255/88, 19. detsember 1988, milles nähakse ette sätted määruse (EMÜ) nr 2052/88 rakendamiseks Euroopa Sotsiaalfondi suhtes (EÜT L 374, 31.12.1988, lk 21).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 1784/1999, 12. juuli 1999, Euroopa Sotsiaalfondi kohta (EÜT L 213, 13.8.1999, lk 5).

KOMISJON
JAOTIS 04 — TÖÖHÕIVE JA SOTSIAALKÜSIMUSED

PEATÜKK 04 02 — EUROOPA SOTSIAALFOND *(jätkub)*

04 02 17 Euroopa Sotsiaalfond (ESF) – Lähenemine

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
7 305 903 755	4 912 100 000	7 614 779 048	3 173 495 659	6 759 975 961,—	1 035 501 851,20

Märkused

Vastavalt asutamislepingu artiklile 158 võetavate meetmete eesmärk on tugevdada laienenud ühenduse majanduslikku ja sotsiaalset ühtekuuluvust, et toetada ühenduse ühtlast, tasakaalustatud ja säästvat arengut. Kõnealuseid meetmeid võetakse fondide, Euroopa Investeerimispanga (EIP) ja muude olemasolevate rahastamisvahendite toetusel. Need on mõeldud selleks, et vähendada majanduslikke, sotsiaalseid ja piirkondlikke erinevusi, mis on tekkinud eelkõige arengus maha jäänud riikides ja piirkondades majanduslike ja sotsiaalsete ümberkorralduste ning rahvastiku vananemise tõttu.

Fondide meetmed hõlmavad riigi ja piirkonna tasandil ühenduse prioriteete, mis soosivad säästvat arengut majanduskasvu, konkurentsivõime ja tööhõive, sotsiaalse kaasatuse suurendamise ning keskkonna kvaliteedi kaitse ja parandamise kaudu.

Lähenemise eesmärgi ülesanne on kiirendada vähem arenenud liikmesriikide ja piirkondade lähenemist, parandades ainelisse ja inimkapitali tehtavate investeeringute suurendamise ja nende kvaliteedi tõstmise, innovatsiooni ja teadmistepõhise ühiskonna arendamise, majandusliku ja sotsiaalse kohanemisvõime, keskkonnakaitse ja -parandamise ning haldussuutlikkuse suurendamise teel majanduskasvu ja tööhõive tingimusi. Kõnealune eesmärk on fondide prioriteet. Fondidest rahastatavate meetmete puhul tuleb tagada naiste ja meeste võrdsed võimalused.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 1081/2006, 5. juuli 2006, mis käsitleb Euroopa Sotsiaalfondi ja millega tunnistatakse kehtetuks määrus (EÜ) nr 1784/1999 (ELT L 210, 31.7.2006, lk 12).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1083/2006, 11. juuli 2006, millega nähakse ette üldsätted Euroopa Regionaalarengu Fondi, Euroopa Sotsiaalfondi ja Ühtekuuluvusfondi kohta ning tunnistatakse kehtetuks määrus (EÜ) nr 1260/1999 (ELT L 210, 31.7.2006, lk 25).

04 02 18 Euroopa Sotsiaalfond (ESF) – Programm „PEACE”

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

Märkused

Tunnustades Põhja-Iiri rahuprotsessi heaks tehtud erilisi jõupingutusi, eraldatakse ajavahemikuks 2007–2013 programmi „PEACE” jaoks kokku 200 000 000 eurot. Kõnealuse programmi rakendamisel järgitakse täielikult struktuurifondi täiendavuse põhimõtet.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 1081/2006, 5. juuli 2006, mis käsitleb Euroopa Sotsiaalfondi ja millega tunnistatakse kehtetuks määrus (EÜ) nr 1784/1999 (ELT L 210, 31.7.2006, lk 12).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1083/2006, 11. juuli 2006, millega nähakse ette üldsätted Euroopa Regionaalarengu Fondi, Euroopa Sotsiaalfondi ja Ühtekuuluvusfondi kohta ning tunnistatakse kehtetuks määrus (EÜ) nr 1260/1999 (ELT L 210, 31.7.2006, lk 25).

Alusaktid

16. ja 17. detsembri 2005. aasta Brüsseli Euroopa Ülemkogu järeldused.

PEATÜKK 04 02 — EUROOPA SOTSIAALFOND *(jätkub)*

04 02 19 Euroopa Sotsiaalfond (ESF) – Piirkondlik konkurentsivõime ja tööhõive

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
3 477 243 743	2 018 600 000	3 483 764 883	767 666 849	3 726 328 031,—	478 419 579,08

Märkused

Vastavalt asutamislepingu artiklile 158 võetavate meetmete eesmärk on tugevdada laienenud ühenduse majanduslikku ja sotsiaalset ühtekuuluvust, et toetada ühenduse ühtlast, tasakaalustatud ja säästvat arengut. Kõnealuseid meetmeid võetakse fondide, Euroopa Investeerimispanga (EIP) ja muude olemasolevate rahastamisvahendite toetusel. Need on mõeldud selleks, et vähendada majanduslikke, sotsiaalseid ja piirkondlikke erinevusi, mis on tekkinud eelkõige arengus maha jäänud riikides ja piirkondades majanduslike ja sotsiaalsete ümberkorralduste ning rahvastiku vananemise tõttu.

Fondide meetmed hõlmavad riigi ja piirkonna tasandil ühenduse prioriteete, mis soosivad säästvat arengut majanduskasvu, konkurentsivõime ja tööhõive, sotsiaalse kaasatuse suurendamise ning keskkonna kvaliteedi kaitse ja parandamise kaudu.

Piirkondliku konkurentsivõime ja tööhõive eesmärgi ülesanne on suurendada väljaspool vähem arenenud piirkondi asuvate alade konkurentsivõimet, atraktiivsust ja tööhõivet, hoides ära majanduslikke ja sotsiaalseid muutusi, sealhulgas kaubavahetuse laienemisega seotud muutusi, inimkapitali tehtavate investeeringute suurendamise ja nende kvaliteedi parandamise, innovatsiooni ja teadmistepõhise ühiskonna toetamise, ettevõtluse, keskkonnakaitse ja -parandamise, ligipääsetavuse suurendamise, töötajate ja äriühingute kohanemisvõime ning mittediskrimineeriva tööturu arendamise kaudu. Fondidest rahastatavate meetmete puhul tuleb tagada naiste ja meeste võrdsed võimalused.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 1081/2006, 5. juuli 2006, mis käsitleb Euroopa Sotsiaalfondi ja millega tunnistatakse kehtetuks määrus (EÜ) nr 1784/1999 (ELT L 210, 31.7.2006, lk 12).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1083/2006, 11. juuli 2006, millega nähakse ette üldsätted Euroopa Regionaalarengu Fondi, Euroopa Sotsiaalfondi ja Ühtekuuluvusfondi kohta ning tunnistatakse kehtetuks määrus (EÜ) nr 1260/1999 (ELT L 210, 31.7.2006, lk 25).

04 02 20 Euroopa Sotsiaalfond (ESF) – Operatiivne tehniline abi (2007–2013)

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
10 000 000	15 300 000	10 000 000	8 174 192	7 969 537,12	31 999,12

Märkused

Assigneering on ette nähtud määruse (EÜ) nr 1083/2006 artiklites 45 ja 46 ning määruse (EÜ) nr 1081/2006 artiklis 9 sätestatud tehnilise abi katmiseks.

Tehniline abi hõlmab ettevalmistus-, seire-, hindamis-, kontrolli- ja juhtimismeetmeid, mida on vaja Euroopa Sotsiaalfondi toimimiseks. Assigneeringut võib eelkõige kasutada järgmiste kulutuste katteks:

— toetuskulud (esinduskulud, koolitused, kohtumised, lähetused),

— teabe ja trükistega seotud kulud,

— infotehnoloogia ja telekommunikatsiooniga seotud kulud,

KOMISJON
JAOTIS 04 — TÖÖHÕIVE JA SOTSIAALKÜSIMUSED

PEATÜKK 04 02 — EUROOPA SOTSIAALFOND *(jätkub)*

04 02 20 *(jätkub)*

— puudega inimeste juurdepääsu toetamisega seotud kulud tehnilise abi meetmete raames,

— kõrgetasemelise töörühmaga seotud kulu, et tagada selliste horisontaalsete põhimõtete rakendamine nagu meeste ja naiste võrdõiguslikkus, puudega inimeste juurdepääs ja jätkusuutlik areng,

— teenuste osutamise, hindamisuuringute (sealhulgas ajavahemiku 2000–2006 järelhindamine) ja uuringute tegemise lepingud,

— toetused.

Tehniline abi hõlmab ka kogemuste vahetust, teadlikkuse parandamise meetmeid, seminare, koostöövõrgustikke ja vastastikuseid eksperdihinnanguid, et kindlaks määrata ja levitada häid tavasid ning edendada üksteiselt õppimist ning riikide- ja piirkondade-vahelist koostööd eesmärgiga tõhustada ESFi tegevuse seda mõõdet, mis on seotud tegevuspõhimõtete väljatöötamisega ja aitab kaasa ühenduse tööhõive ja sotsiaalse kaasamise alaste eesmärkide saavutamisele.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 1081/2006, 5. juuli 2006, mis käsitleb Euroopa Sotsiaalfondi ja millega tunnistatakse kehtetuks määrus (EÜ) nr 1784/1999 (ELT L 210, 31.7.2006, lk 12).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1083/2006, 11. juuli 2006, millega nähakse ette üldsätted Euroopa Regionaalarengu Fondi, Euroopa Sotsiaalfondi ja Ühtekuuluvusfondi kohta ning tunnistatakse kehtetuks määrus (EÜ) nr 1260/1999 (ELT L 210, 31.7.2006, lk 25).

KOMISJON
JAOTIS 04 — TÖÖHÕIVE JA SOTSIAALKÜSIMUSED

PEATÜKK 04 03 — TÖÖTAMINE EUROOPAS – SOTSIAALNE DIALOOG JA LIIKUVUS

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
			Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
04 03	TÖÖTAMINE EUROOPAS – SOTSIAALNE DIALOOG JA LIIKUVUS							
04 03 02	***Ametiühingute esindajatega peetavate esialgsete konsultatsioonide koosolekute kulud***	1.1	400 000	400 000	400 000	400 000	350 000,—	266 037,99
04 03 03	***Sotsiaalne dialoog ja ühenduse sotsiaalne mõõde***							
04 03 03 01	Tööstusharudevahelised suhted ja sotsiaalne dialoog	1.1	16 000 000	14 390 000	15 350 000	13 100 000	15 849 006,61	11 907 754,09
04 03 03 02	Töötajate organisatsioonidele suunatud teavitus- ja koolitusmeetmed	1.1	16 400 000	15 049 000	16 400 000	14 400 000	16 855 357,39	14 440 352,21
04 03 03 03	Ettevõtjate esindajate teavitamine, nõustamine ja kaasamine	1.1	7 300 000	7 110 000	8 100 000	7 300 000	5 740 944,83	4 542 606,81
	Artikkel 04 03 03 — Vahesumma		39 700 000	36 549 000	39 850 000	34 800 000	38 445 308,83	30 890 713,11
04 03 04	***EURES (Euroopa tööturuasutuste süsteem)***	1.1	19 050 000	17 153 625	20 050 000	16 000 000	18 370 275,72	14 546 709,36
04 03 05	***Tööjõu vaba liikumine ning sotsiaalkindlustussüsteemide ja võõrtöötajate, sh kolmandatest riikidest tulnud võõrtöötajate suhtes rakendatavate meetmete koordineerimine***	1.1	3 400 000	3 081 500	3 300 000	2 800 000	3 050 000,—	2 717 423,78
04 03 06	***ENEA ettevalmistav tegevus aktiivse vananemise ja eakate inimeste liikuvuse toetuseks***	1.1	—	500 000	p.m.	1 500 000	3 050 797,24	1 143 428,18
04 03 07	***Sotsiaalset ja demograafilist olukorda ning perekondi käsitlev analüüs ja uuringud***	1.1	3 876 000	3 200 000	3 800 000	3 200 000	3 381 326,42	2 926 433,03
04 03 08	***Euroopa sotsiaalturismi ettevalmistav tegevus***	1.1	1 000 000	1 000 000				
04 03 09	***Katseprojekt – Lähetatud töötajate töö- ja elutingimused***	1.1	1 000 000	1 000 000				
	Peatükk 04 03 — Kogusumma		**68 426 000**	**62 884 125**	**67 400 000**	**58 700 000**	**66 647 708,21**	**52 490 745,45**

04 03 02 Ametiühingute esindajatega peetavate esialgsete konsultatsioonide koosolekute kulud

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
400 000	400 000	400 000	400 000	350 000,—	266 037,99

Märkused

Assigneeringust kaetakse kulud seoses Euroopa ametiühingute esindajatega peetavate esialgsete konsultatsioonide koosolekutega, mille eesmärk on aidata neil kujundada oma arvamusi ja kooskõlastada seisukohti ühenduse poliitika väljatöötamise suhtes.

KOMISJON
JAOTIS 04 — TÖÖHÕIVE JA SOTSIAALKÜSIMUSED

PEATÜKK 04 03 — TÖÖTAMINE EUROOPAS – SOTSIAALNE DIALOOG JA LIIKUVUS *(jätkub)*

04 03 02 *(jätkub)*

Õiguslik alus

Ülesanne, mis tuleneb komisjoni õigustest institutsioonide tasandil vastavalt nõukogu 25. juuni 2002. aasta määruse (EÜ, Euratom) nr 1605/2002 (mis käsitleb Euroopa ühenduste üldeelarve suhtes kohaldatavat finantsmäärust (EÜT L 248, 16.9.2002, lk 1) artikli 49 lõikele 6.

04 03 03 Sotsiaalne dialoog ja ühenduse sotsiaalne mõõde

04 03 03 01 Tööstusharudevahelised suhted ja sotsiaalne dialoog

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
16 000 000	14 390 000	15 350 000	13 100 000	15 849 006,61	11 907 754,09

Märkused

Assigneeringust rahastatakse tööturu osapoolte osalemine Euroopa tööhõivestrateegias ja Lissaboni strateegia väljatöötamisel. Assigneering hõlmab tööstusharudevahelise ja valdkondliku sotsiaalse dialoogi edendamiseks mõeldud toetusi kooskõlas asutamislepingu artiklitega 138 ja 139. Seetõttu kasutatakse assigneeringuid kõnealuste eesmärkide saavutamiseks vajalike konsultatsioonide, kohtumiste, läbirääkimiste ja muude toimingute rahastamiseks.

Lisaks sellele ja nagu pealkirjastki näha, võib assigneeringust toetada tööstusharudevaheliste suhete valdkonna meetmeid, eelkõige selliseid, mille eesmärk on eriteadmiste arendamine ja teabevahetus Euroopa tasandil.

Assigneeringut võib kasutada ka tööturu osapoolte esindajaid hõlmavate meetmete rahastamiseks kandidaatriikides. Assigneeringut kasutatakse ka selleks, et edendada naiste võrdset osalust nii ametiühingute kui ka tööandjate organisatsioonide otsuseid tegevates organites. Kaks viimast elementi on valdkondadevahelised.

Nende eesmärkide alusel on loodud kolm alaprogrammi:

— sotsiaalse dialoogi toetamine Euroopas,

— eriteadmiste täiendamine tööstusharudevaheliste suhete valdkonnas,

— ettevõtete sotsiaalne vastutus, toetades muu hulgas valitsusväliste organisatsioonide ja nende platvormide projekte, mille eesmärk on edendada uuendustegevust, läbipaistvust ning ettevõtete sotsiaalse vastutuse tavade ja vahendite lähendamist.

Alusaktid

Ülesanne, mis tuleneb Euroopa Ühenduse asutamislepingu artiklitega 138 ja 139 vahetult komisjonile antud erivolitustest.

04 03 03 02 Töötajate organisatsioonidele suunatud teavitus- ja koolitusmeetmed

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
16 400 000	15 049 000	16 400 000	14 400 000	16 855 357,39	14 440 352,21

Märkused

Assigneeringust kaetakse kulud seoses töötajate organisatsioonide, kaasa arvatud kandidaatriikide töötajate organisatsioonide esindajate teavitus- ja koolitusmeetmetega, mis tulenevad siseturu sotsiaalse mõõtme, sh soolist võrdõiguslikkust ja rahaliitu käsitlevate ühenduse meetmete rakendamisest. Need meetmed peaksid toetama töötajate organisatsioone Lissaboni eesmärkide saavutamisele kaasaaitamisel.

PEATÜKK 04 03 — TÖÖTAMINE EUROOPAS – SOTSIAALNE DIALOOG JA LIIKUVUS *(jätkub)*

04 03 03 *(jätkub)*

04 03 03 02 *(jätkub)*

Lisaks kaetakse sellest assigneeringust toetus kahele ametiühingu eriinstituudile ETUI-REHS (Euroopa ametiühingute instituut – teadus, haridus, tervishoid ja ohutus) ja EZA (Euroopa tööküsimuste keskus), mis on loodud selleks, et lihtsustada suutlikkuse suurendamist Euroopa tasandil toimuvate koolituste ja teadusuuringute abil ning et parandada töötajate esindajate kaasamist Euroopa valitsemisasjadesse.

Osa assigneeringust on ette nähtud kandidaatriikide töötajate organisatsioonide esindajaid kaasavate meetmete rahastamiseks ning oluline osa sellest peaks minema naisesindajatele.

Õiguslik alus

Nõukogu direktiiv 89/391/EMÜ, 12. juuni 1989, töötajate töötervishoiu ja tööohutuse parandamist soodustavate meetmete kehtestamise kohta (EÜT L 183, 29.6.1989, lk 1) ja selle direktiivi eridirektiivid.

Nõukogu direktiiv 92/29/EMÜ, 31. märts 1992, ohutuse ja tervishoiu miinimumnõuete kohta, et osutada paremaid raviteenuseid laevadel (EÜT L 113, 30.4.1992, lk 19).

Alusaktid

Ülesanne, mis tuleneb Euroopa Ühenduse asutamislepingu artikliga 138 vahetult komisjonile antud erivolitustest.

1959. aastal ESTÜ Ülemameti ja Rahvusvahelise Tööbüroo töötervishoiu ja tööohutuse teabekeskuse (CIS) vahel sõlmitud konventsioon.

04 03 03 03 Ettevõtjate esindajate teavitamine, nõustamine ja kaasamine

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
7 300 000	7 110 000	8 100 000	7 300 000	5 740 944,83	4 542 606,81

Märkused

Assigneeringust kaetakse rahastamistoimingud, mille eesmärk on tagada tingimused ettevõttes töötajate kaasamise arendamise edendamiseks, juhtides tähelepanu Euroopa töönõukogusid käsitlevatele direktiividele 94/45/EÜ ja 97/74/EÜ, töötajate kaasamist Euroopa äriühingutes ja Euroopa ühistutes käsitlevatele direktiividele, vastavalt 2001/86/EÜ ja 2003/72/EÜ, direktiivile 2002/14/EÜ, millega kehtestatakse töötajate teavitamise ja nõustamise üldraamistik Euroopa Ühenduses, ning direktiivi 2005/56/EÜ (piiratud vastutusega äriühingute piiriülese ühinemise kohta) artiklile 16.

Sellest assigneeringust rahastatakse eelkõige meetmeid, mis on suunatud töötajate ja tööandjate esindajate riikidevahelise koostöö tugevdamisele seoses rohkem kui ühes liikmesriigis tegutsevate ettevõtete teavitamise, nõustamise ja nendes osalemisega.

Osa assigneeringust katab ka info- ja vaatluspunktide rajamise, mille eesmärk on tööturu osapoolte ja ettevõtete teavitamine ja abistamine riikidevaheliste konsultatsiooni-, osalus- ja teavitusstruktuuride loomisel ning suhete arendamisel Euroopa institutsioonidega.

Sellest assigneeringust võib rahastada ka riikidevahelistes teavitus-, konsultatsiooni- ja osalusorganites töötavatele läbirääkijatele ja esindajatele suunatud lühikesi koolitusmeetmeid ning tööturu osapoolte esindajaid hõlmavaid meetmeid kandidaatriikides.

KOMISJON
JAOTIS 04 — TÖÖHÕIVE JA SOTSIAALKÜSIMUSED

PEATÜKK 04 03 — TÖÖTAMINE EUROOPAS – SOTSIAALNE DIALOOG JA LIIKUVUS *(jätkub)*

04 03 03 *(jätkub)*

04 03 03 03 *(jätkub)*

Samuti võib sellest rahastada meetmeid, mille eesmärk on võimaldada tööturu osapooltel teostada oma õigusi ja kohustusi seoses teavitamise, nõustamise ja osalusega liikmesriigiülestes ettevõtetes, eelkõige Euroopa töönõukogude raames, ning tutvustada ettevõtete esindajatele riikidevaheliste ettevõtete lepingut ja tugevdada nende koostööd ühenduse raamistikus.

Õiguslik alus

Nõukogu direktiiv 94/45/EÜ, 22. september 1994, Euroopa töönõukogu asutamise või töötajate teavitamis- ja nõustamiskorra sisseseadmise kohta liikmesriigiülestes ettevõtetes või kontsernides (EÜT L 254, 30.9.1994, lk 64), eelkõige selle artikkel 15 komisjonipoolse läbivaatamise kohta.

Nõukogu direktiiv 97/74/EÜ, 15. detsember 1997, millega laiendatakse Suurbritannia ja Põhja-Iiri Ühendkuningriigi suhtes direktiivi 94/45/EÜ Euroopa töönõukogu asutamise või töötajate teavitamis- ja nõustamiskorra sisseseadmise kohta liikmesriigiülestes ettevõtetes või kontsernides (EÜT L 10, 16.1.1998, lk 22).

Nõukogu direktiiv 2001/86/EÜ, 8. oktoober 2001, millega täiendatakse Euroopa äriühingu põhikirja töötajate kaasamise suhtes (EÜT L 294, 10.11.2001, lk 22).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv 2002/14/EÜ, 11. märts 2002, millega kehtestatakse töötajate teavitamise ja nõustamise üldraamistik Euroopa Ühenduses – Euroopa Parlamendi, nõukogu ja komisjoni ühisdeklaratsioon töötajate esindamise kohta (EÜT L 80, 23.3.2002, lk 29).

Nõukogu direktiiv 2003/72/EÜ, 22. juuli 2003, millega täiendatakse Euroopa ühistu põhikirja töötajate kaasamise osas (ELT L 207, 18.8.2003, lk 25).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv 2005/56/EÜ, 26. oktoober 2005, piiratud vastutusega äriühingute piiriülese ühinemise kohta (ELT L 310, 25.11.2005, lk 1).

Alusaktid

Ülesanne, mis tuleneb Euroopa Ühenduse asutamislepingu artiklitega 137 ja 138 vahetult komisjonile antud erivolitustest.

04 03 04 ***EURES (Euroopa tööturuasutuste süsteem)***

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
19 050 000	17 153 625	20 050 000	16 000 000	18 370 275,72	14 546 709,36

Märkused

Siseturu väljakujundamise ja Euroopa tööhõivestrateegia rakendamiseks kaetakse sellest assigneeringust EURESi võrgustiku rakendamine ja toimimine.

Võrgustiku eesmärk on arendada koostööd komisjoni ja liikmesriikide, eelkõige nende tööhõivetalituste vahel, et

— osutada värbamis-, nõuande- ja teabeteenuseid töötajatele töö leidmiseks teistes liikmesriikides ning tööandjatele, kes soovivad värvata töötajaid teistest liikmesriikidest,

— vahetada tööpakkumisi ja -taotlusi ühenduse tasandil ja piiriüleselt,

KOMISJON
JAOTIS 04 — TÖÖHÕIVE JA SOTSIAALKÜSIMUSED

PEATÜKK 04 03 — TÖÖTAMINE EUROOPAS – SOTSIAALNE DIALOOG JA LIIKUVUS *(jätkub)*

04 03 04 *(jätkub)*

— vahetada liikmesriikide vahel teavet tööturu suundumuste ning elu- ja töötingimuste kohta.

Piirialade algatusel võib EURESi võrgustik hõlmata ka erilisi koostöö- ja teenindusstruktuure.

EURESi võrgustikul on tihedad tegevuslikud seosed komisjoni hariduse ja kultuuri peadirektoraadi ning õigus-, vabadus- ja turvalisusküsimuste peadirektoraadi vastava tegevuse, näiteks Europassi ja Leonardoga.

Tehakse täiendavaid teostatavusuuringuid, et hinnata Euroopa lähenemisviisi võimalusi mitteametliku kvalifikatsiooni tõendamiseks.

Võrgustik tagab liikumisvabaduse põhimõtte järgimise ning läbipaistva ja mittediskrimineeriva kohaldamise eelkõige küsimustes, mis on seotud ühenduse kodanike võimalustega töötada riigis, mis ei ole nende päritoluriik.

Assigneeringust kaetakse EURESi võrgustiku tõrgeteta toimimiseks vajalikud meetmed, eelkõige järgmised toetusmeetmed:

— toetused EURESi partnerite organiseeritud riiklikule ja piiriülesele toetustegevusele,

— liikmesriikide EURES-nõustajate alus- ja lisakoolitus,

— EURES-nõustajate vahelised sidemed ja koostöö riiklike, k.a kandidaatriikide tööhõivetalituste vahel,

— EURESi tutvustamine ettevõtetele ja üldsusele,

— piirialade eriliste koostöö- ja teenindusstruktuuride väljatöötamine vastavalt määruse (EMÜ) nr 1612/68 artikli 17 punktile b,

— meetmed liikuvustakistuste kõrvaldamiseks, eriti tööga seotud sotsiaalkindlustuse valdkonnas,

— osalemine EURESi võrgustikku ja selle huvigruppe ühendavate arvutisüsteemide hoolduses, laiendamises ja pidevas arendamises. See hõlmab ühtset veebiportaali, millele on juurdepääs ka puudega isikutel ning mis pakub mitmekeelset teavet vabade töökohtade, potentsiaalsete kandidaatide CVde, elu- ja töötingimuste, tööturu suundumuste, haridus- ja koolitusvõimaluste ning muude tööalase liikuvusega seotud teemade kohta. Kõnealune portaal peaks arvestama ka kolmandate riikide, eriti Euroopa naabruspoliitikaga hõlmatud riikide kodanike teabevajadusi.

Artiklis kirjendatud assigneeringutele tuleb lisada EFTA riikide osamaksud vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eriti selle artiklile 82 ja protokollile 32. Teadmiseks: nimetatud summad on saadud EFTA riikide osamaksudest, mis on kantud tulude eelarvestuse artikli 6 3 0 alla ja mis moodustavad finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punkti d kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse vastavaid assigneeringuid ja toimub rakendamine vastavalt käesoleva eelarvejao kulude eelarvestuse käesoleva osa V lisale, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EMÜ) nr 1612/68, 15. oktoober 1968, töötajate liikumisvabaduse kohta ühenduse piires (EÜT L 257, 19.10.1968, lk 2).

Nõukogu määrus (EMÜ) nr 2434/92, 27. juuli 1992, millega muudetakse II osa määrusest (EMÜ) nr 1612/68 töötajate liikumisvabaduse kohta ühenduse piires (EÜT L 245, 26.8.1992, lk 1).

Komisjoni otsus 2003/8/EÜ, 23. detsember 2002, millega rakendatakse nõukogu määrus (EMÜ) nr 1612/68 vabade töökohtade ja töötaotlejate vahenduse osas (EÜT L 5, 10.1.2003, lk 16).

KOMISJON
JAOTIS 04 — TÖÖHÕIVE JA SOTSIAALKÜSIMUSED

PEATÜKK 04 03 — TÖÖTAMINE EUROOPAS – SOTSIAALNE DIALOOG JA LIIKUVUS *(jätkub)*

04 03 05 Tööjõu vaba liikumine ning sotsiaalkindlustussüsteemide ja võõrtöötajate, sh kolmandatest riikidest tulnud võõrtöötajate suhtes rakendatavate meetmete koordineerimine

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
3 400 000	3 081 500	3 300 000	2 800 000	3 050 000,—	2 717 423,78

Märkused

Assigneering on ette nähtud järgmiste kulude katmiseks:

— riiklike sotsiaalkindlustussüsteemide ja nende koostisosadega (nt töötuskindlustus, tervisekindlustus, vanaduspension) seotud põhiliste suundumuste analüüs ja hindamine ning tulemuste avaldamine nõukogu 27. juuli 1992. aasta soovituses 92/442/EMÜ osutatud aruandes sotsiaalkaitse kohta Euroopas (EÜT L 245, 26.8.1992, lk 49),

— liikmesriikide täiendavate sotsiaalkindlustussüsteemidega seotud põhiliste suundumuste analüüs ja hindamine,

— isikute vaba liikumist käsitlevate liikmesriikide õigusaktide põhiliste suundumuste analüüs ja hindamine,

— sotsiaalkaitsesüsteemide põhijoonte (rahaliste ja mitterahaliste maksete ja hüvitiste) esiletõstmine väljaandes „Sotsiaalkaitse ühenduse liikmesriikides" (Missoc – vastastikune sotsiaalkaitsealane infosüsteem) ning väljaandega hõlmatud töötajate kategooriate järkjärguline lisamine, et hõlmata ka füüsilisest isikust ettevõtjaid ja kõige ebatüüpilisemaid töövorme (vt valge raamat),

— üldsusele paremate teenuste pakkumisele suunatud meetmete rahastamine, sh meetmed võõrtöötajate sotsiaalkindlustusega seotud probleemide kindlakstegemiseks, haldusmenetluste kiirendamiseks ja lihtsustamiseks, vaba liikumist takistavate asjaolude ja sotsiaalkindlustussüsteemide vahelise koordineerimise puudumise ja nende puudega inimestele avalduva mõju analüüsimiseks, sealhulgas haldusmenetluste kohandamiseks uute infotöötlustehnoloogiatega, et tõhustada õiguste omandamise süsteemi toimimist ning hüvitiste arvutamist ja maksmist vastavalt määrustele (EMÜ) nr 1408/71 ja (EMÜ) nr 574/72 (kaasa arvatud dokumentide tõlkimisega seotud kulud),

— Euroopa sotsiaalkindlustuskaardi väljatöötamine vaba liikumise õigust kasutavatele töötajatele,

— teabetöö ja kampaaniad avalikkuse teavitamiseks Euroopa Liidus liikuvate võõrtöötajate täiendavast pensionisüsteemist. See aitab lahendada direktiivi 98/49/EÜ kohaldamisega seotud tehnilisi küsimusi ning ette valmistada uusi asjakohaseid ühenduse õigusakte selles valdkonnas esinevate lünkade täitmiseks,

— teabe ja kampaaniate väljatöötamine, et teavitada lähetatud töötajaid ja töötajaid lähetavaid ettevõtteid nende õigustest ja kohustustest Euroopa Liidus. See aitab muu hulgas kaasa töötajate lähetamist käsitleva direktiivi 96/71/EÜ rakendamisel tekkivate raskuste lahendamisele,

— töötajate vaba liikumist ja Euroopa kodanike sotsiaalkindlustuse kooskõlastamist käsitleva teabe väljatöötamine,

— ühenduse õiguse kohaldamist käsitleva teabe väljatöötamine töötajate vaba liikumise ja liikmesriikides sotsiaalkindlustuse kooskõlastamise valdkonnas,

— kampaaniate väljatöötamine võrgustike loomiseks liikmesriikides, et lahendada töötajate vaba liikumise ja sotsiaalkindlustuse valdkonna võimalikud probleemid kohapeal,

— liikmesriikide vahel sotsiaalkindlustusalase teabe vahetamise toetamine, et aidata neil rakendada määrust (EÜ) nr 883/2004 ja selle rakendusmääruse ettepanek (KOM(2006) 16 (lõplik)). See hõlmab sotsiaalkindlustusalase teabe elektroonilise vahetamise (EESSI) süsteemi kesksõlme hooldust.

KOMISJON
JAOTIS 04 — TÖÖHÕIVE JA SOTSIAALKÜSIMUSED

PEATÜKK 04 03 — TÖÖTAMINE EUROOPAS – SOTSIAALNE DIALOOG JA LIIKUVUS *(jätkub)*

04 03 05 *(jätkub)*

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EMÜ) nr 1612/68, 15. oktoober 1968, töötajate liikumisvabaduse kohta ühenduse piires (EÜT L 257, 19.10.1968, lk 2).

Nõukogu määrus (EMÜ) nr 1408/71, 14. juuni 1971, sotsiaalkindlustusskeemide kohaldamise kohta ühenduse piires liikuvate töötajate, füüsilisest isikust ettevõtjate ja nende pereliikmete suhtes (EÜT L 149, 5.7.1971, lk 2).

Nõukogu määrus (EMÜ) nr 574/72, 21. märts 1972, millega määratakse kindlaks määruse (EMÜ) nr 1408/71 (sotsiaalkindlustusskeemide kohaldamise kohta ühenduse piires liikuvate töötajate ja nende pereliikmete suhtes) rakendamise kord (EÜT L 74, 27.3.1972, lk 1).

Nõukogu direktiiv 98/49/EÜ, 29. juuni 1998, ühenduse piires liikuvate töötajate ja füüsilisest isikust ettevõtjate täiendavate pensioniõiguste kaitse kohta (EÜT L 209, 25.7.1998, lk 46).

Nõukogu otsus 2000/436/EÜ, 29. juuni 2000, millega asutatakse sotsiaalkaitsekomitee (EÜT L 172, 12.7.2000, lk 26).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 859/2003, 14. mai 2003, millega laiendatakse määruse (EMÜ) nr 1408/71 ja määruse (EMÜ) nr 574/72 sätteid kolmandate riikide kodanikele, keda need sätted juba ei hõlma üksnes nende kodakondsuse alusel (ELT L 124, 20.5.2003, lk 1).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 883/2004, 29. aprill 2004, sotsiaalkindlustussüsteemide kooskõlastamise kohta (ELT L 166, 30.4.2004, lk 1).

04 03 06 ***ENEA ettevalmistav tegevus aktiivse vananemise ja eakate inimeste liikuvuse toetuseks***

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
—	500 000	p.m.	1 500 000	3 050 797,24	1 143 428,18

Märkused

Assigneeringust rahastatakse algatusi aktiivse vananemise edendamiseks ning tööturul osalemiseks vastavalt järgmiste sündmuste või dokumentidega seoses väljendatud eesmärkidele:

— Euroopa Ülemkogu Lissabonis 23.–24. märtsil 2000 toimunud istung, kus järgmise kümnendi strateegiliseks eesmärgiks seati saamine maailma kõige konkurentsivõimelisemaks ja dünaamilisemaks teadmispõhiseks majandusjõuks, mida iseloomustaks säästev majanduskasv, rohkem paremaid töökohti ja suurem sotsiaalne ühtekuuluvus,

— Euroopa Ülemkogu Barcelonas 15.–16. märtsil 2002 toimunud istung, kus tehti ettepanek järk-järgult suurendada tegelikku vanusepiiri, mil inimesed lõpetavad töötamise Euroopa Liidus,

— Euroopa Ülemkogu Stockholmis 23.–24. märtsil 2001 toimunud istung, kus tehti nõukogule ja komisjonile ettepanek esitada ühisaruanne tööturul osalemise ja aktiivse vananemise edendamise kohta,

— asutamislepingu artikkel 2, milles seatakse eesmärgiks suur tööhõive, elatustaseme ja elukvaliteedi parandamine ning liikmesriikidevaheline majanduslik ja sotsiaalne ühtekuuluvus ning solidaarsus,

— nõukogu 22. juuli 2003. aasta otsus 2003/578/EÜ liikmesriikide tööhõivepoliitikat käsitlevate suuniste kohta (ELT L 197, 5.8.2003, lk 13), milles tuletatakse meelde Lissabonis ja Stockholmis kokku lepitud eesmärke ning demograafilist probleemi, mis on seotud vanemate naiste ja meeste tööhõive määraga. 5. suunises rõhutatakse tööjõuga varustamise parandamise ja aktiivse vananemise soodustamise osatähtsust,

KOMISJON
JAOTIS 04 — TÖÖHÕIVE JA SOTSIAALKÜSIMUSED

PEATÜKK 04 03 — TÖÖTAMINE EUROOPAS – SOTSIAALNE DIALOOG JA LIIKUVUS *(jätkub)*

04 03 06 *(jätkub)*

— nõukogu 22. juuli 2003. aasta soovitus 2003/579/EÜ liikmesriikide tööhõivepoliitika rakendamise kohta (ELT L 197, 5.8.2003, lk 22), kus määratletakse teatavad tööjõuga varustamise ja aktiivse vananemisega seotud meetmed.

Assigneeringust rahastatakse ka meetmeid, millega soodustatakse vanuritele mõeldud vahetusprogrammide loomist eriorganisatsioonide kaudu, kelle ülesandeks on välja töötada, *inter alia*, liikuvuseks vajalikud vahendid ning kohandatavad infrastruktuurid, sh sellised, mis on vajalikud reisimiseks, vastavalt järgmistele dokumentidele:

— Euroopa Parlamendi 11. aprilli 2002. aasta resolutsioon 8.–12. aprillini 2002 Madridis peetud ÜRO teise ülemaailmse vananemisalase assamblee kohta (ELT C 127 E, 29.5.2003, lk 675), milles rõhutatakse vanurite liikuvuse edendamise programmide olulisust, eelkõige selle lõiked 13 ja 14,

— Euroopa Parlamendi 15. detsembri 2000. aasta resolutsioon, mis käsitleb komisjoni teatist „Euroopa igale vanusele – heaolu ja põlvkondadevahelise solidaarsuse edendamine" (EÜT C 232, 17.8.2001, lk 381).

Tervishoiuteenuste hea kvaliteet ja kasvav pikaealisus ELi riikides tõstab majanduspoliitikas rõhuasetuse sotsiaalkaitse küsimustelt eakate inimeste erinevatesse tegevustesse kaasamisele. Et leida selle probleemi lahendamiseks kõige tõhusamad vahendid, on vaja ettevalmistavaid meetmeid.

Õiguslik alus

Ettevalmistav tegevus nõukogu 25. juuni 2002. aasta määruse (EÜ, Euratom) nr 1605/2002 (mis käsitleb Euroopa ühenduste üldeelarve suhtes kohaldatavat finantsmäärust (EÜT L 248, 16.9.2002, lk 1), artikli 49 lõike 6 tähenduses.

04 03 07 ***Sotsiaalset ja demograafilist olukorda ning perekondi käsitlev analüüs ja uuringud***

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
3 876 000	3 200 000	3 800 000	3 200 000	3 381 326,42	2 926 433,03

Märkused

Vastavalt asutamislepingu artiklile 145 võib Euroopa Parlament taotleda, et komisjon koostaks aruandeid sotsiaalprobleemide kohta. Komisjon esitab igal aastal aruande sotsiaalse olukorra kohta ja iga kahe aasta tagant aruande demograafiliste muutuste ja nende mõju kohta.

Erilist tähelepanu pööratakse järgmistele eesmärkidele:

— analüüsid, mis käsitlevad rahvastiku vananemise mõju seoses kõiki vanuserühmi kaasava ühiskonnaga, arvestades muutusi vajadustes, käitumises ja vastavate valdkondade poliitikas, ning vanureid, sisserändajaid, vananemist ja rahvuslikku päritolu käsitlevad uuringud,

— analüüsid, mis käsitlevad demograafiliste muutuste mõju ELi ja liikmesriikide poliitikale, meetmetele ja programmidele, ning soovituste koostamine Euroopa ja riikliku tasandi majandus- ja muu poliitika, meetmete ja programmide kohandamiseks, et ära hoida ühiskonna vananemisega kaasnevaid negatiivseid mõjusid,

— perekonna ja demograafiliste suundumuste vaheliste seoste analüüs ning uuringud tehnoloogia arengu mõju kohta leibkondadele ja ühiskonnale üldiselt (mõju sidetehnoloogiale ning geograafilisele ja tööalasele liikuvusele),

— analüüsid, mis käsitlevad seoseid puude ja demograafiliste suundumuste vahel, puudega inimeste ja nende perekondade sotsiaalset olukorda ning puudega laste vajadusi nende perekonnas ja kogukonnas,

KOMISJON
JAOTIS 04 — TÖÖHÕIVE JA SOTSIAALKÜSIMUSED

PEATÜKK 04 03 — TÖÖTAMINE EUROOPAS – SOTSIAALNE DIALOOG JA LIIKUVUS *(jätkub)*

04 03 07 *(jätkub)*

— kaupade ja teenustega seonduvate (omandatud õiguste kaitsmise ja laiendamisega seotud) sotsiaalsete eesmärkide alaste suundumuste analüüs, võttes arvesse demograafilisi suundumusi ja põlvkondadevaheliste suhete ümberhindamist,

— asjakohaste metodoloogiliste vahendite (sotsiaalsete näitajate kogumite, simulatsioonitehnikate jne) väljatöötamine igaaastase sotsiaalkaitset ja sotsiaalset kaasatust käsitleva ühisaruande koostamiseks usaldusväärsete kvantitatiivsete ja teaduslike andmete alusel,

— perekonnaelu ja lapsepõlve arvestamine asjakohase ühenduse poliitika rakendamisel näiteks isikute vaba liikumise ja soolise võrdõiguslikkuse valdkonnas.

Alusaktid

Euroopa Ühenduse asutamisleping, eelkõige selle artiklid 143 ja 145.

04 03 08 ***Euroopa sotsiaalturismi ettevalmistav tegevus***

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
1 000 000	1 000 000				

Märkused

Ühiskonnas on toimumas suured valdkondlikud ja puhketegevust puudutavad muutused. Uued peremudelid ning üheliikmeliste leibkondade tekkimine, vaba aja lisandumine, keskmise eluea pikenemine ja elanikkonna üldine vananemine, noorte ebakindluse suurenemine, olenemata sellest, kas nad on tööga hõivatud või mitte, on turismikeskkonda põhjalikult muutvad tegurid. Kõigile puhkamisvõimaluste tagamine eeldab ühenduse tasandil seda, et võetakse arvesse Euroopa ühiskonna eriomadusi.

Selle eesmärgi saavutamiseks peab Euroopa Liit kasutama asjakohaseid vahendeid. Üks neist on sotsiaalturismi arendamine.

Sotsiaalturismi tuntakse eelkõige selle eesmärgi tõttu: võimaldada võimalikult paljudel inimestel puhkama minna. See aitab seeläbi suurendada liikuvust. Sotsiaalturismil on ka teine eesmärk, mida paraku ei ole siiani piisavalt hinnatud: piirkondlik areng – paljude turismiühenduste rajatised paiknevad maa- või mägipiirkondades – ja kohalik areng. Sotsiaalturism on seega tõestus selle kohta, et on tõepoolest olemas vahepealne sektor nn vaba aja turu ja mittekasumliku majandustegevuse vahel. See tõestab, et majanduslik tähtsus ei ole ühitamatu võimalikult paljudele juurdepääsu pakkumisega.

Sotsiaalse segregatsiooni kaotamine tuleb seega ühendada kohaliku arenguga. Edendades juurdepääsu rühmadele, kelle jaoks on puhusele minek muutunud järjest raskemaks või koguni võimatuks ettevõtmiseks, tugevdab sotsiaalne turism turismisektori tulu teenimise suutlikkust. See aitab arendada hooajavälist turismi, eelkõige piirkondades, kus turism on suures osas hooajaline. Seeläbi soodustab sotsiaalturism pikemaajaliste töökohtade loomist turismisektoris, kuna võimaldab pakkuda tööd ka muul kui turismihooajal.

Selle projekti teostamine oleks tõeline võimalus edendada avaliku ja erasektori partnerlust ja sotsiaalmajandust komisjoni toetusel. Selliselt eelkõige Euroopa kodanike vahetusega saadud sünergia abil edendatakse suuresti Euroopa kodakondsuse loomist. Siinjuures tuleks tähelepanu juhtida sellele, et ligikaudu 40 % kõigist rohkem kui nelja ööbimisega reisidest tehakse välismaale ([1]). Need 2006. aastast pärinevad näitajad näitavad suuri erinevusi liikmesriikide vahel, mida tuleks vähendada.

([1]) Eurostati pressiteade 99/2008, 11. juuli 2008.

KOMISJON
JAOTIS 04 — TÖÖHÕIVE JA SOTSIAALKÜSIMUSED

PEATÜKK 04 03 — TÖÖTAMINE EUROOPAS – SOTSIAALNE DIALOOG JA LIIKUVUS *(jätkub)*

04 03 08 *(jätkub)*

See sektor on seega oluline nii seal loodud töökohtade majandusliku kasu kui inimestele pakutavate ressursside tõttu.

Kõnealusest meetmest võiksid seetõttu kasu saada turismivaldkonnas tegutsevad eraettevõtted, mis täidavad eespool nimetatud ülesandeid, sotsiaalturismi ühendused, töönõukogud, transpordiettevõtted, kohaliku ja piirkondliku tasandi turismiühendused ning solidaarsusühendused, kuid ka ärieettevõtted.

Meetmed hõlmaksid järgmist:

— turismi sotsiaalpoliitilisest funktsioonist tulenevate hooajalisust vähendavate meetmete kataloogimine ja levitamine,

— selliste lahenduste leidmine, mis võimaldaksid konkreetsetel sihtrühmadel (nt eakad inimesed, noored ja rasketes sotsiaalsetes tingimustes elavad perekonnad) minna puhkama, kasutades (riigi, piirkondliku või kohaliku tasandi) ametiasutuste, heategevusorganisatsioonide või mis tahes mittetulundusühingute poolt pakutavaid majutusvõimalusi.

Õiguslik alus

Ettevalmistav tegevus nõukogu 25. juuni 2002. aasta määruse (EÜ, Euratom) nr 1605/2002 (mis käsitleb Euroopa ühenduste üldeelarve suhtes kohaldatavat finantsmäärust (EÜT L 248, 16.9.2002, lk 1)) artikli 49 lõike 6 tähenduses.

04 03 09 ***Katseprojekt – Lähetatud töötajate töö- ja elutingimused***

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
1 000 000	1 000 000				

Märkused

Assigneering on ette nähtud selliste algatuste rahastamiseks, mis võimaldavad uurida lähetatud töötajate tegelikke töö- ja elutingimusi ja seda, kuidas liikmesriigid, tööturu osapooled ning tööinspektsioonid tegelikkuses toimivad. Katseprojekti keskmes on mõned konkreetsed tegevusalad, kus lähetatud töötajate arv on suur, nt ehituse, põllumajanduse ja tervishoiu valdkonnad.

Katseprojekti eesmärk on järgmine:

— edendada asjaomast teabevahetust, selgitada välja parimad tavad ja avaldada ülevaade vastavast hetkeolukorrast liikmesriikides,

— uurida küsimusi ja raskusi, mis võivad tekkida töötajate lähetamist reguleerivate õigusaktide tegelikkuses kohaldamisel, samuti nende tegelikul jõustamisel.

Hõlmatavad meetmed sisaldavad teabevahetust lähetatud töötajate kohta, keskendudes järgmisele:

— erinevused nende palga ja vastuvõtjariigis samasugust tööd tegevate töötajate töötasu vahel,

— lahknevused töö juures veedetud tööaja ja lepingus määratletud tööaja vahel,

— tegelik hüvitatav puhkus,

— nende elutingimused, sealhulgas tööohutuse ja töötervishoiu tingimused,

— nende lepingutingimused ja lähetuse kestus,

— nende esindatus ametiühingus vastuvõtjariigis,

— kuidas inspektsioonid töötavad ja nende teostatava kontrolli sagedus.

Õiguslik alus

Katseprojekt nõukogu 25. juuni 2002. aasta määruse (EÜ, Euratom) nr 1605/2002 (mis käsitleb Euroopa ühenduste üldeelarve suhtes kohaldatavat finantsmäärust (EÜT L 248, 16.9.2002, lk 1)) artikli 49 lõike 6 tähenduses.

KOMISJON
JAOTIS 04 — TÖÖHÕIVE JA SOTSIAALKÜSIMUSED

PEATÜKK 04 04 — TÖÖHÕIVE, SOTSIAALNE SOLIDAARSUS JA SOOLINE VÕRDÕIGUSLIKKUS

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
			Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
04 04	TÖÖHÕIVE, SOTSIAALNE SOLIDAARSUS JA SOOLINE VÕRDÕIGUSLIKKUS							
04 04 01	***Progress***							
04 04 01 01	Tööhõive	1.1	22 120 000	21 014 000	20 000 000	12 000 000	13 431 534,54	1 926 574,22
04 04 01 02	Sotsiaalkaitse ja sotsiaalne kaasatus	1.1	30 400 000	17 500 000	28 030 000	17 500 000	23 507 055,14	4 399 406,31
04 04 01 03	Töötingimused	1.1	10 200 000	7 500 000	10 200 000	6 500 000	9 198 302,50	1 606 794,35
04 04 01 04	Võitlus diskrimineerimise vastu ja mitmekesisus	1.1	22 470 000	14 500 000	20 520 000	13 000 000	19 608 102,41	6 973 008,61
04 04 01 05	Sooline võrdõiguslikkus	1.1	11 990 000	7 000 000	10 720 000	6 000 000	6 770 227,44	1 832 738,49
04 04 01 06	Toetus rakendamiseks	1.1	1 750 000	1 000 000	1 750 000	1 000 000	895 080,49	46 050,—
	Artikkel 04 04 01 — Vahesumma		98 930 000	68 514 000	91 220 000	56 000 000	73 410 302,52	16 784 571,98
04 04 02	***Soolise Võrdõiguslikkuse Instituut***							
04 04 02 01	Soolise Võrdõiguslikkuse Instituut – Toetus jaotistele 1 ja 2	1.1	3 240 000	3 240 000	2 930 000	2 930 000	363 033,26	114 601,33
04 04 02 02	Soolise Võrdõiguslikkuse Instituut – Toetus jaotisele 3	1.1	3 620 000	3 620 000	3 500 000	3 500 000	0,—	0,—
	Artikkel 04 04 02 — Vahesumma		6 860 000	6 860 000	6 430 000	6 430 000	363 033,26	114 601,33
04 04 03	***Euroopa Elu- ja Töötingimuste Parandamise Fond***							
04 04 03 01	Euroopa Elu- ja Töötingimuste Parandamise Fond – Toetus jaotistele 1 ja 2	1.1	12 650 000	12 650 000	12 400 000	12 400 000	12 150 000,—	12 150 000,—
04 04 03 02	Euroopa Elu- ja Töötingimuste Parandamise Fond – Toetus jaotisele 3	1.1	6 800 000	6 800 000	7 600 000	7 600 000	7 450 000,—	7 450 000,—
	Artikkel 04 04 03 — Vahesumma		19 450 000	19 450 000	20 000 000	20 000 000	19 600 000,—	19 600 000,—
04 04 04	***Euroopa Tööohutuse ja Töötervishoiu Agentuur***							
04 04 04 02	Euroopa Tööohutuse ja Töötervishoiu Agentuur – Toetus jaotistele 1 ja 2	1.1	6 600 000	6 600 000	6 500 000	6 500 000	6 300 000,—	5 635 607,—

KOMISJON
JAOTIS 04 — TÖÖHÕIVE JA SOTSIAALKÜSIMUSED

PEATÜKK 04 04 — TÖÖHÕIVE, SOTSIAALNE SOLIDAARSUS JA SOOLINE VÕRDÕIGUSLIKKUS *(jätkub)*

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
			Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
04 04 04 03	Euroopa Tööohutuse ja Töötervishoiu Agentuur – Toetus jaotisele 3	1.1	7 200 000	7 200 000	7 900 000	7 900 000	7 700 000,—	7 364 393,—
	Artikkel 04 04 04 — Vahesumma		13 800 000	13 800 000	14 400 000	14 400 000	14 000 000,—	13 000 000,—
04 04 05	***Katseprojekt – Puuetega inimeste toetusmeetmete süvalaiendamine: puuetega inimeste Euroopa aasta järelprojekt***	1.1	—	p.m.	—	p.m.	0,—	1 838 190,01
04 04 06	***Euroopa võrdsete võimaluste aasta 2007***	1.1	—	p.m.	p.m.	5 500 000	9 196 900,—	9 858 659,75
04 04 07	***Varasemate programmide lõpuleviimine***	1.1	—	10 000 000	—	20 000 000	261 996,05	35 215 241,95
04 04 09	***Toetus Euroopa sotsiaalvaldkonna valitsusväliste organisatsioonide platvormi jooksvate kulutuste jaoks***	3.2	680 000	680 000	680 000	680 000	620 000,—	620 000,—
04 04 10	***Katseprojekt – Töötajate toetamine tööstussektoris toimuvate muutuste ajal***	1.1	p.m.	500 000	1 000 000	500 000		
04 04 11	***Katseprojekt – Eakate väärkohtlemise ärahoidmine***	1.1	1 000 000	1 000 000				
04 04 12	***Tõrjutuse ja vaesuse vastu võitlemise Euroopa aasta 2010***	1.1	6 500 000	3 500 000				
	Peatükk 04 04 — Kogusumma		**147 220 000**	**124 304 000**	**133 730 000**	**123 510 000**	**117 452 231,83**	**97 031 265,02**

04 04 01 ***Progress***

04 04 01 01 Tööhõive

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
22 120 000	21 014 000	20 000 000	12 000 000	13 431 534,54	1 926 574,22

Märkused

Assigneering on ette nähtud Lissaboni majanduskasvu ja tööhõive strateegia ja Euroopa tööhõivestrateegia rakendamise toetamiseks järgmise tegevuse abil:

— tööhõiveolukorra ja -väljavaadete parem tundmaõppimine eelkõige analüüsi ja uuringute abil ning statistika ja ühiste näitajate väljatöötamise abil Euroopa tööhõivestrateegia raames,

— Euroopa tööhõivesuuniste ja -soovituste rakendamise ja mõju jälgimine ja hindamine eelkõige ühise tööhõivearuande kaudu ning Euroopa tööhõivestrateegia ja üldise majandus- ja sotsiaalpoliitika ning muude poliitikavaldkondade vahelise vastasmõju analüüsimise teel,

KOMISJON
JAOTIS 04 — TÖÖHÕIVE JA SOTSIAALKÜSIMUSED

PEATÜKK 04 04 — TÖÖHÕIVE, SOTSIAALNE SOLIDAARSUS JA SOOLINE VÕRDÕIGUSLIKKUS *(jätkub)*

04 04 01 *(jätkub)*

04 04 01 01 *(jätkub)*

— poliitika, heade tavade ja uuenduslike lähenemisviiside üle mõttevahetuste korraldamine, haavatavate rühmade (nt puudega inimesed) vajaduste süvalaiendamine ning üksteiselt õppimise edendamine Euroopa tööhõivestrateegia kontekstis,

— teadlikkuse parandamine, teabe levitamine ja mõttevahetuse arendamine tööhõiveprobleemide, -poliitika ning riiklike reformiprogrammide elluviimise alal, kaasa arvatud kohalike ja piirkondlike asjaosaliste, sotsiaalpartnerite, kodanikuühiskonna ja muude huvirühmade hulgas.

Selles punktis kirjendatud assigneeringutele tuleb lisada EFTA riikide osamaksud vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eriti selle artiklile 82 ja protokollile 32. Teadmiseks: nimetatud summad on saadud EFTA riikide osamaksudest, mis on kantud tulude eelarvestuse artikli 6 3 0 alla ja mis moodustavad finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punkti d kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse vastavaid assigneeringuid ja toimub rakendamine vastavalt käesoleva eelarvejao kulude eelarvestuse käesoleva osa V lisale, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

Mis tahes tulu alusel, mis on saadud kandidaatriikide ja Lääne-Balkani võimalike kandidaatriikide osamaksudest seoses ühenduse programmides osalemisega ja kirjendatud tulude eelarvestuse punkti 6 0 3 1, võib avada täiendavaid assigneeringuid, võttes aluseks halduskorralduskuludeks ette nähtud summa ja programmi jaoks ette nähtud assigneeringute kogusumma vahelise suhte, vastavalt finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktile d.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 1672/2006/EÜ, 24. oktoober 2006, millega kehtestatakse ühenduse tööhõive ja sotsiaalse solidaarsuse programm „Progress” (ELT L 315, 15.11.2006, lk 1).

04 04 01 02 Sotsiaalkaitse ja sotsiaalne kaasatus

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
30 400 000	17 500 000	28 030 000	17 500 000	23 507 055,14	4 399 406,31

Märkused

Assigneering on ette nähtud avatud kooskõlastusmeetodi rakendamise toetamiseks sotsiaalkaitse ja sotsiaalse kaasatuse valdkonnas järgmise tegevuse abil:

— sotsiaalse tõrjutuse ja vaesuse küsimuste, sotsiaalkaitse ja kaasatuse poliitika parem tundmaõppimine analüüside ja uuringute kaudu ning statistika ja ühisnäitajate väljatöötamise kaudu, avatud kooskõlastusmeetodi rakendamise raames sotsiaalkaitse ja sotsiaalse kaasatuse valdkonnas,

— avatud kooskõlastusmeetodi rakendamise ja selle mõju jälgimine ja hindamine riikide ja ühenduse tasandil sotsiaalkaitse ja sotsiaalse kaasatuse valdkonnas ning avatud kooskõlastusmeetodi ja muude poliitikavaldkondade vastasmõju analüüsimine,

— poliitika, heade tavade ja uuenduslike lähenemisviiside üle mõttevahetuste korraldamine, haavatavate rühmade (nt puudega inimesed) vajaduste süvalaiendamine ning üksteiselt õppimise edendamine sotsiaalkaitse ja sotsiaalse kaasatuse strateegia kontekstis,

— teadlikkuse parandamine, teabe levitamine ja mõttevahetuse edendamine ELi kooskõlastusprotsessi käigus tekkinud võtmeprobleemide ja poliitikaküsimuste üle sotsiaalkaitse ja sotsiaalse kaasatuse valdkonnas, kaasa arvatud riiklike, piirkondlike ja kohalike asjaosaliste, sotsiaalpartnerite, kodanikuühiskonna organisatsioonide ja muude huvigruppide ning laiema avalikkuse hulgas, eesmärgiga muuta protsessi nähtavamaks, ergutada ambitsioonikamate eesmärkide püstitamist ja pöörata suuremat tähelepanu rakendustegevusele,

— ELi tähtsamate võrgustike suutlikkuse suurendamine ELi sotsiaalkaitse ja sotsiaalse kaasatuse alaste poliitiliste eesmärkide ja strateegiate toetamiseks ja edasiarendamiseks ning rakendamiseks.

KOMISJON
JAOTIS 04 — TÖÖHÕIVE JA SOTSIAALKÜSIMUSED

PEATÜKK 04 04 — TÖÖHÕIVE, SOTSIAALNE SOLIDAARSUS JA SOOLINE VÕRDÕIGUSLIKKUS *(jätkub)*

04 04 01 *(jätkub)*

04 04 01 02 *(jätkub)*

Selles punktis kirjendatud assigneeringutele tuleb lisada EFTA riikide osamaksud vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eriti selle artiklile 82 ja protokollile 32. Teadmiseks: nimetatud summad on saadud EFTA riikide osamaksudest, mis on kantud tulude eelarvestuse artikli 6 3 0 alla ja mis moodustavad finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punkti d kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse vastavaid assigneeringuid ja toimub rakendamine vastavalt käesoleva eelarvejao kulude eelarvestuse käesoleva osa V lisale, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

Mis tahes tulu alusel, mis on saadud kandidaatriikide ja Lääne-Balkani võimalike kandidaatriikide osamaksudest seoses ühenduse programmides osalemisega ja kirjendatud tulude eelarvestuse punkti 6 0 3 1, võib avada täiendavaid assigneeringuid, võttes aluseks halduskorralduskuludeks ette nähtud summa ja programmi jaoks ette nähtud assigneeringute kogusumma vahelise suhte, vastavalt finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktile d.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 1672/2006/EÜ, 24. oktoober 2006, millega kehtestatakse ühenduse tööhõive ja sotsiaalse solidaarsuse programm „Progress” (ELT L 315, 15.11.2006, lk 1).

04 04 01 03 Töötingimused

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
10 200 000	7 500 000	10 200 000	6 500 000	9 198 302,50	1 606 794,35

Märkused

Assigneering on ette nähtud töökeskkonna ja töötingimuste parandamise toetamiseks, kaasa arvatud muutustega kohanemise võime, töötervishoid ja tööohutus, mõistlike abinõude võtmine puudega töötajate arvessevõtmiseks ning töö- ja pereelu ühitamine, järgmiste meetmete abil:

— töötingimustega seotud olukorra parem tundmaõppimine eelkõige põhjalike analüüside ja uuringute abil, vajaduse korral statistika ja näitajate väljatöötamine ning kehtivate õigusaktide, poliitika ja tavade tõhususe ja mõju hindamine,

— ELi tööõiguse rakendamise toetamine tõhusa järelevalve, asjaomase valdkonna töötajatele seminaride korraldamise, juhiste väljatöötamise ning spetsiaalsete organite ja õigusekspertide koostöövõrgustike arendamisega, kaasa arvatud sotsiaalpartnerite vahel,

— ennetusmeetmete algatamine ning töötervishoiu ja tööohutuse parandamine,

— teadlikkuse suurendamine, heade tavade vahetamine, teabe levitamine ning töötingimusi käsitlevate põhiliste sõlmküsimuste ja tegevuspõhimõtete arutelu edendamine, sealhulgas sotsiaalpartnerite hulgas.

Selles punktis kirjendatud assigneeringutele tuleb lisada EFTA riikide osamaksud vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eriti selle artiklile 82 ja protokollile 32. Teadmiseks: nimetatud summad on saadud EFTA riikide osamaksudest, mis on kantud tulude eelarvestuse artikli 6 3 0 alla ja mis moodustavad finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punkti d kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse vastavaid assigneeringuid ja toimub rakendamine vastavalt käesoleva eelarvejao kulude eelarvestuse käesoleva osa V lisale, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

Mis tahes tulu alusel, mis on saadud kandidaatriikide ja Lääne-Balkani võimalike kandidaatriikide osamaksudest seoses ühenduse programmides osalemisega ja kirjendatud tulude eelarvestuse punkti 6 0 3 1, võib avada täiendavaid assigneeringuid, võttes aluseks halduskorralduskuludeks ette nähtud summa ja programmi jaoks ette nähtud assigneeringute kogusumma vahelise suhte, vastavalt finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktile d

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 1672/2006/EÜ, 24. oktoober 2006, millega kehtestatakse ühenduse tööhõive ja sotsiaalse solidaarsuse programm „Progress” (ELT L 315, 15.11.2006, lk 1).

KOMISJON
JAOTIS 04 — TÖÖHÕIVE JA SOTSIAALKÜSIMUSED

PEATÜKK 04 04 — TÖÖHÕIVE, SOTSIAALNE SOLIDAARSUS JA SOOLINE VÕRDÕIGUSLIKKUS *(jätkub)*

04 04 01 *(jätkub)*

04 04 01 04 Võitlus diskrimineerimise vastu ja mitmekesisus

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
22 470 000	14 500 000	20 520 000	13 000 000	19 608 102,41	6 973 008,61

Märkused

Selle jaotise kaudu toetatakse mittediskrimineerimise põhimõtte ellurakendamist ja edendatakse selle süvalaiendamist kõigis ELi poliitikavaldkondades järgmise tegevuse abil:

— diskrimineerimisega seotud olukorra parem tundmaõppimine eelkõige põhjalike analüüside ja uuringute abil, vajaduse korral statistika ja näitajate väljatöötamine ning kehtivate õigusaktide, poliitika ja tavade tõhususe ja mõju hindamine,

— ELi diskrimineerimisvastaste õigusaktide rakendamise toetamine tõhusa järelevalve, asjaomase valdkonna töötajatele seminaride korraldamise, juhiste väljatöötamise ning diskrimineerimisvastase võitlusega tegelevate spetsiaalsete organite koostöövõrgustike arendamisega,

— teadlikkuse parandamine, teabe levitamine ja mõttevahetuse edendamine ELi kooskõlastusprotsessi käigus tekkinud võtmeprobleemide ja poliitikaküsimuste üle seoses diskrimineerimisega ja diskrimineerimisvastase võitluse süvalaiendamisega kõigis ELi poliitikavaldkondades, kaasa arvatud diskrimineerimisvastaste VVOde, piirkondlike ja kohalike asjaosaliste, sotsiaalpartnerite ja muude huvigruppide hulgas,

— ELi tähtsamate võrgustike suutlikkuse suurendamine ELi poliitilist eesmärkide ja strateegiate edasiarendamiseks.

Selles punktis kirjendatud assigneeringutele tuleb lisada EFTA riikide osamaksud vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eriti selle artiklile 82 ja protokollile 32. Teadmiseks: nimetatud summad on saadud EFTA riikide osamaksudest, mis on kantud tulude eelarvestuse artikli 6 3 0 alla ja mis moodustavad finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punkti d kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse vastavaid assigneeringuid ja toimub rakendamine vastavalt käesoleva eelarvejao kulude eelarvestuse käesoleva osa V lisale, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

Mis tahes tulu alusel, mis on saadud kandidaatriikide ja Lääne-Balkani võimalike kandidaatriikide osamaksudest seoses ühenduse programmides osalemisega ja kirjendatud tulude eelarvestuse punkti 6 0 3 1, võib avada täiendavaid assigneeringuid, võttes aluseks halduskorralduskuludeks ette nähtud summa ja programmi jaoks ette nähtud assigneeringute kogusumma vahelise suhte, vastavalt finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktile d

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 1672/2006/EÜ, 24. oktoober 2006, millega kehtestatakse ühenduse tööhõive ja sotsiaalse solidaarsuse programm „Progress” (ELT L 315, 15.11.2006, lk 1).

04 04 01 05 Sooline võrdõiguslikkus

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
11 990 000	7 000 000	10 720 000	6 000 000	6 770 227,44	1 832 738,49

Märkused

5. jaotise kaudu toetatakse soolise võrdõiguslikkuse põhimõtte ellurakendamist ja edendatakse selle süvalaiendamist kõigis ELi poliitikavaldkondades järgmise tegevuse abil:

— soolise võrdõiguslikkuse ja selle süvalaiendamisega seotud küsimuste olukorra parem tundmaõppimine eelkõige analüüside ja uuringute abil, heade tavade vahetamine ning statistika ja vajaduse korral näitajate väljatöötamine, muu hulgas võrdõiguslikkuse edendamiseks töö ümberhindamiseks, seades eesmärgiks meeste ja naiste võrdse töötasu edendamise, ning kehtivate õigusaktide, poliitika ja tavade tõhususe ja mõju hindamine,

KOMISJON
JAOTIS 04 — TÖÖHÕIVE JA SOTSIAALKÜSIMUSED

PEATÜKK 04 04 — TÖÖHÕIVE, SOTSIAALNE SOLIDAARSUS JA SOOLINE VÕRDÕIGUSLIKKUS *(jätkub)*

04 04 01 *(jätkub)*

04 04 01 05 *(jätkub)*

— ELi soolise võrdõiguslikkuse alaste õigusaktide rakendamise toetamine tõhusa järelevalve, asjaomase valdkonna töötajatele seminaride korraldamise ning võrdõiguslikkusega tegelevate spetsiaalsete organite koostöövõrgustike arendamisega,

— teadlikkuse parandamine, teabe levitamine, suhtluse toetamine ning soolise võrdõiguslikkuse põhiprobleeme ja poliitikaküsimusi käsitleva arutelu edendamine, sealhulgas töö- ja pereelu kokkusobitamise tähtsus ja soolise võrdõiguslikkuse süvalaiendamine poliitikas,

— ELi tähtsamate võrgustike suutlikkuse suurendamine ELi poliitiliste eesmärkide ja strateegiate edasiarendamiseks soolise võrdõiguslikkuse alal.

Selles punktis kirjendatud assigneeringutele tuleb lisada EFTA riikide osamaksud vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eriti selle artiklile 82 ja protokollile 32. Teadmiseks: nimetatud summad on saadud EFTA riikide osamaksudest, mis on kantud tulude eelarvestuse artikli 6 3 0 alla ja mis moodustavad finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punkti d kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse vastavaid assigneeringuid ja toimub rakendamine vastavalt käesoleva eelarvejao kulude eelarvestuse käesoleva osa V lisale, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

Mis tahes tulu alusel, mis on saadud kandidaatriikide ja Lääne-Balkani võimalike kandidaatriikide osamaksudest seoses ühenduse programmides osalemisega ja kirjendatud tulude eelarvestuse punkti 6 0 3 1, võib avada täiendavaid assigneeringuid, võttes aluseks halduskorralduskuludeks ette nähtud summa ja programmi jaoks ette nähtud assigneeringute kogusumma vahelise suhte, vastavalt finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktile d.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 1672/2006/EÜ, 24. oktoober 2006, millega kehtestatakse ühenduse tööhõive ja sotsiaalse solidaarsuse programm „Progress” (ELT L 315, 15.11.2006, lk 1).

04 04 01 06 Toetus rakendamiseks

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
1 750 000	1 000 000	1 750 000	1 000 000	895 080,49	46 050,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud programmi elluviimise toetamiseks, et katta kulud, mis on eelkõige seotud hindamistega ja sotsiaalmeetmete kava teemalise iga-aastase foorumiga („Progress”), millel edendatakse dialoogi kõikide tasandite sidusrühmade vahel, avaldatakse programmi tulemused ning arutletakse tuleviku prioriteetide üle.

Selles punktis kirjendatud assigneeringutele tuleb lisada EFTA riikide osamaksud vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eriti selle artiklile 82 ja protokollile 32. Teadmiseks: nimetatud summad on saadud EFTA riikide osamaksudest, mis on kantud tulude eelarvestuse artikli 6 3 0 alla ja mis moodustavad finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punkti d kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse vastavaid assigneeringuid ja toimub rakendamine vastavalt käesoleva eelarvejao kulude eelarvestuse käesoleva osa V lisale, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

Mis tahes tulu alusel, mis on saadud kandidaatriikide ja Lääne-Balkani võimalike kandidaatriikide osamaksudest seoses ühenduse programmides osalemisega ja kirjendatud tulude eelarvestuse punkti 6 0 3 1, võib avada täiendavaid assigneeringuid, võttes aluseks halduskorralduskuludeks ette nähtud summa ja programmi jaoks ette nähtud assigneeringute kogusumma vahelise suhte, vastavalt finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktile d.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 1672/2006/EÜ, 24. oktoober 2006, millega kehtestatakse ühenduse tööhõive ja sotsiaalse solidaarsuse programm „Progress” (ELT L 315, 15.11.2006, lk 1).

KOMISJON
JAOTIS 04 — TÖÖHÕIVE JA SOTSIAALKÜSIMUSED

PEATÜKK 04 04 — TÖÖHÕIVE, SOTSIAALNE SOLIDAARSUS JA SOOLINE VÕRDÕIGUSLIKKUS *(jätkub)*

04 04 02 Soolise Võrdõiguslikkuse Instituut

04 04 02 01 Soolise Võrdõiguslikkuse Instituut – Toetus jaotistele 1 ja 2

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
3 240 000	3 240 000	2 930 000	2 930 000	363 033,26	114 601,33

Märkused

Sellest assigneeringust rahastatakse personalikulud ja halduskulud.

Instituut peab teavitama eelarvepädevaid institutsioone tegevus- ja halduskulude vahelisest assigneeringute ümberpaigutamisest.

Instituudi palvel teatab komisjon eelarvepädevatele institutsioonidele tegevus- ja halduskulude vahelisest assigneeringute ümberpaigutamisest.

Instituudi ametikohtade loetelu on esitatud tulude üldkalkulatsiooni C osas „Personal" (1. köide).

Vastavalt liikmesriikide valitsuste esindajate ühisel kokkuleppel tehtud 11. detsembri 2006. aasta otsusele 2006/996/EÜ Euroopa Soolise Võrdõiguslikkuse Instituudi asukoha kohta (ELT L 403, 30.12.2006, lk 61) on instituudi asukoht Vilniuses.

Selles punktis kirjendatud assigneeringutele tuleb lisada EFTA riikide osamaksud vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eriti selle artiklile 82 ja protokollile 32. Teadmiseks: nimetatud summad on saadud EFTA riikide osamaksudest, mis on kantud tulude eelarvestuse artikli 6 3 0 alla ja mis moodustavad finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punkti d kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse vastavaid assigneeringuid ja toimub rakendamine vastavalt käesoleva eelarvejao kulude eelarvestuse käesoleva osa V lisale, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 1922/2006, 20. detsember 2006, millega luuakse Euroopa Soolise Võrdõiguslikkuse Instituut (ELT L 403, 30.12.2006, lk 9).

04 04 02 02 Soolise Võrdõiguslikkuse Instituut – Toetus jaotisele 3

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
3 620 000	3 620 000	3 500 000	3 500 000	0,—	0,—

Märkused

Sellest assigneeringust rahastatakse tööprogrammi ettevalmistamist ja rakendamist, et alustada instituudi ülesannete täitmist, eelkõige andmete kogumist ja teabeanalüüsi, telefonivõrgu paigaldamist ja koordineerimist, eksperdikohtumiste, konverentside jne korraldamist, dokumendikeskuse ja väljaannete toetamist.

See on samuti ette nähtud ettevalmistava tegevuse teostamiseks, mis on seotud Euroopa Parlamendi nõudega nimetada ametisse Euroopa Liidu naiste õiguste saadik.

Selles punktis kirjendatud assigneeringutele tuleb lisada EFTA riikide osamaksud vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eriti selle artiklile 82 ja protokollile 32. Teadmiseks: nimetatud summad on saadud EFTA riikide osamaksudest, mis on kantud tulude eelarvestuse artikli 6 3 0 alla ja mis moodustavad finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punkti d kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse vastavaid assigneeringuid ja toimub rakendamine vastavalt käesoleva eelarvejao kulude eelarvestuse käesoleva osa V lisale, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

KOMISJON
JAOTIS 04 — TÖÖHÕIVE JA SOTSIAALKÜSIMUSED

PEATÜKK 04 04 — TÖÖHÕIVE, SOTSIAALNE SOLIDAARSUS JA SOOLINE VÕRDÕIGUSLIKKUS *(jätkub)*

04 04 02 *(jätkub)*

04 04 02 02 *(jätkub)*

Eelarveaasta tulude ja kulude esialgne eelarvestus on järgmine:

Tulud:		
— „Euroopa Ühenduse subsiidium”		6 860 000
— „Muud tulud”		0
	Kokku	6 860 000
Kulud:		
— jaotis 1 „Personal”		2 290 000
— jaotis 2 „Halduskulud”		950 000
— jaotis 3 „Tegevuskulud”		3 620 000
	Kokku	6 860 000

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 1922/2006, 20. detsember 2006, millega luuakse Euroopa Soolise Võrdõiguslikkuse Instituut (ELT L 403, 30.12.2006, lk 9).

04 04 03 Euroopa Elu- ja Töötingimuste Parandamise Fond

04 04 03 01 Euroopa Elu- ja Töötingimuste Parandamise Fond – Toetus jaotistele 1 ja 2

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
12 650 000	12 650 000	12 400 000	12 400 000	12 150 000,—	12 150 000,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud fondi personali- ja halduskulude katmiseks (jaotised 1 ja 2).

1 000 000 eurot on ette nähtud analüütilisele tööle muutuste seire Euroopa keskuses, mille loomine otsustati Euroopa Ülemkogu Nice'is 7.–9. detsembrini 2000 peetud istungil tehnoloogiliste, sotsiaalsete ja majanduslike suundumuste kindlakstegemiseks, ettenägemiseks ja juhtimiseks.

Fond peab teavitama eelarvepädevaid institutsioone tegevus- ja halduskulude vahelisest assigneeringute ümberpaigutamisest.

Fondi palvel teavitab komisjon eelarvepädevaid institutsioone tegevus- ja halduskulude vahelisest assigneeringute ümberpaigutamisest.

Fondi ametikohtade loetelu on esitatud tulude üldeelarvestuse C osas „Personal” (1. köide).

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EMÜ) nr 1365/75, 26. mai 1975, Euroopa Elu- ja Töötingimuste Parandamise Fondi loomise kohta (EÜT L 139, 30.5.1975, lk 1).

KOMISJON
JAOTIS 04 — TÖÖHÕIVE JA SOTSIAALKÜSIMUSED

PEATÜKK 04 04 — TÖÖHÕIVE, SOTSIAALNE SOLIDAARSUS JA SOOLINE VÕRDÕIGUSLIKKUS *(jätkub)*

04 04 03 *(jätkub)*

04 04 03 02 Euroopa Elu- ja Töötingimuste Parandamise Fond – Toetus jaotisele 3

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
6 800 000	6 800 000	7 600 000	7 600 000	7 450 000,—	7 450 000,—

Märkused

Assigneeringust kaetakse üksnes sellised fondi tegevuskulud, mis on seotud tööprogrammiga (jaotis 3).

Osa sellest assigneeringust on ette nähtud muutuste seire Euroopa keskuse toimimiseks vastavalt Euroopa Ülemkogu Nice'is 7.–9. detsembril 2000 peetud istungil tehtud otsusele tehnoloogiliste, sotsiaalsete ja majanduslike suundumuste kindlakstegemiseks, ettenägemiseks ja juhtimiseks. Selleks on vaja koguda, töödelda ja analüüsida kvaliteetseid andmeid.

Sel eesmärgil on ette nähtud 1 000 000 eurot muutuste seire Euroopa keskuse tegevuse rahastamiseks.

Assigneering on ette nähtud ka uurimusteks, milles keskendutakse uute tehnoloogiate mõjule töökohas ja kutsehaigustele, näiteks korduvliigutuste mõjule ülesande täitmisel.

Tulude ja kulude esialgne eelarvestus on järgmine:

Tulud:		
— „Euroopa Ühenduse subsiidium”		19 450 000
— „Muud tulud”		750 000
	Kokku	20 200 000
Kulud:		
— jaotis 1 „Personal”		11 200 000
— jaotis 2 „Halduskulud”		1 530 000
— jaotis 3 „Tegevuskulud”		7 470 000
	Kokku	20 200 000

Osa assigneeringust on ette nähtud tegevuseks kolme olulise perekonnaga seotud teema raames:

— peresõbralik poliitika töökohas (tasakaal töö- ja pereelu vahel, töötingimused jne),

— sotsiaalkorterites elavate perekondade olukorda mõjutavad tegurid (korraliku elamispinna kättesaadavus perekondadele),

— perekondade pikaajaline toetamine, nt lastehooldus ja muud fondi pädevusse jäävad küsimused.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EMÜ) nr 1365/75, 26. mai 1975, Euroopa Elu- ja Töötingimuste Parandamise Fondi loomise kohta (E-ÜT L 139, 30.5.1975, lk 1).

KOMISJON
JAOTIS 04 — TÖÖHÕIVE JA SOTSIAALKÜSIMUSED

PEATÜKK 04 04 — TÖÖHÕIVE, SOTSIAALNE SOLIDAARSUS JA SOOLINE VÕRDÕIGUSLIKKUS *(jätkub)*

04 04 04 Euroopa Tööohutuse ja Töötervishoiu Agentuur

04 04 04 02 Euroopa Tööohutuse ja Töötervishoiu Agentuur – Toetus jaotistele 1 ja 2

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
6 600 000	6 600 000	6 500 000	6 500 000	6 300 000,—	5 635 607,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud agentuuri personali- ja halduskulude katmiseks (jaotised 1 ja 2).

Agentuur peab teavitama eelarvepädevaid institutsioone tegevus- ja halduskulude vahelisest assigneeringute ümberpaigutamisest.

Agentuuri palvel teavitab komisjon eelarvepädevaid institutsioone tegevus- ja halduskulude vahelisest assigneeringute ümberpaigutamisest.

Agentuuri ametikohtade loetelu on esitatud tulude üldeelarvestuse C osas „Personal” (1. köide).

Selles punktis kirjendatud assigneeringutele tuleb lisada EFTA riikide osamaksud vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eriti selle artiklile 82 ja protokollile 32. Teadmiseks: nimetatud summad on saadud EFTA riikide osamaksudest, mis on kantud tulude eelarvestuse artikli 6 3 0 alla ja mis moodustavad finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punkti d kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse vastavaid assigneeringuid ja toimub rakendamine vastavalt käesoleva eelarvejao kulude eelarvestuse käesoleva osa V lisale, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ) nr 2062/94, 18. juuli 1994, Euroopa tööohutuse ja töötervishoiu agentuuri loomise kohta (EÜT L 216, 20.8.1994, lk 1).

04 04 04 03 Euroopa Tööohutuse ja Töötervishoiu Agentuur – Toetus jaotisele 3

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
7 200 000	7 200 000	7 900 000	7 900 000	7 700 000,—	7 364 393,—

Märkused

Assigneeringust kaetakse üksnes sellised agentuuri tegevuskulud, mis on seotud tööprogrammiga (jaotis 3).

Agentuuri ülesandeks on anda ühenduse institutsioonidele, liikmesriikidele ja huvitatud isikutele töötervishoiu ja tööohutuse alast tehnilist, teaduslikku ja majanduslikku teavet.

1 000 000 eurot on ette nähtud väikeste ja keskmise suurusega ettevõtete programmile.

Selles punktis kirjendatud assigneeringutele tuleb lisada EFTA riikide osamaksud vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eriti selle artiklile 82 ja protokollile 32. Teadmiseks: nimetatud summad on saadud EFTA riikide osamaksudest, mis on kantud tulude eelarvestuse artikli 6 3 0 alla ja mis moodustavad finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punkti d kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse vastavaid assigneeringuid ja toimub rakendamine vastavalt käesoleva eelarvejao kulude eelarvestuse käesoleva osa V lisale, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

KOMISJON
JAOTIS 04 — TÖÖHÕIVE JA SOTSIAALKÜSIMUSED

PEATÜKK 04 04 — TÖÖHÕIVE, SOTSIAALNE SOLIDAARSUS JA SOOLINE VÕRDÕIGUSLIKKUS *(jätkub)*

04 04 04 *(jätkub)*

04 04 04 03 *(jätkub)*

Eelarveaasta tulude ja kulude esialgne eelarvestus on järgmine:

Tulud:		
— „Euroopa Ühenduse subsiidium”		13 920 000
— „Muud tulud”		209 462
	Kokku	14 129 462
Kulud:		
— jaotis 1 „Personal”		5 177 292
— jaotis 2 „Halduskulud”		1 542 910
— jaotis 3 „Tegevuskulud”		7 409 260
	Kokku	14 129 462

Euroopa Ühenduse subsiidium 2009. aastal on 13 920 000 eurot. Eelarvesse kantud 13 800 000 eurole on lisatud 120 000 euro suurune tagasi nõutud ülejääk.

Assigneeringust kaetakse agentuuri määruses (EÜ) nr 2062/94 määratletud ülesannete täitmiseks vajalikud meetmed ning eelkõige:

— teavitus- ja riskiennetusmeetmed, milles pööratakse erilist tähelepanu väikestele ja keskmise suurusega ettevõtetele,

— ohuseirekeskuse asutamine, mille tegevus rajaneb ettevõtetest või konkreetsest tegevusvaldkonnast kogutud heade tavade näidetel,

— kogemuste, teabe ja heade tavade vahetuste korraldamine,

— kandidaatriikide integreerimine kõnealustesse teabevõrkudesse ning nende erilist olukorda arvesse võtvate töövahendite loomine,

— tervishoiu- ja ohutusalase Euroopa nädala korraldamine, pöörates erilist tähelepanu kasutajate ja lõppsaajatega seotud ohtudele ja vajadustele.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ) nr 2062/94, 18. juuli 1994, Euroopa tööohutuse ja töötervishoiu agentuuri loomise kohta (EÜT L 216, 20.8.1994, lk 1).

04 04 05 ***Katseprojekt – Puuetega inimeste toetusmeetmete süvalaiendamine: puuetega inimeste Euroopa aasta järelprojekt***

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
—	p.m.	—	p.m.	0,—	1 838 190,01

Märkused

Assigneeringust rahastatakse erimeetmete rakendamise algatusi, mille eesmärk on puuetega inimesi käsitlevate tegevuspõhimõtete lisamine kõikidele asjakohastele ühenduse tegevuspõhimõtetele osana puuetega inimeste Euroopa aasta järelmeetmetest:

— edendada tihedamat koostööd kõikide puuetega inimeste probleemidega tegelevate organitega, k.a kodanikuühiskond,

— toetada puuetega seonduvate tegurite ja tegevuspõhimõtete analüüsi, sh statistika kogumist, puude mõju hindamist ning näitajate ja võrdlusuuringute väljatöötamist puuetega inimeste probleeme käsitlevate tegevuspõhimõtete arvestamiseks igasuguses tegevuses,

KOMISJON
JAOTIS 04 — TÖÖHÕIVE JA SOTSIAALKÜSIMUSED

PEATÜKK 04 04 — TÖÖHÕIVE, SOTSIAALNE SOLIDAARSUS JA SOOLINE VÕRDÕIGUSLIKKUS *(jätkub)*

04 04 05 *(jätkub)*

— toetada puuetega inimeste probleemide arvestamist riiklike sotsiaalse tõrjutuse ja vaesusega seotud tegevuskavade koostamisel,

— edendada heade tavade vahetust seoses puuetega inimeste suutlikkuse suurendamise ja nende koolitamisega, et soodustada positiivseid meetmeid võrdsete võimaluste andmiseks puuetega inimestele ja nende perekondadele.

Varem eraldatud assigneeringud olid ette nähtud puuetega inimeste Euroopa aastaga (2003) seotud kulutuste katmiseks.

Selles artiklis kirjendatud assigneeringutele tuleb lisada EFTA riikide osamaksed vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eriti selle artiklile 82 ja protokollile 32. Teadmiseks: nimetatud summad on saadud EFTA riikide osamaksetest, mis on kantud tulude eelarvestuse artikli 6 3 0 alla ja mis moodustavad finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punkti d kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse vastavaid assigneeringuid ja toimub rakendamine vastavalt käesoleva eelarvejao kulude eelarvestuse käesoleva osa V lisale, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

Õiguslik alus

Euroopa Ühenduse asutamisleping, eriti selle artikkel 13.

Nõukogu otsus 2001/903/EÜ, 3. detsember 2001, Euroopa puuetega inimeste aasta kohta (EÜT L 335, 19.12.2001, lk 15).

Nõukogu 15. juuli 2003. aasta resolutsioon puuetega inimeste tööhõive ja sotsiaalse integratsiooni parandamise kohta (ELT C 175, 24.7.2003, lk 1).

04 04 06 ***Euroopa võrdsete võimaluste aasta 2007***

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
—	p.m.	p.m.	5 500 000	9 196 900,—	9 858 659,75

Märkused

Euroopa aastaga „Võrdsed võimalused kõigile" toetati meetmeid, mille eesmärk oli parandada teadlikkust vajadusest teha tööd ühtsema ühiskonna nimel, kus väärtustatakse erinevusi ning järgitakse ELi peamist õigustikku võrdõiguslikkuse ja mittediskrimineerimise alal, ning ergutada mõttevahetust ja dialoogi küsimuste üle, millel on keskne koht õiglase ühiskonna saavutamises.

Kooskõlas otsusega nr 771/2006/EÜ oli see assigneering ette nähtud sellise riikliku tegevuse toetamiseks, mille liikmesriigid kavandasid oma riikliku Euroopa aasta strateegia ja prioriteetide kohaselt, ning asjaomase eesistujariigi poolt ELi ulatusega lõppkonverentsi korraldamisega seotud kulude katmiseks. Osa assigneeringust katab Euroopa aastaga saavutatud suundumusi ning edu käsitleva Eurobaromeetri uuringu korraldamise kulusid.

Selles artiklis kirjendatud assigneeringutele tuleb lisada EFTA riikide osamaksed vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eriti selle artiklile 82 ja protokollile 32. Teadmiseks, et nimetatud summad on saadud EFTA riikide osamaksetest, mis on kantud tulude eelarvestuse artikli 6 3 0 alla ja mis moodustavad finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punkti d kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse vastavaid assigneeringuid ja toimub rakendamine vastavalt käesoleva eelarvejao kulude eelarvestuse käesoleva osa V lisale, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 771/2006/EÜ, 17. mai 2006, Euroopa aastale „Võrdsed võimalused kõigile – õiglase ühiskonna poole" (2007) aluse panemise kohta (ELT L 146, 31.5.2006, lk 1).

KOMISJON
JAOTIS 04 — TÖÖHÕIVE JA SOTSIAALKÜSIMUSED

PEATÜKK 04 04 — TÖÖHÕIVE, SOTSIAALNE SOLIDAARSUS JA SOOLINE VÕRDÕIGUSLIKKUS *(jätkub)*

04 04 07 Varasemate programmide lõpuleviimine

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
—	10 000 000	—	20 000 000	261 996,05	35 215 241,95

Märkused

Assigneering on ette nähtud eespool nimetatud artiklite ja punktidega seotud ja seni täitmata möödunud aastate kulukohustuste rahastamise katteks.

Selles punktis kirjendatud assigneeringutele tuleb lisada EFTA riikide osamaksud vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eriti selle artiklile 82 ja protokollile 32. Teadmiseks: nimetatud summad on saadud EFTA riikide osamaksudest, mis on kantud tulude eelarvestuse artikli 6 3 0 alla ja mis moodustavad finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punkti d kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse vastavaid assigneeringuid ja toimub rakendamine vastavalt käesoleva eelarvejao kulude eelarvestuse käesoleva osa V lisale, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

Kandidaatriigid võivad programmides osalemisega kaasnevate kulude katmiseks kasutada Phare ühinemiseelset rahastamisvahendit.

Mis tahes tulu alusel, mis on saadud kandidaatriikide ja Lääne-Balkani võimalike kandidaatriikide osamaksudest seoses ühenduse programmides osalemisega ja kirjendatud tulude eelarvestuse punkti 6 0 3 1, võib avada täiendavaid assigneeringuid, võttes aluseks halduskorralduskuludeks ette nähtud summa ja programmi jaoks ette nähtud assigneeringute kogusumma vahelise suhte, vastavalt finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktile d.

Õiguslik alus

Nõukogu 9. juuli 1957. aasta otsus kaevanduste ohutus- ja tervishoiukomisjoni pädevuse ja töökorra kohta (EÜT 28, 31.8.1957, lk 487/57).

Nõukogu otsus 74/325/EMÜ, 27. juuni 1974, tööohutuse, -hügieeni ja -tervishoiu nõuandekomitee asutamise kohta (EÜT L 185, 9.7.1974, lk 15).

Nõukogu otsus 74/326/EMÜ, 27. juuni 1974, kaevanduste alalise ohutus- ja tervishoiukomisjoni vastutusala laiendamise kohta kõikidele maavarasid kaevandavatele tööstustele (EÜT L 185, 9.7.1974, lk 18).

Nõukogu direktiiv 89/391/EMÜ, 12. juuni 1989, töötajate töötervishoiu ja tööohutuse parandamist soodustavate meetmete kehtestamise kohta (EÜT L 183, 29.6.1989, lk 1) ja selle direktiivi eridirektiivid.

Nõukogu direktiiv 92/29/EMÜ, 31. märts 1992, ohutuse ja tervishoiu miinimumnõuete kohta, et osutada paremaid raviteenuseid laevadel (EÜT L 113, 30.4.1992, lk 19).

Nõukogu otsus 98/171/EÜ, 23. veebruar 1998, ühenduse meetmete kohta, mis käsitlevad tööhõive ja tööturu alaseid analüüse, uuringuid ja sellealast koostööd (EÜT L 63, 4.3.1998, lk 26).

Nõukogu otsus 2000/750/EÜ, 27. november 2000, millega kehtestatakse diskrimineerimise vastu võitlemise ühenduse tegevusprogramm (2001–2006) (EÜT L 303, 2.12.2000, lk 23).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 50/2002/EÜ, 7. detsember 2001, millega kehtestatakse ühenduse tegevusprogramm liikmesriikidevahelise koostöö ergutamiseks sotsiaalse tõrjutuse tõkestamise alal (EÜT L 10, 12.1.2002, lk 1).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 1145/2002/EÜ, 10. juuni 2002, tööhõive valdkonda stimuleerivate ühenduse meetmete kohta (EÜT L 170, 29.6.2002, lk 1).

Nõukogu 22. juuli 2003. aasta otsus tööohutuse ja -tervishoiu nõuandekomitee loomise kohta (ELT C 218, 13.9.2003, lk 1).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 1554/2005/EÜ, 7. september 2005, millega muudetakse nõukogu otsust 2001/51/EÜ, millega kehtestatakse meeste ja naiste võrdõiguslikkust käsitleva ühenduse raamstrateegiaga seotud tegevusprogramm, ning otsust nr 848/2004/EÜ, millega kehtestatakse ühenduse tegevusprogramm meeste ja naiste võrdõiguslikkuse valdkonnas Euroopa tasandil tegutsevate organisatsioonide edendamiseks (ELT L 255, 30.9.2005, lk 9).

Alusaktid

1959. aastal ESTÜ Ülemameti ja Rahvusvahelise Tööbüroo töötervishoiu ja tööohutuse teabekeskuse (CIS) vahel sõlmitud konventsioon.

Ülesanne, mis tuleneb Euroopa Ühenduse asutamislepingu artiklitega 136, 137 ja 140 vahetult komisjonile antud erivolitustest.

KOMISJON
JAOTIS 04 — TÖÖHÕIVE JA SOTSIAALKÜSIMUSED

PEATÜKK 04 04 — TÖÖHÕIVE, SOTSIAALNE SOLIDAARSUS JA SOOLINE VÕRDÕIGUSLIKKUS *(jätkub)*

04 04 09 Toetus Euroopa sotsiaalvaldkonna valitsusväliste organisatsioonide platvormi jooksvate kulutuste jaoks

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
680 000	680 000	680 000	680 000	620 000,—	620 000,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud Euroopa sotsiaalvaldkonna valitsusväliste organisatsioonide platvormi jooksevkulude katmiseks.

Sotsiaalvaldkonna platvorm soodustab osalusdemokraatiat Euroopas, edendades sotsiaalvaldkonna valitsusväliste organisatsioonide järjepidevat osalemist konstruktiivses dialoogis ELi institutsioonide ja kodanike vahel. Samuti lisab see väärtust ELi sotsiaalpoliitika väljatöötamise protsessile ning tugevdab kodanikuühiskonda liikmesriikides.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 1904/2006/EÜ, 12. detsember 2006, millega luuakse ajavahemikuks 2007–2013 programm „Kodanike Euroopa", et edendada Euroopa kodanikuaktiivsust (ELT L 378, 27.12.2006, lk 32).

04 04 10 Katseprojekt – Töötajate toetamine tööstussektoris toimuvate muutuste ajal

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	500 000	1 000 000	500 000		

Märkused

Assigneering on ette nähtud algatuste rahastamiseks, mis aitavad töötajatel kohaneda muutustega tööstuses. Rahastatavad meetmed hõlmavad järgmist:

— uurimust selle kohta, kuidas töötajaid tööstuses toimuvateks muutusteks paremini ette valmistada ja milliseid tööstussektoreid võivad muutused lähitulevikus puudutada,

— sotsiaalselt vastutustundliku lähenemisviisi kaudu tööstuses toimuvatele muutustele reageerimist toetava poliitika ja parimate tavade üle mõttevahetuste korraldamine ja nende analüüsimine.

Õiguslik alus

Katseprojekt nõukogu 25. juuni 2002. aasta määruse (EÜ, Euratom) nr 1605/2002 (mis käsitleb Euroopa ühenduste üldeelarve suhtes kohaldatavat finantsmäärust (EÜT L 248, 16.9.2002, lk 1)) artikli 49 lõike 6 tähenduses.

04 04 11 Katseprojekt – Eakate väärkohtlemise ärahoidmine

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
1 000 000	1 000 000				

Märkused

Assigneering on ette nähtud selliste algatuste rahastamiseks, mis aitavad jätkutegevusena Euroopa Parlamendi 21. veebruari 2008. aasta resolutsioonile Euroopa demograafilise tuleviku kohta (P6_TA(2008) 66) ja komisjoni poolt 17. märtsil 2008 korraldatud eakate väärkohtlemise teemalisele konverentsile selgitada välja eakate väärkohtlemise ulatuse Euroopa Liidus.

PEATÜKK 04 04 — TÖÖHÕIVE, SOTSIAALNE SOLIDAARSUS JA SOOLINE VÕRDÕIGUSLIKKUS *(jätkub)*

04 04 11 *(jätkub)*

Katseprojektis keskendutakse eelkõige järgmistele küsimustele:

— eakate väärkohtlemise – kehalise, psüühilise ja rahalise – ulatuse hindamine vastavalt Maailma Terviseorganisatsiooni määratlusele,

— parema arusaamise saavutamine eakate väärkohtlemise põhjustest,

— poliitiliste meetmete tulemuslikkuse mõõtmine liikmesriikides.

Meetmed selle eesmärgi saavutamiseks hõlmavad järgmist:

— andmete kogumine eakate väärkohtlemise esinemise kohta kogu Euroopa Liidus, mis hõlmab ka ohu- ja kaitsetegureid,

— olemasolevate poliitiliste meetmete ja poliitilise raamistiku kaardistamine Euroopa Liidus, et selgitada välja head tavad ja esitada lähteraamistik, mis koosneb eakate väärkohtlemise tulemuslikuks ärahoidmiseks vajalikest meetmetest ja vahenditest.

Õiguslik alus

Katseprojekt nõukogu 25. juuni 2002. aasta määruse (EÜ, Euratom) nr 1605/2002 (mis käsitleb Euroopa ühenduste üldeelarve suhtes kohaldatavat finantsmäärust) (EÜT L 248, 16.9.2002, lk 1) artikli 49 lõike 6 tähenduses.

04 04 12 ***Tõrjutuse ja vaesuse vastu võitlemise Euroopa aasta 2010***

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
6 500 000	3 500 000				

Märkused

Uus artikkel

Ettepanek nimetada 2010. aasta vaesuse ja sotsiaalse tõrjutuse vastu võitlemise Euroopa aastaks peaks kinnitama ja tugevdama Lissaboni strateegiat käivitades võetud algset poliitilist kohustust „anda otsustav panus vaesuse kõrvaldamisse”.

Selles artiklis kirjendatud assigneeringutele tuleb lisada EFTA riikide osamaksud vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eriti selle artiklile 82 ja protokollile 32. Teadmiseks: nimetatud summad on saadud EFTA riikide osamaksudest, mis on kantud tulude eelarvestuse artikli 6 3 0 alla ja mis moodustavad finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punkti d kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse vastavaid assigneeringuid ja toimub rakendamine vastavalt käesoleva eelarvejao kulude eelarvestuse käesoleva osa V lisale, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

Alusaktid

Komisjoni 12. detsembri 2007. aasta ettepanek võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus vaesuse ja sotsiaalse tõrjutuse vastu võitlemise Euroopa aasta (2010) kohta (KOM(2007) 797 (lõplik)).

KOMISJON
JAOTIS 04 — TÖÖHÕIVE JA SOTSIAALKÜSIMUSED

PEATÜKK 04 05 — GLOBALISEERUMISEGA KOHANEMISE EUROOPA FOND (EGF)

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
			Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
04 05	GLOBALISEERUMISEGA KOHANEMISE EUROOPA FOND (EGF)							
04 05 01	***Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fond (EGF)***	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	18 610 968,—	18 610 968,—
	Peatükk 04 05 — Kogusumma		**p.m.**	**p.m.**	**p.m.**	**p.m.**	**18 610 968,—**	**18 610 968,—**

04 05 01 ***Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fond (EGF)***

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	18 610 968,—	18 610 968,—

Märkused

Artikkel on ette nähtud Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fondi (EGF) rahastamiseks, et ühendusel oleks võimalik abistada töötajaid, kes on kaotanud oma töö maailmakaubanduses toimunud oluliste struktuurimuutuste tagajärjel, kui nimetatud koondamistel on märgatav kahjulik mõju piirkonna või kohalikule majandusele.

Fondi kulude summa ulatub maksimaalselt 500 miljoni euroni aastas.

Selle reservi eesmärk on vastavalt 17. mai 2006. aasta institutsioonidevahelise kokkuleppe punktile 28 anda täiendavat toetust töötajatele, kes kannatavad maailmakaubanduses toimunud oluliste struktuurimuutuste tõttu, ning aidata neid tööturule tagasitulekul.

Sellesse reservi assigneeringute kirjendamise ja fondi kasutuselevõtmise meetod on sätestatud 17. mai 2006. aasta institutsioonidevahelise kokkuleppe punktis 28 ja määruse (EÜ) nr 1927/2006 artiklis 12.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 1927/2006, 20. detsember 2006, Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fondi loomise kohta (ELT L 406, 30.12.2006, lk 1).

Alusaktid

17. mai 2006. aasta institutsioonidevaheline kokkulepe Euroopa Parlamendi, nõukogu ja komisjoni vahel eelarvedistsipliini ja usaldusväärse finantsjuhtimise kohta (ELT C 139, 14.6.2006, lk 1).

KOMISJON
JAOTIS 04 — TÖÖHÕIVE JA SOTSIAALKÜSIMUSED

PEATÜKK 04 06 — ÜHINEMISEELSE ABI RAHASTAMISVAHEND (IPA) – INIMRESSURSSIDE ARENDAMINE

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
			Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
04 06	ÜHINEMISEELSE ABI RAHASTAMISVAHEND (IPA) – INIMRESSURSSIDE ARENDAMINE							
04 06 01	***Ühinemiseelse abi rahastamisvahend (IPA) – Inimressursside arendamine***	4	76 900 000	66 890 250	71 600 000	16 400 000	64 777 000,—	0,—
	Peatükk 04 06 — Kogusumma		**76 900 000**	**66 890 250**	**71 600 000**	**16 400 000**	**64 777 000,—**	**0,—**

04 06 01 ***Ühinemiseelse abi rahastamisvahend (IPA) – Inimressursside arendamine***

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
76 900 000	66 890 250	71 600 000	16 400 000	64 777 000,—	0,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud selleks, et katta ühenduse abi ühinemiseelse abi rahastamisvahendiga (IPA) hõlmatud kandidaatriikidele nende õigusaktide järkjärguliseks vastavusse viimiseks Euroopa Liidu standardite ja poliitikaga, sealhulgas vajaduse korral ühenduse õigusega, pidades seejuures silmas riikide tulevast liikmelisust. Inimressursi arendamise rahastamisvahend hakkab toetama riike poliitilises arengus ning ühenduse ühtekuuluvuspoliitika rakendamise ettevalmistamises ja haldamises, eelkõige nende Euroopa Sotsiaalfondiga seotud ettevalmistustes.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1085/2006, 17. juuli 2006, millega luuakse ühinemiseelse abi rahastamisvahend (ELT L 210, 31.7.2006, lk 82).

KOMISJON
JAOTIS 04 — TÖÖHÕIVE JA SOTSIAALKÜSIMUSED

EELARVEVÄLISED TEGEVUSED

— HALDUSTOETUS TÖÖHÕIVE JA SOTSIAALKÜSIMUSTE PEADIREKTORAADILE

— TÖÖHÕIVE JA SOTSIAALKÜSIMUSTE PEADIREKTORAADI POLIITILINE STRATEEGIA JA KOORDINEERIMINE

KOMISJON

JAOTIS 05

PÕLLUMAJANDUS JA MAAELU ARENDAMINE

KOMISJON
JAOTIS 05 — PÕLLUMAJANDUS JA MAAELU ARENDAMINE

JAOTIS 05

PÕLLUMAJANDUS JA MAAELU ARENDAMINE

Üldised eesmärgid

— Edendada elujõulist ja konkurentsivõimelist põllumajandussektorit, mis vastaks rangetele keskkonna- ja tootmisstandarditele, tagades samal ajal põllumajandustootjatele rahuldava elatustaseme.

— Toetada maapiirkondade säästvat arengut, eelkõige aidates põllumajandussektoril kohaneda uute ülesannetega, kaitstes keskkonda ja paikkondi eriti seoses kliimamuutusega, parandades elu kvaliteeti maapiirkondades ning tagada samal ajal nende majanduskasv ja tööhõive.

— Edendada Euroopa põllumajandussektori konkurentsivõimet maailmakaubanduses.

Assigneeringute (2009 ja 2008) ja täitumiste (2007) kokkuvõte

Jaotis Peatükk	Rubriik	Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
		Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
05 01	PÕLLUMAJANDUSE JA MAAELU ARENDAMISE POLIITIKA-VALDKONNA HALDUSKULUD	133 382 202	133 382 202	129 774 184	129 774 184	121 584 940,91	121 584 940,91
05 02	SEKKUMISED PÕLLUMAJANDUSTURGUDEL	3 409 523 325	3 409 523 325	4 032 371 000	4 033 571 000	5 419 296 164,42	5 420 457 155,44
05 03	OTSETOETUSED	37 779 000 000	37 779 000 000	36 832 000 000	36 832 000 000	37 045 865 093,98	37 045 865 093,98
05 04	MAAELU ARENDAMINE	13 645 418 209	10 226 231 205	13 296 928 653	11 379 281 817	9 488 139 265,14	10 869 062 987,55
05 05	PÕLLUMAJANDUSE JA MAAELU ARENDAMISE ÜHINEMISEELSED MEETMED	121 500 000	340 825 000	85 300 000	315 000 000	0,—	285 106 740,06
05 06	PÕLLUMAJANDUS- JA MAAELU ARENDAMISE POLIITIKA RAHVUSVAHELISED KÜSIMUSED	6 260 000	6 260 000	6 230 000	6 230 000	5 963 623,24	5 963 623,24
05 07	PÕLLUMAJANDUSKULUDE AUDIT	– 458 500 000	– 458 500 000	– 342 500 000	– 342 500 000	– 90 535 241,30	– 90 523 224,90
05 08	PÕLLUMAJANDUSE JA MAAELU ARENGU POLIITIKA-VALDKONNA POLIITILINE STRATEEGIA JA KOORDINEERIMINE	43 639 000	40 206 000	31 450 000	34 060 500	36 359 280,35	36 356 067,52
	Jaotis 05 — Kogusumma	**54 680 222 736**	**51 476 927 732**	**54 071 553 837**	**52 387 417 501**	**52 026 673 126,74**	**53 693 873 383,80**

KOMISJON
JAOTIS 05 — PÕLLUMAJANDUS JA MAAELU ARENDAMINE

JAOTIS 05

PÕLLUMAJANDUS JA MAAELU ARENDAMINE

PEATÜKK 05 01 — PÕLLUMAJANDUSE JA MAAELU ARENDAMISE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD

Artiklite 1, 2, 3 ja 5 üksikasjad võib leida peatükist XX 01

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
05 01	PÕLLUMAJANDUSE JA MAAELU ARENDAMISE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD				
05 01 01	***Põllumajanduse ja maaelu arendamise poliitikavaldkonnas alaliselt töötava personaliga seotud kulud***	5	95 143 362 (1)	89 790 969 (2)	86 142 332,92
05 01 02	***Põllumajanduse ja maaelu arendamise poliitikavaldkonna koosseisuvälised töötajad ja muud juhtimiskulud***				
05 01 02 01	Koosseisuvälised töötajad	5	3 808 203	4 071 241	4 130 363,19
05 01 02 11	Muud juhtimiskulud	5	11 565 225	12 252 398	11 533 714,56
	Artikkel 05 01 02 — Vahesumma		15 373 428	16 323 639	15 664 077,75
05 01 03	***Põllumajanduse ja maaelu arendamise poliitikavaldkonna seadmete, sisustuse ja teenustega seotud kulud***	5	6 946 412	6 737 576	6 778 277,27
05 01 04	***Põllumajanduse ja maaelu arendamise poliitikavaldkonna meetmete toetuskulud***				
05 01 04 01	Euroopa Põllumajanduse Tagatisfond (EAGF) – Mitteoperatiivne tehniline abi	2	9 019 000	9 019 000	5 955 724,07
05 01 04 03	Põllumajanduse ja maaelu arendamise poliitikavaldkonna ühinemiseelne rahastamisvahend (IPARD) – Halduskorralduskulud	4	200 000	500 000	0,—
05 01 04 04	Maaelu Arengu Euroopa Põllumajandusfond (EAFRD) – Mitteoperatiivne tehniline abi	2	6 200 000	5 253 000 (3)	4 375 625,88

(1) Peatükki 40 01 kirjendatakse assigneering 1 409 843 eurot.
(2) Peatükki 40 01 kirjendatakse assigneering 264 956 eurot.
(3) Peatükki 40 01 kirjendatakse assigneering 927 000 eurot.

KOMISJON
JAOTIS 05 — PÕLLUMAJANDUS JA MAAELU ARENDAMINE

PEATÜKK 05 01 — PÕLLUMAJANDUSE JA MAAELU ARENDAMISE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD *(jätkub)*

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
05 01 04 07	Puu- ja köögiviljaturu kindlustusfondi sisseseadmise teostatavusuuringu tegemise katseprojekt – Halduskorralduskulud	2	p.m.	p.m.	480 131,—
05 01 04 08	Säästev põllumajandus ja pinnase kaitse lihtsustatud viljelustehnika abil	2	p.m.	150 000	1 850 000,—
05 01 04 09	CURE (Euroopa linna- ja maapiirkondade konventsioon)	1.1	p.m.	1 500 000	
	Artikkel 05 01 04 — Vahesumma		15 419 000	16 422 000	12 661 480,95
05 01 06	***Põllumajandusliku analüüsi, kontrolli ja teabevahetusega seotud kulud ning EAGGFi tagatisrahastu, EAGFi ja EAFRD raamatupidamisarvestuste kontrollimiseks ja heakskiitmiseks loodud lepitusorgani kulud***	5	500 000	500 000	338 772,02
	Peatükk 05 01 — Kogusumma		**133 382 202**	**129 774 184**	**121 584 940,91**

05 01 01 Põllumajanduse ja maaelu arendamise poliitikavaldkonnas alaliselt töötava personaliga seotud kulud

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
95 143 362 (1)	89 790 969 (2)	86 142 332,92

(1) Peatükki 40 01 kirjendatakse assigneering 1 409 843 eurot.
(2) Peatükki 40 01 kirjendatakse assigneering 264 956 eurot.

05 01 02 Põllumajanduse ja maaelu arendamise poliitikavaldkonna koosseisuvälised töötajad ja muud juhtimiskulud

05 01 02 01 Koosseisuvälised töötajad

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
3 808 203	4 071 241	4 130 363,19

05 01 02 11 Muud juhtimiskulud

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
11 565 225	12 252 398	11 533 714,56

KOMISJON
JAOTIS 05 — PÕLLUMAJANDUS JA MAAELU ARENDAMINE

PEATÜKK 05 01 — PÕLLUMAJANDUSE JA MAAELU ARENDAMISE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD *(jätkub)*

05 01 03 Põllumajanduse ja maaelu arendamise poliitikavaldkonna seadmete, sisustuse ja teenustega seotud kulud

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
6 946 412	6 737 576	6 778 277,27

05 01 04 Põllumajanduse ja maaelu arendamise poliitikavaldkonna meetmete toetuskulud

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1257/1999, 17. mai 1999, Euroopa Põllumajanduse Arendus- ja Tagatisfondi (EAGGF) toetuse kohta maaelu arendamiseks ning teatavate määruste muutmise ja kehtetuks tunnistamise kohta (EÜT L 160, 26.6.1999, lk 80).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1260/1999, 21. juuni 1999, millega nähakse ette üldsätted struktuurifondide kohta (EÜT L 161, 26.6.1999, lk 1).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1268/1999, 21. juuni 1999, ühenduse toetuse kohta ühinemiseelsetele meetmetele põllumajanduse ja maaelu arendamiseks Kesk- ja Ida-Euroopa taotlejariikides ühinemiseelsel perioodil (EÜT L 161, 26.6.1999, lk 87).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 870/2004, 24. aprill 2004, millega kehtestatakse ühenduse programm põllumajanduse geneetiliste ressursside säilitamise, kirjeldamise, kogumise ja kasutamise kohta ning tunnistatakse kehtetuks määrus (EÜ) nr 1467/94 (ELT L 162, 30.4.2004, lk 18).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1290/2005, 21. juuni 2005, ühise põllumajanduspoliitika rahastamise kohta (ELT L 209, 11.8.2005, lk 1).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1698/2005, 20. september 2005, Maaelu Arengu Euroopa Põllumajandusfondist (EAFRD) antavate maaelu arengu toetuste kohta (ELT L 277, 21.10.2005, lk 1).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1085/2006, 17. juuli 2006, millega luuakse ühinemiseelse abi rahastamisvahend (ELT L 210, 31.7.2006, lk 82).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1183/2006, 24. juuli 2006, ühenduse täiskasvanud veiste rümpade klassifitseerimisskaala kohta (ELT L 214, 4.8.2006, lk 1).

05 01 04 01 Euroopa Põllumajanduse Tagatisfond (EAGF) – Mitteoperatiivne tehniline abi

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
9 019 000	9 019 000	5 955 724,07

Märkused

Assigneering on ette nähtud ettevalmistus-, seire-, haldus- ja tehnilise toetuse ning hindamise, auditi ja kontrollimeetmete katmiseks, mis on vajalikud ühise põllumajanduspoliitika ning eriti nende meetmete rakendamiseks, mis on sätestatud määruse (EÜ) nr 1290/2005 artikli 5 punktides a–d.

Assigneering on samuti ette nähtud teadusuuringute, ekspertide kohtumiste, teavitamismeetmete ja nende trükiste kulude katmiseks, millel on otsene seos määruses (EÜ) nr 870/2004 sätestatud geneetiliste ressursside programmi eesmärgi saavutamisega.

Vastavalt finantsmääruse artiklitele 18 ja 154 võimaldab tulude koondarvestuse artikli 6 7 0 raames saadud tulu avada täiendavaid assigneeringuid.

KOMISJON
JAOTIS 05 — PÕLLUMAJANDUS JA MAAELU ARENDAMINE

PEATÜKK 05 01 — PÕLLUMAJANDUSE JA MAAELU ARENDAMISE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD *(jätkub)*

05 01 04 *(jätkub)*

05 01 04 03 Põllumajanduse ja maaelu arendamise poliitikavaldkonna ühinemiseelne rahastamisvahend (IPARD) – Halduskorralduskulud

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
200 000	500 000	0,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud järgmiste summade rahastamiseks:

— kulud, mis on seotud tehnilise ja haldusabiga ega hõlma komisjoni tellimusel riigiasutustele ühekordsete teenuse osutamise lepingutega pandud ülesandeid, mis on vastastikku kasulikud abi saajatele ja komisjonile,

— kulud, mis on seotud delegatsioonide lepingulise või abipersonaliga (lepingulised töötajad, riigi eksperdid, sõltumatud eksperdid, kohalikud töötajad ja kohalik tehniline abipersonal), kui programmi juhtimine antakse üle kolmandates riikides asuvatele komisjoni delegatsioonidele või järk-järgult likvideeritavate tehnilise abi büroode ülesanded antakse tagasi komisjonile, samuti logistika ja infrastruktuuriga seotud lisakulud, näiteks koolituse, kohtumiste, lähetuste, infotehnoloogia ja sidevahendite ning rendikulud, mis on otseselt seotud delegatsiooni ajutiste töötajatega, kelle tööd tasustatakse käesoleva punkti assigneeringutest,

— kulud, mis on seotud teadusuuringute, ekspertide kohtumiste, teavitamismeetmete ja trükistega, millel on otsene seos programmi eesmärgi saavutamisega.

Assigneeringuga rahastatakse artiklite 05 05 01 ja 05 05 02 kohaseid halduskulusid.

05 01 04 04 Maaelu Arengu Euroopa Põllumajandusfond (EAFRD) – Mitteoperatiivne tehniline abi

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
6 200 000	5 253 000 [1]	4 375 625,88
[1] Peatükki 40 01 kirjendatakse assigneering 927 000 eurot.		

Märkused

Assigneering on ette nähtud Maaelu Arengu Euroopa Põllumajandusfondist vastavalt määruse (EÜ) nr 1698/2005 artikli 66 lõikele 1 makstud tehnilise abi summadega seotud kulude rahastamiseks. Tehniline abi hõlmab ettevalmistus-, seire-, haldus-, hindamis- ja kontrollimeetmeid. Seetõttu võib assigneeringut kasutada eelkõige järgmiste kulude rahastamiseks:

— toetuskulud (esinduskulud, koolitused, kohtumised, lähetused, kirjalik tõlge),

— teabe ja trükistega seotud kulud,

— infotehnoloogia ja telekommunikatsiooniga seotud kulud,

— teenuste osutamise lepingud,

— ajutise personaliga (lepingulised töötajad, riiklikud ja sõltumatud eksperdid, abitöötajad, renditud tööjõud) seotud kulud kuni 1 850 000 euro ulatuses.

Vastavalt finantsmääruse artiklile 18 võimaldab tulude koondarvestuse artikli 6 7 1 raames saadud tulu avada täiendavaid assigneeringuid.

KOMISJON
JAOTIS 05 — PÕLLUMAJANDUS JA MAAELU ARENDAMINE

PEATÜKK 05 01 — PÕLLUMAJANDUSE JA MAAELU ARENDAMISE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD *(jätkub)*

05 01 04 *(jätkub)*

05 01 04 07 Puu- ja köögiviljaturu kindlustusfondi sisseseadmise teostatavusuuringu tegemise katseprojekt – Halduskorralduskulud

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
p.m.	p.m.	480 131,—

Märkused

Assigneeringut võib kasutada järgmiste teostatavusuuringute rahastamiseks:

— nii ühenduse kui ka siseriiklikul tasandil turujärelevalvekeskuste abil puu- ja köögiviljatoodangu prognoosimise ühenduse süsteemi sisseseadmine ülesandega ennetada kriise, et kiirendada reageerimisvõimet,

— tootjaorganisatsioonide hallatava ning praegu kehtiva turult kõrvaldamise skeemi lõpetava, kriisiolukorras (laiaulatuslik hindade järsk langus, kliimakatastroof jne) kasutatava kindlustusfondi sisseseadmine.

Seda võib kasutada ka projekti ettevalmistamise, korraldamise, seire, auditeerimise ja kontrollimisega seotud tehnilise ja/või haldusabi andmiseks ning uuringutulemustest teavitamise kulude katmiseks.

Vastavalt finantsmääruse artiklitele 18 ja 180 võimaldab tulude koondarvestuse artikli 6 7 0 raames saadud tulu avada täiendavaid assigneeringuid.

Õiguslik alus

Katseprojekt nõukogu 25. juuni 2002. aasta määruse (EÜ, Euratom) nr 1605/2002 (mis käsitleb Euroopa ühenduste üldeelarve suhtes kohaldatavat finantsmäärust (EÜT L 248, 16.9.2002, lk 1)) artikli 49 lõike 2 tähenduses.

05 01 04 08 Säästev põllumajandus ja pinnase kaitse lihtsustatud viljelustehnika abil

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
p.m.	150 000	1 850 000,—

Märkused

ÜRO Keskkonnaprogramm kinnitab, et Teisest maailmasõjast alates on rikutud enam kui veerand maakera põllumajanduslikust maast. Igal aastal kaob 10 kuni 15 miljonit hektarit.

Euroopas on pinnase lagunemine ja erosioon ilmselt kõige märkimisväärsemad keskkonnaprobleemid, mille põhjuseks on traditsiooniline põllumajandus ning mis on kahjustanud ligi 157 miljonit hektarit maad (16 % Euroopast, st peaaegu kolm Prantsusmaa-suurust maa-ala). Keskmine pinnase erosiooni määr Euroopas (17 tonni hektari kohta aastas) on palju suurem kui keskmine pinnase tekkimise määr (1 tonn hektari kohta aastas). See probleem mõjutab enamikku ELi riike. Vahemere piirkonnas esineb pinnase erosiooni tihti ja see võib mõjutada 50–70 % põllumajanduslikust maast. Traditsioonilise põllumajanduse intensiivistamine (suurenenud mehhaniseerimine ja kündmine) viimase 50 aasta jooksul on sellele suundumusele kaasa aidanud, suurendades ohule vastuvõtlikemates piirkondades kõrbestumise ohtu. Erosioonil on suur majanduslik mõju nii asjaomasele põllumajandusmaale kui ka kohalikule infrastruktuurile, seda eriti veesüsteemide ja veepuhastussüsteemide hooldusega seotud kulude tõttu.

Traditsiooniline põllumajandus vähendab bioloogilist mitmekesisust, sest pikemaks ajaks tühjaks jäetud pinnas ei paku elusloodusele kriitilistel hetkedel enam toitu ega peavarju. Siiski aitavad tootmissüsteemid, mis jätavad maha pinnases sisalduvad jäägid, taastada ja säilitada erinevaid elusloodusе liike (nt linnud ja väikeimetajad).

KOMISJON
JAOTIS 05 — PÕLLUMAJANDUS JA MAAELU ARENDAMINE

PEATÜKK 05 01 — PÕLLUMAJANDUSE JA MAAELU ARENDAMISE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD *(jätkub)*

05 01 04 *(jätkub)*

05 01 04 08 *(jätkub)*

Säästev põllumajandus on tehniliste võtete kogum, mis on kavandatud nii, et põllumajandus saaks füüsilisest, sotsiaalsest, majanduslikust ja keskkonnaalasest seisukohast toimuda püsival alusel.

Keskne element on lihtsustatud viljelustehnika. Lihtsustatud viljelustehnika eesmärk on kaitsta paremini pinnast (ehk keskkonda säästev põllumajandus). Mõiste „keskkonda säästev põllumajandus" (ingl *conversation agriculture*) osutab pinnasekäitlusmeetodite kogumile, mis minimeerivad pinnase koostise, struktuuri ja loodusliku bioloogilise mitmekesisuse muundumist ja kaitsevad seda erosiooni ja lagunemise eest. Need meetodid hõlmavad pinnase töötlemist, multšikihi alla külvamist, otsest külvamist, põllukultuuride jääkide ja taimkatte mittekasutamist metsanduses (looduslikud taimed või külvatud sobivad liigid).

Lisaks puhtalt keskkonnaalasele aspektile on keskkonda säästvate põllumajandusmeetodite majanduslik aspekt teine oluline tegur, millega arvestada. Viljelus traditsioonilise põllumajanduse raames nõuab võrreldes keskkonda säästva põllumajandusega suuri investeeringuid masinatesse ja nende hooldusesse, suurt fossiilkütuste tarbimist ning märkimisväärset tööaega. Näiteks igaaastase kündmiseta kasvatamise korral on kütuse sääst võrreldes traditsiooniliste süsteemidega kolm kuni viis liitrit hektari kohta. Üldiselt vähendab keskkonda säästev põllumajandus energiatarbimist umbes 15–50 % ja suurendab tootmist ühe energiaühiku kohta 25–100 %.

Maaelu arendamise kavandamise tegevus aastateks 2007–2013 pakub ainulaadset võimalust alustada nende meetoditega. Katseprojekt võiks hõlmata oskusteabe levitamisega seotud tegevust, mis oleks projekti keskne element. Üks peamistest eesmärkidest on edendada neid meetodeid puudutavaid teadmisi, et tulevasi ELi õigusakte oleks lihtne kohaldada.

Õiguslik alus

Katseprojekt nõukogu 25. juuni 2002. aasta määruse (EÜ, Euratom) nr 1605/2002 (mis käsitleb Euroopa ühenduste üldeelarve suhtes kohaldatavat finantsmäärust (EÜT L 248, 16.9.2002, lk 1)) artikli 49 lõike 2 tähenduses.

05 01 04 09 CURE (Euroopa linna- ja maapiirkondade konventsioon)

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
p.m.	1 500 000	

Märkused

Konventsiooni eesmärk on pakkuda – ELi programmide vahekokkuvõtete tegemise ajal aastatel 2008–2009 – poliitilist raamistikku ja meetmeid puudutavaid soovitusi, mis soosivad jätkusuutlikku lähenemist Euroopa linna- ja maapiirkondade tulevikule, mis saavutatakse valitsuste ja kodanikuühiskonna tulemusliku partnerluse kaudu.

Konventsiooni eesmärk on ühitada maa- ja linnapiirkondade huvid, peamiselt erinevates Euroopa piirkondades korraldatavate temaatiliste seminaride sarja kaudu, et üheskoos keskenduda vahenditele, mille abil ELi ja riikide programme oleks võimalik kasutada maa- ja linnapiirkondade vastastikust kasu tõeliselt jätkusuutlikult maksimeerides.

On kavandatud, et igal seminaril keskendutakse ühele või enamale paljudest olulistest teemadest või küsimustest, mis seonduvad jätkusuutlikkuse teemaga kas üldiselt, nii et see puudutab võrdselt linna- ja maapiirkondi – näiteks demograafilised ja kliimamuutused, energiatõhusus, toiduainetega kindlustamine, loodusvarude haldamine, bioloogiline ja kultuuriline mitmekesisus, ühtekuuluvus ja sotsiaalne kaasatus, konstruktiivne dialoog kodanike ja valitsuste vahel – või puudutavad konkreetseid linna- või maaelu küsimusi – näiteks elanikkonna kiire kasv või võitlus maa pärast, sotsiaalteenuste kadumine või kohaliku majanduse kitsas ulatus. Erilist tähelepanu pööratakse linnade ja maapiirkondade vastastikusele sõltuvusele ning üldistele piirkondlikele lahendustele.

KOMISJON
JAOTIS 05 — PÕLLUMAJANDUS JA MAAELU ARENDAMINE

PEATÜKK 05 01 — PÕLLUMAJANDUSE JA MAAELU ARENDAMISE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD *(jätkub)*

05 01 04 *(jätkub)*

05 01 04 09 *(jätkub)*

See protsess peaks saavutama kulminatsiooni konverentsil, mille eesmärk on saavutada järgmised olulised tulemused:

— avaldus Euroopa linna- ja maapiirkondade jätkusuutlikku tulevikku puudutava nägemuse kohta,

— kujukas kirjeldav materjal, mis on seotud „heade tavade" näidetega linna- ja maapiirkondade jätkusuutliku tuleviku edendamise meetmete kohta,

— hinnang selle kohta, kui hästi praegune poliitiline raamistik ja meetmed tunduvad sobivat selle nägemuse elluviimise ja heade tavade ulatusliku kohaldamise edendamise seisukohalt,

— ettepanekud muudatuste tegemiseks poliitilises raamistikus ja meetmetes, mis tunduvad väärivat kaalumist ELi programmide vahekokkuvõtete tegemise ajal aastatel 2008–2009.

Need meetmed ja need väljundid on suunatud otsustusõigusega isikutele kõigis sektorites ja ELi, riigi ning piirkondlikul tasandil. Tõsine probleem on muuta need paljud rühmad mitte ainult sihtrühmaks, vaid konventsiooniprotsessi aktiivseteks osalisteks. Konventsiooni algatab ühiselt rühm partnerorganisatsioone, kes esindavad selle olulise linna-/maaküsimuse erinevaid pooli ja kes ühiselt pühendunult keskenduvad sellele, kuidas linnad ja maapiirkonnad saavad teha koostööd jätkusuutliku tuleviku saavutamiseks mõlema poole seisukohalt.

Õiguslik alus

Ettevalmistav tegevus nõukogu 25. juuni 2002. aasta määruse (EÜ, Euratom) nr 1605/2002 (mis käsitleb Euroopa ühenduste üldeelarve suhtes kohaldatavat finantsmäärust (EÜT L 248, 16.9.2002, lk 1)) artikli 49 lõike 6 tähenduses.

05 01 06 ***Põllumajandusliku analüüsi, kontrolli ja teabevahetusega seotud kulud ning EAGGFi tagatisrahastu, EAGFi ja EAFRD raamatupidamisarvestuste kontrollimiseks ja heakskiitmiseks loodud lepitusorgani kulud***

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
500 000	500 000	338 772,02

Märkused

Assigneering katab lepitusorgani rahastamise EAGGFi tagatisrahastu raamatupidamisarvestuse kontrollimise ja heakskiitmise raames (tasud, seadmed, reisikulud ja kohtumised) ning uuringute ja muu teabevahetuse ja kontrollimise kulud, nt auditeerimisettevõtete pakutav abi.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EMÜ) nr 4045/89, 21. detsember 1989, Euroopa Põllumajanduse Arengu- ja Tagatisfondi tagatisrahastu rahastamissüsteemi kuuluvate toimingute kontrollimise kohta liikmesriikide poolt ning direktiivi 77/435/EMÜ kehtetuks tunnistamise kohta (EÜT L 388, 30.12.1989, lk 18).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 3235/94, 20. detsember 1994, millega muudetakse seoses Austria, Soome ja Rootsi ühinemisega teatavaid põllumajandussektori määrusi, millega nähakse ette teatavate meetmete osaline rahastamine uute liikmesriikide kasuks (EÜT L 338, 28.12.1994, lk 16).

Komisjoni määrus (EÜ) nr 885/2006, 21. juuni 2006, millega nähakse ette nõukogu määruse (EÜ) nr 1290/2005 kohaldamise üksikasjalikud eeskirjad seoses makseasutuste ja teiste organite akrediteerimise ning EAGFi ja EAFRD raamatupidamisarvestuse kontrollimise ja heakskiitmisega (ELT L 171, 23.6.2006, lk 90).

KOMISJON
JAOTIS 05 — PÕLLUMAJANDUS JA MAAELU ARENDAMINE

PEATÜKK 05 02 — SEKKUMISED PÕLLUMAJANDUSTURGUDEL

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
			Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
05 02	SEKKUMISED PÕLLUMAJANDUSTURGUDEL							
05 02 01	***Teravili***							
05 02 01 01	Teravilja eksporditoetus	2	p.m.	p.m.	17 000 000	17 000 000	41 800 329,51	41 800 329,51
05 02 01 02	Teravilja sekkumisladustamine	2	500 000	500 000	– 88 000 000	– 88 000 000	– 225 827 363,57	– 225 827 363,57
05 02 01 03	Tärklisega seotud sekkumistegevus	2	39 621 745	39 621 745	62 000 000	62 000 000	50 664 977,60	50 664 977,60
05 02 01 99	Muud meetmed (teraviljad)	2	94 337	94 337	p.m.	p.m.	43 150,51	43 150,51
	Artikkel 05 02 01 — Vahesumma		40 216 082	40 216 082	– 9 000 000	– 9 000 000	– 133 318 905,95	– 133 318 905,95
05 02 02	***Riis***							
05 02 02 01	Riisi eksporditoetus	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	51 801,59	51 801,59
05 02 02 02	Riisi sekkumisladustamine	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	– 753 785,54	– 753 785,54
05 02 02 99	Muud meetmed (riis)	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
	Artikkel 05 02 02 — Vahesumma		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	– 701 983,95	– 701 983,95
05 02 03	***Toetused 1. lisas nimetamata toodetele***	2	127 000 000	127 000 000	150 000 000	150 000 000	185 159 975,68	185 159 975,68
05 02 04	***Toiduabiprogrammid***							
05 02 04 01	Enim puudust kannatavate isikute abistamise programmid	2	500 000 000	500 000 000	307 000 000	307 000 000	247 645 552,05	247 645 552,05
05 02 04 02	Toiduabi	2	100 000	100 000	p.m.	p.m.	1 563 526,51	1 563 526,51
05 02 04 99	Muud meetmed (toiduabiprogrammid)	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
	Artikkel 05 02 04 — Vahesumma		500 100 000	500 100 000	307 000 000	307 000 000	249 209 078,56	249 209 078,56
05 02 05	***Suhkur***							
05 02 05 01	Suhkru ja isoglükoosi eksporditoetus	2	177 000 000	177 000 000	719 000 000	719 000 000	509 341 505,16	509 341 505,16
05 02 05 03	Tootmistoetus keemiatööstuses kasutatavale suhkrule	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	23 997 952,19	23 997 952,19

KOMISJON
JAOTIS 05 — PÕLLUMAJANDUS JA MAAELU ARENDAMINE

PEATÜKK 05 02 — SEKKUMISED PÕLLUMAJANDUSTURGUDEL *(jätkub)*

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
			Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
05 02 05 08	Suhkru ladustamismeetmed	2	5 000 000	5 000 000	– 143 000 000	– 143 000 000	– 87 051 521,61	– 87 051 521,61
05 02 05 99	Muud meetmed (suhkur)	2	300 000	300 000	p.m.	p.m.	9 176 002,15	9 176 002,15
	Artikkel 05 02 05 — Vahesumma		182 300 000	182 300 000	576 000 000	576 000 000	455 463 937,89	455 463 937,89
05 02 06	***Oliiviõli***							
05 02 06 03	Oliiviõli ladustamismeetmed	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
05 02 06 05	Kvaliteedi parandamise meetmed	2	45 281 993	45 281 993	48 000 000	48 000 000	60 275 277,82	60 275 277,82
05 02 06 99	Muud meetmed (oliiviõli)	2	1 200 000	1 200 000	p.m.	p.m.	4 123 001,88	4 123 001,88
	Artikkel 05 02 06 — Vahesumma		46 481 993	46 481 993	48 000 000	48 000 000	64 398 279,70	64 398 279,70
05 02 07	***Kiutaimed***							
05 02 07 01	Toetused kiulina- ja kanepitootjatele	2	19 810 872	19 810 872	21 000 000	21 000 000	19 887 179,79	19 887 179,79
05 02 07 02	Toetused puuvillatootjatele	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	161 139,14	161 139,14
	Artikkel 05 02 07 — Vahesumma		19 810 872	19 810 872	21 000 000	21 000 000	20 048 318,93	20 048 318,93
05 02 08	***Puu- ja köögiviljad***							
05 02 08 01	Puu- ja köögiviljade eksporditoetus	2	100 000	100 000	13 000 000	13 000 000	21 744 010,52	21 744 010,52
05 02 08 02	Turult kõrvaldamise ja kokkuostuga seotud kulude hüvitamine	2	2 000 000	2 000 000	24 000 000	24 000 000	19 527 812,51	19 527 812,51
05 02 08 03	Tootjate organisatsioonide rakendusfondid	2	260 000 000	260 000 000	105 000 000	105 000 000	577 027 191,99	577 027 191,99
05 02 08 06	Töödeldud tomatitoodete tootmistoetus	2	94 337	94 337	242 000 000	242 000 000	243 696 222,66	243 696 222,66
05 02 08 07	Puuviljapõhiste toodete tootmistoetus	2	94 337	94 337	79 000 000	79 000 000	72 797 932,67	72 797 932,67
05 02 08 08	Kuivatatud viinamarjade ja viigimarjadega seotud sekkumistegevus	2	100 000	100 000	1 000 000	1 000 000	411 634,74	411 634,74
05 02 08 09	Hüvitis tsitrusviljade töötlemise edendamiseks	2	37 000 000	37 000 000	228 000 000	228 000 000	286 274 677,77	286 274 677,77
05 02 08 10	Puu- ja köögiviljade tasuta jagamine	2	100 000	100 000	6 000 000	6 000 000	7 272 023,29	7 272 023,29
05 02 08 11	Tootjarühmadele antav abi eeltunnustuse saamiseks	2	44 000 000	44 000 000	30 000 000	30 000 000	16 390 061,36	16 390 061,36

KOMISJON
JAOTIS 05 — PÕLLUMAJANDUS JA MAAELU ARENDAMINE

PEATÜKK 05 02 — SEKKUMISED PÕLLUMAJANDUSTURGUDEL *(jätkub)*

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
			Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
05 02 08 99	Muud meetmed (puu- ja köögiviljad)	2	100 000	100 000	p.m.	p.m.	4 709 287,67	4 709 287,67
	Artikkel 05 02 08 — Vahesumma		343 588 674	343 588 674	728 000 000	728 000 000	1 249 850 855,18	1 249 850 855,18
05 02 09	***Viinamarjakasvatussaadused***							
05 02 09 01	Viinamarjakasvatussaaduste eksporditoetused	2	p.m.	p.m.	17 000 000	17 000 000	14 028 951,81	14 028 951,81
05 02 09 02	Veini ja viinamarjavirde ladustamine	2	30 000 000	30 000 000	87 000 000	87 000 000	85 452 310,64	85 452 310,64
05 02 09 03	Veini destilleerimine	2	18 000 000	18 000 000	391 000 000	391 000 000	445 738 124,69	445 738 124,69
05 02 09 04	Alkoholi ladustamismeetmed	2	15 000 000	15 000 000	135 000 000	135 000 000	156 703 282,90	156 703 282,90
05 02 09 05	Viinamarjavirde kasutamise toetus	2	13 000 000	13 000 000	184 000 000	184 000 000	187 284 067,22	187 284 067,22
05 02 09 06	Viinamarjakasvatuspiirkondade lõpliku viljelusest kõrvalejätmise tasu	2	11 000 000	11 000 000	88 000 000	88 000 000	108 845 751,93	108 845 751,93
05 02 09 07	Viinamarjaistanduste ümberkujundamine ja üleminek uutele tegevusaladele	2	100 000	100 000	510 000 000	510 000 000	454 623 587,77	454 623 587,77
05 02 09 08	Veinisektori riiklikud toetusprogrammid	2	794 240 000	794 240 000				
05 02 09 09	Väljajuurimiskava	2	437 725 934	437 725 934				
05 02 09 99	Muud meetmed (viinamarjakasvatus)	2	1 900 000	1 900 000	p.m.	p.m.	392 175,—	392 175,—
	Artikkel 05 02 09 — Vahesumma		1 320 965 934	1 320 965 934	1 412 000 000	1 412 000 000	1 453 068 251,96	1 453 068 251,96
05 02 10	***Edendamine***							
05 02 10 01	Edendusmeetmed: liikmesriikide maksed	2	56 000 000	56 000 000	45 000 000	45 000 000	47 873 132,17	47 873 132,17
05 02 10 02	Edendusmeetmed: Euroopa Ühenduse otsetoetused	2	2 119 000	2 119 000	5 371 000	6 571 000	2 723 506,14	3 884 497,16
05 02 10 99	Muud meetmed (edendamine)	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
	Artikkel 05 02 10 — Vahesumma		58 119 000	58 119 000	50 371 000	51 571 000	50 596 638,31	51 757 629,33
05 02 11	***Muud taimesaadused/meetmed***							
05 02 11 01	Kuivsööt	2	145 000 000	145 000 000	145 000 000	145 000 000	154 121 946,24	154 121 946,24
05 02 11 04	POSEI (välja arvatud otsetoetused ning merendus ja kalandus 11 02 03)	2	235 000 000	235 000 000	220 000 000	220 000 000	201 226 009,62	201 226 009,62

KOMISJON
JAOTIS 05 — PÕLLUMAJANDUS JA MAAELU ARENDAMINE

PEATÜKK 05 02 — SEKKUMISED PÕLLUMAJANDUSTURGUDEL *(jätkub)*

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
			Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
05 02 11 05	Ühenduse tubakaalase uurimistöö ja teabelevi fond (välja arvatud SANCO 17 03 02)	2	4 500 000	4 500 000	7 000 000	7 000 000	7 599 403,97	7 599 403,97
05 02 11 99	Muud meetmed (muud taimesaadused/meetmed)	2	2 200 000	2 200 000	p.m.	p.m.	513 594,39	513 594,39
	Artikkel 05 02 11 — Vahesumma		386 700 000	386 700 000	372 000 000	372 000 000	363 460 954,22	363 460 954,22
05 02 12	***Piim ja piimatooted***							
05 02 12 01	Piima ja piimatoodete eksporditoetused	2	9 433 749	9 433 749	27 000 000	27 000 000	513 377 958,22	513 377 958,22
05 02 12 02	Lõssipulbri sekkumisladustamine	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
05 02 12 03	Lõssimüügitoetus	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	10 891 476,34	10 891 476,34
05 02 12 04	Või ja koore sekkumisladustamine	2	16 980 747	16 980 747	19 000 000	19 000 000	– 58 049 190,13	– 58 049 190,13
05 02 12 05	Muud piimarasva käsitlevad meetmed	2	18 867 497	18 867 497	29 000 000	29 000 000	93 026 938,66	93 026 938,66
05 02 12 06	Juustu sekkumisladustamine	2	22 640 997	22 640 997	24 000 000	24 000 000	21 845 822,90	21 845 822,90
05 02 12 08	Koolipiim	2	69 000 000	69 000 000	67 000 000	67 000 000	57 096 878,74	57 096 878,74
05 02 12 99	Muud meetmed (piim ja piimatooted)	2	943 375	943 375	1 000 000	1 000 000	0,—	0,—
	Artikkel 05 02 12 — Vahesumma		137 866 365	137 866 365	167 000 000	167 000 000	638 189 884,73	638 189 884,73
05 02 13	***Veise- ja vasikaliha***							
05 02 13 01	Veise- ja vasikaliha eksporditoetused	2	25 000 000	25 000 000	28 000 000	28 000 000	31 715 452,80	31 715 452,80
05 02 13 02	Veise- ja vasikaliha sekkumisladustamine	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	– 522,16	– 522,16
05 02 13 03	Erakorralised toetusmeetmed	2	17 000 000	17 000 000	24 000 000	24 000 000	51 911 277,26	51 911 277,26
05 02 13 04	Elusloomade toetused	2	8 490 374	8 490 374	9 000 000	9 000 000	14 531 698,60	14 531 698,60
05 02 13 99	Muud meetmed (veise- ja vasikaliha)	2	94 337	94 337	p.m.	p.m.	123 309,89	123 309,89
	Artikkel 05 02 13 — Vahesumma		50 584 711	50 584 711	61 000 000	61 000 000	98 281 216,39	98 281 216,39
05 02 14	***Lamba- ja kitseliha***							
05 02 14 01	Lamba- ja kitseliha sekkumisladustamine	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

KOMISJON
JAOTIS 05 — PÕLLUMAJANDUS JA MAAELU ARENDAMINE

PEATÜKK 05 02 — SEKKUMISED PÕLLUMAJANDUSTURGUDEL *(jätkub)*

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
			Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
05 02 14 99	Muud meetmed (lamba- ja kitseliha)	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	25 683,89	25 683,89
	Artikkel 05 02 14 — Vahesumma		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	25 683,89	25 683,89
05 02 15	***Sealiha, munad ja kodulinnuliha, mesindus ja muud loomakasvatussaadused***							
05 02 15 01	Sealiha eksporditoetused	2	66 000 000	66 000 000	20 000 000	20 000 000	20 327 189,12	20 327 189,12
05 02 15 02	Sealihaga seotud sekkumistegevus	2	8 000 000	8 000 000	p.m.	p.m.		
05 02 15 03	Sealihaturu toetamise erandmeetmed	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
05 02 15 04	Munade eksporditoetused	2	5 660 249	5 660 249	6 000 000	6 000 000	4 796 813,40	4 796 813,40
05 02 15 05	Kodulinnuliha eksporditoetused	2	93 394 111	93 394 111	99 000 000	99 000 000	86 042 574,86	86 042 574,86
05 02 15 06	Mesinduse eritoetused	2	22 640 997	22 640 997	24 000 000	24 000 000	20 468 332,57	20 468 332,57
05 02 15 07	Kodulinnuliha- ja munaturu toetamise erandmeetmed	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	42 190 660,25	42 190 660,25
05 02 15 99	Muud meetmed (sealiha, kodulinnuliha, munad, mesindus, muud loomakasvatussaadused)	2	94 337	94 337	p.m.	p.m.		
	Artikkel 05 02 15 — Vahesumma		195 789 694	195 789 694	149 000 000	149 000 000	173 825 570,20	173 825 570,20
05 02 16	***Suhkruvaldkonna ümberkorraldusfond***							
05 02 16 01	Suhkruvaldkonna ümberkorraldusfond	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	551 738 408,68	551 738 408,68
05 02 16 02	Suhkru ümberkorraldusfondi kontrollimine ja heakskiitmine	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
	Artikkel 05 02 16 — Vahesumma		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	551 738 408,68	551 738 408,68
	Peatükk 05 02 — Kogusumma		**3 409 523 325**	**3 409 523 325**	**4 032 371 000**	**4 033 571 000**	**5 419 296 164,42**	**5 420 457 155,44**

Märkused

Vastavalt finantsmääruse artiklitele 18 ja 154 võimaldab tulude koondarvestuse artikli 6 7 0 raames saadud tulu avada täiendavaid assigneeringuid selle peatüki iga rea kohta.

Käesoleva peatüki eelarveliste vajaduste kehtestamisel võeti artikli 05 02 08 ning eelkõige punkti 05 02 08 03 eelarveliste vajaduste kehtestamisel arvesse 515 000 000 euro suurune summa, mis on pärit tulude koondarvestuse punktist 6 7 0 1. Kõnealune summa sisaldab finantsmääruse artikli 10 kohaselt 2008. aastast 2009. aastasse üle kantud 331 000 000 eurot.

KOMISJON
JAOTIS 05 — PÕLLUMAJANDUS JA MAAELU ARENDAMINE

PEATÜKK 05 02 — SEKKUMISED PÕLLUMAJANDUSTURGUDEL *(jätkub)*

Kui ei ole sätestatud teisiti, kohaldatakse käesoleva peatüki kõikide artiklite suhtes järgmist õiguslikku alust.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1234/2007, 22. oktoober 2007, millega kehtestatakse põllumajandusturgude ühine korraldus ning mis käsitleb teatavate põllumajandustoodete erisätteid (ühise turukorralduse ühtne määrus) (ELT L 299, 16.11.2007, lk 1).

05 02 01 Teravili

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1784/2003, 29. september 2003, teraviljaturu ühise korralduse kohta (ELT L 270, 21.10.2003, lk 78).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1290/2005, 21. juuni 2005, ühise põllumajanduspoliitika rahastamise kohta (ELT L 209, 11.8.2005, lk 1).

05 02 01 01 Teravilja eksporditoetus

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
p.m.	17 000 000	41 800 329,51

Märkused

Assigneering on ette nähtud määruse (EÜ) nr 1784/2003 artiklite 13–18 ning määruse (EÜ) nr 1234/2007 artiklite 162 ja 170 kohaselt antud toetuste rahastamiseks.

05 02 01 02 Teravilja sekkumisladustamine

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
500 000	– 88 000 000	– 225 827 363,57

Märkused

Assigneering on ette nähtud selliste tehniliste ja rahaliste kulude rahastamiseks, mis tulenevad kauba ostmisest riiklikuks ladustamiseks, muude riikliku ladustamise kulude rahastamiseks (viitab peamiselt erinevusele arvestusliku väärtuse ja müügiväärtuse vahel) ja hiljuti moodustatud varude rahalise väärtuse vähenemise katteks vastavalt määruse (EÜ) nr 1234/2007 artiklitele 10 ja 11 ning määrusele (EÜ) nr 1290/2005.

Lisaks on see mõeldud määruse (EÜ) nr 1784/2003 artikli 7 ja määruse (EÜ) nr 1234/2007 artikli 47 kohaselt rakendatavate sekkumise erimeetmete rahastamiseks.

05 02 01 03 Tärklisega seotud sekkumistegevus

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
39 621 745	62 000 000	50 664 977,60

Märkused

Assigneering on ette nähtud määruse (EÜ) nr 1868/94 artikli 5 kohaselt makstud lisatasu ning määruse (EÜ) nr 1784/2003 artiklis 8 ja määruse (EÜ) nr 1234/2007 artiklis 96 sätestatud tootmistoetuste rahastamiseks.

KOMISJON
JAOTIS 05 — PÕLLUMAJANDUS JA MAAELU ARENDAMINE

PEATÜKK 05 02 — SEKKUMISED PÕLLUMAJANDUSTURGUDEL *(jätkub)*

05 02 01 *(jätkub)*

05 02 01 03 *(jätkub)*

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1868/94, 27. juuli 1994, millega kehtestatakse kartulitärklise tootmise kvoodisüsteem (EÜT L 197, 30.7.1994, lk 4).

05 02 01 99 Muud meetmed (teraviljad)

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
94 337	p.m.	43 150,51

Märkused

Assigneering on ette nähtud määruse (EÜ) nr 1784/2003 ja määruse (EÜ) nr 1234/2007 kohaste muude kulude rahastamiseks, mida ei rahastata artikli 05 02 01 muude punktide jaoks eraldatud assigneeringutest.

05 02 02 Riis

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1785/2003, 29. september 2003, riisituru ühise korralduse kohta (ELT L 270, 21.10.2003, lk 96).

05 02 02 01 Riisi eksporditoetus

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
p.m.	p.m.	51 801,59

Märkused

Assigneering on ette nähtud määruse (EÜ) nr 1785/2003 artiklite 14–19 ning määruse (EÜ) nr 1234/2007 artiklite 162–170 kohaselt antud toetuste rahastamiseks.

05 02 02 02 Riisi sekkumisladustamine

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
p.m.	p.m.	– 753 785,54

Märkused

Assigneering on ette nähtud selliste tehniliste ja rahaliste kulude rahastamiseks, mis tulenevad kauba ostmisest riiklikuks ladustamiseks, muude riikliku ladustamise kulude rahastamiseks (viitab peamiselt erinevusele arvestusliku väärtuse ja müügiväärtuse vahel) ja hiljuti moodustatud varude rahalise väärtuse vähenemise katteks vastavalt määruse (EÜ) nr 1234/2007 artiklitele 10 ja 12 ning määrusele (EÜ) nr 1290/2005.

KOMISJON
JAOTIS 05 — PÕLLUMAJANDUS JA MAAELU ARENDAMINE

PEATÜKK 05 02 — SEKKUMISED PÕLLUMAJANDUSTURGUDEL *(jätkub)*

05 02 02 *(jätkub)*

05 02 02 99 Muud meetmed (riis)

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
p.m.	p.m.	

Märkused

Assigneering on ette nähtud määruse (EÜ) nr 1785/2003 ja määruse (EÜ) nr 1234/2007 kohaste muude riisi sekkumiskavade kulude rahastamiseks, mida ei rahastata artikli 05 02 02 muude punktide jaoks eraldatud assigneeringutest, eelkõige selliste kulude rahastamiseks, mis tulenevad 1992/1993. ja 1997/1998. turustusaasta eest Portugali koorimata riisi tootjatele makstud toetustest vastavalt määruse (EMÜ) nr 738/93 artiklile 1.

Lisaks rahastatakse sellest maksmata toetusi teatavate Indica tüüpi või omadustega riisi sortide tootmiseks vastavalt määruse (EMÜ) nr 1418/76 artiklile 8a.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EMÜ) nr 1418/76, 21. juuni 1976, riisituru ühise korralduse kohta (EÜT L 166, 25.6.1976, lk 1).

Nõukogu määrus (EMÜ) nr 738/93, 17. märts 1993, millega muudetakse määrusega (EMÜ) nr 3653/90 sätestatud Portugali teravilja- ja riisituru ühist korraldust reguleerivaid üleminekumeetmeid (EÜT L 77, 31.3.1993, lk 1).

05 02 03 Toetused 1. lisas nimetamata toodetele

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
127 000 000	150 000 000	185 159 975,68

Märkused

Assigneering on ette nähtud teatavate alkohoolsete jookidena eksporditava teravilja suhtes määruse (EÜ) nr 1784/2003 artiklites 13–18 ja määruse (EÜ) nr 1234/2007 artiklis 162 sätestatud toetuste ning teravilja ja riisi, suhkru ja isoglükoosi, lõssi, või ja munade töötlemisel saadud kauba suhtes määruses (EÜ) nr 3448/93 sätestatud toetuste rahastamiseks.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ) nr 3448/93, 6. detsember 1993, millega nähakse ette põllumajandussaaduste töötlemisel saadud teatavate kaupadega kauplemise kord (EÜT L 318, 20.12.1993, lk 18).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1784/2003, 29. september 2003, teraviljaturu ühise korralduse kohta (ELT L 270, 21.10.2003, lk 78).

05 02 04 Toiduabiprogrammid

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EMÜ) nr 3730/87, 10. detsember 1987, millega kehtestatakse sekkumisvarudest pärit ja ühenduses enim puudustkannatavatele isikutele jaotamiseks mõeldud toiduainete kindlaksmääratud organisatsioonidele tarnimise üldeeskirjad (EÜT L 352, 15.12.1987, lk 1).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1292/96, 27. juuni 1996, toiduabipoliitika, toiduabi korraldamise ja toiduainetega kindlustamise tugimeetmete kohta (EÜT L 166, 5.7.1996, lk 1).

KOMISJON
JAOTIS 05 — PÕLLUMAJANDUS JA MAAELU ARENDAMINE

PEATÜKK 05 02 — SEKKUMISED PÕLLUMAJANDUSTURGUDEL *(jätkub)*

05 02 04 *(jätkub)*

05 02 04 01 Enim puudust kannatavate isikute abistamise programmid

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
500 000 000	307 000 000	247 645 552,05

Märkused

Assigneering on ette nähtud selleks, et vastavalt määrusele (EMÜ) nr 3730/87 ja määruse (EÜ) nr 1234/2007 artiklile 27 rahastada toiduainete tarnimist sekkumisvarudest ja ühenduse turult kaasatud toodetest kindlaks määratud organisatsioonidele, kes jaotavad neid ühenduses enim puudust kannatavatele isikutele.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EMÜ) nr 3730/87, 10. detsember 1987, millega kehtestatakse sekkumisvarudest pärit ja ühenduses enim puudustkannatavatele isikutele jaotamiseks mõeldud toiduainete kindlaksmääratud organisatsioonidele tarnimise üldeeskirjad (EÜT L 352, 15.12.1987, lk 1).

05 02 04 02 Toiduabi

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
100 000	p.m.	1 563 526,51

Märkused

Assigneering on ette nähtud toiduabiga, eelkõige teravilja, riisi, suhkru ja piimatoodetega, seotud toetustest tulenevate võimalike kulutuste rahastamiseks.

05 02 04 99 Muud meetmed (toiduabiprogrammid)

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
p.m.	p.m.	

Märkused

Käesolev punkt võib eelkõige sisaldada võimalikku jääki, mis tuleneb määruse (EÜ) nr 2802/98 kohaldamisest, mille rahastamises leppisid Euroopa Parlament, nõukogu ja komisjon kokku 24. novembril 1998. aastal.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ) nr 2802/98, 17. detsember 1998, põllumajandustoodete Venemaa Föderatsiooni tarnimise programmi kohta (EÜT L 349, 24.12.1998, lk 12).

05 02 05 Suhkur

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1260/2001, 19. juuni 2001, suhkrusektori turgude ühise korralduse kohta (EÜT L 178, 30.6.2001, lk 1).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 318/2006, 20. veebruar 2006, suhkrusektori turgude ühise korralduse kohta (ELT L 58, 28.2.2006, lk 1).

KOMISJON
JAOTIS 05 — PÕLLUMAJANDUS JA MAAELU ARENDAMINE

PEATÜKK 05 02 — SEKKUMISED PÕLLUMAJANDUSTURGUDEL *(jätkub)*

05 02 05 *(jätkub)*

05 02 05 01 Suhkru ja isoglükoosi eksporditoetus

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
177 000 000	719 000 000	509 341 505,16

Märkused

Assigneering on ette nähtud selleks, et rahastada määruse (EÜ) nr 318/2006 artiklite 32 ja 33 ning määruse (EÜ) nr 1234/2007 artiklite 162–170 kohaselt antud toetusi ning määruse (EÜ) nr 1260/2001 artikli 27 kohaselt kantud kulude jääki, sealhulgas puu- ja köögiviljatoodetesse lisatud teatava suhkruga seotud toetusi, vastavalt määruse (EÜ) nr 2201/96 artiklitele 16 ja 18.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ) nr 2201/96, 28. oktoober 1996, töödeldud puu- ja köögiviljasaaduste turu ühise korralduse kohta (EÜT L 297, 21.11.1996, lk 29).

05 02 05 03 Tootmistoetus keemiatööstuses kasutatavale suhkrule

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
p.m.	p.m.	23 997 952,19

Märkused

Assigneering on ette nähtud tööstuslikule suhkrule määruse (EÜ) nr 318/2006 artikli 13 ja määruse (EÜ) nr 1234/2007 artikli 97 kohaselt antava toetuse kulude rahastamiseks ning keemiatööstusele määruse (EÜ) nr 1260/2001 artikli 7 lõike 3 kohaselt antava toetusega seotud kulude jäägi rahastamiseks.

05 02 05 08 Suhkru ladustamismeetmed

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
5 000 000	– 143 000 000	– 87 051 521,61

Märkused

Assigneering on ette nähtud selliste tehniliste ja rahaliste kulude rahastamiseks, mis tulenevad kauba ostmisest riiklikuks ladustamiseks, muude riikliku ladustamise kulude rahastamiseks (viitab peamiselt erinevusele arvestusliku väärtuse ja müügiväärtuse vahel) ja hiljuti moodustatud varude rahalise väärtuse vähenemise katteks vastavalt määruse (EÜ) nr 318/2006 artikli 18 lõigetele 2 ja 3, määruse (EÜ) nr 1234/2007 artiklitele 10 ja 13 ning määrusele (EÜ) nr 1290/2005.

Lisaks on assigneering ette nähtud määruse (EÜ) nr 318/2006 artikli 18 lõike 1, määruse (EÜ) nr 1234/2007 artiklite 31 ja 32 ning määruse (EÜ) nr 1290/2005 kohaselt antava eraladustusabi rahastamiseks.

KOMISJON
JAOTIS 05 — PÕLLUMAJANDUS JA MAAELU ARENDAMINE

PEATÜKK 05 02 — SEKKUMISED PÕLLUMAJANDUSTURGUDEL *(jätkub)*

05 02 05 *(jätkub)*

05 02 05 99 Muud meetmed (suhkur)

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
300 000	p.m.	9 176 002,15

Märkused

Assigneering on ette nähtud määruse (EÜ) nr 318/2006 ja määruse (EÜ) nr 1234/2007 kohaste muude selliste kulude rahastamiseks, mida ei rahastata artikli 05 02 05 muude punktide jaoks eraldatud assigneeringutest, ja vastavalt määruse (EÜ) nr 1260/2001 artikli 7 lõike 4 esimesele lõigule Prantsuse ülemeredepartemangudes toodetud toorsuhkru müügi toetamise meetmetega seotud võimaliku kulude jäägi (endine punkt 05 02 05 04) ning määruse (EÜ) nr 1260/2001artikli 7 lõike 4 teise lõigu ning artikli 33 lõike 2 ja artikli 38 kohase rafineerimistööstuse kohandusabi rahastamiseks (endine punkt 05 02 05 07).

05 02 06 Oliiviõli

Õiguslik alus

Nõukogu määrus nr 136/66/EMÜ, 22. september 1966, õli- ja rasvaturu ühise korralduse kehtestamise kohta (EÜT 172, 30.9.1966, lk 3025/66).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 865/2004, 29. aprill 2004, mis käsitleb oliiviõli- ja lauaoliivide turu ühist korraldust ja millega muudetakse määrust (EMÜ) nr 827/68 (ELT L 161, 30.4.2004, lk 97).

05 02 06 03 Oliiviõli ladustamismeetmed

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
p.m.	p.m.	

Märkused

Assigneering on ette nähtud muude kulude, eelkõige määruse nr 136/66/EMÜ artikli 20d lõike 3 (laolepingud), määruse (EÜ) nr 865/2004 artikli 6 (turuhäired) ning määruse (EÜ) nr 1234/2007 artiklite 31 ja 33 (vabatahtlik abi) alusel tekkinud kulude rahastamiseks.

05 02 06 05 Kvaliteedi parandamise meetmed

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
45 281 993	48 000 000	60 275 277,82

Märkused

Assigneering on ette nähtud määruse nr 136/66/EMÜ (milles sätestatakse meetmed oliiviõli tootmise kvaliteedi ja tootjate organisatsioonide tegevuse parandamiseks) artikliga 5, määruse (EÜ) nr 865/2004 artikliga 8 ja määruse (EÜ) nr 1234/2007 artikliga 103 (ettevõtjate organisatsioonidele antavad toetused) seotud tegevuskulude jäägi rahastamiseks.

KOMISJON
JAOTIS 05 — PÕLLUMAJANDUS JA MAAELU ARENDAMINE

PEATÜKK 05 02 — SEKKUMISED PÕLLUMAJANDUSTURGUDEL *(jätkub)*

05 02 06 *(jätkub)*

05 02 06 99 Muud meetmed (oliiviõli)

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
1 200 000	p.m.	4 123 001,88

Märkused

Assigneering on ette nähtud selliste kulude jäägi rahastamiseks, mis on seotud järgmisega:

— määruse nr 136/66/EMÜ artikli 11 lõikes 1 sätestatud tarbimistoetus ühenduses toodetud oliiviõli korral,

— tehnilised kulud, rahastamiskulud ja muud riikliku ladustamise kulud vastavalt määruse nr 136/66/EMÜ artiklitele 12 ja 13,

— määruse nr 136/66/EMÜ artikli 20 kohane oliiviõli eksporditoetus,

— kala- ja köögiviljahoidiste tootmisel kasutatava oliiviõli puhul määruse nr 136/66/EMÜ artikli 20a kohaselt antavate tootmistoetustega seotud kulude jääk.

05 02 07 Kiutaimed

05 02 07 01 Toetused kiulina- ja kanepitootjatele

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
19 810 872	21 000 000	19 887 179,79

Märkused

Assigneering on ette nähtud pika ja lühikese linakiu ning kanepikiu tootmistoetuste rahastamiseks vastavalt määruse (EÜ) nr 1673/2000 artikli 3 punktidele a ja b ning määruse (EÜ) nr 1234/2007 artiklitele 91–95.

Lisaks hõlmab see määruse (EMÜ) nr 1308/70 artiklis 4 sätestatud kiulina ja -kanepi tootmistoetustega seotud kulude jääki, millest on maha arvatud nimetatud määruse artikli 2 kohased vähendused, ning jääke, mis on seotud muude meetmetega, eelkõige määruse (EMÜ) nr 1308/70 artikli 5 kohaselt antud eraladustusabiga.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EMÜ) nr 1308/70, 29. juuni 1970, lina- ja kanepituru ühise korralduse kohta (EÜT L 146, 4.7.1970, lk 1).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1673/2000, 27. juuli 2000, kiu tootmiseks kasvatatava lina ja kanepi turu ühise korralduse kohta (EÜT L 193, 29.7.2000, lk 16).

05 02 07 02 Toetused puuvillatootjatele

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
p.m.	p.m.	161 139,14

Märkused

Assigneering on ette nähtud kraasimata ja kammimata puuvilla puhul määruse (EÜ) nr 1051/2001 alusel antava abiga seotud kulude jäägi rahastamiseks.

KOMISJON
JAOTIS 05 — PÕLLUMAJANDUS JA MAAELU ARENDAMINE

PEATÜKK 05 02 — SEKKUMISED PÕLLUMAJANDUSTURGUDEL *(jätkub)*

05 02 07 *(jätkub)*

05 02 07 02 *(jätkub)*

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1050/2001, 22. mai 2001, millega kohandatakse kuuendat korda Kreeka ühinemisaktile lisatud protokolliga nr 4 kehtestatud puuvilla abisüsteemi (EÜT L 148, 1.6.2001, lk 1).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1051/2001, 22. mai 2001, puuvilla tootmistoetuste kohta (EÜT L 148, 1.6.2001, lk 3).

05 02 08 ***Puu- ja köögiviljad***

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ) nr 2200/96, 28. oktoober 1996, puu- ja köögiviljaturu ühise korralduse kohta (EÜT L 297, 21.11.1996, lk 1).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 2201/96, 28. oktoober 1996, töödeldud puu- ja köögiviljasaaduste turu ühise korralduse kohta (EÜT L 297, 21.11.1996, lk 29).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 2202/96, 28. oktoober 1996, millega kehtestatakse teatavate tsitrusviljade tootjatele ühenduse toetuskava (EÜT L 297, 21.11.1996, lk 49).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1182/2007, 26. september 2007, millega kehtestatakse puu- ja köögiviljasektori erieeskirjad, muudetakse direktiive 2001/112/EÜ ja 2001/113/EÜ ning määrusi (EMÜ) nr 827/68, (EÜ) nr 2200/96, (EÜ) nr 2201/96, (EÜ) nr 2826/2000, (EÜ) nr 1782/2003 ja (EÜ) nr 318/2006 ning tunnistatakse kehtetuks määrus (EÜ) nr 2202/96 (ELT L 273, 17.10.2007, lk 1).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1234/2007, 22. oktoober 2007, millega kehtestatakse põllumajandusturgude ühine korraldus ning mis käsitleb teatavate põllumajandustoodete erisätteid (ühise turukorralduse ühtne määrus) (ELT L 299, 16.11.2007, lk 1).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 13/2009, 18. detsember 2008, millega muudetakse määrust (EÜ) nr 1290/2005 ühise põllumajanduspoliitika rahastamise kohta ja määrust (EÜ) nr 1234/2007, millega kehtestatakse põllumajandusturgude ühine korraldus ning mis käsitleb teatavate põllumajandustoodete erisätteid (ühise turukorralduse ühtne määrus), eesmärgiga kehtestada koolidele puuvilja jagamise kava (ELT L 5, 9.1.2009, lk 1).

05 02 08 01 Puu- ja köögiviljade eksporditoetus

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
100 000	13 000 000	21 744 010,52

Märkused

Assigneering on ette nähtud selliste kulude jäägi rahastamiseks, mis on seotud toetustega järgmistele toodetele:

— värsked puu- ja köögiviljad vastavalt määruse (EÜ) nr 2200/96 artiklile 35,

— puu- ja köögiviljatooted (välja arvatud lisatav suhkur) vastavalt määruse (EÜ) nr 2201/96 artiklitele 16 ja 17.

05 02 08 02 Turult kõrvaldamise ja kokkuostuga seotud kulude hüvitamine

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
2 000 000	24 000 000	19 527 812,51

Märkused

Assigneering on ette nähtud määruse (EÜ) nr 2200/96 artikli 23 kohaselt tootjate organisatsioonidele antava rahalise hüvitisega seotud kulude jäägi rahastamiseks.

KOMISJON
JAOTIS 05 — PÕLLUMAJANDUS JA MAAELU ARENDAMINE

PEATÜKK 05 02 — SEKKUMISED PÕLLUMAJANDUSTURGUDEL *(jätkub)*

05 02 08 *(jätkub)*

05 02 08 03 Tootjate organisatsioonide rakendusfondid

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
260 000 000	105 000 000	577 027 191,99

Märkused

Assigneering on ette nähtud ühenduse osaluse rahastamiseks tootjate ühendustele mõeldud rakendusfondide rahastamises vastavalt määruse (EÜ) nr 2200/96 artiklile 15 ja määruse (EÜ) nr 1182/2007 III jaotise II peatükile.

05 02 08 06 Töödeldud tomatitoodete tootmistoetus

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
94 337	242 000 000	243 696 222,66

Märkused

Assigneering on ette nähtud tomatite töötlemislisatasudega seotud kulude jäägi rahastamiseks vastavalt määruse (EÜ) nr 2201/96 artiklile 4.

05 02 08 07 Puuviljapõhiste toodete tootmistoetus

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
94 337	79 000 000	72 797 932,67

Märkused

Assigneering on ette nähtud virsikute, pirnide, mustade ploomide ja viigimarjade töötlemistoetustega seotud kulude jäägi rahastamiseks vastavalt määruse (EÜ) nr 2201/96 artiklitele 5 ja 9.

05 02 08 08 Kuivatatud viinamarjade ja viigimarjadega seotud sekkumistegevus

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
100 000	1 000 000	411 634,74

Märkused

Assigneering on ette nähtud kuivatatud viinamarjade sekkumismeetmetega seotud kulude jäägi rahastamiseks vastavalt määruse (EÜ) nr 2201/96 artiklile 9 ning töötlemata viigimarjade (ladustamine) sekkumismeetmetega seotud kulude jäägi rahastamiseks.

Lisaks on see ette nähtud määrusest (EÜ) nr 399/94 tulenevate kulude rahastamiseks.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ) nr 399/94, 21. veebruar 1994, kuivatatud viinamarjade suhtes kohaldatavate erimeetmete kohta (EÜT L 54, 25.2.1994, lk 3).

KOMISJON
JAOTIS 05 — PÕLLUMAJANDUS JA MAAELU ARENDAMINE

PEATÜKK 05 02 — SEKKUMISED PÕLLUMAJANDUSTURGUDEL *(jätkub)*

05 02 08 *(jätkub)*

05 02 08 09 Hüvitis tsitrusviljade töötlemise edendamiseks

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
37 000 000	228 000 000	286 274 677,77

Märkused

Assigneering on ette nähtud teatavate tsitrusviljade tootjaid käsitlevast ühenduse toetuskavast tulenevate kulude jäägi rahastamiseks vastavalt määrusele (EÜ) nr 2202/96.

05 02 08 10 Puu- ja köögiviljade tasuta jagamine

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
100 000	6 000 000	7 272 023,29

Märkused

Assigneering on ette nähtud puu- ja köögiviljade tasuta jaotamisega seotud transpordi, sorteerimise ja pakendamise kulude jäägi rahastamiseks vastavalt määruse (EÜ) nr 2200/96 artiklile 30.

05 02 08 11 Tootjarühmadele antav abi eeltunnustuse saamiseks

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
44 000 000	30 000 000	16 390 061,36

Märkused

Assigneering on ette nähtud eeltunnustatud tootjarühmadele antud toetustega seotud kulude rahastamiseks vastavalt määruse (EÜ) nr 1182/2007 III jaotise I peatükile.

05 02 08 99 Muud meetmed (puu- ja köögiviljad)

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
100 000	p.m.	4 709 287,67

Märkused

Assigneering on ette nähtud järgmiste summade rahastamiseks:

— teised määruste (EÜ) nr 2200/96, (EÜ) nr 2201/96, (EÜ) nr 2202/96 ja (EÜ) nr 1782/2003 alusel võetavad sekkumismeetmed, mida ei rahastata muudele punktidele mõeldud assigneeringute alt artikli 05 02 08 alusel, ja eelkõige erimeetmed,

— abi tunnustatud banaanitootjate organisatsioonide loomise toetamiseks ning nende haldustegevuse abistamiseks,

KOMISJON
JAOTIS 05 — PÕLLUMAJANDUS JA MAAELU ARENDAMINE

PEATÜKK 05 02 — SEKKUMISED PÕLLUMAJANDUSTURGUDEL *(jätkub)*

05 02 08 *(jätkub)*

05 02 08 99 *(jätkub)*

— erimeetmetega, eelkõige sarapuupähklitootjatele suunatud, määruse (EÜ) nr 2200/96 artikli 55 kohased toetused ning eritoetused tootjaorganisatsioonidele, mis on loonud käibefondi, ning ühenduse toetus pähklite ja jaanikaunade kvaliteedi parandamise kava toetuste rahastamisega seotud kulude jääk.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EMÜ) nr 789/89, 20. märts 1989, millega kehtestatakse pähklite ja jaanikaunade suhtes erimeetmed ja muudetakse määrust (EMÜ) nr 1035/72 puu- ja köögiviljaturu ühise korralduse kohta (EÜT L 85, 30.3.1989, lk 3).

Nõukogu määrus (EMÜ) nr 1991/92, 13. juuli 1992, millega kehtestatakse töötlemiseks ettenähtud vaarikaid käsitlev erisüsteem (EÜT L 199, 18.7.1992, lk 1).

Nõukogu määrus (EMÜ) nr 3816/92, 28. detsember 1992, milles sätestatakse Hispaania ja teiste liikmesriikide vahelise kaubavahetuse hüvitamiskorra ja sellega seotud meetmete kaotamine puu- ja köögiviljasektoris (EÜT L 387, 31.12.1992, lk 10).

Nõukogu määrus (EMÜ) nr 404/93, 13. veebruar 1993, banaanituru ühise korralduse kohta (EÜT L 47, 25.2.1993, lk 1), eelkõige selle artikli 6 lõige 1.

Nõukogu määrus (EÜ) nr 2200/97, 30. oktoober 1997, ühenduse õuna-, pirni-, virsiku- ja nektariinitoodangu parandamise kohta (EÜT L 303, 6.11.1997, lk 3).

05 02 09 Viinamarjakasvatussaadused

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ) nr 822/87, 16. märts 1987, veinituru ühise korralduse kohta (EÜT L 84, 27.3.1987, lk 1).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1493/1999, 17. mai 1999, veinituru ühise korralduse kohta (EÜT L 179, 14.7.1999, lk 1).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1234/2007, 22. oktoober 2007, millega kehtestatakse põllumajandusturgude ühine korraldus ning mis käsitleb teatavate põllumajandustoodete erisätteid (ühise turukorralduse ühtne määrus) (ELT L 299, 16.11.2007, lk 1).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 479/2008, 29. aprill 2008, mis käsitleb veinituru ühist korraldust ja millega muudetakse määrusi (EÜ) nr 1493/1999, (EÜ) nr 1782/2003, (EÜ) nr 1290/2005 ja (EÜ) nr 3/2008 ning tunnistatakse kehtetuks määrused (EMÜ) nr 2392/86 ja (EÜ) nr 1493/1999 (ELT L 148, 6.6.2008, lk 1).

05 02 09 01 Viinamarjakasvatussaaduste eksporditoetused

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
p.m.	17 000 000	14 028 951,81

Märkused

Assigneering on ette nähtud veinisektori toodete toetustega seotud kulude jäägi rahastamiseks vastavalt määruse (EÜ) nr 1493/1999 artiklile 63.

KOMISJON
JAOTIS 05 — PÕLLUMAJANDUS JA MAAELU ARENDAMINE

PEATÜKK 05 02 — SEKKUMISED PÕLLUMAJANDUSTURGUDEL *(jätkub)*

05 02 09 *(jätkub)*

05 02 09 02 Veini ja viinamarjavirde ladustamine

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
30 000 000	87 000 000	85 452 310,64

Märkused

Assigneering on ette nähtud järgmiste meetmete jaoks mõeldud toetustega seotud kulude jäägi rahastamiseks:

— veini ja viinamarjavirde eraladustamine vastavalt määruse (EÜ) nr 1493/1999 artiklile 24,

— lauaveini taasladustamine vastavalt määruse (EMÜ) nr 822/87 artiklile 34.

05 02 09 03 Veini destilleerimine

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
18 000 000	391 000 000	445 738 124,69

Märkused

Assigneering on ette nähtud määruse (EÜ) nr 1493/1999 artiklite 27–30 kohaste veini destilleerimisega seotud kulude jäägi rahastamiseks.

05 02 09 04 Alkoholi ladustamismeetmed

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
15 000 000	135 000 000	156 703 282,90

Märkused

Assigneering on ette nähtud järgmiste kulude jäägi rahastamiseks:

— tehnilised ja finantskulud, mis tulenevad alkoholi kokkuostmisest riiklikuks ladustamiseks vastavalt määruse (EÜ) nr 1493/1999 artiklitele 27–30,

— muud alkoholi ladustamisega seotud kulud vastavalt määruse (EÜ) nr 1493/1999 artiklile 31; see viitab erinevusele arvestusliku väärtuse ja müügiväärtuse vahel.

Lisaks on see ette nähtud hiljuti moodustatud varude rahalise väärtuse vähenemise katmiseks.

Lisaks hõlmab see assigneering määruse (EÜ) nr 1493/1999 artikli 29 lõikes 6 sätestatud alkoholi eraladustamise toetusega (kõrvaltoetus) seotud kulusid.

05 02 09 05 Viinamarjavirde kasutamise toetus

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
13 000 000	184 000 000	187 284 067,22

Märkused

Assigneering on ette nähtud viinamarjavirde kasutamise toetusega seotud kulude jäägi rahastamiseks eelkõige seoses järgmisega:

— otsetarbimiseks ette nähtud viinamarjamahla valmistamine,

KOMISJON
JAOTIS 05 — PÕLLUMAJANDUS JA MAAELU ARENDAMINE

PEATÜKK 05 02 — SEKKUMISED PÕLLUMAJANDUSTURGUDEL *(jätkub)*

05 02 09 *(jätkub)*

05 02 09 05 *(jätkub)*

— kasutamine kontsentraadina teatavate veinide rikastamiseks või loomasöödas,

— kasutamine kontsentraadina või kontsentreerimata kujul jookides *British wine*, *Irish wine* ja *home-made wine*,

vastavalt määruse (EÜ) nr 1493/1999 artiklitele 34 ja 35.

05 02 09 06 Viinamarjakasvatuspiirkondade lõpliku viljelusest kõrvalejätmise tasu

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
11 000 000	88 000 000	108 845 751,93

Märkused

Assigneering on ette nähtud teatavates viinamarjakasvatuspiirkondades antavate juurimistoetustega seotud kulude jäägi rahastamiseks vastavalt määruse (EÜ) nr 1493/1999 artiklitele 8, 9 ja 10.

05 02 09 07 Viinamarjaistanduste ümberkujundamine ja üleminek uutele tegevusaladele

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
100 000	510 000 000	454 623 587,77

Märkused

Assigneering on ette nähtud määruse (EÜ) nr 1493/1999 artiklite 11–15 kohaselt rakendatavate viinamarjaistanduste ümberkorraldamise ja muutmise meetmetega seotud kulude jäägi rahastamiseks.

05 02 09 08 Veinisektori riiklikud toetusprogrammid

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
794 240 000		

Märkused

Assigneering on ette nähtud määruse (EÜ) nr 479/2008 artikli 7 ja II lisa kohaste toetusprogrammidega seotud kulude rahastamiseks.

05 02 09 09 Väljajuurimiskava

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
437 725 934		

Märkused

Assigneering on ette nähtud määruse (EÜ) nr 479/2008 artikli 90 ja VII lisa kohaste väljajuurimiskavadega seotud kulude rahastamiseks.

KOMISJON
JAOTIS 05 — PÕLLUMAJANDUS JA MAAELU ARENDAMINE

PEATÜKK 05 02 — SEKKUMISED PÕLLUMAJANDUSTURGUDEL *(jätkub)*

05 02 09 *(jätkub)*

05 02 09 99 Muud meetmed (viinamarjakasvatus)

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
1 900 000	p.m.	392 175,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud eelkõige määruse (EÜ) nr 1493/1999 ja määruse (EÜ) nr 479/2008 kohaste muude sekkumismeetmete rahastamiseks, mida ei rahastata artikli 05 02 09 muude punktide jaoks eraldatud assigneeringutest. Lisaks on see assigneering ette nähtud määruse (EÜ) nr 1493/1999 artikli 38 lõike 2 kohaselt võetavate sekkumismeetmete rahastamiseks ja veinisektoriga seotud kulude jäägi rahastamiseks vastavalt määrusele (EMÜ) nr 822/87.

05 02 10 ***Edendamine***

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ) nr 2702/1999, 14. detsember 1999, põllumajandussaaduste ja -toodetega seotud teavitamis- ja müügiedendusmeetmete kohta kolmandates riikides (EÜT L 327, 21.12.1999, lk 7).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 2826/2000, 19. detsember 2000, põllumajandustoodete ja -saaduste teavitamis- ja müügiedendusmeetmete kohta siseturul (EÜT L 328, 23.12.2000, lk 2).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 3/2008, 17. detsember 2007, põllumajandussaaduste ja toodete teavitamis- ja müügiedendusmeetmete kohta siseturul ja kolmandates riikides (ELT L 3, 5.1.2008, lk 1).

05 02 10 01 Edendusmeetmed: liikmesriikide maksed

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
56 000 000	45 000 000	47 873 132,17

Märkused

Assigneering on ette nähtud põllumajandustoodete, nende tootmismeetodite ja toiduainete suhtes rakendatavate liikmesriikide edendamisprogrammide kaasrahastamiseks.

05 02 10 02 Edendusmeetmed: Euroopa Ühenduse otsetoetused

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
2 119 000	2 119 000	5 371 000	6 571 000	2 723 506,14	3 884 497,16

Märkused

Assigneering on ette nähtud otseselt komisjoni korraldatava edendamistegevuse ning edendamisprogrammide rakendamiseks vajaliku tehnilise abi rahastamiseks. Tehniline abi hõlmab ettevalmistus-, seire-, hindamis-, kontrolli- ja juhtimismeetmeid.

KOMISJON
JAOTIS 05 — PÕLLUMAJANDUS JA MAAELU ARENDAMINE

PEATÜKK 05 02 — SEKKUMISED PÕLLUMAJANDUSTURGUDEL *(jätkub)*

05 02 10 *(jätkub)*

05 02 10 99 Muud meetmed (edendamine)

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
p.m.	p.m.	

Märkused

Assigneering on ette nähtud muude nõukogu määruse kohaste edendamisvaldkonna sekkumismeetmete rahastamiseks, mida ei rahastata artikli 05 02 10 teiste punktide jaoks eraldatud assigneeringutest.

05 02 11 Muud taimesaadused/meetmed

05 02 11 01 Kuivsööt

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
145 000 000	145 000 000	154 121 946,24

Märkused

Assigneering on ette nähtud kuivsööda tootmistoetuse rahastamiseks.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ) nr 603/95, 21. veebruar 1995, kuivsöödaturu ühise korralduse kohta (EÜT L 63, 21.3.1995, lk 1).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1786/2003, 29. september 2003, kuivsöödaturu ühise korralduse kohta (ELT L 270, 21.10.2003, lk 114).

05 02 11 04 POSEI (välja arvatud otsetoetused ning merendus ja kalandus 11 02 03)

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
235 000 000	220 000 000	201 226 009,62

Märkused

Assigneering on ette nähtud järgmiste summade rahastamiseks:

— programme POSEI ja „Egeuse mere saared" käsitlevate õigusaktide rakendamisest tulenevad kulud,

— toetused ühenduse riisi tarnimiseks Prantsuse Réunioni ülemeredepartemangu vastavalt määruse (EÜ) nr 1785/2003 artiklile 5.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EMÜ) nr 2019/93, 19. juuli 1993, väiksemate Egeuse mere saarte heaks teatavate põllumajandussaaduste suhtes kohaldatavate erimeetmete kohta (EÜT L 184, 27.7.1993, lk 1).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1452/2001, 28. juuni 2001, millega kehtestatakse Prantsuse ülemeredepartemangude jaoks erimeetmed seoses teatavate põllumajandussaaduste ja -toodetega, millega muudetakse direktiivi 72/462/EMÜ ja millega tunnistatakse kehtetuks määrused (EMÜ) nr 525/77 ja (EMÜ) nr 3763/91 (Poseidom) (EÜT L 198, 21.7.2001, lk 11).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1453/2001, 28. juuni 2001, millega kehtestatakse Assooride ja Madeira heaks teatavate põllumajandussaaduste ja -toodete suhtes erimeetmed ning tunnistatakse kehtetuks määrus (EMÜ) nr 1600/92 (Poseima) (EÜT L 198, 21.7.2001, lk 26).

KOMISJON
JAOTIS 05 — PÕLLUMAJANDUS JA MAAELU ARENDAMINE

PEATÜKK 05 02 — SEKKUMISED PÕLLUMAJANDUSTURGUDEL *(jätkub)*

05 02 11 *(jätkub)*

05 02 11 04 *(jätkub)*

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1454/2001, 28. juuni 2001, millega kehtestatakse Kanaari saarte jaoks erimeetmed teatavate põllumajandussaaduste ja -toodete suhtes ning tunnistatakse kehtetuks määrus (EMÜ) nr 1601/92 (Poseican) (EÜT L 198, 21.7.2001, lk 45).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1782/2003, 29. september 2003, millega kehtestatakse ühise põllumajanduspoliitika raames kohaldatavate otsetoetuskavade ühiseeskirjad ja teatavad toetuskavad põllumajandustootjate jaoks ning muudetakse määruseid (EMÜ) nr 2019/93, (EÜ) nr 1452/2001, (EÜ) nr 1453/2001, (EÜ) nr 1454/2001, (EÜ) nr 1868/94, (EÜ) nr 1251/1999, (EÜ) nr 1254/1999, (EÜ) nr 1673/2000, (EMÜ) nr 2358/71 ja (EÜ) nr 2529/2001 (ELT L 270, 21.10.2003, lk 1).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1785/2003, 29. september 2003, riisituru ühise korralduse kohta (ELT L 270, 21.10.2003, lk 96).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 247/2006, 30. jaanuar 2006, millega sätestatakse põllumajanduse erimeetmed liidu äärepoolseimate piirkondade jaoks (ELT L 42, 14.2.2006, lk 1).

05 02 11 05 Ühenduse tubakaalase uurimistöö ja teabelevi fond (välja arvatud SANCO 17 03 02)

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
4 500 000	7 000 000	7 599 403,97

Märkused

Assigneering on ette nähtud määruse (EMÜ) nr 2075/92 artikli 13 ja määruse (EÜ) nr 1234/2007 artikli 104 alusel tekkinud kulude rahastamiseks.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EMÜ) nr 2075/92, 30. juuni 1992, toortubakaturu ühise korralduse kohta (EÜT L 215, 30.7.1992, lk 70).

05 02 11 99 Muud meetmed (muud taimesaadused/meetmed)

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
2 200 000	p.m.	513 594,39

Märkused

Sellesse assigneeringusse kirjendatakse eelkõige määruse (EMÜ) nr 2075/92 artiklis 14 osutatud ümberkorraldusprogrammi kulude jääk.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EMÜ) nr 2075/92, 30. juuni 1992, toortubakaturu ühise korralduse kohta (EÜT L 215, 30.7.1992, lk 70).

05 02 12 Piim ja piimatooted

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1255/1999, 17. mai 1999, piima- ja piimatooteturu ühise korralduse kohta (EÜT L 160, 26.6.1999, lk 48), tunnistatud kehtetuks määrusega (EÜ) nr 1234/2007 (ELT L 299, 16.11.2007, lk 1).

KOMISJON
JAOTIS 05 — PÕLLUMAJANDUS JA MAAELU ARENDAMINE

PEATÜKK 05 02 — SEKKUMISED PÕLLUMAJANDUSTURGUDEL *(jätkub)*

05 02 12 *(jätkub)*

05 02 12 01 Piima ja piimatoodete eksporditoetused

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
9 433 749	27 000 000	513 377 958,22

Märkused

Assigneering on ette nähtud määruse (EÜ) nr 1255/1999 artikli 31 ning määruse (EÜ) nr 1234/2007 artiklite 162–170 kohaselt antavate eksporditoetuste rahastamiseks.

05 02 12 02 Lõssipulbri sekkumisladustamine

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud määruse (EÜ) nr 1255/1999 artikli 7 lõike 3 kohaselt antava eraladustusabiga seotud kulude jäägi rahastamiseks.

Lisaks on see ette nähtud määruse (EÜ) nr 1255/1999 artiklite 10 ja 16, määruse (EÜ) nr 1234/2007 artiklite 10 ja 16 ning määruse (EÜ) nr 1290/2005 kohaste tehniliste kulude, finantskulude ja muude riikliku ladustamise kulude rahastamiseks ning hiljuti moodustatud varude rahalise väärtuse vähenemise katteks.

05 02 12 03 Lõssimüügitoetus

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
p.m.	p.m.	10 891 476,34

Märkused

Assigneering on ette nähtud selliste kulude rahastamiseks, mis on seotud järgmisega:

— määruse (EÜ) nr 1255/1999 artikli 11 ja määruse (EÜ) nr 1234/2007 artikli 99 kohaselt loomasöödaks mõeldud madala rasvasisaldusega lõssipulbri jaoks antav abi,

— määruse (EÜ) nr 1255/1999 artikli 12 ja määruse (EÜ) nr 1234/2007 artikli 100 kohaselt kaseiiniks töödeldud lõssi jaoks antav abi.

05 02 12 04 Või ja koore sekkumisladustamine

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
16 980 747	19 000 000	– 58 049 190,13

Märkused

Assigneering on ette nähtud määruse (EÜ) nr 1255/1999 artikli 6 lõike 3 ning määruse (EÜ) nr 1234/2007 artiklite 28 ja 29 kohaselt antava eraladustusabiga seotud kulude rahastamiseks.

Lisaks on see ette nähtud järgmiste summade rahastamiseks:

— riikliku ladustamisega seotud kulud vastavalt määruse (EÜ) nr 1234/2007 artiklitele 10 ja 15,

— hiljuti moodustatud varude rahalise väärtuse vähenemine.

KOMISJON
JAOTIS 05 — PÕLLUMAJANDUS JA MAAELU ARENDAMINE

PEATÜKK 05 02 — SEKKUMISED PÕLLUMAJANDUSTURGUDEL *(jätkub)*

05 02 12 *(jätkub)*

05 02 12 05 Muud piimarasva käsitlevad meetmed

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
18 867 497	29 000 000	93 026 938,66

Märkused

Assigneering on ette nähtud määruse (EÜ) nr 1255/1999 artikli 13 ja määruse (EÜ) nr 1234/2007 artikli 101 kohaselt antava eriotstarbelise abi rahastamiseks.

05 02 12 06 Juustu sekkumisladustamine

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
22 640 997	24 000 000	21 845 822,90

Märkused

Assigneering on ette nähtud määruse (EÜ) nr 1255/1999 artiklite 8 ja 9 ning määruse (EÜ) nr 1234/2007 artiklite 28, 31 ja 36 kohaste juustu sekkumisvarudega seotud kulude rahastamiseks.

05 02 12 08 Koolipiim

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
69 000 000	67 000 000	57 096 878,74

Märkused

Assigneering on ette nähtud sellise ühenduse abiga seotud kulude rahastamiseks, mida antakse haridusasutuste õpilaste varustamiseks teatavate piimatoodetega vastavalt määruse (EÜ) nr 1255/1999 artiklile 14 ja määruse (EÜ) nr 1234/2007 artiklile 102.

05 02 12 99 Muud meetmed (piim ja piimatooted)

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
943 375	1 000 000	0,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud selleks, et rahastada piimasektori muude meetmetega seotud kulusid, mis ei ole kaetud assigneeringutega muude punktide jaoks artikli 05 03 01 alusel. Lisaks sellele on see punkt ette nähtud määruse (EÜ) nr 1255/1999 artikli 36 ja määruse (EÜ) nr 1234/2007 artikli 44 kohaste kulude rahastamiseks.

Samuti on see assigneering ette nähtud teatavatele piima- ja piimasaaduste tootjatele mõeldud kompensatsioonidega (nn SLOM) seotud kulude rahastamiseks.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EMÜ) nr 2330/98, 22. oktoober 1998, millega nähakse ette hüvitise pakkumine teatavatele piima ja piimatoodete tootjatele, kelle tegevusele on ajutiselt seatud piirangud (EÜT L 291, 30.10.1998, lk 4).

KOMISJON
JAOTIS 05 — PÕLLUMAJANDUS JA MAAELU ARENDAMINE

PEATÜKK 05 02 — SEKKUMISED PÕLLUMAJANDUSTURGUDEL *(jätkub)*

05 02 13 Veise- ja vasikaliha

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1254/1999, 17. mai 1999, veise- ja vasikalihaturu ühise korralduse kohta (EÜT L 160, 26.6.1999, lk 21).

05 02 13 01 Veise- ja vasikaliha eksporditoetused

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
25 000 000	28 000 000	31 715 452,80

Märkused

Assigneering on ette nähtud määruse (EÜ) nr 1254/1999 artikli 33 ja määruse (EÜ) nr 1234/2007 artiklite 162–170 kohaselt antavate eksporditoetuste rahastamiseks.

05 02 13 02 Veise- ja vasikaliha sekkumisladustamine

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
p.m.	p.m.	– 522,16

Märkused

Assigneering on ette nähtud määruse (EÜ) nr 1254/1999 artikli 26, määruse (EÜ) nr 1290/2005 ning määruse (EÜ) nr 1234/2007 artiklite 31 ja 34 kohaselt antava eraladustusabi rahastamiseks.

Lisaks on see ette nähtud järgmiste summade rahastamiseks:

— riikliku ladustamisega seotud kulud vastavalt määruse (EÜ) nr 1254/1999 artiklitele 27 ja 28 ning määruse (EÜ) nr 1234/2007 artiklitele 10 ja 14,

— hiljuti moodustatud varude rahalise väärtuse vähenemine.

05 02 13 03 Erakorralised toetusmeetmed

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
17 000 000	24 000 000	51 911 277,26

Märkused

Assigneering on ette nähtud selleks, et rahastada ühenduse osamaksu enne 23. jaanuari 2006 tapetud ja üle 30 kuu vanuste kariloomade (OTMS) vabatahtliku tapmise kuludesse. Alates 23. jaanuarist 2006 rahastatakse sellest ka enne 1. augustit 1996 sündinud kariloomade (OCDS) tapmine. Neid kavasid rahastatakse koos Ühendkuningriigiga.

Alusaktid

Komisjoni määrus (EÜ) nr 716/96, 19. aprill 1996, veiselihaturu erakorraliste toetusmeetmete kasutuselevõtu kohta Ühendkuningriigis (EÜT L 99, 20.4.1996, lk 14).

KOMISJON
JAOTIS 05 — PÕLLUMAJANDUS JA MAAELU ARENDAMINE

PEATÜKK 05 02 — SEKKUMISED PÕLLUMAJANDUSTURGUDEL *(jätkub)*

05 02 13 *(jätkub)*

05 02 13 04 Elusloomade toetused

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
8 490 374	9 000 000	14 531 698,60

Märkused

Assigneering on ette nähtud määruse (EÜ) nr 1254/1999 artikli 33 ja määruse (EÜ) nr 1234/2007 artiklite 162–170 kohaselt antavate eksporditoetuste rahastamiseks.

05 02 13 99 Muud meetmed (veise- ja vasikaliha)

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
94 337	p.m.	123 309,89

Märkused

Assigneering on ette nähtud veise- ja vasikalihaga seotud muude sekkumisliikide ja meetmete rahastamiseks, eelkõige juhul, kui need vastavad määruse (EÜ) nr 1254/1999 artiklile 38 ja määruse (EÜ) nr 1234/2007 artiklile 44.

05 02 14 Lamba- ja kitseliha

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ) nr 2529/2001, 19. detsember 2001, lamba- ja kitselihaturu ühise korralduse kohta (EÜT L 341, 22.12.2001, lk 3).

05 02 14 01 Lamba- ja kitseliha sekkumisladustamine

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
p.m.	p.m.	

Märkused

Assigneering on ette nähtud määruse (EÜ) nr 2529/2001 artikli 12 ning määruse (EÜ) nr 1234/2007 artiklite 31 ja 38 kohaselt antava eraladustusabiga seotud kulude rahastamiseks.

05 02 14 99 Muud meetmed (lamba- ja kitseliha)

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
p.m.	p.m.	25 683,89

Märkused

Assigneering on ette nähtud muude lamba- ja kitselihaga seotud meetmete rahastamiseks, mida ei hõlma muud punktid artikli 05 02 14 raames, eriti nende meetmete rahastamiseks, mida rakendatakse vastavalt määruse (EÜ) nr 2529/2001 artiklile 22 ja määruse (EÜ) nr 1234/2007 artiklile 44.

KOMISJON
JAOTIS 05 — PÕLLUMAJANDUS JA MAAELU ARENDAMINE

PEATÜKK 05 02 — SEKKUMISED PÕLLUMAJANDUSTURGUDEL *(jätkub)*

05 02 15 Sealiha, munad ja kodulinnuliha, mesindus ja muud loomakasvatussaadused

05 02 15 01 Sealiha eksporditoetused

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
66 000 000	20 000 000	20 327 189,12

Märkused

Assigneering on ette nähtud määruse (EMÜ) nr 2759/75 artikli 13 ja määruse (EÜ) nr 1234/2007 artiklite 162–170 kohaselt antavate eksporditoetuste rahastamiseks.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EMÜ) nr 2759/75, 29. oktoober 1975, sealihaturu ühise korralduse kohta (EÜT L 282, 1.11.1975, lk 1).

05 02 15 02 Sealihaga seotud sekkumistegevus

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
8 000 000	p.m.	

Märkused

Assigneering on ette nähtud laokulude rahastamiseks vastavalt määruse (EMÜ) nr 2759/75 artiklitele 3–7 ning määruse (EÜ) nr 1234/2007 artiklitele 31 ja 37.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EMÜ) nr 2759/75, 29. oktoober 1975, sealihaturu ühise korralduse kohta (EÜT L 282, 1.11.1975, lk 1).

05 02 15 03 Sealihaturu toetamise erandmeetmed

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
p.m.	p.m.	

Märkused

Assigneering on ette nähtud muude selliste meetmetega seotud kulude rahastamiseks, mille üle otsustatakse kooskõlas määruse (EMÜ) nr 2759/75 artikliga 20 ja määruse (EÜ) nr 1234/2007 artikliga 44.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EMÜ) nr 2759/75, 29. oktoober 1975, sealihaturu ühise korralduse kohta (EÜT L 282, 1.11.1975, lk 1).

05 02 15 04 Munade eksporditoetused

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
5 660 249	6 000 000	4 796 813,40

Märkused

Assigneering on ette nähtud munade eksporditoetustega seotud kulude rahastamiseks vastavalt määruse (EMÜ) nr 2771/75 artiklile 8 ja määruse (EÜ) nr 1234/2007 artiklitele 162–170.

KOMISJON
JAOTIS 05 — PÕLLUMAJANDUS JA MAAELU ARENDAMINE

PEATÜKK 05 02 — SEKKUMISED PÕLLUMAJANDUSTURGUDEL *(jätkub)*

05 02 15 *(jätkub)*

05 02 15 04 *(jätkub)*

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EMÜ) nr 2771/75, 29. oktoober 1975, munaturu ühise korralduse kohta (EÜT L 282, 1.11.1975, lk 49).

05 02 15 05 Kodulinnuliha eksporditoetused

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
93 394 111	99 000 000	86 042 574,86

Märkused

Assigneering on ette nähtud linnuliha eksporditoetustega seotud kulude rahastamiseks vastavalt määruse (EMÜ) nr 2777/75 artiklile 8 ja määruse (EÜ) nr 1234/2007 artiklitele 162–170.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EMÜ) nr 2777/75, 29. oktoober 1975, kodulinnulihaturu ühise korralduse kohta (EÜT L 282, 1.11.1975, lk 77).

05 02 15 06 Mesinduse eritoetused

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
22 640 997	24 000 000	20 468 332,57

Märkused

Assigneering on ette nähtud mesindussektori toetamiseks erimeetmete abil, saamata jäänud tulu hüvitamiseks ja tarbijate paremaks teavitamiseks ning turu läbipaistvuse suurendamiseks ja kvaliteedikontrolli tõhustamiseks.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ) nr 797/2004, 26. aprill 2004, mesindustoodete tootmise ja turustamise üldtingimuste parandamiseks võetavate meetmete kohta (ELT L 125, 28.4.2004, lk 1).

05 02 15 07 Kodulinnuliha- ja munaturu toetamise erandmeetmed

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
p.m.	p.m.	42 190 660,25

Märkused

Assigneering on ette nähtud muude selliste meetmetega seotud kulude rahastamiseks, mille üle otsustatakse vastavalt määruse (EMÜ) nr 2771/75 artiklile 14, määruse (EMÜ) nr 2777/75 artiklile 14 ning määruse (EÜ) nr 1234/2007 artiklitele 44 ja 45.

KOMISJON
JAOTIS 05 — PÕLLUMAJANDUS JA MAAELU ARENDAMINE

PEATÜKK 05 02 — SEKKUMISED PÕLLUMAJANDUSTURGUDEL *(jätkub)*

05 02 15 *(jätkub)*

05 02 15 07 *(jätkub)*

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EMÜ) nr 2771/75, 29. oktoober 1975, munaturu ühise korralduse kohta (EÜT L 282, 1.11.1975, lk 49) ja nõukogu määrus (EMÜ) nr 2777/75, 29. oktoober 1975, kodulinnulihaturu ühise korralduse kohta (EÜT L 282, 1.11.1975, lk 77).

05 02 15 99 Muud meetmed (sealiha, kodulinnuliha, munad, mesindus, muud loomakasvatussaadused)

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
94 337	p.m.	

Märkused

Assigneering on ette nähtud mis tahes muu sellise meetme kulude rahastamiseks, mida ei rahastata artikli 05 02 15 muude punktide jaoks eraldatud assigneeringutest.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EMÜ) nr 2759/75, 29. oktoober 1975, sealihaturu ühise korralduse kohta (EÜT L 282, 1.11.1975, lk 1).

Nõukogu määrus (EMÜ) nr 2771/75, 29. oktoober 1975, munaturu ühise korralduse kohta (EÜT L 282, 1.11.1975, lk 49).

Nõukogu määrus (EMÜ) nr 2777/75, 29. oktoober 1975, kodulinnulihaturu ühise korralduse kohta (EÜT L 282, 1.11.1975, lk 77).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 797/2004, 26. aprill 2004, mesindustoodete tootmise ja turustamise üldtingimuste parandamiseks võetavate meetmete kohta (ELT L 125, 28.4.2004, lk 1).

05 02 16 Suhkruvaldkonna ümberkorraldusfond

05 02 16 01 Suhkruvaldkonna ümberkorraldusfond

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
p.m.	p.m.	551 738 408,68

Märkused

Assigneering on ette nähtud ümberkorraldusabi ning igasuguse muu abi rahastamiseks kooskõlas määruse (EÜ) nr 320/2006 artiklitega 3, 6, 7, 8 ja 9.

Tulude koondarvestuse artiklis 6 8 0 kirjendatud tulu kasutatakse assigneeringute tegemiseks vastavalt finantsmääruse artiklile 18 ning määruse (EÜ) nr 320/2006 artikli 1 lõikele 3. 2009. aasta eelarve koostamisel nähti artikli 05 02 16 jaoks ette 1 898 000 000 euro suurune summa suhkru ümberkorraldusfondi 3 748 000 000 euro suurusest hinnangulisest kogutulust. Fondi tulu ülejäänud summa kantakse automaatselt üle järgmisse eelarveaastasse vastavalt finantsmääruse artiklile 10.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ) nr 320/2006, 20. veebruar 2006, millega luuakse ajutine kava suhkrutööstuse ümberkorraldamiseks ühenduses ning muudetakse määrust (EÜ) nr 1290/2005 ühise põllumajanduspoliitika rahastamise kohta (ELT L 58, 28.2.2006, lk 42).

KOMISJON
JAOTIS 05 — PÕLLUMAJANDUS JA MAAELU ARENDAMINE

PEATÜKK 05 02 — SEKKUMISED PÕLLUMAJANDUSTURGUDEL *(jätkub)*

05 02 16 *(jätkub)*

05 02 16 02 Suhkru ümberkorraldusfondi kontrollimine ja heakskiitmine

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
p.m.	p.m.	

Märkused

Assigneering on ette nähtud selliste kulude katmiseks, mis tulenevad raamatupidamisarvestuse kontrollimise ja heakskiitmise otsustest vastavalt määruse (EÜ) nr 1290/2005 artikli 30 lõikele 1 (tulemused suhkru ümberkorraldusfondist rahastatavate tegevuste osas).

See on samuti ette nähtud selliste kulude hüvitamiseks liikmesriikidele, mis tulenevad määruse (EÜ) nr 1290/2005 artikli 31 kohastest vastavuse kontrolli otsustest suhkru ümberkorraldusfondist rahastatavate tegevuste puhul.

Raamatupidamisarvestuse kontrollimise ja heakskiitmise põhimõte on ette nähtud finantsmääruse artikli 53b lõikega 4.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002, 25. juuni 2002, mis käsitleb Euroopa ühenduste üldeelarve suhtes kohaldatavat finantsmäärust (EÜT L 248, 16.9.2002, lk 1).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 320/2006, 20. veebruar 2006, millega luuakse ajutine kava suhkrutööstuse ümberkorraldamiseks ühenduses ning muudetakse määrust (EÜ) nr 1290/2005 ühise põllumajanduspoliitika rahastamise kohta (ELT L 58, 28.2.2006, lk 42).

KOMISJON
JAOTIS 05 — PÕLLUMAJANDUS JA MAAELU ARENDAMINE

PEATÜKK 05 03 — OTSETOETUSED

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
05 03	OTSETOETUSED				
05 03 01	***Tootlikkusega sidumata otsetoetused***				
05 03 01 01	Ühtne otsemaksete kava	2	27 239 000 000	27 220 000 000	28 119 326 533,34
05 03 01 02	Ühtse pindalatoetuse kava	2	3 789 000 000	3 065 000 000	2 082 983 454,50
05 03 01 03	Suhkru eritoetus	2	255 000 000	209 000 000	166 743 544,78
05 03 01 04	Puu- ja köögivilja eritoetus	2	12 000 000		
05 03 01 99	Muud (tootlikkusega sidumata otsetoetused)	2	p.m.		
	Artikkel 05 03 01 — Vahesumma		31 295 000 000	30 494 000 000	30 369 053 532,62
05 03 02	***Muud otsetoetused***				
05 03 02 01	Põllukultuuride pindalatoetus	2	1 450 000 000	1 450 000 000	1 488 597 982,44
05 03 02 04	Täiendav toetus kõva nisu tootjatele: traditsioonilised tootmispiirkonnad	2	54 000 000	54 000 000	55 825 209,41
05 03 02 05	Seemnetootmistoetus	2	23 000 000	25 000 000	22 035 676,21
05 03 02 06	Lisatasud ammlehmade eest	2	1 161 000 000	1 160 000 000	1 179 083 657,98
05 03 02 07	Ammlehmade eest makstav lisatasu	2	52 000 000	53 000 000	55 970 991,53
05 03 02 08	Veiseliha erilisatasu	2	97 000 000	95 000 000	99 106 826,13
05 03 02 09	Veiste tapalisatasu – Vasikad	2	126 000 000	126 000 000	126 518 219,12
05 03 02 10	Veiste tapalisatasu – Täiskasvanud veised	2	225 000 000	225 000 000	235 939 322,49
05 03 02 13	Toetused lammaste ja kitsede puhul	2	244 000 000	257 000 000	251 684 964,06
05 03 02 14	Lisatoetused lammaste ja kitsede puhul	2	76 000 000	78 000 000	78 173 019,69
05 03 02 18	Toetused tärklisekartulikasvatajatele	2	111 000 000	111 000 000	88 664 162,15
05 03 02 19	Riisi pindalatoetus	2	169 000 000	171 000 000	173 032 520,21
05 03 02 21	Oliivisalutoetus	2	98 000 000	98 000 000	119 275 779,01
05 03 02 22	Tubaka lisatasud	2	305 000 000	293 000 000	335 542 149,61
05 03 02 23	Humala pindalatoetus	2	2 500 000	2 500 000	2 659 356,74
05 03 02 24	Kõva nisu kvaliteedierilisatasu	2	87 000 000	89 000 000	82 280 375,09
05 03 02 25	Valgurikaste kultuuride lisatasu	2	53 000 000	53 000 000	58 200 212,51
05 03 02 26	Pindalatoetused pähklite puhul	2	92 000 000	92 000 000	89 538 785,95
05 03 02 27	Abi energeetilistele põllukultuuridele	2	67 000 000	86 000 000	53 930 405,94
05 03 02 28	Toetused siidiussikasvatajatele	2	500 000	500 000	608 010,94
05 03 02 29	Kuivatatud viinamarjade pindalatoetus	2	1 000 000	113 000 000	113 241 569,39
05 03 02 36	Teatavate põllumajanduslike tootmisviiside ja kvaliteetse tootmise toetused	2	425 000 000	435 000 000	419 579 854,58

KOMISJON
JAOTIS 05 — PÕLLUMAJANDUS JA MAAELU ARENDAMINE

PEATÜKK 05 03 — OTSETOETUSED *(jätkub)*

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
05 03 02 39	Lisasumma suhkrupeedi ja -roo tootjatele	2	27 000 000	30 000 000	17 167 804,91
05 03 02 40	Puuvilla pindalatoetus	2	241 000 000	260 000 000	254 464 345,08
05 03 02 41	Puu- ja köögivilja üleminekutoetus – Tomatid	2	145 000 000		
05 03 02 42	Puu- ja köögivilja üleminekutoetus – Muud tooted peale tomatite	2	161 000 000		
05 03 02 43	Marjade üleminekutoetus	2	12 000 000		
05 03 02 50	POSEI – Ühenduse abiprogrammid	2	377 000 000	377 000 000	63 765 532,27
05 03 02 51	POSEI – Muud otsetoetused ja varasemad režiimid	2	22 000 000	22 000 000	3 791 612,31
05 03 02 52	POSEI – Egeuse mere saared	2	18 000 000	19 000 000	13 528 383,17
05 03 02 99	Muud (otsetoetused)	2	p.m.	p.m.	760 567 774,53
	Artikkel 05 03 02 — Vahesumma		5 922 000 000	5 775 000 000	6 242 774 503,45
05 03 03	***Täiendavad toetussummad***	2	562 000 000	563 000 000	434 037 057,91
	Peatükk 05 03 — Kogusumma		**37 779 000 000**	**36 832 000 000**	**37 045 865 093,98**

Märkused

Vastavalt finantsmääruse artiklitele 18 ja 154 võimaldab tulude koondarvestuse artikli 6 7 0 raames saadud tulu avada täiendavaid assigneeringuid selle peatüki iga rea kohta.

Käesoleva peatüki eelarveliste vajaduste kehtestamisel võeti artikli 05 03 01 ning eelkõige punkti 05 03 01 01 eelarveliste vajaduste kehtestamisel arvesse 1 861 000 000 euro suurune summa, mis on pärit tulude koondarvestuse punktidest 6 7 0 1, 6 7 0 2 ja 6 7 0 3. Kõnealune summa sisaldab finantsmääruse artikli 10 kohaselt 2008. aastast 2009. aastasse üle kantud 1 003 000 000 eurot.

Kui ei ole sätestatud teisiti, kohaldatakse käesoleva peatüki kõikide artiklite/punktide suhtes järgmist õiguslikku alust.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1782/2003, 29. september 2003, millega kehtestatakse ühise põllumajanduspoliitika raames kohaldatavate otsetoetuskavade ühiseeskirjad ja teatavad toetuskavad põllumajandustootjate jaoks ning muudetakse määruseid (EMÜ) nr 2019/93, (EÜ) nr 1452/2001, (EÜ) nr 1453/2001, (EÜ) nr 1454/2001, (EÜ) nr 1868/94, (EÜ) nr 1251/1999, (EÜ) nr 1254/1999, (EÜ) nr 1673/2000, (EMÜ) nr 2358/71 ja (EÜ) nr 2529/2001 (ELT L 270, 21.10.2003, lk 1).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1290/2005, 21. juuni 2005, ühise põllumajanduspoliitika rahastamise kohta (ELT L 209, 11.8.2005, lk 1).

KOMISJON
JAOTIS 05 — PÕLLUMAJANDUS JA MAAELU ARENDAMINE

PEATÜKK 05 03 — OTSETOETUSED *(jätkub)*

05 03 01 Tootlikkusega sidumata otsetoetused

05 03 01 01 Ühtne otsemaksete kava

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
27 239 000 000	27 220 000 000	28 119 326 533,34

Märkused

Assigneering on ette nähtud ühtse toetuskava kohaste kulude rahastamiseks vastavalt määruse (EÜ) nr 1782/2003 III jaotisele.

05 03 01 02 Ühtse pindalatoetuse kava

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
3 789 000 000	3 065 000 000	2 082 983 454,50

Märkused

Assigneering on ette nähtud liikmesriikide ühtse pindalatoetuse kava kohaste kulude rahastamiseks vastavalt ühinemisaktile ja määruse (EÜ) nr 1782/2003 IVa jaotisele.

Õiguslik alus

Tšehhi Vabariigi, Eesti Vabariigi, Küprose Vabariigi, Läti Vabariigi, Leedu Vabariigi, Ungari Vabariigi, Malta Vabariigi, Poola Vabariigi, Sloveenia Vabariigi ja Slovaki Vabariigi 2003. aasta ühinemisakt, eriti selle II lisa „Ühinemisakti artiklis 20 nimetatud loetelu" punkti 6A alapunkt 26, kohandatud nõukogu otsusega 2004/281/EÜ (ELT L 93, 30.3.2004, lk 1).

Bulgaaria Vabariigi ja Rumeenia 2005. aasta ühinemisakt, eriti selle III lisa „Ühinemisakti artiklis 19 osutatud nimekiri".

05 03 01 03 Suhkru eritoetus

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
255 000 000	209 000 000	166 743 544,78

Märkused

Assigneering on ette nähtud ühtse pindalatoetuse kava kohaldavatele uutele liikmesriikidele antava suhkru eritoetusega seotud kulude rahastamiseks vastavalt määruse (EÜ) nr 1782/2003 IVa jaotisele.

05 03 01 04 Puu- ja köögivilja eritoetus

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
12 000 000		

Märkused

Assigneering on ette nähtud ühtse pindalatoetuse kava kohaldavatele uutele liikmesriikidele antava puu- ja köögivilja eritoetusega seotud kulude rahastamiseks vastavalt määruse (EÜ) nr 1782/2003 IVa jaotise artiklile 143bb.

KOMISJON
JAOTIS 05 — PÕLLUMAJANDUS JA MAAELU ARENDAMINE

PEATÜKK 05 03 — OTSETOETUSED *(jätkub)*

05 03 01 *(jätkub)*

05 03 01 99 Muud (tootlikkusega sidumata otsetoetused)

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
p.m.		

Märkused

Uus punkt

Punkt on ette nähtud tootlikkusega sidumata otsetoetuste kulude rahastamiseks, mida ei rahastata artikli 05 03 01 muude punktide jaoks eraldatud assigneeringutest.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1782/2003, 29. september 2003, millega kehtestatakse ühise põllumajanduspoliitika raames kohaldatavate otsetoetuskavade ühiseeskirjad ja teatavad toetuskavad põllumajandustootjate jaoks ning muudetakse määruseid (EMÜ) nr 2019/93, (EÜ) nr 1452/2001, (EÜ) nr 1453/2001, (EÜ) nr 1454/2001, (EÜ) nr 1868/94, (EÜ) nr 1251/1999, (EÜ) nr 1254/1999, (EÜ) nr 1673/2000, (EMÜ) nr 2358/71 ja (EÜ) nr 2529/2001 (ELT L 270, 21.10.2003, lk 1).

05 03 02 ***Muud otsetoetused***

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EMÜ) nr 1696/71, 26. juuli 1971, humalaturu ühise korralduse kohta (EÜT L 175, 4.8.1971, lk 1).

Nõukogu määrus (EMÜ) nr 2358/71, 26. oktoober 1971, seemneturu ühise korralduse kohta (EÜT L 246, 5.11.1971, lk 1).

Nõukogu määrus (EMÜ) nr 845/72, 24. aprill 1972, milles sätestatakse erimeetmed siidiusside kasvatamise edendamiseks (EÜT L 100, 27.4.1972, lk 1).

Nõukogu määrus (EMÜ) nr 154/75, 21. jaanuar 1975, mis käsitleb oliiviregistri sisseseadmist oliiviõli tootvates liikmesriikides (EÜT L 19, 24.1.1975, lk 1).

Nõukogu määrus (EMÜ) nr 2076/92, 30. juuni 1992, millega määratakse kindlaks lehttubaka sordirühmade tagatiskünnised ning sordirühmade ja liikmesriikide kaupa eraldatud tootmiskvoodid (EÜT L 215, 30.7.1992, lk 77).

Nõukogu määrus (EMÜ) nr 404/93, 13. veebruar 1993, banaanituru ühise korralduse kohta (EÜT L 47, 25.2.1993, lk 1).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 603/95, 21. veebruar 1995, kuivsöödaturu ühise korralduse kohta (EÜT L 63, 21.3.1995, lk 1), tunnistatud kehtetuks määrusega (EÜ) nr 1786/2003 (ELT L 270, 21.10.2003, lk 114).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 3072/95, 22. detsember 1995, riisituru ühise korralduse kohta (EÜT L 329, 30.12.1995, lk 18).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1577/96, 30. juuli 1996, millega kehtestatakse erimeede teatavate kaunviljade suhtes (EÜT L 206, 16.8.1996, lk 4).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 2201/96, 28. oktoober 1996, töödeldud puu- ja köögiviljasaaduste turu ühise korralduse kohta (EÜT L 297, 21.11.1996, lk 29).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1251/1999, 17. mai 1999, millega kehtestatakse teatavate põllukultuuride tootjatele toetussüsteem (EÜT L 160, 26.6.1999, lk 1).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1254/1999, 17. mai 1999, veise- ja vasikalihaturu ühise korralduse kohta (EÜT L 160, 26.6.1999, lk 21).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1255/1999, 17. mai 1999, piima- ja piimatooteturu ühise korralduse kohta (EÜT L 160, 26.6.1999, lk 48).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 2529/2001, 19. detsember 2001, lamba- ja kitselihaturu ühise korralduse kohta (EÜT L 341, 22.12.2001, lk 3).

KOMISJON
JAOTIS 05 — PÕLLUMAJANDUS JA MAAELU ARENDAMINE

PEATÜKK 05 03 — OTSETOETUSED *(jätkub)*

05 03 02 *(jätkub)*

Nõukogu määrus (EÜ) nr 546/2002, 25. märts 2002, millega määratakse kindlaks lehttubaka tagatiskünnised sordirühmade ja liikmesriikide kaupa 2002., 2003. ja 2004. aasta saakide puhul ja muudetakse määrust (EMÜ) nr 2075/92 (EÜT L 84, 28.3.2002, lk 4).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1786/2003, 29. september 2003, kuivsöödaturu ühise korralduse kohta (ELT L 270, 21.10.2003, lk 114).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 2323/2003, 17. detsember 2003, millega määratakse 2004/2005. turustusaastaks kindlaks abi määrad seemnesektoris (ELT L 345, 31.12.2003, lk 21).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 247/2006, 30. jaanuar 2006, millega sätestatakse põllumajanduse erimeetmed liidu äärepoolseimate piirkondade jaoks (ELT L 42, 14.2.2006, lk 1).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1405/2006, 18. september 2006, millega sätestatakse erimeetmed Egeuse mere väikesaarte põllumajanduse toetamiseks ja muudetakse määrust (EÜ) nr 1782/2003 (ELT L 265, 26.9.2006, lk 1).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1544/2006, 5. oktoober 2006, milles sätestatakse erimeetmed siidiusside kasvatamise edendamiseks (kodifitseeritud versioon) (ELT L 286, 17.10.2006, lk 1).

05 03 02 01 Põllukultuuride pindalatoetus

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
1 450 000 000	1 450 000 000	1 488 597 982,44

Märkused

Assigneering on ette nähtud pindalatoetuste rahastamiseks teravilja, õlitaimede, valgurikaste taimede, rohusilo ja maa tootmisest kõrvaldamise puhul vastavalt määruse (EÜ) nr 1782/2003 IV jaotise 10. peatükile ja määruse (EÜ) nr 1251/1999 artikli 4 lõike 3 esimesele taandele.

05 03 02 04 Täiendav toetus kõva nisu tootjatele: traditsioonilised tootmispiirkonnad

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
54 000 000	54 000 000	55 825 209,41

Märkused

Assigneering on ette nähtud selleks, et rahastada traditsioonilistes tootmispiirkondades kõva nisu tootjatele hektari kohta makstavat kompensatsioonilisa vastavalt määruse (EÜ) nr 1782/2003 IV jaotise 10. peatükile ja määruse (EÜ) nr 1251/1999 artiklile 5.

05 03 02 05 Seemnetootmistoetus

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
23 000 000	25 000 000	22 035 676,21

Märkused

Assigneering on ette nähtud tootmistoetuse kulude rahastamiseks vastavalt määruse (EÜ) nr 1782/2003 IV jaotise 9. peatükile ja määruse (EMÜ) nr 2358/71 artiklile 3.

KOMISJON
JAOTIS 05 — PÕLLUMAJANDUS JA MAAELU ARENDAMINE

PEATÜKK 05 03 — OTSETOETUSED *(jätkub)*

05 03 02 *(jätkub)*

05 03 02 06 Lisatasud ammlehmade eest

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
1 161 000 000	1 160 000 000	1 179 083 657,98

Märkused

Assigneering on ette nähtud määruse (EÜ) nr 1782/2003 IV jaotise 12. peatüki ja määruse (EÜ) nr 1254/1999 artikli 6 kohaselt ammlehmade pidamiseks makstavate lisatasude rahastamiseks, kui tegemist ei ole määruse (EÜ) nr 1254/1999 artikli 6 lõike 5 kohaldamisest tulenevate täiendavate lisatasudega (määruse (EÜ) nr 1260/1999 artiklites 3 ja 6 määratletud piirkondade ja selliste liikmesriikide kohta, kus ammlehmad moodustavad suure osa kariloomade koguarvust).

05 03 02 07 Ammlehmade eest makstav lisatasu

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
52 000 000	53 000 000	55 970 991,53

Märkused

Assigneering on ette nähtud määruse (EÜ) nr 1782/2003 IV jaotise 12. peatüki ja määruse (EÜ) nr 1254/1999 artikli 6 lõike 5 kohase sellise täiendava ammlehmade eest makstava lisatasu rahastamiseks, mida antakse määruse (EÜ) nr 1260/1999 artiklites 3 ja 6 sätestatud piirkondades ning liikmesriikides, kus ammlehmad moodustavad suure osa kariloomade koguarvust.

05 03 02 08 Veiseliha erilisatasu

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
97 000 000	95 000 000	99 106 826,13

Märkused

Assigneering on ette nähtud erilisatasude rahastamiseks vastavalt määruse (EÜ) nr 1782/2003 IV jaotise 12. peatükile ja määruse (EÜ) nr 1254/1999 artiklile 4.

05 03 02 09 Veiste tapalisatasu – Vasikad

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
126 000 000	126 000 000	126 518 219,12

Märkused

Assigneering on ette nähtud veisvasikate tapalisatasudega seotud maksete rahastamiseks vastavalt määruse (EÜ) nr 1782/2003 IV jaotise 12. peatükile ja määruse (EÜ) nr 1254/1999 artiklile 11.

Assigneering on ette nähtud nõukogu 27. juuni 1968. aasta määruse (EMÜ) nr 805/68 (veise- ja vasikalihaturu ühise korralduse kohta (EÜT L 148, 28.6.1968, lk 24)) artikli 4 punkti i kohase noorte pullvasikate töötlemislisatasuga seotud tasumata maksete rahastamiseks.

KOMISJON
JAOTIS 05 — PÕLLUMAJANDUS JA MAAELU ARENDAMINE

PEATÜKK 05 03 — OTSETOETUSED *(jätkub)*

05 03 02 *(jätkub)*

05 03 02 10 Veiste tapalisatasu – Täiskasvanud veised

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
225 000 000	225 000 000	235 939 322,49

Märkused

Assigneering on ette nähtud täiskasvanud veiste tapalisatasudega seotud maksete rahastamiseks vastavalt määruse (EÜ) nr 1782/2003 IV jaotise 12. peatükile ja määruse (EÜ) nr 1254/1999 artiklile 11.

Assigneering on ette nähtud määruse (EMÜ) nr 805/68 artikli 4 punkti i kohase noorte pullvasikate töötlemislisatasuga seotud tasumata maksete rahastamiseks.

05 03 02 13 Toetused lammaste ja kitsede puhul

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
244 000 000	257 000 000	251 684 964,06

Märkused

Assigneering on ette nähtud sissetuleku lisatasude rahastamiseks vastavalt määruse (EÜ) nr 1782/2003 IV jaotise 11. peatükile ja määruse (EÜ) nr 2529/2001 artiklile 4.

05 03 02 14 Lisatoetused lammaste ja kitsede puhul

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
76 000 000	78 000 000	78 173 019,69

Märkused

Assigneering on ette nähtud nende kulude rahastamiseks, mis on seotud vähem soodsate või mägiste piirkondade lamba- ja kitselihatootjatele ute või emaskitse kohta antavate lisatoetustega määruse (EÜ) nr 1782/2003 IV jaotise 11. peatüki ja määruse (EÜ) nr 2529/2001 artikli 5 kohaste eritoetustega.

05 03 02 18 Toetused tärklisekartulikasvatajatele

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
111 000 000	111 000 000	88 664 162,15

Märkused

Assigneering on ette nähtud määruse (EÜ) nr 1782/2003 IV jaotise 6. peatüki kohaselt kartulitärklise valmistamiseks kasutatavate kartulite kasvatajatele kompenseerivate maksete rahastamiseks.

KOMISJON
JAOTIS 05 — PÕLLUMAJANDUS JA MAAELU ARENDAMINE

PEATÜKK 05 03 — OTSETOETUSED *(jätkub)*

05 03 02 *(jätkub)*

05 03 02 19 Riisi pindalatoetus

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
169 000 000	171 000 000	173 032 520,21

Märkused

Assigneering on ette nähtud määruse (EÜ) nr 1782/2003 IV jaotise 3. peatüki ja määruse (EÜ) nr 3072/95 artikli 6 kohaste pindalatoetusega seotud maksete rahastamiseks.

05 03 02 21 Oliivisalutoetus

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
98 000 000	98 000 000	119 275 779,01

Märkused

Assigneering on ette nähtud kulude katmiseks vastavalt määruse (EÜ) nr 1782/2003 IV jaotise peatükile 10b ja määruse nr 136/66/EMÜ 2. jaotisele.

05 03 02 22 Tubaka lisatasud

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
305 000 000	293 000 000	335 542 149,61

Märkused

Assigneering on ette nähtud toortubaka põllumajandustootjatele antud abi kulude katmiseks vastavalt määruse (EÜ) nr 1782/2003 IV jaotise peatükile 10c ning vastavalt määruse (EMÜ) nr 2076/92 artiklile 3 ja määrusele (EÜ) nr 546/2002.

05 03 02 23 Humala pindalatoetus

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
2 500 000	2 500 000	2 659 356,74

Märkused

Assigneering on ette nähtud tootjatele vastavalt määruse (EÜ) nr 1782/2003 IV jaotise peatükile 10d ja määruse (EMÜ) nr 1696/71 artiklile 12 antava hektaritoetuse kulude rahastamiseks.

KOMISJON
JAOTIS 05 — PÕLLUMAJANDUS JA MAAELU ARENDAMINE

PEATÜKK 05 03 — OTSETOETUSED *(jätkub)*

05 03 02 *(jätkub)*

05 03 02 24 Kõva nisu kvaliteedierilisatasu

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
87 000 000	89 000 000	82 280 375,09

Märkused

Assigneering on ette nähtud kõva nisu kvaliteedierilisatasu rahastamiseks vastavalt määruse (EÜ) nr 1782/2003 IV jaotise 1. peatükile.

05 03 02 25 Valgurikaste kultuuride lisatasu

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
53 000 000	53 000 000	58 200 212,51

Märkused

Assigneering on ette nähtud määruse (EÜ) nr 1782/2003 IV jaotise 2. peatüki kohaselt valgurikaste taimede tootjatele makstava toetuse rahastamiseks.

05 03 02 26 Pindalatoetused pähklite puhul

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
92 000 000	92 000 000	89 538 785,95

Märkused

Assigneering on ette nähtud määruse (EÜ) nr 1782/2003 IV jaotise 4. peatüki kohaselt pähklitootjatele makstava pindalatoetuse rahastamiseks.

05 03 02 27 Abi energeetilistele põllukultuuridele

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
67 000 000	86 000 000	53 930 405,94

Märkused

Assigneering on ette nähtud määruse (EÜ) nr 1782/2003 IV jaotise 5. peatüki kohaselt energeetiliste põllukultuuride tootjatele makstava pindalatoetuse rahastamiseks.

05 03 02 28 Toetused siidiussikasvatajatele

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
500 000	500 000	608 010,94

Märkused

Assigneering on ette nähtud määruse (EÜ) nr 1544/2006 artikli 1 ja määruse (EÜ) nr 1234/2007 artikli 111 kohaselt antava abi rahastamiseks.

KOMISJON
JAOTIS 05 — PÕLLUMAJANDUS JA MAAELU ARENDAMINE

PEATÜKK 05 03 — OTSETOETUSED *(jätkub)*

05 03 02 *(jätkub)*

05 03 02 29 Kuivatatud viinamarjade pindalatoetus

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
1 000 000	113 000 000	113 241 569,39

Märkused

Assigneering on ette nähtud kuivatatud viinamarjade pindalatoetusega seotud kulude jäägi rahastamiseks vastavalt määruse (EÜ) nr 2201/96 artiklile 7.

05 03 02 36 Teatavate põllumajanduslike tootmisviiside ja kvaliteetse tootmise toetused

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
425 000 000	435 000 000	419 579 854,58

Märkused

Assigneering on ette nähtud määruse (EÜ) nr 1782/2003 artikli 69 kohaste maksete rahastamiseks.

05 03 02 39 Lisasumma suhkrupeedi ja -roo tootjatele

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
27 000 000	30 000 000	17 167 804,91

Märkused

Assigneering on ette nähtud määruse (EÜ) nr 1782/2003 IV jaotise peatüki 10f kohaselt suhkrupeedi ja -roo tootjatele tehtavate maksete rahastamiseks. See abi on ette nähtud tootjatele liikmesriikides, kus on antud määruse (EÜ) nr 320/2006 artikli 3 kohast ümberkorraldusabi vähemalt 50 % ulatuses suhkrukvootidest, mis on kinnitatud määruse (EÜ) nr 318/2006 III lisaga.

05 03 02 40 Puuvilla pindalatoetus

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
241 000 000	260 000 000	254 464 345,08

Märkused

Assigneering on ette nähtud määruse (EÜ) nr 1782/2003 IV jaotise peatüki 10a kohaselt makstud puuvilla pindalatoetuse rahastamiseks.

KOMISJON
JAOTIS 05 — PÕLLUMAJANDUS JA MAAELU ARENDAMINE

PEATÜKK 05 03 — OTSETOETUSED *(jätkub)*

05 03 02 *(jätkub)*

05 03 02 41 Puu- ja köögivilja üleminekutoetus – Tomatid

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
145 000 000		

Märkused

Uus punkt

Assigneering on ette nähtud tomateid tootvatele põllumajandustootjatele makstavate üleminekutoetuste rahastamiseks vastavalt määruse (EÜ) nr 1782/2003 artikli 68b lõikele 1 ja artikli 143bc lõikele 1.

05 03 02 42 Puu- ja köögivilja üleminekutoetus – Muud tooted peale tomatite

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
161 000 000		

Märkused

Uus punkt

Assigneering on ette nähtud üht või mitut puu- või köögivilja, kuid mitte tomateid tootvatele põllumajandustootjatele makstavate üleminekutoetuste rahastamiseks vastavalt määruse (EÜ) nr 1782/2003 artikli 68b lõikele 2 ja artikli 143bc lõikele 2.

05 03 02 43 Marjade üleminekutoetus

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
12 000 000		

Märkused

Uus punkt

Assigneering on ette nähtud marjade üleminekutoetuste rahastamiseks vastavalt määruse (EÜ) nr 1782/2003 IV jaotise peatükile 10h.

05 03 02 50 POSEI – Ühenduse abiprogrammid

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
377 000 000	377 000 000	63 765 532,27

Märkused

Assigneering on ette nähtud otsetoetuste kulude katmiseks, mis on seotud programmidega, mis hõlmavad erimeetmeid kohaliku põllumajandustootmise abistamiseks vastavalt määruse (EÜ) nr 247/2006 V jaotisele.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ) nr 247/2006, 30. jaanuar 2006, millega sätestatakse põllumajanduse erimeetmed liidu äärepoolseimate piirkondade jaoks (ELT L 42, 14.2.2006, lk 1).

KOMISJON
JAOTIS 05 — PÕLLUMAJANDUS JA MAAELU ARENDAMINE

PEATÜKK 05 03 — OTSETOETUSED *(jätkub)*

05 03 02 *(jätkub)*

05 03 02 51 POSEI – Muud otsetoetused ja varasemad režiimid

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
22 000 000	22 000 000	3 791 612,31

Märkused

Assigneering on ette nähtud selliste kulude katmiseks, mis on seotud:

— teravilja, õlitaimede ja valgurikaste taimede pindalatoetusega, mis tuleneb määruse (EÜ) nr 1782/2003 artikli 70 lõike 1 punkti b kohaste valikuliste väljaarvamiste rakendamisest äärepoolseimates piirkondades,

— kaunviljatoetusega, mis tuleneb määruse (EÜ) nr 1782/2003 artikli 70 lõike 1 punkti b kohaste valikuliste väljaarvamiste rakendamisest äärepoolseimates piirkondades,

— riisi pindalatoetusega, mis tuleneb määruse (EÜ) nr 1782/2003 artikli 70 lõike 1 punkti b kohaste valikuliste väljaarvamiste rakendamisest äärepoolseimates piirkondades,

— tubakatoetusega, mis tuleneb määruse (EÜ) nr 1782/2003 artikli 70 lõike 1 punkti b kohaste valikuliste väljaarvamiste rakendamisest äärepoolseimates piirkondades,

— piimatootjatele makstavate piimatoetuste ja lisamaksetega, mis tulenevad määruse (EÜ) nr 1782/2003 artikli 70 lõike 1 punkti b kohasest valikulisest väljaarvamist,

— otsetoetustega enne 2006. aastat.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1452/2001, 28. juuni 2001, millega kehtestatakse Prantsuse ülemeredepartemangude jaoks erimeetmed seoses teatavate põllumajandussaaduste ja -toodetega, millega muudetakse direktiivi 72/462/EMÜ ja millega tunnistatakse kehtetuks määrused (EMÜ) nr 525/77 ja (EMÜ) nr 3763/91 (Poseidom) (EÜT L 198, 21.7.2001, lk 11).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1453/2001, 28. juuni 2001, millega kehtestatakse Assooride ja Madeira heaks teatavate põllumajandussaaduste ja -toodete suhtes erimeetmed ning tunnistatakse kehtetuks määrus (EMÜ) nr 1600/92 (Poseima) (EÜT L 198, 21.7.2001, lk 26).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1454/2001, 28. juuni 2001, millega kehtestatakse Kanaari saarte jaoks erimeetmed teatavate põllumajandussaaduste ja -toodete suhtes ning tunnistatakse kehtetuks määrus (EMÜ) nr 1601/92 (Poseican) (EÜT L 198, 21.7.2001, lk 45).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1782/2003, 29. september 2003, millega kehtestatakse ühise põllumajanduspoliitika raames kohaldatavate otsetoetuskavade ühiseeskirjad ja teatavad toetuskavad põllumajandustootjate jaoks ning muudetakse määruseid (EMÜ) nr 2019/93, (EÜ) nr 1452/2001, (EÜ) nr 1453/2001, (EÜ) nr 1454/2001, (EÜ) nr 1868/94, (EÜ) nr 1251/1999, (EÜ) nr 1254/1999, (EÜ) nr 1673/2000, (EMÜ) nr 2358/71 ja (EÜ) nr 2529/2001 (ELT L 270, 21.10.2003, lk 1).

05 03 02 52 POSEI – Egeuse mere saared

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
18 000 000	19 000 000	13 528 383,17

Märkused

Assigneering on ette nähtud muude kulude rahastamiseks, mis on seotud Egeuse mere saari käsitlevate õigusaktide rakendamisest tulenevate otsetoetustega.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EMÜ) nr 2019/93, 19. juuli 1993, väiksemate Egeuse mere saarte heaks teatavate põllumajandussaaduste suhtes kohaldatavate erimeetmete kohta (EÜT L 184, 27.7.1993, lk 1).

KOMISJON
JAOTIS 05 — PÕLLUMAJANDUS JA MAAELU ARENDAMINE

PEATÜKK 05 03 — OTSETOETUSED *(jätkub)*

05 03 02 *(jätkub)*

05 03 02 52 *(jätkub)*

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1405/2006, 18. september 2006, millega sätestatakse erimeetmed Egeuse mere väikesaarte põllumajanduse toetamiseks ja muudetakse määrust (EÜ) nr 1782/2003 (ELT L 265, 26.9.2006, lk 1).

05 03 02 99 Muud (otsetoetused)

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
p.m.	p.m.	760 567 774,53

Märkused

Endised punktid 05 03 02 99, 05 03 02 03, 05 03 02 11, 05 03 02 12, 05 03 02 15, 05 03 02 16, 05 03 02 17, 05 03 02 30, 05 03 02 38 ja endine artikkel 05 03 04.

Assigneering on ette nähtud selliste kulude jäägi katmiseks, mis on seotud järgmisega:

— pindalatoetuse lisatoetus vastavalt määruse (EÜ) nr 1782/2003 IV jaotise 8. peatükile ja määruse (EÜ) nr 1251/1999 artikli 4 lõikele 4,

— kikerherneste, läätsede ja hiireherneste põllukultuuride säilitamise hektaritoetus vastavalt määruse (EÜ) nr 1782/2003 IV jaotise 13. peatükile ja määrusele (EÜ) nr 1577/96,

— kuivsööda üleminekukord vastavalt määrustele (EÜ) nr 603/95, (EÜ) nr 1782/2003 ja (EÜ) nr 1786/2003,

— mittetavapärastes tootmispiirkondades kõva nisu eest makstav täiendav toetus vastavalt määruse (EÜ) nr 1782/2003 IV jaotise 10. peatükile ja määruse (EÜ) nr 1251/1999 artiklile 5,

— veiseliha tootmisega seotud aastaaegade mõju hüvitav lisatasu vastavalt määruse (EÜ) nr 1782/2003 IV jaotise 12. peatükile ja määruse (EÜ) nr 1254/1999 artiklile 5,

— veiseliha tootmise ekstensiivistamistoetus vastavalt määruse (EÜ) nr 1782/2003 IV jaotise 12. peatükile ja määruse (EÜ) nr 1254/1999 artiklile 13,

— lisamaksed veiselihatootjatele vastavalt määruse (EÜ) nr 1782/2003 artiklile 133 ja määruse (EÜ) nr 1254/1999 artiklile 11,

— lamba- ja kitsekasvatuse valdkonna lisamaksed vastavalt määruse (EÜ) nr 1782/2003 11. peatükile ja määruse (EÜ) nr 2519/2001 artiklile 5,

— piimatootjatele antav piimakarjatoetus vastavalt määruse (EÜ) nr 1782/2003 IV jaotise 7. peatükile,

— piimatootjatele antavad täiendavad lisatasud vastavalt määruse (EÜ) nr 1782/2003 IV jaotise 7. peatükile,

— banaanide tasandustoetus vastavalt määruse (EÜ) nr 404/93 artiklile 12,

— üleminekuabi suhkrupeedikasvatajatele vastavalt määruse (EÜ) nr 1782/2003 IV jaotise peatükile 10e,

— eurol põhineva valuutakorra kehtestamine põllumajanduses.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ) nr 2799/98, 15. detsember 1998, millega kehtestatakse põllumajanduse eurol põhinev valuutakord (EÜT L 349, 24.12.1998, lk 1).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 2800/98, 15. detsember 1998, üleminekumeetmete kohta ühises põllumajanduspoliitikas euro kasutuselevõtmiseks (EÜT L 349, 24.12.1998, lk 8).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1259/1999, 17. mai 1999, millega kehtestatakse ühise põllumajanduspoliitika raames kohaldatavate otsetoetuskavade ühised eeskirjad (EÜT L 160, 26.6.1999, lk 113).

KOMISJON
JAOTIS 05 — PÕLLUMAJANDUS JA MAAELU ARENDAMINE

PEATÜKK 05 03 — OTSETOETUSED *(jätkub)*

05 03 03 Täiendavad toetussummad

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
562 000 000	563 000 000	434 037 057,91

Märkused

Assigneering on ette nähtud määruse (EÜ) nr 1782/2003 artikli 12 kohaste maksete rahastamiseks.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1782/2003, 29. september 2003, millega kehtestatakse ühise põllumajanduspoliitika raames kohaldatavate otsetoetuskavade ühiseeskirjad ja teatavad toetuskavad põllumajandustootjate jaoks ning muudetakse määruseid (EMÜ) nr 2019/93, (EÜ) nr 1452/2001, (EÜ) nr 1453/2001, (EÜ) nr 1454/2001, (EÜ) nr 1868/94, (EÜ) nr 1251/1999, (EÜ) nr 1254/1999, (EÜ) nr 1673/2000, (EMÜ) nr 2358/71 ja (EÜ) nr 2529/2001 (ELT L 270, 21.10.2003, lk 1).

KOMISJON
JAOTIS 05 — PÕLLUMAJANDUS JA MAAELU ARENDAMINE

PEATÜKK 05 04 — MAAELU ARENDAMINE

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
			Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
05 04	MAAELU ARENDAMINE							
05 04 01	***Maaelu arendamine EAGGFi tagatisrahastust – Programmitöö periood 2000–2006***							
05 04 01 14	Maaelu arendamine EAGGFi tagatisrahastust – Programmitöö periood 2000–2006	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	– 30 033 225,33	– 30 033 225,33
	Artikkel 05 04 01 — Vahesumma		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	– 30 033 225,33	– 30 033 225,33
05 04 02	***Maaelu arendamine EAGGFi tagatisrahastust – Varasemate programmide lõpuleviimine***							
05 04 02 01	Euroopa Põllumajanduse Arendus- ja Tagatisfondi arendusrahastu lõpuleviimine – Eesmärgi 1 sihtpiirkonnad (2000–2006)	2	p.m.	757 000 000	p.m.	1 550 000 000	0,—	2 971 074 266,—
05 04 02 02	Eriprogrammi lõpuleviimine rahu ja leppimise saavutamiseks Põhja-Iirimaal ja Iirimaa piiriäärsetes maakondades	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	4 005 038,—
05 04 02 03	Enne 2000. aastat alustatud programmide lõpuleviimine eesmärkide 1 ja 6 sihtpiirkondades	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	100 609 105,29
05 04 02 04	Enne 2000. aastat alustatud programmide lõpuleviimine eesmärgi 5b sihtpiirkondades	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	12 501 735,18

KOMISJON
JAOTIS 05 — PÕLLUMAJANDUS JA MAAELU ARENDAMINE

PEATÜKK 05 04 — MAAELU ARENDAMINE *(jätkub)*

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
			Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
05 04 02 05	Enne 2000. aastat alustatud programmide lõpuleviimine väljaspool eesmärgi 1 sihtpiirkondi	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	32 863 175,64
05 04 02 06	Programmi „Leader" lõpuleviimine (2000–2006)	2	p.m.	139 000 000	p.m.	300 000 000	0,—	386 117 723,03
05 04 02 07	Enne 2000. aastat alustatud ühenduse algatuste lõpuleviimine	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	9 997 203,68
05 04 02 08	Enne 2000. aastat alustatud uuenduslike meetmete lõpuleviimine	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
05 04 02 09	Euroopa Põllumajanduse Arendus- ja Tagatisfondi arendusrahastu lõpuleviimine – Operatiivne tehniline abi (2000–2006)	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	698 828,27
	Artikkel 05 04 02 — Vahesumma		p.m.	896 000 000	p.m.	1 850 000 000	0,—	3 517 867 075,09
05 04 03	***Muud meetmed***							
05 04 03 01	Metsandus (väljaspool EAGFi ja EAFRDd)	2	p.m.	p.m.	p.m.	281 817	0,—	375 756,78
05 04 03 02	Taimede ja loomade geneetilised ressursid – Varasemate meetmete lõpuleviimine	2	p.m.	3 000 000	p.m.	2 300 000	0,—	0,—
	Artikkel 05 04 03 — Vahesumma		p.m.	3 000 000	p.m.	2 581 817	0,—	375 756,78
05 04 04	***Üleminekuperioodi rahastamisvahend uute liikmesriikide maaelu arengu toetamiseks EAGGFi tagatisrahastust – Programmide lõpuleviimine (2004–2006)***	2	p.m.	182 000 000	p.m.	120 000 000	0,—	1 298 701 347,—

KOMISJON
JAOTIS 05 — PÕLLUMAJANDUS JA MAAELU ARENDAMINE

PEATÜKK 05 04 — MAAELU ARENDAMINE *(jätkub)*

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
			Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
05 04 05	***Maaelu arendamine Maaelu Arengu Euroopa Põllumajandusfondist (EAFRD) (2007–2013)***							
05 04 05 01	Maaelu arengu programmid	2	13 623 504 584	9 135 331 205	13 274 839 325	9 396 700 000	9 513 362 081,—	6 080 620 346,54
05 04 05 02	Operatiivne tehniline abi	2	21 913 625	9 900 000	22 089 328	10 000 000	4 810 409,47	1 531 687,47
	Artikkel 05 04 05 — Vahesumma		13 645 418 209	9 145 231 205	13 296 928 653	9 406 700 000	9 518 172 490,47	6 082 152 034,01
	Peatükk 05 04 — Kogusumma		**13 645 418 209**	**10 226 231 205**	**13 296 928 653**	**11 379 281 817**	**9 488 139 265,14**	**10 869 062 987,55**

05 04 01 Maaelu arendamine EAGGFi tagatisrahastust – Programmitöö periood 2000–2006

Märkused

Vastavalt finantsmääruse artiklitele 18 ja 154 võib tulude koondarvestuse artikli 6 7 0 raames saadud tulu alusel avada täiendavaid assigneeringuid käesoleva artikli iga punkti kohta.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1257/1999, 17. mai 1999, Euroopa Põllumajanduse Arendus- ja Tagatisfondi (EAGGF) toetuse kohta maaelu arendamiseks ning teatavate määruste muutmise ja kehtetuks tunnistamise kohta (EÜT L 160, 26.6.1999, lk 80).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1258/1999, 17. mai 1999, ühise põllumajanduspoliitika rahastamise kohta (EÜT L 160, 26.6.1999, lk 103).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1260/1999, 21. juuni 1999, millega nähakse ette üldsätted struktuurifondide kohta (EÜT L 161, 26.6.1999, lk 1).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1268/1999, 21. juuni 1999, ühenduse toetuse kohta ühinemiseelsetele meetmetele põllumajanduse ja maaelu arendamiseks Kesk- ja Ida-Euroopa taotlejariikides ühinemiseelsel perioodil (EÜT L 161, 26.6.1999, lk 87).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1290/2005, 21. juuni 2005, ühise põllumajanduspoliitika rahastamise kohta (ELT L 209, 11.8.2005, lk 1), eriti selle artikkel 39.

KOMISJON
JAOTIS 05 — PÕLLUMAJANDUS JA MAAELU ARENDAMINE

PEATÜKK 05 04 — MAAELU ARENDAMINE *(jätkub)*

05 04 01 *(jätkub)*

05 04 01 14 Maaelu arendamine EAGGFi tagatisrahastust – Programmitöö periood 2000–2006

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
p.m.	p.m.	– 30 033 225,33

Märkused

Punkt on ette nähtud liikmesriikide selliste tagasi nõutud summade katmiseks, mida ei saa lugeda määruse (EÜ) nr 1290/2005 artikli 32 kohaselt eeskirjade eiramisest või hooletusest tulenevateks. Need summad kuuluvad väljamaksmisele korrigeerimistena seoses punktide 05 04 01 01–05 04 01 13 raames varem rahastatud kuludega ning liikmesriigid ei saa neid uuesti kasutada.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1290/2005, 21. juuni 2005, ühise põllumajanduspoliitika rahastamise kohta (ELT L 209, 11.8.2005, lk 1).

05 04 02 ***Maaelu arendamine EAGGFi tagatisrahastust – Varasemate programmide lõpuleviimine***

Märkused

Määruse (EÜ) nr 1260/1999 artikliga 39 nähakse ette finantskorrektsioonid, millest tulenev tulu kirjendatakse tulude kalkulatsiooni punktis 6 5 0 0. Selle tulu alusel võib eraldada täiendavaid assigneeringuid vastavalt finantsmääruse artiklile 18, kui neid assigneeringuid on vaja konkreetsetel juhtudel, et kindlustada eelnevalt otsustatud korrektsioonide tühistamise või vähendamisega seotud riske.

Määruses (EÜ) nr 1260/1999 on määratletud ettemaksete tagasimaksmise tingimused, ilma et see vähendaks struktuurifondide osalust asjaomases toetuses. Mis tahes tulu, mis on saadud ettemaksete tagasimaksmise tulemusena ja kirjendatud tulude eelarvestuse punkti 6 1 5 7, kasutatakse täiendavateks assigneeringuteks vastavalt finantsmääruse artiklitele 18 ja 157.

Pettustevastase võitluse meetmeid rahastatakse artiklist 24 02 01.

Õiguslik alus

Euroopa Ühenduse asutamisleping, eelkõige selle artiklid 158, 159 ja 161.

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1260/1999, 21. juuni 1999, millega nähakse ette üldsätted struktuurifondide kohta (EÜT L 161, 26.6.1999, lk 1).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1290/2005, 21. juuni 2005, ühise põllumajanduspoliitika rahastamise kohta (ELT L 209, 11.8.2005, lk 1).

Alusaktid

24. ja 25. märtsi 1999. aasta Berliini Euroopa Ülemkogu järeldused.

KOMISJON
JAOTIS 05 — PÕLLUMAJANDUS JA MAAELU ARENDAMINE

PEATÜKK 05 04 — MAAELU ARENDAMINE *(jätkub)*

05 04 02 *(jätkub)*

05 04 02 01 Euroopa Põllumajanduse Arendus- ja Tagatisfondi arendusrahastu lõpuleviimine – Eesmärgi 1 sihtpiirkonnad (2000–2006)

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	757 000 000	p.m.	1 550 000 000	0,—	2 971 074 266,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud EAGGFi arendusrahastu eesmärgi 1 meetmete katmiseks kohustuste osas, mis on programmitöö perioodist 2000–2006 tasumata.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1257/1999, 17. mai 1999, Euroopa Põllumajanduse Arendus- ja Tagatisfondi (EAGGF) toetuse kohta maaelu arendamiseks ning teatavate määruste muutmise ja kehtetuks tunnistamise kohta (EÜT L 160, 26.6.1999, lk 80).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1258/1999, 17. mai 1999, ühise põllumajanduspoliitika rahastamise kohta (EÜT L 160, 26.6.1999, lk 103).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1260/1999, 21. juuni 1999, millega nähakse ette üldsätted struktuurifondide kohta (EÜT L 161, 26.6.1999, lk 1).

05 04 02 02 Eriprogrammi lõpuleviimine rahu ja leppimise saavutamiseks Põhja-Iirimaal ja Iirimaa piiriäärsetes maakondades

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	4 005 038,—

Märkused

Eriprogramm rahu ja leppimise saavutamiseks on ette nähtud programmitöö perioodist 2000–2006 tasumata kohustuste katmiseks.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1260/1999, 21. juuni 1999, millega nähakse ette üldsätted struktuurifondide kohta (EÜT L 161, 26.6.1999, lk 1).

Komisjoni otsus 1999/501/EÜ, 1. juuli 1999, millega määratakse liikmesriikide kaupa kindlaks struktuurifondide eesmärgi 1 jaoks ettenähtud kulukohustuste assigneeringute soovituslik jaotus ajavahemikuks 2000–2006 (EÜT L 194, 27.7.1999, lk 49), eriti selle 5. põhjendus.

Alusaktid

24. ja 25. märtsi 1999. aasta Berliini Euroopa Ülemkogu järeldused, eriti artikli 44 punkt b.

KOMISJON
JAOTIS 05 — PÕLLUMAJANDUS JA MAAELU ARENDAMINE

PEATÜKK 05 04 — MAAELU ARENDAMINE *(jätkub)*

05 04 02 *(jätkub)*

05 04 02 03 Enne 2000. aastat alustatud programmide lõpuleviimine eesmärkide 1 ja 6 sihtpiirkondades

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	100 609 105,29

Märkused

Assigneering on ette nähtud selleks, et rahastada eelmistest programmitöö perioodidest tasumata kohustusi, mis on seotud varasemate eesmärkidega 1 ja 6.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EMÜ) nr 2052/88, 24. juuni 1988, struktuurifondide ülesannete ja tõhususe kohta ning nende tegevuse kooskõlastamise kohta teiste struktuurifondide ning Euroopa Investeerimispanga ja muude olemasolevate rahastamisvahendite tegevusega (EÜT L 185, 15.7.1988, lk 9).

Nõukogu määrus (EMÜ) nr 4253/88, 19. detsember 1988, milles nähakse ette sätted määruse (EMÜ) nr 2052/88 rakendamiseks seoses struktuurifondide tegevuse kooskõlastamisega teiste struktuurifondidega ning Euroopa Investeerimispanga ja muude olemasolevate rahastamisvahendite tegevusega (EÜT L 374, 31.12.1988, lk 1).

Nõukogu määrus (EMÜ) 4256/88, 19. detsember 1988, millega nähakse ette sätted määruse (EMÜ) nr 2052/88 kohaldamiseks Euroopa Põllumajanduse Arendus- ja Tagatisfondi (EAGGF) arendusrahastu suhtes (EÜT L 374, 31.12.1988, lk 25).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1257/1999, 17. mai 1999, Euroopa Põllumajanduse Arendus- ja Tagatisfondi (EAGGF) toetuse kohta maaelu arendamiseks ning teatavate määruste muutmise ja kehtetuks tunnistamise kohta (EÜT L 160, 26.6.1999, lk 80).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1258/1999, 17. mai 1999, ühise põllumajanduspoliitika rahastamise kohta (EÜT L 160, 26.6.1999, lk 103).

05 04 02 04 Enne 2000. aastat alustatud programmide lõpuleviimine eesmärgi 5b sihtpiirkondades

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	12 501 735,18

Märkused

Assigneering on ette nähtud selleks, et EAGGFi arendusrahastu saaks rahastada eelmistest programmitöö perioodidest tasumata kohustusi, mis on seotud varasema eesmärgiga 5b.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EMÜ) nr 2052/88, 24. juuni 1988, struktuurifondide ülesannete ja tõhususe kohta ning nende tegevuse kooskõlastamise kohta teiste struktuurifondide ning Euroopa Investeerimispanga ja muude olemasolevate rahastamisvahendite tegevusega (EÜT L 185, 15.7.1988, lk 9).

Nõukogu määrus (EMÜ) nr 4253/88, 19. detsember 1988, milles nähakse ette sätted määruse (EMÜ) nr 2052/88 rakendamiseks seoses struktuurifondide tegevuse kooskõlastamisega teiste struktuurifondidega ning Euroopa Investeerimispanga ja muude olemasolevate rahastamisvahendite tegevusega (EÜT L 374, 31.12.1988, lk 1).

Nõukogu määrus (EMÜ) 4256/88, 19. detsember 1988, millega nähakse ette sätted määruse (EMÜ) nr 2052/88 kohaldamiseks Euroopa Põllumajanduse Arendus- ja Tagatisfondi (EAGGF) arendusrahastu suhtes (EÜT L 374, 31.12.1988, lk 25).

KOMISJON
JAOTIS 05 — PÕLLUMAJANDUS JA MAAELU ARENDAMINE

PEATÜKK 05 04 — MAAELU ARENDAMINE *(jätkub)*

05 04 02 *(jätkub)*

05 04 02 04 *(jätkub)*

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1257/1999, 17. mai 1999, Euroopa Põllumajanduse Arendus- ja Tagatisfondi (EAGGF) toetuse kohta maaelu arendamiseks ning teatavate määruste muutmise ja kehtetuks tunnistamise kohta (EÜT L 160, 26.6.1999, lk 80).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1258/1999, 17. mai 1999, ühise põllumajanduspoliitika rahastamise kohta (EÜT L 160, 26.6.1999, lk 103).

05 04 02 05 Enne 2000. aastat alustatud programmide lõpuleviimine väljaspool eesmärgi 1 sihtpiirkondi

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	32 863 175,64

Märkused

Assigneering on ette nähtud selleks, et EAGGFi arendusrahastu saaks rahastada varasematest programmitöö perioodidest tasumata kohustusi, mis on seotud varasema eesmärgiga 5a.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EMÜ) nr 2052/88, 24. juuni 1988, struktuurifondide ülesannete ja tõhususe kohta ning nende tegevuse kooskõlastamise kohta teiste struktuurifondide ning Euroopa Investeerimispanga ja muude olemasolevate rahastamisvahendite tegevusega (EÜT L 185, 15.7.1988, lk 9).

Nõukogu määrus (EMÜ) nr 4253/88, 19. detsember 1988, milles nähakse ette sätted määruse (EMÜ) nr 2052/88 rakendamiseks seoses struktuurifondide tegevuse kooskõlastamisega teiste struktuurifondidega ning Euroopa Investeerimispanga ja muude olemasolevate rahastamisvahendite tegevusega (EÜT L 374, 31.12.1988, lk 1).

Nõukogu määrus (EMÜ) 4256/88, 19. detsember 1988, millega nähakse ette sätted määruse (EMÜ) nr 2052/88 kohaldamiseks Euroopa Põllumajanduse Arendus- ja Tagatisfondi (EAGGF) arendusrahastu suhtes (EÜT L 374, 31.12.1988, lk 25).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1257/1999, 17. mai 1999, Euroopa Põllumajanduse Arendus- ja Tagatisfondi (EAGGF) toetuse kohta maaelu arendamiseks ning teatavate määruste muutmise ja kehtetuks tunnistamise kohta (EÜT L 160, 26.6.1999, lk 80).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1258/1999, 17. mai 1999, ühise põllumajanduspoliitika rahastamise kohta (EÜT L 160, 26.6.1999, lk 103).

05 04 02 06 Programmi „Leader" lõpuleviimine (2000–2006)

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	139 000 000	p.m.	300 000 000	0,—	386 117 723,03

Märkused

Assigneering on ette nähtud selleks, et „Leader+" kaudu saaks täita programmitöö perioodist 2000–2006 ühenduse algatustega seotud täitmata jäänud kohustusi.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1257/1999, 17. mai 1999, Euroopa Põllumajanduse Arendus- ja Tagatisfondi (EAGGF) toetuse kohta maaelu arendamiseks ning teatavate määruste muutmise ja kehtetuks tunnistamise kohta (EÜT L 160, 26.6.1999, lk 80).

PEATÜKK 05 04 — MAAELU ARENDAMINE *(jätkub)*

05 04 02 *(jätkub)*

05 04 02 06 *(jätkub)*

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1258/1999, 17. mai 1999, ühise põllumajanduspoliitika rahastamise kohta (EÜT L 160, 26.6.1999, lk 103).

Alusaktid

Komisjoni 14. aprilli 2000. aasta teadaanne liikmesriikidele, millega kehtestatakse maaelu arendamist käsitleva ühenduse algatuse (Leader+) suunised (EÜT C 139, 18.5.2000, lk 5).

05 04 02 07 Enne 2000. aastat alustatud ühenduse algatuste lõpuleviimine

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	9 997 203,68

Märkused

Assigneering on ette nähtud selleks, et rahastada täitmata kohustusi, mis on seotud programmitöö perioodile 2000–2006 eelnenud ühenduse algatustega.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EMÜ) nr 2052/88, 24. juuni 1988, struktuurifondide ülesannete ja tõhususe kohta ning nende tegevuse kooskõlastamise kohta teiste struktuurifondide ning Euroopa Investeerimispanga ja muude olemasolevate rahastamisvahendite tegevusega (EÜT L 185, 15.7.1988, lk 9).

Nõukogu määrus (EMÜ) nr 4253/88, 19. detsember 1988, milles nähakse ette sätted määruse (EMÜ) nr 2052/88 rakendamiseks seoses struktuurifondide tegevuse kooskõlastamisega teiste struktuurifondidega ning Euroopa Investeerimispanga ja muude olemasolevate rahastamisvahendite tegevusega (EÜT L 374, 31.12.1988, lk 1).

Nõukogu määrus (EMÜ) nr 4256/88, 19. detsember 1988, millega nähakse ette sätted määruse (EMÜ) nr 2052/88 kohaldamiseks Euroopa Põllumajanduse Arendus- ja Tagatisfondi (EAGGF) arendusrahastu suhtes (EÜT L 374, 31.12.1988, lk 25).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1257/1999, 17. mai 1999, Euroopa Põllumajanduse Arendus- ja Tagatisfondi (EAGGF) toetuse kohta maaelu arendamiseks ning teatavate määruste muutmise ja kehtetuks tunnistamise kohta (EÜT L 160, 26.6.1999, lk 80).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1258/1999, 17. mai 1999, ühise põllumajanduspoliitika rahastamise kohta (EÜT L 160, 26.6.1999, lk 103).

Alusaktid

Komisjoni 15. juuni 1994. aasta teadaanne liikmesriikidele, millega kehtestatakse suunised rakenduskavade jaoks, mida liikmesriike kutsutakse üles koostama äärepoolseimaid piirkondi käsitleva ühenduse algatuse (Regis II) raames (EÜT C 180, 1.7.1994, lk 44).

Komisjoni 15. juuni 1994. aasta teadaanne liikmesriikidele, milles kehtestatakse suunised üldiste toetuste või ühtsete rakenduskavade jaoks, mille suhtes liikmesriigid võivad esitada abitaotlusi maaelu arendamist käsitleva ühenduse algatuse (Leader II) raames (EÜT C 180, 1.7.1994, lk 48).

Komisjoni 15. juuni 1994. aasta teadaanne liikmesriikidele, millega kehtestatakse suunised rakenduskavade jaoks, mida liikmesriike kutsutakse üles koostama piirialade arendamist, piiriülest koostööd ja teatavaid energiavõrke käsitleva ühenduse algatuse (Interreg II) raames (EÜT C 180, 1.7.1994, lk 60).

Komisjoni 16. mai 1995. aasta teadaanne liikmesriikidele, millega kehtestatakse suunised algatuse jaoks eriprogrammis rahu ja leppimise saavutamiseks Põhja-Iirimaal ja Iirimaa piiriäärsetes maakondades (Peace I) (EÜT C 186, 20.7.1995, lk 3).

KOMISJON
JAOTIS 05 — PÕLLUMAJANDUS JA MAAELU ARENDAMINE

PEATÜKK 05 04 — MAAELU ARENDAMINE *(jätkub)*

05 04 02 *(jätkub)*

05 04 02 07 *(jätkub)*

Komisjoni 8. mai 1996. aasta teadaanne liikmesriikidele, millega kehtestatakse suunised rakenduskavade jaoks, mida liikmesriike kutsutakse üles koostama ruumilise planeerimise alast riikidevahelist koostööd käsitleva ühenduse algatuse Interreg (Interreg II C) raames (EÜT C 200, 10.7.1996, lk 23).

Komisjoni 26. novembri 1997. aasta teatis Euroopa Parlamendile, nõukogule, Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomiteele ning Regioonide Komiteele, mis käsitleb eriprogrammi rahu ja leppimise saavutamiseks Põhja-Iirimaal ja Iirimaa piiriäärsetes maakondades (1995–1999) (Peace I) (KOM(1997) 642 (lõplik)).

05 04 02 08 Enne 2000. aastat alustatud uuenduslike meetmete lõpuleviimine

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

Märkused

Assigneering on ette nähtud selleks, et saaks täita varasematel programmitöö perioodidel võetud kohustusi, mis on seotud uuenduslike meetmete ning ettevalmistus-, seire- ja hindamismeetmete ning asjakohastes määrustes sätestatud tehnilise abi meetmetega.

Sellest rahastatakse ka varasemate mitmeaastaste meetmete jääksummasid, eelkõige kui tegemist on meetmetega, mis on vastu võetud ja rakendatud muude eespool nimetatud määruste alusel ja mis ei kuulu fondide esmatähtsate eesmärkide hulka.

Vajaduse korral kasutatakse seda assigneeringut ka selliste summade rahastamiseks, mis makstakse EAGGFi arendusrahastu eest meetmete puhul, mille jaoks ei ole programmitöö perioodiks 2000–2006 vastavaid kulukohustusi saadaval ega ette nähtud.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EMÜ) nr 2052/88, 24. juuni 1988, struktuurifondide ülesannete ja tõhususe kohta ning nende tegevuse kooskõlastamise kohta teiste struktuurifondide ning Euroopa Investeerimispanga ja muude olemasolevate rahastamisvahendite tegevusega (EÜT L 185, 15.7.1988, lk 9).

Nõukogu määrus (EMÜ) nr 4253/88, 19. detsember 1988, milles nähakse ette sätted määruse (EMÜ) nr 2052/88 rakendamiseks seoses struktuurifondide tegevuse kooskõlastamisega teiste struktuurifondidega ning Euroopa Investeerimispanga ja muude olemasolevate rahastamisvahendite tegevusega (EÜT L 374, 31.12.1988, lk 1).

Nõukogu määrus (EMÜ) nr 4256/88, 19. detsember 1988, millega nähakse ette sätted määruse (EMÜ) nr 2052/88 kohaldamiseks Euroopa Põllumajanduse Arendus- ja Tagatisfondi (EAGGF) arendusrahastu suhtes (EÜT L 374, 31.12.1988, lk 25).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1257/1999, 17. mai 1999, Euroopa Põllumajanduse Arendus- ja Tagatisfondi (EAGGF) toetuse kohta maaelu arendamiseks ning teatavate määruste muutmise ja kehtetuks tunnistamise kohta (EÜT L 160, 26.6.1999, lk 80).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1258/1999, 17. mai 1999, ühise põllumajanduspoliitika rahastamise kohta (EÜT L 160, 26.6.1999, lk 103).

KOMISJON
JAOTIS 05 — PÕLLUMAJANDUS JA MAAELU ARENDAMINE

PEATÜKK 05 04 — MAAELU ARENDAMINE *(jätkub)*

05 04 02 *(jätkub)*

05 04 02 09 Euroopa Põllumajanduse Arendus- ja Tagatisfondi arendusrahastu lõpuleviimine – Operatiivne tehniline abi (2000–2006)

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	698 828,27

Märkused

Assigneering on ette nähtud selleks, et EAGGFi arendusrahastu saaks rahastada programmitöö perioodist 2000–2006 tasumata kohustusi tehnilise abi meetmeteks vastavalt määruse (EÜ) nr 1260/1999 artiklile 23. Tehniline abi hõlmas EAGGFi arendusrahastu pakutava abi rakendamiseks vajalikke ettevalmistusi, seiret, hindamist, inspekteerimist ja juhtimist. Assigneeringut kasutati eelkõige järgmistel eesmärkidel:

— toetuskulud (esindustasud, koolitused, kohtumised, lähetused),

— teabe ja trükistega seotud kulud,

— info- ja telekommunikatsioonitehnoloogiaga seotud kulud,

— teenuste osutamise lepingud,

— toetused.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1257/1999, 17. mai 1999, Euroopa Põllumajanduse Arendus- ja Tagatisfondi (EAGGF) toetuse kohta maaelu arendamiseks ning teatavate määruste muutmise ja kehtetuks tunnistamise kohta (EÜT L 160, 26.6.1999, lk 80).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1260/1999, 21. juuni 1999, millega nähakse ette üldsätted struktuurifondide kohta (EÜT L 161, 26.6.1999, lk 1).

05 04 03 Muud meetmed

05 04 03 01 Metsandus (väljaspool EAGFi ja EAFRDd)

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	p.m.	p.m.	281 817	0,—	375 756,78

Märkused

Assigneering on ette nähtud kohustuste täitmiseks Euroopa metsanduse teabe- ja sidesüsteemiga seotud ettevalmistavate meetmete raames ning enne 31. detsembrit 2002 võetud kohustuste täitmiseks seoses õhusaaste ja tulekahjude vastu võitlemise meetmetega.

Õiguslik alus

Ettevalmistav tegevus nõukogu 25. juuni 2002. aasta määruse (EÜ, Euratom) nr 1605/2002 (mis käsitleb Euroopa ühenduste üldeelarve suhtes kohaldatavat finantsmäärust (EÜT L 248, 16.9.2002, lk 1)) artikli 49 lõike 6 tähenduses.

Nõukogu määrus (EMÜ) nr 3528/86, 17. november 1986, ühenduse metsade kaitse kohta õhusaaste eest (EÜT L 326, 21.11.1986, lk 2).

Nõukogu otsus 89/367/EMÜ, 29. mai 1989, millega luuakse alaline metsakomitee (EÜT L 165, 15.6.1989, lk 14).

KOMISJON
JAOTIS 05 — PÕLLUMAJANDUS JA MAAELU ARENDAMINE

PEATÜKK 05 04 — MAAELU ARENDAMINE *(jätkub)*

05 04 03 *(jätkub)*

05 04 03 01 *(jätkub)*

Nõukogu määrus (EMÜ) nr 2158/92, 23. juuli 1992, ühenduse metsade kaitse kohta tulekahjude eest (EÜT L 217, 31.7.1992, lk 3).

05 04 03 02 Taimede ja loomade geneetilised ressursid – Varasemate meetmete lõpuleviimine

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	3 000 000	p.m.	2 300 000	0,—	0,—

Märkused

Kooskõlas finantsmääruse artiklitega 18 ja 180 võib tulude koondarvestuse artikli 6 7 0 raames saadud tulu alusel avada täiendavaid assigneeringuid käesoleva artikli iga punkti kohta.

Assigneering on ette nähtud põllumajanduse geneetiliste ressursside säilitamise, kirjeldamise, kogumise ja kasutamisega seotud ühenduse programmide ülejäänud kulude katmiseks.

Assigneeringu kasutamisel peab prioriteet olema bioloogilise mitmekesisuse säästval kasutamisel ja arendamisel põllumajandustootjate, antud piirkonnas registreeritud valitsusväliste organisatsioonide ning era- ja avaliku sektori organisatsioonide koostoime kaudu. Samuti tuleks parandada tarbijate teadlikkust selles valdkonnas.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ) nr 870/2004, 24. aprill 2004, millega kehtestatakse ühenduse programm põllumajanduse geneetiliste ressursside säilitamise, kirjeldamise, kogumise ja kasutamise kohta ning tunnistatakse kehtetuks määrus (EÜ) nr 1467/94 (ELT L 162, 30.4.2004, lk 18).

05 04 04 Üleminekuperioodi rahastamisvahend uute liikmesriikide maaelu arengu toetamiseks EAGGFi tagatisrahastust – Programmide lõpuleviimine (2004–2006)

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	182 000 000	p.m.	120 000 000	0,—	1 298 701 347,—

Märkused

Kirjendatud assigneeringud on ette nähtud programmitööperioodi 2004–2006 kohustuste väljamaksmiseks.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1257/1999, 17. mai 1999, Euroopa Põllumajanduse Arendus- ja Tagatisfondi (EAGGF) toetuse kohta maaelu arendamiseks ning teatavate määruste muutmise ja kehtetuks tunnistamise kohta (EÜT L 160, 26.6.1999, lk 80).

Tšehhi Vabariigi, Eesti Vabariigi, Küprose Vabariigi, Läti Vabariigi, Leedu Vabariigi, Ungari Vabariigi, Malta Vabariigi, Poola Vabariigi, Sloveenia Vabariigi ja Slovaki Vabariigi 2003. aasta ühinemisakt, eriti selle II lisa „Ühinemisakti artiklis 20 nimetatud loetelu" punkti 6A alapunkt 26, kohandatud nõukogu otsusega 2004/281/EÜ (ELT L 93, 30.3.2004, lk 1).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1290/2005, 21. juuni 2005, ühise põllumajanduspoliitika rahastamise kohta (ELT L 209, 11.8.2005, lk 1), eelkõige selle artikkel 39.

KOMISJON
JAOTIS 05 — PÕLLUMAJANDUS JA MAAELU ARENDAMINE

PEATÜKK 05 04 — MAAELU ARENDAMINE *(jätkub)*

05 04 05 Maaelu arendamine Maaelu Arengu Euroopa Põllumajandusfondist (EAFRD) (2007–2013)

Märkused

Vastavalt finantsmääruse artiklile 18 võib tulude koondarvestuse artikli 6 7 1 raames saadud tulu alusel avada täiendavaid assigneeringuid käesoleva artikli iga rea kohta.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1290/2005, 21. juuni 2005, ühise põllumajanduspoliitika rahastamise kohta (ELT L 209, 11.8.2005, lk 1).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1698/2005, 20. september 2005, Maaelu Arengu Euroopa Põllumajandusfondist (EAFRD) antavate maaelu arengu toetuste kohta (ELT L 277, 21.10.2005, lk 1).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 378/2007, 27. märts 2007, milles sätestatakse määrusega (EÜ) nr 1782/2003 ettenähtud otsetoetuste vabatahtliku ümbersuunamise eeskirjad ning muudetakse määrust (EÜ) nr 1290/2005 (ELT L 95, 5.4.2007, lk 1).

05 04 05 01 Maaelu arengu programmid

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
13 623 504 584	9 135 331 205	13 274 839 325	9 396 700 000	9 513 362 081,—	6 080 620 346,54

Märkused

Assigneering on ette nähtud Maaelu Arengu Euroopa Põllumajandusfondist (EAFRD) 2007.–2013. aastal rahastatavate maaelu arenguprogrammide katmiseks.

Kõigist käesoleva punkti kulukohustuste assigneeringutest tuleneb 1 305 700 000 euro suurune summa nõukogu 29. septembri 2003. aasta määruse (EÜ) nr 1782/2003 (millega kehtestatakse ühise põllumajanduspoliitika raames kohaldatavate otsetoetuskavade ühiseeskirjad ja teatavad toetuskavad põllumajandustootjate jaoks) (ELT L 270, 21.10.2003, lk 1) artikli 10 kohasest kohustuslikust ümbersuunamisest. Lisaks tuleneb 424 000 000 euro suurune summa määruse (EÜ) nr 378/2007 kohasest vabatahtlikust ümbersuunamisest. Maaelu arengu meetmeid mõõdetakse kõikides olulistes küsimustes põllumajanduse süsteemide ja tootmismeetodite täiustatud tulemuslikkuse näitajaid kasutades, et lahendada kliimamuutuse, veekaitse, bioloogilise mitmekesisuse ja taastuvenergiaga seotud probleeme.

Assigneeringu eesmärk on samuti finantseerida kliimamuutusega kohanemisega seotud meetmeid, näiteks üleujutuste kaitserajatiste püstitamist ning tammide kõrguse suurendamist merevee taseme tõusmisel, põuakindlate põllukultuuride aretamist, metsanduses tormidele ja tulekahjudele vastupidavamate taimeliikide ja tavade väljavalimist, ruumiliste plaanide ja koridoride väljatöötamist liikide rände soodustamiseks.

Vastavalt toidu ja põllumajanduse taimede geneetilisi ressursse käsitleva rahvusvahelise lepingu raames võetud ELi kohustustele tuleks julgustada traditsiooniliste taimesortide avaliku Euroopa andme- ja seemnepanga asutamist, mis võimaldab valitsusvälistel organisatsioonidel ning era- ja avaliku sektori organitel asutada liikmesriikide riiklike geenipankade kõrvale selliste traditsiooniliste taimesortide seemnepank, mis on eriti väärtuslikud põllumajanduse bioloogilise mitmekesisuse säilitamise ja kvaliteetsete toiduainete tootmise seisukohalt.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1290/2005, 21. juuni 2005, ühise põllumajanduspoliitika rahastamise kohta (ELT L 209, 11.8.2005, lk 1).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1698/2005, 20. september 2005, Maaelu Arengu Euroopa Põllumajandusfondist (EAFRD) antavate maaelu arengu toetuste kohta (ELT L 277, 21.10.2005, lk 1).

KOMISJON
JAOTIS 05 — PÕLLUMAJANDUS JA MAAELU ARENDAMINE

PEATÜKK 05 04 — MAAELU ARENDAMINE *(jätkub)*

05 04 05 *(jätkub)*

05 04 05 01 *(jätkub)*

Nõukogu määrus (EÜ) nr 378/2007, 27. märts 2007, milles sätestatakse määrusega (EÜ) nr 1782/2003 (millega kehtestatakse ühise põllumajanduspoliitika raames kohaldatavate otsetoetuskavade ühiseeskirjad ja teatavad toetuskavad põllumajandustootjate jaoks) ettenähtud otsetoetuste vabatahtliku ümbersuunamise eeskirjad ning muudetakse määrust (EÜ) nr 1290/2005 (ELT L 95, 5.4.2007, lk 1).

05 04 05 02 Operatiivne tehniline abi

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
21 913 625	9 900 000	22 089 328	10 000 000	4 810 409,47	1 531 687,47

Märkused

Assigneering on ette nähtud selleks, et rahastada määruse (EÜ) nr 1698/2005 artikli 66 lõikes 1 sätestatud tehnilise abi meetmeid ning eelkõige Euroopa maaelu arengu võrgustikku.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1290/2005, 21. juuni 2005, ühise põllumajanduspoliitika rahastamise kohta (ELT L 209, 11.8.2005, lk 1).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1698/2005, 20. september 2005, Maaelu Arengu Euroopa Põllumajandusfondist (EAFRD) antavate maaelu arengu toetuste kohta (ELT L 277, 21.10.2005, lk 1).

KOMISJON
JAOTIS 05 — PÕLLUMAJANDUS JA MAAELU ARENDAMINE

PEATÜKK 05 05 — PÕLLUMAJANDUSE JA MAAELU ARENDAMISE ÜHINEMISEELSED MEETMED

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
			Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
05 05	PÕLLUMAJANDUSE JA MAAELU ARENDAMISE ÜHINEMISEELSED MEETMED							
05 05 01	***Põllumajanduse ja maaelu arendamise ühinemiseelne programm (SAPARD) – Varasemate meetmete lõpuleviimine***							
05 05 01 01	Ühinemiseelne rahastamisvahend SAPARD – Programmi lõpuleviimine (2000–2006)	4	p.m.	225 400 000	p.m.	315 000 000	0,—	269 860 000,—
05 05 01 02	Ühinemiseelne rahastamisvahend SAPARD – Ühinemiseelse abi lõpuleviimine kaheksa kandidaatriigi suhtes	4	—	p.m.	—	p.m.	0,—	15 246 740,06
	Artikkel 05 05 01 — Vahesumma		p.m.	225 400 000	p.m.	315 000 000	0,—	285 106 740,06
05 05 02	***Ühinemiseelse abi rahastamisvahend maaelu arendamiseks (IPARD)***	4	121 500 000	115 425 000	85 300 000	p.m.	0,—	0,—
	Peatükk 05 05 — Kogusumma		**121 500 000**	**340 825 000**	**85 300 000**	**315 000 000**	**0,—**	**285 106 740,06**

05 05 01 ***Põllumajanduse ja maaelu arendamise ühinemiseelne programm (SAPARD) – Varasemate meetmete lõpuleviimine***

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1268/1999, 21. juuni 1999, ühenduse toetuse kohta ühinemiseelsetele meetmetele põllumajanduse ja maaelu arendamiseks Kesk- ja Ida-Euroopa taotlejariikides ühinemiseelsel perioodil (EÜT L 161, 26.6.1999, lk 87).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 2257/2004, 20. detsember 2004, millega muudetakse määrusi (EMÜ) nr 3906/1989, (EÜ) nr 1267/1999, (EÜ) nr 1268/1999 ja (EÜ) nr 2666/2000, et võtta arvesse Horvaatia kandidaadistaatust (ELT L 389, 30.12.2004, lk 1).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1085/2006, 17. juuli 2006, millega luuakse ühinemiseelse abi rahastamisvahend (ELT L 210, 31.7.2006, lk 82).

05 05 01 01 Ühinemiseelne rahastamisvahend SAPARD – Programmi lõpuleviimine (2000–2006)

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	225 400 000	p.m.	315 000 000	0,—	269 860 000,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud Bulgaarias, Rumeenias ja Horvaatias kuni 31. detsembrini 2006 võetud ja seni täitmata kulukohustuste katmiseks, et toetada põllumajanduse ja maaelu arendamise meetmeid SAPARDi raames.

Olenemata toetusesaajast ei ole halduskulude katmine käesolevast punktist lubatud.

KOMISJON
JAOTIS 05 — PÕLLUMAJANDUS JA MAAELU ARENDAMINE

PEATÜKK 05 05 — PÕLLUMAJANDUSE JA MAAELU ARENDAMISE ÜHINEMISEELSED MEETMED *(jätkub)*

05 05 01 *(jätkub)*

05 05 01 02 Ühinemiseelne rahastamisvahend SAPARD – Ühinemiseelse abi lõpuleviimine kaheksa kandidaatriigi suhtes

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
—	p.m.	—	p.m.	0,—	15 246 740,06

Märkused

Punkt on ette nähtud kuni 31. detsembrini 2003 võetud ja seni täitmata kulukohustuste katmiseks, et toetada kaheksas kandidaatriigis, kes said liikmesriikideks 2004. aastal, põllumajanduse ja maaelu arendamise meetmeid SAPARDi raames.

Olenemata toetusesaajast ei ole halduskulude katmine käesolevast punktist lubatud.

05 05 02 Ühinemiseelse abi rahastamisvahend maaelu arendamiseks (IPARD)

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
121 500 000	115 425 000	85 300 000	p.m.	0,—	0,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud selleks, et katta ühenduse abi ühinemiseelse abi rahastamisvahendiga (IPA) hõlmatud kandidaatriikidele nende õigusaktide järkjärguliseks vastavusse viimiseks Euroopa Liidu standardite ja poliitikaga, sealhulgas vajaduse korral ühenduse õigustikuga, pidades seejuures silmas riikide tulevast liikmesust. Maaelu arendamise rahastamisvahendiga toetatakse riike ettevalmistamisel ühenduse ühise põllumajanduspoliitika rakendamiseks ja haldamiseks ning selle vastavusse viimisel Euroopa Liidu struktuuride ja ELi rahastatud ühinemisjärgsete maaelu arengu programmidega.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1085/2006, 17. juuli 2006, millega luuakse ühinemiseelse abi rahastamisvahend (ELT L 210, 31.7.2006, lk 82).

KOMISJON
JAOTIS 05 — PÕLLUMAJANDUS JA MAAELU ARENDAMINE

PEATÜKK 05 06 — PÕLLUMAJANDUS- JA MAAELU ARENDAMISE POLIITIKA RAHVUSVAHELISED KÜSIMUSED

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
			Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
05 06	PÕLLUMAJANDUS- JA MAAELU ARENDAMISE POLIITIKA RAHVUSVAHELISED KÜSIMUSED							
05 06 01	***Rahvusvahelised põllumajanduskokkulepped***	4	6 260 000	6 260 000	6 230 000	6 230 000	5 963 623,24	5 963 623,24
	Peatükk 05 06 — Kogusumma		**6 260 000**	**6 260 000**	**6 230 000**	**6 230 000**	**5 963 623,24**	**5 963 623,24**

05 06 01 Rahvusvahelised põllumajanduskokkulepped

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
6 260 000	6 260 000	6 230 000	6 230 000	5 963 623,24	5 963 623,24

Märkused

Assigneering on ette nähtud selleks, et katta ühenduse osamaksud seoses allpool nimetatud rahvusvaheliste lepingutega.

Õiguslik alus

Nõukogu otsus 92/580/EMÜ, 13. november 1992, 1992. aasta rahvusvahelise suhkrulepingu allkirjastamise ja sõlmimise kohta (EÜT L 379, 23.12.1992, lk 15).

Nõukogu otsus 96/88/EÜ, 19. detsember 1995, teraviljakaubanduse ja toiduabi konventsioonide (mis moodustavad 1995. aasta rahvusvahelise teraviljalepingu) tunnustamise kohta Euroopa Ühenduse poolt (EÜT L 21, 27.1.1996, lk 47).

Nõukogu otsus 2000/421/EÜ, 13. juuni 2000, 1999. aasta toiduabi konventsiooni sõlmimise kohta Euroopa Ühenduse nimel (EÜT L 163, 4.7.2000, lk 37).

Nõukogu otsus 2005/800/EÜ, 14. november 2005, mis käsitleb 2005. aasta rahvusvahelise oliiviõli- ja lauaoliivilepingu sõlmimist (ELT L 302, 19.11.2005, lk 47).

KOMISJON
JAOTIS 05 — PÕLLUMAJANDUS JA MAAELU ARENDAMINE

PEATÜKK 05 07 — PÕLLUMAJANDUSKULUDE AUDIT

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
			Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
05 07	PÕLLUMAJANDUSKULUDE AUDIT							
05 07 01	***Põllumajanduskulude kontroll***							
05 07 01 01	Järelevalve- ja ennetusmeetmed – Liikmesriikide maksed	2	—	—	—	—	– 29 844,19	– 29 844,19
05 07 01 02	Järelevalve- ja ennetusmeetmed – Euroopa Ühenduse otsetoetused	2	6 500 000	6 500 000	6 500 000	6 500 000	5 963 938,—	5 963 938,—
05 07 01 05	Põllumajanduseeskirjade kohaldamise kontroll	2	—	—	—	—	0,—	12 016,40
05 07 01 06	Eelmiste aastate raamatupidamisarvestuse kontrollimine ja heakskiitmine seoses ühiste halduskuludega EAGGFi tagatisrahastu (endised meetmed) ja EAGFi raames	2	– 490 000 000	– 490 000 000	– 370 000 000	– 370 000 000	– 98 105 530,13	– 98 105 530,13
05 07 01 07	Eelmiste aastate ühiste halduskulude raamatupidamisarvestuse nõuetekohasuse kontroll EAGGFi tagatisrahastu (endised meetmed) ja EAGFi raames	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	1 628 099,23	1 628 099,23
05 07 01 10	Eelmiste aastate raamatupidamisarvestuse kontrollimine ja heakskiitmine seoses maaelu arengu programmidega EAFRD raames	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
05 07 01 11	Eelmiste aastate raamatupidamisarvestuse nõuetekohasuse kontroll seoses maaelu arengu programmidega EAFRD raames	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
	Artikkel 05 07 01 — Vahesumma		– 483 500 000	– 483 500 000	– 363 500 000	– 363 500 000	– 90 543 337,09	– 90 531 320,69
05 07 02	***Vaidluste lahendamine***	2	25 000 000	25 000 000	21 000 000	21 000 000	8 095,79	8 095,79
	Peatükk 05 07 — Kogusumma		**– 458 500 000**	**– 458 500 000**	**– 342 500 000**	**– 342 500 000**	**– 90 535 241,30**	**– 90 523 224,90**

Märkused

Vastavalt finantsmääruse artiklitele 18 ja 154 võib tulude koondarvestuse artikli 6 7 0 raames saadud tulu alusel avada täiendavaid assigneeringuid käesoleva peatüki iga punkti kohta.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1290/2005, 21. juuni 2005, ühise põllumajanduspoliitika rahastamise kohta (ELT L 209, 11.8.2005, lk 1).

KOMISJON
JAOTIS 05 — PÕLLUMAJANDUS JA MAAELU ARENDAMINE

PEATÜKK 05 07 — PÕLLUMAJANDUSKULUDE AUDIT *(jätkub)*

05 07 01 Põllumajanduskulude kontroll

05 07 01 01 Järelevalve- ja ennetusmeetmed – Liikmesriikide maksed

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
—	—	– 29 844,19

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EMÜ) nr 154/75, 21. jaanuar 1975, mis käsitleb oliiviregistri sisseseadmist oliiviõli tootvates liikmesriikides (EÜT L 19, 24.1.1975, lk 1).

Nõukogu määrus (EMÜ) nr 2392/86, 24. juuli 1986, millega seatakse sisse ühenduse viinamarjaistandusregister (EÜT L 208, 31.7.1986, lk 1).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 723/97, 22. aprill 1997, liikmesriikide tegevusprogrammide elluviimise kohta Euroopa Põllumajanduse Arendus- ja Tagatisfondi tagatisrahastu kulude kontrolli alal (EÜT L 108, 25.4.1997, lk 6).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1638/98, 20. juuli 1998, millega muudetakse määrust nr 136/66/EMÜ õli- ja rasvaturu ühise korralduse kehtestamise kohta (EÜT L 210, 28.7.1998, lk 32).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1493/1999, 17. mai 1999, veinituru ühise korralduse kohta (EÜT L 179, 14.7.1999, lk 1).

05 07 01 02 Järelevalve- ja ennetusmeetmed – Euroopa Ühenduse otsetoetused

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
6 500 000	6 500 000	5 963 938,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud kaugseire läbiviimisega seotud kulude katmiseks.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ) nr 165/94, 24. jaanuar 1994, mis käsitleb kaugseire abil toimuva kontrolli ühendusepoolset kaasfinantseerimist ja millega muudetakse määrust (EMÜ) nr 3508/92, millega luuakse teatavate ühenduse toetuskavade ühtne haldus- ja kontrollisüsteem (EÜT L 24, 29.1.1994, lk 6).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1782/2003, 29. september 2003, millega kehtestatakse ühise põllumajanduspoliitika raames kohaldatavate otsetoetuskavade ühiseeskirjad ja teatavad toetuskavad põllumajandustootjate jaoks ning muudetakse määruseid (EMÜ) nr 2019/93, (EÜ) nr 1452/2001, (EÜ) nr 1453/2001, (EÜ) nr 1454/2001, (EÜ) nr 1868/94, (EÜ) nr 1251/1999, (EÜ) nr 1254/1999, (EÜ) nr 1673/2000, (EMÜ) nr 2358/71 ja (EÜ) nr 2529/2001 (ELT L 270, 21.10.2003, lk 1).

KOMISJON
JAOTIS 05 — PÕLLUMAJANDUS JA MAAELU ARENDAMINE

PEATÜKK 05 07 — PÕLLUMAJANDUSKULUDE AUDIT *(jätkub)*

05 07 01 *(jätkub)*

05 07 01 05 Põllumajanduseeskirjade kohaldamise kontroll

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
—	—	—	—	0,—	12 016,40

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EMÜ) nr 2262/84, 17. juuli 1984, milles sätestatakse erimeetmed oliiviõli suhtes (EÜT L 208, 3.8.1984, lk 11).

Nõukogu määrus (EMÜ) nr 3220/84, 13. november 1984, millega määratakse kindlaks ühenduse searümpade liigitusskaala (EÜT L 301, 20.11.1984, lk 1).

Komisjoni määrus (EMÜ) nr 1538/91, 5. juuni 1991, millega kehtestatakse määruse (EMÜ) nr 1906/90 (teatavate kodulinnuliha turustusnormide kohta) üksikasjalikud rakenduseeskirjad (EÜT L 143, 7.6.1991, lk 11).

Nõukogu määrus (EMÜ) nr 2137/92, 23. juuli 1992, mis käsitleb ühenduse lambarümpade liigitusskaalat ja määratleb ühenduse värskete või külmutatud lambarümpade standardkvaliteedi ning laiendab määrust (EMÜ) nr 338/91 (EÜT L 214, 30.7.1992, lk 1).

Komisjoni määrus (EMÜ) nr 461/93, 26. veebruar 1993, millega kehtestatakse ühenduse lambarümpade liigitusskaala üksikasjalikud eeskirjad (EÜT L 49, 27.2.1993, lk 70).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 2200/96, 28. oktoober 1996, puu- ja köögiviljaturu ühise korralduse kohta (EÜT L 297, 21.11.1996, lk 1).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1258/1999, 17. mai 1999, ühise põllumajanduspoliitika rahastamise kohta (EÜT L 160, 26.6.1999, lk 103).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1493/1999, 17. mai 1999, veinituru ühise korralduse kohta (EÜT L 179, 14.7.1999, lk 1).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1183/2006, 24. juuli 2006, ühenduse täiskasvanud veiste rümpade klassifitseerimisskaala kohta (ELT L 214, 4.8.2006, lk 1).

05 07 01 06 Eelmiste aastate raamatupidamisarvestuse kontrollimine ja heakskiitmine seoses ühiste halduskuludega EAGGFi tagatisrahastu (endised meetmed) ja EAGFi raames

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
– 490 000 000	– 370 000 000	– 98 105 530,13

Märkused

Assigneering on ette nähtud selliste kulude katmiseks, mis tulenevad määruse (EÜ) nr 1290/2005 artikli 17 (mis käsitleb igakuiste maksete vähendamist seoses maksetähtaegadest mittekinnipidamisega ja korrigeerimisi, mida ei saa kirjendada ühelegi teisele eelarvereale) ja artikli 30 lõike 1 kohaselt tehtud otsustest. Raamatupidamisarvestuse kontrollimise ja heakskiitmise põhimõte on ette nähtud finantsmääruse artikli 53b lõikega 4.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1258/1999, 17. mai 1999, ühise põllumajanduspoliitika rahastamise kohta (EÜT L 160, 26.6.1999, lk 103).

Nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002, 25. juuni 2002, mis käsitleb Euroopa ühenduste üldeelarve suhtes kohaldatavat finantsmäärust (EÜT L 248, 16.9.2002, lk 1).

KOMISJON
JAOTIS 05 — PÕLLUMAJANDUS JA MAAELU ARENDAMINE

PEATÜKK 05 07 — PÕLLUMAJANDUSKULUDE AUDIT *(jätkub)*

05 07 01 *(jätkub)*

05 07 01 07 Eelmiste aastate ühiste halduskulude raamatupidamisarvestuse nõuetekohasuse kontroll EAGGFi tagatisrahastu (endised meetmed) ja EAGFi raames

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
p.m.	p.m.	1 628 099,23

Märkused

Assigneering on ette nähtud selliste kulude katmiseks, mis tulenevad määruse (EÜ) nr 1290/2005 artikli 31 kohaselt tehtud otsustest, kui need on liikmesriikide kasuks. Raamatupidamisarvestuse kontrollimise ja heakskiitmise põhimõte on ette nähtud finantsmääruse artikli 53b lõikega 4.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1258/1999, 17. mai 1999, ühise põllumajanduspoliitika rahastamise kohta (EÜT L 160, 26.6.1999, lk 103).

Nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002, 25. juuni 2002, mis käsitleb Euroopa ühenduste üldeelarve suhtes kohaldatavat finantsmäärust (EÜT L 248, 16.9.2002, lk 1).

05 07 01 10 Eelmiste aastate raamatupidamisarvestuse kontrollimine ja heakskiitmine seoses maaelu arengu programmidega EAFRD raames

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

Märkused

Assigneering on ette nähtud määruse (EÜ) nr 1290/2005 artikli 30 lõike 1 kohaselt tehtud otsustest tulenevate kulude katteks. Raamatupidamisarvestuse kontrollimise ja heakskiitmise põhimõte on ette nähtud finantsmääruse artikli 53b lõikega 4.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002, 25. juuni 2002, mis käsitleb Euroopa ühenduste üldeelarve suhtes kohaldatavat finantsmäärust (EÜT L 248, 16.9.2002, lk 1).

05 07 01 11 Eelmiste aastate raamatupidamisarvestuse nõuetekohasuse kontroll seoses maaelu arengu programmidega EAFRD raames

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

Märkused

Assigneering on ette nähtud selliste kulude katmiseks, mis tulenevad määruse (EÜ) nr 1290/2005 artikli 31 kohaselt tehtud otsustest, kui need on liikmesriikide kasuks. Raamatupidamisarvestuse kontrollimise ja heakskiitmise põhimõte on ette nähtud finantsmääruse artikli 53b lõikega 4.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002, 25. juuni 2002, mis käsitleb Euroopa ühenduste üldeelarve suhtes kohaldatavat finantsmäärust (EÜT L 248, 16.9.2002, lk 1).

KOMISJON
JAOTIS 05 — PÕLLUMAJANDUS JA MAAELU ARENDAMINE

PEATÜKK 05 07 — PÕLLUMAJANDUSKULUDE AUDIT *(jätkub)*

05 07 02 Vaidluste lahendamine

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
25 000 000	21 000 000	8 095,79

Märkused

See artikkel sisaldab vajaduse korral eraldist selliste (positiivsete või negatiivsete) kulude rahastamiseks, mille eest komisjon peab hakkama vastutama tulenevalt kohtu otsusest, sealhulgas kahjunõuete ja intresside tasumine.

Samuti on see ette nähtud kulude rahastamiseks, mida Euroopa Komisjon võib teha vastavalt nõukogu 4. märtsi 1991. aasta määruse (EMÜ) nr 595/91 (eeskirjade eiramise ja valesti makstud summade tagasinõudmise kohta ühise põllumajanduspoliitika rahastamisel ja infosüsteemi loomise kohta selles valdkonnas (EÜT L 67, 14.3.1991, lk 11)) artikli 7 lõikele 2.

KOMISJON
JAOTIS 05 — PÕLLUMAJANDUS JA MAAELU ARENDAMINE

PEATÜKK 05 08 — PÕLLUMAJANDUSE JA MAAELU ARENGU POLIITIKAVALDKONNA POLIITILINE STRATEEGIA JA KOORDINEERIMINE

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
			Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
05 08	PÕLLUMAJANDUSE JA MAAELU ARENGU POLIITIKAVALDKONNA POLIITILINE STRATEEGIA JA KOORDINEERIMINE							
05 08 01	***Põllumajandusliku raamatupidamise andmevõrk (FADN)***	2	13 979 000	13 879 000	14 000 000	13 555 000	13 011 694,39	11 656 654,76
05 08 02	***Põllumajandusettevõtete struktuuri uuringud***	2	15 400 000	10 950 000	8 550 000	10 823 500	16 229 929,—	14 847 968,93
05 08 03	***Põllumajandusuuringute süsteemide ümberkorraldamine***	2	1 460 000	2 577 000	1 900 000	2 682 000	1 364 410,75	4 098 197,62
05 08 06	***Ühise põllumajanduspoliitika alane teavitustegevus***	2	8 000 000	8 000 000	7 000 000	7 000 000	5 753 246,21	5 753 246,21
05 08 09	***Euroopa Põllumajanduse Tagatisfond (EAGF) – Operatiivne tehniline abi***	2	3 300 000	3 300 000	p.m.	p.m.		
05 08 10	***Katseprojekt – lõpptarbija kulude hindamine seoses ELi õigusaktide järgimisega keskkonna, loomade heaolu ja toiduohutuse valdkonnas***	2	1 500 000	1 500 000				
	Peatükk 05 08 — Kogusumma		**43 639 000**	**40 206 000**	**31 450 000**	**34 060 500**	**36 359 280,35**	**36 356 067,52**

Märkused

Vastavalt finantsmääruse artiklitele 18 ja 154 võimaldab tulude koondarvestuse artikli 6 7 0 raames saadud tulu avada täiendavaid assigneeringuid.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1290/2005, 21. juuni 2005, ühise põllumajanduspoliitika rahastamise kohta (ELT L 209, 11.8.2005, lk 1).

05 08 01 Põllumajandusliku raamatupidamise andmevõrk (FADN)

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
13 979 000	13 879 000	14 000 000	13 555 000	13 011 694,39	11 656 654,76

Märkused

Assigneering on ett nähtud kindlasummaliste tasude ning põllumajandusliku raamatupidamise andmete kogumiseks, töötlemiseks, analüüsiks, avaldamiseks ja levitamiseks ning tulemuste analüüsimiseks mõeldud vahendite arendamise rahastamiseks.

KOMISJON
JAOTIS 05 — PÕLLUMAJANDUS JA MAAELU ARENDAMINE

PEATÜKK 05 08 — PÕLLUMAJANDUSE JA MAAELU ARENGU POLIITIKAVALDKONNA POLIITILINE STRATEEGIA JA KOORDINEERIMINE *(jätkub)*

05 08 01 *(jätkub)*

Õiguslik alus

Nõukogu määrus nr 79/65/EMÜ, 15. juuni 1965, millega luuakse Euroopa Majandusühenduse põllumajandustootjate tulusid ja majandustegevust käsitlevate raamatupidamisandmete kogumise võrk (EÜT 109, 23.6.1965, lk 1859/65).

05 08 02 ***Põllumajandusettevõtete struktuuri uuringud***

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
15 400 000	10 950 000	8 550 000	10 823 500	16 229 929,—	14 847 968,93

Märkused

Assigneering on ette nähtud Euroopa Liidu struktuuride seireks vajalike statistiliste uuringute, sealhulgas Eurofarmi andmebaasi rahastamiseks vajalike osamaksete katmiseks.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EMÜ) nr 571/88, 29. veebruar 1988, põllumajandusettevõtete struktuuri käsitlevate ühenduse uuringute korraldamise kohta aastatel 1988–2007 (EÜT L 56, 2.3.1988, lk 1).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 1166/2008, 19. november 2008, mis käsitleb põllumajandusettevõtete struktuuriuuringuid ja põllumajanduslike tootmismeetodite uuringut ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EMÜ) nr 571/88 (ELT L 321, 1.12.2008, lk 14).

05 08 03 ***Põllumajandusuuringute süsteemide ümberkorraldamine***

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
1 460 000	2 577 000	1 900 000	2 682 000	1 364 410,75	4 098 197,62

Märkused

Assigneering on ette nähtud järgmiste summade rahastamiseks:

— kulud, mis on seotud ühenduse põllumajandusstatistika süsteemide täiustamisega,

— toetused, lepingulised kulud ja kulud, mis hõlmavad andmebaaside ostmise ja kasutamisega seotud teenuste eest tasumist,

— toetused, lepingulised kulud ja kulud, mis hõlmavad põllumajandussektori modelleerimisega, turu- ja põllumajandusstruktuuri suundumusi käsitlevate lühiajaliste ja keskmise tähtajaga prognoosidega ning tulemuste levitamisega seotud teenuste eest tasumist,

— toetused, lepingulised kulud ja kulud, mis hõlmavad kaugseire, piirkondlike valimite ja agrometeoroloogiliste mudelite põllumajandusstatistikas rakendamisega seotud teenuste eest tasumist.

— toetused, lepingulised kulud ja kulud, mis hõlmavad tasu põllumajanduspoliitikaalase majandusanalüüsi läbiviimise ja sellekohaste näitajate väljatöötamisega seotud teenuste eest.

KOMISJON
JAOTIS 05 — PÕLLUMAJANDUS JA MAAELU ARENDAMINE

PEATÜKK 05 08 — PÕLLUMAJANDUSE JA MAAELU ARENGU POLIITIKAVALDKONNA POLIITILINE STRATEEGIA JA KOORDINEERIMINE *(jätkub)*

05 08 03 *(jätkub)*

Õiguslik alus

Ülesanded, mis tulenevad komisjoni õigustest institutsioonide tasandil vastavalt nõukogu 25. juuni 2002. aasta määruse (EÜ, Euratom) nr 1605/2002 ((mis käsitleb Euroopa ühenduste üldeelarve suhtes kohaldatavat finantsmäärust) (EÜT L 248, 16.9.2002, lk 1)) artikli 49 lõike 6 punktile c.

Nõukogu otsus 96/411/EÜ, 25. juuni 1996, ühenduse põllumajandusstatistika täiustamise kohta (EÜT L 162, 1.7.1996, lk 14).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 1445/2000/EÜ, 22. mai 2000, aerofotograafia ja kaugseire tehnikate rakendamise kohta põllumajandusstatistikas 1999–2003 (EÜT L 163, 4.7.2000, lk 1).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 78/2008, 21. jaanuar 2008, meetmete kohta, mida komisjonil tuleb aastatel 2008–2013 võtta ühise põllumajanduspoliitika raames loodud kaugseire rakenduste kaudu (ELT L 25, 30.1.2008, lk 1).

05 08 06 ***Ühise põllumajanduspoliitika alane teavitustegevus***

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
8 000 000	7 000 000	5 753 246,21

Märkused

Assigneering on ette nähtud nende meetmete rahastamiseks ühenduse poolt vastavalt määruse (EÜ) nr 814/2000 artiklile 1.

Meetmed võivad olla järgmised:

— eelkõige põllumajandustootjate organisatsioonide, maaelu arengu organisatsioonide, tarbijate ühenduste ja keskkonnakaitseühingute esitatud aastased tööprogrammid,

— eelkõige liikmesriikide ametivõimude, meedia ja ülikoolide esitatud erimeetmed,

— komisjoni algatusel rakendatud meetmed,

— peretalundust edendavad toimingud.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ) nr 814/2000, 17. aprill 2000, ühise põllumajanduspoliitikaga seotud teavitamismeetmete kohta (EÜT L 100, 20.4.2000, lk 7).

05 08 09 ***Euroopa Põllumajanduse Tagatisfond (EAGF) – Operatiivne tehniline abi***

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
3 300 000	p.m.	

Märkused

Assigneering katab määruse (EÜ) nr 1290/2005 artikli 5 punktide a–d kohased kulud.

KOMISJON

JAOTIS 05 — PÕLLUMAJANDUS JA MAAELU ARENDAMINE

PEATÜKK 05 08 — PÕLLUMAJANDUSE JA MAAELU ARENGU POLIITIKAVALDKONNA POLIITILINE STRATEEGIA JA KOORDINEERIMINE *(jätkub)*

05 08 10 Katseprojekt – lõpptarbija kulude hindamine seoses ELi õigusaktide järgimisega keskkonna, loomade heaolu ja toiduohutuse valdkonnas

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
1 500 000	1 500 000				

Märkused

Assigneering on ette nähtud katseprojekti käivitamiseks, et hinnata talupidajate tegelikke kulusid, mis tulenevad ELi õigusaktide järgimisest keskkonna, loomade heaolu ja toiduohutuse valdkonnas ning mis ületavad imporditavatele toodetele seatud standardid. Nimetatud õigusaktid hõlmavad muu hulgas 18 määrust ja direktiivi, mis toetavad nõuetele vastavuse süsteemi, samuti heade põllumajandus- ja keskkonnatingimustena (GAEC) määratletud standardeid, mis moodustavad ka osa nõuetele vastavusest.

Assigneeringut on kavas kasutada laiaulatusliku uuringu teostamiseks, et hinnata eespool nimetatud nõuetele vastavusega seotud kulusid kõigis liikmesriikides, kuna nimetatud kulud võivad liikmesriigiti ja isegi liikmesriigi erinevate piirkondade vahel erineda tulenevalt ilmastikulistest, geoloogilistest, tootmise ja majandusega seotud ning sotsiaalsetest teguritest. Uuring tuleks läbi viia tunnustatud teadusinstituudi või teadusinstituutide konsortsiumi poolt.

Õiguslik alus

Katseprojekt nõukogu 25. juuni 2002. aasta määruse (EÜ, Euratom) nr 1605/2002 (mis käsitleb Euroopa ühenduste üldeelarve suhtes kohaldatavat finantsmäärust (EÜT L 248, 16.9.2002, lk 1)) artikli 49 lõike 6 tähenduses.

KOMISJON
JAOTIS 05 — PÕLLUMAJANDUS JA MAAELU ARENDAMINE

EELARVEVÄLISED TEGEVUSED

— HALDUSTOETUS PÕLLUMAJANDUSE PEADIREKTORAADILE

KOMISJON

JAOTIS 06

ENERGEETIKA JA TRANSPORT

JAOTIS 06

ENERGEETIKA JA TRANSPORT

Üldised eesmärgid

— Pakkuda Euroopa kodanikele ja ettevõtjatele konkurentsivõimelisi energia- ja transpordisüsteeme ja teenuseid.

— Kõrvaldada liikuvuse negatiivsed kõrvalmõjud ning muuta energiatootmine ja tarbimine säästlikumaks.

— Luua vajalikud tingimused pideva ja kindla energiavarustuse ning transporditeeninduse tagamiseks ELis.

— Kaitsta Euroopa kodanikke, suurendades transpordi ja energia varustuskindlust ning edendades tarbijate õigusi ja selle valdkonna töötajate minimaalseid tööstandardeid.

— Kavandada ühenduse rahvusvahelist konkurentsivõimelist, jätkusuutlikku, turvalist ning kindlat transpordi- ja energiapoliitikat.

— Arendada uudseid lahendusi, mis aitaksid kaasa transpordi- ja energiapoliitika kujundamisele ja rakendamisele.

Assigneeringute (2009 ja 2008) ja täitumiste (2007) kokkuvõte

Jaotis Peatükk	Rubriik	Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
		Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
06 01	ENERGEETIKA JA TRANSPORDI POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD	146 140 351	146 140 351	139 660 007	139 660 007	117 167 861,87	117 167 861,87
06 02	SISE-, ÕHU- JA MERETRANSPORT	1 002 295 000	932 332 660	177 182 000	254 875 000	176 732 708,28	113 781 258,45
06 03	ÜLEEUROOPALISED VÕRGUD	947 786 000	830 850 000	978 112 600	694 900 000	947 185 318,03	366 986 030,89
06 04	TAVAPÄRASED JA TAASTUVAD ENERGIAALLIKAD	95 681 400	110 022 165	75 011 800	79 790 000	74 729 412,04	47 773 212,63
06 05	TUUMAENERGIA	277 700 000	130 500 000	270 700 000	169 000 000	263 299 343,21	55 294 441,71
06 06	ENERGIA- JA TRANSPORDIALANE UURIMISTÖÖ	264 795 000	321 460 413	269 550 000	364 000 000	251 921 480,40	214 782 948,55
06 07	ENERGIATARBIJATE JA TRANSPORDIKASUTAJATE TURVALISUS JA KAITSE	3 000 000	6 710 500	6 400 000	8 250 000	4 638 149,—	7 899 275,62
	Jaotis 06 — Kogusumma	**2 737 397 751**	**2 478 016 089**	**1 916 616 407**	**1 710 475 007**	**1 835 674 272,83**	**923 685 029,72**

KOMISJON
JAOTIS 06 — ENERGEETIKA JA TRANSPORT

JAOTIS 06

ENERGEETIKA JA TRANSPORT

PEATÜKK 06 01 — ENERGEETIKA JA TRANSPORDI POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD

Artiklite 1, 2, 3 ja 5 üksikasjad võib leida peatükist XX 01

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
06 01	ENERGEETIKA JA TRANSPORDI POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD				
06 01 01	***Energeetika ja transpordi poliitikavaldkonnas alaliselt töötava personaliga seotud kulud***	5	85 610 334 (1)	79 546 960 (2)	74 263 886,90
06 01 02	***Energeetika ja transpordi poliitikavaldkonna koosseisuvälised töötajad ja muud juhtimiskulud***				
06 01 02 01	Koosseisuvälised töötajad	5	4 647 058 (3)	4 717 037	3 510 149,83
06 01 02 11	Muud juhtimiskulud	5	6 445 072 (4)	7 420 506	6 417 889,60
	Artikkel 06 01 02 — Vahesumma		11 092 130	12 137 543	9 928 039,43
06 01 03	***Energeetika ja transpordi poliitikavaldkonna seadmete, sisustuse ja teenustega seotud kulud***	5	5 937 887 (5)	5 968 904	5 853 473,40
06 01 04	***Energeetika ja transpordi poliitikavaldkonna meetmete toetuskulud***				
06 01 04 01	Programm „Marco Polo II" – Halduskorralduskulud	1.1	225 000	225 000	230 130,—
06 01 04 02	Transport – Halduskorralduskulud	1.1	1 000 000	1 500 000	448 672,—
06 01 04 03	Tavapärased energiaallikad – Halduskorralduskulud	1.1	600 000	1 000 000	158 475,—
06 01 04 04	Rahaline toetus üleeuroopaliste transpordivõrkudega seotud ühishuviprojektidele – Halduskorralduskulud	1.1	3 050 000	3 800 000	5 851 410,13
06 01 04 05	Rahaline toetus üleeuroopaliste energiavõrkudega seotud ühishuviprojektidele – Halduskorralduskulud	1.1	790 000	800 000	735 956,—

(1) Peatükki 40 01 kirjendatakse assigneering 1 268 582 eurot.
(2) Peatükki 40 01 kirjendatakse assigneering 234 728 eurot.
(3) Peatükki 40 01 kirjendatakse assigneering 244 582 eurot.
(4) Peatükki 40 01 kirjendatakse assigneering 339 214 eurot.
(5) Peatükki 40 01 kirjendatakse assigneering 312 520 eurot.

KOMISJON
JAOTIS 06 — ENERGEETIKA JA TRANSPORT

PEATÜKK 06 01 — ENERGEETIKA JA TRANSPORDI POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD *(jätkub)*

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
06 01 04 06	Tuumaenergia – Halduskorralduskulud	1.1	220 000	300 000	229 499,79
06 01 04 07	Energiatarbijate ja transpordikasutajate turvalisus ja kaitse – Halduskorralduskulud	1.1	90 000	100 000	8 500,—
06 01 04 09	Teave ja teabevahetus – Halduskorralduskulud	1.1	1 200 000	1 200 000	925 991,51
06 01 04 10	Konkurentsivõime ja uuendustegevuse raamprogramm – Euroopa aruka energiakasutuse programm – Halduskorralduskulud	1.1	770 000	800 000	682 761,16
06 01 04 12	Galileo programm – Halduskorralduskulud	1.1	1 600 000	p.m.	
06 01 04 30	Konkurentsivõime ja Uuendustegevuse Täitevasutus – Konkurentsivõime ja uuendustegevuse raamprogrammi alusel antav toetus – programm „Arukas energeetika – Euroopa”	1.1	6 676 000	6 684 000	4 563 000,—
06 01 04 31	Üleeuroopalised transpordivõrgud – Täitevasutus	1.1	9 794 000	10 212 600	1 193 828,—
06 01 04 32	Konkurentsivõime ja Uuendustegevuse Täitevasutus – Programmi „Marco Polo II” raames antav toetus	1.1	1 405 000	1 353 000	622 643,—
	Artikkel 06 01 04 — Vahesumma		27 420 000	27 974 600	15 650 866,59
06 01 05	***Energeetika ja transpordi poliitikavaldkonna teadustegevuse toetuskulud***				
06 01 05 01	Teadustöötajatega seotud kulud	1.1	8 430 000	6 788 000	5 391 178,80
06 01 05 02	Teadustööga tegelevad koosseisuvälised töötajad	1.1	4 400 000	4 300 000	4 550 000,—
06 01 05 03	Muud teadustegevusega seotud juhtimiskulud	1.1	3 250 000	2 944 000	1 300 416,75
	Artikkel 06 01 05 — Vahesumma		16 080 000	14 032 000	11 241 595,55
06 01 06	***Euratomi toetus tarneagentuuri tegevusele***	5	—	p.m.	230 000,—
	Peatükk 06 01 — Kogusumma		**146 140 351**	**139 660 007**	**117 167 861,87**

KOMISJON
JAOTIS 06 — ENERGEETIKA JA TRANSPORT

PEATÜKK 06 01 — ENERGEETIKA JA TRANSPORDI POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD *(jätkub)*

06 01 01 Energeetika ja transpordi poliitikavaldkonnas alaliselt töötava personaliga seotud kulud

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
85 610 334 (1)	79 546 960 (2)	74 263 886,90
(1) Peatükki 40 01 kirjendatakse assigneering 1 268 582 eurot. (2) Peatükki 40 01 kirjendatakse assigneering 234 728 eurot.		

06 01 02 Energeetika ja transpordi poliitikavaldkonna koosseisuvälised töötajad ja muud juhtimiskulud

06 01 02 01 Koosseisuvälised töötajad

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
4 647 058 (1)	4 717 037	3 510 149,83
(1) Peatükki 40 01 kirjendatakse assigneering 244 582 eurot.		

06 01 02 11 Muud juhtimiskulud

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
6 445 072 (1)	7 420 506	6 417 889,60
(1) Peatükki 40 01 kirjendatakse assigneering 339 214 eurot.		

06 01 03 Energeetika ja transpordi poliitikavaldkonna seadmete, sisustuse ja teenustega seotud kulud

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
5 937 887 (1)	5 968 904	5 853 473,40
(1) Peatükki 40 01 kirjendatakse assigneering 312 520 eurot.		

06 01 04 Energeetika ja transpordi poliitikavaldkonna meetmete toetuskulud

06 01 04 01 Programm „Marco Polo II" – Halduskorralduskulud

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
225 000	225 000	230 130,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud selliste kulude katmiseks, mis on seotud teadusuuringute, ekspertide kohtumiste, teavitamismeetmete ja trükistega, millel on otsene seos programmi eesmärgi saavutamisega või käesoleva eelarverea all nimetatud meetmetega, samuti kõikide muude selliste kulude katmiseks, mis on seotud tehnilise ja haldusabiga ega hõlma komisjoni tellimusel riigiasutustele ühekordsete teenuse osutamise lepingutega pandud ülesandeid.

KOMISJON
JAOTIS 06 — ENERGEETIKA JA TRANSPORT

PEATÜKK 06 01 — ENERGEETIKA JA TRANSPORDI POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD *(jätkub)*

06 01 04 *(jätkub)*

06 01 04 01 *(jätkub)*

Selles punktis kirjendatud assigneeringutele tuleb lisada EFTA riikide osamaksud vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eriti selle artiklile 82 ja protokollile 32. Teadmiseks: nimetatud summad on saadud EFTA riikide osamaksudest, mis on kantud tulude eelarvestuse artikli 6 3 0 alla ja mis moodustavad finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punkti d kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse vastavaid assigneeringuid ja toimub rakendamine vastavalt käesoleva eelarvejao kulude eelarvestuse käesoleva osa V lisale, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

Mis tahes tulu alusel, mis on saadud kandidaatriikide või Lääne-Balkani võimalike kandidaatriikide osamaksudest seoses ühenduse programmides osalemisega ja kantud tulude eelarvestuse punkti 6 0 3 1, võib avada täiendavaid assigneeringuid, võttes aluseks halduskorralduskuludeks ette nähtud summa ja programmi jaoks ette nähtud assigneeringute kogusumma vahelise suhte, vastavalt finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktile d.

Õiguslik alus

Vaata artiklid 06 02 06 ja 06 02 07.

06 01 04 02 Transport – Halduskorralduskulud

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
1 000 000	1 500 000	448 672,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud selliste kulude katmiseks, mis on seotud teadusuuringute ja ekspertide kohtumistega, millel on otsene seos programmi eesmärgi saavutamisega või käesoleva eelarverea all nimetatud meetmetega, samuti kõikide muude selliste kulude katmiseks, mis on seotud tehnilise ja haldusabiga ega hõlma komisjoni tellimusel riigiasutustele ühekordsete teenuse osutamise lepingutega pandud ülesandeid.

Õiguslik alus

Vaata artikkel 06 02 03.

06 01 04 03 Tavapärased energiaallikad – Halduskorralduskulud

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
600 000	1 000 000	158 475,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud selliste kulude katmiseks, mis on seotud teadusuuringute ja ekspertide kohtumistega, millel on otsene seos programmi eesmärgi saavutamisega või käesoleva eelarverea all nimetatud meetmetega, samuti kõikide muude selliste kulude katmiseks, mis on seotud tehnilise ja haldusabiga ega hõlma komisjoni tellimusel riigiasutustele ühekordsete teenuse osutamise lepingutega pandud ülesandeid.

Õiguslik alus

Vaata artikkel 06 04 03.

KOMISJON
JAOTIS 06 — ENERGEETIKA JA TRANSPORT

PEATÜKK 06 01 — ENERGEETIKA JA TRANSPORDI POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD *(jätkub)*

06 01 04 *(jätkub)*

06 01 04 04 Rahaline toetus üleeuroopaliste transpordivõrkudega seotud ühishuviprojektidele – Halduskorralduskulud

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
3 050 000	3 800 000	5 851 410,13

Märkused

Assigneering on ette nähtud selliste kulude katmiseks, mis on seotud teadusuuringute, ekspertide kohtumiste, teavitamismeetmete ja trükistega, millel on otsene seos programmi eesmärgi saavutamisega või käesoleva eelarverea all nimetatud meetmetega, samuti kõikide muude selliste kulude katmiseks, mis on seotud tehnilise ja haldusabiga ega hõlma komisjoni tellimusel riigiasutustele ühekordsete teenuse osutamise lepingutega pandud ülesandeid.

Õiguslik alus

Vaata artiklid 06 03 01, 06 03 03 ja 06 03 05.

06 01 04 05 Rahaline toetus üleeuroopaliste energiavõrkudega seotud ühishuviprojektidele – Halduskorralduskulud

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
790 000	800 000	735 956,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud selliste kulude katmiseks, mis on seotud teadusuuringute, ekspertide kohtumiste, teavitamismeetmete ja trükistega, millel on otsene seos programmi eesmärgi saavutamisega või käesoleva eelarverea all nimetatud meetmetega, samuti kõikide muude selliste kulude katmiseks, mis on seotud tehnilise ja haldusabiga ega hõlma komisjoni tellimusel riigiasutustele ühekordsete teenuse osutamise lepingutega pandud ülesandeid.

Õiguslik alus

Vaata artiklid 06 03 02 ja 06 03 04.

06 01 04 06 Tuumaenergia – Halduskorralduskulud

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
220 000	300 000	229 499,79

Märkused

Assigneering on ette nähtud selliste kulude katmiseks, mis on seotud teadusuuringute ja ekspertide kohtumistega, millel on otsene seos programmi eesmärgi saavutamisega või käesoleva eelarverea all nimetatud meetmetega, samuti kõikide muude selliste kulude katmiseks, mis on seotud tehnilise ja haldusabiga ega hõlma komisjoni tellimusel riigiasutustele ühekordsete teenuse osutamise lepingutega pandud ülesandeid.

Õiguslik alus

Vaata artiklid 06 05 01, 06 05 02 ja 06 05 05.

KOMISJON
JAOTIS 06 — ENERGEETIKA JA TRANSPORT

PEATÜKK 06 01 — ENERGEETIKA JA TRANSPORDI POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD *(jätkub)*

06 01 04 *(jätkub)*

06 01 04 07 Energiatarbijate ja transpordikasutajate turvalisus ja kaitse – Halduskorralduskulud

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
90 000	100 000	8 500,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud selliste kulude katmiseks, mis on seotud teadusuuringute ja ekspertide kohtumistega, millel on otsene seos programmi eesmärgi saavutamisega või käesoleva eelarverea all nimetatud meetmetega, samuti kõikide muude selliste kulude katmiseks, mis on seotud tehnilise ja haldusabiga ega hõlma komisjoni tellimusel riigiasutustele ühekordsete teenuse osutamise lepingutega pandud ülesandeid.

Õiguslik alus

Vaata artiklid 06 07 01 ja 06 07 04.

06 01 04 09 Teave ja teabevahetus – Halduskorralduskulud

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
1 200 000	1 200 000	925 991,51

Märkused

Assigneering on ette nähtud selliste kulude katmiseks, mis on seotud teabe ja trükistega, millel on otsene seos transpordi, energeetika ja tuumaenergia valdkondade poliitika eesmärkide saavutamisega, samuti energiatarbijate ja transpordikasutajate ohutuse ning kaitsmisega.

Õiguslik alus

Vaata artiklid 06 02 03, 06 04 03, 06 05 01, 06 05 02, 06 05 05, 06 07 01 ja 06 07 04.

06 01 04 10 Konkurentsivõime ja uuendustegevuse raamprogramm – Euroopa aruka energiakasutuse programm – Halduskorralduskulud

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
770 000	800 000	682 761,16

Märkused

Assigneering on ette nähtud selliste kulude katmiseks, mis on seotud teadusuuringute, ekspertide kohtumiste, teavitamismeetmete ja trükistega, millel on otsene seos programmi eesmärgi saavutamisega või käesoleva eelarverea all nimetatud meetmetega, samuti kõikide muude selliste kulude katmiseks, mis on seotud tehnilise ja haldusabiga ega hõlma komisjoni tellimusel riigiasutustele ühekordsete teenuse osutamise lepingutega pandud ülesandeid.

Selles punktis kirjendatud assigneeringutele tuleb lisada EFTA riikide osamaksud vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eriti selle artiklile 82 ja protokollile 32. Teadmiseks: nimetatud summad on saadud EFTA riikide osamaksudest, mis on kantud tulude eelarvestuse artikli 6 3 0 alla ja mis moodustavad finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punkti d kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse vastavaid assigneeringuid ja toimub rakendamine vastavalt käesoleva eelarvejao kulude eelarvestuse käesoleva osa V lisale, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

Mis tahes tulu alusel, mis on saadud kandidaatriikide või Lääne-Balkani võimalike kandidaatriikide osamaksudest seoses ühenduse programmides osalemisega ja kantud tulude eelarvestuse punkti 6 0 3 1, võib avada täiendavaid assigneeringuid, võttes aluseks halduskorralduskuludeks ette nähtud summa ja programmi jaoks ette nähtud assigneeringute kogusumma vahelise suhte, vastavalt finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktile d.

KOMISJON
JAOTIS 06 — ENERGEETIKA JA TRANSPORT

PEATÜKK 06 01 — ENERGEETIKA JA TRANSPORDI POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD *(jätkub)*

06 01 04 *(jätkub)*

06 01 04 10 *(jätkub)*

Mis tahes tulu alusel, mis on saadud kolmandate riikide osamaksudest ja kirjendatud tulude eelarvestuse punkti 6 0 3 3, eraldatakse punkti täiendavaid assigneeringuid vastavalt finantsmäärusele.

Õiguslik alus

Vt artikkel 06 04 06.

06 01 04 12 Galileo programm – Halduskorralduskulud

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
1 600 000	p.m.	

Märkused

Assigneering on ette nähtud selliste kulude katmiseks, mis on seotud teadusuuringute, ekspertide kohtumiste, teavitamismeetmete ja trükistega, millel on otsene seos programmi eesmärgi saavutamisega või käesoleva eelarverea all nimetatud meetmetega, samuti kõikide muude selliste kulude katmiseks, mis on seotud tehnilise ja haldusabiga ega hõlma komisjoni tellimusel riigiasutustele ühekordsete teenuse osutamise lepingutega pandud ülesandeid.

Selles punktis kirjendatud assigneeringutele tuleb lisada EFTA riikide osamaksud vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eriti selle artiklile 82 ja protokollile 32. Teadmiseks: nimetatud summad on saadud EFTA riikide osamaksudest, mis on kantud tulude eelarvestuse artikli 6 3 0 alla ja mis moodustavad finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punkti d kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse vastavaid assigneeringuid ja toimub rakendamine vastavalt käesoleva eelarvejao kulude eelarvestuse käesoleva osa V lisale, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

Õiguslik alus

Vt artikkel 06 02 10.

06 01 04 30 Konkurentsivõime ja Uuendustegevuse Täitevasutus – Konkurentsivõime ja uuendustegevuse raamprogrammi alusel antav toetus – programm „Arukas energeetika – Euroopa”

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
6 676 000	6 684 000	4 563 000,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud Konkurentsivõime ja Uuendustegevuse Täitevasutuse personali- ja tegevuskulude katmiseks, mis on seotud asutuse osalemisega konkurentsivõime ja uuendustegevuse raamprogrammis, programm „Arukas energeetika – Euroopa”.

Selles punktis kirjendatud assigneeringutele tuleb lisada EFTA riikide osamaksud vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eriti selle artiklile 82 ja protokollile 32. Teadmiseks: nimetatud summad on saadud EFTA riikide osamaksudest, mis on kantud tulude eelarvestuse artikli 6 3 0 alla ja mis moodustavad finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punkti d kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse vastavaid assigneeringuid ja toimub rakendamine vastavalt käesoleva eelarvejao kulude eelarvestuse käesoleva osa V lisale, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

Mis tahes tulu alusel, mis on saadud kandidaatriikide või Lääne-Balkani võimalike kandidaatriikide osamaksudest seoses ühenduse programmides osalemisega ja kantud tulude eelarvestuse punkti 6 0 3 1, võib avada täiendavaid assigneeringuid, võttes aluseks halduskorralduskuludeks ette nähtud summa ja programmi jaoks ette nähtud assigneeringute kogusumma vahelise suhte, vastavalt finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktile d.

KOMISJON
JAOTIS 06 — ENERGEETIKA JA TRANSPORT

PEATÜKK 06 01 — ENERGEETIKA JA TRANSPORDI POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD *(jätkub)*

06 01 04 *(jätkub)*

06 01 04 30 *(jätkub)*

Mis tahes tulu alusel, mis on saadud kolmandate riikide osamaksudest ja kirjendatud tulude eelarvestuse punkti 6 0 3 3, eraldatakse punkti täiendavaid assigneeringuid vastavalt finantsmäärusele.

Konkurentsivõime ja Uuendustegevuse Täitevasutuse personali loetelu on esitatud tulude üldkalkulatsiooni osas C „Personal" (1. köide).

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ) nr 58/2003, 19. detsember 2002, millega kehtestatakse nende täitevasutuste põhikiri, kellele usaldatakse teatavad ühenduse programmide juhtimisega seotud ülesanded (EÜT L 11, 16.1.2003, lk 1).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 1230/2003/EÜ, 26. juuni 2003, millega võetakse vastu energeetika mitmeaastane tegevusprogramm „Arukas energeetika – Euroopa" (2003–2006) (ELT L 176, 15.7.2003, lk 29).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 1639/2006/EÜ, 24. oktoober 2006, millega kehtestatakse konkurentsivõime ja uuendustegevuse raamprogramm (2007–2013) (ELT L 310, 9.11.2006, lk 15).

Alusaktid

Komisjoni otsus 2004/20/EÜ, 23. detsember 2003, millega luuakse „Aruka energeetika rakendusasutus", mis korraldab ühenduse tegevust energeetika valdkonnas vastavalt nõukogu määrusele (EÜ) nr 58/2003, (ELT L 5, 9.1.2004, lk 85).

06 01 04 31 Üleeuroopalised transpordivõrgud – Täitevasutus

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
9 794 000	10 212 600	1 193 828,—

Märkused

Selle assigneeringu näol on tegemist toetusega täitevasutuse tööjõu ja halduspersonaliga seotud kulude rahastamiseks.

Üleeuroopalise transpordivõrgu täitevasutuse ametikohtade loetelu on esitatud tulude koondarvestuse osas C „Personal" (1. köide).

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ) nr 58/2003, 19. detsember 2002, millega kehtestatakse nende täitevasutuste põhikiri, kellele usaldatakse teatavad ühenduse programmide juhtimisega seotud ülesanded (EÜT L 11, 16.1.2003, lk 1).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus 1692/96/EÜ, 23. juuli 1996, üleeuroopalise transpordivõrgu arendamist käsitlevate ühenduse suuniste kohta (EÜT L 228, 9.9.1996, lk 1).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 680/2007, 20. juuni 2007, millega kehtestatakse ühenduse rahalise abi andmise üldeeskirjad üleeuroopaliste transpordi- ja energiavõrkude valdkonnas (ELT L 162, 22.6.2007, lk 1).

Alusaktid

Komisjoni otsus 2007/60/EÜ, 26. oktoober 2006, millega asutatakse nõukogu määrust (EÜ) nr 58/2003 kohaldades Üleeuroopalise Transpordivõrgu Rakendusamet (ELT L 32, 6.2.2007, lk 88).

KOMISJON
JAOTIS 06 — ENERGEETIKA JA TRANSPORT

PEATÜKK 06 01 — ENERGEETIKA JA TRANSPORDI POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD *(jätkub)*

06 01 04 *(jätkub)*

06 01 04 31 *(jätkub)*

Komisjoni ostus 2008/593/EÜ, 11. juuli 2008, millega muudetakse otsust 2007/60/EÜ seoses Üleeuroopalise Transpordivõrgu Rakendusameti ülesannete ja tegevusaja muutmisega (ELT L 190, 18.7.2008, lk 35).

06 01 04 32 Konkurentsivõime ja Uuendustegevuse Täitevasutus – Programmi „Marco Polo II" raames antav toetus

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
1 405 000	1 353 000	622 643,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud Konkurentsivõime ja Uuendustegevuse Täitevasutuse personali- ja tegevuskulude katmiseks, mis on seotud asutuse osalemisega programmis „Marco Polo II".

Selles punktis kirjendatud assigneeringutele tuleb lisada EFTA riikide osamaksud vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eriti selle artiklile 82 ja protokollile 32. Teadmiseks: nimetatud summad on saadud EFTA riikide osamaksudest, mis on kantud tulude eelarvestuse artikli 6 3 0 alla ja mis moodustavad finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punkti d kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse vastavaid assigneeringuid ja toimub rakendamine vastavalt käesoleva eelarvejao kulude eelarvestuse käesoleva osa V lisale, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

Mis tahes tulu alusel, mis on saadud kandidaatriikide või Lääne-Balkani võimalike kandidaatriikide osamaksudest seoses ühenduse programmides osalemisega ja kantud tulude eelarvestuse punkti 6 0 3 1, võib avada täiendavaid assigneeringuid, võttes aluseks halduskorralduskuludeks ette nähtud summa ja programmi jaoks ette nähtud assigneeringute kogusumma vahelise suhte, vastavalt finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktile d.

Mis tahes tulu alusel, mis on saadud kolmandate riikide osamaksudest ja kirjendatud tulude eelarvestuse punkti 6 0 3 3, eraldatakse punkti täiendavaid assigneeringuid vastavalt finantsmäärusele.

Konkurentsivõime ja Uuendustegevuse Täitevasutuse ametikohtade loetelu on esitatud tulude koondarvestuse C osas „Personal" (1. köide).

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ) nr 58/2003, 19. detsember 2002, millega kehtestatakse nende täitevasutuste põhikiri, kellele usaldatakse teatavad ühenduse programmide juhtimisega seotud ülesanded (EÜT L 11, 16.1.2003, lk 1).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 1639/2006/EÜ, 24. oktoober 2006, millega kehtestatakse konkurentsivõime ja uuendustegevuse raamprogramm (2007–2013) (ELT L 310, 9.11.2006, lk 15).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 1692/2006, 24. oktoober 2006, teise Marco Polo programmi loomise kohta, et anda ühenduse finantsabi kaubaveosüsteemi keskkonnakaitsemeetmete tõhustamiseks (Marco Polo II), ja määruse (EÜ) nr 1382/2003 kehtetuks tunnistamise kohta (ELT L 328, 24.11.2006, lk 1).

Alusaktid

Komisjoni otsus 2004/20/EÜ, 23. detsember 2003, millega luuakse „Aruka energeetika rakendusasutus", mis korraldab ühenduse tegevust energeetika valdkonnas vastavalt nõukogu määrusele (EÜ) nr 58/2003 (ELT L 5, 9.1.2004, lk 85).

PEATÜKK 06 01 — ENERGEETIKA JA TRANSPORDI POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD *(jätkub)*

06 01 05 Energeetika ja transpordi poliitikavaldkonna teadustegevuse toetuskulud

06 01 05 01 Teadustöötajatega seotud kulud

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
8 430 000	6 788 000	5 391 178,80

Märkused

Selles punktis kirjendatud assigneeringutele tuleb lisada EFTA riikide osamaksed vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eriti selle artiklile 82 ja protokollile 32. Teadmiseks: nimetatud summad on saadud EFTA riikide osamaksetest, mis on kantud tulude eelarvestuse artikli 6 3 0 alla ja mis moodustavad finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punkti d kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse vastavaid assigneeringuid ja toimub rakendamine vastavalt käesoleva eelarvejao kulude eelarvestuse käesoleva osa V lisale, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

06 01 05 02 Teadustööga tegelevad koosseisuvälised töötajad

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
4 400 000	4 300 000	4 550 000,—

Märkused

Selles punktis kirjendatud assigneeringutele tuleb lisada EFTA riikide osamaksed vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eriti selle artiklile 82 ja protokollile 32. Teadmiseks: nimetatud summad on saadud EFTA riikide osamaksetest, mis on kantud tulude eelarvestuse artikli 6 3 0 alla ja mis moodustavad finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punkti d kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse vastavaid assigneeringuid ja toimub rakendamine vastavalt käesoleva eelarvejao kulude eelarvestuse käesoleva osa V lisale, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

06 01 05 03 Muud teadustegevusega seotud juhtimiskulud

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
3 250 000	2 944 000	1 300 416,75

Märkused

Selles punktis kirjendatud assigneeringutele tuleb lisada EFTA riikide osamaksed vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eriti selle artiklile 82 ja protokollile 32. Teadmiseks: nimetatud summad on saadud EFTA riikide osamaksetest, mis on kantud tulude eelarvestuse artikli 6 3 0 alla ja mis moodustavad finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punkti d kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse vastavaid assigneeringuid ja toimub rakendamine vastavalt käesoleva eelarvejao kulude eelarvestuse käesoleva osa V lisale, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

KOMISJON
JAOTIS 06 — ENERGEETIKA JA TRANSPORT

PEATÜKK 06 01 — ENERGEETIKA JA TRANSPORDI POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD *(jätkub)*

06 01 06 Euratomi toetus tarneagentuuri tegevusele

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
—	p.m.	230 000,—

Märkused

Personali ja hoonetega seotud kulud sisalduvad punktidesse XX 01 01 01 ja XX 01 03 01 arvestatud assigneeringutes ja seetõttu peaks komisjoni toetus koos asutuse enda tuludega katma asutuse tegevuse käigus kantud kulud.

Euratomi nõukogu esitas 1. ja 2. veebruaril 1960. aastal toimunud 23. istungil ühehäälse ettepaneku, et komisjon lükkaks edasi mitte ainult maksu kehtestamise (Euratomi tarneagentuuri talituskulude katteks), vaid ka mainitud maksu tegeliku kehtestamise. Pärast seda on eelarvesse kantud toetus esialgses eelarvestuses näidatud tulude ja agentuuri kuluandmete tasakaalustamiseks.

Õiguslik alus

Euroopa Aatomienergiaühenduse asutamisleping, eelkõige selle artiklid 52–54.

Alusaktid

Euratomi Tarneagentuuri põhikiri, eelkõige selle VI artikkel.

KOMISJON
JAOTIS 06 — ENERGEETIKA JA TRANSPORT

PEATÜKK 06 02 — SISE-, ÕHU- JA MERETRANSPORT

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
			Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
06 02	SISE-, ÕHU- JA MERETRANSPORT							
06 02 01	***Euroopa Lennundusohutusamet***							
06 02 01 01	Euroopa Lennundusohutusamet – Toetus jaotistele 1 ja 2	1.1	19 593 000	19 593 000	20 750 000	20 750 000	16 523 760,—	16 523 760,—
06 02 01 02	Euroopa Lennundusohutusamet – Toetus jaotisele 3	1.1	11 947 000	9 587 000	9 250 000	9 250 000	10 565 524,—	10 565 524,—
	Artikkel 06 02 01 — Vahesumma		31 540 000	29 180 000	30 000 000	30 000 000	27 089 284,—	27 089 284,—
06 02 02	***Euroopa Meresõiduohutuse Amet***							
06 02 02 01	Euroopa Meresõiduohutuse Amet – Toetus jaotistele 1 ja 2	1.1	17 550 000	17 550 000	19 800 000	19 800 000	16 626 000,—	14 781 988,—
06 02 02 02	Euroopa Meresõiduohutuse Amet – Toetus jaotisele 3	1.1	6 885 000	8 650 000	6 500 000	6 840 000	4 704 880,—	4 116 449,91
06 02 02 03	Euroopa Meresõiduohutuse Amet – Saastetõrjemeetmed	1.1	18 900 000	22 100 000	18 000 000	20 250 000	25 570 000,—	18 359 436,22
	Artikkel 06 02 02 — Vahesumma		43 335 000	48 300 000	44 300 000	46 890 000	46 900 880,—	37 257 874,13
06 02 03	***Euroopa transpordipoliitika toetusmeetmed ja reisijate õigused***	1.1	17 600 000	14 500 000	16 900 000	20 725 000	21 962 204,28	15 467 022,25
06 02 06	***Programm „Marco Polo II”***	1.1	60 350 000	54 182 875	57 422 000	15 700 000	56 156 834,—	0,—
06 02 07	***Programmi „Marco Polo” lõpuleviimine***	1.1	—	6 000 000	—	13 000 000	0,—	9 343 572,07
06 02 08	***Euroopa Raudteeagentuur***							
06 02 08 01	Euroopa Raudteeagentuur – Toetus jaotistele 1 ja 2	1.1	10 860 000	10 860 000	13 287 000	13 287 000	12 682 720,—	12 682 720,—
06 02 08 02	Euroopa Raudteeagentuur – Toetus jaotisele 3	1.1	5 200 000	5 200 000	4 713 000	4 713 000	4 341 786,—	4 341 786,—
	Artikkel 06 02 08 — Vahesumma		16 060 000	16 060 000	18 000 000	18 000 000	17 024 506,—	17 024 506,—
06 02 09	***Euroopa GNSS Järelevalveasutus (GSA)***							
06 02 09 01	Euroopa GNSS Järelevalveasutus – Toetus jaotistele 1 ja 2	1.1	4 500 000	4 500 000	7 460 000	7 460 000	5 049 000,—	5 049 000,—

KOMISJON
JAOTIS 06 — ENERGEETIKA JA TRANSPORT

PEATÜKK 06 02 — SISE-, ÕHU- JA MERETRANSPORT *(jätkub)*

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
			Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
06 02 09 02	Euroopa GNSS Järelevalveasutus (GSA) – Toetus jaotisele 3	1.1	910 000 (1)	910 000 (1)	3 100 000	3 100 000	2 550 000,—	2 550 000,—
	Artikkel 06 02 09 — Vahesumma		5 410 000	5 410 000	10 560 000	10 560 000	7 599 000,—	7 599 000,—
06 02 10	***Euroopa satelliitnavigatsiooni programmid (EGNOS ja Galileo)***	1.1	828 000 000	758 699 785	p.m. (2)	100 000 000 (3)	0,—	0,—
	Peatükk 06 02 — Kogusumma		**1 002 295 000**	**932 332 660**	**177 182 000**	**254 875 000**	**176 732 708,28**	**113 781 258,45**

06 02 01 Euroopa Lennundusohutusamet

06 02 01 01 Euroopa Lennundusohutusamet – Toetus jaotistele 1 ja 2

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
19 593 000	19 593 000	20 750 000	20 750 000	16 523 760,—	16 523 760,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud ameti personali- ja halduskulude katmiseks (jaotised 1 ja 2).

Amet peab teavitama eelarvepädevaid institutsioone tegevus- ja halduskulude vahelisest assigneeringute ümberpaigutamisest.

Ameti palvel teavitab komisjon eelarvepädevaid institutsioone tegevus- ja halduskulude vahelisest assigneeringute ümberpaigutamisest.

Selles punktis kirjendatud assigneeringutele tuleb lisada EFTA riikide osamaksud vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eriti selle artiklile 82 ja protokollile 32. Teadmiseks: nimetatud summad on saadud EFTA riikide osamaksudest, mis on kantud tulude eelarvestuse artikli 6 3 0 alla ja mis moodustavad finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punkti d kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse vastavaid assigneeringuid ja toimub rakendamine vastavalt käesoleva eelarvejao kulude eelarvestuse käesoleva osa V lisale, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

Finantsmääruse artiklis 185 osutatud organitele vastavalt raamfinantsmääruse artiklile 16 tagasi makstud summad kujutavad endast sihtotstarbelist tulu (finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punkt f), mis kantakse tulude koondarvestuse artiklisse 6 6 0 0.

Ameti ametikohtade loetelu on esitatud tulude koondarvestuse C osas „Personal” (1. köide).

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 216/2008, 20. veebruar 2008, mis käsitleb tsiviillennunduse valdkonna ühiseeskirju ja millega luuakse Euroopa Lennundusohutusamet ning tunnistatakse kehtetuks nõukogu direktiiv 91/670/EMÜ, määrus (EÜ) nr 1592/2002 ning direktiiv 2004/36/EÜ (ELT L 79, 19.3.2008, lk 1).

Alusaktid

Komisjoni määrus (EÜ) nr 736/2006, 16. mai 2006, Euroopa Lennundusohutusameti töömeetodite kohta seoses standardimiskontrollide korraldamisega (ELT L 129, 17.5.2006, lk 10).

(1) Peatükki 40 02 kirjendatakse assigneering 390 000 eurot.
(2) Peatükki 40 02 kirjendatakse assigneering 890 000 000 eurot.
(3) Peatükki 40 02 kirjendatakse assigneering 200 000 000 eurot.

KOMISJON
JAOTIS 06 — ENERGEETIKA JA TRANSPORT

PEATÜKK 06 02 — SISE-, ÕHU- JA MERETRANSPORT *(jätkub)*

06 02 01 *(jätkub)*

06 02 01 01 *(jätkub)*

Komisjoni määrus (EÜ) nr 768/2006, 19. mai 2006, millega rakendatakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiivi 2004/36/EÜ ühenduse lennujaamu kasutavate õhusõidukite ohutust käsitleva teabe kogumise ja vahetamise ning teabesüsteemi haldamise osas (ELT L 134, 20.5.2006, lk 16).

Komisjoni määrus (EÜ) nr 593/2007, 31. mai 2007, mis käsitleb Euroopa Lennundusohutusametile makstavaid tasusid ja lõive (ELT L 140, 1.6.2007, lk 3).

06 02 01 02 Euroopa Lennundusohutusamet – Toetus jaotisele 3

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
11 947 000	9 587 000	9 250 000	9 250 000	10 565 524,—	10 565 524,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud ainult ameti tööprogrammiga seotud tegevuskulude katmiseks (jaotis 3).

Amet peab teavitama eelarvepädevaid institutsioone tegevus- ja halduskulude vahelisest assigneeringute ümberpaigutamisest.

Ameti palvel teavitab komisjon eelarvepädevaid institutsioone tegevus- ja halduskulude vahelisest assigneeringute ümberpaigutamisest.

Selles punktis kirjendatud assigneeringutele tuleb lisada EFTA riikide osamaksud vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eriti selle artiklile 82 ja protokollile 32. Teadmiseks: nimetatud summad on saadud EFTA riikide osamaksudest, mis on kantud tulude eelarvestuse artikli 6 3 0 alla ja mis moodustavad finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punkti d kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse vastavaid assigneeringuid ja toimub rakendamine vastavalt käesoleva eelarvejao kulude eelarvestuse käesoleva osa V lisale, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

Finantsmääruse artiklis 185 osutatud organitele vastavalt raamfinantsmääruse artiklile 16 tagasi makstud summad kujutavad endast sihtotstarbelist tulu (finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punkt f), mis kantakse tulude koondarvestuse artiklisse 6 6 0 0.

Eelarveaasta tulude ja kulude esialgne eelarvestus on järgmine:

Tulud:		
— „Teenuste osutamisest saadav tulu”		68 436 000
— „Euroopa Ühenduse toetus”		31 540 000
— „Kolmandate riikide osamaksud”		1 793 000
— „Muud tulud”		0
— „Ameti haldustegevus”		680 000
— „Teenuste osutamisest saadav tulu”		85 000
	Kokku	102 534 000
Kulud:		
— jaotis 1 „Personal”		52 509 000
— jaotis 2 „Halduskulud”		15 216 000
— jaotis 3 „Tegevuskulud”		34 809 000
	Kokku	102 534 000

KOMISJON
JAOTIS 06 — ENERGEETIKA JA TRANSPORT

PEATÜKK 06 02 — SISE-, ÕHU- JA MERETRANSPORT *(jätkub)*

06 02 01 *(jätkub)*

06 02 01 02 *(jätkub)*

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 216/2008, 20. veebruar 2008, mis käsitleb tsiviillennunduse valdkonna ühiseeskirju ja millega luuakse Euroopa Lennundusohutusamet ning tunnistatakse kehtetuks nõukogu direktiiv 91/670/EMÜ, määrus (EÜ) nr 1592/2002 ning direktiiv 2004/36/EÜ (ELT L 79, 19.3.2008, lk 1).

Alusaktid

Komisjoni määrus (EÜ) nr 736/2006, 16. mai 2006, Euroopa Lennundusohutusameti töömeetodite kohta seoses standardimiskontrollide korraldamisega (ELT L 129, 17.5.2006, lk 10).

Komisjoni määrus (EÜ) nr 768/2006, 19. mai 2006, millega rakendatakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiivi 2004/36/EÜ ühenduse lennujaamu kasutavate õhusõidukite ohutust käsitleva teabe kogumise ja vahetamise ning teabesüsteemi haldamise osas (ELT L 134, 20.5.2006, lk 16).

Komisjoni määrus (EÜ) nr 593/2007, 31. mai 2007, mis käsitleb Euroopa Lennundusohutusametile makstavaid tasusid ja lõive (ELT L 140, 1.6.2007, lk 3).

06 02 02 Euroopa Meresõiduohutuse Amet

06 02 02 01 Euroopa Meresõiduohutuse Amet – Toetus jaotistele 1 ja 2

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
17 550 000	17 550 000	19 800 000	19 800 000	16 626 000,—	14 781 988,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud ainult ameti personali- ja halduskulude katmiseks (jaotised 1 ja 2).

Amet peab teavitama eelarvepädevaid institutsioone tegevus- ja halduskulude vahelisest assigneeringute ümberpaigutamisest.

Ameti palvel teavitab komisjon eelarvepädevaid institutsioone tegevus- ja halduskulude vahelisest assigneeringute ümberpaigutamisest.

Selles punktis kirjendatud assigneeringutele tuleb lisada EFTA riikide osamaksud vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eriti selle artiklile 82 ja protokollile 32. Teadmiseks: nimetatud summad on saadud EFTA riikide osamaksudest, mis on kantud tulude eelarvestuse artikli 6 3 0 alla ja mis moodustavad finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punkti d kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse vastavaid assigneeringuid ja toimub rakendamine vastavalt käesoleva eelarvejao kulude eelarvestuse käesoleva osa V lisale, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

Finantsmääruse artiklis 185 osutatud organitele vastavalt raamfinantsmääruse artiklile 16 tagasi makstud summad kujutavad endast sihtotstarbelist tulu (finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punkt f), mis kantakse tulude koondarvestuse artiklisse 6 6 0 0.

Ameti ametikohtade loetelu on esitatud tulude koondarvestuse C osas „Personal” (1. köide).

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 1406/2002, 27. juuni 2002, millega luuakse Euroopa Meresõiduohutuse Amet (EÜT L 208, 5.8.2002, lk 1).

KOMISJON
JAOTIS 06 — ENERGEETIKA JA TRANSPORT

PEATÜKK 06 02 — SISE-, ÕHU- JA MERETRANSPORT *(jätkub)*

06 02 02 *(jätkub)*

06 02 02 02 Euroopa Meresõiduohutuse Amet – Toetus jaotisele 3

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
6 885 000	8 650 000	6 500 000	6 840 000	4 704 880,—	4 116 449,91

Märkused

Assigneering on ette nähtud ainult ameti tööprogrammiga seotud tegevuskulude katmiseks (jaotis 3).

Amet peab teavitama eelarvepädevaid institutsioone tegevus- ja halduskulude vahelisest assigneeringute ümberpaigutamisest.

Ameti palvel teavitab komisjon eelarvepädevaid institutsioone tegevus- ja halduskulude vahelisest assigneeringute ümberpaigutamisest.

Selles punktis kirjendatud assigneeringutele tuleb lisada EFTA riikide osamaksud vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eriti selle artiklile 82 ja protokollile 32. Teadmiseks: nimetatud summad on saadud EFTA riikide osamaksudest, mis on kantud tulude eelarvestuse artikli 6 3 0 alla ja mis moodustavad finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punkti d kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse vastavaid assigneeringuid ja toimub rakendamine vastavalt käesoleva eelarvejao kulude eelarvestuse käesoleva osa V lisale, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

Finantsmääruse artiklis 185 osutatud organitele vastavalt raamfinantsmääruse artiklile 16 tagasi makstud summad kujutavad endast sihtotstarbelist tulu (finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punkt f), mis kantakse tulude koondarvestuse artiklisse 6 6 0 0.

Eelarveaasta tulude ja kulude esialgne eelarvestus on järgmine:

Tulud:		
— „Euroopa Ühenduse toetus”		48 335 000
	Kokku	48 335 000
Kulud:		
— jaotis 1 „Personal”		19 226 500
— jaotis 2 „Halduskulud”		3 283 500
— jaotis 3 „Talituskulud, sealhulgas saastetõrjemeetmed”		25 785 000
	Kokku	48 335 000

Euroopa Ühenduse toetus 2009. aastaks on kokku 48 335 000 eurot. Eelarvesse kantud 43 335 000 euro suurusele summale lisatakse 5 000 000 euro suurune tagasi nõutud ülejääk.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 1406/2002, 27. juuni 2002, millega luuakse Euroopa Meresõiduohutuse Amet (EÜT L 208, 5.8.2002, lk 1).

KOMISJON
JAOTIS 06 — ENERGEETIKA JA TRANSPORT

PEATÜKK 06 02 — SISE-, ÕHU- JA MERETRANSPORT *(jätkub)*

06 02 02 *(jätkub)*

06 02 02 03 Euroopa Meresõiduohutuse Amet – Saastetõrjemeetmed

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
18 900 000	22 100 000	18 000 000	20 250 000	25 570 000,—	18 359 436,22

Märkused

Assigneering on ette nähtud kulude rahastamiseks, mis on seotud seadmetega varustatud saastetõrjelaevade prahtimisega laevade põhjustatud juhusliku või tahtliku merereostusega võitlemiseks, tehniliste eriseadmetega, satelliidifotodega tegeleva asutuse moodustamise ning tegutsemisega, reostustõrjeseadmete ja -meetodite täiustamist käsitlevate uuringute ja uurimisprojektidega.

Selles punktis kirjendatud assigneeringutele tuleb lisada EFTA riikide osamaksud vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eriti selle artiklile 82 ja protokollile 32. Teadmiseks: nimetatud summad on saadud EFTA riikide osamaksudest, mis on kantud tulude eelarvestuse artikli 6 3 0 alla ja mis moodustavad finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punkti d kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse vastavaid assigneeringuid ja toimub rakendamine vastavalt käesoleva eelarvejao kulude eelarvestuse käesoleva osa V lisale, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

Finantsmääruse artiklis 185 osutatud organitele vastavalt raamfinantsmääruse artiklile 16 tagasi makstud summad kujutavad endast sihtotstarbelist tulu (finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punkt f), mis kantakse tulude koondarvestuse artiklisse 6 6 0 0.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 1406/2002, 27. juuni 2002, millega luuakse Euroopa Meresõiduohutuse Amet (EÜT L 208, 5.8.2002, lk 1).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 2038/2006, 18. detsember 2006, Euroopa Meresõiduohutuse Ameti laevareostuse vastase tegevuse mitmeaastase rahastamise ja määruse (EÜ) nr 1406/2002 muutmise kohta (ELT L 394, 30.12.2006, lk 1).

06 02 03 Euroopa transpordipoliitika toetusmeetmed ja reisijate õigused

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
17 600 000	14 500 000	16 900 000	20 725 000	21 962 204,28	15 467 022,25

Märkused

Endine artikkel 06 02 03 ning endised punktid 06 02 04 01 ja 06 02 04 02

Assigneering on ette nähtud komisjoni kulude katteks seoses sellise teabe kogumise ja töötlemisega, mida on vaja Euroopa Ühenduse ühise transpordipoliitika analüüsimise, määratlemise, edendamise, seire, hindamise ja rakendamise jaoks kõigi transpordiliikide (sise-, õhu-, mere- ja jõetransport) ja valdkondade puhul (transpordiohutus, transpordi siseturg ja selle rakenduseeskirjad, transpordivõrgu optimeerimine, reisijate õigused ja kaitse kõigi transpordiliikide puhul ning teised transpordiga seotud valdkonnad). Tähtsamad kinnitatud meetmed ja eesmärgid on ette nähtud Euroopa Liidu ühise transpordipoliitika toetamiseks ning muu hulgas selle laiendamiseks kolmandatele riikidele, tehniliseks abiks kõigi transpordiliikide ja valdkondade puhul, erikoolituseks, transpordiohutuse eeskirjade määratlemiseks, ühise transpordipoliitika edendamiseks, kaasa arvatud asutamislepingus osutatud üleeuroopalise transpordivõrgu suuniste kehtestamiseks ja rakendamiseks, reisijate õiguste tugevdamiseks ja kõigi transpordiliikide kaitseks ning olemasolevate reisijate õigusi käsitlevate määruste jõustamiseks, eriti määruste sisu alast teadlikkust suurendava tegevuse kaudu, mis on suunatud nii transpordisektorile kui ka reisivatele inimestele.

KOMISJON
JAOTIS 06 — ENERGEETIKA JA TRANSPORT

PEATÜKK 06 02 — SISE-, ÕHU- JA MERETRANSPORT *(jätkub)*

06 02 03 *(jätkub)*

Seoses Euroopa Parlamendi ja nõukogu 11. veebruari 2004. aasta määrusega (EÜ) nr 261/2004, millega kehtestatakse ühiseeskirjad reisijatele lennureisist mahajätmise korral ning lendude tühistamise või pikaajalise hilinemise eest antava hüvitise ja abi kohta ning tunnistatakse kehtetuks määrus (EMÜ) nr 295/91 (ELT L 46, 17.2.2004, lk 1), peab komisjon välja töötama täiendavad meetmed määruse tõhusamaks rakendamiseks.

Nimetatud tegevusi ja eesmärke võib toetada eri tasanditel (kohalikul, piirkondlikul, riiklikul, üleeuroopalisel ja rahvusvahelisel) kõigi transpordiliikide ja transpordiga seotud valdkondade puhul ning tehnika-, tehnoloogia-, õigusloome, teabe-, keskkonna-, kliima- ja poliitikavaldkonnas ning säästvat arengut silmas pidades.

Õiguslik alus

Ülesanne, mis tuleneb komisjoni eelisõigustest institutsioonide tasandil vastavalt finantsmääruse artikli 49 lõikele 6.

06 02 06 ***Programm „Marco Polo II”***

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
60 350 000	54 182 875	57 422 000	15 700 000	56 156 834,—	0,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud selliste kulude katmiseks, mis tulenevad rahvusvaheliste maanteevedude alternatiivseid võimalusi edendava programmi „Marco Polo II” rakendamisest.

Programmi „Marco Polo II” eesmärke püütakse saavutada viie meetmeliigiga:

— transpordiliikide ülekandmise meetmed, et lühikese aja jooksul kanda oluline osa maanteetranspordist üle vähem koormatud transpordiliikidele,

— katalüütilised meetmed, mis võimaldavad ületada struktuurseid turutõkkeid tänu uute uuenduslike teenuste rakendamisele,

— ühised õppemeetmed, et parandada koostööd, oskusteabe jagamist ja teadmiste arendamist logistika valdkonnas,

— merelühisõitudel põhinevate kvaliteetsete logistikateenuste osutamise meetmed ehk nn merekiirteed, mis on võrreldavad kiirteedega,

— liikluse vältimise meetmed, mille puhul töötleva tööstuse aktiivne osa ja logistikasüsteemid on ühendatud ühtseks strateegiaks, et arendada säästvat tegevust.

Tegelikult ei ole enamiku uute liikmesriikide transpordiinfrastruktuurivõrgud valmis teenindama pärast laienemist suurenenud kaubavoogusid; sel juhul on parimaks lahenduseks ühendveod, mistõttu programmiga „Marco Polo II” on võimalik jätkata ja tugevdada õnnestunud programmi „Marco Polo I”.

Toetus kaubandustegevusele kaubaveoteenuste turul erineb toetusest, mida pakutakse uurimis- ja arendusprogrammide ja üleeuroopalise võrgu programmi kaudu. „Marco Polo II” ei toeta ümbersuunamisprojekte mitte ainult kombineeritud vedude puhul, vaid kõigis kaubaveoturu segmentides.

Selles artiklis kirjendatud assigneeringutele tuleb lisada EFTA riikide osamaksud vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eriti selle artiklile 82 ja protokollile 32. Teadmiseks: nimetatud summad on saadud EFTA riikide osamaksudest, mis on kantud tulude eelarvestuse artikli 6 3 0 alla ja mis moodustavad finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punkti d kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse vastavaid assigneeringuid ja toimub rakendamine vastavalt käesoleva eelarvejao kulude eelarvestuse käesoleva osa V lisale, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

KOMISJON
JAOTIS 06 — ENERGEETIKA JA TRANSPORT

PEATÜKK 06 02 — SISE-, ÕHU- JA MERETRANSPORT *(jätkub)*

06 02 06 *(jätkub)*

Mis tahes tulu alusel, mis on saadud kandidaatriikide või Lääne-Balkani võimalike kandidaatriikide osamaksudest seoses ühenduse programmides osalemisega ja kantud tulude eelarvestuse punkti 6 0 3 1, võib avada täiendavaid assigneeringuid vastavalt finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktile d.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 1692/2006, 24. oktoober 2006, teise Marco Polo programmi loomise kohta, et anda ühenduse finantsabi kaubaveosüsteemi keskkonnakaitsemeetmete tõhustamiseks (Marco Polo II), ja määruse (EÜ) nr 1382/2003 kehtetuks tunnistamise kohta (ELT L 328, 24.11.2006, lk 1).

06 02 07 ***Programmi „Marco Polo" lõpuleviimine***

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
—	6 000 000	—	13 000 000	0,—	9 343 572,07

Märkused

Assigneering on ette nähtud varasemate kulukohustuste katmiseks.

Selles artiklis kirjendatud assigneeringutele tuleb lisada EFTA riikide osamaksud vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eriti selle artiklile 82 ja protokollile 32. Teadmiseks: nimetatud summad on saadud EFTA riikide osamaksudest, mis on kantud tulude eelarvestuse artikli 6 3 0 alla ja mis moodustavad finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punkti d kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse vastavaid assigneeringuid ja toimub rakendamine vastavalt käesoleva eelarvejao kulude eelarvestuse käesoleva osa V lisale, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

Mis tahes tulu alusel, mis on saadud kandidaatriikide või Lääne-Balkani võimalike kandidaatriikide osamaksudest seoses ühenduse programmides osalemisega ja kantud tulude eelarvestuse punkti 6 0 3 1, võib avada täiendavaid assigneeringuid vastavalt finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktile d.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 1382/2003, 22. juuli 2003, mis käsitleb ühenduse finantsabi andmist kaubaveosüsteemi keskkonnakaitsemeetmete tõhustamiseks (Marco Polo programm) (ELT L 196, 2.8.2003, lk 1).

06 02 08 ***Euroopa Raudteeagentuur***

06 02 08 01 Euroopa Raudteeagentuur – Toetus jaotistele 1 ja 2

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
10 860 000	10 860 000	13 287 000	13 287 000	12 682 720,—	12 682 720,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud ameti personali- ja halduskulude katmiseks (jaotised 1 ja 2).

Amet peab teavitama eelarvepädevaid institutsioone tegevus- ja halduskulude vahelisest assigneeringute ümberpaigutamisest.

Ameti palvel teavitab komisjon eelarvepädevaid institutsioone tegevus- ja halduskulude vahelisest assigneeringute ümberpaigutamisest.

PEATÜKK 06 02 — SISE-, ÕHU- JA MERETRANSPORT *(jätkub)*

06 02 08 *(jätkub)*

06 02 08 01 *(jätkub)*

Selles punktis kirjendatud assigneeringutele tuleb lisada EFTA riikide osamaksud vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eriti selle artiklile 82 ja protokollile 32. Teadmiseks: nimetatud summad on saadud EFTA riikide osamaksudest, mis on kantud tulude eelarvestuse artikli 6 3 0 alla ja mis moodustavad finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punkti d kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse vastavaid assigneeringuid ja toimub rakendamine vastavalt käesoleva eelarvejao kulude eelarvestuse käesoleva osa V lisale, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

Finantsmääruse artiklis 185 osutatud organitele vastavalt raamfinantsmääruse artiklile 16 tagasi makstud summad kujutavad endast sihtotstarbelist tulu (finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punkt f), mis kantakse tulude koondarvestuse artiklisse 6 6 0 0.

Ameti ametikohtade loetelu on esitatud tulude koondarvestuse C osas „Personal” (1. köide).

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 881/2004, 29. aprill 2004, millega asutatakse Euroopa Raudteeagentuur (agentuuri määrus) (ELT L 164, 30.4.2004, lk 1).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv 2004/49/EÜ, 29. aprill 2004, ühenduse raudteede ohutuse kohta, millega muudetakse nõukogu direktiivi 95/18/EÜ raudtee-ettevõtjate litsentseerimise kohta ja direktiivi 2001/14/EÜ raudtee infrastruktuuri läbilaskevõime jaotamise ning raudtee infrastruktuuri kasutustasude kehtestamise ja ohutuse sertifitseerimise kohta (raudteede ohutuse direktiiv) (ELT L 164, 30.4.2004, lk 44).

Komisjoni 13. detsembri 2006. aasta ettepanek võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega muudetakse määrust (EÜ) nr 881/2004, millega asutatakse Euroopa Raudteeagentuur (KOM(2006) 785 (lõplik)).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv 2008/57/EÜ, 17. juuni 2008, ühenduse raudteesüsteemi koostalitlusvõime kohta (uuestisõnastamine) (ELT L 191, 18.7.2008, lk 1).

06 02 08 02 Euroopa Raudteeagentuur – Toetus jaotisele 3

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
5 200 000	5 200 000	4 713 000	4 713 000	4 341 786,—	4 341 786,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud ameti tööprogrammiga seotud tegevuskulude katmiseks (jaotis 3).

Amet peab teavitama eelarvepädevaid institutsioone tegevus- ja halduskulude vahelisest assigneeringute ümberpaigutamisest.

Ameti palvel teavitab komisjon eelarvepädevaid institutsioone tegevus- ja halduskulude vahelisest assigneeringute ümberpaigutamisest.

Selles punktis kirjendatud assigneeringutele tuleb lisada EFTA riikide osamaksud vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eriti selle artiklile 82 ja protokollile 32. Teadmiseks: nimetatud summad on saadud EFTA riikide osamaksudest, mis on kantud tulude eelarvestuse artikli 6 3 0 alla ja mis moodustavad finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punkti d kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse vastavaid assigneeringuid ja toimub rakendamine vastavalt käesoleva eelarvejao kulude eelarvestuse käesoleva osa V lisale, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

Finantsmääruse artiklis 185 osutatud organitele vastavalt raamfinantsmääruse artiklile 16 tagasi makstud summad kujutavad endast sihtotstarbelist tulu (finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punkt f), mis kantakse tulude koondarvestuse artiklisse 6 6 0 0.

KOMISJON
JAOTIS 06 — ENERGEETIKA JA TRANSPORT

PEATÜKK 06 02 — SISE-, ÕHU- JA MERETRANSPORT *(jätkub)*

06 02 08 *(jätkub)*

06 02 08 02 *(jätkub)*

Eelarveaasta tulude ja kulude esialgne eelarvestus on järgmine:

Tulud:		
— „Euroopa Ühenduse toetus”		21 000 000
— „Kolmandate riikide osamaksud (Euroopa Majanduspiirkond)”		
	Kokku	21 000 000
Kulud:		
— jaotis 1 „Personal”		13 497 000
— jaotis 2 „Halduskulud”		2 303 000
— jaotis 3 „Tegevuskulud”		5 200 000
	Kokku	21 000 000

Euroopa Ühenduse toetus 2009. aastaks on kokku 21 000 000 eurot. Eelarvesse kantud 16 060 000 euro suurusele summale lisatakse 4 940 000 euro suurune tagasi nõutud ülejääk.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 881/2004, 29. aprill 2004, millega asutatakse Euroopa Raudteeagentuur (agentuuri määrus) (ELT L 164, 30.4.2004, lk 1; parandatud väljaandes ELT L 220, 21.6.2004, lk 3).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv 2004/49/EÜ, 29. aprill 2004, ühenduse raudteede ohutuse kohta, millega muudetakse nõukogu direktiivi 95/18/EÜ raudtee-ettevõtjate litsentseerimise kohta ja direktiivi 2001/14/EÜ raudtee infrastruktuuri läbilaskevõime jaotamise ning raudtee infrastruktuuri kasutustasude kehtestamise ja ohutuse sertifitseerimise kohta (raudteede ohutuse direktiiv) (ELT L 164, 30.4.2004, lk 44).

Komisjoni 13. detsembri 2006. aasta ettepanek võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega muudetakse määrust (EÜ) nr 881/2004, millega asutatakse Euroopa Raudteeagentuur (KOM(2006) 785 (lõplik)).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv 2008/57/EÜ, 17. juuni 2008, ühenduse raudteesüsteemi koostalitlusvõime kohta (uuestisõnastamine) (ELT L 191, 18.7.2008, lk 1).

06 02 09 Euroopa GNSS Järelevalveasutus (GSA)

06 02 09 01 Euroopa GNSS Järelevalveasutus – Toetus jaotistele 1 ja 2

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
4 500 000	4 500 000	7 460 000	7 460 000	5 049 000,—	5 049 000,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud Euroopa GNSS Järelevalveasutuse (GSA) personali- ja halduskulude katmiseks (jaotised 1 ja 2).

Järelevalveasutus peab teavitama eelarvepädevaid institutsioone tegevus- ja halduskulude vahelisest assigneeringute ümberpaigutamisest.

Järelevalveasutuse palvel teavitab komisjon eelarvepädevaid institutsioone tegevus- ja halduskulude vahelisest assigneeringute ümberpaigutamisest.

KOMISJON
JAOTIS 06 — ENERGEETIKA JA TRANSPORT

PEATÜKK 06 02 — SISE-, ÕHU- JA MERETRANSPORT *(jätkub)*

06 02 09 *(jätkub)*

06 02 09 01 *(jätkub)*

Selles punktis kirjendatud assigneeringutele tuleb lisada EFTA riikide osamaksud vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eriti selle artiklile 82 ja protokollile 32. Teadmiseks: nimetatud summad on saadud EFTA riikide osamaksudest, mis on kantud tulude eelarvestuse artikli 6 3 0 alla ja mis moodustavad finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punkti d kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse vastavaid assigneeringuid ja toimub rakendamine vastavalt käesoleva eelarvejao kulude eelarvestuse käesoleva osa V lisale, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

Finantsmääruse artiklis 185 osutatud organitele vastavalt raamfinantsmääruse artiklile 16 tagasi makstud summad kujutavad endast sihtotstarbelist tulu (finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punkt f), mis kantakse tulude koondarvestuse artiklisse 6 6 0 0.

Euroopa GNSS Järelevalveasutuse (GSA) ametikohtade loetelu on esitatud tulude koondarvestuse C osas „Personal” (1. köide).

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1321/2004, 12. juuli 2004, Euroopa satelliit-raadionavigatsiooniprogrammide juhtimisstruktuuride loomise kohta (ELT L 246, 20.7.2004, lk 1).

06 02 09 02 Euroopa GNSS Järelevalveasutus (GSA) – Toetus jaotisele 3

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
910 000 (1)	910 000 (2)	3 100 000	3 100 000	2 550 000,—	2 550 000,—

(1) Peatükki 40 02 kirjendatakse assigneering 390 000 eurot.
(2) Peatükki 40 02 kirjendatakse assigneering 390 000 eurot.

Märkused

Assigneering on ette nähtud järelevalveasutuse tööprogrammiga seotud tegevuskulude katmiseks (jaotis 3).

Järelevalveasutus peab teavitama eelarvepädevaid institutsioone tegevus- ja halduskulude vahelisest assigneeringute ümberpaigutamisest.

Järelevalveasutuse palvel teavitab komisjon eelarvepädevaid institutsioone tegevus- ja halduskulude vahelisest assigneeringute ümberpaigutamisest.

Selles punktis kirjendatud assigneeringutele tuleb lisada EFTA riikide osamaksud vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eriti selle artiklile 82 ja protokollile 32. Teadmiseks: nimetatud summad on saadud EFTA riikide osamaksudest, mis on kantud tulude eelarvestuse artikli 6 3 0 alla ja mis moodustavad finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punkti d kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse vastavaid assigneeringuid ja toimub rakendamine vastavalt käesoleva eelarvejao kulude eelarvestuse käesoleva osa V lisale, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

Finantsmääruse artiklis 185 osutatud organitele vastavalt raamfinantsmääruse artiklile 16 tagasi makstud summad kujutavad endast sihtotstarbelist tulu (finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punkt f), mis kantakse tulude koondarvestuse artiklisse 6 6 0 0.

Eelarveaasta tulude ja kulude esialgne eelarvestus on järgmine:

Tulud:		
— „Euroopa Ühenduse toetus”		7 800 000
	Kokku	7 800 000
Kulud:		
— jaotis 1 „Personal”		4 500 000
— jaotis 2 „Halduskulud”		
— jaotis 3 „Tegevuskulud”		3 300 000
	Kokku	7 800 000

KOMISJON
JAOTIS 06 — ENERGEETIKA JA TRANSPORT

PEATÜKK 06 02 — SISE-, ÕHU- JA MERETRANSPORT *(jätkub)*

06 02 09 *(jätkub)*

06 02 09 02 *(jätkub)*

Euroopa Ühenduse toetus 2009. aastaks on kokku 7 800 000 eurot. Eelarvesse kantud 5 800 000 euro suurusele summale lisatakse 2 000 000 euro suurune tagasi nõutud ülejääk.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1321/2004, 12. juuli 2004, Euroopa satelliit-raadionavigatsiooniprogrammide juhtimisstruktuuride loomise kohta (ELT L 246, 20.7.2004, lk 1).

06 02 10 ***Euroopa satelliitnavigatsiooni programmid (EGNOS ja Galileo)***

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
828 000 000	758 699 785	p.m. (1)	100 000 000 (2)	0,—	0,—

(1) Peatükki 40 02 kirjendatakse assigneering 890 000 000 eurot.
(2) Peatükki 40 02 kirjendatakse assigneering 200 000 000 eurot.

Märkused

Euroopa GNSS-programmidele eraldatav ühenduse osamaks on ette nähtud järgmise tegevuse kaasrahastamiseks:

a) tegevus seoses kasutuselevõtuetapiga, mis hõlmab satelliitide ehitamist ja lähetamist ning maapealse infrastruktuuri täielikku loomist;

b) esimesed ettevõtmised seoses äriotstarbelise kasutusetapi käivitamisega, mis hõlmab satelliitide ja maapealse infrastruktuuri haldamist ning süsteemi pidevat hooldamist ja ajakohastamist.

Selles punktis kirjendatud assigneeringutele tuleb lisada EFTA riikide osamaksud vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eriti selle artiklile 82 ja protokollile 32. Teadmiseks: nimetatud summad on saadud EFTA riikide osamaksudest, mis on kantud tulude eelarvestuse artikli 6 3 0 alla ja mis moodustavad finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punkti d kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse vastavaid assigneeringuid ja toimub rakendamine vastavalt käesoleva eelarvejao kulude eelarvestuse käesoleva osa V lisale, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 683/2008, 9. juuli 2008, Euroopa satelliitnavigatsiooni programmide (EGNOS ja Galileo) rakendamise jätkamise kohta (ELT L 196, 24.7.2008, lk 1).

KOMISJON
JAOTIS 06 — ENERGEETIKA JA TRANSPORT

PEATÜKK 06 03 — ÜLEEUROOPALISED VÕRGUD

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
			Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
06 03	ÜLEEUROOPALISED VÕRGUD							
06 03 01	***Üleeuroopaliste transpordivõrkudega seotud ühishuviprojektide rahalise toetamise lõpuleviimine***	1.1	—	150 000 000	—	300 000 000	2 000 300,—	357 804 770,51
06 03 02	***Üleeuroopaliste energiavõrkudega seotud ühishuviprojektide rahalise toetamise lõpuleviimine***	1.1	—	9 100 000	—	20 700 000	0,—	9 181 260,38
06 03 03	***Rahaline toetus üleeuroopaliste transpordivõrkudega seotud ühishuviprojektidele***	1.1	921 738 000	613 000 000	955 852 600	370 000 000	923 985 018,03	0,—
06 03 04	***Rahaline toetus üleeuroopaliste energiavõrkudega seotud ühishuviprojektidele***	1.1	26 048 000	6 000 000	22 260 000	4 200 000	21 200 000,—	0,—
06 03 05	***SESAR ühisettevõte***	1.1	p.m.	52 750 000				
	Peatükk 06 03 — Kogusumma		**947 786 000**	**830 850 000**	**978 112 600**	**694 900 000**	**947 185 318,03**	**366 986 030,89**

06 03 01 Üleeuroopaliste transpordivõrkudega seotud ühishuviprojektide rahalise toetamise lõpuleviimine

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
—	150 000 000	—	300 000 000	2 000 300,—	357 804 770,51

Märkused

Assigneering on ette nähtud varasemate TEN-T programmiga seotud kohustuste katmiseks.

See on ette nähtud kuni 31. detsembrini 2006 võetud kulukohustuste täitmisega seotud kulude katmiseks.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ) nr 2236/95, 18. september 1995, millega kehtestatakse ühenduse rahalise abi andmise üldeeskirjad üleeuroopaliste võrkude valdkonnas (EÜT L 228, 23.9.1995, lk 1).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 1692/96/EÜ, 23. juuli 1996, üleeuroopalise transpordivõrgu arendamist käsitlevate ühenduse suuniste kohta (EÜT L 228, 9.9.1996, lk 1).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 876/2002, 21. mai 2002, millega luuakse ühisettevõte Galileo (EÜT L 138, 28.5.2002, lk 1).

Alusaktid

Komisjoni otsus K(2001) 2654, 19. september 2001, millega kehtestatakse üleeuroopalisele transpordivõrgule ühenduse rahalise abi andmise mitmeaastane näidisprogramm aastateks 2001–2006.

KOMISJON
JAOTIS 06 — ENERGEETIKA JA TRANSPORT

PEATÜKK 06 03 — ÜLEEUROOPALISED VÕRGUD *(jätkub)*

06 03 02 Üleeuroopaliste energiavõrkudega seotud ühishuviprojektide rahalise toetamise lõpuleviimine

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
—	9 100 000	—	20 700 000	0,—	9 181 260,38

Märkused

Assigneering on ette nähtud varasemate TEN-E programmiga seotud kohustuste katmiseks.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ) nr 2236/95, 18. september 1995, millega kehtestatakse ühenduse rahalise abi andmise üldeeskirjad üleeuroopaliste võrkude valdkonnas (EÜT L 228, 23.9.1995, lk 1).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 1364/2006/EÜ, 6. september 2006, üleeuroopaliste energiavõrkude suuniste kehtestamise ning otsuse 96/391/EÜ ja otsuse nr 1229/2003/EÜ kehtetuks tunnistamise kohta (ELT L 262, 22.9.2006, lk 1).

06 03 03 Rahaline toetus üleeuroopaliste transpordivõrkudega seotud ühishuviprojektidele

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
921 738 000	613 000 000	955 852 600	370 000 000	923 985 018,03	0,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud selleks, et luua üleeuroopaline transpordivõrk ja seda arendada, sest seda peetakse siseturu nõuetekohasel toimimisel ning majandusliku ja sotsiaalse ühtekuuluvuse saavutamisel võtmetähtsusega poliitikaks (Euroopa Ühenduse asutamislepingu artiklid 154–156). Toetust antakse üleeuroopalise transpordivõrgu arendamist käsitlevates ühenduse suunistes (otsus nr 1692/96/EÜ) kindlaks määratud ühist huvi pakkuvate projektide kaasfinantseerimisena.

Eesmärgid on järgmised:

— aidata määratleda ühist huvi pakkuvad projektid,

— kiirendada ühist huvi pakkuvate üleeuroopalise transpordivõrgu projektide rakendamist liikmesriikides,

— saada eelkõige teostatavusuuringute abil üle rahalistest takistustest, mis võivad segada projekti käivitamist,

— toetada erakapitali osalust projektide rahastamises ning avalik-õigusliku ja erasektori koostööd,

— tagada projektide rahastamise parem kord, vähendades paindlike sekkumisvahendite abil võimalikult suures ulatuses riikliku rahastamise kasutust.

Euroopa raudteeliikluse juhtimissüsteemi (ERTMS) kasutuselevõtu kaasrahastamine peab olema eriti prioriteetne.

Erilist tähelepanu tuleb pöörata riikidevahelistele raudteeprojektidele, mis aitavad kaasa paremate ühenduste loomisele vanade ja uute liikmesriikide vahel ning Euroopa taasühendamisele.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 1692/96/EÜ, 23. juuli 1996, üleeuroopalise transpordivõrgu arendamist käsitlevate ühenduse suuniste kohta (EÜT L 228, 9.9.1996, lk 1).

KOMISJON
JAOTIS 06 — ENERGEETIKA JA TRANSPORT

PEATÜKK 06 03 — ÜLEEUROOPALISED VÕRGUD *(jätkub)*

06 03 03 *(jätkub)*

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 680/2007, 20. juuni 2007, millega kehtestatakse ühenduse rahalise abi andmise üldeeskirjad üleeuroopaliste transpordi- ja energiavõrkude valdkonnas (ELT L 162, 22.6.2007, lk 1).

Alusaktid

Komisjoni otsus K(2007) 6382, 17. detsember 2007, koostöölepingu sõlmimise kohta komisjoni ja Euroopa Investeerimispanga vahel seoses TEN-T projektide laenutagamisvahenditega.

06 03 04 ***Rahaline toetus üleeuroopaliste energiavõrkudega seotud ühishuviprojektidele***

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
26 048 000	6 000 000	22 260 000	4 200 000	21 200 000,—	0,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud selleks, et rahastada majanduslike ja tehniliste teostatavusuuringute, ettevalmistavate ja hindavate uuringute ning intressitoetuste, laenutagatiste või otsetoetustega seotud kulusid nõuetekohaselt põhjendatud juhtudel ühist huvi pakkuvate projektide puhul, mis on kindlaks määratud otsusega nr 1364/2006/EÜ kehtestatud suuniste põhjal.

Osa assigneeringust tuleks kasutada NG3 maagaasi koridori (Lähis-Ida – Kaspia mere piirkond – EL trass) loomise hõlbustamiseks, luues koordineerimisbüroo, mis pakub aktiivselt õiguslikke, majanduslikke ja poliitilisi lahendusi probleemidele, millega selles strateegilises piirkonnas tuleb tegeleda. Rahalisi vahendeid peaks jaotama ELi koordinaator kohaldatava õigusliku aluse piirides. Koordinaator kasutab bürood tootjariikidega suhtlemisel.

Selle meetme eesmärk on aidata kaasa energia siseturu konkurentsivõimelisele toimimisele ja tugevdada energiavarustuse kindlust vajaliku võrgu infrastruktuuri loomisega ja eriti üleeuroopaliste energiavõrkude loomise ja arendamisega, edendades seega riikide võrkude vastastikust sidumist ja koostalitlusvõimet ja juurdepääsu sellistele võrkudele ning laiendades neid võrke väljapoole ühendust.

Kõigi ettepanekute puhul tuleb hinnata nende mõju keskkonnale ja konsulteerida kohapeal.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 1364/2006/EÜ, 6. september 2006, üleeuroopaliste energiavõrkude suuniste kehtestamise ning otsuse 96/391/EÜ ja otsuse nr 1229/2003/EÜ kehtetuks tunnistamise kohta (ELT L 262, 22.9.2006, lk 1).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 680/2007, 20. juuni 2007, millega kehtestatakse ühenduse rahalise abi andmise üldeeskirjad üleeuroopaliste transpordi- ja energiavõrkude valdkonnas (ELT L 162, 22.6.2007, lk 1).

06 03 05 ***SESAR ühisettevõte***

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	52 750 000				

Märkused

Uus artikkel

Assigneering on ette nähtud ühtse Euroopa õhuruumi poliitika (SESAR) tehnoloogiaosa rakendamisega seotud tegevusteks.

KOMISJON
JAOTIS 06 — ENERGEETIKA JA TRANSPORT

PEATÜKK 06 03 — ÜLEEUROOPALISED VÕRGUD *(jätkub)*

06 03 05 *(jätkub)*

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 1692/96/EÜ, 23. juuli 1996, üleeuroopalise transpordivõrgu arendamist käsitlevate ühenduse suuniste kohta (EÜT L 228, 9.9.1996, lk 1).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 680/2007, 20. juuni 2007, millega kehtestatakse ühenduse rahalise abi andmise üldeeskirjad üleeuroopaliste transpordi- ja energiavõrkude valdkonnas (ELT L 162, 22.6.2007, lk 1).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 219/2007, 27. veebruar 2007, ühisettevõtte loomise kohta Euroopa lennuliikluse uue põlvkonna juhtimissüsteemi (SESAR) väljaarendamiseks (ELT L 64, 2.3.2007, lk 1).

KOMISJON
JAOTIS 06 — ENERGEETIKA JA TRANSPORT

PEATÜKK 06 04 — TAVAPÄRASED JA TAASTUVAD ENERGIAALLIKAD

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
			Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
06 04	TAVAPÄRASED JA TAASTUVAD ENERGIAALLIKAD							
06 04 01	***Euroopa aruka energiakasutuse programmi (2003–2006) lõpuleviimine***	1.1	—	27 000 000	—	47 000 000	0,—	42 788 824,71
06 04 02	***Programmi „Arukas energeetika – Euroopa" (2003–2006) lõpuleviimine: välistiib – Coopener***	4	—	2 300 000	—	2 800 000	0,—	1 928 751,32
06 04 03	***Euroopa energiapoliitika toetusmeetmed ja energia siseturg***	1.1	4 000 000	2 180 000	1 450 000	1 490 000	1 415 639,06	681 200,01
06 04 04	***Energeetikaalase raamprogrammi (1999–2002) lõpuleviimine – Tavapärane ja taastuvenergia***	1.1	—	100 000	—	p.m.	2 163,33	2 374 436,59
06 04 05	***Euroopa energiatehnoloogia strateegiline kava (SET-kava)***	1.1	p.m.	p.m.				
06 04 06	***Konkurentsivõime ja uuendustegevuse raamprogramm – Euroopa aruka energiakasutuse programm***	1.1	88 741 400	72 502 165	66 061 800	19 000 000	68 311 609,65	0,—
06 04 07	***Energiavarustuse kindluse katseprojekt – Biokütused***	1.1	p.m.	1 500 000	p.m.	2 000 000	5 000 000,—	0,—
06 04 09	***Taastuvenergia ja biokütuste rafineerimise tehaste investeerimisfond***	1.1	p.m.	900 000	3 000 000	3 000 000		
06 04 10	***Energeetikasektorit reguleerivate asutuste Euroopa koostööamet***							
06 04 10 01	Energeetikasektorit reguleerivate asutuste Euroopa koostööamet – Toetus jaotistele 1 ja 2	1.1	p.m.	p.m.				
06 04 10 02	Energeetikasektorit reguleerivate asutuste Euroopa koostööamet – Toetus jaotisele 3	1.1	p.m.	p.m.				
	Artikkel 06 04 10 — Vahesumma		p.m.	p.m.				
06 04 11	***Energiaühendus***	4	2 940 000	2 940 000				
06 04 12	***Linnade säästvat arengut käsitleva arendustöö ja kogemuste vahetuse Euroopa raamprogrammi katseprojekt***	1.1	p.m.	600 000	1 500 000	1 500 000		
06 04 13	***Ettevalmistav tegevus – Euroopa saared ja ühine energiapoliitika***	1.1	p.m.	p.m.	3 000 000	3 000 000		
	Peatükk 06 04 — Kogusumma		**95 681 400**	**110 022 165**	**75 011 800**	**79 790 000**	**74 729 412,04**	**47 773 212,63**

KOMISJON
JAOTIS 06 — ENERGEETIKA JA TRANSPORT

PEATÜKK 06 04 — TAVAPÄRASED JA TAASTUVAD ENERGIAALLIKAD *(jätkub)*

06 04 01 Euroopa aruka energiakasutuse programmi (2003–2006) lõpuleviimine

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
—	27 000 000	—	47 000 000	0,—	42 788 824,71

Märkused

Assigneering on ette nähtud Euroopa aruka energiakasutuse programmi (2003–2006) varasemate kulukohustuste katmiseks.

Selles artiklis kirjendatud assigneeringutele tuleb lisada EFTA riikide osamaksud vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eriti selle artiklile 82 ja protokollile 32. Teadmiseks: nimetatud summad on saadud EFTA riikide osamaksudest, mis on kantud tulude eelarvestuse artikli 6 3 0 alla ja mis moodustavad finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punkti d kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse vastavaid assigneeringuid ja toimub rakendamine vastavalt käesoleva eelarvejao kulude eelarvestuse käesoleva osa V lisale, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

Mis tahes tulu alusel, mis on saadud kandidaatriikide või Lääne-Balkani võimalike kandidaatriikide osamaksudest seoses ühenduse programmides osalemisega ja kantud tulude eelarvestuse punkti 6 0 3 1, võib avada täiendavaid assigneeringuid vastavalt finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktile d.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 1230/2003/EÜ, 26. juuni 2003, millega võetakse vastu energeetika mitmeaastane tegevusprogramm „Arukas energeetika – Euroopa" (2003–2006) (ELT L 176, 15.7.2003, lk 29).

06 04 02 Programmi „Arukas energeetika – Euroopa" (2003–2006) lõpuleviimine: välistiib – Coopener

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
—	2 300 000	—	2 800 000	0,—	1 928 751,32

Märkused

Assigneering on ette nähtud selleks, et rahastada programmi Coopener varasemaid kulukohustusi, st Euroopa aruka energiakasutuse programmi välistiiba.

Selles artiklis kirjendatud assigneeringutele tuleb lisada EFTA riikide osamaksud vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eriti selle artiklile 82 ja protokollile 32. Teadmiseks: nimetatud summad on saadud EFTA riikide osamaksudest, mis on kantud tulude eelarvestuse artikli 6 3 0 alla ja mis moodustavad finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punkti d kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse vastavaid assigneeringuid ja toimub rakendamine vastavalt käesoleva eelarvejao kulude eelarvestuse käesoleva osa V lisale, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

Mis tahes tulu alusel, mis on saadud kandidaatriikide või Lääne-Balkani võimalike kandidaatriikide osamaksudest seoses ühenduse programmides osalemisega ja kantud tulude eelarvestuse punkti 6 0 3 1, võib avada täiendavaid assigneeringuid vastavalt finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktile d.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 1230/2003/EÜ, 26. juuni 2003, millega võetakse vastu energeetika mitmeaastane tegevusprogramm „Arukas energeetika – Euroopa" (2003–2006) (ELT L 176, 15.7.2003, lk 29).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 1905/2006, 18. detsember 2006, millega luuakse arengukoostöö rahastamisvahend (ELT L 378, 27.12.2006, lk 41).

KOMISJON
JAOTIS 06 — ENERGEETIKA JA TRANSPORT

PEATÜKK 06 04 — TAVAPÄRASED JA TAASTUVAD ENERGIAALLIKAD *(jätkub)*

06 04 03 Euroopa energiapoliitika toetusmeetmed ja energia siseturg

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
4 000 000	2 180 000	1 450 000	1 490 000	1 415 639,06	681 200,01

Märkused

Endised artiklid 06 04 03, 06 04 05 ja 06 04 08.

Assigneering on ette nähtud komisjoni kulude katteks seoses sellise teabe kogumise ja töötlemisega, mida on vaja selleks, et analüüsida, määratleda, edendada, seirata, hinnata ja rakendada Euroopa konkurentsivõimelist, turvalist ja jätkusuutlikku energiapoliitikat ning energia siseturgu, võttes arvesse ka selle laiendamist kolmandatele riikidele, energiavarustuse kindluse kõiki aspekte Euroopa ja ülemaailmsel tasandil, ning et tugevdada ja kaitsta energiatarbijate õigusi, osutades kvaliteetteenuseid läbipaistvate ja võrreldavate hindadega.

Peamised kinnitatud eesmärgid on kehtestada järk-järgult ühine Euroopa poliitika, et tagada järjepidev energiavarustuse kindlus, energia siseturu hea toimimine ning juurdepääs energiatranspordivõrkudele, energiaturu vaatlus, mudelite analüüs, hõlmates ka kavandatud poliitiliste strateegiate mõjustsenaariume, energiatarbijate õiguste tugevdamine ja kaitse, mis põhineb üldistel ja konkreetsetel teadmistel rahvusvaheliste ja Euroopa energiaturgude kohta kõigi energialiikide osas.

Assigneering on ette nähtud ka ekspertide kuludeks, mis on seotud otseselt energiaturu vaatlemise seisukohalt vajalike andmete kogumise, kontrollimise ja analüüsimisega (eksperdihinnang).

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 1228/2003, 26. juuni 2003, mis käsitleb võrkudele juurdepääsu tingimusi piiriüleses elektrikaubanduses (ELT L 176, 15.7.2003, lk 1).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv 2003/54/EÜ, 26. juuni 2003, mis käsitleb elektrienergia siseturu ühiseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks direktiiv 96/92/EÜ (ELT L 176, 15.7.2003, lk 37).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv 2003/55/EÜ, 26. juuni 2003, maagaasi siseturu ühiseeskirjade kohta ning direktiivi 98/30/EÜ kehtetuks tunnistamise kohta (ELT L 176, 15.7.2003, lk 57).

Nõukogu direktiiv 2004/67/EÜ, 26. aprill 2004, mis käsitleb maagaasitarnete kindluse tagamise meetmeid (ELT L 127, 29.4.2004, lk 92).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 1775/2005, 28. september 2005, maagaasiedastusvõrkudele juurdepääsu tingimuste kohta (ELT L 289, 3.11.2005, lk 1).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 1673/2006/EÜ, 24. oktoober 2006, Euroopa standardimise rahastamise kohta (ELT L 315, 15.11.2006, lk 9).

06 04 04 Energeetikaalase raamprogrammi (1999–2002) lõpuleviimine – Tavapärane ja taastuvenergia

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
—	100 000	—	p.m.	2 163,33	2 374 436,59

Märkused

Assigneering on ette nähtud vastu võetud määruste ja otsuste alusel võetud kulukohustuste täitmisega seotud kulude katmiseks.

KOMISJON
JAOTIS 06 — ENERGEETIKA JA TRANSPORT

PEATÜKK 06 04 — TAVAPÄRASED JA TAASTUVAD ENERGIAALLIKAD *(jätkub)*

06 04 04 *(jätkub)*

Selles artiklis kirjendatud assigneeringutele tuleb lisada EFTA riikide osamaksed vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eriti selle artiklile 82 ja protokollile 32. Teadmiseks, et nimetatud summad on saadud EFTA riikide osamaksetest, mis on kantud tulude eelarvestuse artikli 6 3 0 alla ja mis moodustavad finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punkti d kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse vastavaid assigneeringuid ja toimub rakendamine vastavalt käesoleva eelarvejao kulude eelarvestuse käesoleva osa V lisale, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

Õiguslik alus

Nõukogu otsus 91/565/EMÜ, 29. oktoober 1991, ühenduse energiakasutuse tõhustamise kohta (SAVE programm) (EÜT L 307, 8.11.1991, lk 34).

Nõukogu otsus 1999/21/EÜ Euratom, 14. detsember 1998, millega võetakse vastu energeetikasektori meetmete mitmeaastane raamprogramm (1998–2002) (EÜT L 7, 13.1.1999, lk 16).

Nõukogu otsus 1999/22/EÜ, 14. detsember 1998, millega võetakse vastu energeetikasektori uurimise, analüüsi, prognoosimise ja muu seonduva tegevuse mitmeaastane programm (1998–2002) (EÜT L 7, 13.1.1999, lk 20).

Nõukogu otsus 1999/23/EÜ, 14. detsember 1998, millega võetakse vastu energeetikasektorit käsitleva rahvusvahelise koostöö edendamise mitmeaastane raamprogramm (1998–2002) (EÜT L 7, 13.1.1999, lk 23).

Nõukogu otsus 1999/24/EÜ, 14. detsember 1998, millega võetakse vastu tahkete kütuste puhast ja tõhusat kasutamist edendavate tehniliste meetmete mitmeaastane raamprogramm (1998–2002) (EÜT L 7, 13.1.1999, lk 28).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 646/2000/EÜ, 28. veebruar 2000, millega võetakse vastu ühenduse taastuvate energiaallikate edendamise mitmeaastane programm (Altener) (1998–2002) (EÜT L 79, 30.3.2000, lk 1).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 647/2000/EÜ, 28. veebruar 2000, millega võetakse vastu energiakasutuse tõhustamise mitmeaastane programm (SAVE) (1998–2002) (EÜT L 79, 30.3.2000, lk 6).

Nõukogu otsus 2001/353/EÜ, 9. aprill 2001, milles sätestatakse uued suunised, mida kohaldatakse energeetikasektorit käsitleva rahvusvahelise koostöö edendamise programmi (1998–2002) alusel võetavate meetmete suhtes energeetikasektori tegevussuundade ja nendega seotud meetmete mitmeaastase raamprogrammi raames (EÜT L 125, 5.5.2001, lk 24).

06 04 05 ***Euroopa energiatehnoloogia strateegiline kava (SET-kava)***

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	p.m.				

Märkused

Assigneering on ette nähtud Euroopa energiatehnoloogia strateegilise kava (SET-kava) rahastamiseks, nagu on osutatud komisjoni teatises „Euroopa energiatehnoloogia strateegiline kava (SET-kava). Eesmärk – süsihappegaasiheite vähendamine tulevikus" (KOM(2007) 723). Assigneeringu eesmärk on rahastada toetust madala süsinikusisaldusega energia tehnoloogiale teadusuuringute ning arendus-, demonstratsiooni- ja turundustegevuse etapis.

KOMISJON
JAOTIS 06 — ENERGEETIKA JA TRANSPORT

PEATÜKK 06 04 — TAVAPÄRASED JA TAASTUVAD ENERGIAALLIKAD *(jätkub)*

06 04 06 Konkurentsivõime ja uuendustegevuse raamprogramm – Euroopa aruka energiakasutuse programm

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
88 741 400	72 502 165	66 061 800	19 000 000	68 311 609,65	0,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud selliste toimingute ja meetmete rahastamiseks, mis käsitlevad järgmist:

— Edendamis- ja levitamisprojektid:

a) ühisanalüüsil põhinevad strateegilised uuringud ning turgude arengu ja energeetikasuundumuste korrapärane järelevalve tulevaste seadusandlike meetmete ettevalmistamiseks või kehtivate õigusaktide läbivaatamiseks, sealhulgas seoses energia siseturu nõuetekohase toimimisega, keskmise tähtajaga ja pikaajalise strateegia rakendamiseks energeetikavaldkonnas eesmärgiga edendada säästvat arengut, samuti tööstuse ja muude huvirühmade pikaajaliste vabatahtlike kohustuste ettevalmistamiseks ning standardite ning märgistus- ja sertifitseerimissüsteemide väljatöötamiseks, vajaduse korral ka koostöös kolmandate riikide ja rahvusvaheliste organisatsioonidega;

b) struktuuride ja vahendite loomine, laiendamine ja ümberkorraldamine säästva energeetika arenguks, sealhulgas kohalik ja piirkondlik energiajuhtimine ja energiasäästumeetmed, ning neile vajadustele vastavate finantstoodete ja rahaturu instrumentide väljatöötamine, tuginedes varasemate ja praeguste võrkude kogemusele;

c) säästvate energiasüsteemide ja seadmete edendamine, et kiirendada jätkuvalt nende turuosa suurenemist ja ergutada investeeringuid, mis hõlbustavad üleminekut tõhusamate tehnoloogiate esitlemiselt nende turustamisele, teadlikkuse parandamise kampaaniad ning institutsiooniliste struktuuride loomine;

d) teabe-, haridus- ja koolitusstruktuuride arendamine, tulemuste rakendamine, oskusteabe ja heade tavade edendamine ja levitamine kõikide tarbijate hulgas, meetmete ja projektide tulemuste levitamine ning koostöö liikmesriikidega rakendusvõrgustike kaudu;

e) ühenduse seadusandlike ja toetusmeetmete rakendamise ja mõju järelevalve.

— Tehnoloogia turustusprojektid:

toetus projektidele, mis käsitlevad selliste ühenduse tasandil oluliste uuenduslike tehnoloogiate, protsesside, toodete või meetodite turustamist, mille tehniline tutvustamine on olnud edukas. Need on kavandatud, et edendada osalevates riikides nende laiemat kasutust ning hõlbustada nende kasutuselevõttu turul.

Eelistatud on energiatõhususe ja energiasäästu projektid.

Selles artiklis kirjendatud assigneeringutele tuleb lisada EFTA riikide osamaksud vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eriti selle artiklile 82 ja protokollile 32. Teadmiseks: nimetatud summad on saadud EFTA riikide osamaksudest, mis on kantud tulude eelarvestuse artikli 6 3 0 alla ja mis moodustavad finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punkti d kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse vastavaid assigneeringuid ja toimub rakendamine vastavalt käesoleva eelarvejao kulude eelarvestuse käesoleva osa V lisale, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

Mis tahes tulu alusel, mis on saadud kandidaatriikide või Lääne-Balkani võimalike kandidaatriikide osamaksudest seoses ühenduse programmides osalemisega ja kantud tulude eelarvestuse punkti 6 0 3 1, võib avada täiendavaid assigneeringuid vastavalt finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktile d.

Mis tahes tulu alusel, mis on saadud kolmandate riikide osamaksudest ja kirjendatud tulude eelarvestuse punkti 6 0 3 3, eraldatakse punkti täiendavaid assigneeringuid vastavalt finantsmäärusele.

KOMISJON
JAOTIS 06 — ENERGEETIKA JA TRANSPORT

PEATÜKK 06 04 — TAVAPÄRASED JA TAASTUVAD ENERGIAALLIKAD *(jätkub)*

06 04 07 Energiavarustuse kindluse katseprojekt – Biokütused

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	1 500 000	p.m.	2 000 000	5 000 000,—	0,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud energiavarustuse kindluse valdkonna tegevuste ja meetmete rahastamiseks, et edendada ELi iseseisvat toimetulekut taastuvate energiaallikate, eelkõige biokütuste valdkonnas.

Õiguslik alus

Katseprojekt nõukogu 25. juuni 2002. aasta määruse (EÜ, Euratom) nr 1605/2002, mis käsitleb Euroopa ühenduste üldeelarve suhtes kohaldatavat finantsmäärust (EÜT L 248, 16.9.2002, lk 1), artikli 49 lõike 6 tähenduses.

06 04 09 Taastuvenergia ja biokütuste rafineerimise tehaste investeerimisfond

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	900 000	3 000 000	3 000 000		

Märkused

Assigneering on ette nähtud järgmiste ettevalmistavate meetmete rahastamiseks:

— uuenduslikud taastuvenergia- ja kemikaaliprojektid. Igas suuruses äriühingud peaksid olema kõlblikud sellest investeerimisfondist rahastamiseks;

— rahastamise eesmärk on ergutada investeeringuid uuenduslikesse taastuvenergia projektidesse ja seeläbi i) aidata ELi majandusel täita Kyoto protokolli eesmärke, ii) vähendada ELi sõltuvust impordist kolmandatest riikidest, iii) saavutada ELi liidripositsioon selles sektoris (vastavalt Lissaboni strateegia eesmärkidele), iv) luua põllumajandustoodetele tulutoov turg;

— see võimaldab rahastada uuendusliku taastuvenergia ja kemikaalidega seotud projektide alaste teadusuuringute, arendus- ja turustustegevuse toetamist Euroopa Liidus ning seda haldab Euroopa Investeerimisfond, kasutades oma tavapäraseid investeerimistooteid, nagu:

  — investeeringud omakapitali (investeerimine lisaks teistesse omakapitali liikidesse nagu riskikapital),

  — tehnosiirde fond (teadusuuringute toomiseks ärimaailma),

  — ja/või tehniline abi või eespool mainitud investeerimistoodete kombinatsioon.

Õiguslik alus

Ettevalmistav tegevus nõukogu 25. juuni 2002. aasta määruse (EÜ, Euratom) nr 1605/2002 (mis käsitleb Euroopa ühenduste üldeelarve suhtes kohaldatavat finantsmäärust (EÜT L 248, 16.9.2002, lk 1) artikli 49 lõike 6 tähenduses.

KOMISJON
JAOTIS 06 — ENERGEETIKA JA TRANSPORT

PEATÜKK 06 04 — TAVAPÄRASED JA TAASTUVAD ENERGIAALLIKAD *(jätkub)*

06 04 10 Energeetikasektorit reguleerivate asutuste Euroopa koostööamet

06 04 10 01 Energeetikasektorit reguleerivate asutuste Euroopa koostööamet – Toetus jaotistele 1 ja 2

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	p.m.				

Märkused

Uus punkt

Assigneering on ette nähtud ameti personali- ja halduskulude katmiseks (jaotised 1 ja 2).

Amet peab teavitama eelarvepädevaid institutsioone talitus- ja halduskulude vahelisest assigneeringute ümberpaigutamisest.

Ameti palvel teavitab komisjon eelarvepädevaid institutsioone talitus- ja halduskulude vahelisest assigneeringute ümberpaigutamisest.

Finantsmääruse artiklis 185 osutatud organitele vastavalt raamfinantsmääruse artiklile 16 tagasi makstud summad kujutavad endast sihtotstarbelist tulu (finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punkt f), mis kantakse tulude koondarvestuse punkti 6 6 0 0.

Energeetikasektorit reguleerivate asutuste Euroopa koostööameti ametikohtade loetelu on esitatud tulude koondarvestuse C osas „Personal" (1. köide).

Õiguslik alus

Komisjoni 19. septembri 2007. aasta ettepanek võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega luuakse energeetikasektorit reguleerivate asutuste koostööamet (KOM(2007) 530 (lõplik)).

06 04 10 02 Energeetikasektorit reguleerivate asutuste Euroopa koostööamet – Toetus jaotisele 3

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	p.m.				

Märkused

Uus punkt

Assigneering on ette nähtud ameti tööprogrammiga seotud tegevuskulude katmiseks (jaotis 3).

Amet peab teavitama eelarvepädevaid institutsioone talitus- ja halduskulude vahelisest assigneeringute ümberpaigutamisest.

Ameti palvel teavitab komisjon eelarvepädevaid institutsioone talitus- ja halduskulude vahelisest assigneeringute ümberpaigutamisest.

Finantsmääruse artiklis 185 osutatud organitele vastavalt raamfinantsmääruse artiklile 16 tagasi makstud summad kujutavad endast sihtotstarbelist tulu (finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punkt f), mis kantakse tulude koondarvestuse punkti 6 6 0 0.

Alusaktid

Komisjoni 19. septembri 2007. aasta ettepanek võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega luuakse energeetikasektorit reguleerivate asutuste koostööamet (KOM(2007) 530 (lõplik)).

KOMISJON
JAOTIS 06 — ENERGEETIKA JA TRANSPORT

PEATÜKK 06 04 — TAVAPÄRASED JA TAASTUVAD ENERGIAALLIKAD *(jätkub)*

06 04 11 Energiaühendus

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
2 940 000	2 940 000				

Märkused

Uus artikkel

Assigneering on ette nähtud osamaksudeks energiaühenduse eelarvesse. Eelarve sisaldab personali halduskulusid ja tegevuskulusid.

Õiguslik alus

Nõukogu otsus 2006/500/EÜ, 29. mai 2006, energiaühenduse lepingu sõlmimise kohta Euroopa Ühenduse poolt (ELT L 198, 20.7.2006, lk 15).

06 04 12 Linnade säästvat arengut käsitleva arendustöö ja kogemuste vahetuse Euroopa raamprogrammi katseprojekt

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	600 000	1 500 000	1 500 000		

Märkused

Endine artikkel 07 03 12

Assigneering on ette nähtud kaasrahastamise võimaldamiseks muu hulgas järgmiseks tegevuseks:

— Euroopa Teadmisteplatvorm,

— kogemuste ja parimate tavade vahetamine seoses säästlike linnatranspordi kavadega,

— jätkusuutlike linnapoliitika plaanide arendamine ja parimate tavade vahetus, mis hõlmab ka meetmeid keskkonnaohtude piiramiseks ja võitlust kliimamuutuse vastu,

— säästlikku ehitustegevust käsitlevate kogemuste ja parimate tavade vahetus, säästliku linnakujunduse, bioloogilise mitmekesisuse edendamine,

— teadlikkust suurendavad meetmed.

Õiguslik alus

Katseprojekt nõukogu 25. juuni 2002. aasta määruse (EÜ, Euratom) nr 1605/2002 (mis käsitleb Euroopa ühenduste üldeelarve suhtes kohaldatavat finantsmäärust (EÜT L 248, 16.9.2002, lk 1)) artikli 49 lõike 6 tähenduses.

PEATÜKK 06 04 — TAVAPÄRASED JA TAASTUVAD ENERGIAALLIKAD *(jätkub)*

06 04 13 Ettevalmistav tegevus – Euroopa saared ja ühine energiapoliitika

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	p.m.	3 000 000	3 000 000		

Märkused

Endine punkt 06 01 04 11

Pidades silmas komisjoni 10. jaanuari 2007. aasta teatises pealkirjaga „Euroopa energiapoliitika" (KOM(2007) 1 (lõplik)) esitatud eesmärki viia taastuvenergia osakaal 2020. aastaks 20 protsendini ELi energiakandjate üldkombinatsioonist (praegune eesmärk on 12 % 2010. aastaks), on kõnealune ettevalmistav tegevus ette nähtud järgmiste tegevuste rahastamiseks:

— saarte kogukondade klimaatiliste ja konkreetsete sotsiaalmajanduslike tingimustega kohandatud integreeritud taastuvenergia süsteemide (mere-, tuule-, päikese-, biomassi- ja biogaasienergia) arendamise projektide arendamine, mis hõlmab hübriid- ja veemagestamissüsteemid,

— projektid, millega hinnatakse taastuvenergia ja energiatõhusate meetmete suurema leviku ning kasutamise sotsiaalset ja majanduslikku mõju kohalikele saarekogukondadele (majanduslik areng, tööhõive, noorte saarekogukondadesse kinnistamine jne),

— saarekogukondadele sobivad energiatehnoloogia algatused, millega edendatakse teadusprojekte taastuvenergia ja energiatõhususe tehnoloogiate valdkondades taastuvenergia kasutamise maksimeerimiseks ja kohalike oludega kohandumiseks,

— projektid energia mandrile transportimise tõhusate ja keskkonnasõbralike meetodite väljatöötamiseks, sealhulgas kaugel asuvate saarte elektrivõrkude ühendamine mandril asuvate põhivõrkudega,

— parimate tavade vahetus Euroopa saarepiirkondade vahel.

Õiguslik alus

Ettevalmistav tegevus nõukogu 25. juuni 2002. aasta määruse (EÜ, Euratom) nr 1605/2002 (mis käsitleb Euroopa ühenduste üldeelarve suhtes kohaldatavat finantsmäärust (EÜT L 248, 16.9.2002, lk 1)) artikli 49 lõike 6 tähenduses.

KOMISJON
JAOTIS 06 — ENERGEETIKA JA TRANSPORT

PEATÜKK 06 05 — TUUMAENERGIA

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
			Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
06 05	TUUMAENERGIA							
06 05 01	***Tuumaenergiaalased kaitsemeetmed***	1.1	20 200 000	19 000 000	19 000 000	16 000 000	17 201 088,58	15 273 453,65
06 05 02	***Tuumarajatiste turvalisus ja kiirguskaitse***	1.1	2 500 000	1 500 000	3 700 000	3 000 000	2 098 254,63	2 166 085,51
06 05 05	***Tuumaohutus – Üleminekumeetmed (dekomisjoneerimine)***	1.1	255 000 000	110 000 000	248 000 000	150 000 000	244 000 000,—	37 854 902,55
	Peatükk 06 05 — Kogusumma		**277 700 000**	**130 500 000**	**270 700 000**	**169 000 000**	**263 299 343,21**	**55 294 441,71**

06 05 01 Tuumaenergiaalased kaitsemeetmed

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
20 200 000	19 000 000	19 000 000	16 000 000	17 201 088,58	15 273 453,65

Märkused

Assigneering on ette nähtud eelkõige järgmiste summade rahastamiseks:

— eelnevalt kindlaks määratud kuue kuu pikkuste programmidega seotud inspektorite lähetuskulud (päevarahad ja sõidukulud),

— inspektorite koolitus,

— inspekteerimiste käigus kasutatavate seadmete soetamine, eelkõige sellised seireseadmed nagu digitaalsed videosüsteemid, gamma-, neutron- ja infrapunakiirguse mõõteseadmed, elektroonilised pitserid ja pitserite lugemise süsteemid,

— inspekteerimiseks kasutatava infotehnoloogilise riistvara hanked ja uuendamine,

— konkreetsed inspekteerimiste jaoks mõeldud infotehnoloogiaalased projektid (arendamine ja haldamine),

— seire- ja mõõteseadmete asendamine pärast nende kasutusea lõppu,

— seadmete hooldus, sealhulgas kindlustus (konkreetsed seadmed Canberra, Ametek, Fork ja GBNS tegevuskohtades),

— infrastruktuuriga seotud tehnilised meetmed, sealhulgas jäätmehooldus ja proovide transport,

— kohapealsed analüüsid (tööjõukulud ja analüütikute lähetuskulud),

— kokkulepped kohapealsete tööruumide kohta (laboratooriumid, kontorid jms),

— igapäevased juhtimistööd kohapealsetes rajatistes ja kesklaborites (remont, hooldustööd, infotehnoloogiline riistvara, tarnete ja tarbekaupade ost jms),

— inspekteerimiste IT-tugi ja rakenduste katsetamine.

Assigneering katab ka Rahvusvahelisele Aatomienergiaagentuurile ettemaksena antud summa suurusjärgus 91 000 eurot. Tulusid, mis saadakse siis, kui agentuur selle summa tagasi maksab, ja mis on arvestatud tulude eelarvestuse artiklisse 6 1 6, võib kasutada täiendavateks assigneeringuteks vastavalt finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktile g.

Ka järgmisi summasid võib kasutada täiendavateks assigneeringuteks vastavalt finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktidele e–j:

— tasutud kindlustusnõuded,

— selliste summade tagasimaksed, mille komisjon on alusetult maksnud kaupade, tööde või teenuste eest.

PEATÜKK 06 05 — TUUMAENERGIA *(jätkub)*

06 05 01 *(jätkub)*

Õiguslik alus

Komisjoni määrus (Euratom) nr 302/2005, 8. veebruar 2005, Euratomi julgeolekumeetmete rakendamise kohta (ELT L 54, 28.2.2005, lk 1).

Ülesanne, mis tuleneb komisjonile Euratomi asutamislepingu VII peatükiga ja artikliga 174 otseselt antud erilistest õigustest.

Alusaktid

Ühenduse, tuumarelvavabade liikmesriikide ja Rahvusvahelise Tuumaenergiaagentuuri vahelised verifikatsioonilepped.

Ühenduse, Ühendkuningriigi ja Rahvusvahelise Tuumaenergiaagentuuri vaheline kolmepoolne leping.

Ühenduse, Prantsusmaa ja Rahvusvahelise Tuumaenergiaagentuuri vaheline kolmepoolne leping.

Koostöölepingud ühenduse ja kolmandate riikide (Ameerika Ühendriigid, Kanada ja Austraalia) vahel.

Komisjoni 24. märtsi 1992. aasta teatis Euroopa Parlamendile ja nõukogule, mis käsitleb komisjoni otsust kohapealsete laborite kasutamise kohta tõendusanalüüside tegemiseks kontrollproovidest (SEK(92) 515 (lõplik)).

06 05 02 ***Tuumarajatiste turvalisus ja kiirguskaitse***

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
2 500 000	1 500 000	3 700 000	3 000 000	2 098 254,63	2 166 085,51

Märkused

Endised artiklid 06 05 02 ja 06 05 03

Assigneering on ette nähtud järgmiste kulude katmiseks:

— komisjoni kulud seoses sellise teabe kogumise ja töötlemisega, mida on vaja ühenduse tuumaohutuse ja julgeoleku ühise poliitika analüüsimise, määratlemise, edendamise, seire, hindamise ja rakendamise jaoks, eelkõige uutes liikmesriikides, ning kiirguskaitse valdkonna eeskirjade ja meetmete jaoks;

— kulud ioniseeriva kiirguse mõju seirega ja selle eest kaitsmisega seotud meetmeteks ja toiminguteks; assigneeringu eesmärk on tagada inimeste tervise ja keskkonna kaitsmine ioniseeriva kiirguse ja radioaktiivsete ainete ohu eest. Need toimingud on seotud konkreetsete ülesannetega, mis on ette nähtud Euratomi asutamislepinguga;

— sellise inspektorite üksuse loomise ja tööga seotud kulude rahastamine, mis kontrolliks liikmesriikides kaitset ioniseeriva kiirguse eest. Need kulud hõlmavad lisaks päevarahadele ja reisikuludele (lähetuskuludele) ka kulusid, mis on seotud koolituste, ettevalmistavate kohtumiste ja inspekteerimiseks kasutatavate vahendite ostmisega.

Õiguslik alus

Nõukogu otsus 1999/21/EÜ, Euratom, 14. detsember 1998, millega võetakse vastu energeetikasektori meetmete mitmeaastane raamprogramm (1998–2002) (EÜT L 7, 13.1.1999, lk 16).

Nõukogu otsus 1999/25/Euratom, 14. detsember 1998, millega võetakse vastu tuumaenergiasektori meetmete mitmeaastane programm (1998–2002), mis käsitleb radioaktiivsete ainete turvalist transportimist ja turvameetmeid ning tööstuskoostööd tuumarajatiste julgeoleku teatavate aspektide edendamiseks TACISe programmi praegustes osalisriikides (EÜT L 7, 13.1.1999, lk 31).

KOMISJON
JAOTIS 06 — ENERGEETIKA JA TRANSPORT

PEATÜKK 06 05 — TUUMAENERGIA *(jätkub)*

06 05 02 *(jätkub)*

Ülesanne, mis tuleneb komisjonile Euratomi asutamislepingu III peatükiga ja artikliga 174 otseselt antud erilistest õigustest.

Komisjoni 30. aprilli 2003. aasta ettepanek võtta vastu nõukogu direktiiv (Euratom), millega kehtestatakse tuumarajatiste turvalisust käsitlevad põhikohustused ja üldpõhimõtted (KOM(2003) 32 (lõplik)).

Komisjoni 30. aprilli 2003.aasta ettepanek võtta vastu nõukogu direktiiv (Euratom), mis käsitleb kasutatud tuumkütuse ja radioaktiivsete jäätmete ohutut käitlemist (KOM(2003) 32 (lõplik)).

Euratomi asutamislepingu artikkel 31: teabe kogumine ja põhilisi ohutusnorme täiendavate uute õigusaktide ettevalmistamine.

Euratomi asutamislepingu artikkel 33: direktiivide rakendamine, sealhulgas eelkõige meditsiinivaldkonnas (C-valdkond: nõukogu 13. mai 1996. aasta direktiivi 96/29/Euratom (millega sätestatakse põhilised ohutusnormid töötajate ja muu elanikkonna tervise kaitsmiseks ioniseerivast kiirgusest tulenevate ohtude eest) (EÜT L 159, 29.6.1996, lk 1) ning 30. juuni 1997. aasta direktiivi 97/43/Euratom (mis käsitleb üksikisikute kaitset ioniseeriva kiirguse ohtude eest seoses meditsiinikiiritusega ja millega tunnistatakse kehtetuks direktiiv 84/466/Euratom) (EÜT L 180, 9.7.1997, lk 22) ja 22. detsembri 2003. aasta direktiivi 2003/122/Euratom (kõrgaktiivsete kinniste kiirgusallikate ja omanikuta kiirgusallikate kontrollimise kohta) (ELT L 346, 31.12.2003, lk 57) rakendamine (radioaktiivsuse, eelkõige kõrgaktiivsete kinniste kiirgusallikate kontrollimine).

Komisjonile järgmiste eriõigusaktidega määratud kohustuste rakendamine:

— nõukogu otsus 87/600/Euratom, 14. detsember 1987, ühenduse operatiivse teabevahetuse korra kohta kiirgushädaolukorra puhul (EÜT L 371, 30.12.1987, lk 76) (ühenduse operatiivse teabevahetuse kord kiirgushädaolukorra puhul),

— nõukogu määrus (EMÜ) nr 737/90, 22. märts 1990, kolmandatest riikidest pärinevate põllumajandustoodete importitingimuste kohta pärast Tšernobõli tuumaelektrijaama avariid (EÜT L 82, 29.3.1990, lk 1),

— Euratomi asutamislepingu artikli 35 lõike 2 rakendamine: keskkonna kiirgusseire kontrollimine.

06 05 05 ***Tuumaohutus – Üleminekumeetmed (dekomisjoneerimine)***

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
255 000 000	110 000 000	248 000 000	150 000 000	244 000 000,—	37 854 902,55

Märkused

Assigneering on ette nähtud Ignalina (Leedu), Bohunice (Slovakkia) ja Kozloduy (Bulgaaria) tuumaelektrijaamade dekomisjoneerimise fondide rahastamiseks vastavalt asjaomaste liikmesriikidega alla kirjutatud lepingutele.

Need kulud on seotud ka sellise teabe kogumise ja töötlemisega, mida on vaja tuumarajatiste dekomisjoneerimisega seotud valdkonna eeskirjade ja meetmete analüüsimise, määratlemise, edendamise, järelevalve ja hindamise jaoks.

Komisjon peab igal aastal esitama selles artiklis eraldatud vahendite kasutamise kohta aruande, samuti vastavate tuumajaamade dekomisjoneerimise ajakohastatud kulude eelarvestuse ja ajagraafiku.

Õiguslik alus

Ülesanne, mis tuleneb ühinemislepinguga otseselt komisjonile antud erilistest õigustest (protokoll nr 4 Ignalina tuumaelektrijaama kohta Leedus ja protokoll nr 9 Bohunice V1 tuumaelektrijaama esimese ja teise reaktori kohta Slovakkias, mis mõlemad on kantud ühinemislepingu lisasse).

PEATÜKK 06 05 — TUUMAENERGIA *(jätkub)*

06 05 05 *(jätkub)*

Ülesanne, mis tuleneb ühinemislepinguga otseselt komisjonile antud erilistest õigustest (protokoll nr 4 Ignalina tuumaelektrijaama kohta Leedus, mis on kantud ühinemislepingu lisasse).

Ülesanne, mis tuleneb komisjonile Euratomi asutamislepingu artikliga 203 otseselt antud erilistest õigustest.

Bulgaariale antud ülesanne on antud ühinemisakti artikliga 30 vahetult ka komisjonile.

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1990/2006, 21. detsember 2006, mis käsitleb Tšehhi Vabariigi, Eesti, Küprose, Läti, Leedu, Ungari, Malta, Poola, Sloveenia ja Slovakkia ühinemisaktile lisatud protokolli nr 4 (Ignalina tuumaelektrijaama kohta Leedus) rakendamist „Ignalina programm" (ELT L 411, 30.12.2006, lk 10; parandatud väljaandes ELT L 27, 2.2.2007, lk 7).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 549/2007, 14. mai 2007, mis käsitleb Tšehhi Vabariigi, Eesti, Küprose, Läti, Leedu, Ungari, Malta, Poola, Sloveenia ja Slovakkia ühinemisaktile lisatud protokolli nr 9 (Bohunice V1 tuumaelektrijaama kohta Slovakkias) rakendamist (ELT L 131, 23.5.2007, lk 1).

KOMISJON
JAOTIS 06 — ENERGEETIKA JA TRANSPORT

PEATÜKK 06 06 — ENERGIA- JA TRANSPORDIALANE UURIMISTÖÖ

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
			Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
06 06	ENERGIA- JA TRANSPORDIALANE UURIMISTÖÖ							
06 06 01	***Energiaalane uurimistegevus***							
06 06 01 01	Energiaalane uurimistegevus	1.1	128 685 000	102 760 413	150 000 000	75 000 000	118 864 067,97	1 102 676,91
06 06 01 02	Energiaalane uurimistegevus – Kütuseelementide ja vesiniku valdkonna ühisettevõte (FCH)	1.1	20 160 000	19 200 000				
	Artikkel 06 06 01 — Vahesumma		148 845 000	121 960 413	150 000 000	75 000 000	118 864 067,97	1 102 676,91
06 06 02	***Transpordialane uurimistegevus (kaasa arvatud lennundus)***							
06 06 02 01	Transpordialane uurimistegevus (kaasa arvatud lennundus)	1.1	61 550 000	74 100 000	119 550 000	134 000 000	115 919 401,09	30 967 251,03
06 06 02 02	Transpordialane uurimistegevus (kaasa arvatud lennundus) – Kütuseelementide ja vesiniku valdkonna ühisettevõte (FCH)	1.1	2 900 000	2 900 000				
06 06 02 03	SESAR ühisettevõte	1.1	51 500 000	23 000 000				
	Artikkel 06 06 02 — Vahesumma		115 950 000	100 000 000	119 550 000	134 000 000	115 919 401,09	30 967 251,03
06 06 04	***Assigneeringud, mis tulenevad Euroopa Majanduspiirkonna väliste kolmandate riikide osalemisest teadusuuringutes ja tehnoloogia arendamises***	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	16 539 960,50	7 814 526,69
06 06 05	***Varasemate programmide lõpuleviimine***							
06 06 05 01	Enne 2003. aastat alustatud programmide lõpuleviimine	1.1	—	5 500 000	—	20 000 000	597 357,12	37 398 214,92
06 06 05 02	EÜ viienda raamprogrammi (2003–2006) lõpuleviimine	1.1	—	94 000 000	—	135 000 000	693,72	137 500 279,—
	Artikkel 06 06 05 — Vahesumma		—	99 500 000	—	155 000 000	598 050,84	174 898 493,92
	Peatükk 06 06 — Kogusumma		**264 795 000**	**321 460 413**	**269 550 000**	**364 000 000**	**251 921 480,40**	**214 782 948,55**

Märkused

Kõnealused selgitused kehtivad kõikide käesoleva peatüki eelarveridade kohta.

Assigneeringuid kasutatakse Euroopa Ühenduse teadusuuringuid, tehnoloogiaarendust ja tutvustamistegevust aastatel 2007–2013 käsitleva seitsmenda raamprogrammi jaoks.

Selle läbiviimise eesmärk on saavutada asutamislepingu artiklis 163 kirjeldatud eesmärgid, et aidata kaasa Euroopa teadusruumil põhineva teadmusühiskonna loomisele, s.t toetada riikidevahelist koostööd kõikidel tasanditel kogu ELis, muuta Euroopa teadusuuringud dünaamilisemaks ja loovamaks ning parandada nende taset vastavalt teadmiste tasemele, tugevdada teadusuuringute ja tehnoloogiaga seotud inimressursse kvalitatiivselt ja kvantitatiivselt ning teadusuuringute ja uuendustegevuse võimekust kogu Euroopas ja tagada selle optimaalne kasutamine.

PEATÜKK 06 06 — ENERGIA- JA TRANSPORDIALANE UURIMISTÖÖ *(jätkub)*

Nendesse artiklitesse ja punktidesse kirjendatakse ka komisjoni korraldatud üleeuroopalist huvi pakkuvad kõrgtasemeliste teadus- ja tehnoloogiaalaste kohtumiste, konverentside, töörühmade ja seminaridega seotud kulud, samuti kõrgtasemeliste teaduslike ja tehnoloogiliste analüüside ning ühenduse nimel korraldatavate hindamiste rahastamine, mille eesmärk on välja selgitada ühenduse jaoks sobilikud uurimisvaldkonnad muu hulgas seoses Euroopa teadusruumiga, ning meetmed programmide tulemuste järelevalveks ja nende tulemuste levitamiseks, kaasa arvatud eelmiste raamprogrammidega ette nähtud meetmed.

Assigneeringud katavad ka halduskulud, sealhulgas personali halduskulud, samuti teabe, trükiste, haldus- ja tehniliste toimingutega seotud kulud ning teatavad muud kuluartiklid, mis kuuluvad sisemise infrastruktuuri juurde ja on seotud selle meetme eesmärgi saavutamisega, mille lahutamatuks osaks nad on, kaasa arvatud toimingud ja meetmed, mida on vaja ühenduse teadusuuringute ja tehnoloogia arenduse strateegia ettevalmistamiseks ja järelevalveks.

Teatud projektide puhul on ette nähtud võimalus kolmandate riikide ning neist pärit instituutide osalemiseks Euroopa koostöös teaduse ja tehnoloogia arengu valdkonnas. Rahaline toetus kantakse tulude eelarvestuse punktidesse 6 0 1 3 ja 6 0 1 5 ning nende alusel võib avada täiendavaid assigneeringuid vastavalt finantsmääruse artiklile 18.

Euroopa tasandil teaduslikus ja tehnilises uurimistöös osalevatelt riikidelt saadavad tulud kantakse tulude eelarvestuse punkti 6 0 1 6 ja nende alusel võib avada täiendavaid assigneeringuid vastavalt finantsmääruse artiklile 18.

Mis tahes tulu alusel, mis on saadud kandidaatriikide või Lääne-Balkani võimalike kandidaatriikide osamaksudest seoses ühenduse programmides osalemisega ja kantud tulude eelarvestuse punkti 6 0 3 1, võib avada täiendavaid assigneeringuid vastavalt finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktile d.

Mis tahes ühenduseväliste asutuste osamaksudest saadav tulu kantakse tulude eelarvestuse punkti 6 0 3 3 ning selle alusel võib avada täiendavaid assigneeringuid vastavalt finantsmääruse artiklile 18.

Täiendavad assigneeringud avatakse artiklis 06 06 04.

06 06 01 Energiaalane uurimistegevus

06 06 01 01 Energiaalane uurimistegevus

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
128 685 000	102 760 413	150 000 000	75 000 000	118 864 067,97	1 102 676,91

Märkused

Endine artikkel 06 06 01

Jõupingutused koondatakse järgmistele meetmetele:

— taastuvad energiaallikad ja energiatõhusus (kuuenda raamprogrammi jätk),

— tegevus keskkonnasäästliku söepõletustehnoloogia prioriteetses valdkonnas.

Selles artiklis kirjendatud assigneeringutele tuleb lisada EFTA riikide osamaksud vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eriti selle artiklile 82 ja protokollile 32. Teadmiseks: nimetatud summad on saadud EFTA riikide osamaksudest, mis on kantud tulude eelarvestuse artikli 6 3 0 alla ja mis moodustavad finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punkti d kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse vastavaid assigneeringuid ja toimub rakendamine vastavalt käesoleva eelarvejao kulude eelarvestuse käesoleva osa V lisale, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

Ligikaudu kaks kolmandikku selle teema eelarvest on ette nähtud teadusuuringuteks, mis käsitlevad kolme taastuvenergiaalast tegevust ning energiatõhusust ja energiasäästlikkust.

KOMISJON
JAOTIS 06 — ENERGEETIKA JA TRANSPORT

PEATÜKK 06 06 — ENERGIA- JA TRANSPORDIALANE UURIMISTÖÖ *(jätkub)*

06 06 01 *(jätkub)*

06 06 01 01 *(jätkub)*

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 1982/2006/EÜ, 18. detsember 2006, mis käsitleb Euroopa Ühenduse teadusuuringute, tehnoloogiaarenduse ja tutvustamistegevuse seitsmendat raamprogrammi (2007–2013) (ELT L 412, 30.12.2006, lk 1).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 1906/2006, 18. detsember 2006, millega kehtestatakse ettevõtete, uurimiskeskuste ja ülikoolide Euroopa Ühenduse seitsmenda raamprogrammi (2007–2013) meetmetes osalemise ning uurimistulemuste levitamise eeskirjad (ELT L 391, 30.12.2006, lk 1).

Nõukogu otsus 2006/971/EÜ, 19. detsember 2006, mis käsitleb Euroopa Ühenduse teadusuuringute, tehnoloogiaarenduse ja tutvustamistegevuse seitsmenda raamprogrammi (2007–2013) rakendamise eriprogrammi „Koostöö” (ELT L 400, 30.12.2006, lk 86; parandatud väljaandes ELT L 54, 22.2.2007, lk 30).

06 06 01 02 Energiaalane uurimistegevus – Kütuseelementide ja vesiniku valdkonna ühisettevõte (FCH)

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
20 160 000	19 200 000				

Märkused

Uus punkt

Ühisettevõte aitab rakendada Euroopa Ühenduse teadusuuringute, tehnoloogiaarenduse ja tutvustamistegevuse seitsmendat raamprogrammi (2007–2013) ning eelkõige eriprogrammi „Koostöö” teemavaldkondi „Energeetika”, „Nanoteadused, nanotehnoloogiad, materjalid ja uued tootmistehnoloogiad”, „Keskkond (sealhulgas kliimamuutused)” ning „Transport (sealhulgas lennundus)”. Eelkõige on ühisettevõttel järgmised ülesanded: püüda saavutada Euroopale ülemaailmne liidripositsioon kütuseelemendi- ja vesinikutehnoloogiate valdkonnas ning saavutada turul kütuseelemendi- ja vesinikutehnoloogiate läbimurre, mis võimaldaks turumehhanismide abil rakendada olulist potentsiaali üldsuse huvides; toetada liikmesriikides ja seitsmenda raamprogrammiga assotsieerunud riikides (edaspidi „assotsieerunud riigid”) teadusuuringuid, tehnoloogiaarendust ja tutvustamistegevust kooskõlastatud lähenemisviisi kaudu, et ületada turutõrked ning keskenduda turukõlblike rakenduste väljatöötamisele, soodustades seeläbi täiendavaid tööstuslikke jõupingutusi kütuseelemendi- ja vesinikutehnoloogiate kiireks kasutuselevõtuks; toetada kütuseelementide ja vesiniku ühise tehnoloogiaalgatuse teadusuuringute, tehnoloogiaarenduse ja tutvustamistegevuse alaste prioriteetide rakendamist, eelkõige toetuste andmisega projektikonkursside alusel; püüda liikmesriikides ja assotsieerunud riikides julgustada avalikku ja erasektorit rohkem investeerima kütuseelemendi- ja vesinikutehnoloogiatesse.

Sellesse punkti kirjendatud assigneeringutele lisanduvad EFTA riikide osamaksud, mida makstakse Euroopa Majanduspiirkonna lepingu raames, eelkõige vastavalt selle artiklile 82 ja protokollile nr 32. Teadmiseks: nimetatud summad on saadud EFTA riikide osamaksudest, mis on kantud tulude eelarvestuse artikli 6 3 0 alla ja mis moodustavad finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punkti d kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse vastavaid assigneeringuid ja toimub rakendamine vastavalt käesoleva eelarvejao kulude eelarvestuse käesoleva osa V lisale, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 1982/2006/EÜ, 18. detsember 2006, mis käsitleb Euroopa Ühenduse teadusuuringute, tehnoloogiaarenduse ja tutvustamistegevuse seitsmendat raamprogrammi (2007–2013) (ELT L 412, 30.12.2006, lk 1).

KOMISJON
JAOTIS 06 — ENERGEETIKA JA TRANSPORT

PEATÜKK 06 06 — ENERGIA- JA TRANSPORDIALANE UURIMISTÖÖ *(jätkub)*

06 06 01 *(jätkub)*

06 06 01 02 *(jätkub)*

Nõukogu otsus 2006/971/EÜ, 19. detsember 2006, mis käsitleb Euroopa Ühenduse teadusuuringute, tehnoloogiaarenduse ja tutvustamistegevuse seitsmenda raamprogrammi (2007–2013) rakendamise eriprogrammi „Koostöö" (ELT L 400, 30.12.2006, lk 86; parandatud väljaandes ELT L 54, 22.2.2007, lk 30).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 521/2008, 30. mai 2008, millega luuakse kütuseelementide ja vesiniku valdkonna ühisettevõte (ELT L 153, 12.6.2008, lk 1).

06 06 02 ***Transpordialane uurimistegevus (kaasa arvatud lennundus)***

06 06 02 01 Transpordialane uurimistegevus (kaasa arvatud lennundus)

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
61 550 000	74 100 000	119 550 000	134 000 000	115 919 401,09	30 967 251,03

Märkused

Endine artikkel 06 06 02

Uurimismeetmete eesmärk peaks olema aidata kaasa eelistuste muutumisele raudteetranspordi, ühistranspordi, mittemotoriseeritud mobiilsuse (jalgrattasõit/jalgsikäik) ja veeteede kasuks ning transpordi ohutusele. Uurimismeetmed peaksid põhinema lähenemisviisil, mis hõlmab koostalitlusvõimet, ühendvedusid, ohutust ja säästva arengu integreerimist transpordialastesse uuringutesse (Euroopa Ühenduse asutamislepingu artikkel 6).

Assigneering on ette nähtud selliste meetmete rahastamiseks, mille eesmärgid on järgmised:

— kõigi maismaatranspordi liikide (raudtee-, maantee- ja siseveetransport) jaoks keskkonnasõbralike ja konkurentsivõimeliste transpordivahendite ja transpordisüsteemide väljatöötamine (sealhulgas seoses linnaliiklusega),

— keskendumine teadusuuringutele sellistes valdkondades nagu liikluse vältimine, transpordist tingitud kliimamuutus, transpordi väliskulude täpsemad arvutamismeetodid ning liikumispuudega inimeste juurdepääs transpordivahenditele ja infrastruktuurile,

— ühtse Euroopa õhuruumi poliitika (SESAR) tehnoloogiaosa rakendamine,

— eri transpordiliikide ümberkorraldamine ja integreerimine,

— raudtee-, maantee- ja meretranspordi tõhusamaks ja konkurentsivõimelisemaks muutmine,

— Euroopa transpordipoliitika toetamine,

— Euroopa satelliitnavigatsioonisüsteemi (Galileo) arendamine uue põlvkonna tehnikat silmas pidades.

Selles punktis kirjendatud assigneeringutele tuleb lisada EFTA riikide osamaksud vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eriti selle artiklile 82 ja protokollile 32. Teadmiseks: nimetatud summad on saadud EFTA riikide osamaksudest, mis on kantud tulude eelarvestuse artikli 6 3 0 alla ja mis moodustavad finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punkti d kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse vastavaid assigneeringuid ja toimub rakendamine vastavalt käesoleva eelarvejao kulude eelarvestuse käesoleva osa V lisale, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 1982/2006/EÜ, 18. detsember 2006, mis käsitleb Euroopa Ühenduse teadusuuringute, tehnoloogiaarenduse ja tutvustamistegevuse seitsmendat raamprogrammi (2007–2013) (ELT L 412, 30.12.2006, lk 1).

KOMISJON
JAOTIS 06 — ENERGEETIKA JA TRANSPORT

PEATÜKK 06 06 — ENERGIA- JA TRANSPORDIALANE UURIMISTÖÖ *(jätkub)*

06 06 02 *(jätkub)*

06 06 02 01 *(jätkub)*

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 1906/2006, 18. detsember 2006, millega kehtestatakse ettevõtete, uurimiskeskuste ja ülikoolide Euroopa Ühenduse seitsmenda raamprogrammi (2007–2013) meetmetes osalemise ning uurimistulemuste levitamise eeskirjad (ELT L 391, 30.12.2006, lk 1).

Nõukogu otsus 2006/971/EÜ, 19. detsember 2006, mis käsitleb Euroopa Ühenduse teadusuuringute, tehnoloogiaarenduse ja tutvustamistegevuse seitsmenda raamprogrammi (2007–2013) rakendamise eriprogrammi „Koostöö" (ELT L 400, 30.12.2006, lk 86; parandatud väljaandes ELT L 54, 22.2.2007, lk 30).

06 06 02 02 Transpordialane uurimistegevus (kaasa arvatud lennundus) – Kütuseelementide ja vesiniku valdkonna ühisettevõte (FCH)

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
2 900 000	2 900 000				

Märkused

Uus punkt

Ühisettevõte aitab rakendada Euroopa Ühenduse teadusuuringute, tehnoloogiaarenduse ja tutvustamistegevuse seitsmendat raamprogrammi (2007–2013) ning eelkõige eriprogrammi „Koostöö" teemavaldkondi „Energeetika", „Nanoteadused, nanotehnoloogiad, materjalid ja uued tootmistehnoloogiad", „Keskkond (sealhulgas kliimamuutused)" ning „Transport (sealhulgas lennundus)". Eelkõige on ühisettevõttel järgmised ülesanded: püüda saavutada Euroopale ülemaailmne liidripositsioon kütuseelemendi- ja vesinikutehnoloogiate valdkonnas ning saavutada turul kütuseelemendi- ja vesinikutehnoloogiate läbimurre, mis võimaldaks turumehhanismide abil rakendada olulist potentsiaali üldsuse huvides; toetada liikmesriikides ja seitsmenda raamprogrammiga assotsieerunud riikides (edaspidi „assotsieerunud riigid") teadusuuringuid, tehnoloogiaarendust ja tutvustamistegevust kooskõlastatud lähenemisviisi kaudu, et ületada turutõrked ning keskenduda turukõlblike rakenduste väljatöötamisele, soodustades seeläbi täiendavaid tööstuslikke jõupingutusi kütuseelemendi- ja vesinikutehnoloogiate kiireks kasutuselevõtuks; toetada kütuseelementide ja vesiniku ühise tehnoloogiaalgatuse teadusuuringute, tehnoloogiaarenduse ja tutvustamistegevuse alaste prioriteetide rakendamist, eelkõige toetuste andmisega projektikonkursside alusel; püüda liikmesriikides ja assotsieerunud riikides julgustada avalikku ja erasektorit rohkem investeerima kütuseelemendi- ja vesinikutehnoloogiatesse.

Sellesse punkti kirjendatud assigneeringutele lisanduvad EFTA riikide osamaksud, mida makstakse Euroopa Majanduspiirkonna lepingu raames, eelkõige vastavalt selle artiklile 82 ja protokollile nr 32. Teadmiseks: nimetatud summad on saadud EFTA riikide osamaksudest, mis on kantud tulude eelarvestuse artikli 6 3 0 alla ja mis moodustavad finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punkti d kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse vastavaid assigneeringuid ja toimub rakendamine vastavalt käesoleva eelarvejao kulude eelarvestuse käesoleva osa V lisale, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 1982/2006/EÜ, 18. detsember 2006, mis käsitleb Euroopa Ühenduse teadusuuringute, tehnoloogiaarenduse ja tutvustamistegevuse seitsmendat raamprogrammi (2007–2013) (ELT L 412, 30.12.2006, lk 1).

Nõukogu otsus 2006/971/EÜ, 19. detsember 2006, mis käsitleb Euroopa Ühenduse teadusuuringute, tehnoloogiaarenduse ja tutvustamistegevuse seitsmenda raamprogrammi (2007–2013) rakendamise eriprogrammi „Koostöö" (ELT L 400, 30.12.2006, lk 86; parandatud väljaandes ELT L 54, 22.2.2007, lk 30).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 521/2008, 30. mai 2008, millega luuakse kütuseelementide ja vesiniku valdkonna ühisettevõte (ELT L 153, 12.6.2008, lk 1).

KOMISJON
JAOTIS 06 — ENERGEETIKA JA TRANSPORT

PEATÜKK 06 06 — ENERGIA- JA TRANSPORDIALANE UURIMISTÖÖ *(jätkub)*

06 06 02 *(jätkub)*

06 06 02 03 SESAR ühisettevõte

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
51 500 000	23 000 000				

Märkused

Uus punkt

Assigneering on ette nähtud ühtse Euroopa õhuruumi poliitika (SESAR) tehnoloogiaosa rakendamisega seotud tegevusteks.

Selles artiklis kirjendatud assigneeringutele tuleb lisada EFTA riikide osamaksud vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eriti selle artiklile 82 ja protokollile 32. Teadmiseks: nimetatud summad on saadud EFTA riikide osamaksudest, mis on kantud tulude eelarvestuse artikli 6 3 0 alla ja mis moodustavad finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punkti d kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse vastavaid assigneeringuid ja toimub rakendamine vastavalt käesoleva eelarvejao kulude eelarvestuse käesoleva osa V lisale, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 1982/2006/EÜ, 18. detsember 2006, mis käsitleb Euroopa Ühenduse teadusuuringute, tehnoloogiaarenduse ja tutvustamistegevuse seitsmendat raamprogrammi (2007–2013) (ELT L 412, 30.12.2006, lk 1).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 1906/2006, 18. detsember 2006, millega kehtestatakse ettevõtete, uurimiskeskuste ja ülikoolide Euroopa Ühenduse seitsmenda raamprogrammi (2007–2013) meetmetes osalemise ning uurimistulemuste levitamise eeskirjad (ELT L 391, 30.12.2006, lk 1).

Nõukogu otsus 2006/971/EÜ, 19. detsember 2006, mis käsitleb Euroopa Ühenduse teadusuuringute, tehnoloogiaarenduse ja tutvustamistegevuse seitsmenda raamprogrammi (2007–2013) rakendamise eriprogrammi „Koostöö” (ELT L 400, 30.12.2006, lk 86; parandatud väljaandes ELT L 54, 22.2.2007, lk 30).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 219/2007, 27. veebruar 2007, ühisettevõtte loomise kohta Euroopa lennuliikluse uue põlvkonna juhtimissüsteemi (SESAR) väljaarendamiseks (ELT L 64, 2.3.2007, lk 1).

06 06 04 ***Assigneeringud, mis tulenevad Euroopa Majanduspiirkonna väliste kolmandate riikide osalemisest teadusuuringutes ja tehnoloogia arendamises***

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	16 539 960,50	7 814 526,69

Märkused

Assigneering katab kulud, mis vastavad teaduse ja tehnoloogia arengu valdkonna projektides osalevatelt (Euroopa Majanduspiirkonna välistelt) kolmandatelt isikutelt või riikidelt saadavatele tuludele, mille alusel avatakse täiendavaid assigneeringuid.

Finantsmääruse artikli 18 kohaselt võib tulude eelarvestuse punktidesse 6 0 1 3, 6 0 1 5, 6 0 1 6, 6 0 3 1 ja 6 0 3 3 kirjendatud mis tahes tulu alusel avada täiendavaid assigneeringuid.

KOMISJON
JAOTIS 06 — ENERGEETIKA JA TRANSPORT

PEATÜKK 06 06 — ENERGIA- JA TRANSPORDIALANE UURIMISTÖÖ *(jätkub)*

06 06 05 Varasemate programmide lõpuleviimine

06 06 05 01 Enne 2003. aastat alustatud programmide lõpuleviimine

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
—	5 500 000	—	20 000 000	597 357,12	37 398 214,92

Märkused

Assigneering on ette nähtud varasemate kulukohustuste katmiseks.

Selles punktis kirjendatud assigneeringutele tuleb lisada EFTA riikide osamaksed vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eriti selle artiklile 82 ja protokollile 32. Teadmiseks: nimetatud summad on saadud EFTA riikide osamaksetest, mis on kantud tulude eelarvestuse artikli 6 3 0 alla ja mis moodustavad finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punkti d kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse vastavaid assigneeringuid ja toimub rakendamine vastavalt käesoleva eelarvejao kulude eelarvestuse käesoleva osa V lisale, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

Õiguslik alus

Nõukogu otsus 87/516/Euratom, EMÜ, 28. september 1987, ühenduse teadusuuringute ja tehnoloogiaarenduse raamprogrammi kohta (1987–1991) (EÜT L 302, 24.10.1987, lk 1).

Nõukogu otsus 90/221/Euratom, EMÜ, 23. aprill 1990, ühenduse teadusuuringute ja tehnoloogiaarenduse raamprogrammi kohta (1990–1994) (EÜT L 117, 8.5.1990, lk 28).

Nõukogu otsus 93/167/Euratom, EMÜ, 15. märts 1993, millega kohandatakse otsust 90/221/Euratom, EMÜ ühenduse teadusuuringute ja tehnoloogiaarenduse raamprogrammi kohta (1990–1994) (EÜT L 69, 20.3.1993, lk 43).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 1110/94/EÜ, 26. aprill 1994, Euroopa Ühenduse teadusuuringute, tehnoloogiaarenduse ja tutvustamistegevuse neljanda raamprogrammi kohta (1994–1998) (EÜT L 126, 18.5.1994, lk 1).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 616/96/EÜ, 25. märts 1996, millega kohandatakse otsust nr 1110/94/EÜ Euroopa Ühenduse teadusuuringute, tehnoloogiaarenduse ja tutvustamistegevuse neljanda raamprogrammi kohta (1994–1998) pärast Austria Vabariigi, Soome Vabariigi ja Rootsi Kuningriigi ühinemist Euroopa Liiduga (EÜT L 86, 4.4.1996, lk 69).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 2535/97/EÜ, 1. detsember 1997, millega teist korda kohandatakse otsust nr 1110/94/EÜ Euroopa Ühenduse teadusuuringute, tehnoloogiaarenduse ja tutvustamistegevuse neljanda raamprogrammi kohta (1994–1998) (EÜT L 347, 18.12.1997, lk 1).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 182/1999/EÜ, 22. detsember 1998, Euroopa Ühenduse teadusuuringute, tehnoloogiaarenduse ja tutvustamistegevuse viienda raamprogrammi kohta (1998–2002) (EÜT L 26, 1.2.1999, lk 1).

06 06 05 02 EÜ viienda raamprogrammi (2003–2006) lõpuleviimine

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
—	94 000 000	—	135 000 000	693,72	137 500 279,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud varasemate kulukohustuste katmiseks.

PEATÜKK 06 06 — ENERGIA- JA TRANSPORDIALANE UURIMISTÖÖ *(jätkub)*

06 06 05 *(jätkub)*

06 06 05 02 *(jätkub)*

Selles punktis kirjendatud assigneeringutele tuleb lisada EFTA riikide osamaksed vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eriti selle artiklile 82 ja protokollile 32. Teadmiseks: nimetatud summad on saadud EFTA riikide osamaksetest, mis on kantud tulude eelarvestuse artikli 6 3 0 alla ja mis moodustavad finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punkti d kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse vastavaid assigneeringuid ja toimub rakendamine vastavalt käesoleva eelarvejao kulude eelarvestuse käesoleva osa V lisale, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 1513/2002/EÜ, 27. juuni 2002, mis käsitleb Euroopa Ühenduse teadusuuringute, tehnoloogiaarenduse ja tutvustamistegevuse kuuendat raamprogrammi, mille eesmärk on toetada Euroopa teadusruumi loomist ja innovatsiooni (2002–2006) (EÜT L 232, 29.8.2002, lk 1).

Nõukogu otsus 2002/834/EÜ, 30. september 2002, teadusuuringute, tehnoloogiaarenduse ja tutvustamistegevuse eriprogrammi „Euroopa teadusruumi integreerimine ja tugevdamine" (2002–2006) vastuvõtmise kohta (EÜT L 294, 29.10.2002, lk 1).

KOMISJON
JAOTIS 06 — ENERGEETIKA JA TRANSPORT

PEATÜKK 06 07 — ENERGIATARBIJATE JA TRANSPORDIKASUTAJATE TURVALISUS JA KAITSE

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
			Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
06 07	ENERGIATARBIJATE JA TRANSPORDIKASUTAJATE TURVALISUS JA KAITSE							
06 07 01	***Transpordi turvalisus***	1.1	2 750 000	2 530 000	2 500 000	3 500 000	2 238 149,—	2 849 359,62
06 07 02	***Üleeuroopalise autotranspordivõrgu turvalisuse katseprojekt***	1.1	—	1 655 500	p.m.	1 400 000	2 000 000,—	3 727 925,—
06 07 04	***Energeetikarajatiste ja infrastruktuuride ohutus***	1.1	250 000	75 000	400 000	350 000	400 000,—	1 321 991,—
06 07 05	***Ettevalmistav tegevus piiriülese liikluse soodustamiseks ELi kirdeosa välispiiridel asuvates piiripunktides (liiklusohutuse ja turvalisuse aspekt)***	1.1	—	2 450 000	3 500 000	3 000 000		
	Peatükk 06 07 — Kogusumma		**3 000 000**	**6 710 500**	**6 400 000**	**8 250 000**	**4 638 149,—**	**7 899 275,62**

06 07 01 Transpordi turvalisus

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
2 750 000	2 530 000	2 500 000	3 500 000	2 238 149,—	2 849 359,62

Märkused

Assigneering on ette nähtud komisjoni kulude katteks seoses sellise teabe kogumise ja töötlemisega, mida on vaja sise-, õhu- ja meretranspordi turvalisuse parandamiseks vajaliku eeskirjade ja meetmete analüüsimise, määratlemise, edendamise, seire, hindamise ja rakendamise jaoks ning muu hulgas kolmandate riikide hõlmamiseks, tehniliseks abiks ja erikoolituseks.

Peamine eesmärk on turvalisuseeskirjade arendamine ja kohaldamine transpordi valdkonnas ja eelkõige:

— meetmed takistamaks pahatahtlikke tegusid transpordivaldkonnas, pöörates tähelepanu eelkõige ohtlike kaupade veole ja infrastruktuurile,

— transpordi turvalisuse alaste õigusaktide, tehniliste normide ja haldusjärelevalve tavade ühtlustamine,

— transpordisektori ühiste näitajate, meetodite ja turvalisusega seotud eesmärkide määratlemine ning sellise määratlemise jaoks vajalike andmete kogumine,

— liikmesriikides transpordi turvalisuse valdkonnas võetud meetmete jälgimine kõikide transpordiliikide puhul,

— rahvusvaheline transpordi turvalisuse koordineerimine,

— transpordi turvalisuse uurimise toetamine.

Assigneering on eelkõige ette nähtud ka sellise inspektorite üksuse loomise ja tööga seotud kulude rahastamiseks, mis kontrolliks liikmesriikide lennujaama- ja sadamarajatiste turvalisust, ning kõnealuste meetmete laiendamiseks kolmandatele riikidele. Need kulud hõlmavad komisjoni inspektorite päevarahasid ja reisikulusid ning liikmesriikide inspektorite kulusid vastavalt asjakohaste määruste sätetele. Neile kuludele tuleb lisada eelkõige kulud, mis on seotud inspektorite koolitamise, ettevalmistavate kohtumiste ja inspekteerimiseks vajalike tarvikutega.

KOMISJON
JAOTIS 06 — ENERGEETIKA JA TRANSPORT

PEATÜKK 06 07 — ENERGIATARBIJATE JA TRANSPORDIKASUTAJATE TURVALISUS JA KAITSE *(jätkub)*

06 07 01 *(jätkub)*

Õiguslik alus

Ülesanne, mis tuleneb komisjoni eelisõigustest institutsioonide tasandil vastavalt nõukogu 25. juuni 2002. aasta määruse (EÜ, Euratom) nr 1605/2002 (mis käsitleb Euroopa ühenduste üldeelarve suhtes kohaldatavat finantsmäärust (EÜT L 248, 16.9.2002, lk 1)) artikli 49 lõikele 6.

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 2320/2002, 16. detsember 2002, millega kehtestatakse tsiviillennundusjulgestuse valdkonna ühiseeskirjad (EÜT L 355, 30.12.2002, lk 1).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 725/2004, 31. märts 2004, laevade ja sadamarajatiste turvalisuse tugevdamise kohta (ELT L 129, 29.4.2004, lk 6).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv 2005/65/EÜ, 26. oktoober 2005, sadamate turvalisuse tugevdamise kohta (ELT L 310, 25.11.2005, lk 28).

06 07 02 ***Üleeuroopalise autotranspordivõrgu turvalisuse katseprojekt***

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
—	1 655 500	p.m.	1 400 000	2 000 000,—	3 727 925,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud varasemate kulukohustuste katmiseks seoses üleeuroopalise autotranspordivõrgu turvalisuse katseprojektiga, mis hõlmab kogu Euroopas valvatavate veoautoparklate loomist peamiste autotransporditeede ääres, ning turvaliste veoautoparklate sertifitseerimisvahendi loomist, nt „sinise lipu" abil.

Õiguslik alus

Katseprojekt nõukogu 25. juuni 2002. aasta määruse (EÜ, Euratom) nr 1605/2002 (mis käsitleb Euroopa ühenduste üldeelarve suhtes kohaldatavat finantsmäärust (EÜT L 248, 16.9.2002, lk 1)) artikli 49 lõike 6 tähenduses.

06 07 04 ***Energeetikarajatiste ja infrastruktuuride ohutus***

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
250 000	75 000	400 000	350 000	400 000,—	1 321 991,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud komisjoni kulude katteks seoses sellise teabe kogumise ja töötlemisega, mida on vaja energeetikasektori turvalisuse parandamiseks vajaliku eeskirjade ja meetmete analüüsimise, määratlemise, edendamise, järelevalve, hindamise ja rakendamise jaoks ning tehniliseks abiks ja erikoolituseks.

Peamine eesmärk on energeetikaalaste turvaeeskirjade väljatöötamine ja kohaldamine ning eelkõige:

— meetmed takistamaks pahatahtlikke tegusid energeetikasektoris, eelkõige seoses Euroopa energiatootmise ja edastamise süsteemi rajatiste ja infrastruktuuriga,

— energeetika turvalisuse alaste õigusaktide, tehniliste normide ja haldusjärelevalve tavade ühtlustamine,

— energeetikasektori ühiste näitajate, meetodite ja turvalisusega seotud eesmärkide määratlemine ning sellise määratlemise jaoks vajalike andmete kogumine,

KOMISJON
JAOTIS 06 — ENERGEETIKA JA TRANSPORT

PEATÜKK 06 07 — ENERGIATARBIJATE JA TRANSPORDIKASUTAJATE TURVALISUS JA KAITSE *(jätkub)*

06 07 04 *(jätkub)*

— siseriiklike asutuste, ettevõtjate ja teiste tähtsate osaliste võetud energeetika turvalisuse alaste meetmete järelevalve,

— energeetika turvalisuse rahvusvaheline koordineerimine, sealhulgas tarnija- ja transiitnaaberriikidega ja partnerriikidega maailmas,

— tehnoloogiaarenduse edendamine energeetika turvalisuse valdkonnas.

Õiguslik alus

Ülesanne, mis tuleneb komisjoni õigustest institutsioonide tasandil vastavalt finantsmääruse artikli 49 lõikele 6.

06 07 05 ***Ettevalmistav tegevus piiriülese liikluse soodustamiseks ELi kirdeosa välispiiridel asuvates piiripunktides (liiklusohutuse ja turvalisuse aspekt)***

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
—	2 450 000	3 500 000	3 000 000		

Märkused

Assigneering on mõeldud selleks, et rahastada ettevalmistavat tegevust, mille eesmärk on aidata kaasa piiriülese liikluse turvalisuse ja ohutuse edendamisele kolmes ELi kirdeosa välispiiril asuvas piiripunktis, luues veoautodele kuni kolm turvalist parkimisala, et parandada liiklusohutust, autojuhtide ja veolasti turvalisust ning tegeleda keskkonnalaste ja sotsiaalprobleemidega, mida pikad veoautode järjekorrad piiripunktides tekitavad.

Õiguslik alus

Ettevalmistav tegevus nõukogu 25. juuni 2002. aasta määruse (EÜ, Euratom) nr 1605/2002 (mis käsitleb Euroopa ühenduste üldeelarve suhtes kohaldatavat finantsmäärust (EÜT L 248, 16.9.2002, lk 1)) artikli 49 lõike 6 tähenduses.

KOMISJON
JAOTIS 06 — ENERGEETIKA JA TRANSPORT

EELARVEVÄLISED TEGEVUSED

— HALDUSTOETUS ENERGEETIKA JA TRANSPORDI PEADIREKTORAADILE

— ENERGEETIKA JA TRANSPORDI PEADIREKTORAADI POLIITILINE STRATEEGIA JA KOORDINEERIMINE

KOMISJON

JAOTIS 07

KESKKOND

JAOTIS 07

KESKKOND

Üldised eesmärgid

Euroopa Liidu keskkonnapoliitika eesmärgid on järgmised:

— tagada keskkonnakaitse kõrge tase, võttes arvesse erinevusi ühenduse eri piirkondade vahel,

— aidata kaasa kodanike kõrgetasemelise elukvaliteedi ja heaolu saavutamisele, püüdes tagada sellise keskkonna, kus saastetase ei kahjusta inimeste tervist ega keskkonda, ning edendades säästvat arengut,

— toetada rahvusvahelisel tasemel piirkondlike, rahvusvaheliste ja ülemaailmsete keskkonnaprobleemide lahendamisele suunatud meetmeid, teha koostööd kolmandate riikidega ja asjaomaste rahvusvaheliste organisatsioonidega kokkulepitud keskkonnaalaste eesmärkide saavutamiseks ja tugevdada rahvusvahelist juhtimist säästva arengu kontekstis,

— edendada ja toetada keskkonnaalaste õigusaktide rakendamist ja keskkonnakaitsenõuete integreerimist kõikidesse Euroopa Ühenduse põhimõtetesse ja tegevustesse, pidades eelkõige silmas säästva arengu edendamist.

Assigneeringute (2009 ja 2008) ja täitumiste (2007) kokkuvõte

Jaotis Peatükk	Rubriik	Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
		Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
07 01	KESKKONNA POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD	91 266 617	91 266 617	87 610 305	87 610 305	76 677 792,37	76 677 792,37
07 02	ÜLEMAAILMSED KESKKONNAKÜSIMUSED	4 000 000	6 500 000	4 112 000	10 700 000	2 001 240,52	9 031 205,19
07 03	ÜHENDUSE KESKKONNAPOLIITIKA JA KESKKONDA KÄSITLEVATE ÕIGUSAKTIDE RAKENDAMINE	340 060 000	370 522 150	282 766 000	169 412 000	262 395 949,52	133 876 233,93
07 04	KODANIKUKAITSE	26 000 000	24 600 000	27 500 000	25 400 000	7 456 990,63	8 327 151,97
07 05	ELI KESKKONNAALASEL TEGEVUSPROGRAMMIL PÕHINEVAD UUED POLIITILISED ALGATUSED	—	1 200 000	—	4 000 000	0,—	6 232 014,98
07 49	ENDISE FINANTSMÄÄRUSE ALUSEL ELLU VIIDUD PROGRAMMIDE HALDUSKORRALDUSKULUD	—	—	—	p.m.	0,—	98 020,18
	Jaotis 07 — Kogusumma	**461 326 617**	**494 088 767**	**401 988 305**	**297 122 305**	**348 531 973,04**	**234 242 418,62**

KOMISJON
JAOTIS 07 — KESKKOND

JAOTIS 07

KESKKOND

PEATÜKK 07 01 — KESKKONNA POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD

Artiklite 1, 2, 3 ja 5 üksikasjad võib leida peatükist XX 01

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
07 01	KESKKONNA POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD				
07 01 01	***Keskkonna poliitikavaldkonnas alaliselt töötava personaliga seotud kulud***	5	57 945 859 (1)	53 090 692 (2)	47 967 232,84
07 01 02	***Keskkonna poliitikavaldkonna koosseisuvälised töötajad ja muud juhtimiskulud***				
07 01 02 01	Koosseisuvälised töötajad	5	5 019 668 (3)	5 325 097	5 303 116,41
07 01 02 11	Muud juhtimiskulud	5	6 291 997 (4)	6 110 791	6 127 882,41
	Artikkel 07 01 02 — Vahesumma		11 311 665	11 435 888	11 430 998,82
07 01 03	***Keskkonna poliitikavaldkonna seadmete, sisustuse ja teenustega seotud kulud***	5	4 019 093 (5)	3 983 725	3 776 648,44
07 01 04	***Keskkonna poliitikavaldkonna meetmete toetuskulud***				
07 01 04 01	„LIFE+" (keskkonnakaitse rahastamisvahend – 2007–2013) – Halduskorralduskulud	2	17 150 000	17 850 000	12 805 792,27
07 01 04 02	Kodanikukaitse rahastamisvahend – Halduskorralduskulud	3.2	590 000	700 000	447 120,—
07 01 04 03	Programmi „LIFE" (Euroopa keskkonnakaitse rahastamisvahend – 2000–2006) lõpuleviimine – Meetmed väljaspool ühenduse territooriumi – Halduskorralduskulud	4	p.m.	250 000	0,—
07 01 04 04	Osalemine rahvusvahelises keskkonnaalases tegevuses – Halduskorralduskulud	4	250 000	300 000	250 000,—
	Artikkel 07 01 04 — Vahesumma		17 990 000	19 100 000	13 502 912,27
	Peatükk 07 01 — Kogusumma		**91 266 617**	**87 610 305**	**76 677 792,37**

07 01 01 Keskkonna poliitikavaldkonnas alaliselt töötava personaliga seotud kulud

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
57 945 859 (1)	53 090 692 (2)	47 967 232,84

(1) Peatükki 40 01 kirjendatakse assigneering 858 647 eurot.
(2) Peatükki 40 01 kirjendatakse assigneering 156 661 eurot.

(1) Peatükki 40 01 kirjendatakse assigneering 858 647 eurot.
(2) Peatükki 40 01 kirjendatakse assigneering 156 661 eurot.
(3) Peatükki 40 01 kirjendatakse assigneering 264 193 eurot.
(4) Peatükki 40 01 kirjendatakse assigneering 331 158 eurot.
(5) Peatükki 40 01 kirjendatakse assigneering 211 531 eurot.

KOMISJON
JAOTIS 07 — KESKKOND

PEATÜKK 07 01 — KESKKONNA POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD *(jätkub)*

07 01 02 Keskkonna poliitikavaldkonna koosseisuvälised töötajad ja muud juhtimiskulud

07 01 02 01 Koosseisuvälised töötajad

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
5 019 668 (1)	5 325 097	5 303 116,41
(1) Peatükki 40 01 kirjendatakse assigneering 264 193 eurot.		

07 01 02 11 Muud juhtimiskulud

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
6 291 997 (1)	6 110 791	6 127 882,41
(1) Peatükki 40 01 kirjendatakse assigneering 331 158 eurot.		

Märkused

Assigneering on ühtlasi ette nähtud õigusaktide mõju hindamise rahastamiseks.

07 01 03 Keskkonna poliitikavaldkonna seadmete, sisustuse ja teenustega seotud kulud

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
4 019 093 (1)	3 983 725	3 776 648,44
(1) Peatükki 40 01 kirjendatakse assigneering 211 531 eurot.		

07 01 04 Keskkonna poliitikavaldkonna meetmete toetuskulud

07 01 04 01 „LIFE+" (keskkonnakaitse rahastamisvahend – 2007–2013) – Halduskorralduskulud

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
17 150 000	17 850 000	12 805 792,27

Märkused

Assigneering on ette nähtud järgmiste summade katmiseks:

— programmi „LIFE+" raames projektide valiku ning väljavalitud projektide järelevalve, hindamise ja auditeerimise ning programmi „LIFE III" alusel toetatavate projektide järelevalve, hindamise ja auditeerimisega seotud tehnilise abi kulud,

— trükised ja muu tegevus programmide „LIFE III" ja „LIFE+" projektide tulemuste ja heade tavade levitamiseks, ekspertide ja projektide abisaajate kohtumised (teave projektide haldamise, koostöövõrkude loomise, tulemuste jagamise ja heade tavade kohta),

— infotehnoloogiasüsteemide arendamine, hooldamine, käitamine ja IT-tugi sidepidamiseks, projektide valimiseks, järelevalveks ning nende kohta aruannete esitamiseks ja tulemuste levitamiseks,

— selliste infotehnoloogiasüsteemide arendamine, hooldamine, käitamine ja IT-tugi (riist- ja tarkvara, teenused), millel on otsene seos programmi eesmärkide saavutamisega, komisjoni ja abisaajate ja sidusrühmade ühistes huvides (nt ühenduse sõltumatu tehingute register),

KOMISJON
JAOTIS 07 — KESKKOND

PEATÜKK 07 01 — KESKKONNA POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD *(jätkub)*

07 01 04 *(jätkub)*

07 01 04 01 *(jätkub)*

— kulud, mis on seotud teadusuuringute, ekspertide kohtumiste, hindamise, teabe ja trükistega, millel on otsene seos programmi „LIFE+" eesmärkide saavutamisega, samuti kõik muud sellised kulud, mis on seotud tehnilise ja haldusabiga ega hõlma komisjoni tellimusel riigiasutustele ühekordsete teenuse osutamise lepingutega pandud ülesandeid, mis on vastastikku kasulikud abi saajatele ja komisjonile.

Mis tahes tulu alusel, mis on saadud kandidaatriikide ja Lääne-Balkani võimalike kandidaatriikide osamaksudest seoses ühenduse programmides osalemisega ja mis on kirjendatud tulude eelarvestuse punkti 6 0 3 1, võib avada täiendavaid assigneeringuid, võttes aluseks halduskorralduskuludeks ette nähtud summa ja programmi jaoks ette nähtud assigneeringute kogusumma vahelise suhte, vastavalt finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktile d.

Õiguslik alus

Vt artikkel 07 03 07.

07 01 04 02 Kodanikukaitse rahastamisvahend – Halduskorralduskulud

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
590 000	700 000	447 120,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud järgmiste summade katmiseks:

— kodanikukaitse rahastamisvahendi ja ühenduse kodanikukaitse mehhanismi määratlemise, ettevalmistuse, juhtimise, järelevalve, auditeerimise, seire ja hindamisega seotud tehnilise ja/või haldusabi kulud,

— komisjoni ruumides asuva järelevalve- ja teabekeskuse laitmatuks toimimiseks vajalike turvalisuse tagamise, IT- ja sidevahendite (tänapäevased infosüsteemid, sealhulgas geograafilised infosüsteemid, ja sidevahendid, mille abil järelevalve- ja teabekeskus on ühenduses kõigi olemasolevate katastroofihoiatussüsteemidega) soetamise ja hooldamisega ning ühise hädaolukordade side- ja infosüsteemi CECIS majutusega, sealhulgas selleks ette nähtud infrastruktuuriga, seotud kulud,

— kulud, mis on seotud teadusuuringute, ekspertide kohtumiste, teabe ja trükistega, millel on otsene seos programmi eesmärkide saavutamisega, samuti kõik muud sellised kulud, mis on seotud tehnilise ja haldusabiga ega hõlma komisjoni tellimusel riigiasutustele ühekordsete teenuse osutamise lepingutega pandud ülesandeid.

Selles punktis kirjendatud assigneeringutele tuleb lisada EFTA riikide osamaksud vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eriti selle artiklile 82 ja protokollile 32. Teadmiseks: nimetatud summad on saadud EFTA riikide osamaksudest, mis on kantud tulude eelarvestuse artikli 6 3 0 alla ja mis moodustavad finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punkti d kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse vastavaid assigneeringuid ja toimub rakendamine vastavalt käesoleva eelarvejao kulude eelarvestuse käesoleva osa V lisale, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

Mis tahes tulu alusel, mis on saadud kandidaatriikide ja Lääne-Balkani võimalike kandidaatriikide osamaksudest seoses ühenduse programmides osalemisega ja mis on kirjendatud tulude eelarvestuse punkti 6 0 3 1, võib avada täiendavaid assigneeringuid, võttes aluseks halduskorralduskuludeks ette nähtud summa ja programmi jaoks ette nähtud assigneeringute kogusumma vahelise suhte, vastavalt finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktile d.

Õiguslik alus

Vt artikkel 07 04 01.

PEATÜKK 07 01 — KESKKONNA POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD *(jätkub)*

07 01 04 *(jätkub)*

07 01 04 03 Programmi „LIFE" (Euroopa keskkonnakaitse rahastamisvahend – 2000–2006) lõpuleviimine – Meetmed väljaspool ühenduse territooriumi – Halduskorralduskulud

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
p.m.	250 000	0,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud toetusmeetmete lõpuleviimise rahastamiseks, mida on vaja programmi „LIFE III" kolmandate riikide komponendi rakendamise käigus võetud meetmete hindamiseks, järelevalveks ja edendamiseks.

Õiguslik alus

Vt artikkel 07 02 02.

07 01 04 04 Osalemine rahvusvahelises keskkonnaalases tegevuses – Halduskorralduskulud

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
250 000	300 000	250 000,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud selliste kulude katmiseks, mis on seotud teadusuuringute, ekspertide kohtumiste, infotehnoloogia, teabe ja trükistega, millel on otsene seos käesoleva punkti kohaste tegevusalade eesmärkide saavutamisega, samuti kõigi muude selliste kulude katmiseks, mis on seotud tehnilise ja haldusabiga ega hõlma komisjoni tellimusel riigiasutustele ühekordsete teenuse osutamise lepingutega pandud ülesandeid.

Õiguslik alus

Vt artikkel 07 02 01.

KOMISJON
JAOTIS 07 — KESKKOND

PEATÜKK 07 02 — ÜLEMAAILMSED KESKKONNAKÜSIMUSED

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
			Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
07 02	ÜLEMAAILMSED KESKKONNAKÜSIMUSED							
07 02 01	***Osalemine mitmepoolses ja rahvusvahelises keskkonnaalases tegevuses***	4	3 000 000	3 500 000	3 112 000	6 500 000	2 001 240,52	6 874 933,11
07 02 02	***Programmi „LIFE" (Euroopa keskkonnakaitse rahastamisvahend – 2000–2006) lõpuleviimine – Meetmed väljaspool ühenduse territooriumi***	4	—	2 500 000	—	3 200 000	0,—	2 156 272,08
07 02 03	***Katseprojekt – Musta mere basseini keskkonnaseire ja Musta mere piirkonna arengu ühine Euroopa raamprogramm***	4	1 000 000	500 000	1 000 000	1 000 000		
	Peatükk 07 02 — Kogusumma		**4 000 000**	**6 500 000**	**4 112 000**	**10 700 000**	**2 001 240,52**	**9 031 205,19**

07 02 01 Osalemine mitmepoolses ja rahvusvahelises keskkonnaalases tegevuses

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
3 000 000	3 500 000	3 112 000	6 500 000	2 001 240,52	6 874 933,11

Märkused

Assigneering on ette nähtud selleks, et rahastada kohustuslikke ja vabatahtlikke sissemakseid seoses mitmete rahvusvaheliste konventsioonide, protokollide ja lepingutega, mille osaline ühendus on, ning ettevalmistavaid töid seoses tulevaste rahvusvaheliste kokkulepetega, millesse ühendus on kaasatud.

Õiguslik alus

Ülesanne, mis tuleneb komisjoni õigustest institutsioonide tasandil vastavalt EÜ asutamislepingule, Euratomi asutamislepingule ja nõukogu 25. juuni 2002. aasta määruse (EÜ, Euratom) nr 1605/2002 (mis käsitleb Euroopa ühenduste üldeelarve suhtes kohaldatavat finantsmäärust (EÜT L 248, 16.9.2002, lk 1)) artikli 49 lõike 6 punktile d.

Nõukogu otsus 77/585/EMÜ, 25. juuli 1977, millega sõlmitakse Vahemere saastekaitse konventsioon ja koostatakse laevadest ning õhusõidukitest pärit jäätmetest tuleneva Vahemere saaste vältimist käsitlev protokoll (EÜT L 240, 19.9.1977, lk 1).

Nõukogu otsus 81/462/EMÜ, 11. juuni 1981, piiriülese õhusaaste kauglevi konventsiooni sõlmimise kohta (EÜT L 171, 27.6.1981, lk 11).

Nõukogu otsus 82/72/EMÜ, 3. detsember 1981, Euroopa floora ja fauna ning nende kasvu- ja elupaikade kaitse konventsiooni sõlmimise kohta (Berni konventsioon) (EÜT L 38, 10.2.1982, lk 1).

Nõukogu otsus 82/461/EMÜ, 24. juuni 1982, metsloomade rändliikide kaitse konventsiooni sõlmimise kohta (Bonni konventsioon) (EÜT L 210, 19.7.1982, lk 10) ja sellega seotud lepingud.

Nõukogu otsus 84/358/EMÜ, 28. juuni 1984, naftast ja muudest kahjulikest ainetest tuleneva Põhjamere reostuse vastu võitlemist käsitleva koostöölepingu sõlmimise kohta (EÜT L 188, 16.7.1984, lk 7).

PEATÜKK 07 02 — ÜLEMAAILMSED KESKKONNAKÜSIMUSED *(jätkub)*

07 02 01 *(jätkub)*

Nõukogu otsus 86/277/EMÜ, 12. juuni 1986, õhusaasteainete piiriülese kauglevi seire ja hindamise Euroopa koostööprogrammi (EMEP) pikaajalist rahastamist käsitleva 1979. aasta piiriülese õhusaaste kauglevi konventsiooni protokolli sõlmimise kohta (EÜT L 181, 4.7.1986, lk 1).

Nõukogu otsus 88/540/EMÜ, 14. oktoober 1988, mis käsitleb osoonikihi kaitsmist käsitleva Viini konventsiooni ja osoonikihti kahandavate ainete Montreali protokolli sõlmimist (EÜT L 297, 31.10.1988, lk 8).

Nõukogu otsus 93/98/EMÜ, 1. veebruar 1993, ohtlike jäätmete üle piiri viimise ja kõrvaldamise kontrolli käsitleva konventsiooni (Baseli konventsiooni) ühenduse nimel sõlmimise kohta (EÜT L 39, 16.2.1993, lk 1).

Nõukogu otsus 93/550/EMÜ, 20. oktoober 1993, Atlandi kirdeosas rannikute ja vete kaitset saaste eest käsitleva koostöölepingu sõlmimise kohta (EÜT L 267, 28.10.1993, lk 20).

Nõukogu otsus 93/626/EMÜ, 25. oktoober 1993, bioloogilise mitmekesisuse konventsiooni sõlmimise kohta (EÜT L 309, 13.12.1993, lk 1).

Nõukogu otsus 94/69/EÜ, 15. detsember 1993, ÜRO kliimamuutuste raamkonventsiooni sõlmimise kohta (EÜT L 33, 7.2.1994, lk 11).

Nõukogu otsus 94/156/EÜ, 21. veebruar 1994, ühenduse ühinemise kohta 1974. aasta Läänemere piirkonna merekeskkonna kaitse konventsiooniga (Helsingi konventsioon) (EÜT L 73, 16.3.1994, lk 1).

Nõukogu otsus 96/191/EÜ, 26. veebruar 1996, mis käsitleb Alpide kaitse konventsiooni (Alpi konventsiooni) sõlmimist (EÜT L 61, 12.3.1996, lk 31).

Nõukogu 27. juuni 1997. aasta otsus piiriülese keskkonnamõju hindamise konventsiooni sõlmimise kohta ühenduse nimel (Espoo konventsioon) (ettepanek, EÜT C 104, 24.4.1992, lk 5; otsus ei ole avaldatud).

Nõukogu otsus 97/825/EÜ, 24. november 1997, mis käsitleb Doonau jõe kaitse ja säästva kasutuse koostöökonventsiooni sõlmimist (EÜT L 342, 12.12.1997, lk 18).

Nõukogu otsus 98/216/EÜ, 9. märts 1998, Ühinenud Rahvaste Organisatsiooni konventsiooni sõlmimise kohta, Euroopa Ühenduse nimel, mis käsitleb kõrbestumise vastu võitlemist põua ja/või kõrbestumise all kõige tõsisemalt kannatavates riikides, eelkõige Aafrikas (EÜT L 83, 19.3.1998, lk 1).

Nõukogu otsus 98/249/EÜ, 7. oktoober 1997, Kirde-Atlandi merekeskkonna kaitse konventsiooni sõlmimise kohta (EÜT L 104, 3.4.1998, lk 1).

Nõukogu otsus 98/685/EÜ, 23. märts 1998, tööstusõnnetuste piiriülese mõju konventsiooni sõlmimise kohta (EÜT L 326, 3.12.1998, lk 1).

Nõukogu otsus 1999/575/EÜ, 23. märts 1998, milles käsitletakse katsetes ja muudel teaduslikel eesmärkidel kasutatavate selgroogsete loomade kaitse Euroopa konventsiooni sõlmimist ühenduse poolt (EÜT L 222, 24.8.1999, lk 29).

Nõukogu otsus 2000/706/EÜ, 7. november 2000, mis käsitleb ühenduse nimel Reini keemilise saaste eest kaitsmise konventsiooni sõlmimist (EÜT L 289, 16.11.2000, lk 30).

Nõukogu otsus 2002/358/EÜ, 25. aprill 2002, mis käsitleb Ühinenud Rahvaste Organisatsiooni kliimamuutuste raamkonventsiooni Kyoto protokoll heakskiitmist Euroopa Ühenduse nimel ja sellega võetavate ühiste kohustuste täitmist (EÜT L 130, 15.5.2002, lk 1).

Nõukogu otsus 2002/628/EÜ, 25. juuni 2002, mis käsitleb Cartagena bioohutuse protokolli sõlmimist Euroopa Ühenduse nimel (EÜT L 201, 31.7.2002, lk 48).

Nõukogu otsus 2003/106/EÜ, 19. detsember 2002, mis käsitleb Rotterdami konventsiooni rahvusvahelises teatavate ohtlike kemikaalide ja pestitsiidide kaubanduses rakendatava eelnevalt teatatud nõusoleku protseduuri kohta heakskiitmist ühenduse nimel (ELT L 63, 6.3.2003, lk 27).

KOMISJON
JAOTIS 07 — KESKKOND

PEATÜKK 07 02 — ÜLEMAAILMSED KESKKONNAKÜSIMUSED *(jätkub)*

07 02 01 *(jätkub)*

Nõukogu otsus 2004/259/EÜ, 19. veebruar 2004, millega sõlmitakse Euroopa Ühenduse nimel piiriülese õhusaaste kauglevi 1979. aasta konventsiooni protokoll püsivate orgaaniliste saasteainete kohta (ELT L 81, 19.3.2004, lk 35).

Nõukogu otsus 2005/370/EÜ, 17. veebruar 2005, keskkonnainfo kättesaadavuse, keskkonnaasjade otsustamises üldsuse osalemise ning neis asjus kohtu poole pöördumise konventsiooni sõlmimise kohta Euroopa Ühenduse nimel (ELT L 124, 17.5.2005, lk 1).

Nõukogu otsus 2006/61/EÜ, 2. detsember 2005, mis käsitleb ÜRO Euroopa Majanduskomisjoni saasteainete heite- ja ülekanderegistrite protokolli sõlmimist Euroopa Ühenduse nimel (ELT L 32, 4.2.2006, lk 54).

Nõukogu otsus 2006/507/EÜ, 14. oktoober 2004, mis käsitleb püsivate orgaaniliste saasteainete Stockholmi konventsiooni sõlmimist Euroopa Ühenduse nimel (ELT L 209, 31.7.2006, lk 1).

Nõukogu otsus 2006/871/EÜ, 18. juuli 2005, Aafrika ja Euraasia rändveelindude kaitse kokkuleppe sõlmimise kohta Euroopa Ühenduse poolt (ELT L 345, 8.12.2006, lk 24).

Nõukogu otsus …/…/EÜ, 12. detsember 2008, mis käsitleb Atlandi kirdeosa rannikute ja vete kaitset saaste eest käsitleva koostöölepingu lisaprotokolli Euroopa Ühenduse nimel allakirjutamist (ELT L …, …, lk …).

07 02 02 ***Programmi „LIFE" (Euroopa keskkonnakaitse rahastamisvahend – 2000–2006) lõpuleviimine – Meetmed väljaspool ühenduse territooriumi***

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
—	2 500 000	—	3 200 000	0,—	2 156 272,08

Märkused

Assigneering on ette nähtud tehnilise abi projektide rahaliste osamaksete rahastamiseks vastavalt määruse (EÜ) nr 1655/2000 artiklile 5 seoses „LIFE III" kolmanda temaatilise komponendiga „LIFE – kolmandad riigid". Hõlmatud toimingutega toetatakse kolmandate riikide keskkonnasektori jaoks vajaliku suutlikkuse loomist ja haldusstruktuure.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 1655/2000, 17. juuli 2000, keskkonna rahastamisvahendi (LIFE) kohta (EÜT L 192, 28.7.2000, lk 1).

07 02 03 ***Katseprojekt – Musta mere basseini keskkonnaseire ja Musta mere piirkonna arengu ühine Euroopa raamprogramm***

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
1 000 000	500 000	1 000 000	1 000 000		

Märkused

Projekti eesmärk on edendada Musta mere piirkonnas mere- ja rannikukeskkonna kvaliteedi regulaarse jälgimise ning saastega võitlemise meetmeid. Katseprojekti üldised eesmärgid on järgmised:

— luua alus teadusuuringuteks ning uurida mere- ja rannikukeskkonna reostatust, reostuse mõju bioloogilisele mitmekesisusele ning mere- ja rannikukeskkonnal põhinevatele töökohtadele,

PEATÜKK 07 02 — ÜLEMAAILMSED KESKKONNAKÜSIMUSED *(jätkub)*

07 02 03 *(jätkub)*

— töötada välja keskkonnakaitse ja erakorralise reostustõrje uut tehnoloogiat,

— kavandada ja rakendada piirkonnas tööle mere ja ranniku ühine seiresüsteem,

— luua süsteemi „meri-rannik-jõgi" dünaamilise kaugseire võrgustik,

— koolitada inimesi ja valmistada töötajaid ette seiretegevuse tegelikuks rakendamiseks.

Õiguslik alus

Katseprojekt nõukogu 25. juuni 2002. aasta määruse (EÜ, Euratom) nr 1605/2002 (mis käsitleb Euroopa ühenduste üldeelarve suhtes kohaldatavat finantsmäärust (EÜT L 248, 16.9.2002, lk 1)) artikli 49 lõike 6 tähenduses.

KOMISJON
JAOTIS 07 — KESKKOND

PEATÜKK 07 03 — ÜHENDUSE KESKKONNAPOLIITIKA JA KESKKONDA KÄSITLEVATE ÕIGUSAKTIDE RAKENDAMINE

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
			Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
07 03	ÜHENDUSE KESKKONNAPOLIITIKA JA KESKKONDA KÄSITLEVATE ÕIGUSAKTIDE RAKENDAMINE							
07 03 01	***Metsade kaitse programmi lõpuleviimine***	2	—	12 500 000	—	12 000 000	0,—	7 863 543,85
07 03 02	***Peamiselt keskkonnakaitse valdkonnas tegutsevate valitsusväliste organisatsioonide toetamise alase ühenduse programmi lõpuleviimine***	2	—	p.m.	—	200 000	1 309,92	3 492 860,42
07 03 03	***Programmi „LIFE III" (keskkonna rahastamisvahend – 2000–2006) lõpuleviimine – Ühenduse territooriumil ellu viidavad projektid – 1. osa (looduskaitse)***	2	—	35 000 000	—	33 800 000	0,—	32 848 576,51
07 03 04	***Programmi „LIFE III" (keskkonnakaitse rahastamisvahend – 2000–2006) lõpuleviimine – Ühenduse territooriumil ellu viidavad projektid – 2. osa (keskkonnakaitse)***	2	—	22 000 000	—	32 400 000	21 259,—	30 553 840,10
07 03 05	***Rahastamisvahendite „LIFE I" (1991–1995) ja „LIFE II" (1996–1999) lõpuleviimine – Ühenduse territooriumil ellu viidavad projektid – 1. osa (looduskaitse) ja 2. osa (keskkonnakaitse)***	2	—	—	—	p.m.	0,—	250 250,26
07 03 06	***Teavitustegevuse ja muu ühenduse keskkonnaalaste tegevusprogrammidega seotud üldise tegevuse lõpuleviimine***	2	—	1 500 000	—	6 000 000	0,—	10 494 655,39
07 03 07	***„LIFE+" (keskkonnakaitse rahastamisvahend – 2007–2013)***	2	300 000 000	257 162 150	248 094 000	46 400 000	224 420 148,38	8 518 130,75
07 03 08	***Linnade säästvat arengut edendava ühenduse koostöö tegevusraamistiku lõpuleviimine***	2	—	p.m.	—	1 400 000	0,—	1 306 638,53
07 03 09	***Toetus Euroopa Keskkonnaagentuurile***							
07 03 09 01	Toetus Euroopa Keskkonnaagentuurile – Toetus jaotistele 1 ja 2	2	20 009 000	20 009 000	18 440 000	18 440 000	20 260 268,41	20 260 268,41
07 03 09 02	Toetus Euroopa Keskkonnaagentuurile – Toetus jaotisele 3	2	14 551 000	14 551 000	13 232 000	13 972 000	13 699 013,81	16 300 739,91
	Artikkel 07 03 09 — Vahesumma		34 560 000	34 560 000	31 672 000	32 412 000	33 959 282,22	36 561 008,32
07 03 10	***„Natura 2000" ettevalmistav tegevus***	2	p.m.	1 500 000	1 000 000	1 600 000	993 950,—	1 086 729,80
07 03 11	***Katseprojekt – metsade kaitse ja säilitamine***	2	—	p.m.	p.m.	1 200 000	3 000 000,—	900 000,—

KOMISJON
JAOTIS 07 — KESKKOND

PEATÜKK 07 03 — ÜHENDUSE KESKKONNAPOLIITIKA JA KESKKONDA KÄSITLEVATE ÕIGUSAKTIDE RAKENDAMINE *(jätkub)*

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
			Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
07 03 12	***Kliimamuutusega seotud meetmed***	2	p.m. [1]	p.m.				
07 03 13	***Ettevalmistav tegevus – rannikuala-lade integreeritud side- ja riskijuhtimissüsteem***	2	p.m.	500 000	1 000 000	1 000 000		
07 03 14	***Meetmed taastuvate energiaallikate valdkonnas***	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
07 03 15	***Katseprojekt – vääveldioksiidi ja lämmastikoksiidi heitkogustega kauplemine Läänemerel***	2	2 000 000	2 300 000	1 000 000	1 000 000		
07 03 16	***Katseprojekt – ennetavate meetmete väljatöötamine kõrbestumise peatamiseks Euroopas***	2	1 000 000	1 000 000				
07 03 17	***Pannoonia madaliku kliima***	2	2 500 000	2 500 000				
	Peatükk 07 03 — Kogusumma		**340 060 000**	**370 522 150**	**282 766 000**	**169 412 000**	**262 395 949,52**	**133 876 233,93**

07 03 01 ***Metsade kaitse programmi lõpuleviimine***

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
—	12 500 000	—	12 000 000	0,—	7 863 543,85

Märkused

Assigneering on ette nähtud eelmiste aastate täitmata kulukohustustega seotud maksete katteks, mis tulenevad meetmetest ja tegevusest, mis on seotud õhusaaste mõju seirega metsades, metsatulekahjude seirega ning metsa ökosüsteeme käsitleva teabe ja andmete kogumisega.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 2152/2003, 17. november 2003, metsade ja keskkonna vastastikuse mõju seire kohta ühenduses (Forest Focus) (ELT L 324, 11.12.2003, lk 1).

07 03 02 ***Peamiselt keskkonnakaitse valdkonnas tegutsevate valitsusväliste organisatsioonide toetamise alase ühenduse programmi lõpuleviimine***

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
—	p.m.	—	200 000	1 309,92	3 492 860,42

Märkused

Assigneering on ette nähtud eelmiste aastate täitmata kulukohustustega seotud maksete katteks, mis tulenevad eelkõige keskkonnakaitse valdkonnas tegutsevatele valitsusvälistele organisatsioonidele nende üldiste jooksvate kulude, iga-aastaste tööprogrammide ja projektide jaoks antavatest toetustest, et toetada ELi keskkonnapoliitika ja keskkonda käsitlevate õigusaktide edasist arengut ja rakendamist ning suurendada kodanikuühiskonna osalust Euroopa tasandil toimuvates keskkonnaalastes aruteludes.

[1] Peatükki 40 02 kirjendatakse assigneering 20 000 000 eurot.

KOMISJON
JAOTIS 07 — KESKKOND

PEATÜKK 07 03 — ÜHENDUSE KESKKONNAPOLIITIKA JA KESKKONDA KÄSITLEVATE ÕIGUSAKTIDE RAKENDAMINE *(jätkub)*

07 03 02 *(jätkub)*

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 466/2002/EÜ, 1. märts 2002, millega sätestatakse ühenduse tegevusprogramm peamiselt keskkonnakaitse valdkonnas tegutsevate valitsusväliste organisatsioonide edendamiseks (EÜT L 75, 16.3.2002, lk 1).

07 03 03 ***Programmi „LIFE III" (keskkonna rahastamisvahend – 2000–2006) lõpuleviimine – Ühenduse territooriumil ellu viidavad projektid – 1. osa (looduskaitse)***

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
—	35 000 000	—	33 800 000	0,—	32 848 576,51

Märkused

Assigneering on ette nähtud eelmiste aastate täitmata kulukohustustega seotud maksete katteks, mis tulenevad programmi „LIFE III" üldistest eesmärkidest, mis käsitlevad looduskaitset, eriti looduslike elupaikade ning looduslike looma- ja taimeliikide säilitamist ning sealhulgas looduskaitseprojekte, eelkõige Euroopa võrgustiku „Natura 2000" edasiarendamist.

Õiguslik alus

Nõukogu direktiiv 79/409/EMÜ, 2. aprill 1979, loodusliku linnustiku kaitse kohta (EÜT L 103, 25.4.1979, lk 1).

Nõukogu direktiiv 92/43/EMÜ, 21. mai 1992, looduslike elupaikade ning loodusliku loomastiku ja taimestiku kaitse kohta (EÜT L 206, 22.7.1992, lk 7).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 1655/2000, 17. juuli 2000, keskkonna rahastamisvahendi (LIFE) kohta (EÜT L 192, 28.7.2000, lk 1).

07 03 04 ***Programmi „LIFE III" (keskkonnakaitse rahastamisvahend – 2000–2006) lõpuleviimine – Ühenduse territooriumil ellu viidavad projektid – 2. osa (keskkonnakaitse)***

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
—	22 000 000	—	32 400 000	21 259,—	30 553 840,10

Märkused

Assigneering on ette nähtud eelmiste aastate täitmata kulukohustustega seotud maksete katteks, mis tulenevad programmi „LIFE III" üldistest eesmärkidest, mis käsitlevad looduskaitset ning mis on eelkõige seotud uuenduslike ja integreeritud tehnoloogiate ning meetodite arendamisega ühenduse keskkonnapoliitika ja sellealaste meetmete edasiarendamiseks, ning uuringutest, mis aitavad paremini koordineerida keskkonna- ja ilmastikutingimuste piiriülest mõju maastikule, veeteedele ja veesüsteemidele.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 1655/2000, 17. juuli 2000, keskkonna rahastamisvahendi (LIFE) kohta (EÜT L 192, 28.7.2000, lk 1).

KOMISJON
JAOTIS 07 — KESKKOND

PEATÜKK 07 03 — ÜHENDUSE KESKKONNAPOLIITIKA JA KESKKONDA KÄSITLEVATE ÕIGUSAKTIDE RAKENDAMINE *(jätkub)*

07 03 05 Rahastamisvahendite „LIFE I" (1991–1995) ja „LIFE II" (1996–1999) lõpuleviimine – Ühenduse territooriumil ellu viidavad projektid – 1. osa (looduskaitse) ja 2. osa (keskkonnakaitse)

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
—	—	—	p.m.	0,—	250 250,26

Märkused

Artikkel on ette nähtud eelmiste aastate täitmata kulukohustustega seotud maksete katteks, mis tulenevad programmide „LIFE I" ja „LIFE II" üldistest eesmärkidest seoses ühenduse keskkonnapoliitika ja keskkonda käsitlevate õigusaktide arendamise ja rakendamisega ning looduslike elupaikade ning liikide kaitsega.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EMÜ) nr 1973/92, 21. mai 1992, keskkonna rahastamisvahendi loomise kohta (LIFE) (EÜT L 206, 22.7.1992, lk 1).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1404/96, 15. juuli 1996, keskkonna rahastamisvahendi loomise kohta (LIFE) (EÜT L 181, 20.7.1996, lk 1).

07 03 06 Teavitustegevuse ja muu ühenduse keskkonnaalaste tegevusprogrammidega seotud üldise tegevuse lõpuleviimine

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
—	1 500 000	—	6 000 000	0,—	10 494 655,39

Märkused

Assigneering on ette nähtud eelmiste aastate täitmata kulukohustustega seotud maksete katteks, mis tulenevad komisjoni võetud meetmetest, mis hõlmavad kehtivate õigusaktide, teadlikkuse suurendamise ning muude üldiste meetmete rakendamist, mille aluseks on ühenduse keskkonnameetmete programm.

Kõnealused meetmed hõlmavad toetusi projektidele ja teenuslepingutele, töökodadele ja seminaridele, samuti audiovisuaalsete materjalide, ürituste ja näituste, ajakirjanduslähetuste, trükiste avaldamise ning muude teabe levitamist ja veebisaite hõlmavate tegevuste ettevalmistamisele ning nendega seotud tootmiskuludele.

Õiguslik alus

Ülesanne, mis tuleneb komisjoni õigustest institutsioonide tasandil vastavalt EÜ asutamislepingule, Euratomi asutamislepingule ja nõukogu 25. juuni 2002. aasta määruse (EÜ, Euratom) nr 1605/2002 (mis käsitleb Euroopa ühenduste üldeelarve suhtes kohaldatavat finantsmäärust (EÜT L 248, 16.9.2002, lk 1)) artikli 49 lõike 6 punktile d.

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 1600/2002/EÜ, 22. juuli 2002, millega võetakse vastu kuues keskkonnaalane tegevusprogramm (EÜT L 242, 10.9.2002, lk 1).

KOMISJON
JAOTIS 07 — KESKKOND

PEATÜKK 07 03 — ÜHENDUSE KESKKONNAPOLIITIKA JA KESKKONDA KÄSITLEVATE ÕIGUSAKTIDE RAKENDAMINE *(jätkub)*

07 03 07 „LIFE+" (keskkonnakaitse rahastamisvahend – 2007–2013)

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
300 000 000	257 162 150	248 094 000	46 400 000	224 420 148,38	8 518 130,75

Märkused

Assigneering on ette nähtud rahaliseks toetuseks meetmetele ja projektidele, millega soodustatakse ühenduse keskkonnapoliitika ning keskkonda käsitlevate õigusaktide rakendamist, ajakohastamist ja arendamist, sealhulgas keskkonnamõõtme integreerimist muudesse poliitikavaldkondadesse, andes seega panuse säästva arengu edendamisse. Programmi „LIFE+" kaudu toetatakse eelkõige ühenduse kuuenda keskkonnaalase tegevusprogrammi (sealhulgas selle temaatiliste strateegiate) rakendamist ning Euroopa lisandväärtusega meetmete ja projektide rahastamist kolmes eelisvaldkonnas: loodus ja bioloogiline mitmekesisus, keskkonnapoliitika ja juhtimine ning teave ja teabevahetus.

Vähemalt 78 % assigneeringutest kasutatakse meetmetoetusteks projektidele ja sellest vähemalt 50 % on ette nähtud looduskaitset ja bioloogilist mitmekesisust edendavatele projektidele. Rahastatavad projektid valitakse projektikonkursile esitatud projektide hulgast. Rahastatavad projektid peavad olema ühenduse huvidele vastavad, tehniliselt ja rahaliselt ühtsed, teostatavad ning parimat kvaliteeti pakkuvad.

Et tagada Euroopa lisandväärtus ja vältida korduva tegevuse rahastamist, peavad projektid, mida rahastatakse meetmetoetustega, vastama vähemalt ühele järgmistest kriteeriumidest:

— parimate tavadega seotud või näidisprojektid direktiivi 79/409/EMÜ või direktiivi 92/43/EMÜ rakendamiseks või

— uuenduslikud projektid või näidisprojektid, mis on seotud ühenduse keskkonnaalaste eesmärkidega, sealhulgas parimate tavade, oskusteabe ja tehnoloogia arendamise või levitamisega, või

— teadlikkust suurendavad kampaaniad ja tulekahjude vältimisega seotud personali eriväljaõpe või

— projektid nende ühenduse eesmärkide väljaarendamiseks ning rakendamiseks, mis käsitlevad laiaulatuslikku, ühtlustatud, terviklikku ja pikaajalist metsade ning keskkonna vastastikuse mõju seiret.

Programmi „LIFE+" raames rahastatakse muu hulgas järgmisi meetmeid:

— selliste sõltumatute ja valitsusväliste mittetulundusorganisatsioonide toetamine, kes aitavad kaasa ühenduse keskkonnapoliitika ja keskkonnaalaste õigusaktide väljatöötamisele ja rakendamisele,

— komisjoni toetamine keskkonnapoliitika väljatöötamise ja rakendamise algatamisel teadusuuringute ja hindamise, ekspertide ja sidusrühmade töökodade ja seminaride, koostöövõrkude ja arvutisüsteemide, teabe, trükiste ja levitamise, sealhulgas ürituste, näituste ja muude samalaadsete teadlikkuse suurendamise meetmete korraldamise abil.

Programmi „LIFE+" raames rahastatavaid projekte ja meetmeid võib rakendada toetuste või hankemenetluse kaudu ning need võivad koosneda järgmisest:

— uuringud, vaatlused, modelleerimine ja stsenaariumide loomine,

— seire, sealhulgas metsade seire,

— abi suutlikkuse suurendamiseks,

— väljaõpe, seminarid ja kohtumised, sealhulgas tulekahjude vältimisega seotud algatustes osalevate isikute väljaõpe,

— koostöövõrgustiku ning parimate tavade platvormi loomine,

— teavet ja teabevahetust käsitlevad meetmed, sealhulgas kampaaniad teadlikkuse suurendamiseks ning eelkõige kampaaniad avalikkuse teadlikkuse suurendamiseks seoses metsatulekahjudega,

— uuenduslike poliitiliste lähenemisviiside, tehnoloogiate, meetodite ja vahendite tutvustamine,

KOMISJON
JAOTIS 07 — KESKKOND

PEATÜKK 07 03 — ÜHENDUSE KESKKONNAPOLIITIKA JA KESKKONDA KÄSITLEVATE ÕIGUSAKTIDE RAKENDAMINE *(jätkub)*

07 03 07 *(jätkub)*

— selliste valitsusväliste organisatsioonide tegevuse toetamine, kes tegutsevad eelkõige keskkonna kaitsmise ja selle seisundi parandamise eesmärgil Euroopa tasandil ning osalevad ühenduse tegevuspõhimõtete ja õigusaktide väljatöötamises ja rakendamises,

— ühenduse keskkonnapoliitika ja keskkonda käsitlevate õigusaktide rakendamisega vahetult seotud võrkude, andmebaaside ning teabe- ja arvutisüsteemide arendamine ning hooldamine, eelkõige üldsuse juurdepääsu parandamiseks keskkonnaalasele teabele. Kaetud kulud on seotud info- ja sidesüsteemide arendamise, hooldamise, käitamise ja IT-toega (riist- ja tarkvara, teenused). See hõlmab ka kõnealuste süsteemidega seotud projektijuhtimise, kvaliteedikontrolli, turvalisuse, dokumentatsiooni ja koolitusega seotud kulusid,

— konkreetselt looduse ja bioloogilise mitmekesisusega on seotud järgmine: alade ja liikide majandamine ning alade kavandamine, sealhulgas „Natura 2000" võrgustiku ökoloogilise ühtsuse parandamine; kaitsestaatuse seire, sealhulgas sellise seire loomisega seotud menetlused ja struktuurid, kuid mitte ainult; liikide ja elupaikade kaitsmist käsitlevate tegevuskavade arendamine ja rakendamine; „Natura 2000" võrgustiku laiendamine merepiirkondades ning piiratud juhtude puhul maa ostmine.

Rahastamise suurendamise eesmärk on finantseerida kliimamuutusega kohanemisega seotud meetmeid, näiteks üleujutuste kaitserajatiste püstitamist ning tammide kõrguse suurendamist merevee taseme tõusmisel, põuakindlate põllukultuuride aretamist, metsanduses tormidele ja tulekahjudele vastupidavamate taimeliikide ja metsandustavade väljavalimist, ruumiliste plaanide ja koridoride väljatöötamist liikide rände soodustamiseks.

Mis tahes tulu alusel, mis on saadud kandidaatriikide ja Lääne-Balkani võimalike kandidaatriikide osamaksudest seoses ühenduse programmides osalemisega ja mis on kirjendatud tulude eelarvestuse punkti 6 0 3 1, võib avada täiendavaid assigneeringuid vastavalt finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktile d.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 614/2007, 23. mai 2007, keskkonna rahastamisvahendi (LIFE+) kohta (ELT L 149, 9.6.2007, lk 1).

07 03 08 ***Linnade säästvat arengut edendava ühenduse koostöö tegevusraamistiku lõpuleviimine***

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
—	p.m.	—	1 400 000	0,—	1 306 638,53

Märkused

Assigneering on ette nähtud eelmiste aastate täitmata kulukohustustega seotud maksete katteks, mis tulenevad mitmeaastasest programmist (2001–2004), mille eesmärk on toetada tegevusi teadlikkuse suurendamiseks linnaarenduse, linnakeskkonna ja kohaliku „Action 21" vallas, sealhulgas heade tavade arendamine ja edasiandmine.

Selles artiklis kirjendatud assigneeringutele tuleb lisada EFTA riikide osamaksed vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eriti selle artiklile 82 ja protokollile 32. Teadmiseks: nimetatud summad on saadud EFTA riikide osamaksetest, mis on kantud tulude eelarvestuse artikli 6 3 0 alla ja mis moodustavad finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punkti d kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse vastavaid assigneeringuid ja toimub rakendamine vastavalt käesoleva eelarvejao kulude eelarvestuse käesoleva osa V lisale, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

KOMISJON
JAOTIS 07 — KESKKOND

PEATÜKK 07 03 — ÜHENDUSE KESKKONNAPOLIITIKA JA KESKKONDA KÄSITLEVATE ÕIGUSAKTIDE RAKENDAMINE *(jätkub)*

07 03 08 *(jätkub)*

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 1411/2001/EÜ, 27. juuni 2001, ühenduse koostöö tegevusraamistiku kohta linnade säästva arengu edendamiseks (EÜT L 191, 13.7.2001, lk 1).

07 03 09 ***Toetus Euroopa Keskkonnaagentuurile***

07 03 09 01 Toetus Euroopa Keskkonnaagentuurile – Toetus jaotistele 1 ja 2

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
20 009 000	20 009 000	18 440 000	18 440 000	20 260 268,41	20 260 268,41

Märkused

Assigneering on ette nähtud agentuuri personali- ja halduskulude katmiseks (jaotised 1 ja 2).

Agentuuri palvel teavitab komisjon eelarvepädevaid institutsioone tegevus- ja halduskulude vahelisest assigneeringute ümberpaigutamisest.

Selles punktis kirjendatud assigneeringutele tuleb lisada EFTA riikide osamaksud vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eriti selle artiklile 82 ja protokollile 32. Teadmiseks: nimetatud summad on saadud EFTA riikide osamaksudest, mis on kantud tulude eelarvestuse artikli 6 3 0 alla ja mis moodustavad finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punkti d kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse vastavaid assigneeringuid ja toimub rakendamine vastavalt käesoleva eelarvejao kulude eelarvestuse käesoleva osa V lisale, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

Mis tahes tulu alusel, mis on saadud kandidaatriikide ja Lääne-Balkani võimalike kandidaatriikide osamaksudest seoses ühenduse programmides osalemisega ja mis on kirjendatud tulude eelarvestuse punkti 6 0 3 1, võib avada täiendavaid assigneeringuid vastavalt finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktile d.

Mis tahes tulu alusel, mis on saadud Šveitsi Konföderatsiooni osamaksudest seoses ühenduste programmides osalemisega ja mis on kirjendatud tulude eelarvestuse punkti 6 0 3 3, võidakse eraldada täiendavaid assigneeringuid vastavalt finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktile d.

Finantsmääruse artiklis 185 osutatud organitele vastavalt raamfinantsmääruse artiklile 16 tagasi makstud summad kujutavad endast sihtotstarbelist tulu (finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punkt f), mis kantakse tulude koondarvestuse artiklisse 6 6 0 0.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EMÜ) nr 1210/90, 7. mai 1990, Euroopa Keskkonnaagentuuri ja Euroopa keskkonnateabe- ja -vaatlusvõrgu asutamise kohta (EÜT L 120, 11.5.1990, lk 1).

07 03 09 02 Toetus Euroopa Keskkonnaagentuurile – Toetus jaotisele 3

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
14 551 000	14 551 000	13 232 000	13 972 000	13 699 013,81	16 300 739,91

Märkused

Assigneering on ette nähtud Kopenhaagenis asuvale Euroopa Keskkonnaagentuurile antava toetuse rahastamiseks. Agentuuri ülesanne on anda ühendusele ja liikmesriikidele objektiivset, usaldusväärset ja võrreldavat teavet Euroopa tasandil, mis võimaldaks neil võtta vajalikke keskkonnakaitsemeetmeid, hinnata selliste meetmete tulemusi ja teavitada üldsust.

KOMISJON
JAOTIS 07 — KESKKOND

PEATÜKK 07 03 — ÜHENDUSE KESKKONNAPOLIITIKA JA KESKKONDA KÄSITLEVATE ÕIGUSAKTIDE RAKENDAMINE *(jätkub)*

07 03 09 *(jätkub)*

07 03 09 02 *(jätkub)*

Agentuuri peamised ülesanded on järgmised:

— arendada ja hallata Euroopa keskkonnateabe ja -vaatlusvõrku (Eionet),

— luua keskkonnateabe üleeuroopaline võrdluskeskus,

— töötada välja seirest kuni aruandluseni ulatuv integreeritud protsess,

— määrata kindlaks keskkonna seisukohalt olulised esilekerkivad probleemid,

— toetada otseselt keskkonnapoliitika piiritlemist ja arendamist,

— toetada keskkonnapoliitika rakendamist ja hindamist, muu hulgas keskkonnaküsimuste valdkondlikku poliitikasse integreerimise tõhususe ja tehtud edusammude hindamist,

— laienemisprotsessi keskkonnapeatüki toetamine: geograafilise katvuse ja koostöö lisamine Euroopas.

Selles punktis kirjendatud assigneeringutele tuleb lisada EFTA riikide osamaksud vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eriti selle artiklile 82 ja protokollile 32. Teadmiseks: nimetatud summad on saadud EFTA riikide osamaksudest, mis on kantud tulude eelarvestuse artikli 6 3 0 alla ja mis moodustavad finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punkti d kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse vastavaid assigneeringuid ja toimub rakendamine vastavalt käesoleva eelarvejao kulude eelarvestuse käesoleva osa V lisale, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

Mis tahes tulu alusel, mis on saadud kandidaatriikide ja Lääne-Balkani võimalike kandidaatriikide osamaksudest seoses ühenduse programmides osalemisega ja mis on kirjendatud tulude eelarvestuse punkti 6 0 3 1, võib avada täiendavaid assigneeringuid vastavalt finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktile d.

Mis tahes tulu alusel, mis on saadud Šveitsi Konföderatsiooni osamaksudest seoses ühenduste programmides osalemisega ja mis on kirjendatud tulude eelarvestuse punkti 6 0 3 3, võidakse eraldada täiendavaid assigneeringuid vastavalt finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktile d.

Finantsmääruse artiklis 185 osutatud organitele vastavalt raamfinantsmääruse artiklile 16 tagasi makstud summad kujutavad endast sihtotstarbelist tulu (finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punkt f), mis kantakse tulude koondarvestuse artiklisse 6 6 0 0.

Eelarveaasta tulude ja kulude eelkalkulatsioon on järgmine:

Tulud:		
— „Euroopa Ühenduse toetus”		32 490 000
— „Muu tulu”		5 067 082
	Kokku	37 557 082
Kulud:		
— jaotis 1 „Personal”		20 150 000
— jaotis 2 „Halduskulud”		1 830 000
— jaotis 3 „Talitluskulud”		15 577 082
	Kokku	37 557 082

Euroopa Ühenduse toetuse kogusumma 2009. aastaks on 32 490 000 eurot, ülejääki ei nõuta tagasi.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EMÜ) nr 1210/90, 7. mai 1990, Euroopa Keskkonnaagentuuri ja Euroopa keskkonnateabe- ja -vaatlusvõrgu asutamise kohta (EÜT L 120, 11.5.1990, lk 1).

KOMISJON
JAOTIS 07 — KESKKOND

PEATÜKK 07 03 — ÜHENDUSE KESKKONNAPOLIITIKA JA KESKKONDA KÄSITLEVATE ÕIGUSAKTIDE RAKENDAMINE *(jätkub)*

07 03 10 „Natura 2000" ettevalmistav tegevus

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	1 500 000	1 000 000	1 600 000	993 950,—	1 086 729,80

Märkused

Assigneering on ette nähtud ettevalmistavate meetmete rahastamiseks „Natura 2000" võrgustiku haldamiseks (s.t bioloogilise mitmekesisuse säilitamine ja seire, liikide uuesti loodusesse laskmine, infrastruktuur, hüvitis maaomanikele), mis hõlmavad katseprojekte, teabevahetust ja teabealast tegevust ning metodoloogia ja haldusmudelite väljatöötamist erinevate omaduste ja omandiga alade kohta.

Õiguslik alus

Ettevalmistav tegevus nõukogu 25. juuni 2002. aasta määruse (EÜ, Euratom) nr 1605/2002 (mis käsitleb Euroopa ühenduste üldeelarve suhtes kohaldatavat finantsmäärust (EÜT L 248, 16.9.2002, lk 1)) artikli 49 lõike 6 tähenduses.

07 03 11 Katseprojekt – metsade kaitse ja säilitamine

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
—	p.m.	p.m.	1 200 000	3 000 000,—	900 000,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud eelmiste aastate täitmata kulukohustustega seotud maksete katteks, mis tulenevad meetmetest ja tegevusest, mis on seotud õhusaaste mõju seirega metsades, metsatulekahjude seire ja vältimisega ning metsa ökosüsteeme käsitleva teabe ja andmete kogumisega. Seiretegevus keskendub pinnase, bioloogilise mitmekesisuse ja atmosfäärist gaase siduvate metsadega seotud küsimustele. Meetmed hõlmavad toetusi ning uurimis- ja teenuslepinguid lisaks rahalisele osalusele liikmesriikide ja kohalike asutuste esitatud selliste programmide kulude katmises, mis:

— jätkavad ja arendavad edasi proovitükkide võrku, mille abil saadakse teavet metsa ökosüsteemide kohta,

— jätkavad ja arendavad edasi metsatulekahjude teabesüsteemi,

— edendavad metsatulekahjude vältimiseks ja nende vastu võitlemiseks mõeldud meetmeid, eriti suure tuleohuga aladeks liigitatud piirkondades, et laiendada nõukogu 23. juuli 1992. aasta määruses (EMÜ) nr 2158/92 (ühenduse metsade kaitse kohta tulekahjude eest (EÜT L 217, 31.7.1992, lk 3), kaotas kehtivuse 31. detsembril 2002. aastal) toodud meetmeid,

— toetavad metsa uuendamise meetmeid tulest laastatud piirkondades, eelkõige loodusreservaatides ja kaitsealadel, mis arvestavad vastavate bioklimaatiliste ja keskkonnale omaste tunnustega, kasutades liike ja sorte, mis sobivad kohalikesse tingimustesse,

— ergutavad ja arendavad edasi seiresüsteemi ja kogutud teabe hindamist ning arendavad välja liikmesriikide ja teiste huvitatud sidusrühmade vahelist teabevahetusplatvormi,

— toetavad metsa uuendamise programme tulekahju tõttu kahjustatud piirkondades,

— toetavad üksikasjaliku uurimuse koostamist, mis käsitleb tule tekkepõhjuseid ja tagajärgi, kusjuures tagajärjed on olnud viimastel aastatel eriti tõsised eelkõige Euroopa metsandussektori jaoks,

— edendavad asjakohaseid meetmeid tule ärahoidmiseks, nagu tuletõkestusvööndid, metsarajad, juurdepääsupunktid, veevõtukohad ja metsakorralduse programmid.

Assigneeringust võib katta ka liikmesriikide ekspertide kohtumiste kulusid.

KOMISJON
JAOTIS 07 — KESKKOND

PEATÜKK 07 03 — ÜHENDUSE KESKKONNAPOLIITIKA JA KESKKONDA KÄSITLEVATE ÕIGUSAKTIDE RAKENDAMINE *(jätkub)*

07 03 11 *(jätkub)*

Õiguslik alus

Katseprojekt nõukogu 25. juuni 2002. aasta määruse (EÜ, Euratom) nr 1605/2002 (mis käsitleb Euroopa ühenduste üldeelarve suhtes kohaldatavat finantsmäärust (EÜT L 248, 16.9.2002, lk 1)) artikli 49 lõike 6 tähenduses.

07 03 12 ***Kliimamuutusega seotud meetmed***

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m. (1)	p.m.				
(1) Peatükki 40 02 kirjendatakse assigneering 20 000 000 eurot.					

Märkused

Assigneering on mõeldud meetmete rahastamiseks kliimamuutuse ja selle mõju leevendamiseks ning kliimaga seotud ELi eesmärkide täitmiseks.

Seda võidakse kasutada ka finantstoetuse andmiseks erinevate majandusvaldkondade meetmete jaoks, mille eesmärk on leevendada kliimamuutusega seotud sündmuste (nt põud ja üleujutused) mõju majandusele ja keskkonnale. Selle peamine eesmärk on rahastada infrastruktuuri ja tootmismeetodite täiendamist ohule vastuvõtlikes valdkondades.

07 03 13 ***Ettevalmistav tegevus – rannikualade integreeritud side- ja riskijuhtimissüsteem***

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	500 000	1 000 000	1 000 000		

Märkused

Assigneering on ette nähtud sellise projekti rahastamiseks, mille käigus luuakse ja arendatakse Läänemere piirkonna liikmesriikide, eelkõige Balti riikide jaoks välja 1) täiendav rannikualade kaasav kommunikatsioonisüsteem ning 2) ühine rannikualade riskijuhtimise ja riskide eest kaitsmise süsteem, kuna nende riikide 50 aastat kestnud okupatsioon ei võimaldanud neil osaleda tavapärastes arenguprotsessides, mille tulemusena on nende areng vanade liikmesriikide arenguga võrreldes olnud teistsugune. Rannikualade säästvat arengut (sh integreeritud rakendused) tuleb uuesti aktiivselt edendada ning ebatraditsioonilisi uuendusi tuleb uurida ja konkreetsemaks muuta, katsetada ja levitada mitte ainult seoses kehtestatud rakendusmeetoditega, nt mitte ainult vertikaalselt ja horisontaalselt erinevate haldustasandite lõikes, vaid ka pöörates erilist tähelepanu uute kaasavate kommunikatsiooni- ja koostöömeetodite arendamisele, suurendades seega rannikualadega seotud teadlikkust ja parandades kõikide sidusrühmade rannikualadega seotud tegevust.

Õiguslik alus

Ettevalmistav tegevus nõukogu 25. juuni 2002. aasta määruse (EÜ, Euratom) nr 1605/2002 (mis käsitleb Euroopa ühenduste üldeelarve suhtes kohaldatavat finantsmäärust (EÜT L 248, 16.9.2002, lk 1)) artikli 49 lõike 6 tähenduses.

KOMISJON
JAOTIS 07 — KESKKOND

PEATÜKK 07 03 — ÜHENDUSE KESKKONNAPOLIITIKA JA KESKKONDA KÄSITLEVATE ÕIGUSAKTIDE RAKENDAMINE *(jätkub)*

07 03 14 Meetmed taastuvate energiaallikate valdkonnas

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

Märkused

Assigneering on ette nähtud selleks, et toetada rahaliselt eesmärkide saavutamist, mis lepiti kokku 8. ja 9. märtsil 2007. aastal toimunud Euroopa Ülemkogul ja mis puudutavad taastuvate energiaallikate arengut kogu ELis pärast 2010. aastat, eriti selliste eesmärkide saavutamist nagu 2020. aastaks taastuvate energiaallikate 20 % osakaalu saavutamine kogu ELi energiatarbimises ning liikmesriikidele 2020. aastaks seatud biokütuste osakaalu (vähemalt 10 %) siduva eesmärgi kulusäästlik saavutamine kogu ELi transpordivaldkonna bensiini ja diislikütuse tarbimises.

07 03 15 Katseprojekt – vääveldioksiidi ja lämmastikoksiidi heitkogustega kauplemine Läänemerel

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
2 000 000	2 300 000	1 000 000	1 000 000		

Märkused

Endine artikkel 17 03 13

Assigneering on ette nähtud sellise katseprojekti rahastamiseks, mille eesmärk on:

— vähendada vääveldioksiidi (SO_2) ja lämmastikoksiidi (NO_x) heitkoguseid Läänemeres heitkogustega kauplemise katsesüsteemi kasutusele võtmise teel viimases vabatahtlikust osalemisest huvitatud sidusrühmade vahel,

— lisada laevandus komisjoni uurimis- ja ettevalmistustegevusse avatud kauplemissüsteemi poliitika väljatöötamiseks maapealsete ressursside osas, mis täiendaks komisjoni praegust tööd, mille eesmärk on teha kindlaks ja määratleda tingimused vääveldioksiidi ja lämmastikoksiidi hõlmava võimaliku kauplemissüsteemi loomiseks tulevastes õigusaktides.

Õiguslik alus

Katseprojekt nõukogu 25. juuni 2002. aasta määruse (EÜ, Euratom) nr 1605/2002 (mis käsitleb Euroopa ühenduste üldeelarve suhtes kohaldatavat finantsmäärust (EÜT L 248, 16.9.2002, lk 1)) artikli 49 lõike 6 tähenduses.

07 03 16 Katseprojekt – ennetavate meetmete väljatöötamine kõrbestumise peatamiseks Euroopas

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
1 000 000	1 000 000				

Märkused

Assigneering on ette nähtud katseprojekti jaoks, mis hõlmab teadustegevuse, andmete kogumise, hindamise, kohtade külastamise ja järelevalve, konsultatsioonid ning võrgustike loomise ennetavate meetmete väljatöötamiseks, et peatada kõrbestumine Euroopas.

PEATÜKK 07 03 — ÜHENDUSE KESKKONNAPOLIITIKA JA KESKKONDA KÄSITLEVATE ÕIGUSAKTIDE RAKENDAMINE *(jätkub)*

07 03 16 *(jätkub)*

Mitmed liikmesriigid on selle probleemiga seoses meetmeid võtnud ja seetõttu on olemas arvukad näited heade ja halbade tavade kohta kõrvuti interdistsiplinaarsete uuringute ja soovitustega, mis põhinevad muu hulgas kahju hindamisel, mida põhjustavad kaasaegne intensiivpõllumajandus ja kliimamuutusega seotud probleemid.

Kõrbestumise vastu võitlemise ÜRO konventsiooni (UNCCD) sekretariaadi aruannete kohaselt seisavad Portugal, Hispaania, Itaalia, Kreeka, Malta, Läti, Ungari, Rumeenia, Türgi, Valgevene ning teised ELi ja Euroopa riigid ning piirkonnad silmitsi selle tohutu keskkonna- ja majandusliku probleemiga ning kui kõik jätkub muutusteta, näitavad tulevikustsenaariumid, et põllumajanduse tootlikkus väheneb järgmistel aastatel eeldatavasti veelgi, ohustades seega toiduainetega varustamise kindlust.

Lisaks põhjustab kõrbestumine mitte ainult kahju põllumajandusele, vaid ka bioloogilise mitmekesisuse kadumist, mulla viljakuse vähenemist ja mulla võime vähenemist hoida vett, suurenenud erosiooni ning süsinikdioksiidi sidumise vähenemist. Lisaks muutuvad kliimamuutusega seotud üleujutused ja põuad üha sagedasemaks ja mõjult tugevamaks, suurendades veelgi kõrbestumise ohtu ja selle ebasoodsaid majanduslikke ja sotsiaalseid tagajärgi (vt Euroopa Parlamendi 9. oktoobri 2008. aasta Euroopa Liidus veepuuduse ja põua probleemi käsitleva resolutsiooni lõiget 17 (vastuvõetud tekstid, P6_TA(2008) 473)).

Katseprojekt hõlmab:

— parimate tavade vahetamist,

— uuenduslike lähenemisviiside, oskusteabe, uute tehnoloogiate, uute meetodite ja vahendite tutvustamist, nt vee kaitse valdkonnas,

— kogutud teabe hindamise seiresüsteemi ning liikmesriikide, kandidaatriikide, Lääne-Balkani riikide ja Euroopa naabruspoliitika riikide vahelise teabevahetusplatvormi arendamist, mis oleks konsulteerimiseks avatud ka teistele sidusrühmadele,

— teadlikkuse suurendamise kampaaniad, mis toimuvad liikmesriikide, kandidaatriikide, Lääne-Balkani riikide ja Euroopa naabruspoliitika riikide vahel, aga ka teiste sidusrühmadega, keda see keskkonna- ja majandusprobleem puudutab, et aidata kaasa taimkatte säilitamisele, hoides niiskuse taset nii maapinnal kui ka maa all, vähendades seega kuivust ja peatades kõrbestumise protsessi,

— konkreetsete projektide väljatöötamine kohalikul tasandil, millega toetatakse vihma- ja pinnavee kaitsmist puudutavaid kohalikke uuenduslikke meetmeid.

Katseprojekti võiks tulevikus laiendada nii, et see tegeleks kõrbestumisega kogu Euroopas, kasutades selleks kahe- või mitmepoolseid kokkuleppeid.

Õiguslik alus

Katseprojekt nõukogu 25. juuni 2002. aasta määruse (EÜ, Euratom) nr 1605/2002 (mis käsitleb Euroopa ühenduste üldeelarve suhtes kohaldatavat finantsmäärust (EÜT L 248, 16.9.2002, lk 1)) artikli 49 lõike 6 tähenduses.

07 03 17 ***Pannoonia madaliku kliima***

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
2 500 000	2 500 000				

Märkused

Projekti peaeesmärk on uurida ühtsel meetodil või vähemasti võrreldavatel meetoditel Karpaatide ja Pannoonia madaliku üksikasjalikku ilmastikuga seotud ja ruumilist struktuuri. Põhitulemused toetavad piirkonna kliima vahelduvuse ja muutlikkuse alaseid uuringuid ning rakendusklimatoloogiat. Piirkonna kliimat ei ole geograafilise üksusena kirjeldatud ligikaudu 90 aastat.

KOMISJON
JAOTIS 07 — KESKKOND

PEATÜKK 07 03 — ÜHENDUSE KESKKONNAPOLIITIKA JA KESKKONDA KÄSITLEVATE ÕIGUSAKTIDE RAKENDAMINE *(jätkub)*

07 03 17 *(jätkub)*

Riikide meteoroloogilised vaatlusvõrgud kasutavad erinevaid vahendeid ja lähtuvad sageli erinevatest eeskirjadest. Kliima ala täpseks modelleerimiseks on vaja suuremaid alasid ja väiksemaid riike ei saa kasutada naaberpiirkondade kliima reprodutseerimise mudelina. Need tegurid muudavad riikide kaartide võrdlemise võimatuks. Lisaks on mõnel riigil juba olemas riiklik kliimaatlas, teistel see puudub. Projektiga kogutakse teavet mõõtmiste ja olemasolevate andmebaaside kohta. Järgmine samm on kliimakaartide väljatöötamine andmete ja teabe vahetamise teel. Samal ajal võrreldakse andmete kvaliteeti ja standardimise meetodeid. Ettepanek on kasutada kaardistamisel sellist meetodit, mille puhul ei ole vaja riikide vahel suures mahus andmeid vahetada. Projekti ulatust laiendatakse koostöö järgmises etapis Kagu-Euroopale paralleelselt Kagu-Euroopa kliima kaardistamise projektiga, mille eelkäija oli Ungaris meteoroloogiateenistuse korraldatud kliimaatlase koostamise suvekool (http://www.met.hu/pages/seminars/seeera/index.htm).

Karpaatide ja Pannoonia madaliku kliima on põhiline alusteave ilma- ja kliimaprognoosidele. Projekt „Carpathians Environment Outlook" (mida viiakse ellu Ühinenud Rahvaste Organisatsiooni Keskkonnaprogrammi (UNEP) raames), Doonau (Euroopa seitsmes koridor) ja Pannoonia madalik katavad suure osa jõgikonna alast. Koostatakse ühised kaardid ja võrreldavad riikide kliima- ja meteoroloogilised kaardid, samuti on võimalik projekti ulatust laiendada ning kasutada koordinaatidega kaartide andmebaasi teiste tulevaste ulatuslike projektide jaoks.

Projekti alguskuupäev: 1. jaanuar 2009.

Projekti lõppkuupäev: 31. detsember 2010.

Õiguslik alus

Ettevalmistav tegevus nõukogu 25. juuni 2002. aasta määruse (EÜ, Euratom) nr 1605/2002 (mis käsitleb Euroopa ühenduste üldeelarve suhtes kohaldatavat finantsmäärust (EÜT L 248, 16.9.2002, lk 1)) artikli 49 lõike 6 tähenduses.

KOMISJON
JAOTIS 07 — KESKKOND

PEATÜKK 07 04 — KODANIKUKAITSE

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
			Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
07 04	KODANIKUKAITSE							
07 04 01	***Kodanikukaitse rahastamisvahend***	3.2	18 500 000	14 250 000	20 000 000	15 000 000	7 456 990,63	2 401 505,49
07 04 02	***Loodusõnnetustevastase võitluse piiriülese koostöö katseprojekt***	3.2	—	1 400 000	—	1 200 000	0,—	2 251 646,—
07 04 03	***Varasemate programmide ja meetmete lõpuleviimine kodanikukaitse ja merereostuse valdkonnas***	3.2	—	1 150 000	—	3 200 000	0,—	3 674 000,48
07 04 04	***Katseprojekt liikmesriikidevahelise koostöö tõhustamiseks metsatulekahjudega võitlemisel***	3.2	p.m.	800 000	3 500 000	2 000 000		
07 04 05	***ELi kiirreageerimisvõimet puudutav ettevalmistav tegevus***	2	7 500 000	7 000 000	4 000 000	4 000 000		
	Peatükk 07 04 — Kogusumma		**26 000 000**	**24 600 000**	**27 500 000**	**25 400 000**	**7 456 990,63**	**8 327 151,97**

07 04 01 Kodanikukaitse rahastamisvahend

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
18 500 000	14 250 000	20 000 000	15 000 000	7 456 990,63	2 401 505,49

Märkused

Assigneering on ette nähtud kodanikukaitse valdkonna meetmetega seotud kulude katmiseks. Selle eesmärk on toetada ja täiendada jõupingutusi liikmesriikides, EFTA riikides ja neis kandidaatriikides, kes on ühendusega kirjutanud alla vastastikuse mõistmise memorandumile loodus- või inimtegevuse tagajärjel toimunud õnnetustele, terroriaktidele, tehnoloogilistele, kiirgus- ja keskkonnaõnnetustele reageerimise, nendeks valmisoleku ja nende vältimise meetmete kohta. Samuti on selle eesmärk edendada tihedamat koostööd liikmesriikide vahel kodanikukaitse vallas.

See hõlmab eelkõige järgmist:

— hädaolukorras korraldatavate abimissioonide jaoks liikmesriikide käsutuses olevate ekspertide, moodulite ja muu päästeabi määratlemine,

— ekspertide mobiliseerimine, et hinnata vajadust abi järele ning lihtsustada Euroopa abi andmist liikmesriikidele või kolmandatele riikidele suurõnnetuste puhul, ja neile põhilise logistilise toe tagamine,

— missioonidelt ja õppustelt saadud kogemusi käsitleva programmi loomine ühenduse kodanikukaitse mehhanismi raames,

— päästemeeskondade, abipersonali ja ekspertide koolitamise programm, mille kaudu saadakse vajalikke teadmisi ja vahendeid, et tõhusalt osaleda ühenduse missioonidel ning arendada ühtset Euroopa sekkumissüsteemi,

— õppuste juhatamine koordineerimiskeskuse või täieulatuslikul tasandil, et katsetada koostalitlusvõimet, koolitada kodanikukaitse valdkonna ametnikke ning luua ühtne sekkumissüsteem,

— ekspertide vahetuse korraldamine, et täiendada arusaamist Euroopa kodanikukaitsest ning jagada teavet ja kogemusi,

KOMISJON
JAOTIS 07 — KESKKOND

PEATÜKK 07 04 — KODANIKUKAITSE *(jätkub)*

07 04 01 *(jätkub)*

— info- ja sidesüsteemid, eelkõige ühtne hädaabi kommunikatsiooni- ja teabesüsteem (CECIS), mis hädaolukorras hõlbustavad teabevahetust liikmesriikidega, et täiustada tõhusust ning võimaldada ka salastatuse kategooriasse „EU Restricted" kuuluva teabe vahetamist. See hõlmab info- ja sidesüsteemide arendamise, hooldamise, käitamise ja IT-toega (riist- ja tarkvara, teenused) seotud kulusid. See hõlmab ka kõnealuste süsteemidega seotud projektijuhtimise, kvaliteedikontrolli, turvalisuse, dokumentatsiooni ja koolitusega seotud kulusid,

— nõukogu otsuse 2007/779/EÜ, Euratom artikli 3 lõikes 5 määratletud tähenduses kodanikukaitsemoodulite uurimine ja arendamine,

— õnnetuste tuvastamise ja varajase avastamise süsteemide uurimine ja arendamine,

— liikmesriikide toetamine varustuse ja transpordi hankimisel,

— täiendava transpordi ja sellega seotud logistilise toe pakkumine, mis on vajalik suurõnnetuste korral kiirreageerimise ning liikmesriikide transpordiressursside täiendamise tagamiseks nõukogu otsuse 2007/162/EÜ, Euratom artikli 4 lõike 2 punktis c sätestatud tingimustel,

— suurõnnetuste korral kolmandates riikides ELi kodanikele antava kodanikukaitsealase konsulaarabi toetamine liikmesriikide konsulaarasutuste taotluse korral,

— töörühmad, seminarid, projektid, uuringud, vaatlused, modelleerimine, stsenaariumide loomine ja situatsiooniplaneerimine, abi suutlikkuse suurendamiseks, näidisprojektid, tehnosiire, teadlikkuse suurendamise ja teabe levitamisega seotud meetmed, teabevahetusmeetmed, järelevalve ja hindamine,

— ühenduse kodanikukaitse mehhanismi raames vajalik muu toetav ja täiendav tegevus.

Selles punktis kirjendatud assigneeringutele tuleb lisada EFTA riikide osamaksud vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eriti selle artiklile 82 ja protokollile 32. Teadmiseks: nimetatud summad on saadud EFTA riikide osamaksudest, mis on kantud tulude eelarvestuse artikli 6 3 0 alla ja mis moodustavad finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punkti d kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse vastavaid assigneeringuid ja toimub rakendamine vastavalt käesoleva eelarvejao kulude eelarvestuse käesoleva osa V lisale, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

Mis tahes tulu alusel, mis on saadud kandidaatriikide ja Lääne-Balkani võimalike kandidaatriikide osamaksudest seoses ühenduse programmides osalemisega ja mis on kirjendatud tulude eelarvestuse punkti 6 0 3 1, võib avada täiendavaid assigneeringuid vastavalt finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktile d.

Õiguslik alus

Nõukogu otsus 2007/162/EÜ, Euratom, 5. märts 2007, kodanikukaitse rahastamisvahendi kehtestamise kohta (ELT L 71, 10.3.2007, lk 9).

Nõukogu otsus 2007/779/EÜ, Euratom, 8. november 2007, millega kehtestatakse ühenduse kodanikukaitse mehhanism (uuesti sõnastatud) (ELT L 314, 1.12.2007, lk 9).

07 04 02 ***Loodusõnnetustevastase võitluse piiriülese koostöö katseprojekt***

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
—	1 400 000	—	1 200 000	0,—	2 251 646,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud kulukohustustega seotud maksete katteks, mis tulenevad uuringutest ja toetustest, mis soodustavad meetmete võtmist koostöö eesmärgil, ning tihedama koostöö väljaarendamiseks kodanikukaitsemeetmete alal, et hoida ära või vähemalt minimeerida loodusõnnetuste tagajärgi, arendades piiriüleseid varase hoiatamise, koordinatsiooni- ja logistikavahendeid.

KOMISJON
JAOTIS 07 — KESKKOND

PEATÜKK 07 04 — KODANIKUKAITSE *(jätkub)*

07 04 02 *(jätkub)*

Õiguslik alus

Katseprojekt nõukogu 25. juuni 2002. aasta määruse (EÜ, Euratom) nr 1605/2002 (mis käsitleb Euroopa ühenduste üldeelarve suhtes kohaldatavat finantsmäärust (EÜT L 248, 16.9.2002, lk 1)) artikli 49 lõike 6 tähenduses.

07 04 03 ***Varasemate programmide ja meetmete lõpuleviimine kodanikukaitse ja merereostuse valdkonnas***

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
—	1 150 000	—	3 200 000	0,—	3 674 000,48

Märkused

Assigneering on ette nähtud kulukohustustega seotud maksete katteks, mis tulenevad kodanikukaitse valdkonnas võetavatest ning merekeskkonna, rannikualade ja inimtervise juhusliku või tahtliku merereostuse eest kaitsmise raames võetavatest meetmetest.

Selles artiklis kirjendatud assigneeringutele tuleb lisada EFTA riikide osamaksed vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eriti selle artiklile 82 ja protokollile 32. Teadmiseks: nimetatud summad on saadud EFTA riikide osamaksetest, mis on kantud tulude eelarvestuse artikli 6 3 0 alla ja mis moodustavad finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punkti d kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse vastavaid assigneeringuid ja toimub rakendamine vastavalt käesoleva eelarvejao kulude eelarvestuse käesoleva osa V lisale, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

Õiguslik alus

Nõukogu otsus 1999/847/EÜ, 9. detsember 1999, millega kehtestatakse ühenduse kodanikukaitsealane tegevusprogramm (EÜT L 327, 21.12.1999, lk 53).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 2850/2000/EÜ, 20. detsember 2000, millega luuakse ühenduse koostööraamistik juhusliku või tahtliku merereostuse valdkonnas (EÜT L 332, 28.12.2000, lk 1).

Nõukogu otsus 2001/792/EÜ, Euratom, 23. oktoober 2001, millega kehtestatakse ühenduse mehhanism tugevdatud koostöö soodustamiseks kodanikukaitse abimissioonidel (EÜT L 297, 15.11.2001, lk 7).

07 04 04 ***Katseprojekt liikmesriikidevahelise koostöö tõhustamiseks metsatulekahjudega võitlemisel***

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	800 000	3 500 000	2 000 000		

Märkused

Katseprojekti eesmärk on parandada liikmesriikide operatiivvahendite ja erakorralise abi kasutuselevõtmist, et abistada liikmesriiki selliste metsatulekahjude likvideerimisel, mida tulekahju liiga suure ulatuse ja intensiivsuse tõttu see riik ei suudaks oma logistilise võimsuse ja tööjõuga kustutada.

Katseprojekti eesmärgid on eelkõige:

— koostada kava liikmesriigi erakorralise abi rühmade ja logistiliste vahendite kohta, mida saaks vajaduse korral eriolukorras kasutada,

KOMISJON
JAOTIS 07 — KESKKOND

PEATÜKK 07 04 — KODANIKUKAITSE *(jätkub)*

07 04 04 *(jätkub)*

— töötada välja ühtlustatud sidepidamis- ja teabevahetusmehhanismid, et muuta abi tõhusamaks ja vahetada teavet parimate tavade ja parimate vahendite kohta ning nii tehnilisi vahendeid kui ka inimressursse käsitlevate operatiivkavade koostamise kohta.

Õiguslik alus

Katseprojekt nõukogu 25. juuni 2002. aasta määruse (EÜ, Euratom) nr 1605/2002 (mis käsitleb Euroopa ühenduste üldeelarve suhtes kohaldatavat finantsmäärust (EÜT L 248, 16.9.2002, lk 1)) artikli 49 lõike 6 tähenduses.

07 04 05 ***ELi kiirreageerimisvõimet puudutav ettevalmistav tegevus***

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
7 500 000	7 000 000	4 000 000	4 000 000		

Märkused

Assigneering on mõeldud ELi kiirreageerimisvõimet puudutava ettevalmistava tegevuse rahastamiseks eesmärgiga reageerida kohe suurtest õnnetustest (sh metsatulekahjudest) tingitud kriitilistele vajadustele. See võib hõlmata sellel eesmärgil moodustatud kodanikukaitseüksuseid, mille liikmesriigid annavad ühenduse käsutusse kodanikukaitse sekkumistegevuseks, ja/või täiendavat lisavõimsust, mille teeb kättesaadavaks järelevalve- ja teabekeskus (MIC) muude osapooltega sõlmitud alaliste kokkulepete alusel.

Ettevalmistava tegevuse eesmärk on ühtlasi parandada liikmesriikide täiendavate operatiivvahendite ja erakorralise abi kasutuselevõtmist, et abistada teist liikmesriiki või kolmandaid riike selliste metsatulekahjude likvideerimisel, mida see riik ei suudaks tulekahju liiga suure ulatuse ja intensiivsuse tõttu oma logistilise võimsuse ja tööjõuga kustutada. Eesmärk on katsetada innovatiivseid lahendusi abi toimetamiseks liikmesriikidesse või kolmandatesse riikidesse suurte metsatulekahjude korral. Eelkõige hõlmab see liikmesriikidepoolse reservi loomist, et parandada valmisolekut tulekahjude likvideerimiseks sellistes olukordades, kus liikmesriigid ei suuda abi pakkuda, kuna nad on kasutusele võtnud kogu oma riigi tuletõrje võimsuse, et võidelda metsatulekahjudega, või seoses sellega, et nende territooriumil valitseb suur metsatulekahjude oht.

Tagades oluliste rahaliste vahendite ja vajaliku varustuse valmisoleku asjakohasel ajal vastavalt suurte õnnetuste korral tegutsemise kavadele, on selle ettevalmistava tegevuse eesmärk edendada Euroopa ühist valmisolekut suurte õnnetuste korral ja valmistada ette ELi kodanikukaitse üksuse loomist.

Õiguslik alus

Ettevalmistav tegevus nõukogu 25. juuni 2002. aasta määruse (EÜ, Euratom) nr 1605/2002 (mis käsitleb Euroopa ühenduste üldeelarve suhtes kohaldatavat finantsmäärust (EÜT L 248, 16.9.2002, lk 1)) artikli 49 lõike 6 tähenduses.

KOMISJON
JAOTIS 07 — KESKKOND

PEATÜKK 07 05 — ELI KESKKONNAALASEL TEGEVUSPROGRAMMIL PÕHINEVAD UUED POLIITILISED ALGATUSED

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
			Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
07 05	ELI KESKKONNAALASEL TEGEVUSPROGRAMMIL PÕHINEVAD UUED POLIITILISED ALGATUSED							
07 05 01	***Uute poliitiliste algatuste arendamise lõpuleviimine***	2	—	1 200 000	—	4 000 000	0,—	6 232 014,98
	Peatükk 07 05 — Kogusumma		**—**	**1 200 000**	**—**	**4 000 000**	**0,—**	**6 232 014,98**

07 05 01 ***Uute poliitiliste algatuste arendamise lõpuleviimine***

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
—	1 200 000	—	4 000 000	0,—	6 232 014,98

Märkused

Assigneering on ette nähtud eelmiste aastate kulukohustustega seotud maksete katteks, mis tulenevad komisjoni võetud meetmetest, mis hõlmavad uute poliitikaalgatuste (sealhulgas teadlikkuse suurendamise ning muude üldiste meetmete) arendamist, mille aluseks on ühenduse keskkonnameetmete programm.

Õiguslik alus

Ülesanne, mis tuleneb komisjoni õigustest institutsioonide tasandil vastavalt EÜ asutamislepingule, Euratomi asutamislepingule ja nõukogu 25. juuni 2002. aasta määruse (EÜ, Euratom) nr 1605/2002 (mis käsitleb Euroopa ühenduste üldeelarve suhtes kohaldatavat finantsmäärust (EÜT L 248, 16.9.2002, lk 1)) artikli 49 lõike 6 punktile d.

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 1600/2002/EÜ, 22. juuli 2002, millega võetakse vastu kuues keskkonnaalane tegevusprogramm (EÜT L 242, 10.9.2002, lk 1).

KOMISJON
JAOTIS 07 — KESKKOND

PEATÜKK 07 49 — ENDISE FINANTSMÄÄRUSE ALUSEL ELLU VIIDUD PROGRAMMIDE HALDUSKORRALDUSKULUD

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
			Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
07 49	ENDISE FINANTSMÄÄRUSE ALUSEL ELLU VIIDUD PROGRAMMIDE HALDUSKORRALDUSKULUD							
07 49 04	***Keskkonna poliitikavaldkonna meetmete toetuskulud***							
07 49 04 02	„LIFE III" (keskkonnakaitse rahastamisvahend – 2000–2004) – Ühenduse territooriumil ellu viidavad projektid – 1. osa (looduskaitse) – Halduskorralduskulud	2	—	—	—	p.m.	0,—	98 020,18
	Artikkel 07 49 04 — Vahesumma		—	—	—	p.m.	0,—	98 020,18
	Peatükk 07 49 — Kogusumma		**—**	**—**	**—**	**p.m.**	**0,—**	**98 020,18**

07 49 04 Keskkonna poliitikavaldkonna meetmete toetuskulud

07 49 04 02 „LIFE III" (keskkonnakaitse rahastamisvahend – 2000–2004) – Ühenduse territooriumil ellu viidavad projektid – 1. osa (looduskaitse) – Halduskorralduskulud

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
—	—	—	p.m.	0,—	98 020,18

Märkused

Assigneering on ette nähtud kuni 31. detsembrini 2003 võetud kulukohustuste täitmisega seotud kulude katmiseks.

KOMISJON
JAOTIS 07 — KESKKOND

EELARVEVÄLISED TEGEVUSED

— HALDUSTOETUS KESKKONNA PEADIREKTORAADILE

— KESKKONNA PEADIREKTORAADI POLIITILINE STRATEEGIA JA KOORDINEERIMINE

KOMISJON

JAOTIS 08

TEADUSUURINGUD

JAOTIS 08

TEADUSUURINGUD

Üldised eesmärgid

— Edendada investeeringuid teadusesse ja üleminekut teadmuspõhisele majandusele, et parandada Euroopa Liidu konkurentsivõimet.

— Tugevdada Euroopa teadusruumi teaduslikku ja tehnilist baasi ning parandada Euroopa teadustegevuse taset tugevama konkurentsi, ressursside koondamise ja piiriülese sünergia kaudu.

— Muuta Euroopa teadusruum avatumaks ja atraktiivsemaks ning kasutada maksimaalselt ära rahvusvahelisest koostööst tulenevaid eeliseid.

Assigneeringute (2009 ja 2008) ja täitumiste (2007) kokkuvõte

Jaotis Peatükk	Rubriik	Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
		Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
08 01	TEADUSUURINGUTE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD	298 366 451	298 366 451	258 583 253	258 583 253	224 025 812,21	224 025 812,21
08 02	KOOSTÖÖ – TERVISHOID	681 120 000	463 000 000	695 341 000	428 286 000	670 298 534,40	61 344 663,27
08 03	KOOSTÖÖ – TOIT, PÕLLUMAJANDUS JA KALANDUS NING BIOTEHNOLOOGIA	203 784 000	109 019 000	209 083 000	127 382 000	199 475 661,20	3 224 524,82
08 04	KOOSTÖÖ – NANOTEADUSED, NANOTEHNOLOOGIA, MATERJALID JA UUED TOOTMISTEHNOLOOGIAD	420 845 000	400 282 750	390 410 000	167 460 000	380 709 684,—	5 283 939,42
08 05	KOOSTÖÖ – ENERGEETIKA	146 021 000	137 087 750	127 780 000	62 598 000	117 952 364,40	29 912 693,25
08 06	KOOSTÖÖ – KESKKOND (KAASA ARVATUD KLIIMAMUUTUS)	219 203 000	204 252 500	219 348 000	102 591 000	208 878 367,69	4 053 557,52
08 07	KOOSTÖÖ – TRANSPORT (KAASA ARVATUD LENNUNDUS)	342 139 000	343 617 000	348 922 000	196 902 000	331 478 214,20	8 077 559,05
08 08	KOOSTÖÖ – SOTSIAAL-, MAJANDUS- JA HUMANITAARTEADUSED	71 878 000	49 202 000	84 296 000	47 512 000	70 181 467,60	2 805 245,80
08 09	KOOSTÖÖ – RISKIJAGAMISRAHASTU (EIP)	120 000 000	120 000 000	p.m.	146 000 000	163 648 000,—	91 511 961,60

KOMISJON
JAOTIS 08 — TEADUSUURINGUD

Jaotis Peatükk	Rubriik	Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
		Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
08 10	IDEED	775 000 000	260 861 000	516 123 000	321 927 000	266 762 612,41	1 360 399,72
08 11	INIMESED	503 034 000	460 434 000	471 887 000	232 731 000	439 962 424,63	11 915 070,44
08 12	VÕIMEKUS – TEADUSUURINGUTE INFRASTRUKTUURID	187 666 000	155 000 000	144 037 000	75 000 000	106 572 691,60	0,—
08 13	VÕIMEKUS – VÄIKESTE JA KESKMISE SUURUSEGA ETTEVÕTJATE (VKE) HUVIDES TEHTAVAD TEADUSUURINGUD	123 613 000	180 437 700	147 890 000	141 302 000	123 314 904,80	2 999 379,01
08 14	VÕIMEKUS – TEADMISTE PIIRKONNAD	16 078 000	19 680 000	10 332 000	6 000 000	10 173 791,60	4 497 251,60
08 15	VÕIMEKUS – TEADUSUURINGUTE INFRASTRUKTUURID	29 845 000	46 960 650	29 803 000	16 500 000	25 403 283,60	0,—
08 16	VÕIMEKUS – TEADUS ÜHISKONNAS	33 732 000	31 000 000	40 034 000	22 300 000	30 432 332,40	2 532 000,—
08 17	VÕIMEKUS – RAHVUSVAHELINE KOOSTÖÖ	17 160 000	14 952 000	17 391 000	9 000 000	17 464 310,—	5 216 280,—
08 18	VÕIMEKUS – RISKIJAGAMISRAHASTU (EIP)	31 500 000	30 000 000	p.m.	4 000 000	40 912 000,—	36 820 800,—
08 19	VÕIMEKUS – TEADUSPOLIITIKA ÜHTSE ARENDAMISE TOETAMINE	9 764 000	9 265 000	9 858 000	5 758 000	7 310 621,—	2 143 354,30
08 20	EURATOM – TERMOTUUMAENERGEETIKA	378 888 000	245 000 000	280 250 000	248 000 000	227 221 000,—	81 340 000,—
08 21	EURATOM – TUUMA LÕHUSTUMINE JA KIIRGUSKAITSE	49 255 000	21 500 000	46 410 000	23 000 000	49 000 000,—	9 900 761,26
08 22	VARASEMATE RAAMPROGRAMMIDE JA MUU TEGEVUSE LÕPULEVIIMINE	p.m.	1 354 426 000	p.m.	1 472 488 000	72 557 289,91	2 063 765 455,92
08 23	SÖE JA TERASE TEADUSFONDI UURIMISPROGRAMM	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	55 068 822,82	42 509 415,42
08 24	EUROOPA INNOVATSIOONI- JA TEHNOLOOGIAINSTITUUT	5 800 000	5 800 000	p.m.	p.m.		
	Jaotis 08 — Kogusumma	**4 664 691 451**	**4 960 143 801**	**4 047 778 253**	**4 115 320 253**	**3 838 804 190,47**	**2 695 240 124,61**

Märkused

Need märkused kehtivad kõigi selle jaotise eelarverubriikide puhul (välja arvatud peatükk 08 22).

Neid assigneeringuid kasutatakse vastavalt Euroopa Parlamendi ja nõukogu 18. detsembri 2006. aasta määrusele (EÜ) nr 1906/2006, millega kehtestatakse ettevõtete, uurimiskeskuste ja ülikoolide Euroopa Ühenduse seitsmenda raamprogrammi (2007–2013) meetmetes osalemise ning uurimistulemuste levitamise eeskirjad (ELT L 391, 30.12.2006, lk 1), ja nõukogu 19. detsembri 2006. aasta määrusele (Euratom) nr 1908/2006, millega kehtestatakse ettevõtete, uurimiskeskuste ja ülikoolide Euroopa Aatomienergiaühenduse seitsmenda raamprogrammi (2007–2011) meetmetes osalemise ning uurimistulemuste levitamise eeskirjad (ELT L 400, 30.12.2006, lk 1; parandatud väljaandes ELT L 54, 22.2.2007, lk 4).

KOMISJON
JAOTIS 08 — TEADUSUURINGUD

Kõikide selle jaotise all ette nähtud assigneeringute puhul kasutatakse sama väikeste ja keskmise suurusega ettevõtjate (VKE) definitsiooni, mida kasutatakse ka sama raamprogrammi VKEde horisontaalsete eriprogrammide puhul. Nimetatud definitsioon on järgmine: „Abikõlblik VKE on juriidiline isik, mis vastab komisjoni soovituses 2003/361/EÜ toodud VKE definitsioonile ning ei ole uurimiskeskus, uurimisinstituut, lepinguline uurimisorganisatsioon ega nõustamisfirma." Kõik seitsmenda raamprogrammi alla kuuluvad teadusuuringud peavad toimuma olulisi eetikapõhimõtteid järgides (vastavalt Euroopa Parlamendi ja nõukogu 18. detsembri 2006. aasta otsuse nr 1982/2006/EÜ (mis käsitleb Euroopa Ühenduse teadusuuringute, tehnoloogiaarenduse ja tutvustamistegevuse seitsmendat raamprogrammi (2007–2013) (ELT L 412, 30.12.2006, lk 1) artikli 6 lõikele 1), kaasa arvatud loomade heaolu nõuded. Siia kuuluvad eelkõige Euroopa Liidu lepingu artiklis 6 ja Euroopa Liidu põhiõiguste hartas sätestatud põhimõtted. Eriti võetakse arvesse vajadust suurendada naiste osalemist ja osakaalu teadus- ja uurimistöös.

Nendesse artiklitesse ja punktidesse arvestatakse ka komisjoni korraldatud üleeuroopalist huvi pakkuvad kõrgetasemeliste teadus- ja tehnoloogiaalaste kohtumiste, konverentside, töörühmade ja seminaridega seotud kulud, samuti eri- ja raamprogrammide raames toimuvate uuringute, toetuste, järel- ja hindamismeetmete rahastamine ning kõrgetasemeliste teaduslike ja tehnoloogiliste analüüside ning ühenduse nimel korraldatavate hindamiste rahastamine, mille eesmärk on välja selgitada ühenduse jaoks sobilikud uurimisvaldkonnad muu hulgas seoses Euroopa teadusruumiga, ning meetmed programmide tulemuste järelevalveks ja nende tulemuste levitamiseks, kaasa arvatud eelmiste raamprogrammidega ette nähtud meetmed.

Need assigneeringud katavad ka halduskulud, sealhulgas personali halduskulud, olenemata sellest, kas kõnealuse personali suhtes kohaldatakse personalieeskirju või mitte, samuti teabe, trükiste, haldus- ja tehniliste toimingutega seotud kulud ning teatavad muud kuluartiklid, mis kuuluvad sisemise infrastruktuuri juurde ja on seotud selle meetme eesmärgi saavutamisega, mille lahutamatuks osaks nad on, kaasa arvatud toimingud ja algatused, mida on vaja ühenduse teadusuuringute ja tehnoloogia arenduse strateegia ettevalmistamiseks ja järelevalveks.

Šveitsi ja Euroopa Aatomienergiaühenduse vaheliste koostöölepingute või Euroopa termotuumasünteesi arendamise mitmepoolse kokkuleppe alusel saadav tulu kirjendatakse tulude eelarvestuse punktidesse 6 0 1 1 ja 6 0 1 2 ning nende alusel võib avada täiendavaid assigneeringuid vastavalt finantsmääruse artiklile 18.

Teatud projektide puhul on ette nähtud võimalus kolmandate riikide ning neist pärit instituutide osalemiseks Euroopa teadus- ja tehnikauuringute alases koostöös. Rahaline toetus kirjendatakse tulude eelarvestuse punktidesse 6 0 1 3 ja 6 0 1 5 ning nende alusel võib avada täiendavaid assigneeringuid vastavalt finantsmääruse artiklile 18.

Euroopa teadus- ja tehnikauuringute koostööprogrammis osalevatelt riikidelt saadav tulu kirjendatakse tulude eelarvestuse punkti 6 0 1 6 ning selle alusel võib avada täiendavaid assigneeringuid vastavalt finantsmääruse artiklile 18.

Mis tahes tulu alusel, mis on saadud kandidaatriikide ja vajaduse korral Lääne-Balkani võimalike kandidaatriikide osamaksudest seoses ühenduse programmides osalemisega ja kirjendatud tulude eelarvestuse punkti 6 0 3 1, võib avada täiendavaid assigneeringuid vastavalt finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktile d.

Mis tahes tulu, mis on saadud kolmandatelt isikutelt seoses ühenduse tegevuses osalemisega, kirjendatakse tulude eelarvestuse punkti 6 0 3 3 ning selle alusel võib avada täiendavaid assigneeringuid vastavalt finantsmääruse artiklile 18.

Täiendavad assigneeringud avatakse artiklis 08 22 04.

Et saavutada eesmärk, mille kohaselt nendest assigneeringutest rahastatavates projektides peaksid 15 % ulatuses osalema VKEd (nagu on ette nähtud määrusega), on vaja rohkem erimeetmeid. VKEsid käsitlevate eriprogrammide raames ellu viidavad rahastamiskõlblikud projektid peaksid olema rahastamiskõlblikud temaatilise programmi raames, kui need vastavad esitatud (temaatilistele) nõuetele.

KOMISJON
JAOTIS 08 — TEADUSUURINGUD

JAOTIS 08

TEADUSUURINGUD

PEATÜKK 08 01 — TEADUSUURINGUTE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD

Artiklite 1, 2, 3 ja 5 üksikasjad võib leida peatükist XX 01

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
08 01	TEADUSUURINGUTE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD				
08 01 01	***Teadusuuringute poliitikavaldkonnas alaliselt töötava personaliga seotud kulud***	5	9 065 724 (1)	7 927 973 (2)	12 463 237,21
08 01 02	***Teadusuuringute poliitikavaldkonna koosseisuvälised töötajad ja muud juhtimiskulud***				
08 01 02 01	Koosseisuvälised töötajad	5	236 859 (3)	228 947	52 082,80
08 01 02 11	Muud juhtimiskulud	5	807 075 (4)	1 153 447	991 917,—
	Artikkel 08 01 02 — Vahesumma		1 043 934	1 382 394	1 043 999,80
08 01 03	***Teadusuuringute poliitikavaldkonna varustuse, sisustuse ja teenustega seotud kulud***	5	628 793 (5)	594 886	1 099 732,98
08 01 04	***Teadusuuringute poliitikavaldkonna meetmete toetuskulud***				
08 01 04 30	Euroopa Teadusuuringute Nõukogu rakendusamet	1.1	32 410 000	19 994 000	
08 01 04 31	Teadusuuringute Rakendusamet	1.1	31 032 000	14 601 000	
08 01 04 40	ITERi Euroopa ühisettevõte – Tuumasünteesienergeetika (F4E) – Halduskorralduskulud	1.1	28 620 000	27 500 000	1 900 000,—
08 01 04 41	Kütuseelementide ja vesiniku valdkonna (FCH) ühisettevõtte toetuskulud	1.1	2 700 000	1 900 000	
	Artikkel 08 01 04 — Vahesumma		94 762 000	63 995 000	1 900 000,—
08 01 05	***Teadusuuringute poliitikavaldkonna meetmete toetuskulud***				
08 01 05 01	Teadustöötajatega seotud kulud	1.1	134 157 000	118 464 000	116 235 484,15

(1) Peatükki 40 01 kirjendatakse assigneering 134 337 eurot.
(2) Peatükki 40 01 kirjendatakse assigneering 23 394 eurot.
(3) Peatükki 40 01 kirjendatakse assigneering 12 466 eurot.
(4) Peatükki 40 01 kirjendatakse assigneering 42 478 eurot.
(5) Peatükki 40 01 kirjendatakse assigneering 33 095 eurot.

KOMISJON
JAOTIS 08 — TEADUSUURINGUD

PEATÜKK 08 01 — TEADUSUURINGUTE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD *(jätkub)*

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
08 01 05 02	Teadustööga tegelevad koosseisuvälised töötajad	1.1	30 957 000	35 017 000	26 401 666,80
08 01 05 03	Muud teadustegevusega seotud juhtimiskulud	1.1	27 752 000	31 202 000	64 881 691,27
	Artikkel 08 01 05 — Vahesumma		192 866 000	184 683 000	207 518 842,22
	Peatükk 08 01 — Kogusumma		**298 366 451**	**258 583 253**	**224 025 812,21**

08 01 01 Teadusuuringute poliitikavaldkonnas alaliselt töötava personaliga seotud kulud

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
9 065 724 (1)	7 927 973 (2)	12 463 237,21

(1) Peatükki 40 01 kirjendatakse assigneering 134 337 eurot.
(2) Peatükki 40 01 kirjendatakse assigneering 23 394 eurot.

08 01 02 Teadusuuringute poliitikavaldkonna koosseisuvälised töötajad ja muud juhtimiskulud

08 01 02 01 Koosseisuvälised töötajad

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
236 859 (1)	228 947	52 082,80

(1) Peatükki 40 01 kirjendatakse assigneering 12 466 eurot.

08 01 02 11 Muud juhtimiskulud

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
807 075 (1)	1 153 447	991 917,—

(1) Peatükki 40 01 kirjendatakse assigneering 42 478 eurot.

08 01 03 Teadusuuringute poliitikavaldkonna varustuse, sisustuse ja teenustega seotud kulud

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
628 793 (1)	594 886	1 099 732,98

(1) Peatükki 40 01 kirjendatakse assigneering 33 095 eurot.

KOMISJON
JAOTIS 08 — TEADUSUURINGUD

PEATÜKK 08 01 — TEADUSUURINGUTE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD *(jätkub)*

08 01 04 Teadusuuringute poliitikavaldkonna meetmete toetuskulud

08 01 04 30 Euroopa Teadusuuringute Nõukogu rakendusamet

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
32 410 000	19 994 000	

Märkused

Assigneering on ette nähtud Euroopa Teadusuuringute Nõukogu rakendusameti nende tegevuskulude katmiseks, mis tulenevad ameti ülesannetest hallata eesliiniuuringute valdkonnas ühenduse eriprogrammi „Ideed".

Punktis kirjendatud assigneeringutele lisanduvad EFTA riikide osamaksud vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eelkõige selle artiklile 82 ja protokollile nr 32. Teadmiseks: nimetatud summad on saadud EFTA riikide osamaksudest, mis on kantud tulude eelarvestuse artikli 6 3 0 alla ja mis moodustavad finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punkti d kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse vastavaid assigneeringuid ja toimub rakendamine vastavalt käesoleva eelarvejao kulude eelarvestuse käesoleva osa V lisale, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

Ameti ametikohtade loetelu on esitatud tulude koondarvestuse C-osas „Personal" (1. köide).

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 1906/2006, 18. detsember 2006, millega kehtestatakse ettevõtete, uurimiskeskuste ja ülikoolide Euroopa Ühenduse seitsmenda raamprogrammi (2007–2013) meetmetes osalemise ning uurimistulemuste levitamise eeskirjad (ELT L 391, 30.12.2006, lk 1).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 1982/2006/EÜ, 18. detsember 2006, mis käsitleb Euroopa Ühenduse teadusuuringute, tehnoloogiaarenduse ja tutvustamistegevuse seitsmendat raamprogrammi (2007–2013) (ELT L 412, 30.12.2006, lk 1).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus 2006/972/EÜ, 19. detsember 2006, mis käsitleb Euroopa Ühenduse teadusuuringute, tehnoloogiaarenduse ja tutvustamistegevuse seitsmenda raamprogrammi (2007–2013) rakendamise eriprogrammi „Ideed" (ELT L 400, 30.12.2006, lk 243; parandatud väljaandes ELT L 54, 22.2.2007, lk 81).

Alusaktid

Komisjoni otsus 2008/37/EÜ, 14. detsember 2007, millega luuakse Euroopa Teadusnõukogu rakendusamet ühenduse eriprogrammi „Ideed" haldamiseks eesliiniuuringute valdkonnas vastavalt nõukogu määrusele (EÜ) nr 58/2003 (ELT L 9, 12.1.2008, lk 15).

08 01 04 31 Teadusuuringute Rakendusamet

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
31 032 000	14 601 000	

Märkused

Assigneering on ette nähtud Euroopa Teadusuuringute Rakendusameti nende tegevuskulude katmiseks, mis tulenevad ameti ülesannetest hallata ühenduse eriprogramme „Inimesed", „Võimekus" ja „Koostöö" teadusuuringute valdkonnas.

Punktis kirjendatud assigneeringutele lisanduvad EFTA riikide osamaksud vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eelkõige selle artiklile 82 ja protokollile nr 32. Teadmiseks: nimetatud summad on saadud EFTA riikide osamaksudest, mis on kantud tulude eelarvestuse artikli 6 3 0 alla ja mis moodustavad finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punkti d kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse vastavaid assigneeringuid ja toimub rakendamine vastavalt käesoleva eelarvejao kulude eelarvestuse käesoleva osa V lisale, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

Ameti ametikohtade loetelu on esitatud tulude koondarvestuse C-osas „Personal" (1. köide).

KOMISJON
JAOTIS 08 — TEADUSUURINGUD

PEATÜKK 08 01 — TEADUSUURINGUTE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD *(jätkub)*

08 01 04 *(jätkub)*

08 01 04 31 *(jätkub)*

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 1906/2006, 18. detsember 2006, millega kehtestatakse ettevõtete, uurimiskeskuste ja ülikoolide Euroopa Ühenduse seitsmenda raamprogrammi (2007–2013) meetmetes osalemise ning uurimistulemuste levitamise eeskirjad (ELT L 391, 30.12.2006, lk 1).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 1982/2006/EÜ, 18. detsember 2006, mis käsitleb Euroopa Ühenduse teadusuuringute, tehnoloogiaarenduse ja tutvustamistegevuse seitsmendat raamprogrammi (2007–2013) (ELT L 412, 30.12.2006, lk 1).

Nõukogu otsus 2006/971/EÜ, 19. detsember 2006, mis käsitleb Euroopa Ühenduse teadusuuringute, tehnoloogiaarenduse ja tutvustamistegevuse seitsmenda raamprogrammi (2007–2013) rakendamise eriprogrammi „Koostöö” (ELT L 400, 30.12.2006, lk 86; parandatud väljaandes ELT L 54, 22.2.2007, lk 30).

Nõukogu otsus 2006/973/EÜ, 19. detsember 2006, mis käsitleb Euroopa Ühenduse teadusuuringute, tehnoloogiaarenduse ja tutvustamistegevuse seitsmenda raamprogrammi (2007–2013) rakendamise eriprogrammi „Inimesed” (ELT L 400, 30.12.2006, lk 270; parandatud väljaandes ELT L 54, 22.2.2007, lk 91).

Nõukogu otsus 2006/974/EÜ, 19. detsember 2006, mis käsitleb Euroopa Ühenduse teadusuuringute, tehnoloogiaarenduse ja tutvustamistegevuse seitsmenda raamprogrammi (2007–2013) rakendamise eriprogrammi „Võimekus” (ELT L 400, 30.12.2006, lk 299; parandatud väljaandes ELT L 54, 22.2.2007, lk 101).

Alusaktid

Komisjoni otsus 2008/46/EÜ, 14. detsember 2007, millega luuakse teadusuuringute rakendusamet, et juhtida ühenduse eriprogrammide „Inimesed”, „Võimekus” ja „Koostöö” teatavaid osasid teadusuuringute valdkonnas vastavalt nõukogu määrusele (EÜ) nr 58/2003 (ELT L 11, 15.1.2008, lk 9).

08 01 04 40 ITERi Euroopa ühisettevõte – Tuumasünteesienergeetika (F4E) – Halduskorralduskulud

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
28 620 000	27 500 000	1 900 000,—

Märkused

Termotuumasünteesil on väljavaated peaaegu piiramatuks rohelise energia varuks ning ITER (rahvusvaheline katsetermotuumareaktor) on selle lõppeesmärgi poole liikumisel oluline järgmine samm. Sellel eesmärgil luuakse ühisettevõtte vormis Euroopa ITERi ja termotuumaenergia arendamise organisatsioon. Euroopa ITERi ja termotuumaenergia (termotuumasüntees energia saamiseks) arendamise ühisettevõtte ülesanded on järgmised:

a) anda Euratomi panus ITERi rahvusvahelisse termotuumaenergia organisatsiooni,

b) anda Euratomi panus laiema lähenemisviisi tegevustesse Jaapaniga termotuumaenergia kiireks kasutuselevõtuks,

c) rakendada tegevusprogrammi termotuumasünteesi näidisreaktori ja sellega seotud rajatiste, sealhulgas rahvusvahelise termotuumasünteesimaterjalide kiiritusasutuse ehituse ettevalmistamiseks (IFMIF).

Õiguslik alus

Nõukogu otsus, 25. september 2006, mis käsitleb ITERi projekti ühiseks elluviimiseks loodava ITERi Rahvusvahelise Termotuumaenergeetika Organisatsiooni asutamislepingu, ITERi projekti ühiseks elluviimiseks loodava ITERi Rahvusvahelise Termotuumaenergeetika Organisatsiooni asutamislepingu esialgse kohaldamise korra ning ITERi projekti ühiseks elluviimiseks loodava ITERi Rahvusvahelise Termotuumaenergeetika Organisatsiooni eesõiguste ja puutumatuse lepingu sõlmimist komisjoni poolt.

KOMISJON
JAOTIS 08 — TEADUSUURINGUD

PEATÜKK 08 01 — TEADUSUURINGUTE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD *(jätkub)*

08 01 04 *(jätkub)*

08 01 04 40 *(jätkub)*

Komisjoni otsus 2006/943/Euratom, 17. november 2006, ITERi projekti ühiseks elluviimiseks loodava ITERi Rahvusvahelise Termotuumaenergeetika Organisatsiooni asutamislepingu ja ITERi projekti ühiseks elluviimiseks loodava ITERi Rahvusvahelise Termotuumaenergeetika Organisatsiooni eesõiguste ja puutumatuse lepingu esialgse kohaldamise kohta (ELT L 358, 16.12.2006, lk 60).

Nõukogu otsus 2006/970/Euratom, 18. detsember 2006, mis käsitleb Euroopa Aatomienergiaühenduse (Euratom) tuumaenergiaalase teadus- ja koolitustegevuse seitsmendat raamprogrammi (2007–2011) (ELT L 400, 30.12.2006, lk 60; parandatud väljaandes ELT L 54, 22.2.2007, lk 21).

Nõukogu määrus (Euratom) nr 1908/2006, 19. detsember 2006, millega kehtestatakse ettevõtete, uurimiskeskuste ja ülikoolide Euroopa Aatomienergiaühenduse seitsmenda raamprogrammi (2007–2011) meetmetes osalemise ning uurimistulemuste levitamise eeskirjad (ELT L 400, 30.12.2006, lk 1; parandatud väljaandes ELT L 54, 22.2.2007, lk 4).

Nõukogu otsus 2006/976/Euratom, 19. detsember 2006, mis käsitleb Euroopa Aatomienergiaühenduse (Euratom) tuumaenergiaalase teadus- ja koolitustegevuse seitsmenda raamprogrammi (2007–2011) rakendamise eriprogrammi (ELT L 400, 30.12.2006, lk 404; parandatud väljaandes ELT L 54, 22.2.2007, lk 139).

Nõukogu otsus 2007/198/Euratom, 27. märts 2007, millega luuakse ITERi ja tuumasünteesienergeetika arendamise Euroopa ühisettevõte ning antakse sellele eelised (ELT L 90, 30.3.2007, lk 58).

08 01 04 41 Kütuseelementide ja vesiniku valdkonna (FCH) ühisettevõtte toetuskulud

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
2 700 000	1 900 000	

Märkused

Uus punkt

Ühisettevõte aitab rakendada Euroopa Ühenduse teadusuuringute, tehnoloogiaarenduse ja tutvustamistegevuse seitsmendat raamprogrammi (2007–2013) ning eelkõige eriprogrammi „Koostöö" teemavaldkondi „Energeetika", „Nanoteadused, nanotehnoloogiad, materjalid ja uued tootmistehnoloogiad", „Keskkond (sealhulgas kliimamuutused)" ning „Transport (sealhulgas lennundus)". Eelkõige on ühisettevõttel järgmised ülesanded: eesmärk on muuta Euroopa juhtivaks piirkonnaks maailmas kütuseelemendi- ja vesinikutehnoloogiate valdkonnas ja saavutada kütuseelemendi- ja vesinikutehnoloogiate läbimurre turul, et tuua kaubanduslike turujõudude abil üldsusele võimalikult suurt kasu; toetada liikmesriikides ja seitsmenda raamprogrammiga assotsieerunud riikides („assotsieerunud riigid") teadusuuringuid, tehnoloogiaarendust ja tutvustamistegevust kooskõlastatud lähenemisviisi kaudu, et ületada turutõrked ning keskenduda turukõlblike rakenduste väljatöötamisele, soodustades seeläbi täiendavaid tööstuslikke jõupingutusi kütuseelemendi- ja vesinikutehnoloogiate kiireks kasutuselevõtuks; toetada kütuseelementide ja vesiniku ühise tehnoloogiaalgatuse teadusuuringute, tehnoloogiaarenduse ja tutvustamistegevuse prioriteetide rakendamist, eelkõige toetuste andmisega projektikonkursside alusel; püüda liikmesriikides ja assotsieerunud riikides julgustada avalikku ja erasektorit rohkem investeerima kütuseelemendi- ja vesinikutehnoloogiatesse.

KOMISJON
JAOTIS 08 — TEADUSUURINGUD

PEATÜKK 08 01 — TEADUSUURINGUTE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD *(jätkub)*

08 01 04 *(jätkub)*

08 01 04 41 *(jätkub)*

Punktis kirjendatud assigneeringutele lisanduvad EFTA riikide osamaksud vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eelkõige selle artiklile 82 ja protokollile nr 32. Teadmiseks: nimetatud summad on saadud EFTA riikide osamaksudest, mis on kantud tulude eelarvestuse artikli 6 3 0 alla ja mis moodustavad finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punkti d kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse vastavaid assigneeringuid ja toimub rakendamine vastavalt käesoleva eelarvejao kulude eelarvestuse käesoleva osa V lisale, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 1982/2006/EÜ, 18. detsember 2006, mis käsitleb Euroopa Ühenduse teadusuuringute, tehnoloogiaarenduse ja tutvustamistegevuse seitsmendat raamprogrammi (2007–2013) (ELT L 412, 30.12.2006, lk 1).

Nõukogu otsus 2006/971/EÜ, 19. detsember 2006, mis käsitleb Euroopa Ühenduse teadusuuringute, tehnoloogiaarenduse ja tutvustamistegevuse seitsmenda raamprogrammi (2007–2013) rakendamise eriprogrammi „Koostöö" (ELT L 400, 30.12.2006, lk 86; parandatud väljaandes ELT L 54, 22.2.2007, lk 30).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 521/2008, 30. mai 2008, millega luuakse kütuseelementide ja vesiniku valdkonna ühisettevõte (ELT L 153, 12.6.2008, lk 1).

08 01 05 ***Teadusuuringute poliitikavaldkonna meetmete toetuskulud***

08 01 05 01 Teadustöötajatega seotud kulud

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
134 157 000	118 464 000	116 235 484,15

Märkused

Punktis kirjendatud assigneeringutele tuleb lisada EFTA riikide osamaksed vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eriti selle artiklile 82 ja protokollile 32. Teadmiseks: nimetatud summad on saadud EFTA riikide osamaksetest, mis on kantud tulude kalkulatsiooni artikli 6 3 0 alla ja mis moodustavad finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punkti d kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse vastavaid assigneeringuid ja toimub rakendamine vastavalt käesoleva eelarvejao kulude kalkulatsiooni käesoleva osa V lisale, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

08 01 05 02 Teadustööga tegelevad koosseisuvälised töötajad

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
30 957 000	35 017 000	26 401 666,80

Märkused

Punktis kirjendatud assigneeringutele tuleb lisada EFTA riikide osamaksed vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eriti selle artiklile 82 ja protokollile 32. Teadmiseks: nimetatud summad on saadud EFTA riikide osamaksetest, mis on kantud tulude kalkulatsiooni artikli 6 3 0 alla ja mis moodustavad finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punkti d kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse vastavaid assigneeringuid ja toimub rakendamine vastavalt käesoleva eelarvejao kulude kalkulatsiooni käesoleva osa V lisale, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

KOMISJON
JAOTIS 08 — TEADUSUURINGUD

PEATÜKK 08 01 — TEADUSUURINGUTE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD *(jätkub)*

08 01 05 *(jätkub)*

08 01 05 03 Muud teadustegevusega seotud juhtimiskulud

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
27 752 000	31 202 000	64 881 691,27

Märkused

Punktis kirjendatud assigneeringutele tuleb lisada EFTA riikide osamaksed vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eriti selle artiklile 82 ja protokollile 32. Teadmiseks: nimetatud summad on saadud EFTA riikide osamaksetest, mis on kantud tulude kalkulatsiooni artikli 6 3 0 alla ja mis moodustavad finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punkti d kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse vastavaid assigneeringuid ja toimub rakendamine vastavalt käesoleva eelarvejao kulude kalkulatsiooni käesoleva osa V lisale, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

KOMISJON
JAOTIS 08 — TEADUSUURINGUD

PEATÜKK 08 02 — KOOSTÖÖ – TERVISHOID

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
			Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
08 02	KOOSTÖÖ – TERVISHOID							
08 02 01	***Koostöö – Tervishoid***	1.1	601 120 000	383 180 000	570 341 000	303 286 000	670 298 534,40	61 344 663,27
08 02 02	***Koostöö – Tervishoid – Innovatiivsete ravimite algatuse (IMI) ühisettevõte***	1.1	76 800 000	76 800 000	122 700 000	122 700 000		
08 02 03	***Koostöö – Tervishoid – Innovatiivsete ravimite algatuse (IMI) ühisettevõtte toetamise kulud***	1.1	3 200 000	3 020 000	2 300 000	2 300 000		
	Peatükk 08 02 — Kogusumma		**681 120 000**	**463 000 000**	**695 341 000**	**428 286 000**	**670 298 534,40**	**61 344 663,27**

08 02 01 Koostöö – Tervishoid

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
601 120 000	383 180 000	570 341 000	303 286 000	670 298 534,40	61 344 663,27

Märkused

Tervishoiu valdkonnas võetud meetmete eesmärk on parandada Euroopa kodanike tervishoiu võimalusi ning tugevdada tervishoiusektoriga seotud tööstuse ja ettevõtete konkurentsivõimet, käsitledes ülemaailmseid terviseprobleeme, sealhulgas uute epideemiatega seotud probleeme. Rõhku pannakse translatiivsetele uuringutele (kliiniliste rakenduste valdkonnas tehtud põhiavastuste translatsioon), uute raviviiside arendamisele ja valideerimisele, haiguste ennetamise ja tervise edendamise meetoditele, diagnostikavahenditele ja -tehnoloogiatele, samuti jätkusuutlikule ja tõhusale tervishoiusüsteemile. Erilist tähelepanu pööratakse uurimistulemustest teavitamisele ja dialoogile kodanikuühiskonnaga, eelkõige patsiendirühmadega, biomeditsiinilistest ja geneetilistest uuringutest tulenevatest uutest arengusuundadest nende kõige varasemas etapis.

Rahastada võib mitmete haiguste kliinilisi uuringuid (nt HIV/AIDS, malaaria, tuberkuloos, uued või taasilmnevad pandeemiad, vähkkasvaja, südame-veresoonkonna haigused, diabeet ja muud kroonilised haigused (nt artriit, reumaatilised haigused ja luuja lihaskonna haigused ning hingamisteede haigused), haruldased haigused ja närvisüsteemi degeneratiivsed haigused).

Suurendada tuleks rahalisi vahendeid, mis on ette nähtud HIVga mitte seotud, vaesusega kaasnevate troopiliste ja tähelepanuta jäänud haiguste alaseks uurimistegevuseks, pöörates eritähelepanu tuberkuloosiga seotud uurimistegevusele.

Artiklis kirjendatud assigneeringutele tuleb lisada EFTA riikide osamaksud vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eriti selle artiklile 82 ja protokollile 32. Teadmiseks: nimetatud summad on saadud EFTA riikide osamaksudest, mis on kantud tulude kalkulatsiooni artikli 6 3 0 alla ja mis moodustavad finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punkti d kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse vastavaid assigneeringuid ja toimub rakendamine vastavalt käesoleva eelarvejao kulude kalkulatsiooni käesoleva osa V lisale, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 1906/2006, 18. detsember 2006, millega kehtestatakse ettevõtete, uurimiskeskuste ja ülikoolide Euroopa Ühenduse seitsmenda raamprogrammi (2007–2013) meetmetes osalemise ning uurimistulemuste levitamise eeskirjad (ELT L 391, 30.12.2006, lk 1).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 1982/2006/EÜ, 18. detsember 2006, mis käsitleb Euroopa Ühenduse teadusuuringute, tehnoloogiaarenduse ja tutvustamistegevuse seitsmendat raamprogrammi (2007–2013) (ELT L 412, 30.12.2006, lk 1).

KOMISJON
JAOTIS 08 — TEADUSUURINGUD

PEATÜKK 08 02 — KOOSTÖÖ – TERVISHOID *(jätkub)*

08 02 01 *(jätkub)*

Nõukogu otsus 2006/971/EÜ, 19. detsember 2006, mis käsitleb Euroopa Ühenduse teadusuuringute, tehnoloogiaarenduse ja tutvustamistegevuse seitsmenda raamprogrammi (2007–2013) rakendamise eriprogrammi „Koostöö” (ELT L 400, 30.12.2006, lk 86; parandatud väljaandes ELT L 54, 22.2.2007, lk 30).

Alusaktid

Euroopa Parlamendi 12. juuli 2007. aasta resolutsioon TRIPS-lepingu ja ravimite kättesaadavuse kohta (ELT C 175 E, 10.7.2008, lk 591.)

08 02 02 ***Koostöö – Tervishoid – Innovatiivsete ravimite algatuse (IMI) ühisettevõte***

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
76 800 000	76 800 000	122 700 000	122 700 000		

Märkused

Uus artikkel

IMI ühisettevõte aitab kaasa seitsmenda raamprogrammi ja eelkõige seitsmenda raamprogrammi rakendamise eriprogrammi „Koostöö” teema „Tervis” rakendamisele. IMI ühisettevõtte eesmärk on märkimisväärselt parandada ravimite väljatöötamise protsessi tõhusust ja tulemuslikkust, mille pikaajaline eesmärk on tagada Euroopa farmaatsiasektori suutlikkus toota efektiivsemaid ja ohutumaid innovatiivseid ravimeid. Eelkõige on ühisettevõttel järgmised ülesanded:

— toetada konkurentsieelset farmaatsiaalast teadus- ja arendustegevust liikmesriikides ja seitsmenda raamprogrammiga assotsieerunud riikides, võttes koordineeritud lähenemisviisi ravimite väljatöötamise protsessis esinevate teadusuuringute kitsaskohtade ületamiseks,

— toetada innovatiivsete ravimite ühise tehnoloogiaalgatuse teadusuuringute kavas („teadusuuringute kava”) sätestatud teadusuuringute prioriteete, eelkõige määrates projektikonkursside alusel toetusi,

— tagada vastastikune täiendavus seitsmenda raamprogrammi muude tegevustega,

— toimida avaliku ja erasektori partnerlusena, mille eesmärk on suurendada liikmesriikides ja assotsieerunud riikides bioloogiliste ravimite sektorisse tehtavaid teadusinvesteeringuid vahendite ühendamise ning avaliku ja erasektori vahelise koostöö tugevdamise kaudu,

— edendada ühisettevõtte tegevuses väikeste ja keskmise suurusega ettevõtjate (VKE) osalemist kooskõlas seitsmenda raamprogrammi eesmärkidega.

Artiklis kirjendatud assigneeringutele tuleb lisada EFTA riikide osamaksud vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eriti selle artiklile 82 ja protokollile 32. Teadmiseks: nimetatud summad on saadud EFTA riikide osamaksudest, mis on kantud tulude kalkulatsiooni artikli 6 3 0 alla ja mis moodustavad finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punkti d kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse vastavaid assigneeringuid ja toimub rakendamine vastavalt käesoleva eelarvejao kulude kalkulatsiooni käesoleva osa V lisale, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 1982/2006/EÜ, 18. detsember 2006, mis käsitleb Euroopa Ühenduse teadusuuringute, tehnoloogiaarenduse ja tutvustamistegevuse seitsmendat raamprogrammi (2007–2013) (ELT L 412, 30.12.2006, lk 1).

Nõukogu otsus 2006/971/EÜ, 19. detsember 2006, mis käsitleb Euroopa Ühenduse teadusuuringute, tehnoloogiaarenduse ja tutvustamistegevuse seitsmenda raamprogrammi (2007–2013) rakendamise eriprogrammi „Koostöö” (ELT L 400, 30.12.2006, lk 86; parandatud väljaandes ELT L 54, 22.2.2007, lk 30).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 73/2008, 20. detsember 2007, millega asutatakse ühisettevõte innovatiivsete ravimite ühise tehnoloogiaalgatuse rakendamiseks (ELT L 30, 4.2.2008, lk 38).

KOMISJON
JAOTIS 08 — TEADUSUURINGUD

PEATÜKK 08 02 — KOOSTÖÖ – TERVISHOID *(jätkub)*

08 02 03 Koostöö – Tervishoid – Innovatiivsete ravimite algatuse (IMI) ühisettevõtte toetamise kulud

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
3 200 000	3 020 000	2 300 000	2 300 000		

Märkused

Uus artikkel

IMI ühisettevõte aitab kaasa seitsmenda raamprogrammi ja eelkõige seitsmenda raamprogrammi rakendamise eriprogrammi „Koostöö" teema „Tervis" rakendamisele. IMI ühisettevõtte eesmärk on märkimisväärselt parandada ravimite väljatöötamise protsessi tõhusust ja tulemuslikkust, mille pikaajaline eesmärk on tagada Euroopa farmaatsiasektori suutlikkus toota efektiivsemaid ja ohutumaid innovatiivseid ravimeid. Eelkõige on ühisettevõttel järgmised ülesanded:

— toetada konkurentsieelset farmaatsiaalast teadus- ja arendustegevust liikmesriikides ja seitsmenda raamprogrammiga assotsieerunud riikides, võttes koordineeritud lähenemisviisi ravimite väljatöötamise protsessis esinevate teadusuuringute kitsaskohtade ületamiseks,

— toetada innovatiivsete ravimite ühise tehnoloogiaalgatuse teadusuuringute kavas („teadusuuringute kava") sätestatud teadusuuringute prioriteete, eelkõige määrates projektikonkursside alusel toetusi,

— tagada vastastikune täiendavus seitsmenda raamprogrammi muude tegevustega,

— toimida avaliku ja erasektori partnerlusena, mille eesmärk on suurendada liikmesriikides ja assotsieerunud riikides bioloogiliste ravimite sektorisse tehtavaid teadusinvesteeringuid vahendite ühendamise ning avaliku ja erasektori vahelise koostöö tugevdamise kaudu,

— edendada ühisettevõtte tegevuses väikeste ja keskmise suurusega ettevõtjate (VKE) osalemist kooskõlas seitsmenda raamprogrammi eesmärkidega.

Artiklis kirjendatud assigneeringutele tuleb lisada EFTA riikide osamaksud vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eriti selle artiklile 82 ja protokollile 32. Teadmiseks: nimetatud summad on saadud EFTA riikide osamaksudest, mis on kantud tulude kalkulatsiooni artikli 6 3 0 alla ja mis moodustavad finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punkti d kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse vastavaid assigneeringuid ja toimub rakendamine vastavalt käesoleva eelarvejao kulude kalkulatsiooni käesoleva osa V lisale, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 1982/2006/EÜ, 18. detsember 2006, mis käsitleb Euroopa Ühenduse teadusuuringute, tehnoloogiaarenduse ja tutvustamistegevuse seitsmendat raamprogrammi (2007–2013) (ELT L 412, 30.12.2006, lk 1).

Nõukogu otsus 2006/971/EÜ, 19. detsember 2006, mis käsitleb Euroopa Ühenduse teadusuuringute, tehnoloogiaarenduse ja tutvustamistegevuse seitsmenda raamprogrammi (2007–2013) rakendamise eriprogrammi „Koostöö" (ELT L 400, 30.12.2006, lk 86; parandatud väljaandes ELT L 54, 22.2.2007, lk 30).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 73/2008, 20. detsember 2007, millega asutatakse ühisettevõte innovatiivsete ravimite ühise tehnoloogiaalgatuse rakendamiseks (ELT L 30, 4.2.2008, lk 38).

KOMISJON
JAOTIS 08 — TEADUSUURINGUD

PEATÜKK 08 03 — KOOSTÖÖ – TOIT, PÕLLUMAJANDUS JA KALANDUS NING BIOTEHNOLOOGIA

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
			Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
08 03	KOOSTÖÖ – TOIT, PÕLLUMAJANDUS JA KALANDUS NING BIOTEHNOLOOGIA							
08 03 01	***Koostöö – Toit, põllumajandus ja kalandus ning biotehnoloogia***	1.1	203 784 000	109 019 000	209 083 000	127 382 000	199 475 661,20	3 224 524,82
	Peatükk 08 03 — Kogusumma		**203 784 000**	**109 019 000**	**209 083 000**	**127 382 000**	**199 475 661,20**	**3 224 524,82**

08 03 01 ***Koostöö – Toit, põllumajandus ja kalandus ning biotehnoloogia***

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
203 784 000	109 019 000	209 083 000	127 382 000	199 475 661,20	3 224 524,82

Märkused

Selles valdkonnas võetavate meetmete eesmärk on aidata luua integreeritud teaduslik ja tehniline baas, et arendada välja Euroopa teadmistepõhine biomajandus, ühendades teaduse, tööstuse ja muud huvivaldkonnad. Selline lähenemisviis toetub kolmele sambale: 1) maa, metsa ja veekeskkonnaga seotud bioloogiliste ressursside säästev tootmine ja majandamine; 2) põhimõte „talust toidulauale": toit, tervis ja heaolu; 3) bioteadused ja biotehnoloogia säästvate toiduks mittekasutatavate toodete ja protsesside jaoks. Sellisel viisil saab uusi tekkivaid uurimisvõimalusi kasutada selliste sotsiaalsete ja majanduslike ülesannete käsitlemiseks nagu suurenev nõudlus ohutumate, tervislikumate ja kvaliteetsemate toiduainete tootmise ja turustamise süsteemi järele, mis on keskkonna- ja loomasõbralik, vastab tarbija nõuetele ja võimaldab biotehnoloogiliste vahendite abil kontrollida toiduga seotud ohte, ning keskkonnamuutustega seostatavad ohud tervisele.

Assigneering on samuti ette nähtud analüüsimeetodite (nt toidus ja söötades sisalduvate jääkide analüüs) arendamise ja parandamise rahastamiseks.

Kuna kehtivate õigusaktide kohaselt ei ole spetsiaalseid rahalisi vahendeid kalandusalaseks uurimistööks eraldatud, säilitatakse kalandusalase uurimistöö jaoks vähemalt sama suur protsentuaalne osa nagu eelmises eelarves. Käesolev assigneering on mõeldud ka maksimaalse jätkusuutliku saagikuse (MSY) kontseptsiooni kui kalavarude säästva kasutamise poliitika instrumendi arendamise ja parendamise ning poliitika kontseptsiooni loomise rahastamiseks, mis piiraks kaaspüügisaagi vette tagasi laskmist.

Artiklis kirjendatud assigneeringutele tuleb lisada EFTA riikide osamaksed vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eriti selle artiklile 82 ja protokollile 32. Teadmiseks: nimetatud summad on saadud EFTA riikide osamaksetest, mis on kantud tulude kalkulatsiooni artikli 6 3 0 alla ja mis moodustavad finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punkti d kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse vastavaid assigneeringuid ja toimub rakendamine vastavalt käesoleva eelarvejao kulude kalkulatsiooni käesoleva osa V lisale, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

Kuna kehtivate õigusaktide kohaselt ei ole spetsiaalseid rahalisi vahendeid kalandusalaseks uurimistööks eraldatud, säilitatakse kalandusalase uurimistöö jaoks vähemalt sama suur protsentuaalne osa nagu 2007. aasta eelarves.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 1906/2006, 18. detsember 2006, millega kehtestatakse ettevõtete, uurimiskeskuste ja ülikoolide Euroopa Ühenduse seitsmenda raamprogrammi (2007–2013) meetmetes osalemise ning uurimistulemuste levitamise eeskirjad (ELT L 391, 30.12.2006, lk 1).

PEATÜKK 08 03 — KOOSTÖÖ – TOIT, PÕLLUMAJANDUS JA KALANDUS NING BIOTEHNOLOOGIA *(jätkub)*

08 03 01 *(jätkub)*

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 1982/2006/EÜ, 18. detsember 2006, mis käsitleb Euroopa Ühenduse teadusuuringute, tehnoloogiaarenduse ja tutvustamistegevuse seitsmendat raamprogrammi (2007–2013) (ELT L 412, 30.12.2006, lk 1).

Nõukogu otsus 2006/971/EÜ, 19. detsember 2006, mis käsitleb Euroopa Ühenduse teadusuuringute, tehnoloogiaarenduse ja tutvustamistegevuse seitsmenda raamprogrammi (2007–2013) rakendamise eriprogrammi „Koostöö” (ELT L 400, 30.12.2006, lk 86; parandatud väljaandes ELT L 54, 22.2.2007, lk 30).

KOMISJON
JAOTIS 08 — TEADUSUURINGUD

PEATÜKK 08 04 — KOOSTÖÖ – NANOTEADUSED, NANOTEHNOLOOGIA, MATERJALID JA UUED TOOTMISTEHNOLOOGIAD

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
			Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
08 04	KOOSTÖÖ – NANOTEADUSED, NANOTEHNOLOOGIA, MATERJALID JA UUED TOOTMISTEHNOLOOGIAD							
08 04 01	***Koostöö – Nanoteadused, nanotehnoloogia, materjalid ja uued tootmistehnoloogiad***	1.1	411 245 000	390 682 750	390 410 000	167 460 000	380 709 684,—	5 283 939,42
08 04 02	***Koostöö – Nanoteadused, nanotehnoloogia, materjalid ja uued tootmistehnoloogiad – Kütuseelementide ja vesiniku valdkonna ühisettevõte (FCH)***	1.1	9 600 000	9 600 000				
	Peatükk 08 04 — Kogusumma		**420 845 000**	**400 282 750**	**390 410 000**	**167 460 000**	**380 709 684,—**	**5 283 939,42**

08 04 01 Koostöö – Nanoteadused, nanotehnoloogia, materjalid ja uued tootmistehnoloogiad

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
411 245 000	390 682 750	390 410 000	167 460 000	380 709 684,—	5 283 939,42

Märkused

Kõnealuses valdkonnas võetud meetmete eesmärk on aidata saavutada suutlikkus, mis on vajalik, et edaspidi arendada ja kasutada tipptehnoloogiat teadmistel ja arukatel omadustel põhinevate toodete, teenuste ja tootmisprotsesside jaoks, eelkõige seoses ökotõhususe ja keskkonda paisatavate ohtlike ainete hulga vähendamisega.

Hõlmatud on ka kulutused komisjoni korraldatavatele üleeuroopalist huvi pakkuvatele teaduslikult ja tehnoloogiliselt kõrgetasemelistele istungitele, konverentsidele, seminaridele ja kollokviumidele; uurimistööde, stipendiumide, eri- ja raamprogrammide järelmeetmete ja hindamise rahastamisele, samuti arukate tootmissüsteemide sekretariaadi rahastamine, kulutused teaduslikult ja tehnoloogiliselt kõrgetasemelistele analüüsidele ja hindamistele ning eelnevate raamprogrammide konteksti kuuluvatele meetmetele.

Artiklis kirjendatud assigneeringutele tuleb lisada EFTA riikide osamaksed vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eriti selle artiklile 82 ja protokollile 32. Teadmiseks: nimetatud summad on saadud EFTA riikide osamaksetest, mis on kantud tulude kalkulatsiooni artikli 6 3 0 alla ja mis moodustavad finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punkti d kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse vastavaid assigneeringuid ja toimub rakendamine vastavalt käesoleva eelarvejao kulude kalkulatsiooni käesoleva osa V lisale, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 1906/2006, 18. detsember 2006, millega kehtestatakse ettevõtete, uurimiskeskuste ja ülikoolide Euroopa Ühenduse seitsmenda raamprogrammi (2007–2013) meetmetes osalemise ning uurimistulemuste levitamise eeskirjad (ELT L 391, 30.12.2006, lk 1).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 1982/2006/EÜ, 18. detsember 2006, mis käsitleb Euroopa Ühenduse teadusuuringute, tehnoloogiaarenduse ja tutvustamistegevuse seitsmendat raamprogrammi (2007–2013) (ELT L 412, 30.12.2006, lk 1).

KOMISJON
JAOTIS 08 — TEADUSUURINGUD

PEATÜKK 08 04 — KOOSTÖÖ – NANOTEADUSED, NANOTEHNOLOOGIA, MATERJALID JA UUED TOOTMISTEHNOLOOGIAD
(jätkub)

08 04 01 *(jätkub)*

Nõukogu otsus 2006/971/EÜ, 19. detsember 2006, mis käsitleb Euroopa Ühenduse teadusuuringute, tehnoloogiaarenduse ja tutvustamistegevuse seitsmenda raamprogrammi (2007–2013) rakendamise eriprogrammi „Koostöö” (ELT L 400, 30.12.2006, lk 86; parandatud väljaandes ELT L 54, 22.2.2007, lk 30).

08 04 02 ***Koostöö – Nanoteadused, nanotehnoloogia, materjalid ja uued tootmistehnoloogiad – Kütuseelementide ja vesiniku valdkonna ühisettevõte (FCH)***

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
9 600 000	9 600 000				

Märkused

Uus artikkel

Ühisettevõte aitab rakendada Euroopa Ühenduse teadusuuringute, tehnoloogiaarenduse ja tutvustamistegevuse seitsmendat raamprogrammi (2007–2013) ning eelkõige eriprogrammi „Koostöö” teemavaldkondi „Energeetika”, „Nanoteadused, nanotehnoloogiad, materjalid ja uued tootmistehnoloogiad”, „Keskkond (sealhulgas kliimamuutused)” ning „Transport (sealhulgas lennundus)”. Eelkõige on ühisettevõttel järgmised ülesanded: eesmärk on muuta Euroopa juhtivaks piirkonnaks maailmas kütuseelemendi- ja vesinikutehnoloogiate valdkonnas ja saavutada kütuseelemendi- ja vesinikutehnoloogiate läbimurre turul, et tuua kaubanduslike turujõudude abil üldsusele võimalikult suurt kasu; toetada liikmesriikides ja seitsmenda raamprogrammiga liitunud riikides („assotsieerunud riigid”) teadusuuringuid, tehnoloogiaarendust ja tutvustamistegevust kooskõlastatud lähenemisviisi kaudu, et ületada turutõrked ning keskenduda turukõlblike rakenduste väljatöötamisele, soodustades seeläbi täiendavaid tööstuslikke jõupingutusi kütuseelemendi- ja vesinikutehnoloogiate kiireks kasutuselevõtuks; toetada kütuseelementide ja vesiniku ühise tehnoloogiaalgatuse teadusuuringute, tehnoloogiaarenduse ja tutvustamistegevuse prioriteetide rakendamist, eelkõige toetuste andmisega projektikonkursside alusel; püüda liikmesriikides ja assotsieerunud riikides julgustada avalikku ja erasektorit rohkem investeerima kütuseelemendi- ja vesinikutehnoloogiatesse.

Artiklis kirjendatud assigneeringutele lisanduvad EFTA riikide osamaksud vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eelkõige selle artiklile 82 ja protokollile nr 32. Teadmiseks: nimetatud summad on saadud EFTA riikide osamaksudest, mis on kantud tulude eelarvestuse artikli 6 3 0 alla ja mis moodustavad finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punkti d kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse vastavaid assigneeringuid ja toimub rakendamine vastavalt käesoleva eelarvejao kulude eelarvestuse käesoleva osa V lisale, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 1982/2006/EÜ, 18. detsember 2006, mis käsitleb Euroopa Ühenduse teadusuuringute, tehnoloogiaarenduse ja tutvustamistegevuse seitsmendat raamprogrammi (2007–2013) (ELT L 412, 30.12.2006, lk 1).

Nõukogu otsus 2006/971/EÜ, 19. detsember 2006, mis käsitleb Euroopa Ühenduse teadusuuringute, tehnoloogiaarenduse ja tutvustamistegevuse seitsmenda raamprogrammi (2007–2013) rakendamise eriprogrammi „Koostöö” (ELT L 400, 30.12.2006, lk 86; parandatud väljaandes ELT L 54, 22.2.2007, lk 30).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 521/2008, 30. mai 2008, millega luuakse kütuseelementide ja vesiniku valdkonna ühisettevõte (ELT L 153, 12.6.2008, lk 1).

KOMISJON
JAOTIS 08 — TEADUSUURINGUD

PEATÜKK 08 05 — KOOSTÖÖ – ENERGEETIKA

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
			Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
08 05	KOOSTÖÖ – ENERGEETIKA							
08 05 01	***Koostöö – Energeetika***	1.1	115 121 000	106 187 750	99 680 000	62 598 000	117 952 364,40	29 912 693,25
08 05 02	***Energeetika – Kütuseelementide ja vesiniku valdkonna (FCH) ühisettevõte***	1.1	30 900 000	30 900 000	28 100 000	p.m.		
	Peatükk 08 05 — Kogusumma		**146 021 000**	**137 087 750**	**127 780 000**	**62 598 000**	**117 952 364,40**	**29 912 693,25**

08 05 01 ***Koostöö – Energeetika***

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
115 121 000	106 187 750	99 680 000	62 598 000	117 952 364,40	29 912 693,25

Märkused

Jõupingutused koondatakse järgmistele meetmetele.

Vesiniku- ja kütuseelemendid

Integreeritud meetmed tugeva tehnoloogilise aluse loomiseks konkurentsivõimelise vesiniku- ja kütusekomponentide sektori jaoks ELis ning statsionaarsete, portatiivsete ja transpordialaste rakenduste jaoks.

Taastuvatest energiaallikatest elektrienergia tootmine

Tehnoloogiad üldise energia muundamise kasuteguri suurendamiseks, alandades kohalikest taastuvatest energiaallikatest elektrienergia tootmise kulusid, ning erinevatele piirkondlikele tingimustele sobivate tehnoloogiate arendamine ja tutvustamine.

Taastuvatest energiaallikatest kütuste tootmine

Integreeritud muundamistehnoloogiad, et kujundada ja alandada taastuvatest energiaallikatest toodetavate tahke-, vedel- ja gaaskütuste (sh vesinikkütuse) hinda, seades eesmärgiks kulutasuva tootmise ja süsinikdioksiidi heitkoguste suhtes neutraalsed kütused, eelkõige vedelad biokütused transpordisektori jaoks.

Taastuvad energiaallikad kütmise ja jahutamise jaoks

Tehnoloogiad taastuvate energiaallikate tõhususe suurendamiseks ning kütte- ja jahutuskulude vähendamiseks, tagades nende kasutamise eri piirkondlike tingimuste alusel.

Süsinikdioksiidi sidumise ja kõrvaldamise tehnoloogiad peaaegu saastevabaks elektrienergia tootmiseks

Vähendada oluliselt fossiilkütuste kasutamise mõju keskkonnale, seades eesmärgiks suure tõhususega ja peaaegu saastevabad elektrijaamad, mille tegevus põhineb süsinikdioksiidi sidumise ja kõrvaldamise tehnoloogial.

Gaasivabad söepõletustehnoloogiad

Parandada märkimisväärselt elektrijaamade tõhusust, usaldusväärsust ja kulusid kahjulikest gaasidest vabade söepõletustehnoloogiate arendamise ja tutvustamise kaudu.

Arukad energiavõrgud

Kohandada edastatavat teavet nii, et avalikkus mõistaks vajadust kasutada energiaallikaid arukalt.

Suurendada Euroopa elektri- ja gaasisüsteemide ja -võrkude tõhusust, ohutust ja usaldusväärsust, nt muutes praegused elektrivõrgud interaktiivseks (kliendid/operaatorid) teenustevõrguks, ning kõrvaldada takistused ulatusliku kasutuse ning detsentraliseeritud ja taastuvate energiaallikate tõhusa integreerimise eest.

KOMISJON
JAOTIS 08 — TEADUSUURINGUD

PEATÜKK 08 05 — KOOSTÖÖ – ENERGEETIKA *(jätkub)*

08 05 01 *(jätkub)*

Energiakasutuse tõhusus ja energiasääst

Uued mõisted ja tehnoloogiad energiakasutuse tõhustamiseks ja energiasäästu suurendamiseks hoonete, teenuste ja tööstuse puhul. See hõlmab strateegiate ja tehnoloogiate integreerimist energiatõhususe valdkonnas, uute ja taastuvate energiaallikatega seotud tehnoloogiate kasutamist ning energianõudluse reguleerimist.

Teadmised energiapoliitika elluviimiseks

Vahendite, meetodite ja mudelite arendamine, et hinnata olulisemaid energiatehnoloogiatega seotud majandus- ja sotsiaalküsimusi ning seada mõõdetavaid eesmärke ja stsenaariume keskmise ja pika aja peale.

Artiklis kirjendatud assigneeringutele tuleb lisada EFTA riikide osamaksed vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eriti selle artiklile 82 ja protokollile 32. Teadmiseks: nimetatud summad on saadud EFTA riikide osamaksetest, mis on kantud tulude kalkulatsiooni artikli 6 3 0 alla ja mis moodustavad finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punkti d kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse vastavaid assigneeringuid ja toimub rakendamine vastavalt käesoleva eelarvejao kulude kalkulatsiooni käesoleva osa V lisale, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

Ligikaudu kaks kolmandikku selle teema eelarvest on ette nähtud teadusuuringuteks, mis käsitlevad kolme taastuvenergiaalast tegevust ning energiatõhusust ja energiasäästlikkust.

Osa assigneeringust on ette nähtud programmi rahastamiseks, et toetada Euroopa Liidu silmapaistvat osalemist ülemaailmse energiahindamise algatuses (Global Energy Assessment, GEA), mille eesmärk on:

— pakkuda poliitika seisukohast asjakohaseid hinnanguid riikliku, piirkondliku ja ülemaailmse tasandi energiaküsimustele;

— analüüsida igakülgselt ja integreeritult ühiskonna ees seisvaid probleeme, mis eeldavad meetmeid energiavaldkonnas, samuti võimalusi ja strateegiaid;

— anda otsustajatele täpne ja fokuseeritud analüütiline alus integreeritud lähenemisviisi kaudu, mis ei piirdu olemasolevate energiaküsimusi käsitlevate uuringutega.

Osa assigneeringuga rahastatakse muu hulgas:

— GEA raames tehtavaid uuringuid

  — peamiste ülemaailmsete probleemide kohta ja nende seoste kohta energiaga;

  — energiateenuste osutamiseks kasutatava tehnoloogia ja vahendite kohta;

  — tulevaste energia-, maakasutus-, transpordi- ja linnastumissüsteemida kohta, millega püütakse samal ajal leida lahendusi peamistele probleemidele;

  — poliitiliste ja muude meetmete kohta, mida on tarvis säästvat arengut toetava tulevikuenergeetika elluviimiseks;

— GEA talituskuludeks antavat toetust;

— teadus- ja poliitilise vahetuse suurendamist, tulemuste hindamist ja väärtustamist ning rahvusvahelisi töökursusi ja konverentse;

— suuremahulist toetust 2009. aasta detsembris toimuva COP-15 ja 2010. aasta septembris Montrealis toimuva Ülemaailmse Energiakongressi ettevalmistamiseks;

— komisjoni regulaarseks osalemiseks GEA nõukogus.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 1906/2006, 18. detsember 2006, millega kehtestatakse ettevõtete, uurimiskeskuste ja ülikoolide Euroopa Ühenduse seitsmenda raamprogrammi (2007–2013) meetmetes osalemise ning uurimistulemuste levitamise eeskirjad (ELT L 391, 30.12.2006, lk 1).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 1982/2006/EÜ, 18. detsember 2006, mis käsitleb Euroopa Ühenduse teadusuuringute, tehnoloogiaarenduse ja tutvustamistegevuse seitsmendat raamprogrammi (2007–2013) (ELT L 412, 30.12.2006, lk 1).

KOMISJON
JAOTIS 08 — TEADUSUURINGUD

PEATÜKK 08 05 — KOOSTÖÖ – ENERGEETIKA *(jätkub)*

08 05 01 *(jätkub)*

Nõukogu otsus 2006/971/EÜ, 19. detsember 2006, mis käsitleb Euroopa Ühenduse teadusuuringute, tehnoloogiaarenduse ja tutvustamistegevuse seitsmenda raamprogrammi (2007–2013) rakendamise eriprogrammi „Koostöö” (ELT L 400, 30.12.2006, lk 86; parandatud väljaandes ELT L 54, 22.2.2007, lk 30).

08 05 02 ***Energeetika – Kütuseelementide ja vesiniku valdkonna (FCH) ühisettevõte***

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
30 900 000	30 900 000	28 100 000	p.m.		

Märkused

Uus artikkel

Ühisettevõte aitab rakendada Euroopa Ühenduse teadusuuringute, tehnoloogiaarenduse ja tutvustamistegevuse seitsmendat raamprogrammi (2007–2013) ning eelkõige eriprogrammi „Koostöö” teemavaldkondi „Energeetika”, „Nanoteadused, nanotehnoloogiad, materjalid ja uued tootmistehnoloogiad”, „Keskkond (sealhulgas kliimamuutused)” ning „Transport (sealhulgas lennundus)”. Eelkõige on ühisettevõttel järgmised ülesanded: eesmärk on muuta Euroopa juhtivaks piirkonnaks maailmas kütuseelemendi- ja vesinikutehnoloogiate valdkonnas ja saavutada kütuseelemendi- ja vesinikutehnoloogiate läbimurre turul, et tuua kaubanduslike turujõudude abil üldsusele võimalikult suurt kasu; toetada liikmesriikides ja seitsmenda raamprogrammiga liitunud riikides („assotsieerunud riigid”) teadusuuringuid, tehnoloogiaarendust ja tutvustamistegevust kooskõlastatud lähenemisviisi kaudu, et ületada turutõrked ning keskenduda turukõlblike rakenduste väljatöötamisele, soodustades seeläbi täiendavaid tööstuslikke jõupingutusi kütuseelemendi- ja vesinikutehnoloogiate kiireks kasutuselevõtuks; toetada kütuseelementide ja vesiniku ühise tehnoloogiaalgatuse teadusuuringute, tehnoloogiaarenduse ja tutvustamistegevuse prioriteetide rakendamist, eelkõige toetuste andmisega projektikonkursside alusel; püüda liikmesriikides ja assotsieerunud riikides julgustada avalikku ja erasektorit rohkem investeerima kütuseelemendi- ja vesinikutehnoloogiatesse.

Artiklis kirjendatud assigneeringutele lisanduvad EFTA riikide osamaksud vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eelkõige selle artiklile 82 ja protokollile nr 32. Teadmiseks: nimetatud summad on saadud EFTA riikide osamaksudest, mis on kantud tulude eelarvestuse artikli 6 3 0 alla ja mis moodustavad finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punkti d kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse vastavaid assigneeringuid ja toimub rakendamine vastavalt käesoleva eelarvejao kulude eelarvestuse käesoleva osa V lisale, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 1982/2006/EÜ, 18. detsember 2006, mis käsitleb Euroopa Ühenduse teadusuuringute, tehnoloogiaarenduse ja tutvustamistegevuse seitsmendat raamprogrammi (2007–2013) (ELT L 412, 30.12.2006, lk 1).

Nõukogu otsus 2006/971/EÜ, 19. detsember 2006, mis käsitleb Euroopa Ühenduse teadusuuringute, tehnoloogiaarenduse ja tutvustamistegevuse seitsmenda raamprogrammi (2007–2013) rakendamise eriprogrammi „Koostöö” (ELT L 400, 30.12.2006, lk 86; parandatud väljaandes ELT L 54, 22.2.2007, lk 30).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 521/2008, 30. mai 2008, millega luuakse kütuseelementide ja vesiniku valdkonna ühisettevõte (ELT L 153, 12.6.2008, lk 1).

KOMISJON
JAOTIS 08 — TEADUSUURINGUD

PEATÜKK 08 06 — KOOSTÖÖ – KESKKOND (KAASA ARVATUD KLIIMAMUUTUS)

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
			Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
08 06	KOOSTÖÖ – KESKKOND (KAASA ARVATUD KLIIMAMUUTUS)							
08 06 01	***Koostöö – Keskkond (kaasa arvatud kliimamuutus)***	1.1	216 303 000	201 352 500	219 348 000	102 591 000	208 878 367,69	4 053 557,52
08 06 02	***Keskkond – Kütuseelementide ja vesiniku valdkonna ühisettevõte (FCH)***	1.1	2 900 000	2 900 000				
	Peatükk 08 06 — Kogusumma		**219 203 000**	**204 252 500**	**219 348 000**	**102 591 000**	**208 878 367,69**	**4 053 557,52**

08 06 01 Koostöö – Keskkond (kaasa arvatud kliimamuutus)

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
216 303 000	201 352 500	219 348 000	102 591 000	208 878 367,69	4 053 557,52

Märkused

Seitsmenda raamprogrammi raames tehakse keskkonnauuringuid keskkonnaga (kaasa arvatud kliimamuutus) seotud meetmete kaudu. Eesmärk on soodustada loodus- ja elukeskkonna ning selle ressursside säästvat majandamist, edendades teadmisi biosfääri, ökosüsteemide ja inimtegevuse vastastikuse mõju kohta ning arendades uusi tehnoloogiaid, vahendeid ja teenuseid, et lahendada ülemaailmseid keskkonnaprobleeme integreeritud alustel. Keskendutakse kliima, ökosüsteemide ning maismaa ja ookeani süsteemide muutuste prognoosimisele ning vahenditele ja tehnoloogiatele, mis võimaldavad kontrollida, vältida või leevendada survet ja ohtu keskkonnale, kaasa arvatud ohtu inimeste tervisele, ning loodus- ja kultuurkeskkonna jätkusuutlikkusele.

Kõnealuse teema alusel tehtavad teadusuuringud aitavad rakendada rahvusvahelisi kohustusi ja algatusi, nt GEO algatus. Lisaks sellele peavad nad andma abimaterjali teadusuuringuteks, mis tulenevad olemasolevatest ja uutest ELi õigusaktidest ning poliitikasuundadest, nendega seotud temaatilistest strateegiatest ning keskkonnatehnoloogia ja keskkonna- ning tervisealastest tegevusplaanidest. Teadusuuringud aitavad kaasa ka tehnoloogia arengule, mis parandab Euroopa ettevõtete, eriti väikeste ja keskmise suurusega ettevõtete seisundit keskkonnatehnoloogiate turul.

Artiklis kirjendatud assigneeringutele tuleb lisada EFTA riikide osamaksed vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eriti selle artiklile 82 ja protokollile 32. Teadmiseks: nimetatud summad on saadud EFTA riikide osamaksetest, mis on kantud tulude kalkulatsiooni artikli 6 3 0 alla ja mis moodustavad finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punkti d kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse vastavaid assigneeringuid ja toimub rakendamine vastavalt käesoleva eelarvejao kulude kalkulatsiooni käesoleva osa V lisale, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 1906/2006, 18. detsember 2006, millega kehtestatakse ettevõtete, uurimiskeskuste ja ülikoolide Euroopa Ühenduse seitsmenda raamprogrammi (2007–2013) meetmetes osalemise ning uurimistulemuste levitamise eeskirjad (ELT L 391, 30.12.2006, lk 1).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 1982/2006/EÜ, 18. detsember 2006, mis käsitleb Euroopa Ühenduse teadusuuringute, tehnoloogiaarenduse ja tutvustamistegevuse seitsmendat raamprogrammi (2007–2013) (ELT L 412, 30.12.2006, lk 1).

Nõukogu otsus 2006/971/EÜ, 19. detsember 2006, mis käsitleb Euroopa Ühenduse teadusuuringute, tehnoloogiaarenduse ja tutvustamistegevuse seitsmenda raamprogrammi (2007–2013) rakendamise eriprogrammi „Koostöö” (ELT L 400, 30.12.2006, lk 86; parandatud väljaandes ELT L 54, 22.2.2007, lk 30).

KOMISJON
JAOTIS 08 — TEADUSUURINGUD

PEATÜKK 08 06 — KOOSTÖÖ – KESKKOND (KAASA ARVATUD KLIIMAMUUTUS) *(jätkub)*

08 06 02 Keskkond – Kütuseelementide ja vesiniku valdkonna ühisettevõte (FCH)

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
2 900 000	2 900 000				

Märkused

Uus artikkel

Ühisettevõte aitab rakendada Euroopa Ühenduse teadusuuringute, tehnoloogiaarenduse ja tutvustamistegevuse seitsmendat raamprogrammi (2007–2013) ning eelkõige eriprogrammi „Koostöö” teemavaldkondi „Energeetika”, „Nanoteadused, nanotehnoloogiad, materjalid ja uued tootmistehnoloogiad”, „Keskkond (sealhulgas kliimamuutused)” ning „Transport (sealhulgas lennundus)”. Eelkõige on ühisettevõttel järgmised ülesanded: eesmärk on muuta Euroopa juhtivaks piirkonnaks maailmas kütuseelemendi- ja vesinikutehnoloogiate valdkonnas ja saavutada kütuseelemendi- ja vesinikutehnoloogiate läbimurre turul, et tuua kaubanduslike turujõudude abil üldsusele võimalikult suurt kasu; toetada liikmesriikides ja seitsmenda raamprogrammiga liitunud riikides („assotsieerunud riikides”) teadusuuringuid, tehnoloogiaarendust ja tutvustamistegevust kooskõlastatud lähenemisviisi kaudu, et ületada turutõrked ning keskenduda turukõlblike rakenduste väljatöötamisele, soodustades seeläbi täiendavaid tööstuslikke jõupingutusi kütuseelemendi- ja vesinikutehnoloogiate kiireks kasutuselevõtuks; toetada kütuseelementide ja vesiniku ühise tehnoloogiaalgatuse teadusuuringute, tehnoloogiaarenduse ja tutvustamistegevuse prioriteetide rakendamist, eelkõige toetuste andmisega projektikonkursside alusel; püüda liikmesriikides ja assotsieerunud riikides julgustada avalikku ja erasektorit rohkem investeerima kütuseelemendi- ja vesinikutehnoloogiatesse.

Artiklis kirjendatud assigneeringutele lisanduvad EFTA riikide osamaksud vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eelkõige selle artiklile 82 ja protokollile nr 32. Teadmiseks: nimetatud summad on saadud EFTA riikide osamaksudest, mis on kantud tulude eelarvestuse artikli 6 3 0 alla ja mis moodustavad finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punkti d kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse vastavaid assigneeringuid ja toimub rakendamine vastavalt käesoleva eelarvejao kulude eelarvestuse käesoleva osa V lisale, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 1982/2006/EÜ, 18. detsember 2006, mis käsitleb Euroopa Ühenduse teadusuuringute, tehnoloogiaarenduse ja tutvustamistegevuse seitsmendat raamprogrammi (2007–2013) (ELT L 412, 30.12.2006, lk 1).

Nõukogu otsus 2006/971/EÜ, 19. detsember 2006, mis käsitleb Euroopa Ühenduse teadusuuringute, tehnoloogiaarenduse ja tutvustamistegevuse seitsmenda raamprogrammi (2007–2013) rakendamise eriprogrammi „Koostöö” (ELT L 400, 30.12.2006, lk 86; parandatud väljaandes ELT L 54, 22.2.2007, lk 30).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 521/2008, 30. mai 2008, millega luuakse kütuseelementide ja vesiniku valdkonna ühisettevõte (ELT L 153, 12.6.2008, lk 1).

KOMISJON
JAOTIS 08 — TEADUSUURINGUD

PEATÜKK 08 07 — KOOSTÖÖ – TRANSPORT (KAASA ARVATUD LENNUNDUS)

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
			Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
08 07	KOOSTÖÖ – TRANSPORT (KAASA ARVATUD LENNUNDUS)							
08 07 01	***Koostöö – Transport (kaasa arvatud lennundus)***	1.1	247 339 000	248 273 000	301 922 000	156 652 000	331 478 214,20	8 077 559,05
08 07 02	***Koostöö – Transport – Ühisettevõte Clean Sky***	1.1	86 375 000	86 919 000	45 000 000	38 250 000		
08 07 03	***Koostöö – Transport – Ühisettevõtte Clean Sky toetamise kulud***	1.1	3 625 000	3 625 000	2 000 000	2 000 000		
08 07 04	***Transport – Kütuseelementide ja vesiniku valdkonna ühisettevõte (FCH)***	1.1	4 800 000	4 800 000				
	Peatükk 08 07 — Kogusumma		**342 139 000**	**343 617 000**	**348 922 000**	**196 902 000**	**331 478 214,20**	**8 077 559,05**

08 07 01 ***Koostöö – Transport (kaasa arvatud lennundus)***

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
247 339 000	248 273 000	301 922 000	156 652 000	331 478 214,20	8 077 559,05

Märkused

Seitsmendaks raamprogrammiks (2007–2013) on tehtud ettepanek kasutada integreeritud lähenemisviisi, mis ühendab kõik transpordiliigid (lennundus, maantee-, raudtee-, siseveetransport) ja mille puhul peetakse silmas uurimistöö ja teabearenduse sotsiaal-majanduslikku ning tehnoloogilist mõõdet ja hõlmatakse nii innovatsiooni kui ka poliitilist raamistikku. See on kooskõlas transpordipoliitikat käsitleva valge raamatuga ja transpordivaldkonna nelja tehnoloogiaplatvormi strateegiliste uurimiskavade uuendatud versioonidega. Tuginedes tehnika arengule, on üldiseks eesmärgiks arendada välja keskkonnasäästlikum, arukam ja turvalisem kogu Euroopat hõlmav integreeritud transpordisüsteem, mis teeniks kodanike ja ühiskonna huve ning oleks säästev keskkonna ja loodusressursside suhtes, ning tugevdada Euroopa majandussektorite olemasolevat konkurentsivõimet ja juhtivat positsiooni ülemaailmsel turul ning neid edasi arendada.

Artiklis kirjendatud assigneeringutele tuleb lisada EFTA riikide osamaksed vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eriti selle artiklile 82 ja protokollile 32. Teadmiseks: nimetatud summad on saadud EFTA riikide osamaksetest, mis on kantud tulude kalkulatsiooni artikli 6 3 0 alla ja mis moodustavad finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punkti d kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse vastavaid assigneeringuid ja toimub rakendamine vastavalt käesoleva eelarvejao kulude kalkulatsiooni käesoleva osa V lisale, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 1906/2006, 18. detsember 2006, millega kehtestatakse ettevõtete, uurimiskeskuste ja ülikoolide Euroopa Ühenduse seitsmenda raamprogrammi (2007–2013) meetmetes osalemise ning uurimistulemuste levitamise eeskirjad (ELT L 391, 30.12.2006, lk 1).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 1982/2006/EÜ, 18. detsember 2006, mis käsitleb Euroopa Ühenduse teadusuuringute, tehnoloogiaarenduse ja tutvustamistegevuse seitsmendat raamprogrammi (2007–2013) (ELT L 412, 30.12.2006, lk 1).

KOMISJON
JAOTIS 08 — TEADUSUURINGUD

PEATÜKK 08 07 — KOOSTÖÖ – TRANSPORT (KAASA ARVATUD LENNUNDUS) *(jätkub)*

08 07 01 *(jätkub)*

Nõukogu otsus 2006/971/EÜ, 19. detsember 2006, mis käsitleb Euroopa Ühenduse teadusuuringute, tehnoloogiaarenduse ja tutvustamistegevuse seitsmenda raamprogrammi (2007–2013) rakendamise eriprogrammi „Koostöö” (ELT L 400, 30.12.2006, lk 86; parandatud väljaandes ELT L 54, 22.2.2007, lk 30).

08 07 02 ***Koostöö – Transport – Ühisettevõte Clean Sky***

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
86 375 000	86 919 000	45 000 000	38 250 000		

Märkused

Uus artikkel

Ühisettevõte Clean Sky aitab kaasa seitsmenda raamprogrammi ja eelkõige selle eriprogrammi „Koostöö” seitsmenda teema „Transport (sealhulgas lennundus)” rakendamisele.

Ühisettevõttel Clean Sky on järgmised eesmärgid:

— kiirendada ELis keskkonnasäästliku õhutranspordi tehnoloogiate väljatöötamist, valideerimist ja tutvustamist eesmärgiga need võimalikult varakult kasutusele võtta,

— tagada keskkonnatingimuste parandamist taotlevate Euroopa teadusuuringute jõupingutuste sidus rakendamine õhutranspordi valdkonnas,

— luua täielikult innovatiivne õhutranspordisüsteem, mis põhineb täiustatud tehnoloogiate integreerimisel ja täismõõtmelistel katseeksemplaridel, eesmärgiga vähendada õhutranspordi keskkonnamõju müra ja gaasiliste heitmete märkimisväärse vähendamise ja õhusõidukite kütusesäästu suurendamise teel,

— kiirendada asjaomases töökeskkonnas uute teadmiste loomist, innovatsiooni ja teadusuuringute tulemuste kasutuselevõtmist, mis tagavad asjakohased tehnoloogiad ning süsteemide täieliku integreerimise süsteemi, tugevdades sel viisil tööstusharu konkurentsivõimet.

Artiklis kirjendatud assigneeringutele tuleb lisada EFTA riikide osamaksud vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eriti selle artiklile 82 ja protokollile 32. Teadmiseks: nimetatud summad on saadud EFTA riikide osamaksudest, mis on kantud tulude kalkulatsiooni artikli 6 3 0 alla ja mis moodustavad finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punkti d kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse vastavaid assigneeringuid ja toimub rakendamine vastavalt käesoleva eelarvejao kulude kalkulatsiooni käesoleva osa V lisale, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 1982/2006/EÜ, 18. detsember 2006, mis käsitleb Euroopa Ühenduse teadusuuringute, tehnoloogiaarenduse ja tutvustamistegevuse seitsmendat raamprogrammi (2007–2013) (ELT L 412, 30.12.2006, lk 1).

Nõukogu otsus 2006/971/EÜ, 19. detsember 2006, mis käsitleb Euroopa Ühenduse teadusuuringute, tehnoloogiaarenduse ja tutvustamistegevuse seitsmenda raamprogrammi (2007–2013) rakendamise eriprogrammi „Koostöö” (ELT L 400, 30.12.2006, lk 86; parandatud väljaandes ELT L 54, 22.2.2007, lk 30).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 71/2008, 20. detsember 2007, millega luuakse ühisettevõte Clean Sky (ELT L 30, 4.2.2008, lk 1).

KOMISJON
JAOTIS 08 — TEADUSUURINGUD

PEATÜKK 08 07 — KOOSTÖÖ – TRANSPORT (KAASA ARVATUD LENNUNDUS) *(jätkub)*

08 07 03 Koostöö – Transport – Ühisettevõtte Clean Sky toetamise kulud

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
3 625 000	3 625 000	2 000 000	2 000 000		

Märkused

Uus artikkel

Ühisettevõte Clean Sky aitab kaasa seitsmenda raamprogrammi ja eelkõige selle eriprogrammi „Koostöö" seitsmenda teema „Transport (sealhulgas lennundus)" rakendamisele.

Ühisettevõttel Clean Sky on järgmised eesmärgid:

— kiirendada ELis keskkonnasäästliku õhutranspordi tehnoloogiate väljatöötamist, valideerimist ja tutvustamist eesmärgiga need võimalikult varakult kasutusele võtta,

— tagada keskkonnatingimuste parandamist taotlevate Euroopa teadusuuringute jõupingutuste sidus rakendamine õhutranspordi valdkonnas,

— luua täielikult innovatiivne õhutranspordisüsteem, mis põhineb täiustatud tehnoloogiate integreerimisel ja täismõõtmelistel katseeksemplaridel, eesmärgiga vähendada õhutranspordi keskkonnamõju müra ja gaasiliste heitmete märkimisväärse vähendamise ja õhusõidukite kütusesäästu suurendamise teel,

— kiirendada asjaomases töökeskkonnas uute teadmiste loomist, innovatsiooni ja teadusuuringute tulemuste kasutuselevõtmist, mis tagavad asjakohased tehnoloogiad ning süsteemide täieliku integreerimise süsteemi, tugevdades sel viisil tööstusharu konkurentsivõimet.

Artiklis kirjendatud assigneeringutele tuleb lisada EFTA riikide osamaksud vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eriti selle artiklile 82 ja protokollile 32. Teadmiseks: nimetatud summad on saadud EFTA riikide osamaksudest, mis on kantud tulude kalkulatsiooni artikli 6 3 0 alla ja mis moodustavad finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punkti d kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse vastavaid assigneeringuid ja toimub rakendamine vastavalt käesoleva eelarvejao kulude kalkulatsiooni käesoleva osa V lisale, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 1982/2006/EÜ, 18. detsember 2006, mis käsitleb Euroopa Ühenduse teadusuuringute, tehnoloogiaarenduse ja tutvustamistegevuse seitsmendat raamprogrammi (2007–2013) (ELT L 412, 30.12.2006, lk 1).

Nõukogu otsus 2006/971/EÜ, 19. detsember 2006, mis käsitleb Euroopa Ühenduse teadusuuringute, tehnoloogiaarenduse ja tutvustamistegevuse seitsmenda raamprogrammi (2007–2013) rakendamise eriprogrammi „Koostöö" (ELT L 400, 30.12.2006, lk 86; parandatud väljaandes ELT L 54, 22.2.2007, lk 30).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 71/2008, 20. detsember 2007, millega luuakse ühisettevõte Clean Sky (ELT L 30, 4.2.2008, lk 1).

KOMISJON
JAOTIS 08 — TEADUSUURINGUD

PEATÜKK 08 07 — KOOSTÖÖ – TRANSPORT (KAASA ARVATUD LENNUNDUS) *(jätkub)*

08 07 04 Transport – Kütuseelementide ja vesiniku valdkonna ühisettevõte (FCH)

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
4 800 000	4 800 000				

Märkused

Uus artikkel

Ühisettevõte aitab rakendada Euroopa Ühenduse teadusuuringute, tehnoloogiaarenduse ja tutvustamistegevuse seitsmendat raamprogrammi (2007–2013) ning eelkõige eriprogrammi „Koostöö” teemavaldkondi „Energeetika”, „Nanoteadused, nanotehnoloogiad, materjalid ja uued tootmistehnoloogiad”, „Keskkond (sealhulgas kliimamuutused)” ning „Transport (sealhulgas lennundus)”. Eelkõige on ühisettevõttel järgmised ülesanded: eesmärk on muuta Euroopa juhtivaks piirkonnaks maailmas kütuseelemendi- ja vesinikutehnoloogiate valdkonnas ja saavutada kütuseelemendi- ja vesinikutehnoloogiate läbimurre turul, et tuua kaubanduslike turujõudude abil üldsusele võimalikult suurt kasu; toetada liikmesriikides ja seitsmenda raamprogrammiga liitunud riikides („assotsieerunud riigid”) teadusuuringuid, tehnoloogiaarendust ja tutvustamistegevust kooskõlastatud lähenemisviisi kaudu, et ületada turutõrked ning keskenduda turukõlblike rakenduste väljatöötamisele, soodustades seeläbi täiendavaid tööstuslikke jõupingutusi kütuseelemendi- ja vesinikutehnoloogiate kiireks kasutuselevõtuks; toetada kütuseelementide ja vesiniku ühise tehnoloogiaalgatuse teadusuuringute, tehnoloogiaarenduse ja tutvustamistegevuse prioriteetide rakendamist, eelkõige toetuste andmisega projektikonkursside alusel; püüda liikmesriikides ja assotsieerunud riikides julgustada avalikku ja erasektorit rohkem investeerima kütuseelemendi- ja vesinikutehnoloogiatesse.

Artiklis kirjendatud assigneeringutele lisanduvad EFTA riikide osamaksud vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eelkõige selle artiklile 82 ja protokollile nr 32. Teadmiseks: nimetatud summad on saadud EFTA riikide osamaksudest, mis on kantud tulude eelarvestuse artikli 6 3 0 alla ja mis moodustavad finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punkti d kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse vastavaid assigneeringuid ja toimub rakendamine vastavalt käesoleva eelarvejao kulude eelarvestuse käesoleva osa V lisale, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 1982/2006/EÜ, 18. detsember 2006, mis käsitleb Euroopa Ühenduse teadusuuringute, tehnoloogiaarenduse ja tutvustamistegevuse seitsmendat raamprogrammi (2007–2013) (ELT L 412, 30.12.2006, lk 1).

Nõukogu otsus 2006/971/EÜ, 19. detsember 2006, mis käsitleb Euroopa Ühenduse teadusuuringute, tehnoloogiaarenduse ja tutvustamistegevuse seitsmenda raamprogrammi (2007–2013) rakendamise eriprogrammi „Koostöö” (ELT L 400, 30.12.2006, lk 86; parandatud väljaandes ELT L 54, 22.2.2007, lk 30).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 521/2008, 30. mai 2008, millega luuakse kütuseelementide ja vesiniku valdkonna ühisettevõte (ELT L 153, 12.6.2008, lk 1).

KOMISJON
JAOTIS 08 — TEADUSUURINGUD

PEATÜKK 08 08 — KOOSTÖÖ – SOTSIAAL-, MAJANDUS- JA HUMANITAARTEADUSED

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
			Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
08 08	KOOSTÖÖ – SOTSIAAL-, MAJANDUS- JA HUMANITAAR-TEADUSED							
08 08 01	***Koostöö – Sotsiaal-, majandus- ja humanitaarteadused***	1.1	71 878 000	49 202 000	84 296 000	47 512 000	70 181 467,60	2 805 245,80
	Peatükk 08 08 — Kogusumma		**71 878 000**	**49 202 000**	**84 296 000**	**47 512 000**	**70 181 467,60**	**2 805 245,80**

08 08 01 ***Koostöö – Sotsiaal-, majandus- ja humanitaarteadused***

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
71 878 000	49 202 000	84 296 000	47 512 000	70 181 467,60	2 805 245,80

Märkused

Kõnealuse valdkonna meetmete eesmärk on koondada majandusteaduse, politoloogia, sotsiaal- ja humanitaarteaduste kogu teadussuutlikkus oma mitmekesisuses, et arendada, mõista ja käsitleda küsimusi, mis on seotud teadmistepõhise ühiskonna tekkimise ja ühest küljest inimestevaheliste ning teisest küljest inimeste ja institutsioonide vaheliste suhete uute vormidega.

Artiklis kirjendatud assigneeringutele tuleb lisada EFTA riikide osamaksed vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eriti selle artiklile 82 ja protokollile 32. Teadmiseks: nimetatud summad on saadud EFTA riikide osamaksetest, mis on kantud tulude kalkulatsiooni artikli 6 3 0 alla ja mis moodustavad finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punkti d kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse vastavaid assigneeringuid ja toimub rakendamine vastavalt käesoleva eelarvejao kulude kalkulatsiooni käesoleva osa V lisale, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 1906/2006, 18. detsember 2006, millega kehtestatakse ettevõtete, uurimiskeskuste ja ülikoolide Euroopa Ühenduse seitsmenda raamprogrammi (2007–2013) meetmetes osalemise ning uurimistulemuste levitamise eeskirjad (ELT L 391, 30.12.2006, lk 1).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 1982/2006/EÜ, 18. detsember 2006, mis käsitleb Euroopa Ühenduse teadusuuringute, tehnoloogiaarenduse ja tutvustamistegevuse seitsmendat raamprogrammi (2007–2013) (ELT L 412, 30.12.2006, lk 1).

Nõukogu otsus 2006/971/EÜ, 19. detsember 2006, mis käsitleb Euroopa Ühenduse teadusuuringute, tehnoloogiaarenduse ja tutvustamistegevuse seitsmenda raamprogrammi (2007–2013) rakendamise eriprogrammi „Koostöö” (ELT L 400, 30.12.2006, lk 86; parandatud väljaandes ELT L 54, 22.2.2007, lk 30).

KOMISJON
JAOTIS 08 — TEADUSUURINGUD

PEATÜKK 08 09 — KOOSTÖÖ – RISKIJAGAMISRAHASTU (EIP)

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
			Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
08 09	KOOSTÖÖ – RISKIJAGAMISRAHASTU (EIP)							
08 09 01	***Koostöö – Riskijagamisrahastu***	1.1	120 000 000	120 000 000	p.m.	146 000 000	163 648 000,—	91 511 961,60
	Peatükk 08 09 — Kogusumma		**120 000 000**	**120 000 000**	**p.m.**	**146 000 000**	**163 648 000,—**	**91 511 961,60**

08 09 01 ***Koostöö – Riskijagamisrahastu***

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
120 000 000	120 000 000	p.m.	146 000 000	163 648 000,—	91 511 961,60

Märkused

Riskijagamisrahastu eesmärk on soodustada teadustegevusse tehtavaid erainvesteeringuid, lihtsustades suurtes Euroopa teadusuuringute projektides osalejate jaoks laenusaamisvõimalusi. Riskijagamisrahastu võimaldab Euroopa Investeerimispangal laiendada otseselt ja kaudselt (oma vahendajapankade võrgustiku kaudu) oma laenuportfelli sellistes projektides osalejate jaoks.

Riskijagamisrahastu aitab kaasa Lissaboni strateegia elluviimisele, eelkõige selle saavutamisele, et 3 % investeeringutest tehakse teadusuuringute eesmärgil, aidates teadusuuringutele ette nähtud vahendite suurendamise ja nende allikate mitmekesistamise teel kaasa turu puudujääkide ületamisele.

Artiklis kirjendatud assigneeringutele tuleb lisada EFTA riikide osamaksed vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eriti selle artiklile 82 ja protokollile 32. Teadmiseks: nimetatud summad on saadud EFTA riikide osamaksetest, mis on kantud tulude kalkulatsiooni artikli 6 3 0 alla ja mis moodustavad finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punkti d kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse vastavaid assigneeringuid ja toimub rakendamine vastavalt käesoleva eelarvejao kulude kalkulatsiooni käesoleva osa V lisale, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 1906/2006, 18. detsember 2006, millega kehtestatakse ettevõtete, uurimiskeskuste ja ülikoolide Euroopa Ühenduse seitsmenda raamprogrammi (2007–2013) meetmetes osalemise ning uurimistulemuste levitamise eeskirjad (ELT L 391, 30.12.2006, lk 1).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 1982/2006/EÜ, 18. detsember 2006, mis käsitleb Euroopa Ühenduse teadusuuringute, tehnoloogiaarenduse ja tutvustamistegevuse seitsmendat raamprogrammi (2007–2013) (ELT L 412, 30.12.2006, lk 1).

Nõukogu otsus 2006/971/EÜ, 19. detsember 2006, mis käsitleb Euroopa Ühenduse teadusuuringute, tehnoloogiaarenduse ja tutvustamistegevuse seitsmenda raamprogrammi (2007–2013) rakendamise eriprogrammi „Koostöö” (ELT L 400, 30.12.2006, lk 86; parandatud väljaandes ELT L 54, 22.2.2007, lk 30).

KOMISJON
JAOTIS 08 — TEADUSUURINGUD

PEATÜKK 08 10 — IDEED

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
			Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
08 10	IDEED							
08 10 01	***Ideed***	1.1	775 000 000	260 861 000	516 123 000	321 927 000	266 762 612,41	1 360 399,72
	Peatükk 08 10 — Kogusumma		**775 000 000**	**260 861 000**	**516 123 000**	**321 927 000**	**266 762 612,41**	**1 360 399,72**

08 10 01 ***Ideed***

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
775 000 000	260 861 000	516 123 000	321 927 000	266 762 612,41	1 360 399,72

Märkused

Euroopa Teadusuuringute Nõukogu loomisega eriprogrammi „Ideed" raames võetud meetmete üldine eesmärk on kindlaks määrata parimad uurimisrühmad Euroopas ning soodustada uurimistööd teadmiste piirialadel, rahastades suure riskiga valdkondadevahelisi projekte, kusjuures ainsaks hindamiskriteeriumiks on pädevus, mille üle otsustatakse erialakolleegi eksperdihinnangu alusel.

Artiklis kirjendatud assigneeringutele tuleb lisada EFTA riikide osamaksed vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eriti selle artiklile 82 ja protokollile 32. Teadmiseks: nimetatud summad on saadud EFTA riikide osamaksetest, mis on kantud tulude kalkulatsiooni artikli 6 3 0 alla ja mis moodustavad finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punkti d kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse vastavaid assigneeringuid ja toimub rakendamine vastavalt käesoleva eelarvejao kulude kalkulatsiooni käesoleva osa V lisale, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 1906/2006, 18. detsember 2006, millega kehtestatakse ettevõtete, uurimiskeskuste ja ülikoolide Euroopa Ühenduse seitsmenda raamprogrammi (2007–2013) meetmetes osalemise ning uurimistulemuste levitamise eeskirjad (ELT L 391, 30.12.2006, lk 1).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 1982/2006/EÜ, 18. detsember 2006, mis käsitleb Euroopa Ühenduse teadusuuringute, tehnoloogiaarenduse ja tutvustamistegevuse seitsmendat raamprogrammi (2007–2013) (ELT L 412, 30.12.2006, lk 1).

Nõukogu otsus 2006/972/EÜ, 19. detsember 2006, mis käsitleb Euroopa Ühenduse teadusuuringute, tehnoloogiaarenduse ja tutvustamistegevuse seitsmenda raamprogrammi (2007–2013) rakendamise eriprogrammi „Ideed" (ELT L 400, 30.12.2006, lk 243; parandatud väljaandes ELT L 54, 22.2.2007, lk 81).

KOMISJON
JAOTIS 08 — TEADUSUURINGUD

PEATÜKK 08 11 — INIMESED

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
			Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
08 11	INIMESED							
08 11 01	***Inimesed***	1.1	503 034 000	460 434 000	471 887 000	232 731 000	439 962 424,63	11 915 070,44
	Peatükk 08 11 — Kogusumma		**503 034 000**	**460 434 000**	**471 887 000**	**232 731 000**	**439 962 424,63**	**11 915 070,44**

08 11 01 ***Inimesed***

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
503 034 000	460 434 000	471 887 000	232 731 000	439 962 424,63	11 915 070,44

Märkused

Et suurendada Euroopa teadusuuringute ja tehnoloogia võimekust ja tulemuslikkust ning konsolideerida ja veelgi arendada Euroopa teadusruumi, peab Euroopa teadlaste jaoks atraktiivsemaks muutuma. Maailmatasemel kasvava konkurentsi taustal on Euroopa avatud ja konkurentsivõimelise tööturu arendamine mitmekesiste ja atraktiivsete karjäärivõimalustega teadlaste jaoks vajalik.

Eriprogrammiga „Inimesed" ette nähtud toetuse lisandväärtus on mobiilsuse edendamine nii riikidevaheliselt kui ka tootmisharudevaheliselt, struktureerimise mõju kogu ELis teadustöö koolituse organiseerimisele, tulemuslikkusele ja kvaliteedile, teadlaste aktiivsele karjääriarendusele ning teadmiste jagamisele teadlaste kaudu tootmisharude ja teadusorganisatsioonide vahel, samuti naiste aktiivsele osavõtule.

Artiklis kirjendatud assigneeringutele tuleb lisada EFTA riikide osamaksed vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eriti selle artiklile 82 ja protokollile 32. Teadmiseks: nimetatud summad on saadud EFTA riikide osamaksetest, mis on kantud tulude kalkulatsiooni artikli 6 3 0 alla ja mis moodustavad finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punkti d kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse vastavaid assigneeringuid ja toimub rakendamine vastavalt käesoleva eelarvejao kulude kalkulatsiooni käesoleva osa V lisale, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 1906/2006, 18. detsember 2006, millega kehtestatakse ettevõtete, uurimiskeskuste ja ülikoolide Euroopa Ühenduse seitsmenda raamprogrammi (2007–2013) meetmetes osalemise ning uurimistulemuste levitamise eeskirjad (ELT L 391, 30.12.2006, lk 1).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 1982/2006/EÜ, 18. detsember 2006, mis käsitleb Euroopa Ühenduse teadusuuringute, tehnoloogiaarenduse ja tutvustamistegevuse seitsmendat raamprogrammi (2007–2013) (ELT L 412, 30.12.2006, lk 1).

Nõukogu otsus 2006/973/EÜ, 19. detsember 2006, mis käsitleb Euroopa Ühenduse teadusuuringute, tehnoloogiaarenduse ja tutvustamistegevuse seitsmenda raamprogrammi (2007–2013) rakendamise eriprogrammi „Inimesed" (ELT L 400, 30.12.2006, lk 270; parandatud väljaandes ELT L 54, 22.2.2007, lk 91).

KOMISJON
JAOTIS 08 — TEADUSUURINGUD

PEATÜKK 08 12 — VÕIMEKUS – TEADUSUURINGUTE INFRASTRUKTUURID

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
			Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
08 12	VÕIMEKUS – TEADUSUURINGUTE INFRASTRUKTUURID							
08 12 01	***Võimekus – Teadusuuringute infrastruktuurid***	1.1	187 666 000	155 000 000	144 037 000	75 000 000	106 572 691,60	0,—
	Peatükk 08 12 — Kogusumma		**187 666 000**	**155 000 000**	**144 037 000**	**75 000 000**	**106 572 691,60**	**0,—**

08 12 01 Võimekus – Teadusuuringute infrastruktuurid

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
187 666 000	155 000 000	144 037 000	75 000 000	106 572 691,60	0,—

Märkused

Selles valdkonnas võetud meetmete üldine eesmärk on aidata luua Euroopas kõige kõrgemal tasemel teadustöö infrastruktuuride võrgustik ja toetada selle parimat kasutamist kogu Euroopas.

Artiklis kirjendatud assigneeringutele tuleb lisada EFTA liikmesriikide osamaksed vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eriti selle artiklile 82 ja protokollile nr 32. Teadmiseks: nimetatud summad on saadud EFTA liikmesriikide osamaksetest, mis on kantud tulude eelarvestuse artikli 6 3 0 alla ja mis moodustavad finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punkti d kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse vastavaid assigneeringuid ja toimub rakendamine vastavalt käesoleva eelarvejao kulude eelarvestuse käesoleva osa V lisale, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 1906/2006, 18. detsember 2006, millega kehtestatakse ettevõtete, uurimiskeskuste ja ülikoolide Euroopa Ühenduse seitsmenda raamprogrammi (2007–2013) meetmetes osalemise ning uurimistulemuste levitamise eeskirjad (ELT L 391, 30.12.2006, lk 1).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 1982/2006/EÜ, 18. detsember 2006, mis käsitleb Euroopa Ühenduse teadusuuringute, tehnoloogiaarenduse ja tutvustamistegevuse seitsmendat raamprogrammi (2007–2013) (ELT L 412, 30.12.2006, lk 1).

Nõukogu otsus 2006/974/EÜ, 19. detsember 2006, mis käsitleb Euroopa Ühenduse teadusuuringute, tehnoloogiaarenduse ja tutvustamistegevuse seitsmenda raamprogrammi (2007–2013) rakendamise eriprogrammi „Võimekus” (ELT L 400, 30.12.2006, lk 299; parandatud väljaandes ELT L 54, 22.2.2007, lk 101).

KOMISJON
JAOTIS 08 — TEADUSUURINGUD

PEATÜKK 08 13 — VÕIMEKUS – VÄIKESTE JA KESKMISE SUURUSEGA ETTEVÕTJATE (VKE) HUVIDES TEHTAVAD TEADUSUURINGUD

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
			Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
08 13	VÕIMEKUS – VÄIKESTE JA KESKMISE SUURUSEGA ETTEVÕTJATE (VKE) HUVIDES TEHTAVAD TEADUSUURINGUD							
08 13 01	***Võimekus – Väikeste ja keskmise suurusega ettevõtjate (VKE) huvides tehtavad teadusuuringud***	1.1	123 613 000	180 437 700	147 890 000	141 302 000	123 314 904,80	2 999 379,01
	Peatükk 08 13 — Kogusumma		**123 613 000**	**180 437 700**	**147 890 000**	**141 302 000**	**123 314 904,80**	**2 999 379,01**

08 13 01 ***Võimekus – Väikeste ja keskmise suurusega ettevõtjate (VKE) huvides tehtavad teadusuuringud***

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
123 613 000	180 437 700	147 890 000	141 302 000	123 314 904,80	2 999 379,01

Märkused

Euroopa konkurentsivõimet ning ettevõtlus- ja uuenduspoliitikat toetavate ning väikestele ja keskmise suurusega ettevõtjatele suunatud meetmete eesmärk on aidata Euroopa väikestel ja keskmise suurusega ettevõtjatel tavapärastes ja uutes valdkondades suurendada nende tehnoloogilist suutlikkust ja arendada nende võimet tegutseda nii Euroopa kui ka rahvusvahelisel tasandil. Need meetmed täiendavad uurimistööd esmatähtsates teemavaldkondades.

Artiklis kirjendatud assigneeringutele tuleb lisada EFTA riikide osamaksed vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eriti selle artiklile 82 ja protokollile 32. Teadmiseks: nimetatud summad on saadud EFTA riikide osamaksetest, mis on kantud tulude kalkulatsiooni artikli 6 3 0 alla ja mis moodustavad finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punkti d kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse vastavaid assigneeringuid ja toimub rakendamine vastavalt käesoleva eelarvejao kulude kalkulatsiooni käesoleva osa V lisale, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 1906/2006, 18. detsember 2006, millega kehtestatakse ettevõtete, uurimiskeskuste ja ülikoolide Euroopa Ühenduse seitsmenda raamprogrammi (2007–2013) meetmetes osalemise ning uurimistulemuste levitamise eeskirjad (ELT L 391, 30.12.2006, lk 1).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 1982/2006/EÜ, 18. detsember 2006, mis käsitleb Euroopa Ühenduse teadusuuringute, tehnoloogiaarenduse ja tutvustamistegevuse seitsmendat raamprogrammi (2007–2013) (ELT L 412, 30.12.2006, lk 1).

Nõukogu otsus 2006/974/EÜ, 19. detsember 2006, mis käsitleb Euroopa Ühenduse teadusuuringute, tehnoloogiaarenduse ja tutvustamistegevuse seitsmenda raamprogrammi (2007–2013) rakendamise eriprogrammi „Võimekus" (ELT L 400, 30.12.2006, lk 299; parandatud väljaandes ELT L 54, 22.2.2007, lk 101).

KOMISJON
JAOTIS 08 — TEADUSUURINGUD

PEATÜKK 08 14 — VÕIMEKUS – TEADMISTE PIIRKONNAD

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
			Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
08 14	VÕIMEKUS – TEADMISTE PIIRKONNAD							
08 14 01	***Võimekus – Teadmiste piirkonnad***	1.1	16 078 000	19 680 000	10 332 000	6 000 000	10 173 791,60	4 497 251,60
	Peatükk 08 14 — Kogusumma		**16 078 000**	**19 680 000**	**10 332 000**	**6 000 000**	**10 173 791,60**	**4 497 251,60**

08 14 01 Võimekus – Teadmiste piirkonnad

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
16 078 000	19 680 000	10 332 000	6 000 000	10 173 791,60	4 497 251,60

Märkused

See summa on eraldatud projektide rahastamiseks eesmärgiga suurendada Euroopa piirkondade teadusuuringute potentsiaali, eelkõige soodustades ja toetades piirkondlikke ametiasutusi, kõrgkoole, uurimiskeskusi, ettevõtteid ja muid asjakohaseid huvigruppe ühendavate piirkondlike teadusuuringukeskseте rühmitiste arengut kogu Euroopas.

Artiklis kirjendatud assigneeringutele tuleb lisada EFTA riikide osamaksed vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eriti selle artiklile 82 ja protokollile 32. Teadmiseks: nimetatud summad on saadud EFTA riikide osamaksetest, mis on kantud tulude kalkulatsiooni artikli 6 3 0 alla ja mis moodustavad finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punkti d kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse vastavaid assigneeringuid ja toimub rakendamine vastavalt käesoleva eelarvejao kulude kalkulatsiooni käesoleva osa V lisale, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 1906/2006, 18. detsember 2006, millega kehtestatakse ettevõtete, uurimiskeskuste ja ülikoolide Euroopa Ühenduse seitsmenda raamprogrammi (2007–2013) meetmetes osalemise ning uurimistulemuste levitamise eeskirjad (ELT L 391, 30.12.2006, lk 1).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 1982/2006/EÜ, 18. detsember 2006, mis käsitleb Euroopa Ühenduse teadusuuringute, tehnoloogiaarenduse ja tutvustamistegevuse seitsmendat raamprogrammi (2007–2013) (ELT L 412, 30.12.2006, lk 1).

Nõukogu otsus 2006/974/EÜ, 19. detsember 2006, mis käsitleb Euroopa Ühenduse teadusuuringute, tehnoloogiaarenduse ja tutvustamistegevuse seitsmenda raamprogrammi (2007–2013) rakendamise eriprogrammi „Võimekus” (ELT L 400, 30.12.2006, lk 299; parandatud väljaandes ELT L 54, 22.2.2007, lk 101).

KOMISJON
JAOTIS 08 — TEADUSUURINGUD

PEATÜKK 08 15 — VÕIMEKUS – TEADUSUURINGUTE INFRASTRUKTUURID

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
			Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
08 15	VÕIMEKUS – TEADUSUURINGUTE INFRASTRUKTUURID							
08 15 01	***Võimekus – Teadusuuringute infrastruktuurid***	1.1	29 845 000	46 960 650	29 803 000	16 500 000	25 403 283,60	0,—
	Peatükk 08 15 — Kogusumma		**29 845 000**	**46 960 650**	**29 803 000**	**16 500 000**	**25 403 283,60**	**0,—**

08 15 01 Võimekus – Teadusuuringute infrastruktuurid

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
29 845 000	46 960 650	29 803 000	16 500 000	25 403 283,60	0,—

Märkused

Et aidata ELile lähenemise eesmärgile vastavate ja äärepoolseimate piirkondade teadlastel ja asutustel anda oma panus Euroopa teadusuuringutesse, kasutades ühtlasi teiste Euroopa piirkondade teadmisi ja kogemusi, luuakse esitatud meetmega tingimused, mis võimaldavad neil teadlastel rakendada oma potentsiaali ja mis toetavad Euroopa teadusruumi täielikku realiseerimist laienenud liidus.

Artiklis kirjendatud assigneeringutele tuleb lisada EFTA riikide osamaksed vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eriti selle artiklile 82 ja protokollile 32. Teadmiseks: nimetatud summad on saadud EFTA riikide osamaksetest, mis on kantud tulude kalkulatsiooni artikli 6 3 0 alla ja mis moodustavad finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punkti d kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse vastavaid assigneeringuid ja toimub rakendamine vastavalt käesoleva eelarvejao kulude kalkulatsiooni käesoleva osa V lisale, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 1906/2006, 18. detsember 2006, millega kehtestatakse ettevõtete, uurimiskeskuste ja ülikoolide Euroopa Ühenduse seitsmenda raamprogrammi (2007–2013) meetmetes osalemise ning uurimistulemuste levitamise eeskirjad (ELT L 391, 30.12.2006, lk 1).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 1982/2006/EÜ, 18. detsember 2006, mis käsitleb Euroopa Ühenduse teadusuuringute, tehnoloogiaarenduse ja tutvustamistegevuse seitsmendat raamprogrammi (2007–2013) (ELT L 412, 30.12.2006, lk 1).

Nõukogu otsus 2006/974/EÜ, 19. detsember 2006, mis käsitleb Euroopa Ühenduse teadusuuringute, tehnoloogiaarenduse ja tutvustamistegevuse seitsmenda raamprogrammi (2007–2013) rakendamise eriprogrammi „Võimekus” (ELT L 400, 30.12.2006, lk 299; parandatud väljaandes ELT L 54, 22.2.2007, lk 101).

KOMISJON
JAOTIS 08 — TEADUSUURINGUD

PEATÜKK 08 16 — VÕIMEKUS – TEADUS ÜHISKONNAS

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
			Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
08 16	VÕIMEKUS – TEADUS ÜHISKONNAS							
08 16 01	***Võimekus – Teadus ühiskonnas***	1.1	33 732 000	31 000 000	40 034 000	22 300 000	30 432 332,40	2 532 000,—
	Peatükk 08 16 — Kogusumma		**33 732 000**	**31 000 000**	**40 034 000**	**22 300 000**	**30 432 332,40**	**2 532 000,—**

08 16 01 Võimekus – Teadus ühiskonnas

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
33 732 000	31 000 000	40 034 000	22 300 000	30 432 332,40	2 532 000,—

Märkused

Pidades silmas Euroopa tõhusa ja demokraatliku teadmisteühiskonna ülesehitamist, on selle rubriigi all võetud meetmete eesmärgiks soodustada teadus- ja tehnoloogiatöö ning sellega seotud teaduspoliitika harmoonilist integreerimist Euroopa sotsiaalvõrku.

Käesoleva rubriigi all võetud meetmetega toetatakse riiklikku teadusuuringute poliitikat ning teadusuuringute poliitika ja töösstusstrateegiate analüüsi ning järelevalvet.

Artiklis kirjendatud assigneeringutele tuleb lisada EFTA riikide osamaksed vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eriti selle artiklile 82 ja protokollile 32. Teadmiseks: nimetatud summad on saadud EFTA riikide osamaksetest, mis on kantud tulude kalkulatsiooni artikli 6 3 0 alla ja mis moodustavad finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punkti d kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse vastavaid assigneeringuid ja toimub rakendamine vastavalt käesoleva eelarvejao kulude kalkulatsiooni käesoleva osa V lisale, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 1906/2006, 18. detsember 2006, millega kehtestatakse ettevõtete, uurimiskeskuste ja ülikoolide Euroopa Ühenduse seitsmenda raamprogrammi (2007–2013) meetmetes osalemise ning uurimistulemuste levitamise eeskirjad (ELT L 391, 30.12.2006, lk 1).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 1982/2006/EÜ, 18. detsember 2006, mis käsitleb Euroopa Ühenduse teadusuuringute, tehnoloogiaarenduse ja tutvustamistegevuse seitsmendat raamprogrammi (2007–2013) (ELT L 412, 30.12.2006, lk 1).

Nõukogu otsus 2006/974/EÜ, 19. detsember 2006, mis käsitleb Euroopa Ühenduse teadusuuringute, tehnoloogiaarenduse ja tutvustamistegevuse seitsmenda raamprogrammi (2007–2013) rakendamise eriprogrammi „Võimekus” (ELT L 400, 30.12.2006, lk 299; parandatud väljaandes ELT L 54, 22.2.2007, lk 101).

KOMISJON
JAOTIS 08 — TEADUSUURINGUD

PEATÜKK 08 17 — VÕIMEKUS – RAHVUSVAHELINE KOOSTÖÖ

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
			Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
08 17	VÕIMEKUS – RAHVUSVAHELINE KOOSTÖÖ							
08 17 01	***Võimekus – Rahvusvaheline koostöö***	1.1	17 160 000	14 952 000	17 391 000	9 000 000	17 464 310,—	5 216 280,—
	Peatükk 08 17 — Kogusumma		**17 160 000**	**14 952 000**	**17 391 000**	**9 000 000**	**17 464 310,—**	**5 216 280,—**

08 17 01 ***Võimekus – Rahvusvaheline koostöö***

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
17 160 000	14 952 000	17 391 000	9 000 000	17 464 310,—	5 216 280,—

Märkused

Seitsmenda raamprogrammi eriprogrammi „Võimekus” alusel tehtava rahvusvahelise koostöö üldine eesmärk on aidata luua tugev ja ühtne Euroopa Ühenduse teadus- ja tehnoloogiapoliitika, arendades strateegilist partnerlust kolmandate riikidega ja tegeldes nii kolmandate riikide kui ka ülemaailmsete konkreetsete probleemidega. Meetmed on suunatud järgmistele kolmandate riikide rühmadele: kandidaatriigid, assotsieerunud riigid ja tööstusriigid, samuti rahvusvahelise koostöö partnerriigid (Aasia, Ladina-Ameerika, Ida-Euroopa ja Kesk-Aasia, Aafrika, Kariibi mere ja Vaikse ookeani riigid, Vahemere piirkonna partnerriigid ning Lääne-Balkani riigid).

Artiklis kirjendatud assigneeringutele tuleb lisada EFTA riikide osamaksed vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eriti selle artiklile 82 ja protokollile 32. Teadmiseks: nimetatud summad on saadud EFTA riikide osamaksetest, mis on kantud tulude kalkulatsiooni artikli 6 3 0 alla ja mis moodustavad finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punkti d kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse vastavaid assigneeringuid ja toimub rakendamine vastavalt käesoleva eelarvejao kulude kalkulatsiooni käesoleva osa V lisale, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 1906/2006, 18. detsember 2006, millega kehtestatakse ettevõtete, uurimiskeskuste ja ülikoolide Euroopa Ühenduse seitsmenda raamprogrammi (2007–2013) meetmetes osalemise ning uurimistulemuste levitamise eeskirjad (ELT L 391, 30.12.2006, lk 1).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 1982/2006/EÜ, 18. detsember 2006, mis käsitleb Euroopa Ühenduse teadusuuringute, tehnoloogiaarenduse ja tutvustamistegevuse seitsmendat raamprogrammi (2007–2013) (ELT L 412, 30.12.2006, lk 1).

Nõukogu otsus 2006/974/EÜ, 19. detsember 2006, mis käsitleb Euroopa Ühenduse teadusuuringute, tehnoloogiaarenduse ja tutvustamistegevuse seitsmenda raamprogrammi (2007–2013) rakendamise eriprogrammi „Võimekus” (ELT L 400, 30.12.2006, lk 299; parandatud väljaandes ELT L 54, 22.2.2007, lk 101).

KOMISJON
JAOTIS 08 — TEADUSUURINGUD

PEATÜKK 08 18 — VÕIMEKUS – RISKIJAGAMISRAHASTU (EIP)

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
			Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
08 18	VÕIMEKUS – RISKIJAGAMISRAHASTU (EIP)							
08 18 01	***Võimekus – Riskijagamisrahastu***	1.1	31 500 000	30 000 000	p.m.	4 000 000	40 912 000,—	36 820 800,—
	Peatükk 08 18 — Kogusumma		**31 500 000**	**30 000 000**	**p.m.**	**4 000 000**	**40 912 000,—**	**36 820 800,—**

08 18 01 Võimekus – Riskijagamisrahastu

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
31 500 000	30 000 000	p.m.	4 000 000	40 912 000,—	36 820 800,—

Märkused

Riskijagamisrahastu eesmärk on soodustada teadustegevusse tehtavaid erainvesteeringuid, lihtsustades suurtes Euroopa teadusuuringute projektides osalejate jaoks laenusaamisvõimalusi. Riskijagamisrahastu võimaldab Euroopa Investeerimispangal laiendada otseselt ja kaudselt (oma vahendajapankade võrgustiku kaudu) oma laenuportfelli sellistes projektides osalejatele.

Riskijagamisrahastu aitab kaasa Lissaboni strateegia elluviimisele, eelkõige selle saavutamisele, et 3 % investeeringutest tehakse teadusuuringute eesmärgil, aidates teadusuuringutele ette nähtud vahendite suurendamise ja nende allikate mitmekesistamise teel kaasa turu puudujääkide ületamisele.

Artiklis kirjendatud assigneeringutele tuleb lisada EFTA riikide osamaksed vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eriti selle artiklile 82 ja protokollile 32. Teadmiseks: nimetatud summad on saadud EFTA riikide osamaksetest, mis on kantud tulude kalkulatsiooni artikli 6 3 0 alla ja mis moodustavad finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punkti d kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse vastavaid assigneeringuid ja toimub rakendamine vastavalt käesoleva eelarvejao kulude kalkulatsiooni käesoleva osa V lisale, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 1906/2006, 18. detsember 2006, millega kehtestatakse ettevõtete, uurimiskeskuste ja ülikoolide Euroopa Ühenduse seitsmenda raamprogrammi (2007–2013) meetmetes osalemise ning uurimistulemuste levitamise eeskirjad (ELT L 391, 30.12.2006, lk 1).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 1982/2006/EÜ, 18. detsember 2006, mis käsitleb Euroopa Ühenduse teadusuuringute, tehnoloogiaarenduse ja tutvustamistegevuse seitsmendat raamprogrammi (2007–2013) (ELT L 412, 30.12.2006, lk 1).

Nõukogu otsus 2006/974/EÜ, 19. detsember 2006, mis käsitleb Euroopa Ühenduse teadusuuringute, tehnoloogiaarenduse ja tutvustamistegevuse seitsmenda raamprogrammi (2007–2013) rakendamise eriprogrammi „Võimekus” (ELT L 400, 30.12.2006, lk 299; parandatud väljaandes ELT L 54, 22.2.2007, lk 101).

KOMISJON
JAOTIS 08 — TEADUSUURINGUD

PEATÜKK 08 19 — VÕIMEKUS – TEADUSPOLIITIKA ÜHTSE ARENDAMISE TOETAMINE

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
			Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
08 19	VÕIMEKUS – TEADUSPOLIITIKA ÜHTSE ARENDAMISE TOETAMINE							
08 19 01	***Võimekus – Teaduspoliitika ühtse arendamise toetamine***	1.1	9 764 000	9 265 000	9 858 000	5 758 000	7 310 621,—	2 143 354,30
	Peatükk 08 19 — Kogusumma		**9 764 000**	**9 265 000**	**9 858 000**	**5 758 000**	**7 310 621,—**	**2 143 354,30**

08 19 01 Võimekus – Teaduspoliitika ühtse arendamise toetamine

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
9 764 000	9 265 000	9 858 000	5 758 000	7 310 621,—	2 143 354,30

Märkused

Majanduskasvu ja tööhõivet käsitleva Lissaboni strateegia raames on esmatähtis suurendada uurimis- ja arendustegevusse tehtavaid investeeringuid 3 %ni ning tõhustada investeeringute mõju. Seega on riigiasutuste põhiülesanne töötada välja ühtne poliitika, mis suurendaks avaliku ja erasektori investeeringuid teadusuuringutesse. Käesoleva rubriigi meetmetega toetatakse ühtse ja tõhusa teaduspoliitika arendamist piirkondlikul, riiklikul ja ühenduse tasandil struktureeritud teabe, näitajate ja analüüside esitamise kaudu ning teaduspoliitika koordineerimiseks rakendatavate meetmete kaudu, mille eesmärk on eelkõige kohaldada teaduspoliitika suhtes avatud koordinatsioonimeetodit.

Artiklis kirjendatud assigneeringutele tuleb lisada EFTA riikide osamaksed vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eriti selle artiklile 82 ja protokollile 32. Teadmiseks: nimetatud summad on saadud EFTA riikide osamaksetest, mis on kantud tulude kalkulatsiooni artikli 6 3 0 alla ja mis moodustavad finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punkti d kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse vastavaid assigneeringuid ja toimub rakendamine vastavalt käesoleva eelarvejao kulude kalkulatsiooni käesoleva osa V lisale, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 1906/2006, 18. detsember 2006, millega kehtestatakse ettevõtete, uurimiskeskuste ja ülikoolide Euroopa Ühenduse seitsmenda raamprogrammi (2007–2013) meetmetes osalemise ning uurimistulemuste levitamise eeskirjad (ELT L 391, 30.12.2006, lk 1).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 1982/2006/EÜ, 18. detsember 2006, mis käsitleb Euroopa Ühenduse teadusuuringute, tehnoloogiaarenduse ja tutvustamistegevuse seitsmendat raamprogrammi (2007–2013) (ELT L 412, 30.12.2006, lk 1).

Nõukogu otsus 2006/974/EÜ, 19. detsember 2006, mis käsitleb Euroopa Ühenduse teadusuuringute, tehnoloogiaarenduse ja tutvustamistegevuse seitsmenda raamprogrammi (2007–2013) rakendamise eriprogrammi „Võimekus” (ELT L 400, 30.12.2006, lk 299; parandatud väljaandes ELT L 54, 22.2.2007, lk 30).

KOMISJON
JAOTIS 08 — TEADUSUURINGUD

PEATÜKK 08 20 — EURATOM – TERMOTUUMAENERGEETIKA

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
			Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
08 20	EURATOM – TERMOTUUMAENERGEETIKA							
08 20 01	***Euratom – Termotuumaenergeetika***	1.1	99 788 000	117 000 000	115 450 000	82 000 000	134 421 000,—	81 340 000,—
08 20 02	***Euratom – ITERi Euroopa ühisettevõte – Tuumasünteesienergeetika***	1.1	279 100 000	128 000 000	164 800 000	166 000 000	92 800 000,—	0,—
	Peatükk 08 20 — Kogusumma		**378 888 000**	**245 000 000**	**280 250 000**	**248 000 000**	**227 221 000,—**	**81 340 000,—**

08 20 01 Euratom – Termotuumaenergeetika

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
99 788 000	117 000 000	115 450 000	82 000 000	134 421 000,—	81 340 000,—

Märkused

Termotuumasünteesil on väljavaated peaaegu piiramatuks rohelise energia varuks ning ITER (rahvusvaheline katsetermotuumareaktor) on selle lõppeesmärgi poole liikumisel oluline järgmine samm. ITER-projekti rakendamine on seetõttu praeguse ELi strateegia keskpunktis. Sellega peab kaasnema tugev ja fokuseeritud Euroopa uurimis- ja arendustegevuse programm, et valmistuda ette ITERi ekspluateerimiseks ning arendada tehnoloogiaid ja teadmiste baasi, mida on vaja selle töötamise ajal ja hiljem.

Õiguslik alus

Nõukogu otsus 2006/970/Euratom, 18. detsember 2006, mis käsitleb Euroopa Aatomienergiaühenduse (Euratom) tuumaenergiaalase teadus- ja koolitustegevuse seitsmendat raamprogrammi (2007–2011) (ELT L 400, 30.12.2006, lk 60; parandatud väljaandes ELT L 54, 22.2.2007, lk 21).

Nõukogu määrus (Euratom) nr 1908/2006, 19. detsember 2006, millega kehtestatakse ettevõtete, uurimiskeskuste ja ülikoolide Euroopa Aatomienergiaühenduse seitsmenda raamprogrammi (2007–2011) meetmetes osalemise ning uurimistulemuste levitamise eeskirjad (ELT L 400, 30.12.2006, lk 1; parandatud väljaandes ELT L 54, 22.2.2007, lk 4).

Nõukogu otsus 2006/976/Euratom, 19. detsember 2006, mis käsitleb Euroopa Aatomienergiaühenduse (Euratom) tuumaenergiaalase teadus- ja koolitustegevuse seitsmenda raamprogrammi (2007–2011) rakendamise eriprogrammi (ELT L 400, 30.12.2006, lk 404; parandatud väljaandes ELT L 54, 22.2.2007, lk 139).

08 20 02 Euratom – ITERi Euroopa ühisettevõte – Tuumasünteesienergeetika

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
279 100 000	128 000 000	164 800 000	166 000 000	92 800 000,—	0,—

Märkused

Termotuumasünteesil on väljavaated peaaegu piiramatuks rohelise energia varuks ning ITER (rahvusvaheline katsetermotuumareaktor) on selle lõppeesmärgi poole liikumisel oluline järgmine samm. Sellel eesmärgil luuakse ühisettevõttena Euroopa ITERi ja termotuumaenergia arendamise organisatsioon. Euroopa ITERi ja termotuumaenergia (termotuumasüntees energia saamiseks) arendamise ühisettevõtte ülesanded on järgmised:

a) anda Euratomi panus ITERi rahvusvahelisse termotuumaenergia organisatsiooni,

KOMISJON
JAOTIS 08 — TEADUSUURINGUD

PEATÜKK 08 20 — EURATOM – TERMOTUUMAENERGEETIKA *(jätkub)*

08 20 02 *(jätkub)*

b) anda Euratomi panus laiema lähenemisviisi tegevustesse Jaapaniga termotuumaenergia kiireks kasutuselevõtuks,

c) rakendada tegevusprogrammi termotuumasünteesi näidisreaktori ja sellega seotud rajatiste, sealhulgas rahvusvahelise termotuumasünteesimaterjalide kiiritusasutuse ehituse ettevalmistamiseks (IFMIF).

Õiguslik alus

Nõukogu otsus, 25. september 2006, mis käsitleb ITERi projekti ühiseks elluviimiseks loodava ITERi Rahvusvahelise Termotuumaenergeetika Organisatsiooni asutamislepingu, ITERi projekti ühiseks elluviimiseks loodava ITERi Rahvusvahelise Termotuumaenergeetika Organisatsiooni asutamislepingu esialgse kohaldamise korra ning ITERi projekti ühiseks elluviimiseks loodava ITERi Rahvusvahelise Termotuumaenergeetika Organisatsiooni eesõiguste ja puutumatuse lepingu sõlmimist komisjoni poolt.

Komisjoni otsus 2006/943/Euratom, 17. november 2006, ITERi projekti ühiseks elluviimiseks loodava ITERi Rahvusvahelise Termotuumaenergeetika Organisatsiooni asutamislepingu ja ITERi projekti ühiseks elluviimiseks loodava ITERi Rahvusvahelise Termotuumaenergeetika Organisatsiooni eesõiguste ja puutumatuse lepingu esialgse kohaldamise kohta (ELT L 358, 16.12.2006, lk 60).

Nõukogu otsus 2006/970/Euratom, 18. detsember 2006, mis käsitleb Euroopa Aatomienergiaühenduse (Euratom) tuumaenergiaalase teadus- ja koolitustegevuse seitsmendat raamprogrammi (2007–2011) (ELT L 400, 30.12.2006, lk 60; parandatud väljaandes ELT L 54, 22.2.2007, lk 21).

Nõukogu määrus (Euratom) nr 1908/2006, 19. detsember 2006, millega kehtestatakse ettevõtete, uurimiskeskuste ja ülikoolide Euroopa Aatomienergiaühenduse seitsmenda raamprogrammi (2007–2011) meetmetes osalemise ning uurimistulemuste levitamise eeskirjad (ELT L 400, 30.12.2006, lk 1; parandatud väljaandes ELT L 54, 22.2.2007, lk 4).

Nõukogu otsus 2006/976/Euratom, 19. detsember 2006, mis käsitleb Euroopa Aatomienergiaühenduse (Euratom) tuumaenergiaalase teadus- ja koolitustegevuse seitsmenda raamprogrammi (2007–2011) rakendamise eriprogrammi (ELT L 400, 30.12.2006, lk 404; parandatud väljaandes ELT L 54, 22.2.2007, lk 139).

Nõukogu otsus 2007/198/Euratom, 27. märts 2007, millega luuakse ITERi ja tuumasünteesienergeetika arendamise Euroopa ühisettevõte ning antakse sellele eelised (ELT L 90, 30.3.2007, lk 58).

KOMISJON
JAOTIS 08 — TEADUSUURINGUD

PEATÜKK 08 21 — EURATOM – TUUMA LÕHUSTUMINE JA KIIRGUSKAITSE

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
			Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
08 21	EURATOM – TUUMA LÕHUSTUMINE JA KIIRGUSKAITSE							
08 21 01	***Euratom – Tuuma lõhustumine ja kiirguskaitse***	1.1	49 255 000	21 500 000	46 410 000	23 000 000	49 000 000,—	9 900 761,26
	Peatükk 08 21 — Kogusumma		**49 255 000**	**21 500 000**	**46 410 000**	**23 000 000**	**49 000 000,—**	**9 900 761,26**

08 21 01 *Euratom – Tuuma lõhustumine ja kiirguskaitse*

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
49 255 000	21 500 000	46 410 000	23 000 000	49 000 000,—	9 900 761,26

Märkused

Selle meetme eesmärk on usaldusväärse teadusliku ja tehnilise aluse loomine, et kiirendada pikaajaliste radioaktiivsete jäätmete käitlemise ohutu korraldamise praktilist arengut, edendada tuumaenergia ohutut, tõhusamat ja konkurentsivõimelisemat kasutamist ning tagada tugev ja sotsiaalselt vastuvõetav süsteem inimeste ja keskkonna kaitseks ioniseeriva kiirguse eest.

Õiguslik alus

Nõukogu otsus 2006/970/Euratom, 18. detsember 2006, mis käsitleb Euroopa Aatomienergiaühenduse (Euratom) tuumaenergiaalase teadus- ja koolitustegevuse seitsmendat raamprogrammi (2007–2011) (ELT L 400, 30.12.2006, lk 60; parandatud väljaandes ELT L 54, 22.2.2007, lk 21).

Nõukogu määrus (Euratom) nr 1908/2006, 19. detsember 2006, millega kehtestatakse ettevõtete, uurimiskeskuste ja ülikoolide Euroopa Aatomienergiaühenduse seitsmenda raamprogrammi (2007–2011) meetmetes osalemise ning uurimistulemuste levitamise eeskirjad (ELT L 400, 30.12.2006, lk 1; parandatud väljaandes ELT L 54, 22.2.2007, lk 4).

Nõukogu otsus 2006/976/Euratom, 19. detsember 2006, mis käsitleb Euroopa Aatomienergiaühenduse (Euratom) tuumaenergiaalase teadus- ja koolitustegevuse seitsmenda raamprogrammi (2007–2011) rakendamise eriprogrammi (ELT L 400, 30.12.2006, lk 404; parandatud väljaandes ELT L 54, 22.2.2007, lk 139).

KOMISJON
JAOTIS 08 — TEADUSUURINGUD

PEATÜKK 08 22 — VARASEMATE RAAMPROGRAMMIDE JA MUU TEGEVUSE LÕPULEVIIMINE

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
			Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
08 22	VARASEMATE RAAMPROGRAMMIDE JA MUU TEGEVUSE LÕPULEVIIMINE							
08 22 01	***Enne 1999. aastat alustatud programmide lõpuleviimine***	1.1	—	—	—	p.m.	140 663,51	140 663,51
08 22 02	***Viienda raamprogrammi (1998–2002) lõpuleviimine***							
08 22 02 01	EÜ viienda raamprogrammi (1998–2002) lõpuleviimine	1.1	—	21 525 000	—	50 167 000	1 999 884,49	185 907 047,68
08 22 02 02	Euratomi viienda raamprogrammi (1998–2002) lõpuleviimine	1.1	—	p.m.	—	5 054 000	0,—	33 020 633,74
	Artikkel 08 22 02 — Vahesumma		—	21 525 000	—	55 221 000	1 999 884,49	218 927 681,42
08 22 03	***Kuuenda raamprogrammi (2003–2006) lõpuleviimine***							
08 22 03 01	EÜ kuuenda raamprogrammi (2003–2006) lõpuleviimine	1.1	—	1 283 526 000	—	1 322 767 000	1 197 388,—	1 503 221 637,22
08 22 03 02	Euratomi kuuenda raamprogrammi (2003–2006) lõpuleviimine	1.1	—	49 375 000	—	94 500 000	0,—	201 938 518,26
	Artikkel 08 22 03 — Vahesumma		—	1 332 901 000	—	1 417 267 000	1 197 388,—	1 705 160 155,48
08 22 04	***Assigneeringud, mis tulenevad Euroopa Majanduspiirkonna väliste kolmandate riikide osalemisest teadusuuringutes ja tehnoloogia arendamises***	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	69 219 353,91	139 536 955,51
	Peatükk 08 22 — Kogusumma		**p.m.**	**1 354 426 000**	**p.m.**	**1 472 488 000**	**72 557 289,91**	**2 063 765 455,92**

08 22 01 Enne 1999. aastat alustatud programmide lõpuleviimine

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
—	—	—	p.m.	140 663,51	140 663,51

Märkused

Artikkel on ette nähtud varasemate kulukohustuste katmiseks.

Artiklis kirjendatud assigneeringutele tuleb lisada EFTA riikide osamaksed vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eriti selle artiklile 82 ja protokollile 32. Teadmiseks: nimetatud summad on saadud EFTA riikide osamaksetest, mis on kantud tulude kalkulatsiooni artikli 6 3 0 alla ja mis moodustavad finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punkti d kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse vastavaid assigneeringuid ja toimub rakendamine vastavalt käesoleva eelarvejao kulude kalkulatsiooni käesoleva osa V lisale, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

EFTA riikide osamaksed on eranditult seotud nende osalemisega raamprogrammiga ette nähtud tuumaenergiavälises tegevuses.

KOMISJON
JAOTIS 08 — TEADUSUURINGUD

PEATÜKK 08 22 — VARASEMATE RAAMPROGRAMMIDE JA MUU TEGEVUSE LÕPULEVIIMINE *(jätkub)*

08 22 01 *(jätkub)*

Muud raamprogrammivälised iga-aastased meetmed.

Õiguslik alus

Nõukogu otsus 87/516/Euratom, EMÜ, 28. september 1987, ühenduse teadusuuringute ja tehnoloogiaarenduse raamprogrammi kohta (1987–1991) (EÜT L 302, 24.10.1987, lk 1).

Nõukogu otsus 90/221/Euratom, EMÜ, 23. aprill 1990, ühenduse teadusuuringute ja tehnoloogiaarenduse raamprogrammi kohta (1990–1994) (EÜT L 117, 8.5.1990, lk 28).

Nõukogu otsus 93/167/Euratom, EMÜ, 15. märts 1993, millega kohandatakse otsust 90/221/Euratom, EMÜ ühenduse teadusuuringute ja tehnoloogiaarenduse raamprogrammi kohta (1990–1994) (EÜT L 69, 20.3.1993, lk 43).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 1110/94/EÜ, 26. aprill 1994, Euroopa Ühenduse teadusuuringute, tehnoloogiaarenduse ja tutvustamistegevuse neljanda raamprogrammi kohta (1994–1998) (EÜT L 126, 18.5.1994, lk 1).

Nõukogu otsus 94/268/Euratom, 26. aprill 1994, Euroopa Aatomienergiaühendusega seotud teadus- ja koolitustegevuse valdkonda käsitleva Euroopa Ühenduse raamprogrammi kohta (1994–1998) (EÜT L 115, 6.5.1994, lk 31).

Nõukogu otsus 96/253/Euratom, 4. märts 1996, millega kohandatakse otsust 94/268/Euratom Euroopa Aatomienergiaühendusega seotud teadus- ja koolitustegevuse valdkonda käsitleva Euroopa Ühenduse raamprogrammi kohta (1994–1998) pärast Austria Vabariigi, Soome Vabariigi ja Rootsi Kuningriigi ühinemist Euroopa Liiduga (EÜT L 86, 4.4.1996, lk 72).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 616/96/EÜ, 25. märts 1996, millega kohandatakse otsust nr 1110/94/EÜ Euroopa Ühenduse teadusuuringute, tehnoloogiaarenduse ja tutvustamistegevuse neljanda raamprogrammi kohta (1994–1998) pärast Austria Vabariigi, Soome Vabariigi ja Rootsi Kuningriigi ühinemist Euroopa Liiduga (EÜT L 86, 4.4.1996, lk 69).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 2535/97/EÜ, 1. detsember 1997, millega teist korda kohandatakse otsust nr 1110/94/EÜ Euroopa Ühenduse teadusuuringute, tehnoloogiaarenduse ja tutvustamistegevuse neljanda raamprogrammi kohta (1994–1998) (EÜT L 347, 18.12.1997, lk 1).

08 22 02 Viienda raamprogrammi (1998–2002) lõpuleviimine

08 22 02 01 EÜ viienda raamprogrammi (1998–2002) lõpuleviimine

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
—	21 525 000	—	50 167 000	1 999 884,49	185 907 047,68

Märkused

Assigneering on ette nähtud varasemate kulukohustuste katmiseks.

Punktis kirjendatud assigneeringutele tuleb lisada EFTA riikide osamaksed vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eriti selle artiklile 82 ja protokollile 32. Teadmiseks: nimetatud summad on saadud EFTA riikide osamaksetest, mis on kantud tulude kalkulatsiooni artikli 6 3 0 alla ja mis moodustavad finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punkti d kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse vastavaid assigneeringuid ja toimub rakendamine vastavalt käesoleva eelarvejao kulude kalkulatsiooni käesoleva osa V lisale, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 182/1999/EÜ, 22. detsember 1998, Euroopa Ühenduse teadusuuringute, tehnoloogiaarenduse ja tutvustamistegevuse viienda raamprogrammi kohta (1998–2002) (EÜT L 26, 1.2.1999, lk 1).

KOMISJON
JAOTIS 08 — TEADUSUURINGUD

PEATÜKK 08 22 — VARASEMATE RAAMPROGRAMMIDE JA MUU TEGEVUSE LÕPULEVIIMINE *(jätkub)*

08 22 02 *(jätkub)*

08 22 02 02 Euratomi viienda raamprogrammi (1998–2002) lõpuleviimine

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
—	p.m.	—	5 054 000	0,—	33 020 633,74

Märkused

Assigneering on ette nähtud varasemate kulukohustuste katmiseks.

Õiguslik alus

Nõukogu otsus 1999/64/Euratom, 22. detsember 1998, Euroopa Aatomienergiaühenduse (Euratom) teadus- ja koolitustegevust käsitleva viienda raamprogrammi kohta (1998–2002) (EÜT L 26, 1.2.1999, lk 34).

08 22 03 Kuuenda raamprogrammi (2003–2006) lõpuleviimine

08 22 03 01 EÜ kuuenda raamprogrammi (2003–2006) lõpuleviimine

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
—	1 283 526 000	—	1 322 767 000	1 197 388,—	1 503 221 637,22

Märkused

Assigneering on ette nähtud varasemate kulukohustuste katmiseks.

Punktis kirjendatud assigneeringutele tuleb lisada EFTA riikide osamaksed vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eriti selle artiklile 82 ja protokollile 32. Teadmiseks: nimetatud summad on saadud EFTA riikide osamaksetest, mis on kantud tulude kalkulatsiooni artikli 6 3 0 alla ja mis moodustavad finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punkti d kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse vastavaid assigneeringuid ja toimub rakendamine vastavalt käesoleva eelarvejao kulude kalkulatsiooni käesoleva osa V lisale, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 1513/2002/EÜ, 27. juuni 2002, mis käsitleb Euroopa Ühenduse teadusuuringute, tehnoloogiaarenduse ja tutvustamistegevuse kuuendat raamprogrammi, mille eesmärk on toetada Euroopa teadusruumi loomist ja innovatsiooni (2002–2006) (EÜT L 232, 29.8.2002, lk 1).

Nõukogu otsus 2002/834/EÜ, 30. september 2002, teadusuuringute, tehnoloogiaarenduse ja tutvustamistegevuse eriprogrammi „Euroopa teadusruumi integreerimine ja tugevdamine" (2002–2006) vastuvõtmise kohta (EÜT L 294, 29.10.2002, lk 1).

Nõukogu otsus 2002/835/EÜ, 30. september 2002, millega võetakse vastu teadusuuringute, tehnoloogiaarenduse ja tutvustamistegevuse eriprogramm „Euroopa teadusruumi struktureerimine" (2002–2006) (EÜT L 294, 29.10.2002, lk 44).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 1209/2003/EÜ, 16. juuni 2003, ühenduse osalemise kohta Euroopa ja arengumaade pikaajalise koostöö kaudu uute HIV/AIDSi, malaaria ja tuberkuloosi vastaste ravimenetluste väljaarendamisele suunatud uurimis- ja arendustegevuse programmis, mille on algatanud mitmed liikmesriigid (ELT L 169, 8.7.2003, lk 1).

KOMISJON
JAOTIS 08 — TEADUSUURINGUD

PEATÜKK 08 22 — VARASEMATE RAAMPROGRAMMIDE JA MUU TEGEVUSE LÕPULEVIIMINE *(jätkub)*

08 22 03 *(jätkub)*

08 22 03 02 Euratomi kuuenda raamprogrammi (2003–2006) lõpuleviimine

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
—	49 375 000	—	94 500 000	0,—	201 938 518,26

Märkused

Assigneering on ette nähtud varasemate kulukohustuste katmiseks.

Õiguslik alus

Nõukogu otsus 2002/668/Euratom, 3. juuni 2002, mis käsitleb Euroopa Aatomienergiaühenduse (Euratom) tuumaenergiaalase teadus- ja koolitustegevuse kuuendat raamprogrammi, mis ühtlasi aitab kaasa Euroopa teadusruumi loomisele (2002–2006) (EÜT L 232, 29.8.2002, lk 34).

Nõukogu otsus 2002/837/Euratom, 30. september 2002, millega võetakse vastu tuumaenergiaalase teadus- ja koolitustegevuse eriprogramm (2002–2006) (EÜT L 294, 29.10.2002, lk 74).

08 22 04 ***Assigneeringud, mis tulenevad Euroopa Majanduspiirkonna väliste kolmandate riikide osalemisest teadusuuringutes ja tehnoloogia arendamises***

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	69 219 353,91	139 536 955,51

Märkused

Assigneering on ette nähtud selliste kulude katmiseks, mis vastavad teaduse ja tehnoloogia arengu valdkonna projektides osalevatelt (Euroopa Majanduspiirkonna välistelt) kolmandatelt isikutelt või riikidelt saadavatele tuludele, mille alusel avatakse täiendavaid assigneeringuid.

Finantsmääruse artikli 18 kohaselt võib tulude eelarvestuse punktidesse 6 0 1 3, 6 0 1 5, 6 0 1 6, 6 0 3 1 ja 6 0 3 3 kirjendatud mis tahes tulu alusel avada täiendavaid assigneeringuid.

Šveitsi ja Euroopa Aatomienergiaühenduse vaheliste koostöölepingute või Euroopa termotuumasünteesi arendamise mitmepoolse kokkuleppe alusel saadav tulu kirjendatakse tulude eelarvestuse punktidesse 6 0 1 1 ja 6 0 1 2 ning nende alusel võib avada täiendavaid assigneeringuid vastavalt finantsmääruse artiklile 18.

KOMISJON
JAOTIS 08 — TEADUSUURINGUD

PEATÜKK 08 23 — SÖE JA TERASE TEADUSFONDI UURIMISPROGRAMM

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
			Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
08 23	SÖE JA TERASE TEADUSFONDI UURIMISPROGRAMM							
08 23 01	***Terasealane uurimisprogramm***	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	39 112 674,38	30 991 583,75
08 23 02	***Söealane uurimisprogramm***	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	15 956 148,44	11 517 831,67
	Peatükk 08 23 — Kogusumma		**p.m.**	**p.m.**	**p.m.**	**p.m.**	**55 068 822,82**	**42 509 415,42**

08 23 01 Terasealane uurimisprogramm

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	39 112 674,38	30 991 583,75

Märkused

Assigneering on söe ja terase teadusfondi raames ette nähtud selliste terast käsitlevate teadusprojektide rahastamiseks, mida ei hõlma teadusuuringuid ja tehnika arendamist käsitlev raamprogramm.

2007. aasta assigneeringud määratakse kindlaks vastavalt sellele, milline on likvideeritava ESTÜ tulem 31. detsembril 2005, ning eraldatakse likvideeritava ESTÜ bilansist 31. detsembri 2005. aasta seisuga (sihtotstarbeline tulu). Vastavalt otsuse 2003/76/EÜ artiklile 4 läheb 72,8 % fondist jaotatavast summast terasesektorile.

Vastavalt finantsmääruse artiklile 18 kasutatakse tulude kalkulatsiooni punkti 6 1 1 3 kirjendatud tulusid täiendavate assigneeringute tegemiseks.

Õiguslik alus

Nõukogu otsus 2003/76/EÜ, 1. veebruar 2003, millega kehtestatakse Euroopa Ühenduse asutamislepingule lisatud ESTÜ asutamislepingu kehtivuse lõppemise finantstagajärgi ning söe ja terase teadusfondi käsitleva protokolli rakendamiseks vajalikud meetmed (ELT L 29, 5.2.2003, lk 22).

Nõukogu otsus 2003/77/EÜ, 1. veebruar 2003, millega kehtestatakse likvideeritava ESTÜ varade ja pärast likvideerimise lõpetamist söe ja terase teadusfondi varade haldamise mitmeaastased finantssuunised (ELT L 29, 5.2.2003, lk 25).

08 23 02 Söealane uurimisprogramm

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	15 956 148,44	11 517 831,67

Märkused

Assigneering on söe ja terase teadusfondi raames ette nähtud selliste sütt käsitlevate teadusprojektide rahastamiseks, mida ei hõlma teadusuuringuid ja tehnika arendamist käsitlev raamprogramm.

2007. aasta assigneeringud määratakse kindlaks vastavalt sellele, milline on likvideeritava ESTÜ tulem 31. detsembril 2005, ning eraldatakse likvideeritava ESTÜ bilansist 31. detsembri 2005. aasta seisuga (sihtotstarbeline tulu). Vastavalt otsuse 2003/76/EÜ artiklile 4 läheb 27,2 % fondist jaotatavast summast söesektorile.

PEATÜKK 08 23 — SÖE JA TERASE TEADUSFONDI UURIMISPROGRAMM *(jätkub)*

08 23 02 *(jätkub)*

Vastavalt finantsmääruse artiklile 18 kasutatakse tulude kalkulatsiooni punkti 6 1 1 3 kirjendatud tulusid täiendavate assigneeringute tegemiseks.

Õiguslik alus

Nõukogu otsus 2003/76/EÜ, 1. veebruar 2003, millega kehtestatakse Euroopa Ühenduse asutamislepingule lisatud ESTÜ asutamislepingu kehtivuse lõppemise finantstagajärgi ning söe ja terase teadusfondi käsitleva protokolli rakendamiseks vajalikud meetmed (ELT L 29, 5.2.2003, lk 22).

Nõukogu otsus 2003/77/EÜ, 1. veebruar 2003, millega kehtestatakse likvideeritava ESTÜ varade ja pärast likvideerimise lõpetamist söe ja terase teadusfondi varade haldamise mitmeaastased finantssuunised (ELT L 29, 5.2.2003, lk 25).

KOMISJON
JAOTIS 08 — TEADUSUURINGUD

PEATÜKK 08 24 — EUROOPA INNOVATSIOONI- JA TEHNOLOOGIAINSTITUUT

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
08 24	EUROOPA INNOVATSIOONI- JA TEHNOLOOGIAINSTITUUT				
08 24 01	***Euroopa Innovatsiooni- ja Tehnoloogiainstituut – Juhtimisstruktuur***	5	5 800 000	p.m. (1)	
08 24 02	***Euroopa Innovatsiooni- ja Tehnoloogiainstituut – Teadmis- ja innovatsiooniühendused***	1.1	p.m.	p.m.	
	Peatükk 08 24 — Kogusumma		**5 800 000**	**p.m.**	

08 24 01 Euroopa Innovatsiooni- ja Tehnoloogiainstituut – Juhtimisstruktuur

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
5 800 000	p.m. (1)	
(1) Peatükki 40 02 kirjendatakse assigneering 2 900 000 eurot.		

Märkused

Endine artikkel 15 02 11 (osaliselt)

Assigneering on ette nähtud Euroopa Innovatsiooni- ja Tehnoloogiainstituudi loomisega seotud kulude katmiseks vastavalt määrusele (EÜ) nr 294/2008. Innovatsiooni- ja tehnoloogiainstituut on ühenduse loodud organ finantsmääruse artikli 185 lõike 1 tähenduses ja peaks vastavalt sellele ise oma finantseeskirjad vastu võtma.

Finantsmääruse artiklis 185 osutatud organitele vastavalt raamfinantsmääruse artiklile 16 tagasi makstud summad kujutavad endast sihtotstarbelist tulu (finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punkt f), mis kantakse tulude koondarvestuse artiklisse 6 6 0 0.

Artiklis kirjendatud assigneeringutele tuleb lisada EFTA riikide osamaksud vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eriti selle artiklile 82 ja protokollile 32. Teadmiseks: nimetatud summad on saadud EFTA riikide osamaksetest, mis on kantud tulude eelarvestuse artikli 6 3 0 alla ja mis moodustavad finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punkti d kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse vastavaid assigneeringuid ja toimub rakendamine vastavalt käesoleva eelarvejao kulude eelarvestuse käesoleva osa V lisale, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 294/2008, 11. märts 2008, millega asutatakse Euroopa Innovatsiooni- ja Tehnoloogiainstituut (ELT L 97, 9.4.2008, lk 1).

08 24 02 Euroopa Innovatsiooni- ja Tehnoloogiainstituut – Teadmis- ja innovatsiooniühendused

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
p.m.	p.m.	

Märkused

Endine artikkel 15 02 11 (osaliselt)

Assigneering on ette nähtud Euroopa Innovatsiooni- ja Tehnoloogiainstituudi loomisega seotud kulude katmiseks vastavalt määrusele (EÜ) nr 294/2008. Innovatsiooni- ja tehnoloogiainstituut on ühenduse loodud organ finantsmääruse artikli 185 lõike 1 tähenduses ja peaks vastavalt sellele ise oma finantseeskirjad vastu võtma.

(1) Peatükki 40 02 kirjendatakse assigneering 2 900 000 eurot.

PEATÜKK 08 24 — EUROOPA INNOVATSIOONI- JA TEHNOLOOGIAINSTITUUT *(jätkub)*

08 24 02 *(jätkub)*

Finantsmääruse artiklis 185 osutatud organitele vastavalt raamfinantsmääruse artiklile 16 tagasi makstud summad kujutavad endast sihtotstarbelist tulu (finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punkt f), mis kantakse tulude koondarvestuse artiklisse 6 6 0 0.

Artiklis kirjendatud assigneeringutele tuleb lisada EFTA riikide osamaksud vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eriti selle artiklile 82 ja protokollile 32. Teadmiseks: nimetatud summad on saadud EFTA riikide osamaksetest, mis on kantud tulude eelarvestuse artikli 6 3 0 alla ja mis moodustavad finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punkti d kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse vastavaid assigneeringuid ja toimub rakendamine vastavalt käesoleva eelarvejao kulude eelarvestuse käesoleva osa V lisale, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 294/2008, 11. märts 2008, millega asutatakse Euroopa Innovatsiooni- ja Tehnoloogiainstituut (ELT L 97, 9.4.2008, lk 1).

KOMISJON
JAOTIS 08 — TEADUSUURINGUD

EELARVEVÄLISED TEGEVUSED

— HALDUSTOETUS TEADUSUURINGUTE PEADIREKTORAADILE

— TEADUSUURINGUTE PEADIREKTORAADI POLIITILINE STRATEEGIA JA KOORDINEERIMINE

KOMISJON

JAOTIS 09

INFOÜHISKOND JA MEEDIA

KOMISJON
JAOTIS 09 — INFOÜHISKOND JA MEEDIA

JAOTIS 09

INFOÜHISKOND JA MEEDIA

Üldised eesmärgid

— Luua uuenduslik, avatud ja konkurentsivõimeline infoühiskonna ja meediateenuste ühtne ruum, et pakkuda soodsa hinnaga ja turvalist lairibaühendust, rikkaid ja mitmekülgseid sisu- ning digiteenuseid, ja võimaldada üleminekut tulevastele võrkudele ja Internetile.

— Suurendada Euroopa Liidu poolt info- ja sidetehnoloogiaalasesse teadustegevusse ning selle kasutuselevõttu tehtavate investeeringute ulatust ja tõhusust ning võtta täiendavaid meetmeid, et ületada takistusi piiriüleste teenuste pakkumisel ja kõrvaldada ühtse turu killustatust, mis võib takistada ettevõtjatel kõigi ühtse turu eeliste kasutamist digitaalmajanduse jaoks.

— Saavutada kõikehõlmav Euroopa infoühiskond, mis tagab majanduskasvu ja töökohad viisil, mis on kooskõlas säästva arenguga ning mis tähtsustab paremaid avalikke teenuseid ja elukvaliteeti. Tagada, et käsitletakse kodanike ootusi ning muresid, mis on seotud tehnoloogiamaastiku muutumise ja turu arenguga.

Assigneeringute (2009 ja 2008) ja täitumiste (2007) kokkuvõte

Jaotis Peatükk	Rubriik	Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
		Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
09 01	INFOÜHISKONNA JA MEEDIA POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD	133 945 271	133 945 271	131 983 417	131 983 417	123 525 074,78	123 525 074,78
09 02	*i*2010: ELEKTRONSIDEPOLIITIKA JA VÕRGUTURVALISUS	20 850 000	22 540 000	25 590 000	21 000 000	23 982 882,09	17 762 432,35
09 03	„*i*2010" – INFO- JA SIDETEHNOLOOGIA TULEMUSLIKKUSE JÄRELEVALVE PROGRAMM	110 300 000	85 600 000	98 570 000	89 350 000	111 601 579,97	65 117 732,08
09 04	„*i*2010" – KOOSTÖÖ – INFO- JA SIDETEHNOLOOGIAD	1 045 830 000	954 500 000	1 060 430 000	1 150 000 000	1 087 458 374,98	909 785 483,73
09 05	VÕIMEKUS – TEADUSUURINGUTE INFRASTRUKTUURID	96 806 000	66 869 000	79 145 000	61 000 000	54 975 500,—	24 386 166,—
09 06	„*i*2010 – AUDIOVISUAALPOLIITIKA JA PROGRAMM „"MEDIA"	103 530 000	91 200 000	96 694 000	94 900 000	89 466 692,94	89 539 266,29
	Jaotis 09 — Kogusumma	**1 511 261 271**	**1 354 654 271**	**1 492 412 417**	**1 548 233 417**	**1 491 010 104,76**	**1 230 116 155,23**

KOMISJON
JAOTIS 09 — INFOÜHISKOND JA MEEDIA

JAOTIS 09

INFOÜHISKOND JA MEEDIA

PEATÜKK 09 01 — INFOÜHISKONNA JA MEEDIA POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD

Artiklite 1, 2, 3 ja 5 üksikasjad võib leida peatükist XX 01

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
09 01	INFOÜHISKONNA JA MEEDIA POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD				
09 01 01	***Infoühiskonna ja meedia poliitikavaldkonna alalise personaliga seotud kulud***	5	39 720 951 (1)	36 789 356 (2)	32 145 179,31
09 01 02	***Infoühiskonna ja meedia poliitikavaldkonna koosseisuvälised töötajad ja muud juhtimiskulud***				
09 01 02 01	Koosseisuvälised töötajad	5	2 518 093 (3)	2 486 163	1 938 236,42
09 01 02 11	Muud juhtimiskulud	5	2 351 204 (4)	2 786 364	2 666 010,84
	Artikkel 09 01 02 — Vahesumma		4 869 297	5 272 527	4 604 247,26
09 01 03	***Infoühiskonna ja meedia poliitikavaldkonna vahendite ja teenustega seotud kulud***	5	2 755 023 (5)	2 760 534	2 586 038,51
09 01 04	***Infoühiskonna ja meedia poliitikavaldkonna meetmete toetuskulud***				
09 01 04 01	Ühenduse tegevuspõhimõtete määratlemine ja rakendamine sideteenuste valdkonnas – Halduskorralduskulud	1.1	690 000	1 224 000	568 865,68
09 01 04 02	*e*Content Plus – Euroopa digitaalse infosisu edendamine – Halduskorralduskulud	1.1	p.m.	600 000	386 210,—
09 01 04 03	Konkurentsivõime ja uuendustegevuse raamprogramm – Info- ja sidetehnoloogia poliitika toetamine – Halduskorralduskulud	1.1	1 410 000	1 000 000	900 591,—

(1) Peatükki 40 01 kirjendatakse assigneering 588 589 eurot.
(2) Peatükki 40 01 kirjendatakse assigneering 108 559 eurot.
(3) Peatükki 40 01 kirjendatakse assigneering 132 531 eurot.
(4) Peatükki 40 01 kirjendatakse assigneering 123 748 eurot.
(5) Peatükki 40 01 kirjendatakse assigneering 145 002 eurot.

KOMISJON
JAOTIS 09 — INFOÜHISKOND JA MEEDIA

PEATÜKK 09 01 — INFOÜHISKONNA JA MEEDIA POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD *(jätkub)*

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
09 01 04 04	Programm „Safer Internet" – Halduskorralduskulud	1.1	180 000	250 000	235 190,—
09 01 04 05	„Media 2007" – Euroopa audiovisuaalsektori toetusprogramm – Halduskorralduskulud	3.2	500 000	1 136 000	516 330,22
09 01 04 06	Muud audiovisuaal- ja meediasektori meetmed – Halduskorralduskulud	3.2	50 000	100 000	56 264,88
09 01 04 30	Hariduse, Audiovisuaalvaldkonna ja Kultuuri Täitevasutus – Toetus rubriigi 3b programmidele	3.2	8 860 000	8 250 000	7 881 000,—
	Artikkel 09 01 04 — Vahesumma		11 690 000	12 560 000	10 544 451,78
09 01 05	***Infoühiskonna ja meedia poliitikavaldkonna teadusuuringute toetuskulud***				
09 01 05 01	Teadustöötajatega seotud kulud	1.1	42 250 000	44 583 000	49 019 480,—
09 01 05 02	Teadustööga tegelevad koosseisuvälised töötajad	1.1	14 660 000	13 965 000	11 557 640,—
09 01 05 03	Muud teadustegevusega seotud juhtimiskulud	1.1	18 000 000	16 053 000	13 068 037,92
	Artikkel 09 01 05 — Vahesumma		74 910 000	74 601 000	73 645 157,92
	Peatükk 09 01 — Kogusumma		**133 945 271**	**131 983 417**	**123 525 074,78**

09 01 01 Infoühiskonna ja meedia poliitikavaldkonna alalise personaliga seotud kulud

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
39 720 951 (1)	36 789 356 (2)	32 145 179,31

(1) Peatükki 40 01 kirjendatakse assigneering 588 589 eurot.
(2) Peatükki 40 01 kirjendatakse assigneering 108 559 eurot.

09 01 02 Infoühiskonna ja meedia poliitikavaldkonna koosseisuvälised töötajad ja muud juhtimiskulud

09 01 02 01 Koosseisuvälised töötajad

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
2 518 093 (1)	2 486 163	1 938 236,42

(1) Peatükki 40 01 kirjendatakse assigneering 132 531 eurot.

KOMISJON
JAOTIS 09 — INFOÜHISKOND JA MEEDIA

PEATÜKK 09 01 — INFOÜHISKONNA JA MEEDIA POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD *(jätkub)*

09 01 02 *(jätkub)*

09 01 02 11 Muud juhtimiskulud

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
2 351 204 (1)	2 786 364	2 666 010,84
(1) Peatükki 40 01 kirjendatakse assigneering 123 748 eurot.		

09 01 03 Infoühiskonna ja meedia poliitikavaldkonna vahendite ja teenustega seotud kulud

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
2 755 023 (1)	2 760 534	2 586 038,51
(1) Peatükki 40 01 kirjendatakse assigneering 145 002 eurot.		

09 01 04 Infoühiskonna ja meedia poliitikavaldkonna meetmete toetuskulud

09 01 04 01 Ühenduse tegevuspõhimõtete määratlemine ja rakendamine sideteenuste valdkonnas – Halduskorralduskulud

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
690 000	1 224 000	568 865,68

Märkused

Assigneering on ette nähtud selliste kulude katmiseks, mis on seotud teadusuuringute, ekspertide kohtumiste, teavitamismeetmete ja trükistega, millel on otsene seos programmi eesmärgi saavutamisega või käesoleva eelarverea all nimetatud meetmetega, samuti kõikide muude selliste kulude katmiseks, mis on seotud tehnilise ja haldusabiga ega hõlma komisjoni tellimusel riigiasutustele ühekordsete teenuse osutamise lepingutega pandud ülesandeid.

Õiguslik alus

Vt artikkel 09 02 01.

09 01 04 02 *e*Content Plus – Euroopa digitaalse infosisu edendamine – Halduskorralduskulud

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
p.m.	600 000	386 210,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud programmide või projektide määratlemise, ettevalmistuse, juhtimise, jälgimise, auditeerimise ja järelevalvega seotud tehnilise ja/või haldusabi andmisest tulenevate kulude katmiseks.

KOMISJON
JAOTIS 09 — INFOÜHISKOND JA MEEDIA

PEATÜKK 09 01 — INFOÜHISKONNA JA MEEDIA POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD *(jätkub)*

09 01 04 *(jätkub)*

09 01 04 02 *(jätkub)*

Lisaks on assigneering ette nähtud teadusuuringute, ekspertide kohtumiste, töökursuste, trükiste, teabe ja teavitamistegevuse kulude katmiseks, sealhulgas sündmused ja näitused ning muud meetmed, mis on vajalikud, et toetada keskkonna valdkonnas käesoleva punktiga hõlmatud programmi või meetmete eesmärkide saavutamisega otseselt seotud toiminguid.

Punktis kirjendatud assigneeringutele tuleb lisada EFTA riikide osamaksed vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eriti selle artiklile 82 ja protokollile 32. Teadmiseks: nimetatud summad on saadud EFTA riikide osamaksetest, mis on kantud tulude eelarvestuse artikli 6 3 0 alla ja mis moodustavad finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punkti d kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse vastavaid assigneeringuid ja toimub rakendamine vastavalt käesoleva eelarvejao kulude eelarvestuse käesoleva osa V lisale, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

Mis tahes tulu alusel, mis on saadud kandidaatriikide ja Lääne-Balkani võimalike kandidaatriikide osamaksudest seoses ühenduse programmides osalemisega ning kirjendatud tulude eelarvestuse punkti 6 0 3 1, võib avada täiendavaid assigneeringuid, võttes aluseks halduskorralduskuludeks ettenähtud summa ja programmi jaoks ettenähtud assigneeringute kogusumma vahelise suhte, vastavalt finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktile d.

Õiguslik alus

Vt artikkel 09 03 02.

09 01 04 03 Konkurentsivõime ja uuendustegevuse raamprogramm – Info- ja sidetehnoloogia poliitika toetamine – Halduskorralduskulud

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
1 410 000	1 000 000	900 591,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud selliste kulude katmiseks, mis on seotud teadusuuringute, ekspertide kohtumiste, teavitamismeetmete ja trükistega, millel on otsene seos programmi eesmärgi saavutamisega või käesoleva punkti all nimetatud meetmetega, samuti kõikide muude selliste kulude katmiseks, mis on seotud tehnilise ja haldusabiga ega hõlma komisjoni tellimusel riigiasutustele ühekordsete teenuse osutamise lepingutega pandud ülesandeid, kuna tehnilise abi büroode lepingud lõpevad lähemate aastate jooksul.

Punktis kirjendatud assigneeringutele tuleb lisada EFTA riikide osamaksed vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eriti selle artiklile 82 ja protokollile 32. Teadmiseks: nimetatud summad on saadud EFTA riikide osamaksetest, mis on kantud tulude eelarvestuse artikli 6 3 0 alla ja mis moodustavad finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punkti d kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse vastavaid assigneeringuid ja toimub rakendamine vastavalt käesoleva eelarvejao kulude eelarvestuse käesoleva osa V lisale, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

Mis tahes tulu alusel, mis on saadud kandidaatriikide ja Lääne-Balkani võimalike kandidaatriikide osamaksudest seoses ühenduse programmides osalemisega ning kirjendatud tulude eelarvestuse punkti 6 0 3 1, võib avada täiendavaid assigneeringuid, võttes aluseks halduskorralduskuludeks ettenähtud summa ja programmi jaoks ettenähtud assigneeringute kogusumma vahelise suhte, vastavalt finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktile d.

Mis tahes tulu alusel, mis on kirjendatud tulude kalkulatsiooni punkti 6 0 3 3, võib vastavalt finantsmäärusele avada käesolevasse punkti täiendavaid assigneeringuid.

Õiguslik alus

Vt artikkel 09 03 01.

KOMISJON
JAOTIS 09 — INFOÜHISKOND JA MEEDIA

PEATÜKK 09 01 — INFOÜHISKONNA JA MEEDIA POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD *(jätkub)*

09 01 04 *(jätkub)*

09 01 04 04 Programm „Safer Internet" – Halduskorralduskulud

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
180 000	250 000	235 190,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud selliste kulude katmiseks, mis on seotud teadusuuringute, ekspertide kohtumiste, teavitamismeetmete ja trükistega, millel on otsene seos programmi eesmärgi saavutamisega või käesoleva punkti all nimetatud meetmetega, samuti kõikide muude selliste kulude katmiseks, mis on seotud tehnilise ja haldusabiga ega hõlma komisjoni tellimusel riigiasutustele ühekordsete teenuse osutamise lepingutega pandud ülesandeid, kuna tehnilise abi büroode lepingud lõpevad lähemate aastate jooksul.

Punktis kirjendatud assigneeringutele tuleb lisada EFTA riikide osamaksed vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eriti selle artiklile 82 ja protokollile 32. Teadmiseks: nimetatud summad on saadud EFTA riikide osamaksetest, mis on kantud tulude eelarvestuse artikli 6 3 0 alla ja mis moodustavad finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punkti d kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse vastavaid assigneeringuid ja toimub rakendamine vastavalt käesoleva eelarvejao kulude eelarvestuse käesoleva osa V lisale, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

Mis tahes tulu alusel, mis on saadud kandidaatriikide ja Lääne-Balkani võimalike kandidaatriikide osamaksudest seoses ühenduse programmides osalemisega ning kirjendatud tulude eelarvestuse punkti 6 0 3 1, võib avada täiendavaid assigneeringuid, võttes aluseks halduskorralduskuludeks ettenähtud summa ja programmi jaoks ettenähtud assigneeringute kogusumma vahelise suhte, vastavalt finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktile d.

Õiguslik alus

Vt punktid 09 02 02 01 ja 09 02 02 02.

09 01 04 05 „Media 2007" – Euroopa audiovisuaalsektori toetusprogramm – Halduskorralduskulud

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
500 000	1 136 000	516 330,22

Märkused

Assigneering on ette nähtud järgmiste summade rahastamiseks: kulud, mis on seotud teadusuuringute, ekspertide kohtumiste, teavitamismeetmete ja trükistega, millel on otsene seos käesoleva punktiga hõlmatud programmi või meetmete eesmärgi saavutamisega, samuti kõikide muude selliste kulude katmiseks, mis on seotud tehnilise ja haldusabiga ega hõlma komisjoni tellimusel riigiasutustele ühekordsete teenuse osutamise lepingutega pandud ülesandeid.

Punktis kirjendatud assigneeringutele tuleb lisada EFTA riikide osamaksed vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eriti selle artiklile 82 ja protokollile 32. Teadmiseks: nimetatud summad on saadud EFTA riikide osamaksetest, mis on kantud tulude eelarvestuse artikli 6 3 0 alla ja mis moodustavad finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punkti d kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse vastavaid assigneeringuid ja toimub rakendamine vastavalt käesoleva eelarvejao kulude eelarvestuse käesoleva osa V lisale, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

Mis tahes tulu alusel, mis on saadud kandidaatriikide ja Lääne-Balkani võimalike kandidaatriikide osamaksudest seoses ühenduse programmides osalemisega ning kirjendatud tulude eelarvestuse punkti 6 0 3 1, võib avada täiendavaid assigneeringuid, võttes aluseks halduskorralduskuludeks ettenähtud summa ja programmi jaoks ettenähtud assigneeringute kogusumma vahelise suhte, vastavalt finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktile d.

KOMISJON
JAOTIS 09 — INFOÜHISKOND JA MEEDIA

PEATÜKK 09 01 — INFOÜHISKONNA JA MEEDIA POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD *(jätkub)*

09 01 04 *(jätkub)*

09 01 04 05 *(jätkub)*

Mis tahes tulu, mis on saadud Šveitsi Konföderatsiooni osamaksust seoses osalemisega ühenduse programmides ning mis on kirjendatud tulude eelarvestuse punkti 6 0 3 3, võib kasutada täiendavateks kuludeks, võttes vastavalt finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktile d aluseks halduskorralduskuludeks ette nähtud summa ja programmi jaoks ette nähtud assigneeringute kogusumma vahelise suhte.

Õiguslik alus

Vt punkt 09 06 01 01.

09 01 04 06 Muud audiovisuaal- ja meediasektori meetmed – Halduskorralduskulud

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
50 000	100 000	56 264,88

Märkused

Assigneering on ette nähtud selliste kulude katmiseks, mis on seotud teadusuuringute, ekspertide kohtumiste, teavitamismeetmete ja trükistega, millel on otsene seos programmi eesmärgi saavutamisega või käesoleva punkti all nimetatud meetmetega, samuti kõikide muude selliste kulude katmiseks, mis on seotud tehnilise ja haldusabiga ega hõlma komisjoni tellimusel riigiasutustele ühekordsete teenuse osutamise lepingutega pandud ülesandeid, kuna tehnilise abi büroode lepingud lõpevad lähemate aastate jooksul.

Õiguslik alus

Vt artikkel 09 06 03.

09 01 04 30 Hariduse, Audiovisuaalvaldkonna ja Kultuuri Täitevasutus – Toetus rubriigi 3b programmidele

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
8 860 000	8 250 000	7 881 000,—

Märkused

See assigneering on ette nähtud Hariduse, Audiovisuaalvaldkonna ja Kultuuri Täitevasutuse tegevuskulude katteks, mis on seotud Hariduse, Audiovisuaalvaldkonna ja Kultuuri Täitevasutuse osalusega finantsraamistiku rubriigi 3b programmide juhtimises.

Punktis kirjendatud assigneeringutele tuleb lisada EFTA riikide osamaksed vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eriti selle artiklile 82 ja protokollile 32. Teadmiseks: nimetatud summad on saadud EFTA riikide osamaksetest, mis on kantud tulude eelarvestuse artikli 6 3 0 alla ja mis moodustavad finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punkti d kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse vastavaid assigneeringuid ja toimub rakendamine vastavalt käesoleva eelarvejao kulude eelarvestuse käesoleva osa V lisale, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

Mis tahes tulu alusel, mis on saadud kandidaatriikide ja Lääne-Balkani võimalike kandidaatriikide osamaksudest seoses ühenduse programmides osalemisega ning kirjendatud tulude eelarvestuse punkti 6 0 3 1, võib avada täiendavaid assigneeringuid, võttes aluseks halduskorralduskuludeks ettenähtud summa ja programmi jaoks ettenähtud assigneeringute kogusumma vahelise suhte, vastavalt finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktile d.

Asutuse ametikohtade loetelu on esitatud tulude koondarvestuse C osas „Personal” (1. köide).

KOMISJON
JAOTIS 09 — INFOÜHISKOND JA MEEDIA

PEATÜKK 09 01 — INFOÜHISKONNA JA MEEDIA POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD *(jätkub)*

09 01 04 *(jätkub)*

09 01 04 30 *(jätkub)*

Õiguslik alus

Nõukogu otsus 95/563/EÜ, 10. juuli 1995, Euroopa päritoluga audiovisuaalteoste arendamise ja levitamise soodustamiseks ettenähtud programmi rakendamise kohta („MEDIA II" – arendamine ja levitamine) (1996–2000) (EÜT L 321, 30.12.1995, lk 25).

Nõukogu otsus 95/564/EÜ, 22. detsember 1995, Euroopa audiovisuaalprogrammide tööstuse kutsetöötajate koolitusprogrammi („MEDIA II" – koolitus) rakendamise kohta (1996–2000) (EÜT L 321, 30.12.1995, lk 33).

Nõukogu otsus 2000/821/EÜ, 20. detsember 2000, Euroopa päritoluga audiovisuaalteoste arendamise, levitamise ja nende müügi edendamise soodustamiseks mõeldud programmi rakendamise kohta (MEDIA Plus – arendamine, levitamine ja müügi edendamine) (2001–2005) (EÜT L 336, 30.12.2000, lk 82).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 163/2001/EÜ, 19. jaanuar 2001, Euroopa audiovisuaalprogrammide tööstuse kutsetöötajate koolitusprogrammi (MEDIA-koolitus) rakendamise kohta (2001–2005) (EÜT L 26, 27.1.2001, lk 1).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 58/2003, 19. detsember 2002, millega kehtestatakse nende täitevasutuste põhikiri, kellele usaldatakse teatavad ühenduse programmide juhtimisega seotud ülesanded (EÜT L 11, 16.1.2003, lk 1).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 1718/2006/EÜ, 15. november 2006, toetusprogrammi rakendamise kohta Euroopa audiovisuaalsektoris („MEDIA 2007") (ELT L 327, 24.11.2006, lk 12).

Alusaktid

Komisjoni otsus 2005/56/EÜ, 14. jaanuar 2005, millega hariduse, audiovisuaalvaldkonna ja kultuuriga seotud ühenduse tegevuse juhtimiseks asutatakse vastavalt nõukogu määrusele (EÜ) nr 58/2003 Hariduse, Audiovisuaalvaldkonna ja Kultuuri täitevasutus (ELT L 24, 27.1.2005, lk 35).

09 01 05 Infoühiskonna ja meedia poliitikavaldkonna teadusuuringute toetuskulud

09 01 05 01 Teadustöötajatega seotud kulud

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
42 250 000	44 583 000	49 019 480,—

Märkused

Punktis kirjendatud assigneeringutele tuleb lisada EFTA riikide osamaksed vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eriti selle artiklile 82 ja protokollile 32. Teadmiseks, et nimetatud summad on saadud EFTA riikide osamaksetest, mis on kantud tulude eelarvestuse artikli 6 3 0 alla ja mis moodustavad finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punkti d kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse vastavaid assigneeringuid ja toimub rakendamine vastavalt käesoleva eelarvejao kulude eelarvestuse käesoleva osa V lisale, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

KOMISJON
JAOTIS 09 — INFOÜHISKOND JA MEEDIA

PEATÜKK 09 01 — INFOÜHISKONNA JA MEEDIA POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD *(jätkub)*

09 01 05 *(jätkub)*

09 01 05 02 Teadustööga tegelevad koosseisuvälised töötajad

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
14 660 000	13 965 000	11 557 640,—

Märkused

Punktis kirjendatud assigneeringutele tuleb lisada EFTA riikide osamaksed vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eriti selle artiklile 82 ja protokollile 32. Teadmiseks, et nimetatud summad on saadud EFTA riikide osamaksetest, mis on kantud tulude eelarvestuse artikli 6 3 0 alla ja mis moodustavad finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punkti d kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse vastavaid assigneeringuid ja toimub rakendamine vastavalt käesoleva eelarvejao kulude eelarvestuse käesoleva osa V lisale, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

09 01 05 03 Muud teadustegevusega seotud juhtimiskulud

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
18 000 000	16 053 000	13 068 037,92

Märkused

Punktis kirjendatud assigneeringutele tuleb lisada EFTA riikide osamaksed vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eriti selle artiklile 82 ja protokollile 32. Teadmiseks, et nimetatud summad on saadud EFTA riikide osamaksetest, mis on kantud tulude eelarvestuse artikli 6 3 0 alla ja mis moodustavad finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punkti d kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse vastavaid assigneeringuid ja toimub rakendamine vastavalt käesoleva eelarvejao kulude eelarvestuse käesoleva osa V lisale, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

KOMISJON
JAOTIS 09 — INFOÜHISKOND JA MEEDIA

PEATÜKK 09 02 — *i*2010: ELEKTRONSIDEPOLIITIKA JA VÕRGUTURVALISUS

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
			Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
09 02	*i*2010: ELEKTRONSIDEPOLIITIKA JA VÕRGUTURVALISUS							
09 02 01	***Ühenduse tegevuspõhimõtete määratlemine ja rakendamine sideteenuste valdkonnas***	1.1	2 300 000	1 740 000	2 500 000	2 740 000	3 096 979,60	2 138 755,37
09 02 02	***Interneti ja uute võrgutehnoloogiate ohutuma kasutamise edendamine***							
09 02 02 01	Programm „Safer Internet”	1.1	10 750 000	1 000 000				
09 02 02 02	Programmi „Safer Internet plus” lõpuleviimine – Interneti ja uute võrgutehnoloogiate ohutuma kasutamise edendamine	1.1	—	12 000 000	14 930 000	10 100 000	12 550 958,—	7 541 276,98
	Artikkel 09 02 02 — Vahesumma		10 750 000	13 000 000	14 930 000	10 100 000	12 550 958,—	7 541 276,98
09 02 03	***Euroopa Võrgu- ja Infoturbeamet***							
09 02 03 01	Euroopa Võrgu- ja Infoturbeamet – Toetus jaotistele 1 ja 2	1.1	5 710 000	5 710 000	5 740 000	5 740 000	5 435 698,22	5 304 928,—
09 02 03 02	Euroopa Võrgu- ja Infoturbeamet – Toetus jaotisele 3	1.1	2 090 000	2 090 000	2 420 000	2 420 000	2 899 246,27	2 777 472,—
	Artikkel 09 02 03 — Vahesumma		7 800 000	7 800 000	8 160 000	8 160 000	8 334 944,49	8 082 400,—
	Peatükk 09 02 — Kogusumma		**20 850 000**	**22 540 000**	**25 590 000**	**21 000 000**	**23 982 882,09**	**17 762 432,35**

09 02 01 Ühenduse tegevuspõhimõtete määratlemine ja rakendamine sideteenuste valdkonnas

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
2 300 000	1 740 000	2 500 000	2 740 000	3 096 979,60	2 138 755,37

Märkused

Assigneering on ette nähtud selliste meetmete kogumi rahastamiseks, mille eesmärgid on järgmised:

— jätkata ühenduse elektrooniliste sidevõrkude ja -teenustealast poliitikat, et käivitada kõnealuse sektori vajadustega seotud algatused,

— toetada ja jälgida sideteenuste uue reguleeriva raamistiku rakendamist (muu hulgas vastavalt Euroopa Parlamendi ja nõukogu 7. märtsi 2002. aasta direktiivi 2002/21/EÜ (elektrooniliste sidevõrkude ja -teenuste ühise reguleeriva raamistiku kohta (raamdirektiiv) (EÜT L 108, 24.4.2002, lk 33)) artiklis 7 sätestatud mehhanismile),

KOMISJON
JAOTIS 09 — INFOÜHISKOND JA MEEDIA

PEATÜKK 09 02 — *i*2010: ELEKTRONSIDEPOLIITIKA JA VÕRGUTURVALISUS *(jätkub)*

09 02 01 *(jätkub)*

— hõlbustada infoühiskonda üleminekut seoses elektrooniliste sidevõrkude ja -teenustega, eelkõige Lissaboni tippkohtumise järelmeetmena,

— võimaldada kolmandatel riikidel rakendada poliitikat, mille raames nad avavad turud Euroopa Liidu turgudega samas ulatuses.

Nende meetmete konkreetsed eesmärgid on järgmised:

— ühenduse poliitika väljatöötamine sideteenuste- ja võrkude valdkonnas (sealhulgas elektroonilise side ja audiovisuaalsete keskkondade lähenemine, Internetiga seotud aspektid jne),

— raadiospektripoliitika arendamine ühenduses,

— tegevuse arendamine mobiil- ja satelliitside sektorites, eelkõige seoses sagedustega,

— olukorra ja kõnealustes valdkondades vastu võetud õigusaktide analüüsimine,

— selliste Euroopa poliitikasuundade ja algatuste kooskõlastamine, mis on seotud rahvusvahelise keskkonnaga (nt WRC, CEPT jms),

— infoühiskonnaga seotud toimingute ja algatuste arendamine.

Need meetmed hõlmavad muu hulgas analüüside ja eduaruannete ettevalmistamist, huvigruppide ja üldsusega konsulteerimist, seadusandlike ettepanekute ettevalmistamist ja õigusaktide kohaldamise jälgimist.

Assigneering katab eelkõige analüüside ja ekspertide aruannete, eriotstarbeliste uuringute, hindamisaruannete, koordineerimistegevuse, toetuste ja teatavate meetmete osalise rahastamisega seotud lepinguid.

Õiguslik alus

Ülesanne, mis tuleneb komisjoni õigustest institutsioonide tasandil vastavalt nõukogu 25. juuni 2002. aasta määruse (EÜ, Euratom) nr 1605/2002 (mis käsitleb Euroopa ühenduste üldeelarve suhtes kohaldatavat finantsmäärust (EÜT L 248, 16.9.2002, lk 1)) artikli 49 lõikele 6.

Vt ka punkt 09 01 04 01.

09 02 02 ***Interneti ja uute võrgutehnoloogiate ohutuma kasutamise edendamine***

09 02 02 01 Programm „Safer Internet”

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
10 750 000	1 000 000				

Märkused

See meede on ette nähtud selliste töökorraga seotud ja tehniliste meetmete tasakaalustatud rakendamiseks, mille eesmärk on toetada Interneti ja muu sidetehnoloogia turvalisemat kasutust, eelkõige lapsi silmas pidades, ning võidelda võrgus leviva ebaseadusliku ja kahjuliku infosisuga. Selle eesmärgi saavutamiseks keskendutakse programmi raames lõppkasutajate, eriti laste, nende vanemate, hooldajate, õpetajate ja haridustöötajate praktilisele abistamisele.

KOMISJON
JAOTIS 09 — INFOÜHISKOND JA MEEDIA

PEATÜKK 09 02 — *i*2010: ELEKTRONSIDEPOLIITIKA JA VÕRGUTURVALISUS *(jätkub)*

09 02 02 *(jätkub)*

09 02 02 01 *(jätkub)*

Konkreetsed eesmärgid on järgmised:

— võidelda ebaseadusliku infosisu ja võrgus toimuva kahjuliku tegevuse vastu, toetades meetmeid, mille eesmärk on vähendada Internetis ringlevate ebaseadusliku sisuga materjalide mahtu ning võidelda tõhusalt võrgus toimuva kahjuliku tegevusega, sealjuures keskendudes eriti võitlusele laste seksuaalset kuritarvitamist kajastavate materjalide, seksuaalsuhte eesmärgil kontakti otsimise ja kiusamisega,

— toetada turvalisemat võrgukeskkonda, viies kokku sidusrühmad eesmärgiga leida võimalusi võrgukeskkonna turvalisemaks muutmiseks ja laste kaitsmiseks materjalide ning tegevuse eest, mis võivad neid kahjustada. Meetmete eesmärk on julgustada sidusrühmi tegema koostööd, võtma vastutust ning arendama ja rakendama iseregulatsiooni süsteeme,

— tagada üldsuse teadlikkust, avades kontaktpunkte, mille kaudu saavad inimesed, eriti lapsed, nende vanemad, hooldajad, õpetajad ja haridustöötajad, teavet võrgutehnoloogiate kasutamise võimalustest ja sellega seotud ohtudest ning võrgukeskkonnas turvalisuse tagamise vahenditest,

— luua teadmistebaas, et luua nii olemasolevate kui ka uute kasutusviiside, ohtude ja tagajärgedega nõuetekohase tegelemise ning sellega seotud kvantitatiivsete ja kvalitatiivsete aspektide kaardistamise alus ja seda edaspidi arendada. Omandatud teadmisi kasutatakse kavandatava programmi rakendamisel ja piisavate meetmete väljatöötamisel kasutajate turvalisuse tagamiseks võrgukeskkonnas.

Kõnealuse programmi eesmärk on kaasata ja viia kokku eri sidusrühmad, kelle koostöö on esmatähtis, kuid kes ei pruugi alati kokku saada, kui selleks puudub asjakohane raamistik.

Programmi on kaasatud: infosisu pakkujad, Interneti-teenuste osutajad, mobiilsidevõrkude operaatorid, reguleerijad, standardiasutused, tööstusharu eneseregulatsiooni ühendused; riiklikud, piirkondlikud ja kohalikud asutused, kes vastutavad tööstusharu, hariduse, tarbijakaitse, pereküsimuste, õiguskaitse, laste õiguste ja laste heaolu eest, ning valitsusvälised organisatsioonid, kes tegelevad tarbijakaitse, pereküsimuste, laste õiguste ja laste heaoluga.

Kõnealuseid meetmed viiakse ellu järgmiste kaasrahastatavate meetmete abil:

— katseprojektid ja parimaid kasutusviise käsitlevad toimingud; ühekordsed projektid programmi jaoks olulistes valdkondades, sealhulgas häid tavasid tutvustavad või olemasoleva tehnoloogia uuenduslikku kasutust hõlmavad projektid,

— võrgustikud ja riiklikud meetmed, mis toovad kokku mitmeid sidusrühmi, et tagada meetmete rakendamine kogu Euroopa Liidus ning hõlbustada kooskõlastamist ja teadmiste edastamist,

— üleeuroopaline võrdlev uuring selle kohta, mil viisil täiskasvanud ja lapsed kasutavad võrgutehnoloogiaid, millised on sellest tulenevad ohud ja kahjuliku tegevuse mõjud lastele ning selle käitumuslikud ja psühholoogilised aspektid; keskendutakse laste seksuaalsele kuritarvitamisele seoses võrgutehnoloogiate kasutamisega, käitumise muutumisest või tehnoloogia arengust tulenevate uute ohtlike olukordade uurimisele jne.

Kaasnevad meetmed aitavad kaasa programmide rakendamisele ja edasiste meetmete ettevalmistamisele. Need meetmed hõlmavad järgmist:

— võrdlus- ja arvamusuuringud võrgutehnoloogiate turvalisema kasutamise andmete saamiseks kõikide liikmesriikide kohta võrreldavate meetodite abil,

— selliste tehnoloogiate tehniline hindamine, mis on välja töötatud Interneti ja uute võrgutehnoloogiate turvalisema kasutamise edendamiseks (nt filtreerimine),

— uuringud programmi ja selle meetmete toetuseks,

— teabevahetus konverentside, seminaride, töörühmade või muude kohtumiste kaudu ja rühmades toimuva tegevuse juhtimine,

— teabe levitamise, teavitamise ja kommunikatsiooniga seotud tegevus.

KOMISJON
JAOTIS 09 — INFOÜHISKOND JA MEEDIA

PEATÜKK 09 02 — *i*2010: ELEKTRONSIDEPOLIITIKA JA VÕRGUTURVALISUS *(jätkub)*

09 02 02 *(jätkub)*

09 02 02 01 *(jätkub)*

Punktis kirjendatud assigneeringutele tuleb lisada EFTA riikide osamaksed vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eriti selle artiklile 82 ja protokollile 32. Teadmiseks: nimetatud summad on saadud EFTA riikide osamaksetest, mis on kantud tulude eelarvestuse artikli 6 3 0 alla ja mis moodustavad finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punkti d kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse vastavaid assigneeringuid ja toimub rakendamine vastavalt käesoleva eelarvejao kulude eelarvestuse käesoleva osa V lisale, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

Mis tahes tulu alusel, mis on saadud kandidaatriikide ja Lääne-Balkani võimalike kandidaatriikide osamaksudest seoses ühenduse programmides osalemisega ja kirjendatud tulude eelarvestuse punkti 6 0 3 1, võib avada täiendavaid assigneeringuid vastavalt finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktile d.

Osa käesoleva eelarvepunkti assigneeringust kasutatakse projektide toetamiseks, et analüüsida ja levitada häid tavasid kogu Euroopa Liidus, ning meediakirjaoskuse taseme ja sellealase tegevuse hindamise raamistiku üle arutlemisele. Erilist tähelepanu võib pöörata projektidele, mis analüüsivad meedias kajastamist ja väärtusi meedias, julgustavad meediakirjaoskusega seotud infosisu tootmist ja levitamist, stimuleerivad meedia kasutamist, et suurendada osalemist ühiskonna ja kogukonna elus, ning keskenduvad meediakirjaoskuse algatuste elluviimisele, ühendades meediatööstust ja haridusmaailma. Toetuse saajad võivad olla nii avaliku kui ka erasektori organisatsioonid, kellel on meediakirjaoskuse alased teadmised ja Euroopa kogemus.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 1351/2008/EÜ, 16. detsember 2008, millega kehtestatakse mitmeaastane ühenduse programm Internetti ja teisi kommunikatsioonitehnoloogiaid kasutavate laste kaitseks (ELT L 348, 24.12.2008, lk 118).

Vt ka punkt 09 01 04 04.

09 02 02 02 Programmi „Safer Internet plus” lõpuleviimine – Interneti ja uute võrgutehnoloogiate ohutuma kasutamise edendamine

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
—	12 000 000	14 930 000	10 100 000	12 550 958,—	7 541 276,98

Märkused

Assigneering on ette nähtud varasemate kulukohustuste katmiseks, mis on seotud programmiga „Safer Internet Plus”.

Punktis kirjendatud assigneeringutele tuleb lisada EFTA riikide osamaksed vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eriti selle artiklile 82 ja protokollile 32. Teadmiseks: nimetatud summad on saadud EFTA riikide osamaksetest, mis on kantud tulude eelarvestuse artikli 6 3 0 alla ja mis moodustavad finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punkti d kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse vastavaid assigneeringuid ja toimub rakendamine vastavalt käesoleva eelarvejao kulude eelarvestuse käesoleva osa V lisale, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

Mis tahes tulu alusel, mis on saadud kandidaatriikide ja Lääne-Balkani võimalike kandidaatriikide osamaksudest seoses ühenduse programmides osalemisega ja kirjendatud tulude eelarvestuse punkti 6 0 3 1, võib avada täiendavaid assigneeringuid vastavalt finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktile d.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 854/2005/EÜ, 11. mai 2005, millega kehtestatakse ühenduse mitmeaastane programm Interneti ja uute sidustehnoloogiate turvalisema kasutamise edendamiseks (ELT L 149, 11.6.2005, lk 1).

KOMISJON
JAOTIS 09 — INFOÜHISKOND JA MEEDIA

PEATÜKK 09 02 — *i*2010: ELEKTRONSIDEPOLIITIKA JA VÕRGUTURVALISUS *(jätkub)*

09 02 03 Euroopa Võrgu- ja Infoturbeamet

09 02 03 01 Euroopa Võrgu- ja Infoturbeamet – Toetus jaotistele 1 ja 2

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
5 710 000	5 710 000	5 740 000	5 740 000	5 435 698,22	5 304 928,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud Euroopa Võrgu- ja Infoturbeameti (ENISA) töötajatega seotud kulude ja halduskulude rahastamiseks vastavalt määrusele (EÜ) nr 460/2004.

Amet loodi selleks, et suurendada ühenduse ja liikmesriikide ja selle tagajärjel ka ettevõtjate suutlikkust vältida võrgu- ja infoturbega seotud probleeme ning nendega toime tulla ja neile reageerida. Selle eesmärgi saavutamiseks arendab Euroopa Võrgu- ja Infoturbeamet kõrgetasemelisi teadmisi ja soodustab ulatuslikku koostööd riikliku ja erasektori esindajate vahel.

Ameti eesmärk on pakkuda komisjonile ja liikmesriikidele abi ja nõuandeid tema pädevusse kuuluvates võrgu- ja infoturbega seotud küsimustes ning abistada soovi korral komisjoni tehnilises ettevalmistavas töös võrgu- ja infoturbealaste ühenduse õigusaktide ajakohastamisel ja väljatöötamisel.

Assigneering on ette nähtud ameti personali- ja halduskulude katmiseks (jaotised 1 ja 2).

Amet peab teavitama eelarvepädevaid institutsioone tegevus- ja halduskulude vahelisest assigneeringute ümberpaigutamisest.

Ameti palvel teavitab komisjon eelarvepädevaid institutsioone tegevus- ja halduskulude vahelisest assigneeringute ümberpaigutamisest.

Punktis kirjendatud assigneeringutele tuleb lisada EFTA riikide osamaksed vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eriti selle artiklile 82 ja protokollile 32. Teadmiseks: nimetatud summad on saadud EFTA riikide osamaksetest, mis on kantud tulude eelarvestuse artikli 6 3 0 alla ja mis moodustavad finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punkti d kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse vastavaid assigneeringuid ja toimub rakendamine vastavalt käesoleva eelarvejao kulude eelarvestuse käesoleva osa V lisale, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

Finantsmääruse artiklis 185 osutatud asutustele vastavalt raamfinantsmääruse artiklile 16 tagasimakstud summad kujutavad endast sihtotstarbelist tulu (finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punkt f), mis kantakse tulude koondarvestuse punkti 6 6 0 0.

Ameti ametikohtade loetelu on esitatud tulude koondarvestuse C osas „Personal” (1. köide).

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 460/2004, 10. märts 2004, millega luuakse Euroopa Võrgu- ja Infoturbeamet (ELT L 77, 13.3.2004, lk 1).

09 02 03 02 Euroopa Võrgu- ja Infoturbeamet – Toetus jaotisele 3

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
2 090 000	2 090 000	2 420 000	2 420 000	2 899 246,27	2 777 472,—

Märkused

Assigneeringust kaetakse üksnes sellised ameti talituskulud, mis on seotud tööprogrammiga (jaotis 3).

KOMISJON
JAOTIS 09 — INFOÜHISKOND JA MEEDIA

PEATÜKK 09 02 — *i*2010: ELEKTRONSIDEPOLIITIKA JA VÕRGUTURVALISUS *(jätkub)*

09 02 03 *(jätkub)*

09 02 03 02 *(jätkub)*

Amet peab teavitama eelarvepädevaid institutsioone tegevus- ja halduskulude vahelisest assigneeringute ümberpaigutamisest.

Ameti palvel teavitab komisjon eelarvepädevaid institutsioone tegevus- ja halduskulude vahelisest assigneeringute ümberpaigutamisest.

Finantsmääruse artikli 185 ja ühenduste loodud organite raammääruse asjakohaste artiklite alusel on suurendatud eelarvepädevate institutsioonide osatähtsust.

Punktis kirjendatud assigneeringutele tuleb lisada EFTA riikide osamaksed vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eriti selle artiklile 82 ja protokollile 32. Teadmiseks: nimetatud summad on saadud EFTA riikide osamaksetest, mis on kantud tulude eelarvestuse artikli 6 3 0 alla ja mis moodustavad finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punkti d kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse vastavaid assigneeringuid ja toimub rakendamine vastavalt käesoleva eelarvejao kulude eelarvestuse käesoleva osa V lisale, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

Finantsmääruse artiklis 185 osutatud asutustele vastavalt raamfinantsmääruse artiklile 16 tagasimakstud summad kujutavad endast sihtotstarbelist tulu (finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punkt f), mis kantakse tulude koondarvestuse punkti 6 6 0 0.

Tulude ja kulude hinnang on järgmine:

Tulud:		
— Euroopa Ühenduse toetus		7 930 000
	Kokku	7 930 000
Kulud:		
— jaotis 1 „Personal”		5 178 000
— jaotis 2 „Halduskulud”		622 000
— jaotis 3 „Talituskulud”		2 130 000
	Kokku	7 930 000

Euroopa Ühenduse toetus 2009. aastaks on kokku 7 930 000 eurot. Eelarvesse kirjendatud summale 7 800 000 eurot on lisatud ülejäägi tagasimaksmisest saadud summa 130 000 eurot.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 460/2004, 10. märts 2004, millega luuakse Euroopa Võrgu- ja Infoturbeamet (ELT L 77, 13.3.2004, lk 1).

KOMISJON
JAOTIS 09 — INFOÜHISKOND JA MEEDIA

PEATÜKK 09 03 — „*i*2010" – INFO- JA SIDETEHNOLOOGIA TULEMUSLIKKUSE JÄRELEVALVE PROGRAMM

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
			Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
09 03	„*i*2010" – INFO- JA SIDETEHNOLOOGIA TULEMUSLIKKUSE JÄRELEVALVE PROGRAMM							
09 03 01	***Konkurentsivõime ja uuendustegevuse raamprogramm – Info- ja sidetehnoloogia poliitika toetusprogramm***	1.1	110 300 000	36 000 000	51 000 000	23 000 000	57 859 713,22	280 986,26
09 03 02	***Programmi „eContent Plus" lõpuleviimine – Euroopa digitaalse infosisu edendamine***	1.1	—	30 600 000	42 570 000	27 000 000	48 204 779,—	24 366 065,17
09 03 03	***Ettevalmistav tegevus Interneti-põhise süsteemi loomiseks eesmärgiga parandada õigusloome kvaliteeti ja avalikkuse osalust***	1.1	p.m.	1 900 000	5 000 000	4 850 000	5 000 000,—	3 773 115,37
09 03 04	***Varasemate programmide lõpuleviimine***							
09 03 04 01	Üleeuroopaliste telekommunikatsioonivõrkude (eTEN) lõpuleviimine	1.1	—	14 500 000	—	30 000 000	517 731,25	32 715 833,06
09 03 04 02	Programmi „Modinis" lõpuleviimine	1.1	—	2 600 000	—	4 500 000	19 356,50	3 981 732,22
	Artikkel 09 03 04 — Vahesumma		—	17 100 000	—	34 500 000	537 087,75	36 697 565,28
	Peatükk 09 03 — Kogusumma		**110 300 000**	**85 600 000**	**98 570 000**	**89 350 000**	**111 601 579,97**	**65 117 732,08**

09 03 01 Konkurentsivõime ja uuendustegevuse raamprogramm – Info- ja sidetehnoloogia poliitika toetusprogramm

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
110 300 000	36 000 000	51 000 000	23 000 000	57 859 713,22	280 986,26

Märkused

Info- ja sidetehnoloogia poliitika toetusprogramm on üks kolmest konkurentsivõime ja uuendustegevuse raamprogrammi eriprogrammist. Kõnealune programm vastab uuele õigusaktile ajavahemiku 2007–2013 finantsraamistiku raames.

ELi tasandil tugevdatakse meetmeid, et soodustada side- ja infotehnoloogiate laiemat kasutuselevõttu. ELi tasandil võetavate koosmõju soodustavate meetmete eesmärk on kogemuste ning saadud õppetundide jagamise ja levitamise abil ebakindluse ja dubleerimisohu vähendamine; koostalitlusvõimet ja killustumise vastu võitlemist edendavate info- ja sidetehnoloogiate abil käivitatud teenuste ulatuse laiendamine siseturul. Samuti on nende eesmärk ergutada uuendustegevuse edendamiseks ja võimalike takistuste (nt kultuurilised, keelelised, tehnilised, õiguslikud ja puude või nn düs-seisundiga seotud takistused) ületamiseks vajalikku õiguslikku ja tehnoloogilist keskkonda.

KOMISJON
JAOTIS 09 — INFOÜHISKOND JA MEEDIA

PEATÜKK 09 03 — „*i*2010" – INFO- JA SIDETEHNOLOOGIA TULEMUSLIKKUSE JÄRELEVALVE PROGRAMM *(jätkub)*

09 03 01 *(jätkub)*

Info- ja sidetehnoloogia poliitika toetusprogrammiga nähakse ette järgmised meetmed:

a) Euroopa ühtse teaberuumi arendamine ning info- ja sidetehnoloogia teenuste ning toodete siseturu tugevdamine,

b) uuendustegevuse ergutamine info- ja sidetehnoloogiate laialdasema kasutuselevõtu ja ulatuslikumate investeeringute kaudu,

c) kõikehõlmava infoühiskonna ning tulemuslikumate ja tõhusamate üldist huvi pakkuvate valdkondade teenuste arendamine ning elukvaliteedi parandamine, eriti puudega ja nn düs-seisundi (düsleksia, düspraksia, düsfaasia, düskalkuulia jne) all kannatavatele isikutele.

Seda tehakse eelkõige digitaalse infosisu arendamise ja kasutamise ning info- ja sidetehnoloogia teenuste arendamisega üldist huvi pakkuvates valdkondades, sealhulgas e-tervise, e-valitsuse, e-kaasatuse, e-osaluse, energiatõhususe alase hariduse ja õppimisega seotud info- ja sidetehnoloogia ning keskkonna valdkonnas. Osa konkurentsivõime ja uuendustegevuse raamprogrammi info- ja sidetehnoloogia poliitika toetusprogrammi assigneeringutest võib kasutada selleks, et tagada kogu ELis kõikidele kodanikele koostalitusvõimeliste hädaabiteenuste ja -numbri 112 kättesaadavus, mis võimaldab kiiremini ja tõhusamalt reageerida ja säästa elusid, kujundades selleks muu hulgas ümber hädaabikõnede tavapärase tehnilise ülesehituse ning vähendades selle kulusid ja keerukust, lõppeesmärgiga tagada optimaalne vastamine kõikide kodanike, sealhulgas puudega kasutajate kõnedele hädaabinumbril 112. Konkurentsivõime ja uuendustegevuse raamprogrammi osana tagatakse info- ja sidetehnoloogia abil, et Euroopa ettevõtjad ning eelkõige VKEd saavad kasu uutest võimalustest, mis tulenevad suurenevast nõudlusest selliste info- ja sidetehnoloogiaalaste teenuste järele. Nagu on märgitud konkurentsivõime ja uuendustegevuse raamprogrammi õiguslikus aluses (Euroopa Parlamendi ja nõukogu 24. oktoobri 2006. aasta otsus nr 1639/2006/EÜ, millega kehtestatakse konkurentsivõime ja uuendustegevuse raamprogramm (2007–2013)), on digitaalse infosisu arendamise ja kasutamise toetamine alates 2009. aastast info- ja sidetehnoloogia poliitika toetusprogrammi täielikult kaasatud. 2007.–2008. aasta üleminekuperioodil tehakse seda programmi „*e*Content Plus" raames (kõnealuse programmi õigusliku aluse põhjal). E-osaluse ettevalmistavat tegevust, mis seni on osutunud väga edukaks, jätkatakse tavapärase konkurentsivõime ja uuendustegevuse raamprogrammide osana, et kaasata avalikkuse, ettevõtjate, valitsusväliste organisatsioonide ning sotsiaal-majanduslike ja poliitiliste sidusrühmade liikmeid õigusloome- ja otsustusprotsessidesse.

Toetuse põhiosa antakse igal aastal piiratud arvule suure mõjususega katseprojektidele. Käivitatakse ka kaasnevad meetmed, nagu teadmiste levitamisele suunatud parimaid kasutusviise käsitlevad toimingud ning temaatilised võrgud, mis koondavad erinevaid sidusrühmi seoses konkreetsete eesmärkidega. Neid täiendavad Euroopa infoühiskonna järelevalve, poliitikaalaste otsuste tegemiseks vajalikke taustteadmisi pakkuvad meetmed, ning meetmed, mis on vajalikud teadlikkuse edendamiseks ja suurendamiseks seoses kasuga, mida saavad info- ja sidetehnoloogiast kodanikud, ettevõtjad (eelkõige VKEd) või avalikud organisatsioonid.

Artiklis kirjendatud assigneeringutele tuleb lisada EFTA riikide osamaksed vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eriti selle artiklile 82 ja protokollile 32. Teadmiseks: nimetatud summad on saadud EFTA riikide osamaksetest, mis on kantud tulude eelarvestuse artikli 6 3 0 alla ja mis moodustavad finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punkti d kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse vastavaid assigneeringuid ja toimub rakendamine vastavalt käesoleva eelarvejao kulude eelarvestuse käesoleva osa V lisale, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

Mis tahes tulu alusel, mis on saadud kandidaatriikide ja Lääne-Balkani võimalike kandidaatriikide osamaksudest seoses ühenduse programmides osalemisega ja kirjendatud tulude eelarvestuse punkti 6 0 3 1, võib avada täiendavaid assigneeringuid vastavalt finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktile d.

Mis tahes tulu alusel, mis on kirjendatud tulude kalkulatsiooni punkti 6 0 3 3, võib vastavalt finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktile d avada käesolevas artiklis täiendavaid assigneeringuid.

KOMISJON
JAOTIS 09 — INFOÜHISKOND JA MEEDIA

PEATÜKK 09 03 — „*i*2010" – INFO- JA SIDETEHNOLOOGIA TULEMUSLIKKUSE JÄRELEVALVE PROGRAMM *(jätkub)*

09 03 02 Programmi „eContent Plus" lõpuleviimine – Euroopa digitaalse infosisu edendamine

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
—	30 600 000	42 570 000	27 000 000	48 204 779,—	24 366 065,17

Märkused

Assigneering on ette nähtud varasemate kulukohustuste katmiseks, mis on seotud programmiga „*e*Content Plus".

Artiklis kirjendatud assigneeringutele tuleb lisada EFTA riikide osamaksed vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eriti selle artiklile 82 ja protokollile 32. Teadmiseks: nimetatud summad on saadud EFTA riikide osamaksetest, mis on kantud tulude eelarvestuse artikli 6 3 0 alla ja mis moodustavad finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punkti d kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse vastavaid assigneeringuid ja toimub rakendamine vastavalt käesoleva eelarvejao kulude eelarvestuse käesoleva osa V lisale, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

Mis tahes tulu alusel, mis on saadud kandidaatriikide ja Lääne-Balkani võimalike kandidaatriikide osamaksudest seoses ühenduse programmides osalemisega ja kirjendatud tulude eelarvestuse punkti 6 0 3 1, võib avada täiendavaid assigneeringuid vastavalt finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktile d.

Õiguslik alus

Nõukogu otsus 96/339/EÜ, 20. mai 1996, millega võetakse vastu ühenduse mitmeaastane tegevuskava Euroopa multimeediamaterjalidega tegeleva sektori arengu stimuleerimiseks ja multimeediamaterjalide kasutamise edendamiseks tekkivas infoühiskonnas (INFO 2000) (EÜT L 129, 30.5.1996, lk 24).

Nõukogu otsus 96/664/EÜ, 21. november 1996, mitmeaastase programmi vastuvõtmise kohta, millega edendatakse ühenduse infoühiskonna keelelist mitmekesisust (EÜT L 306, 28.11.1996, lk 40).

Nõukogu otsus 2001/48/EÜ, 22. detsember 2000, millega võetakse vastu ühenduse mitmeaastane programm, et stimuleerida Euroopa päritoluga digitaalse infosisu arendamist ja kasutamist ülemaailmsetes võrkudes ja edendada infoühiskonna keelelist mitmekesisust (EÜT L 14, 18.1.2001, lk 32).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 456/2005/EÜ, 9. märts 2005, millega luuakse ühenduse mitmeaastane programm digitaalse infosisu kättesaadavuse, kasutatavuse ja kasutamise edendamiseks Euroopas (ELT L 79, 24.3.2005, lk 1).

09 03 03 Ettevalmistav tegevus Interneti-põhise süsteemi loomiseks eesmärgiga parandada õigusloome kvaliteeti ja avalikkuse osalust

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	1 900 000	5 000 000	4 850 000	5 000 000,—	3 773 115,37

Märkused

Assigneeringut tuleb kasutada info- ja sidetehnoloogia süsteemi väljaarendamiseks ja katsetamiseks kodanike, ettevõtjate, valitsusväliste organisatsioonide ja sotsiaal-majanduslike ning poliitiliste rühmade kaasamiseks õigusloome otsustamisprotsessi analoogselt Ameerika Ühendriikide üleriigilise dokumentide haldamise süsteemiga (American Federal Docket Management System). Enamik meetmetest võetakse kaasrahastamise abil. Ülejäänud meetmeid rahastab täielikult ühendus, kattes seminaride või muude kohtumiste ning levitamis- ja teavitamistegevuse või meetme ja projektide järelevalvega seotud kulud.

KOMISJON
JAOTIS 09 — INFOÜHISKOND JA MEEDIA

PEATÜKK 09 03 — „i2010" – INFO- JA SIDETEHNOLOOGIA TULEMUSLIKKUSE JÄRELEVALVE PROGRAMM *(jätkub)*

09 03 03 *(jätkub)*

Õiguslik alus

Ettevalmistav tegevus nõukogu 25. juuni 2002. aasta määruse (EÜ, Euratom) nr 1605/2002 (mis käsitleb Euroopa ühenduste üldeelarve suhtes kohaldatavat finantsmäärust (EÜT L 248, 16.9.2002, lk 1)), artikli 49 lõike 6 tähenduses.

09 03 04 Varasemate programmide lõpuleviimine

09 03 04 01 Üleeuroopaliste telekommunikatsioonivõrkude (eTEN) lõpuleviimine

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
—	14 500 000	—	30 000 000	517 731,25	32 715 833,06

Märkused

Assigneering on ette nähtud varasemate kulukohustuste katmiseks, mis on seotud telekommunikatsioonisektori võrkudega.

Punktis kirjendatud assigneeringutele tuleb lisada EFTA riikide osamaksed vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eriti selle artiklile 82 ja protokollile 32. Teadmiseks: nimetatud summad on saadud EFTA riikide osamaksetest, mis on kantud tulude eelarvestuse artikli 6 3 0 alla ja mis moodustavad finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punkti d kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse vastavaid assigneeringuid ja toimub rakendamine vastavalt käesoleva eelarvejao kulude eelarvestuse käesoleva osa V lisale, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ) nr 2236/95, 18. september 1995, millega kehtestatakse ühenduse rahalise abi andmise üldeeskirjad üleeuroopaliste võrkude valdkonnas (EÜT L 228, 23.9.1995, lk 1).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 2717/95/EÜ, 9. november 1995, EURO-ISDNi (integraalteenuste digitaalvõrk) kui üleeuroopalise võrgu arendamise suuniste kohta (EÜT L 282, 24.11.1995, lk 16).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 1336/97/EÜ, 17. juuni 1997, üleeuroopalisi telekommunikatsioonivõrke käsitlevate suuniste kohta (EÜT L 183, 11.7.1997, lk 12).

09 03 04 02 Programmi „Modinis" lõpuleviimine

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
—	2 600 000	—	4 500 000	19 356,50	3 981 732,22

Märkused

Assigneering on ette nähtud varasemate kulukohustuste katmiseks, mis on seotud mitmeaastase programmiga „Modinis".

Punktis kirjendatud assigneeringutele tuleb lisada EFTA riikide osamaksed vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eriti selle artiklile 82 ja protokollile 32. Teadmiseks: nimetatud summad on saadud EFTA riikide osamaksetest, mis on kantud tulude eelarvestuse artikli 6 3 0 alla ja mis moodustavad finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punkti d kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse vastavaid assigneeringuid ja toimub rakendamine vastavalt käesoleva eelarvejao kulude eelarvestuse käesoleva osa V lisale, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

KOMISJON
JAOTIS 09 — INFOÜHISKOND JA MEEDIA

PEATÜKK 09 03 — „*i*2010" – INFO- JA SIDETEHNOLOOGIA TULEMUSLIKKUSE JÄRELEVALVE PROGRAMM *(jätkub)*

09 03 04 *(jätkub)*

09 03 04 02 *(jätkub)*

Mis tahes tulu alusel, mis on saadud kandidaatriikide ja Lääne-Balkani võimalike kandidaatriikide osamaksudest seoses ühenduse programmides osalemisega ja kirjendatud tulude eelarvestuse punkti 6 0 3 1, võib avada täiendavaid assigneeringuid vastavalt finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktile d.

Õiguslik alus

Nõukogu otsus 98/253/EÜ, 30. märts 1998, millega võetakse vastu Euroopas infoühiskonna loomise soodustamist käsitlev ühenduse mitmeaastane programm (Infoühiskond) (EÜT L 107, 7.4.1998, lk 10).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 2256/2003/EÜ, 17. november 2003, millega võetakse vastu mitmeaastane programm (2003–2005), mis käsitleb e-Euroopa 2005 tegevuskava järelevalvet, heade tavade levitamist ning võrgu- ja infoturvet (Modinis) (ELT L 336, 23.12.2003, lk 1).

KOMISJON
JAOTIS 09 — INFOÜHISKOND JA MEEDIA

PEATÜKK 09 04 — „*i*2010" – KOOSTÖÖ – INFO- JA SIDETEHNOLOOGIAD

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
			Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
09 04	„*i*2010" – KOOSTÖÖ – INFO- JA SIDETEHNOLOOGIAD							
09 04 01	***Info- ja sidetehnoloogiaalase teaduskoostöö toetamine (info- ja sidetehnoloogiad – koostöö)***							
09 04 01 01	Info- ja sidetehnoloogiaalase teaduskoostöö toetamine (info- ja sidetehnoloogiad – koostöö)	1.1	933 330 000	635 000 000	974 930 000	700 700 000	1 020 926 556,36	224 453 189,93
09 04 01 02	Koostöö – Info- ja sidetehnoloogiad – Ühisettevõte ARTEMIS	1.1	53 500 000	25 200 000	41 000 000	12 450 000		
09 04 01 03	Koostöö – Info- ja sidetehnoloogiad – Ühisettevõtte ARTEMIS toetuskulud	1.1	2 000 000	1 900 000	1 500 000	1 500 000		
09 04 01 04	Koostöö – Info- ja sidetehnoloogiad – Ühisettevõte ENIAC	1.1	55 000 000	28 500 000	41 500 000	13 850 000		
09 04 01 05	Koostöö – Info- ja sidetehnoloogiad – Ühisettevõtte ENIAC toetuskulud	1.1	2 000 000	1 900 000	1 500 000	1 500 000		
	Artikkel 09 04 01 — Vahesumma		1 045 830 000	692 500 000	1 060 430 000	730 000 000	1 020 926 556,36	224 453 189,93
09 04 02	***Assigneeringud, mis tulenevad Euroopa Majanduspiirkonna väliste kolmandate riikide osalemisest teadusuuringutes ja tehnoloogiaarenduses***	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	65 758 580,07	59 607 001,80

KOMISJON
JAOTIS 09 — INFOÜHISKOND JA MEEDIA

PEATÜKK 09 04 — „*i*2010" – KOOSTÖÖ – INFO- JA SIDETEHNOLOOGIAD *(jätkub)*

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
			Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
09 04 03	***Varasemate programmide lõpuleviimine***							
09 04 03 01	Enne 2003. aastat alustatud programmide lõpuleviimine	1.1	—	p.m.	—	10 000 000	644 342,45	32 462 070,22
09 04 03 02	Kuuenda EÜ raamprogrammi lõpuleviimine (2003–2006)	1.1	—	262 000 000	—	410 000 000	128 896,10	593 263 221,78
	Artikkel 09 04 03 — Vahesumma		—	262 000 000	—	420 000 000	773 238,55	625 725 292,—
	Peatükk 09 04 — Kogusumma		**1 045 830 000**	**954 500 000**	**1 060 430 000**	**1 150 000 000**	**1 087 458 374,98**	**909 785 483,73**

Märkused

Järgnevad märkused kehtivad kõikide käesoleva peatüki eelarveridade kohta.

Neid assigneeringuid kasutatakse Euroopa Ühenduse teadusuuringuid, tehnoloogiaarendust ja tutvustamistegevust aastatel 2007–2013 käsitleva seitsmenda raamprogrammi jaoks.

Raamprogrammiga tuleb saavutada asutamislepingu artiklis 163 kirjeldatud eesmärgid, et aidata kaasa Euroopa teadusruumil põhineva teadmusühiskonna loomisele, s.t toetada riikidevahelist koostööd kõikidel tasanditel kogu Euroopa Liidus, muuta Euroopa teadusuuringud võimalikult dünaamiliseks ja loovaks, tugevdada kvalitatiivselt ja kvantitatiivselt teadusuuringute ja tehnoloogiaga seotud inimressursse ning teadusuuringute ja uuendustegevuse võimekust kogu Euroopas ja tagada selle optimaalne kasutamine.

Neid assigneeringuid kasutatakse kooskõlas määrusega (EÜ) nr 1906/2006, millega kehtestatakse ettevõtete, uurimiskeskuste ja ülikoolide Euroopa Ühenduse seitsmenda raamprogrammi (2007–2013) meetmetes osalemise ning uurimistulemuste levitamise eeskirjad (ELT L 391, 30.12.2006, lk 1).

Teatavate projektide puhul on ette nähtud võimalus kolmandate riikide ning neist pärit instituutide osalemiseks Euroopa koostöös teaduse ja tehnoloogia arengu valdkonnas. Rahaline toetus kirjendatakse tulude eelarvestuse punktidesse 6 0 1 3 ja 6 0 1 5 ning nende alusel võib avada täiendavaid assigneeringuid vastavalt finantsmääruse artiklile 18.

Euroopa teadus- ja tehnikauuringute koostööprogrammis osalevatelt riikidelt saadav tulu kirjendatakse tulude eelarvestuse punkti 6 0 1 6 ning selle alusel võib avada täiendavaid assigneeringuid vastavalt finantsmääruse artiklile 18.

Mis tahes tulu alusel, mis on saadud kandidaatriikide ja Lääne-Balkani võimalike kandidaatriikide osamaksudest seoses ühenduse programmides osalemisega ja kirjendatud tulude eelarvestuse punkti 6 0 3 1, võib avada täiendavaid assigneeringuid vastavalt finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktile d.

Tulu, mis on saadud kolmandate isikute panusest ühenduse tegevusse, kirjendatakse tulude eelarvestuse punkti 6 0 3 3 ning selle alusel võib avada täiendavaid assigneeringuid vastavalt finantsmääruse artiklile 18.

Täiendavad assigneeringud avatakse artiklis 09 04 02.

KOMISJON
JAOTIS 09 — INFOÜHISKOND JA MEEDIA

PEATÜKK 09 04 — „i2010" – KOOSTÖÖ – INFO- JA SIDETEHNOLOOGIAD *(jätkub)*

09 04 01 Info- ja sidetehnoloogiaalase teaduskoostöö toetamine (info- ja sidetehnoloogiad – koostöö)

09 04 01 01 Info- ja sidetehnoloogiaalase teaduskoostöö toetamine (info- ja sidetehnoloogiad – koostöö)

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
933 330 000	635 000 000	974 930 000	700 700 000	1 020 926 556,36	224 453 189,93

Märkused

Endine artikkel 09 04 01

Euroopa Ühenduse teadusuuringute, tehnoloogiaarenduse ja tutvustamistegevuse seitsmenda raamprogrammi (2007–2013) ning eriprogrammi „Koostöö" teemavaldkonna „Info- ja sidetehnoloogiad" eesmärk on suurendada Euroopa tööstuse konkurentsivõimet ning võimaldada Euroopal info- ja sidetehnoloogia edasise arenguga kaasas käia ning seda kujundada, et ühiskonna ja majanduse vajadused oleksid rahuldatud.

Meetmetega tugevdatakse Euroopa teaduslikku ja tehnoloogilist baasi ja tagatakse ülemaailmne liidripositsioon info- ja sidetehnoloogia valdkonnas, soodustades ja edendades innovatsiooni info- ja sidetehnoloogia abil, ning tagatakse, et info- ja sidetehnoloogia areng tooks kiiresti kasu Euroopa kodanikele, äriühingutele, tööstusele ja valitsusasutustele.

Kõnealuse info- ja sidetehnoloogia teemaga seatakse prioriteediks tehnoloogia põhiliste tugisammaste ümber koondunud strateegilised teadusuuringud, tagatakse tehnoloogiate läbiv integreerimine ning antakse teadmisi ja vahendeid mitmesuguste uuenduslike info- ja sidetehnoloogia rakenduste väljatöötamiseks.

Meetmetega võimendatakse tööstuslikke ja tehnoloogilisi edusamme info- ja sidetehnoloogia sektoris ning parandatakse tähtsate, info- ja sidetehnoloogiast tugevalt sõltuvate sektorite konkurentsivõimet – seda nii info- ja sidetehnoloogial põhinevate uuenduslike väärtuslike toodete ja teenuste kaudu kui ka tänu uutele või täiustatud organisatsioonilistele protsessidele ühtmoodi nii ettevõtetes kui ka valitsusasutustes. Kõnealuse teemaga toetatakse ka muid Euroopa Liidu poliitikasuundi, mobiliseerides info- ja sidetehnoloogia, et täita riiklikke ja ühiskondlikke nõudmisi.

Meetmed hõlmavad koostööd ja võrkude loomist, toetavad ühiseid tehnoloogiaalgatusi ja riiklike kavade kooskõlastusalgatusi. Sellesse artiklisse kirjendatakse ka kulud, mis on seotud sõltumatute ekspertidega, kes abistavad ettepanekute hindamisel ning projektide läbivaatamisel, komisjoni korraldatud üleeuroopalist huvi pakkuvate ürituste, kohtumiste, konverentside, töörühmade ja seminaridega seotud kulud, kulutused uuringutele, analüüsidele ning hindamistele, eriotstarbeliste programmide ja raamprogrammide jälgimise ja hindamisega seotud kulud, samuti kulutused meetmetele programmide tulemuste järelevalveks ja nende tulemuste levitamiseks, kaasa arvatud eelmiste raamprogrammidega ettenähtud meetmed.

Punkti kirjendatud assigneeringutele lisanduvad EFTA riikide maksud, mida tehakse Euroopa Majanduspiirkonna lepingu raames, eelkõige vastavalt selle artiklile 82 ja protokollile nr 32. Teadmiseks: nimetatud summad on saadud EFTA riikide osamaksudest, mis on kantud tulude eelarvestuse artikli 6 3 0 alla ja mis moodustavad finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punkti d kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse vastavaid assigneeringuid ja toimub rakendamine vastavalt käesoleva eelarvejao kulude eelarvestuse käesoleva osa V lisale, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 1982/2006/EÜ, 18. detsember 2006, mis käsitleb Euroopa Ühenduse teadusuuringute, tehnoloogiaarenduse ja tutvustamistegevuse seitsmendat raamprogrammi (2007–2013) (ELT L 412, 30.12.2006, lk 1).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 1906/2006, 18. detsember 2006, millega kehtestatakse ettevõtete, uurimiskeskuste ja ülikoolide Euroopa Ühenduse seitsmenda raamprogrammi (2007–2013) meetmetes osalemise ning uurimistulemuste levitamise eeskirjad (ELT L 391, 30.12.2006, lk 1).

Nõukogu otsus 2006/971/EÜ, 19. detsember 2006, mis käsitleb Euroopa Ühenduse teadusuuringute, tehnoloogiaarenduse ja tutvustamistegevuse seitsmenda raamprogrammi (2007–2013) rakendamise eriprogrammi „Koostöö" (ELT L 400, 30.12.2006, lk 86; parandatud väljaandes ELT L 54, 22.2.2007, lk 30).

KOMISJON
JAOTIS 09 — INFOÜHISKOND JA MEEDIA

PEATÜKK 09 04 — „*i*2010" – KOOSTÖÖ – INFO- JA SIDETEHNOLOOGIAD *(jätkub)*

09 04 01 *(jätkub)*

09 04 01 02 Koostöö – Info- ja sidetehnoloogiad – Ühisettevõte ARTEMIS

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
53 500 000	25 200 000	41 000 000	12 450 000		

Märkused

Ühisettevõte ARTEMIS aitab kaasa Euroopa Ühenduse teadusuuringute, tehnoloogiaarenduse ja tutvustamistegevuse seitsmenda raamprogrammi (2007–2013) ning eriprogrammi „Koostöö" teemavaldkonna „Info- ja sidetehnoloogiad" rakendamisele. Eelkõige on ühisettevõttel järgmised ülesanded:

— määratleda ja rakendada teadusuuringute kava manussüsteemide põhitehnoloogiate arendamiseks eri rakendusvaldkondades, et tugevdada Euroopa konkurentsivõimet ja jätkusuutlikkust ning võimaldada uute turgude ja ühiskondlike rakenduste tekkimist,

— toetada teadus- ja arendustegevuse rakendamist, eelkõige määrates projektikonkursside alusel valitud projektides osalejatele rahalise toetuse,

— edendada avaliku ja erasektori partnerlust eesmärgiga mobiliseerida ja ühendada ühenduse, riikide ja erasektori jõupingutused, suurendades uurimis- ja arendustegevuse koguinvesteeringuid manussüsteemide valdkonnas ning edendades avaliku ja erasektori vahelist koostööd,

— tagada manussüsteemide ühise tehnoloogiaalgatuse tõhusus ja kestvus,

— saavutada manussüsteemide valdkonnas Euroopa uurimis- ja arendustegevusalaste jõupingutuste koostoime ja koordineerimise, sealhulgas nimetatud valdkonnaga seotud sellise tegevuse integreerimine ühisettevõttesse ARTEMIS, mida praegu rakendatakse valitsustevaheliste uurimis- ja arendusskeemide (Eureka) kaudu.

Punkti kirjendatud assigneeringutele lisanduvad EFTA riikide maksud, mida tehakse Euroopa Majanduspiirkonna lepingu raames, eelkõige vastavalt selle artiklile 82 ja protokollile nr 32. Teadmiseks: nimetatud summad on saadud EFTA riikide osamaksudest, mis on kantud tulude eelarvestuse artikli 6 3 0 alla ja mis moodustavad finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punkti d kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse vastavaid assigneeringuid ja toimub rakendamine vastavalt käesoleva eelarvejao kulude eelarvestuse käesoleva osa V lisale, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 1982/2006/EÜ, 18. detsember 2006, mis käsitleb Euroopa Ühenduse teadusuuringute, tehnoloogiaarenduse ja tutvustamistegevuse seitsmendat raamprogrammi (2007–2013) (ELT L 412, 30.12.2006, lk 1).

Nõukogu otsus 2006/971/EÜ, 19. detsember 2006, mis käsitleb Euroopa Ühenduse teadusuuringute, tehnoloogiaarenduse ja tutvustamistegevuse seitsmenda raamprogrammi (2007–2013) rakendamise eriprogrammi „Koostöö" (ELT L 400, 30.12.2006, lk 86; parandatud väljaandes ELT L 54, 22.2.2007, lk 30).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 74/2008, 20. detsember 2007, millega asutatakse ühisettevõte ARTEMIS ühise tehnoloogiaalgatuse rakendamiseks manussüsteemides (ELT L 30, 4.2.2008, lk 52).

KOMISJON
JAOTIS 09 — INFOÜHISKOND JA MEEDIA

PEATÜKK 09 04 — „*i*2010" – KOOSTÖÖ – INFO- JA SIDETEHNOLOOGIAD *(jätkub)*

09 04 01 *(jätkub)*

09 04 01 03 Koostöö – Info- ja sidetehnoloogiad – Ühisettevõtte ARTEMIS toetuskulud

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
2 000 000	1 900 000	1 500 000	1 500 000		

Märkused

Ühisettevõte ARTEMIS aitab kaasa Euroopa Ühenduse teadusuuringute, tehnoloogiaarenduse ja tutvustamistegevuse seitsmenda raamprogrammi (2007–2013) ning eriprogrammi „Koostöö" teemavaldkonna „Info- ja sidetehnoloogiad" rakendamisele järgmiste ülesannete kaudu:

— määratleda ja rakendada teadusuuringute kava manussüsteemide põhitehnoloogiate arendamiseks eri rakendusvaldkondades, et tugevdada Euroopa konkurentsivõimet ja jätkusuutlikkust ning võimaldada uute turgude ja ühiskondlike rakenduste tekkimist,

— toetada teadus- ja arendustegevuse rakendamist, eelkõige määrates projektikonkursside alusel valitud projektides osalejatele rahalise toetuse,

— edendada avaliku ja erasektori partnerlust eesmärgiga mobiliseerida ja ühendada ühenduse, riikide ja erasektori jõupingutused, suurendades uurimis- ja arendustegevuse koguinvesteeringuid manussüsteemide valdkonnas ning edendades avaliku ja erasektori vahelist koostööd,

— tagada manussüsteemide ühise tehnoloogiaalgatuse tõhusus ja kestvus,

— saavutada manussüsteemide valdkonnas Euroopa uurimis- ja arendustegevusalaste jõupingutuste koostoime ja koordineerimise, sealhulgas nimetatud valdkonnaga seotud sellise tegevuse integreerimine ühisettevõttesse ARTEMIS, mida praegu rakendatakse valitsustevaheliste uurimis- ja arendusskeemide (Eureka) kaudu.

Punkti kirjendatud assigneeringutele lisanduvad EFTA riikide maksud, mida tehakse Euroopa Majanduspiirkonna lepingu raames, eelkõige vastavalt selle artiklile 82 ja protokollile nr 32. Teadmiseks: nimetatud summad on saadud EFTA riikide osamaksudest, mis on kantud tulude eelarvestuse artikli 6 3 0 alla ja mis moodustavad finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punkti d kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse vastavaid assigneeringuid ja toimub rakendamine vastavalt käesoleva eelarvejao kulude eelarvestuse käesoleva osa V lisale, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 1982/2006/EÜ, 18. detsember 2006, mis käsitleb Euroopa Ühenduse teadusuuringute, tehnoloogiaarenduse ja tutvustamistegevuse seitsmendat raamprogrammi (2007–2013) (ELT L 412, 30.12.2006, lk 1).

Nõukogu otsus 2006/971/EÜ, 19. detsember 2006, mis käsitleb Euroopa Ühenduse teadusuuringute, tehnoloogiaarenduse ja tutvustamistegevuse seitsmenda raamprogrammi (2007–2013) rakendamise eriprogrammi „Koostöö" (ELT L 400, 30.12.2006, lk 86; parandatud väljaandes ELT L 54, 22.2.2007, lk 30).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 74/2008, 20. detsember 2007, millega asutatakse ühisettevõte ARTEMIS ühise tehnoloogiaalgatuse rakendamiseks manussüsteemides (ELT L 30, 4.2.2008, lk 52).

KOMISJON
JAOTIS 09 — INFOÜHISKOND JA MEEDIA

PEATÜKK 09 04 — „*i*2010" – KOOSTÖÖ – INFO- JA SIDETEHNOLOOGIAD *(jätkub)*

09 04 01 *(jätkub)*

09 04 01 04 Koostöö – Info- ja sidetehnoloogiad – Ühisettevõte ENIAC

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
55 000 000	28 500 000	41 500 000	13 850 000		

Märkused

Ühisettevõte ENIAC aitab kaasa Euroopa Ühenduse teadusuuringute, tehnoloogiaarenduse ja tutvustamistegevuse seitsmenda raamprogrammi (2007–2013) ning eriprogrammi „Koostöö" teemavaldkonna „Info- ja sidetehnoloogiad" rakendamisele.

Eelkõige on ühisettevõttel järgmised ülesanded:

— määratleda ja rakendada teadusuuringute kava nanoelektroonika põhipädevuste arendamiseks eri rakendusvaldkondades, et tugevdada Euroopa konkurentsivõimet ja jätkusuutlikkust ning võimaldada uute turgude ja ühiskondlike rakenduste tekkimist,

— toetada teadusuuringute kava ellurakendamiseks vajalikku tegevust (edaspidi „teadus- ja arendustegevus"), eelkõige määrates projektikonkursside alusel valitud projektides osalejatele rahalise toetuse,

— edendada avaliku ja erasektori partnerlust, mille eesmärk on mobiliseerida ja ühendada ühenduse, riikide ja erasektori jõupingutused, suurendades teadus- ja arendustegevuse koguinvesteeringuid nanoelektroonika valdkonda ning edendades avaliku ja erasektori vahelist koostööd,

— saavutada nanoelektroonika valdkonnas Euroopa teadus- ja arendustegevuse alaste jõupingutuste koostoime ja koordineerimine, sealhulgas juhul, kui see annab lisandväärtust, kõnealuse valdkonnaga seotud sellise tegevuse integreerimine ühisettevõttesse ENIAC, mida praegu rakendatakse valitsustevaheliste teadus- ja arendusskeemide (Eureka) kaudu,

— edendada ühisettevõtte tegevuses VKEde osalemist kooskõlas seitsmenda raamprogrammi eesmärkidega.

Punkti kirjendatud assigneeringutele lisanduvad EFTA riikide maksud, mida tehakse Euroopa Majanduspiirkonna lepingu raames, eelkõige vastavalt selle artiklile 82 ja protokollile nr 32. Teadmiseks: nimetatud summad on saadud EFTA riikide osamaksudest, mis on kantud tulude eelarvestuse artikli 6 3 0 alla ja mis moodustavad finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punkti d kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse vastavaid assigneeringuid ja toimub rakendamine vastavalt käesoleva eelarvejao kulude eelarvestuse käesoleva osa V lisale, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 1982/2006/EÜ, 18. detsember 2006, mis käsitleb Euroopa Ühenduse teadusuuringute, tehnoloogiaarenduse ja tutvustamistegevuse seitsmendat raamprogrammi (2007–2013) (ELT L 412, 30.12.2006, lk 1).

Nõukogu otsus 2006/971/EÜ, 19. detsember 2006, mis käsitleb Euroopa Ühenduse teadusuuringute, tehnoloogiaarenduse ja tutvustamistegevuse seitsmenda raamprogrammi (2007–2013) rakendamise eriprogrammi „Koostöö" (ELT L 400, 30.12.2006, lk 86; parandatud väljaandes ELT L 54, 22.2.2007, lk 30).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 72/2008, 20. detsember 2007, millega luuakse ühisettevõte ENIAC (ELT L 30, 4.2.2008, lk 21).

KOMISJON
JAOTIS 09 — INFOÜHISKOND JA MEEDIA

PEATÜKK 09 04 — „*i*2010" – KOOSTÖÖ – INFO- JA SIDETEHNOLOOGIAD *(jätkub)*

09 04 01 *(jätkub)*

09 04 01 05 Koostöö – Info- ja sidetehnoloogiad – Ühisettevõtte ENIAC toetuskulud

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
2 000 000	1 900 000	1 500 000	1 500 000		

Märkused

Ühisettevõte ENIAC aitab kaasa Euroopa Ühenduse teadusuuringute, tehnoloogiaarenduse ja tutvustamistegevuse seitsmenda raamprogrammi (2007–2013) ning eriprogrammi „Koostöö" teemavaldkonna „Info- ja sidetehnoloogiad" rakendamisele.

Eelkõige on ühisettevõttel järgmised ülesanded:

— määratleda ja rakendada teadusuuringute kava nanoelektroonika põhipädevuste arendamiseks eri rakendusvaldkondades, et tugevdada Euroopa konkurentsivõimet ja jätkusuutlikkust ning võimaldada uute turgude ja ühiskondlike rakenduste tekkimist,

— toetada teadusuuringute kava ellurakendamiseks vajalikku tegevust (edaspidi „teadus- ja arendustegevus"), eelkõige määrates projektikonkursside alusel valitud projektides osalejatele rahalise toetuse,

— edendada avaliku ja erasektori partnerlust, mille eesmärk on mobiliseerida ja ühendada ühenduse, riikide ja erasektori jõupingutused, suurendades teadus- ja arendustegevuse koguinvesteeringuid nanoelektroonika valdkonda ning edendades avaliku ja erasektori vahelist koostööd,

— saavutada nanoelektroonika valdkonnas Euroopa teadus- ja arendustegevuse alaste jõupingutuste koostoime ja koordineerimine, sealhulgas juhul, kui see annab lisandväärtust, kõnealuse valdkonnaga seotud sellise tegevuse integreerimine ühisettevõttesse ENIAC, mida praegu rakendatakse valitsustevaheliste teadus- ja arendusskeemide (Eureka) kaudu,

— edendada VKEde osalemist ühisettevõtte tegevuses kooskõlas seitsmenda raamprogrammi eesmärkidega.

Punkti kirjendatud assigneeringutele lisanduvad EFTA riikide maksud, mida tehakse Euroopa Majanduspiirkonna lepingu raames, eelkõige vastavalt selle artiklile 82 ja protokollile nr 32. Teadmiseks: nimetatud summad on saadud EFTA riikide osamaksudest, mis on kantud tulude eelarvestuse artikli 6 3 0 alla ja mis moodustavad finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punkti d kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse vastavaid assigneeringuid ja toimub rakendamine vastavalt käesoleva eelarvejao kulude eelarvestuse käesoleva osa V lisale, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 1982/2006/EÜ, 18. detsember 2006, mis käsitleb Euroopa Ühenduse teadusuuringute, tehnoloogiaarenduse ja tutvustamistegevuse seitsmendat raamprogrammi (2007–2013) (ELT L 412, 30.12.2006, lk 1).

Nõukogu otsus 2006/971/EÜ, 19. detsember 2006, mis käsitleb Euroopa Ühenduse teadusuuringute, tehnoloogiaarenduse ja tutvustamistegevuse seitsmenda raamprogrammi (2007–2013) rakendamise eriprogrammi „Koostöö" (ELT L 400, 30.12.2006, lk 86; parandatud väljaandes ELT L 54, 22.2.2007, lk 30).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 72/2008, 20. detsember 2007, millega luuakse ühisettevõte ENIAC (ELT L 30, 4.2.2008, lk 21).

KOMISJON
JAOTIS 09 — INFOÜHISKOND JA MEEDIA

PEATÜKK 09 04 — „*i*2010" – KOOSTÖÖ – INFO- JA SIDETEHNOLOOGIAD *(jätkub)*

09 04 02 Assigneeringud, mis tulenevad Euroopa Majanduspiirkonna väliste kolmandate riikide osalemisest teadusuuringutes ja tehnoloogiaarenduses

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	65 758 580,07	59 607 001,80

Märkused

Assigneering katab kulud, mis vastavad teadusuuringute ja tehnoloogiaarenduse valdkonna projektides osalevatelt (Euroopa Majanduspiirkonna välistelt) kolmandatelt isikutelt või riikidelt saadavatele tuludele, mille alusel avatakse täiendavaid assigneeringuid.

Finantsmääruse artikli 18 kohaselt võib tulude eelarvestuse punktidesse 6 0 1 3, 6 0 1 5, 6 0 1 6, 6 0 3 1 ja 6 0 3 3 kirjendatud mis tahes tulu alusel avada täiendavaid assigneeringuid.

09 04 03 Varasemate programmide lõpuleviimine

09 04 03 01 Enne 2003. aastat alustatud programmide lõpuleviimine

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
—	p.m.	—	10 000 000	644 342,45	32 462 070,22

Märkused

Assigneering on ette nähtud varasemate programmide lõpuleviimisega seotud varasemate kohustuste katmiseks.

Punktis kirjendatud assigneeringutele tuleb lisada EFTA riikide osamaksed vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eriti selle artiklile 82 ja protokollile 32. Teadmiseks: nimetatud summad on saadud EFTA riikide osamaksetest, mis on kantud tulude eelarvestuse artikli 6 3 0 alla ja mis moodustavad finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punkti d kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse vastavaid assigneeringuid ja toimub rakendamine vastavalt käesoleva eelarvejao kulude eelarvestuse käesoleva osa V lisale, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

Õiguslik alus

Nõukogu otsus 87/516/Euratom, EMÜ, 28. september 1987, ühenduse teadusuuringute ja tehnoloogiaarenduse raamprogrammi kohta (1987–1991) (EÜT L 302, 24.10.1987, lk 1).

Nõukogu otsus 90/221/Euratom, EMÜ, 23. aprill 1990, ühenduse teadusuuringute ja tehnoloogiaarenduse raamprogrammi kohta (1990–1994) (EÜT L 117, 8.5.1990, lk 28).

Nõukogu otsus 93/167/Euratom, EMÜ, 15. märts 1993, millega kohandatakse otsust 90/221/Euratom, EMÜ ühenduse teadusuuringute ja tehnoloogiaarenduse raamprogrammi kohta (1990–1994) (EÜT L 69, 20.3.1993, lk 43).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 1110/94/EÜ, 26. aprill 1994, Euroopa Ühenduse teadusuuringute, tehnoloogiaarenduse ja tutvustamistegevuse neljanda raamprogrammi kohta (1994–1998) (EÜT L 126, 18.5.1994, lk 1).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 616/96/EÜ, 25. märts 1996, millega kohandatakse otsust nr 1110/94/EÜ Euroopa Ühenduse teadusuuringute, tehnoloogiaarenduse ja tutvustamistegevuse neljanda raamprogrammi kohta (1994–1998) pärast Austria Vabariigi, Soome Vabariigi ja Rootsi Kuningriigi ühinemist Euroopa Liiduga (EÜT L 86, 4.4.1996, lk 69).

KOMISJON
JAOTIS 09 — INFOÜHISKOND JA MEEDIA

PEATÜKK 09 04 — „*i*2010" – KOOSTÖÖ – INFO- JA SIDETEHNOLOOGIAD *(jätkub)*

09 04 03 *(jätkub)*

09 04 03 01 *(jätkub)*

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 2535/97/EÜ, 1. detsember 1997, millega teist korda kohandatakse otsust nr 1110/94/EÜ Euroopa Ühenduse teadusuuringute, tehnoloogiaarenduse ja tutvustamistegevuse neljanda raamprogrammi kohta (1994–1998) (EÜT L 347, 18.12.1997, lk 1).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 182/1999/EÜ, 22. detsember 1998, Euroopa Ühenduse teadusuuringute, tehnoloogiaarenduse ja tutvustamistegevuse viienda raamprogrammi kohta (1998–2002) (EÜT L 26, 1.2.1999, lk 1).

09 04 03 02 Kuuenda EÜ raamprogrammi lõpuleviimine (2003–2006)

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
—	262 000 000	—	410 000 000	128 896,10	593 263 221,78

Märkused

Assigneering on ette nähtud ühenduse kuuenda raamprogrammi lõpuleviimisega seotud varasemate kohustuste katmiseks.

Punktis kirjendatud assigneeringutele tuleb lisada EFTA riikide osamaksed vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eriti selle artiklile 82 ja protokollile 32. Teadmiseks: nimetatud summad on saadud EFTA riikide osamaksetest, mis on kantud tulude eelarvestuse artikli 6 3 0 alla ja mis moodustavad finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punkti d kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse vastavaid assigneeringuid ja toimub rakendamine vastavalt käesoleva eelarvejao kulude eelarvestuse käesoleva osa V lisale, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 1513/2002/EÜ, 27. juuni 2002, mis käsitleb Euroopa Ühenduse teadusuuringute, tehnoloogiaarenduse ja tutvustamistegevuse kuuendat raamprogrammi, mille eesmärk on toetada Euroopa teadusruumi loomist ja innovatsiooni (2002–2006) (EÜT L 232, 29.8.2002, lk 1).

Nõukogu otsus 2002/834/EÜ, 30. september 2002, teadusuuringute, tehnoloogiaarenduse ja tutvustamistegevuse eriprogrammi „Euroopa teadusruumi integreerimine ja tugevdamine" (2002–2006) vastuvõtmise kohta (EÜT L 294, 29.10.2002, lk 1).

Nõukogu otsus 2002/835/EÜ, 30. september 2002, millega võetakse vastu teadusuuringute, tehnoloogiaarenduse ja tutvustamistegevuse eriprogramm „Euroopa teadusruumi struktureerimine" (2002–2006) (EÜT L 294, 29.10.2002, lk 44).

KOMISJON
JAOTIS 09 — INFOÜHISKOND JA MEEDIA

PEATÜKK 09 05 — VÕIMEKUS – TEADUSUURINGUTE INFRASTRUKTUURID

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
			Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
09 05	VÕIMEKUS – TEADUSUURINGUTE INFRASTRUKTUURID							
09 05 01	***Võimekus – Teadusuuringute infrastruktuurid***	1.1	96 806 000	66 869 000	79 145 000	61 000 000	54 975 500,—	24 386 166,—
	Peatükk 09 05 — Kogusumma		**96 806 000**	**66 869 000**	**79 145 000**	**61 000 000**	**54 975 500,—**	**24 386 166,—**

Märkused

Järgnevad märkused kehtivad kõikide käesoleva peatüki eelarveridade kohta.

Neid assigneeringuid kasutatakse Euroopa Ühenduse teadusuuringute, tehnoloogiaarenduse ja tutvustamistegevuse (2007–2013) seitsmenda raamprogrammi jaoks.

Raamprogrammiga tuleb saavutada asutamislepingu artiklis 163 kirjeldatud eesmärgid, et aidata kaasa Euroopa teadusruumil põhineva teadmusühiskonna loomisele, s.t toetada riikidevahelist koostööd kõikidel tasanditel kogu Euroopa Liidus, muuta Euroopa teadusuuringud võimalikult dünaamiliseks ja loovaks, tugevdada kvalitatiivselt ja kvantitatiivselt teadusuuringute ja tehnoloogiaga seotud inimressursse ning teadusuuringute ja uuendustegevuse võimekust kogu Euroopas ja tagada selle optimaalne kasutamine.

Neid assigneeringuid kasutatakse kooskõlas Euroopa Parlamendi ja nõukogu 18. detsembri 2006. aasta määrusega (EÜ) nr 1906/2006, millega kehtestatakse ettevõtete, uurimiskeskuste ja ülikoolide Euroopa Ühenduse seitsmenda raamprogrammi (2007–2013) meetmetes osalemise ning uurimistulemuste levitamise eeskirjad (ELT L 391, 30.12.2006, lk 1).

Teatud projektide puhul on ette nähtud võimalus kolmandate riikide ning neist pärit instituutide osalemiseks Euroopa koostöös teaduse ja tehnoloogia arengu valdkonnas. Rahaline toetus kirjendatakse tulude eelarvestuse punktidesse 6 0 1 3 ja 6 0 1 5 ning nende alusel võib avada täiendavaid assigneeringuid vastavalt finantsmääruse artiklile 18.

Euroopa teadus- ja tehnikauuringute koostööprogrammis osalevatelt riikidelt saadav tulu kirjendatakse tulude eelarvestuse punkti 6 0 1 6 ning selle alusel võib avada täiendavaid assigneeringuid vastavalt finantsmääruse artiklile 18.

Mis tahes tulu alusel, mis on saadud kandidaatriikide ja Lääne-Balkani võimalike kandidaatriikide osamaksudest seoses ühenduse programmides osalemisega ja kirjendatud tulude eelarvestuse punkti 6 0 3 1, võib avada täiendavaid assigneeringuid vastavalt finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktile d.

Tulu, mis on saadud kolmandate isikute panusest ühenduse tegevusse, kirjendatakse tulude eelarvestuse punkti 6 0 3 3 ning selle alusel võib avada täiendavaid assigneeringuid vastavalt finantsmääruse artiklile 18.

Täiendavad assigneeringud avatakse artiklis 09 04 02.

09 05 01 Võimekus – Teadusuuringute infrastruktuurid

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
96 806 000	66 869 000	79 145 000	61 000 000	54 975 500,—	24 386 166,—

Märkused

Euroopa jaoks on teadmistesse investeerimine parim viis säästva majanduskasvu toetamiseks üleilmses majanduses ja Euroopa teadmiste poliitikavaldkonna teadusuuringute programm on nurgakivi. Teadusuuringute, tehnoloogiaarenduse ja tutvustamistegevuse seitsmenda raamprogrammi eriprogrammi „Võimekus" eesmärk on suurendada teadus- ja uuendustegevuse mahtu kogu Euroopas, võimaldades mitmes valdkonnas kõrgetasemeliste keskuste tekkimist ja tugevdamist. Eelkõige on teadusuuringute infrastruktuuridel tähtis osa teadmiste loomise, levitamise, kohaldamise ja kasutamise toetamisel, ning see soodustab uuendustegevust.

KOMISJON
JAOTIS 09 — INFOÜHISKOND JA MEEDIA

PEATÜKK 09 05 — VÕIMEKUS – TEADUSUURINGUTE INFRASTRUKTUURID *(jätkub)*

09 05 01 *(jätkub)*

Kõnealune meede hõlmab täpsemalt info- ja sidetehnoloogial põhinevate infrastruktuuride ehk e-infrastruktuuride kasutamist. E-infrastruktuuride abil pakutakse teenuseid teadusringkondadele ning tehakse info- ja sidetehnoloogial põhinevate jagatavate ressursside (andmetöötlus, ühenduvus, säilitamine, andmed ja seadmed) võimsus kättesaadavaks virtuaalsetele kogukondadele. Euroopa lähenemisviisi tugevdamisega kõnealuses valdkonnas luuakse koosmõju riiklike infrastruktuuride ja algatuste vahel, tagatakse piisava ulatuse saavutamine, uute investeeringute ratsionaliseerimine ja juhtpositsiooni poole püüdlemine maailmas. See võib anda märkimisväärse panuse Euroopa teadusuuringute potentsiaali ergutamiseks ja selle kasutamiseks, ühendades e-infrastruktuurid Euroopa teadusruumi nurgakiviks valdkondadevahelise uuendustegevuse eelkäijana ning teadustegevuse muutmise algatajana.

Nendesse artiklitesse arvestatakse ka komisjoni korraldatud üleeuroopalist huvi pakkuvate kõrgetasemeliste teadus- ja tehnoloogiaalaste kohtumiste, konverentside, töörühmade ja seminaridega seotud kulud, kulutused uuringutele, toetused, eriotstarbeliste programmide ja raamprogrammide jälgimine ja hindamine, samuti kõrgetasemeliste teaduslike ja tehnoloogiliste analüüside ning ühenduse nimel korraldatavate hindamiste rahastamine, mille eesmärk on välja selgitada ühenduse jaoks sobilikud uurimisvaldkonnad muu hulgas seoses Euroopa teadusruumiga, ning meetmed programmide tulemuste järelevalveks ja nende tulemuste levitamiseks, kaasa arvatud eelmiste raamprogrammidega ette nähtud meetmed.

Artiklis kirjendatud assigneeringutele tuleb lisada EFTA riikide osamaksed vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eriti selle artiklile 82 ja protokollile 32. Teadmiseks: nimetatud summad on saadud EFTA riikide osamaksetest, mis on kantud tulude eelarvestuse artikli 6 3 0 alla ja mis moodustavad finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punkti d kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse vastavaid assigneeringuid ja toimub rakendamine vastavalt käesoleva eelarvejao kulude eelarvestuse käesoleva osa V lisale, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 1982/2006/EÜ, 18. detsember 2006, mis käsitleb Euroopa Ühenduse teadusuuringute, tehnoloogiaarenduse ja tutvustamistegevuse seitsmendat raamprogrammi (2007–2013) (ELT L 412, 30.12.2006, lk 1).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 1906/2006, 18. detsember 2006, millega kehtestatakse ettevõtete, uurimiskeskuste ja ülikoolide Euroopa Ühenduse seitsmenda raamprogrammi (2007–2013) meetmetes osalemise ning uurimistulemuste levitamise eeskirjad (ELT L 391, 30.12.2006, lk 1).

Nõukogu otsus nr 2006/974/EÜ, 19. detsember 2006, mis käsitleb Euroopa Ühenduse teadusuuringute, tehnoloogiaarenduse ja tutvustamistegevuse seitsmenda raamprogrammi (2007–2013) rakendamise eriprogrammi „Võimekus” (ELT L 400, 30.12.2006, lk 299; parandatud väljaandes ELT L 54, 22.2.2007, lk 101).

KOMISJON
JAOTIS 09 — INFOÜHISKOND JA MEEDIA

PEATÜKK 09 06 — „*i*2010" – AUDIOVISUAALPOLIITIKA JA PROGRAMM „MEDIA"

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
			Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
09 06	„*i*2010" – AUDIOVISUAALPOLIITIKA JA PROGRAMM „MEDIA"							
09 06 01	***„MEDIA 2007" – Euroopa audiovisuaalsektori toetusprogramm***							
09 06 01 01	„MEDIA 2007" – Euroopa audiovisuaalsektori toetusprogramm	3.2	97 580 000	80 000 000	93 794 000	70 200 000	88 346 967,94	39 215 225,80
09 06 01 02	Programmide „MEDIA 2007" kolmandates riikides rakendamist ettevalmistav tegevus	4	5 000 000	5 000 000	2 000 000	2 000 000		
	Artikkel 09 06 01 — Vahesumma		102 580 000	85 000 000	95 794 000	72 200 000	88 346 967,94	39 215 225,80
09 06 02	***Varasemate „MEDIA" programmide lõpuleviimine***	3.2	—	5 000 000	—	21 600 000	0,—	49 448 527,19
09 06 03	***Muud audiovisuaalsektori ja meediaga seotud meetmed***	3.2	950 000	1 200 000	900 000	1 100 000	1 119 725,—	673 849,84
09 06 04	***Kasv ja audiovisuaalsektor: ettevalmistavad meetmed audiovisuaalalgatuseks „i2i"***	3.2	—	p.m.	—	p.m.	0,—	201 663,46
	Peatükk 09 06 — Kogusumma		**103 530 000**	**91 200 000**	**96 694 000**	**94 900 000**	**89 466 692,94**	**89 539 266,29**

09 06 01 „MEDIA 2007" – Euroopa audiovisuaalsektori toetusprogramm

09 06 01 01 „MEDIA 2007" – Euroopa audiovisuaalsektori toetusprogramm

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
97 580 000	80 000 000	93 794 000	70 200 000	88 346 967,94	39 215 225,80

Märkused

Assigneering on ette nähtud järgmiste meetmete rahastamiseks:

— toetamine tootmiseelse etapi raames:

  — audiovisuaalala professionaalide oskuste ja kvalifikatsiooni omandamise soosimine käsikirja kirjutamise, juhtimise ja uute tehnoloogiate valdkonnas; näiteks koolitajate liikuvuse toetamine, uutest liikmesriikidest pärit professionaalidele ette nähtud stipendiumid,

  — audiovisuaalteoste arendamise toetamine nii loomingulisest (käsikirjad) kui ka majanduslikust aspektist (tootmisstrateegiad, turustus ja edendamine); näiteks individuaalprojektide või projektide kataloogide arendamise toetamine, toetus, mis on ette nähtud VKEdele seoses juurdepääsu hõlbustamisega rahastamisele,

— toetamine tootmisjärgse etapi raames:

  — Euroopa päritoluga teoste riikidevahelise levitamise toetamine, Euroopa päritoluga mitteriiklike teoste ringluse parandamine; näiteks mitteriiklike Euroopa filmide levitamise toetamine kinodes ja videolevis, mitteriiklike Euroopa filmide levitajate automaatne ja valiv toetamine, toetus edenduskomplektide tootmiseks, toetus digitaliseerimiseks,

KOMISJON
JAOTIS 09 — INFOÜHISKOND JA MEEDIA

PEATÜKK 09 06 — „*i*2010" – AUDIOVISUAALPOLIITIKA JA PROGRAMM „MEDIA" *(jätkub)*

09 06 01 *(jätkub)*

09 06 01 01 *(jätkub)*

— Euroopa päritoluga teoste edendamise täiustamine; näiteks Euroopa ja rahvusvahelistele turgudele juurdepääsu tagamine professionaalidele, inimestele juurdepääsu tagamine Euroopa kultuurilist mitmekesisust väljendavate teostele,

— uuendustegevuse toetamine ja võimaldamine programmil kohaneda tehnoloogiliste muudatustega; meede: katseprojektide toetamine, eelkõige digitaaltehnoloogiate alal,

— üleeuroopalise teabekeskuste võrgu (MEDIA-punktide) toetamine,

— Euroopa Audiovisuaalsektori Vaatluskeskuse toetamine.

Punktis kirjendatud assigneeringutele tuleb lisada EFTA riikide osamaksed vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eriti selle artiklile 82 ja protokollile 32. Teadmiseks: nimetatud summad on saadud EFTA riikide osamaksetest, mis on kantud tulude eelarvestuse artikli 6 3 0 alla ja mis moodustavad finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punkti d kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse vastavaid assigneeringuid ja toimub rakendamine vastavalt käesoleva eelarvejao kulude eelarvestuse käesoleva osa V lisale, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

Mis tahes tulu alusel, mis on saadud kandidaatriikide ja Lääne-Balkani võimalike kandidaatriikide osamaksudest seoses ühenduse programmides osalemisega ja kirjendatud tulude eelarvestuse punkti 6 0 3 1, võib avada täiendavaid assigneeringuid vastavalt finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktile d.

Mis tahes tulu alusel, mis on saadud Šveitsi Konföderatsiooni osamaksetest seoses ühenduse programmides osalemisega ja kirjendatud tulude eelarvestuse punkti 6 0 3 3, võib avada täiendavaid assigneeringuid vastavalt finantsmääruse artikli 18 lõikele 1.

Osa käesoleva eelarverea assigneeringutest kasutatakse selliste projektide toetamiseks, mis on suunatud heade tavade analüüsimisele ja levitamisele kogu Euroopa Liidus ning meediakirjaoskuse taseme ja sellealase tegevuse hindamise raamistiku üle arutlemisele. Erilist tähelepanu võib pöörata projektidele, mis analüüsivad meedias kajastamist ja väärtusi meedias, julgustavad meediakirjaoskusega seotud infosisu tootmist ja levitamist, stimuleerivad meedia kasutamist, et suurendada osalemist ühiskonna ja kogukonna elus, ning keskenduvad meediakirjaoskuse algatuste elluviimisele, ühendades meediatööstust ja haridusmaailma. Toetuse saajateks võivad olla nii avaliku kui ka erasektori organisatsioonid, kellel on meediakirjaoskuse alased teadmised ja Euroopa kogemus.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 1718/2006/EÜ, 15. november 2006, toetusprogrammi rakendamise kohta Euroopa audiovisuaalsektoris („MEDIA 2007") (ELT L 327, 24.11.2006, lk 12).

Vt ka punktid 09 01 04 05 ja 09 01 04 30.

09 06 01 02 Programmide „MEDIA 2007" kolmandates riikides rakendamist ettevalmistav tegevus

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
5 000 000	5 000 000	2 000 000	2 000 000		

Märkused

Assigneering on ette nähtud programmi „MEDIA International" ettevalmistava tegevuse jaoks. Kõnealuse tegevusega rahastatakse meetmeid, mida muud programmid ei hõlma ning mille eesmärk on tugevdada koostööd kolmandate riikide ja liikmesriikide audiovisuaaltööstuse vahel. See võib olla Euroopa Liidu ja kolmandate riikide vahelist audiovisuaalalast koostööd käsitleva uue programmi lähtepunkt.

KOMISJON
JAOTIS 09 — INFOÜHISKOND JA MEEDIA

PEATÜKK 09 06 — „*i*2010" – AUDIOVISUAALPOLIITIKA JA PROGRAMM „MEDIA" *(jätkub)*

09 06 01 *(jätkub)*

09 06 01 02 *(jätkub)*

Käesolev ettevalmistav tegevus keskendub kolmele tegevusliinile:

— koolituse toetamine:

kolmandatele riikidele juurdepääsu avamine „Media 2007" programmide raames toetust saavatele koolituskursustele ning selliste organisatsioonide või nende konsortsiumide kaasamine, kes pakuvad koolitust audiovisuaalsektori (tootmine, kaastootmine, levitamine ja müügiedendamine) kutsetöötajatele,

— müügiedendamise toetamine:

Euroopa Liidust ja kolmandatest riikidest pärit levitajate ja/või eksportijate vaheliste lepingute sõlmimise hõlbustamine ning julgustamine; Euroopa filmide müügi edendamine ja levitamine (kunsti ja tööstusega seotud koostöövõrkude loomise julgustamine) kolmandates riikides ning samamoodi kolmandate riikide filmide müügi edendamine Euroopa Liidus,

— kinode võrgustike väljatöötamise toetamine:

selliste kinovõrkude toetamine, kelle kinodes näidatavatest filmidest moodustavad märkimisväärse osa Euroopa filmid ja kes on võtnud endale kohustuse näidata samaväärsel hulgal ka kolmandatest riikidest pärit filme.

Õiguslik alus

Ettevalmistav tegevus nõukogu 25. juuni 2002. aasta määruse (EÜ, Euratom) nr 1605/2002 (mis käsitleb Euroopa ühenduste üldeelarve suhtes kohaldatavat finantsmäärust (EÜT L 248, 16.9.2002, lk 1)) artikli 49 lõike 2 tähenduses.

09 06 02 ***Varasemate „MEDIA" programmide lõpuleviimine***

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
—	5 000 000	—	21 600 000	0,—	49 448 527,19

Märkused

Assigneering on ette nähtud varasemate kulukohustuste katmiseks, mis on seotud „MEDIA" programmidega.

Artiklis kirjendatud assigneeringutele tuleb lisada EFTA riikide osamaksed vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eriti selle artiklile 82 ja protokollile 32. Teadmiseks: nimetatud summad on saadud EFTA riikide osamaksetest, mis on kantud tulude eelarvestuse artikli 6 3 0 alla ja mis moodustavad finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punkti d kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse vastavaid assigneeringuid ja toimub rakendamine vastavalt käesoleva eelarvejao kulude eelarvestuse käesoleva osa V lisale, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

Mis tahes tulu alusel, mis on saadud kandidaatriikide ja Lääne-Balkani võimalike kandidaatriikide osamaksudest seoses ühenduse programmides osalemisega ja kirjendatud tulude eelarvestuse punkti 6 0 3 1, võib avada täiendavaid assigneeringuid vastavalt finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktile d.

Õiguslik alus

Nõukogu otsus 95/563/EÜ, 10. juuli 1995, Euroopa päritoluga audiovisuaalteoste arendamise ja levitamise soodustamiseks ettenähtud programmi rakendamise kohta („MEDIA II" – arendamine ja levitamine) (1996–2000) (EÜT L 321, 30.12.1995, lk 25).

Nõukogu otsus 95/564/EÜ, 22. detsember 1995, Euroopa audiovisuaalprogrammide tööstuse kutsetöötajate koolitusprogrammi („MEDIA II" – koolitus) rakendamise kohta (1996–2000) (EÜT L 321, 30.12.1995, lk 33).

PEATÜKK 09 06 — „*i*2010" – AUDIOVISUAALPOLIITIKA JA PROGRAMM „MEDIA" *(jätkub)*

09 06 02 *(jätkub)*

Nõukogu otsus 2000/821/EÜ, 20. detsember 2000, Euroopa päritoluga audiovisuaalteoste arendamise, levitamise ja nende müügi edendamise soodustamiseks mõeldud programmi rakendamise kohta (MEDIA Plus – arendamine, levitamine ja müügi edendamine) (2001–2005) (EÜT L 336, 30.12.2000, lk 82).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 163/2001/EÜ, 19. jaanuar 2001, Euroopa audiovisuaalprogrammide tööstuse kutsetöötajate koolitusprogrammi (MEDIA-koolitus) rakendamise kohta (2001–2005) (EÜT L 26, 27.1.2001, lk 1).

09 06 03 ***Muud audiovisuaalsektori ja meediaga seotud meetmed***

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
950 000	1 200 000	900 000	1 100 000	1 119 725,—	673 849,84

Märkused

Assigneering on ette nähtud järgmiste meetmete rahastamiseks:

— piirideta televisiooni käsitleva direktiivi rakendamine ja

— meedia arengu, sealhulgas meediakanalite paljususe jälgimine.

Õiguslik alus

Vt ka punkt 09 01 04 06.

Nõukogu direktiiv 89/552/EMÜ, 3. oktoober 1989, teleringhäälingutegevust käsitlevate liikmesriikide teatavate õigus- ja haldusnormide koordineerimise kohta (EÜT L 298, 17.10.1989, lk 23).

09 06 04 ***Kasv ja audiovisuaalsektor: ettevalmistavad meetmed audiovisuaalalgatuseks „i2i"***

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
—	p.m.	—	p.m.	0,—	201 663,46

Märkused

Assigneering on ette nähtud audiovisuaalvaldkonna algatusega „i2i" toetatavate ettevalmistavate meetmete lõpuleviimisega seotud kulude katteks.

Õiguslik alus

Ettevalmistav tegevus nõukogu 25. juuni 2002. aasta määruse (EÜ, Euratom) nr 1605/2002 (mis käsitleb Euroopa ühenduste üldeelarve suhtes kohaldatavat finantsmäärust (EÜT L 248, 16.9.2002, lk 1)) artikli 49 lõike 6 tähenduses.

KOMISJON
JAOTIS 09 — INFOÜHISKOND JA MEEDIA

EELARVEVÄLISED TEGEVUSED

— HALDUSTOETUS INFOÜHISKONNA PEADIREKTORAADILE

— INFOÜHISKONNA PEADIREKTORAADI POLIITILINE STRATEEGIA JA KOORDINEERIMINE

KOMISJON

JAOTIS 10

OTSENE TEADUSTEGEVUS

JAOTIS 10

OTSENE TEADUSTEGEVUS

Üldised eesmärgid

— Pakkuda kliendikeskset teadus- ja tehnilist tuge Euroopa Liidu poliitika kujundamisel, arendamisel, rakendamisel ja kontrollimisel nii tuumaenergia valdkonnas kui ka muudes valdkondades.

— Tagada tuumarajatiste tegevuse lõpetamise ja tuumajäätmete hoolduse pikaajalise programmi täitmine.

Assigneeringute (2009 ja 2008) ja täitumiste (2007) kokkuvõte

Jaotis Peatükk	Rubriik	Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
		Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
10 01	OTSESE TEADUSTEGEVUSE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD	300 040 000	300 040 000	294 303 000	294 303 000	307 822 620,88	307 822 620,88
10 02	OTSEFINANTSEERITAVATE TEADUSUURINGUTE TEGEVUSASSIGNEERINGUD – SEITSMES RAAMPROGRAMM (2007–2013) – EÜ	30 000 000	29 120 000	29 425 000	26 828 000	30 587 251,17	20 141 077,46
10 03	OTSEFINANTSEERITAVATE TEADUSUURINGUTE TEGEVUSASSIGNEERINGUD – SEITSMES RAAMPROGRAMM (2007–2011) – EURATOM	8 200 000	9 060 000	8 994 000	8 924 000	10 462 205,85	5 010 045,71
10 04	VARASEMATE RAAMPROGRAMMIDE JA MUU TEGEVUSE LÕPULEVIIMINE	p.m.	1 300 000	p.m.	5 270 000	25 933 163,67	42 663 972,50
10 05	TEADUSUURINGUTE ÜHISKESKUSE POOLT EURATOMI ASUTAMISLEPINGU ALUSEL LÄBI VIIDUD TUUMAALASEST TEGEVUSEST TULENEVAD VARASEMAD KOHUSTUSED	32 600 000	26 200 000	28 700 000	37 092 000	26 928 118,97	31 656 858,65
	Jaotis 10 — Kogusumma	**370 840 000**	**365 720 000**	**361 422 000**	**372 417 000**	**401 733 360,54**	**407 294 575,20**

Märkused

Need märkused kehtivad kõigi eelarve rubriikide kohta otsese teadustegevuse poliitikavaldkonnas (välja arvatud peatükk 10 05).

Assigneeringutest ei kaeta mitte ainult nende toimingute ja töötajatega seotud kulusid, kelle suhtes kehtivad personalieeskirjad, vaid ka kulusid personalile, lepingutele, infrastruktuurile, teabele ja trükistele ning muid halduskulusid, mis tulenevad teadusuuringute ja tehnoloogiaarenduse toimingutest, sealhulgas uurimuslik teadustöö.

Vastavalt finantsmääruse artiklile 18 võib tulude eelarvestuse punktidesse 6 2 2 4 ja 6 2 2 5 kirjendatud tulu alusel avada täiendavaid assigneeringuid.

Muid tulusid võib kasutada täiendavateks assigneeringuteks peatükkides 10 02, 10 03 või 10 04 või artiklis 10 01 05 vastavalt nende otstarbele.

Mis tahes tulu alusel, mis on saadud kandidaatriikide ja Lääne-Balkani võimalike kandidaatriikide osamaksudest seoses ühenduse programmides osalemisega ja mis on kirjendatud tulude eelarvestuse punkti 6 0 3 1, võib avada täiendavaid assigneeringuid vastavalt finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktile d.

Mõningate kõnealuste projektide jaoks on ette nähtud võimalus kaasata kolmandaid riike või kolmandate riikide organisatsioone, kes osalevad Euroopa teadus- ja tehnikauuringute alases koostöös. Rahaline toetus kantakse tulude eelarvestusse punkti 6 0 1 3 ja selle alusel võib avada täiendavaid assigneeringuid vastavalt finantsmääruse artiklile 18.

Täiendavad assigneeringud eraldatakse artiklite 10 02 02 ja 10 03 02 kohaselt.

Käesoleva jaotise assigneeringud katavad ligikaudu 16 % Teadusuuringute Ühiskeskuse finants- ja haldusosakondade töötajate kuludest ja neile vajalikest toetustest.

KOMISJON
JAOTIS 10 — OTSENE TEADUSTEGEVUS

JAOTIS 10

OTSENE TEADUSTEGEVUS

PEATÜKK 10 01 — OTSESE TEADUSTEGEVUSE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD

Artiklite 1, 2, 3 ja 5 üksikasjad võib leida peatükist XX 01

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
10 01	OTSESE TEADUSTEGEVUSE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD				
10 01 05	***Otsese teadustegevuse poliitikavaldkonna meetmete toetuskulud***				
10 01 05 01	Teadustöötajatega seotud kulud	1.1	178 560 000	173 623 000	170 150 965,07
10 01 05 02	Teadustööga tegelevad koosseisuvälised töötajad	1.1	38 780 000	37 895 000	52 856 437,34
10 01 05 03	Muud teadustegevusega seotud juhtimiskulud	1.1	82 700 000	82 785 000	84 815 218,47
	Artikkel 10 01 05 — Vahesumma		300 040 000	294 303 000	307 822 620,88
	Peatükk 10 01 — Kogusumma		**300 040 000**	**294 303 000**	**307 822 620,88**

10 01 05 Otsese teadustegevuse poliitikavaldkonna meetmete toetuskulud

Märkused

Vastavalt finantsmääruse artiklile 18 ja artikli 161 lõikele 2 võib tulude eelarvestuse punktidesse 6 2 2 3 ja 6 2 2 6 kirjendatud mis tahes tulu alusel avada täiendavaid assigneeringuid.

Vastavalt finantsmääruse artiklile 18 võib tulude eelarvestuse punktidesse 6 2 2 1, 6 2 2 4 ja 6 2 2 5 kirjendatud tulu alusel avada täiendavaid assigneeringuid. Selliseid tulusid kasutatakse muu hulgas Teadusuuringute Ühiskeskuses kolmandate isikute jaoks tehtud tööga seotud kulude jaoks, mis on seotud personali ja vahenditega.

Assigneeringuid võib täiendada seeläbi, et Teadusuuringute Ühiskeskus osaleb konkurentsitingimustel ühenduse poliitikat toetavates kaudsetes meetmetes ning teaduslikus ja tehnilises tegevuses.

10 01 05 01 Teadustöötajatega seotud kulud

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
178 560 000	173 623 000	170 150 965,07

Märkused

Assigneering on ette nähtud kulude katmiseks seoses töötajatega, kelle suhtes kohaldatakse personalieeskirja ning kes töötavad Teadusuuringute Ühiskeskuse kinnitatud ametikohtade loetelus esitatud ametikohtadel ja tegelevad Teadusuuringute Ühiskeskusele usaldatud ülesannete täitmisega, eelkõige:

— otsemeetmed, mis seisnevad Teadusuuringute Ühiskeskuse asutuste teaduslikus ja tehnilises toetustegevuses, teadustegevuses ja uurimuslikus teadustöös,

— kaudsed meetmed, mis seisnevad Teadusuuringute Ühiskeskuse konkurentsitingimuste kohase tegevuse raames rakendatud programmides.

KOMISJON
JAOTIS 10 — OTSENE TEADUSTEGEVUS

PEATÜKK 10 01 — OTSESE TEADUSTEGEVUSE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD *(jätkub)*

10 01 05 *(jätkub)*

10 01 05 01 *(jätkub)*

Personalikulude assigneeringud jaotuvad järgmiselt:

Programm	Assigneeringud
Raamprogramm (tuumaenergia)	51 539 000
Raamprogramm (mis ei ole seotud tuumaenergiaga)	127 021 000
Programm, mis ei ole raamprogramm	p.m.
Kogusumma	178 560 000

Selles punktis kirjendatud assigneeringutele tuleb lisada EFTA riikide osamaksud vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eriti selle artiklile 82 ja protokollile 32. Teadmiseks: nimetatud summad on saadud EFTA riikide osamaksudest, mis on kantud tulude eelarvestuse artikli 6 3 0 alla ja mis moodustavad finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punkti d kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse vastavaid assigneeringuid ja toimub rakendamine vastavalt käesoleva eelarvejao kulude eelarvestuse käesoleva osa V lisale, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

EFTA riikide osamaksud on eranditult seotud nende osalemisega raamprogrammiga ette nähtud tuumaenergiavälises tegevuses.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 1906/2006, 18. detsember 2006, millega kehtestatakse ettevõtete, uurimiskeskuste ja ülikoolide Euroopa Ühenduse seitsmenda raamprogrammi (2007–2013) meetmetes osalemise ning uurimistulemuste levitamise eeskirjad (ELT L 391, 30.12.2006, lk 1).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 1982/2006/EÜ, 18. detsember 2006, mis käsitleb Euroopa Ühenduse teadusuuringute, tehnoloogiaarenduse ja tutvustamistegevuse seitsmendat raamprogrammi (2007–2013) (ELT L 412, 30.12.2006, lk 1).

Nõukogu otsus 2006/970/Euratom, 18. detsember 2006, mis käsitleb Euroopa Aatomienergiaühenduse (Euratom) tuumaenergiaalase teadus- ja koolitustegevuse seitsmendat raamprogrammi (2007–2011) (ELT L 400, 30.12.2006, lk 60; parandatud väljaandes ELT L 54, 22.2.2007, lk 21).

Nõukogu otsus 2006/975/EÜ, 19. detsember 2006, mis käsitleb Teadusuuringute Ühiskeskuse otsemeetmete kaudu elluviidavat Euroopa Ühenduse teadusuuringute, tehnoloogiaarenduse ja tutvustamistegevuse seitsmenda raamprogrammi (2007–2013) eriprogrammi (ELT L 400, 30.12.2006, lk 368; parandatud väljaandes ELT L 54, 22.2.2007, lk 126).

Nõukogu otsus 2006/977/Euratom, 19. detsember 2006, mis käsitleb Teadusuuringute Ühiskeskuse otsemeetmete kaudu elluviidavat Euroopa Aatomienergiaühenduse (Euratom) tuumaenergiaalase teadus- ja koolitustegevuse seitsmenda raamprogrammi (2007–2011) eriprogrammi (ELT L 400, 30.12.2006, lk 434; parandatud väljaandes ELT L 54, 22.2.2007, lk 149).

Nõukogu määrus (Euratom) nr 1908/2006, 19. detsember 2006, millega kehtestatakse ettevõtete, uurimiskeskuste ja ülikoolide Euroopa Aatomienergiaühenduse seitsmenda raamprogrammi (2007–2011) meetmetes osalemise ning uurimistulemuste levitamise eeskirjad (ELT L 400, 30.12.2006, lk 1; parandatud väljaandes ELT L 54, 22.2.2007, lk 4).

10 01 05 02 Teadustööga tegelevad koosseisuvälised töötajad

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
38 780 000	37 895 000	52 856 437,34

Märkused

Assigneering hõlmab Teadusuuringute Ühiskeskuse tegevuse rakendamisel kõiki kulutusi töötajatele, kes ei tööta kõnealuse keskuse kinnitatud ametikohtade loetelus esitatud ametikohtadel, st abiteenistujad, riikide lähetatud eksperdid, külalisteadlased, stipendiaadid ja uued lepingulised töötajad.

KOMISJON
JAOTIS 10 — OTSENE TEADUSTEGEVUS

PEATÜKK 10 01 — OTSESE TEADUSTEGEVUSE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD *(jätkub)*

10 01 05 *(jätkub)*

10 01 05 02 *(jätkub)*

Mittekoosseisulistele teadustöötajatele ette nähtud assigneeringud jaotuvad järgmiselt:

Programm	Assigneeringud
Raamprogramm (tuumaenergia)	9 551 000
Raamprogramm (mis ei ole seotud tuumaenergiaga)	29 229 000
Programm, mis ei ole raamprogramm	p.m
Kogusumma	38 780 000

Selles punktis kirjendatud assigneeringutele tuleb lisada EFTA riikide osamaksud vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eriti selle artiklile 82 ja protokollile 32. Teadmiseks: nimetatud summad on saadud EFTA riikide osamaksudest, mis on kantud tulude eelarvestuse artikli 6 3 0 alla ja mis moodustavad finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punkti d kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse vastavaid assigneeringuid ja toimub rakendamine vastavalt käesoleva eelarvejao kulude eelarvestuse käesoleva osa V lisale, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

EFTA riikide osamaksud on eranditult seotud nende osalemisega raamprogrammiga ette nähtud tuumaenergiavälises tegevuses.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 1906/2006, 18. detsember 2006, millega kehtestatakse ettevõtete, uurimiskeskuste ja ülikoolide Euroopa Ühenduse seitsmenda raamprogrammi (2007–2013) meetmetes osalemise ning uurimistulemuste levitamise eeskirjad (ELT L 391, 30.12.2006, lk 1).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 1982/2006/EÜ, 18. detsember 2006, mis käsitleb Euroopa Ühenduse teadusuuringute, tehnoloogiaarenduse ja tutvustamistegevuse seitsmendat raamprogrammi (2007–2013) (ELT L 412, 30.12.2006, lk 1).

Nõukogu otsus 2006/970/Euratom, 18. detsember 2006, mis käsitleb Euroopa Aatomienergiaühenduse (Euratom) tuumaenergiaalase teadus- ja koolitustegevuse seitsmendat raamprogrammi (2007–2011) (ELT L 400, 30.12.2006, lk 60; parandatud väljaandes ELT L 54, 22.2.2007, lk 21).

Nõukogu otsus 2006/975/EÜ, 19. detsember 2006, mis käsitleb Teadusuuringute Ühiskeskuse otsemeetmete kaudu elluviidavat Euroopa Ühenduse teadusuuringute, tehnoloogiaarenduse ja tutvustamistegevuse seitsmenda raamprogrammi (2007–2013) eriprogrammi (ELT L 400, 30.12.2006, lk 368; parandatud väljaandes ELT L 54, 22.2.2007, lk 126).

Nõukogu otsus 2006/977/Euratom, 19. detsember 2006, mis käsitleb Teadusuuringute Ühiskeskuse otsemeetmete kaudu elluviidavat Euroopa Aatomienergiaühenduse (Euratom) tuumaenergiaalase teadus- ja koolitustegevuse seitsmenda raamprogrammi (2007–2011) eriprogrammi (ELT L 400, 30.12.2006, lk 434; parandatud väljaandes ELT L 54, 22.2.2007, lk 149).

Nõukogu määrus (Euratom) nr 1908/2006, 19. detsember 2006, millega kehtestatakse ettevõtete, uurimiskeskuste ja ülikoolide Euroopa Aatomienergiaühenduse seitsmenda raamprogrammi (2007–2011) meetmetes osalemise ning uurimistulemuste levitamise eeskirjad (ELT L 400, 30.12.2006, lk 1; parandatud väljaandes ELT L 54, 22.2.2007, lk 4).

10 01 05 03 Muud teadustegevusega seotud juhtimiskulud

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
82 700 000	82 785 000	84 815 218,47

Märkused

Assigneering on ette nähtud muude, punktidega 10 01 05 01 ja 10 01 05 02 hõlmamata personaliga seotud kulude katmiseks. See on ette nähtud selliste kulude katmiseks, mis ei ole otseselt seotud hetke töötajate arvuga.

KOMISJON
JAOTIS 10 — OTSENE TEADUSTEGEVUS

PEATÜKK 10 01 — OTSESE TEADUSTEGEVUSE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD *(jätkub)*

10 01 05 *(jätkub)*

10 01 05 03 *(jätkub)*

Lisaks hõlmab see kulusid, mis on seotud konkursside korraldamise ja kandidaatide intervjueerimisega, kutseõppega, lähetustega, vastuvõttudega, esinduskulusid ning sotsiaalse ja meditsiinilise infrastruktuuriga seotud kulusid.

Lisaks on assigneering ette nähtud Teadusuuringute Ühiskeskuse toimingute elluviimiseks kasutatavate vahenditega seotud kulude katmiseks.

See hõlmab järgmist:

— kulutused teaduslikule ja tehnilisele toetusele Teadusuuringute Ühiskeskuse instituutidele (töökursused, arvutuskeskused, tuumaenergiaalased toetusmeetmed, kiirguskaitse, kiiritusseadmed (reaktorid, tsüklotronid, elementaarosakeste kiirendid), kuumkambrid, teadusosakonnad, laod jms), sealhulgas toetusele, mis on otseselt seotud teadusosakondade tööga,

— kõik haldusliku ja tehnilise infrastruktuuri kulud, sealhulgas Teadusuuringute Ühiskeskuse peadirektoraadile ja sellised, mis tekivad seoses ühiskeskuse instituutide toetamisega,

— konkreetsed kulud seoses Geelis, Ispras, Karlsruhes, Sevillas ja Pettenis asuvate üksustega, sealhulgas nii Brüsselis kui ka Ispras asuv Teadusuuringute Ühiskeskuse peadirektoraat (kõik ostutehingute liigid ja lepingud).

Muude juhtimiskulude (teadusuuringud) jaoks ette nähtud assigneeringud jaotuvad järgmiselt:

Programm	Assigneeringud
Raamprogramm (tuumaenergia)	31 236 000
Raamprogramm (mis ei ole seotud tuumaenergiaga)	51 464 000
Programm, mis ei ole raamprogramm	p.m
Kogusumma	82 700 000

Selles punktis kirjendatud assigneeringutele tuleb lisada EFTA riikide osamaksud vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eriti selle artiklile 82 ja protokollile 32. Teadmiseks: nimetatud summad on saadud EFTA riikide osamaksudest, mis on kantud tulude eelarvestuse artikli 6 3 0 alla ja mis moodustavad finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punkti d kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse vastavaid assigneeringuid ja toimub rakendamine vastavalt käesoleva eelarvejao kulude eelarvestuse käesoleva osa V lisale, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

EFTA riikide osamaksud on eranditult seotud nende osalemisega raamprogrammiga ette nähtud tuumaenergiavälises tegevuses.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 1906/2006, 18. detsember 2006, millega kehtestatakse ettevõtete, uurimiskeskuste ja ülikoolide Euroopa Ühenduse seitsmenda raamprogrammi (2007–2013) meetmetes osalemise ning uurimistulemuste levitamise eeskirjad (ELT L 391, 30.12.2006, lk 1).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 1982/2006/EÜ, 18. detsember 2006, mis käsitleb Euroopa Ühenduse teadusuuringute, tehnoloogiaarenduse ja tutvustamistegevuse seitsmendat raamprogrammi (2007–2013) (ELT L 412, 30.12.2006, lk 1).

Nõukogu otsus 2006/970/Euratom, 18. detsember 2006, mis käsitleb Euroopa Aatomienergiaühenduse (Euratom) tuumaenergiaalase teadus- ja koolitustegevuse seitsmendat raamprogrammi (2007–2011) (ELT L 400, 30.12.2006, lk 60; parandatud väljaandes ELT L 54, 22.2.2007, lk 21).

Nõukogu otsus 2006/975/EÜ, 19. detsember 2006, mis käsitleb Teadusuuringute Ühiskeskuse otsemeetmete kaudu elluviidavat Euroopa Ühenduse teadusuuringute, tehnoloogiaarenduse ja tutvustamistegevuse seitsmenda raamprogrammi (2007–2013) eriprogrammi (ELT L 400, 30.12.2006, lk 368; parandatud väljaandes ELT L 54, 22.2.2007, lk 126).

KOMISJON
JAOTIS 10 — OTSENE TEADUSTEGEVUS

PEATÜKK 10 01 — OTSESE TEADUSTEGEVUSE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD *(jätkub)*

10 01 05 *(jätkub)*

10 01 05 03 *(jätkub)*

Nõukogu otsus 2006/977/Euratom, 19. detsember 2006, mis käsitleb Teadusuuringute Ühiskeskuse otsemeetmete kaudu elluviidavat Euroopa Aatomienergiaühenduse (Euratom) tuumaenergiaalase teadus- ja koolitustegevuse seitsmenda raamprogrammi (2007–2011) eriprogrammi (ELT L 400, 30.12.2006, lk 434; parandatud väljaandes ELT L 54, 22.2.2007, lk 149).

Nõukogu määrus (Euratom) nr 1908/2006, 19. detsember 2006, millega kehtestatakse ettevõtete, uurimiskeskuste ja ülikoolide Euroopa Aatomienergiaühenduse seitsmenda raamprogrammi (2007–2011) meetmetes osalemise ning uurimistulemuste levitamise eeskirjad (ELT L 400, 30.12.2006, lk 1; parandatud väljaandes ELT L 54, 22.2.2007, lk 4).

KOMISJON
JAOTIS 10 — OTSENE TEADUSTEGEVUS

PEATÜKK 10 02 — OTSEFINANTSEERITAVATE TEADUSUURINGUTE TEGEVUSASSIGNEERINGUD – SEITSMES RAAMPROGRAMM (2007–2013) – EÜ

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
			Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
10 02	OTSEFINANTSEERITAVATE TEADUSUURINGUTE TEGEVUSASSIGNEERINGUD – SEITSMES RAAMPROGRAMM (2007–2013) – EÜ							
10 02 01	***Teadusuuringute ühiskeskuse tegevus, mis ei ole seotud tuumaenergiaga***	1.1	30 000 000	29 120 000	29 425 000	26 828 000	29 533 357,25	11 719 778,52
10 02 02	***Assigneeringud, mis tulenevad Euroopa Majanduspiirkonna väliste kolmandate riikide osalemisest teadusuuringutes ja tehnoloogia arendamises***	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	1 053 893,92	8 421 298,94
	Peatükk 10 02 — Kogusumma		**30 000 000**	**29 120 000**	**29 425 000**	**26 828 000**	**30 587 251,17**	**20 141 077,46**

10 02 01 Teadusuuringute ühiskeskuse tegevus, mis ei ole seotud tuumaenergiaga

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
30 000 000	29 120 000	29 425 000	26 828 000	29 533 357,25	11 719 778,52

Märkused

Assigneering on ette nähtud Teadusuuringute Ühiskeskuse eriprogrammi (mis ei ole seotud tuumaenergiaga) kohaselt rakendatavate teaduslike ja tehniliste toetusmeetmete ja teadustegevuse rahastamiseks järgmistes valdkondades:

— jõukus teadmistepõhises ühiskonnas,

— solidaarsus ja ressursside vastutustundlik majandamine,

— turvalisus ja vabadus,

— Euroopa kui maailmapartner.

See hõlmab erikulusid, mis on seotud kõnealuse teadus- ja toetustegevusega (kõik ostutehingute liigid ja lepingud). See hõlmab asjaomaste projektidega vahetult seotud teadusinfrastruktuurialaseid kulusid.

Lisaks on assigneering ette nähtud mis tahes liiki kulude katmiseks seoses teadustegevusega, mis on seotud käesoleva artikli alusel Teadusuuringute Ühiskeskusele usaldatud tegevustega konkurentsitingimuste alusel kaudsetes meetmetes osalemise raames.

Vastavalt finantsmääruse artiklile 18 ja artikli 161 lõikele 2 võib tulude eelarvestuse punkti 6 2 2 6 kirjendatud mis tahes tulu alusel avada täiendavaid assigneeringuid.

Selles artiklis kirjendatud assigneeringutele tuleb lisada EFTA riikide osamaksed vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eriti selle artiklile 82 ja protokollile 32. Teadmiseks: nimetatud summad on saadud EFTA riikide osamaksetest, mis on kantud tulude eelarvestuse artikli 6 3 0 alla ja mis moodustavad finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punkti d kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse vastavaid assigneeringuid ja toimub rakendamine vastavalt käesoleva eelarvejao kulude eelarvestuse käesoleva osa V lisale, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 1906/2006, 18. detsember 2006, millega kehtestatakse ettevõtete, uurimiskeskuste ja ülikoolide Euroopa Ühenduse seitsmenda raamprogrammi (2007–2013) meetmetes osalemise ning uurimistulemuste levitamise eeskirjad (ELT L 391, 30.12.2006, lk 1).

KOMISJON
JAOTIS 10 — OTSENE TEADUSTEGEVUS

PEATÜKK 10 02 — OTSEFINANTSEERITAVATE TEADUSUURINGUTE TEGEVUSASSIGNEERINGUD – SEITSMES RAAMPROGRAMM (2007–2013) – EÜ *(jätkub)*

10 02 01 *(jätkub)*

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 1982/2006/EÜ, 18. detsember 2006, mis käsitleb Euroopa Ühenduse teadusuuringute, tehnoloogiaarenduse ja tutvustamistegevuse seitsmendat raamprogrammi (2007–2013) (ELT L 412, 30.12.2006, lk 1).

Nõukogu otsus 2006/975/EÜ, 19. detsember 2006, mis käsitleb Teadusuuringute Ühiskeskuse otsemeetmete kaudu elluviidavat Euroopa Ühenduse teadusuuringute, tehnoloogiaarenduse ja tutvustamistegevuse seitsmenda raamprogrammi (2007–2013) eriprogrammi (ELT L 400, 30.12.2006, lk 368; parandatud väljaandes ELT L 54, 22.2.2007, lk 126).

10 02 02 ***Assigneeringud, mis tulenevad Euroopa Majanduspiirkonna väliste kolmandate riikide osalemisest teadusuuringutes ja tehnoloogia arendamises***

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	1 053 893,92	8 421 298,94

Märkused

Assigneering katab kulud, mis vastavad tuumaenergiavälise valdkonna teaduse ja tehnoloogia arengu projektides osalevatelt (Euroopa Majanduspiirkonna välistelt) kolmandatelt isikutelt või riikidelt saadavatele tuludele, mille alusel avatakse täiendavaid assigneeringuid.

Vastavalt finantsmääruse artiklile 18 võib tulude eelarvestuse punktidesse 6 0 1 3 ja 6 0 3 1 kirjendatud tulu alusel avada täiendavaid assigneeringuid.

KOMISJON
JAOTIS 10 — OTSENE TEADUSTEGEVUS

PEATÜKK 10 03 — OTSEFINANTSEERITAVATE TEADUSUURINGUTE TEGEVUSASSIGNEERINGUD – SEITSMES RAAMPROGRAMM (2007–2011) – EURATOM

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
			Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
10 03	OTSEFINANTSEERITAVATE TEADUSUURINGUTE TEGEVUSASSIGNEERINGUD – SEITSMES RAAMPROGRAMM (2007–2011) – EURATOM							
10 03 01	***Teadusuuringute Ühiskeskuse tuumaenergiaalane tegevus***	1.1	8 200 000	9 060 000	8 994 000	8 924 000	8 792 117,71	4 409 754,86
10 03 02	***Assigneeringud, mis tulenevad Euroopa Majanduspiirkonna väliste kolmandate riikide osalemisest teadusuuringutes ja tehnoloogia arendamises***	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	1 670 088,14	600 290,85
	Peatükk 10 03 — Kogusumma		**8 200 000**	**9 060 000**	**8 994 000**	**8 924 000**	**10 462 205,85**	**5 010 045,71**

10 03 01 Teadusuuringute Ühiskeskuse tuumaenergiaalane tegevus

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
8 200 000	9 060 000	8 994 000	8 924 000	8 792 117,71	4 409 754,86

Märkused

Assigneering on ette nähtud Teadusuuringute Ühiskeskuse tuumaenergiaalase eriprogrammi kohaselt rakendatavate teaduslike ja tehniliste toetusmeetmete ja teadustegevuse rahastamiseks järgmistes valdkondades:

— tuumajäätmete käitlemine, keskkonnamõju ja põhiteadmised,

— tuumaohutus,

— tuumaenergiaalane turvalisus.

See hõlmab toiminguid, mis on vajalikud nende kaitsemeetmete rakendamiseks vastavalt asutamislepingu VII peatükile ja nende kohustuste täitmiseks, mis tulenevad tõkestamislepingust ja Rahvusvahelist Aatomienergiaagentuuri toetava komisjoni programmi rakendamisest.

See hõlmab erikulusid, mis on seotud kõnealuse teadus- ja toetustegevusega (kõik ostutehingute liigid ja lepingud). See hõlmab asjaomaste projektidega vahetult seotud teadusinfrastruktuurialaseid kulusid.

Lisaks on assigneering ette nähtud mis tahes liiki kulude katmiseks seoses teadustegevusega, mis on seotud käesoleva artikli alusel Teadusuuringute Ühiskeskusele usaldatud tegevustega konkurentsitingimuste alusel kaudsetes meetmetes osalemise raames.

Vastavalt finantsmääruse artiklile 18 ja artikli 161 lõikele 2 võib tulude eelarvestuse punkti 6 2 2 6 kirjendatud mis tahes tulu alusel avada täiendavaid assigneeringuid.

Õiguslik alus

Nõukogu otsus 2006/970/Euratom, 18. detsember 2006, mis käsitleb Euroopa Aatomienergiaühenduse (Euratom) tuumaenergiaalase teadus- ja koolitustegevuse seitsmendat raamprogrammi (2007–2011) (ELT L 400, 30.12.2006, lk 60; parandatud väljaandes ELT L 54, 22.2.2007, lk 21).

Nõukogu otsus 2006/977/Euratom, 19. detsember 2006, mis käsitleb Teadusuuringute Ühiskeskuse otsemeetmete kaudu elluviidavat Euroopa Aatomienergiaühenduse (Euratom) tuumaenergiaalase teadus- ja koolitustegevuse seitsmenda raamprogrammi (2007–2011) eriprogrammi (ELT L 400, 30.12.2006, lk 434; parandatud väljaandes ELT L 54, 22.2.2007, lk 149).

KOMISJON
JAOTIS 10 — OTSENE TEADUSTEGEVUS

PEATÜKK 10 03 — OTSEFINANTSEERITAVATE TEADUSUURINGUTE TEGEVUSASSIGNEERINGUD – SEITSMES RAAMPROGRAMM (2007–2011) – EURATOM *(jätkub)*

10 03 01 *(jätkub)*

Nõukogu määrus (Euratom) nr 1908/2006, 19. detsember 2006, millega kehtestatakse ettevõtete, uurimiskeskuste ja ülikoolide Euroopa Aatomienergiaühenduse seitsmenda raamprogrammi (2007–2011) meetmetes osalemise ning uurimistulemuste levitamise eeskirjad (ELT L 400, 30.12.2006, lk 1; parandatud väljaandes ELT L 54, 22.2.2007, lk 4).

10 03 02 ***Assigneeringud, mis tulenevad Euroopa Majanduspiirkonna väliste kolmandate riikide osalemisest teadusuuringutes ja tehnoloogia arendamises***

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	1 670 088,14	600 290,85

Märkused

Assigneering katab kulud, mis vastavad tuumaenergia valdkonna teaduse ja tehnoloogia arengu projektides osalevatelt (Euroopa Majanduspiirkonna välistelt) kolmandatelt isikutelt või riikidelt saadavatele tuludele, mille alusel avatakse täiendavaid assigneeringuid.

Vastavalt finantsmääruse artiklile 18 võib tulude eelarvestuse punktidesse 6 0 1 3 ja 6 0 3 1 kirjendatud tulu alusel avada täiendavaid assigneeringuid.

KOMISJON
JAOTIS 10 — OTSENE TEADUSTEGEVUS

PEATÜKK 10 04 — VARASEMATE RAAMPROGRAMMIDE JA MUU TEGEVUSE LÕPULEVIIMINE

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
			Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
10 04	VARASEMATE RAAMPROGRAMMIDE JA MUU TEGEVUSE LÕPULEVIIMINE							
10 04 01	***Varasemate ühisprogrammide lõpuleviimine***							
10 04 01 01	Varasemate ühisprogrammide lõpuleviimine – EÜ	1.1	—	1 000 000	—	4 600 000	2 399 872,59	20 549 076,13
10 04 01 02	Varasemate ühisprogrammide lõpuleviimine – Euratom	1.1	—	300 000	—	670 000	538 540,—	3 941 489,19
	Artikkel 10 04 01 — Vahesumma		—	1 300 000	—	5 270 000	2 938 412,59	24 490 565,32
10 04 02	***Kolmandate isikute eest osutatud teenused ja tehtud tööd***	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	7 867 579,82	5 958 543,59
10 04 03	***Konkurentsipõhine teadusuuringute ja tehnoloogia arenduse alane tugi ühenduse tegevuse põhisuundadele***	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	10 126 389,63	6 119 100,91
10 04 04	***Kõrgvooreaktori (HFR) käitamine – Varasemate kõrgvooreaktoriga seotud lisaprogrammide lõpuleviimine***	1.1	—	p.m.	—	p.m.	5 000 781,63	6 095 762,68
	Peatükk 10 04 — Kogusumma		**p.m.**	**1 300 000**	**p.m.**	**5 270 000**	**25 933 163,67**	**42 663 972,50**

10 04 01 Varasemate ühisprogrammide lõpuleviimine

10 04 01 01 Varasemate ühisprogrammide lõpuleviimine – EÜ

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
—	1 000 000	—	4 600 000	2 399 872,59	20 549 076,13

Märkused

Assigneering on ette nähtud enne seitsmendat raamprogrammi võetud kohustuste katmiseks, mis hõlmavad Teadusuuringute Ühiskeskuse tuumaenergiaga mitteseotud tegevust.

Vastavalt finantsmääruse artiklile 18 ja artikli 161 lõikele 2 võib tulude eelarvestuse punktidesse 6 2 2 3 ja 6 2 2 6 kirjendatud mis tahes tulu alusel avada täiendavaid assigneeringuid.

Selles artiklis kirjendatud assigneeringutele tuleb lisada EFTA riikide osamaksed vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eriti selle artiklile 82 ja protokollile 32. Teadmiseks: nimetatud summad on saadud EFTA riikide osamaksetest, mis on kantud tulude eelarvestuse artikli 6 3 0 alla ja mis moodustavad finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punkti d kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse vastavaid assigneeringuid ja toimub rakendamine vastavalt käesoleva eelarvejao kulude eelarvestuse käesoleva osa V lisale, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 1110/94/EÜ, 26. aprill 1994, Euroopa Ühenduse teadusuuringute, tehnoloogiaarenduse ja tutvustamistegevuse neljanda raamprogrammi kohta (EÜT L 126, 18.5.1994, lk 1).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 616/96/EÜ, 25. märts 1996, millega kohandatakse otsust nr 1110/94/EÜ Euroopa Ühenduse teadusuuringute, tehnoloogiaarenduse ja tutvustamistegevuse neljanda raamprogrammi kohta (1994–1998) pärast Austria Vabariigi, Soome Vabariigi ja Rootsi Kuningriigi ühinemist Euroopa Liiduga (EÜT L 86, 4.4.1996, lk 69).

KOMISJON
JAOTIS 10 — OTSENE TEADUSTEGEVUS

PEATÜKK 10 04 — VARASEMATE RAAMPROGRAMMIDE JA MUU TEGEVUSE LÕPULEVIIMINE *(jätkub)*

10 04 01 *(jätkub)*

10 04 01 01 *(jätkub)*

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 2535/97/EÜ, 1. detsember 1997, millega teist korda kohandatakse otsust nr 1110/94/EÜ Euroopa Ühenduse teadusuuringute, tehnoloogiaarenduse ja tutvustamistegevuse neljanda raamprogrammi kohta (1994–1998) (EÜT L 347, 18.12.1997, lk 1).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 182/1999/EÜ, 22. detsember 1998, Euroopa Ühenduse teadusuuringute, tehnoloogiaarenduse ja tutvustamistegevuse viienda raamprogrammi kohta (1998–2002) (EÜT L 26, 1.2.1999, lk 1).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 1513/2002/EÜ, 27. juuni 2002, mis käsitleb Euroopa Ühenduse teadusuuringute, tehnoloogiaarenduse ja tutvustamistegevuse kuuendat raamprogrammi, mille eesmärk on toetada Euroopa teadusruumi loomist ja innovatsiooni (2002–2006) (EÜT L 232, 29.8.2002, lk 1).

10 04 01 02 Varasemate ühisprogrammide lõpuleviimine – Euratom

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
—	300 000	—	670 000	538 540,—	3 941 489,19

Märkused

Assigneering on ette nähtud enne seitsmendat raamprogrammi võetud kohustuste katmiseks, mis hõlmavad Teadusuuringute Ühiskeskuse tuumaenergiaga seotud tegevust.

Vastavalt finantsmääruse artiklile 18 ja artikli 161 lõikele 2 võib tulude eelarvestuse punktides 6 2 2 3 ja 6 2 2 6 kirjendatud mis tahes tulu alusel avada täiendavaid assigneeringuid.

Õiguslik alus

Nõukogu otsus 94/268/Euratom, 26. aprill 1994, Euroopa Aatomienergiaühendusega seotud teadus- ja koolitustegevuse valdkonda käsitleva Euroopa Ühenduse raamprogrammi kohta (1994–1998) (EÜT L 115, 6.5.1994, lk 31).

Nõukogu otsus 96/253/Euratom, 4. märts 1996, millega kohandatakse otsust 94/268/Euratom Euroopa Aatomienergiaühendusega seotud teadus- ja koolitustegevuse valdkonda käsitleva Euroopa Ühenduse raamprogrammi kohta (1994–1998) pärast Austria Vabariigi, Soome Vabariigi ja Rootsi Kuningriigi ühinemist Euroopa Liiduga (EÜT L 86, 4.4.1996, lk 72).

Nõukogu otsus 1999/64/Euratom, 22. detsember 1998, Euroopa Aatomienergiaühenduse (Euratom) teadus- ja koolitustegevust käsitleva viienda raamprogrammi kohta (1998–2002) (EÜT L 26, 1.2.1999, lk 34).

Nõukogu otsus 2002/668/Euratom, 3. juuni 2002, mis käsitleb Euroopa Aatomienergiaühenduse (Euratom) tuumaenergiaalase teadus- ja koolitustegevuse kuuendat raamprogrammi, mis ühtlasi aitab kaasa Euroopa teadusruumi loomisele (2002–2006) (EÜT L 232, 29.8.2002, lk 34).

10 04 02 Kolmandate isikute eest osutatud teenused ja tehtud tööd

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	7 867 579,82	5 958 543,59

Märkused

Artikkel on ette nähtud selliste assigneeringute kirjendamiseks, mis on vajalikud kolmandate isikute eest täidetud mitmesuguste ülesannetega seotud kulude jaoks, mida hinnatakse igal konkreetsel juhul koos kõnealuse kolmanda isikuga.

KOMISJON
JAOTIS 10 — OTSENE TEADUSTEGEVUS

PEATÜKK 10 04 — VARASEMATE RAAMPROGRAMMIDE JA MUU TEGEVUSE LÕPULEVIIMINE *(jätkub)*

10 04 02 *(jätkub)*

Vastavalt finantsmääruse artiklile 18 võib tulude eelarvestuse punktidesse 6 2 2 3 ja 6 2 2 4 kirjendatud tulu alusel avada täiendavaid assigneeringuid.

Artiklis eraldatakse täiendavad assigneeringud vastavalt finantsmääruse artiklile 18 ja artikli 161 lõikele 2, et katta konkreetseid kulusid seoses kolmandate isikutega sõlmitavate lepingutega tulude eelarvestuse punkti 6 2 2 3 kantavate tulude summa ulatuses.

Kavandatud teenused hõlmavad eelkõige järgmist:

— tarned, teenuste osutamine ja üldised tasulised tööd,

— vahendite kasutamine liikmesriikide heaks ja teadustöö, mis täiendab konkreetseid teadusprogramme,

— teadustöö tegemine või teenuste osutamine tööstusega seotud klubides, millesse kuulumise eest peavad tööstusvaldkonna esindajad maksma liitumistasu ja iga-aastase liikmemaksu,

— tsüklotronisisene kiiritamine,

— keemilisest saastatusest puhastamine,

— kiirguskaitse,

— metallograafia,

— radioaktiivseid jäätmeid käsitlevad koostöölepingud,

— koolitus,

— Ispra andmetöötluskeskuse väliskliendid,

— sertifitseeritud etalonained,

— Teadusuuringute Ühiskeskuse Petteni üksuse kõrgvooreaktori kiiritus kolmandatele isikutele.

Õiguslik alus

Nõukogu otsus 89/340/EMÜ, 3. mai 1989, mis käsitleb Teadusuuringute Ühiskeskuse tööd kolmandatele isikutele seoses Euroopa Majandusühendusega (EÜT L 142, 25.5.1989, lk 10).

Nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002, 25. juuni 2002, mis käsitleb Euroopa ühenduste üldeelarve suhtes kohaldatavat finantsmäärust (EÜT L 248, 16.9.2002, lk 1), eelkõige selle artiklid 18 ja 161.

10 04 03 ***Konkurentsipõhine teadusuuringute ja tehnoloogia arenduse alane tugi ühenduse tegevuse põhisuundadele***

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	10 126 389,63	6 119 100,91

Märkused

Artikkel on ette nähtud selliste assigneeringute kirjendamiseks, mis on vajalikud selliste erinevate teadusuuringute ja tehnoloogia arendusega seotud ülesannete konkreetsete kulude katmiseks, mida Teadusuuringute Ühiskeskus täidab konkurentsitingimuste kohaselt ühenduse tegevuspõhimõtete toetamiseks väljaspool teadusuuringute ja tehnoloogia arenduse kuuendat raamprogrammi. Käesolevas artiklis eraldatakse täiendavad assigneeringud vastavalt finantsmääruse artiklile 18 ja artikli 161 lõikele 2, et katta konkreetseid kulusid seoses ühenduse talitustega sõlmitavate lepingutega tulude eelarvestuse punkti 6 2 2 6 kantavate tulude summa ulatuses.

Vastavalt finantsmääruse artiklile 18 võib tulude eelarvestuse punkti 6 2 2 4 kirjendatud tulu alusel avada täiendavaid assigneeringuid.

Õiguslik alus

Nõukogu otsus 89/340/EMÜ, 3. mai 1989, mis käsitleb Teadusuuringute Ühiskeskuse tööd kolmandatele isikutele seoses Euroopa Majandusühendusega (EÜT L 142, 25.5.1989, lk 10).

Nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002, 25. juuni 2002, mis käsitleb Euroopa ühenduste üldeelarve suhtes kohaldatavat finantsmäärust (EÜT L 248, 16.9.2002, lk 1), eelkõige selle artiklid 18 ja 161.

KOMISJON
JAOTIS 10 — OTSENE TEADUSTEGEVUS

PEATÜKK 10 04 — VARASEMATE RAAMPROGRAMMIDE JA MUU TEGEVUSE LÕPULEVIIMINE *(jätkub)*

10 04 04 Kõrgvooreaktori (HFR) käitamine – Varasemate kõrgvooreaktoriga seotud lisaprogrammide lõpuleviimine

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
—	p.m.	—	p.m.	5 000 781,63	6 095 762,68

Märkused

Assigneering on ette nähtud nende programmide rakendamise käigus tekkinud ja eelmistel eelarveaastatel kasutada olnud kulukohustuste assigneeringutega hõlmamata kulude osaliseks katmiseks.

Vastavalt finantsmääruse artiklile 18 võib tulude eelarvestuse punkti 6 2 2 1 kirjendatud tulu alusel avada täiendavaid assigneeringuid.

Programmi peamised eesmärgid on järgmised:

— kindlustada kõrgvooreaktori töö rohkem kui 250 päeval aastas, et tagada eksperimentide jaoks vajalike neutronite olemasolu,

— selle reaktori mõistliku kasutamise tagamine vastavalt selliste teadusinstituutide vajadustele, kes vajavad kõrgvooreaktori abi näiteks järgmistes valdkondades:

  — olemasolevate tuumareaktorite ohutuse suurendamine,

  — tervishoid ja eelkõige meditsiiniuuringutes kasutatavate meditsiiniliste isotoopide arendamine ja ravitehnikate kasutamine,

  — tuumasüntees,

  — baasuuringud ja koolitus,

  — jäätmete käitlemine, eelkõige võimalused tuumakütuste arendamiseks, et kõrvaldada tuumarelvades kasutatav plutoonium.

Finantsmääruse artikli 18 kohaselt eraldatakse selle artikli jaoks eelarveaasta jooksul täiendavad assigneeringud vastavalt tuludele, mis saadakse asjaomastest liikmesriikidest (praegu Madalmaad) ja mis kirjendatakse tulude eelarvestuse punkti 6 2 2 1.

Õiguslik alus

Nõukogu otsus 84/1/Euratom, EMÜ, 22. detsember 1983, millega võetakse vastu Teadusuuringute Ühiskeskuse poolt Euroopa Aatomienergiaühenduse ja Euroopa Majandusühenduse jaoks rakendatav teadusprogramm (1984–1987) (EÜT L 3, 5.1.1984, lk 21).

Nõukogu otsus 88/523/Euratom, 14. oktoober 1988, millega võetakse vastu Teadusuuringute Ühiskeskuse poolt Euroopa Aatomienergiaühenduse jaoks rakendatav täiendav teadusprogramm (EÜT L 286, 20.10.1988, lk 37).

Nõukogu otsus 92/275/Euratom, 29. aprill 1992, millega võetakse vastu Teadusuuringute Ühiskeskuse poolt Euroopa Aatomienergiaühenduse jaoks rakendatav täiendav teadusprogramm (1992–1995) (EÜT L 141, 23.5.1992, lk 27).

Nõukogu otsus 96/419/Euratom, 27. juuni 1996, millega võetakse vastu Teadusuuringute Ühiskeskuse poolt Euroopa Aatomienergiaühenduse jaoks rakendatav täiendav teadusprogramm (1996–1999) (EÜT L 172, 11.7.1996, lk 23).

Nõukogu otsus 2000/100/Euratom, 24. jaanuar 2000, millega võetakse vastu Teadusuuringute Ühiskeskuse poolt Euroopa Aatomienergiaühenduse jaoks rakendatav täiendav teadusprogramm (EÜT L 29, 4.2.2000, lk 24).

Nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002, 25. juuni 2002, mis käsitleb Euroopa ühenduste üldeelarve suhtes kohaldatavat finantsmäärust (EÜT L 248, 16.9.2002, lk 1), eelkõige selle artikkel 18.

Nõukogu otsus 2004/185/Euratom, 19. veebruar 2004, Teadusuuringute Ühiskeskuse poolt Euroopa Aatomienergiaühenduse jaoks teostatava täiendava teadusprogrammi vastuvõtmise kohta (ELT L 57, 25.2.2004, lk 25).

KOMISJON
JAOTIS 10 — OTSENE TEADUSTEGEVUS

PEATÜKK 10 05 — TEADUSUURINGUTE ÜHISKESKUSE POOLT EURATOMI ASUTAMISLEPINGU ALUSEL LÄBI VIIDUD TUUMAALASEST TEGEVUSEST TULENEVAD VARASEMAD KOHUSTUSED

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
			Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
10 05	TEADUSUURINGUTE ÜHISKESKUSE POOLT EURATOMI ASUTAMISLEPINGU ALUSEL LÄBI VIIDUD TUUMAALASEST TEGEVUSEST TULENEVAD VARASEMAD KOHUSTUSED							
10 05 01	***Tuumarajatiste tegevuse lõpetamine ja jäätmekäitlus***	1.1	32 600 000	26 200 000	28 700 000	37 092 000	26 928 118,97	31 656 858,65
	Peatükk 10 05 — Kogusumma		**32 600 000**	**26 200 000**	**28 700 000**	**37 092 000**	**26 928 118,97**	**31 656 858,65**

10 05 01 Tuumarajatiste tegevuse lõpetamine ja jäätmekäitlus

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
32 600 000	26 200 000	28 700 000	37 092 000	26 928 118,97	31 656 858,65

Märkused

Assigneering on ette nähtud Teadusuuringute Ühiskeskuse asutamisest alates ühiskeskuse tehtud toimingutest tulenevate tuumaenergiaalaste kohustuste vähendamise ja kõrvaldamise tegevusprogrammi rahastamiseks.

See on ette nähtud suletud tuumarajatiste tegevuse lõpetamise ja sellistest rajatistest pärit jäätmetega seotud kulude rahastamiseks.

Assigneering on ette nähtud selliste komisjoni toimingute rahastamiseks, mida tehakse vastavalt Euratomi asutamislepingu artiklis 8 sätestatud volitustele kooskõlas Euroopa Parlamendi, nõukogu ja komisjoni 17. mai 2006. aasta institutsioonidevahelise kokkuleppega eelarvedistsipliini ja usaldusväärse finantsjuhtimise kohta (ELT C 139, 14.6.2006, lk 1).

Alusaktid

Komisjoni 17. märtsi 1999. aasta teatis Teadusuuringute Ühiskeskuses Euratomi asutamislepingu alusel läbi viidud tuumaalasest tegevusest tulenevate varasemate kohustuste kohta – „Tuumarajatiste tegevuse lõpetamine ja jäätmekäitlus” (KOM(1999) 114 (lõplik)).

Komisjoni 19. mai 2004. aasta teatis tuumarajatiste tegevuse lõpetamise ja jäätmekäitluse kohta – „Teadusuuringute Ühiskeskuse (TÜK) Euratomi asutamislepingu alusel tehtud tegevusest tulenev tuumaalane vastutus” (SEK(2004) 621 (lõplik)).

KOMISJON
JAOTIS 10 — OTSENE TEADUSTEGEVUS

EELARVEVÄLISED TEGEVUSED

— HALDUSTOETUS TEADUSUURINGUTE ÜHISKESKUSELE

— TEADUSUURINGUTE ÜHISKESKUSE POLIITILINE STRATEEGIA JA KOORDINEERIMINE

KOMISJON

JAOTIS 11

MERENDUS JA KALANDUS

JAOTIS 11

MERENDUS JA KALANDUS

Üldised eesmärgid

Käesolev poliitikavaldkond hõlmab kõiki üksnes ühenduse pädevusse kuuluva ühise kalanduspoliitika valdkonda kuuluvaid tegevusalasid. See käsitleb igasugust püügitegevust ning kalandustoodete töötlemist ja turustamist.

Lisaks sellele tagab see ühenduse õiguse asjaomaste sätete korrektse kohaldamise kalandussektoris.

Käesolev poliitikavaldkond hõlmab järgmisi tegevusalasid: kalandustooteturu ühine korraldus, suhted ja kokkulepped kolmandate riikide ja rahvusvaheliste organisatsioonidega, kalanduse haldamine, kalandusalane teadustöö, Euroopa Kalandusfondi vahendusel rakendatavad kalandusalased struktuurimeetmed, kalavarude kaitse ning järelevalve ja täitemeetmed. Lisaks on üks uus merendusalane tegevusvaldkond seotud Euroopa merenduspoliitika rakendamise ettevalmistavate meetmega.

60 % assigneeringutest on ette nähtud Euroopa Kalandusfondile. Ühisjuhtimisest tulenevalt rakendavad Euroopa Kalandusfondi toiminguid siiski peamiselt liikmesriigid.

Assigneeringute (2009 ja 2008) ja täitumiste (2007) kokkuvõte

Jaotis Peatükk	Rubriik	Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
		Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
11 01	MERENDUSE JA KALANDUSE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD	40 796 121	40 796 121	38 798 215	38 798 215	36 134 637,77	36 134 637,77
11 02	KALANDUSTURUD	33 500 000	36 000 000	32 500 000	31 500 000	25 118 832,35	24 635 475,69
11 03	RAHVUSVAHELINE KALANDUS JA MEREÕIGUS	165 030 000	162 730 000	168 998 000	170 998 000	127 782 065,25	159 198 896,43
11 04	ÜHISE KALANDUSPOLIITIKA JUHTIMINE	6 700 000	5 500 000	6 050 000	5 000 000	5 266 417,85	5 013 132,02
11 05	KALANDUSALANE UURIMISTÖÖ	p.m.	7 000 000	p.m.	8 500 000	93 220,—	11 676 950,76
11 06	EUROOPA KALANDUSFOND (EFF)	630 851 477	560 252 000	611 677 885	450 022 736	428 899 217,79	749 240 812,71
11 07	VEE-ELUSRESSURSSIDE KAITSE, MAJANDAMINE JA KASUTAMINE	50 000 000	45 000 000	50 000 000	45 000 000	35 115 622,58	29 803 781,93
11 08	ÜHISE KALANDUSPOLIITIKA JÄRELEVALVE JA TÄITEMEETMED	51 634 000	33 984 000	57 673 000	47 673 000	48 065 390,—	25 857 575,09
11 09	MERENDUSPOLIITIKA	6 100 000	6 100 000	10 500 000	10 500 000		
	Jaotis 11 — Kogusumma	**984 611 598**	**897 362 121**	**976 197 100**	**807 991 951**	**706 475 403,59**	**1 041 561 262,40**

KOMISJON
JAOTIS 11 — MERENDUS JA KALANDUS

JAOTIS 11

MERENDUS JA KALANDUS

PEATÜKK 11 01 — MERENDUSE JA KALANDUSE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD

Artiklite 1, 2, 3 ja 5 üksikasjad võib leida peatükist XX 01

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
11 01	MERENDUSE JA KALANDUSE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD				
11 01 01	***Merenduse ja kalanduse poliitikavaldkonnas alaliselt töötava personaliga seotud kulud***	5	28 505 624 (1)	26 634 425 (2)	24 972 853,14
11 01 02	***Merenduse ja kalanduse poliitikavaldkonna koosseisuvälised töötajad ja muud juhtimiskulud***				
11 01 02 01	Koosseisuvälised töötajad	5	1 535 229	1 396 957	1 287 980,23
11 01 02 11	Muud juhtimiskulud	5	2 839 074	2 718 286	2 770 559,—
	Artikkel 11 01 02 — Vahesumma		4 374 303	4 115 243	4 058 539,23
11 01 03	***Merenduse ja kalanduse poliitikavaldkonna seadmete, sisustuse ja teenustega seotud kulud***	5	2 081 194	1 998 547	1 966 861,25
11 01 04	***Merenduse ja kalanduse poliitikavaldkonna meetmete toetuskulud***				
11 01 04 01	Kalandusvaldkonna struktuurimeetmed – Kalanduse Arendusrahastu ja Euroopa Kalandusfondi rahastamisvahend – Mitteoperatiivne tehniline abi	2	850 000	800 000	398 275,16
11 01 04 02	Tihedam dialoog kalatööstusega ja ühise kalanduspoliitika mõjualasse jäävate isikutega – Halduskorralduskulud	2	200 000	175 000	1 056 555,82

(1) Peatükki 40 01 kirjendatakse assigneering 422 399 eurot.
(2) Peatükki 40 01 kirjendatakse assigneering 78 593 eurot.

KOMISJON
JAOTIS 11 — MERENDUS JA KALANDUS

PEATÜKK 11 01 — MERENDUSE JA KALANDUSE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD *(jätkub)*

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
11 01 04 03	Kalavarude majandamise toetus (lähteandmete kogumine ja teadusliku nõustamise tõhustamine) – Halduskorralduskulud	2	325 000	475 000	318 873,59
11 01 04 04	Rahvusvahelised kalanduskokkulepped – Halduskorralduskulud	2	1 925 000	1 900 000	1 237 471,70
11 01 04 05	Osamaksud rahvusvahelistele organisatsioonidele – Halduskorralduskulud	2	500 000	500 000	276 654,—
11 01 04 06	Kalapüügi kontrollimine ja järelevalve ühenduse vetes ja mujal – Halduskorralduskulud	2	1 000 000	1 000 000	892 000,—
	Artikkel 11 01 04 — Vahesumma		4 800 000	4 850 000	4 179 830,27
11 01 05	***Merenduse ja kalanduse poliitikavaldkonna teadusuuringute toetuskulud***				
11 01 05 01	Teadustöötajatega seotud kulud	1.1	700 000	880 000	700 000,—
11 01 05 02	Teadustööga tegelevad koosseisuvälised töötajad	1.1	185 000	120 000	189 218,—
11 01 05 03	Muud teadustegevusega seotud juhtimiskulud	1.1	150 000	200 000	67 335,88
	Artikkel 11 01 05 — Vahesumma		1 035 000	1 200 000	956 553,88
	Peatükk 11 01 — Kogusumma		**40 796 121**	**38 798 215**	**36 134 637,77**

11 01 01 Merenduse ja kalanduse poliitikavaldkonnas alaliselt töötava personaliga seotud kulud

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
28 505 624 (1)	26 634 425 (2)	24 972 853,14

(1) Peatükki 40 01 kirjendatakse assigneering 422 399 eurot.
(2) Peatükki 40 01 kirjendatakse assigneering 78 593 eurot.

11 01 02 Merenduse ja kalanduse poliitikavaldkonna koosseisuvälised töötajad ja muud juhtimiskulud

11 01 02 01 Koosseisuvälised töötajad

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
1 535 229	1 396 957	1 287 980,23

KOMISJON
JAOTIS 11 — MERENDUS JA KALANDUS

PEATÜKK 11 01 — MERENDUSE JA KALANDUSE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD *(jätkub)*

11 01 02 *(jätkub)*

11 01 02 11 Muud juhtimiskulud

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
2 839 074	2 718 286	2 770 559,—

11 01 03 Merenduse ja kalanduse poliitikavaldkonna seadmete, sisustuse ja teenustega seotud kulud

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
2 081 194	1 998 547	1 966 861,25

11 01 04 Merenduse ja kalanduse poliitikavaldkonna meetmete toetuskulud

11 01 04 01 Kalandusvaldkonna struktuurimeetmed – Kalanduse Arendusrahastu ja Euroopa Kalandusfondi rahastamisvahend – Mitteoperatiivne tehniline abi

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
850 000	800 000	398 275,16

Märkused

Assigneering on ette nähtud nõukogu määruse (EÜ) nr 1198/2006 artiklis 46 sätestatud tehnilise abi meetmete katmiseks, mida rahastatakse Euroopa Kalandusfondist. Tehniline abi hõlmab ettevalmistus-, seire-, hindamis-, kontrolli- ja juhtimismeetmeid, mida on komisjonil vaja Euroopa Kalandusfondi rakendamiseks. Assigneeringut võib eelkõige kasutada järgmiste kulude katteks:

— toetuskulud (esinduskulud, koolitused, kohtumised, lähetused, kirjalik tõlge),

— teabe ja väljaannetega seotud kulud,

— infotehnoloogia (nii seadmed kui ka teenused) ja telekommunikatsiooniga seotud kulud,

— teenuste osutamise lepingud,

— ajutiste töötajatega (lepingulised töötajad, riiklikud eksperdid, renditud tööjõud) seotud kulud summas kuni 600 000 eurot.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1260/1999, 21. juuni 1999, millega nähakse ette üldsätted struktuurifondide kohta (EÜT L 161, 26.6.1999, lk 1).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1263/1999, 21. juuni 1999, Kalanduse Arendusrahastu kohta (EÜT L 161, 26.6.1999, lk 54).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 2792/1999, 17. detsember 1999, millega kehtestatakse kalandussektorile ühenduse struktuuriabi andmise üksikasjalikud eeskirjad ja kord (EÜT L 337, 30.12.1999, lk 10).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1198/2006, 27. juuli 2006, Euroopa Kalandusfondi kohta (ELT L 223, 15.8.2006, lk 1).

KOMISJON
JAOTIS 11 — MERENDUS JA KALANDUS

PEATÜKK 11 01 — MERENDUSE JA KALANDUSE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD *(jätkub)*

11 01 04 *(jätkub)*

11 01 04 02 Tihedam dialoog kalatööstusega ja ühise kalanduspoliitika mõjualasse jäävate isikutega – Halduskorralduskulud

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
200 000	175 000	1 056 555,82

Märkused

Assigneering on ette nähtud selliste kulude katmiseks, mis on seotud uuringutega, ekspertide kohtumistega piirkondlikel seminaridel, huvigruppide osalusega ühise kalandus- ja merenduspoliitika peamisi küsimusi käsitlevatel ühekordsetel koosolekutel, infotehnoloogiaga, teavitamismeetmete ja trükistega, millel on otsene seos programmi eesmärgi saavutamisega või käesoleva punkti kohaste toimingutega, samuti kõikide muude selliste kulude katmiseks, mis on seotud tehnilise ja haldusabiga ega hõlma komisjoni tellimusel riigiasutustele sihtotstarbeliste teenuslepingutega pandud ülesandeid.

Õiguslik alus

Vt artikkel 11 04 01.

11 01 04 03 Kalavarude majandamise toetus (lähteandmete kogumine ja teadusliku nõustamise tõhustamine) – Halduskorralduskulud

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
325 000	475 000	318 873,59

Märkused

Assigneering on ette nähtud selliste kulude katmiseks, mis on seotud teadusuuringutega, ekspertide kohtumistega, infotehnoloogiaga, teavitamismeetmete ja trükistega, millel on otsene seos programmi eesmärgi saavutamisega, või käesoleva eelarverea all nimetatud meetmetega, samuti kõikide muude selliste kulude katmiseks, mis on seotud tehnilise ja haldusabiga ega hõlma komisjoni tellimusel riigiasutustele ühekordsete teenuse osutamise lepingutega pandud ülesandeid.

Õiguslik alus

Vt artiklid 11 07 01 ja 11 07 02.

11 01 04 04 Rahvusvahelised kalanduskokkulepped – Halduskorralduskulud

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
1 925 000	1 900 000	1 237 471,70

Märkused

Assigneering on ette nähtud selliste kulude katmiseks, mis on seotud teadusuuringutega, ekspertide kohtumistega, kolmandate riikide delegatsioonide lähetuskuludega, et osaleda kalanduskokkuleppeid käsitlevatel läbirääkimistel ja ühiskomiteedes, infotehnoloogiaga (nii seadmed kui ka teenused), teavitamismeetmete ja trükistega, millel on otsene seos programmi eesmärgi saavutamisega, või käesoleva punkti all nimetatud meetmetega, ning ka selliste kulude katmiseks, mis on seotud delegatsioonide abipersonaliga, sealhulgas koolituse, kohtumiste, lähetuste, infotehnoloogia ning sidevahendite ja otseselt nende töötajatega seotud infrastruktuuri lisakulud ning muud tehnilise ja haldusabi kulud, mis ei hõlma komisjoni tellimusel riigiasutustele sihtotstarbeliste teenuslepingutega pandud ülesandeid.

Õiguslik alus

Vt artikkel 11 03 01.

KOMISJON
JAOTIS 11 — MERENDUS JA KALANDUS

PEATÜKK 11 01 — MERENDUSE JA KALANDUSE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD *(jätkub)*

11 01 04 *(jätkub)*

11 01 04 05 Osamaksud rahvusvahelistele organisatsioonidele – Halduskorralduskulud

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
500 000	500 000	276 654,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud selliste kulude katmiseks, mis on seotud uuringute, ekspertide kohtumiste, teavitamise ja trükistega, millel on otsene seos programmi eesmärgi saavutamisega või käesoleva punkti kohaste toimingutega, samuti kõikide muude selliste kulude katmiseks, mis on seotud tehnilise ja haldusabiga ega hõlma komisjoni tellimusel riigiasutustele sihtotstarbeliste teenuslepingutega pandud ülesandeid.

Õiguslik alus

Vt artiklid 11 03 02, 11 03 03 ja 11 03 04.

11 01 04 06 Kalapüügi kontrollimine ja järelevalve ühenduse vetes ja mujal – Halduskorralduskulud

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
1 000 000	1 000 000	892 000,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud peakontori ajutiste töötajatega (lepingulised töötajad, riiklikud eksperdid, renditud tööjõud) seotud kulude katmiseks kalandustegevuse kontrolli ja järelevalve raames. Peakontori ajutiste töötajatega seotud kulud piirduvad 1 000 000 euroga.

Õiguslik alus

Vt artikkel 11 08 02.

11 01 05 Merenduse ja kalanduse poliitikavaldkonna teadusuuringute toetuskulud

11 01 05 01 Teadustöötajatega seotud kulud

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
700 000	880 000	700 000,—

Märkused

Selles punktis kirjendatud assigneeringutele tuleb lisada EFTA riikide osamaksud vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eriti selle artiklile 82 ja protokollile 32. Teadmiseks: nimetatud summad on saadud EFTA riikide osamaksudest, mis on kantud tulude eelarvestuse artikli 6 3 0 alla ja mis moodustavad finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punkti d kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse vastavaid assigneeringuid ja toimub rakendamine vastavalt käesoleva eelarvejao kulude eelarvestuse käesoleva osa V lisale, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

PEATÜKK 11 01 — MERENDUSE JA KALANDUSE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD *(jätkub)*

11 01 05 *(jätkub)*

11 01 05 02 Teadustööga tegelevad koosseisuvälised töötajad

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
185 000	120 000	189 218,—

Märkused

Selles punktis kirjendatud assigneeringutele tuleb lisada EFTA riikide osamaksud vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eriti selle artiklile 82 ja protokollile 32. Teadmiseks: nimetatud summad on saadud EFTA riikide osamaksudest, mis on kantud tulude eelarvestuse artikli 6 3 0 alla ja mis moodustavad finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punkti d kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse vastavaid assigneeringuid ja toimub rakendamine vastavalt käesoleva eelarvejao kulude eelarvestuse käesoleva osa V lisale, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

11 01 05 03 Muud teadustegevusega seotud juhtimiskulud

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
150 000	200 000	67 335,88

Märkused

Selles punktis kirjendatud assigneeringutele tuleb lisada EFTA riikide osamaksud vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eriti selle artiklile 82 ja protokollile 32. Teadmiseks: nimetatud summad on saadud EFTA riikide osamaksudest, mis on kantud tulude eelarvestuse artikli 6 3 0 alla ja mis moodustavad finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punkti d kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse vastavaid assigneeringuid ja toimub rakendamine vastavalt käesoleva eelarvejao kulude eelarvestuse käesoleva osa V lisale, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

KOMISJON
JAOTIS 11 — MERENDUS JA KALANDUS

PEATÜKK 11 02 — KALANDUSTURUD

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
			Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
11 02	KALANDUSTURUD							
11 02 01	***Kalatoodetega seotud sekkumistegevus***							
11 02 01 01	Kalatoodetega seotud sekkumistegevus – Uued meetmed	2	14 500 000	14 500 000	15 500 000	14 500 000	10 625 640,93	10 142 284,27
11 02 01 02	Kalatoodetega seotud sekkumistegevus – Varasemate meetmete lõpuleviimine	2	—	—	—	—	0,—	0,—
11 02 01 03	Ettevalmistav tegevus – Kalanduse turuhindade seirekeskus	2	4 000 000	4 000 000				
	Artikkel 11 02 01 — Vahesumma		18 500 000	18 500 000	15 500 000	14 500 000	10 625 640,93	10 142 284,27
11 02 03	***Äärepoolseimatele piirkondadele mõeldud kalandusprogramm***							
11 02 03 01	Äärepoolseimatele piirkondadele mõeldud kalandusprogramm – Uued meetmed	2	15 000 000	17 500 000	17 000 000	17 000 000	14 493 191,42	14 493 191,42
11 02 03 02	Äärepoolseimatele piirkondadele mõeldud kalandusprogramm – Varasemate meetmete lõpuleviimine	2	—	—	—	—		
	Artikkel 11 02 03 — Vahesumma		15 000 000	17 500 000	17 000 000	17 000 000	14 493 191,42	14 493 191,42
	Peatükk 11 02 — Kogusumma		**33 500 000**	**36 000 000**	**32 500 000**	**31 500 000**	**25 118 832,35**	**24 635 475,69**

Märkused

Vastavalt finantsmääruse artiklitele 18 ja 154 võimaldab tulude koondarvestuse artikli 6 7 0 raames saadud tulu avada täiendavaid assigneeringuid selle peatüki iga rea kohta.

11 02 01 Kalatoodetega seotud sekkumistegevus

11 02 01 01 Kalatoodetega seotud sekkumistegevus – Uued meetmed

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
14 500 000	14 500 000	15 500 000	14 500 000	10 625 640,93	10 142 284,27

Märkused

Assigneering on ette nähtud kulude katmiseks, mis on seotud kalandustooteturu ühise korraldusega ja eelkõige sekkumismehhanismidega, tootjaorganisatsioonidele antavate toetustega ning liikmesriikide ja komisjoni vaheliste sidesüsteemide ja teabevahetussüsteemidega.

Assigneering on ette nähtud ka määruse (EÜ) nr 104/2000 artikli 41 kohaste hinnanguaruannete kulude katmiseks.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ) nr 104/2000, 17. detsember 1999, kalandus- ja akvakultuuritooteturu ühise korralduse kohta (EÜT L 17, 21.1.2000, lk 22).

PEATÜKK 11 02 — KALANDUSTURUD *(jätkub)*

11 02 01 *(jätkub)*

11 02 01 01 *(jätkub)*

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1290/2005, 21. juuni 2005, ühise põllumajanduspoliitika rahastamise kohta (ELT L 209, 11.8.2005, lk 1).

11 02 01 02 Kalatoodetega seotud sekkumistegevus – Varasemate meetmete lõpuleviimine

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
—	—	0,—

Märkused

Punkt on ette nähtud kulude katmiseks, mis on seotud kalandustooteturu ühise korraldusega ja eelkõige sekkumismehhanismidega, tootjaorganisatsioonidele antavate toetustega ning liikmesriikide ja komisjoni vaheliste sidesüsteemide ja teabevahetussüsteemidega.

Punkt on ette nähtud ka määruse (EÜ) nr 104/2000 artikli 41 kohaste hinnanguaruannete kulude katmiseks.

Pärast määruse (EÜ) nr 1290/2005 jõustumist, millega meetmete haldamise osas asendatakse haldamine koostöös liikmesriikidega komisjonipoolse tsentraliseeritud haldamisega, kasutati seda eelarvepunkti 2007. aastal ainult selliste 2006. aastal võetud kohustuste rahastamiseks, mis ei olnud veel 2006. aasta lõpuks makstud. Need maksed olid võimalikud tänu automaatsele maksete assigneeringute ülekandmisele 2006. aastast, kuni 2006. aastani olid need assigneeringud liigendamata.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ) nr 104/2000, 17. detsember 1999, kalandus- ja akvakultuuritooteturu ühise korralduse kohta (EÜT L 17, 21.1.2000, lk 22).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1290/2005, 21. juuni 2005, ühise põllumajanduspoliitika rahastamise kohta (ELT L 209, 11.8.2005, lk 1).

11 02 01 03 Ettevalmistav tegevus – Kalanduse turuhindade seirekeskus

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
4 000 000	4 000 000				

Märkused

Assigneering on ette nähtud kalandus- ja akvakultuuritoodete hindade kujunemise ning hindamise vaatlemise ja jälgimise süsteemi käivitamise rahastamiseks.

Vaatluskeskusest saab ELi poolt arendatava toidukaupade hindade vaatlemise süsteemi partner ja täiendaja, tagades selle, et ühenduse kalandustoodete suur turg ei jää väljapoole üldist hinnavaatlussüsteemi.

Õiguslik alus

Ettevalmistav tegevus nõukogu 25. juuni 2002. aasta määruse (EÜ, Euratom) nr 1605/2002 (mis käsitleb Euroopa ühenduste üldeelarve suhtes kohaldatavat finantsmäärust (EÜT L 248, 16.9.2002, lk 1)) artikli 49 lõike 6 tähenduses.

KOMISJON
JAOTIS 11 — MERENDUS JA KALANDUS

PEATÜKK 11 02 — KALANDUSTURUD *(jätkub)*

11 02 03 Äärepoolseimatele piirkondadele mõeldud kalandusprogramm

11 02 03 01 Äärepoolseimatele piirkondadele mõeldud kalandusprogramm – Uued meetmed

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
15 000 000	17 500 000	17 000 000	17 000 000	14 493 191,42	14 493 191,42

Märkused

Assigneering on ette nähtud kulude katmiseks, mis on seotud Assooride, Madeira, Kanaari saarte ning Prantsuse departemangude Guajaana ja Réunioni teatavate kalandussaaduste turustamisel nende piirkondade kaugusest tulenevate lisakulude hüvitamise kavaga.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ) nr 2328/2003, 22. detsember 2003, millega kehtestatakse Assooride, Madeira, Kanaari saarte ning Prantsuse departemangude Guajaana ja Réunioni teatavate kalandussaaduste turustamisel nende piirkondade kaugusest tulenevate lisakulude hüvituskava (ELT L 345, 31.12.2003, lk 34).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 791/2007, 21. mai 2007, millega kehtestatakse Assooride, Madeira, Kanaari saarte ning Prantsuse departemangude Guajaana ja Réunioni teatavate kalandustoodete turustamisel tekkivate lisakulude hüvituskava (ELT L 176, 6.7.2007, lk 1).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1290/2005, 21. juuni 2005, ühise põllumajanduspoliitika rahastamise kohta (ELT L 209, 11.8.2005, lk 1).

11 02 03 02 Äärepoolseimatele piirkondadele mõeldud kalandusprogramm – Varasemate meetmete lõpuleviimine

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
—	—	

Märkused

Punkt on ette nähtud kulude katmiseks, mis on seotud Assooride, Madeira, Kanaari saarte ning Prantsuse departemangude Guajaana ja Réunioni teatavate kalandussaaduste turustamisel nende piirkondade kaugusest tulenevate lisakulude hüvitamise kavaga.

Pärast nõukogu uue, 21. juuni 2005. aasta määruse (EÜ) nr 1290/2005 (ühise põllumajanduspoliitika rahastamise kohta) jõustumist, millega meetmete haldamise osas asendatakse haldamine koostöös liikmesriikidega komisjonipoolse tsentraliseeritud haldamisega, kasutati seda eelarvepunkti 2007. aastal ainult selliste 2006. aastal võetud kohustuste rahastamiseks, mis ei olnud veel 2006. aasta lõpuks makstud. Need maksed olid võimalikud tänu automaatsele maksete assigneeringute ülekandmisele 2006. aastast, kuni 2006. aastani olid need assigneeringud liigendamata.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ) nr 2328/2003, 22. detsember 2003, millega kehtestatakse Assooride, Madeira, Kanaari saarte ning Prantsuse departemangude Guajaana ja Réunioni teatavate kalandussaaduste turustamisel nende piirkondade kaugusest tulenevate lisakulude hüvituskava (ELT L 345, 31.12.2003, lk 34).

KOMISJON
JAOTIS 11 — MERENDUS JA KALANDUS

PEATÜKK 11 03 — RAHVUSVAHELINE KALANDUS JA MEREÕIGUS

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
			Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
11 03	RAHVUSVAHELINE KALANDUS JA MEREÕIGUS							
11 03 01	***Rahvusvahelised kalanduskokkulepped***	2	150 830 000 (1)	150 830 000 (1)	155 098 000 (2)	157 098 000 (3)	120 184 065,25	153 792 871,48
11 03 02	***Osamaksed rahvusvahelistele organisatsioonidele***	2	3 900 000	3 900 000	3 600 000	3 600 000	2 565 000,—	2 429 335,34
11 03 03	***Ettevalmistustöö uute rahvusvaheliste kalandusorganisatsioonide loomiseks ja muud vabatahtlikud osamaksud rahvusvahelistele organisatsioonidele***	2	10 100 000	7 800 000	10 100 000	10 100 000	4 890 000,—	2 841 009,33
11 03 04	***Euroopa Ühenduse rahaline toetus Ühinenud Rahvaste Organisatsiooni mereõiguse konventsiooniga (1982) asutatud organitele***	2	200 000	200 000	200 000	200 000	143 000,—	135 680,28
	Peatükk 11 03 — Kogusumma		**165 030 000**	**162 730 000**	**168 998 000**	**170 998 000**	**127 782 065,25**	**159 198 896,43**

11 03 01 Rahvusvahelised kalanduskokkulepped

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
150 830 000 (1)	150 830 000 (2)	155 098 000 (3)	157 098 000 (4)	120 184 065,25	153 792 871,48

(1) Peatükki 40 02 kirjendatakse assigneering 29 137 000 eurot.
(2) Peatükki 40 02 kirjendatakse assigneering 29 137 000 eurot.
(3) Peatükki 40 02 kirjendatakse assigneering 38 102 000 eurot.
(4) Peatükki 40 02 kirjendatakse assigneering 17 420 000 eurot.

Märkused

Käesoleva assigneeringuga kavatsetakse katta kulud, mis tulenevad kalanduskokkulepetest kolmandate riikidega, mille üle ühendus on läbirääkimisi pidanud või mida ta kavatseb uuendada või mille üle ta kavatseb uuesti läbirääkimisi alustada.

Lisaks võib ühendus uute kalandusalaste partnerluskokkulepete sõlmimiseks pidada läbirääkimisi, mida oleks vaja rahastada sellelt eelarverealt.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ) nr 861/2006, 22. mai 2006, millega kehtestatakse ühenduse finantsmeetmed ühise kalanduspoliitika rakendamiseks ja mereõiguse valdkonnas (ELT L 160, 14.6.2006, lk 1).

(1) Peatükki 40 02 kirjendatakse assigneering 29 137 000 eurot.
(2) Peatükki 40 02 kirjendatakse assigneering 38 102 000 eurot.
(3) Peatükki 40 02 kirjendatakse assigneering 17 420 000 eurot.

KOMISJON
JAOTIS 11 — MERENDUS JA KALANDUS

PEATÜKK 11 03 — RAHVUSVAHELINE KALANDUS JA MEREÕIGUS *(jätkub)*

11 03 01 *(jätkub)*

Määrused ja/või otsused, mis käsitlevad kalandust käsitlevate vastuvõetud kokkulepete ja/või protokollide sõlmimist, Euroopa Ühenduse ja järgmiste riikide valitsuste vahel:

Riik	Määrus	Kuupäev	EÜT/ELT	Kestus
Argentina	Määrus (EÜ) nr 3447/93	28. september 1993	L 318, 20.12.1993	24.5.1994–23.5.1999
	Praegu puudub kehtiv protokoll			
Cabo Verde	Määrus (EMÜ) nr 2321/90,	24. juuli 1990	L 212, 9.8.1990	
	muudetud määrusega (EÜ) nr 1927/2004	21. oktoober 2004	L 332, 6.11.2004	1.7.2004–30.6.2005
	Määrus (EÜ) nr 2027/2006	19. detsember 2006	L 414, 30.12.2006	1.9.2006–31.8.2011
Komoorid	Määrus (EMÜ) nr 1494/88	3. mai 1988	L 137, 2.6.1988	
	Määrus (EÜ) nr 1660/2005	6. oktoober 2005	L 267, 12.10.2005	1.1.2005–31.12.2010
Côte d'Ivoire	Määrus (EMÜ) nr 3939/90	19. detsember 1990	L 379, 31.12.1990	
	Määrus (EÜ) nr 722/2001,	4. aprill 2001	L 102, 12.4.2001	1.7.2000–30.6.2003
	muudetud määrusega (EÜ) nr 154/2004,	26. jaanuar 2004	L 27, 30.1.2004	1.7.2003–30.6.2004
	muudetud määrusega (EÜ) nr 953/2005	25. juuni 2005	L 164, 21.6.2005	1.7.2004–30.6.2007
	Määrus (EÜ) nr 242/2008	17. märts 2008	L 75, 18.3.2008	1.7.2007–30.6.2013
Gabon	Määrus (EÜ) nr 2469/98	9. november 1998	L 308, 18.11.1998	
	Määrus (EÜ) nr 580/2002	25. märts 2002	L 89, 5.4.2002	3.12.2001–2.12.2005
	Määrus (EÜ) nr 450/2007	16. aprill 2007	L 109, 26.4.2007	3.12.2005–2.12.2011
Gröönimaa	Määrus (EMÜ) nr 223/85 ja määrus (EMÜ) nr 224/85,	29. jaanuar 1985	L 29, 1.2.1985	
	muudetud määrusega (EÜ) nr 1575/2001	25. juuni 2001	L 209, 2.8.2001	1.1.2001–31.12.2006
	Määrus (EÜ) nr 753/2007	28. juuni 2007	L 172, 30.6.2007	1.1.2007–31.12.2012
Guinea-Bissau	Määrus (EMÜ) nr 2213/80,			
	viimati muudetud määrusega (EÜ) nr 829/2004	26. aprill 2004	L 127, 29.4.2004	16.6.2003–15.6.2006
	Nõukogu otsus 2001/179/EÜ,	26. veebruar 2001	L 66, 8.3.2001	16.6.2003–15.6.2006
	muudetud määrusega (EÜ) nr 829/2004,	26. aprill 2004	L 127, 29.4.2004	15.6.2006–14.6.2007
	muudetud määrusega (EÜ) nr 1491/2006	10. oktoober 2006	L 279, 11.10.2006	
	Määrus (EÜ) nr 241/2008	17. märts 2008	L 75, 18.3.2008	16.6.2007–15.6.2011

PEATÜKK 11 03 — RAHVUSVAHELINE KALANDUS JA MEREÕIGUS *(jätkub)*

11 03 01 *(jätkub)*

Riik	Määrus	Kuupäev	EÜT/ELT	Kestus
Ekvatoriaal-Guinea (p.m.)	Määrus (EMÜ) nr 1966/84 (peatatud alates 2001. aasta juunist)	28. juuni 1984	L 188, 16.7.1984	
Guinea Vabariik	Määrus (EMÜ) nr 971/83,	28. märts 1983	L 111, 27.4.1983	
	viimati muudetud määrusega (EÜ) nr 830/2004	26. aprill 2004	L 127, 29.4.2004	1.1.2004–31.12.2008
Kiribati	Määrus (EÜ) nr 874/2003	6. mai 2003	L 126, 22.5.2003	16.9.2003–15.9.2006
	Määrus (EÜ) nr 893/2007	23. juuli 2007	L 205, 7.8.2007	16.9.2006–15.6.2012
Madagaskar	Määrus (EMÜ) nr 780/86,	24. veebruar 1986		
	muudetud määrusega (EÜ) nr 2562/2001,	17. detsember 2001	L 344, 28.12.2001	21.5.2001–20.5.2004
	pikendatud määrusega (EÜ) nr 555/2005	17. veebruar 2005	L 94, 13.4.2005	1.1.2004–31.12.2006
	Määrus (EÜ) nr 31/2008	15. november 2007	L 15, 18.1.2008	1.1.2007–31.12.2012
Mauritius	Määrus (EMÜ) nr 1616/89,			
	muudetud määrusega (EÜ) nr 444/2001,	26. veebruar 2001	L 64, 6.3.2001	3.12.1999–2.12.2002
	pikendatud määrusega (EÜ) nr 2003/2004	21. oktoober 2004	L 348, 24.11.2004	3.12.2003–2.12.2007
	Praegu puudub kehtiv protokoll			
Mauritaania	Määrus (EÜ) nr 408/97,	24. veebruar 1997	L 62, 4.3.1997	
	muudetud määrusega (EÜ) nr 2528/2001	17. detsember 2001	L 341, 22.12.2001	1.8.2001–31.7.2006
	Määrus (EÜ) nr 1801/2006	30. november 2006	L 343, 8.12.2006	1.8.2006–31.7.2008
	Määrus (EÜ) nr 704/2008	15. juuli 2008	L 203, 31.7.2008	1.8.2008–31.7.2012
Mikroneesia Liiduriigid	Määrus (EÜ) nr 805/2006	25. aprill 2006	L 151, 6.6.2006	26.2.2007–25.2.2010
Maroko	Määrus (EÜ) nr 764/2006	22. mai 2006	L 141, 29.5.2006	1.6.2006–31.5.2010
Mosambiik	Määrus (EÜ) nr 2329/2003	22. detsember 2003	L 345, 31.12.2003	1.1.2004–31.12.2006
	Määrus (EÜ) nr 1446/2007	22. november 2007	L 331, 17.12.2007	1.1.2007–31.12.2011
São Tomé ja Príncipe	Määrus (EMÜ) nr 477/84,	21. veebruar 1984	L 54, 25.2.1984	
	muudetud määrusega (EÜ) nr 2348/2002	9. detsember 2002	L 351, 28.12.2002	1.6.2002–31.5.2005
	muudetud määrusega (EÜ) nr 1124/2006	11. juuli 2006	L 200, 22.7.2006	1.6.2005–31.5.2006

KOMISJON
JAOTIS 11 — MERENDUS JA KALANDUS

PEATÜKK 11 03 — RAHVUSVAHELINE KALANDUS JA MEREÕIGUS *(jätkub)*

11 03 01 *(jätkub)*

Riik	Määrus	Kuupäev	EÜT/ELT	Kestus
	Määrus (EÜ) nr 894/2007	23. juuli 2007	L 205, 7.8.2007 ja L 330, 15.12.2007	1.6.2006–31.5.2010
Senegal (p.m.)	Määrus (EMÜ) nr 2212/80,	27. juuni 1980	L 226, 29.8.1980	
	viimati muudetud määrusega (EÜ) nr 2323/2002	16. detsember 2002	L 349, 24.12.2002	1.7.2002–30.6.2006
	Praegu puudub kehtiv protokoll			
Seišellid	Määrus (EMÜ) nr 1708/87,	15. juuni 1987	L 160, 20.6.1987	18.1.2002–17.1.2005
	viimati muudetud määrusega (EÜ) nr 923/2002,	30. mai 2002	L 144, 1.6.2002	
	asendatud määrusega (EÜ) nr 115/2006	23. jaanuar 2006	L 21, 25.1.2006	18.1.2005–17.1.2011
	Määrus (EÜ) nr 1562/2006	5. oktoober 2006	L 290, 20.10.2006	
	Määrus (EÜ) nr 480/2008	26. mai 2008	L 141, 31.5.2008	18.1.2005–17.1.2011
Saalomoni saared	Määrus (EÜ) nr 563/2006	13. märts 2006	L 105, 13.4.2006	9.10.2006–8.10.2009
Tansaania (p.m.)	Kokkuleppe ettepanek tagasi võetud			

PEATÜKK 11 03 — RAHVUSVAHELINE KALANDUS JA MEREÕIGUS *(jätkub)*

11 03 02 Osamaksed rahvusvahelistele organisatsioonidele

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
3 900 000	3 900 000	3 600 000	3 600 000	2 565 000,—	2 429 335,34

Märkused

Assigneering on ette nähtud selleks, et rahastada Euroopa Ühenduse aktiivset osalust rahvusvahelistes kalandusorganisatsioonides, mis tegelevad mere kalavarude pikaajalise kaitse ja säästva majandamisega:

— CCAMLR (nõukogu otsus 81/691/EMÜ, 4. september 1981, Antarktika vete elusressursside kaitse konventsiooni vastuvõtmise kohta (EÜT L 252, 5.9.1981, lk 26)),

— NASCO (nõukogu otsus 82/886/EMÜ, 13. detsember 1982, Põhja-Atlandi lõhekaitsekonventsiooni sõlmimise kohta (EÜT L 378, 31.12.1982, lk 24)),

— ICCAT (nõukogu otsus 86/238/EMÜ, 9. juuni 1986, ühenduse ühinemise kohta rahvusvahelise Atlandi tuunikala kaitse konventsiooniga, mida muudeti Pariisis 10. juulil 1984. aastal alla kirjutatud konventsiooni osalisriikide täievoliliste esindajate konverentsi lõppaktile lisatud protokolliga (EÜT L 162, 18.6.1986, lk 33)),

— NEAFC (nõukogu otsus 81/608/EMÜ, 13. juuli 1981, Kirde-Atlandi tulevase mitmepoolse kalandusalase koostöö konventsiooni kohta (EÜT L 227, 12.8.1981, lk 21)),

— ÜRO Toidu- ja Põllumajandusorganisatsioon (FAO) (nõukogu 25. novembri 1991. aasta otsus, mis käsitleb Euroopa Ühenduse ühinemist ÜRO Toidu- ja Põllumajandusorganisatsiooniga) ning FAO organid, Kesk-Atlandi idaosa kalastuskomitee (CECAF) ja Kesk-Atlandi lääneosa kalanduskomisjon (WECAFC),

— NAFO (nõukogu määrus (EMÜ) nr 3179/78, 28. detsember 1978, Euroopa Majandusühenduse sõlmitud Loode-Atlandi tulevase mitmepoolse kalastuskoostöö konventsiooni kohta (EÜT L 378, 30.12.1978, lk 1)),

— IOTC (nõukogu 18. septembri 1995. aasta otsus 95/399/EÜ ühenduse ühinemise kohta India Ookeani Tuunikomisjoni moodustamise lepinguga (EÜT L 236, 5.10.1995, lk 24)),

— GFCM (nõukogu otsus 98/416/EÜ, 16. juuni 1998, Euroopa Ühenduse liitumise kohta Vahemere üldise kalanduskomisjoniga (EÜT L 190, 4.7.1998, lk 34)),

— SEAFO (Kagu-Atlandi kalandusorganisatsioon) (nõukogu otsus 2002/738/EÜ, 22. juuli 2002, Euroopa Ühenduse Atlandi ookeani kaguosa kalavarude kaitse ja majandamise konventsiooniga ühinemise kohta (EÜT L 234, 31.8.2002, lk 39)),

— SWAFO (Atlandi ookeani kaguosa loomastiku ja taimestiku kaitset käsitlev mitmepoolne leping, läbirääkimisvolitus nr 13428/97),

— SIOFA (India ookeani lõunaosa kalanduskokkuleppe) (nõukogu otsus 2008/780/EÜ, 29. september 2008, India ookeani lõunaosa kalanduskokkuleppe sõlmimise kohta Euroopa Ühenduse nimel (ELT L 268, 9.10.2008, lk 27)),

— Vaikse ookeani keskosa läänepiirkonna kalanduskomisjon (WCPFC, endine MHLC) (nõukogu otsus, 26. aprill 2004, 2005/75/EÜ ühenduse ühinemise kohta Vaikse ookeani lääne- ja keskosa pika rändega kalavarude kaitse ja majandamise konventsiooniga (ELT L 32, 4.2.2005, lk 1)),

— rahvusvahelist delfiinikaitseprogrammi (AIDCP) käsitlev leping (nõukogu otsus 2005/938/EÜ, 8. detsember 2005, rahvusvahelist delfiinikaitseprogrammi käsitleva lepingu Euroopa Ühenduse nimel heakskiitmise kohta (ELT L 348, 30.12.2005, lk 26)),

— Ameerika Troopikatuunide Komisjon (IATTC) (nõukogu otsus 2006/539/EÜ, 22. mai 2006, Ameerika Ühendriikide ja Costa Rica Vabariigi vahelise 1949. aasta konventsiooniga moodustatud Ameerika Troopikatuunide Komisjoni tugevdamise konventsiooni sõlmimise kohta Euroopa Ühenduse nimel (ELT L 224, 16.8.2006, lk 22)),

KOMISJON
JAOTIS 11 — MERENDUS JA KALANDUS

PEATÜKK 11 03 — RAHVUSVAHELINE KALANDUS JA MEREÕIGUS *(jätkub)*

11 03 02 *(jätkub)*

— Vaikse ookeani kaguosa mõõkkalavarude kaitse ja majandamise korraldamine, läbirääkimisvolitused arutlusel,

— Vaikse ookeani lõunaosa piirkondlik kalandusorganisatsioon, läbirääkimisvolitused arutlusel,

— Beringi väina konventsioon.

Assigneering on muu hulgas ette nähtud järgmiste kulude katmiseks:

— kulud, mis tulenevad Euroopa Liidu kohustuslikest sissemaksetest rahvusvaheliste kalandusorganisatsioonide eelarvetesse,

— Euroopa Liidu liikmemaks ja vabatahtlikud eraldised ÜRO Toidu- ja Põllumajandusorganisatsiooni (FAO) kalandussektsioonile.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ) nr 861/2006, 22. mai 2006, millega kehtestatakse ühenduse finantsmeetmed ühise kalanduspoliitika rakendamiseks ja mereõiguse valdkonnas (ELT L 160, 14.6.2006, lk 1).

11 03 03 ***Ettevalmistustöö uute rahvusvaheliste kalandusorganisatsioonide loomiseks ja muud vabatahtlikud osamaksud rahvusvahelistele organisatsioonidele***

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
10 100 000	7 800 000	10 100 000	10 100 000	4 890 000,—	2 841 009,33

Märkused

Assigneering on ette nähtud järgmiste toimingute ja organisatsioonide rahastamiseks:

— uute rahvusvaheliste kalandusorganisatsioonidega (South Indian Ocean Fisheries Agreement, South Pacific Regional Fisheries Organisation jne) seotud ettevalmistustöö,

— rahvusvahelised kalandusorganisatsioonid, kus Euroopa Ühendusel on vaatlejastaatus (Euroopa Liidu lepingu artikkel 37 ja Euroopa Ühenduse asutamislepingu artikkel 310):

  — Ameerika Troopikatuunide Komisjon (IATTC),

  — Rahvusvaheline Vaalanduskomisjon (IWC),

  — Majanduskoostöö ja Arengu Organisatsioon (OECD),

— mõne piirkondliku projekti järelmeetmete ja rakendamise toetamine, soodustades eelkõige täpselt määratletud rahvusvahelist ühiskontrolli- ja inspekteerimistegevust. Assigneering peaks hõlmama ka Lääne-Aafrika riikide ja Vaikse ookeani lääneosa riikidega sõlmitavaid seireprogramme.

Assigneering on muu hulgas ette nähtud järgmiste kulude katmiseks:

— nende rahvusvaheliste kalandusorganisatsioonide koosolekutel osalemise registreerimistasu, kus Euroopa Ühendusel on vaatlejastaatus,

— ühendusele huvi pakkuvate uute rahvusvaheliste kalandusorganisatsioonide ettevalmistamise rahaline toetamine,

— ühendusele erilist huvi pakkuvate rahvusvaheliste kalandusorganisatsioonide teadustöö rahaline toetamine,

— selliste ettevõtmiste (lepinguosaliste tööalased, mitteametlikud või erakorralised kohtumised) rahaline toetamine, mis vastavad ühenduse huvidele rahvusvahelistes kalandusorganisatsioonides ja tugevdavad organisatsioonide sees koostööd nende partneritega, kellega ühendus kalandussektoris suhtleb. Sellega seoses võib käesoleva artikli alusel rahastada ka läbirääkimistel ja rahvusvaheliste foorumite ja organisatsioonide töös osalevate kolmandate riikide esindajate osalemiskulusid, kui nende osalemine on ühenduse huvide seisukohast vajalik,

PEATÜKK 11 03 — RAHVUSVAHELINE KALANDUS JA MEREÕIGUS *(jätkub)*

11 03 03 *(jätkub)*

— toetused piirkondlikele asutustele, millega rannikuriigid on asjaomases alampiirkonnas seotud.

See kehtib järgmiste organisatsioonide suhtes:

— CCAMLR (nõukogu otsus 81/691/EMÜ, 4. september 1981, Antarktika vete elusressursside kaitse konventsiooni vastuvõtmise kohta (EÜT L 252, 5.9.1981, lk 26)),

— NASCO (nõukogu otsus 82/886/EMÜ, 13. detsember 1982, Põhja-Atlandi lõhekaitsekonventsiooni sõlmimise kohta (EÜT L 378, 31.12.1982, lk 24)),

— ICCAT (nõukogu otsus 86/238/EMÜ, 9. juuni 1986, ühenduse ühinemise kohta rahvusvahelise Atlandi tuunikala kaitse konventsiooniga, mida muudeti Pariisis 10. juulil 1984. aastal alla kirjutatud konventsiooni osalisriikide täievoliliste esindajate konverentsi lõppaktile lisatud protokolliga (EÜT L 162, 18.6.1986, lk 33)),

— NEAFC (nõukogu otsus 81/608/EMÜ, 13. juuli 1981, Kirde-Atlandi tulevase mitmepoolse kalandusalase koostöö konventsiooni kohta (EÜT L 227, 12.8.1981, lk 21)),

— ÜRO Toidu- ja Põllumajandusorganisatsioon (FAO) (nõukogu 25. novembri 1991. aasta otsus, mis käsitleb Euroopa Ühenduse ühinemist ÜRO Toidu- ja Põllumajandusorganisatsiooniga),

— NAFO (nõukogu määrus (EMÜ) nr 3179/78, 28. detsember 1978, Euroopa Majandusühenduse sõlmitud Loode-Atlandi tulevase mitmepoolse kalastuskoostöö konventsiooni kohta (EÜT L 378, 30.12.1978, lk 1)),

— IOTC (nõukogu otsus 95/399/EÜ, 18. september 1995, ühenduse ühinemise kohta India Ookeani Tuunikomisjoni moodustamise lepinguga (EÜT L 236, 5.10.1995, lk 24)),

— GFCM (nõukogu otsus 98/416/EÜ, 16. juuni 1998, Euroopa Ühenduse liitumise kohta Vahemere üldise kalanduskomisjoniga (EÜT L 190, 4.7.1998, lk 34)),

— Kesk-Atlandi idaosa kalastuskomitee (CECAF),

— Kesk-Atlandi lääneosa kalanduskomisjon (WECAFC),

— SEAFO (Kagu-Atlandi kalandusorganisatsioon) (nõukogu otsus 2002/738/EÜ, 22. juuli 2002, Euroopa Ühenduse Atlandi ookeani kaguosa kalavarude kaitse ja majandamise konventsiooniga ühinemise kohta (EÜT L 234, 31.8.2002, lk 39)),

— SWAFO (Atlandi ookeani kaguosa loomastiku ja taimestiku kaitset käsitlev mitmepoolne leping), läbirääkimisvolitus nr 13428/97,

— SIOFA (India ookeani lõunaosa kalanduskokkuleppe) (nõukogu otsus 2008/780/EÜ, 29. september 2008, India ookeani lõunaosa kalanduskokkuleppe sõlmimise kohta Euroopa Ühenduse nimel (ELT L 268, 9.10.2008, lk 27)),

— Vaikse ookeani keskosa läänepiirkonna kalanduskomisjoni (WCPFC, endine MHLC) (nõukogu otsus 2005/75/EÜ, 26. aprill 2004, ühenduse ühinemise kohta Vaikse ookeani lääne- ja keskosa pika rändega kalavarude kaitse ja majandamise konventsiooniga (ELT L 32, 4.2.2005, lk 1)),

— rahvusvahelist delfiinikaitseprogrammi (AIDCP) käsitlev leping (nõukogu otsus 2005/938/EÜ, 8. detsember 2005, rahvusvahelist delfiinikaitseprogrammi käsitleva lepingu Euroopa Ühenduse nimel heakskiitmise kohta (ELT L 348, 30.12.2005, lk 26),

— Ameerika Troopikatuunide Komisjon (IATTC) (nõukogu otsus 2006/539/EÜ, 22. mai 2006, Ameerika Ühendriikide ja Costa Rica Vabariigi vahelise 1949. aasta konventsiooniga moodustatud Ameerika Troopikatuunide Komisjoni tugevdamise konventsiooni sõlmimise kohta Euroopa Ühenduse nimel (ELT L 224, 16.8.2006, lk 22),

— Vaikse ookeani kaguosa mõõkkalavarude kaitse ja majandamise korraldamine, läbirääkimisvolitused arutlusel,

— Vaikse ookeani lõunaosa piirkondlik kalandusorganisatsioon, läbirääkimisvolitused arutlusel,

— Beringi väina konventsioon,

KOMISJON
JAOTIS 11 — MERENDUS JA KALANDUS

PEATÜKK 11 03 — RAHVUSVAHELINE KALANDUS JA MEREÕIGUS *(jätkub)*

11 03 03 *(jätkub)*

— COREP (kalanduse regionaalkomitee – Guinea laht),

— CRSP (kalanduse allpiirkondlik komitee – Lääne-Aafrika),

— COI (India ookeani komitee – India ookean).

Õiguslik alus

Ülesanne, mis tuleneb komisjoni õigustest institutsioonide tasandil vastavalt nõukogu 25. juuni 2002. aasta määruse (EÜ, Euratom) nr 1605/2002 (mis käsitleb Euroopa ühenduste üldeelarve suhtes kohaldatavat finantsmäärust (EÜT L 248, 16.9.2002, lk 1)) artikli 49 lõike 6 punktile d.

Nõukogu määrus (EÜ) nr 861/2006, 22. mai 2006, millega kehtestatakse ühenduse finantsmeetmed ühise kalanduspoliitika rakendamiseks ja mereõiguse valdkonnas (ELT L 160, 14.6.2006, lk 1).

11 03 04 ***Euroopa Ühenduse rahaline toetus Ühinenud Rahvaste Organisatsiooni mereõiguse konventsiooniga (1982) asutatud organitele***

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
200 000	200 000	200 000	200 000	143 000,—	135 680,28

Märkused

Assigneering on ette nähtud selleks, et katta ühenduse rahaline toetus ÜRO mereõiguse konventsiooni alusel loodud organitele, eelkõige rahvusvahelisele süvamerepõhja organisatsioonile ja rahvusvahelise mereõiguse kohtule.

Õiguslik alus

Nõukogu otsus 98/392/EÜ, 23. märts 1998, mis käsitleb 10. detsembri 1982. aasta Ühinenud Rahvaste Organisatsiooni mereõiguse konventsiooni ja selle XI osa rakendamist käsitleva 28. juuli 1994. aasta lepingu sõlmimist Euroopa Ühenduse poolt (EÜT L 179, 23.6.1998, lk 1).

Ühinenud Rahvaste Organisatsiooni mereõiguse konventsioon (EÜT L 179, 23.6.1998, lk 3).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 861/2006, 22. mai 2006, millega kehtestatakse ühenduse finantsmeetmed ühise kalanduspoliitika rakendamiseks ja mereõiguse valdkonnas (ELT L 160, 14.6.2006, lk 1).

KOMISJON
JAOTIS 11 — MERENDUS JA KALANDUS

PEATÜKK 11 04 — ÜHISE KALANDUSPOLIITIKA JUHTIMINE

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
			Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
11 04	ÜHISE KALANDUSPOLIITIKA JUHTIMINE							
11 04 01	***Tihedam dialoog kalatööstusega ja ühise kalanduspoliitika mõjualasse jäävate isikutega***	2	6 700 000	5 500 000	6 050 000	5 000 000	5 266 417,85	5 013 132,02
	Peatükk 11 04 — Kogusumma		**6 700 000**	**5 500 000**	**6 050 000**	**5 000 000**	**5 266 417,85**	**5 013 132,02**

11 04 01 Tihedam dialoog kalatööstusega ja ühise kalanduspoliitika mõjualasse jäävate isikutega

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
6 700 000	5 500 000	6 050 000	5 000 000	5 266 417,85	5 013 132,02

Märkused

Assigneering on ette nähtud kalandussektori ning ühise kalanduspoliitika ja merenduse mõjualasse kuuluvate rühmade vahelise tihedama dialoogi tõhustamist käsitleva tegevuskava raamesse kuuluvate järgmiste toimingute rahastamiseks:

— toetused piirkondlikele nõuandekomisjonidele talituskulude katmiseks, samuti piirkondlike nõuandekomisjonide koosolekute suulise ja kirjaliku tõlke kulude katmiseks,

— toetus Euroopa kutseorganisatsioonidele kalanduse ja vesiviljeluse nõuandekomitee istungeid ette valmistavate sisemiste kooskõlastuskoosolekute korraldamiseks, sealhulgas kalanduse ja vesiviljeluse nõuandekomitee esindajate osalemiseks piirkondlike nõuandekomisjonide koosolekutel, et tagada piirkondlike nõuandekomisjonide töö kooskõlastamine kalanduse ja vesiviljeluse nõuandekomitee tööga,

— meetmete rakendamine kalatööstusele ja ühise kalanduspoliitika mõjualasse kuuluvatele rühmadele suunatud ühist kalanduspoliitikat ning merendust käsitlevate dokumentide levitamiseks ja selgitustööks.

Komisjon jätkab piirkondlike nõuandekomisjonide töö toetamist rahalise toetuse abil ning osalemisega koosolekutel, asjakohaste dokumentide ettevalmistamisega ning selle tagamisega, et piirkondlike nõuandekomisjonide arvamusi võetakse arvesse uute õigusaktide ettepanekute koostamisel. Kui komisjon piirkondlike nõuandekomisjonide arvamust või selle osi arvesse ei võta, peaks ta osutama, miks ja millises osas ta nimetatud arvamusest kõrvale kaldub. Täiustatakse kalanduses töötavate inimeste ja teiste huvirühmade kaasamist ühist kalanduspoliitikat käsitlevasse otsustamisprotsessi, et pööratakse suuremat tähelepanu piirkondlikele erijoontele.

Osa assigneeringust on eraldatud ka ühise kalanduspoliitika ja merendusega seotud teabe- ja sidetegevuseks ning huvitatud isikutega sidepidamiseks. Jätkuvad püüdlused teavitada ühisest kalanduspoliitikast uute liikmesriikide ja eelseisva laienemise raames Euroopa Liiduga ühinevate riikide sidusrühmi ning asjaomase valdkonna meediakanaleid.

Assigneeringust rahastatakse ka kolmandate riikide koostöö- ja koolitusseminare ebaseadusliku kalapüügi vastase võitluse alal.

Mis tahes tulude korral võib avada täiendavaid assigneeringuid vastavalt finantsmääruse artiklile 18.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ) nr 657/2000, 27. märts 2000, kalandussektori ja ühise kalanduspoliitika mõjualasse kuuluvate rühmade vahelise dialoogi tõhustamise kohta (EÜT L 80, 31.3.2000, lk 7).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 2371/2002, 20. detsember 2002, ühisele kalanduspoliitikale vastava kalavarude kaitse ja säästva kasutamise kohta (EÜT L 358, 31.12.2002, lk 59).

KOMISJON
JAOTIS 11 — MERENDUS JA KALANDUS

PEATÜKK 11 04 — ÜHISE KALANDUSPOLIITIKA JUHTIMINE *(jätkub)*

11 04 01 *(jätkub)*

Nõukogu otsus 2004/585/EÜ, 19. juuli 2004, millega asutatakse ühise kalanduspoliitika raames piirkondlikud nõuandekomisjonid (ELT L 256, 3.8.2004, lk 17).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 861/2006, 22. mai 2006, millega kehtestatakse ühenduse finantsmeetmed ühise kalanduspoliitika rakendamiseks ja mereõiguse valdkonnas (ELT L 160, 14.6.2006, lk 1).

Ülesanne, mis tuleneb komisjoni õigustest institutsioonide tasandil vastavalt nõukogu 25. juuni 2002. aasta määruse (EÜ, Euratom) nr 1605/2002 (mis käsitleb Euroopa ühenduste üldeelarve suhtes kohaldatavat finantsmäärust (EÜT L 248, 16.9.2002, lk 1)) artikli 49 lõike 6 punktile d.

KOMISJON
JAOTIS 11 — MERENDUS JA KALANDUS

PEATÜKK 11 05 — KALANDUSALANE UURIMISTÖÖ

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
			Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
11 05	KALANDUSALANE UURIMISTÖÖ							
11 05 01	***Assigneeringud, mis tulenevad Euroopa Majanduspiirkonna väliste kolmandate riikide osalemisest teadusuuringutes ja tehnoloogia arendamises***	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	93 220,—	963 755,24
11 05 02	***Varasemate programmide lõpuleviimine***							
11 05 02 01	Varasemate programmide lõpuleviimine (enne 2003. aastat)	1.1	—	p.m.	—	1 500 000	0,—	4 386 312,57
11 05 02 02	Kuuenda EÜ raamprogrammi lõpuleviimine (2003–2006)	1.1	—	7 000 000	—	7 000 000	0,—	6 326 882,95
	Artikkel 11 05 02 — Vahesumma		—	7 000 000	—	8 500 000	0,—	10 713 195,52
	Peatükk 11 05 — Kogusumma		**p.m.**	**7 000 000**	**p.m.**	**8 500 000**	**93 220,—**	**11 676 950,76**

Märkused

Kõnealused märkused kehtivad kõikide käesoleva peatüki eelarverubriikide kohta.

Assigneeringuid kasutatakse kooskõlas Euroopa Parlamendi ja nõukogu 18. detsembri 2006. aasta määrusega (EÜ) nr 1906/2006, millega kehtestatakse ettevõtete, uurimiskeskuste ja ülikoolide Euroopa Ühenduse seitsmenda raamprogrammi (2007–2013) meetmetes osalemise ning uurimistulemuste levitamise eeskirjad (ELT L 391, 30.12.2006, lk 1).

Nendesse artiklitesse ja punktidesse kirjendatakse ka komisjoni korraldatud üleeuroopalist huvi pakkuvad kõrgetasemeliste teadus- ja tehnoloogiaalaste kohtumiste, -konverentside, -töökursuste ja seminaridega seotud kulud, samuti kõrgetasemeliste teaduslike ja tehnoloogiliste analüüside ning ühenduse nimel korraldatavate hindamiste rahastamine, mille eesmärk on välja selgitada ühenduse jaoks sobilikud uurimisvaldkonnad muu hulgas seoses Euroopa teadusruumiga, ning meetmed programmide tulemuste järelevalveks ja nende tulemuste levitamiseks, kaasa arvatud eelmiste raamprogrammidega ette nähtud meetmed.

Mõningate kõnealuste projektide puhul on ette nähtud võimalus kaasata kolmandaid riike või kolmandate riikide organisatsioone, kes osalevad Euroopa teadus- ja tehnikauuringute alases koostöös. Rahaline toetus kantakse tulude eelarvestusse punkti 6 0 1 3 ja selle alusel võib avada täiendavaid assigneeringuid vastavalt finantsmääruse artiklile 18.

Mis tahes tulu alusel, mis on saadud kandidaatriikide ja Lääne-Balkani võimalike kandidaatriikide osamaksudest seoses ühenduse programmides osalemisega ja mis on kirjendatud tulude eelarvestuse punkti 6 0 3 1, võib avada täiendavaid assigneeringuid vastavalt finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktile d.

Mis tahes tulu alusel, mis on saadud kolmandate isikute osamaksudest seoses ühenduse programmides osalemisega ja mis on kirjendatud tulude eelarvestuse punkti 6 0 3 3, võib avada täiendavaid assigneeringuid vastavalt finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktile d.

Täiendavad assigneeringud avatakse artiklis 11 05 01.

KOMISJON
JAOTIS 11 — MERENDUS JA KALANDUS

PEATÜKK 11 05 — KALANDUSALANE UURIMISTÖÖ *(jätkub)*

11 05 01 Assigneeringud, mis tulenevad Euroopa Majanduspiirkonna väliste kolmandate riikide osalemisest teadusuuringutes ja tehnoloogia arendamises

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	93 220,—	963 755,24

Märkused

Assigneering katab kulud, mis vastavad teaduse ja tehnoloogia arengu valdkonna projektides osalevatelt (Euroopa Majanduspiirkonna välistelt) kolmandatelt isikutelt või riikidelt saadavatele tuludele, mille alusel avatakse täiendavaid assigneeringuid.

Finantsmääruse artikli 18 kohaselt võib tulude eelarvestuse punktidesse 6 0 1 3, 6 0 1 5, 6 0 1 6, 6 0 3 1 ja 6 0 3 3 kirjendatud mis tahes tulu alusel avada täiendavaid assigneeringuid.

11 05 02 Varasemate programmide lõpuleviimine

11 05 02 01 Varasemate programmide lõpuleviimine (enne 2003. aastat)

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
—	p.m.	—	1 500 000	0,—	4 386 312,57

Märkused

Assigneering on ette nähtud varasemate kulukohustuste katmiseks.

Selles punktis kirjendatud assigneeringutele tuleb lisada EFTA riikide osamaksed vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eriti selle artiklile 82 ja protokollile 32. Teadmiseks, et nimetatud summad on saadud EFTA riikide osamaksetest, mis on kantud tulude eelarvestuse artikli 6 3 0 alla ja mis moodustavad finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punkti d kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse vastavaid assigneeringuid ja toimub rakendamine vastavalt käesoleva eelarvejao kulude eelarvestuse käesoleva osa V lisale, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

Õiguslik alus

Nõukogu otsus 87/516/Euratom, EMÜ, 28. september 1987, ühenduse teadusuuringute ja tehnoloogiaarenduse raamprogrammi kohta (1987–1991) (EÜT L 302, 24.10.1987, lk 1).

Nõukogu otsus 90/221/Euratom, EMÜ, 23. aprill 1990, ühenduse teadusuuringute ja tehnoloogiaarenduse raamprogrammi kohta (1990–1994) (EÜT L 117, 8.5.1990, lk 28).

Nõukogu otsus 93/167/Euratom, EMÜ, 15. märts 1993, millega kohandatakse otsust 90/221/Euratom, EMÜ ühenduse teadusuuringute ja tehnoloogiaarenduse raamprogrammi kohta (1990–1994) (EÜT L 69, 20.3.1993, lk 43).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 1110/94/EÜ, 26. aprill 1994, Euroopa Ühenduse teadusuuringute, tehnoloogiaarenduse ja tutvustamistegevuse neljanda raamprogrammi kohta (1994–1998) (EÜT L 126, 18.5.1994, lk 1).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 616/96/EÜ, 25. märts 1996, millega kohandatakse otsust nr 1110/94/EÜ Euroopa Ühenduse teadusuuringute, tehnoloogiaarenduse ja tutvustamistegevuse neljanda raamprogrammi kohta (1994–1998) pärast Austria Vabariigi, Soome Vabariigi ja Rootsi Kuningriigi ühinemist Euroopa Liiduga (EÜT L 86, 4.4.1996, lk 69).

PEATÜKK 11 05 — KALANDUSALANE UURIMISTÖÖ *(jätkub)*

11 05 02 *(jätkub)*

11 05 02 01 *(jätkub)*

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 2535/97/EÜ, 1. detsember 1997, millega teist korda kohandatakse otsust nr 1110/94/EÜ Euroopa Ühenduse teadusuuringute, tehnoloogiaarenduse ja tutvustamistegevuse neljanda raamprogrammi kohta (1994–1998) (EÜT L 347, 18.12.1997, lk 1).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 182/1999/EÜ, 22. detsember 1998, Euroopa Ühenduse teadusuuringute, tehnoloogiaarenduse ja tutvustamistegevuse viienda raamprogrammi kohta (1998–2002) (EÜT L 26, 1.2.1999, lk 1).

11 05 02 02 Kuuenda EÜ raamprogrammi lõpuleviimine (2003–2006)

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
—	7 000 000	—	7 000 000	0,—	6 326 882,95

Märkused

Assigneering on ette nähtud varasemate kulukohustuste katmiseks.

Selles artiklis kirjendatud assigneeringutele tuleb lisada EFTA riikide osamaksed vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eriti selle artiklile 82 ja protokollile 32. Teadmiseks, et nimetatud summad on saadud EFTA riikide osamaksetest, mis on kantud tulude eelarvestuse artikli 6 3 0 alla ja mis moodustavad finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punkti d kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse vastavaid assigneeringuid ja toimub rakendamine vastavalt käesoleva eelarvejao kulude eelarvestuse käesoleva osa V lisale, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 1513/2002/EÜ, 27. juuni 2002, mis käsitleb Euroopa Ühenduse teadusuuringute, tehnoloogiaarenduse ja tutvustamistegevuse kuuendat raamprogrammi, mille eesmärk on aidata kaasa Euroopa teadusruumi loomisele ja innovaatika edendamisele (2002–2006) (EÜT L 232, 29.8.2002, lk 1).

Nõukogu otsus 2002/834/EÜ, 30. september 2002, teadusuuringute, tehnoloogiaarenduse ja tutvustamistegevuse eriprogrammi „Euroopa teadusruumi integreerimine ja tugevdamine" (2002–2006) vastuvõtmise kohta (EÜT L 294, 29.10.2002, lk 1).

KOMISJON
JAOTIS 11 — MERENDUS JA KALANDUS

PEATÜKK 11 06 — EUROOPA KALANDUSFOND (EFF)

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
			Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
11 06	EUROOPA KALANDUSFOND (EFF)							
11 06 01	***Kalanduse Arendusrahastu lõpuleviimine – Eesmärk 1 (2000–2006)***	2	p.m.	149 100 000	p.m.	197 000 000	0,—	357 448 296,24
11 06 02	***Eriprogrammi lõpuleviimine rahu ja leppimise saavutamiseks Põhja-Iirimaal ja Iirimaa piiriäärsetes maakondades (2000–2006)***	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	472 961,61
11 06 03	***Varasemate programmide lõpuleviimine – Varasemad eesmärgid 1 ja 6 (enne 2000. aastat)***	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	1 389 368,97
11 06 04	***Kalanduse Arendusrahastu lõpuleviimine – Väljaspool eesmärgi 1 sihtpiirkondi (2000–2006)***	2	p.m.	96 400 000	p.m.	72 000 000	0,—	160 652 573,56
11 06 05	***Varasemate programmide lõpuleviimine – Varasem eesmärk 5a (enne 2000. aastat)***	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
11 06 06	***Varasemate programmide lõpuleviimine – Varasemad ühenduse algatused (enne 2000. aastat)***	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
11 06 07	***Kalanduse Arendusrahastu lõpuleviimine – Operatiivne tehniline abi ja uuenduslikud meetmed (2000–2006)***	2	p.m.	157 000	p.m.	300 000	0,—	499 242,32
11 06 08	***Varasemate programmide lõpuleviimine – Varasem operatiivne tehniline abi ja uuenduslikud meetmed (enne 2000. aastat)***	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
11 06 09	***Erimeetmed, mille eesmärk on soodustada kuni 1999. aastani Marokoga sõlmitud kalanduskokkuleppe kohaldamisalas olnud kalalaevade ja kalurite tegevuse ümberkorraldamist***	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
11 06 11	***Euroopa Kalandusfond (EFF) – Operatiivne tehniline abi***	2	3 869 090	3 495 000	3 914 101	2 800 000	1 300 258,79	206 972,—
11 06 12	***Euroopa Kalandusfond (EFF) – Lähenemiseesmärgi piirkonnad***	2	476 025 821	235 300 000	459 679 025	132 875 991	308 036 726,—	167 737 875,81
11 06 13	***Euroopa Kalandusfond (EFF) – Muud kui lähenemiseesmärgi piirkonnad***	2	150 956 566	75 800 000	148 084 759	45 046 745	119 562 233,—	60 833 522,20
11 06 14	***Ajutine rahastamisvahend – kalalaevastike kohandumine kõrgetest kütusehindadest tulenevate majanduslike tagajärgedega***	2	p.m.	p.m.				
	Peatükk 11 06 — Kogusumma		**630 851 477**	**560 252 000**	**611 677 885**	**450 022 736**	**428 899 217,79**	**749 240 812,71**

PEATÜKK 11 06 — EUROOPA KALANDUSFOND (EFF) *(jätkub)*

Märkused

Määruse (EÜ) nr 1260/1999 artiklis 39 nähakse ette finantskorrektsioonid, millest tulenev tulu kirjendatakse tulude eelarvestuse punktis 6 5 0 0. Selle tulu alusel võib eraldada täiendavaid assigneeringuid vastavalt finantsmääruse artiklile 18, kui neid assigneeringuid on vaja konkreetsetel juhtudel, et kindlustada eelnevalt otsustatud korrektsioonide tühistamise või vähendamisega seotud riske.

Määruses (EÜ) nr 1260/1999 on määratletud ettemaksete tagasimaksmise tingimused, ilma et see vähendaks struktuurifondide osalust asjaomases toetuses. Mis tahes tulu, mis on saadud ettemaksete tagasimaksmise tulemusena ja arvestatud tulude eelarvestuse punkti 6 1 5 7, kasutatakse täiendavateks assigneeringuteks vastavalt finantsmääruse artiklitele 18 ja 157.

Pettusevastase võitluse meetmeid rahastatakse artikli 24 02 01 alusel.

Õiguslik alus

Euroopa Ühenduse asutamisleping, eriti selle artiklid 158, 159 ja 161.

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1260/1999, 21. juuni 1999, millega nähakse ette üldsätted struktuurifondide kohta (EÜT L 161, 26.6.1999, lk 1).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1198/2006, 27. juuli 2006, Euroopa Kalandusfondi kohta (ELT L 223, 15.8.2006, lk 1).

Alusaktid

24. ja 25. märtsi 1999. aasta Berliini Euroopa Ülemkogu järeldused.

11 06 01 Kalanduse Arendusrahastu lõpuleviimine – Eesmärk 1 (2000–2006)

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	149 100 000	p.m.	197 000 000	0,—	357 448 296,24

Märkused

Assigneering on ette nähtud Kalanduse Arendusrahastu eesmärgi 1 kohustuste katteks, mis on täitmata programmitöö perioodist 2000–2006.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1263/1999, 21. juuni 1999, Kalanduse Arendusrahastu kohta (EÜT L 161, 26.6.1999, lk 54).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 2792/1999, 17. detsember 1999, millega kehtestatakse kalandussektorile ühenduse struktuuriabi andmise üksikasjalikud eeskirjad ja kord (EÜT L 337, 30.12.1999, lk 10).

11 06 02 Eriprogrammi lõpuleviimine rahu ja leppimise saavutamiseks Põhja-Iirimaal ja Iirimaa piiriäärsetes maakondades (2000–2006)

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	472 961,61

Märkused

Eriprogramm rahu ja leppimise saavutamiseks on ette nähtud kohustuste katteks, mis on täitmata programmitöö perioodist 2000–2006.

KOMISJON
JAOTIS 11 — MERENDUS JA KALANDUS

PEATÜKK 11 06 — EUROOPA KALANDUSFOND (EFF) *(jätkub)*

11 06 02 *(jätkub)*

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1260/1999, 21. juuni 1999, millega nähakse ette üldsätted struktuurifondide kohta (EÜT L 161, 26.6.1999, lk 1), eelkõige selle artikli 2 lõige 4.

Alusaktid

24. ja 25. märtsi 1999. aasta Berliini Euroopa Ülemkogu järeldused, eelkõige lõike 44 punkt b.

Komisjoni otsus 1999/501/EÜ, 1. juuli 1999, millega määratakse liikmesriikide kaupa kindlaks struktuurifondide eesmärgi 1 jaoks ettenähtud kulukohustuste assigneeringute soovituslik jaotus ajavahemikuks 2000–2006 (EÜT L 194, 27.7.1999, lk 49), eelkõige selle põhjendus 5.

11 06 03 ***Varasemate programmide lõpuleviimine – Varasemad eesmärgid 1 ja 6 (enne 2000. aastat)***

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	1 389 368,97

Märkused

Assigneering on ette nähtud selleks, et Kalanduse Arendusrahastu saaks rahastada eelmistest programmitöö perioodidest tasumata kohustusi, mis on seotud varasemate eesmärkidega 1 ja 6.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EMÜ) nr 4028/86, 18. detsember 1986, ühenduse kalandus- ja akvakultuurisektori struktuuride parandamis- ja kohandamismeetmete kohta (EÜT L 376, 31.12.1986, lk 7).

Nõukogu määrus (EMÜ) nr 2052/88, 24. juuni 1988, struktuurifondide ülesannete ja tõhususe kohta ning nende tegevuse kooskõlastamise kohta teiste struktuurifondide ning Euroopa Investeerimispanga ja muude olemasolevate rahastamisvahendite tegevusega (EÜT L 185, 15.7.1988, lk 9).

Nõukogu määrus (EMÜ) nr 4253/88, 19. detsember 1988, milles nähakse ette sätted määruse (EMÜ) nr 2052/88 rakendamiseks seoses struktuurifondide tegevuse kooskõlastamisega teiste struktuurifondidega ning Euroopa Investeerimispanga ja muude olemasolevate rahastamisvahendite tegevusega (EÜT L 374, 31.12.1988, lk 1).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 2468/98, 3. november 1998, mis käsitleb ühenduse poolt kalapüügi- ja akvakultuurisektori saaduste töötlemiseks ja turustamiseks antava struktuuriabi kriteeriume ja korda (EÜT L 312, 20.11.1998, lk 19).

11 06 04 ***Kalanduse Arendusrahastu lõpuleviimine – Väljaspool eesmärgi 1 sihtpiirkondi (2000–2006)***

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	96 400 000	p.m.	72 000 000	0,—	160 652 573,56

Märkused

Assigneering on ette nähtud Kalanduse Arendusrahastu väljaspool eesmärgi 1 sihtpiirkondi asuvate kohustuste katteks, mis on täitmata programmitöö perioodist 2000–2006.

PEATÜKK 11 06 — EUROOPA KALANDUSFOND (EFF) *(jätkub)*

11 06 04 *(jätkub)*

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1263/1999, 21. juuni 1999, Kalanduse Arendusrahastu kohta (EÜT L 161, 26.6.1999, lk 54).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 2792/1999, 17. detsember 1999, millega kehtestatakse kalandussektorile ühenduse struktuuriabi andmise üksikasjalikud eeskirjad ja kord (EÜT L 337, 30.12.1999, lk 10).

11 06 05 ***Varasemate programmide lõpuleviimine – Varasem eesmärk 5a (enne 2000. aastat)***

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud selleks, et Kalanduse Arendusrahastu saaks täita varasematel programmitöö perioodidel täitmata jäänud kohustused varasema eesmärgi 5a „Kalandus" suhtes, sealhulgas määruse (EMÜ) nr 2080/93 artikli 4 alusel rahastatavad meetmed.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EMÜ) nr 2052/88, 24. juuni 1988, struktuurifondide ülesannete ja tõhususe kohta ning nende tegevuse kooskõlastamise kohta teiste struktuurifondide ning Euroopa Investeerimispanga ja muude olemasolevate rahastamisvahendite tegevusega (EÜT L 185, 15.7.1988, lk 9).

Nõukogu määrus (EMÜ) nr 4253/88, 19. detsember 1988, milles nähakse ette sätted määruse (EMÜ) nr 2052/88 rakendamiseks seoses struktuurifondide tegevuse kooskõlastamisega teiste struktuurifondidega ning Euroopa Investeerimispanga ja muude olemasolevate rahastamisvahendite tegevusega (EÜT L 374, 31.12.1988, lk 1).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 2468/98, 3. november 1998, mis käsitleb ühenduse poolt kalapüügi- ja akvakultuurisektori saaduste töötlemiseks ja turustamiseks antava struktuuriabi kriteeriume ja korda (EÜT L 312, 20.11.1998, lk 19).

11 06 06 ***Varasemate programmide lõpuleviimine – Varasemad ühenduse algatused (enne 2000. aastat)***

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud selleks, et Kalanduse Arendusrahastu saaks täita programmitöö perioodile 2000–2006 eelnenud ühenduse algatustega seotud täitmata jäänud kohustusi.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EMÜ) nr 2052/88, 24. juuni 1988, struktuurifondide ülesannete ja tõhususe kohta ning nende tegevuse kooskõlastamise kohta teiste struktuurifondide ning Euroopa Investeerimispanga ja muude olemasolevate rahastamisvahendite tegevusega (EÜT L 185, 15.7.1988, lk 9).

Nõukogu määrus (EMÜ) nr 4253/88, 19. detsember 1988, milles nähakse ette sätted määruse (EMÜ) nr 2052/88 rakendamiseks seoses struktuurifondide tegevuse kooskõlastamisega teiste struktuurifondidega ning Euroopa Investeerimispanga ja muude olemasolevate rahastamisvahendite tegevusega (EÜT L 374, 31.12.1988, lk 1).

KOMISJON
JAOTIS 11 — MERENDUS JA KALANDUS

PEATÜKK 11 06 — EUROOPA KALANDUSFOND (EFF) *(jätkub)*

11 06 06 *(jätkub)*

Alusaktid

Komisjoni 15. juuni 1994. aasta teadaanne liikmesriikidele, millega kehtestatakse suunised üldiste toetuste või ühtsete rakenduskavade jaoks, mille suhtes liikmesriigid võivad esitada abitaotlusi kalandussektori ümberkujundamist käsitleva ühenduse algatuse („Pesca") raames (EÜT C 180, 1.7.1994, lk 1).

Komisjoni 15. juuni 1994. aasta teadaanne liikmesriikidele, millega kehtestatakse suunised rakenduskavade jaoks, mida liikmesriike kutsutakse üles koostama äärepoolseimaid piirkondi käsitleva ühenduse algatuse („Regis II") raames (EÜT C 180, 1.7.1994, lk 44).

Komisjoni 15. juuni 1994. aasta teadaanne liikmesriikidele, millega kehtestatakse suunised rakenduskavade jaoks, mida liikmesriike kutsutakse üles koostama piirialade arendamist, piiriülest koostööd ja teatavaid energiavõrke käsitleva ühenduse algatuse („Interreg II") raames (EÜT C 180, 1.7.1994, lk 60).

Komisjoni 16. mai 1995. aasta teadaanne liikmesriikidele, millega kehtestatakse suunised algatuse jaoks eriprogrammis rahu ja leppimise saavutamiseks Põhja-Iirimaal ja Iirimaa piiriäärsetes maakondades („Peace I") (EÜT C 186, 20.7.1995, lk 3).

Komisjoni 26. novembri 1997. aasta teatis Euroopa Parlamendile, nõukogule, majandus- ja sotsiaalkomiteele ning regioonide komiteele, mis käsitleb eriprogrammi rahu ja leppimise saavutamiseks Põhja-Iirimaal ja Iirimaa piiriäärsetes maakondades (1995–1999) („Peace I") (KOM(1997) 642 (lõplik)).

11 06 07 ***Kalanduse Arendusrahastu lõpuleviimine – Operatiivne tehniline abi ja uuenduslikud meetmed (2000–2006)***

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	157 000	p.m.	300 000	0,—	499 242,32

Märkused

Assigneering on ette nähtud selleks, et Kalanduse Arendusrahastu kaudu saaks katta programmitöö perioodi 2000–2006 täitmata jäänud kohustusi, mis on seotud uuenduslike meetmete ja tehnilise abi meetmetega vastavalt määruse (EÜ) nr 1260/1999 artiklitele 22 ja 23. Uuenduslike meetmete hulka kuuluvad uurimistööd, katseprojektid ja kogemustevahetus. Need on kavandatud eelkõige struktuurifondide kvalitatiivse parandamise eesmärgil. Tehniline abi hõlmab ettevalmistus-, seire-, hindamis-, kontrolli- ja juhtimismeetmeid, mida on vaja Kalanduse Arendusrahastu rakendamiseks. Assigneeringut võib eelkõige kasutada järgmiste kulude katteks:

— toetuskulud (esinduskulud, koolitused, kohtumised, lähetused),

— teabe ja väljaannetega seotud kulud,

— infotehnoloogia ja telekommunikatsiooniga seotud kulud,

— teenuste osutamise lepingud,

— toetused.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1260/1999, 21. juuni 1999, millega nähakse ette üldsätted struktuurifondide kohta (EÜT L 161, 26.6.1999, lk 1).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1263/1999, 21. juuni 1999, Kalanduse Arendusrahastu kohta (EÜT L 161, 26.6.1999, lk 54).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 2792/1999, 17. detsember 1999, millega kehtestatakse kalandussektorile ühenduse struktuuriabi andmise üksikasjalikud eeskirjad ja kord (EÜT L 337, 30.12.1999, lk 10).

KOMISJON
JAOTIS 11 — MERENDUS JA KALANDUS

PEATÜKK 11 06 — EUROOPA KALANDUSFOND (EFF) *(jätkub)*

11 06 08 Varasemate programmide lõpuleviimine – Varasem operatiivne tehniline abi ja uuenduslikud meetmed (enne 2000. aastat)

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

Märkused

Assigneering on ette nähtud selleks, et Kalanduse Arendusrahastu saaks täita varasematel programmitöö perioodidel võetud kohustusi, mis on seotud uuenduslike meetmete ning ettevalmistus-, seire- ja hindamismeetmete ning asjakohastes määrustes sätestatud tehnilise abi meetmetega. Sellest rahastatakse ka varasemaid mitmeaastaseid meetmeid, eelkõige neid, mis on vastu võetud ja rakendatud muude eespool nimetatud määruste alusel ja mis ei kuulu fondide esmatähtsate eesmärkide hulka. Seda assigneeringut kasutatakse vajaduse korral ka Kalanduse Arendusrahastu vahenditest rahastatavate meetmete rahastamiseks, mille jaoks ei ole saadaval või eraldatud vastavaid kulukohustuste assigneeringuid programmitöö perioodiks 2000–2006.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EMÜ) nr 2088/85, 23. juuli 1985, Vahemere kompleksprogrammide kohta (EÜT L 197, 27.7.1985, lk 1).

Nõukogu määrus (EMÜ) nr 2052/88, 24. juuni 1988, struktuurifondide ülesannete ja tõhususe kohta ning nende tegevuse kooskõlastamise kohta teiste struktuurifondide ning Euroopa Investeerimispanga ja muude olemasolevate rahastamisvahendite tegevusega (EÜT L 185, 15.7.1988, lk 9).

Nõukogu määrus (EMÜ) nr 4253/88, 19. detsember 1988, milles nähakse ette sätted määruse (EMÜ) nr 2052/88 rakendamiseks seoses struktuurifondide tegevuse kooskõlastamisega teiste struktuurifondidega ning Euroopa Investeerimispanga ja muude olemasolevate rahastamisvahendite tegevusega (EÜT L 374, 31.12.1988, lk 1).

Nõukogu määrus (EMÜ) nr 3760/92, 20. detsember 1992, millega luuakse ühenduse kalanduse ja akvakultuurisüsteem (EÜT L 389, 31.12.1992, lk 1).

Nõukogu määrus (EMÜ) nr 2847/93, 12. oktoober 1993, millega luuakse ühise kalanduspoliitika suhtes rakendatav kontrollisüsteem (EÜT L 261, 20.10.1993, lk 1).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1263/1999, 21. juuni 1999, Kalanduse Arendusrahastu kohta (EÜT L 161, 26.6.1999, lk 54).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 2792/1999, 17. detsember 1999, millega kehtestatakse kalandussektorile ühenduse struktuuriabi andmise üksikasjalikud eeskirjad ja kord (EÜT L 337, 30.12.1999, lk 10).

11 06 09 Erimeetmed, mille eesmärk on soodustada kuni 1999. aastani Marokoga sõlmitud kalanduskokkuleppe kohaldamisalas olnud kalalaevade ja kalurite tegevuse ümberkorraldamist

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud erimeetme rahastamiseks, mille eesmärk on toetada kalalaevade ja kalurite tegevuse ümberkorraldamist, mis kuni 1999. aastani olid sõltuvad Marokoga sõlmitud kalanduskokkuleppest.

Seoses laeva „Prestige” uppumisega eraldati 30 000 000 eurot erimeetmeteks, millega hüvitada kaluritele ning karpide ja vähiliste tootmise ja akvakultuuriga seotud tööstusele õlireostuse tagajärjel tekkinud kahju.

KOMISJON
JAOTIS 11 — MERENDUS JA KALANDUS

PEATÜKK 11 06 — EUROOPA KALANDUSFOND (EFF) *(jätkub)*

11 06 09 *(jätkub)*

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ) nr 2561/2001, 17. detsember 2001, mille eesmärk on soodustada kuni 1999. aastani Marokoga sõlmitud kalanduskokkuleppe kohaldamisalas olevate kalalaevade ja kalurite tegevuse ümberkorraldamist (EÜT L 344, 28.12.2001, lk 17).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 2372/2002, 20. detsember 2002, millega kehtestatakse erimeetmed „Prestige'i" õlireostusest kahjustatud Hispaania kalanduse, karpide ja vähiliste tootmise ning akvakultuuri hüvitamiseks (EÜT L 358, 31.12.2002, lk 81).

11 06 11 ***Euroopa Kalandusfond (EFF) – Operatiivne tehniline abi***

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
3 869 090	3 495 000	3 914 101	2 800 000	1 300 258,79	206 972,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud määruse (EÜ) nr 1198/2006 artiklis 46 sätestatud tehnilise abi meetmete katmiseks, mida rahastatakse Euroopa Kalandusfondist. Tehnilise abi meetmed hõlmavad uuringuid, hindamisi, partneritele suunatud meetmeid, teabe levitamisega seotud meetmeid, juhtimiseks, järelevalveks, kontrollimiseks ja hindamiseks ette nähtud arvutisüsteemide paigaldamist, käitamist ja vastastikust sidumist, hindamismeetodite ning kõnealuse valdkonna tavasid käsitleva teabevahetuse täiustamist, rannikuäärsete kalastusvööndite säästva arenguga tegelevaid osalisi hõlmavate riikidevaheliste ja ühenduse võrgustike loomist.

Tehniline abi hõlmab ettevalmistus-, seire-, hindamis-, kontrolli- ja juhtimismeetmeid, mida on vaja Euroopa Kalandusfondi rakendamiseks. Assigneeringut võib eelkõige kasutada järgmiste kulude katteks:

— toetuskulud (esinduskulud, koolitused, kohtumised, lähetused),

— teabe ja trükistega seotud kulud,

— infotehnoloogia ja telekommunikatsiooniga seotud kulud,

— teenuste osutamise lepingud,

— toetus koostöövõrgustikule ja parimate tavade vahetamisele.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1198/2006, 27. juuli 2006, Euroopa Kalandusfondi kohta (ELT L 223, 15.8.2006, lk 1).

11 06 12 ***Euroopa Kalandusfond (EFF) – Lähenemiseesmärgi piirkonnad***

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
476 025 821	235 300 000	459 679 025	132 875 991	308 036 726,—	167 737 875,81

Märkused

Assigneering on ette nähtud Euroopa Kalandusfondi lähenemiseesmärgi rakenduskavade katmiseks programmitöö perioodil 2007–2013.

Erilist tähelepanu pööratakse kalastustegevuse vähendamisest mõjutatud piirkondade majanduslikule mitmekesistamisele, laevastiku tootmisvõimsuse kohandamisele ja laevastiku uuendamisele püügikoormust suurendamata, samuti kalastusvööndite säästvale arengule.

PEATÜKK 11 06 — EUROOPA KALANDUSFOND (EFF) *(jätkub)*

11 06 12 *(jätkub)*

Käesoleva artikli alusel rahastatavate toimingute puhul tuleb arvesse võtta vajadust säilitada püsiv ja kestev tasakaal kalalaevastiku püügivõimsuse ja püügivõimaluste vahel, samuti vajadust edendada ohutuskultuuri kalastusvaldkonnas.

Lisaks on assigneering ette nähtud kalapüügivahendite selektiivsuse parandamisega seotud toimingute rahastamiseks.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1198/2006, 27. juuli 2006, Euroopa Kalandusfondi kohta (ELT L 223, 15.8.2006, lk 1).

11 06 13 ***Euroopa Kalandusfond (EFF) – Muud kui lähenemiseesmärgi piirkonnad***

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
150 956 566	75 800 000	148 084 759	45 046 745	119 562 233,—	60 833 522,20

Märkused

Assigneering on ette nähtud Euroopa Kalandusfondi muude kui lähenemiseesmärgi rakenduskavadega seotud meetmete katmiseks seoses kohustustega programmitöö perioodil 2007–2013.

Erilist tähelepanu pööratakse kalastustegevuse vähendamisest mõjutatud piirkondade majanduslikule mitmekesistamisele ja laevastiku uuendamisele püügikoormust suurendamata, samuti kalastusvööndite säästvale arengule.

Käesoleva artikli alusel rahastatavate toimingute puhul tuleb arvesse võtta vajadust edendada ohutuskultuuri kalastusvaldkonnas.

Lisaks on assigneering ette nähtud kalapüügivahendite selektiivsuse parandamisega seotud toimingute rahastamiseks.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1198/2006, 27. juuli 2006, Euroopa Kalandusfondi kohta (ELT L 223, 15.8.2006, lk 1).

11 06 14 ***Ajutine rahastamisvahend – kalalaevastike kohandumine kõrgetest kütusehindadest tulenevate majanduslike tagajärgedega***

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	p.m.				

Märkused

Nagu komisjoni 8. juuli 2008. aasta teatises (KOM(2008) 453 (lõplik)) (mis käsitleb Euroopa Liidu kalalaevastike abistamist kõrgetest kütusehindadest tulenevate majanduslike tagajärgedega kohandumisel) märgiti, tuleb ette näha ajutise rahastamisvahendi loomine, et teha vajaduse korral lisaks Euroopa Kalandusfondile (EKF) eraldatud vahenditele kättesaadavaks ka täiendavad vahendid.

KOMISJON
JAOTIS 11 — MERENDUS JA KALANDUS

PEATÜKK 11 07 — VEE-ELUSRESSURSSIDE KAITSE, MAJANDAMINE JA KASUTAMINE

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
			Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
11 07	VEE-ELUSRESSURSSIDE KAITSE, MAJANDAMINE JA KASUTAMINE							
11 07 01	***Kalavarude majandamise toetus (lähteandmete kogumine)***	2	44 000 000	40 000 000	44 000 000	40 000 000	33 089 015,58	28 057 391,68
11 07 02	***Kalavarude majandamise toetus (teadusliku nõustamise tõhustamine)***	2	6 000 000	5 000 000	6 000 000	5 000 000	2 026 607,—	1 746 390,25
	Peatükk 11 07 — Kogusumma		**50 000 000**	**45 000 000**	**50 000 000**	**45 000 000**	**35 115 622,58**	**29 803 781,93**

11 07 01 Kalavarude majandamise toetus (lähteandmete kogumine)

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
44 000 000	40 000 000	44 000 000	40 000 000	33 089 015,58	28 057 391,68

Märkused

Assigneering hõlmab järgmist:

— ühenduse toetus liikmesriikidele selliste kulude tasumisel, mis on seotud ühenduse raamistikuga põhiliste kalandusandmete kogumiseks ja haldamiseks,

— komisjoni korraldatavad uuringud ja katseprojektid, vajaduse korral koostöös liikmesriikidega, mis on vajalikud veeelusressursside kaitseks, majandamiseks ja kasutamiseks ühise kalanduspoliitika raamistikus.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1543/2000, 29. juuni 2000, millega kehtestatakse ühenduse raamistik ühise kalanduspoliitika elluviimiseks vajalike andmete kogumiseks ja haldamiseks (EÜT L 176, 15.7.2000, lk 1).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 861/2006, 22. mai 2006, millega kehtestatakse ühenduse finantsmeetmed ühise kalanduspoliitika rakendamiseks ja mereõiguse valdkonnas (ELT L 160, 14.6.2006, lk 1).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 199/2008, 25. veebruar 2008, kalandussektori andmete kogumist, haldamist ja kasutamist käsitleva ühenduse raamistiku loomise ning ühise kalanduspoliitikaga seotud teadusliku nõustamise toetamise kohta (ELT L 60, 5.3.2008, lk 1).

Alusaktid

Komisjoni määrus (EÜ) nr 1639/2001, 25. juuli 2001, millega kehtestatakse ühenduse kalandussektori andmekogumise miinimum- ja laiendatud programm ning sätestatakse nõukogu määruse (EÜ) nr 1543/2000 üksikasjalikud rakenduseeskirjad (EÜT L 222, 17.8.2001, lk 53).

PEATÜKK 11 07 — VEE-ELUSRESSURSSIDE KAITSE, MAJANDAMINE JA KASUTAMINE *(jätkub)*

11 07 02 Kalavarude majandamise toetus (teadusliku nõustamise tõhustamine)

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
6 000 000	5 000 000	6 000 000	5 000 000	2 026 607,—	1 746 390,25

Märkused

Assigneering hõlmab järgmist:

— kulud, mis on seotud riiklike teadusasutustega sõlmitud partnerluslepingutega teadusliku nõu andmiseks,

— kulud, mis on seotud Teadusuuringute Ühiskeskuse või muu ühenduse nõuandeorganiga sõlmitud halduskokkulepetega, et tagada kalanduse teadus-, tehnika- ja majanduskomiteele sekretariaaditeenused ning viia läbi andmete eelanalüüs ja valmistada need ette kalandusressurssidega seotud olukorra hindamiseks,

— hüvitised, mis makstakse kalanduse teadus-, tehnika- ja majanduskomitee liikmetele ja/või kalanduse teadus-, tehnika- ja majanduskomitee kutsutud ekspertidele nende osalemise ning töörühmades ja plenaaristungitel tehtud töö eest,

— hüvitised, mis makstakse sõltumatutele ekspertidele, kes annavad komisjonile teadusalast nõu või pakuvad ametnikele või sidusrühmadele teadusalase nõu tõlgendamist hõlmavat koolitust,

— toetust, mis antakse rahvusvahelistele organitele, kes vastutavad varude hindamiste eest ja annavad teadusalast nõu,

— uuringud kormoranide populatsiooni kohta Euroopa Liidu territooriumil, et teha ettevalmistusi regulaarse seire teostamiseks tulevikus.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ) nr 2371/2002, 20. detsember 2002, ühisele kalanduspoliitikale vastava kalavarude kaitse ja säästva kasutamise kohta (EÜT L 358, 31.12.2002, lk 59).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 861/2006, 22. mai 2006, millega kehtestatakse ühenduse finantsmeetmed ühise kalanduspoliitika rakendamiseks ja mereõiguse valdkonnas (ELT L 160, 14.6.2006, lk 1).

Alusaktid

Komisjoni määrus (EÜ) nr 1639/2001, 25. juuli 2001, millega kehtestatakse ühenduse kalandussektori andmekogumise miinimum- ja laiendatud programm ning sätestatakse nõukogu määruse (EÜ) nr 1543/2000 üksikasjalikud rakenduseeskirjad (EÜT L 222, 17.8.2001, lk 53).

Komisjoni otsus 2005/629/EÜ, 26. august 2005, kalanduse teadus-, tehnika- ja majanduskomitee moodustamise kohta (ELT L 225, 31.8.2005, lk 18).

KOMISJON
JAOTIS 11 — MERENDUS JA KALANDUS

PEATÜKK 11 08 — ÜHISE KALANDUSPOLIITIKA JÄRELEVALVE JA TÄITEMEETMED

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
			Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
11 08	ÜHISE KALANDUSPOLIITIKA JÄRELEVALVE JA TÄITEMEETMED							
11 08 01	***Rahaline toetus liikmesriikidele järelevalvega seotud kulude katteks***	2	43 600 000	25 000 000	45 000 000	35 000 000	41 917 010,—	16 959 806,07
11 08 02	***Kalapüügi kontrollimine ja järelevalve ühenduse vetes ja mujal***	2	2 330 000	3 280 000	5 373 000	5 373 000	1 974 762,30	4 642 033,44
11 08 05	***Ühenduse Kalanduskontrolli Agentuur (CFCA)***							
11 08 05 01	Ühenduse Kalanduskontrolli Agentuur (CFCA) – Toetus jaotistele 1 ja 2	2	4 793 000	4 793 000	6 100 000	6 100 000	3 592 787,07	3 699 320,30
11 08 05 02	Ühenduse Kalanduskontrolli Agentuur (CFCA) – Toetus jaotisele 3	2	911 000	911 000	1 200 000	1 200 000	580 830,63	556 415,28
	Artikkel 11 08 05 — Vahesumma		5 704 000	5 704 000	7 300 000	7 300 000	4 173 617,70	4 255 735,58
	Peatükk 11 08 — Kogusumma		**51 634 000**	**33 984 000**	**57 673 000**	**47 673 000**	**48 065 390,—**	**25 857 575,09**

11 08 01 Rahaline toetus liikmesriikidele järelevalvega seotud kulude katteks

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
43 600 000	25 000 000	45 000 000	35 000 000	41 917 010,—	16 959 806,07

Märkused

Assigneering on ette nähtud järgmiste summade katmiseks:

— liikmesriikide kulud, mis on seotud ühise kalanduspoliitika suhtes kohaldatavate järelevalve- ja kontrollisüsteemide rakendamisega: i) investeeringuteks, mis käsitlevad haldusasutuste või erasektori läbi viidavat kontrollitegevust, sealhulgas uute kontrollitehnoloogiate rakendamist ning kontrollivahendite ostmist ja tänapäevastamist; ii) kalandusvaldkonnas kontrolli- ja seireülesannete järelevalve eest vastutavate riigiametnike koolituseks ja vahetusprogrammideks; iii) katsevaatluste ja vaatluskavade rakendamiseks; iv) järelevalve, kontrolli ja seirega pädevatele asutustele kaasnevateks kuludeks, mis hõlmavad tasuvusanalüüsi, kulude hindamist ja auditeerimist; v) algatusteks, sealhulgas seminaride ja meediavahendite jaoks, mis on suunatud kalurite ja teiste osaliste, näiteks inspektorite, prokuröride ja kohtunike, aga ka üldsuse teadlikkuse suurendamisele võitluses vastutustundetu ja ebaseadusliku kalapüügi vastu ning ühise kalanduspoliitika eeskirjade rakendamiseks;

— kulud, mis hõlmavad Teadusuuringute Ühiskeskuse või muu ühenduse nõuandeorganiga sõlmitud halduskokkulepped, mille eesmärk on uute tehnoloogiate analüüsimine.

Õiguslik alus

Nõukogu otsus 95/527/EÜ, 8. detsember 1995, ühenduse rahalise toetuse kohta teatavate kulude katmiseks, mis liikmesriikides tekivad ühise kalanduspoliitika suhtes kohaldatavate seire- ja kontrollikavade rakendamise tõttu (EÜT L 301, 14.12.1995, lk 30).

Nõukogu otsus 2001/431/EÜ, 28. mai 2001, ühenduse rahalise toetuse kohta teatavate kulude katmiseks, mis liikmesriikides tekivad ühise kalanduspoliitika suhtes kohaldatavate kontrolli-, inspekteerimis- ja järelevalvekavade rakendamise tõttu (EÜT L 154, 9.6.2001, lk 22).

PEATÜKK 11 08 — ÜHISE KALANDUSPOLIITIKA JÄRELEVALVE JA TÄITEMEETMED *(jätkub)*

11 08 01 *(jätkub)*

Nõukogu otsus 2004/465/EÜ, 29. aprill 2004, liikmesriikide kalanduse kontrollprogrammidele eraldatava ühenduse rahalise toetuse kohta (ELT L 157, 30.4.2004, lk 114).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 861/2006, 22. mai 2006, millega kehtestatakse ühenduse finantsmeetmed ühise kalanduspoliitika rakendamiseks ja mereõiguse valdkonnas (ELT L 160, 14.6.2006, lk 1).

11 08 02 ***Kalapüügi kontrollimine ja järelevalve ühenduse vetes ja mujal***

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
2 330 000	3 280 000	5 373 000	5 373 000	1 974 762,30	4 642 033,44

Märkused

Assigneering on ette nähtud selliste komisjoni kulude katmiseks, mis on seotud kohustusega kohaldada ja kontrollida ühise kalanduspoliitika suhtes rakendatavat inspekteerimissüsteemi.

Kõnealused kulud loetakse jooksvateks kuludeks ning need hõlmavad kõiki volitustega seotud meetmeid, kaasa arvatud juhtimine.

Assigneering katab halduskulud, mis on seotud kontrolli jälgimiseks korraldatavate lähetuste, saatvate riiklike inspektorite, ekspertide kohtumiste, inspektorite varustuse, infotehnoloogia (sealhulgas infotehnoloogiliste andmebaaside loomine ja majandamine), uuringute, koolituse, inspektorite vahetusprogrammi ja rahvusvahelistes vetes korraldatavate ühenduse inspekteerimistega, kaasa arvatud inspekteerimislähetused ja kontroll-laevade prahtimine.

Õiguslik alus

Nõukogu otsus 81/608/EMÜ, 13. juuli 1981, Kirde-Atlandi tulevase mitmepoolse kalandusalase koostöö konventsiooni kohta (EÜT L 227, 12.8.1981, lk 21).

Nõukogu otsus 86/238/EMÜ, 9. juuni 1986, ühenduse ühinemise kohta rahvusvahelise Atlandi tuunikala kaitse konventsiooniga, mida muudeti Pariisis 10. juulil 1984. aastal alla kirjutatud konventsiooni osalisriikide täievoliliste esindajate konverentsi lõppaktile lisatud protokolliga (EÜT L 162, 18.6.1986, lk 33).

Nõukogu määrus (EMÜ) nr 2847/93, 12. oktoober 1993, millega luuakse ühise kalanduspoliitika suhtes rakendatav kontrollisüsteem (EÜT L 261, 20.10.1993, lk 1).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 894/97, 29. aprill 1997, millega sätestatakse kalavarude kaitse teatavad tehnilised meetmed (EÜT L 132, 23.5.1997, lk 1).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 850/98, 30. märts 1998, kalavarude kaitsest noorte mereorganismide kaitseks võetud tehniliste meetmete kaudu (EÜT L 125, 27.4.1998, lk 1).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 2371/2002, 20. detsember 2002, ühisele kalanduspoliitikale vastava kalavarude kaitse ja säästva kasutamise kohta (EÜT L 358, 31.12.2002, lk 59).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 601/2004, 22. märts 2004, millega sätestatakse teatavad kalastustegevuse suhtes kohaldatavad kontrollimeetmed Antarktika vete elusressursside kaitse konventsiooni alla kuuluvas piirkonnas ning tunnistatakse kehtetuks määrused (EMÜ) nr 3943/90, (EÜ) nr 66/98 ja (EÜ) nr 1721/1999 (ELT L 97, 1.4.2004, lk 16).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 861/2006, 22. mai 2006, millega kehtestatakse ühenduse finantsmeetmed ühise kalanduspoliitika rakendamiseks ja mereõiguse valdkonnas (ELT L 160, 14.6.2006, lk 1).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1386/2007, 22. oktoober 2007, milles sätestatakse Loode-Atlandi Kalastusorganisatsiooni reguleeritavas piirkonnas kohaldatavad kaitse- ja rakendusmeetmed (ELT L 318, 5.12.2007, lk 1).

KOMISJON
JAOTIS 11 — MERENDUS JA KALANDUS

PEATÜKK 11 08 — ÜHISE KALANDUSPOLIITIKA JÄRELEVALVE JA TÄITEMEETMED *(jätkub)*

11 08 02 *(jätkub)*

Alusaktid

Komisjoni määrus (EMÜ) nr 2807/83, 22. september 1983, millega sätestatakse liikmesriikide kalasaaki käsitleva teabe registreerimise üksikasjalikud eeskirjad (EÜT L 276, 10.10.1983, lk 1).

11 08 05 Ühenduse Kalanduskontrolli Agentuur (CFCA)

11 08 05 01 Ühenduse Kalanduskontrolli Agentuur (CFCA) – Toetus jaotistele 1 ja 2

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
4 793 000	4 793 000	6 100 000	6 100 000	3 592 787,07	3 699 320,30

Märkused

Assigneering on ette nähtud agentuuri personali- ja halduskulude katmiseks (jaotised 1 ja 2).

Agentuur peab teavitama eelarvepädevaid institutsioone tegevus- ja halduskulude vahelisest assigneeringute ümberpaigutamisest.

Agentuuri palvel teavitab komisjon eelarvepädevaid institutsioone tegevus- ja halduskulude vahelisest assigneeringute ümberpaigutamisest.

Finantsmääruse artiklis 185 osutatud organitele vastavalt raamfinantsmääruse artiklile 16 tagasi makstud summad kujutavad endast sihtotstarbelist tulu (finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punkt f), mis kantakse tulude koondarvestuse artiklisse 6 6 0 0.

Ühenduse Kalanduskontrolli Agentuuri (CFCA) ametikohtade loetelu on esitatud tulude koondarvestuse C osas „Personal” (1. köide).

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ) nr 768/2005, 26. aprill 2005, millega moodustatakse Ühenduse Kalanduskontrolli Agentuur ja muudetakse määrust (EMÜ) nr 2847/93, millega luuakse ühise kalanduspoliitika suhtes rakendatav kontrollisüsteem (ELT L 128, 21.5.2005, lk 1).

11 08 05 02 Ühenduse Kalanduskontrolli Agentuur (CFCA) – Toetus jaotisele 3

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
911 000	911 000	1 200 000	1 200 000	580 830,63	556 415,28

Märkused

Assigneering on ette nähtud agentuuri tööprogrammiga seotud talituskulude katmiseks (jaotis 3).

Agentuur peab teavitama eelarvepädevaid institutsioone tegevus- ja halduskulude vahelisest assigneeringute ümberpaigutamisest.

Agentuuri palvel teavitab komisjon eelarvepädevaid institutsioone tegevus- ja halduskulude vahelisest assigneeringute ümberpaigutamisest.

Finantsmääruse artiklis 185 osutatud organitele vastavalt raamfinantsmääruse artiklile 16 tagasi makstud summad kujutavad endast sihtotstarbelist tulu (finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punkt f), mis kantakse tulude koondarvestuse artiklisse 6 6 0 0.

PEATÜKK 11 08 — ÜHISE KALANDUSPOLIITIKA JÄRELEVALVE JA TÄITEMEETMED *(jätkub)*

11 08 05 *(jätkub)*

11 08 05 02 *(jätkub)*

Eelarveaasta tulude ja kulude esialgne eelarvestus on järgmine:

Tulud:		
— „Euroopa Ühenduse toetus”		6 810 000
— „Muud tulud”		1 250 000
	Kokku	8 060 000
Kulud:		
— jaotis 1 „Personal”		4 060 000
— jaotis 2 „Halduskulud”		1 450 000
— jaotis 3 „Talituskulud”		2 550 000
	Kokku	8 060 000

Euroopa Ühenduse toetus on 2009. aastal kokku 6 810 000 eurot. Eelarvesse kantud 5 664 000 euro suurusele summale lisatakse 1 146 000 euro suurune tagasi nõutud ülejääk.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ) nr 768/2005, 26. aprill 2005, millega moodustatakse Ühenduse Kalanduskontrolli Agentuur ja muudetakse määrust (EMÜ) nr 2847/93, millega luuakse ühise kalanduspoliitika suhtes rakendatav kontrollisüsteem (ELT L 128, 21.5.2005, lk 1).

KOMISJON
JAOTIS 11 — MERENDUS JA KALANDUS

PEATÜKK 11 09 — MERENDUSPOLIITIKA

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
			Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
11 09	MERENDUSPOLIITIKA							
11 09 01	***Ettevalmistavad meetmed – Merenduspoliitika***	2	4 100 000	4 100 000	6 500 000	6 500 000		
11 09 02	***Katseprojekt – Koostöövõrgustik ja head tavad merenduspoliitikas***	2	2 000 000	2 000 000	4 000 000	4 000 000		
	Peatükk 11 09 — Kogusumma		**6 100 000**	**6 100 000**	**10 500 000**	**10 500 000**		

11 09 01 Ettevalmistavad meetmed – Merenduspoliitika

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
4 100 000	4 100 000	6 500 000	6 500 000		

Märkused

Assigneering on ette nähtud selliste kulude katmiseks, mis on seotud väljatöötatava merenduspoliitika toetamiseks usaldusväärsetel faktidel ja analüüsidel põhinevate vajalike uuringutega, juhul kui senistes uuringutes esineb puudujääke, ja sellises ulatuses, mis on vajalik mõju hindamiseks ja tulevaste poliitiliste otsuste ettevalmistamiseks. Eelkõige kehtib see merenduse valdkonna sotsiaalmajanduslike ja õiguslike küsimuste puhul.

Seni on võimalike tulevaste meetmete jaoks määratletud kolm olulist valdkonda: mereala ruumiline planeerimine, merendusandmete integreerimine ja lähendamine ning mereseire. Kõnealune assigneering on samuti ette nähtud selliste kulude katmiseks, mis on seotud kõnealustes valdkondades edasiste ettepanekute arutamise jaoks teostatavusuuringute läbiviimisega.

Õiguslik alus

Ettevalmistavad meetmed nõukogu 25. juuni 2002. aasta määruse (EÜ, Euratom) nr 1605/2002 (mis käsitleb Euroopa ühenduste üldeelarve suhtes kohaldatavat finantsmäärust (EÜT L 248, 16.9.2002, lk 1)) artikli 49 lõike 6 punktis b määratletud tähenduses.

11 09 02 Katseprojekt – Koostöövõrgustik ja head tavad merenduspoliitikas

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
2 000 000	2 000 000	4 000 000	4 000 000		

Märkused

Assigneeringud on ette nähtud katseprojektide edendamiseks, et integreerida mereseire erinevad süsteemid, koondada teaduslikke mereandmeid ning laiendada võrgustikke ja levitada häid tavasid merenduspoliitika ja rannikumajanduse valdkonnas.

Õiguslik alus

Katseprojekt nõukogu 25. juuni 2002. aasta määruse (EÜ, Euratom) nr 1605/2002 (mis käsitleb Euroopa ühenduste üldeelarve suhtes kohaldatavat finantsmäärust (EÜT L 248, 16.9.2002, lk 1)) artikli 49 lõike 6 tähenduses.

KOMISJON
JAOTIS 11 — MERENDUS JA KALANDUS

EELARVEVÄLISED TEGEVUSED

— HALDUSTOETUS MERENDUS- JA KALANDUSASJADE PEADIREKTORAADILE

— MERENDUS- JA KALANDUSASJADE PEADIREKTORAADI POLIITILINE STRATEEGIA JA KOORDINEERIMINE

— MERENDUSPOLIITIKA

KOMISJON

JAOTIS 12

SISETURG

JAOTIS 12

SISETURG

Üldised eesmärgid

Siseturu ja teenuste peadirektoraat aitab saavutada komisjoni strateegilist eesmärki suurendada heaolu Euroopa Liidus ja seepärast tehakse jõupingutusi, et arendada avatud, integreeritud ja konkurentsivõimelist ühtset turgu, mis loob võimalusi ettevõtjatele ja spetsialistidele. See töö hõlmab uute määruste koostamist riigihangete, intellektuaalomandi, teenuste ja finantsteenuste valdkonnas ning sellega tagatakse kehtivate ühtse turu eeskirjade tulemuslik rakendamine liikmesriikides. Kõnealuse peadirektoraadi pädevuses on samuti koostada õigusakte, millega võimaldatakse kvalifitseeritud töötajatel töötada teistes Euroopa Liidu riikides kvalifikatsiooni vastastikuse tunnustamise süsteemi alusel. Peadirektoraadi töö eesmärgiks on tagada, et tarbijad saaksid mõõdetavat kasu, ning vastata nende ootustele ja muredele.

Poliitikavaldkonna üldeesmärgid:

— luua ettevõtjatele ja spetsialistidele võimalusi ühtsel turul,

— pakkuda tarbijatele mõõdetavat kasu ühtsel turul.

Assigneeringute (2009 ja 2008) ja täitumiste (2007) kokkuvõte

Jaotis Peatükk	Rubriik	Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
		Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
12 01	SISETURU POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD	57 019 801	57 019 801	53 533 641	53 533 641	48 448 036,69	48 448 036,69
12 02	SISETURU PEADIREKTORAADI POLIITILINE STRATEEGIA JA KOORDINEERIMINE	8 400 000	8 346 200	7 500 000	7 200 000	6 814 449,02	7 083 274,58
12 03	TEENUSTE SISETURG	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
12 04	ETTEVÕTLUSKESKKOND, RAAMATUPIDAMINE JA AUDIT	p.m.	p.m.				
12 05	TOETUS TARBIJATE JA VKEDE ORGANISATSIOONIDELE FINANTSTEENUSTE VALDKONNAS	p.m.	p.m.				
	Jaotis 12 — Kogusumma	**65 419 801**	**65 366 001**	**61 033 641**	**60 733 641**	**55 262 485,71**	**55 531 311,27**

KOMISJON
JAOTIS 12 — SISETURG

JAOTIS 12

SISETURG

PEATÜKK 12 01 — SISETURU POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD

Artiklite 1, 2, 3 ja 5 üksikasjad võib leida peatükist XX 01

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
12 01	SISETURU POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD				
12 01 01	***Siseturu poliitikavaldkonnas alaliselt töötava personaliga seotud kulud***	5	43 459 395 (1)	40 085 254 (2)	37 020 075,46
12 01 02	***Siseturu poliitikavaldkonna koosseisuvälised töötajad ja muud juhtimiskulud***				
12 01 02 01	Koosseisuvälised töötajad	5	6 021 272	5 901 655	4 489 086,99
12 01 02 11	Muud juhtimiskulud	5	3 566 166	3 738 886	3 290 084,87
	Artikkel 12 01 02 — Vahesumma		9 587 438	9 640 541	7 779 171,86
12 01 03	***Siseturu poliitikavaldkonna seadmete, sisustuse ja teenustega seotud kulud***	5	3 172 968	3 007 846	2 912 972,06
12 01 04	***Siseturu poliitikavaldkonna meetmete toetuskulud***				
12 01 04 01	Siseturu rakendamine ja arendamine – Halduskorralduskulud	1.1	800 000	800 000	735 817,31
	Artikkel 12 01 04 — Vahesumma		800 000	800 000	735 817,31
	Peatükk 12 01 — Kogusumma		**57 019 801**	**53 533 641**	**48 448 036,69**

12 01 01 Siseturu poliitikavaldkonnas alaliselt töötava personaliga seotud kulud

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
43 459 395 (1)	40 085 254 (2)	37 020 075,46

(1) Peatükki 40 01 kirjendatakse assigneering 643 985 eurot.
(2) Peatükki 40 01 kirjendatakse assigneering 118 284 eurot.

(1) Peatükki 40 01 kirjendatakse assigneering 643 985 eurot.
(2) Peatükki 40 01 kirjendatakse assigneering 118 284 eurot.

KOMISJON
JAOTIS 12 — SISETURG

PEATÜKK 12 01 — SISETURU POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD *(jätkub)*

12 01 02 Siseturu poliitikavaldkonna koosseisuvälised töötajad ja muud juhtimiskulud

12 01 02 01 Koosseisuvälised töötajad

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
6 021 272	5 901 655	4 489 086,99

12 01 02 11 Muud juhtimiskulud

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
3 566 166	3 738 886	3 290 084,87

12 01 03 Siseturu poliitikavaldkonna seadmete, sisustuse ja teenustega seotud kulud

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
3 172 968	3 007 846	2 912 972,06

12 01 04 Siseturu poliitikavaldkonna meetmete toetuskulud

12 01 04 01 Siseturu rakendamine ja arendamine – Halduskorralduskulud

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
800 000	800 000	735 817,31

Märkused

Assigneering on ette nähtud selliste kulude katmiseks, mis on seotud uurimuste, uuringute, ekspertide kohtumiste, teavitamismeetmete ja trükistega, millel on otsene seos programmi eesmärgi saavutamisega või käesoleva eelarverea all nimetatud meetmetega, samuti kõikide muude selliste kulude katmiseks, mis on seotud tehnilise ja haldusabiga.

Selles punktis kirjendatud assigneeringutele tuleb lisada EFTA riikide osamaksed vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eriti selle artiklile 82 ja protokollile 32. Teadmiseks: nimetatud summad on saadud EFTA riikide osamaksetest, mis on kantud tulude eelarvestuse artikli 6 3 0 alla ja mis moodustavad finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punkti d kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse vastavaid assigneeringuid ja toimub rakendamine vastavalt käesoleva eelarvejao kulude eelarvestuse käesoleva osa V lisale, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

Õiguslik alus

Vt artikkel 12 02 01.

KOMISJON
JAOTIS 12 — SISETURG

PEATÜKK 12 02 — SISETURU PEADIREKTORAADI POLIITILINE STRATEEGIA JA KOORDINEERIMINE

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
			Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
12 02	SISETURU PEADIREKTORAADI POLIITILINE STRATEEGIA JA KOORDINEERIMINE							
12 02 01	***Siseturu rakendamine ja arendamine***	1.1	7 600 000	7 546 200	7 300 000	7 000 000	6 814 449,02	7 083 274,58
12 02 02	***Programm SOLVIT ja ühtse turu alase abi teenuste tegevuskava***	1.1	800 000	800 000	200 000	200 000		
	Peatükk 12 02 — Kogusumma		**8 400 000**	**8 346 200**	**7 500 000**	**7 200 000**	**6 814 449,02**	**7 083 274,58**

12 02 01 Siseturu rakendamine ja arendamine

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
7 600 000	7 546 200	7 300 000	7 000 000	6 814 449,02	7 083 274,58

Märkused

Assigneering on ette nähtud selliste kulude katmiseks, mis tekivad seoses siseturu väljakujundamist, selle toimimist ja arengut toetavate meetmetega, sealhulgas eelkõige:

— suurem lähedus kodanikele ja ettevõtetele, sealhulgas kodanike ja ettevõtetega peetava dialoogi arendamine ja süvendamine meetmete kaudu, mille eesmärk on tõhustada siseturu toimimist ja tagada, et kodanikel ja ettevõtetel oleks juurdepääs kõige laialdasematele õigustele ja võimalustele, mis on seotud piirideta siseturu avamise ja tugevnemisega, ning et nad saaksid neid õigusi ja võimalusi täiel määral kasutada, samuti kodanike ja ettevõtete poolt kõnealuste õiguste ja võimaluste praktilise kasutuse suhtes kohaldatavate järelevalve- ja hindamismeetmete kaudu, et tuvastada nende õiguste ja võimaluste täielikku kasutamist piiravad tegurid ning hõlbustada nende kõrvaldamist,

— riigihankelepinguid reguleerivate sätete rakendamine ja jälgimine, et tagada riigihangete tegelik avamine ja parim toimimine, sealhulgas ka kõnealuste lepingute mitmesuguste osaliste teavitamise ja harimise kaudu; uue tehnoloogia juurutamine ja kasutamine kõnealuste lepingute eri toimealades; õigusliku ja regulatiivse raamistiku pidev kohandamine, arvestades nende lepingute tagajärgi, eriti turgude globaliseerumist, ja olemasolevaid või tulevasi rahvusvahelisi lepinguid,

— kodanike ja ettevõtete jaoks õigusliku keskkonna parandamine Euroopa Ettevõtete Testpaneeli kaudu, milleks võib ette näha tutvustavaid ja teadlikkust parandavaid meetmeid ning koolitust; koostöö arendustegevuse ja kooskõlastamise toetamine äriühinguõiguse valdkonna seadustes ning Euroopa äriühingute ja Euroopa majandushuvirühmade loomise toetamine,

— halduskoostöö tugevdamine, muu hulgas siseturu infosüsteemi abil, siseturgu käsitlevaid õigusnorme puudutavate teadmiste parandamine liikmesriikides ja nende asjakohane kohaldamine liikmesriikide poolt ning siseturgu käsitlevate õigusnormide rakendamise eest vastutavate ametiasutuste halduskoostöö toetamine, et saavutada Lissaboni strateegia eesmärgid, nagu need on kavandatud iga-aastases poliitilises strateegias,

KOMISJON
JAOTIS 12 — SISETURG

PEATÜKK 12 02 — SISETURU PEADIREKTORAADI POLIITILINE STRATEEGIA JA KOORDINEERIMINE *(jätkub)*

12 02 01 *(jätkub)*

— sellise süsteemi loomine, millega lahendataks tõhusalt inimeste või ettevõtete probleeme, mis tulenevad sellest, et teise liikmesriigi haldusorganid on siseturgu käsitlevaid õigusakte rakendanud vääralt; tagasiside andmine süsteemi SOLVIT kaudu, kasutades sidusandmebaasi, mis on kättesaadav kõikidele koordinatsioonikeskustele ja tehakse kättesaadavaks ka kodanikele ja ettevõtetele; nimetatud algatuse toetamine koolituse, tutvustuskampaaniate ja suunatud meetmete kaudu, millega arvestatakse eelkõige uute liikmesriikide vajadusi,

— siseturu väljakujundamist, arengut ja toimimist käsitlev interaktiivne poliitiliste otsuste tegemine osana komisjoni töö tõhustamise ja parema õigusliku reguleerimise algatustest, mille eesmärgiks on paremini rahuldada kodanike, tarbijate ja ettevõtete nõudmisi. Selle punkti assigneeringud hõlmavad veel osalejaid toetavaid koolituse, teadlikkuse parandamise ja võrgutoiminguid, et muuta ELi poliitiliste otsuste tegemine siseturu küsimustes mõistetavamaks ja tõhusamaks ning teha sellest siseturu tegevuspõhimõtete (või nende puudumise) tegeliku kohapealse mõju hindamise protsessi osa,

— põhjalik ülevaade eeskirjadest, et neid oleks vajaduse korral võimalik muuta, ja võetud meetmete tõhususe üldine analüüs, et tagada siseturu tõrgeteta toimimine ja hinnata siseturu üldist mõju ettevõtetele ja majandusele, kaasa arvatud andmete ja komisjonivälistele andmebaasidele juurdepääsu ost komisjoni talitustele, samuti toimingud, mis on suunatud paremale arusaamisele siseturu toimimisest, ja premeerimine siseturu toimimise tõhustamises aktiivse osalemise eest,

— siseturu väljatöötamise ja juhtimise tagamine, eriti pensionide, teenuste vaba liikumise, kutsekvalifikatsiooni vastastikuse tunnustamise ning intellektuaal- ja tööstusomandi kaitse valdkondades, ühenduse patendi kehtestamiseks esitatud ettepanekute väljatöötamine,

— laiendada koostöös Eurostati ja OECDga teenindussektori statistika ja statistilise arengu projektide arengustrateegiat,

— teenuste siseturu takistuste eemaldamise mõjude jälgimine,

— turvalisuse ja kaitse ühise ruumi väljatöötamine tegevustega, mis aitavad koordineerida nende toodete riigihankemenetlust ELi tasemel; assigneeringud võivad hõlmata vastu võetud õigusaktide kohaldamist käsitlevate uuringute ja teadlikkuse parandamise meetmete väljatöötamist,

— finants- ja kapitaliturgude ning ettevõtetele ja üksikisikutele mõeldud finantsteenuste tugevdamine ja arendamine; tururaamistiku kohandamine eelkõige ettevõtjate tegevuse ja tehingute kontrollimise ja reguleerimise suhtes, et võtta arvesse ühenduse ja maailma tasandil aset leidnud muutusi, euro ja uute rahastamisvahendite seisundit, edendades uusi algatusi, mille eesmärgiks on finantsteenuste esimese tegevuskava tulemuste üksikasjalik analüüs ja nende konsolideerimine,

— siseturu maksesüsteemide ja finantsteenuste jaeturu parandamine; selliste tehingute maksumuse alandamine ja ajakulu vähendamine, arvestades siseturu ulatust; tehniliste võimaluste arendamine, et luua üks või mitu maksesüsteemi komisjoni teatistele järgnevate toimingute alusel; sellealaste uuringute läbiviimine,

— finantsasutuste suhtes kohaldatavate juhiste välisaspektide väljatöötamine ja tugevdamine, rahastamisvahendite vastastikune tunnustamine kolmandate riikidega, rahvusvahelised läbirääkimised, kolmandates riikides turumajanduse rajamise toetamine,

— juhtimise ja äriühinguõiguse tegevuskavas osutatud rohkete meetmete võtmine, mille alusel saaks läbi viia mitmete sihtvaldkondade uuringut vajalike seadusandlike ettepanekute tegemiseks,

— kohaldatavate meetmete tõhususe analüüs, mis on osa postiteenuste järkjärgulise liberaliseerimisega seotud järeltoimingutest, postiteenuseid käsitleva ühenduse poliitika kooskõlastamine rahvusvaheliste süsteemidega ning eelkõige seoses Ülemaailmses Postiliidus osalejate tegevusega; koostöö Kesk- ja Ida-Euroopa riikidega; üldise teenuskaubanduse kokkuleppe (GATS) sätete kohaldamise praktiline mõju postisektori teenustele ja nende kattuvus Ülemaailmse Postiliidu (UPU) eeskirjadega,

KOMISJON
JAOTIS 12 — SISETURG

PEATÜKK 12 02 — SISETURU PEADIREKTORAADI POLIITILINE STRATEEGIA JA KOORDINEERIMINE *(jätkub)*

12 02 01 *(jätkub)*

— rahapesu käsitlevate ühenduse ja rahvusvaheliste sätete rakendamine, sealhulgas osalemine selle valdkonna valitsustevahelistes või ühekordsetes meetmetes; osamaksud, mis on seotud komisjoni liikmelisusega Majanduskoostöö ja Arengu Organisatsiooni (OECD) loodud rahapesuvastases töökonnas (FATF),

— aktiivne osalemine rahvusvaheliste assotsiatsioonide, näiteks kindlustusjärelevalve ameti (International Association of Insurance Supervisors, IAIS) koosolekutel; see hõlmab ka komisjoni vastavaid osalemiskulusid rühma liikmena,

— käesoleva peatükiga hõlmatud poliitika erinevate aspektide mõju uurimise ja hindamise arendamine vastavate meetmete väljatöötamiseks või läbivaatamiseks,

— teenuste siseturu raames algatatud strateegiate elluviimise ja jälgimisega otseselt seotud süsteemide loomine ja hooldus,

— selliste teenuste toetamine, mis aitavad saavutada ühenduse poliitilisi eesmärke, et edendada ühtset järelevalvet ja koostööd finantsaruandluse valdkonnas nii ühenduses kui ka väljaspool.

Nende eesmärkide saavutamise nimel katab assigneering konsultatsioonide, uuringute, ülevaadete, osaluse, reklaami tootmise ning arendamise, teadlikkuse parandamise ja koolitusmaterjalidega (trükised, audiovisuaalne materjal, hinnangud, arvuti töövahendid, teabe kogumine ja levitamine, kodanikele ja ettevõtetele suunatud teabe- ja nõustamismeetmed) seotud kulud.

Selles artiklis kirjendatud assigneeringutele tuleb lisada EFTA riikide osamaksud vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eriti selle artiklile 82 ja protokollile 32. Teadmiseks: nimetatud summad on saadud EFTA riikide osamaksudest, mis on kantud tulude eelarvestuse artikli 6 3 0 alla ja mis moodustavad finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punkti d kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse vastavaid assigneeringuid ja toimub rakendamine vastavalt käesoleva eelarvejao kulude eelarvestuse käesoleva osa V lisale, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

Õiguslik alus

Ülesanne, mis tuleneb komisjoni õigustest institutsioonide tasandil vastavalt nõukogu 25. juuni 2002. aasta määruse (EÜ, Euratom) nr 1605/2002 (mis käsitleb Euroopa ühenduste üldeelarve suhtes kohaldatavat finantsmäärust) (EÜT L 248, 16.9.2002, lk 1)) artikli 49 lõikele 6.

Alusaktid

Komisjoni 18. juuni 2002. aasta teatis pealkirjaga „Metoodiline märkus üldise majandushuvi teenuste horisontaalseks hindamiseks” (KOM(2002) 331).

12 02 02 ***Programm SOLVIT ja ühtse turu alase abi teenuste tegevuskava***

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
800 000	800 000	200 000	200 000		

Märkused

Assigneering on ette nähtud nende kulude katmiseks, mis tekivad seoses SOLVITi haldamise ja arendamise ning ühtse turu alase abi teenuste tegevuskava täitmise meetmetega.

Süsteem SOLVIT on end tõestanud kui tõhusaim vaidluste kohtuvälise lahendamise vahend.

Selle süsteemiga lahendatakse tõhusalt inimeste või ettevõtete probleeme, mis tulenevad sellest, et teise liikmesriigi haldusorganid on siseturgu käsitlevaid õigusakte vääralt rakendanud. Lisaks annab süsteem SOLVIT tagasisidet, kasutades sidusandmebaasi, mis on kättesaadav kõikidele koordinatsioonikeskustele ja kuhu kodanikud ja ettevõtted võivad otse teatada oma probleemidest.

PEATÜKK 12 02 — SISETURU PEADIREKTORAADI POLIITILINE STRATEEGIA JA KOORDINEERIMINE *(jätkub)*

12 02 02 *(jätkub)*

Samas ei ole SOLVIT sarnaselt paljude muude ELi küsimusega seotud avaliku abi teenustega süsteemi võimalike kasutajate hulgas ikka veel laialt tuntud. Kodanikud ja ettevõtted ei ole samas väga sageli teadlikud ka sellest, millisel aadressil teabe-, abi- või probleemi lahendamise taotlused esitada. Selle probleemi lahendamiseks on komisjon ühtse turu läbivaatamise raames teada andnud, et püüab luua ühtse veebipõhise juurdepääsupunkti, millega juhatatakse kodanikke ja ettevõtteid õigete teenuste juurde. Lisaks tehakse komisjoni 2008. aasta mais avaldatud ühtse turu alase abi teenuste tegevuskavas ettepanek mitmete meetmete võtmiseks, et suurendada koostööd olemasolevate abiteenistuste vahel, et pakkuda kodanikele ja ettevõtetele paremat, kiiremat ja sujuvamat üldist teenust.

Ka peab kõigi nende teenuste edendamine toimuma kooskõlastatumalt, et liiga paljud kaubamärgid ei tekitaks kodanikes ja ettevõtjates segadust.

Lisaks teavitab komisjon Euroopa Parlamendi vastutavat komisjoni selles valdkonnas võetud konkreetsetest meetmetest.

Õiguslik alus

Ülesanne, mis tuleneb komisjoni õigustest institutsioonide tasandil vastavalt nõukogu 25. juuni 2002. aasta määruse (EÜ, Euratom) nr 1605/2002 ((mis käsitleb Euroopa ühenduste üldeelarve suhtes kohaldatavat finantsmäärust) (EÜT L 248, 16.9.2002, lk 1)) artikli 49 lõikele 6.

KOMISJON
JAOTIS 12 — SISETURG

PEATÜKK 12 03 — TEENUSTE SISETURG

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
			Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
12 03	TEENUSTE SISETURG							
12 03 01	***Siseturu Ühtlustamise Amet***							
12 03 01 01	Siseturu Ühtlustamise Amet – Toetus jaotistele 1 ja 2	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
12 03 01 02	Siseturu Ühtlustamise Amet – Toetus jaotisele 3	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
	Artikkel 12 03 01 — Vahesumma		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
	Peatükk 12 03 — Kogusumma		**p.m.**	**p.m.**	**p.m.**	**p.m.**		

12 03 01 Siseturu Ühtlustamise Amet

12 03 01 01 Siseturu Ühtlustamise Amet – Toetus jaotistele 1 ja 2

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

Märkused

Assigneering on ette nähtud ameti personali- ja halduskulude katmiseks (jaotised 1 ja 2).

Amet peab teavitama eelarvepädevaid institutsioone tegevus- ja halduskulude vahelisest assigneeringute ümberpaigutamisest.

Ameti palvel teavitab komisjon eelarvepädevaid institutsioone tegevus- ja halduskulude vahelisest assigneeringute ümberpaigutamisest.

Ameti ametikohtade loetelu on esitatud tulude koondarvestuse C osas „Personal” (1. köide).

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ) nr 40/94, 20. detsember 1993, ühenduse kaubamärgi kohta (EÜT L 11, 14.1.1994, lk 1).

12 03 01 02 Siseturu Ühtlustamise Amet – Toetus jaotisele 3

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

Märkused

Assigneering on ette nähtud ameti tööprogrammiga seotud talituskulude katmiseks (jaotis 3).

PEATÜKK 12 03 — TEENUSTE SISETURG *(jätkub)*

12 03 01 *(jätkub)*

12 03 01 02 *(jätkub)*

Kui eelarvemenetluse käigus või isegi eelarveaasta jooksul esitatakse õiend paranduseelarve koostamiseks või paranduseelarve, teavitab komisjon eelnevalt eelarvepädevaid institutsioone kõikidest muudatustest asutuste eelarvetes, eriti seoses eelarves avaldatud ametikohtade loeteluga. Selline menetlus on kooskõlas 17. novembri 1995. aasta institutsioonidevahelise deklaratsiooniga ette nähtud läbipaistvussätetega ning seda kohaldatakse vastavalt Euroopa Parlamendi, komisjoni ja ametite vahel kokku lepitud tegevusjuhendile.

Eelarveaasta kavandatavad tulud ja kulud on järgmised:

(EL 27)

Tulud:		
— „Ameti tööst saadud tulu”		213 227 165
— „Eelmise eelarveaasta saldo”		97 296 965
— „Vabavalikuliste uuringute aruannetega seotud tulud”		1 927 800
— „Euroopa Ühenduse subsiidium”		p.m.
	Kokku	312 451 930
Kulud:		
— jaotis 1 „Personal”		69 906 000
— jaotis 2 „Halduskulud”		46 151 000
— jaotis 3 „Talitluskulud”		31 284 000
— jaotis 4 „Vabavalikuliste uuringute aruannetega seotud kulud”		2 570 400
— jaotis 10 „Eelarveaasta ülejääk”		162 540 530
	Kokku	312 451 930

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ) nr 40/94, 20. detsember 1993, ühenduse kaubamärgi kohta (EÜT L 11, 14.1.1994, lk 1).

KOMISJON
JAOTIS 12 — SISETURG

PEATÜKK 12 04 — ETTEVÕTLUSKESKKOND, RAAMATUPIDAMINE JA AUDIT

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
			Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
12 04	ETTEVÕTLUSKESKKOND, RAAMATUPIDAMINE JA AUDIT							
12 04 01	***Ettevõtluskeskkond, raamatupidamine ja audit***	5	p.m.	p.m.				
	Peatükk 12 04 — Kogusumma		**p.m.**	**p.m.**				

12 04 01 Ettevõtluskeskkond, raamatupidamine ja audit

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	p.m.				

Märkused

Kolme kolmanda tasandi komitee rahastamine ühenduse eelarvest on oluline, et tagada finantsteenuste siseturu tulemuslik ja tõhus järelevalve, arvestades eelkõige hiljutist finantskriisi.

Õiguslik alus

Ülesanded, mis tulenevad komisjoni õigustest institutsioonide tasandil vastavalt nõukogu 25. juuni 2002. aasta määruse (EÜ, Euratom) nr 1605/2002 (mis käsitleb Euroopa ühenduste üldeelarve suhtes kohaldatavat finantsmäärust) (EÜT L 248, 16.9.2002, lk 1)) artikli 49 lõikele 6.

Alusaktid

CESR (Euroopa väärtpaberituru reguleerijate komitee)

Komisjoni otsus 2001/527/EÜ, 6. juuni 2001, Euroopa väärtpaberituru reguleerijate komitee loomise kohta (EÜT L 191, 13.7.2001, lk 43).

CEBS (Euroopa pangandusinspektorite komitee)

Komisjoni otsus 2004/5/EÜ, 5. november 2003, Euroopa pangandusinspektorite komitee loomise kohta (ELT L 3, 7.1.2004, lk 28).

CEIOPS (Euroopa kindlustus- ja ametipensioniinspektorite komitee)

Komisjoni otsus 2004/6/EÜ, 5. november 2003, millega luuakse Euroopa kindlustus- ja ametipensioniinspektorite komitee (ELT L 3, 7.1.2004, lk 30).

KOMISJON
JAOTIS 12 — SISETURG

PEATÜKK 12 05 — TOETUS TARBIJATE JA VKEDE ORGANISATSIOONIDELE FINANTSTEENUSTE VALDKONNAS

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
			Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
12 05	TOETUS TARBIJATE JA VKEDE ORGANISATSIOONIDELE FINANTSTEENUSTE VALDKONNAS							
12 05 01	***Toetus tarbijate ja VKEde organisatsioonidele finantsteenuste valdkonnas***	5	p.m.	p.m.				
	Peatükk 12 05 — Kogusumma		**p.m.**	**p.m.**				

12 05 01 ***Toetus tarbijate ja VKEde organisatsioonidele finantsteenuste valdkonnas***

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	p.m.				

Märkused

Tarbijate ja VKEde organisatsioone tuleks toetada, et tagada nende nõuetekohane ja korrektselt suunatud panus komisjoni algatustes ja Lamfalussy kolmanda tasandi komitee konsultatsioonides finantsteenuste valdkonnas.

KOMISJON
JAOTIS 12 — SISETURG

EELARVEVÄLISED TEGEVUSED

— HALDUSTOETUS SISETURU PEADIREKTORAADILE

— RIIGIHANKED

— ETTEVÕTLUSKESKKOND, RAAMATUPIDAMINE JA AUDIT

— FINANTSTURUD

— FINANTSASUTUSED

— TEADMUSPÕHINE MAJANDUS

— SISETURU VÄLISMÕÕDE

KOMISJON

JAOTIS 13

REGIONAALPOLIITIKA

KOMISJON
JAOTIS 13 — REGIONAALPOLIITIKA

JAOTIS 13

REGIONAALPOLIITIKA

Üldised eesmärgid

— Stimuleerida vähim arenenud liikmesriikide ja piirkondade kasvupotentsiaali (lähenemiseesmärk).

— Suurendada piirkondade konkurentsivõimet ja atraktiivsust ning tööhõivealast suutlikkust, ennetades majanduslikke ja sotsiaalseid muutusi (piirkondliku konkurentsivõime ja tööhõive eesmärk).

— Soodustada ELi territooriumi tihedamat integratsiooni, et toetada tasakaalustatud jätkusuutlikku arengut (Euroopa territoriaalse koostöö eesmärk).

— Aidata kandidaatriikidel ning samuti võimalikel tulevastel kandidaatriikidel järk-järgult kohaneda Euroopa Liidu normide ja poliitikaga (ühinemiseelne rahastamisvahend).

Assigneeringute (2009 ja 2008) ja täitumiste (2007) kokkuvõte

Jaotis Peatükk	Rubriik	Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
		Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
13 01	REGIONAALPOLIITIKA VALDKONNA HALDUSKULUD	87 459 090	87 459 090	83 498 466	83 498 466	75 343 876,60	75 343 876,60
13 03	EUROOPA REGIONAALARENGU FOND JA MUU PIIRKONDLIK SEKKUMISTEGEVUS	28 184 036 173	16 765 448 573	27 847 807 012	21 467 347 847	27 264 244 792,43	21 399 931 659,97
13 04	ÜHTEKUULUVUSFOND	9 291 684 199	7 277 453 278	8 150 101 978	5 287 996 559	7 120 427 097,20	4 271 421 959,72
13 05	STRUKTUURIPOLIITIKAGA SEOTUD ÜHINEMISEELNE SEKKUMISTEGEVUS	337 427 225	439 282 315	282 302 218	795 000 000	223 585 252,—	643 284 664,02
13 06	SOLIDAARSUSFOND	p.m.	p.m.	280 796 642	280 796 642	196 566 099,—	196 566 099,—
	Jaotis 13 — Kogusumma	**37 900 606 687**	**24 569 643 256**	**36 644 506 316**	**27 914 639 514**	**34 880 167 117,23**	**26 586 548 259,31**

KOMISJON
JAOTIS 13 — REGIONAALPOLIITIKA

JAOTIS 13

REGIONAALPOLIITIKA

PEATÜKK 13 01 — REGIONAALPOLIITIKA VALDKONNA HALDUSKULUD

Artiklite 1, 2, 3 ja 5 üksikasjad võib leida peatükist XX 01

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
13 01	REGIONAALPOLIITIKA VALDKONNA HALDUSKULUD				
13 01 01	***Regionaalpoliitika valdkonnas alaliselt töötava personali kulud***	5	56 263 561 (1)	54 159 632 (2)	51 322 603,30
13 01 02	***Regionaalpoliitika valdkonna koosseisuvälised töötajad ja muud juhtimiskulud***				
13 01 02 01	Koosseisuvälised töötajad	5	2 090 461	2 231 561	2 360 344,91
13 01 02 11	Muud juhtimiskulud	5	3 152 268	3 850 838	3 143 401,15
	Artikkel 13 01 02 — Vahesumma		5 242 729	6 082 399	5 503 746,06
13 01 03	***Regionaalpoliitika valdkonna seadmete, sisustuse ja teenustega seotud kulud***	5	4 107 800	4 063 935	4 042 782,45
13 01 04	***Regionaalpoliitika valdkonna meetmete toetamise kulud***				
13 01 04 01	Euroopa Regionaalarengu Fond – Halduskorralduskulud	1.2	13 100 000	11 135 000 (3)	9 629 212,27
13 01 04 02	Ühinemiseelne rahastamisvahend (IPA) – Regionaalarengu osa – Halduskorralduskulud	4	3 795 000	3 850 000	594 112,90
13 01 04 03	Ühtekuuluvusfond – Halduskorralduskulud	1.2	4 950 000	4 207 500 (4)	4 251 419,62
13 01 04 04	Euroopa Liidu Solidaarsusfond – Halduskorralduskulud	3.2	p.m.	p.m.	
	Artikkel 13 01 04 — Vahesumma		21 845 000	19 192 500	14 474 744,79
	Peatükk 13 01 — Kogusumma		**87 459 090**	**83 498 466**	**75 343 876,60**

13 01 01 Regionaalpoliitika valdkonnas alaliselt töötava personali kulud

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
56 263 561 (1)	54 159 632 (2)	51 322 603,30

(1) Peatükki 40 01 kirjendatakse assigneering 833 718 eurot.
(2) Peatükki 40 01 kirjendatakse assigneering 159 815 eurot.

(1) Peatükki 40 01 kirjendatakse assigneering 833 718 eurot.
(2) Peatükki 40 01 kirjendatakse assigneering 159 815 eurot.
(3) Peatükki 40 01 kirjendatakse assigneering 1 965 000 eurot.
(4) Peatükki 40 01 kirjendatakse assigneering 742 500 eurot.

PEATÜKK 13 01 — REGIONAALPOLIITIKA VALDKONNA HALDUSKULUD *(jätkub)*

13 01 02 Regionaalpoliitika valdkonna koosseisuvälised töötajad ja muud juhtimiskulud

13 01 02 01 Koosseisuvälised töötajad

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
2 090 461	2 231 561	2 360 344,91

13 01 02 11 Muud juhtimiskulud

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
3 152 268	3 850 838	3 143 401,15

13 01 03 Regionaalpoliitika valdkonna seadmete, sisustuse ja teenustega seotud kulud

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
4 107 800	4 063 935	4 042 782,45

13 01 04 Regionaalpoliitika valdkonna meetmete toetamise kulud

13 01 04 01 Euroopa Regionaalarengu Fond – Halduskorralduskulud

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
13 100 000	11 135 000 ([1])	9 629 212,27
([1]) Peatükki 40 01 kirjendatakse assigneering 1 965 000 eurot.		

Märkused

Assigneering on ette nähtud Euroopa Regionaalarengu Fondist vastavalt nõukogu määruse (EÜ) nr 1083/2006 artiklile 45 makstud tehnilise abi summadega seotud kulude katteks. Tehnilisest abist võib rahastada ettevalmistus-, seire-, haldus- ja tehnilise toe, hindamis-, auditi- ja kontrollimeetmeid, mis on vajalikud määruse rakendamiseks.

Assigneeringut võib eelkõige kasutada järgmiste kulude katteks:

— uuringud, mis on seotud ühenduse strateegiliste juhiste koostamisega, komisjoni aastaaruandega ja iga kolme aasta järel esitatava ühtekuuluvusaruandega, mis hõlmab eraldi peatükke soolise aspekti ja puudega inimeste juurdepääsu rakendamise kohta vastavalt määruse (EÜ) nr 1083/2006 artiklile 16,

— säästva arengu strateegiate näitajate kataloogi väljatöötamine fondide rakendamiseks,

— hindamised, ekspertide aruanded, statistika ja uuringud, sealhulgas fondide toimimist üldiselt käsitlevad,

— meetmed, mis on suunatud partneritele, fondist abi saajatele ja avalikkusele, sealhulgas teavitamismeetmed ja puudega inimestele kättesaadava teabe ja vahendite pakkumine, koolitusmeetmed ja meetmed kodanikuühiskonna partnerite võrgustikku ühendamiseks vastavalt määruse (EÜ) nr 1083/2006 artikli 11 lõike 1 punktile c,

KOMISJON
JAOTIS 13 — REGIONAALPOLIITIKA

PEATÜKK 13 01 — REGIONAALPOLIITIKA VALDKONNA HALDUSKULUD *(jätkub)*

13 01 04 *(jätkub)*

13 01 04 01 *(jätkub)*

— meetmed seoses teabe levitamise, võrgustike, teadlikkuse parandamise, koostöö edendamise ja kogemuste vahetamisega kogu Euroopa Liidus, nagu Euroopa linna- ja maapiirkondade konventsioon,

— juhtimiseks, inspekteerimiseks ja hindamiseks kasutatavate arvutisüsteemide paigaldamine, kasutamine ja omavahel ühendamine,

— hindamismeetodite parandamine ja teabevahetus selle valdkonna tavade kohta,

— ajutiste töötajatega (lepingulised töötajad, riiklikud ja sõltumatud eksperdid, renditud tööjõud) seotud kulud kuni summani 2 660 000 eurot.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 1080/2006, 5. juuli 2006, mis käsitleb Euroopa Regionaalarengu Fondi ja millega tunnistatakse kehtetuks määrus (EÜ) nr 1783/1999 (ELT L 210, 31.7.2006, lk 1).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1083/2006, 11. juuli 2006, millega nähakse ette üldsätted Euroopa Regionaalarengu Fondi, Euroopa Sotsiaalfondi ja Ühtekuuluvusfondi kohta ning tunnistatakse kehtetuks määrus (EÜ) nr 1260/1999 (ELT L 210, 31.7.2006, lk 25).

13 01 04 02 Ühinemiseelne rahastamisvahend (IPA) – Regionaalarengu osa – Halduskorralduskulud

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
3 795 000	3 850 000	594 112,90

Märkused

Assigneering on ette nähtud ühinemiseelse abi rahastamisvahendist vastavalt nõukogu 17. juuli 2006. aasta määruse (EÜ) nr 1085/2006 (millega luuakse ühinemiseelse abi rahastamisvahend (ELT L 210, 31.7.2006, lk 82)) artiklile 16 makstud tehnilise abi summadega seotud kulude katteks:

— IPA regionaalarengu osa mitmeaastaste programmide ja/või üksikute toimingute ja projektide ettevalmistamise, hinnangu andmise, heakskiitmise, järelmeetmete, kontrolli, auditi ja hindamisega seotud kulutused. Kõnealused meetmed võivad hõlmata tehnilise abi lepinguid, uuringuid, lühiajalist eksperdi abi, kohtumisi, kogemuste vahetamist, võrgustike loomist, teavitamist ja avalikustamist ning teadlikkuse kujundamise üritusi, koolitustegevust ning väljaandeid, mis on programmi eesmärgi saavutamisega otseselt seotud, ning muid toetavaid meetmeid, mis on võetud komisjoni kesksete talituste või abisaavates riikides tegutsevate delegatsioonide tasandil,

— kulud, mis on seotud tehnilise ja haldusabiga ega hõlma ülesandeid, mis on pandud komisjoni tellimusel riigiasutustele ühekordsete teenuse osutamise lepingutega, mis on kasulikud abisaavatele riikidele ja komisjonile,

— kulud, mis on seotud delegatsioonide lepinguliste töötajate või lähetatud abipersonaliga (lepingulised töötajad, riigi lähetatud eksperdid, sõltumatud eksperdid, kohalikud töötajad ja kohalik tehniline abipersonal) mitmeaastaste programmide ja/või üksikute toimingute ja projektide ettevalmistamiseks, rakendamiseks, järelevalveks, auditiks, kontrollimiseks ja hindamiseks detsentraliseeritud juhtimise raames (kusjuures komisjon teeb eelkontrolli oma delegatsioonide kaudu kolmandates riikides), samuti logistika ja infrastruktuuriga seotud lisakulud, näiteks koolituse, kohtumiste, lähetuste, infotehnoloogia ja sidevahendite ning rendikulud, mis on otseselt seotud delegatsiooni ajutiste töötajatega, kellele makstakse töötasu käesoleva punkti assigneeringutest,

— juhtimiseks, inspekteerimiseks ja hindamiseks kasutatavate arvutisüsteemide paigaldamine, kasutamine ja omavahel ühendamine,

— hindamismeetodite parandamine ja teabevahetus selle valdkonna tavade kohta.

Assigneeringuga rahastatakse peatüki 13 05 kohaseid halduskulusid.

KOMISJON
JAOTIS 13 — REGIONAALPOLIITIKA

PEATÜKK 13 01 — REGIONAALPOLIITIKA VALDKONNA HALDUSKULUD *(jätkub)*

13 01 04 *(jätkub)*

13 01 04 03 Ühtekuuluvusfond – Halduskorralduskulud

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
4 950 000	4 207 500 (1)	4 251 419,62
(1) Peatükki 40 01 kirjendatakse assigneering 742 500 eurot.		

Märkused

Assigneering on ette nähtud Ühtekuuluvusfondist vastavalt määruse (EÜ) nr 1083/2006 artiklile 45 makstud tehnilise abi summadega seotud kulude katteks. Tehnilisest abist võib rahastada ettevalmistus-, seire-, haldus- ja tehnilise toe, hindamis-, auditi- ja kontrollimeetmeid, mis on vajalikud määruse rakendamiseks.

Assigneeringut võib eelkõige kasutada järgmiste kulude katteks:

— uuringud, mis on seotud ühenduse strateegiliste juhiste koostamisega, komisjoni aastaaruandega ja iga kolme aasta järel esitatava ühtekuuluvusaruandega,

— hindamised, ekspertide aruanded, statistika ja uuringud, sealhulgas fondide toimimist üldiselt käsitlevad, kaasa arvatud kõrgetasemelise rühma loomine järelevalve tegemiseks selliste horisontaalsete põhimõtete üle nagu sooline võrdõiguslikkus, puudega inimeste juurdepääs ja jätkusuutlik areng,

— meetmed, mis on suunatud partneritele, fondist abi saajatele ja avalikkusele, sealhulgas teavitamismeetmed ja puudega inimestele kättesaadava teabe ja vahendite pakkumine,

— meetmed seoses teabe levitamise, võrgustike, teadlikkuse parandamise, koostöö edendamise ja kogemuste vahetamisega kogu Euroopa Liidus,

— juhtimiseks, inspekteerimiseks ja hindamiseks kasutatavate arvutisüsteemide paigaldamine, kasutamine ja omavahel ühendamine,

— hindamismeetodite parandamine ja teabevahetus selle valdkonna tavade kohta,

— ajutiste töötajatega (lepingulised töötajad, riikide ja sõltumatud eksperdid, abipersonal, renditud tööjõud) seotud kulud kuni summani 1 140 000 eurot.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1083/2006, 11. juuli 2006, millega nähakse ette üldsätted Euroopa Regionaalarengu Fondi, Euroopa Sotsiaalfondi ja Ühtekuuluvusfondi kohta ning tunnistatakse kehtetuks määrus (EÜ) nr 1260/1999 (ELT L 210, 31.7.2006, lk 25).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1084/2006, 11. juuli 2006, millega asutatakse Ühtekuuluvusfond ning tunnistatakse kehtetuks määrus (EÜ) nr 1164/94 (ELT L 210, 31.7.2006, lk 79).

13 01 04 04 Euroopa Liidu Solidaarsusfond – Halduskorralduskulud

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
p.m.	p.m.	

Märkused

Assigneering on ette nähtud selliste kulude katmiseks, mis on seotud teadusuuringute, ekspertide kohtumiste, teavitamismeetmete ja trükistega, millel on otsene seos käesoleva eelarverea all nimetatud fondi eesmärgi saavutamisega, samuti kõikide muude selliste kulude katmiseks, mis on seotud tehnilise ja haldusabiga ega hõlma komisjoni tellimusel riigiasutustele ühekordsete teenuse osutamise lepingutega pandud ülesandeid.

Õiguslik alus

Vt artikkel 13 06 01.

KOMISJON
JAOTIS 13 — REGIONAALPOLIITIKA

PEATÜKK 13 03 — EUROOPA REGIONAALARENGU FOND JA MUU PIIRKONDLIK SEKKUMISTEGEVUS

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
			Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
13 03	EUROOPA REGIONAALARENGU FOND JA MUU PIIRKONDLIK SEKKUMISTEGEVUS							
13 03 01	***Euroopa Regionaalarengu Fondi meetmete lõpuleviimine – Eesmärk 1 (2000–2006)***	1.2	p.m.	2 935 275 119	p.m.	6 920 101 302	0,—	14 052 056 208,16
13 03 02	***Eriprogrammi lõpuleviimine rahu ja leppimise saavutamiseks Põhja-Iirimaal ja Iirimaa piiriäärsetes maakondades (2000–2006)***	1.2	p.m.	5 000 000	p.m.	32 900 225	0,—	92 559 208,89
13 03 03	***Euroopa Regionaalarengu Fondi meetmete lõpuleviimine – Enne 2000. aastat alustatud eesmärk 1***	1.2	p.m.	p.m.	p.m.	20 000 000	0,—	35 052 396,98
13 03 04	***Euroopa Regionaalarengu Fondi meetmete lõpuleviimine – Eesmärk 2 (2000–2006)***	1.2	p.m.	964 346 922	p.m.	1 380 677 865	0,—	2 324 051 789,66
13 03 05	***Euroopa Regionaalarengu Fondi meetmete lõpuleviimine – Enne 2000. aastat alustatud eesmärk 2***	1.2	p.m.	p.m.	p.m.	5 000 000	725,86	725,86
13 03 06	***Programmi „URBAN" lõpetamine (2000–2006)***	1.2	p.m.	53 826 532	p.m.	50 659 160	0,—	119 028 967,18
13 03 07	***Enne 2000. aastat alustatud ühenduse algatatud programmide lõpuleviimine***	1.2	p.m.	p.m.	p.m.	1 000 000	0,—	711 514,23
13 03 08	***Euroopa Regionaalarengu Fondi meetmete lõpuleviimine – Tehniline abi ja uuendusmeetmed (2000–2006)***	1.2	p.m.	35 000 000	p.m.	35 000 000	0,—	25 936 794,85
13 03 09	***Euroopa Regionaalarengu Fondi (ERF) meetmete lõpuleviimine – Tehniline abi ja uuenduslikud meetmed (enne 2000. aastat)***	1.2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	465 007,48
13 03 10	***Muude piirkondlike meetmete lõpuleviimine***	1.2	—	—	—	—	0,—	0,—
13 03 12	***Ühenduse osamaksed Rahvusvahelisse Iirimaa Fondi***	1.1	15 000 000	15 000 000	15 000 000	15 000 000	15 000 000,—	15 000 000,—
13 03 13	***Ühenduse algatuse „Interreg III" meetmete lõpuleviimine (2000–2006)***	1.2	p.m.	585 000 000	p.m.	750 000 000	0,—	1 043 621 194,50

KOMISJON
JAOTIS 13 — REGIONAALPOLIITIKA

PEATÜKK 13 03 — EUROOPA REGIONAALARENGU FOND JA MUU PIIRKONDLIK SEKKUMISTEGEVUS *(jätkub)*

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
			Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
13 03 14	***Kandidaatriikidega piirnevate piirkondade toetamine – Varasemate programmide lõpuleviimine (2000–2006)***	1.2	—	p.m.	—	p.m.		
13 03 15	***Rahaline abi väikeste ja keskmise suurusega ettevõtjate (VKEde) organisatsiooni loomiseks, mille eesmärk on parandada võrgustike loomise oskusi***	1.2	—	—	p.m.	p.m.		
13 03 16	***Euroopa Regionaalarengu Fond (ERF) – Lähenemine***	1.2	22 417 259 853	9 588 000 000	21 593 537 197	9 479 637 496	20 980 317 541,—	2 962 793 998,98
13 03 17	***Euroopa Regionaalarengu Fond (ERF) – Programm „PEACE”***	1.2	31 466 303	1 000 000	30 849 316	13 437 020	30 244 428,—	4 496 913,—
13 03 18	***Euroopa Regionaalarengu Fond (ERF) – Piirkondlik konkurentsivõime ja tööhõive***	1.2	4 633 542 658	2 462 000 000	5 108 692 167	2 340 832 078	5 325 424 141,—	592 878 567,12
13 03 19	***Euroopa Regionaalarengu Fond (ERF) – Euroopa piirkondlik koostöö***	1.2	1 028 767 359	85 000 000	1 053 228 332	401 011 239	884 635 554,—	129 987 702,98
13 03 20	***Euroopa Regionaalarengu Fond (ERF) – Operatiivne tehniline abi***	1.2	45 000 000	25 000 000	45 000 000	20 091 462	28 622 402,57	1 290 670,10
13 03 21	***Katseprojekt – romide integratsiooni meetmete üleeuroopaline koordineerimine***	1.2	5 000 000	5 000 000				
13 03 22	***Katseprojekt – valitud kohalikele ja piirkondlikele esindajatele suunatud „Erasmus”***	1.2	2 000 000	2 000 000				
13 03 23	***Katseprojekt – piirkondliku ja kohaliku tasandi koostöö tõhustamine ELi regionaalpoliitika edendamise kaudu ülemaailmsel tasandil***	1.2	2 000 000	2 000 000				
13 03 24	***Ettevalmistav tegevus – väikelaenudele soodsama keskkonna edendamine Euroopas***	1.2	4 000 000	2 000 000	1 500 000	2 000 000		
	Peatükk 13 03 — Kogusumma		**28 184 036 173**	**16 765 448 573**	**27 847 807 012**	**21 467 347 847**	**27 264 244 792,43**	**21 399 931 659,97**

Märkused

Nõukogu määruse (EÜ) nr 1260/1999 artiklis 39 nähakse ette finantskorrektsioonid, millest tulenev tulu kirjendatakse tulude eelarvestuse punkti 6 5 0 0. Sellise tulu alusel võib avada täiendavaid assigneeringuid vastavalt finantsmääruse artiklile 18, kui neid assigneeringuid on vaja konkreetsetel juhtudel, et katta eelnevalt otsustatud korrektsioonide tühistamise või vähendamisega seotud riske. Määruses (EÜ) nr 1083/2006 nähakse ette finantskorrektsioonid aastateks 2007–2013.

KOMISJON
JAOTIS 13 — REGIONAALPOLIITIKA

PEATÜKK 13 03 — EUROOPA REGIONAALARENGU FOND JA MUU PIIRKONDLIK SEKKUMISTEGEVUS *(jätkub)*

Määruses (EÜ) nr 1260/1999 on sätestatud ettemaksete tagasimaksmise tingimused, ilma et see vähendaks struktuurifondide osa asjaomases tegevuses. Mis tahes tulu, mis on saadud ettemaksete tagasimaksmise tulemusena ja kirjendatud tulude eelarvestuse punkti 6 1 5 7, kasutatakse täiendavateks assigneeringuteks vastavalt muudetud finantsmääruse artiklitele 18 ja 157. Määruses (EÜ) nr 1083/2006 sätestatakse eelmaksete tagasimaksete tingimused aastateks 2007–2013.

Pettusevastase võitluse meetmeid rahastatakse artiklist 24 02 01.

Assigneering on samuti ette nähtud vananenud pestitsiidide varude kõrvaldamiseks võetavate meetmete kaasrahastamiseks.

Õiguslik alus

Euroopa Ühenduse asutamisleping, eriti selle artiklid 158, 159 ja 161.

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1260/1999, 21. juuni 1999, millega nähakse ette üldsätted struktuurifondide kohta (EÜT L 161, 26.6.1999, lk 1).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 1080/2006, 5. juuli 2006, mis käsitleb Euroopa Regionaalarengu Fondi ja millega tunnistatakse kehtetuks määrus (EÜ) nr 1783/1999 (ELT L 210, 31.7.2006, lk 1).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1083/2006, 11. juuli 2006, millega nähakse ette üldsätted Euroopa Regionaalarengu Fondi, Euroopa Sotsiaalfondi ja Ühtekuuluvusfondi kohta ning tunnistatakse kehtetuks määrus (EÜ) nr 1260/1999 (ELT L 210, 31.7.2006, lk 25).

Alusaktid

24. ja 25. märtsi 1999. aasta Berliini Euroopa Ülemkogu järeldused.

15. ja 16. detsembri 2005. aasta Brüsseli Euroopa Ülemkogu järeldused.

13 03 01 Euroopa Regionaalarengu Fondi meetmete lõpuleviimine – Eesmärk 1 (2000–2006)

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	2 935 275 119	p.m.	6 920 101 302	0,—	14 052 056 208,16

Märkused

Assigneering on ette nähtud Euroopa Regionaalarengu Fondi eesmärgi 1 meetmete katmiseks kohustuste puhul, mis on jäänud programmitöö perioodist 2000–2006 tasumata.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 1783/1999, 12. juuli 1999, Euroopa Regionaalarengu Fondi kohta (EÜT L 213, 13.8.1999, lk 1).

13 03 02 Eriprogrammi lõpuleviimine rahu ja leppimise saavutamiseks Põhja-Iirimaal ja Iirimaa piiriäärsetes maakondades (2000–2006)

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	5 000 000	p.m.	32 900 225	0,—	92 559 208,89

Märkused

Assigneering on ette nähtud nende kulukohustuste katmiseks, mis on jäänud tasumata Põhja-Iirimaal ja Iirimaa piiriäärsetes maakondades rahu ja leppimise saavutamise eriprogrammi perioodist 2000–2006. Eriprogramm rahu ja leppimise saavutamiseks jätkus ning vastavalt Euroopa Ülemkogu Berliini istungi allpool nimetatud otsustele tuli programmi uueks kehtivusajaks (2000–2004) eraldada 500 000 000 eurot (1999. aasta hindades). Kooskõlas Brüsselis 17. ja 18. juunil 2004 kokku tulnud Euroopa Ülemkogu järeldustes esitatud palvega lisati sellele veel 105 000 000 eurot, mis eraldatakse 2005. ja 2006. aastal, et ühtlustada programmi ja teiste 2006. aastal lõppevate struktuurifondide programmide sekkumistegevus. Täiendavuse põhimõttest tuleb täiel määral kinni pidada. Komisjon peab esitama Euroopa Parlamendile seda meedet käsitleva aastaaruande.

KOMISJON
JAOTIS 13 — REGIONAALPOLIITIKA

PEATÜKK 13 03 — EUROOPA REGIONAALARENGU FOND JA MUU PIIRKONDLIK SEKKUMISTEGEVUS *(jätkub)*

13 03 02 *(jätkub)*

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1260/1999, 21. juuni 1999, millega nähakse ette üldsätted struktuurifondide kohta (EÜT L 161, 26.6.1999, lk 1).

Komisjoni otsus 1999/501/EÜ, 1. juuli 1999, millega määratakse liikmesriikide kaupa kindlaks struktuurifondide eesmärgi 1 jaoks ette nähtud kulukohustuste assigneeringute soovituslik jaotus ajavahemikuks 2000–2006 (EÜT L 194, 27.7.1999, lk 49), eelkõige selle 5. põhjendus.

Komisjoni otsus K(2005) 1721, 2. juuni 2005, millega muudetakse otsust K(2001) 638, millega kiidetakse heaks eesmärgi 1 kohane ühenduse struktuuriabi Euroopa Liidu tegevusprogrammile rahu ja leppimise saavutamiseks (programm „PEACE II") Põhja-Iirimaal (Ühendkuningriik) ja Iirimaa piiriäärsetes maakondades.

Alusaktid

24. ja 25. märtsi 1999. aasta Berliini Euroopa Ülemkogu järeldused, eelkõige selle 44. punkti alapunkt b.

17. ja 18. juuni 2004. aasta Brüsseli Euroopa Ülemkogu järeldused, eelkõige selle 49. punkt.

13 03 03 ***Euroopa Regionaalarengu Fondi meetmete lõpuleviimine – Enne 2000. aastat alustatud eesmärk 1***

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	p.m.	p.m.	20 000 000	0,—	35 052 396,98

Märkused

Assigneering on ette nähtud selleks, et Euroopa Regionaalarengu Fond saaks rahastada programmitöö perioodist enne 2000. aastat tasumata kohustusi, mis on seotud varasemate eesmärkidega 1 ja 6.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EMÜ) nr 2052/88, 24. juuni 1988, struktuurifondide ülesannete ja tõhususe kohta ning nende tegevuse kooskõlastamise kohta teiste struktuurifondide ning Euroopa Investeerimispanga ja muude olemasolevate rahastamisvahendite tegevusega (EÜT L 185, 15.7.1988, lk 9).

Nõukogu määrus (EMÜ) nr 4253/88, 19. detsember 1988, milles nähakse ette sätted määruse (EMÜ) nr 2052/88 rakendamiseks seoses struktuurifondide tegevuse kooskõlastamisega teiste struktuurifondidega ning Euroopa Investeerimispanga ja muude olemasolevate rahastamisvahendite tegevusega (EÜT L 374, 31.12.1988, lk 1).

Nõukogu määrus (EMÜ) nr 4254/88, 19. detsember 1988, milles nähakse ette sätted määruse (EMÜ) nr 2052/88 rakendamiseks seoses Euroopa Regionaalarengu Fondiga (EÜT L 374, 31.12.1988, lk 15).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 1783/1999, 12. juuli 1999, Euroopa Regionaalarengu Fondi kohta (EÜT L 213, 13.8.1999, lk 1).

13 03 04 ***Euroopa Regionaalarengu Fondi meetmete lõpuleviimine – Eesmärk 2 (2000–2006)***

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	964 346 922	p.m.	1 380 677 865	0,—	2 324 051 789,66

Märkused

Assigneering on ette nähtud Euroopa Regionaalarengu Fondi eesmärgi 2 meetmete katmiseks kohustuste puhul, mis on jäänud programmitöö perioodist 2000–2006 tasumata.

KOMISJON
JAOTIS 13 — REGIONAALPOLIITIKA

PEATÜKK 13 03 — EUROOPA REGIONAALARENGU FOND JA MUU PIIRKONDLIK SEKKUMISTEGEVUS *(jätkub)*

13 03 04 *(jätkub)*

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 1783/1999, 12. juuli 1999, Euroopa Regionaalarengu Fondi kohta (EÜT L 213, 13.8.1999, lk 1).

13 03 05 ***Euroopa Regionaalarengu Fondi meetmete lõpuleviimine – Enne 2000. aastat alustatud eesmärk 2***

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	p.m.	p.m.	5 000 000	725,86	725,86

Märkused

Assigneering on ette nähtud selleks, et kolm fondi (Euroopa Regionaalarengu Fond, Euroopa Sotsiaalfond ja Euroopa Põllumajanduse Arendus- ja Tagatisfondi arendusrahastu) saaksid rahastada 2000. aastale eelnenud programmitöö perioodidest tasumata kohustusi, mis on seotud varasema eesmärgiga 2 ja eesmärgi 5 punktiga b.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EMÜ) nr 2052/88, 24. juuni 1988, struktuurifondide ülesannete ja tõhususe kohta ning nende tegevuse kooskõlastamise kohta teiste struktuurifondide ning Euroopa Investeerimispanga ja muude olemasolevate rahastamisvahendite tegevusega (EÜT L 185, 15.7.1988, lk 9).

Nõukogu määrus (EMÜ) nr 4253/88, 19. detsember 1988, milles nähakse ette sätted määruse (EMÜ) nr 2052/88 rakendamiseks seoses struktuurifondide tegevuse kooskõlastamisega teiste struktuurifondidega ning Euroopa Investeerimispanga ja muude olemasolevate rahastamisvahendite tegevusega (EÜT L 374, 31.12.1988, lk 1).

Nõukogu määrus (EMÜ) nr 4254/88, 19. detsember 1988, milles nähakse ette sätted määruse (EMÜ) nr 2052/88 rakendamiseks seoses Euroopa Regionaalarengu Fondiga (EÜT L 374, 31.12.1988, lk 15).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 1783/1999, 12. juuli 1999, Euroopa Regionaalarengu Fondi kohta (EÜT L 213, 13.8.1999, lk 1).

13 03 06 ***Programmi „URBAN" lõpetamine (2000–2006)***

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	53 826 532	p.m.	50 659 160	0,—	119 028 967,18

Märkused

Assigneering on ette nähtud ühenduse algatuse „URBAN II" meetmete katmiseks kohustuste osas, mis on jäänud programmitöö perioodist 2000–2006 tasumata. Ühenduse algatus keskendub kriisiolukordades linnade ja eeslinnade majanduslikule ja sotsiaalsele taaselustamisele, mille eesmärk on edendada linnade säästvat arengut.

Esialgne summa, mis moodustab maksimaalselt 2 % selle algatuse jaoks ette nähtud eelarvelistest assigneeringutest, reserveeritakse tehnilise abi rahastamiseks. Kui kõnealuseid tehnilise abi meetmeid rakendatakse komisjoni algatusel, võib rahastada nende kogumaksumuse kuni 100 % ulatuses.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 1783/1999, 12. juuli 1999, Euroopa Regionaalarengu Fondi kohta (EÜT L 213, 13.8.1999, lk 1).

Alusaktid

Komisjoni 28. aprilli 2000. aasta teatis liikmesriikidele, millega kehtestatakse suunised ühenduse algatuse („URBAN II") jaoks, mis käsitleb kriisiolukorras olevate linnade ja eeslinnade majanduslikku ja sotsiaalset taaselustamist eesmärgiga edendada linnade säästvat arengut (EÜT C 141, 19.5.2000, lk 8).

KOMISJON
JAOTIS 13 — REGIONAALPOLIITIKA

PEATÜKK 13 03 — EUROOPA REGIONAALARENGU FOND JA MUU PIIRKONDLIK SEKKUMISTEGEVUS *(jätkub)*

13 03 07 Enne 2000. aastat alustatud ühenduse algatatud programmide lõpuleviimine

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	p.m.	p.m.	1 000 000	0,—	711 514,23

Märkused

Assigneering on ette nähtud selleks, et rahastada Euroopa Regionaalarengu Fondi täitmata jäänud kohustusi, mis on seotud enne 2000. aastat alustatud ühenduse algatustega.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EMÜ) nr 2052/88, 24. juuni 1988, struktuurifondide ülesannete ja tõhususe kohta ning nende tegevuse kooskõlastamise kohta teiste struktuurifondide ning Euroopa Investeerimispanga ja muude olemasolevate rahastamisvahendite tegevusega (EÜT L 185, 15.7.1988, lk 9).

Nõukogu määrus (EMÜ) nr 4253/88, 19. detsember 1988, milles nähakse ette sätted määruse (EMÜ) nr 2052/88 rakendamiseks seoses struktuurifondide tegevuse kooskõlastamisega teiste struktuurifondidega ning Euroopa Investeerimispanga ja muude olemasolevate rahastamisvahendite tegevusega (EÜT L 374, 31.12.1988, lk 1).

Nõukogu määrus (EMÜ) nr 4254/88, 19. detsember 1988, milles nähakse ette sätted määruse (EMÜ) nr 2052/88 rakendamiseks seoses Euroopa Regionaalarengu Fondiga (EÜT L 374, 31.12.1988, lk 15).

Nõukogu määrus (EMÜ) nr 4255/88, 19. detsember 1988, milles nähakse ette sätted määruse (EMÜ) nr 2052/88 rakendamiseks Euroopa Sotsiaalfondi suhtes (EÜT L 374, 31.12.1988, lk 21).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 1783/1999, 12. juuli 1999, Euroopa Regionaalarengu Fondi kohta (EÜT L 213, 13.8.1999, lk 1).

Alusaktid

Komisjoni 13. mai 1992. aasta teadaanne liikmesriikidele, millega kehtestatakse suunised rakenduskavade jaoks, mida liikmesriike kutsutakse üles koostama ühenduse algatuse („Retex”) raames, mis käsitleb peamiselt tekstiili- ja rõivatööstusest sõltuvaid piirkondi (EÜT C 142, 4.6.1992, lk 5).

Komisjoni 15. juuni 1994. aasta teadaanne liikmesriikidele, millega kehtestatakse suunised üldiste toetuste või ühtsete rakenduskavade jaoks, mille suhtes liikmesriigid võivad esitada abitaotlusi kalandussektori ümberkujundamist käsitleva ühenduse algatuse („Pesca”) raames (EÜT C 180, 1.7.1994, lk 1).

Komisjoni 15. juuni 1994. aasta teadaanne liikmesriikidele, millega kehtestatakse suunised rakenduskavade jaoks, mida liikmesriike kutsutakse üles koostama linnapiirkondi käsitleva ühenduse algatuse („Urban”) raames (EÜT C 180, 1.7.1994, lk 6).

Komisjoni 15. juuni 1994. aasta teadaanne liikmesriikidele, millega kehtestatakse suunised rakenduskavade või üldiste toetuste jaoks, mille suhtes liikmesriike kutsutakse üles esitama ettepanekuid ühenduse algatuse raames, mis käsitleb väikeste ja keskmise suurusega ettevõtete kohandamist ühisturuga (VKEde algatus) (EÜT C 180, 1.7.1994, lk 10).

Komisjoni 15. juuni 1994. aasta teadaanne liikmesriikidele, millega kehtestatakse suunised algatuse „Retex” jaoks (EÜT C 180, 1.7.1994, lk 17).

Komisjoni 15. juuni 1994. aasta teadaanne liikmesriikidele, millega kehtestatakse suunised rakenduskavade või üldiste toetuste jaoks, mida liikmesriike kutsutakse üles koostama kaitsetööstuse ümberkujundamist käsitleva ühenduse algatuse („Konver”) raames (EÜT C 180, 1.7.1994, lk 18).

Komisjoni 15. juuni 1994. aasta teadaanne liikmesriikidele, millega kehtestatakse suunised rakenduskavade või üldiste toetuste jaoks, mida liikmesriike kutsutakse üles koostama terasetootmispiirkondade majanduslikku ümberkorraldamist käsitleva ühenduse algatuse („Resider II”) raames (EÜT C 180, 1.7.1994, lk 22).

Komisjoni 15. juuni 1994. aasta teadaanne liikmesriikidele, millega kehtestatakse suunised rakenduskavade või üldiste toetuste jaoks, mida liikmesriike kutsutakse üles koostama söekaevanduspiirkondade majanduslikku ümberkorraldamist käsitleva ühenduse algatuse („Rechar II”) raames (EÜT C 180, 1.7.1994, lk 26).

Komisjoni 15. juuni 1994. aasta teadaanne liikmesriikidele, millega kehtestatakse suunised rakenduskavade või ühiste toetuste jaoks, mille suhtes liikmesriike kutsutakse üles esitama ettepanekuid ühenduse algatuse „Tööjõu kohanemine tööstuse muudatustega” („Adapt”) raames, mille eesmärk on edendada tööhõivet ja tööjõu kohanemist tööstuse muudatustega (EÜT C 180, 1.7.1994, lk 30).

KOMISJON
JAOTIS 13 — REGIONAALPOLIITIKA

PEATÜKK 13 03 — EUROOPA REGIONAALARENGU FOND JA MUU PIIRKONDLIK SEKKUMISTEGEVUS *(jätkub)*

13 03 07 *(jätkub)*

Komisjoni 15. juuni 1994. aasta teadaanne liikmesriikidele, millega kehtestatakse suunised rakenduskavade või ühiste toetuste jaoks, mille suhtes liikmesriike kutsutakse üles esitama ettepanekuid ühenduse algatuse „Tööhõive ja inimressursside arendamine" („Employment") raames, mille eesmärk on suurendada tööhõivet peamiselt inimressursside arendamise kaudu (EÜT C 180, 1.7.1994, lk 36).

Komisjoni 15. juuni 1994. aasta teadaanne liikmesriikidele, millega kehtestatakse suunised rakenduskavade jaoks, mida liikmesriike kutsutakse üles koostama äärepoolseimaid piirkondi käsitleva ühenduse algatuse („Regis II") raames (EÜT C 180, 1.7.1994, lk 44).

Komisjoni 15. juuni 1994. aasta teadaanne liikmesriikidele, milles kehtestatakse suunised üldiste toetuste või ühtsete rakenduskavade jaoks, mille suhtes liikmesriigid võivad esitada abitaotlusi maaelu arendamist käsitleva ühenduse algatuse („Leader II") raames (EÜT C 180, 1.7.1994, lk 48).

Komisjoni 15. juuni 1994. aasta teadaanne liikmesriikidele, millega kehtestatakse suunised rakenduskavade jaoks, mida liikmesriike kutsutakse üles koostama piirialade arendamist, piiriülest koostööd ja teatavaid energiavõrke käsitleva ühenduse algatuse („Interreg II") raames (EÜT C 180, 1.7.1994, lk 60).

Komisjoni 16. mai 1995. aasta teadaanne liikmesriikidele, millega kehtestatakse suunised algatuse jaoks eriprogrammis rahu ja leppimise saavutamiseks Põhja-Iirimaal ja Iirimaa piiriäärsetes maakondades („Peace I") (EÜT C 186, 20.7.1995, lk 3).

Komisjoni 8. mai 1996. aasta teatis liikmesriikidele, millega kehtestatakse suunised rakenduskavade jaoks, mida liikmesriike kutsutakse üles koostama linnapiirkondi käsitleva ühenduse algatuse („Urban") raames (EÜT C 200, 10.7.1996, lk 4).

Komisjoni 8. mai 1996. aasta teatis liikmesriikidele, millega kehtestatakse muudetud suunised rakenduskavade või ühiste toetuste jaoks, mille suhtes liikmesriike kutsutakse üles esitama ettepanekuid ühenduse algatuse „Tööhõive ja inimressursside arendamine" raames, mille eesmärk on suurendada tööhõivet peamiselt inimressursside arendamise kaudu (EÜT C 200, 10.7.1996, lk 13).

Komisjoni 8. mai 1996. aasta teadaanne liikmesriikidele, millega kehtestatakse muudetud suunised rakenduskavade või ühiste toetuste jaoks, mille suhtes liikmesriike kutsutakse üles esitama ettepanekuid ühenduse algatuse „Tööjõu kohanemine tööstuse muudatustega" („Adapt") raames, mille eesmärk on suurendada tööhõivet ja parandada tööjõu kohanemist tööstuse muudatustega (EÜT C 200, 10.7.1996, lk 7).

Komisjoni 8. mai 1996. aasta teadaanne liikmesriikidele, millega kehtestatakse suunised rakenduskavade jaoks, mida liikmesriike kutsutakse üles koostama ruumilise planeerimise alast riikidevahelist koostööd käsitleva ühenduse algatuse („Interreg II C") raames (EÜT C 200, 10.7.1996, lk 23).

Komisjoni 26. novembri 1997. aasta teatis Euroopa Parlamendile, nõukogule, Majandus- ja Sotsiaalkomiteele ning Regioonide Komiteele, mis käsitleb eriprogrammi rahu ja leppimise saavutamiseks Põhja-Iirimaal ja Iirimaa piiriäärsetes maakondades (1995–1999) („Peace I") (KOM(1997) 642 (lõplik)).

13 03 08 ***Euroopa Regionaalarengu Fondi meetmete lõpuleviimine – Tehniline abi ja uuendusmeetmed (2000–2006)***

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	35 000 000	p.m.	35 000 000	0,—	25 936 794,85

Märkused

Assigneering on ette nähtud Euroopa Regionaalarengu Fondi uuenduslike meetmete ja tehnilise abi meetmete katmiseks kohustuste osas, mis on jäänud programmitöö perioodist 2000–2006 tasumata, vastavalt määruse (EÜ) nr 1260/1999 artiklitele 22 ja 23. Uuenduslike meetmete hulka kuuluvad uurimistööd, katseprojektid ja kogemustevahetus. Need on kavandatud eelkõige struktuurifondide kvalitatiivse parandamise eesmärgil. Tehniline abi hõlmab ettevalmistus-, seire-, hindamis-, kontrolli- ja juhtimismeetmeid, mida on vaja Euroopa Regionaalarengu Fondi toimimiseks. Assigneeringut võib eelkõige kasutada järgmiste kulutuste katteks:

— toetuskulud (esinduskulud, koolitused, kohtumised, lähetused),

KOMISJON
JAOTIS 13 — REGIONAALPOLIITIKA

PEATÜKK 13 03 — EUROOPA REGIONAALARENGU FOND JA MUU PIIRKONDLIK SEKKUMISTEGEVUS *(jätkub)*

13 03 08 *(jätkub)*

— teabe ja väljaannetega seotud kulud,

— infotehnoloogia ja telekommunikatsiooniga seotud kulud,

— teenuste osutamise ja uuringute tegemise lepingud,

— toetused.

Assigneering on samuti ette nähtud partnerite võetavate meetmete rahastamiseks järgmise programmitöö perioodi ettevalmistamisel.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1260/1999, 21. juuni 1999, millega nähakse ette üldsätted struktuurifondide kohta (EÜT L 161, 26.6.1999, lk 1).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 1783/1999, 12. juuli 1999, Euroopa Regionaalarengu Fondi kohta (EÜT L 213, 13.8.1999, lk 1).

13 03 09 ***Euroopa Regionaalarengu Fondi (ERF) meetmete lõpuleviimine – Tehniline abi ja uuenduslikud meetmed (enne 2000. aastat)***

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	465 007,48

Märkused

Assigneering on ette nähtud ERFi enne 2000. aasta programmitöö perioode saabunud kohustuste täitmiseks, pidades silmas asjakohase määrusega sätestatud algatuslikke, ettevalmistavaid, järelevalve- või hindamismeetmeid ja samalaadseid tehnilise abi meetmeid. Sellest rahastatakse ka varasemaid mitmeaastaseid meetmeid, eelkõige neid, mis on vastu võetud ja rakendatud muude eespool nimetatud määruste alusel ja mis ei kuulu fondide esmatähtsate eesmärkide hulka. Assigneeringut kasutatakse vajaduse korral ka selliste meetmete rahastamiseks, mille jaoks ei ole saadaval või eraldatud vastavaid kulukohustuste assigneeringuid programmitöö perioodiks 2000–2006.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EMÜ) nr 2088/85, 23. juuli 1985, Vahemere kompleksprogrammide kohta (EÜT L 197, 27.7.1985, lk 1).

Nõukogu määrus (EMÜ) nr 2052/88, 24. juuni 1988, struktuurifondide ülesannete ja tõhususe kohta ning nende tegevuse kooskõlastamise kohta teiste struktuurifondide ning Euroopa Investeerimispanga ja muude olemasolevate rahastamisvahendite tegevusega (EÜT L 185, 15.7.1988, lk 9).

Nõukogu määrus (EMÜ) nr 4253/88, 19. detsember 1988, milles nähakse ette sätted määruse (EMÜ) nr 2052/88 rakendamiseks seoses struktuurifondide tegevuse kooskõlastamisega teiste struktuurifondidega ning Euroopa Investeerimispanga ja muude olemasolevate rahastamisvahendite tegevusega (EÜT L 374, 31.12.1988, lk 1).

Nõukogu määrus (EMÜ) nr 4254/88, 19. detsember 1988, milles nähakse ette sätted määruse (EMÜ) nr 2052/88 rakendamiseks seoses Euroopa Regionaalarengu Fondiga (EÜT L 374, 31.12.1988, lk 15).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 1783/1999, 12. juuli 1999, Euroopa Regionaalarengu Fondi kohta (EÜT L 213, 13.8.1999, lk 1).

KOMISJON
JAOTIS 13 — REGIONAALPOLIITIKA

PEATÜKK 13 03 — EUROOPA REGIONAALARENGU FOND JA MUU PIIRKONDLIK SEKKUMISTEGEVUS *(jätkub)*

13 03 10 Muude piirkondlike meetmete lõpuleviimine

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
—	—	—	—	0,—	0,—

Märkused

Artikkel on ette nähtud käesoleva artikli kohaste varasemate kulukohustuste rahastamiseks.

13 03 12 Ühenduse osamaksed Rahvusvahelisse Iirimaa Fondi

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
15 000 000	15 000 000	15 000 000	15 000 000	15 000 000,—	15 000 000,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud selleks, et katta ühenduse osamaks Rahvusvahelisse Iirimaa Fondi, mis moodustati 1985. aasta Inglise-Iiri lepinguga, et edendada majanduslikku ja sotsiaalset arengut ning soodustada kontakte, dialoogi ja leppimist Iirimaa rahvaste vahel.

Rahvusvahelise Iirimaa Fondi tegevus võib täiendada ja toetada algatusprogrammi toiminguid rahuprotsessi toetamiseks mõlemas Iirimaa osas.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ) nr 177/2005, 24. jaanuar 2005, mis käsitleb ühenduse rahalist toetust Rahvusvahelisele Iirimaa Fondile (2005–2006) (ELT L 30, 3.2.2005, lk 1).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1968/2006, 21. detsember 2006, mis käsitleb ühenduse rahalist toetust Rahvusvahelisele Iirimaa Fondile (2007–2010) (ELT L 409, 30.12.2006, lk 86).

13 03 13 Ühenduse algatuse „Interreg III" meetmete lõpuleviimine (2000–2006)

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	585 000 000	p.m.	750 000 000	0,—	1 043 621 194,50

Märkused

Assigneering on ette nähtud ühenduse algatuse „Interreg III" (piiriülese, riikidevahelise ja piirkondadevahelise koostöö kohta) säilinud kohustuste rahastamiseks, mis on seotud programmitöö perioodiga 2000–2006.

Esialgne summa, mis moodustab maksimaalselt 2 % selle algatuse jaoks ette nähtud eelarvelistest assigneeringutest, reserveeritakse tehnilise abi rahastamiseks. Kui kõnealuseid tehnilise abi meetmeid rakendatakse komisjoni algatusel, võib rahastada nende kogumaksumuse kuni 100 % ulatuses. Assigneering katab samuti partnerite võetavate meetmete rahastamise järgmise programmitöö perioodi ettevalmistamisel.

Erilist tähelepanu pööratakse piiriülesele tegevusele, eelkõige pidades silmas paremat kooskõlastamist Phare, Tacise, ISPA ja MEDA programmidega.

PEATÜKK 13 03 — EUROOPA REGIONAALARENGU FOND JA MUU PIIRKONDLIK SEKKUMISTEGEVUS *(jätkub)*

13 03 13 *(jätkub)*

Assigneering on ette nähtud tööjõu piiriülest liikuvust ja oskusi käsitleva kooskõlastustegevusega seotud kulude katmiseks. Nõuetekohast tähelepanu pööratakse koostööle äärepoolseimate piirkondadega.

Need assigneeringud võib ühitada Phare piiriülese koostöö assigneeringutega ühisprojektides Euroopa Liidu välispiiril.

Assigneering on ette nähtud muu hulgas vanade ja uute liikmesriikide ning kandidaatriikide vahelise kohaliku ja piirkondliku koostöö ettevalmistamiseks demokraatia, samuti sotsiaal- ja regionaalarengu valdkonnas.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 1783/1999, 12. juuli 1999, Euroopa Regionaalarengu Fondi kohta (EÜT L 213, 13.8.1999, lk 1).

Alusaktid

Komisjoni 2. septembri 2004. aasta teatis, mis määrab juhendid ühenduse Euroopa territooriumi harmoonilise ja tasakaalustatud arengu julgustamiseks kavandatud üleeuroopalise koostöö algatuseks – „INTERREG III" (ELT C 226, 10.9.2004, lk 2).

13 03 14 ***Kandidaatriikidega piirnevate piirkondade toetamine – Varasemate programmide lõpuleviimine (2000–2006)***

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
—	p.m.	—	p.m.		

Märkused

Assigneering on ette nähtud nende kohustuste katmiseks, mida tuleb täita kandidaatriikidega piirnevaid alasid käsitlevate, perioodi 2000–2006 projektide raames vastavalt ühenduse algatuse „Interreg III" (piiriülese, riikidevahelise ja piirkondadevahelise koostöö kohta) eeskirjadele. Meetmetes võetakse arvesse komisjoni teatist laienemise mõju kohta kandidaatriikidega piirnevatele piirkondadele „Ühenduse meetmed piirialade suhtes" (KOM(2001) 437 (lõplik)).

13 03 15 ***Rahaline abi väikeste ja keskmise suurusega ettevõtjate (VKEde) organisatsiooni loomiseks, mille eesmärk on parandada võrgustike loomise oskusi***

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
—	—	p.m.	p.m.		

Märkused

Praegu puudub VKEdel vajalik infrastruktuur teadmiste, kogemuste ja heade tavade vahetamise tõhusaks edendamiseks.

KOMISJON
JAOTIS 13 — REGIONAALPOLIITIKA

PEATÜKK 13 03 — EUROOPA REGIONAALARENGU FOND JA MUU PIIRKONDLIK SEKKUMISTEGEVUS *(jätkub)*

13 03 16 Euroopa Regionaalarengu Fond (ERF) – Lähenemine

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
22 417 259 853	9 588 000 000	21 593 537 197	9 479 637 496	20 980 317 541,—	2 962 793 998,98

Märkused

Assigneering on ette nähtud selliste programmide rahastamiseks, mis on seotud ERFi eesmärgiga lähenemise valdkonnas programmitöö perioodil 2007–2013. Eesmärgi raames tahetakse kiirendada vähim arenenud liikmesriikide ja piirkondade lähenemist, parandades majanduskasvu ja tööhõive tingimusi. Osa assigneeringutest on ette nähtud „Natura 2000" võrgustiku haldamise rahastamiseks.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 1080/2006, 5. juuli 2006, mis käsitleb Euroopa Regionaalarengu Fondi ja millega tunnistatakse kehtetuks määrus (EÜ) nr 1783/1999 (ELT L 210, 31.7.2006, lk 1).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1083/2006, 11. juuli 2006, millega nähakse ette üldsätted Euroopa Regionaalarengu Fondi, Euroopa Sotsiaalfondi ja Ühtekuuluvusfondi kohta ning tunnistatakse kehtetuks määrus (EÜ) nr 1260/1999 (ELT L 210, 31.7.2006, lk 25).

13 03 17 Euroopa Regionaalarengu Fond (ERF) – Programm „PEACE"

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
31 466 303	1 000 000	30 849 316	13 437 020	30 244 428,—	4 496 913,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud programmi „PEACE" rahastamiseks ERFi Euroopa piirkondlikku koostööd käsitleva eesmärgi raames.

Programmi „PEACE" rakendatakse piiriülese koostöö programmina nõukogu määruse (EÜ) nr 1083/2006 artikli 3 lõike 2 punkti c tähenduses.

Programmiga „PEACE" edendatakse asjaomaste piirkondade sotsiaalset ja majanduslikku stabiilsust, sinna kuuluvad eelkõige meetmed, millega edendatakse kogukondade ühtekuuluvust. Abikõlblik piirkond on kogu Põhja-Iirimaa ja Iirimaa piiriäärsed maakonnad. Programmi rakendamisel järgitakse täielikult struktuurifondi sekkumistegevuse täiendavuse põhimõtet.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 1080/2006, 5. juuli 2006, mis käsitleb Euroopa Regionaalarengu Fondi ja millega tunnistatakse kehtetuks määrus (EÜ) nr 1783/1999 (ELT L 210, 31.7.2006, lk 1).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1083/2006, 11. juuli 2006, millega nähakse ette üldsätted Euroopa Regionaalarengu Fondi, Euroopa Sotsiaalfondi ja Ühtekuuluvusfondi kohta ning tunnistatakse kehtetuks määrus (EÜ) nr 1260/1999 (ELT L 210, 31.7.2006, lk 25).

Alusaktid

15. ja 16. detsembri 2005. aasta Brüsseli Euroopa Ülemkogu järeldused.

PEATÜKK 13 03 — EUROOPA REGIONAALARENGU FOND JA MUU PIIRKONDLIK SEKKUMISTEGEVUS *(jätkub)*

13 03 18 Euroopa Regionaalarengu Fond (ERF) – Piirkondlik konkurentsivõime ja tööhõive

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
4 633 542 658	2 462 000 000	5 108 692 167	2 340 832 078	5 325 424 141,—	592 878 567,12

Märkused

Assigneering on ette nähtud programmide rahastamiseks ERFi piirkondlikku konkurentsivõimet käsitleva eesmärgi raames programmitöö perioodil 2007–2013. Eesmärgiga tahetakse tugevdada vähim arenenud piirkondade hulgast välja jäävate alade piirkondlikku konkurentsivõimet ja tööhõivet.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 1080/2006, 5. juuli 2006, mis käsitleb Euroopa Regionaalarengu Fondi ja millega tunnistatakse kehtetuks määrus (EÜ) nr 1783/1999 (ELT L 210, 31.7.2006, lk 1).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1083/2006, 11. juuli 2006, millega nähakse ette üldsätted Euroopa Regionaalarengu Fondi, Euroopa Sotsiaalfondi ja Ühtekuuluvusfondi kohta ning tunnistatakse kehtetuks määrus (EÜ) nr 1260/1999 (ELT L 210, 31.7.2006, lk 25).

13 03 19 Euroopa Regionaalarengu Fond (ERF) – Euroopa piirkondlik koostöö

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
1 028 767 359	85 000 000	1 053 228 332	401 011 239	884 635 554,—	129 987 702,98

Märkused

Assigneering on ette nähtud programmide rahastamiseks ERFi Euroopa piirkondlikku koostööd käsitleva eesmärgi raames programmitöö perioodil 2007–2013. Eesmärgiga tahetakse tugevdada piirkondlikku koostööd ja kogemuste vahetamist piirkondlikul tasemel.

Osa assigneeringutest võib kasutada ka järgmistel eesmärkidel:

— piirkondlike muuseumide leidude säilitamine arhiivide digitaliseerimise kaudu,

— Euroopa Liidu rahvaste rikka kultuuripärandi ja ajaloo laiem levitamine digitaalsete andmete vahetamise kaudu.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 1080/2006, 5. juuli 2006, mis käsitleb Euroopa Regionaalarengu Fondi ja millega tunnistatakse kehtetuks määrus (EÜ) nr 1783/1999 (ELT L 210, 31.7.2006, lk 1).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1083/2006, 11. juuli 2006, millega nähakse ette üldsätted Euroopa Regionaalarengu Fondi, Euroopa Sotsiaalfondi ja Ühtekuuluvusfondi kohta ning tunnistatakse kehtetuks määrus (EÜ) nr 1260/1999 (ELT L 210, 31.7.2006, lk 25).

13 03 20 Euroopa Regionaalarengu Fond (ERF) – Operatiivne tehniline abi

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
45 000 000	25 000 000	45 000 000	20 091 462	28 622 402,57	1 290 670,10

Märkused

Assigneering on ette nähtud ettevalmistavate, seire-, haldus- ja tehnilise abi, hindamis-, auditeerimis- ja inspekteerimismeetmete rahastamiseks, mis on vajalikud määruse (EÜ) nr 1080/2006 rakendamiseks.

KOMISJON
JAOTIS 13 — REGIONAALPOLIITIKA

PEATÜKK 13 03 — EUROOPA REGIONAALARENGU FOND JA MUU PIIRKONDLIK SEKKUMISTEGEVUS *(jätkub)*

13 03 20 *(jätkub)*

Kavandatava Euroopa linna- ja maapiirkondade konventsiooni (CURE) eesmärk on pakkuda – ELi programmide ja finantsperspektiivide vahekokkuvõtete tegemise ajal aastatel 2009–2010 – poliitilist raamistikku ja meetmeid puudutavaid soovitusi, mis aitavad kaasa jätkusuutlikule lähenemisele Euroopa linna- ja maapiirkondade tulevikule, mis saavutatakse valitsuste ja kodanikuühiskonna tulemusliku partnerluse kaudu.

Konventsiooniprotsess võimaldab Euroopa kodanikel ja sidusrühmadel anda oma panuse Euroopa poliitika läbivaatamisse ja kujundamisse seoses jätkusuutlike suhetega maa- ja linnapiirkondade vahel. Konventsiooni eesmärk on ühitada maa- ja linnapiirkondade huvid erinevates Euroopa piirkondades korraldatava temaatiliste seminaride sarja ning Euroopa kodanikuühiskonna võrgustiku kaudu.

On kavandatud, et seminaridel keskendutakse ühele või enamale paljudest olulistest teemadest või küsimustest, mis seonduvad jätkusuutlikkuse ja territoriaalse ühtekuuluvusega kas üldiselt, nii et see puudutab võrdselt linna- ja maapiirkondi, näiteks demograafilised ja kliimamuutused, energiatõhusus, toiduainetega kindlustamine, loodusvarude haldamine, bioloogiline ja kultuuriline mitmekesisus, ühtekuuluvus ja sotsiaalne kaasatus ning konstruktiivne dialoog kodanike ja valitsuste vahel, või nii, et need puudutavad konkreetseid linna- või maaelu küsimusi, näiteks elanikkonna kiire kasv või võitlus maa pärast, sotsiaalteenuste kadumine või kohaliku majanduse kitsas ulatus. Erilist tähelepanu pööratakse linnade ja maapiirkondade vastastikusele sõltuvusele ning üldistele piirkondlikele lahendustele.

See protsess peaks saavutama kulminatsiooni konverentsil, mis toimub soovitavalt 2009. aasta sügisel ja mille eesmärk on saavutada järgmised olulised tulemused:

— avaldus Euroopa linna- ja maapiirkondade jätkusuutlikku tulevikku puudutava nägemuse kohta,

— kujukas kirjeldav materjal, mis on seotud „heade tavade” näidetega linna- ja maapiirkondade jätkusuutliku tuleviku edendamise meetmete kohta,

— hinnang selle kohta, kui hästi praegune poliitiline raamistik ja meetmed tunduvad sobivat selle nägemuse elluviimise tagamise ja heade tavade ulatusliku kohaldamise edendamise seisukohalt,

— ettepanekud muudatuste tegemiseks poliitilises raamistikus ja meetmetes, mis tunduvad väärivat kaalumist ELi programmide vahekokkuvõtete tegemise ajal aastatel 2009–2010, eriti seoses piirkondliku ja maapiirkondade arenguga ning territoriaalse ühtekuuluvusega.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 1080/2006, 5. juuli 2006, mis käsitleb Euroopa Regionaalarengu Fondi ja millega tunnistatakse kehtetuks määrus (EÜ) nr 1783/1999 (ELT L 210, 31.7.2006, lk 1).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1083/2006, 11. juuli 2006, millega nähakse ette üldsätted Euroopa Regionaalarengu Fondi, Euroopa Sotsiaalfondi ja Ühtekuuluvusfondi kohta ning tunnistatakse kehtetuks määrus (EÜ) nr 1260/1999 (ELT L 210, 31.7.2006, lk 25).

13 03 21 ***Katseprojekt – romide integratsiooni meetmete üleeuroopaline koordineerimine***

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
5 000 000	5 000 000				

Märkused

Katseprojekti eesmärk on teha põhjalik analüüs, mis põhineks praegusel arusaamal romi kogukonna olukorrast Euroopa Liidus ning oleks rõhuasetusega koolituse ja hariduse valdkonna kompleksel ja sünergilisel kogumil, alustades eelkooliealiste lastega, jätkates noorte emade täienduskoolitusega kuni vanemate inimeste koolituseni välja.

PEATÜKK 13 03 — EUROOPA REGIONAALARENGU FOND JA MUU PIIRKONDLIK SEKKUMISTEGEVUS *(jätkub)*

13 03 21 *(jätkub)*

Katseprojekt peaks kajastama ka institutsionaalse protsessi nõuetekohast ettevalmistamist ja läbiviimist konsultatsioonide, võrgustike loomise, andmete kogumise, hindamise, kohtade külastamise, uuringute jms kaudu. Mitmed liikmesriigid on võtnud meetmeid romide integreerimise edendamiseks. Nii heade kui ka halbade tavade kohta esineb arvukalt näiteid kõrvuti kasvava sotsioloogilise, õigusliku ja poliitilise suunitlusega teadusuuringute koguga.

Võiks luua romide üksuse, mis uuriks valdkondlikke küsimusi ELi poliitika rakendamise seisukohalt ja pakuks välja sobivad tegevused ning meetmed, mis tuleks lisada romide kaasamise tegevuskava käsitlevatesse ettepanekutesse.

Üksus võiks võtta endale ülesandeks uurida valdkondadeülest koostööd ja olemasolevate erinevate finantsinstrumentide kasutamist, pakkuda välja katseprojekte ning tuvastada ülekantavaid ja jätkusuutlikke häid tavasid, mis võivad aidata kaasa konkreetsete poliitiliste ettepanekute koostamisele.

Selles kontekstis võib viidata vajadusele pikaajaliste ettepanekute järele, mis käsitlevad elamumajanduse ja linnaarenduse tahke (mis on halva ettevalmistuse korral seostatavad segregatsiooni, getostumise jms probleemidega), mis on seotud regionaalfondide ning Euroopa Investeerimispanga ja Euroopa Rekonstruktsiooni- ja Arengupanga toetuse uuendusliku kasutusega või mis käsitlevad andmete kogumise (ja kaitse), statistika jms olulisi küsimusi, kuid ka ilmselgelt teemaga seotud küsimusi, nagu kuritegevuse ja inimkaubanduse vastane võitlus, ning registreerimisega seotud peamiseid probleeme.

Erilist tähelepanu tuleb pöörata meediakajastusele ja kommunikatsioonile üldisemalt.

Edu vältimatu eeltingimus on struktureeritud dialoogi arendamine romide kodanikuühiskonnaga nii kohalikul, riiklikul kui ka ELi tasandil.

Euroopa Parlament on olnud romide õiguste edendamisel esirinnas. Esimene selleteemaline resolutsioon võeti vastu juba 1984. aastal. Praegusel ametiajal on Euroopa Parlament võtnud vastu mitmeid resolutsioone romide olukorra kohta Euroopas. 31. jaanuari 2008. aasta resolutsioonis romisid käsitleva Euroopa strateegia kohta nõudis Euroopa Parlament tungivalt, et komisjon töötaks välja romide kaasamise Euroopa raamstrateegia, mille eesmärk on tagada ELi tasandil poliitiline sidusus romide sotsiaalse kaasamise valdkonnas, ning et komisjon töötaks ühtlasi välja igakülgse romide kaasamise ühenduse tegevuskava, et anda rahalist toetust romide kaasamise Euroopa raamstrateegia eesmärgi täitmiseks. Ka oma 10. juuli 2008. aasta resolutsioonis etnilise päritolu alusel Itaalias romide loenduse kohta kordas Euroopa Parlament neid nõudmisi ning kutsus komisjoni ja liikmesriike veel kord üles kehtestama romisid käsitleva ELi strateegia raames ning romide kaasamise aastakümne 2005–2015 kontekstis õigusakte ja meetmeid, et toetada romide kogukondi nende integratsiooni edendamise teel kõikides valdkondades, käivitada rassismivastaseid ja diskrimineerimisvastaseid programme koolides, töökohal ja meedias ning edendada oskusteabe ja parimate tavade vahetamist.

Euroopa Parlament kordab sellega seoses ELi ja riiklikul tasandil strateegiate väljatöötamise tähtsust, kasutades täiel määral ELi rahaliste vahendite pakutavaid võimalusi, et kaotada romide segregatsioon hariduses, tagada romide lastele võrdne juurdepääs heatasemelisele haridusele (tavaharidussüsteemis osalemine, spetsiaalsete stipendiumide ja koolitusprogrammide kasutuselevõtmine, täiendavad ja konkreetsed meetmed romi laste eelkooliharidusе ning romi üliõpilaste riigi ja rahvusvahelisel tasandil kraadiõppe edendamiseks, aga ka nn romi diplomaatide mõjusa rühma koolitamine, kes suudaksid kaotada lõhe romi kogukondade ja avaliku sektori asutuste vahel), tagada romide juurdepääs tööturgudele ja seda parandada, anda võrdne juurdepääs ravikindlustus- ja sotsiaalkindlustushüvitistele, võidelda diskrimineerivate tegevuste vastu eluaseme pakkumise valdkonnas ja suurendada romide osalemist ühiskondlikus, majandus-, kultuuri- ja poliitilises elus.

Euroopa Parlament kordab vajadust luua akadeemiliste ja tsiviilekspertide võrgustik, millel on selge volitus pakkuda välja katseprojekte ja töötada välja projekte, mis annavad tõuke kohestele muutustele.

Katseprojekti eesmärk on ka tagada integreeritud hariduse andmine romi perekondadele, keskendudes ühel ajal laste varasele sidumisele koolieelse haridusega, lapsevanemate koolitamisele ja kogu perele suunatud ühiskondlikule tegevusele, pidades ühtlasi silmas täiskasvanute passiivsete oskuste parandamist.

KOMISJON
JAOTIS 13 — REGIONAALPOLIITIKA

PEATÜKK 13 03 — EUROOPA REGIONAALARENGU FOND JA MUU PIIRKONDLIK SEKKUMISTEGEVUS *(jätkub)*

13 03 21 *(jätkub)*

Oma 2007. aasta detsembri järeldustes kutsus Euroopa Ülemkogu, teadvustades romide väga erilist olukorda kogu ELis, liikmesriike ja ELi üles kasutama kõiki vahendeid nende kaasamise parandamiseks. Oma juuni järeldustes märkis Euroopa Ülemkogu, et ta ootab huviga kõnealuses küsimuses septembris peetavat konverentsi. Ülemkogu kutsus nõukogu üles võtma seda muudetud sotsiaalmeetmete kava läbivaatamisel arvesse. Euroopa Ülemkogu pöördub kõnealuse küsimuse juurde tagasi enne aasta lõppu.

13 03 22 ***Katseprojekt – valitud kohalikele ja piirkondlikele esindajatele suunatud „Erasmus”***

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
2 000 000	2 000 000				

Märkused

Eesmärk: kohalike ja piirkondlike volikogude abistamine ja toetamine ELis.

Katseprojekti peamine eesmärk on ergutada ja toetada valitud kohalike ja piirkondlike esindajate liikuvust Euroopa Liidu piires. Katseprojekti teine eesmärk on liikuvuselemendi lisamine kohapealse koolituse kokkulepitud programmi ning majandusliku ja sotsiaalse ühtekuuluvuse alaste kogemuste jagamine.

Eesmärgid on järgmised:

— ergutada mitmepoolset koostööd territoriaalsete, kohalike ja piirkondlike asutuste vahel poliitilisel tasandil,

— toetada valitud kohalike ja piirkondlike esindajate liikuvust,

— edendada ühist uurimist ja igapäevaste probleemidega seotud ideede vahetamist kohapealsete koolituste ja kogemuste jagamise kaudu,

— edendada parimate tavade vahetust.

Katseprojekt on seega vahend valitud kohalike ja piirkondlike esindajate õppimise ja kogemuste omandamise edendamiseks, samuti kohalike ja piirkondlike volikogude võimekuse suurendamiseks seoses mõistete, demokraatlike põhimõtete ja strateegiate kohaldamisega.

13 03 23 ***Katseprojekt – piirkondliku ja kohaliku tasandi koostöö tõhustamine ELi regionaalpoliitika edendamise kaudu ülemaailmsel tasandil***

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
2 000 000	2 000 000				

Märkused

Projekti eesmärk on laiaulatusliku strateegia arendamine, et edendada kolmandates riikides ELi regionaalpoliitika tundmist ja edastada kogemusi. Kõnealune strateegia peaks hõlmama rahvusvaheliste ürituste korraldamist ja teavitusalast tegevust, võrgustike loomist piirkondlike ja kohalike sidusrühmade vahel, ühisprojektide ning uute piirkondlike partnerlussuhete arendamist, samuti heade tavade vahetust erinevate piirkondade vahel. Edendades ELi ühtekuuluvuspoliitika mudelit edu saavutamise näitena arvukate piirkondlike dialoogide kaudu, saab EL kasutada kõnealuseid tegevusi oma väärtuste, aluspõhimõtete, organisatsiooniliste struktuuride ja poliitika näitamiseks ja edendamiseks maailmatasandil. Selle eesmärgi saavutamiseks on eriti kasulik koostöö asjaomases valdkonnas tegutsevate rahvusvaheliste organisatsioonidega (FOGAR, UCLG).

PEATÜKK 13 03 — EUROOPA REGIONAALARENGU FOND JA MUU PIIRKONDLIK SEKKUMISTEGEVUS *(jätkub)*

13 03 24 Ettevalmistav tegevus – väikelaenudele soodsama keskkonna edendamine Euroopas

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
4 000 000	2 000 000	1 500 000	2 000 000		

Märkused

Nõukogu on mitmel korral (2000. aastal ja 2003. aasta märtsis) nõustunud sellega, et väikelaenudel on eeliseid väikeettevõtjate jaoks. Euroopa Ülemkogu on esimest korda palunud liikmesriikidel pöörata erilist tähelepanu väikelaenude rakendamisele, et hoogustada väikeettevõtete asutamist ja kasvu. Väikelaenud olid üks peamisi rahastamisvahendeid Euroopa mitmeaastases programmis (MAP/2002–2006), mille nõukogu võttis vastu 2001. aasta detsembris, määratledes väikelaenuna laenu suurusega alla 25 000 euro.

Väikelaenu küsimusega tegeletakse ka alates 2006. aastast tegutseva konkurentsivõime ja uuendustegevuse raamprogrammi raames, sealhulgas selle teise rahastu (väikese ja keskmise suurusega ettevõtjate tagatisrahastu) raames. Rahastu (mida haldab Euroopa Investeerimisfond) eesmärk on ergutada finantsasutusi suuremal määral osalema väikelaenude andmisel, millega tavaliselt kaasnevad proportsionaalselt kõrgemad laenuhalduskulud laenuvõtjate jaoks, kes ei suuda piisavaid tagatisi esitada. Lisaks tagatistele ja vastutagatistele on finantsvahendajatel õigus toetustele, et vähendada mikrolaenudega seotud suuri halduskulusid.

Ettevalmistava tegevuse eesmärk on tugevdada mikrokrediidi arengut Euroopas kooskõlas Lissaboni tegevuskava uute kasvu ja tööhõive eesmärkidega ning Euroopa Parlamendi 11. juuli 2007. aasta resolutsioonis finantsteenuste poliitikat käsitleva valge raamatu (2005–2010) kohta esitatud soovitustega, eriti seoses vajadusega väikelaenualase tegevuskava järele.

Ettevalmistava tegevuse eesmärgid on järgmised:

— tagada Euroopas keskpikas perspektiivis väikelaenude muutumine end ise rahastavaks, suurendades väikelaenu andvate asutuste, eriti pangandusväliste asutuste kapitali. Projekti võiks hallata Euroopa Investeerimisfond – ELi finantsasutus, mis on spetsialiseerunud VKEde ja mikroettevõtete rahastamisele ning haldab ka ühenduse finantsvahendeid,

— tugevdada olemasolevate finantsvahendite sünergiat omavahel seotud aladel (konkurentsivõime ja uuendustegevuse raamprogramm, Euroopa ühisressursid mikro-, väikestele ja keskmise suurusega ettevõtetele (JEREMIE), Euroopa Regionaalarengu Fond, Euroopa Arengufond),

— tugevdada sotsiaalset kaasatust ettevõtlikkuse ja sellega kaasneva majanduskasvu kaudu. Eraldatavat rahalist toetust võivad selleks saada vähemsoodustatud rühmadega töötavad ühendused.

Kavandatavate assigneeringute eesmärk on 2008. aastaks vastu võetud ettevalmistava tegevuse teostamine. Assigneeringuid kasutatakse eelkõige pangandusväliste asutuste stardifondi arendamise jaoks.

Õiguslik alus

Ettevalmistav tegevus nõukogu 25. juuni 2002. aasta määruse (EÜ, Euratom) nr 1605/2002 (mis käsitleb Euroopa ühenduste üldeelarve suhtes kohaldatavat finantsmäärust (EÜT L 248, 16.9.2002, lk 1)) artikli 49 lõike 6 tähenduses.

KOMISJON
JAOTIS 13 — REGIONAALPOLIITIKA

PEATÜKK 13 04 — ÜHTEKUULUVUSFOND

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
			Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
13 04	ÜHTEKUULUVUSFOND							
13 04 01	***Ühtekuuluvusfond – varasemate projektide lõpuleviimine (varasemad kui 2007. aasta)***	1.2	p.m.	3 892 453 278	p.m.	1 936 747 200	5 112 992,20	2 688 633 911,95
13 04 02	***Ühtekuuluvusfond***	1.2	9 291 684 199	3 385 000 000	8 150 101 978	3 351 249 359	7 115 314 105,—	1 582 788 047,77
	Peatükk 13 04 — Kogusumma		**9 291 684 199**	**7 277 453 278**	**8 150 101 978**	**5 287 996 559**	**7 120 427 097,20**	**4 271 421 959,72**

Märkused

Nõukogu 21. juuni 1999. aasta määrus (EÜ) nr 1265/1999 (millega muudetakse määruse (EÜ) nr 1164/94 (millega asutatakse ühtekuuluvusfond) II lisa (EÜT L 161, 26.6.1999, lk 62)) määrab kindlaks tingimused, mille alusel makstakse tagasi need ettemaksed, mis ei vähenda fondi osalust asjakohase toimingu rahastamisel. Tulu kõnealuste ettemaksete tagasimaksmisest kantakse tulude eelarvestuse punkti 6 1 5 7 ja selle alusel võib avada täiendavad assigneeringud vastavalt finantsmääruse artiklitele 18 ja 157. Määrusega (EÜ) nr 1083/2006 nähakse ette programmitöö perioodi 2007–2013 eelrahastamise hüvitamise tingimused.

13 04 01 Ühtekuuluvusfond – varasemate projektide lõpuleviimine (varasemad kui 2007. aasta)

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	3 892 453 278	p.m.	1 936 747 200	5 112 992,20	2 688 633 911,95

Märkused

Assigneering on ette nähtud selleks, et katta Ühtekuuluvusfondi kohustusi, mis tuli täita enne 2000. aastat ja programmitöö perioodi 2000–2006 lõpuleviimist.

Pettusevastaseid toiminguid rahastatakse artikli 24 02 01 kohaselt.

Assigneering on samuti ette nähtud partnerite võetavate meetmete rahastamiseks järgmisel programmitöö perioodil.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ) nr 566/94, 10. märts 1994, millega laiendatakse määrust (EMÜ) nr 792/93, millega asutatakse ühtekuuluvuse rahastamisvahend (EÜT L 72, 16.3.1994, lk 1).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1164/94, 16. mai 1994, millega asutatakse Ühtekuuluvusfond (EÜT L 130, 25.5.1994, lk 1).

Alusaktid

Euroopa Ühenduse asutamisleping, eelkõige selle artiklid 158 ja 161.

PEATÜKK 13 04 — ÜHTEKUULUVUSFOND *(jätkub)*

13 04 02 Ühtekuuluvusfond

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
9 291 684 199	3 385 000 000	8 150 101 978	3 351 249 359	7 115 314 105,—	1 582 788 047,77

Märkused

Assigneering on ette nähtud Ühtekuuluvusfondi kohustuste katmiseks programmitöö perioodil 2007–2013.

Pettusevastaseid toiminguid rahastatakse artikli 24 02 01 kohaselt.

Assigneering on samuti ette nähtud partnerite võetavate meetmete rahastamiseks järgmisel programmitöö perioodil.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ) nr 566/94, 10. märts 1994, millega laiendatakse määrust (EMÜ) nr 792/93, millega asutatakse ühtekuuluvuse rahastamisvahend (EÜT L 72, 16.3.1994, lk 1).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1164/94, 16. mai 1994, millega asutatakse Ühtekuuluvusfond (EÜT L 130, 25.5.1994, lk 1).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1083/2006, 11. juuli 2006, millega nähakse ette üldsätted Euroopa Regionaalarengu Fondi, Euroopa Sotsiaalfondi ja Ühtekuuluvusfondi kohta ning tunnistatakse kehtetuks määrus (EÜ) nr 1260/1999 (ELT L 210, 31.7.2006, lk 25).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1084/2006, 11. juuli 2006, millega asutatakse Ühtekuuluvusfond ning tunnistatakse kehtetuks määrus (EÜ) nr 1164/94 (ELT L 210, 31.7.2006, lk 79).

Alusaktid

Euroopa Ühenduse asutamisleping, eelkõige selle artiklid 158 ja 161.

KOMISJON
JAOTIS 13 — REGIONAALPOLIITIKA

PEATÜKK 13 05 — STRUKTUURIPOLIITIKAGA SEOTUD ÜHINEMISEELNE SEKKUMISTEGEVUS

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
			Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
13 05	STRUKTUURIPOLIITIKAGA SEOTUD ÜHINEMISEELNE SEKKUMISTEGEVUS							
13 05 01	***Ühinemiseelse struktuuripoliitika rahastamisvahend (ISPA) – Varasemate projektide lõpuleviimine (2000–2006)***							
13 05 01 01	Ühinemiseelse struktuuripoliitika rahastamisvahend (ISPA) – Teiste varasemate projektide lõpuleviimine (2000–2006)	4	p.m.	340 000 000	p.m.	336 000 000	0,—	289 993 449,13
13 05 01 02	Ühinemiseelse struktuuripoliitika rahastamisvahend – Ühinemiseelse abi andmise lõpetamine kaheksa kandidaatriigi puhu	4	p.m.	60 000 000	p.m.	214 000 000	0,—	353 291 214,89
	Artikkel 13 05 01 — Vahesumma		p.m.	400 000 000	p.m.	550 000 000	0,—	643 284 664,02
13 05 02	***Ühinemiseelne rahastamisvahend (IPA) – Regionaalarengu rahastamisvahend***	4	253 200 000	4 000 000	233 700 000	220 000 000	219 950 000,—	0,—
13 05 03	***Ühinemiseelse abi rahastamisvahend (IPA) – Piiriülese koostöö rahastamisvahend***							
13 05 03 01	Piiriülene koostöö – Panus alamrubriigist 1b	1.2	49 611 460	21 282 315	48 602 218	25 000 000	1 817 626,—	0,—
13 05 03 02	Piiriülene koostöö – Panus alamrubriigist 4	4	34 615 765	14 000 000	p.m.	p.m.	1 817 626,—	0,—
	Artikkel 13 05 03 — Vahesumma		84 227 225	35 282 315	48 602 218	25 000 000	3 635 252,—	0,—
	Peatükk 13 05 — Kogusumma		**337 427 225**	**439 282 315**	**282 302 218**	**795 000 000**	**223 585 252,—**	**643 284 664,02**

13 05 01 Ühinemiseelse struktuuripoliitika rahastamisvahend (ISPA) – Varasemate projektide lõpuleviimine (2000–2006)

Märkused

Ühinemiseelse struktuuripoliitika rahastamisvahendi (ISPA) eraldatav toetus oli ette nähtud Kesk- ja Ida-Euroopa kandidaatriikide Euroopa Liiduga ühinemise toetamiseks. ISPA vahendeid kasutati abi saavates riikides ühenduse õigustiku nõuete täitmiseks keskkonna ja transpordi valdkonnas.

13 05 01 01 Ühinemiseelse struktuuripoliitika rahastamisvahend (ISPA) – Teiste varasemate projektide lõpuleviimine (2000–2006)

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	340 000 000	p.m.	336 000 000	0,—	289 993 449,13

Märkused

Assigneering on ette nähtud ühinemiseelse struktuuripoliitika rahastamisvahendi kaudu makstud toetuse ja väljaspool komisjoni antud tehnilise abi katteks, mida on vaja rakendada Kesk- ja Ida-Euroopa kandidaatriikides.

KOMISJON
JAOTIS 13 — REGIONAALPOLIITIKA

PEATÜKK 13 05 — STRUKTUURIPOLIITIKAGA SEOTUD ÜHINEMISEELNE SEKKUMISTEGEVUS *(jätkub)*

13 05 01 *(jätkub)*

13 05 01 01 *(jätkub)*

Toetuse saajast olenemata ei ole sellest punktist halduskulude katmine lubatud.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1266/1999, 21. juuni 1999, kandidaatriikidele ühinemiseelse strateegia raames antava abi kooskõlastamise kohta (EÜT L 161, 26.6.1999, lk 68).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1267/1999, 21. juuni 1999, millega luuakse ühinemiseelse struktuuripoliitika rahastamisvahend (EÜT L 161, 26.6.1999, lk 73).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 2257/2004, 20. detsember 2004, millega muudetakse määrusi (EMÜ) nr 3906/89, (EÜ) nr 1267/1999, (EÜ) nr 1268/1999 ja (EÜ) nr 2666/2000, et võtta arvesse Horvaatia kandidaadistaatust (ELT L 389, 30.12.2004, lk 1).

13 05 01 02 Ühinemiseelse struktuuripoliitika rahastamisvahend – Ühinemiseelse abi andmise lõpetamine kaheksa kandidaatriigi puhu

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	60 000 000	p.m.	214 000 000	0,—	353 291 214,89

Märkused

Assigneering on ette nähtud ühinemiseelse struktuuripoliitika rahastamisvahendi kaudu makstud toetuse ja väljaspool komisjoni antud tehnilise abi katteks, mida on vaja rakendada nendes kandidaatriikides, mis said liikmesriikideks 1. mail 2004.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1266/1999, 21. juuni 1999, kandidaatriikidele ühinemiseelse strateegia raames antava abi kooskõlastamise kohta (EÜT L 161, 26.6.1999, lk 68).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1267/1999, 21. juuni 1999, millega luuakse ühinemiseelse struktuuripoliitika rahastamisvahend (EÜT L 161, 26.6.1999, lk 73).

13 05 02 Ühinemiseelne rahastamisvahend (IPA) – Regionaalarengu rahastamisvahend

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
253 200 000	4 000 000	233 700 000	220 000 000	219 950 000,—	0,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud selleks, et katta ühenduse abi kandidaatriikidele, keda rahastatakse IPA raames Euroopa Liidu normide ja põhimõtetega vastavusse viimisel, sealhulgas vajaduse korral ühenduse õigustikuga vastavusse viimisel ELi liikmeks saamist silmas pidades.

Regionaalarengu rahastamisvahendiga toetatakse riike poliitika väljatöötamisel ja rakendamise ettevalmistamisel ning ühenduse ühtekuuluvuspoliitika juhtimisel, eelkõige struktuurifondide ettevalmistamisel.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1085/2006, 17. juuli 2006, millega luuakse ühinemiseelse abi rahastamisvahend (ELT L 210, 31.7.2006, lk 82).

KOMISJON
JAOTIS 13 — REGIONAALPOLIITIKA

PEATÜKK 13 05 — STRUKTUURIPOLIITIKAGA SEOTUD ÜHINEMISEELNE SEKKUMISTEGEVUS *(jätkub)*

13 05 03 Ühinemiseelse abi rahastamisvahend (IPA) – Piiriülese koostöö rahastamisvahend

13 05 03 01 Piiriülene koostöö – Panus alamrubriigist 1b

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
49 611 460	21 282 315	48 602 218	25 000 000	1 817 626,—	0,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud ERFi toetuse rahastamiseks piiriüleste koostööprojektide ja väljaspool komisjoni antava tehnilise abi puhul, mis on vajalik meetmete rakendamisel liikmeriikides.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1083/2006, 11. juuli 2006, millega nähakse ette üldsätted Euroopa Regionaalarengu Fondi, Euroopa Sotsiaalfondi ja Ühtekuuluvusfondi kohta ning tunnistatakse kehtetuks määrus (EÜ) nr 1260/1999 (ELT L 210, 31.7.2006, lk 25).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1085/2006, 17. juuli 2006, millega luuakse ühinemiseelse abi rahastamisvahend (ELT L 210, 31.7.2006, lk 82).

13 05 03 02 Piiriülene koostöö – Panus alamrubriigist 4

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
34 615 765	14 000 000	p.m.	p.m.	1 817 626,—	0,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud IPA toetuse rahastamiseks piiriüleste koostööprojektide ja väljaspool komisjoni antava tehnilise abi puhul, mis on vajalik meetmete rakendamisel kandidaat- ja taotlejariikides.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1083/2006, 11. juuli 2006, millega nähakse ette üldsätted Euroopa Regionaalarengu Fondi, Euroopa Sotsiaalfondi ja Ühtekuuluvusfondi kohta ning tunnistatakse kehtetuks määrus (EÜ) nr 1260/1999 (ELT L 210, 31.7.2006, lk 25).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1085/2006, 17. juuli 2006, millega luuakse ühinemiseelse abi rahastamisvahend (ELT L 210, 31.7.2006, lk 82).

KOMISJON
JAOTIS 13 — REGIONAALPOLIITIKA

PEATÜKK 13 06 — SOLIDAARSUSFOND

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
			Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
13 06	SOLIDAARSUSFOND							
13 06 01	***Euroopa Liidu Solidaarsusfond – Liikmesriigid***	3.2	p.m.	p.m.	280 796 642	280 796 642	196 566 099,—	196 566 099,—
13 06 02	***Euroopa Liidu Solidaarsusfond – Ühinemisläbirääkimisi pidavad riigid***	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
	Peatükk 13 06 — Kogusumma		**p.m.**	**p.m.**	**280 796 642**	**280 796 642**	**196 566 099,—**	**196 566 099,—**

13 06 01 Euroopa Liidu Solidaarsusfond – Liikmesriigid

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	p.m.	280 796 642	280 796 642	196 566 099,—	196 566 099,—

Märkused

Artikkel on ette nähtud liikmesriikides loodus-, keskkonna- või tehnoloogiliste katastroofide korral kasutusele võetavate Euroopa Liidu solidaarsusfondist tulenevate assigneeringute kirjendamiseks.

Assigneeringute eraldamine otsustatakse paranduseelarves, mille ainus eesmärk on Euroopa Liidu solidaarsusfondi kasutuselevõtmine.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ) nr 2012/2002, 11. november 2002, Euroopa Liidu solidaarsusfondi loomise kohta (EÜT L 311, 14.11.2002, lk 3).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr …, …, Euroopa Liidu solidaarsusfondi loomise kohta (ELT L …, …, lk …).

Alusaktid

Komisjoni 6. aprilli 2005. aasta Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse ettepanek Euroopa Liidu solidaarsusfondi loomise kohta (KOM(2005) 108 (lõplik)).

Euroopa Parlamendi, nõukogu ja komisjoni 17. mai 2006. aasta institutsioonidevaheline kokkulepe eelarvedistsipliini ja usaldusväärse finantsjuhtimise kohta (ELT C 139, 14.6.2006, lk 1).

13 06 02 Euroopa Liidu Solidaarsusfond – Ühinemisläbirääkimisi pidavad riigid

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

Märkused

Artikkel on ette nähtud Euroopa Liiduga ühinemisläbirääkimisi pidavate riikide looduskatastroofide korral kasutusele võetavate Euroopa Liidu solidaarsusfondist tulenevate assigneeringute kirjendamiseks.

Assigneeringute eraldamine otsustatakse paranduseelarves, mille ainus eesmärk on Euroopa Liidu solidaarsusfondi kasutuselevõtmine.

KOMISJON
JAOTIS 13 — REGIONAALPOLIITIKA

PEATÜKK 13 06 — SOLIDAARSUSFOND *(jätkub)*

13 06 02 *(jätkub)*

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ) nr 2012/2002, 11. november 2002, Euroopa Liidu solidaarsusfondi loomise kohta (EÜT L 311, 14.11.2002, lk 3).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr …, …, Euroopa Liidu solidaarsusfondi loomise kohta (ELT L …, …, lk …).

Alusaktid

Komisjoni 6. aprilli 2005. aasta Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse ettepanek Euroopa Liidu solidaarsusfondi loomise kohta (KOM(2005) 108 (lõplik)).

Euroopa Parlamendi, nõukogu ja komisjoni 17. mai 2006. aasta institutsioonidevaheline kokkulepe eelarvedistsipliini ja usaldusväärse finantsjuhtimise kohta (ELT C 139, 14.6.2006, lk 1).

KOMISJON
JAOTIS 13 — REGIONAALPOLIITIKA

EELARVEVÄLISED TEGEVUSED

— HALDUSTOETUS REGIONAALPOLIITIKA PEADIREKTORAADILE

— ÜHTEKUULUVUSPOLIITIKAGA SEONDUV KONTROLL – ÜHINEMISEKS ETTEVALMISTUMINE

— REGIONAALPOLIITIKA PEADIREKTORAADI POLIITILINE STRATEEGIA, KOORDINEERIMINE JA HINDAMINE

KOMISJON

JAOTIS 14

MAKSUKORRALDUS JA TOLLILIIT

JAOTIS 14

MAKSUKORRALDUS JA TOLLILIIT

Üldised eesmärgid

— Kodanike ja ettevõtjate hüvanguks siseturu majandusliku potentsiaali tugevdamine maksukeskkonna parandamise ja tollisüsteemi ajakohastamise kaudu,

— Euroopa Liidu (EL) jätkusuutlikkuse parandamine, soodustades turupõhiste vahendite ja maksustamise kaudu keskkonnasõbralikumat energiatarbimist,

— Euroopa kodanike kaitse parandamine ja liikmesriikide majanduste tugevdamine, parandades tollikontrollide turvalisust ja võttes meetmeid pettuse ja kuritegevuse vastu,

— ELi majandusliku potentsiaali parandamine ja ELi panuse suurendamine arengusse kolmandate riikide ja rahvusvaheliste organisatsioonidega tehtava rahvusvahelise tollikoostöö, kaubavahetuse soodustamise ning maksuküsimustes heade valitsemistavade kasutamise kaudu.

Assigneeringute (2009 ja 2008) ja täitumiste (2007) kokkuvõte

Jaotis Peatükk	Rubriik	Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
		Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
14 01	MAKSUKORRALDUSE JA TOLLILIIDU POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD	55 580 625	55 580 625	52 120 903	52 120 903	48 052 120,10	48 052 120,10
14 02	MAKSUKORRALDUSE JA TOLLILIIDU PEADIREKTORAADI POLIITILINE STRATEEGIA JA KOORDINEERIMINE	3 000 000	2 700 000	3 000 000	1 900 000	2 910 127,96	2 037 623,42
14 03	MAKSUKORRALDUSE JA TOLLIPOLIITIKA RAHVUSVAHELISED ASPEKTID	1 700 000	2 000 000	1 200 000	1 900 000	500 000,—	905 264,69
14 04	TOLLIPOLIITIKA	48 368 000	30 000 000	41 868 000	30 000 000	30 857 456,82	19 833 567,63
14 05	MAKSUKORRALDUSPOLIITIKA	22 100 000	15 570 000	26 100 000	22 000 000	18 612 128,28	15 329 084,12
	Jaotis 14 — Kogusumma	**130 748 625**	**105 850 625**	**124 288 903**	**107 920 903**	**100 931 833,16**	**86 157 659,96**

KOMISJON
JAOTIS 14 — MAKSUKORRALDUS JA TOLLILIIT

JAOTIS 14

MAKSUKORRALDUS JA TOLLILIIT

PEATÜKK 14 01 — MAKSUKORRALDUSE JA TOLLILIIDU POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD

Artiklite 1, 2, 3 ja 5 üksikasjad võib leida peatükist XX 01

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
14 01	MAKSUKORRALDUSE JA TOLLILIIDU POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD				
14 01 01	***Maksukorralduse ja tolliliidu poliitikavaldkonnas alaliselt töötava personaliga seotud kulud***	5	41 683 634 (1)	38 660 001 (2)	35 901 322,12
14 01 02	***Maksukorralduse ja tolliliidu poliitikavaldkonna koosseisuvälised töötajad ja muud juhtimiskulud***				
14 01 02 01	Koosseisuvälised töötajad	5	5 777 178	5 518 501	5 344 957,35
14 01 02 11	Muud juhtimiskulud	5	3 869 493	3 709 500	3 909 383,33
	Artikkel 14 01 02 — Vahesumma		9 646 671	9 228 001	9 254 340,68
14 01 03	***Maksukorralduse ja tolliliidu poliitikavaldkonna seadmete, sisustuse ja teenustega seotud kulud***	5	3 043 320	2 900 901	2 824 260,67
14 01 04	***Maksukorralduse ja tolliliidu poliitikavaldkonna meetmete toetuskulud***				
14 01 04 01	Siseturu rakendamine ja arendamine – Halduskorralduskulud	1.1	75 000	200 000	72 196,63
14 01 04 02	„Toll 2013” ja „Fiscalis 2013” – Halduskorralduskulud	1.1	1 132 000	1 132 000	
	Artikkel 14 01 04 — Vahesumma		1 207 000	1 332 000	72 196,63
	Peatükk 14 01 — Kogusumma		**55 580 625**	**52 120 903**	**48 052 120,10**

14 01 01 Maksukorralduse ja tolliliidu poliitikavaldkonnas alaliselt töötava personaliga seotud kulud

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
41 683 634 (1)	38 660 001 (2)	35 901 322,12

(1) Peatükki 40 01 kirjendatakse assigneering 617 672 eurot.
(2) Peatükki 40 01 kirjendatakse assigneering 114 078 eurot.

(1) Peatükki 40 01 kirjendatakse assigneering 617 672 eurot.
(2) Peatükki 40 01 kirjendatakse assigneering 114 078 eurot.

KOMISJON
JAOTIS 14 — MAKSUKORRALDUS JA TOLLILIIT

PEATÜKK 14 01 — MAKSUKORRALDUSE JA TOLLILIIDU POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD *(jätkub)*

14 01 02 Maksukorralduse ja tolliliidu poliitikavaldkonna koosseisuvälised töötajad ja muud juhtimiskulud

14 01 02 01 Koosseisuvälised töötajad

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
5 777 178	5 518 501	5 344 957,35

14 01 02 11 Muud juhtimiskulud

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
3 869 493	3 709 500	3 909 383,33

14 01 03 Maksukorralduse ja tolliliidu poliitikavaldkonna seadmete, sisustuse ja teenustega seotud kulud

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
3 043 320	2 900 901	2 824 260,67

14 01 04 Maksukorralduse ja tolliliidu poliitikavaldkonna meetmete toetuskulud

14 01 04 01 Siseturu rakendamine ja arendamine – Halduskorralduskulud

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
75 000	200 000	72 196,63

Märkused

Assigneering on ette nähtud selliste kulude katmiseks, mis on seotud teadusuuringute, ekspertide kohtumiste, teavitamismeetmete ja trükistega, millel on otsene seos programmi eesmärgi saavutamisega või käesoleva eelarverea all nimetatud meetmetega, samuti kõikide muude selliste kulude katmiseks, mis on seotud tehnilise ja haldusabiga ega hõlma komisjoni tellimusel riigiasutustele ühekordsete teenuse osutamise lepingutega pandud ülesandeid, kuna tehnilise abi büroode lepingud lõpevad lähemate aastate jooksul.

Õiguslik alus

Vt artikkel 14 02 01.

Ülesanne, mis tuleneb komisjoni õigustest institutsioonide tasandil vastavalt nõukogu 25. juuni 2002. aasta määruse (EÜ, Euratom) nr 1605/2002 (mis käsitleb Euroopa ühenduste üldeelarve suhtes kohaldatavat finantsmäärust (EÜT L 248, 16.9.2002, lk 1)) artikli 49 lõikele 6.

KOMISJON
JAOTIS 14 — MAKSUKORRALDUS JA TOLLILIIT

PEATÜKK 14 01 — MAKSUKORRALDUSE JA TOLLILIIDU POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD *(jätkub)*

14 01 04 *(jätkub)*

14 01 04 02 „Toll 2013" ja „Fiscalis 2013" – Halduskorralduskulud

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
1 132 000	1 132 000	

Märkused

Assigneering on ette nähtud selliste kulude katmiseks, mis on seotud teadusuuringute, ekspertide kohtumiste, teavitamismeetmete ja trükistega, millel on otsene seos programmi eesmärgi saavutamisega või käesoleva eelarverea all nimetatud meetmetega, samuti kõikide muude selliste kulude katmiseks, mis on seotud tehnilise ja haldusabiga ega hõlma komisjoni tellimusel riigiasutustele ühekordsete teenuse osutamise lepingutega pandud ülesandeid.

Mis tahes tulu alusel, mis on saadud kandidaatriikide ja Lääne-Balkani võimalike kandidaatriikide osamaksudest seoses ühenduse programmides osalemisega ja kirjendatud tulude eelarvestuse punkti 6 0 3 1, võidakse eraldada täiendavaid assigneeringuid, võttes aluseks halduskorralduskuludeks ette nähtud summa ja programmi jaoks ette nähtud assigneeringute kogusumma vahelise suhte, vastavalt finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktile d.

Õiguslik alus

Vt artiklid 14 04 02 ja 14 05 03.

KOMISJON
JAOTIS 14 — MAKSUKORRALDUS JA TOLLILIIT

PEATÜKK 14 02 — MAKSUKORRALDUSE JA TOLLILIIDU PEADIREKTORAADI POLIITILINE STRATEEGIA JA KOORDINEERIMINE

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
			Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
14 02	MAKSUKORRALDUSE JA TOLLILIIDU PEADIREKTORAADI POLIITILINE STRATEEGIA JA KOORDINEERIMINE							
14 02 01	***Siseturu rakendamine ja arendamine***	1.1	3 000 000	2 700 000	3 000 000	1 900 000	2 910 127,96	2 037 623,42
	Peatükk 14 02 — Kogusumma		**3 000 000**	**2 700 000**	**3 000 000**	**1 900 000**	**2 910 127,96**	**2 037 623,42**

14 02 01 ***Siseturu rakendamine ja arendamine***

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
3 000 000	2 700 000	3 000 000	1 900 000	2 910 127,96	2 037 623,42

Märkused

Assigneering on ette nähtud nende kulude katmiseks, mis tekivad seoses siseturu väljakujunemist, toimimist ja arengut toetavate meetmetega.

Sellega toetatakse tollipoliitikat ja maksupoliitikat ning siia hulka kuuluvad meetmed, mida ei rahastata programmide „Toll 2013” ja „Fiscalis 2013” alusel.

Tolli ja maksustamise valdkonnas on see assigneering ette nähtud peamiselt järgmiste kulude katteks:

— konsultatsioonide, uuringute, analüüside ja mõju hindamiste kulud,

— tegevused tolliklassifikatsiooni valdkonnas ja teabe hankimine,

— investeeringud tarkvarasse,

— reklaami tootmise ja arendamise, teadlikkuse parandamise ja koolitusmaterjalide kulud.

Õiguslik alus

Ülesanne, mis tuleneb komisjoni õigustest institutsioonide tasandil vastavalt nõukogu 25. juuni 2002. aasta määruse (EÜ, Euratom) nr 1605/2002 (mis käsitleb Euroopa ühenduste üldeelarve suhtes kohaldatavat finantsmäärust (EÜT L 248, 16.9.2002, lk 1)) artikli 49 lõikele 6.

KOMISJON
JAOTIS 14 — MAKSUKORRALDUS JA TOLLILIIT

PEATÜKK 14 03 — MAKSUKORRALDUSE JA TOLLIPOLIITIKA RAHVUSVAHELISED ASPEKTID

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
			Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
14 03	MAKSUKORRALDUSE JA TOLLIPOLIITIKA RAHVUSVAHELISED ASPEKTID							
14 03 01	***Tollikoostöö ja rahvusvaheline abi – Varasemate programmide lõpetamine***	4	—	300 000	—	700 000	0,—	405 264,69
14 03 03	***Liikmesus rahvusvahelistes tolli- ja maksuorganisatsioonides***	4	1 700 000	1 700 000	1 200 000	1 200 000	500 000,—	500 000,—
	Peatükk 14 03 — Kogusumma		**1 700 000**	**2 000 000**	**1 200 000**	**1 900 000**	**500 000,—**	**905 264,69**

14 03 01 ***Tollikoostöö ja rahvusvaheline abi – Varasemate programmide lõpetamine***

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
—	300 000	—	700 000	0,—	405 264,69

Märkused

Assigneering on ette nähtud programmide „Toll 2002” ja „Toll 2007” täitmata jäänud kulukohustuste katmiseks.

Rahastatavad meetmed hõlmavad konverentside ja seminaride korraldamist, tehnilist ja infotehnoloogilist abi, et kooskõlastada koolitust ja tehnilist abi ning ühenduse ja liikmesriikide ning kolmandate riikide tolliametite koostööd ning tagada ühendusesiseste meetmete ja välissuhetealaste ühenduse meetmete kooskõlastatus.

Talituskuludest kaetakse koolitus-, tehnilise abi ja koostöömeetmed, mis on suunatud

— kandidaatriikidele, et nad saaksid täita laienemisprotsessiga seotud ühenduse tollialaseid õigusakte; selles suhtes on assigneering ette nähtud abi, vastavustestide ja riiklike süsteemide ühenduse süsteemidega ühendamisega seotud kulude katmiseks,

— kolmandatele riikidele, et aidata neil ajakohastada valitsusasutusi.

Mis tahes tulu alusel, mis on saadud kandidaatriikide ja Lääne-Balkani võimalike kandidaatriikide osamaksudest seoses ühenduse programmides osalemisega ja kirjendatud tulude eelarvestuse punkti 6 0 3 1, võidakse eraldada täiendavaid assigneeringuid vastavalt finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktile d.

Mis tahes tulu alusel, mis on seotud kolmandate riikide, välja arvatud kandidaatriikide ja Lääne-Balkani võimalike kandidaatriikide osalemisega tollikoostöö lepingutes ja on kirjendatud tulude eelarvestuse punktis 6 0 3 2, eraldatakse vastavalt finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktile d täiendavaid assigneeringuid, mis kirjendatakse käesolevas artiklis.

Õiguslik alus

Nõukogu 19. märtsi 2001. aasta otsus, millega antakse komisjonile volitused pidada Euroopa Ühenduse nimel läbirääkimisi 15. detsembril 1950 Brüsselis allkirjastatud tollikoostöönõukogu asutamist käsitleva konventsiooni muutmise üle, et Euroopa Ühendus saaks astuda selle organisatsiooni liikmeks.

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 253/2003/EÜ, 11. veebruar 2003, millega võetakse vastu ühenduse tollitegevusega seotud tegevusprogramm („Toll 2007”) (ELT L 36, 12.2.2003, lk 1).

Tehnilise abi meetmete õigusliku aluse moodustavad ühenduse ja paljude kolmandate riikide, eriti kandidaatriikide vahelised erinevad koostöö-, vabakaubandus-, tolliliidu- ja assotsiatsioonilepingud.

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1085/2006, 17. juuli 2006, millega luuakse ühinemiseelse abi rahastamisvahend (ELT L 210, 31.7.2006, lk 82).

KOMISJON
JAOTIS 14 — MAKSUKORRALDUS JA TOLLILIIT

PEATÜKK 14 03 — MAKSUKORRALDUSE JA TOLLIPOLIITIKA RAHVUSVAHELISED ASPEKTID *(jätkub)*

14 03 03 Liikmesus rahvusvahelistes tolli- ja maksuorganisatsioonides

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
1 700 000	1 700 000	1 200 000	1 200 000	500 000,—	500 000,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud ühenduse osamaksude katmiseks:

— Maailma Tolliorganisatsioonis (WCO),

— rahvusvahelises maksundusalases dialoogis (ITD).

Õiguslik alus

Nõukogu otsus 2007/668/EÜ, 25. juuni 2007, mis käsitleb Euroopa Ühenduse poolt ajutist liikmele omaste õiguste ja kohustuste teostamist Maailma Tolliorganisatsioonis (ELT L 274, 18.10.2007, lk 11).

Alusaktid

Komisjoni 4. juuni 2008. aasta otsus ühenduse osalemise kohta rahvusvahelise maksundusalase dialoogi töös.

KOMISJON
JAOTIS 14 — MAKSUKORRALDUS JA TOLLILIIT

PEATÜKK 14 04 — TOLLIPOLIITIKA

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
			Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
14 04	TOLLIPOLIITIKA							
14 04 01	***Varasemate programmide „Toll" lõpuleviimine***	1.1	—	12 000 000	—	21 000 000	30 857 456,82	19 833 567,63
14 04 02	***„Toll 2013"***	1.1	48 368 000	18 000 000	41 868 000	9 000 000		
	Peatükk 14 04 — Kogusumma		**48 368 000**	**30 000 000**	**41 868 000**	**30 000 000**	**30 857 456,82**	**19 833 567,63**

14 04 01 Varasemate programmide „Toll" lõpuleviimine

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
—	12 000 000	—	21 000 000	30 857 456,82	19 833 567,63

Märkused

Assigneering on ette nähtud ühenduse tollialase tegevuskava rakendamisega seotud kulude katmiseks, eelkõige ühismeetmete rahastamiseks, infotehnoloogia-alasteks meetmeteks ja muuks tegevuseks.

See hõlmab eelkõige järgmist:

— osalejariikidest pärit ning seminaridel ja töökursustel, ametnike vahetuses, koolitusel, järelmeetmetes ja võrdleva analüüsi toimingutes osalevate inimeste reisi- ja majutuskulud,

— seminaride, töökursuste ja muude samalaadsete kokkusaamiste korralduskulud,

— koolituseks vajaliku õppematerjali ostmise ja arendamise kulud,

— praegu toimivate teabevahetus- ja sidesüsteemide hooldus-, arendus- ja jooksvad kulud, võrgu talitluskulud ja komisjoni (või määratud alltöövõtja) ametiruumidesse paigaldatud ühenduse süsteemide jooksvad kulud. Kõnealused süsteemid ja võrgud on järgmised: ühine teabevõrk/ühine süsteemiliides (CCN/CSI), kui see on vajalik teiste käesolevas lõikes osutatud süsteemide toetamiseks, andmelevisüsteem (DDS), uus arvutipõhine transiidisüsteem (NCTS/NSTI), Euroopa ühenduste integreeritud tariifi (TARIC) käsitlev infosüsteem, päritolutemplite ja transiiditemplite edastamise infosüsteem (TCO/TCT), Euroopa keemiliste ainete tolliloetelu (ECICS), Euroopa siduva tariifiinformatsiooni süsteem (EBTI/RTCE), tariifikvootide seiresüsteem (TQS), seestöötlemise soodustuste süsteem (IPR), ühikuväärtuste süsteem, maksupeatamiste infosüsteem „Suspensions" ja tolli arvutistamisega seotud toimingud (e-toll ja tolli ajakohastamine),

— otsuse 1999/468/EÜ artiklis 4 sätestatud menetluskorra alusel loodud uute side- ja teabevahetussüsteemide puhul projekteerimis-, paigaldus-, tegevus- ja arenduskulud, eelkõige riistvara, tarkvara ja võrguühendus, mis peavad olema kõigi osalevate riikide puhul ühised, et tagada süsteemide vastastikune seotavus ja koostalitlusvõime,

— pettustevastase infosüsteemi (AFIS) kasutajaabi-, hooldus-, tegevus- ja arenduskulud,

— programmi eesmärkide saavutamiseks vajalike muude meetmetega seotud kulud.

Mis tahes tulu alusel, mis on saadud kandidaatriikide ja Lääne-Balkani võimalike kandidaatriikide osamaksudest seoses ühenduse programmides osalemisega ja kirjendatud tulude eelarvestuse punkti 6 0 3 1, võidakse eraldada täiendavaid assigneeringuid vastavalt finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktile d.

PEATÜKK 14 04 — TOLLIPOLIITIKA *(jätkub)*

14 04 01 *(jätkub)*

Mis tahes tulu alusel, mis on seotud kolmandate riikide, välja arvatud kandidaatriikide ja Lääne-Balkani võimalike kandidaatriikide osalemisega tollikoostöö lepingutes ja on kirjendatud tulude eelarvestuse punktis 6 0 3 2, eraldatakse vastavalt finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktile d täiendavaid assigneeringuid, mis kirjendatakse käesolevas artiklis.

Õiguslik alus

Nõukogu otsus 1999/468/EÜ, 28. juuni 1999, millega kehtestatakse komisjoni rakendusvolituste kasutamise menetlused (EÜT L 184, 17.7.1999, lk 23).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 253/2003/EÜ, 11. veebruar 2003, millega võetakse vastu ühenduse tollitegevusega seotud tegevusprogramm („Toll 2007") (ELT L 36, 12.2.2003, lk 1).

14 04 02 ***„Toll 2013"***

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
48 368 000	18 000 000	41 868 000	9 000 000		

Märkused

Assigneering on ette nähtud programmi „Toll 2013" rakendamisega seotud kulude katmiseks, eelkõige ühismeetmete rahastamiseks, IT-toiminguteks ja muuks tegevuseks.

See hõlmab eelkõige järgmist:

— soetamis-, arendus-, paigaldus- ja hoolduskulud ning igapäevase kasutamise kulud ühenduse side- ja teabevahetussüsteemide komponentide puhul, mis hõlmavad järgmist: ühine teabevõrk/ühine süsteemiliides (CCN/CSI), sealhulgas pettustevastase infosüsteemiga (AFIS) seotud teabevahetuskulud; arvutipõhine transiidisüsteem (CTS); tariifisüsteemid, eriti andmelevisüsteem (DDS), kombineeritud nomenklatuur (CN), Euroopa ühenduste integreeritud tariifi (TARIC) käsitlev infosüsteem, Euroopa siduva tariifiinformatsiooni süsteem (EBTI), tariifikvootide seiresüsteem (TQS), maksupeatamiste infosüsteem (SUSPENSIONS), näidiste käitlemise süsteem (SMS), töötlemisprotseduuride infosüsteem (ISPP), Euroopa keemiliste ainete tolliloetelu (ECICS) ja registreeritud eksportijate süsteem (REX); Euroopa Parlamendi ja nõukogu 13. aprilli 2005. aasta määruse (EÜ) nr 648/2005 (millega muudetakse nõukogu määrust (EMÜ) nr 2913/92, millega kehtestatakse ühenduse tolliseadustik (ELT L 117, 4.5.2005, lk 13)) kohane julgeolekut suurendav süsteem, sealhulgas ühenduse riskijuhtimise süsteem, ekspordikontrollisüsteem (ECS), impordikontrollisüsteem (ICS) ja volitatud majandusoperaatorite süsteem (AEO); mis tahes uued tollialased side- ja teabevahetussüsteemid, mis on loodud ühenduse õigusaktide alusel ja sätestatud tööprogrammis,

— ettevalmistuse, seire, kontrolli, auditeerimise ja hindamise kulud, kui need tegevusvaldkonnad on vajalikud otseselt programmi haldamiseks ja selle eesmärkide täitmiseks, eelkõige uuringud, kohtumised, teavitamis- ja avaldamistegevus ning teabevahetusele keskenduvate informaatikavõrgustike kulud,

— osalejariikide ametnike reisi- ja elamiskulud, mis on seotud võrdlusuuringute, töölähetuste, seminaride, töökursuste, projekti- ja juhtrühmade, koolituste ning järelevalvega,

— seminaride, töökursuste ja muude samalaadsete kokkusaamiste korralduskulud,

— ajutiste ekspertide ja osalistega seotud reisi- ja elamiskulud,

— koolitussüsteemide ja -moodulite omandamise, arendamise, paigaldamise ja hooldamise kulud, kui need on kõigile osalejariikidele ühised,

— mis tahes muu tegevusega seotud kulud, mis on vajalikud programmi eesmärkide saavutamiseks.

KOMISJON
JAOTIS 14 — MAKSUKORRALDUS JA TOLLILIIT

PEATÜKK 14 04 — TOLLIPOLIITIKA *(jätkub)*

14 04 02 *(jätkub)*

Mis tahes tulu alusel, mis on saadud kandidaatriikide ja Lääne-Balkani võimalike kandidaatriikide osamaksudest seoses ühenduse programmides osalemisega ja kirjendatud tulude eelarvestuse punkti 6 0 3 1, võidakse eraldada täiendavaid assigneeringuid vastavalt finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktile d.

Mis tahes tulu alusel, mis on seotud kolmandate riikide, välja arvatud kandidaatriikide ja Lääne-Balkani võimalike kandidaatriikide osalemisega tollikoostöö lepingutes ja on kirjendatud tulude eelarvestuse punktis 6 0 3 2, eraldatakse vastavalt finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktile d täiendavaid assigneeringuid, mis kirjendatakse käesolevas artiklis.

Õiguslik alus

Nõukogu otsus 1999/468/EÜ, 28. juuni 1999, millega kehtestatakse komisjoni rakendusvolituste kasutamise menetlused (EÜT L 184, 17.7.1999, lk 23).

Nõukogu otsus 2000/305/EÜ, 30. märts 2000, Euroopa Ühenduse ja Šveitsi vahel kokkuleppe sõlmimise kohta kirjavahetuse teel seoses ühise teabevõrgu/ühise süsteemiliidese (CCN/CSI) laiendamisega ühistransiidiprotseduuri konventsiooni raames (EÜT L 102, 27.4.2000, lk 50).

Nõukogu otsus 2000/506/EÜ, 31. juuli 2000, Euroopa Ühenduse ja Norra vahel seoses ühise teabevõrgu/ühise süsteemiliidese (CCN/CSI) laiendamisega ühistransiidiprotseduuri konventsiooni raames sõlmitud kokkuleppe sõlmimise kohta kirjavahetuse teel (EÜT L 204, 11.8.2000, lk 35).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 624/2007/EÜ, 23. mai 2007, millega kehtestatakse ühenduse tollialane tegevusprogramm („Toll 2013”) (ELT L 154, 14.6.2007, lk 25).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 70/2008/EÜ, 15. jaanuar 2008, tolli ja kaubanduse paberivaba keskkonna kohta (ELT L 23, 26.1.2008, lk 21).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 450/2008, 23. aprill 2008, millega kehtestatakse ühenduse tolliseadustik (ajakohastatud tolliseadustik) (ELT L 145, 4.6.2008, lk 1).

KOMISJON
JAOTIS 14 — MAKSUKORRALDUS JA TOLLILIIT

PEATÜKK 14 05 — MAKSUKORRALDUSPOLIITIKA

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
			Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
14 05	MAKSUKORRALDUSPOLIITIKA							
14 05 01	***Varasemate programmide „Fiscalis" lõpuleviimine***	1.1	—	3 500 000	—	9 500 000	16 253 069,05	10 803 210,75
14 05 02	***Aktsiisisüsteemi arvutistamine (EMCS)***	1.1	p.m.	670 000	5 500 000	5 500 000	2 359 059,23	4 525 873,37
14 05 03	***„Fiscalis 2013"***	1.1	22 100 000	11 400 000	20 600 000	7 000 000		
	Peatükk 14 05 — Kogusumma		**22 100 000**	**15 570 000**	**26 100 000**	**22 000 000**	**18 612 128,28**	**15 329 084,12**

14 05 01 Varasemate programmide „Fiscalis" lõpuleviimine

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
—	3 500 000	—	9 500 000	16 253 069,05	10 803 210,75

Märkused

Assigneering on ette nähtud siseturu maksustamissüsteemide toimimist parandava ühenduse programmi („Fiscalis 2007") rakendamisega seotud kulude katteks, täpsemalt side- ja teabevahetussüsteemide, ühismeetmete ja muude nõukogu otsuse 1999/468/EÜ artiklis 4 sätestatud menetluskorra kohaselt kokku lepitud toimingute rahastamiseks.

Selle assigneeringuga kaetakse eelkõige järgmised kulud:

— olemasolevate süsteemide, eelkõige „Fiscalise" teabesüsteemi FITS töökorras hoidmisega seotud kulud; nimetatud süsteem hõlmab käibemaksuteabe vahetamise süsteemi VIES, aktsiisikaupade liikumise eelhoiatussüsteemi EWSE ja aktsiisimaksu tabelit ning ühist sidevõrku/ühist süsteemiliidest CCN/CSI: peamiselt nimetatud süsteemide hoolduse, ajakohastamise ja töökorras hoidmisega seotud kulud ja võrgu talitluskulud,

— uute kavandatavate süsteemide väljatöötamise, ostu, paigaldamise, töökorras hoidmise ja ajakohastamisega seotud kulud, sealhulgas need, mis on seotud aktsiisiga maksustatud toodete ringluse järelevalvesüsteemiga, e-kaubanduse ja kaheksanda käibemaksudirektiiviga: eelkõige riistvara, tarkvara ja võrguühendus, mis peavad olema kõigi osalevate riikide puhul ühised, et tagada süsteemide vastastikune seotavus ja koostalitlusvõime,

— otsese maksustamise valdkonnas kavandatud uute süsteemide otstarbekusuuringute maksumus,

— osalejariikide kaudse maksustamise valdkonna ametnike reisi- ja elamiskulud, mis on seotud nende osalemisega töötajate vahetuses, seminaridel või mitmepoolsetel kontrollitoimingutel,

— reisi- ja elamiskulud ning koolituseks vajaliku õppematerjali ostmise ja arendamise kulud,

— seminaride ja muude samalaadsete kokkusaamiste korralduskulud,

— nõukogu otsuse 1999/468/EÜ artiklis 4 sätestatud menetluskorra kohaselt kehtestatud muude toimingutega seotud kulud.

Mis tahes tulu alusel, mis on saadud kandidaatriikide ja Lääne-Balkani võimalike kandidaatriikide osamaksudest seoses ühenduse programmides osalemisega ja kirjendatud tulude eelarvestuse punkti 6 0 3 1, võidakse eraldada täiendavaid assigneeringuid vastavalt finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktile d.

KOMISJON
JAOTIS 14 — MAKSUKORRALDUS JA TOLLILIIT

PEATÜKK 14 05 — MAKSUKORRALDUSPOLIITIKA *(jätkub)*

14 05 01 *(jätkub)*

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 2235/2002/EÜ, 3. detsember 2002, millega võetakse vastu siseturu maksustamissüsteemide toimimist parandav ühenduse programm (programm „Fiscalis 2003–2007") (EÜT L 341, 17.12.2002, lk 1).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1798/2003, 7. oktoober 2003, halduskoostöö kohta käibemaksu valdkonnas (ELT L 264, 15.10.2003, lk 1).

14 05 02 ***Aktsiisisüsteemi arvutistamine (EMCS)***

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	670 000	5 500 000	5 500 000	2 359 059,23	4 525 873,37

Märkused

Assigneering on ette nähtud aktsiisisüsteemi arvutistamise mitmeaastase programmi rakendamisega seotud kulude katmiseks ja hõlmab eelkõige järgmist:

— süsteemi arendus, toetus ja katsetamine, väljatöötatud ja paigaldatud toodete haldamine ja kvaliteedikontroll, kooskõlastamine, süsteemi ühenduse osade määratluse koosseisus olev riistvara ning selle funktsionaalsed ja tehnilised kirjeldused,

— teabeedastuse ja koolituse korraldamine,

— süsteemi turvalisuse tagamise kava.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 1152/2003/EÜ, 16. juuni 2003, aktsiisiga maksustatava kauba liikumise ja jälgimise arvutistamise kohta (ELT L 162, 1.7.2003, lk 5).

14 05 03 ***„Fiscalis 2013"***

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
22 100 000	11 400 000	20 600 000	7 000 000		

Märkused

Assigneering on ette nähtud programmi „Fiscalis 2013" rakendamisega seotud kulude katmiseks, eelkõige ühismeetmete rahastamiseks, IT-toiminguteks ja muuks tegevuseks.

See hõlmab eelkõige järgmist:

— soetamis-, arendus-, paigaldus- ja hoolduskulud ning igapäevase kasutamise kulud ühenduse side- ja teabevahetussüsteemide komponentide puhul, mis hõlmavad järgmist: ühine teabevõrk/ühine süsteemiliides (CCN/CSI); käibemaksuteabe vahetamise süsteem (VIES); aktsiisisüsteemid; aktsiisiga maksustatud toodete ringluse ja kontrolli süsteem (EMCS); mis tahes uued maksualased side- ja teabevahetussüsteemid, mis on loodud ühenduse õigusaktide alusel ja sätestatud tööprogrammis,

— ettevalmistuse, seire, kontrolli, auditeerimise ja hindamise kulud, kui need tegevusvaldkonnad on vajalikud otseselt programmi haldamiseks ja selle eesmärkide täitmiseks, eelkõige uuringud, kohtumised, teavitamis- ja avaldamistegevus ning teabevahetusele keskenduvate informaatikavõrgustike kulud,

PEATÜKK 14 05 — MAKSUKORRALDUSPOLIITIKA *(jätkub)*

14 05 03 *(jätkub)*

— osalejariikide ametnike reisi- ja elamiskulud, mis on seotud mitmepoolsete kontrollide, töölähetuste, seminaride ja projektirühmadega,

— seminaride ja muude samalaadsete kokkusaamiste korraldamise kulud,

— ajutiste ekspertide ja osalejate reisi- ja elamiskulud,

— koolitussüsteemide ja -moodulite omandamise, arendamise, paigaldamise ja hooldamise kulud, kui need on kõigile osalejariikidele ühised,

— mis tahes muu tegevusega seotud kulud, mis on vajalikud programmi eesmärkide saavutamiseks.

Mis tahes tulu alusel, mis on saadud kandidaatriikide ja Lääne-Balkani võimalike kandidaatriikide osamaksudest seoses ühenduse programmides osalemisega ja kirjendatud tulude eelarvestuse punkti 6 0 3 1, võidakse eraldada täiendavaid assigneeringuid vastavalt finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktile d.

Mis tahes tulu alusel, mis on seotud kolmandate riikide, välja arvatud kandidaatriikide ja Lääne-Balkani võimalike kandidaatriikide osalemisega tollikoostöö lepingutes ja on kirjendatud tulude eelarvestuse punktis 6 0 3 2, eraldatakse vastavalt finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktile d täiendavaid assigneeringuid, mis kirjendatakse käesolevas artiklis.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1798/2003, 7. oktoober 2003, halduskoostöö kohta käibemaksu valdkonnas (ELT L 264, 15.10.2003, lk 1).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 1482/2007/EÜ, 11. detsember 2007, millega kehtestatakse siseturu maksustamissüsteemide toimimist parandav ühenduse programm (programm „Fiscalis 2013”) (ELT L 330, 15.12.2007, lk 1).

KOMISJON
JAOTIS 14 — MAKSUKORRALDUS JA TOLLILIIT

EELARVEVÄLISED TEGEVUSED

— HALDUSTOETUS MAKSUKORRALDUSE JA TOLLILIIDU PEADIREKTORAADILE

KOMISJON

JAOTIS 15

HARIDUS JA KULTUUR

JAOTIS 15

HARIDUS JA KULTUUR

Üldised eesmärgid

— Suurendada hariduse, kutseõppe ja noorsoopoliitika panust majandusliku õitsengu, sotsiaalse ühtekuuluvuse ning võrdsete võimaluste kindlustamisel Euroopa Liidus.

— Edendada kultuurilist mitmekesisust, Euroopa ühist kultuuripärandit ja loovust.

— Edendada Euroopa aktiivse kodanikutunde ja rahvastevahelise (sh noortevahelise) solidaarsuse kujundamist ning suurendada spordi panust Euroopa Liidu sotsiaal-majandusliku arengu edendamisel.

Assigneeringute (2009 ja 2008) ja täitumiste (2007) kokkuvõte

Jaotis Peatükk	Rubriik	Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
		Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
15 01	HARIDUSE JA KULTUURI POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD	111 664 073	111 664 073	112 153 201	112 153 201	103 399 560,98	103 399 560,98
15 02	ELUKESTEV ÕPE, KAASA ARVATUD MITMEKEELSUS	1 069 337 000	1 045 492 000	1 008 793 000	1 016 192 000	1 014 160 363,83	971 188 014,96
15 04	KULTUURIKOOSTÖÖ ARENDAMINE EUROOPAS	53 226 000	48 800 000	55 139 000	62 400 000	47 976 952,93	38 001 659,54
15 05	NOORSOO- JA SPORDIALASE KOOSTÖÖ ERGUTAMINE JA EDENDAMINE	130 106 000	127 540 000	123 983 000	121 301 000	128 713 010,65	123 132 427,15
15 06	EUROOPA KODAKONDSUSE EDENDAMINE	34 010 000	27 890 000	30 384 000	28 813 192	32 434 456,39	29 054 928,76
	Jaotis 15 — Kogusumma	**1 398 343 073**	**1 361 386 073**	**1 330 452 201**	**1 340 859 393**	**1 326 684 344,78**	**1 264 776 591,39**

KOMISJON
JAOTIS 15 — HARIDUS JA KULTUUR

JAOTIS 15

HARIDUS JA KULTUUR

PEATÜKK 15 01 — HARIDUSE JA KULTUURI POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD

Artiklite 1, 2, 3 ja 5 üksikasjad võib leida peatükist XX 01

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
15 01	HARIDUSE JA KULTUURI POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD				
15 01 01	***Hariduse ja kultuuri poliitikavaldkonnas alaliselt töötava personaliga seotud kulud***	5	47 197 837 (1)	47 300 601 (2)	45 750 529,26
15 01 02	***Hariduse ja kultuuri poliitikavaldkonna koosseisuvälised töötajad ja muud juhtimiskulud***				
15 01 02 01	Koosseisuvälised töötajad	5	3 573 358 (3)	3 878 918	3 945 047,90
15 01 02 11	Muud juhtimiskulud	5	4 968 263 (4)	5 361 423	5 507 110,59
	Artikkel 15 01 02 — Vahesumma		8 541 621	9 240 341	9 452 158,49
15 01 03	***Hariduse ja kultuuri poliitikavaldkonna vahendite ja teenustega seotud kulud***	5	3 273 615 (5)	3 549 259	3 602 416,—
15 01 04	***Hariduse ja kultuuri poliitikavaldkonna meetmete toetuskulud***				
15 01 04 14	Programm „Erasmus Mundus” – Halduskorralduskulud	1.1	2 536 000	1 530 000	1 184 443,33
15 01 04 17	Haridus- ja kutseõppealane koostöö kolmandate riikidega – Halduskorralduskulud	4	115 000	250 000	199 987,50
15 01 04 20	Komisjoni külastused – Halduskorralduskulud	3.2	650 000	620 000	538 829,08
15 01 04 22	Elukestev õpe – Halduskorralduskulud	1.1	7 743 000	8 670 000	10 546 175,62
15 01 04 30	Hariduse, audiovisuaalvaldkonna ja kultuuri täitevasutus – Toetus rubriigi 1a programmidele	1.1	19 766 000	19 982 000	17 418 690,—
15 01 04 31	Hariduse, Audiovisuaalvaldkonna ja Kultuuri Täitevasutus – Toetus rubriigi 3b programmidele	3.2	9 891 000	9 327 000	9 076 872,80

(1) Peatükki 40 01 kirjendatakse assigneering 699 382 eurot.
(2) Peatükki 40 01 kirjendatakse assigneering 139 575 eurot.
(3) Peatükki 40 01 kirjendatakse assigneering 188 072 eurot.
(4) Peatükki 40 01 kirjendatakse assigneering 261 488 eurot.
(5) Peatükki 40 01 kirjendatakse assigneering 172 296 eurot.

KOMISJON
JAOTIS 15 — HARIDUS JA KULTUUR

PEATÜKK 15 01 — HARIDUSE JA KULTUURI POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD *(jätkub)*

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
15 01 04 32	Hariduse, Audiovisuaalvaldkonna ja Kultuuri Täitevasutus – Toetus rubriigi 4 programmidele	4	640 000	520 000	400 000,—
15 01 04 44	Programm „Kultuur" (2007–2013) – Halduskorralduskulud	3.2	646 000	670 000	811 058,12
15 01 04 55	Programm „Aktiivsed noored" – Halduskorralduskulud	3.2	780 000	780 000	1 436 226,05
15 01 04 66	Programm „Kodanike Euroopa" – Halduskorralduskulud	3.2	274 000	350 000	226 682,21
	Artikkel 15 01 04 — Vahesumma		43 041 000	42 699 000	41 838 964,71
15 01 60	***Teabevahendite ostmine***				
15 01 60 01	Raamatukoguvarud, raamatute tellimine, ostmine ja säilitamine	5	2 700 000	2 700 000	2 755 492,52
	Artikkel 15 01 60 — Vahesumma		2 700 000	2 700 000	2 755 492,52
15 01 61	***Ülikooli lõpetanutele institutsioonis praktika korraldamise kulud***	5	6 910 000	6 664 000	
	Peatükk 15 01 — Kogusumma		**111 664 073**	**112 153 201**	**103 399 560,98**

15 01 01 Hariduse ja kultuuri poliitikavaldkonnas alaliselt töötava personaliga seotud kulud

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
47 197 837 (1)	47 300 601 (2)	45 750 529,26

(1) Peatükki 40 01 kirjendatakse assigneering 699 382 eurot.
(2) Peatükki 40 01 kirjendatakse assigneering 139 575 eurot.

15 01 02 Hariduse ja kultuuri poliitikavaldkonna koosseisuvälised töötajad ja muud juhtimiskulud

15 01 02 01 Koosseisuvälised töötajad

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
3 573 358 (1)	3 878 918	3 945 047,90

(1) Peatükki 40 01 kirjendatakse assigneering 188 072 eurot.

15 01 02 11 Muud juhtimiskulud

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
4 968 263 (1)	5 361 423	5 507 110,59

(1) Peatükki 40 01 kirjendatakse assigneering 261 488 eurot.

KOMISJON
JAOTIS 15 — HARIDUS JA KULTUUR

PEATÜKK 15 01 — HARIDUSE JA KULTUURI POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD *(jätkub)*

15 01 03 Hariduse ja kultuuri poliitikavaldkonna vahendite ja teenustega seotud kulud

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
3 273 615 (1)	3 549 259	3 602 416,—

(1) Peatükki 40 01 kirjendatakse assigneering 172 296 eurot.

15 01 04 Hariduse ja kultuuri poliitikavaldkonna meetmete toetuskulud

15 01 04 14 Programm „Erasmus Mundus" – Halduskorralduskulud

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
2 536 000	1 530 000	1 184 443,33

Märkused

Assigneering on ette nähtud selliste kulude katmiseks, mis on seotud teadusuuringute, ekspertide kohtumiste, teavitamismeetmete ja trükistega, millel on otsene seos programmi eesmärgi saavutamisega või käesolevas eelarverubriigis nimetatud meetmetega, samuti kõikide muude selliste kulude katmiseks, mis on seotud tehnilise ja haldusabiga ega hõlma komisjoni tellimusel riigiasutustele ühekordsete teenuse osutamise lepingutega pandud ülesandeid.

Selles punktis kirjendatud assigneeringutele tuleb lisada EFTA riikide osamaksud vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eriti selle artiklile 82 ja protokollile 32. Teadmiseks: nimetatud summad on saadud EFTA riikide osamaksudest, mis on kantud tulude eelarvestuse artikli 6 3 0 alla ja mis moodustavad finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punkti d kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse vastavaid assigneeringuid ja toimub rakendamine vastavalt käesoleva eelarvejao kulude eelarvestuse käesoleva osa V lisale, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

Mis tahes tulu alusel, mis on saadud kandidaatriikide ja Lääne-Balkani võimalike kandidaatriikide osamaksudest seoses ühenduse programmides osalemisega ja kirjendatud tulude eelarvestuse punkti 6 0 3 1, võib avada täiendavaid assigneeringuid, võttes aluseks halduskorralduskuludeks ettenähtud summa ja programmi jaoks ettenähtud assigneeringute kogusumma vahelise suhte, vastavalt finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktile d.

Tulusid, mis on saadud Šveitsi Konföderatsiooni osamaksudest seoses ühenduse programmides osalemisega ja mis on arvestatud tulude eelarvestuse punkti 6 0 3 3, võib kasutada täiendavateks kuludeks, võttes aluseks halduskorralduskuludeks ettenähtud summa ja programmi jaoks ettenähtud assigneeringute kogusumma vahelise suhte, vastavalt finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktile d.

Õiguslik alus

Vt punkt 15 02 02 05.

15 01 04 17 Haridus- ja kutseõppealane koostöö kolmandate riikidega – Halduskorralduskulud

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
115 000	250 000	199 987,50

Märkused

Assigneering on ette nähtud selliste kulude katmiseks, mis on seotud teadusuuringute, ekspertide kohtumiste, teavitamismeetmete ja trükistega, millel on otsene seos programmi eesmärgi saavutamisega või käesolevas eelarverubriigis nimetatud meetmetega, samuti kõikide muude selliste kulude katmiseks, mis on seotud tehnilise ja haldusabiga ega hõlma komisjoni tellimusel riigiasutustele ühekordsete teenuse osutamise lepingutega pandud ülesandeid.

Õiguslik alus

Vt artikkel 15 02 03.

KOMISJON
JAOTIS 15 — HARIDUS JA KULTUUR

PEATÜKK 15 01 — HARIDUSE JA KULTUURI POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD *(jätkub)*

15 01 04 *(jätkub)*

15 01 04 20 Komisjoni külastused – Halduskorralduskulud

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
650 000	620 000	538 829,08

Märkused

Assigneering on ette nähtud selliste kulude katmiseks, mis on seotud teadusuuringute, ekspertide kohtumiste, teavitamismeetmete ja trükistega, millel on otsene seos programmi eesmärgi saavutamisega või käesolevas eelarverubriigis nimetatud meetmetega, samuti kõikide muude selliste kulude katmiseks, mis on seotud tehnilise ja haldusabiga ega hõlma komisjoni tellimusel riigiasutustele ühekordsete teenuse osutamise lepingutega pandud ülesandeid.

Õiguslik alus

Vt artikkel 15 06 05.

15 01 04 22 Elukestev õpe – Halduskorralduskulud

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
7 743 000	8 670 000	10 546 175,62

Märkused

Assigneering on ette nähtud selliste kulude katmiseks, mis on seotud teadusuuringute, ekspertide kohtumiste, teavitamismeetmete ja trükistega, millel on otsene seos programmi eesmärgi saavutamisega või käesolevas eelarverubriigis nimetatud meetmetega, samuti kõikide muude selliste kulude katmiseks, mis on seotud tehnilise ja haldusabiga ega hõlma komisjoni tellimusel riigiasutustele ühekordsete teenuse osutamise lepingutega pandud ülesandeid.

Selles punktis kirjendatud assigneeringutele tuleb lisada EFTA riikide osamaksud vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eriti selle artiklile 82 ja protokollile 32. Teadmiseks: nimetatud summad on saadud EFTA riikide osamaksudest, mis on kantud tulude eelarvestuse artikli 6 3 0 alla ja mis moodustavad finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punkti d kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse vastavaid assigneeringuid ja toimub rakendamine vastavalt käesoleva eelarvejao kulude eelarvestuse käesoleva osa V lisale, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

Mis tahes tulu alusel, mis on saadud kandidaatriikide ja Lääne-Balkani võimalike kandidaatriikide osamaksudest seoses ühenduse programmides osalemisega ja kirjendatud tulude eelarvestuse punkti 6 0 3 1, võib avada täiendavaid assigneeringuid, võttes aluseks halduskorralduskuludeks ettenähtud summa ja programmi jaoks ettenähtud assigneeringute kogusumma vahelise suhte, vastavalt finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktile d.

Tulusid, mis on saadud Šveitsi Konföderatsiooni osamaksudest seoses ühenduse programmides osalemisega ja mis on arvestatud tulude eelarvestuse punkti 6 0 3 3, võib kasutada täiendavateks kuludeks, võttes aluseks halduskorralduskuludeks ette nähtud summa ja programmi jaoks ette nähtud assigneeringute kogusumma vahelise suhte, vastavalt finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktile d.

Õiguslik alus

Vt punkt 15 02 22.

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 2241/2004/EÜ, 15. detsember 2004, kvalifikatsioonide ja pädevuste läbipaistvuse ühtse ühenduse raamistiku kohta (Europass) (ELT L 390, 31.12.2004, lk 6).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 1720/2006/EÜ, 15. november 2006, millega luuakse tegevusprogramm elukestva õppe alal (ELT L 327, 24.11.2006, lk 45).

KOMISJON
JAOTIS 15 — HARIDUS JA KULTUUR

PEATÜKK 15 01 — HARIDUSE JA KULTUURI POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD *(jätkub)*

15 01 04 *(jätkub)*

15 01 04 30 Hariduse, audiovisuaalvaldkonna ja kultuuri täitevasutus – Toetus rubriigi 1a programmidele

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
19 766 000	19 982 000	17 418 690,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud hariduse, audiovisuaalvaldkonna ja kultuuri täitevasutuse tegevuskulude katteks, mis on seotud nimetatud asutuse osalusega 2007.–2013. aasta finantsraamistiku rubriigi 1a programmide juhtimises.

Selles punktis kirjendatud assigneeringutele tuleb lisada EFTA riikide osamaksud vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eriti selle artiklile 82 ja protokollile 32. Teadmiseks: nimetatud summad on saadud EFTA riikide osamaksudest, mis on kantud tulude eelarvestuse artikli 6 3 0 alla ja mis moodustavad finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punkti d kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse vastavaid assigneeringuid ja toimub rakendamine vastavalt käesoleva eelarvejao kulude eelarvestuse käesoleva osa V lisale, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

Mis tahes tulu alusel, mis on saadud kandidaatriikide ja Lääne-Balkani võimalike kandidaatriikide osamaksudest seoses ühenduse programmides osalemisega ja kirjendatud tulude eelarvestuse punkti 6 0 3 1, võib avada täiendavaid assigneeringuid, võttes aluseks halduskorralduskuludeks ettenähtud summa ja programmi jaoks ettenähtud assigneeringute kogusumma vahelise suhte, vastavalt finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktile d.

Tulusid, mis on saadud Šveitsi Konföderatsiooni osamaksudest seoses ühenduse programmides osalemisega ja mis on arvestatud tulude eelarvestuse punkti 6 0 3 3, võib kasutada täiendavateks kuludeks, võttes aluseks halduskorralduskuludeks ette nähtud summa ja programmi jaoks ette nähtud assigneeringute kogusumma vahelise suhte, vastavalt finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktile d.

Asutuse ametikohtade loetelu on esitatud tulude koondarvestuse C-osas „Personal” (1. köide).

Õiguslik alus

Nõukogu otsus 1999/382/EÜ, 26. aprill 1999, millega kehtestatakse ühenduse kutseõpet käsitleva tegevusprogrammi „Leonardo da Vinci” teine etapp (EÜT L 146, 11.6.1999, lk 33).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 253/2000/EÜ, 24. jaanuar 2000, millega kehtestatakse ühenduse haridusalase tegevusprogrammi „Socrates” teine etapp (EÜT L 28, 3.2.2000, lk 1).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 58/2003, 19. detsember 2002, millega kehtestatakse nende täitevasutuste põhikiri, kellele usaldatakse teatavad ühenduse programmide juhtimisega seotud ülesanded (EÜT L 11, 16.1.2003, lk 1).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 2317/2003/EÜ, 5. detsember 2003, millega kehtestatakse programm kõrghariduse kvaliteedi parandamiseks ja kultuuridevahelise mõistmise edendamiseks kolmandate riikidega tehtava koostöö kaudu (Erasmus Mundus) (2004–2008) (ELT L 345, 31.12.2003, lk 1).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 2318/2003/EÜ, 5. detsember 2003, millega võetakse vastu mitmeaastane programm (2004–2006) info- ja sidetehnoloogiate tõhusaks integreerimiseks Euroopa haridus- ja koolitussüsteemidesse (e-õppe programm) (ELT L 345, 31.12.2003, lk 9).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 791/2004/EÜ, 21. aprill 2004, millega kehtestatakse ühenduse tegevusprogramm Euroopa tasandil tegutsevate asutuste edendamiseks ning haridus- ja koolitusalaste eritegevuste edendamiseks (ELT L 138, 30.4.2004, lk 31).

Komisjoni otsus 2005/56/EÜ, 14. jaanuar 2005, millega hariduse, audiovisuaalvaldkonna ja kultuuriga seotud ühenduse tegevuse juhtimiseks asutatakse vastavalt nõukogu määrusele (EÜ) nr 58/2003 Hariduse, Audiovisuaalvaldkonna ja Kultuuri täitevasutus (ELT L 24, 27.1.2005, lk 35).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 1720/2006/EÜ, 15. november 2006, millega luuakse tegevusprogramm elukestva õppe alal (ELT L 327, 24.11.2006, lk 45).

KOMISJON
JAOTIS 15 — HARIDUS JA KULTUUR

PEATÜKK 15 01 — HARIDUSE JA KULTUURI POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD *(jätkub)*

15 01 04 *(jätkub)*

15 01 04 31 Hariduse, Audiovisuaalvaldkonna ja Kultuuri Täitevasutus – Toetus rubriigi 3b programmidele

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
9 891 000	9 327 000	9 076 872,80

Märkused

Assigneering on ette nähtud Hariduse, Audiovisuaalvaldkonna ja Kultuuri Täitevasutuse tegevuskulude katteks, mis on seotud nimetatud asutuse osalusega 2007.–2013. aasta finantsraamistiku rubriigi 3b programmide juhtimises.

Selles punktis kirjendatud assigneeringutele tuleb lisada EFTA riikide osamaksud vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eriti selle artiklile 82 ja protokollile 32. Teadmiseks: nimetatud summad on saadud EFTA riikide osamaksudest, mis on kantud tulude eelarvestuse artikli 6 3 0 alla ja mis moodustavad finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punkti d kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse vastavaid assigneeringuid ja toimub rakendamine vastavalt käesoleva eelarvejao kulude eelarvestuse käesoleva osa V lisale, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

Mis tahes tulu alusel, mis on saadud kandidaatriikide ja Lääne-Balkani võimalike kandidaatriikide osamaksudest seoses ühenduse programmides osalemisega ja kirjendatud tulude eelarvestuse punkti 6 0 3 1, võib avada täiendavaid assigneeringuid, võttes aluseks halduskorralduskuludeks ettenähtud summa ja programmi jaoks ettenähtud assigneeringute kogusumma vahelise suhte, vastavalt finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktile d.

Tulusid, mis on saadud Šveitsi Konföderatsiooni osamaksudest seoses ühenduse programmides osalemisega ja mis on arvestatud tulude eelarvestuse punkti 6 0 3 3, võib kasutada täiendavateks kuludeks, võttes aluseks halduskorralduskuludeks ette nähtud summa ja programmi jaoks ette nähtud assigneeringute kogusumma vahelise suhte, vastavalt finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktile d.

Asutuse ametikohtade loetelu on esitatud tulude koondarvestuse C-osas „Personal” (1. köide).

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 508/2000/EÜ, 14. veebruar 2000, millega kehtestatakse programm „Kultuur 2000” (EÜT L 63, 10.3.2000, lk 1).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 1031/2000/EÜ, 13. aprill 2000, millega luuakse ühenduse tegevusprogramm „Noored” (EÜT L 117, 18.5.2000, lk 1).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 58/2003, 19. detsember 2002, millega kehtestatakse nende täitevasutuste põhikiri, kellele usaldatakse teatavad ühenduse programmide juhtimisega seotud ülesanded (EÜT L 11, 16.1.2003, lk 1).

Nõukogu otsus 2004/100/EÜ, 26. jaanuar 2004, millega luuakse ühenduse tegevusprogramm aktiivse Euroopa Liidu kodakondsuse edendamiseks (kodanike osalus) (ELT L 30, 4.2.2004, lk 6).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 790/2004/EÜ, 21. aprill 2004, millega kehtestatakse ühenduse tegevusprogramm noorte valdkonnas Euroopa tasandil tegutsevate organisatsioonide edendamiseks (ELT L 138, 30.4.2004, lk 24).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 792/2004/EÜ, 21. aprill 2004, millega kehtestatakse ühenduse tegevusprogramm Euroopa tasandil kultuuri valdkonnas tegutsevate asutuste edendamiseks (ELT L 138, 30.4.2004, lk 40).

Komisjoni otsus 2005/56/EÜ, 14. jaanuar 2005, millega hariduse, audiovisuaalvaldkonna ja kultuuriga seotud ühenduse tegevuse juhtimiseks asutatakse vastavalt nõukogu määrusele (EÜ) nr 58/2003 Hariduse, Audiovisuaalvaldkonna ja Kultuuri täitevasutus (ELT L 24, 27.1.2005, lk 35).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 1719/2006/EÜ, 15. november 2006, millega kehtestatakse programm „Aktiivsed noored” perioodiks 2007–2013 (ELT L 327, 24.11.2006, lk 30).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 1855/2006/EÜ, 12. detsember 2006, millega luuakse programm „Kultuur” (2007–2013) (ELT L 372, 27.12.2006, lk 1).

KOMISJON
JAOTIS 15 — HARIDUS JA KULTUUR

PEATÜKK 15 01 — HARIDUSE JA KULTUURI POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD *(jätkub)*

15 01 04 *(jätkub)*

15 01 04 31 *(jätkub)*

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 1904/2006/EÜ, 12. detsember 2006, millega luuakse ajavahemikuks 2007–2013 programm „Kodanike Euroopa", et edendada Euroopa kodanikuaktiivsust (ELT L 378, 27.12.2006, lk 32).

15 01 04 32 Hariduse, Audiovisuaalvaldkonna ja Kultuuri Täitevasutus – Toetus rubriigi 4 programmidele

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
640 000	520 000	400 000,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud Hariduse, Audiovisuaalvaldkonna ja Kultuuri Täitevasutuse tegevuskulude katteks, mis on seotud nimetatud asutuse osalusega 2007.–2013. aasta finantsraamistiku rubriigi 4 programmide juhtimises.

Asutuse ametikohtade loetelu on esitatud tulude koondarvestuse C-osas „Personal" (1. köide).

Õiguslik alus

Nõukogu otsus 2001/196/EÜ, 26. veebruar 2001, Euroopa Ühenduse ja Ameerika Ühendriikide vahelise kõrg- ning kutseharidusalase koostööprogrammi uuendamise lepingu sõlmimise kohta (EÜT L 71, 13.3.2001, lk 7).

Nõukogu otsus 2001/197/EÜ, 26. veebruar 2001, Euroopa Ühenduse ja Kanada vahelise kõrg- ning kutseharidusalase koostööprogrammi uuendamise lepingu sõlmimise kohta (EÜT L 71, 13.3.2001, lk 15).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 58/2003, 19. detsember 2002, millega kehtestatakse nende täitevasutuste põhikiri, kellele usaldatakse teatavad ühenduse programmide juhtimisega seotud ülesanded (EÜT L 11, 16.1.2003, lk 1).

Komisjoni otsus 2005/56/EÜ, 14. jaanuar 2005, millega hariduse, audiovisuaalvaldkonna ja kultuuriga seotud ühenduse tegevuse juhtimiseks asutatakse vastavalt nõukogu määrusele (EÜ) nr 58/2003 Hariduse, Audiovisuaalvaldkonna ja Kultuuri täitevasutus (ELT L 24, 27.1.2005, lk 35).

Nõukogu otsus 2006/910/EÜ, 4. detsember 2006, Euroopa Ühenduse ja Ameerika Ühendriikide vahelise kõrg-ja kutseharidusalase koostööprogrammi uuendamise lepingu sõlmimise kohta (ELT L 346, 9.12.2006, lk 33).

Nõukogu otsus 2006/964/EÜ, 18. detsember 2006, Euroopa Ühenduse ja Kanada valitsuse vahelise lepingu, millega kehtestatakse kõrghariduse-, koolituse- ja noortevaldkonna koostööraamistik, sõlmimise kohta (ELT L 397, 30.12.2006, lk 14).

15 01 04 44 Programm „Kultuur" (2007–2013) – Halduskorralduskulud

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
646 000	670 000	811 058,12

Märkused

Assigneering on ette nähtud selliste kulude katmiseks, mis on seotud teadusuuringute, ekspertide kohtumiste, teavitamismeetmete ja trükistega, millel on otsene seos programmi eesmärgi saavutamisega või käesolevas eelarverubriigis nimetatud meetmetega, samuti kõikide muude selliste kulude katmiseks, mis on seotud tehnilise ja haldusabiga ega hõlma komisjoni tellimusel riigiasutustele ühekordsete teenuse osutamise lepingutega pandud ülesandeid.

KOMISJON
JAOTIS 15 — HARIDUS JA KULTUUR

PEATÜKK 15 01 — HARIDUSE JA KULTUURI POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD *(jätkub)*

15 01 04 *(jätkub)*

15 01 04 44 *(jätkub)*

Selles punktis kirjendatud assigneeringutele tuleb lisada EFTA riikide osamaksud vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eriti selle artiklile 82 ja protokollile 32. Teadmiseks: nimetatud summad on saadud EFTA riikide osamaksudest, mis on kantud tulude eelarvestuse artikli 6 3 0 alla ja mis moodustavad finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punkti d kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse vastavaid assigneeringuid ja toimub rakendamine vastavalt käesoleva eelarvejao kulude eelarvestuse käesoleva osa V lisale, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

Mis tahes tulu alusel, mis on saadud kandidaatriikide ja Lääne-Balkani võimalike kandidaatriikide osamaksudest seoses ühenduse programmides osalemisega ja kirjendatud tulude eelarvestuse punkti 6 0 3 1, võib avada täiendavaid assigneeringuid, võttes aluseks halduskorralduskuludeks ettenähtud summa ja programmi jaoks ettenähtud assigneeringute kogusumma vahelise suhte, vastavalt finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktile d.

Õiguslik alus

Vt artikkel 15 04 44.

15 01 04 55 Programm „Aktiivsed noored" – Halduskorralduskulud

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
780 000	780 000	1 436 226,05

Märkused

Assigneering on ette nähtud selliste kulude katmiseks, mis on seotud teadusuuringute, ekspertide kohtumiste, teavitamismeetmete ja trükistega, millel on otsene seos programmi eesmärgi saavutamisega või käesolevas eelarverubriigis nimetatud meetmetega, samuti kõikide muude selliste kulude katmiseks, mis on seotud tehnilise ja haldusabiga ega hõlma komisjoni tellimusel riigiasutustele ühekordsete teenuse osutamise lepingutega pandud ülesandeid.

Selles punktis kirjendatud assigneeringutele tuleb lisada EFTA riikide osamaksud vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eriti selle artiklile 82 ja protokollile 32. Teadmiseks: nimetatud summad on saadud EFTA riikide osamaksudest, mis on kantud tulude eelarvestuse artikli 6 3 0 alla ja mis moodustavad finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punkti d kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse vastavaid assigneeringuid ja toimub rakendamine vastavalt käesoleva eelarvejao kulude eelarvestuse käesoleva osa V lisale, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

Mis tahes tulu alusel, mis on saadud kandidaatriikide ja Lääne-Balkani võimalike kandidaatriikide osamaksudest seoses ühenduse programmides osalemisega ja kirjendatud tulude eelarvestuse punkti 6 0 3 1, võib avada täiendavaid assigneeringuid, võttes aluseks halduskorralduskuludeks ettenähtud summa ja programmi jaoks ettenähtud assigneeringute kogusumma vahelise suhte, vastavalt finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktile d.

Tulusid, mis on saadud Šveitsi Konföderatsiooni osamaksudest seoses ühenduse programmides osalemisega ja mis on arvestatud tulude eelarvestuse punkti 6 0 3 3, võib kasutada täiendavateks kuludeks, võttes aluseks halduskorralduskuludeks ette nähtud summa ja programmi jaoks ette nähtud assigneeringute kogusumma vahelise suhte, vastavalt finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktile d.

Õiguslik alus

Vt artikkel 15 05 55.

KOMISJON
JAOTIS 15 — HARIDUS JA KULTUUR

PEATÜKK 15 01 — HARIDUSE JA KULTUURI POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD *(jätkub)*

15 01 04 *(jätkub)*

15 01 04 66 Programm „Kodanike Euroopa" – Halduskorralduskulud

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
274 000	350 000	226 682,21

Märkused

Assigneering on ette nähtud selliste kulude katmiseks, mis on seotud teadusuuringute, ekspertide kohtumiste, teavitamismeetmete ja trükistega, millel on otsene seos programmi eesmärgi saavutamisega või käesolevas eelarverubriigis nimetatud meetmetega, samuti kõikide muude selliste kulude katmiseks, mis on seotud tehnilise ja haldusabiga ega hõlma komisjoni tellimusel riigiasutustele ühekordsete teenuse osutamise lepingutega pandud ülesandeid.

Mis tahes tulu alusel, mis on saadud kandidaatriikide ja Lääne-Balkani võimalike kandidaatriikide osamaksudest seoses ühenduse programmides osalemisega ja kirjendatud tulude eelarvestuse punkti 6 0 3 1, võib avada täiendavaid assigneeringuid, võttes aluseks halduskorralduskuludeks ettenähtud summa ja programmi jaoks ettenähtud assigneeringute kogusumma vahelise suhte, vastavalt finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktile d.

Õiguslik alus

Vt artikkel 15 06 66.

15 01 60 Teabevahendite ostmine

15 01 60 01 Raamatukoguvarud, raamatute tellimine, ostmine ja säilitamine

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
2 700 000	2 700 000	2 755 492,52

Märkused

Assigneering on ette nähtud järgmiste summade rahastamiseks:

— raamatute, dokumentide ja muude mitteperioodiliste väljaannete ost, olemasolevate väljaannete ajakohastamine,

— komisjoni talitustele vajalike elektrooniliste identifitseerimisseadmete ost,

— köitmiskulud ja muud raamatute ja trükiste säilitamisega seotud kulud,

— ajalehtede, erialaajakirjade, *Euroopa Liidu Teataja*, parlamendi dokumentide, väliskaubandusstatistika tellimise kulud,

— eriväljaannete tellimine nii paberkandjal kui ka elektroonilisel kujul.

See ei hõlma järgmisi kulusid:

— Teadusuuringute Ühiskeskuse tegevuskohad, mille kulud on kirjendatud asjakohaste jaotiste peatükis 01 05,

— ühenduses asuvad esindusasutused, mille kulud on kirjendatud punktis 16 01 03 03,

— samalaadsed kulud väljaspool ühendust, mis on kirjendatud asjakohaste jaotiste artiklis 01 03 02.

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktidele e–j vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 10 000 eurot.

KOMISJON
JAOTIS 15 — HARIDUS JA KULTUUR

PEATÜKK 15 01 — HARIDUSE JA KULTUURI POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD *(jätkub)*

15 01 61 Ülikooli lõpetanutele institutsioonis praktika korraldamise kulud

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
6 910 000	6 664 000	

Märkused

Assigneering on ette nähtud kulutusteks, mis kaasnevad kõrgharidusega kandidaatidele mõeldud halduspraktika kohtadega, mis annavad ülevaate Euroopa Liidu eesmärkidest ja probleemidest, tutvustavad institutsioonide tööd ning võimaldavad täiendada omandatud teadmisi komisjoni talitustes tehtava töö kogemusega.

Assigneering katab stipendiumid ja nende maksmisega seotud muud kulud (ülalpeetavatele või puuetega praktikantidele makstavad lisad, õnnetusjuhtumi- ja ravikindlustus jne, praktikaga seotud reisikulude hüvitamine, eelkõige praktika alguses ja lõpus, praktikaprogrammiga seotud sündmuste, nt külastuste, majutuse ja vastuvõtu organiseerimisega seotud kulutused). Samuti katab see praktikaprogrammi ning teabevahetuse ja teabe levitamise optimeerimiseks tehtud hindamise kulutused.

Praktikantide valik peab põhinema objektiivsetel ja läbipaistvatel alustel ning vastama geograafilise tasakaalu põhimõttele.

KOMISJON
JAOTIS 15 — HARIDUS JA KULTUUR

PEATÜKK 15 02 — ELUKESTEV ÕPE, KAASA ARVATUD MITMEKEELSUS

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
			Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
15 02	ELUKESTEV ÕPE, KAASA ARVATUD MITMEKEELSUS							
15 02 02	***Üldharidus ja kõrgharidus***							
15 02 02 05	Programm „Erasmus Mundus”	1.1	90 250 000	76 000 000	90 892 000	85 000 000	56 586 663,25	46 887 417,08
15 02 02 06	Katseprojekt – teise taseme ülemise astme õpilaste individuaalne liikuvus	1.1	—	p.m.	—	500 000	0,—	1 172 440,50
	Artikkel 15 02 02 — Vahesumma		90 250 000	76 000 000	90 892 000	85 500 000	56 586 663,25	48 059 857,58
15 02 03	***Koostöö kolmandate riikidega hariduse ja kutseõppe valdkonnas***	4	8 042 000	6 200 000	6 653 000	5 500 000	5 556 965,23	2 509 953,44
15 02 09	***Hariduse ja kutseõppe valdkonna varasemate programmide lõpuleviimine***	1.1	—	27 000 000	—	90 000 000	0,—	145 269 843,33
15 02 22	***Elukestev õpe***	1.1	940 363 000	905 000 000	873 204 000	794 564 000	909 790 781,08	735 777 956,40
15 02 23	***Ettevalmistav tegevus – „Erasmuse” tüüpi programm praktikantidele***	1.1	p.m. [1]	210 000 [2]	1 000 000	1 084 000	0,—	1 799 240,87
15 02 25	***Euroopa Kutseõppe Arenduskeskus***							
15 02 25 01	Euroopa Kutseõppe Arenduskeskus – Toetus jaotistele 1 ja 2	1.1	11 685 000	11 685 000	11 974 000	11 974 000	11 780 000,—	11 413 542,88
15 02 25 02	Euroopa Kutseõppe Arenduskeskus – Toetus jaotisele 3	1.1	4 225 000	4 225 000	5 086 000	5 086 000	4 950 000,—	4 902 834,18
	Artikkel 15 02 25 — Vahesumma		15 910 000	15 910 000	17 060 000	17 060 000	16 730 000,—	16 316 377,06
15 02 27	***Euroopa Koolitusfond***							
15 02 27 01	Euroopa Koolitusfond – Toetus jaotistele 1 ja 2	4	12 000 000	12 000 000	13 484 000	13 484 000	14 864 000,—	14 864 000,—
15 02 27 02	Euroopa Koolitusfond – Toetus jaotisele 3	4	2 772 000	2 772 000	4 500 000	4 500 000	4 836 000,—	4 586 000,—
	Artikkel 15 02 27 — Vahesumma		14 772 000	14 772 000	17 984 000	17 984 000	19 700 000,—	19 450 000,—

[1] Peatükki 40 02 kirjendatakse assigneering 1 000 000 eurot.
[2] Peatükki 40 02 kirjendatakse assigneering 790 000 eurot.

KOMISJON
JAOTIS 15 — HARIDUS JA KULTUUR

PEATÜKK 15 02 — ELUKESTEV ÕPE, KAASA ARVATUD MITMEKEELSUS *(jätkub)*

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
			Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
15 02 28	***Katseprojekt – Euroopa naabruspoliitika stipendiumid Euroopa Kolledžis***	1.1	—	p.m.	p.m.	p.m.	800 000,—	506 000,—
15 02 29	***Katseprojekt – Euroopa tehnoloogiainstituutide vaheline koostöö***	1.1	—	400 000	p.m.	2 500 000	4 995 954,27	1 498 786,28
15 02 30	***Katseprojekt – Euroopa naabruspoliitika – hariduse edendamine stipendiumite ja üliõpilasvahetuste kaudu***	1.1	p.m.	p.m.	2 000 000	2 000 000		
	Peatükk 15 02 — Kogusumma		**1 069 337 000**	**1 045 492 000**	**1 008 793 000**	**1 016 192 000**	**1 014 160 363,83**	**971 188 014,96**

15 02 02 Üldharidus ja kõrgharidus

15 02 02 05 Programm „Erasmus Mundus”

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
90 250 000	76 000 000	90 892 000	85 000 000	56 586 663,25	46 887 417,08

Märkused

See assigneering on ette nähtud programmi „Erasmus Mundus II” (2009–2013) kulude ning eelmise programmi „Erasmus Mundus 2004–2008” raames võetud meetmetega seotud ettenähtud maksete rahastamiseks. Programmi „Erasmus Mundus II” eesmärgid:

— edendada struktuurset koostööd Euroopa ja kolmandate riikide kõrgharidusasutuste ja akadeemilise personali vahel eesmärgiga luua tippkeskused ja valmistada ette hästi koolitatud inimressurss;

— aidata kaasa ühiskondade vastastikusele rikastamisele, arendades kvalifitseeritud, laia silmaringi ja rahvusvaheliste kogemustega personali sel viisil, et soodustatakse kolmandate riikide kõige andekamate üliõpilaste ja õppejõudude liikuvust, et nad omandaksid kvalifikatsiooni ja/või kogemusi Euroopa Liidus, ning kõige andekamate Euroopa üliõpilaste ja õppejõudude liikuvust kolmandate riikide suunas;

— aidata kaasa kolmandate riikide kõrgharidusasutuste inimressursside arengule ja rahvusvahelisele koostööle suurema liikuvusega Euroopa Liidu ja kolmandate riikide vahel;

— parandada Euroopa kõrghariduse ligipääsetavust, profiili ja nähtavust kogu maailmas ning suurendada selle atraktiivsust kolmandate riikide kodanike hulgas.

Selles punktis kirjendatud assigneeringutele tuleb lisada EFTA riikide osamaksud vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eriti selle artiklile 82 ja protokollile 32. Teadmiseks: nimetatud summad on saadud EFTA riikide osamaksudest, mis on kantud tulude eelarvestuse artikli 6 3 0 alla ja mis moodustavad finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punkti d kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse vastavaid assigneeringuid ja toimub rakendamine vastavalt käesoleva eelarvejao kulude eelarvestuse käesoleva osa V lisale, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

Mis tahes tulu alusel, mis on saadud kandidaatriikide ja Lääne-Balkani võimalike kandidaatriikide osamaksudest seoses ühenduse programmides osalemisega ja kirjendatud tulude eelarvestuse punkti 6 0 3 1, võib avada täiendavaid assigneeringuid, võttes aluseks halduskorralduskuludeks ettenähtud summa ja programmi jaoks ettenähtud assigneeringute kogusumma vahelise suhte, vastavalt finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktile d.

KOMISJON
JAOTIS 15 — HARIDUS JA KULTUUR

PEATÜKK 15 02 — ELUKESTEV ÕPE, KAASA ARVATUD MITMEKEELSUS *(jätkub)*

15 02 02 *(jätkub)*

15 02 02 05 *(jätkub)*

Tulusid, mis on saadud Šveitsi Konföderatsiooni osamaksudest seoses ühenduse programmides osalemisega ja mis on arvestatud tulude eelarvestuse punkti 6 0 3 3, võib kasutada täiendavateks kuludeks, võttes aluseks halduskorralduskuludeks ette nähtud summa ja programmi jaoks ette nähtud assigneeringute kogusumma vahelise suhte, vastavalt finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktile d.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 2317/2003/EÜ, 5. detsember 2003, millega kehtestatakse programm kõrghariduse kvaliteedi parandamiseks ja kultuuridevahelise mõistmise edendamiseks kolmandate riikidega tehtava koostöö kaudu („Erasmus Mundus") (2004–2008) (ELT L 345, 31.12.2003, lk 1).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 1298/2008/EÜ, 16. detsember 2008, millega kehtestatakse tegevusprogramm Erasmus Mundus (2009–2013) eesmärgiga parandada kõrghariduse kvaliteeti ja edendada kultuuridevahelist mõistmist kolmandate riikidega tehtava koostöö kaudu (ELT L 340, 19.12.2008, lk 83).

15 02 02 06 Katseprojekt – teise taseme ülemise astme õpilaste individuaalne liikuvus

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
—	p.m.	—	500 000	0,—	1 172 440,50

Märkused

Assigneering on ette nähtud teise taseme ülemise astme õpilaste individuaalset liikuvust edendavate katseprojektide rahastamiseks.

Õiguslik alus

Katseprojekt nõukogu 25. juuni 2002. aasta määruse (EÜ, Euratom) nr 1605/2002 (mis käsitleb Euroopa ühenduste üldeelarve suhtes kohaldatavat finantsmäärust (EÜT L 248, 16.9.2002, lk 1)) artikli 49 lõike 6 tähenduses.

15 02 03 Koostöö kolmandate riikidega hariduse ja kutseõppe valdkonnas

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
8 042 000	6 200 000	6 653 000	5 500 000	5 556 965,23	2 509 953,44

Märkused

Seoses Euroopa Ühenduse ning Ameerika Ühendriikide ja Kanada vaheliste koostöölepingutega on see assigneering eelkõige ette nähtud järgmiseks:

— erialase ettevalmistuse ja oskuste võrdlev uuring,

— õpilaste, õpetajate ja haldustöötajate vahetusprogrammi loomine,

— institutsioonidevahelise koostöö edendamine,

— asjaomaste tööstussektorite ja ülikoolide vaheliste suhete loomise toetamine,

KOMISJON
JAOTIS 15 — HARIDUS JA KULTUUR

PEATÜKK 15 02 — ELUKESTEV ÕPE, KAASA ARVATUD MITMEKEELSUS *(jätkub)*

15 02 03 *(jätkub)*

— erasektoriga tehtava koostöö edendamine programmide arendamisel ja avardamisel,

— täiendavate meetmete määratlemine ja tulemuste kiire levitamine.

Õiguslik alus

Nõukogu otsus 2001/196/EÜ, 26. veebruar 2001, Euroopa Ühenduse ja Ameerika Ühendriikide vahelise kõrg- ning kutsehariduslalase koostööprogrammi uuendamise lepingu sõlmimise kohta (EÜT L 71, 13.3.2001, lk 7).

Nõukogu otsus 2001/197/EÜ, 26. veebruar 2001, Euroopa Ühenduse ja Kanada vahelise kõrg- ning kutseharidusalase koostööprogrammi uuendamise lepingu sõlmimise kohta (EÜT L 71, 13.3.2001, lk 15).

Nõukogu otsus 2006/910/EÜ, 4. detsember 2006, Euroopa Ühenduse ja Ameerika Ühendriikide vahelise kõrg- ja kutseharidusalase koostööprogrammi uuendamise lepingu sõlmimise kohta (ELT L 346, 9.12.2006, lk 33).

Nõukogu otsus 2006/964/EÜ, 18. detsember 2006, Euroopa Ühenduse ja Kanada valitsuse vahelise lepingu, millega kehtestatakse kõrghariduse-, koolituse- ja noortevaldkonna koostööraamistik, sõlmimise kohta (ELT L 397, 30.12.2006, lk 14).

15 02 09 ***Hariduse ja kutseõppe valdkonna varasemate programmide lõpuleviimine***

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
—	27 000 000	—	90 000 000	0,—	145 269 843,33

Märkused

Assigneering on ette nähtud allpool märgitud eelarveridade raames enne 2007. aastat toetatud meetmete rahastamiseks:

— Euroopa integratsioon ülikoolides,

— Euroopa Kolledž,

— Euroopa Ülikooli Instituut (Firenze),

— Euroopa Õigusakadeemia (Trier),

— Euroopa Avaliku Halduse Instituut (Maastricht),

— õppe- ja uurimiskeskus,

— Euroopa koolituse rahvusvaheline keskus,

— erivajadustega inimeste hariduse arendamise Euroopa agentuur,

— ühenduse meetmete tugevdamine hariduse valdkonnas,

— programm „Socrates”,

— programm „Connect”,

— e-õppe programm,

— Euroopa kutseõppeperioodide, kaasa arvatud õpipoisiaja edendamine,

— programm „Leonardo da Vinci”.

Artiklis kirjendatud assigneeringutele tuleb lisada EFTA riikide osamaksud vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eriti selle artiklile 82 ja protokollile 32. Teadmiseks: nimetatud summad on saadud EFTA riikide osamaksudest, mis on kantud tulude eelarvestuse artikli 6 3 0 alla ja mis moodustavad finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punkti d kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse vastavaid assigneeringuid ja toimub rakendamine vastavalt käesoleva eelarvejao kulude eelarvestuse käesoleva osa V lisale, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

KOMISJON
JAOTIS 15 — HARIDUS JA KULTUUR

PEATÜKK 15 02 — ELUKESTEV ÕPE, KAASA ARVATUD MITMEKEELSUS *(jätkub)*

15 02 09 *(jätkub)*

Mis tahes tulu alusel, mis on saadud kandidaatriikide ja Lääne-Balkani võimalike kandidaatriikide osamaksudest seoses ühenduse programmides osalemisega ja kirjendatud tulude eelarvestuse punkti 6 0 3 1, võib avada täiendavaid assigneeringuid, võttes aluseks halduskorralduskuludeks ettenähtud summa ja programmi jaoks ettenähtud assigneeringute kogusumma vahelise suhte, vastavalt finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktile d.

Õiguslik alus

Nõukogu otsus 1999/382/EÜ, 26. aprill 1999, millega kehtestatakse ühenduse kutseõpet käsitleva tegevusprogrammi „Leonardo da Vinci" teine etapp (EÜT L 146, 11.6.1999, lk 33).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 253/2000/EÜ, 24. jaanuar 2000, millega kehtestatakse ühenduse haridusalase tegevusprogrammi „Socrates" teine etapp (EÜT L 28, 3.2.2000, lk 1).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 2318/2003/EÜ, 5. detsember 2003, millega võetakse vastu mitmeaastane programm (2004–2006) info- ja sidetehnoloogiate tõhusaks integreerimiseks Euroopa haridus- ja koolitussüsteemidesse (e-õppe programm) (ELT L 345, 31.12.2003, lk 9).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 791/2004/EÜ, 21. aprill 2004, millega kehtestatakse ühenduse tegevusprogramm Euroopa tasandil tegutsevate asutuste edendamiseks ning haridus- ja koolitusalaste eritegevuste edendamiseks (ELT L 138, 30.4.2004, lk 31).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 2241/2004/EÜ, 15. detsember 2004, kvalifikatsioonide ja pädevuste läbipaistvuse ühtse ühenduse raamistiku kohta (Europass) (ELT L 390, 31.12.2004, lk 6).

15 02 22 ***Elukestev õpe***

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
940 363 000	905 000 000	873 204 000	794 564 000	909 790 781,08	735 777 956,40

Märkused

Vastavalt otsusele, mis käsitleb elukestva hariduse ja koolituse integreeritud programmi, on assigneering nähtud ette järgmiste eriprogrammide ja horisontaalsete meetmete kulude katmiseks:

— „Comenius": teise taseme ülemise astme koolidele mõeldud üldharidustegevuseks,

— „Erasmus": haridus- ja täiendusõppetegevuseks kõrghariduse tasemel,

— „Leonardo da Vinci": kutsehariduse ja -õppe kõigi muude aspektide jaoks,

— „Grundtvig": täiskasvanute, sealhulgas puudega või nn düs-seisundiga inimeste koolituseks,

— valdkondadevaheline programm: hõlmab nelja võtmetegevust, mille eesmärk on käsitleda poliitilisi küsimusi, võtta arvesse keeleõppe ning info- ja sidetehnoloogiaga seotud tegevusi (kui need jäävad väljapoole eriprogrammide kohaldamisala) ja tagada varasemast mahukam levitustegevus, eriti puudega või nn düs-seisundiga inimestele,

— „Jean Monnet": toetab Euroopa integratsiooniga tegelevaid Euroopa institutsioone ja ühendusi.

Selles artiklis kirjendatud assigneeringutele tuleb lisada EFTA riikide osamaksud vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eriti selle artiklile 82 ja protokollile 32Teadmiseks: nimetatud summad on saadud EFTA riikide osamaksudest, mis on kantud tulude eelarvestuse artikli 6 3 0 alla ja mis moodustavad finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punkti d kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse vastavaid assigneeringuid ja toimub rakendamine vastavalt käesoleva eelarvejao kulude eelarvestuse käesoleva osa V lisale, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

KOMISJON
JAOTIS 15 — HARIDUS JA KULTUUR

PEATÜKK 15 02 — ELUKESTEV ÕPE, KAASA ARVATUD MITMEKEELSUS *(jätkub)*

15 02 22 *(jätkub)*

Mis tahes tulu alusel, mis on saadud kandidaatriikide ja Lääne-Balkani võimalike kandidaatriikide osamaksudest seoses ühenduse programmides osalemisega ja kirjendatud tulude eelarvestuse punkti 6 0 3 1, võib avada täiendavaid assigneeringuid, võttes aluseks halduskorralduskuludeks ettenähtud summa ja programmi jaoks ettenähtud assigneeringute kogusumma vahelise suhte, vastavalt finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktile d.

Tulusid, mis on saadud Šveitsi Konföderatsiooni osamaksudest seoses ühenduse programmides osalemisega ja mis on kirjendatud tulude eelarvestuse punkti 6 0 3 3, võib kasutada täiendavateks kuludeks vastavalt finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktile d.

Assigneering on ühtlasi mõeldud liikuvustoetusteks, et võimaldada ilukirjanduse tõlkijatel veeta mõnda aega autori elukohariigis, et parandada oma keelealast asjatundlikkust ja selle maa tundmist, muu hulgas läbi kutseõppe.

Nende programmide ja meetmetega tuleks püüda tugevdada kultuuridevahelist dialoogi.

Integreeritud programm peaks hõlmama meetmeid naaberriikide keelte õppimise edendamiseks ja kõigile huvitatutele avatud Interneti-platvormi loomiseks, et koordineerida keeleõppeprotsessi, pakkuda abimaterjale, sealhulgas iseseisva õppe abimaterjale. See peaks toetama koostööd ja parimate tavade vahetamist. Need meetmed peaksid olema suunatud ennekõike noortele (kooliõpilased ja üliõpilased) ning kohalikele asutustele.

Nende meetmete ja programmide eesmärk peaks olema ka aidata kaasa Euroopa tasandil kutseõppele ja parandada õpetajate võõrkeeleoskust.

Osa käesoleva eelarveartikli assigneeringust kasutatakse projektide toetamiseks, et analüüsida ja levitada häid tavasid kogu Euroopa Liidus, ning arutlemisele meediakirjaoskuse taseme ja sellealase tegevuse hindamise raamistiku üle. Erilist tähelepanu võib pöörata projektidele, mis analüüsivad kajastamist ja väärtusi meedias, julgustavad meediakirjaoskusega seotud infosisu tootmist ja levitamist, stimuleerivad meedia kasutamist, et suurendada osalemist ühiskonna ja kogukonna elus, ning keskenduvad meediakirjaoskuse algatuste elluviimisele, ühendades meediatööstust ja haridusmaailma. Toetuse saajateks võivad olla nii avaliku kui ka erasektori organisatsioonid, kellel on meediakirjaoskuse alased teadmised ja Euroopa kogemus.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 1720/2006/EÜ, 15. november 2006, millega luuakse tegevusprogramm elukestva õppe alal (ELT L 327, 24.11.2006, lk 45).

15 02 23 ***Ettevalmistav tegevus – „Erasmuse” tüüpi programm praktikantidele***

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m. (1)	210 000 (2)	1 000 000	1 084 000	0,—	1 799 240,87

(1) Peatükki 40 02 kirjendatakse assigneering 1 000 000 eurot.
(2) Peatükki 40 02 kirjendatakse assigneering 790 000 eurot.

Märkused

Assigneering on ette nähtud praktikantidele suunatud „Erasmuse”-laadsete programmide ettevalmistavate meetmete rahastamiseks.

Reservi paigutatud assigneering on mõeldud ajendama õigusliku aluse väljatöötamist ettevalmistava tegevuse teostamiseks elukestva õppe programmi raames.

Õiguslik alus

Ettevalmistav tegevus nõukogu 25. juuni 2002. aasta määruse (EÜ, Euratom) nr 1605/2002 (mis käsitleb Euroopa ühenduste üldeelarve suhtes kohaldatavat finantsmäärust (EÜT L 248, 16.9.2002, lk 1)) artikli 49 lõike 6 tähenduses.

KOMISJON
JAOTIS 15 — HARIDUS JA KULTUUR

PEATÜKK 15 02 — ELUKESTEV ÕPE, KAASA ARVATUD MITMEKEELSUS *(jätkub)*

15 02 25 Euroopa Kutseõppe Arenduskeskus

15 02 25 01 Euroopa Kutseõppe Arenduskeskus – Toetus jaotistele 1 ja 2

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
11 685 000	11 685 000	11 974 000	11 974 000	11 780 000,—	11 413 542,88

Märkused

Assigneering on ette nähtud keskuse personali- ja halduskulude katmiseks (jaotised 1 ja 2).

Keskus peab teavitama eelarvepädevaid institutsioone tegevus- ja halduskulude vahelisest assigneeringute ümberpaigutamisest. Keskuse palvel teavitab komisjon eelarvepädevaid institutsioone tegevus- ja halduskulude vahelisest assigneeringute ümberpaigutamisest.

Keskuse ametikohtade loetelu on esitatud tulude koondarvestuse C-osas „Personal” (1. köide).

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EMÜ) nr 337/75, 10. veebruar 1975, Euroopa Kutseõppe Arenduskeskuse loomise kohta (EÜT L 39, 13.2.1975, lk 1).

15 02 25 02 Euroopa Kutseõppe Arenduskeskus – Toetus jaotisele 3

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
4 225 000	4 225 000	5 086 000	5 086 000	4 950 000,—	4 902 834,18

Märkused

Assigneering on ette nähtud keskuse tööprogrammiga seotud tegevuskulude katmiseks (jaotis 3).

Jooksva eelarveaasta tulude ja kulude kalkulatsioon on järgmine:

Tulud:		
— Euroopa Ühenduse subsiidium		16 490 000
— Muud tulud		540 000
	Kokku	17 030 000
Kulud:		
— jaotis 1 „Personal”		10 454 000
— jaotis 2 „Halduskulud”		1 288 000
— jaotis 3 „Tegevuskulud”		5 288 000
	Kokku	17 030 000

Euroopa ühenduse subsiidium 2009. aastal on 16 490 000 eurot. Eelarvesse kantud 15 810 000 euro suurusele summale lisatakse 680 000 euro suurune tagasinõutud ülejääk.

Keskus peab teavitama eelarvepädevaid institutsioone tegevus- ja halduskulude vahelisest assigneeringute ümberpaigutamisest. Keskuse palvel teavitab komisjon eelarvepädevaid institutsioone tegevus- ja halduskulude vahelisest assigneeringute ümberpaigutamisest.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EMÜ) nr 337/75, 10. veebruar 1975, Euroopa Kutseõppe Arenduskeskuse loomise kohta (EÜT L 39, 13.2.1975, lk 1).

KOMISJON
JAOTIS 15 — HARIDUS JA KULTUUR

PEATÜKK 15 02 — ELUKESTEV ÕPE, KAASA ARVATUD MITMEKEELSUS *(jätkub)*

15 02 27 Euroopa Koolitusfond

15 02 27 01 Euroopa Koolitusfond – Toetus jaotistele 1 ja 2

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
12 000 000	12 000 000	13 484 000	13 484 000	14 864 000,—	14 864 000,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud fondi personali- ja halduskulude katmiseks (jaotised 1 ja 2).

Fond peab teavitama eelarvepädevaid institutsioone tegevus- ja halduskulude vahelisest assigneeringute ümberpaigutamisest. Fondi palvel teavitab komisjon eelarvepädevaid institutsioone tegevus- ja halduskulude vahelisest assigneeringute ümberpaigutamisest.

Fondi ametikohtade loetelu on esitatud tulude koondarvestuse C-osas „Personal” (1. köide).

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EMÜ) nr 1360/90, 7. mai 1990, millega luuakse Euroopa Koolitusfond (EÜT L 131, 23.5.1990, lk 1).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1572/98, 17. juuli 1998, millega muudetakse määrust (EMÜ) nr 1360/90 Euroopa Koolitusfondi loomise kohta (EÜT L 206, 23.7.1998, lk 1).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 1339/2008, 16. detsember 2008, millega luuakse Euroopa Koolitusfond (uuesti sõnastamine) (ELT L 354, 31.12.2008, lk 82).

15 02 27 02 Euroopa Koolitusfond – Toetus jaotisele 3

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
2 772 000	2 772 000	4 500 000	4 500 000	4 836 000,—	4 586 000,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud fondi selliste talituskulude katmiseks, mis on seotud tööprogrammiga (jaotis 3).

Fond peab teavitama eelarvepädevaid institutsioone tegevus- ja halduskulude vahelisest assigneeringute ümberpaigutamisest. Fondi palvel teavitab komisjon eelarvepädevaid institutsioone tegevus- ja halduskulude vahelisest assigneeringute ümberpaigutamisest.

Tulud:		
— Euroopa Ühenduse subsiidium		18 342 000
— Muud tulud		—
	Kokku	18 342 000
Kulud		
— jaotis 1 „Personal” ja jaotis 2 „Halduskulud”		14 039 000
— jaotis 3 „Tegevuskulud”		4 303 000
— jaotis 10 „Eelmisest eelarveaastast ülekantud jääk”		
	Kokku	18 342 000

KOMISJON
JAOTIS 15 — HARIDUS JA KULTUUR

PEATÜKK 15 02 — ELUKESTEV ÕPE, KAASA ARVATUD MITMEKEELSUS *(jätkub)*

15 02 27 *(jätkub)*

15 02 27 02 *(jätkub)*

Euroopa ühenduse subsiidium 2009. aastal on 18 342 000 eurot. Eelarvesse kantud 13 242 000 euro suurusele summale lisatakse 5 100 000 euro suurune tagasinõutud ülejääk.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EMÜ) nr 1360/90, 7. mai 1990, millega luuakse Euroopa Koolitusfond (EÜT L 131, 23.5.1990, lk 1).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1572/98, 17. juuli 1998, millega muudetakse määrust (EMÜ) nr 1360/90 Euroopa Koolitusfondi loomise kohta (EÜT L 206, 23.7.1998, lk 1).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 1339/2008, 16. detsember 2008, millega luuakse Euroopa Koolitusfond (uuesti sõnastamine) (ELT L 354, 31.12.2008, lk 82).

15 02 28 ***Katseprojekt – Euroopa naabruspoliitika stipendiumid Euroopa Kolledžis***

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
—	p.m.	p.m.	p.m.	800 000,—	506 000,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud katseprojekti „Euroopa naabruspoliitika stipendiumid Euroopa Kolledžis” kulude katmiseks.

Õiguslik alus

Katseprojekt nõukogu 25. juuni 2002. aasta määruse (EÜ, Euratom) nr 1605/2002 (mis käsitleb Euroopa ühenduste üldeelarve suhtes kohaldatavat finantsmäärust (EÜT L 248, 16.9.2002, lk 1)) artikli 49 lõike 6 tähenduses.

15 02 29 ***Katseprojekt – Euroopa tehnoloogiainstituutide vaheline koostöö***

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
—	400 000	p.m.	2 500 000	4 995 954,27	1 498 786,28

Märkused

Assigneering on ette nähtud Euroopa tehnoloogiainstituutide vahelise koostöö katseprojekti lõpuleviimisega seotud kulude katmiseks.

Õiguslik alus

Katseprojekt nõukogu 25. juuni 2002. aasta määruse (EÜ, Euratom) nr 1605/2002 (mis käsitleb Euroopa ühenduste üldeelarve suhtes kohaldatavat finantsmäärust (EÜT L 248, 16.9.2002, lk 1)) artikli 49 lõike 6 tähenduses.

KOMISJON
JAOTIS 15 — HARIDUS JA KULTUUR

PEATÜKK 15 02 — ELUKESTEV ÕPE, KAASA ARVATUD MITMEKEELSUS *(jätkub)*

15 02 30 ***Katseprojekt – Euroopa naabruspoliitika – hariduse edendamine stipendiumite ja üliõpilasvahetuste kaudu***

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	p.m.	2 000 000	2 000 000		

Märkused

Assigneering on ette nähtud Euroopa naabruspoliitikaga hõlmatud riikidest pärit teise astme üliõpilastele stipendiumide ja vahetuste katseprojektiga seotud kulude katmiseks.

Õiguslik alus

Katseprojekt nõukogu 25. juuni 2002. aasta määruse (EÜ, Euratom) nr 1605/2002 (mis käsitleb Euroopa ühenduste üldeelarve suhtes kohaldatavat finantsmäärust (EÜT L 248, 16.9.2002, lk 1)) artikli 49 lõike 6 tähenduses.

KOMISJON
JAOTIS 15 — HARIDUS JA KULTUUR

PEATÜKK 15 04 — KULTUURIKOOSTÖÖ ARENDAMINE EUROOPAS

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
			Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
15 04	KULTUURIKOOSTÖÖ ARENDAMINE EUROOPAS							
15 04 09	***Kultuuri- ja keelevaldkonna varasemate programmide/meetmete lõpuleviimine***	3.2	—	3 500 000	—	13 000 000	0,—	17 576 401,76
15 04 44	***Programm „Kultuur" (2007–2013)***	3.2	51 726 000	41 000 000	44 639 000	39 700 000	44 977 766,25	19 609 633,34
15 04 45	***Loomeinimeste liikuvuse katseprojekt***	3.2	1 500 000	1 500 000	1 500 000	1 500 000		
15 04 47	***Kultuuridevahelise dialoogi Euroopa aasta***	3.2	p.m.	2 800 000	7 000 000	6 200 000	2 999 186,68	815 624,44
15 04 48	***Piirkondlike muuseumide ajalooliste leidude säilitamine arhiivide digiteerimise kaudu***	3.2	p.m.	p.m.	500 000	500 000		
15 04 49	***Ettevalmistav tegevus – Läänemere piirkondlikkuse edendamine***	2	p.m.	p.m.	1 500 000	1 500 000		
	Peatükk 15 04 — Kogusumma		**53 226 000**	**48 800 000**	**55 139 000**	**62 400 000**	**47 976 952,93**	**38 001 659,54**

15 04 09 Kultuuri- ja keelevaldkonna varasemate programmide/meetmete lõpuleviimine

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
—	3 500 000	—	13 000 000	0,—	17 576 401,76

Märkused

Assigneering on ette nähtud allpool märgitud eelarveridade raames enne 2007. aastat toetatud meetmete lõpuleviimise rahastamiseks:

— Euroopa Vähemkasutatud Keelte Büroo ja Mercator,

— toetus Euroopa ideed edendavatele organisatsioonidele,

— kultuuri toetamise raamprogramm,

— varasemate programmide ja meetmete lõpuleviimine,

— ettevalmistavad meetmed kultuurikoostööks,

— piirkondlike ja vähemuskeelte ning piirkondlike ja vähemuskultuuride edendamine ja kaitse.

Selles punktis kirjendatud assigneeringutele tuleb lisada EFTA riikide osamaksud vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eriti selle artiklile 82 ja protokollile 32. Teadmiseks: nimetatud summad on saadud EFTA riikide osamaksudest, mis on kantud tulude eelarvestuse artikli 6 3 0 alla ja mis moodustavad finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punkti d kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse vastavaid assigneeringuid ja toimub rakendamine vastavalt käesoleva eelarvejao kulude eelarvestuse käesoleva osa V lisale, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

Mis tahes tulu alusel, mis on saadud kandidaatriikide ja Lääne-Balkani võimalike kandidaatriikide osamaksudest seoses ühenduse programmides osalemisega ja kirjendatud tulude eelarvestuse punkti 6 0 3 1, võib avada täiendavaid assigneeringuid, võttes aluseks halduskorralduskuludeks ettenähtud summa ja programmi jaoks ettenähtud assigneeringute kogusumma vahelise suhte, vastavalt finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktile d.

KOMISJON
JAOTIS 15 — HARIDUS JA KULTUUR

PEATÜKK 15 04 — KULTUURIKOOSTÖÖ ARENDAMINE EUROOPAS *(jätkub)*

15 04 09 *(jätkub)*

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 719/96/EÜ, 29. märts 1996, millega luuakse Euroopa kultuurimõõdet omav kunsti- ja kultuuritegevuse toetamise programm (Kaleidoscope) (EÜT L 99, 20.4.1996, lk 20).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 2085/97/EÜ, 6. oktoober 1997, millega luuakse raamatuid ja lugemist, sealhulgas tõlkimist toetav programm (Ariane) (EÜT L 291, 24.10.1997, lk 26).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 2228/97/EÜ, 13. oktoober 1997, millega luuakse ühenduse tegevusprogramm kultuuripärandi kaitse valdkonnas (Raphael) (EÜT L 305, 8.11.1997, lk 31).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 508/2000/EÜ, 14. veebruar 2000, millega kehtestatakse programm „Kultuur 2000" (EÜT L 63, 10.3.2000, lk 1).

Ettevalmistav tegevus nõukogu 25. juuni 2002. aasta määruse (EÜ, Euratom) nr 1605/2002 (mis käsitleb Euroopa ühenduste üldeelarve suhtes kohaldatavat finantsmäärust (EÜT L 248, 16.9.2002, lk 1)) artikli 49 lõike 6 tähenduses.

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 792/2004/EÜ, 21. aprill 2004, millega kehtestatakse ühenduse tegevusprogramm Euroopa tasandil kultuuri valdkonnas tegutsevate asutuste edendamiseks (ELT L 138, 30.4.2004, lk 40).

15 04 44 ***Programm „Kultuur" (2007–2013)***

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
51 726 000	41 000 000	44 639 000	39 700 000	44 977 766,25	19 609 633,34

Märkused

Vastavalt programmile „Kultuur" (2007–2013) on assigneering ette nähtud järgmiste meetmete rahastamiseks:

— toetus kultuurikoostöö projektidele kõigis kunsti ja kultuuriga seotud valdkondades (näitekunst, kujutav kunst, kirjandus, kultuuripärand, kultuuriajalugu);

— toetus projektidele kultuuridevahelise dialoogi valdkonnas;

— programmi „Euroopa tsistertslaste tee" edendamine, arvestades selle tähtsust pärandi kaitsmise ja kultuurialaste vahetuste jaoks;

— üleeuroopalise tähtsusega ühise kultuuripärandi ja UNESCO määratletud maailma kultuuripärandi kaitse, säilitamise ja taastamise toimingute rahastamine;

— mitmeaastase koostöö kesksed valdkonnad;

— üheaastase koostöö meetmed;

— üleeuroopalise või rahvusvahelise dimensiooniga erimeetmed, muu hulgas surve all või selle tagajärjel loodud kunstiteoste näitamist ja/või säilitamist toetavad projektid;

— toetus Euroopa kultuurivaldkonnas tegutsevatele organisatsioonidele ja nende meetmetele, mille eesmärk on kaitsta ja mälestada peamisi küüditamistega seotud paiku ja arhiive (neid tähistavad endistesse koonduslaagritesse ja teistesse massimõrva- ja hukkamispaikadesse rajatud mälestusmärgid) ning hoida ohvrite mälestust nendes paikades;

— toetus kultuurikoostöö valdkonnas analüüside tegemisele ning teabe kogumisele ja levitamisele;

KOMISJON
JAOTIS 15 — HARIDUS JA KULTUUR

PEATÜKK 15 04 — KULTUURIKOOSTÖÖ ARENDAMINE EUROOPAS *(jätkub)*

15 04 44 *(jätkub)*

— „Romi kultuuri ja pärandi kultuuritee", mis koosneb kahest temaatilisest kavast: „Romide ränded, ajalugu ja mälestused" ning „Romide elav kultuur, inimesed ja loovus". See peaks ühtlasi aitama kaasa kohalike partnerluste arendamisele ning romide kultuuri ja ajalugu käsitlevate dokumentide identifitseerimisele, loetlemisele ja järjestamisele. Interaktiivne veebileht peaks aitama teavet levitada.

Selles punktis kirjendatud assigneeringutele tuleb lisada EFTA riikide osamaksud vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eriti selle artiklile 82 ja protokollile 32. Teadmiseks: nimetatud summad on saadud EFTA riikide osamaksudest, mis on kantud tulude eelarvestuse artikli 6 3 0 alla ja mis moodustavad finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punkti d kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse vastavaid assigneeringuid ja toimub rakendamine vastavalt käesoleva eelarvejao kulude eelarvestuse käesoleva osa V lisale, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

Mis tahes tulu alusel, mis on saadud kandidaatriikide ja Lääne-Balkani võimalike kandidaatriikide osamaksudest seoses ühenduse programmides osalemisega ja kirjendatud tulude eelarvestuse punkti 6 0 3 1, võib avada täiendavaid assigneeringuid, võttes aluseks halduskorralduskuludeks ettenähtud summa ja programmi jaoks ettenähtud assigneeringute kogusumma vahelise suhte, vastavalt finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktile d.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 1855/2006/EÜ, 12. detsember 2006, millega luuakse programm „Kultuur" (2007–2013) (ELT L 372, 27.12.2006, lk 1).

15 04 45 ***Loomeinimeste liikuvuse katseprojekt***

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
1 500 000	1 500 000	1 500 000	1 500 000		

Märkused

Assigneering on ette nähtud loomeinimeste liikuvuse katseprojektiga seotud kulude katmiseks.

Õiguslik alus

Katseprojekt nõukogu 25. juuni 2002. aasta määruse (EÜ, Euratom) nr 1605/2002 (mis käsitleb Euroopa ühenduste üldeelarve suhtes kohaldatavat finantsmäärust (EÜT L 248, 16.9.2002, lk 1)) artikli 49 lõike 6 tähenduses.

15 04 47 ***Kultuuridevahelise dialoogi Euroopa aasta***

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	2 800 000	7 000 000	6 200 000	2 999 186,68	815 624,44

Märkused

Assigneering on ette nähtud kultuuridevahelise dialoogi Euroopa aastaga seotud kulude katmiseks.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 1983/2006/EÜ, 18. detsember 2006, mis käsitleb Euroopa kultuuridevahelise dialoogi aastat (2008) (ELT L 412, 30.12.2006, lk 44).

PEATÜKK 15 04 — KULTUURIKOOSTÖÖ ARENDAMINE EUROOPAS *(jätkub)*

15 04 48 Piirkondlike muuseumide ajalooliste leidude säilitamine arhiivide digiteerimise kaudu

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	p.m.	500 000	500 000		

Märkused

Assigneering on ette nähtud katseprojektiga „Piirkondlike muuseumide ajalooliste leidude säilitamine nende arhiivide digiteerimise kaudu" seotud kulude katmiseks.

Õiguslik alus

Katseprojekt nõukogu 25. juuni 2002. aasta määruse (EÜ, Euratom) nr 1605/2002 (mis käsitleb Euroopa ühenduste üldeelarve suhtes kohaldatavat finantsmäärust (EÜT L 248, 16.9.2002, lk 1)) artikli 49 lõike 6 tähenduses.

15 04 49 Ettevalmistav tegevus – Läänemere piirkondlikkuse edendamine

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	p.m.	1 500 000	1 500 000		

Märkused

Assigneering on ette nähtud Läänemere piirkondlikkuse edendamise ettevalmistava tegevusega seotud kulude katmiseks.

Õiguslik alus

Ettevalmistav tegevus nõukogu 25. juuni 2002. aasta määruse (EÜ, Euratom) nr 1605/2002 (mis käsitleb Euroopa ühenduste üldeelarve suhtes kohaldatavat finantsmäärust (EÜT L 248, 16.9.2002, lk 1)) artikli 49 lõike 6 tähenduses.

KOMISJON
JAOTIS 15 — HARIDUS JA KULTUUR

PEATÜKK 15 05 — NOORSOO- JA SPORDIALASE KOOSTÖÖ ERGUTAMINE JA EDENDAMINE

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
			Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
15 05	NOORSOO- JA SPORDIALASE KOOSTÖÖ ERGUTAMINE JA EDENDAMINE							
15 05 09	***Noorsoovaldkonna varasemate programmide/meetmete lõpuleviimine***	3.2	—	6 000 000	—	18 801 000	0,—	26 414 796,06
15 05 10	***AMICUS (Association of Member States Implementing a Community Universal Service) – ühenduse universaalteenistust rakendavate liikmesriikide ühendus***	3.2	p.m.	540 000	3 000 000	2 500 000		
15 05 11	***Ettevalmistav tegevus spordi valdkonnas***	3.2	6 000 000	6 000 000				
15 05 55	***Programm „Aktiivsed noored”***	3.2	124 106 000	115 000 000	120 983 000	100 000 000	128 713 010,65	96 717 631,09
	Peatükk 15 05 — Kogusumma		**130 106 000**	**127 540 000**	**123 983 000**	**121 301 000**	**128 713 010,65**	**123 132 427,15**

15 05 09 ***Noorsoovaldkonna varasemate programmide/meetmete lõpuleviimine***

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
—	6 000 000	—	18 801 000	0,—	26 414 796,06

Märkused

Assigneering on ette nähtud allpool märgitud eelarveridade raames enne 2007. aastat toetatud meetmete lõpuleviimise rahastamiseks:

— programm„Noored”,

— noorte osalust edendavad katseprojektid,

— programm „Sport”: ühenduse spordipoliitika ettevalmistavad meetmed,

— Euroopa aasta „Haridus spordi kaudu”,

— Euroopa noortefoorum,

— toetus rahvusvahelistele valitsusvälistele noorteorganisatsioonidele.

Selles artiklis kirjendatud assigneeringutele tuleb lisada EFTA riikide osamaksud vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eriti selle artiklile 82 ja protokollile 32. Teadmiseks: nimetatud summad on saadud EFTA riikide osamaksudest, mis on kantud tulude eelarvestuse artikli 6 3 0 alla ja mis moodustavad finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punkti d kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse vastavaid assigneeringuid ja toimub rakendamine vastavalt käesoleva eelarvejao kulude eelarvestuse käesoleva osa V lisale, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

Mis tahes tulu alusel, mis on saadud kandidaatriikide ja Lääne-Balkani võimalike kandidaatriikide osamaksudest seoses ühenduse programmides osalemisega ja kirjendatud tulude eelarvestuse punkti 6 0 3 1, võib avada täiendavaid assigneeringuid, võttes aluseks halduskorralduskuludeks ettenähtud summa ja programmi jaoks ettenähtud assigneeringute kogusumma vahelise suhte, vastavalt finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktile d.

Õiguslik alus

Katseprojekt ja ettevalmistav tegevus nõukogu 25. juuni 2002. aasta määruse (EÜ, Euratom) nr 1605/2002 (mis käsitleb Euroopa ühenduste üldeelarve suhtes kohaldatavat finantsmäärust (EÜT L 248, 16.9.2002, lk 1)) artikli 49 lõike 6 tähenduses.

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 1031/2000/EÜ, 13. aprill 2000, millega luuakse ühenduse tegevusprogramm „Noored” (EÜT L 117, 18.5.2000, lk 1).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 291/2003/EÜ, 6. veebruar 2003, millega pannakse alus Euroopa aastale 2004 „Haridus spordi kaudu” (ELT L 43, 18.2.2003, lk 1).

KOMISJON
JAOTIS 15 — HARIDUS JA KULTUUR

PEATÜKK 15 05 — NOORSOO- JA SPORDIALASE KOOSTÖÖ ERGUTAMINE JA EDENDAMINE *(jätkub)*

15 05 09 *(jätkub)*

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 790/2004/EÜ, 21. aprill 2004, millega kehtestatakse ühenduse tegevusprogramm noorte valdkonnas Euroopa tasandil tegutsevate organisatsioonide edendamiseks (ELT L 138, 30.4.2004, lk 24).

17. mai 2006. aasta institutsioonidevaheline kokkulepe Euroopa Parlamendi, nõukogu ja komisjoni vahel eelarvedistsipliini ja usaldusväärse finantsjuhtimise kohta (ELT C 139, 14.6.2006, lk 1), eriti selle punkt 37.

15 05 10 ***AMICUS (Association of Member States Implementing a Community Universal Service) – ühenduse universaalteenistust rakendavate liikmesriikide ühendus***

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	540 000	3 000 000	2 500 000		

Märkused

Endine artikkel 15 06 10

Assigneering on ette nähtud ühenduse AMICUS (ühenduse universaalteenistust rakendavate liikmesriikide ühendus) käivitamiseks tehtavate ettevalmistustega seotud kulude katmiseks.

Õiguslik alus

Ettevalmistav tegevus nõukogu 25. juuni 2002. aasta määruse (EÜ, Euratom) nr 1605/2002 (mis käsitleb Euroopa ühenduste üldeelarve suhtes kohaldatavat finantsmäärust (EÜT L 248, 16.9.2002, lk 1)) artikli 49 lõike 6 tähenduses.

15 05 11 ***Ettevalmistav tegevus spordi valdkonnas***

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
6 000 000	6 000 000				

Märkused

Uus artikkel

11. juulil 2007. aastal võttis komisjon vastu valge raamatu spordi kohta (KOM(2007) 391 (lõplik)), mis on komisjoni esimene kõikehõlmav poliitikadokument antud valdkonnas. Nimetatud valge raamatuga luuakse spordile ELi tasandil poliitikaraamistik, määratletakse selle eriline roll ja väärtused ning selgitatakse spordiga seotud probleeme ja ülesandeid. Valge raamatu kokkuvõttes märgitakse, et „vajaduse korral võib komisjon selle teema juurde tagasi pöörduda ja määrata järgmised sammud seoses asutamislepingu uue sättega". Seega sillutab valge raamat teed Lissaboni lepingu (kui see ratifitseeritakse) sporti puudutavate sätete (EÜ asutamislepingu artikkel 149, mida on muudetud Lissaboni lepinguga) rakendamiseks.

Spordivaldkonna ettevalmistava meetme eesmärk 2009. aastal on valmistada ette ELi tulevasi meetmeid spordi valdkonnas, pidades silmas Lissaboni lepingu rakendamist pärast ratifitseerimist vastavalt valges raamatus määratletud komisjoni poolt heaks kiidetud prioriteetidele. Nimetatud eesmärki on võimalik saavutada järgmistel viisidel:

— toetades spordivaldkonna tulevaste poliitikameetmete määratlemist; poliitikat võib toetada uuringute, konverentside ja seminaride korraldamisega, et konsulteerida sidusrühmadega ning luua paremad teadmised spordivaldkonna kohta;

KOMISJON
JAOTIS 15 — HARIDUS JA KULTUUR

PEATÜKK 15 05 — NOORSOO- JA SPORDIALASE KOOSTÖÖ ERGUTAMINE JA EDENDAMINE *(jätkub)*

15 05 11 *(jätkub)*

— testides sobivate võrgustike ja heade tavade loomist ja toimimist (näiteks kehalise aktiivsuse, spordialase koolituse ja spordialase vabatahtliku tegevuse valdkonnas), mis võivad olla spordivaldkonna tulevaste meetmete aluseks.

Assigneeringul on kolm eesmärki:

— riiklike dopinguvastaste organisatsioonide meetmete ja nendevahelise koostöö soodustamise meetmete kooskõlastamine Euroopa tasandil, et tagada tulemuslikum tegevus dopingujuhtumite ärahoidmiseks ja neile reageerimiseks;

— Euroopa võrgustiku loomine aktiivseks dopinguvastaseks võitluseks;

— järelduste ja soovituste väljatöötamine seoses ELi panusega dopinguvastasesse võitlusse, arvestades selle probleemi murettekitavat ulatust; tekstid tõlgitakse ELi ametlikesse keeltesse.

Pierre de Coubertini tegevuskava (meetmed 4 ja 5) raames võib osa assigneeringutest kasutada kolmepäevase ELi konvendi korraldamiseks, millel osalevad 27 riigi dopinguvastased organisatsioonid, samuti ülemaailmne dopinguvastane agentuur (WADA) ja Rahvusvaheline Olümpiakomitee. Konvent toimub plaanikohaselt igal aastal erinevas Euroopa linnas.

Osa kasutatavast eelarvest on mõeldud Itaalias Pescaras 2009. aasta juunis toimuvate Vahemere maade mängude rahastamise toetamiseks. Neid Rahvusvahelise Olümpiakomitee egiidi all toimuvaid mänge korraldatakse iga nelja aasta järel ja see on Vahemere piirkonna suurim spordiüritus, kus osalevad 23 riiki ning saavad kokku Euroopa, Aasia ja Aafrika.

Osa kasutatavast eelarvest on mõeldud ühendavale spordiprogrammile ja eriolümpia toetamiseks. See programm integreerib noori puudega ja puudeta inimesi kogu Euroopas. Raha tagab nendele noortele võimaluse osaleda treeningutel, võistlustel, ühiskondlikus tegevuses ja üritustel. Eriolümpia programmi maksumus on täies ulatuses välja arvutatud ja täiendav rahastamine on tagatud kõikide eelarves ettenähtud summade puhul.

Õiguslik alus

Ettevalmistav tegevus nõukogu 25. juuni 2002. aasta määruse (EÜ, Euratom) nr 1605/2002 (mis käsitleb Euroopa ühenduste üldeelarve suhtes kohaldatavat finantsmäärust (EÜT L 248, 16.9.2002, lk 1)) artikli 49 lõike 6 tähenduses.

15 05 55 ***Programm „Aktiivsed noored”***

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
124 106 000	115 000 000	120 983 000	100 000 000	128 713 010,65	96 717 631,09

Märkused

Vastavalt programmi „Aktiivsed noored” (2007–2013) käsitlevale otsusele on assigneering ette nähtud järgmiseks:

— Euroopa noored: selle meetme eesmärk on toetada noorte liikuvuse suurendamiseks vahetusprogramme, noorte algatusi ning demokraatlikus elus osalemist käsitlevaid projekte ja tegevusi, mis võimaldavad arendada nende kodanikuaktiivsust ja vastastikust mõistmist;

— Euroopa vabatahtlik teenistus: selle meetme eesmärk on toetada noorte osalust erinevat liiki vabatahtlikus tegevuses nii Euroopa Liidus kui ka väljaspool seda, sealhulgas tegevused, mis on algatatud programmi AMICUS (ühenduse universaalteenistust rakendavate liikmesriikide ühendus) raames, mis määratleb Euroopa Liidu kodanikuteenistuse ühtse raamistiku, tuginedes riikide olemasolevatele kodanikuteenistuste infrastruktuuridele ja aidates kaasa tõelise universaalse Euroopa kodanikuteenistuse (s.t kas tsiviil- või sõjaväeteenistuse) tekkimisele. Iga liikmesriik saab kodanikuteenistuse liiki valida. See on avatud noortele meestele ja naistele vanuses 16 kuni 28 aastat;

PEATÜKK 15 05 — NOORSOO- JA SPORDIALASE KOOSTÖÖ ERGUTAMINE JA EDENDAMINE *(jätkub)*

15 05 55 *(jätkub)*

— noored maailmas: selle meetme eesmärk on toetada partnerriikidega ellu viidavaid ühisprojekte, eelkõige noorte ning noorsootöös ja noorteorganisatsioonides osalejate vahetust, ning pakkuda toetust algatustele, mis tugevdavad noortevahelist vastastikust mõistmist, solidaarsust ja sallivust ning noorsoo ja kodanikuühiskonna valdkonna koostööd nendes riikides;

— noorsootöös ja noorteorganisatsioonides osalejad ning tugisüsteemid: selle tegevuse eesmärk on noorsoovaldkonnas Euroopa tasandil tegutsevate organite toetamine, eelkõige toetades valitsusväliste noorteorganisatsioonide tegevust, nende võrkude loomist, noorsootöös ja noorteorganisatsioonides osalejate vahetust, koolitust ja nende võrkude loomist, uuendustegevuse ja meetmete kvaliteedi edendamist, noorte teavitamist ning programmi eesmärkide saavutamiseks vajalike struktuuride rajamist ja meetmete käivitamist;

— poliitilise koostöö toetamine: selle meetme eesmärk on korraldada dialoogi noorsoovaldkonna erinevate osalejate, eelkõige noorte, noorsootöös ja noorteorganisatsioonides osalejate ning poliitikute vahel, aidata kaasa poliitilise koostöö arengule noorsoovaldkonnas ning edendada noorsoovaldkonna paremaks tundmiseks vajalikku tegevust ja võrkude loomist.

Selles artiklis kirjendatud assigneeringutele tuleb lisada EFTA riikide osamaksud vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eriti selle artiklile 82 ja protokollile 32. Teadmiseks: nimetatud summad on saadud EFTA riikide osamaksudest, mis on kantud tulude eelarvestuse artikli 6 3 0 alla ja mis moodustavad finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punkti d kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse vastavaid assigneeringuid ja toimub rakendamine vastavalt käesoleva eelarvejao kulude eelarvestuse käesoleva osa V lisale, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

Mis tahes tulu alusel, mis on saadud kandidaatriikide ja Lääne-Balkani võimalike kandidaatriikide osamaksudest seoses ühenduse programmides osalemisega ja kirjendatud tulude eelarvestuse punkti 6 0 3 1, võib avada täiendavaid assigneeringuid, võttes aluseks halduskorralduskuludeks ettenähtud summa ja programmi jaoks ettenähtud assigneeringute kogusumma vahelise suhte, vastavalt finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktile d.

Tulusid, mis on saadud Šveitsi Konföderatsiooni osamaksudest seoses ühenduse programmides osalemisega ja mis on kirjendatud tulude eelarvestuse punkti 6 0 3 3, võib kasutada täiendavateks kuludeks vastavalt finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktile d.

Osa käesoleva eelarveartikli assigneeringust kasutatakse projektide toetamiseks, et analüüsida ja levitada häid tavasid kogu Euroopa Liidus, ning arutlemisele meediakirjaoskuse taseme ja sellealase tegevuse hindamise raamistiku üle. Erilist tähelepanu võib pöörata projektidele, mis analüüsivad kajastamist ja väärtusi meedias, julgustavad meediakirjaoskusega seotud infosisu tootmist ja levitamist, stimuleerivad meedia kasutamist, et suurendada osalemist ühiskonna ja kogukonna elus, ning keskenduvad meediakirjaoskuse algatuste elluviimisele, ühendades meediatööstust ja haridusmaailma. Toetuse saajateks võivad olla nii avaliku kui ka erasektori organisatsioonid, kellel on meediakirjaoskuse alased teadmised ja Euroopa kogemus.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 1719/2006/EÜ, 15. november 2006, millega kehtestatakse programm „Aktiivsed noored" perioodiks 2007–2013 (ELT L 327, 24.11.2006, lk 30).

KOMISJON
JAOTIS 15 — HARIDUS JA KULTUUR

PEATÜKK 15 06 — EUROOPA KODAKONDSUSE EDENDAMINE

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
			Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
15 06	EUROOPA KODAKONDSUSE EDENDAMINE							
15 06 01	***Katseprojekt kodakondsuse edendamiseks***	3.2	—	p.m.	p.m.	148 857	0,—	0,—
15 06 02	***Ülikooli lõpetanutele institutsioonis praktika korraldamise järelejäänud kulud***	5	—	p.m.	—	560 000	6 268 500,—	6 061 804,90
15 06 05	***Komisjoni külastused***	3.2	2 050 000	1 690 000	2 080 000	2 000 000	1 908 581,29	1 548 709,25
15 06 06	***Iga-aastased eriüritused***	3.2	1 500 000	800 000	1 880 000	1 880 000	1 900 000,—	4 029 639,99
15 06 07	***Katseprojekt – Euroopa poliitilised sihtasutused***	5	—	p.m.	p.m.	p.m.	989 500,—	0,—
15 06 09	***Kodanikuaktiivsuse valdkonna varasemate programmide/meetmete lõpuleviimine***	3.2	—	400 000	—	885 335	6 023,10	6 446 247,20
15 06 66	***Programm „Kodanike Euroopa”***	3.2	30 460 000	25 000 000	26 424 000	23 339 000	21 361 852,—	10 968 527,42
	Peatükk 15 06 — Kogusumma		**34 010 000**	**27 890 000**	**30 384 000**	**28 813 192**	**32 434 456,39**	**29 054 928,76**

15 06 01 Katseprojekt kodakondsuse edendamiseks

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
—	p.m.	p.m.	148 857	0,—	0,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud kodakondsust edendavate katseprojektidena toetatavate meetmete lõpuleviimiseks.

Õiguslik alus

Katseprojekt nõukogu 25. juuni 2002. aasta määruse (EÜ, Euratom) nr 1605/2002 (mis käsitleb Euroopa ühenduste üldeelarve suhtes kohaldatavat finantsmäärust (EÜT L 248, 16.9.2002, lk 1)) artikli 49 lõike 6 tähenduses.

15 06 02 Ülikooli lõpetanutele institutsioonis praktika korraldamise järelejäänud kulud

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
—	p.m.	—	560 000	6 268 500,—	6 061 804,90

Märkused

Assigneering on ette nähtud institutsioonides praktika korraldamisega seotud varasemate aastate maksete rahastamiseks.

PEATÜKK 15 06 — EUROOPA KODAKONDSUSE EDENDAMINE *(jätkub)*

15 06 02 *(jätkub)*

Õiguslik alus

Ülesanne, mis tuleneb komisjoni õigustest institutsioonide tasandil vastavalt nõukogu 25. juuni 2002. aasta määruse (EÜ, Euratom) nr 1605/2002 (mis käsitleb Euroopa ühenduste üldeelarve suhtes kohaldatavat finantsmäärust (EÜT L 248, 16.9.2002, lk 1)) artikli 49 lõikele 6.

15 06 05 Komisjoni külastused

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
2 050 000	1 690 000	2 080 000	2 000 000	1 908 581,29	1 548 709,25

Märkused

Assigneering on ette nähtud ühenduse institutsioonide külastuste korraldamiseks.

Õiguslik alus

Ülesanne, mis tuleneb komisjoni õigustest institutsioonide tasandil vastavalt nõukogu 25. juuni 2002. aasta määruse (EÜ, Euratom) nr 1605/2002 (mis käsitleb Euroopa ühenduste üldeelarve suhtes kohaldatavat finantsmäärust (EÜT L 248, 16.9.2002, lk 1)) artikli 49 lõikele 6.

15 06 06 Iga-aastased eriüritused

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
1 500 000	800 000	1 880 000	1 880 000	1 900 000,—	4 029 639,99

Märkused

Assigneering on ette nähtud iga-aastaste eriüritustega seotud kulude rahastamiseks.

Osa assigneeringust eraldatakse kaks korda aastas toimuva Euroopa noorte olümpiafestivali 10. suvemängude korraldamiseks 18.–25. juulini 2009 Soomes Tamperes. Nädal aega kestval festivalil, millega väärtustatakse Euroopa noori, kultuuri ja sporti, osalevad nelikümmend üheksa Euroopa riiklikku olümpiakomiteed ning üle 3 300 meeskonnaliikme. Lisaks ametlikele meeskonnaliikmetele annavad üritusele oma panuse üle 2 000 Euroopa vabatahtliku. Euroopa noorte olümpiafestival 2009 Tamperes saab olema seni suurim Euroopa noorte olümpiafestival ja suuruselt teine rahvusvaheline mitut spordiala hõlmav üritus Soomes pärast 1952. aastal Helsingis toimunud suveolümpiamänge.

Euroopa Liit on tunnistanud spordi olulist rolli seoses hariduse, kultuuri, sotsiaalse kaasatuse ja rahvatervisega Euroopa ühiskonnas. Lisaks annaks Lissaboni leping Euroopa Liidule õigusliku aluse liikmesriikide toetamiseks spordiga seotud sotsiaalsest, kasvatuslikust ja kultuurilisest aspektist. Euroopa noorte olümpiafestival 2009 Tamperes on suurepärane võimalus rõhutada vabatahtlike ja mittetulunduslike spordiorganisatsioonide rolli Euroopa noorte harimisel ja kasvatamisel. 2009. aastal Tamperes toimuva Euroopa noorte olümpiafestivali peamised sõnumid Euroopa noortele sportlastele on seotud sallivuse, mitmekultuurilisuse ja vabatahtlikkusega.

Õiguslik alus

Ülesanne, mis tuleneb komisjoni õigustest institutsioonide tasandil vastavalt nõukogu 25. juuni 2002. aasta määruse (EÜ, Euratom) nr 1605/2002 (mis käsitleb Euroopa ühenduste üldeelarve suhtes kohaldatavat finantsmäärust (EÜT L 248, 16.9.2002, lk 1)) artikli 49 lõikele 6.

KOMISJON
JAOTIS 15 — HARIDUS JA KULTUUR

PEATÜKK 15 06 — EUROOPA KODAKONDSUSE EDENDAMINE *(jätkub)*

15 06 07 Katseprojekt – Euroopa poliitilised sihtasutused

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
—	p.m.	p.m.	p.m.	989 500,—	0,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud Euroopa poliitilisi alustalasid käsitleva katseprojekti lõpuleviimise võimalike kulude rahastamiseks.

Õiguslik alus

Katseprojekt nõukogu 25. juuni 2002. aasta määruse (EÜ, Euratom) nr 1605/2002 (mis käsitleb Euroopa ühenduste üldeelarve suhtes kohaldatavat finantsmäärust (EÜT L 248, 16.9.2002, lk 1)) artikli 49 lõike 6 tähenduses.

15 06 09 Kodanikuaktiivsuse valdkonna varasemate programmide/meetmete lõpuleviimine

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
—	400 000	—	885 335	6 023,10	6 446 247,20

Märkused

Assigneering on ette nähtud allpool märgitud eelarveridade raames enne 2007. aastat toetatud meetmete lõpuleviimise rahastamiseks:

— fašistlike koonduslaagrite asupaikade säilitamine ajaloomälestistena,

— kodanikuühiskonda edendavad meetmed,

— ühendus Meie Euroopa,

— toetused Euroopa ideed edendavatele organisatsioonidele,

— Euroopa huve esindavad ühingud ja liidud,

— Euroopa eksperdirühmad,

— toetus Jean Monnet' maja ja Robert Schumani maja jaoks,

— sõpruslinnade kavad Euroopa Liidus.

Mis tahes tulu alusel, mis on saadud kandidaatriikide ja Lääne-Balkani võimalike kandidaatriikide osamaksudest seoses ühenduse programmides osalemisega ja kirjendatud tulude eelarvestuse punkti 6 0 3 1, võib avada täiendavaid assigneeringuid, võttes aluseks halduskorralduskuludeks ettenähtud summa ja programmi jaoks ettenähtud assigneeringute kogusumma vahelise suhte, vastavalt finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktile d.

Õiguslik alus

Nõukogu otsus 2004/100/EÜ, 26. jaanuar 2004, millega luuakse ühenduse tegevusprogramm aktiivse Euroopa Liidu kodakondsuse edendamiseks (kodanike osalus) (ELT L 30, 4.2.2004, lk 6).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 792/2004/EÜ, 21. aprill 2004, millega kehtestatakse ühenduse tegevusprogramm Euroopa tasandil kultuuri valdkonnas tegutsevate asutuste edendamiseks (ELT L 138, 30.4.2004, lk 40).

PEATÜKK 15 06 — EUROOPA KODAKONDSUSE EDENDAMINE *(jätkub)*

15 06 66 Programm „Kodanike Euroopa”

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
30 460 000	25 000 000	26 424 000	23 339 000	21 361 852,—	10 968 527,42

Märkused

Vastavalt programmi „Kodanike Euroopa” (2007–2013) käsitlevale otsusele on assigneering ette nähtud järgmiste meetmete katmiseks:

— „Aktiivsed Euroopa kodanikud”, mis hõlmab järgmist:
  — sõpruslinnade kava,
  — kodanike projektid ja toetusmeetmed,
— „Aktiivne kodanikuühiskond Euroopas”, mis hõlmab järgmist:
  — struktuuritoetused Euroopa poliitika uurimisorganisatsioonidele ja eksperdirühmadele,
  — struktuuritoetused kodanikuühiskonna organisatsioonidele Euroopa tasandil,
  — toetused kodanikuühiskonna organisatsioonide käivitatud projektidele,
— „Üheskoos Euroopa heaks”, mis hõlmab järgmist:
  — avalikkuse teravdatud tähelepanu all olevad sündmused, nagu mälestuse jäädvustamised, auhinnad, üleeuroopalised konverentsid jms,
  — uuringud, vaatlused ja arvamusküsitlused,
  — teavitamis- ja teabelevitamisvahendid.

Mis tahes tulu alusel, mis on saadud kandidaatriikide ja Lääne-Balkani võimalike kandidaatriikide osamaksudest seoses ühenduse programmides osalemisega ja kirjendatud tulude eelarvestuse punkti 6 0 3 1, võib avada täiendavaid assigneeringuid, võttes aluseks halduskorralduskuludeks ettenähtud summa ja programmi jaoks ettenähtud assigneeringute kogusumma vahelise suhte, vastavalt finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktile d.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 1904/2006/EÜ, 12. detsember 2006, millega luuakse ajavahemikuks 2007–2013 programm „Kodanike Euroopa”, et edendada Euroopa kodanikuaktiivsust (ELT L 378, 27.12.2006, lk 32).

KOMISJON
JAOTIS 15 — HARIDUS JA KULTUUR

EELARVEVÄLISED TEGEVUSED

— HALDUSTOETUS HARIDUSE JA KULTUURI PEADIREKTORAADILE

— HARIDUSE JA KULTUURI PEADIREKTORAADI POLIITILINE STRATEEGIA JA KOORDINEERIMINE

KOMISJON

JAOTIS 16

TEABEVAHETUS

JAOTIS 16

TEABEVAHETUS

Üldised eesmärgid

— Töötada välja teabevahetuse prioriteetidel põhinev ja kodanike ootustega kooskõlas olev strateegia, et parandada nende arusaamist Euroopa Liidu peamistest väljakutsetest,

— luua Euroopa peamiste teabevahetuse osapoolte vahel partnerlus eesmärgiga nende teavitustegevust Euroopa Liidu kohta paremini koordineerida, et parandada kodanike juurdepääsu Euroopa Liitu käsitlevale teabele,

— edendada Euroopa avalikkust, et toetada mõttevahetust Euroopa Liidu teemadel,

— tugevdada teenuste pakkumist, et optimeerida komisjoni teabevahetuse mahtu ja kvaliteeti.

Assigneeringute (2009 ja 2008) ja täitumiste (2007) kokkuvõte

Jaotis Peatükk	Rubriik	Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
		Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
16 01	TEABEVAHETUSE POLIITIKA-VALDKONNA HALDUSKULUD	109 380 075	109 380 075	107 074 798	107 074 798	106 728 719,22	106 728 719,22
16 02	TEABEVAHETUS JA MEEDIA	42 154 000	36 254 000	32 882 000	28 712 000	28 432 561,04	26 961 258,21
16 03	„KOHALIKU TASANDI" TEABEVAHETUS	38 830 000	40 970 000	42 030 000	39 200 000	38 000 593,01	33 287 463,63
16 04	ANALÜÜSI- JA TEABEVAHETUS-VAHENDID	22 790 000	23 840 000	24 350 000	21 970 000	23 776 149,14	19 934 519,06
	Jaotis 16 — Kogusumma	**213 154 075**	**210 444 075**	**206 336 798**	**196 956 798**	**196 938 022,41**	**186 911 960,12**

KOMISJON
JAOTIS 16 — TEABEVAHETUS

JAOTIS 16

TEABEVAHETUS

PEATÜKK 16 01 — TEABEVAHETUSE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD

Artiklite 1, 2, 3 ja 5 üksikasjad võib leida peatükist XX 01

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
16 01	TEABEVAHETUSE POLIITIKA-VALDKONNA HALDUSKULUD				
16 01 01	***Teabevahetuse poliitikavaldkonnas alaliselt töötava personaliga seotud kulud***				
16 01 01 01	Teabevahetuse poliitikavaldkonnas alaliselt töötava personaliga seotud kulud: peakorterid	5	50 001 669 (1)	46 944 287 (2)	48 289 767,08
	Artikkel 16 01 01 — Vahesumma		50 001 669	46 944 287	48 289 767,08
16 01 02	***Teabevahetuse poliitikavaldkonna koosseisuvälised töötajad ja muud juhtimiskulud***				
16 01 02 01	Teabevahetuse peadirektoraadi koosseisuvälised töötajad: peakorterid	5	5 853 907	6 447 736	5 126 641,94
16 01 02 03	Teabevahetuse peadirektoraadi kohalikud töötajad: esindused	5	16 530 000	16 000 000	13 318 260,32
16 01 02 11	Teabevahetuse peadirektoraadi muud juhtimiskulud: peakorterid	5	3 530 879	3 487 253	5 433 628,—
	Artikkel 16 01 02 — Vahesumma		25 914 786	25 934 989	23 878 530,26
16 01 03	***Teabevahetuse poliitikavaldkonna seadmete, sisustuse, teenuste ja hoonetega seotud kulud ning muud tegevuskulud***				
16 01 03 01	Teabevahetuse peadirektoraadi seadmete, sisustuse ja teenustega seotud kulud: peakontor	5	3 650 620	3 522 522	3 800 684,23
16 01 03 03	Teabevahetuse peadirektoraadi hooned ja nendega seotud kulud: esindused	5	25 100 000	25 073 000	25 754 742,43
16 01 03 04	Muud tegevuskulud	5	1 813 000	2 000 000	1 837 320,65
	Artikkel 16 01 03 — Vahesumma		30 563 620	30 595 522	31 392 747,31

(1) Peatükki 40 01 kirjendatakse assigneering 740 929 eurot.
(2) Peatükki 40 01 kirjendatakse assigneering 138 524 eurot.

KOMISJON
JAOTIS 16 — TEABEVAHETUS

PEATÜKK 16 01 — TEABEVAHETUSE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD *(jätkub)*

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
16 01 04	***Teabevahetuse poliitikavaldkonna tegevuse toetuskulud***				
16 01 04 01	Teabevahetusmeetmed – Halduskorralduskulud	3.2	2 900 000	3 600 000	3 167 674,57
	Artikkel 16 01 04 — Vahesumma		2 900 000	3 600 000	3 167 674,57
	Peatükk 16 01 — Kogusumma		**109 380 075**	**107 074 798**	**106 728 719,22**

16 01 01 Teabevahetuse poliitikavaldkonnas alaliselt töötava personaliga seotud kulud

16 01 01 01 Teabevahetuse poliitikavaldkonnas alaliselt töötava personaliga seotud kulud: peakorterid

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
50 001 669 (1)	46 944 287 (2)	48 289 767,08

(1) Peatükki 40 01 kirjendatakse assigneering 740 929 eurot.
(2) Peatükki 40 01 kirjendatakse assigneering 138 524 eurot.

16 01 02 Teabevahetuse poliitikavaldkonna koosseisuvälised töötajad ja muud juhtimiskulud

16 01 02 01 Teabevahetuse peadirektoraadi koosseisuvälised töötajad: peakorterid

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
5 853 907	6 447 736	5 126 641,94

16 01 02 03 Teabevahetuse peadirektoraadi kohalikud töötajad: esindused

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
16 530 000	16 000 000	13 318 260,32

Märkused

Assigneering on ette nähtud ühenduse esinduste kohaliku personali ja lepinguliste töötajate palkade, kindlasummaliste ületunnitasude ja asutuse sotsiaalkindlustusmaksude maksmiseks.

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktidele e–j vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 5 000 eurot.

Õiguslik alus

Euroopa ühenduste muude teenistujate teenistustingimused.

KOMISJON
JAOTIS 16 — TEABEVAHETUS

PEATÜKK 16 01 — TEABEVAHETUSE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD *(jätkub)*

16 01 02 *(jätkub)*

16 01 02 11 Teabevahetuse peadirektoraadi muud juhtimiskulud: peakorterid

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
3 530 879	3 487 253	5 433 628,—

Märkused

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktidele e–j vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 3 000 eurot.

16 01 03 Teabevahetuse poliitikavaldkonna seadmete, sisustuse, teenuste ja hoonetega seotud kulud ning muud tegevuskulud

16 01 03 01 Teabevahetuse peadirektoraadi seadmete, sisustuse ja teenustega seotud kulud: peakontor

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
3 650 620	3 522 522	3 800 684,23

16 01 03 03 Teabevahetuse peadirektoraadi hooned ja nendega seotud kulud: esindused

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
25 100 000	25 073 000	25 754 742,43

Märkused

Assigneering on ette nähtud järgmiste kulude rahastamiseks:

— kasutatavate hoonete või hoone osade rendi- ja liisingumaksed ning konverentsiruumide, hoiupaikade, garaažide ja parkimiskohtade üür,

— institutsiooni kasutuses olevate hoonete või hoone osade eest makstavad kindlustusmaksed,

— vee, gaasi, elektrienergia ja kütte eest makstavad tasud,

— kehtivate lepingute alusel arvutatud hoonete, liftide, keskkütte- ja konditsioneerseadmete jms hooldekulud; kulud, mis on seotud korrapäraste koristustöödega, hooldus-, puhastus-, pesemis- ja keemilise puhastuse toodete jms ostmisega ning maalri- ja remonttöödega ja töökodades kasutatavate materjalide ostmisega,

— hoonete sisekonstruktsioonid, näiteks vaheseinte muutmine, tehnilise sisseseade muutmine ja muud lukkude, elektriseadmete, torustiku, värvkatte, põrandakatete jms seotud erialatööd,

— vajalike seadmete maksumus,

— inimeste ja hoonete ohutuse tagamisega seotud kulud, sealhulgas inimeste tervise ja ohutuse tagamisega seotud kulud ning inimeste ja vara füüsiline ja materiaalne ohutus. Need kulud hõlmavad muu hulgas näiteks tuletõrjevahendite ostu-, rendi- ja hoolduskulusid, tuleohutusalase väljaõppega töötajate varustuse asendamise ja kohustuslike kontrollimistega seotud kulusid, samuti hoonete valvamiseks, turvaseadmete hoolduseks ja väiksemate seadmete ostuks sõlmitud lepingutest tulenevaid kulusid,

— hoonete, eelkõige mitme rentnikuga hoonete hoolduskulud, ruumide ülevaatusega seotud kulud ja kommunaalteenuste (prügivedu jne) maksumus,

— ruumide suuremahuliste sisustustöödega seotud tehnilise abi eest makstavad tasud,

PEATÜKK 16 01 — TEABEVAHETUSE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD *(jätkub)*

16 01 03 *(jätkub)*

16 01 03 03 *(jätkub)*

— tehniliste seadmete ja masinate, mööbli ja sõidukite ostu, rendi, hoolduse ja remondiga seotud kulud,

— raamatute, dokumentide ja muude mitteperioodiliste väljaannete ost, olemasolevate väljaannete ajakohastamine, köitmiskulud ja elektrooniliste identifitseerimisseadmete ost,

— ajalehtede, erialaajakirjade, *Euroopa Liidu Teataja*, parlamentide dokumentide, väliskaubandusstatistika, uudisteagentuuride teadete ja mitmete muude eriväljaannete tellimine,

— kulud, mis on seotud abonementide ostmise, elektrooniliste teabeteenuste ja asutuseväliste andmebaaside kasutamise ning elektrooniliste andmekandjate soetamisega (CD-ROMid jne),

— sellise teabe kasutamiseks vajalik koolitus ja kasutajatugi,

— autoriõiguse tasud,

— kirjatarvete ja muude kontoritarvete maksumus,

— kindlustus,

— töömaterjalide maksumus,

— asutusesiseste koosolekutega seotud kulud,

— hooldustööde ja osakonnasiseste kolimistega seotud kulud,

— personalieeskirjadest tulenevad meditsiinikulud,

— toitlustusasutuste sisustuse, ülalpidamise ja toimimisega seotud kulud,

— muud tegevuskulud,

— posti- ja kättetoimetamiskulud,

— elektersidevahendite abonement- ja teenustasud,

— elektersidevahendite ostmise ja paigaldamise kulud,

— ühenduses asuvate büroode infotehnoloogia kulud, eelkõige info- ja juhtimissüsteemide, kontorite automatiseerimisseadmete, personaalarvutite, serverite ja nendega seotud infrastruktuuri, välisseadmete (printerid, skannerid jne) ja bürooinventariga (koopiamasinad, faksid, kirjutusmasinad, diktofonid jne) seotud kulud ning võrkude, tugisüsteemide, kasutajatoe, infotehnoloogiaalase koolituse ja ümberpaigutamisega seotud üldkulud,

— võimalikud kulud, mis on ette nähtud hoonete ostu või kapitalirendi kulude katmiseks.

See katab kulud, mis on tekkinud ühenduse territooriumil, välja arvatud Teadusuuringute Ühiskeskuse tegevuskohad, mille kulud on kirjendatud asjakohaste jaotiste punkti 01 05. Samalaadsed kulud, mis on tekkinud väljaspool ühendust, on kirjendatud asjakohaste jaotiste artiklisse 01 03 02.

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktidele e–j vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 360 000 eurot.

16 01 03 04 Muud tegevuskulud

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
1 813 000	2 000 000	1 837 320,65

Märkused

Assigneering on ette nähtud järgmiste ühenduse territooriumil kantud kulude katmiseks:

— kulud, mis on seotud abonementide ostmise, elektrooniliste teabeteenuste ja asutuseväliste andmebaaside kasutamise ning elektrooniliste andmekandjate soetamisega (CD-ROMid jne),

KOMISJON
JAOTIS 16 — TEABEVAHETUS

PEATÜKK 16 01 — TEABEVAHETUSE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD *(jätkub)*

16 01 03 *(jätkub)*

16 01 03 04 *(jätkub)*

— sellise teabe kasutamiseks vajalik koolitus ja kasutajatugi.

Assigneeringust kaetakse kulud, mis on tekkinud ühenduse territooriumil, välja arvatud ühenduses asuvates asutustes.

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktidele e–j vastav sihtotstarbeline tulu on hinnanguliselt 10 000 eurot.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002, 25. juuni 2002, mis käsitleb Euroopa ühenduste üldeelarve suhtes kohaldatavat finantsmäärust (EÜT L 248, 16.9.2002, lk 1).

16 01 04 ***Teabevahetuse poliitikavaldkonna tegevuse toetuskulud***

16 01 04 01 Teabevahetusmeetmed – Halduskorralduskulud

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
2 900 000	3 600 000	3 167 674,57

Märkused

Assigneering on ette nähtud selliste kulude katmiseks, mis on seotud teadusuuringute, ekspertide kohtumiste, teavitamismeetmete ja trükistega, millel on otsene seos allpool nimetatud artiklite all esitatud meetmetega, samuti kõikide muude selliste kulude katmiseks, mis on seotud tehnilise ja haldusabiga ega hõlma komisjoni tellimusel riigiasutustele ühekordsete teenuse osutamise lepingutega pandud ülesandeid.

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktidele e–j vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 10 000 eurot.

Õiguslik alus

Vt artiklid 16 02 02, 16 02 03, 16 03 01, 16 03 02, 16 03 04 ja 16 04 01–16 04 04.

PEATÜKK 16 02 — TEABEVAHETUS JA MEEDIA

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
			Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
16 02	TEABEVAHETUS JA MEEDIA							
16 02 02	***Multimeedia meetmed***	3.2	29 900 000	25 000 000	22 200 000	18 500 000	18 263 584,02	17 950 914,88
16 02 03	***Teave meedia jaoks***	3.2	6 000 000	5 000 000	4 470 000	4 000 000	4 569 010,45	3 192 457,27
16 02 04	***Raadio- ja televisioonistuudiote ja audiovisuaalseadmete käitamine***	5	6 254 000	6 254 000	6 212 000	6 212 000	5 599 966,57	5 817 886,06
	Peatükk 16 02 — Kogusumma		**42 154 000**	**36 254 000**	**32 882 000**	**28 712 000**	**28 432 561,04**	**26 961 258,21**

16 02 02 Multimeedia meetmed

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
29 900 000	25 000 000	22 200 000	18 500 000	18 263 584,02	17 950 914,88

Märkused

Assigneering on ette nähtud üldise teavitustöö rahastamiseks seoses Euroopa Liiduga, eesmärgiga tagada ühenduse institutsioonide töö suurem nähtavus, samuti otsuste tegemise protsessiga ja Euroopa integratsiooni etappidega. See hõlmab peamiselt multimeedia (raadio, televisioon, Internet jne) teabetoodete tootmise ja/või levitamise, sealhulgas võrkude loomise ning sellise strateegia arendamiseks vajalike vahendite rahastamist või kaasrahastamist.

Institutsioonidevaheline teaberühm, mille tööd juhivad ühiselt Euroopa Parlament, nõukogu ja komisjon, määrab kindlaks ELi teabe- ja teabevahetuspoliitikat käsitleva institutsioonidevahelise koostöö ühised suunised. Kõnealune rühm kooskõlastab nii tsentraliseeritud kui ka detsentraliseeritud meetmeid, mis on mõeldud üldsuse teavitamiseks Euroopa teemadel. Institutsioonidevaheline teaberühm esitab igal aastal oma arvamuse järgmiste aastate prioriteetide kohta ning see põhineb komisjoni koostatud aruandel.

Detsentraliseeritud meetmete puhul peavad komisjoni esindused ja Euroopa Parlamendi infobürood ühiselt kavandama ja rakendama Euroopa Liidu poliitikaga seotud teabe- ja teabevahetustoiminguid, välja arvatud iga institutsiooni eripärase institutsioonilise rolliga seotud küsimused.

Meetmeid rakendavad:

— komisjoni esindused liikmesriikides,

— komisjoni talitused oma peakorterites.

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktidele e–j vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 30 000 eurot.

Olenemata toetuse saajast ei ole käesolevast artiklist halduskulude katmine lubatud.

Õiguslik alus

Ülesanne, mis tuleneb komisjoni õigustest institutsioonide tasandil vastavalt nõukogu 25. juuni 2002. aasta määruse (EÜ, Euratom) nr 1605/2002 (mis käsitleb Euroopa ühenduste üldeelarve suhtes kohaldatavat finantsmäärust (EÜT L 248, 16.9.2002, lk 1)) artikli 49 lõikele 6.

Alusaktid

Komisjonile 20. juulil 2005. aastal esitatud teatis „Komisjoni tegevuskava Euroopast teavitamise parandamiseks” (SEK(2005) 985 (lõplik)).

KOMISJON
JAOTIS 16 — TEABEVAHETUS

PEATÜKK 16 02 — TEABEVAHETUS JA MEEDIA *(jätkub)*

16 02 02 *(jätkub)*

1. veebruari 2006. aasta valge raamat Euroopa teabevahetuspoliitika kohta (KOM(2006) 35 (lõplik)).

Komisjoni 3. oktoobri 2007. aasta teatis Euroopa Parlamendile, nõukogule, Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomiteele ning Regioonide Komiteele „Partnerlus Euroopa asjadest teavitamisel" (KOM(2007) 568 (lõplik)).

Komisjonile 24. aprillil 2008. aastal esitatud teatis „Euroopa Liidust teavitamine audiovisuaalsete kanalite kaudu" (SEK(2008) 506 (lõplik)).

16 02 03 ***Teave meedia jaoks***

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
6 000 000	5 000 000	4 470 000	4 000 000	4 569 010,45	3 192 457,27

Märkused

Assigneering on ette nähtud Euroopa Liidu teabevahetusega seotud kulude katmiseks, keskendudes peamiselt meediale. Päevakajaliste sündmuste paremaks mõistmiseks ja kajastamiseks arendatud vahendid hõlmavad peamiselt järgmist:

— multimeedia (foto, video jne) teabematerjalid meediale ja muudele kanalitele, sealhulgas nende avaldamine/ülekandmine,

— esinduste või kesksete talituste korraldatud seminarid ajakirjanikele,

— Euroopa ajakirjanduse fond, kust toetatakse väikseid ajakirjanike meeskondi eri liikmesriikidest, kes teevad Euroopa küsimusi puudutavat uurimistööd erinevates Euroopa Liidu liikmesriikides avaldamiseks nendes riikides; rahastamine võimaldatakse ajakirjanike esitatud ettepanekute alusel, mida hindab anonüümne valikukomitee eelnevalt määratletud kriteeriumide alusel; fondi tegevust korraldavad ja seda juhivad mitmed Euroopa ajakirjanike ühingud.

Institutsioonidevaheline teaberühm (IGI), mille tööd juhivad ühiselt Euroopa Parlament, nõukogu ja komisjon, kehtestab ELi informatsiooni- ja kommunikatsioonipoliitikat käsitleva institutsioonidevahelise koostöö ühised juhised. Rühm koordineerib üldsuse tsentraliseeritud ja detsentraliseeritud teavitamist Euroopa Liiduga seotud küsimustes. Institutsioonidevaheline teaberühm esitab igal aastal oma arvamuse järgmiste aastate prioriteetide kohta ning see põhineb komisjoni koostatud aruandel.

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktidele e–j vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 5 000 eurot.

Olenemata toetuse saajast ei ole käesolevast artiklist halduskulude katmine lubatud.

Õiguslik alus

Ülesanded, mis tulenevad komisjoni õigustest institutsioonide tasandil vastavalt nõukogu 25. juuni 2002. aasta määruse (EÜ, Euratom) nr 1605/2002 (mis käsitleb Euroopa ühenduste üldeelarve suhtes kohaldatavat finantsmäärust (EÜT L 248, 16.9.2002, lk 1)) artikli 49 lõikele 6.

Alusaktid

Komisjonile 20. juulil 2005. aastal esitatud teatis „Komisjoni tegevuskava Euroopast teavitamise parandamiseks" (SEK(2005) 985 (lõplik)).

1. veebruari 2006. aasta valge raamat Euroopa teabevahetuspoliitika kohta (KOM(2006) 35 (lõplik)).

Komisjoni 3. oktoobri 2007. aasta teatis Euroopa Parlamendile, nõukogule, Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomiteele ning Regioonide Komiteele „Partnerlus Euroopa asjadest teavitamisel" (KOM(2007) 568 (lõplik)).

Komisjonile 24. aprillil 2008. aastal esitatud teatis „Euroopa Liidust teavitamine audiovisuaalsete kanalite kaudu" (SEK(2008) 506 (lõplik)).

PEATÜKK 16 02 — TEABEVAHETUS JA MEEDIA *(jätkub)*

16 02 04 Raadio- ja televisioonistuudiote ja audiovisuaalseadmete käitamine

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
6 254 000	6 254 000	6 212 000	6 212 000	5 599 966,57	5 817 886,06

Märkused

Assigneering on ette nähtud kõikide komisjoni stuudiote ja muude audiovisuaalteabe rajatiste tegevuskulude katmiseks: personalikulud ning vajalike seadmete ja materjalide ostmise, rentimise, hoolduse ja remondiga seotud kulud.

See hõlmab ka satelliitide rentimist, et edastada telekanalitele teavet Euroopa Liidu tegevuse kohta. Neid assigneeringuid tuleb hallata vastavalt institutsioonidevahelise koostöö põhimõtetele, et tagada kogu Euroopa Liitu käsitleva teabe levik.

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktidele e–j vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 40 000 eurot.

Olenemata toetuse saajast ei ole käesolevast artiklist halduskulude katmine lubatud.

Õiguslik alus

Ülesanded, mis tulenevad komisjoni õigustest institutsioonide tasandil vastavalt nõukogu 25. juuni 2002. aasta määruse (EÜ, Euratom) nr 1605/2002 (mis käsitleb Euroopa ühenduste üldeelarve suhtes kohaldatavat finantsmäärust (EÜT L 248, 16.9.2002, lk 1)) artikli 49 lõikele 6.

KOMISJON
JAOTIS 16 — TEABEVAHETUS

PEATÜKK 16 03 — „KOHALIKU TASANDI" TEABEVAHETUS

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
			Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
16 03	„KOHALIKU TASANDI" TEABEVAHETUS							
16 03 01	***Infopunktid***	3.2	14 300 000	15 000 000	15 300 000	15 500 000	15 832 210,21	14 796 859,91
16 03 02	***Kohalikud meetmed***	3.2	10 200 000	10 000 000	11 400 000	10 700 000	8 052 357,52	8 446 025,61
16 03 04	***Prioriteetsete teemade konkreetsed meetmed, sh programm „Prince"***	3.2	12 830 000	12 830 000	12 830 000	10 500 000	7 813 251,28	9 291 583,11
16 03 05	***Teater EuroGlobe***	3.2	p.m.	590 000	1 000 000	1 000 000	1 499 990,—	749 995,—
16 03 06	***Katseliste teabevõrkude (PIN) katseprojekt***	3.2	—	1 050 000	1 500 000	1 500 000	4 802 784,—	3 000,—
16 03 07	***Teater EuroGlobe***	3.2	1 500 000	1 500 000				
	Peatükk 16 03 — Kogusumma		**38 830 000**	**40 970 000**	**42 030 000**	**39 200 000**	**38 000 593,01**	**33 287 463,63**

16 03 01 Infopunktid

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
14 300 000	15 000 000	15 300 000	15 500 000	15 832 210,21	14 796 859,91

Märkused

Assigneeringud on ette nähtud rahastama järgmist:

— info ja trükiste levitamisega tegelevate punktide/võrgustike tegevus kogu Euroopas (Europe Directi infopunktid, Euroopa dokumendikeskus, Team Europe jm); kõnealused infopunktid täiendavad liikmesriikides komisjoni esinduste rakendatavaid meetmeid,

— toetus teabevõrkudele, s.o koolitus, kooskõlastamine ja abi,

— teabematerjalide ja -toodete tootmine, ladustamine ja levitamine kõnealuste infopunktide poolt või nende jaoks.

Olenemata toetuse saajast ei ole käesolevast artiklist halduskulude katmine lubatud.

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktidele e–j vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 100 000 eurot.

Õiguslik alus

Ülesanded, mis tulenevad komisjoni õigustest institutsioonide tasandil vastavalt nõukogu 25. juuni 2002. aasta määruse (EÜ, Euratom) nr 1605/2002 (mis käsitleb Euroopa ühenduste üldeelarve suhtes kohaldatavat finantsmäärust (EÜT L 248, 16.9.2002, lk 1)) artikli 49 lõikele 6.

Alusaktid

Komisjonile 20. juulil 2005. aastal esitatud teatis „Komisjoni tegevuskava Euroopast teavitamise parandamiseks" (SEK(2005) 985 (lõplik)).

1. veebruari 2006. aasta valge raamat Euroopa teabevahetuspoliitika kohta (KOM(2006) 35 (lõplik)).

Komisjoni 3. oktoobri 2007. aasta teatis Euroopa Parlamendile, nõukogule, Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomiteele ning Regioonide Komiteele „Partnerlus Euroopa asjadest teavitamisel" (KOM(2007) 568 (lõplik)).

PEATÜKK 16 03 — „KOHALIKU TASANDI" TEABEVAHETUS *(jätkub)*

16 03 02 Kohalikud meetmed

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
10 200 000	10 000 000	11 400 000	10 700 000	8 052 357,52	8 446 025,61

Märkused

Assigneering on ette nähtud Euroopa Liidu detsentraliseeritud teabevahetuse kulude katmiseks. Kohaliku teabevahetuse eesmärk on eelkõige anda sihtrühmadele vahendid päevakajaliste sündmuste paremaks mõistmiseks.

Institutsioonidevaheline teaberühm, mille tööd juhivad ühiselt Euroopa Parlament, nõukogu ja komisjon, määrab kindlaks ELi teabe- ja teabevahetuspoliitikat käsitleva institutsioonidevahelise koostöö ühised suunised. Kõnealune rühm kooskõlastab nii tsentraliseeritud kui ka detsentraliseeritud meetmeid, mis on mõeldud üldsuse teavitamiseks nimetatud teemadel. Institutsioonidevaheline teaberühm esitab igal aastal oma arvamuse järgmiste aastate prioriteetide kohta ning see põhineb komisjoni koostatud aruandel.

Meetmeid rakendatakse peamiselt esinduste kaudu liikmesriikides järgmiste tegevuste kaudu:

— seminarid ja konverentsid,

— Euroopa-teemaliste ürituste, näituste ja avalike suhete kampaaniate korraldamine või neis osalemine, eraldi külastuste korraldamine jne,

— otsesed kodanike teavitamise meetmed (näiteks nõustamisteenused kodanikele),

— arvamusliidritele suunatud otsesed teavitamismeetmed, eriti tugevdatud meetmed seoses piirkondlike päevalehtedega, mis on suure hulga Euroopa kodanike oluline teabeallikas,

— üldsusele mõeldud teabekeskuste ja -ruumide avamine ja haldamine, eelkõige nn Euroopa avaliku ruumi avamine ja haldamine Euroopa Majades, mis on nimetatud algatuse ametlikud võõrustajad. Komisjon tegeleb Euroopa avaliku ruumi logistilise korraldamisega mõlema institutsiooni (Euroopa Parlament ja komisjon) nimel, sh talituskuludega, nagu lepingu alusel osutatavate teenuste korraldamine. Kaks institutsiooni peavad Euroopa avaliku ruumi algatust ühiselt ellu viima, tuginedes Euroopa avaliku ruumi haldamist ja toimimist käsitlevale hindamisaruandele ning selle järgneva aasta tööprogrammile. Mõlemad dokumendid, mille kaks institutsiooni ühiselt koostavad ja mis on peamine tegur järgneva aasta summade eraldamisel, esitatakse eelarvepädevatele institutsioonidele õigeaegselt, et võtta neid arvesse eelarvemenetluse käigus.

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktidele e–j vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 5 000 eurot.

Õiguslik alus

Ülesanded, mis tulenevad komisjoni õigustest institutsioonide tasandil vastavalt nõukogu 25. juuni 2002. aasta määruse (EÜ, Euratom) nr 1605/2002 (mis käsitleb Euroopa ühenduste üldeelarve suhtes kohaldatavat finantsmäärust (EÜT L 248, 16.9.2002, lk 1)) artikli 49 lõikele 6.

Alusaktid

Komisjonile 20. juulil 2005. aastal esitatud teatis „Komisjoni tegevuskava Euroopast teavitamise parandamiseks" (SEK(2005) 985 (lõplik)).

1. veebruari 2006. aasta valge raamat Euroopa teabevahetuspoliitika kohta (KOM(2006) 35 (lõplik)).

Komisjoni 3. oktoobri 2007. aasta teatis Euroopa Parlamendile, nõukogule, Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomiteele ning Regioonide Komiteele „Partnerlus Euroopa asjadest teavitamisel" (KOM(2007) 568 (lõplik)).

KOMISJON
JAOTIS 16 — TEABEVAHETUS

PEATÜKK 16 03 — „KOHALIKU TASANDI" TEABEVAHETUS *(jätkub)*

16 03 04 Prioriteetsete teemade konkreetsed meetmed, sh programm „Prince"

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
12 830 000	12 830 000	12 830 000	10 500 000	7 813 251,28	9 291 583,11

Märkused

Assigneering on ette nähtud komisjoni ja ELi tasandi prioriteetsetest teemadest teavitamise meetmete rahastamiseks.

Assigneeringud on eelkõige ette nähtud kodanike teavitamiseks Euroopa Liidu tänase päeva ja tuleviku kohta, tehes seda võimalikult palju nende emakeeles, ning kodanike kaasamiseks asjakohasesse arutelusse.

Assigneeringud katavad eelkõige järgmised meetmed:

— Debate Europe, „Demokraatia, dialoogi ja diskussiooni D-kava" uus etapp,

— teabevahetusmeetmed seoses muude konkreetsete aastaste või mitmeaastaste teabevahetusprioriteetidega,

— riigi või rahvusvahelised ühekordsed teabevahetusmeetmed vastavalt teabevahetusprioriteetidele,

— juhtimispartnerlus või teabevahetusmeetmed koostöös liikmesriikidega, et luua liikmesriikide ja komisjoni kasutatavate meetmete koostoime ning kooskõlastada nende Euroopa Liidu teemalisi teabe- ja teabevahetusmeetmeid.

Rakendades need meetmed liikmesriikide ametiasutuste ja/või kodanikuühiskonna tihedas koostöös, võetakse arvesse riikide ja piirkondade eripära.

Institutsioonidevaheline teaberühm, mille tööd juhivad ühiselt Euroopa Parlament, nõukogu ja komisjon, määrab kindlaks ELi teabe- ja teabevahetuspoliitikat käsitleva institutsioonidevahelise koostöö ühised suunised. Kõnealune rühm kooskõlastab nii tsentraliseeritud kui ka detsentraliseeritud meetmeid, mis on mõeldud üldsuse teavitamiseks nimetatud teemadel. Institutsioonidevaheline teaberühm esitab igal aastal oma arvamuse järgmiste aastate prioriteetide kohta ning see põhineb komisjoni koostatud aruandel.

Meetmeid rakendavad:

— komisjoni esindused liikmesriikides,

— komisjoni talitused oma peakorterites.

Olenemata toetuse saajast ei ole käesolevast artiklist halduskulude katmine lubatud.

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktidele e–j vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 5 000 eurot.

Õiguslik alus

Ülesanded, mis tulenevad komisjoni õigustest institutsioonide tasandil vastavalt nõukogu 25. juuni 2002. aasta määruse (EÜ, Euratom) nr 1605/2002 (mis käsitleb Euroopa ühenduste üldeelarve suhtes kohaldatavat finantsmäärust (EÜT L 248, 16.9.2002, lk 1)) artikli 49 lõikele 6.

Alusaktid

Komisjonile 20. juulil 2005. aastal esitatud teatis „Komisjoni tegevuskava Euroopast teavitamise parandamiseks" (SEK(2005) 985 (lõplik)).

1. veebruari 2006. aasta valge raamat Euroopa teabevahetuspoliitika kohta (KOM(2006) 35 (lõplik)).

D-kava – Euroopa Liiduga seotud teemade ulatuslikum ja põhjalikum arutelu (SEK(2006) 1553 (lõplik)).

Komisjoni 3. oktoobri 2007. aasta teatis Euroopa Parlamendile, nõukogule, Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomiteele ning Regioonide Komiteele „Partnerlus Euroopa asjadest teavitamisel" (KOM(2007) 568 (lõplik)).

Komisjoni 2. aprilli 2008. aasta teatis Euroopa Parlamendile, nõukogule, Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomiteele ning Regioonide Komiteele – „Debate Europe": demokraatia, dialoogi ja diskussiooni D-kava kogemuste rakendamine (KOM(2008) 158 (lõplik)).

PEATÜKK 16 03 — „KOHALIKU TASANDI" TEABEVAHETUS *(jätkub)*

16 03 05 ***Teater EuroGlobe***

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	590 000	1 000 000	1 000 000	1 499 990,—	749 995,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud 2007. aastal käivitatud liikuva Globe-teatri katseprojekti kulude katmiseks, mille eesmärk on edendada Euroopa avalikku arutelu-, kultuuri- ja õpperuumi.

Õiguslik alus

Katseprojekt nõukogu 25. juuni 2002. aasta määruse (EÜ, Euratom) nr 1605/2002 (mis käsitleb Euroopa ühenduste üldeelarve suhtes kohaldatavat finantsmäärust (EÜT L 248, 16.9.2002, lk 1)) artikli 49 lõike 2 tähenduses.

16 03 06 ***Katseliste teabevõrkude (PIN) katseprojekt***

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
—	1 050 000	1 500 000	1 500 000	4 802 784,—	3 000,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud 2007. aastal käivitatud infotehnoloogiapõhiste teabevõrgustike katseprojekti kulude katmiseks, mille eesmärk on teenida parema teavitamise huve nii riigi, piirkondlikul kui ka kohalikul tasandil.

Õiguslik alus

Katseprojekt nõukogu 25. juuni 2002. aasta määruse (EÜ, Euratom) nr 1605/2002 (mis käsitleb Euroopa ühenduste üldeelarve suhtes kohaldatavat finantsmäärust (EÜT L 248, 16.9.2002, lk 1)) artikli 49 lõike 6 tähenduses.

16 03 07 ***Teater EuroGlobe***

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
1 500 000	1 500 000				

Märkused

Assigneering on ette nähtud 2007. aastal käivitatud liikuva Globe-teatri ettevalmistava tegevuse kulude katmiseks, mille eesmärk on edendada Euroopa avalikku arutelu-, kultuuri- ja õpperuumi.

Õiguslik alus

Ettevalmistav tegevus nõukogu 25. juuni 2002. aasta määruse (EÜ, Euratom) nr 1605/2002 (mis käsitleb Euroopa ühenduste üldeelarve suhtes kohaldatavat finantsmäärust (EÜT L 248, 16.9.2002, lk 1)) artikli 49 lõike 6 tähenduses.

KOMISJON
JAOTIS 16 — TEABEVAHETUS

PEATÜKK 16 04 — ANALÜÜSI- JA TEABEVAHETUSVAHENDID

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
			Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
16 04	ANALÜÜSI- JA TEABEVAHETUS-VAHENDID							
16 04 01	***Avaliku arvamuse analüüs***	3.2	5 800 000	5 800 000	5 800 000	5 800 000	5 597 809,42	5 031 527,81
16 04 02	***Sidusad teabe- ja teabevahetus-vahendid***	3.2	11 620 000	10 620 000	10 880 000	8 500 000	10 132 738,29	9 022 193,96
16 04 03	***Suunatud trükiväljaanded***	3.2	2 950 000	5 000 000	5 150 000	5 150 000	5 625 601,95	4 225 245,15
16 04 04	***Üldkasutatavad trükiväljaanded***	5	2 420 000	2 420 000	2 520 000	2 520 000	2 419 999,48	1 655 552,14
	Peatükk 16 04 — Kogusumma		**22 790 000**	**23 840 000**	**24 350 000**	**21 970 000**	**23 776 149,14**	**19 934 519,06**

16 04 01 ***Avaliku arvamuse analüüs***

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
5 800 000	5 800 000	5 800 000	5 800 000	5 597 809,42	5 031 527,81

Märkused

Assigneering on ette nähtud avaliku arvamuse suundumuste analüüsi kulude katmiseks; s.o analüüs eelkõige arvamusküsitluste kaudu (nt Eurobaromeetri uuringud üldsuse hulgas, kiirküsitlused (*flash surveys*), telefoniküsitlused, teatavate elanikkonnagruppide küsitlused teatavatel teemadel piirkondlikul, riigi või Euroopa tasandil või kvaliteediuuringud), samuti nende uuringute kvaliteedikontroll.

Institutsioonidevaheline teaberühm, mille tööd juhivad ühiselt Euroopa Parlament, nõukogu ja komisjon, määrab kindlaks ELi teabe- ja teabevahetuspoliitikat käsitleva institutsioonidevahelise koostöö ühised suunised. Kõnealune rühm kooskõlastab nii tsentraliseeritud kui ka detsentraliseeritud meetmeid, mis on mõeldud üldsuse teavitamiseks Euroopa teemadel. Institutsioonidevaheline teaberühm esitab igal aastal oma arvamuse järgmiste aastate prioriteetide kohta ning see põhineb komisjoni koostatud aruandel.

Detsentraliseeritud meetmete puhul peavad komisjoni esindused ja Euroopa Parlamendi infobürood ühiselt kavandama ja rakendama Euroopa Liidu poliitikaga seotud teabe- ja teabevahetustoimingud, välja arvatud iga institutsiooni eripärase institutsioonilise rolliga seotud küsimused.

Meetmeid rakendavad:

— komisjoni talitused oma peakorterites,

— komisjoni esindused liikmesriikides.

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktidele e–j vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 5 000 eurot.

Olenemata toetuse saajast ei ole käesolevast artiklist halduskulude katmine lubatud.

Õiguslik alus

Ülesanded, mis tulenevad komisjoni õigustest institutsioonide tasandil vastavalt nõukogu 25. juuni 2002. aasta määruse (EÜ, Euratom) nr 1605/2002 (mis käsitleb Euroopa ühenduste üldeelarve suhtes kohaldatavat finantsmäärust (EÜT L 248, 16.9.2002, lk 1)) artikli 49 lõikele 6.

Alusaktid

Komisjonile 20. juulil 2005. aastal esitatud teatis „Komisjoni tegevuskava Euroopast teavitamise parandamiseks” (SEK(2005) 985 (lõplik)).

KOMISJON
JAOTIS 16 — TEABEVAHETUS

PEATÜKK 16 04 — ANALÜÜSI- JA TEABEVAHETUSVAHENDID *(jätkub)*

16 04 01 *(jätkub)*

1. veebruari 2006. aasta valge raamat Euroopa teabevahetuspoliitika kohta (KOM(2006) 35 (lõplik)).

Komisjoni 3. oktoobri 2007. aasta teatis Euroopa Parlamendile, nõukogule, Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomiteele ning Regioonide Komiteele „Partnerlus Euroopa asjadest teavitamisel" (KOM(2007) 568 (lõplik)).

16 04 02 ***Sidusad teabe- ja teabevahetusvahendid***

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
11 620 000	10 620 000	10 880 000	8 500 000	10 132 738,29	9 022 193,96

Märkused

Assigneering on ette nähtud võrgumultimeedial põhinevate Euroopa Liitu käsitlevate info- ja sidevahendite kulude katmiseks, et edastada kõigile kodanikele üldist teavet ühenduse institutsioonide töö, tehtud otsuste ja Euroopa ülesehituse etappide kohta. Veebipõhised vahendid võimaldavad ka koguda kodanike küsimusi või reaktsioone Euroopa Liiduga seotud teemadel. See ülesanne kuulub avaliku teenuse osutamise alla. Kõnealune teave hõlmab kõiki ühenduse institutsioone. Need vahendid tuleb teha kättesaadavaks puudega inimestele, järgides veebi kättesaadavuse algatuse suuniseid.

Institutsioonidevaheline teaberühm, mille tööd juhivad ühiselt Euroopa Parlament, nõukogu ja komisjon, määrab kindlaks ELi teabe- ja teabevahetuspoliitikat käsitleva institutsioonidevahelise koostöö ühised suunised. Kõnealune rühm kooskõlastab nii tsentraliseeritud kui ka detsentraliseeritud meetmeid, mis on mõeldud üldsuse teavitamiseks Euroopa teemadel. Institutsioonidevaheline teaberühm esitab igal aastal oma arvamuse järgmiste aastate prioriteetide kohta ning see põhineb komisjoni koostatud aruandel.

Detsentraliseeritud meetmete puhul peavad komisjoni esindused ja Euroopa Parlamendi infobürood ühiselt kavandama ja rakendama Euroopa Liidu poliitikaga seotud teabe- ja teabevahetustoimingud, välja arvatud iga institutsiooni eripärase institutsioonilise rolliga seotud küsimused.

Meetmeid rakendavad:

— komisjoni esindused liikmesriikides,

— komisjoni talitused oma peakorterites.

Asjaomased vahendid on peamiselt järgmised:

— Europa veebileht, mis peab olema peamine juurdepääsupunkt olemasolevale teabele ja haldusteabe veebilehtedele, mida Euroopa kodanikud võivad oma igapäevaelus vajada ning mis seetõttu peab olema paremini struktureeritud ja kasutajasõbralikum,

— kontaktkeskus Europe Direct, mille telefoninumber on 00800-67891011,

— liikmesriikides asuvate esinduste veebisaidid ja multimeediatooted,

— pressiteated, kõned, märgukirjad jms Internetis (RAPID).

Assigneering on ette nähtud Europa veebisaidi sidusama ümberstruktureerimise rahastamiseks. Assigneering on ette nähtud ka teabekampaaniate kulude katmiseks, et lihtsustada juurdepääsu nendele teabeallikatele, eriti Europe Directi telefoninumbrile.

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktidele e–j vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 5 000 eurot.

Õiguslik alus

Ülesanded, mis tulenevad komisjoni õigustest institutsioonide tasandil vastavalt nõukogu 25. juuni 2002. aasta määruse (EÜ, Euratom) nr 1605/2002 (mis käsitleb Euroopa ühenduste üldeelarve suhtes kohaldatavat finantsmäärust (EÜT L 248, 16.9.2002, lk 1)) artikli 49 lõikele 6.

KOMISJON
JAOTIS 16 — TEABEVAHETUS

PEATÜKK 16 04 — ANALÜÜSI- JA TEABEVAHETUSVAHENDID *(jätkub)*

16 04 02 *(jätkub)*

Alusaktid

Komisjonile 20. juulil 2005. aastal esitatud teatis „Komisjoni tegevuskava Euroopast teavitamise parandamiseks" (SEK(2005) 985 (lõplik)).

1. veebruari 2006. aasta valge raamat Euroopa teabevahetuspoliitika kohta (KOM(2006) 35 (lõplik)).

Komisjoni 3. oktoobri 2007. aasta teatis Euroopa Parlamendile, nõukogule, Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomiteele ning Regioonide Komiteele „Partnerlus Euroopa asjadest teavitamisel" (KOM(2007) 568 (lõplik)).

Komisjonile 21. detsembril 2007. aastal esitatud teatis „Euroopa asjadest teavitamine Interneti kaudu – kodanike kaasamine" (SEK(2007) 1742 (lõplik)).

16 04 03 ***Suunatud trükiväljaanded***

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
2 950 000	5 000 000	5 150 000	5 150 000	5 625 601,95	4 225 245,15

Märkused

Assigneering on ette nähtud Euroopa Liidu tegevusega seotud selliste kirjalike trükiste avaldamise kulude katmiseks, mis on mõeldud eri sihtrühmadele ning mida sageli jaotatakse detsentraliseeritud võrgustike kaudu.

Seoses sellega rakendatavad meetmed on järgmised:

— esinduste trükised (infolehed ja perioodikaväljaanded): iga esindus annab välja üht või mitut väljaannet, mida jaotatakse edastavatele asutustele ning mis hõlmavad eri valdkondi (sotsiaal-, majandus- ja poliitilised küsimused),

— Euroopa Liitu käsitleva baasteabe üldsuse seas levitamine (kõigis ühenduse ametlikes keeltes) peakontorite juhtimisel ning trükiste reklaamimine.

Avaldamiskulud hõlmavad muu hulgas ettevalmistus- ja planeerimistööd (sealhulgas autoritasud), vabakutseliste toimetajate teenuseid, dokumentide kasutamist ja paljundamist, andmete ostmist või haldamist, toimetamist, tõlkimist, läbivaatamist (sealhulgas tekstide vastavuse kontroll), trükkimist, Internetis või mõnes muus elektroonilises meediavormis avaldamist ning selliste trükiste jaotamist, säilitamist, levitamist ja reklaamimist.

Õiguslik alus

Ülesanne, mis tuleneb komisjoni õigustest institutsioonide tasandil vastavalt nõukogu 25. juuni 2002. aasta määruse (EÜ, Euratom) nr 1605/2002 (mis käsitleb Euroopa ühenduste üldeelarve suhtes kohaldatavat finantsmäärust (EÜT L 248, 16.9.2002, lk 1)) artikli 49 lõikele 6.

Alusaktid

Komisjonile 20. juulil 2005. aastal esitatud teatis „Komisjoni tegevuskava Euroopast teavitamise parandamiseks" (SEK(2005) 985 (lõplik)).

1. veebruari 2006. aasta valge raamat Euroopa teabevahetuspoliitika kohta (KOM(2006) 35 (lõplik)).

Komisjoni 3. oktoobri 2007. aasta teatis Euroopa Parlamendile, nõukogule, Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomiteele ning Regioonide Komiteele „Partnerlus Euroopa asjadest teavitamisel" (KOM(2007) 568 (lõplik)).

PEATÜKK 16 04 — ANALÜÜSI- JA TEABEVAHETUSVAHENDID *(jätkub)*

16 04 04 Üldkasutatavad trükiväljaanded

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
2 420 000	2 420 000	2 520 000	2 520 000	2 419 999,48	1 655 552,14

Märkused

Assigneering on ette nähtud selliste kulude katmiseks, mis on seotud mis tahes meediaväljaandes komisjoni ja Euroopa Liidu tegevust käsitleva olulise tähtsusega materjali avaldamisega, mis on valitud eelisväljaannete programmi alusel. Avaldatud materjal võib olla suunatud õpetajatele, arvamusliidritele ja üldsusele.

Avaldamiskulud hõlmavad muu hulgas ettevalmistus- ja planeerimistööd (sealhulgas autorilepingud), vabakutseliste toimetajate teenuseid, dokumentide kasutamist ja paljundamist, andmete ostmist või haldamist, toimetamist, tõlkimist, läbivaatamist (sealhulgas tekstide vastavuse kontroll), trükkimist, Internetis või mõnes muus elektroonilises meediavormis avaldamist ning selliste dokumentide jaotatamist, säilitamist, levitamist ja reklaami, kasutades muu hulgas puudega kodanikele juurdepääsetavaid formaate. Need väljaanded peavad sisaldama ka alternatiivset materjali.

Õiguslik alus

Ülesanded, mis tulenevad komisjoni õigustest institutsioonide tasandil vastavalt nõukogu 25. juuni 2002. aasta määruse (EÜ, Euratom) nr 1605/2002 (mis käsitleb Euroopa ühenduste üldeelarve suhtes kohaldatavat finantsmäärust (EÜT L 248, 16.9.2002, lk 1)) artikli 49 lõikele 6.

KOMISJON
JAOTIS 16 — TEABEVAHETUS

EELARVEVÄLISED TEGEVUSED

— TEABEVAHETUSE PEADIREKTORAADI HALDUSTOETUS

— TEABEVAHETUSE PEADIREKTORAADI POLIITILINE STRATEEGIA JA KOORDINEERIMINE

KOMISJON

JAOTIS 17

TERVISE- JA TARBIJAKAITSE

JAOTIS 17

TERVISE- JA TARBIJAKAITSE

Üldised eesmärgid

Käesoleva poliitikavaldkonna eesmärk on tagada tarbijate tervise, ohutuse ja majandushuvide ning rahva tervise kaitstuse kõrge tase Euroopa Liidu tasandil.

Assigneeringute (2009 ja 2008) ja täitumiste (2007) kokkuvõte

Jaotis Peatükk	Rubriik	Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
		Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
17 01	TERVISE- JA TARBIJAKAITSE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD	110 072 078	110 072 078	104 202 057	104 202 057	95 997 791,81	95 997 791,81
17 02	TARBIJAPOLIITIKA	21 800 000	22 500 000	20 100 000	20 000 000	18 968 191,64	16 285 877,52
17 03	RAHVATERVIS	182 254 000	188 354 000	163 210 000	152 650 000	141 186 872,68	138 014 137,70
17 04	TOIDU OHUTUS, LOOMADE TERVISHOID, LOOMADE HEAOLU JA TAIMETERVIS	302 876 000	253 823 000	395 200 000	273 696 814	246 061 967,76	13 290 008,64
	Jaotis 17 — Kogusumma	**617 002 078**	**574 749 078**	**682 712 057**	**550 548 871**	**502 214 823,89**	**263 587 815,67**

KOMISJON
JAOTIS 17 — TERVISE- JA TARBIJAKAITSE

JAOTIS 17

TERVISE- JA TARBIJAKAITSE

PEATÜKK 17 01 — TERVISE- JA TARBIJAKAITSE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD

Artiklite 1, 2, 3 ja 5 üksikasjad võib leida peatükist XX 01

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
17 01	TERVISE- JA TARBIJAKAITSE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD				
17 01 01	***Tervise- ja tarbijakaitse poliitikavaldkonnas alaliselt töötava personaliga seotud kulud***	5	71 217 330 (1)	65 828 896 (2)	60 531 066,24
17 01 02	***Tervise- ja tarbijakaitse poliitikavaldkonna koosseisuvälised töötajad ja muud juhtimiskulud***				
17 01 02 01	Koosseisuvälised töötajad	5	6 279 057 (3)	6 686 820	6 248 218,75
17 01 02 11	Muud juhtimiskulud	5	11 371 096 (4)	12 146 789	11 780 592,08
	Artikkel 17 01 02 — Vahesumma		17 650 153	18 833 609	18 028 810,83
17 01 03	***Tervise- ja tarbijakaitse poliitikavaldkonna seadmete, sisustuse ja teenustega seotud kulud ning hooned ja nendega seotud kulud***				
17 01 03 01	Tervise- ja tarbijakaitse poliitikavaldkonna seadmete, sisustuse ja teenustega seotud kulud: peakorter	5	4 939 595 (5)	4 939 552	4 762 783,94
17 01 03 03	Tervise- ja tarbijakaitse poliitikavaldkonna hooned ja nendega seotud kulud: Grange	5	6 120 000	5 700 000	5 275 480,31
	Artikkel 17 01 03 — Vahesumma		11 059 595	10 639 552	10 038 264,25
17 01 04	***Tervise- ja tarbijakaitse poliitikavaldkonna meetmete toetuskulud***				
17 01 04 01	Taimetervisealased meetmed – Halduskorralduskulud	2	300 000	300 000	412 905,—
17 01 04 02	Ühenduse tervisevaldkonna tegevusprogramm – Halduskorralduskulud	3.2	1 480 000	1 400 000	1 331 265,20

(1) Peatükki 40 01 kirjendatakse assigneering 1 055 305 eurot.
(2) Peatükki 40 01 kirjendatakse assigneering 194 249 eurot.
(3) Peatükki 40 01 kirjendatakse assigneering 330 477 eurot.
(4) Peatükki 40 01 kirjendatakse assigneering 598 479 eurot.
(5) Peatükki 40 01 kirjendatakse assigneering 259 979 eurot.

KOMISJON
JAOTIS 17 — TERVISE- JA TARBIJAKAITSE

PEATÜKK 17 01 — TERVISE- JA TARBIJAKAITSE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD *(jätkub)*

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
17 01 04 03	Ühenduse tarbijakaitsealane tegevus – Halduskorralduskulud	3.2	970 000	1 000 000	1 101 730,29
17 01 04 04	Prooviuuring: kariloomade epideemiate alane riskirahastamismudel – Halduskorralduskulud	2	p.m.	p.m.	
17 01 04 05	Sööda ja toidu ohutus ning sellega seotud tegevus – Halduskorralduskulud	2	675 000	1 100 000	453 750,—
17 01 04 06	Katseprojekt – Loomade kasvatamise paremad ja loomasõbralikud meetodid	2	p.m.	1 000 000	
17 01 04 30	Tervise- ja Tarbijaküsimuste Rakendusamet – Toetus rubriigi 3b programmidele	3.2	5 620 000	4 100 000	4 100 000,—
17 01 04 31	Tervise- ja Tarbijaküsimuste Rakendusamet – Toetus rubriigi 2 programmidele	2	1 100 000		
	Artikkel 17 01 04 — Vahesumma		10 145 000	8 900 000	7 399 650,49
	Peatükk 17 01 — Kogusumma		**110 072 078**	**104 202 057**	**95 997 791,81**

17 01 01 Tervise- ja tarbijakaitse poliitikavaldkonnas alaliselt töötava personaliga seotud kulud

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
71 217 330 (1)	65 828 896 (2)	60 531 066,24

(1) Peatükki 40 01 kirjendatakse assigneering 1 055 305 eurot.
(2) Peatükki 40 01 kirjendatakse assigneering 194 249 eurot.

17 01 02 Tervise- ja tarbijakaitse poliitikavaldkonna koosseisuvälised töötajad ja muud juhtimiskulud

17 01 02 01 Koosseisuvälised töötajad

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
6 279 057 (1)	6 686 820	6 248 218,75

(1) Peatükki 40 01 kirjendatakse assigneering 330 477 eurot.

17 01 02 11 Muud juhtimiskulud

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
11 371 096 (1)	12 146 789	11 780 592,08

(1) Peatükki 40 01 kirjendatakse assigneering 598 479 eurot.

KOMISJON
JAOTIS 17 — TERVISE- JA TARBIJAKAITSE

PEATÜKK 17 01 — TERVISE- JA TARBIJAKAITSE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD *(jätkub)*

17 01 03 Tervise- ja tarbijakaitse poliitikavaldkonna seadmete, sisustuse ja teenustega seotud kulud ning hooned ja nendega seotud kulud

17 01 03 01 Tervise- ja tarbijakaitse poliitikavaldkonna seadmete, sisustuse ja teenustega seotud kulud: peakorter

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
4 939 595 ([1])	4 939 552	4 762 783,94
([1]) Peatükki 40 01 kirjendatakse assigneering 259 979 eurot.		

17 01 03 03 Tervise- ja tarbijakaitse poliitikavaldkonna hooned ja nendega seotud kulud: Grange

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
6 120 000	5 700 000	5 275 480,31

Märkused

Assigneering on ette nähtud järgmiste ühenduse territooriumil kantud kulude katmiseks:

— kasutatavate hoonete või hooneosade rent ja maarent ning konverentsiruumide, hoiupaikade, garaažide ja parkimiskohtade üürimine,

— hoonete ostmise või liisimisega seotud kulud,

— hoonete ehitamine,

— institutsiooni kasutuses olevate hoonete või hooneosade eest makstavad kindlustusmaksed,

— vee, gaasi, elektrienergia ja kütte eest makstavad tasud,

— kehtivate lepingute alusel arvutatud hoonete, liftide, keskkütte- ja konditsioneerseadmete jms hooldekulud; kulud, mis on seotud korrapäraste koristustöödega, hooldus-, puhastus-, pesemis- ja keemilise puhastuse toodete jms ostmisega ning maalri- ja remonttöödega ja töökodades kasutatavate materjalide ostmisega (lepinguid, mille väärtus on rohkem kui 300 000 eurot, ei sõlmita ega uuendata enne, kui komisjon on kulude ratsionaliseerimise eesmärgil konsulteerinud teiste institutsioonidega ja kindlaks teinud, millistel tingimustel (hind, vääring, indekseerimine, kestus, muud tingimused) igaüks neist on sõlminud samasuguse lepingu),

— jäätmete selektiivse töötlemise, ladustamise ning kõrvaldamisega seotud kulud,

— hoonete remont, nt vaheseinte nihutamine, tehniliste seadmete ümberseadistamine ning muud lukkude, elektriseadmete, torustiku, maalritööde, põrandakatete ja muu sellisega seotud eritööd ning inventari kaablite vahetamise ning selleks vajalike seadmete hankimisega seotud kulud,

— inimeste ja vara füüsilise ja materiaalse julgeolekuga seotud kulud, eelkõige hoonete valvamise lepingute, turvaseadmete hooldamise ja täiustamise lepingute ning seadmete ostmisega seotud kulud,

— inimeste töötervishoiu ja tööohutusega seotud kulud, eelkõige tuletõrjeseadmete ostu-, rendi- ning hoolduskulud, tuleohutusalase väljaõppega töötajate varustuse uuendamisega ning kohustuslike kontrollimistega seotud kulud,

— hoonete soetamisele, rentimisele või ehitamisele eelneva õigus-, finants- ja tehnilise nõustamise eest makstavad tasud,

— hoonetega seotud kulud, eelkõige mitme rentnikuga hoonete hoolduskulud, ruumide ülevaatusega seotud kulud ja kommunaalteenuste (tänavate puhastamine ja hooldus, prügivedu jne) eest makstavad tasud,

— ruumide suuremahulise remondi, sisustustöö või ümberehitamisega seotud tehnilise abi eest makstavad tasud,

KOMISJON
JAOTIS 17 — TERVISE- JA TARBIJAKAITSE

PEATÜKK 17 01 — TERVISE- JA TARBIJAKAITSE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD *(jätkub)*

17 01 03 *(jätkub)*

17 01 03 03 *(jätkub)*

— tehniliste seadmete ja varustuse ostmine, üürimine, liisimine, hooldus, remont, paigaldus ja uuendamine, eelkõige:

  — mis tahes kujul (paberil, elektroonilistel andmekandjatel jne) dokumentide koostamiseks, taasesitamiseks ning arhiveerimiseks vajalikud seadmed (sh koopiamasinad),

  — audiovisuaal-, raamatukogu- ja suulise tõlke seadmed (sünkroontõlke kabiinid, kõrvaklapid, puldid jne),

  — köögisisustus ja toitlustusseadmed,

  — mitmesugused ehitustöökodades kasutatavad tööriistad,

  — puuetega ametnike jaoks vajalikud seadmed,

  — nimetatud seadmete kohta käivad uurimused, dokumentatsioon ja koolitus,

— mööbli ostmine, rent, hooldus ja remont, eelkõige:

  — kontorimööbli ja eriotstarbelise mööbli, sh ergonoomilise mööbli, arhiiviriiulite jne ostmine,

  — vana ja katkise mööbli asendamine,

  — raamatukogude eritarvikud (kartoteegid, riiulid, kataloogisahtlid jne),

  — söökla- ja restoranisisustus,

  — mööbli üürimine,

  — mööbli hooldus- ja remondikulud (lepinguid, mille väärtus on rohkem kui 300 000 eurot, ei sõlmita ega uuendata enne, kui komisjon on kulude ratsionaliseerimise eesmärgil konsulteerinud teiste institutsioonidega ja kindlaks teinud, millistel tingimustel (hind, vääring, indekseerimine, kestus, muud tingimused) igaüks neist on sõlminud samasuguse lepingu),

— sõidukite ostmine, rent, hooldus ja remont, eelkõige:

  — sõidukite ostmine, sealhulgas kõik sellega seotud kulud,

  — sõidukite asendamine juhul, kui selleks ette nähtud kilometraaž täitub eelarveaasta jooksul,

  — kulud, mis on seotud autode lühi- või pikaajalise rentimisega juhul, kui nõudlus ületab sõidukipargi võimsuse,

  — ametiautode hoolduse, remondi ja kindlustamisega seotud kulud (kütus, määrdeained, rehvid, sisekummid, mitmesugused tarvikud, tagavaraosad, tööriistad jne), sealhulgas iga-aastane riiklik sõidukite ülevaatus,

  — mitmesugused kindlustuslepingud (eelkõige tsiviilvastutuskindlustus ja kindlustus varguse vastu) ning vajalikud riiklikud maksud ja finantsmääruse artiklis 75 nimetatud kindlustuskulud,

— töövahenditega seotud kulud, eelkõige:

  — portjeede ja autojuhtide vormirõivaste ostmine,

  — töökodade personali töörõivaste ostmise ja puhastamisega seotud kulud ning samasugused kulud töötajatele, kes vajavad kaitserõivastust halva või külma ilma, tavapäratu kulumise või mustuse vastu,

  — nõukogu direktiivide 89/391/EMÜ ja 90/270/EMÜ kohaselt vajalikuks osutuda võivate seadmete ostmine või nendega seotud kulude hüvitamine,

— seadmete, mööbli ja kontoritarvete osakonnasisese kolimise, ümberkorraldamise ning teisaldamisega (vastuvõtmine, ladustamine, üleandmine) seotud kulud,

— muud tegevuskulud, nt:

  — hoonete telekommunikatsiooniseadmetega varustamise kulud, eelkõige telefonikeskjaamade ja jaoturite, audio-, videokonverentsiseadmete ning sise- ja mobiiltelefonisüsteemide ostmine, rent, paigaldus ning hooldus, ning andmesidevõrkude (seadmed ja hooldus) ja nendega seotud teenuste (haldus, tugisüsteemid, dokumentatsioon, paigaldamine ning teisaldamine) kulud,

KOMISJON
JAOTIS 17 — TERVISE- JA TARBIJAKAITSE

PEATÜKK 17 01 — TERVISE- JA TARBIJAKAITSE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD *(jätkub)*

17 01 03 *(jätkub)*

17 01 03 03 *(jätkub)*

— arvutite, terminalide, miniarvutite, välisseadmete, ühendusaparaatide ja vajaliku tarkvara ost, rent või liisimine,

— teabe paberkandjal esitamiseks vajalike seadmete (nt printerid, faksimasinad, koopiamasinad, skannerid ja digitaalsed koopiamasinad) ost, rent või liisimine,

— kirjutusmasinate, tekstitöötlusseadmete ja igasuguste muude elektrooniliste kontoriseadmete ost, rent või liisimine,

— kõnealuste seadmete paigaldamine, konfigureerimine, hooldus, uuringud, dokumentatsioon ja tarvikud,

— restoranide, kohvikute ning sööklate tegevusega seotud kulud, eelkõige seadmete hoolduse ja mitmesuguste tarvikute ostmisega seotud kulud, seadmete jooksva väljavahetamise ja uuendamisega seotud kulud, ning seadmete väljavahetamise ja uuendamisega seotud suuremahulised kulud, mida tuleb selgelt eristada seadmete ja tarvikute jooksva väljavahetamise, remondi ja uuendamise kuludest,

— kulud, mis on seotud abonementide ostmise, elektrooniliste teabeteenuste ja asutuseväliste andmebaaside kasutamise ning elektrooniliste andmekandjate soetamisega (CD-ROMid jne),

— sellise teabe kasutamiseks vajalik koolitus ja kasutajatugi,

— paberi, ümbrike, kontoritarvikute ning trükikodade tarvikute ning institutsioonivälistelt teenusepakkujatelt trükiteenuste ostmisega seotud kulud,

— tavalise kirjavahetuse, aruannete ja väljaannete posti- ja kättetoimetamistasud, õhu-, mere- või raudteepostiga saadetud posti- ja muude pakkide eest makstavad tasud ning komisjoni siseposti töötlemisega seotud kulud,

— litsentsid, kaabel- või raadioside (tava- ja mobiiltelefonid, teleks, telegraaf, televisioon, tele- ja videokonverentsid) abonementmaksud ja nende teenustega seotud kulud, andmesidevõrkude, telemaatikateenuste ja muu sellisega seotud kulud ning telefonikataloogide ostuga seotud kulud,

— hoonetevahelise telefoni- ja arvutiühenduse ning ühenduse asutuste vaheliste rahvusvahelise sideliinidega seotud kulud,

— tehniline ja logistiline tugi, koolitus ja sellega seotud kulud ning muud arvutiseadmete ning tarkvaraga seotud üldhuvitoimingud, üldine arvutikoolitus, paberil ning elektroonilistel andmekandjatel oleva tehnilise dokumentatsiooni abonemendid jne, teenindav välispersonal, kontoriteenused, rahvusvaheliste organisatsioonide liikmemaksud jne, arvutiseadmete ja tarkvaraga seotud turvalisuse ja kvaliteedi tagamise uuringud.

Õiguslik alus

Nõukogu direktiiv 89/391/EMÜ, 12. juuni 1989, töötajate töötervishoiu ja tööohutuse parandamist soodustavate meetmete kehtestamise kohta (EÜT L 183, 29.6.1989, lk 1).

Nõukogu direktiiv 90/270/EMÜ, 29. mai 1990, kuvariga töötamise tervishoiu ja ohutuse miinimumnõuete kohta (viies üksikdirektiiv direktiivi 89/391/EMÜ artikli 16 lõike 1 tähenduses) (EÜT L 156, 21.6.1990, lk 14).

Nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002, 25. juuni 2002, mis käsitleb Euroopa ühenduste üldeelarve suhtes kohaldatavat finantsmäärust (EÜT L 248, 16.9.2002, lk 1).

KOMISJON
JAOTIS 17 — TERVISE- JA TARBIJAKAITSE

PEATÜKK 17 01 — TERVISE- JA TARBIJAKAITSE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD *(jätkub)*

17 01 04 Tervise- ja tarbijakaitse poliitikavaldkonna meetmete toetuskulud

17 01 04 01 Taimetervisealased meetmed – Halduskorralduskulud

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
300 000	300 000	412 905,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud programmide või projektide määratlemise, ettevalmistamise, juhtimise, jälgimise, auditeerimise ja kontrolliga seotud tehnilise ja/või haldusabi andmisest tulenevate kulude katmiseks.

Selle assigneeringuga kaetakse ka kulud, mis on seotud uuringute, ekspertide kohtumiste, teavitamise ja trükistega, millel on otsene seos programmi eesmärgi saavutamisega või käesolevas punktis käsitletud meetmetega.

Lisaks võidakse ettepanekus KOM(2006) 388 (lõplik) (taimekaitsevahendite turuleviimise kohta) ette nähtud meetmeid rakendada 2009. aastal.

Õiguslik alus

Vt artikkel 17 04 04.

17 01 04 02 Ühenduse tervisevaldkonna tegevusprogramm – Halduskorralduskulud

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
1 480 000	1 400 000	1 331 265,20

Märkused

Assigneering on ette nähtud selliste kulude katmiseks, mis on seotud teadusuuringute, ekspertide kohtumiste, teavitamismeetmete ja trükistega, millel on otsene seos programmi eesmärgi saavutamisega või käesoleva eelarverea all nimetatud meetmetega, samuti kõikide muude selliste kulude katmiseks, mis on seotud tehnilise ja haldusabiga ega hõlma komisjoni tellimusel riigiasutustele ühekordsete teenuse osutamise lepingutega pandud ülesandeid, kuna tehnilise abi büroode lepingud lõpevad lähemate aastate jooksul.

Selles punktis kirjendatud assigneeringutele tuleb lisada EFTA riikide osamaksed vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eriti selle artiklile 82 ja protokollile 32. Teadmiseks: nimetatud summad on saadud EFTA riikide osamaksetest, mis on kantud tulude eelarvestuse artikli 6 3 0 alla ja mis moodustavad finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punkti d kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse vastavaid assigneeringuid ja toimub rakendamine vastavalt käesoleva eelarvejao kulude eelarvestuse käesoleva osa V lisale, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

Mis tahes tulu alusel, mis on saadud kandidaatriikide ja Lääne-Balkani võimalike kandidaatriikide osamaksudest seoses ühenduse programmides osalemisega ja kirjendatud tulude eelarvestuse punkti 6 0 3 1, võib avada täiendavaid assigneeringuid, võttes aluseks halduskorralduskuludeks ette nähtud summa ja programmi jaoks ette nähtud assigneeringute kogusumma vahelise suhte, vastavalt finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktile d.

Õiguslik alus

Vt artiklid 17 03 01 ja 17 03 06.

KOMISJON
JAOTIS 17 — TERVISE- JA TARBIJAKAITSE

PEATÜKK 17 01 — TERVISE- JA TARBIJAKAITSE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD *(jätkub)*

17 01 04 *(jätkub)*

17 01 04 03 Ühenduse tarbijakaitsealane tegevus – Halduskorralduskulud

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
970 000	1 000 000	1 101 730,29

Märkused

Assigneering on ette nähtud selliste kulude katmiseks, mis on seotud teadusuuringute, ekspertide kohtumiste, teavitamismeetmete ja trükistega, millel on otsene seos programmi eesmärgi saavutamisega või käesoleva eelarverea all nimetatud meetmetega, samuti kõikide muude selliste kulude katmiseks, mis on seotud tehnilise ja haldusabiga ega hõlma komisjoni tellimusel riigiasutustele ühekordsete teenuse osutamise lepingutega pandud ülesandeid, kuna tehnilise abi büroode lepingud lõpevad lähemate aastate jooksul.

Selles punktis kirjendatud assigneeringutele tuleb lisada EFTA riikide osamaksed vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eriti selle artiklile 82 ja protokollile 32. Teadmiseks: nimetatud summad on saadud EFTA riikide osamaksetest, mis on kantud tulude eelarvestuse artikli 6 3 0 alla ja mis moodustavad finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punkti d kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse vastavaid assigneeringuid ja toimub rakendamine vastavalt käesoleva eelarvejao kulude eelarvestuse käesoleva osa V lisale, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

Mis tahes tulu alusel, mis on saadud kandidaatriikide ja Lääne-Balkani võimalike kandidaatriikide osamaksudest seoses ühenduse programmides osalemisega ja kirjendatud tulude eelarvestuse punkti 6 0 3 1, võib avada täiendavaid assigneeringuid, võttes aluseks halduskorralduskuludeks ette nähtud summa ja programmi jaoks ette nähtud assigneeringute kogusumma vahelise suhte, vastavalt finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktile d.

Õiguslik alus

Vt artikkel 17 02 02.

17 01 04 04 Prooviuuring: kariloomade epideemiate alane riskirahastamismudel – Halduskorralduskulud

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
p.m.	p.m.	

Märkused

Assigneering oli ette nähtud programmide või projektide määratlemise, ettevalmistamise, juhtimise, jälgimise, auditeerimise ja kontrolliga seotud tehnilise ja/või haldusabi andmisest tulenevate kulude katmiseks.

Eelkõige kaeti sellega kulud, mis on seotud uuringute ja selliste konverentside korraldamisega, mille eesmärk on ergutada ühenduses mõttevahetust, kuidas kõige paremini hüvitada zoonoosidest tulenevaid kulusid.

Seda assigneeringut ei ole uuendatud 2008. aastast saadik.

Õiguslik alus

Katseprojekt nõukogu 25. juuni 2002. aasta määruse (EÜ, Euratom) nr 1605/2002 (mis käsitleb Euroopa ühenduste üldeelarve suhtes kohaldatavat finantsmäärust (EÜT L 248, 16.9.2002, lk 1)) artikli 49 lõike 6 tähenduses.

KOMISJON
JAOTIS 17 — TERVISE- JA TARBIJAKAITSE

PEATÜKK 17 01 — TERVISE- JA TARBIJAKAITSE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD *(jätkub)*

17 01 04 *(jätkub)*

17 01 04 05 Sööda ja toidu ohutus ning sellega seotud tegevus – Halduskorralduskulud

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
675 000	1 100 000	453 750,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud programmide või projektide määratlemise, ettevalmistamise, juhtimise, jälgimise, auditeerimise ja kontrolliga seotud tehnilise ja/või haldusabi andmisest tulenevate kulude katmiseks.

Assigneering on ette nähtud ka teadusuuringute, ekspertide kohtumiste, teavitamismeetmete ja trükiste kulude katmiseks, millel on otsene seos programmi eesmärgi saavutamisega või käesolevas punktis nimetatud meetmetega.

Assigneering on eelkõige ette nähtud selliste kulude katmiseks, mis tulenevad määruse (EÜ) nr 882/2004 kohaldamisest.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 882/2004, 29. aprill 2004, ametlike kontrollide kohta, mida tehakse sööda- ja toidualaste õigusnormide ning loomatervishoidu ja loomade heaolu käsitlevate eeskirjade täitmise kontrollimise tagamiseks (ELT L 165, 30.4.2004, lk 1).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 1332/2008, 16. detsember 2008, mis käsitleb toiduensüüme ning millega muudetakse nõukogu direktiivi 83/417/EMÜ, nõukogu määrust (EÜ) nr 1493/1999, direktiivi 2000/13/EÜ, nõukogu direktiivi 2001/112/EÜ ja määrust (EÜ) nr 258/97 (ELT L 354, 31.12.2008, lk 7).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 1334/2008, 16. detsember 2008, mis käsitleb toiduainetes kasutatavaid lõhna- ja maitseaineid ning teatavaid lõhna- ja maitseomadustega toidu koostisosi ning millega muudetakse nõukogu määrust (EMÜ) nr 1601/91, määrusi (EÜ) nr 2232/96 ja (EÜ) nr 110/2008 ning direktiivi 2000/13/EÜ (ELT L 354, 31.12.2008, lk 34).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 1333/2008, 16. detsember 2008, toidu lisaainete kohta (ELT L 354, 31.12.2008, lk 16).

17 01 04 06 Katseprojekt – Loomade kasvatamise paremad ja loomasõbralikud meetodid

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
p.m.	1 000 000	

Märkused

2008. aasta puhul oli kõnealune assigneering ette nähtud katseprojekt jaoks, mille raames töötatakse välja parandatud meetodeid loomasõbralikuks tootmiseks, keskendudes sigade kastreerimise ja lehmade sarvede eemaldamise alternatiividele.

Alastes 2009. aastast ei ole uusi assigneeringuid, 2008. aastal algatatud meetmeid jätkatakse kuni nende lõpuleviimiseni ja maksmiseni.

Õiguslik alus

Katseprojekt nõukogu 25. juuni 2002. aasta määruse (EÜ, Euratom) nr 1605/2002 (mis käsitleb Euroopa ühenduste üldeelarve suhtes kohaldatavat finantsmäärust (EÜT L 248, 16.9.2002, lk 1)) artikli 49 lõike 6 tähenduses.

KOMISJON
JAOTIS 17 — TERVISE- JA TARBIJAKAITSE

PEATÜKK 17 01 — TERVISE- JA TARBIJAKAITSE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD *(jätkub)*

17 01 04 *(jätkub)*

17 01 04 30 Tervise- ja Tarbijaküsimuste Rakendusamet – Toetus rubriigi 3b programmidele

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
5 620 000	4 100 000	4 100 000,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud renditud tööjõu ja halduspersonaliga seotud kulude jaoks määratud subsiidiumi rahastamiseks.

Selles punktis kirjendatud assigneeringutele tuleb lisada EFTA riikide osamaksed vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eriti selle artiklile 82 ja protokollile 32. Teadmiseks: nimetatud summad on saadud EFTA riikide osamaksetest, mis on kantud tulude eelarvestuse artikli 6 3 0 alla ja mis moodustavad finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punkti d kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse vastavaid assigneeringuid ja toimub rakendamine vastavalt käesoleva eelarvejao kulude eelarvestuse käesoleva osa V lisale, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

Mis tahes tulu alusel, mis on saadud kandidaatriikide ja Lääne-Balkani võimalike kandidaatriikide osamaksudest seoses ühenduse programmides osalemisega ja kirjendatud tulude eelarvestuse punkti 6 0 3 1, võib avada täiendavaid assigneeringuid, võttes aluseks halduskorralduskuludeks ette nähtud summa ja programmi jaoks ette nähtud assigneeringute kogusumma vahelise suhte, vastavalt finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktile d.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 1786/2002/EÜ, 23. september 2002, millega võetakse vastu ühenduse tegevusprogramm rahvatervise valdkonnas (aastateks 2003–2008) (EÜT L 271, 9.10.2002, lk 1).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 58/2003, 19. detsember 2002, millega kehtestatakse nende täitevasutuste põhikiri, kellele usaldatakse teatavad ühenduse programmide juhtimisega seotud ülesanded (EÜT L 11, 16.1.2003, lk 1).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 1926/2006/EÜ, 18. detsember 2006, millega kehtestatakse ühenduse tarbijapoliitika tegevusprogramm aastateks 2007–2013 (ELT L 404, 30.12.2006, lk 39).

Vt artiklid 17 02 02, 17 03 01 ja 17 03 06.

Alusaktid

Komisjoni otsus nr 2008/544/EÜ, 20. juuni 2008, millega muudetakse otsust 2004/858/EÜ ning asendatakse nimetus Rahvatervise Programmi Täitevamet nimetusega Tervise- ja Tarbijaküsimuste Rakendusamet (ELT L 173, 3.7.2008, lk 27).

17 01 04 31 Tervise- ja Tarbijaküsimuste Rakendusamet – Toetus rubriigi 2 programmidele

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
1 100 000		

Märkused

Assigneering on ette nähtud selleks, et rahastada täitevameti personali- ja halduskulude jaoks määratud subsiidiumi, mida antakse ühenduse koolitusstrateegia raames toidu- ja söödaalaste õigusnormide, loomatervishoidu ja loomade heaolu käsitlevate eeskirjade ning taimi käsitlevate eeskirjade valdkonnas.

Mis tahes tulu alusel, mis on saadud kandidaatriikide ja Lääne-Balkani võimalike kandidaatriikide osamaksudest seoses ühenduse programmides osalemisega ja kirjendatud tulude eelarvestuse punkti 6 0 3 1, võib avada täiendavaid assigneeringuid, võttes aluseks halduskorralduskuludeks ette nähtud summa ja programmi jaoks ette nähtud assigneeringute kogusumma vahelise suhte, vastavalt finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktile d.

PEATÜKK 17 01 — TERVISE- JA TARBIJAKAITSE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD *(jätkub)*

17 01 04 *(jätkub)*

17 01 04 31 *(jätkub)*

Õiguslik alus

Nõukogu direktiiv 2000/29/EÜ, 8. mai 2000, taimedele või taimsetele saadustele kahjulike organismide ühendusse sissetoomise ja seal levimise vastu võetavate kaitsemeetmete kohta (EÜT L 169, 10.7.2000, lk 1).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 58/2003, 19. detsember 2002, millega kehtestatakse nende täitevasutuste põhikiri, kellele usaldatakse teatavad ühenduse programmide juhtimisega seotud ülesanded (EÜT L 11, 16.1.2003, lk 1).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 882/2004, 29. aprill 2004, ametlike kontrollide kohta, mida tehakse sööda- ja toidualaste õigusnormide ning loomatervishoidu ja loomade heaolu käsitlevate eeskirjade täitmise kontrollimise tagamiseks (ELT L 165, 30.4.2004, lk 1), eriti selle artikkel 51.

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 1926/2006/EÜ, 18. detsember 2006, millega kehtestatakse ühenduse tarbijapoliitika tegevusprogramm aastateks 2007–2013 (ELT L 404, 30.12.2006, lk 39).

Vaata artikkel 17 04 07.

Alusaktid

Komisjoni otsus nr 2008/544/EÜ, 20. juuni 2008, millega muudetakse otsust 2004/858/EÜ ning asendatakse nimetus Rahvatervise Programmi Täitevamet nimetusega Tervise- ja Tarbijaküsimuste Rakendusamet (ELT L 173, 3.7.2008, lk 27).

KOMISJON
JAOTIS 17 — TERVISE- JA TARBIJAKAITSE

PEATÜKK 17 02 — TARBIJAPOLIITIKA

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
			Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
17 02	TARBIJAPOLIITIKA							
17 02 01	***Ühenduse tarbijakaitsemeetmete lõpuleviimine***	3.2	p.m.	3 700 000	—	2 000 000	0,—	12 353 696,29
17 02 02	***Ühenduse tegevus tarbijapoliitika valdkonnas***	3.2	19 800 000	16 800 000	19 100 000	17 000 000	18 968 191,64	3 932 181,23
17 02 03	***Ettevalmistav tegevus – Järelevalvemeetmed tarbijapoliitika valdkonnas***	3.2	2 000 000	2 000 000	1 000 000	1 000 000		
	Peatükk 17 02 — Kogusumma		**21 800 000**	**22 500 000**	**20 100 000**	**20 000 000**	**18 968 191,64**	**16 285 877,52**

17 02 01 Ühenduse tarbijakaitsemeetmete lõpuleviimine

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	3 700 000	—	2 000 000	0,—	12 353 696,29

Märkused

Makse assigneering on ette nähtud eelmiste aastate kohustuste katmiseks seoses otsusega nr 20/2004/EÜ, millega kehtestatakse tarbijapoliitika toetamiseks mõeldud ühenduse meetmete rahastamise üldine raamistik aastateks 2004–2007. Kõnealune otsus tunnistati kehtetuks otsusega nr 1926/2006/EÜ (vt artikkel 17 02 02).

Selles artiklis kirjendatud assigneeringutele tuleb lisada EFTA riikide osamaksed vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eriti selle artiklile 82 ja protokollile 32. Teadmiseks: nimetatud summad on saadud EFTA riikide osamaksetest, mis on kantud tulude eelarvestuse artikli 6 3 0 alla ja mis moodustavad finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punkti d kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse vastavaid assigneeringuid ja toimub rakendamine vastavalt käesoleva eelarvejao kulude eelarvestuse käesoleva osa V lisale, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

Mis tahes tulu alusel, mis on saadud kandidaatriikide ja Lääne-Balkani võimalike kandidaatriikide osamaksudest seoses ühenduse programmides osalemisega ja kirjendatud tulude eelarvestuse punkti 6 0 3 1, võib avada täiendavaid assigneeringuid vastavalt finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktile d.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 20/2004/EÜ, 8. detsember 2003, millega kehtestatakse tarbijapoliitika toetamiseks mõeldud ühenduse meetmete rahastamise üldine raamistik aastateks 2004–2007 (ELT L 5, 9.1.2004, lk 1).

17 02 02 Ühenduse tegevus tarbijapoliitika valdkonnas

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
19 800 000	16 800 000	19 100 000	17 000 000	18 968 191,64	3 932 181,23

Märkused

Otsusega nr 1926/2006/EÜ kehtestatakse tarbijapoliitika toetamiseks mõeldud ühenduse meetmete rahastamise üldine raamistik (aastateks 2007–2013) vastavalt mitmeaastasele strateegiale. Kõnealune otsus ja strateegia hõlmavad keskmise ajavahemiku jooksul kaht strateegilist eesmärki:

— eesmärk 1: tagada kõrgetasemeline tarbijakaitse, eelkõige parandades faktilist alust ja konsulteerimist ning esindades tarbijate huve paremini,

PEATÜKK 17 02 — TARBIJAPOLIITIKA *(jätkub)*

17 02 02 *(jätkub)*

— eesmärk 2: tagada tarbijakaitse reeglite tõhus kohaldamine, eelkõige koostöö, teabevahetuse, hariduse ja hüvitiste parandamise abil.

Tarbijaprogramm tugevdab ja laiendab 2002.–2006. aasta tarbijaprogrammi meetmete valdkondi. Selle abil laiendatakse märkimisväärselt ühenduse tegevust teadmistebaasi ja faktiliste aluste, rakendamisalase koostöö, turuseire ja tooteohutuse, tarbijate harimise valdkonnas ning tarbijakaitseorganisatsioonide suutlikkuse arendamise valdkonnas.

Komisjon peaks sel eesmärgil läbi viima uuringu toodete korvi kohta kõigis 27 liikmesriigis, et hinnata nende praegust vastavust CE-märgise nõuetele.

Selles artiklis kirjendatud assigneeringutele tuleb lisada EFTA riikide osamaksed vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eriti selle artiklile 82 ja protokollile 32. Teadmiseks: nimetatud summad on saadud EFTA riikide osamaksetest, mis on kantud tulude eelarvestuse artikli 6 3 0 alla ja mis moodustavad finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punkti d kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse vastavaid assigneeringuid ja toimub rakendamine vastavalt käesoleva eelarvejao kulude eelarvestuse käesoleva osa V lisale, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

Mis tahes tulu alusel, mis on saadud kandidaatriikide ja Lääne-Balkani võimalike kandidaatriikide osamaksudest seoses ühenduse programmides osalemisega ja kirjendatud tulude eelarvestuse punkti 6 0 3 1, võib avada täiendavaid assigneeringuid vastavalt finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktile d.

Komisjonil palutakse esitada teave täitmisega seotud raskustega toimetulemiseks võetud või kavandatavate meetmete kohta. Vastav teave tuleks esitada eelseisvatel kolmepoolsetel kohtumistel. See on kooskõlas eelarve nõuetekohase täitmise tagamist käsitleva deklaratsiooniga, mis võeti vastu eelarve lepitusmenetluse käigus novembris 2006.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 1926/2006/EÜ, 18. detsember 2006, millega kehtestatakse ühenduse tarbijapoliitika tegevusprogramm aastateks 2007–2013 (ELT L 404, 30.12.2006, lk 39).

17 02 03 ***Ettevalmistav tegevus – Järelevalvemeetmed tarbijapoliitika valdkonnas***

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
2 000 000	2 000 000	1 000 000	1 000 000		

Märkused

See assigneering on ette nähtud mitmesuguste järelevalvemeetmete rahastamiseks, nagu näiteks:

— andmebaasi loomiseks, et koguda andmeid tarbijate olukorra kohta Euroopas,

— selliste uurimuste ja uuringute läbiviimiseks, mis käsitlevad tarbijate olukorda Euroopas,

— tarbijaküsitlusteks Euroopa tasandil, et uurida tarbijate olukorda,

— selliste meetmete rakendamiseks, mis võimaldavad liikmesriikide saavutusi võrrelda.

Õiguslik alus

Ettevalmistav tegevus nõukogu 25. juuni 2002. aasta määruse (EÜ, Euratom) nr 1605/2002 (mis käsitleb Euroopa ühenduste üldeelarve suhtes kohaldatavat finantsmäärust (EÜT L 248, 16.9.2002, lk 1)) artikli 49 lõike 6 tähenduses.

KOMISJON
JAOTIS 17 — TERVISE- JA TARBIJAKAITSE

PEATÜKK 17 03 — RAHVATERVIS

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
			Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
17 03	RAHVATERVIS							
17 03 01	***Rahvatervisekaitse meetmed***							
17 03 01 01	Rahvatervise programmi (2003–2008) lõpuleviimine	3.2	p.m.	35 000 000	p.m.	31 400 000	46 942 078,18	46 447 072,45
	Artikkel 17 03 01 — Vahesumma		p.m.	35 000 000	p.m.	31 400 000	46 942 078,18	46 447 072,45
17 03 02	***Ühenduse tubakaalase uurimistöö ja teabelevi fond – Euroopa Liidu otsemaksed***	2	16 000 000	16 000 000	14 250 000	14 250 000	13 499 876,78	13 499 876,78
17 03 03	***Haiguste Ennetamise ja Tõrje Euroopa Keskus***							
17 03 03 01	Haiguste Ennetamise ja Tõrje Euroopa Keskus – Toetus jaotistele 1 ja 2	3.2	27 982 000	29 500 000	20 700 000	20 700 000	13 214 815,50	13 206 835,50
17 03 03 02	Haiguste Ennetamise ja Tõrje Euroopa Keskus – Toetus jaotisele 3	3.2	20 118 000	21 200 000	18 400 000	18 400 000	15 706 632,77	15 407 049,78
	Artikkel 17 03 03 — Vahesumma		48 100 000	50 700 000	39 100 000	39 100 000	28 921 448,27	28 613 885,28
17 03 04	***Ettevalmistavad meetmed – Rahvatervis***	3.2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	1 350 797,19
17 03 05	***Rahvusvahelised kokkulepped ja kuulumine rahvusvahelistesse organisatsioonidesse rahvatervise ja tubakatoodete tarbimise piiramise küsimustes***	4	p.m.	p.m.	160 000 [1]	400 000	160 000,—	129 233,—
17 03 06	***Ühenduse tegevus tervise valdkonnas***	3.2	47 000 000	15 000 000	45 200 000	3 000 000	0,—	0,—
17 03 07	***Euroopa Toiduohutusamet***							
17 03 07 01	Euroopa Toiduohutusamet – Toetus jaotistele 1 ja 2	3.2	42 794 000 [2]	42 794 000 [2]	42 121 000	42 121 000	33 407 503,87	32 517 681,—
17 03 07 02	Euroopa Toiduohutusamet – Toetus jaotisele 3	3.2	23 360 000	23 360 000	21 379 000	21 379 000	18 255 965,58	15 455 592,—
	Artikkel 17 03 07 — Vahesumma		66 154 000	66 154 000	63 500 000	63 500 000	51 663 469,45	47 973 273,—

[1] Peatükki 40 02 kirjendatakse assigneering 240 000 eurot.
[2] Peatükki 40 02 kirjendatakse assigneering 4 546 000 eurot.

KOMISJON
JAOTIS 17 — TERVISE- JA TARBIJAKAITSE

PEATÜKK 17 03 — RAHVATERVIS *(jätkub)*

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
			Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
17 03 08	***Katseprojekt – Uus tööhõiveolukord tervishoiusektoris: tervishoiutöötajate erialase koolituse ja kvalifikatsiooni ning nende tasustamise parandamise parimad tavad***	1.1	1 000 000	1 500 000	1 000 000	1 000 000		
17 03 09	***Tervishoiu, keskkonna, transpordi ja kliimamuutuse kompleksuuring – sise- ja välisõhu kvaliteedi parandamine***	2	4 000 000	4 000 000				
	Peatükk 17 03 — Kogusumma		**182 254 000**	**188 354 000**	**163 210 000**	**152 650 000**	**141 186 872,68**	**138 014 137,70**

17 03 01 Rahvatervisekaitse meetmed

17 03 01 01 Rahvatervise programmi (2003–2008) lõpuleviimine

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	35 000 000	p.m.	31 400 000	46 942 078,18	46 447 072,45

Märkused

Assigneering on ette nähtud ühenduse rahvatervise valdkonna tegevusprogrammi eelmiste aastate kohustuste katmiseks.

Programmi eemärk oli saavutada kõrgetasemeline tervisekaitse, rakendades meetmeid, mis on suunatud rahvatervise parandamisele, inimeste haiguste ennetamisele ja inimeste tervist ohustavate tegurite kõrvaldamisele.

Selle kolm peamist prioriteeti olid järgmised:

— parandada rahvatervise arendamise tarbeks teabe ja teadmiste seisu ning tugevdada ja ülal hoida tõhusaid tervisekaitsealaseid sekkumisi ja tervishoiusüsteemi, töötades välja ja käivitades hästistruktureeritud ja tervikliku süsteemi terviseteabe ja teadmiste kogumiseks, analüüsimiseks, hindamiseks ja pädevatele asutustele, tervishoiutöötajatele ja üldsusele edastamiseks, ning korraldades tervishoiu olukorra ja tervishoiuga seotud poliitika, süsteemide ja meetmete hindamist ja aruandlust,

— terviseohtusid käsitlevate kontrolli, varajase hoiatamise ja kiire reageerimise mehhanismide töö ja sidusa toimimise arendamise, tugevdamise ja toetamise kaudu parandada suutlikkust kiiresti ja koordineeritult reageerida terviseohtudele,

— tegelda tervist määravate teguritega tervishoiu edendamist ja haiguste levitamise ennetamist hõlmavate meetmete kaudu, toetades ja arendades laialdasi tervise edendamise ja haiguste vähendamise meetmeid ning konkreetseid ohtude vähendamise ja likvideerimise mehhanisme.

KOMISJON
JAOTIS 17 — TERVISE- JA TARBIJAKAITSE

PEATÜKK 17 03 — RAHVATERVIS *(jätkub)*

17 03 01 *(jätkub)*

17 03 01 01 *(jätkub)*

Selles punktis kirjendatud assigneeringutele tuleb lisada EFTA riikide osamaksed vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eriti selle artiklile 82 ja protokollile 32. Teadmiseks: nimetatud summad on saadud EFTA riikide osamaksetest, mis on kantud tulude eelarvestuse artikli 6 3 0 alla ja mis moodustavad finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punkti d kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse vastavaid assigneeringuid ja toimub rakendamine vastavalt käesoleva eelarvejao kulude eelarvestuse käesoleva osa V lisale, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

Mis tahes tulu alusel, mis on saadud kandidaatriikide osamaksetest seoses ühenduse programmides osalemisega ja kirjendatud tulude eelarvestuse punkti 6 0 3 1, võib avada täiendavaid assigneeringuid vastavalt finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktile d.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 1786/2002/EÜ, 23. september 2002, millega võetakse vastu ühenduse tegevusprogramm rahvatervise valdkonnas (aastateks 2003–2008) (EÜT L 271, 9.10.2002, lk 1).

17 03 02 ***Ühenduse tubakaalase uurimistöö ja teabelevi fond – Euroopa Liidu otsemaksed***

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
16 000 000	14 250 000	13 499 876,78

Märkused

Assigneering on ette nähtud ühenduse tubakaalase uurimustöö ja teabelevi fondi teavitustegevuse rahastamiseks.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EMÜ) nr 2075/92, 30. juuni 1992, toortubakaturu ühise korralduse kohta (EÜT L 215, 30.7.1992, lk 70), eelkõige selle artikkel 13.

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1782/2003, 29. september 2003, millega kehtestatakse ühise põllumajanduspoliitika raames kohaldatavate otsetoetuskavade ühiseeskirjad ja teatavad toetuskavad põllumajandustootjate jaoks (ELT L 270, 21.10.2003, lk 1), eelkõige selle artikkel 110.

17 03 03 ***Haiguste Ennetamise ja Tõrje Euroopa Keskus***

17 03 03 01 Haiguste Ennetamise ja Tõrje Euroopa Keskus – Toetus jaotistele 1 ja 2

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
27 982 000	29 500 000	20 700 000	20 700 000	13 214 815,50	13 206 835,50

Märkused

Assigneering on ette nähtud keskuse personali- ja juhtimiskulude katmiseks. Jaotis 1 käsitleb eelkõige koosseisuliste töötajate ja lähetatud ekspertide palgakulusid ning värbamise, ajutiste teenuste, töötajate koolituse ja lähetustega seotud kulusid. Jaotis 2 „Kulud" käsitleb Haiguste Ennetamise ja Tõrje Euroopa Keskuse (ECDC) kontoriruumide rentimist, nende sisustamist, teabe- ja kommunikatsioonitehnoloogiat, tehnilisi installatsioone, logistikat ning muid halduskulusid.

PEATÜKK 17 03 — RAHVATERVIS *(jätkub)*

17 03 03 *(jätkub)*

17 03 03 01 *(jätkub)*

Keskus peab teavitama eelarvepädevaid institutsioone tegevus- ja halduskulude vahelisest assigneeringute ümberpaigutamisest.

Keskuse palvel teavitab komisjon eelarvepädevaid institutsioone tegevus- ja halduskulude vahelisest assigneeringute ümberpaigutamisest.

Kui eelarvemenetluse käigus või isegi eelarveaasta jooksul esitatakse õiend paranduseelarve koostamiseks või paranduseelarve, teavitab komisjon eelnevalt eelarvepädevaid institutsioone kõikidest muudatustest asutuste eelarvetes, eriti seoses eelarves avaldatud ametikohtade loeteluga, mille kohta on nõutav eelarvepädeva institutsiooni eelnev nõusolek. Selline menetlus on kooskõlas 17. novembri 1995. aasta institutsioonidevahelise deklaratsiooniga ette nähtud läbipaistvussätetega ning seda kohaldatakse vastavalt Euroopa Parlamendi, komisjoni ja ametite vahel kokku lepitud tegevusjuhendile.

Keskuse ametikohtade loetelu on esitatud tulude koondarvestuse C osas „Personal” (1. köide).

Selles punktis kirjendatud assigneeringutele tuleb lisada EFTA riikide osamaksed vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eriti selle artiklile 82 ja protokollile 32. Teadmiseks: nimetatud summad on saadud EFTA riikide osamaksetest, mis on kantud tulude eelarvestuse artikli 6 3 0 alla ja mis moodustavad finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punkti d kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse vastavaid assigneeringuid ja toimub rakendamine vastavalt käesoleva eelarvejao kulude eelarvestuse käesoleva osa V lisale, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

Finantsmääruse artiklis 185 osutatud organitele vastavalt raamfinantsmääruse artiklile 16 tagasimakstud summad kujutavad endast sihtotstarbelist tulu (finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punkt f), mis kantakse tulude koondarvestuse artiklisse 6 6 0 0.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 851/2004, 21. aprill 2004, millega luuakse haiguste ennetuse ja tõrje Euroopa keskus (ELT L 142, 30.4.2004, lk 1).

17 03 03 02 Haiguste Ennetamise ja Tõrje Euroopa Keskus – Toetus jaotisele 3

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
20 118 000	21 200 000	18 400 000	18 400 000	15 706 632,77	15 407 049,78

Märkused

Assigneering on ette nähtud järgmiste sihtvaldkondade tegevuskulude katmiseks:

— nakkushaiguste järelevalve parandamine liikmesriikides,

— liikmesriikide- ja komisjonipoolse teadusliku toetuse tugevdamine,

— ühenduse valmisoleku parandamine nakkushaigustest tulenevate esile kerkivate ohtude suhtes, kaasa arvatud bioloogiliste mõjurite ja tundmatu päritoluga haiguste tahtlikust keskkonda viimisest tulenevate ohtude suhtes, ning reageerimistegevuse koordineerimine,

— liikmesriikide sellekohane võimekuse tugevdamine koolituse teel,

— teabe edastamine ja partnerlussidemete loomine.

Sellest kaetakse ka erakorralise vahendi (nn hädaabimeetmete keskus) hooldamine, millega antakse keskusele nakkushaiguste või muude tundmatu päritoluga haiguste suurte puhangute korral sidusühendus liikmesriikide nakkushaiguskeskuste ja tugilaboritega.

KOMISJON
JAOTIS 17 — TERVISE- JA TARBIJAKAITSE

PEATÜKK 17 03 — RAHVATERVIS *(jätkub)*

17 03 03 *(jätkub)*

17 03 03 02 *(jätkub)*

Jooksva eelarveaasta tulude ja kulude esialgne eelarvestus on järgmine:

Tulud:		
— „Euroopa Ühenduse toetus”		42 190 000
— „Muud toetused”		1 600 000
— „Muud tulud”		1 000 000
	Kokku	44 790 000
Kulud:		
— jaotis 1 „Personalikulud”		22 750 000
— jaotis 2 „Halduskulud”		790 000
— jaotis 3 „Tegevuskulud”		21 250 000
	Kokku	44 790 000

Euroopa Ühenduse toetuse kogusumma 2009. aastaks on 43 790 000 eurot. Eelarvesse kantud 42 190 000 eurole on lisatud 1 600 000 euro suurune täiendav summa.

Keskus peab teavitama eelarvepädevaid institutsioone tegevus- ja halduskulude vahelisest assigneeringute ümberpaigutamisest.

Keskuse palvel teavitab komisjon eelarvepädevaid institutsioone tegevus- ja halduskulude vahelisest assigneeringute ümberpaigutamisest.

Kui eelarvemenetluse käigus või isegi eelarveaasta jooksul esitatakse õiend paranduseelarve koostamiseks või paranduseelarve, teavitab komisjon eelnevalt eelarvepädevaid institutsioone kõikidest muudatustest keskuse eelarves, eelkõige neist, mis puudutavad eelarves avaldatud ametikohtade loetelusid, mille kohta nõutakse eelarvepädevate institutsioonide eelnevat nõusolekut. Selline menetlus on kooskõlas 17. novembri 1995. aasta institutsioonidevahelise deklaratsiooniga ette nähtud läbipaistvussätetega ning seda kohaldatakse vastavalt Euroopa Parlamendi, komisjoni ja ametite vahel kokku lepitud tegevusjuhendile.

Selles punktis kirjendatud assigneeringutele tuleb lisada EFTA riikide osamaksed vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eriti selle artiklile 82 ja protokollile 32. Teadmiseks: nimetatud summad on saadud EFTA riikide osamaksetest, mis on kantud tulude eelarvestuse artikli 6 3 0 alla ja mis moodustavad finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punkti d kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse vastavaid assigneeringuid ja toimub rakendamine vastavalt käesoleva eelarvejao kulude eelarvestuse käesoleva osa V lisale, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

Finantsmääruse artiklis 185 osutatud organitele vastavalt raamfinantsmääruse artiklile 16 tagasi makstud summad kujutavad endast sihtotstarbelist tulu (finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punkt f), mis kantakse tulude koondarvestuse artiklisse 6 6 0 0.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 851/2004, 21. aprill 2004, millega luuakse haiguste ennetuse ja tõrje Euroopa keskus (ELT L 142, 30.4.2004, lk 1).

17 03 04 ***Ettevalmistavad meetmed – Rahvatervis***

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	1 350 797,19

Märkused

Käesoleval artiklil ei ole alates 2007. aastast uusi eraldisi. Asjaomaseid meetmeid on jätkatud uue rahvatervise programmi all artiklis 17 03 06.

KOMISJON
JAOTIS 17 — TERVISE- JA TARBIJAKAITSE

PEATÜKK 17 03 — RAHVATERVIS *(jätkub)*

17 03 04 *(jätkub)*

Õiguslik alus

Ettevalmistav tegevus nõukogu 25. juuni 2002. aasta määruse (EÜ, Euratom) nr 1605/2002 (mis käsitleb Euroopa ühenduste üldeelarve suhtes kohaldatavat finantsmäärust (EÜT L 248, 16.9.2002, lk 1)) artikli 49 lõike 6 tähenduses.

17 03 05 ***Rahvusvahelised kokkulepped ja kuulumine rahvusvahelistesse organisatsioonidesse rahvatervise ja tubakatoodete tarbimise piiramise küsimustes***

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	p.m.	160 000 [1]	400 000	160 000,—	129 233,—
[1] Peatükki 40 02 kirjendatakse assigneering 240 000 eurot.					

Märkused

Assigneering on ette nähtud selleks, et rahastada ühenduse osalust Maailma Terviseorganisatsiooni tubakatoodete tarbimise piiramist käsitlevas raamkonventsioonis, mille ühendus ratifitseeris ja mille osaliseks ta saab pärast ratifitseerimiskirja hoiuleandmist. Kuna osamaks katab kaht aastat, kasutatakse 2008. aasta assigneeringuid Maailma Terviseorganisatsiooni 2008. ja 2009. aasta osamaksude katmiseks.

Õiguslik alus

Nõukogu otsus 2004/513/EÜ, 2. juuni 2004, Maailma Terviseorganisatsiooni tubakatoodete tarbimise piiramist käsitleva raamkonventsiooni sõlmimise kohta (ELT L 213, 15.6.2004, lk 8).

17 03 06 ***Ühenduse tegevus tervise valdkonnas***

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
47 000 000	15 000 000	45 200 000	3 000 000	0,—	0,—

Märkused

Teine rahvatervise programm asendab eelmise, otsusega nr 1786/2002/EÜ kehtestatud programmi ning see hõlmab ajavahemikku 2008–2013.

Teise rahvatervise programmi peamised eesmärgid on järgmised:

— parandada tervisealast teavitamist ja teadlikkust: eesmärk on tõhustada tervisealase teabe kogumist, analüüsi, vahetamist ja levitamist Euroopas,

— parandada terviseohtudele kiire reageerimise võimet, et kaitsta kodanikke terviseohtude eest,

— edendada tervislikke eluviise ja hoida ära haigusi tervist määravatele teguritele suunatud meetmete abil, pöörates erilist tähelepanu rasvumise ja alkoholi kuritarvitamisega seotud küsimustele.

Tervishoiu valdkonnas keskendutakse 2008. aastal kolmele tugisambale, kus Euroopa tasandi meetmed on üliolulised.

1) *Tervishoiualane teave*

Selle tugisamba eesmärk on tõhustada tervisega seotud teabe kogumist, analüüsi, vahetamist ja levitamist Euroopas, sealhulgas puuete ja düs-seisundi kohta, mis on vajalik tervisepoliitikale tugeva aluse loomiseks ning professionaalidele töö tegemiseks ja kodanikele tervislike elustiilivalikute tegemiseks.

KOMISJON
JAOTIS 17 — TERVISE- JA TARBIJAKAITSE

PEATÜKK 17 03 — RAHVATERVIS *(jätkub)*

17 03 06 *(jätkub)*

2) *Tervise turvalisus*

Üldine eesmärk on kodanike kaitsmine terviseohtude eest.

Vaja on tõhustada kiirreageerimise võimet, et hoida ära ohud inimeste tervisele, mis võivad tuleneda nakkushaigustest või keemilistest ja bioloogilistest rünnakutest. Selliste ohtude vastu võitlemist tuleb tõhusalt koordineerida ELi tasandil. Vaba liikumise põhimõttest tulenev ELi lõimumine lisab vajadust valvsuse suurendamiseks, et reageerida suurtele piiriülestele ohtudele, nagu linnugripp või bioterrorism.

3) *Tervise edendamine jõukuse ja solidaarsuse suurendamiseks*

Üldine eesmärk on ELi jõukuse suurendamine, soodustades hea tervise juures vananemist ja ebavõrdsuse vähendamist ning suurendades riiklike tervishoiusüsteemide ühtekuuluvust.

Meetmed peavad sisaldama algatusi, mis aitavad suurendada tervena elatud aastate arvu ja edendada tervena vananemist, uurida tervise mõju tööviljakusele ja tööturul osalemisele, toetada liikmesriikidevahelise ebavõrduse vähendamist ja investeeringuid tervisesse, mis aitavad edendada Lissaboni strateegiat ning suurendada tööviljakust ja majanduskasvu. Meetmetega suurendatakse ka tervishoiusüsteemide ühtekuuluvust, kaasa arvatud koostöö ja ühised väljakutsed, mis edendab ühenduse raamistiku loomist turvalistele, kõrgetasemelistele ja tõhusatele tervishoiuteenustele.

Meetmed sisaldaksid ka tervise edendamist, võideldes keskkonnast, sõltuvustest ja elustiilist tulenevate teguritega.

Valitsusvälised organisatsioonid on kõnealuse programmi rakendamisel kesksel kohal. Seetõttu tuleks neile eraldada piisavad summad.

Meetmete juurde kuuluvad ka asjakohased algatused nende soovituste elluviimiseks, mis tulenevad rohelise raamatuga seotud vaimset tervist käsitlevast konsultatsiooniprotsessist, eriti seoses strateegiatega enesetappude vältimiseks igas elueas.

Samuti on eesmärk, et komisjon viiks struktuurifondide raames ellu strateegiat „Tervishoid kõigis poliitikavaldkondades". Selline projekt peaks hõlmama ettepanekuid meetodite kohta, kuidas kooskõlas strateegiaga „Tervishoid kõigis poliitikavaldkondades" lisada regionaalarengu projektidesse tervishoiuga seotud küsimusi. Projekti eesmärk on parandada üldist tervishoiu taset Euroopa Liidus, suurendades suutlikkust regionaalarengu asutuste raames.

Projekti eelarve peaks hõlmama koolitusi, rahvusvahelisi üritusi, kogemuste ja heade tavade vahetust ning rahvusvahelist koostööd, mis on mõeldud tervisemõju hindamise (HIA) praktiliseks kasutamiseks nii kohalikele omavalitsustele kui ka arenguga seotud asutustele, samuti üksikisikutele või ettevõtjatele, kes soovivad kandideerida Euroopa Liidu stipendiumile.

Arvestades väikese ja keskmise suurusega ettevõtjate otsustavat tähtsust Euroopa Liidus, tuleks neile anda professionaalset toetust keskkonnatervishoiu eeskirjade täitmiseks ning aidata neil teha keskkonnatervishoiuga seotud positiivseid muudatusi, mis mõjutavad ettevõtte tegevust.

Euroopa tervishoiu- ja keskkonnaküsimuste andmebaasid tuleks omavahel ühendada, et paremini teha täiendavaid uuringuid ja analüüsida keskkonna kvaliteedi ning tervisliku seisundi vahelist seost.

Selles artiklis kirjendatud assigneeringutele tuleb lisada EFTA riikide osamaksed vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eriti selle artiklile 82 ja protokollile 32. Teadmiseks: nimetatud summad on saadud EFTA riikide osamaksetest, mis on kantud tulude eelarvestuse artikli 6 3 0 alla ja mis moodustavad finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punkti d kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse vastavaid assigneeringuid ja toimub rakendamine vastavalt käesoleva eelarvejao kulude eelarvestuse käesoleva osa V lisale, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

Mis tahes tulu alusel, mis on saadud kandidaatriikide ja Lääne-Balkani võimalike kandidaatriikide osamaksudest seoses ühenduse programmides osalemisega ja kirjendatud tulude eelarvestuse punkti 6 0 3 1, võib avada täiendavaid assigneeringuid vastavalt finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktile d.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 1350/2007/EÜ, 23. oktoober 2007, millega kehtestatakse ühenduse teine tervisevaldkonna tegevusprogramm (2008–2013) (ELT L 301, 20.11.2007, lk 3).

KOMISJON
JAOTIS 17 — TERVISE- JA TARBIJAKAITSE

PEATÜKK 17 03 — RAHVATERVIS *(jätkub)*

17 03 07 Euroopa Toiduohutusamet

17 03 07 01 Euroopa Toiduohutusamet – Toetus jaotistele 1 ja 2

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
42 794 000 (1)	42 794 000 (2)	42 121 000	42 121 000	33 407 503,87	32 517 681,—

(1) Peatükki 40 02 kirjendatakse assigneering 4 546 000 eurot.
(2) Peatükki 40 02 kirjendatakse assigneering 4 546 000 eurot.

Märkused

Assigneering on ette nähtud ameti personali- ja halduskulude katmiseks (jaotised 1 ja 2).

Amet peab teavitama eelarvepädevaid institutsioone tegevus- ja halduskulude vahelisest assigneeringute ümberpaigutamisest.

Ameti palvel teavitab komisjon eelarvepädevaid institutsioone tegevus- ja halduskulude vahelisest assigneeringute ümberpaigutamisest.

Kui eelarvemenetluse käigus või isegi eelarveaasta jooksul esitatakse õiend paranduseelarve koostamiseks või paranduseelarve, teavitab komisjon eelnevalt eelarvepädevaid institutsioone kõikidest muudatustest asutuste eelarvetes, eriti seoses eelarves avaldatud ametikohtade loeteluga. Selline menetlus on kooskõlas 17. novembri 1995. aasta institutsioonidevahelise deklaratsiooniga ette nähtud läbipaistvussätetega ning seda kohaldatakse vastavalt Euroopa Parlamendi, komisjoni ja ametite vahel kokku lepitud tegevusjuhendile.

Ameti ametikohtade loetelu on esitatud tulude koondarvestuse C osas „Personal” (1. köide).

Euroopa Parlament on mures suureneva kaadrivoolavuse pärast ja palub seetõttu, et amet teavitaks teda 2007. aastal läbi viidud töötajate rahulolu uuringu tulemustest ning, mis veelgi olulisem, kõnealuse uuringu tulemustega seotud meetmete rakendamisest.

Summad vabastatakse reservist siis, kui Euroopa Parlament saab eespool nimetatud teabe ja amet suudab tõendada Euroopa Parlamendi keskkonna-, rahvatervise- ja toiduohutuse komisjonile, et tema töömeetodid toimivad hästi ja on tõhusad, võttes arvesse uuringu tulemusi.

Selles punktis kirjendatud assigneeringutele tuleb lisada EFTA riikide osamaksed vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eriti selle artiklile 82 ja protokollile 32. Teadmiseks: nimetatud summad on saadud EFTA riikide osamaksetest, mis on kantud tulude eelarvestuse artikli 6 3 0 alla ja mis moodustavad finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punkti d kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse vastavaid assigneeringuid ja toimub rakendamine vastavalt käesoleva eelarvejao kulude eelarvestuse käesoleva osa V lisale, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

Finantsmääruse artiklis 185 osutatud organitele vastavalt raamfinantsmääruse artiklile 16 tagasi makstud summad kujutavad endast sihtotstarbelist tulu (finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punkt f), mis kantakse tulude koondarvestuse artiklisse 6 6 0 0.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 178/2002, 28. jaanuar 2002, millega sätestatakse toidualaste õigusnormide üldised põhimõtted ja nõuded, asutatakse Euroopa Toiduohutusamet ja kehtestatakse toidu ohutusega seotud menetlused (EÜT L 31, 1.2.2002, lk 1).

KOMISJON
JAOTIS 17 — TERVISE- JA TARBIJAKAITSE

PEATÜKK 17 03 — RAHVATERVIS *(jätkub)*

17 03 07 *(jätkub)*

17 03 07 02 Euroopa Toiduohutusamet – Toetus jaotisele 3

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
23 360 000	23 360 000	21 379 000	21 379 000	18 255 965,58	15 455 592,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud ameti tööprogrammiga seotud tegevuskulude katmiseks (jaotis 3).

See hõlmab eelkõige järgmist:

— kulud, mis on seotud teaduskomitee, teadlasrühmade, töörühmade, nõuandefoorumi ja juhatuse koosolekute ning huvitatud isikute ja teadusvaldkonna koostööpartnerite kohtumiste korraldamisega,

— kulud, mis on seotud teaduslike arvamuste koostamisega, mille puhul kasutatakse välisressursse (lepingud ja subsiidiumid),

— kulud, mis on seotud andmekogumisvõrkude loomise ja olemasolevate infosüsteemide integreerimisega,

— kulud, mis on seotud komisjoni teadusliku või tehnilise abistamisega (artikkel 31),

— logistiliste toetusmeetmete kindlaksmääramisega seotud kulud,

— tehnilise ja teadusliku koostööga seotud kulud,

— kulud, mis on seotud teaduslike arvamuste levitamisega,

— kommunikatsiooniga seotud kulud.

Kui eelarvemenetluse käigus või isegi eelarveaasta jooksul esitatakse õiend paranduseelarve koostamiseks või paranduseelarve, teavitab komisjon eelnevalt eelarvepädevaid institutsioone kõikidest muudatustest asutuste eelarvetes, eriti seoses eelarves avaldatud ametikohtade loeteluga. Selline menetlus on kooskõlas 17. novembri 1995. aasta institutsioonidevahelise deklaratsiooniga ette nähtud läbipaistvussätetega ning seda kohaldatakse vastavalt Euroopa Parlamendi, komisjoni ja ametite vahel kokku lepitud tegevusjuhendile.

Eelarveaasta tulude ja kulude esialgne eelarvestus on järgmine:

Tulud:		
— „Euroopa Ühenduse toetus”		68 820 000
— „Muud tulud”		2 300 000
— „Mitmesugused tulud”		p.m.
	Kokku	71 120 000
Kulud:		
— jaotis 1 „Personal”		39 040 000
— jaotis 2 „Halduskulud”		7 960 000
— jaotis 3 „Tegevuskulud”		24 120 000
	Kokku	71 120 000

Euroopa Ühenduse toetuse kogusumma 2009. aastaks on 71 120 000 eurot. Eelarvesse kantud 68 820 000 euro suurusele summale lisatakse 2 300 000 euro suurune tagasinõutud ülejääk.

KOMISJON
JAOTIS 17 — TERVISE- JA TARBIJAKAITSE

PEATÜKK 17 03 — RAHVATERVIS *(jätkub)*

17 03 07 *(jätkub)*

17 03 07 02 *(jätkub)*

Selles punktis kirjendatud assigneeringutele tuleb lisada EFTA riikide osamaksed vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eriti selle artiklile 82 ja protokollile 32. Teadmiseks: nimetatud summad on saadud EFTA riikide osamaksetest, mis on kantud tulude eelarvestuse artikli 6 3 0 alla ja mis moodustavad finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punkti d kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse vastavaid assigneeringuid ja toimub rakendamine vastavalt käesoleva eelarvejao kulude eelarvestuse käesoleva osa V lisale, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

Finantsmääruse artiklis 185 osutatud organitele vastavalt raamfinantsmääruse artiklile 16 tagasi makstud summad kujutavad endast sihtotstarbelist tulu (finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punkt f), mis kantakse tulude koondarvestuse artiklisse 6 6 0 0.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 178/2002, 28. jaanuar 2002, millega sätestatakse toidualaste õigusnormide üldised põhimõtted ja nõuded, asutatakse Euroopa Toiduohutusamet ja kehtestatakse toidu ohutusega seotud menetlused (EÜT L 31, 1.2.2002, lk 1).

17 03 08 ***Katseprojekt – Uus tööhõiveolukord tervishoiusektoris: tervishoiutöötajate erialase koolituse ja kvalifikatsiooni ning nende tasustamise parandamise parimad tavad***

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
1 000 000	1 500 000	1 000 000	1 000 000		

Märkused

Endine artikkel 04 04 11

Assigneering on ette nähtud algatuste rahastamiseks, mis aitavad tegeleda uue tööhõiveolukorraga tervishoiusektoris, eelkõige seoses tervishoiutöötajate, meditsiiniõdede ja sanitaride erialase kvalifikatsiooni ja tööülesannetega, ning mis aitavad uurida piiriülese liikuvuse mõju nii vastuvõtvas kui päritoluriigis. Rahastatavad meetmed hõlmavad järgmist:

— tegurite ja poliitika analüüs, mille eesmärk on tegeleda vajadusega pakkuda meetmeid tervishoiutöötajate arvu suurendamiseks ja nende kvalifikatsiooni parandamiseks pikas perspektiivis,

— poliitikat ja parimaid tavasid käsitleva teabe vahetamise edendamine eesmärgiga tulla toime kasvava vajadusega hoolekande järele, mis on tingitud demograafilisest muutusest,

— selliste algatuste rahastamine, mis aitavad uurida tervishoiuteenustele avalduvat piiriülest mõju,

— tähelepanu pööramine antud kontekstis ilmneda võivate töötasude erinevate tasemete mõjule,

— uuringud, kohtumised ekspertidega ja teabekampaaniad. Lahendus tuleks leida sellele, kuidas säilitada riiklike tervishoiusüsteemide hoolekande tase,

— tervishoiu ja sotsiaalhoolekande ning võrreldavate andmete koostamise alase töö vahekorra uurimine. Ka soolisi ja mitmekesisuse aspekte hõlmav tugev andmebaas on väga oluline avatud koordinatsioonimeetodi edendamiseks, kui seda laiendatakse tervishoiule.

Õiguslik alus

Katseprojekt nõukogu 25. juuni 2002. aasta määruse (EÜ, Euratom) nr 1605/2002 (mis käsitleb Euroopa ühenduste üldeelarve suhtes kohaldatavat finantsmäärust (EÜT L 248, 16.9.2002, lk 1)) artikli 49 lõike 6 tähenduses.

KOMISJON
JAOTIS 17 — TERVISE- JA TARBIJAKAITSE

PEATÜKK 17 03 — RAHVATERVIS *(jätkub)*

17 03 09 Tervishoiu, keskkonna, transpordi ja kliimamuutuse kompleksuuring – sise- ja välisõhu kvaliteedi parandamine

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
4 000 000	4 000 000				

Märkused

Keskkond ja tervishoid on Euroopa keskkonna- ja terviseprotsessi olulised sektoriülesed valdkonnad, milles ühendatakse keskkonnapoliitika ja lähenemisviisid. Nimetatud protsess on hea elukvaliteedi ja säästva arengu seisukohalt väga oluline. Projekti eesmärk on see, et üheksa osalevat riiki (Austria, Bosnia ja Hertsegoviina, Soome, Ungari, Itaalia, Holland, Norra, Serbia ja Slovakkia) peaksid tegema järgmist:

— hindama seoseid koolikeskkonna ja laste (hingamisteede) haiguste vahel,

— hindama transpordi mõju koolikeskkonnale ja selle seoseid laste (hingamisteede) haigustega,

— hindama kliimamuutuse mõju koolikeskkonnale ja selle seoseid laste (hingamisteede) haigustega,

— andma soovitusi koolikeskkonna kvaliteedi parandamiseks, et parandada laste tervist, ning koostama tervishoiualased suunised Euroopa koolidele.

Projekti alguskuupäev: 1. jaanuar 2009.

Projekti lõppkuupäev: 31. detsember 2010.

KOMISJON
JAOTIS 17 — TERVISE- JA TARBIJAKAITSE

PEATÜKK 17 04 — TOIDU OHUTUS, LOOMADE TERVISHOID, LOOMADE HEAOLU JA TAIMETERVIS

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
			Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
17 04	TOIDU OHUTUS, LOOMADE TERVISHOID, LOOMADE HEAOLU JA TAIMETERVIS							
17 04 01	***Loomahaiguste likvideerimis- ja seirekavad ning jälgimine, milline on loomade füüsiline seisund, mis võib välisteguri olemasolu korral olla ohtlik rahvatervisele***							
17 04 01 01	Loomahaiguste likvideerimis- ja seirekavad ning jälgimine, milline on loomade füüsiline seisund, mis võib välisteguri olemasolu korral olla ohtlik rahvatervisele – Uued meetmed	2	223 000 000	155 000 000	192 000 000	165 000 000	203 986 516,35	606 051,35
17 04 01 02	Loomahaiguste likvideerimis- ja seirekavad ning jälgimine, milline on loomade füüsiline seisund, mis võib välisteguri olemasolu korral olla ohtlik rahvatervisele – Eelnevate meetmete lõpuleviimine	2	—	—	—	—	0,—	0,—
	Artikkel 17 04 01 — Vahesumma		223 000 000	155 000 000	192 000 000	165 000 000	203 986 516,35	606 051,35
17 04 02	***Muud meetmed veterinaar-, loomade heaolu ja rahvatervise valdkonnas***							
17 04 02 01	Muud meetmed veterinaar-, loomade heaolu ja rahvatervise valdkonnas – Uued meetmed	2	18 100 000	13 000 000	17 000 000	13 000 000	14 046 913,32	4 882 231,05
17 04 02 02	Muud meetmed veterinaar-, loomade heaolu ja rahvatervise valdkonnas – Varasemate meetmete lõpuleviimine	2	—	—	—	—	0,—	0,—
	Artikkel 17 04 02 — Vahesumma		18 100 000	13 000 000	17 000 000	13 000 000	14 046 913,32	4 882 231,05
17 04 03	***Veterinaarkaebustega ja muude rahvatervist ohustada võivate loomanakkustega tegelev hädaolukordade fond***							
17 04 03 01	Veterinaarkaebustega ja muude rahvatervist ohustada võivate loomanakkustega tegelev hädaolukordade fond – Uued meetmed	2	30 000 000	60 000 000	160 000 000	73 950 000	9 460 383,57	2 419 385,67

KOMISJON
JAOTIS 17 — TERVISE- JA TARBIJAKAITSE

PEATÜKK 17 04 — TOIDU OHUTUS, LOOMADE TERVISHOID, LOOMADE HEAOLU JA TAIMETERVIS *(jätkub)*

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
			Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
17 04 03 02	Veterinaarkaebustega ja muude rahvatervist ohustada võivate loomanakkustega tegelev hädaolukordade fond – Varasemate meetmete lõpuleviimine	2	—	—	—	—	0,—	0,—
17 04 03 03	Ettevalmistav tegevus – Kontrollpunktid (puhkekohad) seoses loomade veoga	2	4 000 000	4 000 000	4 000 000	4 000 000		
	Artikkel 17 04 03 — Vahesumma		34 000 000	64 000 000	164 000 000	77 950 000	9 460 383,57	2 419 385,67
17 04 04	***Taimetervisealased meetmed***							
17 04 04 01	Taimetervisealased meetmed – Uued meetmed	2	2 500 000	2 000 000	2 000 000	2 000 000	1 457 063,19	19 608,—
17 04 04 02	Taimetervisealased meetmed – Varasemate meetmete lõpuleviimine	2	—	—	—	—	0,—	0,—
	Artikkel 17 04 04 — Vahesumma		2 500 000	2 000 000	2 000 000	2 000 000	1 457 063,19	19 608,—
17 04 05	***Ühenduse Sordiamet (CPVO)***							
17 04 05 01	Ühenduse Sordiamet (CPVO) – Jaotiste 1 ja 2 kohane subsiidium	2	—	—	p.m.	p.m.		
17 04 05 02	Ühenduse Sordiamet (CPVO) – Jaotise 3 kohane subsiidium	2	—	—	p.m.	p.m.		
	Artikkel 17 04 05 — Vahesumma		—	—	p.m.	p.m.		
17 04 06	***Varasemate veterinaar- ja taimetervisealaste meetmete lõpuleviimine***	3.2	p.m.	547 000	p.m.	546 814	0,—	0,—
17 04 07	***Sööda ja toidu ohutus ning sellega seotud tegevus***							
17 04 07 01	Sööda ja toidu ohutus ning sellega seotud tegevus – Uued meetmed	2	25 000 000	19 000 000	20 000 000	15 000 000	16 944 068,66	5 197 821,88
17 04 07 02	Sööda ja toidu ohutus ning sellega seotud tegevus – Varasemate meetmete lõpuleviimine	2	p.m.	p.m.	—	—	0,—	0,—
	Artikkel 17 04 07 — Vahesumma		25 000 000	19 000 000	20 000 000	15 000 000	16 944 068,66	5 197 821,88
17 04 09	***Rahvusvahelised lepingud ja kuulumine rahvusvahelistesse organisatsioonidesse toidu ohutuse, loomatervishoiu, loomade heaolu ja taimetervise alal***	4	276 000	276 000	200 000	200 000	167 022,67	164 910,69
	Peatükk 17 04 — Kogusumma		**302 876 000**	**253 823 000**	**395 200 000**	**273 696 814**	**246 061 967,76**	**13 290 008,64**

KOMISJON
JAOTIS 17 — TERVISE- JA TARBIJAKAITSE

PEATÜKK 17 04 — TOIDU OHUTUS, LOOMADE TERVISHOID, LOOMADE HEAOLU JA TAIMETERVIS *(jätkub)*

17 04 01 Loomahaiguste likvideerimis- ja seirekavad ning jälgimine, milline on loomade füüsiline seisund, mis võib välisteguri olemasolu korral olla ohtlik rahvatervisele

17 04 01 01 Loomahaiguste likvideerimis- ja seirekavad ning jälgimine, milline on loomade füüsiline seisund, mis võib välisteguri olemasolu korral olla ohtlik rahvatervisele – Uued meetmed

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
223 000 000	155 000 000	192 000 000	165 000 000	203 986 516,35	606 051,35

Märkused

Ühenduse rahaline abi võimaldab kiirendada loomahaiguste likvideerimist või kontrolli, lisades raha riiklikele rahalistele vahenditele, ja aitab kaasa meetmete ühtlustamisele ühenduse tasandil. Suurem osa neist haigustest ja nakkustest on inimesele edasi kanduvad zoonoosid (veiste spongioosne entsefalopaatia (BSE), brutselloos, lindude gripp, salmonelloos, tuberkuloos jt). Lisaks takistab nimetatud haiguste jätkuv esinemine siseturu tõrgeteta toimimist. Nendega võitlemine aitab parandada rahvatervise taset ja edendab toidu ohutust Euroopa Liidus.

Õiguslik alus

Nõukogu otsus 90/424/EMÜ, 26. juuni 1990, kulutuste kohta veterinaaria valdkonnas (EÜT L 224, 18.8.1990, lk 19).

17 04 01 02 Loomahaiguste likvideerimis- ja seirekavad ning jälgimine, milline on loomade füüsiline seisund, mis võib välisteguri olemasolu korral olla ohtlik rahvatervisele – Eelnevate meetmete lõpuleviimine

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
—	—	0,—

Märkused

2007. aastal kasutati seda assigneeringut 2006. aastal võetud kulukohustuste katmiseks, mis olid 2006. aasta lõpuks veel välja maksmata. Need maksed on võimalikud tänu automaatsele maksete assigneeringute ülekandmisele 2006. aastast; kuni 2006. aastani olid need assigneeringud liigendamata.

Alates 2008. aastast seda punkti enam ei kasutata.

Õiguslik alus

Nõukogu otsus 90/424/EMÜ, 26. juuni 1990, kulutuste kohta veterinaaria valdkonnas (EÜT L 224, 18.8.1990, lk 19).

KOMISJON
JAOTIS 17 — TERVISE- JA TARBIJAKAITSE

PEATÜKK 17 04 — TOIDU OHUTUS, LOOMADE TERVISHOID, LOOMADE HEAOLU JA TAIMETERVIS *(jätkub)*

17 04 02 Muud meetmed veterinaar-, loomade heaolu ja rahvatervise valdkonnas

17 04 02 01 Muud meetmed veterinaar-, loomade heaolu ja rahvatervise valdkonnas – Uued meetmed

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
18 100 000	13 000 000	17 000 000	13 000 000	14 046 913,32	4 882 231,05

Märkused

Assigneering on ette nähtud selleks, et rahastada ühenduse osalust kõnealustes sektorites kaupade vaba liikumist takistavate tegurite kõrvaldamiseks võetud meetmetes ning veterinaartoetustes ja tugimeetmetes.

See hõlmab rahalist abi järgmistele valdkondadele:

— suu- ja sõrataudi antigeenide ostmine, säilitamine ja valmistamine,

— teabepoliitika loomakaitse valdkonnas, sealhulgas teabekampaaniad ja -programmid, et teavitada üldsust vaktsineeritud loomade liha tarbimise ohutusest, samuti teabekampaaniad ja -programmid, mis rõhutavad vaktsineerimisstrateegiate humaanset aspekti võitluses nakkuslike loomataudide vastu,

— tapaloomade transportimisel loomakaitsenõuete täitmise jälgimine,

— markervaktsiinide või selliste testide väljatöötamine, mis võimaldavad eristada haigeid ja vaktsineeritud loomi,

— kiirhoiatussüsteemi, kaasa arvatud ülemaailmse kiirhoiatussüsteemi rajamine ja hooldus, et hoiatada toidust või söödast tulenevate otseste või kaudsete ohtude eest inimeste ja loomade tervisele;

— tehnilised ja teaduslikud meetmed, mis on vajalikud ühenduse veterinaaria-alaste õigusaktide väljaarendamiseks ja veterinaaria-alase hariduse või koolituse arendamiseks,

— IT-vahendid, kaasa arvatud süsteem TRACES ja loomahaigusest teatamise süsteem,

— koera- ja kassinahkade ebaseadusliku impordi vastu võitlemise meetmed.

Õiguslik alus

Nõukogu otsus 90/424/EMÜ, 26. juuni 1990, kulutuste kohta veterinaaria valdkonnas (EÜT L 224, 18.8.1990, lk 19).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 178/2002, 28. jaanuar 2002, millega sätestatakse toidualaste õigusnormide üldised põhimõtted ja nõuded, asutatakse Euroopa Toiduohutusamet ja kehtestatakse toidu ohutusega seotud menetlused (EÜT L 31, 1.2.2002, lk 1), eelkõige selle artikkel 50.

17 04 02 02 Muud meetmed veterinaar-, loomade heaolu ja rahvatervise valdkonnas – Varasemate meetmete lõpuleviimine

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
—	—	0,—

Märkused

2007. aastal kasutati seda assigneeringut 2006. aastal võetud kulukohustuste katmiseks, mis olid 2006. aasta lõpuks veel välja maksmata. Need maksed on võimalikud tänu automaatsele maksete assigneeringute ülekandmisele 2006. aastast; kuni 2006. aastani olid need assigneeringud liigendamata.

Alates 2008. aastast seda punkti enam ei kasutata.

KOMISJON
JAOTIS 17 — TERVISE- JA TARBIJAKAITSE

PEATÜKK 17 04 — TOIDU OHUTUS, LOOMADE TERVISHOID, LOOMADE HEAOLU JA TAIMETERVIS *(jätkub)*

17 04 02 *(jätkub)*

17 04 02 02 *(jätkub)*

Õiguslik alus

Nõukogu otsus 90/424/EMÜ, 26. juuni 1990, kulutuste kohta veterinaaria valdkonnas (EÜT L 224, 18.8.1990, lk 19).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 178/2002, 28. jaanuar 2002, millega sätestatakse toidualaste õigusnormide üldised põhimõtted ja nõuded, asutatakse Euroopa Toiduohutusamet ja kehtestatakse toidu ohutusega seotud menetlused (EÜT L 31, 1.2.2002, lk 1), eelkõige selle artikkel 50.

17 04 03 Veterinaarkaebustega ja muude rahvatervist ohustada võivate loomanakkustega tegelev hädaolukordade fond

17 04 03 01 Veterinaarkaebustega ja muude rahvatervist ohustada võivate loomanakkustega tegelev hädaolukordade fond – Uued meetmed

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
30 000 000	60 000 000	160 000 000	73 950 000	9 460 383,57	2 419 385,67

Märkused

Teatavate loomahaiguste puhkemine ühenduses võib avaldada suurt mõju siseturu toimimisele ja ühenduse kaubandussuhetele kolmandate riikidega. Seetõttu on oluline, et ühendus toetaks rahaliselt liikmesriikides tõsiste nakkushaiguspuhangute võimalikult kiireks likvideerimiseks võetud meetmeid, kasutades ühenduse vahendeid selliste haigustega võitlemiseks.

Õiguslik alus

Nõukogu otsus 90/424/EMÜ, 26. juuni 1990, kulutuste kohta veterinaaria valdkonnas (EÜT L 224, 18.8.1990, lk 19).

17 04 03 02 Veterinaarkaebustega ja muude rahvatervist ohustada võivate loomanakkustega tegelev hädaolukordade fond – Varasemate meetmete lõpuleviimine

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
—	—	0,—

Märkused

2007. aastal kasutati seda assigneeringut 2006. aastal võetud kulukohustuste katmiseks, mis olid 2006. aasta lõpuks veel välja maksmata. Need maksed on võimalikud tänu automaatsele maksete assigneeringute ülekandmisele 2006. aastast; kuni 2006. aastani olid need assigneeringud liigendamata.

Alates 2008. aastast seda punkti enam ei kasutata.

Õiguslik alus

Nõukogu otsus 90/424/EMÜ, 26. juuni 1990, kulutuste kohta veterinaaria valdkonnas (EÜT L 224, 18.8.1990, lk 19).

KOMISJON
JAOTIS 17 — TERVISE- JA TARBIJAKAITSE

PEATÜKK 17 04 — TOIDU OHUTUS, LOOMADE TERVISHOID, LOOMADE HEAOLU JA TAIMETERVIS *(jätkub)*

17 04 03 *(jätkub)*

17 04 03 03 Ettevalmistav tegevus – Kontrollpunktid (puhkekohad) seoses loomade veoga

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
4 000 000	4 000 000	4 000 000	4 000 000		

Märkused

Kõnealune ettevalmistav tegevus käivitati 2008. aastal, et katta loomadele pikkade vedude ajal mõeldud paremate kontrollpunktide (puhkepeatuste) väljatöötamise kulud. Loomade tervise ja heaolu nimel on vaja võtta konkreetseid meetmed, et hoida loomade maha- ja ümberlaadimisel ära nt stressi ning takistada nakkushaiguste levikut.

Alastes 2009. aastast ei ole uusi assigneeringuid, 2008. aastal algatatud meetmeid jätkatakse kuni nende lõpuleviimiseni ja maksmiseni 2009. aastal.

Õiguslik alus

Ettevalmistav tegevus nõukogu 25. juuni 2002. aasta määruse (EÜ, Euratom) nr 1605/2002 (mis käsitleb Euroopa ühenduste üldeelarve suhtes kohaldatavat finantsmäärust (EÜT L 248, 16.9.2002, lk 1)) artikli 49 lõike 6 tähenduses.

17 04 04 Taimetervisealased meetmed

17 04 04 01 Taimetervisealased meetmed – Uued meetmed

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
2 500 000	2 000 000	2 000 000	2 000 000	1 457 063,19	19 608,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud selleks, et katta ühenduse osalus edaspidi esitataval õiguslikul alusel põhinevates meetmetes, mida rakendavad komisjon ja/või liikmesriigid, eelkõige sätete suhtes, mille eesmärk on likvideerida kaupade vaba liikumise takistused kõnealustes sektorites.

Õiguslik alus

Nõukogu direktiiv 66/401/EMÜ, 14. juuni 1966, söödakultuuride seemne turustamise kohta (EÜT 125, 11.7.1966, lk 2298/66).

Nõukogu direktiiv 66/402/EMÜ, 14. juuni 1966, teraviljaseemne turustamise kohta (EÜT 125, 11.7.1966, lk 2309/66).

Nõukogu direktiiv 68/193/EMÜ, 9. aprill 1968, viinamarjade vegetatiivse paljundusmaterjali turustamise kohta (EÜT L 93, 17.4.1968, lk 15).

Nõukogu direktiiv 92/33/EMÜ, 28. aprill 1992, köögiviljade paljundus- ja istutusmaterjali, välja arvatud seemne turustamise kohta (EÜT L 157, 10.6.1992, lk 1).

Nõukogu direktiiv 92/34/EMÜ, 28. aprill 1992, puuviljade tootmiseks ettenähtud viljapuude paljundusmaterjali ja viljapuude turustamise kohta (EÜT L 157, 10.6.1992, lk 10).

KOMISJON
JAOTIS 17 — TERVISE- JA TARBIJAKAITSE

PEATÜKK 17 04 — TOIDU OHUTUS, LOOMADE TERVISHOID, LOOMADE HEAOLU JA TAIMETERVIS *(jätkub)*

17 04 04 *(jätkub)*

17 04 04 01 *(jätkub)*

Nõukogu otsus 94/800/EÜ, 22. detsember 1994, mis käsitleb Euroopa Ühenduse nimel sõlmitavaid tema pädevusse kuuluvaid küsimusi puudutavaid kokkuleppeid, mis saavutati mitmepoolsete kaubandusläbirääkimiste Uruguay voorus (1986–1994) (EÜT L 336, 23.12.1994, lk 1), eelkõige sanitaar- ja fütosanitaarmeetmete rakendamise lepingut käsitleva peatüki artikkel 5: riski hindamine ja sanitaar- ning fütosanitaarkaitse sobiva taseme määramine.

Nõukogu direktiiv 98/56/EÜ, 20. juuli 1998, dekoratiivtaimede paljundusmaterjali turustamise kohta (EÜT L 226, 13.8.1998, lk 16).

Nõukogu direktiiv 1999/105/EÜ, 22. detsember 1999, metsapaljundusmaterjali turustamise kohta (EÜT L 11, 15.1.2000, lk 17), eelkõige selle artikli 11 lõige 1.

Nõukogu direktiiv 2000/29/EÜ, 8. mai 2000, taimedele või taimsetele saadustele kahjulike organismide ühendusse sissetoomise ja seal levimise vastu võetavate kaitsemeetmete kohta (EÜT L 169, 10.7.2000, lk 1).

Nõukogu direktiiv 2002/53/EÜ, 13. juuni 2002, ühise põllumajandustaimesortide kataloogi kohta (EÜT L 193, 20.7.2002, lk 1), eelkõige selle artikkel 17.

Nõukogu direktiiv 2002/54/EÜ, 13. juuni 2002, peediseemne turustamise kohta (EÜT L 193, 20.7.2002, lk 12).

Nõukogu direktiiv 2002/55/EÜ, 13. juuni 2002, köögiviljaseemne turustamise kohta (EÜT L 193, 20.7.2002, lk 33).

Nõukogu direktiiv 2002/56/EÜ, 13. juuni 2002, seemnekartuli turustamise kohta (EÜT L 193, 20.7.2002, lk 60).

Nõukogu direktiiv 2002/57/EÜ, 13. juuni 2002, õli- ja kiudtaimede seemnete turustamise kohta (EÜT L 193, 20.7.2002, lk 74).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 396/2005, 23. veebruar 2005, taimses ja loomses toidus ja söödas või nende pinnal esinevate pestitsiidide jääkide piirnormide ja nõukogu direktiivi 91/414/EMÜ muutmise kohta (ELT L 70, 16.3.2005, lk 1).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 247/2006, 30. jaanuar 2006, millega sätestatakse põllumajanduse erimeetmed liidu äärepoolseimate piirkondade jaoks (ELT L 42, 14.2.2006, lk 1).

17 04 04 02 Taimetervisealased meetmed – Varasemate meetmete lõpuleviimine

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
—	—	0,—

Märkused

2007. aastal kasutati seda assigneeringut 2006. aastal võetud kulukohustuste katmiseks, mis olid 2006. aasta lõpuks veel välja maksmata. Need maksed on võimalikud tänu automaatsele maksete assigneeringute ülekandmisele 2006. aastast; kuni 2006. aastani olid need assigneeringud liigendamata.

Alates 2008. aastast seda punkti enam ei kasutata.

Õiguslik alus

Nõukogu direktiiv 66/401/EMÜ, 14. juuni 1966, söödakultuuride seemne turustamise kohta (EÜT 125, 11.7.1966, lk 2298/66).

Nõukogu direktiiv 66/402/EMÜ, 14. juuni 1966, teraviljaseemne turustamise kohta (EÜT 125, 11.7.1966, lk 2309/66).

Nõukogu direktiiv 68/193/EMÜ, 9. aprill 1968, viinamarjade vegetatiivse paljundusmaterjali turustamise kohta (EÜT L 93, 17.4.1968, lk 15).

Nõukogu direktiiv 92/33/EMÜ, 28. aprill 1992, köögiviljade paljundus- ja istutusmaterjali, välja arvatud seemne turustamise kohta (EÜT L 157, 10.6.1992, lk 1).

KOMISJON
JAOTIS 17 — TERVISE- JA TARBIJAKAITSE

PEATÜKK 17 04 — TOIDU OHUTUS, LOOMADE TERVISHOID, LOOMADE HEAOLU JA TAIMETERVIS *(jätkub)*

17 04 04 *(jätkub)*

17 04 04 02 *(jätkub)*

Nõukogu direktiiv 92/34/EMÜ, 28. aprill 1992, puuviljade tootmiseks ettenähtud viljapuude paljundusmaterjali ja viljapuude turustamise kohta (EÜT L 157, 10.6.1992, lk 10).

Nõukogu otsus 94/800/EÜ, 22. detsember 1994, mis käsitleb Euroopa Ühenduse nimel sõlmitavaid tema pädevusse kuuluvaid küsimusi puudutavaid kokkuleppeid, mis saavutati mitmepoolsete kaubandusläbirääkimiste Uruguay voorus (1986–1994) (EÜT L 336, 23.12.1994, lk 1), eelkõige sanitaar- ja fütosanitaarmeetmete rakendamise lepingut käsitleva peatüki artikkel 5: riski hindamine ja sanitaar- ning fütosanitaarkaitse sobiva taseme määramine.

Nõukogu direktiiv 98/56/EÜ, 20. juuli 1998, dekoratiivtaimede paljundusmaterjali turustamise kohta (EÜT L 226, 13.8.1998, lk 16).

Nõukogu direktiiv 1999/105/EÜ, 22. detsember 1999, metsapaljundusmaterjali turustamise kohta (EÜT L 11, 15.1.2000, lk 17), eelkõige selle artikli 11 lõige 1.

Nõukogu direktiiv 2000/29/EÜ, 8. mai 2000, taimedele või taimsetele saadustele kahjulike organismide ühendusse sissetoomise ja seal levimise vastu võetavate kaitsemeetmete kohta (EÜT L 169, 10.7.2000, lk 1).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1452/2001, 28. juuni 2001, millega kehtestatakse Prantsuse ülemeredepartemangude jaoks erimeetmed seoses teatavate põllumajandussaaduste ja -toodetega, millega muudetakse direktiivi 72/462/EMÜ ja millega tunnistatakse kehtetuks määrused (EMÜ) nr 525/77 ja (EMÜ) nr 3763/91 (Poseidom) (EÜT L 198, 21.7.2001, lk 11).

Nõukogu direktiiv 2002/53/EÜ, 13. juuni 2002, ühise põllumajandustaimesortide kataloogi kohta (EÜT L 193, 20.7.2002, lk 1), eelkõige selle artikkel 17.

Nõukogu direktiiv 2002/54/EÜ, 13. juuni 2002, peediseemne turustamise kohta (EÜT L 193, 20.7.2002, lk 12).

Nõukogu direktiiv 2002/55/EÜ, 13. juuni 2002, köögiviljaseemne turustamise kohta (EÜT L 193, 20.7.2002, lk 33).

Nõukogu direktiiv 2002/56/EÜ, 13. juuni 2002, seemnekartuli turustamise kohta (EÜT L 193, 20.7.2002, lk 60).

Nõukogu direktiiv 2002/57/EÜ, 13. juuni 2002, õli- ja kiudtaimede seemnete turustamise kohta (EÜT L 193, 20.7.2002, lk 74).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 396/2005, 23. veebruar 2005, taimses ja loomses toidus ja söödas või nende pinnal esinevate pestitsiidide jääkide piirnormide ja nõukogu direktiivi 91/414/EMÜ muutmise kohta (ELT L 70, 16.3.2005, lk 1).

17 04 05 Ühenduse Sordiamet (CPVO)

17 04 05 01 Ühenduse Sordiamet (CPVO) – Jaotiste 1 ja 2 kohane subsiidium

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
—	p.m.	

Märkused

Assigneering on ette nähtud ameti personali- ja halduskulude katmiseks (jaotised 1 ja 2).

Ameti ametikohtade loetelu on esitatud tulude koondarvestuse C osas „Personal” (1. köide).

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ) nr 2100/94, 27. juuli 1994, ühenduse sordikaitse kohta (EÜT L 227, 1.9.1994, lk 1).

KOMISJON
JAOTIS 17 — TERVISE- JA TARBIJAKAITSE

PEATÜKK 17 04 — TOIDU OHUTUS, LOOMADE TERVISHOID, LOOMADE HEAOLU JA TAIMETERVIS *(jätkub)*

17 04 05 *(jätkub)*

17 04 05 02 Ühenduse Sordiamet (CPVO) – Jaotise 3 kohane subsiidium

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
—	p.m.	

Märkused

Assigneering on ette nähtud ameti tegevuskulude katmiseks (jaotis 3).

2009. eelarveaasta tulude ja kulude kalkulatsioon on järgmine:

Tulud:		
— „Tulud”		11 895 000
— „Euroopa Ühenduse toetus”		p.m.
— „Defitsiidi reserv”		
— „Tulud – CPVO haldustoimingud”		12 000
— „Tagasimaksed”		15 000
— „Muud tulud”		985 000
— Summad, mis on reservi kantud eelmistel aastatel akumuleeritud ülejäägist		438 000
	Kokku	13 345 000
Kulud:		
— jaotis 1 „Personal”		5 017 000
— jaotis 2 „Halduskulud”		1 802 000
— jaotis 3 „Tegevuskulud”		6 526 000
	Kokku	13 345 000
— Eelarveaasta bilanss		—
— Kasum 31. detsembri seisuga		

Ameti ametikohtade loetelu on esitatud tulude koondarvestuse C osas „Personal” (1. köide).

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ) nr 2100/94, 27. juuli 1994, ühenduse sordikaitse kohta (EÜT L 227, 1.9.1994, lk 1).

17 04 06 ***Varasemate veterinaar- ja taimetervisealaste meetmete lõpuleviimine***

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	547 000	p.m.	546 814	0,—	0,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud varem punktide B2-5 1 0 0, B2-5 1 0 1, B2-5 1 0 2, B2-5 1 0 3, B2-5 1 0 5, B2-5 1 0 6, B2-5 1 2 2 ja B2-5 1 9 0 alusel võetud kohustuste täitmiseks.

KOMISJON
JAOTIS 17 — TERVISE- JA TARBIJAKAITSE

PEATÜKK 17 04 — TOIDU OHUTUS, LOOMADE TERVISHOID, LOOMADE HEAOLU JA TAIMETERVIS *(jätkub)*

17 04 06 *(jätkub)*

Assigneeringut kasutatakse suu- ja sõrataudi antigeenide reformuleerimiseks hädaolukorras, et teha haigusega võitlemiseks hädavaktsineerimisi. 2007. aasta lõpul on jääksumma 546 814 eurot 3 900 000 eurost, mis 1997. aastal eraldati antigeenide ostmiseks ja reformuleerimiseks. Makseassigneeringud summas 546 814 eurot on vajalikud, kuni kõnealune reformuleerimine on toimunud.

17 04 07 Sööda ja toidu ohutus ning sellega seotud tegevus

17 04 07 01 Sööda ja toidu ohutus ning sellega seotud tegevus – Uued meetmed

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
25 000 000	19 000 000	20 000 000	15 000 000	16 944 068,66	5 197 821,88

Märkused

Assigneering on ette nähtud määrusest (EÜ) nr 882/2004 tulenevate esialgsete meetmete rakendamisega seotud kulude katteks, eelkõige järgmiseks:

— sööda- ja toidukontrollialane koolitus,

— ühenduse laborite tegevus,

— IT-vahendid, sööda- ja toidukontrollialane side ja teave, turvalisemat toitu käsitlevat ühenduse strateegiat ette valmistava valge raamatu katserakenduse väljaarendamine ja väljaandmine.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 882/2004, 29. aprill 2004, ametlike kontrollide kohta, mida tehakse sööda- ja toidualaste õigusnormide ning loomatervishoidu ja loomade heaolu käsitlevate eeskirjade täitmise kontrollimise tagamiseks (ELT L 165, 30.4.2004, lk 1).

17 04 07 02 Sööda ja toidu ohutus ning sellega seotud tegevus – Varasemate meetmete lõpuleviimine

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
p.m.	—	0,—

Märkused

2007. aastal kasutati seda assigneeringut 2006. aastal võetud kulukohustuste katmiseks, mis olid 2006. aasta lõpuks veel välja maksmata. Need maksed on võimalikud tänu automaatsele maksete assigneeringute ülekandmisele 2006. aastast; kuni 2006. aastani olid need assigneeringud liigendamata.

Alates 2008. aastast seda punkti enam ei kasutata.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 882/2004, 29. aprill 2004, ametlike kontrollide kohta, mida tehakse sööda- ja toidualaste õigusnormide ning loomatervishoidu ja loomade heaolu käsitlevate eeskirjade täitmise kontrollimise tagamiseks (ELT L 165, 30.4.2004, lk 1).

PEATÜKK 17 04 — TOIDU OHUTUS, LOOMADE TERVISHOID, LOOMADE HEAOLU JA TAIMETERVIS *(jätkub)*

17 04 09 Rahvusvahelised lepingud ja kuulumine rahvusvahelistesse organisatsioonidesse toidu ohutuse, loomatervishoiu, loomade heaolu ja taimetervise alal

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
276 000	276 000	200 000	200 000	167 022,67	164 910,69

Märkused

Assigneering on ette nähtud selleks, et rahastada ühenduse osalust Rahvusvahelises Uute Taimesortide Kaitse Liidus (UPOV), mis asutati rahvusvahelise uute taimesortide kaitse konventsiooniga (viimati muudetud 19. märtsil 1991) ja milles sätestatakse uute taimesortide aretajate ainuomandiõigus.

Õiguslik alus

Nõukogu otsus 2005/523/EÜ, 30. mai 2005, millega kiidetakse heaks Euroopa Ühenduse ühinemine rahvusvahelise uute taimesortide kaitse konventsiooniga, mida on muudetud Genfis 19. märtsil 1991 (ELT L 192, 22.7.2005, lk 63).

KOMISJON
JAOTIS 17 — TERVISE- JA TARBIJAKAITSE

EELARVEVÄLISED TEGEVUSED

— HALDUSTOETUS TERVISE- JA TARBIJAKAITSE PEADIREKTORAADILE

— TERVISE- JA TARBIJAKAITSE PEADIREKTORAADI POLIITILINE STRATEEGIA JA KOORDINEERIMINE

KOMISJON

JAOTIS 18

VABADUSEL, TURVALISUSEL JA ÕIGUSEL RAJANEV ALA

JAOTIS 18

VABADUSEL, TURVALISUSEL JA ÕIGUSEL RAJANEV ALA

Üldised eesmärgid

— Luua vaba liikumise ala, kus inimesed võivad ületada sisepiire ilma piirikontrollita ning kus välispiire kontrollitakse ja ebaseaduslikku sisserännet takistatakse.

— Luua avatud ja turvaline Euroopa Liit, mis tervikliku poliitika raames:

  — toetab seaduslikku sisserännet, et suurendada oma konkurentsivõimet ning tegeleda rahvastiku vananemise küsimusega,

  — piirab ebaseaduslikku sisserännet ning

  — tugevdab dialoogi ja koostööd kolmandate riikidega ja rakendab Euroopa ühiseid varjupaigareegleid.

— Tagada terves ELis kodaniku- ja põhiõiguste, sealhulgas laste õiguste kaitse kõrge tase ja edendamine, aidata kõikides ELi tegevusvaldkondades kaasa nendest õigustest kinnipidamisele ning kehtestada isikuandmete kaitse kõrge tase.

— Ära hoida terrorismi ja kuritegevust ning võidelda nende vastu, saavutades selle kaudu kodanike turvalisuse kõrge taseme.

— Luua õigusel põhinev ala, kus kodanikel on hea juurdepääs õigusele ning kus tsiviil- ja kriminaalmenetlusi viiakse läbi tõhusalt, hoolimata riiklike õigussüsteemide erinevustest.

— Tugevdada ELi võimet ära hoida ja piirata nõudlust uimastite järele ja nendega varustamist, vähendada sotsiaalseid ja tervisekahjusid, mida põhjustavad uimastite kasutamine ja nendega ebaseaduslik kauplemine, ning tugevdada rahvusvahelist koostööd.

— Toetada suhetes kolmandate riikidega vabadusel, turvalisusel ja õigusel rajaneva ala põhiväärtusi, et aidata kaasa vabadusel, turvalisusel ja õigusel rajaneva ala edukale ülesehitamisele ELi sees ning teha edusamme Euroopa Liidu eesmärkide saavutamisel välissuhetes.

Assigneeringute (2009 ja 2008) ja täitumiste (2007) kokkuvõte

Jaotis Peatükk	Rubriik	Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
		Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
18 01	VABADUSEL, TURVALISUSEL JA ÕIGUSEL RAJANEVA ALA POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD	63 404 198	63 404 198	59 885 878	59 885 878	50 619 966,11	50 619 966,11
18 02	SOLIDAARSUS – VÄLISPIIRID, VIISAPOLIITIKA JA ISIKUTE VABA LIIKUMINE	338 475 000	240 000 000	282 120 000	199 270 000	241 832 536,21	67 748 798,59
18 03	RÄNDEVOOD – ÜHINE SISSERÄNDE- JA VARJUPAIGAPOLIITIKA	282 100 000	180 300 000	166 800 000	117 100 000	148 037 954,29	64 804 098,02
18 04	PÕHIÕIGUSED JA KODAKONDSUS	48 580 000	38 270 000	44 900 000	48 121 000	38 744 131,50	22 881 749,52
18 05	TURVALISUS JA VABADUSTE KAITSE	99 370 000	75 800 000	69 675 000	55 020 000	63 809 576,18	17 232 994,63
18 06	KRIMINAAL- JA TSIVIILÕIGUS	68 450 000	56 750 000	67 340 000	48 395 000	62 114 726,66	21 968 854,05
18 07	UIMASTIENNETUS- JA TEAVITUSTEGEVUS	17 150 000	17 020 000	16 400 000	17 150 000	16 469 321,—	13 499 321,—
18 08	POLIITILINE STRATEEGIA JA KOORDINEERIMINE	5 900 000	5 400 000	8 814 000	8 000 000	4 327 056,65	3 315 339,59
	Jaotis 18 — Kogusumma	**923 429 198**	**676 944 198**	**715 934 878**	**552 941 878**	**625 955 268,60**	**262 071 121,51**

KOMISJON
JAOTIS 18 — VABADUSEL, TURVALISUSEL JA ÕIGUSEL RAJANEV ALA

JAOTIS 18

VABADUSEL, TURVALISUSEL JA ÕIGUSEL RAJANEV ALA

PEATÜKK 18 01 — VABADUSEL, TURVALISUSEL JA ÕIGUSEL RAJANEVA ALA POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD

Artiklite 1, 2, 3 ja 5 üksikasjad võib leida peatükist XX 01

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
18 01	VABADUSEL, TURVALISUSEL JA ÕIGUSEL RAJANEVA ALA POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD				
18 01 01	***Vabadusel, turvalisusel ja õigusel rajaneva ala poliitikavaldkonnas alaliselt töötava personaliga seotud kulud***	5	48 038 987 (1)	44 182 859 (2)	37 038 799,07
18 01 02	***Vabadusel, turvalisusel ja õigusel rajaneva ala poliitikavaldkonna koosseisuvälised töötajad ja muud juhtimiskulud***				
18 01 02 01	Koosseisuvälised töötajad	5	4 205 626	3 941 936	4 091 801,77
18 01 02 11	Muud juhtimiskulud	5	3 752 261	3 845 768	3 406 148,—
	Artikkel 18 01 02 — Vahesumma		7 957 887	7 787 704	7 497 949,77
18 01 03	***Vabadusel, turvalisusel ja õigusel rajaneva ala varustuse, mööbli ja teenustega seotud kulud***	5	3 507 324	3 315 315	2 918 138,56
18 01 04	***Vabadusel, turvalisusel ja õigusel rajaneva ala poliitikavaldkonna meetmete toetuskulud***				
18 01 04 02	Euroopa Pagulasfond – Halduskorralduskulud	3.1	390 000	500 000	993 855,23
18 01 04 03	Erakorralised meetmed pagulaste massilise sissevoolu korral – Halduskorralduskulud	3.1	100 000	200 000	0,—
18 01 04 08	Välispiirifond – Halduskorralduskulud	3.1	500 000	500 000	298 495,—
18 01 04 09	Euroopa fond kolmandate riikide kodanike integreerimiseks – Halduskorralduskulud	3.1	500 000	500 000	100 000,—
18 01 04 10	Euroopa Tagasipöördumisfond – Halduskorralduskulud	3.1	500 000	500 000	

(1) Peatükki 40 01 kirjendatakse assigneering 711 846 eurot.
(2) Peatükki 40 01 kirjendatakse assigneering 130 375 eurot.

KOMISJON
JAOTIS 18 — VABADUSEL, TURVALISUSEL JA ÕIGUSEL RAJANEV ALA

PEATÜKK 18 01 — VABADUSEL, TURVALISUSEL JA ÕIGUSEL RAJANEVA ALA POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD *(jätkub)*

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
18 01 04 11	Põhiõigused ja kodakondsus – Halduskorralduskulud	3.1	200 000	300 000	290 833,28
18 01 04 12	Meetmed vägivaldse kohtlemise vastu võitlemiseks – Halduskorralduskulud	3.1	150 000	300 000	289 206,96
18 01 04 13	Kriminaalõigus – Halduskorralduskulud	3.1	200 000	450 000	239 203,75
18 01 04 14	Tsiviilõigus – Halduskorralduskulud	3.1	250 000	400 000	299 999,33
18 01 04 15	Uimastiennetus- ja teavitustegevus – Halduskorralduskulud	3.1	50 000	50 000	50 000,—
18 01 04 16	Terrorismi ärahoidmine, selleks valmisolek ning selle tagajärgede haldamine – Halduskorralduskulud	3.1	300 000	180 000	140 000,—
18 01 04 17	Kuritegevuse ärahoidmine ja kuritegevuse vastu võitlemine – Halduskorralduskulud	3.1	760 000	720 000	463 485,16
	Artikkel 18 01 04 — Vahesumma		3 900 000	4 600 000	3 165 078,71
	Peatükk 18 01 — Kogusumma		**63 404 198**	**59 885 878**	**50 619 966,11**

18 01 01 Vabadusel, turvalisusel ja õigusel rajaneva ala poliitikavaldkonnas alaliselt töötava personaliga seotud kulud

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
48 038 987 (1)	44 182 859 (2)	37 038 799,07

(1) Peatükki 40 01 kirjendatakse assigneering 711 846 eurot.
(2) Peatükki 40 01 kirjendatakse assigneering 130 375 eurot.

18 01 02 Vabadusel, turvalisusel ja õigusel rajaneva ala poliitikavaldkonna koosseisuvälised töötajad ja muud juhtimiskulud

18 01 02 01 Koosseisuvälised töötajad

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
4 205 626	3 941 936	4 091 801,77

18 01 02 11 Muud juhtimiskulud

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
3 752 261	3 845 768	3 406 148,—

KOMISJON
JAOTIS 18 — VABADUSEL, TURVALISUSEL JA ÕIGUSEL RAJANEV ALA

PEATÜKK 18 01 — VABADUSEL, TURVALISUSEL JA ÕIGUSEL RAJANEVA ALA POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD *(jätkub)*

18 01 03 Vabadusel, turvalisusel ja õigusel rajaneva ala varustuse, mööbli ja teenustega seotud kulud

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
3 507 324	3 315 315	2 918 138,56

18 01 04 Vabadusel, turvalisusel ja õigusel rajaneva ala poliitikavaldkonna meetmete toetuskulud

18 01 04 02 Euroopa Pagulasfond – Halduskorralduskulud

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
390 000	500 000	993 855,23

Märkused

Assigneering on ette nähtud selliste kulude katmiseks, mis on seotud uuringute, ekspertide kohtumiste, teavitamismeetmete ja trükistega, millel on otsene seos programmi eesmärgi saavutamisega või käesoleva eelarverea alla kuuluvate meetmetega, samuti kõikide muude selliste kulude katmiseks, mis on seotud tehnilise ja haldusabiga ega hõlma komisjoni tellimusel riigiasutustele ühekordsete teenuse osutamise lepingutega pandud ülesandeid.

Õiguslik alus

Vaata artikkel 18 03 03.

18 01 04 03 Erakorralised meetmed pagulaste massilise sissevoolu korral – Halduskorralduskulud

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
100 000	200 000	0,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud selliste kulude katmiseks, mis on seotud uuringute, ekspertide kohtumiste, teavitamismeetmete ja trükistega, millel on otsene seos programmi eesmärgi saavutamisega või käesoleva eelarverea alla kuuluvate meetmetega, samuti kõikide muude selliste kulude katmiseks, mis on seotud tehnilise ja haldusabiga ega hõlma komisjoni tellimusel riigiasutustele ühekordsete teenuse osutamise lepingutega pandud ülesandeid.

Õiguslik alus

Vaata artikkel 18 03 04.

18 01 04 08 Välispiirifond – Halduskorralduskulud

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
500 000	500 000	298 495,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud selliste kulude katmiseks, mis on seotud uuringute, ekspertide kohtumiste, teavitamismeetmete ja trükistega, millel on otsene seos programmi eesmärgi saavutamisega või käesoleva eelarverea alla kuuluvate meetmetega, samuti kõikide muude selliste kulude katmiseks, mis on seotud tehnilise ja haldusabiga ega hõlma komisjoni tellimusel riigiasutustele ühekordsete teenuse osutamise lepingutega pandud ülesandeid.

Õiguslik alus

Vaata artikkel 18 02 06.

KOMISJON
JAOTIS 18 — VABADUSEL, TURVALISUSEL JA ÕIGUSEL RAJANEV ALA

PEATÜKK 18 01 — VABADUSEL, TURVALISUSEL JA ÕIGUSEL RAJANEVA ALA POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD *(jätkub)*

18 01 04 *(jätkub)*

18 01 04 09 Euroopa fond kolmandate riikide kodanike integreerimiseks – Halduskorralduskulud

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
500 000	500 000	100 000,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud selliste kulude katmiseks, mis on seotud uuringute, ekspertide kohtumiste, teavitamismeetmete ja trükistega, millel on otsene seos programmi eesmärgi saavutamisega või käesoleva eelarverea alla kuuluvate meetmetega, samuti kõikide muude selliste kulude katmiseks, mis on seotud tehnilise ja haldusabiga ega hõlma komisjoni tellimusel riigiasutustele ühekordsete teenuse osutamise lepingutega pandud ülesandeid.

Õiguslik alus

Vaata artikkel 18 03 09.

18 01 04 10 Euroopa Tagasipöördumisfond – Halduskorralduskulud

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
500 000	500 000	

Märkused

Assigneering on ette nähtud selliste kulude katmiseks, mis on seotud uuringute, ekspertide kohtumiste, teavitamismeetmete ja trükistega, millel on otsene seos programmi eesmärgi saavutamisega või käesoleva eelarverea alla kuuluvate meetmetega, samuti kõikide muude selliste kulude katmiseks, mis on seotud tehnilise ja haldusabiga ega hõlma komisjoni tellimusel riigiasutustele ühekordsete teenuse osutamise lepingutega pandud ülesandeid.

Õiguslik alus

Vaata artikkel 18 03 10.

18 01 04 11 Põhiõigused ja kodakondsus – Halduskorralduskulud

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
200 000	300 000	290 833,28

Märkused

Assigneering on ette nähtud selliste kulude katmiseks, mis on seotud uuringute, ekspertide kohtumiste, teavitamismeetmete ja trükistega, millel on otsene seos programmi eesmärgi saavutamisega või käesoleva eelarverea alla kuuluvate meetmetega, samuti kõikide muude selliste kulude katmiseks, mis on seotud tehnilise ja haldusabiga ega hõlma komisjoni tellimusel riigiasutustele ühekordsete teenuse osutamise lepingutega pandud ülesandeid.

Õiguslik alus

Vaata artikkel 18 04 06.

KOMISJON
JAOTIS 18 — VABADUSEL, TURVALISUSEL JA ÕIGUSEL RAJANEV ALA

PEATÜKK 18 01 — VABADUSEL, TURVALISUSEL JA ÕIGUSEL RAJANEVA ALA POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD *(jätkub)*

18 01 04 *(jätkub)*

18 01 04 12 Meetmed vägivaldse kohtlemise vastu võitlemiseks – Halduskorralduskulud

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
150 000	300 000	289 206,96

Märkused

Assigneering on ette nähtud selliste kulude katmiseks, mis on seotud uuringute, ekspertide kohtumiste, teavitamismeetmete ja trükistega, millel on otsene seos programmi eesmärgi saavutamisega või käesoleva eelarverea alla kuuluvate meetmetega, samuti kõikide muude selliste kulude katmiseks, mis on seotud tehnilise ja haldusabiga ega hõlma komisjoni tellimusel riigiasutustele ühekordsete teenuse osutamise lepingutega pandud ülesandeid.

Punktis kirjendatud assigneeringutele tuleb lisada EFTA riikide osamaksud vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eriti selle artiklile 82 ja protokollile 32. Teadmiseks: nimetatud summad on saadud EFTA riikide osamaksudest, mis on kantud tulude eelarvestuse artikli 6 3 0 alla ja mis moodustavad finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punkti d kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse vastavaid assigneeringuid ja toimub rakendamine vastavalt käesoleva eelarvejao kulude eelarvestuse käesoleva osa V lisale, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

Mis tahes tulu alusel, mis on saadud kandidaatriikide või Lääne-Balkani võimalike kandidaatriikide osamaksudest seoses ühenduse programmides osalemisega ja kirjendatud tulude eelarvestuse punkti 6 0 3 1, võib avada täiendavaid assigneeringuid võttes aluseks halduskorralduskuludeks ette nähtud summa ja programmi jaoks ette nähtud assigneeringute kogusumma vahelise suhte, vastavalt finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktile d.

Õiguslik alus

Vaata artikkel 18 04 07.

18 01 04 13 Kriminaalõigus – Halduskorralduskulud

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
200 000	450 000	239 203,75

Märkused

Assigneering on ette nähtud selliste kulude katmiseks, mis on seotud uuringute, ekspertide kohtumiste, teavitamismeetmete ja trükistega, millel on otsene seos programmi eesmärgi saavutamisega või käesoleva eelarverea alla kuuluvate meetmetega, samuti kõikide muude selliste kulude katmiseks, mis on seotud tehnilise ja haldusabiga ega hõlma komisjoni tellimusel riigiasutustele ühekordsete teenuse osutamise lepingutega pandud ülesandeid.

Õiguslik alus

Vaata artikkel 18 06 06.

KOMISJON
JAOTIS 18 — VABADUSEL, TURVALISUSEL JA ÕIGUSEL RAJANEV ALA

PEATÜKK 18 01 — VABADUSEL, TURVALISUSEL JA ÕIGUSEL RAJANEVA ALA POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD *(jätkub)*

18 01 04 *(jätkub)*

18 01 04 14 Tsiviilõigus – Halduskorralduskulud

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
250 000	400 000	299 999,33

Märkused

Assigneering on ette nähtud selliste kulude katmiseks, mis on seotud uuringute, ekspertide kohtumiste, teavitamismeetmete ja trükistega, millel on otsene seos programmi eesmärgi saavutamisega või käesoleva eelarverea alla kuuluvate meetmetega, samuti kõikide muude selliste kulude katmiseks, mis on seotud tehnilise ja haldusabiga ega hõlma komisjoni tellimusel riigiasutustele ühekordsete teenuse osutamise lepingutega pandud ülesandeid.

Õiguslik alus

Vaata artikkel 18 06 07.

18 01 04 15 Uimastiennetus- ja teavitustegevus – Halduskorralduskulud

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
50 000	50 000	50 000,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud selliste kulude katmiseks, mis on seotud uuringute, ekspertide kohtumiste, teavitamismeetmete ja trükistega, millel on otsene seos programmi eesmärgi saavutamisega või käesoleva eelarverea alla kuuluvate meetmetega, samuti kõikide muude selliste kulude katmiseks, mis on seotud tehnilise ja haldusabiga ega hõlma komisjoni tellimusel riigiasutustele ühekordsete teenuse osutamise lepingutega pandud ülesandeid.

Punktis kirjendatud assigneeringutele tuleb lisada EFTA riikide osamaksud vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eriti selle artiklile 82 ja protokollile 32. Teadmiseks: nimetatud summad on saadud EFTA riikide osamaksudest, mis on kantud tulude eelarvestuse artikli 6 3 0 alla ja mis moodustavad finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punkti d kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse vastavaid assigneeringuid ja toimub rakendamine vastavalt käesoleva eelarvejao kulude eelarvestuse käesoleva osa V lisale, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

Õiguslik alus

Vaata artikkel 18 07 03.

18 01 04 16 Terrorismi ärahoidmine, selleks valmisolek ning selle tagajärgede haldamine – Halduskorralduskulud

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
300 000	180 000	140 000,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud selliste kulude katmiseks, mis on seotud uuringute, ekspertide kohtumiste, teavitamismeetmete ja trükistega, millel on otsene seos programmi eesmärgi saavutamisega või käesoleva eelarverea alla kuuluvate meetmetega, samuti kõikide muude selliste kulude katmiseks, mis on seotud tehnilise ja haldusabiga ega hõlma komisjoni tellimusel riigiasutustele ühekordsete teenuse osutamise lepingutega pandud ülesandeid.

Õiguslik alus

Vaata artikkel 18 05 08.

KOMISJON
JAOTIS 18 — VABADUSEL, TURVALISUSEL JA ÕIGUSEL RAJANEV ALA

PEATÜKK 18 01 — VABADUSEL, TURVALISUSEL JA ÕIGUSEL RAJANEVA ALA POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD *(jätkub)*

18 01 04 *(jätkub)*

18 01 04 17 Kuritegevuse ärahoidmine ja kuritegevuse vastu võitlemine – Halduskorralduskulud

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
760 000	720 000	463 485,16

Märkused

Assigneering on ette nähtud selliste kulude katmiseks, mis on seotud uuringute, ekspertide kohtumiste, teavitamismeetmete ja trükistega, millel on otsene seos programmi eesmärgi saavutamisega või käesoleva eelarverea alla kuuluvate meetmetega, samuti kõikide muude selliste kulude katmiseks, mis on seotud tehnilise ja haldusabiga ega hõlma komisjoni tellimusel riigiasutustele ühekordsete teenuse osutamise lepingutega pandud ülesandeid.

Õiguslik alus

Vaata artikkel 18 05 09.

KOMISJON
JAOTIS 18 — VABADUSEL, TURVALISUSEL JA ÕIGUSEL RAJANEV ALA

PEATÜKK 18 02 — SOLIDAARSUS – VÄLISPIIRID, VIISAPOLIITIKA JA ISIKUTE VABA LIIKUMINE

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
			Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
18 02	SOLIDAARSUS – VÄLISPIIRID, VIISAPOLIITIKA JA ISIKUTE VABA LIIKUMINE							
18 02 01	***Schengeni rahastu meetmete lõpuleviimine***	3.1	—	—	—	—		
18 02 02	***Kaliningradi rahastu meetmete lõpuleviimine***	3.1	p.m.	p.m.	p.m.	4 650 000	0,—	4 868 390,61
18 02 03	***Välispiiridel tehtava operatiivkoostöö juhtimise Euroopa agentuur***							
18 02 03 01	Välispiiril tehtava operatiivkoostöö juhtimise Euroopa agentuur – Toetus jaotistele 1 ja 2	3.1	23 000 000	23 000 000	17 266 000	17 266 000	13 400 478,37	13 400 478,37
18 02 03 02	Välispiiridel tehtava operatiivkoostöö juhtimise Euroopa agentuur – Toetus jaotisele 3	3.1	55 000 000	55 000 000	50 734 000	50 734 000	27 590 681,32	27 590 681,32
	Artikkel 18 02 03 — Vahesumma		78 000 000	78 000 000	68 000 000	68 000 000	40 991 159,69	40 991 159,69
18 02 04	***Schengeni infosüsteem***							
18 02 04 01	Schengeni infosüsteem (SIS II)	3.1	39 280 000	23 000 000	19 000 000	13 620 000	10 846 532,80	8 013 641,16
18 02 04 02	Schengeni infosüsteem (SIS 1+)	3.1	p.m.	p.m.	7 620 000	2 500 000		
	Artikkel 18 02 04 — Vahesumma		39 280 000	23 000 000	26 620 000	16 120 000	10 846 532,80	8 013 641,16
18 02 05	***Viisainfosüsteem (VIS)***	3.1	35 695 000	23 000 000	18 000 000 [1]	12 000 000 [1]	19 994 843,72	13 875 607,13
18 02 06	***Välispiirifond***	3.1	185 500 000	116 000 000	169 500 000	98 500 000	170 000 000,—	0,—
	Peatükk 18 02 — Kogusumma		**338 475 000**	**240 000 000**	**282 120 000**	**199 270 000**	**241 832 536,21**	**67 748 798,59**

18 02 01 Schengeni rahastu meetmete lõpuleviimine

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
—	—	—	—		

Märkused

Artikkel on ette nähtud varasemate kulukohustuste katmiseks.

Õiguslik alus

Ülesanded, mis tulenevad 16. aprilli 2003. aasta ühinemisakti artikliga 35 vahetult komisjonile antud erivolitustest.

Alusaktid

Komisjoni otsus K(2004) 248, 5. veebruar 2004, Schengeni toetuse haldamise ja järelevalve kohta.

[1] Peatükki 40 02 kirjendatakse assigneering 2 000 000 eurot.

KOMISJON
JAOTIS 18 — VABADUSEL, TURVALISUSEL JA ÕIGUSEL RAJANEV ALA

PEATÜKK 18 02 — SOLIDAARSUS – VÄLISPIIRID, VIISAPOLIITIKA JA ISIKUTE VABA LIIKUMINE *(jätkub)*

18 02 02 Kaliningradi rahastu meetmete lõpuleviimine

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	p.m.	p.m.	4 650 000	0,—	4 868 390,61

Märkused

Assigneering on ette nähtud varasemate kulukohustuste katmiseks.

Õiguslik alus

Ülesanded, mis tulenevad ühinemislepinguga vahetult komisjonile antud erivolitustest (protokoll 5 isikute transiidi kohta Kaliningradi oblasti ja muude Venemaa osade vahel).

Alusaktid

Komisjoni otsus K(2003) 5213, 30. detsember 2003, Leedule rahalise abi võimaldamise kohta määrustega (EÜ) nr 693/2003 ja (EÜ) nr 694/2003 ette nähtud transiiti hõlbustavate dokumentide (FTD) ja raudteetransiiti hõlbustavate dokumentide (FRTD) loomiseks.

18 02 03 Välispiiridel tehtava operatiivkoostöö juhtimise Euroopa agentuur

18 02 03 01 Välispiiril tehtava operatiivkoostöö juhtimise Euroopa agentuur – Toetus jaotistele 1 ja 2

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
23 000 000	23 000 000	17 266 000	17 266 000	13 400 478,37	13 400 478,37

Märkused

Assigneering on ette nähtud agentuuri personali- ja halduskulude katmiseks (jaotised 1 ja 2).

Agentuur peab teavitama eelarvepädevaid institutsioone talitus- ja halduskulude vahelisest assigneeringute ümberpaigutamisest.

Agentuuri palvel teavitab komisjon eelarvepädevaid institutsioone talitus- ja halduskulude vahelisest assigneeringute ümberpaigutamisest.

Finantsmääruse artiklis 185 osutatud organitele vastavalt raamfinantsmääruse artiklile 16 tagasi makstud summad kujutavad endast sihtotstarbelist tulu (finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punkt f), mis kantakse tulude koondarvestuse punkti 6 6 0 0.

Mis tahes tulu alusel, mis on saadud Islandi, Norra, Šveitsi ja Liechtensteini ([1]) osamaksudest ja kirjendatud tulude eelarvestuse punkti 6 3 1 3, võib avada täiendavaid assigneeringuid vastavalt finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktile d.

Agentuuri ametikohtade loetelu on esitatud tulude koondarvestuse C osas „Personal” (1. köide).

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ) nr 2007/2004, 26. oktoober 2004, Euroopa Liidu liikmesriikide välispiiril tehtava operatiivkoostöö juhtimise Euroopa agentuuri asutamise kohta (ELT L 349, 25.11.2004, lk 1).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 863/2007, 11. juuli 2007, millega kehtestatakse mehhanism piirivalve kiirreageerimisrühmade loomiseks, muudetakse nõukogu määrust (EÜ) nr 2007/2004 kõnealuse mehhanismiga seoses ning reguleeritakse külalisametnike ülesandeid ja volitusi (ELT L 199, 31.7.2007, lk 30).

([1]) Protokolli ratifitseerimisprotsess ei ole veel lõppenud.

KOMISJON
JAOTIS 18 — VABADUSEL, TURVALISUSEL JA ÕIGUSEL RAJANEV ALA

PEATÜKK 18 02 — SOLIDAARSUS – VÄLISPIIRID, VIISAPOLIITIKA JA ISIKUTE VABA LIIKUMINE *(jätkub)*

18 02 03 *(jätkub)*

18 02 03 02 Välispiiridel tehtava operatiivkoostöö juhtimise Euroopa agentuur – Toetus jaotisele 3

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
55 000 000	55 000 000	50 734 000	50 734 000	27 590 681,32	27 590 681,32

Märkused

Assigneering on ette nähtud agentuuri tööprogrammiga seotud tegevuskulude katmiseks (jaotis 3).

Agentuur peab teavitama eelarvepädevaid institutsioone talitus- ja halduskulude vahelisest assigneeringute ümberpaigutamisest.

Agentuuri palvel teavitab komisjon eelarvepädevaid institutsioone talitus- ja halduskulude vahelisest assigneeringute ümberpaigutamisest.

Finantsmääruse artiklis 185 osutatud organitele vastavalt raamfinantsmääruse artiklile 16 tagasi makstud summad kujutavad endast sihtotstarbelist tulu (finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punkt f), mis kantakse tulude koondarvestuse punkti 6 6 0 0.

Mis tahes tulu alusel, mis on saadud Islandi, Norra, Šveitsi ja Liechtensteini ([1]) osamaksudest ja kirjendatud tulude eelarvestuse punkti 6 3 1 3, võib avada täiendavaid assigneeringuid vastavalt finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktile d.

Eelarveaasta kavandatavad tulud ja kulud on järgmised:

Tulud:		
— „Euroopa Ühenduse toetus”		85 000 000
— „Muud tulud”		2 950 000
	Kokku	87 950 000
Kulud:		
— jaotis 1 „Personal”		15 881 000
— jaotis 2 „Halduskulud”		8 370 000
— jaotis 3 „Tegevuskulud”		63 699 000
	Kokku	87 950 000

Euroopa Ühenduse toetus 2009. aastaks on kokku 85 000 000 eurot. Eelarvesse kantud 78 000 000 euro suurusele summale lisatakse 7 000 000 euro suurune tagasi nõutud ülejääk.

Tegevuseelarve suurendamine võimaldaks agentuuril alates 2009. aastast täita võetud kohustusi ja toetada püsimissioone, eelkõige liidu lõunapoolse piiri ääres (Hera, Nautilus ja Poseidon).

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ) nr 2007/2004, 26. oktoober 2004, Euroopa Liidu liikmesriikide välispiiril tehtava operatiivkoostöö juhtimise Euroopa agentuuri asutamise kohta (ELT L 349, 25.11.2004, lk 1).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 863/2007, 11. juuli 2007, millega kehtestatakse mehhanism piirivalve kiirreageerimisrühmade loomiseks, muudetakse nõukogu määrust (EÜ) nr 2007/2004 kõnealuse mehhanismiga seoses ning reguleeritakse külalisametnike ülesandeid ja volitusi (ELT L 199, 31.7.2007, lk 30).

([1]) Protokolli ratifitseerimisprotsess ei ole veel lõppenud.

KOMISJON
JAOTIS 18 — VABADUSEL, TURVALISUSEL JA ÕIGUSEL RAJANEV ALA

PEATÜKK 18 02 — SOLIDAARSUS – VÄLISPIIRID, VIISAPOLIITIKA JA ISIKUTE VABA LIIKUMINE *(jätkub)*

18 02 04 Schengeni infosüsteem

Õiguslik alus

Euroopa Liidu lepingule ja Euroopa Ühenduse asutamislepingule lisatud protokoll, mis käsitleb Schengeni õigustiku integreerimist Euroopa Liitu.

18 02 04 01 Schengeni infosüsteem (SIS II)

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
39 280 000	23 000 000	19 000 000	13 620 000	10 846 532,80	8 013 641,16

Märkused

Assigneering on ette nähtud järgmiste kulutuste rahastamiseks:

— Schengeni infosüsteemi (SIS) talituskulud,

— muud võimalikud talituskulud seoses selle ühendusega liitumisega.

Mis tahes tulu alusel, mis on saadud Islandi, Norra, Šveitsi ja Liechtensteini [1] osamaksudest ja kirjendatud tulude eelarvestuse punkti 6 3 1 2, võib avada täiendavaid assigneeringuid vastavalt finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktile d.

Õiguslik alus

Euroopa Liidu lepingule ja Euroopa Ühenduse asutamislepingule lisatud protokoll, mis käsitleb Schengeni õigustiku integreerimist Euroopa Liitu.

Nõukogu otsus 2001/886/JSK, 6. detsember 2001, teise põlvkonna Schengeni infosüsteemi (SIS II) väljatöötamise kohta (EÜT L 328, 13.12.2001, lk 1).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 2424/2001, 6. detsember 2001, teise põlvkonna Schengeni infosüsteemi (SIS II) väljatöötamise kohta (EÜT L 328, 13.12.2001, lk 4).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 1987/2006, 20. detsember 2006, mis käsitleb teise põlvkonna Schengeni infosüsteemi (SIS II) loomist, toimimist ja kasutamist (ELT L 381, 28.12.2006, lk 4).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 1986/2006, 20. detsember 2006, mis käsitleb liikmesriikides sõidukite registreerimistunnistusi väljaandvate teenistuste juurdepääsu teise põlvkonna Schengeni infosüsteemile (SIS II) (ELT L 381, 28.12.2006, lk 1).

Nõukogu otsus 2007/533/JSK, 12. juuni 2007, mis käsitleb teise põlvkonna Schengeni infosüsteemi (SIS II) loomist, toimimist ja kasutamist (ELT L 205, 7.8.2007, lk 63).

Komisjoni 16. aprilli 2008. aasta ettepanek võtta vastu nõukogu otsus migreerumise kohta Schengeni infosüsteemist (SIS 1+) teise põlvkonna Schengeni infosüsteemi (SIS II) (KOM(2008) 196 (lõplik)).

Komisjoni 16. aprilli 2008. aasta ettepanek võtta vastu nõukogu määrus migreerumise kohta Schengeni infosüsteemist (SIS 1+) teise põlvkonna Schengeni infosüsteemi (SIS II) (KOM(2008) 197 (lõplik)).

[1] Protokolli ratifitseerimisprotsess ei ole veel lõppenud.

KOMISJON
JAOTIS 18 — VABADUSEL, TURVALISUSEL JA ÕIGUSEL RAJANEV ALA

PEATÜKK 18 02 — SOLIDAARSUS – VÄLISPIIRID, VIISAPOLIITIKA JA ISIKUTE VABA LIIKUMINE *(jätkub)*

18 02 04 *(jätkub)*

18 02 04 02 Schengeni infosüsteem (SIS 1+)

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	p.m.	7 620 000	2 500 000		

Märkused

Assigneering on ette nähtud järgmiste kulude rahastamiseks:

— sideinfrastruktuuri paigaldamine SIS 1+ jaoks,

— SIS 1+ sideinfrastruktuuri käitamine ja haldamine.

Mis tahes tulu alusel, mis on saadud Islandi, Norra, Šveitsi ja Liechtensteini [1] osamaksudest ja kirjendatud tulude eelarvestuse punkti 6 3 1 2, võib avada täiendavaid assigneeringuid vastavalt finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktile d.

Õiguslik alus

Euroopa Liidu lepingule ja Euroopa Ühenduse asutamislepingule lisatud protokoll, mis käsitleb Schengeni õigustiku integreerimist Euroopa Liitu.

19. juuni 1990. aasta konventsioon, millega rakendatakse 14. juuni 1985. aasta Schengeni lepingut Beneluxi Majandusliidu riikide, Saksamaa Liitvabariigi ja Prantsuse Vabariigi valitsuste vahel nende ühispiiridel kontrolli järkjärgulise kaotamise kohta („Schengeni konventsioon”).

Komisjoni 11. juuni 2007. aasta ettepanek võtta vastu nõukogu määrus Schengeni infosüsteemi (SIS) keskkonna andmeside infrastruktuuri paigaldamise, rakendamise ja haldamise kohta (KOM(2007) 311 (lõplik)).

Komisjoni 11. juuni 2007. aasta ettepanek võtta vastu nõukogu otsus Schengeni infosüsteemi (SIS) keskkonna andmeside infrastruktuuri paigaldamise, rakendamise ja haldamise kohta (KOM(2007) 306 (lõplik)).

18 02 05 Viisainfosüsteem (VIS)

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
35 695 000	23 000 000	18 000 000 [1]	12 000 000 [2]	19 994 843,72	13 875 607,13
[1] Peatükki 40 02 kirjendatakse assigneering 2 000 000 eurot. [2] Peatükki 40 02 kirjendatakse assigneering 2 000 000 eurot.					

Märkused

See assigneering on ette nähtud üleeuroopalise ulatusliku infosüsteemi „VIS” (viisainfosüsteem) analüüsi, väljatöötamise, tarnimise ja paigaldamisega seotud kulude katmiseks.

Mis tahes tulu alusel, mis on saadud Islandi, Norra, Šveitsi ja Liechtensteini [1] osamaksudest ja kirjendatud tulude eelarvestuse punkti 6 3 1 2, võib avada täiendavaid assigneeringuid vastavalt finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktile d.

Õiguslik alus

Nõukogu otsus 2004/512/EÜ, 8. juuni 2004, viisainfosüsteemi (VIS) kehtestamise kohta (ELT L 213, 15.6.2004, lk 5).

[1] Protokolli ratifitseerimisprotsess ei ole veel lõppenud.

KOMISJON
JAOTIS 18 — VABADUSEL, TURVALISUSEL JA ÕIGUSEL RAJANEV ALA

PEATÜKK 18 02 — SOLIDAARSUS – VÄLISPIIRID, VIISAPOLIITIKA JA ISIKUTE VABA LIIKUMINE *(jätkub)*

18 02 05 *(jätkub)*

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 767/2008, 9. juuli 2008, mis käsitleb viisainfosüsteemi (VIS) ja liikmesriikidevahelist teabevahetust lühiajaliste viisade kohta (VIS määrus) (ELT L 218, 13.8.2008, lk 60).

Nõukogu otsus 2008/633/JSK, 23. juuni 2008, mis käsitleb liikmesriikide määratud ametiasutuste ja Europoli juurdepääsu viisainfosüsteemile (VIS) terroriaktide ja muude raskete kuritegude vältimise, avastamise ja uurimise eesmärkidel (ELT L 218, 13.8.2008, lk 129).

18 02 06 ***Välispiirifond***

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
185 500 000	116 000 000	169 500 000	98 500 000	170 000 000,—	0,—

Märkused

Assigneeringuga toetatakse liikmesriikide meetmeid järgmistes valdkondades:

— välispiiridega seonduvaid kontrolli- ja järelevalveülesandeid hõlmava tegevuse tõhus korraldus,

— liikmesriikidepoolne isikuvoogude tõhus juhtimine välispiiridel, et tagada nii kõrgetasemeline piirikaitse kui ka välispiiride sujuv ületamine vastavalt Schengeni *acquis*'le, sealhulgas austusväärse kohtlemise ja inimväärikuse põhimõttele,

— piirivalvuritepoolne ühenduse õiguse ühtne kohaldamine välispiiride ületamisel,

— kolmandates riikides asuvate liikmesriikide konsulaarasutuste organiseeritud tegevuse parem haldamine seoses kolmandate riikide kodanike vooga liikmesriikide territooriumile ja liikmesriikidevahelise sellealase koostööga.

Assigneering on mõeldud eriti järgmiste meetmete toetamiseks liikmesriikides:

— piiriületamise infrastruktuur ja sellega seotud hooned, näiteks piiripunktid, helikopterite maandumispaigad või teed või ooteruumid piiripunktis järjekorras ootavatele sõidukitele või isikutele,

— infrastruktuur, hooned ja süsteemid järelevalve tagamiseks piiripunktide vahel ja välispiiride ebaseadusliku ületamise vältimiseks,

— varustus,

— transpordivahendid välispiiride seireks, näiteks sõidukid, laevad, helikopterid ja kerglennukid, mis on varustatud spetsiaalse elektroonikaga piiri jälgimiseks ja inimeste avastamiseks transpordivahendites,

— seadmed teabevahetuseks reaalajas asjaomaste asutuste vahel,

— side- ja infotehnoloogilised süsteemid,

— programmid personali (piirivalvurid, sisserändeametnikud ja konsulaarametnikud) tööle määramiseks ja vahetuseks liikmesriikide vahel,

— asjaomaste asutuste personali väljaõpe ja koolitus, sealhulgas keelekoolitus,

— investeeringud nüüdisaegse tehnoloogia arendamiseks, katsetamiseks ja paigaldamiseks,

— liikmesriikidevahelise piirikontrollialase operatiivkoostöö tulemuseks olevate soovituste, tegevusnormide ja heade tavade rakendamisega seotud uurimused ja katseprojektid,

KOMISJON
JAOTIS 18 — VABADUSEL, TURVALISUSEL JA ÕIGUSEL RAJANEV ALA

PEATÜKK 18 02 — SOLIDAARSUS – VÄLISPIIRID, VIISAPOLIITIKA JA ISIKUTE VABA LIIKUMINE *(jätkub)*

18 02 06 *(jätkub)*

— uurimused ja katseprojektid, mille eesmärgiks on edendada innovatsiooni, lihtsustada kogemuste ja heade tavade vahetust ning parandada kolmandates riikides asuvate liikmesriikide konsulaarasutuste poolt organiseeritud tegevuse haldamist seoses kolmandate riikide kodanike vooga liikmesriikide territooriumile ja liikmesriikidevahelise sellealase koostööga.

Kaliningradi transiidisüsteemi raames peab see assigneering katma saamata jäänud transiitviisatulud ja lisakulud (investeeringud infrastruktuuridesse, piirivalvurite ja raudteepersonali väljaõpe, täiendavad tegevuskulud), mis tekivad transiiti hõlbustavate dokumentide ja raudteetransiiti hõlbustavate dokumentide süsteemi rakendamisel kooskõlas nõukogu määrustega (EÜ) nr 693/2003 (ELT L 99, 17.4.2003, lk 8) ja (EÜ) nr 694/2003 (ELT L 99, 17.4.2003, lk 15).

Komisjoni algatusel on assigneering mõeldud ka riikidevaheliste meetmete või kogu ühendusele huvi pakkuvate meetmete („ühenduse meetmed") katmiseks, mis on seotud üldeesmärgiga aidata kaasa liikmesriikide kolmandates riikides asuvate konsulaarasutuste tegevuse tõhustamisele seoses kolmandate riikide kodanike vooga liikmesriikide territooriumile ja liikmesriikide sellealase koostööga, mis hõlmab ka rahvusvaheliste araabia tööorganisatsioonide ja tööorganisatsioonide tegevust. Samuti on assigneering mõeldud meetmeteks, mille eesmärk on kaasata tolli-, veterinaar- ja fütosanitaarkontroll piiride integreeritud haldamisse vastavalt poliitika arengusuundadele selles valdkonnas. Neid meetmeid võib ka kasutada liikmesriikidele tugiteenuste pakkumiseks piisavalt põhjendatud hädaolukorras, mis nõuab kiiret tegutsemist liikmesriikide välispiiridel.

Igal aastal koostab komisjon loetelu erimeetmetest, mida rakendavad liikmesriigid (vajaduse korral koostöös agentuuriga) ja mis aitavad kaasa ühtse integreeritud piirihaldussüsteemi arendamisele, tegeledes nõrkade kohtadega agentuuri koostatud riskianalüüsis kindlaks määratud strateegilistes piiripunktides.

Mis tahes tulu alusel, mis on saadud Islandi, Norra, Šveitsi ja Liechtensteini [1] osamaksudest ja kirjendatud tulude eelarvestuse punkti 6 3 1 3, võib avada täiendavaid assigneeringuid vastavalt finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktile d.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 574/2007/EÜ, 23. mai 2007, millega luuakse üldprogrammi „Solidaarsus ja rändevoogude juhtimine" raames Välispiirifond aastateks 2007–2013 (ELT L 144, 6.6.2007, lk 22).

Alusaktid

Komisjoni teatis nõukogule ja Euroopa Parlamendile, 2. mai 2005, millega kehtestatakse ajavahemikuks 2007–2013 raamprogramm „Solidaarsus ja rändevoogude juhtimine" (KOM(2005) 123 (lõplik)).

Komisjoni otsus 2007/599/EÜ, 27. august 2007, millega rakendatakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsust nr 574/2007/EÜ strateegiliste suuniste aastateks 2007–2013 vastu võtmise kohta (ELT L 233, 5.9.2007, lk 3).

Komisjon otsus 2008/456/EÜ, 5. märts 2008, millega kehtestatakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsuse nr 574/2007/EÜ (millega luuakse üldprogrammi „Solidaarsus ja rändevoogude juhtimine" raames välispiirifond aastateks 2007–2013) rakenduseeskirjad liikmesriikide haldus- ja kontrollisüsteemide, haldus- ja finantsjuhtimise reeglite ning fondist kaasrahastatavate projektide kulude abikõlblikkuse kohta (ELT L 167, 27.6.2008, lk 1).

[1] Protokolli ratifitseerimisprotsess ei ole veel lõppenud.

KOMISJON

JAOTIS 18 — VABADUSEL, TURVALISUSEL JA ÕIGUSEL RAJANEV ALA

PEATÜKK 18 03 — RÄNDEVOOD – ÜHINE SISSERÄNDE- JA VARJUPAIGAPOLIITIKA

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
			Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
18 03	RÄNDEVOOD – ÜHINE SISSERÄNDE- JA VARJUPAIGA-POLIITIKA							
18 03 01	***Euroopa Põgenike ja Pagulaste Nõukogu meetmete lõpuleviimine***	3.1	—	—	—	—	0,—	446 129,44
18 03 03	***Euroopa Pagulasfond***	3.1	97 500 000	68 400 000	71 500 000	60 000 000	68 067 406,71	49 068 341,54
18 03 04	***Erakorralised meetmed pagulaste massilise sissevoolu korral***	3.1	9 800 000	5 000 000	9 800 000	p.m.	0,—	0,—
18 03 05	***Euroopa rändevõrgustik***	3.1	8 800 000	4 500 000	p.m. (1)	p.m. (2)	0,—	395 582,66
18 03 06	***Kolmandate riikide kodanike integratsiooni meetmete lõpuleviimine***	3.1	p.m.	1 000 000	p.m.	2 100 000	0,—	4 122 807,36
18 03 07	***Programmi „ARGO" lõpuleviimine***	3.1	p.m.	1 000 000	p.m.	2 100 000	0,—	2 982 237,67
18 03 08	***Ümberasujate tagasipöördumise haldamise meetmete lõpuleviimine***	3.1	p.m.	1 000 000	p.m.	5 500 000	0,—	6 968 208,30
18 03 09	***Euroopa fond kolmandate riikide kodanike integreerimiseks***	3.1	97 500 000	59 000 000	77 500 000	43 000 000	64 900 000,—	0,—
18 03 10	***Euroopa Tagasipöördumisfond***	3.1	66 500 000	38 000 000	p.m. (3)	p.m. (4)		
18 03 11	***Eurodac-süsteem***	3.1	2 000 000	1 400 000	8 000 000	3 400 000	70 547,58	820 791,05
18 03 12	***Ettevalmistav tegevus – Rände juhtimine – Toimiv solidaarsus***	3.1	p.m.	1 000 000	p.m.	1 000 000	15 000 000,—	0,—
	Peatükk 18 03 — Kogusumma		**282 100 000**	**180 300 000**	**166 800 000**	**117 100 000**	**148 037 954,29**	**64 804 098,02**

18 03 01 Euroopa Põgenike ja Pagulaste Nõukogu meetmete lõpuleviimine

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
—	—	—	—	0,—	446 129,44

Märkused

Artikkel on ette nähtud varasemate kulukohustuste katmiseks.

Õiguslik alus

Nõukogu otsus 2004/100/EÜ, 26. jaanuar 2004, millega luuakse ühenduse tegevusprogramm aktiivse Euroopa Liidu kodakondsuse edendamiseks (kodanike osalus) (ELT L 30, 4.2.2004, lk 6).

(1) Peatükki 40 02 kirjendatakse assigneering 6 500 000 eurot.
(2) Peatükki 40 02 kirjendatakse assigneering 2 790 000 eurot.
(3) Peatükki 40 02 kirjendatakse assigneering 55 500 000 eurot.
(4) Peatükki 40 02 kirjendatakse assigneering 26 750 000 eurot.

KOMISJON
JAOTIS 18 — VABADUSEL, TURVALISUSEL JA ÕIGUSEL RAJANEV ALA

PEATÜKK 18 03 — RÄNDEVOOD – ÜHINE SISSERÄNDE- JA VARJUPAIGAPOLIITIKA *(jätkub)*

18 03 03 Euroopa Pagulasfond

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
97 500 000	68 400 000	71 500 000	60 000 000	68 067 406,71	49 068 341,54

Märkused

Assigneering on ette nähtud ühenduse finantsabi saamise suhtes abikõlblike pagulaste, ümberasustatud isikute ja varjupaigataotlejate vastuvõtmisega seotud projektide ja meetmete rahastamiseks struktuurimeetmetena.

See on ette nähtud selleks, et toetada liikmesriikide püüdlusi põgenike ja muude täiendavat abi saavate isikute integreerimiseks ning võimaldada ümberasustatud isikutel endil oma elu eest vastutada, kasutades selleks meetmeid peamiselt järgmistes valdkondades:

— hõlpsamad töö leidmise võimalused, sealhulgas tööalane koolitus,

— teadmised vastuvõtjariigi keele, ühiskonna, kultuuri ja institutsioonide kohta,

— eluaseme leidmise hõlbustamine ja parem juurdepääs vastuvõtjariigi meditsiinilisele ja sotsiaalsele infrastruktuurile,

— erilist toetust vajavate isikute toetamine, nagu näiteks saatjata alaealised ning piinatud või vägistatud isikud,

— integreerimine kohalikesse struktuuridesse ja tegevusse,

— üldsuse teadlikkuse ja mõistmise parandamine pagulaste olukorra suhtes,

— Euroopa Liidu pagulaste olukorra analüüs,

— vastuvõtukeskuste ametnike, sotsiaaltöötajate ja politseiametnike koolitamine soolise võrdõiguslikkuse küsimustes,

— eraldi majutus vallalistele naistele ja tütarlastele.

Lisaks toetatakse assigneeringuga liikmesriikidevahelisi vabatahtlikke kohustuste jagamise meetmeid, nagu kolmandatest riikidest pärit ja ÜRO pagulaste ülemvoliniku büroo poolt tunnustatud pagulaste ümberasustamine, vastuvõtt ja integreerimine liikmesriikides ning rahvusvahelise kaitse taotlejate ja sellise kaitse all olevate isikute üleviimine ühest liikmesriigist teise liikmesriiki, kes pakub neile samaväärset kaitset.

Osa assigneeringust kasutatakse otseses koostöös ÜRO humanitaarabi- ja muude organisatsioonidega nende liikmesriikide toetamiseks, kes teravate põgenikekriiside korral laiendavad vabatahtlikul alusel paindlikult ümberasumist. Põhitähelepanu pööratakse kõige ohustatumatele rühmadele ja juhtumitele, kus muud püsivad lahendused loetakse olevat välistatud.

Erilist tähelepanu tuleks pöörata sellele, kui assigneeringut saab kasutada selleks, et näidata märkimisväärset ja tõelist solidaarsust Euroopa tasandil, mis võib anda lisandväärtust üldisema lähenemise raames humanitaartoetuse andmisel riigile või piirkonnale.

Komisjoni algatusel rahastatakse assigneeringust ka varjupaigapoliitika riikidevahelisi meetmeid, kogu ühendusele huvi pakkuvaid meetmeid (ühenduse meetmed) ja fondi sihtrühmale suunatud meetmeid, eelkõige eesmärgiga piisavalt toetada liikmesriikide ühiseid jõupingutusi heade tavade väljaselgitamisel, jagamisel ja edendamisel ning tõhusate koostöömehhanismide loomisel, et parandada otsustusmenetluse kvaliteeti.

Assigneering on ette nähtud ka I ja II Euroopa Pagulasfondi varasemate kulukohustuste, sealhulgas vabatahtliku kodumaale tagasipöördumisega seotud kulukohustuste katmiseks.

Assigneeringud on samuti mõeldud ühenduse meetmete rahastamiseks eesmärgiga koguda andmeid koostööks ja parimate tavade vahetamiseks lastehooldustöötajate vahel, kes töötavad varjupaiga taotlejate ja sisserändajate suletud kinnipidamiskeskustes.

KOMISJON
JAOTIS 18 — VABADUSEL, TURVALISUSEL JA ÕIGUSEL RAJANEV ALA

PEATÜKK 18 03 — RÄNDEVOOD – ÜHINE SISSERÄNDE- JA VARJUPAIGAPOLIITIKA *(jätkub)*

18 03 03 *(jätkub)*

Luuakse solidaarsusmehhanism, et lihtsustada pagulaste ja rahvusvahelise kaitse all olevate isikute üleviimist tugeva rändesurvega ELi liikmesriikidest teistesse liikmesriikidesse. Mehhanism kehtestatakse ELi tasandil ja käivitatakse katseliselt, et seda saaks lõpptulemusena jätkata Euroopa ühise varjupaigasüsteemi raames. Liikmesriigid määratlevad valikuprotsessi kõik aspektid vabalt vabatahtlikul alusel. Komisjon peaks pakkuma raamistiku, avaldama suunised, julgustama osalema ning aitama kaasa juhtimis- ja koordineerimisülesannete teostamisele.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 573/2007/EÜ, 23. mai 2007, millega luuakse üldprogrammi „Solidaarsus ja rändevoogude juhtimine" raames Euroopa Pagulasfond aastateks 2008–2013 ja tunnistatakse kehtetuks nõukogu otsus 2004/904/EÜ (ELT L 144, 6.6.2007, lk 1).

Alusaktid

Komisjoni teatis nõukogule ja Euroopa Parlamendile, 2. mai 2005, millega kehtestatakse ajavahemikuks 2007–2013 raamprogramm „Solidaarsus ja rändevoogude juhtimine" (KOM(2005) 123 (lõplik)).

Komisjoni otsus 2007/815/EÜ, 29. november 2007, millega rakendatakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsust nr 573/2007/EÜ seoses aastateks 2008–2013 kavandatud strateegiliste suuniste vastuvõtmisega (ELT L 326, 12.12.2007, lk 29).

Komisjoni otsus 2008/22/EÜ, 19. detsember 2007, millega kehtestatakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsuse nr 573/2007/EÜ (millega luuakse üldprogrammi „Solidaarsus ja rändevoogude juhtimine" raames Euroopa Pagulasfond aastateks 2008–2013) rakenduseeskirjad liikmesriikide haldus- ja kontrollisüsteemide, haldus- ja finantsjuhtimise reeglite ning fondist kaasrahastatavate projektide kulude abikõlblikkuse kohta (ELT L 7, 10.1.2008, lk 1).

18 03 04 ***Erakorralised meetmed pagulaste massilise sissevoolu korral***

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
9 800 000	5 000 000	9 800 000	p.m.	0,—	0,—

Märkused

Pagulaste või ümberasustatud isikute massilise sissevoolu korral võib käesoleva artikli kohaselt võtta erakorralisi meetmeid järgmistes valdkondades:

— vastuvõtt ja majutus,

— elamisraha eraldamine,

— meditsiiniline, psühholoogiline ja muu abi, mis on suunatud eelkõige alaealistele, sealhulgas eriabi naistele ja tütarlastele, kes on sattunud mis tahes kuritegude ohvriks (vägistamine ja vägivald) või on pagulastena elades kannatanud halbade tingimuste tõttu,

— personali- ja halduskulud seoses pagulaste vastuvõtmise ja vajalike meetmete rakendamisega,

— eksperdirühmad ja toetav tehniline abi ümberasustatud isikute kindlakstegemiseks,

— logistilised ja transpordikulud.

Assigneeringu raames võib erakorralisi meetmeid võtta ka kriisiolukordades, mida iseloomustab selliste kolmandate riikide kodanike ootamatu ja rohkearvuline saabumine konkreetsetesse punktidesse piiril, kes võivad vajada rahvusvahelist kaitset. Samuti võib erakorralisi meetmeid võtta olukordades, mis esitavad liikmesriigi või riikide vastuvõtuhoonetele, varjupaigasüsteemile või infrastruktuurile eriti raskeid ja kiireloomulisi nõudmisi ning milles võib tekkida oht inimelule, heaolule või ühenduse õiguse kohaselt pakutava kaitse saamisele.

KOMISJON
JAOTIS 18 — VABADUSEL, TURVALISUSEL JA ÕIGUSEL RAJANEV ALA

PEATÜKK 18 03 — RÄNDEVOOD – ÜHINE SISSERÄNDE- JA VARJUPAIGAPOLIITIKA *(jätkub)*

18 03 04 *(jätkub)*

Selliste meetmete kestus ei tohi ületada kolme kuud. Peale eelnevalt loetletud meetmete võivad erakorralised meetmed hõlmata õigus- ja keeleabi ning kirjaliku ja suulise tõlke teenuste pakkumist, päritoluriiki käsitlevat teavet või ekspertiisi ning muid meetmeid, mis aitavad kaasa nende isikute kiirele tuvastamisele, kes võivad vajada rahvusvahelist kaitset, ja varjupaigataotluste õiglasele ja tõhusale menetlemisele.

Õiguslik alus

Nõukogu direktiiv 2001/55/EÜ, 20. juuli 2001, miinimumnõuete kohta ajutise kaitse andmiseks ümberasustatud isikute massilise sissevoolu korral ning meetmete kohta liikmesriikide jõupingutuste tasakaalustamiseks nende isikute vastuvõtmisel ning selle tagajärgede kandmisel (EÜT L 212, 7.8.2001, lk 12).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 573/2007/EÜ, 23. mai 2007, millega luuakse üldprogrammi „Solidaarsus ja rändevoogude juhtimine" raames Euroopa Pagulasfond aastateks 2008–2013 ja tunnistatakse kehtetuks nõukogu otsus 2004/904/EÜ (ELT L 144, 6.6.2007, lk 1).

Alusaktid

Komisjoni 2. mai 2005. aasta teatis nõukogule ja Euroopa Parlamendile, millega kehtestatakse ajavahemikuks 2007–2013 raamprogramm „Solidaarsus ja rändevoogude juhtimine" (KOM(2005) 123).

18 03 05 ***Euroopa rändevõrgustik***

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
8 800 000	4 500 000	p.m. (1)	p.m. (2)	0,—	395 582,66

(1) Peatükki 40 02 kirjendatakse assigneering 6 500 000 eurot.
(2) Peatükki 40 02 kirjendatakse assigneering 2 790 000 eurot.

Märkused

Assigneering on mõeldud Euroopa rändevõrgustiku loomise rahastamiseks, et pakkuda ühendusele ja selle liikmesriikidele objektiivset, usaldusväärset ja võrreldavat teavet rände ja varjupaiga kohta.

Nimetatud informatsioon sisaldab statistilist materjali ELi liikmesriikidesse tulevate varjupaigataotlejate kohta liigendatuna riikide kaupa, edukate taotluste arvu kohta, keeldumise põhjuste kohta jne.

Õiguslik alus

Nõukogu otsus 2008/381/EÜ, 14. mai 2008, Euroopa rändevõrgustiku loomise kohta (ELT L 131, 21.5.2008, lk 7).

18 03 06 ***Kolmandate riikide kodanike integratsiooni meetmete lõpuleviimine***

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	1 000 000	p.m.	2 100 000	0,—	4 122 807,36

Märkused

Assigneering on ette nähtud varasemate kulukohustuste katmiseks.

KOMISJON
JAOTIS 18 — VABADUSEL, TURVALISUSEL JA ÕIGUSEL RAJANEV ALA

PEATÜKK 18 03 — RÄNDEVOOD – ÜHINE SISSERÄNDE- JA VARJUPAIGAPOLIITIKA *(jätkub)*

18 03 06 *(jätkub)*

Õiguslik alus

Ettevalmistav tegevus nõukogu 25. juuni 2002. aasta määruse (EÜ, Euratom) nr 1605/2002 (mis käsitleb Euroopa ühenduste üldeelarve suhtes kohaldatavat finantsmäärust (EÜT L 248, 16.9.2002, lk 1)) artikli 49 lõike 6 tähenduses.

18 03 07 ***Programmi „ARGO" lõpuleviimine***

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	1 000 000	p.m.	2 100 000	0,—	2 982 237,67

Märkused

Assigneering on ette nähtud varasemate kulukohustuste katmiseks.

Õiguslik alus

Nõukogu otsus 2002/463/EÜ, 13. juuni 2002, millega võetakse vastu välispiiride ning viisa-, varjupaiga- ja sisserändepoliitika alase koostöö tegevusprogramm (ARGO) (EÜT L 161, 19.6.2002, lk 11).

18 03 08 ***Ümberasujate tagasipöördumise haldamise meetmete lõpuleviimine***

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	1 000 000	p.m.	5 500 000	0,—	6 968 208,30

Märkused

Assigneering on ette nähtud varasemate kulukohustuste katmiseks.

Õiguslik alus

Ettevalmistav tegevus nõukogu 25. juuni 2002. aasta määruse (EÜ, Euratom) nr 1605/2002 (mis käsitleb Euroopa ühenduste üldeelarve suhtes kohaldatavat finantsmäärust (EÜT L 248, 16.9.2002, lk 1)) artikli 49 lõike 6 tähenduses.

18 03 09 ***Euroopa fond kolmandate riikide kodanike integreerimiseks***

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
97 500 000	59 000 000	77 500 000	43 000 000	64 900 000,—	0,—

Märkused

Vastavalt üldeesmärgile toetada liikmesriikide jõupingutusi võimaldamaks kolmandate riikide kodanikel täita riigis elamiseks vajalikud tingimused ja hõlbustamaks nende integratsiooni Euroopa ühiskonda ja vastavalt sisserändajate Euroopa Liitu integreerimise poliitika ühistele juhtpõhimõtetele, mille nõukogu võttis vastu novembris 2004, toetatakse selle assigneeringuga meetmeid järgmistes valdkondades:

— kolmandate riikide kodanike integratsiooniks vajalike ja seda toetavate vastuvõtumenetluste väljatöötamise ja rakendamise lihtsustamine,

KOMISJON
JAOTIS 18 — VABADUSEL, TURVALISUSEL JA ÕIGUSEL RAJANEV ALA

PEATÜKK 18 03 — RÄNDEVOOD – ÜHINE SISSERÄNDE- JA VARJUPAIGAPOLIITIKA *(jätkub)*

18 03 09 *(jätkub)*

— äsja liikmesriikidesse saabunud kolmandate riikide kodanike integreerimisprotsessi väljatöötamine ja rakendamine,

— liikmesriikide suutlikkuse suurendamine kolmandate riikide kodanikele suunatud integratsioonipoliitika ja -meetmete väljatöötamiseks, järelevalveks ning hindamiseks,

— teabe ja heade tavade vahetus, samuti koostöö liikmesriikides ja nende vahel kolmandate riikide kodanikele suunatud integratsioonipoliitika ja -meetmete väljatöötamiseks, rakendamiseks, järelevalveks ja hindamiseks.

Komisjoni algatusel kavatsetakse rahastada riikidevahelisi ning ühendusele huvipakkuvaid sisserände- ja integratsioonipoliitikaga seotud meetmeid tervikuna („ühenduse meetmed").

Õiguslik alus

Nõukogu otsus 2007/435/EÜ, 25. juuni 2007, millega asutatakse üldprogrammi „Solidaarsus ja rändevoogude juhtimine" raames Euroopa Kolmandate Riikide Kodanike Integreerimise Fond aastateks 2007–2013 (ELT L 168, 28.6.2007, lk 18).

Alusaktid

Komisjoni teatis nõukogule ja Euroopa Parlamendile, 2. mai 2005, millega kehtestatakse ajavahemikuks 2007–2013 raamprogramm „Solidaarsus ja rändevoogude juhtimine" (KOM(2005) 123 (lõplik)).

Komisjon otsus 2008/457/EÜ, 5. märts 2008, millega kehtestatakse nõukogu otsuse 2007/435/EÜ (millega asutatakse üldprogrammi „Solidaarsus ja rändevoogude juhtimine" raames Euroopa kolmandate riikide kodanike integreerimise fond aastateks 2007–2013) rakenduseeskirjad liikmesriikide haldus- ja kontrollisüsteemide, haldus- ja finantsjuhtimise reeglite ning fondist kaasrahastatavate projektide kulude abikõlblikkuse kohta (ELT L 167, 27.6.2008, lk 69).

18 03 10 ***Euroopa Tagasipöördumisfond***

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
66 500 000	38 000 000	p.m. (1)	p.m. (2)		

(1) Peatükki 40 02 kirjendatakse assigneering 55 500 000 eurot.
(2) Peatükki 40 02 kirjendatakse assigneering 26 750 000 eurot.

Märkused

Assigneeringuga toetatakse neid liikmesriikide meetmeid, mille eesmärk on parandada tagasisaatmise korraldamise kõiki aspekte, kasutades integreeritud haldamise põhimõtet ja võttes arvesse ühenduse õigusakte järgmistes valdkondades:

— tagasisaatmismenetluste integreeritud haldamise kasutuselevõtmine ja selle korraldamise ja rakendamise parandamine liikmesriikides,

— liikmesriikidevahelise koostöö tõhustamine tagasisaatmismenetluste integreeritud haldamise ja selle rakendamine raames,

— tagasisaatmist käsitlevate ühiste eeskirjade tõhusa ja ühtse rakendamise edendamine kooskõlas selles valdkonnas toimuvate poliitiliste arengutega.

Komisjoni algatusel kavatsetakse sellest assigneeringust rahastada riikidevahelisi ning ühendusele huvipakkuvaid tagasisaatmispoliitikaga seotud meetmeid tervikuna („ühenduse meetmed"). Assigneeringust rahastatakse ka uurimusi, mille abil selgitatakse välja, kas on olemas mehhanisme taasintegreerimise toetamiseks valitud kolmandates riikides, ning hinnatakse neid, samuti uuritakse sotsiaalse ja ametialase taasintegreerimise mudeleid kõige olulisemates päritoluriikides, eelkõige vahetus naabruses asuvates ida- ja lõunapoolsetes riikides.

KOMISJON
JAOTIS 18 — VABADUSEL, TURVALISUSEL JA ÕIGUSEL RAJANEV ALA

PEATÜKK 18 03 — RÄNDEVOOD – ÜHINE SISSERÄNDE- JA VARJUPAIGAPOLIITIKA *(jätkub)*

18 03 10 *(jätkub)*

Assigneeringud on samuti mõeldud ühenduse meetmete rahastamiseks eesmärgiga koguda andmeid koostööks ja parimate tavade vahetamiseks lastehooldustöötajate vahel, kes töötavad varjupaiga taotlejate ja sisserändajate suletud kinnipidamiskeskustes.

Õiguslik alus

Komisjoni 2. septembri 2005. aasta ettepanek võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv ühiste nõuete ja korra kohta liikmesriikides ebaseaduslikult viibivate kolmandate riikide kodanike tagasisaatmisel (KOM(2005) 391 (lõplik)).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 575/2007/EÜ, 23. mai 2007, millega asutatakse üldprogrammi „Solidaarsus ja rändevoogude juhtimine" raames Euroopa Tagasipöördumisfond aastateks 2008–2013 (ELT L 144, 6.6.2007, lk 45).

Alusaktid

Komisjoni teatis nõukogule ja Euroopa Parlamendile, 2. mai 2005, millega kehtestatakse ajavahemikuks 2007–2013 raamprogramm „Solidaarsus ja rändevoogude juhtimine" (KOM(2005) 123 (lõplik)).

Komisjoni otsus 2007/837/EÜ, 30. november 2007, millega rakendatakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsust nr 575/2007/EÜ seoses aastateks 2008–2013 kavandatud strateegiliste suuniste vastuvõtmisega (ELT L 330, 15.12.2007, lk 48).

Komisjon otsus 2008/458/EÜ, 5. märts 2008, millega kehtestatakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsuse nr 575/2007/EÜ (millega asutatakse üldprogrammi „Solidaarsus ja rändevoogude juhtimine" raames Euroopa tagasipöördumisfond aastateks 2008–2013) rakenduseeskirjad liikmesriikide haldus- ja kontrollisüsteemide, haldus- ja finantsjuhtimise reeglite ning fondist kaasrahastatavate projektide kulude abikõlblikkuse kohta (ELT L 167, 27.6.2008, lk 135).

18 03 11 ***Eurodac-süsteem***

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
2 000 000	1 400 000	8 000 000	3 400 000	70 547,58	820 791,05

Märkused

Assigneering on ette nähtud Eurodac-süsteemi keskküsuse loomise ja toimimisega seotud kulude katmiseks.

Mis tahes tulu alusel, mis on saadud Islandi, Norra, Šveitsi ja Liechtensteini [1] osamaksudest ja kirjendatud tulude eelarvestuse punkti 6 3 1 2, võib avada täiendavaid assigneeringuid vastavalt finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktile d.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ) nr 2725/2000, 11. detsember 2000, mis käsitleb sõrmejälgede võrdlemise Eurodac-süsteemi kehtestamist Dublini konventsiooni tõhusa kohaldamise eesmärgil (EÜT L 316, 15.12.2000, lk 1).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 343/2003, 18. veebruar 2003, millega kehtestatakse kriteeriumid ja mehhanismid selle liikmesriigi määramiseks, kes vastutab mõnes liikmesriigis kolmanda riigi kodaniku esitatud varjupaigataotluse läbivaatamise eest (ELT L 50, 25.2.2003, lk 1).

Alusaktid

Komisjoni määrus (EÜ) nr 1560/2003, 2. september 2003, millega kehtestatakse üksikasjalikud rakenduseeskirjad määrusele (EÜ) nr 343/2003, millega kehtestatakse kriteeriumid ja mehhanismid selle liikmesriigi määramiseks, kes vastutab mõnes liikmesriigis kolmanda riigi kodaniku esitatud varjupaigataotluse läbivaatamise eest (ELT L 222, 5.9.2003, lk 3).

[1] Protokolli ratifitseerimisprotsess ei ole veel lõppenud.

KOMISJON
JAOTIS 18 — VABADUSEL, TURVALISUSEL JA ÕIGUSEL RAJANEV ALA

PEATÜKK 18 03 — RÄNDEVOOD – ÜHINE SISSERÄNDE- JA VARJUPAIGAPOLIITIKA *(jätkub)*

18 03 12 Ettevalmistav tegevus – Rände juhtimine – Toimiv solidaarsus

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	1 000 000	p.m.	1 000 000	15 000 000,—	0,—

Märkused

Meetme eesmärk on kontrollida hüpoteese rände juhtimise valdkonnas. Antud meetme hindamine võib viia üldise lähenemisviisi väljatöötamiseni, mis on Euroopa Liidu seatud eesmärk. Meede põhineb kolmel omavahel seotud komponendil.

1. komponent: rahaline toetus päritoluriiki tagasi pöörduvate sisserändajate tööhõivele, kui päritoluriigiga on sõlmitud tagasivõtmisleping.

2. komponent: päritoluriikides võimalikele Euroopa Liitu sisserändajatele suunatud teavitamiskampaaniate korraldamine, et informeerida neid eelkõige ebaseadusliku sisserände ohtudest.

3. komponent: väärikas ja solidaarne vastuvõtmine – abi liikmesriikidele, kes tegelevad meritsi saabuvate ebaseaduslike ümberasujate vastuvõtmisega. Meetmed:

— abistavad liikmesriike, keda puudutab ümberasujate ootamatu saabumine, näiteks heade ja parimate tavade parandamise ja vahetamise kaudu, samuti tõlkide ning meditsiini- ja õigusabimeeskondadega varustamise kaudu,

— abistavad liikmesriike, et parandada nende vastuvõtuvõimet, sealhulgas ajutist vastuvõtuvõimet ja selle kvaliteeti ning ebaseaduslike ümberasujate vastuvõtmist saabumiskohtades, näiteks esmaabi osutamise ja transpordiga sobilikesse vastuvõtukohtadesse, samuti vastuvõturajatiste ning sealsete tingimuste parandamisel ja suurendamisel,

— aitavad liikmesriike vahendite ühiskasutuse teel, et tegutseda erakorralise surve korral pagulaste vastuvõtu süsteemidele, eelkõige eriteadmisi nõudvate abinõudega, vahetades teadmisi ja arendades ühiseid lähenemisviise varjupaigataotlejate massilisele saabumisele ELi välispiiridele.

3. komponendi puhul peaksid abisaajad olema riiklikud ametiasutused. Projektide hulka võivad kuuluda partnerlused teiste liikmesriikide ametiasutuste ning rahvusvaheliste ja valitsusväliste organisatsioonidega.

Kõikide komponentide puhul peaks komisjon kasutama osa assigneeringutest selleks, et toetada antud meetme haldamist (väliseksperdid, uuringud jne).

Õiguslik alus

Ettevalmistav tegevus nõukogu 25. juuni 2002. aasta määruse (EÜ, Euratom) nr 1605/2002 (mis käsitleb Euroopa ühenduste üldeelarve suhtes kohaldatavat finantsmäärust (EÜT L 248, 16.9.2002, lk 1)) artikli 49 lõike 6 tähenduses.

KOMISJON

JAOTIS 18 — VABADUSEL, TURVALISUSEL JA ÕIGUSEL RAJANEV ALA

PEATÜKK 18 04 — PÕHIÕIGUSED JA KODAKONDSUS

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
			Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
18 04	PÕHIÕIGUSED JA KODAKONDSUS							
18 04 01	***Laste, noorukite ja naiste vägivalla-se kohtlemise vastu võitlemise meetmete lõpuleviimine***	3.1	p.m.	1 000 000	p.m.	2 000 000	260 131,50	7 671 464,58
18 04 03	***Põhiõiguste austamise alase uurimis- ja hindamisprogrammi lõpuleviimine***	3.1	—	—	p.m.	p.m.	0,—	206 745,69
18 04 04	***Uutes ELi liikmesriikides kodani-kuühiskonna toetamise ettevalmis-tava meetme lõpuleviimine***	3.1	p.m.	270 000	p.m.	876 000	0,—	721 663,08
18 04 05	***Euroopa Liidu Põhiõiguste Amet***							
18 04 05 01	Rassismi ja Ksenofoobia Euroopa Järelevalvekeskus – Toetus jaotis-test 1 ja 2	3.1	—	—	p.m.	p.m.	4 797 000,—	4 797 000,—
18 04 05 02	Rassismi ja Ksenofoobia Euroopa Järelevalvekeskus – Toetus jaoti-sest 3	3.1	—	—	p.m.	p.m.	4 583 800,—	4 583 800,—
18 04 05 03	Euroopa Liidu Põhiõiguste Amet – Toetus jaotistest 1 ja 2	3.1	11 653 000	11 653 000	8 488 000	8 488 000	739 000,—	739 000,—
18 04 05 04	Euroopa Liidu Põhiõiguste Amet – Toetus jaotisest 3	3.1	5 347 000	5 347 000	6 512 000	6 512 000	3 880 200,—	3 880 200,—
	Artikkel 18 04 05 — Vahesumma		17 000 000	17 000 000	15 000 000	15 000 000	14 000 000,—	14 000 000,—
18 04 06	***Põhiõigused ja kodakondsus***	3.1	14 200 000	9 000 000	12 000 000	11 600 000	10 584 000,—	281 876,17
18 04 07	***Vägivallavastane võitlus („Daphne")***	3.1	17 380 000	10 000 000	14 400 000	15 645 000	13 900 000,—	0,—
18 04 08	***Euroopa tasandi koostöö laste õiguste ja kodanikuühiskonna valdkondade eest vastutavate riiklike ja rahvusvaheliste ametiasutuste vahel, kes edendavad ja kaitsevad laste õigusi***	3.1	p.m.	250 000	1 000 000	1 000 000		
18 04 09	***Laste röövimist või kadumist käsitleva Euroopa kiirhoiatusmehhanismi kasutuselevõtmine***	3.1	p.m.	250 000	1 000 000	1 000 000		
18 04 10	***Ettevalmistav tegevus – Soopõhist vägivalda ja lastevastast vägivalda puudutavate siseriiklike õigusaktide ühtlustamine***	3.1	—	500 000	1 500 000	1 000 000		
	Peatükk 18 04 — Kogusumma		**48 580 000**	**38 270 000**	**44 900 000**	**48 121 000**	**38 744 131,50**	**22 881 749,52**

KOMISJON
JAOTIS 18 — VABADUSEL, TURVALISUSEL JA ÕIGUSEL RAJANEV ALA

PEATÜKK 18 04 — PÕHIÕIGUSED JA KODAKONDSUS *(jätkub)*

18 04 01 Laste, noorukite ja naiste vägivaldse kohtlemise vastu võitlemise meetmete lõpuleviimine

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	1 000 000	p.m.	2 000 000	260 131,50	7 671 464,58

Märkused

Assigneering on ette nähtud varasemate kulukohustuste katmiseks.

Artiklis kirjendatud assigneeringutele tuleb lisada EFTA riikide osamaksed vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eriti selle artiklile 82 ja protokollile 32. Teadmiseks: nimetatud summad on saadud EFTA riikide osamaksetest, mis on kantud tulude eelarvestuse artikli 6 3 0 alla ja mis moodustavad finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punkti d kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse vastavaid assigneeringuid ja toimub rakendamine vastavalt käesoleva eelarvejao kulude eelarvestuse käesoleva osa V lisale, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 293/2000/EÜ, 24. jaanuar 2000, millega võetakse vastu ühenduse tegevusprogramm (programm „Daphne") (aastateks 2000–2003), mis käsitleb laste, noorte ja naiste vastase vägivalla vastu võitlemist (EÜT L 34, 9.2.2000, lk 1).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 803/2004/EÜ, 21. aprill 2004, millega võetakse vastu ühenduse tegevusprogramm (aastateks 2004–2008), mis käsitleb laste, noorte ja naiste vastase vägivalla vastu võitlemist ning ohvrite ja riskirühmade kaitsmist (programm „Daphne II") (ELT L 143, 30.4.2004, lk 1).

Katseprojekt nõukogu 25. juuni 2002. aasta määruse (EÜ, Euratom) nr 1605/2002 (mis käsitleb Euroopa ühenduste üldeelarve suhtes kohaldatavat finantsmäärust (EÜT L 248, 16.9.2002, lk 1)) artikli 49 lõike 6 tähenduses.

18 04 03 Põhiõiguste austamise alase uurimis- ja hindamisprogrammi lõpuleviimine

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
—	—	p.m.	p.m.	0,—	206 745,69

Märkused

Artikkel on ette nähtud varasemate kulukohustuste katmiseks.

Õiguslik alus

Ettevalmistav tegevus nõukogu 25. juuni 2002. aasta määruse (EÜ, Euratom) nr 1605/2002 (mis käsitleb Euroopa ühenduste üldeelarve suhtes kohaldatavat finantsmäärust (EÜT L 248, 16.9.2002, lk 1)) artikli 49 lõike 6 tähenduses.

18 04 04 Uutes ELi liikmesriikides kodanikuühiskonna toetamise ettevalmistava meetme lõpuleviimine

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	270 000	p.m.	876 000	0,—	721 663,08

Märkused

Assigneering on ette nähtud varasemate kulukohustuste katmiseks.

KOMISJON
JAOTIS 18 — VABADUSEL, TURVALISUSEL JA ÕIGUSEL RAJANEV ALA

PEATÜKK 18 04 — PÕHIÕIGUSED JA KODAKONDSUS *(jätkub)*

18 04 04 *(jätkub)*

Õiguslik alus

Ettevalmistav tegevus nõukogu 25. juuni 2002. aasta määruse (EÜ, Euratom) nr 1605/2002 (mis käsitleb Euroopa ühenduste üldeelarve suhtes kohaldatavat finantsmäärust (EÜT L 248, 16.9.2002, lk 1)) artikli 49 lõike 6 tähenduses.

18 04 05 Euroopa Liidu Põhiõiguste Amet

18 04 05 01 Rassismi ja Ksenofoobia Euroopa Järelevalvekeskus – Toetus jaotistest 1 ja 2

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
—	—	p.m.	p.m.	4 797 000,—	4 797 000,—

Märkused

Punkt on ette nähtud keskuse personali- ja halduskulude katmiseks (jaotised 1 ja 2).

Keskus peab teavitama eelarvepädevaid institutsioone tegevus- ja halduskulude vahelisest assigneeringute ümberpaigutamisest.

Keskuse palvel teavitab komisjon eelarvepädevaid institutsioone tegevus- ja halduskulude vahelisest assigneeringute ümberpaigutamisest.

Finantsmääruse artiklis 185 osutatud organitele vastavalt raamfinantsmääruse artiklile 16 tagasi makstud summad kujutavad endast sihtotstarbelist tulu (finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punkt f), mis kantakse tulude koondarvestuse artiklisse 6 6 0 0.

Keskuse ametikohtade loetelu on esitatud tulude koondarvestuse C osas „Personal" (1. köide).

1. märtsil 2007 asendati Rassismi ja Ksenofoobia Euroopa Järelevalvekeskus Euroopa Liidu Põhiõiguste Ametiga, mis on keskuse õigusjärglane ja võtab üle kõik keskuse juriidilised õigused ja kohustused ning finantskohustused, samuti töölepingud, nagu on sätestatud määruse (EÜ) nr 168/2007 artikli 23 lõikes 4.

Vaata punkte 18 04 05 03 ja 18 04 05 04.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1035/97, 2. juuni 1997, millega luuakse Rassismi ja Ksenofoobia Euroopa Järelevalvekeskus (EÜT L 151, 10.6.1997, lk 1).

18 04 05 02 Rassismi ja Ksenofoobia Euroopa Järelevalvekeskus – Toetus jaotisest 3

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
—	—	p.m.	p.m.	4 583 800,—	4 583 800,—

Märkused

Punktist kaetakse kulud, mis on seotud Rassismi ja Ksenofoobia Euroopa Järelevalvekeskusega, mis vastutab Euroopas Liidus esinevate rassismi- ja ksenofoobiailmingute registreerimise ja hindamise, rassismi ja ksenofoobia põhjuste analüüsimise ning ühenduse institutsioonidele ja liikmesriikidele esitatavate ettepanekute koostamise eest.

Sellest assigneeringust kaetakse üksnes sellised keskuse tegevuskulud, mis on seotud tööprogrammiga (jaotis 3).

PEATÜKK 18 04 — PÕHIÕIGUSED JA KODAKONDSUS *(jätkub)*

18 04 05 *(jätkub)*

18 04 05 02 *(jätkub)*

Järelevalvekeskus vastutab ka üldsusele ligipääsetavate dokumentatsiooniallikate loomise, rassismi ja ksenofoobia Euroopa teabevõrgu (RAXEN) loomise ja koordineerimise ning korrapäraste ümarlauavestluste korraldamise soodustamise eest.

Keskus peab teavitama eelarvepädevaid institutsioone tegevus- ja halduskulude vahelisest assigneeringute ümberpaigutamisest.

Keskuse palvel teavitab komisjon eelarvepädevaid institutsioone tegevus- ja halduskulude vahelisest assigneeringute ümberpaigutamisest.

Finantsmääruse artiklis 185 osutatud organitele vastavalt raamfinantsmääruse artiklile 16 tagasi makstud summad kujutavad endast sihtotstarbelist tulu (finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punkt f), mis kantakse tulude koondarvestuse artiklisse 6 6 0 0.

1. märtsil 2007 asendati Rassismi ja Ksenofoobia Euroopa Järelevalvekeskus Euroopa Liidu Põhiõiguste Ametiga, mis on keskuse õigusjärglane ja võtab üle kõik keskuse juriidilised õigused ja kohustused ning finantskohustused, samuti töölepingud, nagu on sätestatud määruse (EÜ) nr 168/2007 artikli 23 lõikes 4.

Vaata punkte 18 04 05 03 ja 18 04 05 04.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1035/97, 2. juuni 1997, millega luuakse Rassismi ja Ksenofoobia Euroopa Järelevalvekeskus (EÜT L 151, 10.6.1997, lk 1).

18 04 05 03 Euroopa Liidu Põhiõiguste Amet – Toetus jaotistest 1 ja 2

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
11 653 000	11 653 000	8 488 000	8 488 000	739 000,—	739 000,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud ameti personali- ja halduskulude katmiseks (jaotised 1 ja 2).

Amet peab teavitama eelarvepädevaid institutsioone talitus- ja halduskulude vahelisest assigneeringute ümberpaigutamisest.

Ameti palvel teavitab komisjon eelarvepädevaid institutsioone talitus- ja halduskulude vahelisest assigneeringute ümberpaigutamisest.

Finantsmääruse artiklis 185 osutatud organitele vastavalt raamfinantsmääruse artiklile 16 tagasi makstud summad kujutavad endast sihtotstarbelist tulu (finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punkt f), mis kantakse tulude koondarvestuse artiklisse 6 6 0 0.

Mis tahes tulu alusel, mis on saadud kandidaatriikide või Lääne-Balkani võimalike kandidaatriikide osamaksudest seoses ühenduse programmides osalemisega ja kirjendatud tulude eelarvestuse punkti 6 0 3 1, võib avada täiendavaid assigneeringuid vastavalt finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktile d.

Ameti ametikohtade loetelu on esitatud tulude koondarvestuse C osas „Personal” (1. köide).

Määrust (EÜ) nr 168/2007 hakati kohaldama 1. märtsil 2007. Sel kuupäeval vahetas amet välja Rassismi ja Ksenofoobia Euroopa Järelevalvekeskuse, olles tema õigusjärglane ja võttes üle kõik keskuse juriidilised õigused ja kohustused ning finantskohustused, samuti töölepingud, nagu on sätestatud määruse (EÜ) nr 168/2007 artikli 23 lõikes 4.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1035/97, 2. juuni 1997, millega luuakse Rassismi ja Ksenofoobia Euroopa Järelevalvekeskus (EÜT L 151, 10.6.1997, lk 1).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 168/2007, 15. veebruar 2007, millega asutatakse Euroopa Liidu Põhiõiguste Amet (ELT L 53, 22.2.2007, lk 1).

KOMISJON
JAOTIS 18 — VABADUSEL, TURVALISUSEL JA ÕIGUSEL RAJANEV ALA

PEATÜKK 18 04 — PÕHIÕIGUSED JA KODAKONDSUS *(jätkub)*

18 04 05 *(jätkub)*

18 04 05 04 Euroopa Liidu Põhiõiguste Amet – Toetus jaotisest 3

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
5 347 000	5 347 000	6 512 000	6 512 000	3 880 200,—	3 880 200,—

Märkused

Assigneering on mõeldud Euroopa Liidu Põhiõiguste Ameti talituskulude katmiseks (jaotis 3). Nimetatud amet peab pakkuma asjaomastele liidu institutsioonidele ja liikmesriikide ametiasutustele põhiõigustealast abi ja ekspertteadmisi liidu õigusaktide rakendamisel, et aidata neid nende pädevusalasse kuuluvate meetmete võtmisel või tegevussuundade määratlemisel ja tagada seeläbi põhiõiguste järgimine.

Ametilt võib eeldada järgmiste eesmärkide/ülesannete täitmist:

— abi andmine liidu institutsioonidele ja liimesriikidele,

— sidusrühmade võrgu ja dialoogi edendamine Euroopa Liidu tasandil,

— teabe levitamine ja edendamine ning teadlikkust parandavad meetmed põhiõiguste nähtavuse suurendamiseks,

— haldusstruktuuride tõhus toimimine ja meetmete tõhus rakendamine.

Amet peab teavitama eelarvepädevaid institutsioone talitus- ja halduskulude vahelisest assigneeringute ümberpaigutamisest.

Ameti palvel teavitab komisjon eelarvepädevaid institutsioone talitus- ja halduskulude vahelisest assigneeringute ümberpaigutamisest.

Finantsmääruse artiklis 185 osutatud organitele vastavalt raamfinantsmääruse artiklile 16 tagasi makstud summad kujutavad endast sihtotstarbelist tulu (finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punkt f), mis kantakse tulude koondarvestuse artiklisse 6 6 0 0.

Mis tahes tulu alusel, mis on saadud kandidaatriikide või Lääne-Balkani võimalike kandidaatriikide osamaksudest seoses ühenduse programmides osalemisega ja kirjendatud tulude eelarvestuse punkti 6 0 3 1, võib avada täiendavaid assigneeringuid vastavalt finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktile d.

Määrust (EÜ) nr 168/2007 hakati kohaldama 1. märtsil 2007. Sel kuupäeval vahetas amet välja Rassismi ja Ksenofoobia Euroopa Järelevalvekeskuse, olles tema õigusjärglane ja võttes üle kõik keskuse juriidilised õigused ja kohustused ning finantskohustused, samuti töölepingud, nagu on sätestatud määruse (EÜ) nr 168/2007 artikli 23 lõikes 4.

Eelarveaasta kavandatavad tulud ja kulud on järgmised:

Tulud:		
— „Euroopa Ühenduse toetus”		17 000 000
— „Muud tulud”		—
	Kokku	17 000 000
Kulud:		
— jaotis 1 „Personal”		9 464 000
— jaotis 2 „Halduskulud”		2 189 000
— jaotis 3 „Tegevuskulud”		5 347 000
	Kokku	17 000 000

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1035/97, 2. juuni 1997, millega luuakse Rassismi ja Ksenofoobia Euroopa Järelevalvekeskus (EÜT L 151, 10.6.1997, lk 1).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 168/2007, 15. veebruar 2007, millega asutatakse Euroopa Liidu Põhiõiguste Amet (ELT L 53, 22.2.2007, lk 1).

KOMISJON
JAOTIS 18 — VABADUSEL, TURVALISUSEL JA ÕIGUSEL RAJANEV ALA

PEATÜKK 18 04 — PÕHIÕIGUSED JA KODAKONDSUS *(jätkub)*

18 04 06 Põhiõigused ja kodakondsus

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
14 200 000	9 000 000	12 000 000	11 600 000	10 584 000,—	281 876,17

Märkused

Assigneering on ette nähtud järgmiste valdkondade toetamiseks:

— sellise Euroopa ühiskonna arengu edendamine, mis rajaneb põhiõiguste austamisel, nagu neid on tunnustatud Euroopa Liidu lepingu artikli 6 lõikes 2, sealhulgas liidu kodakondsusest tulenevate õiguste austamisel,

— kodanikuühiskonna tugevdamine ning sellega peetava avatud, läbipaistva ja korrapärase põhiõiguste-alase dialoogi julgustamine,

— võitlus rassismi, ksenofoobia ja antisemitismi vastu ning parema religioonidevahelise ja kultuuridevahelise mõistmise ning suurema tolerantsuse edendamine kogu Euroopa Liidus,

— kontaktide, teabevahetuse ja koostöövõrkude loomise parandamine õigus- ja haldusasutuste ning juristide vahel, sealhulgas õigusalase koolituse toetamise abil, eesmärgiga parandada selliste ametiasutuste ja spetsialistide vahelist vastastikust mõistmist.

Eriti on assigneering ette nähtud järgmiste meetmete rahastamiseks:

— komisjoni erimeetmed, nagu uuringud ja teadustegevus, arvamusküsitlused ja -uuringud, näidikute ja ühiste metoodikate sõnastamine, andmete ja statistika kogumine, töötlemine ja levitamine, seminarid, konverentsid ja ekspertide kohtumised, avalike kampaaniate ja sündmuste korraldamine; veebisaitide arendamine ja hooldamine, teabematerjalide ettevalmistamine ja levitamine, riikide ekspertide võrgustike toetamine ja haldamine, analüütilised, järelevalve- ja hindamismeetmed,

— ühenduse tasandil huvi pakkuvad riiklikud eriprojektid, mille on esitanud iga-aastastes tööprogrammides sätestatud tingimustel vähemalt kolm liikmesriiki,

— valitsusväliste organisatsioonide või muude Euroopas üldist huvi pakkuvate eesmärkide poole püüdlevate üksuste tegevuse toetamine kooskõlas selle programmi üldiste eesmärkidega iga-aastastes tööprogrammides sätestatud tingimustel, sealhulgas laste õigusi edendavate valitsusväliste organisatsioonide võrgustikega seotud tegevus,

— tegevustoetused Euroopa Konstitutsioonikohtute Konverentsi ning Euroopa Liidu riiginõukogude ja ühenduse õiguse rakendamisega seotud siseriiklikke kohtuotsuseid sisaldavaid teatavaid üleeuroopalisi andmebaase haldavate Kõrgemate Halduskohtute Assotsiatsiooni alalise tööprogrammiga seotud kulude kaasrahastamiseks niivõrd, kuivõrd need kulud on tekkinud Euroopa üldistes huvides tegutsemisel, et edendada arvamuste ja kogemuste vahetamist küsimustes, mis puudutavad kohtupraktikat, nende liikmete töö korraldust ja toimimist oma kohtu- ja/või nõuandefunktsioonide täitmisel seoses ühenduse õigusega.

Assigneering on samuti ette nähtud ELi diskrimineerimisvastaste õigusaktide suhtes teadlikkuse parandamise kampaania rahastamiseks.

Õiguslik alus

Nõukogu otsus 2007/252/JSK, 19. aprill 2007, millega kehtestatakse ajavahemikuks 2007–2013 üldprogrammi „Põhiõigused ja õigusasjad” raames eriprogramm „Põhiõigused ja kodakondsus” (ELT L 110, 27.4.2007, lk 33).

Alusaktid

Komisjoni 6. aprilli 2005. aasta teatis nõukogule ja Euroopa Parlamendile, millega kehtestatakse ajavahemikuks 2007–2013 põhiõiguste ja õigusasjade raamprogramm (KOM(2005) 122 (lõplik)).

KOMISJON
JAOTIS 18 — VABADUSEL, TURVALISUSEL JA ÕIGUSEL RAJANEV ALA

PEATÜKK 18 04 — PÕHIÕIGUSED JA KODAKONDSUS *(jätkub)*

18 04 07 Vägivallavastane võitlus („Daphne")

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
17 380 000	10 000 000	14 400 000	15 645 000	13 900 000,—	0,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud järgmiste valdkondade toetamiseks:

— panuse andmine laste, noorukite ja naiste kaitsmisesse kõigi vägivallavormide vastu ning tervisekaitse, heaolu ja sotsiaalse ühtekuuluvuse kõrge taseme saavutamine,

— panuse andmine ühenduse poliitika väljatöötamisse, eriti kui see on seotud laste, noorukite ja naistega ning käsitleb tervishoidu, inimõigusi ja soolist võrdõiguslikkust, panuse andmine meetmetesse, mis on mõeldud laste õiguste kaitseks, ja panuse andmine võitluseks inimkaubanduse ja seksuaalse ekspluateerimise vastu.

Eriti on assigneering ette nähtud järgmiste meetmete rahastamiseks:

— komisjoni erimeetmed, nagu uuringud ja teadustegevus, arvamusküsitlused ja -uuringud, näidikute ja ühiste metoodikate sõnastamine, andmete ja statistika kogumine, töötlemine ja levitamine, seminarid, konverentsid ja ekspertide kohtumised, avalike kampaaniate ja sündmuste korraldamine, veebisaitide arendamine ja hooldamine, teabematerjalide ettevalmistamine ja levitamine, riikide ekspertide võrgustike toetamine ja haldamine, analüütilised, järelevalve- ja hindamismeetmed,

— ühenduse tasandil huvi pakkuvad riiklikud eriprojektid, mille on esitanud iga-aastastes tööprogrammides sätestatud tingimustel vähemalt kolm liikmesriiki,

— valitsusväliste organisatsioonide või muude Euroopas üldist huvi pakkuvate eesmärkide poole püüdlevate üksuste tegevuse toetamine, arvestades selle programmi üldisi eesmärke iga-aastastes tööprogrammides sätestatud tingimustel,

— laste, noorukite ja naiste kaitsmine ning nende vastu suunatud igasuguse vägivalla, seksuaalse ekspluateerimise äri, kauplemise ja muu väärkohtlemise, koolivägivalla ja alaealiste kuritegevuse ärahoidmine ning sellise väärkohtlemise ohvrite rehabilitatsioon,

— pedofiilia, inimkaubanduse, seksuaalse ekspluateerimise, naiste suguelundite moonutamise ja sunniviisiliste abielude ning alaealiste kuritegevuse vastaste teavituskampaaniate korraldamine,

— selliste süsteemide kasutuselevõtu edendamine, mille kaudu teatada laste, noorukite ja naiste vastu suunatud vägivallast ning naistega kauplemisest seksuaalse ekspluateerimise eesmärgil,

— nende organisatsioonide jaoks ette nähtud katseprojektid ja toetused, kes laste kaitsmisel ja Internetis leviva pedofiilia vastases võitluses osalejatena on kaasatud meetmete kavandamisse ja kehtestamisse, et vältida Internetis selliste materjalide ja piltide levikut, mis sisaldavad lapspornot või solvavad inimväärikust,

— parimate tavade vahetamine seoses meetmetega, mis käsitlevad koolivägivallaga tegelemist, alaealiste kuritegevuse ärahoidmist ja selle vastu võitlemist, VVOde asjakohaseid algatusi ja piiriülest koostööd, kohaliku ja piirkondliku tasandi katseprojektid ning alaealiste kuritegevuse juhtumitega tegelemise eest vastutavate ametiasutuste võrgustike loomine.

Punktis kirjendatud assigneeringutele tuleb lisada EFTA riikide osamaksud vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eriti selle artiklile 82 ja protokollile 32. Teadmiseks: nimetatud summad on saadud EFTA riikide osamaksudest, mis on kantud tulude eelarvestuse artikli 6 3 0 alla ja mis moodustavad finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punkti d kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse vastavaid assigneeringuid ja toimub rakendamine vastavalt käesoleva eelarvejao kulude eelarvestuse käesoleva osa V lisale, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

Mis tahes tulu alusel, mis on saadud kandidaatriikide või Lääne-Balkani võimalike kandidaatriikide osamaksudest seoses ühenduse programmides osalemisega ja kirjendatud tulude eelarvestuse punkti 6 0 3 1, võib avada täiendavaid assigneeringuid vastavalt finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktile d.

KOMISJON
JAOTIS 18 — VABADUSEL, TURVALISUSEL JA ÕIGUSEL RAJANEV ALA

PEATÜKK 18 04 — PÕHIÕIGUSED JA KODAKONDSUS *(jätkub)*

18 04 07 *(jätkub)*

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 779/2007/EÜ, 20. juuni 2007, millega luuakse ajavahemikuks 2007–2013 üldprogrammi „Põhiõigused ja õigusasjad" raames eriprogramm laste, noorte ja naiste vastu suunatud vägivalla ennetamiseks ja selle vastu võitlemiseks ning ohvrite ja riskirühmade kaitsmiseks (Daphne III programm) (ELT L 173, 3.7.2007, lk 19).

Alusaktid

Komisjoni teatis nõukogule ja Euroopa Parlamendile, 6. aprill 2005, millega kehtestatakse ajavahemikuks 2007–2013 põhiõiguste ja õigusasjade raamprogramm (KOM(2005) 122 (lõplik)).

18 04 08 ***Euroopa tasandi koostöö laste õiguste ja kodanikuühiskonna valdkondade eest vastutavate riiklike ja rahvusvaheliste ametiasutuste vahel, kes edendavad ja kaitsevad laste õigusi***

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	250 000	1 000 000	1 000 000		

Märkused

Kõnealuseks tegevuseks ette nähtud assigneeringuid kasutatakse ELi lapse õiguste strateegia rakendamiseks vastavalt komisjoni teatisele „Euroopa Liidu lapse õiguste strateegia väljatöötamine" (KOM(2006) 367 (lõplik)), näiteks:

— ELis laste vaesusega võitlemiseks võetavate meetmete koordineerimiseks,

— otsesteks meetmeteks, mille eesmärk on vältida laste sotsiaalset tõrjutust, lastega kauplemist ja pedofiilse sisuga pornograafiat Internetis.

Assigneeringuid võib samuti kasutada ettevalmistavateks meetmeteks, mis on vajalikud eelnimetatud eesmärkide saavutamiseks.

Õiguslik alus

Komisjoni 4. juuli 2006. aasta teatis „Euroopa Liidu lapse õiguste strateegia väljatöötamine" (KOM(2006) 367 (lõplik)).

Ettevalmistav tegevus nõukogu 25. juuni 2002. aasta määruse (EÜ, Euratom) nr 1605/2002 (mis käsitleb Euroopa ühenduste üldeelarve suhtes kohaldatavat finantsmäärust (EÜT L 248, 16.9.2002, lk 1)) artikli 49 lõike 6 tähenduses.

18 04 09 ***Laste röövimist või kadumist käsitleva Euroopa kiirhoiatusmehhanismi kasutuselevõtmine***

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	250 000	1 000 000	1 000 000		

Märkused

Käesoleva eelarverea eesmärk on võtta kogu Euroopa Liidus kasutusele piiriüleselt ühendatud mehhanism, mida tuntakse selliste nimede all nagu „Amber alert" (USAs ja Kreekas) ja „Alerte – Enlèvement" (Prantsusmaal).

KOMISJON
JAOTIS 18 — VABADUSEL, TURVALISUSEL JA ÕIGUSEL RAJANEV ALA

PEATÜKK 18 04 — PÕHIÕIGUSED JA KODAKONDSUS *(jätkub)*

18 04 09 *(jätkub)*

Arvestades Prantsusmaal ja Kreekas (aga ka USAs ja Kanadas) edukalt kasutusele võetud hoiatussüsteemi, mis teavitab üldsust lapse röövimise (ja/või kadumise) juhtumitest ning juhul, kui lapse tervis või elu võib olla tõsises ohus, sooviks komisjon aidata liikmesriike samalaadsete mehhanismide kasutuselevõtmisel riiklikul tasandil. Juhul kui kõik liikmesriigid võtavad mehhanismi kasutusele ja kui luuakse teavituskavad, muutub piiriüleste juhtumite lahendamine võimalikuks ja lihtsamaks.

Käesolevast eelarvereast rahastatakse mehhanismi kasutuselevõtmisega kaasneda võivaid lisakulusid. Selliste kulude hulka kuuluksid näiteks 24 tundi ööpäevas ja seitse päeva nädalas töötavate kontaktpunktide, tasuta telefoniliinide ja arvutivõrkude loomise kulud.

Õiguslik alus

Katseprojekt nõukogu 25. juuni 2002. aasta määruse (EÜ, Euratom) nr 1605/2002 (mis käsitleb Euroopa ühenduste üldeelarve suhtes kohaldatavat finantsmäärust (EÜT L 248, 16.9.2002, lk 1)) artikli 49 lõike 6 tähenduses.

18 04 10 ***Ettevalmistav tegevus – Soopõhist vägivalda ja lastevastast vägivalda puudutavate siseriiklike õigusaktide ühtlustamine***

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
—	500 000	1 500 000	1 000 000		

Märkused

Endine punkt 04 04 01 07

Assigneering on mõeldud ettevalmistava tegevuse rahastamiseks (millega võetakse kokku jõupingutused, mida EL on teinud, et edendada ennetavaid meetmeid võitluseks mõlemast soost laste ja noorukite ning naiste vastu suunatud vägivallaga) eesmärgiga ühtlustada siseriiklikud õigusaktid. Eesmärgid on:

— soopõhist vägivalda puudutavate praeguste siseriiklike õigusaktide analüüsimine, võttes arvesse kõiki vägivalla liike: koduvägivald, seksuaalne vägivald, prostitutsioon ja inimkaubandus, naiste suguelundite moonutamine ning auroimad,

— soopõhist vägivalda puudutavate õigusaktide kohaldamisel esinevate puudujääkide analüüsimine igas liikmesriigis,

— soopõhise vägivalla vastaste õigusaktide Euroopa tasandil ühtlustamise rakendamine ettepanekute esitamisega sätete vastuvõtmiseks soopõhise vägivalla vastu võitlemiseks ja selle vähendamiseks Euroopa Liidus.

Õiguslik alus

Ettevalmistav tegevus nõukogu 25. juuni 2002. aasta määruse (EÜ, Euratom) nr 1605/2002 (mis käsitleb Euroopa ühenduste üldeelarve suhtes kohaldatavat finantsmäärust (EÜT L 248, 16.9.2002, lk 1)) artikli 49 lõike 6 tähenduses.

KOMISJON
JAOTIS 18 — VABADUSEL, TURVALISUSEL JA ÕIGUSEL RAJANEV ALA

PEATÜKK 18 05 — TURVALISUS JA VABADUSTE KAITSE

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
			Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
18 05	TURVALISUS JA VABADUSTE KAITSE							
18 05 01	***Koostööprogrammid justiits- ja siseküsimuste valdkonnas – Jaotis VI***							
18 05 01 01	Koostööprogrammide ja programmi „AGIS" lõpuleviimine justiits- ja siseküsimuste valdkonnas	3.1	p.m.	5 000 000	p.m.	5 500 000	3 576,18	5 399 650,26
18 05 01 03	Programmi „Erasmus" (vahetusprogramm õigusasutustele) lõpuleviimine kohtunike osas	3.1	p.m.	500 000	p.m.	1 150 000	0,—	298 193,72
	Artikkel 18 05 01 — Vahesumma		p.m.	5 500 000	p.m.	6 650 000	3 576,18	5 697 843,98
18 05 03	***Liikmesriikide algatustest tulenevate koostöömeetmete lõpuleviimine***	3.1	—	—	—	—		
18 05 04	***Terroriaktides kannatanute abistamiseks mõeldud ettevalmistava tegevuse lõpuleviimine***	3.1	p.m.	600 000	p.m.	460 000	0,—	1 151 404,06
18 05 05	***Euroopa Politseikolledž***							
18 05 05 01	Euroopa Politseikolledž – Toetus jaotistele 1 ja 2	3.1	3 931 000	3 931 000	3 731 000	3 731 000	2 600 000,—	2 600 000,—
18 05 05 02	Euroopa Politseikolledž – Toetus jaotisele 3	3.1	3 869 000	3 869 000	4 969 000	4 969 000	3 850 000,—	3 850 000,—
	Artikkel 18 05 05 — Vahesumma		7 800 000	7 800 000	8 700 000	8 700 000	6 450 000,—	6 450 000,—
18 05 06	***Terrorismivastase võitluse meetmete lõpuleviimine***	3.1	p.m.	2 500 000	p.m.	6 400 000	0,—	3 466 645,85
18 05 07	***Kriisiohjesuutlikkuse suurendamise meetmete lõpuleviimine***	3.1	p.m.	400 000	p.m.	p.m.	0,—	203 394,82
18 05 08	***Terrorismi ärahoidmine, valmisolek selleks ning selle tagajärgede likvideerimine***	3.1	19 470 000	12 000 000	15 200 000	8 900 000	12 700 000,—	0,—
18 05 09	***Kuritegevuse ärahoidmine ja kuritegevuse vastu võitlemine***	3.1	72 100 000	47 000 000	45 775 000 (1)	23 910 000 (2)	44 656 000,—	263 705,92
	Peatükk 18 05 — Kogusumma		**99 370 000**	**75 800 000**	**69 675 000**	**55 020 000**	**63 809 576,18**	**17 232 994,63**

(1) Peatükki 40 02 kirjendatakse assigneering 7 125 000 eurot.
(2) Peatükki 40 02 kirjendatakse assigneering 5 000 000 eurot.

KOMISJON
JAOTIS 18 — VABADUSEL, TURVALISUSEL JA ÕIGUSEL RAJANEV ALA

PEATÜKK 18 05 — TURVALISUS JA VABADUSTE KAITSE *(jätkub)*

18 05 01 Koostööprogrammid justiits- ja siseküsimuste valdkonnas – Jaotis VI

18 05 01 01 Koostööprogrammide ja programmi „AGIS" lõpuleviimine justiits- ja siseküsimuste valdkonnas

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	5 000 000	p.m.	5 500 000	3 576,18	5 399 650,26

Märkused

Assigneering on ette nähtud varasemate kulukohustuste katmiseks.

Õiguslik alus

Nõukogu poolt Euroopa Liidu lepingu artikli K.3 alusel 19. märtsil 1998. aastal vastu võetud ühismeede 98/245/JSK, millega asutatakse organiseeritud kuritegevuse vastu võitlemise eest vastutavate isikute vahetuse, väljaõppe ja koostöö programm (Falcone programm) (EÜT L 99, 31.3.1998, lk 8).

Nõukogu otsus 2001/512/JSK, 28. juuni 2001, millega käivitatakse õigusala töötajate toetamise, vahetuse, väljaõppe ja koostöö programmi teine etapp (kriminaalõigust käsitlev programm Grotius II) (EÜT L 186, 7.7.2001, lk 1).

Nõukogu otsus 2001/513/JSK, 28. juuni 2001, millega käivitatakse õiguskaitseasutuste toetamise, vahetuse, väljaõppe ja koostöö programmi teine etapp (OISIN II) (EÜT L 186, 7.7.2001, lk 4).

Nõukogu otsus 2001/514/JSK, 28. juuni 2001, millega käivitatakse inimkaubanduse ja laste seksuaalse ärakasutamise vastase võitluse eest vastutavate isikute toetamise, vahetuse, väljaõppe ja koostöö programmi teine etapp (STOP II) (EÜT L 186, 7.7.2001, lk 7).

Nõukogu otsus 2001/515/JSK, 28. juuni 2001, millega käivitatakse kuritegevuse ärahoidmise toetamise, vahetuse, väljaõppe ja koostöö programm (Hippokrates) (EÜT L 186, 7.7.2001, lk 11).

Nõukogu otsus 2002/630/JSK, 22. juuli 2002, millega kehtestatakse kriminaalasjades politsei- ja õigusalase koostöö raamprogramm (AGIS) (EÜT L 203, 1.8.2002, lk 5).

18 05 01 03 Programmi „Erasmus" (vahetusprogramm õigusasutustele) lõpuleviimine kohtunike osas

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	500 000	p.m.	1 150 000	0,—	298 193,72

Märkused

Assigneering on ette nähtud varasemate kulukohustuste katmiseks.

Õiguslik alus

Ettevalmistav tegevus nõukogu 25. juuni 2002. aasta määruse (EÜ, Euratom) nr 1605/2002 (mis käsitleb Euroopa ühenduste üldeelarve suhtes kohaldatavat finantsmäärust (EÜT L 248, 16.9.2002, lk 1)) artikli 49 lõike 6 tähenduses.

PEATÜKK 18 05 — TURVALISUS JA VABADUSTE KAITSE *(jätkub)*

18 05 03 Liikmesriikide algatustest tulenevate koostöömeetmete lõpuleviimine

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
—	—	—	—		

Märkused

2009. aastaks assigneeringuid ette nähtud ei ole.

Õiguslik alus

Nõukogu otsus 2001/427/JSK, 28. mai 2001, Euroopa kriminaalpreventsiooni võrgustiku loomise kohta (EÜT L 153, 8.6.2001, lk 1).

18 05 04 Terroriaktides kannatanute abistamiseks mõeldud ettevalmistava tegevuse lõpuleviimine

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	600 000	p.m.	460 000	0,—	1 151 404,06

Märkused

Assigneering on ette nähtud varasemate kulukohustuste katmiseks.

Õiguslik alus

Ettevalmistav tegevus nõukogu 25. juuni 2002. aasta määruse (EÜ, Euratom) nr 1605/2002 (mis käsitleb Euroopa ühenduste üldeelarve suhtes kohaldatavat finantsmäärust (EÜT L 248, 16.9.2002, lk 1)) artikli 49 lõike 6 tähenduses.

18 05 05 Euroopa Politseikolledž

18 05 05 01 Euroopa Politseikolledž – Toetus jaotistele 1 ja 2

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
3 931 000	3 931 000	3 731 000	3 731 000	2 600 000,—	2 600 000,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud kolledži personali- ja halduskulude katmiseks (jaotised 1 ja 2).

Kolledž peab teavitama eelarvepädevaid institutsioone tegevus- ja halduskulude vahelisest assigneeringute ümberpaigutamisest.

Kolledži palvel teavitab komisjon eelarvepädevaid institutsioone tegevus- ja halduskulude vahelisest assigneeringute ümberpaigutamisest.

Finantsmääruse artiklis 185 osutatud organitele vastavalt raamfinantsmääruse artiklile 16 tagasi makstud summad kujutavad endast sihtotstarbelist tulu (finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punkt f), mis kantakse tulude koondarvestuse punkti 6 6 0 0.

Kolledži ametikohtade loetelu on esitatud tulude koondarvestuse C osas „Personal” (1. köide).

Õiguslik alus

Nõukogu otsus 2005/681/JSK, 20. september 2005, millega luuakse Euroopa politseikolledž (CEPOL) ja tunnistatakse kehtetuks otsus 2000/820/JSK (ELT L 256, 1.10.2005, lk 63).

KOMISJON
JAOTIS 18 — VABADUSEL, TURVALISUSEL JA ÕIGUSEL RAJANEV ALA

PEATÜKK 18 05 — TURVALISUS JA VABADUSTE KAITSE *(jätkub)*

18 05 05 *(jätkub)*

18 05 05 02 Euroopa Politseikolledž – Toetus jaotisele 3

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
3 869 000	3 869 000	4 969 000	4 969 000	3 850 000,—	3 850 000,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud kolledži tööprogrammiga seotud tegevuskulude katmiseks (jaotis 3).

Kolledž peab teavitama eelarvepädevaid institutsioone tegevus- ja halduskulude vahelisest assigneeringute ümberpaigutamisest.

Kolledži palvel teavitab komisjon eelarvepädevaid institutsioone tegevus- ja halduskulude vahelisest assigneeringute ümberpaigutamisest.

Finantsmääruse artiklis 185 osutatud organitele vastavalt raamfinantsmääruse artiklile 16 tagasi makstud summad kujutavad endast sihtotstarbelist tulu (finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punkt f), mis kantakse tulude koondarvestuse punkti 6 6 0 0.

Eelarveaasta kavandatavad tulud ja kulud on järgmised:

Tulud:		
— „Euroopa Ühenduse toetus”		8 800 000
— „Muud tulud”		—
	Kokku	8 800 000
Kulud:		
— jaotis 1 „Personal”		3 444 500
— jaotis 2 „Halduskulud”		486 500
— jaotis 3 „Tegevuskulud”		4 869 000
	Kokku	8 800 000

Euroopa Ühenduse toetus 2009. aastaks on kokku 8 800 000 eurot. Eelarvesse kantud 7 800 000 euro suurusele summale lisatakse 1 000 000 euro suurune tagasi nõutud ülejääk.

Õiguslik alus

Nõukogu otsus 2005/681/JSK, 20. september 2005, millega luuakse Euroopa politseikolledž (CEPOL) ja tunnistatakse kehtetuks otsus 2000/820/JSK (ELT L 256, 1.10.2005, lk 63).

18 05 06 ***Terrorismivastase võitluse meetmete lõpuleviimine***

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	2 500 000	p.m.	6 400 000	0,—	3 466 645,85

Märkused

Assigneering on ette nähtud varasemate kulukohustuste katmiseks.

Õiguslik alus

Katseprojekt nõukogu 25. juuni 2002. aasta määruse (EÜ, Euratom) nr 1605/2002 (mis käsitleb Euroopa ühenduste üldeelarve suhtes kohaldatavat finantsmäärust (EÜT L 248, 16.9.2002, lk 1)) artikli 49 lõike 6 tähenduses.

KOMISJON
JAOTIS 18 — VABADUSEL, TURVALISUSEL JA ÕIGUSEL RAJANEV ALA

PEATÜKK 18 05 — TURVALISUS JA VABADUSTE KAITSE *(jätkub)*

18 05 07 Kriisiohjesuutlikkuse suurendamise meetmete lõpuleviimine

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	400 000	p.m.	p.m.	0,—	203 394,82

Märkused

Assigneering on ette nähtud varasemate kulukohustuste katmiseks.

Õiguslik alus

Ülesanne, mis tuleneb komisjoni haldusautonoomiast vastavalt finantsmääruse artikli 49 lõikele 6.

18 05 08 Terrorismi ärahoidmine, valmisolek selleks ning selle tagajärgede likvideerimine

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
19 470 000	12 000 000	15 200 000	8 900 000	12 700 000,—	0,—

Märkused

Assigneering on seoses terrorirünnakute ärahoidmise ja nendeks valmisolekuga mõeldud järgmiste valdkondade toetamiseks:

— elutähtsat infrastruktuuri ähvardavate ohtude hindamise, sh kohapealse hindamise stimuleerimine, edendamine ja toetamine, et teha kindlaks terrorirünnakute võimalikud sihtmärgid ja nende turvalisuse suurendamise vajadus,

— ühiste turvastandardite väljatöötamise edendamine ja toetamine ning elutähtsa infrastruktuuri kaitsmise alase oskusteabe ja kogemuste vahetamine,

— kogu liitu hõlmava koordineerimistegevuse ja koostöö edendamine ja toetamine elutähtsa infrastruktuuri kaitsmise alal.

Assigneering on seoses terrorirünnakute tagajärgede likvideerimisega mõeldud järgmiste valdkondade toetamiseks:

— terrorirünnakute võimalike tagajärgede likvideerimise alase oskusteabe, kogemuste ja tehnoloogia vahetamise stimuleerimine, edendamine ja toetamine,

— asjaomase metoodika ja situatsiooniplaanide väljatöötamise stimuleerimine, edendamine ja toetamine,

— üldiste kriisiohje, kiirreageerimise ja kodanikukaitse mehhanismide pideva täiendamise tagamine konkreetsete eksperditeadmistega.

Eriti on assigneering ette nähtud järgmiste meetmete rahastamiseks:

— operatiivkoostöö ja koordineerimise meetmed (võrkude, vastastikuse usalduse ning arusaamise tugevdamine, situatsiooniplaanide väljatöötamine, teabe, kogemuste ja parimate tavade vahetamine ja levitamine),

— analüüsi-, järelevalve-, hindamis-, auditi- ja kontrollimeetmed,

— tehnoloogia ja metoodika väljatöötamine ja ülekandmine, eriti teabe jagamise ja koostalitlusvõime valdkonnas,

— personali ja ekspertide väljaõpe ja vahetamine ning

— teadlikkuse parandamise ja levitamise meetmed.

Õiguslik alus

Nõukogu otsus 2007/124/EÜ, Euratom, 12. veebruar 2007, millega kehtestatakse ajavahemikuks 2007–2013 üldprogrammi „Turvalisus ja vabaduste kaitse” raames eriprogramm „Terrorismi ning muude julgeolekuriskide ennetamine, nendeks valmisolek ja nende tagajärgede likvideerimine” (ELT L 58, 24.2.2007, lk 1).

KOMISJON
JAOTIS 18 — VABADUSEL, TURVALISUSEL JA ÕIGUSEL RAJANEV ALA

PEATÜKK 18 05 — TURVALISUS JA VABADUSTE KAITSE *(jätkub)*

18 05 08 *(jätkub)*

Alusaktid

Komisjoni teatis nõukogule ja Euroopa Parlamendile, 6. aprill 2005, millega kehtestatakse ajavahemikuks 2007–2013 raamprogramm „Turvalisus ja vabaduste kaitse" (KOM(2005) 124 (lõplik)).

18 05 09 ***Kuritegevuse ärahoidmine ja kuritegevuse vastu võitlemine***

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
72 100 000	47 000 000	45 775 000 (1)	23 910 000 (2)	44 656 000,—	263 705,92

(1) Peatükki 40 02 kirjendatakse assigneering 7 125 000 eurot.
(2) Peatükki 40 02 kirjendatakse assigneering 5 000 000 eurot.

Märkused

Assigneering on ette nähtud järgmiste valdkondade toetamiseks:

— koordinatsiooni ja koostöö edendamine ja arendamine õiguskaitseasutuste, muude institutsioonide (eelkõige vägivalla ja kuritegevuse ärahoidmise valdkonnas tegevate organisatsioonide), muude riiklike ametiasutuste ja nendega seotud liidu asutuste vahel,

— kuritegevuse strateegiline ärahoidmine ja kuritegevusevastase võitluse jaoks vajalike horisontaalsete meetodite ja vahendite, nagu linnavägivalla ärahoidmine (eriti alaealisi mõjutava linnavägivalla osas) või alaealiste kuritegevuse ärahoidmine ja selle vastu võitlemise meetmed (parimate tavade vahetamise, vastutavate ametiasutuste võrgustike loomise ning katseprojektide elluviimise kaudu), avaliku ja erasektori partnerlus, kuritegevuse ärahoidmise head tavad, võrdleva statistika ja rakenduskriminoloogia stimuleerimine, edendamine ja arendamine ning

— kuritegevuse ohvrite ja tunnistajate kaitse heade tavade edendamine ja arendamine.

Eriti on assigneering ette nähtud järgmiste meetmete rahastamiseks:

— operatiivkoostöö ja koordineerimise meetmed (võrkude, vastastikuse usalduse ning arusaamise tugevdamine, teabe, kogemuste ja parimate tavade vahetamine ja levitamine),

— analüüsi-, järelevalve- ja hindamismeetmed,

— tehnoloogia ja metoodika arendamine ja ülekanne,

— personali ja ekspertide väljaõpe ja vahetamine ning

— teadlikkuse parandamise ja levitamise meetmed.

Osa assigneeringust katab inimkaubanduse ohvritele suunatud ELi abitelefoni loomise kulud, et võtta ELi liikmesriikides kasutusele üks ühine telefoninumber, mille kaudu pakutakse inimkaubanduse ohvritele samasugustele standarditele vastavat sotsiaalset, psühholoogilist ja õigusalast abi ja kui võimalik vastatakse ka varjupaigataotlustele. Kõnealune projekt hõlmab erinevaid sidusrühmi: telefoniliine pakkuvad reguleerivad riigiasutused, telekommunikatsiooniettevõtted, spetsialiseerunud VVOd, kohalikud töötajad ja erialaspetsialistid, õiguskaitseasutused (et vahetada teavet inimkaubandusega seotud kaubitsejate ja osaliste kohta).

Õiguslik alus

Nõukogu otsus 2007/125/JSK, 12. veebruar 2007, millega kehtestatakse ajavahemikuks 2007–2013 üldprogrammi „Turvalisus ja vabaduste kaitse" raames eriprogramm „Kuritegevuse ennetamine ja selle vastu võitlemine" (ELT L 58, 24.2.2007, lk 7).

Alusaktid

Komisjoni 6. aprilli 2005. aasta teatis nõukogule ja Euroopa Parlamendile, millega kehtestatakse ajavahemikuks 2007–2013 raamprogramm „Turvalisus ja vabaduste kaitse" (KOM(2005) 124 (lõplik)).

KOMISJON
JAOTIS 18 — VABADUSEL, TURVALISUSEL JA ÕIGUSEL RAJANEV ALA

PEATÜKK 18 06 — KRIMINAAL- JA TSIVIILÕIGUS

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
			Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
18 06	KRIMINAAL- JA TSIVIILÕIGUS							
18 06 01	***Tsiviilasju käsitlevate õigusalaste koostööprogrammide lõpuleviimine***	3.1	p.m.	1 000 000	p.m.	1 000 000	400 726,66	3 218 214,05
18 06 04	***Eurojust***							
18 06 04 01	Eurojust – Toetus jaotistele 1 ja 2	3.1	17 656 400	17 656 400	16 533 330	16 533 330	13 962 000,—	13 962 000,—
18 06 04 02	Eurojust – Toetus jaotisele 3	3.1	4 843 600	4 843 600	5 706 670	5 706 670	4 452 000,—	4 452 000,—
	Artikkel 18 06 04 — Vahesumma		22 500 000	22 500 000	22 240 000	22 240 000	18 414 000,—	18 414 000,—
18 06 06	***Kriminaalõigus***	3.1	30 900 000	22 000 000	29 800 000	14 660 000	29 200 000,—	329 640,—
18 06 07	***Tsiviilõigus***	3.1	15 050 000	11 000 000	14 300 000	9 745 000	14 100 000,—	7 000,—
18 06 08	***Katseprojekt – Lepinguõigust puudutavate õiguslike meetmete mõju hindamine***	3.1	p.m.	250 000	1 000 000	750 000		
	Peatükk 18 06 — Kogusumma		**68 450 000**	**56 750 000**	**67 340 000**	**48 395 000**	**62 114 726,66**	**21 968 854,05**

18 06 01 Tsiviilasju käsitlevate õigusalaste koostööprogrammide lõpuleviimine

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	1 000 000	p.m.	1 000 000	400 726,66	3 218 214,05

Märkused

Assigneering on ette nähtud varasemate kulukohustuste katmiseks.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 1496/98/EÜ, 22. juuni 1998, millega luuakse tegevuskava juristide teadmiste süvendamiseks ühenduse õiguse vallas (Robert Schumani projekt) (EÜT L 196, 14.7.1998, lk 24).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 290/2001, 12. veebruar 2001, millega pikendatakse õigusala töötajate toetus- ja vahetusprogrammi tsiviilõiguse valdkonnas (tsiviilõigust käsitlev Grotiuse programm) (EÜT L 43, 14.2.2001, lk 1).

Nõukogu otsus 2001/470/EÜ, 28. mai 2001, millega luuakse tsiviil- ja kaubandusasju käsitlev Euroopa kohtute võrk (EÜT L 174, 27.6.2001, lk 25).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 743/2002, 25. aprill 2002, millega luuakse ühenduse üldine tegevusraamistik tsiviilasjades tehtava õigusalase koostöö hõlbustamiseks (EÜT L 115, 1.5.2002, lk 1).

Nõukogu otsus nr 2004/100/EÜ, 26. jaanuar 2004, millega luuakse ühenduse tegevusprogramm aktiivse Euroopa Liidu kodakondsuse edendamiseks (kodanike osalus) (ELT L 30, 4.2.2004, lk 6).

KOMISJON
JAOTIS 18 — VABADUSEL, TURVALISUSEL JA ÕIGUSEL RAJANEV ALA

PEATÜKK 18 06 — KRIMINAAL- JA TSIVIILÕIGUS *(jätkub)*

18 06 04 Eurojust

18 06 04 01 Eurojust – Toetus jaotistele 1 ja 2

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
17 656 400	17 656 400	16 533 330	16 533 330	13 962 000,—	13 962 000,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud Eurojusti personali- ja halduskulude katmiseks (jaotised 1 ja 2).

Eurojust peab teavitama eelarvepädevaid institutsioone tegevus- ja halduskulude vahelisest assigneeringute ümberpaigutamisest.

Eurojusti palvel teavitab komisjon eelarvepädevaid institutsioone tegevus- ja halduskulude vahelisest assigneeringute ümberpaigutamisest.

Finantsmääruse artiklis 185 osutatud organitele vastavalt raamfinantsmääruse artiklile 16 tagasi makstud summad kujutavad endast sihtotstarbelist tulu (finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punkt f), mis kantakse tulude koondarvestuse punkti 6 6 0 0.

Eurojusti ametikohtade loetelu on esitatud tulude koondarvestuse C osas „Personal” (1. köide).

Õiguslik alus

Nõukogu otsus 2002/187/JSK, 28. veebruar 2002, millega moodustatakse Eurojust, et tugevdada võitlust raskete kuritegude vastu (EÜT L 63, 6.3.2002, lk 1).

18 06 04 02 Eurojust – Toetus jaotisele 3

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
4 843 600	4 843 600	5 706 670	5 706 670	4 452 000,—	4 452 000,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud Eurojusti tööprogrammiga seotud tegevuskulude katmiseks (jaotis 3).

Eurojust peab teavitama eelarvepädevaid institutsioone tegevus- ja halduskulude vahelisest assigneeringute ümberpaigutamisest.

Eurojusti palvel teavitab komisjon eelarvepädevaid institutsioone tegevus- ja halduskulude vahelisest assigneeringute ümberpaigutamisest.

Finantsmääruse artiklis 185 osutatud organitele vastavalt raamfinantsmääruse artiklile 16 tagasi makstud summad kujutavad endast sihtotstarbelist tulu (finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punkt f), mis kantakse tulude koondarvestuse punkti 6 6 0 0.

Eelarveaasta kavandatavad tulud ja kulud on järgmised:

Tulud:		
— „Euroopa Ühenduse toetus”		22 500 000
— „Muud tulud”		—
	Kokku	22 500 000
Kulud:		
— jaotis 1 „Personal”		11 383 120
— jaotis 2 „Halduskulud”		6 273 280
— jaotis 3 „Tegevuskulud”		4 843 600
	Kokku	22 500 000

KOMISJON
JAOTIS 18 — VABADUSEL, TURVALISUSEL JA ÕIGUSEL RAJANEV ALA

PEATÜKK 18 06 — KRIMINAAL- JA TSIVIILÕIGUS *(jätkub)*

18 06 04 *(jätkub)*

18 06 04 02 *(jätkub)*

Õiguslik alus

Nõukogu otsus 2002/187/JSK, 28. veebruar 2002, millega moodustatakse Eurojust, et tugevdada võitlust raskete kuritegude vastu (EÜT L 63, 6.3.2002, lk 1).

18 06 06 Kriminaalõigus

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
30 900 000	22 000 000	29 800 000	14 660 000	29 200 000,—	329 640,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud järgmiste valdkondade toetamiseks:

— õigusalase koostöö edendamine eesmärgiga anda panus tõelise Euroopa õigusala loomisse kriminaalasjades vastastikuse tunnustamise ja usalduse alusel,

— liikmesriikide olemasolevate õigussüsteemide kohandamise edendamine Euroopa Liiduga, mis on piirikontrollita territoorium, kus on ühisraha ning isikute, teenuste, kaupade ja kapitali vaba liikumine,

— üksikisikute ja äriühingute igapäevase elu parandamine, võimaldades neil kaitsta oma õigusi kogu Euroopa Liidus, eriti juurdepääsu tagamisega õiguskaitsele,

— kontaktide parandamine ja teabe vahetamine seadusandlike, õiguslike ja haldusasutuste ja juristide vahel ning kohtu liikmete väljaõppe edendamine.

Eriti on assigneering ette nähtud järgmiste meetmete rahastamiseks:

— komisjoni erimeetmed, nagu uuringud ja teadustegevus, eriprojektide, nagu kuritegevusregistrite teabe arvutipõhise vahetamise süsteemide loomine ja rakendamine, arvamusküsitlused ja -uuringud, näidikute ja ühiste metoodikate sõnastamine, andmete ja statistika kogumine, töötlemine ja levitamine, seminarid, konverentsid ja ekspertide kohtumised, avalike kampaaniate ja sündmuste korraldamine, veebilehtede arendamine ja hooldamine, teabematerjalide ettevalmistamine ja levitamine, riikide ekspertide võrgustike toetamine ja haldamine, analüütilised, järelevalve- ja hindamismeetmed, või

— ühenduse tasandil huvi pakkuvad riiklikud eriprojektid, mille on esitanud iga-aastastes tööprogrammides sätestatud tingimustel vähemalt kolm liikmesriiki, või

— valitsusväliste organisatsioonide või muude Euroopas üldist huvi pakkuvate eesmärkide poole püüdlevate üksuste tegevuse toetamine kooskõlas selle programmi üldiste eesmärkidega iga-aastastes tööprogrammides sätestatud tingimustel,

— tegevusabi andmine Euroopa Liidu kõrgema halduskohtu pädevusega Euroopa õiguskoolituse koostöövõrgustiku püsiva tööprogrammiga seotud kulude kaasrahastamiseks. See võrgustik püüdleb Euroopas üldist huvi pakkuvate eesmärkide poole kohtu liikmete väljaõppe valdkonnas.

Osa assigneeringust on ühtlasi mõeldud projekti rahastamiseks, millega luuakse Euroopa kriminalistide kogu (Eurorights). See kogu peaks toimima ombudsmanina, uurides probleeme, millega kaitse Euroopa politsei- ja kohtukoostöö raames kokku puutub.

Õiguslik alus

Nõukogu otsus 2007/126/JSK, 12. veebruar 2007, millega kehtestatakse ajavahemikuks 2007–2013 üldprogrammi „Põhiõigused ja õigusasjad” raames eriprogramm „Õigusemõistmine kriminaalasjades” (ELT L 58, 24.2.2007, lk 13).

Alusaktid

Komisjoni 6. aprilli 2005. aasta teatis nõukogule ja Euroopa Parlamendile, millega kehtestatakse ajavahemikuks 2007–2013 põhiõiguste ja õigusasjade raamprogramm (KOM(2005) 122 (lõplik)).

KOMISJON
JAOTIS 18 — VABADUSEL, TURVALISUSEL JA ÕIGUSEL RAJANEV ALA

PEATÜKK 18 06 — KRIMINAAL- JA TSIVIILÕIGUS *(jätkub)*

18 06 07 Tsiviilõigus

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
15 050 000	11 000 000	14 300 000	9 745 000	14 100 000,—	7 000,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud järgmiste valdkondade toetamiseks:

— õigusalase koostöö edendamine eesmärgiga anda panus tõelise Euroopa õigusala loomisse tsiviilasjades vastastikuse tunnustamise ja usalduse alusel,

— piiriüleste tsiviilmenetluste sujuvat toimimist takistavate tõkete kõrvaldamise edendamine liikmesriikides,

— üksikisikute ja äriühingute igapäevase elu parandamine, võimaldades neil kaitsta oma õigusi kogu Euroopa Liidus, eriti juurdepääsu tagamise kaudu õiguskaitsele,

— kontaktide, teabevahetuse ja koostöövõrkude loomise parandamine õigus- ja haldusasutuste ning juristide vahel, sealhulgas õigusalase koolituse toetamise abil, eesmärgiga parandada selliste ametiasutuste ja spetsialistide vahelist vastastikust mõistmist.

Eriti on assigneering ette nähtud järgmiste meetmete rahastamiseks:

— komisjoni erimeetmed, nagu uuringud ja teadustegevus, arvamusküsitlused ja -uuringud, näidikute ja ühiste metoodikate sõnastamine, andmete ja statistika kogumine, töötlemine ja levitamine, seminarid, konverentsid ja ekspertide kohtumised, avalike kampaaniate ja sündmuste korraldamine, veebisaitide arendamine ja hooldamine, teabematerjalide ettevalmistamine ja levitamine, riikide ekspertide võrgustike toetamine ja haldamine, analüütilised, järelevalve- ja hindamismeetmed, või

— ühenduse tasandil huvi pakkuvad riiklikud eriprojektid, mille on esitanud iga-aastastes tööprogrammides sätestatud tingimustel vähemalt kolm liikmesriiki, või

— valitsusväliste organisatsioonide või muude Euroopas üldist huvi pakkuvate eesmärkide poole püüdlevate üksuste tegevuse toetamine kooskõlas selle programmi üldiste eesmärkidega iga-aastastes tööprogrammides sätestatud tingimustel,

— tegevustoetused kohtunike ülemkogude koostöövõrgustiku ja Euroopa Liidu ülemkohtute koostöövõrgustiku alalise tööprogrammiga seotud kulude kaasrahastamiseks niivõrd, kuivõrd need kulud on tekkinud Euroopa üldistes huvides tegutsemisel, et edendada arvamuste ja kogemuste vahetamist küsimustes, mis puudutavad kohtupraktikat, nende liikmete töö korraldust ja toimimist oma kohtu- ja/või nõuandefunktsioonide täitmisel seoses ühenduse õigusega,

— meetmed internetipõhise testamendiregistrite võrgustiku loomise toetamiseks neis liikmesriikides, kus on testamendiregister või kus tahetakse see kasutusele võtta.

Õiguslik alus

Nõukogu otsus 2001/470/EÜ, 28. mai 2001, millega luuakse tsiviil- ja kaubandusasju käsitlev Euroopa kohtute võrk (EÜT L 174, 27.6.2001, lk 25).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 1149/2007/EÜ, 25. september 2007, millega luuakse ajavahemikuks 2007–2013 üldprogrammi „Põhiõigused ja õigusasjad" raames eriprogramm „Tsiviilõigus" (ELT L 257, 3.10.2007, lk 16).

Alusaktid

Komisjoni 6. aprilli 2005. aasta teatis nõukogule ja Euroopa Parlamendile, millega kehtestatakse ajavahemikuks 2007–2013 põhiõiguste ja õigusasjade raamprogramm (KOM(2005) 122 (lõplik)).

PEATÜKK 18 06 — KRIMINAAL- JA TSIVIILÕIGUS *(jätkub)*

18 06 08 Katseprojekt – Lepinguõigust puudutavate õiguslike meetmete mõju hindamine

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	250 000	1 000 000	750 000		

Märkused

Katseprojekti eesmärk on rahastada järgmisi meetmeid ja 2008. aastaks on eraldatud kokku 1 000 000 eurot:

— lepinguõigust puudutavate õiguslike meetmete õigusalase ja majandusliku mõju hindamine,

— määratleda, milliseid kollisiooninorme kohaldatakse ühenduse õiguse ja liikmesriikide õiguskorra kohaselt, ja selgitada nende omavahelisi seoseid, eelkõige valitud õiguse kehtivuse, siduvate sätete ning kohtu asukohariigi õiguse (*lex fori*) rolli hindamise tingimuste osas,

— tutvuda ühtse tugiraamistikuga ja seda arendada.

Õiguslik alus

Katseprojekt nõukogu 25. juuni 2002. aasta määruse (EÜ, Euratom) nr 1605/2002 (mis käsitleb Euroopa ühenduste üldeelarve suhtes kohaldatavat finantsmäärust (EÜT L 248, 16.9.2002, lk 1)) artikli 49 lõike 6 tähenduses.

KOMISJON
JAOTIS 18 — VABADUSEL, TURVALISUSEL JA ÕIGUSEL RAJANEV ALA

PEATÜKK 18 07 — UIMASTIENNETUS- JA TEAVITUSTEGEVUS

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
			Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
18 07	UIMASTIENNETUS- JA TEAVITUSTEGEVUS							
18 07 01	***Euroopa Narkootikumide ja Narkomaania Seirekeskus***							
18 07 01 01	Euroopa Narkootikumide ja Narkomaania Seirekeskus – Toetus jaotistele 1 ja 2	3.1	9 992 904	9 992 904	9 242 000	9 242 000	9 400 321,—	9 400 321,—
18 07 01 02	Euroopa Narkootikumide ja Narkomaania Seirekeskus – Toetus jaotisele 3	3.1	4 157 096	4 157 096	4 158 000	4 158 000	4 069 000,—	4 099 000,—
	Artikkel 18 07 01 — Vahesumma		14 150 000	14 150 000	13 400 000	13 400 000	13 469 321,—	13 499 321,—
18 07 02	***Narkokaubanduse vastu võitlemise alase programmi ettevalmistavate meetmete lõpuleviimine***	3.1	—	—	—	—	0,—	0,—
18 07 03	***Uimastiennetus- ja teavitustegevus***	3.1	3 000 000	2 870 000	3 000 000	3 750 000	3 000 000,—	0,—
	Peatükk 18 07 — Kogusumma		**17 150 000**	**17 020 000**	**16 400 000**	**17 150 000**	**16 469 321,—**	**13 499 321,—**

18 07 01 Euroopa Narkootikumide ja Narkomaania Seirekeskus

18 07 01 01 Euroopa Narkootikumide ja Narkomaania Seirekeskus – Toetus jaotistele 1 ja 2

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
9 992 904	9 992 904	9 242 000	9 242 000	9 400 321,—	9 400 321,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud keskuse personali- ja halduskulude katmiseks (jaotised 1 ja 2).

Keskus peab teavitama eelarvepädevaid institutsioone tegevus- ja halduskulude vahelisest assigneeringute ümberpaigutamisest.

Keskuse palvel teavitab komisjon eelarvepädevaid institutsioone tegevus- ja halduskulude vahelisest assigneeringute ümberpaigutamisest.

Finantsmääruse artiklis 185 osutatud organitele vastavalt raamfinantsmääruse artiklile 16 tagasi makstud summad kujutavad endast sihtotstarbelist tulu (finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punkt f), mis kantakse tulude koondarvestuse punkti 6 6 0 0.

Keskuse ametikohtade loetelu on esitatud tulude koondarvestuse C osas „Personal” (1. köide).

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 1920/2006, 12. detsember 2006, Euroopa Narkootikumide ja Narkomaania Seirekeskuse kohta (uuesti sõnastatud) (ELT L 376, 27.12.2006, lk 1).

KOMISJON
JAOTIS 18 — VABADUSEL, TURVALISUSEL JA ÕIGUSEL RAJANEV ALA

PEATÜKK 18 07 — UIMASTIENNETUS- JA TEAVITUSTEGEVUS *(jätkub)*

18 07 01 *(jätkub)*

18 07 01 02 Euroopa Narkootikumide ja Narkomaania Seirekeskus – Toetus jaotisele 3

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
4 157 096	4 157 096	4 158 000	4 158 000	4 069 000,—	4 099 000,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud keskuse tööprogrammiga seotud tegevuskulude katmiseks (jaotis 3).

Keskus peab teavitama eelarvepädevaid institutsioone tegevus- ja halduskulude vahelisest assigneeringute ümberpaigutamisest.

Keskuse palvel teavitab komisjon eelarvepädevaid institutsioone tegevus- ja halduskulude vahelisest assigneeringute ümberpaigutamisest.

Finantsmääruse artiklis 185 osutatud organitele vastavalt raamfinantsmääruse artiklile 16 tagasi makstud summad kujutavad endast sihtotstarbelist tulu (finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punkt f), mis kantakse tulude koondarvestuse punkti 6 6 0 0.

Eelarveaasta kavandatavad tulud ja kulud on järgmised:

Tulud:		
— „Euroopa Ühenduse toetus”		14 150 000
— „Norra osamaks”		
	Kokku	14 150 000
Kulud:		
— jaotis 1 „Personal”		7 869 000
— jaotis 2 „Halduskulud”		2 123 904
— jaotis 3 „Tegevuskulud”		4 157 096
	Kokku	14 150 000

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 1920/2006, 12. detsember 2006, Euroopa Narkootikumide ja Narkomaania Seirekeskuse kohta (uuesti sõnastatud) (ELT L 376, 27.12.2006, lk 1).

18 07 02 Narkokaubanduse vastu võitlemise alase programmi ettevalmistavate meetmete lõpuleviimine

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
—	—	—	—	0,—	0,—

Märkused

Artikkel on ette nähtud varasemate kulukohustuste katmiseks.

Õiguslik alus

Ettevalmistav tegevus nõukogu 25. juuni 2002. aasta määruse (EÜ, Euratom) nr 1605/2002 (mis käsitleb Euroopa ühenduste üldeelarve suhtes kohaldatavat finantsmäärust (EÜT L 248, 16.9.2002, lk 1)) artikli 49 lõike 6 tähenduses.

KOMISJON
JAOTIS 18 — VABADUSEL, TURVALISUSEL JA ÕIGUSEL RAJANEV ALA

PEATÜKK 18 07 — UIMASTIENNETUS- JA TEAVITUSTEGEVUS *(jätkub)*

18 07 03 Uimastiennetus- ja teavitustegevus

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
3 000 000	2 870 000	3 000 000	3 750 000	3 000 000,—	0,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud järgmiste valdkondade toetamiseks:

— uimastite kasutamise, uimastisõltuvuse ja uimastitega seotud kahjude ärahoidmine ja vähendamine,

— panuse andmine uimastite kasutamist käsitleva teabe parandamisse,

— ELi uimastistrateegia rakendamise toetamine.

Eriti on assigneering ette nähtud järgmiste meetmete rahastamiseks:

— komisjoni erimeetmed, nagu uuringud ja teadustegevus, arvamusküsitlused ja -uuringud, näidikute ja ühiste metoodikate sõnastamine, andmete ja statistika kogumine, töötlemine ja levitamine, seminarid, konverentsid ja ekspertide kohtumised, avalike kampaaniate ja sündmuste korraldamine, veebisaitide arendamine ja hooldamine, teabematerjalide ettevalmistamine ja levitamine, riikide ekspertide võrgustike toetamine ja haldamine, analüütilised, jälgimis- ja hindamismeetmed, või

— ühenduse huvides konkreetsed piiriülesed projektid, mille esitavad vähemalt kaks liikmesriiki või vähemalt üks liikmesriik ja riik, mis võib olla kas ühinejariik või kandidaatriik iga-aastases tööprogrammis sätestatud tingimustel, või

— valitsusväliste organisatsioonide või muude Euroopas üldist huvi pakkuvate eesmärkide poole püüdlevate üksuste tegevuse toetamine, arvestades selle programmi üldisi eesmärke iga-aastastes tööprogrammides sätestatud tingimustel.

Artiklis kirjendatud assigneeringutele tuleb lisada EFTA riikide osamaksed vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eriti selle artiklile 82 ja protokollile 32. Teadmiseks: nimetatud summad on saadud EFTA riikide osamaksetest, mis on kantud tulude eelarvestuse artikli 6 3 0 alla ja mis moodustavad finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punkti d kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse vastavaid assigneeringuid ja toimub rakendamine vastavalt käesoleva eelarvejao kulude eelarvestuse käesoleva osa V lisale, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 1150/2007/EÜ, 25. september 2007, millega luuakse ajavahemikuks 2007–2013 üldprogrammi „Põhiõigused ja õigusasjad” raames eriprogramm „Narkomaania ennetus- ja teavitustegevus” (ELT L 257, 3.10.2007, lk 23).

Alusaktid

Komisjoni 6. aprilli 2005. aasta teatis nõukogule ja Euroopa Parlamendile, millega kehtestatakse ajavahemikuks 2007–2013 põhiõiguste ja õigusasjade raamprogramm (KOM(2005) 122 (lõplik)).

KOMISJON
JAOTIS 18 — VABADUSEL, TURVALISUSEL JA ÕIGUSEL RAJANEV ALA

PEATÜKK 18 08 — POLIITILINE STRATEEGIA JA KOORDINEERIMINE

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
			Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
18 08	POLIITILINE STRATEEGIA JA KOORDINEERIMINE							
18 08 01	***Programm „Prince" – Vabadusel, turvalisusel ja õigusel rajanev ala***	3.1	5 000 000	4 500 000	7 814 000	7 000 000	3 444 948,03	2 045 631,57
18 08 05	***Hindamine ja mõjuhinnang***	3.1	900 000	900 000	1 000 000	1 000 000	882 108,62	1 269 708,02
18 08 06	***Statistikaprogrammi lõpuleviimine***	3.1	—	—	p.m.	p.m.	0,—	0,—
	Peatükk 18 08 — Kogusumma		**5 900 000**	**5 400 000**	**8 814 000**	**8 000 000**	**4 327 056,65**	**3 315 339,59**

18 08 01 ***Programm „Prince" – Vabadusel, turvalisusel ja õigusel rajanev ala***

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
5 000 000	4 500 000	7 814 000	7 000 000	3 444 948,03	2 045 631,57

Märkused

Assigneering on ette nähtud ühenduse poliitikavaldkondi käsitlevate esmatähtsate teavitamismeetmete rahastamiseks.

See hõlmab justiits- ja siseküsimuste alaseid teabemeetmeid (siseveebi leheküljed, avalikud üritused, teabetooted, Eurobaromeetri uuringud jne) vabadusel, turvalisusel ja õigusel rajaneva ala loomise kohta. Nende meetmete eesmärk on luua Euroopa Liidu kodanike ja ühenduse institutsioonide vahel tõhus sidepidamis- ja dialoogivahend, mille puhul võetakse tihedas koostöös liikmesriikide ametiasutustega arvesse riikide ja piirkondade konkreetseid iseärasusi.

Komisjon on vastu võtnud kaks teatist Euroopa Parlamendile, nõukogule, Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomiteele ning Regioonide Komiteele Euroopa Liidu informatsiooni- ja kommunikatsioonipoliitikat puudutava tegevuse uue koostööraamistiku kohta (KOM(2001) 354 ja KOM(2002) 350). Nendes tehakse ettepanek luua institutsioonidevaheline raamistik, mis tagaks institutsioonide omavahelise koostöö ja koostöö liikmesriikidega Euroopa Liidu kommunikatsiooni- ja informatsioonipoliitika strateegia arendamisel.

Institutsioonidevaheline teaberühm (IGI), mille tööd juhivad ühiselt Euroopa Parlament, nõukogu ja komisjon, kehtestab ELi informatsiooni- ja kommunikatsioonipoliitikat käsitleva institutsioonidevahelise koostöö ühised juhised. See koordineerib nii tsentraliseeritud kui detsentraliseeritud Euroopa Liidu teemalisi üldsuse teavitamise toiminguid. Igal aastal esitab IGI järgmise aasta prioriteetide suhtes oma seisukoha, mis põhineb komisjonilt saadud teabel.

Assigneering on ette nähtud Euroopa Ühenduse asutamislepingu artiklis 255 ja Euroopa Parlamendi ja nõukogu 30. mai 2001. aasta määruses (EÜ) nr 1049/2001 (üldsuse juurdepääsu kohta Euroopa Parlamendi, nõukogu ja komisjoni dokumentidele (EÜT L 145, 31.5.2001, lk 43)) sätestatud uute läbipaistvusmeetmete infokampaania ning EÜ seadusloomele sidusat juurdepääsu võimaldava institutsioonidevahelise serveri kasutuselevõtu rahastamiseks.

KOMISJON
JAOTIS 18 — VABADUSEL, TURVALISUSEL JA ÕIGUSEL RAJANEV ALA

PEATÜKK 18 08 — POLIITILINE STRATEEGIA JA KOORDINEERIMINE *(jätkub)*

18 08 01 *(jätkub)*

See hõlmab kodanikele suunatud teavet nende juurdepääsuõigustest Euroopa Parlamendi, nõukogu ja komisjoni dokumentidele, mis on konkreetselt seotud institutsioonidevahelise õigusloome protsessiga. Selle meetme eesmärk on teavitada kodanikke ELi dokumentidele juurdepääsu reguleerivatest põhimõtetest ja tingimustest ning samas tagada neile ühtne vahend, mis hõlbustaks juurdepääsu institutsioonidevahelise õigusloome protsessiga ja riiklike rakendusmeetmetega seotud dokumentidele. Seoses sellega on assigneering mõeldud ka projekti TRANS-JAI (süsteemi hostimine, süsteemikeskkonna toe pakkumine, väljatöötamine ja ettevalmistamine koos hooldusega) arendamiseks.

Assigneering on ette nähtud Euroopa Liidu lepingu artiklis 13 sätestatud ELi kodanike õigusi käsitleva teadlikkuse parandamise kampaania rahastamiseks, mida korraldab komisjon koostöös kodanikuühiskonnaga.

Õiguslik alus

Ülesanded, mis tulenevad komisjoni õigustest institutsioonide tasandil vastavalt finantsmääruse artikli 49 lõikele 6.

18 08 05 Hindamine ja mõjuhinnang

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
900 000	900 000	1 000 000	1 000 000	882 108,62	1 269 708,02

Märkused

Assigneering on ette nähtud selliste kulude katmiseks, mille eesmärk on:

— laiendada hindamist kõikidele toimingutele (poliitikavaldkonnad ja seadusandlus),

— paremini integreerida strateegilise planeerimise ja programmeerimise hindamist,

— viia lõpule metodoloogiline töö, mida on vaja poliitika hinnangu väljatöötamiseks,

— kohaldada poliitika hindamise raamistikku kõikide Euroopa Ülemkogu Tampere istungil käsitletud peamiste poliitikavaldkondade suhtes,

— valmistada ette katseprojektide ja ettevalmistava tegevuse elluviimine.

Õiguslik alus

Ülesanne, mis tuleneb komisjoni haldusautonoomiast vastavalt finantsmääruse artikli 49 lõikele 6.

18 08 06 Statistikaprogrammi lõpuleviimine

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
—	—	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Märkused

Artikkel on ette nähtud varasemate kohustuste katmiseks.

Õiguslik alus

Ülesanne, mis tuleneb komisjoni õigustest institutsioonide tasandil vastavalt finantsmääruse artikli 49 lõikele 6.

KOMISJON

JAOTIS 18 — VABADUSEL, TURVALISUSEL JA ÕIGUSEL RAJANEV ALA

EELARVEVÄLISED TEGEVUSED

— HALDUSTOETUS ÕIGUS-, VABADUS- JA TURVALISUSKÜSIMUSTE PEADIREKTORAADILE

KOMISJON

JAOTIS 19

VÄLISSUHTED

JAOTIS 19

VÄLISSUHTED

Üldised eesmärgid

Välissuhete poliitikavaldkonna eesmärk on toetada Euroopa Liidu välispoliitilisi eesmärke koostöö, arenguabi, konfliktide ärahoidmise ning inimõiguste alaste programmide ja projektide abil. Lisaks arengukoostööle hõlmavad need eesmärgid Euroopa Liidu identiteedi laiemat tutvustamist rahvusvahelisel tasandil, eelkõige ühise välis- ja julgeolekupoliitika rakendamise kaudu.

Assigneeringute (2009 ja 2008) ja täitumiste (2007) kokkuvõte

Jaotis Peatükk	Rubriik	Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
		Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
19 01	VÄLISSUHETE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD	419 345 075	419 345 075	390 434 880	390 434 880	374 994 048,77	374 994 048,77
19 02	MITMEPOOLSED SUHTED, SISSERÄNDE- JA VARJUPAIGAALANE KOOSTÖÖ KOLMANDATE RIIKIDEGA NING VÄLISSUHETE ÜLDKÜSIMUSED	51 309 000	35 000 000	52 120 000	40 000 000	47 955 438,—	18 786 506,37
19 03	ÜHINE VÄLIS- JA JULGEOLEKUPOLIITIKA	242 750 000	234 000 000	284 850 000	179 320 000	159 470 690,—	89 892 246,81
19 04	DEMOKRAATIA JA INIMÕIGUSTE EUROOPA RAHASTAMISVAHEND (EIDHR)	148 354 000	139 902 000	137 124 000	163 402 000	133 542 917,—	123 900 833,45
19 05	SUHTED JA KOOSTÖÖ ÜHENDUSEVÄLISTE TÖÖSTUSRIIKIDEGA	28 207 000	21 297 000	24 870 000	20 000 000	24 482 337,05	11 595 511,87
19 06	KRIISIDELE REAGEERIMINE JA OHUD ÜLEMAAILMSELE JULGEOLEKULE	261 252 000	253 786 269	253 126 000	194 300 000	212 053 754,34	104 593 750,66
19 08	EUROOPA NAABRUSPOLIITIKA JA SUHTED VENEMAAGA	1 645 182 039	1 357 973 000	1 569 132 762	1 184 000 000	1 628 876 011,40	1 400 819 735,23
19 09	SUHTED LADINA-AMEERIKAGA	355 681 000	332 810 000	347 742 000	321 500 000	339 764 080,40	341 001 717,17
19 10	SUHTED AASIA, KESK-AASIA JA LÄHIS-IDA RIIKIDEGA (IRAAK, IRAAN JA JEEMEN)	827 500 400	755 357 000	831 495 000	730 100 000	836 576 954,57	791 153 159,65
19 11	VÄLISSUHETE POLIITIKAVALDKONNA POLIITILINE STRATEEGIA JA KOORDINEERIMINE	33 350 000	25 806 000	27 700 000	27 000 000	24 984 636,04	22 129 365,28
19 49	ENDISE FINANTSMÄÄRUSE ALUSEL ELLU VIIDUD PROGRAMMIDE HALDUSKORRALDUSKULUD	—	p.m.	—	100 000	0,—	828 124,21
	Jaotis 19 — Kogusumma	**4 012 930 514**	**3 575 276 344**	**3 918 594 642**	**3 250 156 880**	**3 782 700 867,57**	**3 279 694 999,47**

KOMISJON
JAOTIS 19 — VÄLISSUHTED

JAOTIS 19

VÄLISSUHTED

PEATÜKK 19 01 — VÄLISSUHETE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD

Artiklite 1, 2, 3 ja 5 üksikasjad võib leida peatükist XX 01

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
19 01	VÄLISSUHETE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD				
19 01 01	***Välissuhete poliitikavaldkonnas alaliselt töötava personaliga seotud kulud***				
19 01 01 01	Välissuhete peadirektoraadis alaliselt töötava personaliga seotud kulud	5	90 096 465 (1)	68 718 057 (2)	83 553 898,77
19 01 01 02	Euroopa Ühenduste Komisjoni välissuhete poliitikavaldkonna delegatsioonides alaliselt töötava personaliga seotud kulud	5	84 240 499	79 361 776	75 269 536,—
	Artikkel 19 01 01 — Vahesumma		174 336 964	148 079 833	158 823 434,77
19 01 02	***Välissuhete poliitikavaldkonna koosseisuvälised töötajad ja muud juhtimiskulud***				
19 01 02 01	Välissuhete peadirektoraadi koosseisuväliste töötajatega seotud kulud	5	7 168 166	7 337 956	6 158 072,89
19 01 02 02	Euroopa Ühenduste Komisjoni välissuhete poliitikavaldkonna delegatsioonide koosseisuvälised töötajad	5	31 924 589	30 447 289	24 332 104,34
19 01 02 11	Välissuhete peadirektoraadi muud halduskulud	5	9 235 722	8 333 552	9 201 387,80
19 01 02 12	Euroopa Ühenduste Komisjoni välissuhete poliitikavaldkonna delegatsioonide muud halduskulud	5	8 186 381	7 870 637	7 320 256,31
	Artikkel 19 01 02 — Vahesumma		56 514 858	53 989 434	47 011 821,34

(1) Peatükki 40 01 kirjendatakse assigneering 1 335 057 eurot.
(2) Peatükki 40 01 kirjendatakse assigneering 17 601 971 eurot.

PEATÜKK 19 01 — VÄLISSUHETE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD *(jätkub)*

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
19 01 03	***Välissuhete poliitikavaldkonna varustuse, mööbli, teenuste ja hoonetega seotud kulud***				
19 01 03 01	Välissuhete peadirektoraadi varustuse, mööbli ja teenustega seotud kulud	5	6 577 938	6 450 159	6 577 278,68
19 01 03 02	Euroopa Ühenduste Komisjoni välissuhete poliitikavaldkonna delegatsioonide hoonete ja nendega seotud kulud	5	72 443 155	70 631 454	63 328 728,05
	Artikkel 19 01 03 — Vahesumma		79 021 093	77 081 613	69 906 006,73
19 01 04	***Välissuhete poliitikavaldkonna meetmete toetuskulud***				
19 01 04 01	Arengukoostöö rahastamisvahend (DCI) – Halduskorralduskulud	4	47 454 960	50 606 000	46 771 226,08
19 01 04 02	Euroopa naabruspoliitika ja partnerluse rahastamisvahend (ENPI) – Halduskorralduskulud	4	41 795 000	37 513 000	37 577 514,49
19 01 04 03	Stabiliseerimisvahend – Halduskorralduskulud	4	7 314 000	6 725 000	2 256 896,27
19 01 04 04	Ühine välis- ja julgeolekupoliitika (ÜVJP) – Halduskorralduskulud	4	150 000	400 000	67 542,—
19 01 04 05	Ühenduse abi andmise tulemuste hindamine ning järelevalve- ja kontrollimeetmed – Halduskorralduskulud	4	1 150 000	1 500 000	1 305 000,—
19 01 04 06	Tuumaohutusalase koostöö rahastamisvahend – Halduskorralduskulud	4	1 290 000	1 268 000	1 057 710,96
19 01 04 07	Demokraatia ja inimõiguste Euroopa rahastamisvahend (EIDHR) – Halduskorralduskulud	4	9 007 200	10 087 000	8 960 896,13
19 01 04 08	Tööstusriikide rahastamisvahend – Halduskorralduskulud	4	80 000	300 000	
19 01 04 20	Välissuhete poliitikavaldkonna haldustoetuse kulud	4	p.m.	p.m.	0,—

KOMISJON
JAOTIS 19 — VÄLISSUHTED

PEATÜKK 19 01 — VÄLISSUHETE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD *(jätkub)*

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
19 01 04 30	Hariduse, Audiovisuaalvaldkonna ja Kultuuri Täitevasutus – Toetus välissuhete programmidele	4	1 231 000 (1)	2 885 000	1 256 000,—
	Artikkel 19 01 04 — Vahesumma		109 472 160	111 284 000	99 252 785,93
	Peatükk 19 01 — Kogusumma		**419 345 075**	**390 434 880**	**374 994 048,77**

19 01 01 Välissuhete poliitikavaldkonnas alaliselt töötava personaliga seotud kulud

19 01 01 01 Välissuhete peadirektoraadis alaliselt töötava personaliga seotud kulud

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
90 096 465 (1)	68 718 057 (2)	83 553 898,77

(1) Peatükki 40 01 kirjendatakse assigneering 1 335 057 eurot.
(2) Peatükki 40 01 kirjendatakse assigneering 17 601 971 eurot.

Märkused

Rohkem komisjoni töötajaid määratakse haldama kriisidele reageerimist, et tagada piisav suutlikkus kodanikuühiskonna organisatsioonide esitatud kriisidele reageerimise ettepanekute jätkumeetmeteks.

19 01 01 02 Euroopa Ühenduste Komisjoni välissuhete poliitikavaldkonna delegatsioonides alaliselt töötava personaliga seotud kulud

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
84 240 499	79 361 776	75 269 536,—

Märkused

Komisjon võtab inimõiguste küsimustega tegelemiseks pikaajalise lepinguga tööle kõrge kvalifikatsiooniga ja spetsialiseerunud personali.

Piisav arv töötajaid määratakse haldama kriisidele reageerimist, et tagada kodanikuühiskonna organisatsioonide kriisidele reageerimist käsitlevate ettepanekute jätkumeetmed.

19 01 02 Välissuhete poliitikavaldkonna koosseisuvälised töötajad ja muud juhtimiskulud

19 01 02 01 Välissuhete peadirektoraadi koosseisuväliste töötajatega seotud kulud

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
7 168 166	7 337 956	6 158 072,89

(1) Peatükki 40 01 kirjendatakse assigneering 2 563 000 eurot.

KOMISJON
JAOTIS 19 — VÄLISSUHTED

PEATÜKK 19 01 — VÄLISSUHETE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD *(jätkub)*

19 01 02 *(jätkub)*

19 01 02 02 Euroopa Ühenduste Komisjoni välissuhete poliitikavaldkonna delegatsioonide koosseisuvälised töötajad

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
31 924 589	30 447 289	24 332 104,34

19 01 02 11 Välissuhete peadirektoraadi muud halduskulud

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
9 235 722	8 333 552	9 201 387,80

19 01 02 12 Euroopa Ühenduste Komisjoni välissuhete poliitikavaldkonna delegatsioonide muud halduskulud

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
8 186 381	7 870 637	7 320 256,31

19 01 03 Välissuhete poliitikavaldkonna varustuse, mööbli, teenuste ja hoonetega seotud kulud

19 01 03 01 Välissuhete peadirektoraadi varustuse, mööbli ja teenustega seotud kulud

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
6 577 938	6 450 159	6 577 278,68

19 01 03 02 Euroopa Ühenduste Komisjoni välissuhete poliitikavaldkonna delegatsioonide hoonete ja nendega seotud kulud

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
72 443 155	70 631 454	63 328 728,05

19 01 04 Välissuhete poliitikavaldkonna meetmete toetuskulud

19 01 04 01 Arengukoostöö rahastamisvahend (DCI) – Halduskorralduskulud

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
47 454 960	50 606 000	46 771 226,08

Märkused

Assigneering on ette nähtud järgmiste kulude rahastamiseks:

— kulud seoses tehnilise abi ja haldusabiga, mille andmise komisjon võib delegeerida mõnele rakendusasutusele, kelle suhtes kohaldatakse ühenduse õigust,

KOMISJON
JAOTIS 19 — VÄLISSUHTED

PEATÜKK 19 01 — VÄLISSUHETE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD *(jätkub)*

19 01 04 *(jätkub)*

19 01 04 01 *(jätkub)*

— kulud, mis on seotud tehnilise ja haldusabiga ega hõlma ülesandeid, mis on pandud komisjoni tellimusel riigiasutustele ühekordsete teenuse osutamise lepingutega, millest on kasu nii abi saajatele kui ka komisjonile,

— kulud, mis on seotud peakontori ajutise abipersonaliga (lepingulised töötajad, riikide eksperdid, tööhõiveasutustest palgatud töötajad), kes peaks üle võtma ülesanded, mida varem täitsid likvideeritavad tehnilise abi bürood; peakontori ajutisele abipersonalile kulutatakse kuni 4 558 500 eurot. See arvestus põhineb esialgsel inimaastaühiku maksumusel, millest 93 % arvestatakse asjaomaste töötajate töötasuks ja 7 % nende töötajatega seotud koolituse, kohtumiste, lähetuste, infotehnoloogia ja sidevahendite maksumuseks,

— kulud, mis on seotud delegatsioonide abipersonaliga (lepingulised töötajad, riigi eksperdid, sõltumatud eksperdid, kohalikud töötajad ja kohalik tehniline abipersonal), kui programmi juhtimine antakse üle kolmandates riikides asuvatele komisjoni delegatsioonidele või järk-järgult likvideeritavate tehnilise abi büroode ülesanded antakse tagasi komisjonile, samuti logistika ja infrastruktuuriga seotud lisakulud, näiteks koolituse, kohtumiste, lähetuste, infotehnoloogia ja sidevahendite ning rendikulud, mis on otseselt seotud delegatsiooni ajutiste töötajatega, kelle tööd tasustatakse käesoleva punkti assigneeringutest,

— kulud, mis on seotud uuringute, ekspertide kohtumiste, teavitamismeetmete ja trükistega, millel on otsene seos programmi eesmärgi saavutamisega.

Tulusid, mis on saadud osamaksudest, mida liikmesriigid ja teised doonorriigid, sealhulgas nende mõlema avalik-õiguslikud ja riigi osalusega asutused, või rahvusvahelised organisatsioonid teevad asjakohase põhiõigusakti kohaselt teatavatesse välisabiprojektidesse või programmidesse, mida rahastab ühendus ja haldab komisjon nende nimel, võib kasutada täiendavate assigneeringute eraldamiseks. Need summad tulenevad osamaksudest, mis on kirjendatud tulude eelarvestuse artiklisse 6 3 3 ja moodustavad finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punkti aa kohaselt sihtotstarbelise tulu. Haldustoetuskulude eelarvereale kantav summa määratakse iga programmi puhul kindlaks toetuslepinguga, kusjuures keskmine toetuse suurus iga peatüki puhul ei tohi olla üle 4 % asjaomase programmi toetuste summast.

Assigneeringuga rahastatakse peatükkide 19 02, 19 09 ja 19 10 haldustoetuse kulusid.

19 01 04 02 Euroopa naabruspoliitika ja partnerluse rahastamisvahend (ENPI) – Halduskorralduskulud

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
41 795 000	37 513 000	37 577 514,49

Märkused

Assigneering on ette nähtud järgmiste summade rahastamiseks:

— kulud seoses tehnilise ja haldusabiga, mille andmise komisjon võib delegeerida mõnele rakendusasutusele, kelle suhtes kohaldatakse ühenduse õigust,

— kulud, mis on seotud tehnilise ja haldusabiga ega hõlma ülesandeid, mis on pandud komisjoni tellimusel riigiasutustele ühekordsete teenuse osutamise lepingutega, millest on kasu nii abi saajatele kui ka komisjonile,

— kulud, mis on seotud peakontori ajutise abipersonaliga (lepingulised töötajad, riikide eksperdid, tööhõiveasutustest palgatud töötajad), kes peaks üle võtma ülesanded, mida varem täitsid likvideeritud tehnilise abi bürood. Peakontori ajutisele abipersonalile kulutatakse kuni 5 233 566 eurot. See arvestus põhineb esialgsel inimaastaühiku maksumusel, millest 93 % arvestatakse asjaomaste töötajate töötasuks ja 7 % nende töötajatega seotud koolituse, kohtumiste, lähetuste, infotehnoloogia ja sidevahendite maksumuseks,

PEATÜKK 19 01 — VÄLISSUHETE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD *(jätkub)*

19 01 04 *(jätkub)*

19 01 04 02 *(jätkub)*

— kulud, mis on seotud delegatsioonide abipersonaliga (lepingulised töötajad, riigi eksperdid, sõltumatud eksperdid, kohalikud töötajad ja kohalik tehniline abipersonal), kui programmi juhtimine antakse üle kolmandates riikides asuvatele komisjoni delegatsioonidele või järk-järgult likvideeritavate tehnilise abi büroode ülesanded antakse tagasi komisjonile, samuti logistika ja infrastruktuuriga seotud lisakulud, näiteks koolituse, kohtumiste, lähetuste, infotehnoloogia ja sidevahendite ning rendikulud, mis on otseselt seotud delegatsiooni ajutiste töötajatega, kelle tööd tasustatakse käesoleva punkti assigneeringutest,

— kulud, mis on seotud uuringute, ekspertide kohtumiste, teavitamismeetmete ja trükistega, millel on otsene seos programmi eesmärgi saavutamisega.

Tulusid, mis on saadud osamaksudest, mida liikmesriigid ja teised doonorriigid, sealhulgas nende mõlema avalik-õiguslikud ja riigi osalusega asutused, või rahvusvahelised organisatsioonid teevad asjakohase põhiõigusakti kohaselt teatavatesse välisabiprojektidesse või programmidesse, mida rahastab ühendus ja haldab komisjon nende nimel, võib kasutada täiendavate assigneeringute eraldamiseks. Need summad tulenevad osamaksudest, mis on kirjendatud tulude eelarvestuse artiklisse 6 3 3 ja moodustavad finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punkti aa kohaselt sihtotstarbelise tulu. Haldustoetuskulude eelarvereale kantav summa määratakse iga programmi puhul kindlaks toetuslepinguga, kusjuures keskmine toetuse suurus iga peatüki puhul ei tohi olla üle 4 % asjaomase programmi toetuste summast.

Assigneeringuga rahastatakse peatüki 19 08 kohaseid halduskulusid.

19 01 04 03 Stabiliseerimisvahend – Halduskorralduskulud

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
7 314 000	6 725 000	2 256 896,27

Märkused

Assigneering on ette nähtud järgmiste summade rahastamiseks:

— kulud seoses tehnilise ja haldusabiga, mille andmise komisjon võib delegeerida mõnele rakendusasutusele, kelle suhtes kohaldatakse ühenduse õigust,

— kulud, mis on seotud tehnilise ja haldusabiga ega hõlma ülesandeid, mis on pandud komisjoni tellimusel riigiasutustele ühekordsete teenuse osutamise lepingutega, millest on kasu nii abi saajatele kui ka komisjonile,

— kulud seoses peakorteri ajutise abipersonaliga (lepingulised töötajad, riikide lähetatud eksperdid, tööhõiveasutustest palgatud töötajad), et tagada asjakohane tehniline ja haldustugi kriisidele reageerimisel, sealhulgas järelevalve, analüüsimine ja aruandlus. Peakontori ajutisele abipersonalile kulutatakse kuni 750 000 eurot. See arvestus põhineb esialgsel inimaastaühiku maksumusel, millest 93 % arvestatakse asjaomaste töötajate töötasuks ja 7 % nende töötajatega seotud koolituse, kohtumiste, lähetuste, infotehnoloogia ja sidevahendite maksumuseks,

— kulud, mis on seotud delegatsioonide tugipersonaliga (lepingulised töötajad, riigi eksperdid, sõltumatud eksperdid, kohalikud töötajad ja kohalik tehniline abipersonal), kui programmi juhtimine antakse üle kolmandates riikides asuvatele komisjoni delegatsioonidele või järk-järgult likvideeritavate tehnilise abi büroode ülesanded antakse tagasi komisjonile, samuti logistika ja infrastruktuuriga seotud lisakulud, näiteks koolituse, kohtumiste, lähetuste, infotehnoloogia ja sidevahendite ning rendikulud, mis on otseselt seotud delegatsiooni ajutiste töötajatega, kelle tööd tasustatakse käesoleva punkti assigneeringutest,

KOMISJON
JAOTIS 19 — VÄLISSUHTED

PEATÜKK 19 01 — VÄLISSUHETE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD *(jätkub)*

19 01 04 *(jätkub)*

19 01 04 03 *(jätkub)*

— kulud, mis on seotud uuringute, ekspertide kohtumiste, teavitamismeetmete ja trükistega, millel on otsene seos programmi eesmärgi saavutamisega.

Tulusid, mis on saadud osamaksudest, mida liikmesriigid ja teised doonorriigid, sealhulgas nende mõlema avalik-õiguslikud ja riigi osalusega asutused, või rahvusvahelised organisatsioonid teevad asjakohase põhiõigusakti kohaselt teatavatesse välisabiprojektidesse või programmidesse, mida rahastab ühendus ja haldab komisjon nende nimel, võib kasutada täiendavate assigneeringute eraldamiseks. Need summad tulenevad osamaksudest, mis on kirjendatud tulude eelarvestuse artiklisse 6 3 3 ja moodustavad finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punkti aa kohaselt sihtotstarbelise tulu. Haldustoetuskulude eelarvereale kantav summa määratakse iga programmi puhul kindlaks toetuslepinguga, kusjuures keskmine toetuse suurus iga peatüki puhul ei tohi olla üle 4 % asjaomase programmi toetuste summast.

Assigneeringuga rahastatakse artiklite 19 05 02, 19 06 01, 19 06 02 ja 19 06 03 kohaseid halduskorralduskulusid.

19 01 04 04 Ühine välis- ja julgeolekupoliitika (ÜVJP) – Halduskorralduskulud

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
150 000	400 000	67 542,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud nende ühise välis- ja julgeolekupoliitika (ÜVJP) meetmete rakendamise toetamiseks, mille puhul komisjonil ei ole vajalikke kogemusi või mille puhul ta vajab täiendavat toetust. Assigneering on ette nähtud järgmiste kulude katmiseks:

— kulud seoses tehnilise ja haldusabiga, mille andmise komisjon võib delegeerida mõnele ühenduse õigusega reguleeritavale rakendusasutusele,

— kulud, mis on seotud tehnilise ja haldusabiga ega hõlma ülesandeid, mis on pandud komisjoni tellimusel riigiasutustele ühekordsete teenuse osutamise lepingutega, millest on kasu nii abi saajatele kui ka komisjonile,

— peakontori ajutise abipersonaliga (riikide lähetatud eksperdid, tööhõiveasutustest palgatud töötajad) seotud kulud. Peakontori ajutisele abipersonalile ei kulutata ühtegi eurot,

— kulud, mis on seotud delegatsioonide abipersonaliga, Euroopa julgeoleku- ja kaitsepoliitika (EJKP) tsiviilmeetmete, Euroopa julgeoleku- ja kaitsepoliitika tsiviiloperatsioone ette valmistavate lähetuste abipersonaliga (riikide lähetatud eksperdid, sõltumatud eksperdid, kohalikud töötajad ja kohalik tehniline abipersonal), samuti logistika ja infrastruktuuriga seotud lisakulud, näiteks koolituse, kohtumiste, lähetuste, infotehnoloogia ja sidevahendite ning rendikulud, mis on otseselt seotud delegatsiooni ajutiste töötajatega, kellele makstakse töötasu käesoleva punkti assigneeringutest,

— kulud, mis on seotud uuringute, ekspertide kohtumiste, teavitamismeetmete ja trükistega, millel on otsene seos programmi eesmärgi saavutamisega.

Assigneeringuga rahastatakse artiklite 19 03 01, 19 03 02, 19 03 03, 19 03 06 ja 19 03 07 kohaseid halduskulusid.

KOMISJON
JAOTIS 19 — VÄLISSUHTED

PEATÜKK 19 01 — VÄLISSUHETE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD *(jätkub)*

19 01 04 *(jätkub)*

19 01 04 05 Ühenduse abi andmise tulemuste hindamine ning järelevalve- ja kontrollimeetmed – Halduskorralduskulud

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
1 150 000	1 500 000	1 305 000,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud selliste kulude katmiseks, mis on seotud uuringute, ekspertide kohtumiste, teavitamismeetmete ja trükistega, millel on otsene seos programmi eesmärgi saavutamisega või käesolevas punktis nimetatud meetmetega, samuti kõikide muude selliste kulude katmiseks, mis on seotud tehnilise ja haldusabiga ega hõlma komisjoni tellimusel riigiasutustele ühekordsete teenuse osutamise lepingutega pandud ülesandeid, kuna tehnilise abi büroode lepingud lõpevad lähemate aastate jooksul.

Assigneeringuga rahastatakse ka suutlikkuse suurendamise ja koolitusega seotud tegevust, mis on suunatud välisabiprogrammide väljatöötamise ja rakendamisega seotud peamistele huvirühmadele.

Assigneeringuga rahastatakse artikli 19 11 01 kohaseid halduskulusid.

19 01 04 06 Tuumaohutusalase koostöö rahastamisvahend – Halduskorralduskulud

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
1 290 000	1 268 000	1 057 710,96

Märkused

Assigneeringuga rahastatakse järgmisi kulusid:

— kulud seoses tehnilise ja haldusabiga, mille andmise komisjon võib delegeerida mõnele rakendusasutusele, kelle suhtes kohaldatakse ühenduse õigust,

— kulud, mis on seotud tehnilise ja haldusabiga ega hõlma ülesandeid, mis on pandud komisjoni tellimusel riigiasutustele ühekordsete teenuse osutamise lepingutega, millest on kasu nii abi saajatele kui ka komisjonile,

— kulud, mis on seotud peakontori ajutise abipersonaliga (lepingulised töötajad, riikide eksperdid, tööhõiveasutustest palgatud töötajad), kes peaks üle võtma ülesanded, mida varem täitsid likvideeritud tehnilise abi bürood. Peakontori ajutisele abipersonalile kulutatakse kuni 968 300 eurot. See arvestus põhineb esialgsel inimaastaühiku maksumusel, millest 93 % arvestatakse asjaomaste töötajate töötasuks ja 7 % nende töötajatega seotud koolituse, kohtumiste, lähetuste, infotehnoloogia ja sidevahendite maksumuseks,

— kulud, mis on seotud delegatsioonide abipersonaliga (lepingulised töötajad, riigi eksperdid, sõltumatud eksperdid, kohalikud töötajad ja kohalik tehniline abipersonal), kui programmi juhtimine antakse üle kolmandates riikides asuvatele komisjoni delegatsioonidele või järk-järgult likvideeritavate tehnilise abi büroode ülesanded antakse tagasi komisjonile, samuti logistika ja infrastruktuuriga seotud lisakulud, näiteks koolituse, kohtumiste, lähetuste, infotehnoloogia ja sidevahendite ning rendikulud, mis on otseselt seotud delegatsiooni ajutiste töötajatega, kelle tööd tasustatakse käesoleva punkti assigneeringutest,

— kulud, mis on seotud uuringute, ekspertide kohtumiste, teavitamismeetmete ja trükistega, millel on otsene seos programmi eesmärgi saavutamisega.

KOMISJON
JAOTIS 19 — VÄLISSUHTED

PEATÜKK 19 01 — VÄLISSUHETE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD *(jätkub)*

19 01 04 *(jätkub)*

19 01 04 06 *(jätkub)*

Tulusid, mis on saadud osamaksudest, mida liikmesriigid ja teised doonorriigid, sealhulgas nende mõlema avalik-õiguslikud ja riigi osalusega asutused, või rahvusvahelised organisatsioonid teevad asjakohase põhiõigusakti kohaselt teatavatesse välisabiprojektidesse või programmidesse, mida rahastab ühendus ja haldab komisjon nende nimel, võib kasutada täiendavate assigneeringute eraldamiseks. Need summad tulenevad osamaksudest, mis on kirjendatud tulude eelarvestuse artiklisse 6 3 3 ja moodustavad finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punkti aa kohaselt sihtotstarbelise tulu. Haldustoetuskulude eelarvereale kantav summa määratakse iga programmi puhul kindlaks toetuslepinguga, kusjuures keskmine toetuse suurus iga peatüki puhul ei tohi olla üle 4 % asjaomase programmi toetuste summast.

Assigneeringuga rahastatakse artikli 19 05 02 ja punktide 19 06 04 01 ning 19 06 04 02 kohaseid halduskulusid.

19 01 04 07 Demokraatia ja inimõiguste Euroopa rahastamisvahend (EIDHR) – Halduskorralduskulud

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
9 007 200	10 087 000	8 960 896,13

Märkused

Sellest assigneeringust kaetakse:

— kulutused seoses tehnilise ja haldusabiga, mille andmise komisjon võib delegeerida mõnele rakendusasutusele, kelle suhtes kohaldatakse ühenduse õigust,

— kulutused, mis on seotud tehnilise ja haldusabiga ega hõlma komisjoni tellimusel riigiasutustele ühekordsete teenuse osutamise lepingutega pandud ülesandeid, mis on vastastikku kasulikud abi saajatele ja komisjonile,

— kulud, mis on seotud peakontori ajutise abipersonaliga (lepingulised töötajad, riikide eksperdid, tööhõiveasutustest palgatud töötajad), kes peaks üle võtma ülesanded, mida varem täitsid likvideeritud tehnilise abi bürood,

— kulutused, mis on seotud delegatsioonide abipersonaliga (lepingulised töötajad, riigi eksperdid, sõltumatud eksperdid, kohalikud töötajad ja kohalik tehniline abipersonal), kui programmi juhtimine antakse üle kolmandates riikides asuvatele komisjoni delegatsioonidele või järk-järgult likvideeritavate tehnilise abi büroode ülesanded antakse tagasi komisjonile, samuti logistika ja infrastruktuuriga seotud lisakulud, näiteks koolituse, kohtumiste, lähetuste, infotehnoloogia ja sidevahendite ning rendikulud, mis on otseselt seotud delegatsiooni ajutiste töötajatega, kelle tööd tasustatakse käesoleva punkti assigneeringutest,

— kulutused, mis on seotud teadusuuringute, ekspertide kohtumiste, teavitamismeetmete ja trükistega, millel on otsene seos programmi eesmärgi saavutamisega.

Euroopa osalejad, näiteks sõltumatud poliitilised sihtasutused, jäetakse tegelikult tihti komisjoni delegatsioonide tasandil EIDHRi rakendamisest kõrvale. Demokraatia tõhusaks edendamiseks tuleks teha kõik asjakohased jõupingutused, et viia EIDHRi rakendamine kooskõlla kehtivate õigusaktidega.

Assigneeringuga rahastatakse peatüki 19 04 kohaseid halduskulusid.

PEATÜKK 19 01 — VÄLISSUHETE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD *(jätkub)*

19 01 04 *(jätkub)*

19 01 04 08 Tööstusriikide rahastamisvahend – Halduskorralduskulud

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
80 000	300 000	

Märkused

Assigneering on ette nähtud järgmiste kulude rahastamiseks:

— kulud, mis on seotud tehnilise ja haldusabiga ega hõlma ülesandeid, mis on pandud komisjoni tellimusel riigiasutustele ühekordsete teenuse osutamise lepingutega, millest on kasu nii abi saajatele kui ka komisjonile,

— kulud, mis on seotud uuringute, ekspertide kohtumiste, teavitamismeetmete ja trükistega, millel on otsene seos programmi eesmärgi saavutamisega.

Assigneeringuga rahastatakse ka artikli 19 05 01 kohaseid halduskulusid.

Tulusid, mis on saadud osamaksudest, mida liikmesriigid ja teised doonorriigid, sealhulgas nende mõlema avalik-õiguslikud ja riigi osalusega asutused, või rahvusvahelised organisatsioonid teevad asjakohase põhiõigusakti kohaselt teatavatesse välisabiprojektidesse või programmidesse, mida rahastab ühendus ja haldab komisjon nende nimel, võib kasutada täiendavate assigneeringute eraldamiseks. Need summad tulenevad osamaksudest, mis on kirjendatud tulude eelarvestuse artiklisse 6 3 3 ja moodustavad finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punkti aa kohaselt sihtotstarbelise tulu. Haldustoetuskulude eelarvereale kantav summa määratakse iga programmi puhul kindlaks toetuslepinguga, kusjuures keskmine toetuse suurus iga peatüki puhul ei tohi olla üle 4 % asjaomase programmi toetuste summast.

19 01 04 20 Välissuhete poliitikavaldkonna haldustoetuse kulud

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud järgmiste kulude rahastamiseks:

— kulud seoses tehnilise ja haldusabiga, mille andmise komisjon võib delegeerida mõnele rakendusasutusele, kelle suhtes kohaldatakse ühenduse õigust,

— kulud, mis on seotud tehnilise ja haldusabiga ega hõlma ülesandeid, mis on pandud komisjoni tellimusel riigiasutustele ühekordsete teenuse osutamise lepingutega, millest on kasu nii abi saajatele kui ka komisjonile,

— kulud, mis on seotud peakontori ajutise abipersonaliga (lepingulised töötajad, riikide eksperdid, tööhõiveasutustest palgatud töötajad), kes peaks üle võtma ülesanded, mida varem täitsid likvideeritud tehnilise abi bürood. Peakontori ajutisele abipersonalile ei kulutata ühtegi eurot. See arvestus põhineb esialgsel inimaastaühiku maksumusel, millest 93 % arvestatakse asjaomaste töötajate töötasuks ja 7 % nende töötajatega seotud koolituse, kohtumiste, lähetuste, infotehnoloogia ja sidevahendite maksumuseks,

— kulud, mis on seotud delegatsioonide abipersonaliga (lepingulised töötajad, riigi eksperdid, sõltumatud eksperdid, kohalikud töötajad ja kohalik tehniline abipersonal), kui programmi juhtimine antakse üle kolmandates riikides asuvatele komisjoni delegatsioonidele või järk-järgult likvideeritavate tehnilise abi büroode ülesanded antakse tagasi komisjonile, samuti logistika ja infrastruktuuriga seotud lisakulud, näiteks koolituse, kohtumiste, lähetuste, infotehnoloogia ja sidevahendite ning rendikulud, mis on otseselt seotud delegatsiooni ajutiste töötajatega, kelle tööd tasustatakse käesoleva punkti assigneeringutest,

KOMISJON
JAOTIS 19 — VÄLISSUHTED

PEATÜKK 19 01 — VÄLISSUHETE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD *(jätkub)*

19 01 04 *(jätkub)*

19 01 04 20 *(jätkub)*

— kulud, mis on seotud uuringute, ekspertide kohtumiste, teavitamismeetmete ja trükistega, millel on otsene seos programmi eesmärgi saavutamisega.

Assigneeringuga rahastatakse peatükkide 19 02, 19 04, 19 06, 19 08, 19 09 ja 19 10 haldustoetuse kulusid.

19 01 04 30 Hariduse, Audiovisuaalvaldkonna ja Kultuuri Täitevasutus – Toetus välissuhete programmidele

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
1 231 000 (1)	2 885 000	1 256 000,—
(1) Peatükki 40 01 kirjendatakse assigneering 2 563 000 eurot.		

Märkused

Assigneering on ette nähtud Hariduse, Audiovisuaalvaldkonna ja Kultuuri Täitevasutuse talitluskulude katteks, mis on seotud asutusele peatükkide 19 05, 19 06, 19 08, 19 09 ja 19 10 raames usaldatud välissuhete rakenduskavade (rubriik 4) juhtimisega.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ) nr 58/2003, 19. detsember 2002, millega kehtestatakse nende täitevasutuste põhikiri, kellele usaldatakse teatavad ühenduse programmide juhtimisega seotud ülesanded (EÜT L 11, 16.1.2003, lk 1).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 1638/2006, 24. oktoober 2006, millega kehtestatakse üldsätted Euroopa naabrus- ja partnerlusinstrumendi loomise kohta (ELT L 310, 9.11.2006, lk 1).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 1717/2006, 15. november 2006, millega kehtestatakse stabiliseerimisvahend (ELT L 327, 24.11.2006, lk 1).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 1905/2006, 18. detsember 2006, millega luuakse arengukoostöö rahastamisvahend (ELT L 378, 27.12.2006, lk 41).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1934/2006, 21. detsember 2006, millega luuakse rahastamisvahend koostööks tööstus- ning teiste suure sissetulekuga riikide ja territooriumitega (ELT L 405, 30.12.2006, lk 41).

KOMISJON
JAOTIS 19 — VÄLISSUHTED

PEATÜKK 19 02 — MITMEPOOLSED SUHTED, SISSERÄNDE- JA VARJUPAIGAALANE KOOSTÖÖ KOLMANDATE RIIKIDEGA NING VÄLISSUHETE ÜLDKÜSIMUSED

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
			Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
19 02	MITMEPOOLSED SUHTED, SISSERÄNDE- JA VARJUPAIGAALANE KOOSTÖÖ KOLMANDATE RIIKIDEGA NING VÄLISSUHETE ÜLDKÜSIMUSED							
19 02 01	***Sisserände- ja varjupaigaalane koostöö kolmandate riikidega***	4	51 309 000	35 000 000	52 120 000	40 000 000	47 955 438,—	18 786 506,37
	Peatükk 19 02 — Kogusumma		**51 309 000**	**35 000 000**	**52 120 000**	**40 000 000**	**47 955 438,—**	**18 786 506,37**

19 02 01 Sisserände- ja varjupaigaalane koostöö kolmandate riikidega

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
51 309 000	35 000 000	52 120 000	40 000 000	47 955 438,—	18 786 506,37

Märkused

2007.–2013. aasta finantsraamistiku välismeetmete rahastamisvahendite ratsionaliseerimise ja lihtsustamise käigus on kolmandatele riikidele antav rahaline ja tehniline abi rände ja varjupaiga valdkonnas (programm „Aeneas") asendatud temaatilise programmiga, mis käsitleb koostööd kolmandate riikidega arengukoostöö rahastamisvahendi (DCI) raames (määrus (EÜ) nr 1905/2006). Programm Aeneas võeti vastu 10. märtsil 2004 pärast 2001.–2003. aasta ettevalmistavat meedet ja komisjoni teatist rändeküsimuste integreerimise kohta Euroopa Liidu suhetesse kolmandate riikidega (KOM(2002) 703 (lõplik)).

Arengukoostöö rahastamisvahendi üldeesmärk on muuta ühenduse välisabi tulemuslikumaks. Selle programmi kohaselt on kolmandate riikidega tehtavat sisserände- ja varjupaigaalast koostööd käsitleva temaatilise programmi eesmärk toetada kolmandate riikide jõupingutusi rändevoogude parema juhtimise tagamisel. Assigneeringud on ette nähtud konkreetseks ja vastastikuselt täiendava tehnilise ja rahalise abi andmiseks kolmandatele riikidele, et toetada nende jõupingutusi.

Ühenduse kolmandate riikide ning päritolu- ja läbisõidupiirkondadega koostöö programmi eesmärk on edendada rände- ja arengupoliitika vahelisi seoseid, pidurdada ajude väljavoolu lõunast põhja suunas, parandada tööalase rände juhtimist, võidelda ebaseadusliku rände, inimeste ebaseadusliku üle piiri toimetamise ja inimkaubandusega ning soodustada tagasipöördumist, kaitsta sisserändajaid ning aidata kolmandatel riikidel parandada oma suutlikkust täita oma kohustusi varjupaiga ja rände valdkonnas.

Sellest ühenduse koostööprogrammist rahastatakse asjakohaseid meetmeid, mis peavad ühilduma ühenduse riikliku ja piirkondliku koostöö ja arengu strateegiaga, mis käsitleb asjaomaseid kolmandaid riike ja viib lõpule eelkõige migratsiooni, varjupaiga, piirikontrolli, pagulaste ja ümberasustatud isikutega seotud toimingud, mis on ette nähtud kõnealuste strateegiate rakendamiseks ja mida rahastatakse muudest koostöö ja arengu jaoks ette nähtud ühenduse vahenditest.

Demokraatlike põhimõtete ja õigusriigi, samuti inimõiguste ja põhivabaduste austamine on selle vahendi kohaldamise oluline osa. Vajaduse ja võimaluse korral ühendatakse rahastatavad toimingud selliste meetmetega, mille eesmärk on tugevdada demokraatiat ja õigusriiki ning täita selle valdkonna rahvusvahelisi dokumente, sealhulgas Genfi 1951. aasta pagulasseisundi konventsioon.

KOMISJON
JAOTIS 19 — VÄLISSUHTED

PEATÜKK 19 02 — MITMEPOOLSED SUHTED, SISSERÄNDE- JA VARJUPAIGAALANE KOOSTÖÖ KOLMANDATE RIIKIDEGA NING VÄLISSUHETE ÜLDKÜSIMUSED *(jätkub)*

19 02 01 *(jätkub)*

Assigneeringust võivad finantstoetust saada piirkondlikud ja rahvusvahelised organisatsioonid ja asutused (eelkõige ÜRO asutused), valitsusvälised organisatsioonid või muud valitsusvälised osalejad, kolmandate riikide valitsused, piirkondlikud ja kohalikud omavalitsused, nende talitused ja allasutused, instituudid, ühendused ning avaliku ja erasektori ettevõtjad.

Tulusid, mis on saadud osamaksudest, mida liikmesriigid ja teised doonorriigid, sealhulgas nende mõlema avalik-õiguslikud ja riigi osalusega asutused, või rahvusvahelised organisatsioonid teevad asjakohase põhiõigusakti kohaselt teatavatesse välisabiprojektidesse või programmidesse, mida rahastab ühendus ja haldab komisjon nende nimel, võib kasutada täiendavate assigneeringute eraldamiseks. Need summad tulenevad osamaksudest, mis on kirjendatud tulude eelarvestuse artiklisse 6 3 3 ja moodustavad finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punkti aa kohaselt sihtotstarbelise tulu. Haldustoetuskulude eelarvereale kantav summa määratakse iga programmi puhul kindlaks toetuslepinguga, kusjuures keskmine toetuse suurus iga peatüki puhul ei tohi olla üle 4 % asjaomase programmi toetuste summast.

Artikli assigneeringute suhtes kohaldatakse hindamisi, mis on sätestatud Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EÜ) nr 1905/2006 artiklis 33. Hindamised hõlmavad sisendtegevust ja tulemuste ahelat (väljund, tulemus, mõju). Hindamiste tulemusi kasutatakse nendest assigneeringutest rahastatavate edasiste meetmete kavandamisel.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 491/2004, 10. märts 2004, millega kehtestatakse kolmandatele riikidele antava rahalise ja tehnilise abi programm rände ja varjupaiga valdkondades (Aeneas) (ELT L 80, 18.3.2004, lk 1).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 1905/2006, 18. detsember 2006, millega luuakse arengukoostöö rahastamisvahend (ELT L 378, 27.12.2006, lk 41).

Alusaktid

Komisjoni 3. augusti 2005. aasta teatis, milles käsitletakse välistegevust temaatiliste programmide raames tulevase 2007.–2013. aasta finantsperspektiivi alusel (KOM(2005) 324 (lõplik)).

Komisjoni 25. jaanuari 2006. aasta teatis „Temaatiline programm koostööks kolmandate riikidega rände ja varjupaiga valdkondades” (KOM(2006) 26 (lõplik)).

KOMISJON
JAOTIS 19 — VÄLISSUHTED

PEATÜKK 19 03 — ÜHINE VÄLIS- JA JULGEOLEKUPOLIITIKA

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
			Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
19 03	ÜHINE VÄLIS- JA JULGEOLEKUPOLIITIKA							
19 03 01	***Rahu- ja julgeolekuprotsesside järelevalve ning elluviimine***	4	5 000 000	4 600 000	5 000 000	4 000 000	7 000 000,—	9 216 340,90
19 03 02	***Leviku tõkestamine ja desarmeerimine***	4	15 000 000	10 190 000	16 000 000	11 000 000	7 343 000,—	12 031 401,60
19 03 03	***Konfliktide lahendamine ja muud stabiliseerimismeetmed***	4	136 250 000	139 820 000	167 850 000	100 000 000	62 629 000,—	29 780 876,70
19 03 04	***Erakorralised meetmed***	4	5 000 000	4 000 000	15 000 000	12 000 000	0,—	0,—
19 03 05	***Ettevalmistavad meetmed ja järelmeetmed***	4	3 245 000	2 450 000	4 000 000	3 320 000	163 690,—	299 424,92
19 03 06	***Euroopa Liidu eriesindajad***	4	19 105 000	17 170 000	17 000 000	12 000 000	16 310 000,—	8 624 800,21
19 03 07	***Politseimissioonid***	4	59 150 000	55 770 000	60 000 000	37 000 000	66 025 000,—	29 939 402,48
	Peatükk 19 03 — Kogusumma		**242 750 000**	**234 000 000**	**284 850 000**	**179 320 000**	**159 470 690,—**	**89 892 246,81**

Märkused

Euroopa Liidu nõukogu eesistuja peab tagama Euroopa Parlamendi tiheda kaasatuse otsustamisprotsessi kõigis etappides. Eelarvedistsipliini ja usaldusväärset finantsjuhtimist käsitleva Euroopa Parlamendi, nõukogu ja komisjoni vahelise 17. mai 2006. aasta institutsioonidevahelise kokkuleppe (ELT C 139, 14.6.2006, lk 1) punkti 43 kohaselt ettenähtud ühised konsultatiivkohtumised annavad võimaluse jätkuvaks dialoogiks mõlema institutsiooni vahel ühenduse ühise välis- ja julgeolekupoliitika (ÜVJP) põhiliste valikuvõimaluste ja aspektide kohta.

19 03 01 Rahu- ja julgeolekuprotsesside järelevalve ning elluviimine

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
5 000 000	4 600 000	5 000 000	4 000 000	7 000 000,—	9 216 340,90

Märkused

Assigneering on mõeldud Euroopa julgeoleku- ja kaitsepoliitika rahuprotsessi jälgimise ja järelevalvega seotud kriisiohjemeetmeteks. Meetmeid võib võtta piiriületuskohtade järelevalveks, rahu- või relvarahukokkulepeteks või ka üldiselt poliitiliseks ja julgeolekualaseks arenguks. Nagu teisedki sellest eelarvepeatükist rahastatavad meetmed, peavad ka need olema tsiviilmeetmed.

Õiguslik alus

Nõukogu ühismeede 2006/773/ÜVJP, 13. november 2006, millega muudetakse ühismeedet 2005/889/ÜVJP, millega asutatakse Euroopa Liidu piirihaldamise abimissioon Rafah piiriületuspunktis (EU BAM Rafah), ning pikendatakse selle kehtivust (ELT L 313, 14.11.2006, lk 15).

Nõukogu ühismeede 2006/867/ÜVJP, 30. november 2006, millega pikendatakse ja muudetakse Euroopa Liidu järelevalvemissiooni volitusi (ELT L 335, 1.12.2006, lk 48); 2 318 000 eurot.

Nõukogu ühismeede 2007/359/ÜVJP, 23. mai 2007, millega muudetakse ühismeedet 2005/889/ÜVJP, millega asutatakse Euroopa Liidu piirihaldamise abimissioon Rafah piiriületuspunktis (EU BAM Rafah), ning pikendatakse selle kehtivust (ELT L 133, 25.5.2007, lk 51); 7 000 000 eurot.

KOMISJON
JAOTIS 19 — VÄLISSUHTED

PEATÜKK 19 03 — ÜHINE VÄLIS- JA JULGEOLEKUPOLIITIKA *(jätkub)*

19 03 01 *(jätkub)*

Nõukogu ühismeede 2008/736/ÜVJP, 15. september 2008, Euroopa Liidu järelevalvemissiooni kohta Gruusias, EUMM Georgia (ELT L 248, 17.9.2008, lk 26); 31 000 000 eurot.

Nõukogu ühismeede 2008/759/ÜVJP, 25. september 2008, millega muudetakse ühismeedet 2008/736/ÜVJP Euroopa Liidu järelevalvemissiooni kohta Gruusias, EUMM Georgia (ELT L 259, 27.9.2008, lk 15); 4 000 000 eurot.

Nõukogu ühismeede 2008/862/ÜVJP, 10. november 2008, millega muudetakse ühismeedet 2005/889/ÜVJP, millega asutatakse Euroopa Liidu piirihaldamise abimissioon Rafah piiriületuspunktis (EUBAM Rafah) (ELT L 306, 15.11.2008, lk 98); 2 500 000 eurot.

19 03 02 ***Leviku tõkestamine ja desarmeerimine***

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
15 000 000	10 190 000	16 000 000	11 000 000	7 343 000,—	12 031 401,60

Märkused

Assigneering on ette nähtud eeskätt 2003. aasta detsembri massihävitusrelvade leviku tõkestamise strateegia raames niisuguste meetmete rahastamiseks, mis aitavad tõkestada massihävitusrelvade (tuuma-, keemia- ja bioloogiliste relvade) levikut. Ka rahvusvaheliste organisatsioonide meetmeid kõnealuses valdkonnas toetatakse selle assigneeringuga. Assigneeringuga rahastatakse ka operatsioone väike- ja kergrelvade destabiliseeriva hankimise ja nendega kauplemise vastu võitlemiseks.

Õiguslik alus

Nõukogu otsus 2001/493/ÜVJP, 25. juuni 2001, millega rakendatakse ühismeede 1999/878/ÜVJP eesmärgiga toetada Euroopa Liidu koostööprogrammi tuumarelvade leviku tõkestamiseks ja desarmeerimiseks Vene Föderatsioonis (EÜT L 180, 3.7.2001, lk 2); 6 080 000 eurot.

Nõukogu otsus 2003/874/ÜVJP, 8. detsember 2003, millega rakendatakse ühismeede 2003/472/ÜVJP eesmärgiga toetada Euroopa Liidu koostööprogrammi tuumarelvade leviku tõkestamiseks ja desarmeerimiseks Vene Föderatsioonis (ELT L 326, 13.12.2003, lk 49); 5 550 000 eurot (keemiarelva hävitamiseks rajatav ettevõte ja tuumaohutus).

Nõukogu ühismeede 2004/495/ÜVJP, 17. mai 2004, IAEA tegevuse toetamise kohta tuumajulgeoleku programmi alusel ja massihävitusrelvade leviku vastase EL strateegia rakendamise raames (ELT L 182, 19.5.2004, lk 46); 3 329 000 eurot.

Nõukogu ühismeede 2004/796/ÜVJP, 22. november 2004, Vene Föderatsioonis asuva tuumaobjekti füüsilise kaitse toetamise kohta (ELT L 349, 25.11.2004, lk 57); 7 730 000 eurot (Vene Föderatsiooni tuumarajatiste füüsiline kaitse ning eksperdiabi andmine, et aidata komisjonil läbi viia massihävitusrelvade-vastaste meetmete rakendamise järelevalvet ja kontrolli, eelkõige seoses Venemaa tuumarajatiste füüsilise kaitsega).

Nõukogu ühismeede 2005/574/ÜVJP, 18. juuli 2005, IAEA tegevuse toetamise kohta tuumajulgeoleku- ja vastavustõendamise alal ja massihävitusrelvade leviku vastase ELi strateegia rakendamise raames (ELT L 193, 23.7.2005, lk 44); 3 914 000 eurot.

Nõukogu otsus 2005/852/ÜVJP, 29. november 2005, väike- ja kergrelvade ning nende laskemoona hävitamiseks Ukrainas (ELT L 315, 1.12.2005, lk 27); 1 000 000 eurot.

Nõukogu ühismeede 2006/184/ÜVJP, 27. veebruar 2006, bioloogiliste ja toksiinrelvade konventsiooni toetamiseks massihävitusrelvade leviku vastase ELi strateegia raames (ELT L 65, 7.3.2006, lk 51); 867 000 eurot.

Nõukogu ühismeede 2006/243/ÜVJP, 20. märts 2006, Üldise Tuumakatsetuste Keelustamise Lepingu Organisatsiooni (CTBTO) ettevalmistuskomisjoni tegevuste toetamise kohta kontrollialase koolituse ja suutlikkuse arendamise valdkonnas ning massihävitusrelvade leviku vastase ELi strateegia rakendamise raames (ELT L 88, 25.3.2006, lk 68); 1 133 000 eurot.

PEATÜKK 19 03 — ÜHINE VÄLIS- JA JULGEOLEKUPOLIITIKA *(jätkub)*

19 03 02 *(jätkub)*

Nõukogu ühismeede 2006/418/ÜVJP, 12. juuni 2006, IAEA tegevuse toetamise kohta tuumajulgeoleku ja vastavustõendamise valdkonnas ning massihävitusrelvade leviku vastase ELi strateegia rakendamisel (ELT L 165, 17.6.2006, lk 20); 6 695 000 eurot.

Nõukogu ühismeede 2006/419/ÜVJP, 12. juuni 2006, ÜRO Julgeolekunõukogu resolutsiooni 1540 (2004) rakendamise toetuseks ja massihävitusrelvade leviku vastase ELi strateegia rakendamise raames (ELT L 165, 17.6.2006, lk 30); 195 000 eurot.

Nõukogu otsus 2006/1000/ÜVJP, 11. detsember 2006, milles käsitletakse ühismeetme 2002/589/ÜVJP rakendamist, et tagada Euroopa Liidu osalemine väike- ja kergrelvade destabiliseeriva hankimise ja leviku vastases võitluses Ladina-Ameerikas ja Kariibi mere piirkonnas (ELT L 367, 22.12.2006, lk 77); 700 000 eurot.

Nõukogu ühismeede 2007/178/ÜVJP, 19. märts 2007, keemiarelvade hävitamise toetamiseks Vene Föderatsioonis massihävitusrelvade leviku vastase ELi strateegia raames (ELT L 81, 22.3.2007, lk 30); 3 145 000 eurot (Štšutšje II).

Nõukogu ühismeede 2007/185/ÜVJP, 19. märts 2007, Keemiarelvade Keelustamise Organisatsiooni (OPCW) tegevuse toetamise kohta massihävitusrelvade leviku vastase ELi strateegia rakendamise raames (ELT L 85, 27.3.2007, lk 10); 1 700 000 eurot.

Nõukogu ühismeede 2007/468/ÜVJP, 28. juuni 2007, Üldise Tuumakatsetuste Keelustamise Lepingu Organisatsiooni (CTBTO) ettevalmistuskomisjoni tegevuste toetamise kohta selle järelevalve- ja kontrollivõimekuse tugevdamise valdkonnas ning massihävitusrelvade leviku vastase ELi strateegia rakendamise raames (ELT L 176, 6.7.2007, lk 31); 1 670 000 eurot.

Nõukogu ühismeede 2007/528/ÜVJP, 23. juuli 2007, ülemääraseid kahjustusi tekitavate või valimatu toimega tavarelvade kasutamise keelustamist ja piiramist käsitleva konventsiooni toetamise kohta Euroopa julgeolekustrateegia raames (ELT L 194, 26.7.2007, lk 11); 828 000 eurot.

Nõukogu ühismeede 2007/753/ÜVJP, 19. november 2007, massihävitusrelvade leviku vastase ELi strateegia rakendamise raames Korea Rahvademokraatlikus Vabariigis läbiviidavate IAEA järelevalve- ja kontrollitoimingute toetamise kohta (ELT L 304, 22.11.2007, lk 38); 1 780 000 eurot.

Nõukogu ühismeede 2008/113/ÜVJP, 12. veebruar 2008, riikidel ebaseaduslike väike- ja kergrelvade õigeaegset ja usaldusväärset tuvastamist ja päritolu kindlakstegemist võimaldava rahvusvahelise vahendi toetamiseks ELi strateegia (väike- ja kergrelvade ning nende laskemoona ebaseadusliku hankimise ja salakaubaveo vastaseks võitluseks) raames (ELT L 40, 14.2.2008, lk 16); 299 825 eurot.

Nõukogu ühismeede 2008/230/ÜVJP, 17. märts 2008, relvaekspordikontrolli ning relvaekspordi toimimisjuhendi põhimõtete ja kriteeriumide edendamiseks kolmandates riikides läbiviidava ELi tegevuse toetamise kohta (ELT L 75, 18.3.2008, lk 81); 500 500 eurot.

Nõukogu ühismeede 2008/307/ÜVJP, 14. aprill 2008, Maailma Terviseorganisatsiooni tegevuse toetamiseks laboratooriumide bioloogilise ohutuse ja julgeoleku valdkonnas massihävitusrelvade leviku vastase Euroopa Liidu strateegia raames (ELT L 106, 16.4.2008, lk 17); 2 105 000 eurot.

Nõukogu ühismeede 2008/314/ÜVJP, 14. aprill 2008, IAEA tegevuse toetamise kohta tuumajulgeoleku ja vastavustõendamise valdkonnas ning massihävitusrelvade leviku vastase ELi strateegia rakendamisel (ELT L 107, 17.4.2008, lk 62); 7 703 000 eurot.

Nõukogu ühismeede 2008/368/ÜVJP, 14. mai 2008, ÜRO Julgeolekunõukogu resolutsiooni 1540 (2004) rakendamise toetuseks ja massihävitusrelvade leviku vastase ELi strateegia rakendamise raames (ELT L 127, 15.5.2008, lk 78); 475 000 eurot.

Nõukogu ühismeede 2008/487/ÜVJP, 23. juuni 2008, jalaväemiinide kasutamise, ladustamise, tootmise ja üleandmise keelustamise ning nende hävitamise 1997. aasta konventsiooni ülemaailmse kohaldamise ja rakendamise toetamiseks Euroopa julgeolekustrateegia raames (ELT L 165, 26.6.2008, lk 41); 1 070 000 eurot.

Nõukogu ühismeede 2008/588/ÜVJP, 15. juuli 2008, Üldise Tuumakatsetuste Keelustamise Lepingu Organisatsiooni (CTBTO) ettevalmistuskomisjoni tegevuse toetamise kohta selle järelevalve- ja kontrollivõimekuse tugevdamise valdkonnas ning massihävitusrelvade leviku vastase ELi strateegia rakendamise raames (ELT L 189, 17.7.2008, lk 28); 2 136 000 eurot.

KOMISJON
JAOTIS 19 — VÄLISSUHTED

PEATÜKK 19 03 — ÜHINE VÄLIS- JA JULGEOLEKUPOLIITIKA *(jätkub)*

19 03 02 *(jätkub)*

Nõukogu ühismeede 2008/858/ÜVJP, 10. november 2008, bioloogiliste ja toksiinrelvade konventsiooni toetamiseks massihävitusrelvade leviku vastase ELi strateegia rakendamise raames (ELT L 302, 13.11.2008, lk 29); 1 400 000 eurot.

Nõukogu otsus 2008/974/ÜVJP, 18. detsember 2008, ballistiliste rakettide leviku tõkestamist käsitleva Haagi tegevusjuhendi toetuseks massihävitusrelvade leviku vastase ELi strateegia rakendamise raames (ELT L 345, 23.12.2008, lk 91); 1 015 000 eurot.

19 03 03 Konfliktide lahendamine ja muud stabiliseerimismeetmed

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
136 250 000	139 820 000	167 850 000	100 000 000	62 629 000,—	29 780 876,70

Märkused

Assigneeringust toetatakse konfliktide lahendamist ja muid stabiliseerimismeetmeid, mida Euroopa Liit võtab või toetab. See artikkel hõlmab kõiki EJKP kriisiohjeoperatsioone peale jälgimis- ja politseioperatsioonide. Koos politseimissioonideks ettenähtud artikliga 19 03 07 kaetakse sellest artiklist peamiselt toetus EJKP õigusriigi ja konfliktide lahendamise valdkonna missioonidele Kosovos, Afganistanis ja Kongo Demokraatlikus Vabariigis.

Õiguslik alus

Nõukogu ühismeede 2006/439/ÜVJP, 27. juuni 2006, mis käsitleb Euroopa Liidu edasist osalemist Gruusia/Lõuna-Osseetia konflikti lahendamise protsessis (ELT L 174, 28.6.2006, lk 9); 140 000 eurot.

Nõukogu ühismeede 2006/623/ÜVJP, 15. september 2006, millega asutatakse ELi rühm Kosovos võimaliku rahvusvahelise tsiviilmissiooni ja selle koostisosana Euroopa Liidu eriesindaja ametikoha loomise ettevalmistamisele kaasaaitamiseks (ICMi/EUSRi ettevalmistusrühm) (ELT L 253, 16.9.2006, lk 29); 869 000 eurot.

Nõukogu ühismeede 2006/708/ÜVJP, 17. oktoober 2006, millega muudetakse ja pikendatakse ühismeedet 2005/190/ÜVJP Euroopa Liidu integreeritud õigusriigimissiooni EUJUST LEX kohta Iraagis (ELT L 291, 21.10.2006, lk 43); 11 200 000 eurot.

Nõukogu ühismeede 2006/918/ÜVJP, 11. detsember 2006, millega muudetakse ühismeedet 2006/304/ÜVJP, millega asutatakse ELi planeerimisrühm (EUPT Kosovo) seoses ELi võimaliku kriisiohjamise operatsiooniga Kosovos õigusriigi alal ja teistes võimalikes valdkondades, ning pikendatakse selle kehtivust (ELT L 349, 12.12.2006, lk 57); 10 545 000 eurot.

Nõukogu ühismeede 2007/203/ÜVJP, 27. märts 2007, millega pikendatakse ELi rühma volitusi Kosovos võimaliku rahvusvahelise tsiviilmissiooni ja selle koostisosana Euroopa Liidu eriesindaja ametikoha loomise ettevalmistamisele kaasaaitamiseks (ICM/EUSRi ettevalmistusrühm) (ELT L 90, 30.3.2007, lk 94); 807 000 eurot.

Nõukogu ühismeede 2007/334/ÜVJP, 14. mai 2007, millega muudetakse ühismeedet, millega asutatakse ELi planeerimisrühm (EUPT Kosovo), ning pikendatakse selle kehtivust (ELT L 125, 15.5.2007, lk 29); 43 955 000 eurot.

Nõukogu ühismeede 2007/406/ÜVJP, 12. juuni 2007, Kongo Demokraatliku Vabariigi (KDV) julgeolekusektori reformide alase Euroopa Liidu nõustamis- ja abimissiooni (EUSEC RD Congo) kohta (ELT L 151, 13.6.2007, lk 52); 9 700 000 eurot.

Nõukogu ühismeede 2007/517/ÜVJP, 16. juuli 2007, millega muudetakse ühismeedet 2006/623/ÜVJP, millega asutatakse ELi rühm Kosovos võimaliku rahvusvahelise tsiviilmissiooni ja selle koostisosana Euroopa Liidu eriesindaja ametikoha loomise ettevalmistamisele kaasaaitamiseks (ICMi/EUSRi ettevalmistusrühm), ning pikendatakse selle kehtivust (ELT L 190, 21.7.2007, lk 38); 1 875 000 eurot.

PEATÜKK 19 03 — ÜHINE VÄLIS- JA JULGEOLEKUPOLIITIKA *(jätkub)*

19 03 03 *(jätkub)*

Nõukogu ühismeede 2007/520/ÜVJP, 23. juuli 2007, millega muudetakse ühismeedet 2006/304/ÜVJP, millega asutatakse ELi planeerimisrühm (EUPT Kosovo) seoses ELi võimaliku kriisiohjamise operatsiooniga Kosovos õigusriigi alal ja teistes võimalikes valdkondades, ning pikendatakse selle kehtivust (ELT L 192, 24.7.2007, lk 28).

Nõukogu ühismeede 2007/744/ÜVJP, 19. november 2007, millega muudetakse ühismeedet 2006/623/ÜVJP, millega asutatakse ELi rühm Kosovos võimaliku rahvusvahelise tsiviilmissiooni ja selle koostisosana Euroopa Liidu eriesindaja ametikoha loomise ettevalmistamisele kaasaaitamiseks (ICMi/EUSRi ettevalmistusrühm), ning pikendatakse selle kehtivust (ELT L 301, 20.11.2007, lk 27); 1 692 000 eurot.

Nõukogu ühismeede 2007/760/ÜVJP, 22. november 2007, millega muudetakse ühismeedet 2005/190/ÜVJP Euroopa Liidu integreeritud õigusriigimissiooni EUJUST LEX kohta Iraagis ja pikendatakse selle kehtivust (ELT L 305, 23.11.2007, lk 58); 0 eurot.

Nõukogu ühismeede 2007/778/ÜVJP, 29. november 2007, millega muudetakse ühismeedet 2006/304/ÜVJP, millega asutatakse ELi planeerimisrühm (EUPT Kosovo) seoses ELi võimaliku kriisiohjamise operatsiooniga Kosovos õigusriigi alal ja teistes võimalikes valdkondades, ning pikendatakse selle kehtivust (ELT L 312, 30.11.2007, lk 68); 22 000 000 eurot.

Nõukogu ühismeede 2008/124/ÜVJP, 4. veebruar 2008, Euroopa Liidu õigusriigimissiooni kohta Kosovos EULEX KOSOVO (ELT L 42, 16.2.2008, lk 92); 205 000 000 eurot.

Nõukogu ühismeede 2008/228/ÜVJP, 17. märts 2008, millega muudetakse ühismeedet 2006/304/ÜVJP, millega asutatakse ELi planeerimisrühm (EUPT Kosovo) seoses ELi võimaliku kriisiohjamise operatsiooniga Kosovos õigusriigi alal ja teistes võimalikes valdkondades, ning pikendatakse selle kehtivust (ELT L 75, 18.3.2008, lk 78); 79 505 000 eurot.

Nõukogu ühismeede 2008/304/ÜVJP, 14. aprill 2008, millega muudetakse ühismeedet 2005/190/ÜVJP Euroopa Liidu integreeritud õigusriigimissiooni EUJUST LEX kohta Iraagis ja pikendatakse selle kehtivust (ELT L 105, 15.4.2008, lk 10).

Nõukogu ühismeede 2008/450/ÜVJP, 16. juuni 2008, mis käsitleb Euroopa Liidu edasist osalemist Gruusia – Lõuna-Osseetia konflikti lahendamise protsessis (ELT L 157, 17.6.2008, lk 110); 223 000 eurot.

Nõukogu ühismeede 2008/480/ÜVJP, 23. juuni 2008, millega muudetakse ühismeedet 2005/190/ÜVJP Euroopa Liidu integreeritud õigusriigimissiooni EUJUST LEX kohta Iraagis ja pikendatakse selle kehtivust (ELT L 163, 24.6.2008, lk 50); 7 200 000 eurot.

Nõukogu ühismeede 2008/491/ÜVJP, 26. juuni 2008, millega muudetakse ja pikendatakse ühismeedet 2007/406/ÜVJP Kongo Demokraatliku Vabariigi julgeolekusektori reformide alase Euroopa Liidu nõustamis- ja abimissiooni (EUSEC RD Congo) kohta (ELT L 168, 28.6.2008, lk 42); 8 450 000 eurot.

Nõukogu ühine seisukoht 2008/959/ÜVJP, 16. detsember 2008, millega muudetakse ühist seisukohta 2008/586/ÜVJP, millega ajakohastatakse ühist seisukohta 2001/931/ÜVJP terrorismivastaste erimeetmete rakendamise kohta (ELT L 338, 17.12.2008, lk 77); 1 600 000 eurot.

19 03 04 ***Erakorralised meetmed***

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
5 000 000	4 000 000	15 000 000	12 000 000	0,—	0,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud artiklite 19 03 01, 19 03 02, 19 03 03, 19 03 06 ja 19 03 07 kohaste mis tahes ettenägematute meetmete rahastamiseks, mille suhtes tehakse otsus eelarveaasta jooksul ja mis tuleb viivitamata rakendada.

KOMISJON
JAOTIS 19 — VÄLISSUHTED

PEATÜKK 19 03 — ÜHINE VÄLIS- JA JULGEOLEKUPOLIITIKA *(jätkub)*

19 03 04 *(jätkub)*

Artikkel on ka ÜVJP eelarvet paindlikumaks muutev tegur, mida on kirjeldatud Euroopa Parlamendi, nõukogu ja komisjoni 17. mai 2006. aasta institutsioonidevahelises kokkuleppes eelarvedistsipliini ja usaldusväärse finantsjuhtimise kohta.

19 03 05 Ettevalmistavad meetmed ja järelmeetmed

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
3 245 000	2 450 000	4 000 000	3 320 000	163 690,—	299 424,92

Märkused

Assigneering on ette nähtud selleks, et rahastada ettevalmistavaid meetmeid, millega luuakse tingimused ELi tegevuse alustamiseks ÜVJP valdkonnas, ning vajalike õigusaktide vastuvõtmist. Assigneering võib hõlmata hindamis- ja analüüsimeetmeid (vahendite eelhindamine, eriuuringud, koosolekute korraldamine, faktide kogumine kohapeal). ELi kriisiohjeoperatsioonide valdkonnas ja eelkõige ELi eriesindajate puhul võib ettevalmistavaid meetmeid kasutada muu hulgas ka selleks, et rahastada kavandatava tegevuse operatiivvajadusi hindavat uurimistööd, võimaldada personali ja vahendite rakendamise kiiret alustamist (nt lähetuskulud, varustuse ostmine, jooksvate ja kindlustuskulude eelrahastamine operatsiooni algetapil) või võtta kohapeal vajalikud meetmed operatsiooni alustamise ettevalmistamiseks. Assigneering võib hõlmata ka kriisiohjeoperatsioonides kasutatavaid konkreetsete valdkondade (näiteks hankevajaduste väljaselgitamine ja hindamine) tehnilisi eksperte ning EJKP missioonide/EUSRi meeskondade personali julgeolekukoolitust.

Assigneeringuga rahastatakse ka järelmeetmeid ning ühise välis- ja julgeolekupoliitika meetmete auditeid, samuti varem lõpetatud meetmete reguleerimisega seotud kulusid.

Assigneering on ette nähtud ka selleks, et katta kulusid seoses uuringute tegemise, ekspertide kohtumiste, teavitamise ja trükistega, mis on otseselt seotud artiklite 19 03 01, 19 03 02, 19 03 03, 19 03 06 ja 19 03 07 kohaste meetmete eesmärkide saavutamisega.

Õiguslik alus

Ettevalmistav tegevus nõukogu 25. juuni 2002. aasta määruse (EÜ, Euratom) nr 1605/2002 (mis käsitleb Euroopa ühenduste üldeelarve suhtes kohaldatavat finantsmäärust (EÜT L 248, 16.9.2002, lk 1)) artikli 49 lõike 6 punkti c tähenduses.

19 03 06 Euroopa Liidu eriesindajad

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
19 105 000	17 170 000	17 000 000	12 000 000	16 310 000,—	8 624 800,21

Märkused

Assigneering on ette nähtud kõikide kulude katmiseks, mis on seotud Euroopa Liidu eriesindajate ametissenimetamisega, vastavalt Euroopa Liidu lepingu artikli 18 lõikele 5.

See hõlmab kulusid seoses eriesindajate töötasu ja nende meeskonna koostamise ja/või toetusstruktuuride rajamisega, kaasa arvatud niisugused muud personalikulud, mis ei ole seotud liikmesriikide või ELi institutsioonide lähetatud töötajatega. Assigneeringuga kaetakse ka eriesindaja otseses vastutusalas rakendatud projektidega seotud kulud.

Õiguslik alus

Nõukogu ühismeede 2007/805/ÜVJP, 6. detsember 2007, millega nimetatakse ametisse Euroopa Liidu eriesindaja Aafrika Liitu (ELT L 323, 8.12.2007, lk 45); 1 200 000 eurot.

PEATÜKK 19 03 — ÜHINE VÄLIS- JA JULGEOLEKUPOLIITIKA *(jätkub)*

19 03 06 *(jätkub)*

Nõukogu ühismeede 2008/106/ÜVJP, 12. veebruar 2008, millega pikendatakse Moldova Vabariiki nimetatud Euroopa Liidu eriesindaja volitusi (ELT L 38, 13.2.2008, lk 15); 1 310 000 eurot.

Nõukogu ühismeede 2008/107/ÜVJP, 12. veebruar 2008, millega pikendatakse Kesk-Aasiasse nimetatud Euroopa Liidu eriesindaja volitusi (ELT L 38, 13.2.2008, lk 19); 1 100 000 eurot.

Nõukogu ühismeede 2008/108/ÜVJP, 12. veebruar 2008, millega muudetakse ja pikendatakse Aafrika Suure järvistu piirkonda nimetatud Euroopa Liidu eriesindaja volitusi (ELT L 38, 13.2.2008, lk 22); 1 370 000 eurot.

Nõukogu ühismeede 2008/110/ÜVJP, 12. veebruar 2008, millega muudetakse ja pikendatakse Sudaani nimetatud Euroopa Liidu eriesindaja volitusi (ELT L 38, 13.2.2008, lk 28); 2 000 000 eurot.

Nõukogu ühismeede 2008/123/ÜVJP, 4. veebruar 2008, millega nimetatakse Euroopa Liidu eriesindaja Kosovos (ELT L 42, 16.2.2008, lk 88); 380 000 eurot.

Nõukogu ühismeede 2008/129/ÜVJP, 18. veebruar 2008, millega pikendatakse endisesse Jugoslaavia Makedoonia Vabariiki nimetatud Euroopa Liidu eriesindaja volitusi (ELT L 43, 19.2.2008, lk 19); 645 000 eurot.

Nõukogu ühismeede 2008/130/ÜVJP, 18. veebruar 2008, millega pikendatakse Bosniasse ja Hertsegoviinasse nimetatud Euroopa Liidu eriesindaja volitusi (ELT L 43, 19.2.2008, lk 22); 2 900 000 eurot.

Nõukogu ühismeede 2008/131/ÜVJP, 18. veebruar 2008, millega pikendatakse Afganistani nimetatud Euroopa Liidu eriesindaja volitusi (ELT L 43, 19.2.2008, lk 26); 975 000 eurot.

Nõukogu ühismeede 2008/132/ÜVJP, 18. veebruar 2008, millega muudetakse ja pikendatakse Lõuna-Kaukaasiasse nimetatud Euroopa Liidu eriesindaja volitusi (ELT L 43, 19.2.2008, lk 30); 2 800 000 eurot.

Nõukogu ühismeede 2008/133/ÜVJP, 18. veebruar 2008, millega muudetakse ja pikendatakse Lähis-Ida rahuprotsessi jaoks nimetatud Euroopa Liidu eriesindaja volitusi (ELT L 43, 19.2.2008, lk 34); 1 300 000 eurot.

Nõukogu ühismeede 2008/403/ÜVJP, 29. mai 2008, millega muudetakse ühismeedet 2007/805/ÜVJP, millega nimetatakse ametisse Euroopa Liidu eriesindaja Aafrika Liitu (ELT L 140, 30.5.2008, lk 35); 890 000 eurot.

Nõukogu ühismeede 2008/481/ÜVJP, 23. juuni 2008, millega muudetakse ühismeedet 2008/131/ÜVJP, millega pikendatakse Afganistani nimetatud Euroopa Liidu eriesindaja volitusi (ELT L 163, 24.6.2008, lk 51); 678 000 eurot.

Nõukogu ühismeede 2008/612/ÜVJP, 24. juuli 2008, millega nimetatakse ametisse Euroopa Liidu eriesindaja Afganistanis (ELT L 197, 25.7.2008, lk 60); 2 300 000 eurot.

Nõukogu ühismeede 2008/760/ÜVJP, 25. september 2008, millega nimetatakse Euroopa Liidu eriesindaja Gruusia kriisi jaoks (ELT L 259, 27.9.2008, lk 16); 390 000 eurot.

Nõukogu ühismeede 2008/898/ÜVJP, 1. detsember 2008, millega pikendatakse Aafrika Liitu nimetatud Euroopa Liidu eriesindaja volitusi (ELT L 322, 2.12.2008, lk 50); 1 850 000 eurot.

19 03 07 ***Politseimissioonid***

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
59 150 000	55 770 000	60 000 000	37 000 000	66 025 000,—	29 939 402,48

Märkused

Assigneering on ette nähtud EJKP kriisiohjeraamistikus toimuvate politseimissioonide kulude katmiseks. Selliste meetmete jooksvad kulud ja logistilised vajadused on üldiselt märkimisväärsed.

KOMISJON
JAOTIS 19 — VÄLISSUHTED

PEATÜKK 19 03 — ÜHINE VÄLIS- JA JULGEOLEKUPOLIITIKA *(jätkub)*

19 03 07 *(jätkub)*

Komisjon peaks esitama aruande üksikasjalike kavade kohta ülesannete ülevõtmiseks ÜRO ajutiselt missioonilt Kosovos (UNMIK) (muu hulgas selle kohta, mis ülesanded üle võetakse, teave nende ülesannete täitmiseks vajalike inim- ja muude ressursside kohta), samuti selle kohta, kuidas EULEX ja ECLO koostööd teevad. Ühtlasi peaks komisjon andma Euroopa Parlamendile üksikasjalikku teavet kohalikele jõududele antava väljaõppe kohta (õpetatavate arv ja ajakava, väljaõppe kestus, kulud).

Õiguslik alus

Nõukogu ühismeede 2005/797/ÜVJP, 14. november 2005, Euroopa Liidu politseimissiooni kohta Palestiina aladel (ELT L 300, 17.11.2005, lk 65); 6 100 000 eurot.

Nõukogu otsus 2006/807/ÜVJP, 20. november 2006, millega rakendatakse ühismeedet 2005/797/ÜVJP Euroopa Liidu politseimissiooni kohta Palestiina aladel (ELT L 329, 25.11.2006, lk 76); 2 800 000 eurot.

Nõukogu otsus 2006/865/ÜVJP, 28. november 2006, millega rakendatakse ühismeedet 2005/824/ÜVJP Euroopa Liidu politseimissiooni (EUPM) kohta Bosnias ja Hertsegoviinas (ELT L 335, 1.12.2006, lk 46); 12 150 000 eurot.

Nõukogu ühismeede 2007/369/ÜVJP, 30. mai 2007, Euroopa Liidu politseimissiooni kohta Afganistanis (EUPOL AFGHANISTAN) (ELT L 139, 31.5.2007, lk 33); 43 600 000 eurot.

Nõukogu ühismeede 2007/405/ÜVJP, 12. juuni 2007, julgeolekusektori reformi alase politseimissiooni ja selle õigusalase kontaktüksuse kohta Kongo Demokraatlikus Vabariigis (EUPOL Kinshasa) (ELT L 151, 13.6.2007, lk 46); 5 500 000 eurot.

Nõukogu otsus 2007/791/ÜVJP, 4. detsember 2007, millega rakendatakse ühismeedet 2007/749/ÜVJP Euroopa Liidu politseimissiooni (EUPM) kohta Bosnias ja Hertsegoviinas (ELT L 317, 5.12.2007, lk 83); 14 000 000 eurot.

Nõukogu ühismeede 2008/112/ÜVJ, 12. veebruar 2008, Guinea-Bissau Vabariigi julgeolekusektori reformi alase Euroopa Liidu toetusmissiooni kohta (EU SSR GUINEA-BISSAU) (ELT L 40, 14.2.2008, lk 11); 5 650 000 eurot.

Nõukogu otsus 2008/134/ÜVJP, 18. veebruar 2008, millega rakendatakse ühismeedet 2005/797/ÜVJP Euroopa Liidu politseimissiooni kohta Palestiina aladel (ELT L 43, 19.2.2008, lk 38); 5 000 000 eurot.

Nõukogu ühismeede 2008/229/ÜVJP, 17. märts 2008, millega muudetakse ühismeedet 2007/369/ÜVJP Euroopa Liidu politseimissiooni kohta Afganistanis (EUPOL AFGHANISTAN) (ELT L 75, 18.3.2008, lk 80); 0 eurot.

Nõukogu otsus 2008/482/ÜVJP, 23. juuni 2008, millega muudetakse otsust 2008/134/ÜVJP Euroopa Liidu politseimissiooni kohta Palestiina aladel (ELT L 163, 24.6.2008, lk 52); 1 000 000 eurot.

Nõukogu ühismeede 2008/485/ÜVJP, 23. juuni 2008, millega muudetakse ja pikendatakse nõukogu ühismeedet 2007/405/ÜVJP julgeolekusektori reformi alase Euroopa Liidu politseimissiooni ja selle õigusalase kontaktüksuse kohta Kongo Demokraatlikus Vabariigis (EUPOL RD Congo) (ELT L 164, 25.6.2008, lk 44); 6 920 000 eurot.

Nõukogu ühismeede 2008/643/ÜVJP, 4. august 2008, millega muudetakse ühismeedet 2007/369/ÜVJP Euroopa Liidu politseimissiooni kohta Afganistanis (EUPOL AFGHANISTAN) (ELT L 207, 5.8.2008, lk 43); 45 000 000 eurot.

Poliitika- ja julgeolekukomitee otsus EUPOL COPPS/1/2008, 16. detsember 2008, Palestiina aladel läbiviidava Euroopa Liidu politseimissiooni juhi ametisse nimetamise kohta (ELT L 344, 20.12.2008, lk 139); 6 200 000 eurot.

Poliitika- ja julgeolekukomitee otsus BiH/14/2008, 21. november 2008, Bosnias ja Hertsegoviinas toimuva Euroopa Liidu sõjalise operatsiooni Euroopa Liidu vägede juhataja nimetamise kohta (ELT L 319, 29.11.2008, lk 80); 12 400 000 eurot.

KOMISJON
JAOTIS 19 — VÄLISSUHTED

PEATÜKK 19 04 — DEMOKRAATIA JA INIMÕIGUSTE EUROOPA RAHASTAMISVAHEND (EIDHR)

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
			Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
19 04	DEMOKRAATIA JA INIMÕIGUSTE EUROOPA RAHASTAMISVAHEND (EIDHR)							
19 04 01	***Demokraatia ja inimõiguste Euroopa rahastamisvahend (EIDHR)***	4	116 286 000	77 879 000	106 122 000	51 700 000	101 223 478,—	7 382 462,18
19 04 02	***Katseprojekt – Euroopa erakorraline õigusabi***	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	200 000,—	0,—
19 04 03	***ELi valimiste vaatlemise missioonid***	4	32 068 000	29 000 000	31 002 000	31 002 000	30 100 000,—	15 993 136,86
19 04 04	***Ettevalmistav tegevus – Konfliktide ärahoidmise võrgu loomine***	4	p.m.	1 023 000	p.m.	700 000	1 500 000,—	878 554,—
19 04 05	***Varasema koostöö lõpuleviimine***	4	p.m.	32 000 000	p.m.	80 000 000	519 439,—	99 646 680,41
	Peatükk 19 04 — Kogusumma		**148 354 000**	**139 902 000**	**137 124 000**	**163 402 000**	**133 542 917,—**	**123 900 833,45**

19 04 01 Demokraatia ja inimõiguste Euroopa rahastamisvahend (EIDHR)

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
116 286 000	77 879 000	106 122 000	51 700 000	101 223 478,—	7 382 462,18

Märkused

Üldeesmärk on aidata vastavalt Euroopa Liidu poliitikale ja suunistele ning tihedas koostöös kodanikuühiskonnaga kaasa demokraatia arengule ja tugevnemisele ja inimõiguste järgimisele.

Peamiste tegevusvaldkondade hulka kuuluvad:

— inimõiguste ja põhivabaduste edendamine riikides ja piirkondades, kus need on kõige rohkem ohustatud;

— kodanikuühiskonna rolli tugevdamine inimõiguste ja demokraatlike reformide edendamisel, rühmahuvide rahumeelsel ühitamisel ning poliitilise osaluse ja esindatuse tugevdamisel;

— ELi suunistega hõlmatud inimõiguste- ja demokraatiaalase tegevuse toetamine, sealhulgas inimõigustealaste dialoogide, inimõiguste kaitsjate, surmanuhtluse, piinamise ning laste ja relvakonfliktide alal;

— inimõiguste, õigusriigi ja demokraatia kaitsmise edendamise rahvusvahelise raamistiku, eelkõige rahvusvaheliste kriminaalõigusmehhanismide ja peamiste õigusaktide tugevdamine.

Et tagada finantsmääruse artiklite 53 kuni 56 alusel täielik finantsiline läbipaistvus, teeb komisjon rahvusvaheliste organisatsioonide poolt projektide juhtimise ja rakendamise alaste kokkulepete sõlmimisel või muutmisel kõikvõimalikke jõupingutusi, et nad võtaksid endale kohustuse saata kõik oma ühenduse fondide kasutamisega seotud sise- ja välisauditite aruanded Euroopa kontrollikojale ning komisjoni siseaudiitorile.

Osa sellest assigneeringust antakse Euroopa ülikoolidevahelise inimõiguste ja demokratiseerimise edendamise keskusele, mis pakub Euroopa inimõiguste ja demokratiseerimise valdkonna magistriprogrammi ja ELi-ÜRO stipendiumiprogrammi pärast seda, kui 2006. aasta lõpus kaotas kehtivuse Euroopa Parlamendi ja nõukogu 21. aprilli 2004. aasta otsus nr 791/2004/EÜ (ELT L 138, 30.4.2004, lk 31).

KOMISJON
JAOTIS 19 — VÄLISSUHTED

PEATÜKK 19 04 — DEMOKRAATIA JA INIMÕIGUSTE EUROOPA RAHASTAMISVAHEND (EIDHR) *(jätkub)*

19 04 01 *(jätkub)*

Tulusid, mis on saadud osamaksudest, mida liikmesriigid ja teised doonorriigid, sealhulgas nende mõlema avalik-õiguslikud ja riigi osalusega asutused, või rahvusvahelised organisatsioonid teevad asjakohase põhiõigusakti kohaselt teatavatesse välisabiprojektidesse või programmidesse, mida rahastab ühendus ja haldab komisjon nende nimel, võib kasutada täiendavate assigneeringute eraldamiseks. Need summad tulenevad osamaksudest, mis on kirjendatud tulude eelarvestuse artiklisse 6 3 3 ja moodustavad finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punkti aa kohaselt sihtotstarbelise tulu. Haldustoetuskulude eelarvereale kantav summa määratakse iga programmi puhul kindlaks toetuslepinguga, kusjuures keskmine toetuse suurus iga peatüki puhul ei tohi olla üle 4 % asjaomase programmi toetuste summast.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 1889/2006, 20. detsember 2006, rahastamisvahendi loomise kohta demokraatia ja inimõiguste edendamiseks kogu maailmas (demokraatia ja inimõiguste Euroopa rahastamisvahend) (ELT L 386, 29.12.2006, lk 1).

19 04 02 ***Katseprojekt – Euroopa erakorraline õigusabi***

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	200 000,—	0,—

Märkused

Meetme eesmärk on rahaliselt toetada juriste kriminaalasjades, millega on seotud kolmandates riikides olevad liikmesriikide kodanikud, kelle seaduslikke õigusi ei ole austatud.

Selleks on ette nähtud mitmed meetmed:

— süüdistatavate ja ohvrite kaitsmine koos kohalike juristidega ja õiglase kohtupidamise tagamine,

— rahaline abi inimõiguste kaitsjatele, kes kaitsevad liikmesriikide kodanikke, kelle põhiõigusi ohustatakse.

Projekti eesmärk on luua õigusabi korraldamiseks partnersuhted kolmandates riikides tegutsevate paljude juristide ühingute, valitsusväliste sõltumatute juristide organisatsioonide ja õigusala ametiühingutega.

Toetuse saajad võiksid olla vahetut kaitset pakkuvad organid (kes on ajutisel lähetusel riikides, kus inimõigused on ohus, tegutsedes kas üksi või koos kohalike juristidega tundlike juhtumite puhul kriminaalkohtutes). Sellisel juhul jäävad määruse (EÜ) nr 1889/2006 (rahastamisvahendi loomise kohta demokraatia ja inimõiguste edendamiseks kogu maailmas) artikli 13 lõike 1 punktis c esitatud kiireloomulised kaitsevajadused muutmata.

Õiguslik alus

Katseprojekt nõukogu 25. juuni 2002. aasta määruse (EÜ, Euratom) nr 1605/2002 (mis käsitleb Euroopa ühenduste üldeelarve suhtes kohaldatavat finantsmäärust (EÜT L 248, 16.9.2002, lk 1)) artikli 49 lõike 6 tähenduses.

PEATÜKK 19 04 — DEMOKRAATIA JA INIMÕIGUSTE EUROOPA RAHASTAMISVAHEND (EIDHR) *(jätkub)*

19 04 03 ELi valimiste vaatlemise missioonid

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
32 068 000	29 000 000	31 002 000	31 002 000	30 100 000,—	15 993 136,86

Märkused

Peamiste tegevusvaldkondade hulka kuuluvad demokraatliku valimisprotsessi suhtes usalduse süvendamine ning valimisprotsessi usaldusväärsuse ja läbipaistvuse süvendamine, arendades selleks edasi ELi valimiste vaatlemismeetmeid ning suurendades suutlikkust piirkondlikul ja riiklikul tasandil.

Tulusid, mis on saadud osamaksudest, mida liikmesriigid ja teised doonorriigid, sealhulgas nende mõlema avalik-õiguslikud ja riigi osalusega asutused, või rahvusvahelised organisatsioonid teevad asjakohase põhiõigusakti kohaselt teatavatesse välisabiprojektidesse või programmidesse, mida rahastab ühendus ja haldab komisjon nende nimel, võib kasutada täiendavate assigneeringute eraldamiseks. Need summad tulenevad osamaksudest, mis on kirjendatud tulude eelarvestuse artiklisse 6 3 3 ja moodustavad finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punkti aa kohaselt sihtotstarbelise tulu. Haldustoetuskulude eelarvereale kantav summa määratakse iga programmi puhul kindlaks toetuslepinguga, kusjuures keskmine toetuse suurus iga peatüki puhul ei tohi olla üle 4 % asjaomase programmi toetuste summast.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 1889/2006, 20. detsember 2006, rahastamisvahendi loomise kohta demokraatia ja inimõiguste edendamiseks kogu maailmas (demokraatia ja inimõiguste Euroopa rahastamisvahend) (ELT L 386, 29.12.2006, lk 1).

Alusaktid

Komisjoni avaldus ELi valimiste vaatlemise missioonide kohta seoses demokraatia ja inimõiguste Euroopa rahastamisvahendi vastuvõtmisega, milles ta kinnitas oma kavatsust hoida EU EOMiga seotud kulud 25 % piires EIDHR eelarvest finantsraamistiku 2007–2013 seitsmeaastase perioodi vältel.

19 04 04 Ettevalmistav tegevus – Konfliktide ärahoidmise võrgu loomine

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	1 023 000	p.m.	700 000	1 500 000,—	878 554,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud selleks, et rahastada konfliktide ärahoidmise võrku, millega luuakse analüütiline alus otsuste tegemisele välissuhete valdkonnas ja toetatakse kõnealust tegevust, nagu on sätestatud Euroopa Parlamendi 13. detsembri 2001. aasta resolutsioonis konfliktide vältimist käsitleva komisjoni teatise kohta (EÜT C 177 E, 25.7.2002, lk 291).

Õiguslik alus

Ettevalmistav tegevus nõukogu 25. juuni 2002. aasta määruse (EÜ, Euratom) nr 1605/2002 (mis käsitleb Euroopa ühenduste üldeelarve suhtes kohaldatavat finantsmäärust (EÜT L 248, 16.9.2002, lk 1)) artikli 49 lõike 6 tähenduses.

Alusaktid

Assigneering on ette nähtud selleks, et rahastada ettevalmistavat tegevust Euroopa Parlamendi, nõukogu ja komisjoni 6. mai 1999. aasta institutsioonidevahelise kokkuleppe eelarvemenetluse parandamise ja eelarvedistsipliini kohta (EÜT C 172, 18.6.1999, lk 1) ja Euroopa Parlamendi, nõukogu ja komisjoni 17. mai 2006. aasta institutsioonidevahelise kokkuleppe eelarvedistsipliini ja usaldusväärse finantsjuhtimise kohta (ELT C 139, 14.6.2006, lk 1) tähenduses.

KOMISJON
JAOTIS 19 — VÄLISSUHTED

PEATÜKK 19 04 — DEMOKRAATIA JA INIMÕIGUSTE EUROOPA RAHASTAMISVAHEND (EIDHR) *(jätkub)*

19 04 05 Varasema koostöö lõpuleviimine

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	32 000 000	p.m.	80 000 000	519 439,—	99 646 680,41

Märkused

Assigneeringuga kaetakse varasema koostöö lõpuleviimine demokraatia ja inimõiguste Euroopa algatuse raames.

Assigneering katab toetuse piinamise ohvrite – võttes arvesse naiste ja tütarlaste vastu suunatud piinamise soolisi eriaspekte – ja nende perekondade jaoks taastusravikeskuste loomiseks ja ülalpidamiseks ning toetuse muudele organisatsioonidele, mis annavad konkreetset abi inimõiguste rikkumise ohvritele. Piinamisohvrite rehabilitatsiooni toetamine peab jääma prioriteediks. Projektid võivad vajaduse korral hõlmata ka ennetustegevusi.

Assigneering on ette nähtud kolmandates riikides ja Euroopa Liidus järgmistel eesmärkidel rakendatavatele projektidele antava abi rahastamiseks:

— inimõiguste ja põhivabaduste edendamine ja kaitse,

— demokratiseerimisprotsessi toetamine, hea valitsemistava ja õigusriigi tugevdamine,

— inimõiguste austamist ja demokratiseerimist edendavate meetmete toetamine,

— selliste jõupingutuste toetamine, mis on seotud demokraatlike riikide rühmade loomise soodustamisega ÜRO organites, spetsialiseeritud asutustes ja piirkondlikes organisatsioonides.

Assigneeringuga toetatakse rahaliselt demokraatliku valimisprotsessi usaldusväärsuse ja läbipaistvuse suurendamist ja usalduse süvendamist selle protsessi vastu, lähetades selleks ELi valimiste vaatlemismissioone ning toetades suutlikkuse suurendamist piirkondlikul ja riiklikul tasandil.

Samuti on see ette nähtud koosseisuväliste töötajate kasutamiseks valimistel vaatlejatena, sealhulgas põhivaatleja kui erinõuniku lepingu rahastamiseks, mis sõlmitakse komisjoniga vastavalt personalieeskirjades esitatud Euroopa Ühenduste muude teenistujate teenistustingimusi käsitlevatele artiklitele 5 ja 82.

Assigneering on ette nähtud endise Jugoslaavia asjade ÜRO rahvusvahelise kohtu ja Rwanda asjade rahvusvahelise kriminaalkohtu tegevuse edendamiseks kavandatud meetmete rahastamiseks ning Sierra Leone asjade rahvusvahelise erikohtu toetamiseks.

See on ette nähtud ka Rahvusvahelise Kriminaalkohtu tegevuse rahastamiseks, sealhulgas rahvusvaheliste, piirkondlike ja kohalike organisatsioonide, sealhulgas valitsusväliste organisatsioonide toetamiseks, et soodustada kohtu põhikirja edasist ratifitseerimist, anda õigusalast eksperdiabi põhikirja ülevõtmisel riiklikesse õigusaktidesse, suurendada avalikkuse toetust kohtule ja anda kohtu arengusuundade alast koolitust.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 2240/2004, 15. detsember 2004, millega muudetakse nõukogu määrust (EÜ) nr 975/1999, millega nähakse ette nõuded selliste arengukoostöömeetmete rakendamise kohta, mille eesmärk on aidata kaasa üldisele eesmärgile arendada ja tugevdada demokraatiat ja õigusriiki ning austada inimõigusi ja põhivabadusi (ELT L 390, 31.12.2004, lk 3).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 2242/2004, 22. detsember 2004, millega muudetakse määrust (EÜ) nr 976/1999, millega nähakse ette nõuded selliste ühenduse meetmete (välja arvatud arengukoostöömeetmete) rakendamise kohta, mille eesmärk on aidata ühenduse koostööpoliitika raames kaasa üldisele eesmärgile arendada ja tugevdada demokraatiat ja õigusriiki ning austada inimõigusi ja põhivabadusi kolmandates riikides (ELT L 390, 31.12.2004, lk 21).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 1889/2006, 20. detsember 2006, rahastamisvahendi loomise kohta demokraatia ja inimõiguste edendamiseks kogu maailmas (demokraatia ja inimõiguste Euroopa rahastamisvahend) (ELT L 386, 29.12.2006, lk 1).

KOMISJON
JAOTIS 19 — VÄLISSUHTED

PEATÜKK 19 05 — SUHTED JA KOOSTÖÖ ÜHENDUSEVÄLISTE TÖÖSTUSRIIKIDEGA

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
			Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
19 05	SUHTED JA KOOSTÖÖ ÜHENDUSEVÄLISTE TÖÖSTUSRIIKIDEGA							
19 05 01	***Koostöö ühenduseväliste tööstusriikidega***	4	25 207 000	18 797 000	24 870 000	20 000 000	22 199 999,89	10 226 109,57
19 05 02	***KEDO***	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
19 05 03	***Katseprojekt – Atlandi-ülesed meetodid ülemaailmsete probleemidega tegelemiseks***	4	3 000 000	2 500 000	p.m.	p.m.	2 282 337,16	1 369 402,30
	Peatükk 19 05 — Kogusumma		**28 207 000**	**21 297 000**	**24 870 000**	**20 000 000**	**24 482 337,05**	**11 595 511,87**

19 05 01 Koostöö ühenduseväliste tööstusriikidega

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
25 207 000	18 797 000	24 870 000	20 000 000	22 199 999,89	10 226 109,57

Märkused

Koostöö tööstusriikide ning teiste suure sissetulekuga riikide ja territooriumitega on mõeldud sidemete arendamiseks partnerriikidega, kellel on ühesugune poliitiline, majanduslik ja institutsiooniline struktuur, kes jagavad ELiga ühesuguseid väärtusi ning on ELile olulised kahepoolsed poliitilised ja kaubanduspartnerid ning samas mõjukad osalised mitmepoolsetel foorumitel ja ülemaailmsete küsimuste lahendamises. Koostöö hõlmab ka uusi tööstusriike ja -territooriume või suure sissetulekuga riike ja territooriume, kellega sidemete edendamise vastu ühendus strateegilist huvi tunneb.

Erilist tähelepanu pööratakse järgmiste koostöövaldkondade meetmetele, mis võivad hõlmata piirkondlikku mõõdet:

— koostöö, partnerluse ja ühisprojektide edendamine ühenduse ja partnerriikide majandus-, teadus- ja akadeemiliste ringkondade esindajate vahel,

— kahepoolse kaubanduse, investeeringute voogude ja majanduspartnerluse stimuleerimine,

— dialoogi edendamine ühenduse ja partnerriikide poliitika-, majandus- ja ühiskonnategelaste ning asjakohastes sektorites tegevate valitsusväliste organisatsioonide vahel,

— inimestevaheliste sidemete, haridus- ja koolitusprogrammide ning vaimse tegevuse vahetuse edendamine ja vastastikuse mõistmise arendamine kultuuride ja tsivilisatsioonide vahel,

— koostööprojektide edendamine sellistes valdkondades nagu teadusuuringud, teadus ja tehnoloogia, energeetika, transport ja keskkonnaküsimused (sealhulgas kliimamuutused), tollindus ja finantsküsimused ning mis tahes muu ühendusele ja partnerriikidele vastastikust huvi pakkuv küsimus,

— teadlikkuse ja arusaamise parandamine Euroopa Liidust ning tema nähtavamaks muutmine partnerriikides,

— toetus konkreetsetele algatustele, sealhulgas teadustööle, uuringutele, katsekavadele või ühisprojektidele, mille eesmärk on reageerida tõhusalt ja paindlikult sellistele koostöö eesmärkidele, mis tulenevad ühenduse kahepoolsete suhete arengust partnerriikidega või mille sihiks on tõuke andmine kõnealuste suhete edasisele süvendamisele ja laiendamisele.

KOMISJON
JAOTIS 19 — VÄLISSUHTED

PEATÜKK 19 05 — SUHTED JA KOOSTÖÖ ÜHENDUSEVÄLISTE TÖÖSTUSRIIKIDEGA *(jätkub)*

19 05 01 *(jätkub)*

Tulusid, mis on saadud osamaksudest, mida liikmesriigid ja teised doonorriigid, sealhulgas nende mõlema avalik-õiguslikud ja riigi osalusega asutused, või rahvusvahelised organisatsioonid teevad asjakohase põhiõigusakti kohaselt teatavatesse välisabiprojektidesse või programmidesse, mida rahastab ühendus ja haldab komisjon nende nimel, võib kasutada täiendavate assigneeringute eraldamiseks. Need summad tulenevad osamaksudest, mis on kirjendatud tulude eelarvestuse artiklisse 6 3 3 ja moodustavad finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punkti aa kohaselt sihtotstarbelise tulu. Haldustoetuskulude eelarvereale kantav summa määratakse iga programmi puhul kindlaks toetuslepinguga, kusjuures keskmine toetuse suurus iga peatüki puhul ei tohi olla üle 4 % asjaomase programmi toetuste summast.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1934/2006, 21. detsember 2006, millega luuakse rahastamisvahend koostööks tööstus- ning teiste suure sissetulekuga riikide ja territooriumitega (ELT L 405, 30.12.2006, lk 41).

19 05 02 ***KEDO***

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Märkused

Eelarvesse ei ole kirjendatud assigneeringuid Korea Poolsaare Energia Arenduse Organisatsiooni toetamiseks, kuna on oodata, et selle organisatsiooni tegevus jätkub palju väiksemas mahus.

Õiguslik alus

24. märtsi 2006. aasta leping Euroopa Aatomienergiaühenduse ja Korea Poolsaare Energia Arenduse Organisatsiooni vahel.

Euroopa Aatomienergiaühenduse osalemine Korea Poolsaare Energia Arenduse Organisatsioonis.

Nõukogu määrus (Euratom) nr 300/2007, 19. veebruar 2007, millega luuakse tuumaohutusalase koostöö rahastamisvahend (ELT L 81, 22.3.2007, lk 1).

19 05 03 ***Katseprojekt – Atlandi-ülesed meetodid ülemaailmsete probleemidega tegelemiseks***

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
3 000 000	2 500 000	p.m.	p.m.	2 282 337,16	1 369 402,30

Märkused

Katseprojekt on mõeldud ühise Atlandi-ülese lähenemise edendamiseks tähtsate rahvusvahelise poliitika probleemide suhtes, nt keskkonnaküsimused, nagu kliimamuutused, ja finantsabi koordineerimine sellistes riikides nagu Afganistan või Kosovo. Katseprojektiga hõlmatud meetmete eesmärk on parandada rahvusvahelise kogukonna tegevuse efektiivsust ja täiendada olemasolevaid vahendeid. Katseprojekti kasutatakse uuenduslike ettevõtmiste rahastamiseks Euroopa ja Ameerika Ühendriikide poliitikakujundajate vahel, mis jäävad välja olemasolevate õiguslike vahendite alusel praegu kättesaadavate vahendite raamidest. Selle vahendi rakendamisel tagab komisjon subsiidiumide tasakaalustatud jagamise.

PEATÜKK 19 05 — SUHTED JA KOOSTÖÖ ÜHENDUSEVÄLISTE TÖÖSTUSRIIKIDEGA *(jätkub)*

19 05 03 *(jätkub)*

Õiguslik alus

Katseprojekt nõukogu 25. juuni 2002. aasta määruse (EÜ, Euratom) nr 1605/2002 (mis käsitleb Euroopa ühenduste üldeelarve suhtes kohaldatavat finantsmäärust (EÜT L 248, 16.9.2002, lk 1)) artikli 49 lõike 6 tähenduses.

Alusaktid

Euroopa Parlamendi 18. mai 2006. aasta resolutsioon 2007. aasta eelarve kohta: komisjoni iga-aastase poliitilise strateegia aruanne (ELT C 297 E, 7.12.2006, lk 357), ning Euroopa Parlamendi 1. juuni 2006. aasta resolutsioonid ELi ja USA suhete parandamise kohta Atlandi-ülese partnerluslepingu raames (ELT C 298 E, 8.12.2006, lk 226) ja ELi ja USA Atlandi-üleste majandussuhete kohta (ELT C 298 E, 8.12.2006, lk 235).

KOMISJON
JAOTIS 19 — VÄLISSUHTED

PEATÜKK 19 06 — KRIISIDELE REAGEERIMINE JA OHUD ÜLEMAAILMSELE JULGEOLEKULE

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
			Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
19 06	KRIISIDELE REAGEERIMINE JA OHUD ÜLEMAAILMSELE JULGEOLEKULE							
19 06 01	***Kriisidele reageerimine ja nendeks valmisolek***							
19 06 01 01	Kriisidele reageerimine ja nendeks valmisolek (stabiliseerimisvahend)	4	134 769 000	150 000 000	136 871 000	71 500 000	97 906 640,—	31 265 853,15
19 06 01 02	Varasema koostöö lõpuleviimine	4	p.m.	1 914 269	p.m.	13 000 000	0,—	11 372 369,41
19 06 01 03	Vabatahtliku tehnilise abi programm – Ettevalmistav meede	4	—	—	—	—	0,—	0,—
	Artikkel 19 06 01 — Vahesumma		134 769 000	151 914 269	136 871 000	84 500 000	97 906 640,—	42 638 222,56
19 06 02	***Meetmed, millega kaitstakse riike ja nende elanikkonda kriitiliste tehnoloogiliste ohtude eest***							
19 06 02 01	Meetmed keemiliste, tuuma- ja bioloogiliste materjalide või vahenditega seotud riskide maandamise ja nendeks valmisoleku valdkondades (stabiliseerimisvahend)	4	33 000 000	18 000 000	27 000 000	17 800 000	26 000 000,—	0,—
19 06 02 02	Ettevalmistav tegevus – Tuuma-, bioloogiliste, keemia- ja väikerelvade vähendamine	4	p.m.	150 000	p.m.	1 300 000	0,—	2 130 266,50
19 06 02 03	Ühenduse poliitika kergrelvade leviku vastu võitlemisel	4	p.m.	1 200 000	2 000 000	2 000 000		
	Artikkel 19 06 02 — Vahesumma		33 000 000	19 350 000	29 000 000	21 100 000	26 000 000,—	2 130 266,50
19 06 03	***Piirkondadevahelised meetmed organiseeritud kuritegevuse, inimkaubanduse, hädavajaliku infrastruktuuri kaitse, rahvatervisega seotud ohtude ning terrorismivastase võitluse valdkonnas (stabiliseerimisvahend)***	4	13 000 000	8 922 000	10 000 000	6 000 000	10 942 583,—	4 190 686,47
19 06 04	***Abi tuumaenergeetika sektoris***							
19 06 04 01	Abi tuumaenergeetika sektoris	4	62 983 000	55 300 000	56 255 000	62 000 000	66 954 113,—	45 552 566,85

PEATÜKK 19 06 — KRIISIDELE REAGEERIMINE JA OHUD ÜLEMAAILMSELE JULGEOLEKULE *(jätkub)*

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
			Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
19 06 04 02	Ühenduse panus Euroopa Rekonstruktsiooni- ja Arengupanga Tšernoböli fondi	4	9 700 000	9 700 000	15 000 000	15 000 000	10 000 000,—	10 000 000,—
	Artikkel 19 06 04 — Vahesumma		72 683 000	65 000 000	71 255 000	77 000 000	76 954 113,—	55 552 566,85
19 06 05	***Kodanikukaitsemissioonid kolmandates riikides***	4	6 800 000 (1)	7 600 000	6 000 000	5 700 000	250 418,34	82 008,28
19 06 06	***Konsulaarkoostöö***	4	p.m.	p.m.				
19 06 07	***Katseprojekt – Piraatluseohuga piirkondi läbivatele ühenduse laevadele suunatud järelevalve- ja kaitsemeetmete toetamine***	4	1 000 000	1 000 000				
	Peatükk 19 06 — Kogusumma		**261 252 000**	**253 786 269**	**253 126 000**	**194 300 000**	**212 053 754,34**	**104 593 750,66**

19 06 01 Kriisidele reageerimine ja nendeks valmisolek

19 06 01 01 Kriisidele reageerimine ja nendeks valmisolek (stabiliseerimisvahend)

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
134 769 000	150 000 000	136 871 000	71 500 000	97 906 640,—	31 265 853,15

Märkused

Stabiliseerimisvahendi kaudu toimuv kiirfinantseerimine on ette nähtud juhul, kui abi saavates riikides on häda- või kriisiolukord või kriisiolukorra tekkimise oht, demokraatiat, avalikku korda, inimõiguste ja põhivabaduste kaitset või üksikisikute turvalisust ja ohutust ohustav olukord või kui asjaolude kuhjumise tagajärjeks võib olla relvastatud konflikt või ebastabiilne olukord asjaomases riigis ning kui nimetatud asjaolud võivad seada ohtu abi- ja koostööpoliitika ja -programmide positiivse mõju ja tõhususe ja/või nende elluviimiseks vajalikud tingimused.

Assigneering on ette nähtud integreeritud reageerimismeetmete programmi rahastamiseks, millega taastatakse ühenduse pikaajalistest abivahenditest abi andmiseks vajalikud miinimumtingimused. Nende programmidega tagatakse hädaabi, taastustöö ja arengu sujuv ühendamine. Kõnealused programmid hõlmavad ka täiendavaid meetmeid, mis on osa ELi igakülgsest lähenemisviisist kriisidele ja võetakse vastu vastavalt ühenduse pädevusele ühise välis- ja julgeolekupoliitika valdkonnas.

Assigneering on ette nähtud ka kliimamuutuse põhjustatud ohtude vältimise ja vähendamise meetmete (eelkõige veevarude majandamise) rahastamiseks, kui need riskid võivad kasvades ohustada turvalisust.

Rahastatav tegevus hõlmab järgmist:

— tehniline ja logistiline toetus rahvusvaheliste ja piirkondlike organisatsioonide ning riiklike ja valitsusväliste osalejate poolt usaldust, vahendamistegevust, dialoogi ja leppimist soodustavate meetmete edendamiseks tehtavatele pingutustele,

— põhiliste üldkasutatavate teenuste ja majandustegevuse taastamine,

(1) Peatükki 40 02 kirjendatakse assigneering 1 200 000 eurot.

KOMISJON
JAOTIS 19 — VÄLISSUHTED

PEATÜKK 19 06 — KRIISIDELE REAGEERIMINE JA OHUD ÜLEMAAILMSELE JjulgeolekuLE *(jätkub)*

19 06 01 *(jätkub)*

19 06 01 01 *(jätkub)*

— põhilise infrastruktuuri esialgne füüsiline ja funktsionaalne taastamine, sealhulgas demineerimine,

— eelkõige pagulaste, ümberasustatud isikute ja demobiliseeritud sõjaväelaste sotsiaalne reintegreerimine,

— hea valitsemistava järgimiseks õiguskorra ja demokraatia tagamiseks vajaliku institutsioonide suutlikkuse taastamine,

— relvastatud konflikti käigus kannatanud naiste ja laste erivajadustele vastav abi, eeskätt sõjas kannatanud lastele, sealhulgas lapssõduritele, antav taastusabi,

— valmisolekumeetmed, mille eesmärk on tugevdada rahvusvaheliste, piirkondlike ja allpiirkondlike organisatsioonide, riikide ja valitsusväliste osalejate võimekust seoses nende jõupingutustega varajase hoiatamise, usalduse suurendamise ning vahendamis- ja lepitustegevuse edendamisel ning kogukondade vahel tekkivate pingete lahendamisel, samuti konflikti- ja katastroofijärgse taastamistöö tõhustamisel. Seoses sellega tugevdab komisjon ka kodanikuühiskonna organisatsioonide suutlikkust, tuginedes varasemale toetusele, mida on antud konfliktide vältimise võrgu ettevalmistamise käigus,

— rahvusvaheliste kriminaalkohtute ja riikide *ad hoc* kohtute, tõe- ja lepituskomisjonide ning inimõigustega seotud nõudeid puudutavate juriidiliste kokkulepete mehhanismide toetamine,

— tulirelvade seadusevastase kasutamise ja nende kättesaadavuse mõju tsiviilelanikkonnale käsitlevate meetmete toetamine ühenduse koostööpoliitika ja selle eesmärkide raames,

— inimõiguste austamise edendamise ja kaitsmise meetmete toetamine,

— kodanikuühiskonna arendamist ja korraldamist toetavate meetmete toetamine.

Osa kriisidele reageerimise meetmeteks suunatavast assigneeringust hallatakse valitsusväliste organisatsioonide juhitud tegevuseks mõeldud rahastu kaudu rohujuure tasandil, et hoida ära vägivaldse vaenutegevuse laienemist.

2009. aastal võetakse kriisidele reageerimise erakorraliste riigispetsiifiliste meetmete puhul rohkem arvesse valitsusväliste organisatsioonide ettepanekuid ja suurendatakse nende ettepanekute rahastamise osakaalu.

Koostööpartnerite hulka võivad kuuluda liikmesriikide või abi saavate riikide asutused ja nende esindajad, piirkondlikud ja rahvusvahelised organisatsioonid ja nende esindajad, valitsusvälised organisatsioonid ning asjakohaste teadmiste ja kogemustega avaliku ja erasektori ettevõtjad ning üksikorganisatsioonid või konkreetsed ettevõtjad (sealhulgas liikmesriikide valitsuste lähetatud isikud).

Osa assigneeringust tuleb kasutada kriisiohjamiseks Gruusias, et leevendada 2008. aasta suvel toimunud konflikti tagajärgi.

Punkti assigneeringuid kasutatakse rahalise toetuse andmiseks, et tegeleda Gruusias pärast hiljutist konflikti Venemaaga tekkinud kriisi mõjuga, kaitsta inimõigusi ja põhivabadusi ning tagada inimeste ohutus ja turvalisus. Abi eelarve kogumaht otsustatakse rahvusvahelisel rahastajate konverentsil.

Tulusid, mis on saadud osamaksudest, mida liikmesriigid ja teised doonorriigid, sealhulgas nende mõlema avalik-õiguslikud ja riigi osalusega asutused, või rahvusvahelised organisatsioonid teevad asjakohase põhiõigusakti kohaselt teatavatesse välisabiprojektidesse või programmidesse, mida rahastab ühendus ja haldab komisjon nende nimel, võib kasutada täiendavate assigneeringute eraldamiseks. Need summad tulenevad osamaksudest, mis on kirjendatud tulude eelarvestuse artiklisse 6 3 3 ja moodustavad finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punkti aa kohaselt sihtotstarbelise tulu. Haldustoetuskulude eelarvereale kantav summa määratakse iga programmi puhul kindlaks toetuslepinguga, kusjuures keskmine toetuse suurus iga peatüki puhul ei tohi olla üle 4 % asjaomase programmi toetuste summast.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 1717/2006, 15. november 2006, millega kehtestatakse stabiliseerimisvahend (ELT L 327, 24.11.2006, lk 1).

KOMISJON
JAOTIS 19 — VÄLISSUHTED

PEATÜKK 19 06 — KRIISIDELE REAGEERIMINE JA OHUD ÜLEMAAILMSELE JULGEOLEKULE *(jätkub)*

19 06 01 *(jätkub)*

19 06 01 02 Varasema koostöö lõpuleviimine

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	1 914 269	p.m.	13 000 000	0,—	11 372 369,41

Märkused

Assigneering on ette nähtud selleks, et lisaks summadele, mis on eraldatud jalaväemiinidega seotud tegevuskavadele asjaomaste abi saavate maadega tehtava koostöö raames, katta kulud, mis on seotud ühenduse osalemisega jalaväemiinide-vastases tegevuses, eelkõige Ottawa lepingu (jalaväemiinide kasutamise, ladustamise, tootmise ja üleandmise keelustamise konventsioon) rakendamisega seotud toimingutes.

Samuti kaetakse sellest jalaväemiinide läbi kannatanud isikute taastusravi meetmete kulusid.

Assigneeringuga rahastatakse mitmesuguseid toiminguid, nagu demineerimine, ladustatud miinide hävitamine, teadlikkuse parandamine miinidega seotud ohtude osas, kahtlaste alade uurimine ja ohvrite abistamine.

See hõlmab ka valitsusväliste organisatsioonide sellise tegevuse rahastamist, mille eesmärk on tõstatada jalaväemiinide probleem selliste valitsusväliste relvastatud rühmituste seas, kes on probleemiga seotud ja peaksid seetõttu osalema ka lahenduse otsimisel.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 1724/2001, 23. juuli 2001, mis käsitleb jalaväemiinide vastast tegevust arengumaades (EÜT L 234, 1.9.2001, lk 1), tunnistatud kehtetuks määrusega (EÜ) nr 1717/2006 (ELT L 327, 24.11.2006, lk 1).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1725/2001, 23. juuli 2001, mis käsitleb jalaväemiinide vastast tegevust kolmandates riikides, mis ei ole arengumaad (EÜT L 234, 1.9.2001, lk 6), tunnistatud kehtetuks määrusega (EÜ) nr 1717/2006 (ELT L 327, 24.11.2006, lk 1).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 1717/2006, 15. november 2006, millega kehtestatakse stabiliseerimisvahend (ELT L 327, 24.11.2006, lk 1).

19 06 01 03 Vabatahtliku tehnilise abi programm – Ettevalmistav meede

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
—	—	—	—	0,—	0,—

Märkused

Punkt on ette nähtud puudust kannatavate riikide vabatahtliku tehnilise abi programmi ettevalmistava meetme rahastamiseks. Selles nähakse ette struktuur, mille kaudu saata Euroopa Liidu liikmesriikide vabatahtlikke kolmandatesse riikidesse appi rakendama Euroopa Liidu vahendeid, et aidata kolmandate riikide elanikke. Nimetatud struktuur peab võimaldama Euroopa vabatahtlikele vajaliku koolituse, muud ettevalmistused ja katma vabatahtlike kolmandates riikides töötamisega seotud kulud ning võimalikud hilisemad kulud, mis on tööga otseselt seotud.

Sellega rahastatakse ka Euroopa Rahukorpuse loomise teostatavusuuringut, mille tegevusvaldkond oleks laiem kui humanitaarabi selle täpses tähenduses.

Ettevalmistav meede on kavandatud selleks, et rahastada komisjoni ettevalmistustööd, mille eesmärk on välja töötada parim viis sellise struktuuri loomiseks, võimaluse korral koostöös humanitaar- ja arengusektoris tegutsevate kolmandate isikutega, et panna kõik valitud struktuuri osad tähtsuse järjekorda ning värvata ja saata tööle katseprojekti esimesed vabatahtlikud.

Õiguslik alus

Ettevalmistav tegevus nõukogu 25. juuni 2002. aasta määruse (EÜ, Euratom) nr 1605/2002 (mis käsitleb Euroopa ühenduste üldeelarve suhtes kohaldatavat finantsmäärust (EÜT L 248, 16.9.2002, lk 1)) artikli 49 lõike 6 tähenduses.

KOMISJON
JAOTIS 19 — VÄLISSUHTED

PEATÜKK 19 06 — KRIISIDELE REAGEERIMINE JA OHUD ÜLEMAAILMSELE JULGEOLEKULE *(jätkub)*

19 06 02 Meetmed, millega kaitstakse riike ja nende elanikkonda kriitiliste tehnoloogiliste ohtude eest

19 06 02 01 Meetmed keemiliste, tuuma- ja bioloogiliste materjalide või vahenditega seotud riskide maandamise ja nendeks valmisoleku valdkondades (stabiliseerimisvahend)

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
33 000 000	18 000 000	27 000 000	17 800 000	26 000 000,—	0,—

Märkused

Assigneeringuga kaetakse nende meetmete kulud, mille eesmärk on kaitsta riike ja elanikkonda kriitiliste tehnoloogiliste ohtude eest. See võib muu hulgas hõlmata järgmist:

— kaitsealastele uuringutele alternatiivi pakkuvate tsiviiluuringute soodustamine ning varem relvadega seotud valdkondades tegutsenud teadlaste ja inseneride ümberõppe ja neile alternatiivsete töövõimaluste leidmise soodustamine,

— toetus meetmetele, mis edendavad ohutusnõudeid tsiviilrajatistes, kus ladustatakse tundlikke keemilisi, bioloogilisi, radioloogilisi või tuumamaterjale ja toimeaineid või kus neid tsiviiluuringute raames käideldakse,

— toetus ühenduse koostööpoliitika suundade ja nende eesmärkide raames sellise tsiviilinfrastruktuuri moodustamisele ja selliste asjakohaste tsiviiluuringute tegemisele, mis on vajalikud relvadega seotud rajatiste ning kaitseprogrammist väljapoole jäävaks tunnistatud kohtade lammutamiseks, ohutustamiseks ja ümberkorraldamiseks,

— keemiliste, bioloogiliste, radioloogiliste ja tuumamaterjalide ning toimeainetega (sealhulgas selliste materjalide ja toimeainete tootmiseks kasutatav varustus) kauplemise tõhusa kontrolli väljatöötamise ja rakendamisega seotud pädevate tsiviilasutuste võimekuse suurendamine, sealhulgas tänapäevaste logistiliste, hindamis- ja kontrolliseadmete paigaldamise kaudu,

— kahese kasutusega kaupade tõhusa ekspordikontrolli kehtestamiseks ja rakendamiseks vajaliku õigusraamistiku ja institutsioonilise võimekuse arendamine, sealhulgas toetus piirkondliku koostöö meetmetele,

— tsiviilelanikkonna tõhusa suurõnnetusteks valmisoleku, hädaolukorraks valmistumise ja kriisidele reageerimise arendamine ning saneerimismeetmete tagamine seoses võimalike suurte keskkonnaavariidega selles valdkonnas.

Tulusid, mis on saadud osamaksudest, mida liikmesriigid ja teised doonorriigid, sealhulgas nende mõlema avalik-õiguslikud ja riigi osalusega asutused, või rahvusvahelised organisatsioonid teevad asjakohase põhiõigusakti kohaselt teatavatesse välisabiprojektidesse või programmidesse, mida rahastab ühendus ja haldab komisjon nende nimel, võib kasutada täiendavate assigneeringute eraldamiseks. Need summad tulenevad osamaksudest, mis on kirjendatud tulude eelarvestuse artiklisse 6 3 3 ja moodustavad finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punkti aa kohaselt sihtotstarbelise tulu. Haldustoetuskulude eelarvereale kantav summa määratakse iga programmi puhul kindlaks toetuslepinguga, kusjuures keskmine toetuse suurus iga peatüki puhul ei tohi olla üle 4 % asjaomase programmi toetuste summast.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 1717/2006, 15. november 2006, millega kehtestatakse stabiliseerimisvahend (ELT L 327, 24.11.2006, lk 1).

PEATÜKK 19 06 — KRIISIDELE REAGEERIMINE JA OHUD ÜLEMAAILMSELE JULGEOLEKULE *(jätkub)*

19 06 02 *(jätkub)*

19 06 02 02 Ettevalmistav tegevus – Tuuma-, bioloogiliste, keemia- ja väikerelvade vähendamine

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	150 000	p.m.	1 300 000	0,—	2 130 266,50

Märkused

Assigneering on ette nähtud selliste meetmete rahastamiseks, mis aitavad vähendada massihävitusrelvi (tuuma-, keemia- ja bioloogiline relv).

Assigneeringuga rahastatakse ka operatsioone kergrelvade leviku ja ebaseadusliku relvadega kauplemise vastu võitlemiseks.

Õiguslik alus

Ettevalmistav tegevus nõukogu 25. juuni 2002. aasta määruse (EÜ, Euratom) nr 1605/2002 (mis käsitleb Euroopa ühenduste üldeelarve suhtes kohaldatavat finantsmäärust (EÜT L 248, 16.9.2002, lk 1)) artikli 49 lõike 6 tähenduses.

19 06 02 03 Ühenduse poliitika kergrelvade leviku vastu võitlemisel

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	1 200 000	2 000 000	2 000 000		

Märkused

Assigneering on ette nähtud selleks, et rahastada operatsioone kergrelvade leviku ja ebaseadusliku relvadega kauplemise vastu võitlemiseks.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 1717/2006, 15. november 2006, millega kehtestatakse stabiliseerimisvahend (ELT L 327, 24.11.2006, lk 1).

19 06 03 Piirkondadevahelised meetmed organiseeritud kuritegevuse, inimkaubanduse, hädavajaliku infrastruktuuri kaitse, rahvatervisega seotud ohtude ning terrorismivastase võitluse valdkonnas (stabiliseerimisvahend)

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
13 000 000	8 922 000	10 000 000	6 000 000	10 942 583,—	4 190 686,47

Märkused

Assigneering on ette nähtud selleks, et võtta uusi meetmeid, mille eesmärk on süvendada ELi ja kolmandate riikide vahelist koostööd seoses ülemaailmsete ja piirkondlike probleemidega, mis on piiriülese iseloomuga ning mõjutavad kodanike turvalisust ja põhiõigusi.

Meetmed hõlmavad järgmist:

— terrorismi ja organiseeritud kuritegevuse vastase võitluse, sealhulgas inimkaubandusega, narkootikumide, tulirelvade ja lõhkematerjalidega kauplemisega ning ebaseadusliku kaubanduse ja transiidi tõhusa kontrolliga seotud õiguskaitse- ja kohtuorganite ning tsiviilasutuste võimekuse suurendamine,

KOMISJON
JAOTIS 19 — VÄLISSUHTED

PEATÜKK 19 06 — KRIISIDELE REAGEERIMINE JA OHUD ÜLEMAAILMSELE JULGEOLEKULE *(jätkub)*

19 06 03 *(jätkub)*

— toetus meetmetele, mis käsitlevad rahvusvahelist transporti ja olulist infrastruktuuri ähvardavaid ohtusid, sealhulgas reisijate- ja kaubavedude valdkonnas,

— rahvatervist ähvardavatele suurtele ohtudele, näiteks võimaliku piiriülese mõjuga epideemiatele, reageerimise tagamine.

Selliseid meetmeid võib käesoleva vahendi alusel võtta stabiilsete koostöötingimuste puhul üksnes siis, kui meetmete eesmärk on tegeleda destabiliseeriva mõjuga konkreetsete globaalsete ja piirkonnaüleste ohtudega, kuid vastava välisabi rahastamisvahendiga ei ole võimalik neile piisavalt ja efektiivselt reageerida. Assigneering on mõeldud ka katma makseid meetmete lõpetamiseks, mida rahastati endisest eelarvereast 19 02 11 „Põhja-Lõuna koostöökavad uimastite- ja narkomaaniavastases võitluses".

Tulusid, mis on saadud osamaksudest, mida liikmesriigid ja teised doonorriigid, sealhulgas nende mõlema avalik-õiguslikud ja riigi osalusega asutused, või rahvusvahelised organisatsioonid teevad asjakohase põhiõigusakti kohaselt teatavatesse välisabiprojektidesse või programmidesse, mida rahastab ühendus ja haldab komisjon nende nimel, võib kasutada täiendavate assigneeringute eraldamiseks. Need summad tulenevad osamaksudest, mis on kirjendatud tulude eelarvestuse artiklisse 6 3 3 ja moodustavad finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punkti aa kohaselt sihtotstarbelise tulu. Haldustoetuskulude eelarvereale kantav summa määratakse iga programmi puhul kindlaks toetuslepinguga, kusjuures keskmine toetuse suurus iga peatüki puhul ei tohi olla üle 4 % asjaomase programmi toetuste summast.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 1717/2006, 15. november 2006, millega kehtestatakse stabiliseerimisvahend (ELT L 327, 24.11.2006, lk 1).

19 06 04 ***Abi tuumaenergeetika sektoris***

19 06 04 01 Abi tuumaenergeetika sektoris

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
62 983 000	55 300 000	56 255 000	62 000 000	66 954 113,—	45 552 566,85

Märkused

Assigneering on ette nähtud järgmiste meetmete rahastamiseks võetud meetmetega seotud kulude katmiseks:

— tõhusa tuumaohutuskultuuri edendamine kõigil tasanditel, eelkõige:

  — reguleerimisasutustele ja tehnilistele tugiorganisatsioonidele antava toetuse jätkamise ning õigusliku raamistiku tugevdamise abil, eelkõige seoses litsentsimistegevustega,

  — käitajate saadud kogemuste, kohapealsete ja välisabiprogrammide ning konsulteerimise ja sellega seotud tegevuse abil, mille eesmärk on praegu litsentsitud tuumaelektrijaamade ja muude olemasolevate tuumarajatiste projekteerimise, käitamise ja hooldamise ohutuse parandamine, et saavutada kõrge ohutustase,

  — kasutatud tuumkütuse ja radioaktiivsete jäätmete ohutu transpordi, töötlemise ja lõppladustamise toetamise abil ning

  — olemasolevate rajatiste tegevuse lõpetamise strateegiate väljatöötamise ja elluviimise ning endiste tuumarajatiste saneerimise abil,

— tõhusa õigusliku raamistiku, menetluste ja süsteemide edendamine, et tagada piisav kaitse radioaktiivsetest materjalidest, eelkõige kõrgaktiivsetest kiirgusallikatest lähtuva ioniseeriva kiirguse eest, ja selliste materjalide ohutu lõppladustamine,

— vajaliku õigusliku raamistiku ja metoodikate kehtestamine tuumaenergiaalaste kaitsemeetmete rakendamiseks, sealhulgas lõhustuvate materjalide nõuetekohase arvestuse pidamiseks ja kontrolliks riigi ja käitajate tasandil,

PEATÜKK 19 06 — KRIISIDELE REAGEERIMINE JA OHUD ÜLEMAAILMSELE JULGEOLEKULE *(jätkub)*

19 06 04 *(jätkub)*

19 06 04 01 *(jätkub)*

— tõhusa korralduse kehtestamine, et ära hoida radioloogiliste tagajärgedega avariisid ning nende toimumise korral leevendada selliseid tagajärgi, ning hädaolukorras tegutsemise kavandamise, valmisoleku ja reageerimise, tsiviilkaitse ning taastamismeetmeteks,

— rahvusvahelise koostöö (sealhulgas asjaomaste rahvusvaheliste organisatsioonide, eelkõige IAEA raames) edendamise meetmed eespool nimetatud valdkondades, sealhulgas rahvusvaheliste konventsioonide ja lepingute rakendamine ja järelevalve, teabevahetus ning koolitus ja teadusuuringud.

Assigneering on samuti ette nähtud seire- ja uurimistegevuseks seoses Tšernobõli õnnetuse tagajärgedega naaberriikide, eelkõige Ukraina ja Valgevene elanike tervisele ja keskkonnale, samuti seoses selle sotsiaal-majanduslike mõjudega.

Tulusid, mis on saadud osamaksudest, mida liikmesriigid ja teised doonorriigid, sealhulgas nende mõlema avalik-õiguslikud ja riigi osalusega asutused, või rahvusvahelised organisatsioonid teevad asjakohase põhiõigusakti kohaselt teatavatesse välisabiprojektidesse või programmidesse, mida rahastab ühendus ja haldab komisjon nende nimel, võib kasutada täiendavate assigneeringute eraldamiseks. Need summad tulenevad osamaksudest, mis on kirjendatud tulude eelarvestuse artiklisse 6 3 3 ja moodustavad finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punkti aa kohaselt sihtotstarbelise tulu. Haldustoetuskulude eelarvereale kantav summa määratakse iga programmi puhul kindlaks toetuslepinguga, kusjuures keskmine toetuse suurus iga peatüki puhul ei tohi olla üle 4 % asjaomase programmi toetuste summast.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (Euratom) nr 300/2007, 19. veebruar 2007, millega luuakse tuumaohutusalase koostöö rahastamisvahend (ELT L 81, 22.3.2007, lk 1).

19 06 04 02 Ühenduse panus Euroopa Rekonstruktsiooni- ja Arengupanga Tšernobõli fondi

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
9 700 000	9 700 000	15 000 000	15 000 000	10 000 000,—	10 000 000,—

Märkused

Assigneeringuga rahastatakse komisjoni Tšernobõli Fondi makstava kolmanda panuse rahastajate üldkogul osalemise meetmeid.

Tulusid, mis on saadud osamaksudest, mida liikmesriigid ja teised doonorriigid, sealhulgas nende mõlema avalik-õiguslikud ja riigi osalusega asutused, või rahvusvahelised organisatsioonid teevad asjakohase põhiõigusakti kohaselt teatavatesse välisabiprojektidesse või programmidesse, mida rahastab ühendus ja haldab komisjon nende nimel, võib kasutada täiendavate assigneeringute eraldamiseks. Need summad tulenevad osamaksudest, mis on kirjendatud tulude eelarvestuse artiklisse 6 3 3 ja moodustavad finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punkti aa kohaselt sihtotstarbelise tulu. Haldustoetuskulude eelarvereale kantav summa määratakse iga programmi puhul kindlaks toetuslepinguga, kusjuures keskmine toetuse suurus iga peatüki puhul ei tohi olla üle 4 % asjaomase programmi toetuste summast.

Õiguslik alus

Nõukogu otsus 2006/908/EÜ, Euratom, 4. detsember 2006, Euroopa Rekonstruktsiooni- ja Arengupanka Tšernobõli Fondi makstava ühenduse kolmanda panuse esimese osamakse kohta (ELT L 346, 9.12.2006, lk 28).

Nõukogu määrus (Euratom) nr 300/2007, 19. veebruar 2007, millega luuakse tuumaohutusalase koostöö rahastamisvahend (ELT L 81, 22.3.2007, lk 1).

KOMISJON
JAOTIS 19 — VÄLISSUHTED

PEATÜKK 19 06 — KRIISIDELE REAGEERIMINE JA OHUD ÜLEMAAILMSELE JULGEOLEKULE *(jätkub)*

19 06 05 Kodanikukaitsemissioonid kolmandates riikides

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
6 800 000 (1)	7 600 000	6 000 000	5 700 000	250 418,34	82 008,28
(1) Peatükki 40 02 kirjendatakse assigneering 1 200 000 eurot.					

Märkused

Assigneering on ette nähtud järgmiste kulude katmiseks, mis tekivad seoses kodanikukaitse rahastamisvahendi ja ühenduse kodanikukaitse mehhanismi raames toimuvate kodanikukaitsemissioonidega kolmandates riikides:

— abivajaduste hindamisega tegelevate ekspertide koondamine ja Euroopa abi andmise hõlbustamine liikmesriikides või kolmandates riikides katastroofide korral,

— Euroopa kodanikukaitseabi transport (sealhulgas transpordivahendite kohta asjaomase teabe andmine) katastroofi korral, nagu ka sellega seotud logistiline tugi.

Koostööpartnerite hulka võivad kuuluda liikmesriikide või abi saavate riikide asutused ja nende esindajad, piirkondlikud ja rahvusvahelised organisatsioonid ja nende esindajad, valitsusvälised organisatsioonid ning asjakohaste teadmiste ja kogemustega avaliku ja erasektori ettevõtjad ning üksikorganisatsioonid või konkreetsed ettevõtjad (sealhulgas liikmesriikide valitsuste lähetatud isikud).

Artiklis kirjendatud assigneeringutele tuleb lisada EFTA riikide osamaksud vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eeskätt selle artiklile 82 ja protokollile 32. Teadmiseks: nimetatud summad on saadud EFTA riikide osamaksudest, mis on kantud tulude eelarvestuse artikli 6 3 0 alla ja moodustavad finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punkti d kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse vastavaid assigneeringuid ja toimub rakendamine vastavalt käesoleva eelarvejao kulude eelarvestuse käesoleva osa V lisale, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

Mis tahes tulu alusel, mis on saadud kandidaatriikide ja Lääne-Balkani võimalike kandidaatriikide osamaksudest seoses ühenduse programmides osalemisega ja kirjendatud tulude eelarvestuse punkti 6 0 3 1, võib avada täiendavaid assigneeringuid vastavalt finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktile d.

Õiguslik alus

Nõukogu otsus 2007/162/EÜ, 5. märts 2007, kodanikukaitse rahastamisvahendi kehtestamise kohta (ELT L 71, 10.3.2007, lk 9).

Nõukogu otsus 2007/779/EÜ, 8. november 2007, millega kehtestatakse ühenduse kodanikukaitse mehhanism (uuesti sõnastatud) (ELT L 314, 1.12.2007, lk 9).

19 06 06 Konsulaarkoostöö

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	p.m.				

PEATÜKK 19 06 — KRIISIDELE REAGEERIMINE JA OHUD ÜLEMAAILMSELE JULGEOLEKULE *(jätkub)*

19 06 07 ***Katseprojekt – Piraatluseohuga piirkondi läbivatele ühenduse laevadele suunatud järelevalve- ja kaitsemeetmete toetamine***

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
1 000 000	1 000 000				

Märkused

Assigneeringut kasutatakse piraatluseohuga piirkondi läbivatele ühenduse laevadele suunatud järelevalve- ja kaitsemeetmete rahastamise, haldamise ja koordineerimise toetamise võimalike vahendite uurimiseks ja analüüsimiseks.

Õiguslik alus

Katseprojekt nõukogu 25. juuni 2002. aasta määruse (EÜ, Euratom) nr 1605/2002 (mis käsitleb Euroopa ühenduste üldeelarve suhtes kohaldatavat finantsmäärust (EÜT L 248, 16.9.2002, lk 1)) artikli 49 lõike 6 tähenduses.

KOMISJON
JAOTIS 19 — VÄLISSUHTED

PEATÜKK 19 08 — EUROOPA NAABRUSPOLIITIKA JA SUHTED VENEMAAGA

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
			Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
19 08	EUROOPA NAABRUSPOLIITIKA JA SUHTED VENEMAAGA							
19 08 01	***Euroopa naabrus- ja partnerluspoliitikaga seotud finantskoostöö***							
19 08 01 01	Euroopa naabrus- ja partnerluspoliitikaga seotud finantskoostöö Vahemere maadega	4	787 708 000	699 153 000	774 380 000	664 000 000	780 786 175,18	795 958 302,46
19 08 01 02	Euroopa naabrus- ja partnerluspoliitikaga seotud rahaline toetus Palestiinale, rahuprotsessile ja Palestiina pagulasi Lähis-Idas toetavale ÜRO abiorganisatsioonile (UNRWA)	4	300 000 000	280 000 000	300 000 000	200 000 000	447 666 535,22	354 781 582,66
19 08 01 03	Euroopa naabrus- ja partnerluspoliitikaga seotud rahaline koostöö Ida-Euroopa riikidega	4	408 447 000	248 820 000	335 363 400 (1)	209 000 000 (2)	396 208 102,52	245 875 059,30
19 08 01 04	Katseprojekt – Läänemere põhjaga seotud ennetavad ja taastavad meetmed	4	1 000 000	500 000	2 500 000	2 500 000		
19 08 01 05	Vähemusrahvused Venemaal – Kultuuri, meedia ja kodanikuühiskonna arendamine	4	2 500 000	2 500 000	2 500 000	2 500 000		
19 08 01 07	Abi Gruusia taastamise ja ülesehitamise töödeks	4	p.m.	p.m.				
19 08 01 08	Katseprojektid – Euroopa naabruspoliitika rahastamine – Töötajate ettevalmistamine ELi naabruspoliitikaga seonduvaks tööks	4	2 000 000	2 000 000				
	Artikkel 19 08 01 — Vahesumma		1 501 655 000	1 232 973 000	1 414 743 400	1 078 000 000	1 624 660 812,92	1 396 614 944,42
19 08 02	***Piiriülene koostöö – Euroopa naabruspoliitika ja partnerluse rahastamisvahend (ENPI)***							
19 08 02 01	Piiriülese koostöö panus rubriigist 4	4	68 000 000 (3)	80 000 000	73 100 000	60 000 000	4 215 198,48	3 521 764,31

(1) Peatükki 40 02 kirjendatakse assigneering 37 262 600 eurot.
(2) Peatükki 40 02 kirjendatakse assigneering 21 000 000 eurot.
(3) Peatükki 40 02 kirjendatakse assigneering 12 000 000 eurot.

KOMISJON
JAOTIS 19 — VÄLISSUHTED

PEATÜKK 19 08 — EUROOPA NAABRUSPOLIITIKA JA SUHTED VENEMAAGA *(jätkub)*

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
			Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
19 08 02 02	Piiriülese koostöö panus alamrubriigist 1b („Regionaalpoliitika")	1.2	75 527 039 (1)	45 000 000	81 289 362	45 000 000	0,—	0,—
19 08 02 03	ELi Läänemere strateegia	4	p.m.	p.m.				
	Artikkel 19 08 02 — Vahesumma		143 527 039	125 000 000	154 389 362	105 000 000	4 215 198,48	3 521 764,31
19 08 03	***Finantsprotokollide allakirjutamine Vahemere maadega***	4	p.m.	p.m.	p.m.	1 000 000	0,—	683 026,50
	Peatükk 19 08 — Kogusumma		**1 645 182 039**	**1 357 973 000**	**1 569 132 762**	**1 184 000 000**	**1 628 876 011,40**	**1 400 819 735,23**

Märkused

Euroopa Liidu eesmärk on heaolu ja heanaaberlikkuse piirkonna loomine, mis hõlmab liikmesriike ja naaberriike (2). Selleks on EL sõlminud kokkulepped enamiku naaberriikidega ja Euroopa naabruspoliitika tegevuskavad nende kokkulepete rakendamiseks. Kokkulepitud raamistik on mõeldud sellise tugevama ja sügavama suhte kujundamiseks, mis põhineb jagatud väärtustel ja vastastikusel huvil ning millega kaasneb märkimisväärne majanduslik integreeritus ja poliitiline koostöö. EL on loonud Venemaaga tegeliku strateegilise partnerluse, mis põhineb ühistel huvidel ja jagatud väärtustel ning mille aluseks on nelja ühisruumi loomine. Selle peatüki assigneeringud on ette nähtud nimetatud kokkulepete toetamiseks mõeldud rakenduskoostöömeetmete rahastamiseks. Koostöö riikidega, kellega sellised kokkulepped puuduvad või kellega neid veel allkirjastatud ei ole (Valgevene, Liibüa, Süüria), tugineb ELi poliitikaeesmärkidele.

19 08 01 Euroopa naabrus- ja partnerluspoliitikaga seotud finantskoostöö

19 08 01 01 Euroopa naabrus- ja partnerluspoliitikaga seotud finantskoostöö Vahemere maadega

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
787 708 000	699 153 000	774 380 000	664 000 000	780 786 175,18	795 958 302,46

Märkused

Assigneering on mõeldud eelkõige nende koostöömeetmete rahastamiseks, mille eesmärk on toetada 2007.–2010. aasta mitmeaastaste sihtprogrammide ning ELi Vahemere piirkonnas asuvate naabritega sõlmitud Euroopa naabrus- ja partnerluspoliitika tegevuskavade rakendamist. Seda kasutatakse ka 2005. aasta novembris Barcelonas toimunud Euroopa ja Vahemere piirkonna riikide 2006.–2010. aasta viieaastase Euro-Vahemere piirkonna riikide töökava rakendamiseks. Assigneering katab muu hulgas ka järgmiseid koostöövaldkondi:

— poliitilise dialoogi ja reformide edendamine,

(1) Peatükki 40 02 kirjendatakse assigneering 13 328 300 eurot.

(2) Neid on 17, millest seitse (Armeenia, Aserbaidžaan, Valgevene, Gruusia, Moldova, Venemaa Föderatsioon ja Ukraina) asuvad EList idas ja kümme (Alžeeria, Egiptus, Jordaania, Iisrael, Liibanon, Liibüa, Maroko, Palestiina omavalitsus, Süüria ja Tuneesia) asuvad EList lõunas.

KOMISJON
JAOTIS 19 — VÄLISSUHTED

PEATÜKK 19 08 — EUROOPA NAABRUSPOLIITIKA JA SUHTED VENEMAAGA *(jätkub)*

19 08 01 *(jätkub)*

19 08 01 01 *(jätkub)*

— õigusnormide ühtlustamise edendamine ning partnerriikide kasvava siseturul osalemise ja kaubanduse intensiivistamise soodustamine,

— assotsiatsioonilepingutes käsitletava poliitika väljatöötamise ja tõhusa rakendamise eest vastutavate riiklike institutsioonide ja asutuste tugevdamine,

— inimõigustest, sh naiste ja laste õigustest, kinnipidamise ning hea valitsemistava edendamine,

— säästva arengu ja vaesuse vähendamise edendamine,

— majanduse ajakohastamise edendamine, piirkonda investeerimise edendamine ja VKEde tugevdamine,

— parema transpordi- ja energeetikaalase seotuse loomine ELi ja naaberriikide vahel ning naaberriikide endi vahel, samuti meie ühist keskkonda ohustavate aspektidega tegelemine,

— konfliktide lahendamisele kaasa aitavate meetmete edendamine,

— kodanikuühiskonna arengu edendamine, muu hulgas sotsiaalse kaasatuse süvendamiseks,

— inimestevaheliste kontaktide ja hariduse, teaduse ja kultuuri valdkondades toimuva isikutevahetuse edendamine,

— piirkondliku integratsiooni toetamine Euroopa – Vahemere piirkonna partnerluse raames ja eelkõige piirkondliku koostöö edendamine, avalik- ja eraõiguslike mittetulundusorganisatsioonide võrgustike ja partnerluste loomine teadmiste ja heade tavade vahetamiseks kõikides asjaomastes valdkondades,

— rändevaldkonna meetmete toetamine, mille eesmärk on muu hulgas edendada rände- ja arengupoliitika vahelisi seoseid, võidelda ebaseadusliku sisserändega ja hõlbustada tagasivõtmist. Neid meetmeid täiendavad ENPIst rahastatavad meetmed (artikkel 19 02 01 „Sisserände- ja varjupaigaalane koostöö kolmandate riikidega").

Horisontaalne tegevus ja meetmed, mille eesmärk on parandada ühenduse abi nähtavust või suurendada sellealast teadlikkust ja mis on otseselt seotud Vahemere piirkonna kolmandates riikides võetavate Euroopa Liidu meetmete eesmärkide saavutamisega.

Kui mõnes riigis toimub olukorra tõsine halvenemine sellistes valdkondades nagu vabadus, demokraatia, inimõiguste ja põhivabaduste austamine ja õigusriik, võidakse ühenduse abi vähendada ja seda kasutada eelkõige mitteriiklike osalejate toetamiseks meetmete võtmisel, mis on mõeldud inimõiguste ja põhivabaduste edendamiseks.

Tulusid, mis on saadud osamaksudest, mida liikmesriigid ja teised doonorriigid, sealhulgas nende mõlema avalik-õiguslikud ja riigi osalusega asutused, või rahvusvahelised organisatsioonid teevad asjakohase põhiõigusakti kohaselt teatavatesse välisabiprojektidesse või programmidesse, mida rahastab ühendus ja haldab komisjon nende nimel, võib kasutada täiendavate assigneeringute eraldamiseks. Need summad tulenevad osamaksudest, mis on kirjendatud tulude eelarvestuse artiklisse 6 3 3 ja moodustavad finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punkti aa kohaselt sihtotstarbelise tulu. Haldustoetuskulude eelarvereale kantav summa määratakse iga programmi puhul kindlaks toetuslepinguga, kusjuures keskmine toetuse suurus iga peatüki puhul ei tohi olla üle 4 % asjaomase programmi toetuste summast.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 1638/2006, 24. oktoober 2006, millega kehtestatakse üldsätted Euroopa naabrus- ja partnerlusinstrumendi loomise kohta (ELT L 310, 9.11.2006, lk 1).

KOMISJON
JAOTIS 19 — VÄLISSUHTED

PEATÜKK 19 08 — EUROOPA NAABRUSPOLIITIKA JA SUHTED VENEMAAGA *(jätkub)*

19 08 01 *(jätkub)*

19 08 01 02 Euroopa naabrus- ja partnerluspoliitikaga seotud rahaline toetus Palestiinale, rahuprotsessile ja Palestiina pagulasi Lähis-Idas toetavale ÜRO abiorganisatsioonile (UNRWA)

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
300 000 000	280 000 000	300 000 000	200 000 000	447 666 535,22	354 781 582,66

Märkused

Assigneering on ette nähtud seoses Lähis-Ida rahuprotsessiga sellise tegevuse katmiseks, mis toetab Palestiina rahvast ja okupeeritud Palestiina territooriume Läänekaldal ja Gaza sektoris.

Tegevus on peamiselt nähtud ette:

— riigi loomise ja institutsioonide arendamise toetamiseks,

— sotsiaalse ja majandusliku arengu toetamiseks,

— halvenevate majanduslike, rahanduslike ja humanitaartingimuste mõju vähendamiseks Palestiina elanikkonnale vajalike teenuste ja muu toetuse pakkumise kaudu,

— Palestiina pagulasi Lähis-Idas toetava ÜRO abiorganisatsiooni (UNRWA) tegevuse, eelkõige selle tervishoiu-, haridus- ja sotsiaalteenuste programmide rahastamisele kaasaaitamiseks,

— Iisraeli ja tema naabrite vahel rahuprotsessi raames toimuva piirkondliku koostöö, eelkõige institutsioonide osas ning majandus-, vee-, keskkonna- ja energeetikaküsimustes toimuva koostöö edendamise ettevalmistustegevusega seotud kulude katmiseks,

— rahuprotsessi jaoks soodsa avaliku arvamuse loomiseks kavandatud tegevuse rahastamiseks,

— nii araabia- kui ka heebreakeelse teabe rahastamiseks, Iisraeli-Palestiina koostöö alase teabe levitamiseks,

— kodanikuühiskonna arengu edendamine, muu hulgas sotsiaalse kaasatuse süvendamiseks.

EL osaleb ka 2009. aastal Lähis-Ida rahuprotsessis ja toetab seda. Eelkõige tuleks tagada abi andmine UNRWA-le, et täita Palestiina pagulaste vajadused. Täiendavat rahastamist on vaja selleks, et rahuldada Palestiina elanikkonna vajadusi, mis on valmistanud probleeme juba alates 2006. aasta jaanuaris toimunud valimistest, kuid mida on veelgi süvendanud Gaza sektori *de facto* lahutamine Jordani läänekaldast 2007. aasta juunis.

Panus UNRWA tegevuse rahastamisse tuleb arvutada selliselt, et arvestatakse mitte ainult inflatsiooni, vaid ka Gaza sektori elanike kasvavaid vajadusi, et organisatsioonil oleks võimalik leevendada nende inimeste süvenevat vaesust.

Tulusid, mis on saadud osamaksudest, mida liikmesriigid ja teised doonorriigid, sealhulgas nende mõlema avalik-õiguslikud ja riigi osalusega asutused, või rahvusvahelised organisatsioonid teevad asjakohase põhiõigusakti kohaselt teatavatesse välisabiprojektidesse või programmidesse, mida rahastab ühendus ja haldab komisjon nende nimel, võib kasutada täiendavate assigneeringute eraldamiseks. Need summad tulenevad osamaksudest, mis on kirjendatud tulude eelarvestuse artiklisse 6 3 3 ja moodustavad finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punkti aa kohaselt sihtotstarbelise tulu. Haldustoetuskulude eelarvereale kantav summa määratakse iga programmi puhul kindlaks toetuslepinguga, kusjuures keskmine toetuse suurus iga peatüki puhul ei tohi olla üle 4 % asjaomase programmi toetuste summast.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 1638/2006, 24. oktoober 2006, millega kehtestatakse üldsätted Euroopa naabrus- ja partnerlusinstrumendi loomise kohta (ELT L 310, 9.11.2006, lk 1).

KOMISJON
JAOTIS 19 — VÄLISSUHTED

PEATÜKK 19 08 — EUROOPA NAABRUSPOLIITIKA JA SUHTED VENEMAAGA *(jätkub)*

19 08 01 *(jätkub)*

19 08 01 03 Euroopa naabrus- ja partnerluspoliitikaga seotud rahaline koostöö Ida-Euroopa riikidega

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
408 447 000	248 820 000	335 363 400 (1)	209 000 000 (2)	396 208 102,52	245 875 059,30

(1) Peatükki 40 02 kirjendatakse assigneering 37 262 600 eurot.
(2) Peatükki 40 02 kirjendatakse assigneering 21 000 000 eurot.

Märkused

Assigneering on mõeldud eelkõige nende koostöömeetmete rahastamiseks, mille eesmärk on toetada EList idas asuvate naabritega sõlmitud kokkulepete ja Euroopa naabrus- ja partnerluspoliitika tegevuskavade rakendamist. Assigneeringut kasutatakse ka ELi ja Venemaa vahelise strateegilise partnerluse toetamiseks nelja ühisruumi rakendamise kaudu, mis hõlmavad majanduskoostööd, õigus-, vabadus- ja turvalisusküsimusi, välisjulgeolekut ning teadust ja haridust, sealhulgas kultuuri. See katab muu hulgas ka järgmiseid koostöövaldkondi:

— poliitilise dialoogi ja reformide edendamine;

— õigusnormide ühtlustamise edendamine ning partnerriikide kasvava siseturul osalemise ja kaubanduse intensiivistamise soodustamine,

— assotsiatsioonilepingutes käsitletava poliitika väljatöötamise ja tõhusa rakendamise eest vastutavate riiklike institutsioonide ja asutuste tugevdamine,

— inimõiguste austamine ja hea valitsemistava edendamine,

— turumajandusele ülemineku ja majanduse ajakohastamise toetamine, piirkonda investeerimise edendamine ja VKEde tugevdamine,

— säästva arengu ja vaesuse vähendamise edendamine,

— parema transpordi- ja energeetikaalase seotuse loomine ELi ja naaberriikide vahel ning naaberriikide endi vahel, samuti meie ühist keskkonda ohustavate aspektidega tegelemine,

— konfliktide lahendamisele kaasa aitavate meetmete edendamine,

— kodanikuühiskonna arengu edendamine, muu hulgas sotsiaalse kaasatuse süvendamiseks,

— inimestevaheliste kontaktide ja hariduse, teaduse ja kultuuri valdkondades toimuva isikutevahetuse edendamine,

— piirkondliku koostöö edendamine, sealhulgas „Musta mere sünergia” raames,

— rändevaldkonna meetmete toetamine, mille eesmärk on muu hulgas edendada rände- ja arengupoliitika vahelisi seoseid, võidelda ebaseadusliku sisserändega ja hõlbustada tagasivõtmist. Neid meetmeid täiendavad artiklist 19 02 01 („Sisserände- ja varjupaigaalane koostöö kolmandate riikidega”) rahastatavad meetmed.

Punkti assigneeringuid kasutatakse ka meetmeteks, mis on mõeldud üldsuse ja võimalike abisaajate teavitamiseks, samuti ühenduse abi nähtavuse suurendamiseks.

Kui mõnes riigis toimub olukorra tõsine halvenemine sellistes valdkondades nagu vabadus, demokraatia, inimõiguste ja põhivabaduste austamine ja õigusriik, võidakse ühenduse abi vähendada ja seda kasutada eelkõige mitteriiklike osalejate toetamiseks meetmete võtmisel, mis on mõeldud inimõiguste ja põhivabaduste edendamiseks.

KOMISJON
JAOTIS 19 — VÄLISSUHTED

PEATÜKK 19 08 — EUROOPA NAABRUSPOLIITIKA JA SUHTED VENEMAAGA *(jätkub)*

19 08 01 *(jätkub)*

19 08 01 03 *(jätkub)*

Tulusid, mis on saadud osamaksudest, mida liikmesriigid ja teised doonorriigid, sealhulgas nende mõlema avalik-õiguslikud ja riigi osalusega asutused, või rahvusvahelised organisatsioonid teevad asjakohase põhiõigusakti kohaselt teatavatesse välisabiprojektidesse või programmidesse, mida rahastab ühendus ja haldab komisjon nende nimel, võib kasutada täiendavate assigneeringute eraldamiseks. Need summad tulenevad osamaksudest, mis on kirjendatud tulude eelarvestuse artiklisse 6 3 3 ja moodustavad finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punkti aa kohaselt sihtotstarbelise tulu. Haldustoetuskulude eelarvereale kantav summa määratakse iga programmi puhul kindlaks toetuslepinguga, kusjuures keskmine toetuse suurus iga peatüki puhul ei tohi olla üle 4 % asjaomase programmi toetuste summast.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 1638/2006, 24. oktoober 2006, millega kehtestatakse üldsätted Euroopa naabrus- ja partnerlusinstrumendi loomise kohta (ELT L 310, 9.11.2006, lk 1).

19 08 01 04 Katseprojekt – Läänemere põhjaga seotud ennetavad ja taastavad meetmed

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
1 000 000	500 000	2 500 000	2 500 000		

Märkused

Assigneering on ette nähtud maksete katmiseks, et rahastada katseprojekti, mille abil uuritakse veealustest jäätmete ladustamiskohtadest tuleneva võimaliku saaste vältimist ja katsetatakse Läänemere süvakihi elustamise meetodeid.

Õiguslik alus

Katseprojekt nõukogu 25. juuni 2002. aasta määruse (EÜ, Euratom) nr 1605/2002 (mis käsitleb Euroopa ühenduste üldeelarve suhtes kohaldatavat finantsmäärust (EÜT L 248, 16.9.2002, lk 1)) artikli 49 lõike 6 tähenduses.

19 08 01 05 Vähemusrahvused Venemaal – Kultuuri, meedia ja kodanikuühiskonna arendamine

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
2 500 000	2 500 000	2 500 000	2 500 000		

Märkused

Ettevalmistava tegevuse eesmärk on tulemusliku partnerluse loomine Venemaa Föderatsiooniga, et edendada Venemaa arvukate etniliste ja rahvusvähemuste kultuuri, haridust, meediat ja kodanikuühiskonda. Ettevalmistava tegevuse raames antakse abi tegevuseks, mis on seotud kohaliku kultuuri, hariduse, meedia ja kodanikuühiskonna edendamise ja arendamisega.

Õiguslik alus

Ettevalmistav tegevus nõukogu 25. juuni 2002. aasta määruse (EÜ, Euratom) nr 1605/2002 (mis käsitleb Euroopa ühenduste üldeelarve suhtes kohaldatavat finantsmäärust (EÜT L 248, 16.9.2002, lk 1)) artikli 49 lõike 6 tähenduses.

KOMISJON
JAOTIS 19 — VÄLISSUHTED

PEATÜKK 19 08 — EUROOPA NAABRUSPOLIITIKA JA SUHTED VENEMAAGA *(jätkub)*

19 08 01 *(jätkub)*

19 08 01 07 Abi Gruusia taastamise ja ülesehitamise töödeks

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	p.m.				

Märkused

Assigneering on ette nähtud Gruusia ülesehitamise protsessi raames toimuva ühenduse tegevuse rahastamiseks. Abi kogusumma tuleks otsustada rahvusvahelisel rahastajate konverentsil.

Komisjon jälgib ühendusele kõnealuses protsessis osalemiseks seatud tingimuste täitmist, eelkõige rahastajate konverentsil seatud tingimuste täielikku täitmist. Komisjon teavitab eelarvepädevaid institutsioone oma tegevuse tulemustest ja järeldustest.

19 08 01 08 Katseprojektid – Euroopa naabruspoliitika rahastamine – Töötajate ettevalmistamine ELi naabruspoliitikaga seonduvaks tööks

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
2 000 000	2 000 000				

Märkused

Uus tõhustatud naabruspoliitika, nii nagu nõukogu ja Euroopa Parlament oma vastavates otsustes ja resolutsioonides on kavandanud, pidades eelkõige silmas kaht olulist naabruspoliitika projekti, st Vahemere piirkonna liitu ja idapartnerlust, eeldab tulevaste ELi koostööpartnerite ettevalmistamist, st töötajaid, kes teevad ELi naabruspoliitikaga seonduvat tööd naaberriikides Marokost Valgeveneni. Nad peaksid olema põhjalikult ja tööalaselt tuttavad ELi poliitika sisu ja vaimu, institutsioonide ning õigustikuga. See eeldab sihitud ja teadlikku pakkumist, mida suudab teha ainult tunnustatud ja spetsialiseerunud akadeemiline asutus, nagu Euroopa Kolledž. Euroopa Kolledži kahel üliõpilaslinnakul, millest üks asub ELi institutsioonide ja oskusteabe lähedal Belgias Brugges ja teine Poolas Natolinis/Varssavis, spetsialiseerudes Euroopa naabrus- ja piiripoliitikale (Frontex), on parimad võimalused pakkuda spetsiaalselt kohandatud programme.

Õiguslik alus

Katseprojekt nõukogu 25. juuni 2002. aasta määruse (EÜ, Euratom) nr 1605/2002 (mis käsitleb Euroopa ühenduste üldeelarve suhtes kohaldatavat finantsmäärust (EÜT L 248, 16.9.2002, lk 1)) artikli 49 lõike 6 tähenduses.

19 08 02 Piiriülene koostöö – Euroopa naabruspoliitika ja partnerluse rahastamisvahend (ENPI)

Märkused

Piiriülene koostöö ELi välispiiridel on Euroopa naabruspoliitika ning ELi ja Venemaa strateegilise partnerluse võtmeprioriteete. ENPI vastuvõtmine on märkimisväärselt suurendanud piiriülese koostöö ulatust nii kvalitatiivselt kui ka kvantitatiivselt. Uue lähenemisviisi kohaseid ELi välispiiridel loodud piiriülese koostöö programme rahastatakse komisjoni eelarvest nii välis- kui ka sisepoliitika eelarverubriikidest ning neid rakendatakse ENPI määruses kehtestatud ühtsete eeskirjade alusel. Kahest rubriigist makstava toetuse kogusummad on ette nähtud selle artikli kahes eelarvepunktis.

PEATÜKK 19 08 — EUROOPA NAABRUSPOLIITIKA JA SUHTED VENEMAAGA *(jätkub)*

19 08 02 *(jätkub)*

Assigneering on mõeldud mitmete, kõigil maismaa- ja merepiiridel kehtestatud piiriülese koostöö programmide rahastamiseks. Need programmid annavad konkreetselt märku ELi soovist vältida uute eraldusjoonte tekkimist ja tugevdavad ka partnerlust ELi piirialade ja naaberriikide vahel ning aitavad neil tegeleda ühiste arenguprobleemidega. Programmid keskenduvad viiele peamisele eesmärgile:

— piirkondade majandusliku ja sotsiaalse arengu edendamine mõlemal pool ühist piiri,

— koostöö ühiste probleemide lahendamisel sellistes valdkondades nagu keskkond, rahvatervis ning organiseeritud kuritegevuse vältimine ja selle vastane võitlus,

— tõhusate ja turvaliste piiride tagamine,

— inimestevaheliste kohalike piiriüleste meetmete edendamine,

— kodanikuühiskonna arengu edendamine, muu hulgas sotsiaalse kaasatuse süvendamiseks.

Artikli assigneeringuid kasutatakse ka meetmeteks, mis on mõeldud üldsuse ja võimalike abisaajate teavitamiseks, samuti ühenduse abi nähtavuse suurendamiseks.

19 08 02 01 Piiriülese koostöö panus rubriigist 4

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
68 000 000 (1)	80 000 000	73 100 000	60 000 000	4 215 198,48	3 521 764,31
(1) Peatükki 40 02 kirjendatakse assigneering 12 000 000 eurot.					

Märkused

Tulusid, mis on saadud osamaksudest, mida liikmesriigid ja teised doonorriigid, sealhulgas nende mõlema avalik-õiguslikud ja riigi osalusega asutused, või rahvusvahelised organisatsioonid teevad asjakohase põhiõigusakti kohaselt teatavatesse välisabiprojektidesse või programmidesse, mida rahastab ühendus ja haldab komisjon nende nimel, võib kasutada täiendavate assigneeringute eraldamiseks. Need summad tulenevad osamaksudest, mis on kirjendatud tulude eelarvestuse artiklisse 6 3 3 ja moodustavad finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punkti aa kohaselt sihtotstarbelise tulu. Haldustoetuskulude eelarvereale kantav summa määratakse iga programmi puhul kindlaks toetuslepinguga, kusjuures keskmine toetuse suurus iga peatüki puhul ei tohi olla üle 4 % asjaomase programmi toetuste summast.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1083/2006, 11. juuli 2006, millega nähakse ette üldsätted Euroopa Regionaalarengu Fondi, Euroopa Sotsiaalfondi ja Ühtekuuluvusfondi kohta ning tunnistatakse kehtetuks määrus (EÜ) nr 1260/1999 (ELT L 210, 31.7.2006, lk 25).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 1638/2006, 24. oktoober 2006, millega kehtestatakse üldsätted Euroopa naabrus- ja partnerlusinstrumendi loomise kohta (ELT L 310, 9.11.2006, lk 1).

KOMISJON
JAOTIS 19 — VÄLISSUHTED

PEATÜKK 19 08 — EUROOPA NAABRUSPOLIITIKA JA SUHTED VENEMAAGA *(jätkub)*

19 08 02 *(jätkub)*

19 08 02 02 Piiriülese koostöö panus alamrubriigist 1b („Regionaalpoliitika")

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
75 527 039 (1)	45 000 000	81 289 362	45 000 000	0,—	0,—
(1) Peatükki 40 02 kirjendatakse assigneering 13 328 300 eurot.					

Märkused

Tulusid, mis on saadud osamaksudest, mida liikmesriigid ja teised doonorriigid, sealhulgas nende mõlema avalik-õiguslikud ja riigi osalusega asutused, või rahvusvahelised organisatsioonid teevad asjakohase põhiõigusakti kohaselt teatavatesse välisabiprojektidesse või programmidesse, mida rahastab ühendus ja haldab komisjon nende nimel, võib kasutada täiendavate assigneeringute eraldamiseks. Need summad tulenevad osamaksudest, mis on kirjendatud tulude eelarvestuse artiklis 6 3 3 ja moodustavad finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punkti aa kohaselt sihtotstarbelise tulu. Haldustoetuskulude eelarvereale kantav summa määratakse iga programmi puhul kindlaks toetuslepinguga, kusjuures keskmine toetuse suurus iga peatüki puhul ei tohi olla üle 4 % asjaomase programmi toetuste summast.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1083/2006, 11. juuli 2006, millega nähakse ette üldsätted Euroopa Regionaalarengu Fondi, Euroopa Sotsiaalfondi ja Ühtekuuluvusfondi kohta ning tunnistatakse kehtetuks määrus (EÜ) nr 1260/1999 (ELT L 210, 31.7.2006, lk 25).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 1638/2006, 24. oktoober 2006, millega kehtestatakse üldsätted Euroopa naabrus- ja partnerlusinstrumendi loomise kohta (ELT L 310, 9.11.2006, lk 1).

19 08 02 03 ELi Läänemere strateegia

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	p.m.				

Märkused

Assigneering on mõeldud meetmete ja algatuste rahastamiseks Läänemere piirkonna toetuseks, hõlmates peamiselt selliseid valdkondi nagu majandusareng, keskkond, energiapoliitika, piirkondlik areng ja piirivalve.

19 08 03 Finantsprotokollide allakirjutamine Vahemere maadega

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	p.m.	p.m.	1 000 000	0,—	683 026,50

Märkused

Assigneeringuga kaetakse finantsprotokollide allakirjutamine Vahemere maadega. Assigneering sisaldab muu hulgas toetust Euroopa Investeerimispanga raames tegutsevale Euroopa – Vahemere piirkonna investeerimisrahastule ja katab Vahemere lõunapiirkonna riikidega sõlmitud kolmandates ja neljandates finantsprotokollides sätestatud ning väljastpoolt Euroopa Investeerimispanka tuleva finantsabi andmisega seotud kulud. Kolmandad finantsprotokollid hõlmavad ajavahemikku 1. novembrist 1986 kuni 31. oktoobrini 1991 ja neljandad finantsprotokollid ajavahemikku 1. novembrist 1991 kuni 31. oktoobrini 1996.

PEATÜKK 19 08 — EUROOPA NAABRUSPOLIITIKA JA SUHTED VENEMAAGA *(jätkub)*

19 08 03 *(jätkub)*

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EMÜ) nr 2210/78, 26. september 1978, Euroopa Majandusühenduse ja Alžeeria Demokraatliku Rahvavabariigi vahelise koostöölepingu sõlmimise kohta (EÜT L 263, 27.9.1978, lk 1).

Nõukogu määrus (EMÜ) nr 2211/78, 26. september 1978, Euroopa Majandusühenduse ja Maroko Kuningriigi vahelise koostöölepingu sõlmimise kohta (EÜT L 264, 27.9.1978, lk 1).

Nõukogu määrus (EMÜ) nr 2212/78, 26. september 1978, Euroopa Majandusühenduse ja Tuneesia Vabariigi vahelise koostöölepingu sõlmimise kohta (EÜT L 265, 27.9.1978, lk 1).

Nõukogu määrus (EMÜ) nr 2213/78, 26. september 1978, Euroopa Majandusühenduse ja Egiptuse Araabia Vabariigi vahelise koostöölepingu sõlmimise kohta (EÜT L 266, 27.9.1978, lk 1).

Nõukogu määrus (EMÜ) nr 2214/78, 26. september 1978, Euroopa Majandusühenduse ja Liibanoni Vabariigi vahelise koostöölepingu sõlmimise kohta (EÜT L 267, 27.9.1978, lk 1).

Nõukogu määrus (EMÜ) nr 2215/78, 26. september 1978, Euroopa Majandusühenduse ja Jordaania Hašimiidi Kuningriigi vahelise koostöölepingu sõlmimise kohta (EÜT L 268, 27.9.1978, lk 1).

Nõukogu määrus (EMÜ) nr 2216/78, 26. september 1978, Euroopa Majandusühenduse ja Süüria Araabia Vabariigi vahelise koostöölepingu sõlmimise kohta (EÜT L 269, 27.9.1978, lk 1).

Nõukogu määrus (EMÜ) nr 3177/82, 22. november 1982, finants- ja tehnilise koostöö protokolli sõlmimise kohta Euroopa Majandusühenduse ja Alžeeria Demokraatliku Rahvavabariigi vahel (EÜT L 337, 29.11.1982, lk 1).

Nõukogu määrus (EMÜ) nr 3178/82, 22. november 1982, finants- ja tehnilise koostöö protokolli sõlmimise kohta Euroopa Majandusühenduse ja Egiptuse Araabia Vabariigi vahel (EÜT L 337, 29.11.1982, lk 8).

Nõukogu määrus (EMÜ) nr 3179/82, 22. november 1982, finants- ja tehnilise koostöö protokolli sõlmimise kohta Euroopa Majandusühenduse ja Jordani Hašimiidi Kuningriigi vahel (EÜT L 337, 29.11.1982, lk 15).

Nõukogu määrus (EMÜ) nr 3180/82, 22. november 1982, finants- ja tehnilise koostöö protokolli sõlmimise kohta Euroopa Majandusühenduse ja Liibanoni Vabariigi vahel (EÜT L 337, 29.11.1982, lk 22).

Nõukogu määrus (EMÜ) nr 3181/82, 22. november 1982, finants- ja tehnilise koostöö protokolli sõlmimise kohta Euroopa Majandusühenduse ja Maroko Kuningriigi vahel (EÜT L 337, 29.11.1982, lk 29).

Nõukogu määrus (EMÜ) nr 3182/82, 22. november 1982, finants- ja tehnilise koostöö protokolli sõlmimise kohta Euroopa Majandusühenduse ja Süüria Araabia Vabariigi vahel (EÜT L 337, 29.11.1982, lk 36).

Nõukogu määrus (EMÜ) nr 3183/82, 22. november 1982, finants- ja tehnilise koostöö protokolli sõlmimise kohta Euroopa Majandusühenduse ja Tuneesia Vabariigi vahel (EÜT L 337, 29.11.1982, lk 43).

Nõukogu otsus 88/30/EMÜ, 21. detsember 1987, finants- ja tehnilise koostöö protokolli sõlmimise kohta Euroopa Majandusühenduse ja Alžeeria Demokraatliku Rahvavabariigi vahel (EÜT L 22, 27.1.1988, lk 1).

Nõukogu otsus 88/31/EMÜ, 21. detsember 1987, finants- ja tehnilise koostöö protokolli sõlmimise kohta Euroopa Majandusühenduse ja Egiptuse Araabia Vabariigi vahel (EÜT L 22, 27.1.1988, lk 9).

Nõukogu otsus 88/32/EMÜ, 21. detsember 1987, finants- ja tehnilise koostöö protokolli sõlmimise kohta Euroopa Majandusühenduse ja Jordani Hašimiidi Kuningriigi vahel (EÜT L 22, 27.1.1988, lk 17).

KOMISJON
JAOTIS 19 — VÄLISSUHTED

PEATÜKK 19 08 — EUROOPA NAABRUSPOLIITIKA JA SUHTED VENEMAAGA *(jätkub)*

19 08 03 *(jätkub)*

Nõukogu otsus 88/33/EMÜ, 21. detsember 1987, finants- ja tehnilise koostöö protokolli sõlmimise kohta Euroopa Majandusühenduse ja Liibanoni Vabariigi vahel (EÜT L 22, 27.1.1988, lk 25).

Nõukogu otsus 88/34/EMÜ, 21. detsember 1987, finants- ja tehnilise koostöö protokolli sõlmimise kohta Euroopa Majandusühenduse ja Tuneesia Vabariigi vahel (EÜT L 22, 27.1.1988, lk 33).

Nõukogu otsus 88/453/EMÜ, 30. juuni 1988, finants- ja tehnilise koostöö protokolli sõlmimise kohta Euroopa Majandusühenduse ja Maroko Kuningriigi vahel (EÜT L 224, 13.8.1988, lk 32).

Nõukogu otsus 92/44/EMÜ, 19. detsember 1991, finants- ja tehnilise koostöö protokolli sõlmimise kohta Euroopa Majandusühenduse ja Tuneesia Vabariigi vahel (EÜT L 18, 25.1.1992, lk 34).

Nõukogu otsus 92/206/EMÜ, 16. märts 1992, finants- ja tehnilise koostöö protokolli sõlmimise kohta Euroopa Majandusühenduse ja Alžeeria Demokraatliku Rahvavabariigi vahel (EÜT L 94, 8.4.1992, lk 13).

Nõukogu otsus 92/207/EMÜ, 16. märts 1992, finants- ja tehnilise koostöö protokolli sõlmimise kohta Euroopa Majandusühenduse ja Egiptuse Araabia Vabariigi vahel (EÜT L 94, 8.4.1992, lk 21).

Nõukogu otsus 92/208/EMÜ, 16. märts 1992, finants- ja tehnilise koostöö protokolli sõlmimise kohta Euroopa Majandusühenduse ja Jordani Hašimiidi Kuningriigi vahel (EÜT L 94, 8.4.1992, lk 29).

Nõukogu otsus 92/209/EMÜ, 16. märts 1992, finants- ja tehnilise koostöö protokolli sõlmimise kohta Euroopa Majandusühenduse ja Liibanoni Vabariigi vahel (EÜT L 94, 8.4.1992, lk 37).

Nõukogu määrus (EMÜ) nr 1762/92, 29. juuni 1992, ühenduse ja Vahemere piirkonna kolmandate riikide vahel sõlmitud finants- ja tehnilise koostöö protokollide rakendamise kohta (EÜT L 181, 1.7.1992, lk 1), tunnistatud kehtetuks määrusega (EÜ) nr 1638/2006 (ELT L 310, 9.11.2006, lk 1).

Nõukogu otsus 92/548/EMÜ, 16. november 1992, finants- ja tehnilise koostöö protokolli sõlmimise kohta Euroopa Majandusühenduse ja Maroko Kuningriigi vahel (EÜT L 352, 2.12.1992, lk 13).

Nõukogu otsus 92/549/EMÜ, 16. november 1992, finants- ja tehnilise koostöö protokolli sõlmimise kohta Euroopa Majandusühenduse ja Süüria Araabia Vabariigi vahel (EÜT L 352, 2.12.1992, lk 21).

Nõukogu otsus 94/67/EÜ, 24. jaanuar 1994, finants- ja tehnilise koostöö protokolli sõlmimise kohta Euroopa Majandusühenduse ja Süüria Araabia Vabariigi vahel (EÜT L 32, 5.2.1994, lk 44).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1734/94, 11. juuli 1994, finants- ja tehnilise koostöö kohta okupeeritud aladega (EÜT L 182, 16.7.1994, lk 4), tunnistatud kehtetuks määrusega (EÜ) nr 1638/2006 (ELT L 310, 9.11.2006, lk 1).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 213/96, 29. jaanuar 1996, Ladina-Ameerika, Aasia, Vahemere piirkonna ja Lõuna-Aafrika riikidele mõeldud Euroopa Ühenduse investeeringupartnerite rahastamisvahendi rakendamise kohta (EÜT L 28, 6.2.1996, lk 2).

KOMISJON
JAOTIS 19 — VÄLISSUHTED

PEATÜKK 19 09 — SUHTED LADINA-AMEERIKAGA

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
			Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
19 09	SUHTED LADINA-AMEERIKAGA							
19 09 01	***Koostöö Ladina-Ameerika arenguriikidega***	4	353 681 000	329 810 000	346 242 000	320 000 000	339 764 080,40	341 001 717,17
19 09 02	***Ettevalmistav tegevus – Koostöö Ladina-Ameerika keskmise sissetulekuga riikidega***	4	2 000 000	3 000 000	1 500 000	1 500 000		
	Peatükk 19 09 — Kogusumma		**355 681 000**	**332 810 000**	**347 742 000**	**321 500 000**	**339 764 080,40**	**341 001 717,17**

Märkused

Selle eelarverubriigi kohase arengukoostöö eesmärk on aidata eelkõige saavutada aastatuhande arengueesmärke, edendada demokraatiat, head valitsemistava, inimõiguste järgimist ja õigusriiki ning soodustada säästvat arengut ja majanduslikku integratsiooni.

Kooskõlas Euroopa Parlamendi ja nõukogu 18. detsembri 2006. aasta määruse (EÜ) nr 1905/2006 (millega luuakse arengukoostöö rahastamisvahend (ELT L 378, 27.12.2006, lk 41)) artiklit 5 käsitleva komisjoni avaldusega esitab komisjon riikide suhtes, mille Majanduskoostöö ja Arengu Organisatsiooni arenguabi komitee (OECD/DAC) määratleb „ametliku arenguabi saajatena", jätkuvalt igal aastal aruande varem kasutatud, kuid nüüdseks kõrvale jäetud kontrollnäitaja kohta, mille kohaselt 35 % abist arengumaadele eraldatakse sotsiaalse infrastruktuuri ja teenuste jaoks, näidates, et ELi panust tuleb käsitleda osana üldisest rahastajate toetusest sotsiaalvaldkonnale ja et teatud paindlikkus peaks olema norm. Lisaks püüab komisjon kooskõlas kõnealuse avaldusega tagada, et 2009. aasta lõpuks eraldatakse 20 % arengukoostöö rahastamisvahendiga hõlmatud riikide programmide raames eraldatud toetusest põhi- ja keskharidusele ning esmasele tervishoiule nende valdkondadega seotud projektide, programmide või eelarvetoetuse kaudu, arvestades kõikide geograafiliste piirkondade keskmist ja tunnistades, et teatud paindlikkus (nagu erakorralise abi puhul) peaks olema norm.

Enne iga aasta juulit esitab komisjon Euroopa Parlamendile ja nõukogule ühenduse arengupoliitika ja välisabi aastaaruande, mis vastab kõigile õigusaktides komisjoni aruandluse suhtes sätestatud nõuetele ja annab üksikasjaliku ülevaate arengukoostööst, keskendudes eelkõige eesmärkide saavutamise määrale. Aruandes:

— antakse arengukoostöö rahastamisvahendist rahastatava geograafilise koostöö taustal ülevaade liidu arengupoliitika strateegilistest eesmärkidest ja selle panusest sotsiaalsele infrastruktuurile ja teenustele kavandatud eelmise 35 % kontrollnäitaja ning põhi- ja keskharidusele ning esmasele tervishoiule kavandatud praeguse 20 % kontrollnäitaja saavutamisse, samuti hinnatakse koostöö tõhusust ja tulemuslikkust, sealhulgas abi kooskõlastamisel, liidu välistegevuse strateegia ühtlustamisel ning valdkondadevaheliste küsimuste, nagu sooline võrdõiguslikkus, inimõigused, konfliktide vältimine ja keskkonnaprobleemid, integreerimisel tehtud edusamme;

— esitatakse hindamis- ja seirearuannete peamised tulemused, mis näitavad, mil määral on seatud eesmärke saavutatud;

— esitatakse kokkuvõte koostöö põhijoontest ja tähtsamatest sündmustest igas geograafilises piirkonnas ja

— antakse vastavalt OECD aruandluskriteeriumidele finantsteavet igale sektorile antud abi kohta.

KOMISJON
JAOTIS 19 — VÄLISSUHTED

PEATÜKK 19 09 — SUHTED LADINA-AMEERIKAGA *(jätkub)*

19 09 01 Koostöö Ladina-Ameerika arenguriikidega

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
353 681 000	329 810 000	346 242 000	320 000 000	339 764 080,40	341 001 717,17

Märkused

Assigneering on ette nähtud selliste koostöömeetmete kulude katmiseks Ladina-Ameerika arenguriikides, mille eesmärk on:

— parandada esmast tervishoidu ja põhiharidust, püüdes kooskõlas arengukoostöö rahastamisvahendi artiklit 5 käsitleva komisjoni avaldusega tagada, et 2009. aasta lõpuks eraldatakse 20 % arengukoostöö rahastamisvahendiga hõlmatud riikide programmide raames eraldatud toetusest põhi- ja keskharidusele ning esmasele tervishoiule nende valdkondadega seotud projektide, programmide või eelarvetoetuse kaudu, arvestades kõikide geograafiliste piirkondade keskmist ja tunnistades, et teatud paindlikkus peab olema norm, näiteks erakorralise abiga seotud juhtudel,

— institutsioonide toetamine ja abistamine demokraatia, inimõiguste ja õigusriigi tugevdamisel,

— võitlus vaesuse ja sotsiaalse tõrjutusega, pöörates erilist tähelepanu puudega inimeste vaesusprobleemidele,

— edendada VKEde jaoks soodsat ettevõtluskliimat seaduslike omandiõiguste, bürokraatia vähendamise ja parandatud juurdepääsu kaudu krediidile ning edendada VKEde ühendusi,

— toetus mikrofinantseerimisprogrammidele,

— piirkondliku integratsiooni toetamine,

— haridusstandardite ning tervishoiu ja transpordi infrastruktuuride parandamine,

— side- ja infotehnoloogia laialdasema kasutamise soodustamine,

— piirkondliku integratsiooni edendamine,

— eelkõige vähim arenenud riikide suutlikkuse, sealhulgas nende WTOs osalemise suutlikkuse suurendamise toetamine, et aidata neil paremini integreeruda mitmepoolsesse kaubandussüsteemi,

— oskusteabe edasiandmise toetamine ning mõlema poole ettevõtjate vaheliste sidemete ja koostöö edendamine,

— majanduskasvuks vajalike olude ja sellest tulenevalt asjaomaste riikide arengu parandamine,

— loodusvarade säästva kasutamise, säästva energeetika ja kliimamuutusega võitlemise edendamine,

— katastroofide, sealhulgas kliimamuutusega seotud ohtude vältimise ja nende riski vähendamise toetamine muu hulgas rahalise panuse kaudu ülemaailmse kliimamuutuste liidu (GCCA) piirkondliku rakendamise toetuseks,

— ametiühingute, valitsusväliste organisatsioonide ja kohalike algatuste toetamine, et jälgida Euroopa investeeringute mõju riigi majandusele, eelkõige seoses töö-, keskkonna-, sotsiaal- ja inimõigustega seotud norme hõlmavate tegevusjuhendite ja valdkondlike kokkulepetega,

— kodanikuühiskonna arengu edendamine, väheesindatud rühmade julgustamine, et tagada nende osalemine kodanikuühiskonnas ja poliitilises süsteemis, võitlus igasuguse diskrimineerimise vastu ning naiste ja laste ning muude eriti haavatavate rühmade, sealhulgas puudega ja eakate inimeste õiguste tugevdamine.

Osa assigneeringust on ette nähtud ESSNi (European Senior Services Network) raames töötavate Euroopa Liidu vabatahtlike vanemate ekspertide tegevuse toetamiseks, sealhulgas tehniliseks abiks, nõustamisteenusteks ning koolitusteks valitud avaliku või erasektori ettevõtetes, võttes nõuetekohaselt arvesse finantsmääruse sätteid..

PEATÜKK 19 09 — SUHTED LADINA-AMEERIKAGA *(jätkub)*

19 09 01 *(jätkub)*

Assigneering on muu hulgas ette nähtud selliste meetmete rahastamiseks, millega parandatakse eelkõige Colombia pagulaste, ümberasustatud isikute ja muude selliste elanikkonnarühmade toimetulekut, kes on lahkunud oma päritolu- või elukohariigist konflikti, turvalisuse puudumise või muude inimese tekitatud kriiside tõttu. Neid meetmeid võidakse rahastada koos valitsusväliste ja rahvusvaheliste organisatsioonidega.

Lisaks on assigneering ette nähtud selliste meetmete rahastamiseks, millega aidatakse arengumaade elanikel taasalustada tavaelu pärast loodusõnnetustest, vägivaldsetest konfliktidest või muudest kriisidest põhjustatud kriitilisi olukordi. Tegevus võib eelkõige hõlmata programme ja projekte, mida rakendavad valitsusvälised organisatsioonid ja muud kodanikuühiskonna liikmed ning mis soodustavad abisaajate osalemist kõikidel otsustamis- ja rakendamisetappidel.

Välja arvatud humanitaarabi puhul, ei tohiks abi anda valitsustele, kui need valitsused on vastutavad olukorra selge halvenemise eest demokraatia, õigusriigi põhimõtete ning põhiõiguste ja -vabaduste valdkonnas.

Assigneering on ette nähtud ka suutlikkuse suurendamise meetmeteks, et aidata arengumaade põllumajandustootjatel täita ELi sanitaar- ja fütosanitaarstandardeid, mis on vajalik juurdepääsuks ELi turule.

Osa assigneeringust tuleb kasutada jalaväemiinide, sõjategevusest mahajäänud lõhkekehade ning ebaseaduslike väike- ja kergrelvade kõrvaldamise ja kontrolliga seotud meetmeteks.

Kui abi antakse eelarvetoetuse kaudu, toetab komisjon kooskõlas Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EÜ) nr 1905/2006 artikli 25 lõike 1 punktiga b partnerriikide püüdlusi arendada oma parlamentaarse järelevalve ja auditi alast suutlikkust. See hõlmab ka täielikku teabe andmist ja eelarvetoetuse lepingute esitamist parlamentaarse järelevalve organitele ja kõrgematele auditeerimisasutustele.

Tulusid, mis on saadud osamaksudest, mida liikmesriigid ja teised doonorriigid, sealhulgas nende mõlema avalik-õiguslikud ja riigi osalusega asutused, või rahvusvahelised organisatsioonid teevad asjakohase põhiõigusakti kohaselt teatavatesse välisabiprojektidesse või programmidesse, mida rahastab ühendus ja haldab komisjon nende nimel, võib kasutada täiendavate assigneeringute eraldamiseks. Need summad tulenevad osamaksudest, mis on kirjendatud tulude eelarvestuse artiklis 6 3 3 ja moodustavad finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punkti aa kohaselt sihtotstarbelise tulu. Haldustoetuskulude eelarvereale kantav summa määratakse iga programmi puhul kindlaks toetuslepinguga, kusjuures keskmine toetuse suurus iga peatüki puhul ei tohi olla üle 4 % asjaomase programmi toetuste summast.

Artikli assigneeringute suhtes kohaldatakse hindamisi, mis on sätestatud määruse (EÜ) nr 1905/2006 artiklis 33. Hindamised hõlmavad sisendtegevust ja tulemuste ahelat (väljund, tulemus, mõju). Hindamiste tulemusi kasutatakse nendest assigneeringutest rahastatavate edasiste meetmete kavandamisel.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 1905/2006, 18. detsember 2006, millega luuakse arengukoostöö rahastamisvahend (ELT L 378, 27.12.2006, lk 41).

Alusaktid

Euroopa Parlamendi 1. juuni 2006. aasta resolutsioon väikeste ja keskmise suurusega ettevõtjate (VKEd) kohta arengumaades (ELT C 298 E, 8.12.2006, lk 171).

KOMISJON
JAOTIS 19 — VÄLISSUHTED

PEATÜKK 19 09 — SUHTED LADINA-AMEERIKAGA *(jätkub)*

19 09 02 Ettevalmistav tegevus – Koostöö Ladina-Ameerika keskmise sissetulekuga riikidega

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
2 000 000	3 000 000	1 500 000	1 500 000		

Märkused

Assigneering on ette nähtud Ladina-Ameerika keskmise sissetulekuga riikide ja piirkonna teiste arenguriikidega tehtava koostöö rahastamiseks.

Assigneering on ette nähtud koostöömeetmete rahastamiseks Ladina-Ameerika riikides, mis ei vasta OECD arenguabi komitee (OECD/DAC) kehtestatud ametliku arenguabi kriteeriumitele ja jäävad seetõttu Euroopa Parlamendi ja nõukogu 18. detsembri 2006. aasta määruse (EÜ) nr 1905/2006 (millega luuakse arengukoostöö rahastamisvahend (artikli 2 lõige 4) (ELT L 378, 27.12.2006, lk 41)) reguleerimisalast välja, eriti koostöömeetmete rahastamiseks sektorites, mis suudavad iseseisvalt areneda, mille tulemusena ELi eelarvest tehtavad investeeringud ei aita kaasa vaesusega võitlemisele neis riikides.

Õiguslik alus

Ettevalmistav tegevus nõukogu 25. juuni 2002. aasta määruse (EÜ, Euratom) nr 1605/2002 (mis käsitleb Euroopa ühenduste üldeelarve suhtes kohaldatavat finantsmäärust (EÜT L 248, 16.9.2002, lk 1)) artikli 49 lõike 6 tähenduses.

Alusaktid

Euroopa Parlamendi 15. veebruari 2007. aasta resolutsioon komisjoni otsuste eelnõude kohta, millega kehtestatakse riiklikud strateegiadokumendid ja näidisprogrammid Malaisia, Brasiilia ja Pakistani kohta (ELT C 287 E, 29.11.2007, lk 374).

Euroopa Parlamendi 7. juuni 2007. aasta resolutsioon komisjoni otsuste eelnõude kohta, millega kehtestatakse Mercosuri ja Ladina-Ameerika piirkonnastrateegia dokumendid ja piirkondlikud näidisprogrammid (ELT C 125 E, 22.5.2008, lk 26).

Euroopa Parlamendi 9. juuli 2008. aasta resolutsioon komisjoni otsuste eelnõude kohta, millega kehtestatakse iga-aastased tegevusprogrammid aastaks 2008 Brasiiliale ja aastaks 2008 Argentinale (P6_TA(2008) 338).

KOMISJON
JAOTIS 19 — VÄLISSUHTED

PEATÜKK 19 10 — SUHTED AASIA, KESK-AASIA JA LÄHIS-IDA RIIKIDEGA (IRAAK, IRAAN JA JEEMEN)

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
			Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
19 10	SUHTED AASIA, KESK-AASIA JA LÄHIS-IDA RIIKIDEGA (IRAAK, IRAAN JA JEEMEN)							
19 10 01	***Koostöö Aasia arenguriikidega***							
19 10 01 01	Koostöö Aasia arenguriikidega	4	517 156 000	464 690 000	504 250 000	437 100 000	490 787 095,—	496 063 261,79
19 10 01 02	Abi Afganistani taastamise ja ülesehitamise töödeks	4	144 000 000 (1)	150 000 000	150 000 000	150 000 000	162 100 000,—	180 995 315,67
19 10 01 03	Ettevalmistav tegevus – Äri- ja teadusvahetus Indiaga	4	5 000 000	5 000 000	5 000 000	3 000 000	7 000 000,—	0,—
19 10 01 04	Ettevalmistav tegevus – Äri- ja teadusvahetus Hiinaga	4	5 000 000	4 000 000	5 000 000	3 000 000	7 000 000,—	0,—
19 10 01 05	Ettevalmistav tegevus – Koostöö Aasia keskmise sissetulekuga riikidega	4	2 000 000	2 000 000	2 000 000	2 000 000		
	Artikkel 19 10 01 — Vahesumma		673 156 000	625 690 000	666 250 000	595 100 000	666 887 095,—	677 058 577,46
19 10 02	***Koostöö Kesk-Aasia arenguriikidega***	4	104 714 000	69 667 000	66 796 000	55 000 000	61 009 859,57	40 096 619,69
19 10 03	***Koostöö Iraagi, Iraani ja Jeemeniga***	4	49 630 400 (2)	60 000 000	98 449 000	80 000 000	108 680 000,—	73 997 962,50
	Peatükk 19 10 — Kogusumma		**827 500 400**	**755 357 000**	**831 495 000**	**730 100 000**	**836 576 954,57**	**791 153 159,65**

Märkused

Selle eelarverea kohase arengukoostöö eesmärk on aidata eelkõige saavutada aastatuhande arengueesmärke ning edendada demokraatiat, head valitsemistava, inimõiguste järgimist ja õigusriiki ning soodustada säästvat arengut ja majanduslikku integratsiooni. Kooskõlas Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EÜ) nr 1905/2006 (millega luuakse arengukoostöö rahastamisvahend) artiklit 5 käsitleva komisjoni avaldusega esitab komisjon riikide suhtes, mille OECD arenguabi komitee (OECD/DAC) määratleb „ametliku arenguabi saajatena" jätkuvalt igal aastal aruande varem kasutatud, kuid nüüdseks kõrvale jäetud kontrollnäitaja kohta, mille kohaselt 35 % abist arengumaadele eraldatakse sotsiaalse infrastruktuuri ja teenuste jaoks, näidates, et ELi panust tuleb käsitleda osana üldisest toetusest sotsiaalvaldkonnale ja et teatud paindlikkus peab olema norm.

(1) Peatükki 40 02 kirjendatakse assigneering 16 000 000 eurot.
(2) Peatükki 40 02 kirjendatakse assigneering 12 407 600 eurot.

KOMISJON
JAOTIS 19 — VÄLISSUHTED

PEATÜKK 19 10 — SUHTED AASIA, KESK-AASIA JA LÄHIS-IDA RIIKIDEGA (IRAAK, IRAAN JA JEEMEN) *(jätkub)*

Lisaks püüab komisjon kooskõlas antud avaldusega tagada, et 2009. aasta lõpuks eraldatakse 20 % arengukoostöö rahastamisvahendiga hõlmatud riikide programmide raames eraldatud toetusest põhi- ja keskharidusele ning esmasele tervishoiule nende valdkondadega seotud projektide, programmide või eelarvetoetuse kaudu, arvestades kõikide geograafiliste piirkondade keskmist ja tunnistades, et teatud paindlikkus (nagu erakorralise abi puhul) peaks olema norm.

Enne iga aasta juulit esitab komisjon Euroopa Parlamendile ja nõukogule ühenduse arengupoliitika ja välisabi aastaaruande, mis vastab kõigile õigusaktides komisjoni aruandluse suhtes sätestatud nõuetele ja annab üksikasjaliku ülevaate arengukoostööst, keskendudes eelkõige eesmärkide saavutamise määrale. Aruandes:

— antakse arengukoostöö rahastamisvahendist rahastatava geograafilise koostöö taustal ülevaade liidu arengupoliitika strateegilistest eesmärkidest ja selle panusest sotsiaalsele infrastruktuurile ja teenustele kavandatud eelmise 35 % kontrollnäitaja ning põhi- ja keskharidusele ning esmasele tervishoiule kavandatud praeguse 20 % kontrollnäitaja saavutamisse, samuti hinnatakse koostöö tõhusust ja tulemuslikkust, sealhulgas abi kooskõlastamisel, liidu välistegevuse strateegia ühtlustamisel ning valdkondadevaheliste küsimuste, nagu sooline võrdõiguslikkus, inimõigused, konfliktide vältimine ja keskkonnaprobleemid, integreerimisel tehtud edusamme,

— esitatakse hindamis- ja seirearuannete peamised tulemused, mis näitavad, mil määral on seatud eesmärke saavutatud,

— esitatakse kokkuvõtte koostöö põhijoontest ja tähtsamatest sündmustest igas geograafilises piirkonnas ja

— antakse vastavalt OECD aruandluskriteeriumidele finantsteavet igale sektorile antud abi kohta.

19 10 01 Koostöö Aasia arenguriikidega

Märkused

Assigneeringu eesmärk on rahastada arenguskeeme Aasia arengumaades – eriti kõige vaesemates –, mis on suunatud inim- ja sotsiaalse arengu parandamisele ning makromajanduslike ja valdkondlike probleemide lahendamisele. Rõhuasetus on abinõudel, mis mõjutavad majanduse ülesehitust ja institutsioonilist arengut, kodanikuühiskonna tugevdamist, kaasa arvatud abinõud, mis puudutavad demokratiseerumist, haridust ja kutseõpet, elukestvat õpet, akadeemilist ja kultuurivahetust, teadus- ja tehnoloogiaalast vahetust, keskkonda, troopilisi metsi, uimastitevastaseid kampaaniaid, piirkondlikku koostööd, katastroofide vältimist ja taastamismeetmeid, samuti säästva energeetika ning info- ja sidetehnoloogia edendamist.

Komisjon esitab kogu välisabitegevust hõlmava aastaaruande.

Artikli alusel rahastatakse ka kulusid, mis on seotud horisontaalse tegevuse ja meetmetega, millega rõhutatakse Euroopa Liidu ja Aasia arengumaade vahelise koostöö olulisust või parandatakse sellealast teadlikkust.

See on ette nähtud ka kodanikuühiskonna arendamisega ning eelkõige ohustatud rühmade, näiteks naiste, laste, rahvusvähemuste ja puuetega inimeste õigusi edendavate ja kaitsvate valitsusväliste organisatsioonide tegevuse toetamisega seotud kulude katmiseks.

Assigneering on samuti ette nähtud VKEde jaoks soodsa ettevõtluskliima edendamiseks seaduslike omandiõiguste, bürokraatia vähendamise ja parandatud juurdepääsu kaudu krediidile ning VKEde ühenduste edendamiseks.

Assigneeringu kasutamine sõltub Euroopa Liidu tegevuse aluspõhimõtete järgimisest.

Vastavalt Euroopa Liidu ja tema partnerite vastastikustele huvidele on assigneering ette nähtud mitmesuguse tegevuse rahastamiseks, mis hõlmab tehnilist abi, koolitust, tehnosiiret ja institutsioonilist toetust kaubavahetuse, energeetika (eeskätt taastuva energia), keskkonna, juhtimise jm valdkondades. Assigneeringul on järgmised eesmärgid:

— Euroopa Liidu ja Aasia vahelise majandusliku, sotsiaalse, kultuurilise ja õigusliku raamistiku parandamine ning majandussuhete ja kaubavahetuse soodustamine,

PEATÜKK 19 10 — SUHTED AASIA, KESK-AASIA JA LÄHIS-IDA RIIKIDEGA (IRAAK, IRAAN JA JEEMEN) *(jätkub)*

19 10 01 *(jätkub)*

— piirkondliku integratsiooni edendamine,

— eelkõige vähim arenenud riikide suutlikkuse, sealhulgas nende WTOs osalemise suutlikkuse suurendamise toetamine, et aidata neil paremini integreeruda mitmepoolsesse kaubandussüsteemi,

— oskusteabe edasiandmise toetamine ning mõlema poole ettevõtjate vaheliste sidemete ja koostöö edendamine,

— majanduskasvuks vajalike olude ja sellest tulenevalt asjaomaste riikide arengu parandamine,

— side- ja infotehnoloogiate laialdasema kasutamise soodustamine.

Assigneering on ette nähtud ka tulevasteks ühenduse algatusteks, millega toetatakse ja edendatakse püsivat dialoogi ja koostööd ELi ja India erasektori ning teadusringkondade vahel paljudes valdkondades, tugevdades ja ergutades partnerlust ning vahetusi, toetades ühisalgatusi ja parandades teabe liikumist kaubandust ja investeeringuid puudutava turule juurdepääsu osas, eelkõige seoses tulevase ELi-India vabakaubanduslepinguga.

Osa assigneeringust on ette nähtud ESSNi (European Senior Services Network) raames töötavate Euroopa Liidu vabatahtlike vanemate ekspertide tegevuse toetamiseks, sealhulgas tehniliseks abiks, nõustamisteenusteks ning koolitusteks valitud avaliku või erasektori ettevõtetes, võttes nõuetekohaselt arvesse finantsmääruse sätteid.

Samuti hõlmab see sõjas või loodusõnnetustes kannatanud laste hariduskulusid.

Neid meetmeid võidakse rahastada koos valitsusväliste ja rahvusvaheliste organisatsioonidega.

Assigneering on samuti ette nähtud katastroofide, sealhulgas kliimamuutusega seotud ohtude vältimise ja nende riski vähendamise toetamiseks.

Assigneering on ette nähtud Afganistani ülesehitamise protsessi raames toimuva ühenduse tegevusega seotud kulude katmiseks.

Komisjon jälgib ühendusele kõnealuses protsessis osalemiseks seatud tingimuste täitmist, eelkõige Bonni-Petersbergi lepingu täielikku vormilist ja sisulist rakendamist. Ta teavitab eelarvepädevaid institutsioone oma tulemustest ja järeldustest.

Assigneering on ette nähtud ka Afganistani riikliku uimastikontrolli strateegia toetamiseks, sh oopiumi tootmise lõpetamisele Afganistanis ning oopiumivõrgustike ja ebaseaduslike Euroopa riikidesse viivate eksporditeede katkestamisele ja hävitamisele.

Osa assigneeringust on ette nähtud naiste olukorra parandamiseks, prioriteediga tervishoiu ja hariduse valdkonna tegevustel, ning naiste aktiivse osalemise toetamiseks kõikides otsuste tegemise valdkondades ja kõikidel tasanditel, võttes nõuetekohaselt arvesse finantsmääruse sätteid.

Tulusid, mis on saadud osamaksudest, mida liikmesriigid ja teised doonorriigid, sealhulgas nende mõlema avalik-õiguslikud ja riigi osalusega asutused, või rahvusvahelised organisatsioonid teevad asjakohase põhiõigusakti kohaselt teatavatesse välisabiprojektidesse või programmidesse, mida rahastab ühendus ja haldab komisjon nende nimel, võib kasutada täiendavate assigneeringute eraldamiseks. Need summad tulenevad osamaksudest, mis on kirjendatud tulude eelarvestuse artiklisse 6 3 3 ja moodustavad finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punkti aa kohaselt sihtotstarbelise tulu. Haldustoetuskulude eelarvereale kantav summa määratakse iga programmi puhul kindlaks toetuslepinguga, kusjuures keskmine toetuse suurus iga peatüki puhul ei tohi olla üle 4 % asjaomase programmi toetuste summast.

Selle artikli assigneeringute suhtes kohaldatakse hindamisi, mis on sätestatud Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EÜ) nr 1905/2006 artiklis 33. Hindamised hõlmavad sisendtegevust ja tulemuste ahelat (väljund, tulemus, mõju). Hindamiste tulemusi kasutatakse nendest assigneeringutest rahastatavate edasiste meetmete kavandamisel.

KOMISJON
JAOTIS 19 — VÄLISSUHTED

PEATÜKK 19 10 — SUHTED AASIA, KESK-AASIA JA LÄHIS-IDA RIIKIDEGA (IRAAK, IRAAN JA JEEMEN) *(jätkub)*

19 10 01 *(jätkub)*

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 1905/2006, 18. detsember 2006, millega luuakse arengukoostöö rahastamisvahend (ELT L 378, 27.12.2006, lk 41).

Alusaktid

Euroopa Parlamendi 1. juuni 2006. aasta resolutsioon väikeste ja keskmise suurusega ettevõtjate (VKEd) kohta arengumaades (ELT C 298 E, 8.12.2006, lk 171).

19 10 01 01 Koostöö Aasia arenguriikidega

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
517 156 000	464 690 000	504 250 000	437 100 000	490 787 095,—	496 063 261,79

Märkused

Assigneeringu eesmärk on rahastada arenguskeeme Aasia arengumaades – eriti kõige vaesemates –, mis on suunatud inim- ja sotsiaalse arengu parandamisele ning makromajanduslike ja valdkondlike probleemide lahendamisele. Kooskõlas määruse (EÜ) nr 1905/2006 (millega luuakse arengukoostöö rahastamisvahend) artiklit 5 käsitleva komisjoni avaldusega püüab komisjon tagada, et aastaks 2009 eraldatakse 20 % arengukoostöö rahastamisvahendiga hõlmatud riikide programmide raames eraldatud toetusest põhi- ja keskharidusele ning esmasele tervishoiule nende valdkondadega seotud projektide, programmide või eelarvetoetuse kaudu, arvestades kõikide geograafiliste piirkondade keskmist ja tunnistades, et teatud paindlikkus peab olema norm, näiteks erakorralise abiga seotud juhtudel.

Rõhuasetus on abinõudel, mis mõjutavad majanduse ülesehitust ja institutsioonilist arengut, kodanikuühiskonna tugevdamist, kaasa arvatud abinõud, mis puudutavad demokratiseerumist, naiste ja mõlemast soost laste, samuti puuetega laste võrdseid võimalusi alg- ja keskhariduse omandamiseks, keskkonda ja loodusvarade, sealhulgas troopiliste metsade säästvat majandamist, piirkondlikku koostööd, katastroofide, sealhulgas kliimamuutusega seotud ohtude vältimist ning nende riski vähendamist ja taastamismeetmeid, samuti säästva energeetika, kliimamuutusega võitlemise ning info- ja sidetehnoloogia edendamist.

Assigneering on ka spetsiaalselt ette nähtud ülemaailmse kliimamuutuste liidu (GCCA) piirkondliku rakendamise täiendavaks toetamiseks rahaliste panuste kaudu.

Punkti alusel rahastatakse ka kulusid, mis on seotud horisontaalse tegevuse ja meetmetega, millega rõhutatakse Euroopa Liidu ja Aasia arengumaade vahelise koostöö olulisust või suurendatakse sellealast teadlikkust.

See on ette nähtud ka kodanikuühiskonna arendamisega ning eelkõige ohustatud rühmade, näiteks naiste, laste, rahvusvähemuste ja puuetega inimeste õigusi edendavate ja kaitsvate valitsusväliste organisatsioonide tegevuse toetamisega seotud kulude katmiseks.

Assigneeringust toetatakse mikrokrediidi skeeme.

Assigneering on ette nähtud ka suutlikkuse suurendamise meetmeteks, et aidata arengumaade põllumajandustootjatel täita ELi sanitaar- ja fütosanitaarstandardeid, mis on vajalik juurdepääsuks ELi turule.

Assigneeringu kasutamine sõltub Euroopa Liidu tegevuse aluspõhimõtete järgimisest.

PEATÜKK 19 10 — SUHTED AASIA, KESK-AASIA JA LÄHIS-IDA RIIKIDEGA (IRAAK, IRAAN JA JEEMEN) *(jätkub)*

19 10 01 *(jätkub)*

19 10 01 01 *(jätkub)*

Assigneering hõlmab ka abinõusid, mis mõjutavad majanduse ülesehitust ja institutsioonilist arengut.

Assigneering on ette nähtud ka sellise tegevuse rahastamiseks, mis hõlmab tehnilist abi, koolitust, tehnosiiret ja institutsioonilist toetust kaubavahetuse, energeetika (eeskätt taastuva energia), keskkonna, juhtimise jm valdkondades. Assigneeringul on järgmised eesmärgid:

— piirkondliku integratsiooni edendamine,

— eelkõige kõige vähem arenenud riikide suutlikkuse, sealhulgas nende WTOs osalemise suutlikkuse suurendamise toetamine, et aidata neil paremini integreeruda mitmepoolsesse kaubandussüsteemi,

— oskusteabe edasiandmise toetamine ning mõlema poole ettevõtjate vaheliste sidemete ja koostöö edendamine,

— side- ja infotehnoloogia laialdasema kasutamise soodustamine,

— kodanikuühiskonna arengu edendamine, väheesindatud rühmade julgustamine, et tagada nende osalemine kodanikuühiskonnas ja poliitilises süsteemis, võitlus igasuguse diskrimineerimise vastu ning naiste ja laste ning muude eriti haavatavate rühmade, sealhulgas puudega ja eakate inimeste õiguste tugevdamine.

Osa assigneeringust on ette nähtud ESSNi (European Senior Services Network) raames töötavate Euroopa Liidu vabatahtlike vanemate ekspertide tegevuse toetamiseks, sealhulgas tehniliseks abiks, nõustamisteenusteks ning koolitusteks valitud avaliku ja erasektori ettevõtetes, võttes nõuetekohaselt arvesse finantsmääruse sätteid.

Samuti hõlmab see sõjas või loodusõnnetustes kannatanud laste hariduskulusid.

Neid meetmeid võidakse rahastada koos valitsusväliste ja rahvusvaheliste organisatsioonidega.

Osa assigneeringust on ette nähtud naiste olukorra parandamiseks, kus prioriteet on tervishoiu ja hariduse valdkonna abinõudel, ning naiste aktiivse osalemise toetamiseks kõikides otsuste tegemise valdkondades ja tasanditel, võttes nõuetekohaselt arvesse finantsmääruse sätteid.

Osa assigneeringust tuleb kasutada jalaväemiinide, sõjategevusest maha jäänud lõhkekehade ning ebaseaduslike väike- ja kergrelvade kõrvaldamise ja kontrolliga seotud meetmeteks.

Kui abi antakse eelarvetoetuse kaudu, toetab komisjon kooskõlas Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EÜ) nr 1905/2006 artikli 25 lõike 1 punktiga b partnerriikide püüdlusi arendada oma parlamentaarse järelevalve ja auditi alast suutlikkust. See hõlmab ka täielikku teabe andmist ja eelarvetoetuse lepingute esitamist parlamentaarse järelevalve organitele ja kõrgematele auditeerimisasutustele.

Tulusid, mis on saadud osamaksudest, mida liikmesriigid ja teised doonorriigid, sealhulgas nende mõlema avalik-õiguslikud ja riigi osalusega asutused, või rahvusvahelised organisatsioonid teevad asjakohase põhiõigusakti kohaselt teatavatesse välisabiprojektidesse või programmidesse, mida rahastab ühendus ja haldab komisjon nende nimel, võib kasutada täiendavate assigneeringute eraldamiseks. Need summad tulenevad osamaksudest, mis on kirjendatud tulude eelarvestuse artiklis 6 3 3 ja moodustavad finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punkti aa kohaselt sihtotstarbelise tulu. Haldustoetuskulude eelarvereale kantav summa määratakse iga programmi puhul kindlaks toetuslepinguga, kusjuures keskmine toetuse suurus iga peatüki puhul ei tohi olla üle 4 % asjaomase programmi toetuste summast.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 1905/2006, 18. detsember 2006, millega luuakse arengukoostöö rahastamisvahend (ELT L 378, 27.12.2006, lk 41).

KOMISJON
JAOTIS 19 — VÄLISSUHTED

PEATÜKK 19 10 — SUHTED AASIA, KESK-AASIA JA LÄHIS-IDA RIIKIDEGA (IRAAK, IRAAN JA JEEMEN) *(jätkub)*

19 10 01 *(jätkub)*

19 10 01 02 Abi Afganistani taastamise ja ülesehitamise töödeks

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
144 000 000 (1)	150 000 000	150 000 000	150 000 000	162 100 000,—	180 995 315,67
(1) Peatükki 40 02 kirjendatakse assigneering 16 000 000 eurot.					

Märkused

Assigneering on ette nähtud Afganistani ülesehitamise protsessi raames toimuva ühenduse tegevuse kuludeks. Sellele lisanduvad muudesse peatükkidesse ja artiklitesse kirjendatud kulud, mille suhtes kohaldatakse teistsuguseid menetlusi.

Komisjon jälgib ühendusele kõnealuses protsessis osalemiseks seatud tingimuste täitmist, eelkõige Bonni lepingu järgse protsessi täielikku rakendamist, ning teavitab eelarvepädevaid institutsioone oma tegevuse tulemustest ja järeldustest.

Assigneering on ette nähtud põhiliste sotsiaalteenuste ja majandusarengu toetamiseks Afganistanis.

Assigneering on ette nähtud ka Afganistani riikliku uimastikontrolli strateegia toetamiseks, sh oopiumi tootmise lõpetamiseks Afganistanis ning oopiumivõrgustike ja ebaseaduslike Euroopa riikidesse viivate eksporditeede katkestamiseks ja hävitamiseks.

Samuti on assigneering ette nähtud selleks, et toetada ühenduse osalust Afganistani pagulaste ja ümberasustatud isikute päritoluriiki ja -piirkondadesse tagasipöördumise protsessis vastavalt kohustustele, mille ühendus võttis 2002. aasta jaanuaris Tokyo konverentsil.

Assigneeringust rahastatakse ka pikka aega Afganistani naiste õiguste eest võidelnud naisteorganisatsioonide tegevust.

EL peaks suurendama oma rahalist abi Afganistanis sellistele valdkondadele nagu tervishoid (haiglate ehitamine ja renoveerimine, laste suremuse ärahoidmine) ja haridus (koolide ehitamine, kutsealaste oskuste ning kirjaoskuse õpetamine) ning väikesed ja keskmise suurusega infrastruktuuriprojektid (teedevõrgu, tammide parandamine jne), samuti tõhusalt rakendama tööga kindlustatust („raha töö eest") ning toiduga kindlustatust („toit töö eest").

Assigneering on mõeldud ka Afganistani 2009. aasta presidendivalimiste toetamiseks.

Osa assigneeringust kasutatakse katastroofide riski vähendamise süvalaiendamiseks, tuginedes katastroofialdiste riikide strateegiatele ja isevastutusele.

Osa assigneeringust on ette nähtud naiste olukorra parandamiseks, kus prioriteet on tervishoiu ja hariduse valdkonna abinõudel, ning naiste aktiivse osalemise toetamiseks kõikides otsuste tegemise valdkondades ja tasanditel, võttes nõuetekohaselt arvesse finantsmääruse sätteid.

Naiste ja tütarlaste olukorrale pööratakse ühtlasi erilist tähelepanu kõikides muudes tegevustes ja projektides, mida antud assigneeringust toetatakse.

Tulusid, mis on saadud osamaksudest, mida liikmesriigid ja teised doonorriigid, sealhulgas nende mõlema avalik-õiguslikud ja riigi osalusega asutused, või rahvusvahelised organisatsioonid teevad asjakohase põhiõigusakti kohaselt teatavatesse välisabiprojektidesse või programmidesse, mida rahastab ühendus ja haldab komisjon nende nimel, võib kasutada täiendavate assigneeringute eraldamiseks. Need summad tulenevad osamaksudest, mis on kirjendatud tulude eelarvestuse artiklis 6 3 3 ja moodustavad finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punkti aa kohaselt sihtotstarbelise tulu. Haldustoetuskulude eelarvereale kantav summa määratakse iga programmi puhul kindlaks toetuslepinguga, kusjuures keskmine toetuse suurus iga peatüki puhul ei tohi olla üle 4 % asjaomase programmi toetuste summast.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 1905/2006, 18. detsember 2006, millega luuakse arengukoostöö rahastamisvahend (ELT L 378, 27.12.2006, lk 41).

PEATÜKK 19 10 — SUHTED AASIA, KESK-AASIA JA LÄHIS-IDA RIIKIDEGA (IRAAK, IRAAN JA JEEMEN) *(jätkub)*

19 10 01 *(jätkub)*

19 10 01 03 Ettevalmistav tegevus – Äri- ja teadusvahetus Indiaga

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
5 000 000	5 000 000	5 000 000	3 000 000	7 000 000,—	0,—

Märkused

Selle ettevalmistava meetme eesmärk on toetada Euroopa ja India ettevõtjate ja teadusasutuste vahelist vahetust. See on oluline, et parandada sidemeid ELi ettevõtete ja kiiresti kasvava majandusega riikide, näiteks India teadlaste vahel. Meede on kooskõlas Euroopa Parlamendi 18. mai 2006. aasta resolutsiooni (2007. aasta eelarve: komisjoni poliitilise strateegia aastaaruande kohta (APS) (ELT C 297 E, 7.12.2006, lk 357)) lõikega 4, milles märgitakse, et komisjon „ei ole pööranud piisavalt tähelepanu maailmamajanduses toimuvatele ulatuslikele ja väga kiiretele muutustele, eelkõige areneva majandusega riikides, nt Hiinas ja Indias".

Selle algatusega toetatakse ettevalmistavat tegevust äri- ja teadusvahetuseks Indiaga selle kolmandal aastal, eelkõige Euroopa äri- ja tehnoloogiakeskust. Praeguse tegevuse jätkamiseks ja selle jätkusuutlikkuse tagamiseks pikas perspektiivis on oluline rahastamist suurendada. Sellist tüüpi algatuse puhul, mille raames luuakse erasektori ettevõtjatele ja teadusasutustele teenuste pakkumise suutlikkusega alaline keskus, on püsiv rahastamine keskuse pikaajalise elujõulisuse seisukohalt olulise tähtsusega. Täiendav rahastamine on ühtlasi vajalik ka keskuse geograafilist, samuti valdkondlikku tegevusulatuse laiendamist silmas pidades. Pikas perspektiivis tuleks siiski tagada projekti rahastamine välistest allikatest ning vähendada järk-järgult sõltuvust ELi rahastamisest.

Õiguslik alus

Ettevalmistav tegevus nõukogu 25. juuni 2002. aasta määruse (EÜ, Euratom) nr 1605/2002 (mis käsitleb Euroopa ühenduste üldeelarve suhtes kohaldatavat finantsmäärust (EÜT L 248, 16.9.2002, lk 1)) artikli 49 lõike 6 tähenduses.

19 10 01 04 Ettevalmistav tegevus – Äri- ja teadusvahetus Hiinaga

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
5 000 000	4 000 000	5 000 000	3 000 000	7 000 000,—	0,—

Märkused

Selle ettevalmistava tegevuse eesmärk on toetada Euroopa ja Hiina ärijuhtide ning ülikoolide ja teadusasutuste teadlaste vahetust. See on oluline, et parandada sidemeid ELi ettevõtete ja kiiresti kasvava majandusega riikide, näiteks Hiina teadlaste vahel. See tegevus on kooskõlas Euroopa Parlamendi 18. mai 2006. aasta resolutsiooni (2007. aasta eelarve: komisjoni poliitilise strateegia aastaaruande kohta (APS) (ELT C 297 E, 7.12.2006, lk 357)) lõikega 4, milles märgiti, et „… ei ole pööranud piisavalt tähelepanu maailmamajanduses toimuvatele ulatuslikele ja väga kiiretele muutustele, eelkõige areneva majandusega riikides, nt Hiinas ja Indias".

KOMISJON
JAOTIS 19 — VÄLISSUHTED

PEATÜKK 19 10 — SUHTED AASIA, KESK-AASIA JA LÄHIS-IDA RIIKIDEGA (IRAAK, IRAAN JA JEEMEN) *(jätkub)*

19 10 01 *(jätkub)*

19 10 01 04 *(jätkub)*

Tuleb tagada, et kõnealune meede täiendaks olemasolevaid ja läbiproovitud struktuure väliskaubandushuvide esindamiseks Hiinas, ning vältida dubleerivaid struktuure. Eesmärk on parandada juurdepääsu teabele, eelkõige väikeste ja keskmise suurusega ettevõtjate jaoks, ning saavutada uut sünergiat.

Õiguslik alus

Ettevalmistav tegevus nõukogu 25. juuni 2002. aasta määruse (EÜ, Euratom) nr 1605/2002 (mis käsitleb Euroopa ühenduste üldeelarve suhtes kohaldatavat finantsmäärust (EÜT L 248, 16.9.2002, lk 1)) artikli 49 lõike 6 tähenduses.

19 10 01 05 Ettevalmistav tegevus – Koostöö Aasia keskmise sissetulekuga riikidega

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
2 000 000	2 000 000	2 000 000	2 000 000		

Märkused

Assigneering on ette nähtud koostöömeetmete rahastamiseks Aasia keskmise sissetulekuga riikides ja piirkonna teistes arenguriikides, mis ei vasta OECD arenguabi komitee (OECD/DAC) kehtestatud ametliku arenguabi kriteeriumitele ja jäävad seetõttu Euroopa Parlamendi ja nõukogu 18. detsembri 2006. aasta määruse (EÜ) nr 1905/2006 (millega luuakse arengukoostöö rahastamisvahend (ELT L 378, 27.12.2006, lk 41)) artikli 2 lõike 4 reguleerimisalast välja, eriti koostöömeetmete rahastamiseks sektorites, mis suudavad iseseisvalt areneda, mille tulemusena ELi eelarvest tehtavad investeeringud ei aita kaasa vaesusega võitlemisele Aasia riikides.

Õiguslik alus

Ettevalmistav tegevus nõukogu 25. juuni 2002. aasta määruse (EÜ, Euratom) nr 1605/2002 (mis käsitleb Euroopa ühenduste üldeelarve suhtes kohaldatavat finantsmäärust (EÜT L 248, 16.9.2002, lk 1)) artikli 49 lõike 6 tähenduses.

Alusaktid

Euroopa Parlamendi 15. veebruari 2007. aasta resolutsioon komisjoni otsuste eelnõude kohta, millega kehtestatakse riiklikud strateegiadokumendid ja näidisprogrammid Malaisia, Brasiilia ja Pakistani kohta (ELT C 287 E, 29.11.2007, lk 374).

Euroopa Parlamendi 21. juuni 2007. aasta resolutsioon komisjoni otsuse eelnõu kohta, millega luuakse Aasia piirkonnastrateegia ja mitmeaastane näidisprogramm (ELT C 146 E, 12.6.2008, lk 257).

Euroopa Parlamendi 25. oktoobri 2007. aasta resolutsioon komisjoni otsuse eelnõu kohta, millega kehtestatakse Iraagi 2007. aasta erimeede (P6_TA(2007) 481).

19 10 02 Koostöö Kesk-Aasia arenguriikidega

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
104 714 000	69 667 000	66 796 000	55 000 000	61 009 859,57	40 096 619,69

Märkused

Assigneering on ette nähtud selliste valitsuse, institutsiooni, valitsusvälise organisatsiooni ja erasektori suhtes võetavate abimeetmete rahastamiseks või kaasrahastamiseks, mille eesmärk on toetada vaesuse vähendamist ja üleminekut turumajandusele ning tugevdada demokraatiat ja õigusriiki partnerriikides.

PEATÜKK 19 10 — SUHTED AASIA, KESK-AASIA JA LÄHIS-IDA RIIKIDEGA (IRAAK, IRAAN JA JEEMEN) *(jätkub)*

19 10 02 *(jätkub)*

Eespool nimetatud meetmed hõlmavad muu hulgas institutsioonilise, õigus- ja haldusreformi toetamist, toetust erasektorile ja abi majandusarenguks, toetust ülemineku sotsiaalsete tagajärgedega toimetulekuks (sh sotsiaalvaldkonna reforme), infrastruktuurivõrgustike väljaarendamist, keskkonnakaitse ja loodusressursside majandamise edendamist, säästvat energeetikat, võitlust kliimamuutusega, katastroofide, sealhulgas kliimamuutusega seotud ohtude vältimist ja nende riski vähendamist ning maapiirkondade majanduse arendamist.

Assigneering on ette nähtud ka abinõudeks põhiliste sotsiaalteenuste valdkonnas, kaasa arvatud põhiharidus, esmane tervishoid, soojätkamishügieen (sealhulgas HIV ja AIDS), esmane joogiveega varustamine ja esmased sanitaartingimused.

Finantsmääruse kohaselt tuleb osa assigneeringust kasutada demokraatia ja õigusriigi edendamiseks.

Osa eraldisest tuleb kasutada jalaväemiinide, sõjategevusest mahajäänud lõhkekehade ning ebaseaduslike väike- ja kergrelvade kõrvaldamise ja kontrolliga seotud meetmeteks.

Assigneering on ka spetsiaalselt ette nähtud ülemaailmse kliimamuutuste liidu (GCCA) piirkondliku rakendamise täiendavaks toetamiseks rahaliste panuste kaudu.

Assigneering on ette nähtud ka suutlikkuse suurendamise meetmeteks, et aidata arengumaade põllumajandustootjatel täita ELi sanitaar- ja fütosanitaarstandardeid, mis on vajalik juurdepääsuks ELi turule.

Osa assigneeringust on ette nähtud ESSNi (European Senior Services Network) raames töötavate Euroopa Liidu vabatahtlike vanemate ekspertide tegevuse toetamiseks, sealhulgas tehniliseks abiks, nõustamisteenusteks ning koolitusteks valitud avaliku ja erasektori ettevõtetes, võttes nõuetekohaselt arvesse finantsmääruse sätteid.

Selle artikli assigneeringute suhtes kohaldatakse hindamisi, mis on sätestatud Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EÜ) nr 1905/2006 artiklis 33. Hindamised hõlmavad sisendtegevust ja tulemuste ahelat (väljund, tulemus, mõju). Hindamiste tulemusi kasutatakse nendest assigneeringutest rahastatavate edasiste meetmete kavandamisel.

Kui abi antakse eelarvetoetuse kaudu, toetab komisjon kooskõlas määruse (EÜ) nr 1905/2006 artikli 25 lõike 1 punktiga b partnerriikide püüdlusi arendada oma parlamentaarse järelevalve ja auditi alast suutlikkust. See hõlmab ka täielikku teabe andmist ja eelarvetoetuse lepingute esitamist parlamentaarse järelevalve organitele ja kõrgematele auditeerimisasutustele. Tulusid, mis on saadud osamaksudest, mida liikmesriigid ja teised doonorriigid, sealhulgas nende mõlema avalik-õiguslikud ja riigi osalusega asutused, või rahvusvahelised organisatsioonid teevad asjakohase põhiõigusakti kohaselt teatavatesse välisabiprojektidesse või programmidesse, mida rahastab ühendus ja haldab komisjon nende nimel, võib kasutada täiendavate assigneeringute eraldamiseks. Need summad tulenevad osamaksudest, mis on kirjendatud tulude eelarvestuse artiklis 6 3 3 ja moodustavad finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punkti aa kohaselt sihtotstarbelise tulu. Haldustoetuskulude eelarvereale kirjendatavad summad määratakse kindlaks iga rakenduskava toetuslepingus, kusjuures keskmiselt ei tohi need olla suuremad kui 4 % vastava kava toetusest igas peatükis.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 1905/2006, 18. detsember 2006, millega luuakse arengukoostöö rahastamisvahend (ELT L 378, 27.12.2006, lk 41).

KOMISJON
JAOTIS 19 — VÄLISSUHTED

PEATÜKK 19 10 — SUHTED AASIA, KESK-AASIA JA LÄHIS-IDA RIIKIDEGA (IRAAK, IRAAN JA JEEMEN) *(jätkub)*

19 10 03 Koostöö Iraagi, Iraani ja Jeemeniga

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
49 630 400 (1)	60 000 000	98 449 000	80 000 000	108 680 000,—	73 997 962,50
(1) Peatükki 40 02 kirjendatakse assigneering 12 407 600 eurot.					

Märkused

Assigneering on ette nähtud tegevuskulude katmiseks Iraagis ja Jeemenis ning vastavalt komisjoni kõnealuses valdkonnas tehtavate uuringute tulemusele ka Iraani inim- ja sotsiaalarenguga seotud suunatud meetmete kulude katmiseks. Iraagi puhul on assigneering ette nähtud ülesehitusprotsessi raames toimuva ühenduse tegevusega seotud kulude katmiseks. Jeemenis keskendub tegevus hea valitsemistava edendamisele ja vaesusega võitlemisele (toetus sotsiaalvaldkonnale ja erasektorile).

Assigneering on ette nähtud ka suutlikkuse suurendamise meetmeteks, et aidata arengumaade põllumajandustootjatel täita ELi sanitaar- ja fütosanitaarstandardeid, mis on vajalik juurdepääsuks ELi turule.

Osa assigneeringust on ette nähtud ESSNi (European Senior Services Network) raames töötavate Euroopa Liidu vabatahtlike vanemate ekspertide tegevuse toetamiseks, sealhulgas tehniliseks abiks, nõustamisteenusteks ning koolitusteks valitud avaliku või erasektori ettevõtetes, võttes arvesse finantsmääruse sätteid..

Tulusid, mis on saadud osamaksudest, mida liikmesriigid ja teised doonorriigid, sealhulgas nende mõlema avalik-õiguslikud ja riigi osalusega asutused, või rahvusvahelised organisatsioonid teevad asjakohase põhiõigusakti kohaselt teatavatesse välisabiprojektidesse või programmidesse, mida rahastab ühendus ja haldab komisjon nende nimel, võib kasutada täiendavate assigneeringute eraldamiseks. Need summad tulenevad osamaksudest, mis on kirjendatud tulude eelarvestuse artiklis 6 3 3 ja moodustavad finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punkti aa kohaselt sihtotstarbelise tulu. Haldustoetuskulude eelarvereale kantav summa määratakse iga programmi puhul kindlaks toetuslepinguga, kusjuures keskmine toetuse suurus iga peatüki puhul ei tohi olla üle 4 % asjaomase programmi toetuste summast.

Artikli assigneeringute suhtes kohaldatakse hindamisi, mis on sätestatud Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EÜ) nr 1905/2006 artiklis 33. Hindamised hõlmavad sisendtegevust ja tulemuste ahelat (väljund, tulemus, mõju). Hindamiste tulemusi kasutatakse nendest assigneeringutest rahastatavate edasiste meetmete kavandamisel.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 1905/2006, 18. detsember 2006, millega luuakse arengukoostöö rahastamisvahend (ELT L 378, 27.12.2006, lk 41).

KOMISJON
JAOTIS 19 — VÄLISSUHTED

PEATÜKK 19 11 — VÄLISSUHETE POLIITIKAVALDKONNA POLIITILINE STRATEEGIA JA KOORDINEERIMINE

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
			Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
19 11	VÄLISSUHETE POLIITIKAVALDKONNA POLIITILINE STRATEEGIA JA KOORDINEERIMINE							
19 11 01	***Ühenduse abi andmise tulemuste hindamine, järel- ja kontrollimeetmed***	4	14 000 000	14 000 000	14 000 000	14 000 000	14 899 240,—	11 315 398,93
19 11 02	***Teabeprogrammid kolmandatele riikidele***	4	14 350 000	7 306 000	10 700 000	10 000 000	7 411 112,93	7 219 668,61
19 11 03	***Euroopa Liidu ülemaailmne roll***	4	5 000 000	4 500 000	3 000 000	3 000 000	2 665 283,11	3 419 741,91
19 11 04	***Euroopa Liidu ja kolmandate riikide vahelistele suhetele spetsialiseerunud asutused***	4	—	p.m.	—	p.m.	9 000,—	174 555,83
	Peatükk 19 11 — Kogusumma		**33 350 000**	**25 806 000**	**27 700 000**	**27 000 000**	**24 984 636,04**	**22 129 365,28**

19 11 01 Ühenduse abi andmise tulemuste hindamine, järel- ja kontrollimeetmed

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
14 000 000	14 000 000	14 000 000	14 000 000	14 899 240,—	11 315 398,93

Märkused

Assigneering on ette nähtud arendustegevuse, -strateegiate ja -poliitika hindamis-, järelevalve- ja toetusmeetmete rahastamiseks nende kavandamise, ettevalmistamise, rakendamise ja hindamise etappide jooksul, hõlmates järgmist:

— tulemuslikkuse, tõhususe, asjakohasuse, mõju ja tasuvuse uuringud,

— rakendatavate meetmete järelevalve (meetmete järelevalve nende elluviimise jooksul ja pärast seda),

— käimasoleva tegevuse järelevalve kvaliteedi parandamiseks ette nähtud toetusmeetmed ja edasise tegevuse ettevalmistamine,

— tagasiside otsustamisprotsessi käigus tehtava hindamise tulemuste, järelduste ja soovituste kohta ning teavitamine nendest,

— hindamiste kvaliteedi parandamiseks ja kasulikkuse suurendamiseks ette nähtud metodoloogilised edusammud,

— metodoloogiliste edusammude kohta antav tagasiside ja teave, et parandada hindamise kvaliteeti ja kasulikkust,

— mittestruktuurimeetmetel, näiteks rahutagamise, sellekohase koolituse, leppimise vms seotud meetmetel põhinevate programmide võimalike hindamisviiside uurimine.

Assigneeringuga rahastatakse ka nende programmide ja projektide juhtimist käsitlevat auditeerimistegevust, mida komisjon rakendab välisabi valdkonnas. Sellega rahastatakse ka ühenduse välisabi reguleerivatel erieeskirjadel põhinevat välisaudiitoritele korraldatavat koolitust.

KOMISJON
JAOTIS 19 — VÄLISSUHTED

PEATÜKK 19 11 — VÄLISSUHETE POLIITIKAVALDKONNA POLIITILINE STRATEEGIA JA KOORDINEERIMINE *(jätkub)*

19 11 01 *(jätkub)*

Peale selle tuleb antud assigneeringust katta arengukoostöö mõju mõõtmise ja mõjuindikaatorite edasiarendamisega seotud kulud.

Õiguslik alus

Ülesanne, mis tuleneb komisjoni õigustest institutsioonide tasandil vastavalt nõukogu 25. juuni 2002. aasta määruse (EÜ, Euratom) nr 1605/2002 (mis käsitleb Euroopa ühenduste üldeelarve suhtes kohaldatavat finantsmäärust (EÜT L 248, 16.9.2002, lk 1)) artikli 49 lõikele 6.

19 11 02 ***Teabeprogrammid kolmandatele riikidele***

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
14 350 000	7 306 000	10 700 000	10 000 000	7 411 112,93	7 219 668,61

Märkused

Eelarverealt rahastav teavitustegevus jaguneb üldjoontes kaheks: peakontori võetavad horisontaalsed meetmed ja logistiline toetus ning komisjoni delegatsioonide tegevus kolmandates riikides ja rahvusvahelistes organisatsioonides.

Peakontori võetavad meetmed:

— Euroopa Liidu külastajate programm (European Union Visitors Programme), mida Euroopa Parlament ja komisjon viivad läbi ühiselt ning mille raames delegatsiooni valivad umbes 170 külastajat aastas, kellele antakse võimalus tutvuda Euroopa Liiduga, külastades Euroopa Parlamenti ja komisjoni vastavalt ainevaldkonnale ja külastajate jaoks ettevalmistatud individuaalse programmi alusel,

— prioriteetseid ainevaldkondi käsitlevate trükiste valmistamine ja levitamine, mis on osa aastaprogrammist,

— audiovisuaalse materjali tootmine ja levitamine,

— elektroonilise ajakirjanduse (Internet, elektroonilised sõnumisüsteemid) kaudu edastava teabe väljatöötamine,

— külaskäikude korraldamine ajakirjanike rühmadele,

— delegatsioonide kasutusse antava reklaammaterjali ühine ostmine,

— arvamusliidrite toetamine Euroopa Liidu prioriteetidega kooskõlas oleva teavitustegevuse korral,

— Hiina ja Euroopa kodanikuühiskondade vahelise jätkuva struktureeritud dialoogi tugevdamise toetamine seminaride korraldamisega foorumite raames asjaomaste küsimuste arutamiseks Hiina ja Euroopa erinevate sotsiaalsete ja ametirühmade esindajate vahel.

Komisjon rahastab farsikeelsete uudiste ringhäälingu kaudu edastamist Iraanis; see on algatus, mille Euroopa Parlament tegi 2008. aastal.

Kolmandates riikides ja rahvusvahelistes organisatsioonides võetavad delegatsioonide detsentraliseeritud meetmed:

Vastavalt iga piirkonna ja riigi suhtes kehtestatud teabevahetuseesmärkidele teevad esindused ettepaneku iga-aastase teabevahetuskava kohta, millele pärast peakontori heakskiitmist eraldatakse vahendid eelarvest.

Need meetmed jagunevad kuude kategooriasse:

— uudistelehed,

— veebilehed,

— suhted meediakanalitega (pressikonverentsid, seminarid, raadiosaated jms),

— teabealased tooted (muud trükised, graafiline materjal jms),

— ürituste, sh kultuuriürituste korraldamine,

— muu tegevus. 2007. aasta seisuga hõlmavad meetmed ka teabepunktide (Euroopa dokumentatsioonikeskuste) võrgustiku haldamist.

Assigneering on ette nähtud ka farsikeelsete Euroopa uudiste ringhäälingu kaudu edastamise rahastamiseks.

PEATÜKK 19 11 — VÄLISSUHETE POLIITIKAVALDKONNA POLIITILINE STRATEEGIA JA KOORDINEERIMINE *(jätkub)*

19 11 02 *(jätkub)*

Õiguslik alus

Ülesanne, mis tuleneb komisjoni õigustest institutsioonide tasandil vastavalt nõukogu 25. juuni 2002. aasta määruse (EÜ, Euratom) nr 1605/2002 (mis käsitleb Euroopa ühenduste üldeelarve suhtes kohaldatavat finantsmäärust (EÜT L 248, 16.9.2002, lk 1)) artikli 49 lõikele 6.

19 11 03 Euroopa Liidu ülemaailmne roll

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
5 000 000	4 500 000	3 000 000	3 000 000	2 665 283,11	3 419 741,91

Märkused

Assigneeringuga rahastatakse prioriteetseid teavitamise ja kommunikatsiooniga seotud meetmeid, mis on suunatud ELi kodanikele ja käsitlevad ELi välispoliitikat tervikuna.

Teavitustegevus hõlmab alltoodud valdkondi ning võib käsitleda ka ELi välissuhete muid aspekte, eelkõige seoses ELi välispoliitika tulevikuga.

— Meetmed, mis aitavad parandada üldsuse suhtumist välisabisse. Eesmärgiks on selgitada, et välisabi moodustab ELi tegevuse lahutamatu osa ning täidab väga olulist rolli ELi ja tema rolli määratlemisel maailmas.

— Euroopa naabruspoliitika (ENP). Euroopa naabruspoliitika algatati komisjoni 11. märtsi 2003. aasta teatisega nõukogule ja Euroopa Parlamendile „Laiem Euroopa – naabrus: uus raamistik meie suhetele ida- ja lõunanaabritega" (KOM(2003) 104 (lõplik)). Selle poliitika alla kuuluvad meetmed, mis annavad jätkuvalt teavet Euroopa Liidu tegevuse kohta Euroopa naabruspoliitika raames.

— Ühise välis- ja julgeolekupoliitika eesmärke ja arengut käsitlev teavitustegevus, mida viiakse läbi koostöös nõukoguga.

— Külaskäikude korraldamine kodanikuühiskonna esindajate rühmadele.

Komisjon on võtnud vastu teatised Euroopa Parlamendile, nõukogule, Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomiteele ning Regioonide Komiteele koostööraamistiku kohta seoses Euroopa Liidu teabe- ja teabevahetuspoliitika meetmetega (KOM(2001) 354 (lõplik) ja KOM(2002) 350 (lõplik)). Nendes tehakse ettepanek luua institutsioonidevaheline raamistik, mis tagaks institutsioonide omavahelise koostöö ja koostöö liikmesriikidega Euroopa Liidu teabe- ja teabevahetuspoliitika strateegia arendamisel.

Institutsioonidevaheline teaberühm (IGI), mille tööd juhivad ühiselt Euroopa Parlament, nõukogu ja komisjon, kehtestab ELi informatsiooni- ja kommunikatsioonipoliitikat käsitleva institutsioonidevahelise koostöö ühised juhised. See koordineerib nii tsentraliseeritud kui ka detsentraliseeritud Euroopa Liidu teemalisi üldsuse teavitamise toiminguid. Igal aastal esitab IGI järgmise aasta prioriteetide suhtes oma seisukoha, mis põhineb komisjonilt saadud teabel.

Olenemata meetme alusel toetusesaajast ei ole lubatud halduskulude katmine sellest artiklist.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 1049/2001, 30. mai 2001, üldsuse juurdepääsu kohta Euroopa Parlamendi, nõukogu ja komisjoni dokumentidele (EÜT L 145, 31.5.2001, lk 43).

Ülesanne, mis tuleneb komisjoni õigustest institutsioonide tasandil vastavalt nõukogu 25. juuni 2002. aasta määruse (EÜ, Euratom) nr 1605/2002 (mis käsitleb Euroopa ühenduste üldeelarve suhtes kohaldatavat finantsmäärust (EÜT L 248, 16.9.2002, lk 1)) artikli 49 lõikele 6.

KOMISJON
JAOTIS 19 — VÄLISSUHTED

PEATÜKK 19 11 — VÄLISSUHETE POLIITIKAVALDKONNA POLIITILINE STRATEEGIA JA KOORDINEERIMINE *(jätkub)*

19 11 04 Euroopa Liidu ja kolmandate riikide vahelistele suhetele spetsialiseerunud asutused

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
—	p.m.	—	p.m.	9 000,—	174 555,83

Märkused

Assigneering on ette nähtud selleks, et rahastada 2005. aasta subsiidiumi tasumata maksed selliste erinevate keskuste, instituutide või võrkude eelarvetesse, mille töötajatel on tunnustatud erialaoskused Euroopa Liidu ja muude piirkondade vaheliste suhete analüüsimisel ja jälgimisel välispoliitikas.

Õiguslik alus

Nõukogu otsus 2003/911/EÜ, 22. detsember 2003, millega kehtestatakse ühenduse tegevusprogramm asutustele, kes edendavad Euroopa Liidu ja teatavate maailma piirkondade vaheliste suhete vastastikust mõistmist (ELT L 342, 30.12.2003, lk 53).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 2240/2004, 15. detsember 2004, millega muudetakse nõukogu määrust (EÜ) nr 975/1999, millega nähakse ette nõuded selliste arengukoostöömeetmete rakendamise kohta, mille eesmärk on aidata kaasa üldisele eesmärgile arendada ja tugevdada demokraatiat ja õigusriiki ning austada inimõigusi ja põhivabadusi (ELT L 390, 31.12.2004, lk 3), ja nõukogu määrus (EÜ) nr 2242/2004, 22. detsember 2004, millega muudetakse määrust (EÜ) nr 976/1999, millega nähakse ette nõuded selliste ühenduse meetmete (välja arvatud arengukoostöömeetmete) rakendamise kohta, mille eesmärk on aidata ühenduse koostööpoliitika raames kaasa üldisele eesmärgile arendada ja tugevdada demokraatiat ja õigusriiki ning austada inimõigusi ja põhivabadusi kolmandates riikides (ELT L 390, 31.12.2004, lk 21).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 1638/2006, 24. oktoober 2006, millega kehtestatakse üldsätted Euroopa naabrus- ja partnerlusinstrumendi loomise kohta (ELT L 310, 9.11.2006, lk 1).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 1905/2006, 18. detsember 2006, millega luuakse arengukoostöö rahastamisvahend (ELT L 378, 27.12.2006, lk 41).

KOMISJON
JAOTIS 19 — VÄLISSUHTED

PEATÜKK 19 49 — ENDISE FINANTSMÄÄRUSE ALUSEL ELLU VIIDUD PROGRAMMIDE HALDUSKORRALDUSKULUD

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
			Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
19 49	ENDISE FINANTSMÄÄRUSE ALUSEL ELLU VIIDUD PROGRAMMIDE HALDUSKORRALDUSKULUD							
19 49 04	***Välissuhete poliitikavaldkonna meetmete toetuskulud***							
19 49 04 04	Finants- ja tehniline koostöö Aasia arenguriikidega – Halduskorralduskulud	4	—	p.m.	—	p.m.	0,—	50 314,64
19 49 04 05	Finants- ja tehniline koostöö Ladina-Ameerika arenguriikidega – Halduskorralduskulud	4	—	p.m.	—	p.m.	0,—	0,—
19 49 04 06	Abi partnerriikidele Ida-Euroopas ja Kesk-Aasias – Halduskorralduskulud	4	—	p.m.	—	100 000	0,—	716 349,20
19 49 04 10	Demokraatia ja õigusriigi arendamine ja tugevdamine – Inimõiguste ja põhivabaduste austamine – Halduskorralduskulud	4	—	—	—	p.m.	0,—	45 892,94
19 49 04 12	Programm „MEDA" (meetmed, mis kaasnevad Vahemere kolmandate riikide majandus- ja sotsiaalstruktuuride reformidega) – Halduskorralduskulud	4	—	p.m.	—	p.m.	0,—	15 567,43
	Artikkel 19 49 04 — Vahesumma		—	p.m.	—	100 000	0,—	828 124,21
	Peatükk 19 49 — Kogusumma		**—**	**p.m.**	**—**	**100 000**	**0,—**	**828 124,21**

19 49 04 Välissuhete poliitikavaldkonna meetmete toetuskulud

19 49 04 04 Finants- ja tehniline koostöö Aasia arenguriikidega – Halduskorralduskulud

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
—	p.m.	—	p.m.	0,—	50 314,64

Märkused

Assigneering on ette nähtud nende kohustuste katmiseks, mis on võetud punkti 19 01 04 04 (endised artiklid B7-3 0 0 A, B7-3 0 2 A ja B7-3 0 4 A) alusel, mis varem hõlmas liigendatud assigneeringuid.

KOMISJON
JAOTIS 19 — VÄLISSUHTED

PEATÜKK 19 49 — ENDISE FINANTSMÄÄRUSE ALUSEL ELLU VIIDUD PROGRAMMIDE HALDUSKORRALDUSKULUD *(jätkub)*

19 49 04 *(jätkub)*

19 49 04 05 Finants- ja tehniline koostöö Ladina-Ameerika arenguriikidega – Halduskorralduskulud

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
—	p.m.	—	p.m.	0,—	0,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud nende kohustuste katmiseks, mis on võetud punkti 19 01 04 05 (endised artiklid B7-3 1 0 A, B7-3 1 2 A ja B7-3 1 3 A) alusel, mis varem hõlmas liigendatud assigneeringuid.

19 49 04 06 Abi partnerriikidele Ida-Euroopas ja Kesk-Aasias – Halduskorralduskulud

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
—	p.m.	—	100 000	0,—	716 349,20

Märkused

Punkt on ette nähtud nende kohustuste katmiseks, mis on võetud punkti 19 01 04 07 (endine artikkel B7-5 2 0 A) alusel, mis varem hõlmas liigendatud assigneeringuid.

19 49 04 10 Demokraatia ja õigusriigi arendamine ja tugevdamine – Inimõiguste ja põhivabaduste austamine – Halduskorralduskulud

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
—	—	—	p.m.	0,—	45 892,94

Märkused

Assigneering on ette nähtud nende kohustuste katmiseks, mis on võetud punkti 19 01 04 11 (endine punkt B7-7 0 1 0 A) alusel, mis varem hõlmas liigendatud assigneeringuid.

19 49 04 12 Programm „MEDA” (meetmed, mis kaasnevad Vahemere kolmandate riikide majandus- ja sotsiaalstruktuuride reformidega) – Halduskorralduskulud

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
—	p.m.	—	p.m.	0,—	15 567,43

Märkused

Assigneering on ette nähtud nende kohustuste katmiseks, mis on võetud punkti 19 01 04 06 (endine artikkel B7-4 1 0 A) alusel, mis varem hõlmas liigendatud assigneeringuid.

KOMISJON
JAOTIS 19 — VÄLISSUHTED

EELARVEVÄLISED TEGEVUSED

— HALDUSTOETUS KOOSTÖÖTALITUSELE EUROPEAID (RELEX)

— HALDUSTOETUS VÄLISSUHETE PEADIREKTORAADILE

— VÄLISTALITUS

KOMISJON

JAOTIS 20

KAUBANDUS

JAOTIS 20

KAUBANDUS

Üldised eesmärgid

— Säilitada mitmepoolne kaubandussüsteem, mis avab võimaluse ülemaailmsete kaubanduseeskirjade kehtestamiseks ja läbirääkimiste pidamiseks, ning edendada kõigi riikide integreerimist maailmamajandusse,

— suurendada ELi konkurentsivõimet ülemaailmsetel turgudel, luues uusi töökohti ja soodustades majanduskasvu ajakohastatud kaubanduspoliitika teel, millest saavad kasu ELi ettevõtjad, töötajad, tarbijad ja millega toetatakse Lissaboni strateegiat,

— toetada arengumaade säästvat majanduslikku, sotsiaalset ja keskkonna-alast arengut, pidades esmaseks eesmärgiks vaesuse kaotamist.

Assigneeringute (2009 ja 2008) ja täitumiste (2007) kokkuvõte

Jaotis Peatükk	Rubriik	Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
		Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
20 01	KAUBANDUSE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD	65 484 772	65 484 772	62 187 919	62 187 919	57 269 908,43	57 269 908,43
20 02	KAUBANDUSPOLIITIKA	14 037 000	12 530 000	15 744 000	14 600 000	14 348 736,84	8 782 635,81
	Jaotis 20 — Kogusumma	**79 521 772**	**78 014 772**	**77 931 919**	**76 787 919**	**71 618 645,27**	**66 052 544,24**

KOMISJON
JAOTIS 20 — KAUBANDUS

JAOTIS 20

KAUBANDUS

PEATÜKK 20 01 — KAUBANDUSE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD

Artiklite 1, 2, 3 ja 5 üksikasjad võib leida peatükist XX 01

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
20 01	KAUBANDUSE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD				
20 01 01	***Kaubanduse poliitikavaldkonnas alaliselt töötava personaliga seotud kulud***				
20 01 01 01	Kaubanduse peadirektoraadis alaliselt töötava personaliga seotud kulud	5	44 861 310 (1)	42 579 447 (2)	38 492 085,18
20 01 01 02	Euroopa Ühenduste Komisjoni kaubandusesindustes alaliselt töötava personaliga seotud kulud	5	3 451 325	3 251 444	3 093 514,08
	Artikkel 20 01 01 — Vahesumma		48 312 635	45 830 891	41 585 599,26
20 01 02	***Kaubanduse poliitikavaldkonna koosseisuvälised töötajad ja muud juhtimiskulud***				
20 01 02 01	Kaubanduse peadirektoraadi koosseisuvälised töötajad	5	3 525 414	3 486 775	3 183 712,08
20 01 02 02	Euroopa Ühenduste Komisjoni kaubandusesinduste koosseisuvälised töötajad	5	1 307 947	1 247 423	1 000 029,40
20 01 02 11	Kaubanduse peadirektoraadi muud juhtimiskulud	5	5 360 070	4 811 606	5 169 772,02
20 01 02 12	Euroopa Ühenduste Komisjoni kaubandusesinduste muud juhtimiskulud	5	335 395	322 459	300 852,40
	Artikkel 20 01 02 — Vahesumma		10 528 826	9 868 263	9 654 365,90
20 01 03	***Kaubanduse poliitikavaldkonna seadmete, sisustuse, teenuste ja hoonetega seotud kulud ning seotud kulud***				
20 01 03 01	Kaubanduse peadirektoraadi seadmete, sisustuse ja teenustega seotud kulud	5	3 275 322	3 195 001	3 029 514,96
20 01 03 02	Euroopa Ühenduste Komisjoni kaubandusesinduste hooned ja nendega seotud kulud	5	2 967 989	2 893 764	2 602 700,53
	Artikkel 20 01 03 — Vahesumma		6 243 311	6 088 765	5 632 215,49

(1) Peatükki 40 01 kirjendatakse assigneering 664 759 eurot.
(2) Peatükki 40 01 kirjendatakse assigneering 125 644 eurot.

KOMISJON
JAOTIS 20 — KAUBANDUS

PEATÜKK 20 01 — KAUBANDUSE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD *(jätkub)*

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
20 01 04	***Kaubanduse poliitikavaldkonna meetmete toetuskulud***				
20 01 04 01	Väliskaubandussuhted, sealhulgas juurdepääs kolmandate riikide turgudele – Halduskorralduskulud	4	400 000	400 000	397 727,78
	Artikkel 20 01 04 — Vahesumma		400 000	400 000	397 727,78
	Peatükk 20 01 — Kogusumma		**65 484 772**	**62 187 919**	**57 269 908,43**

20 01 01 Kaubanduse poliitikavaldkonnas alaliselt töötava personaliga seotud kulud

20 01 01 01 Kaubanduse peadirektoraadis alaliselt töötava personaliga seotud kulud

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
44 861 310 (1)	42 579 447 (2)	38 492 085,18

(1) Peatükki 40 01 kirjendatakse assigneering 664 759 eurot.
(2) Peatükki 40 01 kirjendatakse assigneering 125 644 eurot.

20 01 01 02 Euroopa Ühenduste Komisjoni kaubandusesindustes alaliselt töötava personaliga seotud kulud

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
3 451 325	3 251 444	3 093 514,08

20 01 02 Kaubanduse poliitikavaldkonna koosseisuvälised töötajad ja muud juhtimiskulud

20 01 02 01 Kaubanduse peadirektoraadi koosseisuvälised töötajad

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
3 525 414	3 486 775	3 183 712,08

20 01 02 02 Euroopa Ühenduste Komisjoni kaubandusesinduste koosseisuvälised töötajad

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
1 307 947	1 247 423	1 000 029,40

KOMISJON
JAOTIS 20 — KAUBANDUS

PEATÜKK 20 01 — KAUBANDUSE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD *(jätkub)*

20 01 02 *(jätkub)*

20 01 02 11 Kaubanduse peadirektoraadi muud juhtimiskulud

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
5 360 070	4 811 606	5 169 772,02

20 01 02 12 Euroopa Ühenduste Komisjoni kaubandusesinduste muud juhtimiskulud

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
335 395	322 459	300 852,40

20 01 03 Kaubanduse poliitikavaldkonna seadmete, sisustuse, teenuste ja hoonetega seotud kulud ning seotud kulud

20 01 03 01 Kaubanduse peadirektoraadi seadmete, sisustuse ja teenustega seotud kulud

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
3 275 322	3 195 001	3 029 514,96

20 01 03 02 Euroopa Ühenduste Komisjoni kaubandusesinduste hooned ja nendega seotud kulud

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
2 967 989	2 893 764	2 602 700,53

20 01 04 Kaubanduse poliitikavaldkonna meetmete toetuskulud

20 01 04 01 Väliskaubandussuhted, sealhulgas juurdepääs kolmandate riikide turgudele – Halduskorralduskulud

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
400 000	400 000	397 727,78

Märkused

Assigneering on ette nähtud selliste kulude katmiseks, mis on seotud teadusuuringute, ekspertide kohtumiste, teavitamismeetmete ja trükistega, millel on otsene seos programmi eesmärgi saavutamisega või käesoleva punkti all nimetatud meetmetega, samuti kõikide muude selliste kulude katmiseks, mis on seotud tehnilise ja haldusabiga ega hõlma komisjoni tellimusel riigiasutustele ühekordsete teenuse osutamise lepingutega pandud ülesandeid, nagu kaubanduse peadirektoraadi veebisaidi hooldamine.

See hõlmab artikli 20 02 01 kohaseid halduskulusid.

KOMISJON
JAOTIS 20 — KAUBANDUS

PEATÜKK 20 02 — KAUBANDUSPOLIITIKA

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
			Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
20 02	KAUBANDUSPOLIITIKA							
20 02 01	***Väliskaubandussuhted, sealhulgas juurdepääs kolmandate riikide turgudele***	4	9 537 000	8 000 000	11 244 000	10 000 000	14 348 736,84	8 093 714,82
20 02 02	***Siseturu rakendamine ja arendamine***	1.1	p.m.	30 000	p.m.	100 000	0,—	688 920,99
20 02 03	***Kaubandusabi – Mitmepoolsed algatused***	4	4 500 000	4 500 000	4 500 000	4 500 000	0,—	0,—
	Peatükk 20 02 — Kogusumma		**14 037 000**	**12 530 000**	**15 744 000**	**14 600 000**	**14 348 736,84**	**8 782 635,81**

20 02 01 Väliskaubandussuhted, sealhulgas juurdepääs kolmandate riikide turgudele

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
9 537 000	8 000 000	11 244 000	10 000 000	14 348 736,84	8 093 714,82

Märkused

Assigneering on ette nähtud järgmiste meetmete toetamiseks:

Uute mitmepoolsete kaubandusläbirääkimiste läbiviimisega seotud algatused (eriti Doha arengukava)

Meetmed, mille eesmärk on tagada, et ELi poliitika kontseptsioon põhineb igakülgsel ja ajakohasel eksperditeabel ning sellele lisandub teavitamise ja koalitsiooni loomise programm, et tugevdada komisjoni seisundit Doha arengukava käsitlevatel läbirääkimistel ja luua koalitsioonid läbirääkimiste edukaks lõpuleviimiseks, ja mis hõlmavad järgmist:

— poliitika ja läbirääkimisseisukohtade ettevalmistamisega seotud eksperdiuuringud ja seminarid,

— hinnang mõjule, mida kaubandus avaldab säästvale arengule; mõjuhindamise eesmärk on hinnata kaubandusläbirääkimiste mõju säästvale arengule ja teha vajaduse korral ettepanekuid kõrvalmeetmete kohta, et võidelda konkreetsete riikide või valdkondade suhtes negatiivsete tulemuste vastu,

— järjepideva ja igakülgse side- ja infostrateegia väljatöötamine ja rakendamine, edendades ühenduse kaubanduspoliitikat ning suurendades selle üksikasjade ja eesmärkide alast teadlikkust Euroopa Liidus ja väljaspool seda.

Kehtivate kaubanduslepingute rakendamiseks vajalik õigus- ja muu eksperdiabi

Meetmed, millega tagatakse, et ühenduse kaubanduspartnerid järgivad ja täidavad tõhusalt WTO ning muudest mitme- ja kahepoolsetest lepingutest tulenevaid kohustusi, sealhulgas järgmised meetmed:

— eksperdiuuringud, sealhulgas kontrollkäigud, ning konkreetsed uuringud ja seminarid selle kohta, kuidas kolmandad riigid täidavad rahvusvahelistest kaubanduslepingutest tulenevaid kohustusi,

— eelkõige välisriikide õigust käsitlev õigusalane ekspertiis, mis on ühendusele vajalik, et kaitsta oma seisukohti WTO vaidlusjuhtumite lahendamisel,

— muud WTO vaidlusjuhtumite lahendamise ettevalmistamiseks, läbiviimiseks ja jälgimiseks vajalikud eksperdiuuringud.

KOMISJON
JAOTIS 20 — KAUBANDUS

PEATÜKK 20 02 — KAUBANDUSPOLIITIKA *(jätkub)*

20 02 01 *(jätkub)*

Kaubandusalane tehniline abi/koolitus ja muud suutlikkuse suurendamise meetmed

Meetmed, mille eesmärk on tugevdada arengumaade suutlikkust osaleda rahvusvahelistel kaubandusläbirääkimistel, rakendada rahvusvahelisi kaubanduslepinguid ja osaleda maailma kaubandussüsteemis, sealhulgas

— projektid, mis hõlmavad arengumaade ametnike ja ettevõtjate koolitamist ja nende suutlikkuse suurendamist, peamiselt sanitaar- ja fütosanitaarmeetmete alal,

— kasutajatoe haldamine ja edasiarendamine, et anda arengumaa tootmisharule teavet ligipääsu kohta ELi turgudele ja soodustada tootmisharu jõupingutusi rahvusvahelise kaubandussüsteemi pakutavate turulepääsu võimaluste kasutamisel,

— WTO foorumitel ja muudes mitmepoolsetes organisatsioonides, eelkõige WTO sihtfondides korraldatud kaubandusalase tehnilise abi programmid,

— sellistel foorumitel ja konverentsidel osalejate kulude hüvitamine, mille eesmärk on suurendada arengumaade kodanike kaubandusalast teadlikkust ja asjatundlikkust,

— selliste kulude katmine, mis kaasnevad liikmesriikide ekspertidele arengumaade ametnike ja ettevõtjate nõustamisel sanitaar- ja fütosanitaarmeetmete ning muude kaubandusega seotud meetmete järgimise osas.

Ühenduse turulepääsustrateegiaga seotud tegevus

Meetmed, millega toetatakse ühenduse turulepääsustrateegiat, mille eesmärk on kõrvaldada kaubandustõkked või vähendada neid, selgitada välja kolmandate riikide kaubanduspiirangud ja vajaduse korral kõrvaldada kaubandustakistused. Need meetmed võivad hõlmata järgmist:

— turulepääsu käsitleva andmebaasi kättesaadavaks tegemine ettevõtjatele Interneti kaudu, loetledes kaubandustõkked ja muu ELi eksporti ja eksportijaid mõjutava põhiteabe; kõnealuse andmebaasi jaoks vajaliku teabe ning vajalike andmete ja dokumentide ostmine,

— oluliste turgude mitmesuguste kaubandustakistuste erianalüüs, sealhulgas analüüs selle kohta, kuidas kolmandad riigid täidavad rahvusvahelistest kaubanduslepingutest tulenevaid kohustusi seoses läbirääkimisteks ettevalmistamisega,

— konverentsid, seminarid ja muu teabealane tegevus (näiteks uuringute, teabepakettide, trükiste ja infolehtede koostamine ja levitamine), et teavitada ettevõtteid kaubandustõketest ja kaubanduspoliitika vahenditest,

— Euroopa tööstuse toetamine konkreetselt turulepääsuga seotud tegevuse korraldamisel.

SIGL-süsteemi (Système Intégré de Gestion de Licences) haldamisega seotud tegevus

Koguseliste piirangute ja järelevalvemeetmete haldamist käsitleva tegevusprogrammi rakendamisega seotud kulud, eelkõige litsentsikorraldussüsteemide järelevalvemeetmete rahastamiseks ja arvutisüsteemide kasutuse koordineeritud arendamiseks (SIGL-süsteem).

Kõnealust toetust makstakse ühiste süsteemide rakendamise ja toimimisega seotud kulude ning rakendamiseks vajaliku tehnilise abi ja ühiste koolitusjuhiste väljatöötamisega seotud kulude katmise vormis. Talitluskulud hõlmavad ka süsteemide toimimiseks vajalikku rahastamist (riist- ja tarkvara, hooldus) ning süsteemi kasutajate teavitamis- ja koolitusmeetmete ning tehnilise abi rahastamist.

PEATÜKK 20 02 — KAUBANDUSPOLIITIKA *(jätkub)*

20 02 01 *(jätkub)*

Tegevus, mille eesmärk on edendada ühenduse väliskaubanduspoliitikat oluliste arvamusliidritega peetava struktureeritud dialoogi kaudu

Ühenduse kaubanduspoliitikat toetatakse ka erifoorumite ja -kohtumiste korraldamisega, et edendada arvamusliidritega dialoogi väliskaubandusalastes küsimustes. Komisjon võib toetada kõnealuseid meetmeid konverentsiteenuste või muude üritusega seotud teenuste osutamisega ning hüvitab kõnealustes meetmetes osalevate üksikisikute sõidukulud.

Õiglase kaubanduse toetamisega seotud tegevus

a) Arengumaades – meetmed, mille eesmärk on arendada välja uusi õiglase kaubanduse (Fair Trade) põhimõtetele vastavaid tooteid, anda tehnilist abi ja suurendada suutlikkust (näiteks Euroopa sanitaar- ja fütosanitaarnõuete, päritolureeglite ning üha suurema arvu valdkonnasiseste nõuete täitmiseks), ergutada tootmisetegevuse alustamist (lisaväärtuse loomine), toetada suutlikkuse suurendamise ja tugevdamise programme, toetada õiglase kaubanduse põhimõtteid järgivate tootjate eelrahastamist ning abistada õiglase kaubanduse toodete levitamist kohalikel turgudel, pöörates erilist tähelepanu naiste poolt ellu viidavatele projektidele.

b) Euroopa Liidus – meetmed, mille eesmärk on toetada teadlikkuse parandamist õiglase kaubanduse kohta, avalikke kampaaniaid ja propageerimistegevust, mõju-uuringuid, parimaid tavasid, tarneahelate analüüse, jälgitavuse ning vastutuse hindamist ning õiglasele kaubandusele turundustoetuse andmist.

c) Euroopa Liidus ja arengumaades – edendada õiglase kaubanduse organisatsioonide tööd ja rolli.

Õiguslik alus

Nõukogu otsus 98/552/EÜ, 24. september 1998, ühenduse turulepääsu strateegiaga seotud komisjoni rakendusmeetmete kohta (EÜT L 265, 30.9.1998, lk 31).

Ülesanded, mis tulenevad komisjoni õigustest institutsioonide tasandil vastavalt nõukogu 25. juuni 2002. aasta määruse (EÜ, Euratom) nr 1605/2002 (mis käsitleb Euroopa ühenduste üldeelarve suhtes kohaldatavat finantsmäärust (EÜT L 248, 16.9.2002, lk 1)) artikli 49 lõike 6 punktile d.

20 02 02 ***Siseturu rakendamine ja arendamine***

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	30 000	p.m.	100 000	0,—	688 920,99

Märkused

Makseassigneering on ette nähtud koguseliste piirangute ja järelevalvemeetmete haldamist käsitleva tegevusprogrammi rakendamisega seotud varasemate kohustuste katmiseks, eelkõige litsentsikorraldussüsteemide järelevalvemeetmete rahastamiseks ja arvutisüsteemide kasutuse koordineeritud arendamiseks (SIGL-süsteem).

Uued kulutused kaetakse alates 2007. aastast artiklist 20 02 01.

Õiguslik alus

Ülesanne, mis tuleneb komisjoni õigustest institutsioonide tasandil vastavalt nõukogu 25. juuni 2002. aasta määruse (EÜ, Euratom) nr 1605/2002 (mis käsitleb Euroopa ühenduste üldeelarve suhtes kohaldatavat finantsmäärust (EÜT L 248, 16.9.2002, lk 1)) artikli 49 lõikele 6 punktile d.

KOMISJON
JAOTIS 20 — KAUBANDUS

PEATÜKK 20 02 — KAUBANDUSPOLIITIKA *(jätkub)*

20 02 03 Kaubandusabi – Mitmepoolsed algatused

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
4 500 000	4 500 000	4 500 000	4 500 000	0,—	0,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud selleks, et rahastada kaubandusega seotud abi valdkonnas mitmepoolseid programme ja algatusi eesmärgiga suurendada arengumaade suutlikkust osaleda tõhusalt mitmepoolses kaubandussüsteemis ja piirkondlikes kauplemise kordades ning parandada nende kaubanduse taset.

Assigneeringust rahastatavate mitmepoolsete algatuste ja programmidega toetatakse järgmisi meetmeid.

Abi kaubanduspoliitika jaoks, osalemiseks läbirääkimistel ja kaubanduslepingute rakendamiseks

Meetmed, mille eesmärk on suurendada arengumaade suutlikkust töötada välja oma kaubanduspoliitika ja tugevdada kaubanduspoliitikaga seotud institutsioone, sealhulgas kõikehõlmavad ja ajakohastatud kaubandusülevaated ning abi kaubanduse integreerimiseks vastavatesse majanduskasvu ja arengu poliitikavaldkondadesse.

Meetmed, mille eesmärk on suurendada arengumaade suutlikkust osaleda tõhusalt rahvusvahelistel kaubandusläbirääkimistel ja rakendada rahvusvahelisi kaubanduslepinguid.

See abi on suunatud eelkõige avalikule sektorile.

Kaubanduse arendamine

Meetmed, mille eesmärk on leevendada pakkumise piiratust, mis mõjutab otseselt arengumaade võimet kasutada oma rahvusvahelise kaubanduse potentsiaali, sealhulgas eriti erasektori arendamine.

Assigneering täiendab EÜ geograafilisi programme ning sellest peaks rahastatama vaid mitmepoolseid algatusi ja programme, mis loovad tõelist lisandväärtust EÜ geograafilistele programmidele, eelkõige vähim arenenud riikidele suunatud integreeritud raamistikule.

Komisjon esitab kaks korda aastas aruande rakendamise ja saavutatud tulemuste kohta ning kaubandusabi toetuste peamiste tulemuste ja mõju kohta. Komisjon esitab teabe selle kohta, kui suur on ELi eelarvest kogu kaubandusabi rahastamiseks eraldatav summa kokku ning kui suur on kaubandusega seotud abi raames kaubandusabile eraldatav kogusumma.

Õiguslik alus

Ülesanded, mis tulenevad komisjoni õigustest institutsioonide tasandil vastavalt nõukogu 25. juuni 2002. aasta määruse (EÜ, Euratom) nr 1605/2002 (mis käsitleb Euroopa ühenduste üldeelarve suhtes kohaldatavat finantsmäärust (EÜT L 248, 16.9.2002, lk 1)) artikli 49 lõike 6 punktile d.

EELARVEVÄLISED TEGEVUSED

— HALDUSTOETUS KAUBANDUSE PEADIREKTORAADILE

— KAUBANDUSE PEADIREKTORAADI POLIITILINE STRATEEGIA JA KOORDINEERIMINE

— KAUBANDUSE KAITSEMEETMED

KOMISJON

JAOTIS 21

ARENG JA SUHTED AAFRIKA, KARIIBI MERE JA VAIKSE OOKEANI (AKV) RIIKIDEGA

KOMISJON

JAOTIS 21 — ARENG JA SUHTED AAFRIKA, KARIIBI MERE JA VAIKSE OOKEANI (AKV) RIIKIDEGA

JAOTIS 21

ARENG JA SUHTED AAFRIKA, KARIIBI MERE JA VAIKSE OOKEANI (AKV) RIIKIDEGA

Üldised eesmärgid

— Käesolevast rubriigist rahastatav arengukoostöö keskendub vaesuse vähendamisele ning aastatuhande arengueesmärkide saavutamisele kooskõlas säästva arengu ja arengumaade järkjärgulise maailma majandusse integreerimise eesmärkidega:

  — edendada demokraatiat ja õigusriigi põhimõtteid ning inimõiguste ja põhivabaduste austamist,

  — panustada rahusse ja stabiilsusse ning konfliktide vältimisse.

— Sellises raamistikus jätkab Euroopa Ühendus oma keskset rolli Euroopa Liidu arengupoliitika kujundamisel ja tugevdab Euroopa Liidu mõju rahvusvahelisele arengutemaatikale. EÜ jätkab tööd ka rahvusvahelise abi tõhusamaks muutmise tegevuskava täieliku elluviimise nimel, eelkõige kooskõlastades oma tegevust paremini liikmesriikide ja rahvusvaheliste abiandjatega ning jaotades ülesandeid.

Assigneeringute (2009 ja 2008) ja täitumiste (2007) kokkuvõte

Jaotis Peatükk	Rubriik	Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
		Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
21 01	POLIITIKAVALDKONNA „ARENG JA SUHTED AKV RIIKIDEGA” HALDUSKULUD	301 397 701	301 397 701	281 502 752	281 502 752	319 778 082,75	319 778 082,75
21 02	TOIDUAINETEGA KINDLUSTAMINE	715 185 000	662 000 000	216 199 000	255 000 000	201 277 344,70	301 378 699,58
21 03	VALITSUSVÄLISED OSALEJAD ARENGUKOOSTÖÖS	216 987 000	160 000 000	213 181 000	145 000 000	210 854 098,57	168 548 269,42
21 04	KESKKOND JA LOODUSVARADE, SEALHULGAS ENERGIA SÄÄSTEV MAJANDAMINE	143 409 150	142 569 050	103 755 000	76 000 000	84 384 556,16	80 711 054,87
21 05	INIM- JA SOTSIAALARENG	140 882 500	147 200 000	132 344 000	153 165 000	95 286 940,—	128 951 933,93
21 06	PIIRKONDLIK KOOSTÖÖ AAFRIKA, KARIIBI MERE JA VAIKSE OOKEANI PIIRKONNA (AKV) RIIKIDEGA	301 239 000	215 200 000	318 973 000	221 000 000	346 663 948,—	161 863 492,44
21 07	ARENGUKOOSTÖÖMEETMED JA ÜHEKORDSED PROGRAMMID	32 579 000	32 579 000	32 052 000	26 841 000	29 275 272,50	29 252 242,48
21 08	POLIITIKAVALDKONNA „ARENG JA SUHTED AKV RIIKIDEGA” POLIITILINE STRATEEGIA JA KOORDINEERIMINE	17 677 000	18 222 000	18 473 000	19 396 000	17 157 155,—	20 004 195,99
21 49	ENDISE FINANTSMÄÄRUSE ALUSEL ELLU VIIDUD PROGRAMMIDE HALDUSKORRALDUSKULUD	—	p.m.	—	100 000	0,—	22 299,45
	Jaotis 21 — Kogusumma	**1 869 356 351**	**1 679 167 751**	**1 316 479 752**	**1 178 004 752**	**1 304 677 397,68**	**1 210 510 270,91**

KOMISJON

JAOTIS 21 — ARENG JA SUHTED AAFRIKA, KARIIBI MERE JA VAIKSE OOKEANI (AKV) RIIKIDEGA

JAOTIS 21

ARENG JA SUHTED AAFRIKA, KARIIBI MERE JA VAIKSE OOKEANI (AKV) RIIKIDEGA

PEATÜKK 21 01 — POLIITIKAVALDKONNA „ARENG JA SUHTED AKV RIIKIDEGA" HALDUSKULUD

Artiklite 1, 2, 3 ja 5 üksikasjad võib leida peatükist XX 01

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
21 01	POLIITIKAVALDKONNA „ARENG JA SUHTED AKV RIIKIDEGA" HALDUSKULUD				
21 01 01	***Poliitikavaldkonnas „Areng ja suhted AKV riikidega" alaliselt töötava personaliga seotud kulud***				
21 01 01 01	Arengu poliitikavaldkonna peadirektoraadis alaliselt töötava personaliga seotud kulud	5	54 861 644 (1)	51 754 518 (2)	50 191 435,36
21 01 01 02	Euroopa Ühenduste Komisjoni arengu poliitikavaldkonna esindustes alaliselt töötava personaliga seotud kulud	5	80 296 128	75 645 840	71 743 357,44
	Artikkel 21 01 01 — Vahesumma		135 157 772	127 400 358	121 934 792,80
21 01 02	***Arengu poliitikavaldkonna koosseisuvälised töötajad ja muud juhtimiskulud***				
21 01 02 01	Arengu poliitikavaldkonna peadirektoraadi koosseisuvälised töötajad	5	4 503 155	4 462 709	4 004 504,44
21 01 02 02	Euroopa Ühenduste Komisjoni arengu poliitikavaldkonna esinduste koosseisuvälised töötajad	5	30 429 792	29 021 664	23 192 190,30
21 01 02 11	Arengu poliitikavaldkonna peadirektoraadi muud halduskulud	5	6 140 096	5 049 149	5 790 102,91
21 01 02 12	Euroopa Ühenduste Komisjoni arengu poliitikavaldkonna esinduste muud halduskulud	5	7 803 072	7 502 112	6 977 312,51
	Artikkel 21 01 02 — Vahesumma		48 876 115	46 035 634	39 964 110,16
21 01 03	***Poliitikavaldkonna „Areng ja suhted AKV riikidega" varustuse, mööbli, teenuste ja hoonetega seotud kulud***				
21 01 03 01	Arengu poliitikavaldkonna peadirektoraadi varustuse, mööbli ja teenustega seotud kulud	5	4 005 446	3 883 464	3 953 364,26

(1) Peatükki 40 01 kirjendatakse assigneering 812 945 eurot.

(2) Peatükki 40 01 kirjendatakse assigneering 152 718 eurot.

KOMISJON

JAOTIS 21 — ARENG JA SUHTED AAFRIKA, KARIIBI MERE JA VAIKSE OOKEANI (AKV) RIIKIDEGA

PEATÜKK 21 01 — POLIITIKAVALDKONNA „ARENG JA SUHTED AKV RIIKIDEGA" HALDUSKULUD *(jätkub)*

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
21 01 03 02	Euroopa Ühenduste Komisjoni arengu poliitikavaldkonna esinduste hooned ja nendega seotud kulud	5	69 051 168	67 324 296	60 361 845,31
	Artikkel 21 01 03 — Vahesumma		73 056 614	71 207 760	64 315 209,57
21 01 04	***Poliitikavaldkonna „Areng ja suhted AKV riikidega" meetmete toetuskulud***				
21 01 04 01	Arengukoostöö rahastamisvahend (DCI) – Halduskorralduskulud	4	32 173 200	34 416 000	33 322 799,03
21 01 04 03	Ühenduse abi andmise tulemuste hindamine, järel- ja kontrollimeetmed – Halduskorralduskulud	4	1 680 000	1 989 000	1 950 000,—
21 01 04 04	Koordineerimine ja teadlikkuse suurendamine arenguvaldkonnas – Halduskorralduskulud	4	204 000	204 000	197 789,90
21 01 04 05	Rahastamisvahend kiireks reageerimiseks toiduainete hinnatõusule arengumaades – Halduskorralduskulud	4	10 000 000		
21 01 04 10	EAFi panus ühistesse haldustoetuskuludesse	4	p.m.	p.m.	57 877 286,29
21 01 04 20	Poliitikavaldkonna „Areng ja suhted AKV riikidega" haldustoetuse kulud	4	250 000	250 000	216 095,—
	Artikkel 21 01 04 — Vahesumma		44 307 200	36 859 000	93 563 970,22
	Peatükk 21 01 — Kogusumma		**301 397 701**	**281 502 752**	**319 778 082,75**

21 01 01 Poliitikavaldkonnas „Areng ja suhted AKV riikidega" alaliselt töötava personaliga seotud kulud

21 01 01 01 Arengu poliitikavaldkonna peadirektoraadis alaliselt töötava personaliga seotud kulud

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
54 861 644 (1)	51 754 518 (2)	50 191 435,36

(1) Peatükki 40 01 kirjendatakse assigneering 812 945 eurot.
(2) Peatükki 40 01 kirjendatakse assigneering 152 718 eurot.

KOMISJON

JAOTIS 21 — ARENG JA SUHTED AAFRIKA, KARIIBI MERE JA VAIKSE OOKEANI (AKV) RIIKIDEGA

PEATÜKK 21 01 — POLIITIKAVALDKONNA „ARENG JA SUHTED AKV RIIKIDEGA" HALDUSKULUD *(jätkub)*

21 01 01 *(jätkub)*

21 01 01 02 Euroopa Ühenduste Komisjoni arengu poliitikavaldkonna esindustes alaliselt töötava personaliga seotud kulud

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
80 296 128	75 645 840	71 743 357,44

21 01 02 Arengu poliitikavaldkonna koosseisuvälised töötajad ja muud juhtimiskulud

21 01 02 01 Arengu poliitikavaldkonna peadirektoraadi koosseisuvälised töötajad

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
4 503 155	4 462 709	4 004 504,44

21 01 02 02 Euroopa Ühenduste Komisjoni arengu poliitikavaldkonna esinduste koosseisuvälised töötajad

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
30 429 792	29 021 664	23 192 190,30

21 01 02 11 Arengu poliitikavaldkonna peadirektoraadi muud halduskulud

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
6 140 096	5 049 149	5 790 102,91

21 01 02 12 Euroopa Ühenduste Komisjoni arengu poliitikavaldkonna esinduste muud halduskulud

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
7 803 072	7 502 112	6 977 312,51

21 01 03 Poliitikavaldkonna „Areng ja suhted AKV riikidega" varustuse, mööbli, teenuste ja hoonetega seotud kulud

21 01 03 01 Arengu poliitikavaldkonna peadirektoraadi varustuse, mööbli ja teenustega seotud kulud

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
4 005 446	3 883 464	3 953 364,26

KOMISJON

JAOTIS 21 — ARENG JA SUHTED AAFRIKA, KARIIBI MERE JA VAIKSE OOKEANI (AKV) RIIKIDEGA

PEATÜKK 21 01 — POLIITIKAVALDKONNA „ARENG JA SUHTED AKV RIIKIDEGA" HALDUSKULUD *(jätkub)*

21 01 03 *(jätkub)*

21 01 03 02 Euroopa Ühenduste Komisjoni arengu poliitikavaldkonna esinduste hooned ja nendega seotud kulud

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
69 051 168	67 324 296	60 361 845,31

21 01 04 Poliitikavaldkonna „Areng ja suhted AKV riikidega" meetmete toetuskulud

21 01 04 01 Arengukoostöö rahastamisvahend (DCI) – Halduskorralduskulud

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
32 173 200	34 416 000	33 322 799,03

Märkused

Assigneeringuga rahastatakse järgmist:

— kulusid seoses tehnilise ja haldusabiga, mille andmise komisjon võib delegeerida mõnele rakendusasutusele, kelle suhtes kohaldatakse ühenduse õigust,

— kulusid, mis on seotud tehnilise ja haldusabiga ega hõlma ülesandeid, mis on pandud komisjoni tellimusel riigiasutustele ühekordsete teenuse osutamise lepingutega, millest on kasu nii abi saajatele kui ka komisjonile,

— kulusid, mis on seotud peakontori ajutise abipersonaliga (lepingulised töötajad, ajutised teenistujad, riikide eksperdid, tööhõiveasutuste kaudu palgatud töötajad), kes peaksid üle võtma ülesanded, mida varem täitsid likvideeritud tehnilise abi bürood; peakontori ajutisele abipersonalile kulutatakse kuni 3 653 300 eurot. Arvestus põhineb esialgsel inimaastaühiku maksumusel, millest 93 % moodustab asjaomaste töötajate töötasu ja 7 % nende töötajatega koolituse, kohtumiste, lähetuste, infotehnoloogia ja sidevahendite maksumus,

— kulusid, mis on seotud delegatsioonide tugipersonaliga (lepingulised töötajad, riigi eksperdid, sõltumatud eksperdid, kohalikud töötajad ja kohalik tehniline abipersonal), kui programmi juhtimine antakse üle kolmandates riikides asuvatele komisjoni delegatsioonidele või järk-järgult likvideeritavate tehnilise abi büroode ülesanded antakse tagasi komisjonile, samuti logistika ja infrastruktuuriga seotud lisakulud, näiteks koolituse, kohtumiste, lähetuste, infotehnoloogia ja sidevahendite ning rendikulud, mis on otseselt seotud delegatsiooni ajutiste töötajatega, kelle tööd tasustatakse käesoleva punkti assigneeringutest,

— kulusid, mis on seotud uuringute, ekspertide kohtumiste, teavitamismeetmete ja trükistega, millel on otsene seos programmi eesmärgi saavutamisega.

Tulusid, mis on saadud osamaksudest, mida liikmesriigid ja teised doonorriigid, sealhulgas nende mõlema avalik-õiguslikud ja riigi osalusega asutused, või rahvusvahelised organisatsioonid teevad asjakohase põhiõigusakti kohaselt teatavatesse välisabiprojektidesse või programmidesse, mida rahastab ühendus ja haldab komisjon nende nimel, võib kasutada täiendavate assigneeringute eraldamiseks. Sellised tulude eelarvestuse artikli 6 3 3 kohased osamaksud on vastavalt finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktile aa sihtotstarbeline tulu. Haldustoetuskulude eelarvereale kirjendatavad summad määratakse kindlaks iga rakenduskava toetuslepingus, kusjuures keskmiselt ei tohi need olla suuremad kui 4 % vastava kava toetusest igas peatükis.

Assigneeringuga rahastatakse peatükkide 21 02, 21 03, 21 04, 21 05 ja 21 06 halduskulusid.

KOMISJON

JAOTIS 21 — ARENG JA SUHTED AAFRIKA, KARIIBI MERE JA VAIKSE OOKEANI (AKV) RIIKIDEGA

PEATÜKK 21 01 — POLIITIKAVALDKONNA „ARENG JA SUHTED AKV RIIKIDEGA" HALDUSKULUD *(jätkub)*

21 01 04 *(jätkub)*

21 01 04 03 Ühenduse abi andmise tulemuste hindamine, järel- ja kontrollimeetmed – Halduskorralduskulud

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
1 680 000	1 989 000	1 950 000,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud selliste kulude katmiseks, mis on seotud uuringute, ekspertide kohtumiste, teavitamismeetmete ja trükistega, millel on otsene seos programmi eesmärgi saavutamisega või käesoleva eelarverea all nimetatud meetmetega, samuti kõikide muude selliste kulude katmiseks, mis on seotud tehnilise ja haldusabiga ega hõlma komisjoni tellimusel riigiasutustele ühekordsete teenuse osutamise lepingutega pandud ülesandeid.

Assigneeringuga rahastatakse ka suutlikkuse suurendamise ja koolitusega seotud tegevust, mis on suunatud välisabiprogrammide väljatöötamise ja rakendamisega seotud peamistele huvirühmadele.

Assigneeringuga rahastatakse artikli 21 08 01 halduskulusid.

21 01 04 04 Koordineerimine ja teadlikkuse suurendamine arenguvaldkonnas – Halduskorralduskulud

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
204 000	204 000	197 789,90

Märkused

Assigneeringuga rahastatakse järgmist:

— kulusid, mis on seotud tehnilise ja haldusabiga ega hõlma ülesandeid, mis on pandud komisjoni tellimusel riigiasutustele ühekordsete teenuse osutamise lepingutega, millest on kasu nii abi saajatele kui ka komisjonile,

— trüki-, tõlke- ja teadusuuringute kulusid, ekspertide kohtumiste kulusid, teavituskulusid ja teabematerjali ostmise kulusid, millel on otsene seos programmi eesmärgi saavutamisega.

Samuti kaetakse sellega kulud, mis on seotud teabematerjali avaldamise, koostamise, ladustamise, turustamise ja levitamisega eelkõige väljaannete talituse kaudu, ning muud koordineerimiskulud.

Assigneeringuga rahastatakse artikli 21 08 02 halduskulusid.

21 01 04 05 Rahastamisvahend kiireks reageerimiseks toiduainete hinnatõusule arengumaades – Halduskorralduskulud

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
10 000 000		

Märkused

Assigneeringuga rahastatakse artikli 21 02 03 halduskulusid.

KOMISJON

JAOTIS 21 — ARENG JA SUHTED AAFRIKA, KARIIBI MERE JA VAIKSE OOKEANI (AKV) RIIKIDEGA

PEATÜKK 21 01 — POLIITIKAVALDKONNA „ARENG JA SUHTED AKV RIIKIDEGA" HALDUSKULUD *(jätkub)*

21 01 04 *(jätkub)*

21 01 04 10 EAFi panus ühistesse haldustoetuskuludesse

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
p.m.	p.m.	57 877 286,29

Märkused

Kogu tulude eelarvestuse artiklisse 6 3 2 kirjendatavat Euroopa Arengufondi (EAF) tulu, millest toetatakse tugimeetmete kulude rahastamist, võib kasutada finantsmääruse artikli 18 kohaselt täiendavate assigneeringute kättesaadavaks tegemiseks. Täiendavad assigneeringud avatakse punktis 21 01 04 10.

Punkti assigneeringutega kaetakse üheksanda ja kümnenda Euroopa Arengufondi kohaselt haldustoetuskulusid.

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktidele e–j vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 60 000 000 eurot.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002, 25. juuni 2002, mis käsitleb Euroopa ühenduste üldeelarve suhtes kohaldatavat finantsmäärust (EÜT L 248, 16.9.2002, lk 1), eriti selle artikli 18 lõige 1.

21 01 04 20 Poliitikavaldkonna „Areng ja suhted AKV riikidega" haldustoetuse kulud

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
250 000	250 000	216 095,—

Märkused

Assigneeringuga rahastatakse järgmist:

— kulusid seoses tehnilise ja haldusabiga, mille andmise komisjon võib delegeerida mõnele rakendusasutusele, kelle suhtes kohaldatakse ühenduse õigust,

— kulusid, mis on seotud tehnilise ja haldusabiga ega hõlma ülesandeid, mis on pandud komisjoni tellimusel riigiasutustele ühekordsete teenuse osutamise lepingutega, millest on kasu nii abi saajatele kui ka komisjonile,

— kulusid peakontori ajutisele abipersonalile (lepingulised töötajad, ajutised teenistujad, riikide eksperdid, tööhõiveasutuste kaudu palgatud töötajad), kes peaksid üle võtma ülesanded, mida varem täitsid likvideeritud tehnilise abi bürood; peakontori ajutisele abipersonalile kulutatakse kuni 0 eurot. See arvestus põhineb esialgsel inimaastaühiku maksumusel, millest 95 % arvestatakse asjaomaste töötajate töötasuks ja 5 % nende töötajatega seotud koolituse, kohtumiste, lähetuste, infotehnoloogia ja sidevahendite maksumuseks,

— kulusid, mis on seotud delegatsioonide tugipersonaliga (lepingulised töötajad, riigi eksperdid, sõltumatud eksperdid, kohalikud töötajad ja kohalik tehniline abipersonal), kui programmi juhtimine antakse üle kolmandates riikides asuvatele komisjoni delegatsioonidele või järk-järgult likvideeritavate tehnilise abi büroode ülesanded antakse tagasi komisjonile, samuti logistika ja infrastruktuuriga seotud lisakulud, näiteks koolituse, kohtumiste, lähetuste, infotehnoloogia ja sidevahendite ning rendikulud, mis on otseselt seotud delegatsiooni ajutiste töötajatega, kelle tööd tasustatakse käesoleva punkti assigneeringutest,

— kulusid, mis on seotud uuringute, ekspertide kohtumiste, teavitamismeetmete ja trükistega, millel on otsene seos programmi eesmärgi saavutamisega.

Assigneeringuga rahastatakse artikli 21 07 02 halduskulusid.

KOMISJON

JAOTIS 21 — ARENG JA SUHTED AAFRIKA, KARIIBI MERE JA VAIKSE OOKEANI (AKV) RIIKIDEGA

PEATÜKK 21 02 — TOIDUAINETEGA KINDLUSTAMINE

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
			Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
21 02	TOIDUAINETEGA KINDLUSTAMINE							
21 02 01	***Toiduainetega kindlustamine***	4	233 185 000	195 000 000	216 199 000	200 000 000	201 277 344,70	205 293 181,53
21 02 02	***Toiduabi konventsiooni lõpuleviimine***	4	p.m.	25 000 000	p.m.	55 000 000	0,—	96 085 518,05
21 02 03	***Rahastamisvahend kiireks reageerimiseks toiduainete hinnatõusule arengumaades***	4	480 000 000	440 000 000	p.m.	p.m.		
21 02 04	***Katseprojekt – Põllumajandustootmise rahastamine***	4	2 000 000	2 000 000				
	Peatükk 21 02 — Kogusumma		**715 185 000**	**662 000 000**	**216 199 000**	**255 000 000**	**201 277 344,70**	**301 378 699,58**

21 02 01 Toiduainetega kindlustamine

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
233 185 000	195 000 000	216 199 000	200 000 000	201 277 344,70	205 293 181,53

Märkused

Assigneeringuga:

— vähendatakse vaesust ja toiduainete puudust arenguriikides, kus toiduainete puudus on pidev,

— leevendatakse kriisi mõjusid kõige kaitsetumatele elanikele.

Kõnealuse vahendiga täidetakse lühiajaliste, kriisiolukorras kasutatavate meetmete ja pikaajaliste, arengu toetamiseks kasutatavate meetmete vaheline tühik. Selle vahendi kohaldamisalasse kuuluvad pikaajalised kriisid, taastustöö ja struktuurilise toiduainete puuduse kaotamine, mis on esimene samm vaesuse likvideerimise suunas.

Täpsemalt on see assigneering mõeldud toiduainetega kindlustamise temaatilise programmi jaoks:

— toiduainetega kindlustamisele kaasa aitavate rahvusvaheliste avalike hüvede kohaletoimetamise toetamine, teadusuuringud ja tehnoloogia,

— seose loomine teabe ja otsuste tegemise vahel toiduainete puudusele reageerimise strateegiate täiustamiseks,

— kogu mandrit hõlmava ja piirkondliku lähenemisviisi võimaluste ärakasutamine toiduainetega kindlustatuse parandamiseks,

— toiduainetega kindlustatuse tagamine erandlikes üleminekuolukordades ning nõrkades ja ebaõnnestunud riikides,

— uuenduslikkuse edendamine võitluses toidupuudusega,

— toiduainetega kindlustamise tegevuskava edendamine ja propageerimine, tegevuse ühtlustamine ja kooskõlastamine partnerite ja abiandjatega.

Programm on mõeldud esmajoones neile riikidele, mida hõlmab arengukoostöö rahastamisvahend. Vastavalt Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EÜ) nr 1905/2006 artiklile 38, millega eraldatakse summad Euroopa naabruspoliitika ja partnerluse rahastamisvahendist (ENPI) abi saavatele riikidele suunatud tegevusalade rahastamiseks temaatiliste programmide raames, on 3,7 % kõnealuse programmi vahenditest siiski mõeldud sellistele riikidele.

KOMISJON

JAOTIS 21 — ARENG JA SUHTED AAFRIKA, KARIIBI MERE JA VAIKSE OOKEANI (AKV) RIIKIDEGA

PEATÜKK 21 02 — TOIDUAINETEGA KINDLUSTAMINE *(jätkub)*

21 02 01 *(jätkub)*

Tulusid, mis on saadud osamaksudest, mida liikmesriigid ja teised doonorriigid, sealhulgas nende mõlema avalik-õiguslikud ja riigi osalusega asutused, või rahvusvahelised organisatsioonid teevad asjakohase põhiõigusakti kohaselt teatavatesse välisabiprojektidesse või programmidesse, mida rahastab ühendus ja haldab komisjon nende nimel, võib kasutada täiendavate assigneeringute eraldamiseks. Need tulude eelarvestuse artikli 6 3 3 kohased osamaksud on vastavalt finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktile aa sihtotstarbeline tulu. Haldustoetuskulude eelarvereale kirjendatavad summad määratakse kindlaks iga rakenduskava toetuslepingus, kusjuures keskmiselt ei tohi need olla suuremad kui 4 % vastava kava toetusest igas peatükis.

Selle eelarverea assigneeringute suhtes kohaldatakse hindamisi, mis on sätestatud määruse (EÜ) nr 1905/2006 artiklis 33. Hindamised hõlmavad sisendtegevust ja tulemuste ahelat (väljund, tulemus, mõju). Hindamiste tulemusi kasutatakse nendest assigneeringutest rahastatavate edasiste meetmete kavandamisel.

Osa assigneeringust kasutatakse suurõnnetuste ohu vähendamise süvalaiendamiseks, tuginedes katastroofialdiste riikide isevastutusele ja riiklikele strateegiatele.

Et tagada finantsmääruse artiklite 53 kuni 56 alusel täielik finantsiline läbipaistvus, teeb komisjon rahvusvaheliste organisatsioonide poolt projektide juhtimise ja rakendamise alaste kokkulepete sõlmimisel või muutmisel kõikvõimalikke jõupingutusi, et nad võtaksid endale kohustuse saata kõik oma ühenduse fondide kasutamisega seotud sise- ja välisauditite aruanded Euroopa Kontrollikojale ning komisjoni siseaudiitorile.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 1905/2006, 18. detsember 2006, millega luuakse arengukoostöö rahastamisvahend (ELT L 378, 27.12.2006, lk 41).

Alusaktid

Komisjoni 3. augusti 2005. aasta teatis „Välistegevus temaatiliste programmide raames tulevase 2007.–2013. aasta finantsperspektiivi alusel" (KOM(2005) 324 (lõplik)).

Komisjoni 25. jaanuari 2006. aasta teatis „Toiduainetega kindlustamise teemastrateegia – Toiduainetega kindlustamise tegevuskava toetamine aastatuhande arengueesmärkide saavutamiseks" (KOM(2006) 21 (lõplik)).

21 02 02 ***Toiduabi konventsiooni lõpuleviimine***

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	25 000 000	p.m.	55 000 000	0,—	96 085 518,05

Märkused

Assigneeringuga:

— vähendatakse vaesust ja toiduainepuudust arenguriikides, kus toiduainepuudus on pidev,

— leevendatakse kriisi mõjusid kõige kaitsetumatele elanikele.

Kõnealuse vahendiga täidetakse lühiajaliste, kriisiolukorras kasutatavate meetmete ja pikaajaliste, arengu toetamiseks kasutatavate meetmete vaheline tühik. Selle vahendi kohaldamisalasse kuuluvad pikaajalised kriisid, taastustöö ja struktuurilise toiduainepuuduse kaotamine, mis on esimene samm vaesuse likvideerimise suunas.

KOMISJON
JAOTIS 21 — ARENG JA SUHTED AAFRIKA, KARIIBI MERE JA VAIKSE OOKEANI (AKV) RIIKIDEGA

PEATÜKK 21 02 — TOIDUAINETEGA KINDLUSTAMINE *(jätkub)*

21 02 02 *(jätkub)*

Täpsemalt on assigneering mõeldud lõppmakseteks käimasolevatele toiduabiprogrammidele ja eelarvetoetusprogrammidele, mis on välisvaluutavahendi aluseks ja mida võetakse arvesse toiduabikonventsiooni toiduabivoogude aruandes.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 1905/2006, 18. detsember 2006, millega luuakse arengukoostöö rahastamisvahend (ELT L 378, 27.12.2006, lk 41).

Alusaktid

Komisjoni 3. augusti 2005. aasta teatis „Välistegevus temaatiliste programmide raames tulevase 2007.–2013. aasta finantsperspektiivi alusel" (KOM(2005) 324 (lõplik)).

Komisjoni 25. jaanuari 2006. aasta teatis „Toiduainetega kindlustamise teemastrateegia – Toiduainetega kindlustamise tegevuskava toetamine aastatuhande arengueesmärkide saavutamiseks" (KOM(2006) 21 (lõplik)).

21 02 03 ***Rahastamisvahend kiireks reageerimiseks toiduainete hinnatõusule arengumaades***

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
480 000 000	440 000 000	p.m.	p.m.		

Märkused

Assigneering on ette nähtud toetamaks kiiret ja otsest reageerimist toiduainete hinnatõusule arengumaades, käsitledes hädaabi ning keskmise ja pika tähtajaga arengukoostöö vahelist ajavahemikku. Abi ja koostöö peamised eesmärgid on stimuleerida põllumajanduse tootlikkuse suurendamist sihtriikides ja piirkondades jätkusuutliku arengu raames ning toetada toiduainete hinnatõusule kiire ja otsese reageerimise ning selle tagajärgede leevendamise meetmeid kooskõlas toiduainete varustuskindluse eesmärkidega.

Abikõlblikud toetusmeetmed on järgmised:

— meetmed põllumajandusliku tooraine ja teenuste, sealhulgas väetiste ja seemnete kättesaadavuse parandamiseks,

— turvavõrgumeetmed põllumajanduse tootmisvõimsuse säilitamiseks või suurendamiseks ja kõige ebasoodsamas olukorras olevate elanikkonnakihtide esmaste toitumisvajaduste rahuldamiseks.

Piirkondlike ja rahvusvaheliste organisatsioonide vahendusel suunatakse abi enim kannatavatele arengumaadele ja nende elanikkonnale, võttes arvesse konkreetseid riigi tasandi tingimusi.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 1337/2008, 16. detsember 2008, millega luuakse rahastamisvahend kiireks reageerimiseks toiduainete hinnatõusule arengumaades (ELT L 354, 31.12.2008, lk 62).

KOMISJON

JAOTIS 21 — ARENG JA SUHTED AAFRIKA, KARIIBI MERE JA VAIKSE OOKEANI (AKV) RIIKIDEGA

PEATÜKK 21 02 — TOIDUAINETEGA KINDLUSTAMINE *(jätkub)*

21 02 04 Katseprojekt – Põllumajandustootmise rahastamine

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
2 000 000	2 000 000				

Märkused

Katseprojekti eesmärk on lihtsustada väiketalupidajate juurdepääsu rahalistele vahenditele, mida tuleks kasutada põllumajandustootmise ergutamiseks arengumaades. Assigneeringuid tuleks suunata mikrofinantseerimisele spetsialiseerunud organisatsioonide, sh kohalike pankade ja ühistute kaudu, mis vastavad läbipaistvuse, aruandekohustuslikkuse ja rahalise korrektsuse rahvusvaheliselt tunnustatud standarditele.

Õiguslik alus

Katseprojekt nõukogu 25. juuni 2002. aasta määruse (EÜ, Euratom) nr 1605/2002 (mis käsitleb Euroopa ühenduste üldeelarve suhtes kohaldatavat finantsmäärust (EÜT L 248, 16.9.2002, lk 1)) artikli 49 lõike 6 tähenduses.

KOMISJON

JAOTIS 21 — ARENG JA SUHTED AAFRIKA, KARIIBI MERE JA VAIKSE OOKEANI (AKV) RIIKIDEGA

PEATÜKK 21 03 — VALITSUSVÄLISED OSALEJAD ARENGUKOOSTÖÖS

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
			Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
21 03	VALITSUSVÄLISED OSALEJAD ARENGUKOOSTÖÖS							
21 03 01	***Valitsusvälised osalejad arengukoostöös***	4	184 987 000	150 000 000	181 445 000	143 000 000	180 854 098,57	168 548 269,42
21 03 02	***Kohalikud asutused arengukoostöös***	4	32 000 000	10 000 000	31 736 000	2 000 000	30 000 000,—	0,—
	Peatükk 21 03 — Kogusumma		**216 987 000**	**160 000 000**	**213 181 000**	**145 000 000**	**210 854 098,57**	**168 548 269,42**

21 03 01 Valitsusvälised osalejad arengukoostöös

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
184 987 000	150 000 000	181 445 000	143 000 000	180 854 098,57	168 548 269,42

Märkused

Assigneering on ette nähtud ühenduse ja partnerriikide kodanikuühiskonna organisatsioonide arengualaste algatuste toetamiseks arenguriikides ning selleks, et suurendada nimetatud organisatsioonide suutlikkust osaleda poliitilises protsessis, eesmärgiga:

— edendada kodanikualgatusel rajanevat osalusühiskonda eesmärgiga i) parandada nende elanike olukorda, kellele ei ole kättesaadavad üldkasutatavad teenused ja vahendid ning kes ei osale poliitilises protsessis, ii) suurendada partnerriikide tsiviilühiskonna organisatsioonide ja kohaliku omavalitsuse asutuste suutlikkust osaleda säästva arengu strateegiate kindlaksmääramises ja rakendamises, iii) soodustada riiklike ja valitsusväliste osalejate ühistegevust eri valdkondades,

— suurendada teadlikkust ja parandada arengualast haridust ELis ja ühinejariikides eesmärgiga tõsta Euroopa rahva teadlikkuse taset arenguküsimustes. Need meetmed aitavad tõmmata Euroopa üldsust kaasa aktiivselt toetama vaesuse vähendamist ja säästva arengu strateegiaid partnerriikides, õiglasemaid suhteid arenenud riikide ja arengumaade vahel ning tugevdavad kodanikuühiskonna rolli edu ja muutusi soodustava tegurina,

— tõhustada kodanikuühiskonna võrgustike ja ühenduse institutsioonide koostööd ja tegevuse kooskõlastamist, soodustada nende koostoimet ja nendevahelist struktuurset dialoogi.

Programm on mõeldud esmajoones neile riikidele, mida hõlmab arengukoostöö rahastamisvahend. Vastavalt Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EÜ) nr 1905/2006 artiklile 38, millega eraldatakse summad ENPIst abi saavatele riikidele suunatud tegevusalade rahastamiseks temaatiliste programmide raames, on 3,9 % kõnealuse programmi vahenditest siiski mõeldud sellistele riikidele.

Tulusid, mis on saadud osamaksudest, mida liikmesriigid ja teised doonorriigid, sealhulgas nende mõlema avalik-õiguslikud ja riigi osalusega asutused, või rahvusvahelised organisatsioonid teevad asjakohase põhiõigusakti kohaselt teatavatesse välisabiprojektidesse või programmidesse, mida rahastab ühendus ja haldab komisjon nende nimel, võib kasutada täiendavate assigneeringute eraldamiseks. Need tulude eelarvestuse artikli 6 3 3 kohased osamaksud on vastavalt finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktile aa sihtotstarbeline tulu. Haldustoetuskulude eelarvereale kirjendatavad summad määratakse kindlaks iga rakenduskava toetuslepingus, kusjuures keskmiselt ei tohi need olla suuremad kui 4 % vastava kava toetusest igas peatükis.

Selle eelarverea assigneeringute suhtes kohaldatakse hindamisi, mis on sätestatud Euroopa Parlamendi ja nõukogu 18. detsembri 2006. aasta määruse (EÜ) nr 1905/2006 (millega luuakse arengukoostöö rahastamisvahend) artiklis 33. Hindamised hõlmavad sisendtegevust ja tulemuste ahelat (väljund, tulemus, mõju). Hindamiste tulemusi kasutatakse nendest assigneeringutest rahastatavate edasiste meetmete kavandamisel.

KOMISJON

JAOTIS 21 — ARENG JA SUHTED AAFRIKA, KARIIBI MERE JA VAIKSE OOKEANI (AKV) RIIKIDEGA

PEATÜKK 21 03 — VALITSUSVÄLISED OSALEJAD ARENGUKOOSTÖÖS *(jätkub)*

21 03 01 *(jätkub)*

Et tagada finantsmääruse artiklite 53 kuni 56 alusel täielik finantsiline läbipaistvus, teeb komisjon rahvusvaheliste organisatsioonide poolt projektide juhtimise ja rakendamise alaste kokkulepete sõlmimisel või muutmisel kõikvõimalikke jõupingutusi, et nad võtaksid endale kohustuse saata kõik oma ühenduse fondide kasutamisega seotud sise- ja välisauditite aruanded Euroopa Kontrollikojale ning komisjoni siseaudiitorile.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 1905/2006, 18. detsember 2006, millega luuakse arengukoostöö rahastamisvahend (ELT L 378, 27.12.2006, lk 41).

Alusaktid

Komisjoni 3. augusti 2005. aasta teatis „Välistegevus temaatiliste programmide raames tulevase 2007.–2013. aasta finantsperspektiivi alusel" (KOM(2005) 324 (lõplik)).

Komisjoni 25. jaanuari 2006. aasta teatis „Teemaprogramm „Valitsusvälised osalejad ja kohalikud ametivõimud arenguprotsessis"" (KOM(2006) 19 (lõplik)).

21 03 02 ***Kohalikud asutused arengukoostöös***

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
32 000 000	10 000 000	31 736 000	2 000 000	30 000 000,—	0,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud ühenduse ja partnerriikide kohaliku omavalitsuse asutuste arengualaste algatuste toetamiseks arenguriikides ning selleks, et suurendada nimetatud asutuste suutlikkust osaleda poliitilises protsessis, eesmärgiga:

— edendada partnerriikides ja -piirkondades võetavad meetmete abil osalust soodustavat ja vaba ühiskonda. Nende eesmärgid on i) muuta olukord soodsamaks selliste elanikerühmade jaoks, kellele üldteenused ja ressursid ei ole kättesaadavad ja kes on poliitiliste otsuste tegemise protsessidest kõrvale jäetud, ii) tugevdada kodanikuühiskonna organisatsioonide suutlikkust partnerriikides, et lihtsustada nende osalemist jätkusuutlike arengustrateegiate väljatöötamisel ja elluviimisel, iii) hõlbustada vastastikust suhtlemist valitsussektori ja valitsusväliste osalejate vahel eri valdkondades,

— parandada eurooplaste teadlikkuse taset arenguküsimustes ning tõmmata üldsust (nii ühenduses kui ka ühinejariikides) kaasa aktiivselt toetama vaesuse vähendamist ja säästva arengu strateegiaid partnerriikides, õiglasemaid suhteid arenenud riikide ja arengumaade vahel ning tugevdada kodanikuühiskonna rolli edu ja muutusi soodustava tegurina,

— saavutada tõhusam koostöö sünergia soodustamise ja struktureeritud dialoogi tagamise kaudu kodanikuühiskonna võrgustike vahel, nende organisatsioonide sees ja ELi institutsioonidega nendevaheliste kooskõlastusmeetmete kaudu.

Programm on mõeldud esmajoones neile riikidele, mida hõlmab arengukoostöö rahastamisvahend. Vastavalt Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EÜ) nr 1905/2006 artiklile 38, millega eraldatakse summad ENPIst abi saavatele riikidele suunatud tegevusalade rahastamiseks temaatiliste programmide raames, on 3,9 % kõnealuse programmi vahenditest siiski mõeldud sellistele riikidele.

Tulusid, mis on saadud osamaksudest, mida liikmesriigid ja teised doonorriigid, sealhulgas nende mõlema avalik-õiguslikud ja riigi osalusega asutused, või rahvusvahelised organisatsioonid teevad asjakohase põhiõigusakti kohaselt teatavatesse välisabiprojektidesse või programmidesse, mida rahastab ühendus ja haldab komisjon nende nimel, võib kasutada täiendavate assigneeringute eraldamiseks. Need tulude eelarvestuse artikli 6 3 3 kohased osamaksud on vastavalt finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktile aa sihtotstarbeline tulu. Haldustoetuskulude eelarvereale kirjendatavad summad määratakse kindlaks iga rakenduskava toetuslepingus, kusjuures keskmiselt ei tohi need olla suuremad kui 4 % vastava kava toetusest igas peatükis.

KOMISJON

JAOTIS 21 — ARENG JA SUHTED AAFRIKA, KARIIBI MERE JA VAIKSE OOKEANI (AKV) RIIKIDEGA

PEATÜKK 21 03 — VALITSUSVÄLISED OSALEJAD ARENGUKOOSTÖÖS *(jätkub)*

21 03 02 *(jätkub)*

Selle artikli assigneeringute suhtes kohaldatakse hindamisi, mis on sätestatud määruse (EÜ) nr 1905/2006 artiklis 33. Hindamised hõlmavad sisendtegevust ja tulemuste ahelat (väljund, tulemus, mõju). Hindamiste tulemusi kasutatakse nendest assigneeringutest rahastatavate edasiste meetmete kavandamisel.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 1905/2006, 18. detsember 2006, millega luuakse arengukoostöö rahastamisvahend (ELT L 378, 27.12.2006, lk 41).

Alusaktid

Komisjoni 3. augusti 2005. aasta teatis „Välistegevus temaatiliste programmide raames tulevase 2007.–2013. aasta finantsperspektiivi alusel" (KOM(2005) 324 (lõplik)).

Komisjoni 25. jaanuari 2006. aasta teatis „Teemaprogramm „Valitsusvälised osalejad ja kohalikud ametivõimud arenguprotsessis"" (KOM(2006) 19 (lõplik)).

KOMISJON

JAOTIS 21 — ARENG JA SUHTED AAFRIKA, KARIIBI MERE JA VAIKSE OOKEANI (AKV) RIIKIDEGA

PEATÜKK 21 04 — KESKKOND JA LOODUSVARADE, SEALHULGAS ENERGIA SÄÄSTEV MAJANDAMINE

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
			Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
21 04	KESKKOND JA LOODUSVARADE, SEALHULGAS ENERGIA SÄÄSTEV MAJANDAMINE							
21 04 01	***Keskkond ja loodusvarade, sealhulgas energia säästev majandamine***	4	140 409 150 (1)	137 369 050	100 755 000	73 000 000	76 384 556,16	78 411 054,87
21 04 05	***Üleilmne Energiatõhususe ja Taastuvenergia Fond (GEEREF)***	4	p.m.	2 200 000	p.m.	p.m.	5 000 000,—	2 300 000,—
21 04 06	***Veemajandus arengumaades***	4	3 000 000	3 000 000	3 000 000	3 000 000	3 000 000,—	0,—
	Peatükk 21 04 — Kogusumma		**143 409 150**	**142 569 050**	**103 755 000**	**76 000 000**	**84 384 556,16**	**80 711 054,87**

21 04 01 Keskkond ja loodusvarade, sealhulgas energia säästev majandamine

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
140 409 150 (1)	137 369 050	100 755 000	73 000 000	76 384 556,16	78 411 054,87
(1) Peatükki 40 02 kirjendatakse assigneering 21 689 850 eurot.					

Märkused

Assigneering on ette nähtud selleks, et edendada ja kohaldada ühenduse ja arenguriikide vaheliste suhete poliitikat keskkonna ja loodusvarade, sealhulgas energia ning säästva majandamise valdkonnas, suurendada sidusust ühenduse muu poliitikaga ja viia läbi nendele eesmärkidele vastavaid tuleviku-uuringuid.

Rahaliselt toetatakse järgmise viie prioriteetse valdkonna meetmeid: 1) töö aastatuhande arengueesmärgi 7 saavutamiseks: keskkonnasäästlikkuse edendamine, 2) ELi algatuste rakendamise edendamine ja arenguriikide abistamine rahvusvaheliselt kokku lepitud kohustuste täitmisel, 3) erialateadmiste täiendamine integreerituse ja sidususe suurendamiseks, 4) keskkonnajuhtimise ja ELi juhtrolli tugevdamine ning 5) säästvale energiakasutusele suunatud valikute toetamine partnerriikides ja -piirkondades.

Osa assigneeringust kasutatakse suurõnnetuste ohu vähendamise süvalaiendamiseks, tuginedes katastroofialdiste riikide isevastutusele ja riiklikele strateegiatele.

Assigneeringutest kaetakse ka ühenduse rahaline toetus ülemaailmse energiatõhususe ja taastuvenergia fondile (GEEREF). GEEREFi eesmärk on kaasata riiklikke ja eravahendeid, et aidata lahendada majanduslikult tasuvate taastuva energia ja energiatõhususe projektide ja ettevõtete rahastamisprobleeme arengumaades ja üleminekumajandusega, ELi mittekuuluvate riikides.

Toetus partnerriikidele ja -piirkondadele kohanemiseks kliimamuutusega hõlmab toetust ELi kliimamuutuse ja arengu tegevuskava rakendamise edasisele tugevdamisele Ülemaailmse Kliimamuutuste Liidu (GCCA) kaudu. Ülemaailmne Kliimamuutuste Liit on oluline tegur Euroopa Liidu ja arengumaade vahelise kliimamuutuste alase koostöö tõhustamisel, eelkõige kliimamuutuste mõjudega kohanemise valdkonnas, mis on paljude vaeste arengumaade jaoks kõige kiiremini lahendamist vajav küsimus. Osa täiendavatest rahalistest vahenditest kasutatakse meetmete käivitamiseks ja kindluse tugevdamiseks Kopenhaageni kohtumise eel, kooskõlas Bali tegevuskavaga, et aidata vältida metsade raadamist ja nende olukorra halvenemist arengumaades.

(1) Peatükki 40 02 kirjendatakse assigneering 21 689 850 eurot.

KOMISJON

JAOTIS 21 — ARENG JA SUHTED AAFRIKA, KARIIBI MERE JA VAIKSE OOKEANI (AKV) RIIKIDEGA

PEATÜKK 21 04 — KESKKOND JA LOODUSVARADE, SEALHULGAS ENERGIA SÄÄSTEV MAJANDAMINE *(jätkub)*

21 04 01 *(jätkub)*

Osa täiendavatest rahalistest vahenditest on mõeldud kliimamuutusega kohanemisega seotud meetmete, eelkõige metsade raadamise ja nende olukorra halvenemise vältimise meetmete finantseerimiseks.

Programm on mõeldud esmajoones neile riikidele, mida hõlmab arengukoostöö rahastamisvahend. Vastavalt Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EÜ) nr 1905/2006 artiklile 38, millega eraldatakse summad ENPIst abi saavatele riikidele suunatud tegevusalade rahastamiseks temaatiliste programmide raames, on 8 % kõnealuse programmi vahenditest siiski mõeldud sellistele riikidele.

Assigneeringust kaetakse ka varasemast eelarveartiklist 21 02 05 („Keskkond arengumaades") rahastatud meetmete lõppmaksed.

Et tagada finantsmääruse artiklite 53 kuni 56 alusel täielik finantsiline läbipaistvus, teeb komisjon rahvusvaheliste organisatsioonide poolt projektide juhtimise ja rakendamise alaste kokkulepete sõlmimisel või muutmisel kõikvõimalikke jõupingutusi, et nad võtaksid endale kohustuse saata kõik oma ühenduse fondide kasutamisega seotud sise- ja välisauditite aruanded Euroopa kontrollikojale ning komisjoni siseaudiitorile.

Tulusid, mis on saadud osamaksudest, mida liikmesriigid ja teised doonorriigid, sealhulgas nende mõlema avalik-õiguslikud ja riigi osalusega asutused, või rahvusvahelised organisatsioonid teevad asjakohase põhiõigusakti kohaselt teatavatesse välisabiprojektidesse või programmidesse, mida rahastab ühendus ja haldab komisjon nende nimel, võib kasutada täiendavate assigneeringute eraldamiseks. Need tulude eelarvestuse artikli 6 3 3 kohased osamaksud on vastavalt finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktile aa sihtotstarbeline tulu. Haldustoetuskulude eelarvereale kirjendatavad summad määratakse kindlaks iga rakenduskava toetuslepingus, kusjuures keskmiselt ei tohi need olla suuremad kui 4 % vastava kava toetusest igas peatükis.

Selle artikli assigneeringute suhtes kohaldatakse hindamisi, mis on sätestatud määruse (EÜ) nr 1905/2006 artiklis 33. Hindamised hõlmavad sisendtegevust ja tulemuste ahelat (väljund, tulemus, mõju). Hindamiste tulemusi kasutatakse nendest assigneeringutest rahastatavate edasiste meetmete kavandamisel.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 1905/2006, 18. detsember 2006, millega luuakse arengukoostöö rahastamisvahend (ELT L 378, 27.12.2006, lk 41).

Alusaktid

Komisjoni 3. augusti 2005. aasta teatis „Välistegevus temaatiliste programmide raames tulevase 2007.–2013. aasta finantsperspektiivi alusel" (KOM(2005) 324 (lõplik)).

Komisjoni 25. jaanuari 2006. aasta teatis „Välistegevus – Keskkonda ning loodusvarade, sealhulgas energiaressursside säästvat majandamist käsitlev teemaprogramm" (KOM(2006) 20 (lõplik)).

21 04 05 Üleilmne Energiatõhususe ja Taastuvenergia Fond (GEEREF)

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	2 200 000	p.m.	p.m.	5 000 000,—	2 300 000,—

Märkused

Assigneeringut kasutatakse selleks, et toetada Üleilmse Energiatõhususe ja Taastuvenergia Fondi (GEEREF) loomist, mille eesmärk on riskikapitali pakkumine erinevat tüüpi taastuvenergia ja energiatõhususe investeeringuprojektidele arenguriikides, Euroopas ja selle naaberriikides.

KOMISJON

JAOTIS 21 — ARENG JA SUHTED AAFRIKA, KARIIBI MERE JA VAIKSE OOKEANI (AKV) RIIKIDEGA

PEATÜKK 21 04 — KESKKOND JA LOODUSVARADE, SEALHULGAS ENERGIA SÄÄSTEV MAJANDAMINE *(jätkub)*

21 04 05 *(jätkub)*

Kliimamuutuse kontekstis peab Euroopa Liit võtma juhtrolli selle mõjude ja põhjuste vähendamise meetmetega seoses. Heade tavade vahetus liikmesriikide vahel energiatõhususe valdkonnas võimaldab Euroopa Liidul toimida koordineeritult, aidates seeläbi kehtestada ühise energiapoliitika strateegiad ja tegevused.

Selle artikli assigneeringute suhtes kohaldatakse hindamisi, mis on sätestatud Euroopa Parlamendi ja nõukogu 18. detsembri 2006. aasta määruse (EÜ) nr 1905/2006 (millega luuakse arengukoostöö rahastamisvahend) artiklis 33. Hindamised hõlmavad sisendtegevust ja tulemuste ahelat (väljund, tulemus, mõju). Hindamiste tulemusi kasutatakse nendest assigneeringutest rahastatavate edasiste meetmete kavandamisel.

Õiguslik alus

Ettevalmistav tegevus nõukogu 25. juuni 2002. aasta määruse (EÜ, Euratom) nr 1605/2002 (mis käsitleb Euroopa ühenduste üldeelarve suhtes kohaldatavat finantsmäärust (EÜT L 248, 16.9.2002, lk 1)) artikli 49 lõike 6 tähenduses.

21 04 06 ***Veemajandus arengumaades***

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
3 000 000	3 000 000	3 000 000	3 000 000	3 000 000,—	0,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud veemajanduse edendamise rahastamiseks arengumaades ning eelkõige koostöö parandamiseks piiril asuvaid veevarusid jagavate arengumaade vahel.

Assigneeringust rahastatakse veemajanduse vahendite arendamist ja parandamist ning eelkõige koostöö parandamist arengumaade vahel.

Osa assigneeringust võib kasutada tehniliseks abiks arengumaade vahel sõlmitud veemajandusalaste kokkulepete rakendamisele.

Assigneering on ette nähtud ka mitmeid sidusrühmi hõlmava dialoogi ja koordineerimise rahastamiseks, et parandada veemajanduse tõhusust ja tulemuslikkust, ning eelkõige koostööks arengumaade vahel.

Meetmed hõlmavad toetust Aafrika piirkondadele, kus valitseb terav veepuudus.

Assigneering on samuti ette nähtud meetmeteks, mille eesmärk on tulemuste ja parimate tavade levitamise ja vahetamise toetamine arengumaades.

Õiguslik alus

Katseprojekt nõukogu 25. juuni 2002. aasta määruse (EÜ, Euratom) nr 1605/2002 (mis käsitleb Euroopa ühenduste üldeelarve suhtes kohaldatavat finantsmäärust (EÜT L 248, 16.9.2002, lk 1)) artikli 49 lõike 6 tähenduses.

Alusaktid

Komisjoni 12. märtsi 2002. aasta teatis nõukogule ja Euroopa Parlamendile „Veemajandus arengumaades: ELi arengukoostööpoliitika ja prioriteedid” (KOM(2002) 132 (lõplik)).

Nõukogu resolutsioon, 30. mai 2002, veemajanduse kohta arengumaades: ELi arengukoostööpoliitika ja prioriteedid (dokument DEVGEN 83 ENV 309, 9696/02).

KOMISJON

JAOTIS 21 — ARENG JA SUHTED AAFRIKA, KARIIBI MERE JA VAIKSE OOKEANI (AKV) RIIKIDEGA

PEATÜKK 21 05 — INIM- JA SOTSIAALARENG

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
			Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
21 05	INIM- JA SOTSIAALARENG							
21 05 01	***Inim- ja sotsiaalareng***							
21 05 01 01	Tervishoid	4	30 600 000	12 000 000	29 000 000	20 000 000	62 000 000,—	62 000 000,—
21 05 01 02	Haridus	4	12 282 500 (1)	8 000 000	15 600 000	9 000 000	22 000 000,—	0,—
21 05 01 03	Inim- ja sotsiaalse arengu muud aspektid	4	28 000 000	10 000 000	30 000 000	10 000 000	4 600 000,—	0,—
21 05 01 04	Sooline võrdõiguslikkus	4	10 000 000	4 000 000	3 579 000	3 000 000	6 591 100,—	0,—
21 05 01 05	Katseprojekt – Tervishoiu ja hariduse valdkonna kulude kvalitatiivne ja kvantitatiivne järelevalve	4	p.m.	200 000	500 000	500 000		
21 05 01 06	Ettevalmistav tegevus arengumaade kasuks toimuvaks ravimitega seotud tehnosiirdeks	4	5 000 000	3 000 000	1 665 000	1 665 000		
21 05 01 07	Ettevalmistav tegevus vaesusega kaasnevate, troopiliste ja tähelepanuta jäänud haigustega seotud uurimis- ja arendustegevuseks	4	5 000 000	3 000 000	2 000 000	2 000 000		
	Artikkel 21 05 01 — Vahesumma		90 882 500	40 200 000	82 344 000	46 165 000	95 191 100,—	62 000 000,—
21 05 02	***Ülemaailmne AIDSi, tuberkuloosi ja malaaria vastu võitlemise fond (GFATM)***	4	50 000 000	50 000 000	50 000 000	35 000 000		
21 05 03	***Inim- ja sotsiaalareng – Varasema koostöö lõpuleviimine***	4	p.m.	57 000 000	p.m.	72 000 000	95 840,—	66 951 933,93
	Peatükk 21 05 — Kogusumma		**140 882 500**	**147 200 000**	**132 344 000**	**153 165 000**	**95 286 940,—**	**128 951 933,93**

21 05 01 Inim- ja sotsiaalareng

21 05 01 01 Tervishoid

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
30 600 000	12 000 000	29 000 000	20 000 000	62 000 000,—	62 000 000,—

Märkused

Assigneeringuga toetatakse rahaliselt arenguriikides ja Euroopa naaberriikides läbi viidava teemaprogrammi „Investeerimine inimestesse” komponenti „Hea tervis kõigile”.

Rahaliselt toetatakse järgmise nelja prioriteetse valdkonna meetmeid: 1) võitlus vaesusega kaasnevate, tähelepanuta jäänud haiguste ning nakkushaiguste ja vaktsineerimise abil välditavate haigustega, 2) soojätkamis- ja seksuaalhügieeni parandamine arenguriikides, 3) võrdse juurdepääsu tagamine tervishoiuteenuste osutajatele, tervishoiukaupadele ja -teenustele ning 4) tasakaalustatud lähenemisviisi säilitamine ennetamise, ravimise ja hoolduse vahel, asetades pearõhu ennetamisele.

(1) Peatükki 40 02 kirjendatakse assigneering 2 167 500 eurot.

KOMISJON

JAOTIS 21 — ARENG JA SUHTED AAFRIKA, KARIIBI MERE JA VAIKSE OOKEANI (AKV) RIIKIDEGA

PEATÜKK 21 05 — INIM- JA SOTSIAALAREng *(jätkub)*

21 05 01 *(jätkub)*

21 05 01 01 *(jätkub)*

Assigneeringut saab kasutada komisjoni poolt läbi viidavate meetmete rahastamiseks. Nimetatud vahendeid ei või anda Ülemaailmse AIDSi, Tuberkuloosi ja Malaaria Vastu Võitlemise Fondi (GFATM) käsutusse.

Programm on mõeldud esmajoones arengukoostöö rahastamisvahendiga hõlmatud riikidele. Vastavalt määruse (EÜ) nr 1905/2006 artiklile 38, millega eraldatakse summad ENPIst abi saavatele riikidele suunatud tegevusalade rahastamiseks temaatiliste programmide raames, on 2007.–2013. aastal nimetatud riikidele siiski ette nähtud 6 % kõnealuse programmi vahenditest.

Tulusid, mis on saadud osamaksudest, mida liikmesriigid ja teised doonorriigid, sealhulgas nende mõlema avalik-õiguslikud ja riigi osalusega asutused, või rahvusvahelised organisatsioonid teevad asjakohase põhiõigusakti kohaselt teatavatesse välisabiprojektidesse või programmidesse, mida rahastab ühendus ja haldab komisjon nende nimel, võib kasutada täiendavate assigneeringute eraldamiseks. Need tulude eelarvestuse artikli 6 3 3 kohased osamaksud on vastavalt finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktile aa sihtotstarbeline tulu. Haldustoetuskulude eelarvereale kirjendatavad summad määratakse kindlaks iga rakenduskava toetuslepingus, kusjuures keskmiselt ei tohi need olla suuremad kui 4 % vastava kava toetusest igas peatükis.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 1905/2006, 18. detsember 2006, millega luuakse arengukoostöö rahastamisvahend (ELT L 378, 27.12.2006, lk 41).

Alusaktid

Komisjoni 25. jaanuari 2006. aasta teatis nõukogule ja Euroopa Parlamendile „Investeerimine inimestesse – Teatis inim- ja sotsiaalarengu teemaprogrammi ning 2007.–2013. aasta finantsperspektiivi kohta” (KOM(2006) 18 (lõplik)).

21 05 01 02 Haridus

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
12 282 500 ([1])	8 000 000	15 600 000	9 000 000	22 000 000,—	0,—
([1]) Peatükki 40 02 kirjendatakse assigneering 2 167 500 eurot.					

Märkused

Assigneeringuga toetatakse rahaliselt arenguriikides ja Euroopa naaberriikides läbi viidava teemaprogrammi „Investeerimine inimestesse” komponenti „Haridus, teadmised ja oskused”.

Rahaliselt toetatakse järgmise seitsme prioriteetse valdkonna meetmeid: 1) aastatuhande arengueesmärgi saavutamine, et tagada aastaks 2015 kõigile algharidus ja Dakari tegevusraamistik „Haridus kõigile”, 2) alg-, kesk- ja kõrgharidus ning kutseharidus ja -väljaõpe, hariduse kättesaadavuse parandamine kõigile lastele ja üha enam ka igas vanuses naistele ja meestele, 3) kvaliteetse põhihariduse andmise edendamine, keskendudes eelkõige hariduse kättesaadavusele tütarlastele, konfliktidest mõjutatud piirkondade lastele ning marginaliseeritud ja kergemini haavatavatesse elanikkonnarühmadesse kuuluvatele lastele, sealhulgas puuetega lastele, 4) õpitulemuste mõõtmise viiside arendamine, et paremini hinnata hariduse kvaliteeti, 5) doonorriikide tegevuse ühtlustamise ja kooskõlastamise edendamine, et edendada ülemaailmselt kohustusliku, tasuta ja kvaliteetse hariduse andmist rahvusvaheliste või mitut riiki hõlmavate algatuste kaudu, 6) kaasava teadmisteühiskonna toetamine ja digitaalse lõhe, teadmiste- ja teabelõhe ületamisele kaasaaitamine ning 7) teadmiste ja uuenduslikkuse parandamine teaduse ja tehnoloogia kaudu koos elektrooniliste sidevõrkude arendamise ja nende kättesaadavuse tagamisega.

KOMISJON
JAOTIS 21 — ARENG JA SUHTED AAFRIKA, KARIIBI MERE JA VAIKSE OOKEANI (AKV) RIIKIDEGA

PEATÜKK 21 05 — INIM- JA SOTSIAALAREN G *(jätkub)*

21 05 01 *(jätkub)*

21 05 01 02 *(jätkub)*

Meetmete puhul tuleks arvestada sellega, et hariduse parandamine ja sellest tulenevate tulevikuvõimaluste pakkumine päritolumaades vähendab rännet.

Programm on mõeldud esmajoones arengukoostöö rahastamisvahendiga hõlmatud riikidele. Vastavalt määruse (EÜ) nr 1905/2006 artiklile 38, millega eraldatakse summad ENPIst abi saavatele riikidele suunatud tegevusalade rahastamiseks temaatiliste programmide raames, on 2007.–2013. aastal nimetatud riikidele siiski ette nähtud 6 % kõnealuse programmi vahenditest.

Tulusid, mis on saadud osamaksudest, mida liikmesriigid ja teised doonorriigid, sealhulgas nende mõlema avalik-õiguslikud ja riigi osalusega asutused, või rahvusvahelised organisatsioonid teevad asjakohase põhiõigusakti kohaselt teatavatesse välisabiprojektidesse või programmidesse, mida rahastab ühendus ja haldab komisjon nende nimel, võib kasutada täiendavate assigneeringute eraldamiseks. Need tulude eelarvestuse artikli 6 3 3 kohased osamaksud on vastavalt finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktile aa sihtotstarbeline tulu. Haldustoetuskulude eelarvereale kirjendatavad summad määratakse kindlaks iga rakenduskava toetuslepingus, kusjuures keskmiselt ei tohi need olla suuremad kui 4 % vastava kava toetusest igas peatükis.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 1905/2006, 18. detsember 2006, millega luuakse arengukoostöö rahastamisvahend (ELT L 378, 27.12.2006, lk 41).

Alusaktid

Komisjoni 3. augusti 2005. aasta teatis „Välistegevus temaatiliste programmide raames tulevase 2007.–2013. aasta finantsperspektiivi alusel" (KOM(2005) 324 (lõplik)).

Komisjoni 25. jaanuari 2006. aasta teatis nõukogule ja Euroopa Parlamendile „Investeerimine inimestesse – Teatis inim- ja sotsiaalarengu teemaprogrammi ning 2007.–2013. aasta finantsperspektiivi kohta" (KOM(2006) 18 (lõplik)).

21 05 01 03 Inim- ja sotsiaalse arengu muud aspektid

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
28 000 000	10 000 000	30 000 000	10 000 000	4 600 000,—	0,—

Märkused

Assigneeringuga toetatakse rahaliselt arenguriikides ja Euroopa naaberriikides läbi viidavat teemaprogrammi „Investeerimine inimestesse" komponenti „Inimarengu ja sotsiaalse arengu muud aspektid". Programmi peateemad on „Hea tervis kõigile", „Teadmised ja oskused", „Kultuur", „Tööhõive ja sotsiaalne ühtekuuluvus", „Sooline võrdõiguslikkus" ning „Noored ja lapsed". Tegevus nendes neljas valdkonnas peaks võtma arvesse selliseid valdkondadevahelisi küsimusi nagu sooline võrdõiguslikkus, puudega inimeste vajadused ja keskkonnakaitse.

Rahaliselt toetatakse järgmise kolme prioriteetse valdkonna meetmeid: 1) kultuur, 2) tööhõive ja sotsiaalne ühtekuuluvus ning 3) noored ja lapsed.

KOMISJON

JAOTIS 21 — ARENG JA SUHTED AAFRIKA, KARIIBI MERE JA VAIKSE OOKEANI (AKV) RIIKIDEGA

PEATÜKK 21 05 — INIM- JA SOTSIAALAREng *(jätkub)*

21 05 01 *(jätkub)*

21 05 01 03 *(jätkub)*

Programm on mõeldud esmajoones arengukoostöö rahastamisvahendiga hõlmatud riikidele. Vastavalt määruse (EÜ) nr 1905/2006 artiklile 38, millega eraldatakse summad ENPIst abi saavatele riikidele suunatud tegevusalade rahastamiseks temaatiliste programmide raames, on 2007.–2013. aastal nimetatud riikidele siiski ette nähtud 6 % kõnealuse programmi vahenditest. Tulusid, mis on saadud osamaksudest, mida liikmesriigid ja teised doonorriigid, sealhulgas nende mõlema avalik-õiguslikud ja riigi osalusega asutused, või rahvusvahelised organisatsioonid teevad asjakohase põhiõigusakti kohaselt teatavatesse välisabiprojektidesse või programmidesse, mida rahastab ühendus ja haldab komisjon nende nimel, võib kasutada täiendavate assigneeringute eraldamiseks. Need tulude eelarvestuse artikli 6 3 3 kohased osamaksud on vastavalt finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktile aa sihtotstarbeline tulu. Haldustoetuskulude eelarvereale kirjendatavad summad määratakse kindlaks iga rakenduskava toetuslepingus, kusjuures keskmiselt ei tohi need olla suuremad kui 4 % vastava kava toetusest igas peatükis.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 1905/2006, 18. detsember 2006, millega luuakse arengukoostöö rahastamisvahend (ELT L 378, 27.12.2006, lk 41).

Alusaktid

Komisjoni 3. augusti 2005. aasta teatis „Välistegevus temaatiliste programmide raames tulevase 2007.–2013. aasta finantsperspektiivi alusel" (KOM(2005) 324 (lõplik)).

Komisjoni 25. jaanuari 2006. aasta teatis nõukogule ja Euroopa Parlamendile „Investeerimine inimestesse – Teatis inim- ja sotsiaalarengu teemaprogrammi ning 2007.–2013. aasta finantsperspektiivi kohta" (KOM(2006) 18 (lõplik)).

21 05 01 04 Sooline võrdõiguslikkus

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
10 000 000	4 000 000	3 579 000	3 000 000	6 591 100,—	0,—

Märkused

Assigneeringuga toetatakse rahaliselt arenguriikides ja Euroopa naaberriikides läbi viidavat teemaprogrammi „Investeerimine inimestesse" komponenti „Sooline võrdõiguslikkus". Programmi peateemad on „Hea tervis kõigile", „Teadmised ja oskused", „Kultuur", „Tööhõive ja sotsiaalne ühtekuuluvus", „Sooline võrdõiguslikkus" ning „Noored ja lapsed".

Rahalist tuge antakse soolist võrdõiguslikkust ja naiste õigusi edendavatele meetmetele ja üleilmsete kohustuste täitmisele, mis on sätestatud Pekingi deklaratsioonis ja tegevusprogrammis ning ÜRO konventsioonis naiste diskrimineerimise kõigi vormide likvideerimise kohta.

Programm on mõeldud esmajoones arengukoostöö rahastamisvahendiga hõlmatud riikidele. Vastavalt määruse (EÜ) nr 1905/2006 artiklile 38, millega eraldatakse summad ENPIst abi saavatele riikidele suunatud tegevusalade rahastamiseks temaatiliste programmide raames, on 2007.–2013. aastal nimetatud riikidele siiski ette nähtud 6 % kõnealuse programmi vahenditest.

KOMISJON
JAOTIS 21 — ARENG JA SUHTED AAFRIKA, KARIIBI MERE JA VAIKSE OOKEANI (AKV) RIIKIDEGA

PEATÜKK 21 05 — INIM- JA SOTSIAALARENG *(jätkub)*

21 05 01 *(jätkub)*

21 05 01 04 *(jätkub)*

Arengukoostöö rahastamisvahendi riikidele 2009. aastal ette nähtud assigneeringuid kasutatakse programmideks, millest toetatakse naiste võrdväärset osalemist ühiskonna ja piirkonna arengus.

Tulusid, mis on saadud osamaksudest, mida liikmesriigid ja teised doonorriigid, sealhulgas nende mõlema avalik-õiguslikud ja riigi osalusega asutused, või rahvusvahelised organisatsioonid teevad asjakohase põhiõigusakti kohaselt teatavatesse välisabiprojektidesse või programmidesse, mida rahastab ühendus ja haldab komisjon nende nimel, võib kasutada täiendavate assigneeringute eraldamiseks. Need tulude eelarvestuse artikli 6 3 3 kohased osamaksud on vastavalt finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktile aa sihtotstarbeline tulu. Haldustoetuskulude eelarvereale kirjendatavad summad määratakse kindlaks iga rakenduskava toetuslepingus, kusjuures keskmiselt ei tohi need olla suuremad kui 4 % vastava kava toetusest igas peatükis.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 1905/2006, 18. detsember 2006, millega luuakse arengukoostöö rahastamisvahend (ELT L 378, 27.12.2006, lk 41).

Alusaktid

Komisjoni 3. augusti 2005. aasta teatis „Välistegevus temaatiliste programmide raames tulevase 2007.–2013. aasta finantsperspektiivi alusel" (KOM(2005) 324 (lõplik)).

Komisjoni 25. jaanuari 2006. aasta teatis nõukogule ja Euroopa Parlamendile „Investeerimine inimestesse – Teatis inim- ja sotsiaalarengu teemaprogrammi ning 2007.–2013. aasta finantsperspektiivi kohta" (KOM(2006) 18 (lõplik)).

21 05 01 05 Katseprojekt – Tervishoiu ja hariduse valdkonna kulude kvalitatiivne ja kvantitatiivne järelevalve

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	200 000	500 000	500 000		

Märkused

Assigneering on ette nähtud selleks, et edendada tervishoiu ja hariduse valdkonna kulude kvalitatiivset ja kvantitatiivset järelevalvet ning arutelu meetmete üle, mida komisjon tervishoiu ja hariduse valdkonnas ellu rakendab.

Et suurendada üldsuse teadlikkust ja teadmisi tervishoiu ja hariduse valdkonnas võetavatest meetmetest, peaksid konkreetsete projektide läbiviimist jälgima ja selle üle arutlema eksperdid ja sidusrühmad.

Assigneering ette nähtud ka meetmeteks, mille eesmärk on tulemuste ja parimate tavade levitamise ja vahetamise toetamine arengumaades.

Õiguslik alus

Katseprojekt nõukogu 25. juuni 2002. aasta määruse (EÜ, Euratom) nr 1605/2002 (mis käsitleb Euroopa ühenduste üldeelarve suhtes kohaldatavat finantsmäärust (EÜT L 248, 16.9.2002, lk 1) artikli 49 lõike 6 tähenduses.

KOMISJON

JAOTIS 21 — ARENG JA SUHTED AAFRIKA, KARIIBI MERE JA VAIKSE OOKEANI (AKV) RIIKIDEGA

PEATÜKK 21 05 — INIM- JA SOTSIAALAREng *(jätkub)*

21 05 01 *(jätkub)*

21 05 01 06 Ettevalmistav tegevus arengumaade kasuks toimuvaks ravimitega seotud tehnosiirdeks

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
5 000 000	3 000 000	1 665 000	1 665 000		

Märkused

Käesolev aasta on 2008. aastal käivitatud ettevalmistava tegevuse teine aasta, mille eesmärk on luua tegevusprogramm, et:

— toetada ravimialase uurimis- ja arendustegevuse ning tootmisvõimsuse parandamist arengumaades,

— anda konkreetset rahalist toetust ravimitega seotud tehnosiirdeks ja suutlikkuse suurendamiseks arengumaades ning ravimite kohapealseks tootmiseks kõigis arengumaades, eriti vähim arenenud maades, kooskõlas TRIPS-lepingu artikli 66 lõike 2 kehtestatud kohustustega.

Õiguslik alus

Ettevalmistav tegevus nõukogu 25. juuni 2002. aasta määruse (EÜ, Euratom) nr 1605/2002 (mis käsitleb Euroopa ühenduste üldeelarve suhtes kohaldatavat finantsmäärust (EÜT L 248, 16.9.2002, lk 1)) artikli 49 lõike 6 tähenduses.

Alusaktid

Euroopa Parlamendi 12. juuli 2007. aasta resolutsioon TRIPS-lepingu ja ravimite kättesaadavuse kohta (ELT C 175 E, 10.7.2008, lk 445).

21 05 01 07 Ettevalmistav tegevus vaesusega kaasnevate, troopiliste ja tähelepanuta jäänud haigustega seotud uurimis- ja arendustegevuseks

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
5 000 000	3 000 000	2 000 000	2 000 000		

Märkused

Käesolev aasta on 2008. aastal käivitatud ettevalmistava tegevuse teine aasta. Ettevalmistava tegevuse eesmärk on luua tegevusprogramm, et toetada vaesusega kaasnevate, troopiliste ja tähelepanuta jäänud haigustega seotud uurimis- ja arendustegevust ning uurimisinstituute, mis on valmis tegema koostööd nimetatud valdkonnale pühendatud rahvatervisealaste algatustega. Uurimistegevus peaks ennekõike toimuma arengumaades, et aidata neil arendada kohapealset teadmistebaasi ja kohalikele oludele kohandatud lahendusi ravimite kättesaamatuse probleemile.

KOMISJON
JAOTIS 21 — ARENG JA SUHTED AAFRIKA, KARIIBI MERE JA VAIKSE OOKEANI (AKV) RIIKIDEGA

PEATÜKK 21 05 — INIM- JA SOTSIAALAREng *(jätkub)*

21 05 01 *(jätkub)*

21 05 01 07 *(jätkub)*

Õiguslik alus

Ettevalmistav tegevus nõukogu 25. juuni 2002. aasta määruse (EÜ, Euratom) nr 1605/2002 (mis käsitleb Euroopa ühenduste üldeelarve suhtes kohaldatavat finantsmäärust (EÜT L 248, 16.9.2002, lk 1)) artikli 49 lõike 6 tähenduses.

Alusaktid

Euroopa Parlamendi 12. juuli 2007. aasta resolutsioon TRIPS-lepingu ja ravimite kättesaadavuse kohta (ELT C 175 E, 10.7.2008, lk 445).

21 05 02 Ülemaailmne AIDSi, tuberkuloosi ja malaaria vastu võitlemise fond (GFATM)

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
50 000 000	50 000 000	50 000 000	35 000 000		

Märkused

Assigneering on ette nähtud selleks, et toetada rahaliselt ülemaailmse AIDSi, tuberkuloosi ja malaaria vastu võitlemise fondi meetmeid.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 1905/2006, 18. detsember 2006, millega luuakse arengukoostöö rahastamisvahend (ELT L 378, 27.12.2006, lk 41).

21 05 03 Inim- ja sotsiaalareng – Varasema koostöö lõpuleviimine

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	57 000 000	p.m.	72 000 000	95 840,—	66 951 933,93

Märkused

Assigneeringust kaetakse varasema koostöö lõpuleviimine mitmete programmide puhul, sh tervishoiu, põhihariduse, kultuurikoostöö, ÜRO aastatuhande arengueesmärkidele antava täiendava toetuse, detsentraliseeritud koostöö, info- ja sidetehnoloogia, energiasäästu ja soolise võrdõiguslikkuse valdkonnas.

Tervishoid

Assigneeringust rahastatakse meetmeid, millega parandatakse seksuaal- ja soojätkamishügieeni arengumaades ning tagatakse sellekohaste õiguste austamine.

Finantsabi antakse selleks, et edendada soojätkamis- ja seksuaalhügieeniga seotud õiguste tunnustamist, tagada emade turvalisus ning kõikide ohutute ja usaldusväärsete soojätkamis- ja seksuaalhügieeniga seotud teenuste üldine kättesaadavus.

Rahaliste vahendite jaotamisel ja eksperdiabi andmisel pööratakse põhitähelepanu kõige vaesematele ja vähim arenenud arengumaadele ning nende kõige ebasoodsamas olukorras olevatele elanikkonna kihtidele, samuti meetmetele, millega täiendatakse ja tugevdatakse arengumaade poliitikat ja suutlikkust ning muude arengukoostöö vahendite kaudu antavat abi.

PEATÜKK 21 05 — INIM- JA SOTSIAALAREng *(jätkub)*

21 05 03 *(jätkub)*

Toimingute eesmärk on järgmine:

— tagada naiste, meeste ja noorukite õigus heale soojätkamis- ja seksuaalhügieenile,

— tagada naistele, meestele ja noorukitele juurdepääs kõikidele ohututele ja usaldusväärsetele soojätkamis- ja seksuaalhügieeniga seotud teenustele ja toodetele,

— vähendada emade suremust eelkõige riikides ja elanikkonnakihtides, kus see on kõige suurem,

— võidelda naiste suguelundite moonutamise vastu.

Rahaliselt toetatakse projekte ja programme, mis on spetsiaalselt kavandatud eespool kirjeldatud eesmärkide saavutamiseks.

Assigneering on ette nähtud ettevalmistustöö rahastamiseks võitluses teiste vaesusega kaasnevate haigustega peale HIV/AIDSi, malaaria ja tuberkuloosi. Eelkõige on antud vahendid ette nähtud immuniseerimisprogrammide toetamiseks niisuguste haiguste ärahoidmiseks nagu leetrid, difteeria, teetanus, läkaköha, B-hepatiit, *Haemophilus influenzae* B, kollapalavik, meningiit ja pneumokokkide põhjustatud haigused, täiendades mõnes arengumaas läbi viidavaid vaktsineerimisi.

Ettevalmistava tegevuse eesmärk on sihipäraste ja uuenduslike meetmete kaudu teha kindlaks ja tagada tingimused paremaks kooskõlastamiseks ELi, liikmesriikide ja olulisemate rahvatervise ning immuniseerimise valdkondadega seotud rahvusvahelisel tasandil tegutsevate avaliku ja erasektori partnerluste vahel, samuti tagada arengumaade tervishoiusüsteemidesse tehtavate investeeringute (ennetamine, haridus, suutlikkuse suurendamine) suurem efektiivsus.

Assigneering on ette nähtud selliste kulude rahastamiseks, mis on seotud ühenduse panusega kolme peamist nakkushaigust, s.o HIV/AIDSi, tuberkuloosi ja malaariat käsitleva Euroopa Ühenduse tegevusprogrammi rakendamisse arengumaades.

Ühendus annab kõnesoleva programmi alusel finants- ja asjakohast eksperdiabi, et edendada arengumaades investeerimist tervishoidu, vähendada vaesust ja soodustada õiglast majanduskasvu.

Rahaliste vahendite jaotamisel ja eksperdiabi andmisel pööratakse põhitähelepanu kõige vaesematele ja vähim arenenud arengumaadele ning nende kõige ebasoodsamas olukorras olevatele elanikkonna kihtidele, eriti naistele ja tüdrukutele, samuti meetmetele, millega täiendatakse ja tugevdatakse arengumaade poliitikat ja suutlikkust ning muude arengukoostöö vahendite kaudu antavat abi. Need meetmed peaksid aitama leida uudseid lahendusi, millega parandatakse vaesusega kaasnevate haiguste vastase võitluse tulemuslikkust.

Kõikide toimingute eesmärk on järgmine:

— optimeerida kõige vaesemaid elanikkonna kihte mõjutavate põhiliste nakkushaiguste vastases võitluses kasutatavate ettevõtmiste, teenuste ja kaupade ning teavitamise mõju,

— muuta põhiravimite hinnad vastuvõetavamaks,

— laiendada uurimis- ja arendustegevust, sealhulgas vaktsiinide, kliiniliste uuringute, mikrobitsiidide ja uuenduslike ravimeetodite osas,

— edendada haiguste ärahoidmise alast tegevust, sealhulgas usaldusväärset ja vabatahtlikku katsetamist ja nõustamist, teavitusalaseid sihtkampaaniaid ja kõrge riskiastmega rühmade nõustamist,

— edendada teadlikkuse suurendamise kampaaniaid ning haridus-, teavitus- ja teabeedastusalaseid jõupingutusi, et vähendada riskikäitumist,

— võtta HIV/AIDSi käsitlevate kavade väljatöötamisel arvesse soolise võrdõiguslikkuse küsimusi, töötada välja naiste algatatavad ja kontrollitavad ennetusmeetodid ning kaasata mehed sellistesse programmidesse, milles keskendutakse naisi ja tütarlapsi mõjutavatele teguritele,

— parandada juhtide teadlikkuse alast koolitust.

Assigneering on ette nähtud ka malaariavaktsiini programmide rahastamiseks.

KOMISJON
JAOTIS 21 — ARENG JA SUHTED AAFRIKA, KARIIBI MERE JA VAIKSE OOKEANI (AKV) RIIKIDEGA

PEATÜKK 21 05 — INIM- JA SOTSIAALAREng *(jätkub)*

21 05 03 *(jätkub)*

Ühendus toetab rahaliselt eriprojekte, mille eesmärk on edendada eespool kirjeldatud eesmärke, toetades sealhulgas ülemaailmseid algatusi, mis on suunatud peamiste nakkushaiguste vastu ning vaesuse vähendamise eest peetavale võitlusele, kaasa arvatud ülemaailmset HIV/AIDSi, tuberkuloosi ja malaaria vastu võitlemise fondi, mis alustas tegevust 29. jaanuaril 2002.

Põhiharidus

Assigneering on ette nähtud selleks, et toetada katsekava vormis arengumaade riiklikke põhihariduse abiprogramme asjakohaste meetmete ja analüüside kaudu.

Kultuurikoostöö

See on ette nähtud kultuurilise mitmekesisuse edendamiseks, toetades kultuurialast koostööd, sealhulgas järgmist:

— partnerriikide eri kultuuride vahelise vastastikuse mõistmise toetamine,

— vahetused, mis võimaldavad arengumaadel ja Euroopa Liidul üksteist kultuuriliselt paremini mõista.

Täiendav toetus ÜRO aastatuhande arengueesmärkidele

Assigneering on ette nähtud sellise sektoripõhise eelarvetoetuse rahastamiseks, mis on suunatud kooli- ja koolivormi maksude kaotamisele alghariduse tasandil, eelkõige tüdrukute puhul. Piiratud arv abi saavaid riike valitakse välja nende riikide nimekirjast, mis on ÜRO aastatuhande projektis määratletud potentsiaalsete kandidaatidena aastatuhande arengueesmärkide kiireks täitmiseks, ning vastavalt eeskirjadele, mida komisjon kohaldab eelarvetoetust saavate riikide suhtes, eelkõige seoses suutlikkusega täita hea valitsemistava ja usaldusväärse finantsjuhtimise kriteeriume.

Osa assigneeringust on ette nähtud abi saavate riikide ettevalmistuste rahastamiseks, et asendada kasutustasu kaotamisega kaasnevad kulud muude riikliku rahastamise vahenditega pärast antud ELi ajutise meetme lõpetamist.

Assigneering on ette nähtud algkoolilastele koolitoitude valdkonnaeelarve toetuse rahastamiseks. See meede täiendab „kiirete võitude" meedet kooli- ja koolivormimaksude kaotamiseks ning see viiakse läbi samades riikides, mis valitakse välja nende riikide nimekirjast, mis on ÜRO aastatuhandeprojektis kindlaks määratud kui potentsiaalsed kandidaadid kiireks liikumiseks aastatuhande arengueesmärkide poole, ning vastavalt eeskirjadele, mida komisjon kohaldab eelarvetoetust saavate riikide suhtes, eelkõige seoses suutlikkusega täita hea valitsemistava ja usaldusväärse finantsjuhtimise kriteeriume.

Osa assigneeringust on ette nähtud abi saavate riikide ettevalmistuste rahastamiseks, et korraldada koolitoitude riiklik rahastamine pärast antud ajutise ELi meetme lõpetamist.

Assigneering on ette nähtud väiketalupidajatele suunatava abi rahastamiseks, et ulatuslikult taastada toitainesisaldus kurnatud muldadega maadel keemiliste väetiste tasuta või subsideeritud jaotamise ja agrometsanduse kaudu.

Antud meetmega hõlmatud riigid valitakse välja nende riikide nimekirjast, mis on ÜRO aastatuhandeprojektis kindlaks määratud kui potentsiaalsed kandidaadid kiireks liikumiseks aastatuhande arengueesmärkide poole.

Detsentraliseeritud koostöö

Assigneering on ette nähtud kodanikuühiskonna esindajate ja kohalike ametiasutuste tegutsemis-, ühinemis- ja korraldussuutlikkuse suurendamiseks eesmärgiga edendada dialoogi valitsuse ja valitsusest sõltumatute osalejate vahel. Selle eesmärk on rahastada selliseid sotsiaalse ja majandusliku arenguga seotud toiminguid, millest saavad kasu arengumaade kõige vaesemad elanikkonnakihid, eelkõige ohustatud rühmad. Sellega toetatakse arengumaade kohalike asutuste, kogukondlike organisatsioonide ning ühenduste ja rühmituste algatusi (mõnel juhul koos ELi partneritega) seoses säästva arenguga.

PEATÜKK 21 05 — INIM- JA SOTSIAALAREng *(jätkub)*

21 05 03 *(jätkub)*

Seoses sellega on assigneering ette nähtud põhiliselt selleks, et rahastada teabe-, haridus-, kapitalisatsiooni- ja teavituskavu, et võimalikud osalejad saaksid paremini kohaldada detsentraliseeritud koostöö lähenemisviisi ning osaleda aktiivsemalt ühenduse programme ja detsentraliseeritud koostöö rakendamist käsitlevatel nõupidamistel.

Info- ja sidetehnoloogiad ning energiasääst

Assigneeringuga rahastatakse info- ja sidetehnoloogiaid, millega on võimalik toetada detsentraliseeritud koostööd.

See 2002. aasta assigneering peaks võimaldama komisjonil luua mehhanismi, millega toetatakse arengumaade suutlikkuse suurendamist info- ja sidetehnoloogiate ning energiasäästu alal. Programm tuleks hästi kooskõlastada muude info- ja sidetehnoloogia- ning energiasäästualaste doonoralgatustega.

Energiasäästuga seonduvat rahastatakse artikli 06 04 02 alusel ning info- ja sidetehnoloogiatega seonduvat vastavalt asjaoludele riiklike või piirkondlike programmide kaudu.

Komisjon peaks kasutama seda assigneeringut ka ÜRO Arenguprogrammiga ühiste katsekavade alaseks tööks ning tagamaks, et info- ja sidetehnoloogiatest ning energiasäästuga seotud tehnoloogiatest saadavat kasu uuritakse ja kasutatakse nõuetekohaselt.

Sooline võrdõiguslikkus

Assigneering on ette nähtud selleks, et:

— rakendada kiirendajarolli soolise võrdõiguslikkuse edendamisel ühenduse arengukoostöös,

— anda finants- ja asjakohast eksperdiabi, tugevdades samal ajal soolise võrdõiguslikkuse strateegiat naistele suuremate volituste andmist käsitlevate erimeetmete toetamise kaudu.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EMÜ) nr 443/92, 25. veebruar 1992, Aasia ja Ladina-Ameerika arengumaadele finants- ja tehnilise abi andmise ja nende maadega tehtava majanduskoostöö kohta (EÜT L 52, 27.2.1992, lk 1).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1292/96, 27. juuni 1996, toiduabipoliitika, toiduabi korraldamise ja toiduainetega kindlustamise tugimeetmete kohta (EÜT L 166, 5.7.1996, lk 1).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1484/97, 22. juuli 1997, arengumaade rahvastikupoliitika ja -programmide toetamise kohta (EÜT L 202, 30.7.1997, lk 1).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1659/98, 17. juuli 1998, detsentraliseeritud koostöö kohta (EÜT L 213, 30.7.1998, lk 6).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 955/2002, 13. mai 2002, millega laiendatakse ja muudetakse nõukogu määrust (EÜ) nr 1659/98 detsentraliseeritud koostöö kohta (EÜT L 148, 6.6.2002, lk 1).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 1567/2003, 15. juuli 2003, arengumaade seksuaal- ja soojätkamishügieeni ning seonduvate õiguste alaseks poliitikaks ja meetmeteks antava abi kohta (ELT L 224, 6.9.2003, lk 1).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 1568/2003, 15. juuli 2003, arengumaades vaesusega kaasnevate haiguste (HIV/AIDS, tuberkuloos ja malaaria) vastu võitlemisel antava abi kohta (ELT L 224, 6.9.2003, lk 7).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 625/2004, 31. märts 2004, millega laiendatakse ja muudetakse määrust (EÜ) nr 1659/98 hajutatud koostöö kohta (ELT L 99, 3.4.2004, lk 1).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 1905/2006, 18. detsember 2006, millega luuakse arengukoostöö rahastamisvahend (ELT L 378, 27.12.2006, lk 41).

KOMISJON

JAOTIS 21 — ARENG JA SUHTED AAFRIKA, KARIIBI MERE JA VAIKSE OOKEANI (AKV) RIIKIDEGA

PEATÜKK 21 05 — INIM- JA SOTSIAALARENG *(jätkub)*

21 05 03 *(jätkub)*

Alusaktid

Artiklis sisalduvad assigneeringud hõlmavad katseprojekte Euroopa Parlamendi, nõukogu ja komisjoni 6. mai 1999. aasta institutsioonidevahelise kokkuleppe (eelarvemenetluse parandamise ja eelarvedistsipliini kohta) (EÜT C 172, 18.6.1999, lk 1) tähenduses.

Ettevalmistav tegevus nõukogu 25. juuni 2002. aasta määruse (EÜ, Euratom) nr 1605/2002 (mis käsitleb Euroopa ühenduste üldeelarve suhtes kohaldatavat finantsmäärust (EÜT L 248, 16.9.2002, lk 1)) artikli 49 lõike 6 tähenduses.

Euroopa Parlamendi 12. aprilli 2005. aasta resolutsioon Euroopa Liidu rolli kohta aastatuhande arengueesmärkide saavutamisel (ELT C 227 E, 21.9.2006, lk 582).

Üldasjade ja välissuhete nõukogu 23.–24. mai 2005. aasta järeldused aastatuhande eesmärkide kohta.

Euroopa Ülemkogu 16.–17. juuni 2005. aasta Brüsseli kohtumise eesistujariigi järeldused.

Üldasjade ja välissuhete nõukogu 18. juuli 2005. aasta järeldused ÜRO tippkohtumise kohta.

Komisjoni 12. aprilli 2005. aasta teatis „Poliitikavaldkondade seostatus arenguga – Aastatuhande arengueesmärkide saavutamise kiirendamine” (KOM(2005) 134 (lõplik)).

KOMISJON

JAOTIS 21 — ARENG JA SUHTED AAFRIKA, KARIIBI MERE JA VAIKSE OOKEANI (AKV) RIIKIDEGA

PEATÜKK 21 06 — PIIRKONDLIK KOOSTÖÖ AAFRIKA, KARIIBI MERE JA VAIKSE OOKEANI PIIRKONNA (AKV) RIIKIDEGA

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
			Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
21 06	PIIRKONDLIK KOOSTÖÖ AAFRIKA, KARIIBI MERE JA VAIKSE OOKEANI PIIRKONNA (AKV) RIIKIDEGA							
21 06 02	***Suhted Lõuna-Aafrikaga***	4	137 680 000	95 000 000	137 175 000	110 000 000	153 000 000,—	105 069 428,53
21 06 03	***Kohandusabi suhkruprotokolliga liitunud riikidele***	4	163 559 000	80 000 000	152 572 000	80 000 000	165 000 000,—	17 366 693,89
21 06 04	***Taastamis- ja ülesehitusmeetmed arengumaades, eriti AKV riikides***	4	p.m.	200 000	p.m.	1 000 000	0,—	120 265,92
21 06 05	***Abi AKV banaanitootjatele***	4	p.m.	40 000 000	29 226 000	30 000 000	28 663 948,—	39 307 104,10
	Peatükk 21 06 — Kogusumma		**301 239 000**	**215 200 000**	**318 973 000**	**221 000 000**	**346 663 948,—**	**161 863 492,44**

Märkused

Riikide puhul, mille Majanduskoostöö ja Arengu Organisatsiooni arenguabi komitee määratleb „ametliku arenguabi saajatena", eraldati varem iga-aastastest kulukohustustest kontrollnäitaja 35 % sotsiaalsele infrastruktuurile, peamiselt haridusele ja tervishoiule, aga ka makromajanduslikuks abiks sotsiaalsektori tingimusega, näidates, et ELi panust tuleb käsitada osana üldisest rahastajate toetusest sotsiaalvaldkonnale ja et teatud paindlikkus peaks olema norm. Komisjon esitab ka edaspidi seda kontrollnäitajat käsitleva aruande.

Vastavalt Euroopa Parlamendi ja nõukogu 18. detsembri 2006. aasta määruse (EÜ) nr 1905/2006 (millega luuakse arengukoostöö rahastamisvahend (ELT L 378, 27.12.2006, lk 41)) artiklit 5 käsitlevale komisjoni avaldusele püüab komisjon tagada, et aastaks 2009 eraldatakse 20 % arengukoostöö rahastamisvahendiga (DCI) hõlmatud riikide programmide raames eraldatud toetusest põhiharidusele ning esmasele tervishoiule nende valdkondadega seotud projektide, programmide või eelarvetoetuse kaudu, arvestades kõikide geograafiliste piirkondade keskmist ja tunnistades, et teatud paindlikkus (nagu erakorralise abi puhul) peaks olema norm.

Enne iga aasta juulit esitab komisjon Euroopa Parlamendile ja nõukogule ühenduse arengupoliitika ja välisabi aastaaruande, mis vastab kõigile õigusaktides komisjoni aruandluse suhtes sätestatud nõuetele ja annab üksikasjaliku ülevaate arengukoostööst, keskendudes eelkõige eesmärkide saavutamise määrale. Aruanne sisaldab eelkõige järgmist:

— arengukoostöö rahastamisvahendi alusel tehtava piirkondliku koostöö taustal antakse ülevaade liidu arengupoliitika strateegilistest eesmärkidest ja selle panusest sotsiaalse infrastruktuuri ja teenuste varasema 35 % sihttaseme ning põhi- ja keskhariduse ning esmase tervishoiu praeguse 20 % kontrollnäitaja saavutamisse, ning hinnatakse koostöö tõhusust ja tulemuslikkust, sealhulgas edusamme abi kooskõlastamisel, liidu välistegevuse strateegia ühtlustamisel ning valdkondadevaheliste küsimuste, nagu sooline võrdõiguslikkus, inimõigused, konfliktide vältimine ja keskkonnaprobleemid, käsitlemisel,

— esitab hindamis- ja seirearuannete peamised tulemused, mis näitavad, mil määral on seatud eesmärke saavutatud,

— esitab kokkuvõtte koostöö põhijoontest ja tähtsamatest sündmustest igas geograafilises piirkonnas ja

— annab finantsteavet igale sektorile antud abi kohta vastavalt OECD aruandluskriteeriumidele.

Aruanne peaks ühtlasi sisaldama teavet selle kohta, kuidas eelarvetoetus on aidanud kaasa aastatuhande arengueesmärkide saavutamisele. Eelarvetoetus sõltub eelnevalt üles näidatud piisavast institutsioonilisest suutlikkusest ja vastavusest üksikasjalikele järelevalve ja rahaliste vahendite kasutamise kriteeriumitele abi saavas riigis. Antud kriteeriumid tuleb aastaaruandes ära märkida ning nendest kinnipidamist aruandes hinnata.

KOMISJON

JAOTIS 21 — ARENG JA SUHTED AAFRIKA, KARIIBI MERE JA VAIKSE OOKEANI (AKV) RIIKIDEGA

PEATÜKK 21 06 — PIIRKONDLIK KOOSTÖÖ AAFRIKA, KARIIBI MERE JA VAIKSE OOKEANI PIIRKONNA (AKV) RIIKIDEGA
(jätkub)

Pärast aruande esitamist alustavad Euroopa Parlament, nõukogu ja komisjon dialoogi tulemuste üle ja arutavad, kuidas nende eesmärkide saavutamisel suuremat edu saavutada.

21 06 02 Suhted Lõuna-Aafrikaga

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
137 680 000	95 000 000	137 175 000	110 000 000	153 000 000,—	105 069 428,53

Märkused

Assigneering on kooskõlas Euroopa Liidu ja Lõuna-Aafrika vahelise kaubandus-, arengu- ja koostöölepinguga ning Euroopa Parlamendi ja nõukogu 18. detsembri 2006. aasta määrusega (EÜ) nr 1905/2006, millega luuakse arengukoostöö rahastamisvahend.

Arengukoostööd rakendatakse vastavalt riigistrateegia dokumentidele ja mitmeaastastele näidisprogrammidele kaubandus-, arengu- ja koostöölepingu raames ja seda rahastatakse ühenduse eelarvest. 2007.–2013. aastal rakendatakse programmi uue riigistrateegia dokumendi ja mitmeaastase programmi alusel.

Assigneering on ette nähtud eeskätt Lõuna-Aafrikas niisuguste arengukoostöö projektide ja programmide rahastamiseks, mille eesmärk on järgmine:

— tagada Lõuna-Aafrika harmoonilist ja säästvat majandus- ja sotsiaalarengut programmide ja meetmete kaudu, mille eesmärk on vähendada vaesust ja soodustada vaestele tulu toovat majanduskasvu,

— tagada selle jätkuvat integreerimist maailma majandusse,

— tugevdada aluseid, millele rajanevad demokraatlik ühiskond ja õigusriik, kus täiel määral austatakse inimõigusi ja põhivabadusi,

— täiustada sotsiaalteenuseid ja aidata saavutada aastatuhande arengueesmärke.

Programmides keskendutakse vaesuse vastu võitlemisele ja aastatuhande arengueesmärkide saavutamisele, võttes arvesse varem ebasoodsas olukorras olnud kogukondade vajadusi, ning neis integreeritakse arengu sooline ja keskkonnamõõde. Erilist tähelepanu pööratakse institutsioonilise suutlikkuse suurendamisele.

Arengukoostöö keskmes on peamiselt järgmine:

— vaestele teenuste osutamise suutlikkuse suurendamine ja neile teenuste osutamise toetamine piirkondlikul ja kohaliku omavalitsuse tasandil (tervis, HIV/AIDS, haridus, eluase ja infrastruktuur, nt vesi ja sanitaarvahendid, säästev energia, sidevahendid,

— Lõuna-Aafrika teisese majanduse toetamine, pidades eeskätt silmas töökohtade loomist (nii tööjõu nõudluse kui ka pakkumise küsimused, sealhulgas oskuste arendamine),

— hea valitsemistava toetamine (nii avalikus kui ka erasektoris).

Arengukoostöö võib hõlmata ka selliseid valdkondi nagu loodusvarade majandamine ja keskkonnakaitse, katastroofide vältimine ja nende riski vähendamine, säästev energeetika ning kliimamuutusega seotud meetmed.

Tulusid, mis on saadud osamaksudest, mida liikmesriigid ja teised doonorriigid, sealhulgas nende mõlema avalik-õiguslikud ja riigi osalusega asutused, või rahvusvahelised organisatsioonid teevad asjakohase põhiõigusakti kohaselt teatavatesse välisabiprojektidesse või programmidesse, mida rahastab ühendus ja haldab komisjon nende nimel, võib kasutada täiendavate assigneeringute eraldamiseks. Need tulude eelarvestuse artikli 6 3 3 kohased osamaksud on vastavalt finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktile aa sihtotstarbeline tulu. Haldustoetuskulude eelarvereale kirjendatavad summad määratakse kindlaks iga rakenduskava toetuslepingus, kusjuures keskmiselt ei tohi need olla suuremad kui 4 % vastava kava toetusest igas peatükis.

KOMISJON

JAOTIS 21 — ARENG JA SUHTED AAFRIKA, KARIIBI MERE JA VAIKSE OOKEANI (AKV) RIIKIDEGA

PEATÜKK 21 06 — PIIRKONDLIK KOOSTÖÖ AAFRIKA, KARIIBI MERE JA VAIKSE OOKEANI PIIRKONNA (AKV) RIIKIDEGA
(jätkub)

21 06 02 *(jätkub)*

Assigneering on ette nähtud ka suutlikkuse suurendamise meetmeteks, et aidata arengumaade põllumajandustoojatel täita ELi sanitaar- ja fütosanitaarstandardeid, mis on vajalik juurdepääsuks ELi turule.

Selle artikli assigneeringute suhtes kohaldatakse hindamisi, mis on sätestatud Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EÜ) nr 1905/2006 artiklis 33. Hindamised hõlmavad sisendtegevust ja tulemuste ahelat (väljund, tulemus, mõju). Hindamiste tulemusi kasutatakse nendest assigneeringutest rahastatavate edasiste meetmete kavandamisel.

Kui abi antakse eelarvetoetuse kaudu, toetab komisjon kooskõlas määruse (EÜ) nr 1905/2006 artikli 25 lõike 1 punktiga b partnerriikide püüdlusi arendada oma parlamentaarse järelevalve ja auditi alast suutlikkust. See hõlmab ka täielikku teabe andmist ja eelarvetoetuse lepingute esitamist parlamentaarse järelevalve organitele ja kõrgematele auditeerimisasutustele. Võimalikke tulusid, mis on saadud osamaksudest, mida liikmesriigid ja teised doonorriigid, sealhulgas nende mõlema avalik-õiguslikud ja riigi osalusega asutused, või rahvusvahelised organisatsioonid teevad asjakohase põhiõigusakti kohaselt teatavatesse välisabiprojektidesse või programmidesse, mida rahastab ühendus ja haldab komisjon nende nimel, võib kasutada täiendavate assigneeringute eraldamiseks. Need summad laekuvad tulude kalkulatsiooni artikli 6 3 3 kohastest osamaksetest, mis on vastavalt finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktile aa sihtotstarbeline tulu. Haldustoetuskulude eelarvereale kirjendatavad summad määratakse kindlaks iga rakenduskava toetuslepingus, kusjuures keskmiselt ei tohi need olla suuremad kui 4 % vastava kava toetusest igas peatükis.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 1905/2006, 18. detsember 2006, millega luuakse arengukoostöö rahastamisvahend (ELT L 378, 27.12.2006, lk 41).

21 06 03 ***Kohandusabi suhkruprotokolliga liitunud riikidele***

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
163 559 000	80 000 000	152 572 000	80 000 000	165 000 000,—	17 366 693,89

Märkused

Assigneering on ette nähtud suhkruturu ühise korralduse reformist mõjutatud AKV riikide kohanemise toetamiseks.

Tulusid, mis on saadud osamaksudest, mida liikmesriigid ja teised doonorriigid, sealhulgas nende mõlema avalik-õiguslikud ja riigi osalusega asutused, või rahvusvahelised organisatsioonid teevad asjakohase põhiõigusakti kohaselt teatavatesse välisabiprojektidesse või programmidesse, mida rahastab ühendus ja haldab komisjon nende nimel, võib kasutada täiendavate assigneeringute eraldamiseks. Need tulude eelarvestuse artikli 6 3 3 kohased osamaksud on vastavalt finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktile aa sihtotstarbeline tulu. Haldustoetuskulude eelarvereale kirjendatavad summad määratakse kindlaks iga rakenduskava toetuslepingus, kusjuures keskmiselt ei tohi need olla suuremad kui 4 % vastava kava toetusest igas peatükis.

Selle artikli assigneeringute suhtes kohaldatakse hindamisi, mis on sätestatud Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EÜ) nr 1905/2006 artiklis 33. Hindamised hõlmavad sisendtegevust ja tulemuste ahelat (väljund, tulemus, mõju). Hindamiste tulemusi kasutatakse nendest assigneeringutest rahastatavate edasiste meetmete kavandamisel.

KOMISJON

JAOTIS 21 — ARENG JA SUHTED AAFRIKA, KARIIBI MERE JA VAIKSE OOKEANI (AKV) RIIKIDEGA

PEATÜKK 21 06 — PIIRKONDLIK KOOSTÖÖ AAFRIKA, KARIIBI MERE JA VAIKSE OOKEANI PIIRKONNA (AKV) RIIKIDEGA *(jätkub)*

21 06 03 *(jätkub)*

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 1905/2006, 18. detsember 2006, millega luuakse arengukoostöö rahastamisvahend (ELT L 378, 27.12.2006, lk 41).

21 06 04 ***Taastamis- ja ülesehitusmeetmed arengumaades, eriti AKV riikides***

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	200 000	p.m.	1 000 000	0,—	120 265,92

Märkused

Assigneering on ette nähtud selliste meetmete rahastamiseks, millega aidatakse arengumaade, eelkõige AKV riikide elanikel taasalustada tavaelu pärast loodusõnnetustest, vägivaldsetest konfliktidest või muudest kriisidest põhjustatud kriitilisi olukordi.

Eelkõige hõlmab see järgmist tegevust:

— püsikindla tootmise taaskäivitamine,

— põhilise infrastruktuuri füüsiline ja funktsionaalne taastamine, sealhulgas lõhkekehade kõrvaldamine,

— vägivaldsest konfliktist kurnatud ühiskondade ühiskondlik lepitamine mittestruktuurimeetmete abil,

— eriti pagulaste, ümberasustatud isikute ja demobiliseeritud sõjaväelaste sotsiaalne reintegreerimine,

— taastamisperioodil vajaliku institutsioonilise suutlikkuse ennistamine, seda eriti kohalikul tasandil,

— laste vajaduste rahuldamiseks antav abi, eriti sõjas kannatanud lastele, sealhulgas lapssõduritele, antav taastusabi,

— teadlikkuse suurendamine seoses loodusõnnetustega kaasnevate ohtudega ning loodusõnnetuste vältimiseks või nende tagajärgede vältimiseks või vähendamiseks kavandatud meetmetega,

— puuetega inimeste ja nende organisatsioonide toetamine, et parandada nende inimõigusi tagamaks, et suurõnnetuste tagajärgede kõrvaldamise ja taastamistöödega seotud ettevõtmistest saavad kasu eakad inimesed ning et piisavat tähelepanu pööratakse kavandamistöö ja poliitika toetamiseks vajalikule uurimistegevusele ja vanuselist desegregatsiooni käsitlevate andmete kogumisele.

Samuti hõlmab see sõjas või loodusõnnetustes kannatanud laste hariduskulusid.

Tegevus peaks eelkõige hõlmama programme ja projekte, mida rakendavad valitsusvälised organisatsioonid ja muud kodanikuühiskonna liikmed, kes soodustavad abisaajate osalemist kõikidel otsustamis- ja rakendamisetappidel.

Osa assigneeringust tuleb kasutada jalaväemiinide, sõjategevusest maha jäänud lõhkekehade ning ebaseaduslike väike- ja kergrelvade kõrvaldamise ja kontrolliga seotud meetmeteks.

Tulusid, mis on saadud osamaksudest, mida liikmesriigid ja teised doonorriigid, sealhulgas nende mõlema avalik-õiguslikud ja riigi osalusega asutused, või rahvusvahelised organisatsioonid teevad asjakohase põhiõigusakti kohaselt teatavatesse välisabiprojektidesse või programmidesse, mida rahastab ühendus ja haldab komisjon nende nimel, võib kasutada täiendavate assigneeringute eraldamiseks. Need tulude eelarvestuse artikli 6 3 3 kohased osamaksud on vastavalt finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktile aa sihtotstarbeline tulu. Haldustoetuskulude eelarvereale kirjendatavad summad määratakse kindlaks iga rakenduskava toetuslepingus, kusjuures keskmiselt ei tohi need olla suuremad kui 4 % vastava kava toetusest igas peatükis.

KOMISJON

JAOTIS 21 — ARENG JA SUHTED AAFRIKA, KARIIBI MERE JA VAIKSE OOKEANI (AKV) RIIKIDEGA

PEATÜKK 21 06 — PIIRKONDLIK KOOSTÖÖ AAFRIKA, KARIIBI MERE JA VAIKSE OOKEANI PIIRKONNA (AKV) RIIKIDEGA
(jätkub)

21 06 04 *(jätkub)*

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 1905/2006, 18. detsember 2006, millega luuakse arengukoostöö rahastamisvahend (ELT L 378, 27.12.2006, lk 41).

21 06 05 ***Abi AKV banaanitootjatele***

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	40 000 000	29 226 000	30 000 000	28 663 948,—	39 307 104,10

Märkused

Assigneering on ette nähtud selleks, et täita banaanituru ühise korralduse kehtestamisest tulenevalt AKV riikidele antava tehnilise abi ja sissetulekutoetusega võetud kulukohustusi.

Samuti on assigneering ette nähtud selleks, et toetada suutlikkuse suurendamist AKV tootjariikides, et aidata neil paremini integreeruda mitmepoolsesse kaubandussüsteemi, sealhulgas parandades nende suutlikkust osaleda WTOs.

Alates 1. jaanuarist 1999 rahastatakse käesoleva artikli alusel abiprogrammi, mille eesmärk on aidata AKV banaanitootjatel kohaneda uute, banaanituru ühise korralduse muudatustest tulenevate turutingimustega.

Selle artikli assigneeringute suhtes kohaldatakse hindamisi, mis on sätestatud Euroopa Parlamendi ja nõukogu 18. detsembri 2006. aasta määruse (EÜ) nr 1905/2006 (millega luuakse arengukoostöö rahastamisvahend) artiklis 33. Hindamised hõlmavad sisendtegevust ja tulemuste ahelat (väljund, tulemus, mõju). Hindamiste tulemusi kasutatakse nendest assigneeringutest rahastatavate edasiste meetmete kavandamisel.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ) nr 856/1999, 22. aprill 1999, millega nähakse ette tavapärastele AKV banaanitarnijatele antava toetuse eriraamistik (EÜT L 108, 27.4.1999, lk 2).

KOMISJON

JAOTIS 21 — ARENG JA SUHTED AAFRIKA, KARIIBI MERE JA VAIKSE OOKEANI (AKV) RIIKIDEGA

PEATÜKK 21 07 — ARENGUKOOSTÖÖMEETMED JA ÜHEKORDSED PROGRAMMID

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
			Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
21 07	ARENGUKOOSTÖÖMEETMED JA ÜHEKORDSED PROGRAMMID							
21 07 01	***Assotsiatsioonilepingud ülemeremaade ja -territooriumidega***	4	—	p.m.	—	p.m.		
21 07 02	***Koostöö Gröönimaaga***	4	27 327 000	27 327 000	26 811 000	21 600 000	26 264 700,—	26 214 700,—
21 07 03	***Leping ÜRO Toidu- ja Põllumajandusorganisatsiooni (FAO) ning teiste ÜRO organitega***	4	552 000	552 000	541 000	541 000	258 572,50	258 572,50
21 07 04	***Toorainelepingud***	4	4 700 000	4 700 000	4 700 000	4 700 000	2 752 000,—	2 778 969,98
	Peatükk 21 07 — Kogusumma		**32 579 000**	**32 579 000**	**32 052 000**	**26 841 000**	**29 275 272,50**	**29 252 242,48**

21 07 01 Assotsiatsioonilepingud ülemeremaade ja -territooriumidega

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
—	p.m.	—	p.m.		

Märkused

Assigneering on ette nähtud ülemeremaade ja -territooriumide Euroopa Ühendusega assotsieerimisest tulenevate kulude katmiseks.

Praegu rahastatakse neid kulusid kuuendast, seitsmendast, kaheksandast, üheksandast ja kümnendast Euroopa Arengufondist (st üldeelarve väliselt).

Õiguslik alus

Nõukogu otsus 86/283/EMÜ, 30. juuni 1986, ülemeremaade ja -territooriumide assotsieerimise kohta Euroopa Majandusühendusega (EÜT L 175, 1.7.1986, lk 1).

Nõukogu otsus 91/482/EMÜ, 25. juuli 1991, ülemeremaade ja -territooriumide assotsieerimise kohta Euroopa Majandusühendusega (EÜT L 263, 19.9.1991, lk 1).

Nõukogu otsus 2001/822/EÜ, 27. november 2001, ülemeremaade ja -territooriumide assotsieerimise kohta Euroopa Ühendusega (ülemeremaade ja -territooriumide assotsieerimise otsus) (EÜT L 314, 30.11.2001, lk 1).

21 07 02 Koostöö Gröönimaaga

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
27 327 000	27 327 000	26 811 000	21 600 000	26 264 700,—	26 214 700,—

Märkused

Assigneeringuga rahastatakse säästva arengu alast koostööd Gröönimaaga Euroopa Ühenduse ja Gröönimaa partnerluse raames. Koostöö eesmärk on toetada poliitikavaldkondi ja strateegiaid, millega soodustatakse juurdepääsu tootmistegevusele ja loodusvaradele, eeskätt järgmist: a) haridus ja koolitus, b) maavarad, c) energia, d) turism ja kultuur, e) teadustegevus, f) toiduainete ohutus.

KOMISJON

JAOTIS 21 — ARENG JA SUHTED AAFRIKA, KARIIBI MERE JA VAIKSE OOKEANI (AKV) RIIKIDEGA

PEATÜKK 21 07 — ARENGUKOOSTÖÖMEETMED JA ÜHEKORDSED PROGRAMMID *(jätkub)*

21 07 02 *(jätkub)*

Õiguslik alus

Nõukogu otsus 2006/526/EÜ, 17. juuli 2006, mis käsitleb ühelt poolt Euroopa Ühenduse ning teiselt poolt Gröönimaa ja Taani Kuningriigi vahelisi suhteid (ELT L 208, 29.7.2006, lk 28).

Alusaktid

Ühelt poolt Euroopa Ühenduse ning teiselt poolt Gröönimaa kohaliku valitsuse ja Taani valitsuse ühisavaldus Euroopa Ühenduse ja Gröönimaa vahelise partnerluse kohta, allkirjastatud 27. juunil 2006. aastal Luksemburgis (ELT L 208, 29.7.2006, lk 32).

21 07 03 ***Leping ÜRO Toidu- ja Põllumajandusorganisatsiooni (FAO) ning teiste ÜRO organitega***

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
552 000	552 000	541 000	541 000	258 572,50	258 572,50

Märkused

Assigneering on ette nähtud selleks, et katta ühenduse aastast osamakset ÜRO Toidu- ja Põllumajandusorganisatsiooni pärast sellega ühinemist.

Õiguslik alus

Nõukogu 25. novembri 1991. aasta otsus ühenduse liitumise kohta ÜRO Toidu- ja Põllumajandusorganisatsiooniga (FAO).

21 07 04 ***Toorainelepingud***

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
4 700 000	4 700 000	4 700 000	4 700 000	2 752 000,—	2 778 969,98

Märkused

Assigneering on ette nähtud selliste iga-aastaste liikmemaksude rahastamiseks, mida Euroopa Ühendus peab maksma oma osalemise eest valdkondliku ainupädevuse tõttu.

Assigneeringuga rahastatakse praegu nelja liikmemaksu:

— rahvusvahelise kohviorganisatsiooni aastane liikmemaks,

— rahvusvahelise kakaoorganisatsiooni aastane liikmemaks,

— rahvusvahelise džuudiorganisatsiooni aastane liikmemaks,

— pärast lõplikku heakskiitmist: rahvusvahelise troopilise puidu lepingu aastane liikmemaks.

Sõltuvalt poliitilistest ja õiguslikest võimalustest sõlmitakse tulevikus tõenäoliselt ka muid troopikasaadusi käsitlevaid lepinguid.

Õiguslik alus

Nõukogu otsus 2001/877/EÜ, 24. september 2001, Euroopa Ühenduse nimel rahvusvahelise kohvilepingu 2001 allkirjastamise ja sõlmimise kohta (EÜT L 326, 11.12.2001, lk 22).

Nõukogu otsus 2002/312/EÜ, 15. aprill 2002, millega kiidetakse Euroopa Ühenduse nimel heaks 2001. aasta leping, milles sätestatakse rahvusvahelise džuudi uurimisrühma pädevus (EÜT L 112, 27.4.2002, lk 34).

KOMISJON

JAOTIS 21 — ARENG JA SUHTED AAFRIKA, KARIIBI MERE JA VAIKSE OOKEANI (AKV) RIIKIDEGA

PEATÜKK 21 07 — ARENGUKOOSTÖÖMEETMED JA ÜHEKORDSED PROGRAMMID *(jätkub)*

21 07 04 *(jätkub)*

Nõukogu otsus 2002/970/EÜ, 18. november 2002, Euroopa Ühenduse nimel 2001. aasta rahvusvahelise kakaolepingu sõlmimise kohta (EÜT L 342, 17.12.2002, lk 1).

Nõukogu otsus 2007/648/EÜ, 26. september 2007, 2006. aasta rahvusvahelise troopilise puidu lepingu Euroopa Ühenduse nimel allkirjastamise ja selle ajutise kohaldamise kohta (ELT L 262, 9.10.2007, lk 6).

Alusaktid

Euroopa Ühenduse asutamisleping, eriti selle artikkel 133.

2000. ja 2001. aasta uute läbirääkimiste tulemusena sõlmitud rahvusvaheline kohvileping. Kohaldamise kestus: 1. oktoobrist 2001 kuni 30. septembrini 2007, kusjuures seda on võimalik pikendada kõige enam kuueks aastaks. Praegust 2001. aasta kohvilepingut pikendati ühe aasta võrra kuni 1. oktoobrini 2009 ning seda asendava uue lepingu kohta toimusid uued läbirääkimised 2007. aastal. Vastavalt allkirjastamiste ja ratifitseerimiste arvule võib kõnealune leping jõustuda 1. oktoobril 2009, vastasel juhul pikendatakse veel kord varasemat lepingut.

2000. ja 2001. aasta uute läbirääkimiste tulemusena sõlmitud rahvusvaheline kakaoleping. Leping jõustus 1. oktoobril 2003 kestusega viis aastat, kusjuures seda oli võimalik pikendada kõige enam neljaks aastaks. Lepingut on pikendatud kaheks aastaks kestusega kuni 30. september 2010.

2001. aasta läbirääkimiste tulemusena sõlmitud rahvusvaheline džuudileping, millega loodi uus Rahvusvaheline Džuudiorganisatsioon. Kestus: kaheksa aastat, kusjuures seda on võimalik pikendada kõige enam neljaks aastaks.

2006. aasta läbirääkimiste tulemusena sõlmitud rahvusvaheline troopilise puidu leping: nõukogu otsus 2007/648/EÜ, 26. september 2007, 2006. aasta rahvusvahelise troopilise puidu lepingu Euroopa Ühenduse nimel allkirjastamise ja ajutise kohaldamise kohta (ELT L 262, 9.10.2007, lk 6); lepingu artikli 36 lõike 3 kohane Euroopa Ühenduse deklaratsioon (ELT L 262, 9.10.2007, lk 26).

KOMISJON

JAOTIS 21 — ARENG JA SUHTED AAFRIKA, KARIIBI MERE JA VAIKSE OOKEANI (AKV) RIIKIDEGA

PEATÜKK 21 08 — POLIITIKAVALDKONNA „ARENG JA SUHTED AKV RIIKIDEGA" POLIITILINE STRATEEGIA JA KOORDINEERIMINE

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
			Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
21 08	POLIITIKAVALDKONNA „ARENG JA SUHTED AKV RIIKIDEGA" POLIITILINE STRATEEGIA JA KOORDINEERIMINE							
21 08 01	***Ühenduse abi andmise tulemuste hindamine, järelevalve- ja kontrollimeetmed***	4	9 577 000	9 577 000	9 577 000	10 500 000	9 600 000,—	9 944 728,42
21 08 02	***Koordineerimine ja teadlikkuse suurendamine arenguvaldkonnas***	4	8 100 000	8 645 000	8 896 000	8 896 000	7 557 155,—	10 059 467,57
	Peatükk 21 08 — Kogusumma		**17 677 000**	**18 222 000**	**18 473 000**	**19 396 000**	**17 157 155,—**	**20 004 195,99**

21 08 01 Ühenduse abi andmise tulemuste hindamine, järelevalve- ja kontrollimeetmed

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
9 577 000	9 577 000	9 577 000	10 500 000	9 600 000,—	9 944 728,42

Märkused

Assigneering on ette nähtud arendustegevuse, -strateegiate ja -poliitika hindamis-, järelevalve- ja toetusmeetmete rahastamiseks nende kavandamise, ettevalmistamise, rakendamise ja hindamise etappide jooksul, ning see hõlmab järgmist:

— tulemuslikkuse, tõhususe, asjakohasuse, mõju ja tasuvuse uuringud,

— rakendatavate meetmete järelevalve (meetmete järelevalve nende elluviimise jooksul ja pärast seda),

— käimasoleva tegevuse järelevalve kvaliteedi parandamiseks ette nähtud toetusmeetmed ja edasise tegevuse ettevalmistamine,

— tagasiside otsustamisprotsessi käigus läbi viidava hindamise tulemuste, järelduste ja soovituste kohta ning teavitamine nendest,

— hindamiste kvaliteedi parandamiseks ja kasulikkuse suurendamiseks ette nähtud metodoloogilised edusammud,

— metodoloogiliste edusammude kohta antav tagasiside ja teave, et parandada hindamise kvaliteeti ja kasulikkust,

— mittestruktuurimeetmetel, näiteks rahutagamise, sellekohase koolituse, leppimise vms seotud meetmetel põhinevate programmide võimalike hindamisviiside uurimine.

Assigneeringuga rahastatakse ka nende programmide ja projektide juhtimist käsitlevat auditeerimistegevust, mida komisjon rakendab välisabi valdkonnas. Sellega rahastatakse ka ühenduse välisabi reguleerivatel erieeskirjadel põhinevat välisaudiitoritele korraldatavat koolitust.

Peale selle tuleb antud assigneeringust katta arengukoostöö mõju mõõtmise ja mõjuindikaatorite edasiarendamisega seotud kulud.

Õiguslik alus

Ülesanded, mis tulenevad komisjoni õigustest institutsioonide tasandil vastavalt nõukogu 25. juuni 2002. aasta määruse (EÜ, Euratom) nr 1605/2002 (mis käsitleb Euroopa ühenduste üldeelarve suhtes kohaldatavat finantsmäärust (EÜT L 248, 16.9.2002, lk 1) artikli 49 lõikele 6.

KOMISJON

JAOTIS 21 — ARENG JA SUHTED AAFRIKA, KARIIBI MERE JA VAIKSE OOKEANI (AKV) RIIKIDEGA

PEATÜKK 21 08 — POLIITIKAVALDKONNA „ARENG JA SUHTED AKV RIIKIDEGA" POLIITILINE STRATEEGIA JA KOORDINEERIMINE *(jätkub)*

21 08 02 Koordineerimine ja teadlikkuse suurendamine arenguvaldkonnas

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
8 100 000	8 645 000	8 896 000	8 896 000	7 557 155,—	10 059 467,57

Märkused

Meede A: koordineerimine

Eelarve rahastamine tagab komisjonile arengupoliitika kohaste koordineerimismeetmete ettevalmistamiseks, väljatöötamiseks ja järgimiseks vajalikud toetusvahendid. Poliitika koordineerimine on oluline abi järjepidevuse, vastastikuse täiendavuse ja tõhususe seisukohalt.

Koordineerimismeetmed on Euroopa arengupoliitika määratlemise ja kujundamise jaoks strateegilisel ja programmitöö tasandil väga olulised. Euroopa arengupoliitika eripära on otseselt sätestatud asutamislepingutes (EÜ asutamislepingu artiklid 177 ja 180). Ühenduse abi ja liikmesriikide arengukoostöö poliitika täiendavad üksteist vastastikku, mis ei ole võimalik ilma kooskõlastamiseta. Asutamislepingu artikliga 180 on ette nähtud, et komisjon koordineerib riikide arengukoostöö poliitikat ja kooskõlastab ELi arengukoostöö ja -abiga seotud eesmärke riikide eesmärkidega.

Lisaks asjaolule, et koordineerimine on põhitegur, millega komisjon annab liikmesriikide poliitikale lisaväärtuse, on see olulisel kohal ka Euroopa Liidu ja rahvusvahelise kogukonna kattuvat tegevust käsitlevas tööplaanis. Seetõttu kajastab see teiste Euroopa institutsioonide pidevalt kasvavat vajadust, mida liikmesriigid ja Euroopa Parlament tunnustasid Barcelonas 2002. aasta märtsis toimunud Euroopa Ülemkogu kohtumisel.

Assigneeringuga rahastatakse mitmeid erinevaid meetmeid:

— koordineerimisalase tulemuslikkuse, tõhususe, asjakohasuse, mõju ja tasuvuse uuringud,

— komisjoni ja liikmesriikide ekspertide kohtumised ja vahetused,

— järelevalve meetmete rakendamise ajal,

— käimasoleva tegevuse järelevalve kvaliteedi parandamiseks ette nähtud toetusmeetmed ja edasise tegevuse ettevalmistamine,

— koordineerimisalaste välisalgatuste toetusmeetmed,

— ühiste seisukohtade, teatiste ja algatuste ettevalmistamine,

— koordineerimisega seotud ettevõtmiste korraldamine,

— teabe levitamine trükiste avaldamise ja infosüsteemide arendamise kaudu.

Meede B: teadlikkuse suurendamine

Assigneeringuga rahastatakse toiminguid, mille eesmärk on juhtida tähelepanu ELi ja liikmesriikide arengualastele meetmetele ja parandada üldsuse teadlikkust arengualastes küsimustes. Kõik käesoleva artikli alusel rahastatavad toimingud peavad sisaldama järgmist kaht komisjoni arvates teineteist vastastikku täiendavat komponenti:

— teavitamine, mille eesmärk on edendada mitmesuguseid toiminguid, mida EL teeb arenguabi alal ning mida ta viib läbi koostöös liikmesriikide ja muude rahvusvaheliste institutsioonidega,

KOMISJON

JAOTIS 21 — ARENG JA SUHTED AAFRIKA, KARIIBI MERE JA VAIKSE OOKEANI (AKV) RIIKIDEGA

PEATÜKK 21 08 — POLIITIKAVALDKONNA „ARENG JA SUHTED AKV RIIKIDEGA" POLIITILINE STRATEEGIA JA KOORDINEERIMINE *(jätkub)*

21 08 02 *(jätkub)*

— teadlikkuse suurendamine, mis hõlmab ühenduse ja AKV riikide (78 riigi) avalikku arvamust. Need toimingud on suunatud eelkõige noortele. Üheks selle tööga seotud prioriteediks on ka liikmesriikide teadlikkuse suurendamine ühenduse arengukoostöö alaste meetmete osas.

Need toimingud hõlmavad peamiselt, kuigi mitte ainult, rahalist toetust arengukoostööga seotud audiovisuaalsetele materjalidele, väljaannetele, seminaridele ja muudele üritustele, teabematerjalide ja teabesüsteemide väljatöötamist ning arengukoostööga seotud Lorenzo Natali ajakirjanduspreemia rahalist toetamist.

Need toimingud on suunatud avaliku ja erasektori koostööpartneritele ning liikmesriikides, ühinevates riikides ja AKV riikides asuvatele ELi esindustele ja delegatsioonidele.

Lisaks rahastatakse assigneeringuga meetmeid algatuse „Euroopa teadusuuringute kasutamine arengupoliitika valdkonnas" raames. Nimetatud algatuse peamine väljund on iga-aastase Euroopa arenguaruande avaldamine. Selline protsess suurendab Euroopa teadusuuringute ja poliitika vahelist sünergiat, kaasates need ühte ühisprojekti. Euroopa arenguaruanne ja sellega seotud tegevus (taustdokumendid, seminarid ja õpikojad) aitavad kujundada ja tugevdada Euroopa arenguvisiooni ja mõju, mida see avaldab rahvusvahelisele arengutemaatikale. Nimetatud algatust rahastatavad komisjon ja liikmesriigid ühiselt vabatahtlike osamaksude teel.

Toetuse saajast olenemata ei ole sellest artiklist halduskulude katmine lubatud.

Õiguslik alus

Ülesanded, mis tulenevad komisjoni õigustest institutsioonide tasandil vastavalt nõukogu 25. juuni 2002. aasta määruse (EÜ, Euratom) nr 1605/2002 (mis käsitleb Euroopa ühenduste üldeelarve suhtes kohaldatavat finantsmäärust (EÜT L 248, 16.9.2002, lk 1)) artikli 49 lõikele 6.

Ülesanded, mis tulenevad Euroopa Ühenduse asutamislepingu artikli 180 alusel komisjonile antud erivolitustest.

KOMISJON

JAOTIS 21 — ARENG JA SUHTED AAFRIKA, KARIIBI MERE JA VAIKSE OOKEANI (AKV) RIIKIDEGA

PEATÜKK 21 49 — ENDISE FINANTSMÄÄRUSE ALUSEL ELLU VIIDUD PROGRAMMIDE HALDUSKORRALDUSKULUD

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
			Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
21 49	ENDISE FINANTSMÄÄRUSE ALUSEL ELLU VIIDUD PROGRAMMIDE HALDUSKORRALDUSKULUD							
21 49 04	***Poliitikavaldkonna „Areng ja suhted AKV riikidega" meetmete toetuskulud***							
21 49 04 01	Muu abi toodete, toetusmeetmete, transpordi, jagamise, kõrvalmeetmete ja rakendamisjärelevalve näol – Halduskorralduskulud	4	—	p.m.	—	p.m.	0,—	10 821,95
21 49 04 02	Muud koostöömeetmed ja valdkondlikud tegevuskavad – Halduskorralduskulud	4	—	p.m.	—	p.m.	0,—	11 477,50
21 49 04 05	Rekonstrueerimise ja arendamise Euroopa programm (EPRD) – Halduskorralduskulud	4	—	p.m.	—	100 000	0,—	0,—
	Artikkel 21 49 04 — Vahesumma		—	p.m.	—	100 000	0,—	22 299,45
	Peatükk 21 49 — Kogusumma		**—**	**p.m.**	**—**	**100 000**	**0,—**	**22 299,45**

21 49 04 Poliitikavaldkonna „Areng ja suhted AKV riikidega" meetmete toetuskulud

21 49 04 01 Muu abi toodete, toetusmeetmete, transpordi, jagamise, kõrvalmeetmete ja rakendamisjärelevalve näol – Halduskorralduskulud

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
—	p.m.	—	p.m.	0,—	10 821,95

Märkused

Assigneering on ette nähtud nende kohustuste likvideerimiseks, mis on võetud punkti 21 01 04 01 alusel, mis varem hõlmas liigendatud assigneeringuid.

21 49 04 02 Muud koostöömeetmed ja valdkondlikud tegevuskavad – Halduskorralduskulud

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
—	p.m.	—	p.m.	0,—	11 477,50

Märkused

Assigneering on ette nähtud nende kohustuste likvideerimiseks, mis on võetud punkti 21 01 04 02 alusel, mis varem hõlmas liigendatud assigneeringuid.

KOMISJON

JAOTIS 21 — ARENG JA SUHTED AAFRIKA, KARIIBI MERE JA VAIKSE OOKEANI (AKV) RIIKIDEGA

PEATÜKK 21 49 — ENDISE FINANTSMÄÄRUSE ALUSEL ELLU VIIDUD PROGRAMMIDE HALDUSKORRALDUSKULUD *(jätkub)*

21 49 04 *(jätkub)*

21 49 04 05 Rekonstrueerimise ja arendamise Euroopa programm (EPRD) – Halduskorralduskulud

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
—	p.m.	—	100 000	0,—	0,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud nende kohustuste likvideerimiseks, mis on võetud punkti 21 01 04 05 alusel, mis varem hõlmas liigendatud assigneeringuid.

KOMISJON

JAOTIS 21 — ARENG JA SUHTED AAFRIKA, KARIIBI MERE JA VAIKSE OOKEANI (AKV) RIIKIDEGA

EELARVEVÄLISED TEGEVUSED

— HALDUSTOETUS ARENGU PEADIREKTORAADILE

— HALDUSTOETUS KOOSTÖÖTALITUSELE EUROPEAID

KOMISJON

JAOTIS 22

LAIENEMINE

JAOTIS 22

LAIENEMINE

Üldised eesmärgid

— Tagada poliitilises, majanduslikus ja sotsiaalses mõttes edukas laienemine,

— tagada ühinemisega seotud abi järjepidev, tõhus ja rahaliselt usaldusväärne rakendamine uute liikmesriikide suhtes pärast ühinemist, kuni kõik enne ühinemist käivitatud programmid ja üleminekutoetused on täielikult rakendatud ja lõpetatud,

— lõpetada Küprose türgi kogukonna eraldatus ja hõlbustada Küprose taasühinemist,

— anda panus informeeritud avalikku arutellu Euroopa Liidu laienemise üle ja suurendada laienemisprotsessi avalikku toetust.

Assigneeringute (2009 ja 2008) ja täitumiste (2007) kokkuvõte

Jaotis Peatükk	Rubriik	Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
		Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
22 01	LAIENEMISE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD	87 793 133	87 793 133	91 376 050	91 376 050	86 731 604,67	86 731 604,67
22 02	LAIENEMISPROTSESS JA -STRATEEGIA	977 299 235	1 509 497 729	989 783 000	1 630 713 400	868 257 444,04	1 553 992 745,48
22 03	ÜHINEMISJÄRGNE RAHALINE TOETUS	—	50 202 000	p.m.	71 639 000	85 817 600,—	110 604 491,45
22 04	TEAVITUS- JA TEABEVAHETUSSTRATEEGIA	14 000 000	11 588 000	12 000 000	11 500 000	11 800 574,19	5 392 753,14
22 49	ENDISE FINANTSMÄÄRUSE ALUSEL ELLU VIIDUD PROGRAMMIDE HALDUSKORRALDUSKULUD	—	—	—	p.m.	0,—	2 150 857,65
	Jaotis 22 — Kogusumma	**1 079 092 368**	**1 659 080 862**	**1 093 159 050**	**1 805 228 450**	**1 052 607 222,90**	**1 758 872 452,39**

KOMISJON
JAOTIS 22 — LAIENEMINE

JAOTIS 22

LAIENEMINE

PEATÜKK 22 01 — LAIENEMISE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD

Artiklite 1, 2, 3 ja 5 üksikasjad võib leida peatükist XX 01

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
22 01	LAIENEMISE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD				
22 01 01	***Laienemise poliitikavaldkonnas alaliselt töötava personaliga seotud kulud***				
22 01 01 01	Laienemise peadirektoraadis alaliselt töötava personaliga seotud kulud	5	23 084 883 (1)	21 913 273 (2)	21 557 099,56
22 01 01 02	Euroopa Ühenduste Komisjoni laienemise poliitikavaldkonna esindustes alaliselt töötava personaliga seotud kulud	5	8 100 048	7 630 940	10 178 073,21
	Artikkel 22 01 01 — Vahesumma		31 184 931	29 544 213	31 735 172,77
22 01 02	***Laienemise poliitikavaldkonna koosseisuvälised töötajad ja muud juhtimiskulud***				
22 01 02 01	Laienemise peadirektoraadi koosseisuvälised töötajad	5	2 176 209	2 134 896	1 784 027,24
22 01 02 02	Euroopa Ühenduste Komisjoni laienemise poliitikavaldkonna esinduste koosseisuvälised töötajad	5	3 069 672	2 927 624	3 290 227,63
22 01 02 11	Laienemise peadirektoraadi muud juhtimiskulud	5	1 485 055	1 576 750	1 598 291,68
22 01 02 12	Euroopa Ühenduste Komisjoni laienemise poliitikavaldkonna esinduste muud juhtimiskulud	5	787 152	756 792	989 856,42
	Artikkel 22 01 02 — Vahesumma		7 518 088	7 396 062	7 662 402,97
22 01 03	***Laienemise poliitikavaldkonna seadmete, sisustuse, teenuste ja hoonetega seotud kulud***				
22 01 03 01	Laienemise poliitikavaldkonna peadirektoraatide seadmete, sisustuse ja teenustega seotud kulud	5	1 685 426	1 644 289	1 698 355,45

(1) Peatükki 40 01 kirjendatakse assigneering 342 074 eurot.
(2) Peatükki 40 01 kirjendatakse assigneering 64 662 eurot.

KOMISJON
JAOTIS 22 — LAIENEMINE

PEATÜKK 22 01 — LAIENEMISE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD *(jätkub)*

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
22 01 03 02	Euroopa Ühenduste Komisjoni laienemise poliitikavaldkonna esinduste hooned ja nendega seotud kulud	5	6 965 688	6 791 486	8 563 390,37
	Artikkel 22 01 03 — Vahesumma		8 651 114	8 435 775	10 261 745,82
22 01 04	***Laienemise poliitikavaldkonna meetmete toetuskulud***				
22 01 04 01	Ühinemiseelne abi – Halduskorralduskulud	4	36 043 000	37 934 000	24 180 431,11
22 01 04 02	Uutele liikmesriikidele antava ühinemisabi järkjärguline lõpetamine – Halduskorralduskulud	4	1 300 000	4 000 000	9 337 234,—
22 01 04 04	Tehnilise abi infobüroo (TAIEX) ühinemiseelne rahastamisvahend – Halduskorralduskulud	4	3 000 000	3 100 000	2 347 618,—
22 01 04 06	Tehnilise abi infobüroo (TAIEX) üleminekutoetus uutele liikmesriikidele – Halduskorralduskulud	3.2	—	p.m.	1 167 000,—
22 01 04 30	Hariduse, Audiovisuaalvaldkonna ja Kultuuri Täitevasutus – Toetus laienemise poliitikavaldkonna rubriigi 4 programmidele	4	96 000 (1)	966 000	40 000,—
	Artikkel 22 01 04 — Vahesumma		40 439 000	46 000 000	37 072 283,11
	Peatükk 22 01 — Kogusumma		**87 793 133**	**91 376 050**	**86 731 604,67**

22 01 01 Laienemise poliitikavaldkonnas alaliselt töötava personaliga seotud kulud

22 01 01 01 Laienemise peadirektoraadis alaliselt töötava personaliga seotud kulud

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
23 084 883 (1)	21 913 273 (2)	21 557 099,56

(1) Peatükki 40 01 kirjendatakse assigneering 342 074 eurot.
(2) Peatükki 40 01 kirjendatakse assigneering 64 662 eurot.

22 01 01 02 Euroopa Ühenduste Komisjoni laienemise poliitikavaldkonna esindustes alaliselt töötava personaliga seotud kulud

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
8 100 048	7 630 940	10 178 073,21

(1) Peatükki 40 01 kirjendatakse assigneering 1 314 000 eurot.

KOMISJON
JAOTIS 22 — LAIENEMINE

PEATÜKK 22 01 — LAIENEMISE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD *(jätkub)*

22 01 02 Laienemise poliitikavaldkonna koosseisuvälised töötajad ja muud juhtimiskulud

22 01 02 01 Laienemise peadirektoraadi koosseisuvälised töötajad

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
2 176 209	2 134 896	1 784 027,24

22 01 02 02 Euroopa Ühenduste Komisjoni laienemise poliitikavaldkonna esinduste koosseisuvälised töötajad

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
3 069 672	2 927 624	3 290 227,63

22 01 02 11 Laienemise peadirektoraadi muud juhtimiskulud

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
1 485 055	1 576 750	1 598 291,68

22 01 02 12 Euroopa Ühenduste Komisjoni laienemise poliitikavaldkonna esinduste muud juhtimiskulud

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
787 152	756 792	989 856,42

22 01 03 Laienemise poliitikavaldkonna seadmete, sisustuse, teenuste ja hoonetega seotud kulud

22 01 03 01 Laienemise poliitikavaldkonna peadirektoraatide seadmete, sisustuse ja teenustega seotud kulud

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
1 685 426	1 644 289	1 698 355,45

22 01 03 02 Euroopa Ühenduste Komisjoni laienemise poliitikavaldkonna esinduste hooned ja nendega seotud kulud

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
6 965 688	6 791 486	8 563 390,37

PEATÜKK 22 01 — LAIENEMISE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD *(jätkub)*

22 01 04 Laienemise poliitikavaldkonna meetmete toetuskulud

22 01 04 01 Ühinemiseelne abi – Halduskorralduskulud

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
36 043 000	37 934 000	24 180 431,11

Märkused

Assigneering on ette nähtud eeskätt järgmiste kulude katmiseks, mis on otseselt seotud ühinemiseelse abi rahastamisvahendi (IPA) rakendamisega:

— kulud, mis on seotud tehnilise ja haldusabiga ega hõlma komisjoni tellimusel riigiasutustele ühekordsete teenuse osutamise lepingutega pandud ülesandeid, mis on vastastikku kasulikud abi saajatele ja komisjonile,

— kulud, mis on seotud delegatsioonide tugipersonaliga (lepingulised töötajad, riigi eksperdid, sõltumatud eksperdid, kohalikud töötajad ja kohalik tehniline abipersonal), kui programmi juhtimine antakse üle kolmandates riikides asuvatele komisjoni delegatsioonidele või järk-järgult likvideeritavate tehnilise abi büroode ülesanded antakse tagasi komisjonile, samuti logistika ja infrastruktuuriga seotud lisakulud, näiteks koolituse, kohtumiste, lähetuste, infotehnoloogia ja sidevahendite ning rendikulud, mis on otseselt seotud delegatsiooni ajutiste töötajatega, kelle tööd tasustatakse käesoleva punkti assigneeringutest,

— kulud, mis on seotud peakontori ajutise abipersonaliga (lepingulised töötajad, riikide eksperdid, tööhõiveasutustest palgatud töötajad), kes peaks üle võtma ülesanded, mida varem täitsid likvideeritavad tehnilise abi bürood. Peakontori ajutisele abipersonalile kulutatakse kuni 1 800 000 eurot. See arvestus põhineb esialgsel inimaastaühiku maksumusel, millest 95 % arvestatakse asjaomaste töötajate töötasuks ja 5 % nende töötajatega seotud koolituse, kohtumiste, lähetuste, infotehnoloogia ja sidevahendite maksumuseks,

— kulud, mis on seotud teadusuuringute, ekspertide kohtumiste, teavitamismeetmete ja trükistega, millel on otsene seos programmi eesmärgi saavutamisega.

Assigneeringuga rahastatakse artiklite 22 02 01, 22 02 02, 22 02 03, 22 02 04, 22 02 05 ja 22 02 07 kohaseid halduskorralduskulusid.

22 01 04 02 Uutele liikmesriikidele antava ühinemisabi järkjärguline lõpetamine – Halduskorralduskulud

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
1 300 000	4 000 000	9 337 234,—

Märkused

Pärast laienemist vastutab komisjon endiselt kõikide õiguslike ja finantsnõuete täitmise eest, eriti seoses usaldusväärse ja tõhusa finantsjuhtimisega. Vastavalt ühinemisaktidele tegutsevad kõigi 2004. ja 2007. aastal ühinenud kaheteistkümne liikmesriigi rakendusasutused nüüd laiendatud detsentraliseeritud rakendussüsteemi (EDIS) alusel. Bulgaarias ja Rumeenias võeti laiendatud detsentraliseeritud rakendussüsteem kasutusele aastal 2007.

KOMISJON
JAOTIS 22 — LAIENEMINE

PEATÜKK 22 01 — LAIENEMISE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD *(jätkub)*

22 01 04 *(jätkub)*

22 01 04 02 *(jätkub)*

Peakontoris täidetavad ühinemiseelsete programmide lõpuleviimisega seotud järelejäänud ülesanded hõlmavad eelkõige projektide tulemuste järelevalve ja finantsjuhtimise järelmeetmeid, kaasa arvatud maksetaotlused, detsentraliseeritud rakendussüsteemi järelevalve ja ühinemisjärgse ülemineku finantsabi järelmeetmed. Taotlusi programmide laiendamiseks ja muudatusteks projektide toimikutes ja/või eraldistes tuleb samuti nõuetekohaselt hinnata ning asjakohane otsus tuleb esitada komisjonile.

Assigneering on mõeldud uute liikmesriikide ülejäänud ühinemiseelsete abiprogrammide järkjärgulise kaotamise halduskulude katteks. See hõlmab näiteks järgmist:

— lühiajalise tehnilise abi kulusid, mis on seotud käesoleva artikli kohase programmi (või meetmete) eesmärkide saavutamisega, ning kõiki muid kulusid, mis on seotud tehnilise ja haldusabiga ega hõlma komisjoni tellimusel ametiasutustele sihtotstarbeliste teenuslepingutega pandud ülesandeid,

— kulusid, mis on seotud peakontori ajutise abipersonaliga (lepingulised töötajad, riikide eksperdid, tööhõiveasutustest palgatud töötajad), kelle ülesanded on otseselt seotud ühinemiseelsete programmide lõpetamisega. Peakontori ajutisele abipersonalile kulutatakse kuni 1 100 000 eurot. Arvestus põhineb esialgsel inimaastaühiku maksumusel, millest 95 % moodustab asjaomaste töötajate töötasu ning 5 % nende töötajate koolituse, kohtumiste, lähetuste, infotehnoloogia ja sidevahenditega seotud lisakulud.

Assigneeringuga rahastatakse punktide 22 02 05 01, 22 02 05 04 ja artikli 22 03 01 kohaseid halduskorralduskulusid.

22 01 04 04 Tehnilise abi infobüroo (TAIEX) ühinemiseelne rahastamisvahend – Halduskorralduskulud

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
3 000 000	3 100 000	2 347 618,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud järgmiste summade rahastamiseks:

— kulud, mis on seotud tehnilise ja haldusabiga ega hõlma ülesandeid, mis on pandud komisjoni tellimusel riigiasutustele ühekordsete teenuse osutamise lepingutega, millest on kasu nii abi saavatele riikidele kui ka komisjonile,

— kulud, mis on seotud peakontorite ajutise abipersonaliga (lepingulised töötajad, riikide eksperdid, tööhõiveasutustest palgatud töötajad), kes peavad üle võtma ülesanded, mida varem täitsid likvideeritavad tehnilise abi bürood. Peakontorite ajutisele abipersonalile kulutatakse kuni 2 800 000 eurot. Arvestus põhineb esialgsel inimaastaühiku maksumusel, millest 95 % moodustab asjaomaste töötajate töötasu ja 5 % nende töötajate koolituse, kohtumiste, lähetuste, infotehnoloogia ja sidevahenditega seotud lisakulud,

— kulud, mis on seotud teadusuuringute, ekspertide kohtumiste, teavitamismeetmete ja trükistega, millel on otsene seos programmi eesmärgi saavutamisega.

Assigneeringuga rahastatakse artikli 22 02 06 kohaseid halduskorralduskulusid.

PEATÜKK 22 01 — LAIENEMISE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD *(jätkub)*

22 01 04 *(jätkub)*

22 01 04 06 Tehnilise abi infobüroo (TAIEX) üleminekutoetus uutele liikmesriikidele – Halduskorralduskulud

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
—	p.m.	1 167 000,—

Märkused

Punkt on ette nähtud järgmiste summade rahastamiseks:

— kulud peakontorite ajutisele abipersonalile (lepingulised töötajad, abiteenistujad, riikide eksperdid, tööhõiveasutustest palgatud töötajad), kes tegelevad institutsioonide väljaarendamise meetmetega (TAIEX, mestimine ja SIGMA) ning peaksid üle võtma ülesanded, mida varem täitsid likvideeritavad tehnilise abi bürood. Peakontorite ajutisele abipersonalile kulutatakse kuni 0 eurot. See arvestus põhineb esialgsel inimaastaühiku maksumusel, millest 90 % moodustab asjaomaste töötajate töötasu ja 10 % nende töötajate koolituse, kohtumiste, lähetuste, infotehnoloogia ja sidevahenditega seotud lisakulud,

— assigneeringuga rahastatakse artikli 22 03 02 kohaseid halduskulusid.

22 01 04 30 Hariduse, Audiovisuaalvaldkonna ja Kultuuri Täitevasutus – Toetus laienemise poliitikavaldkonna rubriigi 4 programmidele

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
96 000 (1)	966 000	40 000,—
(1) Peatükki 40 01 kirjendatakse assigneering 1 314 000 eurot.		

Märkused

Assigneering on ette nähtud Hariduse, Audiovisuaalvaldkonna ja Kultuuri Täitevasutuse talituskulude rahastamiseks, mis on seotud laienemise poliitikavaldkonda kuuluvate programmide juhtimisega. Asutuse volitusi laiendati kõigile programmidele „Noored", „Tempus" ja „Erasmus Mundus", kuhu on kaasatud IPA abisaajad.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ) nr 58/2003, 19. detsember 2002, millega kehtestatakse nende täitevasutuste põhikiri, kellele usaldatakse teatavad ühenduse programmide juhtimisega seotud ülesanded (EÜT L 11, 16.1.2003, lk 1).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1085/2006, 17. juuli 2006, millega luuakse ühinemiseelse abi rahastamisvahend (ELT L 210, 31.7.2006, lk 82).

Komisjoni otsus 2007/114/EÜ, 8. veebruar 2007, millega muudetakse otsust 2005/56/EÜ, millega hariduse, audiovisuaalvaldkonna ja kultuuriga seotud ühenduse tegevuse juhtimiseks asutatakse vastavalt nõukogu määrusele (EÜ) nr 58/2003 Hariduse, Audiovisuaalvaldkonna ja Kultuuri Täitevasutus (ELT L 49, 17.2.2007, lk 21).

KOMISJON
JAOTIS 22 — LAIENEMINE

PEATÜKK 22 02 — LAIENEMISPROTSESS JA -STRATEEGIA

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
			Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
22 02	LAIENEMISPROTSESS JA -STRATEEGIA							
22 02 01	***Ülemineku- ja institutsioonide väljaarendamisabi kandidaatriikidele***	4	316 930 582	104 064 000	326 600 000	149 717 000	336 556 108,—	0,—
22 02 02	***Ülemineku- ja institutsioonide väljaarendamisabi võimalikele kandidaatriikidele***	4	469 332 953	225 489 000	436 700 000	98 625 400	349 712 040,—	0,—
22 02 03	***Ajutised tsiviilvalitsused Lääne-Balkani riikides***	4	6 000 000	3 265 000	5 000 000	5 430 000	29 941 200,—	36 929 670,10
22 02 04	***Piiriülene ja piirkondlik koostöö***							
22 02 04 01	Piiriülene koostöö ühinemiseelse abi rahastamisvahendist (IPA) abi saavate riikide vahel ja osalemine Euroopa Regionaalarengu Fondi riigiülestes/piirkondadevahelistes programmides, samuti Euroopa naabruspoliitika ja partnerluse rahastamisvahendi (ENPI) vastavates mitmepoolsetes merepiirkonna programmides	4	24 565 798	17 442 729	24 084 000	8 032 000	18 509 932,—	0,—
22 02 04 02	Piiriülene koostöö liikmesriikidega	4	6 854 902	1 500 000	37 999 000	8 934 000	0,—	0,—
	Artikkel 22 02 04 — Vahesumma		31 420 700	18 942 729	62 083 000	16 966 000	18 509 932,—	0,—
22 02 05	***Varasematest abikavadest abi andmise lõpuleviimine***							
22 02 05 01	Ühinemiseelse abi programmi PHARE lõpuleviimine	4	—	465 915 000	p.m.	602 665 000	22 890,98	545 663 036,78
22 02 05 02	Programmi CARDS lõpuleviimine	4	p.m.	217 245 000	p.m.	391 817 000	3 338 906,33	428 688 898,77
22 02 05 03	Türgiga varem tehtud koostöö lõpuleviimine	4	p.m.	106 044 000	p.m.	100 709 000	65 683,07	388 068 755,10
22 02 05 04	Malta ja Küprosega varem tehtud koostöö lõpuleviimine	4	—	—	p.m.	90 000	589 549,80	2 310 456,93
22 02 05 05	Laienemise mõjuga ELi piirialadele seotud meetmete lõpuleviimine	3.2	—	p.m.	p.m.	1 000 000	79 662,40	2 261 909,95
22 02 05 06	Küprose demineerimise ettevalmistava tegevuse lõpuleviimine	3.2	—	p.m.	p.m.	150 000	0,—	550 000,—
22 02 05 07	Euroopa Ülesehitusamet – Toetus jaotistele 1 ja 2	4	—	—	p.m.	20 000 000		
22 02 05 08	Euroopa Ülesehitusamet – Toetus jaotisele 3	4	—	—	p.m.	p.m.		
	Artikkel 22 02 05 — Vahesumma		p.m.	789 204 000	p.m.	1 116 431 000	4 096 692,58	1 367 543 057,53
22 02 06	***Tehnilise abi infobüroo (TAIEX) ühinemiseelne rahastamisvahend***	4	9 000 000	6 200 000	10 000 000	12 000 000	9 457 722,72	7 355 665,63

PEATÜKK 22 02 — LAIENEMISPROTSESS JA -STRATEEGIA *(jätkub)*

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
			Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
22 02 07	***Piirkondlikud, horisontaalsed ja ühekordsed programmid***							
22 02 07 01	Piirkondlikud ja horisontaalsed programmid	4	131 115 000	267 541 000	139 400 000	170 844 000	114 983 748,74	129 165 732,18
22 02 07 02	Ühenduse abi andmise tulemuste hindamine ning järelevalve- ja kontrollimeetmed	4	8 500 000	6 224 000	7 000 000	5 700 000	5 000 000,—	34 345,40
22 02 07 03	Rahaline toetus Küprose türgi kogukonna majandusarengu soodustamiseks	4	2 000 000	87 368 000	p.m.	53 000 000	0,—	12 964 274,64
	Artikkel 22 02 07 — Vahesumma		141 615 000	361 133 000	146 400 000	229 544 000	119 983 748,74	142 164 352,22
22 02 08	***Konfliktipiirkondades kultuuripärandi säilitamise ja taastamise katseprojekt***	4	3 000 000	1 200 000	3 000 000	2 000 000		
	Peatükk 22 02 — Kogusumma		**977 299 235**	**1 509 497 729**	**989 783 000**	**1 630 713 400**	**868 257 444,04**	**1 553 992 745,48**

22 02 01 Ülemineku- ja institutsioonide väljaarendamisabi kandidaatriikidele

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
316 930 582	104 064 000	326 600 000	149 717 000	336 556 108,—	0,—

Märkused

Assigneeringuga rahastatakse kandidaatriikidele ette nähtud IPA koostisosa „Üleminek ja institutsioonide väljaarendamine". Peamine eesmärk on arendada välja institutsioonid, et nad oleksid suutelised rakendama ühenduse õigustikku. Selleks kasutatakse eelkõige järgmisi vahendeid:

— demokraatlike institutsioonide ja õigusriigi tugevdamine, sealhulgas õiguskaitse,

— inimõiguste ja põhivabaduste edendamine ja kaitsmine ning vähemusrühmade õiguste, soolise võrdõiguslikkuse ja mittediskrimineerimise parem tagamine,

— avaliku halduse reformi elluviimine, sealhulgas abi saavas riigis finantsmäärusega kehtestatud eeskirjale vastava abi haldamise detsentraliseeritud süsteemi rajamine,

— majandusreformi elluviimine,

— kodanikuühiskonna ja sotsiaalse kaasatuse edendamine, vähe esindatud rühmade julgustamine, et tagada nende osalemine kodanikuühiskonnas, võitlus igasuguse diskrimineerimise vastu ning naiste ja laste ning muude eriti haavatavate rühmade, sealhulgas puudega ja eakate inimeste õiguste tugevdamine,

— lepitamine, usalduse suurendamise meetmed ja ülesehitustööd.

Osa assigneeringust tuleks näha ette selliste avaliku ja erasektori mittetulunduslike organisatsioonide võrgustike ja partnerluste toetamiseks, mille eesmärk on vahetada teadmisi ja parimaid tavasid jätkusuutliku kohaliku arengu, mikrokrediidi, keskkonnakaitse ja vaesusevastase võitluse valdkondades.

Assigneering on ette nähtud ka neile koostöömeetmetele, mis ei ole selgesõnaliselt kaetud IPAt käsitleva määruse teiste osadega, ning IPA erinevate osade vahelistele koostöömeetmetele.

KOMISJON
JAOTIS 22 — LAIENEMINE

PEATÜKK 22 02 — LAIENEMISPROTSESS JA -STRATEEGIA *(jätkub)*

22 02 01 *(jätkub)*

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1085/2006, 17. juuli 2006, millega luuakse ühinemiseelse abi rahastamisvahend (ELT L 210, 31.7.2006, lk 82).

22 02 02 ***Ülemineku- ja institutsioonide väljaarendamisabi võimalikele kandidaatriikidele***

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
469 332 953	225 489 000	436 700 000	98 625 400	349 712 040,—	0,—

Märkused

IPA raames antakse ühinemiseelset finantsabi mitte üksnes kandidaatriikidele, vaid ka võimalikele kandidaatriikidele. Assigneeringuga rahastatakse osa „Üleminek ja institutsioonide väljaarendamine", mis on ette nähtud võimalikele kandidaatriikidele. Võttes arvese, et 19.–20. juunini 2003 Thessaloníkis toimunud Euroopa Ülemkogu kohtumisel rõhutati võimalike kandidaatide sidemete tugevdamist Euroopa Liiduga, on assigneeringu peamine eesmärk toetada nende riikide osalemist stabiliseerimis- ja assotsieerimisprotsessis ning nende lähenemist kandidaadistaatusele. See hõlmab ühenduse õigustiku järkjärgulise kasutuselevõtu toetamist kõigis riikides ja vahelepingu või stabiliseerimis- ja assotsieerimislepingu kohaste kohustuste täitmist, eelkõige järgmisi vahendeid:

— demokraatlike institutsioonide ja õigusriigi tugevdamine, sealhulgas õiguskaitse,

— inimõiguste ja põhivabaduste edendamine ja kaitsmine ning vähemusrühmade õiguste, sugudevahelise võrdõiguslikkuse ja mittediskrimineerimise parem tagamine,

— avaliku halduse reformi elluviimine, sealhulgas abi saavas riigis finantsmäärusega kehtestatud eeskirjale vastava abi haldamise detsentraliseeritud süsteemi rajamine,

— majandusreformi elluviimine,

— kodanikuühiskonna ja sotsiaalse kaasatuse edendamine, vähe esindatud rühmade julgustamine, et tagada nende osalemine kodanikuühiskonnas, võitlus igasuguse diskrimineerimise vastu ning naiste ja laste ning muude eriti haavatavate rühmade, sealhulgas puudega ja eakate inimeste õiguste tugevdamine,

— lepitamine, usalduse suurendamise meetmed ja ülesehitustöö.

Osa assigneeringutest tuleks kasutada leppimise ja etnilise sallivuse programmide rahastamiseks potentsiaalsetes liikmesriikides.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1085/2006, 17. juuli 2006, millega luuakse ühinemiseelse abi rahastamisvahend (ELT L 210, 31.7.2006, lk 82).

22 02 03 ***Ajutised tsiviilvalitsused Lääne-Balkani riikides***

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
6 000 000	3 265 000	5 000 000	5 430 000	29 941 200,—	36 929 670,10

Märkused

Ühendus peab katma kulud, mis on seotud IV sambaga ÜRO ajutises missioonis Kosovos (UNMIK), ja osa kõrge esindaja büroo kuludest Bosnias ja Hertsegoviinas (OHR). Rahastamine toimub eelarvetoetuse andmise teel.

PEATÜKK 22 02 — LAIENEMISPROTSESS JA -STRATEEGIA *(jätkub)*

22 02 03 *(jätkub)*

UNMIKi IV sammas ja OHR lõpetavad tegevuse hinnanguliselt 2009. aastal.

Assigneering on ette nähtud ka 2008. aasta alguses asutatud piirkondliku koostöönõukogu (RCC) piirkondliku sekretariaadi tegevuse (sealhulgas peasekretäri töötasu) osaliseks rahastamiseks. Rahastamine toimub sekretariaadi eelarve toetamise kaudu.

Osa assigneeringust on ette nähtud ESSNi (European Senior Services Network) raames töötavate Euroopa Liidu vabatahtlike vanemate ekspertide tegevuse toetamiseks, sealhulgas tehniliseks abiks, nõustamisteenusteks ning koolitusteks valitud avaliku ja erasektori ettevõtetes, võttes nõuetekohaselt arvesse finantsmääruse sätteid.

UNMIK, OHR ja piirkondlik koostöönõukogu esitavad Euroopa Parlamendile aruande asjaomaste piirkondade poliitilise olukorra kohta, käsitledes eelkõige mõju, mida see avaldab Euroopa Liidu finantsabi rakendamisele.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1085/2006, 17. juuli 2006, millega luuakse ühinemiseelse abi rahastamisvahend (ELT L 210, 31.7.2006, lk 82).

22 02 04 ***Piiriülene ja piirkondlik koostöö***

Märkused

IPA piiriülese koostöö jaoks ette nähtud osaga toetatakse kandidaatide ja võimalike kandidaatide ning nende naabruses olevate liikmesriikide piiriülese koostöö programme maa- ja merepiiril ning kandidaatide ja võimalike kandidaatide piiriülese koostöö programme. Kõnealuse koostöö raames nähakse ette kaks eraldi punkti: „Piiriülene koostöö liikmesriikidega" ja „Piiriülene koostöö IPAst abi saavate riikide vahel ja osalemine Euroopa Regionaalarengu Fondi riigiülestes/piirkondadevahelistes programmides, samuti Euroopa naabruspoliitika ja partnerluse rahastamisvahendi (ENPI) vastavates mitmepoolsetes merepiirkonna programmides".

22 02 04 01 Piiriülene koostöö ühinemiseelse abi rahastamisvahendist (IPA) abi saavate riikide vahel ja osalemine Euroopa Regionaalarengu Fondi riigiülestes/piirkondadevahelistes programmides, samuti Euroopa naabruspoliitika ja partnerluse rahastamisvahendi (ENPI) vastavates mitmepoolsetes merepiirkonna programmides

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
24 565 798	17 442 729	24 084 000	8 032 000	18 509 932,—	0,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud IPA toetatavate riikide vahelise piiriülese koostöö toetamiseks.

Assigneeringuga võib vastavalt vajadusele toetada ka abikõlblike IPA toetusesaajate osalemist struktuurifondide Euroopa piirkondliku koostöö eesmärgile vastavates riigiülestes ja piirkondadevahelistes programmides ja ENPI-le vastavates mitmepoolsetes merepiirkonna programmides.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1085/2006, 17. juuli 2006, millega luuakse ühinemiseelse abi rahastamisvahend (ELT L 210, 31.7.2006, lk 82).

KOMISJON
JAOTIS 22 — LAIENEMINE

PEATÜKK 22 02 — LAIENEMISPROTSESS JA -STRATEEGIA *(jätkub)*

22 02 04 *(jätkub)*

22 02 04 02 Piiriülene koostöö liikmesriikidega

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
6 854 902	1 500 000	37 999 000	8 934 000	0,—	0,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud IPA toetatavate riikide ja liikmesriikide vahelise piiriülese koostöö toetamiseks.

Liikmesriikide osalusel läbi viidavatele programmidele on lisaks IPA vahenditele ette nähtud toetus ka punktist 13 05 03 01 „Regionaalpoliitika” rubriigis 1b (ERDF).

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1083/2006, 11. juuli 2006, millega nähakse ette üldsätted Euroopa Regionaalarengu Fondi, Euroopa Sotsiaalfondi ja Ühtekuuluvusfondi kohta (ELT L 210, 31.7.2006, lk 25).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1085/2006, 17. juuli 2006, millega luuakse ühinemiseelse abi rahastamisvahend (ELT L 210, 31.7.2006, lk 82).

22 02 05 Varasematest abikavadest abi andmise lõpuleviimine

Märkused

Kuna uus IPA võeti kasutusele 1. jaanuaril 2007 ning samal kuupäeval ühinesid Bulgaaria ja Rumeenia Euroopa Liiduga, kaetakse artikliga varem ühinemiseelse abi ja CARDSi abikava raames sõlmitud lepingute alusel kulukohustuste lõpetamisega seotud väljamaksed.

Osa assigneeringust on ette nähtud ESSNi (European Senior Services Network) raames töötavate Euroopa Liidu vabatahtlike vanemate ekspertide tegevuse toetamiseks, sealhulgas tehniliseks abiks, nõustamisteenusteks ning koolitusteks valitud avaliku ja erasektori ettevõtetes, võttes nõuetekohaselt arvesse finantsmääruse sätteid.

22 02 05 01 Ühinemiseelse abi programmi PHARE lõpuleviimine

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
—	465 915 000	p.m.	602 665 000	22 890,98	545 663 036,78

Märkused

Kuna uus IPA võeti kasutusele 1. jaanuaril 2007 ning samal kuupäeval ühinesid Bulgaaria ja Rumeenia Euroopa Liiduga, kaetakse käesoleva punktiga varem ühinemiseelse abi ja programmi CARDS abikava raames sõlmitud lepingute alusel niisuguste kulukohustuste lõpetamisega seotud väljamaksed, mis on mõeldud kõnealustele ühinevatele riikidele, uutele liikmesriikidele ja võimalikele kandidaatriikidele.

Assigneeringuga võivad kaasneda kulukohustused, mis tulenevad projektide lõpetamisega seotud juriidilistest kohustustest (näiteks juriidilised kokkulepped, viivised, täpsustused jne).

Osa assigneeringust on ette nähtud ESSNi (European Senior Services Network) raames töötavate Euroopa Liidu vabatahtlike vanemate ekspertide tegevuse toetamiseks, sealhulgas tehniliseks abiks, nõustamisteenusteks ning koolitusteks valitud avaliku ja erasektori ettevõtetes, võttes nõuetekohaselt arvesse finantsmääruse sätteid.

KOMISJON
JAOTIS 22 — LAIENEMINE

PEATÜKK 22 02 — LAIENEMISPROTSESS JA -STRATEEGIA *(jätkub)*

22 02 05 *(jätkub)*

22 02 05 01 *(jätkub)*

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EMÜ) nr 3906/89, 18. detsember 1989, Ungari Vabariigile ja Poola Rahvavabariigile antava majandusabi kohta (EÜT L 375, 23.12.1989, lk 11).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1085/2006, 17. juuli 2006, millega luuakse ühinemiseelse abi rahastamisvahend (ELT L 210, 31.7.2006, lk 82).

22 02 05 02 Programmi CARDS lõpuleviimine

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	217 245 000	p.m.	391 817 000	3 338 906,33	428 688 898,77

Märkused

Assigneering on ette nähtud Lääne-Balkani riikidele suunatud programmi CARDS raames sõlmitud lepingutest tulenevate kulukohustuste täitmiseks seoses IPA kasutuselevõtuga 1. jaanuaril 2007.

Assigneeringuga võivad kaasneda kulukohustused, mis tulenevad projektide lõpetamisega seotud juriidilistest kohustustest (näiteks juriidilised kokkulepped, viivised, täpsustused jne).

Osa assigneeringust on ette nähtud ESSNi (European Senior Services Network) raames töötavate Euroopa Liidu vabatahtlike vanemate ekspertide tegevuse toetamiseks, sealhulgas tehniliseks abiks, nõustamisteenusteks ning koolitusteks valitud avaliku ja erasektori ettevõtetes, võttes arvesse finantsmääruse sätteid.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ) nr 2666/2000, 5. detsember 2000, milles käsitletakse Albaania, Bosnia ja Hertsegoviina, Horvaatia, endise Jugoslaavia Makedoonia Vabariigi ja Jugoslaavia Liitvabariigi abistamist ja millega tühistatakse määrus (EÜ) nr 1628/96 ning muudetakse määrusi (EMÜ) nr 3906/89 ja (EMÜ) nr 1360/90 ning otsuseid 97/256/EÜ ja 1999/311/EÜ (EÜT L 306, 7.12.2000, lk 1).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1085/2006, 17. juuli 2006, millega luuakse ühinemiseelse abi rahastamisvahend (ELT L 210, 31.7.2006, lk 82).

22 02 05 03 Türgiga varem tehtud koostöö lõpuleviimine

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	106 044 000	p.m.	100 709 000	65 683,07	388 068 755,10

Märkused

Assigneering on ette nähtud Türgile ühinemiseelse abi andmise programmi raames sõlmitud lepingutest tulenevate kulukohustuste katmiseks seoses IPA kasutuselevõtuga 1. jaanuaril 2007.

Assigneeringuga võivad kaasneda kulukohustused, mis tulenevad projektide lõpetamisega seotud juriidilistest kohustustest (näiteks juriidilised kokkulepped, viivised, täpsustused jne).

KOMISJON
JAOTIS 22 — LAIENEMINE

PEATÜKK 22 02 — LAIENEMISPROTSESS JA -STRATEEGIA *(jätkub)*

22 02 05 *(jätkub)*

22 02 05 03 *(jätkub)*

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1488/96, 23. juuli 1996, Euroopa-Vahemere partnerluse raames toimuva majandus- ja sotsiaalstruktuuride reformiga kaasnevate finants- ja tehniliste meetmete (MEDA) kohta (EÜT L 189, 30.7.1996, lk 1).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 764/2000, 10. aprill 2000, EÜ-Türgi tolliliidu tugevdamise meetmete rakendamise kohta (EÜT L 94, 14.4.2000, lk 6).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 2500/2001, 17. detsember 2001, mis käsitleb Türgile ühinemiseelse finantsabi andmist ning millega muudetakse määrust (EMÜ) nr 3906/89, määrust (EÜ) nr 1267/1999, määrust (EÜ) nr 1268/1999 ja määrust (EÜ) nr 555/2000 (EÜT L 342, 27.12.2001, lk 1).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1085/2006, 17. juuli 2006, millega luuakse ühinemiseelse abi rahastamisvahend (ELT L 210, 31.7.2006, lk 82).

22 02 05 04 Malta ja Küprosega varem tehtud koostöö lõpuleviimine

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
—	—	p.m.	90 000	589 549,80	2 310 456,93

Märkused

Et Küpros ja Malta ühinesid Euroopa Liiduga 2004. aastal, on punkt ette nähtud nende kulukohustuste väljamaksmiseks, mis varem kirjendati kõnealuste riikide puhul artiklitesse B7-0 4 0, B7-0 4 1 ja B7-4 1 0 (osaliselt) ning punktidesse B7-4 0 1 0 ja B7-4 0 1 1.

Punktiga võivad kaasneda kulukohustused, mis tulenevad projektide lõpetamisega seotud juriidilistest kohustustest (näiteks juriidilised kokkulepped, viivised, täpsustused jne).

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ) nr 555/2000, 13. märts 2000, ühinemiseelse strateegia raames Küprose Vabariigi ja Malta Vabariigi suhtes võetavate meetmete rakendamise kohta (EÜT L 68, 16.3.2000, lk 3).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1085/2006, 17. juuli 2006, millega luuakse ühinemiseelse abi rahastamisvahend (ELT L 210, 31.7.2006, lk 82).

22 02 05 05 Laienemise mõjuga ELi piirialadele seotud meetmete lõpuleviimine

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
—	p.m.	p.m.	1 000 000	79 662,40	2 261 909,95

Märkused

Assigneering on ette nähtud programmile „Laienemise mõju ELi piirialadele” vastava eelarveartikli raames sõlmitud lepingutest tulenevate kulukohustustega seotud väljamakseteks. Assigneeringutega võivad kaasneda kulukohustused, mis tulenevad projektide lõpetamisega seotud juriidilistest kohustustest (näiteks juriidilised kokkulepped, viivised, täpsustused jne).

PEATÜKK 22 02 — LAIENEMISPROTSESS JA -STRATEEGIA *(jätkub)*

22 02 05 *(jätkub)*

22 02 05 05 *(jätkub)*

Õiguslik alus

Ettevalmistav tegevus nõukogu 25. juuni 2002. aasta määruse (EÜ, Euratom) nr 1605/2002 (mis käsitleb Euroopa ühenduste üldeelarve suhtes kohaldatavat finantsmäärust (EÜT L 248, 16.9.2002, lk 1)) artikli 49 lõike 6 tähenduses.

22 02 05 06 Küprose demineerimise ettevalmistava tegevuse lõpuleviimine

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
—	p.m.	p.m.	150 000	0,—	550 000,—

Märkused

See ettevalmistav tegevus, mis järgneb Euroopa Parlamendi poolt 2004. aastal käivitatud katseprojektile, on ette nähtud selleks, et rahastada ühenduse eelarvest Küprose miinidest puhastamist, eelkõige valitsuse kontrolli all oleva ala ja saare põhjaosa vahelises puhvervööndis, ning teha ettevalmistusi sama tüüpi laiaulatuslikeks operatsioonideks, mida rahastatakse Küprose türgi kogukonna jaoks ette nähtud rahastamisvahendi alusel.

Õiguslik alus

Ettevalmistav tegevus nõukogu 25. juuni 2002. aasta määruse (EÜ, Euratom) nr 1605/2002 (mis käsitleb Euroopa ühenduste üldeelarve suhtes kohaldatavat finantsmäärust (EÜT L 248, 16.9.2002, lk 1)) artikli 49 lõike 6 tähenduses.

22 02 05 07 Euroopa Ülesehitusamet – Toetus jaotistele 1 ja 2

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
—	—	p.m.	20 000 000		

Märkused

Punkt on ette nähtud ameti personali- ja halduskulude katmiseks (jaotised 1 ja 2).

Punkt on ette nähtud Lääne-Balkani riikidele suunatud programmi CARDS raames sõlmitud lepingutest tulenevate kulukohustuste katmiseks seoses IPA kasutuselevõtuga 1. jaanuaril 2007.

Punktiga võivad kaasneda kulukohustused, mis tulenevad projektide lõpetamisega seotud juriidilistest kohustustest (näiteks juriidilised kokkulepped, viivised, täpsustused jne).

Ameti ametikohtade loetelu on esitatud tulude koondarvestuse C osas „Personal” (1. köide).

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ) nr 2667/2000, 5. detsember 2000, Euroopa Ülesehitusameti kohta (EÜT L 306, 7.12.2000, lk 7).

KOMISJON
JAOTIS 22 — LAIENEMINE

PEATÜKK 22 02 — LAIENEMISPROTSESS JA -STRATEEGIA *(jätkub)*

22 02 05 *(jätkub)*

22 02 05 08 Euroopa Ülesehitusamet – Toetus jaotisele 3

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
—	—	p.m.	p.m.		

Märkused

Punkt on ette nähtud ameti tegevuskulude katmiseks (jaotis 3).

Punkt on ette nähtud Lääne-Balkani riikidele suunatud programmi CARDS raames sõlmitud lepingutest tulenevate kulukohustuste katmiseks seoses IPA kasutuselevõtuga 1. jaanuaril 2007.

Punktiga võivad kaasneda kulukohustused, mis tulenevad projektide lõpetamisega seotud juriidilistest kohustustest (näiteks juriidilised kokkulepped, viivised, täpsustused jne).

Euroopa Ülesehitusameti 2009. eelarveaasta kavandatavad tulud ja kulud on järgmised:

Tulud:		
— „Tulud”		0
— „Euroopa Ühenduse toetus”		20 000 000
	Kokku	20 000 000
Kulud:		
— Jaotis 1 „Personal”		15 225 500
— Jaotis 2 „Halduskulud”		4 774 500
— Jaotis 3 „Talituskulud”		0
	Kokku	20 000 000

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ) nr 2667/2000, 5. detsember 2000, Euroopa Ülesehitusameti kohta (EÜT L 306, 7.12.2000, lk 7).

22 02 06 ***Tehnilise abi infobüroo (TAIEX) ühinemiseelne rahastamisvahend***

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
9 000 000	6 200 000	10 000 000	12 000 000	9 457 722,72	7 355 665,63

Märkused

Assigneering on ette nähtud tehnilise abi kulude katmiseks õigusaktide ühtlustamise valdkonnas kogu ühenduse õigustiku ulatuses, abistades asjaomaseid asutusi õigustiku rakendamisel ja jõustamisel ning sealhulgas toetades valitsusväliseid organisatsioone nende eesmärkide täitmisel ja jälgides nende saavutuste määra.

Eesmärk on anda võimalikult kiiresti lühiajalist abi seminaride, töörühmade, õppekülastuste, ekspertide kohtumiste, koolituste korraldamise ning töövahendite ja toodete tarnimise näol eelkõige teabe hankimiseks ja levitamiseks, kirjalikuks ja suuliseks tõlkimiseks, samuti muu tehnilise abi näol ühenduse õigustiku ühtlustamise kontekstis.

PEATÜKK 22 02 — LAIENEMISPROTSESS JA -STRATEEGIA *(jätkub)*

22 02 06 *(jätkub)*

Abisaajateks on kõikide avalikku sektorisse kuuluvate ja avaliku sektori osalusega organite, näiteks riikide haldusasutuste, parlamentide, seadusandlike nõukogude, piirkondlike omavalitsuste ning õigus- ja järelevalveorganite esindajad, samuti tööturu osapoolte ning ühenduse õigustiku ülevõtmise, rakendamise ja täitmisega seotud või selles osalevate kaubandus-, kutse- ja majandusalaste rühmituste ja muud kodanikuühiskonna esindajad.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1085/2006, 17. juuli 2006, millega luuakse ühinemiseelse abi rahastamisvahend (ELT L 210, 31.7.2006, lk 82).

22 02 07 Piirkondlikud, horisontaalsed ja ühekordsed programmid

22 02 07 01 Piirkondlikud ja horisontaalsed programmid

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
131 115 000	267 541 000	139 400 000	170 844 000	114 983 748,74	129 165 732,18

Märkused

Assigneering on ette nähtud kõikide kandidaatriikide ja võimalike kandidaatriikide ühinemiseelsete programmide rahastamiseks, mis on piirkondliku ja horisontaalse iseloomuga.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1085/2006, 17. juuli 2006, millega luuakse ühinemiseelse abi rahastamisvahend (ELT L 210, 31.7.2006, lk 82).

22 02 07 02 Ühenduse abi andmise tulemuste hindamine ning järelevalve- ja kontrollimeetmed

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
8 500 000	6 224 000	7 000 000	5 700 000	5 000 000,—	34 345,40

Märkused

Assigneering on ette nähtud hindamis-, auditeerimis-, järelevalve- ja toetusmeetmete rahastamiseks projektide kavandamise, rakendamise, hindamise ja lõpetamise etappide jooksul. Assigneering on mõeldud nii IPA kui ka eelnevate ühinemiseelsete vahendite järelevalveks, hindamiseks ja auditeerimiseks.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1085/2006, 17. juuli 2006, millega luuakse ühinemiseelse abi rahastamisvahend (ELT L 210, 31.7.2006, lk 82).

KOMISJON
JAOTIS 22 — LAIENEMINE

PEATÜKK 22 02 — LAIENEMISPROTSESS JA -STRATEEGIA *(jätkub)*

22 02 07 *(jätkub)*

22 02 07 03 Rahaline toetus Küprose türgi kogukonna majandusarengu soodustamiseks

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
2 000 000	87 368 000	p.m.	53 000 000	0,—	12 964 274,64

Märkused

Assigneering on ette nähtud Küprose türgi kogukonna majandusarengu soodustamiseks kasutatava rahalise toetuse katmiseks. Kõnealune abi keskendub eelkõige saare majanduslikule integratsioonile ning sidemete parandamisele kahe kogukonna vahel ja Euroopa Liiduga, et aidata kaasa Küprose taasühinemisele. Kõnealust abi võib kasutada, et toetada järgmist:

— sotsiaalse ja majandusliku arengu edendamist, eelkõige maaelu arengu, inimressursside arengu ja piirkondliku arengu osas,

— infrastruktuuri arendamist ja ümberkorraldamist, eelkõige energeetika ja transpordi, keskkonna, telekommunikatsiooni ja veevarustuse valdkondades,

— leppimise saavutamist, usaldust suurendavaid meetmeid ja kodanikuühiskonda,

— Küprose türgi kogukonna lähendamist liidule muu hulgas Euroopa Liidu poliitilise ja õigusliku korra kohta teavitamise ning noorte vahetusprogrammide ja stipendiumide edendamise kaudu,

— õigusaktide järkjärgulist vastavusse viimist ühenduse õigustikuga ja ühenduse õigustiku rakendamise ettevalmistamist.

Osa assigneeringust on ette nähtud ka programmi rakendamisega seotud administratiivkulude katmiseks. Nende kulude hulka kuuluvad:

— kulud seoses tehnilise ja haldusabiga, mille andmise komisjon võib delegeerida mõnele rakendusasutusele, kelle suhtes kohaldatakse ühenduse õigust,

— kulud, mis on seotud tehnilise ja haldusabiga ega hõlma komisjoni tellimusel riigiasutustele ühekordsete teenuse osutamise lepingutega pandud ülesandeid, mis on vastastikku kasulikud abi saajatele ja komisjonile,

— kulud, mis on seotud teadusuuringute, ekspertide kohtumiste, teavitamismeetmete ja trükistega, millel on otsene seos programmi eesmärgi saavutamisega,

— peakontori ajutisele abipersonalile (lepingulised töötajad, abiteenistujad, riikide eksperdid, tööhõiveasutustest palgatud töötajad) kulutatakse kuni 3 000 000 eurot aastas, mis vastab arvestuslikult 28 inimaastaühikule. Arvestus põhineb inimaastaühiku maksumusel, millest 75 % on kõnealuste töötajate töötasu ja 25 % nende töötajatega seotud koolituse, kohtumiste, lähetuste, infotehnoloogia ja sidevahendite maksumus ning vajaduse korral rendikulud.

Osa käesolevast assigneeringust on mõeldud ka Küprosel teadmata kadunud isikutega tegeleva komisjoni tegevuse rahastamiseks vastavalt Euroopa Parlamendi asjaomasele resolutsioonile teadmata kadunud isikute kohta Küprosel, mille Euroopa Parlament võttis vastu 18. juunil 2008 (P6_TA(2008)0292) ja milles ta toetas täiendava rahalise toe andmist Küprosel teadmata kadunud isikutega tegelevale komisjonile alates 2009. aastast ning 2 000 000 euro eraldamist konkreetselt 2009. aastaks. Sellega jätkatakse komisjoni poolt juba võetud meetmeid, millega eraldati 1 500 000 eurot Küprosel teadmata kadunud isikutega tegeleva komisjoni tegevuse rahastamiseks 2008. aasta lõpuni vastavalt Euroopa Parlamendi resolutsioonile teadmata kadunud isikute kohta Küprosel, mille Euroopa Parlament võttis vastu 15. märtsil 2007 (ELT C 301 E, 13.12.2007, lk 243).

Ülalnimetatud komisjoni tegevuse osas oleks kasulik märkida, et Küprosel teadmata kadunud isikutega tegeleva komisjoni käimasolevat projekti teadmata kadunud isikute säilmete väljakaevamiseks, tuvastamiseks ja perekondadele tagastamiseks alustati 2006. aasta augustis ja praeguseks on välja kaevatud 398 isiku säilmed, millest 266 on analüüsitud Küprosel teadmata kadunud isikutega tegeleva komisjoni antropoloogialaboratooriumis nende esialgse tuvastamise eesmärgil. Esimene positiivne tuvastamine toimus 2007. aasta juunis ja praeguseks on Küprosel teadmata kadunud isikutega tegeleva komisjoni projekti raames välja kaevatud 91 inimese säilmed selle protsessi käigus tuvastatud. Selle tegevuse jätkamine ja edasised tulemused on vajalikud ja seda on võimalik saavutada vaid siis, kui Küprosel teadmata kadunud isikutega tegeleva komisjoni suutlikkust suurendatakse, ning selles osas on ELi rahaline abi väga oluline.

PEATÜKK 22 02 — LAIENEMISPROTSESS JA -STRATEEGIA *(jätkub)*

22 02 07 *(jätkub)*

22 02 07 03 *(jätkub)*

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ) nr 389/2006, 27. veebruar 2006, millega luuakse rahalise toetuse programm Küprose türgi kogukonna majandusarengu soodustamiseks ja millega muudetakse määrust (EÜ) nr 2667/2000 Euroopa Ülesehitusameti kohta (ELT L 65, 7.3.2006, lk 5).

22 02 08 ***Konfliktipiirkondades kultuuripärandi säilitamise ja taastamise katseprojekt***

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
3 000 000	1 200 000	3 000 000	2 000 000		

Märkused

Assigneeringut kasutatakse mittetulundusühingute (nt kohalikud ja rahvusvahelised kodanikuühiskonna organisatsioonid ning avalik-õiguslikud institutsioonid) toetamiseks sellise tegevuse läbiviimisel, mille eesmärk on väärtuslike kultuuriliste objektidega seotud kohtade (kirikud, mošeed, raamatukogud, muuseumid, mälestised jne) jätkusuutlik säilitamine, taastamine ja arendamine kandidaatriikides ja võimalikes kandidaatriikides.

Võimaluse korral pööratakse erilist tähelepanu projektidele, mis aitavad erinevaid rahvus- ja usulisi rühmi ühisprojektidesse kaasates kaasa usalduse suurendamisele, aga ka asjatundlikkuse ja teadlikkuse parandamisele kohalikul ja riiklikul tasandil.

Tulevikus võiks selle katseprojekti raames saadud kogemusi kasutada püsiva õigusliku aluse loomiseks ja teiste geograafiliste piirkondade ulatuslikuma lähenemisviisi väljatöötamiseks kultuuripärandi säilitamisele ja taastamisele konfliktipiirkondades.

Euroopa Parlamendi 29. märtsi 2007. aasta resolutsioonis Kosovo tuleviku ja ELi rolli kohta (ELT C 27 E, 31.1.2008, lk 207) märgiti, et Kosovo küsimuse lõplik lahendus peaks hõlmama „kõigi kultuuriliste ja usuga seotud kohtade kaitset".

Arvukad kahjustatud hooned Balkani poolsaarel kujutavad endast käegakatsutavat meeldetuletust varasematest konfliktidest ja põhjustavad umbusaldust. Praegu kaasavad valitsusvälised organisatsioonid ühistesse taastamisprojektidesse erinevaid rahvusrühmi ja kohalikke ametiasutusi, edendades austust teiste inimeste kultuuriväärtuste vastu, kuid ELi-poolset rahastamist ei toimu. IPA hõlmab „taastamist" ja „kogukondadevahelist koostööd", kuid ei osuta konkreetselt kultuuripärandi taastamisele.

Õiguslik alus

Katseprojekt nõukogu 25. juuni 2002. aasta määruse (EÜ, Euratom) nr 1605/2002 (mis käsitleb Euroopa ühenduste üldeelarve suhtes kohaldatavat finantsmäärust (EÜT L 248, 16.9.2002, lk 1)) artikli 49 lõike 6 tähenduses.

KOMISJON
JAOTIS 22 — LAIENEMINE

PEATÜKK 22 03 — ÜHINEMISJÄRGNE RAHALINE TOETUS

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
			Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
22 03	ÜHINEMISJÄRGNE RAHALINE TOETUS							
22 03 01	***Üleminekutoetus uutele liikmesriikidele***	3.2	—	48 502 000	p.m.	68 200 000	77 987 600,—	102 808 856,58
22 03 02	***Tehnilise abi ja info vahetamise (TAIEX) meetmed üleminekutoetuse raames***	3.2	—	1 700 000	p.m.	3 439 000	7 830 000,—	7 795 634,87
	Peatükk 22 03 — Kogusumma		**—**	**50 202 000**	**p.m.**	**71 639 000**	**85 817 600,—**	**110 604 491,45**

22 03 01 Üleminekutoetus uutele liikmesriikidele

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
—	48 502 000	p.m.	68 200 000	77 987 600,—	102 808 856,58

Märkused

Ülemineku rahastamisvahendi eesmärk on jätkata uute liikmesriikide abistamist nende püüdlustes tugevdada oma haldussuutlikkust ühenduse õigusaktide rakendamise alal ja soodustada hea tava vahetamist.

1. mail 2004 ühinenud kümne uue liikmesriigi üleminekutoetuse rahastamisvahend oli kasutusel aastatel 2004–2006. Seda rakendatakse veel vähemalt kuni 2009. aastani. Teist ülemineku rahastamisvahendit, mis on Bulgaariale ja Rumeeniale ette nähtud nende 2005. aasta ühinemisaktis, kasutatakse ühe aasta jooksul alates nende ühinemisest ELiga. Selle rakendamine jätkub ootuste kohaselt aastani 2010.

Ülemineku rahastamisvahendi eesmärk on jätkata institutsioonide väljaarendamist kooskõlas samade põhimõtetega, mida ühinemiseelsel ajal rahastati Phare programmiga. Seetõttu kohaldatakse ülemineku rahastamisvahendi suhtes jätkuvalt neid pisut kohandatud struktuure ja meetodeid, mis kehtestati Phare programmi alusel projektide koostamise ja otsuste tegemise suhtes.

Ülemineku rahastamisvahendi eesmärk on jätkata uute liikmesriikide abistamist valdkondades, kus nende haldus- ja institutsiooniline suutlikkus ei vasta veel teiste liikmesriikide suutlikkusele. See vahend peaks võimaldama neil kiiresti ja täpselt reageerida väljaselgitatud puudustele eelkõige juhul, kui on rakendatud või võidakse rakendada kaitseklausleid.

Abi suunatakse jätkuvale vajadusele suurendada teatavate valdkondade institutsioonilist suutlikkust meetmete abil, mida ei ole võimalik rahastada struktuurifondidest, eriti järgmistes valdkondades:

— justiits- ja siseküsimused (kohtusüsteemi, välispiirikontrolli, korruptsioonivastase strateegia ja õiguskaitsealase suutlikkuse suurendamine),

— finantskontroll,

— ühenduse finantshuvide kaitsmine ja pettustevastane võitlus,

— siseturg, sealhulgas tolliliit,

— keskkond,

— veterinaarteenused ja toidu ohutusega seotud haldussuutlikkuse suurendamine,

— põllumajanduse ja maaelu arendamise haldus- ja kontrollistruktuurid, sealhulgas ühtne haldus- ja kontrollsüsteem,

— tuumaohutus (tuumaohutuse küsimustega tegelevate asutuste ja neid tehniliselt toetavate organisatsioonide ning radioaktiivsete jäätmete käitlemise riiklike asutuste tõhustamine ja nende pädevuse suurendamine),

PEATÜKK 22 03 — ÜHINEMISJÄRGNE RAHALINE TOETUS *(jätkub)*

22 03 01 *(jätkub)*

— statistika,

— riigihalduse tugevdamine kooskõlas vajadustega, mille komisjon on kindlaks määranud üksikasjalikus seirearuandes ja mida ei rahastata struktuurifondidest.

Ülemineku rahastamisvahendiga hõlmatud küsimused on kindlaks määratud üksikasjalikus seirearuandes. Eelistada tuleks valdkondi, kus heastavate meetmete kiire kohaldamise tagamiseks on juba rakendatud või võidakse rakendada kaitseklausleid.

Osa igast assigneeringust on ette nähtud mitut abisaajat hõlmavatele programmidele, sh auditeerimiseks ja hindamiseks. Ülejäänu jaotatakse uute liikmesriikide vahel.

Õiguslik alus

Ülesanded, mis tulenevad volitustest, mis on komisjonile antud 16. aprilli 2003. aasta ühinemisakti artikliga 34 ja 25. aprilli 2005. aasta ühinemisakti III jaotise artikliga 31 (mis on Bulgaaria Vabariigi ja Rumeenia Euroopa Liiduga ühinemise akti osa).

22 03 02 ***Tehnilise abi ja info vahetamise (TAIEX) meetmed üleminekutoetuse raames***

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
—	1 700 000	p.m.	3 439 000	7 830 000,—	7 795 634,87

Märkused

Assigneering on ette nähtud tehnilise abi kulude katmiseks õigusaktide ühtlustamise valdkonnas kogu ühenduse õigustiku ulatuses, abistades asjaomaseid asutusi õigustiku rakendamisel ja jõustamisel ning sealhulgas toetades valitsusväliseid organisatsioone nende eesmärkide täitmisel ja jälgides nende saavutuste määra.

Eesmärk on anda võimalikult kiiresti lühiajalist abi seminaride, töörühmade, õppekülastuste, ekspertide kohtumiste, koolituste korraldamise ning töövahendite ja toodete tarnimise näol eelkõige teabe hankimiseks ja levitamiseks, kirjalikuks ja suuliseks tõlkimiseks, samuti muu tehnilise abi näol Euroopa Liidu õigustiku ühtlustamise kontekstis.

Abi saajate hulka kuuluvad kõikide riiklike ja poolriiklike sektorite asutuste esindajad, nagu riiklikud haldusasutused, parlamendid, õigusloomeorganid, piirkondlikud valitsused, reguleerimis- ja järelevalveasutused, samuti tööturu osapoolte ning äriliste, ametialaste ja majanduslike rühmituste esindajad, kes tegutsevad ühenduse õigustiku ülevõtmise, rakendamise ja jõustamise alal.

Õiguslik alus

Ülesanded, mis tulenevad volitustest, mis on komisjonile antud 16. aprilli 2003. aasta ühinemisakti artikliga 34 ja 25. aprilli 2005. aasta ühinemisakti III jaotise artikliga 31 (mis on Bulgaaria Vabariigi ja Rumeenia Euroopa Liiduga ühinemise akti osa).

KOMISJON
JAOTIS 22 — LAIENEMINE

PEATÜKK 22 04 — TEAVITUS- JA TEABEVAHETUSSTRATEEGIA

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
			Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
22 04	TEAVITUS- JA TEABEVAHETUSS-TRATEEGIA							
22 04 01	***Programm „PRINCE" – Teavitus- ja teabevahetusstrateegia***	4	5 000 000	5 258 000	5 000 000	5 500 000	4 800 574,19	4 412 334,64
22 04 02	***Kolmandatele riikidele suunatud teavitamis- ja teabevahetusprogrammid***	4	9 000 000	6 330 000	7 000 000	6 000 000	7 000 000,—	980 418,50
	Peatükk 22 04 — Kogusumma		**14 000 000**	**11 588 000**	**12 000 000**	**11 500 000**	**11 800 574,19**	**5 392 753,14**

22 04 01 Programm „PRINCE" – Teavitus- ja teabevahetusstrateegia

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
5 000 000	5 258 000	5 000 000	5 500 000	4 800 574,19	4 412 334,64

Märkused

Assigneering on ette nähtud eeskätt liikmesriikide laienemise esmatähtsate teavitus- ja teabevahetusmeetmete rahastamiseks, sealhulgas meetmete mõju uurimiseks ja nende hindamiseks.

Kavandatavad assigneeringud vastavad laienemise ajakavast tulenevatele teavitus- ja teabevahetuse prioriteetidele. Teavitamise ja teabevahetuse strateegia eesmärk on laiendada toetust ühinemisele ja suurendada avalikkuse teadlikkust liidu laienemise küsimustest terves Euroopas, kuid eelkõige nendes sihtriikides, kus avalik arvamus on tulevase laienemise suhtes tundlikum.

Assigneeringutega rahastatakse teavitamist ja teabevahetust seoses ELi tähtsamate poliitikavaldkondadega. Nende valdkondade hulka kuuluvad: tõhus dialoog Euroopa Liidu kodanike ja ühenduse institutsioonide vahel EL laienemise ja ühinemiseelse tegevusega seotud küsimustes, võttes arvesse iga riigi iseärasusi ja teabevajadust; dialoog ELi ja võimalike kandidaatriikide kodanikuühiskonna esindajate vahel; ajakirjanike ja teiste arvamuskujundajate teavitamine laienemisprotsessist; uurimuste ja arvamusküsitluste tellimine; teemakohaste veebilehtede koostamine ja ajakohastamine; kirjalike ja audiovisuaalsete materjalide koostamine; avalike ürituste, konverentside ja seminaride korraldamine ning teavitusprogrammi hindamine.

Õiguslik alus

Ülesanne, mis tuleneb komisjoni õigustest institutsioonide tasandil vastavalt nõukogu 25. juuni 2002. aasta määruse (EÜ, Euratom) nr 1605/2002 (mis käsitleb Euroopa ühenduste üldeelarve suhtes kohaldatavat finantsmäärust (EÜT L 248, 16.9.2002, lk 1)) artikli 49 lõikele 6.

22 04 02 Kolmandatele riikidele suunatud teavitamis- ja teabevahetusprogrammid

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
9 000 000	6 330 000	7 000 000	6 000 000	7 000 000,—	980 418,50

Märkused

Assigneering on ette nähtud laienemisega seotud esmatähtsate teabe- ja teabevahetusmeetmete rahastamiseks, sealhulgas nende mõju analüüsimiseks ja meetmete hindamiseks eeskätt kandidaat- ja võimalikes kandidaatriikides.

PEATÜKK 22 04 — TEAVITUS- JA TEABEVAHETUSSTRATEEGIA *(jätkub)*

22 04 02 *(jätkub)*

Assigneeringu põhiosa on määratud kandidaat- ja võimalikes kandidaatriikides asuvate delegatsioonide hajutatud teavitus- ja teabevahetustegevuseks.

Teavitamine ja teabevahetus suunatakse avalikkusele ja asjaomastele sihtrühmadele, eeskätt noortele, meediale ja kodanikuühiskonna organisatsioonidele. Selle kaudu püütakse suurendada arvamusliidrite toetust laienemisele ning assotsieerimis- ja stabiliseerimisprotsessile. Eesmärk on suurendada neis riikides ELi tuntust ja poliitilist mõju ning rahva toetust reformidele ühinemise ajal ja enne seda.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1085/2006, 17. juuli 2006, millega luuakse ühinemiseelse abi rahastamisvahend (ELT L 210, 31.7.2006, lk 82).

KOMISJON
JAOTIS 22 — LAIENEMINE

PEATÜKK 22 49 — ENDISE FINANTSMÄÄRUSE ALUSEL ELLU VIIDUD PROGRAMMIDE HALDUSKORRALDUSKULUD

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
			Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
22 49	ENDISE FINANTSMÄÄRUSE ALUSEL ELLU VIIDUD PROGRAMMIDE HALDUSKORRALDUSKULUD							
22 49 04	***Laienemise poliitikavaldkonna meetmete toetuskulud***							
22 49 04 01	Ühinemiseelne abi Kesk- ja Ida-Euroopa riikidele – Halduskorralduskulud	4	—	—	—	p.m.	0,—	2 000 650,03
22 49 04 02	Ühinemiseelne abi Türgile – Halduskorralduskulud	4	—	—	—	—	0,—	0,—
22 49 04 03	Ühinemiseelne strateegia Maltale ja Küprosele – Halduskorralduskulud	4	—	—	—	p.m.	0,—	0,—
22 49 04 04	Abi Lääne-Balkani riikidele – Halduskorralduskulud	4	—	—	—	p.m.	0,—	150 207,62
	Artikkel 22 49 04 — Vahesumma		—	—	—	p.m.	0,—	2 150 857,65
	Peatükk 22 49 — Kogusumma		**—**	**—**	**—**	**p.m.**	**0,—**	**2 150 857,65**

22 49 04 Laienemise poliitikavaldkonna meetmete toetuskulud

22 49 04 01 Ühinemiseelne abi Kesk- ja Ida-Euroopa riikidele – Halduskorralduskulud

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
—	—	—	p.m.	0,—	2 000 650,03

Märkused

Punkt on ette nähtud nende kohustuste katmiseks, mis on võetud punktide 22 01 04 01 ja 22 01 04 05 (endine artikkel B7-0 3 0 A) alusel, mis varem hõlmasid liigendatud assigneeringuid.

22 49 04 02 Ühinemiseelne abi Türgile – Halduskorralduskulud

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
—	—	—	—	0,—	0,—

Märkused

Punkt on ette nähtud nende kohustuste katmiseks, mis on võetud punkti 22 01 04 02 (endine artikkel B7-0 5 0 A) alusel, mis varem hõlmas liigendatud assigneeringuid.

PEATÜKK 22 49 — ENDISE FINANTSMÄÄRUSE ALUSEL ELLU VIIDUD PROGRAMMIDE HALDUSKORRALDUSKULUD *(jätkub)*

22 49 04 *(jätkub)*

22 49 04 03 Ühinemiseelne strateegia Maltale ja Küprosele – Halduskorralduskulud

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
—	—	—	p.m.	0,—	0,—

Märkused

Punkt on ette nähtud nende kohustuste katmiseks, mis on võetud endiste artiklite B7-0 4 0 A, B7-0 4 1 A ja B7-4 1 0 A (osaliselt) alusel, mis varem hõlmasid liigendatud assigneeringuid.

22 49 04 04 Abi Lääne-Balkani riikidele – Halduskorralduskulud

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
—	—	—	p.m.	0,—	150 207,62

Märkused

Punkt on ette nähtud nende kohustuste likvideerimiseks, mis on võetud punkti 22 01 04 08 (endine artikkel B7-5 4 1 A) alusel, mis varem hõlmas liigendatud assigneeringuid.

KOMISJON
JAOTIS 22 — LAIENEMINE

EELARVEVÄLISED TEGEVUSED

— HALDUSTOETUS LAIENEMISE PEADIREKTORAADILE

— LAIENEMISE PEADIREKTORAADI POLIITILINE STRATEEGIA JA KOORDINEERIMINE

— ÜHINEMISEELSED LAIENEMISLÄBIRÄÄKIMISED

KOMISJON

JAOTIS 23

HUMANITAARABI

JAOTIS 23

HUMANITAARABI

Üldised eesmärgid

Vastavalt Lissaboni lepinguga muudetud Euroopa Liidu lepingule, milles esitatakse ELi välistegevuse üldeesmärgid, on humanitaarabi eesmärk osutada abi elanikkonnale, riikidele ja piirkondadele loodusõnnetuste ja inimese põhjustatud katastroofide puhul.

Nendele üldeesmärkidele vastavad humanitaarabi peadirektoraadi strateegilised eesmärgid on nõukogu määruse (EÜ) nr 1257/96 kohaselt järgmised:

— päästa ja hoida inimelusid hädaolukorras ja vahetult selle järel ning loodusõnnetustes, millega kaasnevad suured inimkaotused, füüsilised, psühholoogilised või sotsiaalsed kannatused või materiaalne kahju,

— anda vajalikku abi ja hädaabi inimestele, keda mõjutab pikemaajaline, eriti sõjalistest konfliktidest või sõdadest tulenev kriis,

— aidata rahastada abi transportimist ning toetada kõigi olemasolevate logistiliste vahenditega abi jõudmist nendeni, kellele see on ette nähtud, ning kaitsta humanitaarabiga hõlmatud vara ja personali,

— teha lühiajalisi taastus- ja ülesehitustöid, eriti infrastruktuuri ja seadmete alal,

— toime tulla elanikkonna liikumise tagajärgedega (põgenikud, ümberasustatud inimesed ja tagasipöördujad), mida põhjustavad loodusõnnetused ja inimeste poolt tekitatud katastroofid, ning viia ellu repatrieerumiskavasid,

— tagada valmisolek loodusõnnetusteks ja muudeks võrreldavateks erakorralisteks olukordadeks ning arendada välja sobivad varajase hoiatamise ja sekkumise süsteemid,

— toetada tsiviiloperatsioone, et kaitsta sõjaliste konfliktide või võrreldavate hädaolukordade ohvreid.

Assigneeringute (2009 ja 2008) ja täitumiste (2007) kokkuvõte

Jaotis Peatükk	Rubriik	Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
		Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
23 01	HUMANITAARABI POLIITIKA-VALDKONNA HALDUSKULUD	28 865 719	28 865 719	28 429 282	28 429 282	26 553 203,56	26 553 203,56
23 02	HUMANITAARABI, KAASA ARVATUD ABI KODUKOHAST LAHKUMA SUNNITUD ISIKUTELE, TOIDUABI JA VALMISOLEK SUURÕNNETUSTEKS	767 851 000	767 851 000	741 671 000	744 671 000	731 429 572,27	731 302 503,87
23 49	ENDISE FINANTSMÄÄRUSE ALUSEL ELLU VIIDUD PROGRAMMIDE HALDUSKORRALDUSKULUD	—	p.m.	—	p.m.	0,—	0,—
	Jaotis 23 — Kogusumma	**796 716 719**	**796 716 719**	**770 100 282**	**773 100 282**	**757 982 775,83**	**757 855 707,43**

KOMISJON
JAOTIS 23 — HUMANITAARABI

JAOTIS 23

HUMANITAARABI

PEATÜKK 23 01 — HUMANITAARABI POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD

Artiklite 1, 2, 3 ja 5 üksikasjad võib leida peatükist XX 01

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
23 01	HUMANITAARABI POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD				
23 01 01	***Humanitaarabi poliitikavaldkonnas alaliselt töötava personaliga seotud kulud***	5	15 607 997 (1)	14 876 084 (2)	13 717 606,19
23 01 02	***Humanitaarabi poliitikavaldkonna koosseisuvälised töötajad ja muud juhtimiskulud***				
23 01 02 01	Koosseisuvälised töötajad	5	1 220 201	1 166 484	1 132 457,20
23 01 02 11	Muud halduskulud	5	1 697 981	1 670 469	1 721 954,86
	Artikkel 23 01 02 — Vahesumma		2 918 182	2 836 953	2 854 412,06
23 01 03	***Humanitaarabi poliitikavaldkonna seadmete, sisustuse ja teenuste kulud***	5	1 139 540	1 116 245	1 080 922,83
23 01 04	***Humanitaarabi poliitikavaldkonna meetmete toetuskulud***				
23 01 04 01	Humanitaarabi – Halduskorralduskulud	4	9 200 000	9 600 000	8 900 262,48
	Artikkel 23 01 04 — Vahesumma		9 200 000	9 600 000	8 900 262,48
	Peatükk 23 01 — Kogusumma		**28 865 719**	**28 429 282**	**26 553 203,56**

23 01 01 Humanitaarabi poliitikavaldkonnas alaliselt töötava personaliga seotud kulud

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
15 607 997 (1)	14 876 084 (2)	13 717 606,19

(1) Peatükki 40 01 kirjendatakse assigneering 231 281 eurot.
(2) Peatükki 40 01 kirjendatakse assigneering 43 897 eurot.

23 01 02 Humanitaarabi poliitikavaldkonna koosseisuvälised töötajad ja muud juhtimiskulud

23 01 02 01 Koosseisuvälised töötajad

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
1 220 201	1 166 484	1 132 457,20

(1) Peatükki 40 01 kirjendatakse assigneering 231 281 eurot.
(2) Peatükki 40 01 kirjendatakse assigneering 43 897 eurot.

PEATÜKK 23 01 — HUMANITAARABI POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD *(jätkub)*

23 01 02 *(jätkub)*

23 01 02 11 Muud halduskulud

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
1 697 981	1 670 469	1 721 954,86

23 01 03 Humanitaarabi poliitikavaldkonna seadmete, sisustuse ja teenuste kulud

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
1 139 540	1 116 245	1 080 922,83

23 01 04 Humanitaarabi poliitikavaldkonna meetmete toetuskulud

23 01 04 01 Humanitaarabi – Halduskorralduskulud

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
9 200 000	9 600 000	8 900 262,48

Märkused

Assigneeringuga kaetakse humanitaarabipoliitika eesmärkide saavutamisega otseselt seotud toetuskulud. Muu hulgas on hõlmatud järgmine:

— tehnilise ja haldusabi kulud, välja arvatud ülesanded, mida riigiasutused täidavad komisjoni tellimusel ühekordsete teenuse osutamise lepingute alusel,

— tasud ja hüvitatavad kulud, mis tulenevad humanitaarabi peadirektoraadi koostööpartnerite ja meetmete auditeerimise ja hindamisega seotud teenuslepingutest,

— uuringute, teabe ja trükistega seotud kulud, teadlikkuse suurendamise ja teavituskampaaniad ning muud meetmed, millega tõstetakse esile asjaolu, et abi andja on ühendus,

— peakontori ajutiste töötajatega (lepingulised töötajad, ajutised töötajad, abiteenistujad, tööhõiveasutustest palgatud töötajad) seotud kulude ülemmäär on 1 800 000 eurot. Kõnealune personal peab üle võtma sõltumatute ekspertide haldamise ülesanded, mida enne täitsid koosseisuvälised tööettevõtjad, ning haldama programme kolmandates riikides. See summa, mis põhineb hinnangulisel inimaastaühiku maksumusel, peab katma kõnealuste töötajate töötasu ning nende tööülesannetega seotud koolituse, kohtumiste, lähetuste, infotehnoloogia ja sidevahendite kulud,

— kulud, mis on seotud Europa portaali või andmekeskuse turvatava veebilehe kaudu kättesaadavate infosüsteemide arendamise ja töökorras hoidmisega, millega parandatakse komisjoni ja teiste institutsioonide, riikide haldus- ja muude asutuste, valitsusväliste organisatsioonide ning muude humanitaarabialaste partnerite ja humanitaarabi peadirektoraadi ekspertide tegevuse kooskõlastamist kõnealuses valdkonnas.

Assigneeringuga rahastatakse artiklite 23 02 01, 23 02 02 ja 23 02 03 kohaseid halduskulusid.

KOMISJON
JAOTIS 23 — HUMANITAARABI

PEATÜKK 23 02 — HUMANITAARABI, KAASA ARVATUD ABI KODUKOHAST LAHKUMA SUNNITUD ISIKUTELE, TOIDUABI JA VALMISOLEK SUURÕNNETUSTEKS

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
			Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
23 02	HUMANITAARABI, KAASA ARVATUD ABI KODUKOHAST LAHKUMA SUNNITUD ISIKUTELE, TOIDUABI JA VALMISOLEK SUURÕNNETUSTEKS							
23 02 01	***Humanitaarabi***	4	504 531 000	504 531 000	486 095 000	489 095 000	491 707 471,57	545 759 550,50
23 02 02	***Toiduabi***	4	230 025 000	230 025 000	223 251 000	223 251 000	220 222 100,70	158 430 984,30
23 02 03	***Valmisolek suurõnnetusteks***	4	33 295 000	33 295 000	32 325 000	32 325 000	19 500 000,—	27 111 969,07
	Peatükk 23 02 — Kogusumma		**767 851 000**	**767 851 000**	**741 671 000**	**744 671 000**	**731 429 572,27**	**731 302 503,87**

23 02 01 Humanitaarabi

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
504 531 000	504 531 000	486 095 000	489 095 000	491 707 471,57	545 759 550,50

Märkused

Assigneering on ette nähtud väljaspool Euroopa Liitu asuvates riikides antava humanitaarabi rahastamiseks, millega aidatakse konfliktide ning inimese ja looduse põhjustatud suurõnnetuste (sõjad, sõjalised konfliktid jne) või muude samalaadsete hädaolukordade ohvreid seni, kuni kestab kõnealustest olukordadest tingitud humanitaarabi vajadus.

Ohvritele antakse abi olenemata nende rassilisest ja etnilisest päritolust, usutunnistusest, puudest, soost, vanusest, rahvusest või poliitilistest vaadetest.

Artikli alusel rahastatakse ka kõikide sellise tegevuse elluviimiseks vajalike toodete või seadmete ostmist ja kohaletoimetamist, sealhulgas eluasemete või peavarjude ehitamist kannatanutele, lühiajalisi taastus- ja ülesehitustöid, eelkõige infrastruktuuri ja rajatisi, ning kulusid, mis on seotud väljastpoolt palgatud, välismaiste või kohalike töötajatega, ladustamisega, rahvusvaheliste või siseriiklike saadetistega, logistika toetamisega, hädaabi jaotamisega ja kõikide muude meetmetega, mille eesmärk on hõlbustada abi jõudmist abi saajateni.

Assigneering võib hõlmata ka kõiki muid humanitaarabi rakendamisega otseselt seotud kulusid.

Muu hulgas hõlmab see järgmist:

— humanitaarabi teostatavusuuringud, humanitaarabiprojektide ja kavade hindamine, humanitaarabiga seotud tuntuse suurendamise meetmed ja teavituskampaaniad,

— humanitaarabi projektide ja kavade järelevalve ning selliste algatuste edendamine ja väljatöötamine, mille eesmärk on suurendada kooskõlastatust ja koostööd, et tõhustada abi ning projektide ja kavade järelevalvet,

— asjaomase abiga seotud meetmete rakendamise järelevalve ja koordineerimine,

— meetmed, millega tugevdatakse ühenduse kooskõlastatust liikmesriikidega, teiste doonorriikidega, rahvusvaheliste organisatsioonide ja institutsioonidega (eelkõige ÜROsse kuuluvate rahvusvaheliste organisatsioonide ja institutsioonidega), valitsusväliste organisatsioonidega ja viimati nimetatuid esindavate organisatsioonidega,

KOMISJON
JAOTIS 23 — HUMANITAARABI

PEATÜKK 23 02 — HUMANITAARABI, KAASA ARVATUD ABI KODUKOHAST LAHKUMA SUNNITUD ISIKUTELE, TOIDUABI JA VALMISOLEK SUURÕNNETUSTEKS *(jätkub)*

23 02 01 *(jätkub)*

— humanitaarabi projektide ettevalmistamiseks ja rakendamiseks vajalik tehniline abi, eelkõige kulud, mis kaasnevad valdkonna sõltumatute ekspertide lepingukulude ning infrastruktuuri- ja logistikakulude rahastamisega, mida maailma eri paikades asuvad humanitaarabi peadirektoraadi üksused katavad kinnitatud kulutustena avansikontodelt,

— selliste tehnilise abi lepingute rahastamine, millega lihtsustatakse tehnilise oskusteabe ja teadmiste vahetamist Euroopa humanitaarabiorganisatsioonide ja -asutuste vahel või kõnealuste organisatsioonide ja asutuste ning kolmandate riikide humanitaarabiorganisatsioonide ja -asutuste vahel,

— poliitikavaldkonna eesmärkide saavutamisega seotud uuringud ja koolitus,

— humanitaarvõrgustike tegevustoetused ja jooksvate kulude toetused,

— lõhkekehade kõrvaldamisega seotud humanitaarmeetmed, sealhulgas kohalike kogukondade teadlikkuse suurendamine jalaväemiinide suhtes,

— humanitaarabivõrgustiku kulud vastavalt nõukogu määruse (EÜ) nr 1257/96 artiklile 4. Tegemist on üheaastase mitut teadusharu hõlmava humanitaarabialase kraadiõppeprogrammiga, mille eesmärk on suurendada humanitaarabitöötajate ametialast pädevust ja milles osaleb mitu ülikooli.

Artikli assigneeringuid kasutatakse ka humanitaarabi andmiseks Gruusiale pärast konflikti Venemaaga. Meetmed peaksid hõlmama peamiselt ohvrite abistamiseks mõeldud humanitaarabiprojektide ning lühiajalisteks ülesehitustöödeks vajaliku varustuse ja toodete ostmise rahastamist. Abi rahastamispaketi kogusumma otsustatakse rahvusvahelisel rahastajate konverentsil.

Et tagada finantsmääruse artiklite 53 kuni 56 alusel täielik finantsiline läbipaistvus, teeb komisjon rahvusvaheliste organisatsioonide poolt projektide juhtimise ja rakendamise alaste kokkulepete sõlmimisel või muutmisel kõikvõimalikke jõupingutusi, et nad võtaksid endale kohustuse saata kõik oma ühenduse fondide kasutamisega seotud sise- ja välisauditite aruanded Euroopa Kontrollikojale ning komisjoni siseaudiitorile.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1257/96, 20. juuni 1996, humanitaarabi kohta (EÜT L 163, 2.7.1996, lk 1).

23 02 02 ***Toiduabi***

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
230 025 000	230 025 000	223 251 000	223 251 000	220 222 100,70	158 430 984,30

Märkused

Assigneering on ette nähtud toiduabina antava humanitaarabi operatsioonide rahastamiseks. Neid operatsioone rahastatakse vastavalt nõukogu määruse (EÜ) nr 1257/96 humanitaarabi käsitlevatele eeskirjadele.

Ühenduse humanitaarabi koosneb abi- ja hädaabimeetmetest, mille eesmärk on abistada kolmandate riikide kõige ohustatumaid inimesi, kes kannatavad loodusõnnetuste, inimeste tekitatud kriiside, nagu sõjad ja sõjalised konfliktid, või loodusõnnetuste või inimese poolt tekitatud õnnetustega samalaadsete erandlike olukordade või asjaolude tõttu, seejuures kedagi diskrimineerimata. Ühendus annab humanitaarabi seni, kuni kestab kõnealustest olukordadest tingitud humanitaarabi vajadus.

Assigneeringut saab kasutada toiduainete, seemnete, elusloomade ning muude humanitaarabioperatsioonide läbiviimiseks vajalike toodete ja varustuse ostmiseks ja kohaletoimetamiseks.

KOMISJON
JAOTIS 23 — HUMANITAARABI

PEATÜKK 23 02 — HUMANITAARABI, KAASA ARVATUD ABI KODUKOHAST LAHKUMA SUNNITUD ISIKUTELE, TOIDUABI JA VALMISOLEK SUURÕNNETUSTEKS *(jätkub)*

23 02 02 *(jätkub)*

Assigneering on ette nähtud ka selliste meetmetega seotud kulude rahastamiseks, mis on olulised humanitaarabina antava toiduabi andmiseks nõutava aja jooksul ja viisil, mis vastab abi saavate riikide vajadustele, järgib nõuet saavutada võimalikult suur tasuvus ja tagab suurema läbipaistvuse. See hõlmab järgmist:

— abi transport ja jaotamine, sealhulgas nendega seotud toimingud, näiteks kindlustamine, peale- ja mahalaadimine, koordineerimine jne,

— abi kavandamisel, koordineerimisel ja optimaalsel rakendamisel olulised toetusmeetmed, mille kulusid ei rahastata muude assigneeringutega, näiteks erakorraline transport ja ladustamine, toiduainete kohapealne töötlemine või valmistamine, desinfitseerimine, konsultatsiooniteenused ning abi andmisega otseselt seotud tehniline abi ja varustus (tööriistad ja -vahendid, kütus jne),

— toiduabimeetmete järelevalve ja koordineerimine, täpsemalt asjaomaste toodete tarnimine, kohaletoimetamine, jaotamine ja kasutamine, sealhulgas ekvivalentfondide kasutamine,

— katseprojektid, mis on seotud uute transpordiliikidega, pakendamise ja ladustamisega, toiduabimeetmete uurimisega, humanitaarabiga seotud tuntuse suurendamise meetmetega ja teavituskampaaniatega teadlikkuse suurendamiseks,

— toidu ladustamine (sealhulgas haldamisega, edasiste valikutega või valikuteta toimingutega, tehnikute koolitamisega, pakendite ja liikuvate ladustamisseadmetega, ladude korrashoiu ja remondiga jms seotud kulud),

— toiduabina antava humanitaarabi projektide ettevalmistamiseks ja rakendamiseks vajalik tehniline abi, eelkõige kulud, mis tulenevad valdkonna sõltumatute ekspertide lepingukulude ning infrastruktuuri- ja logistikakulude rahastamisest ja mida maailma eri paikades asuvad humanitaarabi peadirektoraadi üksused katavad kinnitatud kulutustena avansikontodelt.

Et tagada finantsmääruse artiklite 53 kuni 56 alusel täielik finantsiline läbipaistvus, teeb komisjon rahvusvaheliste organisatsioonide poolt projektide juhtimise ja rakendamise alaste kokkulepete sõlmimisel või muutmisel kõikvõimalikke jõupingutusi, et nad võtaksid endale kohustuse saata kõik oma ühenduse fondide kasutamisega seotud sise- ja välisauditite aruanded Euroopa Kontrollikojale ning komisjoni siseaudiitorile.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1257/96, 20. juuni 1996, humanitaarabi kohta (EÜT L 163, 2.7.1996, lk 1).

23 02 03 ***Valmisolek suurõnnetusteks***

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
33 295 000	33 295 000	32 325 000	32 325 000	19 500 000,—	27 111 969,07

Märkused

Assigneering on ette nähtud selleks, et rahastada suurõnnetusteks või muudeks samalaadseteks hädaolukordadeks valmistumise või nende ennetamise operatsioone, mis tahes loodusõnnetuste (üleujutuste, tsüklonite, vulkaanipursete jne) eest varajase hoiatamise süsteemide väljatöötamist ning kõnealusele eesmärgile vastava varustuse ostmist ja transportimist.

Assigneering võib hõlmata ka kõiki muid kulusid, mis on otseselt seotud suurõnnetusteks valmisolekuks mõeldud meetmete rakendamisega, sealhulgas:

— suurõnnetuste ennetamist käsitlevate teadusuuringute rahastamine,

— humanitaarabioperatsioonide käigus kasutamiseks mõeldud kaupade ja varustuse varude loomine,

PEATÜKK 23 02 — HUMANITAARABI, KAASA ARVATUD ABI KODUKOHAST LAHKUMA SUNNITUD ISIKUTELE, TOIDUABI JA VALMISOLEK SUURÕNNETUSTEKS *(jätkub)*

23 02 03 *(jätkub)*

— suurõnnetusteks valmistumise projektide ettevalmistamiseks ja rakendamiseks vajalik tehniline abi, eelkõige kulud, mis tulenevad valdkonna sõltumatute ekspertide lepingukulude ning infrastruktuuri- ja logistikakulude rahastamisest ja mida maailma eri paikades asuvad humanitaarabi ameti üksused katavad kinnitatud kulutustena avansikontodelt.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1257/96, 20. juuni 1996, humanitaarabi kohta (EÜT L 163, 2.7.1996, lk 1).

KOMISJON
JAOTIS 23 — HUMANITAARABI

PEATÜKK 23 49 — ENDISE FINANTSMÄÄRUSE ALUSEL ELLU VIIDUD PROGRAMMIDE HALDUSKORRALDUSKULUD

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
			Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
23 49	ENDISE FINANTSMÄÄRUSE ALUSEL ELLU VIIDUD PROGRAMMIDE HALDUSKORRALDUSKULUD							
23 49 04	***Humanitaarabi poliitikavaldkonna meetmete toetuskulud***							
23 49 04 01	Abi, sealhulgas erakorraline toiduabi, elanikkonna abistamiseks arengumaades ja kolmandates riikides, mida on tabanud katastroofid või tõsised kriisid – Halduskorralduskulud	4	—	p.m.	—	p.m.	0,—	0,—
	Artikkel 23 49 04 — Vahesumma		—	p.m.	—	p.m.	0,—	0,—
	Peatükk 23 49 — Kogusumma		**—**	**p.m.**	**—**	**p.m.**	**0,—**	**0,—**

23 49 04 Humanitaarabi poliitikavaldkonna meetmete toetuskulud

23 49 04 01 Abi, sealhulgas erakorraline toiduabi, elanikkonna abistamiseks arengumaades ja kolmandates riikides, mida on tabanud katastroofid või tõsised kriisid – Halduskorralduskulud

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
—	p.m.	—	p.m.	0,—	0,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud nende kohustuste katmiseks, mis on võetud punkti 23 01 04 01 alusel, mis varem hõlmas liigendatud assigneeringuid.

KOMISJON
JAOTIS 23 — HUMANITAARABI

EELARVEVÄLISED TEGEVUSED

— HALDUSTOETUS HUMANITAARABI PEADIREKTORAADILE

— HUMANITAARABI PEADIREKTORAADI POLIITILINE STRATEEGIA JA KOORDINEERIMINE

KOMISJON

JAOTIS 24

PETTUSEVASTANE VÕITLUS

JAOTIS 24

PETTUSEVASTANE VÕITLUS

Üldised eesmärgid

Euroopa Pettustevastase Ameti (OLAF) ülesanne on aidata kaitsta Euroopa Liidu huve ning võidelda pettuste, korruptsiooni ja muude ebaseaduslike tegevustega, sealhulgas ka kuritarvitamistega Euroopa Liidu institutsioonides. Nende ülesannete vastutustundliku, läbipaistva ja tulemusliku täitmisega püüab pettustevastane amet pakkuda Euroopa kodanikele kvaliteetset teenust.

Assigneeringute (2009 ja 2008) ja täitumiste (2007) kokkuvõte

Jaotis Peatükk	Rubriik	Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
		Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
24 01	PETTUSEVASTASE VÕITLUSE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD	57 851 000	57 851 000	53 078 000	53 078 000	48 797 363,89	48 797 363,89
24 02	PETTUSEVASTANE VÕITLUS	20 500 000	16 300 000	21 300 000	16 250 000	19 968 032,54	12 686 831,30
	Jaotis 24 — Kogusumma	**78 351 000**	**74 151 000**	**74 378 000**	**69 328 000**	**68 765 396,43**	**61 484 195,19**

KOMISJON
JAOTIS 24 — PETTUSEVASTANE VÕITLUS

JAOTIS 24

PETTUSEVASTANE VÕITLUS

PEATÜKK 24 01 — PETTUSEVASTASE VÕITLUSE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD

Artiklite 1, 2, 3 ja 5 üksikasjad võib leida peatükist XX 01

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
24 01	PETTUSEVASTASE VÕITLUSE POLIITIKA-VALDKONNA HALDUSKULUD				
24 01 06	***Euroopa Pettustevastane Amet (OLAF)***	5	57 851 000	53 078 000	48 797 363,89
	Peatükk 24 01 — Kogusumma		**57 851 000**	**53 078 000**	**48 797 363,89**

24 01 06 Euroopa Pettustevastane Amet (OLAF)

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
57 851 000	53 078 000	48 797 363,89

Märkused

Assigneering on ette nähtud kulude katmiseks, mis on seotud Euroopa Pettustevastase Ametiga (OLAF), mille eesmärk on institutsioonidevahelise koostöö käigus võidelda pettuste vastu.

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktide e–j alusel on sihtotstarbeline tulu hinnanguliselt 22 000 eurot.

Bulgaarias ja Rumeenias peaks töötama täiendavalt veel vähemalt viis ametnikku, et toetada suutlikkuse suurendamist, koolitusmeetmeid ja teadmiste edastamist.

Õiguslik alus

Komisjoni otsus 1999/352/EÜ, ESTÜ, Euratom, 28. aprill 1999, millega asutatakse Euroopa Pettustevastane Amet (OLAF) (EÜT L 136, 31.5.1999, lk 20), eelkõige selle artikkel 4 ja artikli 6 lõige 3.

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 1073/1999, 25. mai 1999, Euroopa Pettustevastase Ameti (OLAF) juurdluste kohta (EÜT L 136, 31.5.1999, lk 1).

Nõukogu määrus (Euratom) nr 1074/1999, 25. mai 1999, Euroopa Pettustevastase Ameti (OLAF) juurdluste kohta (EÜT L 136, 31.5.1999, lk 8), eelkõige selle artikkel 11.

KOMISJON
JAOTIS 24 — PETTUSEVASTANE VÕITLUS

PEATÜKK 24 02 — PETTUSEVASTANE VÕITLUS

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
			Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
24 02	PETTUSEVASTANE VÕITLUS							
24 02 01	***Üldmeetmed pettuste vastu võitlemiseks – Programm „Herakles II”***	1.1	14 000 000	10 500 000	13 800 000	10 000 000	13 724 999,95	7 200 964,77
24 02 02	***Programm „Perikles”***	1.1	1 000 000	800 000	1 000 000	750 000	1 000 000,—	597 744,17
24 02 03	***Pettusevastane infosüsteem (AFIS)***	1.1	5 500 000	5 000 000	6 500 000	5 500 000	5 243 032,59	4 888 122,36
	Peatükk 24 02 — Kogusumma		**20 500 000**	**16 300 000**	**21 300 000**	**16 250 000**	**19 968 032,54**	**12 686 831,30**

24 02 01 Üldmeetmed pettuste vastu võitlemiseks – Programm „Herakles II”

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
14 000 000	10 500 000	13 800 000	10 000 000	13 724 999,95	7 200 964,77

Märkused

Assigneeringust rahastatakse meetmeid ja tegevust programmi „Herakles II” raames ühenduse finantshuvide kaitse valdkonnas, sealhulgas sigarettide salakaubaveo ja võltsimise ärahoidmise ja selle vastu võitlemise valdkonnas.

Assigneering hõlmab järgmist:

— pettustevastases võitluses kasutatavate uurimismeetodite ja tehnika arendamine ning täiustamine, samuti juurdluste tehnilise ja operatiivse toe parandamine, eelkõige tehnilise abi parandamine riikide pädevatele asutustele võitluseks pettusega, sealhulgas sigarettide salakaubaveoga,

— liikmesriikide ja ühenduse ning erialaspetsialistide ja teadlaste koostöö edendamine ja parandamine,

— teabelevi ning andmetele juurdepääsu edendavate meetmete toetamine.

Mis tahes tulu alusel, mis on saadud kandidaatriikide või Lääne-Balkani võimalike kandidaatriikide osamaksudest seoses ühenduse programmides osalemisega ja kirjendatud tulude eelarvestuse punkti 6 0 3 1, võib avada täiendavaid assigneeringuid vastavalt finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktile d.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (Euratom, EÜ) nr 2185/96, 11. november 1996, mis käsitleb komisjoni tehtavat kohapealset kontrolli ja inspekteerimist, et kaitsta Euroopa ühenduste finantshuve pettuste ja igasuguse muu eeskirjade eiramiste eest (EÜT L 292, 15.11.1996, lk 2).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 1073/1999, 25. mai 1999, Euroopa Pettustevastase Ameti (OLAF) juurdluste kohta (EÜT L 136, 31.5.1999, lk 1).

Nõukogu määrus (Euratom) nr 1074/1999, 25. mai 1999, Euroopa Pettustevastase Ameti (OLAF) juurdluste kohta (EÜT L 136, 31.5.1999, lk 8).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 804/2004/EÜ, 21. aprill 2004, millega kehtestatakse ühenduse tegevusprogramm meetmete edendamiseks ühenduse finantshuvide kaitse valdkonnas (Heraklese programm) (ELT L 143, 30.4.2004, lk 9).

KOMISJON
JAOTIS 24 — PETTUSEVASTANE VÕITLUS

PEATÜKK 24 02 — PETTUSEVASTANE VÕITLUS *(jätkub)*

24 02 02 Programm „Perikles”

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
1 000 000	800 000	1 000 000	750 000	1 000 000,—	597 744,17

Märkused

Assigneeringust rahastatakse programmi „Perikles”, mis käsitleb euro võltsimise vastu võitlemisega seotud koolitust, teabevahetust ja abi.

Õiguslik alus

Nõukogu otsus 2001/923/EÜ, 17. detsember 2001, millega luuakse vahetus-, abi- ja koolitusprogramm euro kaitsmiseks võltsimise eest (programm Perikles) (EÜT L 339, 21.12.2001, lk 50).

Nõukogu otsus 2001/924/EÜ, 17. detsember 2001, millega laiendatakse mõju, mis on otsusel, millega luuakse vahetus-, abi- ja koolitusprogramm euro kaitsmiseks võltsimise eest (programm Perikles), liikmesriikidele, kus euro ei ole ühisrahana kasutusele võetud (EÜT L 339, 21.12.2001, lk 55).

Nõukogu otsus 2006/75/EÜ, 30. jaanuar 2006, mis käsitleb otsuse 2001/923/EÜ (millega luuakse vahetus-, abi- ja koolitusprogramm euro kaitsmiseks võltsimise eest (programm Perikles)) muutmist ja kehtivuse pikendamist (ELT L 36, 8.2.2006, lk 40).

Nõukogu otsus 2006/76/EÜ, 30. jaanuar 2006, otsuse 2006/75/EÜ (mis käsitleb otsuse 2001/923/EÜ (millega luuakse vahetus-, abi- ja koolitusprogramm euro kaitsmiseks võltsimise eest (programm Perikles)) muutmist ja kehtivuse pikendamist) kohaldamisala laiendamise kohta mitteosalevatele liikmesriikidele (ELT L 36, 8.2.2006, lk 42).

Nõukogu otsus 2006/849/EÜ, 20. november 2006, mis käsitleb otsuse 2001/923/EÜ (millega luuakse vahetus-, abi- ja koolitusprogramm euro kaitsmiseks võltsimise eest (programm Perikles)) muutmist ja selle kehtivuse pikendamist (ELT L 330, 28.11.2006, lk 28).

Nõukogu otsus 2006/850/EÜ, 20. november 2006, otsuse 2006/849/EÜ (mis käsitleb otsuse 2001/923/EÜ, millega luuakse vahetus-, abi- ja koolitusprogramm euro kaitsmiseks võltsimise eest (programm Perikles), muutmist ja selle kehtivuse pikendamist) kohaldamisala laiendamise kohta mitteosalevatele liikmesriikidele (ELT L 330, 28.11.2006, lk 30).

Alusaktid

Komisjoni 22. juuli 1998. aasta teatis nõukogule, Euroopa Parlamendile ja Euroopa Keskpangale „Euro kaitse – võltsimisvastane võitlus” (KOM(1998) 474).

Euroopa Parlamendi resolutsioon, 17. november 1998, mis käsitleb komisjoni teatist nõukogule, Euroopa Parlamendile ja Euroopa Keskpangale „Euro kaitse – võltsimisvastane võitlus” (EÜT C 379, 7.12.1998, lk 39).

24 02 03 Pettusevastane infosüsteem (AFIS)

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
5 500 000	5 000 000	6 500 000	5 500 000	5 243 032,59	4 888 122,36

Märkused

Assigneering on ette nähtud selleks, et rahastada selliste uute spetsiaalselt pettusevastaseks võitluseks ette nähtud arvutiprogrammide otstarbekuse uuringuid ning väljatöötamist ja tootmist, mis moodustavad pettustevastase infosüsteemi AFIS infrastruktuuri. AFISi eesmärk on tagada kiire ja turvaline teabevahetus, mis ühendaks liikmesriikide asjaomaseid ametiasutusi omavahel ja komisjoniga, et toetada pädevaid ametiasutusi Euroopa Liidu eelarvet kahjustava pettuse ärahoidmisel ja sellevastases võitluses.

PEATÜKK 24 02 — PETTUSEVASTANE VÕITLUS *(jätkub)*

24 02 03 *(jätkub)*

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ) nr 515/97, 13. märts 1997, liikmesriikide haldusasutuste vastastikusest abist ning haldusasutuste ja komisjoni vahelisest koostööst tolli- ja põllumajandusküsimusi käsitlevate õigusaktide nõutava kohaldamise tagamiseks (EÜT L 82, 22.3.1997, lk 1), ja eelkõige selle artikkel 23.

KOMISJON
JAOTIS 24 — PETTUSEVASTANE VÕITLUS

EELARVEVÄLISED TEGEVUSED

— HALDUSTOETUS EUROOPA PETTUSTEVASTASELE AMETILE

KOMISJON

JAOTIS 25

KOMISJONI POLIITIKA KOORDINEERIMINE JA ÕIGUSNÕUSTAMINE

JAOTIS 25

KOMISJONI POLIITIKA KOORDINEERIMINE JA ÕIGUSNÕUSTAMINE

Üldised eesmärgid

Selle poliitikavaldkonna üldised eesmärgid on järgmised:

— tagada komisjoni presidendi määratletud poliitiliste eesmärkide täitmine,

— teha strateegilist planeerimist ja kavandamist, suurendades seeläbi komisjoni ühtsust,

— juhtida sujuvalt täiskogu otsustusprotsessi ja anda selle kohta teavet,

— tagada tõhus sisemine kooskõlastatus ja hallata suhteid muude institutsioonidega,

— edendada halduprotsessi lihtsustamist,

— juhtida Euroopa tuleviku visandamise protsessi,

— anda aru Euroopa Liidu tegevuse kohta,

— kontrollida õiguslikku järjepidevust ja

— kaitsta komisjoni seisukohti kõigis kohtuasjades.

Assigneeringute (2009 ja 2008) ja täitumiste (2007) kokkuvõte

Jaotis Peatükk	Rubriik	Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
		Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
25 01	KOMISJONI POLIITIKA KOORDINEERIMISE JA ÕIGUSNÕUSTAMISE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD	181 409 522	181 409 522	172 174 806	172 174 806	164 198 451,07	164 198 451,07
25 02	SUHTED KODANIKUÜHISKONNAGA, AVATUS JA TEAVE	4 786 000	4 786 000	4 590 000	4 590 000	5 193 747,18	6 767 508,21
	Jaotis 25 — Kogusumma	**186 195 522**	**186 195 522**	**176 764 806**	**176 764 806**	**169 392 198,25**	**170 965 959,28**

KOMISJON
JAOTIS 25 — KOMISJONI POLIITIKA KOORDINEERIMINE JA ÕIGUSNÕUSTAMINE

JAOTIS 25

KOMISJONI POLIITIKA KOORDINEERIMINE JA ÕIGUSNÕUSTAMINE

PEATÜKK 25 01 — KOMISJONI POLIITIKA KOORDINEERIMISE JA ÕIGUSNÕUSTAMISE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD

Artiklite 1, 2, 3 ja 5 üksikasjad võib leida peatükist XX 01

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
25 01	KOMISJONI POLIITIKA KOORDINEERIMISE JA ÕIGUSNÕUSTAMISE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD				
25 01 01	***Komisjoni poliitika koordineerimise ja õigusnõustamise poliitikavaldkonnas alaliselt töötava personaliga seotud kulud***				
25 01 01 01	Komisjoni poliitika koordineerimise ja õigusnõustamise poliitikavaldkonnas alaliselt töötava personaliga seotud kulud	5	132 714 710 (1)	124 798 758 (2)	119 970 750,91
25 01 01 03	Institutsiooni liikmete palgad, toetused ja maksed	5	10 101 000	8 547 000	8 207 616,16
	Artikkel 25 01 01 — Vahesumma		142 815 710	133 345 758	128 178 367,07
25 01 02	***Komisjoni poliitika koordineerimise ja õigusnõustamise poliitikavaldkonna koosseisuvälised töötajad ja muud juhtimiskulud***				
25 01 02 01	Komisjoni poliitika koordineerimise ja õigusnõustamise poliitikavaldkonna koosseisuvälised töötajad	5	5 458 914	5 601 194	4 136 285,64
25 01 02 03	Erinõunikud	5	649 000	616 000	445 012,96
25 01 02 11	Komisjoni poliitika koordineerimise ja õigusnõustamise poliitikavaldkonna muud juhtimiskulud	5	11 856 404	11 305 427	12 271 587,72
25 01 02 13	Institutsiooni liikmete muud juhtimiskulud	5	4 540 000	4 442 000	3 810 493,29
	Artikkel 25 01 02 — Vahesumma		22 504 318	21 964 621	20 663 379,61
25 01 03	***Komisjoni poliitika koordineerimise ja õigusnõustamise poliitikavaldkonna varustuse, mööbli ja teenustega seotud kulud***	5	9 689 494	9 364 427	9 442 428,62

(1) Peatükki 40 01 kirjendatakse assigneering 1 966 578 eurot.
(2) Peatükki 40 01 kirjendatakse assigneering 368 258 eurot.

KOMISJON
JAOTIS 25 — KOMISJONI POLIITIKA KOORDINEERIMINE JA ÕIGUSNÕUSTAMINE

PEATÜKK 25 01 — KOMISJONI POLIITIKA KOORDINEERIMISE JA ÕIGUSNÕUSTAMISE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD
(jätkub)

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
25 01 06	***Parem õigusloome ja institutsiooniline areng***				
25 01 06 01	Mõju hindamise komitee	5	200 000	200 000	
25 01 06 02	Halduskoormuse küsimust käsitlev sõltumatute sidusrühmade kõrgetasemeline töörühm	5	p.m.	p.m.	
	Artikkel 25 01 06 — Vahesumma		200 000	200 000	
25 01 07	***Õigusaktide kvaliteet***				
25 01 07 01	Ühenduse õiguse kodifitseerimine	5	2 000 000	3 100 000	2 150 000,—
	Artikkel 25 01 07 — Vahesumma		2 000 000	3 100 000	2 150 000,—
25 01 08	***Õigusnõustamine, kohtuvaidlused ja rikkumised***				
25 01 08 01	Õigusabikulud	5	4 200 000	4 200 000	3 764 275,77
	Artikkel 25 01 08 — Vahesumma		4 200 000	4 200 000	3 764 275,77
	Peatükk 25 01 — Kogusumma		**181 409 522**	**172 174 806**	**164 198 451,07**

25 01 01 Komisjoni poliitika koordineerimise ja õigusnõustamise poliitikavaldkonnas alaliselt töötava personaliga seotud kulud

25 01 01 01 Komisjoni poliitika koordineerimise ja õigusnõustamise poliitikavaldkonnas alaliselt töötava personaliga seotud kulud

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
132 714 710 (1)	124 798 758 (2)	119 970 750,91

(1) Peatükki 40 01 kirjendatakse assigneering 1 966 578 eurot.
(2) Peatükki 40 01 kirjendatakse assigneering 368 258 eurot.

25 01 01 03 Institutsiooni liikmete palgad, toetused ja maksed

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
10 101 000	8 547 000	8 207 616,16

Märkused

Assigneering on ette nähtud järgmiste summade rahastamiseks:

— komisjoni liikmete põhipalk,

— komisjoni liikmete eluasemekulude hüvitis,

— komisjoni liikmete peretoetus, mis hõlmab järgmisi toetusi:

  — majapidamistoetus,

  — ülalpeetava lapse toetus,

  — õppetoetus,

KOMISJON
JAOTIS 25 — KOMISJONI POLIITIKA KOORDINEERIMINE JA ÕIGUSNÕUSTAMINE

PEATÜKK 25 01 — KOMISJONI POLIITIKA KOORDINEERIMISE JA ÕIGUSNÕUSTAMISE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD *(jätkub)*

25 01 01 *(jätkub)*

25 01 01 03 *(jätkub)*

— komisjoni liikmete esindustasu,

— komisjoni liikmete õnnetusjuhtumi- ja kutsehaiguskindlustuse tööandjapoolsed osamaksed,

— komisjoni liikmete haiguskindlustuse tööandjapoolsed osamaksed,

— sünnitoetused,

— komisjoni liikme surma korral:

  — lahkunu täispalk töötaja surma kuule järgneva kolmanda kuu lõpuni,

  — lahkunu päritolukohta transportimise kulud,

— rahaliste tasude ja üleminekutoetuste suhtes kohaldatavate paranduskoefitsientidega seotud kulud,

— kulud, mis on seotud paranduskoefitsiendi kohaldamisega rahaliste tasude ühe osa suhtes, mis kantakse üle mõnda teise riiki kui töökohariik,

— kulud, mis on seotud eelarveaasta jooksul nõukogu heaks kiidetud töötasude, üleminekutoetuste ja pensionide kohandamisega.

Assigneering hõlmab ka kõiki neid assigneeringuid, mida võidakse vajada järgmiste kulude katmiseks:

— komisjoni liikmete (k.a nende perekondade) sõidukulud, mis hüvitatakse seoses tööleasumise või institutsioonist lahkumisega,

— sisseseadmis- ja ümberasumistoetused, mis hüvitatakse komisjoni liikmetele seoses nende tööleasumise või institutsioonist lahkumisega,

— kolimiskulud, mis hüvitatakse komisjoni liikmetele seoses nende tööleasumise või institutsioonist lahkumisega.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus nr 422/67/EMÜ, nr 5/67/Euratom, 25. juuli 1967, komisjoni presidendi ja liikmete ning Euroopa Ühenduste Kohtu presidendi, kohtunike, kohtujuristide ja kohtusekretäri, esimese astme kohtu presidendi, liikmete ja kohtusekretäri ning Euroopa Liidu avaliku teenistuse kohtu esimehe, liikmete ja kohtusekretäri rahaliste tasude kindlaksmääramise kohta (EÜT 187, 8.8.1967, lk 1), eriti selle artiklid 2, 3, 4, 4a, 4b, 5, 11 ja 14.

Nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002, 25. juuni 2002, mis käsitleb Euroopa ühenduste üldeelarve suhtes kohaldatavat finantsmäärust (EÜT L 248, 16.9.2002, lk 1).

25 01 02 ***Komisjoni poliitika koordineerimise ja õigusnõustamise poliitikavaldkonna koosseisuvälised töötajad ja muud juhtimiskulud***

25 01 02 01 Komisjoni poliitika koordineerimise ja õigusnõustamise poliitikavaldkonna koosseisuvälised töötajad

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
5 458 914	5 601 194	4 136 285,64

KOMISJON
JAOTIS 25 — KOMISJONI POLIITIKA KOORDINEERIMINE JA ÕIGUSNÕUSTAMINE

PEATÜKK 25 01 — KOMISJONI POLIITIKA KOORDINEERIMISE JA ÕIGUSNÕUSTAMISE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD *(jätkub)*

25 01 02 *(jätkub)*

25 01 02 03 Erinõunikud

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
649 000	616 000	445 012,96

Märkused

Assigneering on ette nähtud erinõustajate töötasu, lähetuskulude ja institutsiooni õnnetusjuhtumikindlustuse maksete rahastamiseks.

Õiguslik alus

Euroopa ühenduste muude teenistujate teenistustingimused.

25 01 02 11 Komisjoni poliitika koordineerimise ja õigusnõustamise poliitikavaldkonna muud juhtimiskulud

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
11 856 404	11 305 427	12 271 587,72

25 01 02 13 Institutsiooni liikmete muud juhtimiskulud

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
4 540 000	4 442 000	3 810 493,29

Märkused

Assigneering on ette nähtud järgmiste summade rahastamiseks:

— lähetusega kaasnevad sõidukulud, päevarahad ja lisa- või erakorralised kulud,

— komisjoni esinduskohustustega seotud kulud (sellised kulud võivad kaasneda seoses komisjoni liikmete isiklike tööülesannete täitmisega ja seoses institutsiooni tegevusega).

Muude ühenduse institutsioonide ning asutuste või kolmandate isikute eest tasutud lähetuskulude tagasimaksed loetakse sihtotstarbeliseks tuluks.

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktidele e–j vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 20 000 eurot.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus nr 422/67/EMÜ, nr 5/67/Euratom, 25. juuli 1967, komisjoni presidendi ja liikmete ning Euroopa Ühenduste Kohtu presidendi, kohtunike, kohtujuristide ja kohtusekretäri, esimese astme kohtu presidendi, liikmete ja kohtusekretäri ning Euroopa Liidu avaliku teenistuse kohtu esimehe, liikmete ja kohtusekretäri rahaliste tasude kindlaksmääramise kohta (EÜT 187, 8.8.1967, lk 1), eriti selle artikkel 6.

Lisa 19. septembri 1979. aasta dokumendile KOM(1979) 507. Kõnealune lisa sisaldab komisjoni otsuseid selle liikmete meelelahutus- ja esindus- ning lähetuskulude kohta.

KOMISJON
JAOTIS 25 — KOMISJONI POLIITIKA KOORDINEERIMINE JA ÕIGUSNÕUSTAMINE

PEATÜKK 25 01 — KOMISJONI POLIITIKA KOORDINEERIMISE JA ÕIGUSNÕUSTAMISE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD
(jätkub)

25 01 03 Komisjoni poliitika koordineerimise ja õigusnõustamise poliitikavaldkonna varustuse, mööbli ja teenustega seotud kulud

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
9 689 494	9 364 427	9 442 428,62

25 01 06 Parem õigusloome ja institutsiooniline areng

25 01 06 01 Mõju hindamise komitee

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
200 000	200 000	

Märkused

Assigneering on ette nähtud mõju hindamise komiteega seotud asjaomaste uurimuste, konsultatsioonide, koosolekute ja muu tegevuse rahastamiseks.

25 01 06 02 Halduskoormuse küsimust käsitlev sõltumatute sidusrühmade kõrgetasemeline töörühm

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
p.m.	p.m.	

Märkused

Punkt on ette nähtud halduskoormuse minimeerimise katseprojekti (artikkel 26 01 08) tulemusena sõltumatute sidusrühmade kõrgetasemelise töörühmaga seotud asjaomaste uurimuste, konsultatsioonide, koosolekute ja muu tegevuse rahastamiseks.

25 01 07 Õigusaktide kvaliteet

25 01 07 01 Ühenduse õiguse kodifitseerimine

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
2 000 000	3 100 000	2 150 000,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud ühenduse õigusaktide kodifitseerimise ja ümbersõnastamisega seotud kulude rahastamiseks.

PEATÜKK 25 01 — KOMISJONI POLIITIKA KOORDINEERIMISE JA ÕIGUSNÕUSTAMISE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD
(jätkub)

25 01 08 Õigusnõustamine, kohtuvaidlused ja rikkumised

25 01 08 01 Õigusabikulud

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
4 200 000	4 200 000	3 764 275,77

Märkused

Assigneering on ette nähtud esialgsete õigusabi, lepitusmenetluse ja ametit nõustama kutsutud juristide või muude ekspertide teenustega seotud kulude rahastamiseks.

Sellega kaetakse ka Euroopa Kohtu või mõne muu kohtu poolt komisjonile tasumiseks määratud kulud.

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktidele e–j vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 200 000 eurot.

KOMISJON

JAOTIS 25 — KOMISJONI POLIITIKA KOORDINEERIMINE JA ÕIGUSNÕUSTAMINE

PEATÜKK 25 02 — SUHTED KODANIKUÜHISKONNAGA, AVATUS JA TEAVE

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
			Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
25 02	SUHTED KODANIKUÜHISKONNAGA, AVATUS JA TEAVE							
25 02 01	***Euroopa huve esindavad asutused***							
25 02 01 01	Euroopa Liidu ajalooarhiivid	5	1 786 000	1 786 000	1 690 000	1 690 000	1 650 000,—	3 722 860,62
	Artikkel 25 02 01 — Vahesumma		1 786 000	1 786 000	1 690 000	1 690 000	1 650 000,—	3 722 860,62
25 02 04	***Teave ja väljaanded***							
25 02 04 01	Dokumentaalsed andmebaasid	5	700 000	700 000	900 000	900 000	721 120,—	883 496,50
25 02 04 02	Üldväljaanded	5	2 300 000	2 300 000	2 000 000	2 000 000	2 822 627,18	2 161 151,09
	Artikkel 25 02 04 — Vahesumma		3 000 000	3 000 000	2 900 000	2 900 000	3 543 747,18	3 044 647,59
	Peatükk 25 02 — Kogusumma		**4 786 000**	**4 786 000**	**4 590 000**	**4 590 000**	**5 193 747,18**	**6 767 508,21**

25 02 01 Euroopa huve esindavad asutused

25 02 01 01 Euroopa Liidu ajalooarhiivid

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
1 786 000	1 786 000	1 690 000	1 690 000	1 650 000,—	3 722 860,62

Märkused

Assigneering on ette nähtud Euroopa Ülikooli Instituudile ajalooarhiivide haldamisega kaasnevate kulude (personali- ja tegevuskulude) katmiseks.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EMÜ, Euratom) nr 354/83, 1. veebruar 1983, mis käsitleb Euroopa Majandusühenduse ja Euroopa Aatomienergiaühenduse ajalooarhiivide avalikkusele kättesaadavaks tegemist (EÜT L 43, 15.2.1983, lk 1).

Komisjoni otsus nr 359/83/ESTÜ, 8. veebruar 1983, Euroopa Söe- ja Teraseühenduse ajalooliste arhiivide üldsusele kättesaadavaks tegemise kohta (EÜT L 43, 15.2.1983, lk 14).

Ülesanded, mis tulenevad komisjoni õigustest institutsioonide tasandil vastavalt nõukogu 25. juuni 2002. aasta määruse (EÜ, Euratom) nr 1605/2002 (mis käsitleb Euroopa ühenduste üldeelarve suhtes kohaldatavat finantsmäärust) (EÜT L 248, 16.9.2002, lk 1) artikli 49 lõikele 6.

Alusaktid

17. detsembril 1984. aastal Firenzes komisjoni ja Euroopa Ülikooli Instituudi vahel allkirjastatud leping.

PEATÜKK 25 02 — SUHTED KODANIKUÜHISKONNAGA, AVATUS JA TEAVE *(jätkub)*

25 02 04 Teave ja väljaanded

25 02 04 01 Dokumentaalsed andmebaasid

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
700 000	700 000	900 000	900 000	721 120,—	883 496,50

Märkused

Assigneering on ette nähtud kulude katmiseks, mis on seotud menetlusi ja ametlikke dokumente käsitlevate komisjoni dokumentaalsete andmebaasidega, eelkõige järgmiste aspektidega:

— tekstide ja menetluste kogumine, ettevalmistamine, metoodiline analüüsimine ja üleslaadimine,

— ühtse süsteemi väljatöötamine, hooldamine ja rakendamine,

— teabe levitamine mitmesuguste elektrooniliste andmekandjate kaudu.

Sellega kaetakse ühenduse territooriumil kaasnevad kulud.

Õiguslik alus

Ülesanded, mis tulenevad komisjoni õigustest institutsioonide tasandil vastavalt nõukogu 25. juuni 2002. aasta määruse (EÜ, Euratom) nr 1605/2002 (mis käsitleb Euroopa ühenduste üldeelarve suhtes kohaldatavat finantsmäärust) (EÜT L 248, 16.9.2002, lk 1) artikli 49 lõikele 6.

25 02 04 02 Üldväljaanded

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
2 300 000	2 300 000	2 000 000	2 000 000	2 822 627,18	2 161 151,09

Märkused

Assigneering on ette nähtud kulude katmiseks, mis on seotud asutamislepingutes sätestatud trükiste ning muude institutsioonide või viiteliste trükiste avaldamisega mis tahes andmekandjatel.

Avaldamiskulud hõlmavad muu hulgas ettevalmistus- ja planeerimistööd (sealhulgas autorilepingud), vabakutseliste toimetajate teenuseid, dokumentide kasutamist ja paljundamist, andmete ostmist või haldamist, toimetamist, tõlkimist, läbivaatamist (sealhulgas tekstide vastavuse kontroll), trükkimist, Internetis või mõnes muus elektroonilises meediavormis avaldamist ning selliste dokumentide jaotamist, säilitamist, levitamist ja reklaami.

Tulu alusel, mis on saadud EFTA liikmesriikide osamaksetest ühenduse üldkuludesse vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingu artiklitele 76 ja 82, avatakse vastavalt finantsmäärusele täiendavaid assigneeringuid asjaomastel eelarveridadel. Sellise tulu suurus on hinnanguliselt 33 000 eurot.

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktidele e–j vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 100 000 eurot.

Õiguslik alus

Ülesanded, mis tulenevad komisjoni õigustest institutsioonide tasandil vastavalt nõukogu 25. juuni 2002. aasta määruse (EÜ, Euratom) nr 1605/2002 (mis käsitleb Euroopa ühenduste üldeelarve suhtes kohaldatavat finantsmäärust) (EÜT L 248, 16.9.2002, lk 1) artikli 49 lõikele 6.

Euroopa Ühenduse asutamisleping, eelkõige selle artikkel 212.

Euroopa Aatomienergiaühenduse asutamisleping, eelkõige selle artikkel 125.

KOMISJON
JAOTIS 25 — KOMISJONI POLIITIKA KOORDINEERIMINE JA ÕIGUSNÕUSTAMINE

EELARVEVÄLISED TEGEVUSED

— HALDUSTOETUS PEASEKRETARIAADILE

— KOMISJONISISENE KOORDINEERIMINE

— KOORDINEERIMINE JA SUHTED TEISTE INSTITUTSIOONIDEGA

— HALDUSTOETUS EUROOPA POLIITIKA NÕUSTAJATE BÜROOLE

— POLIITILINE NÕUSTAMINE

— KABINETID

— EUROOPA POLIITIKA NÕUSTAJATE BÜROO POLIITILINE STRATEEGIA JA KOORDINEERIMINE

— PEASEKRETARIAADI POLIITILINE STRATEEGIA JA KOORDINEERIMINE

— ÕIGUSTALITUSE POLIITILINE STRATEEGIA JA KOORDINEERIMINE

— ÕIGUSTALITUSE HALDUSTOETUS

— KOMISJONI JA PROTOKOLLIOSAKONNA LOGISTILINE ABI

JAOTIS 26

KOMISJONI HALDUS

JAOTIS 26

KOMISJONI HALDUS

Üldised eesmärgid

— Luua tänapäevane haldusstruktuur, mille aluseks on teeninduskultuur ja mille puhul juhtkond vastutab enamiku küsimuste eest, mis on seotud komisjoni haldusreformi programmiga.

— Täita tõhusalt, tulemuslikult ja õigeaegselt komisjoni töötajate vajadused tööruumide järele.

— Tagada Euroopa Liidu institutsioonidest pärit teabe avaldamine.

— Tagada asjaomaste sätete rakendamine, kohaldades korrektselt, ühetaoliselt ja läbipaistvalt üksikisikutele palkade ja toetuste määramise ja maksmise eeskirju.

— Kindlustada komisjon tänapäevase ja kvaliteetse IT- ja telekommunikatsiooni infrastruktuuri ja teenustega.

— Konkursside ja valikumenetluste korraldamine, võttes arvesse institutsioonide esmaseid vajadusi.

Assigneeringute (2009 ja 2008) ja täitumiste (2007) kokkuvõte

Jaotis Peatükk	Rubriik	Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
		Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
26 01	KOMISJONI HALDUSE POLIITIKA-VALDKONNA HALDUSKULUD	936 452 759	936 452 759	922 037 940	922 037 940	973 127 704,28	973 127 704,28
26 02	MULTIMEEDIATOODANG	11 900 000	11 900 000	20 500 000	20 500 000	22 821 286,03	23 393 965,27
26 03	TEENUSTE OSUTAMINE RIIKLIKELE HALDUSASUTUSTELE, ETTEVÕTETELE JA KODANIKELE	21 000 000	25 700 000	22 000 000	24 500 000	29 508 204,15	20 912 478,22
	Jaotis 26 — Kogusumma	**969 352 759**	**974 052 759**	**964 537 940**	**967 037 940**	**1 025 457 194,46**	**1 017 434 147,77**

KOMISJON
JAOTIS 26 — KOMISJONI HALDUS

JAOTIS 26

KOMISJONI HALDUS

PEATÜKK 26 01 — KOMISJONI HALDUSE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD

Artiklite 1, 2, 3 ja 5 üksikasjad võib leida peatükist XX 01

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
26 01	KOMISJONI HALDUSE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD				
26 01 01	***Komisjoni halduse poliitikavaldkonnas alaliselt töötava personaliga seotud kulud***	5	101 966 020 (1)	97 986 177 (2)	95 472 061,62
26 01 02	***Komisjoni halduse poliitikavaldkonna koosseisuvälised töötajad ja muud juhtimiskulud***				
26 01 02 01	Koosseisuvälised töötajad	5	6 138 017	6 107 990	5 705 344,35
26 01 02 11	Muud juhtimiskulud	5	20 123 781	19 550 424	20 630 972,37
	Artikkel 26 01 02 — Vahesumma		26 261 798	25 658 414	26 336 316,72
26 01 03	***Komisjoni halduse poliitikavaldkonna varustuse, mööbli ja teenustega seotud kulud***	5	7 444 534	7 352 513	7 490 515,56
26 01 04	***Komisjoni halduse poliitikavaldkonna meetmete toetuskulud***				
26 01 04 01	Üleeuroopalised e-valitsusteenused riiklikele haldusorganitele, ettevõtetele ja kodanikele (IDABC) – Halduskorralduskulud	1.1	800 000	800 000	533 930,80
	Artikkel 26 01 04 — Vahesumma		800 000	800 000	533 930,80
26 01 08	***Katseprojekt – Halduskoormuse minimeerimine***	5	p.m.	—	1 967 431,—
26 01 09	***Haldustoetus väljaannete talitusele***				
26 01 09 01	Väljaannete talitus	5	80 466 000	78 140 000	88 158 783,26
	Artikkel 26 01 09 — Vahesumma		80 466 000	78 140 000	88 158 783,26

(1) Peatükki 40 01 kirjendatakse assigneering 1 510 942 eurot.
(2) Peatükki 40 01 kirjendatakse assigneering 289 139 eurot.

KOMISJON
JAOTIS 26 — KOMISJONI HALDUS

PEATÜKK 26 01 — KOMISJONI HALDUSE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD *(jätkub)*

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
26 01 10	***Ühenduse õiguse konsolideerimine***				
26 01 10 01	Ühenduse õiguse konsolideerimine	5	2 500 000	3 000 000	1 989 050,97
	Artikkel 26 01 10 — Vahesumma		2 500 000	3 000 000	1 989 050,97
26 01 11	**Euroopa Liidu Teataja *(L- ja C-seeria)***				
26 01 11 01	*Euroopa Liidu Teataja*	5	19 000 000	20 000 000	18 821 204,32
	Artikkel 26 01 11 — Vahesumma		19 000 000	20 000 000	18 821 204,32
26 01 20	***Euroopa Personalivaliku Amet***	5	27 150 000	26 057 000 [1]	24 331 583,28
26 01 21	***Üksikisikute rahaliste õiguste haldamise ja maksmise büroo***	5	33 992 000	33 474 000	34 967 861,09
26 01 22	***Infrastruktuuri- ja logistikatalitus, Brüssel***				
26 01 22 01	Infrastruktuuri- ja logistikatalitus, Brüssel	5	61 359 000	59 703 000	55 047 248,87
26 01 22 02	Hoonete soetamine ja rentimine, Brüssel	5	194 871 600 [2]	200 581 000	227 207 735,86
26 01 22 03	Hoonetega seotud kulud, Brüssel	5	74 366 000	70 225 000	66 027 567,98
26 01 22 04	Varustusega seotud kulud, Brüssel	5	4 644 000	5 520 000	5 548 751,76
26 01 22 05	Teenused ja muud talituskulud, Brüssel	5	7 016 000	7 224 000	7 003 083,26
	Artikkel 26 01 22 — Vahesumma		342 256 600	343 253 000	360 834 387,73
26 01 23	***Infrastruktuuri- ja logistikatalitus (Luxembourg)***				
26 01 23 01	Infrastruktuuri- ja logistikatalitus, Luxembourg	5	24 108 000	23 308 000	21 743 169,35
26 01 23 02	Hoonete soetamine ja rentimine, Luxembourg	5	40 424 000	37 995 000	28 723 079,99
26 01 23 03	Hoonetega seotud kulud, Luxembourg	5	14 480 000	12 466 000	16 947 336,57
26 01 23 04	Varustusega seotud kulud, Luxembourg	5	640 000	930 000	949 722,36
26 01 23 05	Teenused ja muud talituskulud, Luxembourg	5	828 000	886 000	721 719,83
26 01 23 06	Hoonete valve, Luxembourg	5	5 535 000	6 389 000	5 186 279,72
	Artikkel 26 01 23 — Vahesumma		86 015 000	81 974 000	74 271 307,82
26 01 40	***Turvalisus***				
26 01 40 01	Turvalisus ja järelevalve	5	4 890 000	7 556 000	3 581 674,—
26 01 40 02	Hoonete valve, Brüssel	5	31 274 000	29 961 000	29 922 998,—
	Artikkel 26 01 40 — Vahesumma		36 164 000	37 517 000	33 504 672,—

[1] Peatükki 40 01 kirjendatakse assigneering 200 000 eurot.
[2] Peatükki 40 01 kirjendatakse assigneering 10 256 400 eurot.

KOMISJON
JAOTIS 26 — KOMISJONI HALDUS

PEATÜKK 26 01 — KOMISJONI HALDUSE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD *(jätkub)*

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
26 01 49	***Automaatselt ülekantavad haldusassigneeringud***	5	p.m.	—	0,—
26 01 50	***Personalipoliitika ja -juhtimine***				
26 01 50 01	Meditsiinitalitus	5	7 630 000	7 340 000	6 857 434,37
26 01 50 02	Konkursside, personalivaliku ja värbamise kulud	5	2 782 000	2 946 000	2 425 192,04
26 01 50 04	Institutsioonidevaheline koostöö sotsiaalvaldkonnas	5	8 497 000	7 590 000	15 008 346,42
26 01 50 06	Institutsiooni ametnikud, kes on ajutiselt lähetatud siseriiklikesse riigiteenistustesse, rahvusvahelistesse organisatsioonidesse või avalik-õiguslikesse või eraõiguslikesse asutustesse või ettevõtetesse	5	520 000	470 000	462 995,01
26 01 50 07	Kahjutasud	5	200 000	200 000	46 689 678,97
26 01 50 08	Mitmesugused kindlustused	5	53 000	50 000	37 520,47
26 01 50 09	Keelekursused	5	4 213 000	4 220 000	3 746 728,16
	Artikkel 26 01 50 — Vahesumma		23 895 000	22 816 000	75 227 895,44
26 01 51	***Euroopa koolid***				
26 01 51 01	Euroopa koolide peasekretäri kantselei (Brüssel)	5	8 385 291	6 902 696 [1]	7 647 791,—
26 01 51 02	Brüssel I (Uccle)	5	23 822 010	21 755 769	20 985 248,—
26 01 51 03	Brüssel II (Woluwe)	5	21 794 189	21 512 182	19 195 205,—
26 01 51 04	Brüssel III (Ixelles)	5	20 941 593	20 280 133	16 982 636,—
26 01 51 05	Brüssel IV (üleminek)	5	3 114 472	4 697 907	1 835 771,—
26 01 51 11	Luxembourg I	5	23 456 376	23 388 047	21 064 037,—
26 01 51 12	Luxembourg II	5	4 337 745	3 106 141	3 013 695,—
26 01 51 21	Mol (Belgia)	5	6 259 269	6 320 355	6 307 937,—
26 01 51 22	Frankfurt Maini ääres (Saksamaa)	5	5 348 868	5 006 128	3 778 185,—
26 01 51 23	Karlsruhe (Saksamaa)	5	2 519 492	2 720 984	3 853 757,—
26 01 51 24	München (Saksamaa)	5	382 717	682 426	718 731,67
26 01 51 25	Alicante (Hispaania)	5	6 689 523	6 473 336	4 512 488,—
26 01 51 26	Varese (Itaalia)	5	10 570 726	9 622 047	8 770 109,—
26 01 51 27	Bergen (Madalmaad)	5	5 160 645	5 570 774	4 671 981,—
26 01 51 28	Culham (Ühendkuningriik)	5	5 758 891	5 970 911	5 883 131,—
	Artikkel 26 01 51 — Vahesumma		148 541 807	144 009 836	129 220 702,67
	Peatükk 26 01 — Kogusumma		**936 452 759**	**922 037 940**	**973 127 704,28**

[1] Peatükki 40 01 kirjendatakse assigneering 200 000 eurot.

KOMISJON
JAOTIS 26 — KOMISJONI HALDUS

PEATÜKK 26 01 — KOMISJONI HALDUSE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD *(jätkub)*

26 01 01 Komisjoni halduse poliitikavaldkonnas alaliselt töötava personaliga seotud kulud

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
101 966 020 (1)	97 986 177 (2)	95 472 061,62

(1) Peatükki 40 01 kirjendatakse assigneering 1 510 942 eurot.
(2) Peatükki 40 01 kirjendatakse assigneering 289 139 eurot.

26 01 02 Komisjoni halduse poliitikavaldkonna koosseisuvälised töötajad ja muud juhtimiskulud

26 01 02 01 Koosseisuvälised töötajad

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
6 138 017	6 107 990	5 705 344,35

26 01 02 11 Muud juhtimiskulud

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
20 123 781	19 550 424	20 630 972,37

26 01 03 Komisjoni halduse poliitikavaldkonna varustuse, mööbli ja teenustega seotud kulud

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
7 444 534	7 352 513	7 490 515,56

26 01 04 Komisjoni halduse poliitikavaldkonna meetmete toetuskulud

26 01 04 01 Üleeuroopalised e-valitsusteenused riiklikele haldusorganitele, ettevõtetele ja kodanikele (IDABC) – Halduskorralduskulud

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
800 000	800 000	533 930,80

Märkused

Assigneering on ette nähtud selliste kulude katmiseks, mis on seotud teadusuuringute, ekspertide kohtumiste, teavitamismeetmete ja trükistega, millel on otsene seos programmi eesmärgi saavutamisega või käesoleval eelarvereal nimetatud meetmetega, samuti kõikide muude selliste kulude katmiseks, mis on seotud tehnilise ja haldusabiga ega hõlma komisjoni tellimusel riigiasutustele ühekordsete teenuse osutamise lepingutega pandud ülesandeid, kuna tehnilise abi büroode lepingud lõpevad lähemate aastate jooksul.

KOMISJON
JAOTIS 26 — KOMISJONI HALDUS

PEATÜKK 26 01 — KOMISJONI HALDUSE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD *(jätkub)*

26 01 04 *(jätkub)*

26 01 04 01 *(jätkub)*

Punktis kirjendatud assigneeringutele tuleb lisada EFTA riikide osamaksud vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eriti selle artiklile 82 ja protokollile 32. Teadmiseks: nimetatud summad on saadud EFTA riikide osamaksudest, mis on kantud tulude eelarvestuse artikli 6 3 0 alla ja mis moodustavad finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punkti d kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse vastavaid assigneeringuid ja toimub rakendamine vastavalt käesoleva eelarvejao kulude eelarvestuse käesoleva osa V lisale, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

Mis tahes tulu alusel, mis on saadud kandidaatriikide või Lääne-Balkani võimalike kandidaatriikide osamaksudest seoses osalemisega ühenduse programmides ning mis on kantud tulude eelarvestuse punkti 6 0 3 1, võib avada täiendavaid assigneeringuid, võttes vastavalt finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktile d aluseks halduskorralduskuludeks ette nähtud summa ja programmi jaoks ette nähtud assigneeringute kogusumma vahelise suhte.

Õiguslik alus

Vt punkt 26 03 01 01.

26 01 08 ***Katseprojekt – Halduskoormuse minimeerimine***

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
p.m.	—	1 967 431,—

Märkused

Uute õigusaktide üle on vaja teostada järelevalvet ja vanu õigusakte on vaja hinnata. Antud katseprojekt peaks algatama mitmeaastase projekti, mille eesmärk on väikese, apoliitilise ja sõltumatu organisatsiooni loomine, mis ei tegele kavandatavate õigusaktide poliitiliste eesmärkidega, vaid keskendub ainult konkreetse õigusakti ettepanekuga kaasnevale halduskoormusele.

Lisaks peaks antud organisatsioon jälgima seda, kuidas komisjon tuleb toime oma kohustusega hoida halduskoormus võimalikult väiksena, arvestades kavandatud õigusakti konteksti ja eesmärki.

Lisaks peaks organisatsioon keskenduma sellele, mil määral on kavandatava õigusakti seletuskirjas arvestatud halduskoormusest tulenevate tagajärgedega ning kas komisjon on kavandatud õigusakti poliitiliste eesmärkide saavutamiseks püüdnud leida kõige väiksema halduskoormusega võimaluse.

Õiguslik alus

Katseprojekt nõukogu 25. juuni 2002. aasta määruse (EÜ, Euratom) nr 1605/2002 (mis käsitleb Euroopa ühenduste üldeelarve suhtes kohaldatavat finantsmäärust (EÜT L 248, 16.9.2002, lk 1)) artikli 49 lõike 6 tähenduses.

26 01 09 ***Haldustoetus väljaannete talitusele***

26 01 09 01 Väljaannete talitus

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
80 466 000	78 140 000	88 158 783,26

Märkused

Kirjendatud summa vastab väljaannete talitusele eraldatud assigneeringutele, mis on üksikasjalikult esitatud käesoleva eelarvejao kulude eelarvestuse käesoleva osa II lisas.

PEATÜKK 26 01 — KOMISJONI HALDUSE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD *(jätkub)*

26 01 09 *(jätkub)*

26 01 09 01 *(jätkub)*

Vastavalt väljaannete talituse raamatupidamisele jagunevad kõikidele institutsioonidele osutatavate teenustega seotud kulud hinnanguliselt järgmiselt:

Parlament	8 940 410
Nõukogu	5 262 248
Komisjon	55 469 559
Euroopa Kohus	2 844 929
Euroopa Kontrollikoda	611 015
Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitee	720 410
Regioonide Komitee	467 763
Muud	5 103 608
Kokku	79 419 942

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktide e–j alusel on sihtotstarbeline tulu hinnanguliselt 6 500 000 eurot.

Õiguslik alus

Otsus 69/13/Euratom, ESTÜ, EMÜ, 16. jaanuar 1969, Euroopa Ühenduste Ametlike Väljaannete Talituse loomise kohta (EÜT L 13, 18.1.1969, lk 19), eelkõige selle artiklid 5 ja 7.

Euroopa Parlamendi, nõukogu, komisjoni, Euroopa Kohtu, Euroopa Kontrollikoja, majandus- ja sotsiaalkomitee ning regioonide komitee otsus 2000/459/EÜ, ESTÜ, Euratom, 20. juuli 2000, Euroopa Ühenduste Ametlike Väljaannete Talituse korralduse ja toimimise kohta (EÜT L 183, 22.7.2000, lk 12).

Nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002, 25. juuni 2002, mis käsitleb Euroopa ühenduste üldeelarve suhtes kohaldatavat finantsmäärust (EÜT L 248, 16.9.2002, lk 1), eelkõige selle artiklid 171–175.

26 01 10 Ühenduse õiguse konsolideerimine

Märkused

Assigneering on ette nähtud selliste kulude katmiseks, mis on seotud ühenduse õigusaktide konsolideerimisega ning ühenduse konsolideeritud õigusaktide avalikkusele igal kujul ja kõikides Euroopa Liidu ametlikes keeltes kättesaadavaks tegemisega.

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktide e–j alusel on sihtotstarbeline tulu hinnanguliselt 100 eurot.

26 01 10 01 Ühenduse õiguse konsolideerimine

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
2 500 000	3 000 000	1 989 050,97

Märkused

Assigneering on ette nähtud selliste kulude katmiseks, mis on seotud ühenduse õigusaktide konsolideerimisega ning ühenduse konsolideeritud õigusaktide avalikkusele igal kujul ja kõikides Euroopa Liidu ametlikes keeltes kättesaadavaks tegemisega.

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktide e–j alusel on sihtotstarbeline tulu hinnanguliselt 100 eurot.

KOMISJON
JAOTIS 26 — KOMISJONI HALDUS

PEATÜKK 26 01 — KOMISJONI HALDUSE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD *(jätkub)*

26 01 10 *(jätkub)*

26 01 10 01 *(jätkub)*

Õiguslik alus

Euroopa Ülemkogu kohtumine Edinburghis detsembris 1992 (SN/456/92, A-osa 3. lisa, lk 5).

25. oktoobri 1993. aasta institutsioonidevaheline deklaratsioon demokraatia, läbipaistvuse ja subsidiaarsuse kohta ja institutsioonidevaheline kokkulepe subsidiaarsuse põhimõtte rakendamise kohta (EÜT C 329, 6.12.1993, lk 133 ja lk 135).

Amsterdami lepingu lõppaktile lisatud deklaratsioon ühenduse õigusaktide väljatöötamise kvaliteedi kohta.

26 01 11 **Euroopa Liidu Teataja *(L- ja C-seeria)***

26 01 11 01 *Euroopa Liidu Teataja*

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
19 000 000	20 000 000	18 821 204,32

Märkused

Assigneering on ette nähtud *Euroopa Liidu Teataja* igal kujul avaldamisega, sealhulgas levitamisega seotud kulude katmiseks.

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktide e–j alusel on sihtotstarbeline tulu hinnanguliselt 1 206 000 eurot.

Õiguslik alus

Euroopa Ühenduse asutamisleping, eelkõige selle artikkel 254.

Nõukogu määrus nr 1, 15. aprill 1958, millega määratakse kindlaks Euroopa Majandusühenduses kasutatavad keeled (EÜT 17, 6.10.1958, lk 385).

Nõukogu otsus, 15. september 1958, *Euroopa Ühenduste Teataja* asutamise kohta (EÜT 17, 6.10.1958, lk 390).

16. jaanuari 1969. aasta otsus nr 69/13/Euratom, ESTÜ, EMÜ Euroopa Ühenduste Ametlike Väljaannete Talituse loomise kohta (EÜT L 13, 18.1.1969, lk 19).

Euroopa Parlamendi, nõukogu, komisjoni, Euroopa Kohtu, Euroopa Kontrollikoja, Majandus- ja Sotsiaalkomitee ning Regioonide Komitee 20. juuli 2000. aasta otsus 2000/459//EÜ, ESTÜ, Euratom Euroopa Ühenduste Ametlike Väljaannete Talituse korralduse ja toimimise kohta (EÜT L 183, 22.7.2000, lk 12).

26 01 20 ***Euroopa Personalivaliku Amet***

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
27 150 000	26 057 000 (1)	24 331 583,28
(1) Peatükki 40 01 kirjendatakse assigneering 200 000 eurot.		

Märkused

Eespool toodud summa vastab Euroopa Personalivaliku Ametile eraldatud assigneeringutele, mis on üksikasjalikult esitatud käesoleva eelarvejao kulude eelarvestuse käesoleva osa IV lisas.

PEATÜKK 26 01 — KOMISJONI HALDUSE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD *(jätkub)*

26 01 20 *(jätkub)*

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktide e–j alusel on sihtotstarbeline tulu hinnanguliselt 10 000 eurot.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi, nõukogu, komisjoni, kohtu, kontrollikoja, majandus- ja sotsiaalkomitee, regioonide komitee ja Euroopa ombudsmani otsus 2002/620/EÜ, 25. juuli 2002, Euroopa Ühenduste Personalivaliku Ameti asutamise kohta (EÜT L 197, 26.7.2002, lk 53).

26 01 21 Üksikisikute rahaliste õiguste haldamise ja maksmise büroo

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
33 992 000	33 474 000	34 967 861,09

Märkused

Kirjendatud summa on võrdne üksikisikute rahaliste õiguste haldamise ja maksmise büroole eraldatud assigneeringutega, mis on üksikasjalikult loetletud käesoleva eelarvejao kulude eelarvestuse käesoleva osa V lisas.

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktide e–j alusel on sihtotstarbeline tulu hinnanguliselt 1 100 000 eurot.

Õiguslik alus

Komisjoni otsus 2003/522/EÜ, 6. november 2002, millega luuakse individuaalsete maksete haldamise ja maksmise amet (ELT L 183, 22.7.2003, lk 30).

26 01 22 Infrastruktuuri- ja logistikatalitus, Brüssel

26 01 22 01 Infrastruktuuri- ja logistikatalitus, Brüssel

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
61 359 000	59 703 000	55 047 248,87

Märkused

Kirjendatud summa on võrdne Brüsseli infrastruktuuri- ja logistikatalitusele eraldatud assigneeringutega, mis on üksikasjalikult loetletud käesoleva eelarvejao kulude eelarvestuse käesoleva osa VI lisas.

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktide e–j alusel on sihtotstarbeline tulu hinnanguliselt 750 000 eurot.

Õiguslik alus

Komisjoni otsus 2003/523/EÜ, 6. november 2002, millega luuakse Brüsselisse infrastruktuuri- ja logistikaamet (ELT L 183, 22.7.2003, lk 35).

KOMISJON
JAOTIS 26 — KOMISJONI HALDUS

PEATÜKK 26 01 — KOMISJONI HALDUSE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD *(jätkub)*

26 01 22 *(jätkub)*

26 01 22 02 Hoonete soetamine ja rentimine, Brüssel

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
194 871 600 (1)	200 581 000	227 207 735,86
(1) Peatükki 40 01 kirjendatakse assigneering 10 256 400 eurot.		

Märkused

Assigneering on ette nähtud järgmiste ühenduse territooriumil kantud kulude katmiseks:

— kasutatavate hoonete või hooneosade rent ja maarent ning konverentsiruumide, hoiupaikade, garaažide ja parkimiskohtade üürimine,

— hoonete ostmise või liisimisega seotud kulud,

— hoonete ehitamine.

Assigneeringud, mis katavad vastavad teadustööga seotud kulud, kirjendatakse asjakohaste jaotiste artikli 01 05 punktidesse.

Assigneeringust kaetakse kulud, mis on tekkinud ühenduse territooriumil, välja arvatud ühenduses asuvates esindusasutustes, mille kulud on kirjendatud punktis 16 01 03 03.

Tulu alusel, mis on saadud EFTA liikmesriikide osamaksudest ühenduse üldkuludesse vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingu artiklitele 76 ja 82, avatakse vastavalt finantsmäärusele täiendavaid assigneeringuid asjaomastes eelarverubriikides. Sellise tulu suurus on hinnanguliselt 330 000 eurot.

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktide e–j alusel on sihtotstarbeline tulu hinnanguliselt 5 930 000 eurot.

Eesmärgiga vabastada assigneeringud reservist peaks komisjon esitama parlamendile:

— Euroopa kvartali arhitektuurikonkursi tulemused, samuti teabe selle halduslikku ja finantsmõju kohta komisjoni hoonete poliitikale koos üksikasjaliku ajakava ning finantsülevaatega;

— teate (vt ELT S 151/2008-202862) tulemused, samuti teabe selle halduslikku ja finantsmõju kohta komisjoni hoonete poliitikale koos üksikasjaliku ajakava ning finantsülevaatega;

— üksikasjaliku ja ajakohastatud analüüsi, mis käsitleb praegust olukorda seoses kontoripinna vajaduse ja kavandatava töötajate arvu muutumisega seotud vajadustega keskpikal perioodil;

— üksikasjaliku aruande komisjoni 5. septembri 2007. aasta teatise, mis käsitleb komisjoni kinnisvarapoliitikat Brüsselis ja Luxembourgis (KOM(2007) 501 (lõplik)) jätkumeetmete ja komisjoni praeguste hoonete projektide kohta (remont, uute hoonete kasutuselevõtmine, üürilepingute kestus) koos iga projekti üksikasjaliku ajakava ja teabega selle finantsmõjude kohta hoonete poliitikale.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002, 25. juuni 2002, mis käsitleb Euroopa ühenduste üldeelarve suhtes kohaldatavat finantsmäärust (EÜT L 248, 16.9.2002, lk 1).

26 01 22 03 Hoonetega seotud kulud, Brüssel

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
74 366 000	70 225 000	66 027 567,98

Märkused

Assigneering on ette nähtud järgmiste ühenduse territooriumil kantud kulude katmiseks:

— institutsiooni kasutuses olevate hoonete või hooneosade eest makstavad kindlustusmaksed,

PEATÜKK 26 01 — KOMISJONI HALDUSE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD *(jätkub)*

26 01 22 *(jätkub)*

26 01 22 03 *(jätkub)*

— vee, gaasi, elektrienergia ja kütte eest makstavad tasud,

— kehtivate lepingute alusel arvutatud hoonete, liftide, keskkütte- ja konditsioneerseadmete jms hooldamise kulud; kulud, mis on seotud korrapäraste koristustöödega, hooldus-, puhastus-, pesemis- ja keemilise puhastuse toodete jms ostmisega ning maalri- ja remonttöödega ja töökodades kasutatavate materjalide ostmisega (lepinguid, mille väärtus on rohkem kui 300 000 eurot, ei sõlmita ega uuendata enne, kui komisjon on kulude ratsionaliseerimise eesmärgil konsulteerinud teiste institutsioonidega ja kindlaks teinud, millistel tingimustel (hind, vääring, indekseerimine, kestus, muud tingimused) igaüks neist on sõlminud samasuguse lepingu),

— jäätmete selektiivse töötlemise, ladustamise ning kõrvaldamisega seotud kulud,

— hoonete remont, nt vaheseinte nihutamine, tehniliste seadmete ümberseadistamine ning muud lukkude, elektriseadmete, torustiku, maalritööde, põrandakatete ja muu sellisega seotud eritööd ning inventari kaablite vahetamise ning selleks vajalike seadmete hankimisega seotud kulud (lepinguid, mille väärtus on rohkem kui 300 000 eurot, ei sõlmita ega uuendata enne, kui komisjon on kulude ratsionaliseerimise eesmärgil konsulteerinud teiste institutsioonidega ja kindlaks teinud, millistel tingimustel (hind, vääring, indekseerimine, kestus, muud tingimused) igaüks neist on sõlminud samasuguse lepingu),

— inimeste töötervishoiu ja tööohutusega seotud kulud, eelkõige tuletõrjeseadmete ostmise, rentimise ning hooldamise kulud, tuleohutusalase väljaõppega töötajate varustuse uuendamisega ning kohustuslike kontrollimistega seotud kulud (lepinguid, mille väärtus on rohkem kui 300 000 eurot, ei sõlmita ega uuendata enne, kui komisjon on kulude ratsionaliseerimise eesmärgil konsulteerinud teiste institutsioonidega ja kindlaks teinud, millistel tingimustel (hind, vääring, indekseerimine, kestus, muud tingimused) igaüks neist on sõlminud samasuguse lepingu),

— kulud, mis on seotud kontrolliga, kas hooned on puudega ja/või liikumispuudega inimestele juurdepääsetavad, ning sellise kontrolli põhjal vajalike kohanduste tegemisega, et muuta hooned täielikult juurdepääsetavaks kõikidele külastajatele,

— hoonete soetamisele, rentimisele või ehitamisele eelneva õigus-, finants- ja tehnilise nõustamise eest makstavad tasud,

— hoonetega seotud kulud, eelkõige mitme rentnikuga hoonete hooldamise kulud, ruumide ülevaatusega seotud kulud ja kommunaalteenuste (tänavate puhastamine ja hooldus, prügivedu jne) eest makstavad tasud,

— ruumide suuremahuliste korrastustöödega seotud tehnilise abi eest makstavad tasud.

Assigneeringud, mis katavad vastavad teadustööga seotud kulud, kirjendatakse asjakohaste jaotiste artikli 01 05 punktidesse.

Assigneeringust kaetakse kulud, mis on tekkinud ühenduse territooriumil, välja arvatud ühenduses asuvates esindusasutustes, mille kulud on kirjendatud punktis 16 01 03 03.

Tulu alusel, mis on saadud EFTA liikmesriikide osamaksudest ühenduse üldkuludesse vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingu artiklitele 76 ja 82, avatakse vastavalt finantsmäärusele täiendavaid assigneeringuid asjaomastes eelarverubriikides. Sellise tulu suurus on hinnanguliselt 107 000 eurot.

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktide e–j alusel on sihtotstarbeline tulu hinnanguliselt 1 480 000 eurot.

Õiguslik alus

Nõukogu direktiiv 89/391/EMÜ, 12. juuni 1989, töötajate töötervishoiu ja tööohutuse parandamist soodustavate meetmete kehtestamise kohta (EÜT L 183, 29.6.1989, lk 1).

Nõukogu direktiiv 90/270/EMÜ, 29. mai 1990, kuvariga töötamise tervishoiu ja ohutuse miinimumnõuete kohta (viies üksikdirektiiv direktiivi 89/391/EMÜ artikli 16 lõike 1 tähenduses) (EÜT L 156, 21.6.1990, lk 14).

KOMISJON
JAOTIS 26 — KOMISJONI HALDUS

PEATÜKK 26 01 — KOMISJONI HALDUSE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD *(jätkub)*

26 01 22 *(jätkub)*

26 01 22 03 *(jätkub)*

Nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002, 25. juuni 2002, mis käsitleb Euroopa ühenduste üldeelarve suhtes kohaldatavat finantsmäärust (EÜT L 248, 16.9.2002, lk 1).

Euroopa ombudsmani otsus, 4. juuli 2007, Euroopa Komisjoni puudutava omaalgatusliku uurimise OI/3/2003/JMA kohta.

26 01 22 04 Varustusega seotud kulud, Brüssel

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
4 644 000	5 520 000	5 548 751,76

Märkused

Assigneering on ette nähtud järgmiste ühenduse territooriumil kantud kulude katmiseks:

— tehniliste seadmete ja varustuse ostmine, üürimine, liisimine, hooldus, remont, paigaldus ja uuendamine, eelkõige:

  — mis tahes kujul (paberil, elektroonilistel andmekandjatel jne) dokumentide koostamiseks, taasesitamiseks ning arhiveerimiseks vajalikud seadmed (sh koopiamasinad),

  — audiovisuaal-, raamatukogu- ja suulise tõlke seadmed (sünkroontõlke kabiinid, kõrvaklapid, puldid jne),

  — köögisisustus ja toitlustusseadmed,

  — mitmesugused ehitustöökodades kasutatavad tööriistad,

  — puudega ametnike jaoks vajalikud seadmed,

  — samuti nimetatud seadmete kohta käivad uurimused, dokumentatsioon ja koolitus (lepinguid, mille väärtus on rohkem kui 300 000 eurot, ei sõlmita ega uuendata enne, kui komisjon on kulude ratsionaliseerimise eesmärgil konsulteerinud teiste institutsioonidega ja kindlaks teinud, millistel tingimustel (hind, vääring, indekseerimine, kestus, muud tingimused) igaüks neist on sõlminud samasuguse lepingu),

— sõidukite ostmine, rent, hooldus ja remont, eelkõige:

  — sõidukite ostmine, sealhulgas vähemalt ühe liikumispuudega inimeste transpordiks kohandatud sõiduki ostmine,

  — sõidukite asendamine juhul, kui selleks ette nähtud kilometraaž täitub eelarveaasta jooksul,

  — kulud, mis on seotud autode lühi- või pikaajalise rentimisega juhul, kui nõudlus ületab sõidukipargi võimsuse või kui sõidukipark ei vasta liikumispuudega sõitjate vajadustele,

  — ametiautode hoolduse, remondi ja kindlustamisega seotud kulud (kütus, määrdeained, rehvid, sisekummid, mitmesugused tarvikud, tagavaraosad, tööriistad jne),

  — mitmesugused kindlustuslepingud (eelkõige tsiviilvastutuskindlustus ja kindlustus varguse vastu) ning finantsmääruse artiklis 75 nimetatud kindlustuskulud,

— sõidupiletite ostmine (ühe suuna pilet ja „business pass”), tasuta sõit ühistranspordiliinidel, et hõlbustada liikumist komisjoni hoonete vahel või komisjoni ja üldkasutatavate hoonete (nt lennujaam) vahel, teenistusjalgrattad ja mis tahes muud vahendid, mis soodustavad ühistranspordi kasutamist ja komisjoni personali liikuvust, välja arvatud teenistussõidukid,

— toiduainete ostmine toitlustamise korraldamiseks ametlike vastuvõttude raames.

Assigneeringud, mis katavad vastavad teadustööga seotud kulud, kirjendatakse asjakohaste jaotiste artikli 01 05 punktidesse.

PEATÜKK 26 01 — KOMISJONI HALDUSE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD *(jätkub)*

26 01 22 *(jätkub)*

26 01 22 04 *(jätkub)*

Assigneeringust kaetakse kulud, mis on tekkinud ühenduse territooriumil, välja arvatud ühenduses asuvates esindusasutustes, mille kulud on kirjendatud punktis 16 01 03 03.

Tulu alusel, mis on saadud EFTA liikmesriikide osamaksudest ühenduse üldkuludesse vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingu artiklitele 76 ja 82, avatakse vastavalt finantsmäärusele täiendavaid assigneeringuid asjaomastes eelarverubriikides. Sellise tulu suurus on hinnanguliselt 13 000 eurot.

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktide e–j alusel on sihtotstarbeline tulu hinnanguliselt 443 000 eurot.

Õiguslik alus

Nõukogu direktiiv 89/391/EMÜ, 12. juuni 1989, töötajate töötervishoiu ja tööohutuse parandamist soodustavate meetmete kehtestamise kohta (EÜT L 183, 29.6.1989, lk 1).

Nõukogu direktiiv 90/270/EMÜ, 29. mai 1990, kuvariga töötamise tervishoiu ja ohutuse miinimumnõuete kohta (viies üksikdirektiiv direktiivi 89/391/EMÜ artikli 16 lõike 1 tähenduses) (EÜT L 156, 21.6.1990, lk 14).

Nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002, 25. juuni 2002, mis käsitleb Euroopa ühenduste üldeelarve suhtes kohaldatavat finantsmäärust (EÜT L 248, 16.9.2002, lk 1).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv 2004/17/EÜ, 31. märts 2004, millega kooskõlastatakse vee-, energeetika-, transpordi- ja postiteenuste sektoris tegutsevate ostjate hankemenetlused (ELT L 134, 30.4.2004, lk 1).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv 2004/18/EÜ, 31. märts 2004, ehitustööde riigihankelepingute, asjade riigihankelepingute ja teenuste riigihankelepingute sõlmimise korra kooskõlastamise kohta (ELT L 134, 30.4.2004, lk 114).

26 01 22 05 Teenused ja muud talituskulud, Brüssel

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
7 016 000	7 224 000	7 003 083,26

Märkused

Assigneering on ette nähtud järgmiste ühenduse territooriumil kantud kulude katmiseks:

— seadmete, mööbli ja kontoritarvete osakonnasisese kolimise, ümberkorraldamise ning teisaldamisega (vastuvõtmine, ladustamine, üleandmine) seotud kulud,

— muud tegevuskulud, nt:

  — paberi, ümbrike, kontoritarvikute ning trükikodade tarvikute ning institutsioonivälistelt teenusepakkujatelt trükiteenuste ostmisega seotud kulud,

  — tavalise kirjavahetuse, aruannete ja väljaannete posti- ja kättetoimetamistasud, õhu-, mere- või raudteepostiga saadetud posti- ja muude pakkide eest makstavad tasud ning komisjoni siseposti töötlemisega seotud kulud,

— kulud, mis on seotud toitlustamise korraldamisega ametlike vastuvõttude raames.

Assigneeringud, mis katavad vastavad teadustööga seotud kulud, kirjendatakse asjakohaste jaotiste artikli 01 05 punktidesse.

Assigneeringust kaetakse kulud, mis on tekkinud ühenduse territooriumil, välja arvatud ühenduses asuvates esindusasutustes, mille kulud on kirjendatud punktis 16 01 03 03.

KOMISJON
JAOTIS 26 — KOMISJONI HALDUS

PEATÜKK 26 01 — KOMISJONI HALDUSE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD *(jätkub)*

26 01 22 *(jätkub)*

26 01 22 05 *(jätkub)*

Tulu alusel, mis on saadud EFTA liikmesriikide osamaksudest ühenduse üldkuludesse vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingu artiklitele 76 ja 82, avatakse vastavalt finantsmäärusele täiendavaid assigneeringuid asjaomastes eelarverubriikides. Sellise tulu suurus on hinnanguliselt 12 000 eurot.

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktide e–j alusel on sihtotstarbeline tulu hinnanguliselt 14 000 eurot.

Õiguslik alus

Nõukogu direktiiv 89/391/EMÜ, 12. juuni 1989, töötajate töötervishoiu ja tööohutuse parandamist soodustavate meetmete kehtestamise kohta (EÜT L 183, 29.6.1989, lk 1).

Nõukogu direktiiv 90/270/EMÜ, 29. mai 1990, kuvariga töötamise tervishoiu ja ohutuse miinimumnõuete kohta (viies üksikdirektiiv direktiivi 89/391/EMÜ artikli 16 lõike 1 tähenduses) (EÜT L 156, 21.6.1990, lk 14).

Nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002, 25. juuni 2002, mis käsitleb Euroopa ühenduste üldeelarve suhtes kohaldatavat finantsmäärust (EÜT L 248, 16.9.2002, lk 1).

26 01 23 ***Infrastruktuuri- ja logistikatalitus (Luxembourg)***

26 01 23 01 Infrastruktuuri- ja logistikatalitus, Luxembourg

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
24 108 000	23 308 000	21 743 169,35

Märkused

Kirjendatud summa on võrdne Luxembourgi infrastruktuuri- ja logistikatalitusele eraldatud assigneeringutega, mis on üksikasjalikult loetletud käesoleva eelarvejao kulude eelarvestuse käesoleva osa VII lisas.

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktide e–j alusel on sihtotstarbeline tulu hinnanguliselt 45 000 eurot.

Õiguslik alus

Komisjoni otsus 2003/524/EÜ, 6. november 2002, millega asutatakse Luxembourgi infrastruktuuri- ja logistikaamet (ELT L 183, 22.7.2003, lk 40).

26 01 23 02 Hoonete soetamine ja rentimine, Luxembourg

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
40 424 000	37 995 000	28 723 079,99

Märkused

Assigneering on ette nähtud järgmiste ühenduse territooriumil kantud kulude katmiseks:

— kasutatavate hoonete või hooneosade rent ja maarent ning konverentsiruumide, hoiupaikade, garaažide ja parkimiskohtade üürimine,

— hoonete ostmise või liisimisega seotud kulud,

— hoonete ehitamine.

PEATÜKK 26 01 — KOMISJONI HALDUSE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD *(jätkub)*

26 01 23 *(jätkub)*

26 01 23 02 *(jätkub)*

Assigneeringud, mis katavad vastavad teadustööga seotud kulud, kirjendatakse asjakohaste jaotiste artikli 01 05 punktidesse.

Assigneeringust kaetakse kulud, mis on tekkinud ühenduse territooriumil, välja arvatud ühenduses asuvates esindusasutustes, mille kulud on kirjendatud punktis 16 01 03 03.

Tulu alusel, mis on saadud EFTA liikmesriikide osamaksudest ühenduse üldkuludesse vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingu artiklitele 76 ja 82, avatakse vastavalt finantsmäärusele täiendavaid assigneeringuid asjaomastes eelarverubriikides. Sellise tulu suurus on hinnanguliselt 59 000 eurot.

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktide e–j alusel on sihtotstarbeline tulu hinnanguliselt 1 154 000 eurot.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002, 25. juuni 2002, mis käsitleb Euroopa ühenduste üldeelarve suhtes kohaldatavat finantsmäärust (EÜT L 248, 16.9.2002, lk 1).

26 01 23 03 Hoonetega seotud kulud, Luxembourg

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
14 480 000	12 466 000	16 947 336,57

Märkused

Assigneering on ette nähtud järgmiste ühenduse territooriumil kantud kulude katmiseks:

— institutsiooni kasutuses olevate hoonete või hooneosade eest makstavad kindlustusmaksed,

— vee, gaasi, elektrienergia ja kütte eest makstavad tasud,

— kehtivate lepingute alusel arvutatud hoonete, liftide, keskkütte- ja konditsioneerseadmete jms hooldamise kulud; kulud, mis on seotud korrapäraste koristustöödega, hooldus-, puhastus-, pesemis- ja keemilise puhastuse toodete jms ostmisega ning maalri- ja remonttöödega ja töökodades kasutatavate materjalide ostmisega (lepinguid, mille väärtus on rohkem kui 300 000 eurot, ei sõlmita ega uuendata enne, kui komisjon on kulude ratsionaliseerimise eesmärgil konsulteerinud teiste institutsioonidega ja kindlaks teinud, millistel tingimustel (hind, vääring, indekseerimine, kestus, muud tingimused) igaüks neist on sõlminud samasuguse lepingu),

— jäätmete selektiivse töötlemise, ladustamise ning kõrvaldamisega seotud kulud,

— hoonete remont, nt vaheseinte nihutamine, tehniliste seadmete ümberseadistamine ning muud lukkude, elektriseadmete, torustiku, maalritööde, põrandakatete ja muu sellisega seotud eritööd ning inventari kaablite vahetamise ning selleks vajalike seadmete hankimisega seotud kulud (lepinguid, mille väärtus on rohkem kui 300 000 eurot, ei sõlmita ega uuendata enne, kui komisjon on kulude ratsionaliseerimise eesmärgil konsulteerinud teiste institutsioonidega ja kindlaks teinud, millistel tingimustel (hind, vääring, indekseerimine, kestus, muud tingimused) igaüks neist on sõlminud samasuguse lepingu),

— inimeste töötervishoiu ja tööohutusega seotud kulud, eelkõige tuletõrjeseadmete ostmise, rentimise ning hooldamise kulud, tuleohutusalase väljaõppega töötajate varustuse uuendamisega ning kohustuslike kontrollimistega seotud kulud (lepinguid, mille väärtus on rohkem kui 300 000 eurot, ei sõlmita ega uuendata enne, kui komisjon on kulude ratsionaliseerimise eesmärgil konsulteerinud teiste institutsioonidega ja kindlaks teinud, millistel tingimustel (hind, vääring, indekseerimine, kestus, muud tingimused) igaüks neist on sõlminud samasuguse lepingu),

— kulud, mis on seotud kontrolliga, kas hooned on puudega ja/või liikumispuudega inimestele juurdepääsetavad, ning sellise kontrolli põhjal vajalike kohanduste tegemisega, et muuta hooned täielikult juurdepääsetavaks kõikidele külastajatele,

KOMISJON
JAOTIS 26 — KOMISJONI HALDUS

PEATÜKK 26 01 — KOMISJONI HALDUSE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD *(jätkub)*

26 01 23 *(jätkub)*

26 01 23 03 *(jätkub)*

— hoonete soetamisele, rentimisele või ehitamisele eelneva õigus-, finants- ja tehnilise nõustamise eest makstavad tasud,

— hoonetega seotud kulud, eelkõige mitme rentnikuga hoonete hoolduskulud, ruumide ülevaatusega seotud kulud ja kommunaalteenuste (tänavate puhastamine ja hooldus, prügivedu jne) eest makstavad tasud,

— ruumide suuremahuliste korrastustöödega seotud tehnilise abi eest makstavad tasud.

Assigneeringud, mis katavad vastavad teadustööga seotud kulud, kirjendatakse asjakohaste jaotiste artikli 01 05 punktidesse.

Assigneeringust kaetakse kulud, mis on tekkinud ühenduse territooriumil, välja arvatud ühenduses asuvates esindusasutustes, mille kulud on kirjendatud punktis 16 01 03 03.

Tulu alusel, mis on saadud EFTA liikmesriikide osamaksudest ühenduse üldkuludesse vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingu artiklitele 76 ja 82, avatakse vastavalt finantsmäärusele täiendavaid assigneeringuid asjaomastes eelarverubriikides. Sellise tulu suurus on hinnanguliselt 20 000 eurot.

Õiguslik alus

Nõukogu direktiiv 89/391/EMÜ, 12. juuni 1989, töötajate töötervishoiu ja tööohutuse parandamist soodustavate meetmete kehtestamise kohta (EÜT L 183, 29.6.1989, lk 1).

Nõukogu direktiiv 90/270/EMÜ, 29. mai 1990, kuvariga töötamise tervishoiu ja ohutuse miinimumnõuete kohta (viies üksikdirektiiv direktiivi 89/391/EMÜ artikli 16 lõike 1 tähenduses) (EÜT L 156, 21.6.1990, lk 14).

Nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002, 25. juuni 2002, mis käsitleb Euroopa ühenduste üldeelarve suhtes kohaldatavat finantsmäärust (EÜT L 248, 16.9.2002, lk 1).

Euroopa Ombudsmani otsus, 4. juuli 2007, Euroopa Komisjoni puudutava omaalgatusliku uurimise OI/3/2003/JMA kohta.

26 01 23 04 Varustusega seotud kulud, Luxembourg

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
640 000	930 000	949 722,36

Märkused

Assigneering on ette nähtud järgmiste ühenduse territooriumil kantud kulude katmiseks:

— tehniliste seadmete ja varustuse ostmine, üürimine, liisimine, hooldus, remont, paigaldus ja uuendamine, eelkõige:

  — mis tahes kujul (paberil, elektroonilistel andmekandjatel jne) dokumentide koostamiseks, taasesitamiseks ning arhiveerimiseks vajalikud seadmed (sh koopiamasinad),

  — audiovisuaal-, raamatukogu- ja suulise tõlke seadmed (sünkroontõlke kabiinid, kõrvaklapid, puldid jne),

  — köögisisustus ja toitlustusseadmed,

  — mitmesugused ehitustöökodades kasutatavad tööriistad,

  — puudega ametnike jaoks vajalikud seadmed,

  — samuti nimetatud seadmete kohta käivad uurimused, dokumentatsioon ja koolitus (lepinguid, mille väärtus on rohkem kui 300 000 eurot, ei sõlmita ega uuendata enne, kui komisjon on kulude ratsionaliseerimise eesmärgil konsulteerinud teiste institutsioonidega ja kindlaks teinud, millistel tingimustel (hind, vääring, indekseerimine, kestus, muud tingimused) igaüks neist on sõlminud samasuguse lepingu),

PEATÜKK 26 01 — KOMISJONI HALDUSE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD *(jätkub)*

26 01 23 *(jätkub)*

26 01 23 04 *(jätkub)*

— sõidukite ostmine, rent, hooldus ja remont, eelkõige:

  — sõidukite ostmine, sealhulgas vähemalt ühe liikumispuudega inimeste transpordiks kohandatud sõiduki ostmine,

  — sõidukite asendamine juhul, kui selleks ette nähtud kilometraaž täitub eelarveaasta jooksul,

  — kulud, mis on seotud autode lühi- või pikaajalise rentimisega juhul, kui nõudlus ületab sõidukipargi võimsuse või kui sõidukipark ei vasta liikumispuudega sõitjate vajadustele,

  — ametiautode hoolduse, remondi ja kindlustamisega seotud kulud (kütus, määrdeained, rehvid, sisekummid, mitmesugused tarvikud, tagavaraosad, tööriistad jne),

  — mitmesugused kindlustuslepingud (eelkõige tsiviilvastutuskindlustus ja kindlustus varguse vastu) ning finantsmääruse artiklis 75 nimetatud kindlustuskulud.

Assigneeringud, mis katavad vastavad teadustööga seotud kulud, kirjendatakse asjakohaste jaotiste artikli 01 05 punktidesse.

Assigneeringust kaetakse kulud, mis on tekkinud ühenduse territooriumil, välja arvatud ühenduses asuvates esindusasutustes, mille kulud on kirjendatud punktis 16 01 03 03.

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktide e–j alusel on sihtotstarbeline tulu hinnanguliselt 25 000 eurot.

Õiguslik alus

Nõukogu direktiiv 89/391/EMÜ, 12. juuni 1989, töötajate töötervishoiu ja tööohutuse parandamist soodustavate meetmete kehtestamise kohta (EÜT L 183, 29.6.1989, lk 1).

Nõukogu direktiiv 90/270/EMÜ, 29. mai 1990, kuvariga töötamise tervishoiu ja ohutuse miinimumnõuete kohta (viies üksikdirektiiv direktiivi 89/391/EMÜ artikli 16 lõike 1 tähenduses) (EÜT L 156, 21.6.1990, lk 14).

Nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002, 25. juuni 2002, mis käsitleb Euroopa ühenduste üldeelarve suhtes kohaldatavat finantsmäärust (EÜT L 248, 16.9.2002, lk 1).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv 2004/17/EÜ, 31. märts 2004, millega kooskõlastatakse vee-, energeetika-, transpordi- ja postiteenuste sektoris tegutsevate ostjate hankemenetlused (ELT L 134, 30.4.2004, lk 1).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv 2004/18/EÜ, 31. märts 2004, ehitustööde riigihankelepingute, asjade riigihankelepingute ja teenuste riigihankelepingute sõlmimise korra kooskõlastamise kohta (ELT L 134, 30.4.2004, lk 114).

26 01 23 05 Teenused ja muud talituskulud, Luxembourg

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
828 000	886 000	721 719,83

Märkused

Assigneering on ette nähtud järgmiste ühenduse territooriumil kantud kulude katmiseks:

— seadmete, mööbli ja kontoritarvete osakonnasisese kolimise, ümberkorraldamise ning teisaldamisega (vastuvõtmine, ladustamine, üleandmine) seotud kulud,

— muud tegevuskulud, nt:

  — paberi, ümbrike, kontoritarvikute ning trükikodade tarvikute ning institutsioonivälistelt teenusepakkujatelt trükiteenuste ostmisega seotud kulud,

KOMISJON
JAOTIS 26 — KOMISJONI HALDUS

PEATÜKK 26 01 — KOMISJONI HALDUSE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD *(jätkub)*

26 01 23 *(jätkub)*

26 01 23 05 *(jätkub)*

— tavalise kirjavahetuse, aruannete ja väljaannete posti- ja kättetoimetamistasud, õhu-, mere- või raudteepostiga saadetud posti- ja muude pakkide eest makstavad tasud ning komisjoni siseposti töötlemisega seotud kulud.

Assigneeringud, mis katavad vastavad teadustööga seotud kulud, kirjendatakse asjakohaste jaotiste artikli 01 05 punktidesse.

Assigneeringust kaetakse kulud, mis on tekkinud ühenduse territooriumil, välja arvatud ühenduses asuvates esindusasutustes, mille kulud on kirjendatud punktis 16 01 03 03.

Õiguslik alus

Nõukogu direktiiv 89/391/EMÜ, 12. juuni 1989, töötajate töötervishoiu ja tööohutuse parandamist soodustavate meetmete kehtestamise kohta (EÜT L 183, 29.6.1989, lk 1).

Nõukogu direktiiv 90/270/EMÜ, 29. mai 1990, kuvariga töötamise tervishoiu ja ohutuse miinimumnõuete kohta (viies üksikdirektiiv direktiivi 89/391/EMÜ artikli 16 lõike 1 tähenduses) (EÜT L 156, 21.6.1990, lk 14).

Nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002, 25. juuni 2002, mis käsitleb Euroopa ühenduste üldeelarve suhtes kohaldatavat finantsmäärust (EÜT L 248, 16.9.2002, lk 1).

26 01 23 06 Hoonete valve, Luxembourg

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
5 535 000	6 389 000	5 186 279,72

Märkused

Assigneering on ette nähtud järgmiste ühenduse territooriumil kantud kulude katmiseks:

— inimeste ja vara füüsilise ja materiaalse julgeolekuga seotud kulud, eelkõige hoonete valvamise lepingute, turvaseadmete hooldamise lepingute ning väiksemate seadmete ostmisega seotud kulud (lepinguid, mille väärtus on rohkem kui 300 000 eurot, ei sõlmita ega uuendata enne, kui komisjon on kulude ratsionaliseerimise eesmärgil konsulteerinud teiste institutsioonidega ja kindlaks teinud, millistel tingimustel (hind, vääring, indekseerimine, kestus, muud tingimused) igaüks neist on sõlminud samasuguse lepingu),

— inimeste töötervishoiu ja tööohutusega seotud kulud, eelkõige tuletõrjeseadmete ostmise, rentimise ning hooldamise kulud, tuleohutusalase väljaõppega töötajate varustuse uuendamisega ning kohustuslike kontrollimistega seotud kulud (lepinguid, mille väärtus on rohkem kui 300 000 eurot, ei sõlmita ega uuendata enne, kui komisjon on kulude ratsionaliseerimise eesmärgil konsulteerinud teiste institutsioonidega ja kindlaks teinud, millistel tingimustel (hind, vääring, indekseerimine, kestus, muud tingimused) igaüks neist on sõlminud samasuguse lepingu).

Assigneeringud, mis katavad vastavad teadustööga seotud kulud, kirjendatakse asjakohaste jaotiste artikli 01 05 punktidesse.

Assigneeringust kaetakse kulud, mis on tekkinud ühenduse territooriumil, välja arvatud ühenduses asuvates esindusasutustes, mille kulud on kirjendatud punktis 16 01 03 03.

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktide e–j alusel on sihtotstarbeline tulu hinnanguliselt 50 000 eurot.

Õiguslik alus

Nõukogu direktiiv 89/391/EMÜ, 12. juuni 1989, töötajate töötervishoiu ja tööohutuse parandamist soodustavate meetmete kehtestamise kohta (EÜT L 183, 29.6.1989, lk 1).

PEATÜKK 26 01 — KOMISJONI HALDUSE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD *(jätkub)*

26 01 23 *(jätkub)*

26 01 23 06 *(jätkub)*

Nõukogu direktiiv 90/270/EMÜ, 29. mai 1990, kuvariga töötamise tervishoiu ja ohutuse miinimumnõuete kohta (viies üksikdirektiiv direktiivi 89/391/EMÜ artikli 16 lõike 1 tähenduses) (EÜT L 156, 21.6.1990, lk 14).

Nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002, 25. juuni 2002, mis käsitleb Euroopa ühenduste üldeelarve suhtes kohaldatavat finantsmäärust (EÜT L 248, 16.9.2002, lk 1).

26 01 40 Turvalisus

26 01 40 01 Turvalisus ja järelevalve

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
4 890 000	7 556 000	3 581 674,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud inimeste ja vara füüsilise ja materiaalse julgeolekuga seotud kulude, eelkõige tehniliste turvaseadmete ja -varustuse ostmise, üürimise, liisimise, hoolduse, remondi, paigalduse ja uuendamisega seotud kulude katmiseks (lepinguid, mille väärtus on rohkem kui 300 000 eurot, ei sõlmita ega uuendata enne, kui komisjon on kulude ratsionaliseerimise eesmärgil konsulteerinud teiste institutsioonidega ja kindlaks teinud, millistel tingimustel (hind, vääring, indekseerimine, kestus, muud tingimused) igaüks neist on sõlminud samasuguse lepingu).

Assigneeringud, mis katavad vastavad teadustööga seotud kulud, kirjendatakse asjakohaste jaotiste artikli 01 05 punktidesse.

Assigneeringust kaetakse kulud, mis on tekkinud ühenduse territooriumil, välja arvatud ühenduses asuvates esindusasutustes, mille kulud on kirjendatud punkti 16 01 03 03.

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktide e–j alusel on sihtotstarbeline tulu hinnanguliselt 50 000 eurot.

Õiguslik alus

Nõukogu direktiiv 89/391/EMÜ, 12. juuni 1989, töötajate töötervishoiu ja tööohutuse parandamist soodustavate meetmete kehtestamise kohta (EÜT L 183, 29.6.1989, lk 1).

Nõukogu direktiiv 90/270/EMÜ, 29. mai 1990, kuvariga töötamise tervishoiu ja ohutuse miinimumnõuete kohta (viies üksikdirektiiv direktiivi 89/391/EMÜ artikli 16 lõike 1 tähenduses) (EÜT L 156, 21.6.1990, lk 14).

Nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002, 25. juuni 2002, mis käsitleb Euroopa ühenduste üldeelarve suhtes kohaldatavat finantsmäärust (EÜT L 248, 16.9.2002, lk 1).

26 01 40 02 Hoonete valve, Brüssel

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
31 274 000	29 961 000	29 922 998,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud komisjoni käsutuses olevate hoonete turva-, valve- ja juurdepääsu kontrollimise teenuste ja muude nendega seotud teenuste kulude katmiseks (lepinguid, mille väärtus on rohkem kui 300 000 eurot, ei sõlmita ega uuendata enne, kui komisjon on kulude ratsionaliseerimise eesmärgil konsulteerinud teiste institutsioonidega ja kindlaks teinud, millistel tingimustel (hind, vääring, indekseerimine, kestus, muud tingimused) igaüks neist on sõlminud samasuguse lepingu).

Assigneeringud, mis katavad vastavad teadustööga seotud kulud, kirjendatakse asjakohaste jaotiste artikli 01 05 punktidesse.

KOMISJON
JAOTIS 26 — KOMISJONI HALDUS

PEATÜKK 26 01 — KOMISJONI HALDUSE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD *(jätkub)*

26 01 40 *(jätkub)*

26 01 40 02 *(jätkub)*

Sellest assigneeringust kaetakse kulud, mis on tekkinud ühenduse territooriumil, välja arvatud ühenduses asuvates esindusasutustes, mille kulud on kirjendatud punkti 16 01 03 03.

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktide e–j alusel on sihtotstarbeline tulu hinnanguliselt 450 000 eurot.

Õiguslik alus

Nõukogu direktiiv 89/391/EMÜ, 12. juuni 1989, töötajate töötervishoiu ja tööohutuse parandamist soodustavate meetmete kehtestamise kohta (EÜT L 183, 29.6.1989, lk 1).

Nõukogu direktiiv 90/270/EMÜ, 29. mai 1990, kuvariga töötamise tervishoiu ja ohutuse miinimumnõuete kohta (viies üksikdirektiiv direktiivi 89/391/EMÜ artikli 16 lõike 1 tähenduses) (EÜT L 156, 21.6.1990, lk 14).

Nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002, 25. juuni 2002, mis käsitleb Euroopa ühenduste üldeelarve suhtes kohaldatavat finantsmäärust (EÜT L 248, 16.9.2002, lk 1).

26 01 49 ***Automaatselt ülekantavad haldusassigneeringud***

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
p.m.	—	0,—

Märkused

See artikkel peab hõlmama neid finantsmääruse artikli 9 lõike 4 kohaselt automaatselt üle kantud haldusassigneeringuid, mis vastavad esimest korda poliitikavaldkondade kaupa jaotatud rubriikidele.

26 01 50 ***Personalipoliitika ja -juhtimine***

26 01 50 01 Meditsiinitalitus

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
7 630 000	7 340 000	6 857 434,37

Märkused

Assigneering on ette nähtud järgmiste kulude rahastamiseks:

— iga-aastaste ja värbamisel tehtavate arstlike läbivaatuste, materjali, ravimite, meditsiiniliselt vajalike erivahendite ja -inventari kulud ning invaliidsuskomitee halduskulud,

— siseriikliku õiguse alusel või ajutiste asendajatena töötavate lepinguliste meedikute, parameedikute ja psühholoogidesotsiaaltöötajate kulud, samuti kulutused väljastpoolt saadavale eriarstiabile, mida meditsiinitöötaja peab vajalikuks,

— lasteaiakasvatajate töölevõtmisele eelneva arstliku läbivaatuse kulud,

— kiirgusega kokku puutuvate töötajate tervisekontrolli kulud,

— seadmete ost või nende ostuhinna hüvitamine direktiivide 89/391/EMÜ ja 90/270/EMÜ kohaldamise raames.

KOMISJON
JAOTIS 26 — KOMISJONI HALDUS

PEATÜKK 26 01 — KOMISJONI HALDUSE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD *(jätkub)*

26 01 50 *(jätkub)*

26 01 50 01 *(jätkub)*

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktide e–j alusel on sihtotstarbeline tulu hinnanguliselt 200 000 eurot.

Assigneeringuga kaetakse kulud, mis on tekkinud ühenduse territooriumil, välja arvatud ühenduses asuvates asutustes, mille kulud on kirjendatud punkti 16 01 03 03.

Õiguslik alus

Euroopa ühenduste ametnike personalieeskirjad.

Euroopa Aatomienergiaühenduse asutamisleping, eelkõige selle III peatükk.

Nõukogu direktiiv 89/391/EMÜ, 12. juuni 1989, töötajate töötervishoiu ja tööohutuse parandamist soodustavate meetmete kehtestamise kohta (EÜT L 183, 29.6.1989, lk 1).

Nõukogu direktiiv 90/270/EMÜ, 29. mai 1990, kuvariga töötamise tervishoiu ja ohutuse miinimumnõuete kohta (viies üksikdirektiiv direktiivi 89/391/EMÜ artikli 16 lõike 1 tähenduses) (EÜT L 156, 21.6.1990, lk 14).

Siseriiklikud õigusaktid baasstandardite kohta.

26 01 50 02 Konkursside, personalivaliku ja värbamise kulud

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
2 782 000	2 946 000	2 425 192,04

Märkused

Assigneering on ette nähtud järgmiste kulude rahastamiseks:

— juhtivametnike valimise ja töölevõtmisega seotud kulud,

— kulud, mis on seotud konkursi ja valikumenetluse edukalt läbinud kandidaatide kutsumisega töövestlusele,

— delegatsioonides töötavate ametnike ja töötajate konkursile ja valikumenetlusele kutsumisega seotud kulud.

— otsuse 2002/620/EÜ artikliga 3 ette nähtud konkursside ja valikumenetluste korraldamise kulud.

Nõuetekohaselt põhjendatud juhtudel ja pärast nõupidamist Euroopa Ühenduste Personalivaliku Ametiga võib kõnealust assigneeringut kasutada institutsiooni enda organiseeritud konkursside jaoks.

Tuleb märkida, et assigneeringust ei rahastata personalikulusid, mis on kaetud eri jaotiste artiklitesse 01 04 ja 01 05 kantud assigneeringutest.

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktide e–j alusel on sihtotstarbeline tulu hinnanguliselt 1 000 eurot.

Õiguslik alus

Euroopa ühenduste ametnike personalieeskirjad.

Euroopa ühenduste muude teenistujate teenistustingimused.

Euroopa Parlamendi, nõukogu, komisjoni, kohtu, kontrollikoja, majandus- ja sotsiaalkomitee, regioonide komitee ja Euroopa ombudsmani otsus 2002/620/EÜ, 25. juuli 2002, Euroopa ühenduste personalivaliku ameti asutamise kohta (EÜT L 197, 26.7.2002, lk 53).

Euroopa Parlamendi, nõukogu ja komisjoni peasekretäride ja Euroopa Kohtu kohtusekretäri ning kontrollikoja, majandus- ja sotsiaalkomitee ning regioonide komitee peasekretäride ja Euroopa ombudsmani esindaja otsus 2002/621/EÜ, 25. juuli 2002, Euroopa ühenduste personalivaliku ameti organisatsiooni ja tegevuse kohta (EÜT L 197, 26.7.2002, lk 56).

KOMISJON
JAOTIS 26 — KOMISJONI HALDUS

PEATÜKK 26 01 — KOMISJONI HALDUSE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD *(jätkub)*

26 01 50 *(jätkub)*

26 01 50 04 Institutsioonidevaheline koostöö sotsiaalvaldkonnas

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
8 497 000	7 590 000	15 008 346,42

Märkused

Assigneering on ette nähtud järgmiste kulude rahastamiseks:

— komisjonisisese veebisaidi Intracomm ja nädalalehe Commission en direct tegemise ja arendamisega seotud kulud,

— muud komisjonisisese teabevahetuse ja teavitamisega seotud kulud, kaasa arvatud edenduskampaaniad,

— komisjoni talituste juhitavate pikapäevarühmade, puhkekeskuste ja lastelaagrite ajutised töötajad,

— väljaspool komisjoni tehtavad paljundustööd, mida ei ole võimalik teha komisjonis,

— lastesõime koosseisuliste lapsehoidjate ja meditsiiniõdede asendajatega sõlmitud eraõiguslike lepingutega seotud kulud,

— mõned puhkekeskuste, kultuuriürituste ja töötajate klubidega ning spordikeskuste juhtimise ja erivarustusega seotud kulud,

— eri rahvusest töötajate vahelisi sotsiaalseid kontakte ning töötajate ja nende pereliikmete integreerimist edendavad algatused ning koosseisuliste töötajate ja nende pereliikmete vajaduste rahuldamiseks mõeldud ennetusprojektid,

— osalemine kulude katmises, mis kaasnevad töötajatele selliste toimingutega nagu koduabi, õigusnõustamine, lastelaagrid, keele- ja kunstikursused,

— uute ametnike, muude töötajate ja nende pereliikmete vastuvõtmise ning töötajate majutusalase abistamisega seotud kulud,

— kulud, mis on seotud eriti raskes olukorras olevale ametnikule, endisele ametnikule või surnud ametniku ülalpidamisel olnud isikutele mitterahalise abi andmisega,

— teatavad lastepäevakodudele, -sõimedele ja lastehoiuteenustele tehtavad kulutused; vanemate toetusest saadavat tulu on võimalik uuesti kasutada,

— ametnike autasustamisega seotud kulutused, eelkõige kahekümneaastase teenistusaja medalite ja pensionilemineku kingituse maksumus,

— erimaksed isikutele, kes saavad ühenduse pensioni, ja neile, kellel on õigus seda saada, samuti kõikidele surnud pensionisaaja eriti raskes olukorras olevatele ülalpeetavatele,

— Euroopa Liidu eri riikides asuvate endiste töötajate vajaduste rahuldamist käsitlevate ennetusprojektide rahastamine ja endiste töötajate ühingute toetamine.

Seoses järgmistesse kategooriatesse kuuluvate puuetega inimeste abistamise poliitikaga –

— alaliselt töötavad ametnikud ja muud töötajad,

— alaliselt töötavate ametnike ja ajutiste töötajate abikaasad,

— kõik ülalpeetavad lapsed Euroopa ühenduste ametnike personalieeskirjade tähenduses –

kaetakse selle assigneeringuga eelarvesse kirjendatud summa ulatuses, võttes arvesse elukoha- või päritoluriigis antavaid õigusi, kõik nõuetekohaselt tõendatud mittemeditsiinilised kulutused, mis tunnistatakse vajalikuks ja tulenevad nende inimeste puuetest.

See assigneering on ette nähtud selliste laste koolituskulude osaliseks katmiseks, keda vältimatutel pedagoogilistel põhjustel ei võeta või ei võeta enam Euroopa koolidesse või kes ei saa käia Euroopa koolis ühe vanema töökoha tõttu välisesinduses.

Assigneeringud, mis katavad vastavad teadustööga seotud kulud, kirjendatakse asjakohaste jaotiste artikli 01 05 punktidesse.

KOMISJON
JAOTIS 26 — KOMISJONI HALDUS

PEATÜKK 26 01 — KOMISJONI HALDUSE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD *(jätkub)*

26 01 50 *(jätkub)*

26 01 50 04 *(jätkub)*

Assigneeringuga kaetakse kulud, mis on tekkinud ühenduse territooriumil, välja arvatud ühenduses asuvates asutustes, mille kulud on kirjendatud punkti 16 01 03 03.

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktide e–j alusel on sihtotstarbeline tulu hinnanguliselt 9 900 000 eurot.

Õiguslik alus

Euroopa ühenduste ametnike personalieeskirjad

26 01 50 06 Institutsiooni ametnikud, kes on ajutiselt lähetatud siseriiklikesse riigiteenistustesse, rahvusvahelistesse organisatsioonidesse või avalik-õiguslikesse või eraõiguslikesse asutustesse või ettevõtetesse

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
520 000	470 000	462 995,01

Märkused

Assigneering on ette nähtud ühenduse ametnike lähetamisega kaasnevate täiendavate kulude katmiseks, näiteks selliste toetuste maksmiseks ja kulutuste hüvitamiseks, mis neile on lähetuse raames ette nähtud.

Samuti kaetakse sellega liikmesriikide ja kolmandate riikide asutuste ja organite juures ellu viidavate erikoolituskavadega seotud kulud.

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktide e–j alusel on sihtotstarbeline tulu hinnanguliselt 1 000 eurot.

Õiguslik alus

Euroopa ühenduste ametnike personalieeskirjad.

26 01 50 07 Kahjutasud

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
200 000	200 000	46 689 678,97

Märkused

Assigneering on ette nähtud järgmiste summade rahastamiseks:

— kahjutasud ja kulud, mis on seotud komisjoni vastu seoses institutsiooni enda personali- ja haldusmenetlusega esitatavate nõuete rahuldamisega (tsiviilvastutus),

— teatavate juhtudega seotud kulutused, kui õigluse huvides on vaja maksta hüvitist, ilma et sellega kaasneks mingeid juriidilisi nõudeid.

26 01 50 08 Mitmesugused kindlustused

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
53 000	50 000	37 520,47

Märkused

Assigneering on ette nähtud eelkõige erialase tsiviilvastutuskindlustuse ja muude selliste lepingutega seotud kulude katmiseks, mida üksikisikute rahaliste õiguste haldus- ja maksetalitus haldab komisjoni, asutuste, Teadusuuringute Ühiskeskuse, delegatsioonide, esinduste ja kaudsete teadusuuringute nimel.

KOMISJON
JAOTIS 26 — KOMISJONI HALDUS

PEATÜKK 26 01 — KOMISJONI HALDUSE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD *(jätkub)*

26 01 50 *(jätkub)*

26 01 50 08 *(jätkub)*

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktide e–j alusel on sihtotstarbeline tulu hinnanguliselt 1 000 eurot.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002, 25. juuni 2002, mis käsitleb Euroopa ühenduste üldeelarve suhtes kohaldatavat finantsmäärust (EÜT L 248, 16.9.2002, lk 1).

26 01 50 09 Keelekursused

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
4 213 000	4 220 000	3 746 728,16

Märkused

Assigneering on ette nähtud järgmiste kulude katmiseks:

— ametnikele, töötajatele ja muule personalile keelekursuste korraldamise kulud,

— ametnike ja töötajate abikaasadele integratsioonipoliitika raames korraldatavate keelekursustega seotud kulud,

— materjalide ja dokumentide ostmisega seotud kulud,

— ekspertide konsultatsioonidega seotud kulud.

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktide e–j alusel on sihtotstarbeline tulu hinnanguliselt 200 000 eurot.

Õiguslik alus

Euroopa ühenduste ametnike personalieeskirjad.

26 01 51 Euroopa koolid

26 01 51 01 Euroopa koolide peasekretäri kantselei (Brüssel)

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
8 385 291	6 902 696 (1)	7 647 791,—
(1) Peatükki 40 01 kirjendatakse assigneering 200 000 eurot.		

Märkused

Assigneering on ette nähtud Euroopa koolide kuratooriumi esindaja Brüsselis asuva kontori rahastamises osalemiseks.

Selle assigneeringu 200 000 euro suurune reserv on mõeldud erivajadustega laste esmaklassilise hariduse rahastamisele kaasa aitamiseks ja kaasava haridussüsteemi kontseptsiooni igakülgseks edendamiseks. Rahalised vahendid vabastatakse reservist, kui esitatakse ettepanek käivitada katseprojekt erivajadustega laste õpetamist toetava keskuse loomiseks, mis hõlmaks kvalifitseeritud ja vastava kogemusega töötajaid ning asjakohaseid õppematerjale.

Alusaktid

Euroopa Parlamendi 8. septembri 2005. aasta resolutsioon Euroopa koolide süsteemi arendamise võimaluste kohta (ELT C 193 E, 17.8.2006, lk 333).

Euroopa ombudsmani 4. juuli 2007. aasta otsus Euroopa Komisjoni puudutava omaalgatusliku uurimise OI/3/2003/JMA kohta.

PEATÜKK 26 01 — KOMISJONI HALDUSE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD *(jätkub)*

26 01 51 *(jätkub)*

26 01 51 02 Brüssel I (Uccle)

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
23 822 010	21 755 769	20 985 248,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud Brüsselis Uccle'is asuva Euroopa kooli (Brüssel I) eelarve peatükkide 1 ja 5 rahastamiseks.

26 01 51 03 Brüssel II (Woluwe)

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
21 794 189	21 512 182	19 195 205,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud Brüsselis Woluwe'is asuva Euroopa kooli (Brüssel II) eelarve peatükkide 1 ja 5 rahastamiseks.

26 01 51 04 Brüssel III (Ixelles)

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
20 941 593	20 280 133	16 982 636,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud Brüsselis Ixelles'is asuva Euroopa kooli (Brüssel III) eelarve peatükkide 1 ja 5 rahastamiseks.

26 01 51 05 Brüssel IV (üleminek)

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
3 114 472	4 697 907	1 835 771,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud Euroopa kooli Brüssel IV (üleminek) eelarve peatükkide 1 ja 5 rahastamiseks.

26 01 51 11 Luxembourg I

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
23 456 376	23 388 047	21 064 037,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud Euroopa kooli (Luxembourg I) eelarve peatükkide 1 ja 5 rahastamiseks.

KOMISJON
JAOTIS 26 — KOMISJONI HALDUS

PEATÜKK 26 01 — KOMISJONI HALDUSE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD *(jätkub)*

26 01 51 *(jätkub)*

26 01 51 12 Luxembourg II

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
4 337 745	3 106 141	3 013 695,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud Euroopa kooli (Luxembourg II) eelarve peatükkide 1 ja 5 rahastamiseks.

26 01 51 21 Mol (Belgia)

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
6 259 269	6 320 355	6 307 937,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud Mol'is asuva Euroopa kooli eelarve peatükkide 1 ja 5 rahastamiseks.

26 01 51 22 Frankfurt Maini ääres (Saksamaa)

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
5 348 868	5 006 128	3 778 185,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud Frankfurdis Maini ääres asuva Euroopa kooli eelarve peatükkide 1 ja 5 rahastamiseks.

26 01 51 23 Karlsruhe (Saksamaa)

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
2 519 492	2 720 984	3 853 757,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud Karlsruhes asuva Euroopa kooli eelarve peatükkide 1 ja 5 rahastamiseks.

26 01 51 24 München (Saksamaa)

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
382 717	682 426	718 731,67

Märkused

Assigneering on ette nähtud Münchenis asuva Euroopa kooli eelarve peatükkide 1 ja 5 rahastamiseks.

PEATÜKK 26 01 — KOMISJONI HALDUSE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD *(jätkub)*

26 01 51 *(jätkub)*

26 01 51 25 Alicante (Hispaania)

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
6 689 523	6 473 336	4 512 488,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud Alicantes asuva Euroopa kooli eelarve peatükkide 1 ja 5 rahastamiseks.

26 01 51 26 Varese (Itaalia)

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
10 570 726	9 622 047	8 770 109,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud Vareses asuva Euroopa kooli eelarve peatükkide 1 ja 5 rahastamiseks.

26 01 51 27 Bergen (Madalmaad)

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
5 160 645	5 570 774	4 671 981,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud Bergenis asuva Euroopa kooli eelarve peatükkide 1 ja 5 rahastamiseks.

26 01 51 28 Culham (Ühendkuningriik)

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
5 758 891	5 970 911	5 883 131,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud Culhamis asuva Euroopa kooli eelarve peatükkide 1 ja 5 rahastamiseks.

KOMISJON
JAOTIS 26 — KOMISJONI HALDUS

PEATÜKK 26 02 — MULTIMEEDIATOODANG

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
			Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
26 02	MULTIMEEDIATOODANG							
26 02 01	***Riiklike tarne-, ehitustöö- ja teenuslepingute väljakuulutamise ja reklaamimise kord***	1.1	11 900 000	11 900 000	20 500 000	20 500 000	22 821 286,03	23 393 965,27
	Peatükk 26 02 — Kogusumma		**11 900 000**	**11 900 000**	**20 500 000**	**20 500 000**	**22 821 286,03**	**23 393 965,27**

26 02 01 Riiklike tarne-, ehitustöö- ja teenuslepingute väljakuulutamise ja reklaamimise kord

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
11 900 000	11 900 000	20 500 000	20 500 000	22 821 286,03	23 393 965,27

Märkused

Assigneering on ette nähtud järgmiste toimingutega seotud kulude katmiseks:

— ühenduses ja kolmandates riikides pakkumisele üles seatud hanketeadete kogumine, töötlemine, avaldamine ja levitamine erinevate kanalite kaudu ning nende lisamine eProcurement-teenuste hulka, mida institutsioonid pakuvad äriühingutele ja tellijatele. See hõlmab institutsioonide avaldatud hanketeadete tõlkimisega seotud kulusid,

— hanketeadete uute elektrooniliste kogumis- ja levitamismeetodite kasutamine ja edendamine,

— eProcurement-teenuste arendamine ja kasutamine lepingute sõlmimise eri etappidel.

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktide e–j alusel on sihtotstarbeline tulu hinnanguliselt 650 000 eurot.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus nr 1, 15. aprill 1958, millega määratakse kindlaks Euroopa Majandusühenduses kasutatavad keeled (EÜT 17, 6.10.1958, lk 385/58).

Nõukogu otsus, 15. september 1958, Euroopa Ühenduste Teataja asutamise kohta (EÜT 17, 6.10.1958, lk 390/58).

Nõukogu määrus (EMÜ) nr 2137/85, 25. juuli 1985, Euroopa majandushuvigrupi kohta (EÜT L 199, 31.7.1985, lk 1).

Nõukogu direktiiv 89/665/EMÜ, 21. detsember 1989, riiklike tarne- ja ehitustöölepingute sõlmimise läbivaatamise korra kohaldamisega seotud õigus- ja haldusnormide kooskõlastamise kohta (EÜT L 395, 30.12.1989, lk 33).

Nõukogu direktiiv 92/13/EMÜ, 25. veebruar 1992, veevarustus-, energeetika-, transpordi- ja telekommunikatsioonisektoris tegutsevate üksuste hankemenetlusi käsitlevate ühenduse eeskirjade kohaldamisega seotud õigusnormide kooskõlastamise kohta (EÜT L 76, 23.3.1992, lk 14).

Nõukogu ja komisjoni otsus 94/1/ESTÜ, EÜ, 13. detsember 1993, Euroopa Majanduspiirkonna lepingu sõlmimise kohta Euroopa ühenduste, nende liikmesriikide ja Austria Vabariigi, Soome Vabariigi, Islandi Vabariigi, Liechtensteini Vürstiriigi, Norra Kuningriigi, Rootsi Kuningriigi ja Šveitsi Konföderatsiooni vahel (EÜT L 1, 3.1.1994, lk 1).

Nõukogu otsus 94/800/EÜ, 22. detsember 1994, mis käsitleb Euroopa Ühenduse nimel sõlmitavaid tema pädevusse kuuluvaid küsimusi puudutavaid kokkuleppeid, mis saavutati mitmepoolsete kaubandusläbirääkimiste Uruguay voorus (1986–1994) (EÜT L 336, 23.12.1994, lk 1).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv 2001/17/EÜ, 19. märts 2001, kindlustusseltside saneerimise ja likvideerimise kohta (EÜT L 110, 20.4.2001, lk 28).

PEATÜKK 26 02 — MULTIMEEDIATOODANG *(jätkub)*

26 02 01 *(jätkub)*

Nõukogu määrus (EÜ) nr 2157/2001, 8. oktoober 2001, Euroopa äriühingu (SE) põhikirja kohta (EÜT L 294, 10.11.2001, lk 1).

Nõukogu ja komisjoni otsus 2002/309/EÜ, Euratom, 4. aprill 2002, teadus- ja tehnikakoostöö kokkuleppe osas Šveitsi Konföderatsiooniga seitsme kokkuleppe sõlmimise kohta (EÜT L 114, 30.4.2002, lk 1), eelkõige riigihankeid käsitlev leping.

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 2195/2002, 5. november 2002, ühtse riigihangete klassifikaatori (CPV) kohta (EÜT L 340, 16.12.2002, lk 1).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv 2004/17/EÜ, 31. märts 2004, millega kooskõlastatakse vee-, energeetika-, transpordi- ja postiteenuste sektoris tegutsevate ostjate hankemenetlused (ELT L 134, 30.4.2004, lk 1).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv 2004/18/EÜ, 31. märts 2004, ehitustööde riigihankelepingute, asjade riigihankelepingute ja teenuste riigihankelepingute sõlmimise korra kooskõlastamise kohta (ELT L 134, 30.4.2004, lk 114).

Komisjoni otsus 2005/15/EÜ, 7. jaanuar 2005, mis käsitleb Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiivi 2004/17/EÜ (millega kooskõlastatakse vee-, energeetika-, transpordi- ja postiteenuste sektoris tegutsevate ostjate hankemenetlused) artiklis 30 sätestatud menetluse üksikasjalikke rakenduseeskirju (ELT L 7, 11.1.2005, lk 7).

Komisjoni määrus (EÜ) nr 1564/2005, 7. september 2005, millega kehtestatakse riigihankemenetlusega seotud teadete avaldamise tüüpvormid vastavalt Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiividele 2004/17/EÜ ja 2004/18/EÜ (ELT L 257, 1.10.2005, lk 1).

Komisjoni määrus (EÜ) nr 2083/2005, 19. detsember 2005, millega muudetakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiive 2004/17/EÜ ja 2004/18/EÜ seoses riigihankemenetluste puhul kohaldatavate piirmääradega (ELT L 333, 20.12.2005, lk 28).

Euroopa Keskpanga otsus 2007/497/EÜ, 3. juuli 2007, hangete teostamise korra kehtestamise kohta (EKP/2007/5) (ELT L 184, 14.7.2007, lk 34).

KOMISJON
JAOTIS 26 — KOMISJONI HALDUS

PEATÜKK 26 03 — TEENUSTE OSUTAMINE RIIKLIKELE HALDUSASUTUSTELE, ETTEVÕTETELE JA KODANIKELE

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
			Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
26 03	TEENUSTE OSUTAMINE RIIKLIKELE HALDUSASUTUSTELE, ETTEVÕTETELE JA KODANIKELE							
26 03 01	***Haldusasutustevahelise andmevahetuse (IDA) võrgud***							
26 03 01 01	Üleeuroopalised e-valitsusteenused riiklikele haldusorganitele, ettevõtetele ja kodanikele (IDABC)	1.1	20 000 000	24 700 000	21 000 000	23 500 000	29 508 204,15	20 155 707,37
26 03 01 02	Varasemate IDA programmide lõpuleviimine	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	756 770,85
	Artikkel 26 03 01 — Vahesumma		20 000 000	24 700 000	21 000 000	23 500 000	29 508 204,15	20 912 478,22
26 03 02	***Erasmuse avaliku halduse programm***	5	1 000 000	1 000 000	1 000 000	1 000 000		
	Peatükk 26 03 — Kogusumma		**21 000 000**	**25 700 000**	**22 000 000**	**24 500 000**	**29 508 204,15**	**20 912 478,22**

26 03 01 Haldusasutustevahelise andmevahetuse (IDA) võrgud

26 03 01 01 Üleeuroopalised e-valitsusteenused riiklikele haldusorganitele, ettevõtetele ja kodanikele (IDABC)

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
20 000 000	24 700 000	21 000 000	23 500 000	29 508 204,15	20 155 707,37

Märkused

21. aprillil 2004. aastal võtsid Euroopa Parlament ja nõukogu vastu otsuse 2004/387/EÜ, millega sätestatakse üleeuroopaliste e-valitsusteenuste koostalitusvõimeline osutamine riiklikele haldusasutustele, ettevõtetele ja kodanikele (IDABC). Üleeuroopaliste e-valitsusteenuste ning nende osutamiseks vajalike telekommunikatsioonivõrkude väljatöötamise edendamisele suunatud programmiga täiendatakse e-Euroopa algatusi (seoses Lissaboni eesmärkidega) ning nendega seotud tegevuskavasid. Samuti aitab see kaasa kaupade, isikute, teenuste ja kapitali vaba liikumist takistavate tõkete kõrvaldamisele või vähendamisele, julgeolekul, õigusel ja vabadusel põhineva Euroopa ala loomisele ning ühenduse õigustiku kohandamisele pärast laienemist.

IDABC programm koosneb kahest osast: ühishuviprojektidest ning horisontaalmeetmetest.

Ühendus peab koostöös liikmesriikidega ellu viima ühist huvi pakkuvaid projekte sektoripõhiste poliitikasuundade, institutsioonidevahelise koostöö ja Euroopa asutuste toimimise toetuseks. Need projektid hõlmavad üleeuroopaliste e-valitsusteenuste ettevalmistamist, teostatavusuuringuid, väljaarendamist ja kasutuselevõtmist. Kõnealuseid (andmetöötlus- ja interaktiivseid) teenuseid osutavad haldusasutused haldusasutustele, ettevõtetele ja üldsusele.

Samuti peab ühendus koostöös liikmesriikidega rakendama horisontaalseid meetmeid koostalitlusvõime edendamiseks. Need meetmed hõlmavad järgmist:

— üleeuroopalised horisontaalsed (valdkonnaülesed) teenused,

— infrastruktuuriteenused, mis vastavad koostalitlusvõime edendamisele suunatud üldhuviprojektide üldnõuetele, millest koostalitlusvõime on olulisim nii tehnilisest kui ka majanduslikust vaatepunktist,

KOMISJON
JAOTIS 26 — KOMISJONI HALDUS

PEATÜKK 26 03 — TEENUSTE OSUTAMINE RIIKLIKELE HALDUSASUTUSTELE, ETTEVÕTETELE JA KODANIKELE *(jätkub)*

26 03 01 *(jätkub)*

26 03 01 01 *(jätkub)*

— strateegilisi tegevusi ja toetust e-valitsusteenuste hindamiseks ning edendamiseks ja heade tavade ning kulude ja tulude suhte analüüsi edendamist,

— avatud lähtetekstiga tarkvara kasutamise tugevamat edendamist kodanike heaks töötavates riiklikes haldusorganites,

— puuetega inimestele kättesaadavaid teenuseid.

Selles punktis kirjendatud assigneeringutele tuleb lisada EFTA riikide osamaksud vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eriti selle artiklile 82 ja protokollile 32. Teadmiseks: nimetatud summad on saadud EFTA riikide osamaksudest, mis on kantud tulude eelarvestuse artikli 6 3 0 alla ja mis moodustavad finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punkti d kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse vastavaid assigneeringuid ja toimub rakendamine vastavalt käesoleva eelarvejao kulude eelarvestuse käesoleva osa V lisale, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

Mis tahes tulu alusel, mis on saadud kandidaatriikide või Lääne-Balkani võimalike kandidaatriikide osamaksudest seoses ühenduse programmides osalemisega ja kantud tulude eelarvestuse punkti 6 0 3 1, võib avada täiendavaid assigneeringuid vastavalt finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktile d.

Sellise tulu suuruseks on hinnanguliselt 200 000 eurot.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus 2004/387/EÜ, 21. aprill 2004, üleeuroopaliste e-valitsusteenuste koostalitusvõimelise osutamise kohta riiklikele haldusasutustele, ettevõtetele ja kodanikele (IDABC) (ELT L 181, 18.5.2004, lk 25).

26 03 01 02 Varasemate IDA programmide lõpuleviimine

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	756 770,85

Märkused

Assigneeringust kaetakse varasemate IDA programmide raames võetud kohustuste kinnitamisega seotud kulud.

Selles punktis kirjendatud assigneeringutele tuleb lisada EFTA riikide osamaksud vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eriti selle artiklile 82 ja protokollile 32. Teadmiseks: nimetatud summad on saadud EFTA riikide osamaksudest, mis on kantud tulude eelarvestuse artikli 6 3 0 alla ja mis moodustavad finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punkti d kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse vastavaid assigneeringuid ja toimub rakendamine vastavalt käesoleva eelarvejao kulude eelarvestuse käesoleva osa V lisale, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 1719/1999/EÜ, 12. juuli 1999, haldusasutustevahelise elektroonilise andmevahetuse (IDA) üleeuroopalisi võrke käsitlevate suuniste, sealhulgas ühist huvi pakkuvate projektide piiritlemise kohta (EÜT L 203, 3.8.1999, lk 1).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 1720/1999/EÜ, 12. juuli 1999, millega võetakse vastu meetmed haldusasutustevahelise elektroonilise andmevahetuse (IDA) üleeuroopaliste võrkude koostalitlusvõime ja nendesse pääsemise tagamiseks (EÜT L 203, 3.8.1999, lk 9).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 2045/2002/EÜ, 21. oktoober 2002, millega muudetakse otsust nr 1720/1999/EÜ, millega võetakse vastu meetmed haldusasutustevahelise elektroonilise andmevahetuse (IDA) üleeuroopaliste võrkude koostalitlusvõime ja nendesse pääsemise tagamiseks (EÜT L 316, 20.11.2002, lk 1).

KOMISJON
JAOTIS 26 — KOMISJONI HALDUS

PEATÜKK 26 03 — TEENUSTE OSUTAMINE RIIKLIKELE HALDUSASUTUSTELE, ETTEVÕTETELE JA KODANIKELE *(jätkub)*

26 03 01 *(jätkub)*

26 03 01 02 *(jätkub)*

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 2046/2002/EÜ, 21. oktoober 2002, millega muudetakse otsust nr 1719/1999/EÜ haldusasutustevahelise elektroonilise andmevahetuse (IDA) üleeuroopalisi võrke käsitlevate suuniste, sealhulgas ühist huvi pakkuvate projektide piiritlemise kohta (EÜT L 316, 20.11.2002, lk 4).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 786/2004/EÜ, 21. aprill 2004, millega muudetakse otsuseid 1720/1999/EÜ, 253/2000/EÜ, 508/2000/EÜ, 1031/2000/EÜ, 1445/2000/EÜ, 163/2001/EÜ, 1411/2001/EÜ, 50/2002/EÜ, 466/2002/EÜ, 1145/2002/EÜ, 1513/2002/EÜ, 1786/2002/EÜ, 291/2003/EÜ ja 20/2004/EÜ eesmärgiga kohandada võrdlussummasid arvestades Euroopa Liidu laienemist (ELT L 138, 30.4.2004, lk 7).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 787/2004/EÜ, 21. aprill 2004, millega muudetakse nõukogu otsust 96/411/EÜ ning otsuseid 276/1999/EÜ, 1719/1999/EÜ, 2850/2000/EÜ, 507/2001/EÜ, 2235/2002/EÜ, 2367/2002/EÜ, 253/2003/EÜ, 1230/2003/EÜ ja 2256/2003/EÜ eesmärgiga kohandada võrdlussummasid arvestades Euroopa Liidu laienemist (ELT L 138, 30.4.2004, lk 12).

26 03 02 ***Erasmuse avaliku halduse programm***

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
1 000 000	1 000 000	1 000 000	1 000 000		

Märkused

Assigneering on ette nähtud katseprojekti „Erasmuse avaliku halduse programm” kulude rahastamiseks.

Õiguslik alus

Katseprojekt nõukogu 25. juuni 2002. aasta määruse (EÜ, Euratom) nr 1605/2002 (mis käsitleb Euroopa ühenduste üldeelarve suhtes kohaldatavat finantsmäärust (EÜT L 248, 16.9.2002, lk 1)) artikli 49 lõike 6 tähenduses.

KOMISJON
JAOTIS 26 — KOMISJONI HALDUS

EELARVEVÄLISED TEGEVUSED

— VÄLJAANNETE TALITUSE POLIITILINE STRATEEGIA JA KOORDINEERIMINE

— ELI RAAMATUPOOD

— ÜLDVÄLJAANDED

— TEABE LEVITAMINE

— HALDUSTOETUS LUXEMBOURGI INFRASTRUKTUURI- JA LOGISTIKATALITUSELE

— HOONETE JA KULUDE HALDAMINE (LUXEMBOURG)

— SOTSIAALHOOLEKANDE JUHTIMINE (INSTITUTSIOONIDEVAHELINE, LUXEMBOURG)

— HOONETE OMANDAMISE JA RENTIMISE KULUD NING MUUD HOONETEGA SEOTUD KULUD

— SISSESEADE, MÖÖBEL, VARUSTUS JA TEENUSED

— BRÜSSELIS PAIKNEVA INFRASTRUKTUURI- JA LOGISTIKATALITUSE HALDUSTOETUS JA JUHTIMINE

— PERSONALI JA HALDUSE PEADIREKTORAADI HALDUSTOETUS JA JUHTIMINE

— PERSONALI JA HALDUSE PEADIREKTORAADI POLIITILINE STRATEEGIA JA KOORDINEERIMINE

— INFOTEHNOLOOGIA HALDAMINE JA KOORDINEERIMINE

— INFORMAATIKA PEADIREKTORAADI POLIITILISE STRATEEGIA KOORDINEERIMINE

— KOMISJONI INFO- JA SIDETEHNOLOOGIA INFRASTRUKTUURIGA SEOTUD TEENUSED

— INFOSÜSTEEMI HALDAMINE – INFO- JA SIDETEHNOLOOGIAALANE NÕUSTAMINE, INFOSÜSTEEMIDE ARENDAMINE JA TOETAMINE

— HALDUSTOETUS INFORMAATIKA PEADIREKTORAADILE

— INFO- JA SIDETEHNOLOOGIA STRUKTUURIGA SEOTUD TEENUSED

— EUROOPA HALDUSJUHTIMISE KOOL

— HALDUSTOETUS EUROOPA PERSONALIVALIKU AMETILE

— HALDUSTOETUS ÜKSIKISIKUTE RAHALISTE ÕIGUSTE HALDAMISE JA MAKSMISE BÜROOLE

KOMISJON

JAOTIS 27

EELARVE

JAOTIS 27

EELARVE

Üldised eesmärgid

Käesolevasse poliitikavaldkonda kuuluvad toimingud toetuvad peamiselt viiele järgmisele põhitegevusele:

— saada eelarvepädevatelt institutsioonidelt (Euroopa Parlament ja nõukogu) Euroopa Liidu põhiülesannete ja poliitiliste prioriteetide tulemuslikuks täitmiseks vajalikud inimressursid ja rahalised vahendid,

— hallata eelarve õiguslikku raamistikku,

— täita eelarvet tulude ja kulude osas ning õiguslikku raamistikku järgides,

— koostada institutsioonide raamatupidamise aastaaruanded ja esitada aruanded eelarve täitmise kohta,

— aidata nõuannete, teabe ja koolituse ning järelevalve- ja juhtimisvahendite pakkumisega kaasa usaldusväärse finantsjuhtimise edendamisele komisjoni osakondades.

Assigneeringute (2009 ja 2008) ja täitumiste (2007) kokkuvõte

Jaotis Peatükk	Rubriik	Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
		Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
27 01	EELARVE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD	68 546 992	68 546 992	67 019 305	67 019 305	54 851 257,99	54 851 257,99
27 02	EELARVE TÄITMINE, JÄRELEVALVE JA KINNITAMINE	209 112 912	209 112 912	206 636 292	206 636 292	444 646 152,—	444 646 152,—
	Jaotis 27 — Kogusumma	**277 659 904**	**277 659 904**	**273 655 597**	**273 655 597**	**499 497 409,99**	**499 497 409,99**

KOMISJON
JAOTIS 27 — EELARVE

JAOTIS 27

EELARVE

PEATÜKK 27 01 — EELARVE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD

Artiklite 1, 2, 3 ja 5 üksikasjad võib leida peatükist XX 01

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
27 01	EELARVE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD				
27 01 01	***Eelarve poliitikavaldkonnas alaliselt töötava personaliga seotud kulud***	5	40 001 334 (1)	38 303 687 (2)	37 374 098,75
27 01 02	***Eelarve poliitikavaldkonna koosseisuvälised töötajad ja muud juhtimiskulud***				
27 01 02 01	Eelarve peadirektoraadi koosseisuvälised töötajad	5	4 596 890	4 060 942	3 982 722,—
27 01 02 09	Koosseisuvälised töötajad – Hajutamata juhtimine	5	3 914 497	2 640 728	
27 01 02 11	Eelarve peadirektoraadi muud juhtimiskulud	5	7 266 669	6 485 410	8 673 410,42
27 01 02 19	Muud juhtimiskulud – Hajutamata juhtimine	5	7 910 106	10 896 374	
	Artikkel 27 01 02 — Vahesumma		23 688 162	24 083 454	12 656 132,42
27 01 03	***Eelarve poliitikavaldkonna seadmete, sisustuse ja teenustega seotud kulud***	5	2 920 496	2 874 164	2 940 804,65
27 01 04	***Eelarve poliitikavaldkonna meetmete toetuskulud***	5	250 000	258 000	380 222,17
27 01 11	***Erakorralised kulud kriisiolukorras***	5	p.m.	p.m.	
27 01 12	***Raamatupidamine***				
27 01 12 01	Finantskulud	5	1 500 000	1 500 000	1 500 000,—
27 01 12 02	Sularahahaldusega seotud kulude katmine	5	p.m.	p.m.	
27 01 12 03	Euroopa Liidu eelarvevahenditest toetuse saajate ja komisjonile võlgu olevate isikute maksevõimet käsitleva finantsteabe ostmine	5	187 000		
	Artikkel 27 01 12 — Vahesumma		1 687 000	1 500 000	1 500 000,—
	Peatükk 27 01 — Kogusumma		**68 546 992**	**67 019 305**	**54 851 257,99**

(1) Peatükki 40 01 kirjendatakse assigneering 592 743 eurot.
(2) Peatükki 40 01 kirjendatakse assigneering 113 027 eurot.

PEATÜKK 27 01 — EELARVE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD *(jätkub)*

27 01 01 Eelarve poliitikavaldkonnas alaliselt töötava personaliga seotud kulud

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
40 001 334 (1)	38 303 687 (2)	37 374 098,75

(1) Peatükki 40 01 kirjendatakse assigneering 592 743 eurot.
(2) Peatükki 40 01 kirjendatakse assigneering 113 027 eurot.

27 01 02 Eelarve poliitikavaldkonna koosseisuvälised töötajad ja muud juhtimiskulud

27 01 02 01 Eelarve peadirektoraadi koosseisuvälised töötajad

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
4 596 890	4 060 942	3 982 722,—

27 01 02 09 Koosseisuvälised töötajad – Hajutamata juhtimine

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
3 914 497	2 640 728	

Märkused

Assigneeringut ei eraldata eelarveaasta algul konkreetsele poliitikavaldkonnale, vaid võidakse kasutada kõikide komisjoni talituste nõudmiste rahuldamiseks. Assigneering paigutatakse finantsmääruse sätete kohaselt aasta jooksul ümber selle poliitikavaldkonna vastavate eelarvepunktide alla, kus assigneeringut kasutatakse. Alternatiivina võib seda rakendada ka üle kandmata, otse selle eelarvepunkti raames, et katta mis tahes kohandusvajadus, mis võib tekkida mis tahes poliitikavaldkonna vastavas punktis (01 02 01).

27 01 02 11 Eelarve peadirektoraadi muud juhtimiskulud

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
7 266 669	6 485 410	8 673 410,42

27 01 02 19 Muud juhtimiskulud – Hajutamata juhtimine

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
7 910 106	10 896 374	

Märkused

Assigneeringut ei eraldata eelarveaasta algul konkreetsele poliitikavaldkonnale, vaid võidakse kasutada kõikide komisjoni talituste nõudmiste rahuldamiseks. Assigneeringut ei kasutata käesoleva punkti alusel, vaid paigutatakse finantsmääruse sätete kohaselt aasta jooksul ümber selle poliitikavaldkonna vastava eelarvepunkti alla, kus assigneeringut kasutatakse.

KOMISJON
JAOTIS 27 — EELARVE

PEATÜKK 27 01 — EELARVE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD *(jätkub)*

27 01 03 Eelarve poliitikavaldkonna seadmete, sisustuse ja teenustega seotud kulud

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
2 920 496	2 874 164	2 940 804,65

27 01 04 Eelarve poliitikavaldkonna meetmete toetuskulud

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
250 000	258 000	380 222,17

Märkused

Assigneering on ette nähtud kulude katmiseks seoses väljapoole mõeldud Euroopa Liidu eelarvega seotud dokumentide avaldamise kuludega.

Assigneering on ette nähtud ka tavaposti, raportite ja trükiste posti- ja kättetoimetamise kulude ning postipakkide ja muude lennu-, mere- ja raudteetranspordiga saadetavate pakkidega seotud kulude, sealhulgas komisjoni siseposti kulude katmiseks.

Assigneeringud, millega kaetakse samaväärsed teadustööga seotud kulud, kirjendatakse asjakohaste jaotiste artiklisse 01 05.

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktidele e–j vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 250 000 eurot.

27 01 11 Erakorralised kulud kriisiolukorras

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
p.m.	p.m.	

Märkused

Assigneering on ette nähtud nende kulude katmiseks, mis tulenevad väljakuulutatud kriisiolukorrast, mille tõttu on käivitatud üks või mitu tegevuse järjepidevuse kava ning mille laadi ja/või mahu tõttu ei ole olnud võimalik neid kanda komisjoni muudele halduskulude eelarveridadele.

Eelarvepädevaid institutsioone teavitatakse kantud kuludest hiljemalt kolme nädala jooksul pärast kriisiolukorra lõppu.

Meetmed, millel puudub oma eelarverida:

— hea finantsjuhtimistava edendamine,

— eelarve peadirektoraadi haldustoetus ja juhtimine,

— finantsraamistik ja eelarvemenetlus,

— eelarve peadirektoraadi poliitiline strateegia ja koordineerimine.

PEATÜKK 27 01 — EELARVE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD *(jätkub)*

27 01 12 Raamatupidamine

27 01 12 01 Finantskulud

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
1 500 000	1 500 000	1 500 000,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud pangale makstavate tasude (vahendustasude, aažiode ja mitmesuguste kulude), pankadevahelise telekommunikatsioonivõrgu ühenduskulude (SWIFT) ning krediidivõime hindamise asutuste teenustega seotud tellimiskulude katmiseks.

Punkt hõlmab vajaduse korral ka assigneeringut, millega kaetakse sellise panga likvideerimise või tegevuse lõpetamisega kaasnev kahjum, kus komisjonil on avansikontod.

27 01 12 02 Sularahahaldusega seotud kulude katmine

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
p.m.	p.m.	

Märkused

Assigneering on ette nähtud järgmiste eelarvemuudatuste katmiseks:

— avansikontod, mille puhul volitatud eelarvevahendite käsutaja on võtnud kõik olukorra lahendamiseks vajalikud meetmed, kuid sellest hoolimata ei ole võimalik kohandustest tulenevat kulu kirjendada muul eelarvereal,

— olukorras, kus pärast nõude kandmist raamatupidamisarvestusse tuluna tühistatakse terve nõue või osa sellest (eriti seoses võla tasaarveldamisega),

— juhtudel, kui käibemaks on maksmata ja seda ei ole enam võimalik kirjendada samale reale, kust kanti põhikulud,

— eespool nimetatud juhtudel saadavatele intressidele, kui neid ei saa kirjendada mõnele teisele eelarvereale.

Punkt hõlmab vajaduse korral ka assigneeringut, millega kaetakse sellise panga likvideerimise või tegevuse lõpetamisega kaasnev kahjum, kus komisjonil on avansikontod.

27 01 12 03 Euroopa Liidu eelarvevahenditest toetuse saajate ja komisjonile võlgu olevate isikute maksevõimet käsitleva finantsteabe ostmine

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
187 000		

Märkused

Uus punkt

Assigneeringuga kaetakse kulud, mis on seotud Euroopa Liidu eelarvevahenditest toetuse saajate ja komisjonile võlgu olevate isikute maksevõime alaseid andmeid sisaldavate elektroonsete teabeteenuste ja andmebaaside kasutajaks registreerumise ja andmete kasutamisega, et tagada komisjoni finantshuvide kaitsmine finants- ja arvepidamismenetluste eri etappides.

Selle eesmärk on ka tagada teabe saamine Euroopa Liidu eelarvevahenditest toetuse saajate ja komisjonile võlgu olevate isikute kontsernistruktuuri, omanike ja juhtkonna kohta.

KOMISJON
JAOTIS 27 — EELARVE

PEATÜKK 27 02 — EELARVE TÄITMINE, JÄRELEVALVE JA KINNITAMINE

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
			Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
27 02	EELARVE TÄITMINE, JÄRELEVALVE JA KINNITAMINE							
27 02 01	***Eelnenud eelarveaastast üle kantud puudujääk***	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
27 02 02	***Ajutine ja ühekordne hüvitis uutele liikmesriikidele***	6	209 112 912	209 112 912	206 636 292	206 636 292	444 646 152,—	444 646 152,—
	Peatükk 27 02 — Kogusumma		**209 112 912**	**209 112 912**	**206 636 292**	**206 636 292**	**444 646 152,—**	**444 646 152,—**

27 02 01 ***Eelnenud eelarveaastast üle kantud puudujääk***

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

Märkused

Vastavalt finantsmääruse artiklile 15 kirjendatakse iga eelarveaasta saldo järgmise eelarveaasta eelarvesse tuluna või maksete assigneeringutena olenevalt sellest, kas tegu on eelarve ülejäägi või puudujäägiga.

Tulude või maksete assigneeringute esialgsed eelarvestused kirjendatakse eelarvemenetluse käigus eelarvesse, kasutades kirjalikku muutmisettepanekut, mis esitatakse vastavalt finantsmääruse artiklile 34. Esialgsed eelarvestused koostatakse kooskõlas nõukogu määrusega (EÜ, Euratom) nr 1150/2000.

Pärast eelarveaasta assigneeringute sulgemist kirjendatakse paranduseelarve abil järgmise eelarveaasta eelarvesse kõik eelarvestustega võrreldes tekkinud lahknevused.

Ülejääk kirjendatakse tulude eelarvestuse artiklisse 3 0 0.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1150/2000, 22. mai 2000, millega rakendatakse ühenduste omavahendite süsteemi käsitlev otsus 2000/597/EÜ (EÜT L 130, 31.5.2000, lk 1).

Nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002, 25. juuni 2002, mis käsitleb Euroopa ühenduste üldeelarve suhtes kohaldatavat finantsmäärust (EÜT L 248, 16.9.2002, lk 1).

PEATÜKK 27 02 — EELARVE TÄITMINE, JÄRELEVALVE JA KINNITAMINE *(jätkub)*

27 02 02 Ajutine ja ühekordne hüvitis uutele liikmesriikidele

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
209 112 912	206 636 292	444 646 152,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud uutele liikmesriikidele alates 2007. aasta ühinemisakti jõustumise kuupäevast kõnealuse akti sätete alusel antava toetuse katmiseks.

Liikmesriik	2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
Bulgaaria	64 699 140	63 971 736	129 255 132
Rumeenia	144 413 772	142 664 556	315 391 020
Kogusumma	209 112 912	206 636 292	444 646 152

Õiguslik alus

Ühinemisleping: akt Bulgaaria Vabariigi ja Rumeenia ühinemistingimuste ja Euroopa Liidu aluslepingutesse tehtavate muudatuste kohta (ELT L 157, 21.6.2005, lk 203), eelkõige selle artikkel 32.

KOMISJON
JAOTIS 27 — EELARVE

EELARVEVÄLISED TEGEVUSED

— HEA FINANTSJUHTIMISTAVA EDENDAMINE

— EELARVE PEADIREKTORAADI HALDUSTOETUS JA JUHTIMINE

— FINANTSRAAMISTIK JA EELARVEMENETLUS

— EELARVE PEADIREKTORAADI POLIITILINE STRATEEGIA JA KOORDINEERIMINE

KOMISJON

JAOTIS 28

AUDIT

JAOTIS 28

AUDIT

Üldised eesmärgid

Käesoleva poliitikavaldkonna eesmärk on aidata kaasa kõigi komisjoni toimingute tõhusale ja tulemuslikule elluviimisele sõltumatu, tulemusliku ja objektiivse järelevalve ja konsultatsioonide abil. See hõlmab olemasolevate komisjoni sisekontrollisüsteemide auditeerimist nende tõhususe hindamiseks ning üldisemalt komisjoni osakondade auditeerimist seoses poliitika, programmide ja toimingute elluviimisega, et olukorda järjepidevalt paremaks muuta. Lisaks sellele püütakse auditeerimisega abistada komisjoni ja selle osakondi, kasutades riskide kontrollimist, varade kaitsmist, eeskirjade täitmist, täpset ja usaldusväärset raamatupidamis- ja juhtimisteavet, sisekontrolli kvaliteeti ja toimingute tulemuslikkust ja tõhusust käsitlevaid seisukohti, nõuandeid ja soovitusi. Need eesmärgid toetuvad asjaomastele rahvusvahelistele standarditele, st Siseaudiitorite Instituudi (*Institute of Internal Auditors* – IIA) standarditele, ja neid täidetakse finantsmääruses kirjeldatud ülesannete kohaselt.

Assigneeringute (2009 ja 2008) ja täitumiste (2007) kokkuvõte

Jaotis Peatükk	Rubriik	Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
28 01	AUDITI POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD	10 561 499	10 238 890	9 097 337,—
	Jaotis 28 — Kogusumma	**10 561 499**	**10 238 890**	**9 097 337,—**

KOMISJON
JAOTIS 28 — AUDIT

JAOTIS 28

AUDIT

PEATÜKK 28 01 — AUDITI POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD

Artiklite 1, 2, 3 ja 5 üksikasjad võib leida peatükist XX 01

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
28 01	AUDITI POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD				
28 01 01	***Auditi poliitikavaldkonnas alaliselt töötava personaliga seotud kulud***	5	8 224 573 (1)	7 927 973 (2)	7 229 274,42
28 01 02	***Auditi poliitikavaldkonna koosseisuvälised töötajad ja muud juhtimiskulud***				
28 01 02 01	Koosseisuvälised töötajad	5	1 237 729	1 103 573	734 169,87
28 01 02 11	Muud halduskulud	5	498 721	612 458	564 687,53
	Artikkel 28 01 02 — Vahesumma		1 736 450	1 716 031	1 298 857,40
28 01 03	***Auditi poliitikavaldkonna seadmete, sisustuse ja teenustega seotud kulud***	5	600 476	594 886	569 205,18
	Peatükk 28 01 — Kogusumma		**10 561 499**	**10 238 890**	**9 097 337,—**

28 01 01 Auditi poliitikavaldkonnas alaliselt töötava personaliga seotud kulud

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
8 224 573 (1)	7 927 973 (2)	7 229 274,42

(1) Peatükki 40 01 kirjendatakse assigneering 121 872 eurot.
(2) Peatükki 40 01 kirjendatakse assigneering 23 394 eurot.

28 01 02 Auditi poliitikavaldkonna koosseisuvälised töötajad ja muud juhtimiskulud

28 01 02 01 Koosseisuvälised töötajad

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
1 237 729	1 103 573	734 169,87

(1) Peatükki 40 01 kirjendatakse assigneering 121 872 eurot.
(2) Peatükki 40 01 kirjendatakse assigneering 23 394 eurot.

PEATÜKK 28 01 — AUDITI POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD *(jätkub)*

28 01 02 *(jätkub)*

28 01 02 11 Muud halduskulud

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
498 721	612 458	564 687,53

28 01 03 Auditi poliitikavaldkonna seadmete, sisustuse ja teenustega seotud kulud

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
600 476	594 886	569 205,18

KOMISJON
JAOTIS 28 — AUDIT

EELARVEVÄLISED TEGEVUSED

— SISEAUDITI TALITUSE HALDUSTOETUS

— KOMISJONI SISEAUDIT

— SISEAUDITI TALITUSE POLIITILINE STRATEEGIA JA KOORDINEERIMINE

— REGULATIIVASUTUSTE SISEAUDIT

KOMISJON

JAOTIS 29

STATISTIKA

JAOTIS 29

STATISTIKA

Üldised eesmärgid

— Parandada statistika ja teenuste kvaliteeti.

— Eurostat Euroopa Liidu ja selle kodanike teenistuses.

— Toetada Euroopa statistikasüsteemi väljaarendamist.

Assigneeringute (2009 ja 2008) ja täitumiste (2007) kokkuvõte

Jaotis Peatükk	Rubriik	Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
		Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
29 01	STATISTIKA POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD	77 563 962	77 563 962	76 004 623	76 004 623	73 027 273,75	73 027 273,75
29 02	STATISTILISE TEABE KOOSTAMINE	54 900 000	22 725 000	45 200 000	30 000 000	41 019 861,30	30 881 017,05
	Jaotis 29 — Kogusumma	**132 463 962**	**100 288 962**	**121 204 623**	**106 004 623**	**114 047 135,05**	**103 908 290,80**

KOMISJON
JAOTIS 29 — STATISTIKA

JAOTIS 29

STATISTIKA

PEATÜKK 29 01 — STATISTIKA POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD

Artiklite 1, 2, 3 ja 5 üksikasjad võib leida peatükist XX 01

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
29 01	STATISTIKA POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD				
29 01 01	***Statistika poliitikavaldkonnas alaliselt töötava personaliga seotud kulud***	5	59 908 542 (1)	57 188 297 (2)	55 031 585,52
29 01 02	***Statistika poliitikavaldkonna koosseisuvälised töötajad ja muud juhtimiskulud***				
29 01 02 01	Koosseisuvälised töötajad	5	5 426 222	5 319 682	4 475 396,75
29 01 02 11	Muud juhtimiskulud	5	5 180 278	5 589 450	5 561 984,25
	Artikkel 29 01 02 — Vahesumma		10 606 500	10 909 132	10 037 381,—
29 01 03	***Statistika poliitikavaldkonna seadmete, sisustuse ja teenustega seotud kulud***	5	4 373 920	4 291 194	4 334 671,17
29 01 04	***Statistika poliitikavaldkonna meetmete toetuskulud***				
29 01 04 01	Ühenduse statistikaprogramm 2008–2012 – Halduskorralduskulud	1.1	2 320 000	3 616 000	3 623 636,06
29 01 04 04	Euroopa ettevõtlus- ja kaubandusstatistika ajakohastamine (MEETS) – Halduskorralduskulud	1.1	355 000	p.m. (3)	
	Artikkel 29 01 04 — Vahesumma		2 675 000	3 616 000	3 623 636,06
	Peatükk 29 01 — Kogusumma		**77 563 962**	**76 004 623**	**73 027 273,75**

29 01 01 Statistika poliitikavaldkonnas alaliselt töötava personaliga seotud kulud

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
59 908 542 (1)	57 188 297 (2)	55 031 585,52

(1) Peatükki 40 01 kirjendatakse assigneering 887 730 eurot.
(2) Peatükki 40 01 kirjendatakse assigneering 168 752 eurot.

(1) Peatükki 40 01 kirjendatakse assigneering 887 730 eurot.
(2) Peatükki 40 01 kirjendatakse assigneering 168 752 eurot.
(3) Peatükki 40 01 kirjendatakse assigneering 350 000 eurot.

KOMISJON
JAOTIS 29 — STATISTIKA

PEATÜKK 29 01 — STATISTIKA POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD *(jätkub)*

29 01 02 Statistika poliitikavaldkonna koosseisuvälised töötajad ja muud juhtimiskulud

29 01 02 01 Koosseisuvälised töötajad

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
5 426 222	5 319 682	4 475 396,75

29 01 02 11 Muud juhtimiskulud

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
5 180 278	5 589 450	5 561 984,25

29 01 03 Statistika poliitikavaldkonna seadmete, sisustuse ja teenustega seotud kulud

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
4 373 920	4 291 194	4 334 671,17

29 01 04 Statistika poliitikavaldkonna meetmete toetuskulud

29 01 04 01 Ühenduse statistikaprogramm 2008–2012 – Halduskorralduskulud

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
2 320 000	3 616 000	3 623 636,06

Märkused

Assigneering on ette nähtud järgmiste kulude katmiseks:

— programmide või projektide määratlemise, ettevalmistuse, juhtimise, jälgimise, auditeerimise ja järelevalvega seotud tehnilise ja/või haldusabi kulud,

— kulud ajutisele personalile (lepingulised töötajad, abiteenistujad, riikide lähetatud eksperdid, ajutised töötajad) kuni 3 200 000 euro ulatuses. See summa arvutatakse inimaastaühiku maksumuse alusel, millest 97 % on kõnealuste töötajate töötasu ja 3 % nende töötajatega seotud koolituse, kohtumiste, lähetuste, infotehnoloogia ja sidevahendite maksumus,

— kulud, mis on seotud teadusuuringute, ekspertide kohtumiste, teavitamismeetmete ja trükistega, millel on otsene seos käesoleva punktiga hõlmatud programmi või meetmete eesmärgi saavutamisega, samuti kõikide muude selliste kulude katmiseks, mis on seotud tehnilise ja haldusabiga ega hõlma komisjoni tellimusel riigiasutustele ühekordsete teenuse osutamise lepingutega pandud ülesandeid.

Käesolevas punktis kirjendatud assigneeringutele tuleb lisada EFTA riikide osamaksed vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eriti selle artiklile 82 ja protokollile 32. Teadmiseks, et nimetatud summad on saadud EFTA riikide osamaksetest, mis on kantud tulude eelarvestuse artikli 6 3 0 alla ja mis moodustavad finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punkti d kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse vastavaid assigneeringuid ja toimub rakendamine vastavalt käesoleva eelarvejao kulude eelarvestuse käesoleva osa V lisale, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

Mis tahes tulu alusel, mis on saadud Šveitsi Konföderatsiooni osamaksudest seoses osalemisega ühenduse programmides ja kirjendatakse tulude eelarvestuse punkti 6 0 3 3, võib eraldada täiendavaid assigneeringuid vastavalt finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktile d.

Õiguslik alus

Vt artikkel 29 02 03.

KOMISJON
JAOTIS 29 — STATISTIKA

PEATÜKK 29 01 — STATISTIKA POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD *(jätkub)*

29 01 04 *(jätkub)*

29 01 04 04 Euroopa ettevõtlus- ja kaubandusstatistika ajakohastamine (MEETS) – Halduskorralduskulud

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
355 000	p.m. (1)	
(1) Peatükki 40 01 kirjendatakse assigneering 350 000 eurot.		

Märkused

Assigneering on ette nähtud järgmiste kulude katmiseks:

— programmide või projektide määratlemise, ettevalmistuse, juhtimise, jälgimise, auditeerimise ja järelevalvega seotud tehnilise ja/või haldusabi kulud,

— assigneering on ette nähtud selliste kulude katmiseks, mis on seotud uuringute, ekspertide kohtumiste, lähetuste, teavitamise ja trükistega, millel on otsene seos käesoleva punktiga hõlmatud programmi või meetmete eesmärgi saavutamisega, samuti kõikide muude selliste kulude katmiseks, mis on seotud tehnilise ja haldusabiga ega hõlma komisjoni tellimusel riigiasutustele sihtotstarbeliste teenuslepinguga pandud ülesandeid.

Käesolevas punktis kirjendatud assigneeringutele tuleb lisada EFTA riikide osamaksed vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eriti selle artiklile 82 ja protokollile 32. Teadmiseks, et nimetatud summad on saadud EFTA riikide osamaksetest, mis on kantud tulude eelarvestuse artikli 6 3 0 alla ja mis moodustavad finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punkti d kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse vastavaid assigneeringuid ja toimub rakendamine vastavalt käesoleva eelarvejao kulude eelarvestuse käesoleva osa V lisale, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

Mis tahes tulu alusel, mis on saadud Šveitsi Konföderatsiooni osamaksudest seoses osalemisega ühenduse programmides ja kirjendatakse tulude eelarvestuse punkti 6 0 3 3, võib eraldada täiendavaid assigneeringuid vastavalt finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktile d.

Õiguslik alus

Vt artikkel 29 02 04.

KOMISJON
JAOTIS 29 — STATISTIKA

PEATÜKK 29 02 — STATISTILISE TEABE KOOSTAMINE

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
			Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
29 02	STATISTILISE TEABE KOOSTAMINE							
29 02 01	***Statistilise teabe poliitika lõpuleviimine***	1.1	p.m.	9 500 000	p.m.	24 000 000	41 015 632,10	27 619 825,30
29 02 02	***Ühendusesisese statistika võrkude väljakujundamine (Edicom)***	1.1	—	p.m.	—	p.m.	4 229,20	3 261 191,75
29 02 03	***Ühenduse statistikaprogramm 2008–2012***	1.1	49 800 000	11 545 000	45 200 000	6 000 000		
29 02 04	***Euroopa ettevõtlus- ja kaubandusstatistika ajakohastamine („MEETS”)***	1.1	5 100 000	1 680 000	p.m. [1]	p.m. [2]		
	Peatükk 29 02 — Kogusumma		**54 900 000**	**22 725 000**	**45 200 000**	**30 000 000**	**41 019 861,30**	**30 881 017,05**

29 02 01 Statistilise teabe poliitika lõpuleviimine

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	9 500 000	p.m.	24 000 000	41 015 632,10	27 619 825,30

Märkused

Endised punktid 29 02 01 01–29 02 01 05

Assigneering on ette nähtud esitatud eelarveridade raames toetatavate meetmete rahastamiseks – statistilise teabe poliitika.

Käesolevas artiklis kirjendatud assigneeringutele tuleb lisada EFTA riikide osamaksed vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eriti selle artiklile 82 ja protokollile 32. Teadmiseks, et nimetatud summad on saadud EFTA riikide osamaksetest, mis on kantud tulude eelarvestuse artikli 6 3 0 alla ja mis moodustavad finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punkti d kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse vastavaid assigneeringuid ja toimub rakendamine vastavalt käesoleva eelarvejao kulude eelarvestuse käesoleva osa V lisale, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

Mis tahes tulu alusel, mis on saadud Šveitsi Konföderatsiooni osamaksudest seoses ühenduste programmides osalemisega ja on kirjendatud tulude kalkulatsiooni punkti 6 0 3 3, võib avada täiendavaid assigneeringuid vastavalt finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktile d.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ) nr 322/97, 17. veebruar 1997, ühenduse statistika kohta (EÜT L 52, 22.2.1997, lk 1).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 2367/2002/EÜ, 16. detsember 2002, ühenduse 2003.–2007. aasta statistikaprogrammi kohta (EÜT L 358, 31.12.2002, lk 1).

(1) Peatükki 40 02 kirjendatakse assigneering 4 650 000 eurot.
(2) Peatükki 40 02 kirjendatakse assigneering 558 000 eurot.

KOMISJON
JAOTIS 29 — STATISTIKA

PEATÜKK 29 02 — STATISTILISE TEABE KOOSTAMINE *(jätkub)*

29 02 02 Ühendusesisese statistika võrkude väljakujundamine (Edicom)

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
—	p.m.	—	p.m.	4 229,20	3 261 191,75

Märkused

Assigneering on ette nähtud esitatud eelarveridade raames toetatavate meetmete rahastamiseks – Edicomi meede (elektrooniline kaubandusalane andmevahetus)

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 507/2001/EÜ, 12. märts 2001, mis käsitleb meetmeid, mis on seotud üleeuroopalise võrgustikuga ühenduse piires ning ühenduse ja kolmandate riikide vahel toimuva kaubavahetuse statistika kogumiseks, koostamiseks ja levitamiseks (Edicom) (EÜT L 76, 16.3.2001, lk 1).

29 02 03 Ühenduse statistikaprogramm 2008–2012

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
49 800 000	11 545 000	45 200 000	6 000 000		

Märkused

Assigneering on ette nähtud järgmiste kulude katmiseks:

— statistilised vaatlused, uuringud ja näitajate/võrdlusandmete väljaarendamine,

— statistika kvaliteedi parandamiseks ette nähtud kvaliteetuuringud ja -toimingud,

— siseriiklikele statistikaasutustele antavad toetused,

— statistilise teabe töötlemine, levitamine, reklaamimine ja turustamine,

— statistilise teabe süsteemide jaoks olulised seadmed, andmetöötluse infrastruktuur ja seadmete hooldus,

— magnetkujul salvestatud statistilised analüüsid ja dokumentatsioon,

— välisekspertide teenused,

— avaliku ja erasektori ühine rahastamine,

— äriühingute ülevaadete rahastamine,

— täiustatud statistikatehnoloogia alaste koolituskursuste korraldamine statistikutele,

— dokumentide ostmise kulud,

— rahvusvahelise statistikainstituudi toetamine ja muude rahvusvaheliste statistikaühingute liikmemaks.

Lisaks on assigneering ette nähtud selleks, et tagada vajaliku teabe kogumine Euroopa Liidu majanduslikku ja sotsiaalset olukorda käsitleva iga-aastase koondaruande jaoks, mis koostatakse majandusandmete ja struktuurinäitajate/võrdlusandmete alusel.

Lisaks on assigneering ette nähtud selliste kulude katmiseks, mis on seotud riigi statistikute koolitamisega ning arengumaade, Kesk- ja Ida-Euroopa riikide ja Vahemere lõunapiirkonna riikidega arendatava koostööpoliitikaga; samuti selliste kulude katmiseks, mis on seotud ametnike vahetamisega, teabekohtumistega, toetustega ning seoses ühenduse ametnike ja muude töötajate töötasude kohandamisega osutatavate teenuste eest tasumisega.

Käesoleva artikli alusel rahastatakse ka kulutusi, mis on seotud andmete ostmisega ja komisjoni talituste pääsuga väljaspool asuvatesse andmepankadesse. Peale selle tuleks assigneeringuga rahastada uute moodultehnoloogiate väljatöötamist.

KOMISJON
JAOTIS 29 — STATISTIKA

PEATÜKK 29 02 — STATISTILISE TEABE KOOSTAMINE *(jätkub)*

29 02 03 *(jätkub)*

Assigneering on ette nähtud ka selleks, et rahastada komisjoni või muude ühenduse institutsioonide taotlusel ühenduse kulude hindamiseks, jälgimiseks ja arvestamiseks vajaliku statistilise teabe edastamist. Sellega parandatakse finants- ja eelarvepoliitika rakendamist (eelarve koostamine, finantsvaldkonna edasise arengu perioodiline jälgimine) ning võimaldatakse koguda keskmise tähtajaga ja pikaajalisi andmeid ühendusepoolse rahastamise kohta.

Käesolevas artiklis kirjendatud assigneeringutele tuleb lisada EFTA riikide osamaksed vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eriti selle artiklile 82 ja protokollile 32. Teadmiseks, et nimetatud summad on saadud EFTA riikide osamaksetest, mis on kantud tulude eelarvestuse artikli 6 3 0 alla ja mis moodustavad finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punkti d kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse vastavaid assigneeringuid ja toimub rakendamine vastavalt käesoleva eelarvejao kulude eelarvestuse käesoleva osa V lisale, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

Mis tahes tulu alusel, mis on saadud Šveitsi Konföderatsiooni osamaksudest seoses ühenduste programmides osalemisega ja on kirjendatud tulude kalkulatsiooni punkti 6 0 3 3, võib avada täiendavaid assigneeringuid vastavalt finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktile d.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ) nr 322/97, 17. veebruar 1997, ühenduse statistika kohta (EÜT L 52, 22.2.1997, lk 1).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 1578/2007/EÜ, 11. detsember 2007, ühenduse statistikaprogrammi kohta ajavahemikuks 2008–2012 (ELT L 344, 28.12.2007, lk 15).

29 02 04 ***Euroopa ettevõtlus- ja kaubandusstatistika ajakohastamine („MEETS”)***

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
5 100 000	1 680 000	p.m. (1)	p.m. (2)		

(1) Peatükki 40 02 kirjendatakse assigneering 4 650 000 eurot.
(2) Peatükki 40 02 kirjendatakse assigneering 558 000 eurot.

Märkused

Assigneering on ette nähtud Euroopa ettevõtlus- ja kaubandusstatistika ajakohastamise programmi („MEETS”) rakendamisega seotud kulude katmiseks; programmi eesmärk on töötada välja indikaatorite sihtkogumid ja vaadata läbi prioriteedid, tõhustada ettevõtlust käsitleva statistika raamistikku, muuta andmete kogumine mõistlikumaks ning ajakohastada ja lihtsustada Intrastati süsteemi.

Programm hõlmab järgmisi toiminguid:

— määratletakse prioriteetsed valdkonnad ja määratletakse indikaatorite sihtkogumid,

— tehakse kindlaks vähem olulised valdkonnad,

— integreeritakse põhimõtted ja meetodid õiguslikku raamistikku,

— arendatakse kontserne käsitlevat statistikat,

— teostatakse üleeuroopalisi uuringuid ettevõtjatele langeva koormuse vähendamiseks,

— tõhustatakse statistikasüsteemides juba olemas olevate andmete kasutamist, sh hinnangute kasutamine,

— tõhustatakse majandussektoris olemas olevate andmete kasutamist,

— töötatakse välja vahendid andmete tõhusamaks väljavõtmiseks, edastamiseks ja töötlemiseks,

— lihtsustatud Intrastati süsteemi raames ühtlustatakse kvaliteedi parandamise meetodid,

— tõhustatakse haldusandmete kasutamist ja

— parandatakse ja hõlbustatakse andmete vahetust Intrastatis.

KOMISJON
JAOTIS 29 — STATISTIKA

PEATÜKK 29 02 — STATISTILISE TEABE KOOSTAMINE *(jätkub)*

29 02 04 *(jätkub)*

Käesolevas artiklis kirjendatud assigneeringutele tuleb lisada EFTA riikide osamaksed vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eriti selle artiklile 82 ja protokollile 32. Teadmiseks, et nimetatud summad on saadud EFTA riikide osamaksetest, mis on kantud tulude eelarvestuse artikli 6 3 0 alla ja mis moodustavad finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punkti d kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse vastavaid assigneeringuid ja toimub rakendamine vastavalt käesoleva eelarvejao kulude eelarvestuse käesoleva osa V lisale, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 1297/2008/EÜ, 16. detsember 2008, Euroopa ettevõtlus- ja kaubandusstatistika kaasajastamise programmi (MEETS) kohta (ELT L 340, 19.12.2008, lk 76).

KOMISJON
JAOTIS 29 — STATISTIKA

EELARVEVÄLISED TEGEVUSED

— HALDUSTOETUS EUROOPA ÜHENDUSTE STATISTIKAAMETILE

— EUROOPA ÜHENDUSTE STATISTIKAAMETI POLIITILINE STRATEEGIA JA KOORDINEERIMINE

KOMISJON

JAOTIS 30

PENSIONID JA NENDEGA SEOTUD KULUD

JAOTIS 30

PENSIONID JA NENDEGA SEOTUD KULUD

Üldised eesmärgid

— Komisjoni ja muude institutsioonide pensionile läinud personali heaks tuleb võtta kvaliteetseid reguleerivaid, toetavaid ja teenustega seotud meetmeid.

Assigneeringute (2009 ja 2008) ja täitumiste (2007) kokkuvõte

Jaotis Peatükk	Rubriik	Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
30 01	PENSIONIDE JA NENDEGA SEOTUD KULUDE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD	1 159 931 000	1 080 502 000	994 478 005,75
	Jaotis 30 — Kogusumma	**1 159 931 000**	**1 080 502 000**	**994 478 005,75**

KOMISJON
JAOTIS 30 — PENSIONID JA NENDEGA SEOTUD KULUD

JAOTIS 30

PENSIONID JA NENDEGA SEOTUD KULUD

PEATÜKK 30 01 — PENSIONIDE JA NENDEGA SEOTUD KULUDE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD

Artiklite 1, 2, 3 ja 5 üksikasjad võib leida peatükist XX 01

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
30 01	PENSIONIDE JA NENDEGA SEOTUD KULUDE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD				
30 01 13	***Pensionid***				
30 01 13 01	Ajutised toetused	5	697 000	p.m.	932 621,41
30 01 13 02	Endiste liikmete ja nende ülalpidamisel olnud isikute pensionid	5	4 724 000	4 593 000	4 141 121,92
30 01 13 03	Korrigeerimiskoefitsiendid	5	585 000	540 000	512 171,67
30 01 13 04	Toetused reservi arvatud personalile, teenistuslikes huvides teenistusest vabastatud personalile või ametist vabastatud personalile	5	17 049 000	22 328 000	25 424 591,43
30 01 13 05	Ravikindlustus	5	580 000	764 000	719 242,25
30 01 13 06	Erinevate toetuste muutmine	5	1 206 000	1 508 000	1 142 056,74
30 01 13 07	Pensionid ja lahkumistoetused	5	1 036 088 000	957 765 000	891 985 737,08
30 01 13 09	Ravikindlustus	5	34 169 000	31 630 000	28 792 463,25
30 01 13 11	Pensionide ja erinevate toetuste muutmine	5	64 833 000	61 374 000	40 828 000,—
	Artikkel 30 01 13 — Vahesumma		1 159 931 000	1 080 502 000	994 478 005,75
	Peatükk 30 01 — Kogusumma		**1 159 931 000**	**1 080 502 000**	**994 478 005,75**

30 01 13 Pensionid

30 01 13 01 Ajutised toetused

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
697 000	p.m.	932 621,41

Märkused

Assigneering on ette nähtud järgmiste kulude rahastamiseks:

— üleminekutoetused,

— peretoetused

komisjoni liikmetele pärast teenistuse lõpetamist.

KOMISJON
JAOTIS 30 — PENSIONID JA NENDEGA SEOTUD KULUD

PEATÜKK 30 01 — PENSIONIDE JA NENDEGA SEOTUD KULUDE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD *(jätkub)*

30 01 13 *(jätkub)*

30 01 13 01 *(jätkub)*

Õiguslik alus

Nõukogu määrus nr 422/67/EMÜ, nr 5/67/Euratom, 25. juuli 1967, komisjoni presidendi ja liikmete, Euroopa Ühenduste Kohtu presidendi, kohtunike, kohtujuristide ja kohtusekretäri, esimese astme kohtu presidendi, liikmete ja kohtusekretäri ning Euroopa Liidu avaliku teenistuse kohtu esimehe, liikmete ja kohtusekretäri rahaliste tasude kindlaksmääramise kohta (EÜT 187, 8.8.1967, lk 1).

30 01 13 02 Endiste liikmete ja nende ülalpidamisel olnud isikute pensionid

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
4 724 000	4 593 000	4 141 121,92

Märkused

Assigneering on ette nähtud järgmiste kulude rahastamiseks:

— endiste komisjoni liikmete vanaduspension,

— endiste komisjoni liikmete invaliidsuspension,

— endiste komisjoni liikmete leskedele ja/või lastele makstav toitjakaotuspension.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus nr 422/67/EMÜ, nr 5/67/Euratom, 25. juuli 1967, komisjoni presidendi ja liikmete ning Euroopa Ühenduste Kohtu presidendi, kohtunike, kohtujuristide ja kohtusekretäri, esimese astme kohtu presidendi, liikmete ja kohtusekretäri ning Euroopa Liidu avaliku teenistuse kohtu esimehe, liikmete ja kohtusekretäri rahaliste tasude kindlaksmääramise kohta (EÜT 187, 8.8.1967, lk 1).

30 01 13 03 Korrigeerimiskoefitsiendid

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
585 000	540 000	512 171,67

Märkused

Assigneering on ette nähtud selliste kulude katmiseks, mis on seotud paranduskoefitsiendi kohaldamisega endistele komisjoni liikmetele ja teistele õigustatud isikutele makstavate ajutiste hüvitiste ja vanadus-, invaliidsus- ja toitjakaotuspensionide suhtes.

Osa sellest assigneeringust on ette nähtud nõukogu poolt eelarveaasta jooksul heaks kiidetud pensionide kõikide kohandamistega seotud kulude katmiseks. Kõnealuse osa otstarvet ei ole määratletud ja seda võidakse kasutada ainult pärast selle ümberpaigutamist käesoleva peatüki teistesse punktidesse vastavalt finantsmäärusele.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus nr 422/67/EMÜ, nr 5/67/Euratom, 25. juuli 1967, komisjoni presidendi ja liikmete ning Euroopa Ühenduste Kohtu presidendi, kohtunike, kohtujuristide ja kohtusekretäri, esimese astme kohtu presidendi, liikmete ja kohtusekretäri ning Euroopa Liidu avaliku teenistuse kohtu esimehe, liikmete ja kohtusekretäri rahaliste tasude kindlaksmääramise kohta (EÜT 187, 8.8.1967, lk 1).

Nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002, 25. juuni 2002, mis käsitleb Euroopa ühenduste üldeelarve suhtes kohaldatavat finantsmäärust (EÜT L 248, 16.9.2002, lk 1).

KOMISJON
JAOTIS 30 — PENSIONID JA NENDEGA SEOTUD KULUD

PEATÜKK 30 01 — PENSIONIDE JA NENDEGA SEOTUD KULUDE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD *(jätkub)*

30 01 13 *(jätkub)*

30 01 13 04 Toetused reservi arvatud personalile, teenistuslikes huvides teenistusest vabastatud personalile või ametist vabastatud personalile

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
17 049 000	22 328 000	25 424 591,43

Märkused

Assigneering on ette nähtud selliste toetuste rahastamiseks, mida makstakse ametnikele,

— kes on arvatud reservi seoses ametikohtade vähendamisega institutsioonis,

— kes töötavad astme AD 16, AD 15 või AD 14 ametikohal ning vabastatakse ametist teenistuslikes huvides.

Samuti kaetakse sellega kulud, mis kaasnevad ametnike ja/või ajutiste töötajate teenistuse lõpetamise eri- ja/või ajutisi meetmeid käsitlevate nõukogu määruste kohaldamisega.

Õiguslik alus

Euroopa ühenduste ametnike personalieeskirjad.

Nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1746/2002, 30. september 2002, millega kehtestatakse erimeetmed Euroopa Ühenduste Komisjonis koosseisulisele ametikohale määratud Euroopa ühenduste ametnike teenistuse lõpetamiseks seoses komisjoni reformiga (EÜT L 264, 2.10.2002, lk 1).

30 01 13 05 Ravikindlustus

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
580 000	764 000	719 242,25

Märkused

Assigneering on ette nähtud selleks, et katta tööandja osamakseid pensionäride ning nende isikute ravikindlustusse, kes saavad hüvitisi reservi arvamise, teenistuse huvides teenistusest vabastamise ja teenistusest vabastamise eest.

Õiguslik alus

Euroopa ühenduste ametnike personalieeskirjad.

30 01 13 06 Erinevate toetuste muutmine

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
1 206 000	1 508 000	1 142 056,74

Märkused

Assigneering on ette nähtud selleks, et katta pensionide ning reservi arvamise, teenistuse huvides teenistusest lahkumise või teenistusest vabastamise hüvitiste suhtes kohaldatavate paranduskoefitsientide mõju.

Osa sellest assigneeringust on ette nähtud nõukogu poolt eelarveaasta jooksul heaks kiidetud hüvitiste kõikide kohandamistega seotud kulude katmiseks. Osa on üksnes esialgne ja seda võidakse kasutada ainult pärast selle ümberpaigutamist käesoleva peatüki teistesse punktidesse vastavalt finantsmäärusele.

KOMISJON
JAOTIS 30 — PENSIONID JA NENDEGA SEOTUD KULUD

PEATÜKK 30 01 — PENSIONIDE JA NENDEGA SEOTUD KULUDE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD *(jätkub)*

30 01 13 *(jätkub)*

30 01 13 06 *(jätkub)*

Õiguslik alus

Euroopa ühenduste ametnike personalieeskirjad.

Nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002, 25. juuni 2002, mis käsitleb Euroopa ühenduste üldeelarve suhtes kohaldatavat finantsmäärust (EÜT L 248, 16.9.2002, lk 1).

30 01 13 07 Pensionid ja lahkumistoetused

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
1 036 088 000	957 765 000	891 985 737,08

Märkused

Assigneering on ette nähtud järgmiste kulude rahastamiseks:

— Euroopa ühenduste kõikide institutsioonide ja asutuste ametnike ja ajutiste ja lepinguliste töötajate vanaduspensionid, sealhulgas teadusuuringute ja tehnoloogiaarenduse assigneeringutest makstavad vanaduspensionid,

— Euroopa ühenduste kõikide institutsioonide ja asutuste ametnike ja ajutiste töötajate invaliidsuspensionid, sealhulgas teadusuuringute ja tehnoloogiaarenduse assigneeringutest makstavad invaliidsuspensionid,

— Euroopa ühenduste kõikide institutsioonide ja asutuste ametnike ja ajutiste ja lepinguliste töötajate invaliidsustoetused, sealhulgas teadusuuringute ja tehnoloogiaarenduse assigneeringutest makstavad invaliidsustoetused,

— Euroopa ühenduste kõikide institutsioonide ja asutuste endiste ametnike ning ajutiste ja lepinguliste töötajate kaudu õigustatud isikute toitjakaotuspensionid, sealhulgas teadusuuringute ja tehnoloogiaarenduse assigneeringutest makstavad toitjakaotuspensionid,

— Euroopa ühenduste kõikide institutsioonide ja asutuste ametnike ja ajutiste ja lepinguliste töötajate lahkumistoetused, sealhulgas teadusuuringute ja tehnoloogiaarenduse assigneeringutest makstavad lahkumistoetused,

— vanaduspensionidega samaväärse kindlustusmatemaatilise väärtusega maksed,

— endistele vastupanuliikumise liikmetele (või nende ülalpeetavatele), kes saadeti asumisele või interneeriti, tehtavad maksed (pensionisoodustused).

Õiguslik alus

Euroopa ühenduste ametnike personalieeskirjad.

Euroopa ühenduste muude teenistujate teenistustingimused.

30 01 13 09 Ravikindlustus

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
34 169 000	31 630 000	28 792 463,25

Märkused

Assigneering on ette nähtud pensionäride haiguskindlustuse tööandjapoolsete osamaksete rahastamiseks.

Samuti kaetakse sellega endiste vastupanuliikumise liikmete, kes saadeti sundasumisele või interneeriti, ravikuludega seotud lisamaksed.

Õiguslik alus

Euroopa ühenduste ametnike personalieeskirjad.

KOMISJON
JAOTIS 30 — PENSIONID JA NENDEGA SEOTUD KULUD

PEATÜKK 30 01 — PENSIONIDE JA NENDEGA SEOTUD KULUDE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD *(jätkub)*

30 01 13 *(jätkub)*

30 01 13 11 Pensionide ja erinevate toetuste muutmine

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
64 833 000	61 374 000	40 828 000,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud pensionide suhtes kohaldatavate paranduskoefitsientide mõju katmiseks.

Osa sellest assigneeringust on ette nähtud nõukogu poolt eelarveaasta jooksul heaks kiidetud pensionide kõikide kohandamistega seotud kulude katmiseks. Kõnealuse osa otstarvet ei ole määratletud ja seda võidakse kasutada ainult pärast selle ümberpaigutamist käesoleva peatüki teistesse punktidesse vastavalt finantsmäärusele.

Õiguslik alus

Euroopa ühenduste ametnike personalieeskirjad.

Nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002, 25. juuni 2002, mis käsitleb Euroopa ühenduste üldeelarve suhtes kohaldatavat finantsmäärust (EÜT L 248, 16.9.2002, lk 1).

KOMISJON

JAOTIS 31

KEELETALITUSED

JAOTIS 31

KEELETALITUSED

Üldised eesmärgid

— Aidata komisjonil täita õiguslikke ja poliitilisi kohustusi ja vajadusi, mis seonduvad eri keeltes kirjaliku suhtlemise kohustusega.

— Pakkuda komisjoni, nõukogu, Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitee, Regioonide Komitee, Euroopa Investeerimispanga ja muude Euroopa Liidu organite koosolekutel kvaliteetset tõlketeenust.

— Tagada komisjoni koosolekutele tehniline ja logistiline tugi ning pakkuda konverentside korraldamist ning sellega seotud oskusteavet ja konsultatsioone.

Assigneeringute (2009 ja 2008) ja täitumiste (2007) kokkuvõte

Jaotis Peatükk	Rubriik	Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
31 01	KEELETALITUSTE POLIITIKA-VALDKONNA HALDUSKULUD	384 323 911	365 506 446	389 774 449,09
	Jaotis 31 — Kogusumma	**384 323 911**	**365 506 446**	**389 774 449,09**

KOMISJON
JAOTIS 31 — KEELETALITUSED

JAOTIS 31

KEELETALITUSED

PEATÜKK 31 01 — KEELETALITUSTE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD

Artiklite 1, 2, 3 ja 5 üksikasjad võib leida peatükist XX 01

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
31 01	KEELETALITUSTE POLIITIKA-VALDKONNA HALDUSKULUD				
31 01 01	***Keeletalituse poliitikavaldkonnas alaliselt töötava personaliga seotud kulud***	5	300 290 399 (1)	284 248 977 (2)	270 630 366,26
31 01 02	***Keeletalituste poliitikavaldkonna koosseisuvälised töötajad ja muud juhtimiskulud***				
31 01 02 01	Koosseisuvälised töötajad	5	9 193 738	8 858 038	9 921 060,46
31 01 02 11	Muud juhtimiskulud	5	5 698 590	5 778 463	7 494 547,79
	Artikkel 31 01 02 — Vahesumma		14 892 328	14 636 501	17 415 608,25
31 01 03	***Keeletalituste poliitikavaldkonna seadmete, sisustuse ja teenustega seotud kulud jm tegevuskulud***				
31 01 03 01	Keeletalituste poliitikavaldkonna seadmete, sisustuse ja teenustega seotud kulud	5	21 924 184	21 328 968	21 454 062,29
31 01 03 04	Konverentsiruumide tehnilised seadmed	5	675 000	700 000	4 152 000,—
	Artikkel 31 01 03 — Vahesumma		22 599 184	22 028 968	25 606 062,29
31 01 06	***Suulise tõlke ja konverentsikulud***				
31 01 06 01	Suulise tõlke ja konverentsikulud	5	28 990 000	27 525 000	57 288 751,32
31 01 06 02	Konverentsitõlkide koolitus ja täienduskoolitus	5	640 000	583 000	1 324 154,01
31 01 06 03	Suulise tõlke peadirektoraadi infotehnoloogiakulud	5	1 351 000	1 350 000	2 938 086,76
	Artikkel 31 01 06 — Vahesumma		30 981 000	29 458 000	61 550 992,09
31 01 07	***Tõlkekulud***				
31 01 07 01	Kirjaliku tõlke peadirektoraadi tugiteenistused	5	13 500 000	12 834 000	12 195 506,91

(1) Peatükki 40 01 kirjendatakse assigneering 4 449 729 eurot.
(2) Peatükki 40 01 kirjendatakse assigneering 838 765 eurot.

KOMISJON
JAOTIS 31 — KEELETALITUSED

PEATÜKK 31 01 — KEELETALITUSTE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD *(jätkub)*

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
31 01 07 02	Keeletalituste poliitikavaldkonna meetmete toetuskulud	5	1 516 000	1 640 000	1 768 500,42
	Artikkel 31 01 07 — Vahesumma		15 016 000	14 474 000	13 964 007,33
31 01 08	***Institutsioonidevaheline koostöö***				
31 01 08 01	Institutsioonidevaheline koostöö keelte valdkonnas	5	545 000	660 000	607 412,87
	Artikkel 31 01 08 — Vahesumma		545 000	660 000	607 412,87
31 01 09	***Euroopa Liidu Asutuste Tõlkekeskus***				
31 01 09 01	Euroopa Liidu Asutuste Tõlkekeskus – Toetus jaotistele 1 ja 2	5	p.m.	p.m.	
31 01 09 02	Euroopa Liidu Asutuste Tõlkekeskus – Toetus jaotisele 3	5	p.m.	p.m.	
	Artikkel 31 01 09 — Vahesumma		p.m.	p.m.	
	Peatükk 31 01 — Kogusumma		**384 323 911**	**365 506 446**	**389 774 449,09**

31 01 01 Keeletalituse poliitikavaldkonnas alaliselt töötava personaliga seotud kulud

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
300 290 399 (1)	284 248 977 (2)	270 630 366,26

(1) Peatükki 40 01 kirjendatakse assigneering 4 449 729 eurot.
(2) Peatükki 40 01 kirjendatakse assigneering 838 765 eurot.

31 01 02 Keeletalituste poliitikavaldkonna koosseisuvälised töötajad ja muud juhtimiskulud

31 01 02 01 Koosseisuvälised töötajad

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
9 193 738	8 858 038	9 921 060,46

31 01 02 11 Muud juhtimiskulud

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
5 698 590	5 778 463	7 494 547,79

KOMISJON
JAOTIS 31 — KEELETALITUSED

PEATÜKK 31 01 — KEELETALITUSTE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD *(jätkub)*

31 01 03 Keeletalituste poliitikavaldkonna seadmete, sisustuse ja teenustega seotud kulud jm tegevuskulud

31 01 03 01 Keeletalituste poliitikavaldkonna seadmete, sisustuse ja teenustega seotud kulud

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
21 924 184	21 328 968	21 454 062,29

31 01 03 04 Konverentsiruumide tehnilised seadmed

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
675 000	700 000	4 152 000,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud komisjoni konverentsisaalide toimimiseks vajalike seadmetega seotud kulude katmiseks.

Assigneeringud, mis katavad vastavad teadustööga seotud kulud, kirjendatakse asjakohaste jaotiste artikli 01 05 punktidesse.

Assigneeringust kaetakse kulud, mis on tekkinud ühenduse territooriumil, välja arvatud ühenduses asuvates asutustes.

Õiguslik alus

Nõukogu direktiiv 89/391/EMÜ, 12. juuni 1989, töötajate töötervishoiu ja tööohutuse parandamist soodustavate meetmete kehtestamise kohta (EÜT L 183, 29.6.1989, lk 1).

Nõukogu direktiiv, 90/270/EMÜ, 29. mai 1990, kuvariga töötamise tervishoiu ja ohutuse miinimumnõuete kohta (viies üksikdirektiiv direktiivi 89/391/EMÜ artikli 16 lõike 1 tähenduses) (EÜT L 156, 21.6.1990, lk 14).

Nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002, 25. juuni 2002, mis käsitleb Euroopa ühenduste üldeelarve suhtes kohaldatavat finantsmäärust (EÜT L 248, 16.9.2002, lk 1).

31 01 06 Suulise tõlke ja konverentsikulud

31 01 06 01 Suulise tõlke ja konverentsikulud

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
28 990 000	27 525 000	57 288 751,32

Märkused

Assigneering on ette nähtud rahastama järgmist:

— nende vabakutseliste tõlkide töötasu, kelle suulise tõlke peadirektoraat on palganud Euroopa ühenduste muude teenistujate teenistustingimuste artikli 90 põhjal, et peadirektoraat saaks anda nende institutsioonide käsutusse, kellele ta tagab suulise tõlke, piisava hulga pädevaid konverentsitõlke,

— töötasu hõlmab muu hulgas palka, pensioni- ja elukindlustuse osamakseid ning haigus- ja õnnetusjuhtumikindlustust; kui tõlgi ametlik tegevuskoht ei ole töö toimumise kohas, hõlmab töötasu ka lähetuskulusid ning reisi- ja elamiskulusid,

PEATÜKK 31 01 — KEELETALITUSTE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD *(jätkub)*

31 01 06 *(jätkub)*

31 01 06 01 *(jätkub)*

— teenused, mida komisjonile osutavad Euroopa Parlamendi tõlgid (nii ametnikud kui ka ajutised töötajad),

— koosolekuteks valmistumise ja koolitusega seotud tõlkide tegevusest tulenevad kulud,

— kolmandates riikides toimuvate koosolekute jaoks tõlketeenuse osutamise lepingud, mille suulise tõlke peadirektoraat sõlmib delegatsioonide kaudu.

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktidele e–j vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 32 910 000 eurot.

Õiguslik alus

Euroopa ühenduste ametnike personalieeskirjad.

Euroopa ühenduste muude teenistujate teenistustingimused.

Komisjoni vastu võetud eeskirjad, mis reguleerivad ametisse nimetamist ja töötasusid ning teisi finantstingimusi.

Nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002, 25. juuni 2002, mis käsitleb Euroopa ühenduste üldeelarve suhtes kohaldatavat finantsmäärust (EÜT L 248, 16.9.2002, lk 1).

31 01 06 02 Konverentsitõlkide koolitus ja täienduskoolitus

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
640 000	583 000	1 324 154,01

Märkused

Assigneering on ette nähtud selliste meetmete kulude katteks, mille abil suulise tõlke peadirektoraat tagab pädevate konverentsitõlkide piisava arvu (eelkõige teatavate keelekombinatsioonide puhul), ning konverentsitõlkidele mõeldud spetsiifiliste koolituste kulude katteks.

Tegemist on eelkõige ülikoolidele mõeldud stipendiumite, õppejõudude koolitamise ja pedagoogilise abi programmidega ning ka üliõpilastele mõeldud stipendiumidega.

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktidele e–j vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 966 000 eurot.

Õiguslik alus

Euroopa ühenduste ametnike personalieeskirjad.

31 01 06 03 Suulise tõlke peadirektoraadi infotehnoloogiakulud

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
1 351 000	1 350 000	2 938 086,76

Märkused

Assigneering on ette nähtud suulise tõlke peadirektoraadi infotehnoloogiakulude, eelkõige järgmiste kulude katmiseks:

— järgmiste vahendite ost või üürimine: personaalarvutid, serverid, mikroarvutid, varukoopiatega seotud kulud, terminalid, välisseadmed, ühendusseadmed, koopiamasinad, faksid, kõik SCICi kabiinides või kabinettides kasutatavad elektroonilised seadmed, nende toimimiseks vajalikud programmid ning nende seadmetega seotud installeerimine, konfigureerimine, hooldus, koolitus, dokumenteerimine ja sisseseade,

KOMISJON
JAOTIS 31 — KEELETALITUSED

PEATÜKK 31 01 — KEELETALITUSTE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD *(jätkub)*

31 01 06 *(jätkub)*

31 01 06 03 *(jätkub)*

— SCICi jaoks kasulike teabe- ja teabelevisüsteemide väljatöötamine ja hooldus, sh dokumenteerimine, nende süsteemidega seotud koolitus ning teadmised ja eksperdioskused informaatikavaldkonnas; kvaliteet, infoturve, tehnoloogia, Internet, metoodika ja arendustegevus, IT-juhtimine,

— infotehnoloogiaseadmete ja -programmidega seotud tehniline ja logistiline tugi, koolitus ja dokumentatsioon, üldhuvi pakkuvad infotehnoloogiat käsitlevad raamatud ja kursused, andmebaaside kasutamise ja haldamisega tegelev asutuseväline personal, kontoriteenused ja liikmemaksud,

— andmeedastus- ja teabeleviseadmete ja -programmide ost või üürimine, hooldus- ja tugiteenused ning koolitus ja sellest tulenevad kulud.

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktidele e–j vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 1 676 000 eurot.

31 01 07 ***Tõlkekulud***

31 01 07 01 Kirjaliku tõlke peadirektoraadi tugiteenistused

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
13 500 000	12 834 000	12 195 506,91

Märkused

Assigneering on ette nähtud selliste kulude katmiseks, mis on seotud vabakutseliste tõlkijate ning arvutilingvistide teenuste ning masinakirja- ja muude töödega, mille kirjaliku tõlke peadirektoraat on tellinud allhanke korras.

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktidele e–j vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 3 200 000 eurot.

Assigneering on samuti ette nähtud selliste kulude katmiseks, mis on seotud ühtsest tugiraamistiku projektist tulenevate spetsialistide ja arvutilingvistide tõlkealaste tugiteenustega.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002, 25. juuni 2002, mis käsitleb Euroopa ühenduste üldeelarve suhtes kohaldatavat finantsmäärust (EÜT L 248, 16.9.2002, lk 1).

31 01 07 02 Keeletalituste poliitikavaldkonna meetmete toetuskulud

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
1 516 000	1 640 000	1 768 500,42

Märkused

Seoses terminoloogia- ja keeleandmebaasidega, tõlkevahenditega ning tõlketeenistuse dokumentatsiooni- ja raamatukogukuludega on assigneering ette nähtud järgmiste kulude katmiseks:

— kulud, mis on seotud tõlketarkvara ning muude mitmekeelsete tõlkimise abivahendite soetamise, väljatöötamise ja kohandamisega, samuti kulud, mis on seotud keele- ja terminoloogiaandmebaaside, tõlkemälude ja masintõlkesõnaraamatute soetamise, konsolideerimise ja laiendamisega, et eelkõige tõhustada mitmekeelsuse küsimuste lahendamist ja süvendada institutsioonidevahelist koostööd,

KOMISJON
JAOTIS 31 — KEELETALITUSED

PEATÜKK 31 01 — KEELETALITUSTE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD *(jätkub)*

31 01 07 *(jätkub)*

31 01 07 02 *(jätkub)*

— tõlkijate vajaduste rahuldamisega seotud dokumentatsiooni- ja raamatukogukulud, eelkõige seoses järgmiste toimingutega:

  — dokumentatsioonikeskuste varustamine ühekeelsete raamatute ning valitud ajalehtede ja perioodiliste väljaannete tellimustega,

  — üksiktoetuste eraldamine uutele tõlkijatele ette nähtud sõnaraamatute ja keelekäsiraamatute varu soetamiseks,

  — sõnaraamatute, entsüklopeediate ja elektrooniliste sõnastike hankimine või juurdepääsu võimaldamine dokumentaalsetele andmebaasidele Internetis,

  — teatmeteoste ostmise abil mitmekeelsete raamatukogude põhivaru loomine ja ülalpidamine.

Sellega kaetakse kulud, mis on tekkinud ühenduse territooriumil, välja arvatud Teadusuuringute Ühiskeskuse tegevuskohad (mille kulud on kirjendatud artikli 01 05 asjakohastes jaotistes).

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktide e ja g alusel on sihtotstarbeline tulu hinnanguliselt 1 000 eurot.

31 01 08 ***Institutsioonidevaheline koostöö***

31 01 08 01 Institutsioonidevaheline koostöö keelte valdkonnas

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
545 000	660 000	607 412,87

Märkused

Assigneering on ette nähtud nende meetmete rahastamiseks, mille üle otsustab institutsioonidevaheline kirjaliku ja suulise tõlke komitee ja mille eesmärk on parandada institutsioonidevahelist koostööd keelevallas.

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktidele e–j vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 350 000 eurot.

31 01 09 ***Euroopa Liidu Asutuste Tõlkekeskus***

Märkused

See artikkel hõlmab Euroopa Liidu Asutuste Tõlkekeskust.

31 01 09 01 Euroopa Liidu Asutuste Tõlkekeskus – Toetus jaotistele 1 ja 2

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
p.m.	p.m.	

Märkused

Assigneering on ette nähtud tõlkekeskuse personali- ja halduskulude katmiseks (jaotised 1 ja 2).

Euroopa Liidu Asutuste Tõlkekeskuse eelarvelised vahendid moodustuvad nende asutuste rahalisest toetusest, kelle heaks kõnealune asutus töötab, ning nende institutsioonide ja organite rahalisest toetusest, kellega tehakse koostööd, ilma et see piiraks muid tulusid.

KOMISJON
JAOTIS 31 — KEELETALITUSED

PEATÜKK 31 01 — KEELETALITUSTE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD *(jätkub)*

31 01 09 *(jätkub)*

31 01 09 01 *(jätkub)*

Kui eelarvemenetluse käigus või isegi eelarveaasta jooksul esitatakse kirjalik muutmisettepanek või paranduseelarve, teavitab komisjon eelnevalt eelarvepädevaid institutsioone kõikidest muudatustest asutuste eelarvetes, eriti seoses eelarves avaldatud ametikohtade loeteluga. Selline menetlus on kooskõlas 17. novembri 1995. aasta institutsioonidevahelise deklaratsiooniga ette nähtud läbipaistvussätetega ning seda kohaldatakse vastavalt Euroopa Parlamendi, komisjoni ja asutuste vahel kokku lepitud tegevusjuhendile.

Vastavalt komisjoni 23. detsember 2002 määruse (EÜ, Euratom) nr 2343/2002 (raamfinantsmääruse kohta asutustele, millele viidatakse Euroopa ühenduste üldeelarve suhtes kohaldatavat finantsmäärust käsitleva nõukogu määruse (EÜ, Euratom) nr 1605/2002 artiklis 185) (EÜT L 357, 31.12.2002, lk 72) artiklile 16 tagasi makstud summad kujutavad endast sihtotstarbelist tulu (finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punkt f), mis kantakse tulude koondarvestuse punkti 6 6 0 0.

Tõlkekeskuse ametikohtade loetelu on esitatud tulude koondarvestuse C osas „Personal” (1. köide).

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ) nr 2965/94, 28. november 1994, Euroopa Liidu asutuste tõlkekeskuse asutamise kohta (EÜT L 314, 7.12.1994, lk 1).

Alusaktid

29. oktoobril 1993. aastal Brüsselis riigipeade või valitsusjuhtide tasandil kohtunud liikmesriikide valitsuste esindajate deklaratsioon.

31 01 09 02 Euroopa Liidu Asutuste Tõlkekeskus – Toetus jaotisele 3

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
p.m.	p.m.	

Märkused

Assigneering on ette nähtud tõlkekeskuse tegevuskulude katmiseks (jaotis 3).

Euroopa Liidu Asutuste Tõlkekeskuse eelarvelised vahendid moodustuvad nende asutuste rahalisest toetusest, kelle heaks kõnealune asutus töötab, ning nende institutsioonide ja organite rahalisest toetusest, kellega tehakse koostööd, ilma et see piiraks muid tulusid.

Kui eelarvemenetluse käigus või isegi eelarveaasta jooksul esitatakse kirjalik muutmisettepanek või paranduseelarve, teavitab komisjon eelnevalt eelarvepädevaid institutsioone kõikidest muudatustest asutuste eelarvetes, eriti seoses eelarves avaldatud ametikohtade loeteluga. Selline menetlus on kooskõlas 17. novembri 1995. aasta institutsioonidevahelise deklaratsiooniga ette nähtud läbipaistvussätetega ning seda kohaldatakse vastavalt Euroopa Parlamendi, komisjoni ja asutuste vahel kokku lepitud tegevusjuhendile.

Vastavalt komisjoni 23. detsember 2002 määruse (EÜ, Euratom) nr 2343/2002 (raamfinantsmääruse kohta asutustele, millele viidatakse Euroopa ühenduste üldeelarve suhtes kohaldatavat finantsmäärust käsitleva nõukogu määruse (EÜ, Euratom) nr 1605/2002 artiklis 185) (EÜT L 357, 31.12.2002, lk 72) artiklile 16 tagasi makstud summad kujutavad endast sihtotstarbelist tulu (finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punkt f), mis kantakse tulude koondarvestuse punkti 6 6 0 0.

PEATÜKK 31 01 — KEELETALITUSTE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD *(jätkub)*

31 01 09 *(jätkub)*

31 01 09 02 *(jätkub)*

Euroopa Liidu Asutuste Tõlkekeskuse 2009. eelarveaasta kavandatavad tulud ja kulud on järgmised:

Tulud:		
— „Euroopa Ühenduse toetus”		p.m.
— „Muud tulud”		47 065 000
	Kokku	47 065 000
Kulud:		
— Jaotis 1 „Personal”		21 926 500
— Jaotis 2 „Halduskulud”		6 089 000
— Jaotis 3 „Tegevuskulud”		14 931 000
— Jaotis 10 „Määratlemata otstarbega assigneeringud”		4 118 000
	Kokku	47 065 000
— Eelarveaasta bilanss		—
— Kasum 31. detsembri seisuga		

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ) nr 2965/94, 28. november 1994, Euroopa Liidu asutuste tõlkekeskuse asutamise kohta (EÜT L 314, 7.12.1994, lk 1).

Alusaktid

29. oktoobril 1993. aastal Brüsselis riigipeade või valitsusjuhtide tasandil kohtunud liikmesriikide valitsuste esindajate deklaratsioon.

KOMISJON
JAOTIS 31 — KEELETALITUSED

EELARVEVÄLISED TEGEVUSED

— HALDUSTOETUS SUULISE TÕLKE PEADIREKTORAADILE

— SUULINE TÕLGE JA SELLEGA SEOTUD TEGEVUS

— KOMISJONI ÜRITUSTE LOGISTILINE ABI

— KONVERENTSIDE KORRALDAMINE JA NÕUSTAMINE

— SUULISE TÕLKE PEADIREKTORAADI POLIITILINE STRATEEGIA JA KOORDINEERIMINE

— HALDUSTOETUS KIRJALIKU TÕLKE PEADIREKTORAADILE

— KIRJALIK TÕLGE

— KIRJALIKU TÕLKE PEADIREKTORAADI POLIITILINE STRATEEGIA JA KOORDINEERIMINE

KOMISJON

JAOTIS 40

RESERVID

JAOTIS 40

RESERVID

Assigneeringute (2009 ja 2008) ja täitumiste (2007) kokkuvõte

Jaotis Peatükk	Rubriik	Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
		Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
40 01	HALDUSKULUDE RESERVID	45 632 210	45 632 210	29 440 950	29 440 950		
40 02	FINANTSSEKKUMISTE RESERVID	887 766 250	278 863 000	2 035 552 100	517 636 000		
	Jaotis 40 — Kogusumma	**933 398 460**	**324 495 210**	**2 064 993 050**	**547 076 950**		

KOMISJON
JAOTIS 40 — RESERVID

JAOTIS 40

RESERVID

PEATÜKK 40 01 — HALDUSKULUDE RESERVID

Artiklite 1, 2, 3 ja 5 üksikasjad võib leida peatükist XX 01

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
40 01	HALDUSKULUDE RESERVID				
40 01 40	***Haldusreserv***		45 632 210	29 440 950	
40 01 42	***Ettenägematute kulude reserv***	5	p.m.	p.m.	
	Peatükk 40 01 — Kogusumma		**45 632 210**	**29 440 950**	

40 01 40 Haldusreserv

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
45 632 210	29 440 950	

Märkused

See assigneering on eranditult määratlemata otstarbega ning seda võib kasutada ainult pärast selle ümberpaigutamist muudele eelarveridadele vastavalt finantsmäärusele.

1.	Artikkel	01 01 01	Majanduse ja rahanduse poliitikavaldkonnas alaliselt töötava personaliga seotud kulud	728 465
2.	Artikkel	02 01 01	Ettevõtluse poliitikavaldkonna koosseisuliste töötajatega seotud kulud	998 523
3.	Punkt	02 01 02 01	Koosseisuvälised töötajad	325 670
4.	Punkt	02 01 02 11	Muud juhtimiskulud	326 561
5.	Artikkel	02 01 03	Ettevõtluse poliitikavaldkonna seadmete, sisustuse ja teenustega seotud kulud	245 990
6.	Artikkel	03 01 01	Konkurentsi poliitikavaldkonnas alaliselt töötava personaliga seotud kulud	1 063 614
7.	Artikkel	04 01 01	Tööhõive ja sotsiaalküsimuste poliitikavaldkonnas alaliselt töötava personaliga seotud kulud	905 734
8.	Artikkel	05 01 01	Põllumajanduse ja maaelu arendamise poliitikavaldkonnas alaliselt töötava personaliga seotud kulud	1 409 843
9.	Artikkel	06 01 01	Energeetika ja transpordi poliitikavaldkonnas alaliselt töötava personaliga seotud kulud	1 268 582

PEATÜKK 40 01 — HALDUSKULUDE RESERVID *(jätkub)*

40 01 40 *(jätkub)*

10.	Punkt	06 01 02 01	Koosseisuvälised töötajad	244 582
11.	Punkt	06 01 02 11	Muud juhtimiskulud	339 214
12.	Artikkel	06 01 03	Energeetika ja transpordi poliitikavaldkonna seadmete, sisustuse ja teenustega seotud kulud	312 520
13.	Artikkel	07 01 01	Keskkonna poliitikavaldkonnas alaliselt töötava personaliga seotud kulud	858 647
14.	Punkt	07 01 02 01	Koosseisuvälised töötajad	264 193
15.	Punkt	07 01 02 11	Muud juhtimiskulud	331 158
16.	Artikkel	07 01 03	Keskkonna poliitikavaldkonna seadmete, sisustuse ja teenustega seotud kulud	211 531
17.	Artikkel	08 01 01	Teadusuuringute poliitikavaldkonnas alaliselt töötava personaliga seotud kulud	134 337
18.	Punkt	08 01 02 01	Koosseisuvälised töötajad	12 466
19.	Punkt	08 01 02 11	Muud juhtimiskulud	42 478
20.	Artikkel	08 01 03	Teadusuuringute poliitikavaldkonna varustuse, sisustuse ja teenustega seotud kulud	33 095
21.	Artikkel	09 01 01	Infoühiskonna ja meedia poliitikavaldkonna alalise personaliga seotud kulud	588 589
22.	Punkt	09 01 02 01	Koosseisuvälised töötajad	132 531
23.	Punkt	09 01 02 11	Muud juhtimiskulud	123 748
24.	Artikkel	09 01 03	Infoühiskonna ja meedia poliitikavaldkonna vahendite ja teenustega seotud kulud	145 002
25.	Artikkel	11 01 01	Merenduse ja kalanduse poliitikavaldkonnas alaliselt töötava personaliga seotud kulud	422 399
26.	Artikkel	12 01 01	Siseturu poliitikavaldkonnas alaliselt töötava personaliga seotud kulud	643 985
27.	Artikkel	13 01 01	Regionaalpoliitika valdkonnas alaliselt töötava personali kulud	833 718
28.	Artikkel	14 01 01	Maksukorralduse ja tolliliidu poliitikavaldkonnas alaliselt töötava personaliga seotud kulud	617 672
29.	Artikkel	15 01 01	Hariduse ja kultuuri poliitikavaldkonnas alaliselt töötava personaliga seotud kulud	699 382
30.	Punkt	15 01 02 01	Koosseisuvälised töötajad	188 072
31.	Punkt	15 01 02 11	Muud juhtimiskulud	261 488
32.	Artikkel	15 01 03	Hariduse ja kultuuri poliitikavaldkonna vahendite ja teenustega seotud kulud	172 296
33.	Punkt	16 01 01 01	Teabevahetuse poliitikavaldkonnas alaliselt töötava personaliga seotud kulud: peakorterid	740 929

KOMISJON
JAOTIS 40 — RESERVID

PEATÜKK 40 01 — HALDUSKULUDE RESERVID *(jätkub)*

40 01 40 *(jätkub)*

34.	Artikkel	17 01 01	Tervise- ja tarbijakaitse poliitikavaldkonnas alaliselt töötava personaliga seotud kulud	1 055 305
35.	Punkt	17 01 02 01	Koosseisuvälised töötajad	330 477
36.	Punkt	17 01 02 11	Muud juhtimiskulud	598 479
37.	Punkt	17 01 03 01	Tervise- ja tarbijakaitse poliitikavaldkonna seadmete, sisustuse ja teenustega seotud kulud: peakorter	259 979
38.	Artikkel	18 01 01	Vabadusel, turvalisusel ja õigusel rajaneva ala poliitikavaldkonnas alaliselt töötava personaliga seotud kulud	711 846
39.	Punkt	19 01 01 01	Välissuhete peadirektoraadis alaliselt töötava personaliga seotud kulud	1 335 057
40.	Punkt	19 01 04 30	Hariduse, Audiovisuaalvaldkonna ja Kultuuri Täitevasutus – Toetus välissuhete programmidele	2 563 000
41.	Punkt	20 01 01 01	Kaubanduse peadirektoraadis alaliselt töötava personaliga seotud kulud	664 759
42.	Punkt	21 01 01 01	Arengu poliitikavaldkonna peadirektoraadis alaliselt töötava personaliga seotud kulud	812 945
43.	Punkt	22 01 01 01	Laienemise peadirektoraadis alaliselt töötava personaliga seotud kulud	342 074
44.	Punkt	22 01 04 30	Hariduse, Audiovisuaalvaldkonna ja Kultuuri Täitevasutus – Toetus laienemise poliitikavaldkonna rubriigi 4 programmidele	1 314 000
45.	Artikkel	23 01 01	Humanitaarabi poliitikavaldkonnas alaliselt töötava personaliga seotud kulud	231 281
46.	Punkt	25 01 01 01	Komisjoni poliitika koordineerimise ja õigusnõustamise poliitikavaldkonnas alaliselt töötava personaliga seotud kulud	1 966 578
47.	Artikkel	26 01 01	Komisjoni halduse poliitikavaldkonnas alaliselt töötava personaliga seotud kulud	1 510 942
48.	Punkt	26 01 22 02	Hoonete soetamine ja rentimine, Brüssel	10 256 400
49.	Artikkel	27 01 01	Eelarve poliitikavaldkonnas alaliselt töötava personaliga seotud kulud	592 743
50.	Artikkel	28 01 01	Auditi poliitikavaldkonnas alaliselt töötava personaliga seotud kulud	121 872
51.	Artikkel	29 01 01	Statistika poliitikavaldkonnas alaliselt töötava personaliga seotud kulud	887 730
52.	Artikkel	31 01 01	Keeletalituse poliitikavaldkonnas alaliselt töötava personaliga seotud kulud	4 449 729
			Kogusumma	45 632 210

PEATÜKK 40 01 — HALDUSKULUDE RESERVID *(jätkub)*

40 01 40 *(jätkub)*

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002, 25. juuni 2002, mis käsitleb Euroopa ühenduste üldeelarve suhtes kohaldatavat finantsmäärust (EÜT L 248, 16.9.2002, lk 1).

40 01 42 ***Ettenägematute kulude reserv***

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
p.m.	p.m.	

KOMISJON
JAOTIS 40 — RESERVID

PEATÜKK 40 02 — FINANTSSEKKUMISTE RESERVID

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
			Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
40 02	FINANTSSEKKUMISTE RESERVID							
40 02 40	***Liigendamata assigneeringud***							
40 02 40 01	Liigendamata assigneeringud (mittekohustuslikud kulud)		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
40 02 40 02	Liigendamata assigneeringud (kohustuslikud kulud)		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
	Artikkel 40 02 40 — Vahesumma		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
40 02 41	***Liigendatud assigneeringud***							
40 02 41 01	Liigendatud assigneeringud (mittekohustuslikud kulud)		114 629 250	5 726 000	1 018 232 100	260 998 000		
40 02 41 02	Liigendatud assigneeringud (kohustuslikud kulud)		29 137 000	29 137 000	38 102 000	17 420 000		
	Artikkel 40 02 41 — Vahesumma		143 766 250	34 863 000	1 056 334 100	278 418 000		
40 02 42	***Hädaabireserv***	4	244 000 000	244 000 000	479 218 000	239 218 000		
40 02 43	***Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fondi reserv***	1.1	500 000 000	p.m.	500 000 000	p.m.		
	Peatükk 40 02 — Kogusumma		**887 766 250**	**278 863 000**	**2 035 552 100**	**517 636 000**		

40 02 40 Liigendamata assigneeringud

40 02 40 01 Liigendamata assigneeringud (mittekohustuslikud kulud)

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
p.m.	p.m.	

Märkused

Jaotise „Reservid” assigneeringud on ette nähtud ainult kaheks järgmiseks juhuks: a) kui eelarve koostamisel puudub asjaomast meedet käsitlev põhiõigusakt ja b) kui on tõsine alus kahelda assigneeringute piisavuses või võimaluses kasutada asjaomastele eelarveridadele kirjendatud assigneeringuid usaldusväärse finantsjuhtimise põhimõtete kohaselt. Sellesse punkti kirjendatud assigneeringuid võib kasutada alles pärast finantsmääruse artiklis 24 sätestatud korras tehtud ümberpaigutust.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002, 25. juuni 2002, mis käsitleb Euroopa ühenduste üldeelarve suhtes kohaldatavat finantsmäärust (EÜT L 248, 16.9.2002, lk 1).

PEATÜKK 40 02 — FINANTSSEKKUMISTE RESERVID *(jätkub)*

40 02 40 *(jätkub)*

40 02 40 02 Liigendamata assigneeringud (kohustuslikud kulud)

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
p.m.	p.m.	

Märkused

Jaotise „Reservid" assigneeringud on ette nähtud ainult kaheks järgmiseks juhuks: a) kui eelarve koostamisel puudub asjaomast meedet käsitlev põhiõigusakt ja b) kui on tõsine alus kahelda assigneeringute piisavuses või võimaluses kasutada asjaomastele eelarveridadele kirjendatud assigneeringuid usaldusväärse finantsjuhtimise põhimõtete kohaselt. Sellesse punkti kirjendatud assigneeringuid võib kasutada alles pärast finantsmääruse artiklis 24 sätestatud korras tehtud ümberpaigutust.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002, 25. juuni 2002, mis käsitleb Euroopa ühenduste üldeelarve suhtes kohaldatavat finantsmäärust (EÜT L 248, 16.9.2002, lk 1).

40 02 41 Liigendatud assigneeringud

40 02 41 01 Liigendatud assigneeringud (mittekohustuslikud kulud)

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
114 629 250	5 726 000	1 018 232 100	260 998 000		

Märkused

Jaotise „Reservid" assigneeringud on ette nähtud ainult kaheks järgmiseks juhuks: a) kui eelarve koostamise ajal puudub asjakohase meetme kohta põhiõigusakt ning b) kui on tõsine alus kahelda assigneeringute piisavuses või võimaluses kasutada asjaomastele eelarveridadele kirjendatud assigneeringuid usaldusväärse finantsjuhtimise põhimõtete kohaselt. Selles punktis kirjendatud assigneeringuid võib kasutada üksnes pärast nende ümberpaigutamist vastavalt finantsmääruse artiklis 24 sätestatud menetlusele.

Assigneeringud jagunevad (kohustusteks, makseteks) järgmiselt:

1.	Artikkel	01 03 02	Makromajanduslik abi	9 900 000	
2.	Punkt	06 02 09 02	Euroopa GNSS Järelevalveasutus (GSA) – Toetus jaotisele 3	390 000	390 000
3.	Artikkel	07 03 12	Kliimamuutusega seotud meetmed	20 000 000	
4.	Artikkel	15 02 23	Ettevalmistav tegevus – Erasmuse tüüpi programm praktikantidele	1 000 000	790 000
5.	Punkt	17 03 07 01	Euroopa Toiduohutusamet – Toetus jaotistele 1 ja 2	4 546 000	4 546 000
6.	Artikkel	19 06 05	Kodanikukaitsemissioonid kolmandates riikides	1 200 000	
7.	Punkt	19 08 02 01	Piiriülese koostöö panus rubriigist 4	12 000 000	

KOMISJON
JAOTIS 40 — RESERVID

PEATÜKK 40 02 — FINANTSSEKKUMISTE RESERVID *(jätkub)*

40 02 41 *(jätkub)*

40 02 41 01 *(jätkub)*

8.	Punkt	19 08 02 02	Piiriülese koostöö panus alamrubriigist 1b (Regionaalpoliitika)	13 328 300	
9.	Punkt	19 10 01 02	Abi Afganistani taastamise ja ülesehitamise töödeks	16 000 000	
10.	Artikkel	19 10 03	Koostöö Iraagi, Iraani ja Jeemeniga	12 407 600	
11.	Artikkel	21 04 01	Keskkond ja loodusvarade, sealhulgas energia säästev majandamine	21 689 850	
12.	Punkt	21 05 01 02	Haridus	2 167 500	
			Kogusumma	114 629 250	5 726 000

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002, 25. juuni 2002, mis käsitleb Euroopa ühenduste üldeelarve suhtes kohaldatavat finantsmäärust (EÜT L 248, 16.9.2002, lk 1).

40 02 41 02 Liigendatud assigneeringud (kohustuslikud kulud)

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
29 137 000	29 137 000	38 102 000	17 420 000		

Märkused

Jaotise „Reservid” assigneeringud on ette nähtud ainult kaheks järgmiseks juhuks: a) kui eelarve koostamise ajal puudub asjakohase meetme kohta põhiõigusakt ning b) kui on tõsine alus kahelda assigneeringute piisavuses või võimaluses kasutada asjaomastele eelarveridadele kirjendatud assigneeringuid usaldusväärse finantsjuhtimise põhimõtete kohaselt. Selles punktis kirjendatud assigneeringuid võib kasutada üksnes pärast nende ümberpaigutamist vastavalt finantsmääruse artiklis 24 sätestatud menetlusele.

Assigneeringud jagunevad (kohustusteks, makseteks) järgmiselt:

1.	Artikkel	11 03 01	Rahvusvahelised kalanduskokkulepped	29 137 000	29 137 000
			Kogusumma	29 137 000	29 137 000

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002, 25. juuni 2002, mis käsitleb Euroopa ühenduste üldeelarve suhtes kohaldatavat finantsmäärust (EÜT L 248, 16.9.2002, lk 1).

PEATÜKK 40 02 — FINANTSSEKKUMISTE RESERVID *(jätkub)*

40 02 42 Hädaabireserv

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
244 000 000	244 000 000	479 218 000	239 218 000		

Märkused

Vastavalt eelarvedistsipliini ja usaldusväärset finantsjuhtimist käsitleva 17. mai 2006. aasta institutsioonidevahelise kokkuleppe punktile 25 on kõnealune reserv ette nähtud kiireks reageerimiseks kolmandate riikide konkreetsetele abivajadustele selliste sündmuste järel, mida eelarve koostamisel ei olnud võimalik ette näha, eelkõige humanitaaroperatsioonide teostamiseks, aga vastava olukorra kujunedes ka mittesõjaliste kriiside ohjeldamise ja kaitse eesmärgil. Finantsraamistiku kehtivuse ajal on selleks igal aastal ette nähtud kindel summa suurusega 221 miljonit eurot püsivhindades. Seda summat suurendatakse 2008. aastaks erandkorras 479 218 000 euroni jooksevhindades.

See reserv lisatakse Euroopa Liidu üldeelarvesse. Asjaomased kulukohustuste assigneeringud võib vajaduse korral kirjendada eelarves ülemmääradest suuremana.

Kui komisjon peab vajalikuks seda reservi kasutada, esitab ta eelarvepädevatele institutsioonidele ettepaneku ülekande tegemiseks sellest reservist asjakohastele eelarveridadele.

Samal ajal kui komisjon esitab ülekande tegemise ettepaneku, algatab ta ka kolmepoolse menetluse, vajaduse korral lihtsustatud kujul, et saada eelarvepädevatelt institutsioonidelt reservi kasutamise vajaduse ja vajaliku summa küsimuses nõusolek.

Alusaktid

Euroopa Parlamendi, nõukogu ja komisjoni vaheline 17. mai 2006. aasta institutsioonidevaheline kokkulepe eelarvedistsipliini ja usaldusväärse finantsjuhtimise kohta (ELT C 139, 14.6.2006, lk 1).

40 02 43 Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fondi reserv

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2009		Assigneeringud 2008		Täitumine 2007	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
500 000 000	p.m.	500 000 000	p.m.		

Märkused

Selle reservi eesmärk on vastavalt eelarvedistsipliini ja usaldusväärset finantsjuhtimist käsitleva 17. mai 2006. aasta institutsioonidevahelise kokkuleppe punktile 28 anda täiendavat toetust töötajatele, kes kannatavad maailmakaubanduses toimunud oluliste struktuurimuutuste tõttu, ning aidata neid tööturule tagasitulekul.

Sellesse reservi assigneeringute kirjendamise ja fondi kasutuselevõtmise meetod on sätestatud institutsioonidevahelise kokkuleppe punktis 28 ja Euroopa Parlamendi ja nõukogu 20. detsembri 2006. aasta määruse (EÜ) nr 1927/2006 (Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fondi loomise kohta) artiklis 12.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 1927/2006, 20. detsember 2006, Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fondi loomise kohta (ELT L 406, 30.12.2006, lk 1).

Alusaktid

Euroopa Parlamendi, nõukogu ja komisjoni vaheline 17. mai 2006. aasta institutsioonidevaheline kokkulepe eelarvedistsipliini ja usaldusväärse finantsjuhtimise kohta (ELT C 139, 14.6.2006, lk 1).

KOMISJON

LISAD

KOMISJON

V JAGU

KOMISJON
V JAGU

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Eelarve 2008	Eelarve 2009	Protsendimäära muutus 2009/2008 (%)
01 01 01	Majanduse ja rahanduse poliitikavaldkonnas alaliselt töötava personaliga seotud kulud	5	46 498 895	49 160 519	5,72
	Artikkel 01 01 01 — Vahesumma		*46 498 895*	*49 160 519*	*5,72*
01 01 02	Majanduse ja rahanduse poliitikavaldkonna koosseisuvälised töötajad ja muud juhtimiskulud				
01 01 02 01	Koosseisuvälised töötajad	5	3 119 270	3 085 725	– 1,08
01 01 02 11	Muud juhtimiskulud	5	5 435 841	5 429 393	– 0,12
	Artikkel 01 01 02 — Vahesumma		*8 555 111*	*8 515 118*	*– 0,47*
01 01 03	Majanduse ja rahanduse poliitikavaldkonnas seadmete, sisustuse ja teenuste ning muude tegevuskuludega seotud kulud				
01 01 03 01	Majanduse ja rahanduse poliitikavaldkonnas seadmete, sisustuse ja teenustega seotud kulud	5	3 489 102	3 589 208	2,87
01 01 03 04	Muud tegevuskulud	5	450 000	400 000	– 11,11
	Artikkel 01 01 03 — Vahesumma		*3 939 102*	*3 989 208*	*1,27*
	Peatükk 01 01 — Vahesumma		*58 993 108*	*61 664 845*	*4,53*
01 02 02	Majandus- ja rahaliidu koordineerimine ja järelevalve	5	6 750 000	6 900 000	2,22
	Artikkel 01 02 02 — Vahesumma		*6 750 000*	*6 900 000*	*2,22*
	Peatükk 01 02 — Vahesumma		*6 750 000*	*6 900 000*	*2,22*
	Jaotis 01 — Kogusumma		**65 743 108**	**68 564 845**	**4,29**
02 01 01	Ettevõtluse poliitikavaldkonna koosseisuliste töötajatega seotud kulud	5	67 966 775	67 385 426	– 0,86
	Artikkel 02 01 01 — Vahesumma		*67 966 775*	*67 385 426*	*– 0,86*
02 01 02	Ettevõtluse poliitikavaldkonna koosseisuvälised töötajad ja muud juhtimiskulud				
02 01 02 01	Koosseisuvälised töötajad	5	6 533 745	6 187 732	– 5,30
02 01 02 11	Muud juhtimiskulud	5	6 985 826	6 204 659	– 11,18
	Artikkel 02 01 02 — Vahesumma		*13 519 571*	*12 392 391*	*– 8,34*
02 01 03	Ettevõtluse poliitikavaldkonna seadmete, sisustuse ja teenustega seotud kulud	5	5 099 970	4 673 817	– 8,36
	Artikkel 02 01 03 — Vahesumma		*5 099 970*	*4 673 817*	*– 8,36*
	Peatükk 02 01 — Vahesumma		*86 586 316*	*84 451 634*	*– 2,47*
	Jaotis 02 — Kogusumma		**86 586 316**	**84 451 634**	**– 2,47**
03 01 01	Konkurentsi poliitikavaldkonnas alaliselt töötava personaliga seotud kulud	5	63 601 937	71 778 097	12,86
	Artikkel 03 01 01 — Vahesumma		*63 601 937*	*71 778 097*	*12,86*
03 01 02	Konkurentsi poliitikavaldkonna koosseisuvälised töötajad ja muud juhtimiskulud				
03 01 02 01	Koosseisuvälised töötajad	5	4 803 266	4 920 731	2,45

KOMISJON
V JAGU

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Eelarve 2008	Eelarve 2009	Protsendimäära muutus 2009/2008 (%)
03 01 02 11	Muud juhtimiskulud	5	7 089 995	7 426 101	4,74
	Artikkel 03 01 02 — Vahesumma		*11 893 261*	*12 346 832*	*3,81*
03 01 03	Konkurentsi poliitikavaldkonna varustuse, mööbli ja teenustega seotud kulud	5	4 772 449	5 240 515	9,81
	Artikkel 03 01 03 — Vahesumma		*4 772 449*	*5 240 515*	*9,81*
	Peatükk 03 01 — Vahesumma		*80 267 647*	*89 365 444*	*11,33*
03 03 02	Konkurentsipoliitika valdkonnas komisjoni tehtud otsuste vastu algatatud õiguslikest menetlustest tulenevad kahjunõuded	5	12 202 220	p.m.	– 100,—
	Artikkel 03 03 02 — Vahesumma		*12 202 220*	*p.m.*	*– 100,—*
	Peatükk 03 03 — Vahesumma		*12 202 220*	*p.m.*	*– 100,—*
	Jaotis 03 — Kogusumma		**92 469 867**	**89 365 444**	**– 3,36**
04 01 01	Tööhõive ja sotsiaalküsimuste poliitikavaldkonnas alaliselt töötava personaliga seotud kulud	5	57 900 923	61 123 534	5,57
	Artikkel 04 01 01 — Vahesumma		*57 900 923*	*61 123 534*	*5,57*
04 01 02	Tööhõive ja sotsiaalküsimuste poliitikavaldkonna koosseisuvälised töötajad ja muud juhtimiskulud				
04 01 02 01	Koosseisuvälised töötajad	5	4 481 183	4 974 700	11,01
04 01 02 11	Muud juhtimiskulud	5	7 816 557	7 718 175	– 1,26
	Artikkel 04 01 02 — Vahesumma		*12 297 740*	*12 692 875*	*3,21*
04 01 03	Tööhõive ja sotsiaalküsimuste poliitikavaldkonna kulud seadmete, sisustuse ja teenuste peale	5	4 344 667	4 462 627	2,72
	Artikkel 04 01 03 — Vahesumma		*4 344 667*	*4 462 627*	*2,72*
	Peatükk 04 01 — Vahesumma		*74 543 330*	*78 279 036*	*5,01*
	Jaotis 04 — Kogusumma		**74 543 330**	**78 279 036**	**5,01**
05 01 01	Põllumajanduse ja maaelu arendamise poliitikavaldkonnas alaliselt töötava personaliga seotud kulud	5	89 790 969	95 143 362	5,96
	Artikkel 05 01 01 — Vahesumma		*89 790 969*	*95 143 362*	*5,96*
05 01 02	Põllumajanduse ja maaelu arendamise poliitikavaldkonna koosseisuvälised töötajad ja muud juhtimiskulud				
05 01 02 01	Koosseisuvälised töötajad	5	4 071 241	3 808 203	– 6,46
05 01 02 11	Muud juhtimiskulud	5	12 252 398	11 565 225	– 5,61
	Artikkel 05 01 02 — Vahesumma		*16 323 639*	*15 373 428*	*– 5,82*
05 01 03	Põllumajanduse ja maaelu arendamise poliitikavaldkonna seadmete, sisustuse ja teenustega seotud kulud	5	6 737 576	6 946 412	3,10
	Artikkel 05 01 03 — Vahesumma		*6 737 576*	*6 946 412*	*3,10*
05 01 06	Põllumajandusliku analüüsi, kontrolli ja teabevahetusega seotud kulud ning EAGGFi tagatisrahastu, EAGFi ja EAFRD raamatupidamisarvestuste kontrollimiseks ja heakskiitmiseks loodud lepitusorgani kulud	5	500 000	500 000	0,—
	Artikkel 05 01 06 — Vahesumma		*500 000*	*500 000*	*0,—*
	Peatükk 05 01 — Vahesumma		*113 352 184*	*117 963 202*	*4,07*
	Jaotis 05 — Kogusumma		**113 352 184**	**117 963 202**	**4,07**

KOMISJON
V JAGU

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Eelarve 2008	Eelarve 2009	Protsendimäära muutus 2009/2008 (%)
06 01 01	Energeetika ja transpordi poliitikavaldkonnas alaliselt töötava personaliga seotud kulud	5	79 546 960	85 610 334	7,62
	Artikkel 06 01 01 — Vahesumma		*79 546 960*	*85 610 334*	*7,62*
06 01 02	Energeetika ja transpordi poliitikavaldkonna koosseisuvälised töötajad ja muud juhtimiskulud				
06 01 02 01	Koosseisuvälised töötajad	5	4 717 037	4 647 058	– 1,48
06 01 02 11	Muud juhtimiskulud	5	7 420 506	6 445 072	– 13,15
	Artikkel 06 01 02 — Vahesumma		*12 137 543*	*11 092 130*	*– 8,61*
06 01 03	Energeetika ja transpordi poliitikavaldkonna seadmete, sisustuse ja teenustega seotud kulud	5	5 968 904	5 937 887	– 0,52
	Artikkel 06 01 03 — Vahesumma		*5 968 904*	*5 937 887*	*– 0,52*
06 01 06	Euratomi toetus tarneagentuuri tegevusele	5	p.m.	—	0,—
	Artikkel 06 01 06 — Vahesumma		*p.m.*	—	*0,—*
	Peatükk 06 01 — Vahesumma		*97 653 407*	*102 640 351*	*5,11*
	Jaotis 06 — Kogusumma		**97 653 407**	**102 640 351**	**5,11**
07 01 01	Keskkonna poliitikavaldkonnas alaliselt töötava personaliga seotud kulud	5	53 090 692	57 945 859	9,15
	Artikkel 07 01 01 — Vahesumma		*53 090 692*	*57 945 859*	*9,15*
07 01 02	Keskkonna poliitikavaldkonna koosseisuvälised töötajad ja muud juhtimiskulud				
07 01 02 01	Koosseisuvälised töötajad	5	5 325 097	5 019 668	– 5,74
07 01 02 11	Muud juhtimiskulud	5	6 110 791	6 291 997	2,97
	Artikkel 07 01 02 — Vahesumma		*11 435 888*	*11 311 665*	*– 1,09*
07 01 03	Keskkonna poliitikavaldkonna seadmete, sisustuse ja teenustega seotud kulud	5	3 983 725	4 019 093	0,89
	Artikkel 07 01 03 — Vahesumma		*3 983 725*	*4 019 093*	*0,89*
	Peatükk 07 01 — Vahesumma		*68 510 305*	*73 276 617*	*6,96*
	Jaotis 07 — Kogusumma		**68 510 305**	**73 276 617**	**6,96**
08 01 01	Teadusuuringute poliitikavaldkonnas alaliselt töötava personaliga seotud kulud	5	7 927 973	9 065 724	14,35
	Artikkel 08 01 01 — Vahesumma		*7 927 973*	*9 065 724*	*14,35*
08 01 02	Teadusuuringute poliitikavaldkonna koosseisuvälised töötajad ja muud juhtimiskulud				
08 01 02 01	Koosseisuvälised töötajad	5	228 947	236 859	3,46
08 01 02 11	Muud juhtimiskulud	5	1 153 447	807 075	– 30,03
	Artikkel 08 01 02 — Vahesumma		*1 382 394*	*1 043 934*	*– 24,48*
08 01 03	Teadusuuringute poliitikavaldkonna varustuse, sisustuse ja teenustega seotud kulud	5	594 886	628 793	5,70
	Artikkel 08 01 03 — Vahesumma		*594 886*	*628 793*	*5,70*
	Peatükk 08 01 — Vahesumma		*9 905 253*	*10 738 451*	*8,41*
08 24 01	Euroopa Innovatsiooni- ja Tehnoloogiainstituut – Juhtimisstruktuur	5	p.m.	5 800 000	100,—
	Artikkel 08 24 01 — Vahesumma			*5 800 000*	*100,—*
	Peatükk 08 24 — Vahesumma			*5 800 000*	*100,—*
	Jaotis 08 — Kogusumma		**9 905 253**	**16 538 451**	**66,97**

KOMISJON
V JAGU

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Eelarve 2008	Eelarve 2009	Protsendimäära muutus 2009/2008 (%)
09 01 01	Infoühiskonna ja meedia poliitikavaldkonna alalise personaliga seotud kulud	5	36 789 356	39 720 951	7,97
	Artikkel 09 01 01 — Vahesumma		*36 789 356*	*39 720 951*	*7,97*
09 01 02	Infoühiskonna ja meedia poliitikavaldkonna koosseisuvälised töötajad ja muud juhtimiskulud				
09 01 02 01	Koosseisuvälised töötajad	5	2 486 163	2 518 093	1,28
09 01 02 11	Muud juhtimiskulud	5	2 786 364	2 351 204	– 15,62
	Artikkel 09 01 02 — Vahesumma		*5 272 527*	*4 869 297*	*– 7,65*
09 01 03	Infoühiskonna ja meedia poliitikavaldkonna vahendite ja teenustega seotud kulud	5	2 760 534	2 755 023	– 0,20
	Artikkel 09 01 03 — Vahesumma		*2 760 534*	*2 755 023*	*– 0,20*
	Peatükk 09 01 — Vahesumma		*44 822 417*	*47 345 271*	*5,63*
	Jaotis 09 — Kogusumma		**44 822 417**	**47 345 271**	**5,63**
11 01 01	Merenduse ja kalanduse poliitikavaldkonnas alaliselt töötava personaliga seotud kulud	5	26 634 425	28 505 624	7,03
	Artikkel 11 01 01 — Vahesumma		*26 634 425*	*28 505 624*	*7,03*
11 01 02	Merenduse ja kalanduse poliitikavaldkonna koosseisuvälised töötajad ja muud juhtimiskulud				
11 01 02 01	Koosseisuvälised töötajad	5	1 396 957	1 535 229	9,90
11 01 02 11	Muud juhtimiskulud	5	2 718 286	2 839 074	4,44
	Artikkel 11 01 02 — Vahesumma		*4 115 243*	*4 374 303*	*6,30*
11 01 03	Merenduse ja kalanduse poliitikavaldkonna seadmete, sisustuse ja teenustega seotud kulud	5	1 998 547	2 081 194	4,14
	Artikkel 11 01 03 — Vahesumma		*1 998 547*	*2 081 194*	*4,14*
	Peatükk 11 01 — Vahesumma		*32 748 215*	*34 961 121*	*6,76*
	Jaotis 11 — Kogusumma		**32 748 215**	**34 961 121**	**6,76**
12 01 01	Siseturu poliitikavaldkonnas alaliselt töötava personaliga seotud kulud	5	40 085 254	43 459 395	8,42
	Artikkel 12 01 01 — Vahesumma		*40 085 254*	*43 459 395*	*8,42*
12 01 02	Siseturu poliitikavaldkonna koosseisuvälised töötajad ja muud juhtimiskulud				
12 01 02 01	Koosseisuvälised töötajad	5	5 901 655	6 021 272	2,03
12 01 02 11	Muud juhtimiskulud	5	3 738 886	3 566 166	– 4,62
	Artikkel 12 01 02 — Vahesumma		*9 640 541*	*9 587 438*	*– 0,55*
12 01 03	Siseturu poliitikavaldkonna seadmete, sisustuse ja teenustega seotud kulud	5	3 007 846	3 172 968	5,49
	Artikkel 12 01 03 — Vahesumma		*3 007 846*	*3 172 968*	*5,49*
	Peatükk 12 01 — Vahesumma		*52 733 641*	*56 219 801*	*6,61*
12 04 01	Ettevõtluskeskkond, raamatupidamine ja audit	5		p.m.	0,—
	Artikkel 12 04 01 — Vahesumma			*p.m.*	*0,—*
	Peatükk 12 04 — Vahesumma			*p.m.*	*0,—*

KOMISJON
V JAGU

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Eelarve 2008	Eelarve 2009	Protsendimäära muutus 2009/2008 (%)
12 05 01	Toetus tarbijate ja VKEde organisatsioonidele finantsteenuste valdkonnas	5		p.m.	0,—
	Artikkel 12 05 01 — Vahesumma			*p.m.*	*0,—*
	Peatükk 12 05 — Vahesumma			*p.m.*	*0,—*
	Jaotis 12 — Kogusumma		**52 733 641**	**56 219 801**	**6,61**
13 01 01	Regionaalpoliitika valdkonnas alaliselt töötava personali kulud	5	54 159 632	56 263 561	3,88
	Artikkel 13 01 01 — Vahesumma		*54 159 632*	*56 263 561*	*3,88*
13 01 02	Regionaalpoliitika valdkonna koosseisuvälised töötajad ja muud juhtimiskulud				
13 01 02 01	Koosseisuvälised töötajad	5	2 231 561	2 090 461	– 6,32
13 01 02 11	Muud juhtimiskulud	5	3 850 838	3 152 268	– 18,14
	Artikkel 13 01 02 — Vahesumma		*6 082 399*	*5 242 729*	*– 13,80*
13 01 03	Regionaalpoliitika valdkonna seadmete, sisustuse ja teenustega seotud kulud	5	4 063 935	4 107 800	1,08
	Artikkel 13 01 03 — Vahesumma		*4 063 935*	*4 107 800*	*1,08*
	Peatükk 13 01 — Vahesumma		*64 305 966*	*65 614 090*	*2,03*
	Jaotis 13 — Kogusumma		**64 305 966**	**65 614 090**	**2,03**
14 01 01	Maksukorralduse ja tolliliidu poliitikavaldkonnas alaliselt töötava personaliga seotud kulud	5	38 660 001	41 683 634	7,82
	Artikkel 14 01 01 — Vahesumma		*38 660 001*	*41 683 634*	*7,82*
14 01 02	Maksukorralduse ja tolliliidu poliitikavaldkonna koosseisuvälised töötajad ja muud juhtimiskulud				
14 01 02 01	Koosseisuvälised töötajad	5	5 518 501	5 777 178	4,69
14 01 02 11	Muud juhtimiskulud	5	3 709 500	3 869 493	4,31
	Artikkel 14 01 02 — Vahesumma		*9 228 001*	*9 646 671*	*4,54*
14 01 03	Maksukorralduse ja tolliliidu poliitikavaldkonna seadmete, sisustuse ja teenustega seotud kulud	5	2 900 901	3 043 320	4,91
	Artikkel 14 01 03 — Vahesumma		*2 900 901*	*3 043 320*	*4,91*
	Peatükk 14 01 — Vahesumma		*50 788 903*	*54 373 625*	*7,06*
	Jaotis 14 — Kogusumma		**50 788 903**	**54 373 625**	**7,06**
15 01 01	Hariduse ja kultuuri poliitikavaldkonnas alaliselt töötava personaliga seotud kulud	5	47 300 601	47 197 837	– 0,22
	Artikkel 15 01 01 — Vahesumma		*47 300 601*	*47 197 837*	*– 0,22*
15 01 02	Hariduse ja kultuuri poliitikavaldkonna koosseisuvälised töötajad ja muud juhtimiskulud				
15 01 02 01	Koosseisuvälised töötajad	5	3 878 918	3 573 358	– 7,88
15 01 02 11	Muud juhtimiskulud	5	5 361 423	4 968 263	– 7,33
	Artikkel 15 01 02 — Vahesumma		*9 240 341*	*8 541 621*	*– 7,56*
15 01 03	Hariduse ja kultuuri poliitikavaldkonna vahendite ja teenustega seotud kulud	5	3 549 259	3 273 615	– 7,77
	Artikkel 15 01 03 — Vahesumma		*3 549 259*	*3 273 615*	*– 7,77*

KOMISJON
V JAGU

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Eelarve 2008	Eelarve 2009	Protsendimäära muutus 2009/2008 (%)
15 01 60	Teabevahendite ostmine				
15 01 60 01	Raamatukoguvarud, raamatute tellimine, ostmine ja säilitamine	5	2 700 000	2 700 000	0,—
	Artikkel 15 01 60 — Vahesumma		*2 700 000*	*2 700 000*	*0,—*
15 01 61	Ülikooli lõpetanutele institutsioonis praktika korraldamise kulud	5	6 664 000	6 910 000	3,69
	Artikkel 15 01 61 — Vahesumma		*6 664 000*	*6 910 000*	*3,69*
	Peatükk 15 01 — Vahesumma		*69 454 201*	*68 623 073*	*– 1,20*
15 06 02	Ülikooli lõpetanutele institutsioonis praktika korraldamise järelejäänud kulud	5	—	—	0,—
	Artikkel 15 06 02 — Vahesumma		—	—	*0,—*
15 06 07	Katseprojekt – Euroopa poliitilised sihtasutused	5	p.m.	—	0,—
	Artikkel 15 06 07 — Vahesumma		*p.m.*	—	*0,—*
	Peatükk 15 06 — Vahesumma		*p.m.*	—	*0,—*
	Jaotis 15 — Kogusumma		**69 454 201**	**68 623 073**	**– 1,20**
16 01 01	Teabevahetuse poliitikavaldkonnas alaliselt töötava personaliga seotud kulud				
16 01 01 01	Teabevahetuse poliitikavaldkonnas alaliselt töötava personaliga seotud kulud: peakorterid	5	46 944 287	50 001 669	6,51
	Artikkel 16 01 01 — Vahesumma		*46 944 287*	*50 001 669*	*6,51*
16 01 02	Teabevahetuse poliitikavaldkonna koosseisuvälised töötajad ja muud juhtimiskulud				
16 01 02 01	Teabevahetuse peadirektoraadi koosseisuvälised töötajad: peakorterid	5	6 447 736	5 853 907	– 9,21
16 01 02 03	Teabevahetuse peadirektoraadi kohalikud töötajad: esindused	5	16 000 000	16 530 000	3,31
16 01 02 11	Teabevahetuse peadirektoraadi muud juhtimiskulud: peakorterid	5	3 487 253	3 530 879	1,25
	Artikkel 16 01 02 — Vahesumma		*25 934 989*	*25 914 786*	*– 0,08*
16 01 03	Teabevahetuse poliitikavaldkonna seadmete, sisustuse, teenuste ja hoonetega seotud kulud ning muud tegevuskulud				
16 01 03 01	Teabevahetuse peadirektoraadi seadmete, sisustuse ja teenustega seotud kulud: peakontor	5	3 522 522	3 650 620	3,64
16 01 03 03	Teabevahetuse peadirektoraadi hooned ja nendega seotud kulud: esindused	5	25 073 000	25 100 000	0,11
16 01 03 04	Muud tegevuskulud	5	2 000 000	1 813 000	– 9,35
	Artikkel 16 01 03 — Vahesumma		*30 595 522*	*30 563 620*	*– 0,10*
	Peatükk 16 01 — Vahesumma		*103 474 798*	*106 480 075*	*2,90*
16 02 04	Raadio- ja televisioonistuudiote ja audiovisuaalseadmete käitamine	5	6 212 000	6 254 000	0,68
	Artikkel 16 02 04 — Vahesumma		*6 212 000*	*6 254 000*	*0,68*
	Peatükk 16 02 — Vahesumma		*6 212 000*	*6 254 000*	*0,68*
16 04 04	Üldkasutatavad trükiväljaanded	5	2 520 000	2 420 000	– 3,97
	Artikkel 16 04 04 — Vahesumma		*2 520 000*	*2 420 000*	*– 3,97*
	Peatükk 16 04 — Vahesumma		*2 520 000*	*2 420 000*	*– 3,97*
	Jaotis 16 — Kogusumma		**112 206 798**	**115 154 075**	**2,63**

KOMISJON
V JAGU

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Eelarve 2008	Eelarve 2009	Protsendimäära muutus 2009/2008 (%)
17 01 01	Tervise- ja tarbijakaitse poliitikavaldkonnas alaliselt töötava personaliga seotud kulud	5	65 828 896	71 217 330	8,19
	Artikkel 17 01 01 — Vahesumma		*65 828 896*	*71 217 330*	*8,19*
17 01 02	Tervise- ja tarbijakaitse poliitikavaldkonna koosseisuvälised töötajad ja muud juhtimiskulud				
17 01 02 01	Koosseisuvälised töötajad	5	6 686 820	6 279 057	– 6,10
17 01 02 11	Muud juhtimiskulud	5	12 146 789	11 371 096	– 6,39
	Artikkel 17 01 02 — Vahesumma		*18 833 609*	*17 650 153*	*– 6,28*
17 01 03	Tervise- ja tarbijakaitse poliitikavaldkonna seadmete, sisustuse ja teenustega seotud kulud ning hooned ja nendega seotud kulud				
17 01 03 01	Tervise- ja tarbijakaitse poliitikavaldkonna seadmete, sisustuse ja teenustega seotud kulud: peakorter	5	4 939 552	4 939 595	0,—
17 01 03 03	Tervise- ja tarbijakaitse poliitikavaldkonna hooned ja nendega seotud kulud: Grange	5	5 700 000	6 120 000	7,37
	Artikkel 17 01 03 — Vahesumma		*10 639 552*	*11 059 595*	*3,95*
	Peatükk 17 01 — Vahesumma		*95 302 057*	*99 927 078*	*4,85*
	Jaotis 17 — Kogusumma		**95 302 057**	**99 927 078**	**4,85**
18 01 01	Vabadusel, turvalisusel ja õigusel rajaneva ala poliitikavaldkonnas alaliselt töötava personaliga seotud kulud	5	44 182 859	48 038 987	8,73
	Artikkel 18 01 01 — Vahesumma		*44 182 859*	*48 038 987*	*8,73*
18 01 02	Vabadusel, turvalisusel ja õigusel rajaneva ala poliitikavaldkonna koosseisuvälised töötajad ja muud juhtimiskulud				
18 01 02 01	Koosseisuvälised töötajad	5	3 941 936	4 205 626	6,69
18 01 02 11	Muud juhtimiskulud	5	3 845 768	3 752 261	– 2,43
	Artikkel 18 01 02 — Vahesumma		*7 787 704*	*7 957 887*	*2,19*
18 01 03	Vabadusel, turvalisusel ja õigusel rajaneva ala varustuse, mööbli ja teenustega seotud kulud	5	3 315 315	3 507 324	5,79
	Artikkel 18 01 03 — Vahesumma		*3 315 315*	*3 507 324*	*5,79*
	Peatükk 18 01 — Vahesumma		*55 285 878*	*59 504 198*	*7,63*
	Jaotis 18 — Kogusumma		**55 285 878**	**59 504 198**	**7,63**
19 01 01	Välissuhete poliitikavaldkonnas alaliselt töötava personaliga seotud kulud				
19 01 01 01	Välissuhete peadirektoraadis alaliselt töötava personaliga seotud kulud	5	68 718 057	90 096 465	31,11
19 01 01 02	Euroopa Ühenduste Komisjoni välissuhete poliitikavaldkonna delegatsioonides alaliselt töötava personaliga seotud kulud	5	79 361 776	84 240 499	6,15
	Artikkel 19 01 01 — Vahesumma		*148 079 833*	*174 336 964*	*17,73*
19 01 02	Välissuhete poliitikavaldkonna koosseisuvälised töötajad ja muud juhtimiskulud				
19 01 02 01	Välissuhete peadirektoraadi koosseisuväliste töötajatega seotud kulud	5	7 337 956	7 168 166	– 2,31

KOMISJON
V JAGU

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Eelarve 2008	Eelarve 2009	Protsendimäära muutus 2009/2008 (%)
19 01 02 02	Euroopa Ühenduste Komisjoni välissuhete poliitikavaldkonna delegatsioonide koosseisuvälised töötajad	5	30 447 289	31 924 589	4,85
19 01 02 11	Välissuhete peadirektoraadi muud halduskulud	5	8 333 552	9 235 722	10,83
19 01 02 12	Euroopa Ühenduste Komisjoni välissuhete poliitikavaldkonna delegatsioonide muud halduskulud	5	7 870 637	8 186 381	4,01
	Artikkel 19 01 02 — Vahesumma		*53 989 434*	*56 514 858*	*4,68*
19 01 03	Välissuhete poliitikavaldkonna varustuse, mööbli, teenuste ja hoonetega seotud kulud				
19 01 03 01	Välissuhete peadirektoraadi varustuse, mööbli ja teenustega seotud kulud	5	6 450 159	6 577 938	1,98
19 01 03 02	Euroopa Ühenduste Komisjoni välissuhete poliitikavaldkonna delegatsioonide hoonete ja nendega seotud kulud	5	70 631 454	72 443 155	2,57
	Artikkel 19 01 03 — Vahesumma		*77 081 613*	*79 021 093*	*2,52*
	Peatükk 19 01 — Vahesumma		*279 150 880*	*309 872 915*	*11,01*
	Jaotis 19 — Kogusumma		**279 150 880**	**309 872 915**	**11,01**
20 01 01	Kaubanduse poliitikavaldkonnas alaliselt töötava personaliga seotud kulud				
20 01 01 01	Kaubanduse peadirektoraadis alaliselt töötava personaliga seotud kulud	5	42 579 447	44 861 310	5,36
20 01 01 02	Euroopa Ühenduste Komisjoni kaubandusesindustes alaliselt töötava personaliga seotud kulud	5	3 251 444	3 451 325	6,15
	Artikkel 20 01 01 — Vahesumma		*45 830 891*	*48 312 635*	*5,42*
20 01 02	Kaubanduse poliitikavaldkonna koosseisuvälised töötajad ja muud juhtimiskulud				
20 01 02 01	Kaubanduse peadirektoraadi koosseisuvälised töötajad	5	3 486 775	3 525 414	1,11
20 01 02 02	Euroopa Ühenduste Komisjoni kaubandusesinduste koosseisuvälised töötajad	5	1 247 423	1 307 947	4,85
20 01 02 11	Kaubanduse peadirektoraadi muud juhtimiskulud	5	4 811 606	5 360 070	11,40
20 01 02 12	Euroopa Ühenduste Komisjoni kaubandusesinduste muud juhtimiskulud	5	322 459	335 395	4,01
	Artikkel 20 01 02 — Vahesumma		*9 868 263*	*10 528 826*	*6,69*
20 01 03	Kaubanduse poliitikavaldkonna seadmete, sisustuse, teenuste ja hoonetega seotud kulud ning seotud kulud				
20 01 03 01	Kaubanduse peadirektoraadi seadmete, sisustuse ja teenustega seotud kulud	5	3 195 001	3 275 322	2,51
20 01 03 02	Euroopa Ühenduste Komisjoni kaubandusesinduste hooned ja nendega seotud kulud	5	2 893 764	2 967 989	2,56
	Artikkel 20 01 03 — Vahesumma		*6 088 765*	*6 243 311*	*2,54*
	Peatükk 20 01 — Vahesumma		*61 787 919*	*65 084 772*	*5,34*
	Jaotis 20 — Kogusumma		**61 787 919**	**65 084 772**	**5,34**

KOMISJON
V JAGU

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Eelarve 2008	Eelarve 2009	Protsendimäära muutus 2009/2008 (%)
21 01 01	Poliitikavaldkonnas Areng ja suhted AKV riikidega alaliselt töötava personaliga seotud kulud				
21 01 01 01	Arengu poliitikavaldkonna peadirektoraadis alaliselt töötava personaliga seotud kulud	5	51 754 518	54 861 644	6,—
21 01 01 02	Euroopa Ühenduste Komisjoni arengu poliitikavaldkonna esindustes alaliselt töötava personaliga seotud kulud	5	75 645 840	80 296 128	6,15
	Artikkel 21 01 01 — Vahesumma		*127 400 358*	*135 157 772*	*6,09*
21 01 02	Arengu poliitikavaldkonna koosseisuvälised töötajad ja muud juhtimiskulud				
21 01 02 01	Arengu poliitikavaldkonna peadirektoraadi koosseisuvälised töötajad	5	4 462 709	4 503 155	0,91
21 01 02 02	Euroopa Ühenduste Komisjoni arengu poliitikavaldkonna esinduste koosseisuvälised töötajad	5	29 021 664	30 429 792	4,85
21 01 02 11	Arengu poliitikavaldkonna peadirektoraadi muud halduskulud	5	5 049 149	6 140 096	21,61
21 01 02 12	Euroopa Ühenduste Komisjoni arengu poliitikavaldkonna esinduste muud halduskulud	5	7 502 112	7 803 072	4,01
	Artikkel 21 01 02 — Vahesumma		*46 035 634*	*48 876 115*	*6,17*
21 01 03	Poliitikavaldkonna Areng ja suhted AKV riikidega varustuse, mööbli, teenuste ja hoonetega seotud kulud				
21 01 03 01	Arengu poliitikavaldkonna peadirektoraadi varustuse, mööbli ja teenustega seotud kulud	5	3 883 464	4 005 446	3,14
21 01 03 02	Euroopa Ühenduste Komisjoni arengu poliitikavaldkonna esinduste hooned ja nendega seotud kulud	5	67 324 296	69 051 168	2,57
	Artikkel 21 01 03 — Vahesumma		*71 207 760*	*73 056 614*	*2,60*
	Peatükk 21 01 — Vahesumma		*244 643 752*	*257 090 501*	*5,09*
	Jaotis 21 — Kogusumma		**244 643 752**	**257 090 501**	**5,09**
22 01 01	Laienemise poliitikavaldkonnas alaliselt töötava personaliga seotud kulud				
22 01 01 01	Laienemise peadirektoraadis alaliselt töötava personaliga seotud kulud	5	21 913 273	23 084 883	5,35
22 01 01 02	Euroopa Ühenduste Komisjoni laienemise poliitikavaldkonna esindustes alaliselt töötava personaliga seotud kulud	5	7 630 940	8 100 048	6,15
	Artikkel 22 01 01 — Vahesumma		*29 544 213*	*31 184 931*	*5,55*
22 01 02	Laienemise poliitikavaldkonna koosseisuvälised töötajad ja muud juhtimiskulud				
22 01 02 01	Laienemise peadirektoraadi koosseisuvälised töötajad	5	2 134 896	2 176 209	1,94

KOMISJON
V JAGU

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Eelarve 2008	Eelarve 2009	Protsendimäära muutus 2009/2008 (%)
22 01 02 02	Euroopa Ühenduste Komisjoni laienemise poliitikavaldkonna esinduste koosseisuvälised töötajad	5	2 927 624	3 069 672	4,85
22 01 02 11	Laienemise peadirektoraadi muud juhtimiskulud	5	1 576 750	1 485 055	– 5,82
22 01 02 12	Euroopa Ühenduste Komisjoni laienemise poliitikavaldkonna esinduste muud juhtimiskulud	5	756 792	787 152	4,01
	Artikkel 22 01 02 — Vahesumma		*7 396 062*	*7 518 088*	*1,65*
22 01 03	Laienemise poliitikavaldkonna seadmete, sisustuse, teenuste ja hoonetega seotud kulud				
22 01 03 01	Laienemise poliitikavaldkonna peadirektoraatide seadmete, sisustuse ja teenustega seotud kulud	5	1 644 289	1 685 426	2,50
22 01 03 02	Euroopa Ühenduste Komisjoni laienemise poliitikavaldkonna esinduste hooned ja nendega seotud kulud	5	6 791 486	6 965 688	2,57
	Artikkel 22 01 03 — Vahesumma		*8 435 775*	*8 651 114*	*2,55*
	Peatükk 22 01 — Vahesumma		*45 376 050*	*47 354 133*	*4,36*
	Jaotis 22 — Kogusumma		**45 376 050**	**47 354 133**	**4,36**
23 01 01	Humanitaarabi poliitikavaldkonnas alaliselt töötava personaliga seotud kulud	5	14 876 084	15 607 997	4,92
	Artikkel 23 01 01 — Vahesumma		*14 876 084*	*15 607 997*	*4,92*
23 01 02	Humanitaarabi poliitikavaldkonna koosseisuvälised töötajad ja muud juhtimiskulud				
23 01 02 01	Koosseisuvälised töötajad	5	1 166 484	1 220 201	4,61
23 01 02 11	Muud halduskulud	5	1 670 469	1 697 981	1,65
	Artikkel 23 01 02 — Vahesumma		*2 836 953*	*2 918 182*	*2,86*
23 01 03	Humanitaarabi poliitikavaldkonna seadmete, sisustuse ja teenuste kulud	5	1 116 245	1 139 540	2,09
	Artikkel 23 01 03 — Vahesumma		*1 116 245*	*1 139 540*	*2,09*
	Peatükk 23 01 — Vahesumma		*18 829 282*	*19 665 719*	*4,44*
	Jaotis 23 — Kogusumma		**18 829 282**	**19 665 719**	**4,44**
24 01 06	Euroopa Pettustevastane Amet (OLAF)	5	53 078 000	57 851 000	8,99
	Artikkel 24 01 06 — Vahesumma		*53 078 000*	*57 851 000*	*8,99*
	Peatükk 24 01 — Vahesumma		*53 078 000*	*57 851 000*	*8,99*
	Jaotis 24 — Kogusumma		**53 078 000**	**57 851 000**	**8,99**
25 01 01	Komisjoni poliitika koordineerimise ja õigusnõustamise poliitikavaldkonnas alaliselt töötava personaliga seotud kulud				
25 01 01 01	Komisjoni poliitika koordineerimise ja õigusnõustamise poliitikavaldkonnas alaliselt töötava personaliga seotud kulud	5	124 798 758	132 714 710	6,34
25 01 01 03	Institutsiooni liikmete palgad, toetused ja maksed	5	8 547 000	10 101 000	18,18
	Artikkel 25 01 01 — Vahesumma		*133 345 758*	*142 815 710*	*7,10*

KOMISJON
V JAGU

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Eelarve 2008	Eelarve 2009	Protsendimäära muutus 2009/2008 (%)
25 01 02	Komisjoni poliitika koordineerimise ja õigusnõustamise poliitikavaldkonna koosseisuvälised töötajad ja muud juhtimiskulud				
25 01 02 01	Komisjoni poliitika koordineerimise ja õigusnõustamise poliitikavaldkonna koosseisuvälised töötajad	5	5 601 194	5 458 914	– 2,54
25 01 02 03	Erinõunikud	5	616 000	649 000	5,36
25 01 02 11	Komisjoni poliitika koordineerimise ja õigusnõustamise poliitikavaldkonna muud juhtimiskulud	5	11 305 427	11 856 404	4,87
25 01 02 13	Institutsiooni liikmete muud juhtimiskulud	5	4 442 000	4 540 000	2,21
	Artikkel 25 01 02 — Vahesumma		*21 964 621*	*22 504 318*	*2,46*
25 01 03	Komisjoni poliitika koordineerimise ja õigusnõustamise poliitikavaldkonna varustuse, mööbli ja teenustega seotud kulud	5	9 364 427	9 689 494	3,47
	Artikkel 25 01 03 — Vahesumma		*9 364 427*	*9 689 494*	*3,47*
25 01 06	Parem õigusloome ja institutsiooniline areng				
25 01 06 01	Mõju hindamise komitee	5	200 000	200 000	0,—
25 01 06 02	Halduskoormuse küsimust käsitlev sõltumatute sidusrühmade kõrgetasemeline töörühm	5	p.m.	p.m.	0,—
	Artikkel 25 01 06 — Vahesumma		*200 000*	*200 000*	*0,—*
25 01 07	Õigusaktide kvaliteet				
25 01 07 01	Ühenduse õiguse kodifitseerimine	5	3 100 000	2 000 000	– 35,48
	Artikkel 25 01 07 — Vahesumma		*3 100 000*	*2 000 000*	*– 35,48*
25 01 08	Õigusnõustamine, kohtuvaidlused ja rikkumised				
25 01 08 01	Õigusabikulud	5	4 200 000	4 200 000	0,—
	Artikkel 25 01 08 — Vahesumma		*4 200 000*	*4 200 000*	*0,—*
	Peatükk 25 01 — Vahesumma		*172 174 806*	*181 409 522*	*5,36*
25 02 01	Euroopa huve esindavad asutused				
25 02 01 01	Euroopa Liidu ajalooarhiivid	5	1 690 000	1 786 000	5,68
	Artikkel 25 02 01 — Vahesumma		*1 690 000*	*1 786 000*	*5,68*
25 02 04	Teave ja väljaanded				
25 02 04 01	Dokumentaalsed andmebaasid	5	900 000	700 000	– 22,22
25 02 04 02	Üldväljaanded	5	2 000 000	2 300 000	15,—
	Artikkel 25 02 04 — Vahesumma		*2 900 000*	*3 000 000*	*3,45*
	Peatükk 25 02 — Vahesumma		*4 590 000*	*4 786 000*	*4,27*
	Jaotis 25 — Kogusumma		**176 764 806**	**186 195 522**	**5,34**
26 01 01	Komisjoni halduse poliitikavaldkonnas alaliselt töötava personaliga seotud kulud	5	97 986 177	101 966 020	4,06
	Artikkel 26 01 01 — Vahesumma		*97 986 177*	*101 966 020*	*4,06*
26 01 02	Komisjoni halduse poliitikavaldkonna koosseisuvälised töötajad ja muud juhtimiskulud				
26 01 02 01	Koosseisuvälised töötajad	5	6 107 990	6 138 017	0,49
26 01 02 11	Muud juhtimiskulud	5	19 550 424	20 123 781	2,93
	Artikkel 26 01 02 — Vahesumma		*25 658 414*	*26 261 798*	*2,35*

KOMISJON
V JAGU

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Eelarve 2008	Eelarve 2009	Protsendimäära muutus 2009/2008 (%)
26 01 03	Komisjoni halduse poliitikavaldkonna varustuse, mööbli ja teenustega seotud kulud	5	7 352 513	7 444 534	1,25
	Artikkel 26 01 03 — Vahesumma		*7 352 513*	*7 444 534*	*1,25*
26 01 08	Katseprojekt – Halduskoormuse minimeerimine	5	—	p.m.	0,—
	Artikkel 26 01 08 — Vahesumma		—	*p.m.*	*0,—*
26 01 09	Haldustoetus väljaannete talitusele				
26 01 09 01	Väljaannete talitus	5	78 140 000	80 466 000	2,98
	Artikkel 26 01 09 — Vahesumma		*78 140 000*	*80 466 000*	*2,98*
26 01 10	Ühenduse õiguse konsolideerimine				
26 01 10 01	Ühenduse õiguse konsolideerimine	5	3 000 000	2 500 000	– 16,67
	Artikkel 26 01 10 — Vahesumma		*3 000 000*	*2 500 000*	*– 16,67*
26 01 11	Euroopa Liidu Teataja (L- ja C-seeria)				
26 01 11 01	Euroopa Liidu Teataja	5	20 000 000	19 000 000	– 5,—
	Artikkel 26 01 11 — Vahesumma		*20 000 000*	*19 000 000*	*– 5,—*
26 01 20	Euroopa Personalivaliku Amet	5	26 057 000	27 150 000	4,19
	Artikkel 26 01 20 — Vahesumma		*26 057 000*	*27 150 000*	*4,19*
26 01 21	Üksikisikute rahaliste õiguste haldamise ja maksmise büroo	5	33 474 000	33 992 000	1,55
	Artikkel 26 01 21 — Vahesumma		*33 474 000*	*33 992 000*	*1,55*
26 01 22	Infrastruktuuri- ja logistikatalitus, Brüssel				
26 01 22 01	Infrastruktuuri- ja logistikatalitus, Brüssel	5	59 703 000	61 359 000	2,77
26 01 22 02	Hoonete soetamine ja rentimine, Brüssel	5	200 581 000	194 871 600	– 2,85
26 01 22 03	Hoonetega seotud kulud, Brüssel	5	70 225 000	74 366 000	5,90
26 01 22 04	Varustusega seotud kulud, Brüssel	5	5 520 000	4 644 000	– 15,87
26 01 22 05	Teenused ja muud talituskulud, Brüssel	5	7 224 000	7 016 000	– 2,88
	Artikkel 26 01 22 — Vahesumma		*343 253 000*	*342 256 600*	*– 0,29*
26 01 23	Infrastruktuuri- ja logistikatalitus (Luxembourg)				
26 01 23 01	Infrastruktuuri- ja logistikatalitus, Luxembourg	5	23 308 000	24 108 000	3,43
26 01 23 02	Hoonete soetamine ja rentimine, Luxembourg	5	37 995 000	40 424 000	6,39
26 01 23 03	Hoonetega seotud kulud, Luxembourg	5	12 466 000	14 480 000	16,16
26 01 23 04	Varustusega seotud kulud, Luxembourg	5	930 000	640 000	– 31,18
26 01 23 05	Teenused ja muud talituskulud, Luxembourg	5	886 000	828 000	– 6,55
26 01 23 06	Hoonete valve, Luxembourg	5	6 389 000	5 535 000	– 13,37
	Artikkel 26 01 23 — Vahesumma		*81 974 000*	*86 015 000*	*4,93*
26 01 40	Turvalisus				
26 01 40 01	Turvalisus ja järelevalve	5	7 556 000	4 890 000	– 35,28
26 01 40 02	Hoonete valve, Brüssel	5	29 961 000	31 274 000	4,38
	Artikkel 26 01 40 — Vahesumma		*37 517 000*	*36 164 000*	*– 3,61*
26 01 49	Automaatselt ülekantavad haldusassigneeringud	5	—	p.m.	0,—
	Artikkel 26 01 49 — Vahesumma		—	*p.m.*	*0,—*

KOMISJON
V JAGU

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Eelarve 2008	Eelarve 2009	Protsendimäära muutus 2009/2008 (%)
26 01 50	Personalipoliitika ja -juhtimine				
26 01 50 01	Meditsiinitalitus	5	7 340 000	7 630 000	3,95
26 01 50 02	Konkursside, personalivaliku ja värbamise kulud	5	2 946 000	2 782 000	– 5,57
26 01 50 04	Institutsioonidevaheline koostöö sotsiaalvaldkonnas	5	7 590 000	8 497 000	11,95
26 01 50 06	Institutsiooni ametnikud, kes on ajutiselt lähetatud siseriiklikesse riigiteenistustesse, rahvusvahelistesse organisatsioonidesse või avalik-õiguslikesse või eraõiguslikesse asutustesse või ettevõtetesse	5	470 000	520 000	10,64
26 01 50 07	Kahjutasud	5	200 000	200 000	0,—
26 01 50 08	Mitmesugused kindlustused	5	50 000	53 000	6,—
26 01 50 09	Keelekursused	5	4 220 000	4 213 000	– 0,17
	Artikkel 26 01 50 — Vahesumma		*22 816 000*	*23 895 000*	*4,73*
26 01 51	Euroopa koolid				
26 01 51 01	Euroopa koolide peasekretäri kantselei (Brüssel)	5	6 902 696	8 385 291	21,48
26 01 51 02	Brüssel I (Uccle)	5	21 755 769	23 822 010	9,50
26 01 51 03	Brüssel II (Woluwe)	5	21 512 182	21 794 189	1,31
26 01 51 04	Brüssel III (Ixelles)	5	20 280 133	20 941 593	3,26
26 01 51 05	Brüssel IV (üleminek)	5	4 697 907	3 114 472	– 33,71
26 01 51 11	Luxembourg I	5	23 388 047	23 456 376	0,29
26 01 51 12	Luxembourg II	5	3 106 141	4 337 745	39,65
26 01 51 21	Mol (Belgia)	5	6 320 355	6 259 269	– 0,97
26 01 51 22	Frankfurt Maini ääres (Saksamaa)	5	5 006 128	5 348 868	6,85
26 01 51 23	Karlsruhe (Saksamaa)	5	2 720 984	2 519 492	– 7,41
26 01 51 24	München (Saksamaa)	5	682 426	382 717	– 43,92
26 01 51 25	Alicante (Hispaania)	5	6 473 336	6 689 523	3,34
26 01 51 26	Varese (Itaalia)	5	9 622 047	10 570 726	9,86
26 01 51 27	Bergen (Madalmaad)	5	5 570 774	5 160 645	– 7,36
26 01 51 28	Culham (Ühendkuningriik)	5	5 970 911	5 758 891	– 3,55
	Artikkel 26 01 51 — Vahesumma		*144 009 836*	*148 541 807*	*3,15*
	Peatükk 26 01 — Vahesumma		*921 237 940*	*935 652 759*	*1,56*
26 03 02	Erasmuse avaliku halduse programm	5	1 000 000	1 000 000	0,—
	Artikkel 26 03 02 — Vahesumma		*1 000 000*	*1 000 000*	*0,—*
	Peatükk 26 03 — Vahesumma		*1 000 000*	*1 000 000*	*0,—*
	Jaotis 26 — Kogusumma		**922 237 940**	**936 652 759**	**1,56**
27 01 01	Eelarve poliitikavaldkonnas alaliselt töötava personaliga seotud kulud	5	38 303 687	40 001 334	4,43
	Artikkel 27 01 01 — Vahesumma		*38 303 687*	*40 001 334*	*4,43*
27 01 02	Eelarve poliitikavaldkonna koosseisuvälised töötajad ja muud juhtimiskulud				
27 01 02 01	Eelarve peadirektoraadi koosseisuvälised töötajad	5	4 060 942	4 596 890	13,20
27 01 02 09	Koosseisuvälised töötajad – Hajutamata juhtimine	5	2 640 728	3 914 497	48,24
27 01 02 11	Eelarve peadirektoraadi muud juhtimiskulud	5	6 485 410	7 266 669	12,05

KOMISJON
V JAGU

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Eelarve 2008	Eelarve 2009	Protsendimäära muutus 2009/2008 (%)
27 01 02 19	Muud juhtimiskulud – Hajutamata juhtimine	5	10 896 374	7 910 106	– 27,41
	Artikkel 27 01 02 — Vahesumma		*24 083 454*	*23 688 162*	*– 1,64*
27 01 03	Eelarve poliitikavaldkonna seadmete, sisustuse ja teenustega seotud kulud	5	2 874 164	2 920 496	1,61
	Artikkel 27 01 03 — Vahesumma		*2 874 164*	*2 920 496*	*1,61*
27 01 04	Eelarve poliitikavaldkonna meetmete toetuskulud	5	258 000	250 000	– 3,10
	Artikkel 27 01 04 — Vahesumma		*258 000*	*250 000*	*– 3,10*
27 01 11	Erakorralised kulud kriisiolukorras	5	p.m.	p.m.	0,—
	Artikkel 27 01 11 — Vahesumma		*p.m.*	*p.m.*	*0,—*
27 01 12	Raamatupidamine				
27 01 12 01	Finantskulud	5	1 500 000	1 500 000	0,—
27 01 12 02	Sularahahaldusega seotud kulude katmine	5	p.m.	p.m.	0,—
27 01 12 03	Euroopa Liidu eelarvevahenditest toetuse saajate ja komisjonile võlgu olevate isikute maksevõimet käsitleva finantsteabe ostmine	5		187 000	100,—
	Artikkel 27 01 12 — Vahesumma		*1 500 000*	*1 687 000*	*12,47*
	Peatükk 27 01 — Vahesumma		*67 019 305*	*68 546 992*	*2,28*
	Jaotis 27 — Kogusumma		**67 019 305**	**68 546 992**	**2,28**
28 01 01	Auditi poliitikavaldkonnas alaliselt töötava personaliga seotud kulud	5	7 927 973	8 224 573	3,74
	Artikkel 28 01 01 — Vahesumma		*7 927 973*	*8 224 573*	*3,74*
28 01 02	Auditi poliitikavaldkonna koosseisuvälised töötajad ja muud juhtimiskulud				
28 01 02 01	Koosseisuvälised töötajad	5	1 103 573	1 237 729	12,16
28 01 02 11	Muud halduskulud	5	612 458	498 721	– 18,57
	Artikkel 28 01 02 — Vahesumma		*1 716 031*	*1 736 450*	*1,19*
28 01 03	Auditi poliitikavaldkonna seadmete, sisustuse ja teenustega seotud kulud	5	594 886	600 476	0,94
	Artikkel 28 01 03 — Vahesumma		*594 886*	*600 476*	*0,94*
	Peatükk 28 01 — Vahesumma		*10 238 890*	*10 561 499*	*3,15*
	Jaotis 28 — Kogusumma		**10 238 890**	**10 561 499**	**3,15**
29 01 01	Statistika poliitikavaldkonnas alaliselt töötava personaliga seotud kulud	5	57 188 297	59 908 542	4,76
	Artikkel 29 01 01 — Vahesumma		*57 188 297*	*59 908 542*	*4,76*
29 01 02	Statistika poliitikavaldkonna koosseisuvälised töötajad ja muud juhtimiskulud				
29 01 02 01	Koosseisuvälised töötajad	5	5 319 682	5 426 222	2,—
29 01 02 11	Muud juhtimiskulud	5	5 589 450	5 180 278	– 7,32
	Artikkel 29 01 02 — Vahesumma		*10 909 132*	*10 606 500*	*– 2,77*
29 01 03	Statistika poliitikavaldkonna seadmete, sisustuse ja teenustega seotud kulud	5	4 291 194	4 373 920	1,93
	Artikkel 29 01 03 — Vahesumma		*4 291 194*	*4 373 920*	*1,93*
	Peatükk 29 01 — Vahesumma		*72 388 623*	*74 888 962*	*3,45*
	Jaotis 29 — Kogusumma		**72 388 623**	**74 888 962**	**3,45**

KOMISJON
V JAGU

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Eelarve 2008	Eelarve 2009	Protsendimäära muutus 2009/2008 (%)
30 01 13	Pensionid				
30 01 13 01	Ajutised toetused	5	p.m.	697 000	100,—
30 01 13 02	Endiste liikmete ja nende ülalpidamisel olnud isikute pensionid	5	4 593 000	4 724 000	2,85
30 01 13 03	Korrigeerimiskoefitsiendid	5	540 000	585 000	8,33
30 01 13 04	Toetused reservi arvatud personalile, teenistuslikes huvides teenistusest vabastatud personalile või ametist vabastatud personalile	5	22 328 000	17 049 000	– 23,64
30 01 13 05	Ravikindlustus	5	764 000	580 000	– 24,08
30 01 13 06	Erinevate toetuste muutmine	5	1 508 000	1 206 000	– 20,03
30 01 13 07	Pensionid ja lahkumistoetused	5	957 765 000	1 036 088 000	8,18
30 01 13 09	Ravikindlustus	5	31 630 000	34 169 000	8,03
30 01 13 11	Pensionide ja erinevate toetuste muutmine	5	61 374 000	64 833 000	5,64
	Artikkel 30 01 13 — Vahesumma		*1 080 502 000*	*1 159 931 000*	*7,35*
	Peatükk 30 01 — Vahesumma		*1 080 502 000*	*1 159 931 000*	*7,35*
	Jaotis 30 — Kogusumma		**1 080 502 000**	**1 159 931 000**	**7,35**
31 01 01	Keeletalituse poliitikavaldkonnas alaliselt töötava personaliga seotud kulud	5	284 248 977	300 290 399	5,64
	Artikkel 31 01 01 — Vahesumma		*284 248 977*	*300 290 399*	*5,64*
31 01 02	Keeletalituste poliitikavaldkonna koosseisuvälised töötajad ja muud juhtimiskulud				
31 01 02 01	Koosseisuvälised töötajad	5	8 858 038	9 193 738	3,79
31 01 02 11	Muud juhtimiskulud	5	5 778 463	5 698 590	– 1,38
	Artikkel 31 01 02 — Vahesumma		*14 636 501*	*14 892 328*	*1,75*
31 01 03	Keeletalituste poliitikavaldkonna seadmete, sisustuse ja teenustega seotud kulud jm tegevuskulud				
31 01 03 01	Keeletalituste poliitikavaldkonna seadmete, sisustuse ja teenustega seotud kulud	5	21 328 968	21 924 184	2,79
31 01 03 04	Konverentsiruumide tehnilised seadmed	5	700 000	675 000	– 3,57
	Artikkel 31 01 03 — Vahesumma		*22 028 968*	*22 599 184*	*2,59*
31 01 06	Suulise tõlke ja konverentsikulud				
31 01 06 01	Suulise tõlke ja konverentsikulud	5	27 525 000	28 990 000	5,32
31 01 06 02	Konverentsitõlkide koolitus ja täienduskoolitus	5	583 000	640 000	9,78
31 01 06 03	Suulise tõlke peadirektoraadi infotehnoloogiakulud	5	1 350 000	1 351 000	0,07
	Artikkel 31 01 06 — Vahesumma		*29 458 000*	*30 981 000*	*5,17*
31 01 07	Tõlkekulud				
31 01 07 01	Kirjaliku tõlke peadirektoraadi tugiteenistused	5	12 834 000	13 500 000	5,19
31 01 07 02	Keeletalituste poliitikavaldkonna meetmete toetuskulud	5	1 640 000	1 516 000	– 7,56
	Artikkel 31 01 07 — Vahesumma		*14 474 000*	*15 016 000*	*3,74*
31 01 08	Institutsioonidevaheline koostöö				
31 01 08 01	Institutsioonidevaheline koostöö keelte valdkonnas	5	660 000	545 000	– 17,42
	Artikkel 31 01 08 — Vahesumma		*660 000*	*545 000*	*– 17,42*

KOMISJON
V JAGU

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Eelarve 2008	Eelarve 2009	Protsendimäära muutus 2009/2008 (%)
31 01 09	Euroopa Liidu Asutuste Tõlkekeskus				
31 01 09 01	Euroopa Liidu Asutuste Tõlkekeskus – Toetus jaotistele 1 ja 2	5	p.m.	p.m.	0,—
31 01 09 02	Euroopa Liidu Asutuste Tõlkekeskus – Toetus jaotisele 3	5	p.m.	p.m.	0,—
	Artikkel 31 01 09 — Vahesumma		*p.m.*	*p.m.*	*0,—*
	Peatükk 31 01 — Vahesumma		*365 506 446*	*384 323 911*	*5,15*
	Jaotis 31 — Kogusumma		**365 506 446**	**384 323 911**	**5,15**
40 01 42	Ettenägematute kulude reserv	5	p.m.	p.m.	0,—
	Artikkel 40 01 42 — Vahesumma		*p.m.*	*p.m.*	*0,—*
	Peatükk 40 01 — Vahesumma		*p.m.*	*p.m.*	*0,—*
	Jaotis 40 — Kogusumma		**p.m.**	**p.m.**	**0,—**
	Kulud — Kogusumma		**4 583 935 739**	**4 810 821 597**	**4,95**

Veeru „Eelarve 2008” puhul tuleks jaotisesse 40 („Reservid”) kirjendatud summa 25 648 317 eurot lisada ülaltoodud tabelis esitatud kogusummale.

KOMISJON

VÄLJAANNETE TALITUS

KOMISJON
VÄLJAANNETE TALITUS

TULUD

JAOTIS 4

MITMESUGUSED ÜHENDUSE MAKSUD JA LÕIVUD

PEATÜKK 4 0 — MAHAARVAMISED TÖÖTASUST

PEATÜKK 4 1 — TÖÖTAJATE SISSEMAKSED PENSIONISKEEMI

Artikkel Punkt	Rubriik	2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
	PEATÜKK 4 0			
4 0 0	***Laekumised ametnike ja muude teenistujate palkadelt ja toetustelt makstavatest maksudest***	2 894 000	2 704 000	2 834 000,—
4 0 3	***Laekumised institutsioonide liikmete, ametnike ja muude alaliselt töötavate teenistujate palkadelt makstavatest ajutistest maksudest***	p.m.	p.m.	0,—
4 0 4	***Laekumised institutsioonide liikmete, ametnike ja muude alaliselt töötavate teenistujate palkadelt makstavast erimaksust***	432 000	363 000	308 000,—
	PEATÜKK 4 0 — KOGUSUMMA	3 326 000	3 067 000	3 142 000,—
	PEATÜKK 4 1			
4 1 0	***Töötajate sissemaksed pensioniskeemi***	3 944 000	3 900 000	3 861 000,—
	PEATÜKK 4 1 — KOGUSUMMA	3 944 000	3 900 000	3 861 000,—
	Jaotis 4 — Kogusumma	**7 270 000**	**6 967 000**	**7 003 000,—**

KOMISJON
VÄLJAANNETE TALITUS

JAOTIS 4

MITMESUGUSED ÜHENDUSE MAKSUD JA LÕIVUD

PEATÜKK 40 — MAHAARVAMISED TÖÖTASUST

400 *Laekumised ametnike ja muude teenistujate palkadelt ja toetustelt makstavatest maksudest*

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
2 894 000	2 704 000	2 834 000,—

Nimetatud tulud hõlmavad kõiki väljaannete talituse töötajate hulka kuuluvate ametnike ja muude teenistujate palkadest, töötasudest ja hüvitistest igal kuul kinni peetavatest maksudest tulenevaid laekumisi.

Õiguslik alus

Euroopa ühenduste ametnike personalieeskirjad.

Euroopa ühenduste muude teenistujate teenistustingimused.

Nõukogu määrus (EMÜ, Euratom, ESTÜ) nr 260/68, 29. veebruar 1968, millega kehtestatakse Euroopa ühendustele makstavate maksude kohaldamise tingimused ja kord (EÜT L 56, 4.3.1968, lk 8).

Alusaktid

Euroopa ühenduste privileegide ja immuniteetide protokoll, eelkõige selle artikkel 13.

403 *Laekumised institutsioonide liikmete, ametnike ja muude alaliselt töötavate teenistujate palkadelt makstavatest ajutistest maksudest*

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
p.m.	p.m.	0,—

Nimetatud tulud hõlmavad kõiki väljaannete talituse töötajate hulka kuuluvate teenistuses olevate ametnike ja muude teenistujate töötasust igal kuul kinni peetavatest ajutistest maksudest tulenevaid laekumisi.

Õiguslik alus

Euroopa ühenduste ametnike personalieeskirjad.

Euroopa ühenduste muude teenistujate teenistustingimused.

404 *Laekumised institutsioonide liikmete, ametnike ja muude alaliselt töötavate teenistujate palkadelt makstavast erimaksust*

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
432 000	363 000	308 000,—

Õiguslik alus

Euroopa ühenduste ametnike personalieeskirjad.

Euroopa ühenduste muude teenistujate teenistustingimused.

KOMISJON
VÄLJAANNETE TALITUS

PEATÜKK 4 1 — TÖÖTAJATE SISSEMAKSED PENSIONISKEEMI

4 1 0 Töötajate sissemaksed pensioniskeemi

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
3 944 000	3 900 000	3 861 000,—

Nimetatud tulud hõlmavad kõiki väljaannete talituse töötajate sellistest maksudest tulenevaid laekumisi, mis vastavalt personalieeskirjade artikli 83 lõikele 2 peetakse pensioniskeemi rahastamiseks palkadelt kinni igal kuul.

Õiguslik alus

Euroopa ühenduste ametnike personalieeskirjad.

Euroopa ühenduste muude teenistujate teenistustingimused.

KOMISJON
VÄLJAANNETE TALITUS

JAOTIS 6

OSAMAKSED ÜHENDUSE PROGRAMMIDESSE, KULUDE TAGASIMAKSED JA TULUD

PEATÜKK 6 6 — MUUD OSA- JA TAGASIMAKSED

Artikkel Punkt	Rubriik	2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
	PEATÜKK 6 6			
6 6 0	***Muud osa- ja tagasimaksed***			
6 6 0 0	Muud sihtotstarbelised osa- ja tagasimaksed	p.m.	p.m.	0,—
	Artikkel 6 6 0 — Kogusumma	p.m.	p.m.	0,—
	PEATÜKK 6 6 — KOGUSUMMA	p.m.	p.m.	0,—
	Jaotis 6 — Kogusumma	**p.m.**	**p.m.**	**0,—**
	KÕIK KOGUSUMMA	**7 270 000**	**6 967 000**	**7 003 000,—**

KOMISJON
VÄLJAANNETE TALITUS

JAOTIS 6

OSAMAKSED ÜHENDUSE PROGRAMMIDESSE, KULUDE TAGASIMAKSED JA TULUD

PEATÜKK 6 6 — MUUD OSA- JA TAGASIMAKSED

6 6 0 Muud osa- ja tagasimaksed

6 6 0 0 Muud sihtotstarbelised osa- ja tagasimaksed

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
p.m.	p.m.	0,—

Vastavalt finantsmääruse artiklile 18 kirjendatakse selles punktis 6. jaotise teistes osades nimetamata tulud, mida kasutatakse täiendavateks assigneeringuteks, et rahastada kulusid, mille katmiseks vastav tulu on ette nähtud.

KOMISJON
VÄLJAANNETE TALITUS

KULUD

Assigneeringute (2009 ja 2008) ja täitumiste (2007) kokkuvõte

Jaotis Peatükk	Rubriik	Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
A2	**VÄLJAANNETE TALITUS**			
A2 01	HALDUSKULUD	69 948 000	67 622 000	68 285 264,55
A2 02	ERITEGEVUSALAD	10 518 000	10 518 000	19 873 518,71
A2 10	RESERVID	p.m.	p.m.	0,—
	Jaotis A2 — Kogusumma	**80 466 000**	**78 140 000**	**88 158 783,26**
	KÕIK KOGUSUMMA	**80 466 000**	**78 140 000**	**88 158 783,26**

KOMISJON
VÄLJAANNETE TALITUS

JAOTIS A2

VÄLJAANNETE TALITUS

PEATÜKK A2 01 — HALDUSKULUD
PEATÜKK A2 02 — ERITEGEVUSALAD

Artikkel Punkt	Rubriik	Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
	PEATÜKK A2 01			
A2 01 01	***Aktiivses teenistuses oleva personaliga seotud kulud***			
	Liigendamata assigneeringud	50 209 000	47 973 000	45 746 433,77
A2 01 02	***Koosseisuvälised töötajad ja muud juhtimiskulud***			
A2 01 02 01	Koosseisuvälised töötajad			
	Liigendamata assigneeringud	2 430 000	2 340 000	3 912 482,56
A2 01 02 11	Muud juhtimiskulud			
	Liigendamata assigneeringud	744 000	744 000	1 459 628,60
	Artikkel A2 01 02 — Kogusumma	3 174 000	3 084 000	5 372 111,16
A2 01 03	***Hooned ja nendega seotud kulud***			
	Liigendamata assigneeringud	15 949 000	15 949 000	16 584 966,67
A2 01 08	***Õigusabikulud***			
	Liigendamata assigneeringud	p.m.	p.m.	0,—
A2 01 12	***Finantskulud***			
	Liigendamata assigneeringud	p.m.	p.m.	0,—
A2 01 50	***Personalipoliitika ja -juhtimine***			
	Liigendamata assigneeringud	565 000	565 000	547 000,—
A2 01 51	***Infrastruktuuripoliitika ja infrastruktuuri haldamine***			
	Liigendamata assigneeringud	19 000	19 000	24 252,95
A2 01 60	***Dokumentatsiooni ja raamatukoguga seotud kulud***			
	Liigendamata assigneeringud	32 000	32 000	10 500,—
	PEATÜKK A2 01 — KOGUSUMMA	69 948 000	67 622 000	68 285 264,55
	PEATÜKK A2 02			
A2 02 01	***ELi raamatupood***			
A2 02 01 01	ELi raamatupood			
	Liigendamata assigneeringud	970 000	970 000	1 273 335,—
	Artikkel A2 02 01 — Kogusumma	970 000	970 000	1 273 335,—
A2 02 02	***Euroopa Liidu Teataja: L- ja C-seeria***			
A2 02 02 01	Euroopa Liidu Teataja: L- ja C-seeria			
	Liigendamata assigneeringud	20 000	20 000	12 000,—
	Artikkel A2 02 02 — Kogusumma	20 000	20 000	12 000,—

KOMISJON
VÄLJAANNETE TALITUS

PEATÜKK A2 02 — ERITEGEVUSALAD *(jätkub)*

PEATÜKK A2 10 — RESERVID

Artikkel Punkt	Rubriik	Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
A2 02 03	***Juriidilised andmebaasid***			
A2 02 03 01	Juriidilised andmebaasid			
	Liigendamata assigneeringud	2 500 000	2 500 000	2 679 257,68
	Artikkel A2 02 03 — Kogusumma	2 500 000	2 500 000	2 679 257,68
A2 02 04	***Multimeediavahendid***			
A2 02 04 01	Multimeediavahendid			
	Liigendamata assigneeringud	477 000	677 000	613 473,92
	Artikkel A2 02 04 — Kogusumma	477 000	677 000	613 473,92
A2 02 05	***Väljaanded***			
A2 02 05 01	Väljaanded			
	Liigendamata assigneeringud	770 000	570 000	2 332 868,11
	Artikkel A2 02 05 — Kogusumma	770 000	570 000	2 332 868,11
A2 02 06	***Levitamine***			
A2 02 06 01	Levitamine			
	Liigendamata assigneeringud	5 781 000	5 781 000	12 962 584,—
	Artikkel A2 02 06 — Kogusumma	5 781 000	5 781 000	12 962 584,—
	PEATÜKK A2 02 — KOGUSUMMA	10 518 000	10 518 000	19 873 518,71
	PEATÜKK A2 10			
A2 10 01	***Määratlemata otstarbega assigneeringud***			
	Liigendamata assigneeringud	p.m.	p.m.	0,—
A2 10 02	***Ettenägematute kulude reserv***			
	Liigendamata assigneeringud	p.m.	p.m.	0,—
	PEATÜKK A2 10 — KOGUSUMMA	p.m.	p.m.	0,—
	Jaotis A2 — Kogusumma	**80 466 000**	**78 140 000**	**88 158 783,26**
	KÕIK KOGUSUMMA	**80 466 000**	**78 140 000**	**88 158 783,26**

KOMISJON
VÄLJAANNETE TALITUS

JAOTIS A2

VÄLJAANNETE TALITUS

PEATÜKK A2 01 — HALDUSKULUD

A2 01 01 Aktiivses teenistuses oleva personaliga seotud kulud

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
50 209 000	47 973 000	45 746 433,77

Assigneering on ette nähtud koosseisuliste ametnike ja ajutiste teenistujatega seotud järgmiste kulude katmiseks:

— palgad, toetused ja palkadega seotud maksed,

— õnnetusjuhtumi- ja ravikindlustus ning sotsiaalkindlustusmaksud,

— ajutiste teenistujate töötuskindlustus ning institutsiooni maksed nende pensioniõiguste kehtestamiseks või säilitamiseks nende päritoluriigis,

— mitmesugused toetused ja lisatasud,

— kulud, mis on seotud paranduskoefitsiendi kohaldamisega ametnike ja ajutiste teenistujate töötasude suhtes ning rahaliste tasude osa suhtes, mis kantakse üle riiki, mis ei ole isiku töökohariik,

— ametnike ja ajutiste teenistujate (ning nende perekondade) reisikulud, mis hüvitatakse seoses tööle asumisega, institutsioonist lahkumisega või üleviimisega teisele töökohale,

— sisseseadmis- ja ümberasumistoetused, mida makstakse ametnikele ja ajutistele teenistujatele, kes on sunnitud muutma oma elukohta seoses tööle asumisega, üleviimisega teisele töökohale või institutsioonist lahkumise ja mujale elama asumisega,

— kolimiskulud, mis hüvitatakse ametnikele ja ajutistele teenistujatele, kes on sunnitud muutma oma elukohta seoses tööle asumisega, üleviimisega teisele töökohale või institutsioonist lahkumise ja mujale elama asumisega,

— kulud, mis tulenevad töötasude kohandamisest, mille nõukogu on finantsaasta jooksul heaks kiitnud.

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktidele e–j vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 100 eurot.

Õiguslik alus

Euroopa ühenduste ametnike personalieeskirjad.

Euroopa ühenduste muude teenistujate teenistustingimused.

Nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002, 25. juuni 2002, mis käsitleb Euroopa ühenduste üldeelarve suhtes kohaldatavat finantsmäärust (EÜT L 248, 16.9.2002, lk 1).

A2 01 02 Koosseisuvälised töötajad ja muud juhtimiskulud

A2 01 02 01 Koosseisuvälised töötajad

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
2 430 000	2 340 000	3 912 482,56

Assigneering on ette nähtud järgmiste kulude katmiseks:

— muude Euroopa ühenduste teenistujate teenistustingimuste IV jaotises määratletud lepinguliste töötajate töötasud, IV jaotises kirjeldatud lepinguliste töötajate sotsiaalkindlustusskeem ning kulud, mis tulenevad paranduskoefitsientide kohaldamisest nimetatud töötajate töötasude suhtes,

— eraõiguslike lepingute alusel palgatud ajutiste töötajate ja koosseisuväliste töötajatega seotud kulud (töötasud, kindlustus jms),

KOMISJON
VÄLJAANNETE TALITUS

PEATÜKK A2 01 — HALDUSKULUD *(jätkub)*

A2 01 02 *(jätkub)*

A2 01 02 01 *(jätkub)*

— kulud, mis on seotud riikide avalike teenistujate või muude ekspertide lähetamisega või ajutise talitusse tööle määramisega ning täiendavad kulud seoses ametnike lähetamisega riikide ametiasutustesse või rahvusvahelistesse organisatsioonidesse,

— igasugune nõukogu poolt heaks kiidetud tasu kohandamise kulu finantsaasta jooksul,

— täiendavad teenused tekstide korrektuuri alal, ajutiste ja vabakutseliste töötajatega seotud kulud ning vastavad halduskulud.

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktidele e–j vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 100 eurot.

Õiguslik alus

Euroopa ühenduste ametnike personalieeskirjad.

Euroopa ühenduste muude teenistujate teenistustingimused.

Komisjoni kehtestatud eeskirjad ametisse nimetamise ja tasustamise ja muude finantstingimuste kohta.

Nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002, 25. juuni 2002, mis käsitleb Euroopa ühenduste üldeelarve suhtes kohaldatavat finantsmäärust (EÜT L 248, 16.9.2002, lk 1).

A2 01 02 11 Muud juhtimiskulud

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
744 000	744 000	1 459 628,60

Assigneering on ette nähtud järgmiste kulude katmiseks:

— personalieeskirjadega hõlmatud töötajate ning riigi või rahvusvaheliste ekspertide ja ametnike transpordikulud, päevarahad ja lisa- või erakorralised kulud, mis on seotud nende tööülesannete täitmisega,

— ametlikult talitust esindavate isikute kulude hüvitamine (komisjoni personali või Euroopa muude institutsioonide esindamisega seotud kohustuste täitmisel tehtud kulutusi ei ole võimalik hüvitada),

— uurimis- ja töörühmade tegevuses osalevate ekspertide reisikulud, päevarahad ja täiendavad kulud ning selliste kohtumiste organiseerimisega seotud kulud, kui neid ei kaeta olemasolevast infrastruktuurist (institutsioonide peakontorites või väljaspool Euroopa Liitu asuvates asutustes) (ekspertide kulud hüvitatakse komisjoni otsuste alusel),

— sisekoosolekutel erijuhtudel serveeritavate suupistete ja söögiga seotud kulud,

— selliste konverentside, kongresside ja kohtumistega seotud kulud, millest talitus võtab osa või mida ta organiseerib,

— kulud, mis on seotud koolitusega, mille eesmärk on parandada talituse töötajate oskusi, tulemuslikkust ja tõhusust vastavalt talituse erivajadustele,

— ekspertide kasutamine koolitusvajaduste kindlakstegemisel, kursuste kavandamisel, väljatöötamisel ja korraldamisel ning tulemuste hindamisel ja jälgimisel,

— konsultantide kasutamine mitmesugustes valdkondades, eriti organiseerimismeetodite, juhtimise, strateegia, kvaliteedi ja personalijuhtimise alal,

— välikoolitustel osalemine ja asjakohaste erialaorganisatsioonidega ühinemine,

— kulud, mis on seotud kursuste korraldamise praktiliste aspektide, tööruumide, transpordi ja söögiga ning kohapeal elamist eeldavate kursuste puhul majutusega,

— väljaannete ja teabe, vastavate veebilehekülgede ning õppevahendite, kaugõppe abonementide ja litsentside, raamatute, ajakirjandusväljaannete ning multimeediatoodete soetamisega seotud koolituskulud,

KOMISJON
VÄLJAANNETE TALITUS

PEATÜKK A2 01 — HALDUSKULUD *(jätkub)*

A2 01 02 *(jätkub)*

A2 01 02 11 *(jätkub)*

— õppevahendite soetamine,

— kulud, mis on seotud erialauuringute ja -konsultatsioonidega, mida viivad läbi kõrge kvalifikatsiooniga lepingulised (era- või juriidilisest isikust) eksperdid, sealhulgas juba läbiviidud uuringute soetamine, kui talituse töötajad ei ole võimelised neid ise vahetult läbi viima,

— kulud seoses talituse osalemisega Bridge Forum Dialogue'i tegevuses.

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktidele e–j vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 100 eurot.

Õiguslik alus

Euroopa ühenduste ametnike personalieeskirjad.

Euroopa ühenduste muude teenistujate teenistustingimused.

Komisjoni kehtestatud eeskirjad ametisse nimetamise ja tasustamise ning muude finantstingimuste kohta.

A2 01 03 ***Hooned ja nendega seotud kulud***

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
15 949 000	15 949 000	16 584 966,67

Assigneering on ette nähtud väljaannete talituse hoonetega seotud kulude, eelkõige järgmiste kulude katmiseks:

— kulud, mis on seotud hoonete soetamisega, ostuvõimalusega rentimisega või ehitamisega,

— kasutatavate hoonete või hoone osade ostuvõimalusega rentimisega kaasnev rent, maarent jm erinevad maksud ning konverentsi-, hoiu- ja arhiiviruumide, garaažide ning parkimiskohtade üürimine,

— talituse kasutuses olevate hoonete või hoone osade eest makstavad kindlustusmaksed,

— talituse kasutuses olevate hoonete või nende osade kulud seoses vee, gaasi, elektri ja küttega,

— kulud, mis on seotud ruumide, liftide jms hooldamisega ning keskkütte- ja kliimaseadmetega jne; korrapärase koristamisega, hooldus-, pesu-, valgus- ja keemilise puhastuse vahendite soetamisega ning ülevärvimise, parandamise ja hoolduseks vajalike vahenditega seotud kulud,

— jäätmete selektiivse töötlemise, ladustamise ning kõrvaldamisega seotud kulud,

— hoonete ümberkohandamine, nt vaheseinte nihutamine, tehniliste seadmete ümberseadistamine ning muud lukkude, elektriseadmete, torustiku, maalritööde, põrandakatete ja muu sellisega seotud eritööd, samuti kulud, mis on seotud hoone võrguseadmete otstarbekohase muutmisega ja selleks vajaliku varustusega, (lepinguid, mille väärtus on rohkem kui 300 000 eurot, ei uuendata ega sõlmita enne, kui väljaannete talitus on kulude ratsionaliseerimise eesmärgil konsulteerinud teiste institutsioonidega ja kindlaks teinud, millistel tingimustel (hind, vääring, indekseerimine, kestus, muud tingimused) kumbki neist on sõlminud samasuguse lepingu),

— inimeste ja vara füüsilise ja materiaalse julgeolekuga seotud kulud, eelkõige hoonete valvamise lepingute, turvaseadmete hooldamise lepingute ning väiksemate seadmete soetamisega seotud kulud, (lepinguid, mille väärtus on rohkem kui 300 000 eurot, ei sõlmita ega uuendata enne, kui väljaannete talitus on kulude ratsionaliseerimise eesmärgil konsulteerinud teiste institutsioonidega ja kindlaks teinud, millistel tingimustel (hind, vääring, indekseerimine, kestus, muud tingimused) kumbki neist on sõlminud samasuguse lepingu),

KOMISJON
VÄLJAANNETE TALITUS

PEATÜKK A2 01 — HALDUSKULUD *(jätkub)*

A2 01 03 *(jätkub)*

— inimeste töötervishoiu ja tööohutusega seotud kulud, eelkõige tuletõrjeseadmete ostu-, rendi- ning hoolduskulud, tuleohutusalase väljaõppega töötajate varustuse uuendamisega ning kohustuslike kontrollimistega seotud kulud, (lepinguid, mille väärtus on rohkem kui 300 000 eurot, ei sõlmita ega uuendata enne, kui väljaannete talitus on kulude ratsionaliseerimise eesmärgil konsulteerinud teiste institutsioonidega ja kindlaks teinud, millistel tingimustel (hind, vääring, indekseerimine, kestus, muud tingimused) kumbki neist on sõlminud samasuguse lepingu),

— hoonete soetamisele, rentimisele või ehitamisele eelneva õigus-, finants- ja tehnilise nõustamise eest makstavad tasud,

— hoonetega seotud kulud, eelkõige mitme rentnikuga hoonete hoolduskulud, ruumide ülevaatusega seotud kulud ja kommunaalteenuste (tänavate puhastamine ja hooldus, prügivedu jne) eest makstavad tasud,

— ruumide suuremahuliste sisustustöödega seotud tehnilise abi eest makstavad tasud,

— tehniliste seadmete ja varustuse soetamine, üürimine, liisimine, hooldamine, parandamine, paigaldamine ja uuendamine,

— mööbli soetamine, üürimine, hooldamine ja parandamine,

— transpordivahendite soetamine, üürimine, hooldamine ja parandamine,

— mitmesugused kindlustusliigid (eelkõige tsiviilvastutuskindlustus ja kindlustus varguse vastu),

— töövahenditega jms seotud kulud, eelkõige:

  — vormirõivaste soetamine (eelkõige käskjalgadele, autojuhtidele ja toitlustuspersonalile),

  — töökodade personali töörõivaste soetamisega ja puhastamisega seotud kulud ning samasugused kulud töötajatele, kes vajavad kaitserõivastust halva või külma ilma, tavapäratu kulumise või mustuse vastu,

  — direktiivide 89/391/EMÜ ja 90/270/EMÜ kohaselt vajalikuks osutuda võivate seadmete soetamine või nendega seotud kulude hüvitamine,

— seadmete, mööbli ja kontoritarvete osakonnasisese kolimise, ümberkorraldamise ning teisaldamisega (vastuvõtmine, ladustamine, üleandmine) seotud kulud,

— hoonete telekommunikatsiooniseadmetega varustamise kulud, eelkõige kaablite, telefonikeskjaamade ja jaoturite, audio-, videokonverentsiseadmete ning sise- ja mobiiltelefonisüsteemide soetamine, üürimine, paigaldamine ja hooldamine, ning andmesidevõrkude (seadmed ja hooldus) ja nendega seotud teenuste (haldus, tugisüsteemid, dokumentatsioon, paigaldamine ning teisaldamine) kulud,

— arvutite, terminalide, miniarvutite, välisseadmete, ühendusaparaatide ja vajaliku tarkvara ost, rent või liisimine ja hooldus,

— teabe mis tahes kujul paljundamiseks ja arhiveerimiseks vajalike seadmete (nt printerid, faksi- ja koopiamasinad, skannerid ja digitaalsed koopiamasinad) soetamine, üürimine, liisimine ja hooldamine,

— kirjutusmasinate, tekstitöötlemisseadmete ja igasuguste muude elektrooniliste kontoriseadmete ost, rent või liisimine,

— kõnealuste seadmete paigaldamine, konfigureerimine, hooldus, uuringud, dokumentatsioon ja tarvikud,

— paberi, ümbrike, kontoritarvikute ning trükikodade tarvikute soetamisega seotud kulud,

— tavalise kirjavahetuse, aruannete ja väljaannete frankeerimis- ja kättetoimetamistasud; õhu-, mere- või raudteed pidi saadetud posti- ja muude pakkidega seotud kulud ning talituse siseposti töötlemisega seotud kulud,

— kaabel- või raadioside (tava- ja mobiiltelefonid, televisioon, tele- ja videokonverentsid) abonementmaksud ja nende teenustega seotud kulud, andmesidevõrkude, telemaatikateenuste ja muu sellisega seotud kulud ning telefonikataloogide ostuga seotud kulud,

— hoonetevahelise telefoni- ja arvutiühenduse ning ühenduse asutuste vaheliste rahvusvahelise sideliinidega seotud kulud,

KOMISJON
VÄLJAANNETE TALITUS

PEATÜKK A2 01 — HALDUSKULUD *(jätkub)*

A2 01 03 *(jätkub)*

— tehniline ja logistiline tugi, koolitus ja muud arvutiseadmete ning tarkvaraga seotud üldhuvitoimingud, üldine arvutikoolitus, paber- ning elektroonilistel andmekandjatel oleva tehnilise dokumentatsiooni abonemendid jne, teenindav välispersonal, kontoriteenused, rahvusvaheliste organisatsioonide liikmemaksud jne, arvutiseadmete ja tarkvaraga seotud turvalisus- ja kvaliteedi tagamise uuringud, tarkvara kasutamise, hooldamise ja arendamise kulud ning IT-projektide läbiviimine,

— muud eespool nimetamata talituskulud.

Selle assigneeringuga ei kaeta trükikoja ega levituskeskuse tööstustegevusega seotud kulusid.

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktidele e–j vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 52 000 eurot.

Õiguslik alus

Nõukogu direktiiv 89/391/EMÜ, 12. juuni 1989, töötajate töötervishoiu ja tööohutuse parandamist soodustavate meetmete kehtestamise kohta (EÜT L 183, 29.6.1989, lk 1).

Nõukogu direktiiv 90/270/EMÜ, 29. mai 1990, kuvariga töötamise tervishoiu ja ohutuse miinimumnõuete kohta (viies üksikdirektiiv direktiivi 89/391/EMÜ artikli 16 lõike 1 tähenduses) (EÜT L 156, 21.6.1990, lk 14).

Nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002, 25. juuni 2002, mis käsitleb Euroopa ühenduste üldeelarve suhtes kohaldatavat finantsmäärust (EÜT L 248, 16.9.2002, lk 1).

A2 01 08 ***Õigusabikulud***

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
p.m.	p.m.	0,—

Assigneering on ette nähtud esialgsete õigusabikulude ning väljaannete talitust nõustama kutsutud juristide või muude ekspertide teenuste rahastamiseks. Sellega kaetakse ka Euroopa Ühenduste Kohtu või teiste kohtute poolt talitusele tasumiseks määratud kulud.

A2 01 12 ***Finantskulud***

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
p.m.	p.m.	0,—

Assigneering on ette nähtud pangale makstavate tasude (vahendustasude, aažiote ja mitmesuguste kulude), pankadevahelise telekommunikatsioonivõrgu ühenduskulude (SWIFT) ning krediidivõime hindamise asutuste teenustega seotud tellimiskulude katmiseks.

A2 01 50 ***Personalipoliitika ja -juhtimine***

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
565 000	565 000	547 000,—

Assigneering on ette nähtud järgmiste kulude katmiseks:

— väljaannete talituse panus puhkekeskuse ning Luxembourgi muu kultuuri- ja sporditegevuse kulude ning kõigi eri rahvustest töötajate vahelise sotsiaalse kontakti julgustamiseks tehtud algatustega seotud kulude rahastamisel,

— talituse panus lastepäevakodu ja teiste lastesõimede ning laste transportimisega seotud kulude rahastamisel,

KOMISJON
VÄLJAANNETE TALITUS

PEATÜKK A2 01 — HALDUSKULUD *(jätkub)*

A2 01 50 *(jätkub)*

— abistamispoliitika raames järgmistesse kategooriatesse kuuluvad puuetega inimesed:

  — alaliselt töötavad ametnikud ja ajutised teenistujad,

  — alaliselt töötavate ametnike ja ajutiste teenistujate abikaasad,

  — kõik ülalpeetavad lapsed Euroopa ühenduste ametnike personalieeskirjade tähenduses.

Selle assigneeringuga kaetakse kõik nõuetekohaselt tõendatud mittemeditsiinilised kulutused, mis tunnistatakse vajalikuks ja tulenevad nende puudest, ning seda eelarvesse kirjendatud summa ulatuses ja pärast elukoha- või päritoluriigis antud õiguste rahuldamist.

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktidele e–j vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 100 eurot.

Õiguslik alus

Euroopa ühenduste ametnike personalieeskirjad.

Euroopa ühenduste muude teenistujate teenistustingimused.

A2 01 51 ***Infrastruktuuripoliitika ja infrastruktuuri haldamine***

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
19 000	19 000	24 252,95

Assigneering on ette nähtud järgmiste kulude katmiseks:

— restoranide, kohvikute ja sööklate tavalised jooksvad kulud ja seadmete ja inventari vahetamisega seotud kulud,

— talituse kantavad ja tsiviilvastutusest põhjustatud kahjukulud ning teatavate juhtudega seotud kulud, kui õigluse huvides on vaja maksta hüvitist, ilma et sellega kaasneks mingeid juriidilisi nõudeid.

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktidele e–j vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 100 eurot.

A2 01 60 ***Dokumentatsiooni ja raamatukoguga seotud kulud***

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
32 000	32 000	10 500,—

Assigneering on ette nähtud järgmiste kulude katmiseks:

— videotekstiteenuste liikmemaksud, ajakirjade, erialaste perioodiliste väljaannete tellimine, talituse tööga seotud trükiste ja tehniliste tööde soetamine,

— ajakirjandusagentuuride liikmeks olemisega seotud kulud (telegraafiteenused ning ajakirjandus- ja teabebülletäänid).

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktidele e–j vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 100 eurot.

KOMISJON
VÄLJAANNETE TALITUS

PEATÜKK A2 02 — ERITEGEVUSALAD

A2 02 01 ELi raamatupood

A2 02 01 01 ELi raamatupood

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
970 000	970 000	1 273 335,—

Assigneering on ettenähtud ELi raamatupoe tegevusega seotud kulude, eelkõige järgmiste kulude katmiseks:

— kataloogimine, sh Euroopa Liidu trükistest märksõnalise andmebaasi koostamiseks vajaliku dokumendianalüüsi ning bibliograafiliste kirjete indekseerimise, redigeerimise, elektroonilisele kujule viimise ja kontrollimise kulud,

— rahvusvaheliste kataloogimisega tegelevate asutuste iga-aastased maksud (ISBN jm),

— rakenduse arendamine ja hooldamine,

— vanade trükiste digitaliseerimise (materjalid ja töö) ning arhiveerimisega seotud kulud,

— kodanike poolt Interneti kaudu tellitud üksikute tasuta trükiste saatekulud,

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktidele e–j vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 100 eurot.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi, nõukogu, komisjoni, Euroopa Kohtu, Euroopa Kontrollikoja, Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitee ning Regioonide Komitee otsus 2000/459/EÜ, ESTÜ, Euratom, 20. juuli 2000, Euroopa Ühenduste Ametlike Väljaannete Talituse korralduse ja toimimise kohta (EÜT L 183, 22.7.2000, lk 12).

A2 02 02 Euroopa Liidu Teataja: L- ja C-seeria

A2 02 02 01 Euroopa Liidu Teataja: L- ja C-seeria

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
20 000	20 000	12 000,—

Assigneering on ette nähtud kõigi *Euroopa Liidu Teataja* L- ja C-seeriaga seotud kulutuste, eelkõige köitmiskulude ning raamatute ja trükiste (eriti *Euroopa Liidu Teataja*) säilitamiseks vajalike muude kulude katmiseks.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi, nõukogu, komisjoni, Euroopa Kohtu, Euroopa Kontrollikoja, Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitee ning Regioonide Komitee otsus 2000/459/EÜ, ESTÜ, Euratom, 20. juuli 2000, Euroopa Ühenduste Ametlike Väljaannete Talituse korralduse ja toimimise kohta (EÜT L 183, 22.7.2000, lk 12).

A2 02 03 Juriidilised andmebaasid

A2 02 03 01 Juriidilised andmebaasid

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
2 500 000	2 500 000	2 679 257,68

Assigneering on ette nähtud kõigi tegevusalaga „Juriidilised andmebaasid” seotud kulude, eelkõige järgmiste kulude katmiseks: andmebaasi Eur-Lex arendamise ja levitamise kulud, eriti dokumentide analüüsi, andmete sisestamise, arvutisüsteemide rajamise ja kasutamise, kasutajatele mõeldud dokumentatsiooni koostamise ja valmistamise ning sekundaarsete toodete kavandamise ja valmistamisega ning kaasnevate elektrooniliste teenustega seotud kulud, välja arvatud *Euroopa Liidu Teatajaga* seotud kulud.

KOMISJON
VÄLJAANNETE TALITUS

PEATÜKK A2 02 — ERITEGEVUSALAD *(jätkub)*

A2 02 03 *(jätkub)*

A2 02 03 01 *(jätkub)*

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktidele e–j vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 300 000 eurot.

Õiguslik alus

Nõukogu 26. novembri 1974. aasta määrus juriidilise dokumenteerimise automatiseerimise kohta (EÜT C 20, 28.1.1975, lk 2).

Nõukogu 13. novembri 1991. aasta määrus CELEXi süsteemi tööstruktuuride reorganiseerimise kohta (ühenduse õiguse automatiseeritud dokumenteerimine) (EÜT C 308, 28.11.1991, lk 2).

Nõukogu 20. juuni 1994. aasta määrus ühenduse õiguse ja riiklike rakendusõiguste ning parandatud ligipääsutingimuste elektroonilise levitamise kohta (EÜT C 179, 1.7.1994, lk 3).

Euroopa Parlamendi, nõukogu, komisjoni, Euroopa Kohtu, Euroopa Kontrollikoja, Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitee ning Regioonide Komitee otsus 2000/459/EÜ, ESTÜ, Euratom, 20. juuli 2000, Euroopa Ühenduste Ametlike Väljaannete Talituse korralduse ja toimimise kohta (EÜT L 183, 22.7.2000, lk 12).

A2 02 04 ***Multimeediavahendid***

A2 02 04 01 Multimeediavahendid

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
477 000	677 000	613 473,92

Assigneering on ette nähtud kõigi multimeediatoodete alase tegevusega seotud kulutuste, eelkõige järgmiste kulutuste katmiseks:

— kulud, mis on seotud kõigi institutsioonide jaoks vajalike kavandamis- ja valmistamisvahenditega, mis aitavad neil toota ja ajakohastada multimeediatooteid, kaasa arvatud CD-ROMe, veebilehekülgi jms, ning standardite väljatöötamise, vastavate juhendite valmistamise ja abi rakendamisega seotud kulud,

— toetus, mida talitus annab teistele institutsioonidele, asutustele ja muudele elektroonilise avaldamisega seotud organitele, eelkõige uuringute ja tavateenuste prototüüpide ning nende rakendamise, haldamise, toetamise ja edendamisega seotud kulutused,

Osa sellest assigneeringust on ette nähtud kõnealuste tavateenuste kasutuselevõtuga seotud kulude katmiseks. Sõltuvalt taotluse iseärasustest võivad institutsioonid toetada kõnesoleva tegevuse rahastamist.

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktidele e–j vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 100 eurot.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi, nõukogu, komisjoni, Euroopa Kohtu, Euroopa Kontrollikoja, Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitee ning Regioonide Komitee otsus 2000/459/EÜ, ESTÜ, Euratom, 20. juuli 2000, Euroopa Ühenduste Ametlike Väljaannete Talituse korralduse ja toimimise kohta (EÜT L 183, 22.7.2000, lk 12).

KOMISJON
VÄLJAANNETE TALITUS

PEATÜKK A2 02 — ERITEGEVUSALAD *(jätkub)*

A2 02 05 Väljaanded

A2 02 05 01 Väljaanded

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
770 000	570 000	2 332 868,11

Assigneering on ette nähtud üldiste publikatsioonidega seotud tegevuse kulude, eelkõige järgmiste kulude katmiseks:

— dokumentide (nii paberkandjal kui ka elektrooniliste) reprodutseerimiseks ja arhiveerimiseks vajalike seadmete ja infrastruktuuride ostmise või üürimise kulud, sh kulud paberile ja muudele tarvikutele,

— ametlike väljaannete talituse koostatud väljaannete tootmisega seotud kulud.

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktidele e–j vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 650 000 eurot.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi, nõukogu, komisjoni, Euroopa Kohtu, Euroopa Kontrollikoja, Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitee ning Regioonide Komitee otsus 2000/459/EÜ, ESTÜ, Euratom, 20. juuli 2000, Euroopa Ühenduste Ametlike Väljaannete Talituse korralduse ja toimimise kohta (EÜT L 183, 22.7.2000, lk 12).

A2 02 06 Levitamine

A2 02 06 01 Levitamine

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
5 781 000	5 781 000	12 962 584,—

Assigneering on ette nähtud kõigi levitamistegevusega seotud kulude, eelkõige järgmiste kulude katmiseks:

— trükiste ladustamise kulud (lattu paigutamine, sissetoomine/väljaviimine, mitmesugused teenused jne),

— pakkimis- ja adresseerimiskulud (masinad, seadmed, tarbekaubad, käitlemine jne),

— lähetamiskulud (postikulud, transport, edasi-tagasi toimetamine jne),

— elektrooniline levitamine (tasuta ja tasu eest): avaldamine nõudmisel, taastrükkimine, ühisavaldamine jms,

— aadresside nimekirja soetamise ja haldamisega seotud kulud (loomine, sisestamine/kodeerimine, ajakohastamine jms),

— trükiste reklaamimise ja turustamise kulud (näitused, kataloogid, brošüürid, reklaam, turu-uuringud jne),

— kulud, mis on seotud üldsuse ja klientide teavitamise ja abistamisega seoses kõikide väljaannete talituse levitatavate toodetega (kõigi meediatoodetega),

— raamatukogude erivahendid (indekseerimiskaardid, riiulid, mööbel, kataloogimisvahendid jne).

Selle assigneeringuga ei kaeta halduskirjavahetusega seotud postikulusid.

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktidele e–j vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 5 500 000 eurot.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi, nõukogu, komisjoni, Euroopa Kohtu, Euroopa Kontrollikoja, Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitee ning Regioonide Komitee otsus 2000/459/EÜ, ESTÜ, Euratom, 20. juuli 2000, Euroopa Ühenduste Ametlike Väljaannete Talituse korralduse ja toimimise kohta (EÜT L 183, 22.7.2000, lk 12).

PEATÜKK A2 10 — RESERVID

A2 10 01 ***Määratlemata otstarbega assigneeringud***

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
p.m.	p.m.	0,—

Selle peatüki assigneeringud on eranditult määratlemata otstarbega ning neid võib kasutada ainult pärast nende ülekandmist teistesse peatükkidesse vastavalt finantsmääruses sätestatud asjakohasele protseduurile.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002, 25. juuni 2002, mis käsitleb Euroopa ühenduste üldeelarve suhtes kohaldatavat finantsmäärust (EÜT L 248, 16.9.2002, lk 1).

A2 10 02 ***Ettenägematute kulude reserv***

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
p.m.	p.m.	0,—

KOMISJON

EUROOPA PETTUSTEVASTANE AMET

KOMISJON
EUROOPA PETTUSTEVASTANE AMET

TULUD

JAOTIS 4

MITMESUGUSED ÜHENDUSE MAKSUD JA LÕIVUD

PEATÜKK 4 0 — MAHAARVAMISED TÖÖTASUST
PEATÜKK 4 1 — TÖÖTAJATE SISSEMAKSED PENSIONISKEEMI

Artikkel Punkt	Rubriik	2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
	PEATÜKK 4 0			
4 0 0	***Laekumised ametnike ja muude teenistujate töötasudelt ja toetustelt makstavatest maksudest***	3 231 000	2 745 000	2 018 000,—
4 0 3	***Laekumised institutsioonide liikmete, ametnike ja muude alaliselt töötavate teenistujate töötasudelt makstavatest ajutistest maksudest***	p.m.	p.m.	0,—
4 0 4	***Laekumised institutsioonide liikmete, ametnike ja muude alaliselt töötavate teenistujate palkadelt makstavast erimaksust***	440 000	352 000	208 000,—
	PEATÜKK 4 0 — KOGUSUMMA	3 671 000	3 097 000	2 226 000,—
	PEATÜKK 4 1			
4 1 0	***Töötajate sissemaksed pensioniskeemi***	3 000 000	2 834 000	2 034 000,—
	PEATÜKK 4 1 — KOGUSUMMA	3 000 000	2 834 000	2 034 000,—
	Jaotis 4 — Kogusumma	**6 671 000**	**5 931 000**	**4 260 000,—**

KOMISJON
EUROOPA PETTUSTEVASTANE AMET

JAOTIS 4

MITMESUGUSED ÜHENDUSE MAKSUD JA LÕIVUD

PEATÜKK 40 — MAHAARVAMISED TÖÖTASUST

400 ***Laekumised ametnike ja muude teenistujate töötasudelt ja toetustelt makstavatest maksudest***

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
3 231 000	2 745 000	2 018 000,—

Need tulud sisaldavad kõiki laekumisi ametnike ja muude teenistujate töötasudelt ja toetustelt makstavatest maksudest, mis arvatakse iga kuu maha Euroopa Pettustevastase Ameti töötajate töötasudelt.

Õiguslik alus

Euroopa ühenduste ametnike personalieeskirjad.

Euroopa ühenduste muude teenistujate teenistustingimused.

403 ***Laekumised institutsioonide liikmete, ametnike ja muude alaliselt töötavate teenistujate töötasudelt makstavatest ajutistest maksudest***

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
p.m.	p.m.	0,—

Need tulud hõlmavad kõiki laekumisi alaliselt töötavate ametnike ja muude teenistujate töötasudelt makstavatest ajutistest maksudest, mis arvatakse iga kuu maha Euroopa Pettustevastase Ameti töötajate töötasudelt.

Õiguslik alus

Euroopa ühenduste ametnike personalieeskirjad, eelkõige selle artikkel 66a.

Euroopa ühenduste muude teenistujate teenistustingimused.

404 ***Laekumised institutsioonide liikmete, ametnike ja muude alaliselt töötavate teenistujate palkadelt makstavast erimaksust***

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
440 000	352 000	208 000,—

Need tulud hõlmavad kõiki laekumisi alaliselt töötavate ametnike ja muude teenistujate töötasudelt makstavatest ajutistest maksudest, mis arvatakse iga kuu maha Euroopa Pettustevastase Ameti töötajate töötasudelt.

Õiguslik alus

Euroopa ühenduste ametnike personalieeskirjad.

Euroopa ühenduste muude teenistujate teenistustingimused.

KOMISJON
EUROOPA PETTUSTEVASTANE AMET

PEATÜKK 4 1 — TÖÖTAJATE SISSEMAKSED PENSIONISKEEMI

4 1 0 ***Töötajate sissemaksed pensioniskeemi***

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
3 000 000	2 834 000	2 034 000,—

Need tulud hõlmavad kõiki sissemakseid, mis arvatakse iga kuu maha Euroopa Pettustevastase Ameti töötajate töötasudelt vastavalt personalieeskirjade artikli 83 lõikele 2 ja mida kasutatakse pensioniskeemi rahastamiseks.

Õiguslik alus

Euroopa ühenduste ametnike personalieeskirjad.

Euroopa ühenduste muude teenistujate teenistustingimused.

KOMISJON
EUROOPA PETTUSTEVASTANE AMET

JAOTIS 6

OSAMAKSED ÜHENDUSE PROGRAMMIDESSE, KULUDE TAGASIMAKSED JA TULUD

PEATÜKK 6 6 — MUUD OSA- JA TAGASIMAKSED

Artikkel Punkt	Rubriik	2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
	PEATÜKK 6 6			
6 6 0	***Muud osa- ja tagasimaksed***			
6 6 0 0	Muud sihtotstarbelised osa- ja tagasimaksed	p.m.	p.m.	0,—
	Artikkel 6 6 0 — Kogusumma	p.m.	p.m.	0,—
	PEATÜKK 6 6 — KOGUSUMMA	p.m.	p.m.	0,—
	Jaotis 6 — Kogusumma	**p.m.**	**p.m.**	**0,—**
	KÕIK KOGUSUMMA	**6 671 000**	**5 931 000**	**4 260 000,—**

KOMISJON
EUROOPA PETTUSTEVASTANE AMET

JAOTIS 6

OSAMAKSED ÜHENDUSE PROGRAMMIDESSE, KULUDE TAGASIMAKSED JA TULUD

PEATÜKK 6 6 — MUUD OSA- JA TAGASIMAKSED

6 6 0 Muud osa- ja tagasimaksed

6 6 0 0 Muud sihtotstarbelised osa- ja tagasimaksed

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
p.m.	p.m.	0,—

Vastavalt finantsmääruse artiklile 18 kirjendatakse käesolevas punktis 6. jaotise teistes osades nimetamata tulud, mida kasutatakse täiendavateks assigneeringuteks, et rahastada kulusid, mille katmiseks vastav tulu on ette nähtud.

KOMISJON
EUROOPA PETTUSTEVASTANE AMET

KULUD

Assigneeringute (2009 ja 2008) ja täitumiste (2007) kokkuvõte

Jaotis Peatükk	Rubriik	Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
A3	**PETTUSTEVASTANE AMET (OLAF) – PETTUSTEVASTASE AMETI HALDUSKULUD**			
A3 01	HALDUSKULUD	55 951 000	51 178 000	47 353 894,87
A3 02	PETTUSTEVASTASTE MEETMETE FINANTSEERIMINE	1 700 000	1 700 000	1 268 469,02
A3 03	JÄRELEVALVEKOMITEE LIIKMETE VOLITUSTEST TULENEVAD KULUD	200 000	200 000	175 000,—
A3 10	RESERVID	p.m.	p.m.	0,—
	Jaotis A3 — Kogusumma	**57 851 000**	**53 078 000**	**48 797 363,89**
	KÕIK KOGUSUMMA	**57 851 000**	**53 078 000**	**48 797 363,89**

KOMISJON
EUROOPA PETTUSTEVASTANE AMET

JAOTIS A3

PETTUSTEVASTANE AMET (OLAF) – PETTUSTEVASTASE AMETI HALDUSKULUD

PEATÜKK A3 01 — HALDUSKULUD
PEATÜKK A3 02 — PETTUSTEVASTASTE MEETMETE FINANTSEERIMINE

Artikkel Punkt	Rubriik	Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
	PEATÜKK A3 01			
A3 01 01	***Aktiivses teenistuses oleva personaliga seotud kulud***			
	Liigendamata assigneeringud	37 519 000	33 244 000	28 779 001,26
A3 01 02	***Koosseisuvälised töötajad ja muud juhtimiskulud***			
A3 01 02 01	Koosseisuvälised töötajad			
	Liigendamata assigneeringud	2 833 000	2 768 000	3 661 282,21
A3 01 02 11	Muud juhtimiskulud			
	Liigendamata assigneeringud	3 260 000	3 165 000	3 565 741,25
	Artikkel A3 01 02 — Kogusumma	6 093 000	5 933 000	7 227 023,46
A3 01 03	***Hooned ja nendega seotud kulud***			
	Liigendamata assigneeringud	12 321 000	11 983 000	11 341 228,31
A3 01 08	***Õigusabikulud***			
	Liigendamata assigneeringud	p.m.	p.m.	0,—
A3 01 12	***Finantskulud***			
	Liigendamata assigneeringud	p.m.	p.m.	0,—
A3 01 50	***Personalipoliitika ja -juhtimine***			
	Liigendamata assigneeringud	5 000	5 000	0,—
A3 01 51	***Infrastruktuuripoliitika ja infrastruktuuri haldamine***			
	Liigendamata assigneeringud	p.m.	p.m.	0,—
A3 01 60	***Dokumentatsiooni ja raamatukoguga seotud kulud***			
	Liigendamata assigneeringud	13 000	13 000	6 641,84
	PEATÜKK A3 01 — KOGUSUMMA	55 951 000	51 178 000	47 353 894,87
	PEATÜKK A3 02			
A3 02 01	***Euroopa Pettustevastase Ameti kontrollid, uuringud, analüüsid ja tegevused***			
	Liigendamata assigneeringud	1 150 000	1 150 000	771 018,25
A3 02 02	***Euro võltsimise vastased meetmed***			
	Liigendamata assigneeringud	75 000	100 000	7 454,63
A3 02 03	***Teavitamis- ja kommunikatsioonimeetmed***			
	Liigendamata assigneeringud	475 000	450 000	489 996,14
	PEATÜKK A3 02 — KOGUSUMMA	1 700 000	1 700 000	1 268 469,02

KOMISJON
EUROOPA PETTUSTEVASTANE AMET

PEATÜKK A3 03 — JÄRELEVALVEKOMITEE LIIKMETE VOLITUSTEST TULENEVAD KULUD
PEATÜKK A3 10 — RESERVID

Artikkel Punkt	Rubriik	Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
	PEATÜKK A3 03			
A3 03 01	***Järelevalvekomitee liikmete volitustest tulenevad kulud***			
	Liigendamata assigneeringud	200 000	200 000	175 000,—
	PEATÜKK A3 03 — KOGUSUMMA	200 000	200 000	175 000,—
	PEATÜKK A3 10			
A3 10 01	***Määratlemata otstarbega assigneeringud***			
	Liigendamata assigneeringud	p.m.	p.m.	0,—
A3 10 02	***Ettenägematute kulude reserv***			
	Liigendamata assigneeringud	p.m.	p.m.	0,—
	PEATÜKK A3 10 — KOGUSUMMA	p.m.	p.m.	0,—
	Jaotis A3 — Kogusumma	**57 851 000**	**53 078 000**	**48 797 363,89**
	KÕIK KOGUSUMMA	**57 851 000**	**53 078 000**	**48 797 363,89**

KOMISJON
EUROOPA PETTUSTEVASTANE AMET

JAOTIS A3

PETTUSTEVASTANE AMET (OLAF) – PETTUSTEVASTASE AMETI HALDUSKULUD

PEATÜKK A3 01 — HALDUSKULUD

A3 01 01 Aktiivses teenistuses oleva personaliga seotud kulud

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
37 519 000	33 244 000	28 779 001,26

Assigneering on ette nähtud ametikohtade loetelus sisalduvatel ametikohtadel töötavate ametnike ning ajutiste töötajatega seotud järgmiste kulude katmiseks:

— töötasud, toetused ja maksed seoses töötasudega,

— õnnetus- ja haiguskindlustus ning muud sotsiaalkindlustusmaksud,

— ajutiste töötajate töötuskindlustus ning institutsiooni maksed nende pensioniõiguste kehtestamiseks või säilitamiseks nende päritoluriigis,

— erinevad toetused ja abirahad,

— ametnike ja ajutise personali reisikulud (k.a nende perekonnad) tööle asumise, asutusest lahkumise või teise töökohta üleviimise tõttu,

— ametisse seadmise ja uuesti kohale seadmise toetused ametnike ja ajutise personali elukoha muutmisel ametisse asumise, uude töökohta üleviimise ja lõpuks asutusest lahkumise ja mujale asumise tõttu,

— ametnike ja ajutise personali kolimiskulud kohustuse tõttu muuta elukohta töökohale asumise, uuele töökohale üleviimise ja lõpuks asutusest lahkumise ja mujale kolimise tõttu,

— ametnikele ja ajutisele personalile kohaldatud tasu kaalumiste kulud ja riiki, mis ei ole töökohariik, üle viidud kohaldatud ametihüvede osa kaalumiste kulu,

— igasuguse nõukogu poolt heaks kiidetud tasu kohandamise kulu finantsaasta jooksul.

Õiguslik alus

Euroopa ühenduste ametnike personalieeskirjad.

Euroopa ühenduste muude teenistujate teenistustingimused.

Nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002, 25. juuni 2002, mis käsitleb Euroopa ühenduste üldeelarve suhtes kohaldatavat finantsmäärust (EÜT L 248, 16.9.2002, lk 1).

A3 01 02 Koosseisuvälised töötajad ja muud juhtimiskulud

A3 01 02 01 Koosseisuvälised töötajad

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
2 833 000	2 768 000	3 661 282,21

Assigneering on ette nähtud järgmiste kulude katmiseks:

— lepinguliste töötajate töötasud (teenistustingimuste IV jaotise tähenduses), lepingulisi töötajaid kattev institutsiooni sotsiaalkindlustusskeem vastavalt IV jaotises kirjeldatule ning kõnealuste töötajate töötasude suhtes kohaldatavate paranduskoefitsientide kulud,

— eraõiguslike lepingute alusel töövahendusagentuuri vahendusel palgatud töötajatega ja välistöötajatega seotud kulud (palgad, kindlustus jne),

— personalikulud seoses teenuslepingutega tehniliste ja haldustööde allhankeks,

KOMISJON
EUROOPA PETTUSTEVASTANE AMET

PEATÜKK A3 01 — HALDUSKULUD *(jätkub)*

A3 01 02 *(jätkub)*

A3 01 02 01 *(jätkub)*

— kulud, mis on seotud riikide avalike teenistujate või muude ekspertide lähetamisega või ajutise tööle määramisega ametisse, ning täiendavad kulud seoses ametnike lähetamisega riikide ametiasutustesse või rahvusvahelistesse organisatsioonidesse,

— igasuguse nõukogu poolt heaks kiidetud tasu kohandamise kulu eelarveaasta jooksul,

— nende vabakutseliste ja muude mittekoosseisuliste tõlkide tasude ja sotsiaalkindlustusmaksete, sõidukulude ja päevarahadega seotud kulud, kelle suulise tõlke peadirektoraat on kutsunud ameti korraldatud koosolekutele, millest komisjoni tõlkidel (ametnikud või ajutised töötajad) ei ole võimalik osa võtta, samuti vabakutseliste tõlkijate, arvutilingvistide ning masinakirja- ja muude töödega seotud kulude katmiseks, mille tõlketeenistus on tellinud allhanke teel.

A3 01 02 11 Muud juhtimiskulud

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
3 260 000	3 165 000	3 565 741,25

Assigneering on ette nähtud järgmiste kulude katmiseks:

— personalieeskirjade alusel töötavate komisjoni töötajate ja komisjoni osakondades lähetusel viibivate riikide või rahvusvaheliste ekspertide või ametnike lähetusega seotud sõidukulud, kaasa arvatud piletite ja broneerimisega seotud lisakulud, päevarahad ning täiendavad ja erakorralised kulud,

— ametlikult komisjoni esindavate isikute kulude hüvitamine (komisjoni personali või Euroopa muude institutsioonide esindamisega seotud kohustuste täitmisel tehtud kulutusi ei ole võimalik hüvitada),

— teadusgruppidest ja töögruppidest osa võtvate ekspertide reisi-, päevaraha ja kaasnevate kulude ning selliste kohtumiste organiseerimiskulud, kui need ei ole kaetud institutsioonide või välistalituste peakorterite infrastruktuuriga (ekspertide kulud hüvitatakse vastavalt komisjoni otsustele),

— erijuhtudel siseriiklikel kohtumistel pakutavate jookide ja toidu kulud,

— mitmesugused kulud, mis on seotud konverentside, loengute ja koosolekutega, kus amet osaleb või mille korraldamisega ta tegeleb,

— väliskoolitustest osavõtmise ja asjakohaste organisatsioonidega ühinemise kulud,

— üldkoolitus, mille eesmärgiks on täiustada personali oskusi ning institutsiooni töö tulemuslikkust ja tõhusust:

  — ekspertide tasud, kelle töö seisneb koolitusvajaduste tuvastamises, kursuste kavandamises, arendamises, läbiviimises ja tulemuste jälgimises,

  — mitmesuguste valdkondade, eelkõige organisatoorsete meetodite, juhtimise, strateegia, kvaliteedi ning personalijuhtimise konsultantidele makstavad tasud,

  — väliskoolitustest osavõtmise ja asjakohaste organisatsioonidega ühinemise kulud,

— kulutused seoses kursuste organiseerimise praktiliste aspektidega, valduste ja transpordi kasutamine ning osavõtjate toitlustus- ja majutuskulud,

— koolituskulud seoses publikatsioonide ja informatsiooniga, mis on seotud veebisaitidega ja õppevahendite ostmisega, kaugõppe, raamatute, ajakirjanduse ja multimeedia toodete tellimused ja litsentsid,

— õppevahendite ostmine.

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktidele e–j vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 120 476 eurot.

KOMISJON
EUROOPA PETTUSTEVASTANE AMET

PEATÜKK A3 01 — HALDUSKULUD *(jätkub)*

A3 01 02 *(jätkub)*

A3 01 02 11 *(jätkub)*

Õiguslik alus

Euroopa ühenduste ametnike personalieeskirjad.

Euroopa ühenduste muude teenistujate teenistustingimused.

Komisjoni vastu võetud eeskirjad, mis reguleerivad ametisse nimetamist ja töötasusid ning teisi finantstingimusi.

A3 01 03 ***Hooned ja nendega seotud kulud***

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
12 321 000	11 983 000	11 341 228,31

Assigneering on ette nähtud Euroopa Pettustevastase Ameti hoonetega seotud kulude ja muude nendega seotud kulude katmiseks, eelkõige järgmiseks:

— hoonete ostmine või rent väljaostuvõimalusega või hoonete ehitamine,

— rendi- või liisingumaksed, erinevad maksud ning kasutatavate hoonete või hoone osade suhtes väljaostuõiguse kasutamine ning konverentsiruumide, hoiupaikade, garaažide ja parkimiskohtade rent,

— ameti kasutuses olevate hoonete või hoone osade eest makstavad kindlustusmaksed,

— ameti kasutuses olevate hoonete või nende osade vee-, gaasi-, elektri- ja küttekulud,

— ruumide, tõsteseadmete, keskkütte- ja kliimaseadmete jne käituskulud; kulud, mis on seotud korrapäraste koristustööde, hooldus-, puhastus-, pesemis- ja keemilise puhastuse toodete jms ostmisega ning mis on seotud töökodades teostatava värvimise, remondi ja materjalikuluga,

— prügi sorteerimise, ladustamise ja -veokulud,

— hoonete remont, nt vaheseinte nihutamine, tehniliste seadmete ümberseadistamine ning muud lukkude, elektriseadmete, torustiku, maalritööde, põrandakatete ja muu sellisega seotud eritööd ning inventari kaablite vahetamise ning selleks vajalike seadmete hankimisega seotud kulud, (lepinguid, mille väärtus on suurem kui 300 000 eurot, ei sõlmita ega pikendata enne, kui amet on kulude ratsionaliseerimise eesmärgil konsulteerinud teiste institutsioonidega ja kindlaks teinud, millistel tingimustel (hind, vääring, indekseerimine, kestus, muud tingimused) igaüks neist on sõlminud samasuguse lepingu),

— inimeste ja vara füüsilise ja materiaalse julgeolekuga seotud kulud, eelkõige hoonete valvamise lepingute, turvaseadmete hooldamise lepingute ning väiksemate seadmete ostmisega seotud kulud, (lepinguid, mille väärtus on suurem kui 300 000 eurot, ei sõlmita ega pikendata enne, kui amet on kulude ratsionaliseerimise eesmärgil konsulteerinud teiste institutsioonidega ja kindlaks teinud, millistel tingimustel (hind, vääring, indekseerimine, kestus, muud tingimused) igaüks neist on sõlminud samasuguse lepingu),

— inimeste töötervishoiu ja tööohutusega seotud kulud, eelkõige tuletõrjeseadmete ostu-, rendi- ning hoolduskulud, vabatahtliku tuletõrjeabina tegutsevate töötajate varustuse uuendamisega ning kohustuslike kontrollimistega seotud kulud, (lepinguid, mille väärtus on suurem kui 300 000 eurot, ei sõlmita ega pikendata enne, kui amet on kulude ratsionaliseerimise eesmärgil konsulteerinud teiste institutsioonidega ja kindlaks teinud, millistel tingimustel (hind, vääring, indekseerimine, kestus, muud tingimused) igaüks neist on sõlminud samasuguse lepingu),

— hoonete omandamisele, rentimisele või ehitamisele eelnevate õigus-, finants- ja tehniliste konsultatsioonide tasude kulud,

— hoonete, eelkõige mitme rentnikuga hoonete muud hoolduskulud, ruumide ülevaatusega seotud kulud ja kommunaalteenuste (jäätmete kogumine jne) maksumus,

— ruumide suuremahuliste sisustustöödega seotud tehnilise abi eest makstavad tasud,

KOMISJON
EUROOPA PETTUSTEVASTANE AMET

PEATÜKK A3 01 — HALDUSKULUD *(jätkub)*

A3 01 03 *(jätkub)*

— tehniliste seadmete ja varustuse ostmine, üürimine, liisimine, hooldus, remont, paigaldus ja uuendamine:

  — mööbli soetamine, rent, hooldus ja remont,

  — sõidukite soetamine, rent, hooldus ja remont,

— eri liiki kindlustused (eelkõige tsiviilvastutusega seotud ja vargusevastane),

— kulutused töövarustusele, eelkõige

  — kulleritele ja autojuhtidele vormide ostmine,

  — töökojapersonalile ja oma töö tõttu halva või külma ilma, suure kulumise või määrdumise vastu kaitset vajavale personalile riiete ostmine ja puhastamine,

  — seadmete ost või nendega seotud kulude hüvitamine, mis võiksid olla vajalikud vastavalt direktiividele 89/391/EMÜ ja 90/270/EMÜ,

— osakonna kolimised ja reorganiseerimised ning käitlemine (kättetoimetamise vastuvõtmine, ladustamine, kättetoimetamine) lähtudes vahenditest, mööblist ja kontoritarvetest,

— kulutused hoonete varustamisel telekommunikatsioonivahenditega, nimelt telefoni lülitusseadmete ja jaoturite ost, rent, seadistus ja hooldus, audio-, videokonverentsi pidamine, sisetelefoni- ja mobiiltelefonisüsteemid ning kulutused andmevõrgule (varustus ja hooldus) ning ühisteenused (haldus, tugisüsteem, dokumentatsioon, installatsioon ja kolimine),

— arvutite, terminalide, miniarvutite, väljundseadmete, ühendusseadmete ja vajaliku tarkvara ost, rent või liisimine,

— trükitud kujul esitamiseks vajalike vahendite ost, rent või liisimine, nt printerid, faksid, koopiamasinad, skannerid ja digitaalsed koopiamasinad,

— kirjutusmasinate, tekstitöötlemisseadmete ja igasuguste muude elektrooniliste kontoriseadmete ost, rent või liisimine,

— käesoleva varustusega seotud seadistus, paigaldus, hooldus, uuringud, dokumentatsioon ja lisad,

— paberi, ümbrike, kontoritarvikute ja trükikodade tarvikute ning väliste trükiteenuste osutajatega seotud kulud,

— tavalise kirjavahetuse, aruannete ja väljaannete frankeerimis- ja kättetoimetamistasud; õhu-, mere- või raudteed pidi saadetud posti- ja muude pakkide tasud ning ameti siseposti töötlemisega seotud kulud,

— tellimistasud ja kaabli- või raadiosidekulud (laua- ja mobiiltelefonid, televisioon, tele- ja videokonverentside pidamine), kulutused andmesidevõrgule, telemaatikateenustele jne ning kataloogide ost,

— hoonetevaheliste telefoni- ja arvutiühenduste ning ühenduse ametkondade kodulehekülgede vaheliste rahvusvaheliste ülekandeliinide kulud,

— tehniline ja logistiline tugi, koolitus ja muud arvutiseadmete ning tarkvaraga seotud üldhuvitoimingud, üldine arvutikoolitus, paber- ning elektroonilistel andmekandjatel oleva tehnilise dokumentatsiooni abonemendid jne, teenindav välispersonal, kontoriteenused, rahvusvaheliste organisatsioonide liikmemaksud jne, arvutiseadmete ja tarkvaraga seotud turvalisus- ja kvaliteedi tagamise uuringud, tarkvara kasutamise, hooldamise ja arendamise kulud ning IT-projektide läbiviimisega seotud kulud,

— muud eespool nimetamata tegevuskulud.

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktidele e–j vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 20 000 eurot.

Õiguslik alus

Nõukogu direktiiv 89/391/EMÜ, 12. juuni 1989, töötajate töötervishoiu ja tööohutuse parandamist soodustavate meetmete kehtestamise kohta (EÜT L 183, 29.6.1989, lk 1).

KOMISJON
EUROOPA PETTUSTEVASTANE AMET

PEATÜKK A3 01 — HALDUSKULUD *(jätkub)*

A3 01 03 *(jätkub)*

Nõukogu direktiiv 90/270/EMÜ, 29. mai 1990, kuvariga töötamise tervishoiu ja ohutuse miinimumnõuete kohta (viies üksikdirektiiv direktiivi 89/391/EMÜ artikli 16 lõike 1 tähenduses) (EÜT L 156, 21.6.1990, lk 14).

Nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002, 25. juuni 2002, mis käsitleb Euroopa ühenduste üldeelarve suhtes kohaldatavat finantsmäärust (EÜT L 248, 16.9.2002, lk 1).

A3 01 08 ***Õigusabikulud***

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
p.m.	p.m.	0,—

Assigneering on ette nähtud esialgsete õigusabikulude ja ametit nõustama kutsutud juristide või muude ekspertide teenustega seotud kulude ning Euroopa Ühenduste Kohtu või mõne muu kohtu poolt ametile määratud kulude rahastamiseks.

A3 01 12 ***Finantskulud***

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
p.m.	p.m.	0,—

Assigneering katab pangakulud (erinevad kulutused, komisjonitasu) pankadevahelise telekommunikatsioonivõrgu (SWIFT) ühenduskulud ja tellimused krediidihindajatele.

A3 01 50 ***Personalipoliitika ja -juhtimine***

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
5 000	5 000	0,—

Käesolev assigneering on ette nähtud nende kulude katteks, mis hõlmavad järgmist:

— ameti panus puhkekeskuste ja muude kultuuriliste ja spordiürituste kulude katmisse Brüsselis ning ameti eri rahvustest töötajate vahel sotsiaalsete kontaktide edendamisega seotud kulude katmisse,

— ameti panus sõime- ja koolitranspordi teenustega seotud kulude katmisse ning kulutused abistamispoliitika raames järgmistesse kategooriatesse kuuluvate puuetega inimeste abistamiseks:

  — alaliselt töötavad ametnikud ja ajutised töötajad,

  — alaliselt töötavate ametnike ja ajutiste töötajate abikaasad,

  — kõik ülalpeetavad lapsed personalieeskirjade tähenduses.

Assigneeringuga kaetakse kõik nõuetekohaselt tõendatud mittemeditsiinilised kulutused, mis tunnistatakse vajalikuks ja tulenevad nende puudest, ning seda eelarvesse kirjendatud summa ulatuses ja pärast elukoha- või päritoluriigis antud õiguste rahuldamist.

Õiguslik alus

Euroopa ühenduste ametnike personalieeskirjad.

Euroopa ühenduste muude teenistujate teenistustingimused.

KOMISJON
EUROOPA PETTUSTEVASTANE AMET

PEATÜKK A3 01 — HALDUSKULUD *(jätkub)*

A3 01 51 Infrastruktuuripoliitika ja infrastruktuuri haldamine

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
p.m.	p.m.	0,—

Assigneering on ette nähtud restoranide, kohvikute ja sööklate tavaliste jooksvate kulude ja seadmete ning inventari vahetamisega seotud kulude katmiseks.

A3 01 60 Dokumentatsiooni ja raamatukoguga seotud kulud

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
13 000	13 000	6 641,84

Assigneering on ette nähtud komisjonisisese veebilehekülje (Intracomm) tegemise ja arendamisega seotud kulude, andmete kiire ekraanile kuvamise teenustega seotud kulude, köitmiskulude ja muude raamatute ja väljaannete säilitamisega seotud kulude, ajalehtede ja erialaste perioodiliste väljaannete tellimiskulude, ameti tegevusega seotud väljaannete ja tehniliste tööde ostmisega seotud kulude katmiseks.

PEATÜKK A3 02 — PETTUSTEVASTASTE MEETMETE FINANTSEERIMINE

A3 02 01 Euroopa Pettustevastase Ameti kontrollid, uuringud, analüüsid ja tegevused

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
1 150 000	1 150 000	771 018,25

Assigneering on ette nähtud kõigi pettustevastase võitluse meetmetega seotud kulude katmiseks, mis ei ole hõlmatud ameti haldustegevusega.

Eelkõige järgmiste eesmärkidega toiminguteks:

— teabevahetussüsteemide ja ühiste infrastruktuuride kavandamine, arendamine, parandamine ja haldamine, pidades samas kinni konfidentsiaalsus- ja turvanõuetest,

— sellise teabe otsimine, kogumine, uurimine, kasutamine ja edastamine siseriiklikele uurimisasutustele, mis aitab kaasa pettuse avastamisele ja jälitamisele (nt kasutades selleks andmebaase),

— liikmesriikide pingutuste toetamine, eelkõige rahvusvaheliste pettuste puhul, kus tuleks võtta meetmeid ühenduse tasandil,

— rahastamismeetmed, et muuta ennetus-, kontrolli- ja uurimismeetmed tõhusamaks,

— koostöö tugevdamine asjaomaste asutustega, eriti võitlemaks sigarettide salakaubaveoga,

— kohapealsete kontrollimiste ja järelevalve korraldamine ja neis osalemine,

— nende uurijate ja riikide kohtu-uurijate sõidukulude ja päevarahade maksmine, kes töötavad välisriigis seoses kontrollkülastuse, kohapealse kontrollimise ja kooskõlastuskoosolekutega ning uurimise eesmärgil üldiselt,

— nende ekspertide sõidukulud, päevarahad ja lisakulud, kelle amet on võtnud tööle uurimise läbiviimisel eksperdiarvamuse saamiseks teatud kindlas küsimuses,

— konverentsi, kongresside ja koosolekutega seotud kulude katmine, mida amet korraldab pettustevastase töö raames.

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktidele e–j vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 20 000 eurot.

KOMISJON
EUROOPA PETTUSTEVASTANE AMET

PEATÜKK A3 02 — PETTUSTEVASTASTE MEETMETE FINANTSEERIMINE *(jätkub)*

A3 02 01 *(jätkub)*

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EMÜ) nr 4045/89, 21. detsember 1989, Euroopa Põllumajanduse Arengu- ja Tagatisfondi tagatisrahastu rahastamissüsteemi kuuluvate toimingute kontrollimise kohta liikmesriikide poolt ning direktiivi 77/435/EMÜ kehtetuks tunnistamise kohta (EÜT L 388, 30.12.1989, lk 18).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 1073/1999, 25. mai 1999, Euroopa Pettustevastase Ameti (OLAF) juurdluste kohta (EÜT L 136, 31.5.1999, lk 1).

Nõukogu määrus (Euratom) nr 1074/1999, 25. mai 1999, Euroopa Pettustevastase Ameti (OLAF) juurdluste kohta (EÜT L 136, 31.5.1999, lk 8).

Alusaktid

Euroopa Ühenduse asutamisleping, eelkõige selle artikkel 280.

A3 02 02 ***Euro võltsimise vastased meetmed***

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
75 000	100 000	7 454,63

Assigneering on ette nähtud euro võltsimise vastaste erimeetmete ja algatuste kulude katmiseks.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 1073/1999, 25. mai 1999, Euroopa Pettustevastase Ameti (OLAF) juurdluste kohta (EÜT L 136, 31.5.1999, lk 1).

Nõukogu määrus (Euratom) nr 1074/1999, 25. mai 1999, Euroopa Pettustevastase Ameti (OLAF) juurdluste kohta (EÜT L 136, 31.5.1999, lk 8).

A3 02 03 ***Teavitamis- ja kommunikatsioonimeetmed***

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
475 000	450 000	489 996,14

Assigneering on ette nähtud ameti teavitamismeetmetega seotud kulude katmiseks.

Ameti töös on kesksel kohal ametiväline teavitamisstrateegia. Amet asutati sõltumatu uurimisorganina ja seetõttu peab tal olema oma teabevahetuse strateegia. Ameti töö on sageli liialt tehniline, et avalikkus seda kohe mõistaks. Amet peab teavitama oma koostööpartnereid ja avalikkust oma rollist ja ülesannetest. Üldsuse arvamus ameti töö kohta on väga oluline.

Komisjoni talitusena peab amet arvestama ka demokraatia defitsiidiga, mis valitseb ühenduse institutsioonide ja Euroopa kodanike vahel. Komisjon on demokraatia defitsiiti tunnistanud ning koostanud selle küsimuse lahendamiseks kava.

Ameti välja töötatud teabevahetuse strateegia, mille rakendamist jätkatakse, peab olema sõltumatu.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 1073/1999, 25. mai 1999, Euroopa Pettustevastase Ameti (OLAF) juurdluste kohta (EÜT L 136, 31.5.1999, lk 1).

Nõukogu määrus (Euratom) nr 1074/1999, 25. mai 1999, Euroopa Pettustevastase Ameti (OLAF) juurdluste kohta (EÜT L 136, 31.5.1999, lk 8).

KOMISJON
EUROOPA PETTUSTEVASTANE AMET

PEATÜKK A3 03 — JÄRELEVALVEKOMITEE LIIKMETE VOLITUSTEST TULENEVAD KULUD

A3 03 01 Järelevalvekomitee liikmete volitustest tulenevad kulud

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
200 000	200 000	175 000,—

Assigneering on ette nähtud järelevalvekomitee liikmete volitustest tulenevate kulude katmiseks, eelkõige järgmiseks:

— järelevalvekomitee liikmetele nende ülesannete täitmiseks antud toetused, sõidukulud ja lisakulud,

— järelevalvekomitee liikmete kulud, mis tekivad seoses järelevalvekomitee ametliku esindamisega,

— kõik tegevuskulud, nagu seadmete, kirjatarvete ja kontoritarvikutega seotud kulud ning sidekulud (postikulud, telefoni-, faksi- ja telegraafikulud), dokumentatsiooni- ja raamatukogukulud, raamatute soetamisega seotud kulud ja teabevahendite tellimise kulud,

— õppe- ja töörühmades osalevate järelevalvekomitee liikmete sõidu-, elamis- ja ettenägematud kulud ning selliste kohtumiste korraldamisega seotud kulud, kui neid ei kaeta olemasolevate infrastruktuuride (institutsioonide või välisesinduste peakorterite) raames,

— kulutused eriuuringutele ja konsultatsioonidele, mida teostavad kõrgelt kvalifitseeritud eksperdid (eraisikud või ettevõtted) lepingu alusel, juhul kui järelevalvekomitee liikmed ei leia ametis sobivaid töötajaid, kes saaksid selliseid uuringuid läbi viia.

Õiguslik alus

Komisjoni otsus 1999/352/EÜ, ESTÜ, Euratom, 28. aprill 1999, millega asutatakse Euroopa Pettustevastane Amet (OLAF) (EÜT L 136, 31.5.1999, lk 20), eelkõige selle artikkel 4 ja artikli 6 lõige 3.

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 1073/1999, 25. mai 1999, Euroopa Pettustevastase Ameti (OLAF) juurdluste kohta (EÜT L 136, 31.5.1999, lk 1), eelkõige selle artikkel 11.

Nõukogu määrus (Euratom) nr 1074/1999, 25. mai 1999, Euroopa Pettustevastase Ameti (OLAF) juurdluste kohta (EÜT L 136, 31.5.1999, lk 8), eelkõige selle artikkel 11.

PEATÜKK A3 10 — RESERVID

A3 10 01 Määratlemata otstarbega assigneeringud

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
p.m.	p.m.	0,—

Selle peatüki assigneeringud on eranditult määratlemata otstarbega ning neid võib kasutada ainult pärast nende ülekandmist teistesse peatükkidesse vastavalt finantsmääruses sätestatud asjakohasele menetlusele.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002, 25. juuni 2002, mis käsitleb Euroopa ühenduste üldeelarve suhtes kohaldatavat finantsmäärust (EÜT L 248, 16.9.2002, lk 1).

A3 10 02 Ettenägematute kulude reserv

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
p.m.	p.m.	0,—

KOMISJON

EUROOPA ÜHENDUSTE PERSONALIVALIKU AMET

KOMISJON
EUROOPA ÜHENDUSTE PERSONALIVALIKU AMET

TULUD

JAOTIS 4

MITMESUGUSED ÜHENDUSE MAKSUD JA LÕIVUD

PEATÜKK 4 0 — MAHAARVAMISED TÖÖTASUST

PEATÜKK 4 1 — TÖÖTAJATE SISSEMAKSED PENSIONISKEEMI

Artikkel Punkt	Rubriik	2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
	PEATÜKK 4 0			
4 0 0	***Laekumised ametnike ja muude teenistujate palkadelt ja toetustelt makstavatest maksudest***	547 000	525 000	2 116 000,—
4 0 3	***Laekumised institutsioonide liikmete, ametnike ja muude alaliselt töötavate teenistujate palkadelt makstavatest ajutistest maksudest***	p.m.	p.m.	0,—
4 0 4	***Laekumised institutsioonide liikmete, ametnike ja muude alaliselt töötavate teenistujate palkadelt makstavast erimaksust***	82 000	69 000	43 000,—
	PEATÜKK 4 0 — KOGUSUMMA	629 000	594 000	2 159 000,—
	PEATÜKK 4 1			
4 1 0	***Töötajate sissemaksed pensioniskeemi***	802 000	817 000	778 000,—
	PEATÜKK 4 1 — KOGUSUMMA	802 000	817 000	778 000,—
	Jaotis 4 — Kogusumma	**1 431 000**	**1 411 000**	**2 937 000,—**

KOMISJON
EUROOPA ÜHENDUSTE PERSONALIVALIKU AMET

JAOTIS 4

MITMESUGUSED ÜHENDUSE MAKSUD JA LÕIVUD

PEATÜKK 40 — MAHAARVAMISED TÖÖTASUST

400 ***Laekumised ametnike ja muude teenistujate palkadelt ja toetustelt makstavatest maksudest***

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
547 000	525 000	2 116 000,—

Need tulud sisaldavad kõiki laekumisi ametnike ja muude teenistujate palkadelt ja toetustelt makstavatest maksudest, mis arvatakse iga kuu maha ameti töötajate palkadelt.

Õiguslik alus

Euroopa ühenduste ametnike personalieeskirjad.

Euroopa ühenduste muude teenistujate teenistustingimused.

Nõukogu määrus (EMÜ, Euratom, ESTÜ) nr 260/68, 29. veebruar 1968, millega kehtestatakse Euroopa ühendustele makstavate maksude kohaldamise tingimused ja kord (EÜT L 56, 4.3.1968, lk 8).

Alusaktid

Euroopa ühenduste privileegide ja immuniteetide protokoll, eelkõige selle artikkel 13.

403 ***Laekumised institutsioonide liikmete, ametnike ja muude alaliselt töötavate teenistujate palkadelt makstavatest ajutistest maksudest***

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
p.m.	p.m.	0,—

Need tulud hõlmavad kõiki laekumisi alaliselt töötavate ametnike ja muude teenistujate töötasudelt makstavatest ajutistest maksudest, mis arvatakse maha ameti töötajate töötasudest.

Õiguslik alus

Euroopa ühenduste ametnike personalieeskirjad.

Euroopa ühenduste muude teenistujate teenistustingimused.

404 ***Laekumised institutsioonide liikmete, ametnike ja muude alaliselt töötavate teenistujate palkadelt makstavast erimaksust***

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
82 000	69 000	43 000,—

Õiguslik alus

Euroopa ühenduste ametnike personalieeskirjad.

Euroopa ühenduste muude teenistujate teenistustingimused.

KOMISJON
EUROOPA ÜHENDUSTE PERSONALIVALIKU AMET

PEATÜKK 4 1 — TÖÖTAJATE SISSEMAKSED PENSIONISKEEMI

4 1 0 ***Töötajate sissemaksed pensioniskeemi***

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
802 000	817 000	778 000,—

Need tulud hõlmavad kõiki sissemakseid, mis arvatakse iga kuu vastavalt Euroopa ühenduste ametnike personalieeskirjadele ameti töötajate töötasudest maha ja mida kasutatakse pensioniskeemi rahastamiseks.

Õiguslik alus

Euroopa ühenduste ametnike personalieeskirjad.

Euroopa ühenduste muude teenistujate teenistustingimused.

KOMISJON
EUROOPA ÜHENDUSTE PERSONALIVALIKU AMET

JAOTIS 6

TOETUSED ÜHENDUSE PROGRAMMIDESSE, KULUDE HÜVITAMINE JA TULUD

PEATÜKK 6 6 — MUUD OSA- JA TAGASIMAKSED

Artikkel Punkt	Rubriik	2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
	PEATÜKK 6 6			
6 6 0	***Muud osa- ja tagasimaksed***			
6 6 0 0	Muud osa- ja tagasimaksed	p.m.	p.m.	0,—
	Artikkel 6 6 0 — Kogusumma	p.m.	p.m.	0,—
	PEATÜKK 6 6 — KOGUSUMMA	p.m.	p.m.	0,—
	Jaotis 6 — Kogusumma	**p.m.**	**p.m.**	**0,—**
	KÕIK KOGUSUMMA	**1 431 000**	**1 411 000**	**2 937 000,—**

KOMISJON
EUROOPA ÜHENDUSTE PERSONALIVALIKU AMET

JAOTIS 6

TOETUSED ÜHENDUSE PROGRAMMIDESSE, KULUDE HÜVITAMINE JA TULUD

PEATÜKK 6 6 — MUUD OSA- JA TAGASIMAKSED

6 6 0 ***Muud osa- ja tagasimaksed***

6 6 0 0 Muud osa- ja tagasimaksed

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
p.m.	p.m.	0,—

Vastavalt finantsmääruse artiklile 18 kirjendatakse selles punktis 6. jaotise teistes osades nimetamata tulud, mida kasutatakse täiendavateks assigneeringuteks, et rahastada kulusid, mille katmiseks vastav tulu on ette nähtud.

KOMISJON
EUROOPA ÜHENDUSTE PERSONALIVALIKU AMET

KULUD

Assigneeringute (2009 ja 2008) ja täitumiste (2007) kokkuvõte

Jaotis Peatükk	Rubriik	Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
A4	**EUROOPA ÜHENDUSTE PERSONALIVALIKU AMET**			
A4 01	HALDUSKULUD	16 421 000	15 925 000	14 097 736,41
A4 02	INSTITUTSIOONIDEVAHELINE KOOSTÖÖ, INSTITUTSIOONIDEVAHELISED TEENUSED JA TEGEVUSED	6 923 000	6 693 000	6 727 926,07
A4 03	KOOLITUSALANE INSTITUTSIOONIDEVAHELINE KOOSTÖÖ	3 806 000	3 439 000	3 505 920,80
A4 10	RESERVID	p.m.	200 000	0,—
	Jaotis A4 — Kogusumma	**27 150 000**	**26 257 000**	**24 331 583,28**
	KÕIK KOGUSUMMA	**27 150 000**	**26 257 000**	**24 331 583,28**

KOMISJON
EUROOPA ÜHENDUSTE PERSONALIVALIKU AMET

JAOTIS A4

EUROOPA ÜHENDUSTE PERSONALIVALIKU AMET

PEATÜKK A4 01 — HALDUSKULUD

PEATÜKK A4 02 — INSTITUTSIOONIDEVAHELINE KOOSTÖÖ, INSTITUTSIOONIDEVAHELISED TEENUSED JA TEGEVUSED

Artikkel Punkt	Rubriik	Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
	PEATÜKK A4 01			
A4 01 01	***Aktiivses teenistuses oleva personaliga seotud kulud***			
	Liigendamata assigneeringud	8 505 000	8 398 000	7 278 127,78
A4 01 02	***Koosseisuvälised töötajad ja muud juhtimiskulud***			
A4 01 02 01	Koosseisuvälised töötajad			
	Liigendamata assigneeringud	1 624 000	1 606 000	1 178 136,99
A4 01 02 11	Muud juhtimiskulud			
	Liigendamata assigneeringud	1 557 000	1 498 000	1 328 248,54
	Artikkel A4 01 02 — Kogusumma	3 181 000	3 104 000	2 506 385,53
A4 01 03	***Hooned ja nendega seotud kulud***			
	Liigendamata assigneeringud	4 705 000	4 391 000	4 287 184,—
A4 01 08	***Õigusabikulud***			
	Liigendamata assigneeringud	p.m.	p.m.	0,—
A4 01 12	***Finantskulud***			
	Liigendamata assigneeringud	p.m.	p.m.	0,—
A4 01 50	***Personalipoliitika ja -juhtimine***			
	Liigendamata assigneeringud	p.m.	p.m.	0,—
A4 01 51	***Infrastruktuuripoliitika ja infrastruktuuri haldamine***			
	Liigendamata assigneeringud	p.m.	p.m.	0,—
A4 01 60	***Raamatukoguvarud, raamatute ost***			
	Liigendamata assigneeringud	30 000	32 000	26 039,10
	PEATÜKK A4 01 — KOGUSUMMA	16 421 000	15 925 000	14 097 736,41
	PEATÜKK A4 02			
A4 02 01	***Institutsioonidevaheline koostöö, institutsioonidevahelised teenused ja tegevused***			
A4 02 01 01	Institutsioonidevahelised konkursid			
	Liigendamata assigneeringud	6 800 000	6 600 000 [1]	6 599 176,07
A4 02 01 02	Piiratud konsultatsioonid, uuringud ja ülevaated			
	Liigendamata assigneeringud	100 000	70 000	107 500,—

[1] Peatükki 10 01 kirjendatakse assigneering 200 000 eurot.

KOMISJON
EUROOPA ÜHENDUSTE PERSONALIVALIKU AMET

PEATÜKK A4 02 — INSTITUTSIOONIDEVAHELINE KOOSTÖÖ, INSTITUTSIOONIDEVAHELISED TEENUSED JA TEGEVUSED *(jätkub)*
PEATÜKK A4 03 — KOOLITUSALANE INSTITUTSIOONIDEVAHELINE KOOSTÖÖ
PEATÜKK A4 10 — RESERVID

Artikkel Punkt	Rubriik	Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
A4 02 01	*(jätkub)*			
A4 02 01 03	Sisekoosolekute kulud			
	Liigendamata assigneeringud	23 000	23 000	21 250,—
	Artikkel A4 02 01 — Kogusumma	6 923 000	6 693 000	6 727 926,07
	PEATÜKK A4 02 — KOGUSUMMA	6 923 000	6 693 000	6 727 926,07
	PEATÜKK A4 03			
A4 03 01	***Euroopa Haldusjuhtimise Kool (EAS)***			
A4 03 01 01	Juhtimisalane koolitus			
	Liigendamata assigneeringud	1 398 000	1 395 000	1 457 202,80
A4 03 01 02	Uutele töötajatele suunatud kursus			
	Liigendamata assigneeringud	1 254 000	854 000	892 218,—
A4 03 01 03	Koolitus kvalifikatsiooni saamiseks			
	Liigendamata assigneeringud	1 154 000	1 190 000	1 156 500,—
	Artikkel A4 03 01 — Kogusumma	3 806 000	3 439 000	3 505 920,80
	PEATÜKK A4 03 — KOGUSUMMA	3 806 000	3 439 000	3 505 920,80
	PEATÜKK A4 10			
A4 10 01	***Määratlemata otstarbega assigneeringud***			
	Liigendamata assigneeringud	p.m.	200 000	0,—
A4 10 02	***Ettenägematute kulude reserv***			
	Liigendamata assigneeringud	p.m.	p.m.	0,—
	PEATÜKK A4 10 — KOGUSUMMA	p.m.	200 000	0,—
	Jaotis A4 — Kogusumma	**27 150 000**	**26 257 000**	**24 331 583,28**
	KÕIK KOGUSUMMA	**27 150 000**	**26 257 000**	**24 331 583,28**

KOMISJON
EUROOPA ÜHENDUSTE PERSONALIVALIKU AMET

JAOTIS A4

EUROOPA ÜHENDUSTE PERSONALIVALIKU AMET

PEATÜKK A4 01 — HALDUSKULUD

A4 01 01 Aktiivses teenistuses oleva personaliga seotud kulud

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
8 505 000	8 398 000	7 278 127,78

Assigneering on ette nähtud ametikohtade loetelus sisalduvatel ametikohtadel töötavate ametnike ning ajutiste töötajatega seotud järgmiste kulude katmiseks:

— palgad, toetused ja palkadega seotud maksed,

— õnnetusjuhtumi- ja ravikindlustus ning sotsiaalkindlustusmaksud,

— ajutise personali töötuskindlustus ja neile nende päritoluriigis pensioniõiguse loomine või säilitamine,

— mitmesugused toetused ja lisatasud,

— ametnike ja ajutiste töötajate töötasude suhtes kohaldatava paranduskoefitsiendi kulud ning selliste rahaliste tasude suhtes kohaldatavad paranduskoefitsiendi kulud, mis kantakse üle riiki, mis ei ole töökohariik,

— ametnike ja ajutiste töötajate (sealhulgas nende perekonnad) ametisse asumisega, institutsioonist lahkumisega või teise töökohta üleviimisega seotud sõidukulud,

— sisseseadmis- ja ümberasumistoetused, mida makstakse ametnikele ja ajutistele töötajatele, kes on sunnitud muutma oma elukohta seoses tööle asumisega, üleviimisega teisele töökohale või ametist lahkumise ja mujale elama asumisega,

— kolimiskulud, mida makstakse ametnikele ja ajutistele töötajatele, kes on sunnitud muutma oma elukohta seoses tööle asumisega, üleviimisega teisele töökohale või ametist lahkumise ja mujale elama asumisega,

— eelarveaasta jooksul nõukogu heaks kiidetud töötasu kohandustega seotud kulud,

— kindlasummalised toetused ja tunnitasu alusel ületunnitöö eest tehtavad maksed AST-kategooria ametnikele ja kohalikele töötajatele, mida kehtiva korra kohaselt ei saa hüvitada puhkeajaga,

— igapäevane toimetulekutoetus ametnikele ja ajutisele personalile, kes tõendavad, et nad peavad elukohta vahetama ametikohale asumise või uude töökohta üleviimise tõttu,

— täiendavad kulud seoses ühenduse ametnike lähetamisega, st selliste toetuste maksmine ja kulutuste hüvitamine, mis neile on lähetuse raames ette nähtud. Samuti kaetakse selle assigneeringu raames liikmesriikide ja kolmandate riikidega asutuste ja organite juures läbi viidavate erikoolituskavadega seotud kulud.

Õiguslik alus

Euroopa ühenduste ametnike personalieeskirjad.

Euroopa ühenduste muude teenistujate teenistustingimused.

Nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002, 25. juuni 2002, mis käsitleb Euroopa ühenduste üldeelarve suhtes kohaldatavat finantsmäärust (EÜT L 248, 16.9.2002, lk 1).

KOMISJON
EUROOPA ÜHENDUSTE PERSONALIVALIKU AMET

PEATÜKK A4 01 — HALDUSKULUD *(jätkub)*

A4 01 02 Koosseisuvälised töötajad ja muud juhtimiskulud

A4 01 02 01 Koosseisuvälised töötajad

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
1 624 000	1 606 000	1 178 136,99

Assigneering on ette nähtud järgmiste kulude katmiseks:

— lepinguliste töötajate töötasud (teenistustingimuste IV jaotise tähenduses), lepingulisi töötajaid kattev institutsiooni sotsiaalkindlustusskeem vastavalt IV jaotises kirjeldatule ning lepinguliste töötajate töötasude suhtes kohaldatavate paranduskoefitsientide kulud,

— eraõiguslike lepingute alusel palgatud välistöötajatega ja töövahendusagentuuride vahendusel palgatud töötajatega (palgad, kindlustus jne) seotud kulud,

— personalikulud seoses teenuslepingutega, mis on sõlmitud tehniliste ja haldustööde, täiendava abitöö ja intellektuaalteenuste tarnimiseks,

— kulud, mis on seotud riikide avalike teenistujate või muude ekspertide lähetamisega või ajutise tööle määramisega ametisse ning täiendavad kulud seoses ametnike lähetamisega riikide avalikesse teenistustesse või rahvusvahelistesse organisatsioonidesse,

— eelarveaasta jooksul nõukogu heaks kiidetud töötasu kohandustega seotud kulud,

— vabakutseliste tõlkijate ning lingvistide teenused ning masinakirja- ja muud tööd, mille tõlketeenistus on tellinud allhanke teel.

Õiguslik alus

Euroopa ühenduste ametnike personalieeskirjad.

Euroopa ühenduste muude teenistujate teenistustingimused.

Komisjoni vastu võetud eeskirjad, mis reguleerivad ametisse nimetamist ja töötasusid ning teisi finantstingimusi.

Nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002, 25. juuni 2002, mis käsitleb Euroopa ühenduste üldeelarve suhtes kohaldatavat finantsmäärust (EÜT L 248, 16.9.2002, lk 1).

A4 01 02 11 Muud juhtimiskulud

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
1 557 000	1 498 000	1 328 248,54

Assigneering on ette nähtud järgmiste kulude katmiseks:

— personalieeskirjade alusel töötavate töötajate lähetustega ja riikide või rahvusvaheliste ekspertide või ametnike lähetuses olemisega seotud sõidukulud, päevarahad ja lisa- või erakorralised kulud,

— ametlikult komisjoni esindavate isikute kulude hüvitamine (komisjoni personali või Euroopa muude institutsioonide esindamisega seotud kohustuste täitmisel tehtud kulutusi ei ole võimalik hüvitada),

— õppe- ja töörühmades osalevate ekspertide sõidu-, elamis- ja ettenägematud kulud ning selliste kohtumiste organiseerimisega seotud kulud, kui neid ei kaeta institutsioonide või välisesinduste peakorterite olemasolevate infrastruktuuride raames (kulud hüvitatakse ekspertidele komisjoni otsuste alusel),

— mitmesugused kulud, mis on seotud konverentside, loengute ja koosolekutega, kus amet osaleb,

KOMISJON
EUROOPA ÜHENDUSTE PERSONALIVALIKU AMET

PEATÜKK A4 01 — HALDUSKULUD *(jätkub)*

A4 01 02 *(jätkub)*

A4 01 02 11 *(jätkub)*

— kulutused koolitusele, mille eesmärgiks on täiustada personali oskusi ning ameti töö tulemuslikkust ja tõhusust:

  — koolitusvajaduste kindlaksmääramiseks, kursuste kavandamiseks, väljatöötamiseks ja pidamiseks ning tulemuste hindamiseks ja jälgimiseks palgatud ekspertidele makstavad tasud,

  — mitmesuguste valdkondade, eelkõige organisatoorsete meetodite, juhtimise, strateegia, kvaliteedi ning personalijuhtimise konsultantidele makstavad tasud,

  — väliskoolitusel osalemise ja asjakohaste kutseorganisatsioonide liikmeks astumisega seotud kulud,

— selliste kursuste praktilise korralduse ning ruumide kasutamise, transpordi ning osalejate toitlustamise ja majutamisega seotud kulutused,

— väljaannete ja teabe, vastavate veebilehekülgede ning õppevahendite, kaugõppe abonementide ja litsentside, raamatute, ajakirjandusväljaannete ning multimeediatoodete ostmisega seotud koolituskulud,

— õppevahendite ostmine,

— nende vabakutseliste ja muude koosseisuväliste tõlkide sotsiaalkindlustusmaksed, sõidukulud ja päevarahad, kelle suulise tõlke peadirektoraat on kutsunud ameti korraldatud koosolekutele, millest komisjoni tõlkidel (ametnikud ja ajutised töötajad) ei ole võimalik osa võtta.

Õiguslik alus

Euroopa ühenduste ametnike personalieeskirjad.

Euroopa ühenduste muude teenistujate teenistustingimused.

Komisjoni vastu võetud eeskirjad, mis reguleerivad ametisse nimetamist ja töötasusid ning teisi finantstingimusi.

A4 01 03 ***Hooned ja nendega seotud kulud***

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
4 705 000	4 391 000	4 287 184,—

Assigneering on ette nähtud ameti hoonete ja nendega seotud kulude katmiseks, sealhulgas:

— hõivatud hoonetega ja hooneosadega seonduvad rendi- ja liisingumaksed; nõupidamisruumide, laoruumide, garaažide ja parkimiskohtade üür,

— ameti kasutuses olevate hoonete või hooneosade eest makstavad kindlustusmaksed,

— ameti kasutuses olevate hoonete või hooneosade kulud seoses vee, gaasi, elektri ja küttega,

— selliste territooriumide, liftide, keskkütte, konditsioneeritarvikute jne hoolduskulud, mis on saadud kehtivate lepingute põhjal; kulutustele lisandub regulaarne koristamisteenus, hooldus, pesemine, pesu- ja kuivpuhastusvahendite jne ostmine, ning hooldusteenuste kasutamine värvimistöödeks, parandustöödeks ja vahenditeks,

— jäätmete selektiivse töötlemise, ladustamise ning kõrvaldamisega seotud kulud,

— hoonete remont, nt vaheseinte nihutamine, tehniliste seadmete ümberseadistamine ning muud lukkude, elektriseadmete, torustiku, maalritööde, põrandakatete ja muu sellisega seotud eritööd ning inventari kaablite vahetamise ning selleks vajalike seadmete hankimisega seotud kulud (lepinguid, mille väärtus on suurem kui 300 000 eurot, ei sõlmita ega pikendata enne, kui amet on kulude ratsionaliseerimise eesmärgil konsulteerinud teiste institutsioonidega ja kindlaks teinud, millistel tingimustel (hind, vääring, indekseerimine, kestus, muud tingimused) igaüks neist on sõlminud samasuguse lepingu),

KOMISJON
EUROOPA ÜHENDUSTE PERSONALIVALIKU AMET

PEATÜKK A4 01 — HALDUSKULUD *(jätkub)*

A4 01 03 *(jätkub)*

— inimeste ja vara füüsilise ja materiaalse julgeolekuga seotud kulud, eelkõige hoonete valvamise lepingute, turvaseadmete hooldamise lepingute ning väiksemate seadmete ostmisega seotud kulud (lepinguid, mille väärtus on suurem kui 300 000 eurot, ei sõlmita ega pikendata enne, kui amet on kulude ratsionaliseerimise eesmärgil konsulteerinud teiste institutsioonidega ja kindlaks teinud, millistel tingimustel (hind, vääring, indekseerimine, kestus, muud tingimused) igaüks neist on sõlminud samasuguse lepingu),

— inimeste töötervishoiu ja tööohutusega seotud kulud, eelkõige tuletõrjeseadmete ostu-, rendi- ning hoolduskulud, vabatahtliku tuletõrjeabina tegutsevate töötajate varustuse uuendamisega ning kohustuslike kontrollimistega seotud kulud (lepinguid, mille väärtus on suurem kui 300 000 eurot, ei sõlmita ega pikendata enne, kui amet on kulude ratsionaliseerimise eesmärgil konsulteerinud teiste institutsioonidega ja kindlaks teinud, millistel tingimustel (hind, vääring, indekseerimine, kestus, muud tingimused) igaüks neist on sõlminud samasuguse lepingu),

— hoonete soetamisele, üürimisele või ehitamisele eelneva õigus-, finants- ja tehnilise nõustamise eest makstavad tasud,

— hoonete, eelkõige mitme üürnikuga hoonete muud hoolduskulud, ruumide ülevaatusega seotud kulud ja kommunaalteenuste (jäätmete kogumine jne) maksumus,

— ruumide suuremahuliste sisustustöödega seotud tehnilise abi eest makstavad tasud,

— tehniliste vahendite ja seadmete ost, üürimine või liising, hooldus, parandus, seadistus ja uuendus, eelkõige

  — mis tahes kujul (paberil, elektroonilistel andmekandjatel jne) dokumentide koostamiseks, paljundamiseks ning arhiveerimiseks vajalikud seadmed (sh koopiamasinad),

  — audiovisuaalsed, raamatukogu- ja tõlkevahendid (kabiinid, kõrvaklapid ja lülitid sünkroontõlkeks jne),

  — köögisisustus ja restoranitarbed,

  — erinevad tööriistad ehitus-hooldustöökodadele,

  — puuetega ametnike jaoks vajalikud seadmed,

ja nimetatud seadmete kohta käivad uurimused, dokumentatsioon ja koolitus,

— mööbli ost, üürimine, hooldus ja parandus, eelkõige:

  — kontori- ja erimööbli ost, sealhulgas ergonoomiline restaureerimine, arhiiviriiulid jne,

  — amortiseerunud ja katkise mööbli asendamine,

  — raamatukogude erivahenditega varustamine (kartoteegid, riiulid, kataloogiühikud jne),

  — sööklate ja restoranide erisisseseaded,

  — mööbli laenutamine,

  — mööbli hooldus- ja paranduskulud,

— sõidukite ost, üürimine, hooldus ja parandus, eelkõige:

  — uute sõidukite ost,

  — selliste sõidukite asendamine, mille aasta jooksul kogunenud kogukilometraaž õigustab nende väljavahetamist,

  — autode üürimine lühemaks või pikemaks perioodiks, kui nõudlus ületab sõidukipargi kasutusvõime,

  — ametiautode hooldus-, parandus- ja kindlustuskulud (kütus, määrdeõli, rehvid, sisekummid, erinevad lisad, tagavaraosad, tööriistad jne),

  — eri liiki kindlustused (eelkõige tsiviilvastutusega seotud ja vargusevastane),

— kulud seoses töövahenditega ja eriti:

  — portjeede ja autojuhtide vormirõivaste ost,

KOMISJON
EUROOPA ÜHENDUSTE PERSONALIVALIKU AMET

PEATÜKK A4 01 — HALDUSKULUD *(jätkub)*

A4 01 03 *(jätkub)*

— töörõivaste ostmine töökodade töötajatele ja töötajatele, kes teevad töid, mille puhul on vajalik kaitse halva või külma ilma, tavapäratu kulumise ja mustuse vastu, ja nende rõivaste puhastamine,

— selliste seadmete ost või nendega seotud kulude hüvitamine, mis võiksid olla vajalikud vastavalt direktiividele 89/391/EMÜ ja 90/270/EMÜ,

— seadmete, mööbli ja kontoritarvete osakonnasisese kolimise, ümberkorraldamise ning teisaldamisega (vastuvõtmine, ladustamine, üleandmine) seotud kulud,

— hoonete telekommunikatsiooniseadmetega varustamise kulud, eelkõige telefonikeskjaamade ja jaoturite, audio-, videokonverentsiseadmete ning sise- ja mobiiltelefonisüsteemide ostmine, rent, paigaldus ja hooldus, ning andmesidevõrkude (seadmed ja hooldus) ja nendega seotud teenuste (haldus, tugisüsteemid, dokumentatsioon, paigaldamine ning teisaldamine) kulud,

— arvutite, terminalide, miniarvutite, välisseadmete, ühendusaparaatide ja vajaliku tarkvara ost, rent või liisimine ja hooldus,

— teabe paberkandjal esitamiseks vajalike seadmete (nt printerid, faksimasinad, koopiamasinad, skannerid ja digitaalsed koopiamasinad) ost, rent või liisimine,

— kirjutusmasinate, tekstitöötlemisseadmete ja igasuguste muude elektrooniliste kontoriseadmete ost, rent või liisimine,

— kõnealuste seadmete paigaldamine, konfigureerimine, hooldus, uuringud, dokumentatsioon ja tarvikud,

— paberi, ümbrikute, kontoritarvete ja trükifirmatarvete ning teatud trükiteenuse sisseost,

— tavalise kirjavahetuse, aruannete ja väljaannete frankeerimis- ja kättetoimetamistasud; õhu-, mere- või raudteetranspordiga saadetud posti- ja muude pakkidega seotud kulud ning ameti siseposti töötlemisega seotud kulud,

— kaabel- või raadioside (tava- ja mobiiltelefonid, televisioon, telekonverents ja videokonverents) abonementmaksud ja nende teenustega seotud kulud; andmesidevõrkude, telemaatikateenustega jne seotud kulud ning telefonikataloogide ostuga seotud kulud,

— hoonetevahelise telefoni- ja arvutiühenduse ning ühenduse asutuste vaheliste rahvusvaheliste sideliinidega seotud kulud,

— tehniline ja logistiline tugi, koolitus ja muud arvutiseadmete ning tarkvaraga seotud üldhuvitoimingud, üldine arvutikoolitus, paber- ning elektroonilistel andmekandjatel oleva tehnilise dokumentatsiooni abonemendid jne, teenindav välispersonal, kontoriteenused, rahvusvaheliste organisatsioonide liikmemaksud jne, arvutiseadmete ja tarkvaraga seotud turvalisus- ja kvaliteedi tagamise uuringud, tarkvara kasutamise, hooldamise ja arendamise kulud ning IT-projektide läbiviimine.

Muud eespool eraldi välja toomata tegevuskulud, nagu konverentsidel osalemise tasud (välja arvatud koolituskulud), kutse- ja teadusühingute liikmemaksud, telefonikataloogides teabe avaldamise kulud.

(Lepinguid, mille väärtus on suurem kui 300 000 eurot, ei sõlmita ega pikendata enne, kui amet on kulude ratsionaliseerimise eesmärgil konsulteerinud teiste institutsioonidega ja kindlaks teinud, millistel tingimustel (hind, vääring, indekseerimine, kestus, muud tingimused) igaüks neist on sõlminud samasuguse lepingu).

Õiguslik alus

Nõukogu direktiiv 89/391/EMÜ, 12. juuni 1989, töötajate töötervishoiu ja tööohutuse parandamist soodustavate meetmete kehtestamise kohta (EÜT L 183, 29.6.1989, lk 1).

Nõukogu direktiiv 90/270/EMÜ, 29. mai 1990, kuvariga töötamise tervishoiu ja ohutuse miinimumnõuete kohta (viies üksikdirektiiv direktiivi 89/391/EMÜ artikli 16 lõike 1 tähenduses) (EÜT L 156, 21.6.1990, lk 14).

Nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002, 25. juuni 2002, mis käsitleb Euroopa ühenduste üldeelarve suhtes kohaldatavat finantsmäärust (EÜT L 248, 16.9.2002, lk 1).

KOMISJON
EUROOPA ÜHENDUSTE PERSONALIVALIKU AMET

PEATÜKK A4 01 — HALDUSKULUD *(jätkub)*

A4 01 08 Õigusabikulud

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
p.m.	p.m.	0,—

Assigneering on ette nähtud esialgsete õigusabikulude ning ametit nõustama kutsutud juristide või muude ekspertide teenustega seotud kulude rahastamiseks. Sellega kaetakse ka Euroopa Ühenduste Kohtu või mõne muu kohtu poolt ametile tasumiseks määratud kulud.

A4 01 12 Finantskulud

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
p.m.	p.m.	0,—

Assigneering on ette nähtud pangale makstavate tasude (vahendustasud, aažiod ja mitmesugused kulud) katmiseks, pankadevahelise telekommunikatsioonivõrgu ühenduskulude (SWIFT) ning krediidivõime hindamise asutuste teenustega seotud tellimiskulude katmiseks.

A4 01 50 Personalipoliitika ja -juhtimine

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
p.m.	p.m.	0,—

Assigneering on ette nähtud järgmiste kulude katmiseks:

— toetus, mis on seotud eriti raskes olukorras olevale ametnikule, endisele ametnikule või surnud ametniku ülalpidamisel olnud isikutele abi andmisega,

— ameti panus puhkekeskuste ja muude kultuuriliste ja spordiürituste kulude katmisse ning ameti eri rahvustest töötajate vahel sotsiaalsete kontaktide edendamise algatustega seotud kulude katmisse,

— ameti panus sõime- ja lasteaiakulude ning koolitranspordikulude katmisse,

— puuetega inimeste abistamise poliitika raames järgmistesse kategooriatesse kuuluvate puuetega inimeste abistamine:

  — alaliselt töötavad ametnikud ja ajutised töötajad,

  — alaliselt töötavate ametnike ja ajutiste töötajate abikaasad,

  — kõik ülalpeetavad lapsed Euroopa ühenduste ametnike personalieeskirjade tähenduses.

Assigneeringuga kaetakse kõik nõuetekohaselt tõendatud mittemeditsiinilised kulutused, mis tunnistatakse vajalikuks ja tulenevad nende inimeste puudest, ning seda eelarvesse kirjendatud summa ulatuses ja pärast elukoha- või päritoluriigis antud õiguste rahuldamist.

Õiguslik alus

Euroopa ühenduste ametnike personalieeskirjad.

A4 01 51 Infrastruktuuripoliitika ja infrastruktuuri haldamine

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
p.m.	p.m.	0,—

Assigneering on ette nähtud järgmiste kulude katmiseks:

— restoranide, kohvikute ja sööklate tavalised jooksvad kulud ning seadmete ja inventari vahetamisega seotud kulud,

— ameti kantavad ja tsiviilvastutusest põhjustatud kahjukulud ning teatavate juhtudega seotud kulud, kui õigluse huvides on vaja maksta hüvitist, ilma et sellega kaasneks mingeid juriidilisi nõudeid.

KOMISJON
EUROOPA ÜHENDUSTE PERSONALIVALIKU AMET

PEATÜKK A4 01 — HALDUSKULUD *(jätkub)*

A4 01 60 Raamatukoguvarud, raamatute ost

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
30 000	32 000	26 039,10

Assigneering on ette nähtud komisjonisisese veebilehekülje (Intracomm) tegemise ja arendamisega seotud kulude, andmete kiire ekraanile kuvamise teenustega seotud kulude, köitmiskulude ja muude raamatute ja väljaannete säilitamisega seotud kulude, ajalehtede ja erialaste perioodiliste väljaannete tellimiskulude, ameti tegevusega seotud väljaannete ja tehniliste tööde ostmisega seotud kulude katmiseks.

PEATÜKK A4 02 — INSTITUTSIOONIDEVAHELINE KOOSTÖÖ, INSTITUTSIOONIDEVAHELISED TEENUSED JA TEGEVUSED

A4 02 01 Institutsioonidevaheline koostöö, institutsioonidevahelised teenused ja tegevused

EPSO peaks esitama eelarvepädevatele institutsioonidele aruande ettepanekutega muuta põhjalikult oma töömeetodeid, et

— võtta meetmeid valikuprotsessi kestuse edasiseks lühendamiseks,

— võtta meetmeid, et muuta töölevõtumenetlusi nii, et nad hõlmaksid ka puudega inimesi ja oleksid neile kättesaadavad,

— kaaluda võimalust kohaldada rangemaid vastuvõetavuskriteeriume, tagades samas Euroopa kodanikele avatud ja võrdse juurdepääsu,

— suurendada konkursi edukalt läbinud kandidaatide arvu reservnimekirjades, et rahuldada institutsioonide vajadusi,

— rakendada meetmeid reservnimekirjade kasutamise edasiseks parandamiseks ja kiirendamiseks,

— uurida edasi võimalust detsentraliseerida teatud konkursside osas valikuprotsessi vestluse etapp.

Õiguslik alus

Nõukogu direktiiv 2000/78/EÜ, 27. november 2000, millega kehtestatakse üldine raamistik võrdseks kohtlemiseks töö saamisel ja kutsealale pääsemisel (EÜT L 303, 2.12.2000, lk 16).

A4 02 01 01 Institutsioonidevahelised konkursid

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
6 800 000	6 600 000 [1]	6 599 176,07
[1] Peatükki 10 01 kirjendatakse assigneering 200 000 eurot.		

Assigneering on ette nähtud mitmesuguste konkursside korraldamisega seotud toimingute katmiseks.

Tuleb luua reserv tegevuskava vastuvõtmiseks, et kohandada personalivalikumenetlusi, sh juurdepääsu katsetele ja eksamikeskustele, puudega kandidaatide vajadustele.

Õiguslik alus

Euroopa ühenduste ametnike personalieeskirjad, eelkõige selle artiklid 27–31 ja artikkel 33 ja III lisa.

KOMISJON
EUROOPA ÜHENDUSTE PERSONALIVALIKU AMET

PEATÜKK A4 02 — INSTITUTSIOONIDEVAHELINE KOOSTÖÖ, INSTITUTSIOONIDEVAHELISED TEENUSED JA TEGEVUSED *(jätkub)*

A4 02 01 *(jätkub)*

A4 02 01 02 Piiratud konsultatsioonid, uuringud ja ülevaated

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
100 000	70 000	107 500,—

Assigneering on ette nähtud selliste kulutuste katmiseks, mis on seotud eriuuringute ja konsultatsioonidega, mida viivad läbi kõrgelt kvalifitseeritud eksperdid (eraisikud või ettevõtted) lepingu alusel, juhul kui komisjonil ei ole sobivaid töötajaid, kes saaksid selliseid uuringuid läbi viia. Samuti kaetakse selle assigneeringuga tehtud uuringute ostmise ning spetsialiseeritud teadusasutuste liikmemaksudega seotud kulud.

A4 02 01 03 Sisekoosolekute kulud

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
23 000	23 000	21 250,—

Assigneering on ette nähtud sisekoosolekutel, eriti valimiskomisjoni ja tõlkijate koosolekutel erijuhtudel serveeritavate suupistete ja söögiga seotud kulude katmiseks.

PEATÜKK A4 03 — KOOLITUSALANE INSTITUTSIOONIDEVAHELINE KOOSTÖÖ

A4 03 01 ***Euroopa Haldusjuhtimise Kool (EAS)***

Selle artikliga kaetakse kulud, mis on seotud Euroopa Haldusjuhtimise Kooli (European Administrative School – EAS) korraldatud üldkoolitusega, mille eesmärgiks on täiustada osalevate institutsioonide personali oskusi ning töö tulemuslikkust ja tõhusust, sealhulgas:

— koolitusvajaduste kindlaksmääramiseks, kursuste kavandamiseks, väljatöötamiseks ja pidamiseks ning tulemuste hindamiseks ja jälgimiseks palgatud ekspertidele makstavad tasud,

— mitmesuguste valdkondade, eelkõige organisatoorsete meetodite, juhtimise, strateegia, kvaliteedi ning personalijuhtimise konsultantidele makstavad tasud,

— kooli korraldatud koolituskursuste, -seminaride ja -loengute kavandamise, kooskõlastamise ja hindamisega seotud kulutused (kursuste juhendajad/lektorid ning nende sõidu- ja elamiskulud koos õppematerjalidega),

— väliskoolitusel osalemisega ja asjakohaste kutseorganisatsioonide liikmemaksudega seotud kulud,

— kulud mis on seotud kooli võrguga Euroopa tasandil koos riikide haldusjuhtimise koolidega ja kõnealuse valdkonna ülikoolide/instituutidega ning mille eesmärgiks on kogemuste vahetamine, parimate tavade kindlaksmääramine ja Euroopa avaliku halduse edasise koolituse väljaarendamine,

— selliste kursuste praktilise korralduse ning ruumide kasutamise, transpordi ning osalejate toitlustamise ja majutamisega seotud kulutused,

— väljaannete ja teabe, vastavate veebilehekülgede ning õppevahendite, kaugõppe abonementide ja litsentside, raamatute, ajakirjandusväljaannete ning multimeediatoodete ostmisega seotud koolituskulud,

— õppematerjali rahastamine.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi, nõukogu ja komisjoni peasekretäride, Euroopa Kohtu sekretäri, Euroopa Kontrollikoja, Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitee ja Regioonide Komitee peasekretäride ning Euroopa Ombudsmani esindaja otsus 2005/119/EÜ, 26. jaanuar 2005, Euroopa haldusjuhtimise kooli korralduse ja töö kohta (ELT L 37, 10.2.2005, lk 17).

KOMISJON
EUROOPA ÜHENDUSTE PERSONALIVALIKU AMET

PEATÜKK A4 03 — KOOLITUSALANE INSTITUTSIOONIDEVAHELINE KOOSTÖÖ *(jätkub)*

A4 03 01 *(jätkub)*

A4 03 01 01 Juhtimisalane koolitus

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
1 398 000	1 395 000	1 457 202,80

Assigneering on ette nähtud ametnike ja teiste töötajate juhtimistehnika-alase koolituse (kvaliteet ning personalijuhtimine, strateegia) kulude katmiseks.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi, nõukogu ja komisjoni peasekretäride, Euroopa Kohtu sekretäri, Euroopa Kontrollikoja, Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitee ja Regioonide Komitee peasekretäride ning Euroopa Ombudsmani esindaja otsus 2005/119/EÜ, 26. jaanuar 2005, Euroopa haldusjuhtimise kooli korralduse ja töö kohta (ELT L 37, 10.2.2005, lk 17).

A4 03 01 02 Uutele töötajatele suunatud kursus

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
1 254 000	854 000	892 218,—

Assigneering on ette nähtud uute ametnike ja äsja tööle võetud töötajate institutsioonide töökeskkonnas läbi viidavate koolituste kulude katmiseks.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi, nõukogu ja komisjoni peasekretäride, Euroopa Kohtu sekretäri, Euroopa Kontrollikoja, Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitee ja Regioonide Komitee peasekretäride ning Euroopa Ombudsmani esindaja otsus 2005/119/EÜ, 26. jaanuar 2005, Euroopa haldusjuhtimise kooli korralduse ja töö kohta (ELT L 37, 10.2.2005, lk 17).

A4 03 01 03 Koolitus kvalifikatsiooni saamiseks

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
1 154 000	1 190 000	1 156 500,—

Assigneering on ette nähtud nende koolituste kulude katmiseks, mille tulemusena saavad ametnikud tunnistuse, mis tõendab nende võimet täita haldaja kohustusi ja mis hõlbustab nende võimalikku üleviimist kõrgemasse teenistusgruppi.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi, nõukogu ja komisjoni peasekretäride, Euroopa Kohtu sekretäri, Euroopa Kontrollikoja, Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitee ja Regioonide Komitee peasekretäride ning Euroopa Ombudsmani esindaja otsus 2005/119/EÜ, 26. jaanuar 2005, Euroopa haldusjuhtimise kooli korralduse ja töö kohta (ELT L 37, 10.2.2005, lk 17).

KOMISJON
EUROOPA ÜHENDUSTE PERSONALIVALIKU AMET

PEATÜKK A4 10 — RESERVID

A4 10 01 ***Määratlemata otstarbega assigneeringud***

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
p.m.	200 000	0,—

Selle peatüki assigneeringud on eranditult määratlemata otstarbega ning neid võib kasutada ainult pärast nende ülekandmist teistesse peatükkidesse vastavalt finantsmääruses sätestatud asjakohasele protseduurile.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002, 25. juuni 2002, mis käsitleb Euroopa ühenduste üldeelarve suhtes kohaldatavat finantsmäärust (EÜT L 248, 16.9.2002, lk 1).

A4 10 02 ***Ettenägematute kulude reserv***

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
p.m.	p.m.	0,—

KOMISJON

INDIVIDUAALSETE MAKSETE HALDAMISE JA MAKSMISE AMET

KOMISJON
INDIVIDUAALSETE MAKSETE HALDAMISE JA MAKSMISE AMET

TULUD

JAOTIS 4

MITMESUGUSED ÜHENDUSE MAKSUD JA LÕIVUD

PEATÜKK 4 0 — MAHAARVAMISED TÖÖTASUST
PEATÜKK 4 1 — TÖÖTAJATE SISSEMAKSED PENSIONISKEEMI

Artikkel Punkt	Rubriik	2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
	PEATÜKK 4 0			
4 0 0	***Laekumised ametnike ja muude teenistujate töötasult ja toetustelt makstavatest maksudest***	1 127 000	1 137 000	1 247 000,—
4 0 3	***Laekumised institutsioonide liikmete, ametnike ja muude alaliselt töötavate teenistujate töötasult makstavatest ajutistest maksudest***	p.m.	p.m.	0,—
4 0 4	***Laekumised institutsioonide liikmete, ametnike ja muude alaliselt töötavate teenistujate töötasult makstavast erimaksust***	179 000	147 000	135 000,—
	PEATÜKK 4 0 — KOGUSUMMA	1 306 000	1 284 000	1 382 000,—
	PEATÜKK 4 1			
4 1 0	***Töötajate sissemaksed pensioniskeemi***	2 173 000	2 117 000	2 111 000,—
	PEATÜKK 4 1 — KOGUSUMMA	2 173 000	2 117 000	2 111 000,—
	Jaotis 4 — Kogusumma	**3 479 000**	**3 401 000**	**3 493 000,—**

KOMISJON
INDIVIDUAALSETE MAKSETE HALDAMISE JA MAKSMISE AMET

JAOTIS 4

MITMESUGUSED ÜHENDUSE MAKSUD JA LÕIVUD

PEATÜKK 40 — MAHAARVAMISED TÖÖTASUST

400 *Laekumised ametnike ja muude teenistujate töötasult ja toetustelt makstavatest maksudest*

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
1 127 000	1 137 000	1 247 000,—

Need tulud sisaldavad kõiki laekumisi ametnike ja muude teenistujate töötasult ja toetustelt makstavatest maksudest, mis arvatakse iga kuu maha ameti teenistujate töötasust.

Õiguslik alus

Euroopa ühenduste ametnike personalieeskirjad.

Euroopa ühenduste muude teenistujate teenistustingimused.

Nõukogu määrus (EMÜ, Euratom, ESTÜ) nr 260/68, 29. veebruar 1968, millega kehtestatakse Euroopa ühendustele makstavate maksude kohaldamise tingimused ja kord (EÜT L 56, 4.3.1968, lk 8).

Alusaktid

Euroopa ühenduste privileegide ja immuniteetide protokoll, eelkõige selle artikkel 13.

403 *Laekumised institutsioonide liikmete, ametnike ja muude alaliselt töötavate teenistujate töötasult makstavatest ajutistest maksudest*

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
p.m.	p.m.	0,—

Need tulud hõlmavad kõiki laekumisi alaliselt töötavate ametnike ja muude teenistujate töötasudelt makstavatest ajutistest maksudest, mis arvatakse iga kuu maha ameti töötajate töötasudest.

Õiguslik alus

Euroopa ühenduste ametnike personalieeskirjad.

Euroopa ühenduste muude teenistujate teenistustingimused.

404 *Laekumised institutsioonide liikmete, ametnike ja muude alaliselt töötavate teenistujate töötasult makstavast erimaksust*

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
179 000	147 000	135 000,—

Õiguslik alus

Euroopa ühenduste ametnike personalieeskirjad.

Euroopa ühenduste muude teenistujate teenistustingimused.

KOMISJON
INDIVIDUAALSETE MAKSETE HALDAMISE JA MAKSMISE AMET

PEATÜKK 4 1 — TÖÖTAJATE SISSEMAKSED PENSIONISKEEMI

4 1 0 Töötajate sissemaksed pensioniskeemi

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
2 173 000	2 117 000	2 111 000,—

Need tulud hõlmavad kõiki sissemakseid, mis arvatakse maha iga kuu ameti töötajate töötasudelt vastavalt personalieeskirjade artikli 83 lõikele 2 ja mida kasutatakse pensioniskeemi rahastamiseks.

Õiguslik alus

Euroopa ühenduste ametnike personalieeskirjad.

Euroopa ühenduste muude teenistujate teenistustingimused.

KOMISJON
INDIVIDUAALSETE MAKSETE HALDAMISE JA MAKSMISE AMET

JAOTIS 6

OSAMAKSED ÜHENDUSE PROGRAMMIDESSE, KULUDE TAGASIMAKSED JA TULUD

PEATÜKK 6 6 — MUUD OSA- JA TAGASIMAKSED

Artikkel Punkt	Rubriik	2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
	PEATÜKK 6 6			
6 6 0	***Muud osa- ja tagasimaksed***			
6 6 0 0	Muud sihtotstarbelised osa- ja tagasimaksed	p.m.	p.m.	0,—
	Artikkel 6 6 0 — Kogusumma	p.m.	p.m.	0,—
	PEATÜKK 6 6 — KOGUSUMMA	p.m.	p.m.	0,—
	Jaotis 6 — Kogusumma	**p.m.**	**p.m.**	**0,—**
	KÕIK KOGUSUMMA	**3 479 000**	**3 401 000**	**3 493 000,—**

KOMISJON
INDIVIDUAALSETE MAKSETE HALDAMISE JA MAKSMISE AMET

JAOTIS 6

OSAMAKSED ÜHENDUSE PROGRAMMIDESSE, KULUDE TAGASIMAKSED JA TULUD

PEATÜKK 6 6 — MUUD OSA- JA TAGASIMAKSED

6 6 0 Muud osa- ja tagasimaksed

6 6 0 0 Muud sihtotstarbelised osa- ja tagasimaksed

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
p.m.	p.m.	0,—

Vastavalt finantsmääruse artiklile 18 kirjendatakse selles punktis 6. jaotise teistes osades nimetamata tulud, mida kasutatakse täiendavateks assigneeringuteks, et rahastada kulusid, mille katmiseks vastav tulu on ette nähtud.

KOMISJON
INDIVIDUAALSETE MAKSETE HALDAMISE JA MAKSMISE AMET

KULUD

Assigneeringute (2009 ja 2008) ja täitumiste (2007) kokkuvõte

Jaotis Peatükk	Rubriik	Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
A5	**INDIVIDUAALSETE MAKSETE HALDAMISE JA MAKSMISE AMET**			
A5 01	HALDUSKULUD	33 992 000	33 474 000	34 967 861,09
A5 10	RESERVID	p.m.	p.m.	0,—
	Jaotis A5 — Kogusumma	**33 992 000**	**33 474 000**	**34 967 861,09**
	KÕIK KOGUSUMMA	**33 992 000**	**33 474 000**	**34 967 861,09**

KOMISJON
INDIVIDUAALSETE MAKSETE HALDAMISE JA MAKSMISE AMET

JAOTIS A5

INDIVIDUAALSETE MAKSETE HALDAMISE JA MAKSMISE AMET

PEATÜKK A5 01 — HALDUSKULUD
PEATÜKK A5 10 — RESERVID

Artikkel Punkt	Rubriik	Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
	PEATÜKK A5 01			
A5 01 01	***Aktiivses teenistuses oleva personaliga seotud kulud***			
	Liigendamata assigneeringud	17 308 000	17 862 000	16 888 137,40
A5 01 02	***Koosseisuvälised töötajad ja muud juhtimiskulud***			
A5 01 02 01	Koosseisuvälised töötajad			
	Liigendamata assigneeringud	7 148 000	6 139 000	8 044 793,37
A5 01 02 11	Muud juhtimiskulud			
	Liigendamata assigneeringud	284 000	284 000	131 543,60
	Artikkel A5 01 02 — Kogusumma	7 432 000	6 423 000	8 176 336,97
A5 01 03	***Hooned ja nendega seotud kulud***			
	Liigendamata assigneeringud	9 252 000	9 189 000	9 903 386,72
A5 01 08	***Õigusabikulud***			
	Liigendamata assigneeringud	p.m.	p.m.	0,—
A5 01 12	***Finantskulud***			
	Liigendamata assigneeringud	p.m.	p.m.	0,—
A5 01 50	***Personalipoliitika ja -juhtimine***			
	Liigendamata assigneeringud	p.m.	p.m.	0,—
A5 01 51	***Infrastruktuuripoliitika ja infrastruktuuri haldamine***			
	Liigendamata assigneeringud	p.m.	p.m.	0,—
A5 01 60	***Dokumentatsiooni ja raamatukoguga seotud kulud***			
	Liigendamata assigneeringud	p.m.	p.m.	0,—
	PEATÜKK A5 01 — KOGUSUMMA	33 992 000	33 474 000	34 967 861,09
	PEATÜKK A5 10			
A5 10 01	***Määratlemata otstarbega assigneeringud***			
	Liigendamata assigneeringud	p.m.	p.m.	0,—
A5 10 02	***Ettenägematute kulude reserv***			
	Liigendamata assigneeringud	p.m.	p.m.	0,—
	PEATÜKK A5 10 — KOGUSUMMA	p.m.	p.m.	0,—
	Jaotis A5 — Kogusumma	**33 992 000**	**33 474 000**	**34 967 861,09**
	KÕIK KOGUSUMMA	**33 992 000**	**33 474 000**	**34 967 861,09**

KOMISJON
INDIVIDUAALSETE MAKSETE HALDAMISE JA MAKSMISE AMET

JAOTIS A5

INDIVIDUAALSETE MAKSETE HALDAMISE JA MAKSMISE AMET

PEATÜKK A5 01 — HALDUSKULUD

A5 01 01 Aktiivses teenistuses oleva personaliga seotud kulud

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
17 308 000	17 862 000	16 888 137,40

Assigneering on ette nähtud järgmiste ametikohtade loetelus sisalduvatel ametikohtadel töötavate ametnike ning ajutiste töötajatega seotud kulude katmiseks:

— palgad, toetused ja palkadega seotud maksed,

— õnnetusjuhtumi- ja ravikindlustus ning sotsiaalkindlustusmaksud,

— ajutiste töötajate töötuskindlustus ning maksed nende pensioniõiguste kehtestamiseks või säilitamiseks nende päritoluriigis,

— mitmesugused toetused ja lisatasud,

— kulud, mis on seotud paranduskoefitsiendi kohaldamisega ametnike ja ajutiste töötajate töötasude suhtes ning rahaliste tasude osa suhtes, mis kantakse üle riiki, mis ei ole isiku töökohariik,

— ametnike ja ajutiste töötajate (ning nende perekondade) sõidukulud, mis hüvitatakse seoses tööle asumisega, institutsioonist lahkumisega või üleviimisega teisele töökohale,

— sisseseadmis- ja ümberasumistoetused, mida makstakse ametnikele, kes on sunnitud muutma oma elukohta seoses tööle asumisega, üleviimisega teisele töökohale või asutusest lahkumise ja mujale elama asumisega,

— kolimiskulud, mis hüvitatakse ametnikele, kes on sunnitud muutma oma elukohta seoses tööle asumisega, üleviimisega teisele töökohale või asutusest lahkumise ja mujale elama asumisega,

— kulud, mis tulenevad töötasude kohandamisest, mille nõukogu on finantsaasta jooksul heaks kiitnud.

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktidele e–j vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 1 000 eurot.

Õiguslik alus

Euroopa ühenduste ametnike personalieeskirjad.

Euroopa ühenduste muude teenistujate teenistustingimused.

Nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002, 25. juuni 2002, mis käsitleb Euroopa ühenduste üldeelarve suhtes kohaldatavat finantsmäärust (EÜT L 248, 16.9.2002, lk 1).

A5 01 02 Koosseisuvälised töötajad ja muud juhtimiskulud

A5 01 02 01 Koosseisuvälised töötajad

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
7 148 000	6 139 000	8 044 793,37

Assigneering on ette nähtud järgmiste kulude katmiseks:

— lepingu alusel palgatavate töötajate (teenistustingimuste IV jaotise tähenduses) töötasud, kõnealuste töötajate IV jaotises kirjeldatud sotsiaalkindlustuskavad ning nimetatud töötajate töötasude suhtes kohaldatavad paranduskoefitsiendikulud,

— eraõiguslike lepingute alusel palgatud välistöötajatega ja töövahendusagentuuride vahendusel palgatud töötajatega (palgad, kindlustus jne) seotud kulud,

KOMISJON
INDIVIDUAALSETE MAKSETE HALDAMISE JA MAKSMISE AMET

PEATÜKK A5 01 — HALDUSKULUD *(jätkub)*

A5 01 02 *(jätkub)*

A5 01 02 01 *(jätkub)*

— personalikulud seoses teenuslepingutega, mis on sõlmitud tehniliste ja haldustööde, lisaabi ja intellektuaalteenuste tarnimiseks,

— kulud, mis on seotud riikide avalike teenistujate või muude ekspertide lähetamisega või ajutise tööle määramisega ning täiendavad kulud seoses ametnike lähetamisega riikide avalikesse teenistustesse või rahvusvahelistesse organisatsioonidesse,

— kulud, mis tulenevad nende töötasude kohandamisest, mille nõukogu on finantsaasta jooksul heaks kiitnud.

Õiguslik alus

Euroopa ühenduste ametnike personalieeskirjad.

Euroopa ühenduste muude teenistujate teenistustingimused.

Komisjoni vastu võetud eeskirjad, mis reguleerivad ametisse nimetamist ja töötasusid ning teisi finantstingimusi.

Nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002, 25. juuni 2002, mis käsitleb Euroopa ühenduste üldeelarve suhtes kohaldatavat finantsmäärust (EÜT L 248, 16.9.2002, lk 1).

A5 01 02 11 Muud juhtimiskulud

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
284 000	284 000	131 543,60

Assigneering on ette nähtud järgmiste kulude katmiseks:

— personalieeskirjade alusel töötavate töötajate lähetustega ja riikide või rahvusvaheliste ekspertide või ametnike lähetuses olemisega seotud sõidukulud, päevarahad ja lisa- või erakorralised kulud,

— ametlikult komisjoni esindavate isikute kulude hüvitamine (komisjoni personali või Euroopa muude institutsioonide esindamisega seotud kohustuste täitmisel tehtud kulutusi ei ole võimalik hüvitada),

— õppe- ja töörühmades osalevate ekspertide sõidu-, elamis- ja ettenägematud kulud ning selliste kohtumiste organiseerimisega seotud kulud, kui neid ei kaeta institutsioonide või välisesinduste peakorterite olemasolevate infrastruktuuride raames (kulud hüvitatakse ekspertidele komisjoni otsuste alusel),

— sisekoosolekutel erijuhtudel serveeritavate suupistete ja söögiga seotud kulud,

— mitmesugused kulud, mis on seotud konverentside, loengute ja koosolekutega, kus amet osaleb või mille korraldamisega ta tegeleb,

— kulutused eriuuringutele ja konsultatsioonidele, mida viivad läbi kõrgelt kvalifitseeritud eksperdid (eraisikud või ettevõtted) lepingu alusel, juhul kui ametil ei ole sobivaid töötajaid, kes saaksid selliseid uuringuid läbi viia, sealhulgas juba tehtud uuringute ostmine,

— kulutused koolitusele, mille eesmärgiks on täiustada personali oskusi ning ameti töö tulemuslikkust ja tõhusust:

  — koolitusvajaduste kindlaksmääramiseks, kursuste kavandamiseks, väljatöötamiseks ja pidamiseks ning tulemuste hindamiseks ja jälgimiseks palgatud ekspertidele makstavad tasud,

  — mitmesuguste valdkondade, eelkõige organisatoorsete meetodite, juhtimise, strateegia, kvaliteedi ning personalijuhtimise konsultantidele makstavad tasud,

  — väliskoolitusel osalemise ja asjakohaste kutseorganisatsioonide liikmeks astumisega seotud kulud,

— selliste kursuste praktilise korralduse ning ruumide kasutamise, transpordi ning osalejate toitlustamise ja majutamisega seotud kulutused,

KOMISJON
INDIVIDUAALSETE MAKSETE HALDAMISE JA MAKSMISE AMET

PEATÜKK A5 01 — HALDUSKULUD *(jätkub)*

A5 01 02 *(jätkub)*

A5 01 02 11 *(jätkub)*

— väljaannete ja teabe, vastavate veebilehekülgede ning õppevahendite, kaugõppe abonementide ja litsentside, raamatute, ajakirjandusväljaannete ning multimeediatoodete ostmisega seotud koolituskulud,

— õppevahendite ostmine.

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktidele e–j vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 1 000 eurot.

Õiguslik alus

Euroopa ühenduste ametnike personalieeskirjad.

Euroopa ühenduste muude teenistujate teenistustingimused.

Komisjoni vastu võetud eeskirjad, mis reguleerivad ametisse nimetamist ja töötasusid ning teisi finantstingimusi.

A5 01 03 ***Hooned ja nendega seotud kulud***

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
9 252 000	9 189 000	9 903 386,72

Assigneering on ette nähtud ameti hoonete ja nendega seotud kulude katmiseks, sealhulgas:

— hoonete ostmise või liisimisega või hoonete ehitamisega seotud kulud,

— üür ja maarent, erinevad maksud ning kasutatavate hoonete või hooneosade suhtes väljaostuõiguse kasutamine, samuti konverentsiruumide, hoiupaikade, garaažide ja parkimiskohtade üürimine,

— ameti kasutuses olevate hoonete või hooneosade eest makstavad kindlustusmaksed,

— ameti kasutuses olevate hoonete või hooneosade vee-, gaasi-, elektri- ja küttekulud,

— ruumide, tõsteseadmete, keskkütte- ja kliimaseadmete jne käituskulud; kulud, mis on seotud seoses korrapäraste koristustööde, sealhulgas hooldus-, puhastus-, pesemis- ja keemilise puhastuse toodete jms ostmisega ning mis on seotud töökodades läbi viidava värvimise, remondi ja materjalikuluga,

— jäätmete selektiivse töötlemise, ladustamise ning kõrvaldamisega seotud kulud,

— hoonete remont, nt vaheseinte nihutamine, tehniliste seadmete ümberseadistamine ning muud lukkude, elektriseadmete, torustiku, maalritööde, põrandakatete ja muu sellisega seotud eritööd ning inventari kaablite vahetamise ning selleks vajalike seadmete hankimisega seotud kulud (lepinguid, mille väärtus on suurem kui 300 000 eurot, ei sõlmita ega pikendata enne, kui amet on kulude ratsionaliseerimise eesmärgil konsulteerinud teiste institutsioonidega ja kindlaks teinud, millistel tingimustel (hind, vääring, indekseerimine, kestus, muud tingimused) igaüks neist on sõlminud samasuguse lepingu),

— inimeste ja vara füüsilise ja materiaalse julgeolekuga seotud kulud, eelkõige hoonete valvamise lepingute, turvaseadmete hooldamise lepingute ning väiksemate seadmete ostmisega seotud kulud (lepinguid, mille väärtus on suurem kui 300 000 eurot, ei sõlmita ega pikendata enne, kui amet on kulude ratsionaliseerimise eesmärgil konsulteerinud teiste institutsioonidega ja kindlaks teinud, millistel tingimustel (hind, vääring, indekseerimine, kestus, muud tingimused) igaüks neist on sõlminud samasuguse lepingu),

— inimeste töötervishoiu ja tööohutusega seotud kulud, eelkõige tuletõrjeseadmete ostmise, rentimise ning hooldamise kulud, vabatahtliku tuletõrjeabina tegutsevate töötajate varustuse uuendamisega ning kohustuslike kontrollimistega seotud kulud (lepinguid, mille väärtus on suurem kui 300 000 eurot, ei sõlmita ega pikendata enne, kui amet on kulude ratsionaliseerimise eesmärgil konsulteerinud teiste institutsioonidega ja kindlaks teinud, millistel tingimustel (hind, vääring, indekseerimine, kestus, muud tingimused) igaüks neist on sõlminud samasuguse lepingu),

KOMISJON
INDIVIDUAALSETE MAKSETE HALDAMISE JA MAKSMISE AMET

PEATÜKK A5 01 — HALDUSKULUD *(jätkub)*

A5 01 03 *(jätkub)*

— hoonete soetamisele, üürimisele või ehitamisele eelneva õigus-, finants- ja tehnilise nõustamise eest makstavad tasud,

— hoonete, eelkõige mitme üürnikuga hoonete muud hoolduskulud, ruumide ülevaatusega seotud kulud ja kommunaalteenuste (jäätmete kogumine jne) maksumus,

— ruumide suuremahuliste sisustustöödega seotud tehnilise abi eest makstavad tasud,

— tehniliste seadmete ja varustuse ostmine, üürimine, liisimine, hooldus, remont, paigaldus ja uuendamine,

— mööbli soetamine, üürimine, hooldus ja remont,

— sõidukite soetamine, üürimine, hooldus ja remont,

— eri liiki kindlustused (eelkõige tsiviilvastutusega seotud ja vargusevastane),

— töövahenditega seotud kulud, eelkõige:

  — vormirõivaste ost (peamiselt portjeedele, autojuhtidele ning restorani ja kohviku töötajatele),

  — töökodade personali töörõivaste ostmise ja puhastamisega seotud kulud ning samasugused kulud töötajatele, kes vajavad kaitserõivastust halva või külma ilma, tavapäratu kulumise või mustuse vastu,

  — kõikide seadmete ost või nendega seotud kulude hüvitamine, mis võiksid olla vajalikud vastavalt direktiividele 89/391/EMÜ ja 90/270/EMÜ,

— seadmete, mööbli ja kontoritarvete osakonnasisese kolimise, ümberkorraldamise ning teisaldamisega (vastuvõtmine, ladustamine, üleandmine) seotud kulud,

— hoonete telekommunikatsiooniseadmetega varustamise kulud, eelkõige telefonikeskjaamade ja jaoturite, audio-, videokonverentsiseadmete ning sise- ja mobiiltelefonisüsteemide ostmine, üürimine, paigaldus ning hooldus, ning andmesidevõrkude (seadmed ja hooldus) ja nendega seotud teenuste (haldus, tugisüsteemid, dokumentatsioon, paigaldamine ning teisaldamine) kulud,

— arvutite, terminalide, miniarvutite, välisseadmete, ühendusaparaatide ja vajaliku tarkvara ost, üürimine või liisimine ja hooldus,

— teabe paberkandjal esitamiseks vajalike seadmete (nt printerid, faksimasinad, koopiamasinad, skannerid ja digitaalsed koopiamasinad) ost, üürimine või liisimine ja hooldus,

— kirjutusmasinate, tekstitöötlusseadmete ja igasuguste muude elektrooniliste kontoriseadmete ost, üürimine või liisimine,

— kõnealuste seadmete paigaldamine, konfigureerimine, hooldus, uuringud, dokumentatsioon ja tarvikud,

— paberi, ümbrike, kontoritarvikute ning trükikodade tarvikute ning institutsioonivälistelt teenusepakkujatelt trükiteenuste ostmisega seotud kulud,

— frankeerimis- ja kättetoimetamise tasud; õhu-, mere- või raudteetranspordiga saadetud posti- ja muude pakkide tasudega ning ameti siseposti töötlemisega seotud kulud,

— kaabel- või raadioside (tava- ja mobiiltelefonid, televisioon, telekonverents ja videokonverents) abonementmaksud ja nende teenustega seotud kulud; andmesidevõrkude, telemaatikateenustega jne seotud kulud ning telefonikataloogide ostuga seotud kulud,

— hoonetevaheliste telefoni- ja arvutiühenduste ning ühenduse ametite erinevate asukohtade riikidevaheliste sideliinidega seotud kulud,

— tehniline ja logistiline tugi, koolitus ja muud arvutiseadmete ning tarkvaraga seotud üldhuvitoimingud, üldine arvutikoolitus, paber- ning elektroonilistel andmekandjatel oleva tehnilise dokumentatsiooni abonemendid jne, teenindav välispersonal, kontoriteenused, rahvusvaheliste organisatsioonide liikmemaksud jne, arvutiseadmete ja tarkvaraga seotud turvalisus- ja kvaliteedi tagamise uuringud, tarkvara kasutamise, hooldamise ja arendamise kulud ning arvutialaste projektide elluviimine,

— muud eespool nimetamata tegevuskulud.

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktidele e–j vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 1 000 eurot.

KOMISJON
INDIVIDUAALSETE MAKSETE HALDAMISE JA MAKSMISE AMET

PEATÜKK A5 01 — HALDUSKULUD *(jätkub)*

A5 01 03 *(jätkub)*

Õiguslik alus

Nõukogu direktiiv 89/391/EMÜ 12. juuni 1989, töötajate töötervishoiu ja tööohutuse parandamist soodustavate meetmete kehtestamise kohta (EÜT L 183, 29.6.1989, lk 1).

Nõukogu direktiiv 90/270/EMÜ, 29. mai 1990, kuvariga töötamise tervishoiu ja ohutuse miinimumnõuete kohta (viies üksikdirektiiv direktiivi 89/391/EMÜ artikli 16 lõike 1 tähenduses) (EÜT L 156, 21.6.1990, lk 14).

Nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002, 25. juuni 2002, mis käsitleb Euroopa ühenduste üldeelarve suhtes kohaldatavat finantsmäärust (EÜT L 248, 16.9.2002, lk 1).

A5 01 08 ***Õigusabikulud***

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
p.m.	p.m.	0,—

Assigneering on ette nähtud esialgsete õigusabikulude ning ametit nõustama kutsutud juristide või muude ekspertide teenustega seotud kulude rahastamiseks. Sellega kaetakse ka Euroopa Ühenduste Kohtu või mõne muu kohtu poolt ametile tasumiseks määratud kulud.

A5 01 12 ***Finantskulud***

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
p.m.	p.m.	0,—

Assigneering on ette nähtud pangale makstavate tasude (vahendustasude, aažiode ja mitmesuguste kulude), pankadevahelise telekommunikatsioonivõrgu ühenduskulude (SWIFT) ning krediidivõime hindamise asutuste teenustega seotud tellimiskulude katmiseks.

A5 01 50 ***Personalipoliitika ja -juhtimine***

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
p.m.	p.m.	0,—

Assigneering on ette nähtud järgmiste kulude katmiseks:

— ameti panus puhkekeskuste ja muude kultuuriliste ja spordiürituste kulude katmisse ning ameti eri rahvustest töötajate vahel sotsiaalsete kontaktide edendamise algatustega seotud kulude katmisse,

— ameti panus sõime- ja lasteaiakulude katmisse,

— puuetega inimeste abistamise poliitika raames järgmistesse kategooriatesse kuuluvate puuetega inimeste abistamine:

  — alaliselt töötavad ametnikud ja ajutised töötajad,

  — alaliselt töötavate ametnike ja ajutiste töötajate abikaasad,

  — kõik ülalpeetavad lapsed personalieeskirjade tähenduses.

Assigneeringuga kaetakse kõik nõuetekohaselt tõendatud mittemeditsiinilised kulutused, mis tunnistatakse vajalikuks ja tulenevad nende inimeste puudest, ning seda eelarvesse kirjendatud summa ulatuses ja pärast elukoha- või päritoluriigis antud õiguste rahuldamist.

KOMISJON
INDIVIDUAALSETE MAKSETE HALDAMISE JA MAKSMISE AMET

PEATÜKK A5 01 — HALDUSKULUD *(jätkub)*

A5 01 50 *(jätkub)*

Õiguslik alus

Euroopa ühenduste ametnike personalieeskirjad.

Euroopa ühenduste muude teenistujate teenistustingimused.

A5 01 51 Infrastruktuuripoliitika ja infrastruktuuri haldamine

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
p.m.	p.m.	0,—

Assigneering on ette nähtud järgmiste kulude rahastamiseks:

— restoranide, kohvikute ja sööklate tavalised jooksvad kulud ning seadmete ja inventari vahetamisega seotud kulud,

— ameti kantavad ja tsiviilvastutusest põhjustatud kahjukulud ning teatavate juhtudega seotud kulud, kui õigluse huvides on vaja maksta hüvitist, ilma et sellega kaasneks mingeid juriidilisi nõudeid.

A5 01 60 Dokumentatsiooni ja raamatukoguga seotud kulud

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
p.m.	p.m.	0,—

Assigneering on ette nähtud komisjonisisese veebilehe (Intracomm) tegemise ja arendamisega seotud kulude, andmete kiire ekraanile kuvamise teenustega seotud kulude, köitmiskulude ning muude teatmeteoste ja perioodiliste väljaannete säilitamisega seotud kulude, ajalehtede ja erialaste perioodiliste väljaannete tellimise kulude, ameti tegevusega seotud väljaannete ja tehniliste tööde ostmisega seotud kulude katmiseks.

PEATÜKK A5 10 — RESERVID

A5 10 01 Määratlemata otstarbega assigneeringud

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
p.m.	p.m.	0,—

Peatüki assigneeringud on eranditult määratlemata otstarbega ning neid võib kasutada ainult pärast nende ülekandmist teistesse peatükkidesse vastavalt finantsmääruses sätestatud asjakohasele protseduurile.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002, 25. juuni 2002, mis käsitleb Euroopa ühenduste üldeelarve suhtes kohaldatavat finantsmäärust (EÜT L 248, 16.9.2002, lk 1).

A5 10 02 Ettenägematute kulude reserv

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
p.m.	p.m.	0,—

KOMISJON

INFRASTRUKTUURI- JA LOGISTIKATALITUS, BRÜSSEL

KOMISJON
INFRASTRUKTUURI- JA LOGISTIKATALITUS, BRÜSSEL

TULUD

JAOTIS 4

MITMESUGUSED ÜHENDUSE MAKSUD JA LÕIVUD

PEATÜKK 4 0 — MAHAARVAMISED TÖÖTASUST
PEATÜKK 4 1 — TÖÖTAJATE SISSEMAKSED PENSIONISKEEMI

Artikkel Punkt	Rubriik	2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
	PEATÜKK 4 0			
4 0 0	***Laekumised ametnike ja muude teenistujate palkadelt ja toetustelt makstavatest maksudest***	1 662 000	1 660 000	2 036 000,—
4 0 3	***Laekumised institutsioonide liikmete, ametnike ja muude alaliselt töötavate teenistujate palkadelt makstavatest ajutistest maksudest***	p.m.	p.m.	0,—
4 0 4	***Laekumised institutsioonide liikmete, ametnike ja muude alaliselt töötavate teenistujate palkadelt makstavast erimaksust***	236 000	209 000	198 000,—
	PEATÜKK 4 0 — KOGUSUMMA	1 898 000	1 869 000	2 234 000,—
	PEATÜKK 4 1			
4 1 0	***Töötajate sissemaksed pensioniskeemi***	3 030 000	2 948 000	3 275 000,—
	PEATÜKK 4 1 — KOGUSUMMA	3 030 000	2 948 000	3 275 000,—
	Jaotis 4 — Kogusumma	**4 928 000**	**4 817 000**	**5 509 000,—**

KOMISJON
INFRASTRUKTUURI- JA LOGISTIKATALITUS, BRÜSSEL

JAOTIS 4

MITMESUGUSED ÜHENDUSE MAKSUD JA LÕIVUD

PEATÜKK 40 — MAHAARVAMISED TÖÖTASUST

400 ***Laekumised ametnike ja muude teenistujate palkadelt ja toetustelt makstavatest maksudest***

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
1 662 000	1 660 000	2 036 000,—

Need tulud sisaldavad kõiki laekumisi ametnike ja muude teenistujate palkadelt ja toetustelt makstavatest maksudest, mis arvatakse iga kuu maha ameti töötajate palkadest.

Õiguslik alus

Euroopa ühenduste ametnike personalieeskirjad, eelkõige artikkel 66a.

Euroopa ühenduste muude teenistujate teenistustingimused.

Nõukogu määrus (EMÜ, Euratom, ESTÜ) nr 260/68, 29. veebruar 1968, millega kehtestatakse Euroopa ühendustele makstavate maksude kohaldamise tingimused ja kord (EÜT L 56, 4.3.1968, lk 8).

Alusaktid

Euroopa ühenduste privileegide ja immuniteetide protokoll, eelkõige selle artikkel 13.

403 ***Laekumised institutsioonide liikmete, ametnike ja muude alaliselt töötavate teenistujate palkadelt makstavatest ajutistest maksudest***

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
p.m.	p.m.	0,—

Need tulud hõlmavad kõiki laekumisi alaliselt töötavate ametnike ja muude teenistujate töötasudelt makstavatest ajutistest maksudest, mis arvatakse iga kuu maha ameti töötajate töötasudest.

Õiguslik alus

Euroopa ühenduste ametnike personalieeskirjad, eelkõige artikkel 66a.

Euroopa ühenduste muude teenistujate teenistustingimused.

404 ***Laekumised institutsioonide liikmete, ametnike ja muude alaliselt töötavate teenistujate palkadelt makstavast erimaksust***

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
236 000	209 000	198 000,—

Õiguslik alus

Euroopa ühenduste ametnike personalieeskirjad, eelkõige artikkel 66a.

Euroopa ühenduste muude teenistujate teenistustingimused.

KOMISJON
INFRASTRUKTUURI- JA LOGISTIKATALITUS, BRÜSSEL

PEATÜKK 4 1 — TÖÖTAJATE SISSEMAKSED PENSIONISKEEMI

4 1 0 Töötajate sissemaksed pensioniskeemi

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
3 030 000	2 948 000	3 275 000,—

Need tulud hõlmavad kõiki sissemakseid, mis arvatakse iga kuu vastavalt personalieeskirjade artikli 83 lõikele 2 maha ameti töötajate töötasudelt ja mida kasutatakse pensioniskeemi rahastamiseks.

Alusaktid

Euroopa ühenduste ametnike personalieeskirjad.

Euroopa ühenduste muude teenistujate teenistustingimused.

KOMISJON
INFRASTRUKTUURI- JA LOGISTIKATALITUS, BRÜSSEL

JAOTIS 6

OSAMAKSED ÜHENDUSE PROGRAMMIDESSE, KULUDE TAGASIMAKSED JA TULUD

PEATÜKK 6 6 — MUUD OSA- JA TAGASIMAKSED

Artikkel Punkt	Rubriik	2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
	PEATÜKK 6 6			
6 6 0	***Muud osa- ja tagasimaksed***			
6 6 0 0	Muud sihtotstarbelised osa- ja tagasimaksed	p.m.	p.m.	0,—
	Artikkel 6 6 0 — Kogusumma	p.m.	p.m.	0,—
	PEATÜKK 6 6 — KOGUSUMMA	p.m.	p.m.	0,—
	Jaotis 6 — Kogusumma	**p.m.**	**p.m.**	**0,—**
	KÕIK KOGUSUMMA	**4 928 000**	**4 817 000**	**5 509 000,—**

KOMISJON
INFRASTRUKTUURI- JA LOGISTIKATALITUS, BRÜSSEL

JAOTIS 6

OSAMAKSED ÜHENDUSE PROGRAMMIDESSE, KULUDE TAGASIMAKSED JA TULUD

PEATÜKK 6 6 — MUUD OSA- JA TAGASIMAKSED

6 6 0 Muud osa- ja tagasimaksed

6 6 0 0 Muud sihtotstarbelised osa- ja tagasimaksed

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
p.m.	p.m.	0,—

Vastavalt finantsmääruse artiklile 18 kirjendatakse selles punktis 6. jaotise teistes osades nimetamata tulud, mida kasutatakse täiendavateks assigneeringuteks, et rahastada kulusid, mille katmiseks vastav tulu on ette nähtud.

KOMISJON
INFRASTRUKTUURI- JA LOGISTIKATALITUS, BRÜSSEL

KULUD

Assigneeringute (2009 ja 2008) ja täitumiste (2007) kokkuvõte

Jaotis Peatükk	Rubriik	Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
A6	**INFRASTRUKTUURI- JA LOGISTIKATALITUS – BRÜSSEL**			
A6 01	HALDUSKULUD	61 359 000	59 703 000	55 047 248,87
A6 10	RESERVID	p.m.	p.m.	0,—
	Jaotis A6 — Kogusumma	**61 359 000**	**59 703 000**	**55 047 248,87**
	KÕIK KOGUSUMMA	**61 359 000**	**59 703 000**	**55 047 248,87**

KOMISJON
INFRASTRUKTUURI- JA LOGISTIKATALITUS, BRÜSSEL

JAOTIS A6

INFRASTRUKTUURI- JA LOGISTIKATALITUS – BRÜSSEL

PEATÜKK A6 01 — HALDUSKULUD
PEATÜKK A6 10 — RESERVID

Artikkel Punkt	Rubriik	Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
	PEATÜKK A6 01			
A6 01 01	***Aktiivses teenistuses oleva personaliga seotud kulud***			
	Liigendamata assigneeringud	30 996 000	30 966 000	28 585 548,96
A6 01 02	***Koosseisuvälised töötajad ja muud juhtimiskulud***			
A6 01 02 01	Koosseisuvälised töötajad			
	Liigendamata assigneeringud	17 410 000	15 908 000	13 987 365,79
A6 01 02 11	Muud juhtimiskulud			
	Liigendamata assigneeringud	450 000	490 000	351 774,05
	Artikkel A6 01 02 — Kogusumma	17 860 000	16 398 000	14 339 139,84
A6 01 03	***Hooned ja nendega seotud kulud***			
	Liigendamata assigneeringud	12 503 000	12 339 000	12 122 560,07
A6 01 08	***Õigusabikulud***			
	Liigendamata assigneeringud	p.m.	p.m.	0,—
A6 01 12	***Finantskulud***			
	Liigendamata assigneeringud	p.m.	p.m.	0,—
A6 01 50	***Personalipoliitika ja -juhtimine***			
	Liigendamata assigneeringud	p.m.	p.m.	0,—
A6 01 51	***Infrastruktuuripoliitika ja infrastruktuuri haldamine***			
	Liigendamata assigneeringud	p.m.	p.m.	0,—
A6 01 60	***Dokumentatsiooni ja raamatukoguga seotud kulud***			
	Liigendamata assigneeringud	p.m.	p.m.	0,—
	PEATÜKK A6 01 — KOGUSUMMA	61 359 000	59 703 000	55 047 248,87
	PEATÜKK A6 10			
A6 10 01	***Määratlemata otstarbega assigneeringud***			
	Liigendamata assigneeringud	p.m.	p.m.	0,—
A6 10 02	***Ettenägematute kulude reserv***			
	Liigendamata assigneeringud	p.m.	p.m.	0,—
	PEATÜKK A6 10 — KOGUSUMMA	p.m.	p.m.	0,—
	Jaotis A6 — Kogusumma	**61 359 000**	**59 703 000**	**55 047 248,87**
	KÕIK KOGUSUMMA	**61 359 000**	**59 703 000**	**55 047 248,87**

KOMISJON
INFRASTRUKTUURI- JA LOGISTIKATALITUS, BRÜSSEL

JAOTIS A6

INFRASTRUKTUURI- JA LOGISTIKATALITUS – BRÜSSEL

PEATÜKK A6 01 — HALDUSKULUD

A6 01 01 Aktiivses teenistuses oleva personaliga seotud kulud

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
30 996 000	30 966 000	28 585 548,96

Assigneering on ette nähtud järgmiste ametikohtade loetelus sisalduvatel ametikohtadel töötavate ametnike ning ajutiste töötajatega seotud kulude katmiseks:

— palgad, toetused ja palkadega seotud maksed,

— õnnetusjuhtumi- ja ravikindlustus ning sotsiaalkindlustusmaksud,

— ajutiste töötajate töötuskindlustus ning maksed nende pensioniõiguste kehtestamiseks või säilitamiseks nende päritoluriigis,

— mitmesugused toetused ja lisatasud,

— ametnike ja ajutiste töötajate töötasude suhtes kohaldatavad paranduskoefitsiendi kulud ning selliste rahaliste tasude suhtes kohaldatavad paranduskoefitsiendi kulud, mis kantakse üle riiki, mis ei ole töökohariik,

— ametnike ja ajutiste töötajate (sealhulgas nende perekonnad) ametisse asumisega, institutsioonist lahkumisega või teise töökohta üleviimisega seotud sõidukulud,

— sisseseadmis- ja ümberasumistoetused, mida makstakse ametnikele, kes on sunnitud muutma oma elukohta seoses tööle asumisega, üleviimisega teisele töökohale või asutusest lahkumise ja mujale elama asumisega,

— kolimiskulud, mis hüvitatakse ametnikele, kes on sunnitud muutma oma elukohta seoses tööle asumisega, üleviimisega teisele töökohale või asutusest lahkumise ja mujale elama asumisega,

— eelarveaasta jooksul nõukogu heaks kiidetud töötasu kohandustega seotud kulud.

Õiguslik alus

Euroopa ühenduste ametnike personalieeskirjad.

Euroopa ühenduste muude teenistujate teenistustingimused.

Nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002, 25. juuni 2002, Euroopa ühenduste üldeelarve suhtes kohaldatava finantsmääruse kohta (EÜT L 248, 16.9.2002, lk 1).

A6 01 02 Koosseisuvälised töötajad ja muud juhtimiskulud

A6 01 02 01 Koosseisuvälised töötajad

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
17 410 000	15 908 000	13 987 365,79

Assigneering on ette nähtud järgmiste kulude katmiseks:

— lepingu alusel palgatavate töötajate (samade teenistustingimuste IV jaotise tähenduses) töötasud, institutsioonide sotsiaalkindlustuskavad, mis hõlmavad IV jaotises nimetatud lepingulisi töötajaid, ning nimetatud töötajate töötasude suhtes kohaldatavate paranduskoefitsientide kulud,

KOMISJON
INFRASTRUKTUURI- JA LOGISTIKATALITUS, BRÜSSEL

PEATÜKK A6 01 — HALDUSKULUD *(jätkub)*

A6 01 02 *(jätkub)*

A6 01 02 01 *(jätkub)*

— eraõiguslike lepingute alusel palgatud välistöötajate ja töövahendusagentuuride vahendusel palgatud töötajatega seotud kulud (palgad, kindlustus jne),

— personalikulud seoses teenuslepingutega, mis on sõlmitud tehniliste ja haldustööde ja intellektuaalteenuste tarnimiseks,

— kulud, mis on seotud riikide avalike teenistujate või muude ekspertide lähetamisega või ajutise tööle määramisega ning täiendavad kulud seoses ametnike lähetamisega riikide avalikesse teenistustesse või rahvusvahelistesse organisatsioonidesse,

— eelarveaasta jooksul nõukogu heaks kiidetud töötasu kohandustega seotud kulud.

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktide e–j alusel on sihtotstarbeline tulu hinnanguliselt 740 000 eurot.

Õiguslik alus

Euroopa ühenduste ametnike personalieeskirjad.

Euroopa ühenduste muude teenistujate teenistustingimused.

Komisjoni vastu võetud eeskirjad, mis reguleerivad ametisse nimetamist ja töötasusid ning teisi finantstingimusi.

Nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002, 25. juuni 2002, Euroopa ühenduste üldeelarve suhtes kohaldatava finantsmääruse kohta (EÜT L 248, 16.9.2002, lk 1).

A6 01 02 11 Muud juhtimiskulud

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
450 000	490 000	351 774,05

Assigneering on ette nähtud järgmiste kulude katmiseks:

— personalieeskirjade alusel töötavate töötajate lähetustega ja riikide või rahvusvaheliste ekspertide või ametnike lähetuses olemisega seotud sõidukulud, päevarahad ja lisa- või erakorralised kulud,

— ametlikult komisjoni esindavate isikute kulude hüvitamine (komisjoni personali või Euroopa muude institutsioonide esindamisega seotud kohustuste täitmisel tehtud kulutusi ei ole võimalik hüvitada),

— õppe- ja töörühmades osalevate ekspertide sõidu-, elamis- ja ettenägematud kulud ning selliste kohtumiste korraldamisega seotud kulud, kui neid ei kaeta institutsioonide või välisesinduste peakorterite olemasolevate infrastruktuuride raames (kulud hüvitatakse ekspertidele komisjoni otsuste alusel),

— sisekoosolekutel erijuhtudel serveeritavate suupistete ja söögiga seotud kulud,

— mitmesugused kulud, mis on seotud konverentside, loengute ja koosolekutega, kus amet osaleb,

— kulutused eriuuringutele ja konsultatsioonidele, mida viivad läbi kõrgelt kvalifitseeritud eksperdid (eraisikud või ettevõtted) lepingu alusel, juhul kui ametil ei ole sobivaid töötajaid, kes saaksid selliseid uuringuid läbi viia,

— kulutused koolitusele, mille eesmärgiks on täiustada personali oskusi ning ameti töö tulemuslikkust ja tõhusust:

  — koolitusvajaduste kindlaksmääramiseks, kursuste kavandamiseks, väljatöötamiseks ja pidamiseks ning tulemuste hindamiseks ja jälgimiseks palgatud ekspertidele makstavad tasud,

  — mitmesuguste valdkondade, eelkõige organisatoorsete meetodite, juhtimise, strateegia, kvaliteedi ning personalijuhtimise konsultantidele makstavad tasud,

  — väliskoolitusel osalemise ja asjakohaste kutseorganisatsioonide liikmeks astumisega seotud kulud,

KOMISJON
INFRASTRUKTUURI- JA LOGISTIKATALITUS, BRÜSSEL

PEATÜKK A6 01 — HALDUSKULUD *(jätkub)*

A6 01 02 *(jätkub)*

A6 01 02 11 *(jätkub)*

— selliste kursuste praktilise korralduse ning ruumide kasutamise, transpordi ning osalejate toitlustamise ja majutamisega seotud kulutused,

— väljaannete ja teabe, vastavate veebilehekülgede ning õppevahendite, kaugõppe abonementide ja litsentside, raamatute, ajakirjandusväljaannete ning multimeediatoodete ostmisega seotud koolituskulud,

— õppevahendite ostmine.

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktide e–j alusel on sihtotstarbeline tulu hinnanguliselt 2 000 eurot.

Õiguslik alus

Euroopa ühenduste ametnike personalieeskirjad.

Euroopa ühenduste muude teenistujate teenistustingimused.

Komisjoni vastu võetud eeskirjad, mis reguleerivad ametisse nimetamist ja töötasusid ning teisi finantstingimusi.

A6 01 03 ***Hooned ja nendega seotud kulud***

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
12 503 000	12 339 000	12 122 560,07

Assigneering on ette nähtud järgmiste kulude katmiseks:

— hoonete ostmise või liisimisega või hoonete ehitamisega seotud kulud,

— üür ja maarent ning konverentsiruumide, hoiupaikade, garaažide ja parkimiskohtade üürimine,

— ameti kasutuses olevate hoonete või hooneosade eest makstavad kindlustusmaksed,

— ameti kasutuses olevate hoonete või hooneosade vee-, gaasi-, elektri- ja küttekulud,

— ruumide, tõsteseadmete, keskkütte- ja kliimaseadmete jne käituskulud; kulud, mis on seotud korrapäraste koristustööde, sealhulgas hooldus-, puhastus-, pesemis- ja keemilise puhastuse toodete jms ostmisega ning töökodades läbi viidava värvimise, remondi ja materjalikuluga,

— jäätmete selektiivse töötlemise, ladustamise ning kõrvaldamisega seotud kulud,

— hoonete remont, nt vaheseinte nihutamine, tehniliste seadmete ümberseadistamine ning muud lukkude, elektriseadmete, torustiku, maalritööde, põrandakatete ja muu sellisega seotud eritööd ning inventari kaablite vahetamise ning selleks vajalike seadmete hankimisega seotud kulud (lepinguid, mille väärtus on suurem kui 300 000 eurot, ei sõlmita ega pikendata enne, kui amet on kulude ratsionaliseerimise eesmärgil konsulteerinud teiste institutsioonidega ja kindlaks teinud, millistel tingimustel (hind, vääring, indekseerimine, kestus, muud tingimused) igaüks neist on sõlminud samasuguse lepingu),

— inimeste ja vara füüsilise ja materiaalse julgeolekuga seotud kulud, eelkõige hoonete valvamise lepingute, turvaseadmete hooldamise lepingute ning väiksemate seadmete ostmisega seotud kulud (lepinguid, mille väärtus on suurem kui 300 000 eurot, ei sõlmita ega pikendata enne, kui amet on kulude ratsionaliseerimise eesmärgil konsulteerinud teiste institutsioonidega ja kindlaks teinud, millistel tingimustel (hind, vääring, indekseerimine, kestus, muud tingimused) igaüks neist on sõlminud samasuguse lepingu),

KOMISJON
INFRASTRUKTUURI- JA LOGISTIKATALITUS, BRÜSSEL

PEATÜKK A6 01 — HALDUSKULUD *(jätkub)*

A6 01 03 *(jätkub)*

— inimeste töötervishoiu ja tööohutusega seotud kulud, eelkõige tuletõrjeseadmete ostmise, rentimise ning hooldamise kulud, vabatahtliku tuletõrjeabina tegutsevate töötajate varustuse uuendamisega ning kohustuslike kontrollimistega seotud kulud (lepinguid, mille väärtus on suurem kui 300 000 eurot, ei sõlmita ega pikendata enne, kui amet on kulude ratsionaliseerimise eesmärgil konsulteerinud teiste institutsioonidega ja kindlaks teinud, millistel tingimustel (hind, väärring, indekseerimine, kestus, muud tingimused) igaüks neist on sõlminud samasuguse lepingu),

— hoonete soetamisele, üürimisele või ehitamisele eelneva õigus-, finants- ja tehnilise nõustamise eest makstavad tasud,

— hoonete, eelkõige mitme üürnikuga hoonete muud hoolduskulud, ruumide ülevaatusega seotud kulud ja kommunaalteenuste (jäätmete kogumine jne) maksumus,

— ruumide suuremahuliste sisustustöödega seotud tehnilise abi eest makstavad tasud,

— tehniliste seadmete ja varustuse ostmine, üürimine, liisimine, hooldus, remont, paigaldus ja uuendamine,

— mööbli soetamine, üürimine, hooldus ja remont,

— sõidukite soetamine, üürimine, hooldus ja remont,

— erinevat tüüpi kindlustused,

— kulud seoses töövahenditega, eriti:

  — vormirõivaste ost (peamiselt portjeedele, autojuhtidele ning restorani ja kohviku töötajatele),

  — töörõivaste ostmine töökodade töötajatele ja töötajatele, kes teevad töid, mille puhul on vajalik kaitse halva või külma ilma, tavapäratu kulumise ja mustuse vastu, ja nende rõivaste puhastamine,

  — kõikide seadmete ost või nendega seotud kulude hüvitamine, mis võiksid olla vajalikud vastavalt direktiividele 89/391/EMÜ ja 90/270/EMÜ,

— seadmete, mööbli ja kontoritarvete osakonnasisese kolimise, ümberkorraldamise ning teisaldamisega (vastuvõtmine, ladustamine, üleandmine) seotud kulud,

— hoonete telekommunikatsiooniseadmetega varustamise kulud, eelkõige telefonikeskjaamade ja jaoturite, audio-, videokonverentsiseadmete ning sise- ja mobiiltelefonisüsteemide ostmine, üürimine, paigaldus ning hooldus, ning andmesidevõrkude (seadmed ja hooldus) ja nendega seotud teenuste (haldus, tugisüsteemid, dokumentatsioon, paigaldamine ning teisaldamine) kulud,

— arvutite, terminalide, väikeste arvutite, välisseadmete, ühendusvahendite ja vajaliku tarkvara ost, üürimine või liising ja hooldus,

— teabe paberkandjal esitamiseks vajalike seadmete (nt printerid, faksimasinad, koopiamasinad, skannerid ja digitaalsed koopiamasinad) ost, üürimine või liisimine ja hooldus,

— kirjutusmasinate, tekstitöötlusseadmete ja igasuguste muude elektrooniliste kontoriseadmete ost, üürimine või liisimine,

— kõnealuste seadmete paigaldamine, konfigureerimine, hooldus, uuringud, dokumentatsioon ja tarvikud,

— paberi, ümbrike, kontoritarvikute ning trükikodade tarvikutega ning väliste trükiteenuste osutajatega seotud kulud,

— frankeerimis- ja kättetoimetamistasud; õhu-, mere- või raudteetranspordiga saadetud posti- ja muude pakkide tasudega ning ameti siseposti töötlemisega seotud kulud,

— kaabel- või raadioside (tava- ja mobiiltelefonid, televisioon, tele- ja videokonverentsid) abonementmaksud ja nende teenustega seotud kulud, andmesidevõrkude, telemaatikateenuste ja muu sellisega seotud kulud ning telefonikataloogide ostuga seotud kulud,

— hoonetevaheliste telefoni- ja arvutiühenduste ning ühenduse ametite eri asukohtade riikidevaheliste sideliinidega seotud kulud,

KOMISJON
INFRASTRUKTUURI- JA LOGISTIKATALITUS, BRÜSSEL

PEATÜKK A6 01 — HALDUSKULUD *(jätkub)*

A6 01 03 *(jätkub)*

— tehniline ja logistiline tugi, koolitus ja muud arvutiseadmete ning tarkvaraga seotud üldhuvitoimingud, üldine arvutikoolitus, paber- ning elektroonilistel andmekandjatel oleva tehnilise dokumentatsiooni abonemendid jne, teenindav välispersonal, kontoriteenused, rahvusvaheliste organisatsioonide liikmemaksud jne, arvutiseadmete ja tarkvaraga seotud turvalisus- ja kvaliteedi tagamise uuringud, tarkvara kasutamise, hooldamise ja arendamise kulud ning arvutialaste projektide elluviimine,

— muud eespool nimetamata tegevuskulud.

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktide e–j alusel on sihtotstarbeline tulu hinnanguliselt 8 000 eurot.

Õiguslik alus

Nõukogu direktiiv 89/391/EMÜ, 12. juuni 1989, töötajate töötervishoiu ja tööohutuse parandamist soodustavate meetmete kehtestamise kohta (EÜT L 183, 29.6.1989, lk 1).

Nõukogu direktiiv 90/270/EMÜ, 29. mai 1990, kuvariga töötamise tervishoiu ja ohutuse miinimumnõuete kohta (viies üksikdirektiiv direktiivi 89/391/EMÜ artikli 16 lõike 1 tähenduses) (EÜT L 156, 21.6.1990, lk 14).

Nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002, 25. juuni 2002, Euroopa ühenduste üldeelarve suhtes kohaldatava finantsmääruse kohta (EÜT L 248, 16.9.2002, lk 1).

A6 01 08 ***Õigusabikulud***

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
p.m.	p.m.	0,—

Assigneering on ette nähtud esialgsete õigusabikulude ning ametit nõustama kutsutud juristide või muude ekspertide teenustega seotud kulude rahastamiseks. Sellega kaetakse ka Euroopa Ühenduste Kohtu või mõne muu kohtu poolt ametile tasumiseks määratud kulud.

A6 01 12 ***Finantskulud***

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
p.m.	p.m.	0,—

Assigneering on ette nähtud pangale makstavate tasude (vahendustasud, aažiod ja mitmesugused kulud) katmiseks, pankadevahelise telekommunikatsioonivõrgu ühenduskulude (SWIFT) ning krediidivõime hindamise asutuste teenustega seotud tellimiskulude katmiseks.

A6 01 50 ***Personalipoliitika ja -juhtimine***

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
p.m.	p.m.	0,—

See assigneering on ette nähtud järgmiste kulude katmiseks:

— ameti panus puhkekeskuste ja muude kultuuriliste ja spordiürituste kulude katmisse ning ameti eri rahvustest töötajate vahel sotsiaalsete kontaktide edendamise algatustega seotud kulude katmisse,

— ameti panus sõime- ja lasteaiakulude katmisse,

— puuetega inimeste abistamise poliitika raames järgmistesse kategooriatesse kuuluvate puuetega inimeste abistamine:

  — alaliselt töötavad ametnikud ja ajutised töötajad,

  — alaliselt töötavate ametnike ja ajutiste töötajate abikaasad,

  — kõik ülalpeetavad lapsed personalieeskirjade tähenduses.

KOMISJON
INFRASTRUKTUURI- JA LOGISTIKATALITUS, BRÜSSEL

PEATÜKK A6 01 — HALDUSKULUD *(jätkub)*

A6 01 50 *(jätkub)*

Selle assigneeringuga kaetakse kõik nõuetekohaselt tõendatud mittemeditsiinilised kulutused, mis tunnistatakse vajalikuks ja tulenevad nende inimeste puudest, ning seda eelarvesse kirjendatud summa ulatuses ja pärast elukoha- või päritoluriigis antud õiguste rahuldamist.

Õiguslik alus

Euroopa ühenduste ametnike personalieeskirjad.

Euroopa ühenduste muude teenistujate teenistustingimused.

A6 01 51 ***Infrastruktuuripoliitika ja infrastruktuuri haldamine***

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
p.m.	p.m.	0,—

Assigneering on ette nähtud järgmiste kulude katmiseks:

— restoranide, kohvikute ja sööklate tavalised jooksvad kulud ning seadmete ja inventari vahetamisega seotud kulud,

— ameti kantavad ja tsiviilvastutusest põhjustatud kahjukulud ning teatavate juhtudega seotud kulud, kui õigluse huvides on vaja maksta hüvitist, ilma et sellega kaasneks mingeid juriidilisi nõudeid.

A6 01 60 ***Dokumentatsiooni ja raamatukoguga seotud kulud***

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
p.m.	p.m.	0,—

Assigneering on ette nähtud komisjonisisese veebilehekülje (Intracomm) tegemise ja arendamisega seotud kulude, andmete kiire ekraanile kuvamise teenustega seotud kulude, köitmiskulude ja muude teatmeteoste ja perioodiliste väljaannete säilitamisega seotud kulude katmiseks. Samuti ajalehtede ja erialaste perioodiliste väljaannete tellimise kulude, *Euroopa Liidu Teataja*, parlamendi dokumentide, väliskaubandusstatistika, uudisteagentuuride teadete ja mitmete muude eriväljaannete tellimisega seotud kulude katmiseks; ameti tegevusega seotud väljaannete ja tehniliste tööde ostmisega seotud kulude katmiseks.

PEATÜKK A6 10 — RESERVID

A6 10 01 ***Määratlemata otstarbega assigneeringud***

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
p.m.	p.m.	0,—

Artikli assigneeringud on eranditult määratlemata otstarbega ning neid võib kasutada ainult pärast nende ülekandmist teistele eelarveridadele vastavalt finantsmäärusele.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002, 25. juuni 2002, Euroopa ühenduste üldeelarve suhtes kohaldatava finantsmääruse kohta (EÜT L 248, 16.9.2002, lk 1).

A6 10 02 ***Ettenägematute kulude reserv***

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
p.m.	p.m.	0,—

KOMISJON

INFRASTRUKTUURI- JA LOGISTIKATALITUS, LUXEMBOURG

KOMISJON
INFRASTRUKTUURI- JA LOGISTIKATALITUS, LUXEMBOURG

TULUD

JAOTIS 4

MITMESUGUSED ÜHENDUSE MAKSUD JA LÕIVUD

PEATÜKK 4 0 — MAHAARVAMISED TÖÖTASUST
PEATÜKK 4 1 — TÖÖTAJATE SISSEMAKSED PENSIONISKEEMI

Artikkel Punkt	Rubriik	2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
	PEATÜKK 4 0			
4 0 0	***Laekumised ametnike ja muude teenistujate palkadelt ja toetustelt makstavatest maksudest***	962 000	930 000	962 000,—
4 0 3	***Laekumised institutsioonide liikmete, ametnike ja muude alaliselt töötavate teenistujate palkadelt makstavatest ajutistest maksudest***	p.m.	p.m.	0,—
4 0 4	***Laekumised institutsioonide liikmete, ametnike ja muude alaliselt töötavate teenistujate palkadelt makstavast erimaksust***	119 000	97 000	86 000,—
	PEATÜKK 4 0 — KOGUSUMMA	1 081 000	1 027 000	1 048 000,—
	PEATÜKK 4 1			
4 1 0	***Töötajate sissemaksed pensioniskeemi***	1 355 000	1 144 000	1 235 000,—
	PEATÜKK 4 1 — KOGUSUMMA	1 355 000	1 144 000	1 235 000,—
	Jaotis 4 — Kogusumma	**2 436 000**	**2 171 000**	**2 283 000,—**

KOMISJON
INFRASTRUKTUURI- JA LOGISTIKATALITUS, LUXEMBOURG

JAOTIS 4

MITMESUGUSED ÜHENDUSE MAKSUD JA LÕIVUD

PEATÜKK 40 — MAHAARVAMISED TÖÖTASUST

400 *Laekumised ametnike ja muude teenistujate palkadelt ja toetustelt makstavatest maksudest*

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
962 000	930 000	962 000,—

Need tulud sisaldavad kõiki laekumisi ametnike ja muude teenistujate palkadelt ja toetustelt makstavatest maksudest, mis arvatakse iga kuu maha ameti töötajate palkadest.

Õiguslik alus

Euroopa ühenduste ametnike personalieeskirjad.

Euroopa ühenduste muude teenistujate teenistustingimused.

Nõukogu määrus (EMÜ, Euratom, ESTÜ) nr 260/68, 29. veebruar 1968, millega kehtestatakse Euroopa ühendustele makstavate maksude kohaldamise tingimused ja kord (EÜT L 56, 4.3.1968, lk 8).

Alusaktid

Euroopa ühenduste privileegide ja immuniteetide protokoll, eelkõige selle artikkel 13.

403 *Laekumised institutsioonide liikmete, ametnike ja muude alaliselt töötavate teenistujate palkadelt makstavatest ajutistest maksudest*

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
p.m.	p.m.	0,—

Need tulud hõlmavad kõiki laekumisi alaliselt töötavate ametnike ja muude teenistujate töötasudelt makstavatest ajutistest maksudest, mis arvatakse iga kuu maha ameti töötajate töötasudest.

Õiguslik alus

Euroopa ühenduste ametnike personalieeskirjad.

Euroopa ühenduste muude teenistujate teenistustingimused.

404 *Laekumised institutsioonide liikmete, ametnike ja muude alaliselt töötavate teenistujate palkadelt makstavast erimaksust*

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
119 000	97 000	86 000,—

Õiguslik alus

Euroopa ühenduste ametnike personalieeskirjad.

Euroopa ühenduste muude teenistujate teenistustingimused.

KOMISJON
INFRASTRUKTUURI- JA LOGISTIKATALITUS, LUXEMBOURG

PEATÜKK 4 1 — TÖÖTAJATE SISSEMAKSED PENSIONISKEEMI

4 1 0 Töötajate sissemaksed pensioniskeemi

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
1 355 000	1 144 000	1 235 000,—

Need tulud hõlmavad kõiki talituse töötajate sissemakseid, mis arvatakse maha iga kuu nende töötasudest vastavalt personalieeskirjade artikli 83 lõikele 2 ja mida kasutatakse pensioniskeemi rahastamiseks.

Õiguslik alus

Euroopa ühenduste ametnike personalieeskirjad.

Euroopa ühenduste muude teenistujate teenistustingimused.

KOMISJON
INFRASTRUKTUURI- JA LOGISTIKATALITUS, LUXEMBOURG

JAOTIS 6

OSAMAKSED ÜHENDUSE PROGRAMMIDESSE, KULUDE TAGASIMAKSED JA TULUD

PEATÜKK 6 6 — MUUD OSA- JA TAGASIMAKSED

Artikkel Punkt	Rubriik	2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
	PEATÜKK 6 6			
6 6 0	***Muud osa- ja tagasimaksed***			
6 6 0 0	Muud sihtotstarbelised osa- ja tagasimaksed	p.m.	p.m.	0,—
	Artikkel 6 6 0 — Kogusumma	p.m.	p.m.	0,—
	PEATÜKK 6 6 — KOGUSUMMA	p.m.	p.m.	0,—
	Jaotis 6 — Kogusumma	**p.m.**	**p.m.**	**0,—**
	KÕIK KOGUSUMMA	**2 436 000**	**2 171 000**	**2 283 000,—**

KOMISJON
INFRASTRUKTUURI- JA LOGISTIKATALITUS, LUXEMBOURG

JAOTIS 6

OSAMAKSED ÜHENDUSE PROGRAMMIDESSE, KULUDE TAGASIMAKSED JA TULUD

PEATÜKK 6 6 — MUUD OSA- JA TAGASIMAKSED

6 6 0 Muud osa- ja tagasimaksed

6 6 0 0 Muud sihtotstarbelised osa- ja tagasimaksed

2009. eelarveaasta	2008. eelarveaasta	2007. eelarveaasta
p.m.	p.m.	0,—

Vastavalt finantsmääruse artiklile 18 kirjendatakse selles punktis 6. jaotise teistes osades nimetamata tulud, mida kasutatakse täiendavateks assigneeringuteks, et rahastada kulusid, mille katmiseks vastav tulu on ette nähtud.

KOMISJON
INFRASTRUKTUURI- JA LOGISTIKATALITUS, LUXEMBOURG

KULUD

Assigneeringute (2009 ja 2008) ja täitumiste (2007) kokkuvõte

Jaotis Peatükk	Rubriik	Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
A7	**INFRASTRUKTUURI- JA LOGISTIKATALITUS – LUXEMBOURG**			
A7 01	HALDUSKULUD	24 108 000	23 308 000	21 743 169,35
A7 10	RESERVID	p.m.	p.m.	0,—
	Jaotis A7 — Kogusumma	**24 108 000**	**23 308 000**	**21 743 169,35**
	KÕIK KOGUSUMMA	**24 108 000**	**23 308 000**	**21 743 169,35**

KOMISJON
INFRASTRUKTUURI- JA LOGISTIKATALITUS, LUXEMBOURG

JAOTIS A7

INFRASTRUKTUURI- JA LOGISTIKATALITUS – LUXEMBOURG

PEATÜKK A7 01 — HALDUSKULUD
PEATÜKK A7 10 — RESERVID

Artikkel Punkt	Rubriik	Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
	PEATÜKK A7 01			
A7 01 01	***Aktiivses teenistuses oleva personaliga seotud kulud***			
	Liigendamata assigneeringud	12 323 000	12 244 000	11 540 387,36
A7 01 02	***Koosseisuvälised töötajad ja muud juhtimiskulud***			
A7 01 02 01	Koosseisuvälised töötajad			
	Liigendamata assigneeringud	5 840 000	5 137 000	4 361 180,38
A7 01 02 11	Muud juhtimiskulud			
	Liigendamata assigneeringud	471 000	435 000	433 799,51
	Artikkel A7 01 02 — Kogusumma	6 311 000	5 572 000	4 794 979,89
A7 01 03	***Hooned ja nendega seotud kulud***			
	Liigendamata assigneeringud	5 474 000	5 437 000	5 244 872,60
A7 01 08	***Õigusabikulud***			
	Liigendamata assigneeringud	p.m.	p.m.	0,—
A7 01 12	***Finantskulud***			
	Liigendamata assigneeringud	p.m.	p.m.	0,—
A7 01 50	***Personalipoliitika ja -juhtimine***			
	Liigendamata assigneeringud	p.m.	55 000	162 929,50
A7 01 51	***Infrastruktuuripoliitika ja infrastruktuuri haldamine***			
	Liigendamata assigneeringud	p.m.	p.m.	0,—
A7 01 60	***Dokumentatsiooni ja raamatukoguga seotud kulud***			
	Liigendamata assigneeringud	p.m.	p.m.	0,—
	PEATÜKK A7 01 — KOGUSUMMA	24 108 000	23 308 000	21 743 169,35
	PEATÜKK A7 10			
A7 10 01	***Määratlemata otstarbega assigneeringud***			
	Liigendamata assigneeringud	p.m.	p.m.	0,—
A7 10 02	***Ettenägematute kulude reserv***			
	Liigendamata assigneeringud	p.m.	p.m.	0,—
	PEATÜKK A7 10 — KOGUSUMMA	p.m.	p.m.	0,—
	Jaotis A7 — Kogusumma	**24 108 000**	**23 308 000**	**21 743 169,35**
	KÕIK KOGUSUMMA	**24 108 000**	**23 308 000**	**21 743 169,35**

KOMISJON
INFRASTRUKTUURI- JA LOGISTIKATALITUS, LUXEMBOURG

JAOTIS A7

INFRASTRUKTUURI- JA LOGISTIKATALITUS – LUXEMBOURG

PEATÜKK A7 01 — HALDUSKULUD

A7 01 01 Aktiivses teenistuses oleva personaliga seotud kulud

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
12 323 000	12 244 000	11 540 387,36

Assigneering on ette nähtud järgmiste ametikohtade loetelus sisalduvatel ametikohtadel töötavate ametnike ning ajutiste töötajatega seotud kulude katmiseks:

— palgad, toetused ja palkadega seotud maksed,

— õnnetusjuhtumi- ja ravikindlustus ning sotsiaalkindlustusmaksud,

— ajutiste töötajate töötuskindlustus ning maksed nende pensioniõiguste kehtestamiseks või säilitamiseks nende päritoluriigis,

— mitmesugused toetused ja lisatasud,

— ametnike ja ajutiste töötajate töötasude suhtes kohaldatavad paranduskoefitsiendi kulud ning selliste rahaliste tasude suhtes kohaldatavad paranduskoefitsiendi kulud, mis kantakse üle riiki, mis ei ole töökohariik,

— ametnike ja ajutiste töötajate (sealhulgas nende perekonnad) ametisse asumisega, institutsioonist lahkumisega või teise töökohta üleviimisega seotud sõidukulud,

— sisseseadmis- ja ümberasumistoetused, mida makstakse ametnikele ja ajutistele töötajatele, kes on sunnitud muutma oma elukohta seoses tööle asumisega, üleviimisega teisele töökohale või institutsioonist lahkumise ja mujale elama asumisega,

— kolimiskulud, mida makstakse ametnikele, kes on sunnitud muutma oma elukohta seoses tööle asumisega, üleviimisega teisele töökohale või töölt lahkumise ja mujale elama asumisega,

— eelarveaasta jooksul nõukogu heaks kiidetud töötasu kohandustega seotud kulud.

Õiguslik alus

Euroopa ühenduste ametnike personalieeskirjad.

Euroopa ühenduste muude teenistujate teenistustingimused.

Nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002, 25. juuni 2002, mis käsitleb Euroopa ühenduste üldeelarve suhtes kohaldatavat finantsmäärust (EÜT L 248, 16.9.2002, lk 1).

A7 01 02 Koosseisuvälised töötajad ja muud juhtimiskulud

A7 01 02 01 Koosseisuvälised töötajad

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
5 840 000	5 137 000	4 361 180,38

Assigneering on ette nähtud järgmiste kulude katmiseks:

— muude Euroopa ühenduste teenistujate teenistustingimuste IV jaotises määratletud lepinguliste töötajate töötasud, IV jaotises kirjeldatud lepinguliste töötajate sotsiaalkindlustusskeem ning kulud, mis tulenevad paranduskoefitsientide kohaldamisest nimetatud töötajate töötasude suhtes,

— eraõiguslike lepingute alusel palgatud ajutiste töötajate ja välistöötajatega seotud kulud (töötasud, kindlustus jms),

— personalikulud seoses teenuslepingutega, mis on sõlmitud tehniliste, haldus- ja abitööde ning intellektuaalteenuste tarnimiseks,

KOMISJON
INFRASTRUKTUURI- JA LOGISTIKATALITUS, LUXEMBOURG

PEATÜKK A7 01 — HALDUSKULUD *(jätkub)*

A7 01 02 *(jätkub)*

A7 01 02 01 *(jätkub)*

— kulud, mis on seotud riikide avalike teenistujate või muude ekspertide lähetamisega või ajutise tööle määramisega ning täiendavad kulud seoses ametnike lähetamisega riikide avalikesse teenistustesse või rahvusvahelistesse organisatsioonidesse,

— eelarveaasta jooksul nõukogu heaks kiidetud töötasu kohandustega seotud kulud.

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktide e–j alusel on sihtotstarbeline tulu hinnanguliselt 5 000 eurot.

Õiguslik alus

Euroopa ühenduste ametnike personalieeskirjad.

Euroopa ühenduste muude teenistujate teenistustingimused.

Komisjoni kehtestatud eeskirjad ametisse nimetamise ja tasustamise ja muude finantstingimuste kohta.

Nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002, 25. juuni 2002, mis käsitleb Euroopa ühenduste üldeelarve suhtes kohaldatavat finantsmäärust (EÜT L 248, 16.9.2002, lk 1).

A7 01 02 11 Muud juhtimiskulud

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
471 000	435 000	433 799,51

Assigneering on ette nähtud järgmiste kulude katmiseks:

— personalieeskirjade alusel töötavate töötajate lähetustega ja riikide või rahvusvaheliste ekspertide või ametnike lähetustega seotud sõidukulud, päevarahad ja lisa- või erakorralised kulud,

— ametlikult komisjoni esindavate isikute kulude hüvitamine (komisjoni personali või Euroopa muude institutsioonide esindamisega seotud kohustuste täitmisel tehtud kulutusi ei ole võimalik hüvitada),

— õppe- ja töörühmades osalevate ekspertide sõidu-, elamis- ja ettenägematud kulud ning selliste kohtumiste organiseerimisega seotud kulud, kui neid ei kaeta institutsioonide või välisesinduste peakorterite olemasolevate infrastruktuuride raames (kulud hüvitatakse ekspertidele komisjoni otsuste alusel),

— sisekoosolekutel erijuhtudel serveeritavate suupistete ja söögiga seotud kulud,

— mitmesugused kulud, mis on seotud konverentside, loengute ja koosolekutega, kus amet osaleb,

— kulutused eriuuringutele ja konsultatsioonidele, mida viivad läbi kõrgelt kvalifitseeritud eksperdid (füüsiline või juriidiline isik) lepingu alusel, juhul kui talitusel ei ole sobivaid töötajaid, kes saaksid selliseid uuringuid läbi viia, kaasa arvatud juba tehtud uuringute ostmine,

— kulutused koolitusele, mille eesmärgiks on täiustada personali oskusi ning ameti töö tulemuslikkust ja tõhusust:

  — koolitusvajaduste kindlaksmääramiseks, kursuste kavandamiseks, väljatöötamiseks ja pidamiseks ning tulemuste hindamiseks ja jälgimiseks palgatud ekspertidele makstavad tasud,

  — mitmesuguste valdkondade, eelkõige organisatoorsete meetodite, juhtimise, strateegia, kvaliteedi ning personalijuhtimise konsultantidele makstavad tasud,

  — väliskoolitusel osalemise ja asjakohaste kutseorganisatsioonide liikmeks astumisega seotud kulud,

KOMISJON
INFRASTRUKTUURI- JA LOGISTIKATALITUS, LUXEMBOURG

PEATÜKK A7 01 — HALDUSKULUD *(jätkub)*

A7 01 02 *(jätkub)*

A7 01 02 11 *(jätkub)*

— selliste kursuste praktilise korralduse ning ruumide kasutamise, transpordi ning osalejate toitlustamise ja majutamisega seotud kulutused,

— väljaannete ja teabe, vastavate veebilehekülgede ning õppevahendite, kaugõppe abonementide ja litsentside, raamatute, ajakirjandusväljaannete ning multimeediatoodete ostmisega seotud koolituskulud,

— õppevahendite ostmine.

Õiguslik alus

Euroopa ühenduste ametnike personalieeskirjad.

Euroopa ühenduste muude teenistujate teenistustingimused.

Komisjoni vastu võetud eeskirjad, mis reguleerivad ametisse nimetamist ja töötasusid ning teisi finantstingimusi.

A7 01 03 ***Hooned ja nendega seotud kulud***

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
5 474 000	5 437 000	5 244 872,60

Assigneering on ette nähtud ameti hoonete ja nendega seotud kulude katmiseks, sealhulgas eelkõige:

— hoonete soetamise või liisimisega või hoonete ehitamisega seotud kulud,

— kasutatavate hoonete või hooneosade rendi- ja liisingumaksed ning konverentsiruumide, hoiupaikade, garaažide ja parkimiskohtade üür,

— ameti kasutuses olevate hoonete või hooneosade eest makstavad kindlustusmaksed,

— ameti kasutuses olevate hoonete või hooneosade kulud seoses vee, gaasi, elektri ja küttega,

— kehtivate lepingute alusel arvutatud hoonete, liftide, keskkütte- ja konditsioneerseadmete jms hooldamise kulud; kulud, mis on seotud korrapäraste koristustöödega, hooldus-, puhastus-, pesemis- ja keemilise puhastuse toodete jms ostmisega ning maalri- ja remonttöödega ja töökodades kasutatavate materjalide ostmisega,

— jäätmete selektiivse töötlemise, ladustamise ning kõrvaldamisega seotud kulud,

— hoonete remont, nt vaheseinte nihutamine, tehniliste seadmete ümberseadistamine ning muud lukkude, elektriseadmete, torustiku, maalritööde, põrandakatete ja muu sellisega seotud eritööd ning inventari kaablite vahetamise ning selleks vajalike seadmete hankimisega seotud kulud (lepinguid, mille väärtus on suurem kui 300 000 eurot, ei sõlmita ega pikendata enne, kui amet on kulude ratsionaliseerimise eesmärgil konsulteerinud teiste institutsioonidega ja kindlaks teinud, millistel tingimustel (hind, vääring, indekseerimine, kestus, muud tingimused) igaüks neist on sõlminud samasuguse lepingu),

— inimeste ja vara füüsilise ja materiaalse julgeolekuga seotud kulud, eelkõige hoonete valvamise lepingute, turvaseadmete hooldamise lepingute ning väiksemate seadmete ostmisega seotud kulud (lepinguid, mille väärtus on suurem kui 300 000 eurot, ei sõlmita ega pikendata enne, kui amet on kulude ratsionaliseerimise eesmärgil konsulteerinud teiste institutsioonidega ja kindlaks teinud, millistel tingimustel (hind, vääring, indekseerimine, kestus, muud tingimused) igaüks neist on sõlminud samasuguse lepingu),

KOMISJON
INFRASTRUKTUURI- JA LOGISTIKATALITUS, LUXEMBOURG

PEATÜKK A7 01 — HALDUSKULUD *(jätkub)*

A7 01 03 *(jätkub)*

— inimeste töötervishoiu ja tööohutusega seotud kulud, eelkõige tuletõrjeseadmete ostmise, rentimise ning hooldamise kulud, vabatahtliku tuletõrjeabina tegutsevate töötajate varustuse uuendamisega ning kohustuslike kontrollimistega seotud kulud (lepinguid, mille väärtus on suurem kui 300 000 eurot, ei sõlmita ega pikendata enne, kui amet on kulude ratsionaliseerimise eesmärgil konsulteerinud teiste institutsioonidega ja kindlaks teinud, millistel tingimustel (hind, vääring, indekseerimine, kestus, muud tingimused) igaüks neist on sõlminud samasuguse lepingu),

— hoonete soetamisele, üürimisele või ehitamisele eelneva õigus-, finants- ja tehnilise nõustamise eest makstavad tasud,

— hoonete, eelkõige mitme üürnikuga hoonete muud hoolduskulud, ruumide ülevaatusega seotud kulud ja kommunaalteenuste (jäätmete kogumine jne) maksumus,

— ruumide suuremahuliste sisustustöödega seotud tehnilise abi eest makstavad tasud,

— tehniliste seadmete ja varustuse ostmine, üürimine, liisimine, hooldus, remont, paigaldus ja uuendamine,

— mööbli soetamine, üürimine, hooldus ja remont,

— sõidukite soetamine, üürimine, hooldus ja remont,

— eri liiki kindlustused (eelkõige tsiviilvastutusega seotud ja vargusevastane),

— kulud seoses töövahenditega, eriti:

  — vormirõivaste ostmine (peamiselt portjeedele, autojuhtidele ning restorani ja kohviku töötajatele),

  — töörõivaste ostmine töökodade töötajatele ja töötajatele, kes teevad töid, mille puhul on vajalik kaitse halva või külma ilma, tavapäratu kulumise ja mustuse vastu, ja nende rõivaste puhastamine,

  — seadmete ost või nendega seotud kulude hüvitamine, mis võiksid olla vajalikud vastavalt direktiividele 89/391/EMÜ ja 90/270/EMÜ,

— seadmete, mööbli ja kontoritarvete osakonnasisese kolimise, ümberkorraldamise ning teisaldamisega (vastuvõtmine, ladustamine, üleandmine) seotud kulud,

— hoonete telekommunikatsiooniseadmetega varustamise kulud, eelkõige telefonikeskjaamade ja jaoturite, audio-, videokonverentsiseadmete ning sise- ja mobiiltelefonisüsteemide ostmine, üür, paigaldus ning hooldus, ning andmesidevõrkude (seadmed ja hooldus) ja nendega seotud teenuste (haldus, tugisüsteemid, dokumentatsioon, paigaldamine ning teisaldamine) kulud,

— arvutite, terminalide, miniarvutite, välisseadmete, ühendusaparaatide ja vajaliku tarkvara ost, üürimine või liisimine ja hooldus,

— teabe paberkandjal esitamiseks vajalike seadmete (nt printerid, faksimasinad, koopiamasinad, skannerid ja digitaalsed koopiamasinad) ost, üürimine või liisimine,

— kirjutusmasinate, tekstitöötlemisseadmete ja igasuguste muude elektrooniliste kontoriseadmete ost, üürimine või liisimine,

— kõnealuste seadmete paigaldamine, konfigureerimine, hooldus, uuringud, dokumentatsioon ja tarvikud,

— paberi, ümbrike, kontoritarvikute ning trükikodade tarvikutega ning väliste trükiteenuste osutajatega seotud kulud,

— tavalise kirjavahetuse, aruannete ja väljaannete frankeerimis- ja kättetoimetamistasud; õhu-, mere- või raudteetranspordiga saadetud posti- ja muude pakkidega seotud kulud ning ameti siseposti töötlemisega seotud kulud,

— kaabel- või raadioside (tava- ja mobiiltelefonid, televisioon, telekonverents ja videokonverents) abonementmaksud ja nende teenustega seotud kulud; andmesidevõrkude, telemaatikateenustega jne seotud kulud ning telefonikataloogide ostuga seotud kulud,

— hoonetevahelise telefoni- ja arvutiühenduse ning ühenduse asutuste vaheliste rahvusvaheliste sideliinidega seotud kulud,

KOMISJON
INFRASTRUKTUURI- JA LOGISTIKATALITUS, LUXEMBOURG

PEATÜKK A7 01 — HALDUSKULUD *(jätkub)*

A7 01 03 *(jätkub)*

— tehniline ja logistiline tugi, koolitus ja muud arvutiseadmete ning tarkvaraga seotud üldhuvitoimingud, üldine arvutikoolitus, paberil ning elektroonilistel andmekandjatel oleva tehnilise dokumentatsiooni abonemendid jne, teenindav välispersonal, kontoriteenused, rahvusvaheliste organisatsioonide liikmemaksud jne, arvutiseadmete ja tarkvaraga seotud turvalisus- ja kvaliteedi tagamise uuringud, tarkvara kasutamise, hooldamise ja arendamise kulud ning IT-projektide elluviimine,

— muud eespool nimetamata tegevuskulud.

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktide e–j alusel on sihtotstarbeline tulu hinnanguliselt 40 000 eurot.

Õiguslik alus

Nõukogu direktiiv 89/391/EMÜ, 12. juuni 1989, töötajate töötervishoiu ja tööohutuse parandamist soodustavate meetmete kehtestamise kohta (EÜT L 183, 29.6.1989, lk 1).

Nõukogu direktiiv 90/270/EMÜ, 29. mai 1990, kuvariga töötamise tervishoiu ja ohutuse miinimumnõuete kohta (viies üksikdirektiiv direktiivi 89/391/EMÜ artikli 16 lõike 1 tähenduses) (EÜT L 156, 21.6.1990, lk 14).

Nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002, 25. juuni 2002, mis käsitleb Euroopa ühenduste üldeelarve suhtes kohaldatavat finantsmäärust (EÜT L 248, 16.9.2002, lk 1).

A7 01 08 ***Õigusabikulud***

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
p.m.	p.m.	0,—

Assigneering on ette nähtud esialgsete õigusabikulude ning ametit nõustama kutsutud juristide või muude ekspertide teenustega seotud kulude rahastamiseks. Sellega kaetakse ka Euroopa Ühenduste Kohtu või mõne muu kohtu poolt talitusele tasumiseks määratud kulud.

A7 01 12 ***Finantskulud***

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
p.m.	p.m.	0,—

Assigneering on ette nähtud pangale makstavate tasude (vahendustasud, aažiod ja mitmesugused kulud) katmiseks, pankadevahelise telekommunikatsioonivõrgu ühenduskulude (SWIFT) ning krediidivõime hindamise asutuste teenustega seotud tellimiskulude katmiseks.

A7 01 50 ***Personalipoliitika ja -juhtimine***

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
p.m.	55 000	162 929,50

Assigneering on ette nähtud järgmiste kulude katmiseks:

— talituse panus puhkekeskuste ja muude kultuuriliste ja spordiüritustega ning eri rahvustest töötajate vahel sotsiaalsete kontaktide edendamise algatustega seotud kulude katmisse,

— talituse panus sõime- ja lasteaiakulude katmisse,

— puuetega inimeste abistamise poliitika raames järgmistesse kategooriatesse kuuluvate puuetega inimeste abistamine:

  — aktiivses teenistuses olevad ametnikud ja ajutised töötajad,

  — aktiivses teenistuses olevate ametnike ja ajutiste töötajate abikaasad,

  — kõik ülalpeetavad lapsed personalieeskirjade tähenduses.

KOMISJON
INFRASTRUKTUURI- JA LOGISTIKATALITUS, LUXEMBOURG

PEATÜKK A7 01 — HALDUSKULUD *(jätkub)*

A7 01 50 *(jätkub)*

Assigneeringuga kaetakse kõik nõuetekohaselt tõendatud mittemeditsiinilised kulutused, mis tunnistatakse vajalikuks ja tulenevad nende inimeste puudest, ning seda eelarvesse kirjendatud summa ulatuses ja pärast elukoha- või päritoluriigis antud õiguste rahuldamist.

Õiguslik alus

Euroopa ühenduste ametnike personalieeskirjad.

Euroopa ühenduste muude teenistujate teenistustingimused.

A7 01 51 ***Infrastruktuuripoliitika ja infrastruktuuri haldamine***

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
p.m.	p.m.	0,—

Assigneering on ette nähtud järgmiste kulude katmiseks:

— restoranide, kohvikute ja sööklate tavalised jooksvad kulud ning seadmete ja inventari vahetamisega seotud kulud,

— ameti kantavad ja tsiviilvastutusest põhjustatud kahjukulud ning teatavate juhtudega seotud kulud, kui õigluse huvides on vaja maksta hüvitist, ilma et sellega kaasneks mingeid juriidilisi nõudeid.

A7 01 60 ***Dokumentatsiooni ja raamatukoguga seotud kulud***

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
p.m.	p.m.	0,—

Assigneering on ette nähtud komisjonisisese veebilehekülje (Intracomm) tegemise ja arendamisega seotud kulude, andmete kiire ekraanil kuvamise teenustega seotud kulude, köitmiskulude ja muude raamatute ja väljaannete säilitamisega seotud kulude, ajalehtede ja erialaste perioodiliste väljaannete tellimise kulude, ameti tegevusega seotud väljaannete ja tehniliste tööde ostmisega seotud kulude katmiseks.

PEATÜKK A7 10 — RESERVID

A7 10 01 ***Määratlemata otstarbega assigneeringud***

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
p.m.	p.m.	0,—

Artiklisse kirjendatud assigneeringud on eranditult määratlemata otstarbega ning neid võib kasutada ainult pärast nende ülekandmist teistesse eelarve peatükkidesse vastavalt finantsmäärusele.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002, 25. juuni 2002, Euroopa ühenduste üldeelarve suhtes kohaldatava finantsmääruse kohta (EÜT L 248, 16.9.2002, lk 1).

A7 10 02 ***Ettenägematute kulude reserv***

Assigneeringud 2009	Assigneeringud 2008	Täitumine 2007
p.m.	p.m.	0,—

KOMISJON

STRUKTUURIFONDID

KOMISJON
STRUKTUURIFONDID

Finantsmääruse artikli 158 kohaselt lubatud ümberpaigutuste tabel [1]

	Kulukohustuste assigneeringud			
	Tööhõive ja sotsiaalküsimused	Põllumajandus ja maaelu arendamine	Kalandus	Regionaalpoliitika
	04 02/04 01 04	05 04/05 01 04	11 06/11 01 04	13 03/13 01 04
Lähenemisprogrammid	X			X
PEACE-programmid	X	p.m.	p.m.	X
Eesmärgi 1 programmide lõpuleviimine	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Piirkondlik konkurentsivõime ja tööhõive	X			X
Eesmärgi 2 programmide lõpuleviimine	p.m.			p.m.
Halduskulud	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.

	Maksete assigneeringud			
	Tööhõive ja sotsiaalküsimused	Põllumajandus ja maaelu arendamine	Kalandus	Regionaalpoliitika
	04 02/04 01 04	05 04/05 01 04	11 06/11 01 04	13 03/13 01 04
Lähenemisprogrammid	X			X
PEACE-programmid	X	X	X	X
Eesmärgi 1 programmide lõpuleviimine	X	X	X	X
Piirkondlik konkurentsivõime ja tööhõive	X			X
Eesmärgi 2 programmide lõpuleviimine	X			X
Ühenduse algatuste lõpuleviimine	X	X	X	X
Halduskulud	X	X	X	X

Lisaks konkreetse tegevuse raames tehtavatele ümberpaigutustele võib assigneeringuid ümber paigutada ühe ja sama eesmärgi saavutamisega seotud erinevate artiklite või punktide vahel, nagu on näidatud eespool toodud tabelis esitatud eelarveridadel.

[1] X tähendab, et ümberpaigutamine on võimalik.

KOMISJON

TEADUSUURINGUD JA TEHNOLOOGIAARENDUS

Rubriik	Kulukohustuste assigneeringud						Maksete assigneeringud					
	Toimingud	Teadustöötajad	Koosseisuvälised töötajad	Muud juhtimiskulud	Muud haldus-kulud	Kokku	Toimingud	Teadustöötajad	Koosseisuvälised töötajad	Muud juhtimiskulud	Muud haldus-kulud	Kokku
Otsesed meetmed												
EÜ eriprogramm	30,000	127,021	29,229	51,464		237,714	29,120	127,021	29,229	51,464		236,834
Euratomi eriprogramm	8,200	51,539	9,551	31,236		100,526	9,060	51,539	9,551	31,236		101,386
Eelmiste meetmete lõpuleviimine							1,300					1,300
Otsesed meetmed – kokku	**38,200**	**178,560**	**38,780**	**82,700**	**0,000**	**338,240**	**39,480**	**178,560**	**38,780**	**82,700**	**0,000**	**339,520**
Kaudsed meetmed												
EÜ programm												
Eriprogramm „Koostöö”	3 769,819	143,740	45,359	35,422	9,802	4 004,141	2 916,325	143,740	45,359	35,422	9,802	3 150,648
Eriprogramm „Ideed”	775,000	0,955	0,201	0,104	32,410	808,670	260,861	0,955	0,201	0,104	32,410	294,531
Eriprogramm „Inimesed”	503,034	4,491	1,297	0,670	15,992	525,484	460,434	4,491	1,297	0,670	15,992	482,884
Eriprogramm „Võimekus”	546,164	16,952	5,017	3,212	5,238	576,583	554,164	16,952	5,017	3,212	5,238	584,583
EÜ programm, kaudsed meetmed – kokku	5 594,017	166,138	51,874	39,408	63,442	5 914,879	4 191,784	166,138	51,874	39,408	63,442	4 512,646
Euratomi programm	428,143	29,599	0,428	11,974	28,620	498,764	266,500	29,599	0,428	11,974	28,620	337,121
Eelmiste meetmete lõpuleviimine							1 754,485					1 754,485
Kaudsed meetmed – kokku	**6 022,160**	**195,737**	**52,302**	**51,382**	**92,062**	**6 413,643**	**6 212,769**	**195,737**	**52,302**	**51,382**	**92,062**	**6 604,252**
Teadusuuringud – kõik kokku EL-27	**6 060,360**	**374,297**	**91,082**	**134,082**	**92,062**	**6 751,883**	**6 252,249**	**374,297**	**91,082**	**134,082**	**92,062**	**6 943,772**

Rubriik	Kulukohustuste assigneeringud								Maksete assigneeringud							
	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013	Kokku	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013 +	Kokku
Otsesed meetmed																
EÜ eriprogramm																
Assigneeringud personali ja ressursside jaoks	196,183	203,481	207,714	218,882	227,001	235,416	244,114	1 532,791	196,183	203,481	207,714	218,882	227,001	235,416	244,114	1 532,791
Tegevusassigneeringud	28,847	29,425	30,000	30,613	31,226	31,849	32,898	214,858	11,539	26,828	29,120	30,224	30,829	31,446	54,872	214,858
EÜ eriprogramm – kokku	225,030	232,906	237,714	249,495	258,227	267,265	277,012	1 747,649	207,722	230,309	236,834	249,106	257,830	266,862	298,986	1 747,649
Euratomi eriprogramm																
Assigneeringud personali ja ressursside jaoks	87,624	90,822	92,326	97,568	101,124			469,464	87,624	90,822	92,326	97,568	101,124			469,464
Tegevusassigneeringud	8,818	8,994	8,200	9,358	9,357			44,727	4,409	8,924	9,060	9,290	13,044			44,727
Euratomi eriprogramm – kokku	96,442	99,816	100,526	106,926	110,481	114,543 (1)	118,673 (2)	514,191	92,033	99,746	101,386	106,858	114,168			514,191
Otsesed meetmed – kokku	**321,472**	**332,722**	**338,240**	**356,421**	**368,708**	**267,265**	**277,012**	**2 261,840**	**299,755**	**330,055**	**338,220**	**355,964**	**371,998**	**266,862**	**298,986**	**2 261,840**
Kaudsed meetmed																
EÜ eriprogramm																
Haldusassigneeringud																
Eriprogramm „Koostöö”	194,211	203,514	234,323	258,620	287,203	310,016	334,269	1 822,156	194,211	203,514	234,323	258,620	287,203	310,016	334,269	1 822,156
Eriprogramm „Ideed”	39,479	30,703	33,67	40,01	44,321	47,471	48,18	283,834	39,479	30,703	33,67	40,01	44,321	47,471	48,18	283,834
Eriprogramm „Inimesed”	24,217	23,83	22,45	28,377	29,340	31,704	35,437	195,355	24,217	23,83	22,45	28,377	29,340	31,704	35,437	195,355
Eriprogramm „Võimekus”	23,884	22,986	30,419	34,484	33,624	32,716	36,102	214,215	23,884	22,986	30,419	34,484	33,624	32,716	36,102	214,215
Haldusassigneeringud – EÜ eriprogramm – vahesumma	281,791	281,033	320,862	361,491	394,488	421,907	453,988	2 515,560	281,791	281,033	320,862	361,491	394,488	421,907	453,988	2 515,560
Tegevusassigneeringud																
Eriprogramm „Koostöö”	3 476,434	3 613,837	3 769,8186	4 066,874	4 595,081	5 213,331	5 906,272	30 641,648	499,631	2 292,631	2 916,325	4 018,619	4 501,178	4 651,270	11 761,994	30 641,648
Eriprogramm „Ideed”	260,843	516,123	775	1 098	1 291	1 575	1 707	7 222,966	2,000	318,308	260,861	851,888	1 073,493	1 307,097	3 409,319	7 222,966
Eriprogramm „Inimesed”	430,179	471,887	503,034	534,19	749,145	900,333	963,717	4 552,485	6,000	232,731	460,434	573,054	644,326	735,427	1 900,513	4 552,485
Eriprogramm „Võimekus”	407,73	478,49	546,164	622,691	681,256	548,117	605,013	3 889,461	99,697	340,860	554,164	566,343	657,177	614,053	1 057,167	3 889,461
Tegevusassigneeringud – EÜ eriprogramm – vahesumma	4 575,186	5 080,337	5 594,017	6 321,755	7 316,482	8 236,781	9 182,002	46 306,560	607,328	3 184,530	4 191,784	6 009,904	6 876,174	7 307,847	18 128,993	46 306,560
EÜ eriprogrammid – kokku	4 856,977	5 361,370	5 914,879	6 683,246	7 710,970	8 658,688	9 635,990	48 822,120	889,119	3 465,563	4 512,646	6 371,395	7 270,662	7 729,754	18 582,981	48 822,120
Euratomi programm																
Haldusassigneeringud	44,870	69,510	70,621	72,318	73,764			331,083	44,870	69,510	70,621	72,318	73,764			331,083
Tegevusassigneeringud	262,881	326,660	428,143	437,833	447,120			1 902,637	78,000	271,000	266,500	408,340	878,797			1 902,637
Euratomi programm – kokku	307,751	396,170	498,764	510,151	520,884	507,433 (3)	519,621 (4)	2 233,720	122,870	340,510	337,121	480,658	952,561			2 233,720
Kaudsed meetmed – kokku	**5 164,728**	**5 757,540**	**6 413,643**	**7 193,397**	**8 231,854**	**8 658,688**	**9 635,990**	**51 055,840**	**1 011,989**	**3 806,073**	**4 849,767**	**6 852,053**	**8 223,223**	**7 729,754**	**18 582,981**	**51 055,840**
Teadusuuringud – kõik kokku	**5 486,200**	**6 090,262**	**6 751,883**	**7 549,818**	**8 600,562**	**8 925,953**	**9 913,002**	**53 317,680**	**1 311,744**	**4 136,128**	**5 187,987**	**7 208,017**	**8 595,221**	**7 996,616**	**18 881,967**	**53 317,680**

(1) Summa on esitatud ainult teavitamise eesmärgil ega sisaldu kogusummas.
(2) Summa on esitatud ainult teavitamise eesmärgil ega sisaldu kogusummas.
(3) Summa on esitatud ainult teavitamise eesmärgil ega sisaldu kogusummas.
(4) Summa on esitatud ainult teavitamise eesmärgil ega sisaldu kogusummas.

KOMISJON

EUROOPA MAJANDUSPIIRKOND

KOMISJON
EUROOPA MAJANDUSPIIRKOND

Vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna asutamislepingule osalevad EFTA riigid (välja arvatud Šveits) väga erinevate finantsraamistiku rubriikidega 1a, 3a, 3b, 4 ja 5 hõlmatud ühenduse poliitikavaldkondade rakendamises. Vastutasuks teevad nad talitusassigneeringutesse oma rahalise panuse, mille arvestamiseks kasutatakse „suhtarvu". Kõnealune suhtarv võrdub selliste suhete summaga, mis on saadud iga EFTA riigi turuhindades arvutatud sisemajanduse kogutoodangu jagamisel EÜ liikmesriikide ja asjaomase EFTA riigi turuhindades arvutatud sisemajanduse kogutoodangu summaga.

2009. aastal on see suhtarv hinnanguliselt 2,40 % (2007. aasta andmete põhjal).

Kõnealuseid osamakse ei kanta ametlikult eelarvesse; iga eelarverida, mis on seotud tegevusega, milles EFTA riigid osalevad, viitab EFTA osamaksule kirjega „p.m.". Koondtabel, milles on loetletud asjaomased eelarveread ning EFTA riikide osamaksu summa iga eelarverea kohta, avaldatakse ühenduse eelarve lisana. EFTA riikide kogu osamaksu tegevusega seotud osa puhul on 2009. aastal hinnanguliselt 203,6 miljonit eurot kulukohustuste assigneeringutena. Samuti osalevad EFTA riigid kõnealuste poliitikavaldkondade rakendamisega otseselt seotud halduskulude rahastamises. EFTA riikide osamakse käsitlevaid arvnäitajaid ja eelarveridu tuleb nendega veel arutada ja seepärast tuleb neid käsitada ajutistena.

KOMISJON
EUROOPA MAJANDUSPIIRKOND

	Jagu	Eelarve 2009		EFTA osamakse	
		Kohustused (1)	Maksed (1)	Kohustused	Maksed
XX 01 02 01	Institutsiooni koosseisuvälised töötajad	126 792 000	126 792 000	280 164	280 164
XX 01 02 11	Institutsiooni muud juhtimiskulud	175 765 000	175 765 000	1 141 000	1 141 000
25 02 04 02	Üldised väljaanded	2 300 000	2 300 000	60 000	60 000
26 01 22 02	Hoonete soetamine ja rentimine, Brüssel	205 128 000	205 128 000	521 625	521 625
26 01 22 03	Hoonetega seotud kulud, Brüssel	74 366 000	74 366 000	189 108	189 108
26 01 22 04	Varustusega seotud kulud, Brüssel	4 644 000	4 644 000	11 809	11 809
26 01 22 05	Teenused ja muud talituskulud, Brüssel	7 016 000	7 016 000	17 841	17 841
26 01 23 02	Hoonete soetamine ja rentimine, Luxembourg	40 424 000	40 424 000	102 795	102 795
26 01 23 03	Hoonetega seotud kulud, Luxembourg	14 480 000	14 480 000	36 822	36 822
	HALDUSKULUDE OSA VAHESUMMA	**650 915 000**	**650 915 000**	**2 361 164**	**2 361 164**
01 04 04	Konkurentsivõime ja uuendustegevuse raamprogramm – Ettevõtluse ja uuendustegevuse programm	150 150 000	133 217 500	3 603 600	3 197 220
01 04 05	Ettevõtete toetamise programmi lõpuleviimine: väikeste ja keskmise suurusega ettevõtete finantskeskkonna parandamine	p.m.	49 950 000	p.m.	1 198 800
01 04 06	Tööhõivealgatuse (1998–2000) lõpuleviimine	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
02 01 04 01	Siseturu toimimine ja selle arendamine eelkõige teavitamise, tõendamise ja valdkondliku lähendamise küsimustes – Halduskorralduskulud (2)	750 000	750 000	p.m.	p.m.
02 01 04 04	Konkurentsivõime ja uuendustegevuse raamprogramm – Ettevõtluse ja uuendustegevuse programm – Halduskorralduskulud	3 600 000	3 600 000	86 400	86 400
02 01 04 30	Konkurentsivõime ja Uuendustegevuse Täitevasutus – Konkurentsivõime ja uuendustegevuse raamprogrammile antav toetus – Ettevõtluse ja uuendustegevuse programm	7 319 000	7 319 000	175 656	175 656
02 01 05 01	Teadustöötajatega seotud kulud	10 200 000	10 200 000	244 800	244 800
02 01 05 02	Teadustööga tegelevad koosseisuvälised töötajad	2 100 000	2 100 000	50 400	50 400
02 01 05 03	Muud teadustööga seotud juhtimiskulud	2 230 000	2 230 000	53 520	53 520
02 02 01	Konkurentsivõime ja uuendustegevuse raamprogramm – Ettevõtluse ja uuendustegevuse programm	139 210 000	125 951 950	3 341 040	3 022 847
02 02 02 02	Ettevõtete ja ettevõtluse, eriti väikeste ja keskmise suurusega ettevõtete toetamise programmi alase töö lõpetamine ja täiendamine	p.m.	1 000 000	p.m.	24 000
02 03 01	Siseturu toimimine ja selle arendamine eelkõige teavitamise, tõendamise ja valdkondliku lähendamise küsimustes (2)	15 500 000	17 199 000	p.m.	p.m.

(1) Kaasa arvatud reservi kantud assigneeringud.
(2) Vastavalt EFTA riikide osalemist käsitlevale kokkuleppele.

KOMISJON
EUROOPA MAJANDUSPIIRKOND

	Jagu	Eelarve 2009		EFTA osamakse	
		Kohustused (1)	Maksed (1)	Kohustused	Maksed
02 03 02 01	Euroopa Ravimiamet – Toetus jaotistele 1 ja 2	12 500 000	12 500 000	300 000	300 000
02 03 02 02	Euroopa Ravimiamet – Toetus jaotisele 3	23 890 000	18 990 000	573 360	455 760
02 03 02 03	Eritoetus harva kasutatavatele ravimitele	5 500 000	5 500 000	132 000	132 000
02 03 03 01	Euroopa Kemikaaliamet – Toetus jaotistele 1 ja 2	44 620 000	44 620 000	1 070 880	1 070 880
02 03 03 02	Euroopa Kemikaaliamet – Toetus jaotistele 3	19 909 000	18 350 000	477 816	440 400
02 04 01 01	Kosmosealane uurimistegevus	124 410 000	121 835 500	2 985 840	2 924 052
02 04 01 02	Turvalisusealane uurimistegevus	127 093 600	50 868 000	3 050 246	1 220 832
02 04 02	Ettevalmistav tegevus – Euroopa turvalisusuuringute tõhustamine	p.m.	3 000 000	p.m.	72 000
02 04 04 01	Enne 2003. aastat alustatud programmide lõpuleviimine	—	p.m.	—	p.m.
02 04 04 02	EÜ kuuenda raamprogrammi (2003–2006) lõpuleviimine	—	31 559 000	—	757 416
03 03 01	Ettevõtete ühinemist, konkurentsipiiranguid, turu liberaliseerimist ja kartelle käsitleva reformiga kaasnevate meetmete lõpuleviimine	—	p.m.	—	p.m.
04 01 04 04	EURES (Euroopa tööturuasutuste süsteem) – Halduskorralduskulud	470 000	470 000	11 280	11 280
04 01 04 10	Programm „Progress” – Halduskorralduskulud	3 650 000	3 650 000	87 600	87 600
04 03 04	EURES (Euroopa tööturuasutuste süsteem)	19 050 000	17 153 625	457 200	411 687
04 04 01 01	Tööhõive	22 120 000	21 014 000	530 880	504 336
04 04 01 02	Sotsiaalne kaitse ja kaasatus	30 400 000	17 500 000	729 600	420 000
04 04 01 03	Töötingimused	10 200 000	7 500 000	244 800	180 000
04 04 01 04	Mittediskrimineerimine ja mitmekesisus	22 470 000	14 500 000	539 280	348 000
04 04 01 05	Sooline võrdõiguslikkus	11 990 000	7 000 000	287 760	168 000
04 04 01 06	Rakendusabi	1 750 000	1 000 000	42 000	24 000
04 04 02 01	Euroopa Soolise Võrdõiguslikkuse Instituut – Toetus jaotistele 1 ja 2 (1)	3 240 000	3 240 000	p.m.	p.m.
04 04 02 02	Euroopa Soolise Võrdõiguslikkuse Instituut – Toetus jaotisele 3 (1)	3 620 0000	3 620 000	p.m.	p.m.
04 04 04 02	Euroopa Tööohutuse ja Töötervishoiu Agentuur – Toetus jaotistele 1 ja 2 (1)	6 600 000	6 600 000	p.m.	p.m.
04 04 04 03	Euroopa Tööohutuse ja Töötervishoiu Agentuur – Toetus jaotisele 3 (1)	7 200 000	7 200 000	p.m.	p.m.
04 04 06	Euroopa võrdsete võimaluste aasta 2007	—	p.m.	—	p.m.
04 04 07	Varasemate programmide lõpuleviimine	—	10 000 000	—	240 000

(1) Vastavalt EFTA riikide osalemist käsitlevale kokkuleppele.

KOMISJON
EUROOPA MAJANDUSPIIRKOND

	Jagu	Eelarve 2009		EFTA osamakse	
		Kohustused (1)	Maksed (1)	Kohustused	Maksed
04 04 12	Euroopa tõrjutuse ja vaesusega võitlemise aasta (2010) (1)	6 500 000	3 500 000	p.m.	p.m.
06 01 04 01	Programm „Marco Polo II" – Halduskorralduskulud	225 000	225 000	5 400	5 400
06 01 04 10	Konkurentsivõime ja uuendustegevuse raamprogramm – Euroopa aruka energiakasutuse programm – Halduskorralduskulud	770 000	770 000	18 480	18 480
06 01 04 12	Programm „Galileo" – Halduskorralduskulud (1)	1 600 000	1 600 000	p.m.	p.m.
06 01 04 30	Konkurentsivõime ja Uuendustegevuse Täitevasutus – Konkurentsivõime ja uuendustegevuse raamprogrammist antav toetus – Euroopa aruka energeetika programm	6 676 000	6 676 000	160 224	160 224
06 01 04 32	Konkurentsivõime ja Uuendustegevuse Täitevasutus – Programmi „Marco Polo II" raames antav toetus	1 405 000	1 405 000	33 720	33 720
06 01 05 01	Teadustöötajatega seotud kulud	8 430 000	8 430 000	202 320	202 320
06 01 05 02	Teadustööga tegelevad koosseisuvälised töötajad	4 400 000	4 400 000	105 600	105 600
06 01 05 03	Muud teadustööga seotud juhtimiskulud	3 250 000	3 250 000	78 000	78 000
06 02 01 01	Euroopa Lennundusohutusamet – Toetus jaotistele 1 ja 2	19 593 000	19 593 000	470 232	470 232
06 02 01 02	Euroopa Lennundusohutusamet – Toetus jaotisele 3	11 947 000	9 587 000	286 728	230 088
06 02 02 01	Euroopa Meresõiduohutuse Amet – Toetus jaotistele 1 ja 2	17 550 000	17 550 000	421 200	421 200
06 02 02 02	Euroopa Meresõiduohutuse Amet – Toetus jaotisele 3	6 885 000	8 650 000	165 240	207 600
06 02 02 03	Euroopa Meresõiduohutuse Amet – Saastetõrjemeetmed	18 900 000	22 100 000	453 600	530 400
06 02 06	Programm „Marco Polo II"	60 350 000	54 182 875	1 448 400	1 300 389
06 02 07	Programmi „Marco Polo" lõpuleviimine	—	6 000 000	—	144 000
06 02 08 01	Euroopa Raudteeagentuur – Toetus jaotistele 1 ja 2	10 860 000	10 860 000	260 640	260 640
06 02 08 02	Euroopa Raudteeagentuur – Toetus jaotisele 3	5 200 000	5 200 000	124 800	124 800
06 02 09 01	Euroopa GNSS Järelevalveamet – Toetus jaotistele 1 ja 2 (1)	4 500 000	4 500 000	p.m.	p.m.
06 02 09 02	Euroopa GNSS Järelevalveamet – Toetus jaotisele 3 (1)	1 300 000	1 300 000	p.m.	p.m.
06 02 10	Programm „Galileo" (1)	828 000 000	758 699 785	p.m.	p.m.
06 04 01	Euroopa aruka energiakasutuse programmi (2003–2006) lõpuleviimine	—	27 000 000	—	648 000

(1) Vastavalt EFTA riikide osalemist käsitlevale kokkuleppele.

KOMISJON
EUROOPA MAJANDUSPIIRKOND

	Jagu	Eelarve 2009		EFTA osamakse	
		Kohustused [1]	Maksed [1]	Kohustused	Maksed
06 04 02	Euroopa aruka energiakasutuse programmi (2003–2006) lõpuleviimine: välisharu – Coopener	—	2 300 000	—	55 200
06 04 04	Energeetikaalase raamprogrammi (1999–2002) lõpuleviimine – Tavapärane ja taastuvenergia	—	100 000	—	2 400
06 04 06	Konkurentsivõime ja uuendustegevuse raamprogramm – Euroopa aruka energiakasutuse programm	88 741 400	72 502 165	2 129 794	1 740 052
06 06 01 01	Energiaalane uurimistegevus	128 685 000	102 760 413	3 088 440	2 466 250
06 06 01 02	Energiaalane uurimistegevus – Kütuseelementide ja vesiniku valdkonna ühisettevõte (FCH)	20 160 000	19 200 000	483 840	460 800
06 06 02 01	Transpordialane uurimistegevus (kaasa arvatud lennundus)	61 550 000	74 100 000	1 477 200	1 778 400
06 06 02 02	Transpordialane uurimistegevus (kaasa arvatud lennundus) – Kütuseelementide ja vesiniku valdkonna ühisettevõte (FCH)	2 900 000	2 900 000	69 600	69 600
06 06 02 03	Ühisettevõte SESAR	51 500 000	23 000 000	1 236 000	552 000
06 06 05 01	Enne 2003. aastat alustatud programmide lõpuleviimine	—	5 500 000	—	132 000
06 06 05 02	EÜ kuuenda raamprogrammi (2003–2006) lõpuleviimine	—	94 000 000	—	2 256 000
07 01 04 02	Kodanikukaitse rahastamisvahend – Halduskorralduskulud	590 000	590 000	14 160	14 160
07 03 08	Linnade säästvat arengut edendava ühenduse koostööraamistiku lõpuleviimine	—	p.m.	—	p.m.
07 03 09 01	Toetus Euroopa Keskkonnaagentuurile – Toetus jaotistele 1 ja 2	20 009 000	20 009 000	480 216	480 216
07 03 09 02	Toetus Euroopa Keskkonnaagentuurile – Toetus jaotisele 3	14 551 000	14 551 000	349 224	349 224
07 04 01	Kodanikukaitse rahastamisvahend	18 500 000	14 250 000	444 000	342 000
07 04 03	Varasemate programmide ja meetmete lõpuleviimine kodanikukaitse ja merereostuse valdkonnas	—	1 150 000	—	27 600
08 01 04 30	Euroopa Teadusnõukogu Rakendusamet	32 410 000	32 410 000	777 840	777 840
08 01 04 31	Teadusuuringute Rakendusamet	31 032 000	31 032 000	744 768	744 768
08 01 04 41	Kütuseelementide ja vesiniku valdkonna ühisettevõtte (FCH) toetuskulud	2 700 000	2 700 000	64 800	64 800
08 01 05 01	Teadustöötajatega seotud kulud	104 558 000	104 558 000	2 509 392	2 509 392
08 01 05 02	Teadustööga tegelevad koosseisuvälised töötajad	30 529 000	30 529 000	732 696	732 696
08 01 05 03	Muud teadustööga seotud juhtimiskulud	15 778 000	15 778 000	378 672	378 672
08 02 01	Koostöö – Tervishoid	601 120 000	383 180 000	14 426 880	9 196 320

KOMISJON
EUROOPA MAJANDUSPIIRKOND

	Jagu	Eelarve 2009		EFTA osamakse	
		Kohustused (1)	Maksed (1)	Kohustused	Maksed
08 02 02	Koostöö – Tervishoid – Innovatiivsete ravimite algatuse (IMI) ühisettevõte	76 800 000	76 800 000	1 843 200	1 843 200
08 02 03	Koostöö – Tervishoid – Innovatiivsete ravimite algatuse (IMI) ühisettevõtte toetuskulud	3 200 000	3 020 000	76 800	72 480
08 03 01	Koostöö – Toiduained, põllumajandus ja biotehnoloogia	203 784 000	109 019 000	4 890 816	2 616 456
08 04 01	Koostöö – Nanoteadused, nanotehnoloogia, materjalid ja uued tootmistehnoloogiad	411 245 000	390 682 750	9 869 880	9 376 386
08 04 02	Koostöö – Nanoteadused, nanotehnoloogia, materjalid ja uued tootmistehnoloogiad – Kütuseelementide ja vesiniku valdkonna ühisettevõte (FCH)	9 600 000	9 600 000	230 400	230 400
08 05 01	Koostöö – Energeetika	115 121 000	106 187 750	2 762 904	2 548 506
08 05 02	Koostöö – Energeetika – Kütuseelementide ja vesiniku valdkonna ühisettevõte (FCH)	30 900 000	30 900 000	741 600	741 600
08 06 01	Koostöö – Keskkond (kaasa arvatud kliimamuutus)	216 303 000	201 352 500	5 191 272	4 832 460
08 06 02	Koostöö – Keskkond – Kütuseelementide ja vesiniku valdkonna (FCH)	2 900 000	2 900 000	69 600	69 600
08 07 01	Koostöö – Transport (kaasa arvatud lennundus)	247 339 000	248 273 000	5 936 136	5 958 552
08 07 02	Koostöö – Transport – Ühisettevõte Clean Sky	86 375 000	86 919 000	2 073 000	2 086 056
08 07 03	Koostöö – Transport – Ühisettevõtte Clean Sky toetuskulud	3 625 000	3 625 000	87 000	87 000
08 07 04	Koostöö – Transport – Kütuseelementide ja vesiniku valdkonna ühisettevõte (FCH)	4 800 000	4 800 000	115 200	115 200
08 08 01	Koostöö – Sotsiaal-, majandus- ja humanitaarteadused	71 878 000	49 202 000	1 725 072	1 180 848
08 09 01	Koostöö – Riskijagamisrahastu (EIP)	120 000 000	120 000 000	2 880 000	2 880 000
08 10 01	Ideed	775 000 000	260 861 000	18 600 000	6 260 664
08 11 01	Inimesed	503 034 000	460 434 000	12 072 816	11 050 416
08 12 01	Võimekus – Teadusuuringute infrastruktuurid	187 666 000	155 000 000	4 503 984	3 720 000
08 13 01	Võimekus – VKEde huvides läbi viidavad teadusuuringud	123 613 000	180 437 700	2 966 712	4 330 505
08 14 01	Võimekus – Teadmiste piirkonnad	16 078 000	19 680 000	385 872	472 320
08 15 01	Võimekus – Teadusuuringute potentsiaal	29 845 000	46 960 650	716 280	1 127 056
08 16 01	Võimekus – Teadus ühiskonnas	33 732 000	31 000 000	809 568	744 000
08 17 01	Võimekus – Rahvusvaheline koostöö	17 160 000	14 952 000	411 840	358 848
08 18 01	Võimekus – Riskijagamisrahastu (EIP)	31 500 000	30 000 000	756 000	720 000

KOMISJON
EUROOPA MAJANDUSPIIRKOND

	Jagu	Eelarve 2009		EFTA osamakse	
		Kohustused (1)	Maksed (1)	Kohustused	Maksed
08 19 01	Võimekus – Teaduspoliitika kooskõlastatud väljatöötamise toetamine	9 764 000	9 265 000	234 336	222 360
08 22 01	Enne 1999. aastat alustatud programmide lõpuleviimine	—	—	—	—
08 22 02 01	EÜ viienda raamprogrammi (1998–2002) lõpuleviimine	—	21 525 000	—	516 600
08 22 03 01	EÜ kuuenda raamprogrammi (2003–2006) lõpuleviimine	—	1 283 526 000	—	30 804 624
09 01 04 02	eContent plus – Euroopa digitaalse teabesisu edendamine – Halduskorralduskulud	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
09 01 04 03	Konkurentsivõime ja uuendustegevuse raamprogramm – Info- ja sidetehnoloogiapoliitika toetusprogramm – Halduskorralduskulud	1 410 000	1 410 000	33 840	33 840
09 01 04 04	Safer Internet plus – Interneti ja uute võrgutehnoloogiate ohutuma kasutamise edendamine – Halduskorralduskulud (1)	180 000	180 000	p.m.	p.m.
09 01 04 05	„Media 2007" – Euroopa audiovisuaalvaldkonna toetusprogramm – Halduskorralduskulud	500 000	500 000	12 000	12 000
09 01 04 30	Haridus-, audiovisuaal- ja kultuurivaldkonna täitevasutus – Toetus rubriigi 3b programmidele	8 860 000	8 860 000	212 640	212 640
09 01 05 01	Teadustöötajatega seotud kulud	42 250 000	42 250 000	1 014 000	1 014 000
09 01 05 02	Teadustööga tegelevad koosseisuvälised töötajad	14 660 000	14 660 000	351 840	351 840
09 01 05 03	Muud teadustööga seotud juhtimiskulud	18 000 000	18 000 000	432 000	432 000
09 02 02 01	Programm Internetti ja teisi kommunikatsioonitehnoloogiaid kasutavate laste kaitseks (1)	10 750 000	1 000 000	p.m.	p.m.
09 02 02 02	Safer Internet plus – Interneti ja uute võrgutehnoloogiate ohutuma kasutamise edendamise programmi lõpuleviimine	—	12 000 000	—	288 000
09 02 03 01	Euroopa Võrgu- ja Infoturbeamet – Toetus jaotistele 1 ja 2	5 710 000	5 710 000	137 040	137 040
09 02 03 02	Euroopa Võrgu- ja Infoturbeamet – Toetus jaotisele 3	2 090 000	2 090 000	50 160	50 160
09 03 01	Konkurentsivõime ja uuendustegevuse raamprogramm – Info- ja sidetehnoloogiapoliitika toetusprogramm	110 300 000	36 000 000	2 647 200	864 000
09 03 02	eContent Plus – Euroopa digitaalse infosisu edendamise programmi lõpuleviimine	—	30 600 000	—	734 400
09 03 04 01	Üleeuroopaliste telekommunikatsioonivõrkude (eTEN) lõpuleviimine	—	14 500 000	—	348 000
09 03 04 02	Programmi „Modinis" lõpuleviimine	—	2 600 000	—	62 400

(1) Vastavalt EFTA riikide osalemist käsitlevale kokkuleppele.

KOMISJON
EUROOPA MAJANDUSPIIRKOND

	Jagu	Eelarve 2009		EFTA osamakse	
		Kohustused (1)	Maksed (1)	Kohustused	Maksed
09 04 01 01	Info- ja sidetehnoloogiaalase teaduskoostöö toetamine (info- ja sidetehnoloogia – koostöö)	933 330 000	635 000 000	22 399 920	15 240 000
09 04 01 02	Koostöö – Info- ja sidetehnoloogiaalane teaduskoostöö – Ühisettevõte ARTEMIS	53 500 000	25 200 000	1 284 000	604 800
09 04 01 03	Koostöö – Info- ja sidetehnoloogia – Ühisettevõtte ARTEMIS toetuskulud	2 000 000	1 900 000	48 000	45 600
09 04 01 04	Koostöö – Info- ja sidetehnoloogia – Ühisettevõte ENIAC	55 000 000	28 500 000	1 320 000	684 000
09 04 01 05	Koostöö – Info- ja sidetehnoloogia – Ühisettevõtte ENIAC toetuskulud	2 000 000	1 900 000	48 000	45 600
09 04 03 01	Enne 2003. aastat alustatud programmide lõpuleviimine	—	p.m.	—	p.m.
09 04 03 02	EÜ kuuenda raamprogrammi (2003–2006) lõpuleviimine	—	262 000 000	—	6 288 000
09 05 01	Võimekus – Teadusuuringute infrastruktuurid	96 806 000	66 869 000	2 323 344	1 604 856
09 06 01 01	„Media 2007” – Euroopa audiovisuaalsektori toetusprogramm	97 580 000	80 000 000	2 341 920	1 920 000
09 06 02	Varasemate „Media” programmide lõpuleviimine	—	5 000 000	—	120 000
10 01 05 01	Teadustöötajatega seotud kulud	127 021 000	127 021 000	3 048 504	3 048 504
10 01 05 02	Teadustööga tegelevad koosseisuvälised töötajad	29 229 000	29 229 000	701 496	701 496
10 01 05 03	Muud teadustööga seotud juhtimiskulud	51 464 000	51 464 000	1 235 136	1 235 136
10 02 01	Teadusuuringute Ühiskeskuse tegevus, mis ei ole seotud tuumaenergiaga	30 000 000	29 120 000	720 000	698 880
10 04 01 01	Varasemate ühisprogrammide lõpuleviimine – EÜ	—	1 000 000	—	24 000
11 01 05 01	Teadustöötajatega seotud kulud	—	p.m.	—	p.m.
11 01 05 02	Teadustööga tegelevad koosseisuvälised töötajad	700 000	700 000	16 800	16 800
11 01 05 03	Muud teadustööga seotud juhtimiskulud	185 000	185 000	4 440	4 440
11 05 02 01	Enne 2003. aastat alustatud programmide lõpuleviimine	150 000	150 000	3 600	3 600
11 05 02 02	EÜ kuuenda raamprogrammi (2003–2006) lõpuleviimine	—	7 000 000	—	168 000
12 01 04 01	Siseturu rakendamine ja arendamine – Halduskorralduskulud (1)	800 000	800 000	p.m.	p.m.
12 02 01	Siseturu rakendamine ja arendamine (1)	7 600 000	7 546 200	p.m.	p.m.
15 01 04 14	Programm „Erasmus mundus” – Halduskorralduskulud (1)	2 536 000	2 536 000	p.m.	p.m.
15 01 04 22	Elukestev õpe – Halduskorralduskulud	7 743 000	7 743 000	185 832	185 832

(1) Vastavalt EFTA riikide osalemist käsitlevale kokkuleppele.

KOMISJON
EUROOPA MAJANDUSPIIRKOND

	Jagu	Eelarve 2009		EFTA osamakse	
		Kohustused (1)	Maksed (1)	Kohustused	Maksed
15 01 04 30	Hariduse, Audiovisuaalvaldkonna ja Kultuuri Täitevasutus – Toetus rubriigi 1a programmidele (1)	19 766 000	19 766 000	435 456	435 456
15 01 04 31	Hariduse, Audiovisuaalvaldkonna ja Kultuuri Täitevasutus – Toetus rubriigi 3b programmidele	6 565 000	6 565 000	157 560	157 560
15 01 04 44	Programm „Kultuur" (2007–2013) – Halduskorralduskulud	646 000	646 000	15 504	15 504
15 01 04 55	Programm „Aktiivsed noored" – Halduskorralduskulud	780 000	780 000	18 720	18 720
15 02 02 05	Programm „Erasmus mundus" (2)	90 250 000	76 000 000	p.m.	p.m.
15 02 09	Hariduse ja kutseõppe valdkonna varasemate programmide lõpuleviimine	—	27 000 000	—	648 000
08 24 01	Euroopa Innovatsiooni- ja Tehnoloogiainstituut – Juhtimisstruktuur	5 800 000	5 800 000	139 200	139 200
08 24 02	Euroopa Innovatsiooni- ja Tehnoloogiainstituut – Teadmis- ja innovaatikakogukonnad	p.m.	p.m.		
15 02 22	Elukestva õppe programm	940 363 000	905 000 000	22 568 712	21 720 000
15 04 09	Kultuuri ja keele valdkonna varasemate programmide/meetmete lõpuleviimine	—	3 500 000	—	84 000
15 04 44	Programm „Kultuur" (2007–2013)	51 726 000	41 000 000	1 241 424	984 000
15 05 09	Noorsoo valdkonna varasemate programmide/meetmete lõpuleviimine	—	6 000 000	—	144 000
15 05 55	Programm „Aktiivsed noored"	124 106 000	115 000 000	2 978 544	2 760 000
17 01 04 02	Ühenduse tervisevaldkonna tegevusprogramm – Halduskorralduskulud	1 480 000	1 480 000	35 520	35 520
17 01 04 03	Ühenduse tarbijakaitse tegevusprogramm – Halduskorralduskulud	970 000	970 000	23 280	23 280
17 01 04 30	Tervise- ja Tarbijaküsimuste Rakendusamet – Toetus rubriigi 3b programmidele	5 620 000	5 620 000	134 880	134 880
17 02 01	Ühenduse tarbijakaitsemeetmete lõpuleviimine	p.m.	3 700 000	p.m.	88 800
17 02 02	Ühenduse tarbijakaitsealane tegevus	19 800 000	16 800 000	475 200	403 200
17 03 01 01	Rahvatervise programmi (2003–2008) lõpuleviimine	p.m.	35 000 000	p.m.	840 000
17 03 03 01	Haiguste Ennetamise ja Tõrje Euroopa Keskus – Toetus jaotistele 1 ja 2	27 982 000	29 500 000	671 568	708 000
17 03 03 02	Haiguste Ennetamise ja Tõrje Euroopa Keskus – Toetus jaotisele 3	20 118 000	21 200 000	482 832	508 800
17 03 06	Ühenduse tervisekaitsealane tegevus (2)	47 000 000	15 000 000	1 128 000	360 000
17 03 07 01	Euroopa Toiduohutusamet – Toetus jaotistele 1 ja 2 (3)	47 340 000	47 340 000	p.m.	p.m.

(1) Vastavalt kokkuleppele, mis käsitleb EFTA riikide osalemist programmis „Erasmus mundus".
(2) Vastavalt EFTA riikide osalemist käsitlevale kokkuleppele.
(3) Vastavalt EFTA riikide osalemist käsitlevale kokkuleppele ja ilma Liechtensteini osalemiseta (suhtarv 2,38 %).

KOMISJON
EUROOPA MAJANDUSPIIRKOND

	Jagu	Eelarve 2009		EFTA osamakse	
		Kohustused (1)	Maksed (1)	Kohustused	Maksed
17 03 07 02	Euroopa Toiduohutusamet – Toetus jaotisele 3 (1)	23 360 000	23 360 000	p.m.	p.m.
18 01 04 12	Vägivallavastane võitlus („Daphne") – Halduskorralduskulud	150 000	150 000	3 600	3 600
18 01 04 15	Uimastiennetus- ja teavitustegevus – Halduskorralduskulud	50 000	50 000	1 200	1 200
18 04 01	Laste, noorukite ja naiste vägivaldse kohtlemise vastu võitlemise meetmete lõpuleviimine	p.m.	1 000 000	p.m.	24 000
18 04 07	Vägivallavastane võitlus („Daphne")	17 380 000	10 000 000	417 120	240 000
18 07 03	Uimastiennetus- ja teavitustegevus	3 000 000	2 870 000	72 000	68 880
19 06 05	Kodanikukaitsealased sekkumised kolmandates riikides	8 000 000	7 600 000	192 000	182 400
26 01 04 01	Üleeuroopalised e-valitsusteenused riiklikele haldusorganitele, ettevõtetele ja kodanikele (IDABC) – Halduskorralduskulud	800 000	800 000	19 200	19 200
26 03 01 01	Üleeuroopalised e-valitsusteenused riiklikele haldusorganitele, ettevõtetele ja kodanikele (IDABC)	20 000 000	24 700 000	480 000	592 800
26 03 01 02	Varasemate IDA programmide lõpuleviimine	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
29 01 04 01	Ühenduse statistikaprogramm 2008–2012 – Halduskorralduskulud (2)	2 320 000	2 320 000	41 760	41 760
29 01 04 04	Euroopa ettevõtlus- ja kaubandusstatistika moderniseerimine („MEETS") – Halduskorralduskulud (3) (2)	355 000	355 000	p.m.	p.m.
29 02 01	Statistilise teabe poliitika lõpuleviimine (2)	p.m.	9 500 000	p.m.	171 000
29 02 03	Ühenduse statistikaprogramm 2008–2012 (2)	49 800 000	11 545 000	896 400	207 810
29 02 04	Euroopa ettevõtlus- ja kaubandusstatistika moderniseerimine („MEETS") (3) (2)	5 100 000	1 680 000	p.m.	p.m.
	TEGEVUSKULUDE OSA VAHESUMMA	**9 659 639 000**	**9 801 508 363**	**205 869 744**	**211 800 939**
	KOKKU	**10 310 554 000**	**10 452 423 363**	**208 230 908**	**214 162 103**

(1) Vastavalt EFTA riikide osalemist käsitlevale kokkuleppele ja ilma Liechtensteini osalemiseta (suhtarv 2,38 %).
(2) Arvutatuna EFTA riikide osaluse alusel, mis on 75 % assigneeringutest.
(3) Vastavalt EFTA riikide osalemist käsitlevale kokkuleppele.

KOMISJON

LOETELU KANDIDAATRIIKIDELE JA LÄÄNE-BALKANI VÕIMALIKELE KANDIDAATRIIKIDELE AVATUD EELARVERUBRIIKIDEST

KOMISJON

LOETELU KANDIDAATRIIKIDELE JA LÄÄNE-BALKANI VÕIMALIKELE KANDIDAATRIIKIDELE AVATUD EELARVERUBRIIKIDEST

(AL = Albaania; BA = Bosnia ja Hertsegoviina; HR = Horvaatia; MK = endine Jugoslaavia Makedoonia Vabariik (ajutine tähis, millega ei piirata ühelgi viisil selle riigi lõpliku nimetuse kehtestamist, mida arutatakse praegu ÜROs); ME = Montenegro; RS = Serbia Vabariik; TR = Türgi; Kosovo* = Kosovo (vastavalt ÜRO Julgeolekunõukogu resolutsioonile 1244))

(miljonites eurodes)

01 04 04 *Konkurentsivõime ja uuendustegevuse raamprogramm – Ettevõtluse ja uuendustegevuse programm*	Saajariigid								
	HR	MK	TR	AL	BA	ME	RS	Kosovo*	Toetuste kogusumma
Kolmandate riikidega seotud toetuste kogusumma	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Kolmandate riikide osamaksed	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Eelarverubriigist 4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.

02 02 01, 02 01 04 04 ja 02 01 04 30 *Konkurentsivõime ja uuendustegevuse raamprogramm – Ettevõtluse ja uuendustegevuse programm*	Saajariigid								
	HR	MK	TR	AL	BA	ME	RS	Kosovo*	Toetuste kogusumma
Kolmandate riikidega seotud toetuste kogusumma	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Kolmandate riikide osamaksud	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Eelarverubriigist 4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.

02 04 01 01 *Kosmosealane uurimistegevus*	Saajariigid								
	HR	MK	TR	AL	BA	ME	RS	Kosovo*	Toetuste kogusumma
Kolmandate riikidega seotud toetuste kogusumma	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Kolmandate riikide osamaksud	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Eelarverubriigist 4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.

02 04 01 02 *Turvalisusealane uurimistegevus*	Saajariigid								
	HR	MK	TR	AL	BA	ME	RS	Kosovo*	Toetuste kogusumma
Kolmandate riikidega seotud toetuste kogusumma	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Kolmandate riikide osamaksud	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Eelarverubriigist 4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.

02 04 03 *Assigneeringud, mis tulenevad Euroopa Majanduspiirkonna väliste kolmandate riikide osalemisest teadusuuringutes ja tehnoloogiaarenduses*	Saajariigid								
	HR	MK	TR	AL	BA	ME	RS	Kosovo*	Toetuste kogusumma
Kolmandate riikidega seotud toetuste kogusumma	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Kolmandate riikide osamaksud	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Eelarverubriigist 4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.

KOMISJON

LOETELU KANDIDAATRIIKIDELE JA LÄÄNE-BALKANI VÕIMALIKELE KANDIDAATRIIKIDELE AVATUD EELARVERUBRIIKIDEST

04 04 01 ja 04 01 04 10 *Programm „Progress"*	Saajariigid								
	HR	MK	TR	AL	BA	ME	RS	Kosovo*	Toetuste kogusumma
Kolmandate riikidega seotud toetuste kogusumma	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Kolmandate riikide osamaksud	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Eelarverubriigist 4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.

06 02 06, 06 01 04 01 ja 06 01 04 32 *Programm „Marco Polo II"*	Saajariigid								
	HR	MK	TR	AL	BA	ME	RS	Kosovo*	Toetuste kogusumma
Kolmandate riikidega seotud toetuste kogusumma	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Kolmandate riikide osamaksud	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Eelarverubriigist 4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.

06 04 06, 06 01 04 10 ja 06 01 04 30 *Konkurentsivõime ja uuendustegevuse raamprogramm – Euroopa aruka energeetika programm*	Saajariigid								
	HR	MK	TR	AL	BA	ME	RS	Kosovo*	Toetuste kogusumma
Kolmandate riikidega seotud toetuste kogusumma	0,494	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,494
Kolmandate riikide osamaksud	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Eelarverubriigist 4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.

07 03 07 ja 07 01 04 01 *LIFE+ – Keskkonnakaitse rahastamisvahend – 2007–2013*	Saajariigid								
	HR	MK	TR	AL	BA	ME	RS	Kosovo*	Toetuste kogusumma
Kolmandate riikidega seotud toetuste kogusumma	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Kolmandate riikide osamaksud	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Eelarverubriigist 4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.

07 03 09 01 ja 07 03 09 02 *Euroopa Keskkonnaagentuur*	Saajariigid								
	HR	MK	TR	AL	BA	ME	RS	Kosovo*	Toetuste kogusumma
Kolmandate riikidega seotud toetuste kogusumma	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Kolmandate riikide osamaksud	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Eelarverubriigist 4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.

KOMISJON

LOETELU KANDIDAATRIIKIDELE JA LÄÄNE-BALKANI VÕIMALIKELE KANDIDAATRIIKIDELE AVATUD EELARVERUBRIIKIDEST

07 04 01, 19 06 05 ja 07 01 04 02 *Kodanikukaitse rahastamisvahend*	Saajariigid								
	HR	MK	TR	AL	BA	ME	RS	Kosovo*	Toetuste kogusumma
Kolmandate riikidega seotud toetuste kogusumma	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Kolmandate riikide osamaksud	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Eelarverubriigist 4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.

09 02 02 01 ja 09 01 04 04 *Programm „Safer Internet plus"*	Saajariigid								
	HR	MK	TR	AL	BA	ME	RS	Kosovo*	Toetuste kogusumma
Kolmandate riikidega seotud toetuste kogusumma	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Kolmandate riikide osamaksud	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Eelarverubriigist 4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.

09 03 01 ja 09 01 04 03 *Konkurentsivõime ja uuendustegevuse raamprogramm*	Saajariigid								
	HR	MK	TR	AL	BA	ME	RS	Kosovo*	Toetuste kogusumma
Kolmandate riikidega seotud toetuste kogusumma	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Kolmandate riikide osamaksud	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Eelarverubriigist 4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.

09 06 01, 09 01 04 05 ja 09 01 04 30 *Programm „Media 2007"*	Saajariigid								
	HR	MK	TR	AL	BA	ME	RS	Kosovo*	Toetuste kogusumma
Kolmandate riikidega seotud toetuste kogusumma	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Kolmandate riikide osamaksud	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Eelarverubriigist 4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.

14 04 02 ja 14 01 04 02 (osaliselt) *Programm „Toll 2008–2013"*	Saajariigid								
	HR	MK	TR	AL	BA	ME	RS	Kosovo*	Toetuste kogusumma
Kolmandate riikidega seotud toetuste kogusumma	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Kolmandate riikide osamaksud	0,080	0,050	0,160	p.m.	p.m.	p.m.	0,100	p.m.	0,390
Eelarverubriigist 4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.

KOMISJON

LOETELU KANDIDAATRIIKIDELE JA LÄÄNE-BALKANI VÕIMALIKELE KANDIDAATRIIKIDELE AVATUD EELARVERUBRIIKIDEST

14 05 03 ja 14 01 04 02 (osaliselt) *Programm „Fiscalis 2013”*	Saajariigid								
	HR	MK	TR	AL	BA	ME	RS	Kosovo*	Toetuste kogusumma
Kolmandate riikidega seotud toetuste kogusumma	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Kolmandate riikide osamaksud	0,090	0,040	0,100	p.m.	p.m.	p.m.	0,080	p.m.	0,310
Eelarverubriigist 4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.

15 02 02 05, 15 01 04 14 ja 15 01 04 30 (osaliselt) *Programm „Erasmus mundus” (2009–2013)*	Saajariigid								
	HR	MK	TR	AL	BA	ME	RS	Kosovo*	Toetuste kogusumma
Kolmandate riikidega seotud toetuste kogusumma	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Kolmandate riikide osamaksud	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Eelarverubriigist 4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.

15 02 22, 15 01 04 22 ja 15 01 04 30 (osaliselt) *Elukestev õpe*	Saajariigid								
	HR	MK	TR	AL	BA	ME	RS	Kosovo*	Toetuste kogusumma
Kolmandate riikidega seotud toetuste kogusumma	p.m.	p.m.	65,925	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	65,925
Kolmandate riikide osamaksud	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Eelarverubriigist 4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.

15 04 44, 15 01 04 44 ja 15 01 04 31 (osaliselt) *Programm „Kultuur” (2007–2013)*	Saajariigid								
	HR	MK	TR	AL	BA	ME	RS	Kosovo*	Toetuste kogusumma
Kolmandate riikidega seotud toetuste kogusumma	0,161	0,023	1,481	p.m.	p.m.	p.m.	0,098	p.m.	1,763
Kolmandate riikide osamaksud	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Eelarverubriigist 4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.

15 05 55, 15 01 04 55 ja 15 01 04 31 (osaliselt) *Programm „Aktiivsed noored”*	Saajariigid								
	HR	MK	TR	AL	BA	ME	RS	Kosovo*	Toetuste kogusumma
Kolmandate riikidega seotud toetuste kogusumma	p.m.	p.m.	9,680	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	9,680
Kolmandate riikide osamaksud	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Eelarverubriigist 4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.

KOMISJON

LOETELU KANDIDAATRIIKIDELE JA LÄÄNE-BALKANI VÕIMALIKELE KANDIDAATRIIKIDELE AVATUD EELARVERUBRIIKIDEST

15 06 66, 15 01 04 66, 04 04 09 ja 15 01 04 31 (osaliselt) *Programm „Kodanike Euroopa"*	Saajariigid								
	HR	MK	TR	AL	BA	ME	RS	Kosovo*	Toetuste kogusumma
Kolmandate riikidega seotud toetuste kogusumma	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Kolmandate riikide osamaksud	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Eelarverubriigist 4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.

17 02 02, 17 01 04 03 ja 17 01 04 30 (osaliselt) *Tarbijakaitse*	Saajariigid								
	HR	MK	TR	AL	BA	ME	RS	Kosovo*	Toetuste kogusumma
Kolmandate riikidega seotud toetuste kogusumma	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Kolmandate riikide osamaksud	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Eelarverubriigist 4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.

17 03 06, 17 01 04 02 ja 17 01 04 30 (osaliselt) *Rahvatervis*	Saajariigid								
	HR	MK	TR	AL	BA	ME	RS	Kosovo*	Toetuste kogusumma
Kolmandate riikidega seotud toetuste kogusumma	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Kolmandate riikide osamaksud	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Eelarverubriigist 4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.

18 04 07 ja 18 01 04 12 *Vägivallavastane võitlus (Daphne)*	Saajariigid								
	HR	MK	TR	AL	BA	ME	RS	Kosovo*	Toetuste kogusumma
Kolmandate riikidega seotud toetuste kogusumma	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Kolmandate riikide osamaksud	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Eelarverubriigist 4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.

18 04 05 03 ja 18 04 05 04 *Euroopa Liidu Põhiõiguste Amet*	Saajariigid								
	HR	MK	TR	AL	BA	ME	RS	Kosovo*	Toetuste kogusumma
Kolmandate riikidega seotud toetuste kogusumma	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Kolmandate riikide osamaksud	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Eelarverubriigist 4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.

KOMISJON

LOETELU KANDIDAATRIIKIDELE JA LÄÄNE-BALKANI VÕIMALIKELE KANDIDAATRIIKIDELE AVATUD EELARVERUBRIIKIDEST

26 01 04 01 ja 26 03 01 01 *Üleeuroopalised e-valitsusteenused riiklikele haldusorganitele, ettevõtetele ja kodanikele (IDABC)*	Saajariigid								
	HR	MK	TR	AL	BA	ME	RS	Kosovo*	Toetuste kogusumma
Kolmandate riikidega seotud toetuste kogusumma	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Kolmandate riikide osamaksud	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Eelarverubriigist 4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.

Seitsmes teadusuuringute raamprogramm – EÜ (muu kui tuumaalane) [1]	Saajariigid								
	HR	MK	TR	AL	BA	ME	RS	Kosovo*	Toetuste kogusumma
Kolmandate riikidega seotud toetuste kogusumma	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Kolmandate riikide osamaksud	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Eelarverubriigist 4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.

[1] Asjaomased eelarveread: 08 22 04, 09 04 02, 02 04 03, 06 06 04 ja 10 02 02.

Seitsmes teadusuuringute raamprogramm – Euratom (tuumaalane) [1]	Saajariigid								
	HR	MK	TR	AL	BA	ME	RS	Kosovo*	Toetuste kogusumma
Kolmandate riikidega seotud toetuste kogusumma	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Kolmandate riikide osamaksud	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Eelarverubriigist 4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.

[1] Asjaomased eelarveread: 08 22 04, 09 04 02, 02 04 03, 06 06 04 ja 10 03 02.

KOMISJON

LAENUTEHINGUD – ÜLDEELARVE RAAMES TAGATUD LAENUTEHINGUD

KOMISJON

LAENUTEHINGUD – ÜLDEELARVE RAAMES TAGATUD LAENUTEHINGUD

A. **SISSEJUHATUS**

Käesolev lisa on koostatud vastavalt nõukogu 25. juuni 2002. aasta määruse (EÜ, Euratom) nr 1605/2002 (mis käsitleb Euroopa ühenduste üldeelarve suhtes kohaldatavat finantsmäärust (EÜT L 248, 16.9.2002, lk 1)) artikli 30 lõikele 1.

See annab teavet üldeelarve raames tagatud laenutehingute summade kohta: laenud maksebilansi toetuseks, laenutehingud, millega antakse makromajanduslikku finantsabi kolmandatele riikidele, Euratomi laenud selleks, et aidata kaasa teatavates kolmandates riikides paiknevate tuumaelektrijaamade ohutuse ja tõhususe parandamiseks vajalikule rahastamisele, ning Euroopa Investeerimispanga laenud teatavates kolmandates riikides.

2007. aasta 31. detsembri seisuga moodustas üldeelarvega hõlmatud laenujääk kokku 17,051 miljardit eurot, millest 4,748 miljardit eurot moodustas Euroopa Liidus (sh Bulgaaria ja Rumeenia) antud laenud ja 12,303 miljardit eurot väljaspool ELi antud laenud (arvud on ümardatud ja summadele on kohaldatud 31. detsembril 2007 kehtinud euro vahetuskurssi).

KOMISJON
LAENUTEHINGUD – ÜLDEELARVE RAAMES TAGATUD LAENUTEHINGUD

B. **ÜLDEELARVE RAAMES TAGATUD LAENUTEHINGUTE ERINEVATE LIIKIDE LÜHITUTVUSTUS**

I. KESKMISE TÄHTAJAGA RAHALISE ABI ÜHTNE SÜSTEEM LIIKMESRIIKIDE MAKSEBILANSSIDE TOETAMISEKS

1. Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ) nr 332/2002, 18. veebruar 2002, millega liikmesriikide maksebilansi toetamiseks luuakse keskmise tähtajaga rahalise abi süsteem (EÜT L 53, 23.2.2002, lk 1).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1360/2008, 2. detsember 2008, millega muudetakse määrust (EÜ) nr 332/2002, millega liikmesriikide maksebilansi toetamiseks luuakse keskmise tähtajaga rahalise abi süsteem (ELT L 352, 31.12.2008, lk 11).

2. Kirjeldus

Kooskõlas määrusega (EÜ) nr 332/2002 võib Euroopa Liit anda laenu liikmesriikidele, kellel on raskusi jooksvate maksete või kapitali liikumise bilansiga või keda sellised raskused tõsiselt ähvardavad. Üksnes liikmesriigid, kes ei ole eurot kasutusele võtnud, võivad selle ühenduse süsteemi raames abi saada. Selliste laenude põhisumma jääk on maksimaalselt 12 000 000 000 eurot.

2. detsembril 2008 otsustas nõukogu laiendada süsteemi 25 000 000 000 euroni.

3. Mõju eelarvele

Kuna kõnealuste laenutehingute mõlemad pooled tehakse samasugustel tingimustel, mõjutavad need eelarvet üksnes juhul, kui kohustuste mittetäitmise korral aktiveeritakse tagatis. 31. detsembri 2007. aasta seisuga oli kõnealuse rahastamisvahendi alusel tagasimaksmata summa suurus null.

II. EURATOMI LAENUTEHINGUD

Vt punkt VII.

KOMISJON

LAENUTEHINGUD – ÜLDEELARVE RAAMES TAGATUD LAENUTEHINGUD

III. EUROOPA ÜHENDUSE TAGATIS ÜHENDUSE LAENUKAVADELE FINANTSABI ANDMISEKS VAHEMERE PIIRKONNA KOLMANDATELE RIIKIDELE

1. Õiguslik alus

Nõukogu otsus 2007/860/EÜ, 10. detsember 2007, makromajandusliku finantsabi andmise kohta Liibanonile (ELT L 337, 21.12.2007, lk 111).

2. Kirjeldus

10. detsembril 2007. aastal otsustas nõukogu anda Liibanonile makromajanduslikku finantsabi kuni 50 000 000 eurot.

3. Mõju eelarvele

Alates nõukogu 31. oktoobri 1994. aasta määruse (EÜ, Euratom) nr 2728/94 (välistegevuse tagatisfondi asutamise kohta (EÜT L 293, 12.11.1994, lk 1)) jõustumisest katab kõnealune fond võlgnike poolt täitmata jäetud kohustused saadaoleva summa ulatuses.

Mõju eelarvele hõlmab seega järgmist:

— iga-aastane sissemakse fondi või erandjuhul väljamakse fondist, et selle vahendid vastaksid soovitud summale, milleks on 9 % tagatud laenudest,

— eelarvetagatise aktiveerimine võlgniku kohustuste mittetäitmise korral.

KOMISJON

LAENUTEHINGUD – ÜLDEELARVE RAAMES TAGATUD LAENUTEHINGUD

IV. EUROOPA ÜHENDUSE TAGATIS ÜHENDUSE LAENUKAVADELE FINANTSABI ANDMISEKS KESK- JA IDA-EUROOPA KOLMANDATELE RIIKIDELE

1. Õiguslik alus

Nõukogu otsus 97/472/EÜ, 22. juuli 1997, millega antakse Bulgaariale makromajanduslikku finantsabi (EÜT L 200, 29.7.1997, lk 61).

Nõukogu otsus 1999/731/EÜ, 8. november 1999, millega antakse Bulgaariale täiendavat makromajanduslikku finantsabi (EÜT L 294, 16.11.1999, lk 27).

Nõukogu otsus 1999/732/EÜ, 8. november 1999, millega antakse Rumeeniale täiendavat makromajanduslikku finantsabi (EÜT L 294, 16.11.1999, lk 29).

2. Kirjeldus

22. juulil 1997 otsustas nõukogu anda Bulgaariale pikaajalist makromajanduslikku finantsabi kuni 250 miljonit eurot kahe osamaksena (BULGARIA III). 125 miljoni euro suurune esimene osamakse tehti Bulgaariale 10. veebruaril 1998. 125 miljoni euro suurune teine osamakse tehti 22. detsembril 1998.

8. novembril 1999 otsustas nõukogu anda Bulgaariale täiendavat makromajanduslikku finantsabi kuni 100 miljonit eurot (BULGARIA IV). Laen maksti kahe osamaksena. 40 miljoni euro suurune esimene osamakse tehti Bulgaariale 21. detsembril 1999. 60 miljoni euro suurune teine osamakse tehti 29. septembril 2000.

8. novembril 1999 otsustas nõukogu anda Rumeeniale makromajanduslikku finantsabi pikaajalise laenuna põhisummaga kuni 200 miljonit eurot kuni 10 aastaks (ROMANIA IV). 100 miljoni euro suurune esimene osamakse tehti 29. juunil 2000. 50 miljoni euro suurune teine osamakse tehti 17. juulil 2003.

3. Mõju eelarvele

Alates nõukogu 31. oktoobri 1994. aasta määruse (EÜ, Euratom) nr 2728/94 (välistegevuse tagatisfondi asutamise kohta (EÜT L 293, 12.11.1994, lk 1)) jõustumisest katab kõnealune fond võlgnike poolt täitmata jäetud kohustused saadaoleva summa ulatuses.

Mõju eelarvele hõlmab seega järgmist:

— iga-aastane sissemakse fondi või erandjuhul väljamakse fondist, et selle vahendid vastaksid soovitud summale, milleks on 9 % tagatud laenudest,

— eelarvetagatise aktiveerimine võlgniku kohustuste mittetäitmise korral.

Alates 1. jaanuarist 2007 ei ole Bulgaariale ja Rumeeniale antud laenud enam hõlmatud välistegevusega (vt määrus (EÜ, Euratom) nr 2273/2004 (ELT L 396, 31.12.2004, lk 28)) ja on seetõttu otse kaetud üldeelarvest ning mitte enam tagatisfondist.

KOMISJON

LAENUTEHINGUD – ÜLDEELARVE RAAMES TAGATUD LAENUTEHINGUD

V. EUROOPA ÜHENDUSE TAGATIS ÜHENDUSE LAENUKAVADELE FINANTSABI ANDMISEKS SÕLTUMATUTE RIIKIDE ÜHENDUSE RIIKIDELE JA MONGOOLIALE

1. Õiguslik alus

Nõukogu otsus 95/442/EÜ, 23. oktoober 1995, millega antakse Ukrainale täiendavat makromajanduslikku finantsabi (EÜT L 258, 28.10.1995, lk 63).

Nõukogu otsus 96/242/EÜ, 25. märts 1996, millega antakse Moldovale täiendavat makromajanduslikku finantsabi (EÜT L 80, 30.3.1996, lk 60).

Nõukogu otsus 97/787/EÜ, 17. november 1997, millega antakse erakorralist finantsabi Armeeniale ja Gruusiale (EÜT L 322, 25.11.1997, lk 37).

Nõukogu otsus 98/592/EÜ, 15. oktoober 1998, millega antakse Ukrainale täiendavat makromajanduslikku finantsabi (EÜT L 284, 22.10.1998, lk 45).

Nõukogu otsus 2000/244/EÜ, 20. märts 2000, millega muudetakse erakorralise rahalise abi andmisega Armeeniale ja Gruusiale seotud otsust 97/787/EÜ eesmärgiga laiendada seda Tadžikistanile (EÜT L 77, 28.3.2000, lk 11).

2. Kirjeldus

23. oktoobril 1995 otsustas nõukogu anda Euroopa Liidu tagatise teisele laenutehingule Ukrainas.

Laen on põhisummaga kuni 200 miljonit eurot kuni 10 aastaks ja see makstakse välja kahe osamaksena.

Pool esimesest osamaksest ehk kavandatud 100 miljonist eurost 50 miljonit eurot tehti 1996. aasta augustis ja maksti täielikult tagasi 29. augustil 2006. aastal. Teine pool esimesest osamaksest tehti 1996. aasta detsembris ja maksti täielikult tagasi 30. oktoobril 2006. aastal. Teine 100 miljoni euro suurune osamakse tehti 25. septembril 1997. aastal ja maksti täielikult tagasi 25. septembril 2007. aastal.

17. novembril 1997 otsustas nõukogu anda Euroopa Liidu tagatise erakorralisele laenutehingule Gruusias ja Armeenias (Gruusia puhul laen põhisummaga kuni 142 miljonit eurot ja Armeenia puhul kuni 28 miljonit eurot) kuni 15 aastaks.

110 miljoni euro suurune esimene osamakse tehti Gruusiale 24. juulil 1998. Teise osamakse väljamaksmist ei ole enam ette nähtud.

28 miljoni euro suurune laen maksti Armeeniale 30. detsembril 1998 ning see maksti täies mahus tagasi detsembriks 2005.

15. oktoobril 1998 otsustas nõukogu anda Euroopa Liidu tagatise kolmandale laenutehingule Ukrainas (UKRAINE III). Laenu põhisumma oli algselt kuni 150 miljonit eurot kuni 10 aastaks. 58 miljoni euro suurune esimene osamakse tehti 30. juulil 1999. Ülejäänud summa väljamaksmist 110 miljoni euro ulatuses otsuse 2002/639/EÜ alusel enam ei kavandata.

20. märtsil 2000. aastal otsustas nõukogu anda Euroopa Liidu tagatise laenutehingule Tadžikistanis. Laenu põhisumma on kuni 75 miljonit eurot kuni 15 aastaks. 60 miljoni euro suurune laen maksti välja 2001. aastal. Teise osamakse väljamaksmist ei ole enam ette nähtud.

3. Mõju eelarvele

Alates nõukogu 31. oktoobri 1994. aasta määruse (EÜ, Euratom) nr 2728/94 (välistegevuse tagatisfondi asutamise kohta (EÜT L 293, 12.11.1994, lk 1)) jõustumisest katab kõnealune fond võlgnike poolt täitmata jäetud kohustused saadaoleva summa ulatuses.

Mõju eelarvele hõlmab seega järgmist:

— iga-aastane sissemakse fondi või erandjuhul väljamakse fondist, et selle vahendid vastaksid soovitud summale, milleks on 9 % tagatud laenudest,

— eelarvetagatise aktiveerimine võlgniku kohustuste mittetäitmise korral.

KOMISJON
LAENUTEHINGUD – ÜLDEELARVE RAAMES TAGATUD LAENUTEHINGUD

VI. EUROOPA ÜHENDUSE TAGATIS ÜHENDUSE LAENUKAVADELE FINANTSABI ANDMISEKS LÄÄNE-BALKANI RIIKIDELE

1. Õiguslik alus

Nõukogu otsus 97/471/EÜ, 22. juuli 1997, millega antakse makromajanduslikku finantsabi endisele Jugoslaavia Makedoonia Vabariigile (EÜT L 200, 29.7.1997, lk 59).

Nõukogu otsus 1999/325/EÜ, 10. mai 1999, millega antakse makromajanduslikku finantsabi Bosniale ja Hertsegoviinale (EÜT L 123, 13.5.1999, lk 57).

Nõukogu otsus 1999/733/EÜ, 8. november 1999, millega antakse täiendavat makromajanduslikku finantsabi endisele Jugoslaavia Makedoonia Vabariigile (EÜT L 294, 16.11.1999, lk 31).

Nõukogu otsus 2001/549/EÜ, 16. juuli 2001, millega antakse makromajanduslikku finantsabi Jugoslaavia Liitvabariigile (EÜT L 197, 21.7.2001, lk 38).

Nõukogu otsus 2002/882/EÜ, 5. november 2002, millega antakse edasist makromajanduslikku finantsabi Jugoslaavia Liitvabariigile (EÜT L 308, 9.11.2002, lk 25).

Nõukogu otsus 2002/883/EÜ, 5. november 2002, millega antakse edasist makromajanduslikku finantsabi Bosniale ja Hertsegoviinale (EÜT L 308, 9.11.2002, lk 28).

Nõukogu otsus 2004/580/EÜ, 29. aprill 2004, millega antakse makromajanduslikku finantsabi Albaaniale (ELT L 261, 6.8.2004, lk 116).

2. Kirjeldus

22. juulil 1997 otsustas nõukogu anda Euroopa Liidu tagatise laenutehingule endises Jugoslaavia Makedoonia Vabariigis (FYROM I).

Laen on põhisummaga kuni 40 miljonit eurot kuni 15 aastaks.

25 miljoni euro suurune esimene osamakse kuni 15 aastaks tehti endisele Jugoslaavia Makedoonia Vabariigile 30. septembril 1997. See makstakse tagasi viie võrdse aastase osamaksena alates 11. aastast.

15 miljoni euro suurune teine osamakse tehti 13. veebruaril 1998. See makstakse tagasi viie võrdse aastase osamaksena alates 11. aastast.

10. mail 1999 otsustas nõukogu anda Euroopa Liidu tagatise laenutehingule Bosnias ja Hertsegoviinas pikaajalise laenuna põhisummaga kuni 20 miljonit eurot kuni 15 aastaks (Bosnia I).

10 miljoni euro suurune esimene osamakse kuni 15 aastaks tehti Bosniale ja Hertsegoviinale 21. detsembril 1999. 10 miljoni euro suurune teine osamakse tehti 2001. aastal.

8. novembril 1999 otsustas nõukogu taas anda Euroopa Liidu tagatise laenutehingule endises Jugoslaavia Makedoonia Vabariigis pikaajalise laenuna põhisummaga kuni 50 miljonit eurot kuni 15 aastaks (FYROM II).

10 miljoni euro suurune esimene osamakse kuni 15 aastaks maksti endisele Jugoslaavia Makedoonia Vabariigile 2001. aasta jaanuaris, 12 miljoni euro suurune teine osamakse 2002. aasta jaanuaris, 10 miljoni euro suurune kolmas osamakse 2003. aasta juunis ning 18 miljoni euro suurune neljas osamakse 2003. aasta detsembris.

16. juulil 2001 otsustas nõukogu anda Euroopa Liidu tagatise laenutehingule Jugoslaavia Liitvabariigis (Serbia and Montenegro I) pikaajalise laenuna põhisummaga kuni 225 miljonit eurot kuni 15 aastaks. Laen maksti välja ühe osamaksena oktoobris 2001.

5. novembril 2002 otsustas nõukogu anda Euroopa Liidu tagatise laenutehingule Bosnias ja Hertsegoviinas pikaajalise laenuna põhisummaga kuni 20 miljonit eurot kuni 15 aastaks (Bosnia II).

10 miljoni euro suurune esimene osamakse kuni 15 aastaks tehti Bosniale ja Hertsegoviinale 2004. aastal ja 10 miljoni euro suurune teine osamakse 2006. aastal.

KOMISJON
LAENUTEHINGUD – ÜLDEELARVE RAAMES TAGATUD LAENUTEHINGUD

5. novembril 2002 otsustas nõukogu anda Euroopa Liidu tagatise laenutehingule Serbias ja Montenegros (Serbia and Montenegro II) pikaajalise laenuna põhisummaga kuni 55 miljonit eurot kuni 15 aastaks.

10 miljoni euro suurune esimene osamakse ning 30 miljoni euro suurune teine osamakse kuni 15 aastaks maksti Serbiale ja Montenegrole 2003. aastal, 15 miljoni euro suurune kolmas osamakse 2005. aastal.

Üheksa miljoni euro suurune laen Albaaniale (Albania IV) kuni 15 aastaks maksti täielikult välja 2006. aastal.

3. Mõju eelarvele

Alates nõukogu 31. oktoobri 1994. aasta määruse (EÜ, Euratom) nr 2728/94 (välistegevuse tagatisfondi asutamise kohta (EÜT L 293, 12.11.1994, lk 1)) jõustumisest katab kõnealune fond võlgnike poolt täitmata jäetud kohustused saadaoleva summa ulatuses.

Mõju eelarvele hõlmab seega järgmist:

— iga-aastane sissemakse fondi või erandjuhul väljamakse fondist, et selle vahendid vastaksid soovitud summale, milleks on 9 % tagatud laenudest,

— eelarvetagatise aktiveerimine võlgniku kohustuste mittetäitmise korral.

KOMISJON

LAENUTEHINGUD – ÜLDEELARVE RAAMES TAGATUD LAENUTEHINGUD

VII. EUROOPA ÜHENDUSE TAGATIS EURATOMI LAENUDELE KESK- JA IDA-EUROOPA RIIKIDES JA SÕLTUMATUTE RIIKIDE ÜHENDUSES ASUVATE TUUMAELEKTRIJAAMADE TÕHUSUSE JA TURVALISUSE PARANDAMISEKS

1. Õiguslik alus

Nõukogu otsus 94/179/Euratom, 21. märts 1994, millega muudetakse otsust 77/270/Euratom, et lubada komisjonil sõlmida Euratomi laenulepinguid, et aidata kaasa teatavates kolmandates riikides paiknevate tuumaelektrijaamade ohutuse ja tõhususe parandamiseks vajalikule rahastamisele (EÜT L 84, 29.3.1994, lk 41).

2. Kirjeldus

Kooskõlas otsusega 94/179/Euratom laiendab Euroopa Liit Euratomi laenude kohaldamisala Kesk- ja Ida-Euroopa riikides ning Sõltumatute Riikide Ühenduses paiknevate tuumaelektrijaamade ohutuse ja tõhususe parandamisele.

Euratomi laenude ülemmääraks liikmesriikidele ja kolmandatele riikidele jääb endiselt 4 miljardit eurot.

2000. aastal otsustas komisjon anda laenu (212,5 miljonit eurot) Kozloduyle Bulgaarias ja viimane osamakse tehti 2006. aastal. 2000. aastal andis komisjon laenu K2R4-le Ukrainas, kuid vähendas 2004. aastal laenu summat 83 miljoni USA dollari ekvivalendile eurodes. 2007. aastal tehti K2R4-le komisjoni 2004. aasta otsuse kohaselt 39 miljoni krooni suurune esimene osamakse. 2004. aastal otsustas komisjon anda laenu (223,5 miljonit eurot) Cernavodăle Rumeenias. 100 miljoni euro suurune esimene osamakse ja 90 miljoni suurune teine osamakse tehti 2005. aastal ning 33,5 miljoni euro suurune viimane osamakse 2006. aastal.

3. Mõju eelarvele

Alates nõukogu 31. oktoobri 1994. aasta määruse (EÜ, Euratom) nr 2728/94 (välistegevuse tagatisfondi asutamise kohta (EÜT L 293, 12.11.1994, lk 1)) jõustumisest katab kõnealune fond võlgnike poolt täitmata jäetud kohustused saadaoleva summa ulatuses.

Mõju eelarvele hõlmab seega järgmist:

— iga-aastane sissemakse fondi või erandjuhul väljamakse fondist, et selle vahendid vastaksid soovitud summale, milleks on 9 % tagatud laenudest,

— eelarvetagatise aktiveerimine võlgniku kohustuste mittetäitmise korral.

Alates 1. jaanuarist 2007 ei ole Bulgaariale ja Rumeeniale antud laenud enam hõlmatud välistegevusega (vt määrus (EÜ, Euratom) nr 2273/2004 (ELT L 396, 31.12.2004, lk 28)) ja on seetõttu otse kaetud üldeelarvest ning mitte enam tagatisfondist.

KOMISJON
LAENUTEHINGUD – ÜLDEELARVE RAAMES TAGATUD LAENUTEHINGUD

VIII. EUROOPA ÜHENDUSE TAGATIS EUROOPA INVESTEERIMISPANGA LAENUDELE VAHEMERE PIIRKONNA RIIKIDELE

1. Õiguslik alus

Mõned järgmistes õigusaktides nimetatud riigid on nüüd liikmes- või ühinemiseks valmistuvad riigid. Samuti on teatavate riikide nimed pärast õigusliku aluse vastuvõtmist muutunud.

Nõukogu otsus (Vahemere protokollid), 8. märts 1977.

Nõukogu määrus (EMÜ) nr 1273/80, 23. mai 1980, koostöölepingu protokolli nr 2 ennetähtaegset rakendamist käsitleva vaheprotokolli sõlmimise kohta Euroopa Majandusühenduse ja Jugoslaavia Sotsialistliku Liitvabariigi vahel (EÜT L 130, 27.5.1980, lk 98).

Nõukogu otsus (täiendav erakorraline abi Liibanoni ülesehitamiseks), 19. juuli 1982.

Nõukogu määrus (EMÜ) nr 3183/82, 22. november 1982, finants- ja tehnilise koostöö protokolli sõlmimise kohta Euroopa Majandusühenduse ja Tuneesia Vabariigi vahel (EÜT L 337, 29.11.1982, lk 43).

Nõukogu otsus (Jugoslaavia protokolli väline laen), 9. oktoober 1984.

Nõukogu otsus 87/604/EMÜ, 21. detsember 1987, teise finantskoostööd käsitleva protokolli sõlmimise kohta Euroopa Majandusühenduse ja Jugoslaavia Sotsialistliku Liitvabariigi vahel (EÜT L 389, 31.12.1987, lk 65).

Nõukogu otsus 88/33/EMÜ, 21. detsember 1987, finants- ja tehnilise koostöö protokolli sõlmimise kohta Euroopa Majandusühenduse ja Liibanoni Vabariigi vahel (EÜT L 22, 27.1.1988, lk 25).

Nõukogu otsus 88/34/EMÜ, 21. detsember 1987, finants- ja tehnilise koostöö protokolli sõlmimise kohta Euroopa Majandusühenduse ja Tuneesia Vabariigi vahel (EÜT L 22, 27.1.1988, lk 33).

Nõukogu otsus 88/453/EMÜ, 30. juuni 1988, finants- ja tehnilise koostöö protokolli sõlmimise kohta Euroopa Majandusühenduse ja Maroko Kuningriigi vahel (EÜT L 224, 13.8.1988, lk 32).

Nõukogu otsus 92/44/EMÜ, 19. detsember 1991, finants- ja tehnilise koostöö protokolli sõlmimise kohta Euroopa Majandusühenduse ja Tuneesia Vabariigi vahel (EÜT L 18, 25.1.1992, lk 34).

Nõukogu otsus 92/207/EMÜ, 16. märts 1992, finants- ja tehnilise koostöö protokolli sõlmimise kohta Euroopa Majandusühenduse ja Egiptuse Araabia Vabariigi vahel (EÜT L 94, 8.4.1992, lk 21).

Nõukogu otsus 92/208/EMÜ, 16. märts 1992, finants- ja tehnilise koostöö protokolli sõlmimise kohta Euroopa Majandusühenduse ja Jordani Hašimiidi Kuningriigi vahel (EÜT L 94, 8.4.1992, lk 29).

Nõukogu otsus 92/209/EMÜ, 16. märts 1992, finants- ja tehnilise koostöö protokolli sõlmimise kohta Euroopa Majandusühenduse ja Liibanoni Vabariigi vahel (EÜT L 94, 8.4.1992, lk 37).

Nõukogu otsus 92/210/EMÜ, 16. märts 1992, finants- ja tehnilise koostöö protokolli sõlmimise kohta Euroopa Majandusühenduse ja Iisraeli Riigi vahel (EÜT L 94, 8.4.1992, lk 45).

Nõukogu määrus (EMÜ) nr 1763/92, 29. juuni 1992, finantskoostöö kohta kõigi Vahemere piirkonna kolmandate riikidega (EÜT L 181, 1.7.1992, lk 5), kehtetuks tunnistatud määrusega (EÜ) nr 1488/96 (EÜT L 189, 30.7.1996, lk 1).

Nõukogu otsus 92/548/EMÜ, 16. november 1992, finants- ja tehnilise koostöö protokolli sõlmimise kohta Euroopa Majandusühenduse ja Maroko Kuningriigi vahel (EÜT L 352, 2.12.1992, lk 13).

Nõukogu otsus 92/549/EMÜ, 16. november 1992, finants- ja tehnilise koostöö protokolli sõlmimise kohta Euroopa Majandusühenduse ja Süüria Araabia Vabariigi vahel (EÜT L 352, 2.12.1992, lk 21).

Nõukogu otsus 93/408/EMÜ, 19. juuli 1993, finants- ja tehnilise koostöö protokolli sõlmimise kohta Euroopa Majandusühenduse ja Sloveenia Vabariigi vahel (EÜT L 189, 29.7.1993, lk 152).

Nõukogu otsus 94/67/EÜ, 24. jaanuar 1994, finants- ja tehnilise koostöö protokolli sõlmimise kohta Euroopa Majandusühenduse ja Süüria Araabia Vabariigi vahel (EÜT L 32, 5.2.1994, lk 44).

Nõukogu otsus 95/484/EÜ, 30. oktoober 1995, finants- ja tehnilise koostöö protokolli sõlmimise kohta Euroopa Majandusühenduse ja Malta Vabariigi vahel (EÜT L 278, 21.11.1995, lk 14).

Nõukogu otsus 95/485/EÜ, 30. oktoober 1995, finants- ja tehnilise koostöö protokolli sõlmimise kohta Euroopa Majandusühenduse ja Küprose Vabariigi vahel (EÜT L 278, 21.11.1995, lk 22).

Nõukogu otsus 97/256/EÜ, 14. aprill 1997, millega antakse Euroopa Investeerimispangale ühenduse tagatis ühenduseväliste (Kesk- ja Ida-Euroopa riigid, Vahemere piirkonna riigid, Ladina-Ameerika ja Aasia riigid, Lõuna-Aafrika Vabariik, endine Jugoslaavia Makedoonia Vabariik ning Bosnia ja Hertsegoviina) projektide jaoks antud laenudest tulenevate kahjude puhuks (EÜT L 102, 19.4.1997, lk 33).

Nõukogu otsus 1999/786/EÜ, 29. november 1999, millega antakse Euroopa Investeerimispangale (EIP) ühenduse tagatis maavärinates kannatada saanud Türgi piirkondade ülesehitamise projektide jaoks antud laenudest tulenevate kahjude puhuks (EÜT L 308, 3.12.1999, lk 35).

Nõukogu otsus 2000/24/EÜ, 22. detsember 1999, millega antakse Euroopa Investeerimispangale ühenduse tagatis ühenduseväliste (Kesk- ja Ida-Euroopa, Vahemere riigid, Ladina-Ameerika ja Aasia ning Lõuna-Aafrika) projektide jaoks antud laenudest tulenevate kahjude puhuks (EÜT L 9, 13.1.2000, lk 24).

Nõukogu otsus 2000/788/EÜ, 4. detsember 2000, otsuse 2000/24/EÜ muutmise kohta EÜ ja Türgi vahelise tolliliidu tugevdamise ja intensiivistamise toetamiseks ettenähtud Euroopa Investeerimispanga sihtprogrammi vastuvõtmiseks (EÜT L 314, 14.12.2000, lk 27).

Nõukogu otsus 2005/47/EÜ, 22. detsember 2004, millega muudetakse otsust 2000/24/EÜ, et võtta arvesse Euroopa Liidu laienemist ja Euroopa naabruspoliitikat (ELT L 21, 25.1.2005, lk 9).

Nõukogu otsus 2006/1016/EÜ, 19. detsember 2006, millega Euroopa Investeerimispangale antakse ühenduse tagatis ühenduseväliste projektidele antavatest laenudest ja laenutagatistest tekkida võiva kahjumi puhuks (ELT L 414, 30.12.2006, lk 95).

2. Üldeelarve tagatis

Vastavalt eespool nimetatud nõukogu 8. märtsi 1977. aasta otsuse tingimustele tagab Euroopa Liit laenud, mida antakse Euroopa Investeerimispangast seoses Euroopa Liidu finantskohustustega Vahemere piirkonna riikide ees.

Selle otsuse alusel sõlmiti Euroopa Majandusühenduse ja Euroopa Investeerimispanga vahel Brüsselis 30. oktoobril 1978 ja Luxembourgis 10. novembril 1978 allkirjastatud tagatisleping, millega kehtestatakse üldtagatis, mille suuruseks on 75 % kõikidest vahenditest, mis on ette nähtud laenutehinguteks järgmistes riikides: Malta, Tuneesia, Alžeeria, Maroko, Portugal (finantsprotokoll, hädaabi), Türgi, Küpros, Egiptus, Jordaania, Süüria, Iisrael, Kreeka, endine Jugoslaavia ja Liibanon.

Tagatislepingut laiendatakse iga uue finantsprotokolli jaoks.

Otsuse 97/256/EÜ alusel sõlmiti Euroopa Ühenduse ja Euroopa Investeerimispanga vahel 25. juulil 1997 Brüsselis ja 29. juulil 1997 Luxembourgis allkirjastatud tagatisleping, millega kehtestatud tagatise ülemmääraks on 70 % kasutatavate assigneeringute ning kõigi nendega seotud summade kogusummast.

Otsuse 1999/786/EÜ alusel sõlmiti Euroopa Ühenduse ja Euroopa Investeerimispanga vahel 18. aprillil 2000 Brüsselis ja 23. mail 2000 Luxembourgis allkirjastatud tagatisleping, millega kehtestatud tagatise ülemmäär on 65 % kasutatavate assigneeringute ning kõigi nendega seotud summade kogusummast.

Otsuse 2000/24/EÜ alusel sõlmiti Euroopa Ühenduse ja Euroopa Investeerimispanga vahel 19. juulil 2000 Brüsselis ja 24. juulil 2000 Luxembourgis allkirjastatud tagatisleping, millega kehtestatud tagatise ülemmääraks on 65 % kasutatavate assigneeringute ning kõigi nendega seotud summade kogusummast.

Otsuse 2005/47/EÜ alusel sõlmiti Euroopa Ühenduse ja Euroopa Investeerimispanga vahel 30. augustil 2005 Brüsselis ja 2. septembril 2005 Luxembourgis allkirjastatud korrigeeritud ja muudetud tagatisleping, millega kehtestatud tagatise ülemmäär on 65 % kasutatavate assigneeringute ning kõigi nendega seotud summade kogusummast.

Otsuse 2006/1016/EÜ alusel sõlmiti Euroopa Ühenduse ja Euroopa Investeerimispanga vahel 1. augustil 2007 Luxembourgis ja 29. augustil 2007 Brüsselis allkirjastatud tagatisleping, millega kehtestatud tagatise ülemmääraks on 65 % Euroopa Investeerimispanga finantstehingutega antud krediidi ja tagatiste kogusummast, millest on maha arvatud tagasimakstud summad ja millele on lisatud kõik sellega seotud summad.

3. Kirjeldus

Vahemere piirkonna kolmandate riikidega sõlmitud finantsprotokollide kohaselt sätestatakse Euroopa Investeerimispanga omavahenditest antavate laenude jaoks üldsummad. Euroopa Investeerimispank annab laene sektoritele, mis võivad kaasa aidata kõnealuste riikide majanduslikule ja sotsiaalsele arengule (transpordi infrastruktuurid, sadamad, veevarustus, energia tootmine ja jaotamine, põllumajandusprojektid ning väikeste ja keskmise suurusega ettevõtjate toetamine).

KOMISJON
LAENUTEHINGUD – ÜLDEELARVE RAAMES TAGATUD LAENUTEHINGUD

Komisjoni ettepaneku põhjal ja pärast Euroopa Parlamendiga konsulteerimist otsustas nõukogu 14. aprillil 1997 pikendada Euroopa Investeerimispangale antavat ühenduse tagatist laenudele projektideks järgmistes Vahemere riikides: Alžeeria, Küpros, Egiptus, Iisrael, Jordaania, Liibanon, Malta, Maroko, Süüria, Tuneesia, Türgi, Gaza sektor ja Jordani Läänekallas. Tagatise ülemmäär on 70 % kasutatavate assigneeringute ning kõigi nendega seotud summade kogusummast. Kasutatavate assigneeringute üldine ülemmäär on 7,105 miljardit eurot, millest 2,31 miljardit eurot on ette nähtud kõnealustele Vahemere riikidele. See hõlmas 31. jaanuaril 1997. aastal alanud kolmeaastast perioodi (võimaliku kuuekuulise pikendusega).

Euroopa Investeerimispangale tehakse ettepanek, et 25 % puhul oma laenudest üritaks pank katta kommertsriski mitteriiklikest tagatistest.

29. novembril 1999 otsustas nõukogu anda Euroopa Investeerimispangale ühenduse tagatise maavärinas kannatada saanud Türgi piirkondade ülesehitamise projektide jaoks antud laenudest tulenevate kahjude puhuks. Tagatise ülemmäär on 65 % kasutatavate assigneeringute ning kõigi nendega seotud summade kogusummast. Kasutatavate assigneeringute üldine ülemmäär on 600 miljonit eurot ja see hõlmas kolme aastat alates 29. novembrist 1999 (võimaliku kuuekuulise pikendusega).

Euroopa Investeerimispangale tehakse ettepanek, et 30 % puhul oma laenudest üritaks pank katta kommertsriski mitteriiklikest tagatistest. Võimaluse korral kõnealust protsendimäära suurendatakse, kui turg seda lubab.

Komisjoni ettepaneku põhjal ja pärast Euroopa Parlamendiga konsulteerimist otsustas nõukogu 22. detsembril 1999 anda Euroopa Investeerimispangale veel kord ühenduse tagatise järgmistes Vahemere riikides ellu viidavate projektide jaoks antud laenudest tulenevate kahjude puhuks: Alžeeria, Küpros, Egiptus, Iisrael, Jordaania, Liibanon, Malta, Maroko, Süüria, Tuneesia, Türgi, Gaza sektor ja Jordani Läänekallas. Otsuse 2000/24/EÜ kohaselt on kõikide riikide kasutatavate assigneeringute üldine ülemmäär 19,46 miljardit eurot. Tagatise ülemmäär on 65 % kasutatavate assigneeringute ning kõigi nendega seotud summade kogusummast. Nimetatud ülemmäär on ette nähtud seitsmeks aastaks ning kehtib alates 1. veebruarist 2000 kuni 31. jaanuarini 2007. Kuna kõnealuse tähtaja möödudes ei ulatunud Euroopa Investeerimispanga antud laenud eespool nimetatud ülemmääradeni, pikendati tähtaega automaatselt kuue kuu võrra.

4. detsembril 2000 otsustas nõukogu võtta vastu Euroopa Investeerimispanga sihtprogrammi EÜ ja Türgi vahelise tolliliidu tugevdamise ja intensiivistamise toetamiseks. Kõnealuste laenude üldine ülemmäär on 450 miljonit eurot.

Otsusega 2005/47/EÜ struktureeriti ümber Vahemere piirkonna piirkondlik mandaat, et arvata välja Küpros, Malta ja Türgi, mis lisati Kagu-Euroopa naaberriikide piirkondliku mandaadi alasse.

Otsuse 2006/1016/EÜ kohaselt antakse Euroopa Investeerimispangale ühenduse tagatis järgmistes Vahemere riikides ühendusevälistele projektidele antavatest laenudest ja laenutagatistest tekkida võiva kahjumi puhuks: Alžeeria, Egiptus, Jordani Läänekallas ja Gaza sektor, Iisrael, Jordaania, Liibanon, Liibüa (abikõlblikkuse otsustab nõukogu), Maroko, Süüria ning Tuneesia. Otsuse 2006/1016/EÜ kohaselt on kõikide riikide kasutatavate assigneeringute üldine ülemmäär 27,8 miljardit eurot. Ülemmäär on ette nähtud ajavahemikuks alates 1. veebruarist 2007 kuni 31. detsembrini 2013 (võimaliku kuuekuulise pikendusega). Ühenduse tagatise ülemmääraks on 65 %.

Tuleb märkida, et Euroopa Parlamendi algatatud hagi alusel tühistas Euroopa Ühenduste Kohus 6. novembril 2008 otsuse 2006/1016/EÜ, kuna see ei olnud vastu võetud õigel õiguslikul alusel (otsus kohtuasjas C-155/07, Euroopa Parlament *versus* Euroopa Liidu Nõukogu). Kohus määras otsust tühistades, et „otsuse 2006/1016/EÜ tagajärjed jäävad kehtima Euroopa Investeerimispanga finantseerimistehinguid puudutavas osas, milles lepitakse kokku enne õigel õiguslikul alusel, st EÜ artiklite 179 ja 181a alusel, vastu võetud uue otsuse jõustumist, mis peab toimuma maksimaalselt 12 kuu jooksul alates käesoleva kohtuotsuse kuulutamisest.”. Komisjon on juba esitanud vastava ettepaneku Euroopa Parlamendile ja nõukogule (KOM(2008) 910 (lõplik)).

4. Mõju eelarvele

Alates nõukogu 31. oktoobri 1994. aasta määruse (EÜ, Euratom) nr 2728/94 (välistegevuse tagatisfondi asutamise kohta (EÜT L 293, 12.11.1994, lk 1)) jõustumisest katab kõnealune fond võlgnike poolt täitmata jäetud kohustused saadaoleva summa ulatuses.

Mõju eelarvele hõlmab seega järgmist:

— iga-aastane sissemakse fondi või erandjuhul väljamakse fondist, et selle vahendid vastaksid soovitud summale, milleks on 9 % tagatud laenudest,

— eelarvetagatise aktiveerimine võlgniku kohustuste mittetäitmise korral,

— teatavatel juhtudel 2 % suuruse intressitoetuse maksmine tagastamatu abina finantsprotokollidega sätestatud üldsummade piires.

Laenud uutele liikmesriikidele ei ole enam hõlmatud välistegevusega (vt määrus (EÜ, Euratom) nr 2273/2004 (ELT L 396, 31.12.2004, lk 28)) ja on seetõttu otse kaetud üldeelarvest ning mitte enam tagatisfondist.

KOMISJON
LAENUTEHINGUD – ÜLDEELARVE RAAMES TAGATUD LAENUTEHINGUD

IX. EUROOPA ÜHENDUSE TAGATIS EUROOPA INVESTEERIMISPANGA ANTUD LAENUDELE KESK- JA IDA-EUROOPA NING LÄÄNE-BALKANI PIIRKONNAS ASUVATES KOLMANDATES RIIKIDES

1. Õiguslik alus

Mõned järgmistes õigusaktides nimetatud riigid on nüüd liikmes- või ühinemiseks valmistuvad riigid. Samuti on teatavate riikide nimed pärast õigusliku aluse vastuvõtmist muutunud.

Euroopa Investeerimispanga juhatajate nõukogu otsus, 29. november 1989, panga tehingute kohta Ungaris ja Poolas.

Nõukogu otsus 90/62/EMÜ, 12. veebruar 1990, millega antakse Euroopa Investeerimispangale ühenduse tagatis Ungari ja Poolaga seotud projektide jaoks antud laenudest tulenevate kahjude puhuks (EÜT L 42, 16.2.1990, lk 68).

Nõukogu otsus 91/252/EMÜ, 14. mai 1991, millega laiendatakse Tšehhoslovakkiale, Bulgaariale ja Rumeeniale otsust 90/62/EMÜ, millega antakse Euroopa Investeerimispangale ühenduse tagatis Ungari ja Poolaga seotud projektide jaoks antud laenudest tulenevate kahjude puhuks (EÜT L 123, 18.5.1991, lk 44).

Nõukogu otsus 93/166/EMÜ, 15. märts 1993, millega antakse Euroopa Investeerimispangale ühenduse tagatis Eesti, Läti ja Leeduga seotud investeerimisprojektide jaoks antud laenudest tulenevate kahjude puhuks (EÜT L 69, 20.3.1993, lk 42).

Nõukogu otsus 93/696/EÜ, 13. detsember 1993, millega antakse Euroopa Investeerimispangale ühenduse tagatis Kesk- ja Ida-Euroopa riikidega (Poola, Ungari, Tšehhi Vabariik, Slovaki Vabariik, Rumeenia, Bulgaaria, Eesti, Läti, Leedu ja Albaania) seotud projektide jaoks antud laenudest tulenevate kahjude puhuks (EÜT L 321, 23.12.1993, lk 27).

Nõukogu otsus 97/256/EÜ, 14. aprill 1997, millega antakse Euroopa Investeerimispangale ühenduse tagatis ühenduseväliste (Kesk- ja Ida-Euroopa riigid, Vahemere piirkonna riigid, Ladina-Ameerika ja Aasia riigid, Lõuna-Aafrika Vabariik, endine Jugoslaavia Makedoonia Vabariik ning Bosnia ja Hertsegoviina) projektide jaoks antud laenudest tulenevate kahjude puhuks (EÜT L 102, 19.4.1997, lk 33).

Nõukogu otsus 98/348/EÜ, 19. mai 1998, millega antakse Euroopa Investeerimispangale ühenduse tagatis endise Jugoslaavia Makedoonia Vabariigi ning Bosnia ja Hertsegoviinaga seotud projektidest tulenevate kahjude puhuks (EÜT L 155, 29.5.1998, lk 53).

Nõukogu otsus 98/729/EÜ, 14. detsember 1998, millega muudetakse otsust 97/256/EÜ, et laiendada Euroopa Investeerimispangale antud ühenduse tagatist Bosnia ja Hertsegoviinaga seotud projektide jaoks antud laenudele (EÜT L 346, 22.12.1998, lk 54).

Nõukogu otsus 2000/24/EÜ, 22. detsember 1999, millega antakse Euroopa Investeerimispangale ühenduse tagatis ühenduseväliste (Kesk- ja Ida-Euroopa, Vahemere riigid, Ladina-Ameerika ja Aasia ning Lõuna-Aafrika) projektide jaoks antud laenudest tulenevate kahjude puhuks (EÜT L 9, 13.1.2000, lk 24).

Nõukogu otsus 2000/688/EÜ, 7. november 2000, millega muudetakse otsust 2000/24/EÜ, et laiendada ühenduse garantiid, mis anti Euroopa Investeerimispangale Horvaatia projektidega seotud laenude katteks (EÜT L 285, 10.11.2000, lk 20).

Nõukogu otsus 2001/778/EÜ, 6. november 2001, otsuse 2000/24/EÜ muutmise kohta Euroopa Investeerimispangale antud ühenduse garantii laiendamiseks nii, et see katab Jugoslaavia Liitvabariigis läbiviidavate projektide jaoks antavaid laene (EÜT L 292, 9.11.2001, lk 43).

Nõukogu otsus 2005/47/EÜ, 22. detsember 2004, millega muudetakse otsust 2000/24/EÜ, et võtta arvesse Euroopa Liidu laienemist ja Euroopa naabruspoliitikat (ELT L 21, 25.1.2005, lk 9).

Nõukogu otsus 2006/1016/EÜ, 19. detsember 2006, millega Euroopa Investeerimispangale antakse ühenduse tagatis ühendusevälistele projektidele antavatest laenudest ja laenutagatistest tekkida võiva kahjumi puhuks (ELT L 414, 30.12.2006, lk 95).

2. Üldeelarve tagatis

Otsuse 90/62/EMÜ alusel sõlmiti Euroopa Majandusühenduse ja Euroopa Investeerimispanga vahel 24. aprillil 1990 Brüsselis ja 14. mail 1990 Luxembourgis allkirjastatud tagatisleping laenude kohta Ungaris ja Poolas; see otsus on aluseks ka kõnealuse lepingu laiendamisele, mis hõlmab laene Tšehhoslovakkias, Rumeenias ja Bulgaarias ning mis allkirjastati 31. juulil 1991 Brüsselis ja Luxembourgis.

Kõnealust tagatislepingut käsitleti 19. jaanuaril 1993 Brüsselis ja 4. veebruaril 1993 Luxembourgis allkirjastatud dokumendis Tšehhi ja Slovaki Liitvabariigi asendamise kohta Tšehhi Vabariigi ja Slovaki Vabariigiga alates 1. jaanuarist 1993.

KOMISJON
LAENUTEHINGUD – ÜLDEELARVE RAAMES TAGATUD LAENUTEHINGUD

Otsuse 93/696/EÜ alusel sõlmiti Euroopa Ühenduse ja Euroopa Investeerimispanga vahel 22. juulil 1994 Brüsselis ja 12. augustil 1994 Luxembourgis allkirjastatud tagatisleping.

Otsuse 97/256/EÜ alusel sõlmiti Euroopa Ühenduse ja Euroopa Investeerimispanga vahel 25. juulil 1997 Brüsselis ja 29. juulil 1997 Luxembourgis allkirjastatud tagatisleping.

Otsuste 98/348/EÜ ja 98/729/EÜ alusel sõlmiti Euroopa Ühenduse ja Euroopa Investeerimispanga vahel 25. juulil 1997 Brüsselis ja 29. juulil 1997 Luxembourgis allkirjastatud tagatisleping.

Otsuse 2000/24/EÜ alusel sõlmiti Euroopa Majandusühenduse ja Euroopa Investeerimispanga vahel 19. juulil 2000 Brüsselis ja 24. juulil 2000 Luxembourgis allkirjastatud tagatisleping.

Otsuse 2005/47/EÜ alusel sõlmiti Euroopa Ühenduse ja Euroopa Investeerimispanga vahel 30. augustil 2005 Brüsselis ja 2. septembril 2005 Luxembourgis allkirjastatud korrigeeritud ja muudetud tagatisleping, millega kehtestatud tagatise ülemmäär on 65 % kasutatavate assigneeringute ning kõigi nendega seotud summade kogusummast.

Otsuse 2006/1016/EÜ alusel sõlmiti Euroopa Ühenduse ja Euroopa Investeerimispanga vahel 1. augustil 2007 Luxembourgis ja 29. augustil 2007 Brüsselis allkirjastatud tagatisleping, millega kehtestatud tagatise ülemmääraks on 65 % Euroopa Investeerimispanga finantstehingutega antud krediidi ja tagatiste kogusummast, millest on maha arvatud tagasimakstud summad ja millele on lisatud kõik sellega seotud summad.

3. Kirjeldus

Vastusena nõukogu 9. oktoobril 1989 esitatud üleskutsele otsustas Euroopa Investeerimispanga juhatajate nõukogu 29. novembril 1989 lubada pangal anda omavahenditest laene, et rahastada projekte Ungaris ja Poolas kuni ühe miljardi euro ulatuses. Neid laene antakse selliste investeerimisprojektide rahastamiseks, mis vastavad panga tavapärastele nõuetele omavahenditest antavate laenude puhul.

14. mail 1991 ja 15. märtsil 1993 otsustas nõukogu komisjoni ettepaneku põhjal ja pärast Euroopa Parlamendiga konsulteerimist, et kõnealust tagatist laiendatakse mis tahes laenudele, mida Euroopa Investeerimispank annab muudele Kesk- ja Ida-Euroopa riikidele (Tšehhoslovakkia, Bulgaaria ja Rumeenia) kahe aasta jooksul kuni 700 miljoni euro ulatuses.

13. detsembril 1993 otsustas nõukogu komisjoni ettepaneku põhjal ja pärast Euroopa Parlamendiga konsulteerimist pikendada kolme aasta võrra kolme miljardi euro suurust Euroopa Liidu tagatist Euroopa Investeerimispanga laenudele projektide jaoks Poolas, Ungaris, Tšehhi Vabariigis, Slovaki Vabariigis, Rumeenias, Bulgaarias, Eestis, Lätis, Leedus ja Albaanias.

Eelarvetagatis katab kõik kõnealuste laenudega seotud võlahalduskulud (laenu põhiosa tagasimakse, intressid, muud sellega seotud kulud).

14. aprillil 1997 otsustas nõukogu komisjoni ettepaneku põhjal ja pärast Euroopa Parlamendiga konsulteerimist pikendada Euroopa Liidu tagatist Euroopa Investeerimispanga laenudele projektide jaoks Albaanias, Bulgaarias, Tšehhi Vabariigis, Eestis, Ungaris, Lätis, Leedus, Poolas, Rumeenias, Slovaki Vabariigis ja Sloveenias. Tagatise ülemmäär on 70 % kasutatavate assigneeringute ning kõigi nendega seotud summade kogusummast. Kasutatavate assigneeringute üldine ülemmäär on 7,105 miljardit eurot, millest 3,52 miljardit eurot on ette nähtud kõnealustele Kesk- ja Ida-Euroopa riikidele. Nimetatud ülemmäär hõlmab kolme aastat alates 31. jaanuarist 1997. Kuna kõnealuse tähtaja möödudes ei ulatunud Euroopa Investeerimispanga antud laenud eespool nimetatud ülemmääradeni, pikendati tähtaega automaatselt kuue kuu võrra.

19. mail 1998 otsustas nõukogu anda Euroopa Investeerimispangale ühenduse tagatise endises Jugoslaavia Makedoonia Vabariigis ellu viidavate projektide jaoks antud laenudest tulenevate kahjude puhuks. Tagatise ülemmäär on 70 % kasutatavate assigneeringute ning kõigi nendega seotud summade kogusummast. Kasutatavate assigneeringute üldine ülemmäär on 150 miljonit eurot ja see hõlmab kaht aastat alates 1. jaanuarist 1998. Kuna kõnealuse tähtaja möödudes ei ulatunud Euroopa Investeerimispanga antud laenud eespool nimetatud ülemmääradeni, pikendati tähtaega automaatselt kuue kuu võrra.

14. detsembril 1998 otsustas nõukogu muuta otsust 97/256/EÜ, et laiendada ühenduse tagatist Euroopa Investeerimispanga laenudele Bosnias ja Hertsegoviinas ellu viidavate projektide jaoks. Tagatise ülemmäär on 70 % kasutatavate assigneeringute ning kõigi nendega seotud summade kogusummast. Kasutatavate assigneeringute üldine ülemmäär on 100 miljonit eurot ja see hõlmab kaht aastat alates 22. detsembrist 1998. Kuna kõnealuse tähtaja möödudes ei ulatunud Euroopa Investeerimispanga antud laenud eespool nimetatud ülemmääradeni, pikendati tähtaega automaatselt kuue kuu võrra.

Euroopa Investeerimispangale tehakse ettepanek, et 25 % puhul oma laenudest üritaks pank katta kommertsriski mitteriiklikest tagatistest.

22. detsembril 1999 otsustas nõukogu komisjoni ettepaneku põhjal ja pärast Euroopa Parlamendiga konsulteerimist pikendada Euroopa Liidu tagatist Euroopa Investeerimispanga laenudele projektide jaoks Albaanias, endises Jugoslaavia Makedoonia Vabariigis, Bosnias ja Hertsegoviinas, Bulgaarias, Tšehhi Vabariigis, Eestis, Ungaris, Lätis, Leedus, Poolas, Rumeenias, Slovaki Vabariigis ja Sloveenias. Otsuse 2000/24/EÜ kohaselt on kõikide riikide kasutatavate assigneeringute üldine ülemmäär 19,46 miljardit eurot. Tagatise ülemmäär on 65 % kasutatavate assigneeringute ning kõigi nendega seotud summade kogusummast. Nimetatud ülemmäär on ette nähtud seitsmeks aastaks ning kehtib 1. veebruarist 2000 kuni 31. jaanuarini 2007. Kuna kõnealuse tähtaja möödudes ei ulatunud Euroopa Investeerimispanga antud laenud eespool nimetatud ülemmääradeni, pikendati tähtaega automaatselt kuue kuu võrra.

Euroopa Investeerimispangale tehakse ettepanek, et 30 % puhul oma laenudest üritaks pank katta kommertsriski mitteriiklikest tagatistest. Võimaluse korral kõnealust protsendimäära suurendatakse, kui turg seda lubab.

7. novembril 2000 otsustas nõukogu laiendada ühenduse tagatist Euroopa Investeerimispanga laenudele projektide jaoks Horvaatias.

6. novembril 2000 otsustas nõukogu laiendada ühenduse tagatist Euroopa Investeerimispanga laenudele projektide jaoks Jugoslaavia Liitvabariigis.

Otsusega 2005/47/EÜ struktureeriti ümber Vahemere piirkonna piirkondlik mandaat, et arvata välja Küpros, Malta ja Türgi, mis lisati Kagu-Euroopa naaberriikide piirkondliku mandaadi alasse.

Otsuse 2006/1016/EÜ kohaselt antakse Euroopa Investeerimispangale ühenduse tagatis järgmistes riikides ühendusevälistele projektidele antavatest laenudest ja laenutagatistest tekkida võiva kahjumi puhuks: Horvaatia, Türgi, endine Jugoslaavia Makedoonia Vabariik ja kandidaatriigid (Albaania, Bosnia ja Hertsegoviina, Serbia, Kosovo). Otsuse 2006/1016/EÜ kohaselt on kõikidele riikidele kokku kasutada antud assigneeringute üldine ülemmäär 27,8 miljardit eurot, ülemmäär on ette nähtud ajavahemikuks alates 1. veebruarist 2007 kuni 31. detsembrini 2013 (võimaliku kuuekuulise pikendusega). Ühenduse tagatise ülemmääraks on 65 %.

4. Mõju eelarvele

Alates nõukogu 31. oktoobri 1994. aasta määruse (EÜ, Euratom) nr 2728/94 (välistegevuse tagatisfondi asutamise kohta (EÜT L 293, 12.11.1994, lk 1)) jõustumisest katab kõnealune fond võlgnike poolt täitmata jäetud kohustused saadaoleva summa ulatuses.

Mõju eelarvele hõlmab seega järgmist:

— iga-aastane sissemakse fondi või erandjuhul väljamakse fondist, et selle vahendid vastaksid soovitud summale, milleks on 9 % tagatud laenudest,

— eelarvetagatise aktiveerimine võlgniku kohustuste mittetäitmise korral.

Laenud uutele liikmesriikidele ei ole enam hõlmatud välistegevusega (vt määrus (EÜ, Euratom) nr 2273/2004 (ELT L 396, 31.12.2004, lk 28)) ja on seetõttu otse kaetud üldeelarvest ning mitte enam tagatisfondist.

KOMISJON
LAENUTEHINGUD – ÜLDEELARVE RAAMES TAGATUD LAENUTEHINGUD

X. EUROOPA ÜHENDUSE TAGATIS EUROOPA INVESTEERIMISPANGALE SEOSES KAHJUMITEGA, MIS TULENEVAD LAENUDEST PROJEKTIDELE TEATAVATES AASIA JA LADINA-AMEERIKA RIIKIDES

1. Õiguslik alus

Nõukogu otsus 93/115/EMÜ, 15. veebruar 1993, millega antakse Euroopa Investeerimispangale ühenduse tagatis teatavate kolmandate riikidega seotud ühishuviprojektide jaoks antud laenudest tulenevate kahjude puhuks (EÜT L 45, 23.2.1993, lk 27).

Nõukogu otsus 96/723/EÜ, 12. detsember 1996, millega antakse Euroopa Investeerimispangale ühenduse tagatis kahjude puhuks, mis tulenevad ühendusega koostöölepingu sõlminud Ladina-Ameerika ja Aasia riikidega seotud ühishuviprojektide jaoks antud laenudest (Argentina, Boliivia, Brasiilia, Tšiili, Colombia, Costa Rica, Ecuador, Guatemala, Honduras, Mehhiko, Nicaragua, Panama, Paraguay, Peruu, El Salvador, Uruguay ja Venezuela; Bangladesh, Brunei, Hiina, India, Indoneesia, Macau, Malaisia, Pakistan, Filipiinid, Singapur, Sri Lanka, Tai ja Vietnam) (EÜT L 329, 19.12.1996, lk 45).

Nõukogu otsus 97/256/EÜ, 14. aprill 1997, millega antakse Euroopa Investeerimispangale ühenduse tagatis ühenduseväliste (Kesk- ja Ida-Euroopa riigid, Vahemere piirkonna riigid, Ladina-Ameerika ja Aasia riigid, Lõuna-Aafrika Vabariik, endine Jugoslaavia Makedoonia Vabariik ning Bosnia ja Hertsegoviina) projektide jaoks antud laenudest tulenevate kahjude puhuks (EÜT L 102, 19.4.1997, lk 33).

Nõukogu otsus 2000/24/EÜ, 22. detsember 1999, millega antakse Euroopa Investeerimispangale ühenduse tagatis ühenduseväliste (Kesk- ja Ida-Euroopa, Vahemere riigid, Ladina-Ameerika ja Aasia ning Lõuna-Aafrika) projektide jaoks antud laenudest tulenevate kahjude puhuks (EÜT L 9, 13.1.2000, lk 24).

Nõukogu otsus 2005/47/EÜ, 22. detsember 2004, millega muudetakse otsust 2000/24/EÜ, et võtta arvesse Euroopa Liidu laienemist ja Euroopa naabruspoliitikat (ELT L 21, 25.1.2005, lk 9).

Nõukogu otsus 2006/1016/EÜ, 19. detsember 2006, millega Euroopa Investeerimispangale antakse ühenduse tagatis ühendusevälistele projektidele antavatest laenudest ja laenutagatistest tekkida võiva kahjumi puhuks (ELT L 414, 30.12.2006, lk 95).

2. Üldeelarve tagatis

Otsuse 93/115/EMÜ alusel sõlmiti Euroopa Ühenduse ja Euroopa Investeerimispanga vahel 4. novembril 1993 Brüsselis ja 17. novembril 1993 Luxembourgis allkirjastatud tagatisleping.

Otsuse 96/723/EÜ alusel sõlmiti Euroopa Ühenduse ja Euroopa Investeerimispanga vahel 18. märtsil 1997 Brüsselis ja 26. märtsil 1997 Luxembourgis allkirjastatud tagatisleping.

Otsuse 97/256/EÜ alusel sõlmiti Euroopa Ühenduse ja Euroopa Investeerimispanga vahel 25. juulil 1997 Brüsselis ja 29. juulil 1997 Luxembourgis allkirjastatud tagatisleping.

Otsuse 2000/24/EÜ alusel sõlmiti Euroopa Ühenduse ja Euroopa Investeerimispanga vahel 19. juulil 2000 Brüsselis ja 24. juulil 2000 Luxembourgis allkirjastatud tagatisleping.

Otsuse 2005/47/EÜ alusel sõlmiti Euroopa Ühenduse ja Euroopa Investeerimispanga vahel 30. augustil 2005 Brüsselis ja 2. septembril 2005 Luxembourgis allkirjastatud korrigeeritud ja muudetud tagatisleping, millega kehtestatud tagatise ülemmäär on 65 % kasutatavate assigneeringute ning kõigi nendega seotud summade kogusummast.

Otsuse 2006/1016/EÜ alusel sõlmiti Euroopa Ühenduse ja Euroopa Investeerimispanga vahel 1. augustil 2007 Luxembourgis ja 29. augustil 2007 Brüsselis allkirjastatud tagatisleping, millega kehtestatud tagatise ülemmääraks on 65 % Euroopa Investeerimispanga finantstehingutega antud krediidi ja tagatiste kogusummast, millest on maha arvatud tagasimakstud summad ja millele on lisatud kõik sellega seotud summad.

3. Kirjeldus

Vastavalt otsusele 93/115/EMÜ tagab Euroopa Liit igal üksikjuhtumil eraldi laenud, mille Euroopa Investeerimispank on andnud kolmandatele riikidele, kellega Euroopa Liit on sõlminud koostöölepingud.

Otsusega 93/115/EMÜ kehtestati kolmeks aastaks ülemmäär 250 miljonit eurot aastas.

12. detsembril 1996 andis nõukogu Euroopa Investeerimispangale 100 % ühenduse tagatise laenudele ühishuviprojektide jaoks teatavates kolmandates riikides (Aasia ja Ladina-Ameerika riigid), kellega ühendus on sõlminud koostöölepingud. Kõnealuse tagatise üldine ülemmäär oli 275 miljonit eurot 1996. aastaks (võimaliku kuuekuulise pikendusega).

14. aprillil 1997 otsustas nõukogu komisjoni ettepaneku põhjal ja pärast Euroopa Parlamendiga konsulteerimist pikendada Euroopa Liidu tagatist Euroopa Investeerimispanga laenudele projektide jaoks järgmistes Aasia ja Ladina-Ameerika riikides: Argentina, Boliivia, Brasiilia, Tšiili, Colombia, Costa Rica, Ecuador, Guatemala, Honduras, Mehhiko, Nicaragua, Panama, Paraguay, Peruu, El Salvador, Uruguay, Venezuela, Bangladesh, Brunei, Hiina, India, Indoneesia, Aomen, Malaisia, Mongoolia, Pakistan, Filipiinid, Singapur, Sri Lanka, Tai ja Vietnam. Tagatise ülemmäär on 70 % kasutatavate assigneeringute ning kõigi nendega seotud summade kogusummast. Kasutatavate assigneeringute üldine ülemmäär on 7,105 miljardit eurot, millest 900 miljonit eurot on ette nähtud kõnealustele Aasia ja Ladina-Ameerika riikidele. Ülemmäär on ette nähtud kolmeks aastaks ning kehtib alates 31. jaanuarist 1997 (võimaliku kuuekuulise pikendusega).

Euroopa Investeerimispangale tehakse ettepanek, et 25 % puhul oma laenudest üritaks pank katta kommertsriski mitteriiklikest tagatistest.

22. detsembril 1999 otsustas nõukogu pikendada Euroopa Liidu tagatist Euroopa Investeerimispanga laenudele projektide jaoks järgmistes Aasia ja Ladina-Ameerika riikides: Argentina, Boliivia, Brasiilia, Tšiili, Colombia, Costa Rica, Ecuador, Guatemala, Honduras, Mehhiko, Nicaragua, Panama, Paraguay, Peruu, El Salvador, Uruguay, Venezuela, Bangladesh, Brunei, Hiina, India, Indoneesia, Laos, Aomen, Malaisia, Mongoolia, Nepal, Pakistan, Filipiinid, Singapur, Lõuna-Korea, Sri Lanka, Tai, Vietnam ja Jeemen. Tagatise ülemmäär on 65 % kasutatavate assigneeringute ning kõigi nendega seotud summade kogusummast. Otsuse 2000/24/EÜ kohaselt on kõikide riikide kasutatavate assigneeringute üldine ülemmäär 19,46 miljardit eurot. Nimetatud ülemmäär on ette nähtud seitsmeks aastaks ning kehtib alates 1. veebruarist 2000 kuni 31. jaanuarini 2007. Kuna kõnealuse tähtaja möödudes ei ulatunud Euroopa Investeerimispanga antud laenud eespool nimetatud ülemmääradeni, pikendati tähtaega automaatselt kuue kuu võrra.

Euroopa Investeerimispangale tehakse ettepanek, et 30 % puhul oma laenudest üritaks pank katta kommertsriski mitteriiklikest tagatistest. Võimaluse korral kõnealust protsendimäära suurendatakse, kui turg seda lubab.

Otsuse 2005/47/EÜ alusel sõlmiti Euroopa Ühenduse ja Euroopa Investeerimispanga vahel 30. augustil 2005 Brüsselis ja 2. septembril 2005 Luxembourgis allkirjastatud korrigeeritud ja muudetud tagatisleping, millega kehtestatud tagatise ülemmäär on 65 % kasutatavate assigneeringute ning kõigi nendega seotud summade kogusummast.

Otsuse 2006/1016/EÜ kohaselt antakse Euroopa Investeerimispangale ühenduse tagatis järgmistes riikides ühenduseväliste projektidele antavatest laenudest ja laenutagatistest tekkida võiva kahjumi puhuks: Ladina-Ameerika: Argentina, Boliivia, Brasiilia, Tšiili, Colombia, Costa Rica, Ecuador, El Salvador, Guatemala, Honduras, Mehhiko, Nicaragua, Panama, Paraguay, Peruu, Uruguay ja Venezuela; Aasia: Afganistan*, Bangladesh, Bhutan*, Brunei, Kambodža*, Hiina, India, Indoneesia, Iraak*, Lõuna-Korea, Laos, Malaisia, Maldiivid, Mongoolia, Nepal, Pakistan, Filipiinid, Singapur, Sri Lanka, Taiwan*, Tai, Vietnam ja Jeemen; Kesk-Aasia: Kasahstan*, Kõrgõzstan*, Türkmenistan*, Usbekistan* (* tähendab, et abikõlblikkuse otsustab nõukogu). Otsuse 2006/1016/EÜ kohaselt on kõikide riikide kasutatavate assigneeringute üldine ülemmäär 27,8 miljardit eurot, ülemmäär on ette nähtud ajavahemikuks alates 1. veebruarist 2007 kuni 31. detsembrini 2013 (võimaliku kuuekuulise pikendusega). Ühenduse tagatise ülemmääraks on 65 %.

4. Mõju eelarvele

Alates nõukogu 31. oktoobri 1994. aasta määruse (EÜ, Euratom) nr 2728/94 (välistegevuse tagatisfondi asutamise kohta (EÜT L 293, 12.11.1994, lk 1)) jõustumisest katab kõnealune fond võlgnike poolt täitmata jäetud kohustused saadaoleva summa ulatuses.

Mõju eelarvele hõlmab seega järgmist:

— iga-aastane sissemakse fondi või erandjuhul väljamakse fondist, et selle vahendid vastaksid soovitud summale, milleks on 9 % tagatud laenudest,

— eelarvetagatise aktiveerimine võlgniku kohustuste mittetäitmise korral.

KOMISJON

LAENUTEHINGUD – ÜLDEELARVE RAAMES TAGATUD LAENUTEHINGUD

XI. EUROOPA ÜHENDUSE TAGATIS EUROOPA INVESTEERIMISPANGALE SEOSES KAHJUMITEGA, MIS TULENEVAD LAENUDEST PROJEKTIDE JAOKS LÕUNA-KAUKAASIAS, VENEMAAL, VALGEVENES, MOLDOVA VABARIIGIS JA UKRAINAS

1. Õiguslik alus

Nõukogu otsus 2001/777/EÜ, 6. november 2001, ühenduse garantii andmise kohta Euroopa Investeerimispangale Põhjamõõtme raames Venemaa Läänemere valgalas asuvate valitud keskkonnaprojektide jaoks antavatest spetsiaalsetest laenudest tekkida võiva kahju suhtes (EÜT L 292, 9.11.2001, lk 41).

Nõukogu otsus 2005/48/EÜ, 22. detsember 2004, millega antakse Euroopa Investeerimispangale ühenduse tagatis teatavat liiki projektide jaoks Venemaal, Ukrainas, Moldovas ja Valgevenes antud laenudest tulenevate kahjude puhuks (ELT L 21, 25.1.2005, lk 11). Alates 31. detsembrist 2006 ning vastavalt komisjoni otsusele K(2005) 1499 on üksnes Venemaa ja Ukraina otsuse 2005/48/EÜ alusel abikõlblikud.

Nõukogu otsus 2006/1016/EÜ, 19. detsember 2006, millega Euroopa Investeerimispangale antakse ühenduse tagatis ühendusevälistele projektidele antavatest laenudest ja laenutagatistest tekkida võiva kahjumi puhuks (ELT L 414, 30.12.2006, lk 95) (ühinemiseks valmistuvad riigid, naaber- ja partnerriigid, Aasia ja Ladina-Ameerika ja Lõuna-Aafrika Vabariik).

2. Üldeelarve tagatis

Otsuse 2001/777/EÜ alusel sõlmiti Euroopa Ühenduse ja Euroopa Investeerimispanga vahel 6. mail 2002 Brüsselis ja 7. mail 2002 Luxembourgis allkirjastatud tagatisleping.

Otsuse 2005/48/EÜ alusel sõlmiti Euroopa Ühenduse ja Euroopa Investeerimispanga vahel 21. detsembril 2005 Brüsselis ja 9. detsembril 2005 Luxembourgis allkirjastatud tagatisleping.

Otsuse 2006/1016/EÜ alusel sõlmiti Euroopa Ühenduse ja Euroopa Investeerimispanga vahel 1. augustil 2007 Luxembourgis ja 29. augustil 2007 Brüsselis allkirjastatud tagatisleping, millega kehtestatud tagatise ülemmääraks on 65 % Euroopa Investeerimispanga finantstehingutega antud krediidi ja tagatiste kogusummast, millest on maha arvatud tagasimakstud summad ja millele on lisatud kõik sellega seotud summad.

3. Kirjeldus

6. novembril 2001 otsustas nõukogu anda Euroopa Investeerimispangale ühenduse tagatise Põhjamõõtme raames Venemaa Läänemere valgalas asuvate valitud keskkonnaprojektide jaoks antavatest erilaenudest tulenevate kahjude puhuks. Assigneeringute üldine ülemmäär on 100 miljonit eurot. Euroopa Investeerimispank saab erandkorras 100 % ühenduse tagatise.

22. detsembril 2005 otsustas nõukogu anda Euroopa Investeerimispangale ühenduse tagatise Venemaal, Ukrainas, Moldovas ja Valgevenes ellu viidavate teatavat liiki projektide jaoks antud laenudest tulenevate kahjude puhuks. Assigneeringute üldine ülemmäär on 500 miljonit eurot. Euroopa Investeerimispank saab erandkorras 100 % ühenduse tagatise.

Otsuse 2005/48/EÜ alusel sõlmiti Euroopa Ühenduse ja Euroopa Investeerimispanga vahel 21. detsembril 2005 Brüsselis ja 9. detsembril 2005 Luxembourgis allkirjastatud tagatisleping, millega kehtestati tagatise ülemmäär 100 %.

Otsuse 2006/1016/EÜ kohaselt antakse Euroopa Investeerimispangale ühenduse tagatis teatavates Ida-Euroopa riikides (Moldova Vabariik, Ukraina ja Valgevene (abikõlblikkuse otsustab nõukogu)) ning teatavates Lõuna-Kaukaasia riikides (Armeenia, Aserbaidžaan, Gruusia ja Venemaa) ühendusevälistele projektidele antavatest laenudest ja laenutagatistest tekkida võiva kahjumi puhuks. Otsuse 2006/1016/EÜ kohaselt on kõikide riikide kasutatavate assigneeringute üldine ülemmäär samaväärne 27,8 miljardi euroga, ülemmäär on ette nähtud ajavahemikuks alates 1. veebruarist 2007 kuni 31. detsembrini 2013 (võimaliku kuuekuulise pikendusega). Ühenduse tagatise ülemmääraks on 65 %.

4. Mõju eelarvele

Alates nõukogu 31. oktoobri 1994. aasta määruse (EÜ, Euratom) nr 2728/94 (välistegevuse tagatisfondi asutamise kohta (EÜT L 293, 12.11.1994, lk 1)) jõustumisest katab kõnealune fond võlgnike poolt täitmata jäetud kohustused saadaoleva summa ulatuses.

Mõju eelarvele hõlmab seega järgmist:

— iga-aastane sissemakse fondi või erandjuhul väljamakse fondist, et selle vahendid vastaksid soovitud summale, milleks on 9 % tagatud laenudest,

— eelarvetagatise aktiveerimine võlgniku kohustuste mittetäitmise korral.

KOMISJON
LAENUTEHINGUD – ÜLDEELARVE RAAMES TAGATUD LAENUTEHINGUD

XII. EUROOPA ÜHENDUSE TAGATIS EUROOPA INVESTEERIMISPANGAST LÕUNA-AAFRIKALE ANTUD LAENUDELE

1. Õiguslik alus

Nõukogu otsus 95/207/EÜ, 1. juuni 1995, millega Euroopa Investeerimispangale antakse ühenduse tagatis Lõuna-Aafrikaga seotud projektide jaoks antud laenudest tulenevate kahjude puhuks (EÜT L 131, 15.6.1995, lk 31).

Nõukogu otsus 97/256/EÜ, 14. aprill 1997, millega antakse Euroopa Investeerimispangale ühenduse tagatis ühenduseväliste (Kesk- ja Ida-Euroopa riigid, Vahemere piirkonna riigid, Ladina-Ameerika ja Aasia riigid, Lõuna-Aafrika Vabariik, endine Jugoslaavia Makedoonia Vabariik ning Bosnia ja Hertsegoviina) projektide jaoks antud laenudest tulenevate kahjude puhuks (EÜT L 102, 19.4.1997, lk 33).

Nõukogu otsus 2000/24/EÜ, 22. detsember 1999, millega antakse Euroopa Investeerimispangale ühenduse tagatis ühenduseväliste (Kesk- ja Ida-Euroopa, Vahemere riigid, Ladina-Ameerika ja Aasia ning Lõuna-Aafrika) projektide jaoks antud laenudest tulenevate kahjude puhuks (EÜT L 9, 13.1.2000, lk 24).

Nõukogu otsus 2005/47/EÜ, 22. detsember 2004, millega muudetakse otsust 2000/24/EÜ, et võtta arvesse Euroopa Liidu laienemist ja Euroopa naabruspoliitikat (ELT L 21, 25.1.2005, lk 9).

Nõukogu otsus 2006/1016/EÜ, 19. detsember 2006, millega Euroopa Investeerimispangale antakse ühenduse tagatis ühendusevälistele projektidele antavatest laenudest ja laenutagatistest tekkida võiva kahjumi puhuks (ELT L 414, 30.12.2006, lk 95).

2. Üldeelarve tagatis

Otsuse 95/207/EÜ alusel sõlmiti Euroopa Ühenduse ja Euroopa Investeerimispanga vahel 4. oktoobril 1995 Brüsselis ja 16. oktoobril 1995 Luxembourgis allkirjastatud tagatisleping.

Otsuse 97/256/EÜ alusel sõlmiti Euroopa Ühenduse ja Euroopa Investeerimispanga vahel 25. juulil 1997 Brüsselis ja 29. juulil 1997 Luxembourgis allkirjastatud tagatisleping.

Otsuse 2000/24/EÜ alusel sõlmiti Euroopa Ühenduse ja Euroopa Investeerimispanga vahel 19. juulil 2000 Brüsselis ja 24. juulil 2000 Luxembourgis allkirjastatud tagatisleping.

Otsuse 2006/1016/EÜ alusel sõlmiti Euroopa Ühenduse ja Euroopa Investeerimispanga vahel 1. augustil 2007 Luxembourgis ja 29. augustil 2007 Brüsselis allkirjastatud tagatisleping, millega kehtestatud tagatise ülemmääraks on 65 % Euroopa Investeerimispanga finantstehingutega antud krediidi ja tagatiste kogusummast, millest on maha arvatud tagasimakstud summad ja millele on lisatud kõik sellega seotud summad.

3. Kirjeldus

Vastavalt otsuse 95/207/EÜ sätetele tagab Euroopa Liit Euroopa Investeerimispanga laenud Lõuna-Aafrikale kuni 300 miljoni euro ulatuses.

Eelarvetagatis katab kõik kõnealuste laenudega seotud võlahalduskulud (laenu põhiosa tagasimakse, intressi- ja lisakulud).

14. aprillil 1997 otsustas nõukogu komisjoni ettepaneku põhjal ja pärast Euroopa Parlamendiga konsulteerimist pikendada Euroopa Liidu tagatist Euroopa Investeerimispanga laenudele projektide jaoks Lõuna-Aafrika Vabariigis. Tagatise ülemmäär on 70 % kasutatavate assigneeringute ning kõigi nendega seotud summade kogusummast. Kasutatavate assigneeringute üldine ülemmäär on 7,105 miljardit eurot, millest 375 miljonit eurot on ette nähtud Lõuna-Aafrika Vabariigi jaoks. Ülemmäär on ette nähtud kolmeks aastaks ning see kehtib alates 1. juulist 1997 (võimaliku kuuekuulise pikendusega).

Euroopa Investeerimispangale tehakse ettepanek, et 25 % puhul oma laenudest üritaks pank katta kommertsriski mitteriiklikest tagatistest.

22. detsembril 1999 otsustas nõukogu komisjoni ettepaneku põhjal ja pärast Euroopa Parlamendiga konsulteerimist pikendada Euroopa Liidu tagatist Euroopa Investeerimispanga laenudele projektide jaoks Lõuna-Aafrika Vabariigis. Tagatise ülemmäär on 65 % kasutatavate assigneeringute ning kõigi nendega seotud summade kogusummast. Otsuse 2000/24/EÜ kohaselt on kasutatavate assigneeringute üldine ülemmäär 19,46 miljardit eurot. Ülemmäär on ette nähtud ajavahemikuks alates 1. juulist 2000 kuni 31. jaanuarini 2007. Kuna kõnealuse tähtaja möödudes ei ulatunud Euroopa Investeerimispanga antud laenud eespool nimetatud ülemmääradeni, pikendati tähtaega automaatselt kuue kuu võrra.

Euroopa Investeerimispangale tehakse ettepanek, et 30 % puhul oma laenudest üritaks pank katta kommertsriski mitteriiklikest tagatistest. Võimaluse korral kõnealust protsendimäära suurendatakse, kui turg seda lubab.

KOMISJON
LAENUTEHINGUD – ÜLDEELARVE RAAMES TAGATUD LAENUTEHINGUD

Otsuse 2005/47/EÜ alusel sõlmiti Euroopa Ühenduse ja Euroopa Investeerimispanga vahel 30. augustil 2005 Brüsselis ja 2. septembril 2005 Luxembourgis allkirjastatud korrigeeritud ja muudetud tagatisleping, millega kehtestatud tagatise ülemmäär on 65 % kasutatavate assigneeringute ning kõigi nendega seotud summade kogusummast.

Otsuse 2006/1016/EÜ kohaselt antakse Euroopa Investeerimispangale ühenduse tagatis ühendusevälistele projektidele antavatest laenudest ja laenutagatistest tekkida võiva kahjumi puhuks. Otsuse 2006/1016/EÜ kohaselt on kasutatavate assigneeringute üldine ülemmäär 27,8 miljardit eurot, ülemmäär on ette nähtud ajavahemikuks alates 1. veebruarist 2007 kuni 31. detsembrini 2013 (võimaliku kuuekuulise pikendusega). Ühenduse tagatise ülemmääraks on 65 %.

4. Mõju eelarvele

Alates nõukogu 31. oktoobri 1994. aasta määruse (EÜ, Euratom) nr 2728/94 (välistegevuse tagatisfondi asutamise kohta (EÜT L 293, 12.11.1994, lk 1)) jõustumisest katab kõnealune fond võlgnike poolt täitmata jäetud kohustused saadaoleva summa ulatuses.

Mõju eelarvele hõlmab seega järgmist:

— iga-aastane sissemakse fondi või erandjuhul väljamakse fondist, et selle vahendid vastaksid soovitud summale, milleks on 9 % tagatud laenudest,

— eelarvetagatise aktiveerimine võlgniku kohustuste mittetäitmise korral.

KOMISJON
LAENUTEHINGUD – ÜLDEELARVE RAAMES TAGATUD LAENUTEHINGUD

C. **2008. JA 2009. AASTA UUTE LAENUTEHINGUTE PROGNOOSID**

Järgmine tabel annab ligikaudse ülevaate võimalike uute (üldeelarvest tagatud) laenude võtmisest ja andmisest 2008. ja 2009. aastal.

Laenutehingud 2008. ja 2009. aastal

(miljonites eurodes)

Vahend	2008	2009
A. *Üldeelarve raames tagatud EÜ ja Euratomi laenutehingud*		
1. Ühenduse makromajanduslik abi kolmandatele riikidele		
Toimingud, mille kohta on vastu võetud otsus:		
Liibanon (*)	0	50
Vahesumma		50
2. Euratomi laenud	17	
3. BOP	2 000	7 300
Vahesumma	**2 017**	**7 300**
B. *Üldeelarve raames tagatud Euroopa Investeerimispanga laenud*		
1. Kandidaatriigid	400	500
2. Vahemere piirkonna riigid	1 080	1 080
3. Ida-Euroopa, Lõuna-Kaukaasia ja Venemaa	1 300	999
4. Aasia ja Ladina-Ameerika	440	450
5. Lõuna-Aafrika Vabariik	130	140
Vahesumma	**3 350**	**3 169**
Kõik kokku	**5 367**	**10 519**

(*) 17. detsembril 2007 otsustati anda 50 miljonit eurot. Väljamaksed tehakse 2009. aastal.

KOMISJON
LAENUTEHINGUD – ÜLDEELARVE RAAMES TAGATUD LAENUTEHINGUD

D. **KAPITALITEHINGUD JA VÕLAHALDUS**

TABEL 1. VÕETUD LAENUD

Kapitalitehingud ja laenuks võetud vahendite haldus

(miljonites eurodes)

Vahend ja allkirjastamise aasta	Ekvivalent allkirjastamise kuupäeval	31. detsembrini 2008 saadud esialgne summa	Jääk 31. detsembril 2008	Tagasimaksed		Jääk 31. detsembril		Intressid		
				2009	2010	2009	2010	2008	2009	2010
1. *Euratom*										
1977	95,3	23,2								
1978	70,8	45,3								
1979	151,6	43,6								
1980	183,5	74,3								
1981	360,4	245,3								
1982	354,6	249,5								
1983	366,9	369,8								
1984	183,7	207,1								
1985	208,3	179,3								
1986	575,0	445,8								
1987	209,6	329,8								
1988										
1989										
1990										
1991										
1992										
1993										
1994										
1995										
1996										
1997										
1998										
1999										
2000										
2001	40,0	40,0	40,0			40,0	40,0	2,3	2,3	2,3
2002	40,0	40,0	37,8	1,5	4,0	36,3	32,3	1,8	1,6	1,1
2003	25,0	25,0	23,7	2,5	2,5	21,2	18,7	1,3	0,7	0,7
2004	65,0	65,0	65,0	1,8	3,5	63,2	59,7	3,1	2,7	1,9
2005	215,0	215,0	215,0			215,0	215,0	10,2	8,5	6,7
2006	51,0	51,0	51,0			51,0	51,0	2,4	2,1	1,5
2007	39,0	39,0	37,1	3,9	3,9	33,2	29,3	1,9	1,5	1,0
2008	15,8	15,8	15,8	1,7	1,7	14,1	12,4	0	0,5	0,3
Kokku	3 249,8	3 249,8	485,4	11,4	15,6	474,0	458,4	23,0	19,9	15,5

KOMISJON

LAENUTEHINGUD – ÜLDEELARVE RAAMES TAGATUD LAENUTEHINGUD

(miljonites eurodes)

Vahend ja allkirjastamise aasta	Ekvivalent allkirjastamise kuupäeval	31. detsembrini 2008 saadud esialgne summa	Jääk 31. detsembril 2008	Tagasimaksed		Jääk 31. detsembril		Intressid		
				2009	2010	2009	2010	2008	2009	2010
2. *Makromajanduslik finantsabi kolmandatele riikidele ja toiduabi endisele Nõukogude Liidule*										
1990	350,0	350,0								
1991	945,0	945,0								
1992	1 671,0	1 671,0								
1993	659,0	659,0								
1994	400,0	400,0								
1995	410,0	410,0								
1996	155,0	155,0								
1997	445,0	445,0	20,0	5,0	5,0	15,0	10,0	1,2	0,9	0,5
1998	153,0	153,0	72,5	25,0	25,0	47,5	22,5	5,3	2,9	1,3
1999	108,0	108,0	34,5	24,5	2,0	10,0	8,0	2,8	1,2	0,3
2000	160,0	160,0	80,0	40,0	40,0	40,0	0	5,2	2,3	0,8
2001	305,0	305,0	273,0			273,0	273,0	13,0	11,4	8,2
2002	12,0	12,0	12,0			12,0	12,0	0,5	0,5	0,4
2003	118,0	118,0	118,0		12,5	118,0	105,5	5,5	4,8	4,0
2004	10,0	10,0	10,0			10,0	10,0	0,5	0,5	0,3
2005	15,0	15,0	15,0			15,0	15,0	0,6	0,6	0,6
2006	19,0	19,0	19,0			19,0	19,0	0,9	0,8	0,6
Kokku	5 935,0	5 935,0	654,0	94,5	84,5	559,5	475,0	35,5	25,8	17,1
3. *Kogusumma – jaotus valuutade kaupa*										
EUR			1 139,4	105,9	100,0	1 033,5	933,4	58,5	45,7	32,6
Kokku			1 139,4	105,9	100,0	1 033,5	933,4	58,5	45,7	32,6

KOMISJON
LAENUTEHINGUD – ÜLDEELARVE RAAMES TAGATUD LAENUTEHINGUD

TABEL 2. VÕETUD LAENUD

Kapitalitehingud ja laenuks võetud vahendite haldus

(miljonites eurodes)

Vahend ja allkirjastamise aasta	Ekvivalent allkirjastamise kuupäeval	31. detsembrini 2008 saadud esialgne summa	Jääk 31. detsembril 2008	Tagasimaksed		Jääk 31. detsembril		Intressid		
				2009	2010	2009	2010	2008	2009	2010
1. *Euratom*										
1977	98,3	119,4								
1978	72,7	95,9								
1979	152,9	170,2								
1980	183,5	200,7								
1981	362,3	430,9								
1982	355,4	438,5								
1983	369,1	400,1								
1984	205,0	248,7								
1985	337,8	389,5								
1986	594,4	500,9								
1987	674,6	900,9								
1988	88,0	70,2								
1989										
1990										
1991										
1992										
1993										
1994	48,5	47,4								
1995										
1996										
1997										
1998										
1999										
2000										
2001	40,0	40,0	40,0			40,0	40,0	2,3	2,3	2,3
2002	40,0	40,0	37,8	1,5	4,0	36,3	32,3	1,8	1,5	1,0
2003	25,0	25,0	23,7	2,5	2,5	21,2	18,7	1,3	0,7	0,7
2004	65,0	65,0	65,0	1,8	3,5	63,2	59,7	3,0	2,7	1,9
2005	215,0	215,0	215,0	0		215,0	215,0	10,0	8,3	6,5
2006	51,0	51,0	51,0	0		51,0	51,0	2,4	2,1	1,5
2007	39,0	39,0	37,1	3,9	3,9	33,2	29,3	1,8	1,5	1,0
2008	15,8	15,8	15,8	1,7	1,7	14,1	12,4		0,5	0,3
Kokku	4 033,3	4 504,1	485,4	11,4	15,6	474,0	458,4	22,6	19,6	15,2

KOMISJON

LAENUTEHINGUD – ÜLDEELARVE RAAMES TAGATUD LAENUTEHINGUD

(miljonites eurodes)

Vahend ja allkirjastamise aasta	Ekvivalent allkirjastamise kuupäeval	31. detsembrini 2008 saadud esialgne summa	Jääk 31. detsembril 2008	Tagasimaksed		Jääk 31. detsembril		Intressid		
				2009	2010	2009	2010	2008	2009	2010
2. *Makromajanduslik finantsabi kolmandatele riikidele ja toiduabi endisele Nõukogude Liidule*										
1990	350,0	350,0								
1991	945,0	945,0								
1992	1 671,0	1 671,0								
1993	659,0	659,0								
1994	400,0	400,0								
1995	410,0	410,0								
1996	155,0	155,0								
1997	195,0	195,0	20,0	5,0	5,0	15,0	10,0	1,2	0,9	0,5
1998	403,0	403,0	72,5	22,0	22,0	50,5	28,5	3,2	2,4	1,0
1999	108,0	108,0	34,5	27,5	5,0	7,0	2,0	3,4	1,8	0,6
2000	160,0	160,0	80,0	40,0	40,0	40,0	0	5,2	2,4	0,8
2001	305,0	305,0	273,0	0	0	273,0	273,0	13,0	11,4	8,2
2002	12,0	12,0	12,0	0	0	12,0	12,0	0,5	0,5	0,4
2003	118,0	118,0	118,0	0	12,5	118,0	105,5	5,5	4,8	4,1
2004	10,0	10,0	10,0	0	0	10,0	10,0	0,5	0,4	0,3
2005	15,0	15,0	15,0	0	0	15,0	15,0	0,6	0,6	0,6
2006	19,0	19,0	19,0	0	0	19,0	19,0	0,4	0,4	0,3
Kokku	5 935,0	5 935,0	654,0	94,5	84,5	559,5	475,0	33,5	25,6	16,0
3. *Kogusumma – jaotus valuutade kaupa*										
EUR			1 139,4	105,9	100,1	1 033,5	933,4	56,1	45,2	31,2
Kokku			1 139,4	105,9	100,1	1 033,5	933,4	56,1	45,2	31,2

KOMISJON
LAENUTEHINGUD – ÜLDEELARVE RAAMES TAGATUD LAENUTEHINGUD

Tehnilised juhised tabelite kohta

Vahetuskurss: summad 2. veerus „Ekvivalent allkirjastamise kuupäeval" arvestatakse ümber allkirjastamise kuupäeval kehtiva vahetuskursi alusel. Refinantseerimistehingute puhul on tabelis 1 näidatud nii esialgne tehing (nt 1979. aastal) kui ka asendustehing (nt 1986. aastal), kusjuures asendustehingu summa arvestatakse ümber esialgse tehingu kursi alusel. Sellest tulenev kattumine mõjutab aasta näitajaid, kuid ei kajastu kogusummas.

Kõik muud summad arvestatakse ümber 31. detsembril 2008 kehtinud vahetuskursi alusel.

3. veerg „31. detsembrini 2008 saadud/makstud esialgne summa": kui viidatakse näiteks 1986. aastale, on selles veerus näidatud kõikide 1986. aastal allkirjastatud laenulepingute alusel 31. detsembrini 2008 saadud kumulatiivne kogusumma (tabel 1), sealhulgas refinantseerimine (mis põhjustab teatavat kattumist).

4. veerg „Jääk 31. detsembril 2008": need on netosummad ilma refinantseerimistehingutest tuleneva kattumiseta. Need summad saadakse, kui 3. veerust lahutatakse kuni 31. detsembrini 2008 tehtud tagasimaksete kumulatiivne kogusumma, kaasa arvatud refinantseerimistehingute alusel tagasi makstud summad (kogusumma ei ole tabelites esitatud).

7. veerg = 4. veerg – 5. veerg.

TABEL 6

Üldeelarve rahastamise kokkuvõte (1) omavahendite liigi ja liikmesriigi kaupa

Liikmesriik	Traditsioonilised omavahendid					Käibemaksu- ja rahvamajanduse kogutulu põhised vahendid, k.a Ühendkuningriigi korrigeerimise makse					Omavahendite kogusumma (2)
	Põllumajandusmaksude netosumma (75 %)	Suhkru- ja isoglükoosimaksude netosumma (75 %)	Tollimaksude netosumma (75 %)	Tavapäraste omavahendite kogu netosumma (75 %)	p.m. Sissenõudmiskulud (25 % trad. omavah.)	KM-põhised omavahendid	Rahvamajanduse kogutulu põhised omavahendid	Ühendkuningriigile võimaldatav korrigeerimine	Riikide osamaksed kokku	Kõikide riikide osamaksete osatähtsus (%)	
	(1)	(2)	(3)	(4) = (1) + (2) + (3)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9) = (6) + (7) + (8)	(10)	(11) = (4) + (9)
Belgia	17 000 000	6 900 000	1 966 300 000	1 990 200 000	663 400 000	503 752 559	2 098 900 276	286 341 385	2 888 994 220	3,02	4 879 194 220
Bulgaaria	16 900 000	400 000	68 200 000	85 500 000	28 500 000	60 001 063	214 061 267	29 203 198	303 265 528	0,32	388 765 528
Tšehhi Vabariik	3 900 000	3 400 000	239 700 000	247 000 000	82 333 333	245 526 145	875 945 106	119 500 358	1 240 971 609	1,30	1 487 971 609
Taani	34 600 000	3 500 000	330 200 000	368 300 000	122 766 667	343 931 192	1 453 356 448	198 273 402	1 995 561 042	2,09	2 363 861 042
Saksamaa	171 800 000	28 700 000	3 382 900 000	3 583 400 000	1 194 466 661	3 614 399 571	15 073 767 623	367 061 537	19 055 228 731	19,95	22 638 628 731
Eesti	900 000	8 600 000	27 400 000	36 900 000	12 300 000	29 358 373	104 739 653	14 289 053	148 387 079	0,16	185 287 079
Iirimaa	700 000	0	258 700 000	259 400 000	86 466 667	279 021 635	995 444 440	135 802 993	1 410 269 068	1,48	1 669 669 068
Kreeka	8 300 000	1 400 000	259 700 000	269 400 000	89 800 000	416 415 058	1 485 612 591	202 673 930	2 104 701 579	2,20	2 374 101 579
Hispaania	37 700 000	6 500 000	1 402 000 000	1 446 200 000	482 066 667	1 814 349 321	6 472 917 211	883 064 383	9 170 330 915	9,60	10 616 530 915
Prantsusmaa	113 100 000	32 700 000	1 311 300 000	1 457 100 000	485 700 000	3 215 679 805	11 837 434 721	1 614 915 911	16 668 030 437	17,45	18 125 130 437
Itaalia	150 700 000	4 700 000	1 759 100 000	1 914 500 000	638 166 667	2 184 628 599	9 412 566 207	1 284 104 478	12 881 299 284	13,48	14 795 799 284
Küpros	4 100 000	3 800 000	41 700 000	49 600 000	16 533 334	28 375 593	101 233 461	13 810 723	143 419 777	0,15	193 019 777
Läti	1 500 000	800 000	31 900 000	34 200 000	11 400 000	41 314 306	147 393 932	20 108 141	208 816 379	0,22	243 016 379
Leedu	3 000 000	900 000	49 900 000	53 800 000	17 933 333	55 904 916	199 914 892	27 273 286	283 093 094	0,30	336 893 094
Luksemburg	700 000	0	22 000 000	22 700 000	7 566 667	51 258 300	182 870 370	24 947 996	259 076 666	0,27	281 776 666
Ungari	5 100 000	2 900 000	130 700 000	138 700 000	46 233 334	154 327 498	613 464 252	83 691 543	851 483 293	0,89	990 183 293
Malta	1 500 000	200 000	8 400 000	10 100 000	3 366 667	9 476 940	33 810 164	4 612 534	47 899 638	0,05	57 999 638
Madalmaad	249 200 000	7 300 000	1 859 500 000	2 116 000 000	705 333 333	980 578 541	3 561 544 595	86 727 225	4 628 850 361	4,85	6 744 850 361
Austria	2 600 000	3 200 000	239 700 000	245 500 000	81 833 334	422 395 319	1 704 596 676	41 508 659	2 168 500 654	2,27	2 414 000 654
Poola	41 300 000	14 000 000	420 700 000	476 000 000	158 666 667	620 346 501	2 213 163 417	301 929 675	3 135 439 593	3,28	3 611 439 593
Portugal	21 300 000	200 000	139 000 000	160 500 000	53 500 000	272 406 344	971 843 567	132 583 256	1 376 833 167	1,44	1 537 333 167
Rumeenia	35 100 000	1 100 000	209 300 000	245 500 000	81 833 334	197 712 411	842 088 170	114 881 443	1 154 682 024	1,21	1 400 182 024
Sloveenia	500 000	0	106 100 000	106 600 000	35 533 334	62 118 540	221 615 628	30 233 797	313 967 965	0,33	420 567 965
Slovakkia	1 300 000	2 300 000	114 600 000	118 200 000	39 400 000	89 183 103	385 343 139	52 570 238	527 096 480	0,55	645 296 480
Soome	8 400 000	800 000	158 300 000	167 500 000	55 833 334	274 035 299	1 161 297 766	158 429 447	1 593 762 512	1,67	1 761 262 512
Rootsi	22 400 000	2 800 000	470 900 000	496 100 000	165 366 667	497 476 661	2 107 259 126	51 313 898	2 656 049 685	2,78	3 152 149 685
Ühendkuningriik	449 900 000	9 700 000	2 647 600 000	3 107 200 000	1 035 733 333	3 152 143 715	11 441 937 834	– 6 279 852 489	8 314 229 060	8,70	11 421 429 060
Kokku	**1 403 500 000**	**146 800 000**	**17 655 800 000**	**19 206 100 000**	**6 402 033 333**	**19 616 117 308**	**75 914 122 532**	**0**	**95 530 239 840**	**100,—**	**114 736 339 840**

(1) p.m. (omavahendid + muud tulud = kogutulu = kogukulu); (114 736 339 840 + 1 359 722 489 = 116 096 062 329 = 116 096 062 329).

(2) Omavahendite kogusumma protsentides rahvamajanduse kogutulust: (114 736 339 840) / (12 984 373 100 000) = 0,88 %; omavahendite kogusumma ülemmäär protsentides rahvamajanduse kogutulust: 1,24 %.